Le Dictionnaire

Français - Arabe



Dictionnaire général, linguistique
Technique et scientifique

Renferme les termes scientifiques:
Medicaux, mathématiques, physiques, chimiques, informatiques et génie général

قاموس عام
لغوي - علمي

يتضمّن المصطلحات العلمية
الطبية والرياضية والفيزيائية والكيميائية والمعلوماتية والهندسية وغيرها

Par
Bureau des études et recherches

Collaborateurs

F.S.ALWAN: Langue Française
G.L.SIMON: Langue Française
M.SAID: Langue Arabe
M.SASSINE: Révision

DAR Al-KOTOB AL-ILMIYAH
Beyrouth - Liban

منشورات محمد علي بيضون



دار الكتب العلمية

2'ème Edition
2004 A.D - 1424 H

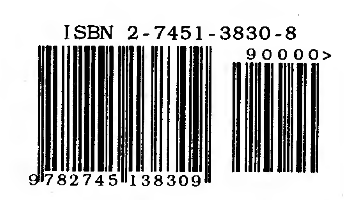
دار الكتب العلمية
بيروت لبنان

رمل الظريف - شارع البحتري - بناية ملكارت
الإدارة العامة: عرمون - القبة - مبنى دار الكتب العلمية
هاتف وفاكس: ٨٠٤٨١٠/١١/١٢/١٣ (٥ ٩٦١+)
صندوق بريد: ٩٤٢٤ - ١١ بيروت - لبنان

Dar Al-Kotob Al-ilmiyah
Beirut - Lebanon
Raml Al-Zarif, Bohtory Str., Melkart Bldg. 1st Floor
Head office
Aramoun - Dar Al-Kotob Al-ilmiyah Bldg.
Tel & Fax: (+961 5) 804810 / 11 / 12 / 13
P.O.Box: 11-9424 Beirut - Lebanon

Dar Al-Kutub Al-ilmiyah
Beyrouth - Liban
Raml Al-Zarif, Rue Bohtory, Imm. Melkart, 1er Étage
Administration général
Aramoun - Imm. Dar Al-Kotob Al-ilmiyah
Tel & Fax: (+961 5) 804810 / 11 / 12 / 13
P.P: 11-9424 Beyrouth - Liban

ISBN 2-7451-3830-8



http://www.al-ilmiyah.com/

e-mail: sales@al-ilmiyah.com
info@al-ilmiyah.com
baydoun@al-ilmiyah.com

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux

INTRODUCTION

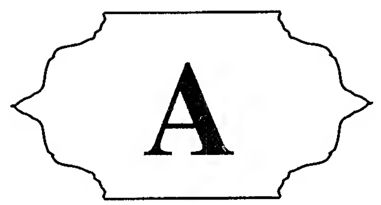
Chers lecteurs,

Les arabes furent les premiers à établir un dictionnaire et à se lancer dans le domaine de la lexicographie. Ainsi Al-Khalil ben Ahmad Al Farahidi réussit à créer le premier dictionnaire linguistique connu sous le nom de "**Al Ain**" avec les efforts entrepris pour interpréter les paroles du prophète "Al hadith" d'une part, et pour expliquer les poèmes de l'époque préislamique d'autre part, le travail lexicographique connut un essort énorme. Cet essort s'accentue à l'époque abbassite avec le mouvement de traduction des livres scientifiques grecs, qui ouvrit la voie devant la naissance de plusieurs courants philosophiques. Les traducteurs arabes se trouvèrent alors face à de nouvelles réalités nécessitant l'invention de termes pertinents visant à designer ces concepts. C'est ainsi que les langues européennes puisèrent de chez nous ces nouveaux termes et les introduisirent dans leurs bagages. L'arabe donc marqua la civilisation humaine entière par ses empreintes.
C'est en s'inspirant de l'oeuvre héritée de nos prédécesseurs que nous entreprîmes notre travail lexicographique englobant tout un ensemble de dictionnaires. Nous suivîmes les pas tracés par nos précurseurs et appliquâmes leur méthode; celle de chercher dans le terme son sens nouveau et indispensable aux consultants des dictionnaires, tâche assez délicate vu le gigantesque progrès des sciences appliquées et théoriques englobant presque tous les domaines. Alors nous nous efforçâmes de réunir dans ce dictionnaire le plus grand nombre de termes indispensables dans notre vie quotidienne. Nous mîmes à votre disposition un lexique s'étendant de la langue littéraire de tous les jours aux langues spécialisées des différentes sciences.
Par souci de perfection, nous établîmes des annexes specialisés que vous trouveriez à la fin du dictionnaire, et introduisîmes des illustrations scientifiques que vous rencontreriez intégrés au corpus.
Dar Al kotob Al Ilmiyah nous fut d'un grand secours et mit à notre disposition des ressources illimitées nous permettant de concevoir des dictionnaires de langue bénéfiques. Elle s'occupa de même de la mise en page et de l'impression de ces dictionnaires.
Nous considérons ce travail comme préliminaire traçant la voie à la naissance de dictionnaires de langue spécialisés dans divers domaines. Cette tâche sera la mission des spécialistes puisant les termes des plus récentes références scientifiques arabes et étrangères. Ces dictionnaires seront à la fois simples et globaux adressés aux spécialistes, et aux non spécialistes.
Enfin, nous espérons que nos efforts soient fructueux et que nous réussissions à mettre entre vos mains des dictionnaires contemporains répondant à tous vos besoins complétant leurs pareils anciens tout en comblant le vide que ces derniers ont laissé.

Bureau des études et recherches

Abreviations utilisées dans le dictionnaire

(acous.)	acoustique
(adj.)	adjectif, ve
(adv.)	adverbe
(aero.)	aéronautique
(agric.)	agriculture
(anat.)	anatomie
(arch.)	architecture
(archéol.)	archéologie
(art.)	article
(astrol.)	astrologie
(astron.)	astronomie
(astrophys.)	astrophysique
(auto.)	automobile
(aux.)	auxiliaire
(biol.)	biologie
(bot.)	botanique
(build.)	construction
(carp.)	charpenterie
(chem.)	chimie
(chem. eng.)	génie chimique
(civ. eng.)	génie civile
(comp.)	informatique
(const.)	construction
(ecol.)	écologie
(elec.), (élec.)	électricité
(electron.)	électronique
(comm., elec.)	communication électrique
(eng.)	génie
(excl.)	exclamation
(geog.)	géographie
(geol.)	géologie
(géophys.)	géophysique
(gen.)	génétique
(geom.)	géométrie
(hyd.)	hydraulique
(hyd. eng.)	génie hydraulique
(imper.)	impératif
(I.C. Engs.)	engin à combustion interne
(ind.)	industrie
(illum.)	illumination
(interj.)	interjection
(interrog.)	interrogatif
(inv.)	invariable
(irreg.)	irrégulier
(law, dr.)	droit
(loc.)	locution
(magn.)	magnétisme
(maths.)	mathématique
(mech.)	mécanique
(mech. eng.)	génie mécanique
(med.)	médecine
(met.)	métallurgie
(meteor.)	météorologie
(mil.)	militaire
(min.)	minéralogie
(mus.)	musique
(n.)	nom
(naut.)	nautique, marin
(n.f.)	nom féminin
(n.f.pl.)	nom féminin pluriel
(n.m.)	nom masculin
(n.m.pl.)	nom masculin pluriel
(nuc. eng.)	génie nucléaire
(nuc. phys.)	physique nucléaire
(ocean.)	océanographie
(opt.)	optique
(pet. eng.)	génie de pétrole
(photog.)	photographie
(phys.)	physique
(pl.)	pluriel
(poss.)	possessif
(préfixe)	préfixe
(prep.)	préposition
(pron.)	pronom
(prov.)	proverbe
(san. eng.)	génie sanitaire
(stat.)	statistique
(surg.)	chirurgie
(surv.)	arpentage
(tech.)	technique
(telec.)	télécommunic-ation
(teleg.)	télégraphie
(teleph.)	téléphonie
(telev.)	télévision
(typog.)	typographie
(v.)	verbe
(v.intr.)	verbe intransitif
(v.pr.)	verbe pronominal
(v.tr.)	verbe transitif
(zool.)	zoologie



a **la première lettre et voyelle de l'alphabet française** ألف، (الحَرْفُ الأوَّلُ وَالحَرْفُ الصَّائتُ الأوَّلُ مِنَ الأَبْجَدِيَّة الإفْرَنْسِيَّة)

à *prép.* في، ب، إلى (حرف جر)

a *v.***avoir, il** عنده، لهُ (فعل الملك)

a minuscule le symbole de l'are رَمْزُ الآر

à colombages *(constr.)* *adj.* نصفُ خَشَبي: ذو جُدران خَشَبِيَّة الهَيكَل ومُلَيَّطة بالجِبْس

A *sym.* رَمْزُ "لا" في السُّلَمِ المُوسيقِي الألماني والإنكلوسكسوني

à l'épreuve des bombes *adj.* صامدٌ للقنابل

à peu près *adv.* نَحو، تقريباً، بالتَّقْريب

à pignon *adj.* جَمَلُونيّ الشَّكْل: مَبنيٌّ بشَكلِ سَطحٍ مُسَنَّم

à plusieurs étapes *adj.* مُتَعَدِّدُ المَراحل

à posteriori *loc. adv.* الحُكْمُ مسبقاً

à verse *adv.* بقُوَّة وَغزَارَة

a.m.avant midi قَبْلَ الظُهر (تُستَعْمَل في الكتابَة فَقَط)

ab ovo, le principe *loc.adv.* مِنَ المُبْتَدَى

ab ovo, dès *loc adv.* مِنَ الأوَّل، مِنَ الأصْل

abaca *(bot.)* *n.m.* أبَق، مَوزُ النَّسيج، قِنَّبُ مانيلاّ

abaissement *n.m.* خَفضٌ، هُبُوطٌ، انْخِفَاضٌ، انْحِطَاطٌ، مَهانة

abaisser *v.tr.* أنْزَلَ؛ أهْبطَ؛ أسْدَلَ

abaisser qqn *v.tr.* أذلّ، ذلّل، خَفَّضَ

abaisser(s') *v.pr.* هَبَطَ، انْحَطَّ

abalourdir *v.tr.* أثْقَلَ (العقل و الحركة)

abampère *(elec.eng.)* *n.m.* أبْأمبير، أمبير مُطْلَق: ١٠ أمبير

abandon *n.m.* تَخلٍّ، تَخْلِيَةٌ، هِجْرَانٌ، هَجْر، إهْمَالٌ، تَرْكٌ، إعراض؛ إقلاع (عَنْ)

abandonné *adj.* مَهجُور، مَتْرُوكٌ، مُهْمَلٌ

abandonné - sans appui *n.m.* مَخذول

abandonné,e, *adj.* مَتْرُوك لـــ، مُهمل، سَائِبٌ، مَحْذُوفٌ، مُتَنازَل عنه، مُوحَشٌ

abandonnement *n.m.* تَنازُلٌ عن، تَخْلِيَة

abandonner – (s'), se livrer à *v.p.* سَلَّمَ ذَاتَهُ لِـــ

abandonner - au mal انْهَمَكَ في الإثْم

abandonner - négliger أهْمَلَ، هَمَلَ (هُ)

abandonner - qn. خَذَلَ وَخاذَلَ (هُ) وَأوْحَدَ (هُ) ل

abandonner *v.tr.* تَرَكَ، سَيَّبَ، هَجَرَ، تَنازَل، انْصَرَفَ، اطَّرَحَ، أقْلَعَ (عَنْ)، أغْفَلَ، بَعُدَ (عَنْ)

abandonner *v.tr.; intr.* تَرَكَ، تَخَلَّى عَنْ، هَجَر

abandonner un puits *vtr.* تَرَكَ البئرَ: تَخَلَّى عَنْهَا أو رَدَمَهَا

abandonner une demande *v.tr.* تَنازَلَ عن حَقٍّ أو دَعوى

abapical *(zool.)* *n.* مُباعِدٌ للقمَّة في أو نَحوَ الطرف السُّفلي

abaque *n.m.* مِعْدَاد

abasourdi, ie *adj.* دَهِشٌ، مُذْهَل، مُنْذَهل، مُصَمّ، مَذْهول، مُنْصَعِق

abasourdir - étonner *v.tr.* أدهش (هُ)

abasourdir qqn *v.tr.* دوَّخ، طرَّش، طوَّش (هُ)

abasourdissant, ante *adj.* صاعِقٌ، مُذْهِلٌ، مُدَوٍّ، مُصِمٌّ (للآذان)

abat - réflecteur *n.m.* غِطاء المِصباح

abâtardir *v.tr.* فَسَّد، أفْسَدَ، أتْلَفَ

abâtardir (s') تَلفَ، فَسُدَ، تَغَيَّرَ

abâtardissement *n.m.* تَهْجين، فَسادُ أو تَغَيُّرُ الأَصْلِ

abat-jour *n.m.* أباجور، ساترٌ تَفاريجي (ذو شقّات للتّهوية أو لِحَرْف الضوء)، تفْراج، مَنْوَر

abat-jour *n.m.inv.* كوَّة، حاجب للنور(أباجور)

abattage *n.m.* هَدْمٌ، قَطْعٌ، ذَبْحٌ، جَزْرٌ

abattement *n.m.* ضَعْفٌ، انحطاط القوى، خَوَرٌ، وَهَنٌ، رَهَقٌ

abattement - d'esprit *n.m.* ضَعْفٌ، خُمودُ الشَّجاعة، خَوَرٌ

abattis *n.m.* حُطامة، حُطام من خشب وغيره

abattoir *n.m.* مَجزر، مَسلخ

abattre *v.tr.* رَمَى، أَسْقَطَ؛ هَدَّ، هَدَمَ؛ ذكّا، أَرْدَى، ذَبحَ، جَزَرَ؛ تَخرَّمَ، انْقضَى

abattre - affaiblir أَخْمَدَ، فَتَّرَ، أَفْتَرَ(هُ)

abattre أَكْمَدَ (هُ)، أَخْمَدَ نَشاطَهُ

abattre qn. أَضْعَفَ، فَتَّرَ، أَفْتَرَ، أَوْعَكَ (هُ)

abattre - s'apaiser (vent) خَمَدَ، خَمِد، راق، سَكَنَ، هَدَأَ

abattre - se poser (oiseau) حَطَّ

abattre - tomber (monture) سَقَطَ، وَقَعَ

abattre (s')_, se décourager خَمدَ، خَمدَ نَشاطُهُ، انْكَسَرَ، فَتر(تْ) هِمَّتُهُ

abattu, e *adj.; n.* مُتَهدِّم، خَرِب؛ فاتِر الهِمَّة

abat-vent *n.m.inv.* رَفْرَفَ ج رفارف

abbaye *n.f.* دَيْر ج أدْيرة

abbé *n.m.* رئيس دير

abbesse *n.f.* رئيسة دير

abréviation *n.f.* اخْتِصار، إيجاز

ABC *n.* الألفباء (مبادئ علم)

abcès *n.m.* خُرّاج، دُمَّل

abcoulomb *(elec.eng.)* *n.* أبكُولوم، كولوم مُطْلَق: ١٠ كُولوم

abdication *n.f.* اسْتِعْفاء، انعزال، اعتزال، تقعُّد، تقاعُد؛ تَنزُّلٌ، تَنازُلٌ

abdiquer *v.tr.* تَنازَل عن الملك أو السُّلْطة، تَنَزَّلَ عَنْ

abdomen *(zool.)* *n.m.* بَطْن، جَوْف

abdominal- auscultation – e *(méd.)* تَسَمُّع بَطنيّ

abdominal- paroi – e *(anat.)* جدار البطن

abdominal, ale, aux *adj.* بطنيّ، جوفيّ

abécédaire *adj.; n.m.* كتاب مَبادىء، أبجدي، هجائي

abecquer (un oiseau) *v.tr.* زَقّم (عصفوراً)

abecquer ou abéquer *v.tr.* لقّم، ألقم (هُ)

abeille *n.f.* نَحْلٌ، نَحْلَةٌ، راهِيَةٌ



aberrance *n.* شُذوذ، زَيغ، انْحِرافٌ

aberrant *adj.* زائغٌ، شاذٌّ

aberration *n.f.* زَيْغٌ، شُذُوذٌ

aberration chromatique *(opt. phys.)* *n.f.* الزَّيغُ اللَّوني، زَيغٌ ضَوئيّ (عدم تجمُّع الضوء بألوانه المختلفة عند نفس النقطة، بعد مروره خلال عدسة مُجمِّعة.)

زيغ لوني

fV الطول البؤري للضوء الأزرق / البنفسجي

fR الطول البؤري للضوء الأحمر

aberration sphérique *(phys.)* *n.* زَيغٌ كُرَويّ (تشوه الصورة الذي يحدث عن انعكاس أو انكسار الضوء على سطح مُكوَّر.)



abêtir *v.tr.* صيَّر (هُ) بليداً، خبَّل (هُ)

abêtissement *n.m.* بلادة، بلاهة، حماقة، سَفَهٌ

Abfarad *(elec.eng.)* *n.* أبفاراد، فاراد مُطْلَق: ألف مِلْيون فاراد

Abhenry *(elec. eng.) n.* أبهنري، هنري مُطلَق: ١٠ -٩ هنري

abhorrer *v.tr.* كَرِه، تكرَّه، مَقَت، أبْغَضَ

abies *(bot.) n.* تَنُّوب: جنسُ شجر من الصَّنوبريّات

abîme *n.m.* دركة، لُجَّة، هُوَّة، وَرْطَة، فُجَّة

abîmer qqn *v.tr.* غرَّق (هُ) في، ورَّط، وَأَوْرَطَ(هُ في)

abîmer (s'), se gâter *v.p.* تلف، تعطَّل، فَسَد

abîmer_ gâter qc. أَتْلَفَ، عَطَّلَ، أَفْسَدَ (هُ)

abiogénesis *(biol.) n.* توَلُّد ذاتي: تكوينٌ لاحَيَويُّ المَنْشأ

abiotique *adj.* لاأحيَائيٌّ، لاحَيَاتيٌّ، لا حَيَويٌّ

abject, e *adj.* حَقيرٌ، دَنيءٌ، ذَليلٌ، كَريهٌ

abjection *n.f.* حَقَارَة، دَنَاءة

abjuration *n.f.* جَحْدٌ، جُحُودٌ، رَذْلٌ؛ رَفْضٌ، كُفْران، ارتدَاد

abjurer *v.tr.* ارتدَّ عن، جَحَد (هُ)،رذل (هُ)، تخلّى (عَنْ)

ablater *v.tr.* قَطَعَ، بَتَر

ablation *n.f.* قَطْعٌ، بَتْرٌ

ablation, amputation *n.f.* اسْتِئْصَال

ablution *n.f.* غَسل وغُسل، تَغسيل، تطهير، وُضوء، تَطَهُّر، اغتسَال

abmho *(elec. eng.) n.* أبْمُوء، مُوء مُطْلَق: ألف مِليون مُوء = أبْسيمنْز

abnégation *n.f.* الزُّهْدُ، إنْكارُ الذَّات

abohm *(elec.eng.) n.* أبْأوم، أومٌ مُطلَق: جُزء من ألف مليون من الأوم

aboi *n.m.* عواءٌ، نُباح

abois- aux في ضيق شَديد، في حالة يأس

aboiement *n.m.* نُباح ونِباح، عواء

abolir – (s') *v.pr.* بَطُلَ، زال

abolir - les barrières أزال الحواجز

abolir *v.tr.* أزال، فَسَخَ؛ فسَّخ، فَسَخ (هُ)؛ أبْطَلَ

abolissement *n.m.* إلْغاء، فَصْل، إبْطال

abolition *n.f.* إلْغاء، فَصْل، إبْطال

abominable *adj.* مَرْذول، فاحش، قبيح، مكروه، كَريهٌ، مَمْقُوتٌ؛ مُرْعِبٌ، مُخيفٌ

abominable – acte مُنكر، فاحشة

abominable – crime جناية فظيعة

abominable – temps طَقْسٌ رديء

abominablement *adv.* بمَقْت، بشَناعة، بشَكْل مُسْتَهْجَنٍ أو قبيحٍ أو مُخيف

abomination *n.f.* مَقت،كَره، كُره، كراهة، كراهية، رِجْسٌ، قباحة، شناعة

abomination - avoir qqn en نَفَر من شيء

abomination - c'est une هذا شيء فظيع، هذا رِجْسٌ أو رِكْسٌ

abomination - l' de la désolation مُنتهى الشرّ

abondamment *adv.* بغَزَارة، بوفْرَة، بكَثْرَة وكثيراً

abondance *n.f.* زيادة، غَزَارَة، فَيْضٌ، فَيَضَانٌ، كَثْرَة، ضَاف، جَزْلٌ

abondance isotopique naturelle du nickel *(phys.) n.f.* الوفرة النظائرية الطبيعية للنِّيكل (وفرة النيكل – ٥٨ هي ٦٨,٣٪، والنيكل – ٦٠ هي ٢٦,١٪، والنيكل – ٦١ هي ١,٠١٪، والنيكل – ٦٢ هي ٣,٦ ٪، والنيكل – ٦٤ هي٠,٩٪)

abondant - fertile خَصْبٌ، خَصيب، مُخصب، غَزير مِدْرار، ضَاف، جَزْلٌ

abondant, ante *adj.* جزْل، جزيل، كثير، فائض، وافر، مُتَوَافر

abonder - être en quantité كَثُرَ، توافَرَ

abonder *v.intr.* غَزُرَ، غَمَرَ، فَاضَ، تَوَافَرَ

abonné *n.* مُكْتَتِب

abonné, ée *adj.* مُستأجِر، مُشترِك في
abonnement *n.m.* استئجار، اشتراك
abonner *v.tr.* اشترك باسْمِ فُلان
abonner (s')_à...,*v.pr.* استأجَر، اشترَك
abonnir *v.tr.* أجَاد، أجْوَد، طيَّب، أطاب(هُ)، حسَّن
abord *n.m.* دُنوّ، قُرْبٌ، وُصُولٌ، رُسُوٌّ، إرْسَاءٌ
abord, d'abord أول الأمر، قبل كل شيء، أوّل وهلة
abordable *adj.* سَهْلُ الوُصُولِ إلَيْه، سَهْلُ المُقابَلَة
abordage *n.m.* وُصُول إلى، مُصَادَمة بين مَرْكَبَين، هُجُوم على مَرْكَب وَتَسَلُّقُها
aborder *v.tr. ; intr.* بَلَغ، قَدِمَ، وَرَدَ، وَصَلَ، وَفَدَ؛ رَسَا، تَطَرَّق
aborder _ s'approcher de دَنا، اقتَرَبَ من أو إلى وَصَلَ إلى
aborigène *adj.; n.* سَاكِنٌ أصْلِيٌّ لِمَوْطِنٍ، بَلَدِيّ، أصيلٌ
abortif, ve *adj.* مُجْهِض، ما يُسَبِّب الإجْهَاض؛ طرح، جَنين ساقط قَبْلَ أوَانه
abouchement *n.m.* مُفاوضة، مُقابلة،مُواجهة، مُفَاتَحَة
abouchement - *(litt.)* *n.m.* مُحادثة، مُشافهة
abouchement - *(méd.)* تفمُّم، مُفاوَهَة، مِنَ الفَمِ إلى الفَمِ
aboucher *v.tr.* جَمَعَ بَيْنَ
aboucher (s')_. شافه، فاوض، فاوه، واجه
aboutir - conduire à أدىّ، آل، أفضى، أوصل إلى
aboutir *v.tr.* اتّصل بـــ؛ تقيَّح
aboutissement - d'un abcès *(méd.)* تَقَيُّح، خُرّاج
aboutissement *n.m.* نهاية، نَتيجة، عاقبة، انتهاء
aboyer *v.intr.* عَوَى، نَبَحَ
aboyeur *n.m.* مُنَادٍ في السُّوق أو على بَابِ مَسْرَحٍ إلخ..
abracadabra *n.m.* أبراكدبرا (كلمة خُرافيَّة يَزْعمون استقطَاب أو استدْعاءَ القوى السِّحْرِيَّة بهَا)
abracadabrant,e *adj.* غَيرُ مَعْقول، غَيْرُ حَقيقيٍّ
abrasable *adj.* قَابلٌ للسَّحْجِ
abraser *v.tr.* سَحَجَ
abrasif *(eng.)* *adj.* سَاحِج، حاكّ، سَحّاج، مادَّةُ سَحْج

abrégé *adj.* مُختصَر، مُقتضَب
abrégé, ée *n.m.* مُختَصَر، مُوجَزٌ
abrègement *n.m.* إيجاز، اختصَار
abrègement - d'un délai تَقصيرُ مُهلة
abrègement - d'un texte تلخيص نصّ
abréger *v.tr.* اختصَرَ، أوْجَزَ، اقْتَضَبَ
abreuvage *n.m.* إرْوَاء، إسْقَاءٌ، سِقَايَةٌ، ريٌّ
abreuver *v.tr.* أَرْوَى، سَقَى وأَسْقَى (هُ)
abreuvoir *n.m.* مُسْقاة، مَسْقى، مَشْرعة، مَنْهَلٌ، مَوْرِدُ ماء، حَوْض
abreuvoir - mener les chevaux à l' أوْرَدَ الخَيْلَ الماء
abreuvoir *(constr.)* *n.m.* المِلاطُ البَيْنِيّ، الوُصلةُ المِلاطيَّةُ (بينَ حجارة الجدار أو العَقد)
abréviatif, ive *adj.* رَمْزِيّة؛ إيجازيّ، اختصاريّ
abréviatifs - les signes *adj.* عَلاماتٌ رَمْزِيّة
abréviation de fractions *(maths.)* *n.f.* اختزالُ الكُسور، اختصارُ الكُسور
abri *n.m.* مَعَاذٌ، مُعَاذَةٌ، مَلْجَأٌ ج مَلاجِيءُ
abri - à l'_ في الأمن، في الحِمى، في ملجأ
abricot *n.m.* مشمش (برقوق)
abricot - à amande amère مشمش كُلَيبي وكِلابيّ
abricot - à amande douce مشلوز،(مشمش لَوزيّ)،

abricotier *n.m.* شَجَرَةُ المشمش
abriter *v.tr.* ألجأ (أعطاه مَلْجَأً)، أَوَى وآوى هـــ
abriter (s')_ *v.pr.* أوى (هُ) أو إلى، لجأ، احتَمَى، التجأ إلى، لاذ، ألاذ بـــ
abrogation *n.f.* تبطيل وإبطال، مُلاشاة، فَسْخٌ، نَسْخٌ، إلْغاء، نَقْضٌ

abroger *v.tr.* بطّل، أبطل، فَسَخَ، فسَّخ، استنسخ (ه)، نَسَخ (حُكْمَهُ أو نَصَّهُ)
abrupt, e *adj.* وَعِر؛ فُجائي، منقَطِع فجأةً؛ عَنيفٌ أوْ جَاف (للطِّباع)
abruti, te *adj.* أبْلَهٌ، تَفِهٌ، مَخبُول؛ وَحْشِيٌّ(الطِّباع)
abrutir - l'oisiveté abrutit l'esprit البطالة تُفسِد العَقْل
abrutir *v.tr.* وَحَّش (ه)، خبَل، بَلَّه، وحَّش (جعل في طباع الوحش)
abrutir - un enfant de travail أرهق ولداً بالعمل
abrutissant, ante *adj.* خَابِلٌ، مُوَحِّش، مُرْهِق، مُنْهِك
abrutissement *n.m.* خَبَل، بَلاهة، تَفَاهَةٌ؛ تخيُّل؛ توحّش
abscisse *(maths.) n.f.* الإحْدَاثيُّ السِّينيُّ (الأفقيّ)
abscission *(bot.) n.* انفصال: إسقاطُ الورق أو الثمارِ طَبيعيًّا، فصال، فَصْل
absence *n.f.* غَيْب، غَيبة، غيَابٌ
absence de convection *(astron.) n.f.* غيابُ الحَمْل: انعدامُ تيّاراتِ الحَمْلِ الحَراري في حالة انعِدامِ الوَزْن
absent, ente *adj.; n.* غائب م غائبة، مَنْقوصٌ، مَعْدومٌ
absenter (s') *vp.* تغيَّب، غاب
absinthe *n.f.* شيح، أفسَنتين (نبات)، شراب مُسكر شَديد
absolu *adj.* شديدُ التحَدُّر (ومُستمِرُّه)؛ مَحْض، صِرْف، بَحْت
absolu - qui se fait obéir جازمٌ، قاطعٌ، ماضٍ، لا يُرد أمره
absolu, ue *adj.; n.m.* مُستبدّ، مُطْلَقٌ؛ مُستَقِلّ، غَيْرُ مقيَّد، كُلِّيٌّ
absolument *adv.* مُطلقاً، عَلَى الإطْلاَق
absolument - entièrement كُلياً، بالكَامِلِ، بِمُجْمَلِه
absolution *n.f.* تَبْرِئَة، غُفران، مَغفرة، حلّ من الذنوب
absolution - remission des péchés غُفْرَانٌ
absorbant *adj.* ماصّ، مَصّاص، مُمتَصّ
absorber *v.tr.* شَرِبَ، امتصَّ، نَشَف، نَشَّفَ(ه)، تَنَشَّف
absorber un choc (ou une poussée) *v.tr.* امتَصَّ الصَدْمة (أو الدَّفعة)
absorption *n.f.* امتِصاص، ابتِلاع، انْدِماج، تَفان في
absorption *n.f.* امتِصاص، مَصّ
absorption acoustique *n.f.* امتِصاصٌ صَوتي
absorption de la lumière *(phys.) n.f.* امتِصاصُ الضَّوء
absorption du son *(phys.) n.f.* امتِصاصُ الصَّوت
absoudre *v.tr.* برَّأ، وبرَّر (ه)
absoute *n.f.* صَلاة المَوْتى، جنّاز
abstenir (s') de faire امتنع
abstenir (s') d'une chose أمسك (عَنْ)
abstenir, (s') *v.pr.* زَهد، عَفَّ، أمسك، كفَّ عن
abstention *n.f.* كَفٌّ، إمساك، امتناع
abstinence *n.f.* زُهد وزهادة، انقطاع، إمساك، قناعة
abstinent, te *adj.* مُتَقَشِّفٌ، عَفٌّ، عَفيفٌ
abstraction *n.f.* اسْتِخْراج، اسْتِخْلاص؛ فِكْرَة تَجْريديّة تَجَرُّد
abstraction – s تخيّلات، أوْهام
abstraire *v.tr.* جرَّد (ه)
abstrait, aite *adj.; n.m.* عَسِرٌ وَصَعْبُ الفَهْمِ، مُجَرَّد، مُفارِق، معنوي، ذِهني
abstrait - art فنّ تجريديّ
abstrait - écrivain كاتبٌ عَويصُ المعاني
abstrait - nombre عَددٌ مُجَرَّد
abstraite - science علم تجريديّ
abstrait - texte نَصّ مُبْهَم
abstriction *(bot.) n.f.* انفِصام
abstrus, e *adj.* صَعْبٌ وَعَسِرُ الفَهْمِ

absurde *adj.; n.m.* مُحال ومستحيل

absurde l'_, *n.m.* المُحال والمُستَحيل

absurdité *n.f.* اسْتِحَالة، سَخَافة، ضد العقل

absurdité *(maths.) n.f.* أمرٌ مُنافٍ للمَنطق، سُخف

abus *n.m.* تَعسُّف، تعدّي، خُرق، وخَرَقٌ، سوء الاِسْتِعمال

abus - *(litt.)* خَطَأ، هَفْوَةٌ، شَطَطٌ

abus - d'autorité *(dr.)* تجاوزُ السُّلْطة، اسْتِغْلالُ النُّفوذ

abuser *v.tr.* أساء (استعمال شيء)، تعدّى في

abusif, ive *adj.* مُغايرٌ للشَّرع، فاحِش، مُفْرِط، مُسْرِف، خاطِىءٌ

abusif - l'usage d'un médicament إفْراطٌ في آستِعْمَالِ دَوَاء أو عقّار

abusif - pouvoir طُغْيان

abusif, ive - réquisition مُصَادَرَةٌ تَعسُّفيّة

abusivement *adv.* بِسُوء آستِعْمَال

abvolt *(phys.) n.m.* أبْقُلْط، قُلْط مُطلَق: جُزءٌ من مئة مليون من القُلط

abwatt *(elec.eng.) n.m.* أبْواط، واط مُطْلَق: جُزء من عَشرة ملايين مِنَ الواط

Abyssinie *n.f.* الحبَشَة، أثْيُوبيا

Ac (actinium) *(chimie) n.* كت: الرمزُ الكيماوي للأكتينُوم

ac/dc [moteur=universel] moteur *(elec. eng.) n.* مُحَرِّك عامّ: يعملُ بالتيّار المُستَمِرّ والمتناوِب

acacia *n.m.* طلْح، سَنْط، أقاقيا، أكاسيا



académicien, ienne *n.* مَجْمَعيّ، أكاديمي (عضو مَجْمع علميّ أو أدبيّ أو فنيّ)

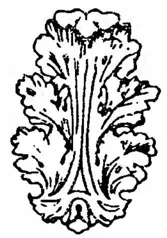
académie *n.f.* أكاديميَّة، ديوان الأُدباء ومَحفل العُلماء

académique *adj.* مُختَص بِمَجْمَع العُلَماء

acajou *n.m.* شجرة كابلي، أكاجو، أكاجَة (شجر قاسٍ يميل لَوْنُ خَشَبِه إلى الاحمرار، وهو قابل للصَّقْل)

acantha *(bot.) n.f.* شَوكَة، زائدة شَوكيَّة

acanthe *(bot.) n.f.* نباتُ الأقنثوس



acanthe *(voûte.) n.f.* وَرَقَة مُسَنَّنة

acanthi, acanthe *(bot.) n.f.* شَوكَة، زائدة شَوكيَّة، نباتُ الأقنثوس

acariâtre *adj.* شَرِس، شَكِس

acauline = acaulose *(bot.) n.* عَديمُ السّاق

accablante - charge عِبءٌ فادح

accablante - preuve دَليل دامِغ

accablant - témoignage شَهادة مُفحِمة

accablant, ante *adj.* ثقيل، مُتعِب، مُرهِق

accablement - avec - (mus.) *n.m.* بتثاقل

accablement *n.m.* تَعَب، ضُعف، ضَنًى، إرهاق، عجز، رُزوح

accabler *v.tr.* أتعب، بهظ، أثقل، أضنك، أعيا (هُ)

accabler - surcharger qn. ثقَّل على، أثْقَلَ (هُ)

accalmie *n.f.* هَدْأة، رُكود مُوقَّت (فَترةُ هُدوء الموج أو خُمود الريح)

accaparement *n.m.* حُكْرَة، إلْتِزام

accaparer *v.tr.* حازَ، احتازَ (هُ)، حَكَرَ، ادَّخر (هُ)

accapareur, se *adj.; n.* مُحتكِر، مُسْتَحْوِذ على سلعة لاحتِكارِها، طَمّاع

accéder *v.tr.ind.* أفضى إلى، قَبِل، أقرَّ، وافق، وَصَل إلى، اقْتَرب من

accélérant *(chem.eng.) n.m.* مُسَرِّع، مُعَجِّل، مُعَجِّل التَّفَاعُل

accélérante, force *(phys.) adj.* قُوَّةٌ مُعَجِّلَة

accélérante, pompe *(eng.) adj.* مِضَخَّة مُعَجِّلة

accélérante, possibilité *(électron.) adj.* جُهْدٌ معجِّل، جُهدُ التّسريع

accélérateur *n.m.* مُعَجِّل، مُسَرِّع، مُسارِع

accélérateur *(aéro.) n.m.* مُسرِّع إقلاع: في حاملة الطائرات

accélérateur *(chimie) n.m.* مُسرِّع التفاعُل

accélérateur *(civ. eng.) n.m.* مُسرِّع التصلُّب أو الشكّ

accélérateur *(eng.) n.m.* مُسَرِّعة: دَوّاسة التعجيل

accélérateur *(phys.) n.m.* مُسرِّع الجُسَيْمَات المَشْحُونَة

accélérateur de particules nucléaires *(phys.) n.m.* مُسارِعُ الجُسَيمات النَوَويَّة

accélérateur, linéaire *(électron.) n.m.* مُسرِّع خطِّيّ، مُعَجِّلٌ خَطِّيّ

accélérateur, trice *adj.; n.m.* مُعَجِّل ومُعجل، مُسرِّع

accélération *n.f.* إسراع، تعجيل

accélération *(mech.) n.f.* مُعَدَّلُ الحركة، سُرعة: سُرعة لااتِّجاهيَّة، إرقال، تَسارُع

accélération de gravité *(mech.) n.f.* تَسارُع الجاذبيَّة، تَسارُع الثّقالة: ٩٨٠,٦٦ سم/ث٢

accélération gravitationnelle *n.f.* تَسارُع الجاذبيَّة

accélération, anguleuse *(mech.) n.f.* تَسارُع زاويّ

accélération, centripète *(mech.) n.f.* تَسارُع الجَذْب المركَزيّ، تَسارُعٌ جابِذ

accélérer *v.tr.* أسرع، عجَّل

accent *n.m.* لَفظ، نُطق، لُغة، (لَهْجَةٌ مَحَلِّيَّةٌ)

accentrique *adj.* عَديم المَركَز، لامَركزي

accentuation - *(fig.)* بروز، إبراز

accentuation - *(mus.)* نَبْرٌ

accentuation *n.f.* تحريك، تشكيل الحُروف

accentué *adj.* مُجْهَد، مَنْبور

accentuer *v.tr.* حَرَّك، شَكَّل، فَخَّم، نَبَر (لَفَظ حرفاً أو مَقْطعاً بقوة أعظم أو جَرْس مختلف)

acceptable *adj.* مقبول، مُناسب، مُوَافِقٌ، مُرْضٍ

acceptation - de lettre de change تعهُّد بدفع الكمبيالة

acceptation *n.f.* رِضىً، قُبول، قَبول، مُوافَقَة

accepter *v.tr.* رَضِيَ بــ، ارتضى، قبل هــ

acception *n.f.* مُراعاة؛ مَعْنى ج مَعان

accès *n.m.* دُخول، قرب، وصول

accès - attaque (de flèvre, etc.) دَوْر، عارض، نوبة

accessible *adj.* سهل المُقارَبَة و المُقابلة، لَيِّن الجانب

accessoire *adj.; n.m.* تابع ج التوابع، لاحِقٌ ج اللّواحق، قِطَعُ الغِيار

accessoires *n.m.* تَوابع، لَواحق

accident - fâcheux, v. malheur subit حَادِثٌ مُؤْسِفٌ

accident - favorable حظٌّ، نَصيب

accident *n.m.* حَادِث، عارِض

accidenté, ée *adj.* ذو وِهاد وهِضاب، غير متساوٍ، مُتضرِّر، مُصاب

accidentel - *(philo.)* عَرَضيّ، غير جَوْهريّ

accidentel, elle *adj.* عَرَضيّ، اتِّفاقيّ، عارض، طارىء

accidentellement *adv.* عَرَضياً، اتفاقاً، بالمُصادفة

accidents de travail *n.m.* حَوادِثُ أو إصاباتُ العَمَل: ما يُصيبُ العُمّالَ في أثناء تَأدية العَمَل

accise *n.f.* ضَريبَة الإنْتاج

acclamation *n.f.* تَهْليلٌ

acclamer *v.tr.* دَعا لــ جَهْراً، هَتفَ

acclimatation *n.f.* تبلُّد، تَعْويد على مَناخ أو بَلَد

acclimatation jardin d'- حَديقَة الحَيَوانات

acclimater *v.tr.* بَلَّد، عَوَّد (ه)

acclimater (s')_, *v.p.* (تبلَّد تعوَّد، اِعتاد، تَأَقْلَمَ

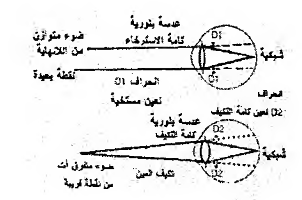
accolade *(mus.)* حاصِرَةٌ كُبْرى

accolade *n.f.* عناق، مُعانقة، تَعانُقٌ، قوس مزدوجة

accoler *v.tr.* جَمَعَ بين، رَبَطَ وضَمَّ (غرّى)

accommodant, ante *adj.* أنيس، سهل الخُلْق، لَيِّن

accomodation de l'œil *n.f.* تَكَيُّف العَيْن (مقدرة العين على تغيير الطول البؤري لعدستها لتكوّن صورة واضحة على الشبكيّة، وفقاً لتغير بُعْد الجسم عن العين.)



accommodement *n.m.* مُصالَحَة، مُوافَقَة، تَدْبِير

accommodements *n.m.* وسائلُ الرَّاحة

accommoder *v.tr.* دبَّر، أصلح، نظَّم (هُ)

accommoder - concilier سَالَمَ، صَالَحَ، أَصْلَحَ، وفَّق بَيْنَ، وَافَقَ بَيْنَ

accommoder - se contenter de ارتَضى، قَنِعَ، اقْتَنَعَ بـــ، اكْتَفى بـــ

accommoder (s')_ se mettre à l'aise *v.p.,* تَبَسَّطَ، انبسط، انشرح، انفسح

accompagnement *(mil.)* *n.m.* مُواكَبَة

accompagnement *(mus.)* *n.m.* اصْطِحاب، مُصاحَبَةٌ

accompagnement *n.m.* مُرافقة، مُشايعة، مُصاحبة، استصحاب

accompagner *v.tr.* رَافَقَ، صَحِبَ، صَاحَبَ

accompli, ie *adj.; n.m.* تامّ، مُتَمَّمٌ، نَاجزٌ، مُنجَزٌ، كَاملٌ، مُكمَّل

accompli - danseur راقِصٌ ماهر

accompli - fait أمْرٌ وَاقِعٌ

accompli - homme رَجل كامل، كَيِّس

accomplir - un (ordre) أجرى، أمضى، أنجز، نفَّذ، أنفذ (هُ)

accomplir *v.tr.* تمّم، أتمّ، كمَّل، أكمل هـــ

accomplissement *n.m.* تتميم، إتْمامٌ، إكْمالٌ، إنجاز

accomplissement - de la condition *(dr.)* حُصولُ الشَّرْط

accomplissement - du but تَحْقيقُ الغَرَضِ أو الهَدَفِ

accomplissement - d'une promesse تَنْفيذ وَعْدٍ

accord *n.m.* اتِّحاد، تراضٍ، تَصادُق، وِفاق، تَفاهُم، مِيثاقٌ، مُعَاهدة، اتِّفَاقِيَّةٌ

accord - criminel *(dr.)* اتِّفاق جنائيّ

accord – culturel اتِّفاقِيَّةٌ ثَقافِيَّةٌ

accordage *n.m.* دَوْزَنَة، ضَبْط الآلات الموسيقيَّة

accordé, ée *adj.* ممنوح، متاح، مخوَّل، متَّفق عليه

accordéon *n.m.* آلة موسيقِيَّة تَعْمَلُ بِطَرِيقَة المِنْفاخِ أَكُّوردْيُون



accordéon *(voûte.)* *n.m.* بابٌ مطوائي: ذو أطواء يَنْبَسِطُ ويَنْطَوي، قاطِعٌ مُغَصَّنٌ مُتَطوٍ

accorder *v.tr.* ألَّف وأصلح، وفَّق ووافق بين

accorder - concéder سَمَحَ لَهُ بـــ، مَنَحَ، وَهَبَ (هُ) ل

accorder - des choses طَابَقَ بين

accorder - un instrument (دوْزن)، أصلح، عدَّل، أوقع، وقَّعَ

accorder (s')_ à... *v.p.* ألِفَ (هُ)، أَنِسَ (إلى) درَّب، تدرَّب، اعْتَادَ، تَعوَّد

accort (e) *adj.* سَلِس، نَبيه، جاذب

accoster *v.tr.* دَنا، تَقرَّب من

accouchée *n.f.* نُفَساء (والدة)

accouchement *n.m.* وَضْعٌ (للجنين)، نَفَاسٌ (ما بعد وضع الجنين)، وِلادَةٌ، تَوْليدٌ

accoucher *v.tr.* وَضَعت ، وَلَدت، وَلَّدَ (امرأَةً)

accoucher - (fig.) ابْتَكر، ألَّف، تَكَلَّم، أَوْضَحَ

accoucher - accouche! *(fam.)* تَكلَّمْ!

accoucher - faire accoucher تولّى الولادة

accoucheur *(méd.) n.* طَبيبٌ مُوَلِّد

accoucheur, se *n.m.; f.* طَبيب مولد، قابلَة، دايَة، مُوَلِّدَة

accouder, (s') *v.pr.* اتّكأ، استَنَد

accoudoir *n.m.* مُتَّكأُ مِرْفَق

accouplement *n.m.* تَزاوُج، مُواصَلة

accouplement *(carpe.) n.m.* قارنة أو شكال خَشَبي

accouplement consanguins *(biol.) n.m.* اسْتيلادٌ أو تَوالُدٌ داخليّ

accouplement fixe *(eng.) n.m.* تَقارُن ثابت

accouplement fluide *(eng.) n.m.* قارِنَةٌ مائعيَّة، تقارُن مائعي: نقلُ الحركة الدائريَّة بوَسيطٍ سائل

accouplement mélangé *(radio.) n.m.* تَقارُنٌ مُخْتَلط (بينَ دارتَين رنّانتَين)

accoupler *v.tr.* زَاوَج، زَوَّجَ، قَرَن

accoupler (s') - *v.pr.* تَزاوجا، ازْدَوَجا

accourcir *v.* قَصَّرَ، أَوْجَزَ، اخْتَصَر

accourcissement *n.m.* تَقْصير، اخْتِصار

accourir *v.intr.* أَسْرَعَ، عَجَّل، بادَر، هُرِعَ

accoutrement *n.m.* رِداء، بِزَّة سُخْرِيَّة، بِزَّة تَنَكُّر

accoutrer *v.tr.* هَنْدَم، أَلْبَس، جَهَّزَ

accoutrer (s')-, *v.pr.* تَزَيَّا بزي غَيْر مَألوف

accoutumance *n.f.* عادَة، دَيدَنٌ

accoutumé (e) *adj.* مُتَعَوِّد، مُعْتَاد

accoutumer *v.tr.* عَوَّدَ، آلَف

accoutumer (s')- *v.pr.* تَعَوَّد، أَلِفَ، أَدْمَنَ

accréditer *v.tr.* اعْتَمَدَ، خَوَّل

accréditer - un ambassadeur فَوَّضَ سَفيراً

accréditer – une nouvelle نَشَرَ خبراً

accroc *n.m.* شرْط، خَزْقٌ؛ عائق، عَرْقَلَة؛ بقعة

accrocher *v.tr.* علَّق، رَبَطَ بِــ؛ حَسَمَ من

accrocher (s')_, à عَلِق وتَعَلَّق ب، نَشِبَ وتنشَّب وانتشب في

accroire *v.tr.* أوهم (هُ) ب، موَّه (هُ) على

accroire (s') en faire_ موَّه بنفسه

accroissement *n.m.* زِيادة، نُمُوٌّ، تَكاثُر، تَزايُد، تَنام؛ تَراكُم؛ تَنام (بالتّضامّ أو الانْضِمَامِ)

accroissement *(astron.) n.m.* تَنام: تنامي الجُرْم الفَلَكي بالمواد المُنْجَذِبَة إِلَيه

accroître *v.tr.* زاد، كثَّر، أنمى

accroître (s') *v.pr.* كَبُر، نما، توافر، تَكاثَرَ، تَزَايَدَ

accroupi (e) *adj.* محتَب، مُتربع، جالس القَرْفصاء

accroupir (s') *v.pr.* جَثا، أقعى، قَرفص، تَرَبَّعَ، بَرَكَ

accroupissement *n.m.* بُرُوكٌ، تَرَبُّعٌ، رَبْضٌ، جُثُوٌّ، جُلُوسٌ القَرْفُصاءَ

accrue *n.f.* تَزَايد، امتداد

accueil *n.m.* قَبول، قُبول، استقبال، مُقابلة، ملاقاة

accueil - bon ترحيب وتَرحاب

accueillir *v.tr.* استقبل (هُ)، تَلَقّى، لاقى

accueillir - bien اسْتَضاف

accueillir - favorablement une demande لَبّى طلباً

accueillir - un ami اسْتَقْبل صَديقاً

accueillir - une demande تَسلَّم طَلَباً

accueillir - une proposition قَبِل عَرْضاً

accul *n.m.* زُقاق، طَرِيقٌ مَسْدودٌ، عَطفة غَيْر نافذَة

acculer *v.tr.* حَشَرَ، زَحَم وزاحم (هُ)، ضَيَّق على،حَصَرَ، ضيَّق الخِناق

acculer - *(fig.)* أَحْرَجَ

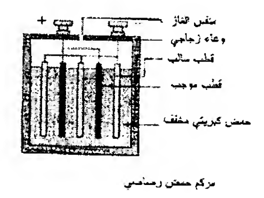
acculer - à des aveux أرْغَم على الإقْرار

accumulateur *n.m.* آلة لتخزين الكهرباء في المحرّكات مِرْكَم، مُدَّخِر، حاشدَة (مُجَمِّع الكهرباء)، بَطّاريَّةٌ خازِنَة

accumulateur alcalin *(elec.eng.) n.m.* مُرَكِّم قِلْويّ، مِركَمٌ قِلْويّ

accumulateur, vapeur *(eng.)* *n.m.* مُجمَّع البُخار

accumulateur en plomb *(phys.)* *n.m.* مرْكم رصاصي(مركم له مجموعتين من شرائح الرصاص، مغموستين في حامض الكبريتيك.)



مركم حمض رصاصي

accumulation *n.f.* جَمْعٌ، رُكام، شيء مُتراكِم، رَكْم، تكويم، تَراكُم، تَكْويمٌ، اخْتِزان، تَخْزين

accumulation - des preuves تَكاثُر الأدلّة

accumulation - des risques تَجمُّع الأخْطار

accumulation - du capital تَكْديسُ رأس المال، تَراكُمُ رأسِ المال

accumulation de boue *(eng.)* *n.f.* تراكُم الطِّين

accumulation de copeaux *(eng.)* *n.f.* رُكامُ الحَفْر، تَراكُم مستَخرَجات الحَفْر أو التنقيب

accumulation de pétrole *(eng.)* *n.f.* تَجمُّع النِّفْط، تَجمُّع بترولي

accumuler *v.tr.* جَمَعَ، رَكَمَ، كدَّس وكوَّم (ه)

accumuler - des preuves *(dr.)* جَمّع أدلّة الثبوت

accumuler - les erreurs أكْثَر من الأخْطاء

accumuler - les intérêts *(comm.)* جَمّد الفوائد

accusable *adj.* قابل لِلْشَّكْوَى، مَوْضِع اتِّهام

accusateur - documents d' وَثائِقُ، مُسْتَنَداتُ الاتِّهام

accusateur - public *(Hist.)* مُدَّعٍ عامّ (أمام مَحْكَمة شَعْبيَّة)

accusateur, trice *adj.; n.* مُتهِم، شاك، مُشتك، مُدَّعٍ، وَاشٍ

accusatif *n.m.* المفعول به

accusation *n.f.* شكوى ، اتِّهَام، ادِّعاء

accusation - chambre d' غُرْفَةُ الاتِّهام، قَفَصُ الاتِّهَام

accusation - chef d' وَجْهُ الاتِّهام، عُنْصُرُ الادِّعاء

accusation - fausse وِشاية كاذِبَةٌ، ادِّعَاءٌ بَاطِلٌ



accusé, ée *n.* مُتَّهم، مُدَّعى عليه

accuser *v.tr.* إتّهم ب، إدّعى على

acellulaire *adj.* لاخَلَويّ، لاخَلْيَوي

acerbe - (fig.) فَظّ

acerbe *adj.* حامض وحامُض، عَفِص، مرّ

acerbes-paroles كَلامٌ خَشِن أو قاسٍ

acerbité *n.f.* حُموضة، عُفوصة، حَرافَة، حَمازَة

acerbité *(fig.)* خُشونَة، فَظاظَة، صَرامَة

acerbité - des paroles لَذْع الكلام

acéré, e *adj.; n.* فولاذي، صَلب

acérol *n.m.* أسيرول (نوع من النبات)



acetabulum *(zool.)* *n.m.* تَجويف حُقّي، الحُقّ

acétamide *(chimie)* *n.m.* أَسيتاميد، أميدُ الخَلّ

acétanilide *(chimie)* *n.m.* أَسيتانليد، أنيليد الخَلّ

acétate *n.m.* خلاّت، مَلْح الحامض

acétate de l'éther=éthylène أثير الخَلّيك، أَسيتاتُ

acétique *(chimie)* *n.m.* الإثيل

acétate du butyle *(chimie)* *n.m.* أسيتاتُ البيوتيل

acétate en cellulose *(chimie)* *n.m.* خلاّت السِّليولوز، أسيتات السِّليولوز

acétification *(chimie)* *n.f.* تَخْليل، تَخَلُّل

acétifier *(chimie)* *v.tr.* حَمَّض، خَلّل، احْمَضَّ، تَخَلّل

acétique *adj.* خَلّيك، خَلّي، حمض الخل

acétone *(chimie)* *n.f.* أسيتون، خَلُّون

acétyle *(chimie)* *n.m.* أسيتيل، خَلِّيل

acétylène *n.m.* غاز شديد الاشتعال والنور

acétylène, générateur *n.m.* مُوَلِّد الأسيتيلين

achalandage *n.m.* رَواج، مَجْموع الزّبائن [أو البضائع] (في محل تجاريّ)

achalandé, e *adj.* كثير الزبائن، مَحَل رائج

acharné - bataille – e مَعْركةٌ ضارية

acharné - concurrence – e مُنافَسَةٌ شَديدة

acharné, ée *adj.* ضَار، عَنيد، عَنيف، مُسْتَبسِل

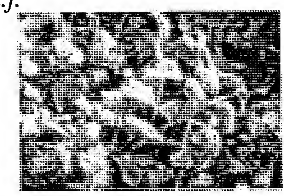
acharnement *n.m.* تعصُّب، عناد، عُنْف، ضَراوة، اسْتِبْسال، سَعْيٌ حَثيث

acharnement - dans un débat احْتِداد في جدال

acharner (s') *v.pr.* حرَّش (هُ)، أثارَ (هُ) ضدَّ

achat *n.m.* ابتياع، شراء

ache *n.f.* كَرَفْس (نبات)



acheminement *n.m.* خُطْوَة للأمام

acheminer *v.tr.* طرَّف لـــ، مشّى وأمشى (هُ)، سَيَّر، أرْسل، وَجَّه

acheminer - s' - vers un accord سارَ في طريق التَّسْوِيَة

achernar *(astron.)* *n.m.* آخِرُ النَّهر: نَجْمٌ لامعٌ جدًّا في كَوكَبَة النَّهر (إريدانُوس)

acheter *v.tr.* باع وابتاع، شرى واشترى (هُ) من

acheteur, se *n.m.; f.* مُشْتَرٍ، شارٍ، مُبْتَاع

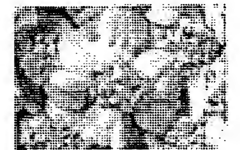
achevé, ée *adj.; n.m.* تام، كامل، مُتمَّم، مُكمَّل، لَمْسَة أخيرة (تَشَكُّل نهائيّ تتّخذه الخَرَقيّات المُقَوْلَبة)

achèvement *n.m.* إتْمام، إكْمال، إنْهاء، إنْجازٌ

achever *v.tr.* أَتَمَّ، تَمَّمَ، كمَّل وأكْمَلَ، أَنْجَزَ

achèvement *n.m.* تَتْميمٌ وإتْمامٌ، فراغ من عمل

achillée *n.f.* أخيليا، أخيل (نبات عشبيّ عطريّ من المُرَكَّباتِ الأنبوبية الزهر)



achlamydeous *(bot.)* *n.m.* لاكُمِّيّ: عَديمُ الكُمِّ الزَّهري

achondrite *(géol.)* *n.* لاكُنْدريتِي: نَيْزَكي دونَ كُرَيّات كُنْدريوليَّة

achoppement *n.m.* عَثْرة، عَقَبَة

achoppement pierre d'- حَجَر عَثْرة

achromat *(opt.)* *n.* أكروماتيَّة: عدسة لالونية

achromatine *(biol.)* *n.m.* أكروماتين: جُزء من نَواة الخليَّة لا يَتَلَوَّن بِسُهولة

achromatisme *n.m.* اللالَّوْنِيَّة

acide *adj.; n.m.* حَمْضٌ، حامِضٌ وَحامُضٌ، قارص

acide abiétique *n.m.* حَمْضُ القَلَفُونة، حَمْض التَّنُّوب

acide acétique *(chimie)* *n.m.* حامِضُ الأسيتيك، حامِض الخَلِّيك، حَمْضُ الخَلّ

acide acrylique *(chimie)* *n.m.* حامِض الأكريليك

acide adipique *(chimie)* *n.m.* حَمْضُ الأديبيك، حَمْضٌ دُهْني

acide aminoformique *(chimie)* *n.m.* حامض الكَرباميك

acide arsénique *(chimie)* *n.m.* حامض الزِّرنيخ

acide béhénique *(chimie)* *n.m.* حَمضُ البان

acide benzoïque *(chimie)* *n.m.* حامضُ البَنْزَوِيك، حامض الصَّمغ الجاويّ

acide borique *(chimie)* *n.m.* حامضُ البوريك

acide butyrique *(chimie)* *n.m.* الحامضُ الزُّبْديّ

acide camphorique *(chimie)* *n.m.* حامض الكافور

acide carbolique = phénol *(chimie)* *n.m.* حامِضُ الكَرْبوليك، فِينول، حامِض الفِينيك

acide chloreux *(chimie)* *n.m.* حامض الكلورُوز
acide cinnamique *(chimie)* *n.m.* حامضُ القرْفَة
acide citrique *(chimie)* *n.m.* حامض السِّتريك، حامِض اللَّيمون
acide de caro *(chimie)* *n.m.* حامض "كارو"، حامضُ فوق الكبريتيك
acide de chambre *(chimie)* *n.m.* حامضُ الغُرَف (حامض الكبريتيك المُحَضَّر بطريقة الغُرف الرصاصيَّة)
acide de l'ethanoic glaciaire *(chimie)* *n.m.* حامضُ الخَلّ الجَليديّ
acide désoxyribonucléique (ADN) *n.m.* الحامضُ النَّوويّ الرِّيبي المَنقوص الأُكسجين (د ن أ)
acide monobasique *(chimie)* *n.m.* حامضٌ أُحاديُّ القاعديَّة
acide réfractaire *n.m.* مادَّة حَراريَّة حَمْضيَّة: مادةُ تَبْطين صامدة لارتِفاعِ الحَرارة والحَوامِض بها حَوالي ٩٠٪ من السِّليكا
acide, acétique *(chimie)* *n.m.* حامضُ الخَلّيك
acide, citrique *(chimie)* *n.m.* حامضُ اللّيمون
acides aliphatiques *n.m.pl.* حَوامضُ دُهنيَّة أو أليفاتية
acides bruns *(chem.eng.)* *n.m.* أحماضٌ داكنة (غير نقيَّة)
acides organiques *(chimie)* *n.m.* أحماضٌ عُضْويَّة، حَوامضُ عُضْويَّة
acidification *n.f.* تَحَمُّض
acidification *n.f.* تَحْميض، إحماض: مُعالجة بالحامض، تَحَمُّض
acidifier *v.tr.* حمَّض وأحمض (هُ)
acidité *n.f.* حُموضة، حَمضية
acidomètre *(elec.eng.)* *n.m.* محْماض: مقياسُ الحَمضيَّة (في الإلكتروليت)
acidose *(méd.)* *n.f.* تَخَلُّون، إحماض، حُماض
acidulation *n.f.* مُعالَجة بالحامض، تَحميض
acidulé, ée eau *(chimie)* *adj.* ماءٌ مُحَمَّض
acidulé, ée *adj.* مُحمَّض قليلاً، مُزّ
aciduler *v.tr.* صَيَّر (هُ)، مُزّاً، حَمَّضَ قليلاً
aciduler *v.tr.* أَحمَضَ قَليلاً، اِستَحمَض
acier *n.m.* فولاذ
acier Bessemer de base *(met.)* *n.m.* فولاذ "بَسمَر" القاعدي
acier Bessemer *(met.)* *n.m.* فولاذ "بَسمَر" فولاذٌ مصنوع بطريقة "بَسمَر"
acier bondérisé *(chimie)* *n.m.* فولاذ مُبَنْذَر
acier carbonique *(met.)* *n.m.* فولاذ كربوني
acier de Damas *n.m.* فُولاذ دمَشْقي: ذو خُطوط مُتَمَوِّجة
acier de dé chaud *(met.)* *n.* فُولاذُ القَولَبة الساخنة: لتَشْكيلِ المَطْروقات
acier de l'aimant *(met.)* *n.m.* فولاذُ المَغانط (الدائمة)
acier du carbone moyen *(met.)* *n.m.* فُولاذٌ مُتوسِّط الكَربون
acier du molybdène *(met.)* *n.m.* فُولاذ الموليبدنوم (السهلُ التشكيلِ)
acier non-aimanté *(elec.eng.)* *n.m.* فُولاذٌ لامغنطيسي (به حوالى ١٢ بالمئة مَنْغنيز)
aciérage *n.m.* تحويل الحَديد إلى صُلْب
aciérie *n.f.* مَعْمَل لصَنْع الصُلب، مَصْنَع فولاذ
aciérie *n.f.* مَشْغَلُ فولاذ، مَصنع فولاذ
acier-vêtu *adj.* مَكْسُوٌّ بالفولاذ
acné *n.f.* أكنة، حَبُّ الشَّباب
acolyte *n.m.* رَفيق، مُساعد شَمّاس، قَنْدَلَفْت
acompte *n.m.* مُسبَّق، عُرْبون، قِسْط، دَفْعة على الحِساب، سُلْفَة
aconit *n.m.* بيش، خَانِقُ الذِّئب، (نبات)، أُقونيطُن، بيش (عشب سامّ)
acoquiner *v.tr.* رَغَّبَ، شَوّق، سَبى العَقْل

acoquiner (s')-, *v.pr.* تَوَلَّع، تَعَلَّق (بِرِفْقَة غَيْرِمُلائِمَة)

acore *n.m.* إيكر (نبتة مائيّة هندية الأصل تُعرف بالقصبة العطرة)

acousticien *n.* مُهَنْدِسُ الصَّوت

acoustique *n.f.* مُخْتَصّ بالسَّمَع، عِلْم السَّماع

acoustique, cornet بوق للأُذُن يَسْتَعْمله الصُمّ

acoustique, hydro *(acous.)* *n.* الصوتيّات المائيَّة: دراسةُ انتشار الصوت وخصائصه تحت الماء

acoustique, tuyau أُنْبوب لِلْتَكَلُّم بين مكان وآخر

acoustique, filtre *adj.* مُرَشِّحاتٌ صوتية

acoustique, perte de transmission *(acous.)* *adj.* فَقْدُ الإرسال الصوتيّ

acquéreur *n.m.* شارٍ ج شُراة، مُشترٍ، مُتملِّك، مُقتَنٍ

acquérir *v.tr.* حصل على، حصَّل (هُ)، كَسِبَ، اكْتَسَبَ (هُ)

acquiescement *n.m.* قُبول، رِضَاء

acquiescement *n.m.* مُوافَقَة: اسْتِجابَة، انْقِياد، انْصِياع، إذعان، رُضُوخ

acquiescement *(phys.)* *n.m.* مُطاوَعَة: الإزاحَة الخَطِّيَّة لِوَحدة القُوَّة (وأيضاً الاسْتِجابَة الانْفِعاليَّة ضِمْن حدود المُرونَة)

acquiescement acoustique *(acous.)* *n.m.* مُطاوَعَة صَوتية: مَعكوسُ الكزازة (أو الجُسوءَة) الصوتيَّة

acquiescer *v.intr.* وافق أو صَدّق (على)

acquiescer - à un désir أجابَ رَغْبَةً

acquiescer *v.tr. ind.* رضيَ ب وفي، ارتضى (هُ)، ذعن وأذعن ل، قَبِل، وافق

acquiescer - à un jugement ارْتَضى حُكْماً

acquiescer - à un ordre أَذْعن لأمر، امْتَثَل

acquis, e *adj.* مُقْتَبَس، مُكْتَسَب، اِكْتِسابي

acquisition *n.f.* تحصيل، كسب واكتساب، مُشترى، تَمَلُّك

acquisition - à cause de mort اكتِساب بسبب الوفاة، أيْلولَة

acquisition - commission d' لَجْنةُ شراء

acquit *n.m.* وُصول، إشعار بوصول

acquittement - (d'un accuse) تَبْرئَة، تَبْرير

acquittement - d'une dette سَداد دَيْن

acquittement *n.m.* أداء، تأدية، وفاء، تَبْرئة، إبْراء، إيفَاء، مُخالَصة

acquitter *v.tr.* وَفّى، أوفى (هُ) أو (ب)، بَرّأَ، بَرَّر، سَدّد، أدّى، وَفّى

acquitter - qqn. d'une obligation أعْفى شَخْصاً مِنَ التِزام

acquitter - ses dettes دَفَعَ دُيونَه

acquitter - un accusé برَّأ، برّر وأطلق (هُ)

âcre *adj.* حرّيف، حاد قارس، لاذع، حامز

acre *n.f.* أكْر (مِقياسٌ للمساحة يساوي نَحْو أربعة آلاف متر مربّع)

acre pied *(eng.)* *n.f.* فَدّان قَدَم: وَحدةُ حَجْم تُعادلُ من السائل ما يُغَطّي فَدّاناً بعُمقِ قدمٍ

âcreté *n.f.* حَرَافَة، حِدَّة، حَمَازَة

acrimonie *n.f.* حِدَّة، حِرافة، فَظاظةٌ

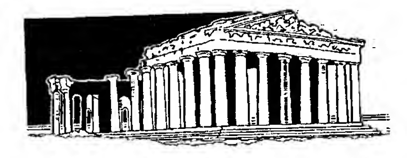
acrimonieux, se *adj.* حرّيفٌ، حادٌ، شكس، لَذّاع

acrobate *n.* رقّاص على حَبْل (بهلوان)

acrodynie *(méd.)* *n.f.* أَلَمُ الأطراف

acromégalie *(méd.)* *n.f.* ضَخامةُ النِّهايات، عَبلُ الأطراف

acropole *n.f.* مَبانٍ قَديمَةٌ مُقَامَةٌ على الهضاب المحيطة بالمدن اليونانية



acte *n.m.* فَصْلٌ من تمثيلية أو مَسْرَحِيَّة
acte de francisation *n.m.* شَهادةُ تَسْجيل (السَّفينَة)
acteur, trice *n.* عامل م عاملة، فاعل م فاعلة
acteur - dans une pièce théâtrale مُشخِّص رواية، مُمثِّلها
actif, ive *adj.; n.m.* نَشيط، مُكِدّ، فاعِل
actif - agent عامل فَعّال
actif - armée – ive جَيْش عامل
actif - dettes ives حسابات القَبْض
actinique *adj.* أكتيني: مُحدِثُ تَغْييراتٍ كيماوية بالإشعاع
actinisme *(chimie) n.m.* الأكتينيَّة: فَعالية الضوء الكيميائية
actinium (ac) *(chimie) n.m.* الأكْتينيوم: عُنصرٌ مُشعٌ رَمزه (كت)
actinographie *n.f.* مخطاطٌ أكتيني، مرسَمة أكتينيَّة
actinométrie *(phys.) n.f.* قياسُ الطاقة الإشعاعية (خاصَّةً من الشمس)
action *n.f.* صُنْعٌ وصنعة، وصنيع وصنيعة، عمل، فعل، تأثيرٌ، نَشاطٌ إلخ
action = combat قِتالٌ، مُقاتَلَةٌ، واقِعَةٌ، وَقْعَةٌ، مَعْرَكَةٌ
action catalytique *(chimie) n.f.* فِعْلٌ حفّاز
action différée *(photog.) n.f.* فِعْلٌ مُعَوَّق، مَفعول مُتَأخر
action, part d'intérêt dans une société حِصَّةٌ، سَهْمٌ، نَصيبٌ
actionnaire *n.* شَريكٌ (في شركة)، مُساهِمٌ
actionner *v.tr.* حاكم (هُ) حَرَّك، شَغَّل، قاضى
actionner - une machine أدَارَ آلَةً، شَغَّلَ جِهَازًا
activateur *(chimie) adj.; n.m.* مُنَشِّط:عاملٌ مُنشِّط ذو فاعلية سطحيَّة
activement - (gramm.) بالتَّعْدية
activement *adv.* بسرعة، بنشاط، بِهمَّة، بِحَيَويَّة
activer *v.tr.* حَثَّ (هُ)، نَشَّط، سَرَّعَ
activer - la livraison عَجَّل التَّسْليم
activer - le feu سَعَّر النّار
activer - le tir *(mil.)* سَرَّع الرَّمْي
activité *n.f.* فاعِليَّة، نَشاطٌ [مُعَيَّنٌ]
actualité *n.f.* صفة الحاضر، حالية
actualité – *n.f. (philo.)* فعْلِيَّة (كَون الشيء فعْليًا)
actuel, elle *adj.* حاضر، حالٌّ، كائن الآن
actuellement *adv.* في الحاضر، حالاً، حاليًا، الآن، واقعاً، فعلاً
acuité *n.f.* حِدَّة، مَضاء
acuité, visuelle *(méd.) n.f.* حِدَّةُ الإبصار
acyclique *(chimie, bot.) adj.* لاحَلْقيّ، لادَوْرَويّ، لادُوَّاري: حلزوني (لاكوكبيّ) التوزُّع
acylate *(chimie) n.* أسْيَلَ، أسَّلَ، حَمْضَلَ
acylation *(chimie) n.f.* أسْيَلَة، تأسيل، حَمْضَلَة
acyle *(chimie) n.m.* أسيل: الشِّقُّ المُتَبَقّي من جُزَيْء
ad valorem *loc.adj.inv.* حَسَبَ القيمة،بالنِّسبة للقيمة
adage *n.m.* حِكْمَةٌ، مَثَل سائر، ، قَوْل مأثور
Adam, le 1er homme *n.p.* آدم عليه السَّلامُ
adamantine *adj.* قاس،صَلْدٌ، ماسيُّ الصلابة أو اللَّمعان
adaptatif *adj.* مُهايِئ، تَكَيُّفي، تَهايُئي
adaptation *n.f.* تركيب، مطابقة، . تَكْييف، تَكَيُّف، تلاؤُم، مُلاءَمَة، تَسوِيَة، اقتباس
adapter *v.tr.* أحكم، ركَّب (هُ) في، وفَّق، أوفق (هُ)، أهَّلَ (هُ) لـــ
adapter (s')_ à, *v.p.* طَابَقَ (هُ)، تكيف، تَهيأ
adaptomètre *(méd.) n.m.* مقياسُ التهايُؤ، مقياسُ تكَيُّف العَين (بالنسبة لشدَّة الإضاءة)
additif anti-acide *n.m.* إضافة مضادة لِلْحُموضة
addition *n.f.* زِيادة، إضافة
addition - règle d'arith. جَمْعٌ (في علم الحساب)
addition algébrique *(maths.) n.f.* جَمعٌ جَبريّ
additionnel - article مادّة إضافيَّة
additionnel, elle *adj.* جَمعيّ، إضافيّ، مَزيدٌ

additionner *v.tr.* جَمَعَ، أضَافَ، زَادَ على

additionneur, soustracteur *(comp.)* *n.m.* جَمّاعٌ ، طَرّاح

adepte *n.* تابع ومشايع ل، مُؤيِّد، نصير (مذهب أو مدرسة)، مُناصِر (لشخص أو فكرة)

adepte, un - de l'escrime هاوي المُسَايَفَة

adéquat, ate *adj.* كامل، تامّ، مُطابق، صالح، مُوافق، وافر

adéquat, définition - e *(philo.)* تَحديدٌ مُطابق (أو مُكافيء)

adéquat, expression – e عبارة مُلائمة

adhérence *n.f.* اتحاد، التحام، التحاق، انتساب (إلى جامعة أو ناد)، انضمام

adhérence - pleurale *(méd.)* الْتصاق جَنْبيّ

adhérent, ente *adj.; n.* مُتّحِد، مُلتَحم ب، مُنْتسب إلى

adhérer *v.tr.* عَلِقَ، تَعَلّقَ، تَشبَّث، تَمَسَّك، التَصَق

adhérer *v.tr.ind.* اتحد، التحم، لصق، والتصق ب، انتسب، التحق بـــ، انخرط في، الْتَزَمَ

adhéromètre *(phys.)* *n.m.* ملصاق، مقياسُ الالتصاقيَّة

adhésion *n.f.* اتِّحاد، التحام، رِضًى، مُوافقة

adhésion, force d' *(phys.)* *n.f.* قُوَّةُ الالتصاق

adiabat *n.m.* أديابات: مُنْحَنٍ (أو مُخَطَّط)

adiabaticalement *adv.* أدياباتيًّا: دونَ تَبادُلِ حَراري

adiabatique *adj.* أدياباتي، ثابت الحرارة، مَكْظومُ الحرارة: لا تبادُلِيّ الحَرارة

adieu *interj.; n.m.* وَدَاعٌ، تَوْديعٌ

adieu dire_ à qn. وَدّع وودّع

adion *(chimie)* *n.* أَدْيون، أيونٌ مُمتَزّ

adipocire *(géol.)* *n.* شَمْع دُهني مُتَفَحِّم

adjacent, ente *adj.* مُجاور ل، قريب أو بالقرب من، مُتاخم

adjacent, angles – s زَوايا مُتجاورة

adjacent, terres – es أراضٍ متلاصقة

adjectif, ive *adj.; n.m.* صِفة، نعت

adjoindre *v.tr.* أشرك (ه) في، أضاف (ه) إلى، ضمّ (ه) إلى، التحق (بـــ)، أَلْحَقَ

adjoint, ointe *adj. n.* مُساعد، مُعاون، نائب

adjoint - au directeur وَكيل المدير

adjoint, professeur- أُستاذ مساعد

adjonction *n.f.* ضمّ، إضافة، إِلْحَاقٌ

adjudant *n.m.* مُساعد، مُعاون

adjudant – chef *(mil.)* مساعد أوّل، معاون أوّل

adjudant - de compagnie *(mil.)* مُساعدُ السَّرِيَّة

adjudant, un- *(fig.)* رَئيسٌ مُستَبِدّ؛ قاصِرُ النَّظَر

adjudicataire *n.* الراسي عليه المناقصة

adjudicateur, rice *n.m.; f.* مُرْسي أو حَكَمُ المزاد أو المُناقَصَة

adjudication *n.f.* القضاء بالشيء لصاحبه، إرْساءُ المَزاد، مُزايدة، مُناقَصة

adjuger *v.tr.* حكم له في مُلك شيء، قَضى بالتمليك، لَزّم، أرْسى المَزاد

adjuration *n.f.* رَجاء حار، تعْويذ، عَمَل تَعْويذة، عَزيمَة

adjurer *v.* ناشَد، عَوَّذ

admettre *v.tr.* قَبِلَ (ه)، استَقْبَلَ، باء (بـــ)؛ افْتَرضَ

administrateur, trice *n.* سائس، مُدَبّر ومُدير

administrateur - judiciaire مدير قضائي

administrateur - provisoire مدير مؤقت

administratif - droit قانون إداريّ

administratif, ive *adj.* تدبيريّ، إداريّ

administration *n.f.* إمارة، إيالة، تدبير، إدارة، سياسة، مصلحة

administration - conseil d' مَجْلس إدارة

administration - l'administration مَرفِق الدَّوْلَة

administrer *v.tr.* أمر، دبّر، ساس (ه)، أدار (شركة)

administrer - (les sacrements) à qn. منح (ه)، وزّع (ه) لـــ

admirable *adj.* بَاهر، مُذهل، عجيب

admirateur, trice *n.* مُعْجَبٌ بـــ، مَفتُونٌ بـــ

admiration *n.f.* إعجاب، انذهال، افْتِتَانٌ

admirer *v.tr.* دَهش، ودُهش وانذهل، أُعجبَ ب، استَحسن

admirer - trouver étrange استغرب (هُ)

admis *adj.* مَقْبُول، مُسَلَّم به

admissibilité *n.f.* احتمال القَبول، إمْكَانُ القَبُول

admissible *adj.* جائزٌ، مُسَلَّم به

admission *n.f.* قَبول، قُبول،تَسليم، إدخال،سَماح، جَوازٌ

admission - demande d' طَلَبُ انْتِسَاب أو التِحَاق

admonestation *n.f.* توبيخ، لوم، تأنيب،تنبيه، تَعنيف، إنذار

admonester *v.tr.* عاتب (هُ)، عنَّف (هُ)، وبَّخ (هُ)، أنَّب (هُ)، لاَمَ (هُ)

admonition *n.f.* تَعنيفٌ، توبيخ، لَوْم، عِتَابٌ، نُصْح، تَحْذير، تَذْكير

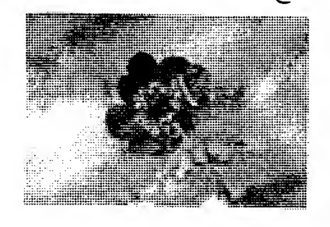
ADN(acide désoxyribonucléique) *n.m.* أ د ن: الحامض النّووي الرِّيبـــي المَنْقوص الأكسجين

adolescence *n.f.* فُتُوَّة، مراهقة

adolescent, ente *n.* حدث، مراهق

adonis *n.m.* المُغْتَرّ بجماله وَهِنْدامه، جَميل

adonis *n.m.;f.* أدونيس (نبات يُزرع لجمال زهره)



adonné, e *adj.* مُستَسْلِم لـــ، مُدْمِن

adonner (s') *v.p.* انصبَّ على، انقطع إلى، انكبَّ على

adopté, e *adj.; n.* متَّخَذ، مُختار، مُتَبَنّى

adopter *v.tr.* تبنّى

adoptif, ve *adj.* مُتَبَنّي بالتَبَنّي، مُنْتَخب

adoption *n.f.* اختيار، انتخاب، تَبَنٍّ

adoption - des motifs أخْذ بالأسباب

adoption - d'une loi إقرار قانون

adoption - religion اعتناق (دين)

adoption - testamentaire تَبَنٍّ (بالوَصف)

adorable *adj.* مُستحقّ العبادة، مَسجود له، يُعبد؛ يُعشق، فاتن، رائع

adorateur, trice *n.* ساجد ، عابد، ، عاشق، مولع

adoration *n.f.* سُجود، عبادة، عِبادَة تَدَلُّه؛ افْتِتَانٌ، عشْقٌ، وَلَهٌ

adorer *v.tr.* سَجَد لـــ ، عَبَدَ

adosser *v.tr.* سَنَّد، ظَهَّر (الصَّكَّ)

adosser (s')- *v.pr.* استَنَد، اتّكأ على

adouber *v.tr.* دَرَّع، سَلَّح (فارساً)

adouber *v.intr.* رَمَّم، أصْلح

adoucir *v.tr.* حلّى وأحلى، لَطَّف

adoucir - les conditions سَهَّل الشروط

adoucir - les couleurs خَفَّفَ الألْوان

adoucir - sa colère هَدّأ غَضَبَه

adoucir - un métal صَقَل معدناً

adoucissant, agent *(chem.eng.)* *adj.* مُلَيِّن، عاملُ تَلْيين (أو تَطْرية)، مُزيلُ العُسْرة، مُيَسِّرُ الماء

adoucissant, ante *adj.* مُخفِّف، مُرخٍ، مُلطِّف، مُليّن، مُسَكِّن، مُهَدِّىء

adoucissement *n.m.* تخفيف، تسكين، تلطيف، تليين

adresse *n.f.* عُنوان

adresse - habileté حَذَاقَة، (رشاقة، شطارة)

adresse absolue *(comp.)* *n.f.* عُنوانٌ مُطْلَق

adresser - la parole à qqn. وَجّه الكلام إلى فلان، خاطبه

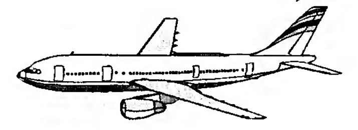
adresser *v.tr.* بَعَثَ، أرسل، وجَّه (هُ)

adressographe *n.f.* مُعَنْوِنة: مَكَنَةٌ لطباعة العَناوين

adroit, oite *adj.* مَاهِرٌ، خَبيرٌ، أَرِيبٌ، حَاذِقٌ

adroitement *adv.* بحذاقة، بمهارة، بخفة
adsorbant *(chimie)* *adj.; n.m.* مازٌّ، مُمْتَزّ
adsorbat *(chimie)* *n.m.* مُزازَة: المادَّة المُمتزّة
adsorbé *adj.* مُمتزّ
adsorber *(chimie)* *v.tr.* امتزّ، مَزَّ، استجْذَب: امتصّ بدون الفعل الشَّعْري
adsorption *(chimie, phys.)* *n.f.* امتزاز: احتباس مادة ما في سَطحٍ (لا ضِمْنَ) مادّة أُخرى
adsorption activée *(chimie)* *n.f.* امتزازٌ مُنَشَّط
adsorptive *adj.* امتزازي، مازّ
adulateur, trice *n.* مَلِق، مُتملّق، مُداهن، مُتزلّف
adulation *n.f.* تملّق، مُداهنة، تَزَلُّف، تدليل
aduler *v.* مَلَّق، مالَق، داهَن (مسَح جوخ)
adulte *adj.; n.* بالغ، راشِد
adultération *n.f.* تَزْوير، غِشّ
adultère *adj.* زانٍ، عَاهرة
adultère *adj.; n.m.* زِنًى، فِسْق، زانٍ
adultère *n.m.* زِنًى، فَاحِشَة
adultérer *v.tr.* حَرَّف، زوَّر، زاف، زيَّف، أفسد، موَّه، غَشَّ، مَذَق
adultérin,e *n.* ابْنُ أو بِنْتُ زِنًا
adultisme *n.m.* الرُّشْد، تَصَرُّفُ الرَّاشِدينَ أو البَالغينَ
ad valorem مقدر القيمة
advection *(phys.)* *n.f.* التأفُّق: انتقالُ الحَرارة بحَرَكة الهواء في اتجاه أُفُقي، انتقالٌ أُفقي
advection, embrument *(météore.)* *n.f.* ضبابٌ مُتأفّق: زاحفٌ أفقيًّا
advenir *v.intr.* حَدَثَ، حَصَلَ
adverbe *n.m.* ظرف الزمان أو المكان،ما يَدُل على النوع
adverbiablement *adv.* ظَرْفياً، حالياً
adverbial, iale, iaux *adj.* ظرفيّ م ظَرْفيّة، حاليّ
adverbiale, locution *adj.* (جُمْلة ظَرْفيّة) أو تكميلية
adversaire *n.* خَصْم ج خُصوم
adverse *adj.* مُخالِف، مُضادّ، ضِدّ، نَقيض، مُعاكس، مُختلف
adverse - avocat مُحامي الخصْم
adverse - la partie الخصْم
adversité *n.f.* شدَّة، ضيقة، مُصيبة، محنة، ضرّاء، حظّ عاثر
adynamie *(méd.)* *n.f.* وَهَن، ضَعْفُ الحَيَويَّة (بِسَبب المَرَض)
aérage *n.m.* تَهْوِيَة، تَعْريض لِلْهَواء
aégirine=aégirite *(min.)* *n.* ايجيرين: خامٌ من سليكات الصوديوم والحَديد
aélophilous *(bot.)* *n.* إلْفُ الرِّيح، رِيحِيُّ الانتشار
aéosine *(chimie)* *n.* إيُوسين، يُوزين: صباغٌ أُرجُوانيٌّ يُستخرجُ من قَطِران الفَحم
aérateur *n.m.* مُهَوِّيَة، جِهازُ التهوية
aération *n.f.* تَهوية
aération *n.f.* تَهوِيَة، مَزْجٌ بالهواء
aéré, e *adj.* مُهوٍ، طَلْق الهواء
aérer *v.tr.* هوَّى (ه) جدَّد الهواء، أشبع بالهواء
aérer - un texte باعَدَ بين السُّطور
aérien, ienne *adj.* هوائيّ، جوّي
aérien - combat مَعْركة جَويّة
aérien lat. aer «air» خفيف الوزن، لَطيف
aérobie *(biol.)* *n.m.* حَيْهَوائي، كائنٌ حَيْهوائي أو حَيَوائي
aérodrome *n.m.* مَدْرَجُ (المطار)
aérodynamique *adj.; n.f.* عِلْم خَواص الغازات والهواء؛ اِنسيابي
aérodynamique forme- شكل اِنسيابي (أي المعطى أقل مقاومة للهواء)
aéroengin *(eng.)* *n.m.* مُحَرِّكُ طائرة
aérogare *n.f.* مُستودَع الطائرات

aéroglisseur *(aéro.) n.* حوّامة: مَرْكَبةٌ تسيرُ على الماء أو الأرض فوقَ مخدّة هَوائيّة
aérolithe *n.m.* رَجْمٌ، نَيزك، حجر ساقط من الفَضَاء
aéromètre *n.m.* شهاب، نَيزك
aéronaute *n.* مُسافر في مُنطاد، راكب الهواء
aéronautique *adj.* طَيَرانيّ، متعلّق بالطيران
aéronautique *adj.; n.f.* فن الملاحة الجويّة، ما يختصّ بالطيران
aéronautique *n.f.* الطيَرانيّات، عِلْمُ أو فَنُّ الطيران
aéronautique, ingénieur *adj.* مُهَنْدسُ طَيَران
aéroplane *n.m.* طيّارة، طائرة



aéroport *n.m.* مطار، ميناء جوي
aéroporté *adj.* مُجَوْقَل، مَنقولٌ جَوًّا، مَحمولٌ بالهَواء
aérordyne *(aéro.) n.* إيروداين: طائرةٌ ترتفعُ بالدَّفع الميكانيكي الهوائي
aérosol *n.m.* مادّة طَيّارة
aérosol, jet de l' *n.m.* منْفَثُ رَشّ
aérosol, pipe de l' *n.m.* ماسورةُ رَشّ
aérosphère *n.m.* الغلافُ الجَوِّي
aérostat *(aéro.) n.m.* مُنْطاد، مَركبةٌ أخَفُّ من الهواء (دون محرّك أو أجنحة)
aérostation *(aéro.) n.f.* قيادةُ المَناطيد (أو المركبات الأخَفِّ من الهَواء)
aérostatique *adj.; n.f.* عِلْم توازن الهواء، مِنْطاديّ (نسبة إلى علم الهواء)
aérothermodynamique *n.* الديناميّاتُ الحَراريَّة الهَوائيَّة، علْمُ الحَرَكة الحَرارية الهوائية
af **(audiofréquence)** *n.f.* التَرَدُّد السَّمْعيّ
afébrile *(méd.) adj.* لاحُمَّويّ: دونَ أعراضِ الحُمّى
afébrile *(méd.) n.* لاحُمَّويّ: دونَ أعراضِ الحُمّى
affabilité *n.f.* أُنس، بشاشة، بِشر، لُطف، طلاقة، حفاوة
affable *adj.* أنيس، مُؤنس،مُؤانس، لَطيف، بَشوش،حَفيّ
affadir *v.tr.* أعدم (هُ)، الطَعم، مسخ (هُ)، قزّز، نفّر
affadir - un roman أضْعف روايةً
affadissant - (fig.) مُملّ، مُسْئِم، مُضْجِر
affadissant, ante *adj.* مُقرِّف،مُقرِف، ماسِخ، مُذهب الطّعم
affadissement *n.m.* مَساخَة، تَفاهَة، قَرَف
affaiblir *v.tr.* أضْعف، وَهَن ووَهَّن وأوهن (هُ)
affaiblir (s')_, *v.p.* ضَعُف، وَهَن
affaiblissant, e *adj.* مُضْعِف، مُسْقِم
affaiblissement *n.m.* انحطاط القوى، ضَعْفٌ، وَهَنٌ، رَهَق
affaire *n.f.* أمر ج أمور، مصلحة، شغل، شأن، مسألة، مُشكلة
affairé, e *adj.* مَشْغول(ة)، مُنْهَمِك(ة)
affaissement - des forces انْحطاط القوى
affaissement - des prix تَدنّي الأسعار
affaissement *n.m.* خَسفٌ، انحطاطٌ، انخفاضٌ، هبوط، رَهَق
affaisser - *(fig.)* أرْهَق
affaisser *v.tr.* أحطّ، خفّض، هبط وأهبط (هُ)
affaler, s' *v.pr.* هبطَ، خارَ
affamé, e *adj.; n.* جائع، طَاوٍ
affamer *v.tr.* جَوَّع وأجاع
affectation *n.f.* تصنُّع، تظاهر، تكلُّف؛ رَصد، وقف، تعيين
affectation - administrative تَخْصيص إداريّ
affectation - de vertu تَظاهُر بالفضيلة
affecté, e *adj.* مُتَصنّع، مُتظَاهِر؛ حَزين، مُتَأَثّر
affecter *v.tr.* تراءى، تَريّا ب، تصنّع، تظاهر، عَيّن، أثّر بـــ، رَصَدَ، أصاب، أبلى، انعكس
affecter - une somme à خَصّص مَبْلغاً لـــ
affection *n.f.* داء، علّة، مرض ج أمراض
affection - attachement حُبٌ، محبّة
affection, sentiment d'_ عاطفة

affectionné, ée *adj.* مُحبّ، مُخلص

affectionner *v.tr* أحبَّ (ه)، عطَف على، كَلف ب، ودَّ، فضَّل

affectueusement *adv.* بمَحبَّة

affectueux *adj.* عَطوف

afférent, e *adj.* خاص بـ، مُتَعلّق بـ، تابع إلى

affermage *n.m.* تأجير (الأراضي فقط)

affermer *v.tr.* كارى وأكرى (ه)، ضمّن (ه)، أجَّر

affermir *v.tr.* أيّد، ثبَّت وأثبت، ركّن، شدَّد، وطَّد، وثَّق، متَّن، رسَّخ، مَكَّنَ

affermissement *n.m.* تأييد، تثبيت، إثبات، دَعم، توثيق، تمكين، توطُّد، رسوخ، توطيد

affété, ée *adj.* مُتدلّل، مُتصنّع، مُتَكلّف

afféterie *n.f.* تدلُّل، تصنُّع، تكلُّف، تحذلق

affichage *n.m.* لصق الإعلانات

affiche *n.f.* بطاقة، إعلام، إعلان، كتابة على حائط

afficher *v.tr.* علَّق كتابةً على حائط، لَصَق، أعلن، عَرَضَ (إعلاناً)

afficher - *(comp.)* أَظْهَرَ (على شاشة)

afficher - la douleur أظْهر الألم

afficher - un jugement نَشَرَ حُكْماً

affidavit *n.m.* إقرار كتابي بقَسَم، يَمين كتَابيّة

affidé, ée *adj.; n.m.* أمين، حليف؛ عَميل، جاسوس

affilage *n.m.* شَحْذٌ، سَنٌّ

affilé, e *adj.* مَسْنون، حادّ، ماضٍ

affilé d'affilée بدون توقيف (على طول)

affilé, scie *adj.* مَثلَّم، مُشَرْشَر، مُضرَّسُ الحَدّ

affiler *v.tr.* جَلَخَ، شَحَذَ، أَشْحَذَ

affileur *n.m.* سَنَّان، شَاحذٌ

affiliation *n.f.* اتحاد بجماعة أو جمعيَّة (اشتراك فيها)، التحاق، انضمام، انتساب، انْضواءٌ

affiliation - besoin d' حاجَةُ الانْتماء

affilié, e *adj.;n.* شريك، مُشترك

affilier *v.tr.* أشرك (ه) في، ضمَّ (ه) إلى، ألحق (ه) ب

affiloir *n.m.* مِسَنّ، مشحَذ

affiloir *(eng.)* *n.m.* حجَرُ سَنٍّ بالزيت، مِسَنٌّ زَيتِي

affinage, affinement *n.m.* تنقية، تصفية المعادن، تَنعيم، تكرير

affinage - de la terre إسْلاس التّربة

affinage - du fromage إنْضاج الجُبْن

affinage - du métal مَحْص المعدن

affiner *v.tr.* صفّى، نقّى، (رَوْبَصَ)، (كرَّر)

affinité *n.f.* مُصاهرة، مُقاربة، تقارُب، عَلاَقَةٌ، صُحْبَةٌ

affinité - *(biol.)* شَوْق

affinité - *(chimie.)* أُلْفَةٌ

affinité - *(ling.)* قُربى لُغويّة

affinité - *(phys.)* مُجَاذبة، تَجاذُب

affinité - des sons تَناغُم الأصْوات

affirmatif, ive *adj.; adv.* تأكيديّ، إيجابيّ، مُؤيِّد، مُؤكّد، إثباتيّ

affirmation *n.f.* تأكيد، إيجاب، تثبيت، إثبات شيء

affirmation - d'un compte مُوافقةٌ على حِساب

affirmativement *adv.* بالتأكيد، بالتحقيق، إلخ...

affirmer *v.tr.* أكّد، أثبت

affixe *n.m.* أحرُف الزيادة (في الصرف)

affleurement *n.m.* مُنْكَشَفُ الصَّخْر: نُتوءُ الصخر فوقَ سطحِ الأرض، وَجْهُ الطبقة الصخريَّة

affleurement *(min.)* *n.m.* بُروزُ المَعدن: ظُهورُ المعدن على سَطْحِ الأرض

affleurer *v.tr.;intr.* نَتأ فَوقَ سَطْحِ الأرض

afflictif, ve *adj.* مُكْرِب، مُؤْلِم، مُبرِح، مُبَرِّحٌ

affliction *n.f.* حُزن وحَزَن ج أحزان، أسى، شَجن؛ بَلْوَى

affligé, e *adj.* حَزين، مَغْموم، مَهْموم

affligeant, ante *adj.* مُؤسِف ومُحزِن، مُغِمّ،مؤ لم، مُكدِّر

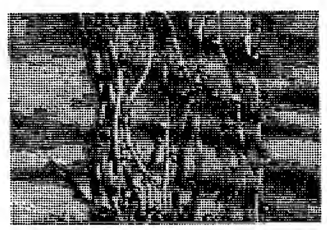
affliger *v.tr.* آسَفَ، حَزَّن وأحزن، أشجى، أَغَمَّ

afflouage *n.m.* تَعْويم السفُن الغارِقَة

affluence *n.f.* جريان بكثرة، تدفّق، فَيْضٌ، فَيَضان؛ جمهور
affluence - beaucoup de monde زَحم
affluent *n.m.* رافد ج روافد، ساعدة (نهر)
affluer *v.intr.* انصَبَّ في، ازدَحَمَ
afflux *adj.* دافق، مُنْصَبّ
afflux *n.m.* سيلان، ورود، دَفقٌ، فيضٌ
afflux *n.m.* سَحْبٌ إلى الدَّاخل، تيّارٌ داخليّ
affolé, e *adj.; n.* مُنْذَعِر، مُنْشَغِف، وَلِهٌ
affolement - de l'aiguille aimantée تَذَبْذُبُ الإبرة المُمَغْنطة
affolement *n.m.* هَيَمانٌ، هُيام، الذعر، الاضطراب، جنون، فزع
affoler *v.tr.* أجَنَّ، جَنَّنَ، أذْعَرَ
affranchi *adj.* مَدمُوغ، مَختُوم، مَرضُوض، مَهروس، مُشكّل بالكَبْس أو الخَتْم
affranchi *pop.* مُتَحَرِّر من قيود المجتمع
affranchi - de tout souci خالي البال
affranchi - esclave رَقيق مُعْتَق
affranchi, ie *adj.; n.* مُحرَّر، طليق
affranchir *v.tr.* حرَّر، سرَّح، عتَّق وأعتق، أطلق ه
affranchissement *n.m.* تحرير،تسريح، تخليص، مُحرِّر
affranchissement - (hist.) مَوْلى المُعْتَق
affres *n.f.pl.* أهوال، هَلَع، رُعب، هَول، عذاب، ألم
affres - de la mort غَمَرات المَوْت
affrètement *n.m.* اسْتِئْجار مَرْكَب
affréter *v.tr.* آجر، اكترى مركباً
affréteur *n.m.* مُسْتَأجر السَفينَة
affreusement *adv.* ببشاعة، بفظاظة، بفظاعة
affreux, euse *adj.* مُرهِب
affriander *v.tr.* حبَّب، شهَّى، جَذب ـُـ(هُ)، اجْتذب
affriolant, e *adj.* جاذب، جَذَّابٌ، مُغْرٍ، مُغْوٍ
affront *n.m.* إهانة، إخْجَال، فَضيحَة، عار، هتيكة، إهانَة عَلَنِيّة

affronter *v.tr.* جَرُؤ واجترأ وتَجَرَّأ على
affronter - les périls خاض الأخطار، قحمها واقتحمها
affublement *n.m.* لِبس هَزْلي، غَريب
affubler *v.tr.* ألبس (هُ) لبساً او لباساً غريباً، زَمَّل (هُ)، لفَّ (هُ) بدثار
affubler - s' d'un nom انْتَحَل اسماً
affusion *n.f.* سَكْبٌ، صَبُّ الماء
affût *n.m.* مَرْقَب، مِرْصَدٌ، مِرْصاد، مَكْمَن (الصَيّاد)
affûter *v.tr.* سَنَّ، شَحَذَ؛ نصبَ المدفع
afghan *n.* نَوع من الكِلاب طَويلُ الوَبَر
Afghanistan *n.f.* أفغانستان
aficionado *n.m.* مُحبّ بعشق، بحرارة
afin de *loc. conj.* كيْ، حتى، لِ
afin que *loc.conj.* لِكَي، من أجل
ag (argent) *(chimie) sym.* ف:الرمزُ الكيماوي للفضّة
agaçant, ante *adj.* مُزعِج، ضرِس، مُقلِق، مُزعِج، مُثير
agaçant - des regards - s نَظرات مُتَحَدِّية
agacé, e *adj.* مُنْزَعِج، مُتَضَايِق، قَلِقٌ، مُسْتَثَارٌ، مُغْتاظ
agacement *n.m.* ضَرَس الأسنان، قَلَق، انزعاج، غَيْظٌ، تَضايُق
agacer *v.tr.* أضرس، ضَرَّس (هُ)، أزعَج، أقلق، أغاظ، أثْقل، أبْرم
agacer - l'appétit فَتَح الشَهِيّة
agacer - les nerfs هَيّج الأعْصاب
agacerie *n.f.* إغْواء، إغْراء، استمالة، جَذْب النَظر
agaillardir *v.* نَشَّطَ، قَوَّى، شَجَّعَ، أدْخَلَ المَرَح
agapanthe *n.m.;f.* زَهْرَة العُشّاق

agar-agar *n.m.* أَغَرَة (مادة هلاميّة تستخلص من الطّحالب البحريّة)



agate *n.f.* حجر يمان، عقيق يمان

agave *n.* الأغاف الأميركي؛ الصَّبّار الأميركي (نبات)



âge *n.m.* سِنّ ، عَصْر وأعْصَار، عُمر

âge - adulte فتاء، فُتوَّة

âge - bas_ حداثة، صِغَر وطفولة وطفولية

âge - de raison سنّ التَمييز

âge - d'homme جيل

âge - époque, temps déterminé آن وأوان، حقبة ج حُقَب وأحقاب، زمان ج أزمُن وأزمنة، دهر ج أدهُر ودُهُورٌ

âge - mûr, force أشُدّ وأُشُدّ، كمال السّن، كهولة

âge - nubile سنّ البلوغ أو (الرشد)

âgé - vieux مُسِنّ، كَهْلٌ، شَيْخٌ

âge absolu = âge العُمر المُطلق: العُمر الجيولوجي

âge du plomb *(géol.)* *n.m.* العُمر الرَّصاصي: عُمر المعدن (أو الصخر) مقدّراً من نسبة الرَّصاص المُشِع فيه

âgé, ée *adj.* ابن كذا سنين

agence *n.f.* وِكالة

agencement *n.m.* تَرْتيب أدوات الدُكان

agenda *n.m.* مُذكِّرة، مُفكِّرة

agénésie *n.f.* اللاتكوُّن: عدمُ أو نقص أو خلَلُ التكوُّن

agenouillement *n.m.* جُثوّ، (ركوع)

agenouiller, s' *v.pr.* رَكَعَ، جَثَا على رُكْبَتيْه؛

(le chameau) بَرَكَ، استناخ (الجَمَلُ)

agent *n.m.* عامِل، فاعِل ج فَعَلَةٌ؛ عميل، وَكيل، وَسيطٌ (تجاريٌّ)

agent catalytique *(chimie)* *n.m.* عامِلٌ حَفّاز، وسيطٌ كيماوي

agent déshydratant *(chimie)* *n.m.* مُجَفِّف، عامِلُ إنكاز: عامِلٌ مُزيل للماء

agent mouillant *n.m.* عامِل تَرطيب

agent révélateur *(photog.)* *n.m.* عامِلُ إظهارٍ أو تظهير

agent, catalytique *(chimie)* *n.m.* عامِلٌ حَفّار

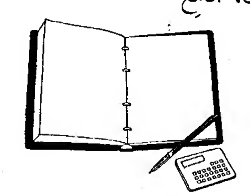
agent, oxydé *(chimie)* *n.m.* عامِل مُؤكسِد

agent, produit chimique *(chimie)* *n.m.* عامِل كيماوي

agéotropique *(bot.)* *adj.* غيرُ انتحائي للأرض

agéuésique *adj.* عِنِّين، عاجز عَن التناسُل

agglomérant, plante, e *n.m.* وَحدةُ رَكْم أو تَجْميع، راكِم، مُكَثِّف، جامِع



agglomération *n.f.* تَجميع، رَكم، تكويم، تَكَتُّل

agglomérer *v.tr.* جَمَّع، رَكَم، كَتَّل، كَبَّب، كَوَّم؛ لَصَق، لَحَم بالغراء، غرّى

agglutinant, ante *adj.* لَزِجٌ، مادة لاصقة

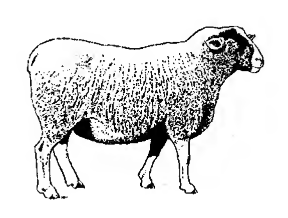
agglutinant, pouvoir *adj.* قُوَّة اللَّزن أو التلازُن

agglutination de charbon *(min.)* *n.f.* تَلازُن الفَحْم

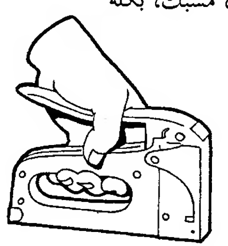
agglutinine *(méd.)* *n.f.* راصّة، مُلزِن، مادّة مُلْزِنَة

aggradation *n.* تَسوية (الأرض) بالإرساب
aggravant, ante *adj.* مُثقِّل، مُعظِّم، مُكبِّر، مُفاقِم
aggravante - circonstance - *(dr.)* ظَرْفٌ مُشَدِّدٌ للعُقوبة
aggravation *n.f.* تَجْسيم، تَكْبير، تَعْظيم، تَشْديد، تَفاقُم
aggraver *v.tr.* ثقَّل، عظَّم، كبَّر (هُ)، شَدَّد، فاقَم
aggraver - les impôts زاد في الضَّرائب
agile *adj.* خفيف، ناشط، نَشيط
agilement *adv.* بِسُرْعة، بِرَشاقة، بِخفَّة ونَشاط
agilité *n.f.* خفَّة، رشاقة، نشاط
agilité – d'esprit سُرْعة الخاطر، سُرْعَةُ البَديهَة
agio *n.m.* صِرافة، فَرْق قيمة العُمْلَة
agiorno *adj.* تَنْوير باهر كَضَوْءِ النَهَار
agioter *v.intr.* تاجَر وأتجَر واتَّجر، تكسَّب في أوراق المعاملة، ضارب بالأسهم المالية، سمسَر
agioteur, euse *n.* تاجر ومُتاجر ومُتَّجر بالأوراق المالية، مُضارب بالأسهم المالية، سِمسار سندات
agir *v.tr.* عَمِل، فعل، اشتغل، أثَّر (في)
agissant, e *adj.* فعَّال، مؤثِّر، عَمَّال وعامِل، شَغَّال، ناجح
âgisme *n.m.* احتقار بسبب السن
agissements *n.m.pl.* تَصرُّف (بنوع سيء)، تصرُّفات سيئة
agitateur de l'eau salée *(eng.)* *n.* قلاَّبُ الأُجاج، قَلاَّب المَحلول الملحي
agitateur, trice *n.* مُرجِف، مُحرِّك، مُثير، مِحراك
agitateur - des masses مُهيِّج الجَماهير
agitateur de Dorr *(chimie)* *n.m.* مُقلِّب دور (جهاز يُستَخدم في عمليات النض المستمرة التي تجري في الصناعات الكيميائية والميتالورجية.)

agitateur de la lame *n.* خلاَّطة ذاتُ أرياش
agitation *n.f.* حركة ج حركات، رجَّة، قلقلة
agitation *n.f.* دَفْقَة عاصِفة من المطَر أو الثلج، اِضطِرابٌ مُفاجِئ، هَبَّة
agitation - d'esprit اضطِّراب، قَلَقٌ، انْشغالُ البَال
agité, e *adj.* مُضْطَرِب، هائِج، قَلِق، مُتَحَرِّك، ثائِر
agiter *v.tr.* رجّ، زعزع، قَلقل، هزّ
(le peuple) أرجف، فَتَن وفتَّن وأفتن
(un objet) رجّ، هَزَّ
agiter (s')_, *v.pr.* تزعزع، اِهتزّ، اِرتجّ، اِرتجف
agiter, troubler, inquiéter *(fig.)* أزعج، أقلق، قَلْقَلَ (هُ)
agneau *n.m.* حَمَلٌ ، خَرُوفٌ، حَمَلٌ وَدِيعٌ

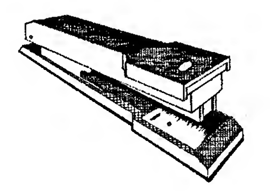


agonie *n.f.* سكرة الموت، نَزع ونزاع
agonie, angoisse extrême *(fig.)* حسرة، ضيقٌ شَديدٌ، غصَّة
agonisant, ante *adj.* مُشرِف على الموت، مُنازِع
agoniser *v.intr.* أشرف على الموت، نَزَع، اِحتضر، انهار
agoraphobie *(méd.)* *n.f.* رُهابُ السَّاح: رُهاب الأماكن الفَسيحة المَكشوفة
agrafe *n.f.* كبشة، إبزيم، مشبك، بُكلة



agrafer *v.tr.* شبَّك، زَرَّر، شَدَّ بِإبْزيم، بَكَّل

agrafeuse *n.f.* شبّاكة، دبّاسة



agraire *adj.* زراعي، مُتعلِّقٌ بالزراعة أو بالأراضي الزراعيَّة
agraire, réforme- إصْلاح زراعيّ
agrandir *v.tr.* زاد، عظّم، أعظم، كبّر، وسّع، أوسع (هُ)
agrandir (s')_ ازداد، عَظُم وتَعَظّم، كَبُر، اتّسع
agrandissement *n.m.* تعظيم، توسيع، تكبير؛ صورة مكبَّرة
agréable *adj.* مُستحب، مُستَحسن؛ لذيذ؛ لَطيف؛ مقبول، سَلِسٌ
agréable - qqn مَليحٌ
agréable - une chose بهيج
agréable - une vie رَغْدَ (ة)، رَغيدَ (ة)
agréablement *adv.* بلطف، بلطافة، بلذّة
agrée *n.m.* مُحام، مَقْبول، مُعْتَمَد
agréer *v.tr.* قَبِلَ، رَضِيَ، اعتَمَدَ
agrégation *n.f.* اشتراك، ضمّ، انضمام إلى، إلحاق ب، اجتماع، انْضواءُ؛ شَهادة التَّبريز
agrégation - force d' قوّة الإدماج أو الدمج
agrégé, ée *n.* مُشترِك بـــ، حائز درجة الأستاذية، مُبَرِّز
agrégé - fruit *(bot.)* ثَمَرةٌ مُتجَمِّعَةٌ
agréger *v.tr.* استحبَّ، استحسن، رضيَ ب، قبل (هُ)
agréger *v.tr.* أشرك (هُ) ب، ضمَّ إلى، ألحق ب، جمع، وصل
agrelet, te *adj.* مائل للحُموضَة، مُحمّض
agrément *n.m.* قُبول، موافقة، لَذّة، انشراح
agrémenter *v.tr.* زخرف، زيّن، حلّى
agrès *n.m.pl.* جهاز ج أجهزة، أدوات، آلات مَركَب، عَتاد السفينة، عدّة الرياضة
agrès - et apparaux آلاتُ الشَّحْن

agrès *n.m.pl.* عَتاد السَّفينة؛ عُدّةُ الرّياضة

agresseur *n.m.* مُعْتَد، باغٍ، مُتهَجّم، بَادِئٌ بالشَّرّ
agressif, ve *adj.* عِدائي، تَهَجُّمي، افترائي
agression *n.f.* مُبادَأة بالشرّ، تَعَدٍّ
agreste *adj.* بَرّي، فلاّحي
agreste - mœurs – s عادات خَشِنَة
agreste - plantes – s نَباتات بَرّيّة
agricole *adj.* حرَّاث، فلاّح، زِرَاعيٌّ
agricole, ingénierie *adj.* الهَنْدَسَةُ الزِّراعيَّة
agriculteur, trice *n.* حارث وحرَّاث، فلاّح، زارع
agriculture *n.f.* حِراثة، فلاحة، زِراعة
agrimoteur *n.m.* جَرَّارٌ آليّ
agripper *v.tr.* قَبَضَ بتَلَهّف، أمسك بـــ (قفش)
agrologie *n.f.* عِلْمُ التُّربة الزراعية
agronome *n.* خبير بالفلاحة، مُهندس زراعيّ
agronome - expert خَبير زِراعيّ
agronomie *n.f.* عِلم الفلاحة، عِلم الزراعة، هَندسة زراعية
agronomique *n.m.* مُتَعلّق بالأعْمال الزراعية
agrostologie *n.f.* علمُ الأعشاب والحَشائش
agroupement *n.m.* جَمْع، تَجمُّع، تَكْويم
aguerri, e *adj.* مُجَرَّب، متوَدك، مُتَعَوِّد ومُتَمَرِّن على القتال
aguerrir *v.tr.* عوَّد (هُ) الحرب، درَّب (هُ) (على الحَرْب)
aguets (aux) *loc. adv.* مَرصَد ، كَمين، رَصد
aguichant, e *adj.* غاوٍ، مُغْرٍ، جَذّاب
aguicher *v.tr.* أغرى، أغْوى، جَذَب، استَمَالَ
ah *interj.* أخْ، آه، آها، آه، أوه
ah – d'admiration وَا، وَاهاً، وَي

ahuri, e *adj.; n.* مُرْتَعِب، وَجِلٌ، فَزِعٌ، مُرَوَّعٌ، مُنْدَهِش

ahurir *v.tr.* أرعَب، أدهَش، روَّع، أذهل

ahurissement *n.m.* خَبَل، وَهَل، دَهْشة، ارتباك

aidant *adj.; n.m.* مُساعد، عَوْن

aide *n.f.* أَيْد، مُساعدة، عَوْن، مَعُونة، نَصر ونُصرة

aide - judiciaire *(dr.)* مَعونة أو مُساعدة قضائية

aide - médicale عَوْن طِبِّيّ

aider *v.tr.* سَاعَدَ، أسْعَفَ، عَضَدَ وعَاضَدَ، عَاوَنَ، أعَانَ، نَصَرَ (هُ)

aider - Dieu aidant بعَوْن الله

aides, audio-visuel *n.* مُعيناتٌ سمعية بصريَّة: وَسائلُ الإيضاح السّمعيَّة والبَصَرِيَّة

aie! de douleur *interj.* أخْ، آه، آهاً

aïeul, aïeule *n.* جَدّ ج جُدود وأجداد

aïeux- *n.m.pl.* آباء، جدود، أجداد، أسلاف

aigle *n.m.; f.* نَسر ج نسور

aigle - aigle, étendard راية، سنجق، بَيْرَقٌ، عَلَمٌ

aiglon, onne *n.* فَرْخ النَّسر ج أفراخ وفُروخ، تُلد

aigre *adj.; n.m.* حامض، مُرّ، حادّ، لذّاع

aigrefin *n.m.* ماكر، خَبيث، مُحْتال، فَظ

aigrement *adv.* بحِدَّة، بخُشونة

aigremoine *n.f.* غافث (نبات طبيّ منَ الوَرْديّات)



aigrette *n.f.* بَلَشون أبيض

aigrette - ornement نيشان ج نياشين، وسام ج أوسمة

aigrette - plumes عُفرة، ريش على رأس طائر، قُنبُرة

aigreur *n.f.* حَمض وحُموضة، حِدَّة، حَرافة، حَمْز؛ خُشونة

aigreur *(fig.)* حدَّة، خُشونة، شراسة

aigrir *v.tr.; intr.* حَمَّض، أحمض، خلَّل؛ أثار، أغاظ

aigrir - les affaires عَسَّر الأمور

aigu, uë *adj.* حادّ ومسنون

aiguière *n.f.* إبريق ج أباريق، إبْريقٌ بعُرْوة

aiguillage - (fig.) تَوْجيه

aiguillage *n.m.* مفتاح الخط، مُفترق الخطوط (في السكة الحديدية)، تَحويل (القطار)

aiguille *n.f.* إبْرَة، مخيَط؛ عقرب ساعة

aiguille - à tricoter صنارة، إبْرَة حياكة أو جدل

aiguille - de ch. de fer الحائل، مفتاح الخَطّ الحَديدي

aiguille - de montre عَقْرَبُ السَّاعَة

aiguille - d'emballage مِسَلَّة، مِبْبَر (لخياطة الخيش إلخ)

aiguille *(constr.)* *n.f.* نَقّابةُ الحجارة

aiguille astatique *n.f.* إبرة لاإستاتيَّة، إبرة مُعَطَّلَة (لا تتأثَّر في مجال مِغنطيسي مُنتظم)

aiguilleur *n.m.* فاتِحُ الخَطّ (في السكة الحديدية)، مُحوِّل (السَّير)

aiguilleur - du ciel مُراقِبُ الملاحة (الجويّة)

aiguillier *n.m.* مِئبَرَة، مِئْبار (أبّارة)، عُلْبَة الإبَر

aiguillon *n.m.* منخَس، مِهمَز؛ حُمَّة، شَوْكة

aiguillonner *v.tr.* غَرَزَ، نَخَسَ، هَمَزَ

aiguisage *n.m.* سَنّ، شَحْذ، تَحْديد

aiguisage ou aiguisement *n.m.* صَقْل، شَحْذ

aiguisé *adj.* ثاقب، حاذق. حادّ، ماضٍ، مَسْنُون؛ مُجدّ، جَادّ

aiguiser *v.tr.* حدّ، سنَّ، شَحَذ

aiguiseur *n.m.* سَنّان، شَاحذ، مُجَلِّخٌ

aiguisoir *n.m.* مِسَن، مِشحَذَة

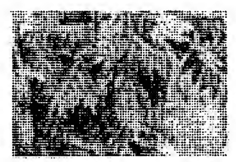
aiguissement *n.m.* سَنّ، شَحْذ، تَحْديد

aikinite *n.m.* أيكينيت: صَخرٌ مَعدِنيٌّ لامع

ail *n.m.* ثوم

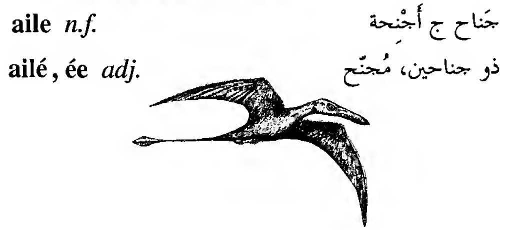


ailante *n.f.* إيلَنْطُس، شَجَرَةُ السّماء (جنس شجر للتزيين)

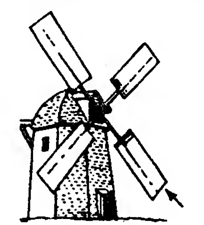


aile *n.f.* جَناح ج أجْنحة

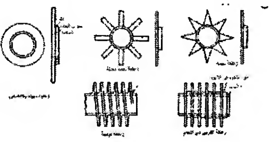
ailé, ée *adj.* ذو جناحين، مُجنّح



ailes d'un moulin *n.f.pl.* مراوِح طاحونة



ailette *(chimie)* *n.f.* زَعْنَفَة (زائدة معدنية تزوّد بها جدران سطوح الانتقال الحراري، وتؤدي إلى زيادة معدل الانتقال، ويوجد منها عدة أشكال.)



ailleurs *adv.* في أو إلى غير مَحل أو(مطرح)، في أو إلى موضع آخر

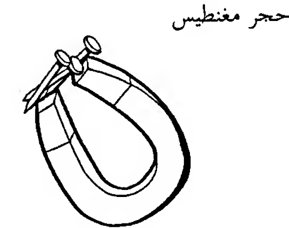
ailleurs - en outre ما عدا ذلك

ailleurs, d'ailleurs من غير محلّ

aimable *adj.* مَحبوب ومُستحبّ

aimablement *adv.* بِلُطف، بتلطف، بمحبة، بِكَياسَة

aimant *n.m.* حجر مغنطيس



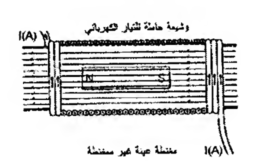
aimant, attrait *(fig.)* جاذبية

aimant de l'Ac *(elec.eng.)* *n.m.* مغنطيس بالتيار المُتناوِب: ذو دارة مغنطيسيَّة رقائقيَّة عادةً

aimant, compensateur *n.m.* مغْنَطيسٌ مُعادل

aimantation *n.f.* مَغْنَطَة تَمَغْنُط

aimantation *(phys.)* *n.f.* مَغْنَطة (تحويل قطعة من مادة مغناطيسية إلى مغناطيس.)



aimanté, e *adj.* مُتمغنط، مُمَغْنَط

aimanter *v.tr.* مَغنط الحديد

aimé, e *adj.* مَحْبوب

aimer - aimer mieux آثر، خيَّر، اختَارَ

aime - les uns les autres, s'entraimer تَحَابُّوا، تَوَادُّوا، تَوَدَّدُوا

aimer *v.tr.* حَبَّ وأحبَّ

aimer - qqch. اِستَطَابَ، احْلَوْلَى

aimer - qqn. تَوَلَّع بـــ، رَئِم

aîné *adj.* الأعلَى رُتبةً، الأكبَرُ سنًّا، الأقدَم

aine *n.f.* سَفّود التدخين (قضيب تُسْلك فيه رؤوس سمك الرّنك لتدخينها)

aîné, ée *adj.; n.* بِكْرٌ (المولود الأول لزوجين)

aînesse *n.f.* بُكوريَّة، بكْريّة

ainsi *adv.* هكذا، كذا، على هذا المنوال، كذلك

ainsi - par conséquent *adv.* إذَن، فإذَن، لأجل ذلك، بناء عليه

ainsi – que *loc. adv.* كما، كما أنَّ، مِثلما

air *n.m.* هواء، أهوية

air - apparence ظاهر، هيئة

air - de musique لَحْنٌ، نَغْمَةٌ

air absorption *(acous.)* *n.m.* امتصاصُ الهَواء: امتصاص الهواء للأمواج الصوتيَّة

air boîte *n.m.* صُنْدُوقُ التَّهوية

air de circulation *n.m.* دَوَرانُ الهَواء، دَورةُ (سَرَيان) الهواء

air glacière *(eng.)* *n.m.* مُبَرِّدٌ هَوائيٌّ، مُبَرِّد بالهواء

air graisseur *(eng.)* *n.m.* مُزَلِّق هوائي: جهازُ تَشْحيم بضَغْط الهواء

air jauge *(eng.)* *n.m.* مقياسُ النَّفخ، مقياسُ ضَغْط الهَواء

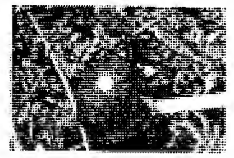
airain *n.m.* نحاس أحمر، قُلُزّ وقلزّ

airbus *(aéro.)* *n.m.* حافلة جَوِّية: طائرةُ رُكّاب

aire *n.f.* وَكْرُ الطيور الكاسرة

aire - linguistique مِنْطَقة لُغَوِيَّةٌ

airelle *n.f.* عِنَبيّة (نبات من فصيلة الخلنجيّات)



ais *n.m.* لوح

ais - *(imprim.)* صَفيحة [أو لُوَيْحة] التجليد

aisance *n.f.* سهولة في التكلُّم والعمل

aisance - fortune رفاهة، رفاهية، سَعَة، يَسَارٌ

aisé - assez riche *(pers.)* رفيع، صاحب مال، موسِر

aise *n.f.* راحَة، حُبور، سرور، فرح، هَناء

aise - vivre à son عاش كما يَحْلو له

aise être mal à son تَضايَق

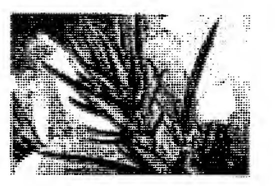
aisé, ée *adj.* سَهْل وسَهِل، هيّن، هيْن

aisément *adv.* براحة، بسهولة، بِبَحبوحة

aisselle *n.f.* إبط وباط

ait *(géog.)* *n.* جُزَيرة، جُزَيِّرة نَهريَّة

ajonc *n.m.* قنْديلٌ، رَتَم، جَوْلَق (نبات شائك من القرنيّات)



ajouré, e *adj.* مُخرَّم، مُفرَّغ

ajourer *v.tr.* نَسَّل (في الخياطة)، خَرَّمَ

ajourné, e *adj.; n.* مُؤَجَّل

ajournement *n.m.* إرْجاء، تأخير، إنْساء، نَسْأٌ

ajournement - d'incorporation تَأْجيل التَّجْنيد

ajournement - exploit d' - *(dr.)* صَحيفةُ افتتاح الدَّعْوى

ajourner *v.tr.* عيَّن يوم المُرافعة

ajourner - une affaire أجّل، أخّر، مهَّل وأمهل، أرجأ

ajouté *n.m.* ذيل لِلْكِتابة (حاشية)، إضافة

ajouter *v.tr.* أضاف، ضمّ، زاد، ألحق

ajustage *n.m.* تَرْكيب، تَوْضيب، ضَبْط

ajustement *n.m.* تَسوِيَة، إحْكام، مُطابقة

ajustement - d'un compte ضَبْطُ حساب

ajustement - judiciaire *(dr.)* تَسْوِيَةٌ قَضائيّة

ajustement automatique *(eng.)* *n.m.* ضَبْط آلِيٌّ (أُوتوماتي)

ajustement exact *n.m.* تَعديل دَقيق

ajuster *v.tr.* أحكم، أتْقَنَ

ajusteur *n.m.* بَرَّاد، خَرَّاط

ajusteur *(mech.)* *n.m.* مُضَبِّط، عامِلُ ضَبْط

ajutage *n. m.* بُلْبُلَة، صُنبورُ تدفُّق

al (aluminium) *(chimie)* *sym.* لم: الرَّمْزُ الكيماوي للألومنيوم (كان "لو" سابقاً)

alabamine=astatine *n.* ألابامين، (أستاتين): عُنصُرٌ كيماويّ نادر رَمزُه (ست)

alaise *n.f.* وُصْلَة، مَلاَءَة توضع تحت المرضى، رِباط من الخيزَران

alambic *n.m.* إنبيق (كركة)، مُقطِّرة

alambic *(chimie) n.m.* إنبيق، إمبيق، كَرَكة: جهازُ تَقطير

alanguir *v.tr.* أَوْهَنَ، أَضْعَفَ، أَضْنَى

alanguir (s')- *v.pr.* اِسْتَرْخَى، ضَعُفَ، ذَبُلَ، فَتُرَت هِمَّتُهُ

alarmant, ante *adj.* مُخيف، مُذعِر، مُنذِر بالخطر

alarme *n.f.* إنذار

alarme automatique *(eng.) n.f.* جهازُ إنذارٍ آليّ

alarme du cambrioleur *(elec.eng.) n.f.* نَذيرُ السَّطو: جَرَسٌ إنذار ضدّ السَّطو

alarmer *v.* أرْعَب، خوَّف، أَقْلَق، أَنْذَر

alarmer (s')- *v.pr.* تَخوَّف، اضْطَرَب، قَلِقَ

albanais, e *adj.; n.* أَلْباني، أرناؤوطي

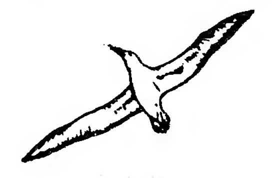
Albanie *n.f.* ألبانيا

albata *n.* ألباتا: فضَّة ألمانيَّة

albâtre *n.m.* مَرمَر أبيض

albâtre *(min.) n.m.* مَرْمَر، بَسْتَر، هَيْصَم

albatros *n.m.* القادوس (طَيْر بَحْري)



albédo *(phys.) n.* ألبيدو: قِياسُ قُدرة سَطحٍ غير صَقيل على عَكْس الإشعاعِ الساقِط عليه

albertite *(géol.) n.* أَلبِرتَيْت: قارٌ مُتحَجِّرٌ في الطبقات النَّفطية

albinos *adj.; n.* أَبْرَص، أَبْهَق، مَخْطوف اللون

Albion *n.f.* إسم قَديم لإنْكلترا

albite *(min.) n.f.* أَلبايْت: خامٌ مَعدِنيّ يتركَّب عادةً من سِليكات الصوديوم والألومنيوم

albitization *(géol.) n.f.* تَأَلْبُت

album *n.m.* مَجلّة لحفظ الصور أو الرسوم، مِحفظة الصور، سجلّ الزائرين

albuminates *(chimie) n.* مُرَكَّبات زُلالية

albumine *n.f.* زلال

albumineux, se *adj.* زلالي

albuminoïde *(chimie) adj.; n.m.* شِبهُ زُلاليّات، شِبزاليّات، زُلالانيّات

alcali *n.m.* أشنان، حُرضٌ، قِلى، قِلْي، قِلّى

alcalin, ine *adj.* قِلَويّ (متعلّق بالقلي)

alcalin - glande - e *(anat.)* غُدَّة قِلَويّة

alcalin - terres - es *(chim.)* أَتْرِبَة قِلَويّة

alcalinomètre *(chimie) n.m.* مِقياسُ القِلْويَّة

alcanlinimétrie *(chimie) n.* قِياسُ القِلْويَّة

alcarazas *n.m.* قُلّة، بَرادية

alchimie *n.f.* كيمياء تَحْويل المعادن

alchimiste *n.m.* كيميائي

alcolique, lampe *adj.* مصباح كُحوليّ

alcool *n.m.* كُحول

alcool absolu *(chimie) n.m.* كُحولٌ صِرْف: كُحولٌ أثيليّ لا يحتوي أكثر من ١٪ من وزنه ماء

alcool gras *(chimie) n.m.* كُحول دُهني

alcool *(chimie) n.m.* كُحُول، مَحلولٌ كُحوليّ

alcool, synthétique *n.m.* كُحول اصطِناعيّ

alcoolique *n.* سكّير، مُدْمِن

alcoolique *adj.* كُحوليّ، مُحْتوٍ على كُحُول

alcooliser *(chimie) v.tr.* كَحْلَلَ: حَوَّل إلى كُحول أو عالَجَ بالكحول

alcoolisme *n.m.* التَسَمُّم بالكُحولِ، شُرْب الخَمْر

alcoolothérapie *n.f.* كَحْللة، تكَحْلُل

alcools aliphatiques *n.m.* كُحولاتٌ أليفاتيَّة، مَوادُّ كيماويَّةٌ دُهْنيَّة

alcoomètre *(chimie) n.m.* مِقياسُ الكُحول، مِقياسُ الكُحولية

alcootest *n.m.* مِثْمال: مِقياسُ درجةِ الثَّمل الكُحوليّ بتَحْليلِ النَّفَس

alcootest *(chimie) n.m.* مُحَلِّلة النَّفَس:لقياس المُحتوى الكُحولي في الدم

alcôve *n.f.* مَخدَع النوم، مضجع

aldébaran *(astron.) n.* الدَّبَرَان، عَيْنُ الثَّور

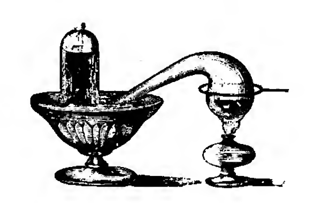
aldéhyde *(chimie) n.m.* الديهَيْد، أَلْدَهيد: ناتجُ أكسَدة الكُحول جُزْئيًّا

ale *n.* جعَة، المِزْر، البيرة

aléa *n.m.* مُصادَفَة، بَخْت، نَصيب، قَدَر

aléatoire *adj.* قَدَري، خاضِع للْمُصادفَة

alembic *n.m.* الإنبيق، جهاز تَقْطير (الكلمة من أصل عربي)



alêne *n.f.* مخْرَز، مِثْقَب، مخْرَزُ تَحزيز

alénois *adj.m.* رَشادٌ أو قُرَّةٌ أو حُرْفُ الحَديقَة (نبات)

alentour *adv.* حَوْل، حَوالى، حاشيَة

alerte *n.f.* جَفْلَة، رُعب، رِعدَة، فَزَع، وَهْلَة، إِنْذار، اسْتِنْفار

alerte - en في حالة تأهُّب، في حالة إِنْذار

alerte - sirène d' صُفّارة خَطَر

alerter *v.tr.* أنذَر، استنفر

alester *v.* خفَّفَ الحِمْل

alette=allette *(constr.) n.* جَناح (في مَبْنى)

alevin *n.m.* سُمَيكات للمَحاقِن، بُلعوط (فرخ سمكة يُستعمل في تربية الأسماك)

aleviner *v.tr.* ألقى السُّميكات في بُحيرة، سَمّك (ربّى الأسْماك في السّواقي والمستَنقعات)

alexandrine, e *adj.; n.* إسْكَنْدَريّ

alezan, ane *adj.; n.* أشقر، أصهب (الخيل)

alfa *n.m.* حَلْفَاء، نَبات إِفْريقي يُصْنَع منه الورق وخلافه

algarade *n.f.* غَيظ، شتيمة، الغارة (هجوم مُباغت)، مُشادَّة

algèbre *n.f.* جَبر، علم الجبر

algèbre booléenne *n.f.* الجَبْرُ البُولي، الجَبْر البُولاني

algébrique *adj.* مُختَص بِعلم الجَبْر، جَبْري

Algérie *n.f.* دَوْلَةُ الجَزائر

algérien, ne *adj.; n.* جَزائِريٌّ

algol *(astron.) n.m.* رأسُ الغُول: في كَوكَبة الفَرس الأعظَم

algol (langage algorithmique) *(comp.) n.m.* ألْجول، لُغَة خوارزميَّة (للحاسبات الإلكترونية)

algologie=phycologie *(bot.) n.m.* علْمُ الطّحالب

algorithme *n.m.* طَريقة حسابيّة بالجَبْر

algual *adj.* طُحْلُبي، (أُشني)

algue *n.f.* طُحْلُب، أُشْنَة (نَبات مائي)

algues *(bot.) n.f.* أعشابٌ بَحْريَّة، طَحالبُ بَحْريَّة

alias *adv.* اسم آخر، اسم مُستَعار، بنوع آخر

alibi *n.m.* وُجود المُتَّهَم في غير مكان الجَريمة

aliénabilité *n.f.* جُواز التصرُّف بالشيء، إمكان انتقال الملكية

aliénable *adj.* مُمكن بيعُهُ، مُباع

aliénation *(fig.) n.f.* نُفور، كَراهية، عَداوة

aliénation *n.f.* بيع ومَبيع، تَصرُّف، نَقل

aliénation - à titre gratuit هِبَة، مِنْحَةٌ

aliéné, ée *adj.; n.* مَجنون، أحمق، مَعتوه، مُختلّ

aliéner *v.tr.* مَلَّك، تَنازل عن (ه)

aliéner - sa liberté تَخلّى عن حُرِّيته

aliéner - un immeuble تَصَرَّف في عقار

aliéniste *n.* طبيب المجانين

aliforme *(aéro.) adj.* جَناحيُّ الشَّكل

aligné, e *n.f.* على خَط التنظيم، على الحذاء

alignement *n.m.* صفّ وتصفيف، مُصافة، اصْطِفافٌ

aligner *v.tr.* صفّ وصفّف

aliment *n.m.* أكل وأُكُل، طعام، قوت، غذاء

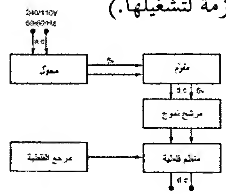
alimentaire *adj.* غذائيّ، (مُتعلّق بالغذاء أو بالتغذية)

alimentaire - canal - *(anat.)* جهاز غذائيّ

alimentation *n.f.* تَغذية، إعاشة، إطْعامٌ

alimentation *n.f.* مُسَانَدَة، مُؤآزَرَة، احتمال، تحمُّل، إمداد، تغذيَة، مُداوَمَة

alimentation *(électron.) n.f.* مغْذَاة، منبع قدرة (مصدر طاقة كهربائية، مثل البطارية أو خط الطاقة. يُستعمل لإمداد الصمامات أو الأدوات شبه الموصلة الموجودة بدارة إلكترونية بالفلطيات أو بالتيارات الكهربائية اللازمة لتشغيلها.)



alimentation de la main *(eng.) n.f.* إِلْقامٌ يَدَوِيّ، تَغْذية يَدويَّة

alimentation du magazin *(mil.) n.f.* تَغْذيَةُ الخَزنَة

alimentation du starter *(radio.) n.f.* التغذيةُ بالخَنْق

alimentation lente *(eng.)* تغذيَة بَطيئة

alimentation longitudinale *n.f.* تغذية طُولانية

alimenter *v.tr.* غذّى، أطعم

alinéa *n.m.* أوّل جُملة أو عبارة، فقرة، بداية

aliphatique *(chimie) adj.* دُهْنيّ، أليفاتي

aliquote *adj.; n.f.* قاسِمٌ تامّ: قاسمٌ عدداً دونَ باق

aliquote *adj.; n.f.* جُزْءٌ مُساوٍ (من عدّة أجزاء أُخَر)

alise *n.f.* غُبَيْرة (ثَمَرة الغُبَيراء)

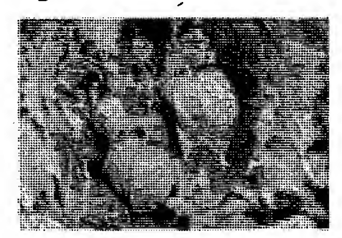
alisier *n.m.* مَيْس

alité, e *adj.* طريح أو مُلازِم الفِراش

aliter *v.tr.* ألزم (هُ) الفراش

alizarine *(chimie) n.f.* أليزارين: صِباغٌ أحمرُ يُستخرج من قَطران الفَحم

alkékenge *n.m.* كاكَنْج، كَرَزُ القُدْس، كَرَزٌ شَتَوِيٌّ



allaitement *n.m.* إرْضَاعٌ

allaitement de la chaudière *(eng.) n.m.* تَغذيَة المِرجل

allaiter *v.tr.* أرْضَعَ (تْ)

alléchant, ante *adj.* جاذِب م جاذبة، مُغرٍ، جذّاب

allèchement, *n.m.* جذب، إغراء، تَشهية طَعم، إغراء

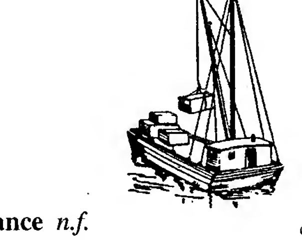
allécher *v.tr.* جَذَب، أطمع، أغرى، فَتَنَ، شهّى

allée *n.f.* ذَهَابٌ

allée - passage دِهليز، رِواق، مَمَرٌّ

allégation *n.f.* رِواية، ذِكر، ادعاء، زعم، حُجَّة

allège *n.f.* صَنْدَل لِتَفريغ وَشَحْن البَضائع، عَرَبة القاطِرة



allégeance *n.f.* أمَانَة، إخْلاص

allégement *n.m.* تَخْفيف

allégement *(géol.) n.m.* إطماء، ترسُّب غَرِيني أو طميي

alléger *v.tr.* خفّف وأخفّ (هُ) عن ، أنقص(الوزن)

alléger - la douleur لَطَّف الألم

alléger - un navire خَفَّف حُمولة سَفينة

allégorie *n.f.* رَمز ورُمز ورَمَز، مثل، مجاز، تمثيل، اِستحضار

allégorie - peindre des s رَسَم رموزاً

allégorique *adj.* مجازيّ، رمزيّ، استعاريّ، تمثيلي، استحضاري

allègre *adj.* ناشط، نشيط

allégrement ou allègrement *adv.* بنَشاط، بفرح ببَهجة

allégresse *n.f.* بَهْجَة، سُرُور، فَرَح، مَرَح

allégro *adv.* سَريع (في الموسيقى)

alléguer *v.tr.* ذَكَر أو أورد شاهداً، روى، ادّعى، زعم، احتجّ بـ

alléluia *n.m.* هَلِّلويا، الْحَمْدُ لله (كلمة آراميَّة لِلْدَّلالَة على السُّرور)

allemand, e *adj.; n.* ألماني

Allen-clef *(eng.)* *n.* مُفْتاحُ "ألن" المُسَدَّس الفُتْحة

aller *v.intr.* سار، مشى ومشّى وتمشّى، ذَهَبَ، غَادَرَ

aller - à, convenir à طابق، لاءَم، ناسب، وافق (هُ) و(ها)

aller - fonctionner (machine) دار، مشى (اشتغل)

aller - mourir ذَهَب، مات، توفّيَ

aller - se diriger vers ذهب، راح، انطلق، مضى إلى

aller (s') en_, partir ذهبَ، انصرف، انطلق، مضى

allergène *(méd.)* *n.m.* مُؤرِّج، مُستَأرِج: مُسَبِّبُ استهداف أو أرَجيَّة، مَسَبِّبٌ للتَّحَسُّس

alliage *n.m.* امتزاج، اختلاط معدنين، مَزْجُ السَّبائك، تأشيب

alliage binaire *(met.)* *n.m.* سَبيكةٌ ثُنائيَّة: من معدنَيْن

alliage de Devarda *n.m.* سَبيكة "ديفاردا": ٥٠٪ ألُمنيْوم و٥٪ زنك

alliage de l'acier *(met.)* *n.m.* سَبيكة فولاذية

alliage du plomb *(met.)* *n.m.* سَبيكة رَصاصيَّة

alliage électrique *(elec.eng.)* *n.* إلكْترالُوي: سَبيكةٌ لامغنَطيسيَّة (لصُنْع هَيكَل الراديو)

alliage, eutectique *n.m.* سَبيكة أصهَرية: ذاتُ دَرَجة انصهار دُنيا، أشابة تصَلُّبية

alliaire *n.m.* حَشيشَةُ الثُّوم



alliance *n.f.* أهليَّة، قرابة، تحالُف، مُحالفة

allié, iée *adj.; n.* صِهْرٌ، خِتْنٌ، حَليفٌ، نَسيبٌ

allier *v.tr.* خَلَطَ وخلَّط (هُ) ب، ركَّب (هُ)،مَزَج(هُ)ب، تحالُف، مُحالفة

allier - la force à la prudence قَرنَ الحِكْمة بالقُوَّة

allier - l'or avec l'argent أشَبَ الذَّهب والفضّة

allier - par mariage تأهّل، تزوَّج، اقترن بالزواج

allier - se confédérer تحالف، تعاهد

alligator *n.m.* قاطور (تمْساح أميركا)

allitération *n.f.* مُجانسة صَوْتية، جناسٌ استهْلاليّ (تكرير حَرْف أو أكثر في مستهل لَفْظتين مُتجاورتين)

allithium *(aéro.)* *n.* سبائك الليثيوم والألومنيُوم

allobar *(chimie)* *n.* نَظيرٌ مُغايرٌ (للنَّظير المُتَواجد طبيعيًّا)

allocateur *(elec.eng.)* *n.* مُخَصِّص: مُنتقي خَطِّ الاستقبال المتاح

allocation *n.f.* تَخْصيص، تَعْيين حِصَّة، مُرَتَّب، مِنْحَة، عَلاوَةٌ، بَدَل

allocation - alimentaire نَفَقَةٌ غذائيّة

allocation - de chômage تَعْويضُ بطالة

allochromatique *adj.* مُتغيِّر اللون: مُكتَسِبٌ لَوناً

allochromie *(phys.)* *n.* تبايُنٌ لَوني: تغيُّر اللون بتَفَلْوُر الإشعاعات المُرتَدّة المُتباينة الطول المَوجي

allocution *n.f.* خُطبة ج خُطب، كَلمة

allogamie *(bot.)* *n.* إخصابٌ أو تَلْقيح خَلْطيّ

allogenèse *(géol.)* *n.* نَشْأة جَلبية

allomérique *(chimie)* *n.* مُماثِلٌ في التركيب البِلّوري البِلّوري (لا الكيماوي)

allomérisme *(chimie)* *n.* تَماثُلُ التركيب البِلّوري (لِمُرَكَّبات مُختَلفة التَركيب الكيماوي)

allongé, e *adj.* مُتَمَدِّد

allonge *n.f.* صلة، تطويلة، وَصلة

allongement *n.m.* استطالة، إطالة، مَدٌّ

allongement *(eng.)* *n.m.* الاستطالة النِّسبيَّة: النسبة المئوية للاستطالة في اختبار شَدٍّ

allongement *n.m.* تطويل وإطالة، مَدّ، إضافة

allonger *v.tr.* طوَّلَ وأطال، مَدَّ

allonger (s')_, *v.p.* طال وتطاوَل واستطالَ

allons! allons! *interj.* إيه، البدارَ، العَجَل العَجَل، الوَحا

allopatrique *(géog.)* *adj.* مُتَباينةُ المَوطن

allotriomorphique *(géol.)* *adj.* ناقصُ الشَّكْل، لاوَجهي، عَديمُ الأوجُه (البلوريَّة)

allotropique *(chimie)* *adj.* تآصُلي: مُختَلفُ الشَّكْل ومُتَماثِلُ التركيب الكيماوي

allotropiques changements *(chimie)* *n.* تَغيُّرات تآصُليَّة

allotropisme=allotropie *(chimie)* التآصُل، تعدُّد الأشكال المُتآصلة (للعنصر الواحد)

allouer *v.tr.* عَيَّن مبلغاً ل، مَنَح، خَصَّص

allouer - du temps حدّد وقتاً

allouer - une indemnité قَرَّر تَعْويضاً

allumage *n.m.* إشعال، إنارة، إضاءة

allumage, bougie *n.m.* شمعة الاضاءة في السيارة

allumage, urgence *n.m.* إضاءَةٌ للطَّوارئ

allumante, étoile *(astron.)* *n.* نَيزَك، شهاب

allumé *adj.* مُضاء

allumer *v.tr.* أجّج ،أشعل، أضرم، أوقد

allumer la guerre *(fig.)* أشعَل، أوقد نارَ الحرب

allumette *n.f.* عيدان، كبريت

allure *n.f.* مشية، سُرعة

allure - manière d'agir مَذْهَب، سيرَة، تَصَرُّف، مَسلك

allusion *n.f.* إشَارة، رَمز، كناية

allusif, ve *adj.* تَلْميحي، إلْمَاعي

alluvion, *n.f.* طَمْي، قُرارة طَمْيَّة، أرضُ الطمي: أرضٌ مُكتَسَبة بالطَّمْي أو بانحِسار الماء

alluvion, déchets *n.f.* راسب رَمْلي

alluvions *(géol.)* *n.f.* طَمْيٌ: قُرارةٌ طَمْيَّة، غِرْيَن: رَواسبُ نَهريَّة

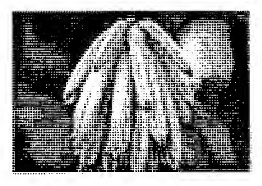
almanach - faiseur d' s مُؤلِّف مُتنبّيء، مُدّعي النبوءات

almanach *n.m.* تقويم (روزنامة)

almée *n.f.* راقصَة شَرْقيّة

alnico *n.* ألْنيكو: سَبيكة مغنَطيسيَّة من الألومنيوم والنيكل والكوبلت مع الحديد

aloès *n.m.* عود النَدّ، ألْوَة، صَبرٌ، مَقْر (نبات يُستَخرَج من بعض أنواعه عصارة مُرّة تُستَعْمل في الطّبّ كمُسهِل)



aloi *n.m.* قيمة الفضَّة او الذَهب الشرعيَّة، عيار، صفة

alors *adv.* إذ ذاك، حينئذ

alouette *n.f.* قُبَّرَةٌ وقُنبُراء، هُدْهُد



alourdir *v.tr.* ثقل على

alourdir, s'alourdir *v.pr.* ثَقل، أعيا وكَلَّ

alourdissement *n.m.* تَثْقيل أوْ تَثاقُل

aloxite *(chimie)* *n.* أَلَنْدُم: مادَّة سَحْج صامِدةٌ للحرارة

aloyau *n.m.* لحم بَقَري من الورْك

alpaca ou alpaga *n.m.* صوف الألباكا

l'alpha et l'oméga *n.m.* البدايَة والنِّهاية

alphabet *n.m.* حُروف الهجاء

alphabétique *adj.* هجائيّ، مُركَّب أبجدياً

alphabétisation *n.m.* تَرتيب أبجَدي (ألفبائي)

alphanumérique *adj.* أبْجَدي رَقمي

alpiniste *n.* مُولَع بتَسَلُّق جبال الألب، أو الجبال عُموماً

altazimuth *adj.* سَمْتيّ ارتفاعيّ

altérable *adj.* قابل للتغيُّر، الفساد

altérant, ante *adj.* مُعَيِّب، مُفسِد، مُبدِّل

altération *n.f.* تَغَيُّر

altération - de bien en mal تحريف، إفساد

altercation *n.f.* جدال، خُصومة، نِزاع، مُشاجرة، مُشاحنة

altérer *v.tr.* عاب وعيَّب وتعيَّب وفَسَد وأفسد (هُ)، أتلف، عطَّش، أصَابَ بالجَفَاف

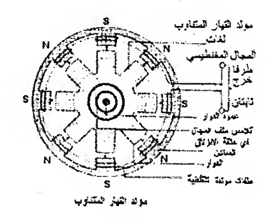
altérer - des monnaies زَيَّف نُقوداً.

altérer - la vérité شَوَّه الحَقيقة

altérer - un texte حَرَّف نَصّاً

alternant, e *adj.* بالتَّنَاوُب، بالتَّعَاقُب

alternateur *(phys.)* *n.m.* مُوَلِّد التيار المتناوب (نوع من مولِّدات التيار المتناوب، يكون في أبسط صوره عبارة عن ملَفّ يدور في مجال مغناطيسي، وتتصل أطراف الملف بحلقات يُؤخذ عنها التيار.)



alternateur de haute. fréquence *(radio.)* *n.* مُنَوِّب عالي التردُّد: مُوَلِّدُ تيّارٍ مُتناوِب عالي التَرَدُّد

alternateur de l'inducteur *(elec.eng.)* *n.m.* مُنَوِّب مُحاثِّي: ذو عُضوٍ حَثّ

alternateur monophasé *(elec.eng.)* *n.m.* مُنَوِّبٌ أُحاديُّ الطَّور

alternatif, ive *adj.* مُتَنَاوِبٌ، تَعاقُبي، تَخْيير (بين أمرين)

alternativement *adv.* بالدَّور، بالمناوبة، بَدَليّاً، بالتَّعَاقُب

alterner *v.tr.* نَاوَبَ

alternostat *(elec.eng.)* *n.* مفْرَقٌ حَثّي: مِقياسُ فَرْق الجُهْد الحَثّي

altesse *n.f.* سُمُوّ، مَادَّة، دَوْلَةٌ

altier, ière *adj.* مُتجبِّر، مُتعاظِم، مُتكبِّر

altier, mont- جَبَل شَامِخٌ

altigraphe *n.m.* مخطاطُ الارتفاع، مِرسَمَةُ الارتفاع

altimètre *n.* مقياسُ الارتفاع، معلاء: مِقياسُ العُلُوّ، مِئواج: مِقياسُ الأوج

altimètre absolu *(météore.)* *n.m.* مقياسُ الارتفاع المُطلَق، معلاءٌ مُطلق

altimètre de la capacité *(aéro.)* *n.m.* مقياس ارتفاع سَعَويّ: مقياسُ ارتفاع الطائرة السِّعَوي (بالنسبة لمواسعها الأرضية)

altimètre, anéroïde *(phys.)* *n.m.* مقياسُ ارتفاعٍ لاسائليّ، معلاء معدني

altimétrie *n.f.* قياسُ الارتفاعات

altiplanation *(géol.)* *n.* تسويَة سَفحيَّة: تكوُّن السُّطوح المُستوية على ارتفاعات عالية

altitude *n.f.* عُلُوّ مكان بالنسبة إلى سطح البحر

altitude méridienne *(astron.)* *n.f.* ارتفاعٌ زَواليّ

altitude, absolue *n.m.* الارتفاعُ المُطلق

altitude, réelle *n.m.* الارتفاعُ الفعلي

alto *n.m.* عالٍ، مُرتَفِع، آلَة موسيقيَّة نُحاسيَّة

altomètre *(surv.)* *n.m.* مزواة، ثِيودوليت

altostratus *(surv.)* *n.* رَهجٌ عالٍ: سحابٌ طَبَقيٌّ مُتَوَسِّط الارتفاع، طُخرور

altruisme *n.m.* مَحبَّة الغَيْر، ضِدَّ حُبِّ الذات

altruiste *adj.; n.* مُحب للآخَرين

alumelle *n.f.* نَصْلَة السيف أو المدْيَة

aluminates *(chimie) n.m.* ألومينات

aluminer *v.tr.* عالَجَ أو صَفَّحَ بالأُلْمنيوم

alumineux *n.* شَبّي، أُلوميني

aluminisation *n.* تَغْطِيَةٌ بالأُلْمنيوم

aluminium *n.m.* مَعْدن الألومنيوم

aluminium *n.m.* ألومينيوم

aluminium (al) *(chimie) n.m.* الألومنيوم: عُنْصُر فلزّي رَمْزُهُ (لم)، أُلمنيوم

aluminization *n.* تَغْطِيَةٌ بالأُلُمنيوم

aluminoferreux *adj.* مُحتوٍ على أُلْمنْيوم

aluminothermie *(chimie) n.f.* اختزال حراري بالأُلمنيوم طريقة "غولدشْمدت"

alumnat *n.m.* المُبْتَدئون في بعض الجَمْعيات

alun *(chimie) n.m.* حَجَر الشَّب المُجَفَف

alun - de chrome *(chimie.)* أَخْضَرُ الكُروم (أُكْسيد الكُروم)

alun de fer *(min.) n.m.* هالوتريشيت(فلزٌّ معدنيّ)

alunage *n.m.* عملية مزج قطعة قماش مع حجر الشب

aluns *(chimie) n.m.* مُرَكَّباتُ الشبّ

alvéole *n.m.* نُخروب، سِنخ

alvéole - pulmonaire حُوَيْصِلَة رِئوية

amabilité - des relations مُلاطفة، تلاطُف

amabilité *n.f.* لطف، حفاوة، إيناس، ظرافة

amadou *n.m.* صوفان (مادّة إسْفَنجيّة تُستخدم في الجراحة)

amadouement *n.m.* مُلاطَفَة، تَمَلّق، مُراعاة

amadouer *v.tr.* دارى، لاطف، تلطّف ب، تَمَلّق، داهَن

amaigrir *v.tr.* أنْحَل، أنْحَفَ، أهْزَل

amaigrissant, e *adj.* مُهْزِل، مُنَحِّف، مُنْحِلٌ

amaigrissement *n.m.* نُحول، هُزال، نحافة

amalgamation *n.f.* مَزْجُ المَعْدن بالزِّئبَق، مَلْغَمَة، اندماج

amalgame *n.m.* مِلغَمٌ، خَليط

amalgamé *(chimie) adj.* مُلْغَم، مُمَلْغَم

amalgamer *v.tr.; pr.* مَلْغَم، ضَمَّ، وَحَّدَ، أَدْمَجَ

amande *n.f.* لَوْز، لَوْزة، لُبّ



amandier *n.m.* شَجَرة لَوْز

amant, e *n.* عاشِق، مُغْرَم، مُحب

amarrage *n.m.* رَبْط المَرْكَب، رَسُوٌّ، إرْسَاء

amarre *n.f.* قَلْس، حَبْل المَرْكَب، جُمَّلٌ

amarrer *v.tr.* رَبَط مَركباً بقَلس

amarrer *v.tr.* سَحَبَ السفينةَ إلى الحَوض أو المَرفأ

amaryllis *n.f.* مارِلّس (نَبات من النَّرْجِسيّات)

amas *n.m.* كتلة، كومة، كُدس، جمهَرة

amasser *v.tr.* ركَم، كتَّل، كوَّم، كَدَّس

amateur *n.m.* راغب في، هاوي

amature *n.f.* تصليبة من حديد، هيكل حديدي لجهاز ميكانيكي

amazone *n.f.* امرأة مُسْتَرجلَة، فارِسَة

ambages *n.f.pl.* دَورة الكلام، مراوغة، مُوارَبَة (في الكلام)، كلام مُلتبس

ambassade *n.f.* سفارة

ambassade - message رِسالة

ambassadeur, drice *n.* سفير ج سفراء

ambiance *n.f.* بيئَة، وَسَط، مُحيط، جَو

ambigu, uë *adj.; n.m.* مُبهَم، مُشبَّه ومُشتَبَه، غامِض، مُلتبس

ambiguïté *n.f.* إبهام، اشتباه، غموض

ambipolaire *(phys.) n.* مَثْنويُّ القُطبيَّة: ما ينطَبِقُ بالتساوي على أيونات البلازما الموجبة والسالبة

ambitieusement *adv.* طَمَعاً، طموح
ambitieux, ieuse *adj.* طامِع وطمَّاع
ambition *n.f.* حُبّ الرِّفعَة، طُموح
ambitionner *v.tr.* طمع في، تاق إلى، ابتغى، تمنى
amble *n.m.* رَهْو، رَهْوَنَة، (رَفْعُ الحَيَوان كُلَّ قائمَتَين مَعًا أَثْناءَ الجَرْيِ طَلَبًا للسُّرْعَة)
ambre *n.m.* عَنْبَر
ambre *(min.)* *n.m.* كَهْرَمان، راتينج أصفر، كَهْرَبا
ambré, e *adj.* برائِحَة أَو لَوْن العَنْبَر
ambulance *n.f.* مُستشفى عسكر، (سيارة إسعاف)
ambulant, e *adj.* مُتَنَقِّل، سائِر، دَوَّار
ambulant, marchand- بائع مُتَجَوِّل (سَريح)
ambustion *n.f.* كَيٌّ بالنار (في الجراحة)
âme *n.f.* رُوحٌ، نَفْسٌ
amélioration *n.f.* إصلاح، تحسين، تجميل، تجويد، تَقَدُّم
amélioré, e *adj.* مُحَسَّن
améliorer *v.tr.* حَسَّن، أصلحَ
Amen *n.m.* آمين (كلمة آراميَّة معناها إستجب)
aménagement *n.m.* تَدْبير، تَرْتيب، تَنْظيم
aménager *v.tr.* دَبَّر، رَتَّب، هيَّأ، أَعَدَّ
amende *n.f.* دِيَة، إرْشٌ
amendement *n.m.* تَصْليح، إصْلاحٌ، تَحْسين
amender *v.tr.* أَصْلَحَ، حَسَّنَ، أَصْلَحَ الأرض
amender (s')- *v.pr.* صَلُحَ، تَهذَّب، تقوَّم
amener *v.tr.* جاءَ أو أَتى بـــ، جَلَب، قادَ، أَحْضَرَ
amener *v.tr.* أحضر، جَلَبَ، شَخْصًا أو شيئًا
aménité *n.f.* ظرافة، مَلاحَة، لُطف، رِقَّة
amenuiser (s') *v.pr.* صغَّر، جعل الشيء دَقيقاً
amer, ère *adj.; n.m.* عَفِص، مُرّ
amer - pénible (douleur, etc.) مُؤلِم، صعب، عَسِر وعَسير، مُوجِع
amèrement *adv.* بمرارة، بألم
américain, e *adj.; n.* أَميركيّ، أميركانيّ
américium (Est) *(chimie)* *n.m.* الأمريسيُوم، الأمريثيُوم عُنصُر اصطِناعي مُشِعّ رَمزُه (مر)
amertume *n.f.* عُفوصة، مرارة، كآبة، غمّ، فظاظة، خشونة
amertume - critique pleine d' نَقْد لاذِع
améthyste *(min.)* *n.f.* جَمَشْت، جَمَسْت
ameublement *n.m.* أثاث، مَتاع، رِياش
ameutement *n.m.* هياج، ثورة، جمع الكلاب للصيد
ameuter *v.tr.* أَثَارَ، هيَّج
ameuter - le peuple أَلَّب الشَّعْب، أثارَه
ami, ie *adj.; n.* أليف، حبيب، صاحب، صديق
amiable *adj.* مُراضاة وتَراضٍ، حُبِّيٌّ، وِدِّيٌّ
amiante *n.m.* حَرير صخري
amibe *n.f.* مُتَمَوِّرَة، نَغَاضَة، أميبة (كائن وحيد الخلية)
amibe *(zool.)* *n.f.* أميبة، مُتَموِّرة
amibien *adj.; n.m.* أميبـــي، مُتَمَوِّر، مُسَبَّب بالأميبا
amical, ale, aux *adj.; n.f.* حُبِّيّ، ودادِيّ
amicalement *adv.* بِحُبّ أو مَحَبَّة، وُدياً، حُبياً
amidon *n.m.* (عَصيدة)، نشاً ونشاء
amidonnage *n.m.* تَنْشِيَة
amidonner *v.tr.* نَشّى
amincir *v.tr.* دقّق وأدقّ، رقّق، أنحف، رفَّع
amiral, ale, aux *n.* أمير البحر، أميرال
amirauté *n.f.* ديوان إمارة البحر، القيادة البحرية
amitié *n.f.* إلف وأُلفَة، حُبّ ومَحبَّة، صَدَاقَةٌ
ammon *n.* إله الشمس عند قدماء المصريين
ammoniac, iaque *adj.; n.m.* نُشادِر
ammonifier *v.tr.* نَشْدَر: مَزَجَ أو أشبَعَ بالنُّشادِر، حَوَّل (النترات) إلى نُشادِر
ammonolysis *n.* حَلْمَنَة، تحَلُّل بالأمونيا: انحلال تعمل فيه الأمونيا عمل الماء في الحلمأة
amnésie *n.f.* فُقْدان الذاكرة
amnios *(zool.)* *n.m.* السَّلَى، الصَّاءة
amnistie *n.f.* أَمَان، صَفْحٌ

amnistier *v.tr.* آمَنَ (هُ)، عَفَا (عَنْهُ)

amodiateur *n.m.* مُؤَجِّر (أراضي)

amodier *v.tr.* أَجَّر أراضي

amoindrir *v.tr.* صَغَّرَ.قَلَّلَ، أَنْقَصَ، أَضْعَفَ

amoindrir - les risques خَفَّف الأَخْطار

amoindrissement *n.m.* إِنْقَاصٌ، تَقْلِيلٌ، تَخْفِيفٌ

amollir *v.tr.* أَرْخَى، أَلاَنَ، لَيَّنَ

amollir s'_, *v.pr.* اسْتَرْخَى، لاَنَ

amollissant,e *adj.* مُرْخٍ، مُلَيِّن

amollissement *n.m.* اسْتِرْخَاءٌ، تَنْعِيمٌ، إِلاَنَةٌ

amonceler *v.tr.* ركَم، كتل، كدّس، كوّم

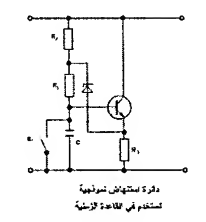
amoncellement *n.m.* تَكَدُّس، تَكَوُّم، تَجَمُّع

amont *n.m.* الجهة العُليا في مجرى المياه، عالية نهر، مَصعد

amoral, e *adj.* مُخَالِف للآداب، لاأَخْلاقِيّ

amoralité *n.f.* مُخَالَفَةُ الآداب

amorçage *(électron)* *n.m.* إستنهاض (نوع من التغذية الخلفية في الدوائر (الدارات) الإلكترونية ينتج عنه تحسين خاصية الخطية للدوائر التي تتغير إشارة الدخل بها في مدى واسع.)



دائرة استنهاض نموذجية تستخدم في القاعدة الزمنية

amorce *n.f.* طُعْم ذَخير (قليل من مادة متفجّرة يولّد اشتعاله تفجير الطَّلَقة أو العُبْوة بكامله)

amorce - de fusil ذَخيرُ (البُنْدُقيَّة)

amorcer *v.tr.* طعَّم وأطعم (هُ) ، جَهَّز بطُعْم،أشْعَل

amorcer - (le fusil, etc.) ذخَّر (البُنْدُقيّة)، جَهَّز[ها] (للإطلاق)

amorcer - le moteur أدار المُحَرِّك

amorcer - les mines ذَخَّر الأَلْغام

amorphe - *(chimie.)* *adj.* لابلَّوْريّ (صِفَةُ المادّة التي لا تَكون جُزَيْئاها مُرَتَّبةً في وَضْع خاصّ)

amorphe *adj.* ذو هيئة غير مُعيَّنة، لامُتَبَلِّر، عَديم الشَّكْل

amorphique *adj.* لا شَكْليّ، لا بلَّوريّ

amortir *v.tr.* خفَّف وأخفَّ، أخمد، أضعف

amortissable *adj.* مُسْتَهْلَك، قابِل للاسْتِهْلاك

amortissement *n.m.* اسْتِهْلاك، تَخْفيف،تَقْليلٌ، إخْمادٌ

amortissement *(phys.)* *n.m.* تَضَاؤُل. تخميد (تناقص سَعة الموجة نتيجة تبدُّد طاقتها.)

amortissement du son *(acous.)* *n.m.* مُخَافَتَةُ الصَّوت

amortissement. spécifique*(elec.eng.)* *n.m.* المُضاءلة النوعية: ثابتُ التوهين الكيلومتريّ في الكَبْل

amortissement, fonds d' *n.m.* مَالُ التّسديد (لاِسْتِهْلاَك الدَّيْن)

amortisseur *n.m.* مَصّاص، ماصّ: مادةٌ ماصَّة، مَصّاصَة: جِهازُ امتصاص

amortisseur dormant*(elec. eng.)* *n.m.* لفيفَة مُخَمِّدَة

amortisseur, choc *(eng.)* *n.m.* مُخَمِّد الصَّدَمات، مُمتَصُّ الصدمات

amortisseur,. harmonique *(elec.eng.)* *n.m.* مُمتَصُّ تَوافُقيّات

amortisseur, huile de l' *(eng.)* *n.m.* زيتُ مُخَمِّد الصَّدَمات

amortisseur, piston de l' *(eng.)* *n.m.* مِكْبَسُ المُخَمِّد

amour *n.m.* حُبٌ ومحبَّة، عِشْقٌ، هَوًى، غَرامٌ، شَغَفٌ

amour - propre أنانيَّة، حُبُّ الذَّات، نَرْجِسيَّةٌ

amouracher, (s') *v.pr.* عَشِق، هَوِيَ، شُغِفَ حُبًّا، تَعَلَّقَ بـــ

amourette *n.f.* عِشْق قَصير الأمد

amoureusement *adv.* بدَلَه، بحُب، بشَغَف

amoureux, euse *adj. ; n.* عاشِق، مُحِبّ، مُغْرَم

amovible *adj.* قابِل للنَّسْخ والتغيير، غَيْر ثابت

ampère *n.m.* أمبير (وحدة لقياس التيّار الكَهْربائيّ)

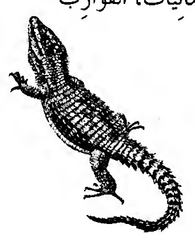
ampère absolu *(elec.eng.) n.m.* أمبير مُطلَق

ampèremètre *n.m.* مقْياس الأمبير

ampèremètre aérien *(radio.) n.m.* أمّيتر هَوائيّات

amphibie *adj.* بَرْمائيّ (كل حيوان يعيش في البَرّ وَالبَحْر أو النَّهْر)

amphibie *(zool.) n.m.* البَرْمائيّات، القَوازِب



amphiboles *(min.) n.f.* أمفيبولات، الحائرات: خامات من سليكات الكالسيوم والحديد والمغنسيوم وسواها

amphibologie *n.f.* كَلامٌ ذو معان مُختلفة، إبْهام، تَوْرِيَة (في المَنْطق)

amphigouri *n.m.* هَذر، كِتابَة كلام مُلْتَبِس

amphithéâtre *n.m.* مسرح ج مسارح

amphitryon *n.m.* صاحِب الضيافة، مُضيف، آدب، رَبّ المَنْزل

ampholyte *n.m.* أمفوليت، الكترُوليت أمفوتيْري

amphore *n.f.* إناء ج آنية، جرّة (قارورة قديمة ذات عروتين)

ample *adj.* رَحْب، عَريض، فسيح، واسِع، مُتَّسِع؛ مُسْهَب

amplement *adv.* برُحب، بسَعَة، بوَفْرَة، بإسْهاب

ampleur *n.f.* سَعَة، اتساع، رَحابَة، إسْهابٌ، وَفْرَة

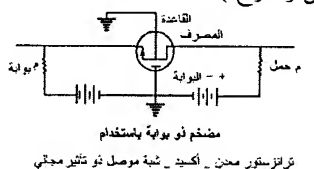
ampliatif, ve *adj.* نُسْخَة طبق الأصل، مُكَبِّر

amplifiant, matériel *n.* مُعَدّاتُ التَّضْخيم

amplificateur, trice *adj.; n.m.* جهاز للتكبير والتضخيم، مُكَبِّر؛ مُغالٍ

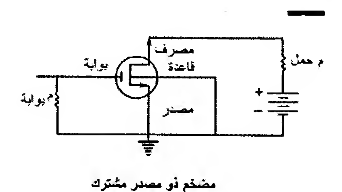
amplificateur - (photo.) *n.m.* مُكَبِّرة صُوَر

amplificateur à porte commune *(électron) n.m.* مضخِّم ذو بوابة مشتركة (مضخِّم يستخدم ترانزستوراً ذا تأثير مجالي تكون البوابة مشتركة بين دائرتي الدخل والخرج.)



مضخم ذو بوابة باستخدام
ترانزستور معدن ـ أكسيد ـ شبه موصل ذو تأثير مجالي

amplificateur à source commune *(électron) n.m.* مُضخِّم ذو مصدر مشترك (مضخِّم يستخدم ترانزستوراً ذا تأثير مجالي تسلط فيه إشارة الدخل بين البوابة والمصدر وتؤخذ إشارة الخرج من بين المصرف والمصدر ويكون لهذا المضخم معاوقة دخل كبيرة ومعاوقة خرج ذات قيمة بين المتوسطة والعالية وكسب فلطية أكبر من الواحد.)

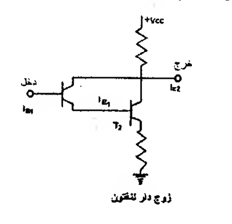


مضخم ذو مصدر مشترك

amplificateur "Black" *(elec.comm.) n.m.* مُضَخِّم "بلاك"

amplificateur classe "un" *(elec.comm.) n.m.* مُضَخِّم مِن الفئة أ

amplificateur Darlington *(électron) n.m.* مُضَخِّم دارلنغتون (مُكَبِّر للتيّار يتكون أساساً من ترانزستورين منفصلين وغالباً ما يُحمل على حيز ترانزستور واحد.)



زوج دار لنغتون

amplificateur de Doherty *(elec.eng.)* *n.m.* مُضَخِّم"دُوهَرتي" (العالي الفَعاليَّة والخَطِّيَّة)

amplificateur de l'intercommunication *(elec. comm.)* *n.m.* مُضَخِّم دارة الاتِّصال البَيْني

amplificateur de classe-AB *n.m.* مُضَخِّم من الفئة أ و ب

amplificateur en cascade *(électron.)* *n.m.* مضخِّم تعاقبي (يسمّى أيضاً مضخِّم متعدد المراحل)

amplificateur ferromagnétique *(elec.eng.)* *n.m.* مُضَخِّم عالي الإنفاذية المغنطيسيَّة

amplificateur logarithmique *(elec.eng.)* *n.m.* مُضَخِّم لوغاريتمي: يرتَبطُ الخَرْجُ والدَّخْلُ فيه بدالَّة لوغاريتميَّة

amplificateur opérationnel *(elec.eng.)* *n.m.* مُضَخِّمٌ عَمَليّاتي: مُضَخِّمٌ خَطِّيٌّ عالي الاستقراريّة للعَمَليّات الحسابيَّة وسواها

amplificateur opérationnel *(électron)* *n.m.* مُضخِّم عمليات (مضخّم له استقرار عالٍ للتيار المستمر ومناعة عالية للذبذبة ويشتمل، بصفة عامة، على تغذية خلفية (مرتدة سالبة ويستخدم من أجل الحصول على دالات حاسوب نظيري مثل الجمع والتكامل)

amplificateur, audio-fréquence *(teleph.)* *n.m.* مُضخِّمُ التَّردّد السمعي

amplificateur, magnéto *(elec.eng.)* *n.m.* مُعَزِّز الجُهد في المُغْنيط

amplification - *(phys.)* تضخيم الحجم (في الأشياء)

amplification *n.f.* إطناب، تَكْبير، تَوْسيع، تَوَسُّع إسْهاب في الكَلام

amplifier *v.tr.* بَسَط، شَرَح، أسهَب، أطنَب(ه)، كَبَّر، وسَّع، أفاض

amplifier - une nouvelle غالى في خَبَر، بالغ فيه

amplitude *n.f.* سَعَة، مَدَى

ampoule *n.f.* بَثر، حبَّة، نفطَة ونَفطَة، لَمْبَة

ampoule - fole قنّينة

ampoule - suite de coups de fouet أُخدود

ampoule *(acous.)* *n.f.* حُبابةٌ، نُفاطة (خللٌ على الأسطوانة ناتجٌ عن انطلاق البُخارِ لدى الضغط)

ampoule *(biol.)* *n.f.* نَفْطة، بَثرة، قَرْحٌ

ampoule à décanter *(chimie)* *n.f.* قِمْعُ فَصْل

ampoule de la lampe *(elec.eng.)* *n.f.* بَصَلَةُ المِصْباح

ampoule - électrique مِصْباح أو حُبابة كَهْربائيّة

ampoulé, ée *adj.* قارورة، حُبابة، مَحْلول الحَقْن.

ampoulé - par brûlure *(méd.)* *adj.* نُفاطة الحَرْق

amputation *n.f.* قَطع عضو، بَتْر، جَذْم، خسارة ذات شأن

amputé, ée *adj.; n.* مَجذوم، مقطوع اليد أو غيرها، أبتر، أجذم

amputer *v.tr.* جَذَم وجَذَّم، بَتَرَ، اِستَأْصَلَ، قطع عضواً

amulette *n.f.* تَميمَةٌ، عَوْذَةٌ

amunitionnement *n.m.* تَمْوين بالذَّخيرة

amunitionner *v.tr.* مَوَّنَ، أَمَدَّ بالذَخيرة

amusant, ante *adj.* مُبهج، مُسَلٍّ، مُلَّة

amuse-gueule *n.m.* مُشَه (يُقَدَّم في بداية الطعام)

amusement *n.m.* تَسلية

amuser *v.tr.* سلَّى، أَلْهَى

amuser - faire perdre le temps تَضْييعُ الوَقْت

amusette *n.f.* لُعْبَةٌ مُسَلِّيَة

amuseur, euse *n.* مُلْعِب، مُلَهٍّ، مُسلٍّ، مُلْه

amygdale *n.f.* لَوزَة، غُدَّة

amygdale *(zool.)* *n.f.* اللّوزة، لَوزَةُ الحَلْق

amygdalectomie *n.f.* استئصال

amygdalite *n.f.* التهاب اللَّوْزَتَيْن

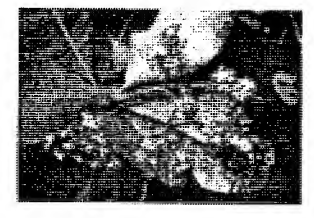
amylase *n.f.* أميلاز، خَميرة النَّشاء

amyloïde *(biol.) adj.* نَشَواني، نَشَوي

an *n.m.* حَوْلٌ، سَنَةٌ، عَامٌ

ana (association des niveaux américaine) *(photog.) n.f.* الجَمعيَّةُ الأمريكيَّة للْمَعَايير القِيَاسيَّة

anacarde *n.f.pl.* بُطْمِيّات (نباتات تشمل الفستق والبُطْمَ والبلاذر)



anachorète *n.m.* ناسِك ج نسَّاك، مُتوحِّد، زاهِد، عابِد، راهِبٌ حَبِيس

anachronisme *n.m.* غلط تاريخي، مُفارقة

anachronisme - le duel est un المُبارَزَة شَيء بائد

anaérobies *(biol.) adj.; n.* لاحَيَوانيّات، كائناتٌ لاهَوائية

analcite *n.* أنالْسيت: سليكاتٌ مائية بُركانية

analectes *n.m.pl.* مَجْموعة مُنْتَخَبات

analgésie *n.f.* فَقْدُ الألم (اللاشعور بالألم من غير فَقْد للوعي) إخْدار، تخدير، تسكين (الألم)

analgésique *adj.; n.m.* مُفْقِدُ الألم، مُسَكِّن، خَدِرٌ (لا يُحسّ الألم)

analogie *n.f.* مُجانسة، مُناسبة، تماثُل، تشابُه

analogie - *(philo.) n.f.* تَمْثيل، مُماثَل

analogue *adj.; n.m.* نَظير، مُضارِع، شَبيهٌ

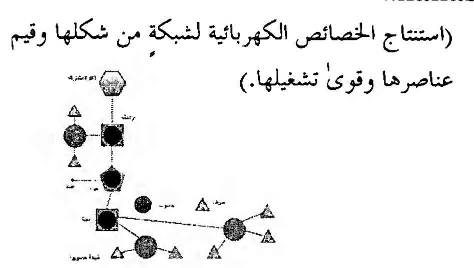
analphabétisme *n.f.* الأُمِّيَّة، جَهالَة: انْعدامُ مَهَارات التعامُل الأساسيَّة

analyph *n.* نَقْشٌ قليلُ البُروز

analyse *n.f.* تَجزئة وتَحليل

analyse chimique *(chimie) n.f.* تَحْليلٌ كيماوي

analyse de réseau *(électron) n.f.* تحليل شبكي (استنتاج الخصائص الكهربائية لشبكةٍ من شكلها وقيم عناصرها وقوىً تشغيلها.)



analyse factorielle *(maths.) n.f.* تحليلٌ عَوامِليّ

analyse fractionnaire *(chimie) n.f.* تَحليلٌ تَجزِئي

analyse gasométrique *(chimie) n.f.* التحليلُ الكَمِّي للغازات

analyse grammaticale *n.f.* إعراب، صرفيّ أو نَحْويّ

analyse harmonique *(maths.) n.f.* تَحليل تَوافُقي

analyse mécanique *(telev.) n.f.* مَسْحٌ ميكانيكي

analyse minérale *(chimie) n.f.* تَحليلٌ مَعْدِنيّ (غيرُ عُضوي)

analyse orthogonale *(telev.) n.f.* مَسْحٌ مُتعامِد

analyseur logique *(comp.) n.m.* مُحَلِّلٌ مَنطِقيّ

analytique *adj.; n.f.* تَحليليّ، تَفصيليّ، إعرابيّ

analyser *v.tr.* جَزّأ، حَلَّ، حَلَّلَ، فَصَّل (ه)

analyser - le sang حَلَّل الدّم

analyser - une phrase أعْرَب عِبارة

anamniote *(zool.) n.* اللاسَلَويَّة: الفقاريات عديمة السَّلى كالسَّمك والبَرْمائيات

anamorphisme *(chimie) n.* تَحوُّل جمعي: تكوُّن معادن مُركَّبة من معادن بسيطة التركيب

anamorphisme *(géol.) n.* تَحَوُّل بَنّاء: يزيدُ من تَعْقيد مُركَّبات القشرة الأرضية

anamorphisme *(opt.) n.* صورةٌ مُشَوَّهَة (يُمكنُ ضَبْطُها بمنظومة مُعاكِسة)

ananas *n.m.* تفاح شوكي، أناناس

anarchie *n.f.* عَدَمُ حُكْمِ الشَّعْبِ، أمر فوضى، الفَوضَوِيَّةُ: مَذْهَبٌ سِيَاسِيٌّ يَدْعُو إِلَى إِلْغَاءِ كُلِّ أَشْكَالِ السُّلْطَةِ

anarchique *adj.* فوضويّ (نِسْبَةٌ أو صِفَةُ فِكْرٍ أو عَمَلٍ)

anarchiste *n.* فوضويّ (شَخْصٌ)

anathème *n.m.* لَعْنَة، حِرْم

anatomie *n.f.* تَشريح، عِلم التَّشريح

anatomique *adj.* تشريحيّ

anatomiste *n.* مُشَرِّح (عالم بالتشريح)، مُحَلِّل، مُدقِّق

ancestral, e *adj.* تابع لِلأسلاف

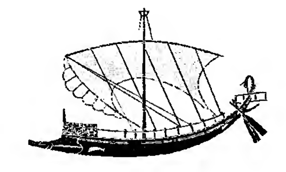
ancêtre *n.* أوَّلون، آباء، أجداد، أسلاف، أقدمون

anche *n.f.* لسان المزمار

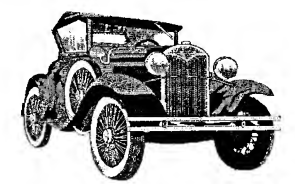
anchois *n.m.* سَنَمورَة وسناموره، صِبر

ancien, ienne *adj.* سالف، عتيق، قديم

ancien bateau *n.m.* سَفينة قديمة



ancienne voiture *n.f.* سيَّارة قَديمة



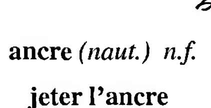
anciennement *adv.* قِدَماً، في القديم

ancienneté *n.f.* قِدَمٌ، أقْدَمِيّة

ancolie *n.f.* حَوْضِيّة (زهرة الحوْض)، أخيليَّة

ancrage *n.m.* جون، مكان صالح لإرساء السفن

ancre *n.f.* مِرساة ج مَراسٍ



ancre *(naut.)* *n.f.* مِرساةٌ صَغيرة، مِرساةُ جَرْجَرَة

jeter l'ancre أرسى، ألقى المَرساة

lever l'ancre رفع المَرساة، أقلع

ancré, e *adj.* راسية

ancrer *v.tr.* رَسا، أرسى (السَّفينَةَ)، ثَبَّتَ، مكَّن

ancrer, s'_ *v.p.* تأصَّل، تمكَّن

Andalousie *n.f.* الأنْدَلُس، مُقاطَعة في إسْبانيا

andante *adv.* بِتَمَهُّل، باعتِدال (في الموسيقى)

Andorre *n.f.* أندورا

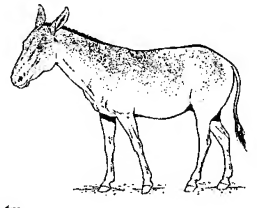
andouille *n.f.* مِصْران خَنْزير محشي، ممبار

andouiller *n.m.* شُعْبُ القَرْن [بواسطته تعرف سنّ الحيوان]



Andromeda *(astron.)* *n.* أندروميدا: سَديمُ المَرأة المُسَلسَلَة (يبعُد عن مَجَرَّتنا مِليوني سنة ضوئيَّة)

âne *n.m.* حِمار، جَحش



anéantir *v.tr.* أبادَ، أعْدَمَ

anéantir s'_, *v.p.* اِضْمَحَلَّ، تَلاشَى

anéantissement *n.m.* إعْدامٌ ، إبادَةٌ، تَدْميرٌ، إفْنَاءٌ

anecdote *n.f.* حكاية

anémie *n.f.* فَقْر الدم، أنيميا

anémier *v.tr.* أُصيب بفَقر الدم

anémique *adj.* ضعيف، مُصاب بالأنيميا البُنية، أنيميّ، فَقير الدَّم

anémogramme *(météore.)* *n.* مُخَطَّط الرِّيح، سجِلُّ سُرعة الريح

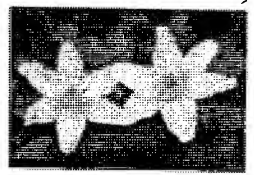
anémologie *n.* عِلْمُ الريح

anémomètre *n.m.* مِقياس الرِّيح

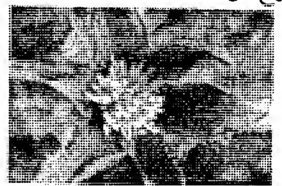
anémomètre du magnéto *(météore.) n.m.* مرياحٌ مِغْنيطيّ

anémomètre électronique *n,m.* مرياحٌ إلكتروني

anémone *n.f.* شقيقة النُّعْمَان، شقائق النُّعْمان: نوع من النبات أغلبية أنواعه تُزْهر في الربيع



anépul *n.m.* أنيبول (نوع من النباتات)



ânerie *n.f.* بَلادة

ânesse *n.f.* أتَان (أنثى الحمار)

anesthésiant, iante *adj.* مُبَنِّج، مُخَدِّر

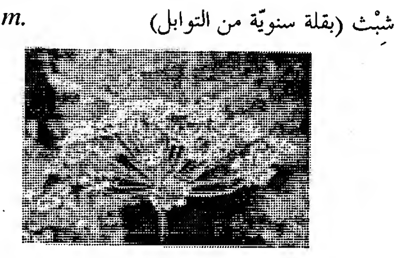
anesthésie *n.f.* فَقد الشُّعُور

anesthésier *v.tr.* خدَّر، أزال الحس

anesthésiologie *n.f.* التَّخْدير (علمُ التَّخْدير)

anesthésiques *n.* علمُ الجَمال

aneth *n.m.* شِبْث (بقلة سنويّة من التوابل)



aneurin(e) *(méd.) n.f.* أنيورين، ثيامين: فيتامين ب١

anévrisme *n.m.* وَرَم وعائي، تَمَدُّد شَرَياني، أُمْدَمٌ (تَنَفُّخ في جدار الشّريان)

anévrisme - congénital أُمْدَمٌ خَلْقيّة

anévrisme - disséquant أُمْدَمٌ سالخَةٌ

anfractueux, se *adj.* مُعوَجّ

anfractuosité *n.f.* تَجوُّف، تَعَوُّج، تَعَرُّج، التِواء، وُعورة

anfractuosité *n.f.* عَوَج، إعوِجاج، تَجوُّف، تَعَوُّج، تَعَرُّج، التِواء، وُعورة

angarie *n.f.* مصادرة السفن الأجنبية وتسخيرها

ange *n.m.* مَلاك

angéite *n.f.* التِهابُ الأَوْعِيَة الدَّمَوِيَّة

angélica *n.* حَشيشة الملاك (نبات)



angélique *adj.* مَلائكيّ

angélus *n.m.* جَرَس التَبْشير

anges *(radar) n.m.pl.* ملائكة: أصداءٌ راداريَّةٌ من مصادر غير مرئية أو غير مُحدَّدة

angine *n.f.* خُناق (التِهابُ القَصَبَة الهَوائيَّة)

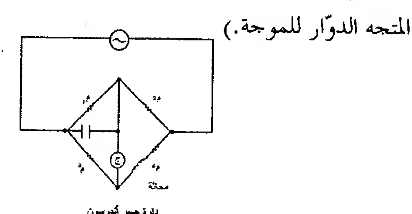
angioplastie *n.f.* عَمَلِيَّةُ تَوسيع الشّرايين

anglais, aise *adj.* إنكليزي أو إنكليزية

anglaise *n.f.* خَط إنكليزي

angle *n.m.* زاوية

angle *(électron.) n.m.* زاوية (١- قياس تقدم موجة جيبية من حيث الزمن أو الفراغ وذلك عند لحظة محددة أو وضع معين. ٢ ـ الكمية المناظرة التي يتقدم خلالها المتجه الدوّار للموجة.)



angle aigu *(maths.) n.m.* زاويةٌ حادَّة: زاويةٌ أقلّ من ٩٠ درجة

angle droit *(maths.) n.m.* زاوية قائمة: زاويةٌ تُساوي ٩٠ دَرَجة

angle obtus*(maths.) n.m.* زاوية منفرجة: زاويةٌ أكثرُ من ٩٠ دَرَجة

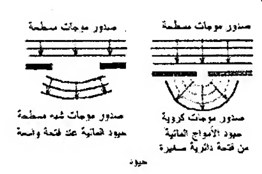
angle azimutal *(surv.)* *n.m.* زاويةُ السَّمْت، زاويَة سَمْتيَّة

angle cornu *(maths.)* *n.* زاويَة قُرنيَّة

angle d'approche *n.m.* زاوية الاقتراب

angle de coude *n.m.* زاوية الانحناء

angle de diffraction *(phys.)* *n.m.* زاويَةُ الحُيود، زاويةُ الانعراج (الزاوية بين صَدْر الموجة وبين مستوى محزَّزة الحيود.)



angle de la brosse *(elec.eng.)* *n.m.* زاويةُ الفرجَون

angle de la cambrure *n.m.* زاوية مَيْل العَجلات الأماميَّة

angle de la dépression *(astron.)* *n.m.* زاويةُ الانخفاض

angle de l'approche *(aéro.)* *n.* زاوية الاقتراب

angle de l'avance *(aéro.)* *n.m.* زاويةُ التقدُّم

angle de la perte *(elec.eng.)* *n.m.* زاويةُ الفَقْد

angle du flanc *(eng.)* *n.m.* زاويةُ الجنب (في سِنّ اللّولب)

angle fermé *n.m.* زاويَة مُقْفَلَة

angle solide *(maths.)* *n.m.* زاوية مُجَسَّمة

angle tranchant *n.m.* زاوية قَاطعَةٌ

anglesite *(chimie)* *n.* أنجليسيت: خامٌ من كبريتات الرصاص

Angleterre *n.f.* إنْكلترا (بلاد الإنْكليز)

anglican, ane *adj.; n.* إنجيليّ (خاصّ بالكنيسة الإنجيليَّة أو أحد أتباعها)

anglo *adj.* إنْكليزي (نعت)

anglophile *adj.; n.* مُحِب للإنْكليز

angoissant, e *adj.* مُكْرِب، مُغِمّ

angoisse *n.f.* شدَّة، ضيق

angoissé, ée *adj.* حَصِرٌ، كَرِب، مغموم، حزين

angoissé - (psycho.) *adj.* حَصَر نَفْسيّ، أزْل

angoisser *v.tr.* أقْلَقَ، أغَمّ، أكْرَب

Angola *n.f.* أنغولا، بلد افريقي

angora *adj.; n.* طَويلُ الشَّعْر (قطّ، أو أرْنَبٌ أو ماعِزٌ)

angora, chat قط أنجورا الطويل الشعر

anguille *n.f.* حَنكَليس

angulaire *adj.* ذو زوايا

anharmonique *adj.* لا توافُقي

anhélation *n.f.* تلهث، سرعة

anhydre *adj.* لامائي: خالٍ من الماء

anhydride acétique *(chimie)* *n.f.* أنهدريد الخَلّيك، بلا ماء الخلّ، أندريد الخل

anhydride carbonique *(chimie)* *n.f.* ثاني أُكسيد الكَربون

anhydride d'acide *(chimie)* *n.f.* أندريدٌ (أنْهدْريد) حامِضي أكسيد لا فِلزّي (يُكوِّن حامضاً مع الماء)

anhydride d'acide sulfureux *(chimie)* *n.* ثاني أُكسيد الكبريت

anhydrite *(min.)* *n.f.* أنهيدريت: كبريتات الكالسيوم اللامائية، أنيدريت

anicroche *n.f.* عائق، مانِع، عَثْرَة

ânier, ière *n.* حَمَّار م حَمَّارة

aniline *n.f.* تفتَة، صِباغ زَيْتي

animadversion *n.f.* تَبكيت، ملامة، تأنيب، لوم، توبيخ

animal, ale, aux *adj.* حَيَوانيّ

animal, aux *n.m.* حيوان

animalcule *n.m.* دُوَيَّة مِجْهَرِيَّة

animalité *n.f.* حيوانية

animateur *n.* مُحيي الحفلة، مُدير برنامج فني

animateur, trice *adj.* منشِّط، مُحرِّك

animation *n.f.* إحياء، تنشيط

animé, ée *adj.* حَيٌّ، مُنْتَعِش، نَشيط

animé - débat مُناقَشة حادّة

animés - dessins رُسوم مُتَحَرِّكة

animer *v.tr.* حرَّك، أحيا، نَشَّط، أظهر الشيء وكأنه حيٌّ

animer - exciter حرَّض، شَجَّع

animosité *n.f.* حِقْدٌ، عَداوة، بُغض، عُنْفٌ

anion *(elec.)* *n.m.* أَنْيُون، صاعدة، شاردة صاعدة، أيونٌ سالبُ الشِّحنة

anis *n.m.* أنيسون (يانسون)



anisette *n.f.* أنيزت (مَشْروب كُحوليٌّ من اليانسون)

anisotropie aimantée *(phys.)* *n.f.* تَبايُنُ الخَواصِ المغنَطيسيَّة: بتَغَيُّر الاتجاه الذي تُقاسُ فيه

anisotropique *(phys.)* *adj.* لاَمُتناحٍ، مُتَبايِنُ الخواص (في النواحي أو الاتجاهات المختلفة)

ankylose *n.f.* التصاق المَفصَل، قَسَط، تصلُّب مَفْصِل أو التصاقه

ankylosé, e *adj.* مُتَشَنِّج المَفاصِل

annales *n.f.pl.* تواريخ، أخبار سنوية، حَوْلِيّات (تأريخ للأحداث يُسْرَد حسب تَسَلْسُلِ السنين)، سِجلّ

annales - de la magistrature أَخْبارُ القَضاء

annales - de l'assemblée مَحاضِرُ مَجْلس النّوّاب

anneau *n.m.* حَلَقة

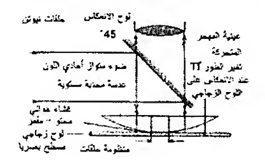
anneau - bague avec chaton خاتِم وخاتَم



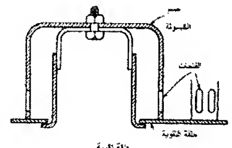
anneau de Lessing *(chimie)* *n.m.* حَلَقَة ليسنغ أُسطوانة قصيرَة مفرَغة بها عارض رأسي تستخدم لحشو الأبراج التي تُسْتَعْمَل في عمليات انتقال الكتلة بين غَازٍ وسَائِل.)



anneaux de Newton *(phys.)* *n.m.pl.* حلقات نيوتن (حلقاتُ تداخل تنشأ عن الانعكاس المتكرر للضوء بين سطحين متلامسين أحدهما مستو والآخر كروي.)



anneau de renforcement de turbine *(chimie)* *n.m.* حَلَقة تَقْوِيَة (مسافة في كبسولة الفقاقيع، تزوَّد بها صواني أبراج انتقال الكتلة بين غاز وسائل، تفصل بين فتحات الكبسولة والصينية وتَدْعَم متانة الكبسولة.)



année *n.f.* سَنَةٌ، عَامٌ، حَوْلٌ

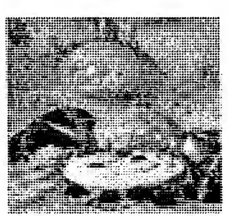
année éclipse *(astron.)* *n.f.* سَنةٌ كُسُوفيَّة: الفترةُ بينَ اقترانَيْن مُتَعاقِبَيْن للشّمس مع العُقدة نفسها من مَدار القَمَر (تُساوي ٣٤٦,٦٢ يوماً)

année intercalaire *(astron.)* *n.f.* سَنَةٌ كَبِيسَة

annelé, ée *adj.* حَلَقيّ

annélides *(biol.)* *n.f.pl.* الحَلَقيّات: شُعْبَةُ الدِّيدان الحَلْقِيَّة

annexe *n.f.* ما يُضَمّ أو يُضاف إلى شيء، مُلحَق
annexer *v.tr.* ضَمّ، ألحق، أضاف
annexion *n.f.* ضَمّ، إلحاق، إضَافَةٌ
annihilation *n.f.* إعدام، إبْطال، إلْغاء مَحْقٌ، دُثور
annihiler *v.tr.* أبْطَلَ، ألْغى، مَحَق
anniversaire *adj.* سَنَويّ
anniversaire *n.m.* تَذكار، عيد سَنَويّ



annonce *n.f.* تَخْبيرٌ، إخْبَارٌ
annoncer *v.tr.* بلّغ، خبَّر، أخبر، أعلم (هُ)
annoncer - publier qc. أذاع، أشعر، أعلن
annonciation *n.f.* بشار، عيد البِشارة
annotation *n.f.* حاشية، شَرْح، تَعْليق
annoter *v.tr.* حَشَّى، شرح (هُ)
annuaire *n.m.* دَليل سنوي (كدليل التليفون)
annuel, le *adj.* سَنَويّ
annuellement *adv.* سَنَوياً
annuité *n.f.* قسط سنَوي، راتب سَنَويّ
annulaire *n.m.* دائريّ
annulaire – *n.m.* بِنصِر
annulation *n.f.* تبطيل وإبطال
annulé, e *adj.* مُلْغَى، مَفْسوخ، مَنْقوض
annulement *n.m.* إبطال، إلغاء، بُطلان
annuler *v.tr.* أبطل، فسخ، نقض
anoblir *v.tr.* شَرَّف (هُ)، قلّد (هُ)، رُتبة ولَقَب الشرفاء
anoblissement *n.m.* تَشريف، ضمّ إلى الشُرفاء
anode *n.f.* مُصَعِّدٌ، أنود (قُطْب موجب) في بطّارِيّة، إلخ
anode carbonisée *(elec.eng.)* *n.f.* أنود مُكَرْبَن
anode du carbone *(électron.)* *n.f.* أنود كربوني
anode insoluble *(elec.eng.)* *n.f.* مَصْعَدٌ غَيْر ذَوّاب: لا يَتأيَّن
anode supplémentaire *(elec.eng.)* *n.f.* أنود إضافي (في عَمَليَّة الطِّلاء بالكَهرباء)
anodin, e *adj.; n.m.* دواء مُسَكِّن، مُسكن، مُلَطِّف، مُخَفِّف
anodique *adj.* أنُودي، مَصْعَدي
anolyte *(elec.eng.)* *n.* كَهْرَلٌ مَصْعَدي: سائلُ التحليلِ المُجاوِر للمَصْعَد (الأنود)
anomal, e *adj.* شاذّ، غير قياسي
anomalie *n.f.* شُذوذ، خُروج عن المَألوف
anomalie d'air libre *(géol.)* *n.f.* شُذوذُ الهَواء الطَّلْق: شَذوذُ الجاذبِيَّة المُعَدَّل لارتفاع المحطّة عن سَطْح البَحر
anomaloscope *(méd.)* *n.* مِكشافُ شُذوذ الرؤية (اللونية)
anon *n.m.* جَحْش، وَلَد الحِمار
anonymat *n.m.* غَفْلُ الاسْمِ
anonyme *adj.* غَيْر مَعْروف، مَجْهول، غير مُحدّد المصدر
anonyme - (fig.) حِياديّ، فاقدُ الشَّخْصية
anonyme - lettre رِسالةٌ من مَجْهول
anophèle *(zool.)* *n.m.* بَعوضَة الأجَمِيَّة، أنوفيليس
anorak *n.m.* أنوراك (سِتْرةٌ رياضيّة مُقلنَسة)
anordir *v.intr.* أشْمَلَت [الرّيح] (تَحَوَّلَتْ شَمالاً)
anorexie *(méd.)* *n.f.* فقدُ الشهيَّة
anormal, ale, aux *adj.; n.* شاذّ، غَيْر عاديّ، مُخالف للمألوف، غير سَويّ
anormal - enfant وَلد ضَعيف الإدْراك
anosmie *(méd.)* *n.f.* فَقْدُ حاسّة الشَّم، خَشَم
anoxémie *(méd.)* *n.f.* عدمُ تأكسُج الدم
anse *n.f.* قَبْضة أو مَقبض، مَمْسَك، أذُن، يَد، خليج صغير
antagonisme *n.m.* مُعاكَسة، مُضادّة، خُصومة، عداء، مُنافَسَة شَديدة تَنافُر
antagoniste *adj.; n.* خَصْم مُقاوِم، مُعارِض

antan *n.m.* الزمان الغابر

antarctique *adj.* قُطبيّ جنوبيّ (متعلّق بالمناطق القطبية الجنوبيّة)

antarctique *adj.* الدائرة القطبية الجنوبيَّة

antares *(astron.) n.* قلبُ العقرب

Antartica *n.f.* قارَّة أنتارتيكا

antécédemment *adv.* سابقاً، قبلاً، آنفاً

antécédent, ente *adj.; n.m.* سابق، سالف

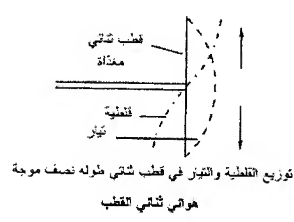
antéchrist *n.m.* المَسيحُ الدَّجَّال

antémémoire *(comp.) n.f.* ذاكرة خَبيئة: قِسمٌ فائق السُّرعة من الذاكرة الرئيسيّة وَهُوَ أسرعُ أقسامِ الذاكرة الرئيسيّة

antenne *n.f.* دَقَل، سارية، هَوضائيٌّ، أنتان

antenne aérienne *(radio.) n.f.* هَوائيّ خارجيّ

antenne doublet *(électron) n.f.* هوائي ثنائي القطب (هوائي طوله نصف موجة تقريباً، مشقوق عند مركزه الكهربائي لتوصيل خط إرسال معين. وتبلغ معاوقة الهوائي حوالي ٧٢ أوم كما أن أكبر نموذج للإشعاع تكون زواياه قائمة بالنسبة لمحور الهوائي. يسمّى أيضاً "**antenne doublet**" أو "**doublet**")



توزيع الفلطية والتيار في قطب ثنائي طوله نصف موجة
هوائي ثنائي القطب

antenne omnidirectionelle *(radio.) n.f.* هَوائيٌّ لِجَميع الاتجاهات (الأُفُقيَّة)

antenne parabolique *n.f.* دَقَل، سارية، هَوائيٌّ [الراديو أو التلفزيون]

antérieur, ieure *adj.* سابق، مُقَدَّم، أماميّ

antérieur, époque e عَهْد سالف

antérieurement *adv.* سابقاً، قَبْل

antériorité *n.f.* أماميّة، أقْدَميّة، أوَّليَّة

antériorité - *(philo.)* قِدَم

antériorité - droit d' حَقّ الأسبَقيّة

anthère *(bot.) n.f.* مِئبَر: جُزءُ السَّدادة الذي يحوي غُبارَ الطَّلْع

antheridium *(bot.) n.f.* مِئبَرية: عُضو التذكير في اللازهريّات

anthèse *(bot.) n.* تَفتُّح، إزهار: الفترةُ بين تَفتُّح الزهرة وانعقادها ثمرةً

anthocyanine *(bot., chimie) n.* الأنثوسيانين: صِبْغ زَهْريّ

anthrax *n.m.* جمرة، فَرْخ جَمر (دمَّل كبير)

anthropophage *adj.; n.* آكل لحوم البَشَر

anti *(préfixe)* ضد، مُضاد لـــ، مُقَاوِم، قبْل

anti, comme les aiguilles d'une montre *adj.; adv.* بتًّا، ضدّ اتجاه عَقارب الساعة، من اليمين إلى اليسار

anti corrosion *adj.* مُضادٌّ للتأكُّل

anti fuite *adj.* مانِعٌ لِلتَسرُّب

anti gaz *adj.* مُضادٌّ للغازات

anti ride *adj.* مضاد للتغضُّن، مَانِعُ التَّثَــنّي

anti-acide *(chimie) adj.* مقاوِمٌ للحوامض

antiallergique *adj.; n.m.* ضدّ الحُمّى الصَّفْراء

antibiotique *adj.; n.* مُرْدٍ، مُضاد حَيويّ، مُضادّ للجراثيم (كالبنسلين)

anticalcaire *adj.inv.* مُضاد أو مُزيل لِلْكِلْس

antichambre *n.f.* مَدْخَل، غُرْفَة إنْتظَار

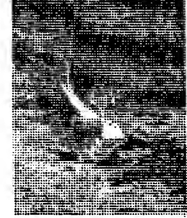
antichar *(mil.) adj.* مُضادٌّ للدبّابات

antichoc *adj.* مُخفِّف الصَّدمات

anticipation *n.f.* تَوَقُّع، انْتظَار، تَقْديم

anticipé, e *adj.* مُقَدَّماً، سَلَفاً

anticiper *v.tr.* تَوَقَّع، انْتَظَرَ، قَدَّمَ، سَبَقَ
anticlastique *adj.* ذُو انحناءَيْن مُتضادَّيْن
anticlérical, e *adj.; n.* ضد الكَهَنوت
anticlinal *adj.; n.m.* حَنيْرَة، طيَّة مُحَدَّبة، قَبْوَة، قَبْوٌ، تكوين مُحَدَّب، حَدَبَة، قَبْوي، حَنيري: مُنحدِر في جهتين مُتقابلتين
anti-coagulant *(méd.) n.* مُضادُّ التخثّر
anticorps *n.m.* أضْداد، أجْسام ضِدّيّة
antidérapant, pneu *(auto.) adj.* إطارٌ مُضادٌّ للانزلاق
antidiurétique *(méd.) adj.* مُضاد الإبالة
antidote *n.m.* تِرْياق السُموم، ضدّ السم
anti-éblouissant *n.m.* مانعُ الجَهَر، مُضادّ البَهَر
antienne *n.f.* تَسبيحَة، نشيد
antigel *n.m.* مُضادُّ التَّجَمُّد
anti-gel *(eng.) adj.* مُقاوِم للصَّقيع، مُضادُّ الجمَد، مُضادّ الصَّبَر
antigel *(eng., chimie) n.m.* مانع التهَلُّم
anti-givre *(aéro.) n.m.* مانعُ الجليد: مُقاوِمُ تَكوُّن الجليد
Antigua *n.f.* أنتيغوا
anti-inflammatoire *adj.; n.m.* مُضَادٌّ للالْتهَاب
anti-joint *n.m.* مانعُ الالتحام
antilope *n.f.* تيتُل، رِئْم (نَوع من الغزلان)



anti-missile missile *(mil.) n.m.* قَذيفةٌ صاروخية مُضادَّة للقَذائف
anti-mousse. *adj.; n.* مُضادُّ الترَغّي، مانع التزبُّد
antineutrino *(phys.) n.m.* ضَديدُ النيوترينو، نيوترينو مُضادّ (ويُعْرَفُ منه أنواعٌ أربعة)
antinode *(phys.) n.* بَطْن (المَوجة)
antiparasite, champ *(elec.eng.) adj.* كابتُ المَجال، مُخَمِّدُ المَجال
antiparasite, écho *(acous.) adj.* كابتُ الصَّدَى
antipathie *n.f.* نُفور، كُرْه، تَعارُضٌ غريزيّ
antipathique *adj.* كَريه، سَمج
antiphlogistique *adj.; n.m.* مُضادٌّ أو مُسكِّن للالتهاب
antipleion *(météore.) n.* منطقةُ خَفْضٍ مُناخي: أحَدُ عناصرِها المناخية أخفضُ من المُعَدَّل
antipode *n.m.* مُتقاطِر، جهة من الأرض مُقابلة لِجهَة أخرى من الكرة الأرضية وسكانها
antiproton *(phys.) n.m.* پروتُون سالِب، مُضادُّ البروتون
antiquaille *n.f.* سَقْط المتاع
antiquaire *n.* تاجرُ عاديّات (أو آثار قديمة)
antique *adj.; n.* قديم، عَتيق
antiquité *n.f.* عِتْق، قِدَم، العُصور القَديمة، أبناءُ العُصور القَديمة
antiradiation *adj.* مُضادّ الإشعاعِ الذَّرّيّ
antirépublicain, e *adj.; n.* ضد الجمهورية
antirouille *(eng.) adj.; n.* مُقاوِمٌ للصَّدأ، مانعُ الصَّدأ
antisémite *adj.; n.* ضد اليهود، ضد الجنس السامي
antisepsie *n.f.* مُطَهِّر، مُعَقِّم
antiseptique *adj.; n.m.* تَضادّ، تَناقُض، نَقيض طِباق مُطَهِّر، مانعُ العُفونَة
anti-sous-marin *(mil.) adj.* مضاد للغوّاصات
anti-statique *adj.* مُضادُّ الشَّواش، مانع (تراكم) الكهربائية الساكنة
antithèse *n.f.* تَضادّ، تَناقُض، نَقيض طِباق
antitoxine *n.f.* الترياق للتسمم الذاتي، مُضاد للتَّسَمُّم
antitoxine *(méd.) n.f.* مُضاد السُّمِّية، تِرْياق، ضِدُّ الذِّيفان
antivol *n.m. adj. inv.* قِفْل الأمان
antonyme *n.m.* كلمة مُضادَّة لأُخرى

antre *n.m.* كَهْف، غار
anuiter (s') *v.pr.* أَلْيَلَ، أدْرَكه اللَّيْل
anxiété *n.f.* قَلَق، هَمّ، لَهْفة، تَلَهُّف
anxiété - *(méd.) n.f.* حصر نَفْسي، اضطراب عصبي
anxieusement *adv.* بقَلَق، بتَلَهُّف، بضَجَر
anxieux, se *adj.* قَلِقٌ، مَهْمومٌ، مَشْغول البال
aorte *n.f.* وَتين، شرْيانٌ أوُرْطي
août *n.m.* آب، أغُسْطُس، حصاد
apache *n.m.* وبش ج أوباش، مُتَشَرِّد
apaisement *n.m.* تَهْدِئَة، تَسْكين
apaiser *v.tr.* هَدّأ، سَكَّن
apaiser - la faim أشْبَع
apaiser - les souffrances لَطَّف الآلام
apanage *n.m.* إقْطاعَة (مَنْطَقَةٌ يخصصها ملك أو أمير لغير البِكْر من ولده أو لأَحَدِ النُّبلاء أو المُتَنفِّذين)، حِصّة
apastron *(astron.) n.* أوجٌ نجمي: لنَجْم ثُنائيّ
apathie *n.f.* لا إحْساس، فُتورُ الشّعور، لا مُبالاة، بلادة خُمول
apathie - *(psycho.)* فُقْدانُ العاطفة
apatite *n.f.* خُمول، بَلادة، جُمود، فُتور
apatite *(chimie) n.f.* أباتيت: خام فُسفوري
apepsie *n.f.* عَسْرُ الهَضْم، سوء الهَضْم
apercevable *adj.* مُشاهد، مَحْسوس، مُدْرك
apercevoir *v.tr.* لَمَحَ، اكْتَشَف، لاحَظ، أدْرَك، فَهِم، شَعَر بـ
apercevoir (s') *v.pr.* أدرك، استدرك، تَنبَّه
aperçu *n.m.* لَمحْة، نَظْرَة، خُلاصة، مُخْتَصَر
aperçu - des dépenses كَشْف بالنَّفقات
apériodicité *n.f.* لادَوريَّة
apéritif, ve *adj.; n.m.* مُشَهٍّ، مَشْروب جالب للشّهية
aphanite *(géol.) n.* أفانيت: صخر ناريّ دقيق البلّورات
aphasie *n.f.* حُبسة، شَلَلُ قوة النطق، تَعَذُّر الكلام
aphelion *(astron.) n.f.* نقطة الذَّنَب: أبعد نقطة في فلك السَّيار عن الشمس
aphone *adj.* ليس له صوت، مَعْدوم الصَوْت
aphonie *(méd.) n.f.* فَقْد الصوت، صُمْتَة
aphorisme *n.m.* خُلاصة، مَبْدأ (حكمة)
aphrodisiaque *adj.; n.m.* مُهيِّج لِلْشَهْوَة
aphrodite *n.f.* أفروديت
aphte *n.m.* بثور لؤلؤية في الفم، أفْت
apiculteur, trice *n.* نَحّال (مُرَبيّ النَّحْل)
apiculture *n.f.* نحالَة (تَرْبيةُ النَّحْل)
Apis *n.* آبيس (العجل المقدس: معبود قدماء المصريين)
apitoiement *n.m.* شَفَقة، رِقة قَلْب
apitoyer *v.tr.* حَنَّن، استَدَرّ الشَّفَقَة
apitoyer (s') *v.pr.* حنَّ، رقّ (قلبه)، مَالَ إلى
aplanir *v.tr.* مَهّد، ذَلّل، سَطَّح، عبَّد
aplanissement *n.m.* تسهيل، تمهيد، تعبيد (الطرق)
aplatir *v.tr.* رَقّقَ، سَطَّح، أذَلّ
aplatir *v.tr.* فَلْطَحَ، تَفَلْطَحَ، سَوَّى السطحَ، استَوى، تَسَوَّى (وتَبَسَّط)
aplatissage *n.m.* تَرْقيقُ، صف
aplatissement *n.m.* تَرْقيق، بَسْطٌ، دَنَاءَة
aplomb *n.m.* اعتدال، عُموديّة، انتصاب
apocryphe *adj.; n.m.* مَشْكوك فيه، مُبْهَم
apogée *n.m.* أوْجٌ، ذُرْوَة، أعلى درجة
apollo *(espace) n.f.* أبولّو: مَشروع أبولّو لارتياد القَمر
Apollon *n.m.* أبولو (إله عند قدماء الرومان واليونان رمز للجمال والرُجولة والفنون والنور)
apollon *n.m.* فراشَة
apologie *n.f.* مُنافَحَة، تَبْرير، دِفاع، تَقْريظ، مَدْح، تَمْجيد
apologue *n.m.* مثَل، حكاية بمَغْزى
apophyse (pl. apophyses) *(géol., zool.) n.f.* شُعبة ناريَّة: نتوءٌ صَخري ناريّ
apophyse (pl. apophyses) *(zool.) n.f.* نُتوء
apoplexie *n.f.* داء السَكْتة، نُقْطة
apostasie *n.f.* جَحْد، كُفْر، جُحود

apostasier *v.intr.* جَحَدَ، كَفر، ارْتَدَّ عن الدين
apostat *n.m.* كافر، جاحد، مارق
apostème *n.m.* خُراج، دُمَّل
aposter *v.tr.* وَضَعَ كَميناً أو وَقَفَ بالمَرْصاد
apostille *n.f.* حاشيَة، ذيل (على الهامش)
apostolat *n.m.* كُرْسي رَسولي، حَوارِيَة رسولية
apostolique *adj.* رَسولي
apostrophe *n.f.* علامة حذف أو اختصار، تَأنيب
apostropher *v.tr.* خاطَب؛ وَبَّخ
apothéose *n.f.* تَأليه، تَمْجيد، تَعْظيم
apothicaire *n.m.* صَيْدَلي، أجزائي، عطّار
apôtre *n.m.* رَسول، حَواريّ، مُبَشِّر، داعٍ، دَاعية
apparaître *v.intr.* أُبْهَة، عَظَمَة
apparat *n.m.* أُبهة، زينَة، عَظَمة
appareil *n.m.* أداة، آلة زينة، أُبهة، جهاز
appareil Beckman *(phys.)* *n.m.* جهازُ "بكمان" (لقياس درجات التجمّد والغليان في السوائل)
appareil d'arrosage *n.f.* مِرَشَّة، مِنْضَحَة
appareil de décontamination *n.m.* جهازُ التطهير
appareil de nettoyage *n.m.* مكنَسَة كَهْربائية (لِتَنْظيف السَجَّاد)
appareil encastré *n.m.* تَثبيتةٌ مُبَيَّتة
appareil nucléaire *n.m.* مُتفَجِّرة نَوَوِيَّة (اختباريَّة)
appareillage *n.m.* تَجْهيز، اسْتِعْداد لِلْسَفَر
appareillement *n.m.* إزْوَاج (وضع زوجين من الماشية للشغل تحت نير واحد)
appareiller *v.tr.* أزْوَج، وفّق أشياء مُتَشابِهة
appareil-photo à rayon cathodique *(électron.)* *n.m.* مُصَوِّرة بأشِعَّة المَهْبط
appareil-photo aérien *n.m.* كاميرا جَوِّيَّة، آلةُ تَصْوير جَوِّيّ
appareil-photo gamma *(phys.)* *n.m.* مُصَوِّرة غامِيَّة: لِلكَشف عن المَوادِّ المُشِعَّة في الجِسم
appareil-photo laser *n.m.* مُصَوِّرة لِيْزَرِيَّة: كاميرا لِلتَّصوير الليليّ
appareil-photo, surveillance *n.m.* كاميرا مُراقبة
apparemment *adv.* ظاهِراً، حَسَب الظاهِر.
apparence *n.f.* مَظْهَر، هَيْئة، مَجْلى
apparent, e *adj.* ظاهِر، واضِح، بَيِّن، جَلي
apparenté, e *adj.* ذو نسب أو علاقة بـــ،سَلِيل
apparenter *v.* زوَّج، أدْخَلَ في قَرابة
apparenter s'-, *v.pr.* صاهَر
apparier *v.tr.* أزْوَج، ألَّف، قَرَن
apparition *n.f.* ظُهور، شبح، خَيال، رؤيا
appartement *n.m.* شقّة
appartenant, e *adj.* تابع لِـــ، مُتَعَلِّق أو مُختَص بـــ
appartenir *v.tr. ind.* انْتمى إلى، انْتَسب إلى، خَصّ ـــ، تَعَلّق بـــ
appât *n.* طُعْم، جاذبِيَّة، فتنة
appâter *v.tr.* ألقى شركاً، أغْرى
appauvrir *v.tr.* أفقره (ه)، جعله فقيراً
appauvrir s'appauvrir *v.pr.* افتَقَرَ، إحتاج
appauvrissement *n.m.* فَقْر، حاجَة، عَوَز
appeau *n.m.* صَفّارة لاجْتِذاب الطيور
appel *n.m.* نداء، مُناداة، دَعْوَة، اسْتِدْعاء
appelé *(mil.)* *adj.* مُنتَقًى (للتجنيد)
appeler *v.tr.* نادى، دَعا، سَمّى، اسْتَدْعى، طَلَب، سَبَّب
appeler - d'un jugement استدعى (للمحاكمة)
appeler - qqn à venir دعا (هُ) للمجيء
appeler - qqn à une fonction وظّف
appeler - qqn au téléphone هتف، اتَّصل (هاتفياً)
appellant, e *n.* مُسْتَأنف
appendice *n.m.* زائدة، مُلْحَق
appendicite *n.f.* التهابُ الزّائدة
appendre *v.tr.* عَلَّق، أناط بـــ
appesantir (s') *v.pr.* ثَقَّل، أبْهَظ، زاد ثقلاً
appesantissement *n.m.* ثِقَل، رُكود، استرخاء

appétence *n.f.* شَهْوَة، ميل غَريزي
appétissant, e *adj.* مُشَهٍّ، شَهِّي
appétit *n.m.* شَهِيّةٌ [إلى الطَّعام]، شَهْوة (مَيْل فِطريّ أو مُكتسب)، نُزوع
applaudir - s' *v.pr.* فَرِحَ، سُرَّ
applaudir *v.tr.* صَفَّق، هتف
applaudir - v.tr. dir. حَيّا (هُ)، أَيَّدَ
applaudissement *n.m.* تَصْفيق، تَهْليل
appleton *(radio.)* *n.* طبقة " أبلتون": طبقةٌ جوية متأيِّنة تعكسُ أمواجَ الراديو
applicable *adj.* مُطابق، مُناسب، مُمكن استعماله وتطبيقه
application *n.f.* إلْصاق، مُطابقة، اسْتِعْمال، تَطْبيق، اهْتِمام، مُثابَرة، انكباب
appliqué *n.f.* تَعليقة، تحفة حائط
appliquer *v.tr.* طَبَّقَ، طابق، أَلْصَقَ، استَعْمل
appoint *n.m.* تكملة، بقية، كُسور
appointement *n.m.* راتب، أَجْر
appointer *v.tr.* حَدَّد، عَيَّنَ راتباً
apport *n.m.* حَمْل، نَقْل، إسْهام، مُشاركة
apporter *v.tr.* جَلَبَ، أَحْضَرَ، قَدَّم، أتى بِـــ
apposer *v.tr.* وَضَعَ، حَطَّ، أَمْضى
apposition *n.f.* وَضْع
appréciable *adj.* ذو قيمة، يشعر به، يُمكن تقديره
appréciation *n.f.* تَقْدير، تَقْويم، رَوْز، حُكْم، رَأْي
apprécier *v.tr.* قَدَّر، قَدَر، راز
appréhender *v.tr.* قَبَضَ على، ضَبَط، حَذر، خاف
appréhension *n.* خَوْف، خَشْيَة، وَهْم، تَوَقُّع الشر
apprendre *v.tr.* أَخْبَر، أَنْبأ، تَعَلَّمَ، اقتَبَسَ
apprenti, ie *n.* مُتَدرِّج، مُتَمَرِّن، مُتَدَرِّبٌ، مُبْتدىء، تِلْميذ
apprenti *(fig.)* غِمْر، قَليلُ المَهارَة
apprenti - un - maçon مُساعِدُ بَنّاء
apprentissage *n.m.* تَدَرُّب، تَمَرُّن، تَدَرُّج، تَدْريب مِهَنيٌّ، تَخْريج، مُدَّة التَدرّج
apprêt, e *n.m.* تَجْهيز، تَهْيئَة، إعْداد، تَسْهيل
apprêté, e *adj.* مُتَكلِّف، مُتَصَنِّع، جاهز، مُعَد
apprêter *v.tr.; pr.* حَضَّر، جَهَّز، أَعَدَّ
apprêteur, se *adj.; n.* رَسَّام على الزُجاج، مُتَمِّم (العامل الذي يجهز الشيء ويتمِّه)
apprivoisé,e *adj.* بَيتِي، مُسْتأْنس، داجن
apprivoiser *v.tr.* آلَف، أَنَّس، دَجَّن
apprivoiser, s'- *v.pr.* آنس، ألف، استأْنس
approbateur, rice *adj.; n.* مُسْتَصْوِب،مُسْتَحْسِن
approbation *n.f.* اسْتِحْسان، رِضى، مُوافَقَة، قُبُولٌ
approche *n.f.* إقْتِراب، دُنُوٌّ، تَقَدُّم إلى
approche aveugle *(aéro.)* *n.f.* اقترابٌ أعمى: لِلْحَطّ
approcher *v.tr.; intr.* قَرَّبَ، أَدْنَى من، أزلَفَ
approcher (s') *v.pr.* أدْنى، قَرَّب، دَنا ـــ من، اِقْتَرَب من، تَقَدَّم من
approfondir *v.tr.* عَمَّقَ، غَوَّرَ
approfondir - une question تَقَصّى مَسْأَلَة (أو دَقَّق النَّظر فيه)
appropriation *n.f.* اسْتِمْلاكٌ، تَمَلُّك، تَوافُق، مُلاءَمَةٌ
approprié, e *adj.* موافِق، مناسب، لائق
approprier - le style au sujet لاءَمَ بين الأُسْلوب والمَوْضوع
approprier *v.tr.* خَصَّص (لِغَرَض مُعَيَّن)
approuver *v.tr.* قَبِلَ، استَحْسَن
approvisionnement *n.m.* تَمْوين، ميرة
approvisionner *v.tr.* مَوَّن، زَوَّد
approvisionner s'-, *v.pr.* تَمَوَّن، ادَّخَر، تَزَوَّد
approximatif, ive *adj.* تَقْريبـــي
approximativement *adv.* تَقْريباً، بوجه التَقْريب
appui *n.m.* تَأْييد، دَعْم، إسْنادٌ
appui à l'appui de استناداً إلى، سَنَداً لِـــ
appuie-tête *n.m.* مَسْنَد رَأس، غِطاء مَسْنَد الرَّأس

appuyer (s’) *v.pr.* دَعَمَ ـــ، عاضَدَ، عزَّز

âpre *adj.* خَشِن، شَرِس، شَرِهٌ، نَهِمٌ، طَمَّاع، لاذِع

après - *adv.* بَعْدَ (ظرف)

après - après que بَعْدَ أنْ

après - après quoi بَعْدَ الَّتي وَاللَّتيَّا

après - après tout بَعْدَ كُلِّ شيء

après - d’après سنداً لـــ

après *prép.* بَعْدَ (حرف جر)

après coup *adv.* بَعْدَ فوات الأوان، هَيْهَات

après demain *adj.; n.* بَعْدَ غَد

après-choc *(géol.)* *n.m.* هَزَّةٌ رادِفة، رَجْفة تِلْوِيَّة

après-image *(opt.)* *n.f.* طَيف، صُورة تِلْوِيَّة، شَبَح

après-petit clou *(constr.)* *n.m.* لُزوجة تلويَّة: في طبقة الطِّلاء

après-traitement *(min.)* *n.m.* مُعالجة لاحقة

âpreté *n.f.* خُشونَة، شَراسَة، حُمُوضَة، وُعورة

apside *(astron.)* *n.f.* نُقطة قبوية، نُقطةُ الرأس أو الذَّنَب

apside *(voûte.)* *n.f.* مِحْراب

apte *adj.* حَرِيّ، جَدير، خَليق قادِرٌ على، كُفْء

aptéryx *n.m.* كيوي (طائر لا جناحيّ من طيور نيوزيلندة)



aptitude *n.f.* استعْداد، قابليّة، كَفاءة، أهْليّة، صلاحية

apurer *v.tr.* راجَع، صَفَّى (حساب)

apurer - un solde déficitaire صَدَّق على رَصيد (العَجْز)

Apus (oiseau de paradis) *(astron.)* *n.m.* طائرُ الفردوس: كوكبةُ نجومٍ جنوبية

aquaculture *n.f.* زراعة النباتات المائية

aquagel *(chimie)* *n.m.* جلٌّ مائيّ

aquarelle *n.f.* رَسْم مائيّ (رَسْم بألوان مائيّة)

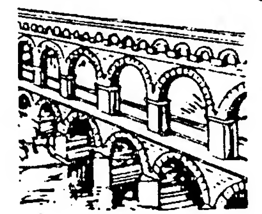
aquarelliste *n.* رَسَّام بالدِّهَان المُذاب بالماء

aquarium *n.m.* مَرْبى المائيّات، حَوْضُ الأسْماك والنباتات

aquatique *adj.* مائيّ، أليفُ الماء (يَنْمو أو يَعيش في الماء) مَليء بالماء



aqueduc *n.m.* مَجْرى أو قَناة



aqueux, se *adj.* مائي، لَهُ خاصيَةالماء

aquiline, e *adj.* أقنى، معقوف

ar (argon) *(chimie)* *sym.* غو: الرمزُ الكيماوي للأرجون

ara *n.m.* أرَة (ببغاء برازيليّة كبيرة)



ara (l'autel) *(astron.)* *n.m.* المَجْمَرة، المَذْبح: كوكبةُ نجومٍ صغيرة جنوبي ذنب العقرب

arabe *adj.; n.* عَربي

arabe - dialectal عَربيّةٌ دارِجَةٌ

arabe - littéral عَرَبيّة فُصْحى

arabe - vulgaire عَرَبيّة عاميّة

arabesque *n.f.* عَرْبَسة (فَنّ الزَّخرفة العربيّ، نَقْشٌ عَرَبيّ، رَقْشٌ عَربيّ)

arabique *adj.* عَرَبي، مِن بِلاد العرب

arabisant, ante *n.* مُسْتَعْرِب (أجنبيّ مُطَّلِعٌ على اللّغة العربيّة وآدابها)

arabisation *n.f.* تَعْريب (إضفاء الصفة العربية اجتماعيّاً وأدبيّاً)

arabiser *v.tr.* عَرَّب

arabisme *n.m.* تَعبير عَرَبي

arable *adj.* صالح لِلفلاحة، زِراعي، مُمْكِن حَرْثُه

arabophone *adj.* النّاطق باللغة العربية

arabsat *(espace)* *n.* عَرَبْسات: ساتل (قَمَرُ مواصلات من مجموعة سواتِل للدُّول العربيَّة

arachide *n.f.* نَبْتَةُ الفُول السُّوداني

arachmoid *(méd.)* *n.* الغشاءُ العَنْكَبوتي (في الدِّماغ)

arachnéen, ne *adj.* عَنْكَبوتي

arachnides *n.m.pl.* عَناكب

araignée *n.f.* عَنْكَبوت

araignée - toile d' araignée بيت العنكبوت (شبكته)

araignée *(elec.eng.)* *n.f.* عَنكَبُوت عُضو الإنتاج: الذي تُشَدُّ إليه رقائقُ القَلْب

araignée *(eng.)* *n.f.* مُصَلَّبَة، عَنكَبُوت: تَركيبةٌ ذاتُ أذرُع شُعاعيَّة

araignée *(zool.)* *n.f.* عَنكَبُوت

araméen, enne *adj.; n.* آراميّ (متعلّق بالآراميين [العرَميِّين] وكانوا شعوباً رُحّلاً عاشت في بلاد الشام والعراق)

araser *v.tr.* ساوى البناء، عَدّل، مَهَّد

aratoire *adj.* زِراعي، تابِع لِلْفلاحة

arbitrage *n.m.* تَحْكيم، قَرار تَحْكيمي

arbitraire *adj.; n.m.* كَيْفي، تَعَسُّفي

arbitrairement *adv.* تَعَسُّفاً، اسْتِبْداداً

arbitral, ale, aux *adj.* تَحْكيميّ

arbitralement *adv.* تَحْكيميّاً، بالاحْتِكام

arbitre *n.m.* حَكَم، مُحَكَّم، وَسيط

arbitre - rapporteur حَكَمٌ مُقَرِّر

arbitrer *v.tr.* حَكَمَ ــ [في خِلاف]، فَصَل ــ(في أمْر)

arbitrer - un différend فضّ نزاعاً

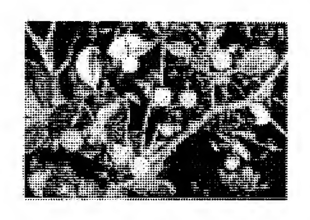
arborale *adj.* شَجَري، مُختَص بالشَّجَر

arborer *v.tr.* رَكَز، نَصَب، عَرَض، أبْرز

arboricole *adj.* ساكِنُ الأشْجار، شجريّ (متعلّق بالشَّجر)

arboriculture *n.f.* غِراسَة، تشجير (زراعة الأشجار والشُّجَيْرات)

arbouse *n.f.* ثَمَرة القَطْلَب



arbousier *n.m.* قَطْلَب (شجرة من فَصيلة الخَلَنْجيّات)

arbre *n.m.* شَجَرَة



arbre de chênes *n.m.* شَجرة بَلُّوط

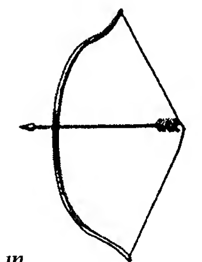


arbre généalogique *n.m.* شَجَرَةُ النَّسَب

arbrisseau *n.m.* شُجَيْرة، جُنَيْبَة (جنبة صغيرة)

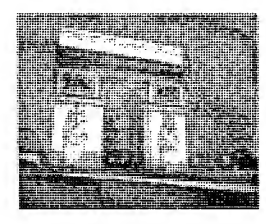
arbuste *n.m.* جَنْبَةٌ (كلّ شجرة علوّها متر أو أكثر بقليل تظلّ صغيرة وإن شاخت)

arc *n.m.* قَوْس



arc - (archit.) *n.m.* قَنْطَرة، عَقْد

arc - de triomphe *n.m.* قَوْسُ النَّصر



arc circulaire *(geom.) n.m.* قَوْسٌ دائريَّة

arc de balancement *n.m.* قَوْسُ التَّأَرْجُح

arc intercepté *(maths.) n.m.* القَوْسُ المَحْصور

arc lunaire *(météore.) n.m.* قَوسُ قُزَحٍ قَمَريَّة

arc sous-tendu *(geom.) n.m.* قَوسٌ مُقابِل

arc tangent-antitangent *(maths.) n.m.* قوسُ الظِّلِ مقابِلُ الظِّل: الزاوية التي ظِلُّها هو العددُ المذكور

arcade *n.f..* رُواقٌ مُقَنْطَر، صَفّ قَناطِر، شُرْفة مُقوَّسة

arc-boutant *n.m.* زافِرة، قائمة، عَقْد

arc-bouter *v.pr.* دَعَمَ، سَنَدَ، عَقَدَ

arc-en-ciel *n.m.* قَوْس قُزَح

archaïque *adj.* مُبْتَذَل، مَهْجور لقِدَمه

arche *n.f.* عَقْد، قَوْس، قَنْطَرَة، عين

arche de Noé *n.f.* فُلْك، سَفينة نوح

archéologie *adj.* علم الآثار، علم العاديات (نِسبَةٌ إلى)

archéologie *n.m.* عِلْمُ الأثريّات، عِلْم العاديّات

archéologique *adj.* مُختَص بالأثريات

archéologue *n.* عالِم آثار

archer, ère *n.* نَبّال، قَوّاس، رامي السّهام

archet *n.m.* قَوْسُ (كَمان أو فيولونسيل، إلخ)

archétype *n.m.* النُموذَج، المِثال الأصلي

archevêché *n.m.* أبرَشيّة، مَقَر رئيس الأساقفة

archevêque *n.m.* رَئيسُ أساقفة، مُطران

archi *préfixe* أداة تصوير (تعطي الكلمة فِكْرة منتهى الدَّرجة)

Archimède *n.* أرخميدس، رياضي ومُختَرِع شَهير

archipel *n.m.* أرْخبيل، مَجْموعة جُزُر

architecte *n.* مُهَنْدس مِعْماريّ، مِعْمار، رازيّ

architectural, ale, aux *adj.* مِعْماريّ (متعلّق بتأثير هَنْدسي)

architecture *n.f.* هَنْدَسة مِعْماريّة، فَنُّ العَمارة، رِيازة

architecture - civile هَنْدَسةٌ مَدَنيّة (هَنْدَسةُ البِناء)

architecturer *v.tr.* بَنى — بدِقّة

architrave *(constr.) n.f.* عَتَب: عَتَبة ترتكز الى رأس العمود

archivage *n.m.* تَوْثيقٌ (ترتيب)

archiver *v.tr.* وَثَّق (رتّب وثائق)

archives *n.f.pl.* وَثائق، سِجلاّت، دارُ المَحْفوظات

archiviste *n.* وَثائقيّ (أمين محفوظات)

arcographe *(eng.) n.f.* مرسَمَة أقواس

arçon *n.m.* قَربوسُ السَّرْج، دِرْعُه

arçonner *v.tr.* نَجَّدَ، نَفَضَ الصوف أو القطن، نَدَفَ

arctique *adj.* شَمالي (من منطقة القطب الشمالي)

ardemment *adv.* بِحَرارة، بِحَميّة

ardent, ente *adj.* حارّ، مُضْطَرِم، ذو حَمِيّة، حامٍ، مُحتدِم

ardeur *n.f.* احْتِدام، اضْطِرام، حِدّة، حَيَوِيَّةٌ؛ رَغْبَةٌ عارِمَةٌ، حُبٌّ أَوْ غَرامٌ جَارِفٌ، هُيَامٌ

ardillon *n.m.* مَشْبَكُ حِزام، لِسانُ إبْزيم

ardoise *n.f.* أرْدواز، لَوْح سَبّورة

ardoise - (fig., fam.) *n.f.* دَيْنُ بَضائع

ardomètre *(phys.) n.* مِضْرَمُ الإشعاعِ الكلّيّ

ardu, ue *adj.* رَمْليّ (نسبة إلى رَمْل)

are *n.m.* آر (مائة متر مربَّع)

aréage *n.m.* قِياس الأرض بهذه الوحدة

aréfaction *n.f.* تجفيف، يبوسة، جفاف

areligieux, ieuse *adj.* الذي لا دين له

arénacé, ée *adj.* رَمْليّ

arène *n.f.* رَمْلَة (مُنْبسطٌ رَمْليّ) مُصْطَرَع (ميدان المصارعة)، حَلْبة، حَلْقة

arène - l' — politique حَلْبة السّياسة، حلبة الصراع السياسي

aréole *n.f.* هالة حمراء تحيط الالتهاب، كَلَف

aréologie *(astron.) n.* مَبْحَثُ (أو علْمُ) المرِّيخ

aréomètre *n.m.* مِكْثافُ السّوائل (آلةٌ تطفو في السّوائل لتعيين كثافتها)

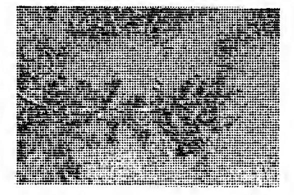
arête *n.f.* حَرْف، حَدّ، ضِلْع

arrêté *n.m.* قَرار، اتفاق، أمر إداري

arête *(géol.) n.f.* رَعْن، حَرْفٌ حادّ (بين دارَتَيْن جَليديَّتين)

arêtière *n.f.* قِرْميدَةُ الذِّرْوَة

argan *n.m.* لَوْز البَرْبر



argent *n.m.* نَقْد، مال، فضّة

argentage *n.m.* تَفْضيض، تَفْضيضُ الزُّجاج

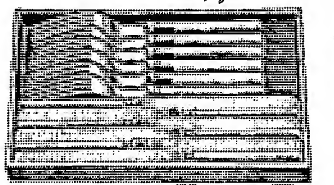
argenté - *adj.* غَنيّ، ثَريّ

argenté, ée *adj.* مُفَضَّض، مُغشّى بالفضّة، فِضّيُّ اللَّوْن

argenté, réflecteur *adj.* عاكسٌ مُفَضَّض

argenter *v.tr.* فَضَّض، غَشّى بالفضّة

argenterie *n.f.* فضّـيّات، أوان فضّـيّة



argenteur, euse *n.* مُفَضِّض

Argentine *n.f.* جَمْهوريّة الأَرْجَنْتين

argentite *n.f.* خَامُ الفضَّة

argenture *n.f.* تَفْضيض، الطلاء الفضي

argile *n.f.* صَلْصال، طين، خَزَف، فَخّار

argile *(géol.) n.f.* صَلْصال، طين، طَفْل، طُفال، غضار

argile *(géol.) n.f.* طُفال، صَلْصال

argile *(pet.eng.) n.f.* طُفالٌ مُرَشِّح: طَفْلٌ مُتَصِّل (لِلَّوْن)

argile activée *n.f.* طينٌ مُنَشَّط

argile alluviale *(géol.) n.f.* طينٌ رُسوبي

argile de l'adsorbant *(chimie) n.f.* طينٌ مُمتَزّ

argile du silex *(géol.) n.f.* طينٌ صَوّاني، صَلصال حَراري

argile organique *(géol.) n.f.* غرْيَنٌ عُضْويّ

argile, sol en *(géol.) n.f.* تُرْبَة طينيَّة، تُرْبَة صَلْصاليَّة

argileux *adj.* صَلْصالي، طُفالي، مُغَطّى أو مُمَلَّط بالطّين

argileux, euse *adj.* صَلْصاليّ، طينيّ، خَزَفيّ، فَخّاريّ

argilite *(géol.) n.* أرجيليت، صَلصال: حَجرٌ رُسوبي صَلْصالي لاشَطُوريّ

argot *n.m.* عَاميَّةٌ (لهجة)، لغةٌ اصْطلاحيّة

argot - du milieu مُصْطَلَحُ اللُّصوص

argoter *v.tr.* قَلَم الأغصان اليابسة (شَمْل)

argotique *adj.* اصطلاحيُّ اللغة

argousin *n.m.* مُراقب المساجين

arguer *v.tr.* اسْتَنْتَج، بَرْهن، احْتجَّ بـــ، أَثْبَتَ؛ اتَّهَمَ

argument *n.m.* حُجَّة، دَليل، بُرْهان، إثْبَاتٌ

argumentation *n.f.* بَرْهَنة، تَدْليل، مُحاجّة، إقامَةُ الحُجَّة

argumenter *v.intr.* بَرْهَن، دَلّل، أقام الحُجَّة

argutie *n.f.* تَمَحُّك، جَدَلٌ فارغ

aride *adj.* جَافٌّ، يابس، قاحل

aridité *n.f.* جَفَافٌ، يَبَاسٌ، جَدْبٌ، قَحْطٌ

aristocrate *n.* أرستُقراطي (نبيل من طبقة النبلاء)

aristocratie *n.f.* أَرستُقراطية (طبقة عُليا ذات امتيازات)، حُكومة النبلاء

aristocratie *(fig.)* نُخبة، سُرَاة، خاصّة

aristocratique *adj.* أَرستُقْراطي، عظاميّ

aristoloche *n.f.* زَراوَنْد (نبات مُتَعَرّش يُستعمل بعضه للتزيين)

Aristote *n.m.* أرسطوطاليس (فيلسوف يوناني)

aristotélicien, ienne *adj.; n.* أرِسْطوطاليسيّ (حَسَب مذهب أرسطو)

arithméticien, ienne *n.* عالِمٌ بالحساب، خَبيرٌ في علم الحساب

arithmétique *adj.* علْم الحِساب، كِتابُ علم الحِساب

arithmétique *n.f.* عِلْمُ الحِسَابُ

arithmétiquement *adv.* عَدّاد (آلةٌ حاسبة)

Arizona *n.f.* أريزونا

arkose *(géol.) n.f.* أركوز، حجرٌ رَمليٌّ فلسباري

arlequin, ine *n.m.; f.* مُهَرِّج، مُضْحِك، مَزّاح

armement *n.m.* تسلُّح، أهْبَةُ الحرْب

armateur *n.m.* سَفّان، صاحِب السُّفُن، باني أو مُجَهِّز المَراكِب

armco *(eng.) n.* أرمكو: حديد مُطاوِع عالي النقاوة (٩٩٪)

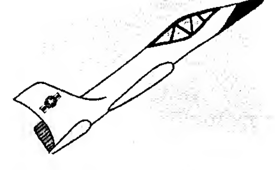
arme *n.f.* سِلاح حَرْب، شارَةُ قتال، شِعَارٌ

arme - *(mil.)* شُعْبة من الجيش (كَسِلاح الطَّيران أو المشاة)

armée *n.f.* جَيْش، عَسْكر، رَهْط، عَدَدٌ كَبيرٌ

armée - corps d' فَيْلَق

armée - de l'air قُوّات جَوِّيّة، سِلاحٌ جَوّيّ



armée - en campagne قُوّاتُ المَيْدان

arménien, e *adj.; n.* أرمَني، اللغة الأرمَنية

armer *v.tr.* سَلَّح، جَنَّد، قَوّى، دَعَم

armes légères *(mil.) n.f.* أسلحةٌ خَفيفة

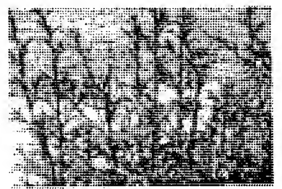
armille *n.f.* حَلْقة صغيرة

armistice *n.m.* هُدْنَة حَرْبيّة، مُهادَنَة

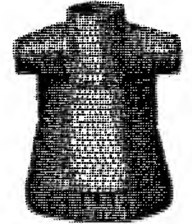
armoire *n.f.* خِزانَة، دولاب

armoiries *n.f.pl.* عَلائمُ الشَّرَف، شِعَارُ النَّبالَة

armoise *n.f.* أَرُطْماسيّة (نبتة عطرة)



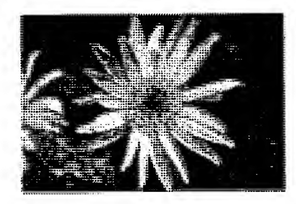
armure *n.f.* درع، عُدَّة الأسلحة، شِكَّة



armurerie *n.f.* صِناعة أو تجارة الأسلحة

armurier *n.m.* صانِع الأسْلحة أو بائِعِها

arnica *n.f.* أرْنيكة، زَهرة العُطاس



aromate *n.m.* طِيْبٌ، عِطْرٌ

aromates *(chimie) n.m.* العِطْرِيّات، المُرَكّبات العطرية، المُرَكّباتُ الأروماتية

aromatique *adj.* عِطْرِيّ

aromatisation *(eng.) n.f.* أرْمَتة: تَحويلٌ إلى مُركّب أروماتي
aromatiser *v.tr.* عَطَّر، طَيَّب
arôme ou arome *n.m.* عَرْف، شَذا، عَبير، أريج
ARPANET *(comp.) n.* أربانت: شبكة اتصالات حُزمية بعيدة المدى تستخدمها وتُموِّلها وكالةُ مشاريع الأبحاث المتقدمة (في الولايات المتحدة)
arpentage *n.m.* مساحة، قياس الأرض
arpenter *v.tr.* قاسَ، مَسَحَ الأراضي؛ أسْرَع
arqué, e *adj.* مُقوَّس، مُنْحَنٍ كالقَوْس
arquebuse *n.f.* قَرَبينة، بُنْدُقية من طِراز قديم
arrachage ou arrachement *n.m.* نَزْع، قَلْع، اقْتلاع، خَلْع
arrache-pied *loc. adv.* بدون انْقطاع
arracher *v.tr.* قَلع، اقْتَلَع، نَزَع، انْتَزَعَ
arracher - de انْقطَعَ عن، تَرَك
arracher - les yeux ناقَشَ بحِدَّة
arracher (s') *v.pr.* تخلّص من
arrangé, e *adj.* مُرتَّب، مُنظَّم
arrangeant, e *adj.* سهل المُعاملة، مُجامِل، مُريح
arrangement *n.m.* تَسْوية، تَرْتيب، تَدْبير، مُصَالحة
arrangement de fleurs *n.m.* باقة من الزُهور
arranger *v.tr.* وَفَّق، صالح دَبَّر، نَظَّم، رَتَّبَ، نَسَّق
arrérages *n.m.pl.* بقايا، مُتأخِّرات
arrestation *n.f.* إلقاء القَبْض، إيقاف، تَوقيفٌ
arrêt *n.m.* أوقَفَ
arrêt cardiaque *(méd.) n.m.* سَكتة قَلبيَّة، توقُّف القَلب
arrêter *v.tr.* أوقَف ضَبَط، حَجَزَ ، اعْتقَلَ
arrêter s'arrêter *v.pr.* تَوَقَّفَ
arrhes *n.f.pl.* عُرْبون، تأمين، رَهْن
arrière *adv.* وَراء
arriéré, e *adj.; n.m.* مُتأخِّر، بَقيَّة دَيْن
arrière-bouche *n.* حَلْق
arrière-pays *(géol.) n.* أرضُ المؤخَّرة، إقليمٌ داخليّ: منطقَةٌ بَعيدةٌ عن الشاطئ
arrimer *v.tr.* سَتَّف شحنة المركب أوالشَّاحِنَة
arris *(constr.) n.* رُكنٌ حادّ، حَرْف حاد
arrivée *n.f.* وُصُول، قُدوم، مَجيء
arriver *v.intr.* وَصَل، قَدِمَ
arriviste *adj.; n.* مَن يُريد النَجاح بأيِّ ثَمَن أو واسطَة
arrogance *n.f.* كِبْرياء، عَجْرفة، غَطْرسة
arrogant, e *adj.* مُتَعَجْرِف، مُتَكبِّر، مُتَغَطْرِسٌ، وَقح
arroger, s' *v.pr.* انْتَحَلَ، ادّعَى بغير حق، نَسَبَ لِنفْسه
arrondir *v.tr.* دوَّر، كَبَّر، زَادَ في
arrondissement *n.m.* دائرَة، حَيّ، قِسْم
arrosage *n.m.* رَيّ، سِقاية، رَشّ
arroser *v.tr.* سَقى، أرْوى، رَشّ
arroser - ses diplômes احْتَفل بشَهاداته (بِتَناوُل مَشْروب)
arroseuse *n.f.* عَرَبَة رَشِّ الشَّوارعِ بالماء
arrosoir *n.m.* رشَّاشة، مِسْقاة، مِرَشَّة

arroyo *(géol.) n.m.* أُخدودٌ جافّ
arythmique *adj.* غير انتظامي، غير متَّسق
arsenal *n.m.* دار الأسلحة، أو السِّلاح
arsenal *n.m.* عُدَّة، جُمّاعُ المُعَدَّات والطرائق والمُقَوِّمات
arsenic *n.m.* زَرْنيخ
arsenopyrite *(min.) n.* أرسينوبيرَيت: كبريتيد الزرنيخ الحديدي
art *n.m.* فَنّ، مَهارَة
art - abstrait فَنٌّ تَجريديّ
art - décoratif فَنٌّ زُخْرُفيّ
art de la vente *n.m.* فَنُّ البيع
arts d'agréments *n.m.pl.* مُتَممات

artère *n.f.* شرْيان، طَريق مُواصَلات

artère - l' aorte الوَتين؛ شارع رئيسي (في مدينة)

artériel, le *adj.* شرْياني (مُختَص بشَرايين الجسم)

artériole *(zool.)* *n.f.* شُرْيان صَغير، شُرَيِّن، شريان دقيق

artériosclérose *n.f.* تَيَبُّس أو تَصلُّب الشَرايين

artérité *n.f.* الْتِهابُ الشَّرَايين، الْتِهَابٌ شِرْيَانيٌّ

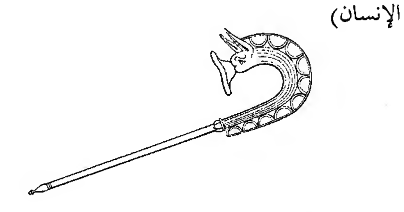
artésien, ne *adj.* أُرْتُوازي

arthrite *n.f.* الْتِهاب المَفَاصِل، داء النِّقْرِس

arthritique *adj.; n.* مفصلي، نقرسي

arthropodes *(zool.)* *n.m.* المَفْصليّات: شُعْبَةٌ من الحيوانات

artichaut *n.m.* خُرْشوف، خَرْشَف، أَرْضي شَوْكي



article *n.m.* بَنْد، مادّةٌ(في قانون أو معاهدة، إلخ.)، مَقالة في جَريدة؛ صِنْف، سِلْعة

article - défini *(gramm.)* أل التَّعْريف

article - de foi دينيّة أو سواها (ركن من عَقيدة

article sanitaire *(san.eng.)* *n.m.* أدواتٌ صِحِّيَّةٌ

articulaire *adj.* مَفْصلي

articulation *n.f.* مَفْصِل، وُصْلَة، تَوْصيلَة، تَعْشيقَةُ وَصْل عقدة، مِفْصَل؛ نُطْق، لَفْظ

articulé, e *adj.* ذو مَفْصِل، وَاضِحُ اللَّفْظ

articuler *v.tr.* نَطَق أو تَلَفّظ بِوُضوح، فَصّل، بَوّب

artifact *n.* مَصنوعة يدَويَّة أثَريَّة، أداة أثريَّة (من صُنع الإنسان)

artifice *n.m.* فَنّ صِناعة، مَكْر، حيلة

artificiel, ielle *adj.* اصْطِناعيّ، صُنْعيّ، مُصْطَنَع

artificiellement *adv.* صناعياً (ضد طبيعياً)

artificieusement *adv.* بخداع، بمَكر

artillerie *n.f.* مِدْفَعيّة، سِلاحُ المِدْفَعيّة، مِدْفعيّون

artilleur *n.m.* مِدْفعي

artisan *n.m.* عُثّة، سوسَة

artisan, ane *n.* حِرَفيّ، صانِعٌ ماهر، صَناعٌ

artisan - de la renaissance باعثُ النَّهضة

artiste *n.* فنّان ماهرٌ، صَناع

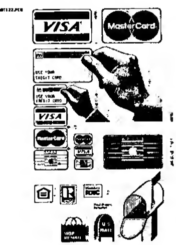
artiste *(fig.)* جَماليّ، صَاحِبٌ أهْواء

artiste *adj.* مُتَذَوِّقٌ للفن

artistement *adv.* بِفَن، بِذَوق، بِصِناعة

artistique *adj.* حِرْفي، صناعي، فنيّ

arts graphiques *n.m.* الفُنونُ التخطيطيَّة: تَشمَلُ التصويرَ والرَّسْمَ والنمشَ والحَفْر



Aruba *n.f.* أرُوبا

arum *n.m.* لُوف (نبات من فصيلة القَلْقاسيّات)



aryen, ne *adj.* آري، اللغة الآرية

aryle *(chimie)* *n.m.* أريل، عطْريل: شقٌّ عُضْويّ عِطْريّ يتَبَقّى بعدَ إزالة ذَرَّة هدروجين من جُزَيْء هدروكربوني

as *n.f.* الآس، وَرَقة لِعْب عليها بنط واحد

as *n.m.* بَطَل

asa *(photog.)* *n.* سُرعة "آزا": مُعدَّل سُرعة التصوير بمقياس حسابيّ.

asbeste *n.m.* حَجَر أو حَصا الفتيلة، مادة لا تحترق

asbeste *(min.) n.f.* صَخرٌ حَريري، أسبَسْتُوس، حَريرٌ صَخري، أسْبِسْت، أميانْت

asbeste bleu *(min.) n.f.* الأسبستوس الأزرقُ، الحَريَرُ الصخري الأزرق (كروكُوديلَيت)

ascaride *(zool.) n.m.* صَفَرِيّات، ديدان الأسكاريس

ascendance *n.f.* الأجْداد، السَلَف؛ طلوع، صُعود

ascendant *n.m.* سُلْطَة، نُفوذ؛ سَلَفٌ؛ نَجْمٌ صَاعِدٌ

ascenseur *n.m.* مصْعَدٌ (كَهْربائيّ)

ascenseur *n.m.* رافِع، رافعة، مصْعَد، هُرْيٌ بُرجي (ذو مصْعَد) لِخَزْن الحُبوب

ascenseur *(aéro.) n.m.* رافعة، سَطحٌ رافِع، سُكّان الارتفاع

ascenseur artificiel *(eng.) n.m.* رَفْعٌ صِناعي: بالمِضخّات أو بِحَقنِ الغاز

ascenseur électrique *(elec.eng.) n.m.* مصْعَد كهربائي

ascenseur hydraulique *(civ.eng.) n.m.* رافِعٌ هَيدرولي: يَعمَلُ بِضَغطِ السائل

ascension *n.f.* صُعُود، ارتِقاء، تسلّق

ascète *n.* زَاهِدٌ، نَاسِكٌ

ascétique *adj.* نُسْكي، تَقَشُّفي، زُهْدي

ascétisme *n.m.* تَنَسُّك، تَقَشُّف، زُهْد

asepsie *n.f.* تَعْقيم

aseptique *adj.* معقّم، خال من الجراثيم

asexué, e *adj.* خُنْثَى، لا تَزاوُجي، ليس له جنس

asiatique *adj.; n.* آسْيَوي

Asie *n.f.* آسيا

asile *n.m.* مَلْجَأ، حِمىً، ملاذ، تكيَّة

asile, droit d' *n.m.* حق اللجوء

aspect *n.m.* مَنْظر، مَرْأى، هَيْئة، مَظْهَر، مَجْلى

aspect vitreux mat *n.m.* طلاءٌ زُجاجيٌّ كامِد: غيرُ لَمّاع

asperge *n.f.* هِلْيون (نبات من الفصيلة الزَّنبقية يؤكل)



asperger *v.tr.* رَشَّ، ذرَّ

aspérité *n.f.* خُشونة، صَلابة، فَظاظَة

aspersion *n.f.* رشّ، نَضْح، ذرّ

aspersoir *n.m.* مرشَّة، رشّاشة

asphalte *n.m.* زِفت، أسْفَلْت، قيرٌ

asphalter *v.tr.* زَفّت، رَصَف بالإسْفَلْت

asphaltite *(eng.) n.* أسفَلْتيت، الزّفت الطبيعي

asphyxiant, e *adj.* خانقٌ، (مُفْطِسٌ)

asphyxie *(méd.) n.f.* اخْتناق، احْتباس التَّنَفُّس

asphyxié, e *adj.; n.* مُختَنِق ومَخْنوق

asphyxier *v.tr.* خَنَقَ (فَطّس)

aspic *n.m.* صِل، أَفْعَى، ثُعبان سام

aspirail *n.m.* مَنْفَس، فتحة للهواء في الأفران وما شابَهَها

aspirant, e *adj.; n.* طامِح إلى، شافِط

aspirateur *n.m.* شفّاطة ميكانيكيّة

aspiration *n.f.* شَفْط، شَمٌّ

aspirer *v.tr.* شَفَطَ، مَصَّ، امْتَصّ، استنشق

assagir *v.tr.* عَقّلَ، رَزّنَ، وازَنَ بين الأُمورِ

assagir s'-. *v.pr.* تعَقّلَ

assaillant, e *adj.; n.* مُهاجِم، مُقْتَحِم، مُعْتَد

assaillir *v.tr.* هاجَم، أغار أو حمل على، اقتحم

assainir *v.tr.* جَعَل صحيًّا، أصحَّ، أصْلَح

assainissement *n.m.* إصْلاح، جَعْل الشيء صِحيًّا، تَطْهير، تَنْظيف

assainisser *v.tr.* طَهَّرَ، عَقّمَ

assaisonnement *n.m.* تَتْبيل، تَطْييب (تحديق) أو تَمْليح، تَنْميقٌ

assaisonnement minéral *(min.) n.m.* تَهْذيبُ المَعادن: المُعالَجة التحسينيَّة لِخامات المَعادنِ

assaisonner *v.tr.* تبّل وتوبّل، حيّق، أعطى النكهة
assassin *n.m.* قاتل، سَفّاح، سافك الدَّم
assassinat *n.m.* اغتيال، قَتْل، فَتْك
assassinat, e *adj.* مُضْجِر، مُزْهق
assassiner *v.tr.* قَتَل، صَرَع، اغْتال
assassiner *(dr.)* قَتَل عَمْداً
assassiner *(fig.)* أزْعَج، أسْأم
assaut *n.m.* هُجوم، إطْباق، غارة
asséchement *n.m.* تجفيف، نزح
assécher *v.tr.* جَفّف، نَشّف، صرف المياه، نزح
assemblage *n.m.* اجتماع، جَمْع، تَجَمْهُر، حَشد
assemblée *n.f.* اجْتماع، جَمْعيّة، حَفْل، مَحْفَل، مَجْمَع
assemblée, l'assemblée مَجْلس النّوّاب
assembler *v.tr.* ضَمّ، جَمَع، جَمَّع، وَحَّد، دَمَج
asséner *v.tr.* ضَرَب، لَطَش، لطَمَ
assentiment *n.m.* مُوافَقَة، قَبُول، رِضى، مُصادَقة
asseoir *v.tr.* أقْعَدَ، أجْلَس، أرْسى، رَسَّخ
asseoir, s'asseoir *v.pr.* جَلَسَ، قَعَدَ
assermenté, e *adj.* حالف اليَمين
assermenter *v.tr.* حَلَّفَ اليمين، استحْلَف
assertion *n.f.* زَعْم، إثْبات، تَأْكيد، تَوْكيد
asservir *v.* اسْتَعْبَد، سَخَّر
asservissement *n.m.* استرقاق، تعبيد، رقّ
assesseur *adj.; n.m.* قاضي مُساعد، مُساعد
assez *adv.* كَفى
assez - peu éloquent قَليل الفَصاحة
assidu,e *adj.* مُثابر، مُداوِم، مُواظب
assiduité *n.f.* دِقّة، انْضباط، مُثابَرَة، مُواظَبة، اجتهاد، حُضور مُتَّصل، مداوَمة
assidûment *adv.* بِمُواظَبَة، باسْتِمْرار
assiégé, e *adj.; n.* مُحاصَر، تحت الحِصار
assiégeant, e *adj.; n.* حاصِر، مُحاصِر
assiéger *v.tr.* حاصَرَ، أحْدَقَ بـ، اكْتَنَف
assiette *n.f.* صَحْن، طَبَق، صُحَيْفة، وَضْع
assignation *n.f.* عِلْم طَلَب، طَلَب حُضور للمحكمة، إعلام قَضائي
assigner *v.tr.* طَلَبَ شخصاً للظُهور أمام المحكمة، عَيَّن
assimiable *adj.* مُمْكِن هَضْمه وتحويله إلى أنسجة حَيَّة
assimilation *n.f.* مُقارنة، تَشْبيه، مُقابَلَة
assimilation *(biol.)* *n.f.* تمثيل، تَمَثُّل
assimilation magmatique *(géol.)* *n.f.* تَمْثيلٌ (أو تَمثُّل) صُهاري
assimiler *v.tr.* ماثَلَ، شَبَّهَ، قارَنَ
assimiler *v.tr.* مَثَّل (الطعام)، اِستَوعَبَ، ماثَلَ، شابَهَ، شبَّه (بالمُقارنة)
assis, e *adj.* قاعد، جالس، وَطيد، مَتين
assise *n.f.* صَفّ من الحِجارة، مِدْماك
assistance *n.f.* حُضور، الحاضرون، مُساعدة
assistant, e *adj.; n.* حاضِر، شاهد أو مُشاهد؛ مُساعِد، مُعاون
assisté, e *n.* مُعْفَى من الرسوم القضائية، آخذ إعانة
assister *v.* حَضَر، مَثُل
assister - à un match شاهَد مُباراة
association *n.f.* شَركَة، جَمعيّة، اجتماع
association de niveaux américaine *n.f.* الجمعية الأمريكية للمقاييس المعيارية
association, action d' *n.f.* عَقْد أو وثيقةُ تأسيس الشركة
association, articles d' *n.f.* نِظامُ أو قانونُ الشركة الأساسي
associé, e *n.* شَريك، رفيق
associer *v.tr.; pr.* أشْرك، شارَك
assoiffé, e *adj.* مُتَعَطِّش، مُتَحَرِّق لـ
assoler *v.tr.* زرع بالترتيب (لإراحة التربة)
assombrir *v.tr.; pr.* عتَّم، أظْلَم، كَدَّر
assommant, e *adj.* مُضْجِر، مُملّ
assommer *v.tr.* ضَرَبَ بشدَّة، أزهق، أضْجَر، أزْعَج
assommoir *n.m.* سعر باهِظ، مطرقة كبيرة، خمّارة مُريبة

assomption *n.f.* فرض أو افتراض، ادِّعاء

assonance *n.f.* تقفية، سجع، جِناسٌ

assonant, e *adj.* مُقفًّى، مُسجَّع

assorti, e *adj.* مُلائم، مناسب، مُتنوِّع

assortiment *n.m.* مُطابَقَة، ملاءمة، مُناسبة

assortir *v.tr.* (s') *v.pr.* ناسَب، جانَسَ، وَفَّقَ؛ صَاحَبَ

assoupir *v.pr.* نَعَّس، أنام، أخْمَدَ، سكَّن

assoupissement *n.m.* غَفْوَة، سِنَة، سُبات، غفلة

assouplir *v.tr.* (s') *v.pr.* ليَّن، طرَّى

assouplissement *n.m.* تليين، تَطْرِيَة

assourdir *v.tr.* أصَمَّ، أخفَت

assourdissant, e *adj.* مُصِمّ

assourdissement *n.m.* إصْمام أو صممٌ، طَرَش

assouvir *v.tr.* أشبَع، أفعم، أرْوى غُلّة

assouvissement *n.m.* إشباع، شَبْع

assujettir ou assujétir *v.tr.* أَخْضَع، أَذَلَّ، أَدْخَلَ تحت سُلْطَة، ثَبَّت، وَطَّد

assujettissement *n.m.* قَهْر، إخْضاعٌ

assumer *v.tr.* أخَذَ على نَفسه، تَحَمَّل

assurance *n.f.* ضَمانٌ، تأمين، شَركة تأمين (أو ضمان)؛ يقين، ثقة، وعد قاطع

assuré, e *adj.* أكيد، مَضْمون، مَكْفول؛ مُؤَمَّنٌ عَلَيْه

assurément *adv.* بالتأكيد، بلا شك

assurer *v.tr.* ثَبَّت، رَكَّز، أمَّن، ضَمِنَ

assureur *n.m.* ضَامن، مُؤَمِّن

astatine *(chimie) n.* الأستاتين: عُنْصُر اصطناعي رَمزُه (ست)

astatique *(mech.) adj.* لا إستاتيّ، لا وَضْعيّ: لا وَضع ثابتاً له، سَكينيّ: مُتعادل التوازن

aster *n.m.* نَجْميّة، أسْطَر (جنس زهر من المركَّبات الأسطَريّة)

astérie *n.f.* سمك نجم البحر، النجم

astérisme *n.* نَجْميَّة: ظُهور أشكال نجميَّة في بعض البلورات بفعل الضوء المنعكِس أو المُنْفَذ

astérisme *(astron.) n.* كُوَيكبة: كوكبة نُجوم صغيرة

astérisque *n.m.* هذه العلامة(*)، نجمة في الطباعة

astéroïde *n.m.* نجيمَة، سَيّار صغير، نيزك

asthmatique *adj.; n.* ضَيِّق النفس، بَهير، مُصاب بمَرَض الرَّبو

asthme *n.m.* رَبْوٌ، نَسَمة

asticot *n.m.* دود اللحم

astiquage *n.m.* تلميع، جلاء، صَقل

astiquer *v.tr.* لَمَّع، جَلى، صَقَل، فَرَك

astragale *n.m.* عرقوب (بزّ الرجل، العظم الناشز عن مفصل القدم، شجر صمغي، إفريز للعامود

astral, e *adj.* كوْكَبي، نَجمي

astre *n.m.* كَوْكَب، نَجْم

astre - *(litt.)* رَجُل شَهير

astre - l'— des nuits *(litt.)* القَمَر

astre - l'— du jour *(litt.)* الشَّمْس

astreindre *v.tr.* كَلَّف، ألزَم، أجْبَر، ربط

astreindre (s') *v.pr.* تكلَّف، ألزَمَ ذاته، قيّد نفسَه

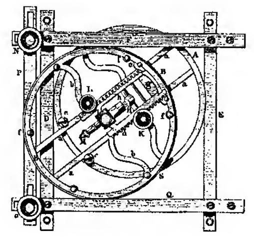
astringent, e *adj.; n.m.* قابض، دواء قابض

astro- *n.* سابقة بمعنى: نجميّ أو فَلكيّ أو فَضائيّ

astrodome *(aéro.) n.* قُبَّةُ الملاحة الفلكية، قُبَّة رَصْد النُّجوم (من الطائرة)

astrographe *(astron.) n.* مرسام فَلَكي، مقرابُ تصوير فَلَكي

astrolabe *n.m.* أسْطُرلاب (آلة قديمة لقياس ارتفاع الشَّمْس أو النّجوم)



astrologie *n.f.* علم التَّنْجيم

astrométrie *(astron.) n.* علمُ القياسات الفَلَكيَّة

astronaute *n.m.* رائدُ فَضاء



astronautique *(espace) n.f.* علْمُ الملاحة الفَلَكية (أو الفَضائية)، الملاحةُ الفضائيَّة

astronome *n.m.* فَلَكيّ (عارف بعلم الفلك)،عالِم فَلَكي

astronomie *n.f.* علمُ الفَلَك، علمُ الهيئة

astronomie descriptive *n.f.* علْمُ الفَلَك الوَصْفيّ

astronomique *adj.* فَلَكي، مُخْتَص بعلم الهيئة

astrophotographie *n.f.* الفوتوغرافية الفلكية

astrophysique *n.f.* الفيزياء الفلكية

astuce *n.f.* حيلَة، دَهاء، مَكْر

astucieux, se *adj.* ماكر أو مكّار، دَاهيَةٌ أريبٌ، مُحْتَالٌ

asymétrie *n.f.* اللاتَّماثُل، اللاتَّناظُر

asymétrique *adj.* لاتناظُري، لاتَماثُلي، لامُتَماثِل

asymptote *(maths.) n.f.* مُقارِب، خطٌّ مُقارِب

asynchrone *adj.* لاتَزامُنيّ، لامُتزامن، لامُتواقت

at avisme *n.m.* الرجوع إلى الأصل الخلقي الوراثي

ataxique *adj.* لاانتظاميّ، مُشَوَّش

atelier *n.m.* مُحْتَرَف، مَعْمَلٌ، مَصْنَعٌ، مَشْغَلٌ

atelier de reliure *n.m.* مَعْمَل تجليد الكتب

atermoiement *n.m.* تَأجيل، مُمَاطَلَة، تَسْويفٌ، إنْظَارٌ

atermoyer *v.intr.* مَهَّلَ وأَمْهَلَ، طَوَّلَ، مَدَّ، مَاطَلَ، تَأخَّرَ

athée *adj.; n.* زِنْديق، مُلْحِدٌ، نَاكِرٌ لوُجُود الخَالِق

athéisme *n.m.* زَنْدَقة، إلْحَادٌ

Athènes *n.f.* أثينا (عاصمة بلاد اليونان)

athlète *n.m.* رياضي، مُصارِع، قَوِي الجسم بالرياضة

athlétique *adj.* مختصّ بالرياضة البدنية

athlétisme *n.m.* الألْعَابُ وَالتَّمْرِينَاتُ الرِّيَاضِيَّة

Atlantique (l'océan) *adj.; n.* أطْلسيّ (متعلّق) بالمحيط الأطلسيّ

atlas *n.m.* أطْلَس (مُصَوَّر جغْرافيّ)، مَجْموعَة خَرائط؛ أطْلَس: نسيجٌ لَمَّاعٌ

atlas - *(anat.)* فَقْهَةٌ (فُقْرةُ العُنُق الأولى)

Atlas - l' - *(astron.)* الأطْلَس (نَجْم في الثّريّا)

atmosphère *(phys.) n.f.* الغلاف الجوي. جوّ طبقة الغازات التي تحيط بالكرة الأرضية. كما تستخدم أيضاً كوحدة لقياس الضغط، أي نحو ١ كيلوغرام على السنتيمتر المربع، وتعرف بـــ "ضغط جوي".



الغلاف الجوي

atmosphère *n.f.* جَوّ (مُحيط هوائيّ)

atmosphère absolue *n.f.* ضَغْطٌ جَوّي مُطلَق: مليون داين على السنتم المُربَّع

atmosphère étouffante *n.f.* جَوٌّ خانِق

atmosphère l' - d'une personne *(fig.)* بيئة شَخْص (تؤثّر عليه)

atmosphérique *adj.* جوّي: خاصٌ بالجوّ أو ناتج بتأثيرِ هواء الجو، هَوائي، جَوّي

atoll *(géog.) n.m.* أتول: جزيرة مَرجانية حَلْقية، شعْبٌ حَلْقيّ

atome *n.m.* ذَرَّة (أصْغر جزء في عُنْصر ما)

atome *(fig.)* ذَرّة (مقدار بالغ الصِغَر)

atome *(philo.)* جَوْهر فَرْد

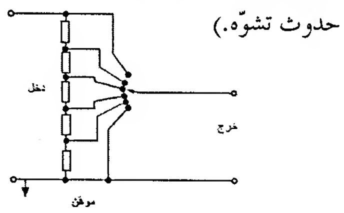
atome *(phys.) n.m.* ذرّة (أصغر جزء من العنصر النقي والذي يدخل في تفاعلاته الكيماوية. تتكون الذرة من نواة موجَبة الشحنة تحتوي على البروتونات والنيوترونات، وتحيط بالنواة في مداراتها إلكترونات سالبة الشحنة.)

K
L
M
إلكترونات
الذرة

atome Bohr *(chimie, phys.) n.m.* ذرَّة "بور" نَموذجٌ نظَريٌ لذَرَّة الهدروجين
atome démonté *(phys.) n.m.* ذَرَّةٌ مُعرّاة: ذَرَّة مُؤَيَّنةٌ فَقَدت أحَدَ أو بعضَ إلكتروناتها
atome ionisé *(phys.) n.m.* ذَرَّةٌ مُؤَيَّنة، فَقَدَت أو التَقفت إلكْتروناً
atomicité *(chimie) n.f.* الذَّريَّة، عَددُ الذرات في جُزَيء العُنصُر
atomique *adj.* ذَرّيّ (متعلّق بالذَّرّة)
atomique - bombe قُنبلة ذَرّيَّةٌ
atomique - pile مُفاعِل ذَرّيّ
atomique - poids وَزْن ذَرّي (وزن ذَرّة من ذرّات)، عنصر كيميائيّ
atomisation *(phys.) n.f.* ترْذيذ، ذَرٌّ، تَذْرية: تحويلٌ إلى ذَرّات أو رَذاذ
atonalité *(phys.) n.f.* عدمُ توافقِ الألحان
atone *adj.* غائر، بدون حياه (للنظر)، واهِن
atours *n.m.* زينَة، حلْيَة (للنِّسَاء)
atout *n.m.* وَرَقَة رابحَة
atoxique *adj.* خالٍ من السُّمِّ، غير مُسَمِّم
atrabilaire *adj.; n.* سَوْداوي، نَكِد
âtre *n.m.* وُجاق، مَوقد، كانون
atrésie *(méd.) n.f.* انْسِدَاد
atroce *adj.* فَظيع، شَنيع
atroce - homme رَجُلٌ شَرِس، شَكِسٌ
atroce - temps طَقْس بغيض
atrocement *adv.* بشَراسَة، بفَظَاظَة
atrocité *n.f.* فَظاظَة، شَراسَة، وَحْشيَّةٌ
atrophie *n.f.* ضُمور، هُزال، تَوَقُّف النُمو
attabler, s' *v.pr.* جَلَس إلى المائدة
attache *n.f.* رابط، مُثَبِّت، مِشبَك، مِربَط
attache *n.f.* رابط، رباط، وِثاق، قَيْد؛ تَعَلُّق، ارْتباط
attaché *n.f.* رباط (عاطفيٌّ)، مَمْسَك، مقاطع أو مفاصل
attaché *n.m.* مُلْحَقٌ، مَنْدوب أو كاتب
attache d'anchorage *(civ.eng.) n.f.* رابطةُ تثبيت، رباطُ تثبيت
attachement *n.m.* ارْتباط، تَعَلُّق
attacher *v.tr.* وَصَل، قَيِّد، عَلَّق، رَبَطَ
attacher (s') *v. pr.* تعلّق، ارْتَبَطَ
attaque *n.f.* هُجوم، حَمْلَة، غارَة، كَرَّةٌ، نَوْبَةٌ
attaquer *v.tr.* هاجَم، أغار، نَقَد وانْتَقَدَ
attarder *v.pr.* أخَّر، عَوَّق، أرْجَأ
atteindre *v.tr.* أصاب، وَصَل، أحْرَزَ، انتابَ، تَوَصَّل، قابَل، اجْتَمع بـ، اتّصل بـ
atteindre dans ses idées - qqn. هاجَمه في آرائه
atteindre - un prix élevé بَلَغ سِعْراً مُرْتَفعاً
atteint, einte *adj.* أُصيبَ (بمَرض)
atteint - d'un crime *(dr.)* مُتَّهَمٌ بجَريمة
atteint - il est bien *(fam.)* مُصاب بجنون
attelage *n.m.* دَواب مَشْدودة معاً إلى عَرَبة أو محْراث
attenant, e *adj.* مجاوِر، ملاصِق، متصِل بـ
attendant *l.pr.* في غضون ذلك
attendre *v.tr.* انْتظَر، تَرَقَّب، ارْتَقَب، صَبَرَ، أجَّل، أخَّر
attendrir *v.tr.; pr.* طَرَّى، لَيَّن، عَطَفَ
attendrissement *n.m.* حَنان، عَطْف
attendu *conj.* بالنظر إلى، من حيث، بناء على
attentat *n.m.* تَعَدٍّ، مُحاولة اعتداء، مُؤامرة
attentatoire *adj.* جنائي، اعتدائي، مُضِرّ
attente *n.f.* انْتظار، أناة، تَوَقُّع، تَربّص
attenter *v.intr.* تَعَدّى، تَهَجّم على، تَجاسَر
attentif, ve *adj.* مُلْتَفِت، مُنْتَبِه، مُصغٍ
attention *n.f.* تيقُّظ، انْتِباه، الْتِفات، إصْغاء، اهْتمام، عناية، رِعاية، لُطْف
attentivement *adv.* بانْتِباه، بتيقُّظ، بلُطْف، بمُجامَلة

atténuant, e *adj.* مُخفِّف، مُلَطِّف، مُرَقِّق

atténuateur *(électron) n.m.* موهِّن (ترتيبة من عناصر مقاومة ثابتة أو متغيرة لتقليل شدّة إشارة ذات تردد راديوي أو تردد سمعي وذلك إلى حد معين دون حدوث تشوّه.)



atténuation *n.f.* تَخْفيف، إضْعاف، ترقيق

atténuation du son *n.f.* تَوهينُ الصَّوت

atténuer *v.tr.* خَفَّف، لَطَّف، رَقَّق، لَيَّن

atténuer *(phys.) v.tr.* أوهَنَ، أضعف، خفّف، رَقَّق، رَقَّ، خَفَتَ، وَهَن

atténuer (s') *v.pr.* مات صريعًا

atterrer *v.tr.* صرَع، كَرَّب، كدَّر، أرْعَبَ، ذَعَرَ

atterrir *v.intr.* هبَط أو وصل للأرض

atterrissage *n.m.* رسُوٌّ، هبوط للأرض

atterrissage doux *(astron.) n.m.* هُبُوطٌ هَيِّن، حَطٌّ سهل

attestation *n.f.* شَهادة، إثبات، إقرار

attester *v.tr.* قَرَّر، أثْبَت، شَهِد على صِحّة أمْر، أشهَد

attiédir *v.tr.* فَتَّر، لَطَّف الحرارة، بَرَّد

attifer *v.tr.* **(s')** *v.pr.* زيَّن، حَلَّى، زَخْرَف

attirail *n.m.* عدَّة، أدوات أو آلات

attirant, e *adj.* جاذب، فَتّان، مُشَوِّق

attirer *v.tr.* جَذب، اجْتَذب، سَبَّب

attisage ou attisement *n.m.* إضرام

attiser *v.tr.* أجّج، سَعّر

attiser - le feu أضْرَم النّار

attisoir *n.m.* مسْعَر

attitré, e *adj.* مُفوَّض، ذو صفَة

attitude *n.f.* هَيْئة، وَضْع، حالة، وِقْفَة، مَوْقِف

attouchement *n.m.* لَمس، مَسٌّ، مُلامَسة

attractif, ive *adj.* فاتن، جَذّاب، آسر

attraction *n.f.* جَذْب، اجْتذاب، انْجذاب، جاذبيّة، فتْنة

attrait *n.m.* مَيْل، جاذب، انْشغَافٌ

attrape *n.f.* فَخ، أحبولة، مصْيَدَة، خدْعَة

attraper *v.tr.* الْتَقَط، قَبَض على، أوْقَع في فَخّ، أدْرَك

attrayant, e *adj.* جاذب، جَذاب، فاتن

attribuer *v.tr.* خَصَّ، مَنَح، عَزا(إلى)، أسْنَد إلى

attribut *n.m.* خاصّيّة، صِفَة، وَصْف، نَعْتٌ

attribut - *(gramm.)* خَبَرٌ، مُسْنَد

attribut - *(philo.)* صِفَة (ما يخصّ الجوهر كمتعلق به)

attributaire *n.f.* من يعود إليه شيء أو ورثة

attribution *n.f.* نسْبَة، تَخْصيص، تعيين

attrister *v.tr.* أحْزن، اغتَمّ، حزن، تَكَدَّر، كَدَّر، أغَمّ، أشْجى

attroupement *n.m.* تَجَمُّع، حَشْد، جمهرة رعاع

attrouper (s') *v.pr.* جَمَعَ، حَشَدَ، لَمَّ

au (aurum=or) *(chimie) sym.* ذ: الرمز الكيماوي للذهب

au, aux *art.* إلى، لـ

aubain *n.m.* أجْنَبي، نزيل قاطِن في البلد

aubaine *n.f.* نعمة، حَظ، نَصيب، صدفة سعيدة

aube *n.f.* فَجْر، سَحَر، ابْتداء، ثَوْبٌ أبْيَضُ للقُدَّاس(عند النصارى)

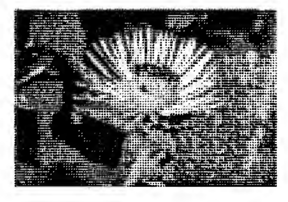
aubépine *n.f.* زُعْرور



auberge *n.f.* نُزُل، فُنْدُق

aubergine *n.f.* باذِنْجان

aubergine *adj. inv.* باذنْجانيّ اللّوْن
aubergiste *n.* فُنْدقيّ، صاحبُ نُزُل
aubin *n.m.* فُنْدُقي، خبَب
aucun, une *adj.;pr.* لا أحَد، ما مِنْ أحَد
aucunement *adv.* البَتّة، أصْلاً
audace *n.f.* جُرْأة، قِحَة، جَسارة
audacieusement *adv.* بجُرأة، بقِحَة، بجَسَارَة
audacieux, se *n.; adj.* جَرِيءٌ، مُتَهَجِّمٌ
au-dessous *adv.* أقَل، تَحْتَ، مَا دُونَ
au-dessous du niveau de la mer *adv.* تَحْتَ مُستوى سَطح البَحر
au-dessus *adv.* أعلى، مافوق، أعلى أو أكثر من
au-dessus du niveau de la terre *adv.* فوقَ مُسْتَوى سَطح الأرض
au-devant *adv.* أمَامَ، قُدّامَ، قَبْلَ، قبَالَةَ
audibilité *(phys.)* *n.f.* مَسْمُوعية، إمكانية السّمع
audience *n.f.* جَلْسَة، مُقابَلة، مُواجَهَةٌ
audigauge *(eng.)* *n.* مقياس (ثخانة) مسْماعي: يُحَدِّد ثخانةَ جدارِ الأُنبوب أو الصهريج بالطريقة الصوتية
audio *adj.* صَوْتي، سَمْعِيّ
audiphone *(méd.)* *n.* مسماع، سَمّاعة
auditeur, rice *n.* سامِع، مُسْتَمِع، مُراقِب حسابات، فاحص أو مراجع حسابات
auditif *adj.* أُذُنِيّ، سَمْعِيّ
auditif, ve *adj.* سَماعي، سَمعي
audition *n.f.* اسْتِماع، سَمَاعُ (الشُّهُود)؛ فَحْصُ الحسابات؛ عَرْضٌ مسْرَحِيٌّ (تَجْرِبَةٌ للتَّقييم)
auditoire *n.m.* السّامِعُون، المُجتَمِعُونَ لاِسْتِمَاع...
auge *n.f.* مَعْلَف، مِذْوَد، حَوْض
auget *(eng.)* *n.m.* أُنبوبُ تَحضير (للتفجير)
auget, te *n.* مِزْوَد صغير
augite *(min.)* *n.* أوجَيْت: خامٌ من سليكات الكالسيُوم والحديد والمغنسيُوم الألومنيوميَّة يوجدُ في الصخور النارية
augmentation *n.f.* عِلاوة، زِيادة، ازْدِياد
augmenter *v.tr.; intr.* زاد، كَبَّر، ضَخّم
augure *n.m.* فَألٌ، بَشير، عَرّاف، فَاتِحُ البَخْتِ
augurer *v.tr.* تَكَهَّن، تَوَقَّعَ، تفاءَل
auguste *adj.* جَليل، مَهيب، رَفيع المَقام
aujourd'hui *adv.* في الوَقْت الحاضِر، الآن
aujourd'hui *n.m.* اليومَ، هذا اليَوْم
aumaille *adj.; n.f.* ماشية كبيرة ذات قرون
aumône *n.f.* صَدَقة، حَسَنة، زَكاةٌ؛ حُظْوة
aumône - expiatoire كَفّارة
aumône - légale الزَّكَاة الوَاجِبَةُ
aumônier *n.m.* خوري، راعٍ، مُرْشِد جَمْعية
aune *n.f.* ذراع، باع (قياس بَطُلَ استعماله)
aune *n.m.* مَغْث، مَائة، جارُ الماء (جنس شجر حَرَجيّ يَألَفُ المَاءَ)



auparavant *adv.* قَبْلاً، مِنْ قَبْلُ، آنفاً
auprès *adv.* قُرْب، لَدى، لَدُنْ، أمام، في مُقابل، إزاء، بالقُرْب من
aura *n.f.* شَذا، عَبير، هالة
auréole *n.f.* هالة، إكْليل أنوار، شعاع هالي
auréole *(elec.eng.)* *n.f.* هالَة: حول قوس كهربائي
auréole métamorphique *(géol.)* *n.f.* هَالَةُ التحَوُّل، نِطاقُ التَحَوُّل
auréole, e *adj.* متوّج بإكليل نور
auréomycine *(méd.)* *n.f.* أوريومايسين
auriculaire *adj.* مُختّص بالأُذُن، أُذُني
aurifier *v.tr.* حَشّى السِّنَّ بالذَّهَب
aurifière *adj.* يحتوي ذَهَباً، مُذْهَبٌ، مُذَهَّبٌ
Aurige (le conducteur de char) *(astron.)* *n.m* ذو الأَعِنّة، العَنّاز: كَوكَبَةٌ بينَ الثريا والدُّب الأكبر.

aurique *adj.* ذهَبيك: حاوٍ ذهباً ثلاثي التكافؤ

auriscope *(méd.) n.m.* منظار الأُذُن

aurone *n.f.* قَيْصوم (نبات من المركّبات الأنبوبيّة الزَّهر)

aurore *n.f.* فَجْر، مَطْلَع

aurore australe *(astron.) n.f.* الشفق الجنوبي، الأضواء القطبية الجنوبية

aurore boréale *(astron.) n.f.* الشفَق الشمالي، الأضواء القطبية الشمالية

auscultation *n.f.* التَّسَمُّعُ عَلَى الصَّدْرِ لفَحْصِه

auscultation *(méd.) n.f.* تَسَمُّع: تسمُّعُ الأَصوات داخل الجسم

ausculter *v.tr.* تسَمَّع، فحَص بالتَّسَمُّع

auspice *n.m.* فَأْلٌ، نذير، عَلامة، رِعايَة، عِنايَة

aussi *adv.; conj.* أيْضاً، كَذلك

aussitôt *adv.* في الحَال، حَالاً، فَوْراً، لِسَاعَتِه

austère *adj.* عَبُوسٌ، قَاسٍ، صَارِمٌ

austérité *n.f.* خُشونَة، صَرامة؛ زُهْدٌ، تقَشف

austral, e *adj.* جَنوبي

Australie *n.f.* أُسْتراليَا

autan *n.m.* رِيح جَنوبية شديدة، عَاصِفٌ

autant *adv.* بِمقدار، بِقَدر، سواء، كَذلك، هكذا

autel *n.m.* مِحْراب، هَيْكَل، مَذْبَح (كنائسي)

auteur *n.m.* مُؤَلِّف، خَالِقٌ، فَاعِلٌ

authenticité *n.f.* صِحَّة، حَقِيقَةٌ

authentique *adj.* أَصِيل، حَقيقيّ، غيرُ مُصْطَنَع صحيح، أَصْلِيٌّ

authentiquer *v.tr.* أصَّلَ، صدّق، رسَّم (جعل الشيء رسمياً) ، ثبَّت، أكّد

autisme *(méd.) n.m.* انطِواءٌ على الذّات

auto *préfixe.* ذاتي، بذاته، سابقة تعطي هذا المعنى

autoaffinage *(chimie) n.m.* تَنْقِيَة ذَاتِيَّة (إزالة المركّبات الكبريتية من البترول باستخدام العامل الحفّاز، حيث يتصاعد الهيدروجين من المُركّبات الهيدروكربونية نفسها، ويتفاعل مع المركّبات الكبريتية فينتج غاز كبريتيد الهيدروجين.)

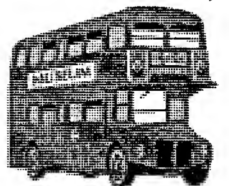
autoalarme *n.m.* إنذارٌ أُوتوماتي

autoallumage *(eng.) n.m.* اشتِعالٌ ذاتيّ

autobiographie *n.f.* تَرجَمة حَياة أي سيرة

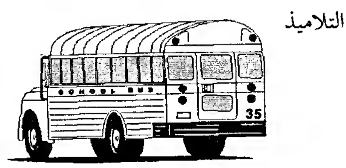
autobus *n.m.* سَيّارة عَامَّة، سَيَّارَةُ نَقْلٍ عَامٌّ، سَيَّارَةٌ لَمَّامَةٌ

autobus à impériale *n.m.* سَيَّارَةٌ لَمَّامَةٌ مِنْ طَابِقَيْن



autocar *n.m.* سيارة كبيرة للسياحة

autocar scolaire *n.m.* حافلة كبيرة مدرسيّة لنقل التلاميذ



autochtone *adj.; n.* سكان البلاد الأصليون

autoclave *(chimie) n.m.* مِحَمٌّ مُوصَد، مُوصَدَة: مُعَقِّمة بالبُخار العالي الضغط (جهاز تُجرى فيه التفاعلات الكيماوية التي تتطلّب ضغطاً مرتفعاً لخليط التفاعل. يصل الضغط بداخله إلى ٥٦ كيلوغراماً على السنتيمتر المربّع. يصنع عادة من أنواع خاصة من الصلب، ويحتوي غطاؤه على عدّة فتحات للتغذية والتفريغ والتهوية، مع مؤشر للضغط ومأخذ حراري.)

autoclave *adj.; n.m.* قدر معدني للطبخ محكم الإقفال
autocopiant *adj.* ورقُ استنساخٍ لاكربونيّ
autocrate *n.m.* مُستَبِدّ، طاغية، مُطْلَقُ السُّلْطة
autocratie *n.f.* استِبْداديّة (حُكْم فَرديّ) أو سُلْطة مُطلقة
autocritique *n.f.* النَّقدُ الذاتيّ
autodafé *n.m.* الإعْدام بالحَرْق
autodictée *n.f.* إمْلاءٌ ذاتيٌّ
autodrome *n.m.* ميدان سباق للسيارات
autodynamique *adj.* ما يتم بذاته
autodyne *(radio.)* *n.* أوتوداين، فِعْل ذاتيّ: تقومُ فيه عناصرُ الصِّمام نفسُها بدَور الهَزّاز والكاشف
autofécondation *(biol.)* *n.f.* تَلْقيحٌ ذاتيّ، إخصابٌ ذاتيّ
autogène *adj.* كائن من نفسه (منه فيه)
autographe *adj.; n.m.* خَط المؤلف، الخط الأصلي
autolyse *(biol.)* *n.f.* انْحلالٌ ذَاتيٌّ
automate *n.m.* إنْسان آليّ، آلة (ذاتيّة الحركة)
automate - (fig.) مَقود، مَسوق، مُسَيَّر
automate *(eng.)* *n.m.* أُوتوماتون: جهازٌ ذاتيُّ التشغيل
automation *n.f.* عمل تلقائي
automatique *adj.* ذاتي الحركة، متحرك بذاته، آلي أوتوماتي، تِلقائي، ذاتيّ
automatiquement *adv.* من ذاته، بذاته، يتحرك بطَريقة ميكانيكية، تلقائيًّا، أوتوماتيًّا، ذاتيًّا، آليًّا تلْقَائيًّا
automatisation *(eng.)* *n.f.* أُوتوميَّة، أتْمَتة: تَشْغيلٌ آليٌّ (إلكتروني بخاصة) يَحُلُّ مَحَلَّ التشغيل اليدوي
automatisation des données *(comp.)* *n.f.* أَتْمَتَةُ البيانات: مُعالَجةُ البَيانات آليًّا
automatiser *v.tr.* أَتْمَتَ: شَغَّل أو صَيَّر آليًّا
automatisme *n.m.* ذاتيَّة، تِلْقائيَّة، حَرَكة تلقائيَّة
automnal, e *adj.* خريفي
automne *n.m.* خَريف
automobile *adj.; n.* سيارة؛ ذاتي الحركة
automobilisme *n.m.* الرياضة بواسطة السيارات
automobiliste *n.* راكب السيارة (أي سائقِها)
automorphisme *(géol.)* *n.m.* التشَكُّل الذاتي
automoteur, rice *adj.* ذاتي الحركة، يتحرك من ذاته
autonome *adj.* مُسْتَقِلّ
autonome *adj.* ذاتيُّ الحُكْم، مُستَقِلّ وظيفيًّا
autonomie *n.f.* حكم ذاتي، حكومة استقلالية
autonomie *n.f.* الحُكْمُ الذاتيّ
autopilote *(aéro.)* *n.m.* طَيّارٌ آليّ: جهازُ الطَيَران الأوتوماتي
autoplastie *n.f.* رَمّ، ترقيع الجزء العاطل بقِطَع أو سلخ قطعة له من الجسم نفسه (في الجراحَة)
autopolymérisation *(chimie), (eng.)* *n.* التبَلْمُر الذاتي، التكَوثُر التِّلقائي، الكَوثَرة الذاتيَّة
autopsie *n.f.* تشريح الجثة لفَحْصِها
autopsier *v.tr.* شَرَّحَ
autoradiographe *n.* صُورةٌ بالإشعاع الذاتي (لجسم حُقِن بالنظائر المُشعَّة)
autorisation *n.f.* إذْن، تَفْويض، تَصْريح، إجازة
autoriser *v.tr.* أذن لـ، أجاز، رَخَّص، سَمَحَ لـ
autoriser - la loi l'autorise القانون يُجيزُه
autoritaire *adj.; n.* مُتَحَكِّم، مُحِب التَسلّط
autorité *n.f.* سلطان، سطوة، حُكم؛ ثقة
autoroute *n.f.* طريقُ سيّارات، (أُوتُوستراد)
autoroute *(civ.eng.)* *n.f.* طريقٌ واسِع للسيّارات
autostarter, autodémarreur *(eng.)* *n.m.* مُبدِئٌ أو مُطلِقٌ ذاتيّ
auto-stimulant *n.m.* ذاتيُّ التنشيط
autosuggestion *n.f.* الإيعاز أو الاستهواء الذاتي
autotoxine *(biol.)* *n.* توكْسين ذاتي، سُمٌّ ذاتيّ
autotrophe *(biol.)* *adj.; n.* كائنٌ ذاتيُّ الاغتذاء: عمادُ غِذائه المَواد اللاعُضويَّة
autour *adv.* باز (طير من فصيلة الصّقريّات)
autovaccin *n.m.* اللّقاح الذاتي، التَّلقيح الذّاتيّ
autre *adj.* آخر، غَيْر واحد، سِوَى

autre part *adj.* في مكان آخر
autrefois *adv.* قديماً، في ما مَضى، سابقاً
autrement *adv.* بوجه آخر، وإلا
Autriche *n.f.* النمسا
autrichien, ne *adj.; n.* نمساوي
autruche *n.f.* نَعَامَة
autrui *pron.* الآخَرون، الغَيْر
autrui - les défauts d' عُيوبُ النّاس
auvent *n.m.* سقيفَة على مَدْخَل البيوت، كُنَّة، ظُلَّة
auxdits, auxdites *adv.* ما قيل
auxiliaire *adj.* مُساعد، مُعين، نَصير؛ مُلْحَق، إضافي
auxiliaire *n.* ثَانَوِيٌّ
auxine *(bot.) n.f.* أوكسين، هُرْمون مُنَمٍّ
avachi, e *adj.* مُتَرَهِّل، رَخْو، خائر
avachir (s') *v.pr.* ترهل، استرخى
aval *n.m.* انْطِلاَقًا مِنْ؛ بِجَانبِ الجِسْرِ، جِهَة انحدار النهر
avalaison ou avalasse *n.f.* سيل
avalanche *n.f.* جرفٌ ساقط، انهيار الجليد من الجبال بكَميات عظيمة
avalement *n.m.* بَلْعٌ
avaler - (fig.) رَضِيَ بـــ، تَحمَّل
avaler *v.tr.* بَلَع، ابْتَلَع، ازْدَرَدَ، الْتَهَم
avance *n.f.* قَرْض، سُلْفَة، دَفْعَة مُقَدَّماً
avancé, e *adj.* متقدم، معطى مقدماً، منتن (للحوم)
avancer *v.tr.; pr.* قَدَّم، رفَّع
avancer *v.intr* ترفع، ترقى
avancer - de l'argent سَلَّف مالاً، أَقْرضَ
avanie *n.f.* إهانة، تَعَدٍّ (بسهولة)
avant *prép, adv.* قَبْل
avantage *n.m.* طائلة، نائلة، فائدة، غُنْم، عائدة، إفادة، فَضيلة
avantage mécanique *(eng.) n.m.* الفائدةُ الآليَّة، الفائدة الميكانيكيّة
avantager *v.tr.* فضَّل، ميَّز
avantageusement *adv.* بفائدة، بأَرْجَحيَة
avantageux, se *adj.* راجح، مُفيد، مريح، مُلائم
avant-bras *n.m.* ساعِد (زند)
avant-garde *n.f.* مُقدمة الجيوش، طَليعة
avant-goût *n.m.* تَذَوُّق، تَوَقُّع اللذة
avant-hier *adv.* أوّل من أمْس، أول البارِحَة
avant-midi *n.m.* قبل الظُهر، ضُحى
avant-poste *n.m.* نقطة متقدمة، مركز طليعة الجيش
avant-première *n.f.* عَرْضٌ خَاصٌّ للنقّاد والصحافة وذوي الحيثيات قبل الافتتاح أو العرض العادي
avant-propos *n.m.* ديباجَة، فاتحَة، مُقَدِّمة
avant-scène *n.f.* صَدْر المَسْرَح، أقرب خلوة
avant-toit *(constr.) n.m.* طُنُف، إفريز،رَفْرَف السطح



avare *adj.; n.* بَخيل، شَحيح، مُقْتَصِد
avariable *adj.* قابل لِلْعَطْب أو التَلَف
avarice *n.f.* بُخْل، شُحّ، إمْساك
avaricieux, se *n.* بَخيل في التافه والصغائر
avarie *n.f.* عَطب، عَيْب، تَلَف، ضَرَر
avarié, e *adj.* مَعطوب، فاسد، مُعَطَّل
avarier *v.tr.* أتلَف، عَطَّب، أضَرَّ
avarier s'-, *v.pr.* تلف، فَسَد، تعطّل
avatar *n.m.* تناسُخ، تَحَوُّل، تَبَدُّل، تَقَلُّب
avé ou avé maria *n.m.* السلام الملائكي،صلاة العذراء
avec *prép.* مَعَ و بصُحْبَة
avec *adv.* مع، بـــ، و
avenant, ante *adj.* مُلْحَقُ [وَثيقة]، تَفْسيرُ (الوثيقة)
avènement *n.m.* حُصول حادث، وُصُولٌ،حُدُوثٌ، إرتقاء
avenir *n.m.* مُسْتَقْبَل، مَآل
aventure *n.f.* مُغَامَرَةٌ، مُجَازَفَةٌ، مُخَاطَرَةٌ، حَادِثٌ مُفَاجِئٌ

aventurer *v.tr.* جازَف بـ، خاطَر بـ، غامَرَ، تَعَرَّضَ لـ

aventurier, ière *n.* مُجازِف، مُغامِر، دَسّاس

aventurine *(min.) n.f.* حَجرُ الشَّمس: فلْسبارٌ بَرّاق

avenue *n.f.* جادّة، نَهْج، طَريقٌ وَاسِعٌ

avéré, e *adj.* مُثْبت، مُحقَّق، مُؤَكَّدٌ

avérer *v.tr.; pr.* أكَّد، حَقَّقَ، ثَبَّتَ؛ تأكَّدَ، تَحقَّقَ، تَثَبَّتَ

averse *n.f.* مَطَر مُفاجِئ، رَشَّة قوية

aversion *n.f.* كَراهَة، نُفور، اشْمِئْزاز

avertir *v.tr.* أعْلَم، أخْبَر، نَبَّه، حَذَّر، أنْذَر، أخطَر

avertissement *n.m.* إخْبار، إعْلام، إخْطار، تَنبيه

avertisseur, se *adj.; n.* مُنْذِر، مُنَبِّه

aveu *n.m.* اعتِراف، إقْرار، تَصْريح

aveuglant,e *adj.* يُبْهِر البَصَر، بَاهِرٌ، مزغل، مُعْمي النَّظَر

aveugle *adj.* أعْمى، ضَرير، مَكْفوف

aveugle *n.* أعمى، عَمٍ

aveuglément *adv.* بلا تَبَصُّر، بغَباوة

aveuglement *n.m.* عَمًى، فَقْدُ النَّظَر أو الهُدَى

aveugler *v.tr.; pr.* عَمَّى، أعمى، عَتَّم، أعْمى القلب

aveuglette *adv.* بغير هُدى، بعَمًى

aveulissement *n.m.* ضعف العَزيمة

aviateur, trice *n.* طَيّار، مَلاّح جَوّي

aviation *n.f.* الطيران، رُكوب الهواء

aviatrice *n.f.* قائدة طائرة

aviculteur *n.m.* مُرَبي الطُيور والدَّواجن

aviculture *n.f.* تَرْبِيَة الطُيور

avide *adj.* شَرِه، طَمّاع، جَشِع، مُتَلَهِّف

avide, être-de sang مُحبٌّ لِسَفْك الدِّماء، دَمويّ

avidement *adv.* بشَراهة، بجَشَع، بشَهْوَة

avidité *n.f.* طمَعٌ، جَشَع، شَراهَة

avilir *v.tr.; pr.(s')* رذَّل، أذلَّ، حقَّر، أبْخسَ

avion *n.m.* طائرة، طَيّارةٌ

aviron *n.m.* مِجْداف، مِجْذافٌ

avis *n.m.* إعْلام، إعْلان، رَأْي، مَشورة، إخْطار، تَنْبيه، تَحْذير

avisé, e *adj.* عاقِل، مُطَّلِع على، مُلِمٌ بـ

aviser *v.tr.; intr.; pr.* أخطَرَ، أعْلَمَ، نَصَحَ

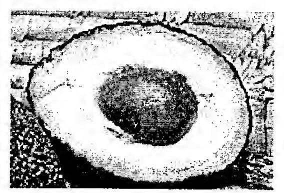
aviso *n.m.* سَفينَة حَرْبية صَغيرة

avitaillement *n.m.* تَمْوين، تَقْديم أو تَحْضير

avitailler *v.tr.* زوّد، مَانَ أو مَوَّن

aviver *v.tr.* قوّى، أنعش، أحيى، ألهب، أجّج

avocat *n.m.* ثَمَرَة الأفوكا



avocat *n.m.* وَكيل، مُحامٍ

avocat, ate *n.* مُحامٍ، مُنافِح عن، وَسيط، شَفيع

avoine *n.f.* شوفان، خَرْطال، هَرْطَمان



avoir *v.tr.* حَصَل (على)، مَلَكَ ـــ، تَمَلَّك

avoisinant, e *adj.* مُجاوِر، مُلاصِقٌ، مُتَاخِمٌ

avoisiner *v.tr.* جاوَرَ، لاصَق، تاخَم، قارَبَ، شابَه

avortement *n.m.* إجْهاض، إسْقاط الجَنين

avorter *v.intr.* أسْقَط، أجْهَض (ت)

avorter *v.tr.* أجْهَضَ (عملاً)، أجْهَضَ (ها)

avorton *n.m.* سُقْط، طِرْح، جهيض

avoué *n.m.* وَكيل دَعاوى

avouer *v.tr.* اعْترف، صَرَّح، أعْلَن

avpol *(aéro.) n.* أڤپول: بترينُ طائرات مع زَيتٍ ومُزَلِّق

Avril *n.m.* نيسان، أبْريل (الشهر الرابع من السنة الشمسية الغريغوريَّة والثاني مِنَ السَّنَةِ اليوليوسيَّة)

avtag *(chimie) n.* أفتاج: بترول خَفيضُ الأوكتان للطائرات التوربينيَّة

avulsion *n.f.* خَلع، استئصال (في الجراحَة)

AWACS avion qui prévient et contrôle *n.* إيواكس: نظام مُراقبة وإنذار مُجَوقَل

axe *n.m.* محْوَر، قُطْب، مَدار

axe *(géol.) n.m.* محوَرُ الطيَّة

axe *(maths.) n.m.* محْور، خَط المحور

axe *(zool.) n.m.* الفائق: فقرةُ العُنُق الثانية

axe cartésien *(maths.) n.m.* محاورُ ديكارتيّة

axe de déclinaison *(astron.) n.m.* محورُ الحُدور، محْوَرُ المَيل الزّاوي (للتلسكوب)

axe de la lentille *(opt.) n.m.* محْوَر العَدَسة

axe neutre *(eng.) n.m.* محْوَرُ التعادُل

axe optique *(opt.) n.m.* محْوَر العَدَسة

axial, e, aux *adj.* محْوَري

axiome *n.m.* حَقيقة مُقرَّرة، بَديهيات، قاعدَة

axone *(zool.) n.m.* محوَر العصَبة، محوار

axonométrie *n.f.* قياسُ مَحاور البلَّورات

ayant cause *n.m.* المُحَوَّل إليه الحق، المُحَوِّل

ayant droit *n.m.* صاحِب الحق أو لَهُ حَق في شيء

azerole *n.f.* زُعْرُور أو زَعْرُور (ثَمَرَةٌ تُؤكَلُ)

azimut *(astron., surv.) n.m.* سَمْت، سُموت، ذو(عَزيمة): المسافةُ الزاويَّة شرقاً أو غَرباً من نُقطة الشّمال

azimut apparent *(astron.) n.m.* السَّمتُ الظاهري

azimut du compas *(surv., naut.) n.m.* سَمْتٌ بوصَليّ

azimut, carte *n.m.* شِمال الخَريطة، سَمْتُ الخريطة

azoïque *(biol.) adj.* عديمُ الحياة

azote *n.m.* أزوت، نيتروجين

azoté *(chimie) adj.* نِتروجيني، أزوتي

azotomètre *(chimie) n.* أزوتُومتر: مقياس النِّتروجين

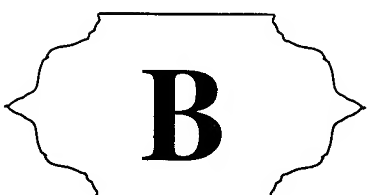
azur *n.m.* أزرق سَماوي، جَلَد

azuré, e *adj.* سَماوي، سَمَنْجوني، إسْمَنْجُونيّ

azuré. *n.; adj.* لازَوَرْدي، أزرقُ سماوي

azurite *(chimie) n.f.* أزوريت: كربوناتُ النُّحاس القاعدية

azyme *adj. ; n.m.* فَطير (غير مُختَمر)



B *n.m.inv.* **consonne, deuxième lettre de l'alphabet** — ب، باء الحَرْفُ الثَّاني وَالحَرْفُ الصَّامِتُ الأَوَّلُ مِنَ الأَبْجَدِيَّةِ الإِفْرَنْسِيَّةِ

B *(chimie) sym.* — ب (رَمْزُ البُورُون)

B ne savoir ni a ni b — جَهِلَ جَهْلاً مُطْبِقاً

ba (baryum) *(chimie) n.* — ب: الرَّمْزُ الكِيمَاوِيُّ لِلْبَارِيُوم

B.A. (Association Britannique) fil de la vis *n.* — سِنٌّ لَوْلَبَة؛ الجمعية البريطانية

baba *n.m.* — حَلْوَى أَشْبَهُ بِعُشِّ الغُرَابِ؛ مُنْذَهِلٌ

babbage (machine de -) *(comp.) n.f.* — آلة بابّاج

babbitt chaise*(eng.) n.* — مِحْمَلٌ بَابِتِّيٌ: كُرْسِيُّ تَحْمِيلٍ مِنْ مَعْدِنِ "بَابت"

babel *n.m.* — بَابِل

babélisme *n.m.* — البَابِلِيَّة

babil *n.m.* — هَذْرٌ، ثَرْثَرَةٌ، رَغْيٌ

babil - des oiseaux — زَقْزَقَة العَصَافِيرِ

babil - le enfantin — نَغْنَغَة

babillard, arde *adj.; n.* — هَذِرٌ، ثَرْثَارٌ، رَغَّاءٌ

babiller *v.intr.* — هَذَرَ، هَذَى، رَغَى

babiole *n.f.* — شَيْءٌ تَافِهٌ، أُلْعُوبَة

bâbord *n.m.* — الجَانِبُ الأَيْسَرُ مِنَ السَّفِينَة

babouche *n.f.* — بَابُوجٌ (حِذَاءٌ بلا كَعْبٍ، وَالكَلِمَةُ عَرَبِيَّةٌ مِنْ أَصْلٍ فَارِسِيٍّ)

babouin *n.m.* — قِرْدٌ كَبِيرٌ (مَيْمُون)؛ بَثْرَةٌ عَلَى الشَّفَة

bac *n.m.* — مَعَدِّيَّةٌ؛ معْبَر؛ سَطْلُ خَشَب

baccalauréat *n.m.* — شَهَادَةُ البكالوريا

bâche *n.f.* — غِطَاءٌ مِنْ خَيْشٍ مُشَرَّبٍ بالقَارِ؛ حَوْضٌ

bachelier, ère *n.* — حائز على شَهادَةِ البكالوريا

bachique *adj.* — خَمري، مُخْتَص بالخَمر

bachot *n.m.* — زَوْرَق، قارب؛ بكالوريا

bacille *n.m.* — بَاشْلُوس، الأنبوبيات (نوع من البكتيريا)؛ البَكْتِيرِيَا العَصَوِيَّة

bâclage *n.m.* — إنْهاء الشَّيْءِ كَمَا يُتَّفَق

bâcler *v.tr.* — رتّب المراكب في المرفأ؛ رَمَّقَ؛ قفل بمترس

bacquerelite *(min.) n.f.* — بكريليت

bactéricide *adj.* — مُبِيدُ الجراثيم، قاتِلُ البَكتريا

bactéricide *n.m.* — قَاتِلٌ لِلْجَراثيم أو المِيكْروب

bactérie *n.f.* — مِيكْرُوب، بَكْتِيريا، جُرْثُومَةٌ

bactérie du soufre *n.f.* — بكتريا كبريتيّة: تعيش على أكسدة المركبات الكبريتيّة

bactérien (non) *adj.* — لا جُرثُوميّ

bactériologie *n.f.* — عِلْمُ الجَرَاثِيم

bactériologique *adj.* — جُرْثُومِي

bactériologue *n.* — جَراثيميّ

bactériolysis *n.* — انحِلالٌ جُرثومي، انحِلالُ البَكتيريا

bactériophage *(zool.) n.m.* — مُلْتَهِمُ الجَرَاثِيمِ، عاثِيَةُ الجَراثيم، التِقامُ البَكتريا

bactériostatique *adj.* — كَابِحُ الجَراثيم

badau, e *adj.; n.* — مُغَفَّل (على نِيَّاته)

badge *n.m.;f.* — شَارَةٌ مُمَيَّزة

badiane *n.f.* جاذِبَة، باديان، أنيسون نَجْميّ (جُنَيْبَة للتزيين من فصيلة المغنوليات تستعمل في الشّاي أو كالشّاي)



badigeon *(constr.)* *n.m.* مِلاطٌ لِسَدِّ الثقوب

badigeon *(paint)* *n.m.* طِلاءٌ مائي طباشيري (للجُدران والسقوف)

badigeonnage *n.m.* تَبْييض، رَشٌّ، دِهَانٌ

badigeonner *v.tr.* بَيَّض (طرش)؛ دَهَنَ؛ مَرَّخَ

badin *adj.* ألعبان، غريب الأطوار

badinage *n.m.* مُزاح، هِزار، هَزْل، دعابَة

badiner *v.intr.* مَزَح، مازَحَ، هَزَلَ، نَكَّت، عَبَثَ

badlands *(géol.)* *n.f.pl.* أرض رديئة، حَزن: أرضٌ وَعْرَة شحيحةُ النَّبت

badminton *n.m.* بَدْمِنْتِن (لُعبة تنس الرِّيشة، من اسم أحد القصور)

bafouer *v.tr.* اسْتَهْزَأَ بِـــ، بَهْدَل، رَذَل

bafouillage *n.m.* هَزْر، كلام غَيْر مُتَّزِن

bafouiller *v.intr.* تَمْتَم، تَلَعْثَم، تَأْتَأَ و فَأْفَأَ

bâfrer *v.tr.; intr.* أَكَلَ بِنَهَم، أَكَلَ بِكَثْرَة و شَرَاهَة

bagage *n.m.* مَتَاعٌ

bagarre *n.f.* جَلَبَة (خناقة)، مُشاجَرَة

bagatelle *n.f.* تُرَّهَة، شَيءٌ تافه، لا يؤْبَه به، صَغيرة

Bagdad *n.f.* بَغْداد، عاصمة العراق

bagne *n.m.* سِجْنٌ، لِيمَانٌ

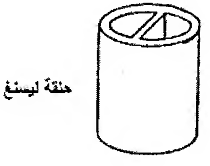
bagnole *n.f.* سَيّارة رَدِيئة، سَيّارة قديمة

bague *n.f.* خاتَم، حَلْقَة

bague de pall *(chimie)* *n.f.* حَلَقَة بال (أسطوانة قصيرة ومفرغة يحتوي جدارها على فتحات، وتستخدم لحشو الأبراج المستعملة في عمليات انتقال الكتلة بين غاز وسائل.)

حلقة بال

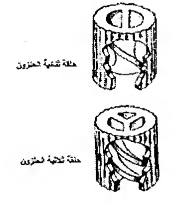
bague de partage *(chimie)* *n.f.* حَلَقَة تجزيء (أسطوانة قصيرة مفرَّغة، مزوّدة بعارضين طوليين تستعمل في حشو الأبراج المستعملة في عمليات انتقال الكتلة بين غاز وسائل.)



bague décapitée *n.* جُلْبةٌ لارَأسيَّة: عَدِيمةُ الرأس

bague du benzène *n.f.* حَلْقة جُزَيء البَنْزين: تَحوي ستَّ ذَرّات من الكربون بشكل مُسَدَّس مُنْتَظِم (تَتَّصِل بكل ذرة منها ذرة هيدروجين)

bague spirale *(chimie)* *n.f.* حَلَقة حَلَزونيَّة: (أسطوانة قصيرة مفرغة، بداخلها حلزون، تصنع من المعدن أو البلاستيك، وتستخدم في حشو الأبراج المستعملة في عمليات انتقال الكتلة بين غاز وسائل)



bagues annuelles *(bot.)* *n.f.* حَلقات سَنَوِيَّة: حلقاتُ النُّموِّ السَّنَويِّ في سَاقِ النَّبات

bagues de Newton *(opt.)* *n.f.* حَلَقات "نيوتُن"

baguette *n.f.* عود، قَضيب

baguette (de chef d'orchestre) *(mus.)* *n.f.* مِخْصَرَة: عَصَا قائِدِ الأُوركَسْترَا

baguette de tambour *(mus.)* *n.f.* مِطْرقةُ الطَّبل

Bahamas *n.f.* جُزُرُ البَاهَامَا

bahut *n.m.* صُنْدوق كبير من الخشب، موبيليا عريضة، طويلة ومنخفضة، مَدْرَسَةٌ ثَانَوِيَّة (بالعامية الإفرنسية)

baie *n.f.* خَليج، خَوْرٌ؛ جُونٌ، خَلِيجٌ صَغيرٌ، شَرْم؛ فُتْحَةٌ في الجِدَارِ لِشُبَّاك أَوْ بَاب؛ التُّوتُ البَرِّي، كُبُوشُ العُلَّيق

baie magnétique *(géophys.)* *n.f.* خَوْرٌ(خَليجٌ) مَغْنَطِيسيٌّ

baignade *n.f.* استحْمام، اغْتِسَالٌ؛ حَمَّامٌ

baigner *v.tr.* غَسَلَ، اغْتَسَلَ، غَطَسَ، غَطَّس، غَمَر، بَلَّلَ

baigner (se) *v.pr.* اسْتَحَمَّ، اغْتَسَلَ

baigneur, se *n.* مُستَحَمٌّ، مُغْتَسَلٌ

baignoire *n.f.* أُبزن، مَغْطَسٌ، مَغْسَلٌ

baikérite *(min.)* *n.f.* بايكريت

bail, baux *n.m.* عَقْدُ إيجَار

bail de l'huile *n.m.* امْتِيَازُ تَنْقِيب عَنِ الزَّيْتِ

bail minière *(min.)* *n.m.* عَقْدُ تَعْدين

bâillement *n.m.* تَثَاؤُب، فَغْرُ الفَمِ

bailler *v.tr.* أَعْطى، وَهَبَ، مَنَحَ، أَدَّى زَكاةً؛ خَدَعَ

bâiller *v.tr.* تثاءَب، فَغَرَ فاهُ

bailleur, resse *n.* مُؤَجِّر

baillon *n.m.* كِمَّامة، ما يَسُدُّ الفَمَ (لِمَنعه مِن إصْدارِ أي صَوت)

baillonner *v.tr.* كَمَّمَ (هُ)، كَمَّ [فَاهُ]

bain *n.m.* حَمّام، مَغْطَس؛ اسْتِحْمام، اغْتِسال

bain de soleil *n.m.* حَمَّامُ شَمْسٍ



bain électrolytique *(elec.eng.)* *n.m.* مغْطَس كَهْرَلي: مغْطَسُ حَلٍّ كهربيّ

baïonnette *n.f.* سنجَة، حَرْبَة

Baïram *n.m.* عيد الأضْحى

baiser *n.m.* قبلة، لثمة

baiser *v.tr.* قَبَّل، لَثَم، عانَقَ

baisse *n.f.* خَفْض، هُبُوط، نُزول

baisser *v.tr.; intr.* حَطّ، خَفَضَ، أَنْزلَ

baisser (se) *v.pr.* نَزلَ، انْحَنَى، انْخَفَضَ

bakchich *n.m.* إكْرامِيّة (وأصلها الإفْرَنْسِيّ من «بخشيش» الفارسية)

bakelisé *adj.* مُبَكْلَت

bakélite *(chimie)* *n.f.* بَاكْليت: راتينج صناعي من الفينول والفُورمَلْديهيد

baklava *n.m.* بَقْلاوَة (الكلمة عربية من أصل تركي)

bal *n.m.* حَفْلَةُ رَقْصٍ، مَرْقَصٌ (بالو)

bal masqué *n.m.* حَفْلَةُ رَقْصٍ تَنَكُّرِيَّة

balade *n.f.* فُسْحَة، نُزْهَة

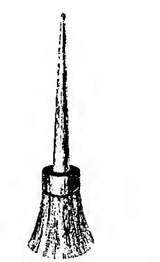
balader *v.tr.* اصطحب في نُزهة، سَاحَ (في البلاد)

baladeuse *n.f.* عَرَبَةُ يَد، عَرَبَةٌ تَقْطُرُهَا سَيَّارَةٌ

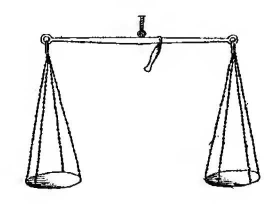
baladin, ine *n.* مُهرِّج، مُضْحِكٌ رَاقِصٌ (بين فصلين تمثيليين)

balafre *n.f.* نَدبة، جَدَرة، أَثَر التحَامِ جُرْحٍ

balai *n.m.* مِكْنَسة، مِحْوَقة، مِسْفَرَة؛ زِمِكّى (ذَنَبُ كواسرِ الطّيرِ)



balance *n.f.* مِيزان، مِقياس، كِفَّة مِيزان، رَمْزُ العَدَالَة



balance *n.f.* تَوازُن، مُوازَنَةٌ؛ خَيْطٌ لِصَيْدِ سَمَك نَهْرِيٌّ

balance - romaine *n.f.* قَبَّان

balance *(astron.)* *n.f.* المِيزان: كَوكبة جنوبيَّة، بُرْجُ المِيزان

balance aérodynamique *n.f.* اتِّزان ديناميّ هَوائي

balance analytique *n.f.* مِيزانُ التحاليل: ميزان دقيقٌ لِلتَّحَالِيل

balance chimique *(chimie)* *n.f.* ميزانٌ (حسّاس) كيمَاوي

balance commerciale *n.f.* الميزان التجاريّ: الفرق بينَ الصادرِ وَالوَارِد

balance de kelvin *(elec.eng.)* *n.f.* ميزانُ (كَلْفن): لقياسِ التيّار الكَهْرُبَائيّ

balance de pouvoir *n.f.* توازُن القوى

balance des paiements *n.f.* ميزانُ المدفوعات

balance exacte *n.f.* ميزان، دقّي

balance statique *(aéro.)* *n.f.* توازُنٌ إستاتي، اتّزانٌ قَراريّ

balancement *n.m.* تَمَرْجُح، تَمَايُل، تَرَدُّد

balancer *v.tr.intr.* هَزَّ، أرْجَح، رَجَّح، وازَن، وَزَن، قَابَل

balancier *n.m.* رقّاص السَّاعة (أو آلة بُخارية)

balançoire *n.f.* أُرْجوحة، أُحْدوثَة، تُرَّهة

balayage *n.m.* كَنْسٌ، مَسْحٌ؛ مَسْحٌ رَاداريٌّ لِلْجَوِّ لتَحْديد مَوْقِع طَائرَة صَديقَة أو عَدُوَّة

balayage entrelacé *(telev.)* *n.m.* مَسْحٌ مُتَشابك

balayage linéaire *(telev.,comp.)* *n.m.* مَسْحُ خَطّي

balayage récurrent *(comp.)* *n.m.* مَسْحٌ مُعاود

balayage *(comp.)* *n.m.* مَسْح ضَوئيٌّ

balayage, ligne du *(telev.)* *n.m.* خَطُّ الاكتساح (أو المَسْح)

balayage, signal du *(électron.)* *n.m.* إشارةُ اكتساح

balayage, zone de *(telev.)* *n.m.* منْطَقَةُ المَسْح: المساحةُ المَمْسوحة

balayer *v.tr.* كَنَسَ، نَظَّفَ

balayer *(comp.)* *v.tr.* مَسَحَ

balayeur, se *n.m.; f.* كنّاسٌ

balayures *n.f.pl.* كنَاسة، زُبالة

balbutiement *n.m.* تمتمة، لَعْثمة، تلجلُج

balbutier *v.tr.; intr.* تمتم، همهم، تَلعْثم

balco *n.f* بالْكو: سَبيكة صامدةٌ للحرارة العالية (٧٠٪ نيكل و ٣٠٪ حديد)

balcon *n.m.* شُرْفة، مَنْظَرة

baldaquin *n.m.* قُبَّة. ظُلّة، كُمَّة، غطاءٌ مُنْزلق (لَمقصورة الطَّيّار)

baldaquin *n.m.* مظَلّة، قمة أو قبة فوق سَرير أو عَرْش أو مَنْبَر

baleine *n.f.* حوت، والٌ، بالٌ، أفالٌ (جنْسُ حَيَوانات مائيّة، من فَصيلة البالِيّات ورُتْبَة الحيتان)



balisage *(constr., surv.)* *n.m.* وضع علامات الحُدود (أو المستويات)

balistique *adj.* بالسيّ، قذافيّ، قَذْفيّ، قَذيفيّ

baliverne *n.f.* هَذَرٌ، هَذَيَانٌ، هَجْرٌ، هُرَاءٌ

Balkans *n.p.* البَلْقَان

balkanique *adj.* بلقاني (صفة)

ballade *n.f.* مُوشَّحة، مُوَشَّح غنائيّ [يتألّف من ثلاثة مقاطع كل واحد منها من ثمانية أبيات أو عشرة]؛ أُسْطورة شعْريّة

ballas *(min.)* *n.m.* بلاّس (فلزٌّ مَعْدَنيٌّ)

balle *n.f.* كُرة، طابة؛ رَصاصة؛ طَرْدٌ

balle de tennis *n.f.* طابَة التّنس



balle de traçage *(comp.)* *n.f.* كُرَيَّةُ التَّتبُّع

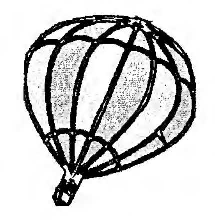
balle égarée *n.f.* رَصاصَةٌ أَو طَلْقَةٌ طَائشَةٌ

balle, écale, cosse *n.* عُصافة: قِشْرَةُ الثَّمرَة أو البِزْرَة،

ballerine *n.f.* راقصة محترفة لِرَقْصِ الباليه

ballet *n.m.* رَقْص تَمْثيلي، رقص الراقصات معاً، رَقْص الباليه

ballon *n.m.* كُرَةٌ؛ مُنْطَادٌ، نُفَيخَة (بالون أطفال)



ballon de l'observation *n.m.* مُنْطاد مُراقَبَة

ballonné *adj.* ناتِئ، مُنتفخٌ (كَالبَالُون)، مُتَكَوِّرٌ، بَارِزٌ

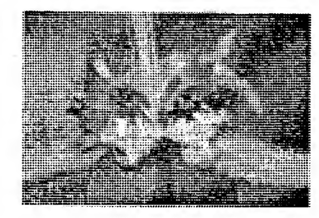
ballonné, e *adj.* رَاقِصٌ أَوْ رَاقِصَةٌ يَقْفِزَانِ عَالِيًا

ballonner *v.tr.* نَفَخَ (بَالُوناً)

ballot *n.m.* بَالَةٌ صَغيرَة، طَرْدٌ؛ أَحْمَقٌ

ballotage *n.m.* تَعَادُلُ الأَصْوات (في الانْتخابات)

ballote *n.f.* فَراسيون (نبات طبيّ من فصيلة الشّفويّات)



ballottement *n.m.* ارْتجاج، هَزّ؛ نَهْز

ballotter *v.tr.* تَقَاذَفَ؛ هَزَّ واهتزَّ؛ أَعَادَ التَّصْويت

ball-trap *n.m.* إطْلاَقُ نَار

balnéaire *adj.* للاسْتحمام أو للحَمّامات (صِفَة لِلشّاطِئ أو أماكِنِ الاستِحْمام)

balourd, ourde *adj.; n.* ثقيل، أبْله، غَليظ

balsamier *n.m.* بَلَسان (نباتٌ من الفصيلة البخوريّة)

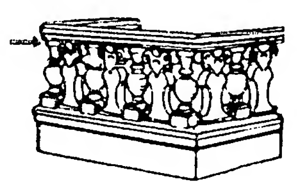
balsamique *adj.* بَلْسَميٌّ، شاف

baluchon *n.m.* بُقْجَة، رَبْطَةُ مَلابِس (هدوم)

balum (balance transformatrice à-déséquilibre) *(elec.comm.)* *n.* مُحَوِّلُ التوازُن: مُحوِّل المُتوازِن إلى اللامُتوازِن (لِمُوائَمة المُعاوَقات)

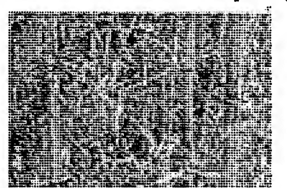
balustrade *n.f.* دَرَابْزين

balustrade *(carpe.)* *n.f.* درَابزين الدَّرَج، دَرابزون



bambin, e *n.* طِفْل

bambou *n.m.* خَيْزُران، بوصٌ هِنْديّ



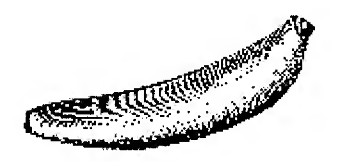
ban *n.m.* إعْلان عن زَواج، إعلام

banal *(comp.)* *adj.* عامُّ الأَغْراض

banal, ale *adj.* تافه، مُبْتَذَل، عاديّ، عاميّ، إقْطاعي (متعلّق بحق رجل الاقطاع)

banalité *n.f.* عاميّة، ابتِذالية، زُقاقيّة

banane *n.f.* مَوْز؛ وِسَام (عسكري)؛ طائرة عموديّة (كبيرة)



bananier *n.m.* شجرة الموز، موزة

banc *n.m.* مقْعَد، دِكّة، مَصْطَبَةٌ



banc d'essai *(comp.)* *n.m.* تَجارب الأَداء ، بَرامِجُ الاخْتبار

bancaire *adj.* مَصْرِفيّ (متعلّق بمصرف)

bancaire-carte *adj.* بطاقة تسليف

bancaire - établissement بَنْكٌ، مُؤَسَّسة مَصْرِفيّة

bancaire (terminal-) *(comp.) adj.* طَرَفِيّةٌ مَصْرِفيّة

bancal *adj.* مُتَقَوِّس، مَحنيّ

bancal, e *adj.; n.* معْوَجُّ السَّاقَيْن

bandage *n.m.* ضِمَادة، لِفَافَة، رِباط

bande *n.f.* رِباط، لَفَافَة؛ زمرة، جماعة، فرقة

bande *(comp.) n.f.* شَرِيط

bande à deux pistes *(comp.) n.f.* شريطٌ ثُنائيُّ المَسار

bande basse *(telev.) n.f.* نطاقٌ منخَفِض

bande d'absorption *(phys.) n.f.* شَرِيطُ (أو حُزْمة) الامتصاص

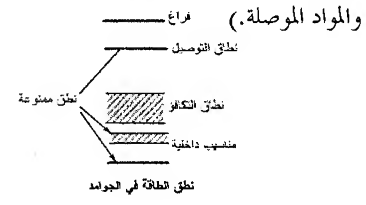
bande de données *(comp.) n.f.* حزمة معلومات

bande de percussion *(mus.) n.f.* فرقة آلات القَرع

bande de sauvegarde *(comp.) n.f.* شَرِيطٌ ساند أو احْتياطيّ

bande d'énergie *(elec.) n.f.* نِطَاقُ الطَّاقَة (في المواد)

يعتبر نطاق التوصيل أعلى منسوب للطاقة، حيث يشتمل على الإلكترونات الزائدة الناتجة عن الشوائب البلورية. ويلي نطاق التكافؤ هذا المنسوب، ويتوسط هذين النطاقين نطاق خالٍ من الإلكترونات، وهذا النطاق يتسع في المواد العازلة، ويضيق في أشباه الموصلات، وينعدم في المعادن والمواد الموصلة.)



bande d'entrepreneur *n.* شريطُ القِياس لِلبَنّائين

bande latérale inférieure *(radio.) n.f.* النِّطاقُ الجانبــي الأدنى: نطاقُ الترَدُّد الجانبــي السُّفْليّ بالنِّسبة لِلمَوْجَة الحامِلة

bande magnétique *(comp.) n.f.* شَرِيطٌ مُمَغْنَط

bande maîtresse *(comp.) n.f.* شَرِيطٌ رَئِيسيّ

bande multipiste *(comp.) n.f.* شَرِيطٌ مُتَعَدِّدُ المَسالك

bande papier *(comp.) n.f.* شَرِيطٌ وَرَقيّ

bande perforée *(comp.) n.f.* شَرِيطٌ مُثَقَّب

bande vierge *(comp.) n.f.* شَرِيطٌ خالٍ

bandeau *n.m.* عِصابة الرأس أو العين (عَصَبَة)

bander *v.tr.; intr.* عَصَبَ، غَطّى العينين

banderole *n.f.* رايَة صَغيرة، عُصَيْبَة، شَرِيط

bandit *n.m.* قاطعُ طُرُق، لِصّ مُسَلَّح، طَمّاع، تافه

banditisme *n.m.* جريمة عنيفة

bandothécaire *(comp.) n.f.* شَريطيّ، ذو أشْرِطة

bandothèque *(comp.) n.f.* مَكْتَبَةُ الأشْرِطة

bandoulière *n.f.* نِجَادٌ، حَمّالة

Bangladesh *n.f.* بانْغلادش، دولة آسيوية

banjo *n.m.* بانْجو (آلة موسيقيّة وَتريّة)، القيثارة



banjo graisseur *(eng.) n.* مزيَتة بانْجوية

banlieue *n.f.* ضَاحِيَةٌ

banne *n.f.* غِطاء لِلبَضائع، مظَلّة، عَرَبَةٌ لِنَقْلِ الفَحْمِ

banni, e *adj.; n.* مَنفيّ، مَطْرود، طَرِيد

bannière *n.f.* بَيْرَقٌ، سَنْجَقٌ، عَلَمُ حِزْب، يَافِطَةٌ

bannir *v.tr.* أَقْصَى، نَفَى، طَرَدَ، أَبْعَدَ

banque *n.f.* بنك، مَصْرِف

banque de données *(comp.) n.f.* بَنْك بَيانات، مَرْكز حَاسُوبيٌّ يُخَزِّن المَعْلومات ويُرسلها عِنْد الطَّلب إلى المُشْتَركين

banque de sang *(med.) n.f.* بَنكُ الدّم، مَصْرِف الدّم

banque du. condensateur *(elec.eng.) n.f* مَصْرِف مواسعات: موصولة لغرضٍ معيّن

banqueroute *n.f.* إفْلاس، تَفْليس

banqueroutier, ère *n.* مُفْلِس، مَكْسُورٌ، عَاجِزٌ عَنِ الدَّفْع

banquet *n.m.* وَليمة، مأْدُبَة

banquette *n.f.* دكّة، مَقْعَدٌ خَشَبيٌّ

banquier *n.m.* صَيْرَفِيٌّ، مَصْرِفيٌّ، صاحِبُ مَصْرِف

banquise *n.f.* طبقة جليد عائمة، طَافيَة

baptême *n.m.* عِمَادَةٌ، تنصير، معمودية

baptiser *v.tr.* نَصَّر، عمَّد

baquet *n.m.* سَطل، دَلْوٌ، قادُوس

bar *n.m.* حَانَة، خَمَّارَةٌ؛ سَمَكُ لُوت؛ وَحْدَةُ ضَغْطِ الهَوَاء

bar *(phys.) n.m.* بَار (وَحْدَةُ قِيَاس الضَّغْط الجَوِّيّ)

bar de fer *(met.) n.* حَديدُ قُضبان: حَديدٌ على شكل قُضْبان

baragouin *n.m.* رَطانة، برطَمة

baraque *n.f.* كوخ، طارمة، تَخْشيبة، عشة

baraquement *n.m.* قشلاقٌ، ثَكَنَةٌ

baratte *n.f.* المِمْخَضَة، المخاضَّة؛ إبريق

baratter *v.tr.* مَخَضَ اللّبن، خَضّ اللبن

barbare *adj.* أجْنبــي، أَعْجميّ، مُتَوَحِّش

barbare *n.* هَمَجيٌّ

barbarie *n.f.* توحُّش، هَمَجية، بَرْبَرِيَة

barbe *n.f.* لحْيَةٌ

barbe *(bot.) n.f.* حَسَكَة، حَسَكَةُ السنبُلة

barbeau *n.m.* بُنّي، بوريّ (جنس سَمك من فَصيلة الشّبّوطيّات)

barbecue *n.m.* حَفْلَةُ شِواء، كَانونٌ لِلشَّوْي

barbelé, e *adj.* مُشَوَّكٌ، مُسَنَّنٌ

barbiche *n.f.* لِحْيَةٌ صَغيرَةٌ (سَكْسُوكَةٌ)

barbier *n.m.* حَلاّق، مُزَيِّن

barbillon *n.m.* عُثْنُون (شَعْرُ مَابَيْنَ الشَّفَة السُّفْلى والذَّقَن؛ نَوعٌ مِنْ سَمَكِ المِيَاه الحُلْوَة كَثيرُ اللَّحْمِ؛ زَوائدُ في ذَيْلِ بَعْضِ الأسْماك؛ قُذَّة السَّهْمِ أو رِيشُهُ؛ طَيّاتُ الجلْدِ في بَعْضِ أعْضَاء الحِصَان

barbillon de coq *n.m.* عُثْنُونُ الدِّيك: زائدة لَحْمِيّة تَحْتَ شِدْقِ الدِّيك



barbituriques *(chimie) n.m.* بَربيتُويرات: أملاحُ حامض البربيتوريك

barboter *v.tr.; intr.* تَلَعْثَمَ؛ توَحّل، خاض في الوحل؛ سَرَقَ، نَشَلَ (في اللهجة المَحْكيَّة)

barboteuse *n.f.* ثَوبٌ للطِّفل، آلَةُ غَسْلِ خَامِ المَعْدن

barbouiller *v.tr.* لَطَّخَ، دَهَنَ، وَسَّخَ، خَرْبَشَ

barbouze *n.m., f.* عَميلُ مُخَابَرَات

barbu, e *adj.* مُلْتَحٍ، ذُو لِحْيَة

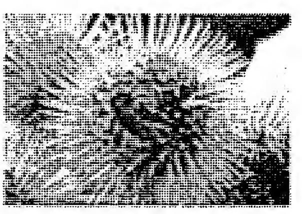
barbule *(bot.) n.f.* أُسَيْلة، شُوَيكة خُطّافيَّة

barcelonnette *n.f.* مُهَيْد، سَرير مُعَلَّق، أُرْجُوحَة طِفل



barchan *(géol.) n.m.* بَرْخان

bardane *n.f.* أرْقطيون (جنس نبات من الفصيلة المركّبة مهده اليابان)



bardeau *(constr.) n.m.* لوحُ تَسْقيف: لَوحٌ خَشَبيٌّ صغيرٌ (تُكسى به السُّقوف أو الجُدران)

bardot *n.m.* بَغْل (حيوان مُتولّد من الجواد والأتان)؛ هُزْأة

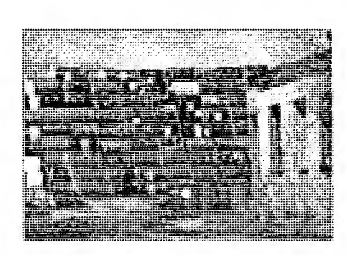
barême ou barrème *n.m.* جَدْوَل لِمُسَاعَدَة الحَاسِب، حَاسِبٌ

bariculaire (non) *adj.* مُجافي المَفصِل

baril *n.m.* بَرْمِيل

baril *(eng.)* *n.m.* برميل، ماسورة مدفع أو بندقية (سَبَطانة) جزء أسطواني. جذع

baril *(pet.eng.)* *n.m.* برميل: سَعتُه ٤٢ غالوناً أمريكيًّا عياريًّا (١٥٨،٩٨٤ لتراً)



barioler *v.tr.* رَقَّش، دَهَن بألوان كثيرة وغير متجانسة

barites *(min.)* *n.* كبريتاتُ البَارْيُوم

barkévicite *(min.)* *n.f.* باركيفيكيت (فلز معدني)

barkhausen effet *(radio.)* *n.* ظاهرة "بركهوزن": حُصولُ التمغنُط درجيًّا لا متواصلاً

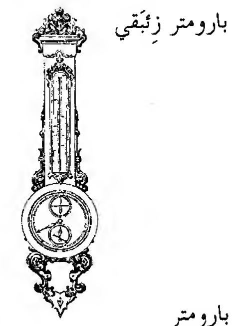
barn *(phys.)* *n.m.* بَارْن

barnett effet *(phys.)* *n.* ظاهرة "بارنت": مَغْنطة جيروسكوبيَّة (بالدوران المحوري)

barographe *(météore.)* *n.m.* باروغراف: مرسَمةُ (أو مخطاطُ) الضَّغط الجَوِّي، مُسَجِّل الضَّغط الجَوِّي

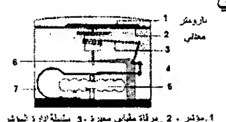
baromètre *n.m.* مضْغاط (مقْياس الضَّغْط الجَويّ)، بَارُومتر

baromètre - à mercure بارومتر زِئبَقي



baromètre *(phys.)* *n.m.* بارومتر

baromètre anéroïde *(phys.)* *n.m.* بارومتر مَعدِني: مقياسُ ضغطٍ جوِّي لاسائليّ



barométrique *adj.* بارومتري، ضَغْطيّ جَوِّي

baromil *(météore.)* *n.* باروميل: وَحدةُ تَدْريج البارومتر بالنِّظام المتري

baron, onne *n.* بارون (لقب نبالة)

baroque *adj.* غَريب، شَاذّ، بَاروكِيُّ الطِّرَازِ

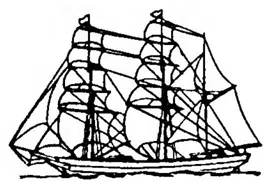
baroscope *(météore.)* *n.m.* باروسكوب: مكشافٌ تَقريبـي لتغيُّرات الضغط الجوِّي

barothermohygrographe *(météore.)* *n.* مِرسَمةُ الضغط والحرارة والرطوبة

barotropique *adj.* انتِحائي ضَغْطِي

barouf *n.m.* ضجة كبيرة

barque *n.f.* قَارِب، مَرْكَب، زَوْرَق، صَنْدَل



barracuda *n.m.* بَركودَة (سَمَكٌ بَحْرِيّ ضخم وضَارٍ)

barrage *n.m.* سَد، حاجز، قنطرة، خزَّان

barrage de la gravité *(civ.eng.)* *n.m.* سَدٌّ ثِقالي: يَحُولُ ثِقلُهُ دونَ المِيارِه

barrage submergé *(hyd. eng.)* *n.m.* سَدٌّ غاطِس، هَدّار مَغْمور

barre *n.f.* قَضيب أو قطعة حديد أو خَشَب

barre de forbes *(phys.)* *n.f.* قضيب فُورْبِس

barre de l'ampoule *(met.)* *n.* قضيبٌ مُنفَّط

barre défigurée *(civ. eng.)* *n.f.* قَضيبٌ مُحرَّف: ذو عُرًى أو حُيودٍ تُقوِّي الترابُط مع الخَرَسانة

barre d'impression *(comp.)* *n.f.* ساعدُ (حُروف) الطَّبْع

barré, e *adj.* مَسْدود، مَقْفول، مَشْطوب

barreau *n.m.* هيئة المحامين وحرْفتهم أو مكانهم في المحكمة؛ قضيب صغير

barreau aimanté *(comp.)* *n.m.* قَضيبٌ مُمَغْنَط

barrement des zéros *(comp.)* *n.m.* شَطْبُ الأصْفار

barrel *n.m.* بَريل (مقياس سَعَة أمْريكيّ)



barrer *v.tr.* سَدَّ، أقام حاجزًا، أقْفَل، شَطَبَ

barricade *n.f.* عقبة، متْراسٌ (يُقامُ في الشّارِع لِلتَّفْتيش والمراقَبَة)، حاجز (في الطريق العام)، مانع

barricader (se) *v.pr.* تَمَترس داخليّا، انْطَوَى عَلَى نَفْسه

barricader *v.tr.* أقام مِتْراساً أو حاجزًا، سَدَّ

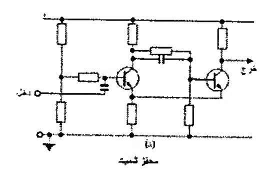
barrière *n.f.* سَدّ، حاجز، حائِل، عائق

barrière de diffusion *(phys.)* *n.f.* حاجزُ انتشار: حاجزٌ مَساميّ لِفَصْلِ النظائر بالانتشار التفاضلي

barrière de sécurité *(aéro.)* *n.f.* حاجزُ أمان: على ظَهْر حاملة الطائرات

barrière de potentiel de contact *(électron.)* *n.f.* حاجز جهد التلامُس

barrière de Schottky *(électron.)* *n.f.* حاجز «شوتكي» مواءمة بسيطة بين المعدن وأشباه الموصلات تؤدي إلى تكوين معاوقة غير خطية.)



barrière d'énergie *(chimie)* *n.f.* حَدّ الطاقَة

barrière nucléaire *(phys.)* *n.m.* الحاجز النووي

barrique *n.f.* بَرْميل كبير



barticulation (non) *n.* خَلْع المِفصَل

barye *(phys.)* *n.f.* باري

barye = microbar *n.f.* باري، ميكروبار، وَحْدةُ الضغط المطلقة: داين على السم٢

baryon *(chimie, phys.)* *n.m.* باريون: اسمٌ عامّ للنيوكليون والهايْبرون في نَواة الذرَّة

baryon *(phys.)* *n.m.* باريون: جُسيمٌ أوّلي

baryon numéro *(phys.)* *n.m.* الرقم الباريوني (موجب لِلجُسَيم وسالب لضديده)

barysphère *(géol.)* *n.* لُبّ الأرض، الكرة الباطنية الثقيلة

baryte = oxyde du baryum *(chimie)* *n.f.* باريتا (أكسيد الباريوم)

barytine *(min.)* *n.f.* سُلْفَات البَاريُوم ويُستعملُ لتَبْييض الوَرَق ولِتَخْضير بَعْضِ أصْبَاغِ الرَّسْمِ

baryton *adj.; n.m.* صوت بين رفيع وثَخين

baryton *(mus.)* *n.m.* الجَهيرُ الأوَّلُ (صوتٌ أو آلة)

baryum (ba) *(chimie)* *n.m.* الباريوم: عُنصرٌ فلزّي رمزه (با) وَلَوْنه أَبْيَض فَضّيّ

bas *n.m.* جَوْرَب؛ سُفل، أسفل

bas de casse *(comp.)* *adj.* أحْرُفُ الطِّباعة الصَّغيرة (غَيْر الاسْتهلاليّة)

bas, basse *adj.* واطئ، لاَطئٌ، مُنْخَفِض؛ دنيء، سافل

basalte *n.m.* نَسَفَة، نَسيفة، حَجَر البَازَلْت (حَجَر قاسٍ داكن بركانيّ الأصل)

basaltique *(géol.)* *adj.* بازَلْتيّ

basaluminite *(min.)* *n.f.* بازالومينيت (فلزٌ مَعْدَنيّ)

basane - *(fig.)* *n.f.* فُروسيّة

basane *n.f.* حَوْر (جلْد حَمَل مَدْبوغ يُستعمل في التَّحشية) جلْد ناعم

bascule *n.f.* قَلاّبة (لُعْبةُ طَالِعَةٌ نَازِلَةٌ)، أُرجوحَة، نَوْعٌ مِنَ المَوَازين، تأَرجُح

bascule *(elec.)* *n.f.* قَلاّبة أَلَكترُونيَّة

bascule flip – flop *(elec.)* *n.f.* دَارَةٌ نَطَّاطَةٌ (دائرة (دارة) ذات مذبذب متعدد تتكون من مرحلتين وتشتمل على حالتين ثابتتين تكون المرحلة الأولى في إحداهما موصولة والثانية مقطوعة، وفي الحالة الثانية تكون المرحلة الثانية موصولة والأولى مقطوعة. وتقوم إشارة دفع بتغيير الدائرة من حالة إلى أخرى كما تقوم إشارة دفع أخرى بإعادة هذه الحالة إلى الحالة الأولى. ويمكن استخدام الدائرة النطاطة في أغراض الحساب والعد حيث تطلق نبضة خرج واحدة بالنسبة لكل نبضتي دخل.)

basculer *v.tr.;intr.* تأرجَحَ

base *n.f.* قاعِدة، رَكيزة، أساس، أُسّ، سَنَد

base - *(chimie)* *n.f.* قاعِدة (ما يتفاعل مع حامض ليشكّل ملحاً)

base aérienne *n.f.* قاعِدة جوية

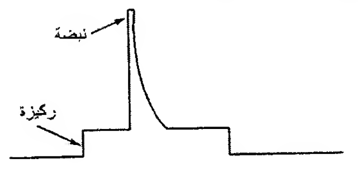
base asphaltée *(eng.)* *n.f.* قاعِدة إسفَلْتيّة: أساسٌ زِفْتِيّ

base - d'un triangle *(géom.)* *n.f.* قاعِدَة مثلَّث (ضلع مواجه للزّاوية المتخذة قمة للمثلث)

base – militaire *n.f.* قاعِدة عسْكَريَّة، ثَكَنَة

base *(comp.)* *n.f.* أساس (العَدّ)، قاعدة

base *(électron.)* *n.f.* قاعدة رَكيزة (١–تركيب هيكلي يدعم هوائي رادار. ٢ ـــ منسوب الإظلام في صورة تلفزيونية. ٣ ـــ نبضة ذات قمة مسطحة تقوم برفع منسوب نبضة أخرى.)



base de données *(comp.)* *n.f.* قاعِدةُ بَيانات

base de provision *(mil.)* *n.f.* قاعِدةُ (أو مَركزُ) تَمْوين

base de temps linéaire *(telev.)* *n.f.* قاعِدةٌ زَمَنيَّة خَطِّيَّة

base échange *(chimie)* *n.* تبادُل قاعدي: اِستبدالُ فلزّ القاعدة بآخَر

base octale *(électron.)* *n.f.* قاعدة (صِمام) ثُمانيَّةُ المُلامسات

base-ball *n.m.* بيسبول (لُعبة كُرَة القاعدة)



baser *v.tr.* أسَّس، بَنى عَلى، اِستَنَدَ إِلَى

baser (se) *v.pr.* تَأَسَّس، اِرتَكَزَ

bases de données *(comp.)* *n.f.* قاعِدةُ البَيانات: مِلَفّاتُ أو سِجلاّتُ البيانات المُختَزنة، بَنْكُ البيانات

bas-fond *n.m.* مكان قليل الغور، أرض مُنْخَفِضة

basic *(comp.)* *n.m.* بيسك: لُغة بَرْمَجَة سَهْلة الاستِعمال

BASIC = débutants, code de l'instruction symbolique universel *(comp.)* *n.* لُغة بِيْسِك:لُغة برمجة سَهلة للمبتَدئين

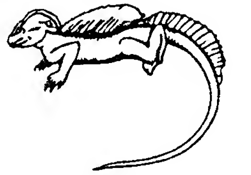
basic pour nombres entiers *(comp.)* *n.m* بيسك الأعْداد الصَّحيحة

basic simplifié *(comp.)* *n.m.* بيسك مُبَسَّط

basidiospore *(bot.)* *n.m.* بَوغٌ دعاميّ

basifier *(chimie)* *v.tr.* قَلّى: جَعَل قِلْويّاً أو قاعِديّاً

basilic *n.m.* عَظَاءة أمْريكيّة



basilic *n.m.* حَبَق، رَيْحان، حَبَقٌ كَرْمانيّ



basilique *n.f.* بازيليك (مَبْنى رومانيّ مستطيل في أحد طرفيه جزء ناتيء نصف دائريّ؛كنيسة قديمة إيوانيّة الشّكل، كاتدرائيّة كاثوليكيّة ذات امتياز

basoche *n.f.* رِجال القَضاء

basophil(e) *(med.)* *n.* قَعِدة: أليفةُ القواعد، أسِسَة

basque , tambour de *n.f.* الرَّقّ، الدُّفّ

bas-relief *n.m.* نَقْش بارِز، ناتِئ

bassassiner *v.* سَخَّن الفراش، كمَّد، وضع كمادات، نَضَح، رشّ

basse *(mus.)* *n.f.* باص، (الجهير الثاني)

basse-cour *n.f.* فناءُ الدَّواجن [وبخاصّة الطّيور]

basse fréquence (bf) *(comp.)* *adj.* تَرَدُّدٌ سَمْعيّ

basse vitesse *(comp.)* *adj.* سُرْعَةٌ مُنْخَفِضَة

bassement *adv.* بخَساسَة، بدَناءَة

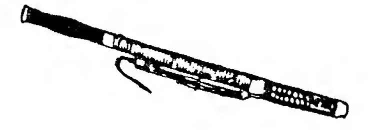
bassesse *n.f.* دَناءَة، سَفالَة

basset *n.m.* كَلب قَصير القامَة

bassin *n.m.* حَوْض، بِركة، إجّانة، مِرْكَن، طَسْت

bassinoire *n.m.* مُدْفئة للفراش، آلة كالمكوى لتسخين الفراش

basson *(mus.)* *n.m.* الزَّمْخَر



bastite *(min.)* *n.* باستيت: ضربٌ من الصخور المَعدِنية يتكوّنُ في مُعظمه من سِليكات المَغنيسوم المُمَهّاة

bastite *(min.)* *n.f.* بسْتيت

bastonnade *n.f.* ضَرْبٌ بالعَصَى

bas-ventre *n.m.* البطن السفلي، الخثلة (الحثلة)

bât *n.m.* سرْجُ الدواب

bataille *n.f.* مَعْركة، عِراك؛ مَوْضوعٌ مُحَبَّب؛ حُجّة أثيرة

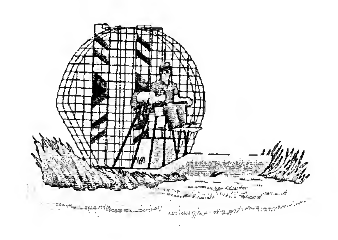
batailleur, se *adj.; n.* مَيّال للقتال، مُحِبٌّ لِلْحَرْب، مُقاتِل، مُحارِب

bataillon *n.m.* كَتيبة، فَوْج، عَدَد كَبير من الجند

bâtard, arde *adj.; n.* دَعِيّ، ابْن زنا (ولد غير شَرعيّ)، نَغْل، هَجين

bateau *n.m.* باخِرة، سَفينة؛ حِمْل سَفينة

bateau à marais *n.m.* باخِرَة في مُسْتَنْقَع

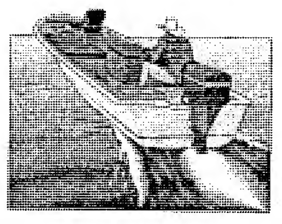


bateau à vapeur *n.m.* باخِرة، سفينة بُخارية

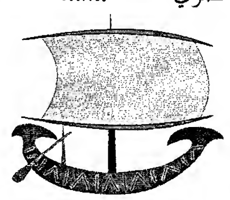
bateau de débarquement *n.m.* سَفينَةُ إنْزال

bateau de l'hydrofoil *(naut.)* *n.* زَورٌ زلاّق: ذو سَطح انسيابيّ رافع

bateau de pêche *n.m.* قارِب صيد



bateau égyptien *n.m.* مَركب شراعي مصري



batelier, ère *n.* مراكبي، ملاّح، نوتي

batholithe *(géol.) n.m.* باثوليت: صخرٌ اندساسيٌّ

bathonian = bradfordian *(géol.) n.* باثونيان: طبقاتٌ صخرية من أواسط العصر اليوراسي

bathotonique *(chimie) n.* خافضُ التوتُّر السَّطْحيّ

bathymètre *(océan.) n.m.* مِقْياسُ أعْمَاق، معْمَاقٌ

bathyscaphe *(océan.) n.m.* غوّاصَة الأعماق

bathysphère *(océan.) n.f.* غوّاصَة كروية للأعماق (تُستخدمُ لدراسة أعماق المحيط)

bâti *adj.* قَويُّ البُنْيَة (شَخْصٌ)

bâti *n.m.* سِراجة (ألبسَة للتّسْريج)، شراجة؛ مَجمُوعَة أخْشاب، سَنّادَةٌ، دعامَةٌ

bâtiment *n.m.* بناء، بناية، عمارة، سفينة كبيرة، سُفُن، عَمارَة بحْرِيّة

bâtiment industrialisé *n.m.* بناءٌ مُصنَّع: بناءٌ بالقطَع المَصْنوعَة مُسْبَقاً

bâtir *v.tr.* بَنى، شاد، شيّد، عَمَّر

bâtisse *n.f.* بناء، عمارة، بناء غَيْرُ مُمَيَّز هندسيّاً

batiste *n.f.* باتيستا: قُماشٌ ناعِم رَقيق (من القُطن أو الكتّان)

bâton *n.m.* عَصًا، شَيْءٌ بشَكْلِ عَصا

bâton jaune clair *(eng.) n.m.* قضيبُ الصَّقْل

bâtonnet *n.m.* قَضيب، عود؛ قَاعِدَةُ عَصَب البَصَر

bâtonnets (code à)*(comp.) n.m.* شيفْرَةُ بُودوت: شيفْرة مُكوَّنة من خَمْسة أرْقام ثُنائيّة

bâtonnier *n.m.* نَقيبُ المُحَامين

battage *n.m.* دِراسة، دَقّ الحنطة، قَشْرٌ

battant *n.m.* مصراع (الباب)

battement *n.m.* ضَرْب، قَرْع؛ نبض؛ فاصل زمني

batterie - *(mil.) n.f.* قَرْعُ الطّبول؛ سَرِيّة مدفعيّة

batterie - de cuisine *n.f.* أدَوات الطَّبْخ، عِدَّة المَطْبَخ

batterie *n.f.* بَطّارية، حاشدَة؛ مضارَبة

batterie de fusil بَطّارِيَّةُ مَدْفَع

batterie de condensateurs *(électron) n.f.* صفّ مكثّفات

batterie rechargeable *(elec. eng.) n.f.* مِرْكَم، مُرَكِّم، بَطّارِيَّةُ خَزْن

batteur *n.* ضَارِب، قارِع. مِضراب، مِدَقّ خافقة، خَلاّطة (مَنْزِليَّة)

batteur d'œuf *n.* خافقة، خَلاّطة (بيض)

batteuse *n.f.* نَوْرَج، دَرّاسة

battoir *n.m.* مِدَق، مِطْرَقة، يد ضَخْمَة

battre *v.tr.; intr.* ضَرَبَ، قَرَعَ، دَقَّ، نَبَضَ

battu, e *adj.* مَضْروب، مَهْزوم، مَغْلوبٌ

battue *n.m.* حَملة لمُطاردة صَيْدٍ أو مُجْرِم

bau *n.m.* عارضة دعم تخرق المركب من الطول إلى العرض

baud *(teleg., comp.) n.m.* بود: وَحدة قياس سرعة إرسال الإشارات، وَحْدة قياس سُرْعة البَثّ

baudet *n.m.* حِمار، عَيْر (فحل الحمير)

baudet *(fig.) n.m.* جَاهِلٌ؛ حِمَارٌ صَغير

baudet *(carpe.) n.m.* حِصَانُ النّشر، (حِمار بَنّك)

baudod (code) *(comp.) n.m.* شيفرةُ بودوت شيفرة مُكوَّنة من خَمْسة أرْقام ثُنائيّة

baume *n.m.* بَلْسَم، صَمْغ البَلْسم، مَرْهَم

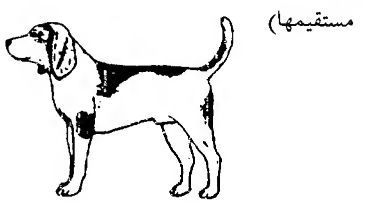
baume du Canada *n.m.* بَلْسَم كَندا

Baumé (échelle) *n.* مقياس "بوميه": لكثافة السَّوائل

baumhauérite *(min.) n.f.* باومهاوريت (فلزٌّ مَعْدَنيٌّ)

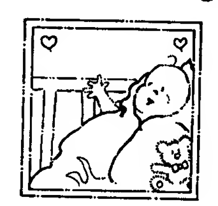
bauxite *n.f.* بوكسيت (صَخْر صَخْرٌ زَهْرِيُّ اللَّوْن، يُستخرج منه مَعْدنُ الألومنيوم)

bavard, e *adj. n.* ثرثار، كثير الكلام
bavardage *n.m.* ثرثرة، مسامرة
bavarder *v.tr.* تحادث، تسامر، ثرثر، أكثر الكلام
bave *n.f.* لُعاب، ريقٌ؛ عبارة مَقْت وكُره
baver *v.tr.* زال، سال لعابه؛ شتم أو آلم أدبياً
bavette *n.f.* إتب، مريلة، صدرية الطفل؛ شريحة من لحم البقر؛ حديث
baveux, se *adj.* سائل اللُّعاب، مِهْذار
bavure *n.f.* ندبة، أو أثر متخلف عن القالب، لَطْخَةٌ
bayer *v.intr.* فَغَر ــ الفَم، تثاءب؛ تحرَّق لــ
bayléyite *(min.)* *n.f.* بايليت (فلزّ معدنيّ)
bazar *n.m.* بازار، سوق، مَتْجر
bazarder *n.m.* تخلّص من شَيء، باعَ كما يَتأتى لَهُ
bazzite *(min.)* *n.f.* بازّيت (فلزّ معدنيّ)
b-battery *(électron.)* *n.* بطاريَّة الصفيحة (تزوِّد قُدرة الأنود في الصِّمام)
bc mode *(comp.)* منوالُ الضَّبْط الأساسيّ
bcd (base commune de données) *(comp.)* *n.f.* قاعدةُ بَيانات مُشْتَرَكة
be (béryllium) *(chimie)* *sym.* بي: الرمزُ الكيماوي لفلز البريليوم
beaconage *n.* إرشاد أو تحذير بالإشارات. وَضْعُ الصُّوَى أو المنائر
beagle *n.m.* زِئْنيّ مُسْتَقيم (كلب صيد قصير القوائم مستقيمها)



béant,e *adj.* فاغر الفم، مُتَثائب
béat, e *adj.; n.* سَعيدٌ، مَسْرورٌ، هَانئٌ، سَاكِنٌ، هادئ، مُغْتَبِطٌ، مُسْتَريحٌ، مُكرَّسٌ مُطوَّبٌ؛ أحْمَقٌ، أبْلَهٌ، غَبيٌّ
béatification *n.f.* تطْويب، تَكْريس
béatitude *n.f.* غِبْطة، سَعادة، نِعْمَةٌ دَائِمَةٌ

beau (ou bel devant un nom commençant par une voyelle ou un h muet, et dans quelques loc.), belle *adj.* جميل، جميلة
beau *n.m.* ما هو جميل
beaucoup *adv.* كَثيراً، جدّاً
beau-fils *n.m.* خَتَنٌ (زوج الابنة أو الأخت)، رَبيب (ابن الزوج أو ابن الزوجة)
beau-frère *n.m.* صِهْر (زوج الأخت) سِلْف (أخو الزوج، أخو الزوجة)، عَديل (زوج أخت الزوجة).
beaux-parents *n.m.pl.* والدا الزوج أو الزوجة
beau-père *n.m.* حَمٌ (والد الزَّوج أو الزَّوْجة) رابٌّ، زَوْج الأمّ
beauté *n.f.* حُسْن، جَمال، مَلاحَة، بَهاء، وَسامة
beaux-arts *n.m.pl.* فُنون جَميلة (وهي مجموعة الفنون التشكيليّة)
bébé *n.m.* طِفْل، وَليد، رَضيع



bébé - prématuré رَضيعٌ خَديج (من وُلِد قبل تمام أشهر الحَمْل)
bec *(mus.)* *n.m.* مِبْسَم
bec *(zool.)* *n.m.* مِنْقار، منقاد
bec , flûte à *(mus.)* *n.m.* مِزْمار خشبيّ، صافرة خشبيّة
bec Bunsen *(chimie. illum.)* *n.m.* حاروق "بنْزن" مَوْقِدُ "بنْزن" أو "بنْتسن"
bécane *n.f.* دَرّاجة هَوائيَّة
bécasse, au, ine *n.* دَجاجة الأرض، حِمار الحَجَل، الشُّنقب (بكاسين وهي طيور شهية اللّحم)، اِمْرَأةٌ قَليلَةُ العَقْلِ

bec-d'âne ou bédane *n.m.* مِحْفار، مِنْقار، مِنْحَت، إزميل

bec-de-cane *n.m.* قَبْضَة البَاب، أُكْرَة

bêche *n.f.* مِجْرَفَة، فأسٌ، مِعْوَل

bêche *(civ.eng.)* *n.f.* ملقَط القطَع المنكسرة (في حفر الآبار)

bêcher *v.tr.* عَزَق، قَلَبَ الأرض، حَفَر، انتقَد بِعُنف وَحِدَّة

béchique *adj.; n.m.* أدوية ضِدّ السُعال

bécot *n.m.* قُبلة، تَصْغير قُبلة

bécquée ou béquée *n.f.* إرْضاع، أكْل

becqueter *v.tr.* أَكَلَ (بِلُقَم صَغيرة كالعُصْفور)، نَقَرَ

bédaine ou bedon *n.f.* كِرْشٌ، بَطْنٌ ضَخْمَةٌ

bédeau *n.m.* قَوّاس الكنيسة

bédouin, ine *adj.; n.* بَدْويّ، أعْرابيّ

beffroi *n.m.* قبة جرس الكنيسة، برج فيه جرس

bega *n.* بيجا: بادئة بمعنى بليون (ألف مليون)

bégaiement ou bégayement *n.m.* تَأْتَأَةٌ، تَمْتَمة، رُتَّة، عَيْبٌ في النُّطْقِ مَعَ تَلَجْلُجٍ وتَكْرارٍ لِلْحُروف

bégayer *v.tr.; intr.* تَهْته، لَكِنَ، تَلَجْلَج، رتّ

bégonia *n.m.* بيغُونْيا (نوع من العشب)

bègue *n.* أَلْثَغ

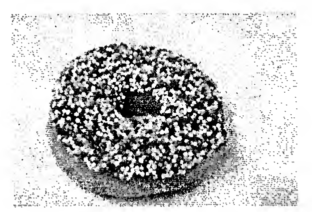
bègue ou bégayeur, se *adj.; n.* تَهْتَاه، لَكِنٌ، الفَأْفَاء، التَّأْتَاء (حسب الحرف الذي يصعُبُ عليه لَفْظُهُ)

béguin *n.m.* وَلَع، كَلَفٌ؛ طاقية أطفال

behaviorisme *n.m.* السُّلوكيَّة

beige *adj.* بيج، أسْمر فاتح (بلون الصّوف الطّبيعيّ)

beignet *n.m.* فَطيرة (عَجينة توضع فيها التوابل أو اللحوم وأنواع من الخضرة أو الفاكهة وتُخبز



beiguet *n.m.* لقمة القاضي، زلابية، عجين مقلي

beilby couche *(chimie)* *n.* طبقة "بيلبي" (طبقة بلورية دقيقة أو طبقة غير متبلّرة تتكون على سطح المعدن من جرّاء صقله)

bel *(phys.)* *n.m.* بِلْ (وَحْدَةُ قِيَاسِ قُوَّةِ الصَّوت)

bêlement *n.m.* صوت الغنم، ثغاء، تواج

bélemnite *(géol.)* *n.* بلمنت (أحافيرُ مُتَحَجِّرَةٌ)

belette *n.f.* سُرْعوب، ابْنُ عِرْس (حيوان من الفصيلة السّرعوبيّة ورتبة اللّواحم)



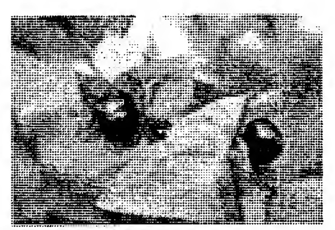
belge *adj.; n.* بلجيكيّ من بلجيكا

Belgique *n.f.* بلجيكا، دولة أُوروبية

bélier *n.m.* كَبْش (فَحْل من الضّأن)؛ برج الحَمَل



belladone *n.f.* أُطْرُب، سِتُّ الحُسْن (نبات طِبِّيّ سامّ معمّر من فصيلة الباذنجيّات)



bellâtre *adj.; n.m.* جميل ولكن بدون جاذبية

belle-de-nuit *n.f.* شَبّ الليل (نبات)

belle-fille *n.f.* كِنّة (زوجة الابن)، ربيبة (بنت الزوج أو الزوجة)

belles-lettres *n.f.pl.* الأدب، العلوم الأدبية

belle-mère *n.f.* رابَّة (زَوْجةُ الأب)، حماة

belle-sœur *n.f.* سِلْفة، زَوْجَة الأَخ، أخت الزّوْج (أو الزّوْجة)

belligérent, e *adj.; n.* مُحارب، حَرْبِيٌّ

belliqueux, se *adj.* مُحِبُّ الحَرْب، شَرِس

belon *n.m.* بيلونية (محارة مُسَطّحة ومدوّرة شَهِيّة الطّعْم تؤخذ من «بيلون» في فرنسا)



bimensuel, le *adj.* نِصْفُ شَهْري

bémol signe *n.m.* عَلاَمَةُ التّنقيص

bénédiction *n.f.* تَبْريك، نِعْمَةٌ لَدُنّيّة

bénéfication *(min.) n.* تهذيب الخام، تَجويد الخام (بالمعالجة التحسينيّة)

bénéfice *n.m.* نَفْع، فائدة، مَزِيّة، رِبْح، مَكْسَب، مَغْنَم

bénéfice - ecclésiastique وَظيفة ذاتُ دَخْل ثابت

bénéficiaire *adj.; n.* مُستَفيد، المنتفع من وقف

bénéficier *v.tr.ind.* رَبِحَ، كَسَبَ، استَفَادَ

benêt *adj.; n.* أبْله، غَبِيّ، أحْمَق

bénévole *adj.* مائل إلى الرضى، غير مُكره، مجاني

bengal *n.m.* نَمِرٌ بِنْغالِيّ مُخَطَّطٌ

béni, e ou bénit, e *adj.* مُبارَك، مكرّس، مُقَدَّس

bénin, igne *adj.* حليم، رؤوف؛ غير خطير

benioff zone *(géol.) n.* نطاق "بنيوف" نطاق زلزالي بمحاذاة سطح صفيحة قاريّة مُندسَّة.

bénir *v.tr.* بارَك، حَمِد ـــ لِـــ، شَكَر

bénir - une église كَرَّس كَنيسة

benitoite *(min.) n.f.* بنيتويت (فلزٌ معدنيّ)

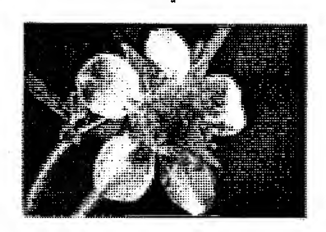
benjamin *n.m.* أَصْغَر الأولاد، العزيز المدلّل

benjoin *(chimie) n.m.* بَنْزَوين، بُخُورٌ أو لُبانٌ جاويّ

benne *n.f.* شَيْءٌ مَكْسُورٌ، شَيْءٌ سَاقِطٌ مِنْ شَاحِنَة

benoît,e *adj.* تَقِيٌّ، وَرِعٌ، طَيِّبٌ

benoîte *n.m.* حَشيشة مُبارَكة (نبات عشبيّ أصفر الزّهر)



benthonique *(écol.) n.* قاعيّ: خاصٌّ بالأحياء القاعيّة

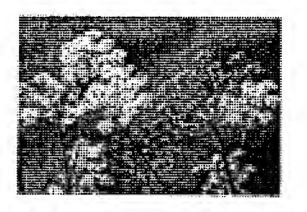
bentonite *(géol.) n.f.* بِنْتونَيْت: طَفْلٌ بُركانيُّ المَنْشأ قيِّم صناعياً كرابط ومُلَدّن ومُنَصِّل ألوان

benzène *n.m.* بنزين

benzène hexachloride *(chimie) n.m.* سُدَاسي كلوريد البَنْزين

béquille *n.f.* عُكّاز، دعامة، سَنَد

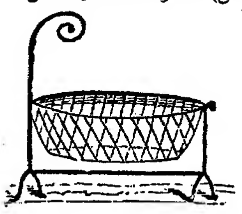
berce *n.f.* هِرَقْليّة (بنبةٌ ذاتُ زُهور بيض من الفَصيلة الخَيْميّة



bercail *n.m.* حَظيرة، زَرْب، العائلة البيئية

berceau - (arts.) *n.m.* مِحْفار

berceau *n.m.* مَهْد (مرقد طِفْل)، طُفولَة؛ مَصْدَر، أصْل



berceau - voûte en *(archit.)* قَنْطَرة نصْف أسْطوانيّة

bercelonnette *n.f.* أُرجوحَة سَرير محاط بالستائر

bercement *n.m.* مَرْجَحة، تَرجُّح

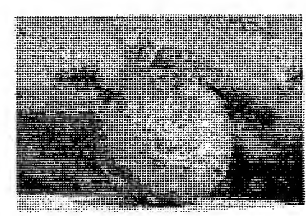
bercer *v.tr.* هَدْهَد، هَزّ برفق، عَلّل

berceuse *(mus.) n.f.* تَهْوِيمَةٌ: أغنية المهد

berceuse *n.f.* كُرْسي أو مَهْد هزّاز، تهويد، غُناء لِتَنْويم الأطفال

béret *n.m.* غطاء لِلْرأس كالطاقية

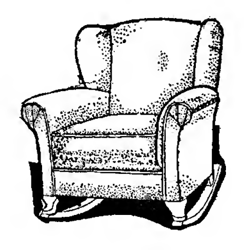
bergamote *n.f.* بَرْغَموت (لَيْمون إجّاصي الشّكل نوع من التفّاح بَرْغَموتي الشّكل)



berge *n.f.* جرف ترعة، ضَفّة نَهْر

berger, ère *n.* رَاعٍ، كاهن

bergère à oreilles *n.f.* مُثْواة (كُرْسي واسع مُنَجَّد المساند والظهْر)



bergerie *n.f.* حَظيرة الغَنَم، زريبة

béribéri *(med.)* *n.m.* الرُّزام، مَرَض البَري بَري: الناتج عن نقص في فيتامين ب في الغذاء

berine *n.f.* غَشاوَة على البَصر

bérkelium (bK) *(chimie)* *n.m.* البركليوم: عُنصرٌ فلزيّ إشعاعيّ رمزُه (بك)

berkélium *(phys.)* *n.m.* بركليوم

Bermude *n.f.* برمودا

berne *n.f.* اسْتِهْزاء، لعبة النَّطّ على ملاءَة

Bernoulli effet *(hyd.)* *n.* ظاهِرة "برنُولي": تناقُص ضَغْط تيّار المائع بازدياد سُرعة جَرَيانه

Bertrand lentille *n.* عَدَسة "برتراند"

béryl *(min.)* *n.m.* زُرّد مصري، بَريل

béryllium (bé) = glucinum *(chimie)* *n.m* البريليوم: عنص فلزي أبيض رمزه (بي)

berzélianite *(min.)* *n.f.* برزليانيت

besace *n.f.* جراب، مزوَد، خُرْج

besogne *n.f.* عمل، شُغل

besogner *v.intr.* اِشْتَغَل، قام ــ بعَمَل، جَدَّ، كَدَّ

besogneux, euse *adj.* مُعْوِز، مُحْتاج، مُكِدّ، مُجدّ

besoin *n.m.* حاجَة، احْتِياج، افْتِقار، عَوَز، ضَرورة، رَغْبَة شَديدة

Bessemer, méthode *(chimie)* *n.* طريقةُ "بَسِمَر" القاعديَّة (لتحضير الفولاذ)

bestial *adj.* عاتٍ، غاشِم

bestialement *adv.* بكَيْفيَة بهيمية، بوحْشيّة

bestialité *n.f.* بَهيمية، وَحْشيّة، حَيَوانيّة

bestialité *n.f.* وِقاعُ البَهائم

bestiaux *n.m.pl.* مَواشٍ، أنْعام، قَطيع، ماشية

bestiaux, marché aux *n.m.pl.* سوق الماشية

bestiole *n.f.* حَيَوان صَغير

bêta *n.* بيتا: ثاني حُروف الهِجاء الإغريقيَّة؛ شخص أحمق

bétafite *(min.)* *n.f.* بتافيت

bétail *n.m.* مواشٍ، بَهائم

bêtatron *(phys.)* *n.m.* بيتاتْرون، جهازُ البيتاتْرُون

bête *adj.; n.f.* حَيَوان، دابّة، بَهيمة

bételgeuse *(astron.)* *n.* مَنْكِبُ الجَوزاء: نَجْمٌ في كوكبة الجَبّار، إبطُ الجوزاء

bêtement *adv.* بحَماقَة، بغَباوَة

bêtise *n.f.* غَباوَة، خَرَقٌ، حَماقة

bétoine *n.f.* قَسْطران، بَطونيقا (جنس نباتات من الف صيلة الشَّفَويّة تستعمل إما للزينة وإما في الطّبّ)

béton *(chimie)* *n.m.* خَرْسانة: خليط من رمل وجير وحَصىً وإسْمَنْتٍ وماء

béton *n.m.* خَرَسانَة

béton aéré *(civ.eng.)* *n.m.* زيوتٌ مُهَوّاة، خَرَسانة هَوائيَّة

béton de masse *(civ. eng.)* *n.m.* خَرَسَانَة كُتَليَّة (غير مُسَلَّحة)

betterave *n.f.* سُكَّر البَنْجَر، سَكَّر الشَّمَنْدَر

betterave *n.f.* زُبْد، زُبْدَة، سَمْن

beuglement *n.m.* خُوَارٌ، جُؤَارٌ

beugler *v.tr.; intr.* خَارَ، عَجَّ

beurre *n.m.* زُبْد، زُبْدَة، سَمْن

beurrer *v.tr.* زَبَّدَ، وضعَ زُبدة

beV = GeV (giga électron volt) *n.* بف: بليون إلكترون فُلْط

bévatron *(phys.)* *n.m.* بيفاترون: مسارِعٌ نَوَوِيّ جُهدُه حوالي ستة آلاف مليون فُلْط

bévue *n.f.* خَطأ، غَلْطَة

bexoide *(chimie)* *n.* بكسُويْد: ضرب من البلاستيك

Beyrouth *n.m.* بيروت، عاصمة لبنان

bf (basse fréquence) *(comp.)* *n.f.* تَرَدُّدٌ سَمْعِيّ

bh ph (barils d'huile par heure) *n.* براميلُ من النفط في الساعة

bi (bismuth) *(chimie)* *sym.* بز: الرمز الكيماويُّ لفلز البزموث

bi ou bis *préfixe* صِلَة أو بادئةٌ تَعْني: مرتان أو مزدوج، تكرار أو إعادة

bi-accès *(comp.)* *adj.* مَزْدَوِجُ المَنْفَذ

biais *n.m.* انْحراف، وَرْب

biarticulaire *adj.* ثُنائيّ التمَفْصُل

bibelot *n.m.* آنية زُخْرُفِيَّة، حِلْيَة، دُمْيَةٌ

biberon *n.m.* رَضّاعة، قارورة الرَّضاع

biberonner *v.intr.* رَضَّعَ

Bible *n.f.* تَوْراة، الكتاب المُقَدّس

bibliographe *n.m.* مُتضَلّع في معرفة الكتب و المطبوعات والمخطوطات

bibliophile *n.* مُولَع بالكُتُب

bibliothécaire *n.* أمين مَكتبة

bibliothèque *n.f.* مَكْتَبَة، خزانَةُ كُتُب، دارُ كُتُب، المَكْتَبة: مَجموعة المِلَفّات المُتَوفِّرة للكبيوتر

bibliothèque de disques *(comp.)* *n.f.* مَكْتَبَةُ الأسْطُوانات

bibliothèque de sauvegarde *(comp.)* *n.f.* مَكْتَبَةُ احْتياطيّة أو ساندة

bibliothèque *(comp.)* *n.f.* المَكْتَبة: مَجموعة المَلَفّات المُتَوَفِّرة للحَاسُوب

biblique *adj.* خاص بالتَوْراة

biblothèque de bandes magnétiques *(comp.)* *n.f.* مَكْتَبَةُ الأشْرِطة المُمَغْنَطَة

bicapsulaire *(bot.)* *adj.* ثَنائي المِحْفَظة، ذو كَبْسولَة بحُجرتين

bicellulaire *(biol.)* *adj.* ثُنائي الخَليّة، ذو خليتين

bicéphale *adj.; n.* ذو رأسين

biceps *n.m.* العضلة ذات الرأسين عند الكَتف

biceps *(zool.)* *n.m.* ذاتُ الرأسَيْن: عَضَلة ذات رأسين

biche *n.f.* أنثى الأيل؛ امرأة لعوب، عاهرة

bichromate *(chimie)* *n.m.* ثاني كرومات، بَيْكرومات:ملح الحامض الكرومي

bicolore *adj.* ذو لونين، مزدوج اللون

biconcave *adj.* ثُنائي التقعُّر، مُقعَّر الوجهين

bicoque *n.f.* بلدة صغيرة، بيت حقير، كوخ

bicorne *adj.; n.m.* ذو قرنين، ثُنائيّ القَرْن

bicro - *(maths.)* *n.* بيكرو: بادئة بمعنى جُزء من بليون

bicron *(maths.)* *n.* بيكرون: جزء من البليون من المتر

bicuspide *(bot.)* *adj.* ذو شُرَّافتين: ذو طَرَفين مُستَدقّين، ذو نُتوءين، ذو حَدَبَتَيْن

bicyclette *n.f.* دَرّاجة هَوَائيّةٌ

bicylindrique *adj.* ذو سَطحين أسطوانيّين

bidet *n.m.* وِعاء مُستَطيل له كرسي تستعمله النساء للغَسْل

bidirectionnel *adj.* ثُنائي الاتجاه

bidoche *n.f.* لَحْمٌ (باللهجَة المَحْكيَّة)

bidon *n.m.* صَفيحَة، مَطَرة، مزيّتة

bidon de lait *n.m.* صَفيحَة من الحَليب

bidouilleur *n.* مُتَطَفِّل حاسوبي: يَلِجُ إلى نِظام حَاسُوبيٍّ بصورَة غَيْر شَرْعيَّة

biélectrolyse *n.f.* الانحلال الكهربائي المزدوج

bielle *n.f.* قِطْعَةٌ من الآلة تَنْقُلُ الحَرَكَةَ

bien *adv.; adj.* جَيِّداً، حَسَناً، كَثيراً

bien-aimé, e *adj.; n.* المحبوب

bien-être *n.m.* راحَة، رفاهيَة، غِبْطَة

bienfaisance *n.f.* إحْسان، بِرّ، إنْعام

bienfaisant, e *adj.* مُفيد، نافِع، كَريم، مُحسن

bienfait *n.m.* مَبَرَّةٌ، مَعْرُوفٌ، جَميلٌ، نَفْعٌ

bienfaiteur, trice *n.* مُحْسِن، مُنْعِم، مُفْضِل

bien-fonds *n.m.* عَقار، مُلْك

bienheureux, se *adj.; n.* سعيد، طوباوي

biennal *n.* حَوْول، نباتٌ مُحْوِل: يعيش حَوْلَين فقط

biens *n.m.* مَوجودات، أُصُول

biens immobiliers *n.m.* أمْوالٌ غَيْر مَنْقولَة

bienséance *n.f.* لياقَة، أدَب، لَبَاقة

bienséant, e *adj.* ما يليق عمله أو قوله

bientôt *adv.* قريباً، عَمّا قليل، سَريعٌ

bienveillance *n.f.* عطف، رفق، بَشَاشَةٌ

bienveillant, e *adj.* عَطوف، بَشوشٌ

bienvenu, e *adj.; n.* على الرّحب والسَّعة

bière *n.f.* بيرة، جَعَة؛ تابوت، ناووس

biffer *v.tr.* شَطَبَ، مَحَا، ضَرب على

bifide *(bot., zool.)* *adj.* أفْلَح: ثنائي الشّق، أشْرَم: مَشقوق إلى قسمين

bifilaire *adj.* ثُنائي السِّلك، ذو سِلكَيْن

bifocal *adj.* ثُنائي البُؤْرة، ذو بؤرتين

biforme *adj.* ذو شَكلين، ثُنائي الشكل

bifurcation *n.f.* مفرَق

bifurcation *(chimie)* *n.f.* تَشَعُّب

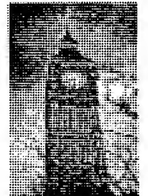
bifurquée, fin *adj.* طَرَف مُتَشعِّب، نِهاية مُتَشعِّبة

bigame *adj.; n.* المُتزَوِّجُ بامْرَأتَيْنِ في آن مَعًا

bigamie *n.f.* إضرار أو مضارَّة، التزوُّج بامرأتين

bigarré, e *adj.* بألوان أو أشْكال غَيْر مُتجانسة، مُبَرْقَش

Big Ben *n.m.* سَاعَةُ بيغ بن (في لندن)



bigears *n.m.* بيغرز (نوع من الكلاب)



bigle *adj.; n.* أَحْوَل؛ حَوَلٌ

bigot, e *adj.; n.* رَفضي، مُتَرَفّض، مُتَطَرِّف

bigoudi *n.m.* قِطَع مَعْدَنية لتَجْعيد الشعر

bihebdomadaire *adj.* يَظْهَر مَرتين في الأسبوع

bijection *(maths.)* *n.f.* تناظُر، تقابُل، تَطبيقٌ غامرٌ مُتباين: واحدٌ لواحدٍ وَشامِل

bijou *n.m.* جَوْهَرَة، حَجَرٌ ثَمين حَجَرُ إرْتكاز (في الأجْهزَة الدَّقيقَة)

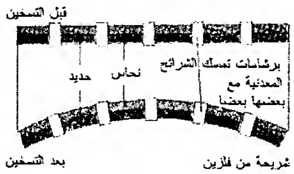
bijou *n.m.* حُلْية، جَوْهرة؛ ظَريف

bijouterie *n.f.* مُجَوْهرات، محل بيع المُجَوْهرات أو صِياغَتها

bijoutier, ière *n.* صائغ، جَوْهريّ، بائعُ الحُلى، صائغ، جَوْهريّ، بائعُ الحُلى

bilabié,e *(bot.) adj.* مُكون من شفتين

bilame *(phys.) n.f.* شريحة من فِلزّين (شريحتان دقيقتان من فِلزّين مختلفين، ومتلاحمتان، بحيث تنحنيان معاً وفقاً لدرجة حرارتهما.)



bilan *n.m.* ميزانيّة، مُوازَنَة، حِسابٌ خِتاميّ

bilan *(chimie) n.m.* لَوْحَة المُوَازَنَة

bilan - dresser le *n.m.* وَضعَ الميزانيّة

bilan calorifique*(chimie, géophys.) n.m.* توازن حراري (معادلة رياضية تعبِّر عن قانون بقاء الطاقة داخل نظام التفاعل الكيماوي. ولوحدة الحجوم، يعبر عن توازن الحرارة في صورة المعادلة الرياضية العامة: معدل الدخول الحراري = معدل الخروج الحراري + معدل الاختفاء الحراري نتيجة التفاعل + معدل التراكم الحراري.)

bilan de rayonnement *(géophys.) n.m.* ميزانية إشعاعية

bilan énergétique *(chimie) n.m.* ميزان الطاقَة

bilan matière *(chimie) n.m.* ميزان المادَّة

bilatéralisme *n.* اتفاقٌ ثُنائيّ (اقتصادي أو مالي)

bile *n.f.* صَفراء، داء الصفراء؛ نَكَدٌ

bile *(zool.) n.f.* المِرَّة، الصَّفْراء، عَمَلُ الصَّفْرَاء في المَعِدَة

bilgram (diagramme de la valve) *n.* مُخطَّط "بِلْغرام" لبيان توقيت الصَّمامات

bilharziose *n.f.* بِلْهارسيا

bilharziose *(med.) n.f.* داءُ البِلْهارْسيا

biliaire, bilieux مِرّيّ، صَفْروايّ

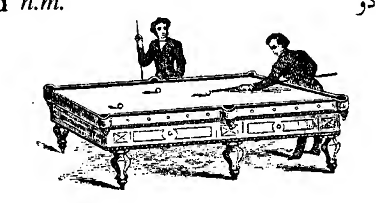
bilieux, se *adj.; n.* صَفراوي، سَوداوي

bille *n.f.* كُرَة، قطعة خشب خام

billet *n.m.* سَنَد، تَذْكِرة، وَرَقة، بِطاقة، رِسالة موجَزة

billet - d'avertissement إشْعار

billiard *n.m.* بِليارِدو



billion *n.m.* ألف مليون، مليار (بِليون)

billon *n.m.* الخردة، العملة المسكوكة من النحاس أو البرونز

billot *n.m.* وَضَمٌ (خشبة الجزار التي يقطع عليها اللحم)

bilobé *(biol.) adj.* ذو فَصَّين، ثنائيّ الفصّ

bimanuel *adj.* مُنجَزٌ بكلتا اليدين. يَستوجبُ استخدام كِلْتا اليدين

bimbelot *n.m.* أُلعوبة

bimbeloterie *n.f.* تِجارة اللُّعَب

bimétal(lique) *(met.) adj.* ثنائي المعدن، مصنوع من مَعدنَين أو فلزَّين

bimiroir *(opt.) n.f.* مرآة ثُنائيَّة

bimorphique *(elec.eng.) adj.* ثُنائية التشَكُّل: مُزدوجة بلّوريَّة كهروإجهاديَّة

bimoteur *adj.; n.m.* مُزَوَّد بمحرِّكين

binaire ثُنائيّ

binaire *adj.* ثُنائيّ، مُزدوج، مُثَنًّى

binaire *(chimie) adj.* ثُنائيّ، ثُنائيّ العُنْصُر

binaire *(comp.) adj.* ثُنائيّ

binaire (vidage-) *(comp.) adj.* تَفْريغٌ بالثُنائيّ

binaire chinois *(comp.) adj.* ثُنائي عَمُودي: نظامُ ترميزٍ تُقرأ رُموزُه على البِطاقة عَموديًّا

bindheimite *(min.) n.f.* بندهيميت

biner *v.tr.* عَزَقَ، نَكَشَ

binette *n.f.* معزقَة لفلاحة البساتين

binocle *n.m.* مِنْظارٌ مُزْدوِج (منظار يُثبَّت بالأنف لا بالأذن)

binôme *n.m.* عبارة جبرية مُؤلفة من كلمتين يفصل بينهما إشارة (+)

binomial *adj.* ثُنائي التَّسمية

binomial *(maths.) adj.* ذو حدَّين، ثُنائيّ الحدّ

binon *(comp.) n.m.* بت، عُنْصُرٌ ثُنائيّ، رَمْزٌ ثُنائيّ

bio *(préfix=culture biologique) n.m.* بادئة معناها: حياة أو أحياء أو حَيَويّ

bio-aération *(eng.) n.m.* طريقة التهوية الحيّة

biochimie *n.f.* الكيمياءُ الحيَويَّة

biochimie *n.f.* كيمياء حَيَوِيَّة

biochimique *adj.* بيوكيماوي، كيماوي حيوي

biochimiste *n.* أخصائي في الكيمياء الحيويَّة

biocide *n.m.* مُرْد حَيَوي، مُبيدٌ حَيَويّ

bioclast *(géol.) n.* شَقَفة حَيويَّة أحفوريَّة

bioclimat *n.m.* مَناخ حيوي

bioclimatique *adj.* مناخي حيوي

bioclimatologie *(biol.) n.f.* عِلْم المُناخ الحَيَوي

biodégradabilité *(chimie) n.f.* التدرُّك البيولوجي

bioélectricité *(biol.) n.* الكَهرحَيَويَّة: المظاهر الكهربائية في الأنسجة الحيّة

bioélectronique *n.* الإلكترونيّات الحيويَّة

bioexplosion *(biol.) n.f.* جُرثومة حَيوية

biogas *n.m.* غازٌ حَيَويّ: مُستخلَص من النفايات الحيَويَّة (بخاصة الميثان)

biogenèse *(biol.) n.f.* النُشوء الحَيَوي (أو الأحيائي): توالُدُ الأحياء من الأحياء

biogéochimie *(géochimie) n.f.* الجيوكيمياء الحيوية

biogéographie *n.f.* جُغْرافية حَيَويَّة

biographe *n.m.* كاتِب حَياة مَشاهير الرجال

biographie *n.f.* سيرَة، تَرْجَمَةُ حَياة

bioherm *(géol.) n.* تَلٌّ حَيَويّ المنشأ: من بقايا كائنات مُستَقِرَّة

biolithe *(géol.) n.* صخرٌ حَيَويُّ المَنشأ

biologie *n.f.* أحياء، عِلْم الأحياء، طبيعيات، بيولوجيا

biologique *adj.* أحيائي (مَنسوب إلى علِم الأَحياء)

biologique *(biol.) adj.* بيولوجي، أحيائي

biologiste *n.* أحْيائيّ، عالِم أحْياء

bioluminescence *(biol.) n.f.* ضِيائية حَيَويَّة، التَّفَسفُر الأحيائي: صُدور النور عن بعض الكائنات الحيَّة (أو النُور نَفْسُه)

biolyse *(biol.) n.* انحِلال الحَياة، تحَلُّل حَيَوي

biome *(écol.) n.m.* مَوطنٌ بيئي، حَيُّوم، مَثْوى نِطاقيّ

biométéorologie *n.f.* عِلْم الأرصاد الأحيائي: دراسة تأثير الأحوال الجويّة على الكائنات الحيّة

biomètre *(biol.) n.m.* مقياس الحَيَويَّة (بتقييم التنفُّس)

biométrie *(biol.) n.f.* البيولوجية الإحصائية: دِراساتٌ إحصائيّة تُطبَّق على المشكلات الإحصائية قياسُ الحَياة، تقديرُ طولِ الحياة

biométrie *(stat.) n.f.* علم الإحصائيات الحيويَّة

biomicroscope *(biol.) n.m.* مِجهَر أحيائي

bionique *(électron.) n.f.* الإلكترونيات الحيويّة: تصميمٌ وتَطبيقُ أنظمة إلكترونيَّة دقيقة تُحاكي وظائف الكائنات الحيّة

biopalpeur *(espace) n.m.* حسّاسٌ حيوي: جهازٌ يكشِف عن وجود عملية حيويَّة

biophysique *(phys.) n.f.* فيزياء حيوية

biopsie *(med.) n.f.* فحصٌ أحيائي، خِزْعة: لِفَحص أحيائي، اختِزاع

biorythme *n.m.* تغير دوري لظاهرة فيسيولوجية

BIOS (système entrée-sortie de base)*(comp.) n.* منظومة الإدخال والإخراج الرئيسيَّة: جزء أساسي في نظام تشغيل الحاسوب تعتمد عليه وظائف معقّدة أخرى

biostimulants *adj.; n.m.* حاثّات حَيَويَّة

biostratigraphie *n.f.* استراتيغرافية حيَوية: دراسة التتابُع التاريخي لتكوين الصخور الرسوبية من بقايا الأحياء فيها

biotique *(biol.) adj.* حياتي، أحيائي، حَيَويّ

biotite *(min.) n.f.* بيوتيت

biotope *(écol.)* *n.m.* مَوطنٌ أحيائي: بيئة أحيائية شِبْهُ مُستَقرَّة

biotron *(radio.)* *n.* دارة تضخيم ذاتُ أنبوبَين

biovisage *(géol.)* *n.m.* سَحْنَةٌ حيَويَّة

bipartite *adj.* ثنائي، بينَ فريقَيْن

bipède *n.m.* منصَبٌ ذو قائمَتين

biplan *(aéro.)* *n.m.* ذاتُ سَطحَين (للطائرة)، طائرة ثُنائية الجَناح

bipolaire *(comp.)* *adj.* ثُنائيّ القُطْب

biprocesseur *(comp.)* *n.m.* مُعالِجٌ مُزدَوج: يَستمرُّ واحدٌ إن تعطّل الآخر، ثُنائيّ المُعالج

biquadratique *adj.* مُضاعَف التربيع مُعادلة رُباعيَّة

biquinaire *adj.* خُماسيٌّ مزدوج

bis *adj.* مرّة ثانية، إعادة، تَكرار

bis *(préfix=une seconde fois)* *(chimie)* *n.* بادئة بمعنى: مُضاعَف أو مَثنويّ.

bis, e *adj.* أسمر

bisaïeul, e *n.* أب أو أم الجَدّ أو الجَدّة

Bischof processus de *(chimie)* *n.* طريقة "بيشوف": لِصُنع كربونات الرصاص القاعدية (الإسفيداج)

biscornu, e *adj.* ذو قرنين؛ غَريب، شاذ

biscuit *n.m.* كعك خفيف ناشف، بسكويت

bise *n.f.* ريح شَمالي، ريح بارد، صفصاف، قبلة

biseau *n.m.* فَصُّ الخاتَم (أو حَرفُه المائل)

biseau *(carpe.)* *n.m.* شَطْفَة: سطحٌ مشدوف. طَرَفٌ مائل، مَيْل، مِسْطار زوايا، زاويةُ تخطيط مائل، زاوية غير قائمة

biseau carré *(carpe., eng.)* *n.m.* كُوس زَوايا (لاختبار دقة السطوح المشطوبة)

biseauté, e *adj.* مَشطوف

biseauter *v.tr.* شَدَف، شَطَبَ، قَطَعَ قطعاً مائلاً، خَدَّدَ؛ شَطَف؛ غَشَّ في اللعب

bissectrice *(opt.)* *n.f.* مُنَصِّف محوَريّ (للزاوية المحصورة بينَ المِحوَرَين البصَريين لِبلّورة ذات مِحوَرَين)

bismuthite *(min.)* *n.* مَعدنُ البيزموتيت: شكلٌ غير متبَلِّر من كربونات البِزموث

bismuths (bi) *(chimie)* *n.* البِزموث: عنصرٌ فِلزيّ أبيض رمزه (بز)

bison, ne *n.m.* بَيْسون (ثور أَميركيّ من الفَصيلة البقريّة عند كتفيه شبه سنام)



bisquer *v.intr.* اغْتاظَ، غَضِبَ، حَنِقَ، تَضَايَقَ، انْزَعَجَ

bissecteur, trice *adj.; n.f.* مُنَصِّف

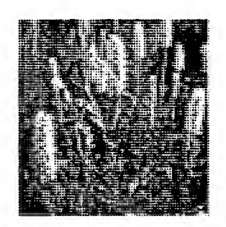
bissection *n.f.* شَطْر، تَنْصيف

bissectrice *(maths.)* *n.f.* مُنصِّف (زوايا أو ضُلوع)

bissectrice intérieure *n.f.* مُنَصِّفٌ داخليّ

bissextile, e *adj.* كَبيس، (سَنَةٌ) كَبيسَةٌ

bistorte *n.f.* انْجبار، بَطْباط، عَصا الرّاعي (نبات ورديّ الزهر ذو خصائص طبيّة من الفصيلة المضلّعة)



bistouri *(med.)* *n.m.* مشرَط، مِبْضَع

bistournage *n.m.* خَصْيٌ، خِصَاءٌ

bistourner *v.tr.* خَصَى؛ حَلَّ (البَراغي)، فَتَلَ (لِلحَلّ)

bistre *adj.; n.* صُدَأَة، لوْن بُنّيٌّ قَاتِمٌ

bistrot ou bistro *n.m.* صاحب الخمارة

bisulfate *(chimie)* *n.m.* ثاني كبريتات

bit *(comp.)* *n.m.* بت، رَقْمٌ ثُنائيّ

bit (groupe de – s. consécutifs) *(comp.)* *n.m* بايْت: مَجموعة بِتّات مُتَتالية

bitangente *(maths.)* *n.f.* مَماسٌّ مزدوج

bit par pouce (bpp) *(comp.)* *n.m.* بتّ | بُوصة

bit par seconde (bps) *(comp.)* بتّ | ثانية

bitumastic *n.m.* قارٌ عَلك: مادّةٌ أسفلْتيةٌ مُحَشَّاة بالأسبست

bitumé *adj.* مُقيَّر، مُعالَج بالقار

bitume *n.m.* حُمَر، قَفر، قير، زفت معدني

bituminiferreux *adj.* حَاوٍ للقَارِ

biuret *(chimie)* *n.* يُوريا كرباميلية، بَيُوريت

bivalence *(chimie)* *n.f.* التكافُؤ الثُنائي

bivitesse *(comp.)* *n.f.* مُزْدَوجُ السُّرْعة

biwa *n.m.* قيثارة شعبية يابانية

bizarre *adj.* عَجيب، شاذ

bizarre, homme- غَريب الأطْوار

bizarrerie *n.f.* غَرابة الأطوار، خَبَل

bJ (jauge de birmingham) *n.* مُحدِّد قياس "برمنجهام" العياري (للأسلاك)

bk (berkelium) *(chimie)* *sym.* بك: الرَّمْزُ الكيماوي لعنصُر البركليوم

bl ack-out *n.m.* تَعْتيمٌ شَاملٌ ، صَمْتٌ مُطْبَقٌ

blafard, e *adj.* بَاهتٌ، مُصفَرٌ

blague *n.f.* كذب، فشر، أكذوبة لِلمزاح؛ كيس الدخان

blaguer *v.intr.* هازَلَ، هَزَل، مَزَح

blaireau *n.m.* فرشاة للحلاقة أو التذهيب

blâmable *adj.* مَلُومٌ، مُستَحِقُ اللَّوْم

blâme *n.m.* اسْتِنْكار، تأْنيب، تَبْكيت، تَوْبيخ، لَوْم (عقوبة تأديـــبية)

blâmer *v.tr.* اسْتَنْكر، أنَّبَ، وبَّخ

blanc *n.m.* بياض (العين) جؤجؤ

blanc de Chine *n.* أبيضُ صيني: أُكسيد الزنك

blanc, blanche *adj.; n.* أبْيض، فاتحَ اللَّون

blanc-bec *n.m.* غِرّ أو غَرير

blanc-poisson *n.m.* سَمَك أبيض

blanchâtre *adj.* مائل إلى البياض

blanche *n.f.* بيضاء (نوتة موسيقيّة)، بيضاء (امرأة من العرق الأبيض)، بَطَلَةٌ

blanche *(mus.)* *n.f.* (البيضاء) (نوتة بقيمة"بلانش")

blanche pause *(mus.)* *n.f.* الرُّويحة

blancherie *n.* مَقْصَرة: مكانُ تبييض الأقمشة

blancheur *n.f.* بَياض

blanchir *v.tr.* بَيَّض، ابيَضّ، قَصرَ الأَقْمشَة، أزالَ عَنْهُ التُّهْمَةَ

blanchir *v.tr.;intr.* قَصَّرَ أو بَيَّضَ اللون، طَلَّى (صفائحَ الفولاذ) بالقصدير

blanchissage *n.m.* غَسْل الثيَّاب، تَبْييضُ السُّكَّر، تَكْريرُ السُّكَّر

blanchissant *adj.* تَبْييض، تَقْصير، قَصْرٌ

blanchisseur, se *n.* غسَّال وكَوَّاءٌ

blanc-manger *n.m.* كريمة كالبلوظة

blanc-seing *n.m.* التوقيع على بياض

blasé, e *adj.* سَؤوم، مَلول، ضَجِرٌ

blaser *v.tr.* مَلَّ، سَئِمَ وأسْأَمَ، أَضْجَر

blason *n.m.* شعار النَّسَب

blasphème *n.m.* تَجْديف

blasphémer *v.intr.* جَدَّف

blastocyte *(biol.)* *n.* كِيسة أرَيْمِيَّة/ كيسةٌ جَوفاء من الخلايا

blastoderm *(biol.)* *n.m.* أدَمةُ الأرومة، بلاستودرم

blastula *(biol.)* *n.f.* أُرَيمَة، جُرَيثَمَة، بلاستُولة: شكلٌ من أشكال الجَنين في مَراحِل التطوُّر الباكِرة

blastulation *(biol.)* *n.* تكوُّن الأرَيْمات، تَجَرثُم

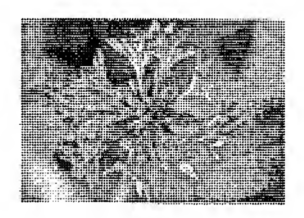
blatte *n.f.* بِنْت وَرْدان (حشرة من مستقيمات الأجنحة لها قرون طوال)

blé *n.m.* قَمْح، حِنْطَة، بُرّ

blé – concassé *n.m.* بُرْغُل

blé - de Turquie *n.m.* ذُرَة صَفْراء

blêmir *v.intr.* شَحُبَ، اصْفرّ لَوْنه
blêmir - de rage امْتَقَعَ غَيْظاً
bléser *v.intr.* لَثَغَ
blessant, ante *adj.* جارِح، مُهين
blessé, ée *adj.; n.* جَريح، مُهان
blessé - les s de guerre مُشَوَّهو الحَرْب
blessé, mortellement- مُصاب بجراح مُميتة
blesser *v.tr.* جَرَح، أضَرَّ بـــ
blessure *n.f.* جُرْح، كَلْم، إصابة، إهانَة
blessure contusionnée *n.f.* جُرْح رَضِّيّ
blessure crevée *n.f.* جُرْحٌ بآلة واخزَة
blessure pénétrante *n.f.* جُرْح ثاقِب أو نافذ، مُوضِحَةٌ
blessure sérieuse *n.f.* إصابة بالغة (أو خَطيرة)
blête ou blette *n.f.* سِلْق (نَوع من الخُضار)
blettissement *n.m.* نضوج الفاكهة حتى الاهتراء
bleu d'indanthrène rs *(chimie)* *n.m.* أزْرَق الإنْدَنْثرين آر. إس
bleu foncé d'indanthrène (bo) *(chimie)* *n.m.* أزرق الإنْدَنْثرين الداكن
bleu prussien *n.m.* أزرق بروسي: أزرق داكِن
bleu, bleue *adj.; n.m.* أزْرَق، زرقاء (أثر جرح، ندبة)
bleuâtre *adj.* مُزْرَقّ، مائل إلى الزُّرْقَة
bleuet *n.m.* تُرُنْشاه، تُرُنْجان (نبات برّيّ من الفصيلة المركّبة أزرق الزّهْر)



bleuissant, ante *adj.* مُزَرِّقٌ
blindage *n.m.* تَصْفيح، تَدْريع
blindage alpha – beta *(chimie)* *n.m.* دِرْع ألفا بيتا
blindage contre rayonnement gamma *(chimie)* *n.m.* دِرْع أشِعّة غاما
blinde *n.f.* دعامة مَلْجَأ (أو حَفْرية)
blindé, ée *adj.* مُصَفَّح، مُدَرَّع
blinder *v.tr.* صَفَّح، دَرّع
bloc *n.m.* كُتْلَة، مَجْموعة، كَوْمة مِنْ أشْيَاء ثَقيلَة الوَزْن؛ تَكْويمٌ، جَمْعٌ؛ إحْصَارٌ
bloc de données *(comp.)* *n.m.* كُتْلَةُ بَيانات، مَجموعةُ بَيانات
bloc de l'arrêt *(eng.)* *n.m.* كُتلة الإيقاف، مِصَدّ
bloc début *(comp.)* *n.m.* كُتْلَةٌ بَدْئية
bloc diagramme *(comp.)* *n.m.* مُخَطَّطٌ وَظيفيّ
bloc du frottement *(eng.)* *n.m.* لُقْمَةُ الاحتكاك: في المِكبح، نَعْلُ احتكاك
bloc et appareil de levage *n.m.* بَكّارَة: بَكَرَةٌ وحَبْل
bloc variable *(comp.)* *n.m.* كُتْلَةٌ مُتَغَيِّرَة
blocage *n.m.* دَبْش، حَجَر نقادة
bloc-notes *n.m.* دَفْتَر مُذَكّرات إضْمامةُ (ورق)
blocs *(naut.)* *n.m.* ألواح القاعدة في حوضٍ جافّ
bloc-source *(comp.)* *n.m.* كُتْلَةٌ مَصْدَرِيّة
blocus *n.m.* حِصار، مُحَاصرة
blocus rénal *n.m.* إحْصارُ الكلَى
blond, blonde *adj.; n.* أشقر، شقراء (الشعر)، شُقْرَةٌ (دانتلاّ ناعمة مَصنوعة أصلاً من الحرير الطّبيعي الأشقر اللّوْن)
blondin, ine *n.* صبي أشقر أو صبية شقراء
blondinet, ette *n.* طفل أشقر أو طفلة شقراء
bloqué *adj.* مُحْصَر
bloquer *v.tr.* مَنَعَ، حَجَبَ، جَمَّدَ
bloquer *v.tr.* حصَرَ، حاصر، قفل
bloqueur *n.* مُحْصِر

blottir, se *v.pr.* تكبكب، جثم، احتمى (في مَلْجَأ)

blouse *n.f.* دُرَّامة، قَميص، فوطة بأكمام

bluette *n.f.* شَرَارة

bluff *n.m.* خُدْعَة، حيلة، مَكْر، إيهام

bluffeur, se *adj.; n.* خادع، مُخاتِل، مُحْتَالٌ

blutage *n.m.* نَخْل، غَرْبَلة، نخَالة (للطّحين)

bluteau *n.m.* مُنخل آلي

blutoir *n.m.* غربال، منخل

BM (repère) *(surv.)* *n.* عَلامةُ إسناد (مساحيَّة)

boa *n.m.* أصَلَة، بُواء (ثُعْبان كبير من فصيلة الأصَلِيّات)، أَصَلِيَّة (قبّة ريش تضعها النساء على أعناقهن وتشبه الأصلة)

boas, test de *(chimie)* *n.* طريقةُ "بوز" (لاكتشاف حامض الهدروكلوريك في العُصارة الهَضمية)

bobard *n.m.* قصَّةٌ طَويلَةٌ، خَبَرٌ كَاذِبٌ (باللهجَة المَحَلِّيَّة)

bobèche *n.f.* قُرْصُ شَمْعدان [لتلقّي الشَّمْع الذَّائب]، رَأْسُ شَمْعَدان

bobinable *adj.* قَابِلٌ لِلَّفِّ، مُمْكِنُ اللَّفِّ

bobinage bifilaire *(électron.)* *n.m.* إلتفاف ثنائي السلك (طريقة لعمل ملفات مقاومة خالية من المحاثة حيث يتم طَيّ السلك للخلف على نفسه بعد عمل الملفات المزدوجة، ثم يتم بدء عمل الملفات الأخرى عند نقطة طيّ السلك للخلف.)

bobine *n.f.* ملَف، لَفيفَة، وَشيعَة، لَفَّة، لَيَّة، مكَبّ، بَكَرَة، مسْلَكَة، بَكَرَةُ المَلَفّ

bobine à air *(électron.)* *n.f.* ملف ذو قلب هوائي

bobine de bande magnétique *(comp.)* *n.f* بَكَرَةُ الشَّريط المُمَغْنَط

bobine de champ *(elec.eng.)* *n.f.* مكَبُّ ملَفِّ المَجال (أو المَلَفّ ذاته)

bobine d'impédance *(phys.)* *n.f.* ملَفُّ مُعَاوقة

bobine du magnéto *(elec. eng.)* *n.f.* ملَفُّ المغنيط

bobine du starter *(elec. eng.)* *n.f.* ملَفٌّ خانق

bobine électrique *(elec. eng.)* *n.f.* ملَفٌّ كهربائي

bobine réceptrice *(comp.)* *n.f.* بَكَرَةٌ مُسْتَقْبلة أو لَفّافة

bobiner *v.tr.* لَفَّ، التَفَّ، تَلَوّى، تَحَوّى

bobinette *n.f.* سَقّاطَةُ (باب)

bobineuse *(comp.)* *n.f.* لَفّافة

bobtail *(pet.eng.)* *n.* شاحنة صِهْريجيّة

bocal, aux *n.m.* بوقال، باقول، قُمْقُم (كوز لا عروة له، وعاء زجاجي تحفظ فيه الحبوب والسوائل وأصناف الأطعمة وسواها)

bocard *n.m.* آلة لسَحْق المعادن

bock *n.m.* قَدَحٌ كَبيرٌ

bodice *n.m.* مِشَدٌّ

boësse *n.f.* فُرْشاةٌ مَعْدنيَّة (لتَلميع القِطَع المعدنيَّة)

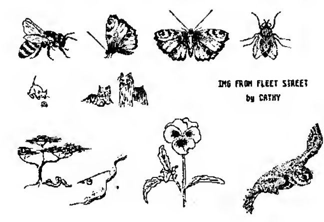
bœuf *n.m.* ثَوْر، بَقَرة، ثَوْرٌ خَصيٌّ، فدّان



bogie *(eng.)* *n.m.* مَجْمَعُ العَجلات، عَجلاتُ الدّرجان

bogue *(comp.)* *n.f.* خَطأ

bogue *n.f.* بَقّة أو حشرة



bohême adj. بوهيميا

bohème *n.* بوهيميّ، أفّاق، مُتَشَرِّد، مُتَرَحِّل

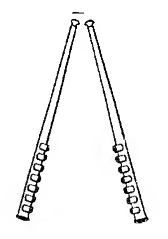
bohémien, ienne *n.* غَجَريّ بوهيميّ (أحد أبناء بوهيميا في تشيكوسلوفاكيا أو متعلّق بها)

boire *v.tr.* شَرِب، سَكِرَ

boire - à la santé de شَرِب نَخْب.

bois *n.m.* خَشَب، حَطَب

bois (instrument de musique) *n.m.* آلة موسيقيَّة خَشَبيَّة



bois de construction taillé *(carpe.)* *n.* خَشَبٌ مَنْجور: قُطِعَ بالفَأس أو المِعْوَل

bois de la balsa *n.m.* خشَبُ البَلسا

bois de l'été *(bot.)* *n.m.* خَشَبُ الصَّيف: الجُزء الأقسى والأقلُّ مسامية في حَلْقة نُموّ

bois feuilleté *(carpe.)* *n.m.* خَشَبٌ رَقائقيّ (خَشَب مُعاكس)

boisage *n.m.* أشْغَالُ الخَشَب أو النِّجارة، زِراعة الأشْجار

boisé, e *adj.* مُشَجَّرٌ، مُغَشَّى بالخَشَب

boiser *v.tr.* غَرَسَ الأشْجَارَ، كَسَى بالخَشَب، لَبَّسَ بالخَشَب

boiserie *n.f.* شُغْلُ الخَشَب، نجارة

boisseau *n.m.* بوشل: مكيال سَعَته حوالي ٣٥ ليتراً

boisseau *n.m.* صاعٌ فَرَنْسيّ (عَشْرة ليترات تقريباً) مِلْءُ صاع

boisson *n.f.* شَراب، مَشْروب

boisson - alcoolique مُسْكِر، مَشْروب كُحوليّ

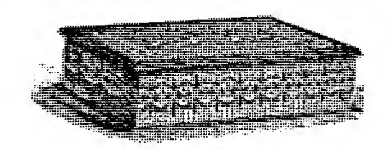
boîte *n.f.* عُلبة، صُنْدُوقٌ

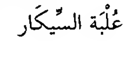
boîte à ordures= poubelle *n.f.* صُندوقُ النُّفايات

boîte à lettres *(comp.)* *n.f.* عُلْبَةُ البَريد



boîte de bijoux *n.f.* عُلْبَة مُجَوْهَرات



boîte de cigares *n.f.*  عُلْبَة السِّيكَار



boîte de connexion *(comp.)* *n.f.* عُلْبَةُ الوَصْل

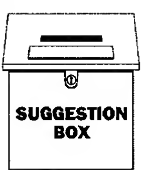
boîte de jonction *(comp.)* *n.f.* عُلْبَةُ الوَصْل

boîte de jouets *n.f.* عُلْبة الألعاب

boîte de l'accumulateur *(elec.eng.)* *n.f.* صُنْدُوق المركِم

boîte de l'onglet *(carpe.)* *n.f.* صُندوق القَطْع المَشْطوب (لتَوْجيه المِنشار أثناءَ القَطْع)

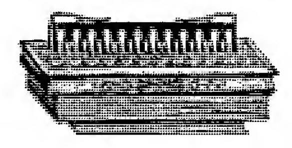
boîte de suggestion *n.f.* صُنْدوق الاقْتِراحات



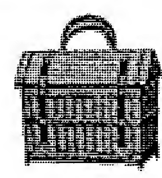
boîte du condensateur *(elec.eng.)* *n.f.* صُنْدُوق مواسعات

boîte flottable *n.f.* صُندوق طَفْو

boîte de musique *n.f.* صُنْدوق الموسيقى



boîte d'outils *n.f.* عُلْبَة العُدَّة



boîte noire *n.f.* الصندوق الأسوَد (تُطلَقُ على سجلّ الطائرة وعلى وَحدة التحكُّم في الحاسُوب)

boitement *n.m.* عَرَجٌ

boîter *v.intr.* عَرِجَ

boiterie *n.f.* حَرَكَاتُ الأَعْرَجِ

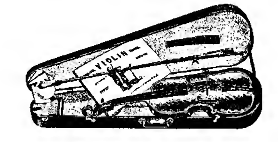
boiteux, euse *adj.* أعْرَج، مُتَهافِت

boîtier *(comp.)* *n.m.* رِزْمة

boîtier à double rangée de connexions *(comp.)* *n.m.* رِزْمة مَصْفوفةٌ مُزْدَوجة

boîtier de disques *n.f.* عُلْبَة أقراص

boîtier d'un violon *n.f.* عُلْبَة الفيولون

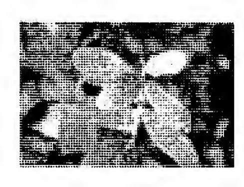


bol *n.m.* قَدَح، قَصْعة، مِلْءِ قَدَح (أو قَصْعة)؛ لُقْمَةٌ مَمْضُوغَة، بَلْعة؛ فَخّارٌ أحْمَرُ مُصْفَرٌّ

bolchevisme *n.m.* شيوعيّة، الاشتراكية المُتطرِّفة

bolchevique *n.m.* شيوعي، بولشفي

boldo *n.m.* بولْدو (شَجَرة صغيرة تشيليّة الأصْل تَحْتَوي أوْراقها على موادّ طِبّيّة



boléro *n.m.* رقْصَة إسْبانية، لباس أو قبعة للسيدات

bolide *n.m.* نَيْزك، شهاب مُتَفَجِّر

Bolivie *n.f.* بوليفيا، دولة في أميركا الجنوبية

bolographe *(phys.)* *n.* مِرْسَمَة بولومترية (لقياس الطاقةالحَرارية الإشعاعية)

bolomètre *(elec.eng., phys.)* *n.m.* مِقياسُ الشَّعّ، بولومتر: مقياس الطاقة الإشعاعية الحرارية، مقياس الإشعاع الحراري

bombance *n.f.* قصف، لهو ولعب

bombardement *n.m.* قَصْف، قَذْف، قَنْبَلَة، ضَرْبٌ بالقَنابل

bombarder *v.tr.* شَنَّ حرباً خاطفة

bombarder *v.tr.* قَصَف، قَذَف (بالقنابل)

bombardier *n.m.* قاذِفةُ [قنابل] مِدْفَعيّ، قاذِف قنابل، طائرة

bombardon *n.m.* اسم آلة موسيقية نحاسية

bombe - atomique *(phys.)* قُنْبُلَةٌ ذَرِّيَّةٌ

bombe *n.f.* قُنْبلة، قَذيفة، رَشّاشةُ (غاز أوْ سائل)

bombe à aérosol *n.f.* مِرْذاذٌ بالهَواء المَضْغوط، أُسطُوانةُ تَرْذيذ

bombe de cobalt *(phys.)* *n.f.* قنبلة كوبالت

bombe du mortier *(mil.)* *n.f.* قَذيفَة هاوَن

bombe nucléaire *(phys.)* *n.f.* قنبلة نووية

bombe thermonucléaire *(phys.)* *n.f.* قنبلة نووية حرارية

bombé, e *adj.* مُنْتَفِخ، بارِز (مقبقب)، أحْدَب

bon *n.m.* صَك، إيصال؛ إذن، خير؛ صلاح

bon, bonne *adj.; adv.* جَيِّد، حَسَن

bonace *n.f.* رَخْو، هُدوء البَحْر

bonasse *adj.* بَسيطٌ، صافي النِّـــيَّة

bonbon *n.m.* مُلَبس، مُسكّر

bonbonne *n.f.* دامجانة: قِنّينة مَقَشَّشة لحفظ السوائل

bonbonnière *n.f.* عُلْبَةُ مُلَبّس؛ مَسْكَنٌ أنيق، غُرْفَة أنيقة

bond *n.m.* قَفْزَة، وَثْبَة، طَفرة

bonde *n.f.* ثَقْبُ البرميل، فُتْحةُ الرميل

bondé, e *adj.* ملآن، مُزْدَحم

bondérisation *(chimie)* *n.f.* البَنْدَرَة: طريقة الطِّلاء بالفُوسفات لِمَنْع الصّدأ

bondir *v.intr.* قَفَز، وَثَب، طَفَر ـــ ، أسْرَع

bonheur *n.m.* نجاح، سعادة، غِبطة، سعد، حظ، إقبال، توفيق

bonhomme *n.m.* رجُل طَيِّب القلب، بسيط، أبله

bonhomme de neige *n.m.* رَجُل الجَليد



boni *n.m.* وَفْرٌ، رِبْح إضافيّ، عائد، رِبْح

bonification *n.f.* إصْلاح، خَصْم، تَخْفيض

bonifier *v.tr.* أصْلَحَ، حَسَّنَ، جَوَّدَ؛ حَسَمَ، خَفَّضَ

boniment *n.m.* كَلام مَعْسول،كلام مُنَمَّق

bonimenter *v.intr.* تَكفل بمباحثات البيع

bonjour *n.m.* صَباح الخَيْر، نَهارٌ سَعيدٌ، عِمْ صَبَاحًا

bonne *n.f.* خادمة

bonne - d'enfants *n.f.* مُرَبّية أوْلاد

bonnet *n.m.* قَلَنْسُوة طاقيّة

bonneterie *n.f.* مَحَل بَيْع الجَوارِب وحاجات الخِياطَة وما شابه، خُرْدَوات

bonnetier, ère *n.* بَائع الخُرْدَوات

bonsoir *n.m.* مَساء الخَيْر، لَيْلة سَعيدة، عِمْ مَساء

bonté *n.f.* طيبَة، حِلْم

bookmarker *n.m.* مَنْ يَقْبَلُ مُراهَناتٍ على السِّباق

boole (algèbre de-) *adj.* الجَبْر البُوليانيّ

Boole (georges) *(math.)* *n.f.* جورج بُول: واضِع الجَبْر البَوليانيّ

booléen *(math.)* *adj.* بُوليانيّ: نِسْبَةٌ إلى جورج بُول

boracite *(géol.)* *n.* بوراسيت: معدن من بُوارت و كلوريد المغنسيوم

borate *(chimie)* *n.m.* بُوارت: أحدُ أملاحِ حامض البوريك

borax *(min.)* *n.m.* بَوْرَق، بُوارت الصوديوم المائية

borazon *(min.)* *n.m.* بورازون: نِتْريدُ البورون الشديدُ الصَّلادةِ (يَخْدِشُ الماسَ) ومُقاومةِ التأكسد

bord *n.m.* حَافة، حَرْف؛ شَريطُ زَخْرَفَة للقُبَّعَة أو غَيْرِها

bord de mer *n.m.* شَاطِئُ البَحْرِ

bord d'un navire *(naut.)* *n.m.* ظَهْرُ السفينة

bordée *n.f.* طلقات جملة مدافع معاً، مدافع جانب السَفينة

bordel *n.m.* ماخور (كرخانة)، بيت للبَغاء

border *v.tr.* أحاط، عمل حافة (كنار)، حَدَّ

bordereau *n.m.* لائحة (جدول مُفَصَّل لمضمون حساب)، قائمةُ (سَندات أو عُقود)

bordure *n.m.* حافة، حَرْف (كنار)

bore (b) *(chimie)* *n.m.* البورون، البُور: عنصر لا فلزّيٌّ رمزه (ب)

bore *(phys.)* *n.m.* بورون

boréal *adj.* شَمالي

boréal, e *adj.* شَمالي، شَفَقي

borgne *adj.; n.* أعوَر ج عور

bornage *n.m.* تَعْيين الحُدود، وَضْع الحُدود

borne *n.f.* نُصْب، مَنار، أُرْفَة، مَعْلَمُ الحُدود، حَدّ، تَخم، مَعْلَم، صُوَّة

borne - kilométrique صُوّة، عَلامة المَسافات

borne - repère عَلامةُ إسْناد

borné, e *adj.* ضَيّق، مَحْدود، ضيق النظر

bornéol =camphre de. Bornéo *(chimie)* *n.m* كافور "بورنيو"

borner *v.tr.* حَدَّ، وَضَعَ حَدّاً

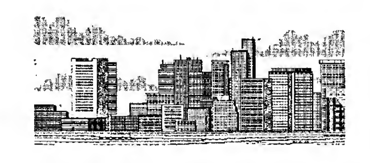
borsic *(aéro.)* *n.* بُورسك: ألياف البورون المُغطّاة بكَربيد السِّليكون

bosh, traitement de*(chimie)* *n.* طريقة "بوش" (لتحضير الهيدروجين صناعيًّا)

bosh *(met.)* *n.* **= serpillière** مُستَدقُّ الفُرن العالي: بين قُطْرَيه الأكبر والأصغر

bosons *(phys.)* *n.m.* مِركَنُ تبريد، فِرشاةُ الترطيب

bosquet *n.m.* غَيْضَة
boss *n.m.* رَبُّ عَمَل
bosse *n.f.* حَدَبَة، سَنام؛ أَكَمَة، رابِيَة
bosse *n.f.* أتب، ورم، نُتُوءٌ
bosses *(acous.)* *n.f.* مَطَبَّاتٌ صَوتيَّة. تَشويشٌ سببُه عدمُ انتظامِ سُرعة التسجيل أو الاستعادة
bosseur *adj.; n.* عَامِلٌ بِكَدٍّ
bossoir *(civ.eng.)* *n.m.* مِرفاعٌ رَحويّ، رَحويَّة
bossoir *(min.)* *n.m.* مِرفاعٌ بعقّافة. مِلْطاس
bossoir *(naut.)* *n.m.* نِياطُ القَوارِب، مربَطُ المِرساة، ذِراعُ رَفْع (على سَطح السفينة)، رِجامٌ: مِعلاق المِرساة
bossu, ue *adj.; n.* أَحْدَب، مُقَوَّس الظَّهْر
Boston *n.m.* بوسْطُن (مدينة أميركية)



bot, e *adj.* قصير الرجل ، مُشَوّه القدم (أو اليَد)
botanique *adj.; n.f.* عِلْمُ النّبات
botanique, végétal نَباتيّ
botaniste *n.* عالِمٌ نباتيّ
Botswanie *n.f.* بوتسوانا
botte *n.f.* مِحْزَم، حُزْمة، رَبْطة
botte - de fleurs طاقَةُ زَهْر
botte - de persil باقَةُ بَقدونس
botte - de soie لَفّة حَرير
botte *n.f.* حِذاءٌ طَوِيلٌ

botter *v.tr.* وافَق، طابَق المرام، اتَّفَقَ
bottier *n.m.* إسكافيٌّ، جزمَاتي، حَذّاءٌ، صانِع الأحذية

bottin *n.m.* دَليل (كِتاب)
bottine *n.f.* سُوَيْقية (حذاء نَصْفيّ بشريط أو بأزْرار)
bouc *n.m.* تَيْس
boucan *n.m.* جَلَبة، ضَوْضَاء، ضَجَّة
boucanage *n.m.* تَدْخين الأسماك أو اللحوم
bouchage *n.m.* سَدٌّ
bouche *n.f.* ثَغْر، فَم، فو، فُتْحَة، فوهَة، مَنْفَذ، مَدْخَل
bouche - de pain وَجْه الرَّغيف
bouche d'égout *(civ.eng.)* *n.f.* فُتْحَةُ دُخول (إلى مَجرور أو مِرْجَل)، فُتحةُ الصِّيانة
bouche de la corne *(elec.comm.)* *n.* فُوهَة البُوق
bouché, ée *adj.* بَلْعَةٌ، مَضْغَةٌ
bouchée - à la reine لُقْمَة المَلِكة (رقاقة بشكل أُسطوانيّ) تُحشى بالتّوابل واللّحوم
bouchée *n.f.* لُقْمَة، قِطعة شوكولا مَحْشُوَّة
boucher *v.tr.* سَدَّ
boucher, ère *n.* زوجة جزّار، صاحب ملحمة
boucherie *n.f.* مَقْصَبَة، مَلْحَمة، قِصابة، جِزارة،مَجْزَرَة، مَذْبَحَة
bouchon *n.m.* سَدَّادة، صِمامة
bouchon à vis *n.m.* سِدادٌ لَوْلَبِيّ
bouchon double *n.m.* قابسٌ مُزدَوِج
bouchon du fusible *(elec.eng.)* *n.m.* قابسٌ صَهُور
bouchon du fusible *(eng.)* *n.m.* سِدادٌ صَهُور (لِمَنْع الحَرائق)
bouchon en caoutchouc *n.m.* سِدادةٌ من المَطّاط
bouchonnier *n.* صانع سدادات
bouclé *adj.* مُحدَوْدَب، مُنبَعِج. مُقْفَلٌ بالمِحْبَك
boucle *n.f.* قُرط، إبْزيم، بكلة، رِبْقة
boucle *(math.)* *n.f.* دَوّارة
boucle d'étanchéité *n.f.* حَلْقَة الإحْكام (مَسَار أنبوبي حلقي تزوّد به المبادلات الحرارية المستخدمة في تكثيف الأبخرة لدرجة حرارة أقل من درجة تشبّع البخار،

بهدف إبطاء معدّل خروج السائل المتكثّف والسماح له بمزيد من التبريد.)

boucle de commande à réaction *n.f.* حلقة التغذية المرتدة (دائرة) مغلقة أو مَمَرّ إرسال مغلق يشتمل على محوّل طاقة فعال، ويتكون من ممر أمامي وممر تغذية مرتدة ونقطة خالطة أو أكثر مرتبة بحيث تعطي علاقة معينة بين إشارة دخل الدائرة وإشارة خرجها.)



boucle inversée *(aéro.) n.f.* أُنشوطة مَنْكوسَة

boucler *v.tr.* شَبَّك (بكَلٍّ)، قَبَضَ أو قَفَلَ على

bouclier *n.m.* تُرْس، درْع، مِجَنّ، دَرَقَة

bouclier canadien *(géol.) n.m.* الدِّرْعُ الكَنَدي

bouclier de l'ablation *(espace) n.m.* درعٌ انسحاليَّة (لوِقاية أنف المركَبة الفَضائيّة)

bouclier du neutron *(nuc. eng.) n.m.* درعُ النيوترونات: حجابٌ يقي من الإشعاعات النيوترونيّة

bouder *n.m.* حَرِدَ، بَوَّز، قاطَع

boudeur, se *adj.; n.* حَارِدٌ، حَرْدَانٌ، عَابِسٌ، مُقَطِّبٌ

Boudha *n.m.* بوذا، مؤسس البوذية

boudin *n.m.* مُصْرَانٌ مَحْشُوٌّ بِدَمٍ وَدُهْن

boudoir *n.m.* مُخْدَع، خَلوة

boue *n.f.* طين، وَحْل، حَمَأ، حَمْأَةٌ، رَواسب الأعْمَاق، كُدَارَةٌ، أَرْضٌ مُوحِلَةٌ؛ دَنَاءَةٌ، وَضَاعَةٌ، حَقَارَةٌ؛ عَارٌ

boue activée *n.f.* حَمأة مُنشَّطة: مُهوَّاة بالهواء المَضغوط

bouée *n.f.* شمندورة لإرشاد السُفُن

bouée de chenal *(naut.) n.f.* طافِيَة دَليليَّةٌ

bouée de l'obstruction *(naut.) n.f.* عامَةُ العائق:

تُشيرُ إلى وُجوده

boueux, se *adj.* وَحِلٌ، مُتَوَحِّلٌ

bouffant *adj.* مُنتَفِخٌ

bouffe *adj., n.* (أوبرا) ذَاتَ مَوضُوعٍ خَفيف؛ طَعامٌ

bouffée *n.f.* فَوْحَة، هَبَّة، نفحَة

bouffer *v.intr.* انْتَفَخ

bouffer *v.tr.* نَفَخَ

bouffi, e *adj.* منتَفِخ، مَنْفوخ، مُتعاظِم

bouffon *adj.* مُضْحِك

bouffon, onne *n.m.* مُهَرِّج، بُهْلول، مَزّاح

bouffonner *v.intr.* هَرَّج، أضْحَك

bouge *n.m.* مَسْكَن قَذِر، حجرة صغيرة

bougeoir *n.m.* شَمْعدان صَغير (واسع الرَّكيزة لتَلقّي ذوب الشَمْع)

bouger *v.intr.* تَحرَّك، ثَارَ

bouger, remuer, déplacer *v.tr.; intr.* حرَّك

bouger, agir pour protester احتَجَّ

bouger, changer de place غيَّر مكانه

bouger, changer, s'altérer غيَّر، بدَّل

bouger, faire un mouvement قام بحركة

bouger, passer à l'action تصرَّف

bougie *n.f.* شمعة (من دهن للإضاءة)، شمعة الإشعال في السيارة، وحدة قياس الإضاءة الكهربائية

bougie *(eng.) n.f.* شَمْعةُ إشعال (بالشرر)، شمعة شرَر

bougie *(illum.) n.* فَتيلة، مُوَسِّعة: أنبوبُ أو قضيبُ توسيع

bougie heure *(illum.) n.f.* شمعةٌ ساعيّة

bougie mètre *(illum.) n.f.* متر شَمْعَة، (لكس): وَحْدة إضاءة

bougie, moteur *n.f.* شَمْعَة مُحرِّك

bougie pouvoir *(illum.) n.f.* قُدرة شَمْعِيَّة: شِدَّة الإضاءة بالشمعة، قُدرة قنديليّة

bougran *n.m.* بَكْرَم: قُماشٌ قاسٍ (للتجليد)

bouillabaisse *n.f.* سمك مسلوق بالبَهار والثُوم

bouillant, e *adj.* غالٍ، فائر

bouilleur *n.m.* مُقطِّر العرق أو الكونياك، مِرْجَل

bouilli *n.m.* لَحم بَقري مَسْلوق

bouillie *n.f.* خُبز مَنْقوع بِلَبَن أو بماء (لبّة)

bouillir *v.intr.* غَلى، انسلق

bouilloire *n.f.* غَلاَّيَة، قِدْر (تُصْهَرُ فيها بعضُ المعادن ذاتُ دَرَجات الذَّوَبان المُنْخَفضة)، مغلاة، بَوْتَقَةٌ

bouillon *n.m.* مَرق، حساء، فرقعة رغوة

bouillonnement *n.m.* تفقُّع، بَقْبقة

bouillonnement *n.m.* فَوران، غَلي، غَلَيَانٌ، جَيَشَانٌ

bouillonner *v.tr.; intr.* رَغى، بَقْبَقَ

bouillotte *n.f.* دفّاءة، مِدْفَأة (وعاءٌ مَعْدَنِيّ أو مَطّاطِيٌّ يُمْلأُ بالماء السَّاخِنِ لِتَدفِئَة الفِراش)

boulanger *v.tr.* فرّان، خبّاز، بائع الخُبز

boulanger, ère *n.* خبّاز، عامل فُرْن

boulangerie *n.f.* خبازة، مَخبز، فرن

boule *n.f.* كُرَةٌ، وَرَقَةُ اقْتِراع، رَأْسٌ

boule de feu. éclair en boule *(min.) n.f.* بَرْقٌ كُرَوِيٌّ

bouleau *n.m.* بَتولَة، سَنْدَر (جنس أشجار حَرَجيّة من الفصيلة البتوليّة)

boulet *n.m.* كلَّةُ المَدْفَعِ، كُرَةُ حَديد

boulette *n.f.* كَفْتَةٌ، كُرَة صغيرة، غَلطة

boulevard *n.m.* جادّة (شارع عريض تكتنفه الأشجار)

bouleversement *n.m.* انْقِلاب

bouleversement, spasme *n.m.* اختلاج

bouleverser *v.tr.* شَوَّش، بَلْبَل، أهاج

bouleverser - les idées أَقْلَق الأفْكار، أَثارها

bouleverser - un Etat قَلَبَ أَوْضاع دَوْلَة

boulier *n.m.* مِعْداد

boulimie *n.f.* نُهام

boulon *n.m.* مِسْمار (قلاووظ)

boulot *n.m.* دَحْدَح، دَحْداح (قصير وكبير البَطْن)

boulotter *v.tr.* أَكَل

boupas *n.f.* بوپاس (نوع من النباتات)

bouquet *n.m.* غابَة صَغيرة، باقة زَهْر، طاقَة، ضُمّة

bouquin *n.m.* تَيْس مُسِنّ خُزَز (أرْنَب بَرّي)

bouquiner *v.intr.* جَمَعَ واشترى الكتب القديمة، قرأ مستلقياً في فراشه

bouquiniste *n.m.* بائِع كُتُب عَتيقة

bourbe *n.f.* وَحْل، طين

bourbeux, euse *adj.* وَحِل، مُعكَّر

bourbier *n.m.* وَحْل، طين، حَمْأة، رزَغة

bourbier *(écol.) n.m.* سَبْخة، مُسْتَنْقع

bourdaine *n.f.* جَلْهَم، عَوْسَج أسْود (نبات من فصيلة النَّبقيات قشره مسهِّل)

bourde *n.f.* كذْبَة، خدْعَة

bourdon *n.m.* عُكّاز، زُنْبور (دَبُّور)، جَرَسٌ كَبيرٌ؛ خطأ في نص من المؤلِّف؛ نَوعٌ مِنَ التَّطريز

bourdonnement *n.m.* دَوِيٌّ، طَنينٌ

bourdonner *v.tr.* دَنْدَن، طَنطَن (زَنَّ)

bourg *n.m.* قَصبة، بَنْدَر، مَركز

bourgade *n.f.* كَفْرٌ، ضَيْعَةٌ، قَرْيَةٌ صَغيرَةٌ

bourgeois *adj.; n.* بُرْجَوازيّ (صاحب امتياز، أحد أفراد الطَّبقة المتوسّطة أو الحاكمة، لا يعمل بيديه خلافاً للعامل أو الفلاح)

bourgeoisie *n.f.* الطبقة الوسطى

bourgeon *n.m.* بُرْعُم، كُمّ، أُبْنَة، عَيْن

bourgeon *(bot.) n.m.* بُرْعُم، بَرْعَمة، أُبْنَة

bourgeon auxilliaire *(bot.) n.m.* بُرعُم إضافيّ أو ثانويّ

bourgeon - auxillaire *(bot.) n.m.* بُرْعُمٌ إبْطي

bourgeonnement *(biol.) n.* تكاثُر بالبرعمة

bourgeonnement *(bot.) n.* تَبرعُم، بَرْعَمَة

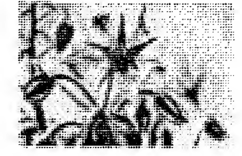
bourgeonnement *(min.) n.* غَسلُ خام المعادن

bourgeonner *v.intr.* بَرْعَمَ، تَبَرْعَم

bourgeonner *v.tr.* زَرّر، أفرَخ، بَرْعَم

bourgogne *n.m.* نبيذ أحمر ممتاز

bourrache *n.f.* لِسانُ الثَّوْر، حِمْحِم (عشبة سنويّة طبّيّة من فصيلة الحِمْحميات)



bourrade *n.f.* رد أو قول قاسٍ وجارِح وجيز

bourrasque *n.f.* زَوْبَعَة، عَصْفَة

bourre *n.f.* سقاطة الصوف، مِشْقة حرير، حشوة

bourreau *n.m.* جَلّاد

bourrée *n.f.* رَقْصة ريفية، درْكَلَة

bourreler *v.tr.* عَذَّب (جسْميّاً أو نَفْسيّاً)

bourrelet *(eng.) n.m.* شَفَة، شَفْر، كِفاف، حافّةٌ ناتئة

bourrelet de l'adaptateur *(eng.) n.m.* شَفَةٌ مُهايئة (أو مُوَفِّقة)، شَفَةُ مُهايأة

bourrer *v.tr.* حَشَى، بَطَّن، أكَلَ بكَثْرَة

bourriche *n.f.* سَلّةٌ [للسّمك أو للطيّور المَصيدة] مِلْء سَلّة (من سَمك أو طيور مصيدة)

bourrique *n.f.* أَتانٌ، جَوادٌ رَديء؛ أبْلَه، أحْمَق، عَنيد

bourriquet *n.m.* حمار صَغير، جَحْش

bourru, ue *adj.* خَشِنٌ، فَظٌّ، شَكِس

bourse *(zool.) n.f.* كيسٌ مَصْليّ، جراب مَصْليّ

bourse *n.f.* مَصْفَق، بُورصة، سوقٌ مالية

bourse *n.f.* صُرَّة، كيس نُقود، مال، مِنْحَة دراسيّة

boursicoter *v.intr.* قامَ بعمليات صغيرة في السوق المالي

boursier, ière *adj.; n.* العامِلُ (ة) في السوق المالي

boursier, ière *n.* المُستَفيدُ (ة) من المنحة الدراسية

boursiller *v.tr.* اِشترك في الصَّرف مع آخرين

boursouflage *n.m.* اِنْتِفاخ، تَضَخُّم

boursouflé *adj.* مُنْتَفِخ، مُدَّعٍ، مُتَظاهِر

bousculade *n.f.* دَفْعَة، دَفْشَة، تَزاحُمٌ، تَدافُع، هَرْج ومَرْج

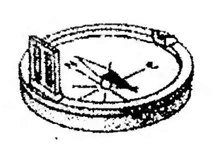
bousculer *v.tr.* دَفَع بقوّة، قَلَب

bouse *n.f.* جِلّة، براز البَقَر، رَوثٌ

bousillage *n.m.* مزيج من الطين والقش كان يستعمل للبناء؛ صناعة القباقيب

boussole *n.f.* بوصَلَة

boussole *(phys.) n.f.* بوصلة (مغناطيس منتظم يثبّت عند مركز ثقله، بما يسمح بدورانه بحريّة ليتجه في اتجاه خطوط المجال المغناطيسي للأرض، ويحيط به تدريج مقسَّم إلى درجات تُحدِّد الجهات الأصلية.)



boussole de déclinaison *(phys.) n.f.* مقياس الانحراف المغناطيسي (جهاز لقياس الزاوية بين اتجاه شدة المجال المغناطيسي الكلي للأرض، عند نقطة ما، وبين المستوى الأفقي عند نفس النقطة.)

إبرة الميل
سلم قياس دائري
إبرة الميل المغناطيسي
قاعدة
محمل من النحاس الأصفر

boussole d'inclinaison *(phys.) n.f.* إبرة المَيْل المغناطيسي

bout *n.m.* طرفٌ، نهاية، غاية، منتهى

boutade *n.f.* نَزْوَة، هفَّة، هَفْوَةٌ

boute-en-train *n.m.* ماجن، فَكِهٌ

boutefeu *n.m.* مُفَجِّر، فَتيلة إشْعال

bouteille *n.f.* زُجاجة، قنّينة، قارورة، مِلْء قنّينة

bouteille de l'air *n.f.* أُسطوانَةُ هَواء مَضْغوط

bouteille de seltz *n.f.* قنّينة مياه غازيَّة

bouteille d'oxygène *n.f.* قنّينة أوكسيجين

bouteille-serré *adj.* مُحكَمُ السدّ

boutique *n.f.* دُكّان، حانوت بَضائع، مَتْجَر

boutiquier, ière *n.* دُكّانيّ، حانوتيّ (صاحب حانوت)

bouton *n.m.* زرّ، بَثْرَة، دُمَّل، نَفْطَةٌ

bouton *n.m.* كُعْبُرة، عُجْرة

bouton - à la paupière *n.m.* شحّاذ العَيْن

bouton de verrouillage *n.m.* مقْبَضُ زَنْق

boutonner *v.tr.* بَرْعَم، زرَّ، زرَّر

boutonnier,ière *n.* صَانِعُ الأَزْرَار

boutonnière *n.f.* عُرْوَة

bouts-rimés *n.m.pl.* سَجْع، جناس

bouture *n.f.* فَسْل، شَكير (قضيب الغرس وهو غصن أو جزء من غصن يفصل عن النّبات ويغرس)

bouturer *v.tr.* فَسَل، انْغَرس

bouverie *n.f.* مَبْقَرَة، صيرة (زَريبة الثّيران)

bouvier, ière *n.* بَقّار، راعي بَقَر

bouvillon *n.m.* عِجْل، جَذَع، خَصِيّ

bovin, e *adj.* جنس البَقَر، مُخْتَص بالبَقَر

boxe *n.f.* مُلاكَمَة

boxer *n.m.* كَلْبُ البُوكْسَر

boxer *v.tr.* لاكَمَ

boxeur *n.m.* مُلاكِم

boyau *n.m.* معًى، مصران الحَيَوان، مَمَرٌّ ضَيِّق

boyauter (se) *v.pr.* أغرق أو أغرب في الضحك، قَهْقَهَ، ضَحِكَ بشَدَّة

boycottage *n.m.* مُقاطَعَة

boycotter *v.tr.* قاطَعَ، أَضْرَبَ عن

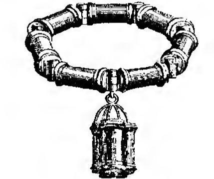
boy-scout *n.m.* كَشّاف، جَوّال

bpi (binons par pouce)*(comp.)* *n.m.* بتّ | بُوصة

bps (binons par seconde)*(comp.)* *n.m.* بتّ | ثانية

br (brome)*(chimie)* *sym.* بر: الرمزُ الكيماوي للبروم

bracelet *n.m.* سُوار، دُملُج



brachial *adj.* عَضُدي، ذراعي

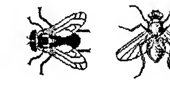
brachistochrone *(mech.)* *n.* المسارُ الأقصَرُ: زَمناً: لجسم ينْزَلقُ بتأثير الجاذبية الأرضية

braconnage *n.m.* الصَيْد في أَرْض الغَيْر، بدون إذن، مُخَالَفَة قَوانين الصَيْد

braconnier, ère *n.* سارق الصَيْد، صائد في أرْض غَيْره

braderie *n.f.* سوقٌ شَعبيٌّ لبيع الملابسِ والأشياءِ المستعملة بِأَسْعَارٍ بَخْسَة

braguette *n.f.* حَشَرَة



brahmane *n.m.* براهماني (البراهمانية من الطوائف الدينية الهندية)

brai *n.m.* قلفونية، قطران

braillard, e *adj.; n.* كثير الصُراخ، عجّاج

braille *adj.; n.m.inv.* أحرف برايل (أحرف خاصة نافرة يستعملها العميان)

brailler *v.tr.* صَرخ، زعق، عَجَّ، صَاحَ

braiment *n.m.* نَهيقٌ

brain-drain (fuite de cerveau) *n.m.* هجْرة الأدمغة (استدراج علماء الدول الفقيرة للبلدان الغنية)

braire *v.tr.* نَهَقَ

braise *n.f.* جَمرة، قبسة، جُذوة

braise *(min.)* *n.f.* دَقيقُ فحم الكوك

braiser *v.tr.* مَلَّ (طبخ أو شوى على الجمر أو الرمل المحمَّى)

braisière *n.f.* كانون، مجمرة، موقد

Bramah (press de) *(mech.)* *n.* مكبَسٌ مائي، مكبس "براما"

brammalite *(min.)* *n.f.* براماليت

bran *n.m.* نشارة، نَخالَة، براز

brancard *n.m.* محمل، حمَّالة (للمرضى أو الجرحى)

brancarder *v.tr.* حَمَلَ أو نَقَلَ (مريضاً على الحمَّالة)

branche *n.f.* غُصن، فَرْع، فَنْد أو فَنَن من شُجيرة، فرع من شركة أو عائلة، شُعبة من الشُّعَب الرئويّة، وُصلة من خط كهربائي

branchement *n.m.* تفرُّع، تشعُّب. تفريع

branchement *n.m.* الماسورة الفرعية المرتبطة بالماسورة الرئيسة

brancher *v.tr.; intr.* علّق أو رَبَط بفرع، استقرّ أو جَثَم على الغصن، رَبَط أو وَصَل

branchial *adj.* خَيْشومي

branchies *n.f.pl.* جهاز التَّنَفُّس عِنْدَ السَّمك

branchu, ue *adj.* كثير (ة) الأغصَان والفروع

brandir *v.tr.* هزَّ (بقبضته أو سلاحاً بيده مهدداً)

brandon *n.m.* شُعلة أو مِشْعَل(من قش للإنارة)

brandtite *(min.)* *n.f.* براندتيت

branle-bas *n.m.* استْعْداد السُّفن للْقتال

branlement *n.m.* ارتجاج، هَزّ، تداعي

branler *v.tr.* اهتز وهزّ

branque *n.m.; adj.* أحمق، أبله، غبيٌّ

branquement *n.m.* تَصْويب

braque *adj.; n.m.* ضرو (نوع من كلاب الصيد)

braquer *v.tr.; intr.* وَجَّه، صَوَّب

bras *n.m.* عَضُد (ذراع) (ما بين الكتف والزند)

bras du flotteur *n.m.* ذراعُ العوَّامة

bras du microphone *(elec.comm.)* *n.m.* ذراعُ الميكروفون

brasage *n.m.* لحَام المعادن

braser *v.tr.* لَحَمَ المعادن

brasero *n.m.* منْقَلٌ، كَانُونُ فَحْم، وجَاقٌ

brasier *n.m.* أتون، نار فحم وهّاج؛ أَتُونُ المَعْرَكَة

brassard *n.m.* شريط من قماش يُربط على الذراع كعلامة أو لِلْحداد، زند

brasse *n.f.* قياس بحري يعادل متر و ٦٢ سنتم

brasserie *n.f.* معمل الجعة أو محل شرب (بيرة)

brasseur, se *n.* صانع الجعة أو بائعها بالجُملة

brassière *n.f.* قميص ضيِّق للنساء، قميص للأطفال يربط من الخلف، سترة مضادَّة للرَّصاص

braun tube = tube à rayon cathodique *n.* "براون" اسم قديم لأنبوب الأشعّة الكاتوديَّة

bravache *adj.; n.m.* مُتَظاهر بالشَّجَاعَة

bravade *n.f.* تَحَدّي، تَهْديد بازْدراء، تَبَجُّحٌ

brave *adj.* شُجاع، باسِل، مِقْدام، جَريء

bravement *n.m.* بِشَجاعَة، بِشَهَامَة

bravepersonne *n.* شجاع، جريء، مقدام، شخص شريف ومتواضع

braver *v.tr.* لم يبالِ بــــ، اجترأ على، ازدرى، تحدَّى

bravo *interj.* عَافَاكَ اللّهُ، لله درَّك، أحسنت!، مرحى؛

bravo *n.m.* قَاتِلٌ مَأْجورٌ

bravoure *n.f.* شَجاعة، بَسالة

brebis *n.f.* نَعْجَة، شاة

brebis - égarée وَلَدٌ عاقّ

brebis - galeuse شاة جَرْباء، قُدْوَة سَيِّئة، شَخص غَيْر مَرْغوب فيه

breccia *(géol.) n.* بَريشة، برشيّا: صَخرٌ مؤلَّف من شَظايا زاوِيّة مُتلاحمة

brèche *n.f.* ثُغْرَة (في جدار دفاعي)

brèche-dent *n.* أَثْرَم، أَهْتَم، فاقد الأسنان الأمامية

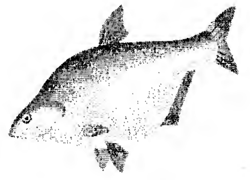
bredouillage *n.m.* تَمْتَمَةٌ، تَعْتعة، لَجْلَجَة، دَنْدنة

bredouille *adj.* خائبٌ، فَاشِلٌ، عائِدٌ بخُفَّي حُنين

bredouiller *v.intr.* تَمْتَمَ ، غَمْغَمَ، دَنْدَنَ

bref, brève *adj.; adv.* موجَز، مُختَصر

brème *n.f.* إيرميس (شِلبة) سمك نهري



Brésil *n.m.* البرازيل: أكبر جمهوريات أميركا الجنوبية

brésil *n.m.* خَشَبٌ أَحْمَرُ اللَّوْن

bretelle *n.f.* أَمَد قَصير

breton, ne *adj.; n.* ينتمي إلى مُقاطعة بريتانيا في فرنسا

bretteur, euse *n.* سَيَّاف (ة)، مقاتل (ة) بالسيف

breuvage *n.m.* شَراب، مَشْروب، دَواء(للحيوانات)

brevet *n.m.* شهادة، إجازة، بَراءةُ الاختراع

brevet - acte en عَقْدٌ رَسْمِيّ

brevet - d'invention بَراءة اخْتِراع

brevet - élémentaire شَهادة الدُّروس التَّكْميلِيَّة المُتَوَسِّطَة

brevet de pilote *n.m.* شَهادة طيار

brevet d'invention du projet *(chimie) n.m.* براءَة اختراع التصميم

breveté, e *adj.* مُسَجل، مأخوذ به بَراءَة امتياز

breveter *v.tr.* أَعْطَى شَهادة، أجاز

bréviaire *n.m.* كِتاب الفُروض، الفرض، الصلاة المَفْروضة، الصَّلاةُ المَكْتوبةُ

bribe *n.f.* خُبْزَةٌ (قطعة خبز)، بقايا، نُتَف، فضلات طعام

bric-à-brac *n.m.* أشياء مختلفة، طُرَف، نثريات

brick *n.m.* مركب شراعي ذو صاريين وشراعين مربعين

bricole *n.f.* شُغل تافه قليل الربح، صدرية الحصان

bricoler *v.tr.* اشتغل بأشياء منوعة تافهة

bride *n.f.* لِجام، عِنَان، زِمَام، رَسَنٌ، عُروة، شَريط الشَّعْر

brider *v.tr.* أَلْجَم، رَبَط، شَدَّ، ضَغَط

bridge *n.m.* لُعبة ورق، بريدج؛ جِسْرٌ بَينَ الأَسْنَان

bridon *n.m.* شكيمة، قنطرة

brièvement *adv.* باخْتِصَار، بإيجَاز

brièveté *n.f.* قِصَرٌ، اخْتِصَارٌ، إيْجَازٌ

brigade *n.f.* لِواء، زُمْرَة، فِرْقة، فَرِيقُ عُمّال

brigade, feu *n.* سَرِيَّة الإطفاء

brigadier *n.m.* عَريف [في فرنسة]، عَميدٌ (في إنكلترا وكندا)

brigadier = général du brigadier *(mil.) n.* عَميد، قائد لِواء

brigand *n.m.* قَطْعُ طَريق، لُصوصيّة

brigandage *n.m.* قاطِعُ طَريق، لِصّ مُتَسَكِّع، رَجُل شرّير

brigue *n.f.* قَطْعُ طَريق، لُصوصيّة

briguer *v.tr.* تَحايُل، خِداع، دَسيسة، مَكيدَة

brillamment *adv.* بتَفوُّق، بنَجاح

brillance *n.f.* تَألُّق، إشْراف

brillant *n.m.* لَمَّاعٌ، مُلْتَمِعٌ

brillant, ante *adj.* زاه، مُتلألىء، مُتَألِّق، مُشْرِق

brillantine *n.f.* لَمْعين (مستحضر زَيْتِيّ لتلميع الشَّعر)

briller *v.tr.* لَمَع، تَلألأ، بَرَقَ

brimade *n.f.* معاكسة أو انزعاج

brin *n.m.* قشة

brindille *n.f.* عُسْلوج (غصن دقيق أملس ينتهي غالباً ببرعم ثمري)

brio *n.m.* حَماسة، حَمية

brioche *n.f.* بَرْيوشة، فَطيرة حَلْوى (من الدَّقيق والزُّبْد والبيض)، حَماقة

brique *n.f.* آجُرَّة، قطعة من القرميد

brique *(chimie)* *n.f.* طُوب

brique hollandaise *(eng.)* *n.f.* خَبَثُ الفَحْم أو المَعادن، مُخَلَّفات الاحْتِراق

brique réfractaire *(chimie)* *n.f.* طُوبٌ ناريّ

briquet *n.m.* قَدّاحة، زَنْد

briquet (chien) *n.m.* كلب راكض

briquet - sabre مِشْمَلٌ (سيف قصير يشتمل عليه الرَّجل بثوبه)

briquetage *(constr.)* *n.m.* مَبنىً من الآجُرّ، بناءٌ بالطُّوب، قَرْمَدَة (بناء بالقرميد أو الآجرّ)

briqueter *v.tr.* قَرْمَدَ (بنى بالقرميد أو الآجرّ)

briqueterie *n.f.* مَصنع آجُرّ

briqueteur *(constr.)* *n.m.* بَنّاء، بَنّاء (يَبْني بالقرميد)

bris *n.m.* كِسْرَةٌ، قِطْعَة مَكْسُورة، كَسْرٌ

brisance *(chimie)* *n.f.* تَحْطيميَّة

brisant *n.m.* مَكْسِرُ مَوْج، مَصْدَم، كاسِر

brise *n.f.* نَسيم، نَسْمة

brise de terre *(météore.)* *n.f.* نَسيمُ البَرّ

brise-bise *n.m.* ستارة على الجزء الأسفل من النافذة

brise-glace *n.m.* جَرّاشَةُ جَليد، سَفينة لتَحْطيم الثُّلوج

brise-jet *n.m.* كمامة للحنفيات لخفض اندفاع المياه

brise-lames *n.m.* رصيف خارجي لكسر قوّة الأمواج

brise-lames *(civ.eng.)* *n.m.inv.* كاسِرُ الأمواج مِلْطَم المَوْج: حاجز طبيعي أو اصطناعي يَحِدُّ من اندفاع الأمواج، حاجِزُ أمواج

brisé, e *adj.* مَكسور، مُحَطَّم، مُهَشَّم

brisement *n.m.* تَحْطيم، تَكْسير، كَسْر

brisement *(chimie)* *n.m.* تكسير

briser *v.tr.* كَسَر، كَسَّر، حَطَّم، هَدَّم

brise-soleil *n.m.inv.* مانع الشَّمس (جهاز مؤلَّف من شفرات معدنيّة أو إسمنت تلصق بواجهة بناء مزجَّج لِيَقيه من أشعة الشمس)

brise-vent *n.m.* مِصَدَّة الريح (صفوف من الشجر تصدّ الرِّيح الشديدة عمّا يُزرع بينها من نباتات)

bristol *n.m.* بَريسْتول (وَرَق مُقوّى صَقيل منسوب إلى مدينة بريستول في إنكلترا)، ألواحُ "بريستول" (من الكَرتون)؛ بطاقة زِيارَة

britannique *adj.* بَريطانيّ (متعلّق ببريطانيا أو بسكّانها)

brixm *(chimie)* *n.* بركس (تدريج لقياس نسبة تركيز السكر في محلوله).

broc *n.m.* إبريق، ملء إبريق

brocantage *n.m.* تجارَة في أشياء مُتَنَوِّعة (كانتو)

brocante *n.f.* تجارة (الكانتو)؛ خاتم

brocanteur, se *n.m.* تاجر أشياء متنوعة في الغالب مُسْتَعملة (بيع وشراء ومُبادَلة)

brocard *n.m.* تَهَكُّم، عِبارَة لاذعة؛ قاعدَة قانونيّة، مَثَلٌ واضح

brocart *n.m.* بُرُوكار (نَسيجٌ مُقَصَّب بخُيوط الحَرير والذَّهب)، ديباج

brochage *n.m.* تَغْليف بسيط

broche *n.f.* دَبّوس، سَفّود، مِشْبَك، سيخ، صَنّارة، إسْفين، قَضيب،

broche *n.f.* قَرْنُ الأَيِّل

broché *adj.* مُشَكَّل، مُمَثَّل، مَحسوب؛ مُشَبَّكٌ، قماش مخرَّم أو مُقَصَّبٌ بِخيوط الذَّهَبِ والفِضَّةِ والحَرير

brocher *v.tr.* قصَّب [نسيجاً]؛ خاطَ، خرَّمَ قماشًا

brocher - un livre ضَبَّر كتاباً

brocher - une pièce de théâtre ألَّفَ مَسْرَحيّة بسُرْعَة

brochet *n.f.* سمك الكراكي، القشر

brochette *n.f.* سَفّود صَغير، سيخ، مِلْءُ سيخ



brochure *n.f.* كُتَيِّب، نَشْرة فَنِّيَّة

brochure *n.f.* تَقْصيبةٌ (زُخْرُفُ التَّقْصيب)؛ كُرّاسة، كُتَيِّب

broder *v.tr.* طَرَّز، وَشّى، زَرْكَش؛ اخترع، غالى، ضَخَّم

broderie *n.f.* تَطْريز، تَوْشية، زَرْكَشَة، تجارَةُ المُطرَّزات

brodeur, euse *n.* مُطَرِّز، مُوَشّ، مُزَرْكِش

broie *n.f.* مِسْحَقَةُ (الكُتّان)

broiement *n.m.* سَحْق، دَقّ، سَحْن، تَفْتيت

broker *n.m.* مُضارب (في السُّوق)، وَسيطٌ تجَاريٌّ أو مَاليٌّ

bromate *n.m.* بُرومات (مِلْح الحامض البرومِيّ)

bromate *(chimie)* *n.m.* برومات: مِلْحُ حامِض البروميك

bromation *(chimie)* *n.f.* بَرْوَمَة (تفاعل كيميائي، تضاف (أو تستبدل) فيه ذرة أو أكثر من ذرات البروم إلى جزيء (أو مع شقّ) مُرَكَّب عُضْوي)

bromecresol pourpre *(chimie)* *n.* أُرجوانيُّ البرومكريزول: كاشف كيماويّ لِقيَم الأُسِّ الهِدروجينيّ مِن ٥،٢ إلى ٦،٨

bromecresol vert *(chimie)* *n.* أخضرُ البرومكريزول: كاشفٌ كيماويّ لِقيَم الأُسِّ الهِدروجينيّ مِن ٣،٦ وَ ٥،٢

brome (br) *(chimie)* *n.m.* البروم: عُنصر لافلزِّي رَمزُه (بر)

bromure *(chimie)* *n.m.* برُوميد: مِلحُ حامِض الهيدروبرُوميك

bronche *n.f.* مَجرى أو شُعبة قصبة الرئة، شُعبة هَوائيَّة، قَصَبة

bronche (Pl. brnchi) *(zool.)* *n.f.* القَصَبة، الشُّعْبة: (إحدى شُعْبَتَي الرُّغامَى) القَصَبة الهَوائيَّة

broncher *v.intr.* عثر، تحرك (الحصان)

bronchiole *(zool.)* *n.f.* قُصَيبة، شُعَيبة هَوائيَّة

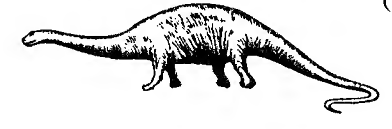
bronchique *adj.* قَصَبيّ

bronchite *n.f.* اِلتهاب شُعَبيّ، اِلتهاب القَصَبات، نَزْلَة رِئويّة

bronchitique *adj.; n.m.* اِلتهابُ القَصَبات

broncho-pneumonie *n.f.* اِلْتهاب القَصَبات والرِّئة

brontausaure *n.m.* بُرُنْتصور (ديناصور أميركيّ ضَخْم بَائِدٌ)



bronzage *n.m.* تَلْويحُ البَشَرة، بَرْنَزة، اِسْمِرار، تَسْمير

bronzant, ante *adj.* مُسَمِّرٌ (زَيْتٌ يُدْهَنُ بِهِ الجِسْمُ للاسْمِرَار)

bronze *adj.* برونزيّ، برونزي اللون

bronze - cœur de قَلْب قاس

bronze - l'âge de العَصْرُ البُرُونْزيّ

bronze *n.m.* قُلز، بُرُونْز، شَبَه(خليط النّحاس والقصدير بُرُونْزيّة (مَصْبوبة من البرونز)

bronze de cloches *(met.)* *n.m.* مَعدِنُ الأجراس: سبيكةٌ من البرونز الغني بالقصدير مع بعض الزنك والرصاص، مَعدِن النواقيس

bronze, monnaie de *n.m.* عملة برونزية

bronzé, ée *adj.* مُسْمَرّ، برونزي (اللون)

bronzer *v.tr.* سَمَّر، سَفَّع بَرْنَزَ (أعْطى شكل البرونز)

brossage *n.m.* تَنْظيف بالفُرْشاة فَرْجَنَة (تنظيف بالفرْجَون)

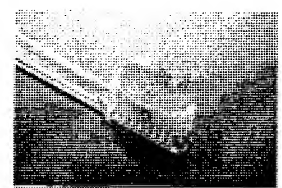
brosse *n.f.* فِرشاة، فِرجون، مِحَسَّة؛ مِسفَرة؛ أجَمة، دغَلٌ مداري

brosse *n.m.* جِهازُ غَسْل، مُنَظِّفَة (بالدَّلْك)

brosse *(comp.)* *n.f.* فِرْجونُ القِراءة

brosse *(elec.eng.)* *n.f.* فِرْجون، مِسفَرةُ مسٌ انزلاقي

brosse à dents *n.f.* فُرْشاة أسنان



brosse boîte *(elec.eng.)* *n.m.* مِرْبَطُ الفرجَون

brosse de «Beckle» *(photog.)* : فِرجونُ "بَكْل" قطعة قُطنٍ تُشَدُّ إلى طرَف أنبوب بسلك يمُرُّ عَبْره

brosse teinture *n.f.* صَبْغ (الجلد) بالفرشاة

brosser *v.tr.* فَرْشى: نظَّف بالفُرشاة. مَسَّ، نفض الغُبار بالفُرشاة؛ تَغَلّب على

brou *n.m.* قِشْرَةُ (الجَوْزَة أو اللَّوْزة إلخ)

brouet *n.m.* عَصيدة، طَعام سائل

brouette *n.f.* مِحَفَّة، حَمَّالة، نَقَّالَة

brouette *n.f.* مَنْقَلَةٌ (نَقّالة بعَجَلة تستعمل عادة في أعمال البناء والمناجم، نَقّالة بعجلتين استعملت قديماً لنقل أشخاص)

brouettée *n.f.* حِمْلُ مَنْقَلَة

brouetter *v.tr.* نَقَل (بمنقلَة)

brouhaha *n.m.* ضَوْضاء، جَلَبَة، هَرْج ومَرْج

brouillage *n.m.* تشويش في المذياع أو التلفاز

brouillage (circuit de -) *n.m.* دائرةُ تَعْمية (الاشارات)

brouillard *n.m.* ضَبابَة، مُسوَّدة، دَفْتَرُ التَّسْويد

brouillard préventif *n.m.* مانِعُ التَّضَبُّب

brouille *n.f.* خِلاف، خِصام، شِقاقٌ

brouiller *v.tr.* خلَط، رَجّ

brouiller *v.tr.; pr.* لَغَّزَ (رِسالة)

brouiller - une émission شَوَّش على إذاعة

brouilleur *(électron.)* *n.m.* مُشَوِش إلكتروني

brouillon *adj.* مُفْسِد، مُشَوِّش

brouillon *n.m.* مُسْوَدَّة عَمَل

broussailles - cheveux en broussailles شَعْر مُشَعَّث

broussailles *n.f.* دَغَلٌ، حَرَج، خِيس، عيصٌ، عُليق، أشواك الغابات

broussailleux *adj.* كثيف، مُلْتَفّ

broussailleux, euse *adj.* ذو أشْواك، مُشَعَّث

brousse *n.f.* أدغال،الخلاء، الفلح

brouter *v.tr.* رَعى، رَمَّ

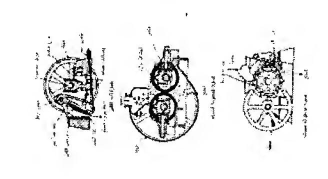
broyage *n.m.* سَحْق، دَقّ، سَحْن، تَفْتيت

broyer *v.tr.* هَرَس، سَحَق، دَقّ، جَرَش، حَطَّم، ضَغَط بشِدَّة

broyer - du noir *(fig.)* استَسْلم لأفكار مُحْزِنة

broyeur,euse *adj., n.* كَسَّارَةٌ للأشْياء أو الأشْخاصِ

broyeur *(chimie)* *n.m.* كَسَّارَة (ماكينة لتصغير حَجْم المواد الصلبة، تتميّز بسرعتها البطيئة وسعتها الكبيرة واستعمالها للمواد الخشنة جداً، مثل صخور المناجم.)



broyeur à fluide *(chimie)* *n.m.* طَاحُونَة طاقَة المَائع (ماكينة تستخدم لطحن الحُبَيْبات الصلبة متوسطة الحجم إلى مساحيق بالغة النعومة، تصل إلى منخل ٣٢٥ (قطر ٤٠ ميكروناً) ــ باستخدام تيَّار من الهواء أو أي غاز، حيث يؤدي تصادم واحتكاك حُبَيْبات المادة الصلبة واحتكاك بعضها مع بعض ومع جدران الغرفة إلى تصغير حجمها)

broyeur du disque *(eng.)* *n.* جَلاّخة قُرْصيَّة

bru *n.f.* كَنَّةٌ، زَوْجَة الابْن

brucellose, fièvre de Malle *n.f.* حُمَّى مالطِيَّة

brucite *(min.)* *n.f.* بروسيت

bruine *n.* رَذاذ

bruine *n.f.* رَذاذ، مَطَر خَفيف، بَغشة، بَخة

bruiner *v.intr.* رَذَّ، أرَذَّ

bruiser *v.intr.* ضَجَّ، هَدَرَ، صَخَبَ

bruissement *n.m.* حَفيف، هَدير

bruit *n.m.* صَوْت، ضَجَّة، ضَوْضاء، صَخَب، تَشَوّش، شائعة

bruit de cascade *n.m.* ضجيجٌ شَلْشَليّ

bruit de sol *(géophys.)* *n.m.* ضوضاء أرضية

bruit géomagnétique *(géophys.)* *n.m.* ضوضاء مغنطيسية أرضيَّة

bruit provoqué *(acous.)* *n.m.* ضَوْضاء مُسْتَحَثّة

bruit, galaxie *(astron., radio.)* *n.m.* ضَجيج سَديمي، ضَجيجٌ مَجَرّي

bruitage *n.m.* المؤثرات الصوتية (في السينما والمسرح)

brûlage *n.m.* حَرْق، إحْراق

brûlant, ante *adj.* مُحْرِق، ساخن، كاوٍ، لاهِب، مُضْطرِم، مُتَلَهِّف

brûlé *adj.* مُحترق، مَحروق

brûlé, ée *n.* شياط (رائحة شَيء محروق)

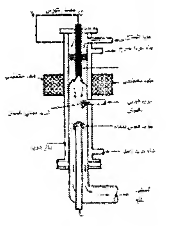
brûle-parfums *n.m.* مِبْخَرَة، مِجْمَرَة البُخور

brûle-pourpoint *adv.* فجْأة، بَغْتَة؛ عن كَثَب

brûler *v.tr.* أحْرَق، حَرَّق، أشْعل، ألْهَب

brûleur de l'acétylène *n.m.* حاروقٌ (أو مَوقدٌ) أسيتيليني

brûleur dupont *(chimie)* *n.m.* حَارِق دوبون (جهاز لإنتاج الأستيلين حرارياً من غاز الميثان باستخدام قوس كهربي للتسخين، ومجال مغناطيسي لتوجيه القوس في مجال سريان الغازات. يــرد وسط التفاعــل ــ بعد منطقة القوس الكهربي ــ بدفع تيّار من غــاز الميثــان، لزيادة ناتج الأستيلين ثم باستخدام الماء لخفــظ أنبوبــة التفاعل من فعل القوس الكهربي.)



brûlure *n.f.* حَرْق، حُرْقة، كَيّ، حَرَق (مَوْضع الاحتراق)

brumal, e *adj.* شتويّ، شِتائي

brume *n.f.* ضَباب كَثيف، غمام سديم

brumeux, se *adj.* كثير الضَباب، دامس

brun, brune *adj.; n.* أسْمَر، داكن، سُمْرَة

brunante *n.f.* غَسَق، شَفَق

brunâtre *adj.* ضارب إلى السُمرة، مُسْمَرّ

brunchs *(geophys.)* *n.* حِقبة "برُنهز": الحقبة الحاليَّة من القطبية المغنطيسيَّة الأرضيَّة (بدأت قبل ٧٣٠ ألف سنة)

brune *n.f.* غَسَق، غروب، سُدفة

brunet, ette *n.* فَتى أسْمر

bruni *n.m.* مَصْقول، صَقيل

brunir *v.intr.* اسْمَرَّ

brunir *v.tr.* صَقَل، جَلا بالحَكّ. انصقَل بالحَكّ

brunir *v.tr.* سَفَع (لَوَّن بالسُّمْرَة)

brunissage *n.m.* صَقْلٌ [مَعْدن]، جلاء

brunissage *(eng.)* *n.m.* صقْلٌ، تلميع

brunisseur *adj.* صَاقِلٌ

brunisseur, brunissoir *(eng.)* *n.* مِصْقَلَة: أداة صَقْلٍ فولاذية

brunisseur, euse *n.* صَيْقَلٌ وصَقّالُ (مَعْدن)

brunissoir *n.m.* مصْقَلَةُ (معادن)

brunswick vert *(chimie)* *n.* أخضرُ "برَنْزويك"، (أُكسيكلُوريد النُّحاسيك)

brunton (compas) *(géol.)* *n.* بُوصلَة "برنتون"

brushite *(min.)* *n.f.* بروشيت

brusque *adj.* عَنيف، فَظّ مُباغت

brusquement *adv.* فجأة، بغتة، على حين غرّة

brusquer *v.tr.* فَجَأ، فاجَأ، عَنُف بـــ، خاشن

brut de haute gravité *(pet.eng.)* *n.* خامٌ بترولِيّ عالي الكَثافة

brut lourd *(pet.eng.)* *n.* خامٌ نَفْطيٌ ثَقيل

brut, brute *adj.* خَشِن، غليظ، فَظّ

brutal, ale, aux *adj.* فظّ، عنيف، خشِن الطِّباع

brutalement *adv.* بفَظاظة، بعُنْف، بشَراسة

brutaliser *v.tr.* عَنُف بـــ، خاشَن، عامَلَ بشَراسَة

brutalité *n.f.* عُنْف، فَظاظة، خُشونة، شَراسَة، وَحْشيّة

brute *n.f.* وَحْش، حَيوان، بَهيمة، إنْسان فَظٌّ

brutes (données-) *(comp.)* *n.m.* بَيَاناتٌ خامٌ، بَيَاناتٌ غَيْرُ مُعالَجة

Bruxelles *n.f.* بروكسل، عاصمة بلجيكا

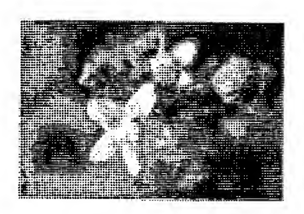
bruyant, ante *adj.* ضاجّ، لَجِب

bruyère *n.f.* خَلَنْج (جنس جُنَيْبة من الفصيلة الخلنجيّة زهرها بنفسجي ويعيش بخاصة في الأرض الرَّملية)



bryologie *(bot.)* *n.f.* علم الطحالب (الحَزازيات)

bryone *n.f.* فاشِرة (جنس نباتات طبّيّة من الفصيلة القرعيّة)



bryophytes *(bot.)* *n.f.* نَباتٌ طُحْلُبي: من شُعبة الحزازيات

bsa-loup *n.m.* ب.س.أ. ذئب(شعار منظمة)



buanderie *n.f.* مَغْسَل الثِّياب



buandier, ière *n.* قَصّار (مُبَيِّض الثِّياب)

bubnoff *(géol.)* *n.* بَبْنوف: وحدة سرعة الحركات التكتونية (مقدارها ملم /١٠٠٠ سنة

bubon دَبْل، دُبَيْلة

bucaramangite *(min.)* *n.f.* بوكارامانجيت (معدن)

buccal, ale, aux *adj.* فُوْهيّ، فَمَوي، فَميّ

buccinateur *n.m.* مُبَوِّقة

bûche *n.f.* حَطَبَة، غَبيّ، مُتوانٍ، مُتراخٍ

bûche de Noël حَطَبة الميلاد (قالب حلوى يصنع على شكل حطبة)

bûcher *n.m.* مَحْطَب (مكان اختزان الحَطَب)

bûcher *v.tr.* قطع قطعة من الحطب

bûcheron, onne *n.* حَطّاب

budget *n.m.* ميزانيّة، مُوازنة، دَخْل إنْسان(أو خَرْجه)

budget - de base *n.m.* مُوازَنَةٌ أساسيَّةٌ

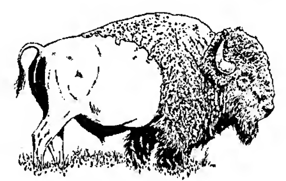
budgétaire *adj.* ميزانِيّ (متعلّق بالميزانيّة)

budgétaire - déficit عَجْزٌ في الميزانيّة

buée *n.f.* بخار، بواخ، ماء القلى

buffet *n.m.* صِوان السُّفْرَة، مَأْدُب، مَقْصَف، مائدَة، المأدبة، مَطْعَم مَحَطّة، مَشْرَب مَحَطّة

buffle *n.m.* جاموس (حيوان أهليّ من الفصيلة البقريّة، يُرَبّى للحرث ودرّ اللبن)



buffle *(eng.)* *n.m.* عَجَلَةُ تَلْميع

bug *n.m.* بَقّة (الكَعْكَة من أصل إنكليزي)؛ خطأ في برنامج حاسوب

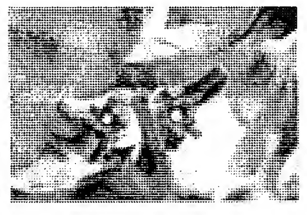
buggy *(eng.)* *n.m.* قَلاَّبة، عَرَبةٌ صغيرة قَلاَّبة

buggy de marais *(civ.eng.)* *n.m.* مَركَبَةُ المُستَنْقَعات، جَرَّارةٌ بَرمائيَّة

bugle *n.m.* نَفير، بوري، بوق [يستعمل عادة في الجيوش]



buglosse *n.f.* لِسانُ الثَّوْر (جنس نبات من فصيلة الحمحميّات، أَزْرق الزّهر)



buis *n.m.* بَقْس، شِمْشاد (جنس جُنَيْبة للتزيين من الفصيلة البقسيّة يستخدم في الجنائن لتحديد التّخوم)



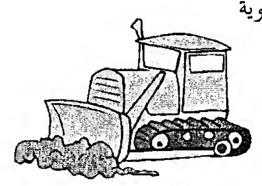
buisson *n.m.* دَغل (مجموعة من الجنيبات البريّة والمتداخلة الأغصان)

bulbe *n.m.* نتوء، بروز، بثر، جَدرة، بصلة (في النبات)، نخاع في الطب

bulbeux *adj.* مُنتفخ الجُذور، ذو جُذورٍ بَصَليةِ الشكل

bulbille *(bot.)* *n.f.* بُصَيْلة

bulldozer *(civ.eng.)* *n.m.* جَرّارُ تَسوية، بولدوزر، جَرّافة تسوية



bulle *n.* فُقاعة، نَفّاطة، نُفّخة

bulle *n.f.* فَقّاعة (بقلولة)، بثرة، بقبوقة، حبَب

bulle magnétique *(comp.)* *n.f.* فُقّاعةٌ مُمَغْنَطة

bulles (mémoire à -) *(comp.)* *n.f.* ذاكرةٌ فُقّاعيّة

bulletin *n.m.* أَخْبار يوميَّة، نَشْرة أو بيان أو تقرير

buna (gomme) *n.f.* بُونا، مَطّاطُ البونا (يُحَضَّر ببلْمَرة البيوتادايين)

bungalow *(constr.)* *n.m.* بَنْغَلو: مَنْزِلٌ من طابقٍ واحد

buraliste *n.* تَبْغيّ (بائع تَبْغ)، قَيِّم مَكْتَب

burat *n.m.* لَبّاد، قماش الرايات

bure *n.* قماش صوفي خشن، مِسْح، قِماش بِوَبَر

bureau *n.m.* مَكْتَب. صِوانٌ ذو أدراج

bureau *n.m.* مَكْتَب (طاولة الكتابة)، مكان يُكتَب فيه، موظفو مكتب، قَلَم، شُعبة، مَجْلِس إدارة

bureaucrate *n.* ديوانيّ (موظّف في ديوان أو مكتب موظّف إداريّ في ديوان حكوميّ يؤديّ عمله بنمَطية جامدة مستغلاً سلطته على الجمهور)

bureaucratie *n.f.* دواوينيّة، بيروقراطيّة (حُكومة تتركّز السُّلْطة فيها بأيدي جماعات من الموظّفين، أَصْحابُ السُّلْطة من موظّفي هذه الحُكومة)، تركّز السُّلطة في أَيْدي جماعات الإداريين، (نَمَطيّةٌ حُكومية مُغالى فيها)

bureautique *n.f.* أَتْمَتَةُ الإِدَارة

buret(te) *(chimie)* *n.f.* سَحّاحَة

burette *n.f.* مِزْيَتة

burette *n.f.* قَطّارة، سَحّاحَة، قارورةُ ماء (أو نبيذ في الكنيسة)

burin *n.m.* إزْميل، مِحْفَر، مِنْقَاش

burin *(eng.)* *n.m.* مِنْقاش

burinage *n.m.* حَفْرٌ، نَقْش

buriné, ée *adj.* مَحْفور، مَنْقوش

buriner *v.tr.* حَفَر، نَقَش، عَمِل بِدِقَّة

burineur *n.m.* نَقّاش، حَفّار

burlesque *adj.; n.* مُضحك (مسخن)، هزل

burmeist *n.* سمك البورميست

burnous *n.m.* بُرْنُس (رداءٌ رأسه منه) مِعْطَف طِفْل

buron *n.m.* كوخ راعٍ، مَجْبَنَة (معمل جُبْن)

bus *n.m.* أوتوبيس (سيّارة كبيرة للنقل)

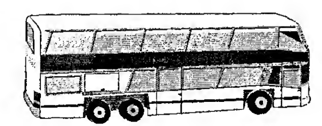
bus *(comp.)* *n.m.* ناقِل

bus d'adresses *(comp.)* *n.m.* ناقِلُ العَناوين

bus de commandes *(comp.)* *n.m.* ناقِلُ الأوَامِر

bus de données *(comp.)* *n.m.* ناقِلُ البَيانات

bus des voyageurs *n.m.pl.* ناقل المسافرين



buse *n.f.* باز، صقر، شاهين، إنسان بليد، غبي

bush *n.m.* جَنْبَة: شُجيرة خفيضةٌ كثيفةُ الأغصان. دَغَل، أجَمة

bush *(eng.)* *n.m.* جُلْبَة، نخاس: كُمُّ وَصْل أو تضييق أو تثبيت

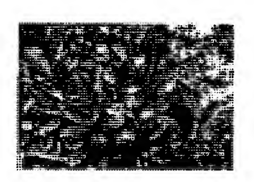
bush-hammer *n.m.* مِطرقَةُ نَقْش: مِطرقة مشرشَرة السَّطح لتهذيب الحجارة أو الخرسانة

bush-hammering *(civ.eng.)* *n.* نَقْشُ الحجارة بالمنحت أوالمطرقة المُسَنَّنة

busqué, e *adj.* معقوف، مُحدَّب

busquer *v.tr.* عَقَفَ، حَدَّبَ

busserole *n.f.* عِنَبُ الدُّب (جنس نبات من الفصيلة الخَلَنْجيّة، ثَمرُه أحمر يؤكل)



buste *n.m.* صورة أو تمثال نصفي، نصف الإنسان الأعلى، كَتَف

but *n.m.* هَدَف، غَرَض، غايَة، إصابة

butagas *(chimie)* *n.m.* بوتاغاز: اسمٌ تجاريّ للبوتان المَضغوط

butane *(chimie)* *n.m.* بوتان (مركّب غازيّ ملتهب يستعمل في القوارير بعد أن يُميّع)

butanier *n.m.* بَاخِرَةٌ نَاقلةٌ لغَازالبوتان

butanol *(chimie)* *n.m.* بيوتانول: كُحولٌ رُباعيُّ الكَربون

buter *v.tr.* اسْتَنَد؛ صَدَم؛ قتل رمياً بالرصاص، تصفية حساب بالقتل رمياً بالرصاص

butin *n.m.* غَنيمة، سَلَبٌ؛ مَغْنَم، كَسْب، رِبْح؛ حِصاد

butor *n.* غليظ وفَظّ؛ العجّاج (طائر من الجوارح)

butte *n.f.* تَلٌّ، كثيب، أكَمَة

butyle caoutchouc *(chimie)* *n.m.* مطّاط البْيوتيل

butyle *(chimie)* *n.m.* بيوتيل: شقٌّ عُضْويّ رُباعيُّ الكَرْبون أُحاديُّ المُكافِئ

butylène *(chimie)* *n.m.* البيوتين، البيوتيلين

butyreux *adj.* زبدي (نسبة الى الزبدة)

buvable *adj.* سائِغ، يُشْرَب، مَشْروب

buvard *n.m.* نَشّاف

buvette *n.f.* حانَة، مَشْرَب، مَصَحَّة مائيّة (تُعالَج بالماء فقط)

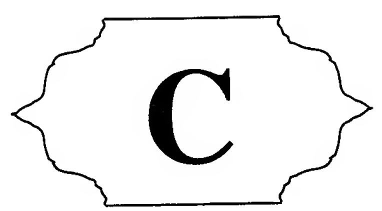
buveur, se *n.* شرّيب، مُحب الشرب، سكّير،

buvoter *v.tr.* مَصَّ، رَشَف، احْتَسى

by-pass ou by pass تحويل

byzantin, ine *adj.* بيزَنْطيّ (مواطن في بيزنطيا أو متعلّق بها)

byzantinisme *n.m.* بيزَنْطيَّة (ميل إلى المناقشات في الأمور الدقيقة من لغوية ولاهوتيّة على طريقة البيزنطيين)



c *n.m.inv.adj.* **consonne et troisième lettre de l'alphabet française** ث (الحَرْفُ الثّالثُ والحَرْفُ الصَّامتُ الثّاني في الأَبْجَديَّة الإِفْرَنْسيَّة)

c symbole carbone ك (رمز الفحم)

c *adj. numer. card.* مائَة (في الأعداد الرومانيَّة)

c (language -) *(comp.)* لُغة بَرْمَجة عُلْيا

c pile *(elec. eng. radio) n.* بَطّاريَّةُ الشَّبَكَة

c° *sym.* **degré Celsius** دَرَجَةٌ مئويَّة (حرارة)

c-à-d (c'est-à-dire) *loc. conj.* يَعْني، مَثَلاً (مُختَصَر جُمْلَة)

c.b. *n.f.* كل (رَمْز الكولمبيوم)

C.E.E.(communauté économique européenne) *n.* الجماعةُ الاقتصاديَّة الأوروبيَّة، السُّوق الأوروبيَّة المُشتَرَكَة

çà *adv.* هُنا

ça *n.m.* الذّات

ça *pr.dém.* هَذا (إسم إشارة)

ca *sym.* كا (رمز الكالسيوم)

cabale *n.f.* قَبْلانيّة (تَفْسير اليهود للتَّوْراة)

cabaler *v.intr.* كَادَ، دَسَّ

cabalistique *adj.* خَفيٌّ، سِرِّيّ، سِحْرِيّ

caban *n.m.* قَباء، معْطَف (دثار قصير يُستعمل في البحريّة الإفْرَنْسيّة)

cabane *n.f.* كُوخ (وبخاصّة عند الشاطىء)

cabaner *v.tr.* نَصَبَ (الخِصَاصَ أو الأكْواخَ)

cabanon *n.m.* خُصَيْص، كُوخ

cabaret *n.m.* كَباريه، مَلْهى لَيْليّ

cabaretier, ère *n.* خَمَّار (خمرجي)

cabas *n.m.* قُفَّة، مَقْطَف، سَبَت

cabestan *n.m.* مِلْوَة، رَافِعَة الأَثْقَال (ونش عيار)

cabestan *(eng.) n.m.* رَحَوِيَّة

cabine *n.f.* قُمْرَة [في سَفينة] حُجْرة حَمّام

cabinet *n.m.* حُجَيْرة مُنْفَصِلَة، غُرْفَةٌ مُسْتَقِلّة

cabinet d'informatique *(comp.) n.m.* مَكْتَبٌ مَعْلوماتيّة، مُؤَسَّسَةٌ حَاسُوبيَّة

câblage électrique *n.m.* أسلاكُ التَّمديد الكَهربائي، الأسلاكُ الكهربائيَّة

câble *n.m.* حَبْل، شريط (كهربائي) سميك كَبْل، سِلْك

câble aérien *(teleg.) n.m.* كَبْلٌ هَوائي

câble axial *n.m.* كَبْل محوريّ

câble coaxial *n.m.* كَبْل مُتَّحِدُ المِحْوَر

câble coaxial isolé par. l'air *(électron.) n.m* كابل محوري هوائي

câble de distribution *(elec.eng.) n.m.* كَبْلُ التوزيع، الخط الرئيسي للكهرباء

câble de la compression = câble de la pression *(elec.eng.) n.m.* كَبْلٌ ضَغْطِيّ: داخِلَ أُنْبوب يَحْوي النِّتْروجين على ضَغْط يُعادل ١٣ ضَغْطاً جَوِّيّاً

câble de pression plat *n.m.* كَبْلٌ ضَغْطي مُفَلْطَح

câble masqué *(elec.eng.) n.m.* كَبْلٌ مُحَجَّب (بحجاب معدني)

câble-bus *n.m.* ناقِلٌ كَبْلِيٌّ أو سِلْكِيّ

câblé *n.m.* مَفْتول، بارة سميكة (كردون)

câblé *adj.* سِلْكِيّ

câbler *v.tr.* جَدَلَ، ضَفَرَ (حِبالاً)؛ أَبْرَقَ

câbleur, euse *n.* مُبْرِق سَلاّك، جَدّالُ الأَسْلاك

câblogramme *(teleg.) n.m.* بَرْقيّة سلكية، بَرْقيّة، تلغراف

cabochard, arde *adj.* عَنيد، حَرون

caboche *n.f.* رَأْسٌ ضَخْم، مِسْمارٌ مُدَبَّب الرّأس

cabochon *n.m.* مِسْمارٌ مُزَخْرَف الرَّأْس

cabosser *v.tr.* حدَّب، بَعُج

cabotage *n.m.* مُساحَلة، ملاحَة السَّواحل

caboter *v.intr.* ساحَلَ، أَبْحَر قُرْب السّاحل

caboteur *(naut.) n.m.* سَفينَة ساحِليَّة

caboteur ou cabotier *adj.; n.m.* سَفينة تُسافِر بالقرب من الشواطئ

cabotin, ine *n.* مُمَثِّل مُتَنَقِّل، مُمَثِّلٌ فاشِل

cabotinage *n.m.* حِرْفة الممثل المُتَنَقِّل، تمثيل رديء

cabré, ée *adj.* شَابِبٌ، حَرون

cabrer *v.tr.* أَشَبّ [الفَرَس] (هَيَّجه)

cabri *n.m.* جَدْيٌ

cabriole *n.f.* شَقْلَبَة، وَثْبَةُ [رَقْص] اِسْتِدارة

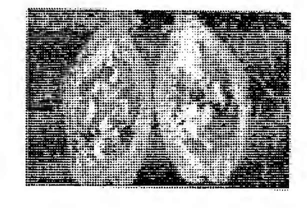
cabrioler *v.intr.* تَشَقْلَب، وَثَب، نَطّ

cabriolet *n.m.* كَبْريلَة (سيّارة بسطح قابل للطّيّ)

caca *n.m.* براز الطفل

cacahouète ou cacahuète *n.f.* فُسْتق، فول سوداني

cacao *n.m.* لوز هندي (كاكاو) يستعمل في عمل الشوكولاتة



cacaoyer *n.m.* شَجَرة الكاكاو، لَوْز الهِنْد

cacatoès *n.f.* كَنُوَّةٌ (بَبَّغاء كبيرة القَدّ، بَيْضاء اللّون، تعيش في القفص وهي قابلة للتعلّم



cachalot *n.m.* حُوت كبير ضَارٍ

cache *n.f.* مَخْبأ

cache *(comp.) n.f.* ذاكِرةٌ بَيْنِيّة أو انْتقاليّة (بين الذّاكِرة المَرْكَزيّة ووَحْدة المُعالَجة)

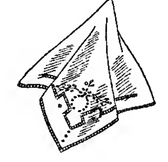
cache-cache *n.m.inv.* لُعْبَة التَّخبئة (الغُمَّيضَة)

cache-col *n.m.inv.* لِفَاع، كِمَام

cache-flamme *n.m.* حاجِبَة اللَّهَب

caché *adj.* دَفين، مُخَبَّأ، خَفِيّ

cache-nez *n.m.* لِثامٌ، نِقَابٌ، خِمَارٌ، وِشَاحٌ وَاقٍ للوجه والعنق من البرد



cache-pot *n.m.* غطَاء إِصّيص الزُّهور

cache-poussière *n.m.* رِدَاءٌ خَارِجِيٌّ يقي من التراب، معْطَفُ سَفَرٍ

cachemire *n.m.* كَشْمير (نسيج مصنوع من وبر الماعز الكشميريّ)

cacher *v.tr.* خبَّأ، أَخْفى، حجَب، ستَر، كتَم

cacher (se) *v.pr.* احْتَجَبَ، اخْتَفى

cachet *n.m.* خَتْمٌ، طابَع، دَمْغَة؛ مَسْحَة، صِبْغة

cacheter *v.tr.* خَتَم، بَصَم

cachette *n.f.* مَخبأ (للمؤن أو الأدوات)، حاجبَة مَلْجأ، مَخْبَأ

cachexie *n.f.* مَرَضٌ، دَنَف

cachot *n.m.* مطْبَقٌ، زِنْزانة، سجْن

cachotterie *n.f.* تَكَلُّفُ الكِتْمَة، تَكَتُّم

cachottier, ère *adj.; n.* دِهَائِي، مُتَكَلِّف التَّكَتُّم، كاتِم أسرار غير خطيرة

cacographie *n.f.* تَركيب الكلام غلطاً حتى يُصلحه الطالب، رداءَة الخط أو التَّهجئة

caconyme *n.* تَسْمية (تصنيفيَّة) خاطئة

cacophonie *n.f.* عَدَم تَوافُق أو تَناسُب الأَنْغام، تنافُر الأَصوات

cacoxène *(min.) n.m.* كاكوكزنيت

cactus *n.m.* صَبِّير



cadage symbolique *(comp.) n.m.* تَشْفير رَمْزيّ

cadastral, e *adj.* متعلق بمساحة الأملاك

cadastre *n.m.* تَقْويم أملاك البلد وقيمتها

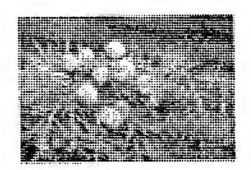
cadastrer *v.tr.* مَسْحَ الأراضي والأملاك

cadavéreux, euse *adj.* جُثّي، جيفيّ

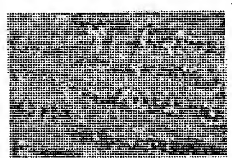
cadavérique *adj.* جيفيّ، مُخْتَصّ بالرِّمَّة

cadavre *n.m.* جُثَّة، جيفَة، جُثْمان

cade *n.m.* عَرْعَرٌ كادي (عَرْعَرٌ يُستخرج من خَشبه سائل قَطِرَانيّ تعالج الأمراض الجلديّة)



cadeau *n.m.* هَديَّة، نَفْحَة، هِبَة



cadenas *n.m.* قُفْلٌ (نَقّال)

cadenasser *v.tr.* أَقْفَل، أَغْلَق بالقُفْل

cadence *n.f.* إيقاع، وَزْن

cadence *(mus.) n.f.* مَحطّ

cadence de transfert de données *(comp.) n.f.* مُعَدَّلُ نَقْلِ البَيانات

cadence totale *(mus.) n.f.* محطّ كامل

cadence,e *adj.* إيقاعيّ

cadencer *v.tr.* وَقَّع، نَغَّم

cadet, te *adj.; n.* أصغر الاثنين، ثاني الأولاد

cadi *n.m.* قاضي (الشَّرْع)

cadmium (Cd) *(chimie phys.) n.m.* الكادميوم: عُنْصر فِلِزِّيٌّ رَمْزُهُ (كد)

cadmium rouge *n.m.* أحمرُ الكادميوم: مادَّة مُلوَّنة

cadrage *n.m.* ضَبْطُ صُورة

cadram *(comp.) n.m.* قُرْصٌ مُدَرَّج، دوّالة

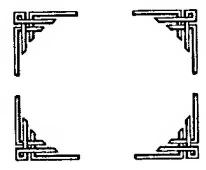
cadram rotatif *(comp.) n.m.* دَوّالَةٌ دَوَرَانيّة

cadran *n.m.* ميناء، وَجه السَّاعة أو العدَّاد

cadran *(radio.) n.m.* مَدالة: آليَّةُ توليف لضَبْط الاستقبال

cadrat *n.m.* مُرَبَّعٌ في الطباعة

cadre *n.m.* كِفاف، نِطاق، مِنْطَقة، إطار



cadre de l'aimant *(elec.eng.) n.m.* إطارُ المغنطيس مقْرَنُ المغنطيس

cadre d'explotation *(comp.) n.m.* البيئةُ التَّشْغيليَّة

cadre intermédiaire *n.m.* هَيْكل إطاريّ مُتَوسِّط

cadrer *v.tr.* طابَق، وافَق، ناسَب، أَطَّرَ

caduc, uque *adj.* قَديم، لاغٍ، باطل

caducité *n.f.* شَيْخوخَة، هَرَم، سُقوط

cadwaladérite *(min.) n.f.* كادفالاديريت

caecum, coecum *n.m.* المُصْرانُ الأعوَر

caf (contrôle automatique de fréquence) *n.m.* التَحَكُّمُ الأوتوماتي في التَرَدُّد

cafard *(météore.) n.* نطاقُ الرَّهْو الاستوائي

cafard, arde *n.* مُراء، لَئيم، مُتَظاهِرٌ بالتَّقوى

cafardage *n.m.* نَميمَة، وِشايَة

cafarder *v.intr.* وَشَى، نَمَّ

cafardeur, euse *n.* واشٍ، نَمّام

cafardeux, euse *adj.* سَوْداوي، كَئيب، مُكْتَئِب

café *n.m.* بُنّ، شَجَرة بُنّ

café-concert *n.m.* مَقْهى، مَغْنى

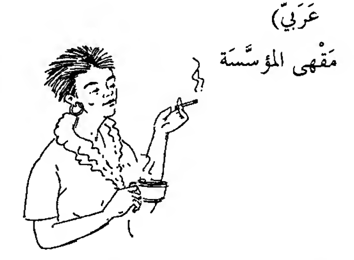
caféier ou cafier *n.m.* شَجَرَة البُن

caféière *n.f.* مَزْرَعَة البن

caféine *n.f.* بُنّين، قَهْوين، كافيين

cafetan ou caftan *n.m.* قفطان (كلمة من أصل عَرَبيّ)

cafétéria *n.f.* مَقْهى المؤسَّسَة



café-théâtre *n.m.* مَقْهى مَسْرَحيّ (مَقْهى في استِراحة المَسْرَح)

cafetier, ère *n.* صاحِب المَقْهى (قَهْوَجي)

cafetière *n.f.* إبريق أو مغلاة القهوة، تنكة

cafter ou cafeter *v. tr.* وَشى

cage *n.f.* قَفَص

cagna *n.f.* مَلْجأ، كوخ

cagnard, e *adj.; n.* كسلان، لا يُحب العمل

cagneux, se *adj.* أفْحَج، مُفَرْطَحُ السَّاقَيْن

cagnotte *n.f.* سُحْت، رَسْم يأخذه محل المقامرة على اللَّعب

cagot, e *adj.; n.* مُرَاءٍ، يُظْهِرُ التَّعَبُّدَ رِياءً

cagoterie *n.f.* إظهار شدّة التَّقوى، مُراءاة

cagouille *n.f.* بزاقة، صَدَفَة

cagoule *n.f.* كاغول (منظّمة سرّيّة ثوريّة تعتمد أساليب الإرْهاب في تحقيق أغراضها)

cahier *n.m.* دَفْتَر، كُرّاس، كُرّاسة، مَنْشور دَوْريّ

cahin, caha *adv.* كيفماكان، بين الحَسَن والسَّيِّء

cahot *n.m.* رَجَّة العَجَلة، هَزَّة

cahoteux *adj.* ذو مَطَبّات: كثير الحُفَر والنتوءات مُضطَرِب

cahute *n.f.* خُصٌّ، كوخ صغير، بَيْت حَقير

caïd *n.m.* قائد، زَعيم، رَئيس (لَفْظَة من أصل عربي)

caille-lait *(chimie)* *n.m.* أَنْفَحَة

caille *n.f.* طَير السُّمَّان، فِرّي، سَلوَى



caillé lait *n.m.* لبن رائب، خاثِر

cailler *v.tr.; intr.* رَوَّب، خَثَّر

cailler (se) *v.pr.* تَجَلَّط، تَخَثَّر

caillette *n.f.* امْرأة ماجنةٌ، ثَرْثار، ثَرْثارة

caillot *n.m.* جَلْطَة، خُثارَة، دَمٌ مُتجمِّد، كُتْلَة مُتَخَثِّرَة

caillou *n.m.* حَصاة، حَصْبَةٌ

cailloutage *n.m.* تَحْصيبٌ، رَمْيُ الحَصَى

caillouter *v.tr.* حَصَّب، رمى بالحَصى

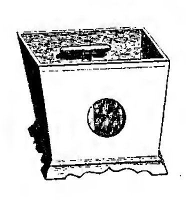
caillouteux *adj.* حَصْباوي، جَرْوَلي

cailloutis *n.m.* كومَةُ حصى، رَضراض حَصَويٌّ

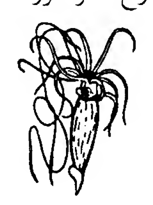
caïman *n.m.* تِمْساح أمريكاني

Caire *n.m.* القاهرة، عاصمة مصر

caisse de résonance *n.f.* مُضَخِّمة الصَّوْت



caisse enregistreuse électronique *(comp.) n.f* مُسَجِّلَةُ نَقْد أَلِكْتِرونيّة
caisse *n.f.* خِزَانَة، صُنْدوق
caisse roulante *(mus.) n.f.* طَبْل صَادِح
caissette *n.f.* صُنْدوقَة، عُلْبَة
caissier, ière *n.* أمين صُنْدوق
caisson *n.m.* صُنْدوق (جبخانة) ذخيرة المدفع
cajoler *v.tr.* لاطف، دَاعَبَ، دَلَّل
cajolerie *n.f.* مُلاطَفة، مُداعَبة، تَدْليل
cajoleur, euse *adj.* مُلاطف، مُداعِب، مُدَلِّل
cajou *n.m.* بَلاذُر (وهو نبات طِبّيّ تؤكل ثماره من فَصيلة البطميّات)
cake *n.m.* كَعْكَة الزَّبيب
cal *n.m.* نُدبة العظام المكسورة بعد جَبرها، الأُشْبَة؛ مَوضع قَصٍّ جُزء من العَريشَة
calage *n.m.* سَنْد، تَثْبيت، دَعْمٌ، ضَبْط
calaisson *n.m.* القِسْم الغَائِصُ مِنَ المَرْكَبِ في الماء
calamar ou calmar *n.m.* حَبّارة (رخويّة تؤكل ذات أذرع عشر تفرز سائلاً أسود كالحبر)



calambar ou calambour *n.m.* عُودٌ
calame *n.m.* قَلَم، غزّارة
calamine *(min.) n.f.* حَجَر التُّوتيا، كربونات الزنك كالامين
calamite *n.f.* حَجَر مغْناطيس
calamité *n.f.* مُصيبة عامة، نكبة، كارثة
calamiteux, se *adj.* كَثيرُ البَلايا
calancher *v.intr.* مات، تُوفّي
calandrage *n.m.* صَقْل، تَنْعيم
calandre *n.f.* سوسَة القَمْح
calandrer *v.tr.* صَقَلَ القماشَ أو الورق

calao *n.m.* أبو قُرَيْن (طائر ضَخْم المنقار يعيش عادة في الغابات الحارّة، وهو من الجواثم الملتصقات الأصابع)
calcaire *adj.; n.m.* جيريّ، كِلْسيّ
calcédonix *(min.) n.m.* كالسدونيكس
calcémie *n.f.* تَكَلُّس الدَّم
calcification *(min.) n.f.* تَكَلُّس، تَحَجُّر
calcifié, iée *adj.* مُكَلَّس، مُحَجَّر
calcin *(chimie) n.m.* قُشُور الكالسيوم
calcination *n.f.* تَكْليس، تَحْجير، تَكَلُّس، إحْراق
calciner *v.tr.* كَلَّس، جَصَّص، جَيَّر، أحْرَق
calciocarnonite *(min.) n.f.* كالسيوكارنونيت
calcioferrite *(min.) n.f.* كالسيوفرّيت
calcite *(min.) n.f.* كالسيت
calcite magnésienne *(min.) n.f.* كالسيت ماغنيزي
calcium *n.m.* كَالْسيوم
calcium- 45 *(phys.) n.m.* -كالسيوم ٤٥
calcul *(math.) n.m.* الحِساب، علم الحساب
calcul analogique *(math.) n.m.* حِسابٌ قِياسيّ
calcul biliaire *(méd.) n.m.* حَصاةٌ صَفْراويَّة
calcul d'adresse *(math.) n.m.* حِسابُ العُنْوان، تَطْويرُ العُنْوان
calcul de variation *(chimie) n.m.* حِسَاب التَغيُّر
calcul différentiel *(math.) n.m.* حِسابُ التَّفاضُل
calcul matriciel *(math.) n.m.* حِسابُ المَصْفوفات
calcul numérique *(math.) n.m.* حِساب عَدَديّ
calcul scientifique *(math.) n.m.* حِسابٌ عِلميّ
calcul structurel *(eng.) n.m.* التحليل البِنْيَوي: لتقدير الإجهادات والانفعالات في إنشاء مُعَيَّن
calculateur *(comp.) n.m.* حاسِب، آلةٌ حاسِبة، حاسوب
calculateur à distance *(comp.) n.m.* حاسِب عَنْ بُعْد
calculateur à valeurs réelles *(comp.) n.m.* حاسِب القِيَم المُطْلَقة

calculateur à valeurs variables *(comp.) n.m.* حاسبُ القِيَم المُتَغَيِّرَة

calculateur analogique *(comp.) n.m.* حاسب قياسيّ

calculateur asservi *(comp.) n.m.* حاسبٌ تابع

calculateur asynchrone *(comp.) n.m.* حاسبٌ لا تَزامُنيّ

calculateur central *(comp.) n.m.* حاسبٌ مُرْكَزيّ

calculateur digital *(comp.) n.m.* حاسبٌ رَقْميّ

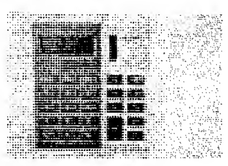
calculateur distant *(comp.) n.m.* حاسبٌ عَنْ بُعْد

calculateur électronique *(comp.) n.m.* حاسبٌ إلكْترونيّ

calculateur en partage de temps *(comp.) n.m.* حاسبٌ (يُعْمَل) بالمُشارَكة الزَّمَنِيَّة

calculateur en série *(comp.) n.m.* حاسبٌ تَسَلْسُليّ

calculateur, trice *n.f.* حاسبة آلية أو كهربائية



calculatrice *(comp.) n.f.* آلَةُ جَمْعٍ (للأعداد)، حاسبة، آلةٌ حاسبة

calculatrice à relais *(comp.) n.f.* حاسبةٌ ذات مُتَابَعات

calculé, e *adj.* مَحْسوب، مَعْدود، عمد قصداً

calculer *v.tr.* حَسَبَ، عدَّ، أحصى، خمَّن

calculette *n.f.* حَاسبَة جَيْب

calculeux مُحَصّى، حَصَويّ

caldeira (caldera) *n.f.* دَسْتِيّة (منخفض يشبه الدَّست متولّد عادة من انفجار بُركانيّ)

cale *n.f.* عَنبر المركب، قسم من المرفأ مُخصّص لتَصْليح المراكب

cale sèche *(civ.eng.) n.f.* حَوْضٌ جافّ

calé, ée *adj.* سنادة، سَنَد، ركيزة، دَعامة

calebasse *n.f.* قَرْعَة، بوتقة

calèche *n.f.* عربة خفيفة مكشوفة

caleçon *n.m.* كَلْسون، سروال صغير

caléfaction *n.f.* تسخين

calembour *n.m.* نكتَة (قافية)، قَلْب مَعنى الكلمة، لُغْز، جناس

calembouriste *n.* المغرم بالنكتة

calendes *n.f.pl.* الأيام الأولى من الشَهْر

calendrier *n.m.* روزنامة، تَقْويم

calepin *n.m.* مُفكِّرة، مُذَكِّرة، دَفْتر جيب

caler *v.tr.* سَنَد بِرَكائز، أحْكَمَ الرَّبط، أنْزَل القُلوع

calf *n.m.* جلْفاط (من يسدّ حزوز السُّفن بالزّفت أو من يدهن هيكلها الخارجي بالزّفت أو بمادّة عازلة)

calfat *(eng.) n.m.* جلْفاط: عاملُ جَلْفَطَة. آلةُ جَلْفَطة

calfatage *(eng.) n.m.* جَلْفَطة: سَدُّ الشُّقوق بمادّة مَسيكة أو بالطَّرق، قَلْفٌ: جَعْلُ الوُصلات مَسيكةً الجلفطة أو القَلْفَطَة

calfater *v.tr.* قَلفط، جلفط، قَلفَ

calfeutrage ou calfeutrement *n.m.* سَد الشقوق أو المَنافذ، سَدّ الخلل، تلبيد

calfeutrer *v.tr.* حبَّك، سدَّ الشقوق أو المنافذ

calibrage américain normalisé des fils *(électron.) n.m.* المعيار الأميركي للأسلاك

calibrage ou calibrement *n.m.* تعيين العيار، تَعيير قياس سَعَة

calibre *n.m.* عيار، قياس أو سَعَة أنبوب، قالب

calibre de fil standard britannique *(eng.) n.m.* مُحَدِّدُ قياس الأسلاك العياريّ البريطاني

calibre, contour *(eng.) n.m.* مقياسُ الكفاف

calibrer *v.tr.* عَيَّن العيار، عاير، حدَّد سعة الأنبوب أو الفوهة

calibreur *n.m.* آلَةُ تَحْديد العِيَار

calice (pl. calyces) *n.m.* كأس، برعمة

calicot *n.m.* بَفتة سمراء خام، مستخدم في دكان

califat *n.m.* الخلافة

calife *n.m.* خَليفة

californium *(phys.)* *n.m.* كاليفورنيوم

califourchon (à) *loc. adv.* مُفَرشح، مفشّخ، منفرج الرِّجلين، مُفَرْطَحُ السَّاقَيْن

câlin, e *adj.; n.* مُدَلَّل، مُتَغَنِّج

câline *(eng.)* *n.m.* كَبْلُ الرَّحَوِيّة، كَبْلُ الرَّفْع أو السَّحْب

câliner *v.tr.* لاطَف، داعَب، دَلَّل، غَنَّج

câlinerie *n.f.* مُلاطَفة، مُداعَبَة، دَلَع، دَلال، غنج

calleux, euse *adj.* جاسىء، خَشِن (جِلْدٌ) ، شَثْنٌ

calligraphe *n.* خَطّاط، مُعلِّمُ خَطّ، نَسّاخ، رَاقِم

calligraphie *n.f.* فَنّ الخَطّ، نَسْخ، نساخَة

calligraphier *v.tr.* نَسَخ (بعناية)

callosité *n.f.* تَعَجُّر، انْدمال، كلكلة أو تصلّب الجلد، جُسأة، ثَفَنٌ

calmant, e *adj.; n.m.* مُهَدّىء، مُسَكِّن

calme *n.m.* هادىء، ساكن

calmer *v.tr.* سَكَّنَ، هَدَّأَ، أَخْمَدَ

calmir *v.intr.* رَكَد

calomel *(chimie)* *n.m.* كالوميل، كلُوريد الزِّئبقوز

calomniateur, trice *n.* سَاعٍ، نَمّام، مُفْتَرٍ

calomnie *n.f.* نميمة، وشاية، فِرْيَة، افْتراء

calomnier *v.tr.* نَمّ، افْتَرى، وَشى

calomnieusement *adv.* بنَميمة، افتراءً

calomnieux, ieuse *adj.* اغْتيابيّ، افْترائيّ

calorescence *(phys.)* *n.* (الظاهرةُ) الكالوريَّة: امتصاص لطاقَة وإعادة إشعاعها بأمواجٍ أقصَرَ

caloricité *n.f.* القيمة الحرارية، القيمةُ السُّعريَّة أو الإحراريَّة، طبيعة انبعاث الحرارة من الأجسام الحيَّة، حَرارة غريزية

calorie *n.f.* سُعرٌ حَراريّ

calorie moyenne *(phys.)* *n.f.* سُعرٌ (كالوري) وَسَطيّ

calorifère *n.m.* جِهازُ تَدْفئة، مُوَلِّد حَرارة

calorification *n.f.* إحْرار، تَسْخين، توليدُ حرارة

calorifique *adj.* مُدفّيء، مُسخِّن، مُسْعِر، إحراريّ، سُعْري

calorifuge *n.m.* تَكْسِيةٌ مُعوقة : مواد العزل الحراري

calorimètre *(phys.)* *n.m.* مِسْعَر (وعاء تجري فيه التجارب على الطاقة الحرارية.)

نحاس

مسعر

calorimètre *(phys.)* *n.m.* مِسْعَر، مُسَعِّر، كالوريمتر، مسعار: مِقياسُ كميَّة الحَرارة

calorimètre à écoulement continu *(phys.)* *n.m.* مِسْعَر الانسياب المستمر

calorimètre adiabatique *(phys.)* *n.m..* مِسْعَرٌ (كالوريمتر) أدياباتي

calorimètre alpha *(chimie)* *n.m.* مِقْياس الحرارة ألفا

calorimètre de Callender et Barnes *(phys.)* *n.f.* مِسْعَر كالندر وبارنز

calorimètre de Dewar *(phys.)* *n.m.* مِسْعر ديوار

calorimètre de Nerst et Lindemann *(phys.)* *n.m.* مِسْعر نِرْنست ولِنْدمان

calorimètre, bombe *n.m.* مِسعَر تفْجيريّ، مِسعار قُنْبلي

calorimétrie *(chimie)* *n.f.* قياس الحرارة

calorimétrie *(phys.)* *n.f.* قياسُ (كميَّة) الحرارة، القياساتُ الحرارية

calorimétrique *adj.* مِسْعَري: خاصٌ بقياسِ الحَرارة

calorique *adj.* سيّال حَراريّ، حراريّ، سُعْريّ

calot *n.m.* قُبّعةٌ شَرْطيّ

calotte *n.f.* قَلَنْسُوَة، طاقيّة، تَجْويف قُبَّعة

calotte *(constr.)* *n.f.* قُبيبة السَّقف: قبَّة صغيرة تزيد ارتفاع السقف

calquage *n.m.* نَقل الرَسْم على وَرَق شَفّاف وما شابه

calque *n.m.* نَسْخ، تَرَسُّم، تَرْسيم

calquer *v.tr.* نَسَخَ، كَزَّ

calter *v.intr.* هَرَب

calumet *(chimie)* *n.m.* مطّاط اصطناعيّ رَديء

calutron *(chimie)* *n.m.* كالوترون، مِطياف كُتليّ

calvaire *n.m.* أكمة وارتفاع منصوب عليه صَليب، ألم مَعْنوي

calvitie *n.f.* صَلَع، جَلَح

calx *(chimie)* *n.m.* كِلْس، حَميضُ أو أكسيد الجير

camarade *n.* رَفيق، صَديقٌ

camarade de classe *n.m.* زَميلُ الدِّراسة

camaraderie *n.f.* أُلْفة، مُصاحَبَة

camard, de *adj.* أفطس، أخثم

cambiste *n.m.* صَرَّاف، سَمْسار سندات مالية

cambium *(bot.)* *n.m.* كَمْبيوُم، قُلْب

cambouis *n.m.* شَحْم أو زَيْت مسوَّد من الاحتكاك في العدد

cambrer *v.tr.* أَحْنَى، قَوَّس، عَطَفَ

cambrer (se)- *v.pr.* انْحَنَى، تَقَوَّس، انْعَطَف

cambrien (période) *(géol.)* *n.m.* العصرُ الكَمبري

cambriolage *n.m.* سَرِقَة، حادثة سَرِقَة

cambrioler *v.tr.* سَرَقَ (مَنْزِلاً أو دُكَّانًا)

cambrioleur, se *n.* لِصٌّ، حَرامي، سَارِقٌ

cambrousse *n.f.* الرِّيف

cambrure *(eng.)* *n.f.* احديداب، تَقَوُّس، تَحَدُّب السَّطح، انحناء، عوَج

cambuse *n.f.* كَرَارُ السَّفينَة، مَحَلُّ المُؤُونة؛ غُرْفَةُ العُمَّال

came *n.f.* سِلْعَةٌ أو كُوكَايين أو مُخَدِّرٌ (باللهجة المحكيَّة)

came *(eng.)* *n.f.* كامَة أوحَدَبة (الرَّأس المُدَوِّرُ لناقِلِ الحَرَكة)

came flottante *n.f.* حَدَبة طَليقة

came inverse *(eng.)* *n.f.* حَدَبَة عَكْسيَّة: مُساقَة (تابعَة) لا سَائِقَة

camée *n.m.* حجَر ثمين أو صَدفة عليها نقوش

caméléon *n.m.* حِرباء (جنس عِظاء من فصيلة الحَرابيّ)

Caméléon *(astron.)* *n.m.* الحِرباء: كَوكَبة جنوبية

camélia *n.m.* زهرة الكاميلية



camelle *n.f.* كَوْمَة مِلْح (في ملاّحة)

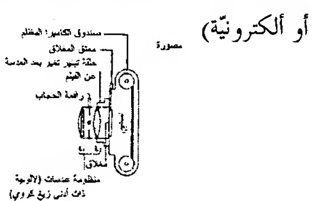
Camelopardalis(La Girafe)*(astron.)* *n.* الزَّرافة: كوكبةٌ شماليّة

camelot *n.m.* عِنْقَاشٌ، عبَك، قماش صوفي

camelote *n.f.* بِضاعة دون سقط المتاع، عُفاشة

camembert *n.m.* كَمَمْبر (جبن دسم من لبن البقر يعرف باسم المنشأ)

caméra *(phys.)* *n.f.* كاميرا (جهاز لتسجيل الصور الضوئية، وتتكون في أبسط صورها من صندوق مانع للضوء وفتحة ذات عدسة في ناحية منه، وفيلم حساس للضوء في الناحية المقابلة، ووسيلة لإغلاق فتحة العدسة أو فتحها.)، (آلة تصوير، مُصَوِّرة سينمائية أو تلفزيونيّة أو ألكترونيّة)



caméra de Baker- Nunn *(phys.)* *n.m.* كاميرا بيكر ـــ نان

caméra vidéo *(telev.)* *n.* مُصَوِّرة تلفزيونية مُسَجِّلة: تصوِّر وتُسجِّل شريط الفيديو

caméraman ou cameraman *n.m.* مُصَوِّرٌ سِينَمائيّ [أو تَلِفزْيونيّ]، مُصَوِّر [بالكاميرا]

camérier *n.m.* حاجب البابا، خادم غُرْفة البابا أو الكَرْدينال

camérière ou caméristе *n.f.* وصيفة، خادمة

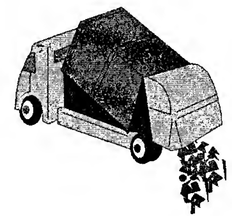
camerlingue *n.m.* القائم بأعمال البابا في غيابه

Cameroun *n.f.* كاميرون، دولة إفريقية

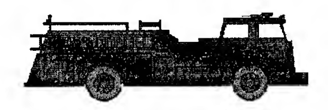
camion *n.m.* شاحنة (عربة أو سيّارة للشَّحْن)

camion-citerne *n.m.* شاحنة صِهْريج

camion de rebuts *n.m.* شاحِنَة نِفايات



camion pompier *n.m.* شاحِنَة ضخّاخة



camionnage *n.m.* شَحْنٌ (نقل بالشّاحنة)

camionner *v.tr.* شَحَن (نَقل بالشّاحنة)

camionnette *n.f.* شاحنة صَغيرة

camionneur, euse *n.* سائِق شاحنة

camisole *n.f.* قميص نوم (سابقاً)

camomille *n.f.* بابونَج



camouflage *n.m.* تَمْويه، تَعْمية، تَعَمّ، تَمَوُّه، تَقَنُّع

camouflement *n.m.* تَنَكُّر

camoufler *v.tr.* عَمّى، مَوَّه

camouflet *n.m.* إهَانَةٌ، حُفْرَةُ لَغَمٍ أَرْضِي

camp *n.m.* مُخَيَّم، مُعَسْكَر

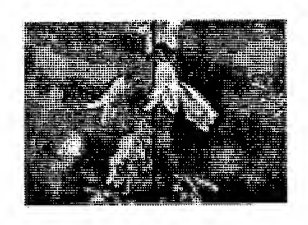
campagnard, e *adj.* ريفيّ، قَرويّ

campagne *n.f.* ريف، حُقول، حَمْلَة، غَزْوَة

campagnol *n.m.* فأر الحقل، فار الغيط

campanile *n.m.* بُرج داخله مكشوف

campanule *n.f.* جُرَيْس، جُرَيْسة



campanulé, e *adj.* جَرَسِيّ الشَكل

campé, ée *adj.* رَكِينٌ، مُرَكَّز، مُعَسْكِر

campement *n.m.* تَخْييم، عَسْكَرة، مُعَسْكَر

camper *v.tr.* خَيَّم، عَسْكَرَ، أقام مُؤَقَّتا

campeur, euse *n.* مُخيِّم

camphene *(chimie)* *n.* كمفين: زيتُ التربنتين المكرَّر بالتقطير

camphre *n.m.* كافور (مادّة عطريّة بيضاء مُتَبَلِّرة تستخرج من شجر الكافور وتستعمل طبِّيًا)

camphré, ée *adj.* مَمْزوج بالكافور، مُعَطَّر بالكافور

camphrier *n.m.* حَشيشة الكافور

camping *n.m.* تَخْييم (الحياة في الهواء الطلق)



campos *n.m.* رَاحة، عُطْلَة أو إجازة

camus, e *adj.* أَفْطس، أخنَس

camptosaurus *n.m.* كامپتوسوروس (حيوان زاحف مُنْقَرِض مِنْفَصِيلَة الدِّيناصُورَات)



can (convertisseur analogique-numérique) *(comp.)* *n.m.* مُحَوِّلٌ قياسيّ -رَقْمِيّ

can *n.m.* عُلْبَة



canada *n.f.* تُفّاح كندا (نوع من تفاح رينيت)

Canada *n.f.* كَنَدا

canadair *n.m.* طائرَة إطفاء

canadien, ienne *adj.* كَنَديّ (ة)

canadienne, oie *n.f.* إوَزَّة كَنَديَّة



canaille *n.f.* نَذْل، وَغْد، عَاميّ

canaille *adj.* سُوقيٌّ، صُعْلُوكٌ

canaillerie *n.f.* سَفَالَةٌ، نَذَالَة، صَعْلَكَةٌ، سُوقيَّة

canal *n.m.* قَناة، مَجْرى، فُرضَة، أُخدود

canal *(comp.)* *n.m.* قناة: مسرى الإشارات بين الحاسوب والوحدات المتصلة به

canal *(elec.)* *n.m.* دارةُ نَقل كهربائي

canal *(eng.)* *n.m.* قضيبٌ قَنَويّ: مُخَدَّدٌ طوليًّا

canal *(nuc. eng.)* *n.m.* قناة: مَجرى المُبَرِّد أو قضيب الوقود أو التحكم في المفاعل

canal *(telev.)* *n.m.* حُزمةُ تَردُّدات، قَناة، قَنال

canal à courant porteur *(électron.)* *n.m.* قناة الموجة الحاملة

canal alimentaire *(zool.)* *n.m.* قَناةٌ غذائيَّة، القَنَاة الهَضْميَّة

canal d'aération *(eng.)* *n.m.* مَسْهَك، مَسلكٌ هوائي: أنبوبٌ أو مجرًى هوائي للتدفئة أو التهوية

canal d'information *(comp.)* *n.m.* قَناة (نَقْل) المَعْلومات

canal de la liaison unidirectionnelle *(elec.comm.)* *n.m.* قَناةٌ مُفردةُ الإرسال

canal de l'émission *(elec.comm.)* *n.m.* قناةُ بَثٍّ (إذاعيّ)

canal de sélection *(comp.)* *n.m.* قَناةُ الانْتِقاء

canal de sortie *(comp.)* *n.m.* قَناةُ الإخْراج

canal d'échange de données *(comp.)* *n.m.* قَناةُ (تَبادُل) البَيَانات

canal d'entrée *(comp.)* *n.m.* قَناةُ الإدْخال

canal d'entrée-sortie *(comp.)* *n.m.* قَناةُ إدْخال وإخْراج

canal multiplexeur *(comp.)* *n.m.* قَناةُ اتِّصال مُتَعَدِّد

canal rapide *(comp.)* *n.m.* قناةٌ سريعة

canal, aux *n.m.* مَسْرَبٌ، قَناة، تُرْعة، مَسْقًى

canalicule *n.m.* أُنبوبيّة

canaliculus *(zool.)* *n.* قُنَيَّة

canalisation *n.f.* تَقْنيةٌ، حَفْر قناة أو شَبَكَةُ قَنوات

canaliser *v.tr.* قَنَّى، شَقَّ قَناةً، حَفَرَ قَنَاةً، فَرَّض، جَرَى بِشكْلٍ قَنَويّ

cananéen, enne *adj.; n.* كَنْعَانيّ

canapé *n.m.* كَنَبَةٌ، أريكة، ديوان، مقْعَدٌ وَاسِعٌ

canard *n.m.* بَطّ

canard boiteux *n.m.* بَطَّةٌ عَرْجَاء

canard sauvage *n.m.* بَطَّةٌ بَرِّيَّة

canardeau *n.m.* فَرْخُ بَطّ

canari *n.m.* كَناري (طَائِرٌ مُغَرِّد)

canasson *n.m.* جَواد رَديء

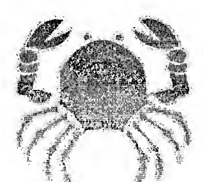
cancan *n.m.* نَقْل الكَلام، قال وقيل، نميمة، ضجة

cancanier, ère *adj.; n.* مُحب القيل والقال، ثَرْثار

cancel *n.m.* درابزين الدولة (مكان مُغلق بدرابزين كان يوضع فيه خاتمُ الدولة الكبير)

cancer *n.m.* سَرَطان (ورم خبيث ينشأ في الخلايا وينتشر في الجسم)

Cancer (Le Crabe) *(astron.)* *n.m.* بُرجُ السَّرَطان



Cancer, tropique de *(astron.)* *n.m.* مَدار السَّرطان

cancer, ulcère *n.m.* آكلة، تقرُّح، سَرَطَانٌ

cancéreux, euse *adj.; n.* سَرَطانيّ (متعلق بالسَّرطان)، عُضال

cancérigène *adj.* مُسَرْطِن (محدث للسَّرطان)

cancérisation *n.f.* سَرْطَنَة، تَسَرطُن

cancériser *v.tr.* سَرْطَنَ (سبَّب السَّرَطان)

cancérogène *adj.* تَسَرْطَنَ، أُصيبَ بالسَّرَطان

cancérogenèse *n.* تَوَلُّدُ السَّرَطان، نُشوءُ السَّرَطَان

cancérologie *n.f.* مَبْحَث السَّرَطان

cancérologue *n.* اخْتِصاصيٌّ بالسَّرطان

cancérophobe *adj.; n.* مُصَابٌ بِرُهاب السَّرَطَان، مَريضٌ بِوَهْمِ السَّرَطَان

cancérophobie *n.f.* رُهابُ السَّرطان

canche *n.f.* حَرْطاليّة

cancre *n.m.* سَرَطان بَحريّ أسْوَد الملاقط

cancroïde *n.* آكلةٌ جلدية

candela *n.f.* شَمْعَة (وحدة لقياس قُوَّة الضَّوْء)

candélabre *n.m.* شَمْعَدَانٌ كَبيرٌ (مُفَرَّع)

candeur *n.f.* بَراءة، طَهارة، طيبَةٌ، سَذَاجَةٌ، سَلامة نيّة

candi *adj.* قَنْدٌ، سُكَّر مُصَفًّى

candida *n.m.inv.* فُطْر الميكوز (فطر يسبّب الالتهابات في الجسم ويفسد النبـــيذ)

candidat, e *n.* مُرَشَّحٌ

candidature *n.f.* تَرْشيح، تَرَشُّح

candide *adj.* بَريء، سَليم النيّة، ساذج

candidement *adv.* بسَلامَة نيّة، بسَذَاجَة

candidose *n.f.* فُطْر جلدي (سببه نوع من الخمائر)

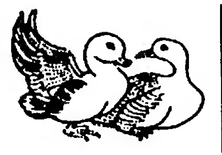
candir (se) *v.pr.* قَنَّد (بَلَّرَ السّكّر لصنع سُكَّر نبات)

candisation *n.f.* تَحويل السُّكَّر إلى سُكَّرٍ مُتَبَلْورٌ

cane *n.f.* بَطَّة (أنثى البَطّ)



cane volée *n.f.* بَطَّة مُرَفْرِفَة، بَطَّة تَطير



canepetière *n.f.* حَبَرٌ، حُبْرور (فَرْخ الحُبارى)

canéphore *n.f.* حاملَة القَرابين

caner *v.intr.* خاف، جَبُن، تَراجَع

caneton *n.m.* فَرْخ بَط

canette *n.f.* فَرْخَة بطّ

canevas *n.m.* شَبَكة (للتطريز عليها)

canevas (gros) *n.m.* خَيْش، نسيج قِنَّبِــيٌّ خَشِن

canezou *n.m.* صِدارٌ بلا كُمَّيْن، صدارة، قَمْصَلَةٌ

canfieldite *(min.)* *n.f.* كانفيلديت

cange *n.f.* كانج (قارب شراعيّ)

caniche *n.m.* جَعيد (كلب مُجعّد الوبر، طويله)

caniculaire *adj.* شِعْرانيّ، قيظي

canicule *n.f.* قَيْظ، صميم الصيف

canier *n.m.* مَقْصَبَة (مكان نُمُوّ القَصَب)

canif *n.m.* مُدْيَة، مِطْواة (سِكّين تطوى) مِحْفار

canin, ine *adj.* كَلْبِيّ (متعلّق بالكلب)

canine *n.f.* نَابٌ

canisse *n.f.* عَصا طَويلَة

caniveau *n.m.* مَجْرى صَخْرِيّ مَجْرى ماء، قُنَيّة

caniveau, rigole *(san.eng.)* *n.m.* أُنبوبَةُ المَجرور أو البالُوعَة

cannabique *adj.* قِنَّبِــيّ (مُتعلّق بنبات القنَّب)

cannabis *(bot.)* *n.m.* قِنَّب: جنسُ القنَّب (الهندي)

cannage *n.m.* تَقْشيش، مَقْعَد مُقَشَّش

cannaie *n.f.* مَقْصَبَة

canne *n.f.* عَصا، وِعاء (لنَقل اللَّبن)

canne à sucre *n.f.* قَصَب السُّكَّر

cannelé, ée *adj.* مُضَلَّع، مُقَنّى، مُخَدَّد

canneler *v.tr.* ضَلَّع، خَدَّد، قَنّى

cannelle *(bot.)* *n.f.* قِرْفَةٌ، دَارصِيني، سليخة، لَوْن القِرْفَة

cannelure *n.f.* خُطوط مَنْقوشة، خطوط محفورة

canner *v.tr.* هَرَب ـــ، فَرَّ ـــ مات

Cannes Venatici (chiens de la chasse) *(astron.)* *n.* السَّلُوقِيان: كَوكبة شَمالية

cannetille *n.f.* خَيْط مُذَهَّب (للتَّطْريز)

canneur, euse *n.* قَشّاش، حَبَّاك الخيزران

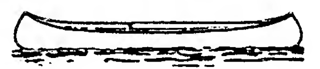
cannibale *adj.; n.* آدم، آكِلُ لَحْم الإنسان، آكِل جِنْسه، إنسان يَأكل لحم البشر

cannibaliser *v.tr.* فَكَّكَ السَّيَّارَة قِطَعاً (لاستِعْمَالِها)

cannizzaro (réaction) *(chimie)* *n.f.* تفاعُل "كانيزارو": مُعالجة الألديهيدات الأروماتيَّة بالقِلْي المُرَكَّز لِتحويلها إلى كُحولاتٍ وحَوامِض

cannonade *n.f.* ضَرْب المدافع، إطْلاق المدفع

canoë *n.m.* زَوْرَق

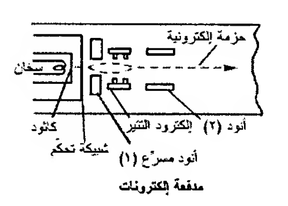


canoë coulé *n.m.* غَرَق زَوْرَق



canon *n.m.* مِدْفَع

canon à électrons *(électron)* *n.m.* مِدْفَعَة (تركيب إلكتروني (قطبي) يقوم بإنتاج حزمة الإلكترونات واحدة أو أكثر، وقد يؤدي أيضاً إلى التَّحكُّم في التَّركيز البُؤري لها أو انحرافها أو تجميعها.)



مدفعة إلكترونات

canonial, iale, iaux *adj.* قانونيّ، شَرْعيّ

canonicat *n.m.* مَنْصِب كاهن قانونيّ

canonique *adj.* حَسَب الشَريعة الكنائسيَة

canonisation *n.f.* إعْلانُ قَداسة، تَقْديسُ الأبْرار

canoniser *v.tr.* قَدَّس [شخصاً]

canoniste *n.m.* فَقيهٌ في القانون الكَنَسيّ

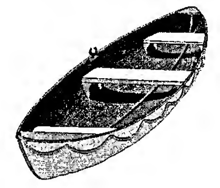
canonner *v.tr.* قَصَف ـــ [بالمدافع]،

canonnier *n.m.* مِدْفَعِي (مُكَلَّف بالمِدْفع)

canonnière *n.f.* مَرْمى المِدْفع

canot *n.m.* زَوْرَق، قارب

canot de sauvetage *n.m.* قارِب نَجاة



canotage *n.m.* رُكُوبُ القَوَارِب، تَجْذيف
canoter *v.intr.* جَذَّف، تَنَزَّه في مَرْكب
canotier *n.m.* صاحب زَوْرَق
cantabile *n.m.* تَرْنيم عَذْب
cantal *n.m.* كَنْتال (جُبْن بَقَريّ)
cantaloup *n.m.* شَمّام أخْضر
cantate *n.f.* غنائيّة
cantatrice *n.f.* مُغَنِّيةٌ مُحْتَرِفَة
canter *n.m.* خَبَبٌ (نوع من ركض الفرس)
cantharide *n.f.* ذُرّاح، ذُرّوح (جنس من الحشرات) ذُبَابَة إسْبَانيا، ذُبَابَة ميلانو، ذُبَابَة خَضْراء
cantharidines *n.* الذُراح
cantilène *n.f.* أُغْنِيَةٌ شَعْبِيّة، نَصّ غنائيّ
cantilever *(eng.)* *n.m.* كابُول: كتيفة نصف مُعَلَّقة (مُثَبَّتة من طرف واحد)، جائزٌ بارز
cantine *n.f.* مطعم (للجنود أو للطلاب)؛ مَخْزَنٌ أو مطعم عسكري؛ مَطَرة: مَزاده الماء (لِلْجندي أو الكشّاف)
cantinier, ière *n.* قَيِّمُ مَطعم (الجنود أو الطلاب)
cantique *n.m.* تَرْتيلة، تَسْبيحَة، مَزْمور
canton *n.m.* قَضاء، مُقاطعة، ناحية
cantonade *n.f.* جَناحا مَسْرح، داخل المَسْرح
cantonal, ale, aux *adj.* قَضائيّ، إقليميّ
cantonnement *n.m.* إنْزال الجُنود في المساكِن
cantonner *v.tr.* حَصَرَ، حَدَّد، أنْزل
cantonnier *n.m.* مُرَمِّم الطُرُق، عامل الإشارة
canulant, ante *adj.* مُملّ، مُضْجر
canular *n.m.* خدْعة، مَزْحة، كِذْبَةٌ، خَبَر كاذب
canule *n.f.* أُنْبوبة
canyon *n.m.* شِعْب (مَفْرَجٌ بين جبلين)
cao (conception assistée par ordinateur) *(comp.)* *n.f.* التَّصْميم بِمُعاوَنَة الحَاسُوب
caoua *n.m.* قَهْوَة (واللَّفْظَةُ من أصْلٍ عَرَبيّ)
caouane *n.f.* حَنْفاء (سلحفاة تعيش في البحار الدّافئة)
caoutchouc *n.m.* مَطّاط، كاوتشوك
caoutchouc acrylique*(chimie.eng.)* *n.m.* مَطّاط الأكريليك
caoutchouc de la latex-mousse *n.m.* مَطّاطٌ رُغاويّ لَثِيــيّ
caoutchouc du butyle *(chimie)* *n.m.* مَطّاطُ البيوتيل: مَطّاطٌ اصطناعيّ
caoutchouc dur *n.m.* مَطاطٌ صَلْد
caoutchouc naturel *n.m.* مَطّاط طَبيعي
caoutchouc spongieux *(chimie)* *n.m.* مطّاط إسْفَنْجي
cap *n.m.* رَأْس، هامَة
capable *prefixe* بادئة تَعْني قابل لــ
capable *adj.* كُفؤ، خَليق، جَديرٌ بــ، قَادرٌ عَلَى، مَاهِر
capacitaire *adj.; n.* مأذون في الحُقوق
capacité *n.f.* سَعَةٌ، مُحتوى، قُدْرة، كَفاءة؛ مواسَعَةٌ، مُكاثَفَة: نسبة الشُّحنة إلى فَرقِ الجُهد؛ أهلية، صفة (مُخَوِّلَة)؛ وُسْعٌ
capacité (indicateur de dépassement de-) *(comp.)* *n.f.* مُعَيِّنُ الفَيْض، مُؤَشِّرُ تَجاوُزِ السَّعة
capacité (mémoire à. grande-) *(comp.)* *n.f* ذاكِرةٌ ضَخْمة، ذاكرةٌ كَبيرةُ السَّعة
capacité absorbante *n.f.* سَعَةُ الامْتِصَاص
capacité de la chaudière*(eng.)* *n.f.* وُسْعُ المِرجَل: مقْدار ما يُنتجُه من بُخار بالكيلوغرام في السَّاعة
capacité de la. production *(elec.eng.)* *n.f* مُواسَعَةُ الخَرْج: المُرَكَّبَةُ السّعَويَّة لمقاوَمة الخَرْج (في مُحَوِّلٍ طاقيّ)
capacité de l'adsorbant *(chimie)* *n.f.* سعَة المَازّ
capacité de l'adsorption *n.f.* سَعَةُ الامتِزاز، قُدرة الامتِزاز
capacité d'égalisation *(chimie)* *n.f.* سعَة التعادل
capacité du collecteur *(électron.)* *n.f.* مكَثِّف المجمِّع

capacité du corps *(radio.)* *n.f.* السَّعة الجَسَدية: تُلاحَظُ بين جسم الشخص والجهازِ اللاسلكي القريب منه

capacité par induction, spécifique = constante diélectrique *(elec.eng.)* *n.f.* السَّعةُ الحَثِّيَّة النَّوْعِيَّة، ثابتُ العازِل

capacitomètre *(elec.eng.)* *n.* مقياس السَّعة

cape *n.f.* مَشلح، مشمَل، دِثارُ الكتفين

cape de gaz, calotte gazeuze *(géophys.)* *n.f.* طَاقِيَّةٌ غَازِيَّة

Cape verte *n.f.* الرَّأْسُ الأَخْضَرُ (اسمُ بَلَد)

capelage *n.m.* عُقَدُ الصّاري، مَرْبَطُ العُقَد

capelan *n.m.* كاهِن، قسِّيس

capeler *v.tr.* عَقَد (حَبْلاً) على، أنْشَط حَبْلاً

capeline *n.f.* غِطاء للرَّأسِ وَالعُنُق

Capella *n.* العَيُّوق: نجمٌ ناصع في كوكبة العَنّاز

capeyer *v.intr.* طَوى القُلوع

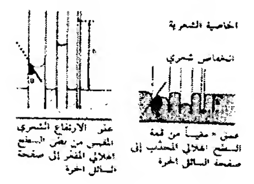
capillaire *adj.* شَعْرِيّ، متعلّق بالخاصَّة الشعريَّة أو ناتجٌ عنها

capillaire *adj.; n.m.* شَعْرِيّ، دَقيق

capillaire *(chimie)* *n.* شَعْري

capillarité *n.f.* الْتهاب الأَوْعية الشَّعْرِيّة

capillarité *(phys.)* *n.f.* الخَاصِّيَّة الشَّعْرِيَّة (إذا وَضَعْنا أنبوبة رفيعة في سائل، فإن السائل قد يرتفع أو ينخفض داخل الأنبوبة بسبب الخاصيّة الشَّعرية.)



capillarité; action capillaire *(phys.)* *n.f* شَعْرِيَّة، الخاصَّة الشَّعْرِيَّة: ارتفاع السوائل أو انخفاضُها في الأنابيب الشَّعريَّة

capilliculture *n.f.* عنايَةٌ بالشَّعر

capitaine *n.m.* رُبّان، قُبْطان، قائد، ضَابِطٌ برُتبة نَقيب

capital, ale, aux *adj.* أَساسيّ، جَوْهَرِيّ

capital, aux *n.m.* رَأْسُمَال

capitale *n.f.* عاصمة، حاضِرة؛ حرف كبير (طباعة)

capitale, peine *n.f.* عقوبة قُصوى

capitalisable *adj.* يُرَسْمَل، يُجَمَّد

capitalisation *n.f.* تَأْثيل، رَسْمَلة (تحويل إلى رأسمال) رَسْمَلة الفَوائد: تحويلها إلى رأسمال أو دَمْجُها فيه

capitalisation, taux de *n.f.* نسبة الرسملة

capitaliser *v.tr.* رَسْمَل، كدّس المال

capitalisme *n.m.* رأسمالية: نظام الاقتصاد الرأسمالي

capitaliste *adj.; n.* رَأْسمالِيّ

capital-risque *n.m.* تمويل للمخاطر (مُشارَكَة في تَنْمِيَة مُؤسَّسة)

capitan *n.m.* مُدَّعٍ، مِهْذار

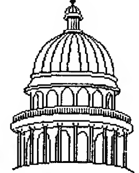
capitanat *n.m.* رِئَاسَةُ الفَريق

capitation *n.f.* ضَريبة الرُّؤوس، ضَريبةُ الأَعناق، جزْيَةٌ (في الشريعة الإسلامية)

capité, ée *adj.* مُنْتَفِخ الأعْلى

capiteux, se *adj.* مُسَبِّب الدُّوَار، مُدَوِّخ

capitole *n.m.* مَقَرّ السُّلْطة (في مدينة)



capiton *n.m.* غَرْزَة، حَشْوَةُ حَرير، حَشْوَة مَقْعد

capitonnage *n.m.* عمل الغرز في التَّنجيد

capitonner *v.tr.* نَجَّدَ، بَطَّنَ

capitulaire *adj.* مُختَص بمجمع رُهباني أو بالامتيازات

capitulard *n.* مُمَوِّل

capitulard, arde *adj.* رِعْديد، جَبان، انْهزامِيّ

capitulation *n.f.* تسليم بشروط (في الحرب)

capituler *v.intr.* استَسْلَم، سَلَّم

capnométrie *n.* قياسُ كثافة الدُّخان

capon, ne *adj.; n.* مُراء، جَبان، نَذل

caponnière *n.f.* حرْز (مكان منيع، مُحَصَّن)

caporal, aux(*mil.*) *n.m.* وَكيل عَريف، عَريف، أومباشي

caporalisme *n.m.* تَحكُّم الجَيْشِ في السِّيَاسَة

capot *n.m.* غطاء مَعْدِنيّ

capot du moteur (*eng.*) *n.m.* غطاءُ المُحَرِّك

capotage *n.m.* تَغْطِية، غطاء

capote *n.f.* معْطف مُقَلْنَس، معْطف [عَسْكريّ]

capoter *v.tr.* انْقَلَب [للسيّارة أو الطائرة]، تَدَهْور

cappelénite (*min.*) *n.f.* كابلنيت

cappuccino *n.m.* قهوة إيطالية (بالكريما)

câpre *n.f.* زَهْرَة الكَبَر، حب الكَبَر (كلمة من أصل عربيّ)

caprice *n.m.* نَزْوَة، نَزْعَة، هَوَىً عابر، تَقَلُّب

capricieux *adj.* مُبَهْرَجٌ، خَيالي، غيرُ واقعي

capricieux, ieuse *adj.* نَزْويّ، قُلَّب، مَزَاجيٌّ

Capricorne *n.m.* بُرْجُ الجَدْي

Capricorne *n.m.* مدار الجَدْي

Capricornus (Le Capricorne) (*astron.*) *n.* الجَدْي: بُرْجُ الجَدي

caprokol (*chimie*) *n.m.* كابْروكول

capsicum (*bot.*) *n.* فُليفلَة، فُلفُل

capsulage *n.m.* كَبْسَلَة، بَرْشَمة

capsulaire *adj.* مُجوّف، مُسْتدير وأجوف

capsule *n.f.* حُقَّة، جُفَيْنة

capsule de la survie (*pet.eng.*) *n.f.* كَبْسُولةُ النَّجاة: كَبْسولةُ نَجاة العُمّال في حال انْهيارِ مِنَصَّةِ بئرِ النّفط في عُرْضِ البحر

captage *n.m.* التقاط، حُصُولٌ على، حَبْس

captatif, ive *adj.* مُسْتَأْثِر، مُحْتَكِر

captation *n.f.* إغْراء، استمالة، إغواء

capter *v.tr.* استَهْوى، خَلَب

capteur *n.m.* لاقط كَهْرباء

captieusement *adv.* غُروراً، بتضليل

captif, ive *adj.* سَبيٌّ، أسير، أخيذ

captivant, e *adj.* سالب العَقْل، خالِب، فاتِن، ساحِر، مُتَيِّم

captive *n.* احتكار

captiver *v.tr.* أَسَر، حَبَس، فَتَن

captivité *n.f.* أَسْرٌ، سَبْي، رِق، عُبُودية

capture *n.f.* أخْذٌ، اسْتيلاءٌ، غَنيمة، قَبْضٌ على

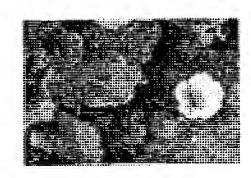
capturer *v.tr.* الْتَقَف، استَوْلى على، قَبَض

capuche *n.f.* كَبُّوشة (قَلَنْسوة المِطَر)

capuchon *n.m.* إسْكيم (ثَوب الرَّاهِب)، بُرْنُس، مِقْنَعَة، كُمَّة، غطاء، قَلَنْسُوَة؛ غطاءُ (أو سَقْفُ) السيّارة

capucin, ine *n.* كَبّوشيّ، راهب كَبّوشيّ

capucine *n.f.* سَلَبوت (جنس نباتات عشبية من فصيلة السَّلبوتيات، أوراقها وأزهارها مأكولة)



caque *n.f.* بَرْميل السَّرْدين أو السمك المُمَلَّح، برْميل خَشَبي (سعتُه ٤٥ وفي أمريكا ١٣٦ليتراً)

caquet *n.m.* صَوْت الدَجاج أو الوز، قوق

caqueter *v.intr.* قَوْقَأَت، قاقَت [الدجاجة]

car *conj.* لأنّ، بما أنّ

car *n.m.* سَيَّارَة

car (*elec.eng.*) *n.* حافلةٌ (عَرَبَةُ رُكّاب) كَهْرَبائية

carabin *n.m.* طالبُ طبّ

carabine *n.f.* غَدّارة، قَرَبينة

carabiné, e *adj.* عَنيف، مُفرط،

carabinier *n.m.* قَربِينيّ (جندي مسلّح بِبُنْدُقيَّة قصيرة)

caraco *n.m.* قميص فضفاض

caracol *n.m.* مَخْفَر، قسم

caracole *n.f.* دَوْرَة نصفية لليَمين أو اليَسار

caracole *(build.)* *n.f.* درجٌ لَولَبِيّ، سُلَّم حَلَزوني

caracolite *(min.)* *n.f.* كاراكوليت

caractère *n.m.* حَرْفٌ [للكتابة أو للطباعة]؛ خاصيّة، ميزة، مِزاج

caractère *n.m.* طابَعٌ مُمَيِّز، صِفَة، سِمَة

caractère *(comp.)* *n.m.* رَمْز، شَفْرة الرموز

caractère (d') annulation *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ الإلغاء ، رَمْزُ الحَذْف

caractère accusé de réception *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ العِلْمِ بالوُصول

caractère accusé de réception négatif *(comp.)* *n.m.* رَمْز العِلْمِ بالوُصول السَّلْبِيّ

caractère additif *(comp.)* *n.m.* رَمْزٌ إضافيّ

caractère alphabétique *(comp.)* *n.m.* الحُروف

caractère binaire *(comp.)* *n.m.* رَمْزٌ ثُنائيّ

caractère codé (en) binaire *(comp.)* *n.m.* رَمْزٌ بالشّيفْرة الثُّنائيّة

caractère d'alimentation de papier *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ تَغْذية الوَرَق

caractère d'appel *(comp.)* *n.m.* رَمْزٌ جَرَسيّ

attention *(comp.)* *n.m*

caractère de bourrage *(comp.)* *n.m.* رَمْز حَشْو

caractère de changement de code *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ تَغْيِيرِ الشّيفْرة

caractère de changement de ligne *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ تَغْيِيرِ السَّطْر

caractère de code normal *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ الشّيفْرة القِياسيّة

caractère de code spécial *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ الشّيفْرة الخاصّة

caractère de commande *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ الضَّبْط أو التَّحَكُّم

caractère de commande de transmission *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ التَّحَكُّمِ بالبَثّ

caractère de commande d'impression *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ التَّحَكُّمِ بالطَّبْع

caractère de série normale *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ التَّسَلْسُلِ القياسيّ

caractère de signe *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ الإشارة

caractère de suppression *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ الحَذْف

caractère de. synchro-nization *(comp.)* *n.m* رَمْز المُزامَنَة

caractère de tabulation *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ الجَدْوَلة

caractère d'espacement *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ المُباعَدة

caractère d'interrogation *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ الاسْتِعْلام

caractère d'oblitération *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ الحَذْف أو المَحْو

caractère en-code *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ الشّيفْرة القِياسيّة

caractère par pouce *(cpp)* *(comp.)* *n.m.* رَمْز بُوصة

caractère par seconde *(cps)(comp.)* *n.m.* رَمْزُ ثانية

caractériel, ielle *adj.; n.* طَبْعيّ، مزاجيّ

caractérisation *n.f.* تَمْييز، تَميّز

caractériser *v.tr.* امْتاز، خصّ، وصف

caractéristique *adj.* مُمَيِّز، خاصّ؛ تعريفيّ، نَعْتِيّ

caractéristique *n.f.* ميزة، خاصّة، عددٌ بَيانيّ (في اللوغاريتم)، مُمَيِّز، مُنحَنى خصائص، مُنْحَنًى مُميِّز

caractéristique d'un logarithme *(maths.) n.f.* العدد البَيانيّ للوغاريتم

caractéristiques à courant constant *(électron.) n.f.pl..* منحنى مميز لتيار ثابت

caractérologie *n.f.* عِلْم الطِّباع

carafe *n.f.* قَرْقار، غَرّافة (ما يُغرف به الماء)

carafon *n.m.* كُراز صَغير، قنّينة، مِلءُ كُراز، رَأْس

Caraïbe *n.* منْطَقَة بَحْر الكاريبـــي

caraïbe *adj.* كَاريبــي

caraïte *n.m.* قَرَّاء، يَهودي من القرائين

carambolage *n.m.* تَصادُم

caramboler *v.tr.; intr.* تَصادَم، تَشَقْلَبَ

caramel *n.m.* كَرَميل (سُكَّر محروق)

caramélisation*(chimie) n.f.* تَحْريق السُّكَّر (كَرْمَلَة)

caraméliser *v.tr.* كَرْمَل (أَحْرَقَ السُّكَّر)

carapace *n.f.* قَوْقَعَة، دِرْع، تَرْسٌ، مِجَنٌّ

carapace *(zool.) n.f.* ذَبْل: دِرْعُ السُّلْحُفَاة

carapater (se) *v.pr.* فَرّ، افْرَنْقع، هَرَبَ

caraque *n.f.* كَرَاكة (سفينة مستطيلة ومرتفعة عن سطح الماء كانت تستعمل في القرون الوسطى)

carassin *n.m.* ذوعٌ (جنس سمك)

carat *n.m.* قيراط: واحدٌ من ٢٤ جُزءاً. قيراط: وزنٌ يعادل ٢٠٠ مليغرام

caratère d'omission *(comp.) n.m.* رَمْزُ التَّجَاهُل

caratère d'éspace *(comp.) n.m.* رَمْزُ نهاية الوَسَط

caravane *n.f.* قافلة، رَكْب

caravanier, ière *n.* قائدُ القَافلَة

caravansérail *n.m.* خانُ القوافل

caravelle *n.f.* مركب سريع

carbamates*(chimie) n.m.* كَرْبامات: أملاح حامض الكرباميك

carbanion*(chimie) n.* صاعِدة كَرْبونيَّة: أنيون كربونيّ وَسيط (قصيرُ الأجَل)

carabines*(chimie) n.* كَرْبينات: مركّباتٌ وسيطة فعَّالة ذات شقٍّ عُضْويّ أو هالوجينيّ

carbet *n.m.* كوخٌ جماعيّ، مُسْتَوْدَعُ أدوات الصَّيْد

carbinol = alcool du méthyle *(chimie) n.m* كَرْبينُول، كُحول ميثيلي

carbochimie *n.f.* كيمافَحْميّة

carboliser *(chimie) v.tr.* عَقّم بالفينول

carbonade *n.f.* شِواءٌ (على الجَمْر)

carbonado *(chimie.,min.) n.m.* فَحْماس (ماس أسود يستعمل في أدوات الحفر) كَرْبونادو

carbonado. diamant noir *(min.) n.m..* كسارة الماس، الماس ناقص التَّبَلْوُر

carbonatation *(chimie) n.f.* كَربنَةٌ، إشباعٌ بثاني أُكسيد الكَربون، تَحويلٌ إلى كَربونات، فَحْملةٌ، تَفْحيم

carbonaté *adj.* مكَرْبَن: مُحَوَّل إلى كَربونات أو مُشبَع بثاني أكسيد الكَرْبون

carbonate *n.m.* كَرْبونات، فَحْمات

carbonate de lime *(chimie) n.m.* كَربوناتُ الكالسيوم

carbonate de magnésie *(chimie) n.m.* كَربونات المَغنيسيوم

carbonate de soda *n.m.* كَربونات الصودِيُوم

carbonate du baryum *(chimie) n.m.* كَربونات الباريوم

carbonation *(min.) n.f.* تَفَحُّمٌ

carbone *n.m.* كَرْبون، فَحْم

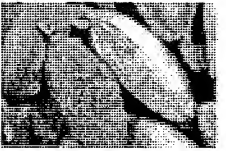
carbone 14 *(chimie) n.m.* الكربون ١٤: نظيرٌ إشعاعيٌ لِلكَربون

carbone 14 datation *(phys., geol.) n.m.* التأريخ بالكربون ١٤

carbone actif *(chimie) n.m.* كَربونٌ نَشط
carbone activé *(chimie) n.m.* كَربون مُنشَّط
carbone solide *(illum.) n.m.* قضيبٌ كربونيٌّ صُلْب: للقَوس الكربوني
carboné, ée *adj.* مُتَفَحِّم
carbonifère *adj.* فَحْميٌّ
carbonifère (période) *(géol.) adj.* العَصرُ الكَربوني أو الفَحْميّ
carbonifère *n.m.* حاوي الفَحْم
carbonique *adj.* فحميّ، حجريّ
carbonisation *n.f.* تَفْحيمٌ
carboniser *(chimie) v.tr.* فَحَّمَ، كَربَنَ، أشرَبَ بالكربون (الفَحْم)
carborundum *(chimie) n.m.* كاربورَنْدُم
carborundum(détecteur)*(radio) n.m.* مكشافٌ كاربورَندميّ
carborundum *(eng.) n.m.* كاربورَنْدم، كَربيد السِّليكون
carboxylase *n.f.* كَرْبُكْسيلاز (خَميرَة تُحَفِّزُ تَثْبيت ثاني أُكْسيد الكَرْبون في مُرَكَّب عُضْويّ)
carboxylation *(chimie) n.f.* كَرْبُوكْسَلَة
carburant *adj.; n.m.* مُكَرْبَن (محتوٍ على كربور الهيدروجين)، وَقود، وَقيد
carburateur, jumeau starter *(eng.) n.m* مُكَربِنٌ مُزدَوجُ الخَانق
carburateur, trice *adj.; n.m.* مُكَرْبن، مُفَحِّم سيّارة، حَارِق، حَرَّاقَة
carburateurs doubles *n.m.* مُكَربناتٌ مُزدَوجة
carburation *n.f.* كَرْبَنَةُ المعادن، تَفْحيم المَعادِن، تَفَحُّم المَعَادِن
carburation = carbonisation*(met.) n.f.* كَرْبَنَة، سَمْنَتَةُ سَطْحِ المَعْدَن
carbure *n.m.* فَحْمَات
carbure *(chimie) n.m.* كربيد: سبيكةٌ ثنائيَّة من الحديد والتنغستن أو سِواهما مع الكَربون وتتميَّزُ بالصَّلادة ومُقاوَمة الصَّهْر
carbure du bore *(chem.eng.) n.m.* كَربيد البورون: مادة حاكّة
carburer *v.tr.* كَرْبَنَ
carburer *(met.) v.tr.* كربَن (السطح المعدني)، سَمْنَت: صَلَّدَ سطح الفُولاذ بالكَرْبنة والتَّسقية
carcan *n.m.* غُلّ، عُقوبة الغُلّ
carcasse *n.f.* هَيْكلٌ [عظميّ] (للحيوان)
carcasse *(constr.) n.f.* هيكل، هيكل إنشاءات
carcel *adj.inv. n.* مصْباحُ زَيْت
carcinogène *adj.* مُسَرْطِن، مُوَلِّدُ السَّرَطان
carcinogenèse *n.f.* تَشَكُّل السَّرَطان
carcinologie *n.f.* مَبْحَث السَّرَطان
carcinome *n.m.* سَرَطان غُدّي
carcinotron *(électron.) n.m.* صمام كارسينوترون
cardage *n.m.* ندافة، تمشيق الصوف
cardamine *n.f.* صِناب (جنس نباتات عشبيّة من فصيلة الصَّليبيـــات، أزهارها بيضاء أو ورديّة)



cardamome *n.f.* قاقُلّة، هال (نوع من النباتات)



carde *n.f.* ضِلْعُ (الخَرْشَف والسِّلْق) إلخ
carder *v.tr.* نَدفَ، حَلَج
cardeur, se *n.* مُمشط، نفّاشِ الصوف، مُنجّد
cardia *n.m.* فَمُ المَعدة، سُدْفة
cardial, iale, iaux *adj.* سُدْفيٌّ (مُتعلّق بفَم المَعدَة)
cardialgie *n.f.* ألَم قَلْبيّ (أو سُدْفيّ)

cardiaque *adj.; n.* فُؤادِيّ، قَلْبِيّ (مُتَعلّق بالقلب)

cardiatomie *n.f.* جُرْحٌ قَلْبِيٌّ

cardice *(chimie)* *n.* كارْديس: اسمٌ تجاريّ لثاني أكسيد الكربون الجَليديّ، الثَّلج الجافّ

cardiectasie *(méd.)* *n.f.* تَمَدُّدُ القَلْب

cardigan *n.m.* مِدْرَعَةُ (محبوكة)

cardinal, ale, aux *adj.* كاردينال (رُتْبَة كَنيسَة)

cardinal, aux *n.m.* أصْليّ، أساسيّ، رئيسيّ

cardinal *n.m.* الكارْدينال (نوع من الببغاوات)

cardinalice *adj.* كَرْدينالِيّ (متعلّق بالكرادلة)

cardiogramme *(méd.)* *n.m.* مَخَطَّطٌ لحَركة القَلْب مُخَطَّط القَلْب، رَسْم قَلْبِيّ

cardiographe *(électron.)* *n.m.* راسم مخطّط القلب

cardiographe *(méd.)* *n.m.* مخطاط القَلْب، آلَةُ تخطيط القَلْب

cardiographie *n.f.* تَخْطيطُ القَلْب

cardioïde *adj.* قلبيُّ الشَّكل، خاصٌّ بالمُنحني القلبي

cardiologie *n.f.* طِبّ القَلْب، مَبْحَث القَلْب (وأمراضه)

cardiologique *adj.* قَلْبِيٌّ (مُتَعَلّق بدراسَة القلب)

cardiologue *n.m.* اخْتِصاصيّ بالقلب (وأمراضه)

cardiopathie *n.f.* قُلاب، مَرَض قَلْبِيّ

cardiotonique *adj.; n.m.* مُقَوّ للقَلْب

cardiotoxique *adj.* سامّ للقَلْب

cardiovasculaire *adj.* قَلْبِيّ عِرْقِيّ

cardite *n.f.* الْتِهابُ القَلْب (أي عضلاته)، محارة

cardon *n.m.* حَرْشَف بَرّيّ

carême *n.m.* الصَوْم الكبير، صَوْم الأرْبَعين، صِيام

carénage *n.m.* تَرْميم، تَنْظيف

carence *n.f.* فاقَة، عَوَز، حَاجَةٌ

carencer *v.tr.* تأكّد من تَقْصير (إنسان في أمر)

carène *n.f.* غاطِسُ [سفينة]

caréné *adj.* جؤجُئِيّ الشَّكل

caréner *(naut.)* *v.tr.* أمالَ، أجنَحَ، أمالَ (السفينة) للترميم، جَلْفَطَ

caressant, ante *adj.* مُداعِب، مُلاطِف، مُحِبّ

caresse *n.f.* مُداعَبة، مُلاطَفة، تَحَبُّب، مُلامَسَة

caresser *v.tr.* لاطَف، داعَب، لامَس

caret *n.m.* حَنْفاء، لَجَأة مُفَلّسَة، ذَيْل اللّجأة

car-ferry *n.m.* مَرْكَبُ المُسافرين وسَيّاراتهم

cargaison *n.f.* حُمولةُ [سَفينة أو طائرة]، شحْنة

cargo *n.m.* سَفينة شَحْن

carguer *v.tr.* كَوَّر، كَبْكَب، حرَّك الشِّراع بالكِظامَة طوَى القُلوع، مالَ

cari ou curry كاري، بَهار هِنْديّ

cariant, iante *adj.* ناخِرٌ، مُسَوِّس

cariatide *(voûte.)* *n.f.* كَرْياتد: عمودٌ بِشكْل تِمثالِ امرأة

caribou *n.m.* رَنَّة كندا

caricatural, ale, aux *adj.* كاريكاتوري، سُخْريّ، هُزْئِيّ، مُضْحِك

caricature *n.f.* فَنّ الكاريكاتور، رَسْمٌ ساخر

caricaturer *v.tr.* رَسَم (بشَكل كاريكاتوريّ)، قَلَّد

caricaturiste *n.* رَسّام كاريكاتوريّ

carie *n.f.* تَسَوُّسُ العِظام، نَخَرُ الأَسْنان

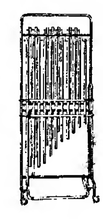
carie, déchéance *n.f.* تَنَخُّر

carie, nécrose *n.f.* نَخَر

carier *v.tr.* نَخَرَ

carieux, ieuse *adj.* نَخَرِيّ

carillon *n.m.* مُصَلْصِلة ، لَحْنُ المُصَلْصِلَة



carillon *(mus.)* *n.m.* المجْرَسَة

carillonnement *n.m.* طَنين الأجْراس

carillonner *v.intr.* صَلْصَلت (دُقّت الأَجْراسُ)

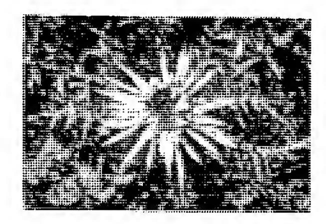
Carina (La quille du Bateau) *n.* الجُؤْجُؤ، كوكبةٌ جَنوبية

carina *(zool.)* *n.* سَهْمُ القَصّ، جُؤجؤ: نتوءٌ حَيْديّ على طول القَصّ في الطيور

cariogène *adj.* مُسَبِّبٌ للتَّسَوُّس

cariste *n.m.* سائقُ نَقّالة

carline *n.f.* كَرْلين، أقْسون (جسن نباتات شوكيّة عشبيّة طبيّة من الهَيْشَريّات وفصيلة المركّبات)



carlingue *n.f.* المكان المعد للركاب في الطائرات

carmagnole *n.f.* كَرْمَنْيولة (سُتْرَة قصيرة كانت تصنع في مدينة كرمنيولا في إيطاليا)

carmélite *n.f.* كَرْمَلِيّة (راهبَةٌ من جمعيّة جَبل الكَرْمِل)

carmin *n.m.* قِرْمِز، صِبْغ قِرْمِزي

carmine *adj.inv.* قِرْمِزيّ

carminatif, ive *adj.* دافِعٌ للرّيح

carminé, ée *adj.* قِرْمِزيّ (بلون القِرْمِز)

carnage *n.m.* مَجْزَرة، مَذْبَحة، مَلْحَمة

carnallite *(chimie)* *n.f.* كارْنَالّيت

carnassier *n.* مُفْتَرِسٌ

carnassier, ière *adj.* جارِحٌ، ضَارٍ، لاَحِمٌ

carnassière *n.f.* خريطة أو جراب الصياد

carnation *n.f.* لَوْن البَشَرة

carnaval *n.m.* كَرْنفال، عيدُ المَساخر، عيدُ المَرْفع، احتفالٌ تَنَكريٌّ

carnavalesque *adj.* كَرْنفاليّ، مَرْفَعيّ، مُضْحك

carne *n.f.* جَواد بَحير؛ لَحْم رَديء؛ شَتيمَة

carnet *n.m.* دفتر مذكرات صغير (نوتة)، مُفكّرة جَيْب

carnivore *adj.; n.* لاَحِم، لَحِم، (مُقتاتٌ باللّحم)



carnivore *(zool.)* *n.m.* اللّواحِم، آكلةُ اللّحم (رُتبةٌ من اللّبونات)

carodite *adj.; n.f.* الشّريان الوداجي أو السُّباتي

caronade *n.f.* مِدْفَعٌ كَبير، مِدْفَع بَحْريّ

caroncule *n.f.* رَعْثَة، لُحَيْمَة

carotène *n.m.* جَزَرين (صِبْغ برتقاليّ أحمر)

caroténoïde *n.m.* جَزَريد

carotide *adj.* شِرْياني، سُبَاتي

carotide (artère) *(zool.)* *n.f.* وِداج، شِرْيان سُباتي

carottage *n.m.* ابتزاز، اخْتِلاس

carotte *n.f.* جَزَرٌ

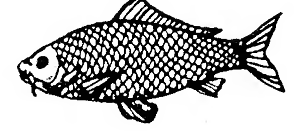
carotter *v.tr.* ابْتزّ، اخْتَلَس، احْتال

carotteur, se *n.* نصّاب

caroube *n.f.* خُرْنوبة، خَرّوبة (ثمرة الخرّوب)

caroubier *n.m.* خُرْنوب، خَرّوب

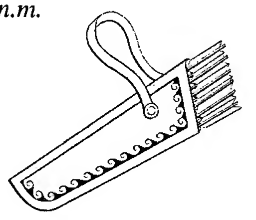
carpe *n.f.* شَبّوط، سَبّوط



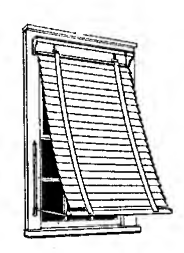
carpelle *n.m.* كَرْبَلَة، خِباء

carpette *n.f.* بساط، سجادة رخيصة للغرف؛ فَرْخُ شَبّوط

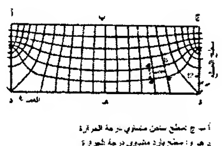
carpettier *n.m.* نَسّاجُ السّجّاد
carphosidérite *(min.)* *n.f.* كارفوسيدريت
carpien *adj.* رُسْغيّ
carpillon *n.m.* فَرْخ شبّوط (سمك)
carpon *(mus.)* *n.m.* المزمار
carquois *n.m.* جُعْبَة، كنانة



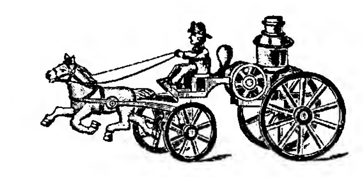
carrare *n.m.* كَرارا (رُخام مدينة كرّارا الأبيض في إيطاليا)
carre *n.f.* حَدٌّ، كَثافَة، حَزَّة
carré *n.m.* شُكل رُباعيّ
carré pyramidal *(chimie)* *n.f.* مُرَبَّع هَرَميّ
carré, ée *adj.* مُرَبَّع
carreau *n.m.* بَلاطة تَرْبيعة، أرْضيّة مُربَّعَة؛ زُجاج مُقَطَّع



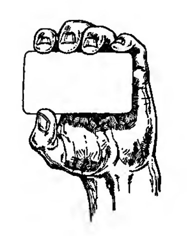
carrée *n.f.* إطارُ سَرير، غُرْفة جُلوس
carré-éponge *n.m.* قُفّازُ تَجْفيف
carrefour *n.m.* مَفْرَق طُرُق، مُلْتقى طُرُق
carrelage *n.m.* تَبْليط، بَلاط
carreler *v.tr.* رَصَفَ، رَقَّعَ الأحذية
carrelet *n.m.* شَبَكَة مُرَبَّعة، مِلْقاف (للصّيد)
carreleur *n.m.* مُبَلِّط، إسكافي مُتَجَوّل
carrément *adv.* بتَرْبيع؛ بصَرَاحَة، بوُضُوحٍ، بلا خَجَل
carrer *v.tr.* رَبَّع، ضَرَب عَدداً بنفسه
carrés curvilignes *(chimie)* *n.m.pl.* مربّعات خَطِّيَّة مُنْحَنِيَة (شكل خطوط تساوي درجات الحرارة التي تمثّل انتقال الحرارة بالتّوصيل خلال سطح معدني غير متجانس السُّمك مثل سطح الغمد والأضلع.)



carrés magiques *(maths.)* *n.f.* مُرَبَّعاتٌ سِحْرِيَّة
carrier *n.m.* قَلاّعُ الحِجارة، صاحِبُ المَقْلع
carrière *n.f.* مِهْنَة، حِرْفَة، مُدَّة العَمل
carriérisme *n.m.* مِهَنِيَّةٌ، مِهْنويّة
carriole *n.f.* كَرْيولة (عربة نقل مُغَطّاة)
carrossable *adj.* سالكة، صَالِحَةٌ لِسَيْرِ الآلِيّات، مُعَبَّدَةٌ
carrosse *n.m.* عَرَبة فاخرة (يجرّها أربعة جياد)



carrosserie *n.f.* صِناعة العَرَبات، وَرْشَة عَرَبات
carrossier *n.m.* صَانِع العربات الفاخرة
carrousel *n.m.* ألْعابُ فروسيّة، حَفْلة فُروسيّة
carroyer *v.tr.* رَبَّع (خَطَّ تَرْبيعات على خريطة)
carrure *n.f.* عرْض الأكتاف
cartable *n.m.* حافظَة وَرَق للرسومات، مِحْفَظة لكتب التلاميذ
carte *n.f.* بِطاقة، خَريطة



carte (boîte à –s) *(comp.)* *n.f.* عُلْبةُ البطاقات
carte (bourrage de –s) *(comp.)* *n.f.* ازْدِحامٌ أو زَنْقَةُ البِطاقات
carte *(comp.)* *n.f.* بِطاقة

cartes à jouer *n.f.pl.* أوراق اللّعب

carte à mémoire *(comp.)* *n.f.* بطاقةُ ذاكرة، بطاقة تخزين

carte à perforations marginales *(comp.)* *n.f.* بطاقةٌ هامشيّةُ التّثقيب

carte à quatre-vingts colonnes *(comp.)* *n.f* بطاقةٌ ثمانونيّة الأعْمدة، ذاتُ ثمانينَ عمودًا

carte binaire *(comp.)* *n.f.* بطاقةٌ مُثقّبةٌ بالثّنائيّ

carte de données *(comp.)* *n.f.* بطاقةُ بَيانات

carte de radiation *(géophys.)* *n.f.* خارطة إشعاعية

carte essentielle *(géog.)* *n.f.* خَريطة أساسيَّة، خريطةُ المَعلَم الرئيسيّة (تُضافُ إليها المعلوماتُ لاحقاً)

carte hollerith *(comp.)* *n.f.* بطاقةُ هُلّريث

carte hydrographique *n.* خارطةٌ مائيَّة: خارطةُ المِياه الشاطئيَّة والنَّهريَّة والبُحَيْريَّة

carte isogamme *n.f.* خَريطَة تَساوي المَغْنَطيسيَّة (أُفقيّاً في مَجال الأرْض المَغْنَطيسي)

carte magnétique *(comp.)* *n.f.* بطاقةٌ مُمغْنَطَة

carte maîtresse *(comp.)* *n.f.* بطاقَةٌ رَئيسيّة

carte mécanographique *(comp.)* *n.f.* بطاقةُ مُعالَجَة بيانات

carte météorologique *n.f.* خَريطةٌ أرصاديَّة، خَريطَةُ الطَّقس

carte projection, stéréographique *n.f.* مَسقطُ خرائطَ مُجَسَّم

carte, aérienne *(surv.)* *n.f.* رَسْمُ الخَرائط من الجَو

carte, aéronautique *(aéro.)* *n.f.* خَريطَةُ طَيَران، خَريطَةُ ملاحة جَوِّية

carte, astronomique *(astron.)* *n.f.* خَريطةٌ فلَكيَّة

carte, grille *n.f.* خَريطَةٌ سَمْتيَّة

cartel *n.m.* تَحَدٍّ (للمبارزة)

carte-lettre *n.f.* بطاقةُ رِسالة

cartellisation *n.f* كَرْتلة، تَوحيد شَركات

carter *n.m.* عُلْبَةٌ مَعْدَنيَّةٌ لحِفْظِ حرَكَةٍ ميكانيكيَّة

carte-réponse *n.f.* بطاقَةُ جَواب

cartésien *adj.* ديكارتيّ: خاصٌّ بالفَيلسوف "ديكارت"

carte-vue *n.f.* بطاقَةٌ بَريديّةٌ مُصَوَّرَة

carthame *n.m.* عُصْفُر، قُرْطُم (نبات صبغيّ من المركبات الأنبوبيّة الزهر يستعمل زهره تابلاً وملوّناً للطعام)

cartilage *n.m.* غُضْروف (عَظم لَيِّن)

cartilagineux *adj.* غُضْروفيّ

cartogramme *(géog.)* *n.m.* خَريطة بَيانيَّة أو إحصائيَّة

cartographe *n.* رَسّامُ مُصَوَّرات، خَرائطيّ، رَسّامُ خرائط

cartographie *(géog.,surv.)* *n.f.* علمُ رَسْم الخَرائط

cartomancie *n.f.* فَتح البخت بَورَق اللعب

cartomancien, ne *n.* عَرّاف، فاتح البخت بورق اللعب

cartomètre *(surv.)* *n.f.* مقياسُ أبعاد الخرائط

carton *n.m.* كَرْتون، [وَرَقٌ]

cartonnage *n.m.* غلافُ كَرْتون، تَجْليدٌ بالمُقوّى

cartonner *v.tr.* قَوّى، غَطّى بالمُقَوّى

cartonnier *n.m.* دُرْج المَلَفّ

cartoon *n.m.* صورة مُحَرّكة

cartothèque *n.f.* خزانةُ الخَرائط (أو قاعتها)

cartouche *n.f.* خَرْطوشة، فَشَكَة، شِحْنَةُ بارود؛ كِنانة الأَسْهُمِ والنِّبال

cartouche *n.m.* ورقة بَرْديّ، كرتون مُزَخْرَفٌ

cartouche cinématographique *n.* خَرطوشَةُ الفيلم

cartouche hydraulique *(civ.eng.)* *n.* خَرطوشةٌ سائليَّة: لِشقِّ الصُّخور أو الخَرَسانة

cartoucherie *n.f.* مَصْنَع الخَرْطوش، مَصْنَع الذَّخيرة

cartouchière *n.f.* حزام أو حمّالة خرطوش

carvi *n.m.* كراوياء، كمّون أرمني (بهار)



caryinite *(min.)* *n.f.* كارينيت

caryotype *n.m.* تَفرُّدٌ صِبْغيّ

cas *n.m.* حالَة، حال، ظَرْف عارِض

casanier, ière *adj.* داريّ، مُلازِمُ البَيْت

casaque *n.f.* قَميصٌ نِسائيّ، سِتْرة فارس

casaquin *n.m.* صُدْرَة، صُدْريّة (نسائية)

casbah *n.f.* قَصَبَة (قَلْعة كان يُقيم فيها أمير أو زعيم)

cascadé *adj.* شَلْشَليّ، مُتعاقِب، مُتوال، مُتواصِل، مُتَتابِع

cascade *n.f.* شَلاّل، مَسْقَط ماء، شاغور، شَلْشَل، شَلْشال



cascade *(chimie)* *n.f.* تَعاقُب

cascade *(elec.comm.)* *n.f.* مجموعة تعاقُبيَّة: تديرُ إحداها الأخرى

cascade *(géol.)* بِنْيَة شَلاّليَّة

cascader *v.intr.* شَلّ، تَساقط؛ وَصَّل على التعاقُب؛ شَلْشَل

cascadeur *n.* مُجازِفٌ

cascadeur, euse *adj.* ماجِن، عابث

cascatelle *n.f.* شَلاّلٌ صَغير

case *n.f.* كوخ، خُصّ، مَسْكَن بدائي

case (haut de-) *(comp.)* *n.f.* أَحْرُفُ الطِّباعة الكَبيرة (الاسْتهلاليّة)

caséification ou caséation *n.f.* تجبين

caséine *(chimie)* *n.f.* كاسَيين، كازَين، جُبْنين

casemate *n.f.* مَعْقِل، مَعْصِم، مَنَعَة، مَلْجأً مُحَصَّن

caser *v.tr.* عَيَّن، رَتَّب، وَظَّفَ

caserne *n.f.* ثُكْنَة (بناء لسَكَن الجنود)

casernement *n.m.* النُّزول أو الإقامة في الثكنات

caserner *v.tr.* ثَكَّنَ (أَحَلّ في ثُكْنَة)

cash *adv.* نَقْداً

cash *n.m.* نَقْديٌّ

casier *n.m.* خِزانة ذاتَ طَبَقات

casino *n.m.* كازينو (مَلْهى تقوم فيه ألعاب قِمار)

casque *n.m.* أُرْصوصة، خُوذَة شَعْر

casque de la sécurité *n.m.* خُوذَةُ أمان

casquer *v.intr.* وَقَع ـَ [في فَخّ]، دَفَع ـَ مالاً

casquette *n.f.* قُبَّعَة (كَسْكيت)

casquette du minage électrique *(elec.eng.)* *n.f.* صاعِقٌ كهربائي، شَعيلَة كهربائية

cassable *adj.* يُكْسَر، قابلُ للانْكسار (أو الكَسر)

cassant, e *adj.* كَسور، قَصِم، سَريع الانْكسار

casse *n.f.* كَسْر، قَصْف

casse (bas de-) *(comp.)* *n.f.* أَحْرُفُ الطِّباعة الصَّغيرة (غَيْر الاسْتهلاليّة)

cassé, ée *adj.* مَكْسُور

casse-croûte *n.m.inv.* فَطور، طَعام خَفيف

casse-noisettes *n.m.* كَسّارة بُنْدُق؛ مِرْضاخ

Cassegrain télescope *n.m.* تِلسكوبُ "كاسيجرين" ذو مِرآة مُقَعَّرة مَثقوبة مُقابلَ العَينيَّة

casser *v.tr.; intr.* كَسَر، حَطَّم، هَشَم

casserole *n.f.* طنجرة، كَفْت: قدرٌ ذاتُ مقبَض

casse-tête *n.m.* عَصا قَصيرة في طَرفها رَصاص؛ شُغْل عَقْلي مُنْهِك؛ ضَوْضاء

cassetothèque *(comp.) n.f.* مَكْتَبَةُ الكاسيتّات

cassette *n.f.* عُلْبَةٌ، عُلْبَةُ النُّقود أو الحُلى؛ خزينة؛ كاسيت، حافظة

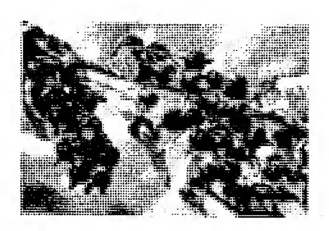
cassette de bande. magnètique *(comp.) n.f* كاسيت الشَّريط المُمَغْنَط

cassidyite *(min.) n.f.* كاسّيديت

Cassiopeia (La Reine) *(astron.)* ذات الكُرسي: كَوكبة شماليَّة

cassiopeium *(chimie) n.* كاسيوبيُوم: اسمٌ كان يُطلَقُ سابقاً على فِلزّ اللوتشيوم

cassis *n.m.* شَرَابٌ كالعنبريِّ من الوشنة، ريباس أسود، كِشْمِشَة، سَوْداء (جنبة مثمرة من فصيلة الكشمشيّات)



cassitérite = fer-blanc pierre *(chimie) n.f* كاسترايت: حَجَرُ القَصْدير

cassolette *n.f.* مَجْمَرَة العُطور

cassonade *n.f.* سُكّر أصفر، سُكّر خام

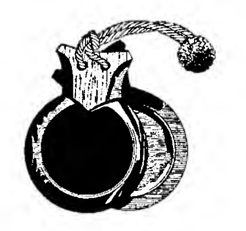
cassoulet *n.m.* يَخْنَة الفاصوليا

cassure *n.f.* مَكْسَر، مَكان الكَسْر

castagne *n.f.* طَعْنَة خنجَر، شجرة كَسْتَناء

castagner *v.tr.* طَعَنَ، تَشاجَرَ

castagnettes *n.f.pl.* مَصافق، سناجات



caste *n.f.* طائفة، طائفة اجتماعيَّة، شيعة، سُلالة، جنس؛ طَبَقَة اجتماعيَّة

caste *(zool.) n.f.* فِرْقة: مَرْتَبة من جماعة الحَشَرات الاجتماعيَّة

castel *n.m.* قَصْر، قَلعة

castillan *n.* قشتاليّ

castillan, ane *adj.* قَشْتاليّ (مُتعلّق بمنطقة قَشتالة في إسبانيا)

Castner-kellner (cellule) *n.* خَليَّة "كاستر وكلْنر" خليّة كَهْرَليّة زئبقيَّة المَهْبط لتحضير هدروكسيد الصوديوم والكلور والهيدروجين من مَحلول ملْحيّ

castor *n.m.* حَيوان كالقندس والسمّور

castoréum *(chimie) n.m.* كاسْتور

castrat *n.m.* خَصِيّ، مَخْصِيّ

castrateur, trice *adj.* خَاصٍ نَفْسيّ

castration *n.f.* خَصْيٌ، خِصاء

castrisme *n.m.* عقيدة سياسية لأتباع فيدل كاسترو

castrer *v.tr.* خَصَى

casualité *n.f.* حادثة، عارض، طارئ

casuel *n.m.* علاوة، أجرة إضافيّ، رِبْحٌ غَيْرُ مُتوقّع

casuel, elle *adj.* فُجائيّ، عَرَضيّ، طارىء

casuiste *n.m.* حَلاّل مشاكل الذمّة

casuistique *n.f.* مُختَص بالفتاوي الشرعيّة

catabolique *adj.* تَقْويضيّ

catabolisme *(biol.) n.m.* أيْضٌ هَدْميّ، انتقَاض، استقلابٌ هَدْميّ، تَقْويض

catachrèse *n.f.* استعارة، لَحْن في اللغة

cataclysme *n.m.* كارِثَة، نَكْبَة، بَليَّة

cataclysme *(géol.) n.m.* جائحة، اجتياح طوفان، كارثة أرضيّة، تغييرٌ عنيف مُفاجئ يُحدث تغيُّراً في سطح الأرض

catacombes *n.f.pl.* قبور تحت الأرض

catafalque *n.m.* نَعْش أو قَبْر مُزيَّن

catagenèse *n.* انتفاض: تطوُّر رَجْعيّ

catalan,e *n.* كَتَلُونيٌّ (شخص من كَتَلونيا)

catalan, ane *adj.* كَتَلونيّ (مُتَعلّق بكَتَلونيا في إسبانيا وفرنسا)

catalase *n.f.* مُقتطفات، مُنتخبات

catalectes *n.m.* مُقْتَطَفات، كشكول

catalepsie *(méd.) n.f.* آخذَة: تَخَشُّبُ العَضَلات، جُمْدَة، تَخَشُّب

catalogage *n.m.* فَهْرَسَة، تَبْويب، إدْراج في فَهْرس

catalogne *n.f.* كَتَلونيّة (قُماشٌ مُتعدِّد الألوان)

catalogue *n.m.* فَهْرس، قائمَة، بَيان، جَدْول

catalogue *(comp.) n.m.* ثَبت: قائمة البَرامج أو المَلفّات

catalogue de données *n.f.* ثَبتُ البَيانات

cataloguer *v.tr.* فَهْرَس، بَوَّب، أدْرج في الفَهْرس

catalyse *n.f.* وَساطة، حَفْزٌ، تَحْفيز، تَأَثُّر بالمُلامَسَة

catalyse *(chimie) n.f.* حَفْز، تَحْفيز، وَساطة (كيماويّة)

catalyse chimique *(chimie) n.f.* تَحْفيز كيماوي

catalyse, négatif *(chimie) n.f.* كَبْت، حَفْزٌ عَكْسيّ

catalyser *v.tr.* حَفَزَ

catalyseur *(chimie) n.m.* حَفّاز، وَسيط (كيماوي)، عاملٌ مُساعِد، حافِز

catalyseur (porteur) *(chem.eng.) n.m.* حامِل (أو حاملة) الحَفّاز

catalyseur fluidique *n.m.* حافزٌ مُسيَّل أو مُميَّع

catalyseur homogène *(chimie) n.* حافزٌ مُتجانس: حافزُ تفاعُلٍ مُماثِلُ الطَّور

catalytique *adj.* حَفّاز، مُحَفِّز، حَفْزيّ

cataplasme *n.m.* كِمادة، وَضيعة، لزقة

catapulte *n.f.* مَنْجَنيق، عرَّادة

cataracte *n.f.* شَلاّل، سَيْل [نهر] كبير

cataracte *(géog.) n.f.* شَلاّل، جَنْدَل

cataracte *(méd.) n.f.* سَدّ، إعتامُ عَدَسَة العَين

catarhiniens *n.m.pl.* سُفْلَيات المَنْخِرَيْن

catarrhe *n.m.* زُكام وزَكْمة، نَزلة، التهاب

catarrhe printanier *n.m.* رَمَد رَبيعيّ

catastrophe *n.f.* حادثَة مُؤلِمة، مُصيبة، فاجعَة

catastrophe de polarisabilité *(phys.) n.f.* كارثة القابلية الاستقطابية

catastropher *v.tr.* أذْهَل، فَجَع

catastrophique *adj.* مُفْجِع، فاجِع، رَديء جداً

catatonie *n.f.* إغْماء تَخَشُّبيّ

catatonique *adj.* فُصام مُتَقَلِّب

catch *n.m.* مُصارعة حُرَّة

catcher *v.intr.* صارَع (مُصارَعةً حُرَّة)

catcheur, euse *n.* مُصارِعُ مُصارَعَة حُرّة

catéchiser *v.tr.* وَعَظ، لَقَّنَ التَّعْليم المَسيحيّ

catéchisme *n.m.* تَعْليم أو تَلْقينُ الدِّيَانَةُ المسيحية

catégorie *n.f.* نَوْع، صِنْف، طَبَقة

catégoriel, ielle *adj.* فئويّ

catégorique *adj.* قاطِعٌ، صَريح، جَليّ، واضِح قَطْعيّ

catégoriquement *adv.* حَتْماً، بتَأكيد

catégorisation *n.f.* تَصْنيفٌ

caténaire *adj.* سِلْسِليّ، مُتَسلْسِل

catgut *n.m.* وَتَرٌ (الجراحة)

cathartique *adj.* مُسْهِل

cathédral, ale, aux *adj.* كاتدْرائيّ

cathédrale *n.f.* كاتدرائيّة، كَنيسَة أُسْقُفية

cathédrale de Montmartre *n.f.* كاتدرائيّة مونمارتر



cathèdre *n.f.* مَقْعَدٌ غوطيّ (مُرْتَفِعُ الظَّهْر)
cathéter *n.m.* مِسْبار، قَسْطَر
cathétériser *v.tr.* قَثْطَرَ – يُقَثْطِرُ
cathétomètre *(phys.)* *n.m.* كاتِومتر، المِعْمَد: مِقياسُ الأبعاد الشّاقوليَّة الصغيرة عن قُرْب
cathode *n.f.* كاثُود، مَهْبِط، قُطْبٌ سالب
cathode activée *(électron.)* *n.f.* كاثُود مُنَشَّط
cathode enrobée *(phys.)* *n.f.* كاثود مَطْلي
cathode froide *(phys.)* *n.f.* كاثود بارد
cathode radioactive *(phys.)* *n.f.* كاثود مُنَشَّط
cathode rayons *(phys.)* *n.f.* أشعَة مَهبطية، أشعَّةُ الكاثود
cathodique *adj.* كاثُديّ، مَهْبِطيّ
cathodique (écran -) *adj.* شاشةٌ كاثُوديّة
cathodique (tube à rayons-) *adj.* أُنْبوبُ الإشْعاع الكاثُوديّ
cathodophone = ionophone *(acous.)* *n.f.* مِجهارٌ مَهبِطي (شارِدي)
cathographe = cathodographe *(photog.)* *n.f.* تَصويرٌ بأشعَّة إكْس
catholicisme *n.m.* المذهب الكاثوليكي، الكثلكة
catholique *adj.* كاثوليكيّ
cati *adj.; n.m.* طريقة تلميع الأنسجَة وشدِّها
catimini *adv.* سِراً، في الخَفاء، خِلْسَة
catin *n.f.* عاهِرة، زانيَة؛ دُمْيَةٌ
cation *n.m.* هابطة
catir *v.tr.* صَقَلَ النّسيج، لَمَّع
catissage *n.m.* صَقْل، تلميع النُسُج
catogan *n.m.* عُقاصة مَفْتولة
cauchemar *n.m.* كابوس، جاثوم
cauchemarder *v.intr.* أُصيبَ بكابوس
cauchemardesque *adj.* كابوسيّ
caudé, ée *adj.* مَقْطوعُ الذَّيْلِ، مُرَمَّزٌ؛ نواة مقطوعة الطَّرف
caudrette *n.f.* مِلْقاف (شبكةٌ لصيْد سَراطين البَحْر)
cauldron *n.m.* خَلْقين، مِرْجَل
caulescent *(bot.)* *adj.* ذو ساق، مُسَوَّق
causal, ale, als ou aux *adj.* سَبَبيّ، عِلّيٌّ
causalgie *n.f.* حُراق (ألم يولّد شعوراً بالحرقة)
causalité *n.f.* سَبب
causant, e *adj.* مُحَدِّث، مُتَكلِّم
causatif, ive *adj.* سَبَبيّ، مُسَبِّب
cause *n.f.* سَبَب، دافِع، دَاعٍ، دَعْوى
causer *v.intr.* نَاقَشَ، حَاضَرَ
causer *v.tr.* سَبَّب، أحْدَث، جَلَب
causerie *n.f.* مُحادَثَة، مُحاضَرَة
causette *n.f.* مُحادثة وُدّيّة، مُكالَمَة وُدّيّة
causeur, euse *n.* مُحَدِّث، مُحَاضِرٌ؛ كَثيرُ الكَلاَمِ
causticité *n.f.* خاصّة كاوية، لَذوعيّة، سُخْرية
caustique *n.* مادَّة كاوية. مُنْحنى الإحراق
caustique *adj.* كاوٍ، لاذِع، أكّال؛ ساخِر، لاذِع، هَجّاء
cautèle *n.f.* مُراوَغة، حَذَرٌ ماكِرٌ
cauteleux, euse *adj.* ماكِر حَذِرٌ، مُراوِغ
cautère *n.m.* دَواء أو آلة كاوية
cautérisation *n.f.* كَيّ (معالَجة بالكَيّ)، انكِوَاء
cautériser *v.tr.* كَوَى، وَسَم
caution *n.f.* عُرْبون، كَفالة
caution remise au tribunal *n.f.* سَنَدُ كَفالة، كفالة ماليَّة أو عقاريَّة
cautionnement *n.m.* ضَمان، كَفالة، رَهْن
cautionner *v.tr.* كَفَل ـــ، ضَمِن
cavaillon *n.m.* بائر الجَفْنَة
cavalcade *n.f.* رَكْضٌ ضاجّ على فَرَس، مَوْكِب

cavalcader *v.intr.* تَنَزَّه على فَرَس، رَكِب
cavale *n.f.* حجْر، فَرَس أصيلة
cavaler *v.intr.* رَكَض ـــ، هَرَب ـــ، تَهَتَّك
cavaler *v.tr.* سَئِمَ، مَلَّ، ضَجِرَ
cavaler se *v.pr.* تَخلَّص، خلَّص نفسه
cavalerie *n.f.* خيّالة، فُرْسان
cavaleur *adj.* مُتَهَتِّك
cavaleur, euse *n.* زيرُ نساء
cavalier *n.m.* وُصْلَة (عُبور أو تَخَطٍّ)
cavalier *adj.* خيّال
cavalier, ière *n.* فارِس، مرافق سيدة؛ قُطعة لعِب

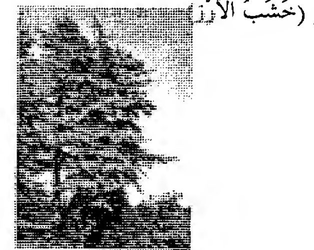
cave *adj.* مَخبّأ في كَهف
cave *n.f.* قَبْو
caveau *n.m.* قَبْو صغير، دِيماس، سِرْداب الدَّفْن
caveçon *n.m.* كِمام، أنْفيَة
caver *v.tr.* حَفَر ـــ، جَوَّف
caverne *n.f.* مَغارَة، كَهْف
caverneux, euse *adj.* كَهْفيّ، كَثيرُ الكُهوف
cavernicole *adj.* مُكْتَهِف، حَيوان كَهْفيّ
caviar *n.m.* كافيار(بيض سَمَك الحَفْش)
caviarder *v.tr.* سَوّد، شَطَبَ [بالأسود]
cavicorne *adj.* مُجَوّفات القُرون
cavitaire *adj.* جَوْفي، كَهْفيّ
cavité *n.f.* تَجْويف، جَوْف، فَجْوة، وَقْبٌ
Cayman îles *n.f.* جزر كايمن
cb (ou nb)(columbium ou niobium) *sym.* نب: الرمزُ الكيماويُّ للنيوبيوم
CD (disc compact interactif)*(comp.)* *n.m* قُرص مُدمَج تفاعُليّ: قُرصٌ مُدمجٌ (بالصورة والصوت)

مع البيانات) يتحكَّم المُشاهِدُ بطريقة عرضِ محتوياته
Cd (cadmium) *(chimie)* *sym.* كد: الرمز الكيماويُّ لِلكادميُومُ
cdas *sym.* أرسنيد الكادميوم
CDC (Comité de Commerce) *n.m.* مَجلسُ التجارة
cd-portable *n.* أسطوانة مُتَنَقِّلة
cd-rom *n.m.inv.* أسطوانة ضوئيّة
ce (c' devant en, et les formes du v. être commençant par une voyelle; ç' devant a) *pr.dém.* هذا
ce (cet devant une voyelle ou au un (h) muet masc.) *pr.; adj.dém.* هذا، ذا
Ce (cérium) *(chimie)* *sym.* سي: الرمزُ الكيماويّ للسيريوم
céans *adv.* في داخِل هذا
cebollite *(min.)* *n.f.* سبوليت
ceci *pr.dém.* هذا، ذا
cécidie *n.f.* عَفْصَة (بَثْرة أو تَضَخُّم يحصل في بعض النباتات بتأثير طفيليات حيوانيّة أو نباتيّة)
cécilie *n.f.* نوع من البكتيريا تعيش في أميركا الجنوبية من خصائصها عدم وجود أعضاء وأعين
cécité *n.f.* عَمًى، ضَرارة، فَقْدُ النظَر
cédant, e *n.* مُحيل، مُحوِّل، مُتنازِل عَنْ حَقّه
céder *v.tr.; intr.* أعْطى، سَلَّم، تَنازَل عن، تَخَلّى
cédétiste *adj.* سَدَتِسْت (كلمةٌ مُركّبة من الأحرف الأولى للاتّحاد الفَرَنْسي الديموقراطي للعمل)
cédétiste *n.* نَقابيٌّ في الاتِّحاد
cedex *n.m.* تَقْسيم المَناطِق (لِتَسْهيل وُصول البَريد)
cedille *n.f.* علامة توضع تحت حرف للدلالة على أنه يُلْفظ سِ بدل ك
cédraie *n.f.* غابَةُ أرْز

cédrat *n.m.* أُتْرُجَّة، كُبَادَة (ثمرة الأُتْرُجّ)

cédratier *n.m.* أُتْرُجّ، كُبَّاد

cèdre *n.m.* أرْز (خَشَبُ الأرْز)



cedrel *n.m.* أُرَيْز (جنس شجر من الفصيلة الأزْدَرَخْتية)

cédricite *(min.) n.f.* سيدريسيت

cédrière *n.f.* مَأْرَزَةٌ (أرضٌ مَزْروعَةٌ بِشَجَر الأرْز)

cédule *n.f.* مُذَكِّرة، سَنَد

ceindre *v.tr.* أحاط، زَنَّر، حَزَم

ceintrage *n.m.* تَطويق، تحزيم، إحاطَةٌ

ceinturage *n.m.* إحاطة، تَسْوير، حَزْم

ceinture *n.f.* نطاق، زُنّار، مِنْطَقَة خَصْر حِزام، طَوْق، إطار

ceinture (voûte) *n.f.* حِلْيَة طَوْقِيَّة: طَوْق القاعِدَة أو التّاج (في عَمود)

ceinture abrasive *n.f.* سَير سَنْفَرَة أو سَحْج

ceinture de sécurité *n.f.* حِزامُ أمان

ceinture de van allen *(géophys.) n.f.* نطاق ڤان أَلِنْ الإشعاعي

ceinture de vapeur *(chimie) n.f.* سَيْر البخار

ceinture du frottement *n.f.* سَيْرٌ ساحِج

ceinture sphérique *n.f.* حِزامٌ (أو نِطاقٌ) كُرَويّ

ceinturer *v.tr.* حَزَم، نَطَق، نَطَّق، زَنَّر

ceintures de radiation *n.f.pl.* حِزاما الإشعاع

ceintures de Van Aallen *(phys.) n.f.pl.* حِزاما ڤان ألن

ceinturon *n.m.* نطاق، نِجاد، حَمَّالة

cela *pr.dém.* ذاك، ذلك

céladonite *(min.) n.f.* سلادونيت

célébrant *n.m.* مُقيمُ قُدّاس، مُقدِّس

célébration *n.f.* احْتِفال، إقامة عيد

célèbre *adj.* شَهير، مَشْهور، ذائع الصِّيت

célébrer *v.tr.* احْتَفل بـــ

célébrité *n.f.* شُهْرَة، صيت

celer *v.tr.* أخفى، تكتَّم على، وارى

céleri *n.m.* كَرَفْس

célérifière *n.m.* سُراعة، دَرّاجَة

célérité *n.f.* سُرْعة، عَجَلَة، خِفّة

célesta *n.m.* سَلَسْتَةٌ (آلة موسيقيّة تشبه البيانو)

céleste *adj.* سماويّ، إلهيّ، عُلويّ

célestine, célestin *(min.) n.m.* سيلستيت

célibat *n.m.* عُزوبة، تَبَتُّل

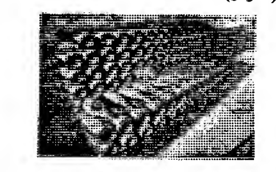
célibataire *adj.* عازِب

célibataire *n.* عَزَب

cella *n.f.* مَذْبح (في مَعْبَد وَثَنيّ)

celle *pr.dém.* الّتي، مَن

cellier *n.m.* بَيت المؤونة، (كرار) النبـــيذ



cellulaire *adj.* خَلَويّ، ذو خَلايا

cellular *n.m.* نُخْروبيّ (قُماش أو قميص)

cellule *n.f.* خَلِيّة؛ حُجْرة ضَيِّقة، حُجَيْرَة

cellule *(comp.) n.f.* خَلِيّة: وَحْدة تَخْزين

cellule Obach *(elec.eng.) n.f.* خَلِيَّة "أوباخ": خلية جافة أشبه بخَلِيَّة "لكلانشيه"

cellule au cadmium *(électron.) n.f.* خلية كادميوم

cellule au mercure *(chimie) n.f.* خَلِيَّة الزِّئْبَق

cellule binaire *(comp.) n.f.* خَلِيَّة ثُنائية (الوضعيَّة)

cellule Bunsen *(elec.eng.) n.f.* خَلِيَّة "بَنْزِن"

cellule de convection *(géophys.) n.f.* خَلِيَّة حمل

cellule de Daniel *(elec.eng.) n.f.* خَلِيَّة "دانيال"

cellule de l'accumulateur*(élec.) n.f.* خلِيَّةُ مركم، مركَمة

cellule de mémorisation*(comp.) n.f.* خَلِيَّةُ تَخْزين

cellule du bichromate *(elec.eng.) n.f.* خَلِيَّة البيكرومات: خلية أوليّة قطباها من الزنك والكربون وسائلها محلولٌ من بيكرومات البوتاسيوم وحامض الكبريتيك المخفّف

cellule du cadmium = cellule Weston *(chimie) n.f.* خَلِيَّة الكادميوم، خَلِيَّة "وِستُون" العياريَّة

cellule électrochimique *n.f.* خَلِيَّة كَهْرُوكيماويَّة

cellule inerte *(elec.eng.) n.f.* خَلِيَّة خامدَة (تَعمَلُ عند مَلْئها بالماء)

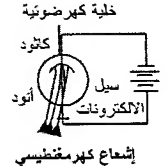
cellule magnétique *(comp.) n.f.* خَلِيَّةٌ مُمَغْنَطة

cellule méridionale *(géophys.) n.f.* خَلِيَّةٌ زواليَّة

cellule musculaire خَلِيَّةٌ عَضَلِيَّة

cellule perturbée *(comp.) n.f.* خَلِيَّةٌ مُشَوَّشة

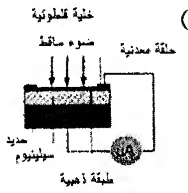
cellule photoélectrique *(comp.) n.f.* خَلِيَّةٌ كَهْرَضَوْئيَّة



cellule photoélectrique à jonction à alliage*(électron.) n.f.* خلية ضوئية ذات وصلة سبائية

cellule photovoltaïque *(comp.) n.f.* خَلِيَّةٌ فُلْطائيَّة ضَوْئيَّة

cellule photovoltaïque *(phys.) n.f.* خلية فلطضوئية(خلية تنتج الفلطية، عند وصلة بين مادتين فيها، عند تعرضها للضوء.)



cellule sèche *(elec.eng.) n.f.* خَلِيَّةٌ جافَّة

cellule, Leclanché *(elec.eng.) n.f.* خَلِيَّة "لكْلانْشيه"

cellules géantes *(zool.) n.f.* خَلايا عِمْلاقة

cellules malignes *n.f.* خَلايا خَبيثة (سَرَطانيَّة)

cellulite *n.f.* نُساح، اِلْتِهابُ النّسيج الخَلَويّ

celluloïd *(chimie) n.m.* سلّيلويد

cellulose *(chimie) n.f.* خَلِّيوز، سَلُولوز (مادّة تؤلّف الجُزء الأساسيّ من جُدران وخلايا النبات)

cellulose *n.f.* سلّيلوز

celotex *(constr.) n.* سيلوتكْس: ألواحٌ خَشَبيَّة عازِلة للحرارة والصوت

celsiane *(min.) n.f.* سلزيان

celte *n.m.* السَّلْت (قَبائِل سَكَنَتْ أوروبا الشَمَاليَّة)

celtique *adj.* سَلْتِيّ (متعلّق بالسَّلْت)

celtique *n.m.* سَلْتِيٌّ (شخص من السَّلْت)

celui *(m. sing.)*, **celle** *(f. sing.)*; الذي، الّتي،

celui ceux *(m. pr.)*, **celles** *(f. pr.)* الذّين، اللّذان اللّواتي، اللّاتي، مَنْ، هؤلاء

celui-ci هذا

celui-ci (celle-ci , celle-là) *f. sing.*; هذه، تلك

celui-ci celles-ci , celles-là *f. plur.* أولئك

celui-ci celui-là, *pron. dém. m. sing.* ذاك، ذلك

celui-ci ceux-ci , ceux-là *m. plur.* هؤلاء

cément *n.m.* ميناء الأَسْنان (مادّة لحشو الأسنان)

cémentation *n.f.* سقاية المعادن
cémentation *(chimie) n.f.* تَصْليد بالتَّغْليف
cémenter *v.tr.* كَرْبَنَ الفولاذ، قَسّى المعادن
cémentite *(met.) n.f.* سِمَنْتِيت، كَربيدُ الحديد
cendre *n.f.* رَماد
cendre de l'os *(chimie) n.f.* رَماد العَظْم
cendré, ée *adj.* رماديّ
cendrée *n.f.* رَغْوة الرَّصاص (الذائب)
cendrer *v.tr.* أرْمَدَ، خَلَط (ه) بالرَّماد.
cendreux, euse *adj.* رَماديّ (شبيه بالرّماد)
cendrier *n.m.* مَرْمَدَةُ [فُرْن] مَنْفَضَة سَكاير
cendrillon *n.f.* سَنْدَرلاّ (بَطلة قصّة للأطفال)
cène *n.f.* العَشاء الربّاني
cenelle *n.f.* ثَمرُ الزُّعْرور

cénotaphe *n.m.* قَبْر فارِغ
cénozoïque (époque) *n.m.* حُقْبَة الحياة الحديثة
cens *n.m.* إحْصاء، تعداد، حكر
censé, ée *adj.* مَحْسوب، مُعْتَبَر، مَفْروض أنّه
censeur *n.m.* مُراقِب، رَقيب، مُراقِبٌ عامّ
censitaire *n.m.* دفع خراج، دفع ضريبة، دافِعُ الخَراج
censitaire *adj.* دافِعُ ضَريبة (في عهد الإقطاعيّة)
censorial, iale, iaux *adj.* رَقابيّ
censurable *adj.* يَسْتحق اللَّوم أو العَذْل
censure *n.f.* رَقابَة، مُراقبة، تَوْبيخ، تأْنيب
censurer *v.tr.* راقَبَ، نَقَد، وَبَّخ، لام (ه)
cent *n.m.; f.* مائَة
centaine *n.f.* مِقْدار مائَة، حَوالى مائة
centaure *n.m.* العَيُّوف (نجم)، قنطورس (حيوان خرافي)
centaurée *n.f.* قَنْطَرْيون (جنس نبات من فصيلة
المركّبات الأنبوبيّة الزهر

Centauri alpha *(astron.) n.* رِجْلُ الجَبّار: نجمٌ ثُلاثيّ ساطِع جدًّا يبدو مُفرداً بالعَين المُجَرَّدة
Centauri bêta *(astron.) n.* الوَزْن: نجمٌ في كوكبة قنطورُس
Centauri, agena *(astron.) n.* الوَزْن: نجمٌ ساطع في كوكبة قنطورس
Centaurus(le centaure)*(astron.) n.* قَنْطورس: كوكَبة جَنوبية
centenaire *adj.* مُعَمِّر مائَة، ابْن مِائَة سنة
centenaire *n.* مِئويّ
centennial, ale, aux *adj.* قرنيّ (يحدث كل قرن)
centésimal *adj.* مِئَويّ: مَقسّمٌ أو مَنْسوبٌ إلى أجزاء مئويّة
centiare *n.m.* مِتْر مُرَبَّع، سَنتي آر: جُزء من مئة من الآر
centième *adj.* مائَة (رُتْبَةً) (المِئَوي)
centième *n.* جُزْء من مائة
centième de seconde *adj.num.ord.; n.* سَنْتي ثانية : جُزء من مئة من الثّانية
centigrade *adj.* سَنْتيغراديّ، مِئويّ
centigrade *n.m.* سَنتيغراد، مُقَسّم إلى مئة درجة
centigrade (unité de la chaleur) (UCH) *(eng.) n.m.* الوَحدة المئوية للحرارة، باوند كالوري (حَوالي ١,٨وَحدة حَرارة بريطانيّة)
centigramme *n.m.* سَنْتيغرَام (جزء من مِائَة من الغرام)
centilitre *n.m.* سَنْتيليز (جزء على مِائَة من الليتر)
centime *n.m.* سَنْتيم (جزء على مِائَة من الفرنك)
centimètre *n.m.* سَنْتيمتر (جُزْء على مِائَة من المتْر)
centimètre, carré *n.m.* سنتيمتر مُربَّع (سم^2)
centimètre-gramme seconde (cgs.)*(phys.) n.m.* ثانية– غرام – سنتيمتر

centimètre (ruban) *n.m.* المِتر (شريط قياس من سنتيمتر واحد إلى المئة)

centipède *n.m.* أم أربع وأربعين، حريش

centipoise *(chimie)* *n.m.* سَنْتبواز

centistoke *(chimie)* *n.m.* سنتيستوك

centrage *n.m.* تَرْكيز

central *n.* رَئيسيّ

central *n.m.* مَرْكَزة

central (fichier-) *n.m.* قاعدةُ بَيانات

central (processeur-) *(comp.)* *n.m.* مُعالِجٌ مَركزيّ

central (unité de commande) *(comp.)* *n.m.* وَحْدةُ التَّحكُّمِ المَرْكَزيّة

central de contrôle *n.m.* مَحطّةُ مُراقَبة أو ضبْط

central demandeur *n.m.* المَرْكَزُ المُنادي

central quadrique *(maths.)* *n.m.* تَرْبيعي مَركزي: سَطْحٌ تربيعي تتطابَقُ محاوِرُه الرئيسيَّة مع محاوِرِ إحداثيّاته

central, ale, aux *adj.* مَرْكَزيّ، وَسَطيّ

centrale *n.f.* اتحاد النقابات، مَصْنَعٌ رَئيسيّ لإنْتاج الكَهْرباء، مركز بيع رئيسي، مركز الاتصالات

centrale électrique atomique *n.f.* محطةٌ ذرِّيَّة لتوليد القُدرة، محطة طاقة ذَرِّيَّة

centralisation *n.f.* مَرْكَزةٌ، تَرْكيز، تَجْميع

centraliser *v.tr.* مَرْكَزَ، ضَمّ (ه)، طَبّقَ المَرْكَزيَّة

centralisme *n.m.* مَرْكَزي

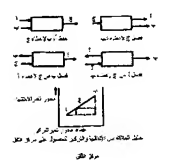
centre *n.m.* مُنْتَصَف، وَسَط، مَرْكَز

centre d'attraction *(phys.)* *n.m.* مركز التَّجاذُب

centre de communication automatique مَرْكَز تَحْويلٍ آليّ

centre de flottabilité *(phys.)* *n.m.* مركز الطَّفو، مَركز الدَّفع التعويمي

centre de gravité *(chimie)* *n.m.* مَرْكز الثِّقَل (يُعَرَّف عموماً بأنه نقطة اتزان عزم القوى المؤثِّرة على الجسم. وفي الوحدات الكيميائية، يُعَرَّف بالسريان المتزن للموائع التي تتحرّك في اتجاهات مُتَضادَّة وبتركيزات ومحتويات حرارية مختلفة.)



centre de traitement de données *(comp.)* *n.m.* مَرْكَزُ بَيانات

centre de traitement de l'information (cti) *(comp.)* *n.m.* مَرْكَزُ مُعالَجة عَن بُعْد

centre électrostatique *n.m.* بُؤرة كَهْروستاتيَّة

centre informatique *(comp.)* *n.m.* مَرْكَزٌ حاسوبيّ: مَرْكَزُ مُعالَجَة البيانات إلِكْترونيّاً، مَرْكَزُ مَعْلوماتيّة

centre mécanographe *(comp.)* *n.m.* مَرْكَزُ مُعالَجة بَيانات

centre(ligne de) *n.* خَطّ المركز، خَطّ المُنتصَف، المِحْوَر

centrer *v.tr.* مَرْكَزَ، رَكَز، وَسَّط، مَحْوَرَ

centrifugation *n.f.* إرْكاس، تَنبـيذ، نَبْذٌ؛ انتباذ، فَرْزٌ طاردي

centrifugation *(chimie)* *n.f.* الطَّرْدُ المَرْكَزي

centrifuge *adj.* مُرْكِس، نابِذ، طارِديّ، طارِدٌ مركَزيّ طارِدٌ من المَركز

centrifuge compresseur *(eng.)* *adj.* ضاغطٌ طارِدي، ضاغطٌ نابذ (بالطَّرد المركزي)

centrifuge, filtre *(eng.)* *adj.* مُرشِّح طارِدي: مرَشِّحٌ بالطرد المركزي

centrifuge, pompe *(eng.)* *adj.* مِضَخّةٌ نابِذة، مِضَخّةٌ طارِديَّة

centrifuge, soufflerie *(eng.)* *adj.* نفّاخٌ طاردي

centrifuge, ventilateur *(eng.)* *adj.* مروَحة نابذة، مروَحةٌ طاردِيَّة، مروَحة تهْوية بالطرد المركزي

centrifuger *v.tr.* أرْكَس، نَبَذَ، اسْتَخْلَصَ المادة من السوائل بالطرد المركزي (كصِناعة السُّكر من العصير)

centrifugeur, euse *n.* منبِدَة، نابذة، فرّازةٌ طارديَّة: تعمل بالطرد المركزي

centrifugeuse *(chimie)* *n.f.* طَاردة مركزية

centrifugeuse de Merco *(chimie)* *n.f.* طارِدة ميركو

centriole *(biol.)* *n.m.* مُرَيكز، كُرَيَّة مَركَزيَّة، سنتريول

centripète *adj.* جابذٌ، تجابذيّ: دافعٌ أو جاذِبٌ نحو المركَز، مُنْدفع نحو المَرْكز

centrum *(géol.)* *n.* مَركَز الزِّلْزال

centrum *(zool.)* *n.* جسمُ الفقْرة

centuple *adj.; n.m.* مئة ضعْف

cep *n.m.* كَرْمَة، جَفْنَة، دالية (نبتة واحدة من كرم)،حَبَلَة

cépage *n.m.* كَرْم

cepci *(chimie)* *n.* دليل تكلفة مشروعات الهندسة الكيماوية

cèpe *n.m.* بوليطس (فطر لذيذ الطّعم يتكاثر في ظلّ أشجار السنديان)

cependant *adv.* في حين أنّ، مَعَ ذلك، الحالُ أنّ، في هذه الأثناء

céphalée *n.f.* صُداع، رُؤاس (أَلَمٌ في الرَّأس)

céphalique *adj.* رأسيّ، دماغيّ

céphalothorax *(zool.)* *n.m.* رأسٌ صَدْريّ (في العَناكب)

céphéide *n.f.* نَجْمٌ مُلْتَهِب

céphéide *(astron.)* *n.f.* المُتَغيِّرات القيفاوُسيَّة: فئةُ نُجوم مُتغيِّرة قَصيرة الفَتْرة

Cepheus (le roi) *(astron.)* *n.* قيفاوس: كَوكَبة شَماليَّة

cérambyx *n.m.* زُعْقوقيّة (اسْم علْميّ لِحَشَرَة القَرَنبية)

céramique *n.f.* خزف، فخّار

céramique *adj.* خَزَفيّ، فَخّاريّ، صينيّ

céramiste *adj.; n.* خزّاف، خزَفي، فَاخوريّ

cérargyrite *(min.)* *n.f.* سرارجيريت

céraste *n.m.* حيَّة قرناء

cérat *n.m.* مَرْهَم شَمْعيّ

cerbère *n.m.* حارس شَرِس

cerceau *n.m.* طَوْق، إطار

cerclage *n.m.* تَطْويق، تَأْطير

cercle *n.m.* طَوْق، حتار، نطاق، دائرة

cercle de l'addenda *n.m.* الدائرةُ المُكَلَّلة أو المُحيطة، الدائرة الطرَفيَّة (للتُّرس)

cercle de secours *(maths.)* *n.m.* دائرة مُساعدة

cercle générateur *(maths.)* *n.m.* دائرة تَوليد

cercle horizontal *(surv.)* *n.m.* قُرْصُ قياسِ الزَّوايا الأُفقية (في التيودوليت)

cercler *v.tr.* طوّق، أحاط بدائرة

cercueil *n.m.* نَعْش، تابوت، ناووس

céréale *n.f.* زُروع

céréaliculture *n.f.* زراعَةُ الحُبوب الأُحاديّة

cérébelleux, euse *adj.* مُخَيْخيّ

cérébral, ale, aux *adj.* يتطلّب انتباهاً، عَقْليٌّ

cérébralité *n.f.* انْجذابٌ تأمّليّ

cérémonial, e *adj.* تَكريمي، رَسمي، تقاليد

cérémonie *n.f.* احْتفال، حَفْلَة

cérémoniel, ielle *adj.* احْتفاليّ

cérémonieusement *adv.* رَسمياً، باحتفال

cérémonieux, se *adj.* كثير التكليف

cerf *n.m.* أيّل (حيوان لبون)

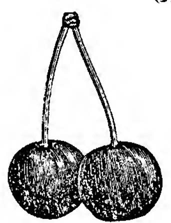
cerfeuil *n.m.* كزبرة (نبات)



cerf-volant *n.m.* طَيّارة وَرَق

cerisaie *n.f.* مَكْرَزَة، بُسْتان كرز

cerise *n.f.* كَرزة (ثمرة الكرز)



cerisier *n.m.* كَرَز، خَشَب الكَرَز

cérite *(min.)* *n.f.* سيريت

cérium (Ce) *(chimie)* *n.m.* السِّيريوم: عُنصُر فِلزِّيٌّ رَمزُه (سي)

cermet *(chimie)* *n.m.* سِرْمِتٌ (فلز خزَفي)

cerne *n.m.* حَلْقَةُ جذْع

cerné, ée *adj.* مُحاطٌ بِحَلَقَة

cerneau *n.m.* لُبّ (الجَوْزة الخَضْراء)

cerner *v.tr.* طَوّق، حاصَرَ

cérolite *n.f.* سيروليت

certain *pron.* بَعْضُ (الأشياء، الأشخاص إلخ)

certain, e *adj.* أكيد، ثابت

certainement *adv.* أكيداً، بلا شَكّ، يَقيناً، حَقيقةً

certes *adv.* أكيداً، بالتأكيد طَبْعاً، حَقّاً، لا جَرَمَ

certificat *n.m.* شَهادة، إقْرارٌ خطيّ، إفادة رسميّة، شَهادة (مَكتوبة)، مُصَدَّقة

certificat d'aptitude *n.m.* شَهادةُ لِيَاقة

certificat d'analyse*(chimie)(eng.)* *n.m.* شَهادةُ تحليل

certificat d'épreuve *(phys.)* *n.m.* حَرَكةٌ مُعَجَّلة أو مُسَرَّعَة

certificat d'origine *n.m.* شَهادةُ المَصْدَر أو المَنْشَأ

certificateur *n.m.* شاهدٌ مُقرِّر

certifier *v.tr.* أكَّد، أثْبت، صَدَّق

certitude *n.f.* إيقان، يَقين، ثِقَة، تَحقُّق، تأكيد

cérulolactite *(min.)* *n.f.* كورروليولاكتيت

cérumen *n.m.* صِمْلاخ، إفْراز الأذن

céruse *(chimie)* *n.f.* إسبيداج: كَربوناتُ الرَّصاص القاعديَّة، رصاص أبيض، إسفيداج

cérusite *(min.)* *n.f.* سيروسّيت

cervantine *(min.)* *n.f.* سيرفانتيت

cerveau *n.m.* مُخّ، دِماغ، عَقْل، مَرْكز قيادة

cervelas *n.m.* نقانق مَطْبوخة

cervelet *n.m.* مُخَيْخ، مُؤخَّر المُخّ

cervelle *n.f.* مُخّ، مادّة الدِّماغ

cervical, ale, aux *adj.* عُنُقيّ

cervicalgie *n.f.* عُناقٌ (ألَمٌ في العُنُق)

césar *n.m.* قَيْصر، إمْبراطور

césarienne *n.f.* قَيْصَريّة (عَمَليّة شقّ بَطنْ للتَوْليد)

césariser *v.tr.* خضعت لِعَمَليَّة قَيْصَريَّة

césium (Cs) *(chimie)* *n.m.* السِّيزيوم: عُنصرٌ فِلزّي رمزُه (سز)

cessant, e *adj.* مُعطَّل، مُنْقَطِع عَنْ

cessation *n.f.* قَطْع، تَعْطيل، توقيف

cesse *n.f.* تَعطُّل، تَوَقُّف، انْقطاع، كَفّ، اسْتِراحة

cesser *v.tr.; intr.* قَطَع، أنْهى، أوْقَفَ

cessez-le-feu *n.m.inv.* تَوَقُّف القتال

cessibilité *n.f.* إمكان انتقال ملكية الشيء

cessible *adj.* يُحوَّل، قابل للتَّحْويل

cession *n.f.* تحويل، تنازل، تَنَحٍ أو تَخَلٍّ عن

cessionnaire *n.* مُتنازَل لَهُ، محوَّل إليه

c'est-à-dire *loc. conj.* أيْ، مَعْنى هذا، يَعْني

cestode *(zool.)* *n.m.* الديدانُ الشَّريطيَّة، المِنطَقيّات

cet, cette, ce *adj. dém.* هذا، هذه

cétacé *(zool.)* *n.m.* الحُوتيّات: رُتبةٌ مِن اللَّبونات

cétacé, e *adj.* من فصيلة الحيتان البحرية

cétane, index *(chimie)* *n.m.* دَليلُ السِّيتان

cétane, nombre *(chimie)* *n.m.* الرقْمُ (أو العَدَد) السِّيتاني: لِلدَّلالةِ على نَوعيَّة اشتِعال الوَقود

cétérach *n.m.* شُتْراق، حَشيشةُ الذَّهب

cétoine *n.f.* سيتونيّة (حَشرة من مغمدات الأجْنحة)

cette , ces *adj. dém.* هذه، هؤلاء، أولاء، إلخ

Cetus (la baleine) *(astron.)* *n.f.* قَيْطَس: كَوكبة جَنوبيَّة

cf (californium) *(chimie)* *sym.* كف: الرمزُ الكيماوي للكاليفورنيوم

cfb(calibre de fil de birmingham) *n.m.* مُحَدِّد قياس الأسلاك البرمنجهاميّ

cg ou cgs=centimètre, gram-seconde س غ ث: سنتيمتر-غرام-ثانية

cg unité *(phys., elec., eng.)* *n.* وَحْدَة س غ ث (سنتيمتر-غرام-ثانية)

chabasie . chabacie *(min.)* *n.f.* تشابازيت

chabazite *(min.)* *n.* شابَزيت: زيُوليتٌ من سلكيات الألومنيوم والكالسيوم البلورية المُعَينيّة التشكُّل

chabichou *n.m.* شابيشو (جبن المعْزى بفرنسا)

chable *n.f.* حبل ثخين لرفع الأثقال، جُمَّل

chablis *n.m.* خَشَبٌ مُهْتَرِئ

chabot *n.m.* شُبُّوط (سمك مُمَيَّز برأسه الكبير وفمه الواسع)

chabraque *n.f.* شَبْرَقٌ (جلدُ خروف أو ماعز يوضع على ظهر المطية لركوبها)

chacal *n.m.* ابْن آوى

chachlik *n.m.* خروف مشوي (على الطريقة الروسيّة)

chacographie *n.* حَفْرُ النُّحاس، فَنُّ الحَفْر على النُّحاس

chacun, une *pr. indéf.* كُلٌّ

Chad *n.f.* تشاد، دولة إفريقية

chadouf *n.m.* شَادوفٌ (دلو يعمل بواسطة بَكَرَة وَحَبْلٍ لِرَفْعِ المِيَاه مِن البِئْرِ أَوِ النَّهْرِ والكلمة من العامِّيَّة العربية)

chaenichthys *n.m.* نوع من الأسماك تعيش في المياه البارِدة ودمها لا يَتَضَمَّن كُرَيات حُمْر



chafouin,e *adj.* مَكّار، مُراوِغ

chafouin *n.* مكر، مراوغة

chagrin *n.m.* اكتئاب، حُزْن

chagrin, ine *adj.* مُكْتَئب، حَزين، كَئيبُ الطبع

chagrinant, ante *adj.* مُحزِن، مُشْجٍ، مُغِمّ

chagriner *v.tr.* أحْزَن، كَدَّر، أغمّ

châh ou schâh *n.m.* شاه، إمْبراطور إيران

chahut *n.m.* جَلَبَة، شَغَب، هوشة، رقص مُبْتَذَل

chahuter *v.tr.; intr.* أحدث شغباً، زاحَمَ

chaînage *n.m.* تَسَلْسُل، خط أو خَيْط أساس البناء

chaîne *n.f.* سِلْسِلَة ج سَلاسِل (مَعْدنيَّة)؛ سِلْسلة (معلومات أو بيانات)، خَيْطُ رُمُوز

chaîne *(chimie)* *n.f.* سلسلة كيماوية: من ذرّاتٍ مُترابطة

chaîne *(surv.)* *n.f.* سلسلة مساحيَّة: مقياس للطول (من مئة قطعة) يعادل ٦٦ قدماً

chaîne à godets *n.f.* رافعة بقَواديس دَوّارة

chaîne alimentaire *(écol.)* *n.f.* سِلْسِلةٌ غذائيَّة

chaîne alphabétique *(comp.)* *n.f.* سِلْسَلَة (رُموز) هجائيّة

chaîne alphanumérique *(comp.)* *n.f.* سِلْسلة (رُموز) هجائيّة رَقْميّة

chaîne binaire *(comp.)* *n.f.* سِلْسلة (عَناصر) ثُنائيّة

chaîne de bits *(comp.)* *n.f.* سِلْسَلَةُ بِتّات

chaîne de caractères *(comp.)* *n.f.* سِلْسَلَةُ رُموز

chaîne de données *(comp.)* *n.f.* سِلْسَلَةُ بَيانات

chaîne de symboles *(comp.)* *n.f.* سِلْسَلة رُموز

chaîne d'éléments binaires *(comp.)* *n.f.* سِلْسَلَةُ عَناصِرَ ثُنائيّة

chaîne d'impression *(comp.) n.f.* سِلْسِلَةُ الطَّبْع

chaîne d'ingénieurs*(surv.) n.f* سِلْسِلَةُ المُهَندسي: طولُها مئةُ قَدَم (٣٠,٥ متر) وبها مئة حَلْقة

chaîne unitaire *(comp.) n.f.* سِلْسِلة أحاديّة (العُنْصُر)

chaîne vide *(comp.) n.f.* سِلْسِلةٌ خالية

chaîné, ée *adj.* مُسَلْسَلٌ (مربوط به بالسَلاسِل)

chaîner *v.tr.* قاسَ بشَاقُول البَنَّاء؛ سَلْسَلَ

chaînes moléculaires *(chimie) n.f.* سَلاسِلُ جُزَيْئات الكَهْرَل (الإلكتروليت)

chaînette *n.f.* سِلْسِلَة صَغيرَة

chaînier *n.m.* صانع سلاسل معْدَنيَّة

chaîniste *n.m.* صائغ السَّلاسِل (من المعادن النَّفيسة)

chaînon *n.m.* حَلَقة، زَرَدة

chaînon de données *(comp.) n.m.* حَلْقةُ بَيانات

chair *n.f.* لَحْمٌ [إنسان أو حيوان]

chaire *n.f.* مِنْبَر، كُرسي الخَطيب أو الواعظ

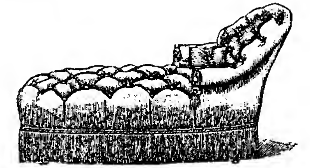
chaise *n.f.* كرسي، مَقْعَد، قاعدة

chaise *(chimie) n.f.* تَشكيلةُ الكُرسي: حيث تتوزَّع ذَرَّاتُ الحلقة السُّداسية تبادليًّا فوق وتحت المُستوى الوسَطي

chaise (voies ferrées) *n.f.* كُرسيّ تَثْبيت، وِسادة (الخَط الحديدي)

chaise de dessinateur *n.f.* كرسيّ الرَّسّامين

chaise longue *n.f.* مَقْعَد مُريح



chaise-tournante *n.f.* كُرسي دَوَّار

chaisier, ière *n.* صانِعُ كَراسي، مُؤجِّر كَراسي

chaland *n.m.* صَنْدَل، قاربٌ مُسَطَّح

chaland de débarquement *(naut.) n.m.* مَرْكَبَةُ إنْزالٍ بَرْمائيَّة

chaland, e *n.* ماعون، صَنْدل، قارب مُسَطَّح

chalandage *n.m.* فُرْجَة (بقصد الشراء)

chalazion *n.m.* وَرَم الجَفْن

chalcedonie *(min.) n.* عَقيقٌ أبيضُ، خَلْقيدوني

chalcoalumite *(min.) n.f.* كالكوألوميت

chalcographe *n.m.* حَفَّار، نقّاش معادن

chalcographie *n.f.* نَقْشُ المعادن، مُتْحَف المَنْقوشات

chalcolite. torbernite. torbérite *(min.) n.f* كالكوليت

chalcoménite *(min.) n.f.* كالكومينيت

chalcophile *(chimie) n.* أليفُ الكبريت: مَيّالٌ للاتحاد بالكِبريت

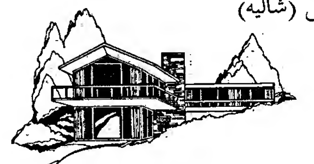
chalcopyrite cuivre *(min.) n.f.* **pyriteux** *(min.) n.m.* كالكوبيريت

chalcosidérite *(min.) n.f.* كالكوسيدريت

chaldron *n.* شُلدرُن: مِقياسٌ إنكليزيّ للفحم يعادلُ ١,٣ متر مُكَعَّب تقريباً

châle *n.m.* شال، خِمار صوف (أو حرير)

chalet *n.m.* مَغْنًى (شاليه)



chaleur *n.f.* حَرارة، سُخونة، نَشاط، هِمّة

chaleur de condensation *(phys.) n.* حَرارةُ التكَثّف، حَرارةُ التكاثُف

chaleur de déchéance *(nuc.eng.) n.f.* حرارةُ الاضمحلال (تستمرُّ حتّى بعد توقُّف المُفاعِل)

chaleur de fusion *(phys.) n.* حَرارةُ الانصِهار

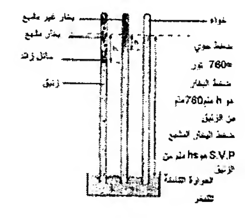
chaleur de solution *(chimie) n.* حَرارةُ الذَّوَبان، حَرارةُ الانحِلال

chaleur de vaporisation *(chimie) n.f.* حرارَة التَبَخّر

chaleur émoussée rouge *n.f.* درجةُ الحَرارةِ الحَمراء الكامِدَة (حَوالَى دَرَجة ٧٠٠° مِئويَّة للحَديد)

chaleur humide *(chimie) n.f.* حَرارَة رَطْبَة

chaleur latente de vaporisation*(phys.) n.f* الحرارة الكامنة للتبخّر (الحرارة المكتسبة عند تحوّل وحدة الكتلة من سائل إلى بخار عند نقطة الغليان، مع ثبات الضغط، أو المفقودة عند تحوّل البخار إلى سائل عند نفس الدرجة مع ثبات الضغط.)



chaleur molaire de fusion *(chimie) n.f.* حرارة الانصهار المُوليَّة: حرارةُ انصهارِ الجُزَيء الغرامي

chaleur radioactive *(phys.) n.f.* حرارة إشعاعية

chaleur rouge claire *n.f.* حَرارةٌ حَمراء ناصعة (حَوالي ١٠٠٠ مئويّو للحديد)

chaleur spécifique *(phys.) n.f.* ألحرارةُ النوعيَّة

chaleur, moléculaire *(chimie) n.* الحَرارة الجُزَيئية

chaleureusement *adv.* بحَرارة، بحَمِيّة

chaleureux, euse *adj.* حارّ، حام، مُدَفّيء

châlit *n.m.* هَيْكل سَرير(من خشب أو من حَديد)

challenge *n.m.* تَحَدٍّ، مُباراة، موضوع التحدّي

challenger ou challengeur *n.m.* مُتَحَدٍّ (بَطل)

chaloir *v.impers.* أهَمّ، عَنى — (له)

chaloupe *n.f.* فلوكة، زَوْرَق طويل

chalumeau *n.m.* أنبوبة النفخ، بوري، قَصَبَة

chalut *n.m.* شَبَكة للصيد أو للبحث عن الغَرقى

chamade *n.f.* نَوْبَة الاِسْتِسْلام

chamailler (se) *v.pr.* خاصَم، شاجَر

chaman *n.m.* كاهِن، سَاحِر

chamarrer *v.tr.* زَوّق، زَخْرَف، زَرْكَش

chamarrure *n.f.* زَرْكَشَة، تَزْويق

chambardement *n.m.* تَبْديل، تَغْيير، انْقِلاب

chambarder *v.tr.* بَدّل، غَيّر، أحْدث انْقلاباً

chamber *n.f.* غُرْفَة، حُجْرَة، قاعَة

chamber, e *adj.* مُدَفأ قليلاً (للنبيذ)

chambouler *v.tr.* خَرّب، شَعَّث، بَدّل، غَيّر

chambranle *n.m.* إفريز الباب أو الشُبّاك وما شابه

chambranle latéral*(constr.) n.m.* عضادة جانبية: إحدى قائمتي إطار فُتحة الباب

chambre *n.f.* حُجْرة، غُرفة، مَقْصورة

chambre d'accélération *(électron.) n.f.* حيِّز مسرِّع

chambre de combustion *(eng.) n.f.* حُجْرَةُ الاِحْتِراق، غُرْفَةُ الاِحْتِراق

chambre de fission *(nuc. eng.) n.f.* حُجرة الانشطار: حُجرةُ تأيُّنٍ مُبَطَّنة باليورانيوم

chambre de la bulle *(phys.) n.f.* حُجرة الفَقاقيع: جهازٌ تظهرُ فيه مَسالِكُ الأيونات كصفٍّ من الفَقاقيع، غُرفةٌ فُقّاعيَّة

chambre de l'accélération *(phys.) n.f.* غُرفَةُ تَعجيل

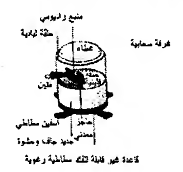
chambre de l'expansion *(eng.) n.f.* حُجرة التَّمدُّد

chambre de l'hyperbaric *(méd.) n.* غُرفةُ أكسجين عالي الضَّغْط

chambre de sédimentation*(chimie) n.m.* غُرْفَة تَرْسيب

chambre d'ionisation*(phys.) n.f.* غُرفة سَحَابِيَّة (جهاز يُتيح رؤية مسارات الجسيمات المؤيّنة أو تصويرها ويتكوّن من حَيِّزٍ يُملأ بغازٍ مُشبَّع ببخار سائل، ويكون قابلاً للتمدُّد الكظمي (أدياباتي)، بحيث تنخفض درجة الحرارة فجأة ويُصبح الغاز فوق المُشبَّع، فتتكثف قطرات السائل على الأيونات التي تكوَّنت على مسارات الجسيمات

المؤينة. p# منبع راديومي، غرفة سحابية، حلقة لبّادية، فلين غطاء، حلقة فلينية، حاجز معدني، إسفين مطاطي، جليد جاف، حشوة قاعدة غير قابلة للفك مطاطية رغوية.



chambre d'ionisation électrostatique *(phys.) n.f.* غرفة تأيُّن مكثّفية

chambre d'ionisation équivalente *(électron.) n.f.* غرفة تأيّن للمكافىء الهوائي

chambre du commerce *n.f.* مَجلسُ التجارة: هيئة وزارية لمراقبة التجارة والصناعة في بريطانيا

chambre du nuage de basse pression *(phys.) n.f.* غرفة سَحابيَّة خفيضَة الضغط

chambre ionique *(phys.) n.f.* حُجْرَةٌ أيونيَّة: لقياس الإشْعاع المُؤيِّن

chambrée *n.f.* مِلْءُ غُرْفة [أو مرقد]

chambrer *v.tr.* حَجَز (في غُرْفة)

chambrette *n.f.* حُجَيْرَة، غُرْفة صَغيرة

chambrière *n.f.* خادمة، فَرَّاشة

chameau *n.m.* جَمَل

chamelier *n.m.* جَمَّال، قائد الجَمَلِ أو الجِمال

chamelle *n.f.* نَاقَةٌ، أنْثَى الجَمَل

chamelon *n.m.* بُوٌّ (صَغيرُ النَّاقَة)، فَصيل

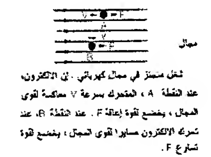
chamois *n.m.* ظَبيُ الجبل؛ شاموه، جِلْدُ شاموه

chamosite *(min.) n.* شاموزيت: خامٌ من سِليكات الحديد

champ *n.m.* حَقْل، غَيْط (أرض مُعدّة للزّراعة)

champ *n.m.* حَقْل، مَجال، نِطاق، مَجالُ القُوَّة

champ *(phys.) n.m.* مَجال (كمية فيزيائية تَعني إمكانية التأثير بقوة على بعد، مثل مجال الجاذبية، والمجال الكهربائي، والمجال المغناطيسي.)



champ antiparasite *(elec.eng.) n.m.* كابتُ المَجال، مُخمِّدُ المَجال

champ atomique *(phys.) n.m.* مَجالُ الذرَّة

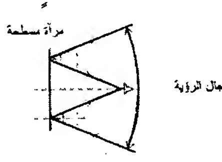
champ de bataille *n.m.* سَاحَةُ القِتَال، سَاحَةُ المَعْرَكَة

champ de déformation résiduelle *(géophys.) n.m.* مجال الإجهاد المتخلّف

champ de force *(phys.) n.m.* حَقْلُ القُوَّة

champ de tir *n.m.* مَدى انطلاق النيران

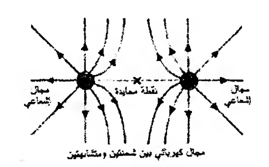
champ de vision *(phys.) n.m.* مجال الرؤية (الزاوية المجسَّمَة التي تظهر من خلال جهاز بصري.)



champ de vue *(opt.) n.m.* مَجالُ الرُّؤية: في عَينيَّة جهازٍ بَصَريّ

champ du gaz *(géol.) n.m.* حَقلُ غاز طبيعي، حقلُ الغاز

champ électrique *(phys.) n.m.* مجال كهربائي (الفضاء المحيط بجسم مشحون بشحنة كهربائية، حيث يمكن ملاحظة تأثير وجود هذه الشحنة.)



champ impressionné *(elec.eng.) n.m.* مَجال مُسَلَّط

champ lointain *(acous.)* *n.m.* مَجالٌ بعيد: بعيد عن مصدر

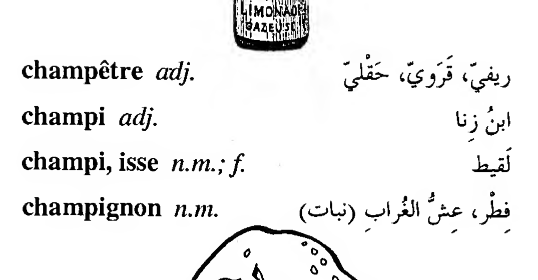
champ magnétique *(phys.)* *n.m.* مجال مغناطيسي

champ minière *(min.)* *n.m.* حَقْلُ تَعْدين

champ superposé *(elec.comm.)* *n.m.* مَجالٌ تَراكُبيّ

champ uniforme *(phys.)* *n.m.* مجال منتظم

champagne *n.m.* شامبانيا (نبيذ إفرنسي)



champêtre *adj.* ريفيّ، قَرَويّ، حَقْليّ

champi *adj.* ابنُ زنا

champi, isse *n.m.; f.* لَقيط

champignon *n.m.* فطْر، عِشُّ الغُراب (نبات)

champion *n.m.* مُبارِز، مُجاهِد، خَصم، بَطَل

chançard *n.m.* شَخص مَحْظوظ

chançard, arde *adj.* مَحْظوظ

chance *n.f.* حَظّ، نَصيب، فُرْصة، مُؤات

chancelant, e *adj.* مُتَرَجْرِج

chanceler *v.intr.* تَزَعْزَع، تَرَنَّح، تَهاوى

chancelier *n.m.* حامِل، رئيس القضاء

chancellement *n.m.* ارتجاج

chancellerie *n.f.* ديوان قُنصُلية

chanceux, euse *adj.* مَحْظوظ، مَوَفَّق

chancre *n.m.* آكلة، سَرَطان

chancrelle *n.f.* نَفْطَة، قُرَيْحَة

chandail *n.m.* صَدْرِيّة صوف

chandelier *n.m.* مِسْرَجَة

chandelle *n.f.* شَمْعَة، رَكيزَة

chanfrein *n.m.* قَصَبَة الأَنْف (في الخَيل)

change *n.m.* مُبادَلَة، صَرْف، اضْطِراف

changeable *adj.* يُبَدَّل، يُغَيَّر

changeant, e *adj.* مُتَبَدِّل، مُتَغَيِّر، مُتَلَوِّن

changement *n.m.* تَغَيُّر، تَبَدُّل

changement de l'air-cassure *(elec.eng.)* *n.m.* مقلادٌ هوائي: مفتاحٌ مُلامساتُه في الهَواء

changement de phase *(chimie)* *n.m.* تَغَيُّر الطَوْر

changement d'énergie *(chimie)* *n.m.* تغيُّر الطاقة

changement entropique *(chimie)* *n.m.* تغيُّر الإنتروبيا

changement isothermal *(phys.)* *n.m.* تَغَيُّرٌ ثابت دَرَجَة الحَرارَة

changement magnétique annuel *(géophys.)* *n.m.* تغيير حَوْلي مغنطيسي

changements aimantés *(magn.)* *n.m.* تَغَيُّراتٌ مغنَطيسيَّة

changer *v.intr.* أبدَل، بَادَل، صَرَفَ (المال من عُمْلَة إلَى عُمْلَة أُخرَى)

changer *v.tr.* بَدَّل، غَيَّر، أحال إلى

changeur, euse *n.m.; f.* صَرّاف، صَيْرَفي

chanoine *n.m.* كاهن قانونيّ

chanson *n.f.* أُغْنِيَة، غِناء

chansonner *v.tr.* هَجَا ـــ (هُ) بالغناء

chansonnette *n.f.* تَرْنيمة، أُغْنية صَغيرة

chansonnier, ère *n.m.; f.* مُؤَلِّف الأغاني، قَوّال

chansons patriotiques *n.f.* أغان وطنيّة

chansons populaires *n.f.* أهازيج، أغان شائعة

chant *n.m.* غناء، شَدْوٌ، نَشيد

chant, cantique *n.m.* أغنية مرحة (عادةً لعيد الميلاد)

chant du coq *n.m.* صِياح الديك



chant du cygne *n.m.* غناء التَمّ، غِناء الإوَزّ عِراقيّ



chantage *n.m.* ابْتِزاز (بالتَّهْديد)

chantant, e *adj.* شاد، مُغَنٍّ

chanter *n.m.* مُرَتِّل

chanter *v.intr.; v.tr.* شَدا ـــ (هُ)، غَنّى، أنْشَد

chanterelle *n.f.* وَتَرٌ أعْلى، زيرٌ

chanteur, euse *n.m.; f.* مُغَنٍّ، مُنْشِد، مُرَتِّل

chantier *n.m.* وَرْشة، مَشْغَلٌ، مَرْكَم المَحْروقات

chantier *(build.)* *n.m.* مَصنَعُ الآجرّ أو القرميد

chantonner *v.tr.* دَنَّ، دَنْدَن، نَغَّم، تَرَنَّم

chantre *(mus.)* *n.m.* مُرَتِّل القُدّاس

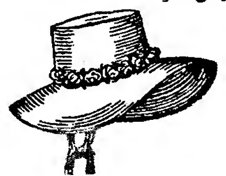
chanvre *n.m.* قِنَّب، قُنَّب

chaos *n.m.* شَواشٌ، سَديمٌ

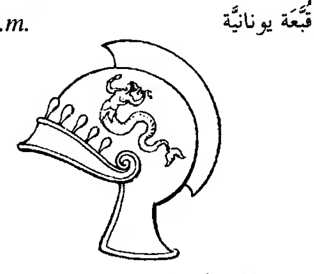
chaparder *v.tr.* سَرَق، خَلَس، اخْتَلَسَ

chape *n.f.* غَفّارةُ [الكاهن] رِكابٌ

chapeau *n.m.* قُبَّعة، غَطاء رأس، بُرنيطة



chapeau grec *n.m.* قُبَّعَة يونانيّة



chapeauter *v.tr.* بَرْنَط، ألْبَس قُبَّعة، قَلنس

chapelain *n.m.* مُعَبِّد خاصّ

chapelet *n.m.* مِسْبَحة، سُبْحَة

chapelier, ère *n.m.; f.* صانع [البَرانيط]

chapelle *n.f.* مُصَلّى، كَنيسة

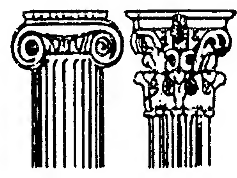
chapellerie *n.f.* صِناعةُ القُبّعات، تِجارَة القُبّعات

chapelure *n.f.* قُشارة الخبز

chaperon *n.m.* قَلَنْسُوَة، طُرْطور

chaperonner *v.tr.* ألْبَسَ قَلَنْسُوَة

chapiteau *n.m.* سيرك، خَيْمَةُ سيرك، تاج العَمود



chapiter *v.tr.* أنَّب، عَتَب، وَبَّخ

chapitre *n.m.* فَصْلٌ، بابٌ

chapka *n.f.* شَبْكا (قبعة فرو روسيّة)

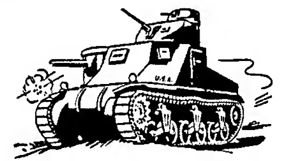
chapmanite *n.f.* شابمانيت

chapon *n.m.* ديك خَصيٌّ (مُسَمَّن)

chaque *adj.* كُلّ، كلّ واحد

char *n.m.* مَرْكَبَة رومانيّة، عربَة

char *(mil.) n.m.* دَبَّابة



charabia *n.m.* غَمْغَمَةٌ، لُغَةٌ أو كَلامٌ غَيْرُ مَفْهومٍ

charade *n.f.* أحجية، لُغزٌ، حَزّوْرَة

charançon *n.m.* سُوس القَمْح

charançon de la graine *(bot.) n.m.* خُنفُساء القُطن

charbon *(chimie) n.m.* فَحْم

charbon actif *n.m.* فَحْمُ المُسْتَنْقَعات، فَحْمٌ نَبَاتِيٌّ

charbon aveugle *n.m.* فحمٌ كفيف: يحترق بدون لهب، فَحْمٌ لا لَهَبِيّ

charbon bitumeux *(chimie) n.m.* فَحم قاريّ أو حُمَريّ، فحم بتيوميني

charbon de bois *(chimie) n.m.* فحمٌ خَشَبِيٌّ أو حَيَوانِيُّ المَنْشَإ

charbon de haute cendre *n.* فَحمٌ كثيرُ الرَّماد

charbon de l'os *n.m.* فَحمُ العظام

charbon du sarrasin *(min.) n.m.* فحمٌ حُبَيبي: على شكل حُبَيْبات

charbon micronisé *(eng.) n.m.* فحم سحيق صُغريّ الدقائق

charbonner *v.tr.* فَحَّم (حَوَّلَ إلى فحم)

charbonneux, euse *adj.* فَحْميّ

charbonnier, ère *n.m.; f.* مَفْحَمَة

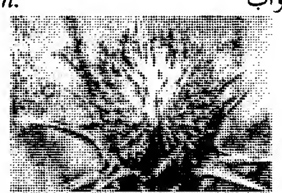
charbonnier, ière *n.m.; f.* فَحّام (صانِعُ الفَحْم)

charcuter *v.tr.* قَطَّعَ اللَّحْم

charcuterie *n.f.* صناعة الأَطْعِمَة الجاهِزَة مِنَ اللَّحْمِ (كَالنَّقانِق وما يُشابِهها)

charcutier, ère *n.m.; f.* شارِح لحم الخِنْزير وبائِعُهُ ومُعالجه

chardon *n.m.* شَوْك الدَّوَاب



chardonneret *n.m.* طائرالحَسُّون

chargé *adj.* مَشْحون، مُعَبَّأ، مُحمَّل، مَوسوق

charge maximum *(eng.) n.f.* الحُمولَةُ القُصوى

charge *n.f.* حِمْل، حُمولة، ثِقل، شِحْنة؛ تَحْميل؛ عُهدة رَسْم؛ حَشْوة؛ تُهمة؛ هُجوم؛ مُهِمَّة؛ أجْر

charge *(phys., eng.) n.f.* شحْنَة (كهربائيَّة أو كيماويَّة أو نَوَوية)

charge admissible *n.f.* حِمْل مَسموحٌ به

charge atomique *(électron.) n.f.* شحنة ذرِّية

charge axiale *(eng.) n.f.* حِمْلٌ محوَريّ

charge capacitive *(elec.eng.) n.f.* حِملٌ تكاثُفي، حِملٌ سَعَوي

chargé d'affaires *n.* قائمٌ بالأعمال

charge de la capacité *(elec.eng.) n.* الحِمْل السّعَوي

charge de l'impact *(eng.)* حِمْلٌ صَدْمي

charge de rupture *(eng.) n.f.* حِمْل الكَسر

charge d'espace *(géophys.) n.f.* شحنة فضائية

charge dynamique *(eng.) n.f.* حِمْلٌ دينامي، حِمْلٌ حَراكي

charge électrique *(elec.eng.) n.m.* حِمْلٌ كهربائي

charge électronique *(phys.) n.f.* الشِّحنةُ الإلكترونيَّة: وَحدة الشحنات النوويَّة (١,٦٠٢ × ١٠-١٩ كولوم)

charge électrostatique *(elec.) n.f.* شُحْنَةٌ كهربائية إستاتية

charge hydrostatique *(chimie) n.f.* ارْتِفَاع هيدْروسْتاتي

charge ionique *(chimie) n.f.* شِحْنَة أيونيَّة

charge libre *(phys.) n.f.* شحنة حرة
charge liée *(électron.) n.f.* شحنة مُقَيَّدة
charge pleine *(eng.) n.f.* الوَزن الكُلّي
charge structurelle *(civ.eng.) n.f.* حِمْلٌ إنشائيّ
charge vide *(eng.) n.f.* ألحِمْلُ الفارغ
chargé, ée *adj.; n.* مُحَمَّل، مُكَلَّف
chargée, colonne *(civ.eng.) adj.* عَمُود مُحَمَّل
chargement *n.m.* تَحْميل، حُمولة، شَحْنةٌ
chargement *(comp.) n.m.* تَحْميل (الذّاكرة)
chargement *(eng.) n.m.* تَحْميل، حُمولة، شَحْن، تَعْبِئَة، إلقام
chargement automatique *(comp.) n.m.* تَحْميلٌ آليّ أو تِلْقائيّ
chargement de la main *(min.) n.m.* تَعْبِئَة باليَد، تَحْميلٌ يَدَويّ
charger *v.tr.* حَمَّلَ، شَحَنَ ــ ،نَقَل ــ في سَيّارة؛ حَشا، شَحَن، أَلْقم، عَبّأ، حَمَّل، اتَّهَم، أَوْكَل، عَهِد (إلى)، قَيَّدَ في حساب، حَمَلَ على، هَجَمَ
charger *(comp.) v.tr.* حَمَّلَ: نَقَلَ البَرنامَج
charger (se) *v.pr.* تَحَمَّلَ
charges du stockage *n.f.* رُسومُ الإيداع، رُسومُ التخزين
chargeur *n.m.* مُحَمِّل، شَاحِن، واسِق
chargeur de batteries *(électron.) n.m.* شاحن البطارية
chargeur- lecteur *(phys.) n.m.* مقياس شاحن
chargeur rapide *n.m..* جهازُ شحنٍ سريعُ الفعل
charia *n.f.* الشّريعة الإسلامية
chariot *n.m.* عربة (لنقل الأثقال أو لرفعها)
charisme *n.m.* هِبَة لَدُنيّة، جاذبيَّةُ القائد
charitable *adj.* رحيم، مُتَسامِح، مُحْسِن، مُحِبّ
charitablement *adv.* بمَحَبَّة، بمَوَدَّة، بإحسان
charité *n.f.* مَحَبَّة، برّ، إحْسان، رَأْفة، رَحْمة
charivari *n.m.* لَغَط، غَوْغاء، ضَجيج، ضَوْضاء
charlatan *n.m.* مُمَخْرِق، مُشَعْوِذ، طَبيب دَجّال
charlatanerie *n.f.* زَعبَرَة، فَشط
charlatanisme *n.m.* دَجَلٌ، تَدْجيل، مَخرقة، حِيَل المُمَخرِق
charlot *n.m.* مُهَرِّج، غير رصين
charlotte *n.f.* قُبَّعة نسائيّة مُزَخرفة
charmant, e *adj.* لَطيف، ظَريف
charme *n.m.* سِحْرٌ جَمال، فِتْنَةٌ
charmer *v.tr.* سَحَر، فَتَن
charmeur, euse *n.m.; f.* فاتِن، سَاحِر
charmille *n.f.* مَمْشَى مُظَلَّل بالأشجار
charmonium *(phys.) n.m.* تشارمونيوم
charnel, elle *adj.* شَهْوانيّ، جَسَديّ
charnelle, racine *(bot.) adj.* جَذرٌ لَحْميّ
charnier *n.m.* مَدْفَن العظام، رُكام جُثَث
charnière *n.f.* مُفَصَّلة
charnière cylindrique *n.* مَفْصِل (أو أُسطُوانةُ) المُفَصَّلة
charnière de l'ascenseur *(aéro.) n.f.* مُفَصَّلَةُ السَّطح الرافع
charnu, ue *adj.* لَحْميّ، لَحيم
charognard *(eng.) n.m.* كاسِحَة: أداةُ كَسْح
charognard, e *n.* شوحة، مُسْتَغِلّ المصائب
charogne *n.f.* جُثّة، جيفةُ [حَيوان]، رِمَّة
charpentage *n.m.* نِجارةٌ (عَمَل النَّجّار)
charpente *n.f.* بِنْيَة، هَيْكل بناء
charpenter *v.tr.* نَجَر ــ ، خَطَّط (لكتاب)
charpenterie *n.f.* نِجارةٌ، فَنّ النِّجارة، حِرْفَة النجارة
charpentier *n.m.* نَجّار؛ نَجّار العِمّارات
charpie *n.f.* خِرَق الضِّماد، شاش
charre *n.f.* خُدْعَة، حيلَةٌ، مَكْرٌ
charreté, e *n.f.* حِمْلة، وسقَة عَجَلَة
charretie *adj.* طريق عربات
charretier, ière *n.m.; f.* سائق عَجَلة

charreton *n.m.* عُجَيْلَةُ نَقْل، نَقّالة باليدين

charrette *n.f.* عَجَلَةُ نَقْل، طُنْبُر

charrette électrique *(elec.eng.) n.f.* شاحِنَةٌ كَهْرَبِيَّة: تسيرُ بالبطاريّات الكَهربائيَّة

charrier *v.tr.* نَقَل ـــ بالطُّنْبُر

charroi *n.m.* نَقْل الأشياء بالعَجَلَة

charron *n.m.* نجّار، صانع العَجَل

charronnage *n.m.* صناعة وصَنْعَة النجّار المَذكور

charroyer *v.tr.* نَقَل ـــ (بالعجلات أو بالطنابر)

charroyeur *n.m.* نَاقِل بالعَجَلَة

charrue *n.f.* مِحْراث (أداة الحَرْث)

charte *n.f.* بَراءة، صك امْتياز، قانون، دُسْتور

charte-partie *n.f.* عَقْد إيجار سَفينة

chartreuse *n.f.* مَنْزِل ريفيّ

chas *n.m.* سَمّ الخِياط، عَيْن الإبْرة

chasse *n.f.* تَعَقُّب، صَيْد، قَنْص، أرْض صَيْد، مُطارَدَة؛ ثَلْم، حَزّ

châsse *n.f.* صُنْدوق

chasse *(constr.) n.f.* مَسْلَك، مَسْلَكٌ أُخدوديّ (للأنابيب والأسلاك)

chasse *(typog.) n.f.* إطارٌ لجَمْعِ الأسطُر المَصفوفة للطَّبْع

chassé *n.m.* مُطارَدٌ، طَرِيدَةٌ

chasselas *n.m.* شاسلا (عِنَب أبيض في فرنسا)

chasse-mouches *n.m.* مِذَبَّة

chasser *v.tr.* صاد ـــ، قَنَص

chasser *v.tr.; intr.* طارَدَ، تَعَقَّب، مَسَّط سِنَّ اللولَب

chasseresse *adj.* صَيّادة، قَنّاصة

chasseresse *n.f.* مُولَعة بالصَّيْد

chasseur, euse *n.* صَيّاد، قَنّاص، مُطارِد

chasseur sous-marin *(mil.) n.m.* مُطارِدةُ غَوّاصات

chassie *n.f.* رَمَص، غَمَص

chassieux, euse *adj.* رَمِد، أغمَص، أرمَد

châssis *n.m.* إطارٌ (في لوحة أو نافذة، إلخ)

châssis *(eng.) n.m.* هَيْكَل قاعديّ (لِسَيّارة أو طائرة أو مَكَنة)

châssis de fenêtre *(carpe.) n.m.* إفريزٌ إطاريّ

chaste *adj.* طاهِر، عَفيف

chastement *adv.* بعِفَّة، بطَهارة

chasteté *n.f.* عِفَّة، عَفَاف، طَهارة النَّفْس

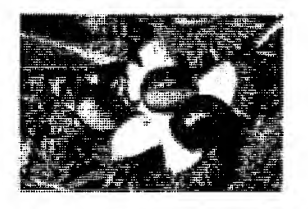
chasuble *n.f.* حُلّة الكاهن (بَدلة)

chat *(zool.) n.m.* هِرّ، قِطّ، سَبع: حيوانٌ من السِّنَّوريّات

chat, chatte *n.m.; f.* هِرٌّ، قِطّ، سِنَّوْر



chat siamois *n.m.* هِرّ سياميّ



châtaigne *n.f.* كَسْتَناء، قَسْطَلة (الكستنة)

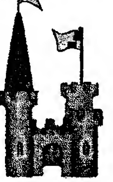
châtaigner *v.intr.* خَاصَمَ بعُنف

châtaignier *n.m.* شجَرة الكَسْتَناء

châtain *adj.inv.* كَسْتَنائيّ

châtain roux. *adj.; n.m.* أسمر نحاسي، بُنّي غامق

château *n.m.* قَصْر، صَرْح، مَقْصورة ريفيّة



Chateaubriand ou châteaubriant *n.m.* اسم كاتب فَرَنْسي، شَريحة لَحْم مَقلِيَّة (على طريقَته)

châtelain *n.m.* سيِّدُ قَصْر

châtelaine *n.f.* سَيِّدةُ قَصْر

châtelet *n.m.* قُصَيْر، مَغْناةٌ (فيلاّ)

chat-huant *n.m.* بُوم، طائر(يأكُلُ بقايا الجِيَف)، حيوانٌ يَصْطادُ ليلاً

châtier *v.tr.* عاقَب، قاصَص، هَذَّب

chatière *n.f.* باب الهر (لدخول المَنْزل)

châtiment *n.m.* عُقوبَة، عقاب، تَأْديب، قصاص

chatoiement *n.m.* ضَوْءٌ، اِلْتماعٌ، نَارٌ

chaton *n.m.* قَفَصُ الفَصّ، حَجَر كَريم، دائرة الفَصّ

chaton *n.m.* هُرَيْرَةٌ (هرَّةٌ صَغيرَةٌ)

chaton *(bot.)* *n.m.* هُرَيْرة: نظام ازهرار سُنْبُلي

chaton *(électron.)* *n.m.* هُريرة: صِمامٌ غلافيٌّ الكاثُود

chatonner *v.tr.* وَضَعَت الهِرَّةُ، وَلَدَتْ

chatouille *n.f.* دَعْموصُ الحَلَكى (جنس أسماك)

chatouillement *n.m.* دَغْدَغة

chatouiller *v.tr.* زَغْزَغ، دَغْدَغ، داعَب

chatouilleux, euse *adj.* حَسّاس، سَريعُ الانْفعال

chatoyancie *(min.)* *n.* بريقيَّة رفّافة: انعكاس موجي للضوء عن رقائق داخل المعدن (كما في حجر عين الهر)

chatoyant, ante *adj.* زاهر، لَمّاع

chatoyement, chatoiement *n.m.* تَلوُّن، تقلُّب اللَّوْن

chatoyer *v.intr.* زَهَرَ ـــ، تَلألأ، بَرَق ـــ

châtrer *v.tr.* خَصى ـــ

chattemite *n.f.* مُدَار، مُدَاهِن

chatterie *n.f.* مُداهَنة، مُخادَعة، حَلْوَيات

chatterton (bande de) *(elec.eng.)* *n.m.* شَريط "تشاترتون"، شَريطٌ لاصق عازل

chatterton (composé de) *(chimie)* *n.m.* مُرَكَّب "تشاترتون": لاصقٌ عازِل

chat-tigre *n.m.* قطّة نمر

chaud *n.m.* حَرّ، حَرارة

chaud, chaude *adj.* حارّ، ساخِن، حامٍ

chaude *n.f.* نار وَهّاجَة

chaudement *adv.* دَفيئاً، بحَرارة

chaudière *n.f.* خِلْقين، دِسْت

chaudière *(chimie)* *n.f.* مِرْجل، غلاّية

chaudière de l'énumération de haute fréquence *(met.)* *n.* فُرنٌ بالحَثّ العالي التَرَدُّد

chaudière sécurisée *(eng.)* *n.f.* مرجَلُ أنابيبَ لا ينفَجِر

chaudron *n.m.* قِدْر، مِرجَل

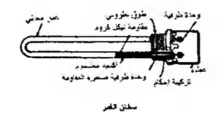
chaudronnerie *n.f.* صناعة النحّاس وتجارتُه

chaudronnier, ère(*eng.*) *n.m.; f.* نحّاس، صفّار، صانِع الخَلاّقين، صانع المَراجِل النُّحَاسيَّة، بائع المراجل و الخَلاقين

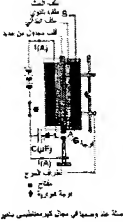
chauferette *n.f.* مدفّئة للرجلين

chauffage *n.m.* تَدفئة، تَسْخين

chauffe – liquides *(chimie)* *n.m.* سَخّان الغَمْر (سخّان كهربي، يستخدم في العمليات الكيميائية ذات الحساسيّة الخاصة للاشتعال أو التحكّم الآلي، حيث يغمر مباشرة في الوحدة المراد تسخينها.)



chauffage par induction *(phys.)* *n.m.* تسخين بالحَثّ (التسخين الذي يَحْدُث لمادة مُوَصِّلة عند وضعها في مجال كهرمغناطيسي متغيِّر.)



chauffagiste *n.m.* اخْتِصاصيٌّ بالتَّدْفئة المَرْكَزيّة

chauffant, ante *adj.* مُسَخِّن، مُحَمٍّ، مُدفّىء

chauffe - liquides *(chimie)* *n.m.* سَخّان الغَمْر

chauffe *n.f.* إحْماء، تَسْخين، مَوْقد نار، تقطير

chauffe-bain *n.m.* سَخّانَة حَمّام

chauffe-pieds *n.m.* سَخّانَة تَدفئة

chauffe-plats *n.m.* غَطاء يَحْفَظ سُخونة الأطباق



chauffer *v.intr.* سخَّن، حَمّى، دفّأ

chauffer (se) *v.pr.* تَدَفّأ و استدفأ، صَلَى ،اصْطَلَى

chauffeur *n.m.* سائق سيارة

chaufoir *n.m.* مُستدفأ، مُصطلى

chaufournier *n.m.* كلاّس

chauler *v.tr.* أصلح (أرضاً) بالكلس

chaumage *n.m.* قَصْلُ الحَشَفات، قَلْعُ الحَشَفات

chaume *n.m.* حشفة (أصل الزرع الباقي بعد الحصاد)، حَقْل القَصَب، قَشّ السُّقوف

chaumer *v.tr.* فصل الحشفات، قلعَ الحشفات

chaumière *n.f.* خُصٌّ، كوخ قش

chaumine *n.f.* بَيْت الفلاّح

chaussant, ante *adj.* مُناسِب للقَدَم

chaussée *n.f.* حَاجز، سَدّ

chausse-pied *n.m.* آلة تُلْبَس بها الأحذية

chausser *v.tr.* انْتَعل، احْتذى

chausser (se) *v.pr.* أَلْبَس الجَوارب

chaussette *n.f.* جَوْرَب

chausseur *n.m.* إسْكاف، حَذّاء، (صانع الأحذية)

chausson *n.m.* خف،حذاء مَنْزِليّ

chaussure *n.f.* حِذاء، حِذاءة (تجارة الأحذية)

chaussure auxilliaire*(photog.)* *n.f.* مِحَدَّة إضافيّة (لتَثْبيت الوَمّاضِ أو مُحَدِّد المَدى أو المَنظَر في الكاميرا)

chaussure turque *n.m.* حِذاء تُرْكيّ

chauve *adj.* أصْلع، أقْرع

chauve-souris *n.f.* خُفّاش، وَطْواط

chauvin *adj.* مُفرط التَعَلّق بوَطنه، مُتطَرِف

chaux *n.f.* كِلْس، جير

chaux caustique *(chimie)* *n.f.* أكسيد لكالسيوم

chavirement *n.m.* انقلاَب

chavirer *v.intr.* انْقَلَب

chavirer *v.tr.* قَلَب

chébec *n.m.* شُبّاك؛ سُنْبُك (مركب بثلاث صوارٍ)

chèche *n.m.* شَاشٌ

chéchia *n.f.* شاشيّة (غطاء من شاش للرأس)

chef *n.m.* رَأْس، رَئيس، وَلِيّ أمْر، كَبير قَوْم

chef comptable *n.m.* رَئيس مُحاسَبَة



chef d'attaque *(mus.)* *n.m.* العازف الأوَّل في الأوركسترا

chef d'orchestre *(mus.)* *n.m.* قائد الأوركسترا

chef-d'œuvre *n.m.* طُرْفَة، تُحْفَة، عَمَل رائع

chef de cuisine *n.m.* طبّاخ

chef-lieu *n.m.* عاصمة، قَصَبَة

cheftaine *n.f.* رَئيسة كَشّاف

cheik *n.m.* شَيْخ، رئيس قبيلة

cheire *n.f.* طَفْحٌ بُرْكانيّ

chélate *(chimie) n.m.* خُلابة: رابطٌ خُلابيّ

chélation*(chimie) n.f.* رَبْطٌ أو وَصْلٌ خُلابيّ: تشكيلُ مُرَكَّب حَلقيّ يَجْمَعُ مُرَكَّبَيْن إلى أيون مركزي، استخلاب

chélicère *n.f.* قُرونٌ (زوائد رأسية في العنكبوتيات)

chélonien *(zool.) n.m.* رُتبة السّلاحف

chemcor *(chimie) n.m.* كيمكور

chemin *n.m.* طَريق، سَبيل، دَرْب

chemin de fer *n.m.* سِكّة حديد

chemin du vol *(aéro.) n.m.* مَمَرٌّ جوّي، مَمَرُّ الطيران

chemineau *n.m.* طالبُ عَمَل (مُتَجَوّل)

cheminée *n.f.* مُصْطَلى، مَوْقد، مَدْفأة، مَدْخنَة

cheminée *n.f.* مَدْخنَة (عالِيَة)، مدخنة

cheminer *v.intr.* مَشى ـــ، سار ـــ

cheminot, ote *n.* عامل (في سكّة حديد)

chemisage *n.m.* تَقْميص، تَلْبيسُ قميص

chemise *n.f.* قميص؛ - مَلَفّ، حافظَة أوْراق



chemise *(constr.) n.f.* قَميص: جدارٌ داعم لصَدّ التراب، قميصُ دَعْم

chemiser *v.tr.* قمّص، لَبسَ قميصاً

chemiserie *n.f.* مَقْمَصة (مَصْنَع قُمْصان)

chemisette *n.f.* قَميص نسائيّ (مفتوح الصَّدر)

chemisier, ière *n.* قُمْصانيّ (صانع قُمْصان)

chemoautotroph(e) *(biol.) n.* ذاتيّ الاغتذاء كيماويًّا: كائنٌ غذاؤُهُ لا عُضويّ وطاقته من أكْسَدَة اللاعُضويّات

chênaie *n.f.* غابة سنديان

chenal, aux *n.m.* قَناة، مَجْرى ماء

chêne *n.m.* بَلُّوط، شجرة البَلُّوط



chéneau *n.m.* مِزراب

chenet *n.m.* منصَب الحطب في الوُجاق

chènevière *n.f.* حَقْل قُنّب

chènevis *n.m.* بزر القِنّب

chénévixite *(min.) n.f.* شِنفكسيت

chenil *n.m.* وِجارُ الكَلْب

chenil *n.m.* وِجارُ المُعَدّات (في أسفل بُرج الهوائي)، رُكنُ التغذية (في فُرن الزُّجاج)

chenille *(biol.) n.f.* سُرْفَة، أُسروع، يُسروع، دودة الفَاشة

chenille *(eng.) n.f.* زِنْجير، حَصيرةُ جَرّ. مُزَنْجَرَة: مَركَبةٌ مُزَنْجَرة

chenu, ue *adj.* شائب، أشْيَب

cheptel *n.m.* مال المَزْرَعة، إجارَة الماشية

chèque *n.m.* صَكّ مصرفيّ

chèque certifié *n.m.* شيكٌ مُصَدَّق (من المَصْرف)

chèque non barré *n.m.* شيك مَفْتوح (غيرُ مُسَطَّر)

cher *adv.* غالٍ

cher, chère *adj.* عَزيز، أثير

chercher *v.tr.* فَتَّش، بَحَث، فَحَص

chercher (se) *v.pr.* طلَب بَعْضُهُما بعضاً

chercheur *adj.* مُفتِّش، مُنَقِّب، باحث

chercheur, euse *n.m.; f.* بَحّاثة

chère *n.f.* طَعَامٌ، بَشَاشَةٌ

chèrement *adv.* غالياً، بِمَعزّة

chéri *n.* عَزيز، حَبيب

chéri, ie *adj.* المحبوب

chérif *n.m.* شَريف، أمير عَرَبِيّ، زَعيم

chérir *v.tr.* أعَزَّ، أحَبّ، دَلَّل، تَعَلَّق بـ

chérissable *adj.* مُستأهل المحبة

cherté *n.f.* سَنَة، غَلاء

chérubin *n.m.* مَلاكٌ مِنَ الكَرُوبيين، طِفْلٌ لَطيفٌ

chessylite, azurite *(min.) n.f.* تشسِّليت

chétif, ive *adj.* ضَعيف، هَزيل، أعْجَف، فَقير

chétivement *adv.* حقيراً، دنيئاً

cheval, aux *n.m.* فرس، جَواد، حِصان

chevaleresque *adj.* فُروسيّ، أبي

chevaleresquement *adv.* بأخْلاق الفُرْسان

chevalerie *n.f.* فُروسيّة (نظام عَسْكريّ إقْطاعيّ)

chevalet *n.m.* مسند المصوِّر، حامِل، مِسْنَدُ لَوح الرسَّام

chevalier *n.m.* فَارِسٌ، رُتْبَة نبالة

chevalière *n.f.* خاتَم الشِّعارات

chevaline *adj.* فَرَس، فَرَسَة

chevauchant, e *adj.* مُتطاوِل علَى

chevauchée *n.f.* جَوَلان الراكب

chevauchement *n.m.* تَطاوُل علَى

chevaucher *v.intr.* خَيَّل، رَكِبَ (جَواداً)

chevelu, ue *adj.* أشْعَر، غَزير الشَّعْر

chevelure *n.f.* شَعْر، جُمَّة، وَفْر

chevet *n.m.* وِسَادَة، مِخَدّة، رَأْس السَّرير

cheveu *n.m.* شَعْرَة

cheville *n.f.* قَعْب، القَتاد

cheville *(méd.) n.f.* كاحِل، وَتَد، الكُرْسُوع

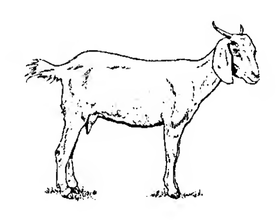
cheville *n.f.* وَتَد، دسار

cheviller *v.tr.* دَسَر، وَتَّدَ، ثَبَّت

cheviotte *n.f.* صوف الشَّفيوت، نَسيجُ الشَّيفوت

chevkinite *(min.) n.f.* تشفكينيت

chèvre *n.f.* مِرْفعةُ (أثْقال)؛ عنْز وعُنوز



chevreau *n.m.* جَدْيٌ، جِلْدُ جَدْي (مدبوغ)

chèvrefeuille *n.m.* زَهْر العَسَل



chevrette *n.f.* عَنْزُ الجَبَل، أرْوى

chevreuil *n.m.* تَيْس جَبَليّ

chevrier *n.m.* مَعّاز

chevron *n.m.* رافدة

chevron *(mil.) n.m.* شارةُ الرُّتْبة"٧ أو ٨" (العَسكريَّة)

chevrotement *n.m.* ارتِجاف الصَّوت

chevroter *v.intr.* غنَّى ، تَغَنَّ

chevrotin *n.m.* جِلْد جَدْي مَدبوغ

chevrotine *n.f.* خُردُق، رَصاص للصَّيْد

chez *prép.* عند، لَدُن

chialeur, euse *adj.; n.* بَكّاء، نائح

chiant, chiante *adj.* مُزْعِج جدّاً مُملّ، مُضْجِر

chiard *n.m.* وَلَدٌ، طِفلٌ بَكّاءٌ

chiasma *n.m.* تَصالُب، تَقاطُع، تَصالُبة

chiasma optique *(zool.)* *n.m.* التصالُب البَصَرِيّ

chiastolite. macle *(min.) n.f.* تشياستوليت

chiatique *adj.* مُمِلٌّ، مُضْجِرٌ

chibouque *n.f.* أنبوب المدخنة[شُبُق]

chic *adj.; n.m.inv.* مَهارة، خفّة؛ أناقة

chicane *n.f.* مُماحَكَة، مُنازَعة، دَعْوى

chicane *(chimie)* عَارِضَة

chicane de barrage *(chimie)* *n.f.* عَارِض السدّ (لوح معدني به فتحات تزوَّد به المكثّفات الأفقية، التي تستخدم في تكثيف الأبخرة وتبريدها لدرجة حرارة أقل من درجة حرارة التشبع، وذلك لإبطاء معدّل خروج السائل المتكثّف، وبالتالي مرور زمن كافٍ لإحداث هذا التبريد.)

chicaner *v.intr.* تَمَحَّك، مَحَك، شَغَب

chicaner *v.tr.* مَاحَكَ، ضاجّ، مَحَك؛ أنَّب

chicanerie *n.f.* مُماحكة، مُناقرة

chicaneur, euse *n.* مُمَاحك، مُنازِع، مهووس بالتَقَاضي

chicanier *adj.* مُمَاحك، مُنازِع، شَغّاب

chicanier, ière *n.m.; f.* لَجُوجٌ، شَارٌّ

chiche *adj.* حِمِّص

chiche-kebab *n.m.* شيشُ كَباب، سيخُ لَحْم، كُفْتَة مَشْوِيَّة

chichement *adv.* تقتيراً، بتقتير

chichi *n.m.* بَهْرَجة، مَظْهَر خادع

chicon *n.m.* خَسَّة رومانيّة

chicorée *n.f.* هِنْدبَاء، لُعاعَة، وَرَق الهِنْدباء

chicot *n.m.* قُرمَة، ترمِيّة

chicoter *v.intr.* نَاقَشَ وجادَلَ فيما لا طائل تَحْتَهُ

chicotin *n.m.* صَبْر، مَرارة الحَنْظَل

chié, chiée *adj.* كَوْمَة، كَمّيّة كَبيرَة

chien, chienne *(zool.)* *n.* كَلبٌ، كَلْبَةٌ

chien de mer *n.* كلبُ البحر، بَحّار ماهِر

chiendent *n.m.* ثِيِّل، ثَيِّل (نوع من الأعشاب)

chienlit *n.f.* قناع المساخر، تَنَكُّرٌ مُضْحِك، فوضى

chien-loup *n.m.* عُسْبور (سلالة من الكلاب تتميّز بقوتها وفهمها)

chier *v.intr.* غَاطَ، تَغَوَّط

chierie *n.f.* انْزِعاج، ضِيْقٌ، شيء مُزْعِج

chieur, chieuse *n.* مُزْعِج (شَخْصٌ)

chiffon *n.m.* خِرْقَة، قماشٌ رَثٌّ

chiffonnade *n.f.* خُضارية (طَبَقٌ مِنَ الخُضار)

chiffonné, ée *adj.* قماش رقيق ومُجَعَّد

chiffonné - *(fig.)* قسماته غير طبيعية لكن طَيِّبة

chiffonner *v.tr.* غَضَّن، جَعَّد، دَعَك

chiffonnier, ière *n.m.; f.* لَمّام الخِرَق

chiffrable *adj.* عَدودٌ، مَعْدود، قابلٌ للعدّ

chiffre *n.m.* رَقْمٌ، عَدَد

chiffre *(comp.)* *n.m.* رَقَم، رَقَم ثنائي (بت)

chiffre *(maths.)* *n.m.* رَقم (من صِفْر إلى تِسْعة)

chiffre *(zool.)* *n.m.* إصبَع

chiffre binaire *(maths.)* *n.m.* رَقَمٌ ثُنائي: أحدُ رقمَي النظام الثُنائيّ وهما الصِّفر والواحد

chiffre binaire *(maths., comp.)* *n.m.* رقمٌ ثُنائي، بتّ

chiffre caractéristique magnétique *(géophys.)* *n.m.* الرقم المميِّز المغنطيسي

chiffrer *v.intr.* عَدّ، حَسَب، بَلَغ رَقْماً عالياً

chiffrer *v.tr.* حَسَب، عَدَّ، عَدَّد بأرقام

chiffres arabes *n.m.* الأرقامُ العَرَبيَّة الأصْلِ والمُستعمَلَةُ بالإفرَنْجيَّة حاليًّا

chiffreur, euse *n.* رامز، كاتب رُموز، مُرقّم

chigner *v.intr.* تَذَمَّر، دَمْدَمَ (للإنسان)، قَبَعَ، نَخَرَ (للْخِنْزِير)

chignole *n.f.* خَرّافة يَدَوِيّة، مِرْدَنُ الحَبّاك

chignon *n.m.* عَقيصَة، كُعَيْكَة

chiite *n.* مُتَشَيِّع

chiite *adj.* شيعيّ

childrenite *(min.) n.f.* تشلدرينيت

chile ou chili *n.m.* فُلْفُل حَار

Chili *n.f.* دَولَةُ تشيلي

chimère *n.f.* وَحْش وَهمي

chimérique *adj.* وَهْميّ، خَياليّ

chimie *n.f.* كيمياء؛ تَحَوُّل جَذْريّ

chimie agricole *n.f.* الكيمياءُ الزراعيَّة

chimie appliquée *n.f.* الكيمياء التطبيقية

chimie radioactive *(phys.) n.f.* الكيمياء الإشعاعية

chimiohétérotrophe *(biol.) n.* غَيْرِيُّ الاغتذاء كيماويًّا: كائنٌ غذاؤُهُ وطاقَتُهُ من الموادِّ العُضويَّة

chimioluminescence *(chimie) n.* ضيائيَّة كيماويَّة: ابتعاثُ الضوءِ في تفاعُلٍ كيماويّ

chimiorécepteur *(biol.) n.m.* مُتَقبِّل كيماويّ: يستجيبُ للكيماويّات

chimiosphère *(météore.) n.f.* كيمُوسفير: طبقاتُ الغلافِ الجوي على ارتفاعات بين ٢٠ وَ ٢٠٠ كيلومتر

chimiothérapie *(méd.) n.f.* المُعالَجةُ الكيماوية

chimiotropisme *(biol.) n.m.* انْتِحاءٌ كيماوي

chimique *adj.* كيماوي، كيميائي

chimique , action *adj.* فعلٌ كيميائي أو كيماوي

chimique, affinité *(chimie) adj.* أُلْفَة كيميائية

chimique, biologique et radiologique *(chimie) n.* كيماوي حَيَوِيٌّ وإشعاعيٌّ

chimique, ingénierie *adj.* الهَنْدَسَة الكيماويَّة

chimique, ingénieur *adj.* مُهَنْدِس كيماوي

chimiquement *adv.* كيميائيًّا، بالطُّرُق الكيماويَّة، بالمَفْهومِ الكيماويّ

chimiste *n.m.* كيميائيّ، عالِمٌ كيميائيّ

chimpanzé *n.m.* شَامْبَنْزي، بَعامَة (قرد كبير)

chinchilla *n.m.* شَنْشيلّة (جنس حيوانات لبونة)

chine *n.m.* وَرَقٌ صينيّ

Chine (pays) *n.f.* بلاد الصين

chiné,e *adj.* مُتعدد الالوان

chiner *v.tr.* وَشّى، صَبَغ

chinetoque *n.m.; f.* صينيٌّ (أو صينيّة)

chinetoque *adj.* منسوب للصِّين

chinois *n.* صينيٌّ أو صينيَّة (شَخْص)

chinois, oise *adj.* صينيّ، صينيّة (نسبة)

chinoiserie *n.f.* تُحفة صينيَّة

chintz *n.m.* قُماش الرّياش (نسيجٌ قُطْنيٌّ مُطَبَّع)

chiolite *(min.) n.f.* كيوليت

chiot *n.m.* جَرو كَلْب

chiotte *n.f.* مَراحيض

chiourme *n.f.* جماعة المَحبوسين في (السِّجْنِ أو اللُّومان)

chipage des peaux *(chimie) n.m.* نَقْع الجلد

chiper *v.tr.* خَطَفَ، نَشَل

chipie *n.f.* إمْرأة شرِسَة

chipoter *v.intr.* قضمَ

chipoter *(fig.) v.intr.* سَاوَمَ

chips *n.f.pl.* رَقائق بطاطا

chique *n.f.* مَضْغَةُ تَبْغ، وَرَمٌ خَدّيّ

chiquement *adv.* بأناقة، برَشاقة

chiquenaude *n.f.* ضربة بطَرَف السَّبّابة

chiquer *v.tr.* مَضَغَ (تَبْغاً)

chiquet *n.m.* جُزء صغير من شيء

chiragre *n.f.* داء المَفاصل

chirographie *n.f.* قراءةُ الكَفّ، دراسةُ خُطوط اليَد

chirologie *n.f.* عِلْم التكلُّم بالأصابع

chiromancie *n.f.* الكِهَانَةُ (ادِّعاءُ مَعْرِفَة المُستَقبَل بقراءة الكَف)

chiromancien, ienne *n.* قارىء كَفّ (عرّاف)

chiropracteur *n.* مُعالِجٌ باليَدَيْن

chiropraxie *n.f.* فقاريّة (معالج الأمراض بتقويم العمود الفقري يدويّاً)

chirurgical, ale, aux *adj.* جراحيّ

chirurgie *n.f.* جراحَة

chirurgie esthétique *n.f.* جراحة التَّقْويم

chirurgien, ienne *n.* طَبيبٌ جَرّاح

chiviatite *(min.)* *n.f.* تشفياتيت

chlinguer ou schlinguer *v.intr.* نَتِن

chloasma *n.m.* قِناع الحامِل، بُقَعٌ مُلَوَّنة، كَلَفُ(الوجه)

chlor(o)phenol rouge *(chimie)* *n.* أحمرُ كلور الفينول: كاشِفٌ كيماويّ يَصْفرُّ في مَحلولٍ قاعديّ

chloral *n.m.* كُلورال (سائل عديم اللَّوْن يحضّر من الكلور والكحول ويستخدم مُنوِّماً)

chloraluminite *(min.)* *n.f.* كلورألومينيت

chloramines *(chimie)* *n.* كلورامين

chloranthie *(bot.)* *n.* تَوَرُّق الزَّهْر (واخضِرارُه)

chlorastrolite *(min.)* *n.f.* كلور أستروليت

chlorate *n.m.* كلورات مِلْح الحَمْض الكلوري

chlore (Cl) *(chimie)* *n.m.* الكُلور: عُنْصُر غازيٌّ رَمزُه (كل)، (عُنْصر كيماويّ غازيّ سام)

chlorer *v.tr.* عَقَّمَ الماء بالكلور

chlorite *(chimie)* *n.m.* كلوريت: مِلحُ حامِضِ الكلُوروز

chloritoïde. chloritspath *(min.)* *n.f.* كلوريتويد

chlormanganokalite *(min.)* *n.f.* كلورمنغانوكاليت

chlorobenzene *(chimie)* *n.m.* كلُورُوبنزين

chlorocalcite *(min.)* *n.f.* كلوروكالسيت

chlorofluorocarbones *(chimie, écol.)* *n.m.* غازاتُ الكربون الكلورينيَّة الفلورينيَّة: مركَّباتٌ من الإيثان أو الميثان استُبدلَ هدروجينها (بعضه أو كلّه) الكلورُ والفلور – تُستخدمُ في أجهزةِ التبريد وفي إطفاءِ الحرائق. وقد حُظِرَ استخدامُها مؤخّراً لأنها تُتلف طبقة الأوزون في الجوّ

chloroforme *n.m.* بَنّج، كلوروفُورم

chloroforme *(chimie)* *n.m.* كلوروفورم: ميثانٌ ثلاثيُّ الكلور

chloroformer *v.tr.* نَوَّمه بذاك المُخدِّر، [بَنَّج]

chloromagnésite *(min.)* *n.f.* كلوروماغنَزيت

chloromètre *(chimie)* *n.* مقياسُ الكلور

chloromycétine *(méd.)* *n.* كلورومايستين: مُضادٌّ حَيَويٌّ (هو الكلورامفِنيكول)

chlorophoenicite *(min.)* *n.f.* كلوروفونيسيت

chlorophylle *(bot.)* *n.f.* يَخْضور، كلُوروفيل

chloroplastes *(bot.)* *n.m.* جُبَيْلَةُ اليَخْضور، صانِعةٌ خَضراء

chloroprene *(chimie)* *n.* كلوروبْرين: يُنتِجُ النِّيوبْرين (المَطّاط الصِّناعيّ) بالكَوْثَرة (البَلْمَرة)

chlorose *n.f.* خَضَر، يرقان، إرقان (فقر دم)

chlorose *(bot.)* *n.f.* خُضار، شُحُوبٌ يَخْضوري

chlorosité *(océan.)* *n.* الكلوروسيَّة: المُحتوى الكلوريدي لماء البحر بالغرام في اللتر على درجة ٢٠° مئوية

chloroxiphite *(min.)* *n.f.* كلوروكسيفيت

chlorure *n.m.* كلورور

chlorure *(chimie)* *n.m.* كلُوريد، كلورور: مِلْحُ حامِض الكلوريدريك

chlorure d'acétyle *(chimie)* *n.m.* كلوريد الأسيتيل

chlorure de magnésium *(chimie) n.m.* كلُوريدُ المَغنسيوم

chlorurer *v.tr.* كَلْوَرَ، حَوَّل إلى كُلورور

chnouf ou schnouf *n.f.* مُخَدِّر

choc *n.m.* صَدْم، مُصَادمة

chocolat *n.m.* شوكولا

chœur *(mus.) n.m.* جَوْقَةُ (المُغَنِّين)، كَوْرَس

choir *v.intr.* سَقَط، وَقع

choisi, ie *adj.* مُخْتار، مُنْتَخَبٌ، مُنْتَقى

choisir *v.tr.* اخْتار، انْتَخَب، انْتَقى

choix *n.m.* اخْتيار، انْتخاب، انْتقاء

cholécystite *n.* التهابُ المَرارة

cholémie *n.f.* كَمِّيَة المِرَّة [في الدَّم]

choléra *(méd.) n.m.* كُوليرا، هَيْضَة، (هَواءٌ أصفرُ)

cholérine *n.f.* استطْلاق البَطْن

cholérique *adj.* غَضُوب

cholérique *n.m.; f.* مُبْتَلىً بالهَواء الأصفر

cholestérol *n.m.* غَول المِرَّة، كولسْترول

cholestérol *(chimie) n.m.* كولِستِرول، غَوْلُ المِرَّة

choline *n.f.* كولين

cholurie *n.f.* بيلَة صَفْراويّة (في البَوْل)

chômable *adj.* يُعَطَّل فيه، مُمْكِنٌ التَّعْطيل فيه

chômage *n.m.* بطالة، تَعَطُّل عُطْلَة، تعطيل

chômé, ée *adj.* مُعَطَّلٌ فيه

chômer *v.intr.* تَعَطَّل، عَطَل، كَفّ

chômeur, euse *n.* مُتَعَطِّل، عاطِل (عن العمل)

chondrite *n.* كُندريت: نَيْزَك حَجَرِيّ يَحوي كُرَيّات كُندريُولة

chondrodite *(min.) n.f.* كوندروديت

chondrule *(astron.) n.* كُندريُولة: كُرَيَّةٌ قُطرُها حَوالى مليمتر تصَخَّرت قَبل النَّيزَكيَّة

chope *n.f.* كوبٌ، كأس جعة

choper *v.tr.* يَشرَب الجعة

choquant, e *adj.* مُزعِج، مُكدِّر

choquer *v.tr.* صَدَم، صادَم، لَطَم

choquer (se) *v.pr.* تصادَم، تلاطَم

choral, ale *adj.* جوقيّ (مُتعلّق بالجوقة)

chorale *n.f.* جَوْقَةٌ مُوَزَّعَةٌ

chorégraphe *n.* مُصمِّم الرَّقْص (مؤلّف خطوات)

chorégraphie *n.f.* تَصْميم الرقص

chorégraphie *(géog.) n.f.* كوروغرافية: فنٌّ وَصْف الأقاليم ودراستها على الخرائط

choriambe *n.m.* تَفْعيلَةٌ مُوتَّدة

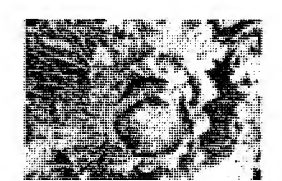
chorion *(zool.) n.m.* مَشيْمَاء: غشاء يغلّف الجَنين

choriste *n.m.* مُرَنِّم، مُرَتِّل، مُغَنٍّ في جَوْقة

choroïde *n.f.; adj.* مَشيمَة العَيْن

chose *n.f.; m.* شَيْء، أمْر، شَيْء غَيْر مُحَدَّد

chou *n.m.* كَرَنْب، كُرُنْبٌ، مَلْفوف، حَلْوى خَفيفة

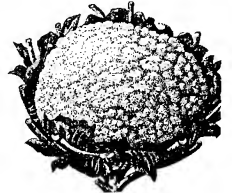


choucroute *n.f.* [ملفوف] مُملّح ومُخَلّل

chouette *n.f.* بومة صَمْعاء



chou-fleur *n.m.* قَرْنبيط



chou-fleur *n.m.* نَقّالَةُ المَوادّ والأَجْهزَة

chouïa ou chouya *n.m.* قَليلاً (شُوَيَّة، كلمة من أصل عربي عامي)

chou-navet et chou-rave *n.m.* لِفْت

choyer *v.tr.* دَلَّل، دَلَّع، جامَلَ

chrétien *n.* مَسيحيّ، نَصْرَانيّ (شَخْص)

chrétien, ienne *adj.* مَسيحيّ، نَصْرانيّ (نسبة)

chrétiennement *adv.* مَسيحيّاً، نَصْرانيّاً

chrétienté *n.f.* مَسيحيّون، نَصارى

chrie *n.f.* مقالة أو كتابة مُوَسَّعة المعاني

Christ *n.m.* المسيح، عيسى

christianiser *v.tr.* نَصَّر

christianisme *n.m.* نصرانيَّة، مسيحيَّة

chromaticité *(phys.)* *n.* اللونيَّة: نَوعيَّةُ لَون الضَّوء

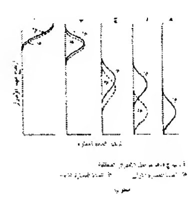
chromatide *(biol.)* *n.* صِبْغيد: شَقَفة صِبغيَّة، شِقُّ الصِّبْغيّ

chromatique *adj.* لَونيّ

chromatique*(mus.)* *adj.* مؤلف من سلسلة نصف لحن

chromatogramme*(chimie)* *n.m.* مخطَّطُ استِشْراب

chromatographie *(chimie)* *n.f.* استِشْراب (طريقة لفصل مخاليط الموائع، بامتزازها على سطح مادة صلبة مُشَبَّعة بمذيب انْتقائي. تستخدم هذه الطريقة عادة لفصل المركَّبات الكيميائيَّة المعقَّدة. يوضح الرسم التغيُّر في تركيز مادتين م١، م٢، مع التغيُّر في ارتفاع برج الفصل الكروماتوغرافي. وفي بعض الأحيان، يتغيَّر اللون المصاحب لكل منطقة اعتماداً على طبيعة المواد المُراد فصلها.)



chromatographie *(chimie)* *n.f.* اسْتِشْراب، فَصْلٌ كروماتوغرافي: بالامتِزاز في طَبَقات مختلفة التَّلَوُّن

chromatomètre *(opt.)* *n.m.* مقياسُ اللَّونيَّة، مقياسُ دَرَجات التَّلَوُّن

chromatron *(électron.)* *n.m.* كروماترون

chrome *n.m.* مَعدن يتكوّن منه اللَّوْن اللامِع

chrome (Cr) *(chimie)* *n.m.* الكرُوم: عُنصُر فِلزِّي رَمْزُه (كر)

chrome du citron *(paint)* *n.m.* صِبْغُ الكرُوم الليموني

chromé, ée *adj.* مَطْليٌّ بالكروم

chromel *(met.)* *n.* كرُومل: سَبيكةٌ منَ النيكل والكروم للعناصر الحراريَّة

chromer *v.tr.* زَرْنَخَ، كَرْوَم (لَبَّس بالكروم).

chrominance *(telev.)* *n.f.* تلَوُّنيَّة (في التلفزيون المُلَوَّن)، تَشَبُّع لَوْني

chromite *(chimie.,min.)* *n.f.* كرُومَيْت: ملحٌ كروميّ

chromophilique *(biol.)* *adj.* أَليفُ الصِّبْغ، إلْفُ اللَّون: شديدُ التأثُّرِ بالصِّباغ، سَهْلُ التَلَوُّن

chromophobe *(biol.)* *n.* كارهُ الصِّبغ، عَسيرُ الانصباغ

chromophore *(phys.)* *n.* حامِلُ اللون

chromoplaste *(bot.)* *n.* جُبَيْلَةٌ مُلَوِّنة، صانعَةُ الصِّبغ

chromoscope *(photog.)* *n.* مِكشافُ اللون: ضَرْبٌ من أجهزة قِياس اللون

chromosome *(biol.)* *n.m.* كروموسُوم، صِبْغيّ، صِبْغيَّة: جُسيمٌ خيطي يَحوي المُوَرِّثات

chromosome sexuel *n.m.* صِبْغيَّة جِنْسيَّة

chromosphère *(astron.)* *n.f.* الغلافُ اللوني، الكرُومُوسفير: جَوُّ الشمس بينَ الإكليل والطبقة العاكسة

chromotropisme *n.* انتحاءٌ لَونيّ

chronaxie *n.f.* المدة الضرورية لاثارة العصب كهربائياً

chronicité *n.f.* إزمَان المَرَض، زَمانة

chronique *n.f.* وَقائع، مَجْموعة أخْبار

chronique *(méd.)* *adj.* مُزْمِنٌ (مَرَضٌ)

chroniqueur *n.m.* مُؤَرِّخ، كاتب عمود في صحيفة

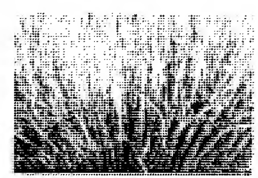
chronistore *(elec.eng.)* *n.* كرونسْتُور، مِيقتَة: مِيقتَةٌ كَهْروكيماويَّة للزمنِ المُنْقَضي

chrono *n.m.* اختصار لكرونُومتر

chronogramme *n.m.* تأْريخ لفظيّ

chronographe *n.m.* كرونوغراف، مُوَقِّتةٌ مُسَجِّلة، مُسَجِّلُ الزَّمن

chronologie *n.f.* عِلْم التأريخ والتوقيت
chronologique *adj.* تَأريخيّ
chronologique *adj.* ميقاتيّ، مُرتَّب زَمَنيًّا
chronologiste *n.m.* الشَّحص الذي يعلم التأريخ
chronométrage *n.m.* التَّوْقيتُ، قِيَاسُ الوَقْت
chronomètre *n.m.* كرونُومتر، مقياس الزَّمن، ساعة فائقة، ميقَت
chronométrer *v.tr.* وَقَّتَ (بالميقَات)
chronométrie *n.f.* قياسُ الزَّمَن
chronométrique *adj.* ميقَاتيّ، كرونومتريّ
chronoscope *n.m.* كرونوسكوب، مُوقِّتة إلكترونيَّةُ الضَّبْط
chronoscope *(électron.)* *n.m.* مكشاف الفواصل الزمنية
chronostratigraphie *n.f.* الاستراتيجرافيةُ الزمَنيَّة، عِلْمُ الطَّبَقاتِ التوقيتي
chrysalide *n.f.* خادرة، دودة الفَراشة في الفَيْلَجَة
chrysalide *(zool.)* *n.f.* خَادرة، فِيلَجَة، نَغَفَة
chrysanthème *n.m.* أُقحُوَان
chrysobéryl *(min.)* *n.m.* كريزوبيريل
chrysolite *(min.)* *n.f.* زَبَرْجَد: حَجَر كريمٌ أخضرُ من ألومينات البريليوم
chrysolithe ou chrysolite *n.f.* زَبَرْجَد
chrysopale *(min.)* *n.f.* زَبَرْجَد أُوباليي (بَرّاق)
chrysoprase *(min.)* *n.f.* كريسوبريز: عَقيقٌ أخضرُ فاتح
chrysotile *(min.)* *n.f.* كريسوتايل: أسبستوس كَنَدي
chuchoté *adj.* مهموس
chuchotement *adv.* هَمْس الصوْت
chuchoter *v.intr.* هَمَسَ، وَشْوَش
chuchoterie *n.f.* مُهامسة، مُسارّة
chuchoteur, euse *n.m.; f.* هَمَّاس الصَوْت
chuinter *v.intr.* نَعق، نَعَبَ
chut! *interj.* صَه! أسْكت! إخرَس!
chute *n.f.* وقوع، سقوط، خراب
chute admissible de. pression *(chimie)* *n.f* هبوط الضغط المسموح
chute de neige *(météore.)* *n.f.* تَساقُطُ الثَّلج
chute d'eau *n.m.* مَجْرًى مُنْحَدَر، مزْلَقَة، مَسْقَط
chute équilibrée de pression *(chimie)* *n.f* هبوط الضغط المتوازن
chuter *v.intr.* سَقَطَ، وَقَعَ، هَبَطَ
chyle *(zool.)* *n.m.* كَيْلوس: مُسْتَحْلَبُ الطَّعامِ، عُصارة الأغذية
chyme *n.m.* كتلة غذائية نتيجة الهضم [كيموس]
Chypre *n.m.* قُبْرص
chypriot ou cypriot, e *adj.; n.* قُبرُصيّ ج قَبارصة
ci *adv.* كي
ci *pr.dém.* ذَا، هَذَا
CI (chlore) *(chimie)* *sym.* كل: الرَّمْزُ الكيماوي للكْلور
cible *n.f.* دَريئة، مَرْمى، هَدَف
cibler *v.tr.* حدّد الزُّبن، عيّن نطاق الترويج
ciboire *n.m.* حُقَّة القُربان
ciboule *n.m.* بَصل أخضر



cicatrice *n.f.* نَدَبَةٌ (أثر الجرح الباقي على الجلد)
cicatrice *(biol.)* *n.f.* نَدَبَة: أثَر جُرْحٍ مُنْدَمِل
cicatriciel *adj.* نَدَبيّ
cicatrisant, e *adj.* مُنَدِّب، لائم
cicatrisation *n.f.* تَنَدُّب

cicatriser *v.tr.* دَمَل، لأم (الجُرْح)

cicatriser (se) *v.pr.* تَرَكَ أثرًا أو نَدْبَة

cicéro *(typog.) n.m.* سيسَرو: وَحدةُ قياس تُستعملُ في الطِّباعة تساوي١٢نقطة أي ٥/١٢ من السنتيمتر تَقْرِيبًا

cicérone *n.m.* مُرْشِد، دَليل سُيّاح (كتاب)، دَليل (يُرافق) السُّيّاح

cidre *n.m.* شراب نبـيذ التفاح

ciel, ciels ou cieux *n.m.* سَماء، فَضاء، جَلَد

cierge *n.m.* شَمْعَة عَسَلِيَّة

CIF (coût, assurance et fret) *abrév.* سِيف، (التَّكْلِفَة والتَّأمين والنَّقْل)

cigale *(zool.) n.f.* زيز، زيزُ الحَصاد

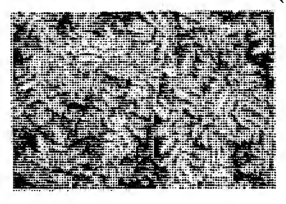
cigare *n.m.* سيكار

cigarette *n.f.* سيكارة، لُفافة تَبْغ

cigarillo *n.m.* سيكار صَغير

cigogne *n.f.* لَقْلَق، عَرنقة (طائر)

ciguë *n.f.* شَوكَران كَبير (عشبة طبيّة سامّة من الفصيلة الخيميّة)



cil *n.m.* هُدْب

cilice *n.m.* بَلاس، مِسحٌ (يلبسه النُسّاك)

cilié, iée *adj.* أهْدَب

ciller *v.intr.* رَمَش، طَرَف ــ بعَيْنه

cime *n.f.* قِمّة، ذَرْوَة، رَأْس

ciment *(eng.) n.m.* إسمَنْت، ملاط

ciment *(géol.) n.* إسمَنْت طبيعي:يشُدّ جُزيئاتِ الصَّخْر إلى بَعضِها

ciment de la bauxite *n.m.* إسمنت البوكسيت

ciment naturel *(constr., civ.eng.) n.m.* إسْمَنْت طَبيعي، مِلاطٌ طبيعيّ

ciment portland *(chimie) n.m.* أسْمَنْتَ بُورتلانْدي

ciment pouzzolanique *(chimie) n.m.* أسْمَنْت بوتزولاني

cimentation *(constr.) n.f.* سَمْنَتَة: تَمْليط

cimentation *(met.) n.f.* سَمْنَتَة: كَرْبَنة الفُولاذ

cimenté *adj.* مُمَلَّط، مُلْصَق (بالإسْمَنْت)

cimenté *(met.) adj.* مُسَمْنَت، مُكَربَن

cimenter *v.tr.* رَسَّخ، وَثَّق

cimenterie *n.f.* مِلاطَة (مصنع الإسْمَنْت)

cimeterre *n.m.* سَيْف

cimetière *n.m.* مَقْبَرَة، مَدْفَن، جَبّانة

cimier *n.m.* زينةُ الخوذة

cimolite *(min.) n.f.* سيموليت

cinabre *(min.) n.m.* زِنْجَفْر، كِبْريتيد الزِّئْبَقِيك

cinabre, vermillon naturel *(min.) n.m.* سِينّابار، الزِئبَقُ الأَحْمَر، الكِبْريتُ الأَحْمَر

ciné *n.m.* سِينَما، دَارُ عَرْضِ الأَفْلام

cinéaste *n.m.* مُخرِج أفلام سينَمائية

cinéma *n.m.* سينَما (فنّ إعداد الأفلام)

cinémathèque *n.f.* مَكْتَبة أفْلام.

cinématique *n.f.* عِلْم الحَرَكة

cinémomètre *n.m.* دَليل السُّرْعة

cinéphile *adj.* هاوي السِّينَما، عارفٌ بالسينما

cinéphile *n.* سِينَمائي (شَخص)

cinérite *n.f.* رَمادُ البراكين

cinétique *adj.* حَرَكِيّ، حَرَاكِي: مُوَلِّدٌ لِلحَرَكَة

cinétique chimique *(chimie) n.f.* علم الحركة الكيمياوية

cinétique, frottement *(mech.) adj.* الاحتكاكُ الحَرَكِي

cinétiques *(phys.) n.f.* الحَراكيّات، علمُ الحَرَكة: دراسةُ أثَرِ القوّة في حَرَكة الأجسام

cinétir *n.m.* رِماية مُتحرِّكة

cinglant, e *adj.* قارس، لافح (للرّيح)

cinglé, ée *adj.* مَجْنون، أبْله

cingler *v.intr.* قَصَد، أقْلَع نَحْو

cingler *v.tr.* سار المركب إلى

cinnabarite *(min.) n.f.* سينّاباريت

cinq *adj. numér.inv.* خَمْس، خَمْسة، رَقْم ٥

cinq *n.inv.* الخَامس

cinquantaine *n.f.* خَمْسون، نَحْو خَمْسين

cinquante *adj. numér.inv.* خَمْسون

cinquante *n.inv.* الخمسون

cinquantenaire *adj.* خَمْسينيّ

cinquantenaire *n.* الخَمْسينيّ

cinquantenaire *n.* الخمسين (الدَّرَجَة)

cinquantième *adj.* جُزْء من خَمْسين

cinquième *adj.* خامس

cinquième *n.* الخامس، الخُمْسُ (وَهو ما يؤديه المسلم من الغُنْمِ [ومن الأرباح السَّنَويَّة عند الشِّيعة الإماميَّة])

cinquièmement *adv.* خامساً

cintre *n.m.* قَوْس، تَعْليقة مَلابس، عَلاّقة

cintrer *v.tr.* أطَّرَ، عقّد

cippe *n.m.* عمود

cirage *n.m.* تَلْميع، صَقْل دهان الأَحْذية

cirage électrolytique *(elec.eng.) n.m.* صَقْل كَهْرَلي، صَقْلٌ إلكتروليتي (أنودي)

Circinus (le Compas) *(astron.) n.m.* ألْفِرْجار (البِرْكار): كَوْكَبَة جَنوبيَّة

circoncire *v.tr.* خَتَن، قَلَف، طَوّق

circoncis *n.m.* خَتين

circoncis, ise *adj.* مَخْتون

circoncision *n.f.* خِتان، خِتانَة

circoncit *adj.* مُختَتَن

circonférence *n.f.* دائرة، مُحيط؛ مُحيط الدّائرَة، حِتار

circonférentiel *adj.* مُحيطي

circonflexe *adj.* إشارَةُ المَدّ (في اللّغة الإفْرَنْسيَّة)

circonflexe *adj.* مُنْعَطِف، مُنْحَنٍ

circonlocution *n.f.* دَوْرة في الكَلام

circonscription *n.f.* تُخْمة

circonscription électorale *n.f.* دائرة انتخابية

circonscrire *v.tr.* حَصَر، أحاط، حَدَّد

circonscrit *adj.* أحاطَ بِشَكْلٍ أو رِسْم، عَيَّن الحُدود، حَدَّد

circonspect, ecte *adj.* حَذِر، يَقِظ

circonspection *n.f.* بَصيرَة، احتراس

circonstance *n.f.* حالة، ظَرْف

circonstanciel, ielle *adj* ظَرْفيّ، مفعول فيه

circonstancier *v.tr.* بَيَّن

circonvallation *n.f.* خَنْدَق

circonvenir *v.tr.* غَشّ، خَدَع، وارَبَ

circonvention *n.f.* مُحاولة، إحتيال

circonvoisin, e *adj.* جار

circonvolution *n.f.* جَوْل، جَوَلان

circuit *n.m.* طوق، مُحيط، دائرة

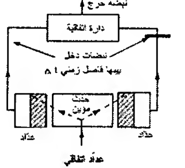
circuit *n.m.* مَيدانُ سِباق السيّارات

circuit *(comp.) n.m.* دائرة، دارة كَهْرَبائيَّة

circuit(commutation de -s)*(comp.) n.m.* تَبْديلُ الدّارات

circuit à bande large *(comp.) n.m.* دائرةٌ عَريضةُ النِّطاق

circuit à coincidence *(électron.) n.m.* دارَةٌ اتّفاقيَّة

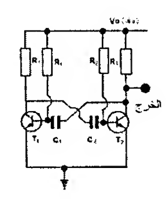


circuit à sens unique *(elec.eng.) n.m.* دارةٌ وحيدةُ الاتجاه

circuit aérien *(radio.) n.m.* دارةُ الهَوائي

circuit anti – oscillant *(électron.) n.m.* دارةٌ مانعَةٌ للتَّذبذب

circuit astable *(électron.) n.m.* دارة غير مستقرة (دارة (دائرة) تتردد أوتوماتياً وباستمرار بين حالتيْ عدم استقرار عند تردد يعتمد على ثوابت الدارة. ويمكن تزامنها بسهولة مع تردد إشارة دخل متغيرة. ومثال هذه الدارة المذبذب المانع circuit astable)



circuit capacitif *n.m.* دارةٌ سَعَويّة دارةٌ تكاثُفيَّة

circuit chargé *(comp.) n.m.* دائرةٌ مُحَمَّلة

circuit combinatoire *(comp.) n.m.* دارةٌ تَوافقيّة

circuit complémentaire de sortie *(électron.) n.m.* دارة خرج متمِّمة

circuit conditionnellement stable *(électron.) n.m.* دارة مشروطة الاستقرار

circuit coupé *(elec.) n.m.* دارةٌ مَفصولة أو مقطوعة

circuit d'addition *n.m.* دارةُ جَمْع

circuit d'amorçage *(électron.) n.m.* دارة استنهاضية

circuit d'analogie hydraulique *(chimie) n.m.* دَائرةَ تَناظُر هيدرولية

circuit de coïncidence *(comp.) n.m.* دائرةُ تَطابُق

circuit de commande *(comp.) n.m.* دائرةُ التَّحَكُّم

circuit de commutation *n.m.* دارة مقْلاديَّة: دارةُ قطْعٍ ووَصْل

circuit de décodage *(comp.) n.m.* دائرةُ تَفسير الشِّيفْرة

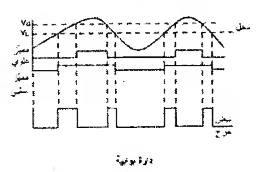
circuit de départ *(comp.) n.m.* دائرةُ الذَّهاب

circuit de la fermeture *(elec.eng.) n.m.* دارةُ إيقاف

circuit de l'accepteur *(elec.eng.) n.m.* دارة مُتقبِّلة، دارة قابلة

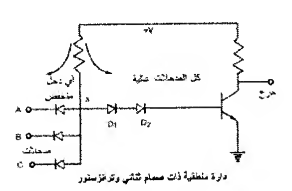
circuit de l'amplificateur *(aéro.) n.m.* دَوْرةُ تعزيز

circuit de porte *(électron) n.m.* دارة بوابية (دائرة) تَقْبَل إشارةً معينة وتضخمها أو تقوم بإمرارها في حالة وجود نبضة بوابية فقط.)



circuit de sélection *(comp.) n.m.* دائرةُ الانْتِقاء

circuit de verrouillage à diode *(électron.) n.m.* دارة قمط ذات صمام ثنائي دارة (دائرة) قمط يكون فيها الصمام الثنائي ذا مقاومة صغيرة عندما يكون الجهد عند نقطة معينة أعلى من قيمة معينة في بعض الدوائر أو أقل من قيمة معينة في بعض الدوائر.)



circuit d'eccles jordan *(comp.) n.m.* دائرةُ إيكلْز جُوردان

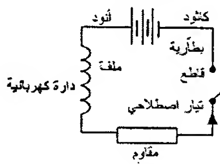
circuit d'inclusion *(comp.) n.m.* دائرةُ أو بَوّابةُ "إذا–حينَئذ"

circuit d'indication *(électron.) n.m.* دارة مُشْعِرَة

circuit discriminateur *(phys.) n.m.* دارة مُميِّزة

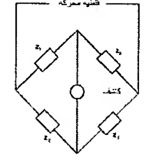
circuit du semi-duplex *(elec.comm.) n.m.* دارةٌ نِصْفُ ازدِواجيَّة، دارة أُحاديَّة الاتجاه الآنيّ

circuit électrique *(électron.)* *n.m.* دارة كهربائية
(مسارات متصلة تتكون من الأسلاك و/أو عناصر الدائرة (الدارة) ويمكن للتيار الكهربائي أن يمر خلالها أو عبرها. إذا انقطع المسار عند أية نقطة في الدائرة و لم يعد يمر التيار الكهربائي، فإن صفة الدائرة الكهربائية تتلاشى.)



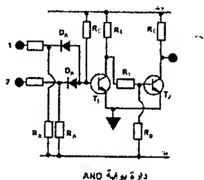
circuits électroniques *(comp.)* *n.m.* الدّارات الإلكترونيّة

circuit en pont *(électron.)* *n.m.* دائرة جسرية
(شبكة كهربائية لها أربعة أطراف عادة وفرع خامس أو جسر موصل قطرياً بين نقطتين يتساوى جهدهما عند ضبط الدائرة (الدارة) لحدوث الاتزان بحيث لا يمر تيار كهربائي في الجسر.)



circuit équivalent *(comp.)* *n.m.* دائرةٌ مُعادلة

circuit ET *(électron.)* *n.m.* دارة **ET** (دائرة كهربية أو بوابة منطقية يكون لها خرج فقط عندما يكون كل داخلها مثاراً تزامنياً في وقت واحد بشكل محدد واحد تستخدم في الحواسيب الرقمية.)


دارة بوابة AND

circuit fermé *(elec.)* *n.m.* دارةٌ مُقفَلة، دارةٌ مُقفَلة

circuit inactif *(elec.eng.)* *n.m.* دارةٌ خامِلَة

circuit intégré (ci) *(comp.)* *n.m.* دارةٌ مَدْموجة

circuit intégré *(elec.eng.)* *n.m.* دارَةٌ مُكامِلَة، دارةُ جَمْل

circuit intégré à grande échelle *(comp.)* *n.m.* دارةٌ واسِعةُ الإدْماج

circuit intégré à moyenne échelle *(comp.)* *n.m.* دارةٌ مُتَوَسِّطةُ الإدْماج

circuit intégré à petite échelle *(comp.)* *n.m* دارةٌ ضَئيلةُ الإدْماج

circuit intégré à très grande échelle *(comp.)* *n.m.* دارةٌ فائقةُ الإدْماج

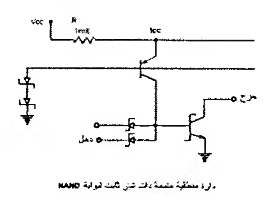
circuit intégré. monolithique *(comp.)* *n.m* دائرةٌ مُتَكامِلةٌ هَجينة

circuit international *(teleph.)* *n.m.* دارَةٌ دُوَلِيّة

circuit logique *(comp.)* *n.m.* دائرةٌ مَنْطقيّة

circuit logique à affaissement compatible *(électron.)* *n.m.* دارات منطقية مستهلكة

circuit logique complémentaire à courant constant *(électron.)* *n.m.* دارة منطقية متمّمة ذات تيار ثابت (دائرة (دارة) من ترانزستورات ثنائية القطبية يجمع فيها ترانزستور «شوتكي» اختصارها . **C3L** وترانزستور ذو قاعدة سالبة بين باعث ومجمع موجبين مع دايودات «شوتكي» من أجل الحصول على كثافة عالية ومقاومة مرتفعة للإشعاع.)



circuit magnétique ouvert *(elec.eng.)* *n.m* دارة مِغنطيسيَّة مَفْتوحة

circuit oscillatoire *(radio.)* *n.m.* دارةٌ تذَبذُبيَّة، دارةٌ اهتِزازيَّة

circuit OU *(comp.)* *n.m.* دائرة بوابة جمع

circuit ouvert *(comp.)* *n.m.* دائرةٌ مَفْتوحة

circuit passif *(comp.)* *n.m.* دائرةٌ خاملة

circuit superflu *(elec.eng.)* *n.m.* دارةُ استِغناء: يُستَغْنى عَنها عِندَ ازدِيادِ الحِمْل

circuit superposé *(elec.eng.) n.m.* دارة مُراكَبة

circuit suppresseur des parasites *(électron.) n.m.* دارة منع التشوش

circuit télégraphique *(comp.) n.m.* دائرةٌ تلغْرافيّة

circuit téléphonique *(comp.) n.m.* دائرةٌ هاتفيّة

circuit télex *(comp.) n.m.* دائرةٌ تِلْكسيّة

circuit vidéo *(comp.) n.m.* دائرةٌ تَصْويريّة

circuit virtuel *(comp.) n.m.* دائريّة رَديفة

circuit, court *(elec.eng.) n.m.* دارَةُ قِصَر، دائرَةُ قِصَر

circuiterie *(comp.) n.f.* الدَّوائر، الدّارات

circuiterie principale *(comp.) n.f.* لَوْحة الدّارات الأُمّ

circulaire *adj.* دائريّ، مُسْتَدير

circulaire *n.f.* نَشْرَةٌ تِجارية (بتَواقيع الشركاء)

circulairement *adv.* استدارة

circulant, e *adj.* مُنْتَقِل، سائِر، مُتَداوَل

circularité *n.f.* اسْتِدارَة

circulation *n.f.* انْتِقالٌ، مُرور، جَرَيان، سيلان

circuler *v.intr.* دار، سال، انتَشَر

circum *préfixe* بادئَة بمعْنى: حَوْل أو مُحيط (ب)

circumcirculaire *(géom.) n.* دائرَةٌ مُحيطيَّة

circumpolaire *adj.* حَوْقُطْبيّ (واقع حَوْل أحد قُطبي الأرض أو السّماء)، حَوْل قُطْبيّ، مُحيطٌ بالقُطْب، كائِنٌ حَوْل القُطب

circumstellaire *adj.* مُحيطٌ بنجمة سماوية

cire *n.f.* جَثٌ، عَسْوٌ، شمْع العَسَل

cire amorphe *(chimie) n.f.* شمع لا بلّوري

cire d'abeilles *(chimie) n.f.* شمع العسل، شَمْع النَّحل

cire de carnauba *(chimie) n.f.* شمع كارْنوبا

cire douce *n.f.* شَمْعٌ طَرِيّ

cirée *adj.* مُشَمَّع

cirer *v.tr.* شَمَّع (طلى بالشمع)

cireur, euse *n.* شماع، مساح (أحذية)

ciron *v.tr.* دُوَيْبة صغيرة

cirque *n.m.* سيرك، مَلْعَب شَعْبيّ

cirque *(géol.) n.m.* دائرَة حَلْقَة

cirrhose *n.f.* تشَمُّع

cirrhose de foie *n.* تَشَمُّع الكَبِد

cirrhotique *n.* مُتَشَمِّع

cirro stratus *(météore.) n.m.inv.* دارة (أو حَلْبة) جَليديَّة، مُدَرَّج طَبيعي

cirrus *n.m.* طُخْرور، طَخاف (سَحَابٌ رَقيق)

cirrus *(météore.) n.m.* سِمْحاق، قَزَع: سِحابٌ رَقيقٌ مُرْتَفِع

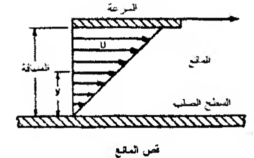
cis *préfixe* بادئَة بمعْنى: في أو على الجانب نَفْسه

cis configuration *(chimie) n.f.* تَشاكُلٌ جانبــي

cis isomère *(chimie) n.m.* زَميرٌ مَقْرون: فيه الذَّرّتان أو الشّقان المُتماثِلان على جانِبٍ واحِد

cisaille *n.f.* قُراضَة الفضّة

cisaillement du fluide *(chimie) n.m.* قَصّ المَائع مقاومة حركة الموائع اللزجة. ويتناسب معدل القص طردياً مع معدل تغير السرعة بالنسبة للمسافة المقاسة من السطح الثابت الذي يتحرّك عليه المائع. ويعبَّر عن ذلك رياضياً بالمعادلة: حيث **S** معدّل القص، و**C** ثابت التناسب، و**V** معدل تغيّر السرعة بالنسبة للمسافة.)



قص المائع

cisailler *v.tr.* قرض، قصّ المعادن

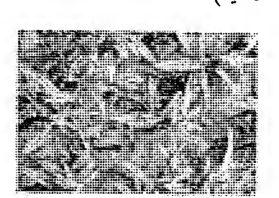
cisailles *n.f.* مقصّ، مِقْراض للحديد

cisailles du levier *(eng.) n.f.* مِقصٌ ذراعيّ (يعمل أحدُ ذراعَيْه كَرافِعَة)

ciseau *n.m.* إزْميل (أداة حديدية يُنقر بها الخشب)، مِنْقاش وَمِنْقَش

ciseau de la gouge *(carpe., eng.) n.m.* إزميلٌ مُقَعَّرُ الحَفر، إزميلٌ مِظفاري، أَجنَة ظُفْرِيَّة

ciseaux *n.m.* مِقَصّ، مِقراض



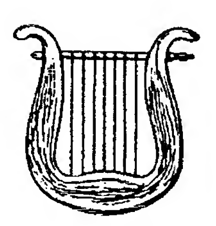
ciseler *v.tr.* نَقَشَ، حَفَرَ ـــ ، رَصَّعَ

ciselet *n.m.* إزْميل صَغير (للحفّار)

ciseleur, euse *n.* نَقّاش، حَفّار، مُرَصِّع

ciselure *n.f.* حَفْر، نَقْش، تَرْصيع

ciste *n.m.* لاذَن، قَسْتوس (جنس جنبة للتزيين من الفصيلة اللاذنية)



citadelle *n.f.* قَلعة، حِصن

citadin *n.* مدنِيّ، حَضَرِيّ (شَخْص)

citadin, ine *adj.* مدنِيّ، حَضَرِيّ (صِفَة)

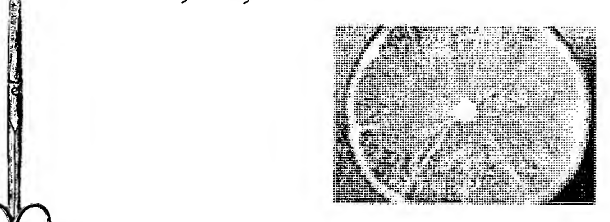
citation *n.f.* استشهاد، تَمثُّل، شاهدة؛ تَنْويه، إسناد

cité *n.f.* حاضِرَة، قَلْب مَدينة، مدينة

citer *v.tr.* تَمَثَّل بِـــ، اسْتَشْهَدَ، نَقَل ـــ عن

citerne *n.f.* صِهْريج (شاحنة سوائل)

cithare *(mus.)* *n.f.* قِيثارة (آلة وتَرية إغريقية)



citoyen, ne *n.m.; f.* مُواطِن، ابن البلد، بَلَديَّة

citrin, ine *adj.* أُتْرُجّيّ (اللَّون)

citrique *adj.* حَمْض اللَّيمون

citron *n.m.* لَيْمونَة (ثمرة اللَّيمون الحامض)



citronnade *n.f.* شَراب اللَّيْمون (الحامض)

citronné, ée *adj.* حامِضِيُّ المَذاق

citronnelle *n.m.* بَقْلة الضبّ



citronnier *n.m.* شَجرة اللَّيْمُون

citrouille *n.f.* قَرْع، يَقْطين

citrus *adj.* خاصّ بالحَمْضِيَّات

citrus *n.m.inv.* شَجَرَةُ حَمْضِيّات، لَيْمون

civet *n.m.* لَحم أرْنب

civette *n.f.* سِنَّور

civière *n.f.* مَحمل

civil *n.m.* حَضَرِيّ

civil, e *adj.* مَدَنِيّ

civile, ingénierie *adj.* الهَنْدَسَة المَدَنيَّة

civil, ingénieur *adj.* مُهَنْدِس مَدَني

civilement *adv.* مَدَنِيّاً، بأَدَب

civilisation *n.f.* حَضارة، تَمَدُّن، مَدَنية

civiliser *v.tr.* مَدَّن، حَضَّر، هَذَّب، رَقّى، ثَقَّف

civiliser (se) *v.pr.* تَأَدَّب، تَهَذَّب، تَمَدَّن، تَحَضَّر

civiliste *n.m.* عالِمٌ بالقانون المَدَني

civilité *n.f.* كِياسة، أدب، تَهْذيب، لُطْف
civilisé,e *n.* مُتَحضِّر، مُتَمَدِّن، مُهَذَّب (شَخْص)
civilisé,e *adj.* مُتَحضِّر، مُتَمَدِّن، مُهَذَّب (نِسْبَة)
civique *adj.* مُواطِنِيّ
clabaud *n.m.* كَلْبُ صَيْد سُلُوقِيّ
clabaudage *n.m.* نباح الكلاب
clabauder *v.intr.* نَبَح (بلا مُبرِّر)
clabauderie *n.f.* صِيَاح
cladogramme *n.* مُخَطَّط السُّلالَة، شَجَرَةُ السُّلالَة
claie *n.f.* حصيرةُ صَفْصَاف، غِرْبالُ رَمْل، سِياج
clair *adv.* مُضيئاً
clair *n.m.* إضاءة
clair, claire *adj.* نَيِّر، مُضيء
clairance *n.f.* طاقَة التنقية
claire *n.f.* حوض المَحار، مَحارة
clairement *adv.* جَلِيّاً، بوُضوح، بصِدْق
clairière *n.f.* بُقعة في غابة لا شجر فيها
clairon *n.m.* بوريّ، بوقٌ، بَوّاق (نافخ البوق)
clairon *(mus.)* *n.m.* بوري (بوق بدون صمامات)
claironner *v.tr.* بَوَّق (نَفَخ في النّفير أو البوق)
clairsemé *adj.* مُبَعْثَر، مُتناثِر، مُتَفَرِّق، غيرُ كَثيف
clairvoyance *n.f.* ذَكاء، بَصيرة، بُعْد نَظَر
clairvoyant, e *adj.* ذَكِيّ.بَصير، بَعيد النَّظَر
clam *n.m.* بَطْلينوس (حَيوان من الرّخَوِيّات أو السَّمَك الصَّدَفي)
clamer *v.tr.* زَعَق، صاح، رَفَع صَوْته
clameur *n.f.* ضجَّة، صراخ
clamser *v.intr.* مات
clandestine *n..* خفية
clandestin, ine *adj.* خَفيّ، مُسْتَتِر
clandestinement *adv.* بطريقة سرية و خفية
clandestinité *n.f.* خُفيَة
clap *n.m.* كلاكيت (لوحة ترقيم مشاهد الفيلم)
clapet *n.m.* غَطاء فوهة المرجل
clapier *n.m.* وَكْر الأرْنَب
clapir *v.intr.* ضَغَب ــ (صَوَّت الأرْنب)
clapir (se) *v.pr.* اختبأ (للأرنب)
clapotage *n.m.* هدير الأمواج
clapoter *v.intr.* خَضْخَضَ، تَخَضْخَض، تحرَّك بعُنْف
clapotis *n.m.* طَبْطَبَةٌ، هَدير (الأمْواج)
clapper *v.intr.* تَمَطَّقَ، تَلَمَّظ
claquant, e *adj.* مُتْعِب، مُرْهِق، مُفَرْقِع
claque *n.m.* مصفَعَة، مُصَفِّقون مأجورون
claquement *n.m.* فَرْقَعَة، اصْطِفاق
claquemurer *v.tr.* حُبِسَ، سُجِنَ
claquemurer (se) *v.pr.* سَجَن نَفْسَهُ، اعْتَزَلَ النَّاسَ
claquer *v.intr.* فَرْقَعَ، صَفَّق، مات ــ فَشِل
claquette *n.f.* مُطَقْطِقَةٌ
clarain *(min.)* *n.m.* كلارين: نُطُقُ فَحم حَجَرِيٌّ نِصْفُ لَمّاعَة
clarifiant *(pet.eng.)* *n.* عامِلُ تَرْويق
clarification *n.f.* تَرْويق، تَصْفية، تَنْقية
clarifier *v.tr.* صَفّى، وَضَّح، رَوَّق، نَقّى، أوْضَحَ
clarifier (se) *v.pr.* صَفَا، رَاقَ
clarine *n.f.* جُلْجُل
clarinette *n.f.* يَرَاعَةٌ، قُرْنَيْطَة، شبّابة: آلَة مِزْمارِيَّة
clarinette basse *(mus.)* *n.f.* (اليراعة الجهيرة) (القراريّة)
clarinettiste *n.* عازف الشَّبَّابَة
clark *(min.)* كلارك، مُعَدَّل الوَفْرَة: مُعَدَّل وفرة العُنْصُر الكيماوي في القِشْرَة الأرْضيَّة
clark, cellule *n.* خَلِيَّةُ "كلارك" (العِيارِيّة)
clarke *(min.)* *n.m.* كلارك

clarkéite *(min.)* *n.f.* كلاركيت

clarté *n.f.* وُضوح، جَلاء، ضَوْء، نور

classable *adj.* قابلٌ للتَّصْنيف والتَّرتيب

classe *n.f.* صِنْف، فئة، صَفّ، طَبَقة، طائفة

classe de précision *(chimie)* *n.f.* فئة الدِّقّة

classement *n.m.* تَصْنيف، تَرْتيب، ترتيب بطَبَقات؛ تَتابُع، تعاقُب، تواتُر، تَسَلْسُل

classer *v.tr.* صَنَّف، رَتَّب، نَظَّم، صَفَّ(الأشياء في صُفوف)

classer (se) *v.pr.* اصْطَفَّ، الْتَحَق بصَفٍّ

classeur *n.m.* مِلَفٌّ، حافظة، خِزانَةُ مَلَفّات

classeur abdominal *n.m.* حِزامٌ بَطْنيّ

classification *n.f.* تَصْنيف، تَرْتيب، تَقْسيم، تَنْظيم

classifier *v.tr.* صَنَّف، رَتَّب (في فئات)

classique *adj.* كلاسيكيّ، نَهْجيّ

classique *n.* مَنْهَجيٌّ

classon *(phys.)* *n.* كلاسُون: فوتون أو غرافتون

clastomorphique *adj.* رَضيخيُّ الشَّكْل، فُتاتِيّ

clathrate *(chimie)* *n.m.* كلاترات

claudication *n.f.* عَرَج، عَرَجان

clause *n.f.* شرط، بَنْد، مَادَّة (في عقد)

claustra *n.m.* دَرابزين حَجَريّ

claustral, ale, aux *adj.* دَيْريّ (متعلّق بالدَّير)

claustrer *v.tr.* احْتَجَز، حَجَب ــ[في دَيْر]

claustrophobe *n.* مريض برُهاب الاحتجاز

claustrophobe *adj.* رُهَابِيُّ الأماكن الضيقة

claustrophobie *(méd.)* *n.f.* رُهاب الاحْتِجاز، رُهابُ الانْغلاق، رُهاب الأماكن الضَّيِّقَة

clavaire *n.f.* دَبّوسيّة (جنس فطر)

claveau *n.m.* قُعاص، داء وبائيّ للغَنَم

clavecin *(mus.)* *n.m.* مِعْزَفٌ قيثاريٌّ (بيانو قديم قيثاريّ الشّكل)

clavette *n.f.* سَلَك، وَتيد

clavicorde *(mus.)* *n.m.* مُوَتَّرَة المفاتيح (نوع من البيانو القديم)



clavicule *n.f.* تَرْقُوَة، ناحرة

clavier *n.m.* مَلْعَبُ الأصابع، مَلامِسُ (آلة)

clavier *(comp.)* *n.m.* لَوْحةُ مَفاتيح

clavier alphanumérique *(comp.)* *n.m.* لَوْحةُ مَفاتيحَ هِجائيّةٌ رَقْميّة

clavier amvible *(comp.)* *n.m.* لَوْحةُ مَفاتيح مُتَحَرِّكة

clavier azerty *(comp.)* *n.m.* لَوْحة مَفاتيح "أزرْتي"

clavier complet *(comp.)* *n.m.* لَوْحةُ مَفاتيح كاملة

clavier d'introduction de données *(comp.)* *n.m.* لَوْحةُ (مَفاتيح) إدْخال البَيانات

clavier numérique *(comp.)* *n.m.* لَوْحةُ مَفاتيح رَقْميّة

clavier Qwerty *(comp.)* *n.m.* لَوْحةُ مَفاتيح "كويرتي"

clayette *n.f.* تَقْفيص (تَوْضيب في أقْفاص)

clé ou clef *n.f.* مِفْتاح



clé *(mus.)* *n.m.* مِفتاحٌ

clé d'accès *(comp.)* *n.f.* مِفْتاحُ الوُصول أو الوُلوج

clé d'appel *(comp.)* *n.f.* مِفْتاحُ النّداء

clé de commande *(comp.)* *n.f.* مِفْتاحُ التَّحَكُّم

clé de passage *(comp.)* *n.f.* مِفْتاحُ التَّخزين

clean *adj.inv.* نَظيف

cleavelandite *(min.) n.f.* كليفلانديت

clef, boîte *(eng.) n.f.* مفتاحُ ربط صُندوقي

clef de boîte réglable *n.f.* مفتاحُ ربط صُندوقي ضبوط

clef du crochet *n.* مفتاحُ رَبط أعقَف

clef du robinet réglable *(eng.) n.f.* مفتاحُ رَبْط ذكرِ اللولبة الانضباطي

clef réglable *n.f.* مفتاحُ رَبْط ضَبوط، (مفتاح إنكليزي)

clémence *n.f.* رَأْفة، رَحْمَة، عَفْو، حِلْم

clément, ente *adj.* حَليم، رَؤوف، مُتسامِح

clémentine *n.f.* كَلَمَنْتين (نوع من اللَّيْمون الأفندي)

clenche *n.f.* سُقّاطة [الباب]، زلاج

clepsydre *n.f.* بطانَةُ دهان بمادَّة مُبَيِّضَة غَرَوِيَّة

clepsydre *n.f.* ساعَةٌ مائيَّة (قديمة)

cleptomanie ou kleptomanie *n.f.* دَغَرٌ (مرض الاختلاس، هَوَسُ السَّرِقة)

clerc *n.m.* رَجُلُ دين، إكليريكي

clergé *n.m.* إكليرُوس

clérical, e *adj.* مُختَصّ بالإكليروس، كهنُوتيّ

cléricatiure *n.f.* رُتبَة الإكليرُوس

clés en main *(comp.) n.f.* جاهزٌ للعَمَل

cliachite *(min.) n.f.* كلياكيت

clichage *n.m.* تنْحيس

cliché d'instruction *(comp.) n.f.* بِنْيةُ التَّعْليمة

clicher par galvanotypie *(imprim.) v.tr.* أَعَدَّ صَفيحةَ حُروف طِباعيَّة بالترسيبِ الكَهربائي

client *n.* عَميل، مُنْتَفِع، مُسْتَعمِل

client, e *n.m.; f.* مُحامَى عنْهُ، حِمَايَة

clientèle *n.f.* مَجْمُوعُ الزَّبَائن، شَخْصٌ تَحْتَ حِمَايَة شَخصيَّة مُتَنَفِّذَة

clientèle (service d'entretien en-) *n.f.* صِيانَةٌ مَيْدانيَّة

clignement *n.m.* إغمَاض، غُمْض

cligner *v.tr.* غمَّض، أغمَض العين

clignotement *n.m.* تكثير الخزر

clignoter *v.intr.* خَزَر، غَمَّض العين كثيراً

climat *n.m.* مَناخٌ، أَجْواءُ بيئة مُعَيَّنَة

climatère *(méd.) n.m.* فَتْرَة حَرِجَة، إياس: فَتْرَةُ انْقِطاعِ الطَّمْث

climatisation *(eng.) n.f.* تكْييفُ الهواء

climatisé *adj.* مُكيَّفُ الهَواء

climatiser *v.tr.* كَيَّف الهَواء

climatiseur d'air *(eng.) n.m.* مُكيِّف هَواء

climatologie *(météore.) n.f.* عِلْمُ المُناخ

clin-d'oeil *n.m.* لَحْظَة، لَمحَة، غَمْضَةُ عَيْنٍ

cliniquant *n.m.* صُفَيْحَة لامعة من ذهب أو فِضَّة

clinique *(méd.) n.f.* عِيادَة، مُسْتَوْصَف خاص

clinoamphibole *(min.) n.f.* كلينوأمفيبول

clinochlore *(min.) n.m.* كلينوكلور

clinoclase *(min.)n.f.* كلينوكلاز

clinoclasite *(min.) n.f.* كلينوكلازيت

clinoenstatite *(min.) n.f.* كلينوانستاتيت

clinoferrosillite *(min.) n.f.* كلينوفرُّوسيلّيت

clinographe *(eng.) n.m.* مِخْطاط المَيْل، مِرْسَمَة المَيْل

clinohumite *(min.) n.f.* كلينوهيوميت

clinomètre *(surv.) n.m.* مِمْيال: مِقْياس المَيْل أو الانْحدار

clinomètre *(eng.) n.m.* مُعايَرَةُ الزوايا، مِقياسُ زاوية الانحدار

clinopyroxène *(min.) n.m.* كلينوبيروكسين

clinotonite . seybertite *(min.) n.f.* كلِنْتونيت

clip *n.m.* مِشْبَك، دَبُوس صَدْر، مَسّاكة وَرَق

clipper (navire) *n.m.* سَرّاعة (سفينة شِراعيّة سَريعة)

clique *n.f.* جماعة أشقياء
cliquet *n.m.* لسان توقيف
cliqueter *v.intr.* طَقْطق، قَعْقَع
cliquetis *n.m.* خَشْخَشة، قَعْقَعَة
clitoridien *adj.* بَظْرِيّ
clitoris *(zool.)* *n.m.* بَظْرٌ
cliver *v.tr.* فسخ
cloaque *n.m.* بالوعة، بَلاّعة
cloaque *(eng.)* *n.m.* مَجْرى تَصْريف، بَالُوعة
cloaque *(zool.)* *n.m.* مَبْرَز، مَذْرَق
clochard *n.m.* مُتَشَرِّد
clochardiser *v.tr.* تَشَرَّدَ، تَصَعْلَكَ
cloche *n.f.* تَشَرُّد؛ جَرَسٌ، ناقوس

cloche manivelle (ou levier de la cloche-manivelle) *(eng.)* *n.f.* رافعة مِرْفَقية
clochement *n.m.* عَرَج
cloche-pied *loc.adv.* حَجْلاً
clocher *n.m.* بُرج للأجراس
clocher *v.intr.* عَرِج، نَقَص
clocher *(constr.)* *n.m.* بُرجٌ ذو جرس (أو أجراس)
clocheton *v.intr.* قُبَيْبَة لجرس
clochette *n.f.* جُرَيْس، جُلْجُل
cloison *n.f.* قاطع، فاصل
cloison de l'air *n.m.* مُعتَرِضَةُ الهواء، عارِضَةُ (احتجاز) الهواء
cloison de l'huile *(pet.eng.)* *n.m.* مصَدُّ الزَّيت، حاجزٌ صادٌّ للزيت
cloison infinie *(acous.)* *n.m.* عارِضَة غَيْر مُتَناهِيَة (بلا فُتُحات لِخُروح الأمْواج الصَّوْتِيَّة)
cloisonnement *n.m.* تَقسيم، تَقْطيع
cloisonner *v.tr.* فَصَل، قطَعَ بحاجز
cloisonner *v.tr.* قَسَّم، قَطَّعَ
cloître *n.m.* رُوَاق دَيْر، رُواقٌ مُعَمَّد
cloîtrer *v.tr.* سَجَنَ في دَير
cloîtrer (se) *v.pr.* أَلْزَم بالتَّرهُّب
clonage *(méd.)* *n.m.* نَقْلُ الجينَات مِن خَلِيَّة لأُخرى لتَكْثير الخلايا
clone *n.m.* تَوْأَمٌ (شَكْلاً)، مُتَماثِلٌ
clone *(comp.)* *n.m.* حَاسوبٌ مُتَطَابِقٌ مَعَ حَاسوب آخر
cloner *v.tr.* نَقَلَ الجِينَات مِن خَلِيَّة لأُخرى
clonique *adj.* رَمْعِيٌّ، اخْتِلاجِيٌّ
clonus *n.m.* اخْتِلاجٌ، ارْتِكاس
clonus *(zool.)* *n.m.* رَمَع: تَشَنُّجاتٌ عَضَلِيَّة ظاهِرَة، رَجَفان
clopin-clopant *loc.adv.* عَرَجاً
clopiner *v.intr.* ظَلَع، عَرَج قَليلاً
cloporte *n.m.* حمار قَبَّان
clore *v.tr.; v.intr.* سَدَّ، سَدَم، حَوَّط، حَصَّن
clore un fichier *v.tr.* أنْهَى مَلَفّاً
clos *n.m.* بُسْتان مُسَوَّر، كَرْمٌ (مُسَيَّج)
clôture *n.f.* سور، سِياج، تَخْم؛ خَتْم، انْتِهاء
clôturer *v.tr.* أحاط بـــ، سَوَّر
clôtures *n.f.* سِياجات، لوازِمُ التَّسْييج؛ مُبارزَةٌ بالسَّيف
clou *(méd.)* *n.m.* مِسْمار لحميّ، دُمَّل، بَثْرَةٌ
clou *n.m.* مِسمارٌ كَبير (أطول من ١٠ سنتيمترات)، زُجٌّ، نُتوءٌ مِسماري (في حذاءِ العَدْو)
clouage de bord *(carpe.)* *n.m.* تَسْميرُ الحَواشي
clouer *v.tr.* مَسْمَرَ، سَمَّر، ثَبَّت
cloutage *n.m.* تَسْمير، تَسَمُّر، تَزْيينٌ بالمَسامير
clouterie *n.f.* مَعمَل المَسامير
cloutier *n.f.* صانع المَسامير
clown *n.m.* مُهَرِّج، بَهْلوان، هُزأَةٌ

club *n.m.* نادٍ، مُنْتَدى، نُدْوة، جَمْعِيّة رياضيّة

cluse *n.f.* انْقِصافٌ جَبَليّ (جغرافيا)

cluster *n.m.* أَرْخَبيل (جُزُر)؛ مجموعة (نجوم)

clystère *n.m.* حُقْنَة

clystériser *v.tr.* يَحقن

cmc7 *(comp.) n.m.* سي ام سي ٧: شِيفرة مُسْتَعْمَلَة في المصارف الأُوروبيّة

cna (convertisseur numérique-analogique) *(comp.) n.m.* مَحَوِّل رَقْمِيٌّ -قياسيّ

Co (cobalt) *(chimie) sym.* كو: الرَّمْزُ الكيماويُّ للكوبَلْت

coaccusé, ée *n.* مُشْتَرِك في تُهْمَة، متهم مع آخر

coach *n.m.* مُدَرِّبٌ (رِيَاضِيٌّ)

coaction *n.f.* جَبْر، اغتصاب، قَهْر

coactive, ive *adj.* جَبريّ، اغتصابيّ

coadjuteur *n.m.* مُعاوِن

coagulant *n.m. adj.* مُجلِّط، مُخثِّر

coagulant, thrombogénique مُخثِّر، مُسبِّبٌ للجَلْطَة الدَّمَوِيَّة

coagulation, thrombose*(méd.) n.f.* تَخَثُّر، تَخْثِير، تَجلُّط، تَجمُّد

coaguler *v.tr.* خَثَّر، رَوَّب

coaguler (se) *v.pr.* تخثَّر، تَجمَّد، رَابَ

coalescence *(chimie) n.f.* تَدْميج

coalisé, ée *adj.* مُتَحالف، مُتَّحد

coalisés *n.* الحُلَفاء

coaliser *v.tr.* وَفَّقَ، وَحَّدَ، أَلَّبَ، تَحالَفَ

coalition *n.f.* حزب، حِلْف، تَعَصُّب

coassement *n.m.* نَقيق الضفادع

coasser *v.intr.* نَقَّ

coaxial *adj.* مُتَّحدُ المِحوَر

co-axial *adj.* مُتَمَحْوِر: مُتَّحد المِحْوَر

coaxial (câble -) *adj.* كَبْلٌ مُتَّحدُ المِحوَر

co-axiale, antenne *(radio.) adj.* هوائي مُتَّحِد المِحْوَر

cobalamine *(chimie) n.f.* كوبالامين: فيتامين ب١٢

cobalt *n.m.* كوبَالْت (عُنْصُرٌ فِلزيّ فِضيّ البياض)

cobalt (Co) *(chimie) n.m.* الكُوبَالْت: عُنْصُر فِلزِّي رَمْزُه (كو)

cobaltocalcite *(min.) n.f.* كوبالتوكالسيت

cobol (language orienté vers les problèmes de gestion) *(comp.) n.m.* لُغة الكُوبول: لُغة بَرْمَجة لمُعالَجة المَسائل التِّجاريّة

cobra *n.m.* كوبرا، صِلٌّ، ناشِر (جِنْس حيّات خبيثة من أماميّات الأخاديد)

coca *n.m.; f.* كُوكا

cocagne *n.f.* بلادٌ خَيَالِيَّة، أَرْضُ الوَفْرَة؛ هَدِيَّة

cocaïne *n.f.* كوكايين

cocaïnomane *n.* مدمن الكوكايين

cocarde *n.f.* إشارة ، علامة

cocasse *adj.* مُضحك، غريب

coccinelle *n.m.* دُعْسوقَة (جنس حشرات من فصيلة الدُعْسوقيّات ورتبة مُغمدات الأجنحة)

coccygien *adj.* عُصْعُصيّ

coccyx *(zool.) n.m.* عُصْعُص

coche *n.f.* عَرَبَة خَيْل للسَّفَر

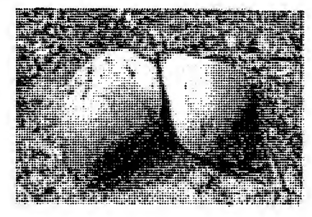
cochenille *n.f.* دودة القرمز

cochenille *(chimie) n.f.* قِرْمِز، صِباغُ القِرْمِز (يُسْتَخْرَجُ من حَشَرَة القِرْمِز)

cocher *n.m.* حُوذيّ (سائق عَرَبة خيل)

cochère *adj.f.* رِتاج

cochléaire *adj.* قَوْقَعِيّ
cochon *n.m.* خنْزير، لَحْمُ خنْزير
cochonnerie *n.f.* نَجَاسة
cocinérite *(min.) n.f.* كوسينريت
cockpit *n.m.* وَكْنُ [أُنوتيّ الإشارة]
cocktail *n.m.* كوكتيل، خليط
coco *n.m.* جَوز الهند؛ نارَجيلَة، جَوْزَة الهِنْد (ثمرة النّارجيل)، شَرابُ السُّوس



coco *(bot.) n.m.* شَجَرُ جَوْز الهِند، نارَجيل
cocon *n.m.* صُلْجَة
coconnière *n.f.* خُصّ
cocontractant,e *n.* شركاء متعاقدين
cocorico *n.m.* تقليد صياح الديك
cocotier *n.m.* شجَر جَوْزُ الهِنْد، نارَجيل
cocotte *n.f.* قِدْرٌ (من حديد الصّبّ)
coction *n.f.* طَبْخ
cocuage *n.m.* انْخداع زَوْجيّ
cocufier *v.tr.* خَدَعَ (الزَّوج)
coda *(mus.) n.f.* المَقْطَع الختاميّ من لَحْن
codage *(comp.) n.m.* تَشْفير، تَرْميز ، كتابةٌ بالرُّموز
codage (en) binaire *(comp.) n.m.* تَشْفير بالثُّنائيّ
codage automatique *(comp.) n.m.* تَشْفيرٌ آليّ
codage de base *(comp.) n.m.* التَّشْفير الأساس
codage numérique *(comp.) n.m.* تَشْفيرٌ رَقْميّ
codage relatif *(comp.) n.m.* تَشْفيرٌ نِسْبيّ
codasyl كَودَسيل: هَيْئَة تَطْوير لُغة الكُوبول
code *n.m.* كتاب الرُّموز، مَجموع الشرائع
code *(comp.) n.m.* شِيْفْرة ، شَفْرة
code à addresses multiples*(comp.) n.m.* شيفْرة مُتَعَدِّدة العَناوين
code à barres *(comp.) n.m.* شيفْرة أعْمِدة
code à bâtonnets *(comp.) n.m.* شيفْرة أعْمِدة
code alphabétique *(comp.) n.m.* شيفْرَة أبجديَّة (ألفبائيَّة)
code alphanumérique *(comp.) n.m.* شيفْرَة أبجدية (ألفبائية) رقميَّة
code ascii (code américain standard pour l'échange d'information) *(comp.) n.m* أسكي: النِّظام الشّيفْري القِياسي الأميريكي لتبادُل المَعلومات
code Baudot *(comp.) n.m.* شيفْرة بُودوت : مُكَوَّنة من خَمْسة أرقام ثُنائية
code binaire *(comp.) n.m.* شيفْرة ثُنائيّة
code binaire en colonnes *(comp.) n.m.* شيفْرة ثُنائيّة هجائيّةٌ رَقْميّة
code binaire pur *(comp.) n.m.* شيفْرة أعْمِدة ثُنائيّة
code binaire réfléchi *(comp.) n.m.* شيفْرَةٌ ثنائيّة صِرْف
code de base *(comp.) n.m.* الشّيفْرة الأساس
code de contrôl de l'imprimante *(comp.) n.m.* شيفْرة ضَبْط الطّابِعة
code de contrôle d'erreurs *(comp.) n.m.* شيفْرة تَدْقيق الأخْطاء
code de couleurs des capacités *(électron.) n.m.* الرَّمْزُ اللوني للمكثّفات
code de fonction *(comp.) n.m.* شيفْرةُ وَظيفيّة
code de Gray *(comp.) n.m.* شيفْرةُ جراي: شيفْرة ثُنائيّة مُنْعَكسة
code d'opération *(comp.) n.m.* شَفرةُ العمليّة
code Ebcdic *(comp.) n.m.* شيفْرةُ إبْسديك: نظام التّبادُل الرَّمْزي بَيْن الثُّنائي والعَشْريّ
code en binaire *(comp.) n.m.* شيفْرة ثُنائيّة

code Hamming *(comp.)* *n.m.* شيفْرة هامينغ : نظام لتَقْويم الأخْطاء الشيفْريّة

code Hollerith *(comp.)* *n.m.* شيفْرة هُولِّريث : شيفْرةٌ خاصّة بالبطاقات المُثَقّبة

code machine *(comp.)* *n.m.* شيفْرةُ الآلة، شيفرة مُطلَقَة

code mixte *(teleg.)* *n.m.* مَدْوَنَةُ النُّقَط والشُّرَط، شيفْرةُ "مورْس"

code mnémonique *(comp.)* *n.m.* شيفْرة اخْتِزاليّة أو اسْتِذْكاريّة

code Morse (international) *n.m.* نِظامُ أو رُموز "مُورْس" الدّوْليّة

code Morse américain *(électron.)* *n.m.* شفرة مورس الأميركية

code standard américain pour l'échange d'information (ascii) *(comp.)* *n.m* الشّيفْرة الأَمريكيّة القياسيّة لِتَبادُل المَعْلومات (أسكي)

codec (codeur-décodeur)*(comp.)* *n.m.* كَودك: مُشَفِّرٌ مُفَسِّر، مُرَمِّزٌ مُفسِّر

codéine *n.f.* كودَيين، قِلى الأفيون (مادة طبيَّة)

codéine *(chimie)* *n.f.* كودَيين، قِلْوانيُّ الأفْيون

coder *v.tr.* شَفَّرَ، رَمَّزَ، رَمَزَ (حَوَّلَ إلى رُموز)

codeur *n.m.* رامِزَةٌ (أداة تُسْتَعْمل في وَضْع رموز)

codicille *n.m.* مُلحق بوَصيَّة مَيْت

codifier *v.tr.* قَنَّن، دَوَّن القَوانين

codifier en numérique *v.tr.* حَوَّلَ إلى رَقْميّ

codimère *(chimie)* *n.m.* كُدمَر

codon *(comp.)* *n.m.* سِمَةٌ رَمْزيَّة، تَرْميزة

codon *(génét.)* *n.m.* راموز، رامِزَة وِراثيّة

coéducation *n.f.* تعليم مشترك

coefficient مُعامِل، مُسَمّى

coefficient *(maths. phys.)* *n.m.* مُعامِل، عامِل

coefficient d'absorption de masse *(phys.)* *n.m.* مُعامِلُ امتِصاص الكُتْلة

coefficient d'association *(chimie)* *n.m.* عامل المُصاحَبَة

coefficient de caractérisation *(chimie)* *n.m.* عامِل التَمَايُز

coefficient de combinaison *(géophys.)* *n.m.* معامل الاتحاد

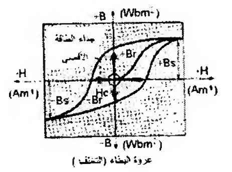
cœfficient de condensation *(chimie)* *n.m.* مُعَامِل المُلاءَمَة

coefficient de dispersion *(elec.eng.)* *n.m.* مُعامِل التشتُّت: عامل التَسَرُّب في موتور حَثّي

coefficient de frottement de Babcock *(phys.)* *n.m.* معامل بابكوك للاحتكاك

coefficient de l'atténuation *(phys.)* *n.m.* مُعامِل التّوهين

coefficient de l'hystérésis *(phys.)* *n.m.* مُعامِل البطاء (التخلُّف) (ثابت في معادلة الفقدان البطائي، مميِّز لمادة معينة.)

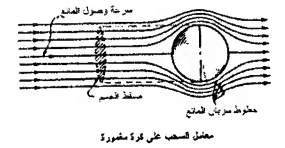


عروة البطاء (التخلف)

coefficient de Peltier *(phys.)* *n.m.* معامِل بلتييه

coefficient de récupération du capital *(chimie)* *n.m.* عامل استرجاع رأس المال

coefficient de résistance *(chimie)* *n.m.* مُعامِل السَّحب (في ميكانيكا الموائع، يعرف معامِل السحب على جسم صلب مغمور في سائل، يتحرّك بسرعة منتظمة من المعادلة)


معامل السحب على كرة مغمورة

coefficient de sensibilité *(chimie)* *n.m.* مُعامِل الحَسَاسيَّة

coefficient de température calorifique *(chimie) n.m.* عامِل درجة الحرارة السُّعري

coefficient de transfert de masse *(chimie) n.m.* مُعامِل انْتِقال الكُتْلَة

coefficient de transmission de chaleur *(chimie) n.m.* عَامِل انْتِقَال الحَرَارَة

coefficient de turbidité *(géophys.) n.m.* عامِل العَكَر

coefficient de vitesse. relative *(chimie) n.m* عَامِل السُّرْعَة النِّسْبِيَّة

coefficient d'imbibation *(chimie) n.m.* عَامِل التَّشْرِيب

coefficient hygroscopique *(agric.) n.* مُعامِلُ الاسترِطاب (للتُّرْبة)

coefficient total d'encrassement *(chimie) n.m.* مُعامِل الاتِّساخ الكلِّي

coéliaque *adj.* جَوفيّ

coenzyme *(chimie) n.m.; n.f.* تَميم الأُنْزيم، أنْزيمٌ مُساعِد

coercible *adj.* القَمْع

coercitif, ive *adj.* جَبْريّ، قَهريّ

coercition *n.f.* جَبْر، ضَبط

coercivité aimantée *(elec.eng.) n.f.* المُحتَفظيَّة المِغْنَطيسيَّة، الاحتفاظِيَّة المِغْنَطيسيَّة

coésite *(min.) n.f.* كوزيت

coéternel, le *adj.* مُتَّسماً بالأزلية

coéternité *n.f.* سَوِيَّة في الأزلية

cœur *n.m.* قَلْب، فُؤَاد

cœur blessé *n.m.* قَلْب مُحطَّم (نوع من النبات)

coeur du bois *(bot., carpe.) n.* خَشَبُ القَلْب، جِلْب: خَشَبُ الصَّميم من ساقِ الشَّجَرة

coexistant, e *adj.* كائِن مع غيره

coexistence *n.f.* تَواجُدٌ [مع]، مُشارَكة في الوُجود

coexister *v.intr.* كان أو وُجِد مَعَ...

coffinite *(min.) n.f.* كوفينيت

coffre *n.m.* صُنْدوق، خَزْنَة

coffre-fort *n.m.* خَزْنَة (صندوقٌ فولاذيّ)

coffre-mariage *n.m.* صُنْدوق الزَّواج

coffrer *v.tr.* رَكَّبَ قالَباً، وَضَع قالباً

coffret *n.m.* صُنْدوقَة مُزَخْرَفة، عُلْبَة حُلى

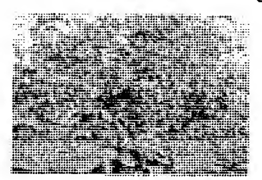
cogérance *n.f.* إدارة مشتركة

cogérer *v.tr.* أدَارَ بالمُشارَكة

cogiter *v.intr.* فكَّر، تأمَّل

cognac *n.m.* نوع من الكحول

cognassier *n.m.* شجَر السَّفَرْجل



cogne *n.m.* شُرْطيّ، دَرَكيّ

cognée *n.f.* فَأس

cogner *v.intr.* أدخل بالدَّقّ

cogner *v.tr.* ضَرَب بشدّة، دَقّ، طَرَق

cogo *(comp.)* *n.f.* كوغو : لُغة بَرْمَجة لحلّ المَسائل الطُّوبوغْرافيّة والهَنْدسيّة

cohabitation *n.f.* مُساكَنة، مُشارَكة في السَّكَن

cohabiter *v.intr.* سَاكَنَ

cohénite *(min.)* *n.f.* كوهينيت

cohérence *n.f.* التحاق، التحام

cohérent, e *adj.* مُتماسك، مُلْتَحِم، مُلتحق، مُلْتَصِق

cohéritier, ière *n.* وَريث مُشارك، شَريكٌ (في الميراث)

cohésion *n.f.* التحاق، التحام

cohésion, syzygie *n.f.* التحام، التئام

cohorte *n.f.* جَماعة، جَوْقة، حَشد

cohue *n.f.* جَمْهرة [من النّاس] تَجَمْهُر

coi, te *adj.* سَاكت، صَامت

coiffe *n.f.* رَأْسيّة، تَصْفيفَة شَعْر

coiffer *v.tr.* لَبِسَ قُبَّعَةً، رَتَّبَ الشَّعْر، مَشَّط، سَرَّحَ (الشَّعْر)

coiffer (se) *v.pr.* عَصَبَ رأسه، تعصَّب، زَيَّن

coiffeur, euse *n.m.; f.* مُزَيِّن، حَلاّق، مَاشِط

coiffure *n.f.* تَصْفيفُ [أو تَسْريح] الشَّعْر، تَسْريحة

coin *n.m.* زاوية، سِكَّة

coinçage *n.m.* تَسْفين، دَقُّ الأسافين

coincer *v.tr.* وَتَّد، سَفَّن، ثَبَّت بِساندَة

coïncidence *n.f.* مُصَادَفَة

coïncident, e *adv.* مُطابق، مُقارن

coïncider *v.intr.* صَادَفَ، صَدَفَ

coing *n.m.* سَفَرجَل

coir *(bot.)* *n.m.* ليفُ جَوْز الهِنْد

coït *n.m.* مُضَاجَعَة

coït *(zool.)* *n.m.* جماع، سِفاد

coïter *v.intr.* ضَاجَعَ

coke de pétrole *(chimie)* *n.m.* كُوك البِتْرُول

coke métallurgique *(met.)* *n.m.* كُوكٌ عِدانيّ

cokéfaction du charbon *(chimie)* *n.f.* تَكْوِيْك الفَحْم

cokéfaction du tube *(chimie)* *n.f.* تَكْوِيْك الأُنْبوب

cokéfier *v.tr.* كَوَّك: حَوَّل إلى فَحْم الكوك

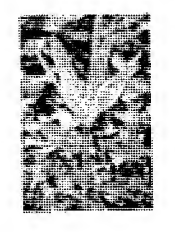
col *(eng.)* *n.m.* طَوْق، جُلْبَة: أُسْطُوانَة مُسنَّنَةٌ تَربطُ أنْبوبَيْن

cola ou kola *n.m.; f.* كولا

colature *n.f.* سائل مُصَفّى

colchicine *n.f.* قلى السُّورنجان (مادة طِبِّية)

colchique *n.* سُورَنْجان (جنس نباتات عشبية بصلية من الفصيلة السورَنجانيّة)



colémanite *(min.)* *n.f.* كولمانيت

coléoptère *n.m.* جُعَل

coléoptères *(zool.)* *n.m.* مُغَمَّدات الأجْنحَة: رُتْبَة حَشَرات

coleoptile *(bot.)* *n.m.* غِمْدُ البُرْعُم الأوَّل

colère *n.f.* غَضَب، حَنَق، غَيْظ

colère *adj.* غاضِب، مُغيظ

colérique *adj.* غَضُوب

colibri *n.m.* طائِر صغير الحَجْم

colifichet *n.m.* تُرَّهَة، زينة باطلة

colin *n.m.* نازِليّ (سَمَك من جنس القُدّ)

colique *n.f.* مَغْص قُولوني، مَغْص، قُولَنْج

colis *n.m.* حُزمة بضاعة

colite *n.f.* التهاب المَعي المُستَقيم (القولون)

collaborateur, trice *n.* مُعاوِن، مُساعِد

collaboration *n.f.* تَكاتُف، تَعاون، مُساعَدَة

collaborer *v.tr.ind.* عاوَنَ [في عمل]، ساعَدَ

collage *n.m.* لَصْق، إلْصاق

collagène *(chimie)* *n.m.* عَظْمين: مادَّةُ العظام

collant *n.m.* لَصوق

collant, e *adj.* مُغَرٍّ، لَزِج

collatéral, e *adj.* سوق الكنيسة الجنبـي

collation *n.f.* مُعارَضة، تفويض، مُقارَنَة، مُقابَلَة، مُراجَعَة

collationner *v.intr.* أكل أكلة خَفيفة

collationner *v.tr.;intr.* فَحَصَ (بالمُقارَنَة)، دَقَّقَ مَلازِم الكتاب (قَبْلَ التَّجْليد)، راجَعَ، نَسَّقَ

colle *n.f.* غِراء

collecte *n.f.* جِبايَة

collecte de données *(comp.)* *n.f.* جَمْعُ البَيانات

collecteur *n.m.* جابٍ

collecteur en cascode *(électron.)* *n.m.* مضخِّم كاسكودي

collectif, ive *adj.* جامِل، جامع

collection *n.f.* جُمْلَة، مجموعة

collectionner *v.tr.* جَمَعَ

collectionneur, euse *n.m.; f.* جامِع أو شامِل

collectivement *adv.* جَمْعاً

collectivisme *n.m.* مِلْكِيَّة جَماعيَّة

collège *n.m.* مَجْمَع، مدرسة، جامعة

collégien *n.m.* دارس وطالب في مَدرسة

collègue *n.m.* رفيق، زميل

collenchyme *(biol.)* *n.m.* نَسيج غَرَوي

coller *v.tr.* لَزِقَ، أَلْصَقَ، غَرَّى؛ جَدَلَ، وصَلَ بالجَدْل، قَرَنَ بالتَّراكُب

coller (se) *v.pr.* تَلَبَّد

collerette *n.f.* تَطويقة، حَلَقَةُ أُنْبوب، طَوْقٌ

collet *n.m.* زيق، ياقة

colleter *v.tr.* لَبَّبَ

colleur *n.m.* مُلزِق بالغراء

collier *n.m.* عِقْد، قلادة

collimation *(phys.)* *n.f.* توجيه. تسديد

colline *n.f.* تلّ، أكَمَة

colline basse *(géol.)* *n.f.* تَلٌّ سَفْحي

collinsite *(min.)* *n.f.* كولَنْزيت

collision *n.f.* تصادُم واصطدام

collision *(chimie)* *n.f.* ارْتِطَام (إحدى طرق الفصل الميكانيكي للغبار أو الضباب من الغازات، فيها يوضع جسم صلب في مسار الغاز ــ يُسمَّى الهدف ــ يؤدي التصادم بينه وبين جزيئات الغبار إلى إقلال سرعتها وترسيبها جزئياً.)

collision de front *n.* تصادُمٌ مُواجِه، اصطدامُ مُواجَهة

collision parfaitement inélastique *(phys.)* *n.f.* تصادم مثالي اللاّمرونة

collision, heurt *(chimie)* *n.f.* ارْتِطَام

collocation *n.f.* تَرْتيب [إسْتِحْقاق] الدائنين

colloque *n.m.* مُحاوِرة، مُذاكرة

colloquer *v.tr.* وَضَعَ في مَقام دَنِيء

collusion *n.f.* اتفاق على خداع الغَريب

collutoire *n.m.* سَائِلٌ للمَضْمَضَة

collyre *n.m.* كُحْل، قَطور، قَطْرة

colmater *v.tr.* أطمى، أخْصَبَ؛ سَدَّ، أغْلَقَ

colombe *n.f.* يَمامَة، وَرْقاء، حَمامة

Colombie *n.f.* كولومبيا، من دول أميركا الجنوبية

colombier *n.m.* محضَنَة

colon *n.m.* طارىء، نازح، مُعَمِّر، مُسْتَوطِن

colon *(eng.) n.m.* حَوْضُ تَرْسيب

colonel, elle *n.m.; f.* زَعيم، عَقيد، كولونيل

colonial *n.* اسْتِعْماريٌّ (شخص)

colonial, iale, iaux *adj.* اسْتِعْماريّ (صفة)

colonie *n.f.* طارِئَة، جالِيَة في المَهْجَر

colonisateur *n.* مُسْتَعْمِر

colonisateur, trice *adj.* استعماري

colonisation *n.f.* اسْتِعْمار

coloniser *v.tr.* اسْتَعْمَر، اسْتَوْطَن، احْتَلّ

colonnade *n.f.* صفّ أعمدة

colonne *n.f.* عَمود، عِماد، بناءٌ تَذْكاريّ

colonne *(comp.) n.f.* عَمود

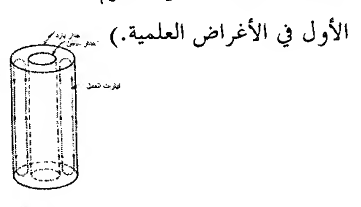
colonne (en) binaire *(comp.) n.f.* عَمودُ ثُنائيّ

colonne barométrique *(météore.) n.f.* عَمود الزئبق في البارومتر

colonne chargée *(civ.eng.) n.f.* عَمُود مُحَمَّل

colonne de carte *(comp.) n.f.* عَمودُ بطاقة

colonne de Clausius – Dickel *(chimie) n. f* عمود كلاوزيوس — ديكل (جهاز لفصل العناصر التي تختلف في أوزانها أو أحجامها الجُزَيْئية، اعتماداً على خاصيَّة الانتشار الحراري. مثال ذلك: فصل نظيرَيّ عنصر الهيليوم (He4, He3) حيث يستخدم النظير الأول في الأغراض العلمية.)



colonne de Clusius *(phys.) n.f.* عمود كلوزيوس

colonne, en *adv.* متراصاً ، عسكرياً

colonne encadrée *(voûte.) n.f.* عمود مُوَسَّد: يَظْهَرُ جُزئيًّا من واجهة الجدار

colonne vertébrale *(zool.) n.f.* العَمُود الفقَري، شَوكة: ناتِئٌ عَظميّ، صُلْبُ (أو كَعْبُ) الكتاب، عماد

colonnette *n.f.* عُمَيِّد، عَمود صغير

colophane *n.f.* صَمْغ البُطْم

colophane *n.f.* قَلْفُونِيَّة، صَمْغُ الصَّنَوْبَر

colophane *(chimie) n.f.* قُلفونيَّة

colophon *(imprim.) n.m.* سِمَةُ النَّاشِر الزُّخْرُفيَّة (على صُلْب الكِتاب أو صَفْحَة العُنوان)

coloquinte *n.f.* حَنْظل، شرْي

colorant, e *adj.* مُلَوِّن

colorant azoïque *(chimie) n.m.* صَبْغَة آزو

colorant basique *(chimie) n.m.* صِبْغة قاعديَّة

colorants compensateurs *(chimie) n.m.* أصباغ موازنة

coloration *n.f.* تلوين

coloré, ée *adj.* مُلَوَّن، زاهي الألْوان

colorer *v.tr.* لَوَّن، صَبَغ، زَيَّن، زَخْرَف، مَيَّز

colorer (se) *v.pr.* تَلَوَّنَ

colorier *v.tr.* لَوَّن (رَسْماً)

coloris *n.m.* لَمعَان الألوان

coloriste *n.m.* ماهر في التلوين

colossal, e *adj.* جَسيم، عظيم الجثة

colosse *n.m.* تِمْثال عظيم

colostrum *(zool.) n.m.* لِبَأ: أوَّلُ اللَّبَن بَعْد الوَضْع

colportage *n.m.* نَقل السِّلَع من مكان إلى آخر وعَرْضُها للبيع

colporter *v.tr.* تَجَوَّل [للبيع]، نَشَر

colporteur *n.m.* دَوَّار

colt *n.m.* كولت (مُسَدّس يعرف باسم مخترعه)

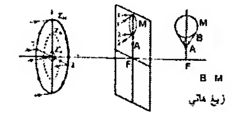
colvert *n.m.* بطّ برّي

colza *n.m.* كُلزا (نبات زراعي دُهني)



coma *(méd.)* *n.m.* سُبات، بُحْران، غَيْبوبَة

coma *(phys.)* *n.f.* زَيْغٌ هالي (واحد من أنواع الزَّيْغ الهندسي المختلفة للعدسة كروية السطح والمرايا الكروية، تظهر بسببه صورةُ النقطة الضوئية اللامحورية على هيئة قرص غير محدَّد الشكل الدائري.)



combat *n.m.* مَعْرَكة، قِتال، خلاف، خُصومَة



combattant *n.m.* مُبارز، مُحارب، مُقاتل

combattre *v.tr.* بارَز، قاتَلَ، حارَبَ، خاصَمَ، جاهد

combattre (se) *v.pr.* تَبارَزَ، تَقاتَلَ، تَحارب، تَخاصَمَ

combien *adv.* كَم؟

combinaison *n.f.* ترتيب، تنظيم

combine *n.f.* حيلة، خُدعة

combiner *v.tr.* جَمَّعَ، تَجمَّع، ضَمّ، تَضامّ، وَحَّد أو اتّحَد كيماويّاً؛ رتَّب، نَظَّم، نَضَّد، وَفَّق

comble *n.m.* جَمام، طَفَف، فَيَضان

combler *v.tr.* جَمَّم، أطفَّ، مَلأَ

combustible *adj.* حَروق، لَهوب

combustible atomisé *n.m.* وَقودٌ مُذَرَّر

combustible bas-de-gamme *(eng.)* *n.m.* وَقودٌ مُنخفِضُ المَرتَبة (السِّعريَّة)

combustible colloïdal *(chimie)* *n.m.* وقود غَرَوي

combustible de la briquette *n.m.* وَقودٌ بشكلِ قَوالبَ

combustible de la maison *n.m.* وَقودٌ للاستعمال المَنْزلِيّ

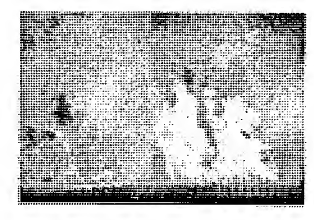
combustible de l'aviation *(chimie)(eng.)* *n.m.* وَقودُ طائرات

combustible diesel *n.m.* وَقود الدِّيزل

combustible du réacteur nucléaire *n.m.* وقود المُفاعل النووي

combustible *n.m.* قابلٌ للاحْتِراق

combustible nucléaire *(phys.)* *n.m.* وقود نووي (مادة تشتمل على نوىً انشطارية، تمكّن من تفاعل نووي متسلسل ذاتي المداومة، إذا وضعت في قلب مفاعل نووي ذي تصميم مناسب.)



combustion *n.f.* حَرْق، إحْراق، بَقايا احْتِراق

combustion dans un réacteur de fission *(phys.)* *n.f.* احتراق في مُفاعل انشطاري

combustion d'argile *(chimie)* *n.f.* حَرْق الطَمي

combustion incomplète *n.f.* احْتِراقُ غَيْر تامّ

combustion stoïchiométrique *(chem.eng.)* *n.f.* احتِراقٌ مُنْضبطٌ أو مُقيَّسُ العَناصر

comédie *n.f.* مَسْلاة هَزْليّة، مَسرحُ هَزْليّات

comédien *adj.* مُضْحِك

comédien, ienne *n.m.; f.* مُمثِّل، مُمَثِّل هَزْلِيّ

comédon *n.m.* نَصْل، زُؤان (بُثُورٌ تَظْهَرُ في الوَجْه)

comestible *adj.* جَيِّد، خير، طَيِّب

comestible *n.m.* مَأكول

comète *n.f.* كَوكَب، نَجْم مُذَنَّب

comices *n.m.pl.* مَجَامِع

comique *adj.* هَزْلِيّ، مُضْحِك

comique *n.* فُكاهيّ، فَكِهٌ

comiquement *adv.* ضُحْكة، هَزْلاً، ضحكاً

comité *n.m.* لجْنة، مَجْلس

comité ad hoc *n.m.* لَجنةٌ لِمَوضوع مُعَيَّن

comité consultatif *n.m.* لَجنة استشاريَّة

comité d'administrateurs *n.m.* مَجلسُ أُمَناء

comité d'étude *n.m.* لَجنَة استقصاء

commandant *n.m.* قائد، والي

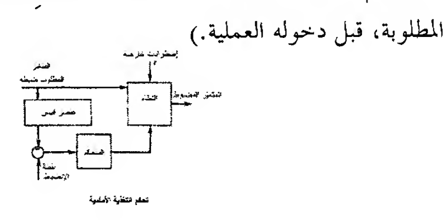
commandant, e *adj.* آمر، مُوص

commande *n.f.* طَلَبٌ، طلبيّة، تَوْصيَة

commande (fait sur -) *(comp.) n.f.* مَصْنوعٌ وَفقاً للطَّلَب

commande à distance *(eng.) n.f.* تَحَكُّم بُعاديّ، تَحَكُّم عن بُعْد

commande à réaction positive *(chimie) n.f* تحكُّم التَّغْذية الأمامية (دائرة تحكّم آلي تُستَخْدم في العمليات الصناعية، عن طريق التحكّم في التيار الداخل للعملية. تتكوّن دائرة التحكّم من العنصر الحسّاس — لقياس قيمة المتغيّر المراد التحكّم فيه — والمتحكّم الذي يعدل قيمة المتغير طبقاً لنقطة الانضباط المطلوبة، قبل دخوله العملية.)



commande adaptive *(chimie) n.f.* تحكُّم مُهَايِيء

commande auto-adaptative *(elec.eng.) n.f* تَحَكُّم مُهايِئ

commande automatique *(chimie) n.f.* تحكُّم آلي

commande automatique *(eng.) n.f.* تَحَكُّم أُوتوماتي، حاكوم (أو مِحكامٌ) أوتوماتي

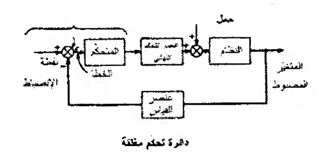
commande de. destruction *(électron.) n.f* إشارة تدمير آمرة

commande de disque *n.f.* سَوّاقةُ الأسْطُوانة

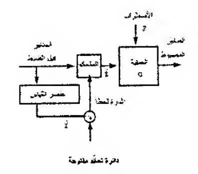
commande de séquence des travaux *(comp.) n.f.* ضَبْطُ تَسَلْسُلِ المُهِمّات

commande de vitesse *(eng.) n.f.* التَحَكُّم في السرعة، تَعييرُ السرعة، مِضْبَط (أو حاكُومُ) السُّرعة

commande en boucle fermé*(chimie) n.f.* دائِرَة تَحَكُّم مُغْلَقَة(مجموعة من الأجهزة التي ترتبط مع العملية الصناعية في صورة دائرة، بهدف التحكُّم الآلي في أدائها. تتكوَّن من النظام (العملية نفسها)، والمتحكّم، والعنصر الحساس (وسيلة القياس)، وعنصر التحكّم النهائي، والمقارِن الذي يعطي إشارة الخطأ.)



commande en boucle. ouverte *(chimie) n.f* دائِرَة تَحَكُّم مَفْتُوحَة (أحد صور التحكُّم الآلي في العمليات الصناعية. فيها تغذّى العملية بالتيار الخارج من المتحكِّم بعد قياس وضبط قيمة المتغيِّر ولا يعاد قياس قيمة هذا المتغيِّر في التيار الخارج من العملية، يناسب هذا النوع من دوائر التحكُّم العمليات ذات السعة الكبيرة أو الحساسية القليلة أو الأنظمة البسيطة.)



commande en temps réel *(comp.) n.f.* ضَبْطُ الوَقْتِ الفِعْليّ

commande numérique *(comp.) n.f.* ضَبْطٌ رَقْمِيّ

commande par chaîne *(eng.) n.f.* إدارةٌ سِلْسِلِيَّة، إدراة بسلسلة

commande par clavier *(comp.) n.f.* مُشَغِّل بِلَوْحة مَفاتيح

commande par dispersion des cendres *(chimie) n.f.* تحكم الرّماد في انتشار التفاعل الكيماوي بين مادة صلبة ومائع، حيث تتكوّن طبقة من الرماد على سطح المادة الصلبة، تعوق تخلُّل المائع إلى قلب المادة الصلبة لاستمرار التفاعل.

commande séquentielle *(comp.) n.f.* ضَبْطٌ تَتابُعِيّ

commande servo *(chimie) n.f.* تَحَكُّم التشغيل المُؤازِر

commandement *n.m.* أَمْر، حُكم، رَسْم

commander *v.tr.* أمَرَ، قادَ، أَنْذَر، طَلَبَ

commander *v.tr.;intr.; pr.* راقَبَ، ضَبَطَ

commandite *n.f.* شركة مُساهَمة أو مُضارَبة

commanditer *v.tr.* أَوْصى، مَوَّلَ

commando *(mil.) n.m.* مغوار، فدائي، مَفْرَزةٌ مغاوير

comme *conj.* نَظير، مِثْل، كَـ، شَبيه بِـ،

comme *adv.* كَـ

commémoraison *n.f.* تَذكار

commémoratif, ive *adj.* تذكاريّ

commémoration *n.f.* حَفْلٌ تَذْكاريّ

commençant *n.* شارِع، بادِئ

commencé *adj.* مَبْدوء، مُبْتَدأٌ بِـ

commençant, e *adj.* مُبْتَدِىء (في عِلْم أو فنّ)

commencement *n.m.* بَدْء، اِبْتداء، حَفْلَةُ التَّخريج (في مَدْرَسَة أو كُلِّيَّة)

commencement soudain*(géophys.) n.m* اندلاع

commencer *v.tr.* بَدَأ، ابتدأ، اسْتَهَلّ

commensal *n.m.* جَليس الطَعام

commensurable *adj.* مُناسِب، مُتَماثِلان بالقياس

comment *adv.* كَيْف ؟ لِمَ

comment *n.m.inv.* الكَيْفِيَّة

commentaire *n.m.* شَرْح، تَفْسير، تأْويل

commentateur, trice *n.m.; f.* مُفَسِّر، شارِح

commenter *v.tr.* شَرَحَ، فَسَّرَ

commérage *n.m.* كَثْرة الكلام

commerçant, e *adj.; n.m.* تاجر

commerce *n.m.* تجارَة، عَلاقة، مُعاشرة

commercer *v.intr.* اِتَّجَر، تاجَر

commercial, le *adj.* تجاريّ، مَتجَريّ

commère *n.f.* كَفيلة

commettant *n.m.* مُفوِّض أُموره إلى مُوَكِّل

commettre *v.tr.* اِرْتَكَب، اِقْتَرَف

comminafoire *adj.* تَهديديّ

comminution *n.* تَفَتُّت

commis *n.m.* مُسْتَخْدَم، مُوَظَّف (بَسيط)

commisération *n.f.* حَنان، رحمة، رأفَة

commissaire *n.m.* مُفَوَّض، مَنْدوب، مُنْتَدَب

commissariat *n.m.* وكالة ، مُفوّضية

commission *n.f.* لجنة، مجلس، انتداب

commissionaire *n.m.* وَكيل

commissionner *v.tr.* كلَّف بِـ، عهد إلى

commodat *n.m.* قرض بلا فائدة

commode *adj.* سَهْل، هَيِّن

commode *n.f.* خزانة ذات [جَوارير]

commodément *adv.* بِدَعَة، بِسُهولة

commodité *n.f.* سهولة، رفاهيّة، راحة

commotion *n.f.* اِرْتِجاج، اِهْتِزازٌ عَنيف، صَدْمَة زَعزَعة

commotion *(méd.) n.f.* ارْتجاج الدِّماغ
commuable *adj.* قابل البَدَل
commuer *v.tr.* خَفَّف حُكْماً، بدَّل حُكْماً بـ
commun *n.m.* شركة
commun, e *adj.* اشتراكاً
communal, e *adj.* اشتراكيّ، جُمْهوريّ
communauté *n.f.* مُتَّحَد، مُجَمَّع، تَجَمُّع، طائفة
commune *n.f.* قَرْية، بَلْدة
communément *adv.* عُموماً، غالباً، في الغالب
communiant, e *n.m.; f.* مُتناوِل القربان المُقدَّس
communicable *adj.* قابل الاشتراك
communicant, e *adj.* مُتَّصلَة
communicatif, ive *adj.* سَهْل المُباثّة والمُسارَّة
communication *n.f.* اتِّصال، مُخابَرةٌ هاتفيّة



communier *v. tr.* تناوَل القُربان، نَاوَل
communion *n.f.* مُشارَكةٌ، وَحْدة شعُور
communiqué *n.m.* نَشْرَة، إعْلان
communiquer *v.tr.* وَصَل، أوْصَل
communiquer (se) *v.pr.* سَرَى، تَفشَّى
communisme *n.m.* شُيوعيّة
communiste *adj.* شُيوعيّ
communiste *n.* شَريكٌ في المُشَاع
commutateur *(elec.eng.) n.m.* مُبَدِّل (التّيار)، عاكِس التّيار، عُضْوُ تَبْديلٍ أو تَوْحيد
commutateur *(électron.) n.m.* مفتاح مبدِّل
commutateur *(maths.) n.m.* مُبَدِّل
commutateur de lignes *(teleph.) n.m.* مفتاحُ الخَطّ
commutateur de messages*(comp.) n.m.* تَحْويل الرَّسائل (على دفعات)
commutation *n.f.* تَلْطيف قصاص المُذنب
commutation *(phys.) n.f.* تَبادُليّة
commutation de canaux d'entrée sortie *(comp.) n.f.* تَبْديل أقْنية الإدْخال والإخْراج
commutation de circuits *(comp.) n.f.* تَبْديل الدّارات
commutation de données *(comp.) n.f.* تَبْديلُ أو تَحْويلُ البَيانات
commutative, loi *(maths.) adj.* قانون تَبْديلي، قانون التّبادُل
commuter *v.tr.* بَدَّلَ
Comoros *n.f.* دولَةُ كوموروس
compact *adj.* مُكْتَنز، مُتَراصّ
compact (disque -) *adj.* أسْطُوانَةٌ مُتَراصّة
compact *n.m.* حَشْدٌ، جُمْهُور، أكْثَرِيَّة
compact, e *adj.* مُنْدَمِج، مُلْتَحِم، مُتَماسك
compactage *n.m.* رَصُّ الأَرْضِ، تَكْثيف، ضَغْط
compactage de données *(comp.) n.m.* تَكْثيفُ أو ضَغْطُ البَيانات
compacte *adj.* كَثيف
compacter *v.tr.* الْتَحَم، رَصَّ، تَمَاسَكَ
compaction *n.m.* دَكٌّ، رَصٌّ، الْتِحَامٌ، تَمَاسُكٌ
compactron *(électron.) n.m.* صمام مُدْمَجْ
compagne *n.f.* رَفيقة، صاحبة، زوجة
compagnon *n.m.* رَفيق، عَشير، صاحِب، إلْفٌ
compagnonnage *n.m.* شَرِكَة بين أهل الحِرَف
companie *n.f.* أُلفة، صُحبة، مَجلس
comparable *adj.* قابل المُشابهة
comparaison *n.f.* مُقارَنة، مُقابَلة، تَشبيه، قِيَاس
comparaison à 3 voies *(comp.) n.f.* مُقارَنةٌ ثُلاثية (أصْغَر، مَساوٍ، أكْبَر)
comparaison logique *(comp.) n.f.* مُقارَنةٌ مَنْطقيّة
comparaître *v.intr.* حَضَر قُدّام القاضي

comparateur *n.m.* مُقارِن، وَحْدةُ مقارَنة
comparateur analogique *(comp.)* *n.f.* مُقارِن قياسيّ
comparateur de bandes perforées *(comp.)* *n.m.* مُقارِنُ الأشْرِطة المُثقَّبة
comparateur de l'intervention *(phys.)* *n.m.* مُقارِنُ التَّداخُل: مُقارِنٌ بقِياس التَّداخُل
comparateur d'égalité *(comp.)* *n.m.* مُقارِنُ التَّعادُل
comparateur d'identité *(comp.)* *n.m.* مُقارِنُ التَّطابُق
comparateur de Vaisala *n.m.* مُقارِن فايزالا
comparateur numérique *(comp.)* *n.f.* مُقارِنٌ رَقْميّ
comparateur optique *(phys.)* *n.m.* مُقارِنٌ بَصَريّ، جهازُ مُقارَنة بَصَريّ
comparatif, ive *adj.* تَشبيهيّ
comparativement *adv.* تَشبيهاً، بالمُشابَهة
comparer *v.tr.* قارَنَ، عارَضَ، قايَس بين
comparse *n.m.* مُمَثِّل غير مُتكلِّم
compartiment *n.m.* بَيْت
compartimentage *n.m.* التَّقسيم (إلى خانات أومَقاسِم)
compartimenter *v.tr.* قَسَّمَ (إلى خانات أو مَقاسِم)
comparution *n.f.* حُضور قُدَّام القاضي
compas *n.m.* فِرجار، دوَّارة، بيكَارٌ
compas *n.m.* بوصلَة، حُكٌّ، اسْتِدارَة
compas fluide *n.m.* بوصلَة سائليَّة
compas gyromagnétique *(aéro.)* *n.m.* بُوصلَةٌ مغْنَطيسيَّةٌ جَيْروسكُوبيَّة: جَيْرُوسكُوبيَّة الاستِقرار
compas maritime *n.m.* بُوصلَة ملاحيَّة
compas numérique *n.m.* قَدَمة مُنْزَلقة رَقْميّة، فِرجار قياسٍ رَقميّ
compassé *adj.* قاس، صلب، غير قابل للانكسار
compasser *v.tr.* قاس بالبيكار
compasser *v.tr.* دارَ، أحاطَ، أنْجزَ بدَهاء
compassion *n.f.* رَحْمَة، شَفَقة، رَأْفة
compatibilité *n.f.* تَلاؤُمٌ، مُلاءَمَةٌ، تَوافُقٌ(في الطِّباع)، انْسِجَامٌ (عَاطفيّ)
compatibilité *n.f.* مُلاءمة، تُناسُبيّة، مواءَمَة، تَوافُق، وَعوميَّة، تَساوُق
compatibilité *(comp.)* *n.f.* وَعوميَّة: إمْكانيَّة اسْتِخْدام الحاسوبين البَرْنامَج نَفْسَه دون تَعْديل، تَوافُق
compatibilité *(électron.)* *n.m.* إئتلاف تساوق
compatibilité ascendante *(comp.)* *n.f.* تَناسُبيَّةٌ تَصاعُديّة
compatibilité des programmes *(comp.)* *n.f.* تَناسُبيّ البَرامج
compatibilité descendante *(comp.)* *n.f.* تَناسُبيَّةٌ تَنازُليّة
compatibilité directe *(comp.)* *n.f.* تَناسُبيَّةٌ مُباشرة
compatibilité du matériel *(comp.)* *n.f.* مُلاءَمَةُ المُعَدّات
compatibilité du système *(comp.)* *n.f.* مُلاءَمة النِّظام
compatibilité entre équipements *(comp.)* *n.f.* مُلاءمةُ المُعَدّات
compatible *adj.* مُلائمٌ، مُوافقٌ، مُنْسَجم
compatible, machines مُتَلائمَةٌ (آلاتٌ)
compatible, ordinateurs حواسِب تعمل على نفس النِّظام
compatir *v.tr.ind.* لاءَمَ، شَفِقَ (عَلَى)، رَأَفَ بِـ
compatissant, e *adj.* حَنون، رَؤُوف، عَطوف
compatriote *n.m.; f.* مُواطِن

compensable *adj.* يُعَوَّض، قابل للتَّعْويض

compensateur *n.m.* مُعادل

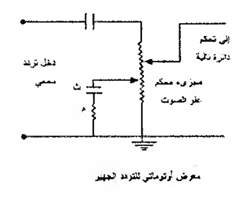
compensateur d'affaiblissement *(comp.)* *n.m.* مُعادلُ التَّوْهين

compensateur magnétique *(elec.eng.)* *n.m.* مُعادلٌ مغْنَطيسيّ

compensation *n.f.* تَبديل، مُعاوَضة، تَعويض

compensation *(imprim.)* *n.f.* أُوفْست، طباعة بالأُوفست

compensation automatique des radiofréquences *(électron.)* *n.f.* مُعوِّض أوتوماتي لتردد الجهير (دائرة تُستخدم في بعض أجهزة الاستقبال الراديوية وفي المكبرات السمعية لتبدو النغمات السمعية الجهيرة طبيعية أكثر عند الأوضاع المنخفضة لتحكم عُلو الصوت، تتكون هذه الدائرة(الدارة) عادة من مقاومة ومكثف على التوالي موصلين بين الأرض وبين نقطة تفرع على مُحكِم عُلو الصوت. هذه الدائرة تعوض أوتوماتياً التجاوب الضعيف للأذن البشرية لأصوات الترددات المنخفضة.)



معوض أوتوماتي للتردد الجهير

compensation basse fréquence *(elec.comm.)* *n.f.* تَعْويضُ التردُّدات المُنخَفِضَة

compensation oblique *(surv.)* *n.f.* بُعْدٌ أُفُقيٌّ مائل (بالنسبة لخَطِّ المَسْح)

compensation *(surv.)* *n.f.* مُجانَبة، حَيَدان، زَيَحان: بُعدٌ عَموديٌّ عن خَطِّ المَسْح

compensé *adj.* حائد، مُجانَب، مُجنَّب، مُعادَل، مُوازَن

compenser *v.tr.* جانَبَ، حايَدَ، وازَنَ، عادَلَ؛ بَدأ، شَرَع

compenser (se) *v.pr.* تَعوَّض

compenser les pertes *v.tr.* عوَّض الخسائر

compère *n.m.* كَفيل

compétence *n.f.* مَهارة، جَدارة، كِفاية، أَهْليّة

compétent, e *adj.* جَدير بالحُكم

compéter *v.intr.* حَقّ، خَصّ

compétiteur *n.m.* مُزاحِمٌ، مُسابق، مُنافسٌ، مُتَباري، خَصم

compétition *n.f.* تَنافُس، مُنافَسَة، مُزاحَمة، مُباراةٌ

compilateur *n.* مُؤَلِّف، مُتَرْجِمٌ، مُصَنِّف ، بَرْنامَجٌ مُؤَلِّف

compilateur *n.m.* جامِع نُخَب

compilateur c *(comp.)* *n.* مُتَرْجِمٌ مُصَنِّفٌ لِلُغة سي

compilation *n.f.* جَمْع، تَجْميع. تَصْنيف، تَأليف مَجموع نُخَب، مَجْموعَة

compilation*(comp.)* *n.f.* تَأليف (بالتَّرْجَمَة): تَحويل بَرْنامَجٍ مِن لُغَّة البَرْمَجَة إلى لُغَّة الآلَة

compilation, erreur de la*(comp.)* *n.f.* خَطَأ تأليف: خَطأ يُكْتَشَفُ أثناء التَّأليف

compiler *v.tr.* جمَّع، تقمَّش

compiler *v.tr.* أَلَّفَ: تَرْجَم إلى لُغة الآلة

compisser *v.tr.* بالَ ـــ على، رَشَّ بـــ البَوْل

complainte *n.f.* رِثاء

complaire *v.tr.ind.* أَرْضى، راعَى، أَعْجَبَ

complaisamment *adv.* بمراعاة

complaisance *n.f.* لُطْفٌ، كِياسةٌ، مُجامَلَة، إعْجاب

complaisant, e *adj.* مُلاطف، مُراضٍ، مُسَاير

complément *n.m.* مُتَمِّم، تَتِمَّة، تَكْمِلَة

complément à la base moins un *(comp.)* *n.m.* مُكَمِّلُ الأساس ناقص واحد

complément à zéro *(comp.)* *n.m.* مُكَمِّلُ الأساس

complément binaire *(comp.)* *n.m.* مُكَمِّلُ ثُنائيّ

complément logique *(comp.)* *n.m.* مُكَمِّلُ مَنْطِقيّ

complémentaire *adj.* مُتَيِّم، مُكَمِل

complémentarité *(phys.)* *n.f.* التَّتامِّيّة: تَكامُل المَفْهوم المَوْجيّ للإلِكْترون مع مَفْهومِه الجُسَيْميّ

complet *adj.* كُلِّيّ
complet *adv.* تَماماً
complet, ète *adj.* تامّ، كامل
complètement *adv.* تَماماً، بالتمَام
compléter *v.tr.* أنهى، أتمّ، أنْجَزَ
complexe *adj.* حاوٍ، مُرَكَّب
complexer *v.tr.* عَقَّدَ نَفْسيّاً، وَلَّدَ عُقْدَةً نَفْسيّة
complexion *n.f.* مزاج، طبيعة، جِبْلَة
complexionné,e *adj.* سَليم أو غير سَالم المَزاج
complexité *n.f.* حال المُرَكَّب
complication *n.f.* خَلط وتَخليط
complice *adj.; n.m.; f.* شريك، قَرين في ذَنْب
complices *n.f.pl.* صلاة النوْم
complicité *n.f.* اشتِراك في ذنب
compliment *n.m.* تَهنِئة
complimenter *v.tr.* هَنَّأ، مَدَح
complimenteur, euse *n.m.; f.* مُبَالِغ، مُفرط في المَديح
compliqué, e *adj.* مختَلط، مُعَقَّد، مُشتَبِك
compliquer *v.tr.* رَكَّبَ، عَقَّد
compliquer (se) *v.pr.* ارتَبَك، تَشَابَك، تَعَقَّدَ
complot *n.m.* مُؤامَرة، دَسيسة
comploter *v.tr.* تآمَرَ، دَسَّ
componction *n.f.* نَدامة
comportement *n.m.* سُلُوك
comporter *v.tr.* استوجب، احتمل، احتوى على
comporter (se) *v.pr.* سلك، تَصَرَّف
composant *n.m.* مُرَكَّب، مُؤلِّف، مكَوِّن
composant automatique de numéros *(comp.)* *n.m.* دَوّالةٌ آليّة
composant biotique *(biol.)* *n.m.* عاملٌ حياتيّ، عامل أحيائيّ (له تأثيره على الكائنات الحيّة)
composant électronique *(comp.)* *n.m.* مُكَوِّنٌ إلِكْترونيّ
composant électronique actif *(comp.)* *n.m.* مُكَوِّنٌ إلِكْترونيّ نَشِط
composant électronique passif *(comp.)* *n.m* مُكَوِّنٌ إلِكْترونيّ خامل
composant électrostatique(*radio.)* *n.m.* مُرَكِّبة كَهْروستاتيّة (أو كَهْروسُكونيّة)
composant magnétique *(radio.)* *n.m.* مُرَكِّبة مغْنطيسيَّة
composante fondamentale *(phys.)* *n.f.* المُرَكِّبة الأساسيّة
composante au repos(*phys.)* *n.f.* مُرَكِّبة ساكنة
composants isocycliques(*chimie)* *n.m.* مُرَكَّبات مُتماثِلَة الحَلَقات
composé *n.m.* شَيء مُؤَلَّف
composé céramique *(chimie)* *n.m.* تَوْليفَة خزَفيَّة
composé du gaz *(chimie)* *n.m.* مُرَكَّبٌ غازيٌّ
composé fictif *(chimie)* *n.m.* مُرَكَّب تَصَوُّري
composé intermédiaire *(chimie)* *n.m.* مُرَكَّبٌ وَسيط
composé, circuit *(teleg.)* *adj.* دارةٌ مؤلَّفَة: دارةٌ تلْغرافيَّة تلفونيَّة لامُتداخلَة
composé, e *adj.* غير بَسيط، مُركَّب
composées *n.f.pl.* نباتات الزهر
composer *v.intr.* تبارى، تَسابق
composer *v.tr.* رَكَّب، ألَّف
composés aliphatiques *(chimie)* *n.m.* مُرَكَّباتٌ دُهنية
compositeur *n.m.* مُؤلِّف، مُلحِّن، مُؤلِّف موسيقيّ
composition *n.f.* تركيب صَفّ
composition *n.f.* تأليف، تَرْكيب ،إنْشاء ،مُرَكَّب، المواد المُرَكَّبة أو المُؤلَّفة
composition *(typog.)* *n.f.* صَفّ، رَصّ: صَفُّ الحُروف (يَدَويّاً أو، آليّاً) تَنْضيد
composition à l'équilibre *(chimie)* *n.f.* تركيب الاتِّزان

composition assistée par ordinateur *(comp.) n.f.* التَّنْضيدُ بمُعاوَنَة الحَاسوب

composition automatisée *(comp.) n.f.* تَّنْضيدٌ مُؤَتْمَت

composition instrumentale *(mus.) n.f.* تأليف آليّ

composition vocale *(mus.) n.f.* تأليف غنائيّ، تلحين غنائيّ

compost *n.m.* سَمادٌ خَليطٌ، سَماد المَزْرعة

composter *v.tr.* سَمَّد (الأرْض)

composteur *n.m.* مَصَفٌّ

compote *n.f.* فاكهيّة، هَريس فواكه (مطبوخة)

compotier *n.m.* صَحْن للفَواكه المَطْبوخَة

compréhensibilité *n.f.* إمْكَانيَّة الفَهْم

compréhensible *adj.* مُمْكِن إدراكُهُ، مَفهوم

comprehensif adj. حَسَن التَّفَهُّم، وَاسع العَقْل

compréhension *n.f.* فَهْم، إدْراك، تَسامُح، عطف

comprendre *v.tr.* حَوَى، شَمَل، احتوى، اشتَمَل

compresse *n.f.* رِفادَة، كِمادَة

compresser *v.tr.* ضَغَطَ، شَدَّ، كَبَسَ

compresseur *(chimie) n.m.* ضَاغِط

compresseur - extendeur *(électron.) n.m.* جهاز ضاغط باسط

compresseur *(eng.) n.m.* ضَغّاط، ضاغِط، مِضْغاط، مِضْغَطَة

compressibilité adiabatique *(chimie) n.f.* تضاغطيّة أدياباتيّة

compressible *adj.* قابل للحَصر

compressif *adj.* مَضغوط

compression *n.f.* حَصْر، زَحْم، ضَغْط، كَبْس

compression adiabatique *(chimie) n.f.* تضاغط أدياباتي

compression aéerienne*(eng.) n.f.* انضغاط الهواء، ضَغْط الهواء

compression des données *(comp.) n.f.* ضَغْطُ البَيانات

compression - extension*(électron.) n.f.* انضغاط وانبساط

compression isotherme *(phys.) n.f.* انضغاطٌ ثابتُ الحرارة

compression polytropique *(chimie) n.f.* تَضَاغُط مُتَعَدِّد المَرَاحِل

comprimé *n.m.* قُرْص

comprimer *v.tr.* ضَغَطَ، كَبَسَ

compris, e *adj.* مَفْهوم، مُدْرَك، مَشْمول

compromettant, e *adj.* مُعَرَّض للتَلَف

compromettre *v.tr.* عَرَّض للخَطَر، جازَفَ، ورَّط

compromettre (se) *v.pr.* خاطر بنفسه

compromis *n.m.* صكّ التَحكيم

comptabilisation d'appels automatique *(comp.) n.f.* تَسْجيلُ المُخابَرات آليّاً

comptabiliser *v.tr.* احْتَسَبَ

comptabilité *n.f.* عِلْم المُحَاسبة

comptabilité mécanographique *(comp.) n.f.* المُحاسَبة بمُعاوَنة الحاسِب

comptable *adj.* مُحاسِب، كاتِبُ حِسابات

comptable *n.* مُسْتَنَدٌ حِسَابِيّ

comptable affrété *n.m.* مُحاسِبٌ مُجاز

comptage *n.m.* عَدّ

comptage progressif *n.m.* عَدّ تَصَاعُدِيٌّ

comptage régressif *n.m.* عَدٌّ تَنَاقُصِيّ أو عَكْسِيّ

comptant *adj.* نَقد، نَقْداً

compte *n.m.* حساب

compte à rebours *n.m.* عَدٌّ تناقُصيّ أو عَكْسِيّ

compte fermé *n.m.* حسابٌ مُقْفَل

compte-grouttes *n.m.* عدَّاد القطرات

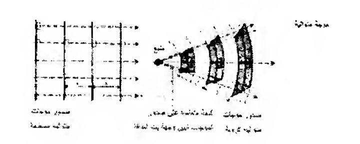
compter *v.tr.* عَدَّ، حَسَبَ، أحْصى

compte-rendu de réception *n.m.* شَهادَةُ قَبول

comptes *n.m.* حسابات، مُحاسَبَة

compteur *n.m.* عَدّاد، معَدّ، آلةُ عَدّ

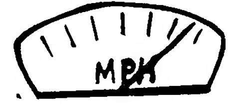
compteur à écran *(phys.)* *n.m.* جهاز التدريج المُسْقط (جهاز قياس تُسقط قراءته بوسائل بصرية على ستارة.)



compteur à halogène *(phys.)* *n.m.* عَدَّاد هالوجيني

compteur de Cérenkov *(électron.)* *n.m.* عدّاد سيرنكوف

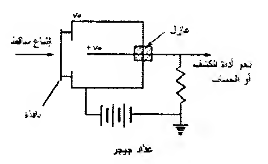
compteur de vitesse *n.m.* عَدَّاد سُرْعة



compteur décimal *(phys.)* *n.m.* معْداد عَشْري

compteur d'étincelles *(phys.)* *n.m.* عدّاد شراري

compteur Geiger *(électron)* *n.m.* عَدَّاد جيجر (عَدَّاد إشعاعي يَستخدم أنبوب عَدَّاد «جيجر» بدارات (دوائر) مناسبة لكشف ولحساب الدقائق المؤينة مثل دقائق الأشعة الكونية، وتقوم كل دقيقة بتأيين الغاز في الأنبوب بحيث يصبح التأيّن الكلي لكل حدث مستقلاً عن طاقة الدقيقة المؤيّنة. ينتج عن هذا التأيّن تدفق إلكتروني من حائط الأنبوب إلى الإلكترود المركزي منتجاً نبضة فلطية خرج واحد لكل دقيقة. ويسمّى أيضاً، "compteur Geiger-Muller" عدَّاد جيجر وميلر أو أنبوب عدَّاد جيجر "tube compteur Geiger"



compteur Geiger – Müller *n.m.* عَدَّاد جيجر — ميلر

compteur de Ventur*(chimie)* *n.m.* مقْياس فنْتوري

comptoir *n.m.* معَد، عَدّاد؛ خزانة، منْضَدَة

compulser *v.tr.* بَحَثَ عن ، فَتَّش

compulsion *n.f.* مُراجَعَةٌ، اطّلاع عَلى

computabilité *(maths., comp.)* *n.f.* حُسْبانيَّة: قابليَّة الحُسْبان، حَسوبيَّة

computer *n.m.* حاسِبٌ، حاسُوبٌ



comte *n.m.* كونت (رُتْبَة نُبَلاء)

comté *n.m.* مُقاطَعَة (لِكُونت)

comtesse *n.f.* كونتِسَّة

connaissant, e *adj.* تَعارُف

conard *n.* مَعْتوه

conard, e *adj.* أخْرَق، أبْلَه، أحْمَق

conasse *n.f.* خَرْقاء، بَلْهاء، حَمْقاء، معْتوهة

concasser *v.tr.* فَتَّت، دَقَّ، جَرَش،

concasseur *(min.)* *n.m.* كسّارةُ الخام

concaténation *n.f.* شَبَكة، تَسَلْسُل

concave *adj.* مُقَعَّرةٌ (عَدَسَة)

concavité *n.f.* جَوَفٌ، تَجَوُّفٌ

concéder *v.tr.* مَنَح، وَهَب

concevable *v.tr.* قابل للإدراك

concentrateur *(chimie)* *n.m.* مُرَكِّز(وحدة لزيادة تركيز المركّبات الكيميائية. تستخدم لذلك الطرق المناسبة حسب الخصائص الفيزيائية والكيميائية للمركّب. مثال ذلك، مركّز كيميكو المُستخدم في تركيز حمض الكبريتيك.)

concentrateur *(comp.)* *n.m.* مُكَثِّف الاتّصالات: يَجْمَعُها من مَجْموعَة خُطوط إلى خَطٍّ واحد

concentrateur *(eng.)* *n.m.* مُرَكِّز، وَحْدَةُ تَرْكيز

concentrateur de Simonson – Mantius *(chimie)* *n.m.* مُرَكِّز سيمونسون ـــ مانتيوس

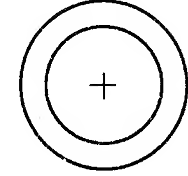
concentration *n.f.* جَمع، ضمّ

concentration absolue *(phys.)* *n.f.* تركيز مطلق

concentration de la gravité *(min.)* *n.f.* تَركيز ثَقالي، التركيز بالجاذبيَّة

concentration normale *(chimie)* *n.f.* تَرْكيز عياريّ

concentré *n.m.* مُرَكَّز



concentré, ée *adj.* مُكَثَّف، مُنْكَمِشٌ على ذاته

concentrer *v.tr.* رَكَّز، جَمَّع، كَثَّفَ

concentrer (se) *v.pr.* كَتَم أفكاره

concentricité *n.* اتحاد المَرْكَز

concentrique *adj.* دَوائِر ذات مَركز واحد

concept *n.m.* تَصوّر

concepteur, trice *n.* مُبْتَكِر، مُبْدِعُ (أفكار)

conception *n.f.* حَبَل، حَمْل

conception - (phil.) *n.f.* تَصَوُّر، مَفْهوم، مُصْطَلَح

conception assistée par ordinateur (cao) *(comp.)* *n.f.* التَّصميمُ بِمُعاوَنَة الحَاسُوب

conception automatisée *(comp.)* *n.f.* التَّصميمُ المُؤَتْمَت

concernant *prép.* مُتَعَلِّق بِـــ، خاصّ، بِـــ

concerner *v.tr.* تَعَلَّق بِـــ، خَصّ

concert *n.m.* انْسِجام، اتّفاق

concert *(mus.)* *n.m.* حفلة موسيقيّة

concertant, e *n.m.; f.* مُنَفِّذُ قسم من كونشرتو

concerter *v.tr.* شاوَر، دَبَّر، خَطَّطَ

concerter (se) *v.pr.* تَشاوَر

concerto *n.m.* كُونْشَرْتو (لحن يُعْزف على آلة واحدة)

concession *n.f.* امْتِياز، رُخْصَةُ اسْتِثْمار، تَسْليم، تَنازُل الْتِزام

concession (pétrole) *n.f.* امتيازٌ بتروليّ

concession, région de la *n.f.* منطَقَةُ الامْتياز

concessionnaire *adj.* صاحِب امتياز، مَن رُخِّص له

concessionnaire *n.f.* صاحِبُ الامْتياز

concessionnelle, obligation *adj.* الْتِزامٌ بموجب عَقْد الامْتياز

concevoir *v.tr.* حَبلت، حَملت

concevoir (se) *v.pr.* أدرك، فُهِم

conchyliologie *n.f.* عِلْم المَحاريّات

concierge *n.m.* بَوّاب، حاجب

conciergerie *n.f.* وَظيفة بَوّاب، مَسْكَن بَوّاب

concile *n.m.* مَجمَع

conciliabule *n.m.* جَمْعية أساقفة

conciliant, e *adj.* مُتساهِل، مَيّالٌ للتّسامُح

conciliateur, trice *adj.; n.m.; f.* مُوافق بَين، مُوَفِّق، مُصْلح

conciliation *n.f.* تَوْفيق، صُلْح، مُصالَحة، تَسْوية

conciliatoire *adj.* غايَتُهُ الإصلاح

concilier *v.tr.* وَفَّق، صالَح، أصْلَح (بين)

concilier (se) *v.pr.* اتّفق، تَوافَق في

concis, e *adj.* وَجيز، موجَز، مُختَصَر

concision *n.f.* حَصْر المَعْنى

concitoyen, enne *adj.* مُواطن

conclave *n.m.* مَجْمع كَرادلة (لانتخاب البابا)

concluant, e *adj.* قاطِع

conclure *v.tr.* عقَد، أبْرَم، أنْجَز

conclusif, ive *adj.* اسْتِنْتاجيّ

conclusion *n.f.* نَتيجَة، خُلاصَة

concombre *n.m.* خِيار

concomitance *n.f.* مَعيَّة، إلْحَاق

concomitant, e *adj.* مُعاصِر، لاحِق

concordance *n.f.* مُوافَقَة، مُطابَقة، مُلاءَمة، انْسِجام

concordance structurelle *(géol.) n.f.* توافُق التركيب (الصَّخْريّ)

concordant, e *adj.* مُطابِق، موافِق

concordat *n.m.* عَهْد

concorde *n.f.* اتِّحاد، وِفاق

concorder *v.intr.* طابَق، وافَق، اتَّفق مَع

concourir *v.intr.* آزَر، عاضَدَ، عاوَن

concours *n.m.* مُسابَقة، مُباراة

concret, ète *adj.* صُلْب، مُتَماسِك، مَحْسوس

concrétiser *v.tr.* حَقَّق جَسَّم (جعل الأمْر حقيقيّاً)

conçu pour la télégestion *adj.* مُصَمَّمٌ للإدارة (أو للاتِّصالات) البُعْديّة

concubin, ine *n.* مُسارِر، خَليل

concubinage *n.m.* اسْتِسْرار، مُسارَّة، مُخَالَّة، مُساكَنة

concupiscence *n.f.* شَهْوَة

concurremment *adv.* مَعاً، باتِّفاق، في نَفْس الوَقْت

concurrence *n.f.* مُزاحَمَة، مُنافَسَة، تَضارُبٌ

concurrencer *v.tr.* زاحَم، ضارَب، نَافَس

concurrent *n.* مُنافِس، مُضارِب، مُزاحِم (شخص)

concurrent, e *adj.* مُنافِس، مُضارِب، مُزاحِم (صفة)

concussion *n.f.* اختلاس

concussionnaire *adj.; n.m.* مُختَلِس، سارِق

condamnable *adj.* مُستَوجِب

condamnation *n.f.* حُكْم، مَذَمَّة

condamné *n.* مُدَانٌ

condamné, ée *adj.* مَحْكوم عَليه

condamner *v.tr.* حَكَم، أدان، قَضَى على

condamner (se) *v.pr.* اعترَف، أقَرّ بذنْبه

condensateur *n.m.* مُكَثِّف، مُكثِّفةٌ (للكهرباء)

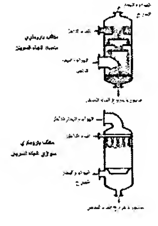
condensateur *(élec.eng.) n.m.* مُواسِع، مُكَثِّفٌ، مَكَثِّفٌ سَعَويّ (واللفظة حلّت محل معظم المجالات الكهربائية)

condensateur à air *(électron.) n.m.* مكثّف هوائي

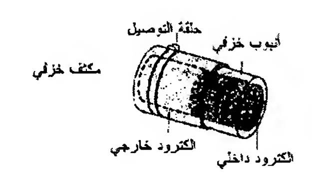
condensateur à plaques parallèles *(phys.) n.m.* مكثّف متوازن الصفائح

condensateur au papier *(phys.) n.m.* مكثّف ورقي

condensateur barométrique *(chimie) n.m.* مُكَثِّف بارومتري (مُبادِل حراريّ يُستخدَم لتكثيف بُخَار الماء بالتلامس المباشر مع الماء البارد (اتجاه مُتوازٍ أو اتجاه مُتعاكس) عند الضغط العادي، ولا تستخدم أية وسيلة ميكانيكية لسحب الماء من أسفل المبادِل — وإنما بالاعتماد على الضغط البارومتري للماء فقط.)

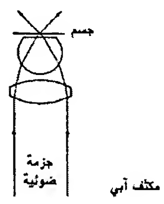


condensateur céramique *(phys.) n.m.* مُكَثِّف خَزَفي (مكثف يَستخدم مادةً خزفية كعازل، يمكن باختيار نوعها التحكّم في المُعامِل الحراري للمكثف.)



condensateur constant *(elec.eng.) n.m.* مُكَثِّف خَطِّيُّ التَّناسُب: ذو تَناسُبٍ مُباشِرٍ بين السَّعَةِ وزاويةِ دَوَران الصفائح

condensateur d'Abbé *(phys.) n.m.* مُكَثِّف آبي (مكثّف ضوئي يتكوّن من عدستين لهما قدرة عاليـة لتجميع الضوء، ويستخدم في إضاءة الجسم المُراد رؤيته بالمجهر.)



condensateur du mica *(elec.eng.) n.m.* مُكَثِّف مَيكائي: مُكَثِّفٌ ذو صفائحَ من المَيكا

condensateur électrolytique *(elec.eng.) n.m.* مُكَثِّف كَهْرَلِيّ، مُكَثِّفٌ تَحليليّ كَهربائيّ

condensateur électrolytique *(phys.) n.m.* مُكَثِّف إلكتروليتي

condensateur en argent-mica *(électron.) n.m.* مكثف الميكا المفضّض القرصي

condensateur en série dans l'antenne *(électron.) n.m.* مكثف على التوالي مع الهوائي

condensateur industriel *(elec.eng.) n.m.* مُكَثِّفٌ صناعي: مُكَثِّفٌ ضَخْمٌ يُستَعْمَلُ في الصِّناعَة

condensateur chimique d'aluminium *n.m.* مكثف إلكتروليتي ألومنيومي

condensateur métallique *(phys.) n.m.* مكثّف مُفلّز

condensateur variable *(phys.) n.m.* مُكَثِّف متغير السَّعة

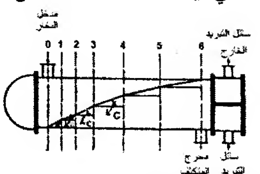
condensation *n.f.* تَكاثُف

condensation *(chimie) n.f.* تَجميد، تَكْثيف

condensation de chiffres *(comp.) n.f.* ضَغْطُ الأرْقام

condensation de données *(comp.) n.f.* ضَغْطُ البَيانات

condensation différentielle *(chimie) n.f.* تَكْثيف تَفَاضُلي (التدرُّج في كمية وتركيب السائل المتكثّف في داخل المبادل الحراري، والناتج عن تبريد المخاليط الغازية، بحيث يصل الغاز في كل مقطع إلى حالة اتزان مع السائل الموجود في المقطع السابق، وذلك نتيجة التدرج التفاضلي في درجة الحرارة داخل المكثّف.)



condensation fin film *(chimie) n.f.* تَكْثيف غشَائيّ

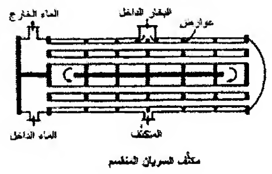
condenser *v.tr.* كَثَّف، صَغَّر الحَجْم

condenser (se) *v.pr.* جَمَد، جَمُد

condenseur *n.m.* مُكَثِّف

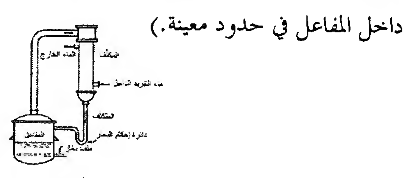
condenseur Abbé *(opt.) n.m.* مُكَثِّفة "آبي": مُكَثِّفةٌ بَصَرِيَّة لشَيئيَّة المجْهَر

condenseur à écoulement partagé *(chimie) n.m.* مكثّف السَّريان المُنْقَسم (صورة لسريان الموائع في المبادلات الحرارية المستخدمة في تكثيف الأبخرة، حيث يجري التكثيف خارج أنابيب المبادل الحراري. يستخدم لذلك لوح معدني عرضي داخل المبادل فينقسم سريان البخار إلى جزئين، بينما يزوَّد المبادل بفتحة خروج واحدة.)

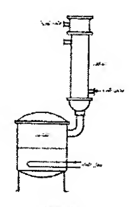


condenseur à évaporation *(chimie) n.m.* مكثّف تبخيري

condenseur à reflux *(chimie)* *n.m.* مُكثِّف الرَّاجِع (مُبادِل حراري يُستَخْدم لتكثيف الأبخرة المتطايرة من أعلى المفاعل ثم إرجاعها إليه، وذلك لحفظ الضغط داخل المفاعل في حدود معينة.)



condenseur de déchargement *(chimie)* *n.m* مُكثِّف رَجْع الخَبْط (مبادِل حراري يُستَخْدم لحفظ الضغط داخل المفاعل الكيميائي عند حدود معينة. وذلك عن طريق تكثيف أبخرة السوائل المتطايرة ــ والمتصاعدة من قمة المفاعل ــ في مبادل رأسي، حيث يرجع السائل المتكثّف مرة أخرى بفعل الجاذبية.)



condenseur de jet *(eng.)* *n.m.* مُكثِّف نَفّاث، مُكثِّف نافوريّ

condenseur détourné *(teleg.)* *n.m.* مُكثِّفُ ذو مُقاوَمَة مُوازِيَة (يُوصَلُ بالخَطّ على التوالي)

condenseur par surface *(chimie)* *n.m.* مكثّف سطحي

condescendance *n.f.* مُراعاة، مُطاوعة، تنازل

condescendant, e *adj.* مُراء، مُطاوِع، مُتنازِل

condescendre *v.intr.* راعى، طاوَع، تنازَل

condiment *n.m.* أُدْم، تابَل



condisciple *n.m.* رَفيق في الدرس

condition *n.f.* شرط، حالة

condition aux limites *(chimie)* *n.f.* شرط حدّي

conditionner *v.tr.* حَدَّد، شَرَط، وَضعَ

conditionné, e *adj.* كامِل الصِّفات، مُحْكَم

conditionnel *n.m.* مَشْروط، شَرْطيّ (شخص)

conditionnel, elle *adj.* مَشْروط، شَرْطيّ (صفة)

conditionnellement *adv.* شَرطياً، تحت شَرْط

conditionnement *n.m.* تَعليب

conditionneur-inverseur *n.* عُنْصُرُ "نَفي العَطْف"

condoléances *n.f.* تَسْلِيَة، تَعْزِيَة

condom *n.m.* كَبُّوت (واقٍ من الحَمْل)

conductance *(elec.eng.)* *n.f.* مُواصَلَة، مُناقَلة، إيصاليَّة: قُدْرَةٌ على تَوْصيل التَّيّار الكَهْرُبائيّ

conductance spécifique *(phys., elec.eng.)* *n.f.* المُواصَلَة النَّوعيّة

conducteur *n.m.* دَليل، قائد، سائق، هاد؛ مُدَوِّر، حافِز، مِدَقّة؛ سائِقُ القاطِرة أو الحافِلَة

conducteur *(chimie)* *n.m.* مُوَصِّل

conducteur *(elec.eng.)* *n.* سَوّاق: يُمِدُّ غَيْرَهُ بالطّاقة

conducteur *(électron.)* *n.* مُضَخِّم حافِز

conducteur d'aluminium *(électron.)* *n.m* مُوَصِّل ألومنيومي

conducteur *adj.* هاد، قائد

conducteur, transmetteur *n.* ناقِل، مُوصِل

conducteur, trice *n.m.; f.* سائق

conductibilité *n.f.* المُوَصِّليَّة (الحرارة أو الكهرباء)

conductible *adj.* ناقِل الكهربائية أو الحَرارة

conduction *n.f.* نَقْل، تَوْصيلُ

conduction *(chimie)* *n.f.* تَوْصيل (حراري)

conduction *(géophys.)* *n.f.* انسلاك (انسراب)

conduction *(phys.)* *n.f.* تَوْصيلٌ، نَقْل، إيصال

conduction, électron de la *(elec.)* *n.f.* إلِكْترون التَّوْصيل، إلِكْترونُ النَّقْل

conductomètre *(elec.eng.)* *n.* مِقْياس المُوَصِّليَّة

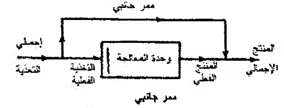
conduire *v.tr.* قاد، سَيَّر، رافَق

conduire (se) *v.pr.* سَلَكَ، سَار، تَصَرَّفَ كذا

conduit *n.m.* مَجْرى، مَسِيل، قَناة، ماسورَة تَوْصيل، ماسورَةُ الأَسْلاك الكَهْرُبائيَّة (تَحْت الأَرْض)

conduit auditif *n.m.* المجاري السَّمعية

conduit de dérivation*(chimie)* *n.m.* مَمَر جَانِبي (مسار فرعي يُمرِّر فيه جزء من التيار الداخل إلى وحدة المعالجة، ثم يدمج مع التيار الخارج منها للتحكّم في المنتج المطلوب.)



conduit troposphérique*(géophys.)* *n.m.* مَسْلَك (مَسْرَب)

conduite *n.f.* دَلالَة، قَوْد

conduits axiaux *(elec.eng.)* *n.m.* مَسالكُ محورية (لهواء التبريد في الآلة)

condution de chaleur*(phys.)* *n.f.* تَوْصيلُ الحَرارَة، نَقْل الحَرارَة

condyle *n.m.* لُقْمَة

condylien *adj.* لُقْميّ

cône *n.m.* مَخْروط، جِسْمٌ مَخْروطيُّ الشَّكل

cône *(bot.)* *n.m.* كوز أو كَرَزَة صَنَوْبَر

cône alluvial *(géol.)* *n.m.* مروَحة غرْيَنية، مَخروطٌ طَمْيي

cône, axial *(géom.)* *n.m.* مَخْروط محْوَري

cône de frottement *(phys.)* *n.m.* مخروط الاحتكاك

cône de Mach *(phys.)* *n.m.* مخروط ماخي

cône d'échappement *(géophys.)* *n.m.* مخروط الإفلات

cône équilatéral *(géom.)* *n.m.* مَخروطٌ مُتَساوي الأَضلاع

confection *n.f.* صُنْع، عَمَل

confectionner *v.tr.* جَهَّز، أَتَمَّ، حَضَّر، صَنَعَ ـــ

confédération *n.f.* اتِّحاد [دول]، حِلْف

confédérée *adj.* حَليف، عَهيد، مُعاهد

confédérer *v.tr.* وَحَّد، جَمَعَ في اتِّحاد

confédérer (se) *v.pr.* تَحالَف، تَعاهَد

conférence *n.f.* مُداوَلة، اجْتِماع للدَّرْس، اجْتِماع

conférer *v.tr.* يَتحالف

confesse *n.f.* اعتراف، إقْرارٌ

confesser *v.tr.* أَقَرَّ، اعْتَرَف

confesser (se) *v.pr.* اعتَرَف بخطاياه (للكاهِن)

confesseur *n.m.* مُعَرِّف (كاهِنٌ يَتَقَبَّلُ الاعتراف)

confession *n.f.* اعْتِراف، إقْرار، بَوْح

confessionnal *n.m.* كُرسي الاعتراف

confetti *n.m.* ثَقابة، شَظايا التَّثْقيب، فُتاتُ التَّثْقيب

confiance *n.f.* ثِقَة، ائْتمان، أَمانة

confiant, e *adj.* واثِقٌ، مُسْتأْمِن، مُدِلّ بنفسِه

confidemment *adv.* مُسارَّة، تحت السِرّ

confidence *n.f.* بَوْحٌ، مُسارَة، إسرار

confident, e *n.m.; f.* نَجِيّ، مَوْضِع ثِقَة، مُؤْتَمَن

confidentialité des données *(comp.)* *n.f.* نظامُ سِرِّية البَيانات

confidentiel, le *adj.* مُسَارَّة، تحت السِرّ

confidentiellement *adv.* مُسَارَّة، مُناجاة

confier *v.tr.* عَهِد في، وَكَل ـــ إلى، باح ـــ

confier (se) *v.pr.* أَمِن، ائْتَمَن، ركَن

configuration *n.f.* شَكْلٌ [خارجيّ]، مَظْهر

configuration *(comp.)* *n.f.* تَشْكيلة : مَجْموعة من الأَجْهِزة المُرْتَبطة

configuration absolue *(chimie)* *n.f.* التشكّل المُطلق: ترتيب المجموعات حول ذرة لا متناظرة

configuration de bits *(comp.)* *n.f.* نَمَطُ بِتّات

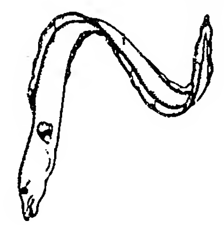
configuration de trous *(comp.)* *n.f.* نَمَطُ ثُقوب

configuration d'ordinateur*(comp.)* *n.f.* تَشْكيلةُ أو مُكَوِّناتُ الحاسِب

configuration du système *n.f.* مُسْتَلْزَماتُ النّظام

configurer *v.tr.* شَكَّل، رَسَم ـــ، صَوَّر
confinement du plasma *(phys.) n.m.* حَصْر البلازما
confiner *v.intr.* تاخَم، جاوَر
confiner (se) *v.pr.* ابْتَعَد، انْفَرَد، تنحَّى
confins *n.m.pl.* حُدود، تَخوم، ثُغور
confire *v.tr.* نَقَع، كَبَس، عَقَّد الثِّمار
confirmatif, ive *adj.* إثْباتِيّ، تَأْكيديّ، تَصْديقيّ
confirmation *n.f.* إثْبات، تَأْكيد، مُصادقَةٌ
confirmer *v.tr.* أكَّد، أثْبَت، أيَّد، صادَقَ (على)
confirmer (se) *v.pr.* تَأكَّد، تَثَبَّت، تَحَقَّق
confiscation *n.f.* استِصْفاء الأموال
confiserie *n.f.* حلويات، تجارة الحلويات
confiseur, euse *n.m.; f.* حَلْوانِيّ، صانِع وبائِع الحَلاوَى
confisquer *v.tr.* صادَر، ضَبَط، حَجَز
confit *n.m.* نَوْعٌ من المُرَبَّى
confit, ite *adj.* مَحْفوظٌ (في السُّكَّر أو الخَلّ)
confiture *n.f.* مربّى
conflagration *n.f.* احتراقٌ، اشتِعالٌ، انفجارٌ عامٌّ
conflit *n.m.* تنازُع، نِزاع، شِقاق، صِراع، كِفاح
conflit d'accès *(comp.) n.m.* تَعارُضٌ أو تَنازُعُ الوُلوج
confluence *n.f.* التقاء، اجتماع
confluent *n.m.* مَجمعٌ، مُلتقى نهرين
confluer *v.intr.* صَبَّ ــ في، اخْتَلَط بـــ
confondant, e *adj.* مُدْهِش، مُذْهِل، مُرَوِّع
confondre *v.tr.* خَلَطَ ـــ، مَزَج ـــ بـــ
confondre (se) *v.pr.* اختلَط، ارتَبَك
conformation *n.f.* تَكَوُّن، تَشَكّل، بِنْيَةٌ
conformation *n.f.* تَطابُق، تَكَيُّف، تَشابُه، شَكْل، هَيْئَة
conformation *(chimie) n.f.* تَشْكيل البِنْيَة: التَّرْتيبُ الفَراغيُّ النِّسْبيُّ لِذَرّات الجُزَيْء المُرَكَّب
conforme *adj.* مُتَطابِق، مَوافِق، مُتوافِق، مُلائِم، مُتَلائِم، مُنْسَجِم؛ شبيه، مَثيل، نَظير
conformément *adv.* بِحَسَب، طِبقاً، بموجب
conformer *v.tr.* وَفَّق، طابَق، ناسب
conformer (se) *v.pr.* طابَق، وافَق
conformes, chiffres *(géom.) adj.* أشْكالٌ مُتَطابِقَة
conformité *n.f.* مُطابقة، مُضاهاة، مُناسبة
confort *n.m.* رفاهية، رَغْد، لين
confortable *adj.* مُريح، مُرَفَّه
confortablement *adv.* برفاهة
confortant, e *adj.* نَاجِع، مُقوٍّ
confortation *n.f.* تَقْوِيَة
conforter *v.tr.* قَوّى، شَدَّدَ العَزْمَ، شَجَّعَ
confraternité *n.f.* زَمالَة، أُخُوَّة
confrère *n.m.* زَميل، صَديقٌ، مُؤاخٍ
confrérie *n.m.* جَمْعِيَّة
confrontation *n.f.* مُواجَهة الشُّهود
confronter *v.tr.* قابَلَ، واجَهَ
confus, e *adj.* غامِض، مُضْطَرِب، مُرْتَبِك
confusément *adv.* بلا نظام، بارتباك
confusion *n.f.* غُموض، لُبْس، حَيرة، تَخْليط، ارْتِباك
congé *n.m.* عُطْلَةٌ، فُرْصَة، إجازة، إجَازَة نَقْل بَضَائِع
congé de maladie *n.m.* إجازَة مَرَضِيَّة
congédier *v.tr.* صَرَّف، أطلَق، سَرَّح
congélateur *n.m.* مُجَلِّد، مُجَمِّد (جهاز تبريد)
congélation *n.f.* تَجَمُّد، تَجَلُّد، تَجْميد
congélation, avion *(aéro.) n.f.* تَجَلُّد الطّائِرَة: تَكَوُّن الجَليد على جِسْم الطّائِرَة
congeler *v.tr.* جَمَّد، جَلَّد (حَوَّل إلى جَليد)، خَثَّر
congeler (se) *v.pr.* جَمَد، جَمُد
congénère *adj.* مِن جِنْس واحِد
congénital, e *adj.* خِلْقي
congestif, ive *adj.* احْتِقانِيّ (متعلّق بالاحتقان)
congestion *n.f.* ازْدِحام، احْتِقانٌ
congestionner *v.tr.* حَقَّن (سَبَّبَ احتقاناً)، زَحَم

congloméré *adj.* مُكَوَّم
conglomérer *v.tr.* كَتَّل، كَدَّس
conglomérer (se) *v.pr.* تَرَاكم، تَكَتَّل، تَكَدَّس
conglutination *n.f.* إدباق، إلْصاق
conglutiner *v.tr.* لَصَق ـــ، أَلْصَق، غَرّى
conglutiner (se) *v.pr.* التزقْ، التَصَق
Congo *n.f.* الكونغو
congratulation *n.f.* تَهنِئة
congratuler *v.tr.* هَنَّأَ
congréganiste *n.f.* عُضْو جمْعيَّة
congre *n.m.* ثُعْبانُ البَحْر (جنس من الأَنْقَلَيْسيّات رماديّ مزرقّ يعيش بين الصخور البحرية ويراوح طوله بين مترين وثلاثة أمتار)



congrès *n.m.* مُؤتَمر، مُجتَمع
congru, e *adj.* كُفْءٌ، لائق
congruence *n.f.* مُطابَقَة، تَوافُق، مُوافَقَة
congruence *(maths.)* *n.f.* تَطابُق، انْطباق
congruent, e *adj.* كاف، مُوَافِق، مُناسِب
conicité *n.f.* مَخْروطيّة
conifère *adj.* شجر من طائفة الصَنَوْبر والسَّرو
conifère *(bot.)* *n.m.* المَخروطيّات، الفَصيلَة الصَّنَوْبَريَّة
conique *adj.* مَخْروطيّ، مَخْروطيُّ الشَّكْل (صفة)
conique *n.f.* مَخْروطيّ، مَخْروطيُّ الشَّكْل (شيء)
conique, roue *adj.* دولابٌ مَخْروطي
conjectural, e *adj.* حَدْسي، وَهْميّ
conjecturalement *adv.* حَدسْياً، وَهْميًّا
conjecture *n.f.* حَدْسٌ، تَخْمين، ظَنّ، رَجْمٌ بالغَيْب
conjecturer *v.tr.* حَدَس، خَمَّن، ظَنّ
conjoindre *v.tr.* قَرَن، وَصل
conjoint *n.* شَرِيكٌ (في زَوَاج أو خِطْبَة أو ميراث)
conjoint, e *adj.* مُتَّصِل، مُقْتَرِن، مُرْفَق
conjointement *adv.* جُمْلَة وإجمالاً، مَعاً
conjoncteur *n.m.* موصل تلقائيّ
conjonctif, ive *adj.* مَوْصول
conjonction *n.f.* اجتمَاع، اقتران
conjonction supérieur *(astron.)* *n.f.* اقترانٌ عُلْويّ: لَحظةُ وُجود كَوكَبٍ سُفليّ مُباشَرةً خَلْفَ الشمسِ مَنظورةً من الأرض
conjonctivite *n.f.* رَمَد، التِهابُ المُلتَحِمة
conjoncture *n.f.* مُصادَفة، ظُروف
conjouir (se) *v.pr.* شارَكه في الأَفْراح
conjouissance *n.f.* المُشارَكَة في الأَفْراح
conjugaison *n.f.* الاقتران؛ تَصْريفُ الأَفْعَال
conjugal, ale, aux *adj.* زَوْجيّ، زَواجي
conjugué *adj.* مُقتَرِن
conjuguer *v.tr.* وَصَل، قَرَن
conjuguer (se) *v.pr.* تَصرّف
conjuration *n.f.* مُؤامَرة، دَسيسة، مَكيدَة
conjuré *n.m.* مُتعَصِّب
conjurer *v.tr.* عَزَّم، رَجا، تَوَسَّل، تَضَرَّع
connaissance *n.f.* مَعرِفَة، عِلْم، دِراية، اطِّلاع ، إدراك
connaissement *n.m.* بُوليصَة الشَحْن
connaisseur *adj.* خَبير
connaisseur, euse *n.m.; f.* عارِف، مُطَّلع على
connaître *v.tr.* عَرَفَ، اطَّلع، عَلِمَ
connarite *(min.)* *n.f.* كُنَّاريت
connecté *adj.* مُتَّصِل، مُتَواصِل
connecté (fonctionnement en-) *adj.* تَشْغيلٌ مُتَّصِل
connecter *v.tr.* وَصَلَ، رَبَط
connecteur *n.m.* واصِل، رابِط
connecteur *(comp.)* *n.m.* رابِط واصِل بين حاسوبين

connecteur à pince *(comp.) n.m.* رابطٌ كَبَّاشِيّ

connecteur intermédiaire*(eng.) n.m.* قابسٌ مهايئ

connecteur latéral *(comp.) n.m.* رابطٌ طَرَفِيّ

connecteur coaxial *n.m.* وَاصِل مُتَمَحْوِر

connectif, ive *adj.* رابط، موصِل

connellite *(min.) n.f.* كُنِّيليت

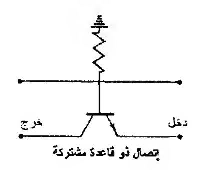
connerie *n.f.* حَماقة، عَتَهٌ، بَلاَهَةٌ

connexe *adj.* مُقترن

connexe (affirmation -) *adj.* عَمَلِيَّةُ "تَوكيد الخيار"

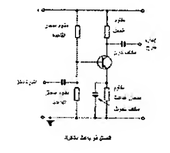
connexe (négation -) *adj.* عَمَلِيَّة "نَفي الخيار"

connexion à base commune *(électron.) n.f.* اتصال ذو قاعدة مشتركة يسمّى أيضاً اتصال "connexion à base commune" مؤرّض القاعدة دارة (دائرة) ترانزستور تكون فيها القاعدة مشتركة بين كل من دائرتي الخرج والدخل



connexion à collecteur commun *(électron.) n.m.* اتصال ذو مُجمِّع مشترك

connexion à émetteur commun *(électron.) n.f.* اتصال ذو باعث مشترك يسمّى أيضاً اتِّصال "connexion à emetteur commun" مؤرض الباعث مضخم يستخدم ترانزستوراً يكون باعثه مشتركاً بين الخرج والدخل ومتصلاً بالأرضي.)



connexion de terre du magnéto *(elec.eng.) n.f.* وَصْلُ (أو مَوصِلُ) المِغْنيطِ بالأرض

connexité *n.f.* اقتِران

connivence *n.f.* تَواطُؤٌ، تَغَاضٍ

conniver *v.intr.* شارك، قارَن، وَافق في

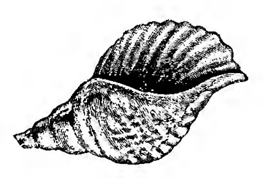
connoter *v.tr.* وَسَّعَ المَدْلول

connu, ue *adj.* مَعْلوم، مَعْروف، مجرَّب، واضِح

conoïde *adj.* مخروطي الشكل

conoscope *(phys.) n.m.* كونوسكوب

conque *n.f.* قَوْقَعَةٌ، صَدَفَة (ما يغطّي أجسام الرّخويّات)



conquérant *adj.* مُنْتَصِرٌ

conquérant, e *n.* فاتِح، غازٍ؛ جَذّاب، آسِر

conquérir *v.tr.* فَتَح، غَزا، أخْضَع

conquête *n.f.* فَتْح، غَزْو

conquis, e *adj.* مُحْتَلّ، مَغْلوب، مَقْهور

consacrant *adj.m.* راسِمٌ، مُثَبِّتٌ

consacrer *v.tr.* نَذَرَ، ثَبّت، رسّخ؛ سَامَ (كَاهِناً)

consacrer (se) *v.pr.* تَفرَّغ، انْقَطَع لِـ

consanguin, ine *adj.* قَريبٌ [من جِهة الأب]

consanguinité *n.f.* قَرابة أبَوِيَّة

conscience *n.f.* شُعور، ضمير، ذِمَّة

consciencieusement *adv.* بمُوجب الضَّمير

consciencieux, euse *adj.* صاحب [ذِمَّة]

conscient *n.* عَامِلٌ

conscient, e *adj.* مُدْرِك، واعٍ، مُتَيَقِّظ

conscription *n.f.* تَجْنيد، قُرْعة

conscrit *adj.m.* مَطْلوبٌ للتَّجْنيد

conscrit *n.m.* مُجَنَّد غِرٌّ

consécrateur *n.m.* مُقَدِّس

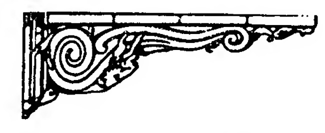
consécration *n.f.* تَسْبيل لله، نَذْرٌ، وَقْفٌ

consécutif, ive *adj.* مُتَعاقِب، مُتَتابِع، مُتَلاحِق، مُتَوَاصِل

consécutivement *adv.* تَوالِياً، بالتوالي

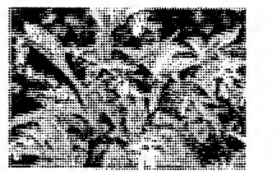
conseil *n.m.* رَأْي، نَصيحة، مَشورة

conseiller *v.tr.* نَصَح، أرْشَد، أشار بـ
conseiller, ère *n.m.; f.* مُسْتَشَارٌ
conseiller en informatique *n.m.* مُسْتَشارُ مَعْلوماتيّة
conseilleur, euse *n.* نَصوح، مُشير، ناصِح
consensus *n.m.* تَوافُقٌ، اتِّفاق الآراء
consentant, e *adj.* راضٍ، مُوافِقٌ
consentement *n.m.* رِضى، قُبول
consentir *v.tr.* وافَق على، رَضِي بـ، قَبِل بـ
conséquemment *adv.* بِمُوجب المَقْصود
conséquence *n.f.* نَتيجة، مُحَصِّلة
conséquent, e *adj.* مَنْطِقيّ، ناتِجٌ عن، لاحِقٌ
conservateur, trice *adj.; n.* واقٍ، حافظ، مُحافظ
conservation *n.f.* حِفْظٌ، صِيانة
conservatoire *adj.* تَحَفُّظيّ
conserve *n.f.* طعام مُعَلَّب، [مَحْفوظ]
conserver *v.tr.* حَفِظ، وَقى
conserver (se) *v.pr.* استَقام، حَفِظ صِحَّتَه
considérable *adj.* مُهِمّ، هامّ، مُتَميِّز، ذو مَعْنًى أو دَلالة
considérable *adj.* كَبير، ضَخْم، خَطير، هامّ
considérablement *adv.* جداً، كثيراً
considérant *n.m.* حَيْثيّة
considération *n.f.* اعْتبار، احْتِرام، جَدَارةٌ
considérément *adv.* بتأمُّل، بتحَفُّظ، باحتراس
considérer *v.tr.* وَضَّح، نَظَر (مَلِيّاً)
consignataire *n.m.* مُسْتَوْدَع
consignateur *n.m.* مُسْتَوْدِع
consignation *n.f.* تأمين استيداع
consigne *n.f.* حَجْز حُرِّيّة (في المُعَسْكَر أو المدرسة)
consigne *n.m.* حارس أو بوّاب
consigner *v.tr.* اسْتَوْدَع، أوْدَع، حَجَز
consistance *n.f.* كَثافة، قِوام، حَقيقة، قُوَّة، حَزْم
consistant, e *adj.* مُتماسِك، جامد
consister *v.intr.* تَكَوَّن من، تَألَّف من، اشْتَمَل
consolable *adj.* قابل التَسْلية
consolant, e *adj.* مُعَزٍّ، مُؤاس، مُسَلٍّ
consolateur, trice *n.m.; f.* جابر القلب، مُسلٍّ، مُعَزٍّ
consolation *n.f.* تَعْزِيَة، مُؤاساة، عَزاء، تَسْلية
console *n.f.* مِسْنَد



console commune à deux ordinateurs *(comp.)* *n.f.* عارِضة تَحَكُّمٍ مُشْتَرَكة
console de commande *(comp.)* *n.f.* عارِضةُ التَّحَكُّم
console de visualisation *(comp.)* *n.f.* كونسول العَرْض (المَرْئيّ)
console opérateur *(comp.)* *n.f.* كونسولُ المُشَغِّل
consoler *v.tr.* عَزّى، آسى، سَلّى
consoler (se) *v.pr.* سَلّى، عزّى
consolidation *n.f.* تَوْطيد، تَقْوية، دَعْم، سَنَد
consolidé *n.* دَيْنٌ مُجَمَّدٌ
consolidé, ée *adj.* مُوَطَّد، مَدْعوم، مُمَتَّن
consolider *v.tr.* وَطَّد، مَتَّن أحْكَم، جَمَّدَ (دَيْناً)
consolider (se) *v.pr.* تَأكَّد، تَشدَّد، تَمَكَّن
consommateur, trice *n.m.; f.* مُسْتَهْلِك
consommation *n.f.* اسْتِهْلاك، مَقْطوعيّة
consommer *v.tr.* اقْتَرَف، اسْتَهْلَك
consomption *n.f.* احتِرَاق
consonance *n.f.* مُوافقة الأصوات
consonne *n.f.* صامت (حَرْفٌ)
consorts *n.m.pl.* رُفقاء، شُركاء

consoude *n.f.* سَنْفيتون (جنس أعشاب معمّرة من الفصيلة الحمحميّة)



conspirateur, trice *n.m.; f.* مُتآمر، مُتحزِّب، مُتعصِّب

conspiration *n.f.* مؤامَرَة، مكيدَة، تَواطُؤ

conspirer *v.intr.* تآمَر [عَلى]، تَواطَأ

conspuer *v.tr.* سَخر — [عَلَنًا] بـ، هزِئَ —

constamment *adv.* بثبات، بمُداوَمَة

constance *n.f.* مُثابَرة، جَلَد، دَوام، اِسْتِقْرار، ثَبات

constant, e *adj.* مُثابِر، جَلْدٌ، دَائم

constante *n.f.* ثابت، كَمِّيَّةٌ ثابتة (لا تَتَغَيَّر)

constante d'affaiblissement *(comp.) n.f.* ثابت التَّوْهين أو الخُبُوّ

constante d'affaiblissement *(électron.) n.f.* ثابت التوهين

constante d'Avogadro (ou nombre) *(chimie) n.f.* ثابت "أفوچادرو": عدد الجُزَيْئات في جُزَيْء غرامي: ٦،٠٢٦ × ١٠^٢٣

constante de Boltzmann *(phys., chimie) n.f.* ثابتُ "بولْتسمان": نسبةُ طاقة الجُزيء الكُلِّية إلى حَرارته المُطلَقَة

constante de Michaelis *(chimie) n.f.* ثابت ميكاليس

constante de Stefan – Boltzmann *(chimie) n.f.* ثابت ستيفان — بولتزمان

constante d'équilibre de réaction *(chimie) n.f.* ثابت اتِّزان التَّفاعُل

constante spécifique de rayon gamma *(phys.) n.f.* ثابت أشعة غاما النَّوعي

constat *n.m.* تقرير

constantes *n.f.* البَياناتُ الثَّابتة

constatation *n.f.* تَأكيد، تَثبيت

constater *v.tr.* تَأكَّد من، سَجَّل، شاهَد

constellation *n.f.* كَوْكَبَةُ نُجوم، مَجْموعة نُجوم

consteller *v.tr.* نَجَّم، زَيَّن بنُجوم، بَرَّق

consternation *n.f.* ذُعْر

consterner *v.tr.* أذْهَل، رَوَّع، أرْهَق (نَفْسيًّا)

constipation *n.f.* قَبْضٌ، إمْساك، عَقْلُ البَطْن

constipé *adj.* مَعْقول

constiper *v.tr.* قَبَض، أصاب بالإمْساك

constituant, e *adj.* مُركَّب به، مؤلَّف به

constituants de la règle des phases *(chimie) n.m.pl.* المُركَّبات في قاعدة الطور

constitué, ée *adj.* مُنَظَّم، مُؤَلَّف

constituer *v.tr.* كوَّن، ركَّب، أنشأ

constitutif, ive *adj.* من ذات الشيء، من جَوْهره

constitution *n.f.* إنشاء، تأسيس

constitutionnel, le *adj.* مُوافِق

constricteur *adj.; n.m.* عَضَلٌ قَابِض

constrictif, ive *adj.* تَضْيِيقيّ، قابض

constriction *n.f.* قَبْضٌ، عَصْرٌ، تقلُّص، انقباض

constructeur *adj.;n.* صانع

constructeur de matériel *n.* صانعُ المُعَدّات

constructeur *adj.* بَنّاء

constructeur, trice *n.m.; f.* مُشَيِّد، بانٍ

construction *n.f.* بناء، تَشْييد، عمارة

construction de ponts *(eng.) n.f.* بناءُ الجسور

construire *v.tr.* بَنى، عَمَّر، ألَّف، شَادَ

construit *adj.* مُركَّب، مُجمَّع، مَبْنيٌّ، مُشَيَّد

consubstantialité *n.f.* وَحْدة

consubstantiel, le *adj.* مُساوٍ

consul *n.m.* قُنْصُل

consulaire *adj.* قُنْصُليّ

consulat *n.m.* قُنْصُليّة

consultant *n.* مُسْتَشار

consultant en informatique *n.* مُسْتَشارُ مَعْلوماتيّة

consultant, e *adj.* مُشاوَر

consultation *n.f.* اسْتِشارة، عيادَة، مُشاوَرَة أطبّاء

consulter *v.intr.* تآمَر، تَشاوَر

consulter *v.tr.* اسْتَشار، شاوَر

consulter *v.tr.;intr.* اسْتَعْلَمَ، اسْتَطْلَعَ

consulteur *n.m.* مُستشار

consumant, e *adj.* مُبْلٍ، مُتْلف

consumer *v.tr.* أفْنَى، أهْلَك، مَحَق، أضْنَى

contact *n.m.* لَمْسٌ، مُلامَسَة زرّ، مفتاح اتّصال

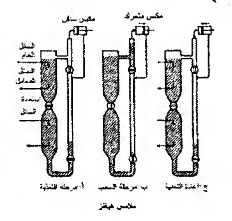
contact anormal *n.m.* تَلامُسٌ شاذّ

contact différentiel *(chimie) n.m.* تَلامُس تَفاضُلي

contacter *v.tr.* اتَّصل بـــ.، وَصَل ـــ

contacteur *n.m.* قاطِع التّماسٌ (جهاز)

contacteurs de Higgins *(chimie) n.m.* مَلامس هيغَنْز (يحدث بينها تبادل أيوني أو امتزاز، لفصل مادة معيّنة من السائل على سطح المادة الصلبة، ثم استعادتها في الجهاز نفسه.)

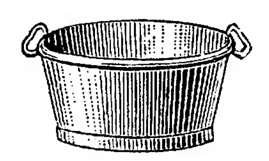


contagieux, ieuse *adj.* مُعْدٍ، سارٍ، سَهْل الانْتقال

contagion *n.f.* عَدْوى انتقالُ الأمراض، سَرَيان داء، داء سَارٍ، وَباء

contagionner *v.tr.* أعْدَى، نَقَل ـــ الدّاء

container *n.m.* حاوية



contamination *n.f.* عَدوى

contamination, pollution *n.f.* تَلَوُّث

contaminer *v.tr.* أعدى، لَوَّث

conte *n.m.* قصَّة، أُقْصُوصَة

contemplateur, trice *n.m.; f.* مُتأمِّل، مُتبصِّر، ناظر في

contemplatif, ive *adj.* نَظَريّ

contemplation *n.f.* تَأمُّل، تَفكُّر

contempler *v.tr.* شاهَدَ مَليّاً، تَأمَّل في

contemporain, e *adj.; n.* مُعاصِر، حَديث، تِرْب

contenance *n.f.* سَعَة، هَيْئة، وَقْف

contenant *n.m.* حاوٍ، مُشْتَمِل

contenant, e *adj.* مُحتوٍ، مُتَضمِّن

contendant, e *adj.; n.* مُبارٍ، خصْم، مُنافِس

contenir *v.tr.* حَوى ـــ ، تَضمَّن، وَسِعَ ـــ

contenir (se) *v.pr.* رَدَع، قَمَع، تَمالَك

content, e *adj.* مَسْرور، فَرِح، مُغْتَبط

contentement *adv.* بسرور، بفرح

contenter *v.tr.* أرْضى، راقَ ـــ لـ

contenter (se) *v.pr.* سَكّن غليله، اكتفى

contentieusement *adv.* بمُجادلة، بمُشاجرة

contentieux, euse *adj.* تَحت جدال، يُجادل

contention *n.f.* مُجادَلة، مُشاجرة

contenu de la chaleur *(phys.) n.* المُحْتَوى الحراري

contenu, ue *adj.* مُحْتوى، مَضْمون

conter *v.tr.* حَكى (حكَايَة) ، قَصَّ (أقصوصة)، رَوى (خَبَراً)

contestable *adj.* يُناقَش، قابلٌ للجدل، مَلوم

contestant *adj.* كثيرُ الخِصَام والجِدَال

contestant, e *n.* مُخاصِمٌ، مُنازِع

contestation *n.f.* مُشاجرة

conteste *n.m.* نِزاع، خِصَام

contester *v.tr.* اعْتَرض على، نازَعَ، خاصَم، رَفَض

conteur, euse *n.m.; f.* مُحَدِّث، مُخَبِّر، قَصَّاص

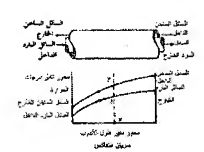
contexte *n.m.* سياق، نطاق، محيط

contexture *n.f.* شَبْكَة

contigu, uë *adj.* مُجاور، مُلاصق، متجاور
contiguïté *n.f.* تَجاوُر، مُماسَّة، سَقب، مُلاصقة
continence *n.f.* عفّة، نَزاهَة
continence urinaire *n.f.* حَصْرُ البَول
continent *n.m.* مُتَعفِّف، عَفيف؛ حَصور
continent, e *adj.* زاهد، عفيف
continental, ale, aux *adj.* قارّيّ، بَرّيّ
contingent *n.m.* حادث
contingent, e *adj.* مُمْكن حُدوثُه
continu *n.m.* مُتَتابع
continu, ue *adj.* مُتَّصل، مُطَّرِد، مُسْتَمِرّ
continuateur , trice *n.m.; f.* مُتمِّم، مُكمِّل
continuel, le *adj.* دائم، مُتَّصل
continuellement *adv.* دائماً، على الدَّوام
continuer *v.tr.* تابَع، داوَم، واصَل
continuité *n.f.* اتِّصال
continûment *adv.* بلا انقطَاع
contôleur de périphériques *(comp.)* *n.* وَحْدةُ ضَبْط المُلْحَقات ، أداةُ التَّحَكُّم بالأجْهِزة المُحيطة
contorsion *n.f.* الْتواء، لَيّ، تَقَلُّص الوَجْه
contour *n.m.* دائر، حِياط، مُحيط، حَدّ
contourné, e *adj.* أعوَج، مُعْوَجّ
contourner *v.tr.* أحاط، الْتَفَّ حَوْل، طافَ بَحْراً حَوْل دار
contourner (se) *v.pr.* اعْوَجَّ
contraceptif,ive *n.m., adj.* مانع الحَمْل
contraception *n.f.* مَنْعُ الحَبَل، مَنْعُ الحَمْل
contractant, e *adj.; n.* مُتقاعد، مُتعاهد
contracte *adj.* مُدْغَم
contracté, ée *adj.* مُدْمَجٌ بـــ، مُتَوَتِّر (عَصَبٌ أو عَضَلٌ) مُتَقَلِّصٌ
contracter *v.tr.* قبض، قلّص، أدغم
contractibilité *n.f.* قابلية التَشَنُّج
contractile *adj.* قابل الانقباض

contraction *n.f.* تَقَلُّص، انْقِباض، انْكِماش
contraction de Fitzgérald-Lorentz *(phys.)* *n.f.* تَقَلُّص فيتزجيرالد ــــ لورنتس
contraction de Lorentz - Fitzgerald انكماش لورنتس ــــ فيتزجرالد
contractuel, le *adj.* إلزامي بسبب عقد أو عهد
contracture *n.f.* تقفّع
contradicteur *n.m.* مُناقِض، مُعارِض، مُخالف
contradiction *n.f.* مُناقَضَة، تَناقُض، مُعارَضة
contradiction accumulée *n.f.* تَبايُن مُتَراكِم
contradictoire *adj.* مُخالف، مُضاد، مُقاوِم
contraignante, force *(elec.eng.)* *adj.* القُوَّة القَسْرِيَّة، القُوَّة المِغْنَطِسيَّة القَهْرِيَّة
contraindre *v.tr.* أجْبَر، أرْغَم، ألْزَم، غَصَب
contraindre (se) *v.pr.* قَهَر نفسه
contraint, ainte *adj.* مُجْبَر، مُرْغَم، مُكْرَه
contrainte *n.f.* ضيقة، شدَّة
contraire *adj.* ضِدّ، مُعَاكِسٌ
contraire *n.m.* نَقيض
contrairement *adv.* بالخِلاف، بالضِدّ، بالعكس
contrariant, e *adj.* مُرغِم، مُكدِّر
contrarié, iée *adj.* مَغيظ، مُعاكَس
contrarier *v.tr.* أغاظَ، عاكس
contraste *n.m.* تَضادّ، تَناقُض، مُفَارَقة
contraster *v.intr.* تَبايَن، تَناقَض
contrat *n.m.* عَقد، تَعاقُد، صكّ
contrat d'entretien *(comp.)* *n.m.* عَقْدُ صيانة
contrat de mise à jour du logiciel *(comp.)* *n.m.* عَقْدُ تَحْديث البَرامجيّات
contravention *n.f.* مُخالَفة الشَّريعة، مُجاوَزة الحدود
contre *prép. adv. et n.m.* ضِدّ، في مُقابل
contre-accusation *n.f.* نفي التُّهمة عَنِ المُتَّهم
contre - courant *(chimie)* *n.m.* سَرَيان مُتَعاكِس (إمرار المائعين في المبادل الحراري في اتجاهين متضادين،

حيث يحمل كل من طرفي المبادل فتحة الإدخال لأحد المائعين، وأخرى لخروج المائع الآخر.)



contre - mesure électronique active *(électron.) n.f.* تدابير مضادة إلكترونية فعّالَةٌ

contrealto *(mus.) n.m.* ألتو (رنّان) (صوت)

contre-attaque *n.f.* هُجوم مُعاكِس (أو مضادّ)

contre-attaquer *v.intr.* قامَ بِهُجوم مُضَادّ

contre-balancer *v.tr.* عادَل بين، عَدَّل

contrebande *n.f.* تَهريب

contrebasse *(mus.) n.f.* كَمَنْجَة كبيرة، كونتر باص

contre-batterie *n.f.* مُضادَّة لمَدافع العَدوّ

contrecarrer *v.tr.* تَعَرَّض، عارَض

contrecœur *n.m.* جدار [أو لوح] الموقدة

contre-coup *n.m.* الضَربة

contrecoup *(eng.) n.m.* فَوْتٌ: الحركةُ الضائعة بينَ عُنصُري الآلية. ارتجاجٌ نَخعيّ (يَسبقُ الفَرْقَعة)

contredire *v.tr.* خَطَّأَ، عارَض، نَاكَر

contredire (se) *v.pr.* تَضادَّ، تَناقَض بكلامه

contredisant, e *adj.* سريع المُعارَضة

contredit *n.m.* مُناقَضَة، اعْتِراض

contrée *n.f.* بُقْعَة، كورة، ناحيَة

contre-enquête *n.f.* بَحْث الخَصْم

contrefaçon *n.f.* تَزوير

contrefacteur *n.m.* مُزوِّر

contrefaire *v.intr.* قَلَّدَ، حاكَى، شاكَهَ: شابَهَ شكليًّا

contrefaire *v.tr.* تَمثَّل بِـ

contrefait, e *adj.* مُشنَّج، قَبيح

contrefort *n.m.* سَنَد، مسْنَد، دعامة

contre-jour *loc.adv.* تجاهَ أَوْ بإزاءِ الضَّوء

contremaître *n.m.* نائب، وَكيل، رَئيس [أو مراقب] مراقب عُمّال

contremander *v.tr.* غيَّر أمره

contremarche *n.f.* سَيْر عسكرٍ بِعَكْس سَيْره أوّلاً

contremarque *n.f.* رسوم ، أعلام

contre-mine *n.f.* لَغَمٌ ضدّ لَغَمِ العَدُوّ

contre-mur *n.m.* حائط بُنِيَ سَنَداً لحائط آخر

contre-ordre *n.m.* إبطال أمر

contre-partie *n.f.* كتابةٌ تَحقيقاً لحساب

contre-pied *n.m.* الخلاف، الضدّ، العكس

contrepoids *n.m.* ثِقْلٌ مُعدِّل

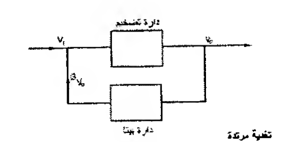
contrepoids d'antenne *(électron.) n.m.* هوائي مُقابل ومُوازن

contrepoint *(mus.) n.m.* الطِّباق (كونتربوان)

contrepoison *n.m.* ترياق، دَوَاءٌ مُضَادٌّ للسُّمومِ

contre-projet *n.m.* تَصميم مُضَادٌ لغيره

contre-réaction *(électron) n.f.* تَغْذيَةٌ مُرْتَدَّةٌ (رجوع جزء من خرج دارة (دائرة) أو أداة إلى دخلها.)



contre-réaction *(comp.) n.f.* تَغْذيةٌ مُرْتَدَّة سالبة

contreseing *n.m.* إمضاء

contresens *n.m.* عكْس المَعْنى

contresigner *v.tr.* أضَافَ تَوقيعَه (للتَّوكيد أو التَّضامُنِ)، وَقَّعَ (مُتَضامِنًا)

contretemps *n.m.* عائق، مانع

contretemps *n.m.* نَكْسَة، تَراجُع، اِرتداد

contrevenir *v.intr.* خالَفَ، ضادّ

contrevent *n.m.* مِصراع

contre-vérification *(comp.) n.m.* تَدْقيقٌ أو تَحقُّقٌ تَرافُقيّ

contre-vérité *n.f.* قَوْل، كلام مُوَرَّى

contribuer *v.intr.* أدَّى، دَفَع
contribution *n.f.* حصَّة في عمَل
contrister *v.tr.* آسَف، آلَمَ، حَزَّن، أحْزَنَ
contrister (se) *v.pr.* تَأسَّف، تَحزَّن
contrit, e *adj.* مُنسَحِق، نادم
contrition *n.f.* انسحاق القلب
contrôle *n.m.* تَفْتيش، مُراقَبة، تَدْقيق
contrôle *(comp.) n.m.* تَدْقيق، ضَبْط، مُراجَعة
contrôle arithmétique *(comp.) n.m.* تَدْقيقٌ حسابيّ
contrôle automatique *(comp.) n.m.* تَدْقيقٌ آليّ
contrôle automatique de luminance *(électron.) n.m.* مُحكم أوتوماتي للسُّطوع
contrôle automatique de qualité *(comp.) n.m.* تَدْقيقُ الجُودة آليّاً
contrôle biologique *n.m.* المُكافَحة البيولوجيَّة، المُكافَحة الحَيَويَّة: بواسطة كائن حيّ (مُكافَحَةُ الآفات الزِّراعيَّة بواسطَة الحَشَرات النّافعَة)
contrôle câblé *(comp.) n.m.* تَدْقيقٌ بالأجْهِزة، تَدْقيقٌ آليّ
contrôle de flux de données *(comp.) n.m.* ضَبْطُ تَدفُّق البَيانات
contrôle de forage *(civ.eng.) n.m.* إدارةُ الحفر
contrôle de la force *(acous.) n.m.* مضْبَطُ الجَهارة
contrôle de la modulation *(radio.) n.* مَنْظومَةُ التَّضْمين، مجموعةُ التَّضْمين
contrôle de la pollution d'air *n.m.* مُكافَحَةُ تلوُّث الهَواء
contrôle de la teinte *n.m.* مضْبَطُ النُّقْبة: في التلفزيون المُلوَّن
contrôle de labels *(comp.) n.m.* تَدْقيقُ العَلامات
contrôle de l'absorption *(radio.) n.m.* التَّحَكُّم بالامتصاص
contrôle de l'altitude *n.m.* مضْبَطُ (أو ضَبْطُ) الارتفاع
contrôle de lecture/écriture *(comp) n.m.* تَدْقيقُ القراءة والكتابة
contrôle de l'inondation *n.m.* ضَبْطُ الفَيَضانات (بالسُّدود أو المَنافذ الإضافيَّة)
contrôle de parité *(comp.) n.m.* تَدْقيقُ التَّماثُل
contrôle de perforation *(comp.) n.m.* تَدْقيقُ الثَّقْب
contrôle de vraisemblance *(comp.) n.m.* تَدْقيقُ المَعْقوليّة
contrôle des données *(comp.) n.m.* ضَبْطُ البَيانات
contrôle des erreurs *(comp.) n.m.* ضَبْطُ الاسْتمارات
contrôle des naissances *n.m.* تنظيمُ النَّسل، تحديدُ النَّسل
contrôle d'homogénéité *(comp.) n.m.* تَدْقيقُ التَّجانُس أو التَّجانُسيّة
contrôle dirigé *(eng.) n.m.* تَحكُّم بمَراكز مُراقَبة: إدارةٌ عن طَريق مَحطّاتِ المُراقبة
contrôle du déroulement des travaux *(comp.) n.m.* تَدْقيقُ تَدفُّقِ المُهمّات
contrôle du signal *(elec.eng.) n.m.* تَحَكُّمٌ بالإشارات (اللاسلكية)
contrôle. électro-magnétique *(elec.eng.) n.m* تحكُّم كَهْرُمغْنيطيّ
contrôle électronique *(eng.) n.m.* تحكُّم إلكترونيّ
contrôle par duplication *(comp.) n.m.* تَدْقيقٌ بالنَّسْخ
contrôle par échantillonnage *n.m.* اختيار عيِّنات للقَبُول
contrôle par lecture après écriture *(comp.) n.m.* تَدْقيقٌ بالقِراءة بَعْدَ الكتابة
contrôle par redondance *(comp.) n.m.* تَدْقيقٌ بالحَشْو

contrôle par relecture *(comp.) n.m.* تَدْقيقٌ بإعادة القراءة
contrôle par sondage *(comp.) n.m.* تَدْقيقٌ عَشْوائيّ
contrôle programmé *(comp.) n.m.* تَدْقيقٌ مُبَرْمَج
contrôle séquentiel *(comp.) n.m.* تَدْقيقٌ تَتابُعي
contrôle stratigraphique *(géol.) n.m.* تَحْديدٌ طباقيّ: تحديدُ الطبقات بالمُقارَنة
contrôler *v.tr.* تَفَحَّص، حَقَّق في، راقَب
contrôleur, euse *n.m.; f.* مُراقِب، مُدَقِّق، مُفتِّش
contrôleur automatique *(eng.) n.m.* مُتحكِّم تلقائي أو أُوتوماتي
contrôleur de bande magnétique *(comp.) n.m.* أداةُ التَّحَكُّم بالشَّريط المُغْنَط
contrôleur de disques *(comp.) n.* وَحْدَةُ ضَبْط الأَسْطوانات ، أداةُ التَّحَكُّم بالأُسْطوانات
contrôleur d'entrée-sortie *(comp.) n.m.* وَحْدَةُ ضَبْط الإِدْخال والإِخْراج ، أداةُ التَّحَكُّم بالإِدْخال والإِخْراج
contrôleur d'unités de visualisation *(comp.) n.m.* أداةُ التَّحَكُّم بالعَرْض، وَحْدَةُ ضَبْط (وَحَدات الإِظْهار
contrôleur e/s *(comp.) n.m.* وَحْدةُ ضَبْط الإِدْخال والإِخْراج، أداةُ التَّحَكُّمِ بالإِدْخالِ والإِخْراج
contrôller *v.tr.* دَقَّقَ، ضَبَطَ
controuvé, e *adj.* مُختَرَق، مُلَفَّق
controuver *v.tr.* اختَرَق، لَفَّق
controverse *n.f.* مُباحثة، مُجادلة
controversé, e *adj.* ذو مُباحثة، مُجادلة
controverser *v.tr.* تَباحَث، تَنازَل
contumace *n.f.* تَغَيُّب عن المَحكمة
contus, e *adj.* مَرضوض، مكدوم
contusion *n.f.* رَضٌّ، كَدْمَةٌ، صاخَةٌ
contusionner *v.tr.* رَضَّ، كَدَم
convaincant, e *adj.* مُقْنِع، فَصيح
convaincre *v.tr.* أفحَم
convaincre (se) *v.pr.* تَحقَّق، اعْتَقَدَ
convaincu, ue *adj.* مُقْتَنِع، واثِق من
convalescence *n.f.* تَعاف، مُعَافَاةٌ
convalescent, e *adj.; n.* مُتعاف، ناقِه، نَقِه، بالٌّ من مرضه
convection *(chimie) n.f.* حَمْلٌ (حَرَاري)
convenable *adj.* لائق، مُلائم، مُوافِق، مُناسِب
convenablement *adv.* مُوافقاً، كما يَنبغي
convenance *n.f.* مُلاءَمة، صَلاحيَّة، مُناسبة
convenir *v.tr.ind.* وافَقَ، اتَّفقَ مع، اعْتَرَف
convenir (se) *v.pr.* تَطابَق، تناسَب، تَوافَق
convention *n.f.* اتِّفاق، مُشارَطَة، تَعاقُد، اتفاقيّة
conventionnel, le *adj.* اتفاقيّ
convenu, ue *adj.* اصْطلاحيّ، مُصْطَلَح
convergence *n.f.* أَمٌّ، تَقارُب، الْتِقَاءٌ
convergence aimantée *n.f.* التركيزُ البُؤري المغنَطيسي
convergent, e *adj.* مُتقارِب، مُتَّحد الاتِّجاه
converger *v.intr.* الْتِقَاء، تَقارب، تَجَمُّع
convers, e *adj.* راهِب خادم
conversation *n.f.* حَديث، مُحادثة
conversationnel (programmation) *adj.* بَرْمَجةٌ حواريّةٌ أو تَبادُليّة
converser *v.intr.* تَحَدَّث إلى، حادَث، حَاوَرَ
conversion *n.f.* حَديث، مُحادثة، حِوَارٌ
conversion analogique-numérique *(comp.) n.f.* تَحْويلُ القِياسيّ إلى رَقْميّ
conversion binaire-décimal *(comp.) n.f.* تَحْويلُ الثُّنائيّ إلى عَشْريّ
conversion binaire-hexadécimal *(comp.) n.f.* تَحْويلُ الثُّنائيّ إلى سِتّ عَشْريّ

conversion cartes (à) disque *(comp.) n.f.* تَحْويلُ البطاقاتِ إلى أُسْطوانة

conversion de codes *(comp.) n.f.* تَحْويلُ الشَّيفْرات

conversion de données *(comp.) n.f.* تَحْويلُ البَيانات

converti, e *n.m.; f.* تائب، مُهتَد

convertible *adj.* مُمْكِن تَحويله أو تبديله

convertir *v.tr.* هَدى (إلى دين)

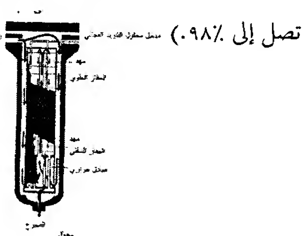
convertir (se) *v.pr.* تَحوَّل، انْقَلَب

convertir de parallèle à série *v.tr.; pr.* سَلْسَلَ: حَوَّلَ التَّوازي إلى تَسَلْسُل

convertir de série à parallèle *v.tr.; pr.* سَكَّنَ: حَوَّلَ التَّسَلْسُل إلى تَواز

convertir en numérique *v.tr.; pr.* حَوَّلَ إلى رَقْميّ

convertisseur *(chimie) n.m.* مُحَوِّل مُفاعِل كيميائي بين غازات تتفاعل عند ضغط مرتفع، ويُستخدم لتخليق النشادر ولتحويل ثاني أكسيد الكبريت إلى ثالث أكسيد الكبريت. يُستخدم في هذا التفاعل أكثر من محوِّل عند درجات حرارة مختلفة للحصول على نسبة تَحوُّل تصل إلى ٩٨٪.)



convertisseur *(électron.) n.m.* مُغيِّر القيمة المطلقة

convertisseur analogique-numérique (can) *(comp.) n.m.* مَحَوِّلٌ قياسيّ إلى رَقْميّ

convertisseur Bessemer *(met.) n.m.* مُحَوِّل "بسمَر" (لإنتاج الفولاذ)

convertisseur cartes à disque *(comp.) n.m.* مُحَوِّلُ البطاقاتِ إلى أُسْطوانة

convertisseur de codes *(comp.) n.m.* مُحَوِّلُ الشَّيفْرات

convertisseur de données *(comp.) n.m.* مَحَوِّلُ البَيانات

convertisseur de fréquence *(radio.) n.m.* مُغيِّرُ التردُّد: صمامُ تغيير المَوجة الحاملة من تردُّد عال إلى مُنْخَفِض

convertisseur du dc-ac *(elec.eng.) n.m.* مُحَوِّلُ التيّار المستمرّ إلى مُتَناوب

convertisseur du. moteur *(elec.eng.) n.m.* بِمُحرِّك: مُحَوِّلٌ دَوّارٌ ذو مُحَوِّل، مُحَرِّك حَثّيّ

convertisseur numérique-analogique (cna) *(comp.) n.m.* مُحَوِّلٌ رَقميٌّ-قياسيّ

convertisseur thermoélectrique *(phys.) n.m.* محوِّل كهرحراري

convexe *adj.* مُحدَّب، مُقبَّب

convexion *n.f.* سَيَلان و تَسيُّل

convexité *n.f.* تَحدُّب، تَسنُّم

conviction *n.f.* يَقين، اعْتِقاد راسِخ، تَحَقُّق؛ تَجْريم

convier *v.tr.* أدَبَ، أوْلَمَ، دَعا إلى وَليمة

convive *n.m.; f.* مَدْعوّ، مؤاكِل، ضَيْف

convocation *n.f.* مُناداة، دعوَة

convoi *n.m.* مَوْكِبُ [جنازة]، رَكْبٌ، قِطار

convoiter *v.tr.* تَمَنّى، اِشْتَهى، طَمِعَ — في

convoitise *n.f.* رَغبَة، شهوة

convoler *v.intr.* تَزَوَّج، تَزَوَّج مَرَّة ثانية

convolution *n.f.* زَواجٌ شَرْعي

convoquer *v.tr.* دَعا — [إلى اجتماع]، اِسْتَدْعى

convoyer *v.tr.* واكَب، خَفَر

convoyeur *adj.* تعاوني، مُعين، إيجابيّ

convoyeur, euse *n.m.; f.* مُرافِق، حارِس

Cook îles *n.f.* جُزُر كوك

coolant *n.m.* سائل، جارٍ
coolant, e *adj.* سائل، سائح
coopération *n.f.* تَعاوُن، تَعاضُد، تآزُر
coopérer *v.tr.ind.* عاضَدَ، عاوَنَ، آزَرَ، ساعَدَ
coordinateur *adj.* مُعَاوِنٌ (أمر أو شيء)
coordinateur, trice *n.m.; f.* مُنَسِّق، مُرَتِّب
coordination *n.f.* تآزُرٌ، تَطابُق، انْتِظام، تَنْسيق، تَناسُق
coordonnées. cartésiennes *(maths.) n.f* إحداثِيّات ديكارْتِيَّة
coordonnées de hylleraas *(phys.) n.f.pl* إحداثيات هَيْلراس
coordonnées géomagnétiques *(géophys.) n.f.pl.* إحداثيات مغنطيسية أرضيَّة
coordonner *v.tr.* رَتَّب، نَظَّم
coordonner (se) *v.pr.* ترتَّب، تَنَسَّق، تَنَظَّم
copal *n.m.* كوبال (يستعمل في صناعة الطّلاء)
copartage *n.m.* تقاسُم، اقتسام
copartager *v.tr.* تَقاسَم
copeau *n.m.* بُراية، نُشارة
copiage *n.m.* نَقْلٌ [في الامتحان]، نَقْلي
copie *n.f.* نُسخَة، صورة
copie certifiée conforme *n.f.* نُسْخَةٌ مُصَدَّقَة
copie de sauvegarde *(comp.) n.f.* نُسْخَةٌ احْتياطيّة أو بَديلة
copie de secours *(comp.) n.f.* نُسْخَةٌ احْتياطيّة أو بَديلة
copie en clair *(comp.) n.f.* نُسْخَةٌ مَطْبوعة
copie en réserve *(comp.) n.f.* نُسْخَةٌ احْتياطيّة أو ساندة
copie imprimée *(comp.) n.f.* نُسْخَةٌ مَطْبوعة
copie papier *(comp.) n.f.* نَسْخَةٌ (وَرَقيّة) مَطْبوعة
copie supplémentaire *(comp.) n.f.* نُسْخَةٌ إضافيّة أو ساندة
copie sur papier *(comp.) n.f.* نُسْخَةٌ مَطْبوعة

copier *v.tr.* نَسَخَ، نَقَل، تَشَبَّه
copieur *n.* ناسِخ
copieur, ieuse *n.* ناقِلٌ [في امتحان] مُقَلِّد
copieusement *adv.* كَثْرة ، بكثرة، غَزارة، بغَزارة
copieux, euse *adj.* جَزيل، غَزير، كثير
copilote *n.* مُساعِد طَيّار، طَيّارٌ، طَيّارٌ ثانٍ
copinage *n.m.* مَحْسوبيّة، مُرَافقَة
copine *adj.f.* صَاحِبَةٌ
copine *n.f.* صَديقَةٌ (أثيرَةٌ)، رَفيقَةٌ مُفَضَّلَةٌ
copiner *v.intr.* صادَق، عاشَر، صَاحَبَ
copiste *n.m.* ناسِخ، كاتب
copolymérisation en masse *(chimie) n.f.* بَلْمَرَة الكتلة
copperite *(min.) n.f.* كُوبَريت
coprocesseur *(comp.) n.m.* مُعالِجٌ مَترافق
co-propriétaire *n.m.* مالك بالاشتراك مع غيره
co-propriété *n.f.* مُلْك مُشتَرَك
copte *adj.* قُبْطِيّ (نسبة إلى الأقباط)
copte *n.* قُبْطي (شخص)
copulatif, ive *adj.* عاطف، رابِط، واصِل
copule *n.f.* رابطة
copuler *v.intr.* جامَعَ
copyright *n.m.* حَق النَّشْر (أو التَّأْليف)
coq *n.m.* ديكٌ
coq-à-l'âne *n.m.* كلام بلا رباط
coque *n.f.* قِشْرة البَيْضة، قَيْض، شَرْنَقَة، صُلَّجة
coquelet *n.m.* فَرْخُ ديك
coquelicot *n.m.* خُشْخاش، مَنْثور (نبات عشبيّ سنويّ من الفصيلة الخشخاشيّة، له زهر أحمر)

coqueluche *n.f.* شُهاق، الشّاهُوق، سُعالٌ ديكيّ

coquerie *n.f.* مَطْبخ بَحّارَة

coquet, ette *adj.* مِغْناج، غَنِج، مُتطرِّف، مُتأنِّق

coqueter *v.intr.* غَنِج، تَغَنَّج، تَدَلَّل، غازَل

coquetier *n.m.* بَائِع البَيْض والدَّجاج

coquetterie *n.f.* دَلال، غُنْج، تَأنُّق، تَظَرُّف

coquillage *n.m.* صَدَفة، مَحارة

coquillard *n.m.* مُسْتَجْد، سائِل؛ لِصّ، عَيْن

coquillart *n.m.* حَجَرٌ كِلْسِيٌّ مَلِيءٌ بالقَواقِعِ

coquille *n.f.* صَدَفَة، قَوْقَعة

coquille externe *(géol.) n.f.* القِشْرة الخارِجيَّة

coquillette *n.f.* صُدَيْفات (مُعجَّنات)

coquimbite *(min.) n.f.* كوكمبيت

coquin *adj.* ماجِن

coquin, ine *n.m.; f.* نَذْل، لَئِيم، خبيث؛ غَنِج

coquinerie *n.f.* خُبْث، لُصوصية

cor *n.m.* بُوقٌ، صُورٌ، فَرْعُ قَرْن

cor à pistons *n.m.* بُوقٌ صِماميّ

corail *n.m.* بَسَد، مَرجان

îles de la mer Coral *n.f.* جُزُر بحر كورال

Coran *n.m.* قُرْآن كَريم

coranique *adj.* قُرْآنيّ (متعلِّق بالقرآن)

corbeau *n.m.* غُراب

corbeille *n.f.* قُفَّة

corbeille à papier *n.f.* سَلَّة المُهْمَلات



corbillard *n.m.* عَجَلَة المَوتى

cordage *n.m.* حبال مَركب

corde *n.f.* حَبْل

corde *(mus.) n.f.* وَتَر، حَبْلٌ رفيع، وتَرة، باعُ القوسِ أو القنطرة، وَتَرُ دائرة، ائتلاف، تآلُفٌ نَغَمي

corde de l'ancre *n.m.* مَرْبطُ شَدّادة، مُثَبِّتُ حَبل الإرساء

corde focale *(maths.) n.m.* وَتَرٌ بُؤري

corde vocale *(mus.) n.m.* وَتَرُ الصَّوْت

cordelette *n.f.* شَريط، حَبْل رَفيع

corder *v.tr.* فَتَل، حَزَم، وَتَّر

corderie *n.f.* صِناعة الحِبال

cordial et *n.m.* ترْحَاب

cordial, iale, iaux *adj.* وِدّي، قلبِيّ، حارّ

cordialement *adv.* قلبياً

cordialité *n.f.* مَحبَّة قلبيَّة

cordier *n.m.* حبّال (صانع الحبال)

cordiérite *(min.) n.f.* كورديريت

cordon *n.m.* مَرَسَة، حَبْل صَغير، فَتيل، شَريط، جَديلة، قيطانُ تَعْليق

cordon *(électron.) n.m.* حبل سلكي

cordonner *v.tr.* جَدَل، ضَفَر

cordonnerie *n.f.* خرازة، سكافة (مهنة)، مشغل أحذية (محل)

cordonnet *n.m.* بَريم

cordonnier, ière *n.m.; f.* خرّاز، سكّاف

coréalisateur, trice *n.* مُخْرِجٌ مُسَاعِدٌ

coréen, enne *adj.; n.* كوريّ

coreligionnaire *adj.* مُشارِكٌ غيره في دين واحد

coriace *adj.* قاسٍ، مُجلَّد، يابس كالجَلَد

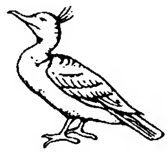
coriandre *n.f.* كُزْبَرَة

corindon *n.m.* ياقوت، قُرُنْد

corme *n.m.* غُبَيْراء

cormier *n.m.* شجرة الغُبَيْراء

cormoran *n.m.* قُوق (طائر مائي)



cornac *n.m.* فَيّال (سائس الفيل)

cornage *n.m.* زَئيرٌ صوريّ

cornaline *n.f.* عقيقة

cornard *n.m.* زَوْج مَخْدوع

corné *adj.* قَرنيّ، صَلْب

corne *n.f.* قَرْن، رَوْقٌ، لَبّاسة أحذية

corné, ée *adj.* قَرْنيٌّ، مُقَرَّنٌ

cornée *n.f.* قَرْنيَّةُ (العَيْن)

cornéen, enne *adj.* قَرْنيّ (نسبة إلى قَرْنيّة العَيْن)

corneille *n.f.* زاغٌ، غراب صغير

cornement *n.m.* طَنين الآذان

cornemuse *n.f.* مزمار بقربة

corner *v.intr.* بَوّق، نَفَخَ — في الصّور

corner *v.tr.* نَفَخ بالبوق

cornet *n.m.* بُوق، صُور

cornet acoustique *(méd.)* *n.m.* مِسْماع، سَمّاعة

corniche *n.f.* طَنْف

cornichon *n.m.* الخِيارُ المُخَلّل أو الكبيس

cornier, ière *adj.* شَجَرَةُ الحَدّ أو الحُدود

cornouille *n.f.* ثَمَر القَرانيا



cornouiller *n.m.* قَرانيا

cornu, e *adj.* ذو قَرنَين

cornue *n.f.* قَرعة

cornue *(chimie)* *n.f.* مُقَطِّرة، مُعْوَجّة قَرْنيّة

corollaire *n.m.* تَذييل

corollaire de Carnot *(chimie)* *n.m.* لازِمَة كارنو

corolle *n.f.* تُوَيْج، نَوْرَة

coron *n.m.* مدينة مبنية لسكن عمّال المناجم

coronaire, mitral *adj.* تاجيّ، إكليليّ

corozo *n.m.* عاجٌ نَباتيّ

corporal, aux *n.m.* قُماشَةُ القُرْبان

corporation *n.f.* رابطة [أو جَماعة] مهنيّة، هَيْئة

corporel, elle *adj.* جِسْمانيّ، بَدَنيّ، جُرْمانيّ، مادّيّ

corporellement *adv.* جَسَديّاً

corps *n.m.* جِسم، بَدَن، جَسَد

corps gris *(phys.)* *n.m.* جِسمٌ رَماديّ: يمتصُّ أكثر ممّا يُشِعّ

corps vitreux *n.m.* الجِسْمُ الزُّجاجيّ

corpulence *n.f.* بَدانَة، سِمْن، جَسامَة

corpulent, e *adj.* بَدين، ضَخْم

corpus *n.m.* مُدَوَّنة، مَجْموعة قَوانين

corpuscule *n.m.* جُسَيْم، كُرَيَّة

corral *n.m.* حظيرةُ البَقر

correct, e *adj.* صَحيح، مَضْبوط

correctement *adv.* بتدقيق

correcteur *n.m.* مُصحِّح، مُنَقِّح

correctif *n.m.* ما يُلَطِّف، مُلَيِّن

correction *n.f.* تَصْحيح، تَنْقيح، صِحّة، صَوابيّة، تَصْويب، تَأْديب

correction automatique d'erreurs *(comp.) n.f.* تَصْحيحُ الأخْطاءِ آليّاً

correction de la marée *(géophys.) n.f.* تصحيح مَدّي جَزْري

correction provisoire *(comp.) n.f.* تَصْحيحُ مُؤَقَّت

correction temporaire *(comp.) n.f.* تَصْحيحُ مُؤَقَّت

correctionnel, le *adj.* تَأديبي

corrélatif, ive *adj.* مُناسِب

corrélation *n.f.* مُناسَبة

corrélation de Bedingfield – Drew *(chimie) n.f.* علاقة بيدنْغفيلد — درو

corrélation de Crawford – Wilke *(chimie) n.f.* علاقة كروفورد — ويلك

correlation de Hayworth – Treybal *(chimie) n.f.* عَلاقة هيورث — تريبال

corrélation de Hirschfelder – Bird *(chimie) n.f.* عَلاقة هيرشْفَلْدر — بيرد

corrélation de Hu – Kintner *(chimie) n.f.* علاقة هو — كِنْتنر

corrélation de Klee – Treybal *(chimie) n.f.* عَلاقة لي — ترْيبال

corrélation de la matrice *(chimie) n.f.* صِيَاغة المَصْفُوفَة

corrélation de Shulman *(chimie) n.f.* علاقة شولْمان

corrélation de Wilke – Chang *(chimie) n.f.* علاقة ويلك — تشانغ

corrélativement *adv.* بالمُناسبة

corréler *v.tr.* رَبَط، عَلّق (إحصائيّاً)

correspondance *n.f.* تَوافُق، تَطابُق

correspondant, e *adj.* مُناظِر، مُتَناظِر

correspondant *n.* مُلائم

correspondre *v.intr.* قابَلَ، ناظَرَ، كاتَبَ

corridor *n.m.* رُواق، دِهْليز، مَمَرّ، مَمْشَى

corrigé *n.m.* فَرْضٌ نَموذَجيّ

corriger *v.tr.* صَحَّح، أصْلَح، نَقَّح

corriger (se) *v.pr.* تَأدَّب، أصلَحَ نَفْسَهُ

corrigible *adj.* قابل للإصلاح

corroborant, e *adj.* مُشَدِّد

corroboratif, ive *adj.* بِقُوَّة

corroboration *n.f.* تَقوِيَة

corroborer *v.tr.* شدَّد، قَوّى

corroder *v.tr.* أكل، قَرَضَ

corrompre *v.tr.* أفْسَدَ، رَشا

corrompre (se) *v.pr.* تَعفّن

corrosif, ive *adj.* أكّال، قارِض

corrosion *(géochimie) n.f.* تآكُل

corroyer *v.tr.* دَبَغ

corroyeur *n.m.* دَبّاغ

corrugateur *n.m.* مُجعِّد، مُغَضِّن

corrupteur, trice *n.m.; f.* مُفسِد، راشٍ

corruptibilité *n.f.* قابلية للفساد

corruptible *adj.* قابل للفساد

corruption *n.f.* فساد، إفساد

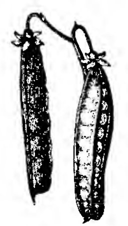
corsage *n.m.* صِدارٌ (رداء نسائي)

corsaire *n.m.* قُرْصان شرعيّ

corselet *n.m.* خَصْر الهَوام

corset *n.m.* مِشَدّ

cortège *n.m.* مَوْكِب، حاشيَة
cortex *n.m.* لحاء، قشْرة
cortical *adj.* قشْريّ
cortisone *n.f.* هُرمُون
coruscant, e *adj.* مُتألّق، مُتلألئ
corvéable *adj.* قابل للسُّخْرَة
corvée *n.f.* سُخْرَة، عَمَل مُرْهِق، مُسَخَّر
corvette *n.f.* طَرّاد، حَرّاقة
corvusite *(min.)* *n.f.* كورفوزيت
coryza *n.m.* الزُّكام، الرَّشْح (الدماغي)
cosalite *(min.)* *n.f.* كوزاليت
cosaque *n.m.* قوزاق، فارسٌ روسيّ
cosigner *v.tr.* شَارَكَ في التَّوْقيع، كَفيلٌ
cosinus *n.m.* سَهْم، قاطِعُ زاوِيَة حَادَّة
cosmétique *adj.* تَجْميليّ (صفة)
cosmétique *n.m.* تَجْميليٌّ (شيء أو شَخص)
cosmétologie *n.f.* فَنُّ التَّجميل
cosmique *adj.* كَوْنيّ، عالَميّ
cosmogonie *n.f.* نَشْكَوْنيّة (عِلْم نَشْأة الكَوْن)
cosmologie *n.f.* علم الكونيات
cosmopolite *adj.* مُواطنٌ عالَميّ
cosmos *n.m.* كَوْنٌ (بوصفه نظاماً متناغماً)
cosmotron *(phys.)* *n.m.* كوزموترون
cosse *n.f.* قُشرة
cosse de baselles *n.f.* قَرْن من البازيلاء



cossu, e *adj.* كثير القُشُور
Costa rica *n.f.* كوستاريكا، دولة في أميركا الوسطى
costal *adj.* ضلعيّ
costume *n.m.* بزَّة، ثَوْبٌ تَنَكُّريّ
costumer *v.tr.* نَكَّر (ألبس ثوباً تنكُّريّاً)
costumer (se) *v.pr.* تَلَبَّس كذا
costumier *n.m.* بائع أزياء
cotangente *n.f.* ظلّ التَّمام، مُماسّ التَّمام
cotation *n.f.* وَسْم، تَحْديد سِعْر (في بورصة)
cote *n.f.* نَصيب، حِصَّة، رقم مُسَلْسَل
côté *(géophys.)* *n.m.* خطوة
coté, ée *adj.* مَوْسُومٌ
côtelette *n.f.* ضِلْع خَروف (أو عِجْل، إلخ)
coter *v.tr.* وَسَم ـــ، رَقَّم، سَعَّر، سَعَّر في بورصة
coterie *n.f.* صُحبَة
côtés homologues *(maths.)* *n.f.* أضلاعٌ مُتَناظِرة
côtier, ière *adj.* ساحِليّ، شاطِئيّ
cotillion *n.m.* تَنّورة، زينَة (للأعياد)
cotisation *n.f.* رَسْم
cotiser *v.tr.* دَفَع حِصَّته (أو اشتراكه)
cotiser (se) *v.pr.* فَرَض
coton *n.m.* قُطْن



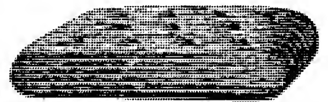
coton chimique *(chimie)* *n.m.* قُطْن كيميائي
coton fulminant قُطن البَارُود
nitrocoton *(chimie)* *n.m.*
cotonnade *n.f.* قُطْنيّة، أقْمشَة قُطْنيّة
cotonner (se) *v.pr.* زَغِبَ ـــ
cotonnerie *n.f.* مِقْطَنَة
cotonneux, euse *adj.* زَغِبٌ (ذو زَغَب)
cotonnier *n.m.* شجرة القُطن
coton-poudre *n.m.* قُطْنُ البارود
coton-tige *n.m.* مُقَطّنة
côtoyer *v.tr.* سار بالقُرب من

cotte *n.f.* تَنّورة، بذْلة (ما يلبس في الخدمة والعمل)

cotylédon *n.m.* فَلْقَة

cou *n.m.* عُنُق، جيد، رَقَبة

couchage *n.m.* إرْقادٌ، تَنْويم، رُقادٌ، مَرْقَد



couchant *n.m.* غَرْب ،مَغرب

couchant, e *adj.* شَمْس آفلة، غاربة

couche *n.f.* سَرير، فِراش، مَرْقَد

couche *(géophys.)* *n.f.* طبقة

couche altérée *(géophys.)* *n.f.* طبقة مُحوَّاة

couche bitumineux *n.f.* رابطٌ بِتيُوميني، طبقةُ ربطٍ قيريَّة

couche d *(géophys.)* *n.f.* الطبقة الدالية "د"

couche de Heaviside *(géophys.)* *n.f.* طبقة هيفيسايد

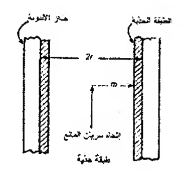
couche de Kennelly – Heaviside *(géophys.)* *n.f.* طبقة كينِّلي ــ هيفيسايد

couche e *(géophys.)* *n.f.* الطبقة الواوية "و"

couche essentielle *n.f.* طَبَقة (طِلاء) أساسيّة

couche h *(géophys.)* *n.f.* الطبقة الهائية "هـ"

couche limite *(chimie)* *n.f.* طبقة حدِّيَّة (طبقة من المائع تلاصق جدار الأنبوبة التي يتدفق فيها، تنتقل الحرارة من خلالها بين المائع والأنبوبة مما يؤدّي إلى تغيّر درجة حرارة المائع، كما ينتقل العزم بين المائع وهذه الطبقة مما ينتج عنه انخفاض ضغط المائع. تسمّى أيضاً "الطبقة الرقائقيّة")



couche métallique *n.f.* طَلْيَة مَعدنيّة

couche osseuse *(géol.)* *n.f.* طبقات عَظْمية: الطبقاتُ ذات الأحافير العظمية

couche pétrolifère *(géol., min.)* *n.f.* طبقةٌ نَفْطية (أو بترولية)

couche sporadique *(géophys.)* *n.f.* الطبقة الهائية المتقطّعة

couche tampon *(chimie)* *n.f.* طَبَقة دارئة

couchée *n.f.* مَرقَد النَّزيل

coucher *n.m.* رُقاد، نوم

coucher *v.intr.* رَقَد، نام

coucher *v.tr.* أرْقَدَ، أنام، أضْجَع

coucher (se) *v.pr.* رقَدَ، نام

coucher du soleil *(astron.)* *n.m.* الغُروب، غُروبُ الشَّمس

couchette *n.f.* مَرْقَد. سَريرٌ جِداريّ: مُبَيّتٌ في جدار السفينة، فِراشٌ صَغير

couci-couça *loc.adv.* بَين بَين

coucou *n.m.* وَقْواق، قَيْقَب (جنس طير من فصيلة الواقواقيّات ورتبة المتسلّقات)

coude *n.m.* مِرْفَق، كوع

coude double *(plomb.)* *n.m.* حَنِيَّةٌ مُزدوجة

coudée *n.f.* ذراعٌ (مقياس ٦٧ سنتيمتراً)

cou-de-pied *n.m.* عُنُق القَدَم، رُسْغ

couder *v.tr.* عَطَف، عَطَّف

coudoyer *v.tr.* دفَع بمَرفقه

coudre *v.tr.* خيَّط، خاطَ، رفأ

coudrier *n.m.* شجرة البُندق

couffe *n.f.* قُفّة

couille *n.f.* خُصْية

couiner *v.intr.* ضَغَب ــ (صَوْت الأَرْنب)

coulage *n.m.* سَبْك

coulamment *adv.* بسهولة

coulée *n.f.* الذائب من المَعدن، جَرَيان
couler *v.intr.* سال، جَرى، نَضَح، انْساب
couleur *n.f.* لَوْن
couleur de Tag–Rabinson(*chimie*) *n.f.* لون تاغ — رابنسون
couleur diminuant *n.f.* لَوْنٌ باهتٌ أو كاب
couleur jaune clair *n.* لَوْن الجلد، لونٌ أدميّ
couleurs primaires additives (*phys.*) *n.f.pl.* الألوان الأولية التجميعية
couleuvre *n.f.* حَيَّة
couleuvreau *n.m.* صغير الحَيَّة
coulisse *n.f.* مِزْلاق
couloir *n.m.* رِواق، مَمْشى، مَجاز
couloir aérien *n.m.* رِواق جوي
couloire *n.f.* مَعبَر
coulomb *n.m.* كولون (وِحْدَة قِيَاس)
coulpe *n.f.* ذَنْب، خَطيئة، إثْم
coulure *n.f.* صَأْصَأة
coup *n.m.* ضَرْبة، إصابَة، لَفْحَة
coup de chapeau *n.m.* تَهْنِئَةٌ، تَحِيَّةُ إقْرارٍ بالنَّجاحِ
coup de coq (*eng.*) *n.m.* مِحْبَسُ التصريف
coup d'éclat *n.m.* ضَرْبَةٌ بَاهِرَةٌ (نَجاحٌ عَظيمٌ)
coup d'état *n.m.* انْقلابٌ للاستيلاءِ عَلَى السُّلْطَة
coup de dés *n.m.* ضَرْبَةُ حَظٍّ (ضربة زهر)
coup de foudre *n.m.* حُبٌّ صَاعِقٌ مِنْ أَوَّلِ نَظْرَة
coup de foudre (*géophys.*) *n.m.* قصف برقي
coup de foudre principal (*géophys.*) *n.m* صَعْقَة رئيسية
coup de fouet *n.m.* ضَرْبة سوط، مِجْلَدَة

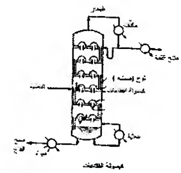


coup de grâce *n.m.* طَلْقَةُ الرَّحْمَة
coup de jarnac *n.m.* ضَرْبَةٌ فِي الصَّميمِ (خِيَانَةُ شَخْصٍ مِنَ المُقَرَّبين)
coup de maître *n.m.* ضَرْبَةُ مُعَلِّمٍ (عَمَلٌ مُوَفَّقٌ)
coup de l'admission (*eng.*) *n.m.* شَوط الإدخال
coup d'oeil *n.m.* نَظْرَةٌ عابِرَةٌ
coup de poing *n.m.* قَبْضَةُ حَديدٍ تُستعمل سلاحاً

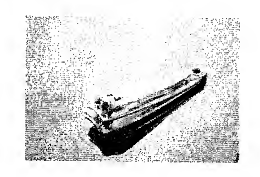


coup de soleil, insolation *n.f.* ضَرْبَةُ الشَّمْس، حِرْقُ الشَّمْس
coup de téléphone *n.m.* اتِّصَالٌ هَاتِفِيٌّ
coup de tonnerre (*géophys.*) *n.m.* صَاعِقَة
coup diesel (*auto.*) *n.m.* خَبْطُ الديزل: بفعل ارتفاع الضغط السريع خلال الاحتراق في محرِّك الديزل
coup par coup *n.m.* خُطْوَةً خُطْوَةً
coup sonique (*aéro.*) *n.m.* دَوِيُّ اختراقِ جِدارِ الصَّوت
coupage *n.m.* بَتْر، قَطْع، شَمْطٌ (مَزْج الخُمور)
coupailler *v.tr.* قَصْقَصَ (كيفما اتَّفَق)
coupant, e *adj.* قاطِع، باتِر
coup-de-poing *n.m.* قَبْضَةُ حَديد
coupe *n.f.* كوب، كَأْس
coupe-circuit *n.m.inv.* قاطِعُ التَّيار، قاطِعُ الدَّوْرة أو الدّارة
coupe-gorge *n.m.* مَهلكة
coupe-jarret *n.m.* قاطع طُرْق، مُجْرِم
coupelle *n.f.* كوبٌ صَغير، بُوتَقَة صَغيرة، مَصْهَرَةٌ

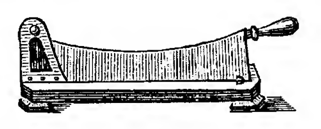
coupelle à bulles *(chimie)* *n.f.* كَبْسولَة الفَقّاعات
(إناء صغير نصف كروي تقريباً، يوضع على فتحات خاصة في الألواح (أو الصواني) التي تزوَّد بها أبراج التقطير، وذلك لزيادة كفاءة فصل الأبخرة عن السوائل)



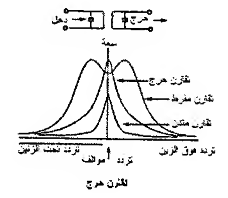
couper *v.tr.;intr.* قَطَع، بَتَر، قَصَّ، قَرض، شَذَّبَ
couper (se) *v.pr.* جَرَح
couperet *n.m.* سَاطُور
couperose *n.f.* زاج
coupeur, euse *n.m.; f.* قَطّاع
coupeur des ongles *n.m.* مِقَصّ لِلأظافِر



coupeur long *n.m.* مَقْطَع طَويل



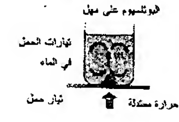
couplage *n.m.* وَصْل، رَبْط
couplage acoustique*(comp.)* *n.m.* وَصْلٌ صَوْتِي ، رَبْطٌ صَوْتِي
couplage critique *(électron.)* *n.m.* تقارن حَرِج
(درجة التقارن التي يتم عندها أقصى نقل طاقة إشارة من دارة (دائرة) رنانة ذات تردد راديوي إلى دارة أخرى عندما تكون الدائرتان موالفتين لنفس التردد، يسمّى أيضاً التقارن الأمثل "**optimum coupling**")



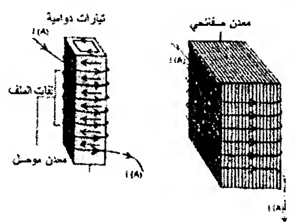
couple *n.f.* زَوْج
couplement *(radio, elec.)* *n.* تَوصيلٌ أو قَرْنٌ جَماعيّ
coupler *v.tr.* قَرَن، وَصل، زاوَج، شَفَع
couplet *n.m.* دور في أغنية، مَقْطَع غِنائيّ، أُغْنية
coupleur acoustique *(comp.)* *n.m.* قارنة صوتية
coupleur asynchrone *(comp.)* *n.m.* رابطٌ لا تَزامُنِي
coupleur synchrone *(comp.)* *n.m.* رابطٌ تَزامُنِي
coupoir *n.m.* مِقص، مِقْطع
coupole *n.f.* قُبَّة
coupon *n.m.* فَضْلَة
coupure *n.f.* شَق، قَطْع
coupure du courant alternatif *(elec.)* *n.f* انْقطاعُ أو قَطْعُ التَّيارِ المُتَناوِب
coupure du courant alternatif *(électron.)* *n.f.* إفراغ التيار المتردِّد
coupure du courant continu*(elec.)* *n.f.* انْقطاعُ أو قَطْعُ التَّيار المُسْتَمِرّ
cour *n.f.* فِناء، سَاحَة، مَلْعَب مدرسة، مَحْكَمَة؛ ساحة الدَّار
courage *n.m.* شَجاعَة، جُرْأة، جَسارَة
courageusement *adv.* بَجَسارة، بشَجاعة
courageux, euse *adj.* شُجاع، باسِل، جَسور
couramment *adv.* بسُهولة، بسُرعة
courant *n.m.* جَرَيان الماء
courant actif *(elec.eng.)* *n.m.* تَيارٌ فَعّال
courant alternatif *(elec.)* *n.f.* تَيارٌ مُتَناوِب أو مُتَرَدِّد
courant continu *(elec.)* *n.f.* تَيارٌ مُسْتَمِرّ أو مُطَّرِد
courant d'air *n.m.* تَيّارٌ هَوائي

courant de conduction air – terre *(géophys.) n.m.* تيار توصيلي جوّي أرضي

courant de convection *(phys.) n.m.* تيارُ حَمْل (المعدل الزمني لانتقال الشحنات الكهربائية لتيار إلكتروني خلال سطح معين.)



courants de Foucault *(phys.) n.m.pl.* تيارات دوّامية (تيارات تحدث نتيجة للتحريض الكهرمغناطيسي في الكتل الفلِزّيّة، وليس في الأسلاك أو الملفات، وهي تؤدي إلى فقدان الطاقة.)



courant de Harris *(phys.) n.m.* انسياب هاريس

courant de l'anode *(elec.) n.m.* تيار المَصْعَد، تيار الأنود

courant de l'appareil de chauffage *(électron.) n.* تَيّارُ التَّسخين

courant de l'armature *(elec.eng.) n.m.* تيّار عضوِ الإنتاج

courant de polarisation *(électron.) n.m.* تيار انحيازي

courant de turbidité spamodique *(géophys.) n.m.* تيار تعكير متقطع

courant débité *(géophys.) n.m.* تيار إمدادي

courant d'implusion *(phys.) n.m.* تيار نَبْضي

courant harmonique *(elec.eng.) n.m.* تَيّارٌ تَوافُقيّ

courant induit *(elec.eng.) n.m.* تَيّارٌ حاثّ، تَيّار مُحَرَّض، دَفْقٌ مُسْتَحَثّ

courant laminaire *(hyd.) n.m.* انْسياب طَبَقيّ، تَدَفُّق صَفْحِيّ

courant alternatif *(phys.) n.m.* تيار متناوب

courant magnétique *(elec.eng.) n.m.* تيّارٌ مغنطيسيّ

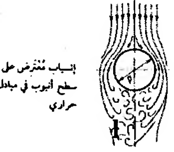
courant magnétisant *(elec.eng.) n.m.* تَيّارٌ مُمَغْنِط

courant sinueux *(hyd.) n.m.* تدَفُّقٌ جَيبـي التَّمَوُّج

courant sinusoïdal *(elec.eng.) n.m.* تيّار جَيبـي

courant stable *(phys.) n.m.* تيّارٌ مُطَّرِد

courant transversal *(eng.) n.m.* انسياب مُعْتَرِض (في المُبادلات الحرارية، انسياب يعترض في مساره انسياباً آخر، مثل انسياب غازات العادم في اتجاه متعامد على أنابيب مرور هواء الاحتراق في بعض المسترجعات الحرارية.)



courant, e *adj.* سائل؛ عاديّ؛ تَيّارٌ

courante *n.f.* خَطٌّ عاديّ، عاديّة

courants de Foucault *n.m.pl.* تيارات دوّامية

courbature *n.f.* تَعَب

courbe *n.f.* مُنْحَنَى

courbe *n.f.* قَوْسٌ

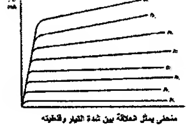
courbe *adj.* مُنْحَنٍ، مُقَوَّسٌ

courbe adiabatique *(phys.) n.f.* أدْيابات منحنى كظمي

courbe algébrique *(maths.) n.f.* مُنحنًى جَبري

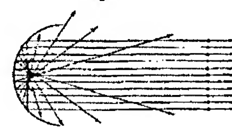
courbe balistique *(elec.eng.) n.f.* مُنْحَنًى قَذفي، مُنحَنًى بالسيّ

courbe caractéristique *(électron.) n.f.* منحنى مميِّز (منحنى يبـين العلاقة بين متغيريْن في الدارات (الدوائر) الإلكترونية.)



courbe caustique *(opt.)* *n.f.* مُنْحَنى الإحراق (حَولَ البؤرة)

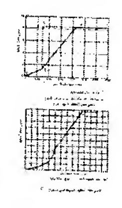
courbe caustique *(phys.)* *n.f.* منحنى الكَيّ (عندما يسقط شعاع عريض من أشعة متوازية على مرآة محدَّبة، أو على عدسة مجمِّعة، فإنه لا يتجمع عند بؤرة نقطية، ولكنه يكوّن منحنى يسمى "منحنى الكَيّ".)

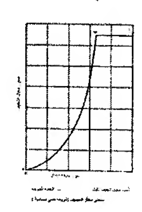


courbe de Darwin *(phys.)* *n.f.* منحنى داروين

courbe de la luminosité *(opt.)* *n.f.* المُنحَنى الضِّيائيّ، مُنْحَنى التألُّق

courbe de la vitesse de séchage *(chimie)* *n.f.* مُنْحَنَى مُعَدَّل التجفيف الرسم البياني الذي يوضح العلاقة بين تغيّر معدل تجفيف المادة الصلبة وبين تغيّر نسبة الابتلال الحرّ بها (الماء الممكن إزالته). تختلف صورته تبعاً لاختلاف المادة.)

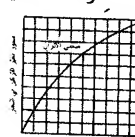




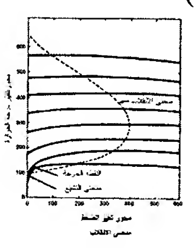
courbe de solubilité *(chimie)* *n.f.* مُنْحَنَى الذَوَبَانيّة

courbe de supersolubilité *(chimie)* *n.f.* مُنْحَنَى فوق الذوبانية

courbe d'équilibre *(chimie)* *n.f.* مُنْحَنَى الاتِّزان (الرسم البياني الذي يوضح تغيّر تركيب الأطوار في عمليات انتقال الكتلة، عندما يصل النظام إلى حالة الاتزان، يتغيّر منحنى الاتزان عموماً مع درجة الحرارة، كما يؤثّر الضغط على حالات الاتزان للعمليات التي تحتوي على الغازات.)



courbe d'inversion *(chimie)* *n.f.* مُنْحَنَى الانْقلاب (في الديناميكا الحرارية، يعرف منحنى الانقلاب بالمسار الذي يصل بين النهايات العظمى لمجموعة من المنحنيات التي يمثّل كل منها التغيّر الحادث في درجة حرارة غاز عندما يتغيّر ضغطه في ظروف أديابابتية، ويتميّز منحنى الانقلاب بالشكل المغلق. ويستخدم في معرفة ظروف تبريد الغازات وإسالتها.)



courbe galtonienne *(phys.)* *n.f.* منحنى غالتوني

courbe isenthalpique *n.f.* مُنْحَنَى ثَبات الإنثالبيا

courbe isodynamique *(phys.)* *n.f.* مُتَساوِي القُوَى

courbe sinusoïdale *(maths.)* *n.f.* مُنْحَنَى جَيبِي

courbe synérgique *(astrophys.)* *n.f.* مُنحَنَى المَسَارِ الأمثَل (لِوَضْعِ تابِعٍ في مَدارٍ حولَ الأرض)

courber *v.tr.* قَوَّس، لَوى

courber (se) *v.pr.* انعَطَف، تَعَقَّف

courbette *n.f.* شِبَاب، شَبٌّ (وُقوفُ الفَرَسِ على قائمتَيه الخَلْفِيَّتينِ مُنْتَصِبًا)، تَرْحيبٌ حَارٌّ

courbure *n.f.* انحِناء، حَنْيَة

coureur, euse *n.m.; f.* عَدّاءٌ، سَريعُ الجَرْي

coureur principal *(fonderie)* *n.f.* مَصَبٌّ أوْ مَجْرى رئيسي

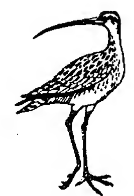
courge *n.f.* قَرْع، يَقطين



courgette *n.f.* قَرْع، كوسى

courir *v.intr.* رَكَضَ، جَرَى

courlis *n.m.* كَرَوان (حنس طير من فصيلة دَجاجيّات الأرض)



couronne *n.f.* تاج، طَوْق، إكْليل، عرش، مَمْلَكة

couronné, ée *adj.* مُتَوَّجٌ

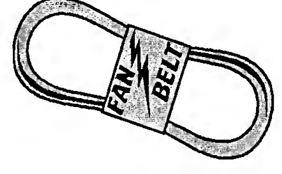
couronnement *adv.* تَتويج

couronner *v.tr.* تَوَّج، كَلَّل، طَوَّق، أتَمَّ، أنْجَز

courrier *n.m.* ساعٍ [خاصّ] (ناقل بريد)، البريد

courrier électronique (e-mail) *(comp.)* *n.m.* البريد الإلكتروني: إرسال النُّصوص أو الرسائل عبر منظومات حاسوبيَّة، وتُختزَن هذه الرسائلُ مركزيًّا، في العادة، حتى يطلع عليها المُستقبِل، ويتميَّز هذا النظام بالسرعة والمرونة وقلة التكلفة

courroie de ventilateur *n.m.* حِزام المِرْوَحَة



courroucer *v.tr.* تَوَّج

courroucer (se) *v.pr.* احتَدّ، غَضِب

courroux *n.m.* غَضَب، حَنَق، غَيْظ

cours *n.m.* سِعْر، دَرْس، مَجْرى (ماء)

cours (registre d'instruction en-) *(comp.)* *n.m.* سِجِلُّ التَّعْليمة الجارِية

cours d'informatique *(comp.)* *n.m.* دَرْسٌ مَعْلوماتِيّة

cours oblique *n.m.* مَجْرًى مائل، مَسارٌ مائل

course *n.f.* رَكْض، جَرْي، عَدْوٌ، جَوْلَة

course, voiture *n.f.* سيَّارة سِباق

courser *v.tr.* سَابَقَ، شَارَكَ في مُسابَقَة

coursier *n.m.* حِصان

court *adv.* بإيجاز، بشَكْلٍ مُفاجِئ، باخْتِصار

court, courte *adj.; adv.* قَصير، بقِصَر

courtage *n.m.* سَمْسَرَة، وَساطَة، عُمولةُ السِّمْسَار

courtaud, e *n.m.; f.* قَصير القامة

court-circuit *(elec.)* *n.m.* دائرةٌ قَصيرة

court- circuit réglable *(électron.)* *n.m.* قَفْلَة قابلة للضبط

court-circuiter *v.tr.* قَصَّرَ الدّائرة

courtement *adv.* بالإيجاز، بالاختصار

courtepointe *n.f.* غِطاء للفراش

courtisan *n.m.* جَليس أُمَراء، نَديمُ المَلِك

courtisan *adj.* مُمالِق

courtier *n. m.* سِمْسارُ شَحْنٍ بَحْريّ، وَكيلُ سُفُن

courtine *n.f.* سَجْف سَرير، سِتارةُ باب

courtiser *v.tr.* مالَقَ، داهَنَ، تَوَدَّد إلى

courtois, oise *adj.* أنيس، لَطيف، أديب، مُجامِل

courtoisement *adv.* بأُنس، بلُطْف

courtoisie *n.f.* رِقَّة، لُطْف، أدَب، مُجامَلَة، كِياسَة، مُحاسَنة

couseuse *n.f.* خياطة

cousin, ine *n.* ابْنُ عَمّ (أو عَمّة أو خالٍ أو خالة)

cousinière *n.f.* كِلَّة

coussin *n.m.* مِخَدَّة، أريكة

coussinet *n.m.* حَشْوَة، الصغير من الوسائد

coussinet chauffant *n.m.* كِمَادَةٌ مُسَخِّنَة

coussinet de l'obturateur *(eng.)* *n.m.* لَيِّنة المِحبَس: لَيِّنَةٌ مانِعَةٌ لتَسَرُّب الغاز

coussinet, huile *(eng.)* *n.m.* لَيِّنَةُ تَزْييت

coût *n.m.* سِعْر، ثَمَن

coût des rampes *n.m.* تَكْلُفة الدرابْزين

couteau *n.m.* سكّين، مُدْيَة

coutelas *n.m.* سكّين كَبير، خَنْجَر، سَيْف قَصير

coutelier, ière *n.m.; f.* صانع السكاكين

coutellerie *n.f.* صناعة السكاكين

coûter *v.tr.* كَلَّف

coûteux, euse *adj.* كثير الثمَن

coutier *n.m.* صانع نُسُج الكتّان

coutre *n.m.* سكّة المحراث

coutil *n.m.* نَسيج كتّان مَشدود

coutume *n.f.* عادَة، عُرْف، تَقْليد

coutumier, ière *adj.* مُعتاد، مُتَعَوِّد

couture *n.f.* خياطة دَرْزٌ

couturier *n.m.* خَيّاطٌ

couvain *n.m.* حَضْنَةٌ (نَحْل أو سواه)

couvée *n.f.* البَيْض تَحضِن عليها الطير

couvent *n.m.* دَيْرٌ، مَدْرَسة راهِبات، أهْل دَيْر

couver *v.tr.* حَضَن، رَخَم

couvercle *n.m.* غطاء (قِدْر أو صُنْدوق، إلخ)

couvert *n.m.* ظُلّةٌ، مَأْمَن، غِطاء مائدة، مِفْرَش

couverture *n.f.* لِحاف، بَطّانيّة، غطاء

couveuse *n.f.* حاضِن، راخِم، رَنْقاء

couvre-chef *n.m.* غطاء الرأس، قُبّعة

couvre-feu *n.m.* ما يُغَطّى به الجَمْرُ

couvre-pied *n.m.* لِحاف

couvreur *n.m.* بَنّاء السُطوح

couvrir *v.tr.* حجب، وقى، غطّى

couvrir (se) *v.pr.* تغطّى، تَغشّى

covalence *(phys.)* *n.f.* تكافؤ إسهامي

covellite.covelline *(géophys.)* *n.f.* كوفلّيت

cow-boy *n.m.* راعي بَقَر (في أميركا)

coyote *n.m.* قَيّوط (ذئب أميركيّ صَغير)



cpp (caractères par pouce) *(comp.)* *n.m.* رَمْز بُوصة

cps (caractères par seconde) *(comp.)* *n.m.* رَمْز ثانية

crabe *n.m.* سَرَطان، سَلْطَعون



crachement *n.m.* بَصْق

cracher *v.intr.* بَصَق، تَفّ، بَزَق

crachin *n.m.* رَذاذ

crachiner *v.impers.* رَذّ، أَرَذّ

crachoir *n.m.* مِبْصَقَة، مِتْفَلَة

crackage de distillateur de tubes *(chimie)* *n.m.* تكسير مقطّر الأنابيب

crackage du suspensoïde *(chimie)* *n.m.* تكسير المعلّق

craie *n.f.* طَبْشور، طَبْشورةٌ

craindre *v.tr.* خَشي، خافَ، هَلِعَ

crainte *n.f.* خَوْف، قَلَق، خَشْية، فَزَع، هَلَعٌ

craintif, ive *adj.* خاشٍ، خائِف، فَزِعٌ، قَلِقٌ، هَلِعٌ

craintivement *adv.* بخوف

cramer *v.intr.* أحْرَق، احْتَرَق

cramoisi, e *adj.* قرمز

crampe *n.f.* تَشَنُّج، مَغَص، عُقال، تَقَلُّصُ العَضَلات

crampon *(eng.)* *n.m.* كُلاَّب، مِشْبَكُ أو قامِطةُ دَعْمِ الكُبول، ماسِكة، سقّاطة، مِصَدّ

cramponner *v.tr.* أرسخ، نَشَّب بالكُلاَّب

cramponner (se) *v.pr.* نَشِب في، تعلَّق بِـ

cran *n.m.* فَرْض

crandallite *(min.)* *n.f.* كراندالِيت

crâne *n.m.* جُمْجُمَة، قِحْف، رَأس، قِمَّة الرَّأس



crâne *(zool.)* *n.m.* جُمْجُمَة، قِحْف

crapaud *n.m.* ضِفدَع سام، شُرْنُوغ

crapule *n.f.* انْهِمَاك في الخلاعة

crapuleux, euse *adj.* مُنهَمِك في الخلاعة

craquage *(chimie)* *n.m.* تَكْسير (كيماوي)

craquage catalytique *(chimie)* *n.m.* تَكْسِير حَفَّازي

craquelin *n.m.* بسكويت (سهل القضم)

craquement *n.m.* طَقّ

craquer *v.intr.* طَقْطَق، قَرْقَع، قَضْقَض

craquerie *n.f.* مَخرَقَة

craqueur, euse *n.m.; f.* مُمخرِق، كَذَّاب

crasse *n.f.* وَسَخ

crasse *(chimie), (eng.)* *n.f.* كُدارَة، حُثالة، خَبَثُ (المَعادن)

crasseux, euse *adj.; n.* وَسِخ، مُوَسَّخ

cratère *n.m.* أُقْنة، فُوهة بُركان

cratère latérale *n.m.* فُوَّهة جانبـية

cravache *n.f.* سَوْط

cravate *n.f.* أُرْبَة، رَبْطَة عُنُق

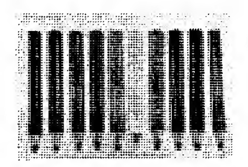


crawl *n.m.* كرَاوْل (نوع من السِّباحة)

crayeux, euse *adj.* طباشيريّ

crayon *n.m.* قَلَم، قَلَم رَصاص، رسم بالقلم

crayon coloré *n.m.* قَلَم تِلْوين



crayon-lecteur de code à barres *(comp.)* *n.m.* قَلَمُ قِراءَة شيفرَة الأعْمدة

crayonner *v.tr.* كتب بقلم الرصَاص

créance *n.f.* اعْتِقَادٌ، عَقيدَةٌ، تَصْدِيق

créance irrécouvrable *n.f.* أجرُ المَوات: أجرُ الأرضِ التي يجري فيها التعدين سواء أغلّت أم لم تُغلّ

créancier, ière *n.m.; f.* دائِن، مُدِّين

créateur, trice *adj.* مبدِع، خالق

création *n.f.* خَلْق، إبْداع، تَكْوين، اخْتِراع

créativité *n.f.* إبداعيّة (خاصّة الإبداع)

créature *n.f.* بَرِيَّة، خليقة

crécelle *n.f.* خَشْخَاشَة، ناقوس خشب

crèche *n.f.* دار الحَضانة، مَحْضَنَةُ الأطفال، مِذوَد

crédence *n.f.* بَيت المُونَة
crédencier *n.m.* حَافظ المونَة
crédibilité *n.f.* ما يُوجب التَّصديق
crédible *adj.* مَعْقول، قابلٌ للتَّصْديق
crédit *n.m.* قَرْضٌ، ائْتمان، اعْتماد
créditer *v.tr.* أَدَانَ، أَقْرَضَ
crédo *n.m.* قَانون الإيمان
crédulité *n.f.* سرعة التصديق
créedite *(min.) n.f.* كريديت
créer *v.tr.* ابْتَدَع، أَبْدَع، خَلَق ـــ، أَنْشَأ، بَرَأ
crémation *n.f.* إحراق جثة الميت
crème *n.f.* قِشْدَة، كَثْأةٌ، طَثْرَةٌ
crème *adj.* قِشْدِيّ
crémerie *n.f.* مَقْشَدَةٌ، دُكّان الأَلْبان
créneau *n.m.* شُرفَة
crénelé *adj.* بُرْجيّ، ذو أبراج
créneler *v.tr.* شَرَّف، فَرَض
crénelure *n.f.* تَفريض
créole *n.m.; f.* مُولَّد أَبْيَض، لغة المُسْتَعْمَرات
créole *adj.* مَزيجٌ، هَجينٌ
créoliser *v.tr.* تَهَجَّنَ لُغَوِيّاً
créosote *n.f.* مَادة زيتية مأُخوذة من القطران
crêpe *n.f.* كريب (قُماش رَقيق)؛ فَطَائِر رَقِيقَة
crêperie *n.f.* مَطْعَمُ [فَطائر] الكريب
crépir *v.tr.* شيَّد، طَيَّن، كلَّس، مَلَّط
crépissage *n.m.* تَشييد، تطيين
crépitation *n.f.* زفير النَّار
crépiter *v.intr.* فَرقَع، طقطق
crépon *n.m.* كَريبٌ ثَخين
crépu, e *adj.* مُجعَّد، مُفلفل
crépusculaire *adj.* غَلَسيّ
crépuscule *n.m.* سفَر، شفَق
crescendo *(mus.) n.m.inv.* التَّصعُّد (اشتدادُ الوقعِ تدريجياً)

cresson *n.m.* قُرَّة العين
cressonière *n.f.* مَنْبَت القُرة
crête *n.f.* ذرْوَة جَبَل
crête-de-coq *n.f.* قُنْزُعَة، عُرْف الديك
crête-de-coq *(min.) n.f.* كُتْلَةٌ من البِيْريت (توجَدُ في الصّخور الطَبْشوريَّة)
crétin, ine *n.m.; f.* قَميء، فَدْمٌ، غَبيّ، أَبْله
crétiniser *v.tr.* أفسد العَقْل، خَبَل
crétinisme *n.m.* فَدامة، قَماءة، بلاهة
creusage *n.m.* حَفْر
creusé *adj.* أَجْوَفُ، مُجوَّف، مُفْرَغ
creusements *(min.) n.m.* مَنْجَم، مُعَدَّنات: المَوادُّ المُعَدَّنة من مَنْجَم
creuser *v.tr.* جَوَّف، نَقَرَ، فَرَّغ، قَوَّر
creuset *n.m.* قَالَبٌ، جَفْنة
creux *n.* مُقعَّر
creux, creuse *adj.* مُفَرَّغ
crevant, e *adj.* مُنْهِك، مُتْعب، مُضْحِك
crevasse *n.f.* سَلْع، شَقّ، صَدْع
crevasser *v.tr.* شَقَّ، صَدَعَ
crevasser (se) *v.pr.* تَسَلَّع، انشَقّ
crève-coeur *n.m.* انكسار القلب
crever *v.tr.* صَدَعَ، فَزَر، ثَقَبَ
crevette *n.f.* إِرْبيان، قُرَيْدِس، جَمْبَري
cri *n.m.* صُراخ، صِياح، صَيْحَة، صَرْخة
criailler *v.intr.* جَلَّب، أَكثَر الصِيَاح، صَرَّخ
criaillerie *n.f.* صِياح
criailleur, euse *n.m.; f.* مُجَلِّب، صَيَّاح
criant, e *adj.* صائح غير مُحتمَل
criard, e *adj.* صَيَّاح، صَرَّاخ
criblage *n.m.* غَرْبَلَة

crible *n.m.* غربال

criblé, tube *(bot.)* *adj.* أُنبوبٌ غِرْبالي: تؤلِّفُ المجموعةُ منه الصَّفيحةَ الغرباليَّةَ في اللِّحاء

cribler *v.tr.* غَرْبَل

cribleur *(min.)* *n.m.* مُنَقٍّ (أو مُصَنِّفٌ) بالغَرْبَلَة

cribleur, euse *n.m.; f.* مُغربل

criblure *n.f.* قُصارة، نُخالة

cric *n.m.* آلة لرفع الأثقال

cric d'encliquetage *(eng.)* *n.m.* رافعةٌ بِكُلاّب

cric hydraulique *(eng.)* *n.m.* مِرْفاع سائلي

crier *v.intr.; tr.* صاح، صَرَخ

crierie *n.f.* صُراخ

crieur, crieuse *adj.* صارِخ

crime *n.m.* جناية، جَريمة، إثْم

crimée *n.f.* القَرِم

criminel *n.* مُجْرِم، جان

criminel, elle *adj.* جنائيّ

criminellement *adv.* اجتراحاً

crin *n.m.* شَعْرُ ذَيْلِ الحَيَوان، أَلْيافٌ نَباتِيَّةٌ، حَيَوِيَّةٌ؛ تَوَتُّرٌ

crique *n.f.* خُلَيْج، جُونٌ

criquet *n.m.* جُندُب

crise *n.f.* أزمة

crispation *n.f.* تَجَعُّد، انْقباض، تَقَبُّض

crisper *v.tr.* قَبَّض، قَلَّصَ، شَنَّجَ

crisper (se) *v.pr.* تَقَبَّض، تشَنَّج

crissement *(géophys.)* *n.m.* هدير

cristal *n.m.* بِلّورة

cristal ADP *(électron.)* *n.m.* بلورة ثنائي هايدرايد فوسفات الأمونيوم

cristal biaxial *(phys.)* *n.m.* بِلَّوَرة ثُنائية المحور (البَصَري)

cristal coupé AT *(électron.)* *n.m.* بلورة مقطوعة على شكل AT.

cristal de l'oscillateur *(elec.comm.)* *n.m.* بلّورة المذبذِب: تتحكم في تردد ذبذباته

cristal de roche quartz hyalin *(min.)* *n.m.* بلّورة صخرية

cristal isométrique *(min.)* *n.m.* بِلّورة مُكَعَّبة

cristal liquide (affichage à -) *n.m.* العَرْضُ بالكْريسْتالِ السّائل

cristal piézoélectrique *(phys.)* *n.m.* بلورة كهرحرارية

cristal synthétique *(chimie)* *n.m.* بِلّورة صُنْعِيَّة

cristal, aux *n.m.* بِلّوْر، زُجاج صاف

cristallerie *n.f.* مَعْمل بِلّوْر، بِلّوْريات

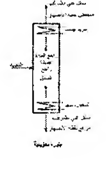
cristallin, e *adj.* بِلّوري

cristallisateur à. impulsions*(chimie)* *n.m* مُبَلْوِر نابض

cristallisation *n.f.* جَمْدُ البِلّوْر

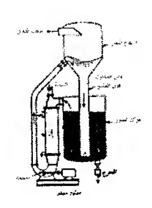
cristallisation fractionnaire*(chimie)* *n.f.* تَبَلْوُر تجزئي، تَبَلْوُرٌ تفاصُلي

cristallisation fractionnée *(chimie)* *n.f.* بَلْوَرَة تَجْزيئيَّة (فَصْل مخاليط المواد الصلبة، القابلة للذوبان في بعضها البعض في مدىً معيّن من التركيب وببلورة أحد المكوّنات وفصله من الخليط. تستخدم هذه الطريقة لفصل الذهب والفضة.)



cristalliser *v.tr.* بَلّر، بَلْوَر

cristallisoir *(chimie)* *n.m.* مُبَلْوِر (جهاز للحصول على بلّورات المواد الصلبة من محاليلها، وذلك بتبريدها أو تركيزها للحصول على المحاليل فوق المشبّعة.)



cristallographie *n.f.* عِلْم البِلَّوْر

cristalloplastique *(min.)* *n.f.* كريستالوبلاست

cristaux liquides *(chimie)* *n.m.* بِلَّوراتٌ سائلَة

cristaux macromoléculaires *(chimie)* *n.m.* بِلَّوراتٌ كُبريَّة الجُزَيئات

cristaux négatifs *(phys.)* *n.m.* بِلُّورات سالبة: تزيدُ فيها سُرعة الموجات غير العاديَّة

cristobalite *(min.)* *n.f.* كريستوباليت

critère *n.m.* مِعْيار، ميزان

critère de Cochran *(chimie)* *n.m.* مِعْيار كوكران

critères de conformité *n.m.* مَعاييرُ القَبُول

critérium *n.m.* دليل الحقّ

critique *n.f.* لُوّام

critique *n.m.* حَرِج، خَطِر، نقّاد

critique (méthode de chemin -) *n.f.* طَريقةُ المَسارِ الحَرِج

critique *adj.* نَقْديّ

critiquer *v.tr.* نَقَدَ، انْتقد، عَلَّق عَلى، لام

croassement *n.m.* نَعيق

croasser *v.intr.* نَعَقَ

croc *n.m.* كُلاّب

croc-en-jambe *n.m.* شَغْرَبِيَّة

croche *n.f.* مُلْتَوٍ

crocher *v.tr.* احْتَجَن، أمْسك [بكُلاّب]، عَلَّق

crochet *n.m.* كُلاّب، حاصِرة

crochet de la serrure *n.m.* خُطّاف القُفْل

crochet droit *n.m.* الحاصِرةُ اليُمْنَى

crochet gauche *n.m.* الحاصِرةُ اليُسْرَى

crochetage *n.m.* فَتح القُفْل بالكُلاّب

crocheter *v.tr.* فَتَحَ قِفْلاً بِكُلاّب

crocheteur *n.m.* حَمّال

crochu, e *adj.* أحجَن، حُجْن

crocodile *n.m.* تِمْسَاحٌ

croire *v.intr.* آمَن إيماناً بِـ

croire *v.tr.* ظَنَّ، تَخَيَّل، صَدَّق، اعْتَقَدَ

croire (se) *v.pr.* احتَسَب نفسه

croisade *n.f.* حَرْب صَليبِيـة

croisé *n.m.* مُحَارِب صَليبـي

croisé, ée *adj.* صَليبـي

croisement *n.m.* شَبْكٌ، تَصْليبٌ

croiser *v.tr.* شَبَك ــ صَلَّب، قابَلَ، لاقى، قاطَع

croiser (se) *v.pr.* تَلاقَى مع، تَصادَفَ

croiseur *adj.; n.m.* طائف في البحر

croisière *n.f.* طَوَفان في البحر

croisillon *n.m.* كُوَّة

croissance *n.f.* نُمُوّ، نَشْأة

croissance excessive *n.f.* نُمُوّ مُفْرِط

croissant *n.m.* هلال القمر؛ تَصاعُديّ، تَزايُديّ

croissant, e *adj.* زائد، ثابت

croître *v.intr.* نَمَا، كَبُرَ، تَضَخَّمَ

croix *n.f.* صَليب

cronstedtite *(min.)* *n.f.* كرونستيديت

croquant *n.m.* فَظٌّ

croquant, e *adj.* قَرويّ، قَرويّ ثائر

croque-mitaine *n.m.* طَيْف

croque-mort *n.m.* حامِل النَّعْش

croquer *v.intr.* قَضَم، قَرَش، الْتَهَم

croquet *n.m.* قَرقُوشة؛ نوع من الدانتيل يستعمل للزينة في الخياطة

croquette *n.f.* قُضامَة (كُبَيْبَةُ حَلْوى)

croquis *n.m.* رَسْم

crosse *n.f.* عُكّازة

crotte *n.f.* طين

crotter *v.tr.* لَوَّث بالطين

crotter (se) *v.pr.* تَلوَّث بالطين

crottin *n.m.* بَعْر

croulant, e *adj.* ساقط، مُنهَدّ

croulement *n.m.* سقوط، انهدامٌ

crouler *v.intr.* سَقَطَ، انْهَارَ

croup *n.m.* خانُوق

croupe *n.f.* ردْف، كَفْل

croupier *v.intr.* نَتُنَ، نَقَع

croupière *n.f.* قمَاشُ ضَفيرَة ذيل الفَرَس

croupion *n.m.* عَجب، عَجْز

croupissant, e *adj.* نتن، مُنَقَّع

croûte *n.f.* قشرةُ الجُرح، قُوباء، وَسَف، جَرَب (النبات): مرضٌ فُطْريّ؛ رُقاقة مَحْشوَّة

croûte océanique *(géol.) n.f.* القشرة المحيطيَّة: الكتلة الصخرية التي ترتكز عليها قيعان المحيطات

croûter *v.tr.* أَكَل

crouton *n.m.* قطعة خُبْز ذات قشرة

croyable *adj.* قابل للتَّصْديق أو الاعْتقَاد

croyance *n.f.* اعْتقاد، إيمان، رَأيٌ، ظَنٌّ

croyant *n.* إيمان، اعتقاد

croyant, ante *adj.* مُؤْمنٌ (بديْن)

cru *n.m.* مَنْبذ (مَصْنع النبيذ)

cru, crue *adj.* نَيْء، فج

cruauté *n.f.* قَساوَة، فَظاظَة

Cruces alpha *(astron.) n.* نَيِّرُ نُعَيْم: نَجْمٌ ساطع في كَوكبة الصليب الجنوبي

cruche *n.f.* جَرَّة

cruchon *n.m.* كُوز

crucial *adj.* باتٌّ

crucifère *adj.* زَهرُه على شَكْل صَليب

crucifié, iée *adj.* مَصْلوب، مُتَأَلِّم

crucifier *v.tr.* صَلَب، سَمَّر على الصَّليب

crucifix *n.m.* مَصْلوب

cruciforme *adj.* صليبيّ الشكل

crudité *n.f.* فَجاجَة، نُبوءَة

crue *n.f.* فَيَضان، فَيْض

cruel, cruelle *adj.* قاسٍ، فَظّ، طاغٍ

cruellement *adv.* بجفاء ، بقساوة

crûment *adv.* بدون مراعاة

crural, ale, aux *adj.* فَخذيّ، رِجْليّ

crustacé, e *adj.* ذات قشْر

cryoélectronique *(phys.) n.f.* إلكترونيات قرِّيَّة

cryogénie *(phys.) n.f.* قرِّيَّات. فيزياء الحرارة المنخفضة

crypte *n.f.* ناووس

crypté *adj.* مشفر: و هو تعبير يعطى لفيروس الكومبيوتر حيث تعليماته هي مشفرة وليس في مقدور مضادات الفيروس اكتشافه

crypter *v.tr.* شفَّر، وضع تعليمات خاصة لا يمكن كشفها بدون معرفة الشيفرة الخاصة

cryptomelane *(min.) n.f.* كريبتوميلان

cti (centre de traitement d' information) (comp.) *n.m.* مَرْكَزُ مُعالَجة مَعْلومات

Cuba *n.f.* كوبا، من دول أميركا الوسطى

cubage *n.m.* تَكْعيب، قِياس المُكعَّب

cubanite *(min.) n.f.* كوبانيت

cube *n.m.* مُكَعَّب

cuber *v.intr.* كَعَّب، حَوَّل إلى مُكَعَّب

cubique *adj.* مُكَعَّب

cubisme *n.m.* التكعيبية، حركة فنية ولدت سنة ١٩٠٧

cubital, e *adj.* زندي

cubitus *n.m.* عظم الزَّنْد

cucurbite *n.f.* قَرْعة

cueillage *n.m.* خَراف

cueillette *n.f.* جَنَى، قَطْف

cueillir *v.tr.* قَطَف، جَنَى؛ استَقْبَل

cuillère *n.f.* مِلْعَقَة، مِغْرَفَة، مِجْرَفَة

cuillère ou cuiller *n.f.* مِلْعَقة

cuillère à combustion *(chimie) n.f.* مِلْعَقَة إحراق

cuillère en bois *n.f.pl.* مَلاعق من خَشَب

cuillerée *n.f.* مِلء ملعقة

cuir *n.m.* بَشَرة؛ جِلْد، جِلْدٌ مَدْبوغ

cuirasse *n.f.* دِرْع

cuirassé, e *adj.* مدرَّع

cuirassé *n.m.* مُدَرَّعة

cuirassé, navire *n.m.* باخِرَة مُدَرَّعة

cuirasser *v.tr.* دَرَّعَ

cuirassier *n.m.* لابس الدِّرْع

cuire *v.intr.* انطَبَخ

cuire *v.tr.* طَهَا، طَبَخ، أَحْرَق

cuisant, e *adj.* مُحرق

cuisine *n.f.* مَطْهى، مَطْبَخ، طَبيخ، فَنُّ الطَّهْو

cuisiner *v.intr.* طَها ــ، طَبَخَ ــ

cuisinier, ière *n.m.; f.* طَبّاخ، طاهٍ



cuisinière *n.f.* مِشْواة

cuissard *n.m.* حديد كان يُغطّى به فخذ الجندي

cuisse *n.f.* فَخِذ

cuisson *n.f.* طَهْو، خَبْز، اكْتواء، أَلَم مُبَرِّح

cuistre *n.m.* خادم مدرسة

cuit, cuite *adj.* مُسْتَوٍ، مَطْبوخ، ناضِج، مُنْهار

cuite *n.f.* ما يُطبَخ مَرَّة

cuivrage *n.m.* تَصفيح بِنُحاس

cuivre *n.m.* نُحاس

cuivre bêta *(met.) n.m.* نُحاسٌ أصفر بائيّ

cuivre électrolytique *(met.) n.m.* نُحاس كَهْرَلِيّ (مُنَقًّى ٩٩,٩٤٪ بالتحليل الكَهربائي)

cuivre soudé *(plomb.) n.m.* كاوِيَةُ لِحام نُحاسيَّة

cuivré, e *adj.* صَفَّح بِنُحَاس

cuivre-emballé *adj.* مُغَلَّف بالنُّحاس الأصفر

cuivrer *v.tr.* نَحَّس (طلى بالنُّحاس)

cuivres (instruments) *n.f.pl.* آلات نفخ نحاسية

cul *n.m.* مؤخِّرة، إست، المَقْعَدة، الأَلْيَتان؛ قَعر الزُّجاجة

cul-de-sac *n.m.* طريق غير نافذة؛ وضع بدون حل

culasse *n.f.* قَلَنْسُوة (مُحَرِّك)

culbute *n.f.* كُبَّة

culbuter *v.tr.* انقَلَب، وَقَع

culée *n.f.* رصيف حجارة يُسنَد إليه طرفا الجسْر

culer *v.intr.* تَقَهْقَر، مَشَى القَهْقَرى، تَراجَع

culinaire *n.* طبخيّ

culminant, e *adj.* ذروَة

culmination *n.f.* الارتفاع الأعلَى

culot *n.m.* قَعْر الشَّيء، قاع

culotte *n.f.* سِرْوال

culotter *v.tr.* أَلبَسَه السروال

culotter (se) *v.pr.* لَبِس السروال

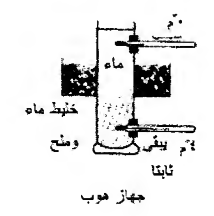
culpabilité *n.f.* جُرْم، ذَنْب، حالَة إجْرام

culte *n.m.* عِبادَة، تَعَبُّد، مذهَب (دينيّ)

cultivable *adj.* حَرَج، جُناح

cultivateur *n.m.* حَارِثٌ
cultiver *v.tr.* حَرَثَ
culture *n.f.* زَرْع، حِراثة، زِراعة؛ ثَقَافَةٌ، تَعَلُّمٌ
cumin *n.m.* كَمّون
cumul *n.m.* تَحوُّز، جَمْع، مُضامّة
cumuler *v.tr.* ضَمَّ، جَمَعَ
cupide *adj.* طَمّاع، جَشِع
cupidité *n.f.* طَمَعٌ
cuprotungstite *(min.) n.f.* كوبروتنغستيت
curable *adj.* قابل للشِّفاء
curage *n.m.* تنظيف
curatelle *n.f.* وِكالة، وِصاية
curateur *n.m.* وَكيل، وَصيّ
curatif, ive *adj.* شِفائيّ
curation *n.f.* مُعالجة
cure *n.f.* مُداوَاة
curé *n.m.* خوري
cure-dent *n.m.* خِلاَلٌ، سِوَاكٌ، مِسْوَاكٌ
curée *n.f.* حِصَّة الكَلْب من الصَّيد
cure-oreille *n.m.* آلة لتنظيف الأذان
curer *v.tr.* نَظَّفَ، نَزَعَ الأوساخ
curetage *n.m.* تَجْريف
curette *n.f.* مِكْشَط
cureur *n.m.* مُنَظِّف (المَراحيض)
curial, e *adj.* خَوْرَنِيّ
curides *(phys.) n.m.pl.* كوريدات
curieusement *adv.* بِرَغْبَة، بفضول
curieux *n.* فُضوليّ
curieux, ieuse *adj.* طُلَعَة
curiosité *n.f.* فُضول، فُضوليّة، حُبُّ الاطِّلاع
curry *n.m.* كاري، بَهار هِنْديّ

cursive *adj.; n.* خَطٌّ صُنِع بعَجَلة
curviligne *adj.* ذات خطوط مُستَديرة
cuspide *n.f.* مِصْراع، شُرْفة
cutané, e *adj.* جِلْدي
cutie-ie *(phys.) n.f.* كيوتي باي
cutter *n.m.* سِكّين، مِشْرَط
cuvage *n.m.* مَكْث الخَمْر في الدَنّ
cuve *n.f.* دنٌّ، مَنْبَذ، برميل
cuve de cristallisation à vide *(chimie) n.f.* حلّة تَبَلْوُر بالتفريغ
cuve de Hope *(phys.) n.f.* جهاز هوب(جهاز لإثبات أن الكثافة القصوى للماء تكون عند درجة حرارة ٤° م.)



جهاز هوب

cuvée *n.f.* مِلء الدَنّ
cuver *v.intr.* اختَمَر فيها
cuvette *n.f.* صَحْن
cuvette éolienne *n.f.* حَوضٌ رِيحي: سَفَتْهُ الرياح
cuvette piquant *n.f.* بالوعة
cuvier *n.m.* مِرْكَن، دَسْت
cyan *n.m.* أزرق (لون طِبَاعِي)
cyanochroïte *(min.) n.f.* سيانوكرُيت
cyanotique *adj.* ازرقاقيّ
cybernétique *(comp.) n.f.* عِلْمُ الاتِّصالِ والرَّقابة

cybernétique *(électron.) n.f.* علم التحكم الأوتوماتي سيبرنطيقا

cyclamen *n.m.* بخور مَرْيم (جنس نباتات عشبيّة معمّرة من فصيلة الربيعيّات)



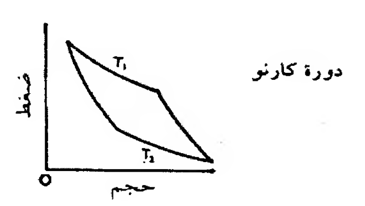
cycle *n.m.* دَوْرَة، دَوْر، دَرّاجة

cycle adiabatique *n.m.* الدَّورةُ الأدياباتيَّة

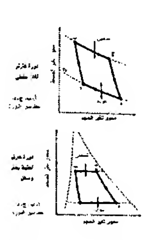
cycle biogéochimique *(géochimie) n.m.* دورة بيوجيوكيميائية

cycle complet de traitement *(comp.) n.m.* دَوْرَةُ مُعالجَة كامِلة

cycle de Carnot *(phys.) n.m.* دورة كارنو (دورة مثالية لأربعة تغيّرات، للظروف الفيزيائية القابلة للانعكاس لمادة ما.)

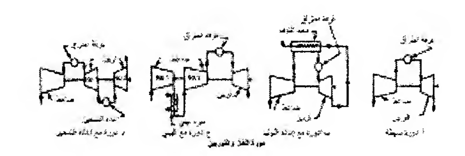


cycle de Carnot *(chimie) n.m.* دَوْرَة كارنو (خطوات تغيُّر ضغط ودرجة حرارة الغاز المستخدم في آلة كارنو الحرارية. وتتكوَّن من أربعة أشواط: ١ ــ تمدُّد ثابت درجة الحرارة، ٢ ــ تمدّد معزول حرارياً (أدياباتي)، ٣ ــ انضغاط ثابت درجة الحرارة، ٤ ــ انضغاط معزول حرارياً. وبعدها يصل الغاز إلى ظروف بدء الدورة، وتمثّل المساحة المحصورة داخل هذه الدورة الشغل الميكانيكي المتاح نتيجة هذا التغيير.)



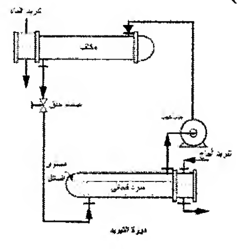
cycle de hystérésis magnétique *(elec.eng.) n.m.* المُنْحَنى الأُنشوطي للتخلُّف المغنَطيسي

cycle de la turbine à gaz *(chimie) n.m.* دَوْرَة الغاز والتوربين (مجموعة الخطوات المتتابعة المتكاملة لنواتج احتراق الوقود الغازية المستخدمة في إدارة توربينات إنتاج الطاقة الكهربية. وتشمل وحدات هذه الدورة أساساً: غرفة الاِحتراق، والضاغط، والتوربين.)



cycle de l'azote *(chimie) n.m.* دَورةُ النتروجين (في الكَون)

cycle de réfrigération *(chimie) n.m.* دَوْرَة التّبْريد (مجموعة الخطوات المتكاملـــة لإزالـــة الحرارة من وسيط التبريد المستخدم في عمليات التبريد. وتشمل تبريد الغاز في مبادل حراري باستخدام محلول ملح الطعام البارد، ثم ضغطه حيث ترتفع درجة حرارتـــه، ثم يكثّف في مكثف يستعمل فيه الماء في التبريد، ويمرر في صمام خاص فيتمدد ويتبخر جزئياً وتنخفض درجة حرارة السائل فيعاد استخدامه في دورة تبريدية جديدة.)



cycle diesel *(eng.) n.m.* دورة "ديزل"

cycle diesel *(phys.) n.m.* دورة ديزل (دورة آلة حرارية، المادة الشغّالة فيها هي الهواء، والوقود هو زيت ديزل أو أيّ زيت ثقيل.)

cycle économique *n.m.* دَورة اقتصادية

cycle géochimique *(géochimie) n.m.* دورة جيوكيميائية

cycle majeur *(comp.) n.m.* دَوْرَةٌ كُبرى

cycle ouvert *(eng.) n.m.* دَورة مفتوحة (يُستعمَلُ فيها السائلُ مَرّةً واحدة)

cylisme *n.m.* رياضة الدراجات

cyclone *n.m.* إعْصار حَلَزونيّ، زَوْبَعة

cyclonique *(géophys.) adj.* إعصاري. دوّامي

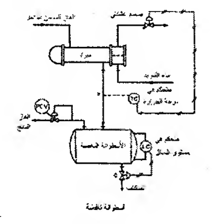
cyclope *n.m.* بَلاعط، بُلْعُط، سيكلوب (عِمْلاقٌ أسْطوري)

cyclotron *n.m.* سيكلوترون. مسرِّع حَلْقي

cygne *n.m.* تَمّ، إوَزّ عِراقيّ

cylindre *n.m.* أسْطُوانة، جِسْم مضَحّة

cylindre de décochage *(chimie) n.m.* أُسْطُوَانَة نَافِضَة(أُسْطُوَانَة لتجميع الغازات المُبَرَّدة تحت نقطة النَّدى وتُزَوَّد بدائرة تحكّم آلي لضبط مُسْتَوى السائل داخل الأسطوانة، حتى لا يختلط بالغاز في نقطة خروج كلّ منهما.)



cylindre de masse *(eng.) n.m.* أُسطوانةٌ رَئيسيَّة

cylindre du frein *(eng.) n.m.* أسطوانة المِكبح

cylindre hyperbolique *(maths.) n.* أُسطوانَةٌ زائديَّةُ المَقْطَع

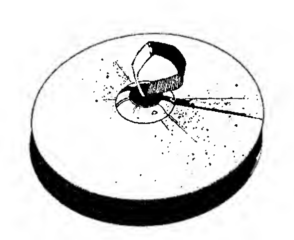
cylindrer *v.tr.* رَدَسَ ـــ، رَصّ ـــ

cylindrique *adj.* أُسْطُوانيّ (أُسطوانيُّ الشكل)

cymaise *(voûte.) n.f.* حلية معمارية متعاكسة الإنحناء

cymaise(voûte ogival) *(voûte.) n.f.* قَنْطَرَةٌ مُتعَاكِسة: ذاتُ قَوسَين مُتَعاكِسَين في جانبــيها

cymbale *(mus.) n.f.* صَنْج



cymbalier *n.m.* صَنّاج

cymrite *(min.) n.f.* سيمريت

cynique *adj.; n.* مَجّانٌ، مَاجِنٌ، وَقِح

cyniquement *adv.* بسَفاهة، بوقاحة

cynisme *n.m.* سَفاهة، وقاحة

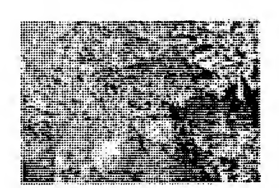
cynodrome *n.m.* مَيْدان [سباق] الكلاب

cynoglosse *n.f.* أُذُن الأرنب

cyphose *n.f.* حَدْبَةٌ، احديدَابٌ

cypho-scoliose *n.f.* تَشَوُّهُ العَمُود الفقَري

cyprès *n.m.* سَرْوٌ، شَرْبينٌ (نَوْعٌ من الشَّجر)



cyprin *n.m.* شَبُّوطٌ (نَوْعٌ من السَّمك)

cystectomie *n.f.* استئْصَالُ المَثَانَة

cystique *adj.* مَثاني، مَراري

cystise *n.m.* شجرة النَّخل

cystite *n.f.* اِلْتهاب المَثانَة

cystotomie *n.f.* جِراحَةُ المَثَانَة

cystoscopie *n.f.* تَنْظير المَثانة

cytologie *n.f.* عِلْمُ الخَلاَيا

cytométrie *n.m.* تَعْدادُ الخَلايا

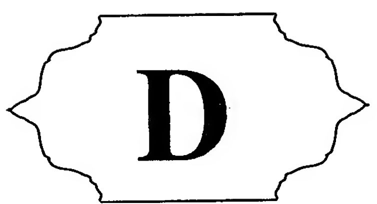
cytoplasme *n.m.* هَيُولَى

cytoplasmique *adj.* هَيُولِيّ

cytotoxique *adj.* تَسَمُّمُ الخَلايا، سامٌّ لِلخَلايا

czar *n.m.* قيصر، لَقَب مَلك روسيًّا

czarina *n.f.* قيصرة، لَقَب مَلكة روسيًّا



d *n.m.inv.* **troisième consonne et quatrième lettre de l'alphabet française** — د (الحَرْفُ الصَّامِتُ الثّالِثُ والحَرْفُ الرَّابِعُ في الأَبْجَدِيَّة الإِفْرَنْسِيَّة)

d':de *prep.* — مِن (حَرْفُ جَرٍّ)

d ensemble des nombres décimaux — مَجْمُوعُ الأَرْقَامِ المِئَوِيَّة

DA B (distributeur automatique de billets)*(comp.)* *n.m.* — صَرّافَةٌ آلِيَّة

d'abord = voir abord — أوّلاً، مِنَ الأَوَّل

dachiardite *(min.)* *n.f.* — داكياردِيت (معدن)

dacron, fibre textile synthétique (polyester) *n.m.* — قِمَاش بِتْرولي المَنْشَأ

d'actualité *adj.* — مُتداوَل، مَوضِعيّ

dactylo *n.* — ناسِخ، ضارِب على الآلة الكاتبة

dadaïsme *n.m.* — دادِيّة (مذهب في الفنّ والأدب)

dague *n.f.* — خَنْجَر، سَيْف قَصير، مِشْمَل

daguerréotype *n.m.* — آلةٌ للتَّصوير من صنع داكر

daguet *(zool.)* *n.m.* — صَغيرُ الأَيِّل

dahir *n.m.* — ظَهير، مَرْسومٌ سُلْطانيّ (في المَغْرِب)

dahlia*(bot.)* *n.m.* — دَهْلِيَة (جنس زهر)

daigner *v.tr.* — تَنازَل، تَكَرَّم بِـ، تَفَضَّل

daim *n.m.* — ظَبيٌ

daine *n.f.* — ظَبْيَة

dais *n.m.* — ظُلَّة، قُبَّة، سُرادق

daisy chaîne *(comp.)* *n.* — سِلسلةٌ تعاقُبيَّة: مُتعاقِبَة الاتّصال بالحاسوب دُوَارِيًّا

dalaï-lama *n.m.* — دَالايْ لاما (زَعيم البوذيّين)

dallage *n.m.* — تَبليط، بلاط أرضية

dallage de l'asphalte *(civ.eng.)* *n.m.* — رَصْفٌ إِسفَلْتِيّ

dalle *n.f.* — بَلاطة

daller *v.tr.* — بَلَّط

dalleur *n.m.* — مُبَلِّط

dalmatien, ienne *n.* — دَلْماسِيّ (كَلْب مُرَقَّطٌ قَصيرُ الوَبَر)

dalmatique *n.f.* — حُلَّة الشَّمَّاس

dalot ou daleau *n.m.* — قَناة مُبَلَّطَة، مَجْرى مائي

dalton *n.m.* — وَحْدَة قِياس ذَرِّيّ

daltonisme *(med.)* *n.m.* — عَمى الألوان

dam *n.m.* — دكم (رمز الديكامِتْر)

damage *n.m.* — دَكٌّ، رَصٌّ، انْدكاك

Damas *(cap.)* *n.* — دِمَشْق (عاصِمَةُ سُورِيَة)

damas *n.m.* — دِمَقْس، قُماش مُشَجَّر، فولاذ دِمَشْقيّ

damasquiner *v.tr.* — دَمْشَقَ، رَصَّع الفولاذَ

damasquinage *n.m.* — تَرصيع الفولاذ

damasser *v.tr.* — صِناعَة قِماش مُشابه للقماش المُشَجَّر؛ مُعالجة الفولاذ على طريقة الفولاذ الدِمَشقيّ

damassure *n.f.* — رَسم قِماش دِمَشقيّ

dame *n.f.* — سَيِّدَة، امْرَأَة مُتَزَوِّجة

dame-jeanne *n.f.* — باطِيَة، دَمَجانَةٌ

damer *v.tr.* — طَلَّعَ صنامة، (في لعبة الصنامة)

damier *n.m.* رُقْعة الشِّطْرَنْج (أو الدَّامَة)
damnable *adj.* مُسبِّب الهلاك الأبدي
damnation *n.f.* هَلاك أبَديّ، عَذابُ النّار
damné *n.* مَلْعُون
damné, ée *adj.* هالك، لَعين
damner *v.tr.* حَكَمَ على أحدهم بالهلاك
damner (se) *v.pr.* هَلَك
damoiseau *n.m.* غُلام (متشبِّه بالنِّساء)
demoiselle *n.f.* آنسة، صَبيَّةٌ
danseur *n.m.* راقص
dancing *n.m.* مَرْقَص (كَلِمَةٌ مِنْ أَصْلٍ إِنْكليزيّ)
dandin *adj.* أبلَه، غَبيّ
dandinement *n.m.* تَبَختُر
dandiner *v.tr.* تَرَنَّح، تَمَايَل، تخطَّر
dandy *n.m.* رجُلٌ مُفرطُ التأنُّق في ملابسه
danger *n.m.* خَطَر
danger chimique *(chimie)* *n.m.* خَطَر كيميائيّ
dangereusement *adv.* بطريقة خَطِرة، تحتَ الخَطَرِ
dangereux, euse *adj.* خَطِر، مُخْطِر، مُضِرّ
dangerosité *n.f.* خُطُورَةٌ
danois *n.* دَانمَرْكي (شخص)
danois, oise *adj.* دانمَرْكي (نسبة للدّانمرك)
dans *prép.* في، داخل
dans le réacteur *(phys.)* *prép.* دَاخِلُ المُفَاعِل
dansable *adj.* يُرْقَصُ (فيه أو عليه)
dansant, ante *adj.* راقص، مُرْتَجِف، مُرْتَعِش
danse *n.f.* رَقْص، موسيقى الرقص
danser *v.tr.; intr.* رَقَّصَ، رقص
danseur, euse *n.* راقِص، رَقّاص

danube *n.m.* الدّانوب، نَهْر الطُونَة
dao (dessin assisté par ordinateur) *(comp.)* *n.m.* الرَّسْمُ بِمُعاوَنَةِ الحاسوب
daphnie *n.f.* بُرْغوث الماء
daphnite *(min.)* *n.f.* دافنيت (معدن)
darbouka ou derbouka *n.f.* دربُكّة، (كَلِمَة من أصل عربي)، آلة إيقاع
dard *n.m.* سَهْمٌ، نَبْلَة، عَصًا بطرَفِها قطْعَةُ حَديد؛ لسان الحَيَّة، حِمَّةُ العَقْرَب أوالنحْلَة، إبْرَةُ الحَشَرَاتِ؛ طَرفُ الغُصْنِ الحَامِلِ للثِّمَار، لَسْعَةٌ، لَدْغَةٌ
dard de l'abeille *n.m.* عَقْصَةُ النَّحْلَة
dard du serpent *n.m.* لَدْغَةُ الأفْعَى
dard du scorpion *n.m.* لَسْعَةُ العَقْرَب
darder *v.tr.* نَبَل، رَشَق، رَمَى
dare-dare *loc. adv.* سِراعاً، بِسُرْعة
darique *n.f.* دينار فارسيّ (قديمٌ)
dartre *(med.)* *n.f.* قَوْباء، قوبَة
dartreux, euse *adj.* حَزازيّ ، قُوبَائيّ
dartrose *n.f.* سُبْحَةٌ (فطر مجهري)
Darwin, théorie de *(biol.)* *n.* نظرِيَّةُ "داروين" (في أصل الأنواع والانتخاب الطبيعيّ)
darwinien, ienne *adj.* دَارْوِينيّ (متعلّق بالداروينيّة)
darwinisme *n.m.* الداروينيَّة: نَظَرِيَّةُ "داروين" مَذْهب دَارْوين في النُّشوءِ والتَّطَوُّرِ والاِنْتخاب الطَّبيعيِّ
datable *adj.* يُؤَرَّخ، مُمْكِنٌ تَعْيين تاريخه
datage *n.m.* تَأْريخ (وَضْع تاريخ)
datagramme *(comp.)* *n.f.* حُزْمَةُ بَيانات
data-phone *(comp.)* *n.f.* مُودم هاتفيّ، داتافون، هاتفُ بَيانات
datation de l'âge *(geophys.)* *n.f.* تاريخُ العُمْر، تَحديدُ العُمر الجيولوجيّ
datation par rubidium – strontium *(phys.)* *n.f.* تأريخ بالروبيديوم والأسترونتيوم
date *n.f.* تاريخ، زَمَن، تَوْقيت

date de compilation *(comp.) n.f.* تاريخُ تغيير اللغة

date d'installation *(comp.) n.f.* تاريخُ التَّرْكيب

date de fin de validité *(comp.) n.f.* تاريخُ نِهاية الصَّلاحيّة

date de préremption *(comp.) n.f.* تاريخُ نِهاية الصَّلاحيّة

date limite *n.f.* آخِر مُهْلَة

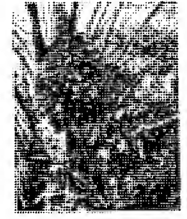
dater *v.tr.* أَرَّخَ

dateur *adj.* تاريخ

dateur *n.m.* مُسجِّل التاريخ

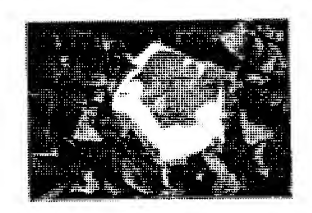
dation *(dr.) n.f.* إعْطاء بدل، دَفْع تَعْويض

datte*(bot.) n.f.* تَمْرَة، رُطْبَة، بَلَح



dattier*(bot.) n.m.* نَخْلٌ، نَخيل

datura*(bot.) n.m.* دَاتورَة (نَبْتَة ذات أزهار بوقيّة سامَّة)



dauber *v.tr.; intr.* اغْتاب، نَمَّ، سَخِر

daubière *n.f.* مَكْمَرَة (قدْرُ الكَمْرِ)

dauphin *(zool.) n.m.* تُخَس، دَلْفين



Dauphin (le)(*(astron.) n.m.* الدَّلفين، (الصليب): كَوكَبَة شماليّة

dauphine *n.f.* دوفينة (زَوْجَةُ وليّ العهد في فرنسا)

dauphinelle *n.f.* عائِق (جنس زهر للتزْيين من الفَصيلة الحوذانيّة)



davantage *adv.* أكْثَر، زِيادَة

davier *n.m.* مَلْقط الحَدّاد، مَلزمة النجّار

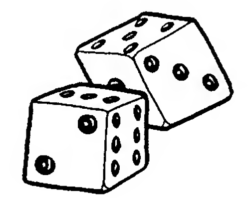
dawsonite *(min.) n.f.* دوسونيت

dc abréviation. pour courant continu *(elec.eng.) n.* تَيّار مُستَمرّ

dcb (décimal codé binaire) *abrév.* التَّرْميزُ العَشْريُّ الثُنائيّ

dcbd(système de gestion de base de données) *abrév.* نِظامُ إدارة قاعِدة البَيانات

dé *n.m.* حَجَرُ الزَّهر (في لعبة الطاولة)



dé *n.m.* كُشْتُبان

de *prép.* مِنْ، في، بِـ، ع

de facto *loc.adv.* واقِعيّ، قائمٌ فعلاً

de l'hétérophile *adj.* مُتَبايِنُ الأُلفة

de l'hyaline *adj.* زُجاجيّ، شَفّاف

de l'hypabyssal *adj.* مُتوَسِّطُ العُمْق، قَليلُ الغَوْر

de moisi *adj.* عَفِنٌ، مُتَعَفِّن

de panaris *adj.* داحِسيّ

de pays montagneux *adj.* نَجْديّ، هَضَبيّ

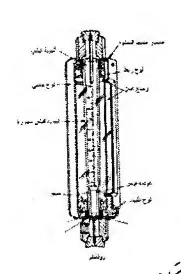
de premier ordre *loc.* مُمتاز، فائقُ الجُودة

de secours *loc.* احْتياطيّ، مُساعِد

de travers *loc.* تَجانُف

déambulation *n.f.* تَسَكُّعٌ، طَوَافٌ (بلا هَدَف)، تَنَزُّهٌ
déambuler *v.intr.* تَسكَّع، تَطوَّف، تَجوَّل، تَنَزَّهَ
déamidation *(chimie) n.* نَزْعُ الأميد، نزعُ المجموعةُ الأميديَّة، نَزْعُ النَّشَويَّاتِ
débâcle d'une armée *n.f.* انْدحَارُ الجَيْشِ
débâcler *v.tr.* كَشَفَ الغطاء
débâcler *n.f.* انحلال، ذَوَبان الجَليد
débagouler *v.tr.; intr.* تَلَفَّظ بِـــ؛ قَاءَ
déballage *n.m.* حَلُّ (البَضَائع) وعرَضُها
déballer *v.tr.* حَلَّ، فَكَّ (طُرودًا)، أَفْرَغ
déballonner (se) *v.pr.* تَراجَعَ جُبْناً
débanaliser *v.tr.* حَسَّنَ
débandade *n.f.* تَفَرُّق، تَبَدُّد، تَشَتُّت
débander *v.tr.* فَرَّق، شَتَّتَ، بَدَّدَ
débander (se) *v.pr.* ارتخى
débaptiser *v.tr.* غَيَّرَ الاسم
débarbouillage *n.m.* غَسْل، شَطْف
débarbouiller *v.tr.* غَسَل، نَظَّف
débarcadère *(mar.) n.m.* مَحطَّة بَضَائِع المَراكِب
débarder *v.tr.* نَقَلَ الحَطَبَ مِنَ الغَابَة
débardeur *n.m.* حَمَّال في ميناء
débarquement *n.m.* تَفْريغ مَرْكَب
débarquement forcé *(aéro.) n.m.* هُبوط اضْطِراريّ
débarquement, bateau de *n.m.* سَفِينَةُ إِنْزال
débarquer *v.tr.* أَنْزَل، فَرَّغ
débarras *n.m.* تَخَلُّص، تَمَلُّص، انْعِتاق
débarrasser *v.tr.* أَخْلَى، خَلَّصَ من
débarrasser (se) *v.pr.* تَخَلَّصَ من
débarrer *v.tr.* نَزَعَ (تِرْباسُ البَاب)
débat *n.m.* جَدَل، مُشادَّة، مُباحَثة
débater *n.m.* خَطيب مُفَوَّه
débâtir *v.tr.* قَوَّض، هَدَم ـــ، خَرَّب
débattre *v.tr.* باحَثَ، جَادَلَ
débattre (se) *v.pr.* تنافس، تخبط
débauchage *n.m.* إغْراء (بتَرْك العَمل)
débauche *n.f.* فَرْط، إفْرَاط في الأكْلِ
débauché, ée *adj.; n.* فاجر، فاسق
débaucher *v.tr.* أَغْرى، أَغْوى، صَرَف ـــ
débile *adj;n.* ضَعيف، نَحيف، نَحيل؛ بَسيط
débilité *n.f.* ضُعْف ونَحافة، نُحُول
débiliter *v.tr.* أضعَفَ، أنْحَلَ
débiliter (se) *v.pr.* ضَعُفَ، نَحلَ
débimètre à flotteur *(phys.) n.m.* مقياس جريان دوَّار
débiner *v.tr.* ثَلَب، ذَمّ، نَمَّ ـــ
débiner (se) *v.pr.* هرب، فرَّ
débit *n.m.* رَوَاج
débit binaire *(comp.) n.m.* سُرعة البِتّات: عدد المُرسَل منها في فترةٍ مُعيَّنَة
débit en baud *(comp.) n.m.* سُرْعَةُ البَثّ بالبُود
débitant, e *n.m.; f.* سوقِيّ، بَائِع المُفَرَّق، بَائِعُ التَّجْزِئَة
débiter *v.tr.* قَطَّع، جَزَّأ، فَصَّل، بَاع بِالمُفَرَّق أو التَّجْزِئَة
débiteur, trice *n.m.* مدين، بائع بالمفرق
débiteur, solde *adj.* رَصيدٌ مَدين
débitmètre *n.m.* مِقْياس الصَّبّ (أو التَّدفُّق)
débitmètre à diaphragme *(chimie) n.m.* مِقْياس الفُتْحَة جهاز لقياس تدفّق السوائل، يتركّب من أنبوبة تحتوي على لوح مَعْدَنِي معامل ميكانيكياً، وفيه فتحة متمركزة مع الأنبوبة، ومزوّد بصنبورين يوضعان قبل لوح الفتحة وبعده، ويتّصلان بِمَانومتر لقياس فرق الضغط)
débitmètre à flotteur *(chimie) n.m.* مقياس سريان دوّار(جهاز لقياس سرعة سريان المائع تحت ضغط ثابت، ويتكوّن من أنبوب رأسيّ مائل الجدران (متغيّر مساحة المقطع)، يصنع من الزجاج أو من المعدن، ويعاير

تدريج الأنبوب، بحيث يعطي قراءة مباشرة لسرعة ا لمائع، ويمثّل دالّة في مساحة مَقطع الأنبوب.)



déblai *n.m.* رَدْمٌ يُنْزَع من مَكَان

déblatérer *v.intr.* ذَمَّ، طَعَن في، قَدَح

déblayement *n.m.* عَزّل، نَزَعَ الرَّدم

déblayer *v.tr.* أزال الأنقاض، رَفَع الرُّكام

débloquement *n.m.* رَفْعُ حِصَار

débloquer *v.tr.* رَفَعَ الحِصارَ، أطْلَق، فَكَّ ـــ

débogage *(comp.)* *n.m.* تَصْحيح، ضَبْط

déboire *n.m.* فَشَل مَرير، مَرارة

déboisement *n.m.* إبَادَة، إزَالَة (غَابَات)

déboiser *v.tr.* أبَادَ، أزَالَ

déboîtement *n.m.* تَخلُّع، انخلاع، تَفكُّكٌ، انْفِكاك، خَلْعٌ

déboîter *v.tr.* خَلَع، فَكَّ، فَكّك

déboîter (se) *v.pr.* تَخلّعَ، انْفَكَّ، تَفكّكَ

débonder *v.tr.* رَفَع، نَزَع

débonnaire *adj.* حَليم، مُتَساهِل

débonnairement *adv.* بحِلْم، بدماثَة، بلين، بليُونَة

débord *n.m.* فَيَضان، شَرِيطٌ بارزٌ (في طرف ثَوب)

débordant, e *adj.* طافح، فائض، بارز

débordement *n.m.* طَفْح، فَيَضان، فَيْض، تَجاوُز

déborder *v.intr.* طَغَا، طَفَحَ، فَاضَ

débotté *n.m.* وَقْتَ الوُصول

débotté *loc.* فجأةً، على حين غرّة

débouché *n.m.* مَخْرَج، مَعْبَر، مَنْفَذ

débouchement *n.m.* فَتْحٌ، تَسْليكُ (مَنْفَذ)

déboucher *v.intr.* خَرَجَ (المَوْكِب مِنَ الجَادة)

déboucher *v.tr.* فَتَحَ، فَتَّحَ، افتَتَحَ

déboucher (se) *v.pr.* تَفتَّح، انْفَتَحَ

débouchoir *n.m.* فَتّاحة، أداة الصّائغ

déboucler *v.tr.* حَلّ الزِّر

déboucler (se) *v.pr.* انْحَلّت أزْرَارُهُ

déboulonner *v.tr.* حَلَّ المِحْزَقَة

débourbage *n.m.* تَرْويق [الخَمْرأو الخَلّ]، تَرْسيب

débourber *v.tr.* أزال الوَحْل، أخْرَج مِنَ الوَحْل

débourrer *v.tr.* نَزَع، اسْتَخْرَجَ الحَشْوَ

débours *n.m.* عاريّةٌ (مَالٌ مُعارٌ)، نَفَقَةٌ، مَصْروف

déboursement *n.m.* إنْفاق، صَرْف، دَفْع

débourser *v.tr.* أنْفَقَ، صَرَف

debout *adv.* قائم، مُنتصِب، واقف، مُتوقّف، راكِد، ثابت، مُستَقرّ، دائم، سارٍ، راهِن

débouté *(dr.)* *n.m.* رَفْضُ الدَّعْوى، رَدُّ طَلَب

déboutement *(dr.)* *n.m.* رَفْضُ الدَّعْوى، رَدُّ طَلَب

débouter *(dr.)* *v.tr.* رَدَّ دعوى أحدهم

déboutonnage *n.m.* فَكُّ الأَزْرار

déboutonner *v.tr.* فَكَّ الأَزْرارَ

déboutonner (se) *v.pr.* انْحَلّت أزْرَارُه

débrailler (se) *v.pr.* عَرّى صَدْرَهُ

débranchement *n.m.* فَصْلٌ، قَطْعُ (الكَهْرباء)

débrancher *v.tr.* فَصَلَ، قَطَعَ

débrayer *(tech.)* *v.tr.* فَصَل ـــ، عَطّلَ الحَرَكة

débridé, ée *adj.* مُطْلَق العَنان

débrider *v.tr.* نَزَعَ ـــ اللِّجام

débriefing *n.* استِنطاقُ العائد: استِخلاصُ المعلومات من العائد عن مَسار مُهِمَّته

débriefer *v.tr.* حَقّقَ (مع)

débris *n.m.* نُفاية، بَقيّة، خربَة

débrocher *v.tr.* أخْرَج من السَّفّود

débromuration *(chimie)* *n.* نَزْع البُروم

débrouillage *n.m.* شَطارَة، جودَةُ التَّصرُّف

débrouillard, e *adj.;n.* جَيِّدُ التَّصرُّف، شاطر

débrouillement *n.m.* حَلّ، وفَكٌّ، كَشْفٌ، نَظْمٌ، انْتِظَامٌ

débrouiller *v.tr.* حَلّ، سَلّك، نَظّم

débrouiller (se) *v.pr.* بَانَ، انْحَلّ، انْكَشَف، ظَهَرَ، وَضَحَ

débroussailler *v.tr.* قَلَع العلّيْق

débuché *n.m.* بُروزٌ (من مَكْمَن)

débucher *v.intr.* بَرَزَ (من الغَابَة)

débusquement *n.m.* طَرْدٌ، هَزْمٌ

débusquer *v.tr.* طَرَدَ، هَزَمَ

début *n.m.* بِدايَة، مُنْطَلَق

début de fichier *(comp.)* *n.m.* بدايةُ المَلَفّ

début de l'ébullition *(phys.)* *n.m.* دَرَجَةُ بَدْء الغَلَيان

début de message *(comp.)* *n.m.* بدايةُ الرِّسالة

début de texte *(comp.)* *n.m.* بدايةُ النَّص

débutant, ante *adj.; n.* مُبْتَدِىء، غِرّ

débuter *v.intr.* اسْتَهَلّ، افْتَتَح، بَدَأَ — بـ —

deçà *adv.* مِنْ ناحية

déca *préf.* عَشْرَة (أداة تُوضع قبل وحدة فتضربها بعشرة)

décacheter *v.tr.* فَضّ الخَتْم، فَتَحَ — الغلاف

décadaire *adj.* عُشاريّ

décade *n.f.* مُدَّة عَشَرَة أيّام

décadence *n.f.* تَأَخُّر، انْحلال

décadent, ente *adj.; n.* مُنْحَطّ، مُتَفَسِّخ، هاوٍ، سَاقِطٌ

décadère *(geom.)* *n.m. adj.* ذو عَشَرَة أسْطُح

décaféiné, ée *adj.; n.m.* مَنْزوع البُنّين

décagone *(geom.)* *n.m.* ذو عَشْرِ زَوَايَا

décaissement *n.m.* سَحْبُ أمْوال

décaisser *v.tr.* أخْرَجَ من صُنْدوق، دَفَعَ —

décalage *n.m.* حَيْد، مَيَلان، اختلال

décalcomanie *n.f.* رُسومٌ انطباعيَّة: تترك طبعَها على السطح المُبَلّل

décalescence *(phys.)* *n.f.* خُبُوٌّ حراريّ

décaler *v.tr.* تَقَدّمَ أو تراجعَ في الوقت أو في الفضاء

décalitre *n.m.* ديكاليتر (قياس سعة يُساوي عشرة ليترات)

décalogue *n.m.* الوَصَايَا العَشْر، العَشْر كَلِمَات

décalque *n.m.* نَقْلُ الرَّسْمِ

décalquer *v.tr.* نَقَلَ الرَّسْمَ

décamètre *n.m.* ديكامتْر (مقياس للطّول يُساوي عشرة أمتار)

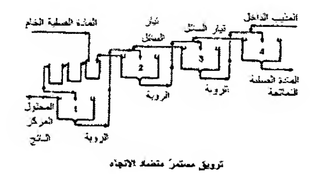
décampement *n.m.* رِحْلَة، رَحيل، ارْتِحَال، قَلْع الخِيَامِ

décamper *v.intr.* قَوّض الخِيَامَ

décaniller *v.intr.* هَرَب —، فَرّ —، ارْتَحَل

décantation *n.f.* صَفْق

décantation continue à contre – courant *(chimie)* *n.f.* تَرْويق مُسْتَمِرٌّ مُتضادُّ الاتِّجاه (عملية نضح مستمرّة متعدِّدة الوحدات يتضاد فيها اتِّجاه المذيب والمادة الصلبة، حيث يُسكب المذيب من وحدة لأخرى بمعدل بطيء لا يثير الرَّاسب المتكوِّن.)



ترويق مستمرّ متضاد الاتجاه

décantation du liquide *(chimie)* *n.f.* تَرْويق السَّائل

décanteur centrifuge *(chimie)* *n.m.* قِنّينة طَرْد مَرْكَزي

décapage *n.m.* صَقْل، تَنْظيف (الحَجَر أو غَيره من الشوائب)

décapeler *v.tr.* فَكّ — حبال (الصَّاري)

décaper *v.tr.* صَقَل —، جَلا —، نَظّف

décapitaliser *v.tr.* ألْغى العَاصِميّة ؛ سَحَبَ ــ رأسمال شركة

décapitation *n.f.* ضَرْبُ العُنُق، اقتصال، قَطع الرَّأس

décapiter *v.tr.* قَطَع ــ الرَّأس، ضَرَبَ العُنُقَ

décapode *(zool.)* *n.m.* عُشاريّاتُ الأرْجُل

décapotable *adj.* حَسورُ الغطاء، قابل لكشف الغطاء أي السَّقْف

décapoter *v.tr.* حَسَر ــ الغطاء

décapsulage *n.m.* رَفْعُ الكَبْسولة

décapsuler *v.tr.* رَفَعَ ــ الكَبْسولة

décapuchonner *v.tr.* رَفَع ــ الغطاء

décarborisation *n.f.* إزالةُ الكَرْبنة: نَزْعُ الكربون من سَطحٍ فولاذيّ بالتَّسخين في جوٍّ مُلائم

décarreler *v.tr.* قَلَعَ البلاط

décati, ie *adj.* أكْمَدُ اللَّوْن، كاب، فاقِدُ النَّضارة

décatir *v.tr.* كَمَدَ

décatissage *n.m.* كَمْد وكَماد

décatisseur, euse *n.; adj.* كَامد وكَمَّاد

décauser *v.tr.* اتَّهَمَ، اغْتَابَ (بالسوء)

décaver *v.tr.* رَبح ــ أفْلَس خَصْمَه

decca *n.m.* ديكّا (جهازٌ يُسْتَعْمل في الطَّيران للاهتداء عند تعذّر الرّؤية)

decca *(aéro.,naut.)* *n.m.* دكّا: نظامُ ملاحَة راديويّ ذو أمواجٍ مُتواصلة

décéder *v.intr.* تُوُفيّ، مات ــ

décelable *adj.* كَشُوف، ظَهُور

déceler *v.tr.* كَشَفَ ــ أذاع، دَلّ ــ

déceler (se) *v.pr.* أبَاحَ، أبْدَى، أجْهَر، أذَاع، أشَاعَ، كَشَف

décélération (temps de-) *(comp.)* *n.f.* زَمَنُ التّقاصُر أو التَّباطُؤ

décélérer *v.intr.* تَباطأ، تَمَهَّلَ

décembre *n.m.* كَانُون الأوّل

décemment *adv.* بِحِشْمَة، باحْتِشَام

décence *n.f.* أدَب، حِشْمَة، احْتِشَام

décennal, ale, aux *adj.* عَقْديّ

décent, ente *adj.* لائق، مُحْتَشِم

décentralisation *n.f.* لامَرْكَزيّة

décentraliser *v.tr.* فَصَلَ عن المَرْكَز

décentration, ectopie *n.* انتباذ

décentrer *v.tr.* أزَاح عن المَرْكَز، أمالَ عَنِ المَرْكَز

déception *n.f.* خَيْبَة أمل

décercler *v.tr.* نَزْع الأُطُر

décérébration *n.f.* نَزْعُ دِماغ (حَيوان)

décerner *v.tr.* أمَر ــ (قانونيّاً)، وَقّع أمْراً

décerveler *v.tr.* نَزَع ــ الدِّماغ

décès *n.m.* وَفاةٌ، مَوْتٌ طَبيعيّ

décevable *adj.* قَابِل للانْخِدَاع

décevant, e *adj.* غشّاش، مُغْوٍ، مُخَيِّب، مُخَادِع

décevoir *v.tr.* خَدَع ــ، غَشَّ ــ،خَيَّب الأَمَل

déchaîné, ée *adj.* مفكوك، مَحْلُولٌ (من إساره)

déchaînement *n.m.* ثَوَرَان، هَيَجَان

déchaîner *v.tr.* فَكَّ، حَلّ (عقدةً)

déchaîner (se) *v.pr.* حَلّ، فَكّ القَيْد

décharge *n.f.* تَنْزيلُ حِمْل، وَضْعٌ؛ صُعَداءٌ

décharge *(civ.eng.)* *n.f.* مَصَبّ، مَصَبُّ مَجارٍ (في نَهر أو بَحْر)

décharge *(san.eng.)* *n.f.* مَخْرجُ التَّصريف

décharge du courant alfernatif *n.f.* تَفْريغ التَّيار المُتناوِب

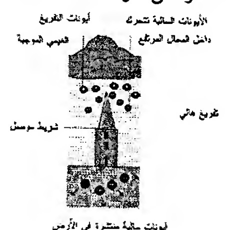
décharge de jonction *(géophys.)* *n.f.* انسياب اتصالي

décharge d'éclair *(géophys.)* *n.f.* تفريغ برقي

décharge d'ordures *(écol.)* *n.f.* رَدْمٌ أرْضيّ: للتَّخلُّص من النُّفايات الصُّلْبَة

décharge en couronne *(phys.)* *n.f.* تفريغ هَالي (تفريغ يَحْدث نتيجةً لوجود غاز متأيّن بالقرب من موصِّل ما، وعندما يكون تدرُّج الفلطية غير كاف لإحداث تفريغ شراريّ. #p الأيونات السالبة تتحرّكُ

داخل المجال المرتفع. أيونات التفريغ الغيميّ الموجّه. تفريغ هاليّ. شريط موصّل أيونات سالبة منتشرة في الأرض)



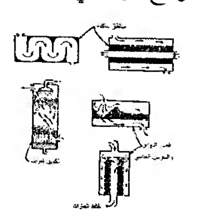
décharge guide *(géophys.)* *n.m.* إنسياب رائد

décharge intranuageuse *(géophys.)* *n.f.* تفريغ سحابيّ متبادل

décharge luminescente *(phys.)* *n.f.* تفريغ متوهّج

décharge luminescente anormale *(électron.)* *n.f.* تفريغ توهُّجيّ غير عاديّ

décharge mixte des gaz *(chimie)* *n.f.* خَلْط الغازات (مقدار تخلل مادتين أحدهما غاز. يعتمد مقدار الخلط على مدى حيود شكل سريان الغاز عن السريان المثالي. ويوجد ثلاثة نماذج للسريان غير المثالي، وهي: نموذج تكوين القنوات، ونموذج المناطق الساكنة ونموذج قِصَر الدوائر. يمكن معرفة درجة حيود شكل السريان عن المثالية إما تجريـــبيّاً باستخدام كاشف، أو نظريّاً باستنباط النموذج الرياضيّ المناسب.)



décharge nuage – terre *(géophys.)* *n.f.* تفريغ سحابيّ ــ أرضيّ

décharge par convection *(électron.)* *n.f.* تفريغ انتقاليّ

décharge sélective *(comp.)* *n.f.* إفراغٌ انتقائيّ

décharge sol – nuage *(géophys.)* *n.f.* تفريغ أرضيّ ــ سحابي (أرضيّ ــ غيْميّ)

déchargement *n.m.* تَنْزيلُ الحِمْل

décharger *v.tr.* نَزَّلَ الحِمْل

décharger (se) *v.pr.* حَطّ الحِمْل عن ظَهْره

décharges, tube de *(électron.)* *n.f.* صِمامُ تَفْريغ

déchargeur *n.m.* مُحَطّط الأحْمَال

décharné, ée *adj.* ضَامِر، هَزيل

décharner *v.tr.* عَرّى، أعْرَى من اللّحم

déchaumer *v.tr.* شَحَب ــ

déchaussé, ée *adj.* مَكْشوفُ الجَذْر

déchausser *v.tr.* حَفّى (خَلَع له الحِذاء)

déchaux *adj.* حافي القدمين

dèche *(pop.)* *n.f.* انحطاط، إفلاس

déchéance *n.f.* سُقوط، انْحطاط

déchéance, chaleur de *(nuc. eng.)* *n.f.* حرارةُ الاضمحلال (تستمرُّ حتّى بعد توقُّف المُفاعِل)

déchet *n.m.* خَسْف، انْحِطَاط

déchets *(min.)* *n.m.* فَضَلات، أنقاض، رَدْم، أرضٌ مَوات: لا رِكازَ فيها

déchets de lagune *(géol.)* *n.m.* رواسب البُحيرات الشاطئيّة (المعزولة عن البحر)

décheveler *v.tr.* عَرْبَس شَعْرَه

décheveler (se) *v.pr.* تَعَرْبَس شَعْرُ رَأسه

déchiffrable *adj.* يُقْرأ، تُحَلّ رُمُوزه

déchiffrage *(comp.)* *n.m.* فَكّ الشّيفْرة

déchiffrement *(comp.)* *n.m.* فَكّ الشّيفْرة، قِرَاءة المَكْتُوب بخَطّ غامض

déchiffrer *v.tr.* قَرَأ الخَطّ الغامض، حَلّ الرُّموز، فَكّ الشّيفْرة

déchiqueter *v.tr.* شَرَّم، مَزّق، قَطّع

déchiqueteuse *n.f.* هَرّامَة

déchiqueture *n.f.* شقٌّ في نَسيج
déchirant, ante *adj.* مُحزِن، مُؤثِّر، مُمَزِّق
déchirement *n.m.* تَمزُّق
déchirer *v.tr.* مَزَّق، قَطَّع
déchirer (se) *v.pr.* تَمزَّقَ
déchoir *v.intr.* انْحطَّ، هَبَط ـــ، تَناقَصَ
déchristianisation *n.f.* فَقدُ الإيمان المسيحيّ
déchristianiser *v.tr.* فَقَدَ إيمانه المسيحيّ
déchu,e *adj.* فاقد الكرامة
déciare *n.m.* سَطْح عَشَرَة أمتَار
decibel (db) *(elec.)* *n.m.* ديسيبل : وَحْدة قياس التَّفاوت في مَنْسوب طَاقَتَين
décidé, ée *adj.* مُقرَّر، مَقْضيٌّ، مُصَمَّم
décidement *adv.* جَازم، عَازِمٌ، مُعْتَزِمٌ عَلَى
décider *v.intr.* بَتّ، جزَم، قَطَعَ
décider *v.tr.* عَزَم ـــ، صَمَّم، فَصَل ـــ في
décider (se) *v.pr.* أجْمَعَ عَلَى، عَزَمَ على، أو قَصَد أنْ
décilitre *n.m.* دسيليتر (عُشْر ليتْر)
décimal (chiffre -) *adj.* رَقْمٌ عَشْريّ
décimal *(maths.)* *adj.; n.f.* عَشْريّ
décimal codé binaire (dcb) *adj.* التَّرميزُ العَشْريّ الثُّنائيّ
décimale, échelle *(maths.)* *adj.* مقياسٌ عَشْريّ
décimale, notation *(comp., maths.)* *adj.* تَرميزٌ عشريّ
décimalisation *n.f.* التَّعْشير: اتِّباع النِّظام العَشْرِيّ
décimaliser *v.tr.* طَبَّقَ النظام العَشريّ
décime *n.m.* جزْيَة عُشْرِ المَال، عُشْرُ الوَحْدَة النَّقْديَّة
décimer *v.tr.* أبَادَ، استَأْصَل
décimètre *n.m.* دَسيمتر (عُشْرُ المتر)
décinormal *(chimie)* *adj.* عُشْر العياريّ
décinormale, solution *(chimie)* *adj.* مَحلول عُشْر
décintrable *adj.* مُمْكِنُ الفَكّ
décintrer *v.tr.* فَكَّ قالَبَ العَقْد
décisif, ive *adj.* قاطِع، قَطْعي، فاصِل
décision *n.f.* قَرار، حُكْم، عَزْم
décision (table de -) *n.f.* جَدْوَلُ القَرارات
décisionnaire *adj.; n.* صاحب قرار
décisivement *adv.* حَزْماً، بَتّاً، حَتْماً
déclamateur *n.m.;adj.* شَاد، مُنْشِد
déclamation *n.f.* شَدْوٌ، إنْشَاد
déclamatoire *adj.* كَلامٌ مُفَخَّم
déclamer *v.tr.* خَطَبَ، شَدَا، أنْشَدَ
déclarant, ante *n.* مُعْلِن، مُصَرِّح
déclaration *n.f.* إقْرار، إبْلاغ، تَصْريحٌ، بَيَانٌ
déclaration douanière *n.f.* بَيَان جُمركيّ (للصادر أو الوارد)
déclarer *v.tr.* صَرَّح، أقَرَّ بـــ، أظْهَر
déclassé, ée *adj.; n.* مُسْقَطٌ [رُتْبةً]، مُنَحّى
déclassement *n.m.* إخْرَاج أو خُرُوج الشَّيء من رُتْبته
déclassement *(nuc.eng.)* *n.m.* سَحْبٌ من الخدمة: إيقافُ المَرفق النَّوويّ نهائيًا واتّخاذ الاجراءات اللازمة لضمان السّلامة العامّة
déclasser *v.tr.* أسْقَط (رُتْبةً)
déclassifier *v.tr.* ألْغَى تَصْنيفَ (ه)
déclenchement *n.m.* بَدْءٌ
déclencher *v.tr.* أعْتَقَ، أفْلَتَ، شَنّ
déclencheur *(tech.)* *n.m.* مُسبِّب، مُطْلِق
déclencheur d'obturateur *(photog.)* *n.m.* مُعْتِقُ الغَلَق
déclimomètre *(elec.eng.)* *n.* مقياسُ الحُدور (المغنطيسيّ)
déclin *n.m.* هُبوط، زَوال
déclinable *adj.* مُتَصرِّف، مُعْرَب
déclinaison *(astron.)* *n.f.* المَيْلُ الزاوي: لنجم ما شمالاً أو جنوباً من خطّ الاستِواء السَّماوي، بُعْدُ كَوكَب من خطّ الاستِوَاء

déclinaison *(géophys.)* *n.f.* انحراف

déclinaison magnétique *(phys.)* *n.f.* حدور مغنطيس

déclinaison, axe de *(astron.)* *n.f.* محورُ الحُدور، محْوَرُ المَيل الزّاوي (للتلسكوب)

déclinant, ante *adj.* مائل، مُنْحَرف

déclinateur *(med.)* *n.* حارفة، مُبَعِّدة عَن مَوقع الجراحة

déclinatoire *adj.; n.m.* وَجْهُ الرَّفْض، رَفضيّ

décliner *v.intr.;v.tr.* انْحَرَفَ، حَادَ، زَاغَ، مَالَ

décliner (se) *v.pr.* تَصرَّف

déclive *adj.* مائل، مُنْحَدِرٌ باعْتدال

déclivité *n.f.* حُدْور، انْحدَار

décloisonnable *adj.* مُمكن إزالته

décloisonnement *n.m.* إزالَةُ الحَواجز

décloisonner *v.tr.* أزالَ الحواجز

déclore *v.tr.* أزال السياج

déclos, e *adj.* عَادِم الحَائط والحَاجز

déclouer *v.tr.* قلع المسامير

déclouer (se) *v.pr.* انْتَزَعَ مَسَاميرَهُ

décocher *v.tr.* رَشَق — بـ—، رَمى —

décoction *n.f.* طَبْخ وإغْلاء أعَشَاب

décoction *(chimie)* *n.f.* الاستخلاصُ بالإغلاء، مَغْليّ: مُستخلصٌ بالإغلاء

décodage *n.m.* حَلّ الشّيفْرة

décodage *(comp.)* *n.m.* فَكُّ الرُّموز

décoder *v.tr.* فَكَّ — الرُّموز، حَلّ — الشّيفْرَة

décodeur *n.m.* جهازُ فَكِّ الشّيفْرة، أو برنامَج تَحليلِ الرُّموز وإزالَتها

décoffrage *n.m.* فَكُّ القَوالب

décoffrer *v.tr.* فَكَّ — القَوالب

décoiffer *v.tr.* كَشَفَ — الرَّأس، حَسَرَ — عن

décoiffer (se) *v.pr.* نُزعَت عن رأسِه العِمَامَة، حَسَرَ عَنْ رأسِه

décoincer *v.tr.* حَرَّر، أرْخى، أطْلَق

décolérer *v.intr.* هَدَأ غَضَبُه

décollage *n.m.* إقْلاعُ [طائرة]، فَصْلُ لِصاق

décollage aidé *(aéro.)* *n.m.* إقلاعٌ مُعَزّز

décollation *n.f.* قَطْعُ الرَّأس

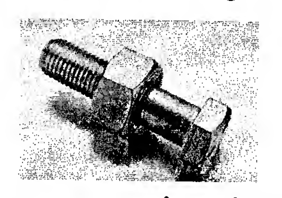
décollement *n.m.* انفكاك، انفصال

décollement *n.m.* فك فصل، بتر أعضاء

décoller *v.tr.* فَكّ —، فَصَل —

décoller (se) *v.pr.* انْفَصَلَ عَنْ، انْفَكَّ عَنْ

décolletage (tech.) *n.m.* تَقْوير مَعْدَن لصنع أدوات



décolleté *n.m.* شَقٌّ، انْشقاق، انْقسام، انْفلاق

décolleter *v.tr.* كَشَفَ العُنُقَ

décolleteur, euse *n.* مُقَوِّر (عامل التَّقْوير)

décolonisation *n.f.* إزالة الاستعمار

décoloniser *v.tr.* أزال الاستعمار

décoloration *n.f.* زَوَال اللَّوْن

décoloration *(chimie)* *n.f.* تَنْصيل

décolorer *v.tr.* أحَال، أزَال لَوْنَه

décombrer *v.tr.* نَزَعَ الرَّدْم

décombres *n.m.pl.* خرِبَة، رَدْم

décommander *v.tr.* ألْغى طَلَباً (أو أمْراً)

décommettre *v.tr.* فَكّ — الحبال

décompensation *n.f.* عَدَمُ مُعاوَضَة، لامُعاوَضَة

décompenser *v.intr.* رَفَضَ التَعْويض على

décomplexer *v.tr.* أراحَ نَفْسيّاً، أطْلَقَ المَكْبوتات

décomposable *adj.* مُمكن تقسيمه

décomposer *v.tr.* قَسَّمَ؛ حَلَّلَ؛ أفْسَدَ، عَفَّن

décomposer (se) *v.pr.* انْحَلَّ، انْفَصَل، انفَكّ، تَفَسَّخ

décomposition *n.f.* تَحْليل، تَحَلُّل؛ تفْكيك

décomposition électrolytique *(chimie)* *n.f* تحليل إلكتروليتي (كهربائيّ)

décomposition moléculaire *(chimie) n.f.* تَحَلُّل جُزَيْئيّ، انحِلال جُزَيْئيّ

décomposition, solution *n.f.* تَحَلُّل

décompression *n.f.* إِبْطال الضَّغْط (أو إزالتُه)؛ تَخْفيف الضَّغْط

décompte *v.tr.* ما يَلْزَم حَذفُه أو إسْقَاطُهُ في حسَاب

décompter *v.tr.* اسْتَنْزَل، حَسَم ـــ، حَذَف، أَسْقَط

déconcentrer *v.tr.* وَزَّعَ السُّلْطَة المَرْكَزِيّة

déconcerter *v.tr.* بَلْبَل، شَوّش النَّغَم

déconcerter (se) *v.pr.* تَشَوّش، اضْطَرَب

déconditionner *v.tr.* أزالَ التَّكيّف

déconfire *v.tr.* غَلَب، كَسَر، هَزَم

déconfit, ite *adj.* مُعْسِر (عاجز عن الوفاء)

déconfiture *n.f.* كَسْرَة، انْكِسَار، هَزيمة، انْهِزَام

décongélation *n.f.* إزالة التَجَمُّد

décongeler *v.tr.* أزال التَّجَمُّد

déconnage *n.m.* تَلَفُّظٌ بالحماقات

déconner *v.intr.* تَلَفُّظ بحَماقات

déconseiller *v.tr.* أشارَ إِلَيْه بتَرْك عَمَل أو صَرَفَه مِنَ العَمَل

déconsidération *n.f.* فَقْد الحظوَة والاعْتبَار(النّامُوس)

déconsidéré, e *adj.* فَاقِد الحظَوة

déconsidérer *v.tr.* أَفْقَدَ الحظْوَة والاعْتبار

déconsidérer (se) *v.pr.* فَقَدَ الحظَوة إلخ...

déconstruire *v.tr.* فَكّكَ، حَلّلَ

décontamination *n.f.* إزالةُ التلوُّث، تَطْهير

décontamination *(nuc.eng.) n.f.* إزالةُ التلوُّث النوويّ

décontamination de radiation *(phys.) n.f.* إزالة التلوُّث الإشعاعيّ

décontamination, appareil de *n.f.* جهازُ التَّطهير

décontenancer *v.tr.* شَوّش(ه)

décontenancer (se) *v.pr.* تَشَوّش، قَلق

décontracté, ée *adj.* مُسْتَرْخٍ، مُرْتاحُ البَال

décontracter *v.tr.* أرْخى، أرَاحَ البَالَ

déconvenue *n.f.* خَيْبَة الأَمَلِ

décor *n.m.* زُخْرُف، زينَة، بيئَة

décorateur, trice *n.* مُزَخْرِف، مُزَوِّق

décoratif, ive *adj.* زُخْرُفِيّ، تَزْيينيّ

décorer *v.tr.* زَخْرَف، جَمَّل، زَيَّن، مَنَح وِساماً

décorner *v.tr.* نَزَعَ قُرون الـــ

décortication *n.f.* تَقْشير

décortiquer *v.tr.* قَشَّرَ

décorum *n.m.* لِياقة، لَباقة، أَدَبُ التَّصَرُّف

découcher *v.intr.* بات ـــ خارجَ المَنْزِل، تَغَيَّب

découdre *v.tr.* فَتَق، فَتّق

découdre (se) *v.pr.* تَفَتّق، انْفَتَق

découlement *n.m.* جَرَيان، سَيَلان

découler *v.intr.* جَرَى، سَالَ شَيْئاً فَشَيْئاً ببطء

découpage *n.m.* قَطْع، قَصّ

découper *v.tr.* قَطَّع بدقَّة، قَصَّ ـــ

découplage *(phys.) n.m.* فَكُّ التَقَارُن. فَصْل

découpler *v.tr.* فرّقَ، فَصلَ (بَينَ كَلْبَيْن)

découpoir *n.m.* مِقْطَع، مِقصّ، مِقَدّ

découpure *n.f.* تَجزئة، تَقْطيع، جُذاذَة، قُصاصة

décourageant , e *adj.* مُبَرِّد الهمّة، مُخْمِد الحَمِيّة، مُقَنِّط

découragement *n.m.* خُمود الهمّة، انْكِسَارالعَزم

décourager *v.tr.* ثَبّط الهمَّة، أَوْهَنَ العَزْم

décourager (se) *v.pr.* فَتَرَت هِمّته، خَمَدَ نَشاطَهُ

découronner *v.tr.* نَزَع ـــ التَّاج، خَلَع ـــ

décours *n.m.* نُقْصان القَمَر

décousu, e *adj.* بِلا رِبَاط ولا وصْلَة

décousure *n.f.* فَتق، فتَاق

découvert *n.m.* مَكْشوف، ظاهِر

découvert, erte *adj.* مُكْتَشف

découverte *n.f.* كَشْف، اكْتشاف، اسْتكْشاف

découverte de l'hydrospace *n.* كَشفُ غواطس

découvrir *v.tr.* كَشَف ــ، اكْتَشَف؛ اسْتَنْبَط، اختَرَع

découvrir (se) *v.pr.* ظَهَرَ، أعْلَنَ، اسْتعْلَنَ

décrassement *n.m.* إزالَة الوَسَخ

décrasser *v.tr.* نَظَّفَ، طَهَّرَ (ه)

décréditer *v.tr.* قَدَحَ في العِرْض

décréditer (se) *v.pr.* انْثَلَمَ صِيتُهُ؛ قَلَّ، نَقَصَ

décrément *(maths.)* *n.m.* نُقصان، تَناقُص

décrément *(phys.)* *n.m.* تناقص: نسبةُ اتِّساع الذَّبذبات المتعاقبة في حركة توافقية مُتَضائلَة

décrément logarithmique *(maths.)* *n.m.* تناقُص لُوغاريتمي

décrêper *v.tr.* مَلَّسَ الشَّعْرَ المُجعَّد

décrépir *v.tr.* رَفَعَ

décrépir (se) *v.tr.* سَقَطَ ملاطه

décrépissage *n.m.* رَفْعُ المِلاط

décrépit, e *adj.* فان، قَاحِل، قَحِل، هَرِمٌ

décrépitation *n.f.* تَفرْقُعُ (المِلْح)

décrépitation *(géophys.)* *n.f.* تداعٍ

décrépitude *n.f.* هَرَمٌ

décret *n.m.* مَرْسُوم، أمْر

décréter *v.tr.* أمَرَ ــ، رَسَم ــ، أصْدَرَ مَرْسوماً

décreuser *v.tr.* غَسَلَ ــ الغَزْلَ

décri *n.m.* خَسارَة حُسْن الصِّيت

décrier *v.tr.* خَسِرَ حُسْنَ الصِّيت

décrire *v.tr.* وَصَفَ ــ، رَسَم ــ

décrochage *n.m.* تَنْزيلُ المُعَلَّق

décrocher *v.tr.* فَضّ، فَكّ (ه)

décroiser *v.tr.* أزال التَّصْليب

décroissance *n.f.* نَقْص، هُبوط، هَبْط، نُزُول نقْصَان

décroissance logarithmique *(phys.)* *n.f.* تناقص لوغاريتمي

décroissement *n.m.* نقْصَان، نَقْص، هُبوط، نُزُول، هَبْط

décroît *n.m.* تَنَاقُصُ (آخر الشهر القمري)

décroître *v.intr.* نَقَص، انْتَقَصْ، هَبَط

décrotter *v.tr.* أزال الوَحْل، مَسَح ــ

décrotteur *n.m.* مَسّاح أو مُنظِّف الأحْذيَة

décrottoir *n.m.* مَحَلٌ تُمسَح فيْه الأحْذيَة

décrue *n.f.* شُحٌّ [الماء]، نُقْصان، تَناقُص

décruer *v.tr.* غَسَلَ الغَزْل والمَغْزول قَبْلَ الصَبْغ

déçu, ue *adj.* خائبُ الظَّن

déculotter *v.tr.* قَلَع السِّرْوال

decuple *adj.; n.m.* عَشرة أضعاف

décupler *v.tr.* زَادَ عَشَرَة أضْعَاف

décurie *n.f.* فِرْقَة من عَشَرَة أشْخاص (عند الرومان)

décurion *n.m.* قَائد عَشَرَة أشْخَاص

décuver *v.tr.* بَرْمَلَ النبـيـذ

dédaigner *v.tr.* حَقَر، احْتَقَر، اسْتَخَفّ، ازْدَرى

dédaigneusement *adv.* باحتقَار، احْتِقَارًا، استخْفَافاً

dédaigneux , se *adj.; n.* مُحْتَقِر

dédain *n.m.* تَحْقير، احْتقَار، ازْدِراء

dédale *n.m.* مَتاهَة، مَضَلّة

dedans *adv.* داخلاً، ضِمْناً

dedans *n.m.* الدَّاخِلُ

dédicace *n.f.* تَكْريس، تَدْشين، تَقْديس، إهداء

dédicatoire *adj.* رسالة إهْدَائيّة

dédié *adj.* مُخصَّص

dédier *v.tr.* كَرَّس، أهْدى كتاباً، قَدَّم

dédire *v.tr.* خطَّأ، كَذَّب، أنْكَرَ(ه)

dédire (se) *v.pr.* رَجعَ عن قَوْله

dédit *n.m.* رُجُوعٌ عَنِ القَوْل

dédommagement *n.m.* تَعْويض، مُعَاوَضة

dédommager *v.tr.* عوَّض [عن خسارَة]، كافأ
dédorer *v.tr.* أعْدَمَه التّهْذيب
dédouaner *v.tr.* خلّص في الجمرك (بضاعة)
dédoublement *n.m.* نَزْعَ البَطَانَة
dédoubler *v.tr.* أزال البطانة، شَطَر ـــ
dédramatiser *v.tr.* خفّف التّهْويل، لَطَّف
déductif, ive *adj.* استِنْتاجيّ، استْنباطيّ
déduction *n.f.* اسْتِنْتاج، اسْتِدلال، نَتيجَة، مَدلول
déduction *n.f.* حَذْفٌ، إسْقَاط، طَرْحٌ
déduire *v.tr.* حَذَفَ، طَرَحَ، أسْقَطَ؛ اسْتَنْتَجَ
déesse *n.f.* إلاهَة عِنْدَ الوَثَنِيّين
défâcher (se) *v.pr.* أزال الكَدَر
défaillance *n.f.* ضَعْفٌ، خَوَرٌ، عَجزٌ
défaillant, e *adj.* عَاجز، سَاقط، نَاقص القُوّة
défaillir *v.tr.* عَدم، نَقَص
défaire *v.tr.* أخْرَبَ، فَسَخَ، فَسّخَ، نَقَضَ
défaire (se) *v.pr.* تَفتّق، انْفَكّ
défaite *n.f.* هَزيمَة، إخْفاق
défaitisme *n.m.* انْهِزاميَّة، رُوح الهَزيمَة
défaitiste *adj.; n.m.* انْهِزاميّ، مُتَشائم
défalcation *n.f.* حَذْف، طَرْحٌ
défalquer *v.tr.* حَذَفَ، طَرَحَ[أسْقَط]
défausser *v.tr.* صَحَّحَ، صَوَّبَ
défaut *n.m.* عَيْب، شائبَة، عُيُوب، نِقاطُ الضَّعف أو القُصور
défauts de vision *n.m.* عُيوبُ البَصَر
défaveur *n.f.* زَوَال الحظْوَة، عَدَم الحظوة أو النِّعْمَة
défavorable *adj.* غَيْرُ مُؤات، غَيْر مُلائم، غَيْرُ مُفضَّل
défavorablement *adv.* مُخَالَفَة، مُضَادّة، مُنَاقَضَة
défavoriser *v.tr.* حَرَم ـــ (من الحظْوَة)
défectif. ive *adj.* نَاقص (فعْلٌ لا يُصَرَّفُ بِشكْلٍ كامِلٍ)
défection *n.f.* تَرْكُ حزْب، خيَانَة
défectueusement *adv.* بِنُقْصَان
défectueux, euse *adj.* مَعيب، ناقص

défectuosité *n.f.* عَيْب، عَابَ، عُيُوب، نَقْص، ونُقْصَان
défendre (se) *v.pr.* حَامَى، دَافَع عن نفسه
défendeur, deresse *n.m.; f.* المُدّعى عَلَيْه
défendre *v.tr.* دافَع عن، مَنَع ـــ، نَهَى ـــ عن
défense *n.f.* دِفاع، مُدافَعة، مُقاوَمة، صِيانَة
défense de fumer التَّدْخين مَمْنوع
défense d'entrer مَمْنوع الدُّخول
défense de déposer des ordures مَحْظُورٌ رَمْيُ النِّفَايَات أو الرَّدْم
défense d'afficher مَمْنوعٌ لَصْقُ الإعْلانات
défense de passer sous peine de poursuites مَمْنوع المُرُور (أو الدُّخول) تَحْتَ طائلَة المُلاحَقَة
défense de stationer مَمْنوع الوُقُوف (للسيَّارات)
défense de doubler التَّجَاوُزُ مَمْنوعٌ
défense aérienne الدِّفَاعُ الجَوِّيُّ
défense anti-aérienne الدِّفَاعُ المُضَادُّ للطَّائِرات
défenseur *n.m.* حَام، مُحَام، مُدافِع، نَصير
défensive, ive *adj.* دفاعيّ، مُفيد للمُدافَعَة
déféquer *v.tr.* طَهَّرَ
déférence *n.f.* مُرَاعاة، امْتِثَال، تَنَازُل
déférent, e *adj.* مُوصِل
déférer *v.tr.* مَنَح ـــ، أَعْطَى
déferlant *adj.* مُتَمَوِّر، عَرِم، مُنْدَفِق، مُندَفِع، جائش، مائج
déferlement *n.m.* تَكَسُّر، تَحَطُّم
déferler *v.tr.* نَشَر (القُلوع)
déferrer *v.tr.* أحْفَى نَعْلَ الفرَس
déferrer (se) *v.pr.* حَفِي، احْتَفَى
déferrification *n.* اختِزالُ مُرَكَّبات الحديد
défervescence *(med.)* *n.f.* إفراق ـــ خُمودُ الحُمَّى، هُبوطُ الحَرارة (بعد الحُمّى)، الإقلاع
défeuillaison *n.f.* سُقوط ورق الشجر
défeuiller *v.tr.* حَتَّ (وَرَقُ الشَّجَرَة)، خَرَطَ
défeuiller *v.tr.* عَبَل ـــ، حَتَّ ـــ

défi *n.m.* احتقارٌ، مُعارَضة
défi *n.m.* تَحَدّ، طَلَبٌ للجدال
défiance *n.f.* ريبَة، حَذَر، احتراس، ارْتياب
defiant, iante *adj.* سعْرٌ لا يُنافس
déficeler *v.tr.* حَلّ (الخَيْط أو الرِّبَاط)
deficient *adj.* ناقص، ضَعيف
deficit *n.m.* نَقْصٌ ونُقْصَانٌ في حِسَاب، خِسَارة في التِّجارَة
déficit de masse *(phys.) n.m.* نُقْصان كُتْليّ
déficitaire *adj.* عَاجز، خاسر
défier *v.tr.* تَحدّى، تَصدّى، اقْتَحَم
défier (se) *v.pr.* طَلَبَا بَعْضُهما بَعْضاً للجدَال
défiguration *n.f.* تَشَوُّه، تَشْويه
défiguré *adj.* مُشَوَّه
défigurée, barre *(civ.eng.) adj.* قَضيبٌ مُحَرَّف: ذو عُرًى أو حُيود تُقَوّي التَّرابُط مع الخَرَسانة
défigurer *v.tr.* شَوَّه، أفْسَد، حَرَّف
défilade *n.f.* تَتَابُع وتَوَال
défilage *n.m.* تَفْريق الخُيوط
défile *n.m.* مُرور جُنود أمَام قائد، عَرْض
défilement *(comp.) n.m.* تَمْرير: تَقْديم أو تأخير عَدَد من أسْطُر ملَفّ يُعْرَض على الشّاشة
défiler *v.intr.* مشى صَفّاً ، تَعَاقَب، تَتَابع (شُهود)
défiler *v.tr.* أزال نَظْمَهَا وتَنْظيمَها ونَثْرَها
défini, e *adj.* المُعرّف أو المُحَدّد
définir *v.tr.* حَدّد، عَرّف بـــ، عَرّف (ه)
définissable *adj.* مُمكن تَعْريفُه أو وصْفه
définiteur *n.m.* رَجل الدين الذي يُساعد المرشد العام أو المُدبّر العام في سلك الرهبنة أو الكنيسة
définitif, ive *adj.* قطعيّ، باتّ، حازم
définition *n.f.* تَحْديد، تَعْريف، حَدٌّ
définitivement *adv.* نهائيّاً، لا رُجُوعَ عنه
déflagration *(chimie) n.f.* اضطِرام، استِعار: احتِراق فُجائيّ (مَصحوبٌ بفرقعة)
déflagration électrique *n.f.* الاحتِراقُ السَّريع بالتأثير الكهربائيّ
déflagrer *v.intr.* استَعَرَ، احتَدَم، أجَّ، اشتَعَل بِحِدَّة، فَجَّرَ، تفجَّرَ
défleuraison *n.f.* سُقوط الأزْهَار
défleurir *v.tr.* أسْقَط زَهْرَهُ (قبل انعقَاده)
défloration *n.f.* افتراع، فَضُّ البَكَارَة
déflorer *v.tr.* أزَال بَهَاء الشّيء
défonce *n.f.* انْجذابُ المُدْمنين
défoncement *n.m.* نَزَعَ ما سَفَلَ منه أو الأسْفَل
défoncer *v.tr.* كَسَر ـــ، حَطَّم، شَقَّ ـــُ أرْضاً
déforestation *n.f.* جَتُّ الحِراج، إتْلافُها
déformateur, trice *adj.* مُحَرِّف، مُفْسِد، مُشَوِّه
déformation *n.f.* تَشْويه، إفْسَاد صُورَته
déformation élastique *(phys.) n.f.* تَشَوُّه مَرِن
déformer *v.tr.* شَوَّه مَسَخَ ـــ، بَدَّلَ الشَّكْل
déformètre *(eng.) n.m.* مقياسُ التشَوُّه (أو الإجهاد اللازم لإحداثه)
défourner *v.tr.* أخْرَج من الفُرْن
défraîchi, ie *adj.* كَامِدٌ، فَاقِدُ الرَّونَق
défranchi, ie *adj.* فَاقِدُ الأمَان
défrayer *v.tr.* قام بالنَّفقَة، تَحَمَّل النَّفقة
défrichement *n.m.* إحْيَاء، عُمْرَان الأرْض
défricher *v.tr.* عَمّرَ [نَقَّبَ] الأرْض
défricheur *n.m.* مُحْيي الأرْض
défriser *v.tr.* مَلّس الشَّعْر (أزال تجعّده)
défriser (se) *v.pr.* ارْتَخَى شَعْرُه
défroncer *v.tr.* بَسَطَ مَطَاوِيَه
défroque *n.f.* ما خَلّفَ الرّاهِب المَائت من أمْتِعَة وأثْوَاب
défroqué e *adj.* خَالِع الثّوب الرّهْبَاني [شَالح]
défroquer (se) *v.pr.* خَلَعَ الرّاهِبُ ثَوْبَهُ [شَلَح]
défruiter *v.tr.* أزال طَعْم الفاكهة
défunt, e *adj.* مَرْحوم، مُتَوفّى
dégagé, e *adj.; n.* غَيْر مُرْتَبك، مُطْلَق العِنَان

dégagement *n.m.* تَخْلِيص، اعْتِنَاق، إطْلاق
dégager *v.tr.* فَكَّ ـــ رَهْناً، حَرَّر
dégager (se) *v.pr.* انْفَلَت مِنْ، تَخَلَّصَ مِنْ
dégainer *v.tr.* سَلَبَ، جَرَّدَ
déganter *v.tr.* نَزَع قُفَّازَيه
dégarnir *v.tr.* عَرَّى، أعْرَى (ه) مِنْ
dégasification *(eng.)* *n.* انتزاعُ الغاز، إزالة الغازات
dégasifieur *n.m.* مُزيلُ الغاز
dégât *n.m.* ضَرَرٌ، تَلَف، خَسارة
dégauchir *v.tr.* أزَالَ عَوَجَهُ، قَوَّم
dégazage *(électron.)* *n.m.* تنظيف غازيّ
dégazage *(eng.)* *n.m.* فَصْلُ الغاز (عن النِّفط الخام)؛ تَنْفيس
dégazage *(phys.)* *n.m.* إزالةُ الغازات، طرد الغازات، انتزاع الغاز
dégel *n.m.* إزَالَةُ التَّجَلُّد، ذَوَبَانُ الثَّلْج
dégel *(météore.)* *n.m.* ذَوَبَان الجَليد
dégeler *v.tr.* ذَوَّبَ، سَيَّحَ (الثَّلج أو الجَليد)
dégénératif, ive *adj.* انْحِلاليّ، انْحِطاطِيّ، تَنَكُّسِيّ، انتكاسيّ
dégénération *n.f.* تَلَف، انْحِلال، فَسَاد
dégénération *(chimie)* *n.f.* حَؤُول (انْحطاط)
dégénéré, ée *adj.* مُتَنَكِّس
dégénérer *v.intr.* انْحَلَّ، تَدَنَّى، تَنَكَّس
dégénérescence *n.f.* تَنَكُّس
dégivrage *(aéro.)* *n.m.* إزالةُ الجَليد
déglacer *v.tr.* ذَوَّبَ جَليداً
dégluer *v.tr.* نَزْع الدِّبْق
déglutition *n.f.* فَصْلٌ، فَكٌّ
déglutition *n.f.* بَلْع
dégobiller *v.tr.* قَاءَ، اسْتَفْرَغَ
dégoiser *v.tr.* كَثْرَةُ الكَلام، السُّرعة في التَكَلُّم
dégommage *n.m.* إزالة النَّشاء، الصمغ
dégommer *v.tr.* نَزَع ـــ الصَّمْغ، أقال

dégonflage *n.m.* تَنْفيس، إزالَةُ الانْتِفاخ
dégonflement *n.m.* إزالَة الانْتِفاخ أو الوَرَم
dégonfler *v.tr.* أزال الانْتِفَاخ أو الوَرَم، فَشَّ
dégonfler (se) *v.pr.* خاف
dégorgement *n.m.* اسْتِفراغ، قَيء
dégorger *v.tr.* فَتَّحَ، فَرَّغ
dégorger (se) *v.pr.* انْفَتَحَ، تَفَرَّغ
dégouliner *v.intr.* سَالَ ـــ بِبُطء، قَطَر ـــ
dégourdi, ie *adj.* ماهِر، حاذِق، لَبِق، نَشط
dégourdir *v.tr.* حَرَّك، نَشَط، وأنْشَطَ، هَذَّب
dégourdissement *n.m.* انْتِعاش
dégoût *n.m.* تَقَزُّز، اشْمِئزاز، نُفور
dégoûtant, e *adj.* تَقزُّ منه النَّفس، (مُقْرِف)، كَرِيه، تَعَافُهُ النَّفْس
dégoûter *v.tr.* أفْسَدَ القابليّة، كَرَّه، قَزَّز
dégouttant, e *adj.* مُتَقَطِّر
dégoutter *v.intr.* رَشَح، شَلْشَل، قَطَر، وتَقَطَّر
dégradant, e *adj.* مُخزٍ، مُذَلِّل، مُذِل، مُهين
dégradation *n.f.* خَلْع، وعَزْل من مَنْصَب
dégrader *v.tr.* خَلَعَ من مَنْصِبه، أنْزَلَ رُتْبَتَه
dégrader (se) *v.pr.* تَذَلَّل، تلف
dégrafer *v.tr.* فَكَّ الأزْرار
dégraissage ou dégraissement *n.m.* قَصْرُ النُّسُج
dégraisser *v.tr.* أزال الدَّسَم [أو الشَّحْم]، نَظَّف، قَصَرَ القُمَاشَ الخامَ
dégraisseur , se *n.m.; f.* قَصَّار
degré *n.m.* دَرَجَة، مَرْتبة، رُتْبَة
degré carré *(maths.)* *n.m.* درجةٌ مربَّعة: لقياس الزوايا المُجَسَّمة
degré de dureté *n.m.* درجة الصَّلادَة، درجَةُ الصَّلابة
degré de latitude *(astron.)* *n.m.* دَرَجَة العَرْض (خَطُّ العرض)
degré de longitude *(astron.)* *n.m.* درجةُ الطُّول (خَطُّ الطول)

degré de saturation *(chimie) n.m.* درجةُ التشبُّع
degré d'ionisation *(chimie) n.m.* دَرَجَة التأيُّن
degré Fahrenheit °F *n.m.* درجة "فهرنهيت"
degré jour *(météore.) n.m.* يَوم دَرَجَة: الفرقُ بينَ مُعدَّل درجة الحَرارة اليَومي ودرجة٦٥ "فهرنهيت"
degré Kelvin °K *(phys.) n.m.* دَرَجة "كَلفن"
dégrèvement *n.m.* تَنْقيص، تَقليل الجِبَاية
dégrever *v.tr.* خفّف، أنْقصَ (الضَّرائب)
dégringolade *n.f.* تَدرُّج، تَدَهْوُر
dégringoler *v.intr.* تَدَحْرَج، تَدَهْوَر
dégrisement *n.m.* إزالة السُّكْر
dégriser *v.tr.* أزال سُكْرَهُ
dégriser (se) *v.pr.* أحْبَطَ آمَالَه أو أوهَامَه
dégrossir *v.tr.* رَقّق، صَغَّر، شَذَّب
dégrossissage *n.m.* تَرْقيق
dégroupage des électrons *(phys.) n.f.* تَفَرُّق الإلكترونات
déguenillé, e *adj.; n.* بَالِي المَلابس، رَثُّ الثّياب
déguerpir *v.intr.* فَرَّ أمَام، هَرَبَ مُسْرِعًا من...
dégueulasse *adj.* قَذر [مَظْهراً وخُلُقاً]، قَبيح
déguisé, ée *adj.* مُتَنَكِّر، مُقَنَّع
déguisement *n.m.* ما يُتَنَكَّر به
déguiser *v.tr.* نَكَّر، سَتَر ـــ، دَلَّس، قَنَّعَ
dégustateur *n.m.* مُتَذوِّق
dégustation *n.f.* تَذَوُّق، تَمَزُّز
déguster *v.tr.* ذَاقَ
déhaler *v.tr.* جَرَّ ـــ، سَحَبَ ـــ
déhanché, e *adj.* متخَلِّع الوركَيْن
déhancher (se) *v.pr.* تَخَلَّع [في المشي]
déharnacher *v.tr.* نَزَعَ طَقْمَهُ
déhonté, e *adj.; n.* عَادِم الحَيَاء
dehors *prép.; adv.* خارجاً
dehors *n.m.* الخَارج
déicide *adj.; n.* قَاتِل الإله المُتَجَسِّد
déicide *n.m.* قَتْل الإله المُتَجَسِّد
déification *n.f.* تأليه
déifier *v.tr.* ألَّه، عَبَد ـــ، قَدَّس
déisme *n.m.* اعْتقَاد بوجُود الإلَه مَع إنْكَار الوَحي
déiste *n.m.* صَاحِب هَذا الاعْتِقَاد
déjà *adv.* قَبْلاً، سابقاً، الآنَ
déjection *n.f.* تَغَوُّط، براز
déjeter *v.tr.* فَتَل ـــ، حَنَى ـــ
déjeuner *n.m.* فطار، غذاء
déjeuner *v.intr.* أَفْطَرَ، تَغَدّى
déjoindre *v.tr.* فَرَّقَ بَيْن، فَصَل (ه) عن
déjouer *v.tr.* بَطَّل، أبْطَل(ه)
déjucher *v.tr.* طَرَد(ه) منَ المَجْثَم
déjuger (se) *v.pr.* رَجَع ـــ عن رأيه
dékatron *(phys.) n.m.* ديكاترون، صِمامُ ابتِعاث عَشْرِيّ: ذو عشرة إلكترودات
d e l (diode electro-luminescente) *(elec.) n.f.* ديودُ ابْتِعاث ضَوْئيّ
del *(maths.) n.* دِلّ: مؤثِّر المُتّجه في الإحداثيات الديكارتيَّة، نابلا
delà *prép; adv.* فيما وَراء، منَ الجانب الآخَر
délabrement *n.m.* تَلَف، خَرَاب، رَدْم، هَدْم
délabrer *v.tr.* خرَّب، أتلف، مزَّق
délacer *v.tr.* حلَّ الرِّباط
délai *n.m.* أجَلٌ، مُدَّة، مُهْلَة
délai de l'ignition *(eng.) n.m.* تَعوُّقُ الاشْتِعال، تَخلُّف الاشْتِعال
délai magnétique *n.m.* تأخيرٌ مِغْنَطيسيّ، تَعوُّق مِغْنَطيسيّ
délainage *n.m.* نَتْفُ الصّوف (من الجُلود)
délainer *v.tr.* نَتَفَ ـــ الصّوف (من الجلود)
délaissement *n.m.* تَخَلٍّ، إهْمال، تَرْك، هُجْران
délaisser *v.tr.* أهْمَل، تَرَك ـــ، تَخَلَّى
délaiter *v.tr.* مَخَضَ ـــ

délassant, e *adj.* مُريح، مُسَلٍ
délassement *n.m.* رَاحَة، استرَاحَة
délasser *v.tr.* أراح، سَلّى
délateur, trice *n.* ساعٍ، واشٍ، نَمّام، دَسّاس
délation *n.f.* وشاية، نميمة، سعاية
délatter *v.tr.* نَزَعَ (خشَبَات ال___)
délayage *n.m.* تَذْويب
délayé, ée *adj.* مُسْهِب، مُطْنِب
délayer *v.tr.* أذاب، مَزَجَ ــ بسائل، حَلّ
délébile *adj.* قَابِل المَحو
délectable *adj.* شَهِيّ، لَذيذٌ
délectation *n.f.* لَذّة، تَلَذّذ
délecter *v.tr.* الْتَذّ، نَعِمَ ــ بــ
délégant, e *n.* مُوَكِّل، مُنيب
délégation *n.f.* تَفْويض، تَوكيل
délégitimer *v.tr.* فَقَدَ الشَّرْعِيَّة
délégué, ée *n.; adj.* مُناب، مُمَثِّل، مُفَوَّضُ عن
déléguer *v.tr.* أناب، فَوَّض، انْتَدَب، أوْفَد
delf *n.* طبقةٌ مَعدنية رقيقة (من الفحم الحجري أو حَجَر الحديد)
délibérant, ante *adj.* مُتَداوِل، مُتَشاوِر
délibératif, ive *adj.* اسْتِشاريّ، شوريّ، تَداوُليّ
délibération *n.f.* مُذَاكَرَة، شُورى، مَشُورَة، تَشَاوُر
délibéré *n.m.* مُحتَجَز
délibéré, ée *adj.* اخْتِيَاريّ، مَقْصود، مُتَعَمَّد
délibérément *adv.* بقَصد، بتَعَمّد، بجَسَارَة
délibérer *v.intr.* تداوَل، تشاوَر، تذاكر، تروّى
délicat, ate *adj.* شَهِيّ، لَذيذ، ناعِم، رَقيق، رَهيف
délicatement *adv.* بخفّة، بلَطَافَة
délicatesse *n.f.* رِقّة، لطف، ظُرْف، مَهارة
délice *n.m. (au plur. n.f.)* بَهْجَة، لَذّة
délicieusement *adv.* بلَذّة، بتَنَعُّم
délicieux, ieuse *adj.* عَذْب، لَذيذ، شَهِيّ
délictueux, euse *adj.* جنائيّ
délié, e *adj.* لَطيف، دقِيق، رَقيق
délier *v.tr.* فَكّ ـــ، حَلّ ـــ، أفْلَتَ
délier (se) *v.pr.* حَلّ، فَكّك
délimitation *n.f.* تَتْخيم، تَعْيينُ حُدود
délimiter *v.tr.* حَدّ، حَدّد(ه)
délinéamenter *v.tr.* رَسَم ـــ مَلْمَحَ (شيْء)
délinéation *n.f.* رَسْم دُور الشيء
délinquance *n.f.* جُنُوح، تَشَرُّد
délinquant, e *adj., nm.; f.* أثيم، مجْرِم، مُذْنِب، مُتَعَدّ
déliquescence *n.f.* تَمَيُّع؛ امْتِصَاص الرّطُوبَة
déliquescence *(fig.)* انحطاط
délirant, ante *adj.* هَاذ، هَارِف
délire *n.m.* بُطاحٌ، هَذَيان، هَتَر، بُحْران
délirer *v.intr.* هذى، خَرِفَ
délire *(med.)* *n.m.* هَذَيان، بُحْران
délit *n.m.* جُرم، جَريرَة، جنايَة خَطَأ
délitage *n.m.* تَبْديل الفراش (لدود القز)
déliter *v.tr.* صَفّ ـــ حَجَراً
délitescence *n.f.* فَشّ الوَرَم، اختفاءُ (التَّسَرْطُن)
délivrance *n.f.* إنْقاذ، تَخْليص
délivrer *v.tr.* أطْلَق، نَجّى، سَلَّم، أعْطى
délivrer (se) *v.pr.* خَلّصَ نَفْسَهُ
délocaliser *v.tr.* نَقَلَ (النّبات) لغَيْر مَوْطنه، هَجَّر (الناس) من بَلَدهِمْ، حَوَّل (نَشَاطاً) من مكان لآخر
délogement *n.m.* تَبْديلُ المَنْزِل؛ إبعاد، طرد
déloger *v.tr.; intr.* بدَّل المَنْزِلَ، طَرَدَ
déloger *v.tr.;intr.* أخْرَجَ (من الذّاكرة الرَّئيسة)
déloyal ,e *adj.* خَادِع، خَائِن
déloyalement *adv.* بِخَوَن، بخيَانَة، بخِداع
déloyauté *n.f.* خداع، خيَانَة
delphinium ou dauphinelle *n.* نَبتة طبّيّة و تزيينيَّة
delta *n.m.* دَلْتَا (Δ) الحَرْفُ الرَّابعُ في الأبجَديَّة اليونانية
delta *(elec.eng.)* *n.m.* وَصْلٌ مُثَلّثيّ بشَكْلِ الحرفِ دلتا
delta *(espace)* *n.m.* دلتا: فرق السُّرعة اللازم لتحويل المسار

delta *(géol.) n.m.* دلتا، دالُ النَّهر
déluge *n.m.* طَوَفان
déluré, ée *adj.* نَشيط، وقح
délurer *v.tr.* حنَّك، فتَّح الذِّهْن، جَرّأ
délustrer *v.tr.* أزَال اللَّمَعان
déluter *v.tr.* أزَال الطِّين (أو اللِّصاق)
démagnétisation *(elec.eng.) n.f.* إبطالُ المَغْنَطة، إزالةُ المَغْنَطة: بإمرارِ تيّارٍ مُتناوِبٍ مُتَناقِصٍ في المُوَصِّل المُحيط
démagnétiser *v.tr.* أزالَ التَّمَغْنُط: عادَلَ أو أبطَلَ المَغْنَطة
démagogie *n.f.* دَهْماويّة، غوغائيّة
démagogique *adj.* دَهْمانيّ، ديماغوجيّ، غَوْغائيّ
démagogue *n.m.* سياسيّ ديماغوجي
démaigrir *v.tr.* رَقَّق
démailloter *v.tr.* حَلّ، فَكّ، قَماطه
démailloter (se) *v.tr.* انْحَلّ، انْفَكّ
demain *adv.* غداً، في المُسْتقبل
demain *n.m.* الغَدُ
démanchement *n.m.* خَلْع المِقْبَض
démancher *v.tr.* خَلَع المِقْبَض
démancher (se) *v.pr.* انْخَلَع المِقْبَض
demande *n.f.* طَلَب، طِلْبَة
demander *v.tr.* طَلَبَ ـــ، التَمَس، سَأل
demander (se) *n.f.* سَألَ(ه)، طَلَب(ه) مِن، استَعطى، استَمْنَحَ
demandeur, euse *n.* مُدَّعٍ، مُطالب
démangeaison *n.f.* أُكال، حِكّة، حُكاك
démanger *v.intr.* أكَّل، حَكّ
démantèlement *n.m.* هَدْم أسْوَار حِصْن أومَدينَة
démanteler *v.tr.* هَدَم أسْوَار حِصْن
démantibuler *v.tr.* خَلَع، فَكّ
démanto de *(min.) n.f.* ديمانتويد
démaquillage *n.m.* إزالَة المَساحيق (عن الوَجْه)
démaquillant *n.m.* مُزيل مسحوق التجميل
démaquiller *v.tr.* أزال المَساحيق (عَنِ الوَجْه)
démarcation *n.f.* تَحديد
démarcation démarche *n.f.* مُحاوَلة، مَسْعىً؛ مِشْيَةٌ، سَيْر
démarche *n.f.* نَوْعٌ مِنَ المَشيِ، مِشْيَة
démarcher *v.tr.* سَعَى ـــ لإبرام صفقات تجارية
démarier *v.tr.* فَرَّج، وَسَّع
démarque *n.f.* إزالة العلامة
démarquer *v.tr.* أزال أو مَحَا العَلامَة
démarquer (se) *v.pr.* مَحا، انْمَحَى رَسْمُه
démarrage *n.m.* انْطلاق، بَدء
démarrage *n.m.* رَفْع المِرْسَاة، إقلاع السَّفينة
démarrer *v.tr.* فَكَّ ـــ القلْس، رَفَع المِرْساة
démarreur *n.m.* مُطْلِق (أداة لإدارة مُحرّك)
démasquer *v.tr.* كَشَفَ ـــ، نَزَع ـــ القِناع
démastiquer *v.tr.* نَزَعَ ـــ المَعْجون
démâter *v.tr.* أزَال (قلوع، شِرَاعَ السَّفينة)
démâter *v.intr.* فَقَدَت (السَّفينةُ شراعها)
dématérialisation *n.f.* تحويل المادة إلى طاقة
dématérialiser *v.tr.* جَرَّد
démêler *v.tr.* فَرَز، أفْرَد، فَرّق فَصَل
démêler (se) *v.tr.* تَفرّق، انْفَصل، تَمَيّز
démêloir *n.m.* مدرى، مِذْراة
démembrement *n.m.* فَصْل، تَفْصيل، قَسْم، تَقْسيم
démembrer *v.tr.* بَتَرَ ـــ [الأَعْضاء]، قَسَّم، قَطَّع
déménagement *n.m.* رِحْلَة، رَحيل
déménager *v.tr.* نَقَلَ أثاثَه
démence *n.f.* عَتَهٌ، جُنون
démener (se) *v.pr.* تَحرّك، اضطرَب، ارتَجّ
dément, e *adj.; n.* مَعتوه، مُخْتَلّ العَقْل
démenti *n.m.* تَكْذيب، تَخْطِئة
démentir *v.tr.* كَذَّب، نَفى ـــ، أنْكَر

démerde *n.f.* خُبْثٌ، كَيَاسَة (في التَّخَلُّص)

démerder (se) *v.pr.* تَدَبَّرَ أَمْرَه، عَجَّلَ

démérite *n.m.* عَدَم اسْتِحْقَاق

démériter *v.intr.* أَضَاعَ فَضْلَه، عَصى ـــ (اللّه)

démesuré, e *adj.* مُتَجَاوِز الحَدّ

démesurément *adv.* بإفْرَاط

démettre *v.tr.* استقال

démettre (se) *v.tr.* انْخَلَعَ، فَكَّ، انْفَكَّ

déméublement *n.m.* إزَالَة، نَزْعُ الأَثَاث

démeubler *v.tr.* أعْدَمَهُ الأَثَاث، عَرّاه منه

demeurant, e *adj.* سَاكِنٌ، قَاطِن

demeure *n.f.* مَنْزِل، بَيْت، مَسْكَن

demeurer *v.intr.* مَكَثَ، سَكَنَ، قَطَنَ

demi *n.* النِّصْف

demi-additionneur *(électron)* *n.m.* مجْمعة نصفية دارة (دائرة) منطقية لها دخلين وخرجين للإشارات الرقمية الثنائية ولكن بدون ترحيل رقمي من مرحلة سابقة وتنتج هذه الدائرة حاصل جمع رقمي وترحيل رقمي على خرجيها. ويمكن توحيد دائرتين من هذه المجمعة لتكوين دائرة مجمعة كاملة **Additionneur complet**)

demi cercle *n.m.* نِصفُ دائرة

demi –clef *n.f.* عُقْدَة نصفيَّة (سَهلةُ الحَلّ)

demi – soustracteur *(électron)* *n.m.* مطرحة نصفية (دارة (دائرة) منطقية لها دخلين وخرجين للإشارات الرقمية الثنائية تعمل على رقمين من مرحلة سابقة وتنتج كخرج لها حاصل طرح رقمي وإعارة رقمية.يمكن توحيد دائرتين من هذه المطرحة النصفية لتكوين دائرة مطرحة كاملة)

demi, ie *adj., adv.* نِصْف

demie torsion tarière *(carpe.)* *n.f.* بَرِيمة نصفيَّةٌ اللَّوْلَبة

demi-finale *n.f.* نصفُ نهائيّ

demi-fortune *n.f.* عَجَلَة ذَات أَرْبَعَة دَوَالِيب يَجُرّها فَرَس واحد

demijohn *n.* ~A دامجَانة: زُجاجةٌ ضَخمةٌ مَكْسُوَّةٌ بالقَش

démilitarisation *n.f.* تَجْرِيد من السلاح

démilitariser *v.tr.* جَرَّد من السِّلاح

demilunaire *adj.* هلاليّ

déminéralisation *n.f.* إزالَة المواد المعْدَنِيَّة

déminéraliser *v.tr.* أزال المعدنيات

demi-pouce *n.m.* نِصْفُ بُوصة

demi-pause *(mus)* *n.f.* نِصْفُ سَكْتَة

demi-pension *n.f.* نِصْفُ إقامَة (مبيتٌ مع طعام الصَّباحِ ووَجْبَة واحدَة فَقَط)

demi-place *n.f.* نِصْفُ السِّعْر، نِصْفُ تَعْرِفَة النَّقْل

demi-plan *(maths)* *n.m.* مُسَطَّحٌ مُحَدَّدٌ مِنْ جِهَة واحدَة فَقَط

demi-sang *n.m. inv.* فَرَسٌ أَصِيلٌ مِنْ جِهَة أَحَدِ أَبَوَيْه فَقَط

démis, e *adj.* مَخْلُوع، مَعْزُول

démission *n.f.* اعْتِزَال، انْعِزَال

démissionnaire *n.m.; f.* مُتَعَزّل، ومُعْتَزِل، مُسْتَعْفٍ

démobilisation *n.f.* إنْهاء النَّفير، تَسْرِيحُ الجُيوش

démobiliser *v.tr.* أنْهى النَّفير، سَرَّح الجُيوش

démocrate *n.m.* ديموقراطيّ (شخص)

démocrate *adj.* ديموقراطي (نسبة)

démocratie *n.f.* ديموقراطيّة

démocratique *adj.* ديمقراطيّ شَعْبيّ

démocratiser *v.tr.* دَقْرَطَ (طَبَّق الديموقراطية)

démoder *v.tr.* عَتَقَ ـــ، قَدُمَ ـــ زِيّه

démodulateur *n.m.* مَسْتَخْلِص، مُزيلُ التَّضْمين: جهاز اسْتِخْلاص الإشارة الأصْليّة، مُسْتَخْلِص، كاشف

démodulation *(elec.comm.) n.f.* إزالةُ التضمين، استخلاصُ المُضمَّنة
démographe *n.* ديموغرافيّ
démographie *n.f.* السُّكّانيّات، علْمُ السكّان
demoiselle *n.f.* آنسَة، صَبيَّة، فتاة
démolir *v.tr.* مَهَّد أو أزالَ بجَرّافة آليّة، هَدَم ـــ، هَدَّ ـــ، قَوَّض
démolisseur *n.m.* خَارِب، هَادِمْ
démon *n.m.* جِنيّ، شَيْطان، إبْليس، شرّير
démonétiser *v.tr.* ألْغى نَقْداً (بسَحْبه مِنَ التَّداول)
démoniaque *adj.; n.* مَجْنون، مُتخبِّط من الشَّيْطان
démonstrateur, trice *n.m.* مُدَرِّس، مُوضِّح
démonstratif, ive *adj.* مُشير، دَالّ
démonstration *n.f.* بَيِّنة، بُرهَان
démonstration, vol de *(aéro.) n.f.* طَيَرانٌ استعْراضيّ
démonstrativement *adv.* بالتِّبْيان، بالبُرْهَان
démontable *adj.* مُتفكِّكٌ، قابلٌ للتَّفْكيك
démontage *n.m.* فَكّ أجْزاء آلَة
démonté, atome*(phys.) adj.* ذَرَّةٌ مُعَرّاة: ذَرَّةٌ مُؤَيَّنةٌ فَقَدت أحَدَ أو بعضَ إلكتروناها
démonté, gaz *(pet.eng.) adj.* غازٌ مُنَقّى، غازٌ نَصيل: أُزيلت منه القُطاراتُ البتروليَّة الخَفيفة
démonter *v.tr.* فَكّ، فَكّك، فَصَل ـــ، أَوْقع
démontrable *adj.* يبـــين، يُوَضِّح
démontrer *v.tr.* بَرْهَنَ، أَثْبتَ
démoralisant, e *adj.* مُخلّ بالآداب
démoraliser *v.tr.* أفْسَدَ الآداب
demoraliser (se) *v.pr.* فَسدَت أخلاقُه
démordre *v.tr.* أمْسَكَ عن عَضيضه، أفْلَتَ ما أو من يَعُضُّهُ
démotivant, ante *adj.* مُوهِنٌ للعَزيمَة
démotiver *v.tr.* أَوْهَنَ العَزيمَة
démoustication *n.f.* إبادَة البَعوض
démoustiquer *v.tr.* نَظَّف [مَكاناً] من البَعوض
démultiplexage*(comp.) n.m.* تَفْريق (قَنوات الأَرْسال)
démultiplexeur *(comp.) n.m.* مُفَرِّق (قَنوات الإِرْسال)
démultiplier *v.tr.* خَفّف السُّرْعة
démunir *v.tr.* أَعْدَمَهُ الأهبَة [الذّخائر]
démuseler *v.tr.* نَزَعَ الكِمَام من
dénatalité *n.f.* تَناقُصُ الولادات، نُقْصان المَواليد
dénationaliser *v.tr.* ألْغى التأميم
dénatter *v.tr.* حَلّ ـــ الضَّفائر
dénaturaliser *v.tr.* حَرَم ـــ من حُقوق الجِنْسيّة
dénaturant *(chimie) adj.* مُحَرِّف، مُحَوِّلٌ مَسْخيّ، مُفْسِد: مادَّة مُحَوِّلة للصِّفات الطبيعية
dénaturant *(phys.) n.* نَظيرٌ مُحَوِّل: يجعلُ المادَّة الشُّطورةَ غيرَ صالحة للاستعمالات العسكريَّة
dénaturé, ée *adj.* مُشَوَّه، مُفْسَد، مُغَيَّر
dendriforme *adj.* مُتَشَجِّر
dendrite *(zool.) n.f.* غُصْنَة: زائدة شَجَرِيَّة (في الخَلِيَّة العصبيَّة)، تغَصُّن
dendritique *(bot.) adj.* شُجَيْريّ، مُتَفَرِّع، شجَريُّ التفرُّع
dendrochronologie *(biol.) n.f.* عِلمُ التقويم الشجريّ: دراسةُ واستقراءُ حلقات النُّموّ السنويَّة في الشَّجر
dendrolite *(géol.) n.* نباتٌ مُتَحَجِّر
dénébulateur *n.m.* مُبَدِّد الضَّباب
dénégation *n.f.* إنْكَار
déneiger *v.tr.* أزالَ الثَّلْج، كَنَسَ الثَّلْج
déni *n.m.* نَفْي، إنْكار، جُحود
déniaiser *v.tr.* أدَّبه، هَذَّبَهُ
dénicher *v.tr.* أَوْقَن، أخْرَج من العُشّ
dénicheur, euse *n.m.* مَاسِك الطّيور في عُشّها

denier *n.m.* درهم، فَلْس

denier *n.m.* دنير (عمْلَةٌ قديمَةٌ)

dénier *v.tr.* أنْكَرَ، رَفَضَ الاعْتراف

dénigrant, e *adj.* ثالب، زَارٍ ومُزْرٍ، مُسْتصْغِر

dénigrement *n.m.* ثَلْب، ازْدِرَاء، إزْراء، تَعْييب، تَحْقيرٌ

dénigrer *v.tr.* ثَلَبَ، زَرَى، أزْرَى، ازدَرَى، حَقَّرَ

denitration *(chimie)* *n.* نَزْعُ النَّتْرَتة

déniveler *v.tr.* أزال التَّسْوِيَة

Denmark *n.f.* دانمارك (دولة أوروبيّة)

dénombrement *n.m.* إحْصَاء، عَدّ، تَعْدَادٌ

dénombrer *v.tr.* إحْصَاء، عَدّ، تَعْدَادٌ

dénominateur *n.m.* مَخْرَجٌ، مُقامُ كَسْرٍ

dénominatif, ive *adj.* مُشْتَقّ من اسْم

dénomination *n.f.* تَسْمِيَة، تَلْقيب

dénommer *v.tr.* دَعَا، سَمّى، لَقّب

dénoncer *v.tr.* أبْلَغ، أخْبَرَ، وَشى —

dénonciateur, trice *n.m.; f.* مُتَشَكٍّ، مُشْتَكٍ عَلى، وَاشٍ

dénotation *n.f.* تَأْشير، عَلامة، إشارة

dénoter *v.tr.* دَلّ —، أشار إلى، عَنى —

dénouement *n.m.* خِتام، خَاتمَة، تَتِمّة، نِهَايَة

dénouer *v.tr.* حَلّ، فَكّ

dénoyer *v.tr.* نَزَح – ماء

denrée *n.f.* سِلْعَة

dense *adj.* رَصين، غَليظ، مُكْتَنِز، كَثيف

dense *(photog.)* *adj.* كثيف، مُفْرط التَعَرُّض، مُعتم

densification *n.f.* تكاثُف، تكثّف

densimètre *n.m.* مِقْياس الثِّقَل النَّوْعِيّ، مِكْثاف

densimètre de Baûmé *(chimie)* *n.m.* مِقْياس بُوميه

densité *n.f.* كَثافَة، ثِقَلٌ نَوْعِيّ

densité absolue *(phys.)* *n.f.* الكَثافَةُ المُطلَقَة

densité de courant massique *(chimie)* *n.f.* سُرْعَة الكُتْلَة

densité de l'ionisation *n.f.* كَثافَةُ التّأيُّن

densité diffusée *(photog.)* *n.f.* الكَثافةُ الانتشارية

densité du flux de rayons gamma *(phys.)* *n.f.* كثافة الفَيْض الغاماوي

densité du neutron *(phys.)* *n.f.* كَثافةٌ نيوترونية: عدد النيوترونات في وحدة الحجم

densité électronique *(phys.)* *n.f.* الكثافة الإلكترونية: عددُ الالكترونات في غرام من المادة

densité moyenne *(phys.)* *n.f.* مُتوسِّطُ الكثافة

densitomètre *(opt.)* *n.m.* مقياسُ الكَثافة البَصَرية

densitomètre *(photog.)* *n.m.* مقياس كَثافة الصُّورة (الفوتوغرافية)

dent *n.f.* سِنّ، ضِرْس

dent de scie *n.f.* سِنُّ المنشار، أُشْرَة

dentaire *adj.* سِنِّي (نسبة للأسنان)



dentaire *n.f.* سِنِّيّة (نوع من النّبات)

dentale *adj.* حُروف لَثويّة نَطْعيَة

denté, dentelé, e *adj.* ذُو أسْنَانٍ، مُسَنّن

dentelé *adj.* مُسَنَّن الحافّة، مُؤَشَّر، مُشَرْشَر (كالمنشار)، منشاريّ

denteler *v.tr.* سَنَّن، حَزَّز، شَرْشَرَ

dentelle *n.f.* تَخْريم، شَبيك، دَنْتِلاّ

dentellerie *n.f.* خِرامَة (تجارة التخاريم أو الدنتَلاّ)

dentelure *n.f.* شَرْشَرَة، تأشُّر، تَسَنُّن، أُشْرَة

dentelure *n.f.* تَخْريمة

dentier *n.m.* طاقم أَسْنَان، شَدَّة أسنان

dentiforme *(biol.)* *n.f.* سِنِّين الشَّكْل

dentifrice *n.m.* سَنون، مُنَظِّف أَسْنَان

dentine *(zool.)* *n.f.* سِنِّين، (دَنْتين)، عاجُ السِّنّ، عاجين

dentiste *n.m.* طَبيب الأسْنَان

dentition *n.f.* طُلُوع الأسْنَان

dentition *(zool.)* *n.f.* نِظامٌ سِنِّي: شكلُ وعدد الأسنان، إسنان، إثغار: ظُهور الأسنان

dents de l'incisive الأسنانُ القَواطِع

dents de sagesse أضراسُ العَقْل، النَّواجذ

denture *n.f.* صَفّ الأسْنَان

dénudation *n.f.* تَجَرّد، تَقَشّر

dénuder *v.tr.* عَرّى، قَشَر

dénué, ée *adj.* مُجَرَّد من، خالٍ من

dénuer *v. tr.* جَرَّد من

dénuer (se) *v.pr.* تجَرَّد من

dénonciation *n.f.* شَهْرٌ، إعْلام، إعْلان، تصْريح

déontologie *n.f.* أدَبِّيَاتٌ، أدبيات المهنة

dépailler *v.tr.* أزال القَشّ

dépannage *n.m.* إصْلاح، صِيانةٌ إصْلاحِيّة

dépannage, service de *n.m.* مركز صيانة

dépaqueter *v.tr.* فَتح ـــ رزْمة، حَلّ غلافاً

déparaffinage *n.m.* اسْتِخْراجُ البرافين (من النَّفْط)

déparaffinage au propane *(chimie)* *n.m.* إزَالَة الشَّمْع بالبروبان

déparaffinage centrifuge *(chimie)* *n.m.* إزَالَة الشَّمع بالطَرْد المركزي

dépareillé, e *adj.* عَادم قرْنه

dépareiller *v.tr.* أعْدَمَهُ قرنَه

déparer *v.tr.* شَوّهَ

déparier *v.tr.* فَرّق بَيْن الأزْوَاج

déparquer *v.tr.* أخْرَجَ الغَنم مِنَ الحَظيرَة

départ *n.m.* رَحيل، سَفَر، ذَهاب، انْصِراف؛ انْطِلاق

départager *v.tr.* رَجّحَ رَأْياً (عند التعادل)

départemental , e *adj.* مُخْتَصّ بأعْمَال بَلَد

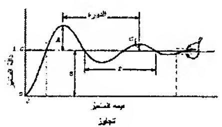
département *n.m.* إقْليم، مُحافَظة، مُقاطَعة

département du service de renseignements *n.m.* مَصْلَحَةُ المُخابَرات

départir *v.tr.* وَزّع بَيْن، قَسَم ـــ

dépassé, ée *adj.* مَسْبوق، مُتَجاوز

dépassement *(chimie)* *n.m.* تَجَاوُز (عند تعرّض نظام كيماويّ معقّد لإشارة تنبـيه خطوية، يُعرَّف التجاوز بمقياس تعدي إشارة الاستجابة للقيمة القصوى للمتغيّر بالنسبة لقيمته عند حالة الاستقرار. تستخدم هذه القيمة لاختيار نوع أجهزة التحكّم الآلي المناسبة للنظام. ومن الرسم، فإن قيمة التجاوز تساوي نسبة أ إلى ب.)



dépasser *v.tr.* تَجاوَزَ، سَبَق ـــ، زاد ـــ على

dépassionner *v.tr.* خَفّفَ الانْفعال

dépavage *n.m.* قَلْعُ البَلاط

dépaver *v.tr.* قَلع البَلاط

dépaysement *n.m.* تَوَهان

dépayser *v.tr.* غَرَّب، حَيَّرَ

dépeceur *n.m.* قاضِب، مُفَسِّخ، مُقَسِّم



dépêche *n.f.* بَرْقيّة، رِسالةٌ رَسْمية

dépêcher *v.tr.* أوْفَد (على وَجْه السّرْعَة)

dépeçoir *n.m.* سكّين جَزّار

dépeigner *v.tr.* شَعَّثَ الشَّعْر

dépeindre *v.tr.* وَصَف ـــ، رَسَم ـــ، صَوَّر

dépénaliser *v.tr.* أعْفَى (من العُقُوبة أو الغرامة)

dépendamment *adv.* تَعلُّقاً ب

dépendant, e *adj.* مَأمُور تَحْت اليَد، خَاضِع

dépendence *n.f.* طَاعَة، خُضوع

dépendeur, euse *n.* مُنَزِّلُ (المُعَلَّق)

dépendre *v.tr.* أنْزل مُعَلّقاً (أو مَشْنُوقاً)

dépens *n.m.pl.* مَصاريف، نَفقات، تَكاليف

dépense *n.f.* مَصْروف، نَفقة

dépenser *v.tr.* أنفقَ، صَرَف، استَهْلَكَ، استعملَ، اشترى

dépensier, ière *adj.; n.* مُسْرِف، مُبَذِّرٌ، مُنْفِقٌ

déperdition *n.f.* تَلَفٌ بالتَّدْريج، خَسَارَةٌ

dépérir *v.intr.* بَادَ، تَلف، خَرِب شيئاً فَشَيْئاً

dépérissement *n.m.* تَلَفٌ، خَرَابٌ، فَنَاءٌ

dépêtrer *v.tr.* أنْقَذَ [من وَرْطة]، خَلَّص

dépeuplé, ée *adj.* مَهْجور (من السُّكّان)

dépeuplement *n.m.* خُلوٌ، تَوَحُّش

dépeupler *v.tr.* أَخلى (من السُّكّان)

dépeupler (se) *v.pr.* خَلا (من السُّكّان)

déphaser *v.tr.* غَيَّرَ الدَّوْر

déphlegmateur *(chimie)* *n.m.* مُكَثِّف جُزَيْئي

dépiécer *v.tr.* مَزَّقَ، قَطَّعَ (فَرِيسَة)

dépigmentation *n.f.* نَزْعُ الخِضاب أو الصِّباغ

dépilation *n.f.* نَتْفُ الشَّعْر

dépilatoire *adj.* مُزيلُ الشَّعْر

dépilatoire *n.m.* نُوْرَة

dépiler *v.tr.* نَتَفَ، حَفَّ، أزالَ الشَّعْر

dépiquage *n.m.* إداسة، دَوْس، دِراسُ (السَّنابل)

dépiquer *v.tr.* فَكَّ (الدَّرْز)

dépister *v.tr.* تَتَبَّعَ، عَثَر (على الأثَر)، قَصَّ الأثَر

dépit *n.m.* غَمٌّ، غَيْظ

dépiter *v.tr.* غَمَّ ـــ، أغاظ

déplacé, e *adj.* في غَيْر مَحَلّه

déplacement *n.m.* إزاحَةٌ، نَقْل، تَغْيير المَحَلّ

déplacement angulaire *(mech)* *n.m.* إزاحة زاويّة

déplacement, vitesse de *n.m.* سُرعةُ الانسياق

déplacer *v.tr.* نَقَل، هجَّر، حَوَّل، حَرَّك

déplafonner *v.tr.* أَلْغى الحَدَّ الأعْلى

déplaire [à] *v.tr.* كَدَّر، أزْعج، أغاظ

déplaisant, ante *adj.* مُكَدِّر، مَكْروه، كَرِيه

déplaisir *n.m.* اسْتِياء، غَمّ، انْزِعاج، كَدَر، كَرْب

déplanter *v.tr.* نَقَل (الشُّجَيْرات)

déplantoir *n.m.* آلَة لِقَلع الأشْجَار

déplâtrer *v.tr.* أزال الجِبْسين

dépliage *n.m.* بَسْطُ (المَطْويّ)

dépliant, ante *adj.* مَطْويٌّ

dépliant, iante *n.m.* كَرّاس مَطْويّ، نَشْرَةٌ إعْلاميّة

déplier *v.tr.* بَسَطَ، بَسَّط، نَشَرَ

déplisser *v.tr.* أزال الطَّيّات، فَكَّ (الثَّنيّات)

déploiement *n.m.* بَسْطَ، تَبْسيط، نَشْرَ، تَنْشير

déplomber *v.tr.* أزال الرَّصاص

déplorable *adj.* مُبْكٍ، مُحْزِنٌ

déplorablement *adv.* بحالة محزنة

déplorer *v.tr.* تَأَسَّف، حَزِنَ عَلى

déployer *v.tr.* نَشَر، بَسَط، أظْهَر، عَرَض

déplumé, ée *adj.* مَنْتوفُ الرّيش

déplumer *v.tr.* نَتَف (الرّيش)

dépolarisation mécanique *(elec.eng.)* *n.f.* مَنْعُ الاستقطاب ميكانيكيًّا

dépolariser *v.tr.* أزالَ الاستِقْطاب

dépolariseur, acide *(chimie; eng.)* *n.* مانعُ استقطاب حامضي

dépoli, verre *adj.* زُجاجٌ مُسنْفَر

dépolir *v.tr.* أزال اللَّمَعان، أكْمَدَ، خَشَّن

dépolissage *n.m.* إكْمادٌ، إزالَة اللَّمَعان، تَخْشين

dépolitiser *v.tr.* أسْيَسَ، انْتَزَع (الصِّفَة السِياسيَّة)

dépolymérisation *(chimie)* *n.f.* إزالَة البَلْمَرَة

dépopulariser *v.tr.* أعْدَمَه القَبول [الاعْتِبَار عند النّاس]

dépopulation *n.f.* إقْفَار، قَلّ سُكّانُه

déport *n.m.* تَنحٍّ (لقاضٍ أو حَكَم)

déporté,e *adj.* مَنْفِي

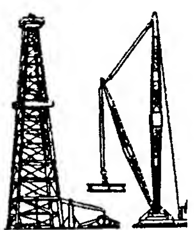
déportements *n.m.pl.* سوء السّلوك

déporter *v.tr.* نَفى، حَكَم (بالنَّفْي)

déposant, ante *n.* مودِعُ [مالٍ]، وَدِيعَةٌ

déposer *v.tr.* أَوْدَع، قَدَّم، نَقَل، حَمَل
déposer (se) *v.pr.* حَطّ، حَطّطَ، وضَعَ
dépositaire *n.* أَمين مُسْتَوْدَع
déposition *n.f.* شَهادَة عَزْل، شَهَادَةٌ أَمامَ قَاضٍ
déposséder *v.tr.* أَزالَ اليَدَ، رفع الحيازة
dépossession *n.f.* زَوالُ الحيازة، نَزْعُ اليَد
déposter *v.tr.* طَرَدَ (ه) من مَرْكَزه
dépôt *n.m.* إيداع، مُسْتَوْدَع، أمانة
dépôter *v.tr.* نَقَلَ (النَبات من ــ)
dépôts abyssaux *(géol.)* *n.m.* قَراراتٌ غَوْريَّة، رَواسِبُ غَوْريَّة
dépôts côtiers *(géol.)* *n.m.* رَواسِبُ غَمْرِيَّة مُشاطِئة
dépôts de l'huile *(pet.eng.)* *n.m.* مَكامِنُ الزيت
dépôts organiques *(géol.)* *n.m.* رَواسِبُ عُضْويَّة
dépôts synchrones *(géol.)* *n.m.* رواسِبُ مُتواقِتَة، قَراراتٌ مُتَزامِنَة
dépoudrer *v.tr.* نَزَعَ ــــ
dépouille *n.f.* سَلْخ
dépouillement *n.m.* تَجْريد، تَعْرِيَة
dépouiller *v.tr.* سَلَخ، سَلَب، نَهَب
dépouiller (se) *v.pr.* سَلَخ، انْسَلَخَ
dépourvoir *v.tr.* أَعْدَم (نَفْسَه من اللوازم)
dépourvu, e *adj.* مُعْوِز، مُعْتَرٌّ، مُعْدَمٌ،
dépravation *n.f.* فَسَاد (الأَخْلاق)
dépravé, e *adj.* فَاسد
dépraver *v.tr.* أَفْسَدَ
déprécation *n.f.* تَضَرُّع، تَوَسُّل، اسْتِرْحام
dépréciation *n.f.* بَخْس الشَّيْء
déprécier *v.tr.* خَفَّض، نَقَّص، حَقَّر
déprédateur, trice *n.m.* سَالِب، نَاهِب، نَهّاب
déprédation *n.f.* سَلْب، نَهْب
déprendre *v.tr.* أَزالَ البُقَع
dépression *(économ.)* *n.f.* تَخفيض، هُبوط، انخفاض، كَسَادٌ اقتصَادِيٌّ
dépression *n.f.* انحطاط القوى، انْهِيَارٌ
dépression *(chimie)* *n.f.* ضَغْط مُخْتَصَر
dépression *(med.)* *n.f.* اكتئاب، غَنَص: ضيق الصَّدر
dépression nerveuse *(med.)* *n.f.* انهيارٌ عَصَبيّ
depression, angle de la *(astron.)* *n.f.* زاوية الانخفاض
déprimant, ante *adj.* مُوهِن، قابِضُ النَّفْس
déprime *n.f.* وَهَن، نَهَكٌ نَفسيّ، اكْتئاب
déprimer *v.tr.* غَوَّر، أَوْهَن، أَحْزَن، أَكْأَب
dépriser *v.tr.* خَفَّض، نَقَّص، حَقَّر
dépucelage *n.m.* افتراع، إِزَالَةُ البَكَارَة
dépuceler *v.tr.* افْتَرَع، أَزالَ البَكَارَة
depuis *prép.* مُنْذُ، مُذ، مِنْ
dépuration *n.f.* مُنَظِّف، مُنَقٍّ
dépurative, if *adj.; n.m.* خَفَّض، نَقَّص، حَقَّر
dépurer *v.tr.* نَقَّى، رَوَّق
députation *n.f.* وَفْد، إِرْسالِيّة
député *n.m.* نائب، مُعْتَمَد، مُنْتَدَب، موفَد
députer *v.tr.* أَناب، أَوْفَدَ، انْتَدب
déracinement *n.f.* اقْتلاعٌ (مِنَ الجُذور)، تَقْليع
déraciner *v.tr.* اقْتَلَع، جَذَر، اجْتَثّ، هَجَّر
dérager *v.intr.* هَدأَ ــ غَضبُه، سَكَن ــ غَيْظه
déraidir *v.tr.* لَيَّن، لَدَّن، هَذَّب، رَوَّض
déraillement *n.m.* تَحْيِيد (العَجَلَة عن السكّة)
dérailler *v.intr.* حَادَ عن السكّة
dérailleur *(eng.)* *n.m.* مُحَوِّلَة مَسار السِّلْسلة: آليَّةُ نَقْلِ سِلْسِلة التدوير من مُسَنَّنَة إلى أُخرى (لتغيير السُّرعة) (دَراجات)
déraison *n.f.* جَهْل، عَدَم الصَّوَاب
déraisonnable *adj.* خَطِلٌ، مُخالف للصَّواب
déraisonnablement *adv.* خلافاً للصَّواب
déraisonner *v.intr.* خَرِف، هَذَى، هَذَر
dérangeant, ante *adj.* مُخِلّ، مُفْسِدٌ، مُزْعِجٌ
dérangement *n.m.* تَشْوِيش، تَعْطِيل، اخْتِلالٌ (بالنظام)

déranger *v.tr.* شَوَّش، أفْسَدَ نظام (شَيْء)
déranger (se) *v.pr* حَاد، أزاح (من مَحَلّه)
déraser *v.tr.* خفَضَ ـــ، حَطّ ـــ (عنهُ جُزءاً)
dérater *v.tr.* نَزَعَ الطِّحَال
dérayer *v.tr.* خَطّ الثَّلْم الأخير
derechef *adv.* مَرَّة ثانِيَة
déréglé, e *adj.* مُخَالِف النِّظام
déréglément *adv.* بدون نظام
dérèglement *n.m.* عَدَمُ النِّظَام، تَشْويش
dérégler *v.tr.* أوقَعَ الاختلال [خَرْبَطَ]
dérider *v.tr.* أزَال الغُضون
dérision *n.f.* سُخْرِيةٌ واحتقارٌ
dérisoire *adj.* سُخْرِيّ، اسْتِهْزَائِي
dérivage *n.m.* انحراف، انسياق، انحراف المَسار، مَواد مُنْجَرِفة
dérivatif, ive *n.m.; f.* مُحَوِّل، مُبْعِدٌ عَنِ الهُموم
dérivation *n.f.* إحَادة، تَحَويل
dérivé *n.f.* انْحراف، انْسياق، حَيْد، حَيَدان
dérivé éléctrodynamique*(géophys.)* *n.f.* انسياق كهرتحريكي، انحراف كهرديناميّ
dérivé, e *adj.; n.* تَهَوّر، حَادَ وانحَرَفَ (المَركبُ عن طَرِيقه)
dériver *v.intr.* انْحَرَف (بتيّار مائيّ أو هوائيّ)
dériver *v.tr.* حَرَف (الشَّيء)، أمَالَه عن مَوْضعه
dermatite, dermite *(méd.)* *n.f.* طبابَة الجلْد، جلْديٌّ أدَمي
dermatologie *(méd.)* *n.f.* التهابُ الجلْد، دَرْس أمْرَاض الجلْد
dermatologiste *n.m.* العَالِم بأمْراض الجلد
dermatose *(méd)* *n.f.* داءٌ جِلْديّ
derme *n.m.* أَدَمَة (باطن الجلْد الذي تحت البشرة)
dermique *(med.)* *adj.* جِلْديٌّ، أدَمي
dermite *n.* التهابُ الجلْد
dermoïde *adj.* جِلْداني
dernier *n.* الأخير
dernier entré premier sorti *(chimie)* *n.m.* الوَارِد أخيراً يُصْرَف أولاً
dernier, ière *adj.* أخير
dernière limite *adj.* ضيق الوقت
dernièrement *adv.* حَديثاً، أخيراً، مُنْذُ قَليل
dérobé, e *adj.* خَفيّ، سِرّي
dérober *v.tr.* سَرَق ـــ، اختَلَس، خَبَّأ
dérober (se) *v.pr.* تَخفّى، اخْتَفى، تَوَارى
déroder *v.tr.* احتَطب (الأشْجار اليابسة)
dérogation *n.f.* خلاف، مُخَالفة، نَقْص لـــ (شَريعة)
déroger [à] *v.intr.* خَالفَ، خَرَقَ (شَريعَة أو عقْداً)
dérougir *v.intr.* أزالَ الاحْمِرار، زال احمِرارُهُ
dérouiller *v.tr.* أزال صَدَأه، جَلاَ، بَيَّض هـــ
déroulage *n.m.* بَسْطٌ، نَشْرٌ
déroulement *n.m.* بَسْطٌ وتَبْسيط، نَشْرٌ
dérouler *v.tr.* نَشَرَ ـــ، بَسَط ـــ، عَرَض ـــ
dérouleur *n.m.* سَوّاقة، مُسَيِّرة
déroute *n.f.* هَزيمَة، انْدحار، فَوْضى
dérouter *v.tr.* تَوَّه وتَيَّه وأتاه
derrick, plate-forme*(civ.eng.)* *n.m.* جهازُ الحَفْر، أجهزة الحَفْر، تجهيزاتُ الحَفْر



derrière *n.m.* مُؤَخَّر، خَلْف، دُبْر، وَراء
derrière *prep.; adv.* خَلْف، عَقب، وراء، (غُبَّ الشَّيء
derv *(pet.eng.)* *n.* دِيْرف: زَيتُ وَقود محركات الدِّيزل
derviche *n.m.* درويش
des *art.indéfini. pl.* أحد الـــ ... أو من الـــ ...

dès *prép.* مُذْ، مُنْذُ، مِنْ (زَمَنٍ)

désabonnement *n.m.* إبْطال الاشْتِراك

désabonner *v.tr.* أَلْغى الاشْتِراك

désabuser *v.tr.* أزال غَلَطهُ، رفَع وَهْمَه، يَقَّظ وأَيقَظ هــ

désaccord *n.m.* خُلْفة واختلاف، انشقاق، تَفَرُّق وافْتِراق الآراء

désaccorder *v.tr.* أَفْسَدَ الوفاق، شَوَّش، أضاع

désaccoupier *v.tr.* فَرَّق، فَصَلَ بين كلبين

désaccoupler *v.tr.* أَفْرَدَ، فَرَّق، فَكَّ ـــ، فَصَلَ

désaccoutumer *v.tr.* صَرَفَ عن عادته، ثناه عن

désacidifier *v.tr.* أَزالَ الحُمُوضَةَ

désactiver *v.tr.* فَتَّر، أَهْمَدَ، أَكْسَلَ

désaffecter *v.tr.* أَبطَلَ التَّخْصيص، غَيَّر التَّخْصيص

désagréable *adj.* كَريه، بَشِع

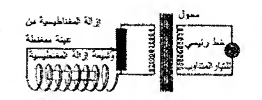
désagréablement *adv.* كَرْهاً وعلى كَرْه، كَراهِيَةً

désagréer *v.tr.* كَرِه

désagréger *v.tr.* حَلَّ، حَلَّلَ، فَسَخَ، فَسَّخَ، فَكَّ، فَكَّكَ فَتَّتَ

désagrément *n.m.* كَريهَة

désaimantation *(phys.)* *n.f.* إزالة المغناطيسية (عملية إزالة أو إقلال مغناطيسية مادة مغناطيسية حديدية، أو الإقلال من الحثّ المغناطيسي بسبب المجال الداخلي لمغناطيس.)



désaimantation adiabatique *(chimie)* *n.f.* إزالة مَغْنَطة أدياباتية

désajuster *v.tr.* عطل نظام

désaliéner *v.tr.* أَزَالَ الارْتَهان [أو الاسْتِلاب]

désalignement *n.m.* حُيود

désaligner *v.tr.* أَلْغى المُصافّة (أو التّحاذي)

désaltérant, e *adj.* مُرْوٍ، مُبَرِّد الغليل، شافي الغُلَّة

désaltérer *v.tr.* أَروى ه، بَرَّد غليله، شفاه منه، أَنْقَع غُلّته

désancrer *v.tr.* قَلَع المَرسى، أَقْلَع

désappointé, ée *adj.* مُخْفِق، خائب

désappointement *n.m.* خَيْبَة الأمل، حُبوط، اغترار، إخْفاقٌ

désappointer *v.tr.* خَيَّب، أَخْلَف الظَّنّ

désapprendre *v.tr.* لَم يَحفَظ أو فَقَد أو نَسِيَ مَعرفته

désapprobateur, trice *adj.; n.* عَذول، عَذّال، عَيّاب، لَوّام

désappropriation *n.f.* تَخَلٍّ عن المِلْك

désapproprier (se) *v.pr.* تَرَكَ هــ، تَخَلّى عن المِلْك

désapprouver *v.tr.* عاب، عَيَّب، استقبَح، لام هــ

désargenter *v.tr.* أزال التَّفْضيض

désarmé, ée *adj.* أَعْزَل، مُجَرَّدٌ من السِّلاح

désarmement *n.m.* نَزْعُ الأَسْلحة من

désarmer *v.tr.* نَزَعَ السِّلاح، جَرَّد من السِّلاح

désarroi *n.m.* اختلاط، (خَربَطة)

désarticulation *n.f.* حَزُّ المَفصل

désassemblage *n.m.* فَكٌّ، فَصْل، بَعثَرَة، تَفريق

désassembler *v.tr.* فَكَّ، فَصَلَ، فَرَّق، بَعْثَرَ

désassimilation *n.f.* عَدَم التمثيل

désassortir *v.tr.* فَصَلَ، فَرَّق بين المُتَشابِهات

désastre *n.m.* نَكْبَة، مُصيبة

désastreusement *adv.* بِخَراب، بِوَجْهِ سُوءٍ، نُحوساً ونَحْسًا

désastreux, se *adj.* مُتْلِف، مُخرِب

désatomiser *v.tr.* حَرَمَ ـــ من السلاح النووي

désavantage *n.m.* عَجْز، نُقْصان

désavantageusement *adv.* بِخَسارة، بِضَرَر، سوءًا، بِنُقْصان

désavantageux, euse *adj.* مُضِرّ

désaveu *n.m.* إنْكار، نَفْي، شَجْب، إدانَة

désaveugler *v.tr.* أَزال ضَلاَلَه

désavouer *v.tr.* جَحَد، نَكَر، أَنكر، نفى هــ

désaxer *v.tr.* أَخْرج عن المِحْوَر

descellement *n.m.* نَزْعُ الخاتَم

desceller *v.tr.* نَزَعَ الخَاتَمَ
descendance *n.f.* نَسَبٌ، مَحْتِدٌ، أَصْل، عَقِب
descendant, e *adj.* نازل، هَابِطٌ، مُنْحَدِرٌ
descendre *v.intr.* نَزَل، انْحَدَر، هَبَط
descente *n.f.* نُزول، هُبوط، انْحِدَار، تَرجُّل
descriptif, ive *adj.* نَعْتِيّ، وَصفِيّ
description *n.f.* نَعْت، وَصْفٌ وَصِفَة
descriptive, astronomie *adj.* عِلْمُ الهَيْئَة الوَصْفِيّ
descriptive, géométrie *adj.* الهَندسة الوَصفيَّة
désectoriser *v.tr.* تَرْك التنظيم والتقسيم
désemballer *v.tr.* حَلّ، فَتَحَ، فَكّ
désembarquement *n.m.* إخْراج (المَرْكب)
désembarquer *v.tr.* أخْرَجَ (المَرْكب)
désembarquer (se) *v.pr.* خَرَجَ من(المَركب)
désembourber *v.tr.* أخْرَجَ، خَلَّصَ (ه) من ــ
désemparer *v.intr.* انْصَرَف
désempeser *v.tr.* نَزَعَ النَّشَاء
désemplir *v.intr.* فَرَّغ [جُزْئِيّاً]، خَفَّف من الامْتِلاء
désenchantement *n.m.* حَلّ، فَكّ السِّحر
désenchanter *v.tr.* فَكَّ ــ السِّحر، أزال الغُرور
désenclouer *v.tr.* قَلَعَ المِسْمَار
désencombrer *v.tr.* نَزَعَ العَائِقَ
désénerver *v.tr.* هَدَّأ، سَكَّن (الاضْطراب)
désenfler *v.intr.* فَشّ ،انْفَش، زالَتْ حِدَّتُهُ (الورم)
désenflure *n.f.* خُموص، انْفشاش
désengagement *n.m.* تَخلٍّ عن الْتِزام
désengagement *n.m.* فَكّ، فَصْل
désengager *v.tr.* فكَّ الارتباط، تَخلّى عن الالتزام
désenivrement *n.m.* إصْحَاء، إفاقَة
désenivrer *v.tr.* أزال السُّكْر
désennuyer *v.tr.* سَلّى، فَرَّج الهَم
désenrhumer *v.tr.* أزال زُكَامَهُ
désenrouer *v.tr.* أزَال بُحَّتَهُ، زَالت بُحَّتُهُ
désensabler *v.tr.* أخْرَج من الرَّمْل، كَسَحَ الرَّمْل
désensorceler *v.tr.* فَكَّ ــ السِّحر، أزال الغُرور
désensorcellement *n.m.* حَلّ، فَكّ السِّحر
désentamage *(met.)* *n.* إزالةُ القصدير
désentamer *(chimie)* *v.tr.* أزالَ القَصدير
désentortiller *v.tr.* حَلَّ ــ (اللّفائفَ)
désépaissir *v.tr.* أضْعَفَ الثَّخانَة
désépargne *n.f.* إسْراف، إنْفاق (المُدَّخرَات)
déséquilibre *n.m.* فَقْد التَّوازُن، اخْتِلالٌ عَقْلِيّ، عَدَم التوازُن
déséquilibrer *v.tr.* أفْقَدَ التَّوازُن، أخَلَّ بالتَّوازُن
désérialisation *n.* إزالةُ التَّسَلسُل، تَوْزية ، تَحْويلُ التَّسَلسُل إلى تواز
désert *n.m.* صَحراء

désert, erte *adj.* قَفْرٌ، يَبابٌ، خاوٍ
déserter *v.tr.* أخْلى، غادَر
déserteur *n.m.* رافِض، هَارِب من الخِدْمَة العَسْكَرِيّة
désertion *n.f.* فِرارٌ، هَرَبَ من الخِدْمَة العَسْكَرِيّة
désespérance *n.f.* يَأس، قُنوط
désespérant, ante *adj.* موئِس، مُقْنِط، مُثَبِّط الهِمّة
désespérément *adv.* بِيأس، بِقُنوط
désespérer *v.intr.* يَئِس، آيس، قَنِط، قَطَع (الأَمَل)
désespérer (se) *v.pr.* حَزِنَ غَايَة الحُزْن، انْغَمّ
désespoir *n.m.* يَأْس، قُنوط، غَمٌّ شَديد، أياسٌ
désexciter *v.tr.* هَدَّأ، أزَال التَّوَتُّر، خَفَّف الإثارة
déshabillage *n.m.* تَعَرٍّ، تَعْرِيَة
déshabillé *n.m.* مِبْذَل، مَبَاذِل
déshabiller *v.tr.* عَرّى، جَرَّد (من الثّياب)
déshabiller (se) *v.pr.* تَجرّد، تَعَرّى
déshabituer *v.tr.* أقْلَعَ عن عَادَة

déshérence *n.f.* كَلاَلَةُ التَّرِكَة (لعدم وجود وارث)

déshériter *v.tr.* حَرَم ـــ من الإرْث

déshonnête *adj.* غَيْرُ لائق، بَذيء، غَيْرُ شَرِيف

déshonnêtement *adv.* فاحشاً، قَبيحاً، قَباحَة

déshonnêteté *n.f.* فَحش، قَبيحَة، فاحشَة

déshonneur *n.m.* خزْيٌ، عارٌ، فَضيحَة

déshonorable *adj.* شائن، مَعيب، فَاضح

déshonorer *v.tr.* عَيَّر، فَضَحَ، شَنَّعَ، شَانَ

déshuiler *v.tr.* أزال الزَّيْت (عَن)

déshydratant, agent *(chimie) adj.* مُجَفِّف، عاملٌ إنكاز: عاملٌ مُزيل للماء

déshydratation *(chimie) n.f.* إنكاز، نَزْعُ الماء، تَجْفيف، تَجْفاف، اجْتِفاف، زَمْوَهَة، بَلْمَهَةٌ

déshydraté, ée *(chimie) adj.* مَنْزُوع الماء، مَنكوز، جَفيف

déshydraté, goudron *(chimie, pet.eng.) adj.* قارٌ جَفيف (مَنْزُوعٌ منه الماء)

déshydratée, huile *(chimie) adj.* زَيْت جَفيف

déshydrater *v.tr.* جَفَّف، زَمْوَه

déshydrogénation *(chimie) n.f.* إزالة الهيدروجين

desiderata (mot latin) *n.m.pl.* رغائب، مَطَالب

design *n.m.* تلاؤميّة، رَسْمٌ، تخطيط، ملاءمة (جَمَاليَّة)

désignation *n.f.* بَيان، دَلالة، إشارَة، إيماء

désigner *n.m.* مُهَنْدِس تَلاؤميّ، مُصَمِّمٌ

désigner *v.tr.* وَصَفَ، حَدَّدَ (الأسلوب)، عَيَّنَ، أشَارَ إلى، أهَّلَ

désiliciage *(géochimie) n.m.* نَزْع السيليكا

désillusionner *v.tr.* أزَال أوهَامَه

désinence *n.f.* آخر الكَلام

désinfatuer *v.tr.* أبْطَلَ، أزال غُرورَه

désinfectant *n.m.* المُطَهِّر

désinfectant, ante *adj.* مُطَهِّر

désinfecter *v.tr.* طَهَّرَ (من جَراثيم المَرَض)

désinfection *n.f.* تَطْهيرٌ (من جَراثيم المرض)

désintégration bêta *n.f.* انحلال بيتاوي

désintégration granuleuse *n.f.* تَفَتُّتٌ حُبَيبـــي

désintéressé, e *adj.* خَالٍ عن الغَرَض، خَليّ عنه

désintéressement *n.m.* عَدَم الأغْرَاض، النّزَاهة عَنْها، تَجَرُّد

désintéresser *v.tr.* أبْعَدَ (شَخْصًا عن مَكْسَب)، أزالَ (اهتِمَامَه)

désintérêt *n.m.* لامُبالاة، عَدَمُ اهتِمَام

désinvolture *n.f.* سُهولَة في التَكَلُّم

désionisation *(phys.) n.f.* زَوَال التأيُّن

désionisation de l'eau *(chimie) n.f.* إزَالَة أيونات الماء

désir *n.m.* رَغْبَة، أُمنيّة، تَوْقٌ

desirable et desiré, e *adj.* مُبْتَغى، مَرغوب فيه، مُشْتَاق إليْه

désirer *v.tr.* رَغِب ـــ في، رام ـــ، تَشَوَّق إلى

désireux, se *adj.* تَائق، تَوّاق، راغب في، مُشْتَاق

désistement *n.m.* تَرْك طَلَبًا أو قَصْدًا، تَقَاعَدَ عَنْ عَمَلٍ

désister (se) *v.pr.* تَراخى، تَقَاعَدَ، تَنَزَّل

désobéir *v.intr.* خَالَفَ، عَصَى

désobéissance *n.f.* مُخَالفَة، عِصْيان، مَعْصيَة

désobéissant, ante *adj.* عاصٍ، مُتَمَرِّد

désobligeamment *adv.* بغَيْر أو بقِلَّة مَعْرُوف

désobligeance *n.f.* مُجافاةٌ، فَظاظة، تَنْكيد

désobligeance *n.f.* عَدَم أو قلّة مَعْروف

désobligeant, e *adj.* عَادِم أو قَليل المَعْروف

désobliger *v.tr.* حَزّن، أحْزَن، كَدّر

désobstruer *v.tr.* فَتح ـــ، أزال الانْسداد

désoccupation *n.f.* بَطالة، تَعَطُّل عن العَمَل

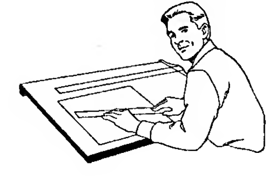
désoccupé, e *adj.* عاطِلٌ [عن العَمَل]، مُتَفرِّغ

désœuvré, ée *adj.* عاطِلٌ [عن العَمَل]، مُتَفرِّغ

désœuvrement *n.m.* بَطالة، تَعَطُّل عن العَمَل

désolant, e *adj.* مُحزِن، مُغِمّ

désolation *n.f.* حُزن، غمّ، كآبة
désolé, ée *adj.* مُقفِر، موحش، أسِفٌ
désoler *v.tr.* كدَّر، أحْزَن، أزْعَج، ضايَق
désopilant *adj.* مُضْحِك، مُفرِح
désopiler *v.tr.* فَتح ـــ، أزال الانْسداد
désordonné, e *adj.* غَيْر مُرَتَّب أو مُنَظّم
désordre *n.m.* فَوْضى، اختِلال، اضْطِراب، بَلْبَلة
désordre *n.m.* اضطراب
désordre utilitaire *(med.) n.m.* خَلَلٌ وَظيفيّ
désorganisateur, trice *adj.* مُعْدِم النِّظَام، مُفْسِد
désorganisation *n.f.* إعْدام النّظام، إفْسَاد، تَشْويش؛ نَقْص
désorganiser *v.tr.* أفْسَدَ، أخلّ بالنِّظام
désorientation *n.f.* فُقدانُ الوجْهة، إفْقاد الوجْهة
désorienter *v.tr.* أفْقَدَ الوجْهة، أضَلّ عَن الوجْهة
désormais *adv.* مِنَ الآن فَصاعِداً، في المُسْتَقْبَل،لاحقاً
désossement *n.m.* جَرْدُ العظَام
désosser *v.tr.* جَرَد العظَام
désoxydation *n.f.* إزالة صَدَأ الحَديد
désoxyder *v. tr.* أزال
desperado *n.m.* سَفّاحٌ مُتَهَوِّر، مُجْرِم
despote *n.m.* طاغية، مُسْتَبِدّ، عات
despotique *adj.* ظُلْميّ، جَوْرِيّ
despotiquement *adv.* ظُلْماً، جَوْراً
dessaisir[se- de] *v.pr.* تَرَكَ، تَخَلّى عن أو من
dessalaison *(chimie) n.f.* تَحْلِيَة
dessalement *(chimie) n.m.* إزَالَة الملوحة
dessaler *v.tr.* خَفّف المِلْح
désséchant agent مُجَفِّف
desséchant, e *adj.* مُجَفِّف، مُنَشِّف
dessécher *v.tr.* لَفَحَ، سَفَعَ، جَفّفَ، يَبّسَ
dessein *n.m.* عَزْم، نِيَّة، تَصْمِيم
desseller *v.tr.* رَفَعَ عَنهُ السَّرْجَ
desserrer *v.tr.* حَلّ، أرْخى، ارْتَخى
dessert *n.m.* عُقْبَةٌ، تَحْلِيَة، وَقْتُ التَّحْلية
desserte *n.f.* تأمين المواصلات؛ خِدْمَةُ كَنيسة
desservant *n.m.* خَادم؛ خوري كَنيسَة
desservation *n.f.* تَيْبيس، تَجْفيف، تَجْفَاف، تَنْشيف
desservir *v.tr.* رَفَعَ (الطّعَام)
dessiccatif, ive *adj.; n.m.* مُجَفِّف، مُيَبِّس
dessiller *v.tr.* فَرّقَ الجَفنَين، فَتحَ العَيْنَين
dessin *n.m.* رَسْم خُطّة، تَخْطيط
dessin assisté par ordinateur (dao) *(comp.) n.m.* الرَّسْمُ بِمُعاوَنَة الحاسوب
dessin oblique *n.m.* رَسْمٌ مائِل: مائِلُ المَنْظور
dessinateur industriel *n.m.* رَسَّام صِناعي
dessinateur, trice *n.* رَسّام، مُصَوِّر واضِعُ تَصْميم



dessiné, ée *adj.* مَرْسوم، مُصَوَّر
dessiner *v.tr.* رَسَم ـــ ، أبْرَزَ
dessoler *v.tr.* بدّل نظام المزروعات
dessouder *v.tr.* فَتَقَ لِحَامُه
dessoûler *v.tr.* أزال السُّكْر
dessous *prép.* تَحْتُ
dessous *n.m.* الجِهَةُ الدُّنْيا، الجِهَةُ السُّفْلَى
dessous *adv.* دون
dessuinter *v.tr.* أزال المُصالَة (أو النَّضْح)
dessus *n.m.* عُلْوِيٌّ، فَوْقِيٌّ
dessus *prép.* فَوْقُ، أعْلى، عَلَى
dessus *adv.* الجِهَةُ العُلْيَا
déstabilisant, ante *adj.* مُثيـــر (للاضْطِراب والفَوْضى)، مُفْقِدٌ (لِلتّوَازُن)
déstabilisateur, trice *adj.* أمْرٌ، شَخصٌ مُسَبِّب للاضْطِراب

déstabilisation *n.f.* إشَاعَةُ (الفَوْضى)، تَقْويضُ (الاسْتِقْرار)
déstabiliser *v.tr.* قوّض [استقرار] النِّظام
destin *n.m.* قَدَر، مَصير، نَصيب، حَظّ، مُستَقْبَل
destinataire *n.m.; f.* مُرْسَل إلَيه
destinateur *n.m.* مُرْسِلٌ
destination *n.f.* مُصير، غايَة، مَقْصَد، مَكان
destinée *n.f.* قَدَر، مَصير، قِسْمة، نَصيب
destiner *v.tr.* خَصَّص، عَيَّن، قَضى، قَدَّر
destituable *adj.* مُمْكِن عَزْلُه، تَحْت العَزل
destituer *v.tr.* أقال، خَلَع ـــ، رَفَت ـــ
destitute, e *adj.* مُقالٌ، مَخْلوعٌ، مَعْزولٌ
destitution *n.f.* إقالَةٌ، خَلْعٌ، عَزْلٌ
déstocker *v.tr.* خَفَّفَ المَخْزون
déstocker *v. intr.* خَفَّ المَخزون
destructeur, trice *n.; adj.* مُدَمِّر، هادم، مُخَرِّب
destructible *adj.* قَابل لِلهَدم أو الخَرَاب
destructif, ive *adj.* مُهْلِك، مُتْلف
destruction *n.f.* تَدْمير، هَدْم، تَخْريب، إبادة
destruction des ordures ménagères *(chimie)* *n.f.* تصريف النُّفايات
déstructurer *v.tr.* هَدَّم بِنْيَةَ...
désuet, ète *adj.* بال، قَديم، مُبْطَل، مُهْمَل
désuétude *n.f.* سُقوط، تَلاشي أو زَوال (شَريعة)
désulfurer *v.tr.* أزال الكِبْريت
désulphurization, unité de *(pet.eng.)* *n.* وَحْدَةُ نَزْع الكِبريت
désuni, ie *adj.* مُتَفَرِّق، مُنْفَصِل
désunion *n.f.* تَفرُّق، انْشقاق، شقاق
désunir *v.tr.* فَرَّق، فَصَل، أفْسَد بَيْن
désurgeur *(elec.eng.)* *n.m.* مُخَمِّد التَّموُّر
détachable *adj.* يُقْتَطَع، قابلٌ للانْفصال
détachable, morceau *(min.)* *adj.* لُقمةٌ نَزوع: لُقْمَةُ حَفْرٍ قابِلةٌ لِلفَصْل
détachage *n.m.* حَلّ، إطْلاق [من قَيْد]
détachant *n.m.* سَائل مُنَظِّف
détachant, ante *adj.; n.m.* مُزيلُ البُقَع
détachement *n.m.* فَكٌّ، فَصْلٌ، انْفِصال
détacher *v.tr.* أزال البُقَع، أزال أوْسَاخَهُ، نَظَّفَ، نَقّى
détacher *v.tr.* فَصَلَ، نَزَع، حَلّ، أفرَزَ (لمهمَّة خاصة)
détacher (se) *v.pr.* حَل، فَكّ قُيودَه
détail *n.m.* بالتَّقْطيع، بالتّفصيل
détaillant, ante *n.* بَائع بالمُفَرّق
détailler *v.tr.* قَطَّع، باع ـــ بالمُفرّق
détaler *v.intr.* رَفع ـــ البَضائع المَعْروضة
détaxe *n.f.* رَدُّ ـــ الرُّسوم، رَفْعُ ـــ الضَّريبة
détaxer *v.tr.* ردّ الرسوم، رفع الضريبة (أو خففها)
détecteur *n.m.* مِكْشاف
détecteur de fuite *(elec.eng.)* *n.m.* مِكشافُ التَسرُّب
détecteur de la -fuite du courant *n.m.* مِكشافٌ بالتّسرُّب الشّبَكِيّ
détecteur de radioactif *(phys.)* *n.m.* كاشف الإشعاع
détecteur du gaz de filament chaud *(elec.eng.)* *n.m.* كاشِفُ غازِ الفَتيلة الحار
détecteur *adj.* كاشف
détecteur linéaire *(radio.)* *n.m.* مِكْشافٌ خَطِّيّ
détection *n.f.* كَشْف، اكْتشاف، إظْهار
détection linéaire *n.f.* كَشْفٌ خَطِّيّ
détective *n.m.* تَحرٍّ (رَجُلٌ أو امرأة)
déteindre *v.tr.* غَيَّر اللَّوْن
déteindre [-sur qqn] *v.intr.* أثَّر ب (معنى مجازي)
dételage *n.m.* حَلُّ الدَّواب
dételer *v.tr.* حَلّ ـــ الدّواب
détendre *v.tr.* خَفّف الضَّغْط
détendre (se) *v.pr.* ارْتَخى، اِسْتَرْخى

détenir *v.tr.* احْتَفَظَ بـ، مَلَكَ ـ أسَرَ ـ

détente *n.f.* زناد

détente *(mech.) n.f.* حابسَة، موقفَة: لُسَيْنُ أو عَتَلَةُ تَوقيف، مسمارُ توقيف

détenteur *(eng.) n.* ماسك، مِمْساك، حامل، حاملَة

détenteur isolant *n.* حَامِلٌ أو مِمْسَكٌ عازل

détenteur, trice *adj.; n.* مَاسك، مُتَمَسِّك بـ، ضَابط

détention *n.f.* وَضْعُ اليد، امْتِلاك، حِيازة سَجْن

détenu *n.* السَّجين

détenu, ue *adj.* مَسْجون، مَحْبوس، مُعْتَقل

détergent, ente *adj.* مُنَظِّف، مُطَهِّر (للمَوادّ)

détergent *n.m.* المُطَهِّر

détergent biodégradable *(chimie) n.m.* منظِّف صناعي قابل للتدرُّك البيولوجي

déterger *v.tr.* طَهَّرَ (جُرْحاً)

détérioration *n.f.* تَدَهْوُر، إتلاف، إفساد، تَلَف، تَرَدٍّ تَلَفٌ تَدْريجيّ

détérioration d'émission *(elec.) n.f.* تَدَهْوُرُ الابتعاث: تناقُص عدد الالكترونات المُبتعثة من الكاثود

détériorer *v.tr.* أتْلَفَ، أفْسَدَ

détériorer (se) *v.pr.* أتْلَف، أسَاء، عَيَّبَ، أفْسَدَ

déterminable *adj.* مُحَدَّد، يُعَيَّن، مُمْكِن تَحْديدُه

déterminant *n.m.* حازِم، قاطِع، حاسِم (أمر، شخص)

déterminant, ante *adj.* حازِم، قاطِع، حاسِم (صِفَةٌ)

détermination *n.f.* تَعْيين، تَحْديد، عَزْم

déterminatif, ive *adj.; n.m.* مُعَرِّف، مُعَيِّن، مُحَدِّد

déterminé *n.m.* مَعْرُوفٌ

déterminé, ée *adj.* مُحَدَّد، مُعَيَّن، مُوَضَّح

déterminer *v.tr.* عَيَّن، حَدَّد، حَتَّم

déterminer (se) *v.pr.* عَزم على

déterminisme *n.m.* الحتمية: عقيدة تؤمن أنَّ كل شَيء في الدنيا يقوم على قانون السبب و النتيجة

déterrage *n.m.* نَشْل، انْتِباث

déterré, ée *adj.* خارِجٌ من الأَرْض

déterrer *v.tr.* نَبَش ـ، أخْرَج من الأَرْض

détersif, ive *adj.* مُنَظِّف

détersion *n.f.* تَنْظيف(القُروح)، غسْلها

détestable *adj.* مَكْرُوه، بَغيض، مَقيت

détestablement *adv.* بنَوع مَعيب أو فاسد

détestation *n.f.* بُغْض، كُرْه، مَقْت

détester *v.tr.* كَرِه ـ، مَقَت ـ، أبْغَض

détester (se) *v.pr.* أبْغَض (ا) بَعْضُهُما بَعْضاً

détisser *v.tr.* فَكّ (النّسيج)

détonation *n.f.* انْفجَارٌ بصَوْت شَديد، صَوْتُ انْفجَار

détonation provoquée *n.f.* تَفْجير مُسْتَحَثّ

détoner *v.intr.* انْفَجَر بصوْت شَديد

détonner *v.intr.* شَذّ في الألحان أو الإيقاع

détordre *v.tr.* نَقَض، نَكَث

détordre (se) *v.pr.* تَنَاقَض، انْتَقَض، انْتَكَس

détorquer *v.tr.* حَرّف، زَيَّف، لَفَّق

détors, e *adj.* مَنْقُوض، مَنْكوث

détorsion, barre de *n.f.* قضيبُ مَنع الالتواء

détortiller *v.tr.* نَقَض، نَكَث

détour *n.m.* دَوْرَة، لَفَّة، عَطْفَةٌ

détourage *n.m.* قَوْلَبَة قطْعة

détourer *v.tr.* حَدَّدَ النِّطاق

détourné, ée *adj.* مُتَعَرِّج، حائد، مَائل(عن الجادَّة)

détournement *n.m.* اخْتِلاس، احْتِيَال

détourner *v.tr.* بَدَّل الاتِّجاه

détourner *v.tr.* أحَادَ، أبْعَدَ

détourner (se) *v.pr.* دَارَ، انعطَفَ، تَحَوّل

détoxication *n.f.* بَلْسَمَةٌ، تَخْليص من التَّسَمُّم، إزالة السمِّيَّة

détoxiquer *v.tr.* أزالَ التَّسَمُّمَ، بَلْسَمَ

détracter *v.tr.* اغْتاب، نَمَّ ـ، شَنَّع، انْتَقَص من

détracteur, trice *n.* ثالب، مُغْتاب، نَمّام، مُشنِّع
détraction *n.f.* غيبة، نَميمة، تَشْنيع، انْتقاص
détraqué *n.* فاسدٌ (شخص)
détraqué, ée *adj.* مُعطَّل
détraquer *v.tr.* خرَّب، عَطَّل
détrempe *n.f.* إزالة السِّقايَة (من الفولاذ)
détremper *v.tr.* بلّل، نَقع
détresse *n.f.* ضيق، شدّة، كُرْبة
détresse, navire en *n.f.* مَركب في حالة الغرق
détriment *n.m.* خسارَة، مَضَرّة
détritique *(géol.) adj.* حُتَاتي، حَتِّي
détritus *(biol.) n.m.* بَقايا المُتعَضِّيات المُنْحَلّة
détritus *(géol.) n.m.* حُتَات: فُتات الصخور، حُطام، نُفايات
détroit *n.m.* مَضيق، فَجٌّ
détromper *v.tr.* فطَّن، هدى، أزال الضَّلال
détrôner *v.tr.* خلع عن العرش
détroquer *v.tr.* فَصَل المَحار
détrousser *v.tr.* أرْخى، اسْتَرْسَلَ، فَتح الحَقائبَ، أزالَ الدِّهانَ، تَعَرّى، أَحْصَى الأَصْواتَ الانْتخابيَّة
détrousseur *n.m.* قَاطِع الطَّريق
détruire *v.tr.* هَدَم، أتلف، خرَّب
détruire (se) *v.pr.* خرِبَ، انْقضَّ، انْهَدَم
dette *n.f.* دَيْن، قَرْض، واجبٌ مَحْتوم
deuil *n.m.* وَفَاة، حداد
deutéranopie *n.* عَمى الأخضَر
deutérium *(chimie, phys.) n.m.* الدُّوتريوم (الهدروجين الثقيل)
deutéron, deuton *(chimie, phys.) n.m.* دوتيرون (نَواةُ ذرَّة الدوتريُوم)
deuton *(phys.) n.m.* دُتَرون (نواة ذرّة الدُّتَرْيوم)
deux *adj.numér.inv.* اثْنان، اثْنتَان
deux الثّاني
deuxième *adj. numér.ord.* ثان، طَبعَة ثانية
deuxième *n.* الثّاني
deuxièmement *adv.* ثانياً
deux-mâts *n.m.* مَرْكب بِصاريَيْن
dévaliser *v.tr.* سَلَب ـــ بالقُوَّة، جَرَّد من النُّقود
dévaloir *n.m.* أَزَالَ القيمَة
dévalorisant, ante *adj.* مُزيلٌ (لِلْقيمَة)
dévaloriser *v.tr.* أَنْزَل القيمَة
dévaluer *v.tr.* أنْقصَ، خفَّض
devancement *n.m.* سَبْق، تَقدُّم
devancer *v.tr.* تَقَدَّم، سَبَق ـــ، تَخَطَّى
devancier, ière *adj.* سابق، سَلَف، سالف، قادم، مُتَقَدِّم
devant *n.m.* قُبْل، مُقدَّم، قُبُل
devant *prép.* أمام، إزاء
devant *adv.* تجاه
devanture *n.f.* واجهة البَيْت
dévastateur,trice *adj.; n.* مُخرِّب، مُكْتَسِح، مُتْلف، خَارِب
dévastation *n.f.* خَراب، تَلَف، تَخْريب
dévaster *v.tr.* خرَّب، دَمَّر، أتْلف اكْتَسَحَ
déveine *n.f.* سوء حَظّ
développable *adj.* سَطْحٌ مُتَبَسِّطٌ
développé *n.m.* رَفْع [الثِّقَل] على مَرْحلتين
développement *n.m.* نَشْر، بَسْط، انْتشار
développement, puits de *(pet.eng.) n.m.* بِئرٌ تَطويريَّة: بئر لتنمية الإنتاج تُحفَرُ في حَقل مُنتج
développer *v.tr.* أزال الغلاف، نَشَرَ ـــ نَمَّى، حَمَّض وَأَظْهَرَ (الفيلْم)
développer (se) *v.pr.* ازْداد، كَبُر، نَمَا
développés, pays *adj.* بُلْدانٌ مُتطَوِّرة (مُتَقَدِّمة حضاريًّا واقتصاديًّا)
développeur *n.m.* مُظْهِرٌ (لِلفيلم)، حَامِضُ (تَظْهير الأفلام)
devenir *n.m.* تَغيُّر، تَبدُّل، مُسْتَقْبلٌ

devenir *v.intr.* أصبَح، صار ـــ أضْحى، أمْسى
déverbal, aux *n.m.* مُشتقّ
dévergondage *n.m.* خَلْعُ الحَيَاء
dévergondé, e *adj.; n.* خَالِع الحَيَاء، فَاجِر، فُجور
déverminage *(electron.) n.m.* كَشْفُ الأخْطاء (لِتَصْحيحها)
déverrouillage *n.m.* فَتْح، رَفْعُ الرِّتاج
dévers *n.m.* انْحِناءٌ
dévers *prép.* أمام، لَدى
déversement *n.m.* صَبٌّ، إسالة، انْصِباب
déverser *v.tr.* صَبَّ ـــ، أسال، أمال
déverser (se) *v.pr.* مَال (برأسه)
déversoir *n.m.* مَصْرَفٌ، مَصَب، قَناةٌ مُبَلَّطة
dévêtir *v.tr.* عَرّى، جَرَّد (من المَلابس)
déviance *n.f.* انْحِرافٌ
déviant *n.* مَائِلٌ، مُميلٌ
déviant, iante *adj.* مُنْحَرِفٌ
déviascope *n.m.* مكشافُ الانحراف
déviateur, trice *adj.; n.m.* مُحَوِّل، مُسَبِّب الانْحِراف
déviation *n.f.* تَحْويل، حُيود، انْحِراف، انْعِطاف
déviation *(chimie) n.f.* انْحِراف
déviation de fréquence *(radio.) n.f.* انحرافُ التردُّد: في المَوجة الحاملة عن قيمته المُحدَّدَة
déviation enthalpique *(chimie) n.f.* انْحِراف الإنثالبيا
déviation longitudinale *n.f.* انحرافٌ طُولاني
déviation positive *n.f.* انحرافٌ إيجابيّ (فوقَ الصِّفر)
dévidage *n.m.* كَبٌّ، حَلُّ الغَزْل
dévider *v.tr.* رَدَن ـــ، كَبَّ ـــ، شَلَّل، حَلّ
dévider (se) *v.pr.* حَلّ الغَزْل، رَدَن
dévidoir *n.m.* مِسْلَكَة، حَلاّلة، مِرْدَن
dévier *v.intr.* تَحوّل، مَالَ ـــ عن، انْحَرَف
devin, devineresse *n.m.; f.* مُتَشَائِم، مُتَفَائِل

devinable *adj.* يُحْزَر، يُتَنبّأ
deviner *v.tr.* تَنَبّأ، كَشَف ـــ، الغَيب
devineur, euse *n.m.; f.* حَازِر، مُخَمِّن
dévirer *v.tr.* عَكَس ـــ الوُجْهَة
devis *n.m.* رِسْم وتَصْميم بِنَايَة مع تَقْويم النّفَقات
dévisager *v.tr.* تَفَرَّس في
devise *n.f.* رَمْزٌ، شعار
deviser *v.intr.* تَحَدَّث (بلا تَكَلُّف)
dévisser *v.tr.* فَكَّ البُرْغيّ، نَزَعَ اللوْلَب
dévitaliser *v.tr.* أزال النَّسيج الحيّ
dévitrification *(géol.) n.f.* زَوالُ الشّفافية، زَوالُ التزَجُّج (بالبَلّورة)
dévitrifier *v.tr.* أفقَدَ الشّفافية، فقد الشّفافية (بالتَبَلْوُر)
dévoiement *n.m.* جَرَيَان، إسْهال، اسْتِطْلاق البَطْن
dévoilement *n.m.* إظْهَار، إفْشاء السِّر
dévoiler *v.tr.* كَشَف ـــ، أظْهَرَ، رَفَع الحِجاب
dévoiler (se) *v.pr.* انْكَشَفَ
devoir *n.m.* وَاجِبٌ، فَرْضٌ
devoir *v.tr.* وَجَب، اقْتَضى، لَزِم
devoir hasardeux *n.m.* مُهِمَّةٌ خَطِرَة
dévolter *v.tr.* خَفَّف الفُلْطِيّة
dévolu, e *adj.* مُسْتَحَقّ
dévolution *n.f.* أيْلولَة، انْتِقال
dévorant, e *adj.* مُفْتَرِس، ضَارِيَة، ضَارٍ
dévorateur, trice *adj.* مُلْتَهِم، مُفْتَرِس
dévorer *v.tr.* الْتَهَم، افْتَرَس، أكَل ـــ بِشَهيّة، فَرَسَ أكَل بِنَهَم
dévoreur *n.m.* مُفْتَرِسٌ، أكول، أكّال

dévot, e *adj.* تَقيٌّ، دَيِّن، عَابِد
dévotement *adv.* بتَقْوَى، بعِبَادَة، بوَرَع
dévotion *n.f.* تَقْوى ، عِبَادَة، نُسْك
dévoué, ée *adj.* مُخْلِص، وَفيّ
dévouement *n.m.* بَذْلُ الذَّات لــ، إخْلاص
dévouer *v.tr.* خَصَّص، كَرَّس
dévouer (se) *v.pr.* أوْقَف، كَرَّس، نَذَر، وَقَّف
dévoyer *v.tr.* تَوَّه، تَيَّه، أتَاه
dévoyer (se) *v.pr.* تَاه
dextérité *n.f.* مَهَارَة، بَرَاعَة، حَذَاقَة
dey *n.m.* الداي، زعيم قديماً في الجزائر
dézincification *(chimie) n.* نَزْعُ الزِّنك (من المعادن في حالة السُّيولة)
dhamma *n.m.* عَلامَة الرَّفع
diabantite *(min.) n.f.* ديابانتيت
diabase-dolerite *(géol.) n.* دَيابيز: صَخْرٌ ناريّ مُحَبَّب، دولرَيت
diabatique *(phys.)adj.* لاكَظُوم: تبادُلُ الحرارة
diabète *(med.) n.m.* سَلَس بَوْل مع وجُود السُكَّر في البَوْل، داءُ السُّكَّري، الزَّرَب
diabétique *adj.; n.* مُصَابٌ بسَلَسِ البَوْلِ السُّكَّرِيّ
diable *n.m.* إبْليس، شَيْطان
diablerie *n.f.* عَزيمَةٌ، تَعْزيمٌ، كَلامُ سِحْرٍ شَيْطانيّ
diablesse *n.f.* إمْرأة خَبيثَة، شَرِسَة
diablotin *n.m.* صورَة صَغيرة تُمَثّل شَيْطاناً
diabolique *adj.* شَيْطانيّ
diaboliquement *adv.* بخَبَاثَة
diaconal, e *adj.* شَمّاسيّ
diaconat *n.m.* مَنْصِب الشمّاس، شَمّاسيّة
diacre *n.m.* شَمّاس إنْجيليّ
diacritique *adj.* يسعى للتَمَيُّز
diactinique *(phys.) adj.* مُنفذٌ للأشعَّة الأكتينيَّة
diade *n.* زَوج، اثنان
diade *(chimie) n.* عُنْصرٌ كيماويّ ثُنائيُّ التكافُؤ
diade *(maths.) n.* ثُناء: جُداءُ متَّجهين (دون إشارة ضرب بينهما)
diadème *n.m.* عصَابة، تَاج، إكْليل المُلْك
diadique *adj.* ثُنائيّ
diagnose *n.f.* تَشْخيصُ الأعْراض
diagnostic *n.m.* تَشْخيص المَرَض
diagnostique *adj.* تَشْخيصيّ
diagnostiquer *v.tr.* شَخّص المَرَض
diagonal *n.f.* خَطٌّ قُطريّ، ضِلْعٌ قُطريّ، قُطْر (المُضلّع)
diagonal *(eng.) n.f.* رافدة قُطريَّة
diagonal, ale, aux *adj.* مائل، مُنْحَرِف، قُطْريّ
diagonale *n.f.* قُطْري
diagonalement *adv.* بانْحراف
diagramme *n.m.* رَسْم تَخْطيطيّ (أو بَيانيّ)

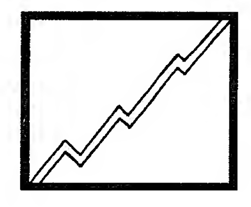


diagramme d'Argand *n.m.* مُخطَّط"أرغاند": تمثيل للأعداد المركَّبة تمثّل الحقيقةُ منها على محور الصادات والتخيليّة على محور السِّينات
diagramme d'Applegate *(électron.) n.m.* مخطّط أبلغيت
diagramme de conception *(chimie) n.m.* رسم بياني يستخدم (خريطة التصميم لحساب حجم المفاعل الكيميائي الحقيقي بمقارنته بمفاعل سريان مثالي يوضح الرسم البياني العلاقة بين زمن البقاء ومعامل التشتت على كل من حجم المفاعل المثالي، والنسبة بين حجم المفاعل

الحقيقي وبين المفاعل المثالي. ويحتوي هذا الرسم البياني على كل أنواع مفاعلات السريان المستمر المثالية من مفاعل السريان القلمي إلى المفاعل المستمر المقلّب.)

diagramme de Cox *(chimie)* *n.m.* خَريطَة كوكس

diagramme de Venn *(math.)* *n.m.* مُخَطَّطُ "فان": مُخَطَّط لِتَمْثيل الجَبْر

diagramme d'égalisation *(chimie)* *n.m.* خَريطة التَعادُل (رسم بياني يُوضِّح العلاقة بين إجمالي تكلفة الإنتاج لمادة ما، وإجمالي الدخل من بيع هذه المادة، يحقق المشروع أرباحاً بعد نقطة تقاطع هاتين العلاقتين، وتسمّى "نقطة التعادل".)

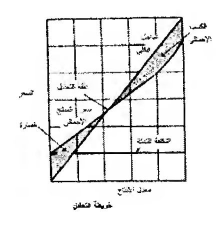


diagramme d'Hertzsprung – Hrussel *(phys.)* *n.m.* مخطّط هرتز شبرونغ — راسل

diagramme du point *(chimie)* *n.m.* رسم بياني لنقطة الغليان (رسم بياني يوضح تغيّر كلٌّ من نقطة النّدى، ونقطة الفقّاعة لخليط من سائلين، مع تغيّر تركيز هذا الخليط. يُستخدم في معرفة تركيب كل من السائل والبخار المتزن معه عند درجات الحرارة المختلفة)

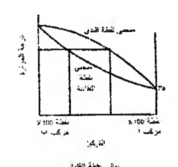


diagramme du stress *(eng.)* *n.m.* مُنحَنى بيان الإجهاد

diagramme en C *(chimie)* *n.m.* رسم بياني — C رسم بياني على شكل الحرف C، يستخدم لإيضاح استجابة النُّظُم التي تعمل بطريقة التشغيل المستمرّ عند تعرّضها لإشارة،اختبار نبضية.)

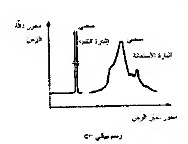


diagramme enthalpie – concentration *(chimie)* *n.m.* بيان الإنثالبيا والتركيز

diagramme Gurney – Lurie *(chimie)* *n.m.* بيان غيرني — لوري

diagramme isocandéla *n.f.* مخطّط تَساوي القنديلة

diagramme pression – enthalpie *(chimie)* *n.m.* بيان الضغط والإنثالبيا

diagramme pt *(chimie)* *n.m.* بَيان الضغط ودرجة الحرارة

diagramme pv *(chimie)* *n.m.* بَيان الضغط والحجم

diagraphe *n.* مِرسام

diagraphie *n.f.* تَصْوير بالمِرْسام

dialecte *n.m.* لُغَة، لَهْجَةٌ

dialecticien , enne *n.* عَالِم بالمَنْطِق

dialectique *n.f.* عِلْم المَنْطِق، مُحادثَة، مُحَاوِرَة

dialectologie *n.f.* لِهاجَة (مَبْحَث اللَّهجات)

diallage *(min.)* *n.f.* ديالاّج

dialogue *n.m.* مُحادَثة، مُكالَمة، تَبادُل آراء

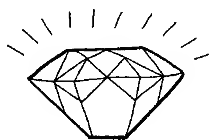
dialoguer *v.intr.* حادَث، تَحادَث

dialyse *n.f.* دَيْلَزَةٌ، مَيْز

dialyseur *(chimie)* *n.m.* مِدْيال: جهازُ الدّيلزة، مِنْفاذ، فَزّازة بالتحليل النّفاذي

diamagnétisme *n. m.* ديامغناطيسية. مغناطيسية مُغايرة

diamant *n.m.* ماس، أَلْماس، حُلْيةٌ ماسيّة



diamant spathique,corindom *(min.)* *n.m.* سبار شبه ماسي

diamantaire *adj. n.* مُلْتَمِعٌ (كَالماسِ)، بَائِعُ أو حَفَّافُ (مَاس)

diamanter *v.tr.* أَلْمَسَ، رَصَّعَ بالأَلْماس

diamétral, ale, aux *adj.* قُطْرِيّ (متعلّق بالقطر)

diamétrale *adj.* قُطْرِيّ

diamétralement *adv.* من طرف قُطْر الدائرة إلى آخر، قُطْرِياً

diamètre *n.m.* قُطْر الدّائرَة

diamètre atomique *(phys.) n.m.* قُطْر الذرَّة (من ٠,٦ إلى ٥,٤ أنغستروم)

diamètre économique optimal du tuyau *(chimie) n.m.* قُطْر مَاسُورَة اقتصادي أَمْثَل

diamètre hydraulique *(chimie) n.m.* قُطْر هيدرولي

diamide *(chimie) n.m.; f.* ثُنائِيُّ الأميد

diane *n.f.* نَوْبَةُ الصَّباحِ (لإيقاظ الجنود)

diantre *interj.* يا للشَّيطان!

diapason *(mus.) n.m.* ارتفاع، درجة

diapason *(mus.) n.m.* شوكة الدوزان ، الشَّوكة الرَّنانَة، معيار النَّغَم

diapason normal *n.m.* معيارُ النَّغَم العادي: درجةُ النَّغَم الذي تردُّد اهتزازاته ٤٣٥ في الثانية

diapédèse *n.f.* هجرة الكريات البيضاء باتجاه الأنسجة عبر الأوعية الدَّموية

diaphane *adj.* شَفيف، شَفّاف

diaphanéité *n.f.* شُفوف، شَفَف

diaphone *(acous.) n.m.* دايافون: مِرنانٌ أُنبوبيّ نابضيّ في الأُرغُن

diaphonie *n.f.* تداخل صوتين من مكالمة تليفونية أو تسجيل

diaphonie *(électron.) n.f.* لغط الهوائي

diaphorèse *n.f.* تَعَرُّق، تَنَضُّحٌ بالعَرَق

diaphragme *n.m.* رِقّ، غشاء، حجاب، حاجز،

diaphragme *(anat.) n.m.* الحِجابُ الحاجز (بينَ الصَّدْرِ والبَطْن)

diaphragme *(géol.) n.m.* حاجزٌ فاصل (بين الطَّبَقات)

diaphragme *(méd.) n.m.* حجابُ مَنْعِ الحَمْل

diaphragme *(phys.) n.m.* غشاء. رَقّ

diaphragme *(eng.) n.m.* الحِجابُ الحاجز

(١-هو، عادة، جدار يفصل بين حَيِّزَيْن ويسمح بمرور المواد أو الإجهادات. وفي الصوتيات، هو العنصر المتذبذب في مُضخّم الصوت أو سمَّاعة التلفون أو في الأذن. ٢-حائل مُعْتِم به فتحة دائرية، يكون مركزها على محور جهاز بصري ومتعامدة عليه. وتتحكم الفتحة الدائرية بالضوء الذي يصل إلى العدسة.)

عتلة الغشاء

غشاء

diaphyse *n.f.* المُشاش؛ جَدْل

diaporama *n.m.* عَرْضُ صُوَرٍ مَعَ صَوْت

diapositive microscopique *n.f.* شَرِيحة مجهَرِيَّة

diaprer *v.tr.* لَوَّن

diaprer (se) *v.pr.* تَلَوَّن

diaprure *n.f.* تَلَوُّن

diarrhée *n.f.* إسْهال

diarrhéique *adj.* إسهاليّ

diarthrose *(anat.) n.f.* مَفصِلٌ بَكَريّ

diaspore *(min.) n.m.* دياسبور

diastase *(chimie) n.f.* دياستاز: خَميرَةٌ نباتيةٌ ذَوَّابة قادرةٌ على تَحويل النَّشاء إلى سُكَّر

diastole *n.* انبساطُ القَلْب

diastole *(biol.) n.f.* انْبِساط: انبساطُ العُضو أو تَمَدُّده

diastyle *(voûte.) n.* مُباعَدَةُ الأعمدة (واحدها عن الآخر) بمقدار ٣ أقطار

diathermie *(med.) n.f.* استحرار: مُعالجةُ بالإحرار الكهربائي

diathermie *(phys.) n.f.* إنفاذُ الحرارة

diathermomètre *(phys.) n.m.* مقياسُ الإنفاذ الحَراري

diatomite *n.f.* مَشْطوريت (صخر رمليّ)

diatribe *n.f.* قَدْح، لَوْم، مَلام عَنيف مُرّ

diaule *n.f.* مِجْوزْ (آلة موسيقيَّة)

dichlorométhane *(chimie) n.* ميثان ثُنائيّ، الكلور، كلوريد الميثيلين

dichotome *adj.* ذو قِسْمَين

dichotomie *n.f.* بَحْثٌ ثُنائيّ؛ تفرُّعٌ ثُنائيُّ الشُّعَب

dichotomie *(astron.) n.f.* طَور النِّصف: للْقمَر أو الزُّهرة أو عُطارِد

dichroïque *adj.* ثُنائيُّ اللَّون أو التلَوُّن، لَوْنانيّ

dichromatisme *(med.) n.m.* عَمى الألوان الثُّنائي (الذي يميِّزُ المُصابُ به لونَيْن فقط)

dichromatisme *(min.) n.m.* اللَّونية الثنائية

dichroïsme *(min.) n.m.* ثُنائية اللون، التلَوُّنيَّة الثُّنائيَّة: تلوُّنٌ مُباين يختلفُ باتجاه الضوء الساقط (مُنعكساً أو مُنكسراً)

dicotylédone *n.f.; adj.* نبات ذو فَلْقَتَين

dictame *n.m.* رَيْحانَة الأرْض

dictamen *n.m.* حِكْمَة، تَعْليم، تَنبـيه، هُدَى الضّمير

dictateur, trice *n.* دِكْتاتور (حاكم مطلق التَّصرُّف)

dictatorial , e *adj.* اسْتِبْدَاد

dictatorialement *adv.* باسْتِبْدَاد

dictature *n.f.* دِكْتاتوريّة، حُكْم مُطْلق، سَيْطرة

dictée *n.f.* تَمْلية، إمْلاء، نَصٌّ إمْلاء، تَلْقين

dicter *v.tr.* أمْلَى، نَصَّ ـــ، لَقَّن

diction *n.f.* إلْقاء، نُطْقٌ مُبين، أُسْلوب

dictionnaire *n.m.* مُعْجَم، قاموس

dictionnairique *adj.* مُعْجَميّ

dictionnariste *n.* مُعْجَميٌّ (شخص)

diction *n.m.* إلغاء، أسلوب

didacticiel *n.m.* تَرْبَوِي

didacticiel *(comp.) n.m.* بَرامجيّاتٌ تَعْليميّة

didactique *adj.* تَعْليميّ، إرشاديّ

didactique *n.f.* فَنّ التَّعْليم

didactisme *n.m.* تَرْبَويَّةٌ

diduction *n.f.* تَحَرُّكٌ جانبـــي (في الفَكّ الأسْفل)

didymolite *(min.) n.f.* ديدموليت

dièdre *n.m.* ثُنائيُّ الأسطُح

dièdre *n.* شَكْلٌ ذو سَطْحَيْن مُتَقابِلَين

diéléctrique *(elec.eng.) n.m.* عازِلٌ (كهربائي): لا يُمرِّرُ التيّار المُستمرَّ لكنَّه يُمَرِّرُ شِحْنةً إلكتروستاتيَّة بالحَثّ

diéléctrique artificiel *(électron.) n.m.* عازل كهربائي اصطناعي

diéléctrique, flux *(elec.eng.) adj.* التَّدفُّق في العازِل، فَيْضُ العازِل

diéléctrique, lentille *(phys.) adj.* عدسَةٌ عازِلة: تعملُ في الموجات العالية الترددُّ عَملَ العدسة الضوئية

diesel *n.m.* مُحَرِّك ديزل

diesel, combustible *n.m.* وَقُود الدِّيزل

diesel, coup *(auto.) n.m.* خَبْطُ الديزل: بفعل ارتفاع الضغط السريع خلال الاحتراق في محرِّك الديزل

diesel, cycle *(eng.) n.m.* دورة "ديزل"

diesel, huile *(pet.eng.) n.m.* زيتُ الديزل، وَقُودُ الديزل

diesel, huile du moteur *n.m.* زيتُ مُحرِّكات الدِّيزل

diesel, moteur *(eng.) n.m.* مُحرِّك ديزل

diète *n.f.* دييت (مَجْلس تَشْريعيّ أو جمعية سياسيّة في عدد من بلدان أوروبا)

diète *n.f.* حِمْيَّة، عملية تخفيف الوزن

diététicien *(méd.) n.* اختِصاصيّ بتنظيمِ التَّغذية

diététicien, ienne *n.* اخْتِصاصيّ بالحِمْيَة

diététiques, niveaux *(chimie)* *adj.* مَعايير قُوتِيَّة: مَقاديرُ معياريةٌ للاستهلاك اليَومي من الطعام

diétrichite *(min.)* *n.f.* ديتريتشيت

dietzéite *(min.)* *n.f.* ديتزيت

dieu *n.m.* إلَهٌ، رَبٌّ

diffa *n.f.* ضيافَةٌ (في المغرب العربي)

diffamant, e *adj.* ثالب، مُشَنِّع، فَاضِح، هَاتِك

diffamateur, trice *adj.* ثَلّاب، فَضّاح، هَتّاك

diffamation *n.f.* ثَلْب، تَشْنيع، قَدْح

diffamé, ée *adj.* مَقْذوف في حَقّه

diffamer *v.tr.* ثَلَب ـــ، شَنَّعَ، قَدَح ـــ

différé, ée *adj.* مُؤَجَّل، مُؤَخَّر، مُرْجَأ

différée, action *(elec.eng.)* *adj.* استجابَة مُعَوَّقَة

différée, action *(photog.)* *adj.* فِعْلٌ مُعَوَّق، مَفعول مُتَأخر

différées, actions *(mark.)* *adj.* أسهم مُجَيَّرة

différemment *adv.* على وَجْه مخالف، بطَريقة مُخْتَلِفَة

différence *n.f.* فارقٌ، فَرْق، اخْتِلاف، تَبايُن

différencier *v.tr.* فَرَّق بَيْن، مَيَّز

différend *n.m.* مُجَادَلَة، خِصَام، مُخَاصَمَة، مُنَازَعَة

différent, e *adj.* مُخْتَلِف، مُتَغَاير، مُتَفَاوِت، مُتَميِّز، مُمْتَاز

différentiateur *(chimie)* *n.m.* مُفَاضِل

différentiel *adj.* تَفاضُلِيّ، تَفاوُتِيّ، فَرْقِيّ، تَبايُنِيّ، تَفْريقي، تمايُزي

différentiel *n.* تَفاضُل، تَفاوُت، تَبايُن

différentiel *(eng.)* *n.* تُرسٌ تفاضُلِيّ، جهازٌ تَفاضُلي

différentiel *(maths.)* *n.* تفاضُل، مُفَاضَلَة

différentiel, ielle *adj.* خِلافِيّ، تَفَاضُلِيٌّ

différentiel, calcul *adj.* حِساب تَفَاضُلِيٌّ

différentiel, monte-charge *(eng.)* *adj.* مرفاعٌ تفاضُلي

différentiel, règlement *(civ.eng.)* *adj.* هُبوطٌ مُتَفاوِت (في قاعدة البِناء)

différentielle *n.f.* تَفاضلِيّة

différer *v.intr.* أخَّر، أرْجَأ

difficile *adj.* صَعْب، عَسير، شاقّ

difficilement *adv.* بصُعوبَة، بعَناء، بمَشقّة

difficulté *n.f.* صُعوبة، عُسْر، ضيق، حَرَج، عائق

difficultueux, euse *adj.* مُتَصاعِب، آتٍ بعَوَائق، بمَوانع

diffluence *n.f.* تدفُّق تَباعُدي، تَسَيُّل، انحِلال، تَفْريغ ـــ، تَقْسيم (مَجْرى مائي)

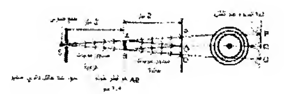
difforme *adj.* شَنيع، أشنَع، قَبيح [بَشِع]

difformer *v.tr.* غَيّرَ شَكْل أو صورَة النّقود

difformité *n.f.* تَشَوُّه، مَسْخ، دَمامة

diffracter *v.tr.* حَيَّدَ، انْعَرَج (كالضوءِ عندَ مُروره عبرَ ثُقب ضَيِّق)

diffraction *(phys.)* *n.f.* حُيُود. انعراج (انتشار الحركة الموجية، أو الجسيمات، في المنطقة الواقعة خلف حاجز ما.)



diffraction, angle de *(phys.)* *n.f.* زاوِيَةُ الحُيود، زاويةُ الانعراج

diffractomètre *(phys.)* *n.* مقياسُ الحيود: لدَرس البِنْيَة الذرِّيَّة للمادَّة بانعراج الإلكترونات والنيوترونات والأشعَّة السِّينيَّة

diffus, e *adj.* مُسْهَب، مُطَوَّل، مَحْشوّ

diffusé *adj.* مُنْتَشِر، مُنْتَثِر، مُطَوَّل، مُسْهَب

diffusée, nébuleuse *(astron.)* *n.f.* سَديم انتشاريّ

diffusément *adv.* بإسْهَاب، بتَطْويل

diffuser *v.tr.* نَشَر (خبَراً، ضَوْءاً)، أذاع، وَزَّع (خَبَراً)

diffuser *v.tr.* نَشَرَ، انتَشَر

diffuseur *(accous., eng., phys.)* *n.* ناشِرَة، ناثِرة

diffuseur *(chimie)* *n.m.* بَطّارِيَّة انْتِشَار، وِحْدَة انْتِشار

diffusibilité *n.* المُنْتَشِرِيَّة، قابلِيَّةُ الانتِشار أو الانتثار

diffusibilité tourbillonnante de la chaleur *(chimie)* *n.f.* انْتشارِيّة دَوَامِيَّة حَرارِيَّة

diffusible *adj.* نَفوذ، نَشور

diffusion *n.f.* نَشْرٌ، بَثٌّ، إذاعَة، تَفَشٍّ، انْتشار

diffusion *(phys.)* *n.f.* استطارة (عملية يتم بمقتضاها تغير في اتجاه و/أو طاقة جسيم ساقط، بما في ذلك الفوتونات، نتيجة للتصادم مع جُسَيْم أو نظام من الجُسَيْمات.)



diffusion à hautes. énergies *(phys.)* *n.f* استطارة الطاقات العالية

diffusion dans un catalyseur poreux *(chimie)* *n.f.* انتشار في حفّاز مَسَامي

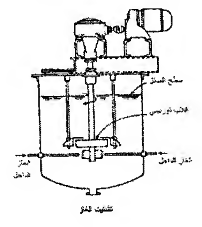
diffusion de Bhabha *(phys.)* *n.f.* استطارة بهابها

diffusion de Delbruck *(phys.)* *n.f.* استطارة دلْبروك

diffusion de Moller *(phys.)* *n.f.* استطارة مولر

diffusion dispersion *(phys.)* *n.f.* استطارة التَّشْتيت

diffusion du gaz *(chimie)* *n.f.* تَشْتيتُ الغاز (في عمليات انتقال الكتلة بين سائل وغاز، توزيع الغاز في السائل باستخدام أنابيب مثقبة لتغذية الغاز مع التقليب الميكانيكي لمنع تكوّن الفقاعات التي تقلّل كفاءة الانتقال)



diffusion de Debye - Jauncey *n.f.* استطارة ديباي ـــ جونسي

diffusion, barrière de *(phys.)* *n.f.* حاجزُ انتشار: حاجزٌ مَساميٌ لِفَصْلِ النَّظائر بالانتشار التَّفاضُلِيِّ

difraction de Fraunhofer *(phys.)* *n.f.* حُيُود فراونهوفر

digérer *v.tr.* هَضَم ـــ، فَهِمَ ـــ

digérer (se) *v.pr.* انْهَضَم

digest *n.m.* مُلَخَّصُ كتاب [أو مَقال]

digeste *adj.* مَجْمُوعَةُ مَقَالاَت، قَانُونٌ (مَنْشُورٌ)

digeste *n.m.* مَجْموعة قَوانين

digesteur *n.m.* مَهْضَمَة

digestible *adj.* مُنْهَضِم، هَضوم، قابلٌ للانْهضام

digestif *n.m.* مَادَّة مُهَضِّمَةٌ

digestif, ive *adj.* هاضوم، (مساعدٌ على الهضم)

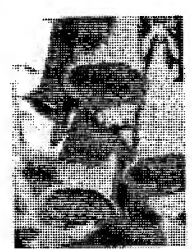
digestif appareil *(anat.)* *adj.* جِهازُ الهَضْم

digestion *n.f.* هَضم، انهضام

digit *n.m.* ديجيت (رمز رَقَمِيّ)

digital, ale, aux *adj.* إصبعيّ (مُتعلّق بإصبع)

digitale *n.f.* القمعية الارجوانية، نوع من النبات يسمى قفّاز الثعلب



digitaliforme *(bot.)* *n.* إصبَعيُّ الشَّكْل

digitiforme *adj.* إصبعانيّ (شبيه بإصبع)

digne *adj.* أهْل، جَدير، لائق، مُناسِب، وَقور

dignement *adv.* باسْتحْقَاق

dignitaire *n.m.* صَاحب رُتْبَة، مَنْصِب، مِن أهل المَقَامَات [مُوَظَّف]

dignité *n.f.* عِزَّة نَفْس، كَرامة، شَرَف، مَنْصِب

digresser *v.intr.* اسْتَطْرَدَ

digression *n.f.* اسْتِطْراد، خُروج عن المَوْضوع

digue *n.f.* سَدٌّ، حاجز، عائق، عَقَبَةٌ

dikaryon *(biol.)* *n.* ثُنائيُّ النَّوى، مُزدوجٌ نَووي

dilacération *n.f.* تَخْريق، تَمْزيق

dilacérer *v.tr.* مزّق [بعُنف]، قَطعَ إرْباً إرْباً

dilapidateur, trice *n.m.; f.* مُبذِّر، مُسْرِف، مُنْفقٌ للمَال دون حِسَاب

dilapidation *n.f.* تَبْذير، إسْراف

dilapider *v.tr.* بَذّر، أسْرَف؛ اخْتَلَسَ

dilatable *adj.* مُمْكن الامْتدَاد، قَابلٌ للتَّمدُّد

dilatant, ante *adj.; n.m.* مُمَدِّد، مُوَسِّع

dilatateur, trice *adj.; n.m.* مُمدِّد، مُوَسِّع

dilatation *n.f.* تَمدّد، انْبِساط، تَمْديد، بَسْط، تَوَسُّع، توسيع

dilatation pseudoa - diabatique *(géophys.) n.f.* تمدُّد كظمي زائف

dilater *v.tr.* مَدَّد، بَسَط

dilater (se) *v.pr.* تَبَسُّط، انْبَسَطَ، انْشَرَح

dilatoire *adj.* مُمَاطِل، مُؤَجِّل

dilection *n.f.* حُبّ، مَحبَّة

dilemme *n.m.* بُرْهَان ذو حَدَّيْن

dilettante *n.m.* هَاوٍ للفَنِّ أو غَيْره من الأمور

diligemment *adv.* بسُرْعَة، بعَجَلَة، بنَشَاط

diligence *n.f.* تَعْجيل، سُرْعة، هِمَّة، عناية

diligent, ente *adj.* مُجِدٌّ، مُثابر، مُجْتَهد، كَدود

diluant *n.m.* (سائل) مُشَعْشِع، مُخفِّف

diluer *v.tr.* شَعْشَعَ (رَقّق سائلاً بإضافة الماء إليه)

dilution *n.f.* تَخْفيفٌ [بالماء]، شَعْشَعَة، تَرْقيق؛ مَحلولٌ مُخَفَّف

dilution, ration de *n.f.* نسبةُ التَّخفيف

diluvien, ne *adj.* طُوفَانيّ

diluvium *(géol.) n.m.* رَاسِبٌ فَيضي قدم

Dimanche *n.m.* يَوْمُ الأَحَد

dîme *n.f.* عُشْرٌ، ج عُشُورٌ

dimension *n.f.* سَعَة، اتِّسَاع الإجْرَام

dimension, ligne de *n.f.* خَطُّ البُعد

dimensionnement *(maths.) n.* بُعديَّة، عَددُ الأبعاد

dimensionner *v.tr.* قَدَّرَ الحَجْم، قاسَ

dîmer *v.tr.* عُشْرٌ، ج عُشُورٌ

diminuende *adj.* المَطْروحُ منه

diminuer *v.tr.* صَغَّر، قَلّل، نَقَّص

diminutif, ive *adj.* اسْمُ التَّصْغير

diminution *n.f.* تَصْغير، تَقْليل، تَنْقيص

dimorphe *(géol.) adj.* ثُنائيُّ الشكل

dimorphisme *adj.* ثُنائيَّة الشَّكل

dimorphisme *(chimie) n.m.* ازدواجُ الشَّكل: التشكُّل البلّوريّ الثنائي

dimorphite *(min.) n.f.* ديمورفيت

dinamètre *(opt.) n.* دينامتر: مقياسُ قُوَّة تكْبير المِقْراب (التلسكوب)

dinanderie *n.f.* أدوات نُحاسية

dinar *n.m.* دينار (وحدةٌ نَقْديّة)

dînatoire *adj.* وَجْبَةٌ مُتأخِّرَةٌ

dinde *n.f.* دَجاجة روميّة، دَجاجَة حَبَشيّة

dindon *n.m.* ديكٌ روميّ (أو حَبَشي أو هِنْدي أو تُرْكيّ)

dindonneau *n.m.* فَرْخ الدِّيك الرُّوميّ

dîner *n.m.* عَشَاءٌ، طعامُ العَشَاء

dîner *v.intr.* تَعَشَّى، أَدَبَ، أَقَامَ حَفْلَة عَشَاء

dinérique *n.* فاصُول: يَفصِلُ بين سطحَيْ سائلين لا مَزُجَيْن

dînette *n.f.* مَأْدُبَةُ أَطْفَال، غَدَاءٌ عائليٌّ، أَكْلَةٌ خَفيفَةٌ

dîneur, euse *n.* مُتَعَشٍّ، أَكُولٌ

ding *interj.* دَنْك! (صَوْت جَرَس)

dingue *adj.; n.* مَجْنون، أَبْله

dinguer *v.intr.* سَقَط ـــ، وَقَع ـــ

dinosaure *n.m.* ديناصور (حيوان زاحِف)

dinosauriens *n.m.pl.* ديناصوريّات

diocésain, e *adj.* ابْن أوبنْت أُسْقُفيّة

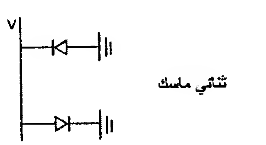
diocèse *n.m.* أُسْقُفيَّة [أبَرشيَّة]

diode *n.f.* ديون، صِمَّام ثُنائي

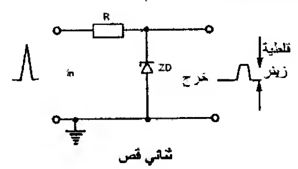
diode *(phys.)* *n.f.* دَيُود. ثُنائي

diode à jonction à alliage *(électron.)* *n.f.* ثنائي ذو وصلة سبائكية

diode bloquant *(électron.)* *n.f.* ثنائي مَاسِكٌ (ثنائي يعمل كقفلة عندما يصبح مصعده (أنوده) موجباً وحينئذ يمنع زيادة الفلطية عن مقدار فلطية مهبط كاثود الثنائي.)



diode écrêteur *(électron.)* *n.f.* ثنائي قص(ثنائي يقص قمة موجة كهربائية من اتجاهيها عندما تتجاوز السعة قيمة مقدَّرة سلفاً.)



diode en alliage *(électron.)* *n.f.* ثنائي سبائكي، دايود سبائكي

diode rétrograde *(électron.)* *n.f.* ثنائي ارتجاعي

diode trijonction *(électron.)* *n.f.* صِمامٌ ثُنائيّ رُباعيُّ الطَّبَقات

diogénite *(min.)* *n.f.* ديوجنيت (معدن)

dioïque *(bot.)* *adj.* نَبَاتٌ ثُنَائيٌّ (مُذَكَّر وَمُؤَنَّث)

dionée *(bot.)* *n.f.* آكِلَة الهَوامّ

dionysies *n.f.pl.* ديونيسيّات، أعْياد الخَمْر

diopside *(min.)* *n.m.* ديوبسيد (معدن)

dioptomètre *(opt.)* *n.m.* مِقياسُ الانكسار العَينيّ

dioptriques *n.f.pl.* الانكساريّات: دراسةُ انكسار الضَّوء بالعَدَسات، بَصَريّاتُ الانكِسار

dioptrique *(phys.)* *adj.* كاسِر، انكِساري: متعلِّق بِانْكِسارِ الضَّوْء

dioptrique, système *(phys.)* *adj.* مَنْظومة انكسار: منظومة بصرية كُلُّ مُقَوِّماتها كاسِرة

diorite *n.f.* ديوريت (صَخْر بُرْكاني متبلِّر)

dioscoréacées *(bot.)* *n.f.pl.* ديوسْقوريّات (فصيلة نباتيّة من وحيدات الفلقة)

dioïque *(biol.)* *adj.* ثُنائيُّ المَسْكَن، مُنفَصِلُ الجِنْس: يحوي أعضاءً ذكَريَّة في كائنٍ وأُنثويَّة في آخر

diphtérie *n.f.* ديفْتَاريَّة، دِفْتريا، خُناق (مَرَض)

diphthérique *adj.;n.* مُصاب بالخُناق

diphtongue *n.f.* اتِّحاد حَرْفَيْن من حُروف العِلّة الإفرَنْسيَّة

diphyodont *(zool.)* *adj.* ذو إثغارَيْن (كمُعظَم اللبونات)

diplex *n.m.* نظامُ اتِّصال ثُنائيّ

diplex *(teleg.)* *adj.* مُزدَوِجُ الإرسال (أو الاستِقبال البَرْقيّ

diplomate *n.* دبْلوماسيّ (مشتغل بالدبلوماسيّة)

diplomatie *n.f.* فَنّ السِّياسة، دبلوماسيّة

diplomatique *adj.* مُختَصّ بمُداوَلَة الدُّوَل

diplomatiquement *adv.* دبْلوماسيَّة

diplôme *n.m.* وَثيقةٌ رَسْميّةٌ، شَهادَة، بَراءة، دبلوم

diplômé, ée *adj.; n.* حَامِلُ شَهادَة

diplômer *v.tr.* مَنَحَ ــ شَهادَة، خَرَّج

dipneumone *adj.* ذو رِئتَيْن

dipode *adj.; n.m.* ذو رِجْلَيْن، ثُنائي الأرْجُل

dipôle de la demi-onde *(radio.)* *n.m.* ثُنائيُّ القُطْب نِصْفُ المَوجي، هَوائيّ ثُنائيّ القُطْب

dipôle électrique *(elec.)* *n.m.* ذو القُطْبَيْن الكَهربائي

dipôle magnétique *(elec.eng.)* *n.m.* ذو القُطْبَين المغنطيسيّ، ثُنائيُّ القطب المِغْنطيسي

dippel, huile de *(chimie)* *n.* زيتُ العِظام (ويستخرَج منها بِطَريقة التقطير الجاف)

dipsothérapie *n.f.* الاستعْطاش

diptère *adj.* ذو جناحَيْن

dire *n.m.* قَوْلٌ، نُطْقٌ، تَكَلُّمٌ

dire *v.tr.* قَالَ، نَطَقَ، تَكَلَّمَ

dire (se) *v.pr.* ادَّعَى بـ

direct *n.m.* مُسْتقيم، قَويم

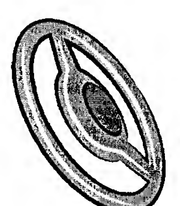
direct, e *adj.* مُباشِر

directement *adv.* مُباشَرَةً، رأساً

directeur *adj.* تَوْجيهي (سُلْطَة)

directeur, trice *n.* مُدير (ة)

direction *n.f.* تَدْبير، إرْشَاد، قِيادَة، هِدَايَة، مقود (سيارة او عربة)



directionnel, elle *adj.* وَحيدُ الاتِّجاه

directivité *(radio.)* *n.f.* المُوَجِّهيَّة، التَوَجُّهيَّة

directoire *n.m.* مَجْلس إدارة

directorat *n.m.* إدَارة، حُكْمُ الإدَارَة

directorial, iale, iaux *adj.* إداريّ

directrice *n.f.* دَليل، خَطٌّ دَليليّ

directrice *(géol.)* *n.f.* مُتَّجَهُ الانْفصَام

directrice *(maths.)* *n.f.* دَليل، خطٌّ دَليليّ

dirham *n.m.* درْهم (وحدة نقدية)

dirigé, ée *adj.* مُدار، مَقُود، مُوَجَّهٌ

dirigeable *adj.* يُقاد، يُمكِن قيادتُه أو تَوجيهُه

dirigeable *(aéro.)* *n.m.* مُنطادٌ مُوَجَّه: قابلٌ للتَّوجيه أو التَّسيير، سَفينة هَوائية

dirigeant, ante *adj.; n.* حاكم، مُدير، مُرْشد

diriger *v.tr.* وَجَّه، أدار، أرْشَدَ

diriger (se) *v.pr.* قَصَدَ، تَوَجَّه إلى

dirimant, ante *adj.* مُبْطِل، فَاسِخ، مُعَطِّلٌ لـ

disaccharide *(chimie)* *n.m.* سُكَّرٌ ثُنائيٌّ، ثُنائيُّ السُّكَّريد

discale *n.f.* نَقْصُ الوَزْن (بالتَّبَخُّر)

discernement *n.m.* فَرْز، إفْراز، تَمْييز

discerner *v.tr.* أبْصَر، نَظَرَ جَليّاً

disciple *n.m.* تلْميذ، طالب، مُريد، تابعٌ

disciplinable *adj.* قَابِل التَّلْمَذَة

disciplinaire *adj.* تأديبـي

discipline *n.f.* نظام، انْتظام، تأْديب، انْضباط

discipliné, ée *adj.* مُنْتَظَم، مُؤَدَّبٌ، مُطيعٌ، مُنْضَبطٌ

discipliner *v.tr.* أدَّب، دَرَّب، ضَبَطَ

disco *adj.; n.m.* دِسْكو (موسيقى متنوّعة قويّة الإيقاع)

discographie *n.f.* تَوْثيقُ المُوسيقى

discoïde *adj.* أُسْطُوانيّ الشَّكْل

discontinu, ue *adj.; n.m.* مُتَقَطِّع (غَيْر مُتَواصل)

discontinuation *n.* انْقطاع، تَوَقُّف، قَطْع، وَقْفٌ

discontinuer *v.tr.* أوْقَف، أبْطَل، قَطَع ـ

discontinuité *n.f.* عَدَم الاتِّصَال

discontinuité *(géophys.)* *n.f.* لااستمرارية

discontinuité de Conrad *(géophys.)* *n.f.* لااستمرارية كونراد

discontinuité de Mohorovicic *(géophys.)* *n.f.* لااستمرارية موهوروفيتشيك

disconvenance *n.f.* عَدَم المُطَابَقَة أو المُنَاسَبَة أو التَنَاسُب

disconvenir *v.vtr.* يُنْكِر

discordance *n.f.* اخْتِلاف، عَدَم المُطَابَقَة

discordant, e *adj.* شَاذٌ، عَادِم المُطَابَقَة أو المُنَاسَبَة

discorde *n.f.* شقاق، خلاف، نزاع

discorde *(mus.) n.f.* تَنَافُر

discorder *v.intr.* خالَفَ، شَذَّ ـــ [عن النَّغَم]، نَشَّزَ

discothèque *n.f.* مَكْتَبَةُ أُسْطُوَانَات

discount *n.m.* تَنْزيل، خَفْض، تَخْفيضُ (الأَسْعار)

discounter *v.tr.* حَسَمَ، خَصَمَ، أَنْزَلَ الأَسْعَارَ

discounter ou discompteur *n.m.* مَحَلٌّ، أو بَائِعٌ يبيعُ بالتَّنْزيلاَت

discoureur ,euse *n.m.; f.* مُتَكثِّر، مِكْثَار، مِكْثير

discourir *v.intr.* أَطْنَب، أَطال الكَلاَم، ثَرْثَر

discours *n.m.* خطاب، مَقالة، حَديث

discrédit *n.m.* خُمول أو سُقوط الحُظْوَة أو الاعْتِبار

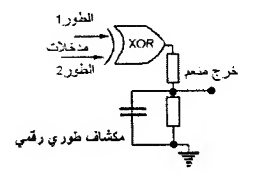
discréditer *v.tr.* أزال، أَسْقَطَ

discret, ète *adj.* حَذِرٌ، مُتَروٌّ، رَزين

discrètement *adv.* برَزَانَة، برَصَانَة، بفطْنَة

discrétion *n.f.* رَصانة، رَزانة، فِطْنَة، إدْراك

discriminateur de phase *(électron) n.m.* مِكْشاف طوْري دارة (دائرة) تعطي فلطية خرج تيار مستمر لها علاقة للفرق الطوري بين إشارة مذبذب وإشارة مرجعية، حيث تستخدم للتحكم في المذبذب بحيث يظل متزامناً مع الإشارة الإسنادية.)



discrimination *n.f.* تَمْييز، إدْراك الفَرْق، مُحاباة

disculpation *n.f.* تَبْرِئَة، تَزْكِيَة

disculper *v.tr.* بَرَّأ، زَكَّى، عَدَّلَ (هُ)[قَبلَ روَايَتَهُ]

discussion *n.f.* مُحادثة، مُنَاقَشَة، مُباحثة، مُنَازَعةٌ

discuter *v.tr.* جادَل، باحَث، اعْتَرَضَ على

discuteur *n.* محْجَاج، مُجَادِلٌ، مُنَاقِشٌ

discuteur, euse *adj.* مُجادل، مُحِبٌّ المُنَاقَشة

disert, e *adj.* بَليغ، لَسِن، فَصيح

disertement *adv.* ببَلاغَة، بذَلاقَة، بفَصاحَة، بلَسَنٍ

disette *n.f.* جَدْب، قَحْط، شدَّة، غَلاء

diseur, euse *n.* مُحَدِّث، مُتَكَلِّم

disgrâce *n.f.* زَوال الحظْوَة، نَكْبة، مُصيبَة

disgracié, e *adj.* أَعْدَمَه الحظْوَة، سَخطَ عَلَيْه

disgracier *v.tr.* أَفْقَدَ الحظْوَة

disgracieusement *adv.* بلا لُطْف، بلا تَلَطُّف

disgracieux, ieuse *adj.* شَنيع، مُعيب

disharmonie *n.f.* تَنافُرٌ، نَشاز

disillusion *n.f.* تَبَدُّد الأوْهَام

disjoindre *v.tr.* فَصَلَ ـــ، فَكَّ ـــُ، فَرَّق

disjoint, ointe *adj.* مُنْفَصل

disjoncter *v.tr.* فَصَلَ أو قَطَعَ التَّيَّار الكَهْرَبائي أو الخَطّ الهَاتفيّ

disjoncteur *n.m.* مِفْتاحُ فَصْل، فاصِل

disjoncteur dc *(elec.eng.) n.m.* قاطعُ دارة بالتَّيَّار المُسْتَمِرّ

disjonction *n.f.* فَسْخ، انْفِساح، فَكّ، فَصْل، انْفِصَال

diskette *n.f.* قُرْص لَيِّن

dislocation *n.f.* فَسْخ، انْفِسَاخ

disloquer *v.tr.* فَكَّ ـــ ، خَلَعَ

disloquer (se) *v.pr.* تَفَسَّخ، انْفَسَخ

disparaître *v.intr.* اخْتَفَى، تَوَارَى (عَنِ الأَنْظَار)

disparate *adj.; n.f.* مُتَفاوِت، مُتباين، مُخالف، مُغاير

disparité *n.f.* مُبَايَنة، مُخَالَفَة، خلاف، اخْتِلاف، فَرْق

disparition *n.f.* اخْتِفاء، تَوار

disparu, ue *adj.* مُخْتَف، مَفْقود، مَيْتٌ

dispendieux, euse *adj.* غَال، غالِيَة [مُكَلِّف]

dispensable *adj.* يُعْفى عَنْه، قابلٌ للإعْفاء

dispensaire *n.m.* صَيْدَلِيّة مَجَّانيّة

dispensateur, trice *n.m.; f.* مُفرِّق، تَقْسيم، تَوْزيع

dispensation *n.f.* تَفريق، تَقْسيم، تَوْزيع

dispense *n.f.* عَفْوٌ

dispenser *v.tr.* أعْفى؛ فَرَّق

dispenser (se) *v.pr.* اسْتَعْفى، اعْتَذر، تَعلّل بـــ

dispersant, ante *adj.; n.m.* مُبَعْثِرٌ، نَاثِرٌ

disperser *v. tr.* نَثَرَ، بَعْثَرَ

disperser (se) *v.pr.* تَبَدَّد، تَشَعَّب، تَشَتَّت، تَبَدّد شَمْلُه

dispersif, ive *adj.* مُشَتِّت

dispersion *n.f.* تبْديد

dispersion *(phys.)* *n.f.* تفرّق. تشتّت (تفرُّق المركبات اللونيّة لضوء متعدد الألوان، أو تفرّق مركّبات صوت مركّب وفقاً لأطوالها الموجيّة، وعلى العموم تفرّق مركبات أي إشعاع وفقاً لخاصيةٍ مميّزةٍ لها، مثل التَّردد، أو طول الموجة، أو الطاقة.)



n

dispersion acoustique *n.f.* استطارة صَوتيَّة: تَبَعْثُر صوتيّ بالانْعكَاسِ غير المنتظم

dispersion de lumière *(phys.)* *n.m.* تَشتُّت الضَّوء، تشتيتُ الضوء

dispersion anormale *(phys.)* *n.f.* تَشتُّت شاذّ

dispersion rigide *(phys.)* *n.f.* اسْتطارةٌ لا مَرِنَة

dispersion, coefficient de *(elec.eng.)* *n.f.* مُعامل التشَتُّت: عامل التَسرُّب في مُحَرِّك حَثّيّ

disponible *adj.* جَاهز، مُهَيّأ، حُرّ

dispos, e *adj.* أريحيّ

disposant, ante *n.m.* مُتصرِّف، ناقلُ المُلْكيّة

disposé, ée *adj.* مُجَهّز، مُهَيّأ، مُرَتّب، مُسْتَعِدّ

disposer *v.intr.* نَضّد، هَيَّأ

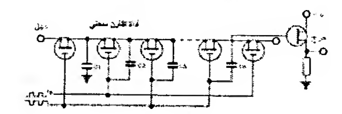
disposer *v.tr.* نظّم، جهّز، هيَّأ

disposer (se) *v.pr.* تَأهّب، اسْتَعَدَّ لـــ

dispositif *n.m.* مَقْضِيٌّ به، مَنْطوق، مآلُ الحُكْم

dispositif à avalanche contrôlée *(électron.)* *n.m.* أداة الهمارية متحكم فيها

dispositif à couplage de *(électron.)* *n.m.* أداة تقارن شحني (اختصارها أداة من مادة شبه موصلة تستخدم لنقل الشحنات وتتكون بصفة أساسية من طبقة سفلية هي مادة شبه موصلة، أو طبقة من معدن وشبه موصل وأكسيد عازل، و طبقة علوية من مادة معدنية تعتبر قطباً. وتكوّن الفلطية السالبة على القطب منطقةً عازلةً تحته في الطبقة السفلية تستعمل للتخزين في الحاملات القليلة العدد والتي تمثل بذلك معلومات، وعندما تتحرك الفلطية السالبة إلى قطب مجاور تتحرك المعلومات المختزنة بالتبعية.)

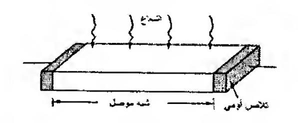


dispositif bistable *n.m.* جِهازٌ ثُنائيّ الاسْتِقْرار

dispositif de lancement *(eng.)* *n.m.* جِهاز قَذْف، جِهازُ إطلاق (الصَّواريخ)

dispositif magnétique *n.m.* نبـــيطةٌ مغنطيسية

dispositif photo-conducteur *(électron.)* *n.m.* أداة التوصيل الضوئي



disposition *n.f.* تَرْتيب، تَنْظيم

disposition *n.f.* تَخْطيط، مُخَطَّط، تَصْميمٌ عامّ

disposition de la plaque de tête *(chimie)* *n.f.* تخطيط الأنابيب واللوحة

disposition, plan *(eng.)* *n.f.* تَخطيط

disproportion *n.f.* عَدَم المُناسَبَة

disproportionné, e *adj.* عَادم المُنَاسَبَة أو المُعَادَلة

dispute *n.f.* جِدَال، مُجَادَلَة، مراءاة، مُمَارَاة

disputer *v.intr.* باحَث، جادَلَ، ناقَشَ

disputer (se) *v.pr.* شَاجَرَ، خاصَمَ، نَازَعَ، نَافَر

disputeur *n.m.* كَثيرُ الجدال، مُحِبٌّ للنِّزاع، لَدود

disque *n.m.* قُرْص

disque *(comp.)* *n.m.* أُسْطوانةٌ ثابتة

disque abrasif *(eng.)* *n.m.* قُرْصُ سَحْجٍ أو سَنْفَرَة

disque amovible *(comp.)* *n.m.* أُسْطوانةٌ نَقّاليّة أو مُتَحَرِّكة

disque compact *(acous.)* *n.m.* أُسْطوانة رَضيم: أُسْطوانة عاليَة النَوْعيَّة، رَقْميَّة التَرْميز تُسْتَعاد تَسجيلاتُها باللّيزر

disque du frein *(eng.)* *n.m.* قُرص المكبح

disque du hachoir *(elec.eng.)* *n.m.* قُرْصُ الكهرضوئية القَطّاع (المثقّب): يقطع الضوء الساقط على الخلية

disque dur *(comp.)* *n.m.* أُسْطوانةٌ صُلْبة

disque optique *(comp.)* *n.m.* أُسْطوانةٌ ضَوئيّة : أسْطوانةٌ عاليّة السَّعة تُخزَّن فيها البَيانات بواسطة أشعّة

disque optique *(comp.)* *n.m.* قُرصٌ بَصَريّ: وسيطُ تخزين لَدائنيّ مُحزّز فلزّي التَّغشية يُقرأُ بالليزر

disque optique *(phys.)* *n.m.* قرصُ الاختبارات البَصَريَّة

disque souple *(comp.)* *n.m.* أُسْطوانةٌ لَيِّنة

disquette *n.f.* أُسطُويْنة

dissection *n.f.* تَبْضيع، تَشْريح

dissemblable *adj.* مُتَبايِن، مُخْتَلِف

dissemblance *n.f.* تَبايُن، اخْتِلاف

dissémination *n.f.* بَذْر، تَبْذير، نَثْرٌ

disséminer *v.tr.* بَذَر، بَذَّر، نَثَر

dissension *n.f.* فِتْنَة، شِقَاقٌ، انْشِقاق، اخْتِلاف

dissentiment *n.m.* اختِلاف

disséquer *v.tr.* شَرَّح، فَصَّل، قَطَّعَ، قَصَّب

disséqueur *n.m.* مُشَرِّح، مُفَصِّل

dissertation *n.f.* بَحْث، مَبْحَثٌ؛ امْتِحانٌ خَطِّيٌّ أو شَفَهِيٌّ، تَمْرينٌ تَطْبيقيٌّ في الأدَب أو الفلسفة

disserter *v.intr.* بَحَث ـــ، عالَج مَوْضوعاً

dissidence *n.f.* خلاف، مُخالَفة

dissident, e *adj.; n.* مُخالِف

dissimilaire *adj.* من غَيْر جنْس، مُتَبايِنُ الجِنْس

dissimilation *n.f.* مُبايَنَة، مُخالَفة

dissimilitude *n.f.* لا تشابه، تَبايُنٌ

dissimulateur, trice *n.; adj.* كَتومٌ، مُنافِق

dissimulation *n.f.* مُدَاراة، مُدَاجَاة، مُداهَنَة

dissimulé, e *adj.* مُدَارٍ، مُداجٍ

dissimuler *v.tr.* كَتَم ـــ، أخْفى، سَتَر ـــ

dissipateur, trice *n.m.; f.* مُبَذِّر، مِتْلاف، مُسْرِف

dissipation *n.f.* تَبْذير المَال، إتْلافه، إسْرافٌ

dissipation تَبْديد

dissipation *(elec.comm.)* *n.f.* تبديد، تبدُّد: تبدُّد القُدرة (كطاقة حراريَّة)

dissipé, ée *adj.* مُبَدَّد، مُشَتَّت، فاسِد، مُنْحَلّ

dissiper *v.tr.* بَدَّد، شتَّت، فَسُدَ، انحلّ

dissiper (se) *v.pr.* تَشَتَّت أفْكَارَه، تَلَهَّى ،التَهى

dissociation *n.f.* تَفَكُّك، حَلّ، انحِلال، تَفارُق، افتِراق، انفصام

dissociation تَفَكُّك

dissociation ionique *(phys.)* *n.f.* تَفَكُّك أيوني (تفكُكٌ يحدُث للجزيئات ويؤدي إلى إنتاج الأيونات.)

dissociation point de *(chimie)* *n.f.* نُقطةُ (درجةُ حرارة) التفكُّك

dissociation, énergie de *(phys.)* *n.f.* طاقةُ التفكُّك

dissocier *v.tr.* فَصَل ـــ، فرَّق، فَكَّك

dissolu, ue *adj.* مُنْحَلٌّ، ماجِن، فاسِق

dissoluble *adj.* يُحَلّ، قابِلٌ للانْحِلال (أو للذَّوبان)

dissolutif *adj.* مُحَلِّل، مُذَوِّب

dissolution *n.f.* ذَوَبان، انْحلال تَذْويبٌ، حَلّ

dissolvant, ante *adj.; n.m.* حالٌّ، مُذيب، مُذَوِّب

dissolvant, nettoyer à sec *n.m.* مُذيبٌ للتنظيف الجافّ

dissonance *n.f.* شُذوذ، عَدَم المُوافَقَة في الألْحَان، في الأصْوَات

dissonant, e *adj.* شَاذٌّ، عَادِم المُطابَقَة

dissoudre *v.tr.* أذاب، حَلّ ـــ ، فَكّ

dissoudre (se) *v.pr.* انْحَلّ، ذاب

dissous, gaz *(chimie)* *adj.* غازاتٌ مُذابة

dissuader *v.tr.* رَجَّع، رَدّ، صَرَف

dissuasion *n.f.* تَرْجيع، رَدُّ المَرْء عَنْ قَصْده

dissyllabe *adj.; n.m.* كَلِمَة ذات جُزْءَيْن

distal, ale *adj.* بَعيد، قَصيّ، أقصى، قاصٍ

distale, fin *(biol.)* *adj.* طَرَفٌ بعيد

distance *n.f.* مَسافة، بُعْد، مَدى

distance en milles *n.f.* المَسافة بالأميال، الميليَّة

distance sphérique *(surv.)* *n.f.* المسافة الكُرَويَّة (على طُول القَوس الأصغَر) بين نُقطتَيْن

distancer *v.tr.* سَبَقَ ـــ ، تَجاوَز، فَاتَ ـــ ، أَبْعَدَ

distanciation *n.f.* تَباعُدٌ، نَوْعٌ مِنَ المَسْرَح يُحاوِرُ الجُمْهور

distancier (se) *v.pr.* تَباعَدَ

distant, e *adj.* بَعيد، شَاسِع؛ بَارِدٌ، مُتَعَالٍ

distendre *v.tr.* نَفَخَ ـــ ، مَطَّ ـــ ، مَطَّطَ

distension *n.f.* تَمَدُّد

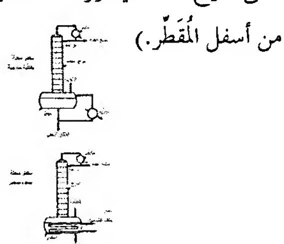
distention, inflation *n.f.* انتفاخ

distillable *adj.* مُمكن تقطيره

distillat *n.m.* قُطارة

distillateur *n.m.* مُقَطِّر، مُصَعِّد

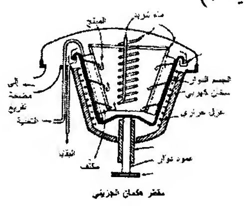
distillateur à chauffage direct *(chimie)* *n.m.* مُقطِّر إيقاد مباشر (جهاز فصل مُكوِّنَيْ سائل ثنائي المركبات أحدهما عن الآخر بالتقطير. يستخدم البخار في التسخين المباشر للخليط، وتجمّع المادة المتطايرة في أعلى البرج ـــ الذي يزوّد به المقطّر ـــ والمادة الأخرى من أسفل المُقطّر.)



distillateur centrifuge *(chimie)* *n.m.* مُقطِّر طَرْد مركزي

distillateur discontinu *(chimie)* *n.m.* مُقَطِّر دفعات

distillateur moléculaire de Hickman *(chimie)* *n.m.* مُقَطِّر هِكمان الجُزَيْئي (جهاز يُستخدم صناعياً في عمليّات التقطير الجُزيئي تحت ضغط منخفض، باستخدام القوة الطاردة المركزية. ويناسب المواد الحسّاسة لدرجة الحرارة، ويكون الضغط داخله حوالي ٠,٠٠٣ مليمتر زئبق وسرعة دورانه حوالي- ٤٠٠ إلى ٥٠٠ دورة في الدقيقة.)

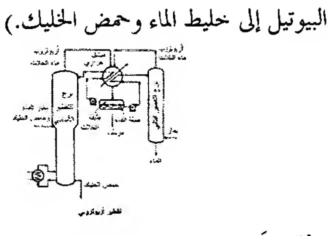


distillation *n.f.* تَقْطير، قُطارَة

distillation à la vapeur *(chimie)* *n.f.* تَقْطير بالبُخار

distillation azéotrope *(chimie)* *n.f.* تقطير أزيوتروبي (عملية تقطير تجزيئي لخليط سائلين منخفضي التّطايرية النّسبية، فتضاف مادّة، تصنع أزيوتروباً مع أحدهما، وبذلك تسهّل عملية التّقطير. مثال ذلك: إضافة خلات

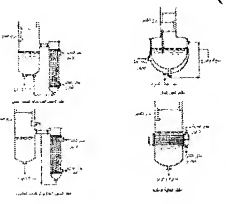
البيوتيل إلى خليط الماء وحمض الخليك.)



distillation d'Engler *(chimie)* *n.f.* تَقْطير"إنجلَر" (لتَحديد مَدى دَرجاتِ الغَلَيان لأجزاءِ المَزيج البترولي)

distillation de température basse *(chimie)* *n.f.* تَقْطيرٌ مُنْخَفِضُ درجة الحَرارة

distillation différentielle *(chimie)* *n.f.* تقطير تَفَاضُلي (فَصْل خليط السوائل اعتماداً على فرق تطايرية مكوِّناتها. تُجْرى هذه العملية باستخدام غلاّيات لتسخين الخليط للحصول على منتج القمة الخفيف ومنتج القاع الثقيل. ويستعمل البخار أو زيوت التسخين في إمداد الغلاية بالحرارة.)



distillation extractive *(pet.eng.)* *n.f.* التَّقطيرُ الاستخلاصيّ: فَصْلٌ بالتقطير التجزئيّ والاستخلاص بالمُذيبات في عمليَّة واحدة

distillation par fractionnement *n.f.* تقطير اسْتِخلاصي

distillation solaire *(chem.eng.)* *n.f.* التقطيرُ الشمسيّ: لتَحْلية ماء البَحر

distiller *v.tr.* قَطَّر، قَطَر ـــ (أسالَ قَطْرة قَطْرة)

distiller *v.tr.;intr.* أزالَ بالتَّقطير

distillerie *n.f.* مَقْطَرَة، صناعَة التَّقْطير

distinct, incte *adj.* مُتميِّز، مُغاير، بَيِّنٌ، جَليّ

distinctement *adv.* جَليّاً، صَريحاً

distinctif, ive *adj.* مُمَيِّز، مُخَصِّص

distinction *n.f.* تَمْييز، تَفْريق، تَميُّز

distingué, ée *adj.* مُتميِّز، مَشْهور، شَهير

distinguer *v.tr.* فَرَز، أَفْرَزَ

distinguer (se) *v.pr.* اشْتَهَر، تَفَرَّد، انْفَرَد في، تَحَدَّدَ

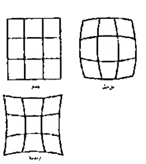
distique *n.m.* بَيْتَان مِن الشِّعر

distordre *v.tr.* عَوَّج، لوَّى

distordre (se) *v.pr.* أعْوَج

distorsion *n.f.* إعْوِجَاج

distorsion *(électron)* *n.f.* تشوُّه (تغيّر غير مرغوب فيه في شكل موجة إشارة كهربائية خلال مرورها في دائرة (دارة) أو أي وسط نقل.)



distorsion d'amplitude *(elec.comm.)* *n.f.* تَشَوُّه الاتِّساع، تَشَوُّهُ مُتَّسَع الذبذبة: تشوُّه النَّسق المَوجي(في شبكات أو المضَخِّمات)

distorsion de la modulation *(elec.comm.)* *n.* تَشَوُّه التَّضْمين

distorsion d' intermodulation *(elec. comm.)* *n.f.* تَشَوُّهُ التَّضْمين البَيْني

distorsion du champ *(elec.eng.)* *n.f.* تَشَوُّه المَجال (المغنطيسيّ)

distractif, ive *adj.* مُذْهِل، مُحَيِّر، مُسَبِّب للْخَطَإ

distraction *n.f.* ذُهول، شُرود، حَيْرةٌ، تَسْلية

distraction افتراق بالمَفصل

distraire *v.tr.* حَوَّل عن، أَلْهى، اقْتَطَعَ

distraire (se) *v.pr.* تَسَلَّى، تَلَهَّى، التَهى ب

distrait, e *adj.* مُشَتَّت البَال

distrayant, e *adj.* مُعَلِّل

distribuer *v.tr.* وَزَّع، فَرَّق

distributaire *adj.; n.* ذو نَصيب، مُوَزَّعٌ عليه

distributeur automatique *n.m.* مُوزِّع آليّ (آلة توزِّع تِلقائيّاً أشياء مختلفة بإدخال قِطْعة نَقْد أو معدن فيها)

distributeur automatique de billets (dab) *(comp.)* *n.m.* صَرَّافةٌ آليّة

distributeur de liquide *(chimie)* *n.m.* مُوَزِّع السَّائِل (جزء مِنَ الأبراج المحشوة المستخدمة في عمليات انتقال الكتلة بين الموائع، ويقوم بتوزيع السائل بطريقة منتظمة على مساحة مقطع البرج للاستفادة من الحشو وزيادة كفاءة البرج.)

distributeur déversoir-auge *n.m.* مُوَزِّع سدّ المَجْرى

distributeur, trice *n.* مُوَزِّع، مُفَرِّق، مُقَسِّم

distributif, ive *adj.* تَوْزيعيّ، تَقْسيميّ

distribution *n.f.* تَوْزيع، تَفْريق، تَقْسيم

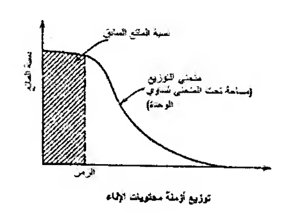
distribution aléatoire *n.f.* توزيعٌ عَشْوائي

distribution, câble de *(elec.eng.)* *n.f.* كَبْلُ التَّوزيع

distribution, circuit de *n.f.* سلسلة توزيع

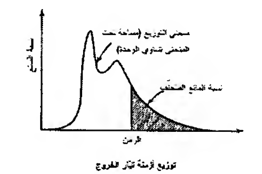
distribution de Gauss *(chimie)* *n.f.* تَوْزيع غاوس

distribution de l'âge du contenu du récipient *(chimie)* *n.f.* توزيع أزْمنَة محتويات الإناء (منحنى يوضح صورة توزيع زمن وجود مائع في وعاء يمرّ به في صورة سريان غير مثالي، بتعريف زمن الحجز أو متوسط زمن البقاء (وهو النسبة بين حجم الوعاء وبين متوسط سرعة المائع). ويبين المنحنى العلاقة بين نسبة المائع وزمن البقاء داخل الإناء من لحظة دخول المائع فيه.)



توزيع أزمنة محتويات الإناء

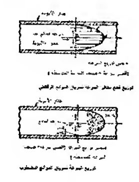
distribution de l'âge du courant de sortie *n.f.* توزيع أزْمنة تيّار الخروج (منحنى يوضح نسبة المائع الخارج من إناء بدلالة الزمن الذي استغرقه داخل هذا الإناء عند مروره به. هذا التوزيع يؤثّر على زمن بقاء كل جزء من المائع بداخل الوعاء، وبالتالي على معدل انتقال الكتلة أو معدل التفاعل داخل الإناء. يمثّل تكامل المنحنى متوسط زمن البقاء المختصر.)



توزيع أزمنة تيار الخروج

distribution du chi-carré *(stat.)* *n.* توزيعُ كاي تربيع

distribution parabolique de la vitesse *(chimie)* *n.f.* تَوْزيع قَطْع مُكافِئ السُّرعة (منحنى يوضح توزيع سرعة مائع يسري في أنبوبة أفقية متساوية مساحة المقطع، حيث تساوي سرعة المائع عند جدار الأنبوبة صفراً وتبلغ الحد الأقصى عند محور الأنبوبة، وتتدرّج بين هاتين القيمتين في صورة قطع مكافىء.)



distribution, loi de *(chimie, eng.)* *n.f.* قانون التوزيع

district *n.m.* مِنْطَقَة، مُقاطَعَة

dit *n.m.* قَوْل مأثور

dit, e *adj.* مُسَمّى، مَذْكور

dithyrambe *n.f.* مَدح مُفْرَط، قصيدة شعرية عند الإغريق

dithyrambique *adj.* مَن نَوْع المَدْح المُفرط

dito *adv.* مِثْلُهُ، كَذلك

diurèse *n.f.* إدرارُ البَول

diurétique *adj.* مُدِرّ البَوْل

diurne *adj.* يَوْميّ، نَهاريّ

divagation *n.f.* جَوَلان، تَجوُّلٌ دونَ هَدَف

divaguer *v.intr.* الجَدْول يَخرج من مَسيله

divan *n.m.* أريكة، ديوان (لَفْظَةٌ مِن أصْلٍ عَرَبيّ)

divergence *n.f.* تَباعُد الاتِّجاه، تَفرُّعٌ

divergent, e *adj.* مُخْتَلف الاتّجاه

diverger *v.intr.* تَباعَدَ، انْفَرَج، انْحرف

divers *adj.* مُتَنوِّع، مُختلف، مُتعدِّد

divers, erse *adj.* مُتَنوِّع، شَتّى، مُخْتَلف

diversement *adv.* بتَنَوُّع، باخْتِلاف

diversification *n.f.* تَغْيير، تَبْديل

diversifier *v.tr.* جَعَله أنْواعاً، نَوَّع، شَكَّلَه أشْكالاً

diversifier (se) *v.pr.* تَشَكَّلَ أشْكالاً مُخْتَلِفَة، تَنوَّع، تَفَنَّن

diversion *n.f.* تَحْويل، صَرْف، إلْهاء، لَهْوٌ، الْتِهاء

diversité *n.f.* تَنَوُّع، تَعَدُّد، اخْتِلاف، تَعارُض

diversité de la fréquence *(elec.comm.)* *n.f.* تَنوّعُ التَرَدُّد

diverteur *(nuc.eng.)* *n.* مُحَوِّلة، مِصيَدةُ تَحْويل: لِمَنْع الذرّات غير المرغوب فيها من دُخول البلازْما المتأيِّنة

diverteur *n.* مُحَوِّلة، مُحَوِّل الاتِّجاه (أو المَجرى)، حارِف

diverticulose *(méd.)* *n.f.* رُتاج

divertir *v.tr.* ألْهى، سَلّى، صَرَف عن

divertissant, ante *adj.* مُسَلٍّ، سارٌّ، مُلْه

divertissement *n.m.* تَسْلِيَة، سُلْوان، لَعْب، لَعِب، تَنَزُّه

dividende *n.m.* مَقْسوم

divin, ine *adj.* إلهيّ، رَبّاني، سَماويّ

divinateur, trice *adj.; n.* عَرَّاف، مُنَجِّم، مُتَكَهِّن، مُتَنَبِّئ، أَمْرٌ تَنَبُّؤي

divination *n.f.* عَرافة، تَنْجيم، تَنَبُّؤ

divinatoire *adj.* مُخْتَصّ بالعِرافة

divinement *adv.* بقُوَّة إلهيّة

diviniser *v.tr.* ألَّهَ، مَجَّد، عَظَّم

divinité *n.f.* أُلوهيّة، إلـٰه، مَعْبود

divis, ise *adj.; n.m.* مُوَزَّع، مَقْسوم

diviser *v.tr.* قَسَم ـــ ، فَرَّق، جَزَّأ

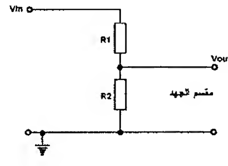
diviser (se) *v.pr.* تَقَسَّم، تَفَرَّقَ، تَجَزَّأ

diviseur *n.m.* مُفَرِّق، فالِق، فاصِل، قاسِمٌ

diviseur commun (le plus grand) *(maths.)* *n.m.* القاسِمُ المُشتَرَكُ الأعظَم

diviseur, euse *n.* قاسِم، مَقْسوم عَليه

diviseur de tension *(électron.)* *n.m.* مُقَسِّم الجهد



divisibilité *n.f.* قابليّة التَجَزُّؤ

divisible *adj.* قَابِل للتَجزُّؤ

division *n.f.* قِسْمة، قِسْم، فَرْعٌ

division harmonique *(mus.)* *n.f.* انْقِسام توافُقيّ

divisionnaire *adj.* قِطَعٌ صَغيرَة مَن النّقود

divorce *n.m.* طَلاق، اخْتِلاف تامّ، تَناقُض

divorcé, ée *adj.; n.* مُطلَّق (ة)

divorcer *v.intr.* طَلَّق، انْقَطَع عن، انْفَصَل

divulgateur, trice *n.* مُفْشٍ، مُذيعٌ، مُشيع

divulgation *n.f.* إفْشاء، بَوْح، إذاعَة، شُيوع

divulguer *v.tr.* أذاع، أشاع، باحَ ـــ بـــ

divulsion *n.f.* قَلْع، اقْتِلاع

dix *adj. numér.inv.* عَشْر، عَشَرَة، رَقْم ١٠

dix *n.* العَاشِرُ

dix-huit *n.inv.* الثّامن عَشَر

dix-huit *adj. numér.inv.* ثَماني عَشْرَة، ثَمانِيَة عَشَرَ

dix-huitième *adj.* ثامن عَشَر
dix-huitième *n.* الثّامن عَشَر
dix-huitièmement *adv.* ثامن عَشَر
dixième *adj.; n.* عاشر
dixièmement *adv.* عاشراً
dix-neuf *adj. numér.inv.* تسْعَ عَشْرَة، تسْعَة عَشَر
dix-neuf *n.* التّاسعَ عَشَر
dix-neuf *n.inv.* التّاسع عَشَر
dix-neuvième *adj.* تاسع عَشَر
dix-neuvièmement *adv.* تاسع عَشَر
dix-sept *adj. numér.inv.* سَبْع عَشْرَة، سَبْعَةَ عَشَر
dix-sept *n.* السّابعَ عَشَر
dix-sept *n.inv.* السّابعُ عَشَر
dix-septième *adj.* سابع عَشَر
dix-septièmement *adv.* سابع عَشَرَ
dizain *n.m.* عَشْرِيّة (مَقْطوعةٌ من عشرة أبيات)
dizaine *n.f.* قَدْرُ عَشْرَة، عَشْرَةُ (أشْياء مُتَشابِهة)
djellaba *n.f.* جَلاّبيّة (لَفْظَةٌ من أصْلٍ عَرَبيٍّ)
djerfisherite *(min.)* *n.f.* دجرفيشريت
Djibouti *n.f.* دجيبوتي، دولة أفريقية
jihad *n.m.* جِهادٌ (لَفْظَةٌ من أصْلٍ عَرَبيٌّ في الإسلام)
djinn *n.m.* جِنّيّ (لَفْظَةٌ من أصْلٍ عَرَبيٍّ)
doberman *n.m.* كلب الدُّوبرمان
docile *adj.* طيِّع، لَيِّن العَريكة، وَديع
docilement *adv.* بخُضوع، بطَاعَة
docilité *n.f.* طاعَة، انْقياد، لين العَريكَة
dock *n.m.* حَوْضُ سُفُن، مَرفأ، رَصيف (الميناء)
docte *adj.* عَلاّمة، مُتَباه بعلمه
doctement *adv.* بمَعْرِفَة، بعِلْم
docteur *n.m.* علاّمة، طبيب
doctoral, e *adj.* مُخْتَصّ بالعَلاّمَة
doctorat *n.m.* دُكتوراه (مرتبة دكتور في الأدب أو العُلوم)
doctrinal, e *adj.* تَعْليميّ
doctrine *n.f.* مَذْهَب، عَقيدَة
document *n.m.* مُسْتَنَد، صَكّ، حُجَّة
documentaire *adj.; n.m.* مُسْتَنَديّ، وَثائقيّ، وَثائقيٌّ (فيلم أو كِتابٌ)
documentation *n.f.* تَوْثيق، وَثائقيّة
documenter *v.tr.* زَوَّد بالمُسْتَنَدات
document-navette *n.m.* وَثيقةٌ دَوْريّة
dodécaèdre *n.m.* ذو الاثْنَيْ عَشَر سَطْحاً
dodécagone *n.m.* ذو الاثْنَيْ عَشَر ضِلْعاً
dodécagone *(géom.)* *n.m.* مُضَلَّعٌ اثنا عَشْري: مُضَلَّعٌ ذو اثني عَشَرَ ضلعاً
dodécahédron *n.m.* ذو الاثني عَشَر وَجْهاً، مُجَسَّمٌ اثنا عَشْريّ السُّطوح
dodeliner *v.intr.* هَزْهَز، رَجَّح برِفْق
dodu, ue *adj.* لَحِمٌ، بَدين
doge *n.m.* رَئيس مَشْيَخَة البُنْدُقيَّة
dogger *(géol.)* *n.m.* دُوغر: حقبة وسيطة من العصر الجوراسي
dogmatique *adj.* عَقَديّ (منسوب إلى العقيدة)
dogmatiquement *adv.* حُكْمياً، اعْتِقاديّاً، نَظَرِيّاً
dogmatiser *v.intr.* عَلَّم العَقائد، جزَم —
dogmatiseur *n.m.* مُتَظاهر بالعلم
dogmatisme *n.m.* عَقَديّة، دُغْمائيّة، وُثوقية، يَقينيّة
dogmatiste *n.m.* مُبْتَدِع
dogme *n.m.* عقيدة، أركان العقيدة، مبدأ
dogue *n.m.* درْواس (كلبٌ للحراسة كبير الرّأس)
Doherty, amplificateur de *(elec.eng.)* *n.m.* مُضَخِّمٌ"دُوهَرتي" (العالي الفَعاليَّة والخَطِّيَّة)
doigt *n.m.* إصْبَع
doigté *n.m.* تَحْريك الأَصابِع

doigter *v.tr.* عَيَّن المَلْمَس
doigtier *n.m.* إصْبَع قُفَّاز [كَفّ]
doit *n.m.* خُصوم، مَطْلوبٌ منه، مَدين
dol *n.m.* خدْعَة، خداع
dolce *adv.* بعُذوبة، برِقَّة
dolce vita *loc. f.* حَياةٌ مُتْرَفَة (كَلِمَة من أصل إيطالي)
doléances *n.f.pl.* شَكْوى، تَظَلُّم
dolent, ente *adj.* شاكٍ، مُنْتَحِب، مُكْتَئِب
dollar *n.m.* دولار، رِيال أميركيّ
dolomite *n.f.* دولوميت (كربونات طبيعيّة مزدوجة من الكلس والمنغزيوم، صَخْرَة غَنِيَّة بهذه المادة)
domaine *n.m.* مُلْك واسِع، مِنْطقة
domanial, iale, iaux *adj.* مُلْكيّ
domanialité *n.f.* صِفَة الملكيّة العامّة
dôme *n.m.* كَنِيسَة رَئيسةٌ (في إيطاليا وألمانيا)
dôme, sel *(géol.)* *n.m.* قُبّة مِلْحيَّة
domestication *n.f.* تَدْجينٌ، تأنيسٌ
domesticité *n.f.* تَدَجُّن، خَدَمُ مَنْزل، خِدْمَةٌ مَنْزليّة
domestique *adj.* مَنْزِليّ، عائليّ، بَيْتي
domestique *n.* خادِم
domestiquer *v.tr.* دَجَّن، رَوَّض، أنَّس
domicile *n.m.* مَحَلٌّ إقامة، مَسْكَن، بَيْت
domiciliaire *adj.* بَيْتيّ، سَكَنِيّ (متعلّق بالبيت)
domiciliataire *n.m.* مكان إقامته المختار للإيفاء
domiciliation *n.f.* تَعْيينُ مَحَل (للوَفاء)
domicilier *v.tr.* عَيَّن مَحَلاً (الدَّفْع)
domicilier (se) *v.pr.* اسْتَقَرَّ في، أوْطَنَ ب، تَوَطَّن، اسْتَوْطَنَ
dominance *n.f.* سيطرة، هَيْمَنَة، سيادة
dominant, ante *adj.* سائد، مُتَسَلِّط، مُسَيْطِر
dominateur, trice *adj.; n.* مُسَيْطِر، مُهَيْمِن
domination *n.f.* هَيْمَنة، سِيادَة، تَسَلُّط
dominer *v.intr.* سَيْطَرَ، هَيْمَنَ، تَسَلَّط
dominer (se) *v.pr.* تَسَلَّطَ على أمْثاله
dominicain *n.m.* دُومينيكيّ (نسبَة للقدّيس دومينيك مؤسّس الرَّهْبَنَة)
dominical, e *adj.* ربّيّ، رَبَّانيّ
dominicales *n.f.pl.* مَوَاعِظ الآحَاد
dominion *n.m.* دولة مرتبطة بالتّاج البريطانيّ
Dominique *n.f.* دَوْلَة الدومينيك
domino *n.m.* لُعْبَةُ الدُّومينو، لِباسُ التَّنَكُّرِ، المُتَنَكِّرُ
dominoterie *n.f.* أوراق ملونة
dominotier *n.* تاجر أوراق ملوَّنة
domisme *n.m.* عِلْمُ البناء وتَنْظيم السَّكَن الداخليّ
dommage *n.m.* خَسارَة، ضَرَر، أذيَّة
dommageable *adj.* ضارّ، مُحْدِثُ ضَرَر
domptable *adj.* مُمْكِن غَلْبُه أو قَهْرُه
dompter *v.tr.* رَوَّض، قَهَر ـــ، أخْضَعَ، ذَلَّل
dompter (se) *v.pr.* أخْضَع، قَمَع، قَهَر
dompteur, euse *n.* مُرَوِّض، قاهِر، قامِع
don *n.m.* دون، سَيِّد [في إسْبانيا] (لَقَب لياقة)
don Juan *n.m.* دون جوان، زيرُ نِساء، فاتِن فاجِر
donataire *n.* مَوْهوب له، مَمْنوح، مُعْطى
donateur du sang *(med.)* *n.* مانِحُ الدّم
donateur, trice *n.* مانِح، واهِب، مُعْطٍ
donation *n.f.* عَطِيّة، هِبَة، وَثيقةُ هِبَة
donation-partage *n.f.* تَقسيم الإرث
donc *conj.* إذاً، والحالَةُ هذه، بناءً عَليه
donjon *n.m.* بُرْج رَئيسيّ (في حِصْن)
donnant, ante *adj.* مِعْطاء، وهَّاب
donne *n.f.* تَوزيعة (ورق اللعب)
donne, fausse *n.f.* عملية فاشلة
donné, ée *adj.* مُعْطًى ج مُعْطَيَات
données à traiter *(comp.)* *n.f.pl.* بَيانات خام
données de contrôle *(comp.)* *n.f.pl.* بَيانات ضَبْط
données de gestion *(comp.)* *n.f.pl* بَيانات أعْمال (للأغْراض الإداريّة والصِّناعيّة)

données fondamentales *n.f.* مُعطيات أساسية

données numériques *(comp.) n.f.* بَيانات رَقْميَّة

données, automatisation de*(comp.) n.f.* أَتْمَتَةُ البيانات: مُعالَجةُ البَيانات آليًّا

données, banque de *(comp.) n.f.* بَنْكُ مَعلومات

données, bases de *(comp.) n.f.* قاعدةُ البَيانات: مَلَفّاتُ أو سجلاّتُ البيانات المُختَزنة، بَنْكُ البيانات

données, bloc de *(comp.) n.f.* مَجموعةُ بَيانات

données, carte de *(comp.) n.f.* بطاقةُ بَيانات

données, centre de traitement de *(comp.) n.f.* مَركَزُ بَيانات

données, flux de *(comp.) n.f.* انسيابُ البيانات

données, organigramme de*(comp.) n.f.* مُخطَّطُ انسياب البيانات

données, registre des *n.f.* سجلٌ بَيانات

données, traitement de *(comp.) n.f.* مُعالَجة البَيانات، تشغيل المُعطَيات (لاستِخراج مَعلومات مُحدَّدة منها)

données, voie de *(comp.) n.f.* قَناةُ بَيانات

donner *v.tr.* أعطى، وَهَب، مَنَح

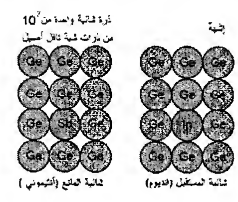
donneur et *adj.* مُتَكَفِّلٌ، كَفيلٌ، ضامِنٌ

donneur, euse *n.* مُعْط، واهِب؛ مُوَزِّعُ ورق اللعب

dont *pron.* الّذي مِنْه، الّتي مِنْها، الّذين ما

dopage *(méd.) n.* استعمال ادوية تُضاعف القدرات الجسدية للرياضي وهي ممنوعة دولياً

dopage *(phys.) n.m.* إشابة (معالجة أشباه الموصِّلات بإضافة شوائب معينة لتحقيق خصائص محددة.)



dorade *n.f.* سَمَك مُرْجان ذَهَبيّ اللوْن

dorade (le poisson rouge) *(astron.) n.f.* أبو سَيْف: كَوكبةٌ جنوبيَّة

dorage *n.m.* تَذْهيب، تَذَهُّب

dorée *n.f.* السَّمَكُ الذَّهبيُّ (سمكة حَنّا المُذَهَّب)

doré *n.m.* طلاء ذَهَبي

doré, ée *adj.* مُذَهَّب، أَصْفر بَرّاق، ذَهبيُّ اللَّوْن

dorénavant *adv.* مِنَ الآن فَصاعداً، في المُستَقْبل

dorer *v.tr.* أذْهَبَ، ذَهَّب، طَلى ـــ بالذَّهَب

dorer (se) *v.pr.* طَلى بذَهب، ذَهَّب

doreur, euse *n.* مُذَهِّب، عامِلُ التَّذْهيب

dorloter *v.tr.* لاطَفَ، دَلَّل، غَنَّج

dorloter (se) *v.pr.* خَنَّث، دَلَّلَ، دَلَّعَ

dormance *n.f.* بَياتٌ (شَتَوي لِبَعضِ الحيوانات)

dormant *n.m.* مُستَكِنٌّ، (حَلَقَةُ البَاب)

dormant, ante *adj.* نائم، راقد، وَسْنان

dormeur, euse *n.* نائم، رُقَدَةٌ، نَوّام، نَؤُومٌ

dormir *v.intr.* نام ـــ، رَقَد ـــ

dormitif, ive *adj.* مُنَوِّم

dorsal, ale, aux *adj.; n.f.* ظَهْريٌّ، فقَريّ

dorsalgie *n.f.* أَلَمُ الظَّهْر

dortoir *n.m.* مَرْقَد، مَضْجَع، مَنامَة

dorure *n.f.* تَذْهيب، ذَهَبُ التَّمْويه، مُذَهِّب الحَلوى

dos *n.m.* ظَهْر، مَتْن

dos rasoir *n.m.* ظَهْر حادّ كالموسى

dosage *n.m.* تَقْدير، مُعايَرَة

dose *n.f.* جَرْعَة (من دَواء)، عِيار الدواء

dose absorbée intégrale *(phys.) n.f.* جرعة مُمتَصَّة تكاملية

doser *v.tr.* عايَرَ، عَيَّن، كَمِّيَّة

doseur *n.m.* مِجْراع، مِقْياس الجَرْعات

dosimètre *(phys.) n.m.* مِقياسُ الجُرعات (الإشعاعيَّة)

dosimètre à fluorure de lithium *(phys.) n.m.* مقياس الجرعات بفلوريد الليثيوم

dossier *n.m.* مَسْنَدُ [مَقْعد]؛ مَلَفٌّ، إضْبارَة

dossière *n.f.* مَتْن السَّرْج، ظَهْر السُّلَحْفاة

dot *n.f.* جِهاز، مَهْر (امْرَأة)

dotal, e *adj.* جِهَازِيّ، مَهْرِيّ

dotation *n.f.* وَقْفٌ، مَوْقُوفٌ لِـ

doter *v.tr.* جَهَّزَ (ه)، مَهَرَ(ها)

douaire *n.m.* صَداق، مَهْر مُؤجَّل، إيرادُ مَلِكة

douairière *adj.; n.f.* أرْمَلَة مُتَمَتِّعَة بمَهْرِها

douane *n.f.* جُمْرُك، مَكْس

douanier *n.m.* مُوَظَّف جُمْرُكِيّ

douanier, ière *adj.* جُمْرُكِيّ (عمل أو شيء)

doublage *n.m.* تَبْطين، تَلْبيس

double *adj.* مُزْدَوِج، مُضاعَف، ثُنائِيّ

double *adj.* ثُنائي، مُثَنًّى، مُزدَوِج

double *(maths.)* *n.m.* ثُنائِيَّة (مُبادَلَةُ النِّقَط والخطوط)

doublé de cuivre *adj.* مُبَطَّن بالنُّحاس الأصفر

double *n.m.* ضِعْف

double extra large *n.m.* قياس مُزْدَوِج

XXL

double fenêtre *(constr.)* *n.* نافذة مُزدوِجَة الإطار (لعزل الصوت والحرارة)

double serrure *(hyd.elec.)* *n.m.* غَلَقٌ مُزدوج

double sol *(constr.)* *n.m.* أرضيَّة مُزْدَوِجَة

double tampon *adj.* مَخزَنٌ انْتِقاليٌّ مُزْدَوِج

double toit *(constr.)* *n.m.* سَقْف مُزدوج

double triode *(électron.)* *n.m.* صِمامٌ ثُلاثيّ مُزدَوِج

doublé, ée *adj.; n.m.* مُضَاعَفٌ، مُزْدَوَجٌ

doublement *n.m.* تَضْعيف، مُضاعَفة

doubler *v.tr.* ضاعَفَ، أكْثَرَ، جاوَزَ، تَجاوَزَ

doubler (se) *v.pr.* تَضاعَفَ

doublet *n.m.* زَوْج، خَطٌّ ثُنائِيّ

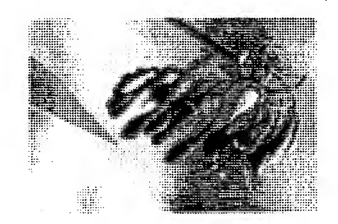
doublet *(elec.eng.)* *n.m.* ثُنائيَّة: قُطْبٌ ثُنائِيّ

doublet *(opt.)* *n.m.* خَطٌّ ثُنائيّ (طَيْفِيّ)، ثُنائيَّة: عَدَسة ثُنائيَّةُ القطع

doublette *n.f.* لُعْبَة ثُنائِيَّة (تَحْتاجُ لِلاعِبَيْن)

doublure *n.f.* بطانَة؛ مُمَثِّلٌ بَديلٌ

douce-amère *n.f.* عِنَب الذِّئب



douceâtre ou douçâtre *adj.* عُذَيْـــبِي

doucement *adv.* بِلُطف، بِهُدوء

doucement! *adv.* رُوَيْداً، عَلى مَهْلِك

doucereux, euse *adj.* غَيْر لَذيذ

douceur *n.f.* حَلاوَة، عُذوبَة

douceur *(met.)* *n.f.* لِيْن، رَخاوَة، مَطيْلِيَّة

douceurs *n.pl.* حَلاوى

douche *n.f.* مِشَنٌّ، رَشّاشَة، مِنْضَحَة

doucher *v.tr.* نَضَحَ ـــ، رَشَّ ـــ الماء

doucir *v.tr.* صَقَلَ ـــ، جَلا ـــ

doucissage *n.m.* صَقْل، جَلاء

doué, ée *adj.* مَوْهوب (ة)

douer *v.tr.* مَنَحَ ـــ، وَهَبَ ـــ، جَمَّلَ، حَلّى

douille *n.f.* غِمْد، ظَرْف، غِلاف

douille *(elec.)* *n.f.* مِقْبَس

douiller *v.intr.* أغْمَدَ، غَطّى، غَلَّفَ

douillet, ette *adj.* ناعِم، طَرِيّ

douleur *n.f.* أَلَمٌ، وَجَعٌ، حُزْنٌ شَديدٌ

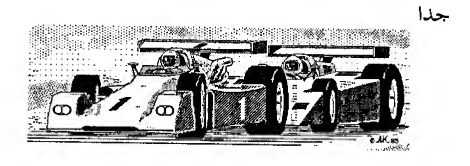
douloureusement *adv.* بأَلَم، بِتَوَجُّع، بِحَسْرَة

douloureux, euse *adj.; n.f.* أَليم، مُؤْلِم، مُحْزِن

doum *n.m.* دَوْم، وَقْل (شجرة من الفصيلة النخليّة)

doute *n.m.* شَكٌّ، رَيْب، ظَنّ

douter *v.tr.ind.* شكّ ــ، اشتبه
douteur, euse *adj.; n.* مُرتاب، شكّاك
douteusement *adv.* بارْتياب، بشَكّ
douteux, euse *adj.* مُريب، غَيْر مُؤكّد
doux, douce *adj.* لَطيف، وَديع؛ حُلْو، عَذْبٌ، نَميرٌ، سَائغٌ؛ مُعتدل، طَفيفٌ؛ نَاعِمٌ، لَدِنٌ
douzain *n.m.* دوزان (نَقْد فرنسيّ قديم)
douzaine *n.f.* دَزّينة، اثنا عَشَر، اثْنتا عَشْرة
douze *adj. numér.inv.* اثْنا عشر، اثْنَتا عَشْرة
douze *n.inv.* الثّاني عَشَر
douzième *adj.num.* ثانيّ عَشَر، ثانيَة عَشْرَة
douzième *n.m.* الثّاني عَشَر
douzièmement *adv.* ثاني عَشَرَ
doxologie *n.f.* حَمْدَلَة، تَسْبيحةُ شُكْرٍ للّه
doyen, enne *n.* عَميدُ [كُلّيّة]، مُدير (كَنَسيّ)
drache *n.f.* مَطَرٌ غَزير
dracher *v.impers.* أَمْطَر(ت) السَّماءُ
dracher; *intr.* نَزَلَ، هَطَلَ (المَطَرُ)
drachme *n.f.* دَراخمة (نَقْد يونانيّ)، دِرْهم
draconien, ienne *adj.* جائر، ظالِم، صارِم
dragage *n.m.* كَنْس، جَرْف، جَحْف
dragée *n.f.* مُلَبَّسَة، حَبَّة دَواء
dragéifié *adj.* مُلَبَّسٌ بالسُّكَّر
dragéifier *v.tr.* لَبّس (صَنَع بشَكْل مُلَبَّس)
drageoir *n.m.* عُلْبَة مُلَبَّس
dragster *n.m.* سَيّارة رياضيَّة تحتوي على موتور قويّ جداً



dragon *n.m.* تِنّين، عَظاءة، تِنينيّة
drague *n.f.* كاسِحة، جَرّافة، صَنْدل جَرّاف
draguer *v.tr.* كَنَس ــ، جَرَف ــ
dragueur de mines *(naut.)* *n.m.* كاسِحَةُ ألغام
dragueur, euse *n.* كاسِح، جَرّاف
draille *n.f.* طَريق المَرْعى (أو النُّجْعة)
drain *n.m.* مَصْرَفٌ ديْماسيّ (للمياه)
drainage *n.m.* تَصْريف المِياه
drainer *v.tr.* صَرَف ــ المياه، خَفَّض الماء في الأَرْض، شَقّ (في الأرض أثْلاماً)
draineur *n.m.* مُصَرِّف (لِلْمياه)، مُخَفِّض(لِلْمِيَاه)
draineuse *n.f.* آلة زِراعيَّة
Drake, puits de *n.m.* بئر "دْريك": أول بئر بتروليَّة حفَرها إدوين دْريك سنة ١٨٥٩ في تيتسفيل بالولايات المتحدة الأميركية
dramatique *adj.; n.f.* مَسْرَحيّ، تَمْثيليّ، مسرحية متلفزة
dramatisant, ante *adj.* مُهَوِّل
dramatisation *n.f.* تَهْويلٌ (في سَرْد نَبَأ أو حالَة)
dramatiser *v.tr.* مَسْرَحَ (أفْرَغَ في قالب مَسْرَحيّ)
dramaturge *n.m.* كاتبٌ مَسْرَحيّ
dramaturgie *n.f.* فَنّ المَسْرَحة، بَحْث في المَسْرَحة
drame *n.m.* دراما (أدبُ المسرح)، مَسْرَحيّة
drap *n.m.* جُوخ، قُماش صُوف، غِطاء سَرير، مُلاءَة، قُماش
drapé, ée *adj.; n.m.* مُزَيّن بجوخ، مُثَنّى
drapeau *n.m.* عَلَم، رايَة
draper *v.tr.* جَوَّخ (صنع من الصوف جوخاً)
draper(se) *v.pr.* التَحَفَ ب
draperie *n.f.* جوخة (قُماش جوخ)
drapier, ière *n.; adj.* جَوّاخ (صانع الجُوخ أو بائعه)
drastique *adj., n.m.* ماسط، مُسَهِّل قَويّ المَفْعول
drège *n.f.* قاعيّة (شَبَكَةُ صيد لقاع البحار)
dressage *n.m.* تَقْويم، تَرْويض، تَهْذيب (صارِم)
dresser *v.tr.* رَفَع ــ، نَصَب ــ، رَوَّض
dresseur, euse *n.* مُدَرِّب، مُرَوِّض
dressing-room ou dressing *n.m.* حُجْرَةُ الثّياب، غُرْفَةُ المَلابس، غُرْفَةُ تَبْديلِ المَلابِس في المَسْرَحِ أو المَنْزل

dressoir *n.m.* خزانة الأطْباق

drève *n.f.* مَخْرَفَة (طَريقٌ بينَ صَفَّيْن من الشَّجَر)

dribble *n.m.* تَسَلُّل (بالكُرَة)

dribbler *v.tr.* تَسَلَّل بالكُرَة

drift *n.m.* رَواسب المَجْلَدة (الرُّكام المجَلَّد)

drifter *(eng.)* *n.m.* ثَقَّابَة كَسْح: ثَقَّابَة طَرْقٍ وجَرْفٍ بالهواء المَضغوط

drill *n.m.* دريل (قِرْدُ الكاميرون)

drille *n.* ثَقَّابَةٌ، رِيشَةُ ثَقْبٍ

drillomètre *(eng.)* *n.* مقياس (عُمْق) الحفر

dringuelle *n.f.* حُلْوان، بَخْشيش

drink *n.m.* دَرِنْك (مَشْروبٌ مُسْكِر)

drogman *n.m.* تُرْجُمَان

drogman *n.m.* مَكْتَبُ تَرْجَمَة

drogue *n.f.* عَقّار، دَواء غَيْر ناجح، مَشْرُوبٌ مُخَدِّرٌ

drogué, ée *adj.; n.* مُخَدَّرٌ، مُتَعاطٍ لِلْمُخَدِّرات؛ مُدْمِنٌ

droguer *v.tr.* عالَج بالعَقاقير، خدَّر

droguerie *n.f.* مَتْجَر العَقاقير، تجارَة العَقاقير

droguet *n.m.* نَسيج من صُوف وَقُطْن

droguiste *n.* عَقاقيريّ، عَطّار

droit *n.m.* مُسْتَقيم؛ سَوِيٌّ، نَزيه؛ مُنْتَصِب؛ حَقٌّ، واجِبٌ، قانُون؛ رَسْمٌ ضَريبـي، رَسْمٌ جُمْرُكيٌّ

droit, droite *adj.; adv.* مُباشَرٌ؛ عَمُوديٌّ؛ مُخْلِصٌ

droite *n.f.* يَمين، اليَدُ اليُمْنى، خَطٌّ مُسْتَقيم

droite de charge *(électron)* *n.f.* خط الحمل (خط مستقيم مرسوم يعرض سلسلة من المنحنيات المميزة لبعض الصمامات أو الترانزستُرات لبيان مقدار تغير تيار إشارة الخرج بتغير فلطية إشارة الدخل عند استخدام مقاومة حمل معينة.)

droitement *adv.* باسْتِقامة، بنَزَاهَة

droitier *n.* يَمينيٌّ، مُحافِظ (في السِّيَاسَة)

droitier, ière *adj.* يَمينيّ، أيْمن (ضد أعْسر)

droitisme *n.m.* يَمينيّة (مَوْقِفُ أنْصار اليمين)

droitiste *n.* مُناصِرُ اليَمين، يَمينيّ [الهَدَف أو المَيْل]

droitiste *adj.* يَميني (فِكْرٌ أو عَمَلٌ)

droiture *n.f.* صَراحَة، نَزَاهة، إخلاص، استقامة

drôle *adj.; n.* مُضْحِك، مُلْه، طَريف

drôlement *adv.* بغَرابة، بطَريقة مُضْحِكة

drôlerie *n.f.* غَرابة، طَرافة، فُكاهة، دُعابَة، هَزْل

drôlesse *n.f.* امْرأة وَقحة، حقيرة

drôlet, ette *adj.* فَكِهٌ، مُسَلٍّ، مُلْه (بَعْض الشَيْء)

dromadaire *n.m.* جَمَلٌ عَرَبيٌّ، جَمَلٌ بِسِنَامٍ واحد

drome *n.f.* عتادُ سَفينة، زَوارقُ سَفينة

drone *n.m.* طائرة تَجَسُّس (بِدون طَيَّار)

droper *v.intr.* وَلّى ـــ، رَكَض ـــ بِسُرْعة

droppage *n.m.* إهْباطٌ [من طائرة]، إسْقاط

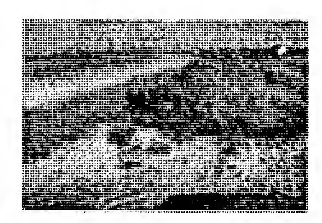
dropper *v.tr.* أسْقَطَ، أهْبَطَ، أنْزَلَ

droséra *n.m.* نَديَّة (نوع من الزهور)

drosser *v.tr.* دَفَع [سَفينَة] نَحْو الشاطِىء
dru, drue *adj.* كَثيف، مُكْتَنز
drugstore *n.m.* مَرْكَز مُتَنوِّعات (تجاريّة)
drummer *n.m.* طبّال (في جَوْقَه مُنوَّعات موسيقيّة)
drums *n.m.pl.* طُبُولٌ، جَوْقَة موسيقيَّة

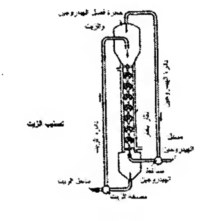


drupe *(bot.) n.f.* ثَمرةٌ نَوَويَّة: ثمرةٌ مُفرَدةُ النَّواة
druse *adj.; n.* دُرْزِيّ
du *art.* من الـــ، عَن الـــ، الـــ
du bimétal *adj.* ثُنائي المعدن
du bistable *adj.* ثُنائيّ الاستقرار: مُستَقرٌّ على إحدى حالَين
du granolithique *adj.* غرانوليتي: مُكوَّنٌ من مَزيج من الإسمَنْت وكُسارةِ الغرانيت
du motif *adj.* حَرَكيّ، مُحرِّك
dû, due *adj.; n.m.* مَطْلوب، مُسْتَحِقّ، واجب الأداء
dual, duale *adj.; n.m.* ثُنائيٌّ، مُزْدَوِج
dualisation *n.f.* تَثْنِيَة (جعل الشيء مشتملاً على أمْرَين)، تَقْسيم (المُجْتَمع) إلى فِئَتَيْن
dualisme *n.m.* ثَنويّة (مذهب)
dualisme *n.m.* ثُنائيَّة
dubitatif, ive *adj.* ارْتيابيّ، مُرْتاب
dubitation *n.f.* تَجاهُل العَارِف
dubitativement *adv.* دَلالَة عَلى الرَّيْب
duc *n.m.* دوقٌ(لقب شَرف يُعرف به حاكم دوقيّة)
ducal, e *adj.* مُختَص بالدُّوقِيَّة
duché *n.m.* دوقيّة (منطقةٌ متعلّقة بدوق أو يحكمها)
duchesse *n.f.* دوقة (زوجة دوق)
ductile *adj.* طَروق، لَدْن (للمعادن)، مَطيل
ductilité *n.f.* سُهولة التَّصْفيح
duègne *n.f.* مُرَبِّية إسبانيّة (قديماً)، عَجوز فَظَّة
duel *n.m.* مُبارَزَة
duelliste *n.* مُناجز، مُحبّ المُبارَزة، مُبارِز
duetto *n.m.* ثُنائيّ
dufrénite *(min.) n.f.* دوفرنيت
dufrénoysite *(min.) n.f.* دوفرنويسيت
duit *n.m.* مَسيلٌ إضافيّ
dulcification *n.f.* تَخْفيف تَلْطيف، تَلْيين
dulcifier *v.tr.* لَطَّف، لَيَّنَ
dulie *n.f.* إكْرَامُ القدِّيسين
dûment *adv.* قانوناً، شَرْعاً، حَسَب الأُصول
dumper *n.m.* شاحِنَةٌ قَلاَّبة
dune *n.f.* كَثيب (تلّ من رمل)

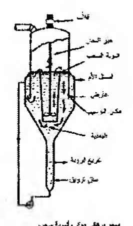


dune en fer à cheval *(géol.) n.* كَثيبٌ نِضْوي
dunette *n.f.* طَبَقَة عالِيَة في مُؤخَّرَة المَرْكب
duo *(mus.) n.m.* لَحْن بصَوْتين، غناء [أو تَمْثيل] مُزْدَوِج مَقْطُوعَة ثُنائِيَّة
duodénum *n.m.* الاثنا عَشري
duopole *n.m.* احتكارٌ ثُنائي
dupe *adj.; n.f.* غِرٌّ، غُمْر، مُغَفَّل، مَخْدوع
duper *v.tr.* خَدع ـــ، خادَع، غَشّ ـــ ،احْتال
duperie *n.f.* تَضْليل، تَغْرير، غِشّ، انْخداعٌ
dupeur *adj.* غَشَّاش
duplex *n.m.* مُزْدوِج
duplicata *n.m.* صورة، نُسْخَة، شاهِدَة
duplicateur *n.m.* ناسِخَة
duplication *n.f.* تَضْعيف
duplicatrice *(comp.) n.f.* ناسِخة، نَسّاخة

duplicité *n.f.* كَوْن الشّيْء مُضَاعَف
dupliquer *v.tr.* أخرج نُسَخاً
duquel *pr. rel.m.* الذي منْه
dur *n.* القاسي، الصَّلْبُ
dur *adv.* صَلاَبَةٌ
dur, dure *adj.* قاسٍ، صُلْب، جامِد، يابِس
durabilité *n.f.* دَيْمومَة، ثَبات، بَقاء، اسْتِمْرارٌ
durable *adj.* مُسْتديم، دائِم، باقٍ، مُسْتَمِرّ، ثابت، مُتَجذِّر
durant *prép.* في أثْناء، في غُضون، طولَ
durci *adj.* مُقَسًّى، مُصَلَّد
durcir *v.intr.* خَشَّن، صَلَّب
durcir *v.tr.* جَمَّد، يَبَّس
durcir (se) *v.pr.* تَخَشَّن، تَصَلَّب
durcissement *n.m.* خُشونَة، تَخَشُّن، تَصَلُّب
durcissement de graisses *(chimie)* *n.m.* إجمادُ الشُّحوم السائلة (بالهَدْرَجة)
durcissement de l'huile *(chimie)* *n.m.* تَصْليب الزَّيْت (تفاعل كيميائي بين الزيوت النباتية السائلة وبين الهيدروجين؛ تتحوّل فيه الحموض الدهنية غير المشبّعة إلى حموض دهنية أكثر تشبّعاً، ويكون الناتج دهوناً صلبة أو أثقل قواماً ويصاحب هذه العملية التخلّص من الشوائب التي يصعب إزالتها من الزيوت النباتية عادة.)



durcissement de résine *n.m.* معالَجَة الراتنج (سلسلة من العمليات الفيزيائية والكيميائية تجري على الراتنجات، للحصول على منتجات عديمة اللون، ونقيّة، ومستقرة كيمياوياً. وذلك بصهر الراتنج وإضافة مادة ليفية لتقويته، ثم معاملته كيمياوياً باستخدام فوق الأكاسيد العضوية.)



durcissement, air *(met.)* *n.m.* تَصليدٌ بالهَواء
durée *n.f.* مُدَّة، وَقْت، فَتْرَةٌ، أجَلٌ، بَقاء، دَوام
durée d'entretien *(comp.)* *n.f.* فَتْرَةُ الصِّيانة
durée d'exécution *(comp.)* *n.f.* مُدَّةُ التَّنْفيذ
durée du chevauchement *(eng.)* *n.f.* مسافةُ أو مَدَى التَّرَاكُب
durement *adv.* بجَفاء، بشَراسَة، بقَساوَة
durer *v.intr.* بَقِيَ، دَام، اسْتَمَرَّ
dureté *n.f.* صَلاَبة، يُبوسَة، جُمودَة
dureté du coeur *n.f.* قَساوَة القلب
dureté *(électron.)* *n.f.* مقاوَمة الكشط
dureté abrasive(*eng.*) *n.f.* مُقاوَمة (المادَّة) للسَّحْج، صَلادةٌ سَحْجيَّة
dureté du frottement *(eng.)* *n.f.* الصَّلادة السَّحْجيّة، مُقاومَةُ الانسِحاج
durillon *n.m.* غِلْظَة، غلَظ، غلْظ
duromètre *n.m.* مقياسُ التحَمُّليَّة
dussertite *(min.)* *n.f.* دوسِّرتيت (معدن)
duvet *n.m.* زَغَب، دَبَبٌ، زَغَب الطَّيْر
duveter (se) *v.pr.* زَغِب ـــ، اكْتَسى زَغَباً
dy namicien, ienne *n.* عالِمٌ نَفْسيّ اجْتِماعيّ
dynamique *adj.* دينامِيّ، ديناميكيّ، تَحْريكيّ
dynamique (vidage -) *adj.* تَفْريغٌ ديناميّ
dynamique *n.f.* علم الديناميكا
dynamique, mémoire *(comp.)* *adj.* ذاكرة ديناميكية: ينبغي تجديدها دوريًّا

dynamisation *n.f.* تنشيطٌ

dynamiser *v.tr.* نَشَّطَ دَمَوِياً

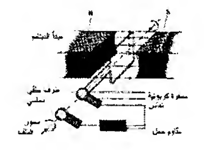
dynamisme *n.m.* ديناميّة (نظريّة تفسّر الكون

dynamitage *n.m.* نَسْف، تَفْجير بالدّيناميت

dynamite *n.f.* ديناميت (مادّة مُتَفَجِّرة)

dynamiter *v.tr.* نَسَف ـــ، فَجَّر بالدّيناميت

dynamo *(phys.)* *n.f.* دينامو (آلة تحوِّل الطاقة الميكانيكية إلى طاقة كهربائية.)



dynamoélectrique *adj.* ديناميكَهْربائيّ (متعلّق بتحويل الطاقة الميكانيكيّة إلى طاقة كهربائيـــّة والعكس بالعكس)

dynamographe *n.m.* دينامومتر مُسَجِّل

dynamomètre *n.m.* مقْياس القُوى (أداة لقياس القوّة الميكانيكيّة)

dynamomètre *(eng.phys.)* *n.m.* مقياسُ القُوَّة: دينامومتر، مقْوَى

dynamométrique *adj.* دينامُومتري، كَهروحراكي: يعملُ بردِّ الفعْل بين التيّار في ملَفٍّ مُتَحرِّك والتيار في ملفٍّ ثابت

dynastie *n.f.* أُسْرَةٌ مالكَةٌ، سُلالة مَشاهير

dynastique *adj.* مُتَعَلّق بالسَلالة المَالكيَّة

dynatron *(électron.)* *n.m.* ديناترون: صِمَامٌ مُفَرَّغ يعملُ كمذبذب أو كمُضَخّم، اِسمٌ قديم لِلْميزون

dyne *(phys., mech.)* *n.f.* دايْن: وَحْدَةُ القوَّة في النظام المتري (جُزء من ٩٨١ من وَزْن الغرام)

dynode *(électron.)* *n.* داينود: إلكترود وَسيط مُهِمّتُهُ الرئيسيَّة إصدارُ الإلكترونات الثانويَّة

dysanalyte *(min.)* *n.f.* ديسانااليت

dysbarisme *(aéro.)* *n.m.* دُوَارُ انْخِفَاض الضغط

dysbasie *n.f.* اضْطراب في السَّيْر

dysboulie *n.f.* فَقْدُ الإرادة

dyscalculie *n.f.* تَعَثُّر حِسابيّ

dyschromatopsie *n.f.* اضْطراب في رُؤْيَة الأَلْوان الأَساسيّة

dyschromie *n.f.* اختلال لَوْن الجلْد

dyscrasie *n.f.* اضطراب تَجَلُّط الدَّم

dysenterie *n.f.* داء (الزِّنْطَارِيَة)، زَحير، زُحَار

dysfonctionnement, fonctionnement défectueux *n.* خَلَلٌ وَظيفيّ

dyskinésie *(méd.)* *n.f.* عُسْرُ الحَرَكة

dyslexie *n.f.* خَلَل القراءة

dyspeps *n.f.* إمْسَاك، تَعَسُّر الهَضم

dyspepsie, indigestion *n.f.* عُسْرُ هَضْم، تُخْمَة

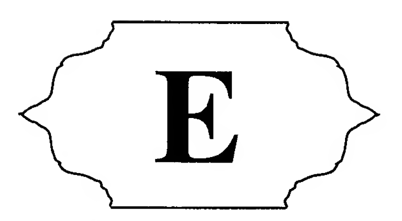
dyspeptique *adj; n.* مَتْخوم، مَريضٌ بعُسْر الهَضْم

dyspnée *n.f.* بُهْر – ، عُسْرُ النَّفَس؛ ضيق النَّفَس، زُلّة

dyspnéique *adj.* ضَيِّق النَّفَس، مَزْلول، مَبْهور

dysprosium (Dy) *(chimie)* *n.m.* الديسبروسيوم: عُنْصُر فِلزّي نادر رَمزُهُ (سب)

dysurie *(méd.)* *n.f.* عُسْرُ البَوْل



e *n.m.inv.* **deuxième voyelle de l'alphabet française** اءى (الحَرْفُ الصَّائتُ الثَّاني في الأَبْجَدِيَّة الإِفْرَنْسيَّة)

E *abrév. de Est* رَمْزُ الشَّرق

E *(maths.) n.* أساسُ النِّظام اللُّوغاريتميِّ الطبيعي (هــ=٢,٧١٨٢٨٢)

e/s (entrée-sortie) *n.f.* إِدْخالٌ وإِخْراج

earlandite *(min.) n.f.* إيرلانديت

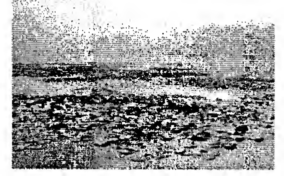
eau *n.f.* ماء

eau d'alimentation de chaudière *(chimie) n.f.* ماء تغذِيَة المِرْجَل

eau de javelle *(chimie) n.f.* ماءُ "جاڤيل"

eau du sous-sol *(géol.) n.f.* مياهٌ باطنيَّة أو جَوفيَّة

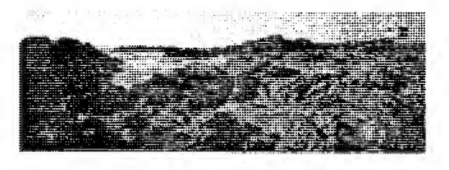
eau douce *n.f.* مياه حُلْوَة



eau dure *n.f.* ماء عَسِر، ماء عَسُور

eau oxygénée *n.f.* ماءٌ أُكسجينيّ

eau salée *n.f.* مياه مالِحَة



eau salée *(chimie) n.f.* محلولٌ مِلحيّ، ماءُ المِلح، ماءٌ أُجاج، أُجاج

eau savonneuse *n.f.* رَغوةُ الصابون

eau-de-vie *n.f.* عَرَقٌ (مشْروبٌ كُحوليٌّ)

eau-forte *n.f.* ماء الفِضَّة (حامض النتريك ممزوج بالماء) رَسْم مَطْبوع (بماء الفضّة)

ébahir *v.tr.* أدْهَش، حَيَّر، أَذْهَلَ

ébahissement *n.m.* دَهْشَة، حَيْرة، ذُهول

ébarber *v.tr.* جَزَّ (الصُّوف)، قَصَّ (الشَّعْر) (الزَّوائد)، حَلَق (الذَّقْن)

ébarber - (bot.) *v.tr.* سَفَن، نَزَع السَّفا والشَوْك

ébarbeur *n.m.* مِسْفاة، مُنْتزِعُ السَّفا

ébarbeuse *n.f.* آلَةُ فَرْزِ الصوف (قبل تَمشيطِه)

ébarbeuse *n.f.* مِلْقَط (لِنَزْعِ الشَّوْك أو الشَّعر)

ébats *n.m.pl.* مَرَحٌ، لَعِبٌ، لَهْو

ébattre (s') *v.pr.* لَعِبَ ولَها

ébauchage *n.m.* تَخْطيط، وَضْع تَصْميم

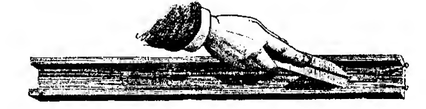
ébauche *n.f.* رَسْم، مُسْوَدَّة

ébaucher *v.tr.* خَطَّطَ، صَمَّم، رَسَم ــ الخُطوط الأُولى

ébaucher - le bois نَجَر الخَشَب

ébaucher - un projet أَعَدَّ مَشروعاً

ébauchoir *n.m.* مِنْحَت، مِنْقار



ébavurer *v.tr.* بَرَدَ ــ زَوائد المَعْدن

ébène *n.f.* خَشَب الأَبَنوس

ébénier *n.m.* شَجَرَة الأَبَنوس

ébéniste *n.m.* أَبنوسيّ (نَجّار الآبَنوس)، نَجّار الأَثاث (الفَخْم)

ébénisterie *n.f.* نِجارَة الآبَنوس

ébisaler *v.tr.* شطب، شَذَف

eblis ou iblis *n.m.* إبْليس

éblouir - s' *v.pr.* بُهِرَ، انْبَهَرَ، افْتَتَنَ

éblouir *v.tr.* بَهَرَ (ه)، فَتَنَ (ه)

éblouissant, ante *adj.* ألِقٌ، بَرّاق، خاطِفٌ للبَصَر، فاتِن، باهِر

éblouissement *n.m.* جَهَر، سَدر، عَشًى من التمَاع الشَّمْس

ébonite *n.f.* أبونيت (مَطّاط قاسٍ يُستَعمل لخَواصّه العازلة)

éborgner - s' *v.pr.* عَوِرَ

éborgner *v.tr.* عَارَ (هُ)، صَيَّره أعْور، شَذَّبَ (البَرَاعِمَ)

éboueur *n.m.* جامِعُ القُمامَة، زَبّال (منظّف القمامة)؛ (نوع من الحيوانات يقتات من القُمامة)



ébouillanter *v.tr.* نظّفَ بالماء الغالي، سَلَقَ، سَمَطَ

ébouillir *v.intr.* عَوّر، أعْوَر

éboulement *n.m.* تَهَدُّم، سُقوط، انْهيار،أنْقاضٌ مُنْهارَة

ébouler *v.intr.* هَدَم ـــ، قَوَّض، هَدّ ـــ

ébourgeonnement *n.m.* تَنْقِيَة الأشْجَار وقَطْع بَراعمها الزّائدة

ébourgeonner *v.tr.* نَقّى، أنْقى الأشْجَار وقَطَعَ بَراعمَها الزّائدَة

ébouriffé, e *adj.* شَعِث، أشْعَث الرّأس

ébouriffer *v.tr.* تَشَعَّثَ الشَّعْر

ébourrer *v.tr.* نَزَع ـــ الوَبَر (عن جِلْد حَيوان)

ébouter *v.tr.* قَصَّر، قَطع ـــ الطَّرَف

ébranchement *n.m.* قَطْع، تَشْحيل، تَقْليل الأغْصَان

ébrancher *v.tr.* زَلْزَلَة، زَعْزَعَة، هَزّ، اهْتِزَاز

ébranchoir *n.m.* مِقْضَب: مقَصُّ تَقْليم

ébranchoir *n.m.* شَذّب، شَحّل

ébranlement *n.m.* زَلْزَلَة، زَعْزَعَة، هَزّ، اهْتزاز، تَخَلْخُل

ébranler *v.tr.* زَعْزَعَ، رَجّ ـــ، قَلْقَلَ

ébranler (s') *v.pr.* تَزَلْزَل، تَزَعْزَع، اهْتَزَّ

ébrasement *n.m.* تَوْسيعُ (نافذة أو باب)

ébraser *v.tr.* وَسَّع داخِل بَاب أو طَاقَة

ébrécher *v.tr.* ثَلّم، ثَغَر ـــ، شَرَم ـــ

ébréchure *n.f.* ثَلْم، ثَلْمة (مكان الانثلام)

ébriéte *n.f.* ثَمَل، سُكْر

ébrouer(s') *v.pr.* حمحم، تحمحم (الجواد)

ébruitement *n.m.* إذاعة، نَشْر، إشاعَة، ذُيوع، انْتشار

ébruiter - un secret *v.tr.* أفْشى سِرّا

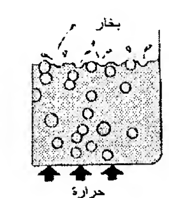
ébruiter - une nouvelle *v.tr.* أذاع خَبَراً

ébruiter *v.tr.* نَشَر ـــ، أشاع

ébulliométrie *n.f.* قياسُ دَرَجة الغَلْيَ

ébullition *n.f.* غَلَيان، فَوَران هَيَجان، حَماسة شَديدة

ébullition *(phys.)* *n.f.* غَلَيان (عند تسخين سائل ترتفع درجة حرارته إلَى أن يبدأ ظهور فقاعات أبخرته وخروجها من سطح السائل، عندئذ تثبت درجة الحرارة ويقال إن السائل يغلي.)



ébullition nucléaire *(chimie)* *n.f.* غَلَيان نَوَوي

ébullition point d' - *(phys.)* *n.f.* دَرَجَة الغَلَيان

ébullition, début de l' *(phys.)* *n.f.* دَرَجَةُ بَدْء الغَلَيان

éburné, ée *adj.* عاجيُّ اللَّوْن (أو الصَّلابة)

ec (mode -) *n.m.* مِنْوال الضَّبْطِ المُوَسَّع

écacher *v.tr.* سَطّح

écaillage *n.m.* تَقْشيرُ الفُلوس، فَتْحُ المَحار، تَشَقّق الطِّلاء تَقَشُّر

écaille *n.f.* قِشر، قِشْرَة

écaillements *n.* نُحاتة، جُذاذة، كُشاطة

écailler *v.tr.* قَشَّر، سَقَط ـــ (قِشْرُهُ)

écailler (s') *v.pr.* تَقَشَّر، انْقَشَر

écailleux *adj.* قِشْرِيّ، حَرْشَفِيّ، مُتفلِّس

écailleux, euse *adj.* مُفَلَّس، ذو فُلوس، ذو قُشور، يُقَشَّر

écale *n.f.* قِشْرَة، قِشْر (الجَوْز)

écaler *v.tr.* قَشَّر، نَزَع ـــ القَشّ

écang *n.m.* مدَقّ القُنَّب

écarlate *n.f.* لَوْن القِرْمِز، وَرْدِيّ

écarlate *adj.* قِرمِزيّ

écarquillement *n.m.* حَمْلَقَة، جُحوظ

écarquiller *v.tr.* جَحَظ (ت عيناه)، حَمْلَق

écart *n.m.* ابْتِعاد، مُفارَقَة

écart moyen *(chimie)* *n.m.* مُتَوَسِّط الانْحِراف

écarté *n.m.* مُبْعَد، مُنَحّى، مُفْرَد

écarté, e *adj.* خُلوَة

écarté - endroit *adj.* مَكان مُنْعَزِل

écarteler *v.tr.* فَسَخَ ـــ (نَفَّذ عقوبَة الفَسخ)؛ قَطَّع قَسَّم إِلَى أَجْزاء، جَزَّأَ (مَدينَةً إِلَى أَحْيَاء وَمَناطِق

écarteler - (fig.) *v.tr.* مَزَّق، حَيَّر

écartement *n.m.* إبْعاد، تَفْريق، ابْتِعاد، تَفَرُّق، انْفِراج، اتِّساع، تَوَسُّع

écarter *v.tr.* أَبْقى، اسْتَبْقى، فَرَز، أَفْرَز

écarter (s') *v.pr.* تَنَحّى عن، تَجَنَّب، ابْتَعَد

écarteur *(méd.)* *n.m.* أَداةٌ جِراحِيَّةٌ لإِبْعاد الأَغْشِيَة

ecce-homo *n.m.* صورَة المَسيح

ecchymose *n.f.* كَدْمٌ، قَرَتٌ (ازرقاق الدّم من اللَّطْم)

ecclésiaste *n.m.* سِفر الجامِعَة في التَّوراة

ecclésiastique *adj.; n.* أَكْليرِكِيّ، بِيْعِيّ، كَنائِسِيّ

ecclésiastique *n.m.* سِفر ابن سيراخ

écervelé, ée *adj.; n.* طائِش، أَرعن

ECG (électrocardiogramme) *(méd.)* *n.m.* مُخَطَّطُ كَهْرُبائِيَّة القَلْب

échafaud *n.m.* تَخْت (صِقَالة)

échafaudage *n.m.* تسقيل (نصب إسقالة)، صقالة

échafauder *v. tr.* كَوَّم، كَدَّس، رَكَّبَ (شَيْئاً فوق شَيْء)

échalas *n.m.* دُعامة، إسْناد

échalasser *v.tr.* رَزَحَ ـــ، سَنَّد (العرائش بالمَساميك)

échalier *n.m.* مَرْقًى دَرَجِيّ (على جانِبِ جِدارٍ أَو سُور)

échalier pendant *(carpe.)* *n.m.* قائم مُعَلَّق: لَوحٌ قائِمٌ (في عِضادة الباب) يَحمِلُ المُفَصَّلات

échalote *n.f.* ضَرْب مَن البَصَل



échancrer *v.tr.* قَطْع عَلى شَكْل نِصف دائِرَة، تَقْوير

échange *n.m.* تَبْديل، تَعْويض، مُغايَرة، مُقايَضَة

échange - libre- *(écon.)* *n.m.* حُرِّيَة التِّجارة

échange - s gazeux *(méd.)* *n.m.* تَبادُلات غازيّة

échange *(comp.)* *n.m.* مُناقَلَة (من أو إلَى الذاكِرة)

échange automatique*(téléph.)* *n.m.* مِبْدالٌ مَدالِيّ: تُطلَبُ فيه المُكالَماتُ بإدالة الأرقام

échange cationique *(chimie)* *n.f.* تَبادُل كاتيوني

échange d'anions *(chimie)* *n.m.* تبادل أنيوني

échange de l'anion *n.m.* تَبادُل صاعِدِيّ، تبادُل أَنْيُوني

échangeable *adj.* يُبادَل، قابل للمُبادَلَة، يُقايَض

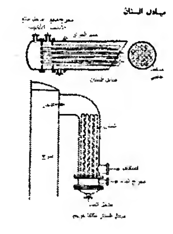
échangeable *adj.* قابل التَّبْديل

échanger *v.tr.* قايَضَ، بادَل، أَبْدَل، اعْتاض عَن أو من بَدَّل، تَبادَل

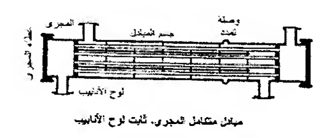
échanger - des avis تَداوَل الرَّأي

échangeur *(phys.)* *n.m.* مِحْرارة (وِعاء التَّبادُل الحَراريّ بين سائلين)

échangeur à baïonnette *(chimie)* *n.m.* مُبادل السِّنان (مبادل حراري يتكوَّن من عدة أزواج من الأنابيب المتمركزة، والمفتوح بعضها على بعض. يُغْمر مباشرة في الخزان المطلوب تسخين محتوياته أو تبريدها، كما يستخدم مكثِّفا تفريغياً.)

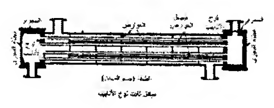


échangeur à canal intégré *(chimie)* *n.m.* مُبادل مُتكامل المَجْرَى (مُبادل حَراري يكون لوح الأنابيب فيه ثابت الوضع، ويكون فيه المجرى الذي يصل لوح الأنابيب بغطاء المجرى جزءاً واحداً ولا يحتوي على أجزاء مثبّتة بعضها ببعض بواسطة مسامير أو غيرها لذلك يزوّد جسم المبادل بوصلة تمدّد لامتصاص الإجهادات الناشئة من تمدّد جسم المبادل والأنابيب.)



مبادل متكامل المجرى، ثابت لوح الأنابيب

échangeur à plaque de tubes fixes *n.m.* مُبادل لَوْح الأَنابيب الثَّابت (مُبادل حراريّ يكون فيه اللوح المعدني الذي تثبت عليه الأنابيب ثابت الوضع داخل المبادل.)



échangeur en U *(chimie)* *n.m.* مُبادلٌ بشَكْلِ U

échangeur optimal *(chimie)* *n.m.* مُبادل أَمْثَل

échangisme *n.m.* التَّبادُلِيَّة

échanson *n.m.* ساقي [الخَمْر] على مائدة الأُمراء قديماً نَديم

échantillon *n.m.* عَيِّنَة، عَيْنَة، مِسْطَرَة، نَموذج، مَثَل

échantillonner *v.tr.* عايَرَ، قابَلَ بالعَيِّنة، قَدَّر، قابَلَ، الْتَقَطَ عَيِّنات

échantillonneur *n.m.* جِهَازٌ لالْتقاط العَيِّنات

échappement *n.m.* مَهْوَاة، مَنْفَذ

échappatoire *n.m.* حيلَة، حُجَّة، تَخَلّص، مَفَر

échappée *n.f.* فَلْتَة، فُتْحَة، مَنْقَذ

échapper - à la mort نَجا من المَوْت

échapper - d'une maladie شُفي مِنْ داء

échapper *v.intr.* هَرَب ـــ، تَخَلَّص من

échapper (s') *v.pr.* جَرى، سَال

écharde *n.f.* شَوْكَة، [مَزْلوف]

échardonnage *n.m.* قَلْع الأشْواك

échardonner *v.tr.* قَلَع الأشْواك

écharner *v.tr.* كَشَط ـــ ،عَرَّق ـــ، انتزع اللَّحْم العَالِق بالجلد أو العظام

écharpe *n.f.* لِفاع، وِشاح

écharper *v.tr.* جَرَّح [بأداة حادّة]، قَطَّع، مَزَّق (إرْباً إرْباً)

échasses *n.f.pl.* عَكَاكيز يُسَار عَلَيها

échaudé *n.m.* ضَرْب من المُعَجَّنات

échauder *v.tr.* سَلَق ـــ، غَسَل ـــ بالماء الحارّ

échaudoir *n.m.* مِسْمَط (مَحَلّ لِسَمْط الذَّبيحَة)، مِحَمّ (السَّمْط)

échauffant, e *adj.* مُسَبِّب الحَرارَة، مُزَيِّدُها، مُلَهِّب، مُلْهِب

échauffement *n.m.* سُخونَة، تَحْمية، تَسْخين،هَيَجان، غَلَيان، اسْتِشاطَة

échauffer *v.tr.* سَخَّن، أَحْمى، أهاج ـــ، عَفَّن

échéance - carnet d'......s دَفْتَر الاسْتِحْقاقات

échéance *n.f.* استحْقاق، أَجَلُ الاسْتحقَاق

échéant, ante *adj.* مُسْتَحِقُ الدَّفْع

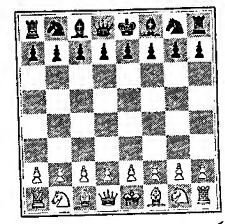
échec *n.m.* إخْفاق، خَيْبَة

échec - à l'examen سُقوط في الامْتِحان، رُسوب

échec - d'un complot فَشَلُ مُؤَامَرَة

échec soudain *(civ.eng.) n.m.* انهيارٌ فُجائيّ

échecs *n.m.* الشَّطَرَنْج



échelette *n.f.* سُلَيْلِم، سُلَّم صَغير

échelle *n.f.* سُلَّم نَقَّال، مِقْياس

échelle *n.f.* سُلَّم، مِرقاة، دَرَج

échelle *(civ.eng.) n.f.* سِلْسِلَة قَواديس (الحَفَّارة أو الكَرَّاءة)

échelle *(eng.) n.f.* عامِلُ التدريج

échelle (intégration à faible -) *n.f.* إدْماج ضَئِيل

échelle *(phys.) n.f.* مِقياس، مِقياس مُدرَّج، مِقياس نسبيّ، سُلَّم، تَدْريج، نظامٌ مُدَرَّج

échelle à rallonges *n.f.* سُلَّمٌ مَدَّاد، سُلَّمٌ مُتَداخِلُ الأجزاء

échelle Binaire *(maths.) n.f.* مقياس ثنائي

échelle Celsius *(chimie) n.f.* مقياس سِلْزيوس

échelle de Beranek *n.f.* مقياس برانك

échelle de déviation *n.f.* مقياسُ الانحراف

échelle de l'accommodement *(naut.) n.f.* سُلَّم مُدَلاّة

échelle de l'IAP. *(eng.) n.f.* مقياسُ م ب أ (لقياس الوزن النوعي للسَّوائل وبخاصَّة المُشتقّات النفطية)

échelle de Mercalli *(géophys.) n.f.* مقياس ميركلّي

échelle de Mohs *(min.) n.f.* مقياس موس

échelle de Richter *(géophys.) n.f.* مقياس رِختَر

échelle de température absolue de Kelvin *(phys.) n.f.* مقياس كلفن لدرجة الحرارة

échelle de température de Curie *(phys.) n.f.* تدريج كوري لدرجات الحرارة

échelle de température Fahrenheit *n.f.* تدريج فهرنهايت لدرجات الحرارة

échelle décimale *(maths.) n.f.* مقياسٌ عَشْريّ

échelle Fahrenheit *(chimie) n.f.* مِقْيَاس فهرنهايت

échelle graphique *n.f.* مِقياسُ رَسم خَطّي (أو تَخطيطيّ)

échelle hydromètre Baumé *(chimie, phys.) n.f.* مقياس هَيدرومتر "بوميه": مُدرَّجٌ من الصِّفر مَغموراً في الماء إلى ١٠ في مَحلول ١٠٪ من مِلح الطعام

échelle Kelvin, échelle absolue *(chimie.) n.f.* مِقْيَاس كَلفن

échelle Rankine *(chimie) n.f.* مِقْياس رَانكين

échelon *n.m.* دَرْجة سُلَّم

échelonner *v.tr.* رَتَّبَ، صَفَّ، وَزَّعَ بِالتَّرتيب

échelonner (s') *v.pr.* اصْطَفَّ على دَرَجات

écheniller *v.tr.* نَقَّى، أنْقَى الأشْجار

échenilloir *n.m.* آلَة لتَنْقِيَة الأشجار

écheveau *n.m.* لَفيفَة، كُبَّةُ خُيوط، شِلَّة، مِلَفّ

échevelé, e *adj.* شَعِث، أشْعَث

écheveler *v.tr.* شَعَّثَ، بَعثر

échine *n.f.* صُلْب، فَقار الظَّهْر، سيساء

échiner *v.tr.* كَسَرَ ــ الصُّلْب، قَصَم ــ الظَّهر، قَتَل ــ

échiner - s' *(fig.)* أنْهك نَفْسَه

échiner - se faire - dans un combat صُرِعَ في مَعْرَكة

échiquier *n.m.* رُقْعَة الشَطَرَنْج

écho *n.m.* صَدى، رَجْع، رِجاعٌ، مُحاكاة مَكان الصَّدى

écho *(acous.) n.m.* صَدى، تَرجيعُ الصَّوت

écho *(comp.) n.m.* إصداء: تَرجيعُ البيانات للمُقارنة مع الأصل

écho *(mus.)* *n.m.* تَرْديد
écho *(radar)* *n.m.* شارة صَدَويَّة لاحقَة
écho, en *adv.* بتَرْديد
échocardiogramme *n.m.* التَّصْوير الصَوْتي
échographie *n.f.* تَصْوير سمعيّ، تخطيطي
échographie, ultrasonographie تَخْطيط الصَّدَى
échoir *v.intr.* حَدَث ، وَقَع لِـ
écholalie *n.f.* مُصاداة (تَرْديد مَرَضيّ لما يقوله الآخَرون)
écholocation, écholocalisation *n.f.* التحديدُ الصَّدَويّ، تَحديدُ مَوقعِ الأجسام بالصَّدَى الصَّوتيّ أو الراديويّ
échoplex *n.* مُقارنَةٌ صَدَويّة، تَشْغيلٌ صَدَويّ
échoppe *n.f.* حَانوت من خَشَب
échopper *v.tr.* نَقَشَ ـــ، حَفَرَ ـــ
échouement *n.m.* جُنُوحُ سَفينَة
échouement - d'une demarche *n.m.* حُبوط مَسْعى
échouer *v.intr.* جَنَح ـــ، صَدَم ـــ، الرَّمْل، رَسَب
écimer *v.tr.* عَصَفَ ـــُ (قَطَع شرناق الزَّرع)
éclaboussement *n.m.* لَطْخٌ، تَلْطيخٌ
éclabousser *v.tr.* رَشَّ، طَشَّ، رَشَّشَ، تَرشَّشَ، نثرَ أو تناثَرَ على شكلِ قَطَرات، لَطَخ، لَطَّخ
éclaboussure *n.f.* لَطوخ
éclair *n.m.* بَرْق، وَميض، لَمَعان
éclair *(géophys.)* *n.m.* وميض برقي
éclair *(météore.)* *n.m.* بَرْق، صاعقة
éclair composé *(géophys.)* *n.m.* وميض مركَّب
éclair de chaleur *(géophys.)* *n.m.* برق حراري
éclair de retour *(géophys.)* *n.m.* انسياب عائد
éclair en boule *(géophys.)* *n.m.* برق كروي أرضي
éclair en sillons *(géophys.)* *n.m.* برق شرائحي
éclair en zigzag *(géophys.)* *n.m.* برق متعرِّج (متكسِّر)

éclair nuageux *(géophys.)* *n.m.* وميض سحابي
éclair sinieux *(géophys.)* *n.m.* برق متسلسل
éclairage - interrupteur d' *n.m.* قاطِعُ النُّورِ
éclairage *n.m.* إضاءَة، إنارَة، تَنْوير

éclairant, ante *adj.* مُنير، مُضيء
éclaircie *n.f.* جَانب من السَّمَاء غَيْر مُضبٌ
éclaircir *v.tr.* رَوَّق، صفّى، أصْفى
éclaircir (s') *v.pr.* رَاق، صَفَا، صَرَّح
éclaircissant *n.* تَصْفِيَة، تَرْويق، تَخْليص، إزالَة، إخْلاء تَوضيح، مُقاصَّة (مَصْرفِيَّة)
éclaircissement *n.m.* بَيَان، تَبيين، تَبْيَان، تَفْسير، إيضَاح
éclaircissement *n.m.* تَرْويق، تَنْقيَة، تَوْضيح
éclaire *n.f.* بَقْلَةُ الخَطاطيف
éclairé, e *adj.* خَبير، عَارِف، عَالِم
éclairement *n.m.* مُعدَّل التّنوير (أو الاسْتنارة)
éclairement - (fig.) *n.m.* إشْراق
éclairer *v.tr.* أضاء، نَوَّر
éclairer , mettre en évidence - (fig.) شَرَح، فَسَّر
éclairer - une lampe, la lanterne أشْعَل قَنْديلاً
éclaireur *n.m.* رَائد، كَشَّاف
éclaireur *(aéro.)* *n.m.* مُنطادٌ صغير
éclairs en fusée*(géophys.)* *n.m.pl.* برق صاروخي (خاطف)
éclairs en sillons *(géophys.)* *n.m.pl.* برق شريطي
éclat *n.m.* شِقَّة، قِطْعَة،كِسْرَة، شَظِيَّة، شُطْفة
éclatant, e *adj.* سَاطِع، لامِع
éclatement *(mil.)* *n.m.* مَفعول الانفجار

éclatement *n.m.* انْفِجَار

éclater *v.intr.* انْشَدَّ، انْفَقَع

éclateur *(mil.)* *n.m.* مُفجِّر، حَشْوة التفجير

écletisme *n.m.* الاخْتِيَارِيَّة، مَذْهَب اخْتِيَار بَيْن عَدَّة طُرُق

éclimètre *(surv.)* *n.m.* مقياسُ الانحدار

éclipse *n.f.* انْكِسَاف الشَّمْس

éclipse, année *(astron.)* *n.f.* سَنَةٌ كُسُوفيَّة: الفترةُ بينَ اقترانَيْن مُتعاقِبَيْن للشَّمس مع العُقدة نفسها من مَدار القَمَر (تُساوي ٣٤٦,٦٢ يوماً)

éclipser *v.tr.* كَسَفَ

éclipser (s') *v.pr.* اختَفى، انْكسَف

écliptique *adj.* خاصٌّ بفَلَك البُروج، خُسوفي، كُسوفي

écliptique *n.f.* سَمْت الشَّمْس

écliptique *(astron.)* *n.m.* فَلَكُ البُروج: مَدارُ الشَّمس الظاهري بين البُروج، دائرةُ الكُسُوف

éclisse *n.f.* جبَارَة، سَقيفَة، جَبيرة

éclisser *v.tr.* جَبَر بالجَبَائر

éclopé, e *adj.* أعْرَج، كَسيح

écloper *v.tr.* أعْرَج

éclore *v.intr.* فَرَّخ، أفرَخ

éclosion *n.f.* انْفلاق البَيْض عَن الفُروخ [فَقْس]

écluse *n.f.* سَدٌّ للمَاء في قَنَاة

écluser *v.tr.* سَدّ ـــ بواسطة الهَويس

éclusier *n.m.* حَافظ ذلك السُّد

écobuer *v.tr.* أحْرَق العُشْب

écœurant, ante *adj.* مُنفِّر، مملٌّ، مُثَبِّط للهِمَّة، مُغْث

écœurer *v.tr.* قَزَّز، نَفَّر، ثَبَّط

écolage *n.m.* تكاليف مَدْرسيّة

école *n.f.* مَدْرَسَة، تَلاميذُ مَدْرَسة، كُلِّيَة، مَذْهب، نَهْجٌ، طَريقة

école d'informatique *(comp.)* *n.f.* مَدْرَسَةُ مَعْلوماتيّة

écolier, ière *n.* تِلْميذ، طالب

écologie *n.f.* عِلْم البيئة (فَرْعٌ من علم الأحياء يدرس العلاقات بين الكائنات الحيّة وبيئتها)

écologie – végétale *n.f.* عِلْمُ البيئة النّباتيّة

écologique *adj.* بيئويّ (متعلّق بعلم البيئة)، بيئيّ (مُتَعَلّق بالبيئة)

écologiste *n.* عَالِمُ بيئة

écologue *n.* مُتَخَصِّصٌ بالبيئَة

écomusée *n.m.* مُتْحَفٌ إنْسَانيّ، مُتْحَفٌ للأَجْنَاس البَشَرِيَّة (ثَقَافَاتِهَا وَعُلُومِهَا وَتَقَالِيدِهَا)

éconduire *v.tr.* صَرَف ـــ، أبْعَدَ، طَرَد ـــ

éconduire - un visiteur *v.tr.* رَفَضَ اسْتِقبال زائر

économat *n.m.* الإدَارة الاقْتِصَادِيَّة

économe *adj.; n.* أمين صُنْدوق، أمين تَوْرِيدات

économe – femme *adj.* امْرأة مُقْتَصِدَة

éconornètre de l'absorption *(chimie)* *(eng.)* *n.m.* إيكونومتر امتصاصي: لِقياس كَمِّيَّة ثاني أُكسيد الكربون في غازات الاحتراق

économétrie *n.f.* اقْتِصادٌ رياضيّ (مُعالَجَةٌ بالرِّياضيّات للمُعْطَيات الإحْصائيّة المتعلّقة بالظّواهر الاقْتِصادية، طريقةُ هذه المُعالَجة)

économie *n.f.* اقْتِصاد، تَدْبيرُ النَّفَقات، وَفْر، تَوْفير، ادِّخار

économies *n.f.* مُدَّخَرات، مالٌ موفَّر

économique *adj.; n.m.* اقْتِصاديّ (متعلّق بالاقْتِصاد)

économiquement *adv.* باقْتِصَاد، بقلّة النَّفَقات

économiseur de chaleur *(chimie)* *n.m.* مُقْتَصِد الحَرَارَة

économiste *n.m.* اقْتِصَادي ومُتَخَصِّص في علم الاقْتِصَاد

économiser *v.tr.* اقْتَصَد في النَّفَقات [وَفَّرَ]

écope *(min., pet.eng.)* *n.f.* مِنْزَحَة، أُنبوب نَزْح

écoper - (fig.) *v.tr.* شَرِب

écoper - d'une peine de prison حُكِمَ بالسجن

écoper *v.tr.* نَزَحَ ـــ الماء

écorcer *v.tr.* قَشَّر اللِّحاء، جَلف

écorchement *n.m.* سَلْخ

écorcher *v.tr.* سلَخ، جَلَف، كَشَط (الجِلْدَ)

écorcher (s') *v.pr.* سَلَخَ، جَلَخَ (جِلْدَه)

écorcheur *n.m.* سَلاّخ

écorchure *n.f.* جُلْفَة، سَحْجٌ، كَشْطٌ

écorner *v.tr.* كَسَرَ (القَرْن)، هَشَم (العِظَام)، ثَلم

écornifler *v.tr.* طَفَّل، تَطفَّلُ

écornifleur, euse *n.* طُفَيْلِيّ

écosser *v.tr.* فَصَّ ـــ، افْتَصَّ (انْتَزَعَ بُزور القرنيّات)

écosser - (de l'argent) *v.tr.* أَنْفَقَ مالاً

écot *n.m.* حِصَّة يَلْزَم دَفْعَها ، حِصَص

écoté, ée *adj.* مُشَذَّبٌ، مُقَطَّعُ الفُروع

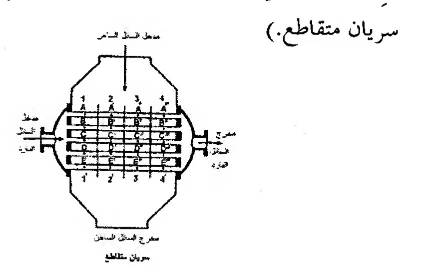
écotoxique *adj.* مُسَمِّم لِلْبِيئَة

écoulement *n.m.* جَرْيٌ، سَيْل، سَيْح

écoulement à contre – courant *(chimie)* *n.m.* سَرَيان مُتَوازٍ مُتَعاكِس

écoulement compressible *(phys.)* *n.m.* انسياب انضغاطي

écoulement croisé *(chimie)* *n.m.* سَرَيان مُتَقاطِع (تعامُد إتجاه سريان مائعين داخل وحدة المعالجة. وفي المبادل الحراري تتدرَّج درجة الحرارة داخل المُبادِل في الاتجاهين: الأفقي والرأسي عند مرور الموائع به في صورة سريان متقاطع.)

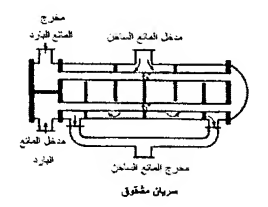


écoulement de Bingham *(chimie)* *n.m.* سَرَيان بنغهام

écoulement de chaleur *(chimie)* *n.m.* سَرَيان الحَرارَة

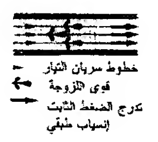
écoulement de Coutte *(chimie)* *n.m.* سَرَيان كاوت

écoulement divisé *(chimie)* *n.m.* سَرَيان مَشْقوق (طريقة لتوزيع سريان الموائع في المبادلات الحرارية ذات الأنابيب والطبقة. يجرى ذلك في حالة عدم التمكن من استيفاء متطلّبات هبوط الضغط في المبادلات ٢ – ١ أو ٤ – ٢. حيث ينقسم المائع إِلَى اتجاهين داخل المبادل الذي يزوّد بفتحتَي خروج.)

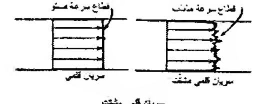


écoulement en bouchon *(chimie)* *n.m.* سَرَيان الطَّلَقات

écoulement en bouchon dispersé *(chimie)* *n.m.* سريان قلَمي مُشتَّت (أحد نماذج سريان الموائع في المفاعلات الكيميائية المستمرّة، فيه يتحرك المائع في صورة قلم ـــ يوجد في مقدمته درجة ما من الخلط أو الاضطراب، ولا يعتمد هذا الخلط على وضع المائع داخل الوعاء. يعزى هذا الاضطراب إِلَى الانتشار الجزيئي للمادة في اتجاه حركة المائع. ويمثّل هذا النموذج وضعاً متوسطاً بين بين السريان القلمي والخلط الكامل في سريان الموائع المستمر.)



écoulement laminaire *(phys.)* *n.m.* انسياب (انسياب لمائع تَنزَلِق فيه طبقات المائع فوق طبقي بعضها البعض.)



écoulement Ostwald - de Weale *(chimie) n.m.* سَرَيان أُوسْتوالد ـــ دي ويل
écoulement parallèle *(chimie) n.m.* سَرَيان مُتَوازٍ
écoulement stationnaire *(chimie) n.m.* سريان مُسْتَقِرّ
écouler *v.tr.* باع، صَرَّف
écouler (s') *v.pr.* جَرى، سَاحَ، سَالَ
écouler - de faux billets رَوَّج عُمْلَةً زائفة
écourter *v.tr.* قَصَّر، قَصَر، أَوْجَز
écourter - une scène اخْتصر فَصْلاً (مُشوِّهاً إيّاه)
écoutant, ante *n.* مُطيعٌ (للأوامر)، مُصْغٍ، مُحِبٌّ للإِصْغَاء
écoute *n.f.* مَكَان الاسْتِراق
écouter *v.tr.* أَنْصَتَ، أَصْغَى
écouter (s') *v.pr.* عَلَّل مِزاجَهُ
écouter - le conseil تَقَبَّلَ النَّصيحَة
écouter - les deux parties *(dr.)* اِسْتَمَعَ إِلَى الخَصْمَيْن
écouteur, euse *n.* مُصْغٍ، مُتَنَصِّت، مُسْتَرِق السَّمْع، مُتَسَقِّط الأَخْبار
écrabouiller *v.tr.* هَشَم، سَحَق
écran *n.m.* دَرِيئَةٌ، سِتار، سِتارة، حِجاب عَاكِس، شاشَة
écrasant – luxe *adj.* بَذَخٌ مُفْرِطٌ
écrasant – travail *adj.* عَمَلٌ مُنْهِك
écrasant, e -chaleur *adj.* حَرٌّ مُرْهِق
écrasant, ante *adj.* ساحِق، هَاصِرٌ، عَاصِرٌ، مُتْعِب، شاقّ
écrasé, ée *adj.* مَسْحوق، مَهْروس، مَسْحون، مَعْصور، مُسَطَّح
écrasement *n.m.* دَقّ، سَحْق، دَهْك، سَحَن
écraser - d'impôts *v.tr.* أَرْهق بالضَّرائب
écraser - le raisin *v.tr.* عَصَرَ العِنَب
écraser - l'ennemi *v.tr.* هَزَم العَدُوّ (هَزيمَةً مُنْكَرة)
écraser *v.tr.* سَحَق، هَرَس، سَحَن، أَذَلّ

écrémage *n.m.* فَرْزُ القِشْدَة
écrémer *v.tr.* فَرَزَ (القِشْدَة)، قَشَدَ
écrémer - une bibliothèque *(fig.)* أَخَذ أَفْضَل ما في مَكْتَبَة
écrêter *v.tr.* قَطَع (العُرْف)، مَسّ (الذِّرْوَة)
écrevisse *n.f.* سَرَطَان (سَلْطعون)
écrier (s') *v.pr.* صَرَخَ، صَاحَ، هَتَفَ
écrin *n.m.* جونَة، عُلْبَةُ جَواهِر، دِرْجُ الحُلى [أو الفِضِّيّة] جَواهِر
écrire *v.tr.* كَتَب، راسَل، صَنَّف (كِتاباً)
écrit *n.m.* مَكْتوب، مُسَطَّر، مُحَرَّر
écrit en cobol *(comp.) n.m.* مَكْتوبٌ بِلُغة الكوبول
écrit -examen *adj.* امْتِحان خَطِّيّ
écrit, ite *adj.* مكتوب، كِتَابِيٌّ
écriteau *n.m.* لافِتَة، إِعْلان
écritoire *n.f.* ظَرْف أَدوات الكِتاب
écriture *n.f.* خَطّ، كتابة، أُسْلوب
écriture en surcharge *(comp.) n.f.* كتابةٌ فَوْقِيّة
écriture sainte *n.f.* كِتَابَة
écrivailler *v.intr.* كَتَب بلا عنايَة
écrivain *n.m.* كاتِب، مُؤَلِّف، أَديب، مُنْشِيء
écrivain – public *n.m.* كاتب عُموميّ
écrivasser *v.tr.* كَتَب (بلا عنايَة)
écrou *n.m.* حَزْقَة، حَلَزونَة
écrouelles *n.f.pl.* دَاء الخَنَازير، سِلْعَة، غُدَّة
écrouer *v.tr.* سَجَن، حَبَس، أَوْدَع السِّجْنَ
écrouir *v.tr.* طَرَّق المَعْدَن أو مَدَّدَه
écrouissage *n.m.* تَطْريقٌ، تَطْرِيَة، تطرق للمعادن
écroulement *n.m.* انْهِيَار، سُقُوط، تَدَهْوُرٌ
écrouler(s') *v.pr.* هوى، انهار، انهدَّ، تقوَّض، اضمحلّ
écroûter *v.tr.* قَشَّرَ، قَشَر، نَزَع القِشْر الـــ
écru, e *adj.* غَيْر مُغَسَّل[خَام]
éctasie *n.f.* اتِّساع [في قَناة]، تَمَدُّد (في نَسيج)
ectoderme *n.m.* أَدَمَةٌ خارجيّة، طَبَقة المُضْغَة الظّاهِرة، الأديم الظاهِر

ectoparasite *adj.; n.m.* طُفَيْليّ خارجيّ (طفيليّ يعيش على ظاهر جسم الحيوان)

ectoplasme *n.m.* الشكل الظاهر من وسط مخبري

ectopie *n.f.* وُجودُ عُضْو في غير مَحَلّه

écu *n.m.* دينار، درْهَم، ريَال

écueil *n.m.* صَخْر

écuelle *n.f.* صُحَيْفَة، طَاس

écuellée *n.f.* مَلْء الصُحَيْفَة

écuisser *v.tr.* قَطَّمَ (شَجرة)

éculer *v.tr.* ثَنى إِلَى الدَّاخِل

écumant, e *adj.* رَاغٍ، مُرْوَغ، مُزبِد

écume *n.f.* رُغَايَة، رُغْوَة، زَبَد، غُثاء

écumer - les mers *v.tr.; intr.* قَرْصَنَ (قام بأَعْمال القَرْصَنة)

écumer - les nouvelles *v.tr.; intr.* تَحَرّى الأَخْبار

écumer *v.intr.* قَشَطَ (الرَّغْوَة)

écumer *v.tr.;intr.* أزبَدَ، أغثَى

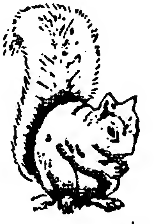
écumeur *n.m.* طُفَيْلي، وَارِش، وَاغِل

écumeux, se *adj.* رَاغٍ، مُرْغٍ، مُزبِد

écumoire *n.f.* مِرْغَاة، مِطْفَحَة

écurer *v.tr.* نَظَّفَ، أَنْزَحَ

écureuil *(zool.)* *n.m.* سِنْجاب: من اللبونات القوارض، رِقْدان



écurie *n.f.* اِصْطَبْل، مَزْرَب، مَرْبَط خُيول

écusson *n.m.* تِرْس في شِعَار الشَرَف، عَلَم

écussonner *v.tr.* طَعَّم، أطْعَم

écuyer *n.m.* حَامِل السِّلاح

eczéma *n.m.* نَمْلَة، أَكْزَم، قَوْباء (مَرَض جِلْديّ)، أكزيما

édam *n.m.* جبْنَة هُولَنْدِيَّة

edelweiss *n.m.* بَرْسِيَّة أَلْبِيَّة (جنس زهر من المركّبات

الأنبوبيّة الزهر



éden *n.m.* دارُ النَّعيم، فِرْدَوْس، جَنَّةُ عَدْن

édenté, ée *adj.; n.m.* أَثْرَم، أَدْرَد، بلا أَسْنان

édenter *v.tr.* ثَرَم، هَتَم (للأَشْياء) دَرِدَ، انْثَرَم

édenter (s') *v.pr.* انْثَرَم، دَرِد، دَرم

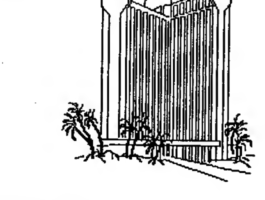
édicter *v.tr.* رَسَم، أَمَر، نَصَّ

édicter des lois *(dr.)* سَنَّ قَوانين

édicter - une peine *(dr.)* اسْتَنّ عُقوبَة

édifiant *adj.* قدوَة، قُدْوَة للنَّاس

édification *n.f.* بِنَاء، بُنْيَان



édifice - du culte *n.m.* مَعْبَد

édifice - l' social *n.m.* نِظام المُجْتَمع

édifice *n.m.* صَرْح، بناء، عِمارة

édifier - une théorie *v.tr.* أَوْجَد نَظَرِيّة

édifier *v.tr.* عَمَّر، شَيَّد، عَلَّم، ثَقَّف

edifier (s') *v.pr.* أَثَّرَت فيه القُدْوَة أو النَّصائح الصالِحَة

édile *n.m.* عُضو في مَجلس البَلَدي

édingtonite *(min.)* *n.f.* إدنغتونيت

édit *n.m.* أَمْر، مَنْشور، بَراءة، مَرْسوم

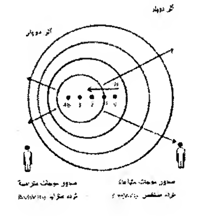
éditer *v.tr.* نَشَر شَيْئاً بالطَّبع

éditeur, trice *n.* ناشِرُ (كُتُب أو صُحُف ومَجلّات)

éditeur, trice – société *n.* شَرِكَةٌ للنَّشر

édition *n.f.* نَشْرُ كُتُب أو صُحُف ومَجلّات أو اسْطوانات طَبْعَةُ [كتاب أو جَريدة أو مَجَلّة]، تِجارَةُ الكُتُب

éditionner *v.tr.* رقّم الطّبْعَة
édredon *n.m.* زَغَب
éducable *adj.* يُؤدَّب، يُهَذَّب، قابلٌ للتَّرْبية
éducateur, trice *adj.; n.* مُهَذِّب، مُرَبٍّ، مُؤَدِّب
éducatif, ive *adj.* تَهْذيبي، تأديبي، مُهذِّب، مُثقِّف
éducatif, méthode - ive طَريقةُ تَعْليم
éducation *n.f.* تَرْبية، تَهْذيب، تَأْديب، ثَقافة، عِلْم التَّرْبية
éducation - collective تَدْريب جَماعيّ
éducation – physique *n.f.* تَرْبِيَةٌ بَدَنِيَّة
éducation – surveillée *n.f.* نظامُ الإصْلاحيّات
éducation -ministère de l'Education Nationale *n.f.* وزارة التّربية الوطنيّة
éducationnel, elle *adj.* تربويّ، (مُتعلّق بالتربية)
édulcorer *v.tr.* حَلّى بالسُّكَّر أو نَحْوه
édulcorer *(chimie) v.tr.* نَقّى بالغَسْل، أزال(الحُموضَة) بالغَسْل
éduquer *v.tr.* هَذَّبَ، أدَّبَ، عَلَّمَ، ثقّف
effaçable *adj.* يُمْحى، يُشْطَب، قابلٌ للمَحْو
effacement *n.m.* مَحْوٌ، مَسْحٌ
effacement d'écran *(comp.) n.m.* مَحْوُ الشّاشة
effacer *v.tr.* مَحا، مَسَح، أزال، طَمَس، عَفّى على
effacer (s') *v.pr.* دَثَر، طَمّس، انْطَمَس
effaceur *n.m.* مَاحٍ، مُزيلٌ، لِلْكِتَابَة
effarement *n.m.* قَلَق، رُعْب، شَدَه
effarer *v.tr.* شَدَه، أَرْعَبَ، أَقْلَق (فزَعاً)
effarer *v.tr.* دَلَّه، أشْدَه
effarer (s') *v.pr.* تَدَلَّه، شَده، انْشَدَه، غاب عَن الوَعي
effaroucher *v.tr.* نَفَّر، جَفَّل، أَفْزَع
effaroucher (s') *v.pr.* جَفَل، تَجَفَّل، أجْفَل، شَرَد
effecteur *(biol.) n.* المُستَفْعِل: المستَجيبُ للمُؤَثِّر
effectif, ive *adj.* فَعّال، حَقيقي
effectivement *adv.* فِعْليّاً، حَقّاً، فِعْلاً، في الواقع
effectuer *v.tr.* أَتَمَّ، نَفَّذ
effectuer - des réformes أجْرى إصْلاحات
effectuer - un paiement سَدَّد دَفْعة
effectuer un retour arrière *v.tr.* أَرْجَعَ
efféminément *n.* تَخَنُّث
efféminer *v.tr.* أَنَّث، خَنَّث
efféminé, ée *adj.* مَأْبون، مُتَخَنِّث، مُتَأَنِّث، مُخَنَّث
efféminer - le courage *(litt.)* أَضْعَفَ العَزْم
efféminer - s' *(litt.)* تَخَنَّث، تَأَنَّث
efférent, e *adj.* صَادِر ، خَارِج عَن –
effervescence *n.f.* جَيَشان، غَلَيان، فَوَران، فَور
effervescence - populaire هَيَجان شَعْبيّ
effervescent, e *adj.* فَوّار
effervescent comprimé - *(méd.)* قُرْص [دَواء]، فَوّار
effervescent, ente *adj.* جائش، غالٍ، فائرٌ، ثائر، هائج
effet *n.m.* فِعْل، نَتيجَة، عَمَل
effet - rétroactif *(dr.)* مَفْعول رَجْعيّ
effet Barkhausen *(phys.) n.m.* أثر باركهاوزن
effet d'Édison *(électron.) n.m.* ظاهِرةُ "أديسُون": ابِتعاثُ الإلكترونات من الفَتيلة الساخِنة في صِمامٍ مُفْرَغ
effet de Chadwick-Ggolharber*(phys.) n.m.* أثر تشادويك ـــ غولدهاربر
effet de rivage *(radio.) n.m.* تأثيرُ (خطّ) الشاطئ: على انتشار الأمواج الكَهرمغنطيسية (الأسرع فَوقَ الماء)
effet Debye *(phys.) n.f.* أثر ديباي
effet Doppler optique *(phys.) n.m.* أثر دوبلر البصري (التغيُّر في أطوال الموجات الإشعاعية كما يتم ملاحظتها، نتيجةً لحركة المصدر أو المشاهد.)



effet du canal *(électron.) n.m.* أثر قَنَوي

effet du tourbillon de poussière *(géophys.) n.m.* ظاهرة دوامة الغبار (الزوبعة الترابي)

effet Einstein-de Hass *(phys.) n.m.* أثر أينشتاين — دي هاس

effet électrocalorifique *n.m.* تأثير كهرحراري

effet ferroélectrique *(phys.) n.m.* أثر الكَهْرُبَاء الحديدية

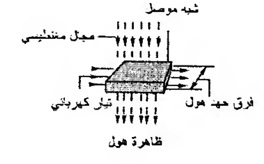
effet frigorifique *(chimie) n.m.* تأثير تبْريدي

effet géomagnétique *(phys.) n.m.* أثر المغناطيسية الأرضية

effet gyromagnétique *(phys.) n.m.* أثر الدَّوَّارية المغناطيسية

effet Hallwachs *(phys.) n.m.* أثر هالفاكس

effet Hall *(électron.) n.m.* ظاهرة هول (ظهور مجال كَهْرُبَائِيّ مستعرض في موصل حامل لتيار موجود في مجال مغنطيسي، وعادة يوضع هذا الموصل بحيث يكون المجال المغنطيسي متعامداً مع اتجاه انسياب التيار ويكون المجال الكَهْرُبَائِيّ عمودياً على كلٍ من المجال المغنطيسي وانسياب التيار.)



effet Josephson en circuit alternatif *(électron.) n.m.* أثر جوزفسون للتيار المتردّد

effet Joule – Kelvin *(chimie) n.m.* تَأْثير جُول — كَلْفن

effet Guillemin *(phys.) n.m.* أثر غويلمان

effet Maggi - Righi – Leduc *(phys.) n.m.* أثر ماجي — ريغي — ليدوك

effet opto – acoustique *(phys.) n.m.* أثر صوتبصري

effet Paschen – Back *(phys.) n.m.* أثر باشن — باك

effet photomagnétoélectrique *(phys.) n.m.* أثر كَهْرُبَائِيّ مغناطيسي ضوئي

effet piézoélectrique *(phys.) n.m.* الأثر الكهرإجهادي

effet Raman *(phys.) n.m.* أثر رامان

effet Soret *(chimie) n.m.* تَأْثير سورت

effet Szilard – Chalmers *(phys.) n.m.* أثر زيلارد — تشالمرز

effet thermomagnétique *(phys.) n.m.* أثر المغناطيسية الحرارية

effet Thomson *(phys.) n.m.* أثر طومسون

effet tourbillonnaire planétaire *(géophys.) n.m.* ظاهرة دُرْدُورية كوكبية

effet viscoélectrique *(phys.) n.m.* أثر كهرلُزُوجي

effet Wigner *(phys.) n.m.* أثر فيغنر

effet Workman – Reynolds *(géophys.) n.m.* أثر وُركمان — رينولدز

effet xénon *(phys.) n.m.* أثر الزينون

effeuiller *v.tr.* عَبَل، حَتّ، وَرَّق

efficace *adj.* فَعّال، مُؤثر

efficace, masse *(électron.) adj.* الكُتلة الفعّالة

efficace, porosité *adj.* المَساميَّة الفعّالة

efficace, température *(eng.) adj.* درجَةُ الحَرارة الفعّالة

efficace, vitesse de transfert *(comp.) adj.* سُرعةُ النَّقْل الفَعّالة

efficacement *adv.* بنفوذ، بنَفَاذ [بفَاعليّة]

efficacité *n.f.* فَعّاليّة، نَفاذية

efficacité isothermale *(eng.) n.f.* الكفايَة عندَ ثَبات دَرَجَة الحَرارة

efficacité lumineuse *(illum.) n.f.* الفَعّاليَّةُ الضِّيائيَّة المَرْدودُ الضَّوئيّ (باللّومن واط)

efficacité mécanique *(eng.) n.f.* الكفايةُ الميكانيكية، المَردود الميكانيكي

efficient, e *adj.* عِلَّة فَاعِلَة

effigie *n.f.* صورَة، تمثَال

effilage *n.m.* تَنْسيل، كَرٌّ، انْحلال الخُيوط

effilé, e *adj.* ضَامِر، قَصيف، نَحيل، نَحْلَى

effiler *v.tr.* نَسَّلَ، كَرَّ، حَلَّ خُيوط نَسيج، انْسَلَّ، تَفتَّق

efflanqué, ée *adj.* نَحيل، هَزيل

efflanqué - style *(litt.)* أسْلوب جافّ

effleurer *v.tr.* لَمَسَ، تَطَرَّقَ (إلى)

effleurir *v.intr.* أَزْهَرَ

efflorescence *n.f.* إزْهَار

effluence - électrique *(élect.)* *n.f.* دَفْق كَهْرُبَائِيّ

effluence *n.f.* انْبِجاس، تدَفُّق

effondrement *n.m.* انْكِسَار، سُقوط، هُبوط

effondrer *v.tr.* هَدَم، عَمَّقَ الحرث

effondrilles *n.f.pl.* رُسوب، عَكَر

efforcer (s') *v.pr.* كَدَّ، أجهد نفسه، جدَّ في

effort *n.m.* جَهدٌ، كَدٌّ، سَعْيٌ، بَذْلٌ

effraction *n.f.* خلع، كسر، تحطيم

effraie *n.f.* بُومَة صَمْعاء

effranger *v.tr.* هَدَّب (قُماشاً)

effrayant, ante *adj.* مُخيف، مُفْزِع، مُرْعِبٌ

effrayer *v.tr.* أَرْعَب، أخاف، أراع، ثَبَّط، ارْتاعَ، خاف، ارْتَعَب، قَلق

effrayer (s') *v.pr.* خَاف، ارْتَعَد، ارْتَعَبَ

effréné, e *adj.* جَامِح، مُطْلَق العَنَان

effritement *n.m.* تَفَتُّت، تَفتيت

effritement - du sol *(agric.)* *n.m.* إضْعاف الأَرْض

effriter *v.tr.* أضْعَفَ الأَرْض

effroi *n.m.* خَوْف، ذُعْر، رُعْب، رَعْدَة، رَهْبَة، فَزَع

effronté, ée *adj.; n.* وَقح، مُتَهَتِّك، سَفيه

effrontément *adv.* بوقَاحَة، بسَفَاهة

effronterie *n.f.* سَفَاهَة، وَقَاحَة

effroyable *adj.* مُرْعِب، مُخيف، شَنيع، فَظيع

effroyablement *adv.* بمُبَالغَة، بإفْرَاط

effusiomètre *(eng.)* *n.* مِقياسُ التدفُّق: عبرَ فُوَّهة أو فُتْحة

effusiomètre *(phys.)* *n.* مِقياسُ الانتشار: مقياسُ انتشار الغاز عبر فُوَّهة مُعَيَّنة في ظروف مُحدَّدة

effusion *n.f.* دَفْق، انْدِفَاق، سَكْب، انْسِكَاب

éfrit *n.m.* عِفْريت

égailler (s') *v.pr.* تَفرَّق، تَشتَّت، انْتَثر

égal, ale, aux *adj.* مُساوٍ، مُعادل، نِدٌّ، عَديل

également *adv.* سَوِيَّة، بالتَّسَاوي، دون فَرْق

égaler *v.tr.* عادَل، ساوى، ماثَل

égaler (s') *v.pr.* سَاوَى، عادَلَ، وَازَنَ، وَازَن

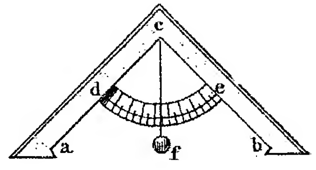
égalisation *n.f.* تَسْوِيَة، تَعْديل

égaliser *v.tr.* سَاوَى، عَادَلَ

égalité *n.f.* مُساواة، تَساوٍ

égalité - civile *(dr.)* *n.f.* مُساواة في الحُقوق المَدَنيّة

égalité d'aplomb *n.m.* تَوازُن عاموديّ



égard *n.m.* اعْتِبار، مُراعاة، تقدير، احترام

égaré, e *adj.* تَائه، ضَالّ، شَارِد

égarement *n.m.* تيه، تَوهَان، ضَلّ، ضلال، ضَلالة

égarer *v.tr.* أَضَلَّ، حَوَّل عن، خَدَع، أغْوى

égarer (s') *v.pr.* تَاهَ، خَسِرَ، ضَلَّ، شَرَدَ

égayer *v.tr.* بَسَط، بَهَجَ، سَرَّ، فَرَّج، أفْرَجَ

égayer (s') *v.pr.* انْبَسَطَ، ابْتَهَج، سُرّ، فَرِح، انْشَرَح

égide *n.f.* كَنَف، حِمى

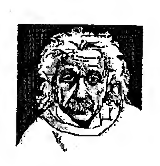
églander *v.intr.* اسْتَأصَلَ الغُدَد

églantier *n.m.* نِسْرين

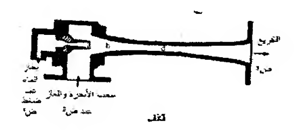
églantine *n.f.* زَهْر النّسرين

église *n.f.* كَنيسَة، بيعَة، مَعْبَد (للمسيحيّين)
églogue *n.f.* قَصيدَة ريفيَّة
ego *n.m.inv.* أنا، ذات
égoïne *n.f.* سكّين (شَفْرَةٌ ذات مِقْبَض)
égoïsme *n.m.* أنانيَّة
égoïste *adj.; n.* أنانيٌّ
égorger *v.tr.* جَزَرَ، ذَبَحَ
égorgeur *n.m.* جَازِر، نَاحِر
égosiller (s') *v.pr.* بُحَّ (من الصُّراخ)، غنّى بأعلى صوته
égout *n.m.* مِزْرَاب، مَجْرور، بالوعة، مَنْزَح
égout d'air *(eng.) n.m.* مَصْرِفٌ هَوائي، مصفاةٌ هَوائية (لِمَنْع الرُّطوبة)
égoutté *adj.* قَطْرِيُّ الجَفاف: يَجِفُّ بالتقَطُّر سَريعاً
égoutter *v.tr.* نشَّف، جفَّف، صفَّى، جَفَّ بالتقَطُّر (دونَ تغَضُّن)
égouttoir *n.m.* شَبَكَة التَّقْطير
égrappage *n.m.* دِراس (الحُبوب)، نَزْعٌ، فَرْطٌ
égrapper *v.tr.* نَزَعَ (الحُبوب من قُشُورها)
égratigner *v.tr.* جَلَف، خَدَشَ
égratignure *n.f.* خَدْش، خمْش، جُلْفَة
égrenage *n.m.* دِراس، نَزْع، فرط، نَقْض، اقتِصاص
égrener *v.tr.* دَرَس، فَتَّ (الحَبّ)، فَرَطه
égrillard, arde *adj.; n.* بَطِرٌ (شَديد المَرَح)، سَليط اللِّسان، ماجِن
égrisée *n.* دَقيق الألْماس (غُبار الماس يُستعمل للصَّقْل)
égriser *v.tr.* صَقَل ـــ الألْماس (أو الرُّخام أو سواه)
éguéïte *(min.) n.f.* إغوييت
égueuler *v.tr.* هَشَم (الفَم) أو (الفُتْحة)، انْهَشَم فَمُ (ه)
Égypte *n.f.* بلاد مصر
égyptien, ienne *adj.; n.* مصْريّ (متعلّق بمصر أو من سكّانها)
égyptologie *n.f.* علْم الأثريات المِصْرية
égyptologue *n.m.* عَالِم بالأثريات المِصْرية

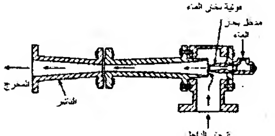
eh! *interj.* آه. للتَعَجُّب
eh bien ! *loc.in.* والآن
éherber *v.tr.* اقْتَلَعَ الأعْشاب المُضِرَّة
éhonté, e *adj.* عَديم الحَيَاء، سَفيه، وَقِح
eikonomètre *(opt.) n.* ايكُونومتر: مقياسُ القُوَّة التكبيريَّة للمجْهَر
Einstein *(phys.) n.m.* أينشتاين، صاحب نظرية النسبية



éjectable *adj.* قَذوف، قابلٌ للانْقذاف
éjecter *v.tr.* لَفَظَ (هُ)، قَذَفَ (هُ)
éjecteur *(chimie) n.m.* قَاذف (جهاز للحصول على ضغط تفريغي، باستخدام الهواء أو البُخار عند سرعة مرتفعة. وقد يستخدم قاذف ذو مرحلتين للحصول على مزيد من التفريغ.)



éjecteur à jet *(chimie) n.m.* نَافُورَة قَاذِفَة (مضخة تفريغ لا تحتوي على أجزاء متحركة. تعتمد في نقل الموائع على الحركة السريعة لمائع ما، مما يحدث تفريغاً في خط سير المائع المراد نقله.)



ejection *n.f.* إبْراز
ejection, excrétion *n.f.* إفراغ، طَرْح
éjointer *v.tr.* قَصَّ (جَناحَيْ طَيْر) لِمَنْعه من الطَّيَران
el Salvador *n.m.* دَوْلَةُ السلفادور
élaboration - du budget تَحْضيرُ الميزانيّة
élaboration - d'un roman إعْدادُ رِوايَة

élaboration *n.f.* إعْداد بعنَايَة، تَدْبير، تَكَوُّن، اصْطِناعٌ، استِصْناع

élaborer *v.tr.* أَعَدَّ، حَضَّر، هَيَّأ للتَّمَثُّل

élagage *n.m.* تَشْذيب

élaguer *v.tr.* شَذَّب

élagueur *n.m.* مُشَذِّبٌ، شَاذب

élan *n.m.* حَماسة، حَمِيَّة، حَيَوِيَّة، اندفاع، وَثْب

élancé, ée *adj.* مَشيق، مَمْشُوقٌ، أهْيَف م هَيْفاء

élancement *n.m.* وَخز، نَخْر

élancer *v.tr.* وَخزَ، نَخَر

élancer (s') *v.pr.* رَقيق، أهْيَف، هَيْفَاء

éland *n.m.* عَلَنْد (ظَبي إفريقي ضَخم)

élargir - un prisonnier *(dr.)* أَطْلَق سَراح سَجين، أَفْرَج عنه، أخْلى سبيله

élargir *v.tr.* وَسَّع، عَرَّض

élargir (s') *v.pr.* انْفَسَح، اتَّسَع، استَوسَع، انْفَرَجَ

élargissement *n.m.* انْفِرَاج، انْفِسَاح، اتِّساع

élasticité *n.f.* مُرونَة، مَطَّاطِيَّةٌ

élastique *adj.; n.m.* لَدن، مَرِن، مَطَّاط

élastique, raideur *(mech.) adj.* كَزازة مَرِنة

élastique, résistance *adj.* مُقاوَمة مَرِنة

élastodynamique *(phys.) n.f.* الديناميكا المرونية

élastomère *n.m.* مَطَّاطٌ صناعيٌّ لَدنٌ

élastoplasticité *(phys.) n.f.* اللدائنية المُرُونية

électeur, trice *n.* ناخب، مُنْتَخِب، مُقْتَرِع

électif, ive *adj.* مُنَصَّب، مُقَلَّد بانْتخاب

élection *n.f.* انْتخاب، اصْطِفاء

électoral, ale, aux *adj.* انْتخابيّ (متعلّق بالانتخاب)

électorat *n.m.* أهلية الانتخاب، جماعة الناخبين

électricien, ienne *n.* كَهْرُبَائيّ (عَامِلٌ أومُهَنْدِسٌ)

électricité - compteur d' *n.* عَدّادٌ كَهْرُبَائِيّ

électricité *n.f.* كَهْرُبَاء، كَهْرُبَائِيّة، عِلْمُ الكَهْرُبَاء

électricité de précipitation *(géophys.) n.f.* كَهْرُبَاء التَّساقط

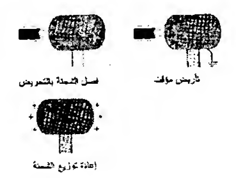
électricité galvanique *n.f.* الكَهْرُبَاء الغَلْفانيَّة (المُنْتجة بالتفاعُل الكيماوي)

électricité terrestre *(géophys.) n.f.* كَهْرُبَاء أرضيَّة

électrification *n.f.* تَجْهيز بالكَهْرُبَاء، إنارة بالكَهْرُبَاء

électrification *(elec.eng.) n.f.* كَهْرَبة: شَحنٌ بالكَهْرُبَاء، تكَهْرُب، كَهْرَبة: تشغيلٌ بالطاقة الكَهْرُبَائيّة

électrification *(phys.) n.f.* كَهْرَبة. تَكَهْرُب (كهربة جسم ما عَن طريق إضافة إلكترونات إليه أو سحب إلكترونات منه.)



électrifier *v.tr.* كَهْرَب، جَهَّز بالكَهْرُبَاء

électrifier - un village أنار قَرْية بالكَهْرُبَاء

électrique *adj.* كَهْرُبَائيّ (متعلّق بالكَهْرُبَاء)، مُكَهْرَب (يعمل بالكَهْرُبَاء)

électrique (machine comptable-) *adj.* آلةٌ مُحاسَبِيّة كَهْرُبَائيّة

électrique, alliage *(elec.eng.) adj.* إلكترالُوي: سَبيكَةٌ لامِغنَطيسيَّة (لصُنْع هَيكَل الراديو)

électrique, bobine *(elec.eng.) adj.* مِلَفٌّ كَهْرُبَائيّ

électrique, câblage *adj.* أسلاكُ التَّمديد الكَهْرُبَائيّ، الأسلاكُ الكَهْرُبَائيّة

électrique, casquette du minage *(elec.eng.) adj.* صاعِقٌ كَهْرُبَائيّ، شُعيلَة كَهْرُبَائيّة

électrique, dipôle *(elec.) adj.* ذو القُطبَيْن الكَهْرُبَائيّ

électrique, flux *(elec.eng.) adj.* فَيْضٌ كَهْرُبائيّ، دَفْقٌ أو تدَفّق كَهْرُبائيّ

électrique, ingénierie *adj.* الهندسةُ الكَهْرُبائيّة

électrique, ingénieur *adj.* مُهَنْدِس كَهْرُبائيّ

électrique, osmose *(chimie) adj.* تَناضُحٌ كَهْرُبائيّ، انتضاحٌ كَهْرُبائيّ: انتشارٌ غشائي كَهْرُبائيّ

électrique, prise *(elec.eng.) adj.* قابِضٌ كَهْرُبائيّ

électrique, terre *(elec.eng.) adj.* نُقطةُ التأريض الكَهْرُبائيّ: لِجهازٍ أو صِهريج

électrique, voltage *(elec.eng.) adj.* الفُلْطِيَّة الكَهْرُبائيّة

électrisation par frottement *(phys.) n.f.* الكَهْرُباء الاحتكاكية

électriser *v.tr.* كَهْرَب، حَمَّس، هَيَّج، أَلْهَبَ

électro- aimant *(phys.) n.m.* كهرمغناطيس، مغناطيس كَهْرُبائيّ

électroacoustique *(phys.) n.f.* كهرباء صوتيَّة

électroacoustique, théorème de la réciprocité *(phys.) adj.* نَظَرِيَّة التَّعاكُس الكَهْرُبائيّ الصَّوتي

électroacoustique, transducteur *(phys.) adj.* محوالٌ كَهْرَصَوتي: مُحَوِّل طاقة كَهْرُبائيّ صَوتي

électro-aimant *n.m.* مغْناطيس كَهْرُبائيّ

électrobalistique *n.* البالستيّات الكَهْرُبِيَّة: دراسَةُ سُرعة المَقذوفات بالوسائل الإلكترونيَّة

électrobiologie *n.f.* كَهْرُبائيّة الأَحْياء، اسْتِعْمال الكَهْرُباء في دراسة الأَحْياء

électrocardiogramme (ECG) *(méd.) n.m.* مُخَطَّطُ كَهْرُبائيّة القَلب

électrochimie *n.f.* كيمياء كَهْرُبائيّة

électrochimie *(phys.) n.f.* الكهركيمياء

électrochimique, cellule *adj.* خليَّة كَهْرُوكيماويَّة

électrochimique, réaction *(chimie) adj.* تَفاعُلٌ كهروكيماوي

électrochoc *n.m.* صَدْمة كَهْرُبائيّة

électrochromatographie *(chem.eng.) n.f.* الاستشرابُ الكَهْربي: بالجُهد الكَهْرُبائيّ

électrocinétique *(phys.) n.f.* كهرحَرَكيّات

électrocinétique, potentiel *(chimie) adj.* جُهْدٌ كَهْروحَرَكيّ: جُهدٌ حَرَكيّ كَهْرُبائيّ

électrocuter *v.tr.* صَعَقَ ــ بالكَهْرُباء، أعْدَم بالصَّعْق، قَتَل ــ بالصَّدْمة الكَهْرُبائيّة

électrode *n.f.* أَلْكْترود، قُطب كَهْرُبائيّ، لاحِب، مَنْفَذ كَهْرُبائيّ، مَسْرى

électrode *(phys.) n.f.* أَلْكْترود. قطب، مَسْرى كَهْرُبائيّ

électrode actif *(eng.) n.m.* أَلْكْترود فَعّال

électrode de commande *(électron.) n.m.* أَلْكْترود تحكمي

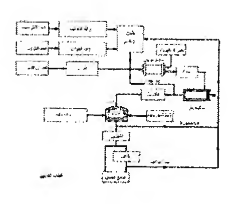
électrode de commande *(phys.) n.m.* أَلْكْترود تحكُّم

électrode de freinage *(phys.) n. .* أَلْكْترود مُبْطِىء

électrode mosaïque(*phys.) n.f.* أَلْكْترود فسيفسائي

électrode post – accélératrice *(phys.) n.f.* أَلْكْترود مُعَزِّز

électrodes de carbone *(chimie) n.f.pl.* أَقْطاب كربون (أقطاب كهربية تُصنَع من الكربون غير المُتَبَلْور. تُحَضَّر بطحن فَحم البترول أو فحم الإنتراسيت ثم خلطه بالقار (الزفت) الساخن وتشكيل الناتج بالبثق أو الصبّ، وأخيراً تسخين المشغولات عند درجة حرارة ٩٥٠ درجة مئوية في فرن كهربي.)



électrodialyse *(chimie) n.f.* دَيْلَزة كَهْرُبائيّة، تَحالٌّ (أو ديال) كَهْرُبائيّ: الفَصْلُ الغِشائيّ بالكَهْرُباء

électrodomestique *adj.; n.m.* أدوات مَنْزِليَّة

électrodynamique *n.f.* دَرْس تَفاعُل المَجاري الكَهْرُبائيّة

électrodynamique *(phys.)* *n.f.* الكهردیناميكا
الديناميكا الكَهْرُبائيّة

électrodynamique quantique *(phys.)* *n.f.* كهردیناميكا كمية

électrodynamomètre *(elec.eng.)* *n.m.* مقوًى كَهْرُبائيّ، دينامومتر كَهْرُبائيّ: يقيسُ الحركة الناتجة في جهازِ القياس الكَهْرُبائيّ

électroeldorado *n.m.* ألْدورادو (مَوْطِن أسطوريّ للثَرْوَة)، حَديقَة غَنّاء (أو بَلْدة ساحِرة)

électroformer *v.tr.* شَكَّلَ (قالَباً) بالتَّرسيب الكَهْرُبائِيّ

électrogène *adj.* مُوَلِّد الكَهْرُباء

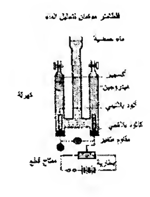
électrojet *(géophys.)* *n.m.* نفّاث كَهْرُبائيّ جوّيّ

électrojet équatorial *(géophys.)* *n.m.* نفّاث كَهْرُبائيّ استوائي

électrologie *n.f.* فيزياءُ الكَهْرُباء (قِسْمٌ من الفيزياء يَبْحث في كلّ ما يتعلّق بالكَهْرُباء)

électrolyse *n.f.* تَحْليل أجزاء المُرَكّبات بِواسِطَة المَجْرى الكَهْرُبائيّ

électrolyse *(phys.)* *n.f.* كَهْرَلة، التحليل بالكَهْرُباء (تحلُّل مُرَكَّب أيوني، سواء مصهور أو محلول، عَن طريق مرور تَيّار كَهْرُبائيّ مستمر، حيث تَتَحَرَّكُ الأيونات الموجودة نحو الألَكْترود المُعاكِس لها في الشُّحْنَة، وتتحرر عنده أو تترسب، بعد أن تفقد شحنتها.)



électrolyse, la loi de Faraday d' *(phys.,chimie)* *n.f.* قانون "فَارادي" للتحليل الكَهْرُبائيّ

électrolyser *v.tr.* حَلّ ـــ بالكَهْرُباء

électrolyseur *(chimie)* *n.m.* مُحَلِّلة كَهْرُبائيّة، مُحَلِّل بالكَهْرُباء، حَالٌّ كَهْرُبائيّ

électrolytique solution *(chimie)* *adj.* مَحْلولٌ كَهْرَلي

électrolytique, cirage *(elec.eng.)* *adj.* صَقْل كَهْرَلي، صَقْلٌ إلكتروليتي (أنودي)

électrolytique, condensateur *(elec.eng.)* *adj.* مُكَثِّف كَهْرَليّ، مُكَثِّفٌ كَهْرَبائِيّ تَحليليّ

électrolytique, cuivre *(met.)* *adj.* نُحاس كَهْرَليّ (مُنَقّى ٩٩,٩٤٪ بالتحليل الكَهْرُبائيّ)

électrolytique, érosion *adj.* تَحاتٌّ (أو تأكُّل كَهْرَليّ

électromagnétique *(phys.)* *n.f.* إشعاع كهرمغناطيسي

électromagnétique, contrôle *(elec.eng.)* *adj.* تَحَكُّم كَهْرُمغْنيطيّ

électromagnétique, mission *(phys.)* *adj.* اِبتعاثٌ كَهرُمغنيطيّ

électromagnétique, prise *(auto., eng.)* *adj.* قابضٌ كهرمغنيطي

électromagnétisme *n.m.* كَهْرُباء مُمَغْنَطَة

électromécanique *(eng.)* *n.f.* الميكانيكيّاتُ الكَهْرُبائِيّة: دِراسةُ الآلات المولّدة لِلتيّار الكَهْرُبائِيّ أو المُدارة به

électromécanique, enregistreur *(elec.eng.)* *adj.* كَهْرُميكانيكيّ مُسَجِّلٌ

électroménager *adj.* كَهْرُبائيّ مَنْزِليّ (صفة تطلق على الأدوات المَنْزِلِيَّة المتحرّكة بالكَهْرُباء)

électromérisme *(phys.)* *n.* تبايُن التوزُّع الإلكتروني: إختلاف في توزّع الإلكترونات فقط

électromètre *n.m.* مِكْهار، إلكْترومتر(جهاز لقياس فوارق الطاقة الكامنَة)

électromètre *(phys.)* *n.m.* مقياس الكَهْرُبائيّة

électromètre absolu *(elec.eng.)* *n.m.* إلكترومتْر مُطْلَق

électromètre absolu *(électron.)* *n.m.* مقياس الكَهْرُبائيّة المطلق

électromètre thermique *(phys.) n.m.* مقياس الكَهْرُباء الحرارية

électrométrie *(elec.eng.) n.f.* القياسُ الكَهْرُبائيّ

électron - k *(phys.) n.m.* إلكترون ك

électron *n.m.* كُهَيْرَبَة

électron *(met.) n.m.* سَبائكُ الإلكترون: مَجموعَةُ سبائكَ أساسُها المغنسيوم

électron *(phys.) n.m.* إلكترون

électronarcose *n.m.* نعس مؤقت يعود إلَى مرور التيار الكَهْرُبائيّ في الماغ

électron planétaire *(phys.) n.m.* إلكترون كوكبي

électronarcose *n.m.* كُهَيرب، ألكْترون

électronégatif *(chimie) adj.* كَهْروسَلْبي، سالبُ الشُّحْنَة الكَهْرُبَائية، لافلزّي (سالبُ التأيُّن) حامضيّ (إلكترونيُّ الأُلفة)، كَهْروسالب

électronégatif *(phys.) n.m.* سالب الكَهْرُبائيّة كهرسالب

électronicien, ienne *n.* عالمٌ بالأَلَكْترونيّات

électronique *adj.; n.f.* أَلَكْترونيّ، كُهَيْربيّ

électronique *n.* الأيونات الحرارية

électronique courrier (e-mail) *(comp.) adj.* البريد الإلكتروني: إرسال النُّصوص أو الرسائل عبر منظومات حاسوبيَّة، وتُختزَن هذه الرسائلُ مركزيًّا، في العادة، حتى يطلع عليها المُستقبِل، ويتميَّز هذا النظام بالسرعة والمرونة وقلة التكلفة

électronique de l'espace *(électron.) n.f.* إلكترونيات الطيران

électronique moléculaire *n.f.* الإلكترونياتُ الجُزَيْئيَّة: تقْنيَّة تَنمية البِلّورات للدّارات الجامدة المُنَمْنَمة

électronique, anémomètre *adj.* مِرياحٌ إلكترونيّ

électronique, charge *(phys.) adj.* الشُّحْنَة الإلكترونيَّةُ: وَحدة الشحنات(١,٦٠٢ ×١٠ ^١٩^ كولوم) النوويَّة

électronique, contrôle *(eng.) adj.* تحكُّم إلكترونيّ

électronique, densité *(phys.) adj.* الكثافة الإلكترونية: عددُ الالكترونات في غرام من المادة

électronique, nuage *(électron.) adj.* سَحابة الكترونِيَّة: شحنة حَيِّزية الكترونية في صِمام مُفرغ

électronique, ordinateur *(phys.) adj.* حاسُوب، حاسِبة إلكترونيَّة، نَظّامة إلكترونيَّة

électronique, télescope *(électron.) adj.* تِلسكوبٌ إلكتروني، مِقرابٌ إلكتروني

électronmicrographe *n.m.* صُورةٌ بالمِجْهَر الإلكترونيّ

électronucléaire *adj.* الكَهْرُبَاء الذَّرِّيَّة

électrophone *(phys.) n.m.* آلة كهرصوتية

électropolaire *(elec.) adj.* قُطبيّ كهربي: ذُو قُطبَيْن مُوجَب وَسالب

électropositif *(phys.) n.m.* مُوجَب الكَهْرُبَائيّة

électroscope *n.m.* آلَة دالَّة على وجود الكَهْرُبَاء

électroscope *(phys.) n.m.* كاشف الشُّحْنَة

électroscope à feuilles d'or *(phys.) n.m.* إلكتروسكوب الرقيقة الذَّهبية (إلكتروسكوب، تَتحَرَّكُ فيه رقيقة ذهبية مثبَّتة في شريحة فلزية، في المجال الكَهْرُبَائِيّ بين الشريحة وجدران الجهاز، ويُستخدم لاختبار وجود شحنة كَهْرُبائيّة.)

électrostatique *adj.; n.f.* الكَهْرُباء السَّاكنَة، علم الكَهْرُباء الساكنة

électrostatique, charge *(elec.) adj.* شحْنَةٌ كَهْرُبائيّة إستاتية

électrostatique, composant *(radio.) adj.* مُركّبة كَهْروستاتيّة(أو كَهْروسُكونيَّة)

électrostatique, instrument *(elec.eng.) adj* جهازُ قياسٍ كَهْروسُكوني

électrostatique, oscillographe *(elec.eng.) adj.* مِرْسَمَةُ ذَبذبات كَهْروستاتيَّة

électrostatique, vaporisation *(constr.) adj.* رَشٌّ(طلائي) كَهْروستاتي

électrostatique, voltmètre *(elec.eng.) adj* فُلطْمتر كَهروستاتي، فُلطْمتر كَهروسُكوني

électrotechnique *adj.* كَهْرُباء تكنيكي

électrotechnique *n.f.* التِّقَنيَّة

électrothérapie *n.f.* مُعالَجةٌ كَهْرُبائيّة (مُداواةٌ بالحَرارة المولّدة كَهْرُبائيّاً)

électrothérapie *(méd.) n.f.* العلاجُ الكَهْرَبِيّ، مُداواةٌ بالكَهْرُباء

électrothermie *n.f.* حَراريّة كَهْرُبائيّة (توليد الحرارة بواسطة الكَهْرُباء)

électrovalence *n.f.* تَكافؤ كَهْرُبائيّ

électrum *(met.) n.m.* إلكترُوم: مزيج طبيعيّ مُصْفَرّ من الذهب والفضّة

électrum *(min.) n.m.* كَهرَمان مَعْدني

électuaire *n.m.* مَعْجون، لَعوق

élégamment *adv.* بأناقة، بِبَهْجَة، بظَرافَة

élégance *n.f.* أناقة، رشاقة، لباقة

elegant, e *adj.* أنيق، بَهيج، ظَريف، لَطيف

élégiaque *adj.* رِثائيّ، نُدْبيّ، مُحزِن

éléis ou elaeis *n.m.* نوع من شجر النخيل يُستخرج منه زيت يستعمل في إنتاج زبدة النخيل

élégie *n.f.* رِثاء، مَرْثاة

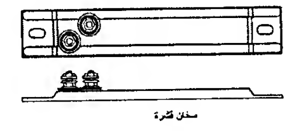
élégie *(mus.) n.f.* مَرْثاة، نَدْبَة

élément *n.m.* عُنْصُر، مادّة، جزء

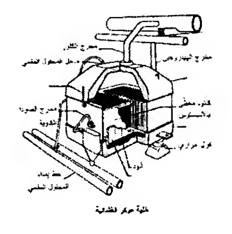
élément 104 *(chimie) n.m.* العُنْصُر ١٠٤: كُورشَتُوفيوم (في روسيا)، روذَرفوديوم (في أميركا)، أُنّلكوادْيُوم (دَوليًّا)

élément 105 *(chimie) n.m.* العُنْصُر ١٠٥: هاهْنيوم (في أميركا)، نِيلْزبُوريُوم (في روسيا)، أُنّلپِنْتوم (دَوليًّا)

élément à ruban *(chimie) n.m.* سخّان قشرة (سخّان كهربي، يتكوّن من مقاومة كهربية محاطة بعازل كهربي على شكل قشرة أو شريحة، تغلّف بطبقة معدنية مناسبة.)



élément de Hooker *(chimie) n.m.* خَليَّة هوكر الغِشائيَّة(خلية إلكتروليتية مكعّبة الشكل، تستخدم لإنتاج الصودا الكاوية وغاز الكلور بالتحليل الكهربي لمحلول كلوريد الصوديوم. يتكوّن الآنود من ألواح الغرافيت بينما يصنع الكاثود من أسلاك الصلب الذي يغطّى بطبقة من الأسبستوس لفصله عَن الآنود. وفي بعض الأحيان، تعزل الخلية حرارياً نظراً لارتفاع درجة حرارة التشغيل بها.)



élément du champ magnétique terrestre *(géophys.) n.m.* عنصر مغنطيسي

élément et *(comp.) n.m.* عُنْصُر "و" المنطقي

élément d'Euclide *n.m.* عُنْصُر وليسيد

élément non-et *(comp.) n.m.* عُنْصُر "نفي العَطْف"

élement thalassophile *(géochimie) n.m.* عنصر بحري الميل

élément trace *(géochimie) n.m.* عنصر شحيح

élémentaire *adj.* عُنْصُريّ، أصْليّ، ابْتدائيّ، بَسيط

élémentaire analyse chimique *(chimie)* تَحْليلٌ كيميائيّ عُنْصُريّ

élémentaire, image *adj.* عنصر الصورة أو ما يسمى بيكسل (صوت-صورة)

éléments dispersés *(géochimie) n.m.pl.* عناصر مُتَشَتِّتة

éléments magnétiques *(phys.) n.m.pl.* العناصر المغناطيسية

éléphant *n.m.* فِيلٌ

éléphanteau *n.m.* دَغْفَل (صَغير الفيل)

elephantiasis *n.m.* دَاء الفيل

éléphantiasis *(méd.) n.m.* داءُ الفيل، فَيَل

élevage *n.m.* تَرْبية، تَدْجين

élévation *n.f.* إعْلاء، زيادَة، تَلَّة

élève *n.* تلْميذ، طالب، مُتَعَلِّم، مُرَشَّح لَوظيفة عامّة (أو رتبة في الجيش)

élevé, ée *adj.* مَرْفوعٌ، مُرْتَفِعٌ

élever *v.tr.* رَفَع ـــ، رَقّى، عَظَّم، ربّى

élever (s') *v.pr.* ارْتَفَعَ، صَعِدَ، تَصاعَد

élever au sein اسْتِرْضَاعٌ

éleveur *n.m.* مُرَبّي حَيَوانات

élider *v.tr.* حَذف

éligibilité *n.f.* أهْلِيَّة الانْتِخَاب

éligible *adj.* يُنْتَخَب، مُؤهَّل لأن يُنْتَخب

éliminateur, trice *adj.* حاذفة، مُسْقِط، مُلْغٍ حاذف،

élimination *n.f.* حَذف، إخْراج، إلْغاء

éliminer *v.tr.* أقْصى، اسْتَبْعَدَ، طَرَح

élire *v.tr.* اخْتار، اصْطَفى

élision *n.f.* حَذْف حَرْف

élite *n.f.* خيَار، زَهر، صَفْوَة، صُفْوَة، غُرَّة، نُخْبَة

élixir *n.m.* إكْسير (مادّة قيل إنّها تُطيل الحياة إلَى ما لا نهاية له، سائل مُحلّى يحتوى على موادّ طبيّة، جَوْهر الشّيء)

elle *pr.pers.f.* هي

ellébore *n.m.* خرْبَق

ellipse *n.f.* إضْمار

ellipsographe *(eng.) n.* مِرْسَمَةُ القَطْع الإهليلَجي

ellipsométrie *n.* قياسُ الإهليلَجيَّة، قياسُ التفَلْطُحيَّة

ellipticité *n.* إهليلَجيَّة

elliptique *adj.* بَيْضيّ الشّكْل، شَبيه بالقَطْع الناقِص

élocution *n.f.* تَعْبير، طَريقَة النُطق

éloge *n.m.* مَدْح، تَقْريظ، ثَناء

élogieux, euse *adj.* ثَنائيّ

éloigné, ée *adj.* مُبْعَد، مُقْصى، بَعيد، ناء

éloignement *n.m.* إبْعَاد، نَفيٌ، طَرْد، إقْصَاءٌ

éloigner *v.tr.* أبْعَدَ، أقْصى، نَفى، طَرَدَ

éloigner (s') *v.pr.* ذَهَبَ، انْصَرَفَ، انْطَلَقَ، غَابَ،

élongation *(phys.) n.f.* استطالة

élonger *v.tr.* مَطّ، طَوَّل

éloquemment *adv.* ببَلاغَة، بفَصَاحَة

éloquence *n.f.* فَصاحة، بَلاغَة، بَيان

éloquence - du silence *(litt.)* بَلاغَة السُّكون

éloquence - l' du cœur *(litt.)* كَلامٌ مُؤثِّر

éloquent, ente *adj.* فَصيح، بَليغ، لَسِن، مُفْحِم

élu, e *adj.; n.* مُخْتَار، مُنْتَخَب؛ شخص مُنتخب، مُصْطَفَى

éluant *(chimie) n.m.* ماج إذابي

élucidation *n.f.* إيضَاح

élucider *v.tr.* فَسَّر، بَيَّن، شَرَح ـــَ

élucubrations *n.f.pl.* تآليف أُلِّفَتْ بسَهَر وكَدّ

élucubrer *v.tr.* أَلَّفَ بإسْهَار أو أتْعَاب كَثيرَة

éluder *v.tr.* تَجَنَّب، تَنَحّى عن

éluer *v.tr.* نَظَّفَ، غَسَلَ

élution *n.f.* تَنْظيف، غَسْل

élutriateur *(chimie) n.m.* مصْوَل، راووق: جهازُ فَصلٍ بالترويق والتصفيق (من إناء لآخَر)

élutriation *(chimie) n.f.* تَرْويق، تَصْويل: فَصْلٌ بالشَّطْف أو التَّصفيق

élysée *n.m.* جَنَّة الوَثَنِيِّين

élyséen, enne *adj.* فِرْدَوْسيّ، نَعيميّ

élytre *n.m.* جَناح غَمدي
émaciation *n.* نُحول، هُزال
émacié, iée *adj.* نَحيل، هَزيل، ضامِر
émacier *v.tr.* نَحَلَ، ضَمَرَ، هَزَلَ
e-mail (courrier électronique) *(comp.) n.m.* البريد الإلكتروني: إرسال النُّصوص أو الرسائل عبر حاسوبيَّة منظومات
émail, aux *n.m.* ميناء، طلاء خَزَفي
émaillable *adj.* ممكن طليه
émailler *v.tr.* زَيَّن، رَكَّب (بالمينا)
émailleur, euse *n.* مينائيّ، صانعُ الميناء، مُزَخْرِف بالميناء
émaillure *n.f.* صناعَتَه، صَنيعَتَه
émanation *n.* انبثاق
émanation *n.f.* بُروز، صُدور، نُشوء
émanation=action [AcEm= actinium] *(chimie) n.f.* مُنْبَثَقُ الأكتينيوم الأكتينون
émancipation *n.f.* الإذن في التَصرُّف بتَدبير الأمْلاك
émanciper *v.tr.* حَرَّر، أَعْتَق، أطْلَق
émaner *v.intr.* فاحَ، تَضَوَّع، انْبَعَثَ، صَدَر عن
émargement *n.m.* تضييق الهامش، توقيع على الهامش
émarger *v.tr.* ضَيَّق الهامش، وقَّع على الهامش
émasculer *v.tr.* وَهَص، خَصَى
émasculer - (fig.) شَوَّه، أضْعف
emballage *n.m.* حَزْم، لَفٌّ، رَزْم، صَرٌّ، تَعْبِئة وَرَق، صَرّ (أو قُماش الصَّرّ)
emballagiste *n.* عامِل تَعْبِئَة وَتَغْليف
emballant, ante *adj.* مُشَوِّقٌ، مُثيرٌ للحَماس
emballer *v.tr.* حَزَم ـــ، لَفَّ ـــ عَبَّأ
emballer - un moteur قَوّى سُرْعة مُحَرِّك، هَيَّجه
emballer - une marchandise صَرَّ سِلْعة
emballeur, euse *n.m.; f.* حزام البَضائع
embarcadère *n.m.* رَصيف الرُّكوب (أو الشَّحْن)
embarcation *n.f.* زَوْرَق، قارِب
embardée *n.f.* انْحِرافٌ عَن الوُجْهَة
embargo *n.m.* مَنْع، حَجْر، تَحْريم، حَظْر، احْتِجاز سَفينة [أجْنَبِـــيَّة] (مَنْعها من مُغادَرَة المَرْفأ)
embarquement *n.m.* إبْحار، رُكوبُ البَحْر، إرْكاب، تَحْميل، رُكوب الطائرة
embarquer *v.tr.* أرْكَب، حَمَّل،شَحَنَ(في باخِرَة أو قِطار إلخ)
embarquer (s') *v.pr.* رَكِبَ أو صَعَدَ مَتْنَ باخِرَة أو قِطار إلخ.
embarras *n.m.* عَقَبَةٌ، عائق، حَيْرَة، اضْطِراب
embarrassant, e *adj.* عائق، مُلْبِك، مُحَيِّر
embarrassé, e *adj.* مُتَلَبِّك، مُلْتَبِك، مَلْبوك، معيَّر
embarrasser *v.tr.* أعاق، ضايَق، حَيَّر
embarrasser(s') *v.pr.* ارْتَبَك، تَلَبَّك، تَعَرْبَس، تَعَرْقَل
embarrer *v.tr.* امْتَطى الحاجز (للحصان)
embasement *n.m.* كُرْسيُّ العِمارة
embastiller *v.tr.* سَجَنَ، حَبَسَ ـــ (وبخاصّة وُضِعَ في سِجْن الباستيل قبل الثَّورة الفرنسيّة)
embâter *v.tr.* وضَعَ البَرْدَعَة على دَابَّة
embattre ou embatre *v.tr.* حَتَر ـــ بالحَديد أو بالفولاذ، حَدَّد العَجَلة
embauchage *n.m.* اسْتِئْجار عُمّال، تَشْغيل عُمّال، تَخْديم
embauche *n.f.* إمْكانيّة تَشْغيل عُمّال، طَلَب يَد عامِلَة
embauchement *n.m.* تَحْنيط، تطييب[تَصْبير]
embaucher *v.tr.* استأجر عمالاً، شغَّل عمالاً
embaucheur *n.m.* رَبُّ عَمَلٍ يَسْتَأْجِرُ عُمَّالاً
embaumement *n.m.* تَحْنيط
embaumer *v.tr.* حَنَّط [جثة]، طيَّب، عَطَّر
embaumeur *n.m.* حَنَّط، أحْنَط، طَيَّب [صَبَّر]
embellir *v.tr.* جَمَّل، حَسَّن، زَيَّن، زَخْرَف
embellissement *n.m.* تَحْبير، تَجْميل
embêtant, ante *adj.* مُزْعِج، مُضايِق، مُسْئِم
embêtement *n.m.* إزْعاج، تَنْكيد، مُضايَقَة، مُشْكِلَة، هَمّ

embêter *v.tr.* أزْعَج، ضايَق، نَكَّد

emblaver *v.tr.* بَذر ــ [الحقْل] قمْحاً

emblavure *n.f.* حَقْلُ قَمْح

emblée (d') *loc. adv.* دَفْعَة أو طَرْقة أو كَرَّة وَاحدة

emblématique *adj.* رَمْزيّ، إشاريّ

emblème *n.m.* رَمْزٌ، شعار

embobiner *v.tr.* خَدَع، فَتَن، تَملَّق، كَبَّ، لَفَّ ــ (على بَكَرة)

emboîtable *adj.* ممكن تعليبه

emboîtage *n.m.* تَعْليبٌ

emboîté (boucles-es) *adj.* دَوّاراتٌ مُتداخلة

emboîtement *n.m.* انْدمَاج، تَرَكُّب

emboîter *v.tr.* عَلَّبَ

emboîture *n.f.* وصلة، نقطة التوصيل

embole, embolus *(méd.)* *n.m.* صِمَّة، سُدَّة وِعائيَّة

embolie *(méd.)* *n.f.* انْسِدادٌ وِعائيّ: انسِدادٌ وَريديّ أو شريانيّ

embonpoint *n.m.* بَدانَة،سَمَانَة[نَصَاحَة]

embosser *v.tr.* رَبَط ــ (المَرْكب)

emboucher *v.tr.* بَوَّق، زَمَّر

emboucher (s') *v.pr.* تَصَبَّبَ، انْصَبَّ في--

embouchure *n.f.* فَمُ البُوق

embouer *v.tr.* مَرَّغ، مَرَغ

embouquer *v.intr.* دَخَل ــ مَضيقاً

embourber *v.tr.* وَحَّل، أوْحَلَ، وَرَّط في

embourser *v.tr.* أحْرَزَ في-، خَزَّن، صَرَّ [كَيَّس]

embout *n.m.* حَلَقَةُ (التعليق)، طَرَفُ(الصَّاري)، وُصْلَةُ (الشَّريط)

embouteillage *n.m.* زَنْقَة، حَشْد، ازْدِحام، عَرْقَلَة، لَصَب، اسْتِعْصاء، تَشْويش

embouteillage, circulation *n.m.* عَرْقَلَة المُرور

emboutir *v.tr.* طَرَّق (قطْعة مَعْدن)

emboutissoir *n.m.* مُطَرِّقة، آلَةُ التَّطريق

embranchement *n.m.* شُعْبَة، شُعَب، شِعَاب

embranchement *n.m.* نُقْطةُ تَفرُّع أو تَشعُّب

embranchement *(chimie)* *n.m.* تَشعُّب

embrancher *v.tr.* رَبَطَ، وَصَل بــ

embraquer *v.tr.* شَدَّ (الحَبْل)

embrasé *adj.* قَابلٌ للاحتراق

embrasement *n.m.* إحْراق، إشْعَال، إضْرام، إلْهاب

embraser *v.tr.* أضْرَم، أشْعَل، أحْرَق، أضاء بشدَّة

embraser (s') *v.pr.* احْتَرَقَ، اشْتَعَلَ، اضْطَرَمَ

embrassade *n.f.* عِناق، مُعَانَقة، احْتِضان

embrasse *n.f.* رِباط سِتارَة

embrasser *v.tr.* احْتَضَن، قَبَّل، عانق

embrasser (s') *v.pr.* تَعانَق

embrasure *n.f.* كُوَّة [المِدْفع] (في تَحْصين)، فُتْحَةُ نافذَة، فُرْجَةٌ (في حائط)

embrayage à cône *(eng.)* *n.m.* قابضٌ مَخروطي

embrayer *v.tr.* وَصَل ــ [المُحرِّك بالآلة التي يجب أن يُحرِّكها)

embrever *v.tr.* حَرَّف (جَمْع ألواح خَشب بشكل مُنْحَرِف)

embrigader *v.tr.* جَنَّد، عَبَّأ

embrocation *n.f.* نُطول، دَلوك، دَلْك

embrochement *n.m.* تَسفيد، سفد

embrocher *v.tr.* سَفَّد، شَكّ ــ

embroncher *v.tr.* راكَب (صَفَّ بشكل متراكب كالقرميد مثلاً)

embrouillage *n.m.* تَشْويش، اخْتِلاط، ارْتِباك

embrouillement *n.m.* اخْتِلاط، تَشَبُّك، اشْتِباك، تَشَوُّش

embrouiller *v.tr.* عَقَّد، شَوَّش، عَرْقَلَ

embruns *n.m.pl.* رَذاذ، رَشاش

embryogenèse *(med.)* *n.f.* تَخَلُّق الجَنين

embryogénie_*(med.)* *n.f.* تَكَوُّن الجَنين

embryologie *n.f.* عِلْمُ الأجِنَّة
embryon *n.m.* جَنين، مُضْغَة، رَشيم
embryonnaire *adj.* جَنينيّ، مُضْغيّ
embu, ue *adj.* أكْمَدُ (اللَّوْن)
embûche *n.f.* حَطَبَة، غَبيّ، مُتوان، مُتَراخ
embuer *v.tr.* غَشّى بالبُخار
embuscade *n.f.* كَمين ،كُمَنَاء
embusquer *v.tr.* جَعَلَ كَميناً، كَمَن، كَمِن،أكْمَن
éméché,e *adj.* ثَمِلٌ قليلاً
émécher *v.tr.* أثْمَلَ، أسْكَرَ (قليلا)
émeraude *n.f.* زُمُرُّديّ اللّون، شَديد الخُضْرة
émergence *n.f.* انْبثاق، بُروز، بُزوغ، انجلاء، ظُهور
émergence *(astron.)* *n.f.* بُزوغ: ظُهور الجِرْم الفَلَكيِّ بعدَ آستتاره
émergent, ente *adj.* بارِزٌ، مُنْبَثِق (من الماء أو نَحوه)
émerger *v.intr.* بَرَز ـــ، نَشَأ ـــ، طفا ـــ
emeri *n.m.* سُنْبَاذج
émeriser *v.tr.* غَطّى بالسُّنْباذَج
émérite *adj.* مُحَنَّك، خَبير، شَهي
émersion *n.f.* طَفو، بُروز بَعْد كُسوف
émerveillement *n.m.* عَجَب، تَعَجُّب
émerveiller *v.tr.* أعْجَبَ، أدْهَشَ، أذْهَلَ
émétique *n.m.* دَواء مُقَيِّئٌ
émétique *(méd.)* *n.m.* مُقَيِّئٌ
émétiser *v.tr.* مَزَجَهُ بدَواء مُقَيِّئ
émetteur *adj.; n.* باعِثٌ ، مُرْسِل
émetteur à clavier *(elec.comm.)* *n.* مُرسِلٌ ذو لَوْحَة مَفاتيح
émetteur, poste *adj.* محطة ارسال
émetteur-récepteur *adj.; n.* باعِثٌ مُسْتَقْبِل
émetteur-suiveur *adj.; n.* باعِثٌ مُتَتَبِّع
émettre *v.tr.* أرْسَلَ، بَعَث ـــ، نَشَر ـــ، عَبَّر عن
émeu *n.m.* أمو، نَعامَةُ أُستراليا (طائر من فصيلة النعاميّات)
émeute *n.f.* هِياج شَعْبي، فتْنة
émeutier *n.m.* فاتِن ،مُهَيِّج ،فَتّان
émietter *v.tr.* فَتَّ ـــ، فَتَّت، فَرَّق، شتَّ
émigrant, ante *n.* نازِح، مُهاجِر
émigration *n.f.* نُزوح، هِجْرَة، اغتِراب
émigré, ée *n.; adj.* مُهاجِر، مُغْتَرِب
émigrer *v.intr.* نَزَح ـــ، رَحَل ـــَ، هاجَرَ، اِغْتَرب، ارتَحَلَ
émincer *v.tr.* شَرَح ـــَ، رَقَّق
éminceur *n.* مِشراح: مقطع شَرائح، مِشطار
éminceur *(elec.comm.)* *n.m.* مُحَدِّدة شَطْرِيَّة: تسمَحُ بإمرار شَطْرٍ مُحَدَّدِ المَدى من الإشارات
éminemment *adv.* بِسُموّ، بعُلوّ، عَالٍ للغَايَة
éminence *n.f.* رابِيَة، تَلّ، رَبْوَة
éminent, e *adj.* رَفيع، سَام، عضال، مُنيف
éminentissime *adj.* كُلّي السُّمُوْ والنِّيافَة
émir *n.m.* أمير
émirat *n.m.* إمارَة
Emirates Arabes Unis *n.f.* الإمارات العربية المُتَّحدة
émirati, ie *adj.* أميريٌّ، إمَارَاتيٌّ
émissaire *n.m.* رَسول، مَبْعوث، رائد، عَيْن، جاسوس، مِشْبَر
émissif, ive *adj.* مُشع، باعث
emission *n.f.* إبْراز، إخْراج، إصْدار
émission alcaline *(géophys.)* *n.f.* انبعاث قلوي
émission alpha *(phys.)* *n.f.* ابتعاثُ جُسيمات ألفا، ابتعاثٌ ألفي
émissole *n.f.* كَلْب البَحْر
émitron *(télév.)* *n.* إميترون: صِمَامٌ كاثوديٌّ مُعَدَّلٌ للكاميرا التلفزيونيَّة
emmagasiner *v.tr.* خَزَن ـــ، جَمَع ـــ
emmailloter *v.tr.* قَمَّط، حَزَمه بحَزائم، لَفّه بلَفائف
emmancher *v.tr.* جَعَلَ له نصَاباً
emmêler *v.tr.* عَرْقَلَ، عَقَّد، شَبَّك

emménagement *n.m.* نَقْل أو تَرتيب الأثاث
emménager *v. tr.* أقام في مَنْزل جَديد
emménagogue *adj.; n.m.* مُدرّ الحَيْض أو الطَّمْث
emmener *v.tr.* قاد ـــ، ذَهَب ـــ بِـــ
emmenotter *v.tr.* قَيّد (ه)، صَفّد، أصْفَدَ
emmerdant, ante *adj.* مُزْعِج، مُضْجِر
emmerde *n.f.* انْزعاج، عائق، مُزْعِج
emmerder *v.tr.* أَزْعَج، أَضْجَرَ، استصغر
emmetteur antenne *(électron.)* *n.m.* ثنائي هوائي ـــ مُرسل
emmeuler *v.tr.* كَوَّم الزَرْع المَحْصود
emmieller *v.tr.* عَسَل، عَسَّل
emmitoufler *v.tr.* دَثَّر، لَفَّ ـــ
émoi *n.m.* اضْطِراب، قَلَق، انْفعال، هياج
émollient, e *(med.)* *adj.* مُجَفِّف، مُلَيِّن
émolument *n.m.* دَخْل، راتب
émondage *n.m.* تَشْذيب، تَقْليم، تَشَذُّب، تَقَلُّم
émonder *v.tr.* عَضَد، قَلَّم
émondes *n.f. pl.* أغْصانَ مَعْضودَة
émorfiler *v.tr.* أزالَ (القُراضَة)
émotion *n.f.* انْفعال، تَأثُّر، إحْساس
émotionnable *adj.* انْفعالي، عاطِفيّ
émotionnel, elle *adj.* أثَّر في، حَرَّك العاطِفَة
émotionner *v.tr.* انْفعاليّة، تَأثُّر
émotivité *n.f.* تَأثُّريّة
émotter *v.tr.* فَتَّتَ المَدَر
émotteur, euse *adj.; n.f.* مُفَتِّت المَدَر
émoucher *v.tr.* طَرَدَ الذبّان
émouchet *n.m.* طوطٌ (نوع من البواشق)
émouchette *n.f.* مِذَبَّةُ خَيْل
émouchoir *n.m.* مِذَبَّة، مِرْوَحَة (الذُّباب)
émoudre *v.tr.* سَنَّ، جَلَّخ
émouleur *n.m.* مُسَنِّن، شَحّاذ، مُجَلِّخ
émoulu, ue *adj.* مشحوذ، مجلّخ، مسنون
émousser *v.tr.* فَلّ، ثَلَّم، أضْعَفَ، أنْهَكَ
émoustiller *v.tr.* فَرَّح، أبْهَج، أنْعَشَ
émouvant, ante *adj.* مُؤثِّر، بَليغ الأَثَر
émouvoir *v.tr.* أثار الشَّفَقَة، حَرَّك الشُّعور، أثَّر
empaillage *n.m.* تَقْشيش الكَراسي
empailler *v.tr.* حَشا (بالقَشّ)، لَفّ (بالقَشّ)
empailleur, euse *n.m.; f.* حاشٍ بالتِّبن (مُقَشِّش كَراسي)
empaler *v.tr.* خَوْزَق، رَفَع (ه) على الخازوق
empan - *(psycho.)* مَدى مَحْفوظة (ما يُسْتوعب في الذاكرة في لَمْحة واحدة)
empan *n.m.* شِبْر
empanaché, ée *adj.* مُزَيَّن بالرّيش
empanacher *v.tr.* زَيَّن بريشَة مَن ريش
empanner *v.intr.* تَعَطَّل، تَوَقَّف (لمَركَب شراعيّ بسبب الرّيح)
empaquetage *n.m.* صَرّ، رَزْم، حَزْم، رَبْط، تَغْليف
empaqueter *v.tr.* حَزَم ـــ، رَزَمَ، صَرّ
emparer (s') *v.pr.* اسْتَوْلى على، أخَذَ، اسْتَحْوَذ على
empâtement *n.m.* تَلَطُّخ، تَلَوُّث بعَجين
empâter *v.tr.* عَجَّن، لَطَّخ بمادّة عَجينيّة
empathie *n.f.* مَعْرِفَة الغَيْر (قُدْرة فطريّة على تَفَهّم شَخْصيّة الآخرين)
empaumer *v.tr.* قَبَض، أخَذَ (براحته)
empêchement *n.m.* حَجْز، عائق، مَانِع
empêcher *v.tr.* عاوَق، عَرْقَل، أعاقَ، مَنَعَ
empêcher *v.tr.* حَجَزَ، رَدَعَ، صَدَّ، عاقَ، مانَعَ
empeigne *n.f.* فَرْعَة أو وَجْه الحذاء
empenne *n.f.* قُذَّة (ريشةُ السَّهْم)
empenner *v.tr.* راش، رَيَّش، أراش
empereur *n.m.* إمْبراطور، قَيْصر
emperler *v.tr.* حَلّى باللُّؤلؤ، غَطّى بقَطَرات
empesage *n.m.* تَنْشِيَة
empeser *v.tr.* نَشّى، صَمَّغ (النَّسيج)

empester *v.tr.* نَشَرَ ـــ الطّاعون، نَشَرَ ـــ وَباء، نَتَّن
empêtrer *v.tr.* قَيَّد، عَرْقَل، شَوَّش، حَيَّر، أَرْبك
emphase *n.f.* مُغالاة، تَشَدُّق، تَفاصُح
emphatique *adj.* مُتَعاظِم، مُفَخَّم
emphatiquement *adv.* بتَعاظُم، بعُجْب، بتَنَفُّخ، بانْتِفاخ
emphysème *(med.)* *n.m.* انْتِفاخُ النَّسيج الخَلَويّ
empiècement *n.m.* نير (جُزء من الثَّوْب يُطوِّق العُنُق والكَتفين) أَعْلى التَّنورة
empierrement *n.m.* رصْف، تَحْصيف، تَحْجير، حِجارةُ الرَّصْف
empierrer *v.tr.* رَصَفَ، حَصَّبَ
empiétement *n.m.* تَعَدٍّ، تَطاوُلٌ، اغتصاب جزء من مِلكية، توسُّع، انْتِشار
empiéter *v.tr.* جَنَفَ في–، جارَ على –، عَسَفَ
empiffrer *v.tr.* أَطْعَمَه بإفراط
empile *n.f.* خَيْطُ (صِنّارة الصَّيْد)
empilement *n.m.* رَتْد، نَضْد
empiler *v.tr.* رَتَد، نَضَد، نَضَّد[شَقَع]
empire *n.m.* إمْبراطوريّة، قُوَّة، سِيادَة
empirer *v.tr.* جَعَلَهُ، صَيَّرَه أَرْدَأ، زاد (ه) سوءاً
empirique *adj.* تَجْريبي (مَبْنيّ على الملاحظة والاخْتِبار)
empirisme *n.m.* تجريبـــية، مذهب تجريبـــي
emplacement *n.m.* مَوْضِع، مَحَلّ
emplafonner *v.tr.* صَدَم، اصْطَدَمَ (بشِدَّة وعُنف بسَيَّارَة أو حائط)
emplanture *n.f.* قاعِدَة الصّاري، مَغْرِز الصّاري، مَغْرَزُ الجَناح في الطّائِرَة
emplâtre *n.m.* لَزْقَة، لَصْقة
emplette *n.f.* شراء ، اشْتِراء
emplir *v.tr.* مَلأَ، أَتْرَع، أَفْعَم
emplir (s') *v.pr.* مَلأَ، امْتَلأَ، فَعُم
emploi *n.m.* اسْتِعْمال، استخْدام، عَمَل
employé, ée *n.; adj.* مُسْتَعْمَل، مُسْتَخْدَم
employer *v.tr.* اسْتَخْدَم، اسْتَعْمَل، وَظَّف
employer (s') *v.pr.* اسْتُخْدِم، اسْتُعْمِل
employeur, euse *n.* مَخْدوم، رَبُّ عَمَل، مُسْتَخْدِم
emplumer *v.tr.* راشَ، رَيَّش
empocher *v.tr.* وَضَع (في جَيْبه)، تَسَلَّم، تَناوَل
empoignade *n.f.* خِصام، مُشادّة
empoigner *v.tr.* أَمْسَك، قَبَض (على) أَوْقَف، أَثَّر
empois *n.m.* نَشاً، نَشَاء[عَصيدَة]
empoisonnant, ante *adj.* سامّ، مُسَمِّم
empoisonnement *n.m.* سَمّ
empoisonnement du sang *(méd.)* *n.m.* تَسَمُّم الدّم
empoisonner *v.tr.* سَمّ، سَمَّم، أَفْسَدَ
empoisonner (s') *v.pr.* أَكَلَ أو شَرِبَ سُمّاً
empoisonneur, euse *n.m.; adj.* مُسَمِّمٌ، سَمّام
empoisser *v.tr.* زَفَّت
emporté, ée *adj.* نَزِق، غَضوب
emportement *n.m.* زَعيقٌ، حِدَّة، احْتِداد، غَضَبٌ عَنيف
emporte-pièce *n.m.* مِجْوَب (أداة لانتزاع قطعة معدن أو جلد)
emporter *v.tr.* خَطِفَ (منه)، نَشَل، ذَهَب ـــ بـ ـــ
emporter (s') *v.pr.* احْتَدَّ، سَخِطَ، تَسَخَّط، غَضِب، اغْتاظَ
empoter *v.tr.* وَضَع (ه) في إناء
empourprer *v.tr.* حَمَّر، أَرْجَن
empreindre *v.tr.* وَسَمَ، دَمَغَ، أَثَّر، انطبع، تطبّع، اتسم
empreinte *n.f.* بصمة، علامة، طبع
empreinte digitale *n.f.* بَصْمة
empressé, e *adj.* مُبادِر، مُسارِع، عاجِل، مُسْتَعْجِل
empressement *n.m.* مُبادَرَة، سُرْعَة، عَجَل، اسْتِعْجَال
empresser (s') *v.pr.* عَجَّل، بادَرَ، هَرْوَل، بَذَلَ ـــ جُهْداً
emprise *n.f.* سُلْطان، نُفوذ، تَأثير
emprisonnement *n.m.* حَبْسٌ، اعْتِقال، سَجْن

emprisonnement magnétique *(nuc. eng.)* *n.m.* حَصْرٌ مغنَطيسيّ: لاحتواء البلازما في بحوث الاندماج النووي

emprisonner *v.tr.* أسَرَ، حبَسَ، سَجَنَ، اعْتَقَلَ

emprisonner (s') *v.pr.* انْفَرَدَ، تَزَوّى، انْزَوى

emprunt *n.m.* قَرْض، سُلْفة، اسْتدانَة، اقتراض

emprunté, ée *adj.* مُستَعار، مُتكَلَّف، مُصْطَنَع

emprunter *v.tr.* دَان ، تَدَّيَن

emprunteur, euse *n.m.; f.* دائن(ة)، مُستَدين(ة)، مُستَعير (ة)

ému, ue *adj.* مُنْفَعِل، مُتَأَثِّر

émulateur *n.m.* مُنَافِسٌ، مُزَاحِمٌ

émulation *n.f.* مُبَارَاةٌ، مُنَافَسَةٌ، تَزَاحُمٌ

émule *n.m.* خَصِم، خَصُوم، ضِدٌّ، غرِيم، مُنَافِس

émulsification *n.f.* استحْلاب

émulsification chimique *(chem.eng.)* *n.f.* الاستحلاب الكيماوي

émulsifier ou émulsionner *v.tr.* استحلب

émulsion *n.f.* مُستحلب (مركّب مؤلف من مائع يحمل رذاذاً من مائع آخر لا يَختلط به)

émulsion *(chimie)* *n.f.* مُستَحْلَب: سائل مشتّت في آخر لا يَذُوبُ فيه

émulsion *(constr.)* *n.f.* مُستحلب إعاقة: لتأخير شَكّ الإسمنت

émulsion *(photog.)* *n.f.* مُستحلب تصوير: الطبقةُ الحسَّاسةُ للضَّوء (في الفيلم)

émulsion, huile *(chimie)* *n.f.* مُستَحلَبٌ زَيتي

en *prép.* في، إلى، لـ، على

en *pron. inv.* منه، عنه، عَلَيْه

en argile maigre *n.* طَفْلٌ ناحِل: مُنْخَفِض اللدونة

en arrière *adv.* إلى الخَلْف

en corrélation *adj.* مُترابط، وَثيف التَّرابُط، مُرْتَبِطٌ بعَلاقاتٍ مُتَبادَلة

en *adv.* لِكَي

en largeur *adv.* بالعَرض، عَرْضاً

en quinconce *adj.* مُتَعَرِّج، خِلافيُّ التدريج، مُخَلَّف (التّراتُب)، مُتداخِل

en série *adj.* مُتَسَلسِل، مُتَتابِع

en vigueur *adj.* بَضْعيّ

énamourer (s') *v.pr.* انْغَرَم، أُغْرِمَ، أَحَبّ، عَشِق

énanthème *n.m.* طَفح باطِنيّ

énantiomorphisme *(phys.)* *n.m.* تَطَابُقٌ مِرْآوي

énarchie *n.f.* احتكار الوظائف الإداريّة العليا

énargite *(min.)* *n.m.* إينارجيت: زرنيخاتُ النُّحاس الكبريتيَّة

en-avant *n.m.inv.* قَذْفَةٌ باليَد (خطأ في لعبة الركبي تَكون بأن يقذف اللاعب الكرة نحو الهدف بيده أو بذراعه)

en-but *n.m.inv.* مُحَاوَلَةٌ

encabaner *v.tr.* خَيَّم (لدُود القزّ)

encadré *n.m.* مُحاطٌ، مُؤَطَّرٌ

encadrement *n.m.* إطار (برْواز)

encadrement *n.m.* هَيْكَلَة، تَشكيل هيكَلي

encadrement *(cinéma)* *n.m.* تَأْطير: ضَبْطُ الصُّوَر على شاشَة العَرض

encadrer *v.tr.* أَحاط، أزَّر، أَطَّرَ

encager *v.tr.* سَجَن (في قَفَص)، حَبَس

encaisse *n.f.* مَبْلَغ في الصَّندوق

encaissé, e *adj.* مَقبوض، مُحَصَّل

encaissement *n.m.* قَبْض، تَحْصيل، صَنْدَقَة؛ وُعورة، خَنْدق

encaisser *v.tr.* قَبَض، حَصَّل، وَضَع في صُنْدوق

encapsuler *v.tr.* وَضَعَ الدَواء في كبسولة

encapuchonner *v.tr.* قَلْنَس، غَطّى الرَّأس، تَقَلْنَس، تَرَهَّب

encart *n.m.* بَيانٌ [يُوضَع في كتاب أو مجلّة، إلخ.] كَرّاس إضافيّ، دَفْتر إضافيّ (يُوضَع داخل دَفْتر آخر)

encarter *v.tr.* أضاف كَرّاساً [أو وَرَقة]

en-cas *n.m.inv.* مُعَدٌّ لوَقْت الحاجَة، غذاء لِوَقْت الحاجَة

encaserner *v.tr.* ثَكَّنَ (أنْزل في ثُكْنة)

encastré *adj.* مُبَيَّت: مَبْنِيٌّ في داخل جِدارٍ أو جِهاز

encastré *(civ.eng.) adj.* مُثَبَّتُ الطَّرَف: مُبَيَّتٌ في مَوقع ارتكازه

encastré, rayon *(civ.eng.) adj.* كَمَرَةٌ مُقَيَّدة: عَتَبَةٌ مُثَبَّتَةُ الطَّرَفَين

encastrement *n.m.* تَدْميج [إدْمَاج]، تَرْصيع، ضَمّ

encastrer *v.tr.* أدْمَج، رَكَّب، رَصَّع

encastrer (s') *v.pr.* انْدَمَجَ، تَرَصَّع، انْضَمَّ

encaustique *(arts.) n.f.* دهانٌ شَمْعِيٌّ:يُثَبَّتُ بالحَرارة

encaver *v.tr.* قَبَّى (وَضَع في قَبْو)

enceindre *v.tr.* نَطَّق، طَوَّق، أحاط، اكْتَنَف، سَوَّر

enceinte *n.f. adj.* حامِل، حُبْلى

encens *n.m.* بُخُور، لُبان؛ مُداهَنة



encensement *n.m.* تَبْخير (ماديٌّ أو مَعْنَويٌّ)، مُداهَنة

encenser *v.tr.* بَخَّر، قَرَّظ، تَمَلَّق، دَاهن

encensoir *n.m.* مِبْخَرَة، مِجْمَرَة، مِدْخَنَة

encéphale *n.m.* دماغ، مُخّ

encéphaline *(méd.) n.f.* مادة مُنَبِّهَة يفرزها الدماغ

encéphalique *adj.* دماغيّ

encéphalite *n.f.* دُماغٌ، الْتِهاب الدِّماغ

encéphalogramme *n.m.* رَسْمُ الدِّماغ

encéphalographie *n.f.* تصوير دماغيّ

encéphalopathie *n.f.* اعتلال دماغي

encercler *v.tr.* طَوَّق، أحاط بـــ، حاصَر

enchaînement *n.m.* تَكْبيلٌ، تَصْفيدٌ، تَرْتيب (بالتَّسَلْسُل)

enchaînement *(comp.) n.m.* سَلْسَلة، سَلْسَلةُ السِّجلاّت، مُعالجة سلسلية (لبرنامج طويل)

enchaînement *(surv.) n.m.* قياس بالسلسلة، سَلْسَلة

enchaîner *v.tr.* رَبطَ أو وَصَلَ بسِلْسلة، قَيَّد، صَفَّدَ، كَبَّلَ، رَتَّبَ، نَظَّمَ (في سِلْسِلَة مُتَتابعَة)

enchaîner la transmission *(eng.) n.* نَقْلُ الحركة بالسلاسل

enchantable *adj.* ممكن أن يكون منشرحاً

enchanté, e *adj.* مفتون

enchantement *n.m.* رُقيّ، رُقْيَة، تأخيذ، سِحْر

enchanter *v.tr.* فَتَن، سَحَر، خَلَب

enchanteur, eresse *n.m.; f.* راق، ساحِر، عَزّام، مُعَزِّم

enchâsser *v.tr.* رصَّع (ركَّب حجراً كريماً)

enchausser *v.tr.* غَمَّر النبات بالقش

enchemisage *n.m.* تَقْميص (تَغْليفُ كتاب بقميص خارجيّ)، قميصُ كتاب

enchemiser *v.tr.* قَمَّص (غَلَّف كِتاباً بقَميص خارجيّ)

enchère *n.f.* مُزايَدَة

enchérir *v.intr.* غَلا، ارْتَفع سِعْرُه

enchérissement *n.m.* ارْتِفاع، تَزَيُّد، ازدِياد(الثَّمَن)، غَلاء

enchérisseur, euse *n.* مُزايد

enchevaucher *v.tr.* شبَّكَ (ألْواحاً أو قِطَع قرميد، إلخ)

enchevêtrement *n.m.* تَشَبُّك

enchevêtrer *v.tr.* أرْسَن، شَبَّك، شَبَك

enchifrènement *n.m.* زُكام

enchifrener *v.tr.* زَكَمْ، أزْكَم

enclave *n.f.* حَصْرٌ، حَبيسةٌ (أرض مَحْصورَة،مغلقة)، مُكتَنَف

enclaver *v.tr.* طَوَّق، حَصَر، أحاط

enclin, ine *adj.* مَيّال إلى، نَزوعٌ إلى، مَجْبول على

enclore *v.tr.* سَيَّج، سَوَّر، سَجَن

enclos *n.m.* أرْض مُسَوَّرة، مُلْكِيّة مُسَوَّرة

enclouage *n.m.* تَسْمير (لِثَقْب المدافع بقصد تعطيلها، سابقاً)، جُرْحُ المِسْمار (لِلمَطيّة، عند بَيْطَرِها)

enclouer *v.tr.* جَرَح ـــَ بمِسْمار (للمَطيّة، عند بَيْطرتها)، سَمَّر [ثَقب المدْفَع]

enclume *n.f.* سَنْدان [سَدّان]

encoche *n.f.* فُرَيْض، فُرَيْضَة

encocheuse *n.f.* مُحَزِّزَةُ (البطاقات)

encoder *v.tr.* رَمَز ـــ، حَوّل إلَى رُموز

encoffrer *v.tr.* أوْدَعَ، وَضَعَ (في صَنْدوق)

encoignure *n.f.* رُكْن، قُرْنَة

encollage *n.m.* تَغَرٍّ، تَغْرِيَة

encoller *v.tr.* غَرّى

encolure *n.f.* رَقَبَة (الفَرَس)

encombrant, ante *adj.* مُرْبِك، مُعيق، مُملٌّ، مُزْعِج

encombre *n.m.* بلا عَائق، بلا مَانِع

encombré, ée *adj.* بلا عائق، بلا مانِع

encombrement *n.m.* رَدْم، زَحْم، سَدّ، سَدْم

encombrer *v.tr.* سَدَّ، أزْعَج، أرْبَك، أعاق، عَرْقَل، أثقَل

encombrer - la mémoire أرْهق الذاكرة

encombrer - la rue زَحَم الشّارِع

encontre (à l') *prop. loc.* بخلاف، بعَكْس، ضدّ

encorder (s') *v.pr.* ارْتَبط بالحَبْل (لفَريق تَسلّق)

encore *adv.* أيْضاً، بَعْدُ

encorné, e *adj.* أقْرَن، ذُو قُرون

encourageant, ante *adj.* مُشَجِّع، مُحَمِّس، مُنَشِّط، مُقَوٍّ

encouragement *n.m.* تَجْرِئة، تَشْجيع، تَنْشيط، تَشْديد، تَحْريض

encourager *v.tr.* شَجَّع، حَمَّس، نَشَّط، حَثّ

encourir *v.tr.* تَعَرَّض، تَجَشَّم، اسْتَحَقّ، اسْتَوْجَب

en-cours ou encours *n.m.inv.* الحَالِيّ

encourus, frais *adj.* النَّفَقاتُ المُتَكَبَّدَة

encrasser *v.tr.* وَسَّخ، أوْسَخ، أدْرَن

encre *n.f.* حِبْر، مداد

encre compatissante *n.f.* مدادٌ سِرِّيّ: لا يُرى إلاّ إذا سُخِّن أو عُولِجَ بِموادَ خاصَّة

encre de Chine *n.f.* حِبْرٌ صيني

encrer *v.tr.* حَبَّر، لَوَّث بالحبر

encreur, euse *adj.* شَريطٌ مُحَبِّر

encrier *n.m.* مِحْبَرَة، دَواة

encroûter *v.tr.* غَلَّف بقِشْرة، طَيَّن (طَلى بالطّين)

enculé, ée *n.* لوطيّ، سَلْبي

enculer *v.tr.* ضاجَعَ [أو جامَعَ] لواطيّاً

encuver *v.tr.* دَنَّنَ (وَضَع في دَنّ)

encyclique *n.f.* رِسالة بابَويّة

encyclopédie *n.f.* مَوْسوعة، مَعْلَمَةٌ، دائرة معارِف

encyclopédique *adj.* مَوْسوعيّ شامِل

endellite *(min.) n.f.* إندلّيت

endémie *n.f.* مَرَضٌ مُسْتَوْطِن (مَرَضٌ مُخْتَصّ ببلد معيّن، أو دائم الانتشار فيه)

endémique *adj.* مَوْضعيّ؛ مَتوَطِّن

endentable *adj.* مُسَنَّن

endenter *v.tr.* سَنَّن، حَزّ ـــ، دَمَج[قِطْعتين] بواسِطَة الأسْنان

endetter *v.tr.* أَثْقل بالدَّيْن

endetter (s') *v.pr.* تَدَيَّن، اسْتَدان

endeuiller *v.tr.* أحْزَن، ألْبَس الحِداد

endiablé, ée *adj.* شَيْطانيّ، شرِّير، مَليءٌ بالحَيَويّة

endiabler *v.intr.* ثار، اسْتَشاط غَضَباً

endiguement *n.m.* سَدٌّ، سِكْر، حَجْز

endiguer *v.tr.* سَدَّ، حَجَزَ (بالسدّ)

endimancher *v.tr.* حَسَّنَ، زَيَّنَ، زَخْرَفَ

endive *n.f.* لُعاعَة (نوعٌ من الخَسِّ)، هِنْدِباء

endocarde *(méd.)* *n.m.* شَغاف، شَغافُ القَلْب

endocardite *(méd.)* *n.f.* التهاب شَغافُ القَلْب

endocarpe *n.m.* غلاف الثَّمَرة الدّاخليّ

endocrine *adj.* صَمّاء، باطنيّة الإفْراز، داخليُّ الإفراز غدد داخلية الافراز

endocrinologie *(méd.)* *n.f.* عِلْمُ الغُدَد الصُّمِّ، مَبْحَثُ الغُدَد الصمّاء

endoctriner *v.tr.* مَذْهَبَ (حَمَلَ على اعتناق مَذْهب بشتّى الوسائل)

endoderme *n.m.* الأديمُ الباطن

endogamie *(biol.)* *n.f.* تَلْقيحٌ داخليّ (بينَ زَهرَتَيْن في النَّبتة ذاتها)، تَزاوُجٌ داخليّ

endogamie, accouplement des consanguins *n.f.* زَواجُ الأقارب

endogène *adj.* باطني النموّ، داخليّ المَنْشأ بفضل عوامل خارجية

endolori, ie *adj.* مُتَوَجِّع، حَزين، مُتَألِّم

endolorir *v.tr.* آلَمَ، أوْجَعَ

endommagement *n.m.* شَقٌّ، صَدْع، ثُلْمَة، خَطَأ، خَلَلٌ، نَقْص، هَبَّة، نَوئيَّة

endommager *v.tr.* أضرَّ، آذى، أفسد

endommager *v.tr.* ثَلَمَ، انثَلَم، انتَقَص

endomorphique *adj.* داخليُّ التشَكُّل (أو التَّشكيل)

endoréisme *(geog.)* *n.m.* انحباس المياه

endormant, ante *adj.* مُنوِّم، مُسئم، مُضجر

endormeur, euse *n.; adj.* مَالق، مَلق، مُمَالق، مُخادع، مُتَمَلِّق

endormi, ie *adj.* كَسول، جامد، راقد، نائم

endormir *v.tr.* أرْقَد، هَدَّأ، نَوَّم تَنْويماً مَغْنطيسيّاً

endos *n.m.* تَظْهير (الصَّك)، تَجْيير (الدَّفْع)

endoscope *(méd.)* *n.m.* مِنظارٌ داخلي، مِنظارُ الدّواخل: بالألياف الشّفافة

endoscopie *n.f.* مِجْوافٌ (أداةٌ لفَحْص الجزء الدّاخليّ من الجسم)

endoscopie *(méd.)* *n.f.* تَنظير داخلي

endoscopique *adj.* تَنظيريّ داخلي

endosmose électrique *(chimie)* *n.f.* انتضاحٌ كَهْرَبائيّ، نَضْحٌ داخليّ كَهْرَبائيّ

endossement *n.m.* تَوْقيع، إمْضاء عَلى ظَهْره [تَجْيير]

endosser *v.tr.* جَيَّر، ظَهَّر (الصَّك) وَضَع تَوْقيعَه على، وقَّع ه، عَلَّم، أمضى على ظهره (جَيَّر)

endosseur *n.m.* مُوَقِّع، مُعَلِّم، مُمْضٍ (على تَمَسُّك [مُجَيِّر]

endotoxine *n.f.* ذيفان داخليّ (سُمّ داخليّ المَنْشأ)

endroit *n.m.* مَكان، مَوْضع، وَجْه الشَّيء، مَقْطع (من نَصّ أو من خِطاب)

enduire *v.tr.* دَهَنَ ـــ، طَلى

enduit *n.m.* دُهْن، دهان، طلاء، مادة مانعة لِلتَّسَرُّب، مانِعُ تَسَرُّب، مَانِعُ نَشٍّ

enduit du lit fluidisé *(chimie)* *n.m.* طَلْيَة المَهْد المُمَيَّع

endurable *adj.* يُحتَمل، يُصْبَر عَلَيْه، يُطاق

endurance, essai d' *(eng.)* *n.f.* اخْتِبَارُ التحَمُّل: اخْتِبَارُ الاحتمالِ أو الصمود

endurant, e *adj.* صَابر، صَبور، صَبير

endurci, ie *adj.* مُحَنَّك، خَبير؛ جافّ، صُلْب

endurcir *v.tr.* قَسّى، خَشَّن، صَلَّب، قَوّى، شَدَّد

endurcissement *n.m.* صَلابَة، غَلاظَة، قَساوَة القَلْب

endurer *v.tr.* قاسى، تَجَلَّد، عانى

énergie *n.f.* نَشاط، مَقْدرة، طاقَة

énergie apparente d' activation *(chimie)* *n.f.* طاقة تنشيط ظَاهِرَة

énergie atomique *(phys.)* *n.f.* طاقة ذرّية

énergie atomique *(phys.)* *n.f.* الطاقةُ الذريَّة، الطاقةُ النوويَّة

énergie cinétique *(phys.) n.* الطاقة الحَرَكيَّة

énergie d'activation *(chimie) n.f.* طاقة تَنْشيط

énergie de coupure *(phys.) n.f.* طاقة القَطْع

énergie de décomposition *(phys.) n.f.* طاقة التَفكُّك

énergie de dissociation *(phys.) n.* طاقةُ التفكُّك

énergie de liaison *(phys.) n.f.* طاقة الترابط، طاقة الرَّبْط

énergie de neutrons thermiques *(phys.) n.f.* طاقة النيوترونات الحرارية

énergie de particule nucléaire *(chimie) n.f.* طَاقَة الجُسَيْم النَوَوي

énergie de rayonnement *(chimie) n.f.* طَاقَة إشْعَاعيَّة

énergie du mouvement thermique *(phys.) n.f.* طاقة الحركة الحرارية

énergie hydro – électrique *(chimie) n.f.* طَاقَة كَهْرمائية

énergie interne *(chimie) n.f.* طَاقَة دَاخليَّة

énergie ionisée *(phys.) n.f.* طاقة مُؤَيَّنة، طاقةٌ مُشَرَّدة

énergie latente *(phys.) n.f.* الطاقة الكامنَة

énergie magnétique *(phys.) n.f.* طاقة مغناطيسية

énergie mécanique *(chimie) n.f.* طَاقَة ميكانيكيَّة

énergie moléculaire *(chimie) n.f.* الطاقة الجُزَيْئيّة

énergie nucléaire *(chimie) n.f.* قُدْرَة نَوَوِيَّة

énergie nucléaire *(phys.) n.f.* الطاقة النووية

énergie potentielle électrique *(phys.) n.f.* طاقة الجهد الكَهْرُبَائيّ

énergie radiante spectrale *(phys.) n.f.* الطاقةُ الإشعاعيَّة الطيفيَّة

énergie solaire *(astrophys.) n.f.* الطاقةُ الشمسية: الناتجةُ عَن اندِماج نَوى الهِدْروجين إلَى هليوم

énergie, tension *(mech.) n.f.* طاقةُ الانفعال

énergique *adj.* عَزوم، نَشيط

énergiquement *adv.* بَحَماسَة

énergumène *n.m.; f.* مُتَخبِّط، مَمْسوس، مَسْكون

énervant, ante *adj.* مُوهِن، مُضعِف، مُهَيِّج للأَعْصاب

énervé, ée *adj.* ثائر الأَعْصاب

énervement *n.m.* خَبَل، خُمول، اضْطِراب

énerver *v.tr.* أضْعَف، أوْهَن، أزْعَج، أثار الأَعْصاب

énerver (s') *v.pr.* خَمَل، خُمول، ضَعُف، وَهِن، وَهُن

enfance *n.f.* طُفولَة، صِغَر، صِبا

enfant *n.m.* وَلَد، صَبِيّ، ابْن

enfant mort-né *n.m.* وِلادةُ مَيْت

enfant naturel, hybride *n.m.* نَغْل

enfantement *n.m.* وِلادَة

enfanter *v.tr.* وَضَعَ، خَلَق، سَبَّب

enfantillage *n.m.* صَبْوَة، أعْمَال صِبْيانيَّة، وُلودِيَّة (وَلْدَنَة)

enfantin, ine *adj.* صِبْيانيّ، طِفْليّ

enfariner *v.tr.* غَشَّى، أغْشي عليه

enfer *n.m.* جَحيم، جَهَنَّم

enfermer *v.tr.* احْتَجَز، سَجَن ـــ، أوْصَدَ، خَبَّأ

enferrer *v.tr.* أنْفَذ [بالسَّيْف]، أخَذ بالشِّصّ (في الصَّيد بالصِّـــنّارَة)

enficher *v.tr.* أنشب (أدخل مُنشب التيار في نشيبة)

enfièvrement *n.m.* انْحمام، إحْمامٌ، إثارةُ [الحسّ أو الخَيال]، ثَوْرةُ (الحسّ أو الخَيال)

enfiévrer *v.tr.* أحَمّ (سبَّب الحُمى)

enfilade *n.f.* تلاحق، توالي

enfiler *v.tr.* أدْخَلَ (الخَيْطَ في)، [عبَّى]

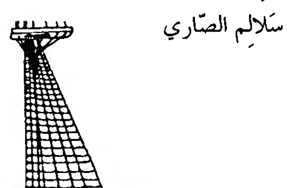
enfin *adv.* أخيراً، الحاصِل

enflammé, ée *adj.* مُلْتَهِب، مُشْتَعِل، مُهَيَّج، ثائر الأَعْصاب

enflammer *v.tr.* أوْقد، أضْرَم، ألْهَب، سَعَّر، أجَّج

enflammer (s') *v.pr.* تأجَّج، تَسعَّر، اشتَعَل، اضْطَرَم، الْتَهَب

enfléchure *n.f.* سَلالم الصّاري



enfler *v.tr.* نَفَخ، ورَّم

enfleurer *v.tr.* مَرَثَ ـــ [الأزْهار]

enflure *n.f.* نَفْخَة، انْتِفاخ، وَرَم، تَوَرُّم

enfoncé *adj.* مُكَثَّف، مُنْحَشِر، مَرصوص

enfoncé, ée *adj.* مَغْروز، مُدْخَل، مُغَطَّس

enfoncement *n.m.* تَغْريز، تَغْميس

enfoncer *v.tr.* غَرَز، غرَّز، غَلَب، كَسَر ـــ

enfoncer (s') *v.pr.* غطس، أفلس

enfouir *v.tr.* خَبَّأ، طَمَر، دَفَن، وارى

enfouissement *n.m.* طَمْر، دَفْن

enfouisseur *n.m.* دافِن، طامِر

enfourcher *v.tr.* رَكِبَ، امْتَطى

enfourner *v.tr.* وَضَع (في فُرْن)، خَبَز

enfreindre *v.tr.* خانَ، نَقَض، نَكَث

enfuir (s') *v.pr.* هَرَب، اخْتَفى، تَوارى، تَلاشى

enfumer *v.tr.* دَخَّن، مَلأَ [أو سَوَّد] بالدُّخان

enfumer (s') *v.pr.* تَدَخَّن، تَسَوَّد بالدُخان

engagé, ée *adj.;n.* مُرْتَبَط

engageant, e *adj.* جاذب، مُميل، مُسْتَميل

engagement *n.m.* رَهْن، تَراهُن

engager *v.tr.* رَهَن، رَبَط، اسْتَخدَم

engager (s') *v.pr.* وَعَد بـــ، تَكَفَّل، أَلْزَمَ نَفْسَه بـــ

engaîner *v.tr.* تَغَلَّف، اغْتَلَف

engeance *n.f.* أوغاد

engelure *n.f.* تَقَشُّر وَوَرَم [قَشَب]، خُصار (بسبب شدة البرد)

engelure *(méd.)* *n.f.* خَصَر، شَرَث

engendrer *v.tr.* نَسَل، وَلَد، أَحْدَث، أَوْجَد، سَبَّب

engin *n.m.* أداة، جهاز

englober *v.tr.* جَمَعَ، شَمَلَ، اشْتَمَلَ على، ضَمَّ إلى

engloutir *v.tr.* بَلَع، ابْتَلَع، الْتَهَم

engloutissement *n.m.* بَلْع، ابْتِلاع

engluer *v.tr.* دَهَن، طَلى، غَرا، غَرّى

engommer *v.tr.* صَمَّغَ (أَنْسِجةً أو سِواها)

engoncé *adj.* قَصير العُنُق

engorgement *n.m.* انْسِداد، اسْتِداد، كِظَام

engorger *v.tr.* سَدَّ ،كَظَم

engouement *n.m.* انْسَدَّ، اسْتَدَّ، كُظِم

engouer (s') *v.pr.* عَشِقَ، كَلِفَ، وَلِع ب، هَوِيَ

engouffrer (s') *v.pr.* غَوَّر، غَيَّب، غَوَّص، غَرَّق

engourdi, ie *adj.* مُخَدَّر، نَمِل، فاتِرُ الهِمَّة، مُسْتَرْخٍ

engourdir *v.tr.* خَدَّر، فَتَّر الهِمّة، فَتَّر الحَياة بعضَ الوَقْت في النبات وعدد من الحيوان والحشرات)، شَلَّ، أخدَرَ

engourdir (s') *v.pr.* خَبِل، خَدِر، تَخَدَّر، تَخَبَّل

engourdissement *n.m.* خَبَل، خَدَر، تَنْميل؛ خَدَر العقل

engrais *n.m.* مُخْصِب، مادةٌ مُخَصِّبة، سَماد لتخصيب الأَرض

engrais basique suspendu *(chimie)* *n.m.* مُخَصِّب قاعدي مُعَلَّق

engrais fertilisant *(chimie)* *n.m.* مُخَصِّب سَمَاد

engraisser *v.tr.* سَمَّن، سَمَّد، أغْنى

engranger *v.tr.* خَزْن الغلال في الهُريّ

engraver *v.tr.* حَصَّب (فَرْش الأَرْض بالحَصى)

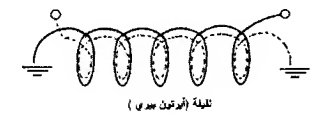
engrenage *n.m.* تَشْبيكُ [أَسْنان]، تَشابُك، تَداخُل، تَسَنُّن، مُسَنَّن

engrenage externe *n.m.* مَجموعةُ التُّروس الخارجيَّة

engrenage interchangeable *n.m.* مُسَنَّنات بَدُولَة

engrener *v.intr.* ملأ، تداخَل، انْدمَجَ [تَحبَّك]
engrosser *v.tr.* حبَّل، أحْبَلَ
engueuler *v.tr.* عنَّف، وبَّخ (تَوْبيخاً شَديداً)
engysséismologie *(min.) n.f.* علم الزلازل القُرْبيّ
enhardir *v.tr.* جرّأ، جَسَّر، شَجَّع
Eniac جهاز إينياك: اسم أوَّل كُمبيوتر رَقْميّ صُنِع في العالَم سنة ١٩٤٦ في جامعة بنْسيلفيانيا وكان يَعْمَل بتقْنيّة الأنابيب المُفرَّغة من الهَواء
énigmatique *adj.* مَحجّى، مُعَمَّى، لُغْزيّ، مُلْغَز
énigmatiquement *adv.* بألغاز، على طَريق الأُحْجيَة
énigme *n.f.* أُحْجيَّة، لُغْز، خافيَة، غامضة
enivrant, e *adj.* مُسْكر
enivrement *n.m.* سُكْر، نَشْوَة، سورَة
enivrer *v.tr.* خمَر، أسْكر، ساوَرَ(ه)
enjambée *n.f.* خُطْوة، فَشْخَة، خَطْوٌ، فَشْخٌ
enjamber *v.intr.* تَعَدّى، تَجاوَز
enjeu *n.m.* رهان
enjoindre *v.tr.* أَلْزَم بـــ، فَرَض (عَلَيه)، أمْر (هُ بـــ)
enjôler *v.tr.* داهَن، مَلق
enjôleur, euse *n.m.; f. adj.* مُداهِن، مَلاّق، مُتَملِّق
enjolivement *n.m.* تَزويق، تَجْميل، زَخْرَفَة
enjoliver *v.tr.* زَوَّق، زَيَّن، جَمَّل
enjoliveur *n.m.* مُجَمِّل، مُزَخْرِف
enjolivure *n.f.* تَزويق، تَجْميل، زَخْرَفَة
enjoué, e *adj.* مازِح، بَشوش، داعِب، فكه
enjouement *n.m.* بَشاشَة، ابْتِهاج
enjouer *v.tr.* سَرَّ، فَكَّهَ
enkysté, ée *adj.* مُتكَيِّس، مُكَيَّس
enkyster (s') *v.pr.* تَكَيَّسَ
enlacement *n.m.* تَحبيك، تَدْميج، تَشْبيك
enlacer *v.tr.* حَبَك، جَدَل، احْتَضَن، ضَمّ
enlaçure *n.f.* إدْماجَة (رباط اللِّسان والنَّقْر في النِّجارة)
enlaidir *v.tr.* شَنَّع ، قَبَّحَ، شَوَّهَ
enlaidissement *n.m.* تَشْنيع، تَشْويه، تَقْبيح
enlevage *n.m.* نَزْعُ اللَّوْن
enlèvement *n.m.* خَطْف، نَشْل
enlever *v.tr.* رَفَع، حَمَل، خَطَف
enlier *v.tr.* رَبَط ــ (رتَّب موادّ البناء، كالحجارة في حائط)
enlignement *n.m.* صَفٌّ، تَرْتيبٌ
enligner *v.tr.* وُضعَ على خَط مُسْتَقيم، صَفَّ، رتَّب في صَفّ
enliser *v.tr.* غاصَ أو غوَّصَ في الرَّمل النّاعِمِ أو الطِّين
enluminer *v.tr.* زَوَّق، زَخْرَف، لَوَّن
enluminure *n.f.* تَزويق، تَلْوين
ennéagone *n.m.* ذو تِسْعَة أضْلاع
ennemi, ie *adj.; n.* عَدوّ، خَصْم، غَريم، ضِدّ
ennoblir *v.tr.* عَظَّم، شَرَّف
ennuager (s') *v.pr.* تَغَطّى بالغُيوم
ennui *n.m.* ضَجَر، سَأم، مَلَل، غَمّ، هَمّ، مشكلة، ورطة
ennuyant, ante *adj.* ضَجِر، مُضْجِر، مُملّ، مُتَضايق، مُنْزعِج، مُتَبَرِّم
ennuyé, ée *adj.* ضَجِر، ضَجور، مَلول، مُتَضايق، مُنْزعِج، مُتَبَرِّم
ennuyer *v.tr.* أسْأَم، أضْجَر(ه)
ennuyer (s') *v.pr.* سَئِمَ مِن، ضَجِرَ، تَضَجَّر، تَكَدَّر
ennuyeusement *adv.* بضَجَر
ennuyeux, se *adj.* مِنْ دَأبه أو عادَته الإضْجَار
énoncé *n.m.* مُبَيَّن، مَذْكور، مُعَبَّر عَنْه
énoncer *v.tr.* ذَكَر، وَضَّح، عَرَض ـــ، نَطَق ـــ أعْلَن
énoncer (s') *v.pr.* عَبَّر عن، تَلَفَّظَ، نَطَقَ، تَكَلَّمَ
énonciatif, ive *adj.* تَعْبيريّ، نُطْقيّ
enorgueillir *v.tr.* كَبَّر، عَظَّم، فَخَّم
énorme *adj.* ضَخْم، هائل، فَظيع
énorme *adj.* ضَخْم
énormément *adv.* بإفْراط
énormité *n.f.* جَسامَة، ضَخْم، ضَخَامَة، عِظَم، إفْراط
énouer *v.tr.* نَظَّفَ القِماشَ (بعد صُنْعه مُباشَرَة)

enquérir (s') *v.pr.* بَحَث، استَخبَر، فَحَص، استَقصى في، نَقَبَ، تَنَقَّبَ عن
enquête *n.f.* تَحقيق، استِقصَاء
enquête d'espace *(astron.)* *n.m.* سابرٌ فَضائيّ: عَرَبَة فضائية بدون ملاحين لِسَبْر فضاء الكواكب أو النجوم الأخرى
enquêter *v.tr.* حَقَّق، قام ـــ بتَحقيق، بَحَث، تَحَرّى
enquêteur, trice *n. adj.* مُحَقِّق
enraciner *v.tr.* جَذَّرَ، أصَّل، أثَّل، مَكَّن
enragé, ée *adj.* كَلِبٌ، مَغيظ، حَنِق، حَانِقٌ، ساخط
enrager *v.intr.* حَنِقَ ـــ، اغتاظ
enrayer *v. tr.* وقَفَ، وَقَّفَ(الدَّوَران)
enrayure *v.tr.; v.intr.* مَا يُوَقِّف به الدَّوَران
enrégimentable *adj.* مُعَبَّأ
enrégimenter *v.tr.* كَتَّب (الكَتائب)، عَبَّأ (الجُيوش)
enregistrement *n.m.* تَسْجيلٌ
enregistrement optique *(cinéma)* *n.m.* تَسْجيل ضَوئيّ: لِلصَّوت على حافة الفيلم
enregistrement physique *n.m.* سِجلٌ حَقيقيّ
enregistrement stéréophonique *n.m.* التسجيل الصوتي المُجَسَّم
enregistrer *v.tr.* سَجَّل، دَوَّن، تَحَقَّق من، شاهَدَ
enregistreur aimanté *(acous.)* *n.* مُسَجِّل مغْنَطيسي، مُسَجِّلَة مغْنَطيسيَّة
enregistreur électromécanique *(elec.eng.)* *n.* مُسَجِّلٌ كَهْرُميكانيكيّ
enregistreur sur film *adj.; n.* مُسَجِّلٌ فيلْميّ
enregistreur, euse *adj.; n.m.* مُسَجِّل، مُدَوِّن، مُقَيِّد
enrhumer *v.tr.* زَكَم، أزْكَم
enrhumer (s') *v.pr.* زُكِم [تَرَشَّح]
enrichi, ie *adj.* مُغْتَنٍ، مُثْرٍ (حَديثاً)
enrichir *v.tr.* أغْنى، أثْمى
enrichir (s') *v.pr.* اغتنى، صار غنياً
enrichissement *n.m.* إغْناءٌ، تَمْويل
enrober *v.tr.* غَلَّف [بوقاء]، قَنَّع، نَكَّر
enrôlement *n.m.* قَيْد، تَقْييد، تَسْجيل
enrôler *v.tr.* قَيَّد، سَجَّل، جَيَّش، جَنَّد، طَوَّع
enrôleur *n.m.* أَبَحّ، أجَشّ
enrouement *n.m.* بَحَح، بحاح، بَحاحَة، بُحَّة، صَحَل
enrouer *v.tr.* أَبحّ، بَحَّح
enroulement *n.m.* طَيّ، لَفّ، تَلفيف
enroulement Ayrton – Perry *(électron.)* *n.m.* لفيفة "أيرتون بيري": (لفيفة من سلكين موصلين على التوازي ولكنهما ملفوفان في اتجاهين متعاكسين، وذلك من أجل مَحْو المجالات المغنطيسية الناشئة في لفيفة مفردة، وتستخدم في بعض المقاومات.)



enrouler *v.tr.* جَدَل، لَفّ، كَوَّر
ensablement *n.m.* تَراكُم الرَّمل
ensabler *v.tr.* دَفَع (في الرَّمل)، رَمَل، رَمَّل
ensachage *n.m.* تَكْييس، غَمّ، غمْل
ensacher *v.tr.* كَيَّس (وَضع في كيس)
ensanglanter *v.tr.* دَمّى، أدْمى، شَحَّط، ضَرَّج
ensauvager *v.tr.* وَحَّشَ (جَعَلَهُ وَحْشياً أو بَرِّياً)
enseignant, ante *adj.; n.* مُدَرِّس، مُعَلِّم
enseigne *n.f.* عُنْوان مَحَلّ، لافِتَةٌ، شِعار
enseigne *n.m.* مُلازِم (رُتْبَة) سَوَاءٌ
enseignement *n.m.* تَعْليم، تَدْريس، إرْشاد
enseignement assisté par ordinateur (eao) *(comp.)* *n.m.* التَّعْليمُ بِمُعاوَنة الحَاسُوب
enseigner *v.tr.* دَلَّ على، أشارَ، أومَأ إلى
ensemble *adv.* مَعاً، في وَقْت واحِد
ensemble canonique *(chimie)* *n.m.* تجميع قانوني (تشريعي)
ensemble carré réglable *(eng.)* *n.m.* كُوسٌ ضَبوط، مِرسَمَةُ مُيولٍ انضباطيَّة

ensemble vide *(maths.) n.m.* مَجموعة خالِيَة

ensemencement *n.m.* بَذْرٌ، زَرْعٌ

ensemencer *v.tr.* بَذَرَ، زَرَعَ

enserrer *v.tr.* حَصَرَ، احْتَوى على

ensevelir *v.tr.* كَفن، كَفَّن

ensevelissement *n.m.* دَفْن، كَفْن

ensiegnement assisté par ordinateur (eao) *n.m.* التَّعْليمُ بمُعاوَنة الحَاسُوب

ensiler *v.tr.* خزَن (الغلال في الأهْراء)

ensoleillement *n.m.* تَشَمُّس، وَقْتُ التَّشَمُّس

ensoleiller *v.tr.* شَمَّس، أضاء، نَوَّر، دَفَّأ (بنور الشَّمْس)، أفْرَح

ensommeillé, ée *adj.* نَعِسٌ، ناعس، وَسْنان

ensorceler *v.tr.* سَحَر، فَتَن، سَبَى العَقْلَ

ensorceleur, euse *adj.; n.* راق، راقِيَة، ساحِر(ة)

ensorcellement *n.m.* رُقْيَة، ورُقِيّ، سِحْر، تَسْحير، عُقْدَة

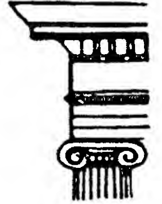
ensoufrer *v.tr.* كَبْرَتَ، رَشَّ بالكِبْريت، عفَّر (الكَرْمَة)

enstrophie *(météore.) n.f.* إنستروفيا: نصف مُرَبَّع الدُّردوريَّة

ensuite *adv.* ثُمَّ، مِنْ بَعْد

ensuivre (s') *v.pr.* تأدَّى، نَجَم، نَشَأ

entablement *n.m.* أعْلى السُّور، سَطْح العَمود



entabler *v.tr.* سَوّى الكَثافَة (طابقَ قطعَتَيْن أو شَيْئين يمَثل كلٌّ منْهما نصْفَ الكَثافَة المَطْلوبة)

entacher *v.tr.* لَطَخَ، لَطّخ، لَوَّث ب

entaillé *adj.* مُحزَّز، مُخَدَّد

entaille *n.f.* فَرْض، فِراض، فُرْضَة، فُرَض

entaille *(eng.) n.f.* تَحْزيز، تَفْريض

entailler *v.tr.* حَزَّ ـــ، حَزَّزَ

entaillure *n.f.* فَرْض، فِراض، فُرْضَة، فُرَض

entamer *v.tr.* أخَذ من، شَرَع ـــ في

entassement *n.m.* تكويم، تكديس

entasser *v.tr.* كَوَّم، كَدَّس، زَحَم ـــ

ente *n.f.* غُصْن التَّطْعيم، طُعْم، تَطْعيم شَجَرة مُطَعَّمَة

entendant, ante *n.* مُفهِّم، مُدْرِكٌ

entendement *n.m.* قُوَّة الإدْراك، فَهْم

entendeur *n.m.* مُدْرِك، فَهيم

entendre *v.tr.* سَمِع، أصْغى، أدْرَك، فَهِم

entendu, ue *adj.* مَسْموع، مَفْهوم، مُقرَّر، مُتَفَقٌ عَلَيْه

entente *n.f.* اتفاق، وِفاق

enter *v.tr.* طَعَّم شَجَرَة

entéralgie *n.f.* مَغْص، أَلَم معَوِيّ

entériner *v.tr.* أثْبتَ شَرْعاً

entérite *n.f.* التهاب الأمْعاء الدَّقيقة

entérobactérie *n.f.* بكتيريا تعيش في الجهاز الهضمي

entérocolite *n.f.* التهاب المِعَى والقولون

entérocoque *n.m.* ميكروب يعيش داخل الأمعاء

entéroscope *n.* مِنْظارُ الأمعاء

enterrage *n.m.* رَدْم، طَمْر، انْطمار

enterrement *n.m.* دَفْن، جنازَة، مَأْتَم

enterrement *n.m.* دَفْن، رَمْس

enterrer *v.tr.* دَفَن، قَبَرَ، طَمَر

entêtant, ante *adj.* مُدَوِّخ، مُسْكِر

en-tête *n.m.* رَأْسُ (الأمْر أو الصَّفْحَة)، عُنْوَان

entêté, ée *adj.; n.* عنيد، مُتَصلِّب الرأي، مُصِرّ

entêtement *n.m.* إصْرار في الرّأي، عناد، مُعَانَدة

entêter *v.tr.* صَدَع (الرَّأس)، دَوَّخ

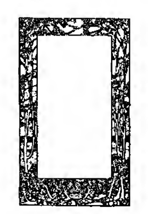
enthalpie *(chimie) n.f.* إنثالبيا المحتوى الحراري

enthalpie *(phys.) n.f.* محتوى حراري إنثالبيا

enthalpie d'activation *(chimie) n.f.* المحتوى الحراري للتنشيط

enthousiasmant, ante *adj.* مُثير، مُحَمِّس

enthousiasme *n.m.* حَماسَة، حَمِيَّة، طَرَب، فَرَح
enthousiasmer *v.tr.* حَمَّس
enthousiaste *adj.* حَمِيَّة، هَيَجان النَفْس، هَوَس، حَماسة
enthymème *n.m.* قياس إضْماريّ
enticher *v.tr.* أَفْسَد (عَقْلَه ب)
entier, ière *adj.* كامِل، تامّ
entièrement *adv.* تَماماً، كُلِّيّاً
entité *n.f.* كَوْن، كيان
entoiler *v.tr.* غَلَّف بقُماش، أَلْصَق بالقُماش
entomologie *n.f.* علْم الحَشَرات
entomologiste *n.* عالِم الحَشَرات
entonner *v.tr.* بَرْمَلَ (سَكَب في بِرْميل)
entonnoir *n.m.* قمْع، قمْع المُتَفَجِّرَة
entorse *n.f.* مَلْخ، الْتِواءُ المَفاصِل
entortillage *n.m.* بَرْم ، إبْرام، لَفّ
entortillement *n.m.* فَتْلة
entortiller *v.tr.* فَتَل، بَرَم، فَتَن
entour *n.m.* جوار، ضَواحِ
entourage *n.m.* حاشِية، جوار، مُحيط



entouré de terre *adj.* مُحاطٌ باليابِسَة
entouré, ée *adj.* مُحْدَق به، مُحاط، مَحْفوف بـ
entourer *v.tr.* أَحاط، أَحْدَق، حَفَّ ـ بـ ـ حاق ـ بـ؛ ساندَ
entr'aimer (s') *v.pr.* تَحابّ، تَوادّ
entr'ouvrir *v.tr.* فَتَحَ قَليلاً
entracte *n.m.* اسْتِراحة، فاصِل [بَيْن أَقْسام مَسْرَحيّة]، تَوَقُّف عَن عَمَل
entradmirer (s') *v.pr.* تمازُج، أُعجب كلّ بالآخر
entraide *n.f.* تَعاوُن، تَسانُد، تَعاضُد
entraider (s') *v.pr.* تعاوَن، تسانَد، تعاضَد، تبادَل المُساعدة
entrailles *n.f. pl.* أَحشاء، أمعاء، صدر الأم
entrain *n.m.* مَرح، بشاشة، حميميَّة، نشاط، حيوية
entraînant, e *adj.* جاذِب، جَذّاب
entraînement *n.m.* جَذْب، اجْتِذاب؛ تَدريبٌ؛ تمرين، مُمارَسة، إضْمَارٌ (للخيلِ)، إعْدادٌ
entraînement *(chimie)* *n.m.* سحب، حَلّ
entraînement de cartes *(comp.)* *n.m.* سَوْقُ أو دَفْعُ البطاقات
entraîner *v.tr.* أَنْتَجَ، سَبَّبَ، قادَ (إلى)، جَذَبَ(القُلوبَ)، جَرَفَ (السَّيلُ)، دَرَّبَ (لاعباً أو جَوَاداً)
entraîneur à ergots *n.* جَرّارةٌ بمُسَنَّنات
entraîneuse *n.f.* مضيفة
entrant, ante *adj.; n.* داخِل
entravant, e *adj.* مُعْوِق
entrave *n.f.* إعاقة، عَقَبة، مانِع، عِقال
entrave *n.f.* كَظَم، سَدّ، انْسِداد، تَخَثُّر. عاقَ (السَّرَيان) بالتَّخَثُّر أو التَّرَسُّب
entraver *v.tr.* عَطَّل، أعاق
entre *pr.* بَيْن، ما بَيْن
entrebâiller *v.tr.* شَقّ ـ، فَتَح (قَليلاً)، انْفَرَج، انْفَتَح قليلاً
entrechoquer *v.tr.* صَدَم، صادَم، تَصادَم، تَلاطَم، تَناقَض
entre-croiser (s') *v.pr.* تَشابَك، تَقاطَع
entrecuisse *n.m.* ما بين الفَخذين(مُنْفَرَج)
entre-déchirer (s') *v.pr.* مَزَّقَ بَعْضُهما بَعْضاً
entre-détruire (s') *v.pr.* تَقاتُل، تَذابُح
entre-deux *n.m.inv.* فاصِل، حاجز(بَيْن شَيْئين)، خزانة بين نافذَتين، حَلّ وَسَط
entre-dévorer (s') *v.pr.* افْتَرَسَ بَعْضُهما بَعْضاً
entrée *n.f.* دُخول، وُلوج، ابْتِداء

entrée *(géol.)* *n.f.* دُخول، زَحْف البَحر (داخِل البَرِّ)

entrée différée *n.f.* إدْخالٌ مُؤَجَّل

entre-enregistrement *(comp.)* *n.m.* فَجْوَةٌ (ما بَيْن السِّجلاّت)

entrefaites *n.f.pl.* عِنْدئذ، حينَئذ، في أثْناء ذلك

entrefer *(elec.)* *n.m.* فَجْوةُ الرَّأس : الفَراغ بَيْن الرّأس والسَّطْح المُغنَط

entrefilet *n.m.* نُبْذَة بين خطَّيْن، نُبَذ

entregent *n.m.* لَباقَة، حَصافَة، مَهارَة

entre-heurter (s') *v.pr.* تَصادَم، تَقاصَف، تَلاطَم

entrelacement *n.m.* حَبْك، تَحْبيك، شَبْك، تَشْبيك

entrelacer *v.tr.* تَشابُك، تَحابَك، شابَكَ، حَبَّكَ معاً

entrelacer *v.tr.* حَبَك، شَبَك، شَبَّكَ

entrelacer (s') *v.tr.* احْتَبَك، تَحَبَّك، شَبَك

entre-ligne *n.m.* خَلَل بين سَطْرَيْن، خلال

entremêler *v.tr.* مَزَج، خَلَط

entremêler *v.tr.* خَلَطَ، مَزَجَ، امْتَزَجَ

entremets *n.m.pl.* مُتَبَّلات، مُخَلَّلات، مَكْبوسات، كَبيس

entremetteur, euse *n.m.; f.* وَسيط، مُتَوَسِّط

entremettre (s') *v.pr.* تَوَسَّط، تَدَخَّل في

entremise *n.f.* تَوَسُّط، تَدَخُّل، وِساطة

entrenuire (s') *v.pr.* تَضارّ

entrepercer (s') *v.pr.* تَطاعُناً

entreposage *n.m.* اسْتيداع، اخْتِزان، تَخْزين

entreposer *v.tr.* أوْدَع، اسْتَوْدَع، خَزَن ـــ

entreposeur *n.m.* خازِنٌ:حارِسُ مُسْتَوْدَعٍ أو مَخْزَن

entrepositaire *n.m.* خازِنٌ: واضِعُ الأشْياء في مَخْزَن

entrepôt *n.m.* مَخْزَن

entrepousser (s') *v.pr.* تَدافُع

entreprenant, e *adj.* جَريءٌ، جَسور، ذو إقْدام، بَعيد الهِمَّة

entreprendre *v.tr.* باشَر، الْتَزَم، تَعَهَّد

entrepreneur *n.* بَنَّاء، عامِلُ إنشاء

entrepreneur, euse *n.m.; f.* مُباشِرُ أمْر، شارِعٌ فيه، مُقاوِل

entrepris, e *adj.* مُرْتَبِك، مُلَبَّك

entreprise *n.f.* مُنْشأة، مَشْروع عمل، عمليّة

entrer *v.intr.* دَخَل ـــ، وَلَج ـــ

entre-regarder (s') *v.pr.* تَناظَر، تَلاحَظ، تَرَامَقَ

entresol *n.m.* طَبَقَة بَين أسْفَل البَيْت وأعْلاه

entre-temps *adv.* خِلالَ ذَلك، في أثْناء ذلك، في غُضون ذلك

entretemps *n.m.* اسْتِراحة (بين عَمَلَين أو فَصلين)

entretenir *v.tr.* حافَظَ على، وَقى ـــ تَعَهَّد، رَعى، غَذّى، أطْعم

entretenir (s') *v.pr.* حَفظَ، رَعى، صَان، وَقَى

entretien *n.m.* حِفْظ، صِيانة، نَفَقةُ الصِّيانة

entretoisement *(civ.eng.)* *n.m.* دَعْمٌ بقوائمَ انضغاطية

entretuer (s') *v.pr.* . تَقاتَل، تَذَابَح

entrevoie *n.f.* فاصل بين سكتين (في سكة الحديد)

entrevoir *v.tr.* رأى قَليلاً، اسْتَشْفَ

entrevue *n.f.* مُواجهة، مُقابلة

entropie *n.f.* دَرَجة التَّعادُل الحَراري

entropie *(phys.)* *n.f.* إنتروبيا، القُصور الحَراري: قِياسُ الطاقة اللاّمُتاحة، اعتلاج: حالُ الكَون المُتَرَدِّي الطاقة والمادَّة

entropie au zéro absolu *(phys.)* *n.f.* أنتروبيا نقطة الصفر

entropie du désordre *n.f.* أنتروبيا عدم النظام

entropie virtuelle *(phys.)* *n.f.* الأنتروبيا التقديرية

enture *n.f.* مغْرزُ الطُّعم

énucléation *n.f.* استئصال ورم، إخْراج(نَواة الثمرة)، قَلْعُ (العيْن)

énumératif, ive *adj.* بيانيّ

énumération *n.f.* عَدٌّ، تعداد، إحصاء، سرد

énumération *n.f.* تَحْريض

énumération mutuelle *(elec.eng.) n.f.* الحَثُّ التَّبادُليّ، تَحْرِيضٌ تَبادُليّ

énumération. forcée *(eng.) n.f.* سَحْبٌ قَسْرِيّ

énumérer *v.tr.* عدّ، أحْصَى

énonciation *n.f.* تَعْبِير

énurésie بَولُ الفراش

envahir *v.tr.* غَزا، اجْتاح، اكتَسَح، احْتَلّ

envahissement *n.m.* تَسَلُّط على، غزوٌ، غزاة، غارَة، اسْتِيلاء، اكْتِساح

envahisseur *n.m.* غازٍ، مُجتاح، مُكْتَسِح

envaser (s') *v.pr.* وَحِل، تَوَحَّل

enveloper (s') *v.pr.* غَشيّ، أغْشَى، غَطَّى، لَفَّ، لَفّف، غَلَّفَ

enveloppe *n.f.* غِلاف

enveloppe de rupture de Mohr *(chimie) n.f.* غِلاف كَسْر مور

envelopper *v.tr.* غَلَّف، غَطّى

envenimer *v.tr.* سَمَّ

envenimer (s') *v.pr.* زَمْهَر، التَهَب، نَغِل

envergure *n.f.* عَرْض القِسم من القِلْع

envers *n.m.* الجهة الثانية، العَكْس

envers *prép.* نَحْو، بخُصوص

envi (à l') *loc.adv.* تَنافساً، بالتَّنافُس

enviable *adj.* جدير بالغيرة

envie *n.f.* حَسَدٌ

envie *n.f.* وَحْمة

envier *v.tr.* حَسَدَ، رَغِبَ ـــ في، اشْتَهى

envieux, ieuse *adj.; n.* حَسود، حاسد

environ *prép., adv.; n.m.* حَوالى، زُهاء، قُرْب

environnant *adj.* مُحيط، مُكْتَنِف

environnant, e *adj.* مُحيط، مُحْدِق، مُتَكَنِّف، مُكْتَنِف

environnement *n.m.* إحاطَة، اكْتِناف، وَسَط، بيئَة (عَوامِلُ أحْيائيّة ولا أحْيائيّة في أحَد المَواقِع)

environnement aérospatial *(géophys.) n.m.* الجِوار الجو فضائي

environnement interne *n.* بيئَةٌ داخليَّة

environner *v.tr.* أحاط، اكْتَنَف، أحْدَق بِـ

environs *n.m.pl.* جوار المَكان أو أطْرافَه

envisager *v.tr.* تَفَرَّس (في)، نَظَر (في)

envoi *n.m.* إرْسال، بَعْث، إرْساليّة، رِسالة

envoiler (s') *v.pr.* تَقَوَّس، انْحَنى (للمَعادن).

envoler (s') *v.pr.* حَلَّق، أقْلَع، اخْتَفى، تَوارى، مَرَّ سَريعاً، فات

envoyé, ée *adj. n.m.* مُرْسَل، رَسول، مُوفَد، مَنْدوب

envoyer *v.tr.* أرْسَل، أوْفَد

envoyeur, euse *n.* مُرْسِل، باعِث، مُصَدِّر

enzyme *n.f.* خَميرة، أنْزيم

éocène (période) *(géol.) n.m.* عَصر الإيوسين: ثاني عُصور حُقب الحياة الحديثة

éogène *(géol.) n.m.* (عَصْر) الإيوسين والأُليجوسين

éolien, ienne *adj.* ريحيّ، هَوائيّ

éosphorite *(min.) n.f.* إيوسفوريت

ép(e)irogeny *(géol.) n.* نُشوءُ القارّات

épacte *n.f.* قاعِدَة القَمَر

épagneul, eule *n.* كَلْب صَيْد طَويل الشَّعر

épais, aisse *adj.* ثَخين، سَميك

épaisseur *n.f.* ثُخْن، ثَخانة

épaisseur géopotentielle *(géophys.) n.f.* سُمْك جهد أرضي

épaisseur optimale d'isolation *(chimie) n.f.* سُمْك العَزْل الأمْثَل

épaissir *v.tr.* سَمَّك(ه)

épaississement *n.m.* ازْدياد (ثَخانة، سَماكة)

épaississant *(chimie) n.m.* مُثَخِّن (جهاز يُستخدم في الفصل الميكانيكي لمكوّنات المُعلّق للحصول على راسب غليظ القوام).

épaississeur – cyclone-hydrocyclone *(chimie) n.m.* مدوِّمة مائية (جهاز يُستَخدم لفَصل مكوّنات الرَّوبة إلى سائل نقي وروبة ثقيلة، باستخدام القوة الطاردة المركزية.)

épanchement *n.m.* صَبٌّ، دَفْق، سَكْب

épancher *v.tr.* صَبَّ، سَكَب، أفاضَ، أهْرَقَ، دَفَق

épandre *v.tr.* نَثَر، نَشَرَ

épandre (s') *v.pr.* انْتَشَر

épanoui, ie *adj.* مُتَفَتِّح، طَلْق المُحيا

épanouir *v.tr.* فَتَح

épanouir (s') *v.pr.* تَفَتَّحَ، ازْدهَر

épanouissement *n.m.* تَفَتُّح، انْفتاح

épargnant, e *adj.* مُقْتَصِد، ذاخر، مُدَخِّر [مُوَفِّر]

épargne *n.f.* ادِّخار، اقْتِصاد

épargner *v.tr.* اقْتَصَد، وَفَّر

éparpillement *n.m.* تَبْذير، تَبْديد، تَشْتيت، تَفْريق

éparpiller *v.tr.* بَذَّر، بَدَّد، شَتَّت، فَرَّق

éparpiller (s') *v.pr.* تَبَدَّد، تَشَتَّت، تَفَرَّق

épars, e *adj.* مُتَبَدِّد، مُتَفَرِّق، مُتَشَتِّت

épaté, e *adj.* مُنذَهِل

épaule *n.f.* كَتف، عاتِق، مَنْكِب

épaulée *n.f.* دَفْع بالكَتِف، جدَّ

épaulé-jeté *n.m.* النَّتْرُ في رفع الاثقال

épaulement *n.m.* مسنَد، مَساند، رُكْن، أرْكان

épauler *v.tr.* كاتَف، أعان، ساعَد، عَضَد، دَعَم

épauler (s') *v.pr.* تعاون، احْتَمَى

épaulette *n.f.* قِطْعَة توضَع على كَتِف الثَّوْب

épave *n.f.* ضائعٌ (لا يُعرف صاحبُه)

épée *n.f.* سَيْف، حُسام، شيش (المبارَزَة)

épeler *v.tr.* تَهَجَّأ، قَرَأ (بِصُعوبة)

épellation *n.f.* تَهْجئة

éperdu, ue *adj.* مُدَلَّه، وَلْهان، مُسْتَهام

éperdument *adv.* هام، وُلِع، أُولِع بِـ

éperon *n.m.* مِهْمَاز

éperonné, e *adj.* صاحِب مِهْماز

éperonner *v.tr.* هَمَز

épervier *n.m.* باز، بَيْزان، باشِق، سَوْذَق، صَقْر

éphédra *n.m.* أَفَدْرِه (شُجَيْرَة ذات زهر أصفر وثمر أحمر يؤكل

éphédrine *n.f.* أفدْرين (قلَويد مُستَخْرَج من أغصان أفدْره يُستَعْمل في تَسْليك الأنْف وتوسيع حَدَقَة العَيْن وأزمة الرَّبو

éphémère *adj.* يَوْمِيّ، ابْن يَوْم

éphémérides *n.f.pl.* تقويم فَلَكي

épi *n.m.* سُنْبُلَة

épicalyx *(bot.) n.* كأسٌ خارجيَّة، كُؤيسٌ فَوقيّ

épicarpe *n.m.* بَشْرَة الثَّمر

épice *n.f.* تابل، بَهار

épicer *v.tr.* تَبَّل، طَيَّب

épicerie *n.f.* بقالة، أبازير، مَخْزَن بقالَة، تجارَة الأفاويه

épicier, ière *n.* بَقّال، عَطّار

épicotyl *(bot.) n.* سُوَيْقَةٌ فَوق فِلْقيَّة

épicurien, ienne *adj.; n.* أبيقوريّ (من مذهب الأبيقوريّة)، ذَوّاقة، مُحِبّ للحياة

épicurisme *n.m.* أبيقوريّة (مَذْهب يَدين بالسّعادة المبنيّة على الطمأنينة وتذوّق الملذّات بروح الاعتدال)

épicycle *n.m.* دائرَة وَسَطُها على مُحيط دائرَة كُبْرى

épidémie *n.m.* مَرَض سارٍ مُعْدٍ، عَدوى، وَباء، طاعون وبيل

épidémiologie *(méd.) n.f.* عِلْمُ الأوبئة

épidémique *adj.* سارٍ، مُعْدٍ، وَبائيّ

épiderme *n.m.* بَشَرَة، أدَمَة

épidiascope *(opt.) n.m.* مِشْفاف (جهاز عرض ينقل صورة وثيقة بواسطة الشفافية)

épidiascope *(phys.)* *n.m.* أبيدياسكوب. فانوس سحري

épier *v.intr.* سَنْبَلَ، أَسْبَلَ

épierrement *n.m.* تَنْقِيَة الأرْض من الحجارَة

épierrer *v.tr.* نَقَّى الأرْض من الحجارَة

épierreuse *n.f.* مِعْدَنَةٌ (آلة لفرز الحجارة والمَنْتوجات الزّراعيّة في الحُقول)

épieu *n.m.* حَرْبَة، مِزْراق، مِطْراد

épigastre *n.m.* أعْلى المَعِدَة

épigastrique *adj.* شُرْسوفِيّ

épiglotte *n.f.* لَهاة

épigrammatique *adj.* قَدْحِيّ، هَجْوِيّ، هَجائِيّ

épigramme *n.f.* قَصيدَة تَنْتَهي بِهَجاء

épigraphe *n.f.* عنْوان، كِتابَة

épigraphie *n.f.* عِلْم الكِتابَة، الرَّقْم

épilation *n.f.* نَتْفٌ، إزالَةُ الشعر

épilatoire *adj.* ناتِف، مُسْقِط أو مُزيلُ الشَّعر

épilepsie *(méd.)* *n.f.* داء النُّقْطَة، الصَّرْع، ، داءُ المُنتَدَى

épileptiforme *adj.* شبيه الصرع

épileptique *adj.;n.* من طَبْع الصَّرْع، صَرْعِيّ، مَصْروع، مُصاب بداء النقطة

épiler *v.tr.* نَتَف، مَرَط، حَفّ

épilobe *n.m.* سِنْفِيّة (نبتة أرجوانيّة تعيش في الأماكن الرّطبة)

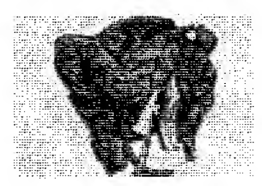


épilogue *n.m.* خاتِمَة

épiloguer *v.intr.* خَطَّأ، عابَ، عَيَّب، لامَ، لَوَّم

épilogueur *n.m.* مُخَطِّىء، عَيَّاب

épinard *n.m.* إسْفاناخ، سَبانِخ



épine *n.f.* شَوْكَة

épiner *v.tr.* سَيَّج [ساق أو جذع الشَّجرة] بالشَّوْك

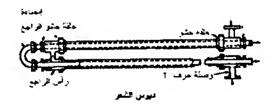
épines *n.f.pl.* شَجَرَة شائكَة

épineux, se *adj.* شائك، مُشيك، مُشْوَك

épine-vinette *n.f.* بَرْبَريس

épingle *n.f.* دَبّوس

épingle à cheveux *(chimie)* *n.f.* دَبُّوس الشَعْر (مُبادِل حراري بين مائعين، يتركّب من أنبوبتين متمركزتين ومنحنيتين على شكل دبوس الشّعر.)



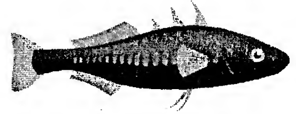
épingle assortie *n.f.* مسمارٌ مُلائم

épingler *v.tr.* عَلَّق بدَبّوس

épinglier, ère *n.m.; f.* صانع وبائع الدّبابيس

épinière *adj.* نُخاع

épinoche *n.m.* أبو شَوْكَة (سمك شائك الظهر)



Epiphanie *n.f.* عيد الظّهور أو الغطاس

épiphyse *n.f.* طَرَف عَظم طَويل

épiphyte *(bot.)* *n.m.* نباتٌ مُعَلّق: يَنْمو (لا طُفَيْلِيًّا) فوق نبات آخَر

épique *adj.* مَلْحَمِيّ، بُطولِيّ

épiscopal, e *adj.* أُسْقُفِيّ

épiscopat *n.m.* مَنْصِب الأُسْقُف وأُسْقُفِيَّة

épisode *n.m.* حادث، فَصْل

épisodique *adj.* عَرَضِيّ

épisperme *n.m.* غلاف البِذْر

épistaxis *n.f.* رُعاف: نَزيفُ الدَّم من الأَنْف

épistolaire *adj.* رَسائِليّ

épitaphe *n.f.* كِتابَة وشَهَادَة وتاريخ على قَبْر

épitaxie *(phys.)* *n.f.* نُمُوٌّ فوقي

épite *n.f.* خابور

épithalame *n.m.* قَصيدَة عُرْس، تَهْنِئَة في زَفاف

épithélium *n.m.* بَشَرَة الأغْشِيَة المَخاطِيَّة، ظِهارة

épithète *n.f.* نَعْت، إهانَة، مَديح

épitoge *n.f.* وشاح الرداء

épitomé *n.m.* موجَز، خُلاصَةُ كِتاب (عن تاريخ القُدامى)

éploré, ée *adj.* باكٍ، نَاحِب، كَئيب

éployer *v.tr.* بَسَط ــ (الجَناحين)

épluchage *n.m.* تَنْظيف، تَنْقِيَة

éplucher *v.tr.* قَشَّر، خَلَج ــ

éplucheur, euse *n.* مُنَظِّف، مُنَقٍّ

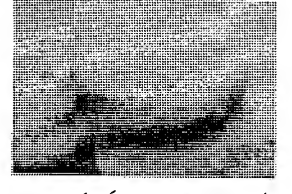
épluchoir *n.m.* آلَة للتَنْظيف

épluchure *n.f.* حُسالَة ، حُشارَة، نُفاوَة، نُفايَة

épointer *v.tr.* ثَلَم، ثَلَّم، أكَلَّ

épointer (s') *v.pr.* انْثلمت

éponge *n.f.* إسْفَنْجة



éponge *n.f.* إسفَنْج، إسفَنْجة، ممْسَحَة إسْفَنْجيَّة

épongeage *n.m.* تَنْظيفٌ أو تَجفيفٌ (بالإسْفَنْجَة)

éponger *v.tr.* نظَّف ونَشَّف بإسْفَنْجة، امْتَصّ

épopée *n.f.* مَلْحَمَة، مَآثِر، أعْمال بُطوليّة

épopée *n.f.* شِعْر قَصَصِيّ

époque *n.f.* عَهْد، عَصْر، زَمان

époque archaean *(géol.)* *n.f.* الحُقبُ السحيق، الحُقْبُ الأركيّ

époque archaéozoique *(géol.)* *n.f.* حقبةُ الحياة العتيقة، الدهرُ العتيق

époque azoïque *(géol.)* *n.f.* حُقب اللاّحياة

époque néozoique *(géol.)* *n.f.* حُقْبُ الحَياة الحَديثة

époque polaire *(géophys.)* *n.f.* حقْبة قطبيَّة

épouiller *v.tr.* نَقَّى، أنْقى، فَلَّى

époumoner (s') *v.pr.* أتْعَبَ فؤَادَه

épousailles *n.f. pl.* عُرْس، الاحْتِفال بالعُرْس

épouse *n.f.* زَوْجَة، حَليلَة، قَرينَة

épousée *n.f.* عَروس

épouser *v.tr.* تَزَوَّج، اقْتَرَن بــ، تَعَلَّق بــ، تَقَوْلَب، اعْتَنَق، تَطابَق مع

épouser (s') *v.pr.* اقْتَرَنَا

époussetage *n.m.* تَنْظيف، تَنْفيض، نَفْض

épousseter *v.tr.* نَفَض، نَفَض، نَظَّفَه من الغُبار

époussette *n.f.* مِنْفَض

épouvantable *adj.* مُرْعِب، مُخيف، رَهيب

épouvantablement *adv.* بفظاعة

épouvantail *n.m.* مُرْعِب

épouvante *n.f.* رَعْب، ذُعْر، هَلَع، هَوْل

épouvanter *v.intr.* خاف، ارْتَعَد، ارْتَعَبَ

époux, ouse *n.* زَوْج، بَعْل، قَرين

épreindre *v.tr.* عَصَر ــ، عَصَّر، اعْتَصَر

éprendre (s') *v.pr.* عَصَرَ، عَصَّر

épreuve *n.f.* بَلاء، ابْتِلاء، تَجْرِبَة، اخْتِبَارُ، امْتِحان

épreuve de Benoît *(chimie)* *n.f.* اخْتِبَارُ "بنيدكْت"

épreuve de coude chaude *(eng.)* *n.f.* اخْتِبَارُ الحِناية على السّاخِن

épreuve de la fumée *(san.eng.)* *n.f.* اخْتِبَارُ (أنابيبِ التصريف) بالدُّخان: لاكتِشافِ مَوضِعِ التَسَرُّب

épreuve de la neutralité *(chimie)* *n.f.* اخْتِبَارُ التعادُليَّة

épreuve de l'allongement *n.f.* اخْتِبَارُ الاستِطالة

épreuve de l'éffondrement *(civ.eng.) n.f.* اخْتِبَارُ الكَزازة: لقِياس مدَى انقباض الإسمنت عندَ الصَّبّ

épreuve de l'élasticité *(eng.) n.f.* اخْتِبَارُ المُرونة

épreuve du frottement *(eng.) n.f.* اخْتِبَارُ السَّحج

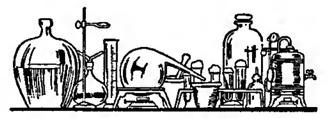
épreuve du soleil *(pet.eng.) n.f.* اخْتِبَارُ التشميس: للتَثَبُّت من استقرارِ لَون الزيت

épreuve, acide *n.f.* اخْتِبَارُ بالحامض؛ فَحْصٌ بالحَامِض، امتحانٌ حاسمٌ أو قاسٍ

épris, e *adj.* كالِف، مُولَّع ب

éprouver *v.tr.* جَرَّب، اخْتَبَر، تَحقَّق، عانى، كابَد

éprouvette *n.f.* مِخْبَرَة، قارورة



épuisable *adj.* مُمْكِن نَزْحُه أو نَزْفُه

épuisement *n.m.* نَزْح، إنْزاح، نَزْف، إنْزاف، نَفاد، إفناء، إنهاك، إضْناء

épuisement *(chimie) n.f.* إسْتِنْفَاد

épuiser *v.tr.* استنفذ، أنْهك، أضْنى

épuiser (s') *v.pr.* انْضَى، جَفَّ

épuisette *n.f.* شُبَيْكَة (صَيْد)

épulie *(méd.) n.f.* خُراج لِثَيّ

épuration *n.f.* تَخْليص، تَصْفِيَة، تَطْهير، تَنْقية

épuration *(phys.) n.f.* إزالة التلوّث

épurer *v.tr.* صَفّى، نَقّى، مَحَّص، هَذَّب

équarrir *v.tr.* ربَّع، وَسَّع (ثَقْباً) صَنَع ــ زاوية، قَصَّب

équarrissage *n.m.* خَشَبٌ مَنْحوت مُرَبَّعاً

équarrisseur *n.m.* قَصَّاب

équateur *n.m.* خَطّ الاسْتِواء، خَطّ الاعْتِدال

équateur magnétique *(géophys.) n.m.* خط الاستواء المغنطيسي

équation *n.f.* مُعَادَلَة ، صورَة الاسْتِواء، مُساواة بين -

équation algébrique *(maths.) n.f.* مُعَادَلَة جَبْرِيَّة

équation barométrique *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة الضَغط الجوّي

équation chimique *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة كيماوية

équation d'Eisntein *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة "أينشتين": مُعَادَلَة الطاقة والكُتلة

équation d'energie et de masse *n.f.* مُعَادَلَة الكتلة والطاقة

équation d'adsorption de Freundlich *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة الامْتِزاز لفرندلش

equation d'Antoine *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة أنطوان

équation de Beattie – Bridgeman *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة بيتي — بريدجمان

équation de Bernouilli *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة برْنولي

équation de Biot- Fourier *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة بايوت — فورْيير

équation de Chapman *(géophys.) n.f.* مُعَادَلَة تشابمان

équation de Clapeyron *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة كلابيرون

équation de Clausius – Clapeyron *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة كلاوزيوس وكلابيرون

équation de Clausius *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة كلاوزيوس

équation de Colebrook *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة كُولبْرُوك

équation de continuité *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة الاسْتِمراريَّة

équation de Conwell – Weisskopf *(électron.) n.f.* مُعَادَلَة كونويل — فيسكوبف

équation de Fanning *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة فاننغ

équation de Fenske *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة فَنسك

équation de Gay–Lussac *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة غي — لوساك

équation de Gibbs-Helmholtz *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة جِبْس هِلْمهولتز

équation de Hagen – Poiseuille *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة هاجن ــ بويْسوي

équation de Huttig *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة هاتيغ

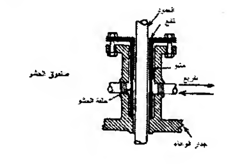
équation de Jeans pour viscosité *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة اللّزُوجة لجينْز

équation de Karman *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة كارمان

équation de Kellogg *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة كِلُوغ

équation de Kozany – Karman *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة كوزاني ــ كارمان

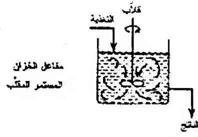
équation de Langmuir *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة لانغموير (مُعَادَلَة رياضيّة لحساب كمية المادة المتبخرة في عمليات التقطير الجزيئي عند ضغط منخفض وهي: حيث NA عدد الغرامات الجزيئية المتبخرة، و PA الضغط الجزئي للمادة A، و R ثابت عام الغازات، و T درجة الحرارة المطلقة، و MA الوزن الجزيئي للمادة A.)



équation de l'écoulement compressible *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة السَّرَيان التَّضَاغُطيّ

équation de l'effet photoélectrique *n.f.* مُعَادَلَة أينشتاين للكهرضوئية

équation de l'intérêt continu *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة الربح المستمر(مُعَادَلَة رياضيّة لحساب إجمالي رأس المال، المودع على دفعات دورية متساوية، فترة زمنية معيّنة، يربح خلالها ربحاً مركباً، وتكون في الصورة: حيث S إجمالي رأس المال، و P الدفعة الدورية، و i معدّل الربح، و m عدد الأقساط في السنة، و n عدد عدد السنين.)



équation de Lorentz *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة لورنتس

للحركة

équation de Macleod *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة ماكلويد

équation de Morse *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة مورس

équation de Navier-Stokes *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة نافير ــ سْتوكْس

équation de Nernst-Lindemann *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة نِرنست ــ لِنْدمَان

équation de Nikuradse *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة نيكورادز

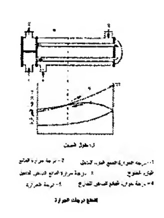
équation de Rayleigh *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة رَايْلي

équation de Richardson *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة ريتشاردسون

équation de Sellmeier *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة سِلْماير

équation de Sider–Tate *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة سيدَر ــ تيت

équation de Temkin *(chimie) n.f.* مُعَادَلَة تِمْكِن (مُعَادَلَة رياضية لحساب معدل التفاعل بين الهيدروجين والنيتروجين لتخليق غاز النشادر)



équation de Vlasov *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة فلاسوف

équation de Wierl *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة فيرل

équation d'état de Dieterici *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة ديتريتشي للحالة

équation différentielle *(math.) n.f.* مُعَادَلَة تَفاضُلِيّة

équation d'onde de Schroedinger *(phys.) n.f.* مُعَادَلَة شرودنغر الموجية

équation d'Underwood *(chimie)* *n.f.* مُعَادَلَة أَنْدرْوود

équation empirique *(phys.)* *n.f.* مُعَادَلَة تجريبية

équation hydrostatique généralisée *(géophys.)* *n.f.* مُعَادَلَة سكونية مائية

équation intrinsèque *(maths.)* *n.f.* مُعَادَلَة أصيلَة

équation mathématique *(maths.)* *n.f.* مُعَادَلَة رياضيَّة

équations de Bateman *n.f.pl.* مُعَادَلَات بيتْمان

équations de Hamilton *(phys.)* *n.f.pl.* مُعَادَلَات هاميلتون

équations de Kresmer *(chimie)* *n.f.pl.* مُعَادَلَات كريسْمر

équations de Maxwell *(chimie)* *n.f.pl.* مُعَادَلَات ماكسويل

équations de Nusselt *(chimie)* *n.f.pl.* مُعَادَلَات نُوسلْت

équations de transformation de Lorentz *(phys.)* *n.f.pl.* مُعَادَلَات التحويل لورنتس

équations équivalentes *(maths.)* *n.f.* مُعَادَلَات مُتَكافِئة

équations indéterminées *(maths)* *n.f.* مُعَادَلَات غَيْرُ مُعَيَّنَة

équations ioniques *n.f.* مُعَادَلَات أيونيَّة

équations libres *(maths.)* *n.f.* مُعَادَلَات مُطلقة، مُعَادَلَات حُرَّة

équations simultanées *(maths.)* *n.f.* المُعَادَلَات الآنيَّة

équatorial, e *adj.* مُخْتَصّ بخطّ الاسْتِواء

équatoriale, orbite *adj.* مَدارٌ اسْتِوائيّ

équerre *n.f.* زاوِيَة، مِسْطَرَة مُثَلَّثَة الزّوَايا

équestre *adj.* خَيّالِي، فروسيّ

équiangle *adj.* مُتَساوي الزّوايَا

équidistant, ante *adj.* مُتَساوٍ في البُعْد

équilatéral, ale, aux *adj.* مُتَساوي الأَضْلاع

équilatère *adj.* قَطْعٌ زائد ذو خُطوط تَقارُب عموديّة

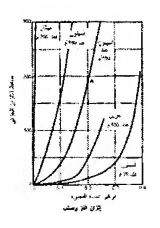
équilibré, ée *adj.* مُوازَن، مُتَّزِن، مُتوازِن

équilibre *n.m.* مُعَادَلَة، مُوَازَنَة، اعتِدال، اسْتِواء، تَوازُن

équilibre *(chimie)* *n.m.* اتِّزان توازُن

équilibre cinétique *(phys.)* *n.m.* تَوازُن حَرَكي

équilibre gaz – solide *(chimie)* *n.m.* اتزان غاز وصلب (في عمليات انتقال الكتلة بين غاز ومادة صلبة، مثل الامتزاز، حالة تساوي معدل انتقال المادة إلى سطح الصلب ومعدل انتقالها من هذا السطح (المج). تمثل هذه العلاقة بمجموعة من المنحنيات عند درجات حرارة مختلفة للمواد المختلفة عند استخدام الماز نفسه.)

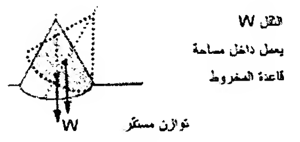


équilibre instable *(phys.)* *n.m.* توازن غير مستقر (التوازن الذي سرعان ما ينهار إذا أُزيح الجسم قليلاً عن موضع توازنه.)



équilibre ionique *(chimie)* *n.m.* تَوازُنٌ أيُوني

équilibre stable *(phys.)* *n.m.* توازن مستقرّ (إذا أُزيح جسم مستقر قليلاً، ثم عاد إِلَى موقعه بعد زوال القوة المؤثرة، فإن توازن الجسم يكون مستقراً. أو هو التوازن الذي يؤدي الابتعاد عنه إِلَى نشوء قوىً أو مؤثّرات تعمل على استعادته.)



équilibrement *(radio.)* *n.* مُوازنَة، مُعَادَلَة، تعادُل

équilibrer *v.tr.* عَدَّلَ، أعْدَلَ، عادَلَ بين، وَازَنَ

équilibrer (s') *v.pr.* اعْتَدَلَ

équilibre, balance *n.m.* ميزان

équimolaire *(chimie)* *adj.* مُتكافِئٌ جُزيئيٌّ غرامي: يحوي العدد نفسه من الأوزان الجُزَيئيَّة

équinoxe *n.f.* اعْتِدال ومُعَادَلَة اللَّيْل والنَّهار

équinoxe *(astron.)* *n.m.* الاعتدالُ الربيعيُّ أو الخَريفي

équinoxe automnal *(astron.)* *n.m.* الاعتدالُ الخَريفي: في ٢٢ أيلول

équinoxe du printemps *n.f.* الاعتدال الربيعيّ (في ٢١ آذار)

équinoxe printanier *(astron.)* *n.m.* الاعتدالُ الربيعي: في ٢١ آذار

équinoxial *adj.* اعتداليّ: خاصٌّ بالاعتِدالِ الرَّبيعي أو الخَريفي، استوائي

équinoxial *n.* الدائرة الاستوائيَّةُ السَّماويَّة، عاصِفَةٌ استوائيَّة

équinoxial, e *adj.* اعْتِداليّ

équipage *n.m.* طاقَمُ الطائرة

équipage *n.m.* طاقم سَفينة (أو طائرة أو دَبّابة)

équipage de l'appareil-photo *(cinéma)* *n.* فريق التصوير(السينمائي)

équipe *n.f.* فَريق

équipe de nuit *n.f.* فريق الليل

équipe de programmeurs *(comp.)* *n.f.* فَريقُ المُبَرْمِجين

équipe du film *n.f.* فَريق عمل لإنتاج فيلم

équipée *n.f.* مُغامَرة، مشروع خَطِر

équipement *n.m.* تأهيب، تَجْهيز، إعْداد

équipement autonome *(comp.)* *n.m.* مُعَدّاتٌ مُسْتَقِلّةٌ أو مُنْفصلة: مُعَدّات تَعْمل مُسْتَقِلّة عَن تَحَكُّم وَحْدة المُعالَجة المَرْكَزيّة

équipement de Permutit *(chimie)* *n.m.* مُعدَّة بيرمُوتيت

équipement du frein *(eng.)* *n.m.* جهاز الكبح أو الفرملة

équipement standard *n.m.* تجهيزاتٌ أو مُعَدّاتٌ قياسيَّة

équiper *v.tr.* أَعَدَّ، زَوَّد

équitable *adj.* عادل، مُنْصف

équitablement *adv.* بحَقّ، بعَدل، عَدالة، بنَصْف، إنْصاف

équitation *n.f.* فَراسَة، فُروسيّة، فُروسَة

équité *n.f.* عَدالَة، إنْصَاف

équivalence *n.f.* مُعَادَلَة ، مُساواة، تَكافُؤ

équivalence masse–énergie *(phys.)* *n.f.* تكافؤ الكتلة والطاقة

équivalent, ente *adj.* مُساوٍ، مُعادِل، كُفُؤ

équivalent, monoplan *(aéro.)* *adj.* الطَّيَّارة المُكافئة المُفردةُ الجَناحَين

équivalent, poids *(chimie)* *adj.* وَزْنٌ مُكافِئ

équivaloir (à) *v.tr. ind.* عادَل، سَاوَى

équivoque *adj. n.f.* مُبْهَم، مُلْتَبَس، مُلَبَّس

équivoquer *v.intr.* لَبَّس كَلامه، راوَغَ، وَارَبَ

érable *n.m.* جَرْموش، قَيْقَب (شَجَر كَبير ينبت في الغابات المعتدلة المناخ)

éradication *n.f.* اسْتِئْصال، تَجْذير، إجْذار، قَلْع

érafler *v.tr.* خَدَش، جَلَف

éraflure *n.f.* خَدْش، جَلْف

éraillure *n.f.* أثَرُ انْفساخ نَسيج

érater *v.tr.* نَزَعَ طحالَه

erbium *(chimie)* *n.m.* الإربيوم: فِلزٌّ نادرٌ رَمزه الكيماوي (ير)

ère *n.f.* تاريخ، مرحلة، فترة، حقبة

érectile *adj.* نعوظ، انتصابيّ

érection *n.f.* رَفْ، تَشييد، إقامَة، نَصْب

érection, sémination *n.m.* النَّغط، النُّعُوظ

éreinter *v.tr.* كَلَّ، تَعبَ كَثيرًا؛ انْتَقَدَ بشَكْلٍ حَادٍّ

érémitique *adj.* نُسْكيّ، زُهْديّ (متعلّق بالنُّسك والزُّهد)

érepsine *(chimie)* *n.f.* إرِبسين: خَميرةٌ في العُصارة المِعَوية

erg *(géog.)* *n.m.* العِرق: الصحارى الحَوضيَّةُ التي تنتشرُ فيها كُثبانٌ رمليَّة

erg *(mech.)* *n.m.* إرج: وَحْدَةُ الشُّغْلِ المُطلقَةُ في النظام المتري (وتُساوي داين سم)

ergologie *n.f.* عِضَالَةٌ (قِسْمٌ من الفَسْلَجَة يَبْحث في النّشاط العَضليّ)

ergométrie *n.f.* مِعْماليّة (قِياسُ العَمَل الناتج عَن عَدَد من العَضَلات أو من الجِسْم عامّة)

ergot *n.m.* ظِفر، ظُفْر، ظُفُر

ergot, éperon *n.m.* مِهْماز

ergoté, e *adj.* ذو أو ذات ظِفْر

ergoter *v.intr.* ماحَك، جادَل

eridanus (la rivière) *(astron.)* *n.* النَّهر: كَوكَبَة جنوبيَّة

ériger *v.tr.* رَفَع ـــ، شَيَّد، نَصَب ـــ، أقام

ériger *v.tr.* بَنى، ابْتَنى، رَفَع، شَيَّدَ، نَصَب

ériger (s') *v.pr.* ارْتَفَعَ، انْتَصَب

erlang *n.* إرلنغ: وَحْدةُ قِياس حَرَكة مُرور البَيانات

ermitage *n.m.* مَحْبَسَة، صَوْمَعَة، مَنْسك

ermite *n.m.* ناسِك، مُتَنَسِّك، زاهِد، حَبيس، مُتَوَحِّد

érodable *adj.* مُحت

éroder *v.tr.* تَحاتَّ، صرَّ على اسنانه

éros *n.m.* إيروس (غَريزة الحبِّ في رأي فرويد)

éros *(astron.)* *n.m.* إيروس: كُويكب بينَ المرِّيخ والمُشْتري (وأحياناً يدخُلُ مدارَ الأرض)

érosif, ive *adj.* أكّال، حَاتٌّ

érosion *n.f.* أكْلٌ، قَرْضٌ

érosion du gel *(géol.)* *n.f.* تَجْوِيةٌ صَقيعيَّة

érosion électrolytique *n.f.* تَحاتٌّ (أو تأكُّل) كَهْرَلِي

érosion éolienne *(géol.)* *n.f.* حَتٌّ ريحِيّ، تَعْرِيَة رِيحيَّة

érosion organique *(géol.)* *n.f.* تَجْوِيَة عُضْوِيَّة

érotique *adj.* جِنْسيّ، غزَلِيّ، شَهْوانِيّ، ماجِن

érotisme *n.m.* شَهوانية، غرام

érotologie *n.f.* العلم الأروتيكي،دراسة الأمور الجنسية

errance *n.f.* تَرَحُّل، تَجْوال، تَسَكُّع، تَيَهان، شُرود

errant, ante *adj.* شارِد، تائه، ضالّ، مُتَنَقِّل، رَحّالة، ظاعِن، مُتَسَكِّع

errata *n.m.* بَيان أغْلاط

erratique *adj.* في غَيْر مَوْضِعه الأصْليّ، تائه

errements *n.m.pl.* سيرَة، سُلوك، غَيّ، غِوايَة، ضلال

errer *v.intr.* تاه، دَار، تَطَوَّح، سَكَعَ، تَسَكَّع

erreur *n.f.* ضلّ، ضَلاَلٌ، غُرور، غيٌّ، غوَايَة، خَطَأٌ

erreur accidentelle *n.f.* خَطَأٌ عَرَضيّ (أو عارِض)

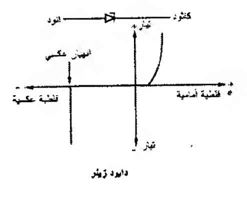
erreur de syntaxe *(comp.)* *n.f.* خطأ نَحوي

erreur de transmission *n.f.* خَطأ بَثّ

erreur d'impression *n.f.* خَطأ طَبْع

erreur d'orthographe *n.f.* خَطأ إمْلاء أو كتابة

erreur nulle *(électron)* *n.f.* خَطأ صِفْري (زمن التعوُّق الذي يحدث بين دوائر الإرسال والاستقبال في نظام راداري. يجب تعويض هذا الزمن عند معايرة وحدة المدى من أجل الحصول على بيانات مدى دقيقة.)



erreurs systématiques *(maths.)* *n.f.* أخطاءٌ رَتِيبة (تكونُ إما موجَبَةً كلُّها أو سالبةً كلُّها)

erroné, e *adj.* فيه أو فيها خَطَأ، مُغَلّط، [مَغْلوط]

ers *n.m.pl.* كَرْسَنَّة

éructation *n.f.* جُشْأة، دَشاة، قَلَس، انبجاس، تَجَشُّؤ، قذف غاز المعدة خارجاً

éructer *v.intr.* تجشأ

éructer *v.intr.* قَذَفَ الحُمَم

érudit, e *adj.* عَالِم، عُلَماء، عَلاَّمَة

érudition *n.f.* عِلْم، سَعَة العِلْم، تَبَحُّر

éruptif, ive *adj.* ثائر، ثَوْرانيّ

éruptif *adj.* طَفْحيّ، بُرْكانيّ

eruption *n.f.* ثَوْر، ثَوَران، فَوْر، فَوَران

éruption *n.f.* بُزُوغ

érysim *n.m.* إيريسيم (نوع من النبات)



érysipèle *n.m.* اْلتهاب الجلْد

érythrocytaire *adj.* كُرَيَّة دَم حَمراء

érythrosidérite *(min.) n.f.* إريثروسيدريت

es (einsteinium) *(chimie) sym.* ين: الرَّمْز الكيماوي للأيْنشتَيْنوم

escabeau *n.m.* مَقْعَدٌ (لا ظَهْر له ولا ذراعَيْن)

éscadre *n.f.* مَجْموع سُفُن حَرْبيَّة، عَمارة اسْطول

escadrille *n.f.* أُسْطول صَغير، أُسَيْطل

escadron *n.m.* سَرِيّة، كَوْكَبَة، أُسْطول (جوّيّ صغير)

escalade *n.f.* تَسَلُّق، ارْتقاء

escalader *v.tr.* تَسَوُّر، تَسَلُّق

escale *n.f.* ميناء، مَرْسى، مَهْبِط، تَوَقُّف، وُقوف، مُدَّة التَّوَقُّف

escale *n.f.* تَوَقُّف مَرْحَليّ

escalier *n.m.* سُلَّم، مِرْقاة، دَرَج

escalope *n.f.* شَريحة (عِجْل أو سِواه)

escamotage *n.m.* شَعْبَذَة، اختلاس، إخْفاء

escamoteur, euse *n.m.* مُشَعْبِذ، مُشَعْوِذ

escapade *n.f.* فَلتة، مُغامَرَة، هُروب، تَهرُّب

escape *n.f.* ساق العَمود، أَسْفَلُ ساق العَمود

escarbille *n.f.* بَقايا الفَحْم بَعْدَ احْتِراقه، سِناج، فَحمٌ ناعِمٌ رَديء

escarbot *n.m.* جُعَل، خُنْفَساء

escarboucle *n.f.* بَهْرَمان، ياقوت جَمْريّ

escarcelle *n.f.* هميان

escargot *n.m.* حَلَزون (حَيوان من الرخويات يُؤكل ويعيش في صدفة)



escargot *(zool.) n.m.* قَوْقَع، حَلَزُون

escarmouche *n.f.* مُنازَلَة، مُناوَشَة

escarmoucher *v.intr.* تَكافَح، تَنَاوَشَ، تَنازَل

escarpé *adj.* جُرُفيّ، شديدُ الانحدار

escarpé, e *adj.* ذو أو ذات مُنْحَدَر صعْب، وَعِر، أوْعَر

escarpement *n.m.* مُنْحَدَر، مَهْبِط، وعورَة، وَعارَة

escarpement *(géol.) n.m.* جُرْف: مُنْحدرٌ صخريٌّ حادٌ، حَدَرٌ

escarpement *(géol.) n.m.* جُرُف، حافَّة صَخريَّة شَديدةُ الانحدار، مُنحَدَرٌ

escarper *v.tr.* جَعَلَه مُنْحَدراً

escarpin *n.m.* خُفّ (حِذاء خَفيف)

escarpolette *n.f.* أُرْجوحَة

eschatologie *n.f.* أُخرَوِيّات (مجموع العَقائد المتعلّقة بالعالم الآخر كالبعث والحساب)

esclandre *n.m.* فضوح، فَضاحَة

esclavage *n.m.* رِقّ، عُبوديّة

esclavager *v.tr.* اسْتَعْبَدَ، اسْتَرَقَ

esclave *adj.; n.* عَبْد، رَقيق، مُسْتَعْبَد، تابع

escobar *n.m.* مُراء، مُحْتال

escogriffe *n.m.* سارِق

escompte *n.m.* حَسْمٌ، قَطع، تَنْزيل (الثّمَن)
escompter *v.tr.* حَسَم ـــ، أسْقَط
escorte *n.f.* حَرَس، حراسة، مُرافقة، مُواكَبَة
escorter *v.tr.* حَرَس، خَفَر، واكَبَ، رافَق
escouade *n.f.* زُمْرَة، زُمَر، فِئة، فِرْقَة
escrime *n.f.* مُسايَفة
escrimer *v.intr.* سَايَفَ، تَسايَفَ، اسْتاف، لَعِبَ بالسّيْف والتّرْس
escrimer (s') *v.pr.* سايَفَ، جاهد، بَذَل ـــ جُهْده
escrimeur *n.m.* خَبير بالمُسَايَفَة
escroc *n.m.* سارِقٌ بحيلَة، مُخْتَلِس
escroquer *v.tr.* خَلَسَ، اخْتَلَسَ، سَرَقَ، اسْتَرَق بحيلَة
escroquerie *n.f.* خُلْسَة، سَرِقَة
esgourde *n.f.* أُذُن
espace *n.m.* فَضاء، فَراغ، حَيِّز، فُسْحَة، مَسافَة
espace–temps absolu *(phys.)* *n.m.* مكان ـــ زمان مطلق
espace annulaire *(chimie)* *n.m.* حَيِّز حَلْقي
espace lointain *(astron.)* *n.m.* الفَضاءُ السَّحيق
espace sombre d'Aston *(électron.)* *n.m.* فراغ «آستن» المظلم
espacement *n.m.* فُرْجَة، فُسْحَة، مُباعَدة، فَرْجة، تَباعُد
espacement arrière *n.m.* نُكوص، إرْجاع
espacement des caractères *n.m.* مُباعَدةُ الرُّمُوز
espacer *v.tr.* وَزَّع، فَرَّق، فَسَّح
espacer (s') *v.pr.* تَفَسَّحَ، انْفَسَح، تَوَسَّع، اتَّسَع
espace-temps *n.m.* علاقة المسافة بالوقت
espadon *n.m.* سَيْف، سيف، أبو مِنْقار(نوع من السمك (صَفيحَة، مُصَفَّحَة)



espadrille *n.f.* حِذاءُ [الرّياضة البَدَنيّة]، حِذاء قُماشيّ
Espagne *n.* إسْبانيَة
espagnol, ole *adj.; n.* إسْبانيّ (متعلّق بإسبانية أو منتسب إليها)
espagnolette *n.f.* حَديدَة يُسْنَد بها الشبّاك
espalier *n.m.* مُسَنَّد (أشْجار تُسْنَد على حائط)، تَعْريشة، حائط التّعريشة
espèce *n.f.* نَوْع، صِنْف، ضَرْب
espèce en danger *(biol.)* *n.f.* نوعٌ مُهَدَّدٌ بالانقراض
espérance *n.f.* أمَل، رَجاء، مَأمول
espérance de vie *n.f.* تقدير طول العمر
espéranto *n.m.* إسْبرانتو (لُغة دوليّة)
espérer *v.tr.* أمَّلَ، رَجا، تَرَجّى، انْتَظَر
espiègle *adj.* (ولد) عِفْريت، فارِه (نَشيط خَفيف) كَيِّس
espièglerie *n.f.* شَيْطَنَة، فَرَاهَة
espion *n.* جاسوس
espion, ne *n.m.; f.* جَسّاس، جاسوس، داسوس، دَسيس
espionnage *n.m.* تَجَسُّس، جاسوسيَّة
espionner *v.tr.* راقَب، تَجَسَّس
esplanade *n.f.* ساحَة
espoir *n.m.* أمَل، رَجاء
esprit *n.m.* روح، نَفْس، نَفْحة، عَقْل، شَبَح
esquif *n.m.* زَوْرَق
esquimau, aude *adj.; n.* أسْكيمُو (مِنْ سُكّان ألاسْكا الأصْليّين)
esquinter *v.tr.* أتْعَبَ، أرْهق، أتْلَف؛ نَقَد (ـُ) بعُنْف
esquisse *n.f.* مُجْمَل، مُخَطَّط إجْماليّ، نَظْرة إجْماليّة، فاتِحَة، تَباشير
esquisser *v.tr.* خَطَّطَ، رَسَمَ
esquiver *v.tr.* تَهَرَّبَ (من واجب أو مَسؤولية)
esquiver *v.tr.* جَنَّب، تَجَنَّب، اجْتَنَب، انْصَرَف، نَكَبَ عن
esquiver (s') *v.pr.* انْصَرَف، فَلَت، أفْلَت، انْسَحَب
essai *n.m.* تَجْرِبَة، اخْتِبار، مُحاوَلة، بَحْث دِراسَة

essai *n.m.* مُقايَسة

essai *(chimie) n.m.* اخْتِبَارُ ــ إف

essai à froid *(chimie) n.m.* اخْتِبَارُ على البَارِد

essai de Becke *(min.) n.m.* اخْتِبَارُ بيكه

essai de charge *(eng.) n.m.* اخْتِبَارُ الحمل

essai de dureté Brinell *n.m.* اخْتِبَارُ الصَّلادة البرينليَّة

essai de Fisher *(chimie) n.m.* اخْتِبَارُ فيشر

essai d'endurance *(eng.) n.m.* اخْتِبَارُ التحمُّل: اخْتِبَارُ الاحتمالِ أو الصمود

essai du carré de Chi *(chimie) n.m.* اخْتِبَارُ مربع كاي

essai du feu *n.m.* رَزْنٌ ناريّ: اخْتِبَارٌ بالنّار على درجة حرارة مُرتَفِعة

essaim *n.m.* حَشْد، سِرْب، ثَوْل

essaimer *v.intr.* انثيال

essarter *v.tr.* أَعْشَب (اقْتَلَع الأعْشاب المُضرَّة)، أباد الأعْشاب (بحَرْقها)

essayer *v.tr.* جَرَّب، امْتَحَن، اختبر

essayer (s') *v.pr.* تَدَرَّب

essayeur, euse *n.* حَكَّاك، فَتَّان

essence *n.f.* جَوْهر، ذات، ماهيَّة، كُنْه

essence aigre *(pet.eng.) n.f.* بَنْزين حَذيق: ذو فعل حامضيّ أكّال

essence de Bay *n.* زَيتُ الغاز

essence de l'aviation *(chimie) n.f.* بَنْزين طائرات

essence de pétrole, gazoline *(chimie) n.f.* غازولين، وقود يستعمل في السيارات (بنزين)

essence réformée *n.f.* بَنْزينٌ مُهَذَّب

essentiel, ielle *adj.; n.m.* جَوْهَريّ، أساسيّ، ذاتيّ، أصْليّ

essentiellement *adv.* بالذّات، ذاتياً، جَوْهَرياً

essieu *n.m.* محْوَر، قُطْب، قُطُب، قَطْب

essieu *(eng.) n.m.* جُزْع، مِحوَرُ الدولاب

essieu du Banjo *(auto.) n.m.* محور بانجُوي

essieu fixe *(eng.) n.m.* جُزْعٌ ثابت

essor *n.m.* الأخْذ في الطَيَارات، انْقباض الطّيْر

essoriller *v.tr.* صَلَم ــ (الأُذُنَ)

essoufflement *n.m.* لُهاث، ضيق نفس

essouffler *v.tr.* بَهَرَ ــ، أَلْهَثَ

essouflement *n.m.* بُهْر، انْبهار، تَتابُع النَّفَس، التهاث

essoufler (s') *v.pr.* بَهِر، ضَيَّق نَفَسه

essuie-main *n.m.* منديل، منْشَفَة

essuyage *n.m.* مَسْح، تَنْشيف [بخِرْقة]، تَنْظيف، تَنَشُّف، تَنَظُّف

essuyer *v.tr.* مَسَح ــ، نَشَّف [بخِرْقة]، تَنْظيف، تَنَظُّف، تَنَشُّف

essuyer (s') *v.pr.* نَشَّف

est *n.m.* شَرْق، مَشْرِق

est (americium) *(chimie) sym.* مر: الرمزُ الكيماوي لعُنصُر الأمريشيوم (الأمريسيُوم)

establishment *n.m.* نظامٌ قائم، أهل النظام

estacade *n.f.* سَدٌّ بأوْتاد في نَهْر

estafilade *n.f.* جُرْح سِكّين

estaminet *n.m.* حانَة،حانوت،خُمّارَة.

estampe *n.f.* رَشْمة، أداةُ الرَّشْم

estamper *v.tr.* خَتَمَ، خَتَّم

estampeur *n.m.* مُخَتِّم

estampille *n.f.* خَتْم، رَسْم، طَبْع

esthésie *n.f.* حَساسية، رَغْبَةٌ (جَسَديَّة)

esthétique *n.f.* الجَماليّات، علْم الجَمال

esthétiser *v.tr.* تَطَفَّلَ عَلى الجَماليّات

estimable *adj.* أهْل للاعْتبار، للإكْرام، مُسْتَحِقُّها

estimateur *n.m.* مُثَمِّن، مُخَمِّن، مُقَوِّم، مُقَدِّر

estimatif, ive *adj.* تَثْميِنيّ

estimation *n.f.* تَسْعير، تَقْدير، تَثْمين، تَخْمين

estimation au piffomètre *(chimie) n.f.* تَقْدير تَخْمِيني

estime *n.f.* إعْزاز، تَعْزيز، إكْرام

estimer *v.tr.* ثَمَّن، سَعَّر، قَوَّم، قَدَّر

estimer (s') *v.pr.* عَزَّزَ، أعَزَّ نَفْسَه، احْتَسَبَ نَفْسَه كَذا

estivage *n.m.* مَصْيِف، اصْطِياف

estival, e *adj.* صَيْفِيّ

estivation *(biol.)* *n.f.* سُباتٌ صَيْفِيّ

estiver *v.intr.* اصْطاف

estivant, ante *n.* مُصْطاف

estoc *n.m.* حَدّ السَّيْف

estocade *n.f.* طَعْنَة سَيْف

estomac *n.m.* مَعِدَة، كِرْش

estomac *(zool.)* *n.m.* مَعِدَة

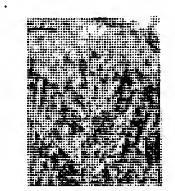
estompe *n.f.* مَحالة من جِلْد أو كَتّان [مِحْدَلَة]

estomper *v.tr.* دَعَكَ بالمِحْدَلَة، دَلَّك بالمَحدَلَة

estrade *n.f.* مِنَصَّة، دَكَّة، مِنْبَر؛ حَيْزوم

estradiot ou stradiot *n.m.* فارس كشاف

estragon *n.m.* طَرْخون (نبات زَكِيّ الرّائحة)



estrangement *adv.* خارِقاً العادة، بِنَوْع غَريب

estropié, ée *n.* أعرج، مُعَطَّل، مُخَلَّع، مُقْعَد، كَسيح

estropié *n.* مُقعد، كَسيح (شخص)

estropier *v.tr.* شَوَّه، مَسَخ

et fonction *(comp.)* *n.* دالّة "و": في الجبر المنطقي

étable *n.f.* مَرْبَط، إسْطَبْل، زَريبة

établi *n.m.* مِنْضَدَةُ العَمل (للحِرْفِيّين)

établi, ie *adj.* صُلْبٌ، راسِخٌ، مُتَجَذِّرٌ

établir *v.tr.* أثْبَت، ثَبَّت، مَكَّن، أقام، بَرْهَن

établir *v.tr.* جَسَّدَ: جعلَ ذا وُجودٍ ماديّ، أثْبَتَ، أقامَ الدليلَ على

établir (s') *v.pr.* تأسس، أقام

établissement *n.m.* إنْشاء، إقامَة، تَشْييد، مُؤَسَّسة، مُنْشَأة

établissement du port *(géophys.)* *n.m.* تأسيس شائع

étage *n.m.* طَبَقَة، طابق

étager *v.tr.* نَضَدَ ـــ، نَضَّد، دَرَّج

étagère *n.f.* خزانة رفوف، رَفٌّ جداريّ

étai *n.m.* دعَم، دِعْمَة، دِعامَة

étain *n.m.* قَصْدير، آنِيَة قَصْدير

étain de bois *(min.)* *n.m.* قصدير خشبي

étain résineux *(min.)* *n.m.* قصدير راتنجي

étal *n.m.* وَضْم، وَفَض، طاولَة الجَزار

étalage *n.m.* بَسْط، عَرْض، فَرْش البَضائع

étaler *v.tr.* عَرَض ـــ، بَسَط ـــ، نَشَر ـــ

étalon *n.m.* فَحْل الخَيْل، جَوادُ النَّزْو

étalonnage *n.m.* عِيار، مُعايَرَة، تَحْقيق العِيار، رَوْزَة

étalonner *v.tr.* عايَرَ، عَيَّر، دَرَّج أداةً

étalonneur *n.m.* مُحَقِّق العِيارات

étamage *n.m.* تَبْييض النُّحاس

étamer *v.tr.* بَيَّض أو طَلى بالقَصْدير

étameur *n.m.* مُبَيِّض النُّحاس

étamine *n.f.* إيتامين (قُماشٌ رَقيق)

étamine *(bot.)* *n.f.* سَداة

étampable *adj.* مُقولب

étampage *n.m.* تَثْقيب (حدوة الحصان)

étamper *v.tr.* قَوْلَبَ (وَضَعَ في قالَب) وَسَمَ، دَمَغَ (النَّقْدَ)، ثَبَّتَ (حدوة الحصان بالمسامير)

étanche *adj.* حَجوز، كَتيم، مُحْكَمُ السَّدّ

étanchement *n.m.* حَبْس ،حَجْز السَّيَلان

étanchement mécanique *(chimie)* *n.m.* إحْكام مِيكانيكيّ (تجمّع ميكانيكي لمنع تسرّب الموائع خلال الوصلات المتحركة حيث يوجد التلامس المُنْزَلق بين حلقة من الغرافيت وبين سطح المعدن الناعم، وعادة ما يكون

صلب كربون، وتمسك حلقة الغرافيت بنابض قوي لمعادلة قوة ضغط المائع، وبالتالي منع تسربه.)

étancher *v.tr.* حقن ـــ، قطع

étançon *(civ.eng.)* *n.m.* عمود، دعامة، قائمُ دعْم فولاذيّ (أو خرَساني مُسلّح)

étandage *n.m.* مَنْشر، مَنْشَف

étandard *n.m.* راية، [بَيْرق]، علَم، لواء

étang *n.m.* مُستنقع، بركة

étape *n.f.* مَحطّ، مرْحلة

étape labile *(géol.)* *n.f.* مرحلة قلقة

étapes (par -) *n.f.* مرْحليًّا ، خُطْوةً خُطْوةً

état *n.m.* شأن، كوْن، كَيان

état fondamental *(phys.)* *n.m.* المستوى الحضيضي (لنظام ما، هو المستوى الأدنى للطاقة الذي يمكن أن يوجد فيه هذا النظام.)

État fondamental

état inactif *n.m.* هَجْع، هُجُوعٌ

état instable *(chimie)* *n.m.* حالة عدم استقرار

état normal *(phys.)* *n.m.* حالة عاديّة أو طبيعيّة

état pendulaire *(chimie)* *n.m.* حالة مُتذبْذبة

état standard *(chimie)* *n.m.* الحالة العيارية للمادة: على ضغط جوّي عياري ودرجة الحرارة العادية (عادة ٢٥° مئوية)

état-major *n.m.* أرْكان حرْب، مَجْلسُ قيادة

états de matière *(phys.)* *n.m.* حالاتُ المادّة: الصّلابةُ والسُّيولةُ والغازيّة

Etats-Unis d'Amérique *n.m.pl.* الولايات المتحدة الأميركية

étau *n.m.* كلْبتان، كُلاّبة، مِلْزمة، مِلْزَم



étayage, étaiement, دعْم، تدعيم (خشَبيّ مُؤقّت)،

étayement *(constr.)* *n.m.* دعم، دعائم (تعمَل معًا)

étayement *n.m.* دعْم، تسْنيد، ترْكين، تعْميد

étayer *v.tr.* سنَد، أسْنَد، ساعَدَ، عاضَد، أيّد

été *n.m.* فصْلُ الصّيْف، زمَن الحرّ

éteignoir *n.m.* مطْفأة

éteindre *v.tr.* أخْمَد، أطْفأ، همَّد، أهْمَدَ

étendoir *n.m.* آلة ومَحلّ لنشْر القرْطاس

étendre *v.tr.* نشَر، طرَح

étendre *v.tr.; pr.* نَشرَ، نثَرَ، انتشرَ، بسَطَ، انبسَطَ، فرَشَ، مَدَّ، امتَدَّ، تفشَّى، ذاعَ، فرَجَ، انفرَجَ، باعَدَ

étendre (s') *v.pr.* تبسَّط، انْبسَط، امْتدّ، اتّسَع

étendu, ue *adj.* واسِع، رَحْب، مَنْشور، مَبْسوط

étendue *n.f.* رَحْب ورَحب، فَسيح، واسِع، وَسيع

éternel, elle *adj.; n.m.* أزَليّ، سَرْمَديّ، أبَديّ، خالد

éternellement *adv.* سَرْمَديًّا، أزَليًّا

éterniser *v.tr.* أبّده، خلّده

éterniser (s') *v.pr.* بَقيَ، دام، خلّد

éternité *n.f.* أزَليّة، خُلود، أبديّة

éternuement *n.m.* عَطْس، عُطاس

éternuer *v.tr.* عَطَس

éthane *n.m.* إثين (كربور الهيدروجين المشبع)

éthanol *(chimie) n.m.* اسيتالدهَيْد، ألدهَيد خَلّي

éther *n.m.* أثير الفضاء ومادة كيماوية؛ سَماء هَواء نَقيّ

éther *(chimie) n.m.* إثير

éthéré, e *adj.* مُختَص بالهَواء،الأصْفى

éthérifier *v.tr.* حوّلَ إلَى أثير

éthériser *v.tr.* مَزْجَ[هُ بالأثير]، خَدَّرَ [هُ بالأثير]

Ethiopie *n.f.* أثيوبيا

éthiopien, ienne *adj.; n.* حَبَشي، أثيوبيّ

éthique *adj.; n.f.* أخْلاقي، أدبيّ

ethmoïde *n.m.* عَظْمٌ مصْفَويّ

ethnie *n.f.* طائفة، شعب

ethnique *adj.* قَوْميّ، سُلاَلِي

ethnologie *n.f.* علم الشعوب، علم السُّلاَلاَتِ البَشَرية (دراسة علميّة للْسُّلاَلاَت)

ethnologue *n.m.* عالم بالعلْم المَذْكور

éthologie *n.f.* علْمُ الأَخْلاق، علْم العادات، علْمُ السُّلوك الحَيَوانيّ

éthyle acétique *(chimie) n.m.* أثير الخَلّيك، أسيتاتُ الإثيل

éthylène *n.m.* أتيلين (غاز مُلْتَهِب عديم اللَّوْن، كريه الرائحة)

éthylène *(chimie) n.m.* إثيلين

étiage *n.m.* بُراض، ضَحْل، تَحاريق

étincelant, e *adj.* بارِق، مُبرِق، لامع

étinceler *v.intr.* وَمَضَ، تلألأ، أصدَرَ الشَّرر، تَألَّق، تَوهجَ

étincelle *n.f.* شَرارَة لَمَعان، ألَق

étincellement *n.m.* بَريق، إبْراق، لألأة، لَمْع، لَمَعان، تلألُؤ، تألُّق، شَرارة

étiolé, e *adj.* ذابل، رَقيق

étiolement *n.m.* ذُبول النَبات

étioler *v.tr.* أذْبَل، رَقّق، أرَقّ

étioler (s') *v.pr.* ذَبَل، ذَبُل، رَقّ، رَكّ

étiologie *n.f.* مَبْحَثُ أسْباب الأَمْراض

étique *adj.* مَهْزول، ضامر، مَسْلول

étiquetage *n.m.* عَنْوَنة، وَسْم، تَصْنيفٌ بالبِطاقات، تصنيف غير علميّ، غير موضوعيّ

étiquetée molécule *(chimie) adj.* جزيء مرقوم

étiqueter *v.tr.* رَشَم، رَشَّم، أرْشَم، علْوَن، عَنون

étiquette *n.f.* بِطاقَة، رُقْعَة، عَلاَمة

étiquette *n.f.* بطاقة، لصاقة، علامة مميزة

étirage *n.m.* سَحْب السِّلك

étirer *v.tr.* مَطّ ـــ، سَحَب، مَدّ

étisie *n.f.* سُلّ، داء السِّل

étoffe *n.f.* نَسيج، قُماش، مادّة

étoile *n.f.* كَوْكَب، نَجْمة

étoile multiple *(astron.) n.f.* نَجْمٌ مُتَعَدِّد: مَجموعَةُ نُجوم متلازّة تتراءَى كنجمٍ واحد

étoilé, e *adj.* ذو أو ذات كَواكِب أو نجوم، مُنْجم، مُنَتجم

étoiler *v.tr.* كَوْكَبَ، رَصَّع بالنُّجوم

étole *n.f.* بَطْرَشيل

étonnamment *adv.* بحَيْرَة، بتَحيُّر

étonnant, e *adj.* باهِت، مُحيِّر، مُذْهِل، عَجيب

étonnement *n.m.* حيرَة، تَحيُّر، انْذهال، دَهَش

étonner *v.tr.* أدْهَش، حَيَّر، أذْهَل

étonner (s') *v.pr.* بُهِت، تَحيَّر، دَهِش، انْذهال

étouffant, e *adj.* خانِق، مُخْنِق

étouffé, ée *adj.* مَخْنوق، مُخْمَد

étouffement *n.m.* خَنْق، اخْتناق

étouffement *n.m.* غصَص، شرَق
étouffement *(phys.)* *n.m.* إخماد
étouffer *v.tr.* خنَق، سَدّ، انْسَدّ، عَرْقَل، اختنق، شرِقَ، غَصَّ
étouffer *v.tr.* خنَق، ضَيَّق النَّفس
étouffoir *n.m.* مطْفَأة[مطْفايَة]
étoupe *n.f.* مُشَاقَةُ جَلْفَطة: مُشاقةُ قنَّب مُقيَّرة للجَلْفَطة
étouper *v.tr.* سَدَّ خَلَلَه أو شقوقه بالمُشاقَة
étoupille *n.f.* فَتيلَة
étourderie *n.f.* طَيْش، سَفاه، خفَّة
étourdi, e *adj.; n.* خَفيف العَقْل، ساهٍ ، سَهْوان، طَيّاش، طائش
étourdiment *adv.* بخفّة، بطَيْش
étourdir *v.tr.* دوَّخَ، أذهَلَ؛ سَبَّب له دَواراً، تعبَ من كثرة الكلام
étourdir (s') *v.pr.* تَناسى
étourdissant, e *adj.* مُسَبِّب دَوّاراً ، مُدَوِّخ
étourdissement *n.m.* دَوّار، دَوْخَة
étourneau *n.m.* زرْزور، زَرازير
étrange *adj.* غَريب، شاذّ
étranger, ère *adj.; n.* غَريب، أجنبي
étrangeté *n.f.* غَرابَة
étranglable *adj.* ممكن أن يختنق
étranglé, ée *adj.* مُختَنِق، خَنيق، مَخْنوق
étranglement *n.m.* خنْق، اختِناق
étrangler *v.tr.* خنَقَ
être *n.m.* كَوْنٌ، كَائِنٌ
être *v.intr.* وُجِد، كان هُو
étrécir *v.tr.* ضَيّق، أضاقَ
étrécir (s') *v.pr.* تَضيَّق، تَضايَق
étreindre *v.tr.* أوْثَق، شَدّ، ضَمَّ ـــ، عانَق
étreinte *n.f.* شَدّ، ضَغْط، إيثاق
étrenne *n.f.* صَباحيّة، بَسْتَرِيْنَة
étrenner *v.tr.* إعْطاء حُلْوان
êtres *n.m.pl.* ترتيب (أجْزاء البَيْت)
étrier *n.m.* رِكابُ [الفارس]، سُلَّمُ التَّسلُّق
étrille *n.f.* محَسّة، فرجَوْن
étriper *v.tr.* نَزْع إمْعاء حَيَوان
étriqué, ée *adj.* ضَيِّق، مُجْمل
étrivière *n.f.* سير الرِكاب، [زَخْمَة]
étroit, oite *adj.* ضَيِّق، مَحْصور، مَحْدود، حَميم
étroitement *adv.* في ضيق
étrusque *adj.* أتروريّ (من أتروريا التي كانت تقع قديماً غربيّ إيطاليا)
étrusque *n.m.* لغة سكان أتروريا
étude *n.f.* دَرْس، بَحْث، دراسة مُطالَعة، قاعَة عَمل
étude *n.f.* مقطوعة موسيقية دراسيّة
étude aérienne *n.f.* مَسْحٌ جوّي، استطلاعٌ جوّي
étude de faisabilité *n.f.* دراسةُ الجَدْوَى ، دراسةُ احْتِمالات النَّجاح
étude de marché *n.f.* دراسة وضع السوق أي مثلاً مدى تَقَبُّلِ السُّوق لسلعة
études hydrologues *(géol.)* *n.* دراساتٌ تتعلقُ بالمياه الجَوفيَّة
étudiant, iante *adj.; n.* طالب، دارِس (جامعيّ)
étudié, e *adj.* مَدْروس، مُتْقَن
étudier *v.tr.* دَرَس، تَعلَّم، طالَعَ
étui *n.m.* بَيْت بُيوت، غلاف
étuve *n.f.* محَمّ (حمّام تعريق)
étuver *v.tr.* غَسَل بِخفَّة، هُوَيْناً
étuves *n.f.* حَمّام
étymologie *n.f.* عِلْم الاشْتقاق، أصْل كَلِمة
étymologique *adj.* اشْتقاق الكَلِمات
eu (europium) *(chimie)* *sym.* يب: الرَّمزُ الكيماوي لِفلزِّ اليُروبيوم

eucaïrite, eukaïrite *(min.) n.f.* يوكايريت

eucalyptus *n.m.* أُوكالِبْتوس (جنس شجر للأحراج وللتزيين يُزرع عادة في المناطق الحارّة)



eucharistie *n.f.* سرّ القُرْبان المُقَدَّس [الإفخارَسْتِيّا]

eucharistique *adj.* قُرْباني [إفْخارِسْتِيّ]

euchlorine *(min.) n.f.* إيوكلورين

eucologe *n.m.* كِتاب صَلَوات

eudidymite *(min.) n.f.* إيوديديميت

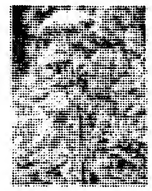
eudiomètre *n.m.* مِعْواز (أنْبوب مُدَرَّج لتحليل الغازات)

eugénique *adj.; n.f.* نَسالِيّ

euh! *interj.* يا لَلْعَجَب

eunuque *n.m.* خَصِيّ

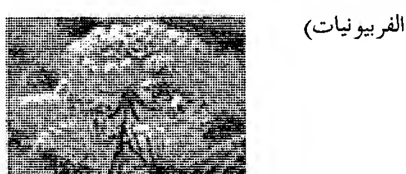
eupatoire *n.f.* عَفَثٌ (نَبات معمِّر من فصيلة المركّبات)



euphonie *n.f.* تَرْخيمُ الصَّوت، تَطْريب

euphonique *adj.* سُهولَة اللّفظ

euphorbe *n.f.* فَرْبيون (جنس نبات من فصيلة الفربيونيات)



euphraise *n.f.* عُرْقون (نبات عشبيّ حوليّ من فصيلة الخنازيريات)



Euphrate *n.* نَهْر الفُرات

euratom *(nuc. eng.) n.* يُوراتوم: وكالةُ الطاقة الذَّرية الأوروبيَّة

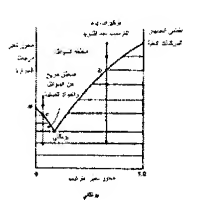
eureka *(radar.) n.* يُوركا: نظامُ إرسال واستِجابة راداريّ للطائرات

eurêka *interj.* وَجدتُها!

européen, enne *adj.; n.* أوروبيّ

eustache *n.m.* سِكّين القِتال

eutectique *(chimie) n.m.* يوتكتيّ (خليط صلب، من مادتين أو أكثر، نقطة انصهاره أقل من نقطة انصهار أي خليط آخر يختلف عنه في نسب مكوّناته (تمثّل نهاية صغرى على منحنى تغيّر نقطة الانصهار مع التركيب). تستخدم هذه النقطة في تحديد ظروف البلورة التجزيئية.)



eux *pron. pers. 3*[e] *pers. masc. plur.* هُما، هُم

évacuant, ante *adj.* مُفَرِّغ، مُسَهِّل، مُغَوِّط

évacuation *n.f.* إفْراغ، إخْلاء براز، تَغَوُّط

évacuer *v.tr.* أبْرَزَ، أخْرَجَ، فَرَّغ، أفْرَغَ

évader (s') *v.pr.* أفْلَت، هَرَب

évagation *n.f.* تَشْتيت الأفْكار

évaluable *adj.* مُمْكِن تَثْمينه أو تَقْويمَه

évaluation *n.f.* تَقْدير، تَثْمين

évaluation approximative *n.f.* تقدير تقريبـــي

évaluation d'informations *n.f.* تَقْدير المَعْلومات

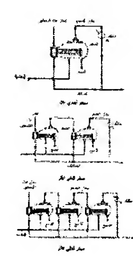
évaluation de l'échangeur *(chimie) n.f.* تقدير المبادل

évaluation économique *(chimie) n.f.* تقدير اقتصادي

évaluer *v.tr.* ثَمَّنَ، سَعَّر، قَدَّر

évaluer (s') *v.pr.* تَقَدَّر، تَسَكَّر

évangéliaire *n.m.* جامعُ الأَناجيل (كتاب يحتوي على أناجيل القَداديس)
évangélique *adj.* إنْجيليّ (متعلّق بالإنْجيل، أو حسب الإنْجيل مُتَعلّق بالدّين المتجدِّد، أي البروتستانتيّ)
évangéliquement *adv.* بحَسَب بمُقْتَضى الإنْجيل
évangélisation *n.f.* تَبْشير
évangéliser *v.tr.* بَشّرَه بالإنْجيل
évangéliste *n.m.* مُبَشِّر بالإنْجيل، إنْجيليّ
évangile *n.m.* إنْجيل، كتابُ العَقيدَة
évanoui, ie *adj.* مَغْشيّ عَلَيْه، مُغْمى عَلَيْه
évanouir (s') *v. pr.* غُشيَ عليه، أغميَ عليه
évanouissement *n.m.* غَشْيَة، غَشَيان، غَمى، إغْماء
évanouissement *(électron)* *n.m.* خُبُوّ، اضمحلال (تغيرات في شدة مجال إشارة لاسلكية، وعادة ما تكون هذه التغيرات تدريجية وتحدث نتيجة للتغيرات في وسط الإرسال.)
évaporable *adj.* يُبَخَّر، قابل للتَّبَخُّر
évaporateur *n.m.* مُبَخِّرَة (آلَة لتَقْطير مياه البَحْر، آلة لتَجْفيف الثِّمار والبُقول، أجْهِزَةُ الثَّلاّجَة المُبَخِّرَة)
évaporateur chimique *(chimie)* *n.m.* مُبَخِّر كيميائي
évaporation *n.f.* تَبْخير، تَصْعيد
évaporation à effet multiple *(chimie)* *n.f* تبخير مُتَعَدِّد الأَثَر



évaporatoire *adj.* يُبخِّر، قابلٌ لإحداث التبخُّر
évaporé, e *adj.* مُبَخَّر، مُتَصاعِد بُخاراً
évaporer *v.tr.* بَخَّر، صَعَّد
évaporer (s') *v.pr.* اتّسَع، اسْتَوسَع
évasement *n.m.* اتِّساع الفَم
évasement du gaz *n.m.* مِشْعَلَةُ الغاز، مشعَلَة حرق الغاز
évaser *v.tr.* وَسَّع الفوهَة
evasion *n.f.* انْسلال، تَسَلُّل، انْفلات، تَمَلُّص، هَرَب
evasive, ive *adj.* آتٍ بمَهْرَب، مُتَمَلِّص، مُنْمَلِس، مُمْلَس
évasivement *adv.* تَمَلُّصاً، انْملاصاً
Ève *n.f.* حَوّاء
évêché *n.m.* أُسْقُفيَّة
éveil *n.m.* تَنَبُّه، تَيَقُّظ، حَذَر، انْتباه، استيقاظ
éveillé, e *adj.* يَقظ، مُتَيَقِّظ، يُقْظان
éveiller *v.tr.* حَذَّر، نَبَّه، أيْقَظَ، أبْهَجَ، نَشَّط
éveiller (s') *v.pr.* تَنَبَّه من النَوْم، يَقُظ، تَيَقَّظ، استَيْقَظ
événement *n.m.* حادث، حادثة، واقعة، عارِض، حدث تاريخيّ
éventail *n.m.* مِرْوَحَة
éventer *v.tr.* رَوَّح، هَوَّى (عَرَّض للهَواء)
éventer (s') *v.pr.* فُسِّد، أُفْسِد[انْفَسَد] في الهَواء
éventrer *v.tr.* بَقَرَ، بَعَجَ، شَقَّ (البَطْنَ)
éventualité *n.f.* حادث مُمْكِن وقوعَه
éventuel, elle *adj.* عارِض، طارِىء، احْتماليّ
éventuellement *adv.* عَرَضيّاً وبالعَرَض
évêque *n.m.* أُسْقُف، مُطْران
éversion *n.f.* خَراب، دَمار
évertuer (s') *v.pr.* كَدَّ ـــ، أفْرَغَ جُهْدَه
éviction *n.f.* رَفْع الحيازة
évidement *n.m.* تَجْويف، تَفْريغ تَمْخيخ
évidemment *adv.* صَريحاً، وَاضحاً
évidence *n.f.* بَيان، تِبْيان، جَلاء، صَراحة، وضوح، اتّضاح
évident, e *adj.* مُبَيَّن، جَليّ، صَريح، ظاهِر، واضح

évider *v.tr.* جوّف، نقر

évidoir *n.m.* منْحت، مَناحت

évier *n.m.* بالوعةُ قاذورات: عميقة وخفيضة عادةً، بَلّوعَة المَطبَخ

évincer *v.tr.* حَرَم حَقَّه ومُلْكه

évitable *adj.* مُمْكن تَجنُّبه

éviter *v.tr.* اجْتنب، تَجنَّب، تَحاشى، حاذَر، احْترَز

évocation *n.f.* استحْضار، إحْضار، اسْتدْعاء

évolué, ée *adj.* مُتطَوِّر

évoluer *v.intr.* جال، دار

évolution *n.f.* تَحرُّك، جوَلان، تَطَوُّر، تطوير

évolution géochimique *(géochimie) n.f.* تطوُّر جيوكيميائي

évolutionniste *adj.; n.* تطُّوري (مؤمن بمذهب التطور أو الارْتقاء)

évoquer *v.tr.* ذَكَرَ

évulsion *n.f.* نَزْع، اسْتخْراج

ex abrupto *loc. adv.* فَجْأَةً، بَغْتَةً

exacerber *v.tr.* زادَ من حِدَّة، هيَّج، أثار

exact, exacte *adj.* صَحيح، صائب، سَديد

exactement *adv.* تَماماً، بالضَّبْط

exacteur *n.m.* جائر، ظَالم

exaction *n.f.* جَوْر، ظُلْم

exactitude *n.f.* صحّة، سَداد، دقّة، إحْكام

exactitude d'une balance *n.f.* دقّة أو حَسّاسيَّة الميزان

exagéré, e *adj.; n.* مُجاوز الحَدّ، مُبالَغ، مُسْتَغْرَق

exagérer *v.tr.* بالَغ، غالى، غلا، أفْرطَ عَظَّم

exagération *n.f.* مُبالَغة، إطْراء، مُغالاة، إفْراط، شَطَط

exaltable *adj.* واجب تقديسه

exaltant, ante *adj.* مُحَمِّس، مُعَظِّم

exaltation *n.f.* تَحْميس، تَعْظيم

exalté, ée *adj.; n.* مُتَحَمِّس، مُقَدَّس، مُعَظَّم

exalter *v.tr.* حَمَّس، أثار، مَجَّد، عَظَّم

examen *n.m.* امْتِحان، فَحْص، بَحْث، اسْتِقْصاء

examen de l'œil *n.m.* فَحْص العين

examen du sang *n.m.* فَحصُ الدّم

examen minutieux *n.m.* تَفَحُّص، تَدْقيق

examinateur, trice *n.m.; f.* باحث، فاحِص، مُمْتَحِن

examiner *v.tr.* امْتَحَن، فَحَص، تَفَحَّص

examiner (s') *v.pr.* فَحَص عن(ضَميرَه)

exaspération *n.f.* حفْظَة، حَنَق، سُخْط، غَضَب، غَيْظ

exaspérer *v.tr.* أغاظ، أحْنَق، أسْخَط

exaucer *v.tr.* أجاب، اسْتَجاب، سَمِعَ مِنْه أو لَه

exclamation *n.f.* هُتاف دالّ على التَعَجُّب

excavant saupoudreuse *(min.) n.* كَرّاءَة حَفْر

excavateur, trice *n.* حَفّارَة، نَقّاب

excavation *n.f.* حَفْر، احْتِفار، قَعْر، تَقْعير

excavation structurelle *(constr.) n.f.* حَفْرٌ إنشائيّ

excaver *v.tr.* حَفر، نَقَبَ

excédant, ante *adj.* مُرْهِق، مَزْعِج

excédent *n.m.* زِيادَة، فائض

excéder *v.tr.* جاوَزَ الحَدَّ، زاد، أفْرَط أتْعَب

excéder (s') *v.tr.* تَجاوَز الحَدّ، بالَغ، شَطّ، أفْرَط

excellemment *adv.* جَيِّد، بجودَة، حَسَناً، بِفَضْل، بِسُموّ الكَمال

excellence *n.f.* جودة، سموّ

excellent, e *adj.* بارِع، فَريد، فاضِل

excellentissime *adj.* صاحب السّعادَة
exceller *v.intr.* مَجَّد، عَظَّمَ، بَجَّل
excentricité *n.f.* ابْتعاد عَن المَرْكَز
excentrique *adj. n.* اسطوانة اختلاف مركزيّ
excentrique *(mech.) adj.* مُختَلفُ المَركَز، مُتَخالفُ المَركَز، مُنْحَرْفُ المَرْكَز
excentrique *(méd.) adj.* غريب الأطوار
excentrique, mouvement *(eng.) adj.* حَرَكَةٌ لاتمركُزية
excentrique, pompe *adj.* مضَخَّة لامَركَزيّة
excepté *prép.* ما عدا، ما خلا، باستثناء
excepter *v.tr.* اسْتَثْنى، أَفْرَد
exception *n.f.* اسْتِثْناء، شَذّ، إفْراد
exceptionnel, le *adj.* اسْتِثْنائيّ، شُذوذيّ
exceptionnellement *adv.* باسْتِثْناء، بِشَذّ، بِشُذوذ
excès *n.m.* زيادَة، إفْراط، إسْراف
excès, augmentation *n.m.* كَثْرة
excessif, ive *adj.* زائد، مُفرِط
excipient *n.m.* سَوّاغ
excipient *(méd.) n.m.* سواغ: إضافةٌ غيرُ فعّالة لِلدَواء أو مَزيج تُعْطيه طَعْمًا مَقبُولاً
excision *n.f.* اسْتِئْصال، بَتر، قَطْع
excision,-ectomie *n.f.* اسْتِئْصال، قَطْع
excitabilité *n.f.* قابليّة التَهَيُّج
excitable *adj.* يُهَيَّج، قابِلٌ للانْفعال
excitant, e *adj.* مُهَيِّج، مُسْتَحِث، مُحَرِّض، مُغْرِ
excitation *n.f.* تَهْييج، تَحْريض، تَحْريك، إثارَة
excitation par choc *(radio.) n.f.* استثارة صَدْميَّة، إثارة صَدْميَّة (أو نَبْضيَّة)
excitation par collision *(phys.) n.f.* إثارة تصادمية
exciter *v.tr.* حَرَّض هَيَّج، حَرَّك
exclamatif, ive *adj.* ندائيّ، هُتافيّ، تَعَجُّبيّ
exclamer (s') *v.pr.* تَعَجَّب، هَتَف صاح (فَرَحاً أو إعْجاباً)
exclu, ue *adj.* مُسْتَبْعَد، مُقْصى
exclure *v.tr.* اسْتَبْعَد، أقْصى، اسْتَثْنى، حَرَم
exclusif, ive *adj.* مانِع، صادّ ، قاصِر على
exclusion *n.f.* مَنْعٌ، صَدٌّ، طَرْدٌ، مُنافاةٌ
exclusivement *adv.* خَلا وما خَلا، عَدا وما عَدا
excommunication *n.f.* حِرْم، إحْرام
excommunié, e *adj.; n.* مَحْروم، مُحْرَم
excommunier *v.tr.* حَرَمَ، أحْرَمَ
excorier *v.tr.* سَحَج، سَحَّجه
excorier *v.tr.* كَشَطَ، سَحَجَ، جَلَف
excrément *n.m.* بَراز، حَدَث، خُرْء
excréments *n.m.* رَوْث
excréter *v.tr.* أبْرَز المَواد
excréteur, trice *adj.* مُفْرِغ
excrétion *n.f.* رَشْح، تَرَشُّح، بُروز، خُروج المَواد
excroissance *n.f.* غُدَّة، غُدَد
excursion *n.f.* جَوَلان في ظاهِر البَلَد،نُزْهَة
excusable *adj.* مُعْذَر، قابل للعُذر
excuse *n.f.* عُذْر، مَعْذِرَة، اعْتِذار، حُجَّة
excuser *v.tr.* سامَح، عَذَر
excuser (s') *v.pr.* تَبَرَّأ، بَرَّرَ نَفْسَه، عَذَّر
exécrable *adj.* كَرِه، كَريه، مَكْروه
exécrablement *adv.* سوءاً، بِسوء
excrétion *n.f.* كَراهَة، اسْتِنْكاف
exécrer *v.tr.* كَرِهَ(هُ)، اسْتَنْكَفَ عنه
exécutable *adj.* مُمْكِن إجْراؤه
exécuter *v.tr.* نَفَّذ، أنْجَزَ؛ أعْدَم
exécuteur, trice *n.m.; f.* مُنْجِزٌ، مُنَفِّذ؛ مُصَفٍّ
exécution *n.f.* تَنْفيذ، إنْفاذ، إجْراء
exécutif, ive *adj.* سُلْطَة إجْرائيّة، تَنْفيذيَّة
exemplaire *adj.* مِثاليّ نَموذَجيّ، يُقْتَدى به
exemplaire *n.m.* نسخة (من كتاب)
exemple *n.m.* مِثال، نَموذَج، قُدْوَة

exemplifier *v.tr.* مَثَّلَ، بَيَّنَ بالأمثلة، أعطى مِثالاً على

exempt, e *adj.* غَيْر مُلْتَزِم بِـ

exempter *v.tr.* سامَحَ (ه) في أو ب، عَفا عَن أو ل

exempter (s') *v.pr.* اسْتَعْفى، اعْتَذَر، تَعَلَّل، اعْتَلَّ

exemption *n.f.* عَفْوٌ، إعْفاء

exercer *v.tr.* دَرَّب، مَرَّن، جَرَّب، زاوَل، مارَس

exercer (s') *v.pr.* تَخَرَّجَ في، تَدَرَّب ب، تَمَرَّن على

exercice *n.m.* تَدْريب، تَمْرين، تَرويض

exfoliation *n.f.* تَقَشُّر

exhalaison *n.f.* بُخار، رائحَة

exhalation *n.f.* عبَق، تَصاعُد الأبْخرَة

exhalation *(géophys.) n.f.* زفير

exhaler *v.tr.* فَاحَ ـــ

exhaler (s') *v.pr.* سَطَع، نَفَحَ، نَسَم

exhaussement *n.m.* ارْتفاع، سُموّ، عُلوّ

exhausser *v.tr.* عَلَّى، أعْلى، رَفَعَ

exhérédation *n.f.* الحِرْمان من،الإرْث، الإسْقاط

exhéréder *v.tr.* حَرَمَ،مَنَعَ الإرْث، أسْقَطَه منه

exhiber *v.tr.* عَرَض، أظْهر، أبْرز

exhibition *n.f.* عَرْض، إظْهار

exhilarant, ante *adj.* مُضْحِك

exhortation *n.f.* تَحْريض، إنْذار، نَصيحَة

exhorter *v.tr.* حضّ، نَصَح، وَعَظ

exhumation *n.f.* اسْتخْراج، أخرجه من الضياع؛ نَبْشُ القَبْر

exhumer *v.tr.* اسْتَخْرَج(ه) من القَبْر، نَبَشَ

exigeant, e *adj.* مُتَطَلِّب

exigence *n.f.* تَطَلُّب، لُزوم، اقْتضاء، حاجَة

exiger *v.tr.* اقْتضى، أوجَب، تَطَلَّب

exigibilité *n.f.* استحقاق

exigible *adj.* مُسْتَحِقّ، واجبُ الأداء، يُطالَب به، مُمْكِن انْتزاعُه

exigu, e *adj.* زَهيد، صَغير، طَفيف، قَليل

exiguïté *n.f.* صِغْر، قِلَّة

exil *n.m.* نَفْي، إبْعاد؛ مَنفَى

exilé, e *adj.; n.* منفي

exiler *v.tr.* أبْعَد، نَفى، أخْرَجَ

existant, e *adj.* كائِن مَوْجود

existence *n.f.* كَيْنونَة، كَوْن ، حَياة

existences inférieures *(biol.) n.f.* أحياءٌ دُنيا

existentialisme *n.m.* مَذْهَبُ الوُجوديَّة

exister *v.intr.* وُجد، كان، أخْرَجَ، عاش

exit *v.tr.* خَرَجَ (عن خَشَبَة المَسْرَح)، اِخْتَفَى (عن شاشة الحاسوب)

exit *n.m.* مَخْرَجٌ

exobiologie *n.f.* عِلْمُ الحياة الخارِجيَّة (خارجَ الأرض)

exocet *n.m.* جَراد الماء (ويعرف بالسَّمك الطائر)

exode *n.m.* خُروج، رَحيل، هِجْرة جَماعيّة

exonération *n.f.* إعفاء

exonérer *v.tr.* أَعْفى، خَفَّف

exorable *adj.* سَهْل الإجابَة أو الاسْتِجابَة

exorbitant, ante *adj.* مُفْرِط، فادح

exorbité, ée *adj.* جاحِظُ (العَيْن)

exorciser *v.tr.* عَزَّم (طَرَد الأرْواح الشِّريرة)

exorcisme *n.m.* تَعْزيم، عَزيمة، رُقْية، تَعْويذة

exorciste *n.m.* مُعزِّم، راق

exorde *n.m.* فاتحَة الخِطاب

exosquelette *(zool.) n.m.* هَيْكَل خارجيّ، قِشْرَة

exotique *adj.; n.* أجْنبـي، مَجْلوب

expansibilité *n.f.* قابِليَّة الإنْبساط

expansible *adj.* مَدود، يُمَدَّد، قابلٌ للتَّمَدد

expansion *n.f.* تمدُّد، تَمديد، تَوسيع، امتِداد، توسُّع، تضَخُّم، مِقدارُ التمدُّد، شوطُ التمدُّد (للكَبّاس)؛ انْبِساط، اتِّساع

expansion *(maths.) n.* فَكٌّ، مَفكوك

expansion de l'humidité *(civ.eng.) n.f.* تَمَدُّد (الحَجْم) بالرُّطوبة (المُمْتَصَّة)
expansivité *(chimie) n.f.* التَمَدُّديَّة
expansivité *(phys.) n.f.* تَمَدُّديَّة، مُعامِلُ التمَدُّد الحَجْميّ
expatriation *n.f.* تَغَرُّب، اغْتِراب
expatrier *v.tr.* نَفى — [عن الوَطَن]
expatrier (s') *v.pr.* جَلا، غَرَب، تَغَرَّب، هاجَر،
expectative *n.f.* انْتظارٌ، تَرَقُّبٌ
expectorant, ante *adj.* مُنَخِّم، مُقَشِّع
expectoration *n.f.* تَنَخُّع ، تَنَخُّم، نَفْث
expectorer *v.tr.* قَشَّع، تَنَحَّم، تَنَخَّع، نَفَث
expédiable *adj.* ممكن شحنه
expédient *n.m.* يَنْبَغي أن
expédier *v.tr.* أرْسَل، شَحَن
expéditeur, tice *n.* باعِث، مُرْسِل
expéditif, ive *adj.* سَريع، عاجِل، عَجْلان
expédition *n.f.* إرْسال، بَعْث ، شَحْن
expéditionnaire *n.m.* باعِث، مُرْسِل
expérience *n.f.* تَجْرِبَة، اخْتِبار، خِبْرَة، حُنْكَة
expérience de Cazin *(chimie) n.f.* تَجْرِبَة كازين
expérience de Davisson-Germer *n.f.* تَجْرِبَة دافيسُّون — جيرمر
expérience de Franck – Hertz *(phys.) n.f.* تَجْرِبَة فرانك — هرتز
expérience de Michelson-Morley *(phys.) n.f.* تَجْرِبَة ميكلسون — مورلي
expérience de Millikan *(phys.) n.f.* تَجْرِبَة ميليكان
experience de Stern – Gerlach *(phys.) n.f.* تَجْرِبَة شتيرن — جرلاخ
expérience d'Oersted *(phys.) n.f.* تَجْرِبَة أُرستد
expérience du dilatomètre de Despretz *(phys.) n.f.* تَجْرِبَة مقياس التمدّد لدِسبراتز

expérimental, e *adj.* تَجْريبي، اخْتِبارِيّ، إمْتِحانِيّ
expérimentalement *adv.* تَجْريبِياً، اخْتِبارِيّاً
expérimentateur *n.* مُجَرِّب، مُمْتَحِن
expérimentation *n.f.* تَجْريب، اخْتِبارُ
expérimenté, e *adj.* ذو أو ذات خِبْرَة، خَبير
expérimenter *v.tr.* جَرَّب، اخْتَبر
expert, erte *adj.; n.m.* خَبير، بَصير
expert-conseil *n.m.* مُسْتَشار
expertise *n.f.* بَحْث، فَحْص، كَشْف، تَنْقيب
expertiser *v.tr.* بَحَث، فَحَصَ عن، كَشَف، نَقَّب
expiable *adj.* مُمْكِن التَكْفير أو الوَفاء عنه
expiation *n.f.* اسْتِغْفار، تَكْفير
expiatoire *adj.* اسْتِغْفاري، تَكْفيريّ
expirant, e *adj.* مُسْلِم روحَه، مُنازِع
expiration *n.f.* زَفير، انْقضاء، انْتِهاء
expirer *v.tr.* مات، فاضَت روحَه، قَضى أجَلَه
expirer *v.intr.* انْتَهى، تُوفّيَ
explétif, ive *adj.* حَشْويّ: يُملأ به الفراغ
explétif *(constr.) n.* طُوبَةُ سَدّ، طُوبةُ حَشْو
explicatif, ive *adj.* تَأويليّ، بَيانيّ، شَرْحِيّ، تَفْسيريّ؛ زائد
explicable *adj.* مُمْكِن شَرْحَه أو إيضاحَه
explicateur *n.m.* مُبَيِّن، مُبين، شارِح
explication *n.f.* تَأويل، شَرْح، تَعْبير، تَفْسير
explicitable *adj.* ممكن ان يكون صريحاً
explicite *adj.* صَريح، وَاضِح، ظَاهِر(ة)
explicitement *adv.* بالبَسْط والنَشْر، بِكَلام وَاضِح
expliquer *v.tr.* شَرَح، فَسَّر، عَبَّر عن
expliquer (s') *v.pr.* صَرَّحَ بِفِكْرِه، وضَّحَه
exploit *n.m.* مأثَرَة، سَطْوَة، مَفْخَرَة
exploitable *adj.* يُسْتَغَل، يُسْتَثْمَر
exploitation *n.f.* حَرْث، تَعْدين، اسْتِغلال
exploitation en connecté *n.f.* تَشْغيلٌ مُتَّصِل
exploiter *v.tr.* اسْتَغَلّ، اسْتَثْمَر

exploiteur, euse *n.* مُسْتَغِلّ، مُسْتَثْمِر، مُحْتال
explorateur, trice *n.* رائد، كَشّاف، مُسْتَكْشِف
exploration *n.f.* رِيادَة، اسْتِكْشاف، كَشْف
explorer *v.tr.* رادَ ــ، اسْتَكْشَف
exploser *v.intr.* انْفَجَرَ، تَفَجّر فَجْأةً بعُنْف
explosible *adj.* قابل للانْفجار
explosif *(chimie)* *n.m.* مُتَفَجِّر
explosif, ive *n.; adj.* تَفَجُّري، قابلٌ للانْفجار
explosimètre *n.m.* مقياسُ التَفَجُّريَّة: مكشافُ الغازات القابلة للالتهاب
explosion *n.f.* الْتِهاب ال-، انْفجار
explosion nucléaire *(phys.)* *n.f.* انفجارٌ نَوَوي
exponentiel *(maths.)* *adj.* أُسِّي، دَليلي، لُوغاريتمي
exportateur *n.m.* مُصَدِّر (إلى الخارج)
exportation *n.f.* تَصْدير، نَقْل البَضائع أو الصادِرات
exporter *v.tr.* صَدَّر، وَرَّد
exposé *n.m.* قِصَّة
exposer *v.tr.* عَرَض ــ، شَرَح، وَضَّح
exposer (s') *v.pr.* انْقَحَم، اقْتَحَم في، خاطَر بنَفْسه
exposition *n.f.* عَرْض
exprès, esse *adj.* واضِح، جَليّ، جازم
express *adj.* سَريعٌ
express (train) *n.m.* قِطَارٌ سَرِيعٌ
expressément *adv.* صَريحاً، بِكَلام واضِح
expressif, ive *adj.* بَليغ، شَديد التَعْبير
expression *n.f.* تَعْبير، إبانَة ، عبارَة
expression algébrique *(maths.)* *n.f.* تَعبيرٌ جبري، عبارةٌ جبرية، مقدارٌ جبري
expression simple *(maths.)* *n.f.* تَعبيرٌ (جَبْريٌّ) بسيط: وَحيدُ الحَدّ
expression symétrique *(maths.)* *n.f.* وَضْعٌ مُتَماثِل (أو مُتَناظِر)
expressionnisme *n.m.* المذهَبُ التَّعبيري (في الفُنون)
exprimable *adj.* مُمْكِن بَيانُه أو إيضاحُه

exprimer *v.tr.* عَبَّر، أبان
exprimer (s') *v.pr.* تَفَوَّه، تَكَلَّم، لَفَظ، تَلَفَّظ
expropriation *n.f.* اسْتِمْلاك
exproprier *v.tr.* صادَر، اسْتَمْلَك
expulser *v.tr.* طَرَد، أبْعَدَ، رَحَّل، هَجَّر
expulsif, ive *adj.* دافِع، ذو قُوَّة دافعَة
expulsion *n.f.* طَرْد، إبْعاد، تَرْحيل، تهجير
expurgation *n.f.* تَهْذيب، تَنْقيح
expurger *v.tr.* أصْلَح، نَقَّح، هَذَّب
exquis, ise *adj.* شَهِيّ، طَيِّب، لَذيذ ، لَطيف
exsanguination *n.f.* استِنْزاف
exsudation *n.f.* رَشْح
exsudation (huile) *n.f.* نَزٌّ نَفْطيّ
exsuder *v.intr.* رَشَح
extase *n.f.* جَذْب، انْخِطاف، انْخِطاف بِالرُّوحِ، وَجْدٌ، وَجْد
extasier (s') *v.pr.* انْذَهل، افْتَتن، انْتَشى
extatique *adj.* صادِر عَن انْخِطاف
extenseur *n.m.* مُوَتِّر (آلة لتنمية العضلات)
extenseur *adj.; m.* مُمَدِّد، باسط
extensibilité *n.f.* قابِلِيَّة الانْبِساط
extensible *adj.* مُمْكِن بَسْطَه
extension *n.f.* بَسْط، تَفْسيح
extensomètre *n.m.* مقياسُ الامتداد، مِقياسُ الاستِطالة (أو الامتغاط)
exténuation *n.f.* شُحوب، ضُعْف، نُحول، وَعْكَة
exténuer *v.tr.* أضْنى، نَهَك، أضْعَف، أسْقَم
exténuer (s') *v.pr.* انْضنى، نُهك
extérieur *n.m.* الخَارِجُ (عَكْسُ الدَّاخِلِ)
extérieur, ieure *adj.* خارِجيّ، ظاهِريّ
extérieurement *adv.* في الخارِج وخارِجاً،في الظّاهِر، ظاهِراً
exterminateur, trice *adj.; n.* مُسْتَأْصِل، مُبيد، مُدَمِّر، مُهْلِك

extermination *n.f.* اسْتِئْصال، إبادَة، تَدْمير، إهْلاك

exterminer *v.tr.* اسْتَأْصَل، أباد، دَمَّر، أهْلَك

externat *n.m.* مَدْرَسَة لِطَلَبَة خارجيّين

externe *adj.; n.* خارجيّ

externe, coquille *(géol.) adj.* القِشْرة الخارجيَّة

externes, planètes *(astron.) adj.* السَّيّاراتُ الخارجية (المُشتري وزُحَل وأورانوس ونبتون وبلوتو)

extincteur liquide *n.* مطْفأة سائليَّة

extincteur, écume *n.m.* مطْفأة رَغْوِيَّة

extinction *n.f.* إطْفاء، إخْماد ، انْقضاء

extirpateur *n.m.* مُسْتأصِل، مُقْتَلِع، مُسْتَقْلِع

extirpation *n.f.* اسْتِئْصال، قَلْع، اقْتِلاع، اسْتِقْلاع

extirper *v.tr.* اسْتَأصل، أجْذَر، قَلَع، اقْتَلَع، اسْتَقْلَع

extorquer *v.tr.* خَطف، اخْتَطَف، سَلَب، نَهَبَ

extorsion *n.f.* خَطْف، اخْتطاف، سَلْب، نَهْب

extra *n.m.; adj.inv.* إضافيّ، زائد

extractif, ive *adj.* اسْتِخْراجيّ

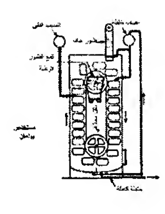
extracteur *n.m.* كُلاَّبةُ سَحْب لُقمة الحفر

extracteur *n.m.* مُقْتَلِع، مُسْتَأصِل، نازِع

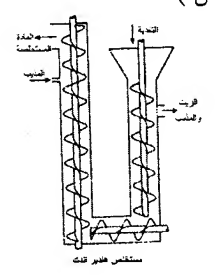
extracteur à impulsion *(chimie) n.m.* مُسْتَخْلِص نابض

extracteur centrifuge *(chimie) n.m.* مُسْتَخْلِص بالطرد المركزي

extracteur de Bollman *(chimie) n.m.* مُسْتَخْلِص بولمان(جهاز يُستخدم لاستخلاص مادة صلبة من خليطها باستعمال مذيب. يتكوَّن من وعاء مغلق يحتوي على سير يحمل عدداً من الآنية كل منها على شكل دلو يحتوي قاعه على ثقوب تسمح بمرور المحلول الناتج من خلالها.)



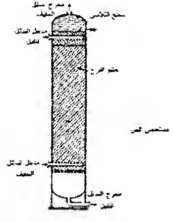
extracteur de Hildebrandt *n.m.* مُسْتَخْلِص هلدبراندت (جهاز استخلاص مادة صلبة من خليطها باستخدام مذيب. يتكوّن من ثلاثة قطاعات، يحتوي كل واحد على ناقل قلاووظ يدور كل منها بسرعة مختلفة لزيادة كفاءة الاستخلاص.)



extracteur de Podblieniak *(chimie) n.m.* مُسْتَخْلِص بودبلنيك

extracteur de Treybal *(chimie) n.m.* مُسْتَخْلِص تريبال

extracteur d'Elgin *(chimie) n.m.* مُسْتَخْلِص إلْجن(برج إستخلاص سائل من خليطه باستخدام مذيب. يملأ البُرج بمادة صلبة لزيادة سطح التلامس بين السائلين، وتصنع عادة من السيراميك أو البلاستيك نظراً لخمولهما الكيميائي.)



extracteur d'Oldshue – Rashton *(chimie) n.m.* مُسْتَخْلِص أولْدشو — راشْتون

extracteur Mixco *(chimie) n.m.* مُسْتَخْلِص ميكسْكو

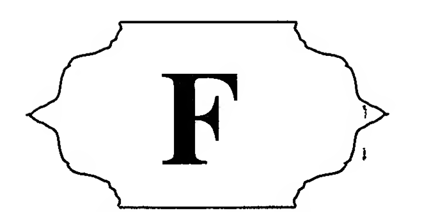
extraction *n.f.* إجْذار، اسْتِخْراج، اسْتِخلاص

extraction du liquide-liquide *(chimie) n.f* اسِتخلاصٌ سائليّ: استخلاصٌ بِسائلٍ من سائلٍ آخَر

extradition *n.f.* تَسْليم مُذْنب لحاكمه الشَّرْعيّ

extradop *(radio.) n.* إكْستَرادُوب: نظامٌ دُوبْلريّ لِمُتابَعة المَقْذوفات

extrados *n.m.* ظاهر القُبّة
extraire *v.tr.* أخرَج، استَخرَج، استَخلَص
extrait *n.m.* موجَز، خُلاصَة، نُبْذة
extraits *(chimie) n.m.pl.* مُستَخلَص
extrajudiciaire *adj.* غَيْر قَضائيّ، خارجاً عَن القضاء
extraordinaire *adj.* خارق العَادَة، غَيْر اعْتِياديّ
extraordinairement *adv.* خلافاً للْعادَة
extraréglamentaire *adj.* خارج عَن النظام
extravagance *n.f.* جُنون، هُذاء، هَذَيان
extravagant, e *adj.* مَجْنون، مَعْتوه
extravaguer *v.intr.* هَذى، خَلَط، اخْتَلَط (عقله)، هَجَر (في كلامه)
extravasation *n.f.* تَصرَّف أو تَكَلّم ضدّ الصَواب، هَذى
extravaser (s') *v.pr.* دَفَق، تَدَفّق، انْدَفَق، تَصَبَّب، انْصَبّ
extravasion *n.f.* انْدفاق سائل عُضْويّ من وعائه
extrême *adj.; n.m.* آخر، أخير، مُغال، مُفرط
extrêmement *adv.* جدّاً، للْغايَة
extrême-onction *n.f.* مَسْحَة المَرْضى
extrémité *n.f.* حَدّ، طَرَف، حَرْف
extrinsèque *adj.* خارِجيّ، طارىء
exubérance *n.f.* زَيْد، زيادَة، فَيْض
exubérant, e *adj.* زائد، فائض
exulcération *n.f.* تَقَرُّح سَطْحي
exultation *n.f.* تَهَلّل، فَرح، ابْتِهَاج
exulter *v.intr.* تَهَلّل، ابْتَهَج، فَرح
exutoire *n.m.* قُرْحَة صِناعيَّة
ex-voto *n.m.inv.* نَذْر، مَنْذور، وَقْف، مَوْقوف
eye-liner *n.m.* مُجَمِّل العُيون



f *n.m.inv.* **consonne et sixième lettre de l'alphabet française** فاء (الحَرْفُ السَّادسُ في الأَبْجَدِيَّة الإفْرَنْسيَّة)
f *n.m.inv.***Degré Fahrenheit** فهْرَنْهايت
f *n.m.inv.***Farad** فاراد (وحْدَة قياس كهْربائيّة)
f *n.m.inv.***franc** رَمْزُ الفرنك
F (fluor) *(chimie) n.f.* فل: الرّمزُ الكيماويُّ للفلور
fa *n.m.inv.* فا (النّغمة الرّابعة في السُّلَّم الموسيقيّ)
fable *n.f.* أُسْطُورَة، حكَايَة
fabliau *n.m.* حكَاية شَعْبِيَّة مَنْظومة
fablier *n.m.* خُرافات
fabricant, e *n.* صَاحِبُ مَصْنَع، صِنَاعِيّ
fabricateur, trice *n.* صَانِع، صِنَاعِيّ (رَجُل)، رَجُلُ صِنَاعَة
fabrication *n.f.* صِناعة، صُنع
fabrication assistée par ordinateur (fao) *(comp.) n.f.* الصِّناعةُ بمُعاوَنة الحَاسُوب
fabrication en série *n.f.* إنتاجٌ بالجُمْلة، الإنتاج الجُمْليّ
fabrique *n.f.* مَصْنع، مَعْمَل بناء صَغير
fabriquer *v.tr.* صَنَع، عَمِل، اخْتَلَق
fabulation *n.f.* نَسجُ رواية، تَخْريف، مَسٌّ خَيالي
fabuler *v.intr.* نَسجَ رواية، خَرَّف، ذَكَرَ خُرَافات
fabuleusement *adv.* القصَص المُخْتَلَقة، الخُرافات
fabuleux, euse *adj.* خُرافيٌّ، مُخْتَلَق، مُصنّع، خُزَعْبَليّ
fabuliste *n.m.* مُصَنِّف أمْثال
façade *n.f.* واجهَة، مُقَدَّم بناء، ظاهرٌ، خَدّاع
face *n.f.* وَجْه، سَطْح، هَيْئة، سِحْنة
face-à-face *n.m.inv.* مُواجَهَةٌ خطابيّة
facétie *n.f.* أُضْحوكة، دُعابَة، فُكاهَة
facétieusement *adv.* بمُزاح
facétieux, se *adj.* فَكه، مُضْحك، مازح،هَزل، هَزّال
facette *n.f.* صُفَيْحَة، وُجَيْه، ضِلْعُ (أَلْماسة)
facetter *v.tr.* ضلّع أَلماسَة
fâché, ée *adj.* مُغْضَب، حانق، مُغْتاظ، مُسْتاء، سَاخطٌ
fâcher *v.tr.* أَغْضَب، أَحْنَق، أَغَاظ، كَدَّر، أَسْخَطَ، أَزْعَج
fâcherie *n.f.* غَيْظٌ، تَكَدُّر، حَنَقٌ، سخطٌ، انْزعَاجٌ
fâcheusement *adv.* بتَكَدُّر، بحَنَق، بغَيْظ، بسَخَط
fâcheux, euse *adj.* مُغْضب، مُسْخطٌ، مُزْعِج
facho *adj.; n.* فَاشيٌّ، فَاشِسْتِيٌّ
facial, iale, iaux *adj.* وَجْهِيّ، جَبْهِيّ
facile *adj.* مَيْسور، سَهْل، يَسير، هَيِّن
facilement *adv.* بسُهولَة، بِيُسْر
facilement utilisable *adv.* سَهْلُ الاسْتِعْمال
facilitation *n.f.* تَسْهيل، تَيْسيرٌ
facilité *n.f.* سُهولَة، يُسْر، تَسَاهُل، بَساطة
faciliter *v.tr.* سَهَّل، يَسَّر، هَوَّن، بَسَّط، مَهَّد
façon *n.f.* هَيْئة، شَكْل، مِنْوال، أُسْلوب، طَرِيقة
faconde *n.f.* طَلاَقة لِسان، ذَلاقة، ثَرْثَرة، هَذَر
façonné, ée *adj.* مُوَشّى (قماش)
façonné, fer *adj.* حَديدٌ مُشَكَّل
façonner *v.tr.* صَنَعَ، صاغ، شَكَّل
façonner *(eng.) v.tr.* تَشْكيل، تَشكيلٌ بالقَشْط أو الكَبْس أو الحَنْي
façonnier, ière *n.* مُلْتَزِم عَمل
fac-similé *n.m.* اسْتِنْسَاخ أو إِرْسَالُ صُورَة طِبْقَ الأَصْل،

factage *n.m.* نَقْل، أُجْرَة النَّقْل، تَوْزيعُ البريد

facteur *n.m.* مُوَزِّعُ البَريد

facteur de compression *(chimie)* *n.m.* عَامل التَضَاغُطيَّة

facteur de la lumière du jour*(phys.)* *n.m.* عَامل ضوء النهار

facteur de la saturation *n.m.* عَامل التَشَبُّع

facteur de l'absorption *(phys.)* *n.m.* عَامل الامتصاص: النسبةُ بينَ الإشعاعِ الكُلّي المُمتصّ والإشعاعِ الكُلّي السَّاقط

facteur de l'interaction *(elec. comm.)* *n.m.* مُعَامل التَآثُر

facteur de multiplication infinie *(phys.)* *n.m.* عَامل التَّضَاعُف اللاَّنهائي

facteur de pointe *(phys.)* *n.m.* عَامل الذُّرْوة

facteur de transfert de masse *(chimie)* *n.m.* عَامل انْتِقال الكُتْلَة

facteur, trice *n.* مُعَامل

facteurs abiotiques *(géol.)* *n.m.* عَوامل لا حيويَّة

factice *adj.* صناعيّ، اصْطِناعيّ، مَصْنوع

factice *adj.* مُتَكَلِّف، مُصْطَنَع

factice *adj.* مُفتَعَل

factieux, ieuse *adj.* مُشاغِب، مُتآمِر، مُتَمَرِّد

faction *n.f.* حِزْب، جَمَاعَة، عُصْبَة

factionnaire *n.m.* حارس، خَفير

factorerie *n.f.* مَحَل وُكَلاء التُّجار

factoriel, ielle *adj.* عَامليّ، عَواملي

factorielle, analyse *(maths.)* *adj.* تحليلٌ عَوامليّ

factotum *n.m.* قَيِّم البَيْت

factuel *adj.* واقعي، حَقيقي، عارِضُ الحَقائقَ

factuel, elle *adj.* فعْليّ، عَمَليّ

factum *n.m.* نَشْرَة غايَتُها الطَّعْن بالغَيْرأو المُدافعَة عن صاحبها

facturation *n.f.* فَوْتَرَة (وَضْعُ كَشْفِ حِسَابِ المُشْتَرَيات)

facturation globale *n.f.* فَوْتَرَةٌ إجْماليَّة، كَشْفُ إجْماليّ

facture *n.f.* قَائمة، فاتورة، كَشْفُ حِسَاب

facturer *v.tr.* فَوْتَر، سَعَّرَ البضاعة المَبيعة

facturière *n.* مُفَوْتِرة

facultatif, ive *adj.* اخْتياريّ

faculté *n.f.* كُلِّيَّةٌ (إحْدَى كُلِّيَّات الجَامعَة)، مَعْهَدٌ عَالٍ

fadaise *n.f.* لَغْو الكَلام، هَذْر، كَلام سَاذَج

fadasse *adj.* مَسيخ (ما لا طَعْم له أو لا مِلْح فيه)

fade *adj.* تَفِه، مَاسِخ، مَسيخ، عَديْمُ الطَّعم

fadement *adv.* بإضْجار

fadeur *n.f.* عَدَمُ الطَّعْم

fading *n.m.* خُفُوتٌ صَوتيٌّ لِبُعْد المَصْدَر

Faeroe îles *n.f.pl.* جُزُر فاروي

fagotage *n.m.* تَحْزيم، حَزْم، رَبْط عيدان

fagoter *v.tr.* حَزَم، رَبَط

fagoteur *n.m.* حازم الحَطَب

fagotin *n.m.* حُزَيْمَةُ [حَطب]؛ قِرْدُ المُشَعْبِذ

faiblard, e *adj.* خَائر القُوى

faible *adj.* ضَعيف، واهٍ، وَهِن، وَاهِن، قَليل النَّشَاط، فَاتِرُ الهِمَّة، خَائِرٌ، رَكيك

faible *n.m.* وَاهِنٌ، طَفيفٌ، مُنْحَنٍ؛ جَاذِبٌ، مُرَغِّبٌ؛ خَرَقٌ

faiblement *adv.* بضَعْف، بوَهَن، بخَوَر

faiblesse *n.f.* ضَعْف، خَوَر، إغْماء، عَجْز

faiblir *v.intr.* ضَعُف، وَهِنَ

faïence *n.f.* خَزَف مَطْليّ، قاشانيّ[قيشانيّ]

faïencerie *n.f.* فاخورَة القيشانيّ

faïencier, ère *n.m.; f.* خَزّاف فَخّاريّ

faille *n.m.* تاجر مُفْلس

failli *adj.* مُفْلس

faillibilité *n.f.* قابليَّة الغَلَط

faillible *adj.* قابلٌ للغَلَط أو الخَطَأ

faillir *v.intr.* زَلّ، أَخْطأ، افْتَقَر إلَى، أَوْشَك

faillite *n.f.* إفْلاس، تَفْليسة، إخْفاق، سُقوط

faim *n.f.* جوعٌ، سَغَب، نَقْص التَّغْذية

faîne *n.f.* ثَمَرَة شَجَرَة السَّيَّاح

fainéant, e *n.* تَنْبَلٌ، كَسِلٌ، مُتَوانٍ، خامل

fainéanter *v.intr.* تَتَنْبَلَ، كَسِلَ، توانى، خُمِلَ

fainéantise *n.f.* كَسَلٌ، تَوانٍ

fairchildite *(géophys.)* *n.f.* فيرتشيلديت

faire *v.intr.* عَمِلَ، اشْتَغَلَ

faire *v.tr.* عَمِلَ، فَعَلَ، صَنَعَ، كَوَّنَ، قالَ، جَعَلَ

faire (se) *v.pr.* حَدَثَ، صار

faire de la planche *v.tr.* تَزَحْلَقَ على الماء

faisabilité *n.f.* قابليّة

faisabilité d'ingénierie *n.f.* المُلاءَمة الهندسيَّة، الجيولوجية التطبيقيَّة

faisable *adj.* يُعْمَل، يُصْنَع، مَيْسور، مُمْكن عَمَلُه، مُلائم: قابلٌ للتّنفيذ، عَمَليّ، مُمْكِن، يُمكِنُ عَمَلُه

faisan *n.m.* ديك بَرِّيّ، تَدْرُج

faisandé, ée *adj.* غابٌّ، سَهِك، غَبيب

faisander *v.tr.* تَرْك لُحوم الصَيْد لِفَتْرَة لِزِيادَة طَعْمِها لذَّة

faisane *n.f.* أُنْثى التَدْرُج

faisceau *n.m.* حُزْمة، رِزْمَة، جُرْزَة

faisceau *(phys.)* *n.m.* حُزْمة

faisceau externe *(phys.)* *n.m.* شعاع خارجي

faisceau laser *n.m.* أشعَّة لِيْزَر

faisceau moléculaire *(phys.)* *n.m.* شعاع جُزَيْئي

faiseur, euse *n.* صَانِعٌ، عَامِل، نَفّاج، مُتَفاخر

faiseur de la crème glacée *n.m.* صَانِعُ المُثَلَّجات

faisselle *n.f.* مصْفاة الجُبْن، جبن مصفّى (طازج)

fait *n.m.* عَمَلٌ

fait, e *adj.* مُكوَّن

faîte *n.m.* حَاصِلَةٌ

faix *n.m.* حِمْل، ثِقْل، عِبْء، انْخساف

fakir *n.m.* فَقير، دَرْويش [مسلم أو هندي]

falaise *(géol.)* *n.f.* جُرُف: صَخْرَةٌ شاهقَة، شير، شاطىء صَخْريّ منحدر

falaise, glacier de *(géol.)* *n.f.* مَثْلجة جُرْفِيَّة: ثَلاّجَةٌ قِمْعِيَّةٌ شَديدَة الانْحِدار

Falkland, îles *n.f.pl.* جُزُر فالكلاند

fallacieusement *adv.* خُدْعَة، بغشٍّ، بمَكْر، بخُدْعَة

fallacieux, ieuse *adj.* غَشّاش، مَكّار، غَرّار، مُحْتَالٌ

falloir *v.impers.* لَزِم، وَجَب

falot *n.m.* فَانوس، مَشْعَل، مَشْعَلَة

falot *n.m.* مَجْلس حَرْبيّ

falot, e *adj.* سَطحي، تَافِه

falsificateur *n.m.* مُحَرِّف، مُلَفِّق، مُزَوِّر

falsification *n.f.* تَزْييف، تَحْريف، تَمْويه، تَزْوير، غِشّ، تَقْليد، تَلْفيق

falsifier *v.tr.* زَيَّف، قَلَّد، زَوَّر

famé, ée *adj.* مَشْهور

famélique *adj.* سَغِب، مُتَضَوِّر جوعاً

fameux, euse *adj.* مَشْهور، شَهير، ذائع الصِّيت

familial, iale, iaux *adj.* عائليّ، أسرويّ، بَيْتيّ

familiariser *v.tr.* أَنَّس، دجَّن

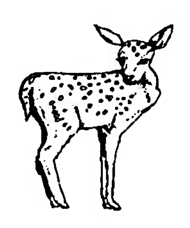
familiarité *n.f.* دالّة، أُلْفة، تَعوُّد

familier, ière *adj.; n.* مُقرَّب، عَشير، رَفيق مَألوف

familièrement *adv.* بأسلوب عاميّ

famille *n.f.* أُسْرَة، آل-، عائلة، جنْس، سُلاَلة، ذُرِّيَّة
familièrement *adv.* بتأنُّس، بأُنْس، بدالة، تَدَلُّل
famine *n.f.* مَجاعة، جَدْب، قَحْط
fan *n.* مُعْجَب، نَصير، مُتَحَمِّس
fanage *n.m.* تَثْنين (تَيبــيس الكَلأ)
fanaison *n.f.* وَقت تَيبــيس أَوْراق المُروج
fanal, aux *n.m.* فانوس، مَنارَة المَرْفأ، مشْعَل
fanatique *adj.* مُتَعَصِّب، مُتَزَمِّت، تَعَصُّبِيّ،مُتَحَمِّس
fanatiser *v.tr.* حَرَّض [عَلى التَّعَصُّب]، حَمَّس
fanatisme *n.m.* تَحَمُّس (حِزْبِيّ)، تَعَصُّبٌ (دينِيّ)
fané, ée *adj.* ذابِلٌ، ذاوٍ، مَائِلٌ (اللون)
faner *v.tr.* جَفَّف، يَبَّس، أَيْبَس
faner (se) *v.pr.* ذَبَل، ذَبُل، ذَوى، ذَوِيّ
faneur, euse *n.* مُجَفِّف، مُيَبِّس، مُذَبِّل
fanfare *n.f.* لَحْن، نَغْمَة بأَبْواق أو نَواقير
fanfaron *adj.; n.m.* جَخّاف، جَخيف، صَليف، مُتَصَلِّف، فائش، فَيّاش، مُدَّعٍ
fanfaronade *n.f.* جَخْف، تَصَلُّف، فَيْش
fange *n.f.* حَمْأة، وَحْل، طين
fangeux, euse *adj.* وَحِل، مُتَوَحِّل، كَريه
fangothérapie *n.f.* مُعالَجَةٌ بالوَحْل الحارّ
fanion *n.m.* عَلَم صَغير، خافقَة شعارُ (مُنَظَّمة)
fanon *n.m.* ريش الحوب وصَفائح من حَنَكه
fantaisie *n.f.* هَوًى، نَزْوة، رَغْبة، إرادةٌ عابرة
fantaisiste *adj. n.* هَوِيّ (صاحب الهوى)، نَزَوِيّ
fantasia *n.f.* برْجاس، مرْمَاح (مَهْرَجان فُرْسان)
fantasmagorie *n.f.* فَنُّ إظْهار أَشْباح نُورانِيَّة في مَكان مُظْلم
fantasme *n.m.* اسْتيهام
fantasmer *v.tr.* اسْتوهَمَ
fantasque *adj.* نزويّ، غريب الأطوار، شاذّ
fantassin *n.m.* جُنْديّ راجل، مُتَرَجِّل، رَجيل، أَرْجلَة
fantastique *adj.;n.* خَيالِيّ، وَهْمِيّ، غَريب، خارِق
fantomatique *adj.* طَيْفِيّ، شَبَحِي

fantôme *n.m.* طَيْف، شَبَح، وَهْم، رَجُل نَحيل
fao (fabrication assistée par ordinateur) *(comp.) n.f.* الصِّناعةُ بمُعاوَنة الحَاسوب
faon *n.m.* شادِن، رَشَأ (ولدَ الأيّل)



faquin *n.m.* شَخْص حَقير وتافِه ووَقِح
faquinerie *n.f.* تَفَحُّل (غَنْدَرَة)
faquir *n.m.* فَقير هندي
far west *n.m.inv.* الغَرْبُ الأَقْصَى
farad *n.m.* فاراد (وحدة السَّعة الكهْربائيّة)
farad *(elec.eng.) n.m.* فاراد: وَحْدَة السِّعة الكهربائيَّة
faradique *adj.* تيار الحث العصبي
faramineux, euse *adj.* مُدْهِش، عَجيب، خَارِق
faraud,e *n.* مُتَبَجِّح، مدَّعٍ، مُتَنَفِّج، مُزْدَهٍ
farce *n.f.* حَشْوَة، حَشْو
farce *n.f.* حَشوة (مِن لَحْم)
farceur, euse *n.* مُهَرِّج، مَزّاح، دَعِب، مُضْحِك
farci, ie *adj.* مَحْشوّ، مَمْلوء، زاخِر
farcir *v.tr.* حَشا، مَلأَ، أَتْرَع
fard *n.m.* خِضَاب، حُمْرة، مَسْحوقُ التَّجْميل
fardage *n.m.* حَشْوةُ الرِّفد:لِحماية البَضائع من الارتجاج والعَطَب في الحاوِيَة
fardage *(elec.eng.) n.m.* شرائحُ تَهوية: بين العُلب والجُدران في التخزين البارد
fardé, ée *adj.* مُزَخْرَفٌ، مَصْبوغٌ، مُخَضَّبٌ
fardeau *n.m.* حِمْل، ثِقْل، عِبْء
farder *v.tr.* خَضَّب، جَمَّل، زَخْرَف، لَفَّق، لَبَّس
farder (se) *v.pr.* تَحَنَّأت، تَخَضَّبَت، تَغَمَّرَت، اغْتَمَرَت، تَحَمَّرَت، تَبَرَّجَت
fardier *n.m.* كرَّاجة: عرَبة منخفضةٌ لنقل الأثقال

farfouiller *v.intr.* قلّب، بعثر، بلْبَل، عاثَ (فَسَاداً)

faribole *n.f.* كلام فارغ

farinacé, ée *adj.* دَقيقيّ، طَحينيّ

farine *n.f.* طَحين، دَقيق

fariner *v.tr.* رَشّ (بالدَّقيق)

farineux, euse *adj.* طَحينيّ، دَقيقيّ

farinier *n.m.* دَقّاق، سَوّاق

farniente *n.m.* كَسل، كَسْلان

farouche *adj.* نَفَل قِرْمزيّ

farouchement *adv.* بعنف، بشراسة

farringtonite *(min.)* *n.f.* فرّنغتونيت

farsi *n.m.* فَارسيٌّ

fascia *n.m.* صفاق، غلاف

fascicule *n.m.* كرّاسة، مَلْزَمَة

fascinant, e *adj.* فاتن، ساحر، جَذّاب

fascinateur *adj.* مُغْوٍ

fascinateur, trice *n.* فَتّان

fascination *n.f.* إغْراء، فِتْنَة، جَذْب، افْتِتَان

fascine *n.f.* حُزْمَة حَطَب

fascine *(civ.eng.)* *n.f.* صِنّاعة: شَدَّةُ قُضبان مُترابطَة (لدَعم جدار أو حاجز تُرابي)

fasciner *v.tr.* فَتَن، سَحَرَ، خَلَب

fascisant, e *adj.* فاشيُّ النَّزْعَة

fascisme *n.m.* فاشيّة، فاشسْتيّة

fasciste *adj.; n.* فاشيّ، فاشسْتيّ

faste *n.m.* أُبّهَة، أُبْهَة، جاه

fastes *n.m.pl.* سجلاّت الوَقائع والتّواريخ

fast-food *n.m.* طَعَامٌ سَرِيعٌ

fastidieusement *adv.* ضَجَراً، بضَجَر، مَلَلاً، مَلالاً

fastidieux, ieuse *adj.* مُضْجِر، مُسْئِم، مُملّ، مُنَفِّر

fastueusement *adv.* بتَبَهْرُج، بزَهو، بتَفَخُّل

fastueux, euse *adj.* مُتَبَهْرِج، مُزْدَه، مُتَفَخّل

fat *adj.m.; n.m* مَغْرور، مُزْدَه، مُعْجَب بنَفْسه

fatal *adj.* مُميت، مُهْلك، قاتل

fatal, ale *adj.* مَحْتوم، مُحتّم، مُقَدَّر، مَشْؤوم، قاتِل

fatalement *adv.* بقَضاء مَحْتوم

fatalisme *n.m.* قَدَريَّة، جَبْريَّة، حَتْميَّة

fataliste *adj.; n.* قَدَريّ، جَبْريّ

fatalité *n.f.* قدرٌ، قضاء وقَدَر، نكبة، لعنة

fatha *n.m.* فَتْح، فُتْحَة

fatigable *adj.* تَعوب، مُعَرَّضُ للتَّعب

fatigant, e *adj.* مُتْعِب، شاقّ؛ مُملّ، مُضْجِر

fatigue *n.f.* تَعَب، نَصَب، عَناء، كَدّ

fatigue *n.f.* نُعاس

fatigue *n.f.* التَّهْويم

fatigue de l'oeil *(méd.)* *n.f.* كَلالُ البَصر، تَعَبُ العَيْنَيْن، حُسور البَصَر

fatigué, ée *adj.* مُتْعَبٌ

fatiguer *v.tr.* أتْعَبَ، أعْيا، أنْصبَ، أنْهَكَ أضْجَرَ

fatiguer (se) *v.pr.* أتْعَب، أعْنَى، كَدّ، نَصَب، أنْصَب، نَكَّد

fatras *n.m.* أشْياء مُخْتَلفَة ومُشَوَّشة

fatuité *n.f.* احتيال، غَطْرَسَة، عُجْب، زَهْو

fatum *n.m.* قَدَر

faubourg *n.m.* ضاحِيَة، رَبَض، سُكّان الضّاحية

fauchage *n.m.* حَشّ، احْتِشاش

fauchaison *n.f.* وَقْت حصاد عُشْب المُروج

fauche *n.f.* حَشّ، احْتِشاش، جَزّ، حَصْد

fauché, ée *adj.* مَجْزُورٌ، مَحْصُورٌ، مُفْلسٌ

faucher *v.tr.* جَزَّ، حَصَدَ، حَشَّ، قَطَعَ بمنْجَل

fauchette *n.f.* مقْضَب (أداة لتَشْذيب الشَّجر)

faucheur *n.* جَزّار، حَشّاش، حَصّاد، قَصّال

faucheur *(agric.)* *n.* محَشَّة، جَزّارَةُ العُشْب

faucille *n.f.* مِنْجَل

faucillon *n.m.* مُنَيْجل، مِسْوَل

faucon *n.m.* بَأز، باز، بيزان، صَقْر



fauconneau *n.m.* بَأز، صَقْر صَغير

fauconnerie *n.f.* تَرْبِيَة البُأْزان أو صَيْد بالبأز

fauconnier *n.m.* بازْدار، بَيْزار، صَيَّادٌ بالصُّقُور

faufil *n.m.* خَيْط التَّشْريج

faufilage *n.m.* تَشْريج

faufiler *v.tr.* شَرَّجَ، سَرَّجَ، شَلَّ

faufilure *n.f.* تَشْريج

faune *n.f.* مَجْموع الحَيَوانات المُخْتَصَّة ببَلَد ما

faune *n.m.* وَحيش، مجموعةُ الحَيَوان: حَيواناتُ إقليمٍ (أو زمَنٍ جيولوجيّ) مُعَيَّن

faussaire *n.m.* مُزَوِّر، مُلَفِّق

fausse couche *n.f.* إجْهاض

faussement *adv.* كَذباً، مَيناً

fausser *v.tr.* زَوَّر، زَيَّف، حَرَّف، قَلَّد

fausser (se) *v.pr.* عَوَج

fausset *n.m.* صَوْت حاد خارق

fausset *n.m.* صَوت حادّ، عالي الطَّبقة

fausset (en) *(mus.)* *adv.* بصَوت حاد عالي الطَّبَقة

fausseté *n.f.* بُهْتان، بُطْل، بُطلان

faute *n.f.* خَطَأ، غَلْطَة، ذَنْب، إثْم، زَلَّة، هَفْوَة

fauter *v.intr.* زَلَّت، اسْتَسْلَمَت

fauteuil *n.m.* كُرْسيّ بذراعين، مَقْعد مُريح

fauteuil roulant *n.m.* كُرسيّ دَوَّار



fauteur, trice *n.* مُحَرِّض، مُثير، فِتْنة

fautif, ive *adj.* مُخْطِىء، مُذْنِب

fauve *adj.* أشْقر، أصْهَب، أصْحَر، أكْلَف

fauve *n.m.* حيوان متوحش؛ قط كبير

fauvette *n.f.* عُصْفور لَذيذ التَّغريد وقُنْبُرَة

faux *adj.* زائف، كاذب، عَرَضيّ، طُفَيْليّ

faux *n.m.* غَيْر حَقيقيّ، كاذب

faux *n.f.* مِحَشّ، مِنْجَل

faux frère *n.m.* رَفيق خائن

faux malade *n.m.* مُتَمارِض

faux pas *n.m.* عَثْرَة، كَبْوَة

faux, fausse *adj.* خَطَأ، كَذِبٌ، بُهْتانٌ، غير حَقيقي، غَيْرُ صَحيح، مُخْتَرَعٌ (لا أصل له)

faux-filet *n.m.* فَتيلةٌ (قِطْعَة مِنَ اللَّحْمِ)

faux-fuyant *n.m.* مَخْرَج، مَهْرَب

faux-plancher *n.m.* أرْضيّة مُصْطَنَعة

faveur *n.f.* مَعْروف، فَضْل، مُراعاة، مُحاباة، حُظْوة

favorable *adj.* مُوافِق، مُلائم، مُناسب، مُحاب

favorablement *adv.* بقَبول، بتَلَطُّف، بحُسْن الإلْتفات

favori *n.m.* عَزيز (ة)، حَظيّة

favori, ite *adj.* أثير، مُفَضَّل

favoriser *v.tr.* فَضَّل ساعَد، عاوَن، يَسَّر

favorite *n.f.* مَحْظِيَّةٌ، مُفَضَّلَةٌ

favoritisme *n.m.* مُحاباة

fax *n.m.* النَّاسخَةُ البَرْقيَّة

faxer *v.tr.* أبْرَق بالنَّاسخَة

féal, ale, aux *adj.* مُخْلِص، وَفيّ

fébricitant *adj.* مَحْموم

fébrifuge *(méd.)* *adj.; n.m.* عِلاجٌ ضِدّ الحُمَّى، دافِعُ الحُمَّى

fébrile *adj.* حُمّيّ، مَحْموم، مُضْطَرِب، مُتَهَيِّج عَصَبيّ

fébrilité *n.f.* حالة حميّة، اضْطِراب، تَهَيُّج، عَصَبيّة

fèces *n.f.pl.* حُثالة، ثُفْل، رَواسِب، غائط

fécond, e *adj.* خَصِب، مُخصِب، وَلود

fécondable *adj.* قابِلٌ لِلتَّخْصيب

fécondant, e *adj.* مُخصب، لَقوح
fécondateur *adj.;n.* مُخْبِلٌ، ملقّح
fécondation *n.f.* إخْصاب إلْقاح، تَلْقيح، لَقْح
fécondation *(biol.) n.f.* إشراب، إخصاب، إلْقاح
féconder *v.tr.* لَقَّحَ، أَبَرَ، أَخْصَبَ
fécondité *n.f.* خَصْب، إخْصاب
fécule *n.f.* لُبّ، دَقيق، نشاء
féculence *n.f.* حالة الإخصاب
feculent *n.m.* نَشْوى
féculer *v.tr.* حَوَّل إلى نَشاء
féculerie *n.f.* تَصنيع النشاء
fédéral, ale, aux *adj.* إلافيّ، فدراليّ
fédératif, ive *adj.* مُتَعاهد، مُتَّحد
fédération *n.f.* إلاف، اتّحاد فدراليّ
fédéré, e *adj.* مُتَعاهد، مُتَّحد
fédérer *v.tr.* آلَف، (جَمع في اتّحاد فدراليّ)
fée *n.f.* تابعَة، جنّيَة
feeder *n.m.* مولد التيار الكهربائي
féerie *n.f.* عالَم الجِنّ، سِحْر، فِتْنَة، رَوْعَة، عُجاب
féerique *adj.* مُخْتَصّ بِصَنيع التّوابع
feindre *v.tr.* تَظَاهَر بـــ، أَبْدى، زَعَم
feinte *adj.* مُخْتَلَق
feld-maréchal *n.m.* مُشير ومَرشال
feldspath de potassium *(min.) n.m.* فلسبار البوتاسيوم
feldspath nacré, pierre de lune *(min.) n.f.* حجر القمر
feldspath ordinaire *(min.) n.m.* فلسبار شائع
fêler *v.tr.* صَدَع، شَدَخ، شَقّ
félicitation *n.f.* تَبْريك، تَهْنئة
félicité *n.f.* حَظ، سَعادة، طوبى، غِبْطَة، فَلاح، يُمْن
féliciter *v.tr.* هَنَّأ، بارَك
féliciter (se) *v.pr.* بَجِح، اسْتَبْشَر، فَرِح ،هَنَّأ نَفْسَه بِ
félin *n.m.* سِنَّوْريّ شَبيه بالقَطّ
fellah *n.m.* فَلّاح
félon *n.m.* خائِن، خَوّان، عاصٍ
félonie *n.f.* خيانَة، عِصْيان، مَكْر
felouque *n.f.* زَوْرَق، قارب
felsique *(min.) n.m.* فلسيك
félure *n.f.* شَقّ، صَدْع، وَصْم
FEM (force électromotrice) *(elec.eng.) n.f.* ق د ك: قُوَّة دافعة كَهربائيَّة
femelle *n.f.* أُنْثى
femelle *adj.* مُؤَنَّث
feminine *adj.* أُنْثيّ، أُنْثَويّ، أُنْثاويّ، نَسَويّ
féminisation *n.f.* تَأْنيث، تَأَنُّث، تَخْنيث، تَخَنُّث
féminiser *v.tr.* أَنَّث، خَنَّث
féminisme *n.m.* نَسَوِيّة
féminisation *n.f.* استِئْناث
féministe *adj.* نِسْوانيّ (مناصِر النَّزْعة النسوية)
fémique, minéraux *(géol.) adj.* مَعادِنُ فيمِيَّة: معادنُ (تَحوي) الحَديد والمغنسيوم
femme *n.f.* امْرأة، زَوْجَة
femmelette *n.f.* امْرَأة قَليلَة الفهْم
femoral, ale, aux *adj.* فخذيّ (متعلّق بالفخذ)
femto *préfixe* فِمْتو: بادئة بِمَعْنَى ألف مِلْيون مِلْيون
fémur *(zool.) n.m.* عَظمُ الفَخْذ
fémur, cuisse *n.m.* الفَخذ
fenaison *n.f.* حصاد الهَشيم
fendage *n.m.* شَقّ، فَلْق، صَدْع
fendant *n.m.* ضَرْبَة سَيْف
fender (se) *v.pr.* تَشَقَّق، انْشَقّ، تفَتّق، انْفَتق
fendeur, euse *n.* فالِق، شاقِق، صادِع
fendiller *v.tr.* شَقّق، فَلّع
fendoir *n.m.* مِفْلَق، مِصْدَع

fendre *v.tr.* شَقَّ، فَلَق، انشَقّ، تَشَقَّق، انفَلَقَ، جزّأ، تجزّأ، فرّق، فصَلَ، انفصَلَ، انقسَم

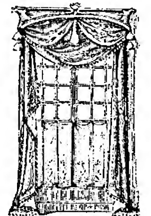
fendre *v.tr.* فَلَق، شَقّ، فَلَع

fendu *adj.* مُفَلَّج، أفْلَح، مَشقوق

fendu, ue *adj.* مَشْقوق، مَفْلوق، مَصْدوع

fenestrage ou fenêtrage *n.m.* تَثْقيب، مَجموع النوافذ في بناية

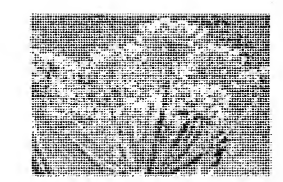
fenêtre *n.f.* نافذة، كُوَّة، شُبّاك



fenêtrer *v.tr.* نَوْفَذَ (فَتَح نَوافذ)

fenil *n.m.* مَخْزَن العَلَف

fenouil *n.m.* شُمْرَة، شَمار



fente *n.f.* خُدَّة، حَزَّة، فُرضة (اللُّسيّن)

fente *n.f.* خَرْق، شَقّ، فُرْجَة

fente *n.f.* شَقّ، فَلْع، خَشْخَشة، صَلْصَلة

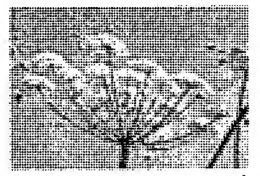
fente fermée à moitié *(elec.eng.)* *n.f.* شَقْبٌ نصفُ مُقفَل

fente obliquée *(elec.eng.)* *n.f.* شَقْبٌ مُتَخالف: قُطرُه غيرُ مُوازٍ لِمحور الدَّوَران

fente visionnaire *n.f.* لباس حِماية قديم مَثقوب لاستطاعة الرؤية



fenugrec *n.m.* حُلْبَة (جنس نَباتات كلئيّة)

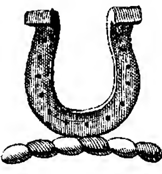


féodal, ale, aux *adj.* إقْطاعيّ (متعلّق بالإقْطاع)

féodalité *n.f.* حَقّ السَّيِّد أو المَلك على إقْطاعة

fer *n.m.* حَديد، نَصْل، سَيْف، مِكْواة لتمليس أو تَجعيد الشعر

fer à cheval *n.m.* حَديد، نَصْل، سَيْف، خَنْجَر (بِشَكْل هِلال)



fer à repasser *n.m.* مكواة

fer alpha *(min.)* *n.m.* حَديدُ ألفا: يُحتفظ بمغنطيسيته حتّى ٧٦٨ درجة مئويّة (سِلْسيُوس)

fer bêta *(met.)* *n.m.* حديد بيتا: حديد (بين ٧٥٠ و٨٦٠ مئوية) لا يُمغنَط، الحديد البائي

fer carré *(eng.)* *n.m.* حَديدٌ مربَّع المَقْطع

fer courbant (ou épingle) *(plomb.)* *n.m.* أداة لتقويم أو توسيع الأنابيب الرصاصية

fer de canal *n.m.* حديدٌ قَنَويّ: مُزوّى الطرفَين (على شكل قناة)، قضبانُ حديد مُحَدَّدة

fer du bout *(met.)* *n.m.* حَديدُ الأعقاب

fer façonné *n.m.* حَديدٌ مُشَكَّل

fer fragile *(met.)* *n.m.* حديدٌ قَصِف

fer malléable *n.m.* حَديدٌ طَروق

fer-blanc *n.m.* تَنَك

ferblanterie *n.f.* صناعَة التَنَكيَّات

ferblantier *n.m.* تَنْكاريّ، سَنْكَريّ

ferghanite *(min.)* *n.f.* فرغانيت

férié *adj.* يَوْم بَطالَة

férie *n.f.* يَوْم عُطْلَة

férier *v.tr.* بلا نزاع، بلا قتال، بلا مُضادَّة، صُلْحاً

férir *v.tr.* بسُهولة، بلا مُقاوَمة، بلا قتال

ferler *v.tr.* طَوَى (الشِّراع)

fermage *n.m.* أُجْرَة، اسْتِكْراء أرض، كِراء، الْتِزام

fermant, e *adj.* يُغْلَق

ferme *adj.* حازم، جامد، صُلْب

ferme *adj.* ثابت، راسِخ، وَطيد، صامد، حازم

ferme *n.f.* تَأْجيرُ (الأرض)، ضَمَانُ (الثَّمَر)؛ مَزْرَعَةٌ

fermé, ée *adj.* مُقْفَلٌ، مُغْلَق، مُغْمَضُ (العَيْنَين)

ferme, sol *(constr.) adj.* أرضيَّةٌ مُصْمَتَة

fermement *adv.* بشدَّة، بقُوَّة، بثَبات، بحَزْم

ferment *n.m.* خَمير، خَميرَة

fermentable *adj.* خَمُور: قابل للاختمار أو التَّخمير

fermentation *n.f.* تَخمُّر، اختِمار، اهْتِياج، قَلَق

fermentation acétique *(chimie) n.f.* تخمُّر خَلِّي: يُنتِجُ حامِض الخَلّ

fermentation butyrique *(chimie) n.f.* التخمُّر الزُّبدي: تَخمُّرٌ ينتِجُ الحامض الزُّبْديّ

fermenter *v.intr.* تَخمَّر، هاجَ، اضْطَرب

fermentescible *adj.* قابل للاختمار

fermenteur *n.m.* مُخَمِّرٌ

fermer *v.tr.* أغْلَق، أقْفَل، قَفَل، أرْتج

fermeté *n.f.* صَلابَة، تَأْكيدٌ، شَجَاعَةٌ، سُلْطَانٌ، اسْتِقْرارٌ

fermeture *n.f.* غَلَق، قُفْل، إقْفال، غَلْق، إرْتاج

fermier, ière *n.* أَكّار، مُسْتَأْجِرُ المَزْرَعَة، مُزارِع

fermoir *n.m.* مُشْبِك، قُفْل

fernandinite *(min.) n.f.* فرناندينيت

féroce *adj.* مُتَوَحِّش، مُفْتَرِس، ضارٍ، شَرِس، عَنيف

férocité *n.f.* تَوَحُّش، ضَراوة، شَراسة، قَساوة

ferrage *n.m.* إنعال، حذْو، بَيْطرة

ferraillage *n.m.* حديد بناء

ferraille *n.f.* حَديدٌ، خُرْدَة، حَديدٌ هَالك

ferrailler *v.intr.* تَسايَفَ، تَضارَبَ، خاصَمَ بعُنْف

ferrant *adj.* بَيْطار

ferratier *n.m.* مطْرَقة البيطار

Ferrari (voiture) *n.m.* سيَّارة فرّاري

ferré, ée *adj.* مُحَدَّد، مُصفَّح بحَديد

ferrement *n.m.* آلَة حَديديّة

ferrer *v.tr.* حَدَّد، صَفَّح بالحَديد، أنعَل (الفَرَسَ)

ferreux, euse *adj.* حَديديّ (مُحْتَوٍ على حَديد)

ferrite *n.f.* حديديت (أوكسيد الحديد)

ferromagnétique, amplificateur *(elec.eng.) adj.* مُضَخِّم عالي الإنفاذية المغنطيسيَّة

ferronnerie *n.f.* مَعْمَل الحَدّاد

ferronnier, ière *n.* مُتَخَصِّصٌ بالحِدادة، بائع حَديد

ferronnière *n.f.* قُرْطُ الجَبين

ferrosillite *(min.) n.f.* فرُوسيليت

ferroviaire *adj.* حَديديّ (نسبة إلَى سكَّة الحديد)

ferrugineux, euse *adj.* مُخلَّط أو مَمْزوج بَحَديد

ferrure *n.f.* إنعال، بَيْطَرَةَ أَنْعَال [مَطيّة]

ferry-boat *n.m.* مُعَدِّيَة (مَرْكَب)

ferté *n.f.* حصْن، قَلْعة

fertile *adj.* مُمْرِع، مَريع، خَصيب، مُنْتِج، مُسَمَّد

fertilement *adv.* بخصْب، بإثْمار

fertilisant, e *adj.* مُخْصِب، سَمَاد

fertilisation *n.f.* إخْصاب، تَخْصيب

fertiliser *v.tr.* أَخْصَبَ، خَصَّب، سَمَّد

fertilité *n.f.* خِصْب، غَزارة

ferule *n.f.* مِخْصَرَة

fervemment *adv.* بحَرارَة القَلْب،باجْتهاد، بغَيْرَة، بهمَّة

fervent, e *adj.* ذو أو ذات حَرارة أو همَّة في العبادَة

ferveur *n.f.* حَميَّة، حَماسَة، وَرَع

fesse *n.f.* رِدْف، أَلْيَة، كَفَل، عَجيزة

fessée *n.f.* رِدْفة (ضَرْب على الرِّدف)

fesser *v.tr.* ضَرَب ـــ على الرِّدْف، عاقَب

fessier *n.m.* أَلْيِيّ، أَلْوِيّ، كَفَلِيّ

fessu, ue *adj.* أثيث، أَعْجز (كبير العَجيزة)

festif *adj.* جليل، مِهرَجانيّ، احتفاليّ

festif, ive *adj.* عيديّ (مُتَعلّق بالعيد)

festin *n.m.* مَأْدُبة، وَليمة

festival *n.m.* مِهْرَجان موسيقيّ، مِهْرَجان فَنّيّ

festonner *v.tr.* نَقَشَ على شَكْل الأَزْهار والأغْصان

festoon *n.m.* إكْليل من إغْصان مَع أزْهار

festoyer *v.tr.* رَحَّب بـــ، احْتَفَى ب

fête *n.f.* عيد، ابْتِهاج، مِهْرَجان

fêter *v.tr.* عَيَّدَ، احْتَفَل بـــ

fétiche *n.m.* تيمَة، حِرْز

fétichiser *v.tr.* حَصَّنَ (بتميمة)

fétichisme *n.m.* وَثَنِيَّة زنوج إفْريقيّة

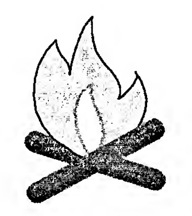
fétide *adj.* نَتِن، عَفِن، مُخِمّ، كَريهُ الرّائحة

fétidité *n.f.* مُخِمّ، نَتِن، مُنْتِن

fétu *n.m.* زُبال، عُصافَة، قَذى، قَذاة

feu *n.m.* نار، حَريق؛ نور؛ حَماسَة، انْدِفاع

feu de camp *n.m.* نار، إشعال نار في مُخَيَّم



feu, e *adj.* مَحْروق، مُشْعَلٌ، وَقود، وَقيد

feudataire *n.m.* صاحب إقْطاعَة

feuil *n.m.* تَغْليفٌ رَقيق

feuillage *n.m.* أوراق، أوراقُ النَّبات، زَخْرَفَة وَرَقيَّةُ الشَّكْل

feuillage *n.m.* وَرَقُ شَجَر، أغْصان مَقْطوعَة
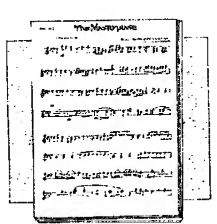
feuillaison *n.f.* إيراق وتَوْريق

feuillé, e *adj.* مُورِق، ذو أوراق

feuille *n.f.* وَرَقَة، صَحيفة، رُقْعة، قُرْطاس



feuille musicale *n.f.* وَرَقة موسيقيَّة



feuillé, ée *adj.* مُورَقٌ، مُورَّقٌ

feuiller *v.intr.* أوْرَق، تَزَيَّن بالوَرَق

feuiller (se) *v.pr.* وَرَق، وَرَّق، أوْرَق

feuillet *n.m.* صَحيفَة، وَرَقَة كتاب، طِرْس، قِرْطاس

feuilleter *v.tr.* تَصَفَّح، طالَع بسُرْعة، قَلَّبَ

feuilleton *n.m.* وَرَقٌ مُقَوّى، حَلْقَة

feuillu, ue *adj.* جَثْل، وَريق (كثير الورق)

feutrage *n.m.* صَنَعَ اللَّبّاد، صُنْع اللِّبْد

feutre *n.m.* لِبْد، لِبْدَة، قُبَّعةٌ [من اللِّبْد]، لِبْديّة

feutrer *v.tr.* لَبَّد، أَلْبَدَ، زَيَّن باللِّبْد؛ أخْمَد صَوْتاً

feutrier *n.m.* بَلاّس، لَبّاد

fève *n.f.* فول

féverole *n.f.* نَوع من الفول الصَغير

février *n.m.* شُباط، فِبْراير

fez *n.m.* طَرْبوش

fi *excl.* أُفٍّ، تُفّاً

fiable *adj.* مَوْثوقٌ به (وَصْف جهاز مَوْثوق بعَمَله)

fiacre *n.m.* عَرَبَة كِراء

fiançailles *n.f.pl.* خُطوبة، زَمَن او فترة الخُطوبة

fiancé, ée *n.* خاطب، خَطيب

fiancer *v.tr.* خَطَبَ، احْتَفَل بالخُطوبَة

fiasco *n.m.* خَيْبة، فَشَل، إخْفاق تامّ

fiat *n.m.inv.* عَزْم، قَرار

fibre *n.f.* ليف

fibre monomode *(elec.comm.) n.f.* ليفٌ (بصريّ) أُحادي النَّسق: ينشر نَمطاً واحداً من الضوء

fibres optiques *(phys.) n.f.pl.* ألياف بصرية (ألياف من مواد خاصة شديدة الإنفاذية للضوء، ومعَامِل انكسارها مرتفع، وتستخدم في نقل الضوء للاتصالات المختلفة.)

fibre optique *(elec.comm.) n.f.* ليفٌ ضوئي: مُوصِل للإشارات الضوئية (بالانعكاس الداخلي الكُلّي)، ليفةٌ ضوئيَّة

fibre spandex *(chimie) n.f.* أَلْياف سباندكس

fibres acryliques *n.f.* ألياف أكريليَّة

fibres céramiques *(chimie) n.m.pl.* أَلْياف خزَفيَّة

fibres de polyester *(chimie) n.f.pl.* أَلْياف بُولْيستر

fibres optiques *(phys.) n.f.pl.* ألياف بصرية

fibreux, euse *adj.* ليفيّ، ذو أَلْياف

fibrille *n.f.* لُييف

fibrine *n.f.* ليفين (مادّة ليفيّة)

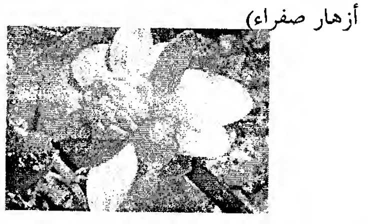
fibroblast *n.m.* أرومة ليفيَّة

fibrome *n.m.* وَرَمٌ ليفيّ

fibrose *n.f.* وَرَمٌ نَسيجيٌّ، تَلَيُّفٌ

fic *n.m.* زائدة جِلْدية تظهر عادة في الجَواد، إلْخ

ficair *n.f.* عُشْبَة البَواسير (نبتة تَظهر في الربيع وهي ذات أزهار صفراء)



ficelage *n.m.* رَبْط، حَزْم، انْحزام

ficelé, ée *adj.* مَرْبوط، مَحْزوم

ficeler *v.tr.* رَبَط — [بخَيْط]، حَزَم —

ficelle *n.f.* خَيْط؛ أُسْلوب؛ حيلَة؛ رَغيف مُسْتَطيل

ficelle élastique *n.f.* خَيطٌ مَرِن، خَيط مَطّاط

ficellerie *n.f.* مَخْيَطَة (مصنع الخيوط)

fichage *n.m.* تَرْتيبٌ في البطَاقات

fichant, e *adj.* مُضاد، مُعاكِس، مُسْئِم

fiche *n.f.* بطاقة، جُذاذَة، وَتد

fiche électrique (anglais) *n.f.* فيش إنكليزي

ficher *v.tr.* رَزَّ، أَنْشَبَ، وَتَّد؛ صَنَعَ، عَمِل

fichier *n.m.* بِطَاقيَّة (علبة البطاقات)، صُنْدوقة

fichier (copieur de –s) *n.m.* ناسِخُ المَلَفّات

fichier (système de gestion de) *(comp.) n.m.* نظامُ إدارةِ المَلَفّات

fichier à accès sélectif *n.m.* ملفٌ وُصول عَشْوائيّ: ملَفٌ يُمْكِن الوُصول إليه بطَريقة مُباشرة أو عَشْوائيّة أي دُون الحاجة لاِتِّباع تَدَرُّجٍ مُعَيَّن

fichier central *n.m.* قاعدةُ بَيانات

fichier central en commun *n.m.* قاعدةُ بَيانات مُشْتَرَكة

fichier de reséve *(comp.) n.m.* ملَفٌّ احْتياطيّ أو بَديل

fichier de sauvegarde *(comp.) n.m.* ملَفٌ احتياط نسخة من ملف تحفظ داخل الحاسوب للاستخدام في حال حدوث تلف طارئ للملف، مِلَفٌ احْتياطيّ أو بَديل

fichu, ue *adj.* خمارُ (الكَتِفين)

fictif, ive *adj.* خَياليّ، وَهْميّ، مُخْتَلَق

fiction *n.f.* اخْتراعٌ خَيَاليٌّ، وَهْم



fictionnel, elle *adj.* وهْميّ

fictivement *adv.* خَيَلاً، اخْتراعاً، وَهْماً، كَذْباً، تَلْفيقاً

ficus *n.m.* تينَة (شَجَرة تين)

fidéicommis *n.m.* وَديعَة

fidéicommissaire *n.m.* مُسْتَوْدَع، مُسْتَلِم الوَديعَة

fidéisme *n.m.* إيمانيّة (الاعتماد على الإيْمان)
fidéjusseur *n.m.* كفيل، ضامنٌ (دَيْنٍ)
fidéjussion *n.f.* كفالة، ضَمانَة
fidèle *adj.* أمين، مُخْلص، صَدوق، زَبون دائم
fidèle *n.* مُؤْمنٌ
fidèlement *adv.* بوَفاء، بأمانة، بإخْلاص
fidéliser *v.tr.* أخْلَصَ، وَفَى (بعَهْدِه)
fidélité *n.f.* وَفاء، أمانة، دقّة، صحّة، صَفاء
fiduciaire *adj.* وكيل الإرْث (مُكلّف تسليم الإرْث لصاحبه)
fiduciaire, ligne *(surv.) adj.* خطّ الإسناد
fief *n.m.* إحاذَة، إقْطاعَة، إقْطاع
fiefer *v.tr.* أقْطَعَهُ أرْضًا، أعْطاه إقْطاعَة، أقامَه سيّدًا على
fiel *n.m.* الصّفْراء، المُرَّة
fielleux, euse *adj.* مرّيّ، حَقود، ضاغن
fiente *n.f.* جَلّة، خثي، ذَرْق (للطّيور، خاصّة)
fienter *v.intr.* راث، ذَرَقَ
fier (se) *v.pr.* اتّكل على، اعْتَمَدَ على
fier, fière *adj.* فَخورٌ، أبيٌّ، شَهْمٌ
fier-à-bras *n.m.* صَلِف، مُتَصلِّف، مُتحاذق، فَخور، فَخير
fièrement *adv.* بأنفَة، بتَجبُّر
fierté *n.f.* شهامة، فَخارٌ، إبَاءٌ
fiesta *n.f.* جلْسَةُ لَهْو، عيدٌ، مَهْرَجَانٌ
fièvre chaude *n.f.* حُمّى مُحْرِقَة
fièvre *n.f.* حُمّى، انفعال، اضْطِراب
fièvre agitée *n.f.* حُمّى الدّقّ
fièvre ardente *n.f.* حُمّى الْتهابيّة
fièvre continue *n.f.* حُمّ دائمَة
fièvre intermittente *n.f.* حُمّى مُنْقَطعَة
fièvre périodique *n.f.* حُمّى داريّة ودوريّة
fièvre quarte *n.f.* حُمّى الرِّبْع، قِلْد
fièvre tierce *n.f.* حُمّى الغبّ أو المُثَلّثة
fiévreux, euse *adj.* مُسبِّب الحُمّى

fifo *(chimie) n.m.* الوارِد أوّلاً يُصْرَف أوّلاً
fifre *n.m.* مِزْمار، عَازِفُ المِزْمارِ
figaro *n.m.* حَلاّق، مُزيِّن
figer *v.tr.* جَمَّد، سَمَّر
figer (se) *v.pr.* أجْمَد، عَقّد، أعْقَد
fignoler *v.tr.* أتْقَنَ (العَمَل)
figue *n.f.* تينَة (ثَمرَة)
figuerie *n.f.* كَرْم تين
figuier *n.m.* شَجَرَةُ تين
figuier de barbarie *n.m.* شجرة صُبّار
figurant, e *n.* مُمَثّل ثانوي
figuratif, ive *adj.* تَصْويريّ، مَجازيّ، رَمْزيّ
figuration *n.f.* تَصْوير، رَسْم صُورَة، شَكْل
figurativement *adv.* تَصْويراً، مَجازيّاً، رَمْزيّاً
figuré *adj.* رَمزي، مَجازي
figure *n.f.* صورَة شَكْل، هَيْئة رَمْز، مَجاز
figuré, ée *adj.* مُصَوَّرٌ، مُتَخيَّلٌ، مَرْسُومٌ
figurer *v.tr.* صَوَّر، شَكَّل، رَسَم
figurer (se) *v.pr.* تَخَيَّل، تَصَوَّر، تَوَهَّم
figurine *n.f.* دُمْيَة
figuriste *n.m.* صانِع تَماثيل صَغيرَة مِن جَص
Fiji *n.f.* فيدجي
fil *n.m.* سِلْك، حَبْل، خَطّ، عِرْق

fil aérien *(radio.)* *n.m.* سلْكٌ الهَوائي

fil de fer barbelé *n.m.* سلْكٌ شائك

fil de cuivre *(eng.)* *n.m.* سلْكٌ نُحاسيّ

fil éléctrique *(elec.eng.)* *n.m.* سلْكُ تَوْصيل (التيّار)

fil glissant *(elec.eng.)* *n.m.* سلْكُ (تماسّ) مُنْزَلق

fil interne *(eng.)* *n.m.* سِنٌّ داخليَّة، لَوْلَبة داخليَّة

fil tressé *n.m.* سلْكٌ مُضفر

filage *n.m.* رَدْن، غَزْل، فَتْل، نَسْج

filament *n.m.* خَيْط، سُلَيْك، شُعَيْرَة، عرق

filament *(astron.)* *n.m.* شُواظٌ فَتيليّ (أمامَ قُرص الشَّمس)

filament *(bot.)* *n.m.* خيطُ السَّدَاة، حاملُ المِئبَر

filament *(elec.eng.)* *n.m.* فَتيلَة، شُعَيرة، خيطٌ أو سلْك دَقيق

filandre *n.f.* عِرْقٌ [لَحْميّ أو نَباتي]

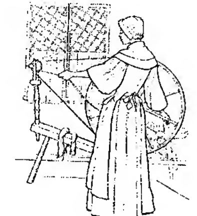
filandreux, euse *adj.* ليفيّ (كثير الألْياف)

filant, e *adj.* جارٍ، سائل

filasse *n.f.* مَجموع ألْياف من كتّان تُوضَع على المِغْزَل

filateur *n.m.* صاحب مَعْمَل الغَزْل، غَزّال

filature *n.f.* حلاّلَة، مَعْمَل الغَزْل



filature de soie *n.f.* حَلُّ الحَرير (من فَيالجه)

file *n.f.* صَفّ، خَطّ، رَتَل، مَلَف

filer *v.tr.* غَزَل، رَدَنَ، فَتَلَ، اقْتَفَى أثَراً

filer *v.tr.;intr.* دوَّم، دارَ درَّ، أدرَّ، غَزَلَ، فَتَلَ

filet *n.m.* خُيَيْط

filet carré *(eng.)* *n.m.* سِنٌّ لَولبة مُربَّعَة المَقْطَع

filet de pêche *n.m.* شَبَكة صَيْد

fileter *v.tr.* لَوْلَبَ، سَلَّك مَعْدناً (جعله أسلاكاً)

fileur *n.* غَزّال، مَكَنَة غَزْل

fileur, euse *n.m.; f.* غَزّال، غازلَة

filial, iale, iaux *adj.* بَنويّ، ابْنيّ

filiale *n.f.* شركة تابعة لأخرى

filialement *adv.* إبنيّاً، بَنويّاً

filialiser *v.tr.* تَبَنَّى

filiasse *n.f.* مُشاقة، هُبْر

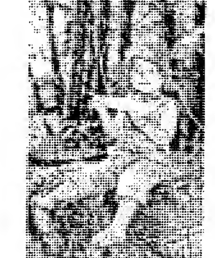
filiation *n.f.* بُنُوَّة، تَسَلْسُل (الأفكار)، تَتابُع (الأَحْداث)

filière *n.f.* آلَة تُصنَع بها الأَسْلاك أو الخُيوط

filiforme *adj.* خَيْطيّ الشَّكل

filigrane *n.m.* مَصوغ بِشَكْل شَبَكَة دَقيقة الأجْزاء

fille *n.f.* ابنة، بنت، فتاة



fillette *n.f.* بُنَيَّة، صَبيّة

filleul, e *adj.* ابن(ة) بالمَعْموديَّة

fillowite *(min.)* *n.f.* فيلُّووايت

film *n.m.* فيلْم، شَريط سينَمائيّ، غِشاء، طَبَقة

film de l'acétate *(photog.)* *n.m.* فِلْم خَلاَّتي: فلم من أسيتات السليولوز لا يشتَعِل

film diéléctrique anodize *(électron.)* *n.m.* فيلم العازل الكهربائي الأَنُودي

film pédagogique *n.m.* فيلمٌ تَعليميّ

filmage *n.m.* تَفْليم (تَصْوير فيلم)

filmer *v.tr.* صَوَّر فيلْماً

filmologie *n.f.* فلامة، سنامة

filocher *v.tr.* أسرعَ، جرى بسُرعة

filon *n.m.* عِرْق مَعْدِن

filoselle *n.f.* مُشاقَة الحَرير

filou *n.m.* نَشّال، غَشّاش، شاطِر (خبيث فاجر)

filouter *v.tr.* اخْتَلَس،سَرَق بحيلَة، نَشَلَ المال

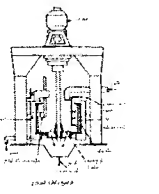
filouterie *n.f.* خَلْس، اخْتِلاس، سَرِقَة، اسْتِلاب

fils *n.m.* وَلَد، ابن، نَجْل، صَبِيّ ذَكَر

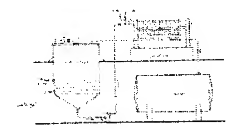
filtration *n.f.* تَصْفِيَة، رَشْح، تَرَشُّح

filtration accélérée *(chimie) n.f.* تَرشيحٌ مُعَجَّل (بالضغط)

filtration centrifuge *(chimie) n.f.* تَرْشيح: (فَصْل حُبَيْبات المواد الصلبة عن السوائل بالطرد المركزي المعلّقة فيها هذه الحُبَيْبات، وذلك باستخدام القُوَّة الطاردة المركزيَّة.)



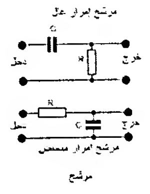
filtration par contact *(chimie) n.f.* ترشيح تلامُسي(عمليّة انتقال كتلة، لفصل مادة مذابة من مَحلولها مع مواد أخرى، عن طريق امتزازها بمادة صلبة، وفصل الناتج بالترشيح. تستخدم هذه الطريقة لفصل الأنسولين من مَحاليل تَحضيره.)



filtration par contact

filtre *n.m.* مُرَشِّح، مِرْشَحَة، مصفاة

filtre *(électron.) n.m.* مرشِّح جهاز انتقائي يقوم بإرسال نطاق مطلوب من مادة أو طاقة معينة مع توهين جميع النطق الأخرى بصفة جوهرية، وعلى ذلك فإن المرشِّح الكهربائي عبارة عن شبكة تقوم بإرسال تيارات متَرَدِّدة ذات تَرَدُّدات مطلوبة، إلى جانب توهين جميع التَّرَدُّدات الأخرى بصفة جوهرية، كذلك فإن المرشِّح الصوتي يقوم بإرسال التَّرَدُّدات الصوتية المطلوبة فقط كما أن المرشِّح البصري يقوم بإرسال نطق الأطوال الموجية المطلوبة في الأطياف المرئية وما فوق البنفسجية وتَحت الحمراء.)



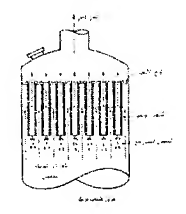
filtre à cavité *(électron.) n.m.* مرشِّح فجوي

filtre à k constant *(électron.) n.m.* مرشِّح ثابت K ذو معامِل

filtre à réseau cristallin *(électron.) n.m.* مرشِّح شبيكي بلوري

filtre actif *(électron.) n.m.* مُرَشِّح فَعّال

filtre d'échappement de brink *(chimie) n.m.* مُزيل ضباب برنك (برج لتنقية الغازات الناتجة من صناعة حمض الكبريتيك قبل صعودها إلى المِدْخَنَة. يُملأ البرج بحشو مكوَّن من ألياف الزجاج، وذلك لاسترجاع أكاسيد الكبريت ضبابيَّة المظهر.)



filtre de Butterworth *(électron.) n.m.* مرشِّح بَتَرُورث

filtre de Chebyshev *(électron.) n.m.* مُرشِّح شيبيشيف

filtre lent du sable *n.m.* مُرَشِّحٌ رَمْلِيّ بَطيء

filtre passe – tout *(électron.) n.m.* شبكة شاملة الإمرار

filtrer *v.intr.* رَوّق، صَفّى، أصْفى

filtrer *v.tr.* صَفّى، رَوَّق، رَشَّح، قَطَّر، اختار

fin *n.f.* طَرَف، آخر، نهاية، ختام، غايَة، مَصير، مَوْت

fin bifurquée *n.f.* طَرَف مُتَشعِّب، نهاية مُتَشعِّبة

fin distale *(biol.)* *n.f.* طَرَفٌ بعيد

fin, fine *adj.* مَشْروب جَيِّد

final, ale, als ou aux *adj.* نهائيّ، خِتاميّ،

finale *n.f.* خاتمَةُ (أوبرا)

finale *(mus.)* *n.f.* خاتمَة، تتمّة، نهاية

finalement *adv.* جَلَد، فَلَك

finaliser *v.tr.* خَتَمَ (العمل)، أنْهَى، أتَمَّ

finance *n.f.* مَالٌ، مِهْنَةُ المَال،عِلْمُ الأدوات الماليَّة، تَمْويلٌ

financer *v.tr.* مَوَّل، قَدَّم رَأْس مال؛ أنْفَقَ، دَفَع

financier, ière *n.* ماليّ، رأسماليّ، مُمَوِّل

financier, ière *adj.* ماليّ، ماديّ

finement *adv.* بدقّة، بمَهارَة

finesse *n.f.* دِقَّة، رِقَّة، نُعومة، لُطف، ذكاء، نَباهة

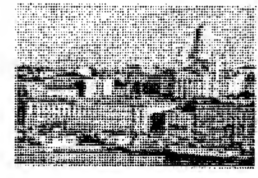
fini, ie *adj.* مَحْدود؛ تامّ، كامل، مُنْجَزٌ، مُنْتَه

finir *v.tr.* أتَمَّ، كَمَّل، أنْجَزَ، فَرَغ — من، أنْهَى

finissage *n.m.* إتْمامُ عَمَل، صَقْلُ قُماشة

finisseur, euse *n.* مُتِمُّ عَمَلٍ، صَقّال

Finlande *n.f.* فنلندا



fiole *n.f.* قنّينَة، قارورةٌ زُجاجيَّةٌ

fire *n.m.* فيــر (نوع من السَّمك)

firmament *n.m.* جَلَد، سَماء، قُبَّة زَرْقاء

firman *n.m.* قَرارٌ سُلْطانيٌّ [فَرَمان]

firme *n.f.* مُؤَسَّسةٌ، مَعْمَلٌ، مَصْنَعٌ، مَحَلٌ تِجَارِيٌّ

fisc *n.m.* إدَارَةُ المُحاسَبَةِ الضَّريبيَّة

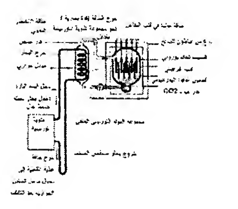
fiscal, ale, aux *adj.* ضَريبِــيٌّ

fiscaliste *n.* مُوَظَّف ضَرَائب

fissible, matière *(phys.)* *adj.* مادَّة شَطُورة، مادَّةٌ قابلةٌ للانشطار

fission *n.f.* انفلاق، انشقاق، انقسام، انشطار نواة كبيرة إلى نواتين أصغر

fission nucléaire *(phys.)* *n.f.* انشطار نووي (انشطار نواة ثقيلة إلى نواتين أصغر، متساويتَي الكتلة تقريباً، ويكون الانشطار مصحوباً بانبعاث النيوترونات وأشعة غاما، وفي الحالات النادرة، بشظايا نووية مشحونة كما أنه في الحالات النادرة قد يكون الانشطار في أكثر من نواتين.)



fission, chambre de *(nuc. eng.)* *n.f.* حُجرة الانشطار: حُجرةُ تأيُّنٍ مُبَطَّنة باليورانيوم

fission, spontané *(phys.)* *n.f.* انشطارٌ تِلْقائي

fissure *n.f.* خَرْق، شَقّ، فُرْجَة، صَدْع

fissure de la surface *(met.)* *n.f.* صَدْعٌ سَطحيّ

fissurer *v.tr.* شقَّ، صَدَعَ، فَلَق

fistule *n.f.* قَرْح، ناسور، ناصُور

fistuleux, euse *adj.* قَرْحيّ

fistulisation *n.* تَنَوْسُر، تَقَرُّحٌ

fixage *n.m.* تثبيت، تَمكين

fixateur *n.m.* مَادَّةٌ (مُثَبِّتَةٌ)

fixateur, trice *adj.* مُثبت، مُثبِّت

fixatif *adj.* مُثَبِّت، مُرَسِّخ (اللَّون أو الصِّبغة)

fixatif *n.m.* مُثَبِّت، مادَّةٌ مُثَبِّتة

fixation *n.f.* تَحْديد، تَعَلّق، تَعْليق

fixe *n.m.* ثابت، راسِخ، مَكين؛ مُحَدَّد، مُعَيَّن

fixe, accouplement *(eng.)* *adj.* تَقارُن ثابت

fixe, essieu *(eng.)* *adj.* جُزْءٌ ثابت

fixe, ignition *(eng.)* *adj.* إشعالٌ ثابتُ التَّقَدُّم

fixe, mandrin *(eng.)* *adj.* شِياقٌ ثابت

fixer *v.tr.* رَكَّز، رَسَّخ، مَكَّن، عَيَّن

fixer (se) *v.pr.* اِستَقَرَّ في، أقام، مَكَث، تَوَطَّن

fixité *n.f.* ثَبات، ثُبوت، رُسوخ، قَرار

fjord *n.m.* زُقاق بَحْريّ (تَكْتَنفه الأجْرُف)

fjord *(géol.)* *n.m.* فيُورد، خليجٌ إفجيجيّ: خليجٌ بَحريٌّ ضيِّق بين الصُّخور العالية

flaccidité *n.f.* رَخاوَة، رُخوصَة

flaccidité, langueur *n.f.* تَرَهُّل، اِسترخاء

flacon *n.m.* قُمْقُم، قارورَة، مِلْءُ قارورَة

flacon d'Engler *n.m.* دَوْرَقُ "إنجلَر": دَورَقُ تَقْطير عياريُّ الأبعاد سَعَتُه ١٠٠ سم٣

flacon Erlenmeyer *(chimie)* *n.m.* قارورَة "إرلنْماير"

flagellation *n.f.* جَلْد، سَوْط، تَسَوُّط

flagelle *n.m.* سَوْط (زائدة شبيهة بالسوط)

flagellé *adj.* سَوطيّ

flageller *v.tr.* جَلَد

flageller (se) *v.pr.* جَلَد نَفْسَه

flageolant, e *adj.* مُرْتخي السّاقَيْن، مُتَرَنِّح

flageoler *v.intr.* اِصْطَكَّ (تْ رُكْبَتاه)، اِرْتَخَت عزائِمَه

flageolet *n.m.* مِزْمار

flagorner *v.tr.* تَمَلَّق، تَزَلَّف

flagornerie *n.f.* مَلَق، تَمْليق، تذَلُّل، مُداهنة

flagorneur *n.m.* مَلاق، مُتَمَلِّق

flagrance *n.f.* جَلاء، وُضوح تَلَبُّس، اِفْتِضاح

flagrant, e *adj.* واضِح، جَليّ، ظاهِر، فاضِح

flair *n.m.* شَمُّ الكَلْب، حَاسَّة الشَّمِّ عِنْدَ الكَلْب

flairer *v.tr.* اِشْتَمّ، اِسْتَشَمّ، اِسْتَنْشَق

flaireur, euse *adj.; n.* شامٌّ، مُشْتَمّ

flamand *n.* فَلَنْدريّ، فَلَمَنْديّ (شخص)

flamand, e *adj.* فَلَنْدريّ، فَلَمَنْديّ (صفة)

flamant *n.m.* غَوّاص، طَائر طَويل لَوْنُه أَحْمَر ونُحام

flambage *n.m.* إلْهاب، اِلْتهاب، تَشْييط، تَشَيُّط

flambant, e *adj.* مُلْتَهِب، مُشْتَعِل

flambe *n.f.* سَوْسَن الغُدُر

flambé, ée *adj.* مَحْرُوق (طَعَام)

flambeau *n.m.* مِشْعَل، مِصْباح، شَمْعدان

flambée *n.f.* التهاب عابر، حُبٌّ عابر

flamber *v.intr.* اِلْتَهَبَ، اِشْتَعَلَ، تَوَهَّج، خَرِب، اِلْتَوَى

flamboyant, e *adj.* بارِق، لامِع، مُتَلأْلِىء، ساطِع

flamboyer *v.intr.* بَرَق، تَوَهَّجَ، تَأَلَّق، تَلأْلأ

flame *n.f.* سَعير، لَهيب

flamenco *n.m.* فَلامَنْكو(موسيقى شَعْبيَّة أَنْدلُسيّة)

flamme oxhydrique *(chimie)* *n.f.* لَهَبٌ أُكسي- هيدْروجيني: لَهَبُ الأكسجين والهيدْروجين

flammèche *n.f.* شَرَر، شَرار، شَرارَة

flan *n.m.* مَعْجون بيْض وزُبْد

flanc *n.m.* جَنْب، كَشْح، خاصِرَة؛ بطن الأمّ

flanelle *n.f.* فلانلّة، فَلانيلة، قِمَاشٌ قُطْنيٌّ ناعِمٌ

flâner *v.intr.* تَسَكَّع، تَلَكَّأ، أَضاع وَقْته

flânerie *n.f.* بَطالَة، جَوَلان، الكَسْلان

flâneur, euse *n.m.; f.* بَطّال

flanquer *v.tr.* حَصَّن، جانَب بـِ، اِلْتَصَقَ بـِ

flaque *n.f.* بِرْكَة، مُسْتَنْقَع ماء



flash électronique *(illum.)* *n.m.* وامِضٌ إلكتروني

flasque *adj.* رَخوٌ، لَدْن، رَهِل، مُتَرَهِّل، واهِن

flatter *v.tr.* مَدَح، أطْرى، تَمَلَّق، صانَع، داهَنَ

flatter (se) *v.pr.* أُعْجِب بِنَفْسه

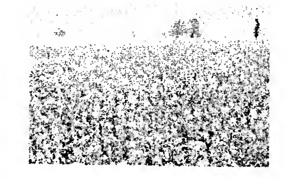
flatterie *n.f.* إطْراء، تَمَلُّق، مُلاطَفة، مُخادعة

flatteur *adj.* مُطْرٍ، مُتَمَلِّق، مُلاطِف، مُخادِع (كَلامٌ)

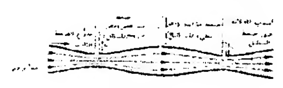
flatteur, euse *n.* مُطْرٍ، مُتَمَلِّق، مُلاطِف، مُخادِع (شَخْص)

flatulence *(méd.) n.f.* تَطبُّل البَطن، انتفاخ البَطن
flatuosité *n.f.* غازُ الأَمْعاء، رِيح، أرياح
flaveur *n.f.* نَكْهَة
fléau *n.m.* مُدُق، مدَقّ، مدقّة
flèche *n.f.* سَهْم، نُشّابة، نَبْلَه، نَقْدٌ لاذِعٌ

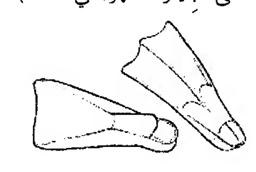
fléchette *n.f.* سَهْم صَغير
fléchi, ie *adj.* مُنْحَنٍ، مُتَثَنٍّ
fléchir *v.tr.* ثَنى ـــ، حَنَى ـــ، لَوى ـــ أثَّر في
fléchisseur *adj.* ثان، عاطف
flegmatique *adj.* بَلْغَميّ
flègme *n.m.* بَلْغَم
flemmarder *v.intr.* تَكاسَل
flemme *n.f.* خُمول، تَكاسُل
flet *n.m.* سَمَك التُّرْس (سمك مُفلطح بشكل مُعَيَّن)
flétri, ie *adj.* ذابل، ذاو، رِخْو، مُتَجَعِّد
flétrir *v.tr.* أذْبَل، أذْوى، كَدَّر
flétrir (se) *v.pr.* ذَبَل، ذُبُل، ذَوى، ذَوِيَ
flétrissant, e *adj.* فاضِح، فَضوح
flétrissure *n.f.* ذَبْل، ذُبول، ذَويّ
fleur *n.f.* زَهْرة، صُورَة زَهْرَة؛ نُخبَة، نَخبٌ أوَّل
fleur jaune *n.f.* زَهْرَة صَفْراء



fleur du soufre *(chimie) n.m.* زَهْرُ الكِبريت
fleur stérile *(bot.) n.f.* زَهْرَةٌ عَقيم، زَهْرَةٌ سَدَويَّة: تَحملُ أسديَةً فَقَط
fleuraison *n.f.* إزْهار، زَمان الإزْهار
fleurer *v.tr.* تأرَّج، فاح
fleuret *n.m.* سَيْف لا حَدّ له
fleurette *n.f.* زُهَيْرَة
fleuri, ie *adj.* مُزْهِر
fleurir *v.intr.* أزْهَرَ، نَوَّر، ازْدَهَرَ
fleurissant, e *adj.* مُزْهِر، مُزَهِّر، مُزْهار، مُنَوِّر
fleuriste *n.* زَهّار (زارع الأزهار، تاجر الأزهار)
fleuron *n.m.* زينَة على شَكْل زَهْر
fleuve *n.m.* نَهْرٌ
flexibiliser *v.tr.* مَرِنَ، انْثَنى
flexibilité *n.f.* لُدونة، مُرونَة، انْثنائيّة، لُيونَة
flexibilité du logiciel *n.f.* مُرُونة البَرامجيّات
flexible *adj.* قابل للثَّني أوالانْثناء، لَدْن، مَرِن،
flexible *(fig.) adj.* قابل للتَّكيُّف، سَهْلُ التَّعامل
flexion *n.f.* تَحْنِيَة، تَعْطيف
flexion de la lumière *(phys.) n.f.* انْحناء الضوء (وفقاً لنظرية النسبية العامة لأينشتاين، فإن شعاع الضوء ينحني عند سيره في مجالات جاذبية الأجرام السماوية.)



flibustier *n.m.* لِصّ بَحْرِيّ، قُرْصان
flic *(fam.) n.m.* شُرْطيّ
flicage *n.m.* مُراقَبَة أمْنِيَّة
flicaille *n.f.* دائرَة الشُّرْطَة
flincher *v.intr.* اسْتَسْلَم؛ بَدَّل العَزْم
flingue *n.m.* سلاح ناريّ
flinguer *v.tr.* أطْلَقَ النار
flip-flop bascule *n.f.* نَطّاط
flipper *v.intr.* قَذَفَ (الكُرَةَ المَعْدَنيَّة)
flipper *n.m.* فَليبَر (جهاز في البِلْيار الكَهربائيّ يقذف الكُرَة إلى أعلى البِلْيار الكَهَربائيّ نفسه)



flirt *n.m.* مُداعَبَة، مُغازَلَة، غَزَل
flirter *v.intr.* داعَب، غازل
fluctuation de l'inertie *n.f.* تَراوُحٌ عَطالِيّ: تَراوحُ القُصور الذّاتي
flocon *n.m.* نَديفة، سَبيخَة، كُبَّةٌ (صوف أو حَرير)
floculation *(chimie)* *n.f.* تَنْديف، تَنَدُّف: تَلَبُّدُ الدقائق المُترسِّبَة
flopée *n.f.* كَمِّيَّة كَبيرَة
floral, e *adj.* زَهْرِيّ
flore *n.f.* مَجمُوع نَباتات بَلَد
florence *n.m.* خَز
floriculture *(agric.)* *n.f.* زِهارَة، زِراعَةُ الأزهار
florin *n.m.* ضَرْب من المَسْكوكات
florissant, e *adj.* زاهِر، عامِر، نَضِر، نَضير، أَنْضَر
flot *n.m.* مَوْج، مِياه، مَدّ
flotille *n.f.* مَراكِب صَغيرَة
flottabilité *(phys.)* *n.f.* دفْعُ المائع: دَفْعٌ تعويمي (من مائع الغَمْر على الجسم المَغْمور)، الطَّفويَّة، قابليَّةُ الطَّفو
flottable *adj.* قابل الطَفْو أو الطُّفُوّ
flottable *(naut.)* *adj.* طاف (بالدفع التعويْمي)، مُسبِّب الطَفْو (بدفْعه)
flottage *n.m.* تَعْويم، إِسْباح [الحَطَب] (لنَقْله)
flottaison *n.f.* ما فَوْقَ الماء من السَفينَة الطّافِيَة
flottant, e *adj.* طاف، عائم، فائش
flottante, came *adj.* حَدَبة طَليقة
flottante, grue *n.f.* بُرجُ حَفْرٍ عائم
flotte *n.f.* أُسْطول
flotter *v.impers.* هَطَلَ (المَطَرُ)، انْهَمَرَ، أَمطَرَ(ت السَّماء)
flotter *v.intr.* طَفَا ـــ، عام ـــ تَمَوَّج، تَرَدَّدَ، أَمْطَر
flotteur *n.m.* عَوّام
flotteur de la chaudière *(eng.)* *n.m.* عَوَّامة المرجل (للتحكّم في وصول الماءِ إليه)
flou *adj.* مُشَوَّش، غامض
flouer *v.tr.* سرَق، اختَلَس، غَشَّ ـــ
fluctueux *adj.* مُتَمَوِّج، هائج، مُتَقَلِّب
fluer *v.intr.* سَالَ، جَرى، مَاعَ
fluet, te *adj.* سَائِلٌ، جَارٍ، مَائِعٌ
fluide *adj.* سائل، مائع، تيّار
fluide de Burnett *n.m.* محلول "بارنت" محلول كلوريد الزنك في الماء لوقاية الشخب من الحشرات الثاقبة
fluide de Condy *n.m.* مَحْلول "كونْدي": مَحْلول برْمنغنات الصُّوديوم والكالْسيوم للتَّطْهير
fluide dilatant *(chimie)* *n.m.* مَائِع انْبِسَاطي
fluide et *n.m.* سَائِلٌ
fluide idéal *(phys.)* *n.m.* مائِع مِثاليّ
fluide silicone *(chimie)* *n.m.* مَائِع السليكون
fluidifier *v.tr.* أماع، ميَّع، ذَوَّب
fluidique *adj.; n.f.* المائعيّة
fluidique *(phys., eng.)* *n.f.* المائعيّات: إعمالُ المَوائع بَدَل الأجزاء الميكانيكيَّة المُتحرِّكة
fluidique, catalyseur *adj.* حافِزٌ مُسَيِّل أو مُمَيِّع
fluidité *n.f.* سَوائِل، مانِع
fluoborite *(min.)* *n.f.* فلوبوريت
fluolite *(min.)* *n.f.* فلوليت
flûte *n.f.* ناي، شبّابة
flûte (petite) *(mus.)* *n.f.* سرناي
flûte de pan *(mus.)* *n.f.* المِصفار
flûte Perse *(mus.)* *n.f.* ناي
flûtiste *n.m.* ناياتيّ، عَازِفُ نَاي

fluvial, iale, iaux *adj.* نَهْرِيّ (متعلّق بمجرى نهر)

fluviatile *adj.* الّذي يَحْيَا في الماء الحُلْو (نبات أو حيوان)

flux *n.m.* مَدٌّ، انْدفاق، تَدَفُّق

flux de données *(comp.)* *n.m.* انسيابُ البيانات

flux diélectrique *(elec.eng.)* *n.m.* التَّدفُّق في العازِل، فَيْضُ العازِل

flux électrique *(elec.eng.)* *n.m.* فَيْضٌ كهربائي، دَفْقٌ أو تدفُّق كهربائي

flux neutronique intégré *(phys.)* *n.m.* فيض نيوترونات متكامل

flux thermique océanique *(géophys.)* *n.m.* انسياب حراري مُحيطي

fluxion *n.f.* انْتِفَاخٌ التِهَابِيٌّ (لأَحَدِ الأَعْضَاءِ)، أُسْلُوبٌ حِسَابِيٌّ

focal *n.f.* بُؤْرَة (العَدَسَة)

focal, ale, aux *adj.* بُؤْرِيّ، مِحْرَقِيّ

focaliser *v.tr.* بَأر، رَكَّز المِحْرَق

fœtal, ale, aux *adj.* جَنينِيّ (متعلّق بِجنين)

fœtus *n.m.* جَنين، حَميل

foi *n.f.* وَفاء، ثِقة، إيمان، اعْتِقاد، يَقين

foie *n.m.* كَبِد

foie cirrhotique *n.m.* كَبِد مُتشَمِّعة

foin *n.m.* صائِرَة، عَلَف

foin! *excl.* أُف

foirade *n.f.* فَشَلٌ، إمْلاصُ (لَوْلَبٍ أو سواه)

foire *n.f.* مَعْرِض، مَوْضِع؛ صاخِب، ضَجيج

fois *n.f.* مَرَّة، دَفْعَة، كَرَّة

foison *n.f.* وَفْرَة، غَزارة

foisonnement *n.m.* انْتِفاخ، تَكاثُف، غَزارَة، تَكاثُر

foisonner *v.intr.* غَزُر، فاض، كَثُر، وَفَر، وَفُر

folâtre *adj.* بَطِر، لَعوب، مَرِح

folâtrer *v.intr.* أشِر، دَعِبَ، بَطِرَ

folâtrerie *n.f.* أشر، بَطِر، لَعِب، لَعَّب، تَلَعُّب، مَرِح

foliaire *adj.* وَرَقِيّ (متعلّق بوَرَق)

foliation *n.f.* تَركيب الأوْراق

folie *n.f.* جنون، حُمْق، حَماقَة، خَبَلٌ، رُعونَة، عَتاهَة

folie *n.f.* مَسٌّ، هَوَس، جُنون

folie *(méd.)* *n.f.* عَتَهٌ، جُنون

folie de la persécution *n.f.* جُنون الاضطهاد

folié, e *adj.* وارِق، مُوَرّق، مورق

folio *n.m.* طَلْحِية، فَرْخ وَرَق، رَقْمُ الصَّفْحة، مَلَفّ

folio *(typog.)* *n.m.* طَلْحِيَّةُ ورق مَطْوِيَّة (مرَّة أو مرَّتين)، صَفْحَة، رَقْمُ الصَّفحة

foliole *n.f.* وُرَيْقَة

folioter *v.tr.* رَقَّم صَفَحات كِتاب

folioteur *(typog)* *n.m.* نَمّارَة، آلةٌ تَرْقيم

folique *adj.* الكَبِديّ (الحَامِضُ)

folklore *n.m.* فولكلور (فُنون شعبيّة)، مأثورات شعبيَّة

folle *n.f.* لَفّافة (شَبَكَة صَيْد كبيرة الخروق)

follement *adv.* بجُنون، بحَماقَة

follicule *(bot.)* *n.m.* جُرَيْب، حُوَيْصِلَة، جِراب، ثَمَرَةٌ جِرابِيَّة

fomentation *n.f.* كِمَادَة، تَكْميد؛ إثارة، تَحريض، تَهييج، تَحريك

fomenter *v.tr.* هاج، أثار، حَرَّك، سَعَّر

fonçage *n.m.* غَرْز، حَفْر، وَضْع

foncé, ée *adj.* غامِق، داكِن، قاتِم

foncer *v.tr.* رَكَّب القَعْر، غَمَّق

foncier, ère *adj.* عقارِيّ، مِلْكِيّ

foncièrement *adv.* تَماماً، اسْتِقْصاءً، في الحَقيقَة، في نَفْس الأمْر

fonction *n.f.* مَنصِب، وَظيفة، خاصِّيَّة

fonction, en-de *adv.* بالنسبة إلى

fonction de Bessel *(chimie)* *n.f.* دالّة بسّل (معادلة تفاضلية من الدرجة الثانية والرتبة الثانية، تستخدم لحساب التوزيع الحراري خلال السطوح المزوّدة بالزعانف، بمعرفة نصف قطر أنبوبة الانتقال الحراري، والفرق بين درجتَي حرارة المائع والزّعنفة.)

fonction de Boole *(chimie)* *n.f.* دالّة بول

fonction de collision *(chimie)* *n.f.* دالّة التّصادُم

fonction de diffusion généralisée *(géophys.)* *n.f.* دالّة إرسال عامة

fonction de Gibbs *(chimie)* *n.f.* دالّة جبْس

fonction de Helmholtz *(chimie)* *n.f.* دالّة هلْمهولتز

fonction de Lagrang *(phys.)* *n.f.* دالّة لاغرانج

fonction de transfert de la commande *(électron.)* *n.f.* دالّة الضبط الانتقالية

fonction de transmission *(géophys.)* *n.f.* دالّة إنفاذ

fonction de transmission universelle *(géophys.)* *n.f.* دالّة إنفاذ عامّ

fonction d'Helmholtz *(phys.)* *n.f.* دالّة هلمهولتز

fonction d'onde de Schroedinger *(phys.)* *n.f.* دالّة شرودنغر الموجية

fonction explicite *(maths.)* *n.f.* دالّة صَريْحة

fonction hyperbolique inverse *(maths.)* *n.f.* دالّة زائديّة عَكْسيَّة

fonction impaire *(maths.)* *n.f.* دالّة فَرْديَّة

fonction implicite *(maths.)* *n.f.* دالّة ضِمْنيَّة

fonction intégrante *(maths.)* *n.f.* دالّة صَحيحَة : صَحيحَةُ القِيَم

fonction j *(géophys.)* *n.f.* دالّة يائية "ي"

fonction mathématique *n.f.* دالّة رياضيّة

fonction méromorphique *n.f.* دالّة تَحْليليّة جُزْئيَّة

التَشكُّل

fonction scalaire *(phys.)* *n.f.* دالّة عددية

fonctionnaire *n.m.; f.* موظّف

fonctionnalité *n.f.* وَظائفيَّة

fonctionnariat *n.m.* وضع الموظف

fonctionnariser *v.tr.* استوظف

fonctionnel, elle *adj.* وظيفيّ (مُتعلّق بوظيفة)

fonctionnement adiabatique *(chimie)* *n.m.* عملية أدياباتية

fonctionnement de l'échangeur *(chimie)* *n.f.* أدَاء المُبادِل

fonctionnement en connecté *n.m.* تَشْغيلٌ مُتّصل

fonctionnement en série *n.m.* تَشْغيلٌ تَسَلْسُليّ

fonctionner *v.intr.* دار، سار، تَحرّك، اشتغل

fonctions exponentielles *(maths.)* *n.f.* دالاّت أسِّية

fond *n.m.* أسْفَل، سافلة

fond de cale *(naut.)* *n.m.* جَمَّة، قَعْرُ السفينة (حيثُ يتجمّع الماءُ الآسِن)

fondamental *adj.* أساسي، أصْلي، جَوْهَري، جَذريّ، قاعدي

fondamental *n.* أساس، مَبدأ أساسيّ، نَغْمة أساسيَّة

fondamental, ale, aux *adj.* أصْليّ، جَوْهَريّ

fondant *n.m.* مُذيب، نَوْعٌ من الحَلْوَى

fondant, e *adj.* ذائب، سائل مُذيب

fondateur *adj.* المُؤسِّس

fondateur, trice *n.m.; f.* مُؤسِّس، مُنْشيء

fondation *n.f.* أساس، قاعدَة تَأسيس، تَشْييد

fondation en béton *(chimie)* *n.f.* أَسَاس خرَساني (الكتَل الخَرَسانية المُقامة بعد حفر الأرض، لتفي بمجموعة من الشروط، مثل تَحمُّل الأثقال المثبتة عليها، وتَحمّل الاهتزازات الناتجة عن الماكينات الدوّارة، ومقاوَمَة العزم الناتج من سرعة الريح، ومقاوَمَة تأثير الصقيع، الخ.)

fondation sur radier *(chimie) n.f.* حَصيرةٌ
أَساس (صبة خرسانية متصلة على هيئة بلاطة مُمتدة تَحت كل المساحة التي سينشأ عليها المصنع. تستخدم في حالة ضعف التربة للتحمّل، ويقام عليها دعائم رأسية في أماكن تركيب المعدات.)

fondé *adj.* مُؤَسِّس البناء

fondements *n.m.pl.* أُسٌ، أساس، سَنَد، حَقيقَة، واقع

fonder *v.tr.* دَمَجَ، اندمَجَ

fonder *v.tr.* أَسَّس، شَيَّد

fonder (se) *v.pr.* اسْتَنَد إلى، اعْتَمَد، اتّكَل على

fonderie *n.f.* مَسْبَك

fondeur *n.m.* سَبّاك (صاحب مسبك أو مسبكة)

fondeur *(met.) n.m.* مَصْهَر، مَسْبَك، عَامِل صَهْر

fondouk *n.m.* باحَة السّوق، مُسْتَوْدَعُ بَضائع

fondre *v.tr.* ذَوَّب، أذاب، سَبَك (المَعْدَن)، حَلَّل، مَزَج (المَعَادن)

fondrière *n.f.* رَدْغَة، غَوْر، مَوْحِل

fonds *n.m.* مال، نُقود، أرْض، مُلْك صندوق

fonds d'amortissement *n.m.* مالُ التّسديد (لاستهلاك الدَّيْن)

fondu, ue *adj.* ذائب، ضَبابيّ، غَيْر واضح

fongus *n.m.* فَقْعٌ، كَمْءٌ، نُتوء فُطريّ

fontaine *n.f.* يَنْبوع، عَيْن، مَنْهَل

fontainier *n.m.* مُتَوَلّي المِياه، مُكْتَشِف المياه

fontanelle *n.f.* يأفوخ

fonte *n.f.* إساحَة، إذابَة، تَذْويب، سَبْك

fonts *n.m.pl.* جُرْن المَعْموديّة

football *n.m.* كُرَة القَدَم

for *n.m.* قَضاءٌ، مَحْكَمَةُ الضَّمير، تَأْنيبُ الضَّمير

forage *n.m.* ثَقْب، حَفْر، نَقْب

forage abrasif *(min.) n.m.* حَفْرٌ سَحْجيّ

forage profonde *(eng.) n.m.* حَفْرٌ عميق

forage, contrôle de *(civ.eng.) n.m.* إدارةُ الحفر

forage, machine de *(eng.) n.m.* ثَقّابَة، مَكَنَةُ الحَفر، جهازُ الحَفْر

forage, unité de *(pet.eng.) n.m.* وَحْدَةُ (مُباعَدة) الحَفر: هيَ لِبئرِ النِّفط مساحةٌ قَدرُها ٤ هكتارات ولبئرِ الغاز حَوالَى ميل مُرَبَّع

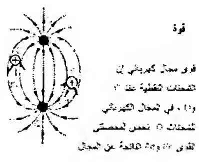
forain, e *adj.* غَريب، أجْنَبــي

forçage *n.m.* زراعَة البَواكير

forçat *n.m.* المَحْكوم عليه بالأشغال الشّاقّة

force *n.f.* قُوَّة، بَأْس، مَنْعَة

force *(phys.) n.f.* قُوَّة (ما يبعث على حركة الأجسام في خط مستقيم، أو إيقاف حركتها، أو له نزعة لذلك.)



force broyeuse *n.f.* القُوَّة الطّاحِنَة

force contre–électromotrice *(phys.) n.f.* قُوَّة دفع كهربائية مضادة

force contre- électromotrice *(phys.) n.m.* قُوَّة دافعة كهربائية عكسية

force coulombienne *(phys.) n.f.* قُوَّة كولوم

force d'attraction *(phys.) n.f.* قُوَّة جاذبة

force de Bartlett *(phys.) n.f.* قُوَّة بارْتلَت

force de compression *(eng.) n.f.* مُقاوَمة الضغط (أو الانضغاط)

force de Lorentz *(phys.) n.f.* قُوَّة لورنتس

force de Majorana *(phys.) n.f.* قُوَّة ماجورانا

force de plusieurs corps *(phys.) n.f.* قُوَّة متعدِّدة الجسيمات

force de pression horizontale *n.f.* قُوَّة الضَّغط الأفقية

force électromotrice appliquée *(phys.) n.f.* قوّة دافعة كهربائية مُسَلَّطة

force intrinsèque *(elec.eng.) n.f.* المَتانَةُ الأصيلَة: المَتانَةُ الكَهْرُبائيَّة القُصْوى (للعازل)

force majeure *n.f.* قُوَّة قاهِرَة

force maximale *(eng.) n.f.* المُقاوَمَة القُصْوى

force mécanomotive *(mech.) n.f.* قُوَّة دافعة ميكانيكيَّة (في مُحَوِّل طاقيّ)

force mécanomotrice *(phys.) n.f.* القُوَّة الدافعة الميكانيكية

force productrice de marée *(géophys.) n.f.* قُوَّة إحداث المدّ والجزر

force provisoire *(phys.) n.f.* قُوَّة فاعلة

force statique *(met.) n.f.* مُقاوَمة إستاتيَّة

force, centrifuge *(mech.) n.f.* قُوَّة نابذَة، قُوَّة طارِدَة مَركَزيَّة

force, champ *(elec.eng.) n.f.* شدَّةُ المَجال

forcé, ée *adj.* مُجْبَر، مُرْغَم

forcément *adv.* غَصْباً، جَبْراً، قَسْراً

forcement *n.m.* قَسْر، غَصْب، إكراه، إرْغام

forcené, e *adj.; n.* مَجْنون غضبان

forceps *n.m.* ملْقَط، جَفْت (آلةٌ جراحيَّة ذاتُ ساقَين)

forcer *v.tr.* قَسَر، غَصَب، أكْرَه، أجْبَرَ

forcerie *n.f.* دَفيئة البَواكير

forces *n.f.pl.* مقص، مقراض، جَلَم

forces de terre *(mil.) n.f.pl.* قُوّاتُ البَرّ، قُوّاتٌ بَرِّيَّة

forcir *v.intr.* تَجسَّم، قَوِيَ، كَبُر

forclore *v.tr.* ألْغى حَقّ إقامَة الدّعْوى وجَعْل الشّخْص غَيْر أهْل لإقامَة الدّعْوى

forclusion *n.f.* سُقوط الحَقّ (لمرور الزمن)

ford *n.m.* فورد

forent adamantine *n.m.* مثقابٌ ألْماسيٌّ

forent d'Archimède *(eng.) n.m.* مثقاب أرخميدي

forer *v.tr.* ثَقَب، حَفَر، نَقَب

foresterie *n.f.* اسْتِثْمارُ الغابات

forestier *adj.* خاصٌّ بالغابات

forestier, ière *n.* غابيّ (متعلّق بغابة)

forêt *n.f.* غابَةٌ

foret *n.m.* مِثْقَب

forêt-noire *n.f.* كَعْكٌ بالشُّوكُولا

foreuse arceuse *(eng.) n.f.* مثقابٌ قَوسيّ

foreuse du calice *(eng.) n.f.* حَفّارة كأسيَّة (لاستخراج العَيِّنات اللُّبيَّة)

foreuse du diamant *n.f.* مثقابٌ ماسيٌّ، ثَقّابة ماسيَّة: لُقَمُها مُعَزَّزة بالماس

foreuse mobile *(min.) n.f.* حَفّارة مُتَنَقِّلة

foreuse sonique *(civ.eng.) n.f.* مثقابٌ صَوتيّ: مثقابٌ اهتزازيّ صَوتيّ التَرَدُّد

foreuse, main *(eng.) n.f.* مثقابٌ يدَويٌّ

foreuse, tringle *(civ.eng.) n.f.* قضيبُ الحَفْر، قضيبُ نَصلَة الثَّقب

forfaire *v.intr.* أخَلّ بـ، أذْنَب

forfait *n.m.* جُرْم، كَبيرَةُ

forfaitaire *adj.* جُزافيّ، اتِّفاقيّ، مقطوع، ثابت

forfaiture *n.f.* جَريمة وظيفيّة، غَدْر، خيانَة

forfanterie *n.f.* تَبجُّح، صَلَف

forgé *adj.* مُشَكَّلٌ بالحِدادة: مُشَكَّل بالطَّرْق أو الكَبْس على الساخن؛ مُزَيَّف، مُزَوَّر

forge *n.f.* مَصْهَر الحَديد، مَسْبَك، مِحْرَف الحَدّاد، مَشْغَل حدادة

forgé, travail *(eng.)* *adj.* مَشْغولاتٌ حداديَّة: من الحَديد المُطاوِع مُشَكَّلَةٌ بالتَّطريق على السَّاخِن

forgeable *adj.* يُطرَّق، مُمْكِن تَطْريقه

forgeage *n.m.* حدادة

forger *v.tr.* طَرَّق، حَدَّد، اخْتَلَق، زَيَّف

forgeron *n.m.* حَدّاد، قَيْن

forgeur, euse *n.* مُطَرِّق، مُخْتَلِق، مُزَوِّر، مُزَيِّف

forjeter *v.tr.* أَبْرَزَ، أَنْتَأ

forlancer *v.tr.* طارَد، شَرَّد، أخرج الطريدة

forligner *v.intr.* انْحَطّ

forlonger *v.tr.* تَجاوَز، سَبَق

formage *n.m.* تَكْوين، تَشْكيل

formalisation *n.f.* تَقْعيدُ الاسْتِنْباط

formaliser *v.tr.* وَضَعَ قاعِدَةً، نَظَّم أَمْراً، مَلأَ اسْتِمَارَة

formaliser (se) *v.pr.* قَعَّد الاسْتِنْباط

formalisme *n.m.* تَمَسّك بالتَّقاليد والعادات، تَكَلُّف، تَصَنُّع

formaliste *adj.* شَكْلِيّ (مُتَمسّك بالشكليّات)

formalité *n.f.* قاعدة، عُرْف، إجْراء شَكْلِيّ

format *n.m.* بِنْيَة، هَيْئة، تَصْميم

format *n.m.* حَجْم، مَقاس، بُعْد

format de données *(comp.)* *n.m.* تَصْميمُ البَيانات

formater *v.tr.* شَكَّلَ، أَعْطَى شَكْلاً (للشَّيء)

formateur *n.m.* مُكَوِّن، مُبْدِع

formatif, ive *adj.* مُشَكِّل، مُكَوِّن، مُوَلِّد

formation *n.f.* تَكوين، تَكَوُّن، تَشكيل، تأليف، تركيب

formation dure *(géol.)* *n.f.* تَكوينٌ صُلْب، بِنْية قاسِيَة

formation, de la *adj.* مُكَوِّن، مُرَكِّب، تَكوينيّ

formattage *(comp.)* *n.f.* تَنْسيق، تَشْكيل

forme *n.f.* شَكْل، هَيْأة، حالَة، صورة، خِلْقة

forme *(min.)* *n.f.* مَظْهَر (البلّورة)، سِحْنة: هَيئَةُ المَعدن من حيث نوعيةُ تَبَلْوُره

forme canoniale *(maths.)* *n.f.* صيغةٌ أو شَكْل قانونيّ

forme d'onde déformée *(phys.)* *n.f.* شكل موجي مُشَوَّه

forme extérieure *n.f.* زِيّ، صورَة، هَيْئَة

formé, ée *adj.* مُشَكَّل، مُركَّب، مُتَكَوِّنٌ

formel, elle *adj.* شَكْلِيّ، قَطْعِيّ

formellement *adv.* شَكْلِيّاً، صَراحَةً، قَطْعاً

former *v.tr.* شَكَّل، صَوَّر كَوَّن، أَلَّف، دَرَّب

former (se) *v.pr.* تَشَكَّل، تَصَوَّر، تَكَوَّن، تَهَيَّأ

formicant, e *adj.* مُنَمِّل

formication *n.f.* نَمْليّات (فصيلة النَّمل)

formidable *adj.* هائل، عَظيم، رَهيب

formique *adj.* حَمْض نَمْليك

formula de Helmert *(géophys.)* *n.f.* صيغة هِلْمِرْت

formulaire *n.m.* كِتابُ صِيَغ، صِيغَة، إستمارة

formulaire de demande *n.m.* نَموذَج طلب

formulation *n.f.* صِياغَةٌ (نَصٍّ أو عقد)، وَضْعُ (قاعِدَة لِمَوْضوع)

formule *n.f.* صيغة قاعِدَة، صُورَة، نَموذَج

formule de Breit-Wigner *(phys.)* *n.f.* معادلة برايت ــ فيغنر

formule de Francis *(chimie)* *n.f.* صِيْغَة فَرانسيس لِلْحَاجِز

formule de Gilliland *(chimie)* *n.f.* صِيْغَة غيليلانْد

formule de la lentille *(opt.)* *n.f.* قانونُ العَدَسات: العَلاقةُ بين البُعد البؤري لِلعدَسة وبُعدَي الجِسْم والصورة عنها

formule de Matheson *(chimie)* *n.f.* صِيْغَة ماتيسون

formuler *v.tr.* صاغ، عَبَّر عَن

fornicateur, trice *n.* زانٍ، مُضاجِع

fornication *n.f.* زنا، فُسوق، مُضاجَعة

forniquer *v.intr.* زَنَى، فَسَق، ضاجَع

fors *prép.* ما عَدا، ما خَلا، إلاّ

fort *adj.* قويّ، مَتين، ثابت

fort *adv.* عَنيفٌ، شَديدٌ

fort-forêt – e *adj.* غَابَةٌ مُتَشابكَةٌ

fort-papier *adj.* وَرَقٌ مُقوّى

fort *n.m.* حُصْنٌ، قَلْعَةٌ

fortement *adv.* بشِدَّة، بقُوَّة

forteresse *n.f.* قَلْعة، حِصْن، مَعْقِل

fortifiant *n.m.* مُقَوّ

fortifiant, e *adj.* مُشَجِّع

fortification *n.f.* تَحصين، تَعزيز، حِصْنٌ، اسِتحكام دفاعي

fortifier *v.tr.* مُحصَّن، مُعافَى

fortin *n.m.* حِصْن صَغير

fortiori (a) *adv.* بالأحْرى

fortrait, e *adj.* حصان مريض من جراء الإجهاد

fortran *n.m.* لُغة فورتران : لغة مُعالجة عاليّة المُسْتَوى تُستَعْمُل خاصّةً في التَّطْبيقات الرِّياضيّة والعلميّة

fortuit, ite *adj.* فُجائي، طارىء، عَرَضيّ

fortuitement *adv.* عَرَضيّاً، صُدْفَة، عَلى سَبيل الصُدْفَة

fortune *n.f.* حظ، نصيب، قَدَر

fortuné, ée *adj.* مَحْظُوظٌ، سَعيدٌ، غَنيٌّ، ثَريٌّ

forum *n.m.* مَيْدان روما [القَديْمة]، ساحَة، مَيْدان

forure *n.f.* خَرْق

Fosdic *(comp.)* *n.m.* فُزديك : جهازٌ لقراءة البَيانات المُسجَّلة على الأفْلام

fosse *n.f.* حُفْرَة، خَنْدق، لَحْد، ضَريح

fossé *n.m.* هُوَّةٌ، هَاوِيَةٌ، قَبْرٌ، حُفْرَةٌ

fossé *(géol.)* *n.f.* قاطعة، جُدَّة قاطعة

fosse d'aisance *n.f.* كَنيف، بالُوعة

fossé de l'accotement *(civ.eng.)* *n.f.* قناةُ المسطاح لتصريف المياه الفائضة

fossette *n.f.* حُفَيْرَة، رَصْعة

fossile *adj.* أحْفور مُسْتَحْجِر، مُتَخَلِّف، مُتَحَجِّر

fossile *n.m.* مُسْتَحَاثٌ، أُحْفُورٌ

fossilifère *adj.* حاوٍ بَقايا مُتَحَجِّرة

fossiliser *v.tr.* حَفَّر، حَجَّر

fossoir *n.m.* فَأْس (الكرُوم)

fossoyeur *n.m.* حَفّار، نَبّاش

fou (ou fol, folle) *adj.; n.* مَجْنون، طائش، مَخْبول

fouace *n.f.* رماديّة (فطيرة تخبز تحت الرَّماد)

fouage *n.m.* ضَريبَة المَنازل (قديْماً)

fouailler *v.tr.* ساط ، جَلَد؛ هَدَم بالمِدْفَعيَّة؛ شَتَم

foucade *n.f.* انْدِفاع عابِر

foudre *n.f.; m.* صاعِقَة

foudre, éclair *(météore.)* *n.f.* بَرْق، صاعقة

foudroiement *n.m.* صَعْق، صَعْقَة

foudroyant, e *adj.* صاعِق، صاعقَة

foudroyé *adj.* مَنْسوف، مُدَمَّر (بفعل مُتَفَجّرة)

foudroyer *v.tr.* صَعَق، سَحَقَ، دَمَّر

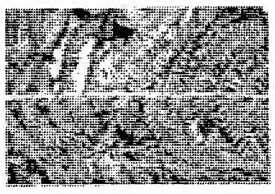
fouet *n.m.* سَوْط، مِقْرَعة، مِخْصَرَة، مِجْلَدَة، جَلْد

fouetté *n.m.* رَقْصَةٌ، دَوَرَانٌ قَلَوِيٌّ

fouetté, ée *adj.* بَرْمَة (دوران سريع متَّصل)

fouetter *v.tr.* جَلَد، ساط، خَفَقَ (هُ)

fougeraie *n.f.* مَنْبَت السَّرْخَس



fougère *n.f.* سَرْخَس، خنْشار

fougue *n.f.* هِياج، ثَوَران، تَوَقُّد، احتدام

fougueux, se *adj.* ثائر، شديد الحَمِيَّة أو الغَيْرَة، هَجوم

fouille *n.f.* تَنْقيب، تَفْتيش

fouiller *v.tr.; v.intr.* نَبَش، حَفَرَ، نَقَّبَ

fouillis *n.m.* برْقَشَة، خلْط، ملْط، فَوْضى

fouine *n.f.* فَتَك؛ نمْس

fouir *v.tr.* حَفَر (وخاصّةً للحَيَوان)

fouisseur *n.m.;adj.* حَفّار نَقّاب (حيوان ينقب الأرض كالخُلد)

foulage *n.m.* دَرْس، دَعْس، عَصْر، دَعْكُ القُماش

foulage *(comp.)* *n.m.* نَقْش : وَضْع رُموز بارزة أو مَحْفورة على وَثائق المُدْخَلات

foulant *adj.* دافعَة

foulard *n.m.* قماش حريريّ، وِشاح، مِنْديل الرَّقَبَة



foule *n.f.* جُمْهور، حَشْد، جَمْع، عامَّةُ النّاس

fouler *v.tr.* داس، دَعَس

fouler (se) *v.pr.* داس، دعَس، وَطىء، وَطَأ

fouloir *n.m.* مدَكّ

foulon *n.m.* قَصّار، لَبّاد

foulure *n.f.* تَلْبيد

four *n.m.* فُرن، تَنّور

four thermofor *(chimie)* *n.m.* قَمينة ثِرْموفور (وحدة تسخين تعمل بنظام التشغيل المستمر، تلحق بالمفاعلات الحفازية ذات المهد المميّع لإعادة نشاط العامل الحفّاز مع استمرار التشغيل.)

fourbe *adj. n.* مُخادِع، ماكِر

fourberie *n.f.* مَخادَعَة، مُداجاة، غُرور، مَكْر، مُخاتلَة

fourbi *n.m.* أشْياء، هَنات، قَضِيَّة مُعَقَّدة

fourbir *v.tr.* صَقَل، جَلا، حَضَّر بعناية

fourbissage *n.m.* جَلْيٌ، صَقْل

fourbisseur *n.m.* صَقّال، صَيْقَل

fourche *n.f.* مِذْرى، مِذْراة، مِنْشار

fourchée *n.f.* مِلْء مِذْراة

fourcher *v.intr.* تَشَعَّب، تَفَرَّع

fourchette *n.f.* شَوْكَةُ [الأَكْل]، حاصِرَة

fourchon *n.m.* إِصْبَعُ (الشَّوْكَة أو المذراة)

fourchu, e *adj.* مُتَشَعِّب، مَفروق

fourgon *n.m.* عَجَلَة، عَرَبَة لِنَقْل الأثاث

fourgon de queue *(voies ferrées)* *n.m.* السِّبنسَة: العربةُ الأخيرة من قطار

fourgonner *v.tr.* بَحَثَ بِعُنْف، نَبَشَ الأَرْضَ؛ خَلَطَ

fourgonnette *n.f.* شاحِنَة صَغيرة

fourmi *n.f.* نَمْلَة

fourmilière *n.f.* مَنْمَلَة، قَرْيَة النَّمْل

fourmillement *n.m.* تَحَرُّك حَفْل، تَأَلُّب القَوْم، تَجَمْهُر النّاسِ جَماعات

fourmiller *v.intr.* نَمِل، نَمَّل ازْدَحَمَ، كَثُر

fourmillière *n.f.* جُرْثومَة، قَرْيَة، قُرَيَّة النَّمْل

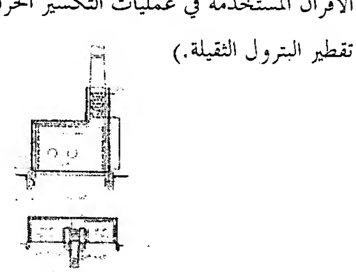
fournage *n.m.* جرّة الفِئْران

fournaise *n.f.* أَتّون، سَعير، مَكان حارّ

fourneau *n.m.* مَوْقد، كانون، فُرْن

fourneau chimique *(chimie)* *n.m.* فُرْن كيماوي (مُفاعِل كيميائي يَحْدُث فيه التفاعل عند درجة حرارة عالية، ويَعْتَمد في التسخين على الانتقال الحراري بالإشعاع أساساً. ويكون مبطناً من الداخل بمادة حرارية

غير قابلة للتفاعل مع نواتج الحوارق الغازية. مثال ذلك، الأفران المستخدمة في عمليات التكسير الحراري لمنتجات تقطير البترول الثقيلة.)



fourneau électrique *(elec.eng.) n.m.* فُرْن كهربائي

fourneau tubulaire à chauffage direct *(chimie) n.m.* فرن إيقاد مباشر أنبوبي

fournée *n.f.* خَبْزَة، جَماعَة

fourni, ie *adj.* مُقَدَّم، مُجَهَّز، أثيث، كَثيف

fournier *n.m.* فَرّان

fourniment *n.m.* عُدَّةٌ جُنْديّ، لَوازمُ (عَمَل)

fournir *v.tr.* أَدّى، جَهَّز، مَوَّن، زَوَّد

fournisseur *n.m.* مُجَهِّز، مائن، مُمْتاز، مائر

fourniture *n.f.* تَمْوين تَوْريد

fourniture de bureau *n.f.* قِرْطاسيَّة



fourrage *n.m.* كَلأ، عَلَف، جَفيف، حَشْوَة

fourragement *n.m.* رَوْد

fourrager *v.intr.* راد، جَمَع، لَمَّ (العَلَف)

fourré *n.m.* أَجَم، أَجَمَة، آجام، عيص

fourré, ée *adj.* غيل، دَغْل

fourreau *n.m.* جَفْن، غُلْف، غِمْد، قِراب

fourreau, remettre l'épée غَمْدٌ، إعادة السيف إلى الغِمْد

fourrer *v.tr.* فَرّى (بَطَّن بالفرو)، أَدْخَلَ في، أَقْحَمَ

fourreur *n.m.* فَرّاء

fourrier *n.m.* رائد الجَيْش

fourrière *n.f.* مَحْشَر

fourrure *n.f.* فَرْوٌ، فَرْوَة ثَوْب، فَرْو (حَيَوان)

fourvoyer *v.tr.* أضَلّ، ضَلَّل

foutaise *n.f.* شَيءٌ تافه

foutoir *n.m.* فَوْضى

foutre *interj.* سَواءٌ (كذا أو كذا)

foutre *v.tr.* وَضَع فَجْأة؛ صَنَعَ، عَمِل

foutu, ue *adj.* سَيِّء، خَربٌ، مُفْلس، خارِجَ الاسْتِعْمال

foyer *n.* مَجْمَرَة: الجُزءُ السُّفْليّ من فُرنِ استخلاص الفلزّات، مَوْقد

foyer *n.m.* مَوْقد، نار المَوْقد؛ مَقَرّ، مَنْزِل، بُؤْرة

foyer *(géophys.) n.m.* بؤرة

frac *n.m.* فْراك (لباسٌ رَسْميّ أسْود وضَيّق)

fracas *n.m.* ضَجَّة، لَغَط، قَرْقَعة، انْقِصاف

fracases, roc *adj.* صَخْرٌ مُفَتَّت

fracassable *adj.* مُنقصف

fracassant, e *adj.* مُفَرْقِع مُحَطِّم، مُكَسِّر

fracasser *v.tr.* قَصَف، حَطَّم، كَسَّر

fracasser (se) *v.pr.* رَضّ، رَضَّض، شَدَخَ، شَدَّخ، كَسَّر

fraction *n.f.* كَسْر، جُزْء، كِسْرَة

fraction b- b *(chimie) n.f.* قطفة ب ــ ب

fraction calorifique *(chimie) n.f.* الكَسْر السُّعْري

fraction des neutrons retardés *(phys.) n.f.* كسر النيوترونات المتأخّرة

fraction efficace des neutrons retardés *(phys.) n.f.* الكسر الفعّال للنيوت

fraction lourde *(pet.eng.)* *n.* مُقتطعٌ (نَفْطيّ) ثَقيل، الجزءُ الثَّقيل

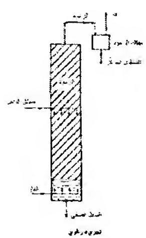
fractionnaire *adj.* كُسوريّ

fractionnaire, analyse *(chimie)* *adj.* تَحليلٌ تَجزئي

fractionnaire, cristallisation *(chimie)* *adj.* تَبَلْوُر تَجْزِئي، تَبَلْوُرٌ تَفاصُلي

fractionnel, elle *adj.* مُقَسَّم، مَجْزَّىء، مُفَرِّق

fractionnement mousseux *(chimie)* *n.m.* تَجْزِيء رغَوي (عمليَّة انْتِقال كُتْلَة لِفَصْل المواد الصلبة. يجري ذلك بإذابة المادة الصلبة في سائل، ثُم إضافة مادة إرغاء، تَميل إلى تَجميع أحد المواد المذابة في صورة رغوية عند السطح. تستخدم هذه الطريقة لفصل بعض المعادن من خاماتِها.)



fractionner *v.tr.* قَسَّم، جَزّأ

fractions de pétrole *(chimie)* *n.f.pl.* تَجْزِئَات البِتْرُول

fracturation *n.f.* عملية التكسير، الشَّقُّ

fracture *n.f.* فَصْل، كَسْر، شَقّ

fracturer *v.tr.* كَسَر ـــ، شَجّ ـــ، هَشَم ـــ

fragile *adj.* هَشٌّ، سَهْل المَكْسَر، سَريعُ العَطَب؛ قَصِف، قَصِم، قَصِيف

"Fragile" عبارة توضع على صندوقة الشحن للتَّحذير

fragilité *n.f.* سُهُولَةُ الانْكِسَار، سُرْعة العَطَب، هَشاشة، هُشوشة

fragilité caustique *(chimie)* *n.f.* تقصُّف كَاوٍ

fragment *n.m.* شُدْفَة، كِسْرَة، شَقْفَة، شَظِيَّة، قِطْعَة، فُتاتَة

fragment *n.m.* قِطْعَة، كِسْرَة، جُزْء، نُبْذَة

fragmentation *n.f.* تَقْطيع، تَجْزيء، تَقْسيم

fragmenter *v.tr.* قَطَّع، قَسَّم، جَزّأ، شَظّى

fragon *n.m.* آسٌ بَرّيّ

fragrance *n.f.* أريج، عَرْف

frai *n.m.* سَرْءِ السَّمَك (بَيْض السَّمَك)

fraîche (à la) *loc.adv.* نَدياً، طازجاً

fraîchement *adv.* في أو عِنْد البَرْد أو البُرودة

fraîcheur *n.f.* نَدَاوَةٌ، رُطُوبَةٌ، انْتِعَاشٌ

fraîchir *v.intr.* اشْتَدَّ (ت) الرِّيح، صَارَ نَدياً، انْتَعَشَ

frais *n.m.pl.* رُسُومٌ، مَصَاريفٌ

frais accumulés *n.m.* عَوائدُ مُستَحقّةٌ مُتراكِمة

frais encourus *n.m.* النَّفَقاتُ المُتَكَبَّدَة

frais généraux *n.m.* نفقاتٌ عامَّة، تكاليفُ إضافية

frais, fraîche *adj.* نَديّ، بَليل، بارد طَريء، غضّ

fraise *n.f.* فريز، فَراوِلَة، تُوتَة الأَرْض

fraiser *v.tr.* وَسَّعَ فُتْحَةً أو ثُقْبًا

fraisier *n.m.* تُوتُ الأَرْض [الفَراولَة أو الفريز]

framboise *n.f.* مُصْعَة حَمْراء، توت العلّيق الأحْمر

framboisier *n.m.* توتة [عُلّيق] حَمْراء

franc *n.m.* فَرَنْك (نَقْد فَرنسيّ)

franc, franche *adj.* صَرِيحٌ، وَاضِحٌ

français, e *adj.; n.* فَرَنْسِيّ

France *n.* فَرَنْسَا
franchement *adv.* بِصَراحَة، بِلا تَرَدُّد، بِوُضوح
franchir *v.tr.* عَبَر، جاز ـــ، تَعَدَّ
franchisage *n.m.* امْتِيازٌ اسْتِثْماريّ
franchise *n.f.* اسْتِقامَة، إعْفاء
franciser *v.tr.* فَرْنَس (أَضْفى صِفَة فرنسيّة)
franc-maçon *n.m.* ماسونيّ
franc-maçonnerie *n.f.* ماسونيّة
franco *adv.* خالِص الأُجْرَة
francolin *n.m.* دُرّاج
francophile *adj.* مُحِبّ لِفَرَنْسا
francophone *adj.* نَاطِقٌ بِالفَرَنْسِيَّة
francophonie *n.f.* فَرْنَسَةُ اللُّغَة
franc-tireur *n.m.* جُنْديّ مُتَطَوِّع
frange *n.f.* خَمْل، سَجَف، هُدْب، شَرّابة، حَدّ
franger *v.tr.* هَدَّب (وَضَع هُدْباً)، زَرْكَش
frangin, ine *n.* أَخٌ، أُخْت
frappant, e *adj.* ضارِب، مُدْهِش ، واضِح
frappe *n.f.* ضَرْب دَمْغَة، ضَرْبٌ على الطابعة
frappé, ée *adj.* مَضْرُوبٌ، مَصْكُوكٌ، مَسْبُوكٌ
frappement *n.m.* صَفْق، ضَرْب، طَرْق، قَرْع، نَكْش
frappement *(eng.)* *n.m.* طَرْقٌ، دقدَقة، ارتجاج، اهتزاز
frapper *v.tr.* صَدَمَ، رَطَمَ، اهتَزَّ، ارْتَجّ
frapper *v.tr.* ضَرَب ـــ قَرَعَ ـــ أَثَّر، أَذْهَل،. بَرَّد
frapper *v.tr.;intr.* ضَرَبَ بِقُوَّة
fraternel, elle *adj.* أَخَويّ (مرتبط بعلائق الأخوّة)
fraternellement *adv.* أَخَوِيّاً
fraterniser *v.intr.* آخَى، تآخَى، صادَق
fraternité *n.f.* آخى، تآخى
fratricide *n.m.* قاتِل أخيه وأُخْته
fratrie *n.f.* مَجْموعُ الإخْوَة والأخَوات
fraude *n.f.* غِشّ، خداع، احْتِيال
frauder *v.tr.* هَرَّب (البَضائعَ)، زوَّر، هَرَّب بِضاعَة
frauder le fisc *v.tr.* تَهرَّبَ من دفع الضرائب
fraudeur, euse *n.* غَشّاش، مُدَلِّس، مُزَوِّر، مُهَرِّب
frauduleusement *adv.* خداعاً
frauduleux, se *adj.* غَرّار، غَشّاش، مَكّار
frayé, e *adj.* مَسْلوك، مَطْروق
frayer *v.tr.* فَتَحَ ـــ [طَرِيقاً]، عَبَّد، وَطَّأ؛ حَكّ ـــ
frayeur *n.f.* رُعْب، هَلَع، فَزَع، خَوْف، ذُعْر
freak *n.* رَافِضٌ (لِبيئَته)؛ مُدْمِنٌ (مُخَدِّرات)
fredaine *n.f.* فِعْل الطّائش
fredonnement *n.m.* تَرَنُّم، نَغَم، تَنْغِيم، تَنَغُّم
fredonner *v.tr.* دنّ، دَنْدَنَ، نغّم
freezer *n.m.* مُجَلِّدة (مكان التجليد أو التجلّد)
frégate *n.f.* حَرّاقَة، فِرْقاطة
frein *n.m.* كَمّاحة، مِكْبَح، فَرْمَلة
frein *(eng.)* *n.m.* مِكْبَح قرصي، كابحة قُرصية
frein , fluide *n.m.* مائع المكبَح
frein à air comprimé *(eng.)* *n.m.* مِكبَحٌ هَوائي، كابِح هَوائي، فَرْمَلَةٌ بالهَواءِ المَضْغوط
frein du moyeu *(eng.)* *n.* مِكْبَحٌ قُبِّيّ
frein, air *(eng.)* *n.m.* مكبح هوائي
freinage *n.m.* كَبْح، كَمْح
freinage électrique *(phys.)* *n.f.* فرملة كهربائية، كبح كهربائي
freiner *v.tr.* كَبَحَ ـــ، فَرْمَلَ، كَمَحَ، أَلْجَمَ، أَوْقَف
freinte *n.f.* نَقْصُ البِضاعَة (أثناء السَّفر)
frelatage *n.m.* غِشّ، مَذْق
frelater *v.tr.* مَذَق ـــ، خَلَط ـــ
frelateur *n.m.* ماذِق الشَراب
frêle *adj.* هَزيل، ضَعيف، واهٍ، سَريع العَطَب
frelon *n.m.* زُنْبور، دَبُّور
freluquet *n.m.* رَجُل طائِش، حَقير
frémir *v.intr.* ارْتَجَف، ارْتَعَد، اهْتَزّ
frémissant, e *adj.* مُرْتَجِف، مُرْتَعِد، مُرْتَعِش
frémissant, tremblotant *adj.* مُرْتَجِف

frémissement *n.m.* ارتجاج، اهْتِزاز، ارْتِعاش، خَفْق، اخْتِلاج؛ طَنين

frêne *n.m.* دَردار، مُران، شَجَرَة لسان العَصافير، شَجَرَة البَقّ

frénésie *n.f.* سُعْر، هَيَجان، حِدَّة، غَضَبٌ جُنونيّ

frénétique *adj.* مَسْعور، مُهْتاج، جُنونيّ

fréons *(chimie)* *n.m.pl.* غازات الفرِيُون

fréquemment *adv.* غالباً

fréquence *n.f.* تَرَدُّدٌ، تَواتُر، كَثْرَة

fréquence atomique *(électron.)* *n.f.* تَرَدُّدٌ ذرّي

fréquence centrale auditive *(électron.)* *n.f.* تَرَدُّدٌ مركزي سَمعي

fréquence cyclotron *(électron.)* *n.f.* تَرَدُّدٌ سيكلوتروني

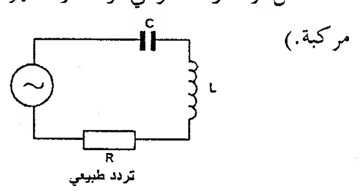
fréquence de l'impulsion *(teleph.)* *n.f.* تَرَدُّدُ النَّبْض

fréquence de l'oscillation *(phys.)* *n.f.* تَرَدُّدُ الذَّبذَبة

fréquence étalon du césium *(électron.)* *n.f.* معيار تَرَدُّدي سيزيومي

fréquence instantanée *(elec. comm.)* *n.f.* التَرَدُّدُ اللّحْظيّ

fréquence propre *(électron.)* *n.f.* تَرَدُّدٌ طبيعي (١-التَرَدُّدُ الذي يتذبذب عنده جسم أو نظام معين بحرية. ٢ ـــ أقل تَرَدُّد رنان لهوائي أو لدائرة كهربائية أو لأي مركبة.)



تردد طبيعي

fréquence pseudonyme *(électron.)* *n.f.* تَرَدُّدٌ مستعار

fréquence subaudio *(elec.comm.)* *n.f.* تَرَدُّدٌ دونَ السَّمعي

fréquence utilisable maximale *(radio.)* *n.f.* التَرَدُّدُ (الذبذبَةُ الأكثرُ استعمالاً)

fréquence, anguleux *(elec.comm.)* *n.f.* تَرَدُّدٌ زاويّ

fréquence, image *(radio.)* *n.f.* تَرَدُّدُ صورَة الإشارَة

fréquent, e *adj.* مُتَواتِر، مُتكَرِّر

fréquentation *n.f.* تَرَدُّدٌ إلى وعلى، ارْتِياد، اخْتِلاف إلى، مُعاشَرَة، مُخالَطَة، صاحِب، عِشْرَة (سؤ)

fréquenter *v.tr.* عاشَرَ، تَرَدَّدَ على، اخْتَلَط

fréquenter (se) *v.pr.* تَخالط

frère *n.m.* أخ، شَقيق، راهِب، مَثيل

frère religieux *n.m.* راهب، أخ

frérot *n.m.* أُخَيّ، أخٌ صغير

fresque *n.f.* تَصوير جِصّي: رَسْمٌ بالألوان المائيّة على المِلاط الرَّطْب، تَصْوير جِداريّ، رَسْم جِداريّ تَطور في العصر الروماني الإغريقي

fressure *n.f.* مِعْلاق

fret *n.m.* أُجْرَة النَقْل، الشَحْن، شِحْنة، حُمولَة،

frètement *n.* نَقْلُ البضاعة، أُجرةُ الشَّحن، شِحْنَةُ بضاعة

fréter *v.tr.* أَجَرَ [سَفينة]، اسْتَأْجَر (سيّارة)

freteur *n.m.* مُؤجِر، مُؤَجِّر سَفينَة

frétillant *adj.* مُلَوٍّ، مُرْتَعِص، مُخْتَلِج، مُبَصْبِص، مُهْتَزّ مُحَرِّك

frétillement *n.m.* بَصْبَصَة، تَرَعُّص، تَلَوٍّ، اخْتِلاج، تَحرُّك، اهْتِزاز

frétiller *v.intr.* بَصْبَص، حَرَّك، تَلَوّى، تَرَعّص، اهْتَزَّ، اخْتلج، تَحَرَّك

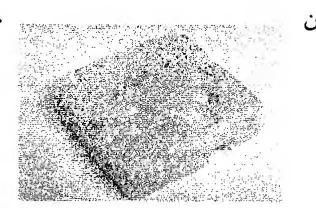
fretin *n.m.* سَمَكٌ صَغير

frette *n.f.* طَوْقٌ حَديديّ، حِزام

frette *(mus.)* *n.f.* عتب، دستان

freudien, ienne *adj.* فُرويديّ (متعلّق بفُرويد)
freudisme *n.m.* فرويديّة
freux *n.m.* نوع من الغربان
friabilité *n.f.* هَشاشَة، سَحُوقية، انسحاقيَّة، سُهولةُ التفتُّت، تَفتُّتيَّة
friable *adj.* قابل للتَفتُّت
friand, friande *adj.* لذيذ، شَهيّ
friandise *n.f.* قطعة حلوى، شهوى
fricassee *n.f.* لَحْم مُتَجزّأ مُحَمّص أو مَقْليّ
fricasser *v.tr.* جَزّأ، قَطَّع اللحْم وَ حَمَّصَه أو قَلاّه
friche *n.f.* بور، أرض بائرة
fricoteur *n.m.* طاه غَشيم مُحْتال
friction *n.f.* تمسيد، فَرك
friction interne *(phys.) n.f.* احْتكاك داخلي
frictionner *v.tr.* مسّد، فرك، دلّك
frictionner (se) *v.pr.* دَعَك، دَلّك، مَعَك
frigide *adj.* بارد، فاتر العاطفة
frigidité *n.f.* بُرودة، بُرودة جنسيّة
frigo *n.m.* ثَلاّجة لَحْم، مُثلّج
frigorifier *v.tr.* بَرّد، ثَلّجَ
frigorifique *adj.* بَرّاد
frileux, euse *adj.* بَرِّيد، صَرِد، مصْراد
frilosité *n.f.* تَحسُّسٌ (مِنَ البَرْد)، خَجَلٌ شَديدٌ
frimas *n.m.* ضَبابَة، تَجمُّدٌ بالبَرّاد، جَمْد، جَليد، صَقيع
frime *n.f.* خدْعَة، حيلَة، مظهر خادع
frimousse *n.f.* وَجْه طفْل
fringuant, e *adj.* بَطِر
fringuer *v.intr.* رَقَصَ ـــ، تَبَخْتَرَ
fringuer *v.tr.* أَلْبَسَ (بأَنَاقَة)
fripé, e *adj.* مَدْعُوكٌ، مُجَعَّدٌ، ذَابلٌ
fripe *n.f.* ثَوْبٌ مُجَعَّدٌ، ثَوْبٌ قَديمٌ
friper *v.tr.* دَعَكَ ـــ، جَعَّد، أَبْلى، أَذْبل
friperie *n.f.* سَقْطٌ، اتِّجار بالرِّثاث، مَتْجَرُ الرِّثاث
fripier, ière *n.* رَثّاث (تاجر الرِّثاث)، بَائِع (مَلاَبِس وَأَشْيَاءَ مُسْتَعْمَلَة)
fripon, onne *n.* شَهوانيّ [وماكر]، نَصّاب
friponnerie *n.f.* نَصْب، احْتيال، مَكْر
fripouille *n.f.* وَغْد، لَئيم، نَصّاب
frire *v.tr.* حَمَس، حَمَّص
frisage *n.m.* تَجْعيد (الشعر)، تَطْعيجُ (القماش)
frisant, e *adj.* مُلامِس، ماسٌّ
frise *n.f.* فريز
frisé, ée *adj.* مُجَعَّدٌ
friser *v.tr.* جَعَّد، مَوَّج، مَسَّ ـــ، لَمَس ـــ، لامَس
frison *n.m.* خُصْلَة مُجَعَّدة، قُراضَة، بُرايَة مُلْتَفَّة
frisotter *v.tr.* جَعَّد قليلاً، تَجَعَّد قَليلاً
frisquet *adj.* بَاردٌ قَليلاً
frisquet, ette *n.m.f.* بَرْدٌ خفيف
frisson *n.m.* رِعْدَة، قُشَعْريرَة، ارْتعَاشٌ
frissonnant, e *adj.* مُرْتَعد، مُرْتَعش
frissonnement, frisson *n.m.* ارتعاش
frissonner *v.intr.* ارْتَعَشَ (مِنَ البرد)
frisure *n.f.* تَجْعيد، تَجَعُّد، شَعْر مُجَعَّد
frit, frite *adj.* مَقْليّ
fritté *adj.* مُلَبَّد، مُلْتَبد، مُتلَبِّد
friture *n.f.* حَمْس، تَحْميص، قَلْي
frivole *adj.* طائش، عابث، تافهٌ
frivolité *n.f.* طَيْش، نَزَق، عَبَث، تَفاهَة
froc *n.m.* ثَوْب الراهب
froid *n.m.* بَرْدٌ، قَرٌّ
froid, froide *adj.* بارد، قارّ
froidement *adv.* بِبَرْد، بِبرودَة
froideur *n.f.* بُرودَة، فُتور، عُبوس
froidure *n.f.* صَرَد، بُرودَة الجوّ، تَجمُّدٌ، بَرْدٌ قَارِسٌ
froissant, e *adj.* مُزْعِجٌ، مُكَدِّر، جَارِح، قاسٍ
froisser *v.tr.* دَعَكَ ـــ، فَرَكَ ـــ أَهَانَ
frôler *v.tr.* مَسَّ ـــ، حَكَّ ـــ
frôleur, euse *n.* مُتَحَرِّش بالنِّساء

fromage *n.m.* جُبْن



fromager, ère *adj.* قابوق (شجر كبير)

fromagerie *n.f.* مَجْبَنة (مصنع جبن، مَتْجَرُ جُبْن)

froment *n.m.* قَمْح، بُرّ، حِنْطةٌ

fromental, aux *n.m.* خَرْطال رَفيع، دَوْسَر

fronce *n.f.* ثَنْيَة، طيَّة

froncement *n.m.* عبوس، تَعَبُّس، تَقْطيب، قُطوب

froncer *v.tr.* غَضَّن

fronde *n.f.* مخْذَفَة، مِقْلاع، مِرْجام

fronder *v.tr.* رَمى، رَشَق بالمِقْلاع

frondeur *n.m.* راشِق بالمِقْلاع

front *n.m.* حاجب

front *n.m.* جَبْهَة، جَبين

front d'onde *(phys.)* *n.m.* صدر الموجة (السطح الذي يَمر بجميع النقاط، في وسط به حركة موجية، التي يكون لَها نفس الطور.)

front stationnaire *(météore.)* *n.m.* جَبْهَةٌ ساكنة، جَبْهَةٌ شِبْهُ مُستقِرَّة

front, sourcil *n.m.* حاجب

frontail *n.m.* جَبينيَّة (جُزْء من لِجَام الحِصان)

frontal (processeur -) *adj.* مُعالِجٌ أماميّ

frontal, ale, aux *adj.* جَبْهيٌّ

frontal, aux *n.m.* عُصابَة (على الجبين)

frontière *n.f.* حُدود، سَدّ، تَخْم، حدّ، فاصل

frontispiece *n.m.* مُقَدَّم، وَجْه مُقدم، واجهَة بناء

fronton *n.m.* مُقدَّم البِناء

frottement *n.m.* حَكّ، دَعْك، دَلْك، عَرْك؛ سَحْج؛ احتلاف بسيط

frottement *(phys.)* *n.m.* احتكاك

frottement cinétique *(mech.)* *n.m.* الاحتكاكُ الحَرَكي

frottement d'isolement *(elec.eng.)* *n.m.* تآكُلُ العزل، انسحاجُ العَزْل، تَآكُلُ المادّة العازلة

frottement hydraulique *n.m.* احتكاكٌ هَيدروليّ: مُقاوَمة التدَفُّق الهَيدروليّ

frottement limite *(phys.)* *n.m.* احتكاك حَدِّي

frotter *v.tr.* حَكّ — عَرَك — ضَرَب

frotteur, euse *n.* ماسِح، مَسّاح (الأرْضيّة)

frottoir *n.m.* مِدْلَكَة، مِمْسَحة، فُرْشَةُ (أَرْضيَّة)

frou-frou *n.m.* خَفْخَفَة النَسيج

frousse *n.f.* جُبْن، هَلَع

fructifère *adj.* مُثْمِر، مُغِل

fructification *n.f.* ثُمور، إثْمار، زَمَن النُضج

fructifier *v.intr.* أَثْمرَ، أَيْنع، أَغَلّ، أَنْتَج

fructueusement *adv.* بِثَمَرَة، بِفائدَة، بِنَفْع

fructueux, euse *adj.* مُثْمِر، مُفيد، نافِع

frugal, e *adj.* زاهِد في الأكل، قاتِر ، قانِع

frugalement *adv.* بِزُهْد، بِزَهادَة، بِعفَّة، بِقتَر

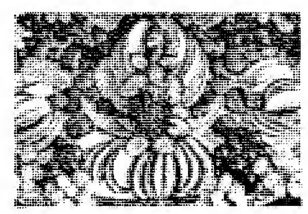
frugalité *n.f.* زُهْد، زَهادَة، تَزَهُّد، قَنَع، قَناعَة

frugivore *adj.* ثامِر، آكِلُ الثَّمَر

fruit *n.m.* ثَمَرَة، فاكِهَة، مَنْفَعَة، نَتيجَة

fruit de mer *n.m.* ثِمار البَحْر

fruits exotiques *n.m.pl.* ثِمار غريبة، غير مألوفة



fruitier *n.* فَكَهَانِيٌّ

fruitier, ière *adj.* مُثْمِر، تاجِرُ الثِّمار

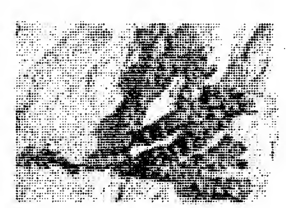
fruitier, ière *n.* ذو ثَمَر، مُثْمِر

frusques *n.f.pl.* رأسْمال، رِياش قَديْم

frustrer *v.t.* حَرَمَ

fuchsia *n.m.* فوشيّة (جنبة مشهورة بزهرها تُعْرف باسم نباتي ألمانيّ)

fucus *n.m.* ما يَقْذفُه البَحْر من النبات



fuel *n.m.* مازوت، زَيْت الوَقود

fugace *adj.* سَريع الزَوال

fugacité *n.f.* زَوال، عُبور

fugitif *adj.* مُتَحَرِّك بسُرعة، سريعُ الأُفول

fugitif, ive *adj. n.* هارِب، فارّ، شارِد، عابر

fuguer *v.intr.* هَرَبَ ـــ مُؤَقَّتاً، اخْتَفَى (لآنٍ أو لِفَتْرَة)

fuie *n.f.* بُرْج حَمام (صغير)

fuir *v.intr.* تَجَنَّب، اجْتَنَب

fuite *n.f.* فَرّ، شُرود، هَرَبٌ، جَفْلٌ، جُفول

fuite *(chimie)* *n.f.* تَسَرُّب

fuite d'air *n.f.* تَسَرُّب هَوائي

fuite de l'isolement *(elec.eng.)* *n.f.* تَسَرُّبُ العَزْل

fulgurant *adj.* لامِع وساطِع كَالبَرْق

fulguration *n.f.* إصْعاق

fulgurer *v.intr.* وَمَض ـــ، بَرَق ـــ، لَمَع ـــ

fuligineux *adj.* أَسْوَد كَالشَّحّار

fulmi-coton *n.m.* قُطْن سَريع الالْتِهاب

fulminant *adj.* صاعِق

fulmination *n.f.* اشْتِعال، تَلَهُّب، التِهاب، انْفِجار

fulminé *adj.* مُتفَجِّرٌ بشِدَّة، صاعِق

fulminer *v.intr.* اشْتَعَل، الْتَهَب، انْفَجَر

fulminer *v.tr.* أَبْرَز، أَصْدَر، أعْلَن(بَراءة)

fumable *adj.* يُدَخَّن، قابِلٌ للتَّدْخين

fumage *n.m.* دَمْل، دَمْن، تَسْميد

fumambule *n.m.* بَهْلوان

fumant, ante *adj.* داخِن، مُدَخِّن

fumé, ée *adj.* دَخِن، مُدَخِّن، دُخان

fumée, épreuve de la *(san.eng.)* *n.f.* اختبار (أنابيب التصريف) بالدُّخان: لاكتِشاف مَوضِع التَسَرُّب

fumer *v.intr.* دَخَّن، أَدْخَن

fumet *n.m.* رائحة (اللحوم أو الطريدة يَتْبَعُها الكَلْب في الصَّيْد)

fumeterre *n.f.* بَقْلَة المَلك، شاهتر

fumeur *n.m.* مُدَخِّن

fumeux *adj.* مُدَخَّن

fumier *n.m.* دَمْن، زِبْل، دَمال

fumier *(géol.)* *n.m.* حَمَأ، وَحْل، طين

fumigation *n.f.* تَدْخين، تَبْخير

fumigatoire *adj.* مُفيد للتَّبْخير

fumiger *v.tr.* دَخَّن، بَخَّر

fumiste *n.* صانِع المداخِن

fumisterie *n.f.* صِناعَة المَداخِن والمواقِد

fumoir *n.m.* غُرْفَة التَّدْخين

fun *n.m.* تَسْلِيَةٌ، مَرَحٌ

funèbre *adj.* مَأْتَمِيّ، مُحْزِن، كَئيب

funérailles *n.f.pl.* جَنازَة، مأتَم

funéraire *adj.* مَأتَمِيّ

funérarium *n.m.* صالَة المأتَم

funeste *adj.* سَيِّء، مَشؤوم، نَحِس

fungicide *(chimie)* *n.m.* قاتِل للفِطْرِيّات

fur *n.m.* حَسْبَما، كُلَّما

furanne *(chimie)* *n.m.* فيورَان

furax *adj.* غاضِب، حانِق

furet *n.m.* نِمْس

furetage *n.m.* تَصَيُّدٌ بابْنِ مِقْرَض، تَفْتيش، تَنْقيب

fureter *v.intr.* صادَ بالنِّمْس

furia *n.f.* حِدَّة، نَزَقٌ حَماسيّ

furibond, e *adj.; n.* مَجْنون، حَمْقان، غَضِب، غضْبان غَضوب

furie *n.f.* غَضْبَة، هَيَجان امْرأة ثائرة (غَضَباً)

furieusement *adv.* ثَوَران، هَيَجان، جَيَشان

furieux, ieuse *adj.* غَضوب، غضْبان، مَجْنون، غَضِب حَمْقان

furioso *adj.* صاخِب، عَنيف

furoncle *(méd.)* *n.m.* خُراج، دُمْل، دُمَّل

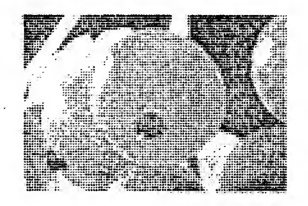
furonculeux,euse *adj.* مصاب بخراج

furonculose *n.f.* طلوع الدُمَّل

furtif, ive *adj.* خَفيّ، سِرّي

furtivement *adv.* خِفْيَة، سِرّاً

fusain *n.m.* البَجْلَة، مُضاضٌ (جنس شجر من الفصيلة القاتيّة يابانيّة الأَصْل)



fusain *n.m.* فَحْمٌ نَباتيّ أو حَيَوانيّ، قَلَمُ رَسْمٍ مِن فَحم الخَشَب

fuseau *n.m.* درّار، مغزَل

fusée *n.f.* رَدْن سَليلَة، كُبَّة، مكَب

fusée éclairante *n.f.* سَهمٌ ناريّ، صاروخ

fusée électrique nucléaire *n.f.* صاروخٌ كَهربائي نَوَوي

fusée ionique *(phys.)* *n.f.* صاروخٌ أيونيّ (الدّسْر)

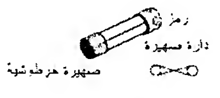
fuselage *(aéro.)* *n.m.* جِسْمُ الطائِرة، جِذْعُ الطائِرة، (حيثُ يَجلسُ الناسُ أو تُحْمَلُ البِضاعة)

fuser *v.intr.* ساح ، ذاب

fusibilité *n.f.* سُهولَة الذَوَبان

fusible *adj.* قابِل للذَوَبان، أنبوب يَحتوي مزيجًا قابلاً للانْصِهار الكهربائي، صاهِرة

fusible *(phys.)* *n.m.* صَهيرة (سلك قصير من مادة سريعة الانصهار نسبياً، يوضع في دارة كهربائية لينصهر عند ارتفاع التيار إلى حد معين، فينقطع التيار حماية للدائرة من الآثار الضارَّة لارتفاع التيار.)



صهيرة

fusible de la sécurité *(eng.)* *n.m.* صَهيرةُ أمان، مصهَرُ أمان

fusible de la sécurité *(mil.)* *n.m.* شَعيلةُ أمان، صمامَةُ أمن

fusiforme *adj.* مِغْزَليُّ الشَّكْل

fusil *n.m.* بُنْدُقيَّة

fusilier *n.m.* رامٍ، (مستعمل البندقية)

fusillade *n.f.* إطْلاق البَنادِق

fusiller *v.tr.* قَتَلَ أو رَمى بالبُنْدُقيَّة

fusilleur *n.m.* مُطلِق الرصاص او الآمر باطلاقه

fusil-mitrailleur *n.m.* إذابَة، صَهْر، ذَوَبان

fusion *n.f.* ذَوَّب ذَوَبان

fusion atomique *(phys.)* *n.f.* اندماجٌ ذرّي

fusion par laser *(phys.)* *n.f.* الاندماج المُحَثّ بالليزر

fusionner *v.intr.* اجتَمَع، انْضَمّ، اتّحد

fusionner *v.tr.* جَمَعَ، وَحَّد، ضَمّ

fustigation *n.f.* ضَرْب بالسَّوْط، جَلْد

fustiger *v.tr.* ضَرَبَه بالسَّوْط

fût *n.m.* خَشَب البندُقيَّة

futaie *n.f.* غابَة، حُرْش

futaille *n.f.* بِرْميل [لِلمَشْروبات]، مَجْموعة بَراميل

futé, ée *adj.* داهِيَة، خَبير، أَريب

futile *adj.* باطِل، تافه

futilité *n.f.* تَفاهَة، عَبَث

futur *n.m.* مُسْتَقْبَليّ

futur, ure *adj.* مُقْبِل، آت، أُخْرَويّ

futurible *adj.* مُسْتَقْبَليّ

futurible *n.* باحِثٌ مُسْتَقْبَليّ

futuriste *adj.* اسْتِقْباليّ، مُستقبليّ

futurologie *n.f.* عِلْمُ المُسْتَقبل

futurologue *n.* اخْتِصاصِيٌّ في عِلْم المُسْتَقْبَل

fuyant *adj.* فارّ وفَرَّار وفَرور، هارب و(هربان)

fuyant, ante *adj.; n.* فارّ، هارِب، مُتَباعِد

fuyard, arde *adj. n.* مَنْهَزِم، جَبان، هارِب؛ انْهِزامِيٌّ



g *n.m.inv.* **cinquième consonne et septième lettre de l'alphabet française** ج (الحَرْفُ الخامس الصامت والحرف السابع مِنَ الأَبْجَدِيَّة الإِفْرَنْسِيَّة)

g *abrév.* **de gramme** جرام (وِحْدَةُ الوزن)

g (giga) *préf.* ج (جيجا أو جيغا)

gabardine *n.f.* غبردين ، ثوب من الغبردين (نَوْعٌ مَن الأَقْمِشَة)

gabare ou gabarre *n.f.* صَنْدَل،مَرْكَب شَحْن

gabarier *v.tr.* صَنْدلِيٌّ، حَمّال، صَنْدَل

gabarit *n.m.* مِرْصاف

gabbro *(géol.)* *n.m.* جابرو: صَخْرٌ جَوْفي قاعدي

gabegie *n.f.* تَبْذير، فَوْضى، اخْتِلالٌ في الإدارة

gabelle *n.f.* ضَريبَةُ المِلْح (أو إدارتها)

gabelou *n.m.* مُحَصِّل ضَريبَة المِلْح (قديماً)

gâche *n.f.* مِزْلَج، مَدْخَل لِسان المِفْتاح، مِسْطَرين

gâche de Berl *(chimie)* *n.f.* حَشْوُ بيرل (مادة صلبة، خاملة كيميائياً، ومشكّلة في صورة سرج، تستعمل في حشو الأبراج التي تستخدم في عمليات انتقال الكتلة بين غاز وسائل.)

حشو بيرل

gâche d'Intalox *(chimie)* *n.f.* حَشوة إِنْتالوكس (مادَّة صلبة خاملَة كيميائياً، ومُشَكَّلة على هَيْئة سرج، تُسْتَعْمل في حشو الأبراج المُسْتَخْدَمة في عمليات انتقال الكتلة بين سائل وغاز.)



حشوة إنتالوكس

gâcher *v.tr.* جَبَلَ ـــ الطِّين (قَبْلَ اسْتِعْماله)

gâchette *n.f.* لُسَيِّنُ (القفل)

gâcheur, euse *n.* مُصَوِّل، جَبّال، مُرَمِّق؛ بائعٌ

gâchis (fig) *n.m.* وَرْطة

gadget *n.m.* لَهْوَة (شَيءٌ مُبْتكَر ومُلْهٍ)

gadin *n.m.* سُقوط، وُقوع

gadolinite *(min.)* *n.f.* غادولينيت

gadoue *n.f.* قُمامَة وَحْل، مَوادُ البراز

gadoue *(constr.)* *n.f.* رَوْبَة: مِلاطٌ رَقيق القَوام، طينٌ سائل، رَزَغة، رَدْغَة

gadouille *n.f.* قُمامَة وَحْل، مَوادُ البراز (عامي)

gaffable *adj.* ممكن التحديق به

gaffe *(radio.)* *n.f.* وَمْضة (رادارِيَّة) قَوِيَّة

gaffer *v.tr.* حَجَنَ ـــ (أخذ بالمِحجن أو بالعُقّافة)

gaffer, accrocher (du regard) *v.tr.* حَدَّقَ، أَمْعَنَ أو أَنْعَمَ النَّظَرَ

gaffer faire attention *v.intr.* انْتَبَهَ، حَذِرَ

gaffer regarder attentivement. *v.tr.* رَاقَبَ

gag *n.m.* إثارَةٌ هَزْلِيّة (مُعْتَمِدة على المُفاجأة)

gagarit *n.m.* نَمُوذَج

gage *n.m.* رَهْن الحِيازَة، ضَمان

gager *v.tr.* راهَنَ، رَهَنَ، أَجَّر، تَعَهَّد، دَفَع مُرَتَّباً

gageure *n.f.* مُراهنة

gagiste *n.m.* مُرْتَهِن

gagnable *adj.* يُرْبَح، يُكْسَب

gagnage *n.m.* مَرْعى (الطرائد)

gagnant, ante *adj.; n.* رابِح، كاسِب، مُرَشَّح للفَوْز

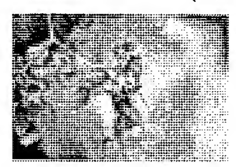
gagne-pain *n.m.inv.* رِزْق، مُرْتَزَق، حِرْفَة

gagner *v.tr.* رَبِح، استَفاد، انْتفع

gagneur, euse *adj.; n.* كاسِب، فائز

gai, gaie *adj.* مَرِح، جَذِل، بَشوش، مُنْتَشٍ

gaïac *n.m.* غَيّاك، عود الأَنْبِياء (شجر أميركيّ من فصيلة القدّيسيّات)



gaiement *adv.* بفَرح، بجَذَل، بابْتِهاج، بحميّة

gaieté *n.f.* بَهْجة، جَذَلٌ، بَشاشة، سُرور، فُكاهَة

gaillard *n.* جَرِيء، جَسور، قَوِيّ (شخْص)

gaillard, arde *adj.* جَرِيء، جَسور، قَوِيّ (قَوْلٌ أو عَمَلٌ)

gaillardise *n.f.* بَطر، مَرَح

gain *n.m.* رِبْح، كَسْب، مَكْسَب، أجْر

gainage *(elec.eng.)* *n.m.* كُمٌّ (أو غِمْدٌ) عازل

gaine *n.f.* غِمْد، قِراب، جَفْن، مشَدّ

gainer *v.tr.* غَمَدَ (سَيْفَهُ)، أغْمَدَ، قَرَب ـــ، قَوْلب

gaînerie *n.f.* صِناعَةُ الجُفُون وَالغُلُف

gaînier *n.m.* صَانِعُ الجُفُون

gal *n.m.* غال (وَحْدة التَّسْريع)

gala *n.m.* مِهْرَجان، احْتِفال

galactique *adj.* مَجَرِّيٌّ (متعلّق بالمَجَرَّة)، كَوْكَبِيّ

galactomètre *n.m.* مِقياسُ اللَّبَن

galactose *n.m.* غالَكْتوز (نوعٌ من الغلوكوز)

galamment *adv.* بِبَشاشة، بلُطْف

galandage *n.m.* حاجِزُ آجُرّ

galant, ante *adj.* غَزِل ظَريف، أنيق، لَطيف

galanterie *n.f.* غَزَل، مُلاطَفَةُ النِّساء [مع النِّساء]

galaxie *n.f.* مَجَرَّة، كَوْكَبَةُ نُجُومٍ

galaxite *(min.)* *n.f.* غالاكسيت

galbanum *n.m.* صَمْغُ شَجَرَة يُسْتَعْمَلُ مَرْهَمًا، كَذِبٌ

galbe *n.m.* حَنِيّة (رَشاقَة الخُطوط مع انْحنائها)

galber *v.tr.* حَنّى (قَبّب الخُطوط)

gale *n.f.* نَمّام، سَيِّىء الخُلُق

gale *(méd.)* *n.f.* جَرَب

galéjade *n.f.* مَزْحَة، دُعابَة

galéjer *v.intr.* مَزَحَ، هَزَل

galène *(min.)* *n.f.* غالينا

galère *n.f.* قادس (سَفينَة شراعيّة حربية)

galérer *v.intr.* كَدَّ، أجْهَدَ نَفْسَهُ؛ اعْتاشَ يَومًا بِيَومٍ

galerie *n.f.* رِواق، مَمَرّ، مَجْموعَة لَوْحات فَنِّيَّة، قاعَةُ

galet *n.m.* حَصاة مَلْسَاءُ، حَصَبَة، أُكَرَة، بَكَرَة

galet *(civ.eng.)* *n.m.* رَصَف بالحَصْباء أو الزَّلَط

galet *(géol.)* *n.m.* زَلَطة، حَجَرٌ أمْلَسُ بَين الحصاة والجُلْمود (قُطْرُه من ٦٤ إلى ٢٥٦)

galet erratique *(géol.)* *n.m.* جُلْمود ضالّ، قُلاعَة

galet strié *(géol.)* *n.m.* جُلْمودٌ مُحَزَّز

galetas *n.m.* مَسكن تَحت السقف

galeter *v.tr.* أصْلَحَ، رَمَّق

galette *n.f.* بَسْكَوِيتَةٌ، طُلْمِيَّة (حلوى)

galetteux, euse *adj.* ثَرِيّ، غَنِيّ

Galilée *(pays)* *n.f.* بلاد الجليل

galiléen *n.* جَليليّ (من مِنْطقة الجَليل)

galiléen, enne *adj.* جَليليٌّ (نِسْبَة لِلْجَليل)

Galiléo *(phys.)* *n.m.* غاليليو

galimatias *n.m.* هُراء، كَلامٌ مُلْتَبِس

galion *n.m.* غَلْيون (سَفينة شراعيّة حَرْبيّة وتجاريّة)

galipot *n.m.* صمغ الصَّنَوبَر

galle *n.f.* غُدّة في النباتات

gallican, ne *adj.* مُختصّ، مُتعلّق بالكنيسة الإفرَنسية

gallicisme *n.m.* مُصْطَلَح إفْرَنْسِيّ [مَحْض]

gallinacées *n.m.pl.* الطائفة الدَّجاجية

gallique *adj.* حامض العفص

gallois *n.m.* غاليّ (شخص)

gallois, oise *adj.;n.* غاليّ (نِسبَة لبلاد الغال)

gallon *n.m.* غالون (مِقْياس للسّوائل)

galopade *n.f.* إحْضار، تقريب (الحصان)

galoche *n.f.* جُرْموق (وقاء الحذاء)

galon *n.m.* شَريطَة، شارَة السُّلْطة، مَرْكَز مُتَميِّز

galonner *v.tr.* زَيَّن بشَرائط، وَضَع ـــ شَرائط

galop *n.m.* حُضْر (عَدْوٌ سَريع للفَرس فيه وثْب)

galope *n.f.* مسْطَرة المُجَلِّد

galoper *v.intr.* عَدا ـــ [الفرسُ]، أسْرَع، تَعَجَّل

galopeur, euse *n.; adj.* عَدّاء (للفَرَس)

galopin *n.m.* صَبِيّ وَقِح، صَبِيٌّ ساعٍ

galurin *n.m.* قُبَّعَة

galvanique *adj.* كَلْفانِيّ، غَلْواني (مُقَاوِم لِلصَدأ)

galvanique, électricité *adj.* الكَهْرَباء الغَلْفانيَّة (المُنْتَجة بالتفاعُل الكيماوي)

galvanisation *n.f.* كَلْفَتَة، غَلْوَنَة

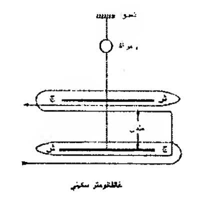
galvaniser *v.tr.* كَلْفَن، غَلْوَن

galvaniser *(met.) v.tr.* غَلْفَنة، طلاءٌ بالزِّنك

galvanomètre *n.m.* مقياسٌ غَلْفان

galvanomètre *(phys.) n.m.* غلفانومتر

galvanomètre astatique *(électron., phys.) n.m.* غلفانومتر سكيني (غلفانومتر حسّاس يتكون من إبرتين مغنطيسيتين صغيرتين تركبان على التوازي بداخل ملف الغلفانومتر. والإبرتان تقللان الأخطاء الناشئة من المَجال المغنطيسي الأرضي.)



galvanomètre balistique *(elec.eng.) n.m.* غَلْفانومتر

galvanomètre balistique *(phys.) n.m.* غلفانومتر بالستي

galvanomètre cordé *(elec.eng.) n.m.* غَلْفانومتر خَيطِيّ

galvanomètre d'arsonval *(phys.) n.m.* غلفانومتر دارسونفال

galvanomètre thermique *(phys.) n.m.* غلفانومتر حراريّ

galvanoplastie *n.f.* تَلْبيس بالكَهْرباء

galvanoplastie *(phys.) n.f.* ترسيب كهربائي

galvanoplastique *(elec.eng.) adj.* فَنُّ التشكيل الغلفاني (بالترسيب الإلكتروليتي)

galvanotype *n.m.* رَوْسمٌ (بالتَّلْبيس الكَهْربائيّ)

galvanotype, galvano *(imprim.) n.m.* صَفيحةُ حُروف كَهْرلِيَّة: صَفيحةٌ طِباعيَّة مُرَسَّبةٌ بالكهرباء

galvaudage *n.m.* سَفْسَفَة، إساءة عمل، تَحقير

galvauder *v.tr.* سَفسَفَ، أساء العمل

galvaudeux, euse *n.* مُتسكِّع، لا جدوى منه

gambade *n.f.* طَفْرة، طَمْرَة

gambader *v.intr.* قفز، نطّ، وثب

gamberge *n.f.* فِكْرة، تَأمُّل

gamberger *v.intr.* تَفَكَّر، تَأمَّل

gambette *n.m.; f.* أبو مَغازل (طائرٌ مائيّ)

Gambia *n.f.* غامبيا، دولة إفريقية

gambiller *v.intr.* رَقَص، حَرَّك السَّاقَيْن

gamelle *n.f.* جَفْنَة، ضَوْء كَاشف

gamète *n.m.* مَشيج (خليّة جُرثوميّة ناضجَة)

gamin, ine *n.* صَبيّ سوقيّ مُراهق

gaminerie *n.f.* شَيْطَنَة، تَصَرُّفٌ صِبْيانيّ، شَقاوَة

gammathérapie *n.f.* مُعَالجَةٌ بأشعّة غامّا (خاصة الخلايا السرطانية)

gamme *n.f.* سُلَّم الأَنْغام

gammil *(phys.) n.m.* غامِل

ganache *n.f.* لَحْي، فَكٌّ، رَأْس (عظام حيوان)

gandin *n.m.* مُتَغَنْدِر

gandoura *n.f.* غَنْدورَة (صدار بلا كُمَّيْن)

gang *n.m.* عِصابَة

gangétique *adj.* غَانْجيّ (نسبة لِنهر الغانج المُقَدَّس)

ganglion, noeud *n.m.* عُقْدة

ganglionnaire, nodal *adj.* عُقْديّ

gangrène *n.f.* غَنْغَرينة، آكِلَة، أُكَال

gangrener ou gangréner *v.tr.* غَنْغَرَ (سَبَّب الغنغرينة أو الأُكال)؛ أَفْسَدَ الخُلُق

gangréneux, se *adj.* قَرْحيّ

gangster *n.m.* قاطِعُ طَرِيق، وَغْد، نَذْل

gangue *n.f.* شَوائب مَعْدَنِيّة، غِلاف، غطاء

ganse *n.f.* بَرِيم، ضَفِيرة

ganser *v.tr.* زَيَّنَ بِبَرِيْم

gant *n.m.* قُفّاز، كَفّ

gant isolant *n.m.* كَفٌّ خاصٌّ بالفُرن



gantelet *n.m.* قُفّازُ زَرَد، كَفُّ جِلْد

ganter *v.tr.* قَفَّز (أَلْبَس قُفّازاً)

ganter (se) *v.pr.* لَبِسَ القُفّازَات

ganterie *n.f.* صِناعَةُ القُفّازَات

gantier , ière *n.m.; f.; adj.* صَانِعُ القُفّازَات

gap (générateur automatique de programmes) (comp.) *n.m.* مُوَلِّدُ بَرامِجَ آلِيّ

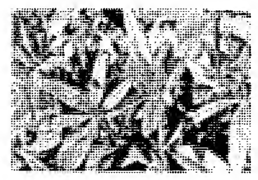
garage *n.m.* إيواء، إيقافُ (سيارة)

garagiste *n.m.* صاحِبُ مرآب

garance *adj.* أَحمر مثل الفُوَّة

garancer *v.tr.* لوَّن بلون الفُوَّة

garance *n.f.* فُوَّة (نَبات زراعيّ صَيْفيّ)



garant, ante *n.m.; f.; adj.* ضامِن، كفيل

garantie *n.f.* ضَمَانٌ، كَفالَةٌ، ضَمَانَةٌ

garantir *v.tr.* ضَمِنَ، كَفِلَ، صَانَ

garantir (se) *v.pr.* احتمى، ضمن لنفسه

garce *n.f.* صبيَّة، بغيّ، امرأة شريرة

garce *(carpe.)* *n.f.* كَلْبة: كُلاَّبة يُثنَى طرفاها في اتجاهَين مُتخالفَين

garcette *n.f.* حبلٌ مفتولٌ، جديلةٌ مفتولةٌ

garçon *n.m.* صبيّ، غُلام

garçonne *n.f.* فَتاة مُتَحَرِّرة (ومُستَرجلة)

garçonnier, ière *adj.* صِبْيانيّ (مُتَعَلِّق بَتصَرُّف بِنْت كما يتصرّف الصّبي أو بِما يَختصّ به)

garçonnière *n.f.* مَسْكَنُ عازِب

garde *n. f.* حِراسَة، صِيانَة، حِفْظ حَرَس

garde *n.m.* حارس

garde des sceaux *n.f.* وزير العدل

garde *n.* مُمَرضة، عرض

garde-à-vous *n.m.* اِسْتَعِدّ! تَأَهَّب

garde-barrière *n.* حارِسُ مَمَرّ

garde-côte *n.m.* خَفير الشَّاطِئ، مَخْفَرُ الشَّاطِئ

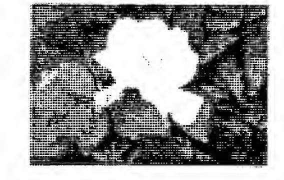
garde-crotte *n.m.* رفراف العَجلة

garde-fou *n.m.* حاجز

garde-malade *n.* مُمَرِّض، حارس المريض

garde-manger *n.m.* بيت المُؤنَة

gardénia *n.m.* غرْدينية (جنس شَجَر)



garder *v.tr.* حَرَس، خفَر، رَعَى، حَفَظ، حَافَظ عَلَى

garder (se) *v.pr.* تَجنَّب، احترَس من، تَحفَّظ

garderie *n.f.* دارُ حضانة، مَرْكَزُ الحِرَاسَة

garde-robe *n.f.* صُوان، خِزَانة مَلابِس

gardeur, euse *n.* حارس أو راعِ البقر أو الغنم

garde-vue *n.m.inv.* واقيَة النَّظَر (من الإشْعاع)

gardien, ienne *n.* حافظ، حارس، قيِّم

gardien l'ange *n.m.* الملاك الحارس

gardien, ienne *n.; adj.* حارِس، ناطور، خفير، بَوّاب

gare *n.f.* حَذار

garenne *n.f.* أرض تكثر فيها الأرانب البريّة

garer *v.tr.* أَوْدَع، اِسْتَوْدَع، خَزَن

garer (se) *v.pr.* تَنحَّى

gargariser *v.tr.; pr.* تَغرغَر، تَمَخمَض

gargarisme *n.m.* ما يُغرغَر، غَرْغَرة

gargote *n.f.* دُكّان شَوَّاء

gargoter *v.intr.* خالَط الحوانيت، اختلف

gargotier, ière *n.* صاحب مطعم حقير

gargouille *n.f.* مزراب

gargouillement *n.m.* قَرْقَرَة

gargouiller *v.intr.* قَرْقَرَ

gargouillis *n.m.* خَرير الماء

gargoulette *n.f.* نَعّارة، إبْريق فَخّار

gargousse *n.f.* فَشَكَة المدفع

garnement *n.m.* وَلَد فاسد، وَلَدٌ [أو فتى] شَغبٌ

garni, e *adj.* مُجهَّز، مُزيَّن، مُزَخْرَف، مُؤَثَّث

garnir *v.tr.* جَهَّز، عَبَّأ، زَيَّن

garnir (se) *v.pr.* يُعبئ

garnison *n.f.* مَوْقع حامِيَة

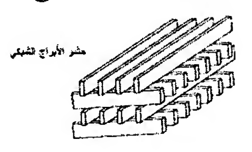
garnissage de canon *(chimie) n.m.* حَشْو كانون

garniture *n.f.* زينَة، حُلْيَة، زُخْرُف

garniture de Héli – Grid *(chimie) n.f.* حَشْو هيلي ـــ غيريد

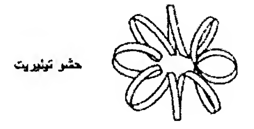
garniture de Héli – Pak *n.f.* حَشْو هيلي ـــ باك

garniture de la tour à grille *(chimie) n.f.* حَشْو الأَبْراج الشَّبَكية (ألواح صلبة تُرتَّب في صورة شبكة منتظمة داخل الأبراج المستخدمة في عمليات انتقال الكتلة بين غاز وسائل لزيادة سطح تلامسهما.)



garniture de Mcmahon *(chimie) n.f.* حَشْو مَكْماهون

garniture de Tellerette *n.f.* حشو تيلّيريت (أحد أشكال المادة الصلبة المستخدمة في حشو الأبراج التي يجرى بها عمليات انتقال كتلة بين غاز وسائل.)



garniture. barrière *(chimie) n.f.* حَوَاجِز

garronite *(min.) n.f.* غارُونيت

garrot *n.m.* غارِب

garroter *v.tr.* ربَط، صفَد، قيَّد، كتَّف

gars *n.m.* صَبِيّ، غُلام، شابّ

gascon *n.m* غَسْقونيّ (من غَسقونية) (شخْص)

gascon, onne *adj.;n.* غَسْقونيّ (من غَسقونية) (شيء)

gas-oil *n.m.* زيت الدِّيزل

gasométrique analyse *(chimie) adj.* التَّحليلُ الكَمِّيُّ لِلغازات

gaspéite *(min.) n.f.* غاسبيت

gaspillable *adj.* مُبَذَّر

gaspillage *n.m.* تَبْذير، إسْراف، ذُبول

gaspillage de la masse *(géol.) n.m.* انهيالٌ كُتلي صخري (بفعل الجاذبِيَّة)

gaspiller *v.tr.* بَذَّر، أَسْرَف، بَدَّد

gaspilleur, euse *n.m.; f.;adj* مُسْرِف(ة)، مُبَذِّر(ة)

gaster *n.m.* بَطْن، مَعِدة

gastéropode*(zool.)* *n.m.* بَطْنيّاتُ الأقدام: طائفةٌ من الحَيَوانات الرَّخْويَّة

gastéropodes *n.m.pl.* ذوات أرجُل بطنيَّة

gastralgie *n.f.* عُصاب معِدَيّ

gastrectomie *n.f.* اسْتِئْصال المَعِدة

gastrine *n.f.* مُنَشِّطٌ لِلْهضم، هُرْمون معَديٌّ

gastrique *adj.* معِدَيّ (متعلّق بالمَعِدة)، مَمْعود

gastrite *n.f.* الْتِهاب المَعِدة

gastro-entérite *n.f.* التهاب اغشية المعدة و المصران

gastronome *n.* ذَوّاقة، متأنِّق في المَطْعَم

gastronomie *n.f.* ذواقة (فَنّ حُسْن الأكْل)

gastronomique *adj.* مُختصّ بالأطعمَة

gastroscopie *n.f.* تَنْظيرُ المَعِدة

gâté, ée *adj.* فاسد، تالف

gâteau *n.m.* حَلْوى، قُرْص حَلْوى

gâte-métier *n.m.* مَن يبيع بضاعته بثمَن بَخس

gâte-papier *n.m.inv.* كَاتبٌ فاشل

gâte-sauce *n.m.inv.* طَبّاخٌ فَاشِلٌ، طَبّاخٌ سَيِّئٌ

gâter *v.tr.* أفسد، أتلَفَ، سَلَبَ، نَهَبَ، قَبّح

gâter (se) *v.pr.* تَلف، فَسَخَ، فَسَد

gâterie *n.f.* تَدْليل، تَدْليع، هَديّةٌ صَغيرة، حَلْوى

gâtine *n.f.* أَرْضٌ عَقيمَةٌ وَلاَ تَمْتَصُّ المَاءَ

gatte *n.f.* مَبْرَمُ المرساة

gauche *adj.* أيْسَر، شماليّ

gauche *n.f.* يسار (سِياسيٌّ)

gauchement *adv.* بخُرْق، بخَرَق

gaucher, ère *adj.; n.* أعْسَر، أيْسَر

gaucherie *n.f.* تَلبُّك، ارْتباك

gauchir *v.intr.* تَنَحَّى، عَطَف عن الدرب، الْتَوى، انْحَرَف، انْعَطَف عَدَل (عن)

gauchisme *n.m.* يساريّة

gauchiste *n.* يساريّ ثَوريّ (شخص)

gauchiste *adj.* يَسَارِيٌّ (شَيءٌ أو فِكْر)

gaude *n.f.* سخينة من ذُرة

gaudriole *n.f.* دُعابَة، مُفاكَهَة، مَجَانة

gaufrage *n.m.* دَمْغ، بَصْم، نَقْش

gaufre *n.f.* قُرْص عَسَل

gaufrer *v.tr.* دَمَغَ، نَقَش

gaufrette *n.f.* قُرَيْص عَسَل، مُزَبَّدة

gaufreur, euse *n.* ناقش، دامغ، نَقّاش

gaufrure *n.f.* بَصْمَة، دَمْغَة، طَبعَة

gaule *n.f.* عصا طويلة لإسقاط الثّمار من الشجرة

gauler *v.tr.* خبَط (الشَّجرة)، أسْقَطَ (الثّمار)

gaulis *n.m.* أجَمَةُ العصيّ (غابَةٌ فَتيّة)

gaulois, oise *adj.; n.* غاليّ (متعلّق بالغاليّين)

gaupe *n.f.* امْرَأة قَذِرَة، عَاهِر

gausser (se) *v.pr.* تَهكّم، سَخِرَ

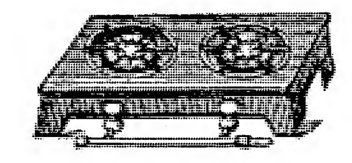
gavage *n.m.* تَزْقيم: لِتَسْمين طُيور اللّحم

gave *n.m.* مَجْرى ماء، سَيْلٌ

gaver *v.tr.* زَقَم، زَقّ (الطّيور)، عَلَف

gay *adj.inv.* لُوطِيٌّ (عَاشِق لِجنْسِه)

gaz *n.m.inv.* غاز أو بُخار المَعِدة؛ غاز بعَيْنَتَيْن



gaz ammoniac *n.m.* نُشادِر

gaz ammoniac *(chimie)* *n.m.* أمونيا مائية: مُذابة في الماء، هيدروكسيد الأمونيوم

gaz de Fermi- Dirac *(phys.)* *n.m.* غاز فرمي — ديراك

gaz de la souffle-chaudière *(chimie) n.m* غازُ الفرن العالي

gaz de l'éternuement *n.m.inv.* غازٌ مُعَطِّس

gaz de mer du nord *(géol.) n.m.inv.* غازُ بَحْر الشمال: غازٌ طبيعيّ من حُقول بَحْرِ الشمال

gaz de pétrole liquéfié *(chimie) n.m.* غاز بترولي مسيَّل

gaz démonté *(pet.eng.) n.m.* غازٌ مُنَقّى، غازٌ: نَصيل أُزيلت منه القُطاراتُ البتروليَّة الخَفيفة

gaz des marais *n.m.* غاز المستنقعات

gaz des nerfs *(chimie) n.m.* غَاز الأَعْصَاب

gaz dissous *(chimie) n.m.* غازاتٌ مُذابة

gaz étouffant *n.m.* غازٌ خانق

gaz naturel *(géol.) n.m.* الغازُ الطبيعي

gaz nuisibles *(min.) n.m.* غازاتٌ وَبيلة:غازاتٌ ضارّة أو مُؤذية

gaz suffocant *(chimie) n.m.* غاز خانق

gaz vésiculaire *(chimie) n.m.* غاز حَارِق

Gaza *n.f.* غزة (مدينة في فلسطين)

gazage *n.m.* تَعْريضٌ لِلْغاز

gaze *n.f.* شفٌ، شاشُ الجراحَة، ستْرٌ شَفّاف

gaze *n.f.* سبٌّ:كَتّانٌ رَقيق، شَفٌّ، (شاش)، نَسيجٌ شَبَكيٌّ، شَبَكة سِلْكِيَّة

gazéiforme *adj.* غازيّ الشَّكل

gazelle *n.f.* غَزَال، ظَبْي

gazer *v.tr.* سَتَر ـــ، حَجَب

gazetier *n.m.* صِحافيّ، مُخْبِر

gazette *n.f.* جَريدَة

gazeuse, solution *(chimie) adj.* مَزيجٌ غازيّ مُتَجانس

gazeuse, ionisation *(elec.eng.) adj.* تأيُّن غازي

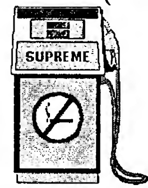
gazeux, euse *adj.* غازيّ (متعلّق بالغاز)

gazinière *n.f.* طَابِخَة بالغاز (فرن غاز)

gazoduc *n.m.* أنْبوب الغاز (أنبوب ناقِل للغاز)

gazole *n.m.* غازول

gazoline *n.f.* غازولين (أَيْشَر النَّفط)



gazoline *(pet.eng.) n.f.* غازولين طَبيعيّ، البَنْزينُ الطبيعيّ (مِن الغاز)

gazomètre *n.m.* خزّان الغاز، عَدّاد الغاز

gazon *n.m.* خَضير، مَخْضَرَة، أَرْضٌ مُعْشِبة

gazonnable *adj.* مُعْشِب، مُمكن فرشه بالخَضير

gazonnage ou gazonnement *n.m.* تَخضير

gazonnant, e *adj.* مُغَطّى بالخَضير

gazonner *v.tr.* غَطّى بالخَضير

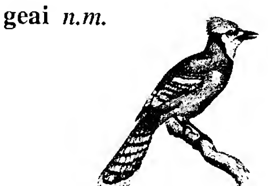
gazouillant, ante *adj.* مُغرِّد، غَرِد، مُزَقْزِق

gazouillement *n.m.* زَقْزَقَة أو تَغريد العُصفور

gazouiller *v.intr.* غَرَّد، زَقْزَق، ثغثغ (الطِّفْل)

ge (germanium)*(chimie) sym.* جر:الرمزُ الكيماويّ لفلزّ الجرمانيوم

geai *n.m.* عصفور الزُرَيْق



géant *adj.* ضَخْم، هائِل، ضَخْمُ (الجُثّة)

géant, ante *n.* عِمْلاق، جَبّار

géhenne *n.f.* جَهَنَّم، تَعْذيب،تَنكيل، تَأَلُّمٌ شَديد

geignard, arde *adj.* نَحّاب، نَوّاح

geindre *v.intr.* ناح، تَأَوَّه، تَشَكّى

geisha *n.f.* جايشا (مُغَنّية وراقصة يابانيّة)

gel *n.m.* جَمْد، جُمود، زَمَن الجُمود

gel de silice *(chimie) n.m.* جَلّ السليكا

gel vitré *(météore.) n.m.* صَقيعٌ زُجاجيّ

gélatine *n.f.* هُلام، جيلاتين

gélatineux *adj.* جيلاتينيّ، هُلاميّ، هُلاميني

gélatineux, euse *adj.* هُلاميّ (متعلّق بالهلام)

gélatiniforme *adj.* هُلاميّ الشَّكْل

gelé, ée *adj.* مُجَمَّد، مَصْقوع، مُجَلَّدٌ

gelée *n.f.* هُلام، جيلاتينيّ، مُرَشَّحٌ جيلاتينيّ (في الإسْقاط السِّينمائيّ)

gelée minérale *(min.)* *n.f.* هُلامٌ مَعْدنيّ، فازلين

geler *v.intr.* تَجمد، تَحوَّل إلى جليد

geler *v.tr.* جَمَّد

gélifiant *n.m.* مُخَثِّر، مادة مُخَثِّرة

gélifier *v.tr.* خَثَّر، جَمَّد

gelinotte *n.f.* دجاجة مُسَمَّنَة

gélivure *n.f.* فَلْج من البَرد

gélule *n.f.* بَرْشامَة (بَرْشامَةٌ هُلاميّة)

gelure *n.f.* تَجَمُّد، صَرَد (النَّسيج الحيّ)

gelure *n.f.* خَصَرٌ، صَرَد، حَسٌّ: تَضَرُّرٌ بالصَّقيع

gémeau *n.m.* مولود بُرج الجَوزاء

Gémeaux *n.m.pl.* بُرْج الجَوزاء

gémellaire *adj.* تَوْأميّ (متعلّق بالتوأم)

gémellipare *adj.* مِتْآم (مَن تلد توائم)

géminé, ée *adj.* مَثنى، مِثْناء، مُتَّئِم، مُزدَوِج

géminer *v.tr.* زاوَج

gémir *v.intr.* أَنَّ، تَأَوَّه، ناح، تَحَسَّر، تَأَلَّمَ، نَدَبَ

gémissant, ante *adj.* نائح، نَوّاح، مُتَأَوِّه

gémissant, râleur *adj.* نائح، مُتأوِّه، ندّاب، مُعول

gémissement *n.m.* أنين، حَسْرة، تَأَوُّه

gemme *(min.)* *n.f.* حَجَر كَريم، فَصٌّ، بُرْعُم زَهْرٍ

gemmé, ée *adj.* مُبَرْعَمٌ، مُفَصَّصٌ

gemmer *v.tr.* جَمَعَ الرّاتينج، رَصَّعَ بالجَوْهر

gemmologie *(min.)* *n.f.* علم الأحجار الكريْمة

génal, ale *adj.* خَدِّي

gênant, ante *adj.* مُزْعِج، مُضايِق، مُكَدِّر

gencive *n.f.* لِثَّة

gendarme *n.m.* دَرَكِيّ، شُرْطيّ

gendarmer (se) *v.pr.* غَضِب (لِسَبَب تافه)، ثارَ (بِدُون مُبَرَّر)

gendarmerie *n.f.* دَرَك، ثُكْنَة الدَّرَك

gendelettre *n.m.* أديب

gendre *n.m.* صِهْر، خَتَنٌ

gêne *n.f.* مُضايَقَة، عُسْر ماليّ

gène *n.m.* مُوَرِّثَة، جينَة (عنصر الوراثة)

généalogie *n.f.* سِلْسِلة نَسَب، سُلالَة

généalogique *adj.* نَسَبِيّ (خاصّ بسِلسِلة النَّسَب)

généalogiste *n.* نَسّابَةٌ (اختصاصيّ بِالنَسَب)

génépi *n.m.* أخيليا عَطِرَة، شَراب الأخيليا العَطِرة



gêner *v.tr.* أَزْعَج، ضايَق، أعاق

général, ale, aux *adj.* عامّ، شامِل، غامض

général *n.m.* لِواء (رتبة عَسْكَرِيّة)

généralat *n.m.* قيادة جيش

généralement *adv.* إجْمالاً، عُموماً، غالباً، عادَةً

généralement, en gros *adv.* باتِّساع، بِضَخامة

généralisable *adj.* يُعَمَّم، قابِلٌ للتَّعْميم

généralisation *n.f.* تَعْميم، شُمول

généraliser *v.tr.* عَمَّم، أَطْلَقَ

généralissime *n.m.* القائد الأعلَى او الأعظم

généralité *n.f.* عُموميَّة

générateur, trice *adj.; n.* مُوَلِّد

générateur à fonction fixe *(comp.)* *n.m.* مُوَلِّد ثابِت الوَظيفة

générateur arbitraire de fonctions *(électron.) n.m.* مولد دالّة تَحكمي

générateur [dc] *(elec.eng.) n.m.* مُوَلّد التيّار المُستمرّ

générateur de caractères *(comp.) n.m.* مُوَلّدُ الرُّموز

générateur de fonctions analytiques *(électron.) n.m.* مُولّد دوالّ تَحليلي

générateur de l'ac *(eng.) n.m.* مُوَلّد تيّار مُتَناوب، مُنَوِّب

générateur deVan de Graaff *(phys.) n.m.* مولّد فان دي غراف (آلة كهرستاتية لتوليد الجهود العالية، ويعتمد عملها أساساً على سيرٍ يتحرك فينقل شحنة كهربائية إلى كرة فلزية مفرغة يَحملها عمود عازل، وتَختزن الشحنة في الكرة حتى يصل الجهد إلى الحد المعين. ويستخدم مولد فان دي غراف عادة في تسريع الأيونات لأغراض التفاعلات النووية.)

generateur d'impulsions *(phys.) n.m.* مُوَلّد نبضي

générateur d'ozone *(phys.) n.m.* مُوَلّد الأوزون

génerateur du courant alternatif *(électron.) n.m.* مُوَلّد تيار متردد

générateur électrostatique de Pauthenier *(phys.) n.m.* مولّد بوثينييه الكَهْرُبَائي

générateur solaire *(astrophys.) n.* مُوَلّد (طاقة) شَمْسيّ

générateur synchrone *(elec.eng.) n.m.* مُوَلّد تزامُنيّ (للتيار المُتناوِب)

générateur, vapeur *n.m.* مُوَلّدُ بُخار

génératif, ive *adj.* مُوَلّد، تَوليديّ، تَوَلُّديّ

génération *n.f.* نَسْل، ذُرِّيَّة، تَوْليد، نُشوء، جيل

generation, ordinateurs de deuxième - *(comp.) n.m.* حَوَاسيب الجيل الثّاني: حَوَاسيبُ أواخِر الخَمْسينات وأوائل السِّتّينات التّرانزيستوريّة

génération, reproduction *n.f.* تَناسُل

générationnel, elle *adj.* جيليٌّ

générer *v.tr.* وَلَّدَ، نَسَلَ

généreusement *adv.* بشَرَف، بسَخاء

généreux, euse *adj.* سَخيّ، كَريم، جَواد

générique *adj.* عَامٌّ، شَاملٌ (لِجنْسٍ مُعَيَّن)

générique *n.m.* مُقَدِّمَة (فيلْم)

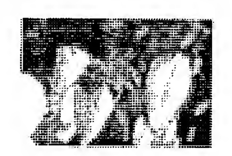
générosité *n.* مُكافأة، تعويض، إعانة

générosité *n.f.* سَخاء، كَرَم، جود، أَرْيَحيّة

genèse *n.f.* تَكَوُّن، مُكَوِّناتُ (شَيْءٍ)، تَكْوين، نُشُوء

genet *n.f.* حصان صغير إسبانيّ

genêt *n.m.* وَزّال (جنبة صفراء الزّهر من فصيلة القرنيّات الفراشيّة)



généthliaque *adj.* منسوب إلىيوم الولادة

généticien, ienne *n.* اختصاصيٌّ بالوراثة

génétique *adj.* علميّ، وراثيّ

génétique *n.f.* عِلْمُ الوِراثَة

génétiquement *adv.* وراثياً

génétisme *(philo.) n.m.* تَجْريبيــة (نظرية نفسيّة)

genette *n.f.* زُرَيْقَاء (حَيَوان من الفَصيلة الزُّبَاديّة)

gêneur, euse *n.* مُزْعِج، مُضايق

genévrier *(bot.) n.m.* عَرْعَر (شجر)

géni *adj.inv.* ذقنيّ

génial, iale, iaux *adj.* نابغة، مُتَفوِّق، عَبْقَريّ

génialité *n.f.* نُبوغ، عَبْقَريّة

génie *n.m.* جنّي، عفريت، نبوغ، مهارة

génie chimique *(chimie)* *n.m.* الهَنْدَسَة الكيميائية

génie des réactions chimiques *(chimie)* *n.m.* هَنْدَسَة التَّفاعُلات الكيميائية

génie logiciel *(comp.)* *n.m.* الهَنْدَسةُ البَرامجيّة ، هَنْدَسةُ البَرامجيّات

génie maritime *n.m.* الهَنْدَسَة البحرية

genièvre *(bot.)* *n.m.* الثمرة العَرعَر

génisse *n.f.* عِجْلَة

génital, ale, aux *adj.* تَناسُليّ

génitalité *n.f.* جِنْسانيّة

géniteur, trice *n.* والد، مُكَوِّن

génitif *n.m.* إضافي، حالة المضاف اليه

génito-urinaire *adj.* تَناسُليّ، بَوْليّ

génocide *n.m.* إبادَة جِنْس، إبادَةٌ جَماعيّة

génocide *adj.* إبادى

génome *(gene.)* *n.m.* تَمامة جينية: مَجموعةٌ واحدة من الصِّبْغيّات الفَردانية وجيناتُها

génotype *n.m.* مثال الخَلْقَة، طِراز عِرْقيّ

genou *n.m.* رُكْبَة، مَفْصِل

genouillère *n.f.* وَاقِيَة الرُّكبة، وُصْلَة رُكْبة

genre *n.m.* جِنْس، نَهْج، فَنّ، طِراز، مَذاق

genres *(biol.)* *n.m.* أجناس

gens *n.f.* عَشيرَةٌ

gens *n.m.; f. pl.* النَّاسُ، البَشَرُ

gent *n.f.* شَعْب، جِنْس، نَسْل

gentiane *n.f.* دواء الحيَّة، جَنْطيانا (جنس زهر من ذوات الفلقتين وحيدات التويجية)

gentil *n.m* وَثَنيّ، مُشْرِك

gentil, ille *adj.* كَريْم (الأَصْلِ)

gentilhomme *n.m.* نَسيب، شَريف، نبـيـل

gentilité *n.f.* مُشْرِكون، وَثَنيّون، شِرْك

gentillesse *n.f.* لَطافَة، ظَرافَة، رِقّة، نُكْتَة

gentiment *adv.* بِلُطْف، بِرقّة

gentleman *n.m.* سَيِّد، ماجد، مُهَذَّب

génuflexion *n.f.* سُجود

géochronologie *(géol.)* *n.f.* عِلْمُ التَّقويْم الجيولوجي، عِلْمُ تاريخ الأرض

géode *n.f.* جيُّود(حجر ذو تجويف مُبَطَّن)

géode *(géol., min.)* *n.f.* جَوزة صَخريَّة: عُجْرَةٌ صَخْرِيَّة مُبَطَّنةٌ بالبِلَّورات، فَجوةُ الجَوزة الصَّخْرِيَّة

géodésie *n.f.* عِلْم هيئة الأرض بواسطة القياسات

géodésie *(géophys.)* *n.f.* مساحة أرضيَّة. جيوديسيا

géoélectricité *(géophys.)* *n.f.* كهرباء أرضية

géogonie *(geophys.)* *n.f.* عِلْمُ نَشْأَةِ الأرض

géographe *n.m.* عالم برَسم الأرض أو المساحة

géographie *n.f.* عِلْم الجِغْرافية، جغْرافية

géographique *adj.* جُغْرافيّ (متعلّق بالجِغْرافية)

géoïde *(phys.)* *n.m.* المُجَسَّم الأرضي

geôle *n.f.* سِجْن، حَبْس

geôlier, ière *n.* سَجّان، حارِس سِجْن

géologie *n.f.* إراضَة، جُيولوجية

géologie appliquée *n.f.* الجيولوجيةُ التطبيقية، الجيولوجية الاقتصاديَّة

géologie historique *n.f.* الجُيولوجية التاريخيَّة

géologique, inspection *(géol.)* *adj.* مَسْحٌ جُيولوجي

géologue *n.* إراضي، جُيولوجيّ

géologue principal *n.m.* كَبيرُ الجُيولوجيين

géomagnétisme *n.m.* المغنطيسيَّة الأرضيَّة

géomagnétisme *(géophys.)* *n.m.* مغنطيسية الأرض

géomancie *n.f.* ضَرْب الرمل (لكشف الغيب)

géomancien, ienne *n.* ضارب الرمل

géomètre *n.m.* مُهَنْدِس مَسّاح، أُرْفيّ

géométrie *n.f.* علْم الهَنْدَسة، رِسالَة في الهَنْدَسة

géométrie affinée *(maths.)* *n.f.* الهَنْدَسَة التآلُفيَّة (أو المُتآلفة)

géométrie analytique *n.f.* الهَندسة التحليلية

géométrie descriptive *n.f.* الهَندسة الوَصفيَّة

géométrique *adj.* هَنْدسيّ (متعلّق بالهندسة)

géométriquement *adv.* بتدقيق

géomorphogenèse *(géol.)* *n.f.* عِلْمُ تَكْوينِ التضاريس

géophone *n.m.* عَازِلٌ أرْضيٌّ لِلْصَّوْت

géophone *(géophys.)* *n.m.* جيُوفون: سَمَّاعَة أرضيَّة

géophysicien *(géophys.)* *n.m.* جيوفيزيائي. عالم الفيزياء الأرضيَّة

géophysique *n.f.* جيوفيزياء، فيزياء الأَرْض

Géorgie *n.* **de pays** جيورجية، كُرْج

géorgien, ne *adj.* كُرْجيّ، كُرْجيَّة

géorgique *adj.* حياة الحقول

géosphère *(géol.)* *n.f.* الغلافُ الأرضيّ: الجُزْءُ الجامدُ اللاحيّ من الأَرض

géostrophique *(géophys.)* *n.f.* إحْروْرَافي أرضي

géosynclinal *(géol.)* *n.m.* قَعيرة إقليميَّة: طَيَّةٌ مُقَعَّرة هائلةٌ تمتدُّ أميالاً، بَحْرٌ جيُولوجيّ

géotherme *(géophys.)* *n.f.* تحارُر أرضي

géothermique *adj.* حَراريٌّ أرضيّ، حَراريٌّ جَوفيّ: مُتَعلّق بالحَرارة في باطِن الأَرض

géotropisme *n.m.* استِتْراضيّة، انْتحاءٌ أَرْضيّ

gérable *adj.* قَابِلٌ لِلإدَارَة

gérance *n.f.* إدارَة وِكالة، نيابَة، مُدَّة الإدارَة

géraniées *n.f.* غُرْنوقيّات (فصيلة إبرة الراعي من ذوات الفلقتين)

géranium *(bot.)* *n.m.* غُرْنوقيّ، إبْرَةُ الرّاعي

gérant, ante *n.* مُدير، وَكيل، مُباشِر

gerbe *n.f.* عامَة، رَبْطة، ضَمَّة، حُزْمَة، رَزْمة، جُزارة، كل ما يشبه سنبلة القمح

gerber *v.tr.* رَزَم، حَزَمَ، رَبَط، كَدَّس

gerbeuse *n.f.* آلَةٌ رَافِعَةٌ

gerbeur, euse *adj.* مُعَوِّمٌ، مُكَدِّسُ (الحَصيد)

gerboise *(zool)* *n.f.* يُرْبوع

gerce *n.f.* دُودة، عُثَّة

gercé, ée *adj.* مُشَقَّق، مُفَسَّخ

gerçure *n.f.* شَق، فَلْع

gérer *v.tr.* أدَار، دَبَّر، ساس

gériatrie *(med)* *n.f.* بَحْثُ أَمْراضِ الشَّيْخوخَة

germain, e *adj.; n.* ألمانيّ

germain, aine *adj.* شَقيق، قَريبٌ لَحًّا

germe *n.m.* جُرْثُوم، جُرْثومة؛ مَبْدأ، أصْل، سَبَب

germen *n.m.* خَلايا الوِراثَة

germer *v.intr.* نَبَت، بَرَزَ، ظَهَرَ (النبات)

germicide *(chimie)* *n.m.; adj.* مُبيد لِلْجَرَاثيم

germination *n.f.* إنْبات

germination *n.f.* توأمية: تضاعف (أو تكرار) زوجي؛ ذُرور، نَبْت

germination *(bot.)* *n.f.* إنتاش، إنبات، تَفريخ

géronte *n.m.* شَيْخٌ خَرِف

gérontocomie *n.f.* الاعتناءُ بالشُّيوخ

gérontologie *(méd.)* *n.f.* عِلْمُ الشَّيخوخة

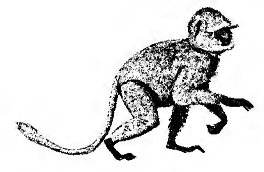
gérontologue *n.* اختصاصيّ بعِلْم الشَّيْخوخة

gésier *n.m.* جِرِّيَّة، حَوْصل

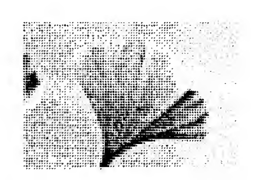
gésier *(zool.)* *n.m.* قانصة أو قَونَصة

gésir *v.intr.* رَقَد، اضْطَجَع، انْدَفَنَ

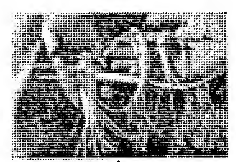
gesse *(bot) n.f.* جُلْبان (من فصيلة القطانيّات الفراشيّة)
gestation *n.f.* حَمْل، حَبَل
geste *n.m.* إيْماءَة، إشارَة
geste *n.m.* إشَارَةٌ، حَرَكَةٌ، إيمَاءَةٌ، سُلُوكٌ، بَادرَةٌ، مُبَادَرَةٌ
gestes *n.m.pl.* مآثر، مَفاخر
gesticulant, ante *adj.* مُشَوِّر، مُومىء
gesticulation *n.f.* تَكثير الحَرَكات في الخطاب
gesticuler *v.intr.* أشَارَ، أوْمَأَ، عَبَّرَ، بَادَرَ
gestion *n.f.* إدارة تَنْظيم
gestion des entrées /sorties *(comp.) n.f.* ضَبْطُ الإدْخالِ والإخْراج
geyser *n.m.* دَفّاق (نبع ماء حارّ يتدفّق بتقطّع)
ghetto *n.m.* مَجْبَر (حيّ يُجبَر اليهود على الإقامة فيه)
gibbeux, se *adj.* حَدب، أحدَب
gibbon *n.m.* شِقٌّ (جنس قرود من أشباه الإنسان)



gibbosité *n.f.* حَدَبة، احديداب
gibecière *n.f.* همْيان، حَقيبَة، كيس، خَريطَة
giberne *n.f.* بَيْت (الفَشَك)
gibet *n.m.* مَشنَقَة
gibier *n.m.* صَيْد، قَنيصَة، طَريدَة، لَحْم طَريدَة
giboulée *n.f.* وابل، هَطْلٌ (دَفْعة مطر شَديد)
giboyeux, euse *adj.* أرض كَثيرَة الصيد
gicler *v.intr.* نَضَح، انْبَجَس
gifle *n.f.* صَفْعَة، لَطْمَة، إهانَة
gifler *v.tr.* صَفَعَ، لَطَم، أذَلّ
gift *n.m.* عَطِيَّةٌ، هَدِيَّةٌ
gigabit *(comp.) n.m.* جيجا بت : مليار بتّ
gigacyle *(comp.) n.m.* جيجا دَوْرة، مليار دَوْرة
gigantesque *adj.* هائل، جَسيم، عِمْلاق
gigolette *n.f.* فَتاةٌ سَهْلَة، فَخذ ديك الحَبَش
gigolo *n.m.* شَابٌّ (يعيش من كَدِّ امْرَأَة أوْ رَاقصَة إلخ)
gigot *n.m.* فَخذُ خَروف، قائمَة خَلْفيّة (لجَواد)
gigoter *v.intr.* حرَّك ساقَيه
gilet *n.m.* صُدْرَة، صِدار، صَدْريّة
gillespite *(min.) n.f.* غلسبيت
gingembre *(bot.) n.m.* زَنْجَبيل

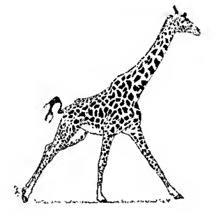


gingival, ale, aux *adj.* لِثَويّ (متعلق باللثة)
gingivite *n.f.* الْتِهَابُ اللّثَة
ginkgo *(bot.) n.m.* جِنكَة (جنس شجر من الفَصيلة الطّقوسيّة)



ginseng *(bot.) n.m.* جِنْسَةٌ (عشبة صينيّة تَحْتَوي جُذورها على موادّ مُنَشّطة، جَذْرُ هذه النّبتة، المُنَشّطُ المُسْتَخرَج منها)

girafe *n.f.* زَرَافَة (جنس حيوانات لبونة)



girandole *n.f.* شَمْعدان مُشعَّب، قُرْط ماسيّ
girandole *n.f.* نافُورةُ ماءٍ دوّارة
girasol *n.m.* حجر ثَمين يلمع في الشمس
giration, rayon de - *(phys.) n.f.* نِصفُ قُطْر الحَرَكةِ التدويْميَّة

giratoire *adj.* دائريّ

girl *n.f.* راقصة مَلْهَى

girofier *n.m.* شجرة القُرُنْفُل

girofle *n.m.* كبش القَرَنْفُل

giroflée *n.f.* خيريّ، مَنثور

giron *n.m.* حُجْر، حضْن

girouette *n.f.* أجْوَليّ (دوّارة هَواء)، إمَّعَة، (شَخْصٌ بلاَ رأي)

gisant *n.m.* الطَّرِيحُ

gisant, ante *adj.* مُضْجَع، راقد، مُمَدَّد

gisement *n.m.* معدن، مَقلَع، مَرسب

gitan, ane *n.* غَجَريّ

gîte *n.m.* مَأْوَى، مَرْقَدٌ (لِلْحَيَوَانَات)، كِنَاسُ الغَزَال، مَكْوُ (الأَرْنَب)

gîte *n.m.* منْجَمُ فَحْمٍ حَجَرِيٍّ

gîter *v.intr.* سَكَنَ، أَقَامَ، مَالَ (تِ السَفِينَة)

givre *n.m.* جليد

givre *(météore.)* *n.m.* صَقيع (أبيض)

glabelle *n.f.* بُلْجَة (مَفْرق الحَاجبين)

glabre *adj.* أجرد، أمرَد

glaçable *adj.* مُمكن ان يُجلَّد

glaçage *n.m.* صَقْل، [صورة]، تَغْطِيَةٌ بالثَّلْج

glaçant, ante *adj.* مُقْرِس، بارد، مُجَمِّد، مُرْعِب

glace *n.f.* جَليد، جَمَد، صَقيع، ثَلْج، قِطَع ثَلْج

glacer *v.tr.* جَمَّد، أقْرَس، أخَاف، أرْعَب

glacerie *n.f.* زِجاجَة، مَصْنَع الزُّجاجيّات

glaciaire *adj.* مَجْلَدي (متعلّق بالجَليد)

glacial, iale *adj.* مُقْرِس، قَرّ جَليديّ

glacier *n.m.* بائع مُبرِّدات، صانع زُجاجيّات

glacière *n.f.* ثَلاَّجَة، بَرّاد، مَثْلَجة

glacieret *(géol.)* *n.m.* نُهَير جَليدي، مَثْلَجة

glaciologie *n.f.* جلادَة (علم المَجالد وَمواقعها)

glaciomètre *(géol.)* *n.m.* مقياسُ حركةِ الجليد

glacis *n.m.* مُنحَدَر

glaçon *n.m.* ثُلَيْجة (قِطْعة ثَلْج)، مُكَعَّب مِنْ ثَلْج

gladiateur *n.m.* مُجالد، مُصارِع (في روما قَديماً)

glaire *n.f.* آح (بياض البَيْضة) بَلْغَم، نُخامَة

glairer *v.tr.* لَمَّع بالآح

glaireux, euse *adj.* لَزِج، آحيّ، مُخاطيّ

glaise *n.f.; adj.* غَضار، صَلْصال، صَلْصاليّ

glaiseux, se *adj.* صلصاليّ

glaisière *n.f.* مَغْضَرة (مَنْجَم غَضار أو صَلْصال)

glaive *n.m.* سَيْف، مُنصُل (سيفٌ بَاتِرٌ)

glamour *n.m.* سَحْرٌ أو جَاذِبِيَّةٌ (الأَزْيَاءِ أَوْ العَرْضِ أو المَشْهَد)

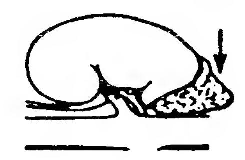
glamoureux, euse *adj.* مُغْرٍ، مُثيرٌ، جَذّابٌ

glanage *n.m.* لَقْط، لقاط

gland *n.m.* بَلُّوطة، شَرّابَةٌ (بِشَكْل بَلّوطة)



glande *n.f.* غُدَّة، خُراج، دُمّل



glande exocrine *(zool.)* *n.f.* غُدَّة قَنَويَّة، غُدَّةٌ خارجيَّة الإفراز

glande surrénale *(zool.)* *n.f.* غُدَّة الكَظْر

glandée *n.f.* مَحْصول البَلّوط، حَقُّ جَنْي البَلّوط

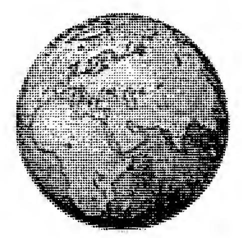
glander *v.intr.* تَعَطَّلَ، ضَيَّعَ وَقْتَه، تَكَاسل

glandulaire *adj.* غُدّيُّ الشَّكْل (أو الوَظيفة)

glanduleux, euse *adj.* غُدّيّ (مُتَعَلِّق بالغُدَّة)

glane *n.f.* لقاط
glaner *v.tr.* لَقطَ، اِلْتقَط، جَمَّع
glaneur, se *n.* لاقط
glapir *v.intr.* ضَبَحَ، عَوى، نَبحَ، صَرخ
glapissement *n.m.* عُواء، نُباح
glas *n.m.* صَوْتُ جَرَسٍ نَعْياً
glassine *n.f..* ورَقٌ مُزجَّجٌ صَقيل
glaucocérinite *(min.) n.f.* غلوكوسيرينيت
glaucome *(med.) n.m.* زرَقُ (العَيْن) (ماء زرقاء)
glauque *adj.* أخضَر مُزْرَقّ
glauque *(bot.) adj.* أَغْبَرُ
glèbe *n.f.* **glène** *n.f.* مَدَرة حَقْل
gléner *v.tr.* فَتَل (حَبْلاً)
glénoïdal *adj.* حُقِّيّ، مُجوَّف كالفنجان، كأسِيُّ التقعُّر
glénoïde *adj.* عَنّابِيّ
glial, gliale, gliaux *adj.* عُصَيبـــي
gliome *n.m.* وَرَمٌ عَصَبِيّ
glissade *n.f.* زَلَق، انْزِلاق، زَحْلَقَة، تَحفُّز، عَثْرَة
glissage *n.m.* تَزْليق (إنزال الحَطَب المقطوع)
glissant, ante *adj.* زَلِق، زالِق، زالج
glissant, fil *(elec.eng.) adj.* سِلك (تَماسّ) مُنْزَلِق
glissant, support *(eng.) n.m.* زِمامٌ (طَوقيٌّ) زالق
glissante, valve *(eng.) adj.* صِمامٌ مُنْزَلِق، صمام انزلاقي
glisse *n.f.* زَحّافَةٌ (لِلْتزَلُّج)
glissement *n.m.* زَلّ في زَلّاقة
glisser *v.intr.* زَلِقَ، انْزلَق، زَلَج
glisser (se) *v.pr.* وَلَج
glisseur, euse *n.* مُتَزحْلِق، مُتزلِّج، زَلّاق
glissière *n.f.* مَجرَّة
glissoir *n.m.* مَزْلَقة، مَزْلَقة [في جبل للقيام بالتَّزلُّج]
global, ale, aux *adj.* إجْماليّ، كُلّيّ، مَجْموعيّ
globaliser *v.tr.* أجْمَلَ (عَرَضه جُملةً)
globalité *n.f.* كُرَوِيَّةٌ، إجْمَالٌ

globe *n.m.* كُرَة
globe terrestre *n.m.* الكُرَة الأرْضيّة

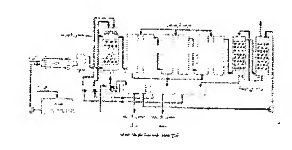


globine *n.f.* غُلوبين (بُروتيين)
globulaire *adj.* مُستدير، كُرَويّ
globule *n.m.* كُرَيّة (كُرَة صَغيرة)، حُبَيْبَة دَواء
globuleux, euse *adj.* كُرَيْويّ (مُؤَلَّف من كريّات)
gloire *n.f.* مَجْد، عِزّ، فَخْر، هالَة امْرِئٍ شَهير
gloria *n.m.* صَلاة التَّمْجيد، تَسْبيحٌ
gloriette *n.f.* اِسْتِراحَةٌ (في بُستان)
glorieusement *adv.* بِمَجْد، بفَخار
glorieux, ieuse *adj.* مَجيد، فَخور، بَهِيّ، رائع
glorificateur, trice *adj.; n.* مُمَجِّد، مُبَجِّل
glorification *n.f.* تَمْجيد، تَعْظيم، تَسْبيح، تَبْجيلٌ
glorifier *v.tr.* مَجَّد، عَظَّم، بَجَّل
glorifier (se) *v.pr.* تَفَاخَر، تَباهى
gloriole *n.f.* زَهْو، غُرور
glosable *adj.* مُمكن أن يُفسَّر
glose *n.f.* شَرْح، تفسير، حاشِيَة
gloser *v.tr.* شَرَح، فَسَّر، أوضح
gloseur, se *adj.* مُخَطِّىء، عَيّاب
glossaire *n.m.* مُعجَم، قاموس
glotte *n.f.* زَرْدَمة، مِزْمار، فَمُ الحَنْجَرة
glotte *(biol.) n.f.* مِزمار (الحَنْجرة)، زَرْدَمة
glouglou *n.m.* بَعبَعة، بَقبَقة
glouglouter *v.intr.* بَقْبَقَ، نَقْنَقَ
gloussant, ante *adj.* قارِق، ناقّ
glousser *v.intr.* قَرَقَ، نَقّ
glouton, ne *adj.; n.* أكول، شَرِه، نَهِم

gloutonnement *adv.* بشَرَه

gloutonnerie *n.f.* شراهة

glover *(chimie)* *n.m.* برج غلوفر (برج يستخدم في إنتاج حمض الكبريتيك بطريقة غُرَف الرصاص. يَجري فيه تفاعل أكسيد النيتروز أو حمض النيتريك مع ثاني أكسيد الكبريت في وجود حمض الكبريتيك المخفف، وذلك لإنتاج الحمض المركّز.)



glu *n.f.* دبْق، صَمْغ قَويّ

gluant, ante *adj.* مُدَبِّق، لَزِج

gluau *n.m.* دبْق

glucide *n.m.* سُكَّرِيّات

glucose *n.m.* غلوكوز، سُكَّر العِنَب

glui *n.m.* قَشُّ السُّلْت

glume *(bot.)* *n.f.* قُنْبُع، عَصْفَة (غلاف الحَبّ)

glutamine *n.f.* غلُوتامين (حامض أمينيّ مُتَبَلِّر)

gluten *n.m.* غُلوتين، دابوق

gluten *(bot.)* *n.m.* غلوتين: مادة أَزُوتيةٌ غَرَوانية نَباتية

glutineux, euse *adj.* غُلوتينيّ دبق، لَزِج

glycémie *n.f.* تَحَلْوُن الدَّم

glycémie *(méd.)* *n.f.* سُكَّر الدَّم: مُحتوى الدَّم من الغلوكوز

glycéride *n.f.* غليسريد (إيثرات الغليسرين)

glycérine *n.f.* غليسرين (سائل لا لَوْن له)

glycine *n.f.* حُلْوة، وِستارِيَة (جنس نباتات معترشة من الفصيلة القرنيّة)



glycogène *(chimie)* *n.m.* غليكُوجِن: النَّشا الحَيَوانيّ

glycol *n.m.* غليكول (الإيثيلين)

glyptique *n.f.* فَن الحَفر علَى الحجارة الكريمة

gnocchi *n.m.* نيوكيّ (طبقٌ إيطاليّ)

gnognote ou gnognotte *n.f.* هَنة

gnome *n.m.* نوع من الجِنّ يَحفظ الكنوز

gnomon *n.m.* ساعة شَمسيَّة

gnon *n.m.* ضَرْبة، لَطْمَةٌ

gnosie *n.f.* إدْراكٌ حِسّيّ

gnosticisme *n.m.* غَنُوصيّة (نزعة فلسفيّة دينيّة)

gnouf *n.m.* نَظارَةٌ (مَخفَرِ الشُّرْطَة)، سِجْنٌ صَغيرٌ، مَحْبَسٌ

goal *n.m.* حارِسُ المَرْمى

gobelet *n.m.* قَدَح

gobe-mouches *n.m.* أكال الذباب

gober *v.tr.* إزْدَرَدَ، بَلَعَ

goberger (se) *v.pr.* لَها، إسْتراح

gobeur, euse *n.* مُزْدَرِد، مُلْتَهِم مُصدِّق، ساذَج

godailler *v.intr.* نَهِم، شَرِه، أَكُول

godasse *n.f.* حذاء

godelureau *n.m.* مُتَظَرِّف، مُتَحَذْلِق

godet *n.m.* فنجان

godiche *adj.; n.f.* أَخْرَق، غَبيّ

godille *n.f.* مِجْذاف خَلْفيّ، مِجْذاف قصير

godiller *v.intr.* جَذَّف [بالمِجْذاف الخَلْفيّ]

godillot *n.m.* حذاء عَسْكريّ، حذاء ضَخْم

godronnage *n.m.* تَضْليع، ضَفْر، جَدْل

godronner *v.tr.* ضَلَّع

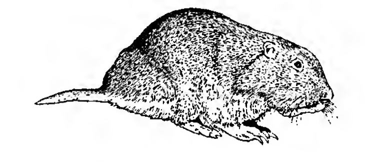
goélette *n.f.* مَركَب ذو صاريَين

goethite *(min.)* *n.f.* حجر الحديد الإبري

gogo (à) *loc. adv.* برخاء، بكثرة

goguenard, arde *adj.* هُزأَة، ساخر

goguenarder *v.intr.* سَخِر، تَنَقَّصَ، هزِئَ
goguenarderie *n.f.* سُخرِيَة
goguenardise *n.f.* سُخْرِية، هُزْء، عَبَث
goguenots *n.m.pl.* قَصْرِيّة، بَيْت خَلاء
goinfre *adj.; n.m.* نَهِم، شَرِه، أكول
goinfrer (se) *v.pr.* نَهِمَ، الْتَهَم
goître *n.m.* سَلَعَة (تَضَخُّم الغدّة الدَّرقية)
goitre, scrofule *n.f.* سِلْعة، جُدرة
goitreux, euse *adj.* سِلْعيّ
golden *n.f.* تُفَّاحٌ ذَهَبِيٌّ (نَوْع من التّفاح حُلْو المَذاق)
golf *n.m.* لُعْبَة الغولف
golfe *n.m.* خَليج، جُون
gombo *n.m.* باميا
gomina *n.f.* دُهنُ الشَّعْر
gommage *n.m.* تَصميغ
gomme *n.f.* صَمْغ
gomme arabique *(bot.)* *n.f.* صَمْغُ السَّنط، صَمْغ عربي
gommé, ée *adj.* مُصَمَّغٌ
gommer *v.tr.* صمَّغ
gommeux, se *adj.* مُصْمِغ، صَمْغيّ
gon *n.m.* وَحْدَةُ قِيَاسِ الزَّوَايَا
gonade *n.f.* مَنْسَل (غُدَّة تَناسُلِيَّة)
gonadique *adj.* منْسَلي
gond *n.m.* مُفَصَّلة، مِحْوَر، رَزَّة
gondolage *n.m.* فتل، انفتال، انتفاخ الخشب
gondolant, ante *adj.* مُضْحِك
gondole *n.f.* زَوْرق طويل
gondoler *v.intr.* انْتَفَخ، انْفَتَل
gondolier, ière *n.* غُنْدوليّ (صاحب غُنْدول)
gone *n.m.* فَتى، غُلاَمٌ
gonfalon *n.m.* راية
gonfalonier *n.m.* حامل الرايَّة
gonflable *adj.* قَابِلٌ لِلانْتِفَاخِ أو النَّفْخِ، نَفوخ، يُنْفَخ، قابلٌ للنَّفخ
gonflage *n.m.* نَفْخ
gonflé, ée *adj.* مَنْفوخ
gonflement *n.m.* نَفْخ
gonfler *v.tr.* نَفَخَ، ضَخَّم
gonfleur *n.m.* مِنْفاخ
gong *(mus.)* *n.m.* ناقوس
goniomètre *n.m.* مِنْقَل، مِقْياس الزَّوايا
goniomètre *(phys.)* *n.m.* مقياس الأرض
goniométrie *(geom.)* *n.f.* قِياس الزَّوايا
goniophotomètre *(phys.)* *n.m.* مقياس ضوئي زاوي
gonocoque *n.m.* مُكَوَّرَةُ بُنِّيَة، جُرْثُومَة السَّيلان
gonorrhée *n.f.* تَعْقيبة، داءُ السَّيلان
gonze *n.m.* امْرؤ، إنْسان
gonzesse *n.f.* صَبِيَّةٌ، فَتَاةٌ ، إمرأة
gopher *n.m.* غوفر (نوع من الحيوانات شبيه بالجُرَذ)



gorcéixite *(min.)* *n.f.* غورسيكسيت
goret *n.m.* خِنَّوْص
gorge *n.f.* حَلْق، مُزْدَرَد، عُنُق، جِيد
gorgée *n.f.* جُرْعَة، بَلْعَة
gorger *v.tr.* لَقَّمَ، أشْبَع، سَمَّن، أَفْعَم
gorger (se) *v.pr.* تَشبَّع، اكتظّ، امتلأ من الطعام
gorille *n.m.* غورِ، غول

gosier *n.m.* حُلْقوم، حَنْجَرَة

gosse *n.* صَبيّ، غُلام، صَبِيّة، بُنَيَّة

gotha *n.m.* كِتَابٌ أَوْ دَليلٌ بِأَسْمَاءِ العَائلاتِ الإِرْسْتُقْرَاطِيَّة

gothique *adj.* قُوطيّ (متعلّق بالقوط)

gothique *n.m.* الفَنّ القوطيّ

goths *n.m.pl.* تَتَر، جُوج، قُوط

gotique *n.m.* لُغَة القُوط (الشَّرْقيّين)

gouache *n.f.* غُواش (طريقة في الرَّسم بالألوان المائيّة)

gouailler *v.tr.* هَزىء، سَخِرَ، مَزِحَ ، تَهَكَّم

gouaillerie *n.f.* سُخْرية، تَهَكُّم

gouailleur, euse *adj.* سَاخِرٌ، هَازِىءٌ، مَزّاح

gouape *n.f.* رَجُل سوء، صُعْلوك؛ خَليع

goudron *n.m.* قَطْران، قار

goudron *(chimie)* *n.m.* قارُ الفَحْم، قَطِران الفَحْم (الحَجَري)

goudron de cade *n.m.* زيتُ العَرْعَر الكاديّ

goudron de l'huile *n.m.* قارُ النِّفْط

goudron déshydraté *(chimie,pet.eng.)* *n.m.* قارٌ جَفيف (مَنْزوعٌ منه الماء)

goudron minéral *(pet.eng.)* *n.m.* قَطِران مَعْدِنيّ

goudronnage *n.m.* تزفيت

goudronner *v.tr.* قَطرَن (طلى بالقار أو القطران)

gouffre *n.m.* هاوِية، لُجة، دَرَكة

gouge *n.f.* مِفْرَص، مِنْقَر، مِبْرَد

gouger *v.tr.* بَرَدَ (الحَديد) أو فَرَضَ (الخَشَب) لإزالة الزَّوائد

gougnafier *n.m.* إمَّعَةٌ، تَافِهٌ (شَخْص)

gouine *n.f.* بغيّ، سِحاقيّة

goujat *n.m.* مُساعِد بَنّاء، وَغْد، نَذل

goujaterie *n.f.* نَذالة

goujon *n.m.* يُوريّ

goulag *n.m.* غولاغ (مُعَسْكَر المَنْفيّين السيّاسيّين)

goule *n.f.* غول

goulée *n.f.* جُرْعة، لُقْمة، دُبْلَة

goulet *n.m.* مَجاز، مَضيق

gouleyant, ante *adj.* لَذيذٌ، طَازَجٌ

goulot *n.m.* عُنُق قِنّينة

goulotte *n.f.* قَناة، ميزاب

goulu, ue *adj.; n.* شَرِه، أكول، نَهِم

goupil *n.m.* ثَعْلَب

goupille *n.f.* شِكّة، مَشْبَك، وُصْلة

goupiller *v.tr.* شَكَّ ـــ (وَضَع الشَّكّة)

goupillon *n.m.* مِرَشّة

gour *n.m.* غَوْرٌ، حُفْرَةُ مَاءٍ عَميقَةٌ

gourance *n.f.* خَطأ

gourd, gourde *adj.* صَقِعٌ، مُتَخَدِّر

gourde *(bot.)* *n.f.* قَرْع، يَقْطين

gourdin *n.m.* هِراوَة، دَبّوس

gourer (se) *v.pr.* انْخَدَعَ، اغْتَرّ

gourgandine *n.f.* مَاجِنَة

gourmand, ande *adj.* نَهِم، شَرِهٌ، جَشِعٌ

gourmander *v.tr.* أَنَّب، بَكَّت، وَبَّخ

gourmandise *n.f.* شَراهَة، نَهَم، بِطْنَة

gourme *n.f.* قُوبَة صفراء (مرض جلدي معدٍ)

gourmé, ée *adj.* مَصْفُوعٌ، مَلْطُومٌ

gourmette *n.f.* مِسْحَل، مِسْحَلان

gousse *n.f.* سِنْفَة، قَرن

gousse *(bot.)* *n.f.* غِفارَة، قَلَنْسوَة سَحابيّة

gousset *n.m.* جُيَيْب، جَيْب الحِزام، كيس نُقود

goût *n.m.* ذَوْق، طَعْم

goûter *n.m.* عَصْرُونِيَّة (طَعَام خَفيف يُؤْكَلُ عَصْراً)

goûter *v.intr.* لَمَجَ (أَكَلَ بَيْنَ وَجْبَتَيْن)

goûter *v.tr.* ذَاقَ، تَذَوَّقَ، اسْتَحْسن، جَرَّبَ

goûteur, euse *n.* ذَوّاقٌ، ذَوّاقَة

goutte *n.f.* قَطْرَة، نُقْطة

goutte *(méd.)* *n.f.* نِقْرِس

goutte-à-goutte *n.m.inv.* قَطّارة، تَقْطير

goutte-à-goutte sous-cutané *n.m.inv.* حَقْنٌ تَحت الجِلْد

gouttelette *n.f.* قُطَيْرة (قَطْرة صَغير)

goutter *v.intr.* نَقَّطَ، قَطَر، رَشَحَ

goutteux, euse *adj.* مُنَقْرِس، نِقرِسيّ

gouttière *n.f.* مِزْرَابٌ

gouvernail *n.m.* سُكّان (دَفَّة المَرْكب)

gouvernant *n.m.* آمِرُ (مُقَاطَعَة)

gouvernant, ante *adj.* حاكِم، صاحِبُ أمر

gouvernante *n.f.* مُرَبِّيَة، حاضِنَة

gouverne *n.f.* طَريقَة، قاعِدَة

gouverné, ée *adj.* مَحْكُومٌ، مَأْمُورٌ

gouvernement *n.m.* إدارة، قيادة، دولة

gouvernemental, e aux *adj.* حكوميّ

gouverner *v.tr.* حَكَم، ساس، أدار، دَبَّر

gouverner (se) *v.pr.* حكم نفسه

gouverneur *n.m.* حاكِم، مُحافظ، مُرَبٍّ

gouvernorat *n.m.* ولاية، مُحافظة

goyave *n.f.* ثَمرَة الغُوافَة

goyavier *(bot.)* *n.m.* شَجَرَةُ غُوَّافَة، جُوَّافَة

grabat *n.m.* سَريرٌ حَقيرٌ

grabataire *adj.; n.* طَريح الفِراش، عَليل، سَقيم

grabuge *n.m.* صَخَب، مُشاجَرَة

grâce *n.f.* لَطافَة، أَناقة، رِعايَة

graciable *adj.* مُستحق العفو

gracier *v.tr.* عَفا (عَن)، غَفَر لِ

gracieusement *adv.* بِلُطْف، بأناقة،بكَيَاسَة؛ مَجّاناً

gracieuseté *n.f.* مُلاطَفة، رِقّة؛ هِبَةٌ، عَطِيَّةٌ، بَخْشيش

gracieux, ieuse *adj.* ظَريف، لَطيف، رَشيق، أَنيق

gracile *adj.* نَحيف، ضامِر، مَشيق

gracilité *n.f.* نَحافَة، ضُمور، رَشاقَة

gradateur *n.m.* مُقَوٍّ (لِلطاقَةِ الكَهْرَبائيّة)، ضابِطُ (قُوَّةُ التَّيَّار)

gradation *n.f.* تَدَرُّج، تَدْريج، تَتَابع

grade *n.m.* دَرَجة، رُتْبة، مَقام

gradé, ée *adj.; n.* رَتيبٌ ج رُتَبَاء (في الجَيْش)

gradient *n.m.* مُمالٌ (فرق الضغط الجويّ)

gradient géothermique *(géophys.)* *n.m.* مَمَال حراري أرضي

gradient thermique *(géophys.)* *n.m.* تدرُّج حراري

gradin *n.m.* مَرْقى، صقالة، دَكّة، مَقْعَد [في مُدَرَّج]

gradual, le *adj.* تَدريجيّ، مُدرَّج

gradualisme *n.m.* مِعْيَارُ التَّخَرُّجِ والتَّدْرِيج

gradualité *n.f.* تَدَرُّجِيٌّ، تَخَرُّجِيٌّ، تَرْقِيميٌّ، تَرْقِينِيٌّ

graduation *n.f.* تَدْرِيج ، تَرْقِيم تَدَرُّج، دَرَجات

gradué, ée *adj.; n.* مُدَرَّج، مُرَقَّم، خِرِّيجٌ جامِعِيٌّ

graduellement *adv.* بالتَّدريج، تَدريْجياً

graduer *v.tr.* دَرَّجَ، مَنَح رُتْبة، رَفَّع (تَدْريْجيّاً)

gradus *n.m.* قاموس العَروض

graffiter *v.tr.* نَقَشَ (الجُدْرَانَ)

graffiteur, euse *n.* نَقَّاشٌ

graffiti *n.m.* نَقْش أَثَرِيّ، رسوم على الجدران

grailler *v.intr.* بَحَّ، صَحِلَ، نَفَخ

grailler *v.tr.* أكَلَ

graillon *n.m.* شياط، فَضَلات المائدة

graillonner *v.intr.* تَنَخَّمَ، بَصَق

grain *n.m.* حَبَّة، حُبَيْبَةُ

grain *(bot.)* *n.m.* نَواة : بِزْرَةُ الفَاكِهَة، عَجَمَة

grainage *n.m.* تَحويل إلى حبوب

graine *n.f.* بزْرَة، حبّة

graine *(bot.)* *n.f.* لَوزةُ القُطن: ثَمرةُ نبتة القطن. جرْو، عُلَيْبة

graine de lin *n.f.* بزْرُ الكتّان

grainetier, ière *n.* بَزّار، تاجرُ حُبوب

grainier *n.m.* مَجْمُوعَة بُزور، مَخْزَن بَزّار

graissage *n.m.* تَشْحيم، تَزْييت

graisse *n.f.* شَحْم، دُهْن، دَسَم، فَسادُ النَّبيذ

graisse de la brique *n.f.* شَحْمٌ قالَبي: شَحْمٌ على شَكل قَوالب

graisse de l'essieu *n.f.* شَحْم (تزليق) المَحاوِر

graisser *v.tr.* شَحَّم، دَهَن، زَيَّت

graisseur *n.m.* مُشَحِّم، مشْحَمَة

graisseur mécanique *(eng.)* *n.m.* مُزَلِّقٌ آلِيّ: مُزَيِّتٌ أو مُشَحِّم ميكانيكي

graisseux, se *adj.* دَسْميّ، دُهْنِيّ

gramme *n.m.inv.* غرام

graminée *n.f.* نَجيلية

grammage *n.m.* تَحْديدُ الوَزْن بالغرام

grammaire *n.f.* قَواعدُ اللُّغَة، كِتابُ قَواعِد اللُّغة

grammairien, ienne *n.* نَحْويّ

grammatical, ale, aux *adj.* صَرْفِيّ، نَحْويّ

grammaticalement *adv.* بحسَب قَواعد الصرف والنحْو

grammaticaliser *v.tr.* قَعَّدَ (وَضَعَ القَوَاعِدَ)

grammatiste *n.m.* مُعلِّم القواعد اللغوية

gramme *n.m.* غَرام، كَمِّيَّة قليلة

gramophone *n.m.* حاك (آلة لإعادة الصَّوت)

grand livre *adj.* دَفترُ الأُستاذ الكبير

grand, grande *adj.* كَبير، جَسيم طَويل

grand-angle *n.m.* عَدَسَة واسعَة (عَيْنُ السَّمَكة)

grande ourse *(astron.)* *n.f.* (كَوكَبة) الدُّب الأكبر

grande théorie du Bang *(astron.)* *adj.* نظريّة الانفجار العَظيم: الذي نشَأ به الكَون منذ مِلْيارات السِّنين

grandement *adv.* بشَرَف، بعَظَمَة

grandeur *n.f.* كِبَر، عِظَم، رِفْعَة، سُموّ

grandiose *adj.* فَخيم، عَظيم

grandir *v.intr.* كَبُر، شَبّ، نَما، عَلا

grandissant, ante *adj.* نامٍ

grandissime *adj.* عظيم جدًّا

grand-corne *n.f.* ذو قَرْن كبير

grand-mère *n.f.* جَدَّة، امْرأة مُسِنّة

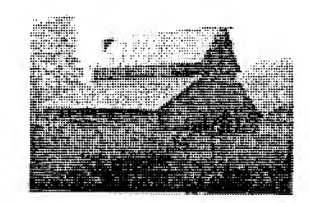
grand-oncle *n.m.* شَقيق الجَدّ

grand-père *n.m.* جَدّ، رَجُل مُسِنّ

grands-parents *n.m.pl.* جُدود، أجْداد

grand-tante *n.f.* أُخْت الجَدّ (أو الجَدَّة)

grange *n.f.* هُرْي، مُسْتَوْدع الحَصيد



grange *n.f.* مَزرَعة، جَمعيَّة تعاوُنيَّة زِراعيَّة

granit *n.m.* غَرانيت، أُعْيَل، صَوّان

graniteux, euse *adj.* صَوّانيّ (مُحْتَوٍ على صوّان)

granitique *adj.* صَوّانيّ

granivore *(zool.)* *adj.; n.* حَبّيّ، آكِلُ الحُبوب

granulaire *adj.* مُحَبّب، مُبَرْغَل

granulat *n.m.* مِلاطيّات

granulation *n.f.* تَحبيب، غَربلة

granule *n.m.* حُبيبة، حُبيبة دواء

granule, ée *adj.* ذو حُبَيْبات، حُبَيبي، مُحَبَّب

granulé *n.* مُستحضر صيدلي
granuler *v.tr.* حبَّب (جعل على شكل حبَّة)
granuleuse, désintégration *adj.* تَفتُّتٌ حُبَيبـــي
granuleux, euse *adj.* مُحَبَّب، مُجَزَّع
granulie *(med.) n.f.* سِلٌّ حادّ (أو دُخنِيّ)
granulite *n.f.* أعبل، مُبْيَض
grapefruit ou grape-fruit *n.m.* ليمون الجنة،
ليمون هندي او كريب فروت
graphe *n.m.* رَسْمٌ بَيانيّ لِدالّة
grapheur *n.m.* رَاسِمُ بَيَانَات
graphie *n.f.* شَكْل خَطِّيّ، تَعْبير خَطِّيّ
graphique *adj.* خَطِّيّ، مَكْتوب، مَرْسوم
graphique, échelle *adj.* مقياسُ رَسم خَطّي (أو تَخطيطيّ)
graphiques, arts *adj.* الفُنونُ التخطيطيَّة: تَشمَلُ التَّصويرَ والرَّسْمَ والنَّمشَ والحَفْر
graphiste *n.* بَيَانيٌّ
graphite *n.m.* أسْرَب، غرافيت
graphite *(min.) n.f.* غرافيت
graphite, colloïdal *(chimie) n.m.* غرافيت غَرَواني
graphiter *v.tr.* غَرْفَتَ، تَمَازَجَ بالغَرافيت
graphiteux, euse *adj.* غرافيتيّ
graphomètre *n.m.* مقياس الزوَايا علَى الأرض
grappe *n.f.* خَصْلَة، عُنقود
grappiller *v.intr.* عَفَّر، قَطَفَ بَقايا الكَرْم
grappin *n.m.* كُلاّب (سفينة)، مِرْسَاة
grappin *(naut.) n.m.* مِرْسَاةُ السَّفينَة
gras *n.m.* الدَّسم، الشَّحْم
gras, se *adj.* دَسَميّ، دُهنِيّ، شَحَمِيّ
grassement *adv.* بِسَخاء، بِبُحْبوحة
grasserie *n.f.* مَرَضُ الانْتِفاخ (داء يصيب دود القَزّ)
grasseyement *n.m.* لَثَغٌ
grasseyer *v.intr.* لَثَغَ
grassouillet, ette *adj.* لَحيم، رَبيل
graticulation *n.f.* تَرْبيعٌ، تَقْسيم إلى مُرَبَّعات
graticuler *v.tr.* رَبَّع، قَسَّم إلى مُرَبَّعات
gratifiant, iante *adj.* مَانِحٌ، مُشَجِّعٌ
gratification *n.f.* مِنْحَة، عَطِيّة، إكْرامِيّة
gratifier - *(fig.)* *v.tr.* أَوْسَعَ ضَرْباً
gratifier *v.tr.* كَافَأ، أنْعَم على، وَهَب
gratin *n.m.* قُحاطَةٌ
gratiner *v.tr.* بَرَشَ
gratis *adv.* مَجّاناً، بلا مُقابل
gratitude *n.f.* امْتِنان، شُكْران، إقْرارٌ بالفَضْل
grattage *n.m.* حَكٌّ، كَشْط
gratte *n.f.* مِقْشَط، مِكْشَط، مِقْحَفَة، جَرَب
gratte-ciel *n.m.* ناطِحَة سَحاب، بِناء مُرْتَفِع جدّاً
grattement *n.m.* حَكٌّ، كَشْط، صَوْتُ الحَكّ
gratte-papier *n.m.* ناسِخ، ناقِل، كُوَيْتِب
gratte-pieds *n.m.* مَسّاحَةُ أحْذِية
gratter *v.tr.* حَكّ، كَشَطَ، رَبِحَ — سِرّاً
grattoir *n.m.* مِحكّ، مِكشَط
gratture *n.f.* حُكّاكة (للمعادن)
gratuit, e *adj.* مجّانيّ، بلا مُقابل
gratuité *n.f.* مَجّانيّة، لانَفْعيّة، اعتباط
gratuitement *adv.* مَجّانيّاً، بلا مُقابل، اعتباطياً
grau *n.m.* مَمَرٌّ مائيّ [يَصِل مُسْتَنْقَعاً بمياه البَحْر]
gravatier *n.m.* ناقِل الأنْقاض

gravats *n.m.pl.* حَصَى أَنْقاض

grave *adj.* خَطير، جَسيم، مُهِمّ، وَقور، رَزين

grave, sérieux *adj.* جِدّيّ

graveleux, se *adj.* مَرمول، حَصِب

gravelle *(med.)* *n.f.* داءُ الحَصاة

gravement *adv.* بِخُطورَة، بِوَقار، بِرَصانَة

graver *v.tr.* حَفَر، نَقَش، نَقَر

graveur, euse *n.* حَفّار، نَقّاش

gravi, ie *adj.* مُرْتَقىً، مُتَسَلَّقٌ

gravide *(méd.)* *adj.* حامِل (امْرَأة)

gravidique *(méd.)* *adj.* حَمْليٌّ، حَبَليٌّ

gravier *n.m.* حَصْباء، حَصى رَمْلٌ بَوْليّ

gravifique *adj.* جاذِبيٌّ (نِسْبَة لِجاذِبيَّة الأَرْض)

gravimètre *(chimie)* *n.m.* مِقياسُ الثِّقَل النَّوعي

gravimètre *(phys.)* *n.m.* مِقياس الجاذبية

gravir *v.intr.; v.tr.* تَسَلَّق، ارْتَقى، تَسَوَّر

gravitation *n.f.* ثِقَل، انْجِذاب

gravitationnelle, accélération *adj.* تَسارُع الجاذِبيَّة

gravité *n.f.* جاذِبيّة الأَرْض؛ وَقار، رَزانة، رَصانَة

gravité Baumé *(phys.)* *n.f.* الكَثافة النوعيّة بِمقياس "بوميه"

gravité de l'IAP *n.f.* الكثافةُ بمقياس معهد البترول الأمريكي

gravité négative *(aéro., éspace)* *n.f.* جاذِبيَّة سَلْبيَّة: تعمَلُ ضِدَّ الجاذبيَّة الأرضيَّة

graviter *v.intr.* انْجَذَب، مَال ـــ إلى، دار، جَذَبَ، انْجَذَبَ: تَحَرَّكَ بالثِّقالة

gravure *n.f.* حِفارةٌ (فَنّ الحَفْر)، نقاشَة، نَقْش

gravure électrique *(elec.eng.)* *n.f.* النَّمْشُ بالكهرباء

gravure profonde *(photog.)* *n.f.* الحَفرُ العميق (في الكليشيهات)، النَّمْشُ (الفوتوغرافي) العَميق أو الغائر

gray *n.m.* وحدة قياس جرعة الإشعاع

Gray (code-) *n.m.* شيفْرة "جراي": شيفرة ثُنائيّة

مُنْعَكِسة

gré *n.m.* إرادَة، رِضى، مَشيئَة، خاطِر

grèbe *n.m.* نوع من العصافير البحرية

grec *n.* يونانيّ، إغْريقي (شخْص)

grec, grecque *adj.;n.* يونانيّ، إغْريقي (صفة)

Grèce (pays) *n.f.* اليُونان

grécité *n.f.* يونانيّة (صفة ما هو يونانيّ)

grecque *n.f.* نَقْشٌ مُشَبَّك

gredin, ine *n.* وَغْد، نَذْل

gredinerie *n.f.* سفالة

green *n.m.* أَخْضَر (أَرض مَلْعَب الغُولْف)

gréer *v.tr.* جَهَّز (سَفينَة)

greffe *n.f.* طَعْم، تَطْعيم

greffe *n.m.* قلم الكُتّاب

greffer *v.tr.* طَعَّم

greffier, ière *n.* كاتِبُ المَحْكَمَة

greffoir *n.m.* مُدْيَة يُؤبَر بها

grégaire *adj.* جَماعيّ، قَطيعيّ، سِرْبيّ، نَزْعَةُ التَّجمُّع والاتِّحاد

grège *adj.* حرير خام، قزّ

grégeois *adj.* نار يونانية

grégorien, ienne *adj.* غريغوريّ

grègues *n.f. pl.* سَراويل (قديْماً)

grêle *n.f.* دَقيق، نَحيل، نَحيف

grêler *v.impers.* بُرِد، نَزَل ـــ البَرَد

grêlon *n.m.* بَرَدة، حبَّةُ بَرَد، حَجرُ البَرَد

grelot *n.m.* أجراس، جَلاجل، جُلْجُل

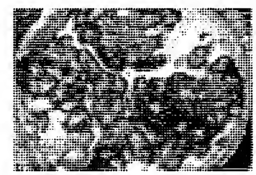
grelottant, e *adj.* مُرتَعِش

grelotter *v.intr.* ارْتَعَش بَرْداً، ارْتَعَد

greluche *n.f.* عَشيقَةٌ، حَبيبَة

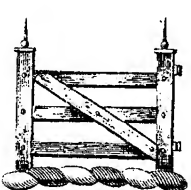
grenade *n.f.* رُمّانَة

grenade *(mil.) n.f.* قُنبلَة يدوية
grenadeur *n.m.* مُقَنْبِلة، قَذّافَةُ قنابل (تَحتَ الماء)
grenadier *n.m.* رُمّان، شَجَرة رُمّان
grenadin, e *n.; adj.* غَرْناطيّ (متعلّق بمدينة غرناطة)
grenadine *n.f.* شراب الرُمَّانّ



grenage *n.m.* جَرْشُ (البارود أو السُّكّر)
grenaillage broyage *(chimie) n.m.* تَفْتيت
grenaille *n.f.* خردق
grenailler *v.tr.* حَبَّب، حَوَّل إلى حَبّ
grenat *n.m.* بَنَفْش (نوع من الحجارة الصّوّانية)
grenat *(min.) adj.; n.m.* بَجادي، عَقيق، عَقيقٌ أحْمر
grenat *(min.) n.m.* غارنت
grenat bohémien *(min.) n.m.* عَقيق بوهيميا
grener *v.intr.* وَلَّد حَبّاً، أَحَبَّ، حَبَّبَ، بَرْغَلَ
grénetier, ère *n.m.; f.* بَزّار
grenier *n.m.* أَنْبار، شَوْنَة، هُرْي، مَخْزَن الغِلال، مَخزنُ قَمح
grenouillage *n.m.* مَكيدَة، دَسيسَة (سِيَاسَة)
grenouille *n.f.* ضِفْدِع
grenouiller *v.intr.* تخبط في الماء
grenouillère *n.f.* أرض كثيرَة الضفادع
grenu, e *adj.* كَثيرُ الحُبوب، مُحَبَّب، ذُو بُزور
grès *(géol.) n.m.* حَجَر مِسَنّ، حَجَرٌ رَمْليّ خَشِن
grès *n.m.* صَلْصال رَمْليّ
gréser *v.tr.* صَقَل ــ بالحُتّ، حَفَّ ــ بالحُتّ
grésil *n.m.* بَرَدٌ دقيق
grésillement *n.m.* سقوط الخَسَف
grésillement *(acous.) n.m.* ضَجيج السَّطح (في أُسطوانة مُسجَّلة)
grésiller *v.imper.* سقط البَرَد الدَّقيق
grésiller *v.intr.* جَعَّد، قلَّص
grésoir *n.m.* مِقْشَط الزُّجاج
grève *n.f.* ساقيّة الدِّرع؛ إضراب
grever *v.tr.* حَمَّل، أَوْقَرَ
gribouillage *n.m.* خَرْبَشَة، خَطّ سَقيم
gribouille *n.m.* أَخْرَق، غَبيّ، أَبْله
gribouiller *v.intr.* خَرْبَشَ، ثَبَج، رَسَم كالأَطْفال
gribouiller *v.tr.;intr.* خَرْبَشَ، كتبَ أو رَسَم من دون عناية
gribouilleur *n.* مِمْشَقَةُ صُوف، مَكَنَةُ تَسريحِ الصُّوف
grief *n.m.* مَطْعَن، اعْتِراض، تَظَلُّم، شَكْوى
grief, ève *adj.* ثَقيل، فَظيع
grièvement *adv.* بخُطورَة
griffade *n.f.* خَلْب، ضَرْبَة مِخْلَب
griffe *n.f.* مِخْلَب، بُرْثُن، ظِفر، خَتْم، بَصْمَة
griffé, ée *adj.* مَخْدُوشٌ
griffer *v.tr.* خَدَش، خَلَبَ، ظَفَر، ظَفَّر
griffon *n.m.* عُقاب، وحش أُسطوري، نوع من الكلاب
griffonnage *n.m.* خَرْبَشَة، خَطّ رَديء
griffonner *v.tr.* خَرْبَشَ، ثَبَج، كَتَبَ بِسُرْعَة
griffonneur, euse *n.* أساء خطَّهُ أو عَمَّاه
griffure *n.f.* ضَرْبَة بُرْثُن، خَدْش، خَرْمَشة
grigne *n.f.* لا اسْتِوائيَّة اللِّبْد، شَقُّ الرَّغيف، اصْفِرارُ الخُبْز
grigner *v.intr.* غَضَّنَ، ثَنّى
grignon *n.m.* قَضْمَة خبز
grignoter *v.intr.; v.tr.* قَضَم، قَرَض، كَسب
grigou *n.m.* شَحيح، بَخيل
gril *n.m.* مِشْواة، مُشَبّكة، شَوّاية؛ أداة تَعْذيب (قديماً)
grill *n.m.* مَطْعَمُ مَشاوِي
grillade *n.f.* لَحمٌ مَشويّ
grillage *n.m.* تَسْيِيجٌ [بِقُضْبان الحَديد]، تَشْبيك
grillager *v.tr.* سَيَّجَ [بِقُضْبان المعادن]، وَشَّع

grille *n.f.* شَبَكَة، مُصَبَّعة (حاجز مُشَبَّك) مُصَبَّعُ الفُرْن مُرَبَّعُ الكَلِمات المُتَقاطِعَة



grille de commande *(électron.) n.f.* شبكة تحكمية

grille laminée *n.f.* مَحزوز رَقائقيّ

grille-pain *n.m.inv.* مِحْمَصَة الخُبْز

griller *v.intr.* تَحَرَّقَ تَحَمَّص

griller *v.tr.* شَبَّكَ، أحاط بحاجز مُشبَّك، وَشَّع

grillon *n.m.inv.* جُدجُد، صَرّارُ اللَّيْل

grimaçant, ante *adj.* عاجٍ، مُعجّ وجهَه

grimace *n.f.* تَكْشير، كَشْرَة، تَقْطيبُ الوَجْه

grimacer *v.intr.* كَشَّرَ، قَطَّب الوجه

grimacerie *n.f.* عَجْو الوجه، تَصَنُّع

grimacier, ère *adj.; n.* مُعَجّ وَجهَهُ

grimage *n.m.* تَبْديلُ السِّحْنَة، تَبَدُّلُ السِّحْنَة

grimaud *n.m.; adj.* طالبٌ جاهل، فَنّان فاشِل

grimer *v.tr.* أحدث غضوناً في وَجه شخص

grimoire *n.m.* كِتابُ الطِّلاسِم، كِتابٌ مُعَمّى

grimpant, e *adj.* مُتَسَلِّق، عارج

grimpe *n.f.* تسلُّق

grimper *v.intr.* تَسَلَّق، تَسَوَّر

grimpette *n.f.* طَريق صاعِدَة، تَسَلُّق

grimpeur, euse *adj;.n.* صاعِد، مُتَسَلِّق، مُحبّ التَّسَلُّق

grimpeurs *n.m.pl.* طائفة الحيوانات المُتَسلِّقة

grincement *n.m.* صَرير، صَريف

grincer *v.intr.* صَرَّ، صَرَفَ، صوَّتَ الأسنان

grincer des dents *v.intr.* صَرَّ الاسنان

grincheux, euse *adj.; n.* شَرِس، عابس

gringalet *n.m.* نَحيل وقصير (القامة)

griotte *(bot.) n.f.* وَشْنة (نوع من الكرَز)

grippage *n.m.* عَضّ

grippal, ale, aux *adj.* زُكاميّ (متعلّق بالزّكام)

grippe *n.f.* زُكام، نَزْلَة وافدَة؛ كُرْه، بُغْض

grippé, ée *adj.; n.* مَزْكُومٌ؛ مَعْضُوضٌ

gripper *v.intr.* عَضَّ (تِ الآلَةُ)، تَجَمَّدَ(ت) لعُطْلٍ ما

gris *n.m.* اللون الرَّماديّ، سِنْجابيّ (لَوْنٌ)

gris, grise *adj.* رَماديّ، أشْهَب، سِنْجابيّ (صفة)

grisâtre *adj.* مُرْمَدٌّ، ضارب إلى الرَّماد، شائب (إجمالاً الشَّعر)

grisbi *n.m.* مَالٌ

grisé *n.m.* رُمْدَة (لَوْن رَماديّ)

griser *v.tr.* أنْشى، دَوَّخَ، أثْمَل

griser (se) *v.pr.* ثَمِل، سَكِر، نَشيَ

grisette *n.f.* شابَّة مَرِحَة، قُماش رَماديّ

grisoller *v.intr.* هَدَل، غَرَّد، سَجَع

grisonnant, ante *adj.* أشْيَب

grisonnement *n.m.* شَمْط، شيْب

grisonner *v.intr.* شاب، وَخَطَهُ (الشَّيب)

grisou *n.m.* غَريز (غاز المَناجم)

grisoumètre *n.m.* مِقْياس غاز المَناجِم

grive *n.f.* سُمَانى، سُلاق

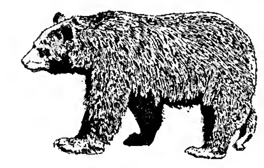
griveler *v.intr.* اخْتَلَس الطَّعام

grivèlerie *n.f.* اخْتِلاسُ الطَّعام (في المطاعم)

griveton *n.m.* جُنْديّ عاديّ

grivois, oise *adj.* مِمْراح (وفاجر)

grizzli *n.m.* غِريزلي (دُبٌّ شَرِس رَماديّ اللَّوْن في شِمال أميركا



grognard *n.m.* نَاقِم، دائم التَّذمُّر

grognard, arde *adj.* نَاقِم، دائم التَّذمُّر

grognard, e *adj.; n.* رزَّام، مُدَمدِم، مُتَذَمِّر

grognasse *n.f.* عَجوزٌ بَشِعَة، حَيْزَبُون

grognasser *v.intr.* تَذَمَّرَ (بشَكْلٍ مُتَواصِل)

grogne *n.f.* تَذَمُّر، دَمْدَمَة

grognement *n.m.* تَذَمَّر

grognement *n.m.* قَبْعٌ (صَوتُ الخنْزِير)، نَخير، هَمْهَمة

grogner *v.intr.* قَبع، نَخَرَ، تَذَمَّر، دَمْدَم

grognon *adj.* كثير التَّذمُّر

grognonner *v.intr.* قَبع، تَذَمَّر (بلا سَبَب)

groin *n.m.* خُرطوم الخِنْزير

grolle *n.f.* غُرابُ القَيْظ

grommeler *v.intr.; tr.* تَذَمَّر، دَمْدَم

grondant, ante *adj.* مُزَمْجِر، هادِر، قاصِف

grondement *n.m.* زَئير، زَمْجَرة، هَدَير

gronder *v.intr.* زَمْجَرَ، هَدَرَ، تَذَمَّر، دَوّى، قَصَف

gronderie *n.f.* زَجْر، تأنيب، تَبكيت، تَوبيخ

grondeur, euse *adj.* كَثير التَّأنيب، مُوَبِّخ، زاجِر

groom *n.m.* خادم يلبس لِبْس الخدمة الرسْمي في فندق

gros *adj.* جهير

gros *n.* عَزيزٌ (شخص)، قويٌّ، أساسِيٌّ، مُقَرَّبٌ (طِفْلٌ)

gros *adv.* غالٍ، كَثيرٌ، بالجُمْلَة

gros, grosse *adj.* ضخم، جسيم، كبير

groseille *n.f.* رِيباس، عِنَب الذئب أو الثعلب

groseiller *(bot.) n.m.* شجرة الكِشْمِش

gros-porteur *n.m.* طائرةُ نَقْلٍ كَبيرة

grosse *n.f.* اثْنَتا عَشْرة دَزِّينَة، خَطٌّ غَليظ

grosserie *n.f.* آنِية فِضِّيَّة

grossesse *n.f.* حَبَل، حَمْل، عُلوق

grosseur *n.f.* ثُخْنٌ وثَخانَةٌ، ضَخامة

grossier, ère *adj.* ثَخين، خَشِيب، غَليظ

grossièrement *adv.* بثخانة، بخشونة

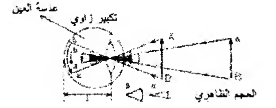
grossièreté *n.f.* ثخانة، خُشونة، غِلْظة

grossir *v.intr.* كَبُر، غَلُظ، زاد

grossissant *adj.* مُكَبِّر، مُضخم

grossissement *n.m.* تَكبير، تَضخيم

grossissement *(phys.) n.m.* تكبير زاوي (نسبة ظلّ الزاوية التي يؤلفها شعاع خارج من جهاز ضوئي مع المحور الضوئي للجهاز، إلى ظل الزاوية المناظرة التي يؤلفها الشعاع الداخل.)



grossiste *n.* تاجرٌ بالجُمْلة

grotesque *adj.* مُضْحِك، سُخْرِيّ، غَريبُ الشَّكل

grotesque *n.m.* هُزْأة

grotesquement *adv.* بسخرية مُبالغة

grotte *n.f.* كَهْف، مَغارَة

grouiller *v.intr.* تَجَمْهَرَ، عَجَّ، قَرْقَرَ

group *n.m.* صُرَّة نُقود (تُرْسَلُ مِن بَلَدٍ لآخر)

groupage *n.m.* تَجْميع

groupage *n.m.* تَجْميعُ طُرود، إعْدَاد جَمَاعَةٍ (لِرِحْلَة أو عَمَل)

groupe *n.m.* جَماعة، زُمْرَة، مُفْرَزَة

groupe *n.m.* تَعْيينُ الزُّمْرة (للدَّم)

groupe d'acyle *(chimie) n.m.* مَجموعةٌ أسيليَّة، مَجموعةٌ حَمْضَليَّة

groupe du butyle *(chimie) n.m.* مَجموعةٌ بيوتيليَّةٌ أليفاتيَّة

groupe énergétique neutronique *(phys.) n.m.* مَجموعة طاقية نيوترونية

groupe sanguin *(méd.) n.m* فئة الدَّم، فصيلة الدّم

groupe sans dimension *(chimie) n.m.* مَجموعة لاأبْعدية

groupement *n.m.* تَجْميع، تَكْوينُ الدُّفعات، جَمْع، تَكْتيل، تَجَمُّع، تَكتُّل

grouper *v.tr.* جَمَّع، جَمَع، كَوَّم، كَدَّس

groupuscule *n.m.* زُمَيْرة (زُمرة صغيرة)

gruau *n.m.* جَريش، بُرْغُل، نَقيع الحُبوب

grue *n.f.* رَهْو، كُركيّ (جنس طير عظام من رتبة طوال السّاق)

grue *(constr., civ. eng.) n.f.* مرفاع، بُرْج الحَفْر

grue flottante *n.f.* بُرجُ حَفْرٍ عائم

grue, sol de la *n.f.* أرضيَّةُ بُرج الحَفْر (لآبار النفط)

gruger *v.tr.* قَضَم، سَحَق (تَحْتَ الأَسْنان)

grume *n.f.* قشْرةُ [الحَطَب المقطوع]، حَبَّة عِنَب

grumeau *n.m.* قِطْعَة من مائع متجمّد

grumeleux, se *adj.* ذو عَلَق

grutier, ière *n.* مِرْفاعي (مُستعمل المِرفاع)

guano *(agric.) n.m.* غُوانو: ذَرْقُ الطيورِ البحرية الرُّكاميّ يُستَخْدَمُ سَماداً، ذُراق

gué *interj.* كَلِمَة تَعَجُّب لِلْفَرَح

gué *n.m.* مَعْبَر، مَخاضَة، مَجازة

guéable *adj.* سَهْل العُبور

guéer *v.tr.* عَبَر، خاض، قَطَع (النَّهْر)

guelte *n.f.* عُمولَة، ربْح على المَبيع

guenille *n.f.* خِرْقة

guenon *n.f.* قِرْدَة، أنثى القرد

guêpe *n.f.* زُنبور، سُرْمان ، دَبُّور

guêpier *n.m.* وَكْر الزَّنابير

guère *adv.* قَليلاً، نادِراً

guéret *(agric.) n.m.* فِرْواح (أرض معدة للزرع)

guéri, ie *adj.* مُعافى، مُتعاف

guéridon *n.m.* مِنْضَدَة صغيرة

guérilla *n.f.* حَرْب العصابات، حَرْب الغُوّار

guérir *v.tr.* شَفى، أبْرَأ

guérison *n.f.* شِفاء، بُرْء، تَخَلُّص من

guérissable *adj.* بَروء، يُبْرَأ، يُشْفى، قابلٌ للشِّفاء

guérisseur, euse *n.* طبيب دجّال

guérite *n.f.* مَحْرَس، مَرْقَب، كوخ حراسة

guerre *n.f.* حَرْب، قتال، حَمْلَة، خِصام

guerre biologique *n.f.* الحربُ البيولوجيَّة، الحَرْبُ الأحيائيَّة (بالجراثيم أو باليماويات القاتلة للنَّبْت)

guerre chimique *(chimie) n.f.* حَرْب كيميائيّة

guerrier *adj.* حَرْبيّ، عَسْكَريّ

guerrier, ière *n.; adj.* مُقاتل عسكري، حربي

guerroyer *v.tr.* قاتَلَ، حارَبَ، قاوَمَ

guet *n.m.* تَرقُّب، حَذَر، نُقطة مُراقَبَة، رَصْد، ترصُّد، ترقُّب

guet-apens *n.m.* كَمين، فَخ مَكيدَة

guêtre *n.f.* ران، لفافَة

guetter *v.tr.* راقَبَ، تَرَصَّد، كَمَن لِـ

guetteur *n.m.* رَصيد، مُراقِب، جُنْديّ رَقيب

gueulante *n.f.* صِياح، صُراخ

gueulard *n.m.* مُكَبِّر صَوْت

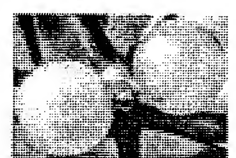
gueule *n.f.* شَدْق، خَطْم

gueulement *n.m.* صَيْحَة، صَرْخة

gueuler *v.intr.; tr* صاح، زَعَّق، احْتَجّ

gueux, gueuse *n.* فَقير، مُعْدَم، مُتَسَوِّل، صُعْلوك

gui *(bot.) n.m.* هَدَال، دِبْق (جنس نباتات طفيليّة)



guibolle ou guibole *n.f.* ساق

guichet *n.m.* كُوَّة، شُبّاكُ التَّوْزيع (أو الاسْتِلام)

guichet automatique *n.m.* صَرّافة آليّة

guichetier, ière *n.* شُبّاكيّ

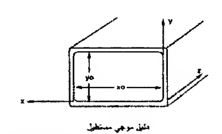
guidage *n.m.* تَوْجيه، إرشاد (الطّائرات وسواها)

guidance *n.f.* قِيادَةٌ، تَوْجيه

guide *n.m.* دَليل، مُرْشِدٌ، هَاد، مُدَبِّر

guide *(électron.)* *n.m.* قابسٌ مُحاذاة

guide d'ondes *(électron.)* *n.m.* دليل موجي(أنبوبة معدنية مستطيلة أو قائمة ذات مقطع عرضي سبق تحديده، وهي مصممة بصفة خاصة لتوجيه أو توصيل موجات كهربائية مغنطيسية عالية التردد خلال جزئها الداخلي.)



guide-âne *n.m.* دَليلُ العَمَل، كُتَيِّبُ التَّعْليمات

guideau *n.m.* مُوَجِّه الماء، كيسيَّة

guide-fil *n.m.* مُوَجِّهُ الخَيْط

guider *v.tr.* أرْشَد، دَلَّ (عَلى الطَّريق)، هَدى

guides *n.f. pl.* سَيْر العنان (قِدَّةٌ جِلْديّة مُثَبَّتة)

guidon *(bot.)* *n.m.* مقوَد، رَاية صَغيرة، حَاملُ الرّاية

guigne *n.f.* كَرَزَة سَوْداء (حلْوَة)

guigner *v.tr.* لَحَظ، اسْتَرَق النَّظَر، اشْتَهَى

guignol *n.m.* قَره قوز، عَرائس الأطْفال، دُمًى مُحَرَّكَةٌ

guignon *n.m.* نَحْس، شُؤْم

guillaume *n.m.* فارَّة الإفْريز، مِنْجَر، مِنْحَت

guillemet *n.m.* هلالان مُزْدَوجان

guillemot (oiseau) *n.m.* أَكْتَعُ القُطْب الشَّماليّ



guilleret, ette *adj.* مَرِح، طَروب، مُبْتَهِج

guillotine *n.f.* مِقْصَلَة، حُكْم بالمَوْت

guillotiner *v.tr.* قَصَل، أعْدَم بالمِقْصلة

guimauve *n.f.* خِطميّ

guincher *v.intr.* رَقَص

guindé, ée *adj.* مُتَصَنِّع، مُتَعَجْرِف،مُتَعاظِم، مُنْزَعِج

guinder *v.tr.* رَفع [بآلة]، زَخْرَف

guinder (se) *v.pr.* تَصَنَّع

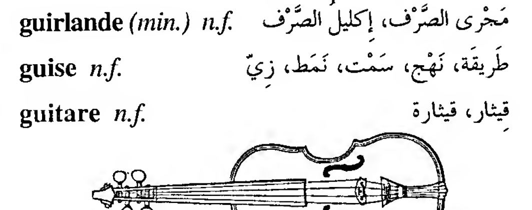
guinée *n.f.* جُنَيْه (نَقْد إنْكليزيّ سابِق)

guinguette *n.f.* حانَة، خَمَّارة في خارج المدينة

guipon *n.m.* فُرْشَةُ القَطْرَنَة

guipure *n.f.* غيبور (تَخْريم زُخْرفيّ كبير الفتحات)

guirlande *n.f.* إكليل أزهار أو أوراق أو جَواهِر



guirlande *(min.)* *n.f.* مَجْرى الصَّرْف، إكليلُ الصَّرْف

guise *n.f.* طَريقَة، نَهْج، سَمْت، نَمَط، زيّ

guitare *n.f.* قيثار، قيثارة

gummite *(chim.)* *n.f.* غمِّيت

guru ou gourou *n.m.* معلم يُفكر هندوسياً

gus *n.m.* شَخْص، جُنْديّ

gustatif, ive *adj.* طَعْميّ، ذَوْقي

gustation *n.f.* تَذَوُّق، ذَوْق، الذَّوْق، الذائقة

gutta-percha *n.f.* غوتاپرشا: مادَّةٌ صَمْغيَّةٌ عازلة، صَمْغُ جاوَة، صمغ سومَطْرَة

guttiférale *n.f.* نبات مميز بأوراقه المتعارضة

guttural, e *adj.* حَلْقيّ، حَنْجَريّ

Guyana *n.f.* دَوْلَةُ غويانا

gymkhana *n.m.* جِمْخانة (عيد هنْدوستانيّ للألعاب)، حَفْلة رِياضيَّة

gymnase *n.m.* مَعْهَد رياضيّ (قَديماً)

gymnasiarque *n.m.* مُدير مَعْهَد رياضي (قديماً) .

gymnaste *n.* جمْنازيّ، مُدَرِّس الرِّياضَة، هاوي الرِّياضَة

gymnastique *adj.* رياضيّ

gymnastique *n.f.* رياضة الجسم، علْم الرياضة

gymnique *n.f.* علْم الحَرَكات الرِّياضيّة

gymnocarpe *adj.* مُتَلاحِمُ الثِّمار

gymnophobie *n.f.* رُهاب العُرْي

gymnosophiste *n.m.* فَيْلسوف هِنْديّ

gymnospermes *n.f.pl.* عارياتُ البِزْر (أحد قسمي باديات الزهر في النبات)

gymnote *n.m.* سَمَك مُكَهْرِب (جنس من السّمك يألف المياه الحلوة في أميركا الجنوبيّة ويصرع فريسته بالصَّعْقَة الكهربائيّة الّتي يطلقها عليها)

gynécée *n.m.* حَرَم، خِدْر، حريمٌ

gynécologie *n.f.* طبّ نسائيّ، علْم أمراض النِّساء

gynécologue *n.* طَبيبٌ نِسائيّ

gypse *(min.)* *n.m.* جبْس، جَصّ

gyroavion *(aéro.)* *n.* طائرة جيرو: طائرةٌ عَمُوديَّة لامُحَرِّكيَّة الدوّارات

gyrodynamique *(phys.)* *n.f.* ديناميكا الأجسام الدوّارة

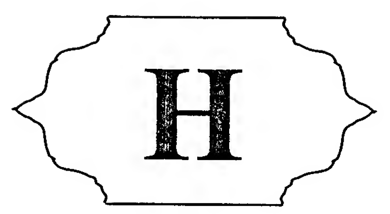
gyromagnétique, compas *(aéro.)* *adj.* بُوصَلَةٌ مِغْنَطيسيَّةٌ جَيْرُوسكُوبيَّة: جَيْرُوسكُوبيَّة الاستقرار

gyromètre *n.m.* جيرومتر

gyroscope *n.m.* جيروسكُوب، آلةُ تحْديدِ الاتِّجَاه

gyrostat *n.m.* دَوّار [حَوْل محْوره]

gyttja *n.* غيتْجا: وحلُ المياه العذبة الغنيُّ بالعضويّات



h *n.m.inv.* **consonne et huitième letter de l'alphabet** هاء (الحَرْفُ الثَّامِنُ مِنَ الأَبْجَدِيّةِ الإفْرَنْسيَّة)

h abrév. et symboles رَمْزٌ واخْتِصَارٌ

h heure سَاعَة

h hydrogène هيدْرُوجين

ha *interj.* هك (رمز الهكتار)

habile *adj.* ماهِر، حاذِق، فَطِن

habilement *adv.* بحَذاقة، بمَهارة

habileté *n.f.* سُهولَةُ المَنال، سُهولَةُ المُباشَرة

habileté *n.f.* مَهارَة، حذْق، فطْنَة

habilitation *n.f.* تأْهيل، مَنْح الأَهْلِيّة

habiliter *v.tr.* أهَّل، جَعَله أهْلاً، خَوَّل الحَقّ في

habillage *n.m.* إلْباسٌ، تَجْهيزُ طَيْر [لِطَهْوه]

habillé, ée *adj.* مَكْسوّ، مُجَهَّز للطَّهْو

habillement *n.m.* إلْباس، لُبْس، ألْبِسَة، كُسْوَة

habiller *v.tr.* ألْبَس، كَسا، لاق

habiller (se) *v.pr.* تَسَرْبَل، اكتسَى، تلَّبس

habilleur, euse *n.* كَاسٍ، مُلْبِس، قَيِّم على الثِّياب

habit *n.m.* ثَوْب، كُسْوَة

habitabilité *n.f.* مكان سكن، بيت–سيارة، إلْخ...

habitable *adj.* يُسْكَن، قابل للسُّكْنَى

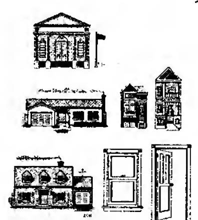
habitacle *n.m.* عُلْبَة البوصُلة، حُجْرَةُ الطَّيار، بَيْت، في السيارة مكان محفوظ للركاب منْزِل (دَاخِلِ السَّيَّارَة)

habitacle *(naut.)* *n.m.* عُلْبَة البوصَلة، صُندوق بوصَلة السفينة

habitant, ante *n.* ساكِن، مُقيم، مُسْتَوطِن

habitat *n.m.* مَوْطِن، مَكان المَعيشَة، مَسْكَن

habitation *n.f.* مَسْكَن، بَيْت، بِنايَة؛ سُكْنَى، إقامَة



habité, ée *adj.* مَعْمور، مَسْكون، مَأْهول، آهِل

habiter *v.tr.; v.intr.* سَكَنَ، قَطَن، نَزَل في، تَوَطَّن

habituation *(méd.)* *n.f.* مَفْعول دَوريّ لمادّة عُضويّة

habitude *n.f.* عادَة، عُرْف، بنْيَة

habitude *n.f.* عادَة، دَأْب، دَيْدَن

habitué, ée *n.* مُعْتادٌ

habituel, elle *adj.* عاديّ، مَألوف، اعْتِياديّ

habituellement *adv.* عَلى مَألوف العَادة، اعتِيادِيّاً

habituer *v.tr.* عَوَّد، دَرَّب على، مَرَّن على

habituer (s') *v.pr.* ألِف، تدرَّب، تَطبَّع، تعَوَّد

habitus *n.m.* مَظْهَر خارجيّ للجسم

hâbler *v.intr.* مَخرَق، هَذر، أهذر في كلامه

hâblerie *n.f.* تَنَفُّج، تَبَجُّح

hâbleur *n.m.* مُمَخرِق، مِهذار، مذق اللسان

hachage *n.m.* قطع بالبلطة، تَحطيب

haché *n.m.* لَحمة مفرومة

haché *adj.* مفروم، مقطع

hache *n.f.* بَلْطَة، فأسٌ ضَخمةٌ عريضةُ الشَّفرة، قَطّاعة

haché, ée *adj.* مَفْرُومٌ، مُقطَّعٌ

hache-légumes *n.f.* قَطّاعة البُقول

hachement *n.m.* فَرم، هَشَم

hache-paille *n.m.inv.* قَطّاعة القَشّ

hacher *v.tr.* فَرَمَ، هَشَمَ

hachette *n.f.* بُلَيْطَةٌ، بَلْطةٌ صَغيرة

hache-viande *n.m.inv.* فَرّامَة لَحْم

hachiche, hachisch *n.m.* الحشيش (المُخدر)

hachis *n.m.* فَريم (لَحْم مَفروم)

hachoir *n.m.* قاطِعٌ مُتناوب، قطّاع، شادوف؛ هَرّامة، سكّينُ الفَرْم، قَلاّب الفَرْم

hachoir *(elec.eng.)* *n.m.* شدَّاف، قاطعٌ شادوفي: يُحوِّل التيار المستمر إلى مُتناوب

hachure *n.f.* خُطوط مُتشابكة في رسم

hachurer *v.tr.* رَقّن، ظَلّل

hadith *n.m.* الحَديث (الشَّريف)

hadj , hadji *n.m.* حاجّ

hagard, arde *adj.* تائه، زائغ، حائر، وَحْشيّ

hagiographie *n.f.* سيرة القديسين الذاتيّة

haie *n.f.* سياج، حاجز، وَشيع، صَفّ

haïk *n.m.* حَيْكٌ (ثَوبٌ أبْيَض إفْريقي)

haine *n.f.* حقد، ضغينة، كُره، بَغْضاء

haineux, euse *adj.* حَقود، مُبْغض، شانِيء

haïr *v.tr.* حَقَدَ، أبْغَضَ، كَرِهَ

haire *n.f.* مِسْح (جوخ خام)

haïssable *adj.* كَريهٌ، مَقيتٌ، بَغيضٌ

Haiti *n.f.* هايتي

halage *n.m.* إقلاس (جرّ السفن بالحبال)

halal ou hallal *adj.inv.* حَلاَلٌ (مَذْبوحٌ على الطَّريقة الشَرْعيَّة الإسْلاميّة)

hâle *n.m.* اسْمِرارُ الجِلْد، لفْحُ الشمس

hâlé, ée *adj.* مُسْمَرٌّ (بِسَبَب الشَّمس)

halecret *n.m.* صَدْرِيّة، مُدَرَّعة

haleine *n.f.* نَسَمَة، نَفَس، تَنَفُّس

halener *v.tr.* تَنفّس

hâler *v.tr.* اسْمَرَّ (الجِلْد)، جَفَّ (النَبات)

haler *v.tr.* جَرّ (المَراكب بالحِبال)

haletant, ante *adj.* مبهور، لاهث، ناهج

haleter *v.intr.* لَهَثَ، بَهِرَ، انْبَهر

haleur, euse *n.* جَرّار، ساحِبُ المَرْكب[بالحِبال]

half-track *n.m.* سَيّارةٌ [أو مُدَرَّعة]

halitueux, euse *adj.* جِلْدٌ حارٌّ ومُرَطَّبٌ بالعَرَق

hall *n.m.* بَهْوٌ، قاعَة كُبْرى، رُدْهة

hallage *n.m.* رَسْم المَبيع (في السّوق)

halle *n.f.* سوقُ (الخُضَر)

hallebarde *n.f.* طَبَر مُسْتَطيل

hallebardier *n.m.* طَبّار (حامِلُ الطَّبَر)

hallier *n.m.* شَرَكُ (الطيور)

halloween *n.f.* عيدُ جَميع القدّيسين (في أميركا)

hallucinant, ante *adj.* مُهَلّس، مُذْهِل

hallucination *n.f.* هَلْوَسة، هَلْس، تَهَلُّس

hallucinatoire *adj.* هَلْسيّ، لَوْثيّ وَهْميّ، تَخَيُّليّ

halluciné *n.* فاقد الرشد

halluciné, ée *adj.* هاذ، مُتَهَلّس، مُتَوَهِّم

halluciner *v.tr.* هَلْوَس، هَذى

hallucinogène *adj. n m.* مُهَلّس، باعثُ الهَذَيان

hallucinogène *(méd.)* *n.m.* مُهَلّس: مُسَبِّبُ الهَلَس

halmyrolyse *(géochimie)* *n.f.* تحول ما بعد الترسيب

halo *n.m.* هالَة، هالَة القَداسَة، دارَة القَمَر

halo *(électron.)* *n.m.* هالَة: تَهَلُّلُ الشاشة الفَلْوَريَّة

halo *(min.)* *n.m.* هالَة، تَهَلُّل: انتشارٌ هاليٌّ للمَعْدن في الصُّخور المُحيطة

halo de fuite *(géochimie) n.m.* هالة التسرب

halogénation *(chimie) n.f.* هَلْجَنَة

halogène *n.m.* مُوَلِّد المِلْح

halogénures de calcium *(chimie) n.m.* هاليدات الكالسيوم

halographie *n.f.* علم الأَمْلاح

hâloir *n.m.* مَنْشَف الجُبْن، مَنْشَفُ القِنَّب

halophyte *n.f.* يَحوج (صِفَة تُطْلَق على نَبَاتات المَنَاطِق المالِحَة)

halotrichite *(min.) n.f.* هالوتريشيت

halte *n.f.* مَوْقف، مَحَطَّة، تَوَقّ

haltère *n.m.* ثُقّالة

halva *n.m.* حَلاوَة، حَلْوَى

hamac *n.m.* أُرْجوحَة النَّوم، سَرير مُعَلَّق

hamburger *n.m* هَمْبُرغر (شطيرة باللحم المفروم)

hameau *n.m.* كَفْر، ضَيْعَة صَغيرة

hameçon *n.m.* شِصّ، سِنّارة

hameçonner *v.tr.* اصْطَادَ بالصِّنَّارَة

hamiltonein *(phys.) n.m.* دَالَّة هاميلتون

hammam *n.m.* حَمّام

hampe *n.f.* عَصا، سَاري

hamster *n.m.* قَدَّادٌ، هَمَستَر (حَيوان من القوارِض)

han *interj.* هاه! (صوت الإعْياء والتَّعب)

hanap *n.m.* عُسٌّ (قَدَح كَبير للشُّرْب)

hanche *n.f* الكَفَل، وَرِك، حُقّ

hanche *(voûte.) n.f.* كَتِفُ العَقْد

hancher *v. intr* وَرَك، تَوَرَّك، تَوارَك

hancher représenter *(v.tr.)* مَثَّلَ شَخْصِيَّة

hancher se tenir جَلَسَ على ورْكه

handball *n.m.* كُرَة اليَد، لُعْبَة كُرَة اليَد

handballeur *n.* لاعب كُرَة اليَد

handicap *n.m.* سِباق العَدل، عبء، عَائِق

handicapant, ante *adj.* مُعيق، مُعَوِّق

handicapé, ée *adj. n.* مُعاق، مُعَوَّق

handicaper *v.tr.* عَدَّل القُوى، أَعَاقَ، عَرْقَل

handicapeur *n.m.* مُعَدِّل القُوى، مُعَرْقِل

handisport *adj.* نَسبَة (لِرِيَاضة المُعَوَّقين)

hangar *n.m.* حَظيرَة، سَقيفَة، صُفَّة، عَنْبَر

hanneton *n.m.* خُنفساء

hansart *n.m.* ساطور اللَّحّام

hanté, ée *adj.* مَحْضور، مَسْكون بالأَرْواح

hanter *v.tr.* خالط، عاشَر، تَرَدَّد على

hantise *n.f.* وِسْواس، تَسَلُّط

hapax ou apax *n.m.* كلمة نادرة الاستعمال

happe *n.f.* كُلاّب، طَوْق

happement *n.m.* خَطْف، تَلَقُّف

happening *n.m.* حَدثي

happer *v.tr.* خَطفَ، التَقَفَ؛ نَهَش

happy end *n.m.* نِهايَةٌ سَعيدَة

haquenée *n.f.* رَهْوان، مَطِيَّةُ امْرأة

haquet *n.m.* عَجَلة نَقْل

hara-kiri *n.m.* هَراكيري (طريقة يابانيّة في الانتحار ببقر البطن تخلّصاً من العار)

harangue *n.f.* خُطْبَة، خِطاب، خُطْبَة مُمِلَّة

haranguer *v.tr.* خَطَبَ، وَعَظَ

harangueur, euse *n.* خَطيب مُسْتَفيض

haras *n.m.* حَريسَة، مَحْرَسَة، مَرْبَط خَيْل

harassant, ante *adj.* مُنْهك، مُتْعب

harasse *n.f.* قَفَصٌ (للزُّجاج والخَزَفيّات)

harassé, ée *adj.* مُنْهَكٌ، مُتْعَبٌ

harassement *n.m.* نَصَب، عَناء

harasser *v.tr.* أتْعَب، أنْهَك

harcelant *adj.* مُضايق، مُزْعج، مُناوِش

harcèlement *n.m.* إزعاج، تَنْكيد، إرْهاق

harceler *v.tr.* ألَحَّ (على)، ضَايَقَ، أتْعَبَ، نَكّدَ، نَاوَشَ (العَدُوَّ)

harceler *v.tr.* أنْهَكَ، أرْهَقَ، ضايَقَ، أزْعَجَ

hard *adj.; n.m.* عَنيفٌ، شَديدٌ

harde *n.f.* قطيع، سِرب، سُربة

harder *v.tr.* رَبَطَ (الكلاب للْمزْلَجَة)

hardes *n.f.pl.* أسْمال، أمتعة عتيقة

hardi, ie *adj.* جَسور، مِقدام، وَقح

hardiesse *n.f.* جَراءَة، جَسارة

hardiment *adv.* بجَراءة، بجَسارة، بمُروءَة

hardware *n.m.* خُرْدَة معلوماتيّة

harem *n.m.* حَريْم، خِدْر، نساءُ الحَريْم

hareng *n.m.* رَنْكَة، رَنّاكة (سَمك من فصيلة الصّابوغيّات)

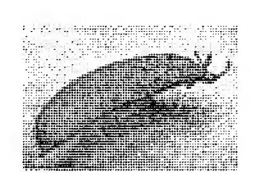


haret *adj.; n.m.* هِرّ بَرّيّ

hargne *n.f.* شَراسَة، فَظاظَة

hargneux, euse *adj.* شَكِس، شَرِس، فَظّ

haricot *n.m.* فاصوليَة، فاصوليا، حَبّةُ الفاصولياء، نَبْتَة الفاصولياء، اللُّوبْياء



haridelle *n.f.* فَرس ضعيف

harissa *n.m.; f.* هَريسَةٌ، فليْفلة حَارّة مَهْروسَة (على طَريقة المَغَاربة)

harka *n.f.* حَرَكَة (ميليشيا مُؤيّدة للإفْرَنْسيين في الجَزائر)

harki *n.m.* حَرَكيّ (متطوّع في الجيش الإفْرَنْسيّ)

harmonica *n.m.* هَرْمونيكا (آلة موسيقيّة)



harmonie *n.f.* إيقاع، تآلُفْ الأنْعام، انْسِجام

harmonieusement *adv.* بتَوافُق الأصوات أو الألوان

harmonieux *(mus.)* *adj.* ذو إيقاع، مُتَوافِقُ الأصْوَات

harmonieux, euse *adj.* توافُقيّ (ة)

harmonique *adj.* تَناغُميّ، مُتَناغِمٌ، مُتَنَاسِقٌ

harmonique *(acous.)* *n.m.* نَغْمَة تَوافُقيَّة، نَغْمَةٌ مُتَآلفة، نَغَمٌ فَوقيّ

harmonique analyse *(maths.)* *adj.* تَحليل تَوافُقي

harmonique et *n.m.; f.* مُنْسَجِمٌ

harmonique fondamentale *(acous.)* *n.f.* توافُقية أساسيّة

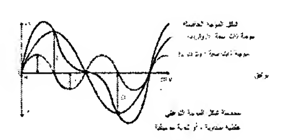
harmonique, courant *(elec.eng.)* *adj.* تَيّارٌ تَوافُقيّ

harmonique, oscillateur *(électron.)* *adj.* هَزّازٌ (بلّوريّ) تَوافُقيّ

harmonique, série *adj.* مُتَسلْسِلَة تَوافقية

harmonique, triangle *(maths.)* *adj.* مُثَلّث تَوافُقي

harmoniques *(phys.)* *n.f.pl* توافقيّات (النغمات التي تكون تردّداتها مضاعفات صحيحة لأدنَى تردّد فيما بينها، أي تردّد النغمة الأساسية.)



harmonisation *n.f.* تَوْفيق، تَوافُق

harmoniser *v.tr.* وفّق، طابَق، لَحّن

harmotome *(min.)* *n.m.* هارموتوم

harnacher *v.tr.* جَهّز، وَضع عليه العُدّة

harnais ou harnois *n.m.* عُدّة رَحْل

harpagon *n.m.* إنسان بَخيل، شحيح

harpe *(mus.)* *n.f.* قيثار (آلة موسيقيّة تشبه القانون

شكلاً) الهَارْب (آلة موسيقية)

harper *v.tr.* قَبَض باليَد

harpis *n.f.* ضَرْب من المُسوخ

harpiste *n.m.* عَازفٌ عَلَى القيثَار (الهَارْب)

harpon *n.m.* حَرْبَةٌ خُطّافيَّة: حَرْبَةٌ ذات خُطّاف لصَيْد الحيتان

harponner *v.tr.* صَادَ ـــ بالخُطّاف، عَلّق

harpoon *n.m.* خُطّاف، كُلاّب

hasard *n.m.* مُصادَفَة، اتّفاق مُخاطَرة

hasard interne *(constr.)* *n.m.* مَصْدَرُ خَطَر،احْتِراق داخليّ

hasarder *v.tr.* خاطَرَ، جازَف، قامَرَ

hasarder (se) *v.pr.* استَبسَل

hasardeusement *adv.* بخطر

hasardeux, euse *adj.* مُخْطِر، خَطِر، مُخاطِر

hasards industriels *n.m.* أخطارُ الصِّناعَة

hase *n.f.* عكْرِشَة (أَرْنَبٌ أُنْثى)

haste *adj.* حَرْبيّ

hastelloy *(chimie)* *n.m.* هاسْتيلوي

hâte *n.f.* سُفُودُ الشِّواء، شِواء

hâter *v.tr.* عَجَّل، قَرَّب

hâtif, ive *adj.* مُعَجِّل، بَكور، مُبَكِّر، قَبْل الأوان

hâtivement *adv.* قبل الأوان

hauban *n.m.* كَبْلُ الأَعْمِدَة، وِثاق، إصار

haubaner *v.tr.* أَصَر، رَبَط، أَوْثَق

hausse *n.f.* صُعود، ارْتِفاع

hausser *v.intr.* ارتَفع، اعتَلى

hausser *v.tr.* رَفَع، أَعْلى

hausser (se) *v.pr.* تصعَّد،تصاعد، ترقّى

haut *adj.* سامق، شامخ، عالٍ

haut *n.m.* رِفعة، سُمُو، عُلُوّ

haut, haute *adj.* عالٍ، سامٍ، رفيع

haut fourneau *(chimie)* *n.m.* الفرن العالي

haut ton *n.m.* خُطْوَة عالية، نَغْمَة عالية

hautain, aine *adj.* مُتَعالٍ، مُتَكَبِّر، مُتَعَجْرِف

hautbois *(mus.)* *n.m.* المزمار، أُبْوَا

hautboïste *n.m.* زَمّار، نافِخُ المِزْمار

haut-commissaire *n.m.* المُفَوّضُ الأَعْلَى، المَنْدُوبُ السّامي

haut-commissariat *n.m.* المُفَوَّضيَّةُ العُلْيا

haute efficacité *(eng.)* *adj.* كِفايَةٌ عاليَة

haute fiablilité *adj.* اعتماديّة عالية

haute fidélité *adj.* أَمَانَةُ نَقْلٍ عالية

hautement *adv.* بجراءة، بجسَارة

hautesse *n.f.* سُمُوّ، عَظَمَة، عِزَّة

hauteur *n.f.* عُلُوّ، عَجْرَفة، تَكَبّر

hauteur de chute *n.f.* مَدَى السُّقوط

hauteur de projection *n.f.*. ارتفاعُ القَذْف

hauteur géopotentielle *(géophys.) n.f.* ارتفاع جهد أرضي

haut-le-cœur *n.m.inv.* غثَيان

haut-parleur *n.m.* مجْهار، مُكبِّرُ الصَّوْت

haut-parleur aimanté *(acous.) n.m.* مجْهار مغْنطيسي

haut-parleur, condenseur *n.m.* مجهارٌ ذُو مُكثِّف

havanais, aise *adj. n.* هافاني (متعلِّق بهافانا)

havane *n.m.* تَبْغٌ كُوبيٌّ، سيكار كُوبيٌّ

hâve *adj.* شاحِب، هَزِيل

havre *n.m.* ميناء أمين، مَرْسى، مَرْفأ، مَلْجأ أمين

havresac *n.m.* جِرابُ المؤُونَة، مزْوَدَةُ المُسافِر

havresac *n.m.* حَقِيبَة الظَّهْر

hé *interj.* يا، أيا

heaume *n.m.* خُوذَة، مِغْفَر

hebdomadaire *adj.* أُسْبوعيٌّ، مَجَلَّة أُسْبوعيَّة

hebdomadaire *n.m.* نَشْرَة أُسْبُوعيَّة

héberge *n.f.* مَفْرَق

héberger *v.tr.* آوى، استَضاف، قَرَى

hébertisme *n.m.* هَبَرْتِيّة (نظام للرِّياضة البدنيّة)

hébété, ée *adj.* مُخبَّل، أَبْلَه، بَليدُ الذِّهْن، غَبيّ

hébétement ou hébètement *n.m.* بَلاهَة

hébéter *v.tr.* خبَّل

hébéter (s') *v.pr.* تبَلَّد، تبَلَّه

hébétude *n.f.* بَلادَة، غَباوَة

hébétude, idiotie *n.f.* بَلادة، بَلاهة

hébraïque *adj.* عِبْريّ، عِبْرانيّ

hébraïsme *n.m.* عِبْرانيَّةٌ (مَبْدَأ عِبْريٌّ ينسب كل شَيْء لِلْيَهُود)

hébreu *adj.; n.m.* يَهوديّ، عِبْريّ؛ اللغة العِبْرِيّة

hécatombe *n.f.* مَجْزَرَة، مَذْبَحَة

hectare *n.m.* هَكْتار (عشرة آلاف مِتْر مُربَّع)

hectique *adj.* حُمَّى رَاعِشَة (حُمَّى شَديدَة بسَبَب مَرَض السُّلّ)

hectolitre *n.m.* هَكْتوليتْر (مئة ليتْر)

hectomètre *n.m.* هَكْتومتر (مئة متر)

hédonisme *n.m.* مُتْعِيَّةٌ (فَلْسَفَة اللَّذة)

hégélianisme *n.m.* هيغلِيّة (مَذْهب هيغل)

hégémonie *n.f.* سَيْطَرَة، هَيْمَنَة، تَسلُّط

hégire *n.f.* الهِجْرَة، السَّنَة الهِجْريّة

heimatlos *adj.* عَديم الجِنْسيَّة

hein *interj.* ما هُوَ؟ أَلَيْس؟

hélas! *interj.* واه! واحَسْرَتاه!

héler *v.tr.* نادى مِنْ بَعيد، دَعا ـــ من بَعيد، رَفَع مُحَلِّف

héliaste *n.m.* مُحَلِّف

hélice *n.f.* مِرْوَحَة (السَّفينة أو الطّائرة)

hélice *n.f.* حِتارُ الأُذُن

hélice *(eng.) n.f.* مِرْوَحَة دَفْع رَحَويَّة

hélice gauchère *(eng.) n.f.* لَوْلَبٌ يَساريّ

hélice maritime *(eng.) n.f.* رَفّاصٌ مِرْوَحيٌّ بَحريّ

hélice, une pièce *(aéro. naut.) n.f.* مِروَحَةٌ من قطعة واحدة

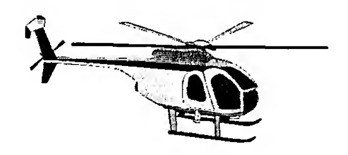
helicodromic *(aéro.) adj.* ذُو مَسارٍ طَيَرانيّ حَلَزونيّ

hélicoïdal *adj.* حَلَزونيّ، لَوْلَبيّ

hélicoïdale, marche *(constr.) adj.* سُلَّم لَوْلَبيّ، دَرَجٌ لولبي أو حلَزوني

hélicon *(mus.) n.m.* هَلِيكون(آلة موسيقيّة نُحاسيّة نافخة)

hélicoptère *n.m.* حَوّامَة، طائرَة مِرْوَحيَّة، طَوّافَة



héligare *n.f.* مَرْآب الحَوّامات أو الطوّافات

héliocentrique *adj.* شَمْسيُّ المَرْكز

héliocentrique, coordonnée إحداثيّاتٌ شَمْسيَّة المَرْكَز

héliochrome *(photog.)* *n.* صُورةٌ فوتوغرافيَّة بالألوان الطبيعيَّة
héliciculteur *n.m.* مُرَبّي الحَلَزون
héliciculture *n.m.* تَرْبِيَةُ الحَلَزُون
héliographe *n.m.* مُبْرِقَةٌ شَمْسِيَّةٌ (بعَكْسِ أشعَّة الشَّمْسِ بوَاسِطَة المِرْآة)؛ تَلْسكوب لِتَصْوير الشَّمْس
héliographie *n.f.* وَصْف الشَّمس، حَفر شَمْسيّ
héliogravure *n.f.* حفرٌ ضوئيّ، حَفْرٌ فوتوغرافيّ
héliolampe *(phys.)* *n.* مصباحٌ شَمسِيُّ الطَّيف
héliomètre *n.m.* هِلْيومتر (تلكسوب)
hélion *n.m.* نَواة الهِليوم
héliophyte *(bot.)* *n.m.* نَباتٌ شَمْسيّ
héliothérapie *n.f.* معالجة بأشعّة الشَّمس
héliotrope *n.m.* رقيب، عَبَّاد الشمس
hélistation *n.f.* مَهْبَطُ الطَّائرات المِرْوَحيَّة
hélium *n.m.* هِلْيوم (عُنْصر غازيّ خفيف)
hélix *n.m.* حَلَزون
hellébore *n.m.* خَرْبَق (جنس زهر من الفصيلة الشقاريّة تتفتح أزهاره شتاءً)



hellène *adj.* يونانيّ، إغْريقيّ (من بلاد اليونان)
hellène *n.* هِلّينيّ (شخص)
hellénique *adj.* هِلّينيّ (متعلّق باليونان القديمة)
hellénisme *n.m.* هَلّينيّة (حَضارة يونانيّة)
helléniste *n.* مُسْتَغْرِق (عالم باللُّغة والأَدب اليونانيّين)
hello *interj.* ألو! (نداء مُوَجَّه إلى أَحَدهم)
helvète *adj.* سويسريّ
helvétique *adj.* سويسريّ (متعلّق بسويسرا)
hem *interj.* يا! أي! (صوت لاسْتِرعاء الانتباه)

hémagogue *n.m.* مُطْمِث
hémarthrose *n.f.* انْصِبابُ مَفْصِلٍ دَمَويّ
hématémèse *n.f.* قَيْء الدَّم
hématidrose *n.f.* ارْتِشاحُ الدَّم (من مَسَامّ الجِلْد)
hématique *adj.* دَمويُّ المَنْشأ
hématite *n.f.* كُرَيْرَة، خَلِيّة حَمْراء؛ هيماتيت، حَجَر الدَّم، خَامُ الحَديد
hématite rouge en rognons *(min.)* *n.f.* خام كلوي
hématocrite *n.m.* راسِب دَمَويّ
hématologie *n.f.* مَبْحَث الدَّم
hématologie *(méd.)* *n.f.* الدَّمَوِيّات، عِلْمُ الدَّم
hématologue *n.m.* طَبيبُ الدَّم، طَبيبُ أمْراضِ الدَّمِ، اختصاصيّ بالدَمويّات
hématome *(méd.)* *n.m.* وَرَم دَمَويّ
hématozoaire *n.m.* حَيوان دَمَويّ
hématurie *(méd.)* *n.f.* بيلَة دَمَويّة
hémérocalle *n.f.* ضَرْب من السَّوْسن
hémicycle *n.m.* نِصْفُ دائِرَة، بناءٌ نِصْف دائريّ
hémicylindrique *adj.* نِصْف أُسْطُواني
hémine *n.f.* هامين (قياس للسَّعَة يونانيّ ورومانيّ)
hémiplégie *(méd.)* *n.f.* فَالِجٌ
hémisphère *n.m.* نصف كرة، نِصف كُرة الأرض
hémisphérique *adj.* بشَكْل نصف كُرَة
hémistiche *n.f.* شطْر، مِصراع
hémoculture *(méd.)* *n.f.* زَرْع الدَّم
hémodialyse *(méd.)* *n.f.* تَنْقِيَة الدَّم
hémodilution *(méd.)* *n.f.* تَخْفيف الدم
hémogénie *(méd.)* *n.f.* تَأَهُّب نَزْفيّ
hémoglobine *n.f.* يَحْمور
hémoglobine *(méd.)* *n.f.* خِضَابُ الدم
hémogramme *n.m.* نَتيجَةُ تَحْليلِ الدَّم
hémolyse *(méd.)* *n.f.* انْحِلال الدَّم

hémopathie *(méd.) n.f.* مَرَض الدَّم

hémophilie *(méd.) n.f.* نَعوريّة، مزاج نَزْفيّ

hémophysie *n.f.* نَفْثُ الدَّم

hémorragie *n.f.* نَزْف، إدْماء وافر

hémorragie *(méd.) n.f.* نَزْفٌ، نَزْفٌ دَمَوي

hémorroïdal, e *adj.* باسوريّ

hémorroïde *n.f.* سَرَطَان الأَمْعَاء الغَليظَة والدُّبر، سَرَطان البَوَاسير

hémorroïdes *n.f.pl.* بَوَاسير

henné *n.m.* حِنّاء

hennir *v.intr.* صَهَلَ، حَمْحَمَ (الفَرَسُ)

hennissant, ante *adj.* صاهِلٌ، مُحَمْحِم

hennissement *n.m.* صَهيل، حَمْحَمة

héparine *n.f.* كَبْدين (مادّة في الكَبِد وغيره)

hépatique *adj.* كبديّ

hépatique *(méd.) n.* مَكْبود (مصاب بالكُباد)

hépatisation *(méd.) n.f.* استِكْبَاد

hépatite *n.f.* كُباد (التهاب الكَبِد)

hépatocèle *n.f.* فَتْق الكَبِد

hépatologie *n.f.* مَبْحَث الكَبِد

hépatomégalie *n.f.* تَضَخُّم الكَبِد المَرَضِيّ بِسَبَب الالْتِهَاب أو فيروس، ضَخامةُ الكَبِد

hépatose *n.f.* كُبَاد

heptachlorine *(chimie) n.f.* سُبَاعيُّ الكلُور: مُبيدٌ حَشَريّ

heptagone *n.m.* مُسَبَّعٌ

heptarchie *n.f.* حُكومَةٌ سُباعيّة

héraldique *adj.* مُتعلّق بشعَار الأشراف

héraut *n.m.* بَشير، نَذير الحرب

herbacé, ée *adj.* عُشْبيّ، نَباتيّ، حَشيشيّ، عُشبانيّ

herbage *n.m.* مَرْعى، كَلأٌ، مَرْج

herbager *v.tr.* عَلاّفُ (المَواشي)

herbe *n.f.* عُشْب، كَلأ

herbe *(bot.) n.f.* عُشْب، حَشيش، أرضٌ مُعْشَوشَبة

herberie *n.f.* مَنْشَرُ [الشَّمْعِ أو النَّسيج]

herbette *n.f.* الدَّقيق من الخُضَر

herbeux, euse *adj.* مُعْشِب، عاشِب

herbicide *adj.* مُبيد الأَعْشاب

herbicide *n.m.* مُبيدُ الأَعْشَابِ الضَّارّة

herbier *n.m.* مَعْشَبَة، كِتابُ الأَعْشاب

herbivore *adj.* عاشِب

herbivore *n.m.* آكِلُ العُشْب، عاشِب

herborisation *n.f.* تَعشيب

herborisateur *n.m.* جامِعُ الأَعْشاب

herborisation *n.f.* تَبقُّل، احتشاش

herborisé *adj.* مُعَشَّب، مُحْتَشّ

herboriser *v.intr.* احْتَشّ، تَعَشَّب

herboriseur *n.m.* مُتبقِّل

herboriste *n.* أعشابيّ (بائع الأَعْشاب الطِّبيّة)

herboristerie *n.f.* مَتْجَر الأَعْشاب

herbu, ue *adj.* مُعْشِب، عَشِب، عَشيب

herchage *n.m.* جَبّارٌ، مُصَارِعٌ؛ كَوْكَبَةُ الجاثي (مَجْمُوعَة نُجُوم)

hercher *v.intr.* صَارَعَ

hercule *n.m.* جَبّار

herculéen, ne *adj.* جَبّاريّ

hère *n.m.* صُعْلوك، مِسْكين

héréditaire *adj.* وِراثيّ، مَوْرث

héréditaire, génétique *adj.* وِراثي (مَرَضٌ أو صِفَةٌ)

hérédité *n.f.* وِراثة، إرْث، تَرِكة

hérédité, héritage *n.f.* وِراثة

hérédosyphilis *n.f.* زُهَريّ وِراثيّ

hérésiarque *n.m.* مُبْدِع، بِدْعة، مُلحِد

hérésie *n.f.* بِدْعة

hérétique *adj.* بدْعيّ، هَرْطوقيّ، مُلْحِد، شاذّ

hérissé, ée *adj.* مُنْتَفِش، شائك

hérisser *v.tr.* شوَّك بـِ

hérisson *n.m.* قُنْفُذ

hérissonner *v.tr.* خَشَّنَ الملاط، غطّى [حائطاً]

héritabilité *n.f.* توريث خَلْقيّ

héritage *n.m.* وراثة، ميراث، إرْث، تَرِكة

hériter *v.tr.* وَرِث، تَلَقّى

héritier, ière *n.* وارث، وَريث، خَلَف، ابْن، وَلَد

Hermès *n.m.* هرْمس (رسول الآلهة عند الإغريق)

herméticité *n.f.* إحْكام السَّدّ؛ غُموض

hermétique *adj.* مُحكَم

hermétiquement *adv.* مُحكَم (السَّد)

hermétiquement clos مُحْكَمُ السَّد، مُغْلَقٌ بإحكام

hermine *n.f.* قاقُم (حيوان لاحِمٌ من الفصيلة السَّمّوريّة)



herminette *(carpe.)* *n.f.* قَدُّوم، قَدوم

herniaire *n.f.* نومان، حَشيشَة الفَتْق

herniaire *adj.* فَتْقيّ

hernie *n.f.* أُدْرَة، فَتْق، قيلة

héro *n.f.* دَواءٌ ناجِعٌ، مَسْحُوقٌ سَامٌّ

héroïne *n.f.* بَطَلَةٌ

héroïnomane *adj.; n.* شخص مُسَمَّمٌ بالهيرُويين

héroïque *adj.* بُطُوليٌّ

héroïquement *adv.* بشجاعة

héroïsme *n.m.* بُطُولَةٌ، بَسَالَةٌ

héron *n.m.* بَلَشون، مالك الحَزين

héros *n.m.* بَطَل، صِنْديد

herpe *n.f.* مِجَنُّ السَّفينة (تصفيح في مقدِّمتها)

herpès *n.m.* عُقْبولَة، قُوباء (مَرَض جِلْديّ)، حَلأ

herpétique *adj.; n.* مصاب بالقُوباء

hersage *n.m.* سُلْف، إسلاف

herse *n.f.* مسْلَفَة، مُشْط

herser *v.tr.* مَشَط، سَلَف

herseur, euse *n.* ماشِط، سالِف، ماشِطَةٌ آليّة

hertz *(phys.)* *n.m.* هرْتز (وحدة التردّد: دور في الثّانية)

hésitant, ante *adj.* مُتَرَدِّد، مُتَحيِّر، مُتَرَجِّح

hésitation *n.f.* تَرَدُّد، حَيْرَة، تَوَقُّفٌ (عن عَمَلٍ)

hésiter *v.intr.* تَرَدَّد، تَحيَّر

hétérobares *(chimie)* *n.m.* ذَرَّاتٌ مُختَلِفَةُ الوَزن

hétérocerque *adj.* مُتَغاير الذَّيْل

hétéroclite *adj.* شاذّ، غَريب، غَيْر قِياسيّ

hétérodontosaurus *n.m.* إيتيرودونتوسوروس (نوع من الزواحِف المُنْقَرِضَة)

hétérodoxe *adj.* ابْتِداعيّ، هَرْطقيّ، مُهَرْطِق

hétérodoxie *n.f.* ابْتِداع، هَرْطَقَة، بدعة

hétérogène *adj.* مُتَغاير (الخَواصّ والعَناصر)

hétérogénéité *n.f.* تَغايُر، اخْتِلافٌ، لاتَجانُس

hétérogénéité *n.f.* تَناثُل، تَغايُرٌ، تَنافُر، تَبايُن

hétérogreffe *(biol.)* *n.f.* طُعْمٌ مُباين: مَأخوذٌ من حَيَوان مُختَلِف النَّوع

hétéronomie *n.f.* تَبَعيَّة(فُقدان حرّيّة تَقْرير المصير)

hétérosexualité *n.f.* اشْتِهاء المغاير

hétérosexuel, elle *adj.* مُشْتَهٍ للمُغاير

hétérosphère *(météore.)* *n.* الغلافُ المُتَغاير: حَيثُ نِسَبُ غازات الجَوّ مُتَغيِّرة

heterozygote *(méd.)* *adj.,n.* اخْتِلافُ الجينات في نُوَيّات الخلايا المُتَشابِهَة الّتي تَحتَوي كروموسومين مُتَماثِلَين

hetman *n.m.* أتامان (زعيم قوقازيّ سابقاً)

hêtraie *n.f.* حُرْجُ الزّان، غابَةُ شَجَرِ الزّان

hêtre *n.m.* زَانٌ، مُرّان (جنس أشجار حُرجية)

heur *n.m.* سَعْد، حَظّ، نَصيب، طالِع

heure *n.f.* ساعَة وَقْت، زَمَن، مَوْعِد مُحَدَّد

heure d'ouverture *n.f.* ساعات العمل، أوقات الدوام

heureusement *adv.* لِحُسْن الحَظّ

heureux, euse *adj.* سَعيد، مَحْظوظ

heureuse (rose) *n.m.* سَعيدة (اسم زهْرَة)





heurt *n.m.* كَدْمة، صَدْمة، مُعارَضَة عَنيفَة

heurté, ée *adj.* مُصْدوم، مَلْطوم

heurter *v.tr.* صَدَم ـــ، لَطَم ـــ

heurter (se) *v.pr.* عَثَر، تعثَّر في

heurtoir *n.m.* مطرقة الباب

hexacoralliaires *n.m.pl.* لاَحَشْويَّات (حَيَوَانَات

hexacorde *n.m.* سُداسيَّةُ الصَّوْت

hexad *n.* مَجْموعةٌ سُداسيَّة، سادُوس

hexagonal, e, aux *adj.* مُسَدَّسُ الزَّوايا والأَضْلاع

hexagone *n.m.* مُسَدَّس

hexahedral *(maths.)* *adj.* سُداسيُّ السُّطوح أو الأوجُه

hexahydrite *(min.)* *n.f.* هكساهيدريت

hexapoda *(zool.)* *n.m.* سُداسيَّة القَوائم: طائفةُ الحَشَرات

hexapode *adj.; n.m.* سُداسيّة القَوائم (للحَشَرات)

hexet *(comp.)* *n.m.* بايْتٌ سُداسيّ (البِتّات)

hi *interj.* هي! (صوت البكاء أو الضَّحك)

hiatus *n.m.* تَعاقُبُ مُصَوِّتين

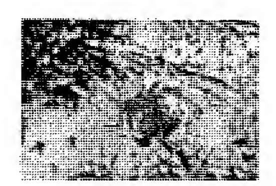
hibernal, ale, aux *adj.* شِتائيّ، شَتَويّ

hibernant, ante *adj.* مُتَخَدِّر، مُسْبِت

hibernation *n.f.* إسْبات، بَيات (أو سُبات)

hiberner *v.intr.* أَسْبَتَ، أَشْتَى، كَمَنَ شِتاءً، شَتَّى مُسْبِتاً

hibiscus *n.m.* خُبَّيْزَة



hibou *n.m.* بومَة



hic *n.m.* عُقْدَة، مُشكِل

hic et nunc *loc adv.* في الحال

hickory *(bot.)* *n.* قاريَة (شجر من فصيلة الجوز)، جَوْزَة أميركية

hidalgo *n.m.* شريف إسبانيّ من أصل مسيحيّ

hideur *n.f.* قُبْح، شَناعَة شيء

hideusement *adv.* بسَماجة، بشَناعة

hideux, euse *adj.* بَشِع، قَبيح، شَنيع، كَريه، شائِن

hie *n.f.* مِدَكَّة، مِدَمَّة (آلة لدكّ الحجارة)

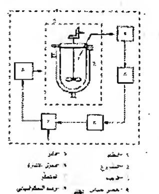
hièble *n.f.* ضَرْب من الخَمَان

hiémal, ale, aux *adj.* شَتويّ

hier *adv.* أمْس، البارِحَة

hiérarchie *n.f.* طَبقة، مَرْتَبة، دَرَجَة

hiérarchie du système *(chimie)* *n.f.* هَيْكَل النظام (الوضع النسبي للعمليات المختلفة التي تَجرى في الصناعات الكيميائية وهي العمليّات المشتركة الفيزيائية والكيميائية وأنظمة التحكّم الآلي والمتغيّرات المختلفة في الصناعة، مثل التسويق والإنتاج.)



hiérarchique *adj.* تَدْريجيّ، تَرْتيبـي، تَسَلْسُليٌّ مِنَ الأَعْلَى إلى الأدْنَى أو بالعَكْس، هَرَميُّ التَّراتُب

hiérarchiquement *adv.* بالتَّراتُب، بالتَّسَلْسُل

hiérarchisation *n.f.* تَدْريجٌ، سَلْسَلَةٌ، تَسَلْسُل

hiérarchiser *v.tr.* دَرَّج، سَلسَلَ

hiératique *adj.* كَهْنوتيّ (متعلّق برجال الكهنوت)

hiéroglyphe *n.m.* حَرْفٌ هيروغليفيّ

hiéroglyphique *adj.* هيروغليفيّ

hiérogrammate *n.m.* كاتبُ المَعْبد

highlander *n.m.* هَيْلنديّ، منَ البلادِ المُرْتفعَة

high-tech *n.m.inv.* التقَنيّة العَاليَة

hilaire *adj.* نَقيريّ، سُرّيّ (متعلّق بالنقير أو السرّة)

hilarant, ante *adj.* مُضْحِك

hilare *adj.* فرحان، جذلان

hilarité *n.f.* ضَحك، مَرَحٌ صاخب

hile *n.m.* سُرَّة، نقير

himalayen, yenne *adj.* حَمَلايانيّ

himation *n.m.* شَمْلَة (معطفٌ بلا كُمّين)

hindi *n.m.* *adj.* هِنْديّة (لغة رئيسة في الهند)

hindou, e *adj.* *n.* هِنْديّ، هِنْدوسيّ

hindouisme *n.m.* هِنْدوسيّة [أو هِنْدوكيّة]

hindouiste *adj.* *n.* هِنْدوسيّ [أو هِندوكيّ]

hindoustani *n.m.* هِنْديّة (لغة رئيسة في الهند)

hipparchie *n.f.* فرقةُ فُرْسان

hipparion *n.m.* فَرَسٌ مُتَحَجِّر

hippiatre *n.* بَيْطري (مُختصّ بالبيطرة)

hippiatrie *n.f.* بَيْطَرة، طبّ الخَيل

hippie *adj.; n.inv.* هِبّي (خَنْفُوس)

hippique *adj.* مُختص بالخَيل

hippocampe *n.m.* حصانُ البَحر

hippocastanacées *n.f.pl.* قَنْدَليّات (فصيلة نباتيّة بريّة وتزيينيّة)

hippocrate *n.pr.* بُقْراط

hippocratique *adj.* أَبُقْراطيّ

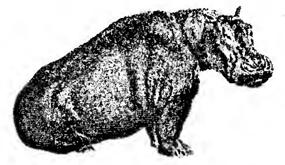
hippocratisme *n.m.* أَبُقْراطيّة (مَذْهَب أبُقْراط)

hippodrome *n.m.* مِضْمار، مَيْدان خَيل

hippologie *n.f.* عِلْمُ الخَيْل

hippomobile *adj.* مَجرورٌ (بالخَيْل)

hippopotame *n.m.* بِرْنيق، فَرَسُ النَّهر



hirondelle *n.f.* سُنُونو، خُطّاف

hirsute *adj.* أَهْلَب، أَشْعَث، كَثُّ الوَبَر

hirudine *n.f.* صَارِخٌ لِلْتَجلُّط (مادة تُفْرزُها العَلَقَة)

hispanique *adj.* إسْبانيّ

hispanisant, ante *n.* مُتَأَسْبِنٌ

hispanophone *adj.* *n.* إسْبانيّ اللُّغَة (صفة و اسم)

hispide *adj.* شائك، أَهْلَب

hisser *v.tr.* رَفَعَ، عَلّى، شَدّ (إلى أعْلى)

hisser (se) *v.pr.* ارتَقى

histamine *n.f.* هِسْتَامين، مَادّةٌ (شَيءٌ أو رَائحَةٌ) تُسَبِّبُ التَّحَسُّسَ لَدَى بَعْضِ النَّاسِ

histaminique *adj.* هِستَامينيّ (متعلّق بالهِسْتَامين)

histidine *n.f.* هِسْتِيدين (حامض أمينيّ)

histochimie *n.f.* كيمياءُ النُّسُج

histogramme *n.m.* مُخَطَّط توزيع التواتر

histoire *n.f.* تاريخ، حِكايَة، قصة

histologie *n.f.* عِلْمُ الأَنْسِجة، هستولوجيا

histolyse *n.f.* انْحلال الأَنْسِجَة (الحَيّة)

histoplasmose *n.f.* تَفْطيرُ النسيج

historicisme *n.m.* تَأْرِيخيّة (فَلْسَفَة تَعْتَبر التَاريخ مُفَسِّراً لِلْحَقَائِق البَشَرِيَّة)

historicité *n.f.* تارِيْخيّة (كون الشَّيء تاريْخياً)

historien, ienne *n.* مُؤرِّخ

historier *v.tr.* زخرف بشخوصِ التّاريخ

historiette *n.f.* أُحدوثة، فُكاهة

historiographe *n.m.* مُؤرِّخ رَسْميّ
historique *adj.* تاريْخيّ (متعلّق بالتاريخ). واقعيّ
historique *n.m.* ذِكْر الوَقائِع
historiquement *adv.* بِحَسَب التاريخ أو الواقع
histrion *n.m.* بَهْلوان، مُشَعْبِذ، مُمَثِّل فاشل
hit-parade *n.m.* نَجاحٌ مُجَلْجِل، لائحةُ التَّفَوُّق
hittite *adj.* حِثّيّ (متعلّق بالحثّيّين أو أحد الحثّيّين)
HIV *n.m.* فيروس فَقد المَناعَة
hiver *n.m.* فَصْل الشِّتاء
hivernage *n.m.* إشْتاء، فَصْل الأَمْطار
hivernal, ale, aux *adj.* شَتويّ
hivernale *n.f.* سِباقُ التَّسَلُّق أو العَدْو (أيّام الشِّتاء)
hivernant, ante *n.* مُشَتٍّ
hiverner *v.intr.* شَتّى (قضى فصل الشتاء)
ho! *interj.* يا لَهُ من
hobby *n.m.* تَسْلِيَة؛ حِصان من خَشَب
hobereau *n.m.* كَوْنج (جنس طير)
hochement *n.m.* هَزٌّ، تَحْريك
hochequeue *n.f.* دعرَة
hocher *v.tr.* هَزّ، حَرَّك
hochet *n.m.* خشْخَيْشَة، تَسلِيَة
hockey *n.m.* هوكي (لعبة الكُرة الخشبيّة)
hœrnésite *(min.)* *n.f.* هورنسيت (معدن)
hoirie *n.f.* تَرِكة، ميراث؛ وراثة، إرث
hola *adv.* بَس، كَفى
hola *n.m.* سكَّن
hola! *interj.* يا، أيا
holdénite *(min.)* *n.f.* هولدينيت
holding *n.m.; f.* شركة قابضَة
hold-up *n.m.inv.* سَلْبٌ بالقُوّة، سطوٌ مُسلَّح
hollandais *n.* هُولنديّ (شخص)
hollandais, aise *adj.* هُولنديّ (متعلّق بهولندا)
hollande *n.f.* نَسيج هولَنْديّ؛ نَوْعٌ من البُورسلان يُصْنَعُ في هولندا؛ بَطاطا صَفْراء اللَّوْن عَجينيَّة
hollande *n.m.* جُبْنَة هُولَنْدِيَّة مُغَلَّفَة بالشَّمْعِ الأَحْمَرِ؛ نَوْعٌ مِنَ الوَرَقِ الفَاخِرِ القَاسِي
hollandite *(min.)* *n.f.* هولنديت
hollerith (code -) *(comp.)* *n.* شيفْرةُ هُولِّريت: شيفْرة خاصّة بالبطاقات المُثقّبة
holmquisite *(min.)* *n.f.* هولمكيسيت (خَامُ مَعْدَن)
holocauste *n.m.* إحراق الذَّبيحَة
hologramme *n.m.* صُورةٌ مُجَسَّمة: ثُلاثيَّةُ الأبعاد
hologramme *n.m.* صُورَةٌ بالرَّسْمِ اليَدَوِيّ
holographe *adj.* مَرسوم بخطّ اليد
holographie *n.f.* تَصْويرٌ نافِرٌ
holster *n.m.* جُعْبَةُ مُسَدَّسٍ (سِلاح)
homard *n.m.* سَرَطَانُ البَحْرِ
home *n.m.* بَيْتٌ، مَنْزِلٌ، مَوْطِنٌ
homélie *n.f.* مَوْعِظة في الأناجيل
homéopathie *n.f.* طِبٌّ تجانسيّ
homéopathie *(méd.)* *n.f.* المُعالَجَةُ المِثْليَّة
homéostasie *n.f.* اتِّزان بدنيّ
homérique *adj.* هوميريّ (منسوب إلى الشاعر هوميروس أو خليقٌ به)
home-trainer *n.m.* آلَةٌ رِياضيَّةٌ مَنْزِليَّة
homicide *adj.* قاتِل، مُجْرِم
homicide *n.m.* القَتْل
hommage *n.m.* احْترام، وَلاء (المَوْلى لِسَيِّده)
hommasse *adj.* مُسْتَرْجِلَة
homme *n.m.* إنْسان، رَجُل، زَوْج

homme-grenouille *n.m.* رَجُلٌ ضِفْدِع

homo *n.f.* شخص عاشق بني جنسه (رجل)

homo *adj* عَاشِقُ المَثِيلِ، عَاشِقُ جِنْسِه

homo sapiens *n.m.* الجِنْسُ البَشَرِيّ، الإنسان

homochromie *n.f.* مُماثَلَةٌ لَوْنِيَّة

homoclines *(géol.)* *n.f.pl.* طَبَقاتٌ مُتَجانسة المَيْل

homogène *adj.* مُتَجانِس، مُتَلاحِم

homogénéisable *adj.* مُمكِن تَجانسه

homogénéité *n.f.* مُجانَسة، تَجانُس

homographe *n.m.* كلمات تكتب و تلفظ بنفس الطريقة

homogreffe *n.* طُعْمٌ مُجانِس: من كائِنٍ مِنَ النَّوعِ ذاتِه

homologation *n.f.* مُوافقة

homologie *n.f.* تَماثُل، تَشاكُل

homologue *adj.* مُتَماثِل، مُتَشاكِل، مُتَجانِس

homologuer *v.tr.* صَدَّق عَلى، أَقَرَّ

homoncule *n.m.* مِسْخ، قَزْم

homonyme *adj.* مُجانِسٌ [لَفْظًا]، جناس

homonyme *n.m.* سَمِيٌّ(ة)

homopause *(géophys.)* *n.f.* انقطاع التجانس

homophile *adj.; n.m.* مُحِبٌّ، مُتَعَلِّقٌ بِجِنْسِه (من دون شُذُوذ جِنْسِي)

homosexualité *n.f.* لِواطَة، سِحَاق، عِشْقُ المَثِيل

homosexuel, elle *adj.; n.* لوطِيٌّ، سِحاقِيَّةٌ، عَاشِقُ(ة) المَثِيل

homosphère *n.f.* جَوٌّ مُتَماثِل

homothermie *n.f.* تَجانُسٌ حَرارِيّ

Honda *n.m.* هوندا

HONDA

Honduras *n.f.* هِنْدُوراس

hondurien *adj.* هِنْدُوراسِيٌّ

hongre *adj.* حِصانٌ خَصِيّ

Hongrois *n.* المَجَر، هِنْغارْيَا

hongrois, oise *adj.* مَجَرِيّ، هُنْغارِيّ

honnête *adj.* شَرِيف، مُسْتقيم، أَمين

honnêtement *adv.* بِنَزاهَة، بِأَمانة

honnêteté *n.f.* صِدْق، شَرَف، اِسْتِقامة

honneur *n.m.* شَرَفٌ، عِزَّة

honnir *v.tr.* شَنَّع، شان ـــ، فَضَحَ

honorabilité *n.f.* كَرامَة، شَرَف

honorable *adj.* جَدير بالاحْتِرام، مُحتَرَم

honorablement *adv.* تشريفاً

honoraire *adj.* شَرَفِيّ

honoraires *n.m.pl.* راتب، أتعاب، مكافأة

honoré *n.f.* شخص مكرم

honoré, ée *adj.* مُكَرَّم، مُحْتَرَم، مُبَجَّل (صفة)

honorer *v.tr.* كَرَّم، بَجَّل، وَقَّر

honorifique *adj.* تشريفِيّ

honte *n.f.* خَجَل، حَياء، عار، فَضِيحَة، خِزْي

honteusement *adv.* بِخِزْي، بِعار

honteux, euse *adj.* مُخْجِل، مُخْزٍ، شائِن، خَجِلٌ

hôpital, aux *n.m.* مُسْتَشْفى

hoquet *n.m.* فُواق، حَازوقة

hoqueter *v.intr.* فاقَ، حَوْزَق

hoqueton *n.m.* سُتْرَةُ المُحاربين

horaire *adj.* ميقاتِيّ، ساعِيّ

horaire *n.m.* ميقات، جَدْوَل المَواعيد

horde *n.f.* عَشيرَةٌ، قَوْمٌ رُحَّل، حَشْدٌ فَوْضَوِيّ

horion *n.m.* لَطْمَةٌ عَنيفَة

horizon *n.m.* أُفق

horizon géologique *n.m.* أُفُقٌ جيُولوجي: يتميَّزُ بنَوع مُعَيَّن من الحَفْرِيّات

horizon, céleste *(astron.)* *n.m.* أُفُقٌ سَماوي

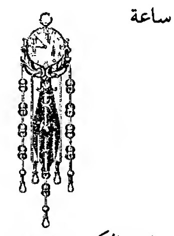
horizontal *n.m.* أُفُقِيٌّ (شَيْءٌ أو مَكَان)

horizontal, ale, aux *adj.* أُفُقِيّ (متعلّق بالأُفق)

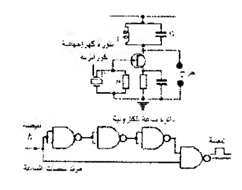
horizontalement *adv.* أُفُقِيّاً

horizontalité *n.f.* أُفُقِيَّة

horloge *n.f.* ساعة



horloge *(électron.) n.f.* ساعة إلكترونية (مصدر لنبضات زمنية دقيقة تستخدم للتّزامن في الحواسيب الرقمية أو كقاعدة زمنية في نظم الاتصالات الإلكترونية.)



horloge maser à l'ammonium *(électron.) n.f.* ساعة نشادرية مازرية

horloge synchrone *(elec.eng.) n.f.* ساعةٌ تَزامُنيَّة (مُتزامِنَة معَ تردُّد التيّار المُتَناوِب)

horloger *adj.* متعلق بعمل الساعاتي

horloger, ère *n.m.; f.* ساعاتيّ (صانع السّاعات)

horlogerie *n.f.* صِناعَةُ السَّاعَات و تجارَتُها

hormis *prép.* ما خَلا، إلاّ، ما عَدا، سوى

hormonal, ale, aux *adj.* هُرْمونيّ

hormone *n.f.* هُرْمون

hormonothérapie *n.f.* مُعالَجةٌ بالهُرْمونات

hornblende *(min.) n.f.* هورنبلند (خَامُ مَعْدَن)

horodaté, ée *adj.* سَاعَةُ الإعْدَاد (للْبَيَان مَثَلاً)

horodateur, trice *adj.; n.m.* طابَعُ التّاريخ والسّاعة

horoscope *n.m.* طالِعٌ فَلَكيّ، تَنْجيم

horreur *n.f.* هَوْل، رُعْب، كُرْه

horrible *adj.* شَنيع، فَظيع، كَرِيهٌ (إلى أقْصى حَدّ)

horriblement *adv.* بِفَظاعة، بِشَناعة

horrifiant, iante *adj.* مُرْعِب، مُرَوِّع

horrifier *v.tr.* أرْعَب، رَوَّع، أرْهَب

horrifique *adj.* مُفْزِع، مُرْعِب

horripilant, ante *adj.* مُزْعِج

horripilation *n.f.* قُشَعْرِيرَة، سُخْط

horripiler *v.tr.* أَقَفّ، أَوْقَف الشَّعْر

hors *adv.; prép.* خارجٌ عن

hors série *loc.adv.* خاصّ، شَخْصيّ

hors service *adj.inv.* خَارِجَ الخِدْمَة

horsain *n.m.* خَارِجيٌّ، أَجْنَبــي

hors-bord *n.m.inv.* قارب آليٌّ

hors-d'œuvre *n.m.inv.* مُشَهِّيات، مُقَبِّلات

horse-power *n.m.inv.* قُدْرة حصانيّة

hors-jeu *n.m.inv.* مُخالَفَةٌ في المَوْقف

hors-la-loi *n.inv.* خارجٌ عَلى القانون

hors-ligne *n.m.inv.* خارج التّخْطيط

hortensia *n.m.* أُرْطَنْسِيَة، زَهْرَةُ الأُرْطَنْسية

horticole *adj.* مُختص بالبساتين

horticulteur, trice *n.* بُسْتانيّ، غَيْطانيّ

horticulture *n.f.* عمَل البُستانيّ

hospice *n.m.* مَصَحُّ العناية الانتهائية

hospice *n.m.* مَضْيَفَةٌ (مترل ضيوف)، (مَنْزُولٌ)

hospitalier, ière *adj.; n.* مُضيفُ (المُسافرين)

hospitalisation *n.f.* اسْتِشْفاء في مُسْتَشْفى

hospitaliser *v.tr.* أدْخَلَ المُسْتَشْفى

hospitalité *n.f.* ضيافة، حُسن الوفادة

hostie *n.f.* قُرْبان، خُبْزُ الذَّبيحَة، ضَحيّة

hostile *adj.* عُدْوانيّ، عِدائي، مُعاكِس، مُعارِض، مُعاد، مشاكس

hostilement *adv.* بعَداوَة

hostilité *n.f.* عُدْوان، عَمَل عُدْوانيّ

hot-dog *n.m.* سُجُق ساخِن

hôte, hôtesse *n.* ثَويّ؛ مُضيف، مُضيفة

hôtel *n.m.* نُزُل، فُنْدُق، قَصْر، صَرْح

hôtelier, ière *adj.; n.* فُنْدُقيّ، صاحبُ نُزُل

hôtellerie *n.f.* دارُ الضِّيافة، نُزُل، فَنْدَقة

hôtesse *n.f.* مُضيفَة

hot line ou hot-line *n.f.* خطٌ هَاتفيٌّ للخدْمَة الفَوْرِيَّة

hotte *n.f.* ظَهْرِيّة (سَلٌّ يُحمل على الظَّهر)

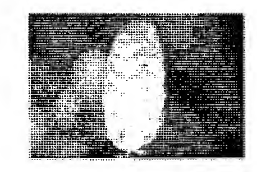


houache *n.f.* السَّرَبُ (الأَثَرُ أو الخَطُّ الَّذي تَتْرُكُهُ المَرْكَبُ خَلْفَهَا في المَاء)

houable *adj.* حَقْلٌ صَغيرٌ (يُمْكِنُ حَرْثُهُ بالمجْرَفَة)

houari *n.m.* مَرْكَبٌ ذو شِراعٍ مُنحَرِف كَانَ مَعْروفًا قَديمًا في أُروبًّا

houblon *n.m.* جُنْجُل، حَشيشَةُ الدِّينار



houe *n.f.* مجْرَفَة، معْزَقة

houe, binette *n.f.* مِعْزَقَة، معْوَل، منْكاش، فأس

houille *n.f.* فَحْمٌ حَجَرِيّ

houillère *n.f.* مَعدن الفحم الحجريّ

houle *n.f.* اضطراب، تَمَوُّج البحر

houlette *n.f.* عصا الراعي

houleux, euse *adj.* مُتلاطِمٌ كالأمواج، مُضْطَرِبٌ؛ مُتَمَوِّج، مُتلاطِم الأمْواج

houppe *n.f.* شُرَّابة، رَشّاشة البودرة

houpper *v.tr.* جَعَلَه [شراريب]

houppier *n.m.* قَحْمَةٌ (شجرة اقتطعت سَنَمتُها)

hourdage *n.m.* رَضْمٌ (بناء بلا عناية)

hourder *v.tr.* رَضَمَ، طَيَّن الأَرْضيّة

hourdis *n.m.* رَضْمٌ، تَطْيينُ الأَرْضيّة

houri *n.f.* حوريّة (إحدى حور الجنّة في الإسلام)

houspiller *v.tr.* عامَلَ بشَرَاسَة، ضَرَب

housse *n.f.* غطاءُ السَّرْج (أو الأثاث)

housser *v.tr.* غَطّى ،بوقاء، نَفَض الغُبار

houssine *n.f.* مخصَرَة

houx *n.m.* بَهْشيّة (جنس شجر وجنبة حَرَجيّة)

hovercraft *n.m.* زَوْرَقٌ زَلّاق

Howland, île *n.f.* جَزيرة هاولاند

howlite *(min.) n.f.* هاوليت

hoyau *n.m.* محفَر، معْوَل

hublot *n.m.* كُوّةٌ، نافذَة السَّفينَة (أو الطّائرة)

huche *n.f.* صندوق لحفظ الحنطة أو الخبز، إلْخ

hucher *v.tr.* صاح، نادى بصَوْت عالٍ

huchet *n.m.* بوقُ الصَّيْد (بوق صغير)

huée *n.f.* سُخريَّة

huer *v.tr.* صَرَخَ ساخراً؛ صَوَّتَت البُومَةُ

huette *n.f.* بُوم صغير

hui *adv.* تَزْييت، نَقْعٌ في زَيْت؛ هَذَا (اليَوْم)

huilage *n.m.* تَزْييت، نَقْعٌ في زَيْت

huile *n.f.* زَيْت

huile animale *(chimie) n.f.* زَيْت حيواني

huile bouillie *(paint.) n.f.* زَيتٌ مَغْليٌّ، زيتُ بزر الكَتّان المَغْليّ

huile chlorée *(pet.eng.) n.f.* زيتٌ مُكَلْوَر: زَيتٌ معالَجٌ بالكلور

huile claire *(pet.eng.) n.f.* زَيْتٌ ناصِع، زيتٌ صافٍ: خالٍ من الرُّطوبة

huile d'amandes *(chimie) n.f.* زَيْتُ اللَّوز

huile de blockhaus *n.f.* زيتُ وَقود السُّفن؛ زيت وَسخ (يُحرق لتحضير السِّناج)

huile de charbon *(chimie) n.f.* زَيْتُ الفَحْم، زَيْتُ الاسْتِصباح، كيروسين

huile de dippel *(chimie) n.f.* زيتُ العظام (ويستخرَج منها بطَريقة التقطير الجاف)

huile de graissage *(pet.eng.) n.f.* زَيتٌ للمُحَرِّكات الخارجيَّة في الزوارق

huile de la tempête *(naut.) n.f.* زَيتُ العَواصف: زيتٌ مُهَدِّئٌ للتَّمَوُّج العاصِف

huile de l'amortisseur *(eng.) n.f.* زيتُ مُخَمِّد الصَّدَمات

huile de marque *(pet.eng.) n.f.* زيتٌ مَوْسوم: زيتٌ مُمَيَّز بسِمَة

huile de ricin *(chimie) n.f.* زيت الخِرْوَع

huile de vitriol *(chimie) n.f.* زيتُ الزَّاج، حامض الكبريتيك المُرَكَّز

huile déshydratée *(chimie) n.f.* زَيْت جَفيف

huile diesel *(pet.eng.) n.f.* زيتُ الديزل، وَقُودُ الديزل

huile d'os = huile de Dippel*(chimie) n.f.* زيتُ العظام

huile du camphre *(chimie) n.f.* زيتُ الكافور

huile du condensateur *n.f.* زيت المُواسعات، زيتُ المكثِّفات السَّعويَّة

huile du frein *(eng.) n.f.* زيت الكابحة، زَيت المكبح

huile du moteur diesel *n.f.* زيتُ مُحرِّكات الدِّيزل

huile du schiste *(pet.eng.) n.f.* الزيتُ الحجريّ (القيريّ)

huile hydrogénée*(chimie) n.* زَيتٌ مُهَدْرَج: مُعالَجٌ بالهيدْروجين

huile iodée *n.f.* زَيْتٌ مُيَوَّد، زَيْتٌ يوديّ

huile lourde *(chimie) n.f.* زَيْت ثقيل

huile noire *(eng.) n.* الزيتُ الأسود. مازوت

huile parfumée *(pet.eng.) n.f.* زيتٌ عِطر

huile siccatif *(chimie) n.f.* زيتٌ جَفُوف: سَريعُ الجَفاف

huile, chaudière *n.f.* زَيتُ الأفران

huile, lavasse *n.f.* زَيْت مُلَوَّث

huile, soluble *n.f.* زَيْتٌ ذَؤوب: قابِل للذوَبان

huiler *v.tr.* زَيَّت، أضاف زَيْتاً

huilerie *n.f.* مَعْصَرة زَيْت، مَتْجرُ زَيْت

huiles aérées *(eng.) n.f.* زيوتٌ مُهَوَّاة

huiles class un *(elec.eng.) n.f.* زُيوت (مُتَعادلَة من فئة أ (للاستِعْمال في المُحَوِّلات الكَبْلات)

huileux, euse *adj.* زَيْتِيّ، مُزَيِّت

huilier *n.m.* زَيّات، مَزْيَت

huis *n.m.* باب مُحاكمة سرِّيَّة

huis clos *n.m.* صيغَةٌ تَعْني: بَابٌ مُغْلَقٌ والمُرادُ : مُحَاكَمَةٌ سرِّيَّةٌ بَعيدًا عَن أعْيُنِ النَّاس؛ عَدَسَةٌ مُغْلَقَة،

huisserie *n.f.* باب، كِفافُ باب (أو نافذة)

huissier *n.m.* بَوّاب، حاجب

huit *adj. numér.inv.* ثَمان، ثَمانيَة

huit *n.inv.* الثّامِن

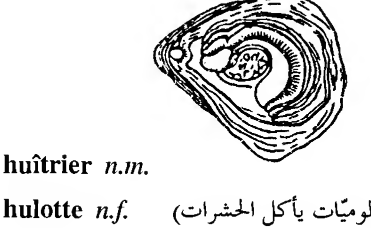
huitain *n.m.* ثُمانيّة (قصيدة من ثمانية أبيات)

huitième *adj.* ثامِن، ثُمْن

huitième *n.* الثّامِنُ

huitièmement *adv.* ثامناً

huître *n.f.* صَدَفٌ بَحْري يُؤْكَل



huîtrier *n.m.* آكِلُ المَحار

hulotte *n.f.* خَبَل(طائر من لوميّات يأكل الحشرات)

hulsite *(min.) n.f.* هولزيت (مَعْدِنٌ)

hululement *n.m.* تَبْويق، زَعيق

hululer *v.intr.* زَعَقَ، بَوَّقَ

humain *n.m.* إنْسان، البَشر

humain, aine *adj.* إنْسانيّ، بَشَريّ، آدَميّ

humainement *adv.* بَشَريّاً

humaniser *v.tr.* أدَّب، هَذَّب، أنْسَنَ

humaniser (s') *v.pr.* تأدَّب، تَهذَّب

humanisme *n.m.* أَنسِيّة، نَزْعَة إنْسانِيَّة

humaniste *n.m.* أَنسِيّ (عالِم بالآداب القديْمة)

humaniste *adj.* إنْسانِيٌّ

humanité *n.f.* إنْسانيّة، بَشَرِيّة حُنُو، شَفَقة

humanoïde *adj.; n.* شَبيهٌ بالإنْسَان

humble *adj.* مُتَّضِع، مُتواضِع، وَضيع، حَقير

humblement *adv.* بتَواضع

humectant, e *adj.* مُبلِّل، مُرطِّب

humecter *v.tr.* بَلَّلَ، رَطَّب

humer *v.tr.* اِحْتَسى، رَشَف

huméral *adj.* عَضُديّ

humérus *n.m.* نَقا (عَظْم العَضُد)، العَضُد

humeur *n.f.* مِزاج، طَبْع، مَيْلٌ إلى الدُّعابة

humide *adj.* رَطْبٌ، مُبَلَّل

humidificateur *(eng.)* *n.m.* مُرَطِّب: جهازُ ضَبْط الرُّطوبَة في هَواءِ المَبنَى

humidification *(chimie)* *n.f.* تَرْطيب

humidifier *v.tr.* بَلَّل، رَطَّب

humidifuge *adj.* ماصّ الرُّطوبة

humidité *n.f.* رُطوبَة، نَداوَة

humidité *(chimie)* *n.f.* رُطوبَة (وُجودُ المَاء في تَضاعيفِ المَادَّة المُعَيَّنَة)

humidité de grosvenor *(chimie)* *n.f.* رطوبة غروسفينور

humidité résistant *(civ.eng.)* *n.f.* مُقاوِمٌ للرُّطوبة

humidité spécifique *(météore.)* *n.f.* الرُّطوبة النَّوعيَّة

humiliant, iante *adj.* مُخجِلٌ، مُذِلٌّ،، مُخزٍ، مُهينٌ

humiliation *n.f.* إذْلال، إخْزاء

humilier *v.tr.* أذلّ، أخْزى، أهَانَ

humilité *n.f.* تَواضُع، خُشوع، خُضوع

hummock *(géol.)* *n.* رَبْوَة، رابِيَة، أكَمَة، مُرتَفع جَليدي

humoral, ale, aux *adj.* مِزاجيّ (متعلق بالمزاج)

humoristique *adj.* هزليّ، مُضحِك

humour *n.m.* دُعابة، فُكاهة، ظُرْف

humus *n.m.* أرض زراعية

hune *n.f.* سطْح في أعلَى الصاري

huntite *(min.)* *n.f.* حَنْتيتٌ

huppé *adj.* معتَبَر، فاخِر

huppe *n.f.* كُشَّة الطير

hure *n.f.* رَأْسُ حَيوانٍ مَذْبوح

hurlant, ante *adj.* صَائِحٌ، نَابِحٌ، عَاوٍ

hurlant, braillard *adj.* بصوت عال، زاعق، صارخ

hurlement *n.m.* عُواء، نُباح

hurler *v.intr.* صاح، نَبَح، عَوى

hurleur, euse *n.* زاعِق

hurleur, euse *adj. n.* عَوّاء، نَبّاح

huron, onne *adj.; n.* فَظّ (ة)

hurricane *n.m.* هُرّيكان (إعصار حلزونيّ)

hussard *n.m.* خَيَّالٌ (جنديّ من الخَيّالة)

hutte *n.f.* كوخ، خُصّ

hyacinthe *n.f.* ياقوت (حَجَر كريْم برتقاليّ مُحْمَرّ)

hyacinthe *(min.)* *n.f.* ياقوت أكْهَب، زَرْقون: سِليكات الزِّركونيُوم

hyades *n.f.pl.* قِلاص (نُجوم حوالي الدَّبران)

hyalin, ine *adj.* شَفّافٌ (مِثْل الزُّجاج)

hyalite *n.f.* هياليت (أوبال شفّاف)

hyaloïde *adj.* زُجاجيّ، شَفّاف

hyalophane *(min.)* *n.f.* هيالوفين

hybride *adj.; n.m.* هَجين، نَغْل، خلاسيّ

hybride *(gene.)* *n.* هَجين، نَغْل، مُوَلَّد: مُختلطُ الأصل

hybrider *v.tr.* هجّن، نغّل، خلط الأجناس

hybrider, croiser *v.* هَجَّنَ، أنتجَ (أحياءً جَديدة) بالتَّهْجين

hybridisme, hybridité *n.* نُغُولة

hydrant *n.m.* صُنْبور، حَنَفيَّة

hydrante *n.f.* حَنَفيَّة الإطْفائيَّة

hydrargyre *n.m.* زِئْبَق

hydrargyrisme *n.m.* انْسمامٌ زِئْبَقيّ

hydratant, ante *adj.* *n.m.* مُطرّ، مُمَيِّه

hydratation *n.f.* إماهة

hydratation *n.f.* تَمْيِيَةٌ

hydratation *(chimie)* *n.* إماهة، تَميُّؤ، تَمَوُّه، هَدْرَتَة

hydraté *adj.* مُمَيًّا، مُمَيَّه، مُهَدْرَت

hydrate *n.m.* مائيّات

hydrate de carbone*(chimie)* *n.m.* كَرْبوهيدرات: مركَّب عُضْويّ سُكَّريّ

hydrater *v.tr.* مَيَّهَ (جعل الجِسْم يتَّحد مع الماء)

hydraulique *adj.* مختص بتحريك وحركات الماء

hydraulique, ingénierie *adj.* الهَنْدَسَةُ المائيَّة

hydre *n.f.* هِدْرَةٌ (أُفعوان خُرافيّ ذو سبعة رؤوس)؛ شَرِكَةٌ ضَخْمَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الفروع، شَرِكَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الجِنْسيَّات

hydre *(zool.)* *n.* عُثداريَّة، أفْعَى المَاء

hydrique. hydraté *(min.)* *n.m..* مائي

hydrobasaluminitite *(min.)* *n.f.* بازالوميت مائي

hydroboracite *(min.)* *n.f.* بوراسيت مائي

hydrocarbure *n.m.* هيدروكَرْبور، هيدروكربون (اتّحاد الكربون والهيدروجين)

hydrocarbures aliphatiques *(chimie)* *n.m.* الهَدْروكربونات الأليفاتية

hydrocèle *n.f.* دُمَّل، قَيْلَة، أدْرَة

hydrocéphale *adj.; n.* مُصابٌ باسْتِسْقاء الرَّأس

hydrocérusite *(min.)* *n.f.* غارنتات مائية

hydrocinétique *n.* علمُ حركيّات المَوائع

hydrodésulfurization *(pet.eng.)* *n.* نَزْعُ الكِبريت بالهدروجين

hydroélectricité *n.f.* كهرمائية (كهرباء مولّدة من الماء)

hydroélectrique *adj.* كَهْرَبيّ مائيّ

hydrofoil *(aéro.)* *n.m.* سَطْحُ انسياب مائي (رافع): يُسَهِّلُ إقلاعَ الطائرةِ المائيَّة

hydrofuger *v.tr.* مَنَع (الرُّطوبَة)

hydrogel *(chimie)* *n.* جلٌ مائيّ، هُلامٌ مائيّ: غَرَوانيٌّ مائيٌّ هُلاميُّ القَوام

hydrogénation vigoureuse *(chimie)* *n.f* هَدْرَجَة شَديدَة

hydrogène – 1 *n.m.* هيدروجين – ١

hydrogène *n.m.* إيدروجين، هيدروجين

hydrogène atomique *n.m.* هيدروجين ذَرِّي: هيدروجين فَعّال تَحوَّلت جُزَيئاتُه إلى ذَرَّات

hydrogène carburé *(chimie)* *n.m.* هيدروجين مُكَربَن، الميثان

hydrogéner *v.tr.* دَرْجَنَ، هَدْرَج

hydrogéochimie *(géochimie)* *n.f.* جيوكيمياء مائية

hydroglisseur *n.m.* زَلاّقَةٌ مائيّة

hydrographie *n.f.* رسم الأَنْهُر أو البُحور

hydrohalite *(min.)* *n.f.* هاليت مائي

hydrologie *n.f.* علم المياه

hydrologie *n.f.* هيدرولوجيا، مائيّات، عِلْمُ المِياه

hydrologique *adj.* هيدرولوجيّ

hydrologue *n.m.* عالمٌ بالطَاقَة المَائيّة

hydrolyse *n.f.* تَحْليلٌ بالماء، تَحَلُّل بالماء

hydrolyse *(chimie)* *n.f.* تَمَيُّؤ

hydrolyse enzymatique *(chimie)* *n.f.* تَمَيُّؤ إنْزيْمي

hydrolyse, acide *(chimie)* *n.f.* تَمَيُّزٌ حامضي: تحليلٌ مائيٌ حَمْضيّ

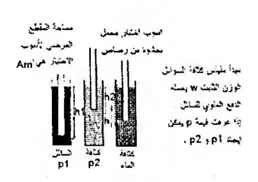
hydrolyser *v.tr.* حَلَّل بالماء

hydromécanique *adj.* مُحَرَّكٌ بالماء

hydromel *n.m.* شراب العسل

hydrométeorologie *n.f.* عِلْمُ الأرصاد الجَوِّيَّة المائيَّة

hydromètre *(phys.)* *n.m.* مقياس كثافة السوائل (جهاز يُستخدم في قياس كثافة السائل. يطفو في السائل فينغمس منه جزء ثقيل، ويظهر عُنُق مُدَرَّج يعطي الكثافة مباشرة.)



hydrométrie *n.f.* سِيالة (علمُ خصائص السّوائل)

hydrométrographe *(hyd.)* *n.m.* مقياسٌ مُسَجِّلٌ للتَّدفُّق المائي

hydrophilie *(bot.)* *n.f.* العيشُ في الماء، التأبير المائي: التلقيح بواسطة الماء

hydrophobe *adj.; n.* مَريضٌ برُهَابُ المَاء، كَلِبٌ

hydrophone *n.m.* آلة لالتقاط التَّموجات الصوتية تحت البحر

hydrophobie *n.f.* رُهاب الماء، الكَلَبُ

hydropique *adj.; n.* حابن ومَحبون، مُسْتَسْقٍ

hydropisie *n.f.* حَبَن، استِسْقاء

hydroscopic test *n.m.* اختباراتُ الأعماق (المائيَّة)

hydrospace *(géol.)* *n.* الحَيِّزُ المائي: المناطقُ تَحت سطح المحيطات

hydrosphère *n.f.* مُحيط مائيّ

hydrostatique *adj.; n.f.* الطَاقَة المَائيّة

hydrothérapie *n.f.* مُعالجة علمية بالماء

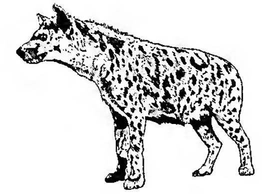
hydrothermal *adj.* حَرْمائيّ، حَراريّ مائيّ

hydrothorax *n.m.* استِسْقاء الصّدر

hydroxyde *n.m.* هيدروكسيد (اتّحاد الماء وأوكسيد معدني)

hydrozincite *(min.)* *n.f.* زنكيت مائي

hyène *n.f.* الضَّبُع



hygiène *n.f.* عِلْمُ الصِّحة

hygiénique *adj.* صِحِّي، مُتَعلِّق بعِلْم الصِّحَّة

hygiéniste *n* طَبيبٌ صحِّي، طَبيب عَام

hygrogram *(météore.)* *n.m.* مُخَطَّطُ الرُّطوبة

hygromètre *n.m.* مِرطاب (مِقْياس الرُّطوبة)

hygromètre de Daniel *(phys.)* *n.m.* مِرطابُ (هيغرومترُ "دانيال"

hygromètre électrique *n.m.* مِرطابٌ كَهرَبائيّ

hygromètre sec et mouillé *(phys.)* *n.m.* مقياس رطوبة نسبية ذو بصيلة جافة وأخرى مبتَلّة

hygrométrie *n.f.* مِرْطابيّة، رُطوبَة جَوِّيَّة

hygrostat *(électron.)* *n.* مُرَحِّلٌ حَسَّاس للرطوبة، دارةُ تبديل حسّاسة للرطوبة

hymen *n.m.* زِفافٌ، قِرَانٌ

hymen *n.m.* البَكارة، غِشاءُ البَكارة

hyménée *n.f.* زَوَاجٌ

hyménoptère *n.m.* حَشَراتٌ ذات أجنحة غشائيّة

hyménoptères *n.m.pl.* طَبَقَةُ الحَشَرات ثُنائيَّة الأَجْنحَة (كالنَّحْلِ مَثَلاً)

hymne *n.m.; f.* نَشيد

hymne congrégationaliste *(mus.)* *n.* تَرنيمة أو ترتيلة للمَحفل

hyoïde *adj.; n.m.* العَظْم اللامي

hypallage *n.m.* إنقلاب مَعاني الكَلِمات

hypalon *(chimie)* *n.m.* هيبالون

hyperacidité *n.f.* فَرْطُ الحُمُوضَة

hyperactif -, excès *adj.* فَرْط

hyperactivité *n.f.* فَرْط النَّشاط

hyperalgie *n.f.* إحْساسٌ شَديدٌ بالألَم

hyperbate *n.f.* تقديم الكَلام أو تأْخيره

hyperbole *n.f.* مُبالَغة، غُلو

hyperbolique *adj.* تَعظيميّ، مُبالَغ فيه

hyperbolique *n.* زائديٌّ المَقْطَع

hyperboliquement *adv.* مُبالَغة

hyperémie *n.f.* تَبَيُّغ، فَرْطُ الدَّم (احتقانه)

hyperémie *n.f.* احتقانُ الدم، تَبَيُّغ

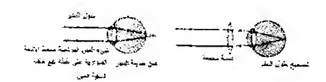
hyperesthésie *n.f.* إفراط الاحساس

hyperforming *(chimie) n.m.* إسْتِصْلاَح فَوْقِي

hyperhidrose *n.* فَرْط العَرَق

hyperlipidémie *n.* فَرْط شَحْميّات الدم

hypermètropie *(phys.) n.f.* طول النظر (خطأ في العين يجعلها غير قادرة على رؤية الأجسام القريبة بوضوح، ويُصحَّح بعدسة مُجَمِّعة.)



hypéron *n.m.* هِبرون (جُزَيئة ثانويّة مُتبدِّلة)

hyperon sigma négatif *(phys.) n.m.* ذرّة سيغما السالب الهيبرونية

hypersensibilité *n.f.* فَرْطُ الإحساس، تَحْساس

hypersorbant *(chimie) n.m.* مُمْتَزٌ فَوْقي (جهاز يستخدم في عمليات الامتزاز بين مادة صلبة ومائع. يزوّد بأجهزة تداول خاصة، وتنقسم منطقة الامتزاز إلى عدة مناطق فرعية، يَخرج منها منتج القمة الذي يَحتوي على كمية قليلة من المادة الممتزة، ومنتج القاع وهو المنتج الرئيسي. يستخدم في فصل المركبات الهيدروكربونية الخفيفة.)

hypersthène *(min.) n.f.* هيبرثين

hypersystème *(comp.) n.m.* نظامٌ فائق : نظام مُعالجة يُدير عِدة أنْظِمة في آن واحِد

hypersystème نظامٌ فائق: نظام مُعالجة يُدير عِدة أنْظِمة في آن واحِد

hypertension *n.f.* فَرْطُ التوتُّر

hypertrophie *n.f.* تضخّم

hypnose *n.f.* تَنْويم أوْ نَوْم مَغْنَطيسيّ، نُوام

hypnotiser *v.tr.* نَوَّمَ مَغْنَطيسيّاً

hypnotisme *n.f.* تَنْويم مِغْناطيسيّ

hypocondre *n.m.* خاصِرة

hypocondriaque *adj.; n.* سَوْداويّ (مُوسوس بالمرض)

hypocondrie *n.f.* سَوْداوية، حالة التوسوس

hypocrisie *n.f.* خُبْث، رِياء، مَكر

hypocrite *adj.; n.* خَبيث، مُراء، مُخادِع

hypocritement *adv.* مُداجاةً، مُداراةً

hypodermique, injection *(méd.) adj.* حَقْنٌ تَحْتَ الجِلْد

hypogastre *n.m.* أسفل البَطْن

hypogé, ée *adj.* نامٍ تَحت الأَرْض

hypostase *(théol.) n.f.* أقنوم (أَحَدُ الأَقَانيمِ الثَّلاثَة عِنْدَ النَّصارَى)

hypostase, stase *(méd.) n.f.* رُكُودٌ، مَوْضِعُ الدَّم أَسْفَلَ الرِّئَتَين، مَوْضِعُ رُكُودِ البَولِ أَسْفَلَ المَثَانَة

hypostase, stase *(philo.) n.f.* مَوْضُوعٌ، وُجودٌ

hypostatique *adj.* أُقنوميّ

hypostatique, statique *adj.* رُكوديّ

hypostile *adj.* ذو أعمدة

hypotendu *adj.: n.* خافِضُ الضَّغْط

hypotension *n.f.* هُبُوطُ التوتُّر (الضَّغط)

hypoténuse *n.f.* وَتَر الزاوية القائمة

hypothécaire *adj.* صاحب رهن عقاري، مُتعلّق برهن عقاري

hypothèque *n.f.* رهْينة

hypothéquer *v.tr.* رهَن، وَثّق برَهْن

hypothèse *n.f.* فَرْضيّة، ظَنّية

hypothèse d'avogadro-ampere *(phys.) n.f.* فرض أفوغادرو

hypothèse de prout *(phys.) n.f.* فرض بروت

hypothétique *adv.* فَرْضيّ

hypotrophie *n.f.* ضُمورٌ، نَقْصُ النُّموّ

hypotypose *n.f.* وَصف حَيّ

hypoxie *n.f.* عَوَزُ الأُكسجين

hysope *n.f.* زُوفاء (نبات معمِّر برّيّ طبّيّ)



hystérésis *n.f.* التَّخَلُّف المَغْنَطِيسيّ

hystérésis d'adsorption *(chimie) n.f.* تخلفيَّة الامتزاز(ظاهرة اختلاف معدّلي الامتزاز والمج، عند انتقال كتلة مائع إلى سطح مادة صلبة ومنه، حيث يكون تركيز المادة الممتزّة أقل من تركيزها في عمليات المج، وذلك عند ضغط الاتزان الجزئي نفسه.)



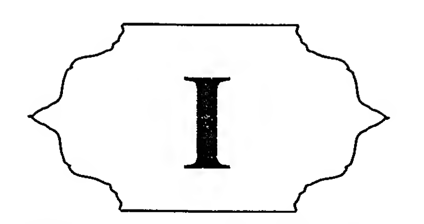
hystérie *n.f.* هِسْتيريا

hystérique *adj. n.* هِستيريّ، هَرَعيّ، هائج

hystérographie *n.f.* تَصْويرٌ إشْعاعيّ للرَّحم

hystérotomie *n.f.* شَقُّ الرَّحم، قَيْصَريّة

Hz, symb. du hertz هز (رمز الهَرْتز)



I *n.m.inv.* **neuvième lettre et troisième voyelle de l'alphabet française** إ، ي، (الحَرْفُ التَّاسِعُ والحَرْفُ الصَّائتُ الثَّالِثُ في الأَبْجَدِيَّةالإِفْرَنْسِيَّة)

I intensité d'un courant électrique قُوَّة التَّيار الكَهْرَبائي

i abrév. et symbols : رَمْزٌ واخْتِصَارٌ

I Un, en chiffres romains وَاحِد في الأَرْقَام الرُومَانِيَّة

I *n.m.inv.***iode** رَمْزُ اليود في الكيمياء

iambe *n.m.* الوَتَد المَجموع

iambique *adj.* شِعْر مُؤَلَّف منه

iao (ingénierie assistée par ordinateur) *(comp.) n.f.* الهَنْدَسَة بِمُعاوَنة الحَاسُوب

ibérique *adj.* إيبريّ (إسباني أو برتغالي)

ibérique *n.* إيبْرِيّ (شَخْص)

ibéris *n.f.* أندلسيّة، حُرفة (جنس نباتات)

ibis *n.m.* أبو مِنْجَل (طائر مائيّ)

iceberg *n.m.* جَبل جَليديّ (جبل جَليد عائم)

ichor *n.m.* صَديد، مُهْل

ichtyoïde *adj.* سَمَكِيُّ الشَّكْلِ، شَبِيه بِالسَّمَك

ichtyologie *n.f.* عِلْمُ السَّمَك

ichtyose *n.f.* سُماك، اسْتِسْماك

ici *adv.* هُنا، هاهُنا

icône *n.f.* أَيْقُونَة (رَسْم على الخشب أو المعدن)

icone *n.m.* مَثِيلَةٌ، رَمْزٌ لِلتَشَابُه

iconique *adj.* أيقونيّ، أيقونانيّ (شبيهٌ بأيقونة)

iconoclaste *n.m.* مانع الإكرام للصُّوَر والأَيقونات، مُكَسِّرها

iconographe *n.m.* عالِم بالصُّوَر والأَيقونات

iconographie *n.f.* علم الصور و الايقونات

iconolâtrie *n.f.* عبادةُ الأَيقونات

iconomètre *(phys.) n.m.* أيكونومتر. مقياس الأبعاد

ictère *n.m.* يَرَقان، أُراق

idéal, ale, als ou aux *adj.* مثاليّ، صُوَريّ

idéalisateur *n.* أَمْثَليٌّ

idéalisateur,trice *adj.* مثَاليٌّ (مصير الشَّيءِ مثاليّاً)

idealiser *v.tr.* أَمْثَلَ (جَعَل الشَّيءِ مثاليّاً)

idéalisme *n.m.* مثالية، أَمْثَلِيَّة

idéaliste *adj.* أَمْثَليّ، مثاليّ (متعلّق بالأمثليّة)

idéaliste *n.m.* مثَالي (شَخْص)

idéalité *n.f.* مثاليّة (صفَة المثالي)

idée *n.f.* فِكْرَة، رَأْي

idée, fausse *n.f.* مَفهومٌ خاطئ، فكرةٌ خاطئة

idem *adv.* مِثْلُهُ، كَذلك أيضاً

identifiable *adj.* يُماثَل، قابلٌ لتَعْيين هَوِيّته، يُمْكِن تَعَرُّفُه أو تَحْديد هُوِيَّتُهُ

identification *n.f.* مُماثَلَة، مُطابَقة، تَطابُق، تَماثُل

identifier *v.tr.* ماثَل، طابَق، حَقَّق

identique *adj.* مُماثِل، مُجانس، مُطابق بِذاته

identiquement *adv.* اتِّحاداً بالذات أو المَعنَى

identité *n.f.* تَماثُل، تَطابُق، وَحْدة

idéologie *n.f.* مَذْهَبِيَّة، إيديولوجيّة

idéologique *adj.* مَذْهَبِيّ، إيديولوجيّ

idéologue *n.m.* مَذْهَبِيّ، إيديولوجيّ

idiome *n.m.* لِسانُ قَوْم

idiopathique *adj.* مَرَضٌ مَجْهُول، غَير معروف الأَسْبَاب

idiosyncrasie *n.f.* تَحْساسٌ ذاتيّ

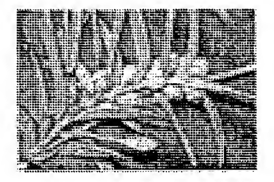
idiot, idiote *adj.;n.* أحْمَق، أبْلَه، مَخْبُولٌ، مَعْتوه
idiotie *n.f.* حَماقَة، بَلاهَة عَتَه، خَبَل
idiotisme *n.m.* بَلادة، بَلاهَة، حَمَاقَة
idolâtre *adj.;n.* وَثَنِيّ، مُشْرِكٌ، مولَعٌ بـــ
idolâtrer *v.tr.* هام، تَدَلَّه بـــ، أُغْرِم ب
idolâtrie *n.f.* عبادَةُ الأوْثان، هيام
idole *n.f.* وَثَن، صَنَم مَعْشوق، مَعْبود
idylle *n.f.* قَصيدة راعويّة
if *n.m.* طَقْسوس (شجرٌ للتزيين)



if *n.m.* نَوْع من السَّرو أو الشَّربين
ifarille *n.m.* إيفاري (نوع من نبات)



ifbourg *n.m.* إيفبورغ (نبات)



igname *n.f.* إنْيام (جنس نباتات معمّرة، درناتها نشويّه تؤكل)
ignare *adj.* جاهل
igné, ée *adj.* ناريّ (له صفة النّار)
ignifugeant, ante *adj.; n.m.* مانعُ الاحتراق
ignifuger *v.tr.* عَطَّل الاحْتراق
ignition de basse tension *(elec.eng.) n.f.* إشعالٌ بالجُهد المُنخَفض
ignition fixe *(eng.) n.f.* إشعال ثابتُ التَّقَدُّم
ignition par compression *(eng.) n.f.* إشْعالٌ بالضَّغْط
ignition, à haute tension *(elec.eng.) n.f.* الإشْعالُ بالجُهْد العالي
ignition, fixe *(eng.) n.f.* إشْعالٌ ثابتُ التَّقَدُّم
ignition, spontanée *(chimie) n.f.* اشْتِعال تلقائي
ignition, vélocité d' *n.f.* سُرْعَةُ الاشْتِعال
ignoble *adj.* دَنِيء، خَسيس، سافِل، بَشِع، وَسِخ
ignoblement *adv.* بِدَناءَة، بخَساسَة
ignominieusement *adv.* خِزْياً، مَذَلَّة، عَيْباً، عاراً أو بِعَار
ignorance *n.f.* جَهالَةٌ، جَهْل، غَباوة
ignorant, ante *adj.* جاهِل، غَبِيّ، غِرّ
ignoré, ée *adj.* مَجهول، غامض
ignorer *v.tr.* جَهِلَ
iguane *n.m.* تِمْساح أمريكي
il *pr.pers.m.* هُوَ، هُمْ (ضمير الغائب المذكّر)
île *(géog.) n.f.* جَزيرَة
île, volcanique *(géol.) n.f.* جَزيرَةٌ بُرْكانِيَّة
iléal, ale, aux *adj.* مُتَعَلِّق بِمَعْي لَفيفيّ
iléo-caecal,ale,aux *adj.* لَفيفيّ
iléon *n.m.* لَفيفيّ، مَعْي لَفيفيّ (طرف المعي الدّقيق)، الحَرْقَفة
iléus *n.m.* انْسِدادٌ مَعَويّ
iliaque *adj.* حَرْقَفيّ
îlien, îlienne *adj* جزيريّ(متعلق بجزيرة أو قاطنها)
ilion *n.m.* حَرْقَفَة (عَظْمُ رَأْس الورك)
illégal, ale, aux *adj.* غَيْرُ قانونيّ
illégalement *adv.* بِمُخالفة القانون، بِطَريقَة مُحَرَّمَة

illégalité *n.f.* لاشَرْعيّة، مُخالَفةٌ قانونيّة

illégitime *adj.* غَيْر شَرْعيّ، دون مُسوِّغ شرعي

illégitimement *adv.* بجَوْر، بظُلْم وبتَعَدٍّ

illégitimité *n.f.* لاشَرْعيّة، نُغولَة

illettré, ée *adj.;n.* أُمّيّ (لا يقرأ ولا يكتب)، جاهل

illettrisme *n.m.* أُمّيَّة، جَهْلُ القِراءَة والكِتابَة

illicite *adj.* مُحَرَّم، مَحْظور، غير قانونيّ

illicitement *adv.* مُخالفة للشريعة، للحَقّ، للعَدل، للنِّظام

illico *adv.* حالاً، فَوْراً

illimité, ée *adj.; n.m.* غَيْر مَحْدود، لامُتناه

illisibilité *n.f.* لامَقْروئيّة

illisible *adj.* غَيْر مَقْروء لا يُقْرأ (لمَضْمونه)

illite dégradé *(min.) n.f.* إلّيت منحط الدرجة

illogique *adj.* غيرُ مَنْطِقيّ، مُخالف للمَنْطق

illuminateur *n.m.* مُضَوٍّ، مُنير

illumination *n.f.* إضاءَة، تَنْوير، إضاءَة زَينيّة

illuminé, ée *adj.; n.* مُنَوَّر، مُلْهَم، صاحبُ رُؤْيا، مُتَنَوِّر

illuminer *v.tr.* نَوَّر، أَنارَ

illuminer (s') *v.pr.* اسْتَنارَ

illusion *n.f.* خداع، وَهْم، تَوَهُّم، تَخَيُّل

illusion *n.f.* وَهْم، تَوَهُّم، فِكْرَة وَهْميّة

illusionner *v.tr.* أَوْهَم، خَدَع، بَهَر

illusoire *adj.* خادِع، غارّ، غُروريّ

illusoirement *adv.* بضَلال، بغُرور، باطلاً أو وَهْمياً

illustrateur, trice *n.* رَسّامُ كُتُب

illustration *n.f.* إشْهار، إذاعَةُ صيت، تَشْريف

illustre *adj.* شَهير، مَشْهور

illustré *n.m.* نَشْرَةٌ مُصَوَّرَةٌ

illustré, ée *adj.* مُزَيَّنٌ بالرُّسُوم والصُّوَر

illustrer *v.tr.* شَهَر، أَشْهر، شَرَّف

illustrer (s') *v.pr.* تَجلّى، تَشَرَّف

illustrissime *adj.* كُلِّيّ الرفعة أو الشرف

îlot *n.m.* جَزيرَةٌ صَغيرَةٌ، مَنْطقَةٌ في مَدينَة

îlotage *n.m.* تَقْسيمُ المَدينَة إلى وَحَدات إدارِيَّة وَأَمْنيَّة

image *n.f.* صورَة، رَسْم، تمْثال، أيْقونَة، انْعكاسَة

image tranchante *(opt.) n.f.* صُورةٌ واضِحَةُ المَعالم

imagé, ée *adj.* مُصَوَّرٌ، مُتَخَيَّلٌ

image, fréquence *(radio.) n.f.* تَرَدُّدُ صورَة الإشارَة

image orthicon *(électron) n.f.* أورثيكون الصورة (صمام كاميرا تلفزيونية يتم فيه إنتاج صورة إلكترونية بواسطة سطح ابتعاث ضوئي ثُم تركيزها في بؤرة على أحد جوانب هدف اختزان منفصل يتم مسحه من الجانب المقابل بواسطة حزمة إلكترونية تشتمل على إلكترونات منخفضة السرعة، ولهذا الصمام حساسية عالية جداً بحيث يُمكنه التقاط الصور حتى في الأحوال شبه المظلمة.)

imagerie *n.f.* صناعة الصُوَر وبَيْعُها

imagier, ière *adj.; n.* بائعُ صُوَر، رَسّام، نَحّات (قديماً)

imaginable *adj.* يُتَصوَّر، يُتَخيَّل، (يُمْكِنُ تَخيُّلُه)

imaginaire *adj.; n.m.* خياليّ، وَهْميّ

imaginal, ale, aux *adj.* خَيالي، وَهْميٌّ (أَمْرٌ أو شَيءٌ)

imaginatif *adj.* تَخيُّليّ، خَيالي، مُتَخيِّل

imagination *n.f.* مُخَيِّلَة، تَخيُّل، قُدْرَة مُبْدعة

imaginatif, ive *adj.* سريع التَخيُّل

imaginé, ée *adj.* مُتَخيَّل، مُخْتَرَع

imaginer *v.tr.* تَخيَّل، ابْتَكَرَ، اخترع

imaginer (s') *v.pr.* حَسِب واحتَسَب، زَعَم، ظَنَّ، تَوَهَّم أن

imam *n.m.* إمام، أَحَدُ الأَئِمَّة الإثنا عَشَر عندَ الشِّيعَة

imamat *n.m.* إمامَة (سُلْطة إمام، بلد يَحكمه إمام)

imbattable *adj.* لا يُغْلَب، لا يُجارى

imbécile *adj.; n.* أحْمَق، غَبيّ، مَعْتوه، أبْلَه

imbécilement *adv.* ببَلادة، ببَلاهَة، بحَماقة، بسخافة

imbécillité *n.f.* حَماقة، غَباوَة، بَلَهٌ، عَتَهٌ

imberbe *adj.* أمْرد، أصْلت، بلا لحية

imbiber *v.tr.* بَلّل، أشرَب هـ، وأنقَع هـ في، نَدّى، وأندى ه

imbiber (s') *v.pr.* تَبلّل وابتلّ، تَشرَّب واستشرَب، نُقع وأُنقع

imbibition *n.f.* بَلّ وبَلّة، إشراب، إنقاع

imbitable ou imbittable *adj.* غَيْرُ مَفْهوم، غَيْرُ واضِح

imbriqué *adj.* مُتراكب

imbriquer *v.tr.* دَمَجَ، شَبَّكَ، عَلَّبَ

imbrûlé, ée *adj.; n.* غَيْرُ مُحْتَرِق

imbu, ue *adj.* مَليء، مُشْرَب

imbuvable *adj.* غَيْرُ مَشروب، لا يُحْتَمل

imitable *adj.* يُقلَّد، مُمْكِنٌ تَقْليده أو مُحاكاته

imitateur, trice *n.* مُقلِّد، مُحاك

imitatif, ive *adj.* تَقْليد

imitation *n.f.* تَقْليدٌ، مُحاكاة، اقْتداء، شَيءٌ مُقَلَّد

imiter *v.intr.* قَلَّدَ، حاكَى، شاكَهَ: شابَهَ شكليًّا

imiter *v.tr.* اقْتَدى، تَشَبَّه بـ

immaculé, ée *adj.* طاهر، نَقيّ، نَظيف

immanence *n.f.* حُلول، كُمون، مُلازَمَة باطنيَّة

immangeable *adj.* غَيْر مَريء، كَريهُ الطَّعْم

immanquable *adj.* مَحْتوم، ضَروريّ، لا بُدّ منه

immanquablement *adv.* لا بُدّ منه، من كُلّ بُدّ، لا شكّ في حُدوثه

immarcescible *adj.* مستحيل الذُّبول

immariable *adj.* غَيْرُ صالح للزواج

immatérialité *n.f.* تَجَرُّديَّة، مُفارقيَّة

immatériel, ielle *adj.* مُجَرَّد، مُفارق

immatériellement *adv.* مُجَرَّداً عن الهَيُولى

immatriculation *n.f.* قَيْد، تَقْييد، تَسْجيل

immatriculer *v.tr.* قَيَّدَ، سَجَّل

immature *adj.* فَجٌّ، غَيْر ناضج

immaturité *n.f.* فَجاجَة، عَدَمُ النُّضْج، غَرارة

immédiat, e *adj.; n.m.* مُباشر، بلا وَاسطة، فَوْري

immédiatement *adv.* تَوّاً، فَوْراً، حالاً

immémorial, e *adj.* سابق كل تاريخ أو كل عَهْد، من قديْم

immense *adj.* فَسيح، شاسِع، ضَخْم، فائقُ الحَدّ

immensément *adv.* جداً، كثيراً، فوق الغاية، إلى ما لا نهاية له

immensité *n.f.* ضَخامَة، عظَم، جَسامَة

immensurable *adj.* فائق الحَدّ، لا يُحَدّ

immergé, ée *adj.* مَغْمور [في سائل]، غائص

immergée, pompe *(aéro.)* *adj.* مضخَّة غاطسَة: داخلَ خزّان الوُقود

immerger *v.tr.* غَمَر ــ [بسائل]

immérité, ée *adj.* غيرُ مُسْتَحقّ

immersion *n.f.* تَغْطيس، غَطْس، غَمْر، انْغماس

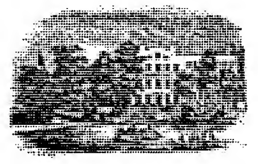
immersion, huile *(opt.)* *n.f.* الغَمْرُ بالزَّيت: غَمْرُ شَيئيَّة المجْهَر بالزيت لتَحْسين مَيْزه

immersion, méthode de l' *n.f.* طَريقَةُ الغَمْر

immesurable *adj.* غير قابل القياس

immeuble *adj.* ثابت، غير مُنتقل

immeuble *n.m.* بيت، بناء (من عدة مساكن)



immigrant, ante *adj.; n.* مُهاجر،نازح، مُسْتَوْطن

immigration *n.f.* هجْرة، وافدَة، استيطان

immigré, ée *adj.; n.* مُستوطنٌ أجنبي، مُهاجر، وافد

immigrer *v.intr.* هَاجَرَ (إلى غَيْر بَلْدَة)

imminence *n.f.* وَشْك، قُرْبُ حُدوث

imminent, e *adj.* مُداهِم، وَشيكُ الوقوع

immiscer *v.tr.* دخّل وأدخله في

immixtion *n.f.* خَلْط وتَخليط، مَزْج ومزاج

immobile *adj.* جامد، ثابت، لا مُتَحَرِّك، بلا حَراك، عَديمُ الحَرَكة، ساكن

immobilier, ière *adj.* عَقاري (متعلّق بعقار)

immobiliers, biens *n.m.* أمْوالٌ غَيْر مَنْقولَة

immobilisation *n.f.* تَثْبيت، تَجْميد

immobiliser *v.tr.* ثَبَّت، جَمَّد، قَيَّد، شَلّ الحَرَكة

immobilité *n.f.* جُمود، سُكون، ثَبات

immodération *n.f.* تَطَرُّف، إفْراط، مُغالاة

immodéré, ée *adj.* غَيْرُ مُعْتَدل، مُفْرِط، مُتَطَرِّف، مُغال

immodérément *adv.* فَوْقَ الحَدّ أو الاعتدال، بإفراط

immodeste *adj.* بَذيء، سَفيه، غَيْر مُحْتَشِم

immodestement *adv.* بلا حِشْمَة ولا احتشام، بلا حَيَاء

immodestie *n.f.* بَذاءَة، عدَم أو قلّة الحِشْمَة والاحتشام أو الحَياء، سَفاهَة

immolateur, trice *n.* مُضَحّ، مُقَدِّم ضَحيّة

immolation *n.f.* تَضْحية، ذَبْح، تَضْحيَة النَّفْس

immoler *v.tr.* ضَحَّى (قَدَّم قُرْباناً)؛ أَهْلَكَ، دَمَّر

immoler (s') *v.pr.* ذَبح، ضَحَّى؛ قَتَل؛ أهلَكَ نَفْسَهُ

immonde *adj.* قَذِر، نَجِس، دَنِس

immondice *n.f.* أَقْذار (الشَّوارع)

immondicité *n.f.* دنَس، نَجاسة، وَسَخ

immoral, ale, aux *adj.* لاأخْلاقيّ، فاسِق، خليع

immoralité *n.f.* خَلاعة، فِسْق، فُجور

immortaliser *v.tr.* خَلَّد [في الذّاكِرة]

immortalité *n.f.* خُلود، بَقاء، دَوام

immortel, elle *adj.; n.* خالد، أَبَديّ دائم، باق

immortelle *n.f.* نَبات دائم

الزَّهر،

دم المسيح

immortification *n.f.* عدم قَهْر الذات، عدَم التقشُّف

immortifié,e *adj.* غير قاهر ذاته

immotivé, ée *adj.* غَيْر مُعَلَّل، بلا سَبَب

immuable *adj.* ثابت، دائم، مُسْتَقِرّ، لا يَتَغَيَّر

immuable *adj.* ثابت، راسِخ

immuablement *adv.* بلا تَغَيُّر، بثبات، بِسُكون، بِقَرار

immunisation *n.f.* تَحْصين، تَمْنيع

immunisé *adj.* مَنيع

immuniser *v.tr.* حَصَّن، مَنَّع

immunité *n.f.* حَصانة، مَناعَةٌ (ضدّ الأمراض)

immunité artificielle *(méd.)* *n.f.* مناعة اصطناعية

immunodéficience *n.f.* عَوَز مَناعيّ

immunodépression *n.f.* كَبْتُ المَناعة

immunogène *adj.* مُمَنِّع، مُوَلِّدٌ للمَناعَة

immunologique *adj.* مَناعيّ

immunologiste *n.* اختصاصيّ بالمَناعة

immutabilité *n.f.* ثَبَاتٌ، اسْتِقرار

impact *n.m.* لَطْمٌ، صَدْمٌ، أَثَر حاسِم

impair *n.m.* خَرَقٌ، عَمَلٌ أخْرَق

impair, aire *adj.* مُفْرَدٌ، فَرْدٌ، وِتْرٌ، وَحيدٌ

impalpabilité *n.f.* كَون الشَّيء لا يُمْكِن مسُّه

impalpable *adj.* غير مُمْكِن مسُّه أو لَمْسُه، دَقيق أو ناعم للغاية

imparable *adj.* لا يُرَدّ، مُتَعَذِّرٌ تَجَنُّبه

impardonnable *adj.* لا يُغْتَفر، لا يُغْفَر له

imparfait *n.m.* ناقص

imparfait, aite *adj.* غَيْرُ كامِلٍ، غَيْر تامٍّ

imparfaitement *adv.* بدون التمَام أو الكمال، ناقصاً

imparité *n.f.* وِتْرِيّة (حالة ما هو وِتْر)

imparité (contrôle d'-) *n.f.* تَدْقيق التَّثَبُّت الفَرْديّ

impartageable *adj.* غيرُ قَسوم، لا يَنْقَسِم

impartial, iale, iaux *adj.* مُنْصِف، نَزيه

impartialement *adv.* بإنصاف، بِغير مُحاباة أو غَرَض

impartialité *n.f.* نَصَف، نَزاهَة، تَجَرُّد

impasse *n.f.* رَدْبٌ (طريق لا ينفذ)

impassibilité *n.f.* بَرَاءَة، عصْمَة من الأَلَم أو من التَأَلُّم

impassible *adj.* مُمْتنعٌ على الأَلَم

impatiemment *adv.* بلا صَبْر

impatience *n.f.* نَفادُ صَبْر، فَراغُ صَبْر، تَلَهُّف

impatient, iente *adj.* بَرِم، نافدُ الصَّبْر، مُتَلَهِّف

impatientant, e *adj.* مُجزِع، مُعْي

impatienter *v.tr.* أَفْرَغ الصَّبْر، أَقْلق

impatienter (s') *v.pr.* أجزَع ه، أعدَمه الصَّبْر، أعيا أفرَغ صبرَه

impatroniser *v.tr.* تَزَعَّم، فَرَض (النَّفْس)

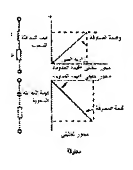
impayable *adj.* مُضْحِك، هَزْليّ

impayé, ée *adj.* غَيْر مَدْفوع، غَيْر مُسَدَّد

impeccabilité *n.f.* عصْمَة، نَزاهَة من الذَّنْب أو الخَطَأ

impeccable *adj.* مَعْصومٌ، مُنَزَّه، كامِل

impédance *(elec.eng.)* *n.f.* مُعاوَقة، إعاقَة: مُجْمَلُ مُقاوَمةِ الدارة أو الجهاز لِسَريان التَيّار المُتَناوِب



impédance acoustique spécifique *(acous.)* *n.f.* المُعاوَقة الصوتيَّة النوعية

impédance d'entrée *n.f.* مُعاوَقَةُ الإدْخال

impédance égalée *(elec.eng.)* *n.f.* مُعاوقة مُواءَمَة أو مُتَوائمة

impédance, contrôle *(elec.eng.)* *n.f.* مُعاوَقة تَحَكُّمِيَّة

impédance, niveau de l'*(elec.eng.)* *n.f.* مَنْسوبُ المُعاوَقَة

impédance, système protecteur *(elec.eng.)* *n.f.* نِظامٌ وِقائي بِقِياس المُعاوَقَة

impédances معاوَقتان مترافقتان

conjuguées *(électron.)* *n.f.pl.*

impénétrabilité *(phys.)* *n.f.* لا اختراقية

impénétrabilité *n.f.* لاتَحايُزيَّة (عَدَمُ اجْتِماعِ شَيْئَيْن مَعاً)، لاَنَفاذيَّة (اسْتِحالَةُ النَّفاذ)

impénétrable *adj.* لا يُنْفَذ إليه ، غامض، لا يُخْتَرَق لا خَرُوق

impénitence *n.f.* إصْرارٌ على الذُّنوب

impénitent, ente *adj.* سادِر، مُصِرٌ على الذُّنوب

impensable *adj.* لا يُعْقَل، غَيْر مَعْقول، لا يُتَصَوَّر

impératif *adj.* أَمْريّ، ناهٍ

impératif, ive *n.m.* آمِر

impérativement *adv.* بأَمر وبتأمُّر حَزمياً، حَتْمِيّاً، حُكْمِياً

impératrice *n.f.* إمْبراطورة

imperceptible *adj.* غَيْر مَحْسوس، غَيْر مُدْرَك

imperceptiblement *adv.* بدون إحساس أو شَيْئاً فَشَيْئاً

imperdable *adj.* لا يُمْكِن فَقْدُه

imperfection *n.f.* نَقْص، عَدَمُ الكَمال، عَيْب، نَقيصَة، نَقْصُ النَّسَق البِلَّوْريّ

imperfection *n.f.* اختِلال

impérial, iale, iaux *adj.* إمْبراطوريّ

impériale *n.f.* أعلى عجَلة أو (مَرْكَبَة)، سَطْحُها

impérialisme *n.m.* إمْبرياليّة (الإسْتِعْمار الجَديدُ)

impérialiste *adj.; n.* إمْبراطوريّ (مؤيِّدٌ لنظام الإمبراطورية)

impérieusement *adv.* بتَجبُّر، بتَصَلُّف، بتَعاظُم، بعَجْرَفَة، بتَكَبُّر

impérieux, ieuse *adj.* قَهْريّ، إجْباريّ، مُلِحّ

impérissable *adj.* بَاقٍ، خالد، غير فانٍ، عادم الفَناء، لا يَهلَك

impéritie *n.f.* قُصور، غَرارَة، عَجْز

imperméabiliser *v.tr.* كَتَّم، شَمَّعَ، (جَعَلَ القِمَاشَ غَيْرُ قَابِلٍ لِلْبَلَل)

imperméabilité *n.f.* عدم قابلية نفوذ السوائل
imperméabilité magnétique *(phys.)* *n.f.* اللاّنفاذيَّة المغْنطيسيَّة
imperméable *adj.; n.m.* كَتوم، كَتيمٌ، غَيْرُ مُنْفذ للْسَّوائِل، غَيرُ قَابلٍ لِلْبَلَل
imperméable *n.m.* رداء يلبس في الشتاء لمنع البلل
impermutable *adj.* غير قابل التبديل أو التَحَوُّل أو التحويل
impersonnalité *n.f.* لاشَخْصيَّة، لافَرْديَّة
impersonnel, elle *adj.* لاشَخصيّ، مَوضوعيّ
impertinemment *adv.* من دون أدَب، بسَفاهة، بمَجانة، بوَقاحة
impertinence *n.f.* وَقاحَة، سَفاهة، بَذاءةُ لسان
impertinent *adj.* غَيْرُ مُرتَبط بالمَوْضوع، خارجٌ عن نطاق البَحْث، وَقح
impertinent,e *adj.; n.* سفيه، ماجن، وَقح
imperturbable *adj.* لا يَنْزَعج، لا يَضطَرب، لا يَقلَق، ثابت الجَنان
imperturbablement *adv.* بلا اضطراب أو قَلَق، بثَبات الجَنان
impétigo *n.m.* قُوباء
impétrable *adj.* مُمْكن تَحصيله
impétrant, e *adj.* مُحصِّل
impétrer *v.tr.* حَصَل — على
impétueusement *adv.* بشدَّة، بصَوْلَة، بفوَران
impétueux *(méd.)* *n.m.* حُرْقَةٌ مَعديَّة
impétueux, se *adj.* شديد، ذو صَوْلَة أو فَوَران، هَجوم
impétuosité *n.f.* شدَّة، صَوْلَة، فَوَران، هُجُوم
impie *adj.* مُلحد، كافر
impie *n.* زنديقٌ
impiété *n.f.* كُفْر وكُفْران، نِفاق، زندقة
impitoyable *adj.* قاسي القلب، عديْم الشفقة
impitoyablement *adv.* بدون رحْمة أو شفقة، بقساوَة القلب

implacable *adj.* حاقد وحَقود، نافي المُصَالحة
implacablement *adv.* بغَيْظ لا يَهدأ، بحِقد، بلا مُصَالَحة
implantation *n.f.* غَرْس، زَرْع، انغراس
implantation de l'ion *(phys.)* *n.f.* زَرْعُ الأيونات: قَذْفُ مادَّة بالأيونات لتَغيير خواصِّها
implantation, insertion *n.f.* غَرْز
implanter *v.tr.* غرَّز، أصَّل، أنشأ، أقام
implication *n.f.* تَوْريط، إشْراك في تُهْمة، تَوَرُّط
implicite *adj.* ضِمْنيّ، مُضمَر
implicite, fonction *(maths.)* *adj.* دالَّة ضِمْنيَّة
implicitement *adv.* مُضمَراً، ضمنياً
impliquer *v.tr.* تَضمَّنَ، انْطوى عَلى، أثَرَ في، التَفَّ، تَعَقَّد، شَبَّكَ، عَقَّد
impliquer *v.tr.* اتَّهَم، وَرَّط، أشْرَك في
implorant, ante *adj.* مُتَوَسِّل، مُناشد
imploration *n.f.* تَوَسُّل، مُناشَدة الْتماس، تَضَرُّع
implorer *v.tr.* تَوَسَّل، ناشَد، الْتَمَس من
imploser *v.intr.* انْخفَضَ (ت المُوسيقَى) (الصَوْتُ) (الإيقَاعُ)
implosif, ive *adj.* انْخفاضي، (حَرْفٌ) صَامتٌ
impoli, e *adj.* وَقح، فَظٌّ، جلف، غَيْر مُهَذَّب
impoliment *adv.* بعَدَم الأدَب، بغلْظَة أو بخُشُونَة
impolitesse *n.f.* عدَم أو قلَّة الأدَب، غلْظَة وخُشُونة
impolitique *adj.* سيئ السِّياسَة، أخْرَق، أحْمق
impondérable *adj.* لا يوزَن
impopulaire *adj.* لا شَعْبيّ، غَيْر مَحبوب
impopularité *n.f.* لا شَعْبيّة
import *n.m.* استيراد
importable *adj.* مُسْتَوْرد، قابلٌ [أو مُمْكن استيرادُهُ]
importance *n.f.* شَأْنٌ، أهَمِّيَّة، مَكانَة، تَعاظُم
important, e *adj.* باهظ، ثقيل، عظيم، مُهِمّ
importateur *n.m.* مستورد، جالب البضائع من الخارج
importateur, pays *adj.* البَلَدُ المُسْتَوْرِد

importation *n.f.* استيراد، جَلْب واجتلاب واستجلاب
importer *v.tr.* اسْتَوْرَد، جَلَب ـــ ،أدْخَل
importun *adj.* انْدساسيّ، مُتَدَخِّل
importune, e *adj.; n.* مُزعِج، مُتعنِّت، لاجّ ولَجوج
importunément *adv.* بإزعاج، بلُجاج ولَجاجة
importuner *v.tr.* أَلْحَف، أَلَحّ، أزْعَج، أتْعَب
importunité *n.f.* إلْحافٌ، إلْحاح، إزْعاج، مُضايَقة
imposable *adj.* خاضعٌ للضَّريبة
imposant, ante *adj.* وَقور، مُهيب، جَليل، ضَخْم
imposé *n.* المُكَلَّفُ
imposé, ée *adj.* مَفْروض، مُكَلَّف (بضَريبَة)
imposer *v.tr.* فَرَض ـــ ضَريبة
imposition *n.f.* وَضْع الأَيْدي على الرأس
imposition *(imprim.)* *n.f.* نَمَطُ تَصْفيح المَلْزَمَة: لتأتي صَفَحاتُها مُتَعاقِبَةً عِنْد الطَّيْ
impossibilité *n.f.* تَعَذُّر، اسْتِحالة، مُحال
impossible *adj.* غَيْرُ مُمْكِن، صَعْب جدّاً
impossible *n.m.* مُسْتَحيل، مُتَعَذِّر
imposte *n.f.* كُوَّة تعلو باباً
imposteur *n.m.* خَدَّاع، غَدَّار وغَدور، غَرَّار وغرور
imposture *n.f.* خُدعة وخداع، غَدْر، غَرّ، غِشّ
impôt *n.m.* ضَريبَة
impôt sur le revenu *(chimie)* *n.m.* ضَريبَة الدَّخْل
impotence *n.f.* العَنانة
impotent *n.* عِنِّين
impotent, e *adj.* مُخلَّع، ساقِط، عاجز، أكسَح
impracticable *adj.* غير مُمْكِن إجراؤه أو استعماله
imprécation *n.f.* بَهْلَة، دُعاء على، لَعْن، لَعْنة (سَبَّ ومَسَبَّة)
imprécis, ise *adj.* غامض، غَيْر دَقيق، مُلْتَبِس
imprécision *n.f.* غُموض، عَدَم دقّة (أو ضَبْط)
imprégner *v.tr.* أَلْقَح، أخْصَب؛ أشْرَب، أشْبَع، بَلَّلَ أَنْقَع، خَضَّلَ
imprenable *adj.* حَريز، مَنيع، حَصين
imprésario *n.m.* وكيل، (مُمثِّل أو فنّان)
imprescriptibilité *n.f.* امتناع، إبطال حق بمرور الزمان
imprescriptible *adj.* مُمْتَنِع الإبطال أو الفَسْخ
impression *n.f.* دَمْغ، بَصْم، خَتْم دَمْغَة، بَصْمة
impression à laser *(comp.)* *n.f.* طَبْعٌ لايْزريّ: تِقْنيّة حَديثة تَسْتَعْمِلُ أشعّة لايزر للطَّبْع بالطَّرْق على الوَرَق
impressionnabilité *n.f.* الشخصية المؤثرة؛المساحة المتأثرة بفعل الضوء أو شيء آخر
impressionnable *adj.* متأثر بالضوء؛ متأثر بعوامل نفسية
impressionné, champ *(elec.eng.)* *adj.* مَجال مُسَلَّط
impressionner *v.tr.* أثَّر مادّيّاً، أثارَ الشعور
imprévoyance *n.f.* غَفْلَة، غِرَّة، عَدَم تَبَصُّر
imprévoyant, e *adj.* غير مُبال، غير مُتَبَصِّر، غير مُتَحَذِّر
imprévu, ue *adj.; n.* طارىء، غَيْر مُتَوَقَّع
imprimant, ante *adj.; n.f.* طَابِعٌ، طَابِعَةٌ (شَخْص طَابِعَةٌ (آلة، أوْ حَاسُوب)
imprimante à bande *(comp.)* *n.f.* طابعة مزودة بشريط
imprimante à clavier *(comp.)* *n.f.* طابعةٌ ذاتُ مَزَرَّرة ، طابعةٌ بلوْحة مَفاتيح
imprimante bidirectionnelle *(comp.)* *n.f.* طابعة ثنائية الاتّجاه: تطبع سطراً في الذهاب وآخر في الإياب
imprimante électrostatique *(comp.)* *n.f.* طابعةٌ إلِكْتروسْاتيّة ، طابعةٌ كَهْرَسُكونيّة
imprimante matricielle *(comp.)* *n.f.* طابَعةٌ تَنْقيطيّة
imprimante numérique *(comp.)* *n.f.* طابعةٌ رَقْميّة
imprimante par points *(comp.)* *n.f.* طابعةٌ تَنْقيطيّة
imprimante thermique *(comp.)* *n.f.* طابعةٌ حَراريّة

imprimante vidéo *(comp.) n.f.* طابعةٌ تَصْويريّة

imprimé, ée *adj.; n.m.* مَطْبُوع (ة) (عَلى آلة الطِّبَاعَة)، مَطْبُوعٌ (ة) (كِتَاب أو نَشْرَة)

imprimer *v.tr.* طَبَع ـــ ، رَسَّخ

imprimer (s') *v.pr.* رُسِم وطُبِع وانطَبَع

imprimerie *n.f.* طِباعَة، مطْبعة (آلة الطبع)، مَطْبَعة

imprimeur *n.m.* صاحب مطبَعَة، مَطبَعيّ

improbabilité *n.f.* لااحْتِماليّة

improbable *adj.* غير راجح، غير مُحتَمَل

improbation *n.f.* استهْجان، استقباح

improbe *adj.* عادِم، قَليل الصَّلاح

improbité *n.f.* عَدَم، قِلَّة الصَّلاَح

improductif, ive *adj.* ماحِل، غَيْر مُثْمِر، عَقيم

impromptu *n.m.* عجلَة وعُجالة

impropre *adj.* غَيْرُ مُلائِم، غَيْرُ مُفْصِح

improprement *adv.* بِخلاَف الأصل أو الوَضْع، في غير مَعناه

impropriété *n.f.* خَطَأ، عَدَمُ صِحَّة

improuvable *adj.* لا يُبَرْهَن عَليه،لا يُمْكِن إثْباته

improvisateur, trice *n.m.; f.* مُبتَدِه، مُرتَجِل، مُقتَبِل

improvisation *n.f.* ارْتِجال، كَلامٌ مُرْتَجَل

improviser *v.intr.* تكلَّم، أنشد بَديهاً أو على البَديهة أو ارتجالاً

improviser *v.tr.* ارْتَجَل، أَعَدّ بلا اسْتِعْداد

improviste (à l') *loc. adv.* ارْتِجالاً، فَجْأَة، بَغْتَةً

imprudemment *adv.* بدون تبصُّر أو تعقُّل أو فطنة، بتغافُل

imprudence *n.f.* طَيْش، تَهَوُّر، تَغافُل، عَدَمُ تَبَصُّر

imprudent, ente *adj.; n.* مُتَغافِل، مُتَهوِّر، طائِش

impubère *n.* مُراهِق، غَيْر بالِغ

impuberté *n.f.* مُراهَقَة

impudence *n.f.* صَفاقَة، وَقاحَة، سَفاهَة

impudeur *n.f.* وَقاحَة، عَدَمُ حَياء

impudicité *n.f.* شائِبَة، غَلَث

impudicité *n.f.* فُجور، عُهْر، فُحْش

impudique *adj.* فاجِر، عاهِر، فاحِش، فاسِق

impudiquement *adv.* بعُهْر، بِفُجور، بِفُحش، بِفِسْق

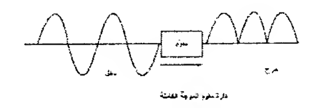
impuissance *n.f.* ضَعْف، عَياء، خَوَر، عَجْز، عُنَّة

impuissant, e *adj.* عادِم أو ساقط أو منحلّ القوَى، عاجِز، عَيّ، قاصر اليَد

impulser *v.tr.* دَفَع ـــ (في اتِّجاه مُعَيّن)

impulsion *n.f.* دَفع، تَحريك، اندفاع، تَحريض

impulsion du courant d'obscurité *(électron.) n.f.* نبضة تيار الإظلام (رحلة تيار الاظلام في أنبوب ضوئي؛ التي يُمكن تَحليلها باستخدام أنبوب ضوئي.)



impulsion, fréquence de l' *(teleph.) n.f.* تَرَدُّد النَّبْض

impulsionnel (bruit -) *adj.* ضَوْضاءٌ نَبْضيّة

impulsif, ve *adj.* باعِث، مُحرِّض، مُحرِّك، دافع، مُغرٍ

impunément *adv.* بلا عقاب أو بلا قصاص، سُدىً

impuni, ie *adj.* غَيْرُ مُعاقب

impunité *n.f.* لا عِقاب، إفلاتٌ من قَصَاص

impur, e *adj.* ملوَّث، نَجس، فاحِش

impurement *adv.* بَدنَس، بنَجَاسَة، بتَلَوُّث

impureté *n.f.* تلوُّث، نَجاسة، قَذارة

impuretés *(min.) n.f.* فُتاتُ الفَحْم، نُفاية الفَحم

imputable *adj.* مُمْكِن نَسْبَتُه إلى، إلقاؤه على

imputation *n.f.* اتِّهام، تُهْمَة، إسناد [تُهمة]

imputer *v.tr.* نَسَب إلى، عَزا إلى، أَلْصق تُهْمة

imputrescible *adj.* غير قابل للتَّعفُّن

in *adj.inv.* عَلَى المُوضَة، مُعَاصِرٌ، مُتَمَاشٍ مَعَ العَصْر

in vitro *(biol.) loc.adv.* في الزُّجاج:في أُنْبوب الاخْتِبار

in vivo *(biol.) loc.adv.* في الحَيّ: في الجِسْم الحَيّ
inabordable *adj.* مُمْتَنِع، لا يُقْرَب، مَنِيع
inabrité, e *adj.* لا مَأْوَى له
inaccentué, ée *adj.* غَيْر مَنْبور
inacceptable *adj.* مَرْفوض، غَيْر مَقْبول
inaccessibilité *n.f.* مَناعة، إحْرَازٌ
inaccessible *adj.* مَنيع، حَريز، مُتَعَذّرٌ بُلوغه
inaccomodable *adj.* غير مُمْكِن إصلاحه
inaccompli, ie *adj.* غَيْرُ مُنْجَز
inaccordable *adj.* غير قَابل الاتِّفاق
inaccoutumé, e *adj.* غير مَأْلوف، مُخالف العادة
inachevé, ée *adj.* ناقِص، غَيْر تام
inactif, ive *adj.* ساكِن، هادِىء، مُتوان، كَسِل
inactif, circuit *(elec.eng.) adj.* دارةٌ خامِلَة
inaction *n.f.* تَعَطُّل، بَطالَة، كَسَل، تَراخٍ، خُمول، بُطْء، عدم حركة
inactiver *v.tr.* عَطَّلَ مَفْعولَ مادّة
inactivité *n.f.* تَعَطُّل تامّ، لافَعّالِيّة
inactuel, elle *adj.* لا حالِيّ (غير مرتبط)
inadaptation *n.f.* لاتَكَيُّف
inadapté *adj.* سَيِّءُ التوافُق أو الانسجام
inadapté, ée *adj.* غَيْر مُتَكَيِّف
inadéquat, e *adj.* غَيْرُ مُلائِم
inadmissibilité *n.f.* امْتِناع القَبول
inadmissible *adj.* مُمتنع التسليم به، مُنكَر
inadmissible *adj.* مُمْتَنِع زوالُه
inadvertence *n.f.* سَهْو، عَدَم المُبالاة أو الانتباه، تَغافُل
inaliénable *adj.* مُمْتَنِع البَيْع
inaltérable *adj.* مُمْتَنِع التَّغَيُّر أو الفساد، لا يتغيَّر
inamical, ale, aux *adj.* عدائِيّ، غَيْر وُدّيّ
inamovible *adj.* لا يُمْكِن عَزْله أو تعزيله
inanimé, ée *adj.* جامِد، فاقِدُ الحَياة، فَاقِدُ الوَعْي
inanité *n.f.* بُطْل، بُطْلان
inanition *n.f.* خَوَر، خَوىً، ضَرَرٌ، سقوط القوّة من الجوع
inapaisable *adj.* لا يُهَدَّأ، لا يُسَكَّن
inapaisé, ée *adj.* غيرُ مُسَكَّن
inaperçu, ue *adj.* خَفيّ، غَيْر مَنْظور، غَيْر مَلْحوظ
inapplicable *adj.* لا يُطَبَّق، غَيْر قابل للتَّطْبيق
inapplication *n.f.* غَفْلَة، إهْمال، عَدَمُ انْتباه
inappliqué, ée *adj.* مُتَوان، غيرُ مُجد، غَيْر مُطَبَّق
inappréciable *adj.* لا يُعْرَف ثَمَنُه أو قيمَته، لا يُثمَّن، لا يُقوَّم
inapte *adj.; n.* غير جَدير، غَيْرُ مَقْبُول
inaptitude *n.f.* عدم الأهليَّة أو الجَدارة أو الاستعداد أو القابليَّة
inarticulé, ée *adj.* مُغَمْغَمٌ (غير ملفوظ بوضوح)
inassouvi, ie *adj.* غَيْر مُشْبَع، ظَمِيء
inattaquable *adj.* حَريز، حَصين، مَنيع
inattendu, ue *adj.* مُفاجِىء، طارِىء، غَيْرُ مُتَوَقَّع
inattentif *adj.* ساه، غافِل. غَيْرُ مُتَعَمَّد، غَيْر مَقْصود
inattention *n.f.* عدمُ التَّبَصُّر أو المُبالاة أو الانتباه، سَهْو، غَفَل وغُفول وتَغافُل
inattentif, ve *adj.* غير مُتبصِّر، غير مُبال، غير مُنتَبِه، ساهٍ وسَهوان، غافِل، غفلان ومُغفَّل ومُتغافِل
inaudible *adj.* خافِت، غَيْرُ مَسْموع
inaugural *adj.* افتتاحِيّ، تدشينِيّ
inauguration *n.f.* مَسْح أو تَتويج أو تكليل
inaugurer *v.tr.* افْتَتَح، دَشَّن
inavouable *adj.* مُنكَر، لا يُمْكِن الإقرار به
INB (institution des niveaux britannique) *n.* مَعهدُ القِياسات العِياريّة البريطاني
inca *adj.* إنْكا (اسْم أُطْلِقَ على قوّة قبيلة حاكمة)
inca *n.* شَعْبُ الإنْكَا (في أميرْكا الجَنوبيّة)
incalculable *adj.* لا يُحْصى، لا يُعَدّ، عَظيم
incandescence *n.f.* تأجُّج وائتجاج
incandescence anormale *(elec.) n.f.* تَوَهُّج شاذّ (يُغَطّي المَهبط لِفَرْط التيّار)

incandescent *adj.* مُتَوَهِّج، وَهّاجَ، ساطِع
incandescent, e *adj.* أبيَض من شدَّة حرارته، مُتأجِّج
incantation *n.f.* رُقْيَة، سِحْر، رعْب
incapable *adj.* عاجز، قاصِر عن، غَيْر قادِر
incapacité *n.f.* عَجْز، قُصور
incarcération *n.f.* حبس
incarcéré *adj.* مُنحَبِس
incarcérer *v.tr.* حَبَس ـــ، اعْتَقل
incarnat, ate *adj.* قرْمزيّ، لَحْميّ اللَّوْن، وَرْديّ
incarnation *n.f.* تَجْسيد، تَجَسُّد
incarné, e *p.p. et adj.* مُتأنّس، مُتجَسِّد
incarner *v.tr.* جَسَّد، أنَّس، مَثَّلَ شَخْصيّة
incarner (s') *v.pr.* تأنّس، تَجَسَّد
incartade *n.f.* جُنْحَة، عَمَلٌ مُخالفٌ للقانون؛ شتيمة، قَذْف، قَدْح وطَعْن بالقوْل
incendiaire *adj.; n.* مُحرِق، مِسعار، مُشعِل، مُضرِم
incendiaire *(chimie) n.* حارِق
incendie *n.m.* حَريق، نور سَاطِعٌ
incendier *v.tr.* أحْرَق، أشْعَل، هَيَّج
incertain, e *adj.* غَيْر مُحقَّق، مُشتَبه به
incertitude *n.f.* رَيْب، شَكّ، تَرَدُّد
incessamment *adv.* على الدوام، بلا انقطاع وبِتَوال
incessant, e *adj.* دائم، غير زائل، بِلا انقطاع، مُتَّصِل ومُتَوال
incessibilité *n.f.* امتناع التنازل أو التَخلي عن شَيء
incessible *adj.* لا يمكن التنازل أو التخلي عنه
inceste *n.m.* زنا بين ذوي القرابة، سِفاح القُربى
incidemment *adv.* عرَضاً وعرَضياً
incidence *n.f.* سُقوط، خَطّ التَّلاقي
incident, ente *adj.* ساقِطٌ، عَرَضيّ
incinérateur *(chimie) n.m.* مِحْرَقَة
incinération *n.f.* تَحويل الشَّيء أو تَحَوّله إلى رماد، إحراق
incinérer *v.tr.* حوَّل إلى رماد، أحرق
incirconcis, e *adj.; n.* أقلَف
incise *n.f.* جُزء الجُمْلة
inciser *v.tr* بَضَعَ – يَبْضَعُ
inciser *v.tr.* حَزّ ـــ ، شَقّ ـــ، شَرَط ـــ
incision *n.f.* حَزَّة، شَرْطَة حَزٌّ، شَرْط، شَقّ، قَطْع، بَضْع، فَلْقٌ
incisive *n.f.* ثَنيّة، قاطِعة
incisif, ve *adj.* قاطع
incisives *n.f.pl.* قَواطِع
incisives latérales *n.f.pl.* الرُّباعيَات
inciter *v.tr.* حَرَّض على، حَثّ ـــ على
incivique *adj.* مُضادّ لِحُبّ الوَطَن
inclément,e *adj.* قاس، صارِم
inclémence *n.f.* قَساوة، صَرامَة
inclinable *adj.* قَابلٌ لِلْمَيْل أو الانْحِنَاء
inclinaison *n.f.* انْحِراف، زَيَغَان، ضلَع، مَيْل، عَطْف وانعطاف
inclinaison en arrière *n.* انْحِدارٌ خَلفي،مُنْحَدَرٌ خلفيّ
inclinaison escarpée *n.f.* تَحدُّرٌ شَديد، مُنحَدَرٌ حادّ
inclinaison pointue *n.* انْحِدارٌ شديد، مَمالٌ حادّ
inclinaison tombante *n.f.* تدرُّجٌ هابِط، مَدْروجٌ انْحِداري
inclinaison, pression *(phys.) n.f.* مَدروجُ الضغط، تدرُّجُ الضَّغْط
inclination *n.f.* انْحناء، حَنْيُ [الرَّأس أو الجِسْم]
incliné, e *adj.* سَطْح مُنحَدِر
incliner *v.intr.* أمال، حَنَى ـــ، عَطَف ـــ
incliner *v.tr.* أجنَح، حنى وحنَّى، ضلَّع، عَطَف وعَطَّف
inclure *v.tr.* احْتوى، اشْتَمل، ضَمَّن، أدْرَج
inclus, e *adj.* مُدْرَج، مُرْفَق بِـــ
inclusion *n.f.* تَضْمين، إدْخال، اشْتمال، تَضَمُّن
inclusivement *adv.* داخلاً، مُضمَراً، مُضَمَّناً، معاً
incoagulable *adj.* غَيْرُ خَثور، لا يَتَجَمَّد
incoercible *adj.* لا يُمكن حَبسه أو ضبطه

incognito *adv.* خفيَة وتَخَفّياً واستخفاءً، تَنَكُّراً
incohérence *n.f.* عَدَم الالتزاق، انفصال
incohérence *n.f.* عَدَم التَّرابُط
incolore *adj.* عادم اللَّون
incomber *v.tr.ind.* تَوَجَّب، تَحَتَّم
incombustible *adj.* لا يَحْتَرِق
incommensurable *adj.* عادم أو غير قابل القِياس، لا يُقاس
incommode *adj.* ثقيل، صَعْب، عَسِر وعسير
incommodément *adv.* بعَدَم الرَّاحة، بتَعَب، بانزعاج
incommoder *v.tr.* أَزْعَج، ضايَق
incommodité *n.f.* ضيق، انْزعاج، شَيءٌ مُزْعِج
incommunicable *adj.* مُمتَنِع الاشتراك فيه
incommutable *adj.* لا يُمكن نَزْع الملكية منه
incomparable *adj.* فَريد، واحد ، بلا مَثيل، بلا نَظير
incomparablement *adv.* بلا تَشبيه، بلا قِياس
incompatibilité *n.f.* تضَادّ، تنافر، عدم الاتحاد، تناقض
incompatible *adj.* نافر ومُنافِر، غير مُتَّفق مع، نَفُور، مُتَنافِر
incompétence *n.f.* لاأَهْلِيّة، لاكَفاءَة، قُصور
incompétent, ente *adj.* غَيْر كُفُؤ، غَيْر مُخْتَصّ
incomplet, ète *adj.* ناقص، غَيْر كامل
incomplète, combustion *adj.* احْتراقُ غَيْر تامّ
incomplètement *adv.* بنَقْص
incomplexe *adj.* غير مُرَكَّب
incompréhensible *adj.* غير مُمْكن إدراكه أو فَهْمُه، لا يُدرَك، لا يُفْهَم
incompréhension *n.f.* لافَهْم، لاإدْراك، لاَ تَفَهُّمْ
incompressibilité *(mech.) n.f.* مُعامل اللاَّانْضغاطيَّة
incompressible *adj.* لا يُمْكن ضغطه
incompris, ise *adj.* غَيْر مَفْهوم
inconcevable *adj.* غير مُمكن إدراكه وتصوُّره، لا يُدرَك
inconduite *n.f.* سوء سيرَة، فِسْق
inconel *(chimie) n.m.* إنْكونيل
inconel *(met.) n.m.* إنكونل: سَبيكَةٌ صامدَةٌ للتَّأكُّل مِن النيكل والكروم والحَديد
inconfort *n.m.* ضيق، عَدَم الرَّاحَة
incongru, e *adj.* غَيْر لائق
incongruité *n.f.* عدَم أو قلَّة الأدب أو اللِّياقَة، عَيْب، مَجانَة
inconjugable *adj.* غَيْر مُتَصَرِّف، لا يُصرَّف
inconnaissable *adj.; n.m.* خَفيّ، لا يُعْرف، غَيْر مَعْرُوف
inconnu, ue *adj.; n.* مَجْهول، غَيْرُ مَشْهور، خَفيّ
inconscience *n.f.* لاشُعور
inconscient *n.m.* لا شُعوريّ
inconscient, e *adj.; n.* لاشُعوريّ، غَيْرُ وَاعٍ، فاقِد الوَعْي
inconséquence *n.f.* عَدَم الرِبَاط أو المطابَقة أو الموافقة، تَناقُض
inconséquent, e *adj.* مُضَادّ لنَفْسه، مُناقض لذاته
inconsidération *n.f.* قلّة التبصُّر أو التَّفكُّر، غفلة، خفَّة العقل
inconsidéré, e *adj.; n.* طائش
inconsidérément *adv.* بلا تبصُّر، بلا تفكُّر، بطَيش
inconsistance *n.f.* تَضارُب، تَناقُض ذاتيّ
inconsolable *adj.* رافض كل تَسلِيَة وكل تعزيَة، لا يُعزَى ولا يتعزَّى
inconsolablement *adv.* بغير تسليَة أو تَسَلٍّ، بلا تعزيَة أو تَعَزٍّ
inconsolé, ée *adj.* غيرُ مُتَعَزٍّ
inconstamment *adv.* بغير ثبات، بطَيْش وطَيَشان، بتَقَلُّب
inconstance *n.f.* تَقلُّب، تَبَدُّل، عَدَمُ ثَبات
inconstant, ante *adj.* مُتَقلِّب، مُتَلَوِّن، مَلُولٌ (لاَ يَثْبُتُ عَلَى حَالٍ أو رَأْي)
inconstitutionnel *adj.* مُعاكس أو مُناقض للدستور

incontestable *adj.* مُمْتَنِع الجدال فيه إو إنكاره، لا رَيْب، لا خلاف فيه

incontestablement *adv.* بِمَعزَل عن كل اعتِراض، بلا خلاَف

incontesté, ée *adj.* مُسَلَّم به، غَيْر مُنْكَر

incontinence *n.f.* عدَم العفَّة أو العَفاف، ارْتِكَابُ المُنْكَر، شَبَق

incontinent *adv.* غير عفيف، مُرتَكِب المُنكَر، شَبِق

incontinent, ente *adj.* غلِيم، داعِر، شَبِق

incontrôlable *adj.* لا يُضبَط، لا يُراجَع

inconvenance *n.f.* عَدَم لِياقَة، مُخالَفةُ الآداب

inconvenant, ante *adj.* غير لائق، وقح

inconvénient, e *adj.* مَحْذور، ارتباك، عُسْر وعُسرة

incorporation *n.f.* إدخال، إدارج في، ضَمّ إلى، تَضمين

incorporation *n.f.* انْدماج، إدماج، انْضمام، إدراج، تأسيس (شَركة أو نقابة)

incorporel, le *adj.* خالٍ أو عارٍ من جَسَد، غير جَسَديّ، غير جُسْمانيّ

incorporer *v.tr.* خلط وخلَّط، مَزَج هـــ بـــ

incorporer(s') *v.pr.* اختلط، امتزج، اتَّحد مع،انضمَّ إلى

incorrect, e *adj.* مَغْلوط، سَقيم، غَيْر لائق

incorrectement *adv.* بغَلَط

incorrection *n.f.* اختلال الكلام، عدَم (ضبطه)،خطأ، غَلَط

incorrigible *adj.* لا يُصْلَح، لا يُقَوَّم

incorruptibilité *n.f.* عدم وامتناع الفساد، التَّنَزُّه عن

incorruptible *adj.* غير قابل الفساد، لا يَفسُد، باقٍ على الدهر، نزيه، مُتجرِّد

incrédibilité *n.f.* لا تَصْديقيّة (حالة ما لا يُصَدَّق)

incrédule *adj.* قليل التصديق، نفار منهُ

incrédulité *n.f.* قلَّة التصديق أو النفور منه

incréée, e *adj.* غير مَبدوء، غير مَبروء، غير مَخلوق

increvable *adj.* لا يُثْقَب، غَيْر قابل لِلتَّعب

incrimination *n.f.* اتِّهام

incriminer *v.tr.* آثَمَ، اتَّهم، اشتكى على، جَرَّمَ

incroyable *adj.; n.* عَجيب، غَريب، لا يُصَدَّق، غَيْرُ مَعْقُول

incroyablement *adv.* فوق الحَدّ، للغاية، بإفراط

incroyance *n.f.* كُفْر، زَنْدَقة

incrustation *v.tr.* ترصيع، إلباس، تَنْزيل

incruster *v.tr.* رَصَّع، غَشّى، لَبَّس، نَزَّل

incruster (s') *v.pr.* ترصَّع

incubateur *n.m.* مَفْرَخ: مكانُ التَّفريخ، حاضِنة

incubation *n.f.* حضانَة، رَخم، تَفْريخ

incubation *(zool.)* *n.f.* حَضانَة، احْتِضان

incuber *v.tr.* حَضَن ـــ، رَخَم ـــ، رَخَّم

inculper *v.tr.* اتَّهم، جَرَّم

inculquer *v.tr.* بالَغ في إفهامه، أدخل، ألقىه و(بَحّن)ه في الذهن، في العقل

inculte *adj.* بائر، جاهِل، أُمِّيّ، فَظّ

incultivable *adj.* لا يُمكن زرعه

inculture *n.f.* بَوْر وبَوَار، عَطَل

incunable *n.f.* مَطبوع في نَشأة فن الطباعة أي بين١٤٤٥ و١٥٠٠ تقريباً

incurie *n.f.* تَهاوُن، إهْمال، غَفْلَة

incursion *n.f.* غَزْو وغَزاة، هَجْمَة على

incurver *v.tr.* عَقَفَ، لَوى، قَوَّس

Inde (pays) *n.f.* الهند أو بلاد الهند

indécemment *adv.* بلا أدب ولا حشمة، بِبَذاءة،

indécence *n.f.* فَحْش، بَذاءَة، عَمَلٌ فاحش

indécent, e *adj.* غَيْر لائق، غَيْر مُحْتَشِم

indéchiffrable *adj.* لا يُقْرأ، صَعْبُ الفَهْم، غَيْرُ مَقروء، لاتُحَلُّ رُموزُه

indécis, e *adj.* مُلْتَبِس، غيرُ مُثْبَتٌ، غامض

indécision *n.f.* حَيرة وتَحَيُّر، تردُّد، ارتياب

indéclinable *adj.* أعجميّ، غير مُتَصَرِّف، مَبنِيّ

indécrottable *adj.* مُمْتَنِع مَسحه أو تنظيفه

indéfectible *adj.* عادم الزَّوال، باقٍ، خالد، دائِم

indéfendable *adj.* لا يُمكن المدافعة عنه

indéfini, ie *adj.* شاسِع، بلا نِهاية، غامِض

indéfiniment *adv.* بغير تحديد

indéfinissable *adj.* مُتَعَذِّر تَحْديده

indéfrichable *adj.* غير مُمكن إحياؤه أو تعميرُه

indélébile *adj.* مُمتَنع محوُه، لا يُمحى، ثابت، لا يَدثر ولا يَندثر

indélicate, e *adj.* غير لطيف

indélicatement *adv.* بلا لطافة

indélicatesse *n.f.* عدَم اللَّطافة

indéniable *adj.* غير مُمكن إنكاره، لا يُنْكَر، لا شك فيه

indépendamment *adv.* مُجَرَّداً، بمَعزل عن

indépendance *n.f.* تَجرُّد عن

indépendante, variable(*maths.*) *adj.* مُتَغَيِّرٌ مُطْلَق أو مُسْتَقِلّ

independant, e *adj.* خالص من، غير خاضع لـــ

indéracinable *adj.* لا يُمْكِن استئصاله

inderborite (*min.*) *n.f.* إنْدِرْبوريت

indéscriptible *adj.* فائق الوَصف، لا يُوصَف، لا يُمَثَّل

indésirable *adj.;n.m.* غَيْر مَرْغوب فيه

indéstructible *adj.* مُمتَنِع الخراب أو الفناء، لا يَفنَى، لا يُخرَّب

indétermination *n.f.* غُموض، تَرَدُّد، حَيْرة

indéterminé, ée *adj.* غامِض، مُبْهَم، غَيْرُ مُعَيَّن

indéterminées, équations(*maths*) *adj.* مُعادَلات غَيْرُ مُعَيَّنَة

indévot, e *adj.* عادم العبادة

indévotement *adv.* بدون عبادة

indévotion *n.f.* عدَم العبادة

index *n.m.* السَّبَّابة

index *n.m.* فِهْرِست، ثَبت، دَلالَة

index de la viscosité (*phys.*) *n.m.* دَليلُ اللزُوْجَة

indexation *n.f.* فَهْرَسَةٌ (إدراجٌ في فهرست)

indexation (système d'-) *n.f.* نِظامُ الفَهْرَسة

indexation précoordonée *n.f.* فَهْرَسةٌ إحْدثيّة

indexer *v.tr.* فَهْرَسَ، وَضَعَ فِي فِهْرست

indexeur *n.m.* مُحقق الفهرست

indicateur *adj.* دَالٌّ عَلَى

indicateur de l'adsorption (*chimie, eng.*) *n.m.* مُبيِّنٌ امتِزازي، كاشِفٌ امتزازي

indicateur de polarité (*phys.*) *n.m.* مُعَيِّنُ القُطبيّة

indicateur potentiel (*elec.eng.*) *n.m.* مُبَيِّنُ الشِّحْنَة، مُبَيِّنُ الجُهْد

indicateur, aiguille *n.m.* مُبيِّنٌ ذو إبْرَة

indicateur, air vitesse (*aéro.*) *n.m.* مُبَيِّن سُرْعَة الطّائرَة (بالنِّسْبَة إلى الهواء)

indicateur, mouvement (*naut.*) *n.* مُبيِّن الانْسياق

indicateur, tour gyroscopique (*aéro.*) *n.m.* مُبيِّن جيروسكوبيّ للانْعطاف

indicateur, trice *n.* مُخبِر، عَيْن، دَليل

indicateur, vitesse verticale (*aéro.*) *n.m.* دَليل سُرْعَة الصُّعود

indication *n.f.* تَعْيين، تَوْضيح إشارَة، إعْلام

indications *n.f.* دَواعي الاستعمال

indicatif, ive *adj.* دالّ على

indice *n.m.* إشارَة، عَلامَة، مؤشِّر

indice dB des avions (*électron.*) *n.m.* معدل دسيبل السفينة الجوية

indice de mélange (*chimie*) *n.m.* دَليل الخَلْط

indice d'éstérification (*chimie*) *n.m.* الرَّقْمُ الأستَريّ

indice d'octane (*chimie*) *n.m.* عَدَد الأوكتان البَحْثي

indice du coût de Marshall – stevens (*chimie*) *n.m.* دَليل التَّكْلُفة لمارشال ـــ ستيفنس

indice U (*géophys.*) *n.m.* رقم شيني

indicible *adj.* فائق الوَصف

indicolite, indigolite (*min.*) *n.f.* إنْديكوليت

indiction *n.f.* دَعْوَةٌ لاجْتِماع

indien *n.* هِنْديٌّ (شَخْص)
indien, ienne *adj.* هِنْديّ (من الهند أو متعلّق بها)
indifféremment *adv.* بلا غرَض ولا نُفور
indifférence *n.f.* لامُبالاة، عَدَمُ اهتِمَام
indifférence *n.f.* خُمول، بَلادة
indifférent, e *adj.* سواء
indifférer *v.tr.* تَحَيَّد (اتّخذ موقفاً حياديّاً)
indigence *n.f.* فَقْر، عوَز، فاقَة
indigène *adj.; n.* من أهل البَلَد، بَلَديّ وابن البَلَد، وَطَنيّ
indigent, e *adj.; n.* مُحتاج، عائز ومُعْوِز، فَقير، مُفْلِس، مسكين
indigeste *adj.* ثقيل على المَعِدة، مُتْخِم، عَسِر الهَضْم، وَخيم
indigestion *n.f.* عدَم أو سوء الانْهضام، تُخْمَة، ارتباكُ المَعِدة
indignation *n.f.* نَقْمة، سُخْط
indigné, ée *adj.* غَيْرُ لائق أو مُلائم (لمَا هُوَ فيه)، غَيْرُ مُسْتَحقّ، غَيْرُ جَدير
indignement *adv.* خلافاً لِلّيَاقة، قُبحاً، قَباحَةً، كراهَةً
indigner *v.tr.* أسْخَط، أغاظ، أغْضَب، أثار
indigner (s') *v.pr.* احتَدّ، حَنِق، سَخِط، غَضِب، اغتاظ على
indignité *n.f.* عَدَمُ الاسْتِحْقَاق
indigo *n.m.* نيل ونيلة، نيلَج
indigo *adj.* نيليّ
indigotier *n.m.* نيل، عِظْلِم، العامل الّذي يُحضر العظلم
indiqué, ée *adj.* مُبيَّن، مُشار إليه
indiqué, pouvoir *(eng.)* *adj.* القُدْرَة المُبيَّنة
indiquer *v.tr.* دَلَّ عَلى، أشار إلى، أوْمأ إلى، بَيَّن
indirect, e *adj.* مُلْتوٍ، مُنْحَرِف، غيرُ مُباشر، لا مُباشِر، غير قويم
indirectement *adv.* بالعُرْض، عوَجاً، مُوارَبة
indiscernable *adj.* لا يُدْرَك، لا يُمَيَّز
indisciplinable *adj.* غير قابل التأْديب أو التَهْذيب
indiscipline *n.f.* عِصْيان، لاانْضباط
indiscipliné, e *adj.* غير مؤدّب او مُهذّب، غير مُطيع
indiscret, ète *adj.* مُذيعُ السِرّ، مُفْشي السِّرّ
indiscrètement *adv.* بلا رصانة، بلا فطْنَة
indiscrétion *n.f.* إفْشاء سِرّ، تَطَفُّل، عدمُ تَحفُّظ
indiscutable *adj.* لا جدال فيه
indiscuté, ée *adj.* مُعْتَرف به، مُسَلَّم به
indispensable *adj.* مُلْزِم وإلْزاميّ
indispensablement *adv.* حَتْماً، من غير بُدّ، التزاماً، ضَروريّاً
indisponible *adj.* غيرُ قابل للتصرُّف
indispose, e *adj.* مُنْحَرِف المزاج ومُشوَّشه
indisposer *v.tr.* أزْعَج، كَدَّر، نَفَّر من
indisposition *n.f.* تَوَعُّك، انْزعاج
indissolubilité *n.f.* لاذؤوبيَّة: عَدَمُ قابليَّة الذَّوَبان، لاانْحلاليَّة: اللاقَبليّة، اللاانْحلال
indissoluble *adj.* لا يَنحَلّ، لا يَنفكّ
indissolublement *adv.* بدون انفصال، بلا انفكاك
indistinct *adj.* رشيق، ظريف، فتّان
indistinct, e *adj.* غامض، مُبْهَم، غَيْرُ واضح
indistinctement *adv.* بلا تَصْريح، إيهاماً
indium *(phys.)* *n.m.* إنديوم
individu *n.m.* فَرْد، شَخْص، امْرؤ
individualiser *v.tr.* فَرَّد (ميّز بصفات)
individualisme *n.m.* فَرْدانيّة
individualiste *adj.* فَرْدانيّ (متعلّق بالفردانية)
individuation *n.f.* تَشَخُّصيّة، تَفَرُّديّة
individuel, elle *adj.* فَرْديّ، شَخْصيّ
individuellement *adv.* فَرداً، شخصاً، فُرادى (كلّ واحد وحده)
indivis *adj.* مُشتَرَك، شائع ومُشاع، غير مُنقسم
indivisibilité *n.f.* امتناع التجزؤ أو الانفصال أو الانقسام
in-dix-huit *adj.; n.m.* قَطْع ثُمانية عشَر
indocile *adj.* صَعْب المراس، عاصٍ، عنيد

indocilité *n.f.* عصْيان، عناد

indo-européen *adj.* هِنْديّ أوروبِّيّ (صفة اللغات الأوروبيّة والآسيوية المتحدّرة من أصل مشترك، ناطق بإحدى اللغات الهنديّة الأوروبيّة)

indolemment *adv.* بِبَلادة، بتثاقُل، برخاوَة وبفَشَل، بكَسَل، بتَوان

indolence *n.f.* بَلادة، تَراخٍ، تَكاسُل، لامُبالاة

indolent, e *adj.* بَليد، مُتَثاقِل، مُتَراخٍ، فَاشِل، كَسِل وكَسلان، مُتَوان، عديم المروءة

indolore *adj.* غَيْر مُؤْلِم

indomptable *adj.* غير قابل للخضوع، لا يُخضَع، لا يُقمَع، لا يُقهَر، لا يَنقاد

indompté, e *adj.* غير مُخضَع، غير مُقمَع، غير مقهور

Indonésie *n.f.* أندونيسيا

indu, ue *adj.* غَيْر مُناسِب، غَيْر لائق

inductance,croissante *(elec.eng.) n.f.* مُحاثَّة تَزايُديّة

inducteur du magnéto *(elec.eng.) n.m.* محَثّ المغْنيط

induction *n.f.* استِدلال (استِنتاج) المعلول من العِلّة، استقراء

induction électromagnétique *(phys.) n.f.* حَثّ كهرمغناطيسي

induire *v.tr.* حَرَّض، حَمَل ـــ عَلى، حَثّ

induit *n.m.* الحَثّ، الإنْتاجُ بالحَثّ أو التّحْريض، تَيّارٌ مُحَثّ

induit, courant *adj.* دَفْقٌ مُسْتَحَثّ

induit, courant *(elec.eng.) adj.* تَيّارٌ حاثّ، تَيّار مُحَرَّض

induit, e *adj.* مُحثّ

indulgemment *adv.* بسَمَاح ومُسامَحة، بتَساهُل،بثِقة

indulgence *n.f.* حِلْم، تَساهُل، تَسَامُحْ

indulgent, e *adj.* حَليم، مُتَسامِح، مُتَساهِل

indûment *adj.* ضدّ الحَقّ

indurer *v.tr.* صَلَّب، يَبَّس

industrialisation *n.f.* تَصْنيعٌ

industrialisé, bâtiment *adj.* البِناءُ المُصَنَّع: بناءٌ بالقِطَع المَصْنوعَة مُسْبَقاً

industrialiser *v.tr.* صَنَّعَ

industrie *n.f.* صِناعَة، حِرْفَة

industrie agricole *(chimie) n.f.* صناعة زراعية

industrie informatique *(comp.) n.f.* صناعةُ مُعالَجة البَيانات

industriel *n.m.* صِناعِيٌّ (شَخْصٌ أو شَيء)

industriel, ielle *adj.* صناعي (متعلّق بالصناعة)

industrielle, ingénierie *adj.* الهَنْدَسَةُ الصِّناعيَّة

industriellement *adv.* صناعياً

industriels, hasards *adj.* أخطارُ الصِّناعَة

inébranlable *adj.* راسِخ، غير مُتزَعزَع

inébranlablement *adv.* رُسوخاً

inédit, e *adj.* غير مَطبوع

ineffable *adj.* فائقُ الوَصْف، لا يُعَبَّر عنه

ineffaçable *adj.* لا يُمْحَى، لا يُطمَس

inefficace *adj.* عَقيم، غَيْر فَعّال، غَيْر ناجِح

inefficacité *n.f.* لافاعِلِيّة، عَدَمْ التَّأْثير

inégal, ale, aux *adj.* مُخْتَلِف، غَيْر مُتَساوٍ

inégalement *adv.* بدون تساوٍ

inégalité *n.f.* تَفاوُت، عَدَم مُساواة، تَناقض

inégalité de Clausius *(phys.) n.f.* لامتساوية كلاوزيوس

inégualité lunaire *(géophys.) n.f.* تفاوت قمري

inélégance *n.f.* عدم النِّظام

inélégant, e *adj.* غير أنيق

inéligible *adj.* لا يُمكن مُقاوَمته أو دفعه

inéluctable *adj.* مُحتَّم، لا مَفَرَّ منه

inemployé, ée *adj.* غَيْر مُسْتَعْمَل

inéprouvé, ée *adj.* غَيْرُ مُجرَّب، غير مُخْتَبر، غِرٌّ

inepte *adj.* أخْرَق، أحْمَق

ineptie *n.f.* حماقة، بَلاهَة، غَباوَة، خَرَق
inépuisable *adj.* لا يَنْضُب، لا يَنْفَد، لا يَفْنَى
inépuisablement *adv.* بلا فُروغ
inéquation *n.f.* مُتَبايِنَة جَبْرِيّة
inéquitable *adj.* جائر، ظالم، غَيْر مُنْصِف
inerme *adj.* سَرْج (بلا شوك)، حَيَوانٌ (لاَ قُرُونَ لَهُ)
inerte *adj.* جامد، ساكِن
inerte, apathique *adj.* خامل
inerte, cellule *(elec.eng.)* *adj.* خَلِيَّة خامِدَة (تَعمَلُ عند مَلْئِها بالماء)
inerte, matière *(chimie)* *adj.* مادَّةٌ خامِلَة
inertie *n.f.* عدَم الحَرَكة، عَطالة
inertie aimantée *(elec.eng.)* *n.f.* القُصورُ الذَّاتيّ المغنَطيسيّ، العَطالَة المغْنَطيسيَّة
inertie de masse *(phys.)* *n.f.* قُصُور الكُتلة
inescomptable *adj.* غير قابل للْحَسْم
inespérable *adj.* لا رَجَاء مِنْه، لا يُرجى
inespéré, e *adj.* غير مأمول، غير مرْجُوّ، غير منتَظَر وغير مُتَوَقَّع
inespérément *adv.* ضدّ الأمل
inestimable *adj.* فائق كل ثَمَن، لاَ يُقَدَّرُ بِمَال، يَفُوقُ التَّقْدير، لا يُثَمَّن، نَفيس
inévitable *adj.* مَحْتوم، لا مَفَرَّ منه
inévitablement *adv.* من كُلِّ بُدّ، لا مَناص أو مفرّ منه، لا مَهرَب منه
inexact, e *adj.* غير صحيح
inexactement *adv.* بغير تدقيق
inexactitude *n.f.* سَهْو، تغافُل، إهْمال، عَدَمُ الدِّقَّة، عَدَمُ الإتْقان
inexcusable *adj.* لا عُذر ولا مَعذرة عليه أو فيه
inexécuté, e *adj.* غير مُجرىً، غير مَعمول، غير مَفعول
inexécution *n.f.* عدَم إجراء
inexercé, ée *adj.* غِرّ، غَيْر مُجَرَّب
inexigible *adj.* لا يُمكن المطالبة به
inexistence *n.f.* انْعدام، لا وُجود
inexorable *adj.* قاسٍ، مُتَصَلِّب
inexorablement *adv.* بلا تَحَنُّن أو رحْمة وبلا شفقة
inexpérience *n.f.* قلّة التَّجْرِبَة، عَدَم الخِبْرة
inexpérimenté, e *adj.* عَديم الخِبرَة، غير خبير، غير ماهر، غير مُدَرَّب، غِرّ
inexpert, e *adj.* غَيْر خَبير، غَيْر حاذق
inexpiable *adj.* لا يُكَفَّر عنه
inexpié, e *adj.* لَم يُوفَ عنه
inexplicable *adj.* غير مُمْكن تأويله أو شرحه أو تفسيرُه أو إيضاحُه، غامض، مُسْتَغْلِق
inexpliqué, ée *adj.* غَيْر مُفَسَّر، غَيْرُ مَشْرُوح
inexploitable *adj.* لا يُمْكِن استغلاله أو استثماره أو إدارته
inexploité, e *adj.* غير مَحروث، غير مُعدَّن، غَيْرُ مُسْتَغَلّ، غير مكشوف، غَيْرُ مُكْتَشَف
inexplosible *adj.* غير قابل للانفجار
inexprimable *adj.* فائق البَيان، لا يُوصَف، يَعجز اللِّسان عن وَصفه
inexprimé, ée *adj.* غَيْر مُعَبَّر عَنْه، ضِمْنيّ
inexpugnable *adj.* حَريز، حَصين، لا يُرام، مَنيع ومُمتَنِع
inextensible *adj.* لا يُمَدَّد، لا يُطَرَّق
inextinguible *adj.* مُمتَنِع الخمود أو الانطفاء، لا يُطفأ
inextricable *adj.* مُتَعَصٍّ ومُعتَصٍ، لا ينفَك، مُستَغْلق
infaillibilité *n.f.* حقيقة حُدوثه أو نُفوذه
infaillible *adj.* مُحَقَّق حدوثه أو نُفوذه
infamant, e *adj.* شائن، فاضِح، مُخِلّ
infâme *adj.* دَنِيء، سافِل، كَرِيه، مُقَزِّز
infamie *n.f.* عار، فَضيحَة، عَمَل شائن
infant *n.m.* لَقَب أولاد ملوك أسبانية غير البكر
infanterie *n.f.* عَساكر رَجَّالة، مُشاة
infanticide *n.m.* قَتْل، قَتْل طفل، قَتْل الوليد، قَتْل المولودة، وَأْدٌ

infantile *adj.* طفْليّ، طُفوليّ (متعلّق بعهد الطفولة)

infantiliser *v.tr.* تَطَفَّلَ (تَصرَّفَ كالأَطْفَال)، تَصَابَى (تَصرَّفَ كَالصِّبْيَة)

infantilisme *n.m.* طَفالَةُ البالغين (سُلوكيّاً أو عَقْليّاً)

infarctus *n.m.* احتشاء، احتشاءة

infatigable *adj.* غير مُبال بالتَّعَب، لا يَعْيا، لا يَكِلّ، لا يَمَلّ، جَليد، لاَ يَتْعَبُ

infatigablement *adv.* بلا عَياء أو إعياء وبلا كَلَل، بلا مَلَل

infatuation *n.f.* شَغَف و(انْشغَاف)، عِشْق، كَلَف، وَلَع، هَيام

infatué,e *adj.* شغوف، عاشق، مُولَع، مُغْرَم، مُوَلّه،مُتَدَلّه

infatuer *v.tr.* أوْحى بافْتتان؛ مُثير للسُخرية

infécond, e *adj.* عاقر، عَقيم

infécondité *n.f.* جَدْب، قَحْطٌ، عدَم الخِصْب، مَحْل

infect, e *adj.* آجن وآسن، خام ومُخم، عَفِن، نَتِن، مُنْتِن

infectant, e *adj.* مُعْد (مولّد العَدْوى)

infecter *v.tr.* تَفَشّى، أَعْدى، عَفّن، نَتّن، أَفْسَد، أَصَابَ بمَرَض، سَبَّبَ التهَاباً

infection *n.f.* إصابَة، عَدْوى، خَمَجٌ، اِلْتِهَاب

inférer *v.tr.* استَدَلّ، استَنْتَج

inférieur *n.* سُفْليّ (مَكَان)

inférieur, e *adj.* أسْفَل، سُفْليّ

inférioriser *v.tr.* سَفّل، تَنَقّص

infériorité *n.f.* دونيّة، سُفْليّة، نَقْص

infertile *adj.* جَدُوب، مُجْدب، ماحِل

infertilité *n.f.* جَدْب وجُدوبَة، عدَم الخِصْب، مَحْل

infester *v.tr.* أغار، غزا ـــ، هَاجَمَ (قَوْمًا) فجأة، عَاثَ في أَرْض؛ تَفَشّى في

infichu, ue *adj.* عَاجزٌ، غَيْرُ قَادر

infidèle *adj.* خائنٌ (لزَوْجه)، غَيْرُ مُخْلِص

infidèlement *adv.* بنَكْث العهد، بلا أمانة

infidélité *n.f.* عَدَم الصَّداقة، نَكْث العهد

infiltration *n.f.* دخول وإدْخال، رَشح وتَرشيح، نُفوذ، انْتِضاح

infiltrer *v.tr.* تَسَرَّب، تَرَشّح، تَسَلّل

infiltrer (s') *v.pr.* خَرَق ه، دَخل وتدخّل وأَدْخَلَ في، ترشّح، انتضَح في، نَفَذَ مِن؛ تَسَلّلَ

infime *adj.* أدنى، أسفَل

infini *n.m.* أَبَديّ، سَرْمَديّ

infini, ie *adj.* لامُتناه، لانهائيّ

infinie cloison*(acous.)* *adj.* عارِضَة غَيْر مُتَناهيَة (بلا فُتُحات لِخُروج الأمْواج الصَّوْتيَّة)

infiniment *adv.* للغايَة

infinité *n.f.* لاتناه، لامَحْدوديّة، كَمّيّة لامُتناهيّة

infinitésimal *adj.* حساب في الكَمّيَّة الصُغرى

infinitésimal en thermodynamique *(chimie)* *n.m.* اللاّتَنَاهي في الديناميكا الحَراريَّة

infinitif, ive *adj.; n.* مَصْدَريّ (متعلّق بالمصدر)

infirmatif *adj.* مُبْطِل، مُلْغٍ

infirmation *n.f.* إلْغاء، إبْطال، فسْخٌ، إدْحاض

infirme *adj.* ضعيف، عاجز

infirmer *v.tr.* ألغى، أبطل، فسخ

infirmerie *n.f.* عيادة، مَشْفى

infirmier, ière *n.* مُمَرِّض

infirmité *n.f.* عاهَة، عَجْز، وَهَن

inflammabilité *n.f.* اِلْتِهابيّة

inflammable *adj.* مُلْتَهِبٌ (سريع الالتهاب)

inflammation *n.f.* إشْعال، إلْهاب، اشْتِعال

inflation *n.f.* تَضَخُّم مالي

infléchi, e *adj.* مُمالٌ

infléchir *v.tr.* لوى ـــ، حنَى ـــ، حَوَّل

inflections de voix *(mus.)* *n.f.* تَحوير صوتيّ

inflexibilité *n.f.* صلابة، إصرار، عِناد

inflexible *adj.* صُلْب، جامد، عنيد
inflexiblement *adv.* بثبات، بحَزم أو بعَزم، لا يُغْلَب
inflexion *n.f.* انحناء، انثناء، انعطاف
infliger *v.tr.* عاقَبَ، حَكَم ـــ
inflorescence *n.f.* وَضعيَّة الزهور، أي كيفيَّة وَضعها، ازْهرار (شكل التَّنْوير في غصن نبات)
influence *n.f.* تأثير، أثر، سَطْوة
influencer *v.tr.* أثّر في، أقنع، استمال، حَمَل
influent, ente *adj.* مُتَنَفِّذ، ذو مَكانة
influenza *n.f.* أنفلُونْزا، نَزْلَةٌ وافدَة
influer *v.intr.* أثّر، عَمِل في
info, informations *n.f.* مَعْلُومَاتٌ، تَعْليمَاتٌ، تَوْجيهَاتٌ
in-folio *n.m.* قَطْع نصْف الطلحيَّة
informateur, trice *n.* مُنْبِىءٌ، مُخْبِر، مُبْلِغ
informaticien, ienne *n.* معلوماتيّ
informaticiens *(comp.)* *n.m.* المَعْلوماتيّون، جَماعةُ المُعْلوماتيين
informatif, ive *adj.* إخباريّ، إعلاميّ
information *n.f.* نَبأ، خَبَر، إعْلام
information de gestion *(comp.)* *n.f.* مَعْلوماتُ الإدارة
information, évaluation de *n.f.* تَقْدير المَعْلومات
informationnel, elle *adj.* إعلاميّ
informatique *n.f.* معلوماتيّ (متعلق بالمعلوماتية)
informatique (l') *n.f.* علمْ الحاسوب، الحَسوبيَّة
informatique bancaire *(comp.)* *n.f.* المَعْلوماتيّةُ المَصْرِفيّة ، مُعالَجة بَيانات الأعْمالِ المَصْرِفيّة
informatique de gestion *(comp.)* *n.f.* المَعْلوماتيّة الإداريّة مُعالَجةُ البَياناتِ التّجاريّة والصّناعيّة
informatique médicale *(comp.)* *n.f.* المَعْلوماتيّة الطّبية ، مُعالجةُ البَياناتِ الطّبّيَّة
informatiquement *adv.* معلوماتياً
informe *adj.* بلا شَكْل مَحْدود
informé, ée *adj.; n.m.* خَبيرٌ، مُطَّلِعٌ؛ تَحْقيقٌ قَضَائِيٌّ
informer *v.tr.* شَكَّل (أعطى شكلاً أو معنًى)
informer *v.tr.;intr.* أبلَغَ، بَلّغ، أخبَرَ، أعْلَم
infortune *n.f.* بُؤْس، تَعْس وتَعَاسة، شُؤْم
infortuné, ée *adj.; n.* بَائس، تَعِس، مَنْكُودُ الحَظّ، تَعِيسٌ
infra *adv.* تَحْت، فيما يلي
infracteur *n.m.* مُخالف الشريعة، نَقْض، نَكْث العهد
infraction *n.f.* جُنْحَة، عَمَلٌ مُخالفٌ للقانون، مُخالفة الشريعة، نَقْض، نَكْث العهد، مُخالَفَة، خَرْق، تَعَدٍّ، انْتهاك
infranchissable *adj.* لا يُقْطَع
infrarouge *adj.* تَحْت الأَحْمر
infrarouge *n.m.* أشعة دُونَ الحمراء
infrason *n.m.* تَحْتَ السَّمْع، (مَوْجَاتٌ قصيرة جداً لا تسمعها أذن الإنسان)
infrastructure *n.f.* أُسٌّ، بناء، جهاز، البُنْيَة التَحْتيَّة
infréquentable *adj.* لا يُصادَق، لا يُعاشَر
infructueusement *adv.* سُدًى، بلا ثَمَرة، عَبَثاً، بلا فائدة
infructueux, euse *adj.* غَيْر مُثْمر، غَيْر مُنْتج
infus, e *adj.* مَبْثُوثٌ، مُنْزَلٌ، فطْريّ، مُوحَى به
infuser *v.tr.* نَقَعَ، نَفَثَ (في رَوْعه)، أَوْحَى (إليه)، حَقَنَ، نَقَلَ (الدَّم من شخص لآخر)
infuser (s') *v.pr.* نُقع وأُنْقِع
infusible *adj.* لا صَهور، مُتَعَذِّر صَهْره
infusion *n.f.* نَقْعٌ، نَقيع؛ وَحْيٌ
infusoire *n.m.* نُقاعيَّة
ingénier (s') *v.pr.* تَفَنَّن، بَحَثَ (عن)
ingénierie agricole *n.f.* الهَنْدَسَة الزِّراعيَّة
ingénierie chimique *n.f.* الهَنْدَسَة الكيماويَّة
ingénierie civile *n.f.* الهَنْدَسَة المَدَنيَّة
ingénierie du pétrole *n.f.* الهَنْدَسَةُ البترولِيَّة
ingénierie électrique *n.f.* الهندسةُ الكَهربائيَّة
ingénierie hydraulique *n.f.* الهَنْدَسَةُ المائِيَّة
ingénierie industrielle *n.f.* الهَنْدَسَةُ الصِّناعيَّة

ingénierie mécanique *n.f.* الهَنْدَسَةُ الميكانيكيَّة
ingénierie sanitaire *n.f.* الهَنْدَسَةُ الصِّحيَّة
ingénierie, engineering *n.* علمُ الهَندسة، هَندسة
ingénieur *n.m.* مُهَنْدِس
ingénieur aéronautique *n.m.* مُهَنْدِسُ طَيَران
ingénieur chimique *n.m.* مُهندس كيماوي
ingénieur civil *n.m.* مُهَنْدِس مَدَني
ingénieur électrique *n.m.* مُهَنْدِس كهربائي
ingénieur mécanique *n.m.* مُهَنْدِسُ تَعْدين
ingénieusement *adv.* بأرابة، ببَراعة، بدَهَاء، بلَباقَة، بفراسة
ingénieux, se *adj.* أريب، حاذق، داه، نحرير
ingéniosité *adj.* مَهارَة، بَراعة
ingénu, e *adj.; n.* ساذج (سادج وبَسيط)
ingénuité *n.f.* سذاجة و(سداجة، بَساطة)
ingénument *adv.* بسَذاجَة، ببساطة
ingérence *n.f.* تَدَخُّل
ingérer *v.tr.* أدْخَل في المَعدة
ingérer (s') *v.pr.* داخل ه وتدخَّل و(تَداخَل) في، تَعَرَّض لـــ
ingouvernable *adj.* غير قابل للتَّدبير أو الإرشاد
ingrat *n.m.* جَاحِدٌ، كَافِرٌ بالنِّعْمَة
ingrat, e *adj.* كَنود، كافرٌ بالنِّعْمة، جَحُودٌ
ingratitude *n.f.* عُقوق، كُفْران، نُكْرانُ الجَميل
ingrédient *n.m.* مُقَوِّم، جُزْء مُقوِّم، تابل
inguérissable *adj.* لا دواء له، عُضال، عَقَام وعُقام، عَيَاء
ingurgiter *v.tr.* بَلَع وابتَلَع أو لَقَم، تلقَّم والتَقَم بشَراهة
inhabile *adj.* أخرق، غَيْر ماهر، غير مأذون
inhabilement *adv.* بدون بَراعة
inhabilité *n.f.* عدم الأهليَّة أو الكَفاءة، قَصْر؛ عدم البَراعة
inhabitable *adj.* لا يَصْلُح للسُّكْنَى
inhabité, e *adj.* خاوٍ، غير مسكون، غامر، مَهجور
inhalation *n.f.* إستنشاق، إنشاق البخار أو الغاز و إجمالاً في بيئة صحية
inhaler *v.tr.* استنشق
inhérence *n.f.* ارتباط، التحام، التصاق، مُلازمة، اتِّحاد
inhérent,e *adj.* مُرتَبط، مُلتحم، ملتَصق، مُلازمة، اتِّحاد
inhérente, stabilité *(aéro.)* *adj.* الاسْتِقرار المُتأصِّل
inhibé *adj.* مَكْبوت، مُثَبَّط
inhiber *v.tr.* مَنَع ــ، كَبَح ــ
inhibition *n.f.* نَهْي، مَنْع، كَبْح، تَثْبيط
inhospitalier, ère *adj.* غير مُضيف، غَيْرُ مِضْيَاف، لايُؤْوي الغريب
inhospitalité *n.f.* عدم الضيافة، عدم قبول الضَّيف
inhumain, e *adj.* غَيْر إنْسانيّ، فَظّ
inhumanité *n.f.* وَحْشيّة، بَرْبَريّة
inhumation *n.f.* دفْن، رَمْس، قبْر، لَحْد
inhumer *v.tr.* أجَنّ، دفن ودَفَّن، رَمَس
inimaginable *adj.* مستحيل التَخيُّل، مُمتَنِع التَصَوُّر (لا يَخْطُرُ عَلَى البال)
inimitable *adj.* لا يُمكن الاقتداء به أو التَمَثُّل به، لا يُمثَّل، فَريد
ininterrompu, e *adj.* غير مُنقَطِع
inintilligiblement *adv.* بكلام مُبهَم أو مُعمًّى أو مُستَغلق
inique *adj.* ظالم، باغٍ
iniquement *adv.* بَغياً، جَوْراً، طُغْياناً، ظُلْماً
iniquité *n.f.* بَغْي، جَوْر، طُغْيان، ظُلْم
initial, iale, iaux *adj.; n.f.* أوَّليٌّ، بِدْئيٌّ، ابْتِدَائيٌّ، أَسَاسِيٌّ، الحُرُوفُ الأُولَى، الخَلاَيَا الجَذْريَّة
initial, rendement *adj.* الإنْتاج الأوَّلي
initiale, phase *adj.* الطَّورُ الإبتدائي
initiale, production quotidienne *(eng.)* *adj.* الإنْتاجُ اليَوْميّ الأوَّليّ
initialement *adv.* في البدء، في الابتداء، في أوَّل الأمر

initialiser *(comp.)* *v.tr.* بَدَّأ، مَهَّد أو أعَدَّ (الحاسوب) للبَدْء، صَفَّرَ القيمَة: أعاد قِيَم الْمُتَغيِّرات (أو العدّادات) إلى الصِّفْر
initiateur, trice *n.* مُدَرِّب، مُوجِّه، مُعَلِّم
initiation *n.f.* إدخال، مُبادَأةٌ؛ إشراك الناس في
initiative *n.f.* مُبادَهة، بَديهة، تقدُّم بالرأي، افتتاح، إقدام
initié, e *p.p.* *n.* مُشْرَك ومُشْتَرك في مَعرفة أسرار
initier *v.tr.* سارّ، أطْلع على سِرِّه، لَقَّن، عَلَّم
injectable *adj.* يُزْرَق (واجب زَرْقُه أو ممكن زرقه)
injecté *adj.* مَزْروق
injecté, ée *adj.* مُحْتَقِنٌ (بالدَّم)
injecter *v.tr.* أدخل، رَشَّ، صَبَّ
injecteur, seringue *n.m.* زَرّاقة
injection hypodermique *(méd.)* *n.f.* حَقْنٌ تَحْتَ الجِلْد
injection *n.f.* زَرْق، حَقْن، ضَخّ، زَرْقة، حَقْنة

injonction *n.f.* أمر، وَصِيَّة
injouable *adj.* غير مُمكن اللَّعب فيه
injure *n.f.* إهانَة، مَسَبَّة، شَتيمَة، سبٌّ، شَتْمٌ
injurier *v.tr.* أهانَ [بكَلام جارِح]، سَبّ، شَتَمَ
injurier (s') *v.pr.* تَسَابّ، تَشَاتَم، تَقَاذَف بالقَول
injurieusement *adv.* بمُسابَّة، بشَتيمة، بفَضْح، بإهانة
injurieux, se *adj.* شاتِم، مُعيب، فاضِح، مُهين
injuste *adj.* ظالِم، جائر، باغٍ
injustement *adv.* جَوْراً، ظُلْماً، ضد الحَقّ والعدل
injustice *n.f.* ظُلْم، جُوْر، بَغْي، عَمَل جائر
injustifiable *adj.* لا يُمْكِن تبريره
injustifié, e *adj.* لا مُبرِّر له
innavigable *adj.* لا تكمن الملاحة فيه
inné, e *adj.* جبِلي، غريزيّ، فِطْريّ

innocémment *adv.* بسلامة القلب، بخلوص الضمير أو الطَّوِيَّة
innocence *n.f.* نَقاوَة، وَداعَة، سَذاجَة، براءَة
innocent, e *adj.; n.* وَديعٌ، سَاذَجٌ، بَريء
innocenter *v.tr.* برَّأ (من تُهمة أو ذنب)
innocuité *n.m.* كون الشَّيء غير مُضِرّ
innombrable *adj.* لا يُحصى، لا يُعدُّ
innombrablement *adv.* بلا عَدَد
innovateur *n.m.* مُبدِع، مُستحدث
innover *v.tr.; v.intr.* ابْتَدَع، ابْتَكَر، جَدَّد (ما كان مَوْجوداً)
inobservable *adj.* لا يُمكن مراقَبَتُه
inoccupé, e *adj.* بَطَّال، غير مُتشغِّل، مُعَطَّل، فارغ من العمل
in-octavo *adj.; n.m.* قَطْع ثَمانية
inoculable *adj.* مُمكن تلقيحه
inoculation *n.f.* لَقْح وتلقيح وإلقاح، (تَطْعيم) الجُدَري زُرْعة، الْخ
inoculer *(méd.)* *v.tr.* طَعَّم، لَقَّح باللقاح الواقي
inodore *adj.* عادم الرائحة
inoffensif, ive *adj.* غَيْرُ مُؤذٍ، غَيْرُ مُضِرٌ، غَيْرُ ضارّ
inondation *n.f.* طُغيان الْماء، فَيْض وفَيَضان، طوَفان، إغْراق، غَمْر
inondation *(fig.)* *n.f.* تدفق الأشياء بشكل وفير
inondation *(chimie)* *n.f.* فَيَضان
inonder *v.tr.* غَمَر بالفَيَضان، أغْرَقَ [في الماء]
inopérant, e *adj.* عَديمُ التَّأثير، بلا فائدة
inopiné, ée *adj.* مُفاجِئ، باغِتٌ، طارِئ
inopinément *adv.* بَغْتة، غَفْلَة، فَجْأة وفُجاءة
inopportun, e *adj.* غَيْر مُناسِب، في غَيْر مَحَلّه
inorganique *adj.* لا عُضْويّ، غَيْر عُضْويّ
inorganique, matière *(chimie)* *adj.* مادّة لا عُضْوِيَّة

inorganisable *adj.* غَيْرُ مُنَظَّمٍ، غَيْرُ قَابِلٍ لِلتَّنْظِيمِ أَوِ الانْتِظَامِ

inosisi *n.* خِنْزِير (لفظة صينية الأصل)

inoubliable *adj.* لا يُنْسَى (ثابت في الذّاكرة)

inouï, ïe *adj.* غَيْر مَسْموع، غَريب، خارِق

inox *n.m.* مَعْدَنٌ لاَ يَصْدَأُ

inoxydable *adj.* لا يَتَأَكْسَد، لا يَصْدَأ

input *n.m.* زادٌ (مُعْطَيَات يُزَوَّد بها نظام معلوماتيّ)

inqualifiable *adj.* لا يُمكن وَصفه، يستحيلُ وَصْفُه

in-quarto *adj.; n.m.* قَطْع رُبْعي أو مُربَّع

inquiet, inquiète *adj.* قَلق، جَزِع، مَشْغول البال

inquiétant, ante *adj.* مُقْلق، شاغِل الفِكْر

inquiéter *v.tr.* أَقْلَق، شَغَل ــــ البال، أَزْعَج

inquiéter (s') *v.pr.* اضطرب باله، انْشغَّل قلبه بــــ، ضاق صدرُه، قَلِق فِكْرُه

inquiétude *n.f.* قَلَق، انْشغالُ البالِ، اضْطِرابٌ

inquisiteur *n.m.* فاحص، مُفَتِّش

inquisition (tribunal d') *n.f.* ديوان التَّفتيش

insaisissable *adj.* غير مُمكِن قبضُه أو مَسكُه، لا يُقبَض

insalivation *n.f.* ترطيب بالريق

insalubre *adj.* مُؤذي الصِّحَّة، خامة، وَبيل، وَخيم

insalubrité *n.f.* وَبال، وَخامة

insalubrité, sévérité *n.f.* وَخامة

insane *adj.* مَخبول، مُختَلّ العَقْل، غير مَعْقول

insanité *n.f.* خَبَل، اخْتِلال عَقْل

insatiabilité *n.f.* جَشَع، استجاعة، شَرَه وشراهة، نَهَمٌ ونَهامة

insatiable *adj.* جَشِع، لا يَشبَع، شَرِه وشَرْهان، نَهِمٌ ونَهامة

insatiablement *adv.* بِجَشَع، بِشَره وبِشَراهة، بِنَهَم، بِوَلوع وبِوَلَع

insciemment *adv.* جَهْلاً وبِجَهْل، بلا دراية من دون اطّلاع

inscription *n.f.* نَقْش، حَفْر، رَقيم

inscrire *v.tr.* حَفَر ــــ، نَقَش ــــ

inscrit *adj.* مُدْرَج

inscrit, e *adj.; n.* مَنْقوش، مُسَجَّل، مَخْطُوطٌ

inscrutable *adj.* لا يُمْكن فَحْصه أو سَبْر غَوْره، لا يُمْكن إدراكه

insculper *v.tr.* دَمَغ ــــ (طَبَع بطابع خاصّ)

insecte *n.m.* حَشَرة

insecticide *adj.* مُبيدُ الحَشَرات، قاتِل الحَشَرات (صِفَة)

insecticide *n.m.* مُبيدُ الحَشَرات، قاتِل الحَشَرات (شيء)، مُبيدٌ حَشَرِيٌّ

insectifuge *adj.* طارِدُ الحشرات (صِفَة)

insectifuge *n.m.* طارِدُ الحشرات (شَيء)

insectivore *adj.* حاشِر، آكِلُ الحَشَرات

insectivore *n.m.* آكلةُ الحَشَرَات (رتبة من الثديِّيات)

inséminer *v.tr.* عَشَّر صناعياً (لَقَحَ صِناعِياً)

insensé, ée *adj.* أَحْمَق، أَخْرَق

insensibilité *n.f.* فقدُ الحِسّ [أو الشُّعور]

insensible *adj.* عادم أو فاقد الحَسّ

insensiblement *adv.* من غير أن يُشعَر به

inséparable *adj.* مُلازِم، مُرافِق مُتَلازِم، مُتَّصِل، غَيْرُ مُنْفَصِل

inséparablement *adv.* بلا انفصال، بلا مُفارقة

insérer *v.tr.* أَدْرَج، نَشَرَ (مَقَالاً)، اتَّصَل بــــ

insermenté *adj.* غير مُحلف وغير مُحالَف

insert *n.m.* مُخطَّطٌ ضَخْم، مقطع مُقْحَمٌ

insertion *n.f.* إدخال، إدراج، تدميج، تركيب إلخ؛ مَغْرِز

insidieusement *adv.* حِيلة، بِختْل ومُخاتلة، بِخِداع وبِخَديعة

insidieux, se *adj.* مُحتال، خاتِل ومُخاتِل، مُخادِع وخَدَّاع
insigne *adj.* جَزيل، عَظيم، مَلْحُوظٌ
insigne *n. m.* عَلامَةٌ، رَمْزٌ، ميداليَّةٌ
insignifiance *n.f.* تَفاهة، حَقارَة
insinuant, e *adj.* داخِل ومُتَدَخِّل بحَذاقَة
insinuation *n.f.* تَلْميح، تَعْريض (ب)؛ مداخَلة وتدخُّل وتَداخُل
insinuer *v.tr.* أَدْخَل (بلَباقة)، أَوْلَج، أَوْحى بـ
insinuer (s') *v.pr.* دَخل، وَلَج رُوَيداً رُوَيداً، انساب
insipide *adj.* عَديمُ الطَّعْم، تَفه، مَسيخ
insipidité *n.f.* تفه وتُفوه، سَلاخة، عدَم الطَّعْم
insistance *n.f.* لَجاج، لَجاجَة، إلحاح
insister *v.intr.* أَصَرَّ، أَلَحّ، أَلْحَف تابَع، واصَلَ
insociable *adj.* انْطوائيّ، نَفُورٌ من المجتمع
insolation *n.f.* تشريق، تشميس
insolemment *adv.* بسَفَه وبسَفاهة، بعُتُوّ، بوَقاحة
insolence *n.f.* وَقاحة، تَصرُّفٌ فَظّ
insolent, e *adj.; n.* سفيه، غِطْرِس، عات، ماجن، وَقِح
insoler *v.tr.* عَرَّض للشمس، شَمَّس
insolite *adj.* خارق العادة، غير عاديّ وغير اعتياديّ، غريب
insolubilité *n.f.* امتناع الجِسْم عن الانْحلال، امْتِناعٌ عن الذَوَبان
insoluble *adj.* مُمْتَنِع الانْحلال، لا يَنْحَلّ، لا يذوب
insoluble, anode *(elec.eng.) adj.* مَصْعَدٌ غَيْر ذَوّاب: لا يَتأيَّن
insolvabilité *n.f.* عَجز عن الوَفاء
insolvable *adj.* مُعسِر، مُفْلِس
insomniaque *adj.* مُصاب بالارق
insomnie *n.f.* أَرَق، سُهاد، سَهَر
insondable *adj.* لا يُسْبَر، لا يُسْتَبَر
insonore *adj.* غيرُ طَنّان، مُخمِدُ الطَّنين
insonorisation *n.f.* عَزْلُ الصَّوْت ، إصْمام
insonoriser *v.tr.* أَخْمَد الطَّنين
insonoriser *(constr.) v.tr.* عَزْلُ الصَّوت، إصْمام
insonorité *n.f.* خُمودُ الطَّنين
insouciamment *adv.* بإهمال، بتَهاوُن، بعَدَم اكتراث
insouciance *n.f.* عدم المُبالاة أو الاكتراث، غَفل وغَفْلة وتَغافُل، إهْمال، تَهاوُن
insouciant, e *adj.* غير مُبال، غير مُكترِث، غافِل وغَفْلان، مُتهاوِن
insoumis, e *adj.; n.* عاص، مُتَمرِّد، جُنْديّ مُتَمَرِّد
insoutenable *adj.* مُتعذِّرٌ دَعْمه
inspecter *v.tr.* فَتَّش، راقَب، لاحَظ
inspecteur principal *n.* كَبيرُ المفَتِّشين
inspecteur, trice *n.* مُفَتِّش، مُراقِب، مُلاحِظ
inspection *n.f.* تَفْتيش، مُراقَبة تَفْتيشيَّة، مُعايَنَة
inspection du travail *n.f.* معاينة في العمل
inspection géologique *(géol.) n.f.* مَسْحٌ جيُولوجي
inspection maritime *n.f.* مَسْحٌ بَحْري
inspirant, e *adj.* مُوحٍ
inspirateur *n.m.* مُلهِم بالشَّيء، موحٍ به
inspiration *n.f.* شَهيقٌ (ضد زفير)، إلْهام
inspiré, e *adj.* مُلهَم أو موحىً إليه
inspirer *v.tr.* نَشَّق، أَوْحى، أَلْهَم، حَثّ ــ عَلى
instabilité *n.f.* تَرَدُّدٌ، لا اسْتِقْراريّة، تَقَلُّب، تَغَيُّر
instable *adj.* غَيْر مُسْتَقِرٌ، مُزَعْزَع، مُتَقَلِّب، مُتَغَيِّر
installation *n.f.* تَوْلِيَة، تَقْليد، إقامَةٌ [في بَيْت]، تَثْبيتٌ (برنامج في الحاسوب)
installations d'éclairage électrique *n.f.* مُنْشَآت الإضاءة بالكَهْرُباء
installer *v.tr.* أَعَدَّ: هَيَّأَ ورَتَّبَ المُعَدّات للتَّشْغيل
installer *v.tr.* وَلّى، أَقام، رَكَّب، ثَبَّتَ (برنامجاً)
installer (s') *v.pr.* أَجلَس، أَقام ه في، قَلَّده هـ، وَلّاه على
instamment *adv.* بتَطَلُّب، بلَجاجَة، بإلحاح
instance *n.f.* إلحاح، لَجاجَة

instant *n.m.* لَحْظة (وقت وَجيز)، آن

instant, e *adj.* مُلِحٌّ، مُسْتَعْجَلٌ

instantané, ée *adj.* فَوْرِيٌّ، جَاهِزٌ

instantanée, fréquence *(elec. comm.) adj.* التَّرَدُّد اللَّحْظِيّ

instantanée, valeur *(elec.eng.) adj.* قِيمَةٌ لَحْظِيَّة، قِيمَة آنِيَّة

instantanéité *n.f.* حدوث أو وُجود حِينِيّ أو وَقتِيّ، حِينِيَّة، وَقْتِيَّة

instantanément *adv.* حِيناً، فُجاءَةً وفَجأةً، وَقتِياً

instar, à l' *prép.* على سَمْت أو أُسلوب أو طريقة أو منوال إلـــخ....

instauration *n.f.* تأسيس، تَرتيب، تشييد، إقامة

instaurer *v.tr.* شَيَّدَ، أَشَادَ، أَسَّسَ، أَقَامَ، كَوَّنَ

instigateur, trice *n.m.; f.* حاثّ ومُحثّ، مُغْرِب، مُستحثّ، مُحَرِّض، مُحَرِّك، حامل عَلى

instigation *n.f.* تَحْرِيض، إغْراء، تَحْرِيك

instiguer *v.tr.* دَفَعَ، شَجَّعَ، حَرَّضَ، أغْرَى، حَرَّكَ

instiller *v.tr.* قَطَّر وأقطر (ه)

instinct *n.m.* غَرِيزَةٌ، سَلِيقَة، مَيْل فِطْرِيّ أوغَرِيزِي، فِطْرَة عند الإنسان

instinctif, ive *adj.* غَرَزِيّ (متولّد عن غريزة)، فِطْرِيٌّ، غَرِيزِيٌّ

instinctivement *adv.* من المَيْل الطبيعيّ، بِمُجَرَّد الغريزة، وَهْماً

instinctuel, elle *adj.* طَبِيعيّ، فِطْرِيٌّ

instituer *v.tr.* أَنْشأ، أقام، أَسَّس

institut *n.m.* مَعْهَد، مَجْمَع، جَمْعِيّة

institut américain de pétrole (IPA) *(chimie) n.m.* معهد البترول الأمريكي

institut national américain de normalisation *(électron.) n.m.* المعهد الأميركي للمَقَاييس

instituteur, trice *n.m.; f.* مُؤَسِّس، مُرَتِّب، مُشيِّد

institution *n.f.* إِنْشاء، تَأسيس، إقامَة مُؤَسَّسة

institution des niveaux britannique *(eng.) n.f.* مَعهدُ القِياسات المِعياريَّة البريطاني

instructeur *n.m.* مُدَرِّبٌ (عَسْكَرِيّ)

instructif, ve *adj.* مُثقِّف، غَنِيٌّ بالمَعْلومات

instruction *n.f.* تَهْذيب، تَثْقيف، تَعْليم، مَعْرِفَة

instruction de contrôle de transfert *n.f.* تَعْليمةُ ضَبْط النَّقْل

instruction d'entrée *n.f.* تَعْليمةُ إدْخال

instruction logique *n.f.* تَعْليمةُ مَنْطقيّة

instruire *v.tr.* هَذَّب، ثَقَّف، عَلَّم

instruit, ite *adj.* مُتَعَلِّم، مُثَقَّف

instrument *n.m.* أداة، آلَة، عُدَّة، وَسيلَة

instrument électrostatique *(elec.eng.) n.m.* جِهازُ قِياسٍ كَهْروسُكوني

instrument, redresseur *(elec.eng.) n.m.* جِهازُ قِياس بِمُقَوِّم

instrumental *adj.* آلِيّ، مُجد، فَعّال

instrumental, ale, aux *adj.* أَدَوِيّ، آلِيٌّ

instrumentaliser *v.tr.* أَلَّلَ، أَتْمَتَ (نَظَّمَ العَمَلَ بوَاسِطَة الآلات)

instrumentation *(mus.) n.f.* توزيع (موسيقي)

instrumenter *v.tr.* وَزَّعَ (اللَّحْنَ على الآلات المُوسيقيَّة)

instruments à bois *(mus.) n.m.* آلات زَمْرِيّة

instruments à cordes *(mus.) n.m.* آلات وَتَرِيّة

instruments à pistons *(mus.) n.m.* آلات ذات صِباب

instruments à vent *(mus.) n.m.* آلات النَّفْخ

instruments de percussion *(mus.) n.m.* آلات القَرْع

instruments rhytmiques *(mus.) n.m.* آلات إيقاعيّة

insu *n.m.* بدون أو بغير معرفة أو علْم الــ

insubmersible *adj.* لا يُمكن تغويصه أو إغراقه

insubordination *n.f.* مخالفة، تَمرُّد، عُتُوّ، عِصيَان ومَعصيَة

insubordonné, e *adj.* عاصٍ، عاقّ، عَقوق، وأعَقّ

insuccès *n.m.* حَبْط، خَيْبَة الأمل، عدم النَّجاح، فَشَل، إخفاق

insuffisamment *adv.* دون الكفاية وبعَدَمِها، بِنَقْص وبنُقْصان

insuffisance *n.f.* نَقْص، تَقْصير، قُصُور

insuffisant, ante *adj.* غَيْر كاف، ناقِصٌ

insufflateur *n.m.* آلة نفخ

insufflation *n.f.* نَفْخ

insuffler *v.tr.* نَفَخ ـــ (بالنّفاخَة أو بالفَم)

insulaire *adj.* جَزَرِيّ، جَزيري. مَعْزول، مُنْفَصِل

insulaire *adj.; n.* ساكن جزيرة من أهلها، جَزائِريّ

insuline *n.f.* أنْسولين (هرمون لمعالجة داء السكّر)

insultant, e *adj.* مُهين، شاتِم

insulte *n.f.* إهانَة، شَتيمة، مَسَبَّة

insulter *v.tr.* شَتَم ـــ، أهان، سَبّ ـــ

insulteur *n.m.* من دَأبه أو عادته الشتيمة والاهانة، سَبَّاب، هَمَّاز

insupportable *adj.* لا يُطاق، لا يُحْتَمل

insupporter *v.tr.* أزْعَجَ

insurgé, e *adj.; n.* خالع الطاعة، عاصٍ، مارد، مُتَمَرّد

insurger (s') *v.pr.* ثار ـــ، تَمَرَّد

insurmontable *adj.* كؤود، لا يُتَخَطّى

insurmontable *adj.* لا يَندَفِع، لا يُظْفَر به أو عليه، مَنيع ومَمتَنِع

insurrecteur *n.m.* مُحرِّض للعُصيان، مُهيِّج له

insurrection *n.f.* عِصيان ومَعصِيَة، تمرّد، هَيَجان الشعب، ثورة

insurrectionnel, le *adj.* عِصيانيّ

intact, e *adj.* سَليم، كامل

intarissable *adj.* لا يَنْضُب، لا يَجفّ

inteféromètre stellaire *(phys.)* *n.m.* مقياس التداخل النجمي

intégral, ale, aux *adj.; n.* تَكامُل، مُتَكامِلٌ

intégrale d'erreur de Gauss *(chimie)* *n.f.* تَكامُل الخَطأ لِغَاوْس

intégralement *adv.* تَماماً، بالتَّمام، بالكامل

intégralité *n.f.* تَمام، كُلٌّ، كَمال

intégrant, e *adj.* مُؤَرَّب، تامّ ومُتَمِّم، كامل ومُكَمِّل

intégrante, fonction *(maths.)* *adj.* دالّةٌ صَحيحَة : صَحيحَةُ القِيَم

intégrante, racine *(maths.)* *adj.* جَذْرٌ صَحيح

intégrateur *(électron.)* *n.m.* مُكامِل: حاسوب إلكتروني يُجري بالتقريب عمليات التكامل الرياضية

intégrateur *(électron.)* *n.m.* مُكامِل، مُكامِلَة، جهازُ جَمْل، آلَةُ (إجْراء) التّكامُل

intégrateur hydraulique *(chimie)* *n.m.* مُكامِل هيدرولي

intégratif, ive *adj.* مساعد على التَّكامل

intégration *n.f.* تَكامُل، عَمَلِيَّةُ التَّكامُل، دَمْج

intégration en série *(maths.)* *n.f.* تكامُل، تَوالٍ

intégration par rationalisation *(maths.)* *n.f.* التَّكامُل بإزالِ الجُذور، المُكامَلَة بإزالَة الجُذور

intègre *adj.* نَزيه، مُستَقيم، طاهِرُ الذَّيْل

intégré *adj.* مُتَكامِل، مُدْمَج، مُتَدَمِّج

intègrément *adv.* باستقامة

intégrer *v.intr.* كامَلَ (أجرى عَمَليّة التكامل)

intégrité *n.f.* كَمال، تَمامٌ، نَزاهَة، تَكامُلٌ

intellect *n.m.* عَقْل، فِكْر، قُوَّة عاقلَة

intellection *n.f.* فِعْل العَقْل

intellectualisation *n.f.* عَقْلَنَة

intellectualité *n.f.* عَقْلانيّة

intellectuel, elle *adj.; n.* فِكْرِيّ، نُخْبَوِيٌّ؛ مُفكِّر

intellectuellement *adv.* إدراكيًّا، ذهنيًّا، عَقْليًّا

intelligemment *adv.* بفَهْم

intelligence *n.f.* عَقل، فِكْر، ذَكاء، مَهارَة، فِطْنَة

intelligence artificielle *(comp.)* *n.f.* الذّكاء الاصْطِناعيّ

intelligent, e *adj.* ذَكّي، فَهيم، فَطِن، لَبيب

intelligentsia *n.f.* النُّخْبَة

intelligibilité *n.f.* الإدراك، الفهم

intelligible *adj.* بَيِّن، مُدرَك، صريح، سَهْل الفَهْم، واضح

intelligiblement *adv.* جَليًّا، صريْحاً، وَاضحاً

intempérence *n.f.* بِطْنَة وشَرَه وشَرَاهة

intempérent, e *adj.; n.* بَطين، شَره وَشَرهان، نَهِم

intempérie *n.f.* تَغيُّر الهواء بَرْداً وحَرّاً وعدم اعتداله

intempestif, ive *adj.* جارٍ أو حادث في غير حينه أو ساعته أو وَقته أو أوَانه

intempestivement *adv.* في غير الحين أو الوقت

intendance *n.f.* إدارَة، مَكْتب الإدارَة

intendant *n.m.* أمين، مُدير وناظِر، وَكيل

intense *adj.* شَديد، حادّ

intensif *adj.* مُشَدَّد، شَديد

intensif hydraulique *(eng.)* *adj.* مُضَخِّمٌ هيدروليّ: يُنتِجُ سائلاً أعلى ضَغْطاً مِن سَيْلٍ أضخَمَ أقَلَّ ضَغْطاً

intensif, réflecteur *(illum.)* *adj.* عاكِسٌ شديد التّرْكيز

intensification *n.f.* تزايُد، تعاظُم. تَراكُم، مُراكمة

intensification *n.f.* تَعْزيز، تَشْديد، اشْتداد

intensifier *v.tr.* عَزّز، قَوّى، كَثّف

intensité *n.f.* حِدّة واحتداد، شِدّة واشتداد

intensité angulaire de rayonnement *(chimie)* *n.f.* شدّة الإشعاع الزاويّ

intensité de la radio – activité *(phys.)* *n.f.* شدّة الانْحلال الإشعاعي

intensité de magnétisation *(elec.eng.)* *n.f.* شِدَّةُ المَغْنَطَة، شِدَّةُ المغْنَطيسيَّة

intensité de radiation *(phys.)* *n.f.* شدّة الإشْعاع

intensité du son *(acous.)* *n.f.* شدّةُ الصوت

intensité horizontale *(géophys.)* *n.f.* شدة أفقية

intensité magnétique *(phys.)* *n.f.* قُوّة مُمَغْنطة

intensité verticale *(géophys.)* *n.f.* شدة رأسية

intensité, niveau de l' *(acous.)* *n.f.* مُسْتَوى الشِّدَّة: مُسْتَوى شدَّة الصَّوْت بالدّيسيبل

intenter *v.tr.* ادَّعى على، فَتَح الدَّعوى على، أقام، رَفع

intention *n.f.* أَرَب، مُراد، مَرام، طويَّة، عَزْم، عَمْد، مَقْصَد ونيَّة

intentionné, e *adj.* ذو قصد

intentionnel, le *adj.* قَصْديّ

intentionnellement *adv.* عَمْداً، قَصْداً

interaction phonon–électron *(phys.)* *n. f.* تفاعل الفونون والإلكترون

interaction, facteur de l'interaction *(elec. comm.)* *n.f.* مُعامِل التّأثُر

interagir *v.intr.* فَعَل ـــ بالمِثْل، تَبادَل التّأثير

interarticulaire *adj.* بين المَفاصل

intercalaire *adj.* مُضاف إلى الشّهر أو السَّنة

intercalaire, année *(astron.)* *adj.* سَنَةٌ كَبيسَة

intercalation *n.f.* إدْراج، إضافَة، زِيادَة

intercaler *v.tr.* حشر، أدخل، أضَافَ

intercéder *v.intr.* تَوَسَّطَ (في خِلاف)، تَشَفّع

intercellulaire *adj.* بَيْنَ الخَلايا

intercepté, arc *(maths.)* *adj.* القَوْس المَحْصور

intercepter *v.tr.* أوْقف، اعْتَرَضَ السَّبيل، صَدّ

interception *n.f.* حَجْب، حَجْز، سَدّ، قَطْع، مَنْع، قَبْض، مَسْك وتَمَسُّك

intercesseur *n.m.* شفيع، مُتشفّع

intercession *n.f.* شفاعة وتَشَفُّع

interchangeable, engrenage *adj.* مُسَنَّنات بَدُولَة

intercostal *adj.* بين الضلوع

interdépendance *n.f.* الاعْتِماد المُتَبادَل

interdiction *n.f.* مَنْع، تَحْرِيم

interdire *v.tr.* مَنَع ـــ، حَظَر ـــ أَذْهَلَ

interdit *n.m.* مَحْظُورٌ، مُحَرَّمٌ، مَمْنُوعٌ

interdit, e *adj.* مَحْظور، مَمْنوع، مَحْجوز عَلَيْه

intéressant, e *adj.* مُفيد، مُثيرٌ لِلإِهْتِمام

intéressé, ée *adj.; n.* مُنْتَفِع، مُهْتَمّ بِـــ، صاحِبُ عَلاقة

intéresser *v.tr.* أفاد، أَغْرى

intéresser -(s') *v.pr.* انْتَفَعَ

intérêt *n.m.* مَصْلَحة، نَفْع، خَيْر، مَنْفَعة مادّية

intérêt *(chimie)* *n.m.* فائدة

intérêt commun *n.m.* مَصْلَحَة مُشْتَرَكَة

interface *n.f.* حَدٌّ، مُفَرِّقٌ

interfasciculaire *(biol.)* *n.* بَيْن حُزْمَيّ

interférence radiofréquence naturelle *(géophys.)* *n.f.* تداخل التَّردد اللاسلكي الطبيعي

interféromètre de Fabry-Perot *(phys.)* *n.m.* مقياس التداخل فابري بيرو

interféromètre stellaire de Michelson *(phys.)* *n.m.* مقياس التداخل النجمي لميكلسون

interfolier *v.tr.* داخَلَ، أَدْرَج في ما بَيْن. ناوَبَ في ما بَيْن

intérieur *n.m.* الدَّاخِلُ (داخِل المَنْزِل، هندسة داخلية)

intérieur,e *adj.* داخليّ، باطني

intérieurement *adv.* داخليًّا، باطنيًّا، خفيَةً

intérim *n.m.* خلال، غُضون، فَتْرة

intérimaire *adj.* وَقْتيّ، وكيل، نائب

intérioriser *v.tr.* اسْتَبْطَن

interjection *n.f.* صَوْت

interjeter *v.tr.* استأنف، رَفَع الدَّعوى إلى

interligne *n.m.* إِقْحامٌ بَيْن السُّطور، بطانَة (إضافيَّة) بَيْنيَّة؛ خلال أو فُسحة بين سَطرين

interlinéaire *adj.* مُحَرَّر، مُحشّى، مَكتوب بين السُّطور

interlocuteur, trice *n.* مُخاطِب، مُحادِث



interlocutoire *adj.* حُكْم تَمهيديّ

interlope *n.m.* سفينة لتجارة مَمنوعة

interloquer *v.tr.* أَذْهَل، حَيَّر

interlude *n.m.* فاصِلٌ موسيقيّ

intermède *n.m.* إلقاء أو مَشهَد في فترة بين فَصلَين من رواية تَمثيليَّة

intermédiaire *adj.* مُتَوَسِّط

intermédiaire *n.m.* وَسيط

intermédiaire, cadre *adj.* هَيْكل إطاريّ مُتَوَسِّط

intermédiaire, composé *(chimie)* *adj.* مُرَكَّب وَسيط

intermélange *(chimie)* *n.m.* تَخالُط

interminable *adj.* لا مُتناه، لا يَنْتهي

intermission *n.f.* تَناوُبٌ، مُناوَبَةٌ، بالتَّناوُب، تَقَطُّعُ (النَّبض)، تَقَلُّبُ (الظُّرُوف)

intermittent, e *adj.* مُنْقَطِع، بِتَواتر

intermusculaire *adj.* بين العضلات

internat *n.m.* داخليّة (نظام التلميذ الداخليّ)

international, ale, aux *adj.* دُوَليّ

internationalisation *n.f.* تَدْويلٌ

internationaliser *v.tr.* دَوَّلَ

internationalisme *n.m.* الأُمَمِيَّة

internationaliste *adj.* دُوَليٌّ، أُمَميٌّ (صفة)

internationaliste *n.* أُمَميٌّ (شخص)

internationalité *n.f.* دُوَليّة (حالة ما هو دَوليّ)

interne *adj.* داخليّ، باطنيّ

interne *n.* داخِليٌّ، شخص في مدرسة

interne *n.* طَبيبٌ مُعاوِد أو مُقيم

interne (mémoire-) *adj.* وَحْدَةُ تَخْزينٍ داخليّة

interne, friction *(phys.)* *adj.* احْتِكاك داخلي

interne, hasard *(constr.)* *adj.* مَصْدَرُ خَطَر (احْتراق) داخليّ

internement *n.m.* حَجْر، إلزام شخص بالإقامة في مكان مُعَيَّن

interner *v.tr.* اعْتَقل، احْتَجَز

internonce *n.m.* من ينوب عن النائب الرسولي، وَكيل

interosseux, euse *adj.* بَين العظام

interpellation *n.f.* سؤَال، استفهام، مُناشدة

interpeller *v.tr.* سَأَل ـــ، اسْتَفْهَم، نادى

interphase *n.f.* النُّمُوُّ الدَّاخِليُّ (لِلْخَلِيَّة)

interphone *n.m.* هاتف داخليّ

interpolateur *n.m.* مُحَشٍّ، مُذيِّل، مُدْرِج في نصّ، مُحَرِّف

interpolation *n.f.* تَحْشِيَة، تذييل، إدراج في نَص، تَحريف

interpolation *n.f.* استيفاءٌ داخليّ

interpolation, linéaire *n.f.* اسْتِكْمال خَطِّيّ

interpoler *v.tr.* حشّى، ذَيّل تأليفاً، حرَّفَهُ

interposer *v.tr.* وَسَّط (وَضَع بين شيئين)

interposer (s') *v.pr.* دَخَل، قام بين، توسّط

interposition *n.f.* تَوَسُّط

interprétateur *n.m.* مُؤَوِّل، شارِح، مُفَسِّر

interprétatif, ive *adj.* تأويليّ

interprétation *n.f.* تَرْجَمَة، نَقْل من لُغة إلى غيرها

interprète *n.* شَارِحٌ، مُعَلِّق، مُتَرْجِم فَوْرِيّ، مؤدٍّ

interpréter *v.tr.* شَرَح ـــ، فَسَّر أَدّى

interrègne *n.m.* خُلُوّ الكُرسيّ المَلَكيّ، فترة المُلْك

intérrogateur *n.* مُسْتَجْوِب

interrogateur, trice *adj.; n.* مُسْتَجْوِب، سائل مُسْتَنْطِق، مُحَقِّقٌ (قَضَائي)

interrogatif, ive *adj.* استفهاميّ

interrogation *n.f.* اسْتِفهام، سُؤال، اسْتِجْوَابٌ، تَحْقيقْ

interrogatoire *n.m.* أسئلة وأجوبة، استنطاق

interroger *v.tr.* سَأل ـــ اسْتَجْوَبَ، اسْتَنْطَقَ

interroger (s') *v.pr.* تساءَل، تَخابَر

interrompre *v.tr.* قَطَع ـــ أعاق

interrompre (s') *v.pr.* زال، انقطَع

interrompu *adj.* مُنقطِع

interrupteur *n.m.* مُعترِض، قاطع

interrupteur automatique *(électron.)* *n.m.* قاطع أوتوماتي

interruption *n.f.* فَتْرَةُ اسْتِراحَة، تَقَطُّع

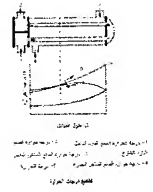
interruption *n.f.* قَطْع، مَنْع جَرَيان، عُدول

interruption de blessure *n.f.* انفتاحُ الجُرح

interruption, suppression *n.f.* انقطاع

intersection *n.f.* مَحَلَ التقاطُع

intersection des températures *(chimie)* *n.f.* تَقَاطُع دَرَجَات الحَرَارَة (هي النقطة التي تتساوى عندها درجتا حرارة المائعين في المبادل الحراري أحادي مَمر الجدار ثنائي مَمر الأنابيب. ويتضح ذلك من الرسم البياني الذي يُمثّل العلاقة بين تغيّر درجة حرارة كل من المائعين مع طول المبادل الحراري.)



intersection, zone d' *(aéro.)* *n.f.* منطَقة التّقاطُع

interstices capillaires *n.m.pl.* فُرْجاتٌ شَعْرِيَّة

interstitiel *adj.* خلاليّ

intertidal, région de l' *(géol.)* *adj.* مِنْطَقَة المَدّ والجَزْر

intertropical, e *adj.* بَين دائرتيّ الانقلاب

intervalle *n.m.* بَوْنٌ، مَسافة، مُدَّة، فرْجَة

intervalle d'air *n.m.* فَجْوة أو فُرْجة هَوائية، ثُغْرة هوائية

intervalle de bande *(électron.)* *n.m.* نطاق الفُرجَة
intervalle de haute mer lunaire *n.m.* فترة المدّ القمري
intervalle de la production *n.m.* فُرْجَةُ الخَرْج
intervalle d'énergie *(phys.)* *n.m.* فُرْجَةُ الطاقة: المَدى بينَ مُستوَيَين مَسْموحَين بينَ ذَرّات الجسم الصُّلْب
intervalle stratigraphique *(géol.)* *n.m.* ثُغْرَةٌ طَبَقيَّة (في الطَّبقَات المُتَراصِفَة)
intervenant, e *adj.* داخل في أو بين
intervenir *v.intr.* تَدَخَّل، دَخَل — في
intervention *n.f.* تَدَخُّل، تَوَسُّط؛ مُداخَلة
intervention comparateur de l' *(phys.)* *n.f.* مُقارِنُ التَّداخُل: مُقارِنٌ بقِياس التَّداخُل
interverrouillage *n.m.* تَشابُك
interversion *n.f.* عكْس وانعِكاس، قَلْب وانقلاب النِّظام
intervertébral, e *adj.* بَين الفقَر
intervertir *v.tr.* عَكَس، قَلَب، وقَلَّب هـ
interview *n.f.* مُقَابَلَةٌ، مُحادَثَة
intestat *adj.* بلا وَصيَّة
intestin *n.m.* الأَمْعَاءُ، معًى، معاء، مَعْيٌ
intestin grêle *n.m.* الأَمْعَاءُ الدَّقيقَةُ
intestin, ine *adj.* داخليّ، باطِنيّ
intestinal, ale, aux *adj.* معَويّ
Intifada *n.f.* انْتِفَاضَةٌ
intimation *n.f.* تَبْليغ، إعْلام، استئناف (الحُكْم)
intime *adj.* خاصّ، داخليّ، وُدّيّ، قَلْبيّ
intimé *n.m.* مُدَّعى عليه أمام مَحكمة الاستئْناف
intimement *adv.* باطناً، من صَميم القلب أو قَلْبيًّا
intimer *v.tr.* أَمَرَ — أنْذر رَسْميًّا
intimidation *n.f.* تخويف، ترعيب، إرهاب، تفزيع، تَهديد، تَهويل
intimider *v.tr.* خَوَّف، فَزَّع، أَخْجل، أَفْزَعَ
intimider (s') *v.pr.* تخوَّف، ارتَعَب، ارتَعَد، فَزِع
intimité *n.f.* أُلْفَة، أُنْس، مَوَدَّة، صَداقَة حَميمَة
intitulé *n.m.* عُنْوانُ (كتاب أو فَصْل أو قانون)
intituler *v.tr.* عَنْوَنَ (كِتاباً أو فَصْلاً، إلخ)
intolérable *adj.* لا يُطاق، لا يُحْتَمَل
intolérance *n.f.* تَعَصُّب (لرَأي أو لعَقيدة)
intolérant, e *adj.* غير سَموح، مُتعصِّب
intonation *n.f.* ابتداء اللّحن، تلحين
intonation *(accous.)* *n.m.* تَنْغيم: إصْدار النَّغَم، تَغْيير حدَّة الصَّوْت
intoxication *n.f.* تسمُّم
intoxiquer *v.tr.* سمَّ، سَمَّم
intracardiaque *adj.* قلبيّ، داخليّ
intracellulaire *adj.* ضِمْخَلويّ،ما بين الخلايا
intracérébral, ale, aux *adj.* دِمَاغِيٌّ (دَاخِلُ الدِّمَاغِ)
intrados *n.m.* داخل العَقْد
intraduisible *adj.* مُمْتَنِع عن الترجمة؛ مَمنوعٌ من التَرْجَمَة
intraitable *adj.* شَرِس، شَموس، مُتَطَلِّب
intransigeant *adj.* مُتَشَدِّد، مُتَصَلِّب (في مَوْقفه)
intransigeant, e *adj.* لا يَتَساهَل
intransitif, ive *adj.* لاَزم
intravasculaire *(méd.)* *adj.* في الأَوْعِيَة، داخل الأَوْعيَة الدَّمَويَّة
intrépide *adj.* شَديد البَأْس، قَويّ القَلْب، شُجاع
intrépidement *adv.* ببَأس، بجراءَة، بجسارة، بشَجاعة
intrépidité *n.f.* بَأْس، جَراءَة، جَسارة، شجاعة، قوّة القلب، مروءَة ومُروَّة
intrigant,e *adj.; n.* صاحب دَسيسة، أَرَّاج، دَسيس
intrigue *n.f.* دَسيسَة، مَكيدَة، مُؤامَرة، عُقْدة
intriguer *v.intr.* شَغَل، شَغَّل بالَهُ أو فكره، شوَّش باله
intriguer *v.tr.* حَيَّر، أثار الاهتمام (أو الفُضول)
intriguer (s') *v.pr.* حاوَل، بَذَل، أفرغ جهده، جَهَد واجتَهَد في
intrinsèque *adj.* باطِن، جَوَّانيّ، داخل، جَوْفيّ
intrinsèque, équation *(maths.)* *adj.* مُعادَلة أصيلَة

intrinsèque, force *(elec.eng.)* *adj.* المَتانَةُ الأصيلَة: المَتانَةُ الكَهْرُبائيَّة القُصْوى (للعازِل)

intrinsèquement *adv.* باطناً، داخلاً في الباطن

intriquer *v.tr.* مَزَجَ ـــ، خَلَطَ ـــ

introducteur, trice *n.* مُعَرِّف بـــ، مُقَدِّمٌ

introduction *n.f.* إدْخال، إيلاج، مُقَدِّمة، تَقْديمٌ

introduction au clavier *n.f.* تَزْرير، إدْخالٌ بِلَوْحة مَفاتيح

introduire *v.tr.* أَدْخَلَ، أَوْلَجَ

introït *n.m.* ابتداء القُدَّاس

intronisation *n.f.* إجلاس أُسقُف أو مَلِك على كُرسيه، تنصيب

introniser *v.tr.* نَصَّبَ، وَلَّى، قَلَّدَ (مَنْصِباً)

introuvable *adj.* غير مُمْكِن لقاؤه أو وُجوده، لا يُلقى، لا يُوجد

introversion *n.f.* انطواء

intrus, e *adj.; n.* دَخيل، مُتَطَفِّل، مُخْتَلِسُ (رُتْبَة طُفَيْليٌّ)

intrusion *n.f.* تَدَخُّل عَنْ غَيْر حَقّ، تَطَفُّل، تَوَغُّل بدون أي طلب

intubateur *n.m.* مُنَبِّبة

intuitif, ive *adj.* مشاهدة، مُعايَنَة الله، انجلاء الحَقّ

intuition *n.f.* حَدْس، بَديهَة، اسْتِبصار

intuition *n.f.* حَدْس، بَصيرَة، بَداهَة، بَديهَة

intuitivement *adv.* بالإدْراك، بالفَهْم، بنَظَر العقل

intumescence *n.f.* تَوَرُّم، تَنَفُّخ

inu *n.* كلب (في اللغة الصينية)

inurable *adj.* لا شفاء له أو مُمتنع الشِّفاء وعُضال ومُعْضِل

inusable *adj.* لا يبلَى، لا يَرِث

inusité, e *adj.* غير مَألوف، غير جار، غير سائر

inutile *adj.* غَيْر نافع، عَديْم الجَدْوى

inutilement *adv.* باطلاً، بلا فائدة، بلا طائل، سُدًى، عَبَثاً

inutilisé, ée *adj.* غَيْر مُسْتَعْمَل

inutilité *n.f.* عدم الفائدة أو النَّفْع

invaginer (s') *v.pr.* انْغَمَدَ

invalidation *n.f.* إبْطال، إلْغاء، زَوال الصَّلاحِيَة

invalide *adj.* عاجز، عَليل، مُعَوَّق

invalide *n.* مُقْعَد، مُعَوَّق (شخص)

invalidement *adv.* بَاطلاً، بعَدم صحَّة

invalider *v.tr.* أَبْطَلَ، أَلْغى، عَوَّقَ

invalidité *n.f.* بُطْلان، عَدَمُ صِحَّة

invariable *adj.* دائم، ثابت

invariablement *adv.* بدون أو بلا تبدُّل، بلا تغيّر

invariant (programme -) *adj.* بَرْنامَجٌ مُشْتَرَك : بَرْنامَج يُسْتَعْمَلُ بالتَّزامُن في عِدَّة عَمَلِيّات

invasion *n.f.* غَزْوٌ وغَزاوَة وغَزاة، هَجمَة، غارة، استيلاء

invective *n.f.* سَبّ ومُسابَّة، شتيمة، طَعْن

invention *n.f.* اخْتِراع، ابْتِكار، ابْداعٌ، ابْتِداعُ شَيْءٍ جَديد، اكْتِشاف

invention découverte *(chimie)* *n.f.* اِخْتِراع، اِستحداث طريقة إنتاج أو تصنيع

inventorier *v.tr.* جَرَدَ ـــ (وَضَعَ جَرْدَة)

inverse *adj.* مَقْلوب، مَعْكوس

inverse *n.m.* العَكْسُ

inverse, came *(eng.)* *adj.* حَدَبَة عَكْسِيَّة: مُساقَة (تابعَة) لا سائقَة

inverse, fonction hyperbolique *(maths.)* *adj.* دالَّة زائدِيَّة عَكْسِيَّة

inverse, polarité *(phys.)* *adj.* القُطْبِيَّة العَكْسِيَّة

inverse, ségrégation *(met.)* *adj.* انْعِزالٌ عَكْسِيّ (للشَّوائب): من السَّطْح نَحْوَ المَرْكَز

inverser *v.tr.* عَكَسَ ـــ، قَلَبَ ـــ

inversion *n.f.* قَلْب، انقلاب

inversion *(méd.)* *n.f.* انقلاب و تَغيُّر الجينات

inversion du champ géomagnétique *(géophys.)* *n.f.* انعكاس المَجال المغنطيسي الأرضي

inversion logique *(comp.) n.f.* عَمَلِيَّةُ النَّفي، عَمَلِيَّة "لا"

inverter *v.tr.* عَكَس —

investigation *n.f.* بَحْثٌ، تَقَصٍّ، تَحْقيق

investissement *n.m.* إحاطَة، مُحاصَرَة، اسْتِثْمار

investissement *n.m.* تَوْظيف (المال)، اسْتِثْمار: مالٌ مُوَظَّفٌ أو مُسْتَثْمَر

investir *v.tr.* وَظَّف أمواله في

invisible *adj.* خَفِيّ، مَحْجوب، مُتَخَفٍّ، مُتَوارٍ

invisible *n.m.* غَيْرُ مَرْئِيٍّ

invitation *n.f.* دَعوَة واستدعاء، نَدْب وانتداب

invite *n.f.* دَعْوَة لَبِقة

invité, ée *n.* مَدْعُوٌّ

inviter *v.tr.* دَعا، حَثّ ، حَضّ

invocation *n.f.* دُعاء، استِعانَة، استِغاثَة، استِمداد، استِنْجاد

involontaire *adj.* غَيْر مُتَعَمَّد، لا إراديّ

involontairement *adv.* ضدّ الإرادة، بلا رِضىً، جَبْراً وسَهْواً، غَصْباً

involutif *adj.* مُلتف

involution *n.f.* التفاف، تلَفُّف، تَضامّ، تَكَمُّش، تَعَقُّد، الْتِباكٌ وارتِباكٌ، نُكوص

invoquer *v.tr.* دَعَا واستدعى، استَعَان، استَغاث، استمَدّ

invraisemblable *adj.* مُسْتَبْعَدُ [الحُدوث]

invraisemblance *n.f.* اسْتِبْعادِيّة، شَيءٌ مُسْتَبْعَدٌ

invulnérable *adj.* مَعْصوم من الجروح، لا يُجرَح، لا يُصيبُه جُرْح

inyoïte *(min.) n.f.* إنيويت

iodargyrite. iodite *(min.) n.f.* يودارجيريت

iodate *n.m.* يودات (ملح الحامض اليوديّ)

iode *n.m.* يود

iodé, ée *adj.* مُيَوَّدٌ

iodé, huile *adj.* زَيْتٌ مُيَوَّد، زَيْتٌ يوديّ

ioder *v.tr.* غطّى باليُود، مَزَج ــ باليُود

iodique *adj.* يُودِيٌّ

iodure *(chimie) n.m.* يوديد، يودُور

iodure mercurique *(chimie) n.m.* يُوديد الزِّئبق

ion *n.m.* كُهَيْرَبَة

ion adsorbé *(phys.) n.m.* أيون مُمتزّ

ion complexe *(chimie) n.m.* أيون مُرَكَّب أو مُعَقَّد

ionique, chambre *(phys.) adj.* حُجْرَةٌ أيونيَّة: لقياس الإشْعاع المُؤَيِّن

ionique, fusée *(phys.) adj.* صاروخٌ أيونيّ (الدَّسْر)

ionique, mobilité *(chimie) adj.* الحَرَكَة الأيونيّة، حَرَكِيَّة الشوارد

ionique, moteur *(eng.) adj.* مُحَرِّكٌ (صاروخيّ) أيونيّ الدَّفْع

ioniques, équations *adj.* مُعادَلات أيونيَّة

ionisation *n.f.* طش (انفلات درّات من الماء المنحدر)

ionisation de Penning *(phys.) n.f.* تأيُّن بننغ

ionisation gazeuse *(elec.eng.) n.f.* تأيُّن غازي

ionisation thermique *(phys.) n.f.* تأيّن حراري

ionisé *adj.* مُؤَيَّن

ionisé, atome *(phys.) adj.* ذَرَّةٌ مُؤَيَّنة، فَقَدَت أو التَقَفَت إلِكْتروناً

ionisée, énergie *(phys.) adj.* طاقَة مُؤَيِّنَة، طاقَةٌ مُشَرَّدة

ioniser *v.tr.* أيَّن (ولّد التأيين أو التأيّن)

ionoscope *(telev.) n.* أيونوسْكوب: صِمامُ مُصَوِّرَة خازِنٌ يَحْفَظ الصّورَة لِحُزْمَة المَسْح

ionosphère *(phys.) n.f.* أيونوسفير. الغلاف المتأيّن

ipécacuana *n.m.* عِرْق الذهب

Iran *n.f.* إيران

Iraq *n.f.* العراق

irascibilité *n.f.* سُرْعة الغضَب

irascible *adj.* نَزِق، غَضوب، سَريعُ الغَضَب

ire *n.f.* غَضَب، حَنَق

iridacées *n.f.pl.* نوع من زَهر يُستَخدَم للتزيين

iridées *n.f.pl.* الفصيلة السُّوسنيَّة

iridien, ienne *adj.* قُزَحيّ (متعلّق بالقزحية)

iridium *n.m.* إيريديوم

iris *n.m.* سَوْسَن (جنس زهر له أنواع بريّة كثيرة)

iris *(biol.)* *n.m.* القُزَحيَّة (في العَيْن)

irisation *n.f.* التَقزُّح

irisé *adj.* مُتقزِّح

iriser *v.tr.* قَزَّح (ولّد التقزُّح)

irlandais, pont *(civ.eng.)* *adj.* جسْرٌ إرْلَنْديّ: مَخاضَةٌ مَرْصوفَة

ironie *n.f.* سُخْرية، تَهَكُّم، تَعْبير ساخر

ironique *adj.* تَهَكُّميّ، سُخْريّ، ساخر، مُتَهَكِّم

ironiquement *adv.* سُخريَّة، هُزءاً، تَهَكُّماً

ironiser *v.intr.* تَهَكَّم، سَخِرَ (مِنْ)

ironiste *n.* ساخر

irradiance *n.f.* إشعاعية

irradiation *n.f.* سطوع أو انتشار الأشعَّة، لَمَعان، إشعاع

irradier *v.tr.* شَعَّ ـــ (تفرق وانتشر)، (نشر أشعّة)

irraisonné, ée *adj.* لا عَقليّ، غير منطقيّ

irrationalisme *n.m.* لا عَقْلاني

irrationnel, elle *adj.* لا مَعْقول، غَيْر مَنْطقيّ

irrationnel *(maths.)* *adj.* جَذْرٌ أصَمّ، كَمِّيَّة صَمّاء

irréalisable *adj.* غير مُمْكِن إجراؤه أو عَمَله، لا يُجرى، لا يُعمَل

irréalisé, ée *adj.* غَيْرُ مُحقَّق، غَيْرُ مُنَفَّذ

irréalité *n.f.* وهْمية، لا حَقيقيّة

irréconciliable *adj.* غير قابل المُصالَحة، لا يُسالَم، لا يُصالَح

irrécusable *adj.* لا يُرَدّ، لا يُرْفَض

irréductible *adj.* لا يُمكن فَصْل الأُوكسيجين أو المعدن عنه

irréel, elle *adj.* وَهميّ، غَيْر حَقيقيّ، خَياليّ

irréfléchi, e *adj.* صادر من السَّهْو

irréflexion *n.f.* عدم التَبصُّر أو التَفكُّر، طَيْش وَطَيَشان

irréformable *adj.* لا يُمكن نَقْضه أو إلغاؤه

irréfragable *adj.* لا يُرَدّ ولا يُعتَرَض له، ثابت، راهن، دامغ

irréfutable *adj.* لا يُخطَّأ، لا يُرَدّ، لا يُفنَّد

irrégularité *n.f.* شُذوذ، تَفاوُت، مُخالَفة

irrégulier *adj.* غَيْر مُنْتَظم، شاذّ، مُخالِفٌ للأُصُول

irrégulier, ière *adj.* شاذّ، غَيْر قياسيّ

irrégulière, réflexion *(phys.)* *adj.* انْعِكاسٌ غَيْرُ مُنْتَظَم

irrégulièrement *adv.* خلافاً للقوانين وللنظام

irréligieux, ieuse *adj.* جاحد، بلا دين، زِنْديق

irréligion *n.f.* مُروق، إلْحاد، زَنْدَقة

irrémédiable *adj.* لا دواء له، عُضال، عَقيم وعُقام، عَياء

irrémédiablement *adv.* بغير دواء

irrémissible *adj.* لا مغفرة له، لا يُغْفَر ولا يُعفى عنه

irremplaçable *adj.* مُتَعَذِّر استْبداله، فَريدٌ، لا يُستَبْدَل، لا يُعوَّض بِغَيْره

irréparable *adj.* لا عِوَض له، لا يُعوَّض، لا يمكن إصلاحه أو تلافيه

irrépréhensible *adj.* لا عَيْبَ فيه، لا يُؤخذ عليه، لا لَوْمة ولا لامة فيه، غير مستوجب عتاباً

irrépréhensiblement *adv.* بِلا عَيْب، بلا لَومة أو لامة

irrépressible *adj.* لا يُقْمَع

irrésistible *adj.* لا يُدفع، لا يُغلَب، لا يُقْهَر، لا يُرام، لا يُقاوَم

irrésistiblement *adv.* بغير مُقاوَمَة بوَجه لا يندفِع، غَصْباً

irrésolu, ue *adj.* غَيْر مَحْلول، مُتَرَدِّد
irrésolution *n.f.* تَرَدُّد، حَيْرة
irrespectueux, se *adj.* عادِم الأدب أو الاحترام، وَقِح، عادِم الاحتشام
irrespirable *adj.* نَتِن، غَيْر صالح للتَّنَشُّق
irresponsable *adj.* عديم المسؤوليَّة، غَيْر مَسؤُول
irrévérence *n.f.* عَدَم الأَدب، عدم الاحترام، وَقاحَة
irrévérent *adj.* عديم الاحترام للقُدسيَّات
irréversibilité *(chimie)* *n.f.* لاعَكُوسية
irrévocabilité *n.f.* لا إبْطاليّة، لا إلغائيّة
irrévocable *adj.* مَحْتوم، باتّ، نِهائيّ
irrévocable *adj.* لا يُعْكَس، غَيْرُ قابِلٍ للإنْعِكاس
irrévocablement *adv.* بَتَّة والبَتَّة وبَتاتاً، بِدون رَجْعَة
irrigable *adj.* قابِل الرَّيّ
irrigable *adj.* مَسْقيّ، يُمْكِنُ سَقْيُه أو إرْواؤُه
irrigation *n.f.* رَيّ، سِقاية، رَشّ، إرْواء
irrigué,e *adj.* مروي
irriguer *v.tr.* روَى، سقى
irritabilité *n.f.* سرعة الغَضَب والغَيْظ والهَيَجان
irritable *adj.* سَريع الحِدَّة أو الغَيْظ، نَزِق
irritant *adj.* مُهَيِّج
irritant, e *adj.* مُلْغٍ، ناسِخ
irritation *n.f.* غَضَب، سُخْط، تَهَيُّج
irritation *(biol.)* *n.f.* تَهْييج، إثارَة، تَهَيُّج
irrité, ée *adj.* ثائِرُ الأَعْصاب، مُتَهَيِّج
irriter *v.tr.* أَغْضَب، أَسْخَط، أَثار
irruption *n.f.* هُجُوم، اِقْتِحامْ، اِحْتِلالْ
ischémie *n.f.* إقفار
ischémie myocardique *n.f.* إقفارُ عَضَلَة القَلْب
ischion *n.m.* عَظْمُ المَقْعَدة
Islam *n.m.* إسْلام، بِلادُ الإسْلام، حَضارة الإسْلام
islamique *adj.* إسْلاميّ (متعلّق بالإسْلام)
islamisation *n.f.* أَسْلَمَة (نشر الإسلام)
islamiser *v.tr.* أَسْلَم (ضَمَّ إلى الإسْلام)
islamiste *adj.; n.* إسلاميّ (سَاعٍ لإقامَة حُكْمِ الإسْلام)
islandais *n.* إيسْلَنْدي (شَخْص)
islandais, aise *adj.* إيسلنديّ (نسبة لـ إيسلندا)
Islande *n.f.* إيسلاند
ismaélisme *n.m.* العقيدة الإسْماعيلية
isobare *adj.* مُتساوي الضَّغْط
isobare *n.f.* خط يصل النقط الارضية لَهذات الضغط الجوي
isobase *(géol.)* *n.f.* خَطٌّ تَساوي هُبوطِ الأَرْض
isocèle *adj.* مُتساوي السّاقَيْن
isochore *adj.* مُلائِمٌ لِحَجْم
isochrone *adj.* مُتَساوي الدَّوْر أو الزَّمَن
isochronisme *n.m.* تساوي الزمن
isoclasite *(min.)* *n.f.* أيزوكلازيت
isoclinal, ale, aux *adj.* مُتوازي المُنْحَنَيَيْن
isocyliques, composants *(chimie)* *adj.* مُرَكَّبات مُتَماثِلَة الحَلَقات
isoélectriques, points *(phys.)* *adj.* نُقْطَة التَّعادُل الكَهْرُبائي: نُقْطَة تَساوي الجُهْد الكَهْرُبائي
isogamme, carte *adj.* خَريطَة تَساوي المَغْنَطيسيَّة (أُفُقيّاً في مَجال الأرْض المَغْنَطيسي)
isoginique, ligne *(geophys.)* *adj.* خَطٌّ تَساوي الانْحِراف المَغْنَطيسيّ
isogone *adj.* مُتَزاوٍ، مُتَساوي الزَّوايا
isogonique, polygone *(maths.)* *adj.* مُضَلَّعٌ مُتَساوي الزَّوايا
isolant de la suspension *(elec.eng.)* *n.m.* عازِلُ التعليق: حامِلُ تعليق عازِل
isolant de l'accumulateur *(eng.)* *n.m.* عازِلُ المِركَم
isolant, accumulateur *(elec.eng.)* *n.m.* عازِلُ المِرْكَم
isolant, e *adj.; n.m.* عازِل (مانع لانتقال الحرارة)
isolant, bougie *n.m.* عازِلُ شَمعَة الإشْعال

isolant, détenteur *adj.* حاملٌ أوْ مِمْسَكٌ عازل

isolantes, perles *(elec.eng.)* *adj.* خَرَزات عازِلَة

isolateur *n.m.* عازل (صفة الأجسام العازلة للحرارة أو الكهرباء)

isolateur *(elec.eng.)* *n.m.* عازِل، فاصِم، فاصِل

isolateur isolant *(chimie)* *n.m.* عَازِل (حَرَاري)

isolation *n.f.* عَزْلٌ (عن الكَهْرباء أو الصَّوت أو الحرارة)

isolation thermique *(constr.)* *n.f.* عَزْلٌ حَراري

isolé, ée *adj.; n.* مُنْفَرِد، مُتَوَحِّد، مُنْعَزِلٌ، مَعْزُولٌ

isolément *adv.* في خَلْوَة، في عُزلة

isolement *n.m.* خَلْوَة واختلاء، تَزَوٍّ، عُزْلة، انفراد، تَوَحُّد

isolement acoustique *n.m.* عَزْلٌ صَوتي، عازل صَوتي

isoler *v.tr.* عَزَل ـــ، فَصَل ـــ

isoler (s') *v.pr.* اختلى، تَزَوَّى وانزوى، اعْتَزَل عن الناس، انفرد، تَوَحَّد

isomagnétique *(géophys.)* *n.* متساوي المغنطيسية

isomère *adj.* متساوي التركيب

isomère *(bot.)* *adj.; n.m.* مُتَماثِل الأقسام، مُتَساوي الأجزاء

isomérie *n.f.* تَجازُئِيَّة

isomérique *(chimie)* *adj.* مُتَجازئيّ (صفة المتجازئة الأجرام

isomérisme géométrique *(chimie)* *n.m.* تَزامُرٌ هَنْدَسِيّ، تَماكُب هَنْدَسيّ

isométrique, ligne *(phys.)* *adj.* خَطٌّ تَساوي الحَجْم، خَطُّ التّحاجُم

isomorphe *adj.* متساوي الشَكْل

isomorphie *n.f.* تَساوي الشَكْل

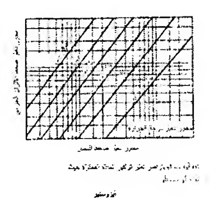
isopérimétrie *(maths.)* *n.f.* مُتَشاكِل، مُتَماثِلُ التَّبلوْر، مُتَشابِهُ الأجْزاء

isopor *(géophys.)* *n.m.* متساوي التغيُّر المغنطيسي الحوْلي

isoscels, trapézoïde de l' *(maths.)* *n.m.* تَساوي المُحيطات

isostasie d'Airy *(géophys.)* *n.f.* حالة توازن آيري

isostère *(chimie)* *n.m.* إيزوسْتير (في عمليات الامتزاز، هو خطّ تساوي تركيز المادة الممتزة عند درجات الحرارة المختلفة، ويُمثّل بخط مستقيم على الرسم البياني الذي يوضح العلاقة بين الضغط الجزئي عند حالة الاتزان وضغط بُخار هذه المادة.)



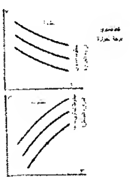
isothermal, changement *(phys.)* *adj.* تَغَيُّرٌ ثابت دَرَجَة الحَرارَة

isothermal, processus *(chimie)* *adj.* عَمَلِيَّة ثابِتَة دَرَجَة الحَرارة

isothermale, efficacité *(eng.)* *adj.* الكفاية عندَ ثَبات دَرَجَة الحَرارة

isotherme *adj.* متساوٍ بدرجة الحرارة

isotherme *(chimie)* *n.f.* خَطٌّ تَساوي دَرَجة الحَرَارَة (في الديناميكا الحرارية ـــ يعرف الإيزوترم بالتوقيع البياني لقيم المتغيّرات المميزة لنظامين حراريين ـــ مع ثبات درجتَي حرارتيهما ـــ عندما يصلان إلى حالة الاتزان. ويُمكن الحصول على عدد من هذه الخطوط ببدء التجربة عند ظروف مُختلفة. يرتبط هذا التعريف بالقانون الصفري للديناميكا الحرارية.)

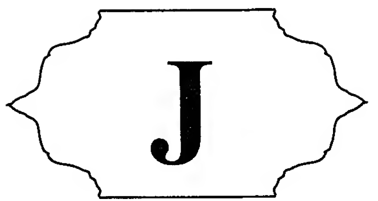


isotherme *(géophys.)* *n.f.* متساوي الحرارة

isotherme *(météore.)* *n.f.* خط تَساوي دَرَجَة الحَرارَة (الأرْضيَّة)، خَطُّ التَّحارُر

isotonique *(biol., chimie.)* *adj.* إسويُّ التَّوتُّر، مُتَساوي التناضُحِيَّة: مُتَساوِي الضَّغْط التناضُحِيّ (الأزموزي)

isotype *n.m.* نَمَطٌ إسْوِيّ: مُخَطَّط بَيانِيّ
ispagh *n.m.* إيسباغ (نبات)
israélite *adj.; n.* إسرائيليّ، يَهوديّ
issu, e *p.p. et adj.* مُتَحَدِّر من، سَليل
issue *n.f.* مُنْطَلَقٌ، مَخرَجٌ، مَخْرَجُ نَجَاة
isthme *n.m.* بَرْزَخ، مَضيق
Italie *(pays) n.* إيطاليا
italien *n.* إيطاليّ (من إيطالية)
italien, ienne *adj.* إيطَاليٌّ (نسْبَة لإيطاليا)
italique *adj.* نسْبَة لإيطاليَا القَديْمَة
italique *n.* حَرْفٌ مَائِلٌ
italique *(typog.) n.m.* حَرْف طباعَة مائل
item *adv.* كَذلك، أيْضاً
itératif, ive *adj.* مُكرَّر ومُتَكرّر تكريراً
iterative, opération *(comp.) adj.* عَمَليَّة تَكْراريّة
itérer *v.tr.* رَدَّدَ، كَرَّرَ (عِدَّةَ مَرَّات)
itinéraire *n.m.* دَليلُ السّائح أو الرحّالة، بَيان مَراحِلِ السَّفَر
itinéraire *n.m.* دَليل المسافر، بَيان للمَراحل
itinéraire aérien *n.m.* طريقٌ جَوّي
ivoire *n.m.* عاج، طُرْفَة، عاجيّة، بَياضٌ عاجيّ
ivoirerie *n.f.* فَنّ العاجيّات، عاجيّات
ivoires *n.m.* عاجيّات: أدَواتٌ مَصْنوعَة من العاج
ivraie *n.f.* زُؤان وزُوان، شَيْلَم
ivre *adj.* سكْران، نَشْوان، ثَمل
ivresse *n.f.* سُكْر، نَشْوَة، انْدفاع
ivrogne *adj.; n.* سكّير، شَروب، مُدْمِن خَمْر
ivrognerie *n.f.* إدْمانُ خَمْر
ivrognesse *n.f.* سكّيرة، مُدْمنَة خَمْر
ixer *v.tr.* مَنَعَ فيلْماً (بِسَبَب إبَاحيَّته)، وَضَعَ عَلاَمَة X
ixode *n.m.* قُراد، حَلَم



j *n.m.inv.* **consonne et dixième lettre de l'alphabet française** جيم (الحَرْفُ العَاشِرُ في الأَبْجَدِيَّة الإِفْرَنْسِيَّة

ja brév. et symboles رَمْزٌ وَاخْتِصَارٌ

j1. J Joule جُول (وِحْدَة قِيَاس كَهْرَبَائِيَّة)

j2. j Jour يَوْم

j'voir je أنا

jable *n.m.* حَزَّةُ القَعْر

jabler *v.tr.* حَزَّ ـــ القَعْر

jabot *n.m.* حَوصَلَة، غُرغُرة

jaboteur, euse *n.* ثَرْثَار، مُتَفَيْهِقٌ، مِهْذار

jacaranda *n.m.* جَكَرَنْدَة (شجرة أميركية)

jacassement *n.m.* ثَرْثَرة، لَغَط، عَقْعَقَة

jacasser *v.intr.* عَقْعَقَ (صَوْت العَقْعَق)، هَذَر

jacasserie *n.f.* هَذْرٌ (غَيْر وَاضِح)، لَغَطٌ (غَيْرُ مَفْهُوم)

jacasseur, euse *adj.;n.* ثَرْثَارٌ، مِهْذَارٌ

jacée *n.f.* قَنْطَرْيون أُقْحُوانيّ

jacent, e *adj.* لا يعرف صاحبه، مَتروك

jachère *n.f.* اسْتِراحَةُ أَرْضٍ، أَرْض مُسْتَرِيحَة

jacinthe *n.f.* ضَرْب من السُّوسن؛ ياقُوتيّة (زهرة جميلة من الفصيلة الزّنبقيّة)

jack *n.m.* مُوَجِّهَةُ الإِبَر (في صِناعَة القُبَّعات)

jack *(comm.élec.)* *n.m.* مَقْبِس ، مَقبِسُ اتِّصال

jack de réponse *(comm.élec.)* *n.m.* مَقْبِس الإجابة

jackpot *n.m.* آلَةُ قِمَارٍ (ذَاتَ صُوَرٍ)

jaco, jacot ou jacquot *n.m.* بَبَّغَاء رَمادِيّة

jacobin, e *n.* رَاهِبٌ دومينيكي، يَعْقوبيّ

jacobinisme *n.m.* يَعْقوبيّة (نظرية ديموقراطيّة)

jacobite *adj.; n.* يَعقوبيّ، من القائلين بالطبيعة الواحدة في المسيح

jacobus *n.m.* عملة ذهبية قديمة كانت تستعمل في بريطانيا خلال القرنين السادس والسابع عشر

jaconas *n.m.* جاكوناس (نسيج هِنْديّ رقيق)

jacquard *n.m.* نَوْلُ جاكار (مَعْرُوف باسم صَانعه)، قِمَاش مُزَيَّنٌ (بِأَشْكَال هَنْدَسِيَّة)

jacquard *adj.inv.* مُزَخْرَف بِأَشْكَال هَنْدَسِيَّة

jacques *n.m.* فَلاّح فَرَنْسيّ

jacquet ou jaquet *n.m.* نَرْدِيّة

jacquier *n.m.* نوع من الشجر ينمو في البلاد الاستوائية

jactance *n.f.* تَنَفُّج، تَبَجُّح، مُباهاة، اخْتِيال، ثَرْثَرَة

jacter *v.intr.* تَكَلَّم، ثَرْثَر

jaculatoire *adj.* صَلاةٌ قَصيرَة تَقَوِيّة

jacuzzi *n.m.* حَمَّامٌ فَوَّار

jade *n.m.* يَشْب، يَشْم، طُرْفَة يَشْبِيّة

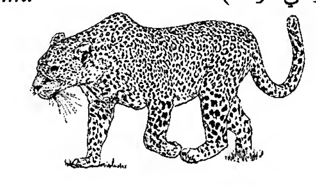
jade *(geol., min.)* *n.m.* يَشْم: حَجَر كَرِيمٌ يُشْبِهُ الزَّبَرْجَد

jade *(min.)* *n.m.* يشَم

jadéite *n.f.* جاديت (نَوْع من اليَشْب)

jadis *adv.* قَديماً، في سالِف الزَّمان، غابراً

jaguar *n.m.* فهد (أميركي مُرَقَّط)



jaillir *v.intr.* بجَسَ، انْبجَسَ، تَفجَّر، تَدَفّق، بَرَز، ثَجَّ، انثجَّ، انبَثَق، نَبَعَ

jaillissant, e *adj.* مُنْبَجس، مُتدفّق

jaillissement *n.m.* انْبجاس، تَدفُّق، نُبوع، ثَجيج؛ تَفجُّر، تَدفُّق مُفاجِئ، سَائِلٌ، مُنْبَثِق، ثَجّاجٌ، مُتَدفّقٌ، نَابِعٌ؛ بَخّاخة

jaïnisme *n.m.* مَذْهَبٌ هِنْدُوسِيٌّ، دِيَانَةٌ هِنْدِيَّةٌ

jais *n.m.* سَبَجٌ، لون أسْود بَراق

jalap *n.m.* جَلَباً

jale *n.f.* قَصْعة، طَسْت

jalon *n.m.* وَتَد، شاخِص، عَلَم، نُصُب

jalonnement *n.m.* تَشْخيص، نَصْبُ الشَّواخِصِ

jalonner *v.intr.* شَخَّص، نَصَب شَواخِص، وَتَّد، عَيَّن

jalonneur *n.m.* مُوَتِّد، مُشَخِّص

jalousement *adv.* بغَيْرة، بعناية قُصْوى

jalouser *v.pr.* حَسَد هـ وعلى، حَسَّد، غار منه

jalouser *v.tr.* غار ـــ، حَسَد ـــ

jalousie *n.f.* حَسَدٌ، غَيْرةٌ

jaloux, ouse *adj.; n.* حَسود، حاسِد، غَيور

Jamaïque *n.f.* جامايكا (دولة)

jamais *adv.* **de temps** أبداً، مُطْلَقاً، في وَقْت ما

jambage *n.m.* رَكيزَة داعِمَة

jambe *n.f.* ساق

jambé, ée *adj.* (جَيِّدُ) السَّاق، (سَيِّئُ) السَّاق

jambette *n.f.* سُوَيْق، ساق صَغيرَة، دعامةُ تَقْوِيَة

jambier *n.m.* عَضَل السّاق

jambier, ière *adj.* سَاقِيٌّ (نسبَة لِلْسَاق)

jambière *n.f.* ساقيّة (واقية السّاق، درع السّاق)

jambon *n.m.* جَانْبون

jambonneau *n.m.* مَزيجٌ مِن لَحْمِ الجانبون والأَصْدَاف

jamboree *n.m.* جَمْبوري (كلمة هنديّة تَعْني مِهْرَجاناً دُوَلِياً لِلْكَشَّافة)

jambose ou jamerose *n.f.* تُفاحَة الوَرْد

jambosier ou jamerosier *n.m.* تُفّاح الوَرْد

jam-session *n.f.* جَماعَةُ عازفي الجاز

jan *n.m.* جانبُ (من طاولة النَّرد)

janissaire *n.m.* إنْكشاريّ (جندي من المشاة)

janotisme *n.m.* كَلاَمٌ عَشْوَائِي، تَرْكيبٌ عَشْوَائِي لِلْجُمْلَة، لُغَةُ أكلوني البراغيث

jansénisme *n.m.* جَنْسينيّة (مذهب جَنْسينوس)

jante *n.f.* إطار، عَجَلَة

Janvier *n.m.* كانون الثاني، يَناير

Japon (pays) *n.m.* اليابان (دولة)، بلاد السَّلاَ، اليابون

japon *n.m.* خزف ياباني، ورق ياباني

japonais *n.* يَابَانِيٌّ (شَخْص)

japonais, e *adj.* ياباني (متعلّق باليابان)

japonaiserie ou japonerie *n.f.* تُحْفَةٌ فَنِّيَّةٌ يَابانِيَّةٌ أَوْ مِنْ وَحْيِ حَضارَةِ وَفَنِّ اليَابان

japonisant *adj.* مُتَبَيِّنٌ (مُتأَثِّرٌ بالفنِّ اليَابَانِي)

japonisant, e *n.* اختصاصي في لغة بلاد اليابان وتاريخها وحضارهما

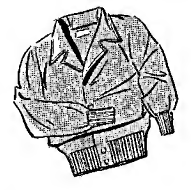
jappement *n.m.* نُباح

japper *v.intr.* نَبح

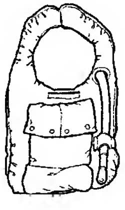
jappeur, euse *adj.; n.* نَبَّاح، عَوّاء

jaque *n.m.;f.* دُرَّاعَة (جُبّة مشقوقة المُقدَّم)

jaquette *n.f.* ثَوْبُ وَلَد، سُتْرَة رسميّة



jaquette de sauvetage *n.f.* سُتْرَة نَجاة



jar *n.m.* لَهْجَة عامِيَّة (خاصة بفِئَة مُعَيَّنة)

jard ou jar *n.m.* رَمْلٌ خَشِنٌ نَهْرِيٌّ

jardin *n.m.* بُستان، حَديقة، جُنَيْنة، بَلَد خَصِب

jardinage *n.m.* فلاحَة الحَدائق، بَسْتَنة

jardiner *v.intr.* عُني — بالحَدائق، بَسْتَنَ

jardinerie *n.f.* مَتْجَرُ الحَدائق

jardinet *n.m.* حَديقة صَغيرَة، جُنَيْنة

jardineux, euse *adj.* مُنَكَّث (صفة حجر كريم)

jardinier, ière *adj.; n.* بُسْتانيّ، جَنائني



jargon *n.m.* رَطانَة (لغة مشوّهة وغير مفهومة)

jargonner *v.intr.* رَطَن — ،صَوَّتَ (الإوَزّ)

jarosite *(min.)* *n.f.* جاروسيت

jarosse ou jarousse *n.f.* جُلْبانٌ مَزْرُوعٌ

jarre *n.f.* جَرَّةٌ، خابيَة



jarre *n.m.* جَرَّة (لِلْمَاء)، خابيَةٌ (لِلزَّيْت)

jarre de pillules *n.m.* عُلْبَة من الحُبوب

jarret *n.m.* مَأْبِض (باطن الرّكبة)

jarreté, ée *adj.* أَعْقَل، مُتَقارِبُ العُرْقوبَيْن

jarretelle *n.f.* مَطّاطُ الجَوارب

jarreter *v.intr.* أَحْدَثَ حَنيَّةً

jarretière *n.f.* رَبْطَة السّاق، رباط

jars *n.m.* لغة خاصّة، لغةُ اللُّصوص

Jarvis île *n.f.* جَزيرة جرفيس

jas *n.m.* ساعدُ المِرْساة

jaser *v.intr.* ثَرْثَر، نَمَّ، عَقْعَق

jaseran ou jaseron *n.m.* زَرَدٌ، دِرْعُ زَرَد

jaseur, euse *adj.; n.m.* ثَرْثار، نَمّام



jasmin *n.m.* ياسَمين، زَهْرَةُ الياسَمين



jaspe *n.m.* يَصَب ويصَف، يَشَب ويَشَف

jaspe sanguin, sanguine *(min.)* *n.f.* حجر الدم يَشَب شرقي

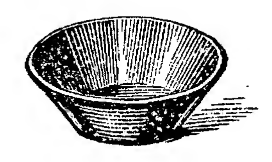
jaspé, e *adj.* متَلَوِّن

jasper *v.tr.* لَوَّن على شَكْل اليَشَب

jaspiner *v.intr.* تَحَدَّث، ثَرْثَر

jatte *n.f.* صُحْفَة، جَفْنَة، قَصْعَة، مِلء جَفْنَة

jatte de mixeur *n.f.* صُحْفَة الخَلاّط



jattée *n.f.* ملء الصفحة

jauge *n.f.* سَعَةُ [إناء]، مِسْبار (مِقْياسُ السَّعَة)

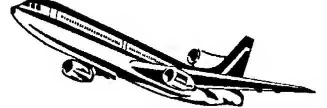
jauge barométrique *n.f.* مُحَدِّد قياس بارومتري

jauge de Birmingham *n.f.* مُحَدِّد قياس "برمنجهام"

jauge de la bulle *(phys.)* *n.f.* مقياس فقّاعي: لتعيين معدَّل انسياب الغاز

jauge de la pression de la vapeur *(eng.)* *n.f.* مقياسُ ضَغط البخار

jauge de la tension *(eng.) n.f.* مقياسُ الانفعال
jauge de l'amplificateur *(eng.) n.f.* مقياس مدى التعزيز
jauge de l'antenne *(eng.) n.f.* مقياسٌ تحسُّسي (للتّخانة)
jauge de Mcleod *(phys.) n.f.* مقياس ماكلويد
jauge de pont *(eng.) n.f.* مقياس التحرّك النسبيّ (بين جزأي مكنة بتأكُل المَحامل)
jaugeage *n.m.* عيَار ومُعَايَرَة، كَيْل
jauger *v.tr.* عايَرَ، كال ـــ، كيَّل
jaugeur *n.m.* مُعير، كيَّال
jaunâtre *adj.* أمْلج، مُصْفَرّ
jaune *adj.; n.* أصْفَر
jaunet, ette *adj.; n.m.* قَليلُ الصُّفْرة
jaunir *v.intr.* اصفرّ واصفَارّ
jaunir *v.tr.* صَفَّر (صَبغ باللَّوْن الأصْفر)
jaunissage *n.m.* تَصْفير
jaunissant, e *adj.* مُصْفَرٌّ (يميل إلى الاصْفرار)
jaunisse *n.f.* يَرَقان (مَرَض يُصيب الإنسان بالصُّفْرَة)
jaunissement *n.m.* تَصْفير، اصْفِرار
java *n.f.* جَاويّة (رقصة شعبيّة عنيفة الحركات)
javanais, e *adj.; n.* جاويّ
javeau *n.m.* جَزيرةٌ نَهْريّة
javel (eau de) *n.f.* ماء جافيل
javeler *v.tr.* غبَّط (صَنَع الغبوط)، غمَّر
javeline *n.f.* حَرْبة صغيرة
javelle *n.f.* قَبْضَةُ مِلْحٍ، قَبْضَةُ قَمْحٍ نَابتٍ
javellisation *n.f.* جوفلة (تعقيم الماء)
javellisation *(chimie) n.f.* كَلْوَرة: مُعالَجة بالكلور
javelliser *v.tr.* جَوفَلَ، (عَقَّم المياه)
javelot *n.m.* حربة، مزراق، مطرَد
jazz *n.m.* جاز (موسيقى راقصة صاخبة)
je *pr.pers.* أنَا (ضَمير المُتَكَلِّم المُفْرَد)
Jean *n.m.* حَنّا (اسم)
jean-foutre *n.m.inv.* عاجز، لا خير فيه
jeannette *n.f.* نَرْجس بَرّيّ
jectisse *adj.f.* مَنْقُولَة (أتْربَة)، حجَارَة رَصيفَةٌ
jeep *n.f.* جيب (سَيَّارَة للأمَاكِنِ الوَعِرَة)
Jéhovah *n.pr.* الاسم الكريم بالعِبْرانيَّة، يَهْوه
jéjuno-iléon *n.m.* صائمٌ لَفائفيّ (جزْء مِنَ الأمْعَاء)
jéjunum *n.m.* صائم (الجزْء الأَوْسَط مِنَ الإمْعَاء)
je-m'en-fichisme *n.m.* لاَ مُبَالاة
je-m'en-fichiste *adj.; n.* لا مُبَالي، لا أُبَاليّ
je-m'en-foutisme *n.m.* لا مُبالاة
je-m'en-foutiste *adj.* لا مُبال
jenny *n.f.* غزّالةُ قُطن
jérémiade *n.f.* نَحيب، نُواح، شَكاةٌ (مُتطاوِلَة)
jéroboam *n.m.* قِنِّينة شَمْبانيا كَبيرة
jerrycan ou jerricane *n.m.* صَحيفَةٌ للْمَحْرُوقَات)
Jersey *n.m.* جَرْسَيْه (نَوْع مِنَ النَسيج الناعم)،ثياب محاكة بنسيج جرسيه
Jérusalem *n.* أُورشليم، بَيْت المَقدس، القُدس الشريف
jésuite *adj.; n.m.* يَسوعيّ
jésuitique *adj.* يَسوعانيّ
Jésus *n.m.* صورَةُ يَسوع، تمْثالُ يَسوع
jet *n.m.* قَذْف، رَمْي، رَشْقٌ
jet avion *n.m.* طائرة نفّاثة



jet (imprimante à – d'encre) *(comp.) n.m.* طابعةٌ بِضَخِّ الحِبْر ، طابعةٌ بِحِبْرٍ نَفّاث
jet d'air *n.m.* دَفْعٌ هَوائي، لَفح هَوائي، سَفْعُ الهواء
jet d'eau *n.m.* انْبِجاسُ ماء، فَوّارة، مِنْفَث، نَفّاثة مائيَّة



jet de l'air *n.m.* نافثة هَواء، نافورةُ هَواء
jet de l'alliage *(met.) n.m.* صَبُّ السبائك
jetable *adj.* مُسْتَغْنىً عَنْهُ
jetage *n.m.* سَيَلان
jeté *n.m.* تَوْثِيبَة (قَفْزَة في الرَّقص)
jeté, ée *adj.* مَرْميٌّ، مَجْلودٌ، مَجْنُونٌ
jetée *n.f.* مَكْسر، رَصيفُ (مَرْفأ)
jeter *v.tr.* رَمى، قَذَف
jeter (se) *v.pr.* ارْتَمى، طَرَح أو طَرَّح، ألقى نَفْسَه في
jeteur, euse *n.* رَام، قاذفٌ
jeton *n.m.* فيشة (لعب)، قِطْعَة نَقْديّة مِعْدَنِيّة
jet-set *n.m.; f.* رجالات البلاد
jet-stream *n.m.* تَيّارٌ هَوائيٌّ يَتَكَوَّنُ على علوّ ١٠ آلاف متر
jeu *n.m.* لَعِب، لُعْبة، مُقامَرَةٌ، مُراهَنَةٌ، مُباراةٌ رِياضِيَّةٌ
jeu de cartes *n.m.* لُعْبَةُ الوَرَق
jeu de mots *n.m.* لُعْبَةُ الكَلِمات
jeu de caractères *(comp.) n.m.* طَقْمُ رُموز
jeu de données prêts *(comp.) n.m.* طَقْمُ بَيانات جاهز
jeu d'instructions *(comp.) n.m.* طَقْمُ تَعْليمات
Jeudi *n.m.* الخَميس
jeun (à) *loc. adv.* عَلى الرِّيق، صائماً
jeune *adj.; n.* فَتِيّ، صَغيرُ السِّنّ، غرّ، شَابٌّ
jeûne *n.m.* صَوْم وصِيام
jeûner *v.intr.* صَامَ ــ امْتَنَع عَن، أمْسَك عَن
jeunesse *n.f.* شَباب، فُتُوَّة، نشاط، قُوَّة
jeunet, ette *adj.* حَدَث (صَغير السّن)، فَتِيٌّ
jeûneur, euse *n.* صائم
jeunot, otte *adj.; n.m.* فَتىً، فَتاةٌ، حَدَثٌ، غُلامٌ
jeux d'anniversaire *n.m.pl.* ألعاب تُسْتَعْمل في مُناسبات خاصة

jigger *n.m.* جغْرَة
jihad ou djihad *n.m.* جِهادٌ (كَلِمَة مِن أصل عَرَبي)
jingle *n.m.* عَلامَة صَوْتِيَة، جَرَس
jingxi *n.m.* دراما موسيقية صينية تسمى ايضاً "اوبرا بكين"
jiu-jitsu *n.m.* مُصارَعَة يابانيّة
joaillerie *n.f.* صِياغَة (صناعة الصاغة)
joaillier, ière *n.* صائغ، جَوْهَرِيّ
joaquinite *(min.) n.f.* جواكينيت
job *n.m.* عَمَل مَأْجور
jobard, e *adj.; n.* أحْمَق، غِرّ، مُغَفَّل
jobarder *v.tr.* خَدَع، غَشَّ، خاتَل
jobarderie *n.f.* غَفْلَةٌ، غَباءٌ، حَماقَةٌ
jobelin *n.m.* لُغَةٌ لِلْمُتَسَوِّلِينَ (كانت سائِدة في القَرْن الخامس عَشَر)
jocasse *n.f.* لُغة المُكَدّين
jockey *n.m.* فارِسُ سِباق، جوكِيّ
jocko *n.m.* طائفة من القرود
jocrisse *n.m.* غَبِيّ، مُغَفَّل
jodhpur *n.m.* بَنْطال الفُروسية
jodler *v.intr.* تَرَنُّمٌ (باللَّحْنِ دُونَ كَلام)
jogger *v.intr.* رَمَلَ (رَكَض بِدُون إِسْرَاع)
joggeur, euse *n.* عَدَّادٌ
jogging *n.m.* عَدْو وَئيد
John bleu *(min.) n.* فلوريت: فلوريدُ الكالسيوم البِلَّوري
joie *n.f.* فَرَح، ابْتِهاج، سُرور
joignable *adj.* يُمْكِن جَمْعُهُ أوْ الاجْتِمَاع بِهِ، قابِل لِلْمُشارَكَة
joignant *pr.* بالقُرب من
joindre *v.intr.* جَمَع وَضَمّ، نَظَم إلى، قَرَن، ألْحَق، وَصَل ووَصَّل هـ ــ بــ
joindre *v.tr.* وَصَلَ، رَبَطَ، جَمَعَ، ضَمَّ. التَحقَ(ب)، انْضَمَّ إلى
joindre (se) *v.pr.* اجتَمع، لَحق والتحق، لَصق بــ

joint *n.m.* دَرْزَة، دَرْز، لَفْقَة، لَفْق، خَطّ الاتِّصال

joint *n.m.* مُلْحَقٌ، مُرْفَقٌ

joint accroché *(carpe.) n.* مَفْصِلٌ حابِك (يجعل الباب سَدُوداً للهَواء أو الغُبار)

joint circonférentiel *(eng.) n.m.* وُصْلَة مُحيطيَّة

joint d'étanchéité *(eng.) n.m.* حَشْيَّة، لَبُوس: طَوقٌ لِمَنع التسَرُّب

joint soudé *n.m.* وُصْلَةٌ مَلْحومة

joint venture *n.f.* مُشارَكَةٌ تِجارِيَّةٌ

joint, jointe *adj.* مَضْموم، مُتَضافِرة

jointé, ée *adj.* ذو رُسْغ

jointif, ive *adj.* مُتَّصِل بِـــ

jointoiement *n.m.* تَطْيين، تَكْحيل

jointoyer *v.tr.* طَيَّن، كَحَّل (في البناء)

jointoyeur *n.m.* طَيّان، مُطَيِّن، مُكَحِّل

joints, articulations *n.m.* مَفاصِل

jointure *n.f.* مَفْصِل، وُصْلَة، تَوْصيلَة، تَعْشيقَةُ وَصْل

jointure double oeil *(eng.) n.f.* وُصْلَةٌ بِعَيْنَيْن

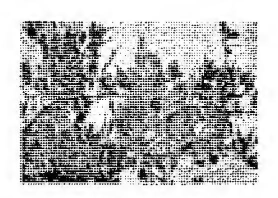
jointure du doigt *n.f.* بُرْجُمة

jointure flexible *n.f.* وُصْلَةٌ مَرِنَة

jointure lanière *n.f.* وُصْلَة طوقيَّة: وُصْلَةٌ بِطَوْق

jojo *n.m.* طِفْلٌ شَرِسٌ شَرِهٌ

jojoba *n.m.* جوجوبا (شَجَرة دَوائية)



joker *n.m.* جوكر

joli, e *adj.* جَميل، مَليح، ظَريف

joliesse *n.f.* جَمال، مَلاحة

joliment *adv.* بظَرافة، بلُطْف، كَثيراً، جِداً

jonc *n.m.* أَسَل، غُصْنُ أسَل

joncer *v.tr.* أسَل ـــ (جَهَّزَ بالأَسَل)

jonchaie *n.f.* مَأْسَلَةٌ، مَنْبِتُ الأَسَلِ

jonchée *n.f.* نَثيرُ النَّبات

joncher *v.tr.* نَشَر ، نَشَّرَ ، بَذَرَ، انْتَشَر على

jonchet *n.m.* عُصَيَّةُ الرّامي

jonction *n.f.* وَصْل، ضَمّ، اتِّصال، انْضِمام

jonction *n.f.* وُصْلَة، مَوْصِل: مَكان الاتِّصال، تَوْصيل، مَوْصِل

jonction de route *n.f.* مَفْرَقُ طُرُق

jongler *v.intr.* قامَ بألعاب خِفَّة

jonglerie *n.f.* ألعابُ خِفَّة

jongleur, euse *n.* من يَقوم بألعاب الخِفَّة

jonque *n.f.* خَيْزُرانيّة

jonquille *n.f.* نِسرين أو زهرة، نَرْجِس أَسَليّ

Jordanie *n.f.* الأُردن (دولة)

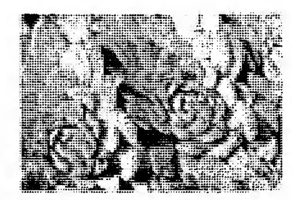
jordanie (fleuve) *n.m.* نَهْر الأُرْدُن

jota *n.f.* خوتا (نوع من الرّقص الشعبيّ الإسبانيّ)

jottereau *n.m.* داعِمَةُ الصّاري

jouable *adj.* يُمَثَّل، يُلْعَب

joubarbe *n.f.* مُخلَّدة (جنس نباتات عشبيّة تزرع لزهرها وللتّزيين)



joue *n.f.* خَدٌّ، وَجْنَة، عارِض

jouée *n.f.* كَثافةُ جِدار

jouer *v.intr.* لَعِبَ، لَهَا، مَثَّل

jouer *v.tr.* لَعِب بِـــ، دَقّ، صَفَق

jouer (se) *v.pr.* تَسَلّى، تَلَهّى

jouer aux cartes *v.tr.* لَعب بالورق

jouet *n.m.* لُعْبَة، أُلعوبة، هُزْأة (يُهزأ منه)

jouette *adj.* لُعَبَة، لَعوب، كَثير اللَّعِب

joueur, joueuse *n.* لاعِب، مُقامِر، مُحبّ اللَّعِب

joufflu, ue *adj.* مُمْتَلىء الخَدّين

joug *n.m.* نَيْر، مِقْرَن

joug laminé *(elec.eng.)* *n.m.* مِقْرَن صَفائحِيّ (لآلة كَهْرُبائيّة)

jouir *v.tr.ind.* نَعِم بِـ، تَمَتَّع بِـ، الْتَذّ بِـ

jouissance *n.f.* مُتْعَة، تَمَتُّع، تَلَذُّذ

jouissant, e *adj.* مُمْتِع، لاذّ

jouisseur, euse *n.* عَيَّاش، طالب لذّة

jouissif, ive *adj.* مُسَلٍّ، مُبْهِج، مُمْتِع، طَريف

joule *n.m.* جول (وحدة طاقة أو عمل)

joule effet *(elec., eng.)* *n.m.* ظاهِرَةُ "جول": تَوَلُّد الحَرارة في جِسْمٍ مُقاوِم عِنْدَ مُرور التَّيار الكَهْرُبائي عَبْره

joule mètre *(elec.eng.)* *n.m.* مِقْياس الجول: واطمتر جَمْلِيّ يُعْطي قراءات بالجول

jour *n.m.* يوم، نهار، نور، ضوء

jour d'observation *(géophys.)* *n.m.* يوم رصد

jour, sidéral *n.m.* يَومٌ نجمي

journal de bord *(civ.eng.)* *n.m.* سِجلُّ الحَفْر، سِجِلُّ الأداء

journal de bord *(naut., aéro.)* *n.m.* سِجِلُّ السفينة أو الطائرة

journal *n.m.* جَريدَةٌ صَحيفة يَوْميّة

journal, aux *n.* الأخبار اليوميَّة

journalier, ière *adj.; n.* يَوْميّ، مُياوِم

journalisme *n.m.* صِحافَة (مهنة الصْحافي)

journaliste *n.f.* صَحَافِيٌّ

journalistique *adj.* صُحُفِيّ (متعلّق بالصُّحُف)

journée *n.f.* نَهار، أجر يَوْميّ

journellement *adv.* يَوْمِيًّا، كُلّ يَوْم، غالِباً

joute *n.f.* مُبارَزَة فُروسيّة

jouter *v.intr.* بارَز [على ظَهْر فَرَس]، تَدَافَعَ

jouteur *n.m.* مُبارز [على ظَهْر فَرَس]، مُدافِعٌ

jouvence *n.f.* فُتُوَّة

jouvenceau, elle *n.* فَتى، شاب

jouxter *v.tr.* جاوَر، قَرُب (مِنْ)

jovial, iale, iaux *adj.* مَرِحٌ، بَشُوشٌ

jovialement *adv.* بمَرَح، بجَذَل

jovialité *n.f.* مَرَح. جَذَل، فَرَح

jovien, ienne *adj.* بَرْجِسِيّ، مُتَسَلِّطٌ، بَرْجيسِيٌّ

joyau *n.m.* حُلْيَة، طُرْفة، جَوْهرة، رائعة

joyeusement *adv.* بِفَرَح، بجَذَل، بِسُرور

joyeuseté *n.f.* مُزاح، دُعابَة

joyeux, euse *adj.* مَرِح، فَرِح، مَسْرور، مُفْرِح

jubarte *n.f.* جَمَلُ البَحْر

jubilaire *adj.* يوبيلّي (متعلّق باليوبيل)

jubilant, e *adj.* مُبْتَهِج، مُتَهلِّل

jubilation *n.f.* ابْتِهاج، تَهَلُّل

jubilé *n.m.* يوبيل

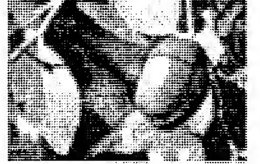
jubiler *v.intr.* ابْتَهَج، هَلَّل

juchée *n.f.* مَجثَمٌ (مكان الجُثوم)

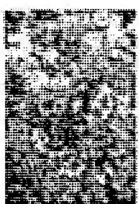
jucher *v.intr.; pr.(se)* جَثَم

juchoir *n.m.* مَجثمٌ [طير]، مَحَطّ

judaïcité *n.f.* يَهُودِيَّةٌ (مِنْ حَيْثُ العَقِيدَة)
judaïque *adj.* يَهُودِيٌّ (نِسْبَة لِلْيَهود)
judas *n.m.* يهوذا الإسْخريوطي، يوضاس (خائن وهو من سلَّمَ المسيح إلى اليهود)
judicature *n.f.* وَظِيفَةُ القَضاء
judiciaire *adj.* قَضائيّ (متعلّق بالقضاء)
judiciaire, pouvoir *adj.* السلطة القَضائيّة
judiciairement *adv.* قَضائيًّا
judicieusement *adv.* بنَباهة، بمَهارة، بذَكاء
judicieux, ieuse *adj.* نبـيه، ذكيّ، حَكيم، أريب
judo *n.m.* جودو (رِيَاضَةُ الدِّفَاعِ عَنِ النَّفْسِ)
jugal, ale, aux *adj.* خَدّي (متعلّق بالخدّ)
juge *n.m.* قاضٍ، حَكَم
jugé ou juger *n.m.* تَخْميناً
jugement *n.m.* حُكْم، رَأي، تَمييز، قَضاء
jugement, erreur *n.m.* خَطأ قضائيّ
jugeote *n.f.* فَهْم، إدْراك
juger *v.tr.* قَضى، حَكَم؛ ارْتَأى، تَخَيَّل
juglandacées *n.f.pl.* جَوْزِيّات (فصيلة الجوز)
jugulaire *adj.; n.f.* حَلْقيّ (متعلّق بالحلق)، وداجيّ
juguler *v.tr.* أَوْقَف ضايَق
juif, juive *adj.; n.* يَهوديّ
Juin *n.m.* حزيران، يونيو
juiverie *n.f.* حَيُّ اليَهود، طائفة اليَهود في أورُوبا
jujube *n.m.* عُنّابة، ثَمَرة العُنّاب
jujubier *n.m.* عُنّاب (شجر مثمر)

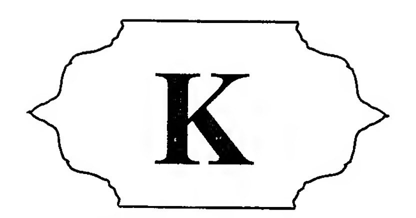


julep *n.m.* جُلاّب
jules *n.m.* قَصْريّة، رَجُلٌ [مَحَليّ]، عَشيق زَوْج
julien, ienne *adj.* سَنَةٌ يوليوسيّة
juliénite *(min.) n.f.* جوليينيت
julienne *n.f.* زَهْرَةُ المَساء (جنس زهر من الفصيلة الصّليبــية)



jumeau, elle *adj.; n.* تَوْأم، شَبيه، مَثيل
jumeaux *n.m.* تَوأمان
jumel *adj. m.* جوميل (نوع من القطن المصري)
jumelage *n.m.* مُزاوَجَة، مُتاءَمة، تَزواج
jumeler *v.tr.* قوّى بتَمثيل، زاوَ، تَاءَمَ (بَيْن المُدُن)
jumelles *n.f.* قطعتان مُتزاوجتان، مِنْظارٌ (مُقَرِّب)
jument *n.f.* فرس، حجْر (أنثى الخيل)
jungle *n.f.* مَنْطِقَةٌ غَابِيَّةٌ في الهِنْد، بَلَدٌ أو مَنْطِقَةٌ يَسودُ فيها قَانونُ الغَابِ (حَيْثُ القَوِيُّ يَأْكُلُ الضَّعيفَ)
junkie *adj.; n.* مُدْمِنُ مُخَدِّرَات
junte *n.f.* مَجلسٌ سياسي، لجنة حاكمة
jupe *n.f.* تَنورَة
jupe-culotte *n.f.* تَنْورَة مُسَرْوَلَة
jupette *n.f.* تَنورَة قَصيرَة
jupiter *n.m.* البِرْجيس، الأَحوَر، المُشتري
jupitérien, ienne *adj.* آمِر، حازِم
jupon *n.m.* تَنْورَة داخليّة
juponner *v.tr.* تَنَّر (ألبس تَنورة)
jurande *n.f.* جَماعَة مُحَلَّفين (من أصحاب المِهَن)
jurassien, ienne *adj.; n.* جورانيّ
jurassique *adj.; n.m.* جوراسيّ
juré, ée *adj.; n.* مُحَلَّف (صفة مَنْ حلفَ اليمين)
jurement *n.m.* حَلْف وحَلَف، قَسَم يَمين
jurer *v.tr.* أقسَم، حَلَفَ، عاهَدَ
jureur *n.m.* كاهِنٌ مُحَلَّف؛ مُجَدِّف
juridiction *n.f.* سُلْطة القضاء ، صلاحيّة قضائيّة
juridictionnel, elle *adj.* قَضائيّ
juridique *adj.* قانوني

juridisme *n.m.* شَكْلِيّةٌ حُقوقيّة
jurisconsulte *n.m.* فَقيهٌ، مُشَرِّع، عالم قانونيّ
jurisprudence *n.f.* قَضاء، أَحْكام القضاء
jurisprudence médicale *n.f.* طبٌّ شَرْعيّ
juriste *n.m.* رَجُلُ قانون، حُقوقيّ
juron *n.m.* شتيمة، سباب، تجديف
jury *n.m.* هَيْئة مُحَلَّفين (في بعض المحاكم)
jus *n.m.* عَصير، عُصارَة
jus *n.m.* تَيّارٌ كَهْرُبائيّ (اسْتعمال عاميّ)
jusant *n.m.* جَزْرٌ (انْحسار المدّ)
jusée *n.f.* نَقيع العطان
jusqu'au-boutisme *n.m.* تَطَرُّفيّة
jusqu'au-boutiste *n.* تَطَرُّفي (قائل بالتطرفية)
jusque ou jusques *prép.* إلى، حَتّى
jusquiame *n.f.* سَيْكَران، بَنْج (جنس نباتات مخدِّرة)
jussiée *n.f.* طَبيحا (نبات عشبيّ مائي)
jussion *n.f.* أَمر
juste *adj.* صائب، صَحيح، مَضْبوطٌ تَماماً؛ قانونيّ؛ عادل، مُنْصف
juste *n.m.* صَحيحٌ، صَوَابٌ
juste *adv.* صَوَابٌ
justement *adv.* بِعَدْل، بحَقّ، بدقّة
justesse *n.f.* انْضباط، إحْكام
justice *n.f.* عَدْل، إنْصاف، قَضاء
justiciable *adj.; n.* مُتَقاضٍ، يُقاضى
justicier, ière *n.* مُنْصِف، مُحِبّ للْعَدْل
justifiable *adj.* يُبَرَّر، قابل للتَّبْرير، مُمْكن تَبْريره
justifiant, iante *adj.* مُبرِّر، مُسَوِّغ
justificateur, trice *adj.; n.m.* مُبَرِّىء، مُبَرِّر
justificatif, ive *adj.* تَبْريريّ
justification *n.f.* تَبْرير، تَبْرِئة، تَبَرُّؤ، نعْمَة إلهيّة
justifier *v.tr.* بَرّأ، أَيّد، أَثْبت
justifier (se) *v.pr.* بَرَّأَ أو زَكّى نَفْسَه، تَبَرّأ (بَيَّض وَجْهَهُ)
jute *n.m.* جوتة، قِنَّب، كَلْكَتَّة
juter *v.intr.* انْعَصَر (أعطى عصيراً)
juteux *n.m.* ذَاتُ عَصير
juteux, euse *adj.* تارّ (صفة لبّ الثمرة)
juvénile *adj.* فَتويّ، صَبَويّ
juvénile *adj.* فَتيّ، خاصٌ بالأحْداث، وَليد، حَديث النَّشأة، صُهاريّ
juvénilité *n.f.* فُتُوَّة، شَباب
juxtalinéaire *adj.* مُواز، تَرْجَمَةٌ مُوَازِيَةٌ
juxtaposé, ée *adj.* مُتَجاور
juxtaposer *v.tr.* قَرَّب من
juxtaposition *n.f.* تَقْريب، تَجْميع، تَجاوُر، تَجَمُّع، مُقارَبَة، تَجانُب



k *n.m.inv.* **consonne et onzième lettre de l'alphabet** ك (الحَرْفُ ٱلحَادي عَشَر فِي ٱلأَبْجَدِيَّة الإِفْرَنْسِيَّة)

k abrév. et symboles رَمْزٌ وٱخْتِصَار

K Kelvin ك (رمز الكلفن)

k Kilo- ك (رمز الكيلو)

kabig *n.m.* معْطَف قَصير

kabuki *n.m.* كَابُوكِيَّة (نَوْعٌ مِنَ التَّمْثيلِيَّات التَّقْليدِيَّة فِي اليَابَان)

kabyle *adj.* قَبيلِيّ (صِفَة)

kabyle *n.* قَبيلِيّ (من منطقة القَبَائِل في الجَزَائِر)

kaiser *n.m.* قَيْصَر (لَقَب إمْبراطور ألمانيا والنمسا)

kakatoès *n.m.* نوع من البَبَّغَاء

kaki *adj.inv.* كَاكِيُّ اللَّوْن

kaki *n.m.* خَرْما، كاكي (فاكِهة)

kaki *n.m.inv.* (اللَّوْنُ) الكَاكِيُّ

kaléidoscope *n.m.* مِشْكَال: مِنْظارُ الأشكال، مِنْظارُ النَّماذِجِ المُتَغيِّرة

kaléidoscopique *adj.* صفة المشكال، مشكالي

kali *n.m.* قَلْي، أُشْنان القَصّارين

kalinite *(min.)* *n.f.* كالنيت

kalium *n.m.* قِلْيوم

kamikaze *n.m.* طائِرَةٌ انْتِحارِيّة

kandjar *n.m.* خَنْجَر، خِنْجَر

kangourou *n.m.* قَنْغَرٌ (جنس حيوانات أُستراليّة)

kaola *n.m.* كاولا

kaolin *n.m.* خَزَف صينِيّ

kaolin *(min.)* *n.m.* كاولين

kaolin pur *(min.)* *n.m.* كاولينيت: كاولين نَقِيّ، خَزَفٌ صينِيٌّ فاخِر

kaolin, argile *n.m.* غَضار

kaolinite *(min.)* *n.f.* كاولينيت

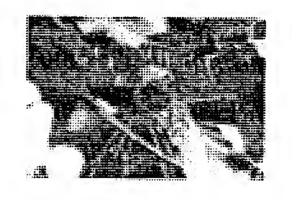
kapo ou capo *n.m.* عَريفُ العَنْبَر (في السِّجن)

kapok *(bot.)* *n.m.* قابُوق، قُطْنٌ كاذِب

kapokier *n.m.* شَجَرُ القابوق (أو القُطْن الكاذِب)

karaté *n.m.* كَاراتيه

karité *n.m.* كَريتَة (جنس من الشجر ينمو بخاصّة في السودان، حبوب تُستَخرج منها مادّة دُهنيّة)



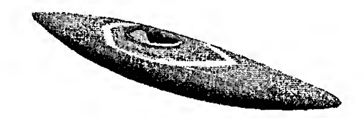
karma *n.m.* جَبْرِيَّةٌ، قَدَرٌ، قَضَاءٌ وَقَدَرٌ(عَقيدَة هِنْدِيَّة)

karri *n.* كاري: خَشَبٌ أُستراليّ كَثيفٌ داكِنُ الحُمْرَة

karst *n.m.* طَبَقَة كِلْسِيَّة صَلْصَالِيَّة

kart *n.m.* كَرْت (سيارة صغيرة جدًّا للسباق)

kayak *n.m.* كَيَّاك (زَوْرَق صَيْد يصنعه سكان القُطْب من جلد الفقمة ومن ألواح خشبيّة، زورق شبيه به يستعمل للسباق، وهو خفيف الوزن سريع الحركة.)



ke v *(phys.) n.m.* كيلو إلكترون فلط
kebab *n.m.* كَبَابٌ (كَلِمَة مِن أصل عَرَبِي)
keepsake *n.m.* دَفْتَر تَذْكاريّ
keffieh *n.m.* كُوفِيَّة
kéhoeïte *(min.) n.f.* كيهوييت
kelvin *n.m.* كِلْفن (وحدة الأساس في الحرارة)
kelvin, balance de *(elec.eng.) n.m.* مِيزانُ (كَلْفن): لقياسِ التيّار الكهربائي
kendo *n.m.* رِيَاضَةُ قِتَال شَرْقِيَّة
kénotron *n.m.* مُقَوِّم التيّار
kentia *n.m.* نَخيل أوستراليا
kentrolite *(min.) n.f.* كنترولِيت
Kenya *n.f.* كينيا
képi *n.m.* كَبِّيَّة (قبّعة عسكرية فرنسية الأصل)
kératie *n.f.* اِلْتِهَابُ القَرْنِيَّة
kératine *n.f.* قَرَتين (مَادة لِيفيّة تَدْخُل في تَرْكِيب القُرُون وَالأظَافِر وَالحَوَافِر)
kératine *(zool.) n.f.* قَرْنين: مادَّة قَرْنِيَّة
kératiniser *v.tr.* قَرَّتَن (غلف بالقرتين)
kératite *n.f.* اِلْتِهَابُ القَرْنِيَّة
kératocône *n.m.* تَغَيُّرُ شَكْلُ القَرْن إلى قُمْع
kératome *n.m.* تَقَرُّنُ الجِلْد (مَرَضٌ يُسَبِّب سَمَاكَةَ الجِلْد)
kératoplastie *n.f.* ترقيع القَرنيّة
kératose *n.f.* قَرَتُ الجلد
kératose pilaire *n.f.* تَقْران
kermès *n.m.* قِرْمِزيّة (أنواع من الحشرات)
kermesse *n.f.* سوق خيريّة، احتفال شعبي
kérosène *n.m.* كيروسين (سائل نفطيّ)
kerrie *n.m.* كَرِّيَّة، قِنَّب اليابان
kesra *n.m.* خَفْض، كَسْر
ketch *n.m.* كَتْش (مَرْكَبٌ شِرَاعِيٌّ)
ketchup *n.m.* كَتْشَب (مَزيج من صَلْصَة الطَماطِم)
ketmie *n.f.* خِطْمِيَّة
keuf *n.m.* شُرْطِيّ
khâgne *n.f.* إعْداديّة، المَعْهَد العالي للمعلّمين
khâgneux, euse *n.* طَالِبٌ إعْدَادِي في مَعْهَد المُعَلِّمين
khalifat *n.m.* خِلافَة
khalife *n.m.* خَلِيفَة
khamsin *n.m.* الخَماسين (ريح حارّة ورَمْليّة)
khan *n.m.* خان، مَحَطٌّ قَوافِل (شرقيّ)
khanat *n.m.* خانة (وظيفة خان بلاد خان)
khédive *n.m.* خَدَيْوي (لقب)
khmer, khmère *adj.; n.* خَميرٌ (سُكَّان كَمْبُوديا)
khôl *n.m.* كُحْلٌ (كَلِمَة من أَصْل عَرَبِي)
kick *n.m.* كيك (جِهازٌ لإدارة المحرِّك بواسطة القَدَم)
kidnapper *v.tr.* خَطَفَ (شَخْصاً طمعاً في فِدْية)
kidnappeur, euse *n.* خَطّافٌ (في سبيل فِدْية)
kidnapping *n.m.* خَطْفُ (شَخْص طَمَعاً في فِدْية)
kief *n.m.* قَيْلولة
kif *n.m.* كَيْفٌ (مزيج من حشيشة الكيف والتّبغ يُدخَّن فيخدِّر)
kif-kif ou kifkif *adj.inv.* شَبيه، مَثيل
kiki *n.m.* حَلْق، عُنُق
kilim *n.m.* كِيلِيم: نَوْعٌ مِنَ السَّجاد الشَرْقِي
kilo *n.m.* كيلوغرام
kilobaud *n.m.* كِيلوبُود: ألف بُود في الثّانية
kilocalorie *n.f.* وحدة قياس تساوي الف سعرة حرارية
kilogramme *n.m.* كيلوغَرام (وحدة وزن تساوي ألف غرام)
kilolitre *n.m.* كيلوليتر (وحدة كيل تساوي ألف ليتر)
kilométrage *n.m.* عَدّادُ السُّرْعَة
kilomètre *n.m.* مَسافَة ألف متر (كيلومتر)
kilométrer *v.tr.* قاس بالكيلومتر
kilo-octet (ko) *(comp.) n.m.* كيلو أُكْتيه ، كيلو بايْت : ١٠٢٤ بايْت
kilowatt- heure *(phys.) n.m.* الوحدة التجارية للطاقة الكهربائية
kilt *n.m.* كِلْتيّة (تنورة يلبسها الرجال في إسكتلندا)
kimberlite *n.f.* كِمْبِرْلِيت (حَجَر يوجَد فيه ألْمَاس)

kimono *n.m.* كِيْمون (فستان فضفاض تلبسه النساء في اليابان)



kinématique, viscosité *adj.* اللُّزوجة الحَركية: لُزوجة المائع مقسومةً على كثافته

kinescope *n.m.* كينسْكوب (آلة سينمائيّة)

kinésithérapeute *n.* مُدَلِّكٌ طِبِّيٌّ

kinésithérapie *n.f.* تَدْليك طِبّيّ

kinesthésie *n.f.* إحْساس بالحَرَكة

king-charles *n.m.inv.* المَلِكُ شارل (نَوْع مِنَ الكِلاب الإنْجليزيَّة)

Kingstone valve *(naut.)* *n.* صمام "كنغستُون": لإدخال ماء البَحْر إلى مضَخّات السفينة

kinkajou *n.m.* كِينْكاجٌ (حَيَوانٌ لاحم ثَدْيي يَعيش في أميركا الجُنُوبيَّة)

kiosque *n.m.* كُشْك (ظلّة في حديقة)

kiosquier, ière *n.* عَامِلٌ في الكُشْك

kipper *n.m.* رَنْكة مُمَلَّحة

kirghiz *adj.; n.m.* التركية المحكية في كرغيزستان

kirghize *adj.; n.* من سكان كرغيزستان

kirovite *(min.) n.f.* كيروفيت

kirsch *n.m.* عَرَق الكَرَز

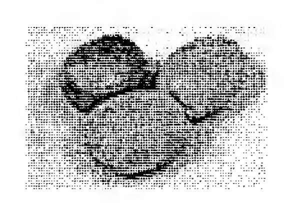
kit *n.m.* كِتٌّ (قطعة أثاث مُعَدَّة أجزاؤها سَلَفاً، ويقوم المشتري بتركيبها بنَفْسه)

kitchenette *n.f.* مَطْبَخ صَغير

kithara *n.m.* قيثارة

kitsch ou kitch *adj.inv.; n.m.inv.* كِتْشيّ (وَصْف لزيّ أو لمَوْقف جَماليّ متّصف باسْتِعمال عناصر مُخْتلفة)

kiwi *n.m.* كيوي (فَاكِهَة اسْتِوَائِيَّة)



klaprothite *(min.)* *n.f.* كلابروثيت

klaxon *n.* بَوّاق، زَعّاق، زاعوق

klaxon *n.m.* كَلَكْسون (اسم مسجّل لمنبّه في سيّارة)

klaxonner *v.tr.* زَمَّر (بالكلكسون أو بمنبّه السيّارة)

klébelsbergite *(min.)* *n.f.* كليبيلسبرغيت

kleenex *n.m.* مَحارِم وَرَقيَّة

kleinite *(min.)* *n.f.* كليينيت

kleptomane *adj.; n.* مُصَابٌ بِداءِ السَّرِقَة

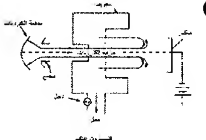
kleptomanie *n.f.* مَرَضُ السَّرِقَة (مَرَضٌ نَفْسِي)

klockmannite *n.f.* كلوكمانِّيت

klydonographe *(phys.)* *n.m.* كلايدونوغراف

klystron *n.m.* كليسترون (أُنبوب مفرَّغ لتقوية الذبذبات الكهرو مغنطيسيّة)

klystron *(électron)* *n.m.* كليسترون (صمام حزمة إلكترونية مفرغ يتم فيه تجميع الإلكترونات بصفة دورية بواسطة مجالات كهربائية. وتغذي الحزمة الإلكترونية المضمّنة بالسرعة تَحويفاً رناناً من أجل المُحافظة على الذبذبات داخل الفجوة عند تردد مرغوب فيه لموجات قصيرة جداً. ويستخدم كمضخّم للموجات القصيرة جداً أو كمذبذب لَها.)

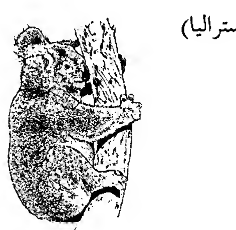


knock-down *n.m.inv.* انْطِراح

knock-out *adj.; n.m.inv.* صَرْعُ (الخَصْم في المُلاكَمة)

ko (kilo-octet) *(comp.)* *n.m.* كِيلو أُكْتيه ، كِيلو بايْت ١٠٢٤ بايْت

koala *n.m.* كُوالا (حيوان متسلّق يشبه الدّب الصّغير ويعيش في أُستراليا)



kobold *n.m.* مِكْناز (قزم)

koheul ou kohol *n.m.* كُحْلٌ

kola *n.m.; f.* كولا (ثَمْرَةُ شَجَرَة)

kolatier *n.m.* شَجَرَةُ الكُولا

kolinski *n.m.* فَرْوُ ابن عُرْس، فرُو كَلْب الماء

kongsbergite *(min.)* *n.f.* كُنسبرغيت

kopeck *n.m.* كوبك (نقد روسيّ)

korê *n.f.* تِمْثَالُ فَتَاة (في الفَنّ اليُونَاني)

korrigan, ane *n.* جِنّيّ قَزم شرّير

kottigite *(min.)* *n.f.* كوتيغيت

koubba *n.f.* شَاهِدَةُ قَبْر (وَلِيّ في أفريقيا)

koulak *n.m.* كولاك (مزارع ثري في روسيا قديْماً)

kouros *n.m.* تِمْثَالُ رَجُلٍ (عِنْدَ اليُونان)

krach *n.m.* انْهيار ماليّ

kraft *n.m.* وَرَق صَرّ

kraft, papier *(chem.eng.)* *n.m.* كرافت: وَرَقٌ لَدْنٌ من لُبّ الشّجر المُعَالَج بِبَيْكبريتات الكالسيوم

krak *n.m.* قَلْعَةُ الكَرَك

kremlin *n.m.* كريْملين، مقر الرئاسة الروسية حالياً و تاريْخياً مقر القياصرة

krilium *(agric.)* *n.* كريلْيُم: مادّةٌ اصطناعيَّة لإصلاح التُّربة الطينيَّة الفَقيرة

kriss *n.m.* خِنْجَرٌ مَاليزيٌّ

kryptol *(chimie)* *n.* كريبتول:مزيجٌ منَ الغرافيت والطَّفْل و الكَرَبُورَانْدُم

kummel *n.m.* كَمّونية

kumquat *n.m.* كُمْقوات (بُرْتُقالَةٌ صَغيرة مرة من أصْل يابانيّ)

kung-fu *n.m.inv.* رِيَاضَةٌ قِتَاليّة

kunzite *(min.)* *n.f.* كونزيت

kurde *adj. n.* كُرْديّ (متعلّق بالأكراد)

kuru *n.m.* مَرَضٌ عَصَبِيٌّ وِرَاثِيٌّ (مُنْتَشِرٌ في غِينْيَا الجَدِيدَة)

Kuwait *n.f.* دَوْلَةُ الكويت

kwashiorkor *n.m.* مِن أَمْرَاضِ سوء التَغْذِيَة في أَفْرِيقيا

kymographe *n.m.* مُسَجِّلُ المَوْجات

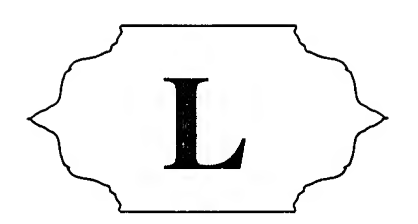
kymographie *n.f.* تَسْجيلُ المَوْجات

kyrielle *n.f.* سِلْسِلة، مَجْموعة

kyste *n.m.* كِيسَة، دُمُّل، تَكَيُّس، كِيس غِشائيّ، كِيسة وهي للحماية

kystique *adj.* كيسيّ، دُمَّلي (متعلّق بالكيسة)

kyu *n.m.* حِزَام أو دَرَجَة في الرِيَاضات القِتَالِيَّة



l *n.m.inv.* **consonne et douzième lettre de l'alphabet française** ل، لام (الحَرْفُ الثّاني عَشَر في الأَبْجَدِيَّة الإفْرَنْسِيَّة

l abrév. et symboles رَمْزٌ وَاخْتِصَار

l **n.m.**inv. **Litre** ل (رمز الليتر)

l *n.f.inv.* **Livre (demi-kilo)** لِيبْرَة

L *adj.; n.m.inv.* **Cinquante en chiffres romains** خَمْسُون (بالأَرْقَام الرُّومَانِيَّة)

L ou £ *n.f.inv.* **Livre sterling** جُنَيه إسْتَرْلِينِي

L–. Cinquante mille en chiffres romains خَمْسُون أَلْفاً (بالأَرْقَام الرُّومَانِيَّة)

là *adv.* هُنَاكَ، هُنَالِكَ

la *n.m.inv.* ال (تعريف للمفرد المؤنث)

là *interj.* ثَمَّةَ، ذَلِك

labadens *n.m.* زَمِيلُ الدراسة

labarum *n.m.* رايةُ الصّليب

label *n.m.* رُقْعَة، عَلامة تجاريّة

labelle *(bot.)* *n.m.* شُرَيْفة، شُفيفْة

labelliser *v.tr.* عَلَّمَ (وَضَعَ عَلاَمَةً تجَارِيَّةً)

labeur *n.m.* جَهْدٌ، جدّ، عَناء، كَدّ

labial, iale, iaux *adj.* شَفَوِيٌّ، شَفَهِيّ

labialisation *n.f.* تَشْفِيهٌ، تَشَفُّه

labialiser *v.tr.* شفّه (لَفَظَ حَرْفاً شَفَوِياً أَوْ لَفظَ حَرْفاً عَلَى طَرِيقَة الأَحْرُف الشَّفَوِيَّة)

labié *n.f.pl.* الشَّفَوِيَّاتُ (جِنْس نَبَات)

labié, iée *adj.* شَفَوِيٌّ (الشَّكْل)

labile *adj.* فَاشِلٌ، سَقُوط (قابل للسُّقُوطِ وَلِلتَّغَيُّر)

labile, étape *(géol.)* *adj.* مرحلة قلقة

labite *(min.)* *n.f.* لابيت

laborantin, ine *n.* مَخْبَرِيّ (مساعد في مختبر)

laboratoire *n.m.* مَعْمَل

laboratoire *n.m.* مُختبَر، مَخْبَر

laborieusement *adv.* بِتَعَب، بِجِدٍّ وجَهْد، بِكَدّ، بِعَناء

laborieux *adj.* كَادّ، مُجِدّ، مقتض جهداً بالغا، مرهق

laborieux, ieuse *adj.* مُجْتَهِد، مُجدّ، مُثابِر

labour *n.m.* حَرْث، حِراثة، فلاحة

labourable *adj.* حَرُوث، يُحْرث، قابل للفلاحَة

labourage *n.m.* حِراثَة، فلاحَة، فَنُّ الزِّراعَة

labourer *v.tr.* حَرَثَ ، فَلَحَ

laboureur *n.m.* فَلاّح، حَرّاث

labyrinthe *n.m.* مَتاهة، مَضَلَّة

labyrinthe *n.m.* الأُذن الباطنة

lac *n.m.* بُحيْرة

lac amer *(géol.)* *n.m.* بحيرة مرة

laçage, lacement *n.m.* شَبْكٌ، عَقْدٌ، رَبْطٌ، انْشباكٌ، انْعقادٌ

lacer *v.tr.* عَقَدَ ـــ، رَبَطَ ـــ، شَدَّ ـــ

lacération *n.f.* خَرْقٌ، مَزْقٌ، تَمْزِيقُ (كِتاب)

lacérer *v.tr.* مَزَّعَ، خَرَّقَ، مَزَّقَ

lacérer *v.tr.* مزّق، فسّخ

lacet *n.m.* رباط، خَيْط، رِبْق

lacet (impression en-) *(comp.)* *n.m.* طَبْعٌ ثُنائِيُّ الاتِّجاه

lâche *adj.* رَخْو، مُرْتَخٍ، جَبان، خَوّاف، نَذْل، حَقيرٌ، خَسيسٌ
lâche *n.* رخو ورَخِيّ ومُرْتَخٍ، مُسترْخٍ
lâche au travail *adj.* بَليدٌ، كَسُولٌ
lâche, vêtements *adj.* ثِيابٌ فَضْفاضَةٌ
lâché *adj.* رَكيكٌ، سَخيفٌ
lâchée *n.f.* انْطِلاقَةٌ، صُدُورٌ
lâchement *adv.* برخوة، بِرَخاوَة
lâcher *n.m.* إطْلاقٌ، إرْخاءٌ، إسْهَالٌ، تَرْكٌ
lâcher *v.tr.* أَرْخى، تَرَك، قَذَفَ، أَفْلَتَ، أَطْلَقَ (البُنْدُقِيّة)، أَسْهَلَ (ت) البطن، طَيَّر (الحَمامَةَ)
lâcheté *n.f.* جُبن، نذالة، خوف، خَوَرَ
lâcheur, euse *n.* هاجر، مُهمل
lacis *n.m.* شَبَكَةٌ، شَبَكَةُ طُرُقات
laconique *adj.* مُقْتَضَب، مُخْتَصَر، موجَزٌ
laconiquement *adv.* باختصار واختصاراً، بإيجاز وإيجازاً
laconisme *n.m.* اقْتِضابيّة، اخْتِصاريّة، إيجازيّة
lacrima-christi *n.m.inv.* نوع من النبيذ
lacrymal, ale, aux *adj.* دَمْعيّ، مدمع
lacrymogène *adj.* مُسَبِّب للدُّمُوع
lacs *n.m.* شراك، أُحْبولة، فخّ، أُنْشوطة، ربقة
lactaire *adj.* لَبَنِيّ (متعلّق باللّبن)
lactaire *n.m.* نَوْعٌ من الفطر (ذو عصارة لَبَنِيّة)
lactase *n.f.* لَكْتاز، لَبَناز
lactase *(chimie)* *n.f.* لَبَناز: خَميرة تُحوِّل اللكتوز (سُكَّر اللبن) إلى غلوكوز
lactation *n.f.* دَرّ، دُرور، إرْضاع، إلْبان
lacté, e *adj.* لَبَنِيّ وألباني
lactifère *adj.* لابن (ناقل اللبن أو مُفْرزه أو محتويه)
lactique *adj.* لَبَنِيّ
lactobacille *n.m.* بكتيريا اللَّبَن (تُساعد على تَحَوُّله إلى رائب أو جبْن)
lactoflavine *n.f.* فيتامين ب٢ (اللّبني)
lactose *n.m.* سُكَّرُ اللبَن
lacunaire *adj.* ذو فجوات، ذو خلال، نَسيّ، نسّاء
lacune *n.f.* فَجْوة، ثُغْرة، نُقصان، نِسْيان، فُرْجة
lacune *(biol.)* *n.f.* فَجْوَة، ثُغرَة، فُرجَة
lacune *(géol.)* *n.f.* ثُلمة: جُزْءٌ مَفقود من سِجلٍّ طبقي
lacunes, combler les *n.f.* سدّ الفجوات
lacustre *adj.* بُحَيْري (يعيش في أو قرب بُحَيْرَة)
lad *n.m.* سائس، عَامِلُ الإسْطَبل
là-dedans *loc.adv.* الدّاخِل، في الدّاخِل، داخلاً
ladre *adj.;n.* أبرص، مَجذوم
ladrerie *n.f.* بَرَص، جذام، داء الخنازير
lady *n.f.* سيّدة
lagon *n.m.* بُحيرة مَرجانية، بُحَيْرة مالحة
laguis *n.m.* لَفّاف (حبل ينتهي بعقدة الكرسي)
lagune *n.f.* هورٌ، بُحيْرة شاطئيَة
lagune, déchets de la *(géol.)* *n.f.* رواسب البحيرات الشاطئية (المعزولة عن البحر)
laïc, laïque *adj.;n.* عُلْمَاني (ة)
laïciser *v.tr.* عَلْمَنَ
laïcisme *n.m.* عُلْمَانيَّة
laïcité *n.f.* عَلْمَنَةٌ
laid, e *adj.* قبيح، بَشع، دَميم، كَرِيهُ المَنْظَرِ
laideron *n.m.* امرأة قبيحة الوجه
laideur *n.f.* قَباحة، بَشاعة، دَمامة، سَماجة، دَناءة
laie *n.f.* أُنثى الخِنْزير البرّي، خِنْزيرة بَرِّيَّة
lainage *n.m.* قُماش صوفيّ، ثوب صوفيّ
laine *n.f.* صُوفٌ
laine feutrée *n.f.* صُوفٌ مَعدُوك
lainerie *n.f.* بَضائع صوف
laineur, euse *n.* مُصَوِّف
laineux, se *adj.* صَوِف وصُوفانيّ، كثير الصُّوف
lainier *n.m.* صانع المنسوجات الصوفية
laïque ou laïc *adj.; n.* عامّيّ، عالميّ و(علْمانيّ)
lais *n.m.* مَحايرُ البَحْر، بَراحُ الجَزْر

laisse *n.f.* رَسَن، زِمام، مِقْود، أُرْبَة

laissées *n.f.pl.* بَعْرُ (الخِنْزير الوَحْشيّ)

laisser *v.tr.* تَرَكَ ـــ، وَذَر ـــَ وَدَع، هَجَر، افْتَرَق

laissez-passer *n.m.inv.* جَوازُ مرور

lait *n.m.* لبن حليب

laitage *n.m.* الحليب واللّبن والبيض وما يُصْنَع بها من الأطعمَة

laiterie *n.f.* مَلْبنةٌ، تجارة الألبان، صِناعة الألبان

laiteux, euse *adj.* لبنيٌّ (شبيه باللّبن، من لون اللّبن)

laitier *adj.* لَبَنيٌّ، حَليبـــي

laitier, ière *n.m.; f.* حَلاّب، لَبّان (بائع اللّبن)

laiton *(chimie)* *n.m.* نُحَاس أصفر

laitue *n.f.* خَسّ، سَلَطَةُ خَسّ



laïus *n.m.* خُطْبَةٌ، مُحَاضَرَةٌ

laïusser *v.intr.* خَطَبَ، حَاضَرَ

laïusseur *adj.* خَطيبٌ مُطيل، مُسْهِب

laize *n.f.* عَرْضُ نسيج (أو ورق)

lakiste *adj.* بُحيريّ

lallation *n.f.* لُثْغَة، تَغْتَغَةُ (الأطفال)

lama *n.m.* لاَمَة (جمل أميركا)

lamanage *n.m.* هداية السُّفُن، إرْشاد البواخر، إرْساء

lamaneur *n.m.* هَادي البَوَاخِر، مُرْشِدُ السُّفُنِ

lamarckisme *n.m.* لامَرْكيّة (نظريّة تعلّل تطوّر الكائنات الحيّة بتأثير البيئة في تصرّفها وتشكّلها العضوي)

lamaserie *n.f.* دَيْرُ اللاماوات (دَير في التيبت)

lambada *n.f.* رَقْصَة أميركيّة جَنُوبيَّة

lambda *n.m.inv.* الحرف الحادي عشر من الابجدية اليونانية

lambda, particule du *(phys.)* *n.m.inv.* جسيم لمدا، هيبرون لمدا

lambeau *n.m.* خِرْقَةٌ، مِزْقة، بَضْعَةٌ

lambert *(illum.)* *n.* لامبرت: وحدة النصوع

lambin, ine *adj.; n.* كَسول، بَطيء، مُتوان، مُتراخ

lambiner *v.intr.* تَباطأ، تَراخى، تَكاسَلَ، تَلَكّأ

lambourde *n.f.* عارِضَة

lambrequin *n.m.* سَجَقٌ.شُرّافَة

lambris *n.m.* تَلْبيسَة جدار

lambris d'appui *(archit.)* *n.m.* أَحَدُ أوجُه قاعدة العَمود، خُدَّة مُستعرِضة، سِفْلُ الجِدار: الجُزْءُ الأدنى المُزَخْرَفُ من جدار الغُرفة

lambrissage *n.m.* تَصْفيح الحَائِطِ... إلخ بالخَشَبِ أو الرُّخَامِ

lambrissé, e *adj.* مُلَبَّس

lambrisser *v.tr.* لَبَّسَ

lambruche ou lambrusque *n.f.* كَرْمَة بَرّيّة

lama *n.m.* لامة (جمل أميركا)

lame *adj.* مُنَصَّل، ذو نَصْل

lame *n.f.* صَفيحَة [من مَعْدن أو زُجاج]، شَفْرة صُفاحَة

lame *n.f.* ظاهرة فجائية و لا يمكن مقاومتها

lamé *n.m.* نَسيجٌ مُقَصَّبٌ

lamé, ée *adj.* مُقَصَّبٌ، مُزَرْكَشٌ (بخُيوط حَريريّة)

lamelle *n.f.* شَريحَةٌ، بُشارَةٌ، قُشارَة

lamelle *n.f.* غَلْصَم، غَلْصَمة

lamelleux *adj.* رَقائقي: مُؤَلَّفٌ مِن صَفائحَ رَقيقَة، صَفائحِيّ

lamentable *adj.* مُحْزِن، داعٍ للرِّثاء، مُثيرٌ للشَفَقَة

lamentablement *adv.* بِصَوْت مُبْكٍ أو عَوِيّ، نوحاً ونياحاً

lamentation *n.f.* نُواح، نَوْح، نَحيب، انْتِحاب

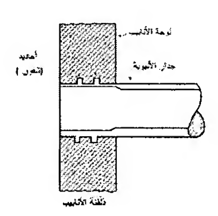
lamenter (se) *v.pr.* ناح، أعْوَل، أنَّ، نَحَب، انْتَحَب

lamento *n.m.* لَحْنٌ مُحْزِن

lamier *(bot.)* *n.m.* لاميون (نبات عشبيّ)

laminage *n.m.* دَرْفَلَة، تَصْفيحُ [المَعْدن]

laminage de tubes *(chimie)* *n.m.* دَلْفَنَة الأنابيب (طريقة لتثبيت الأنابيب في لوحة الأنابيب تمهيداً لتركيبها في المعدات الخاصة بها بدلفنة الأنابيب بعد إدخالها في الفتحة الخاصة بها في اللوحة، حتى تملأ الشقوق ويحكم الالتصاق بين الأنابيب واللوحة.)



laminaire *adj.* مُتَورِّقٌ، مُتَصَفِّحٌ (مُكَوَّنٌ من صَفَائح كَسْرٌ أوِ انْقِصَافٌ مُتَوَرِّقٌ لَمَّاعٌ

laminaire *n.f.* أُشنة، لِمنارية سُكَّريّة

laminaire, courant *(hyd.)* *adj.* انْسِياب طَبَقيّ، تَدَفُّق صَفْحيّ

laminée, grille *adj.* مَحزوز رَقائقيّ

laminée, planche *(carpe.)* *adj.* لَوْحٌ رَقائقيّ

laminer *v.tr.* صَفَّح، طَرَّق، رَقّق

lamineur *n.m.* صانع الصَّفائح

lamineux, euse *adj.* مُرَقَّق

laminoir *n.m.* مُصَفِّحة (آلة لتصفيح المعدن)

lampadaire *n.m.* شَمْعدان، مِصْباح مُرَكَّز

lampant, e *adj.* مُوقد

lamparo *n.m.* مصباح الصيّادين

lampe *n.f.* قِنْديل، مِصْباح كَهْربائي

lampe à gaz *(illum.)* *n.f.* ضَوءُ الغاز، مِصباح غازيّ

lampe à incandescence en argon *(électron.)* *n.f.* مصباح التوهج الأرغوني

lampe à rayon cathodique *(phys.)* *n.f.* مصباح أشعّة الكاثود

lampe alcoolique *n.f.* مِصباح كُحوليّ

lampe au néon *(électron.)* *n.f.* مصباح نيون متوهج(مصباح متوهج يحتوي على غاز النيون وعادة تتراوح قدرته المعايرة بين ١/٢٥ إلى ٣ واط وينتج توهجاً أحمر متميزاً، ويستعمل كمبيِّن ضوئي وكمركبة دائرة إلكترونية.)

lampe Carcel *(illum.)* *n.f.* مِصباحُ "كارسِل" العياريّ (يُعادلُ ٩،٦ شمعة)

lampe cratère *(électron.)* *n.f.* مِصباح ذو فُوّهة

lampe de Davy *(min.)* *n.f.* مِصباحُ "ديڤي": مِصباح أمان في المَناجم

lampe électrique *(illum.)* *n.f.* مِصباحٌ كهربائي

lampe stroboscopique *n.f.* مِصباحٌ اضطرابيّ: يُصْدِرُ نُوراً وَمّاضاً مُعايَرَ الدَّوريَّة

lampe témoin *n.f.* ضَوءٌ دالّ

lampe verre opale *(illum.)* *n.f.* مِصباح كهربائيٌّ أوپاليُّ البُصَيلة

lampe, gaz *(phys.)* *n.f.* مِصْباحٌ غازيّ، مِصْباحٌ يُضيءُ بالغاز

lampée *n.f.* جُرْعَة كبيرة

lamper *v.tr.* عَبّ ـــ، جَرَع ـــ نَهَلَ

lampion *n.m.* سُرَيِّج، مُصَيبيح (مصباح صغير جداً)، مصباح صيني

lampiste *n.m.* صانع السُّرج، سَرَّاج

lampisterie *n.f.* صِباحة (صناعة المصابيح، ورشة المصابيح)

lampourde *n.f.* شُبَّيط (جنس نباتات عشبيّة من فصيلة المركّبات)

lamprillon *n.m.* فرخُ الشّلق

lanarkite *(min.)* *n.f.* لاناركيت

lance *n.f.* رُمْح، حَربة، مِزْراق

lance *n.f.* ميزاب، مِنْفَث، سِنان

lance de haute dispersion *n.f.* فُوَّهةٌ عاليةُ التَّشْتيت

lance de la pile *(elec.eng.) n.f.* شوكة البطارية (تصل الفلطمتر بصفائح خلايا المركم لدى فحص البطارية)

lance-bombes *n.m.inv.* قاذفة قنابل

lancée *n.f.* انْدفاعة، قوّة اندفاع

lance-engins *n.m.inv.* قاذفة صَوَاريخ

lance-flammes *n.m.inv.* قاذفة لَهَب

lancement *n.m.* رَمْيٌ، قَذْفٌ، دَفْعٌ، بَدْءٌ

lance-pierre *n.m.* مقْلاعٌ، نقّافة

lancer *v.tr.* رمى ـــ، طَرَح ـــ أَرْسَل، أَلْقَى

lancer (se) *v.pr.* طرّح، أَلقى نَفْسَه في

lancette *n.f.* مبْضَع، مبْزَغ، مفصَد

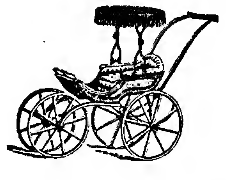
lanceur, euse *n.* قاذفٌ، مُطْلِق، رام

lancier *n.m.* فارس، رامح، رمَّاح

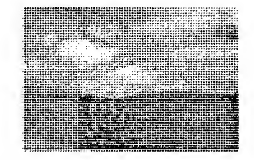
lancinant, e *adj.* ناخر

lanciner *v.tr.* وَخَز ـــ، ضايقَ، عَذَّبَ

landau *n.m.* لاندو (مركبة أو عربة بأربعة دواليب)



lande *n.f.* أَرض بُور، سُبْروت



langage *n.m.* كَلام، لُغَة، لسان، خُطْبَة

langage c *(comp.) n.m.* لُغةُ سي: لُغةُ بَرْمَجة عُلْيا

langage d'origine *(comp.) n.m.* اللُّغة المَصْدَريّة ، اللُّغة التي يُكْتَب بها البَرْنامَج المَصْدَر

langage scientifique *(comp.) n.m.* لُغةٌ علْميّة

langagier, ière *adj.* لُغَويّ (متعلّق باللُّغة)

lange *n.m.* لفافَة، قماط طِفْل

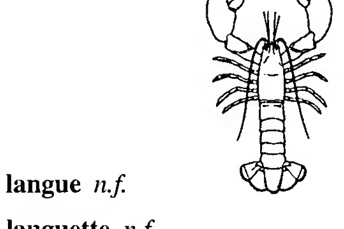
langer *v.tr.* قمَّط

langite *(min.) n.f.* لانغيت

langoureusement *adv.* بذُبول، بضُعْف، بفُتور

langoureux, euse *adj.* خامِل، دَنِف، فاتِر، مُرْتَخٍ

langouste *n.f.* كَرْكَنْد، جَراد البَحْر



langue *n.f.* لسان

languette *n.f.* ما يُشبه لُسَيِّناً

langueur *n.f.* دَنَفٌ، فُتور، وَنًى، ذُبول، ارْتِخاء

langueyable *adj.* ملسن

langueyer *v.tr.* استَلْسَنَ، لَسَّن

languide *adj.* فاتِر، ذابِل، مُحْبَطٌ

languir *v.intr.* دَنِفَ ، سَقِم ، وَهِنَ ، انْحَطّ

languissamment *adv.* بذُبول، بضُعْف، بضَنًى، بعَدَم النَّشاط، بفُتُور

languissant, e *adj.* ذابل، واهِن، فاتِر، مُضْنًى

lanière *n.f.* سَيْر (قطْعة جِلْد مُسْتَطيلة)، قدَّة، مَسَدٌ

lanifère *adj.* ذو أو ذات صوف، صافٍ وصائف وأصواف

lanigère *adj.* ذو زغب

lansfordite *(min.) n.f.* لانسفورديت

lanterne *n.f.* فانوس، آلَةُ قَذْف (الصُّوَر)

lanterne, projection *n.f.* فانُوس إسقاط، فانُوسٌ سحْرِيّ

lanterner *v.intr.* تَسَكَّع، أَضَاع وَقْته

lanthane *(chimie) n.m.* لن: الرمز الكيماويّ لعنصر اللنثانُوم

lanugineux, euse *adj.* صوفانيّ (صوفيّ المظْهر)

Laos *n.m.* لاوس، دولة آسيوية
lapalissade *n.f.* بَداهَة، تَحْصيلُ حاصل
laparoscopie *n.f.* تَصْويرُ جَانِبِ البَطْنِ
laparotomie *n.f.* فَتْحُ بالبَطْن، شَقّ البَطْن
lapement *n.m.* وَلْغ، وُلوغ، لَعْق
laper *v.tr.* لَقف ولَقَّف وتَلَقَّف، وَلَغ
lapereau *n.m.* سَحْلَة، خِرْنِق (صَغير الأَرْنَب)
lapiaz ou lapié *n.m.* سَاقِيَة (حَفَرَها السَّيْل)
lapicide *n.* نَقّاش (في الحَجَر)
lapidaire *n.* جَوْهَرِيّ، نَحّاتُ (الحِجارة الكَريمة)
مِصْقَل (أَدَاة صَقْل)
lapidaire *adj.* جَوْهَرِيٌّ، مُقْتَضَبٌ، مَنْحُوتَاتٌ
lapidation *n.f.* رَجْم بالحِجارة
lapider *v.tr.* رَجَم، هاجَم بالحِجارَة
lapidifier *v.tr.* صَخَّر، حَجَّر
lapilli *n.m.pl.* حَصى البُرْكان
lapin, e *n.* أَرْنَب، لَحْمُ الأَرْنَب
lapinière *n.f.* مَخَزَّةٌ، مُؤَرْنَبة (مكان تَرْبِية الأرانب)
lapis ou lapis-lazuli *(min.)* *n.m.inv.* لاَزَوَرْدٌ
(حَجَرُ اللاَّزَوَرْد)، حَجَرٌ أزرقُ
laps *n.m.* بُرْهة أو فَتْرة أو مدة من الزمان
laps, e *adj.* ساقط في ذَنْب مَرَّتين
lapsus *n.m.* سَقْطَة، هَفْوَة، غَلْطَة
laquais *n.m.* تابع، خادم، غُلام
laque *n.f.; m.* لِكٌّ (عصارة راتنجيّة صمغيّة حمراء
تفرزها بعض الأشجار وتصبغ بها الجلود ونحوها)
laquelle *pr.rel.f.* الّتي ج اللاَّئي واللّواتي
laquer *v.tr.* لَكَّ ـــ (غَطّى باللّك) بَرْنَق
laqueur, euse *n.* لاكٌ، لَكّاك، لَيّاك
laqueux, euse *adj.* لِكّيّ

larbin *n.m.* خادم
larcin *n.m.* خَلْس وخُلْسَة واختِلاس، سَلَّة
lard *n.m.* شحم الخِنْزير
larder *v.tr.* شحَّم بقِطع الشحم
lardon *n.m.* قطعة شحم، شحمة
lare *n.m.* بَيْت، دار
largable *adj.* سَقوط (مُمكنٌ إسقاطه)
largage *n.m.* طَرْحٌ، إلْقاء، إسْقاط، فَصلٌ
large *adj.,n.m.;adv.* واسِع، عَريض، رَحْب، فَسيح، سَعَةٌ
largement *adv.* وَفْرة، بكَثْرة، بسَعة
largesse *n.f.* كَرَم، سخَاء، جُودٌ
largeur *n.f.* عَرْض، اتِّسَاعٌ
largeur de canal *(elec.comm.)* *n.f.* عَرْضُ القناة:
نطاق الترَدُّد المُخَصَّص لإرسال مُعَيَّن
largeur extrême *n.f.* العَرْضُ الأقْصى (في السَّفينة)
largue *adj.* مرخيٌّ
larguer *v.tr.* حَلَّ ـــ، نَشَرَ ـــ، أَرْخى
larme *n.f.* دَمْعة، عَبْرة
larme, deluge de *n.f.* فيض الدمع
larmier *n.m.* طُنُفُ الوقاية
larmier *(constr.)* *n.m.* طُنُف القَطْر: إفريزٌ حجَري
فوقَ نافذة أو باب لردِّ المَطَر
larmoiement *n.m.* تَدَمُّع، دُماع
larmoyant, e *adj.* باك، دامِع، مُبْكٍ
larmoyer *v.intr.* دَمِعَ ـــ، عَبَر ـــ، بكى ـــ
larron *n.m.* سارِق ومُستَرِق، لِصّ
larve *n.f.* يُسروع، دُعْموص، يَرَقانة
larvé, ée *adj.* مُقَنَّعٌ، خَفيٌّ، مَسْتُورٌ
laryngien *adj.* حنجري
laryngite *n.f.* الْتِهَابُ الحُنْجُرَة
larynx *n.m.* حُنْجُرَة
las *interj.* واحَسْرَتاه! واأسَفاه
Las vegas *n.* لاس ڤيغاس (مدينة القمار في الولايات المتحدة الاميركية)

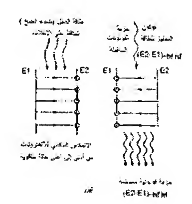
las, lasse *adj.* مُضْنًى، مُتْعَبٌ، مُنْهَكٌ، مُرْهَقٌ، سَئِمٌ، ضَجِرٌ (من) مُشْمَئِزٌّ

lascar *n.m.* داهية، شُجاع، مِقْدام

lascif, ive *adj.* شَهْوانيّ (ة)، شَبِقٌ (ة)

lasciveté ou lascivité *n.f.* الشَّهْوَانيَّة، الشَّبَقُ

laser *(phys.) n.m.* ليزر (مصطلح من الحروف الأولى للجملة الإنكليزية التي تعني «تضخيم الضوء بالابتعاث المستثار». ويستخدم المصطلح لتسمية الضوء الناتج أو لتسمية الجهاز المنتج لهذا الضوء. والجهاز المنتج لهذا الضوء يحوّل قدرة الدخل إلى ضوء شديد، رفيع الشعاع، مترابط، في نطاق الضوء المرئي أو تحت الأحمر.)



laser *n.m.* لازر، مِشْعاع

laser à argon *(électron.) n.m.* أرغوني "ليزر"

laser à gaz cabonique *n.m.* ليزر ثاني أكسيد الكربون الغازي

laser à liquide *(phys.) n.m.* ليزر سائلي

laser, appareil-photo *n.m.* مُصَوِّرة لِيْزَرِيَّة: كاميرا للتَّصوير الليليّ

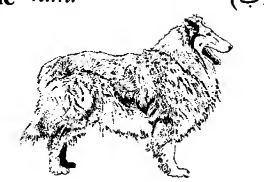
laser, rayon *n.m.* حُزْمة لِيْزَرِيَّة

lassant, e *adj.* مُعْيٍ، مُتعبٌ، مُضْجِرٌ، مُملّ

lasser *v.tr.* أَتْعَبَ، أَعْيَا (هُ)، أَسْأَمَ، أَضْجَرَ

lasser (se) *v.pr.* تَعِبَ، مَلّ، ضَجِرَ، كَلّ

Lassie *n.m.* لاسي (نَوْع من الكِلاب)



lassitude *n.f.* عَياء، تَعَب، نَصَب، إرْهَاقٌ

lasso *n.m.* رِبْق، وَهْق: حَبلٌ ذو أُنشوطة، أُحبُولة يستعمل لالتقاط الحيوانات

lasure *n.f.* وَرْنيش، طِلاءٌ شَفَّافٌ

lasting *n.m.* قماشٌ قُطْنيٌّ مَتينٌ

latence *n.f.* كُمون، اسْتِتار

latent, e *adj.* كامِن، مُسْتَتِر

latéral, ale, aux *adj.;n.f.* جانبي (واقع إلى جانب الجُزْءُ الجَانبـي

latéral, stress *adj.* إجهادٌ جانبـي

latérale, cratère *adj.* فُوَّهة جانبية

latéralement *adv.* في أو عن الجَنْب أو الجانب، جانباً

latex *n.m.* لَبَنٌ نباتيّ، لَبن النّبات، لَثًى، جلبْاب

latin *n.m.* لاَتينيٌّ (شَخص)

latin, ine *adj.* لاتينيّ (شَيءٌ أَو أَمْر)

latiniste *n.m.* عالِم باللُّغة اللاّتينيَّة

latitude *n.f.* خَطُّ العَرْض، مَناخ، مِنطَقة

latitude, céleste *(astron.) n.f.* (خَطُّ العَرْض السماوي: البُعْدُ الزاويّ عَن الدائرة الظاهريَّة لِمَسير الشَّمْس

latitudinaire *adj.; n.* خَلاَصيّ (نَصير مَذهَب الخَلاَص)، مُتَسامِح، مُتَساهِل

latrapite *(min.) n.* لاترابِّيت

latrie *n.f.* عِبادَة

latrines *n.f.pl.* بيت الأَدَب أو الخلاء، مُسْتَراح، كنيف مرحاض، مَطهَرة

latte *n.f.* شَريحة خَشَب

latte déployée *(chimie) n.f.* شَرْيحة مُتَمَدِّدة

latté, ée *adj.; n.* مُغطّى بشَرائح خَشَبيَّة رَقيقة لاَتَيْه (تَلْويحَة)، (نَوْع من خَشَب الشَّرائح)

latter *v.tr.* لَوَّح (غطى بشرائح خشبيّة)

laudanum *n.m.* خلاصة أو رُوح أو دُهن الأَفيون

laudateur, trice *n.* مَدّاح، مُقَرِّظ

laudatif, ive *adj.* مَدْحيّ، تَقْريظيّ

laudes *n.f.pl.* تَسابيح صَباحيّة

lauréat, ate *adj.* مُكَلَّلٌ بالغَار

laureate *n.* فائزٌ [في مُباراة]، حائزُ جائزة

laurier *n.m.* غارٌ، رَنْد (شَجَرٌ)

laurier-rose *n.m.* زَهْرَة الغار



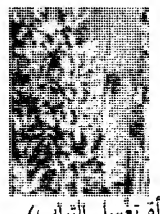
laurier *(bot.)* *n.m.* غار، شَجَرُ الغار، اللّورة

lause ou lauze *n.f.* بَلاطَة

LAV (virus du sida) *n.m.inv.* فيروس مَرَض فَقْدَ المَنَاعَة

lavable *adj.* غسول، يُغْسَل، قابل للغَسْل

lavabo *n.m.* مَغْسَلَةٌ



lavage *n.m.* غَسْل، تَغْسيل

lavande *n.f.* خُزامى، لاوَنْدة (جنس نبات بَريّ عَطِر)

lavandière *n.f.* غَسّالة (امْرأة تغسل الثياب)

lavasse *n.f.* حَساء كثير الماء

lave *n.f.* حِمَمٌ، طَفْح، مَقْذُوفٌ بُرْكَانيٌّ

lavé, ée *adj.* مَغْسُولٌ، مُذَابٌ (في الماء)، باهِتُ (اللّون)

lave-glace *n.m.* غاسل الزُّجاج

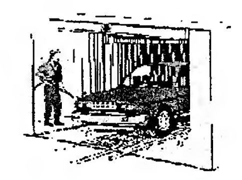
lave-linge *n.m.inv.* غَسَّالَة (كَهْرَبائيّة)

lavement *n.m.* غَسْل، تَغْسيل

laver *v.tr.* غَسَل ـــ، غَسَّل

laver (se) *v.pr.* اغتَسَل، تنظّف، توضّأ

laverie de voitures *n.f.* مَغْسَل السَّيّارات



laveur, euse *n.* غَسّالٌ (ة) (لِلْبَيَاضَات في مَطْعَم أو فُنْدُق)

lave-vaisselle *n.m.inv.* جَلاّيَةٌ

lavis *n.m.* تلوين، رسم بألوان مذوَّبة في الماء

lavoir *n.m.* مِرْحَاض، مَغْسَل، مُغتَسَل

lavure *n.f.* غُسَالَةٌ، مَاءُ الغَسيل، حَسَاءٌ خَفيفٌ

laxatif, ive *adj.; n.* مُرخٍ أو مُسهِّل أو مُلَيِّن أو مُمَشِّي البَطْن

laxisme *n.m.* تَساهُلِيَّة، تَسامُحيّة

laxiste *adj.* تَساهُليّ، تَسامُحيّ (صفة)

laxiste *n.* تَساهُليّ، تَسامُحيّ (شَخْص)

laxité *n.f.* رَخاوة، ارتخاء، لُيونة

layetier *n.m.* صَناديقيّ (صانع الصّناديق الخشبية)

layette *n.f.* جهاز الوَليد

lazaret *n.m.* مَحْجَر صِحّيّ

lazulite, pierre d'azur *(min.)* *n.f.* لازوليت

lazzi *n.m.* مُزاحٌ [ماجن]، تَهْريجَة بَذيئة

le ,la, les *pr. pers.* ضَمَائر (مَفْعُول به)

le, la, plur les *art.déf.* الـــ (أداة تَعْريف)

Le fichier à accès séquentiel*(comp.)* *n.m.* مِلَفٌّ تتابُعيّ (السجلاّت)

Le Lièvre *(astron.)* *n.m.* الأرنَب، عَرْشُ الجَبّار: كَوكَبة جَنوبية

Le Petit Lion *(astron.)* *n.m.* الأسدُ الأصغر: كَوكَبة شمالية

le plus haut diviseur commun *(maths.)* *n.m.* القاسِمُ المُشتَرَكُ الأَعْظَم

le plus petit commun facteur *(maths.)* *n.m.* العَامِلُ المُشتَرَكُ الأصغَر

le programme de bibliothèque *(comp.)* *n.m.* برنامجٌ مكتبي (أو ربيدي)

Le secteur sphérique *(geom.)* *n.m.* قِطاعٌ كُرَويّ

leader *n.m.* زَعيم، رئيسُ حزْب قياديّ

leadership *n.m.* زَعامة، قِيادة، رئاسة

léchateliérite *(min.)* *n.f.* لتشاتليريت

lèche *n.f.* شُريحة طعام

lécher *v.tr.* لَحَسَ ـــ، لَعَقَ ـــ

lécheur, euse *n.* شَرِه، نَهِم

leçon *n.f.* دَرْس، تعليم، أُمثولة، عِبْرة، عِظَة، نَصّ

lécontite *(min.)* *n.f.* ليكونتيت

lecteur de bande magnétique *(comp.)* *n.m.* قارِئةُ الشَّريط المُمَغْنَط

lecteur de cartes *(comp.)* *n.m.* قارئةُ بطاقات: مقرأة (كَهرضوئيّة) للْبطاقات المُخرّمة

lecteur de code à barres *(comp.)* *n.m.* قارِىءُ شيفْرة الأعْمدة

lecteur de code à bâtonnets *(comp.)* *n.m.* قارِىءُ شيفْرة الأعْمدة

lecteur de disquettes *(comp.)* *n.m.* سَوّاقةُ أقراص: وحدةُ تَشْغيل الأقراص

lecteur du code = baguette *(comp.)* *n.* قارئة شفرة

lecteur de son *n.m.* قارئة الصوت (توضع على الرأس)

lecteur optique de caractère*(comp.)* *n.m.* قارِىءُ رُموزٍ بَصَريّ

lecteur optique de marques *(comp.)* *n.m.* قارِىءُ عَلامات بَصَريّ

lecteur, trice *n.* مُطالِعٌ، قارىء، قارئة

lecteur-perforateur *n.m.* قارِىءُ مُثَقّب

lecteur-perforateur de cartes *n.m.* قارِىءُ بطاقات مُثَقّب

lectorat *n.m.* جماعة المطالعين

lecture *n.f.* مُطالَعة، قِراءَة، تِلاوَة

lecture exacte *n.f.* قِراءَة دَقيقة، قِراءَة مَضْبوطة أو مُدَقّقة

lecture minimum de l'échelle*(eng.)* *n.f.* القِراءةُ الدُّنيا للمقياس

lecture-écriture (contrôle de --) *n.f.* تَدْقيقُ القراءة والكتابة

légal, ale, aux *adj.* شَرْعيّ، قانونيّ

légalement *adv.* شرعاً، قانُونياً

légalisation *n.f.* مصادقة قانونيّة، شَرْعَنَة

légaliser *v.tr.* صَدَّق عَلى، صادَقَ على

légalisme *n.m.* شَرَائعيّة، حَرْفيّة الشّريعة

légaliste *adj.* شَرْعيٌّ، (مُتَقيّد بحرفيّة الشَّريعة) (صفة)

légaliste *n.* شَرْعيٌّ، (مُتَقيّد بحرفيّة الشَّريعة) (شخص)

légalité *n.f.* شَرْعيَّة، قانونيَّة

légat *n.m.* رسول من طَرَف البابا غير اعتيادي، سفير

légataire *n.* مُوصى له، وَارِثٌ، وَريثٌ

légation *n.f.* نيابَةٌ بابويّة

legato *adv.* مُتَّصلاً، بشَكْلٍ مُتَّصِل

lège *adj.* سَفينة فارغة

légendaire *adj.* أسْطوريّ، خُرافيّ، شهير

légende *n.f.* سيرَة، أُسْطُورَة، رَقْصَةٌ شَعْبيّة

légende *n.f.* مِفتاحُ المُصطلَحات (في خَريطة أو رَسْم بَياني)، أُسطورة

légender *v.tr.* شَرَحَ ـــ، وَضَحَ

léger, ère *adj.* خَفيف (ة)

légèrement *adv.* برشاقَة، بخفّة

légèreté *n.f.* خفّةُ الوَزْن

légèreté *n.f.* رُعونَةٌ، خفّةٌ، دقّةٌ، رِقّة

légiférer *v.intr.* اشْتَرَعَ، سَنَّ القَوانين

légion *n.f.* فَوْج، فَيْلق، جَحْفَل

légionnaire *n.m.* جُنْديُّ فَيْلق [عند الرومان]

législateur, trice *adj.* *n.* مُشْتَرِع، شارِع، مُشَرِّع تَشْريعيَّة (سُلطَةٌ)

législation *n.f.* حَقُّ التّشْريع، تَشْريع، اشْتِراع

legislatif, ive *adj.* تَشْريعيّ

législature *n.f.* هَيْئَة تَشْريعيَّة، مُدَّةُ سُلْطَة تَشْريعيَّة

légiste *n.m.* فَقيه، قانونيّ، عالم في الحُقوق

légitimation *n.f.* تصْديقٌ قانوني، إقْرارٌ شَرْعيّ

légitime *adj.; n.f.* شَرْعي

légitimement *adv.* بحَسَب الشَّرع، شرعاً وشرعياً

légitimer *v.tr.* صَدَّق، أقرَّ (شرعاً)

légitimiste *n.m.; f.* مَلَكيٌّ شرعيّ (شخْص)

légitimiste *adj.* مَلَكيٌّ شرعيّ (صفة)

légitimité *n.f.* شَرْعيَّة

légitimité *n.f.* مَشْروعيّة، شَرْعيّة

legs *n.m.* إيصاء، هِبَة بالوصيّة

léguer *v.tr.* أوصى بـــ، وصّى بـــ

légume *n.m.; f.* بَقْلَة، خُضْرة



légumier, ière *adj.* بَقْليٌّ (نِسْبَة للبُقول)

légumier *n.m.* بَقْليّ، بَائعُ بُقول

légumine *n.f.* بَقْلين، خُضارين (مادّة أزوتيّة)

légumineuse *(bot.)* *n.f.* سِنْفَة، قَرْنُ (البَقْل)

légumineux, se *adj.* بَقْليّ وبُقوليّ

leishmanie *n.f.* ليشْمَانيا (مَرَض في الكُرَيَات البَيْضاء بِسَبَبْ جُرْثومَة بهَذا الإسْم)

leitmotiv *n.m.* لازمة، مَحَطَّةُ كَلاَم

lemmatiser *v.tr.* وَضَعَ كَلِمَةً في المُعْجَم

lemme *n.m.* فَرَضيّة مُساعدَة، قَضيَّةٌ أوَّليَّة

lemniscate *n.f.* مُنْحنى ذو عُرْوَتَين

lemon-grass *n.m.inv.* حَشيشَةُ اللَّيْمون

lémuriens *n.m.pl.* ليموريّات (رتبة حيوانات لبونة من القردَة)

lendemain *n.m.* غَدٌ، يَوْمٌ قادم، يومٌ تالٍ

lénifiant, e *adj.* مُهدّىء، مُسكّن

lénifier *v.tr.* سَكّن، هَدّأ

lénitif, ive *adj.* مُهدّىء، مُسكّن

lensois,e *adj.; n.pr.* من سكان مدينة لانس في فرنسا

lent, e *adj.* بَطيء، مُتَمَهّل، وَئيد

lent, ralenti *adj.* مُتوانٍ

lente *n.f.* صَغْبَة (ج. صُغْب، وهو بَيْضُ القَمَّل)، صُؤابة

lentement *adv.* بِبُطء، بتوانٍ، بتَمَهُّل، على الهوينا

lenteur *n.f.* بُطْء، تَمَهُّل، توانٍ

lenticelle *n.f.* عُدَيْسَة (سُمٌّ في قشرة الشَّجر)

lenticulaire *adj.* عَدَسيّ (الشَّكْل)

lenticule *n.f.* عَدَسُ الماء (نبات)

lentiforme *adj.* شَكْلٌ عَدَسيٌّ

lentigo *n.m.* نَمَش، بَرَشٌ، شَامَةٌ

lentille *n.f.* عَدَسٌ، عَدَسَةٌ

lentille achromatique *(opt.)* *n.f.* عَدَسَة لالونية، عَدَسَة أكروماتية: يخترقها الضوء دون أن يَتَحلّل إلى ألوانه المكوِّنة

lentille aimantée *(électron.)* *n.f.* عَدَسة مغْنَطيسيَّة

lentille bifocale *(opt.)* *n.f.* عَدسةٌ ثُنائية البؤرة

lentille de petzval *(phys.)* *n.f.* عدسة بتزفال

lentille de contact *(opt.)* *n.f.* عَدسةٌ لاصقة

lentille diélectrique *(phys.)* *n.f.* عدسَةٌ عازِلة: تعملُ في الموجات العالية التردُّد عَملَ العدسة الضوئية

lentille divergeante *(opt.)* *n.f.* عَدَسة مُفرِّقة، عدسة مُقعَّرة

lentille double concave *(phys.)* *n.f.* عَدَسة مقعَّرةُ الوَجْهَيْن (أو مزدوجةُ التقعُّر)

lentille électromagnétique *(électron.)* *n.f.* عَدَسَة كَهْرُمغنيطيَّة: عَدَسَةٌ إلكترونيَّة للتَّركيز الكَهْرُمغنيطي

lentille électronique électrique *(phys.)* *n.f.* عدسة إلكترونية كهربائية

lentille ménisque *(opt.)* *n.f.* عَدَسَة هِلاليَّة

lentille objective *(opt.)* *n.f.* عَدَسةُ الشيئيَّة
lentille sphérique *(opt.)* *n.f.* عَدَسَة كُرويَّة
lentille, axe de la *(opt.)* *n.f.* محْوَر العَدَسة
léonin, e *adj.* أسديّ (مُتعلّق بالأسد)
léopard *n.m.* نَمِرٌ، نِمْرٌ
lépidolite *n.m.* حَجَرُ الصّدف
lépidoptère *n.m.* صَدَفيّ الأجنحة
lépiote *n.f.* وَسَفيّة (فطر من الغاريقونيات)
lèpre *n.f.* جُذام، بَرَص، آكِلَة، تَبَقُّع
lépreux *n.m.* مُصابٌ بالجُذام، مَجْذوم (شخص)
lépreux, euse *adj.* أجْذَم، أبْرَص (صفة)
léprome *n.m.* نُدْبَةٌ جُذاميَّة
léproserie *n.f.* مُستشفى الجُذام
lepton *n.m.* جُزَيْء
lequel, laquelle *pr.rel.m.; f.* الذي، التي،
lesquelles *pr.rel.f.pl.* اللّواتي
lesquels *pr.rel.m. pl.* الذين
lès *prép.* بجانب، بالإضافَة إلى
les arrivées, en premier *(géol.)* *n.* الوافداتُ الأولى: أوّلُ ما يَصِلُ من التموُّجات السِّيزموغرافية
les marques *n.f.* أسماءُ ماركات تجاريَّة
lesbien, ienne *adj.; n.f.* مُساحقَةٌ، سحَاقيّة، سحَاقي(ة) (نِسبَة لِلسِّحَاق)
lesbianisme *n.m.* المُساحَقَةُ
lèse-majesté *n.f.* عَيْبٌ أو مَسَاسٌ (بالذّات المَلَكيَّة)
léser *v.tr.* آذى، جَرَح، أضَرَّ بـــ
lésine *n.f.* بُخلٌ، شُحٌّ، تَقْتيرٌ
lésiner *v.intr.* شَحَّ ، قَتَّر، بَخِل، ضَنَّ
lésinerie *n.f.* بُخل، شحّ، تَقْتير
lésineur *n.m.* مُقَتِّر بُخلاً
lésion *n.f.* جُرْح، آفَة، خَلَل
lésion *(méd.)* *n.f.* آفة: عَطبٌ أو جُرْح جَسَديّ
lésionnel, elle *adj.* جُرْحيّ
Lesotho *n.f.* ليسوتُو (دولة)
lessivable *adj.* قابلٌ للغَسْل
lessivage *n.m.* غَسْل، اغْتِسال
lessivage *(géochimie)* *n.m.* غَسْل تذويب
lessive *n.f.* ماءُ الرَّماد، ماءٌ قَلَويّ، غسول
lessive de potasse caustique *(chimie)* *n.f.* غَسول قِلْوي
lessiver *v.tr.* غَسَل ـــ، غَسَّل (نَظّف بالغَسُول)
lessiveur, se *n.m.; f.* غاسل، غَسَّال
lest *n.m.* ثاقولٌ، صابورة
lestage *n.m.* تَصْبير مَركَب
leste *adj.* رَشيق، خَفيف
lester *v.tr.* ثَقَّلَ، صَبَّر (زودّ سفينة بصابورة)
létal, ale, aux *adj.* مُهْلك، مُميت
létalité *n.f.* مَوْت، وَفاة، إماتَة
léthargie *n.f.* نوام، سُبات، سَبْخ
lette ou letton *n.m.* اللغة الليتوانية
léthargique *adj.* سُباتيّ، وَسَنيّ
létovicite *(min.)* *n.f.* لتوفيسيت (مَعْدَنٌ)
lettrage *n.m.* تَرْقيمٌ بالحُروف
lettre *n.f.* رِسالَة، كِتَاب، خطاب
lettre de crédit *n.f.* سَنَد اعتماد، خطابُ اعتماد
lettré, ée *adj.* أديبٌ، مُثَقَّفٌ، مُتَعَلِّمٌ
leu *n.m.* ذِئْبٌ
leucémie *n.f.* سَرَطانُ الدَّم، ابْيضاضُ الدَّم
leucémique *adj.* ابْيضاضيّ (متعلّق بابيضاض الدَّم)
leucémique *n.* مَريضٌ بِسَرَطَان الدَّم
leucine *n.f.* لوسين (حامض حَيَوي برُوتيني)
leuco - بادئَة بمعْنى: أبيض، لاَ لَونيّ
leucocytes *(zool.)* *n.m.* كُرَيّاتٌ بَيضاءُ (في الدم)، كُرَيْضات
leucocythémie *n.f.* ابيضاضُ الدم

leucome *(méd.) n.m.* بَرَجٌ (لَطْخَةٌ بَيْضَاءُ في القَرْنِيّة)، مَاءٌ بَيْضَاءُ (في العَيْن)
leucopénie *n.f.* قِلّة الكُرَيْضات، (الكُرَيَات البَيْضَاء)
leucoxène *(min.) n.m.* لوكوكسين
leude *n.m.* تابع مَلك (قديماً)
leur *adj.poss.* لَهُمْ، لَهُنّ
leur *pr.pers.inv.* هُمْ، هُنَّ (ضمير لِلْمَفْعول به)
leur *pr.poss.* هُمّ، هُنَّ
leurre *n.m.* رامِجٌ
leurrer *v.tr.* رَمَج ـــ خَدَع ـــَ، أغْوى، غَرَّر
levage *n.m.* رَفْع، إعْلاء، إنْهاض، اخْتِمار، تَخْمير
levain *n.m.* خَميرة، خَميرَة (العَجين)
levant *n.m.* الشَّرْقُ
levant, e *adj.* شَرْق، مَشْرِق، بِلادُ المَشْرِق
levantin *n.* شَرْقيّ
levantin, ine *adj.* مَشْرِقيّ
levé et *n.m.* ارْتِجَالٌ، إقْدَامٌ
levé lithogéochimique*(géochimie) n.m.* مسح جيوكيميائي حجري
levé, ée *adj.* قَائِمٌ، نَاهِضٌ، وَاقِفٌ، مَرْفُوعٌ
levée *n.f.* رَفْعٌ، نَزْعٌ
lève-glace *n.m.* رَافِعَةُ الشُّبَّاك (في السَّيَّارة)
lever *n.m.* وُقوفٌ، نُهُوضٌ، قِيَامٌ
lever *v.intr.* رَفع ورَفَّع، رَقّى، شَلاَ، عَلّى وأعلاه
lever *v.tr.* رَفَع ـــ، أنْهَض
lever (se) *v.pr.* قام، تنصَّب وانتَصَب، نَهَضَ وَقَف
lève-tard *n.inv.* نَؤُومٌ
lève-tôt *n.inv.* بَكُورٌ
levier *n.m.* عَتَلَةٌ، رافعة، مُخْل، مؤثِّر
levier *(mech.) n.m.* رافعة، عَتَلَة، مُخْل، ذراع
levier d'arrêt *n.m.* سَقَّاطةُ إيقاف
levier du frein *(eng.) n.m.* ذراع الكابحة، عتلَةُ المكبح
levier en voie d'ajustement *(eng.) n.m.* ذراعُ الضَّبط، عَتَلَةُ التَّعديل
levier manuel *n.m.* عَتَلةُ إدارة يَدويَّة
levier principal *n.m.* ذراعٌ رَئيسي
levier, presse du *(eng.) n.m.* مِكْبَسٌ ذِراعيّ
levier, valet du *(eng.) n.m.* مِرفاعٌ ذِراعيّ
lévitation *n.f.* اسْتِرْفاعٌ، رَفْعٌ اسْتِهوائي
lévite *n.m.* من سِبْط لاوي، لاويّ
léviter *v.intr.* اسْتَرْفَعَ
levraut *n.m.* خِرنِق
lèvre *n.f.* شَفَة، مَرْشف
lèvre *n.f.* شَفَة، مِشْفَر، حَافَّة، طَرَفٌ قاطِع
levrette *n.f.* كَلْبة سَلوقيّة
lévrier *n.m.* سَلاقيّ، سَلُوقيّ
levure *n.f.* خَميرة، مَسحوق الخبيز: بَديلُ الخميرة وهو يستعمل في صنع الخبز
lewisite *(chimie) n.f.* لويزيت
lexème *n.m.* وَحْدَةُ التَّواصُل
lexical, ale, aux *adj.* مُعْجَميّ، قاموسيّ، مُفْرَداتي
lexicographe *n.* واضع المَعاجم
lexicographie *n.f.* مُعْجَميّة (صناعة المعاجم)
lexicologue *n.* اخْتِصاصيّ بِعْلم المعاني
lexique *n.m.* قاموس ثُنائيّ اللُّغة، مُعْجَم علم [أو فنّ]
lexique des instructions *n.m.* دَليلُ التَّعْليمات
lézard *n.m.* عَظاية، عَظَاءَةٌ
lézarde *n.f.* شَقّ، فَلْق، شَرْخ، شطر التركة
lézarder *v.intr.* شَقّ ـــ، صَدَّعَ
l'holohedral forme *(chimie) n.m.* أشكالٌ بلّوريّة تامَّةُ التماثُل
liage *n.m.* رَبْط، شَدّ، وَصْل
liaison *n.f.* ارتِباط، اتِّصالٌ مُتَبادَل، علاقة

liaison *n.f.* رَبْط، وَصْل، ارْتباط، تَرابُط، اتّصال

liaison *(mus.) n.f.* وَصْلَة

liaison (sens de -) *(comp.) n.f.* اتّجاهُ الوَصْل أو الانْسِياب

liaison pour transmission de données *(comp.) n.f.* مُوصِلُ (بَثّ) البَيانات

liaisonnable *adj.* قابل للوصل

liaisonner *v.tr.* مَلَط ــ، ملَّط، طَيَّن

liane *n.f.* عَارِشة، مُعْتَرِشة، مُتَسلِّقة

liant *n.m.* لِينٌ، لُدُونَةٌ

liant, e *adj.* لَيِّن، رَخْص، مَرِن، لَدن (صفة)

liard *n.m.* رُبْعُ فِلْس، مبلغ ضَئيل

liasse *n.f.* إضْبارة، حُزْمة أَوْراق، رِزْمة

Liban *n.m.pr.* لبنان

libanais, e *adj.; n.* لُبْنانيّ

libanisation *n.f.* لَبْنَنَةٌ

libation *n.f.* إراقة، سَكْب، صَبّ، هَرْق، إهْراق

libelle *n.m.* أُهْجيّة، نَشْرة هجائيّة عَرِيضَةٌ

libeller *v.tr.* حرَّر وثيقة قضائيَّة

libelliste *n.m.* مُؤَلِّف كُتَيِّب قَدْح أو طَعْن

libellule *n.f.* يَعْسوب (جنس حشرات شفّاقة الأجنْحة)

liber *n.m.* القشرة الحَيَّة

libera *n.m.* صلاة لأجل الموتى

libéral, ale, aux *adj.;n.* كَرِيم، سَخيّ، نَديّ الكَفّ، لِيبَرَاليّ

libéralement *adv.* بِكَرَم، بِسَخاء، بِمُروءَة

libéralisme *n.m.* مذهب دُعاة الحُرِّيَّة الدينيَّة والمدنيَّة، مذهب الأحرار

libéralité *n.f.* هِبَة، تَبرُّع، جود

libérateur, trice *adj.; n.* محرِّر، مُنْقذ (حَرْب) تَحْرِير

libération *n.f.* تَحْرير، إفْراج عن

libération d'énergie *(phys.) n.f.* إطلاقُ الطّاقة

libéré, ée *adj.* مُحَرَّر، مُسَرَّح، مُطْلَق

libérer *v.tr.* حَرَّر، خَلَّص، أنْقَذ، أَفْرج عن

libérer (se) *v.pr.* خلَّص نَفْسَه وتَخَلَّص من

Libéria *n.f.* ليبــــيريا (دولة افريقية)

libertaire *adj.* تحرُّريّ، إباحيّ، فوضويّ

libertaire *n.* مَذْهَبُ التَحَرُّر المُطْلَق

liberté *n.f.* حُرِّيّة، خيار

libertin *n.* فاجر، فاسِق (شخْص)

libertin, ine *adj.* فاجر، فاسق (صفة)

libertinage *n.m.* فُجور، فِسْق، إلْحاد، زَنْدَقَة

liberum veto *n.m.inv.* حق النقض في البرلمان

libidinal, ale, aux *adj.* شَبَقيّ

libidineux, euse *adj.* شَهْوانيّ، شَبِق، غَلِم

libido *n.f.* شَبَق، شَهْوانيَّة، غُلْمَة، كَرَع

libraire *n.m.* كُتُبِيّ، بائِعُ كُتُب، صاحِبُ مَكْتَبَة

librairie *n.f.* مَكْتَبة

libration *n.f.* مَيَسانٌ، نَوَدان القمر

libre *adj.* حُرّ، طَلِيق

libre parcours moyen *(chimie) n.m.* مُتَوَسِّط المَسَار الحُرّ

libre-échange *n.m.* إلغاء الرَّفت والمَسْك في المعاملات، حرِّيّة التبادُل

librement *adv.* اختيارياً، بِطيب الخاطر، طَوْعاً، من تلقاء الخاطر

libre-service *n.m.* الخدمةُ الذاتيَّة

Libye *n.f.* ليبــــيا (دولة عربية افريقية)

lice *n.f.* حَلْبَة، مضْمار، مَيْدان

licence *n.f.* إجَازَة (عِلْميَّة)

licencié, iée *n.* مُجاز، حائز إجازة

licenciement *n.m.* فَصْل، صَرْف، تَسْرِيح، طَرْدٌ

licencier *v.tr.* فَصَلَ ، طَرَدَ ، سَرَّحَ، صَرَفَ ـــ

licencieusement *adv.* بخَلاعة، بدَعارة، بفُجور

licencieux, se *adj.* خالع العذار، داعر، فاجر، فاسق

lichen *n.m.* أُشْنَة، حَزاز، حَزاز الصَّخْر، بَهَق الحَجَر نبات يَعْلو الصّخور

licher *v.tr.* شَرِب ـــ

lichette *n.f.* شَرِيحَة طَعام

licitation *n.f.* بَيْعٌ بحَقِّ الشُّفْعَة

licite *adj.* جائز، مُباح، مَشْروع، مَسْموح به قانوناً، جائزٌ شَرْعاً

licitement *adv.* مُباحاً، حلالاً، بوَجه شرعي

liciter *v.tr.* زايَدَ في الشّائع (المُلْكُ المُشْتَرَكُ)

licorne *n.f.* ليقورنٌ (حيوان أُسطوريّ)

licou ou licol *n.m.* رَسَن، زِمَام، مِقوَد

lie *n.f.* ثُفْل، حُثالة، ثُمالة، كَدَر، راسِب

liège *n.m.* نَحَبٌ، فَلّين، قُرْق

liège de montagne, liège fossile *(min.) n.m.* فلين جبلي

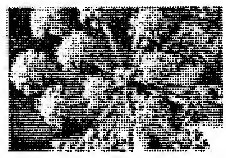
lien *n.m.* رِباط، رابِطَة، وِثاق، قَيْد، صِلَة، عَلاقة

lien de la sécurité *(elec.eng.) n.m.* وُصْلَةُ أمان

lier *v.tr.* رَبَطَ ـــ، أَوْثَق، قَيَّد، شَدّ

lier (se) *v.pr.* إرتَبَط بـــ، صاحب، عاشَر ه

lierre *n.m.* حَبْل المساكين، حلبْلاب و(لَبْلاب، عاشِق)، كَفْنة (نبات عشبي طِبيّ مُعمّر)



liesse *n.f.* ابْتِهاج، بَهْجَة، فَرْحَة

lieu *n.m.* مَكان، مَوْضِع، مَحلّ، حَيِّز، مَقام

lieue *n.f.* فَرْسَخ (أربعة كيلومترات تقريباً)

lieuse *n.f.* رَزّامَة، حَزّامَة، رازِمة

lieuse *(eng.) n.f.* مَكَنَة حَزْم، رازِمة

lieutenance *n.f.* مُلازِمِيّة (رتبة ملازِم أوّل)

lieutenant *n.m.* مُلازِم أوّل، قائمقام، نائب

lieutenant-colonel *n.m.* عَقيد

lièvre *n.m.* قُواع (أرنب بريّة، أرنب وحشية)

lifo *n.* الوارد أخيراً يُصْرَف أولاً

lift *n.m.* تَصاعُدُ النَّفْط، صُعودُ النَّفْط

lifter *v.tr.* شَدَّ (الجلْدَ)، جَدَّدَ (الشَّباب)

liftier, ière *n.* صَبِيُّ مِصْعَد

lifting *n.m.* شَدُّ الجلْد

ligament *n.m.* رِباطٌ مِفْصَليّ، نِياط

ligamentaire *adj.* نِياطيٌّ

ligamenteux, se *adj.* رِباطيّ

ligature *n.f.* رَبْط

ligaturer *v.tr.* رَبَطَ ـــ، أَسَرَ ـــ، شدَّ (وِثاقَهُ)

lige *adj.* تابع

light *adj.inv.* خَفيف

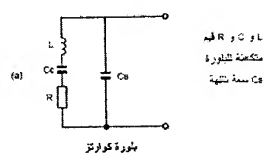
lignage *n.m.* نَسَب، نَسْل

ligne *n.f.* خَطّ، سَطْر، حَدّ، صَفّ

ligne aérienne *(eng.) n.f.* خطٌّ هَوائي، خَطٌّ جَوِّيّ

ligne agonique *(géophys.) n.f.* خَطُّ اللاانحراف

ligne à retard à quartz *(électron) n.f.* خَطُّ تأخير بلورة الكوارتز (خط تأخير صوتي تُستخدم فيه بلورة كوارتز كوسيط للإرسال الصوتي.)



ligne branché *n.f.* خَطٌّ مُتفرِّع، خط فَرعيّ

ligne d'air *(eng.) n.f.* خطُّ الهواء: خَطُّ تزويد بالهواء

ligne de but *(mil.) n.f.* خَطُّ التَّسْديد

ligne de connexion *(chimie) n.f.* خطّ الرَّبط (المستقيم الواصل بين تركيب السائل وتركيب البخار عند حالة الإتزان على الرسم البياني الذي يوضح تغيّر

المحتوى الحراري ودرجة الحرارة مع تغيّر تركيب السائل والبخار عند حالات الاتزان.)

ligne de dimension *n.f.* خَطُّ البُعد

ligne de direction *(maths.)* *n.f.* خَطُّ الاتِّجاه

lignes de Dühring *(chimie)* *n.f.pl.* خطوط دوهرنغ (مجموعة من الخطوط المستقيمة، توضح العلاقة بين تغيُّر نقطة غليان المحاليل المائية للمركّبات الكيميائية، وبين تغيّر نقطة غليان الماء، والذي ينتج من تغيّر الضغط الواقع عليهما، مع إعتبار تركيز المحلول متغيّراً بارامترياً على الرسم البياني.)

ligne de feu *(mil.)* *n.f.* خَطُّ النّار

ligne de la cambrure *n.f.* خطُّ الاحديداب

ligne de la charge *(naut.,eng.)* *n.f.* خَطُّ التَّحميل، خَطُّ الحُمُولة القُصوى

ligne de la vapeur *(phys.)* *n.f.* خَطُّ البُخار: يبيِّنُ توازُنَ السائل مع بُخاره على درجاتِ الحرارة المُختَلِفَة

ligne de l'échange *(teleph.)* *n.f.* خَطُّ التبادُل (من المُشترِك إلى المركز)، خَطُّ المقسم

ligne de refroidissement adiabatique *(chimie)* *n.f.* خَطّ تَبْريد أدياباتي

ligne de support *n.f.* خَطُّ الارتكاز، خَطُّ التَّساتُد

ligne de vol *(aéro.)* *n.f.* خَطُّ الطَّيران

ligne d'intersection *n.f.* خَطُّ التقاطُع

ligne du balayage *(telev.)* *n.f.* خَطُّ الاكتِساح (أو المَسْح)

ligne du lien *n.f.* سِلْكُ ارتباط

ligne du rivage *(géol.)* *n.f.* خَطُّ الساحِل، خَطُّ تَرَدُّد الشاطِئ: أقصى ما يَصِلُ إليه خَطُّ التقهقُر البحري في عصر جيولوجيٍّ مُعَيَّن

ligne fiduciaire *(surv.)* *n.f.* خَطُّ الإسناد

ligne frontière *n.f.* خطُّ الحدود، خَطٌّ حُدودي

ligne isocarbonique *(géochimie)* *n.f.* خط تساوي الكربون

ligne isoginique *(geophys.)* *n.f.* خَطُّ تَساوي الانْحِراف المِغْنَطيسيّ

ligne isométrique *(phys.)* *n.f.* خَطُّ تَساوي الحَجْم، خَطُّ التّحاجُم

ligne q *(chimie)* *n.f.* خَطّ كَمِّيَّة الحَرارَة

lignée *n.f.* خَطُّ النَّسَب، سُلالة، ذُرِّيّة، نَسْل، عَقِبٌ

lignée *n.f.* سُلالَة، عَدَدُ السُّطور

ligner *v.tr.* سَطَّر، وَضَع خُطوطاً

lignerolle *n.f.* خُيَيْط، سُلَيْك، حُبَيْلُ قُنَّب، مَرْسَة

lignes de Dühring *(chimie)* *n.f.pl.* خطوط دوهرنغ

lignes obliques *(geom.)* *n.f.* مُستَقيماتٌ مُتَخالِفَة: لَيست في مُستَوٍ واحِد

ligneul *n.m.* خَيْطٌ مُشَمَّعٌ (يستعمله الأسكاف)

ligneux, se *adj.* حَطَبِيّ، خَشَبِيّ

lignite *n.f.* فَحم معدني حديث التكوُّن (لينيت)

ligot *n.m.* إبالَة (حُزْمَة حَطَبٍ صَغير)

ligotage *n.m.* تَوْثيق، رَبْط، تقييد

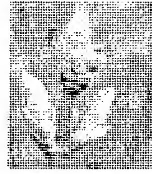
ligoter *v.tr.* رَبَطَ، أوثق، قَيَّد

ligue *n.f.* رابطة، جامعة، عُصْبَة

liguer *v.tr.* أَنْشَأَ تَحالُفاً، حَشَدَ ـــ، أَلَّفَ رابَطَةً

liguer (se) *v.pr.* تَحالَف ضد،أقام تحالف

lilas *n.m.* لَيْلَك، لَيْلَج (جنس جَنْبات من الفصيلة الزيتونية تزرع للتزيين ولزهرها العطر)



liliacé *n.m.* لَيْلَكيٌّ

lillianite *(min.) n.f.* ليليانيت

limace *n.f.* بَزّاقٌ (جنس حيوانات من الرّخويات)

limaçon *n.m.* حَلَزون، قَوْقَع، القَوقَعة

limaçon *(zool.) n.m.* قَوْقَعَة (الأُذُن): حَلَزونُ الأُذُن الباطنَة

limage *n.m.* بَرْد، سَحْل

limaille *n.f.* بُرادَة، نُحاتَة

limbe *n.m.* حافَةُ كَوْكب، حَدُّ دائرة

limbes *n.m.pl.* البَرْزَخ

limbique *adj.* حُوفي

lime *n.f.* مِبْرَد، مِسْحَل

lime *n.f.* جير

lime caustique*(chimie)* *n.f.* الجيرُ الحيّ، الجير الكاوي

lime, traitement de la*(chimie)* *n.f.* مُعالَجة جيريَّة، مُعالَجَة بالجير أو الكِلْس

limer *v.tr.* بَرَدَ، صَقَل

limette *n.f.* لَيْم (نوع من اللّيمون الحامض)

limettier *n.m.* شَجَرَة اللّيم

limeur, euse *adj.; n.* صَانِعُ مِبْرَد، آلَةُ البَرْد، بَرّاد

limier *n.m.* ضِرْو (كَلْب كَبير لصَيْد الوّحوش)

liminaire *adj.* تَمْهيديّ، اسْتِهْلاليّ

liminal, ale, aux *adj.* بَدْئيّ، انْطلاقيّ

limitatif, ive *adj.* تحديدي، مُحَدِّد، مُقَيِّد

limitation *n.f.* تَحْديد، حَصْر، تَحَدُّد، انْحِصار

limitativement *adv.* تَحْديداً، بالضَّبْط

limité *adj.* مُحَدَّد، مَحدود، مَقْصور

limite *n.f.* حَدٌّ، تَخْم، مَدَى

limite *n.f.* حَدّ، نِهاية، أَمَد، تَخْم

limite de Dawes *n.f.* حَدّ دوز

limite de glaciation *(géophys.)* *n.f.* حدّ التجلُّد

limite de l'atmoshpère *(géophys.)* *n.f.* حدود الغلاف الجوّي

limite d'endurance *(eng.)* *n.f.* حَدُّ الاحتمال

limite du stress *(eng.)* *n.f.* حَدُّ الإجهاد، حَدُّ الكَلال

limite extrapolée *(phys.)* *n.f.* حدٌّ استكماليّ

limité, ée *adj.* مَحْدُودٌ، مُحَدَّدٌ، مَحْصُورٌ

limiter *v.tr.* حدّ ـــ، تَخَم ـــ

limitrophe *adj.* مُتاخِم، مُجاوِر

limnologie *n.f.* عِلْمُ البُحَيْرات

limnologie *(géol.)* *n.f.* عِلْمُ البُحَيْرات

limogeage *n.m.* عَزْل، تَنْحِيَة، إبْعاد، فَصْل

limoger *v.tr.* أَقال، عَزَلَ، أَبْعَدَ، فَصَلَ

limon *n.m.* راسِب طُفاليّ، غَرين، طَمي، تَقانة

limon (ou argile) organique *(géol.)* *n.m.* غِرْيَنٌ عُضْويّ

limonade *n.f.* لَيْموناضَة، شَرابُ اللّيمون

limonadier, ière *n.* بائعُ مُرَطِّبات

limoneux, euse *adj.* طمْييّ، غَريني

limonier *n.m.* شَجَرة اللّيمون

limonite *(min.) n.f.* ليمونيت (أكسيد الحديد الهيدراتي)

limonite, fer limoneux *(min.) n.m.* خام حديد المستنقع

limousine *n.f.* مِعْطَف ليموجي؛ سيارة طويلة فخمة

limpide *adj.* صافٍ، رائق، شَفّاف

limpidité *n.f.* صفاء، شفافية، نَقاوة

limure *n.f.* بُرادة، نُحاتة

lin *n.m.* كَتّان (جنس نبات يُزرع للحصول على أليافه، ويستخرج من بزوره زيوت تُستعمل في الدهان)

linceul *n.m.* كَفن

linéaire *adj.* خَطّي، خُطوطيّ، طولانيّ

linéaire *n.m.* جَنَاحُ عَرْضِ بَضَائع (دَاخِل مَتْجَر)

linéaire, balayage *(telev.) adj.* المَسْحُ الخَطّي

linéaire, base de temps *(telev.) adj.* قاعدةٌ زَمَنيَّة خَطِّيَّة

linéaire, détecteur *(radio.) adj.* مِكْشافٌ خَطّيّ

linéaire, programmation *(comp.) adj.* بَرْمَجَة خَطِّيَّة

linéaire, réseau *(elec.comm.) adj.* شَبَكة خَطِّيَّة

linéaire, vitesse *(mech.) adj.* سُرْعة خَطِّيَّة

linéal, ale, aux *adj.* خَطّي، خُطوطيّ

linéament *n.m.* سِرارُ [الوجه] مَلْمَح

linéarité *n.f.* تَخْطيطيَّة، خَطِّيَّة

linéature *n.f.* خَطيطة

liner *n.m.* خَطّيّة

linette *n.f.* بَذْرةُ الكَتَّان

linga ou lingam *n.m.* رمز سيفا اله الخصب في الهند

linge *n.m.* بَياضٌ

linger, ère *n.m.; f.* بائع نَسيج

lingerie *n.f.* بَياضات، مَلابسُ داخليّة

lingette *n.f.* مِنْديل مُعَطَّر (لِتَنْظيف اليَد)

lingot *n.m.* سبيكَة

lingual, ale, aux *adj.* لِسانيّ

linguette *n.f.* قُرْصيَّة

linguiforme *adj.* لِسانيّ الشَّكل

linguiste *n.m.* لُغَويّ، عالم باللغة، ألسنيّ

linguistique *adj.; n.f.* أَلْسُنيّ (أُسْتَاذ أو مُعَلِّم)، أَلسُنيَّة (عِلم بالألسنيّة)

linguistique de programmation *(comp.) n.f.* لُغَوِيّاتُ البَرْمَجة

linier, ière *adj.* كَتّانيّ (متعلق بصناعة الكتّان)

linière *n.f.* مَكْتَنَة (مزرعة الكتّان)

liniment *n.m.* مَروخٌ، مَرْهم

links *n.m.pl.* مَلْعب الغولف

linnéite *(min.) n.f.* لينابيت

linogravure *n.f.* الطِّبَاعَة الحَريريَّة

linot ou linotte *n.m.; f.* ضَرْب من العَصافير

linotype *n.f.* لينوتيب، منضِّدة سطْرية

linteau *n.m.* ساكف وأسكُفة، عَتَبَة فَوقانيَّة، لِجَاف

lion *n.m.* أَسَد، لَيْث

lionceau *n.m.* شِبْل

lionne *n.f.* لَبُؤة

lipase *n.f.* خَميرَة الشَّحْم (أنزيم يُحلّل الدُّهون)

lipide *n.m.* دَسَم (دُهن، شَحْم)

lipide *(chimie) n.m.* شَحْم، دُهْن

lipoïde *adj.* شَحْمانِي

lipolyse *n.f.* إتْلافُ الدُّهْن (في الجسم)

lipome *n.m.* وَرَم شَحْميّ

liposome *n.m.* جُسَيم شَحْميّ

liposuccion *n.f.* شَفْطُ الشَّحْم (مِنْ تَحْتِ الجِلْد) (طب)

lippée *n.f.* لُقْمة

liquation *(met.) n.f.* الفَصْلُ بالصَّهْر: بالتسخين على سطح مائل

liquéfacteur *n.m.* مُكَثِّف (يُحوِّل الغاز إلى سَائِل)

liquéfaction *n.f.* إسالة، تَمْييع، تَسَيُّل، تَمَيُّع

liquéfaction du gaz *(chimie,phys.) n.f.* إِسَالَة الغَاز (تحويل الغاز إلى سائل بضغطه طبقاً لمنحنى ثبات المحتوى الحراري وباستخدام تأثير جول وكلفن. يبدأ

ضغط الغاز من الضغط الجوي العادي، ودرجة حرارة أقل من أقصى درجة حرارة على منحنى الإنقلاب الخاص بالغاز والتي تختلف قيمتها باختلاف الغازات، حيث تساوي ١٥٠٠° كلفن لثاني أكسيد الكربون وحوالي ٤٠° كلفن للهيدروجين.)

liquéfiable *adj.* يُسيَّل، قابل لِلتَّمَيُّع

liquéfiant, e *adj.* مُسيِّل، مُمَيِّع

liquéfier *v.tr.* أسال، مَيَّع

liquéfier (se) *v.pr.* حَل، ذَوَّب وأذاب، سَيَّل وأسال

liqueur *n.f.* سائِل، مائع

liquidable *adj.* يصفّى، قابل للتصفية

liquidateur, trice *n.* مُصَفٍّ (مأمور تَصْفية)

liquidation *n.f.* تَصْفية (اجرام)

liquidation *n.f.* تَصْفية حساب، بَيْع تَصْفية

liquidation latérale *(eng.) n.f.* خُلوصٌ جانبي

liquide *adj.; n.* سائِل

liquide *adj.; n.m.* سائِل، مائِع، مَشْروب

liquide de la pile *(chimie) n.m.* سائل الخليَّة

liquide-liquide, extraction *(chimie) n.m.* استِخلاصٌ سائليّ: استِخلاصٌ بِسائِلٍ من سائِلٍ آخَر

liquider *v.tr.* صَفّى، أنْهى، فَرَّغ (من)

liquider (se) *v.pr.* صَحَّح، صَفّى، نَقَّحه

liquides, cristaux *(chimie) adj.* بلّوراتٌ سائلَة

liquidité *n.f.* مُيوعة، سُيولَة

liquoreux, se *adj.* حُلو

liquoriste *n.m.; f.* بائع العَرق

lire *n.f.* لير (الوَحْدة النَّقْديّة الإيطاليّة)

lire *v.tr.* قَرَأ

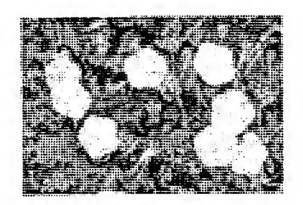
lis ou lys *n.m.* زَنْبَق، زَهْرَةُ الزَّنْبق

lise *n.f.* وَعْسُ الشّاطىء

liséré *n.m.* ضَفيرَة، حَاشِيَة (لِثَوْب)

lisérer *v.tr.* حَشَّى ثوباً (بشَريط من حَرير أو ذَهَب)

liseron *n.m.* لَبْلاب (نبات عشبي)



liseur, euse *n.* قارئ (مُحبّ القراءة)

lisibilité *n.f.* قَروئيّة، مَقْروئيَّة (سُهولة القِراءة)

lisible *adj.* مَقروء، سهلُ القِراءة، واضِح، قَرُوء، ممكن فهمه بدون صعوبة

lisiblement *adv.* مَكْتوب بِحَيْث يُقرَأ أو يُمكِن قِراءتُه

lisière *n.f.* حاشِيَة القُماش، طَرَفُ ثَوْب، حَدّ، تَخم

lissage *n.m.* تَمْسيد، تَمْليس، صَقْل، ملاَسة

lisse *adj.* أمْلَس، صَقيل، أسيل

lisse *n.f.* تَسْدِيَة (وَضع أسْدِيَة النَّوْل)

lissé, ée *adj.; n.m.* مُرَجَّل (شَعْر)، مُمَلَّس، عَقيدُ السُّكَّر

lisser *v.tr.* صَقَلَ، مَلَّس، مَسَّدَ

lissoir *n.m.* مَلاّس، مُمَلِّسَة، مَصْقال

listage produit par un ordinateur *n.m.* تَرْتيب الجَدْوَل بِواسِطَة الحاسُوب

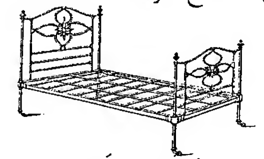
liste *n.f.* قائِمَة، لائحة، كَشْف، جَدْوَل

listel *n.m.* فَتيلٌ، شَريطٌ، جَديلَةٌ

lister *v.tr.* حَشّى قُماشاً

listing *n.m.* جَدولة

lit *n.m.* سَرير، فِراش، مَضْجَع، مَرْقد



lit de camp *n.m.* سريرُ مُخيَّمات، سريرٌ طَوَوِيّ (طَوِيّ)

lit de ruisseau *(géol.) n.m.* قاع المَجرى

litanies *n.f.pl.* صَلَوات، طَلْبَة

liteau *n.m.* كَمَرٌ، زيق

liter *v.tr.* نَضَّد السمك (المملّح في البرميل)

literie *n.f.* عُدَّةُ السَّرير، أدوات مَنامة

literie horizontale *(géol.) n.f.* تَطَبُّقٌ أُفُقيّ

litham *n.m.* لِثام

litharge *n.f.* مَرْتك (أول أُكسيد الرّصاص)

lithique *adj.* حَجَري، صَخْريّ

lithographe *n.m.* طابع بألواح حَجَر

lithographie *n.f.* طباعة حَجَريّة، مَطْبعة حَجَريّة

lithographier *v.tr.* طَبَع هــ بألواح حَجَر

lithographique *adj.* طباعي حَجَريّ

lithophile *(chimie., géol.) n.* أليفُ الصَّخْر: يتجمَّع في الطَبَقَة الصَّخْريَّة أكاسيدَ أو سليكات

lithophile *(géochimie) n.f.* مُسْتَحْجر

lithosphère *n.f.* يابسَةٌ، قشرةُ الأرض

litière *n.f.* مَحْمَلٌ، محَفَّةٌ، هَوْدَجٌ

litigant, e *adj.* مُحاكِم، مُخاصِم، مُدَّعٍ امام القاضي

litige *n.m.* خُصومة، خلاف، نزاع

litigieux, ieuse *adj.* متنازَع فيه، خِصاميّ

litote *n.f.* إبراء، إثْباتٌ بالنَّفي، نَوْعٌ مِنَ البَلاغَة

litre *n.f.* شَريطُ الحُزْنُ (شَريط أَسْوَد على القَميص)

litre *n.m.* لِتْر، محتوى لِتْر، قنينةُ اللّتْر

littéraire *adj.* أدبيّ

littéraire *n.m.* أُسْتاذٌ أَوْ مُدَرِّسُ الأَدَب

littéral, ale, aux *adj.* حَرْفيّ، لَفْظيّ

littéralement *adv.* حَرْفياً، لَفْظياً، بِحَسَب الألفاظ، كَلِمَة بكَلِمَة

littéralité *n.f.* حَرْفيّة، طَبَقيَّة

littérateur *n.m.* مُعْنى بالأدب

littérature *n.f.* أدَب، فَنّ الأدب، مهنةُ الأدب

littérature *n.f.* أدَب، مَجموعُ الكِتابات عن مَوضوعٍ مُعَيَّن

littoral *(biol., géol.) adj.* ساحليّ، سِيفيّ، شاطئيّ

littoral *n.m.* الشّاطِئ، السَّاحِل، سِيفُ البَحْر



littoral, ale, aux *adj.* ساحليّ

lituanien *n.* لِيتْوَاني (شخص)

lituanien, ienne *adj.* لِيتْوَاني (نسبَة إلى لِيتْوَانيا)

liturgie *n.f.* طَقْس (شعائر العِبادَة)

liturgique *adj.* مُختَصّ بالطُقوس الدينيَّة وتَرتيبها (لِيتُرجيّ)

liturgiste *n.* طُقوسيّ (عام بالطّقوس)

liure *n.f.* رباط، حَبْلٌ (لتثبيت الأحْمال)

livet *n.m.* خَطُّ المُسْتوى

livide *adj.* كاب، أدْكن، أكْهب

lividité *n.f.* زُرْقَة، غُبْرَة، كُدْرة

living-room *n.m.* غُرْفَةُ المَعيشَة

livraison *n.f.* تَسْليمُ (بضاعة)

livre-force *(chimie) n.f.* قُوَّة باوْند

livre *n.f.* لِيرَة، رَطل إنْكليزي (٤٥٧ غ)

livre *n.m.* كِتاب، مُؤلَّف، مُصنَّف

livre de comptes *n.m.* دَفْتَرُ حسابات، دفترُ مُحاسَبة

livre de mica *(min.) n.m.* صفحية ميكا

livrée *n.f.* خِلْعة، بِزّة الخَدَم

livrer *v.tr.* سَلَّم، شَنَّ (مَعْرَكَة)، قَاتَلَ

livrer (se) *v.pr.* وَهَبَ، اسْتَسْلَمَ، انكبَّ

livresque *adj.* كُتبيّ، مَأخوذٌ من الكُتُب

livret *n.m.* كُرّاس، كُتَيِّب، دَفْتر سِجِلّ

livreur, euse *n.* مُسَلِّم بَضَائِع

lixiviation *(géochimie) n.f.* غَسْل تذويـــبي

lixiviation en tas *(chimie) n.f.* نضّ تَكْويمي

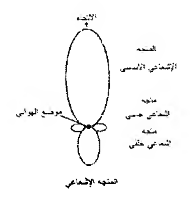
lmtd *abrév.* متوسط فرق درجة الحرارة اللوغاريتمي

loader *n.m.* مُعَدّاتٌ ثقيلة (للأشغال العامّة)

lobby *n.m.* جَمَاعَةُ الضَّغْط

lobe *n.m.* فَصّ، فَلْقة

lobe *(électron) n.m.* مُتَّجه إشعاعي(واحد من ثلاثة أجزاء بُعدية لنموذج إشعاع هوائي اتجاهي، حيث يتطابق اتجاه الإشعاع الأكبر مع محور المتجه الإشعاعي الأكبر. جميع المتجهات الإشعاعية الأخرى بالنموذج تسمى المتجهات الإشعاعية الصغرى.)



lobé,e *adj.* مفلوق

lobélie *n.f.* لوبيلَيَة (جنس زهر)

lober *v.intr.* ضَرَعَ الخَصْمَ

lober *v.tr.* فَاوَق (أرسل، مَرَّرَ الكُرَةَ فَوْقَ رَأْسِ الخَصْم)

lobotomie *n.f.* جراحة فَصِّيَّة

lobule *n.m.* فُلَيْقَة

local *n.m.* مَوْضِعٌ، مَحَلٌ، مَكَانٌ، مَسْكَنٌ

local, ale, aux *adj.* مَحَلّي، مَوْضعيّ

localement *adv.* مَوْضِعيًّا، محلّيًا، بشكل محلّيّ

localier *n.m.* مُرَاسِل صَحَفي

localisateur *n.* مُحَدِّدُ المَوقع، مَعْلَم

localisateur *(acous.) n.* جهازُ تَحديد مَصْدَر الصَّوت

localisateur et *n.m.* آلَةُ تَعْيين المَوْقع

localisateur, trice *adj.* مُعَيِّنٌ لِلْمَوْقِع

localisation *n.f.* مَوْضَعَة، مَرْكَزَة، تَمَوْضُع، تمركُز

localisé, ée *adj.* مُتَمَرْكِز، مُتَمَوْضِع، مَحْصور

localiser *v.tr.* حَدَّدَ المَوقِعَ أو المَوضِع، أقامَ أو وَضَعَ في مَكان مُعَيَّن

localiser *v.tr.* مَوْضَعَ، مَرْكَزَ، حَدَّ (مِنْ)

localiser (se) *v.pr.* انْحَسَرَ

localité *n.f.* جِهَة، ناحِيَة، مَوْضِع، مَحَلّ، مُلْكِيَّةٌ

localité stratégique *n.f.* نُقطة استراتيجيَّة

locataire *n.* مُسْتأجِر، مُكْتَرٍ

locateur, trice *n.* مُؤَجِّر

locatif, ive *adj.* تأجيريّ، إيجاريّ (متعلّق بالإيجار)

location *n.f.* تأجير، إكْراء، اسْتِئْجار، اكْتِراء

loch *n.m.* لُخّ، مِسْراع (مسجِّل السُّرعة في سَفينة)

locher *v.tr.* تَقَلْقَلَ (نَعْل الفَرَس)

lockout *n.m.inv.* إغْلاقٌ

locomobile *adj.* مُتَحَرِّك، نَقول

locomobile *n.f.* آلَةُ نَقْلٍ بُخارِيَّة

locomoteur *n.m.* اخْتِلاجُ الأَعْصَاب

locomoteur, trice *adj.* مُحَرِّك

locomotif, ive *adj.* قاطِرٌ، مُحَرِّكٌ

locomotion *n.f.* تَنَقُّل، انْتِقال، تَحَرُّك

locomotive *n.f.* قاطِرَة

locomotrice *n.f.* قاطِرَة كَهْرَبائيّة (أو حَراريّة)

locorégional, ale, aux *adj.* تَخْدير مَوْضِعيٌّ، خَدَرٌ مَوْضِعيّ (مَرَض)

loculaire *adj.* ذو خُدور (الخدر:فُجْوَة المَبيض لَدَى النَباتات)

locuste *n.f.* جَرادَة، جُنْدُب

locuteur, trice *n.* مُتَكَلِّم

locution *n.f.* عِبارَة، تَعْبير، صيغَة

loden *n.m.* لودن (نسيج قُطْنيّ سَميك)

lœllingite *(min.) n.f.* لولنغيت (مَعْدَنٌ)

lof *n.m.* جانبُ السَّفينة المُجابهُ الريح

lofer *v.intr.* قرّب مُقدِّمة السفينة المُجابهة الريح

logarithme *n.m.* لوغاريتم (علم أَنْساب الأَعْداد)،أصْلُها الخَوارِزمي وَهْوَ وَاضِع هَذا العِلْم

logarithmes de Briggs *(maths.) n.m.* لوغاريتمات "بريغز" اللوغاريتمات العاديَّة

logarithmique *adj.* لوغاريتميّ، أُنسابيّ

logarithmique, amplificateur *(elec.eng.) adj.* مُضَخِّم لوغاريتمي: يرتَبِطُ الخَرْجُ والدَّخْلُ فيه بدالَّة لوغاريتميَّة

loge *n.f.* رواق، شُرْفة (في مَسْرَح)

logeable *adj.* يُسْكَن، صالح للسُّكْنى

logement *n.m.* سُكْنى، سَكَن، إسْكان

loger *v.intr.* سَكَن، قَطَن، أقام

loger (se) *v.pr.* أسكَنَ، أضافَ

logette *n.f.* حُجَيْرة، زَنْزانَة

logeur, euse *n.* مُؤَجِّر (الغُرَف المَفْروشَة للسُّكْنى)

logiciel (boîtier de-)*(comp.) n.m.* حُزْمَةُ بَرامجيّات

logiciel compatible *(comp.) n.m.* برامجُ مُتوافقة: تصلُحُ لحَواسيبَ مُختلفة المصدر

logiciel de comptabilité *(comp.) n.m.* بَرامجيّاتٌ مُحاسَبيّة

logiciel de gestion de réseau *(comp.) n.m.* بَرامجيّاتُ إدارة الشَّبَكة

logiciel de traitement de(s) texte(s) *(comp.) n.m.* بَرامجيّاتُ مُعالَجة النُّصوص

logiciel, ielle *adj.; n.m.* حَبْكَةٌ معلوماتيّة، بَرْمَجَةٌ تَطْبيقيَّة

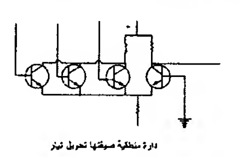
logicien, ienne *n.* مَنْطقيّ، عالم بالمَنْطق

logicisme *n.m.* مَنْطِقيَّة (فلسفة)

logique *adj.* مَنْطقيٌّ (نسْبَة) أمْر مَنْطِقيٌّ

logique *n.f.* مَنْطِق، علْم المَنْطق

logique à couplage d'émetteur *(électron.) n.m.* دارة منطقية صيغتها تحويل تيار (دارة (دائرة) منطقية تعمل ترانزستوراتها غير المتشبّعة من منبع تيار ثابت يتحول من ترانزستور إلى آخر بسرعة عالية جداً.)



logique combinatoire *(chimie) n.f.* مَنْطق اتِّحادي

logique, analyseur *(comp.) adj.* مُحَلِّلٌ مَنطقيّ

logiquement *adv.* مَنْطقيًّا

logis *n.m.* بَيْت، مَسْكَن، مَنْزِل

logisticien, ienne *n.* مَنْطقيّ رياضيّ

logistique *n.f.* سَوْقيّات (هي الفنّ العسكري)، مَنْطق رِياضيٌّ، مَنْطَقٌ رَمْزيٌّ، (فَلْسَفَة)

logistique *adj.* سَوْقيَّة (نسْبَة شَيْء)

logo *n.m.* رَسْم، شِعار

logo *(comp.) n.m.* لُوغو : لُغة بَرْمَجة بَسيطة لتَعْليم الرِّياضيّات

logographe *n.m.* خَطيبٌ (يَكتُب الخُطب)

logogriphe *n.m.* لُغز، أُحْجية

logomachie *n.f.* لَغْوٌ، سَفْسَطَة، مُماحَكة

logopathie *n.f.* اخْتِلالُ النُّطْق

logopédie *n.f.* تَقْويم اللفظ

logorrhea *n.f.* هَذَيان (كلاميّ)

logos *n.m.* لوغوس، عَقْل أوّل

loi *n.f.* قانون، سُلْطة، سِيادةٌ

loi Charle *(phys.) n.f.* قانُون "شارل": يتناسَبُ حَجْمُ الغاز مع دَرجة الحرارة المُطلقة

loi d'Abram *(eng.) n.f.* قانون "أبرام": نسبة الماء إلى الإسْمَنْت الأفعَلُ كيماويًّا هي ٠،٣٥ الى ١

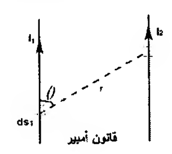
loi d'absorption de Lenard *(phys.) n.f.* قانون لينارد للامتصاص الكتلي

loi d'action et de réaction *(phys.) n.f.* قانون الفعل و ردة الفعل

loi d'Ampère *(électron.)* *n.f.* قانون أمبير

١-قانون يربط بين الحث المغنطيسي عند **P** قريبة من موصل نقطة الناشىء من مرور تيار كهربائي بهذا الموصل بدلالة عناصر التيار ومواقعه بالنسبة لهذه النقطة.

٢- قانون يعطي قيمة التكامل الخطي على مسار مغلق للحث المغنطيسي الناشيء من مجموع التيار المار خلال هذا المسار. يسمّى أيضاً " **Loi.Laplace**"



loi d'Arrhénius *(chimie)* *n.f.* قانون أرينيوس

loi de Babo *(chimie)* *n.f.* قانون "بابو": تتناسَبُ نسبةُ انخفاض ضَغط بُخارِ السائل المُذيب مع كميَّة المُذاب الصُّلْب فيه بسَداة أو لُحمة إضافيَّة

loi de Bernoulli *(phys.)* *n.f.* قانون برنولي (قانون ينص على أنه عندما يتدفّق مائع ما بسلاسة فإن زيادة سرعة التدفق يصاحبها انخفاض في الضغط.)



loi de Biot et Savart *(phys.)* *n.f.* قانون بايوت ــ سافارت

loi de Blondel- Rey *(phys.)* *n.f.* قانون بلوندل ــ ري

loi de Bode *(phys.)* *n.f.* قانون بود

loi de Boltzman *(chimie)* *n.f.* قانون بولتزمان

loi de Bouger *(chimie)* *n.f.* قانون بوجر

loi de Boyle *(phys.)* *n.f.* قانون "بويل"

loi de Bragg *(phys.)* *n.f.* قانون براغ (قانون يحدد العلاقة بين طول موجة الأشعة السينية، الساقطة على بلورة ما، وزاوية ميل هذه الأشعة على مستوى البلّورة، والبعد بين مستويات البلورة، والتي يحدث عنها تداخل بنّاء بين الأشعة السينية المنعكسة من المستويات المختلفة للبلّورة.)

loi de Bunsen- Kirchhoff *(phys.)* *n.f.* قانون بَنْزَن ــ كيرشهوف

loi de Charles *(phys., chimie.)* *n.f.* قانونُ "شارل"

loi de Child *(électron.)* *n.f.* قانون تشايلد

loi de Clausius *(chimie)* *n.f.* قانون كلاوزيوس

loi de concassage de Bond *(chimie)* *n.f.* قانون بوند للتكْسير

loi de concassage de Rittinger *(chimie)* *n.f.* قانون رتنغر للتكْسير

loi de Coulomb *(électron.)* *n.f.* قانون كولوم

loi de Curie *n.f.* قانون كوري

loi de Curie–weiss *(phys.)* *n.f.* قانون كوري ــ فايس

loi de Darcy *(chimie)* *n.f.* قانون دارسي

loi de de la Rue et Miller *(phys.)* *n.f.* قانون دي لارو وميلر

loi de Déscartes *n.f.* قانون ديكارت

loi de Snille *(phys.)* *n.f.* قانون سنيل

loi de distribution ((*chimie, eng.)* *n.f.* قانون التوزيع

loi de distribution de Maxwell–Boltzmann *(phys.)* *n.f.* قانون التوزيع لماكسويل

loi de Fick *(chimie)* *n.f.* قانون فيك

loi de Fick pour diffusion *(chimie)* *n.f.* قانون فِيك للانْتِشَار

loi de Fourier *(chimie)* *n.f.* قانون فوريه

loi de Gay- Lussac *(phys.)* *n.f.* قانون تشارلز

loi de Gladstone–Dale *(phys.)* *n.f.* قانون غلادستون ــ ديل

loi de Goldschmidt *(phys.)* *n.f.* قانون غولد شميت

loi de Graham pour la diffusion *(phys.)* *n.f.* قانون غراهام للانتشار

loi de gravitation *(phys.)* *n.f.* قانون الجاذبيَّة

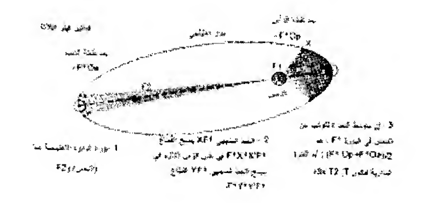
loi de Grueneisen *(phys.)* *n.f.* قانون غرونيزن

loi de Henry *(chimie)* *n.f.* قَانون هِنْري

loi de Hooke *(phys.)* *n.f.* قانون هوك (قانون ينص على أن الزيادة في طول زنبرك أو سلك مشدود، تتناسب تناسباً طردياً مع قوة الشدّ.)

loi de Jurin *(phys.)* *n.f.* قانون جورين

lois de Kepler *n.f.pl.* قوانين كِبْلَر (ثلاثة قوانين تتصل بحركة الكواكب حول الشمس، في مدارات إهليلجية، تقع الشمس في إحدى بؤرتي أي مدار منها.)



loi de Kopp *(phys.)* *n.f.* قانون كوب

loi de l'action de masse *(chimie)* *n.f.* قانون فِعْل الكُتْلَة

loi de Lambert *(phys.)* *n.f.* قانون لامبرت

loi de Lenz *(phys.)* *n.f.* قانون لِنْز

loi de l'équivalence thermique *(chimie, phys.)* *n.f.* القانون الصفري للديناميكا الحرارية

loi de Mariotte *(phys.)* *n.f.* قانون ماريوت

loi de Mariotte- Gay Lussac *(phys.)* *n.f.* قانون ماريوت–غي لوساك

loi de Mersenn *(phys.)* *n.f.* قانون مِرْسِنّ

loi de Newton pour le mouvement *(phys.)* *n.f.* قوانين نيوتن للحركة

loi de Newton pour la résistance *(phys.)* *n.f.* قانون نيوتن للمقاوَمة

loi de Planck *(phys.)* *n.f.* قانون بلانك

loi de Poiseuille *(phys.)* *n.f.* قانون بوازوي

loi de probabilités *(maths.)* *n.f.* قانُون الاحتِمالات

loi de Raoult *(chimie)* *n.f.* قَانون راؤول

loi de refroidissement *(chimie, phys.)* *n.f.* قانُون مُعدَّل البُرودة لـــ "نيوتن"

loi de Stefan Boltzman *(chimie)* *n.f.* قانون ستيفان بولتزمان

loi de Stokes *(chimie, phys.)* *n.f.* قانون ستوكس

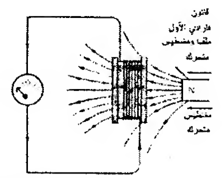
loi de tranînée de Newton *(chimie)* *n.f.* قَانُون نيوتن لِلسَّحْب

loi de Weidmann-Franz *(phys.)* *n.f.* قانون فيدمان ـــ فرانس

loi d'émission du cosinus *(chimie)* *n.f.* قانون جيب التمام

loi d'Hess *(phys.)* *n.f.* قانون هيس

lois d'induction de Faraday *(phys.)* *n.f.pl.* قوانين فاراداي للحثّ (القوانين التي تحدد العلاقة بين مُعَدَّل قَطْع دارة كهربائية لخطوط الحثّ المغناطيسي، وبين تيار التحريض فيها، واتجاهه، وكمية الكهرباء الكلية، والتغيُّر الكلي في خطوط الحثّ، ومقاومة الدارة.)



loi distributive *(maths, chimie)* *n.f.* قانون التوزيع، القانونُ التوزيعي

loi d'offre et de demande *n.f.* قانُون العَرْض والطَّلَب

loi d'Ohm *(elec.eng.)* *n.f.* قانُون "أُوم": يبينُ العلاقة بين التيار والمقاومة والفلطية في دارةٍ كهربائية

loi d'ohm *(phys.)* *n.f.* قانون أوم

loi de déplacement de Wein *(phys.)* *n.f.* قانون فين للإزاحة

loi de Gay – Lussac *(phys.)* *n.f.* قانون غاي ـــ لوساك للحجم

loi gravitationnelle de Newton *(phys.)* *n.f.* قانون نيوتن للجاذبية

loi magnétique de Coulomb *(phys.)* *n.f.* قانون كولوم للمغناطيسية

loi martiale *n.f.* قانونٌ عُرْفيّ

loi sinusoidale de Knudsen قانون كنودسن الجَيبي

loi-cadre *n.f.* قانون إطاريّ، قانونٌ ـــ ملاك

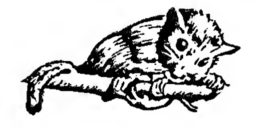
loin *adv.* بَعيداً، بَعيدٌ (عَنْ)

loin *n.m.* مَسَافَةٌ طَويلَةٌ

lointain, aine *adj.; n.m.* بَعيد، ناء، قاص، قَصيّ بُعْدٌ، مَكانٌ بَعيدٌ، خَلْفِيَّةُ (صُورَة أَوْ لَوْحَة)

loi-programme *n.f.* قانونٌ ـــ مَنْهج

loir *n.m.* قرْقَدَنٌ (جُرَذٌ سِنْجابيّ)



lois de Kepler *(phys.)* *n.f.pl..* قوانين كِبْلَر

lois de Kirchhoff *(phys.)* *n.f.pl.* قوانين كيرشهوف

lois de Mendel *(gene.)* *n.f.* قانونا "مَنْدل":في الوراثة

lois de mouvement *(phys.)* *n.f.* قَوانينُ الحَرَكة

lois d'émission photoélectrique *(phys.)* *n.f.pl.* قوانين الابتعاث الكهرضوئي

lois d'induction de Faraday *(phys.)* *n.f.pl.* قوانين فاراداي للحثّ

loisible *adj.* مَسْموح به، مُباح، جائز، سائغ

loisir *n.m.* فَراغ، وقتُ الفَراغ

loisir *n.m.* وَقْتُ الفَراغ

lombago *n.m.* القَطَن (أَسْفَلُ الظَهْر)

lombaire *adj.* قَطَنيّ، صُلْبيّ، حَقْويّ

lombalgie *n.f.* أَلَمُ القَطَن

lombard *n.* لَوْمبَارديّ (شَخص)

lombard, arde *adj.* لُومْبَاردي (نِسْبَة إلى لومْبَارديا في إيطَاليا)

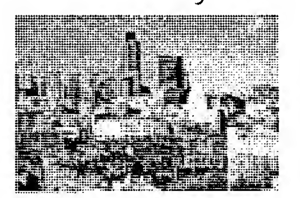
lombes *n.m.pl.* قَطَن، صُلب، حَقْو

lombosacré, ée *adj.* قطنيّ، عجزيّ

lombosciatique *n.f.* أَلَمُ النَّسا القَطَنيّ

lombric *n.m.* طائفة من الدود من جملتها دودة الأَرض

Londres *n.* لُنْدُن، عاصمة انكلترا



londrès *n.m.* سيجار يصنع في كوبا للانكليز

long *n.m.* طُولٌ

long *adv.* كَثيراً

long métrage *adj.* فيلم طويل

long, longue *adj.* طَويل، مَديد، بَعيد

longanimité *n.f.* حِلْم، رَحابة صَدْر

longe *n.f.* مِطْوَل (رَسَن يُقاد به الحصان)

longer *v.tr.* جانَبَ، حاذى

longévité *n.f.* تَعْمير، طولُ العُمْر، مدى العُمْر

longiligne *adj.* سَلْهَب (طَويل الأَعْضاء)

longimétrie *n.f.* فَن قياس الاطوال

longitude *n.f.* طول

longitude *(astron.)* *n.f.* خَطّ الطول، قَوسُ الطول

longitude géographique *n.f.* خط الطول الجغرافي

longitudinal, ale, aux *adj.* طوليّ، طولانيّ

longitudinal, profil *(eng.)* *adj.* مَقْطَعٌ جانبي طُولانيّ

longitudinale, alimentation *adj.* تغذية طُولانية

longitudinale, déviation *adj.* انحِرافٌ طُولاني

longitudinale, stabilité *(mech.)* *adj.* استِقرار طُولاني، استِقرار طُوليّ

longitudinale,vélocité *(aéro.)* *adj.* السُّرعة الطولية

longtemps *n.m.* مُنْذُ، خلالَ، لِفَتْرَة طَويلَة

longtemps *adv.* زَماناً طَويلاً، مَلِيًّا

longue *n.f.* مَقْطع [لفظيّ] طويل، حركة طويلة

longuement *adv.* طَويلاً

longuet, ette *adj.; n.m.* مُتطاوِل، نَحيفٌ، طَولٌ (إفْرَنجي) البيانو

longueur *n.f.* طُول، امتداد، مَدى

longueur anguleuse *(mech.) n.f.* طُول زاوي

longueur d'onde critique *(électron.) n.f.* طول موجة القطع

longueur d'onde de Crova *n.f.* طول موجة كروفا

longueur du faisceau *(chimie) n.f.* طول الشُّعاع

longueur moyenne du rayonnement *(chimie) n.f.* مُتَوَسِّط طُول الشُّعاع

longueur statique *(phys.) n.f.* طُولٌ إستاتي، طولٌ ساكِن

longue-vue *n.f.* مِنْظار، ناظور مُقرِّب

looch *n.m.* سَائِلٌ يُلْعَق (أو يُؤكَل بالمِلْعَقَة)

loofa *n.m.* لِيفَة حَمَّام

look *n.m.* المظهر

looping *n.m.* تَحلُّق، قَلْبَة، انْقلاب

looser (loser) *n.m.* فَاشِل، خَاسر

lope *n.f.* لُوطيٌّ، جَبَانٌ

lopin *n.m.* قطْعَة أَرْض

loquace *adj.* ثَرْثار، مكثارُ الكلام

loquacité *n.f.* ثرْثَرة، هَذَر، كَثْرة الكَلام

loque *n.f.* خرْقَة، مِزْقَة

loquet *n.m.* مِزْلاج، سَقّاطة، لِسان

loquet *(civ. eng.) n.m.* رِتاجُ تَثْبيت

lorad *(naut., aéro.) n.* لوراد: نظامُ لوران تُسَجَّلُ فيه الانعكاساتُ الأرضيَّة والسَّماويَّة مُنفَصلةً

lord *n.m.* لورد (لَقَب شَرَف بريطانيّ)

lordose *n.f.* تَقَوُّس (العَمود الفقْريّ)

lordosique *adj.* قَعْسيّ

lorette *n.f.* غادَةٌ ماجنَة

lorgner *v.tr.* رنا ــ، غَمَزَ ــ بنَظَره، لَمَحَ

lorgnette *n.f.* مُقَرِّبَةٌ، مِنْظارٌ صَغير

lorgnon *n.m.* نَظّارةٌ أنفيّة، نَظّارة (بلا ماسكتين)

lori *n.m.* لوري، بَبْغاء هِنْديّ

loriot *n.m.* صُفاريَّة وصَفرايَة (نوع من العصافير)

lorry *n.m.* لوري (عَرَبة الترميمات)

lors *adv.* حينَئذ، وَقْتَئذ، آنَذاك

lorsque *conj. de temps* عِنْدَما، حينَما، مَتى، لَمّا

losange *n.m.* مُعيَّن (شكل هندسي)

lot *n.m.* قِسْمة، حِصّة، سَهْم، نصيب

loterie *n.f.* يانصيب

loti, ie *adj.* مُقَسَّم، مَفْروز، مُفْرَزٌ

lotier *n.m.* لوطُس قُرينيّ، قَرْن الغَزَل

lotion *n.f.* غَسْل، رَحْض

lotion, lavage *n.f.* غَسُول

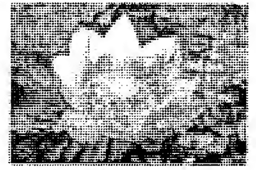
lotionner *v.tr.* غَسَل ــ بماء مُعَطّر

lotir *v.tr.* قَسَّم، فَرَزَ ــُ أَفْرَز

lotissement *n.m.* تَخصيص، فَرْز

loto *n.m.* لوتو (نَوْع من اليانصيب)

lotus *n.m.* عَرائسُ النّيل، زَهْرَة اللُّوتُس



louable *adj.* حَميد، مَحْمود، خَليق بالثَّناء

louablement *adv.* أهل بالمَديح

louage *n.m.* إجارة، تَأْجير، كِراء

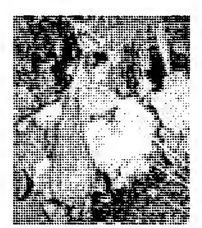
louange *n.f.* ثَناء، مَديح، إطْراء

louanger *v.tr.* أَطْرى، أَثْنى عَلى، مَدَحَ

louangeur *adj.* مُطْرٍ، مَدّاحٌ (صفة كلام)
louangeur, euse *n.* مُطْرٍ، مَدّاحٌ (شخص)
loubard *n.m.* زُقَاقِيّ
louche *adj.* مُريب، مُبْهَم، أَحْوَلُ
louche *n.f.* مغْرَفَةٌ
loucher *v.intr.* حَوِل ـــ، ضَوِص ـــ
loucherbem ou louchébème *n.m.* سَدَّةٌ، سَدَّادَةٌ، مُتَلاَعِبٌ عَلَى الكَلاَمِ
loucherie *n.f.* حَوَلٌ
louchet *n.m.* مجْرَفة، معْزَق
louer *v.tr.* أَثْنى، مَدَح ـــَ، اِمْتَدَح، أَطْرى
louer (se) *v.pr.* أَجَر عَمَلَه
loueur, euse *n.* مُؤَجِّر، مُكْرٍ
loufiat *n.m.* صَبيّ مَقْهى
loufoque *adj.* مُخْتَلّ العَقْل، مَجْنون
louis *n.m.* سكَّة ذَهَبِيَّة ثَمَنُها عشرون فرَنْكاً، لِيرَة إفرنسيَّة ذَهَبيَّة عَلَيها رَسْمُ المَلِكِ لويس
loukoum *n.m.* راحة الحلقوم (حلوى شرقية)
loup *n.m.* ذِئْب، سِرْحان
loup-cervier *n.m.* فَهْد
loupe *n.f.* درن لعين يتكون في الجلد
loupe *n.f.* مُكَبِّر، مُكَبِّرة، عَدَسَة مُكَبِّرة
loupé *n.m.* إخْفَاقٌ، فَشَلٌ
loupé, ée *adj.* مُخْفِق، فَاشِل
louper *v.tr.* سَفْسَفَ، أَساء التَّنْفيذ
loup-garou *n.m.* مُتَذَئِّب، غولٌ ذِئْبِيّ
lourd, e *adj.* ثَقيل، وَزون
lourdaud, e *adj.; n.* جِلْفٌ، أَخْرَق بَطيء، ثقيل الظِّلّ
lourde *n.f.* بَابٌ
lourdement *adv.* بثقَل، بِبُطْء، ببَلادة
lourder *v.tr.* طَرَدَ ـــ، صَرَفَ ـــ، بعُنْف
lourdeur *n.f.* ثِقْل
lourdingue *adj.* سمج، ثقيل الظل
lourer *v.tr.* سَلْسل الألحان
loustic *n.m.* مُسَلٍّ (شخص)، مُهَرِّج
loutre *n.f.* قُضاعة، ثَعْلب الماء، كَلْبُ الماء
louve *n.f.* ذِئْبة
louveteau *n.m.* جرموز (جرو الذئب)
louveterie *n.f.* صَيْدُ الذئاب، صيّادو الذّئاب
louvoiement *n.m.* ذَبْذَبة (سَيْر ضد الريح)، مُرَاوَغَةٌ
louvoyer *v.intr.* ذَبْذَب (سار متلوّياً ضد الريح)
louvre *n.m.* اللوفر، اسم قصر في باريس
lovelace *n.m.* فَتّان، مُغْوٍ
lover *v.tr.* لَفّ ـــ الحبل
loyal, ale, aux *adj.* أمين، صادق، مُستَقيم
loyalement *adv.* بصِدق، بأمانة، بإخْلاَص
loyalisme *n.m.* وَلاء، إخلاص (للعهد القائم)
loyaliste *adj.; n.* مُوالٍ، مُخلص (للعهد القائم)
loyauté *n.f.* أمانة، صِدْق، اسْتقامة
loyer *n.m.* أُجْرَة، إيجار، كِراء
lozenge *n.m.* شَكْل مُعيَّن، شَطْرَنج (في الهندسة)، قُرص سُكّري (سَنْبوسك)
lubie *n.f.* نَزْوة، هِوايَةٌ شاذّة
lubricité *n.f.* ألتزليقيَّة: قُدرةُ التزليق
lubricité *n.f.* شهوانيّة، شَبَق
lubrifiant *(pet.eng.)* *n.m.* مُزَلِّق

lubrifiant *n.m.* مَادَّةٌ مُزْلِقَةٌ (زَيْت، شَحْم)
lubrifiant, colloidal *n.m.* مُزَلِّقٌ غَرَواني
lubrifiant, e *adj.* مُزيِّت، مُزَلِّق
lubrification *n.f.* تَشْحيم، تَزْييت، تَشَحُّم، تَزَيُّت
lubrification *(eng.)* *n.f.* التزليقُ بالزيت
lubrification automatique*(eng.)* *n.f.* تَزْليقٌ تلقائي
lubrification forcée *(eng.)* *n.f.* تَزْليقٌ قَسْري
lubrification monostable *(eng.)* *n.f.* تَزْييتٌ في دَفقة واحدة
lubrifier *v.tr.* زَلَّق، شَحَّم، زَيَّت
lubrique *adj.* شَبِق، شهوانيّ
lucarne *n.f.* رَوْشَنٌ، كُوةٌ، مَنْوَر، رَوْزَنة
lucarne *(constr.)* *n.f.* مَنْوَر، كُوَّةُ السَّقْف (في سَطْحٍ مُسنَّم غالباً)
lucide *adj.* بصير، حادّ الذِّهن، ثاقب الفكر
lucidement *adv.* بِثقابة فكر، بصَحْوٍ
lucidité *n.f.* ثقابة فكر، صَحْوٌ، وَعْيٌ
lucifer *n.m.* ملك الجن، كوكب الفجر
luciférien *n.* عَابِدٌ لِلْشَّيْطَان
luciférien, ienne *adj.* إبليسيّ، شَيْطانيّ
lucifuge *adj.* هاربَةٌ منَ النّور
lucifuge *n.m.* حَيَوانٌ يَكْرَه النُّور
lucimètre *n.m.* مِشْعاع (آلة قياس الشّعاع)
lucite *n.f.* احْتِرَاقُ الجِلْد (بسَبَب الشَّمس)، ضَرَبَةُ شَمْس
lucratif, ive *adj.* مُرْبِح، مُكْسِب
lucrativement *adv.* بِرِبْح
lucre *n.m.* كَسْب، رِبْح، (طمّاع)
ludiciel *n.m.* مَنْطِقٌ لُعَبيٌّ
ludique *adj.* لُعَبيّ (متعلّق باللّعب)
ludisme *n.m.* لِعَبِيَّة (نشاط حيويّ يبرز في الألعاب)

luette *n.f.* غَلْصَمة، طَنْطَلة، لَهاة، عُنَيبة
lueur *n.f.* ضَوْء، وَميض، بارقة
luffa *n.m.* ليفة، لِوف، ليف



luge *n.f.* لوحُ تَزَحْلُق، زَلاّجة (مِزْلَقة للتزحلق على الثلج)
luger *v.intr.* تزحلق (باللوح)
lugeur, euse *n.* مُتَزَحْلِقٌ (بِاللَّوْحِ)
lugubre *adj.* مُغِمّ، مُحزِن حِدَاديٌّ
lugubrement *adv.* بِشكل مُحزن (أو مغمّ)
lui *pr.pers.* هـ، ـهُ، ها، هو
luire *v.intr.* لَمَع ـ، سَطَع ـ، زَها ـ، أضَاءَ
luisance *n.f.* التماع، بَريق
luisant, e *adj.;n.m.* مُضيء، لامِع ساطِع، بَرّاق مُنيرٌ، (شَيْءٌ مُضيء)
lumbago *n.m.* قُطان، عِناج، أَلَمُ القَطَن
lumen *n.m.* لَمْعة، تَجْويف: تَجْويفُ عُضْوٍ أنبوبيّ
lumen*(illum.)* *n.m.* لُومِن: وَحدةُ قياسِ الفَيْض الضَّوئيّ
lumière *n.f.* نور، ضياء، ضَوْء، إشْعاع
lumière de Cérenkov *(phys.)* *n.f.* إشعاع شيرنكوف
lumière zodiacale *(géophys.)* *n.f.* ضوء البروج
lumières d''identification *(aéro.)* *n.f.* أضْواءُ تَعْيين الهُويَّة
lumières, piste d'envol *(aéro.)* *n.f.* أضواءُ المَدْرَج (على جانبي ساحة الحَطّ)
lumignon *n.m.* ذُبالةٌ مُحترِقة، قِراط، نورٌ ضعيف
luminaire *n.m.* جِهاز تنوير، أنوار (تَزْيينيَّة)
luminance *n.f.* درجة الكثافة الضوئيّة
luminescence *n.f.* ضيائيّة، تَلألُؤٌ، إشْعَاعٌ ضَوْئيّ
luminescent, e *adj.* مُتألِّق، مُضيء، مُنير، ضيائيّ، وَبّاص

lumineusement *adv.* جَلياً، تصريحاً، بإيضاح

lumineux, euse *adj.* ساطِع، مُضيء، مُنير

luminosité *n.f.* سُطوعٌ، نُورانيّة، إشْراق

luminosité, courbe de la *(opt.) n.f.* المُنحَني الضِّيائيّ، مُنْحَني التألُّق

lunaire *adj.* قَمَريّ، خَياليّ

lunaire, arc *(météore.) adj.* قَوسُ قُزَحٍ قَمَريَّة

lunaison *n.f.* دَوْرَة هلاليّة، إقْمار

lunatique *adj.; n.* مُتَقَلِّبٌ، شاذّ، غَريب الأطوار، مَعْتوه، هَوائيُّ (الطَّبْع)

lunch ou luncheon *n.m.* أَكْلَةٌ، وَجْبة خفيفة (وخصوصاً الغداء)

Lundi *n.m.* يوم الإثنين

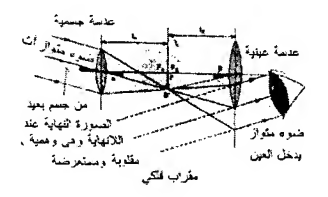
lune *n.f.* قَمَر

luné, ée *adj.* هِلاَليٌّ، قَمَريٌّ (الشَّكلِ)، هَوائيُّ (الطَبْع)

lunetier, ière *n.* نَظاراتيّ، صانع أو بائع النظّارات

lunette *n.f.* نظّارة، فَتْحَةٌ دائريَّةٌ

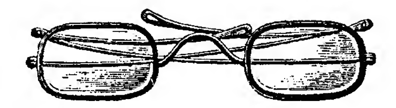
lunette astronomique *(phys.) n.f.* تلسكوب فلكي (تلسكوب يتكون من عدستين مجمِّعتين، والطول البؤري للجسمية أكبر من الطول البؤري للعينية، وتتكون خلاله صورة خيالية مقلوبة للجسم، ولذلك فإنه أكثر صلاحية لرؤية الأجرام السماوية.)



lunette de Galilée *(phys.) n.f.* تلسكوب غاليليو

lunetterie *n.f.* صناعة [أو تِجارة] النّظّارات

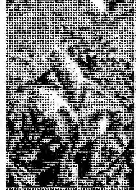
lunettes *n.f.* نَظّارات



lunettes solaires *n.f.* نَظّارات (واقيةٌ منَ) الشمس

lupanar *n.m.* ماخور، بيتُ دَعارَة

lupin *n.m.* تُرمس، بَسيلة



lupus *n.m.* قَراضٌ (مرض جلديّ ذات طبيعة التهابية)، ذَأَبٌ

luron, onne *n.* خَليٌّ (البَال)، امْرَأة جَسُورَةٌ

lustrage *n.m.* صَقْل، جَلْو، انْصِقال، انْجلاء

lustral, ale, aux *adj.* مُطَهِّر، مُنَقٍّ

lustration *n.f.* وُضوء، تَطْهير

lustre *n.m.* ثُرَيّا، نَجَفة، مِشْكاة

lustre submetallique *(met.) n.m.* بَريقٌ شبهُ فِلزّيّ

lustré, ée *adj.* بَرّاقٌ، لَمّاعٌ، مُلَمَّعٌ

lustrer *v.tr.* لَمَّع، لألأ

lustrerie *n.f.* صُنْع الثريّات (وأجْهزة الإضاءة)

lustrine *n.f.* نَسيج صقيل من حرير أو قُطْن

lut *n.m.* طِين، مِلاط

lutéine *n.f.* لوتيين (صِبْغ المُحِّ الأَصْفَر)

luter *v.tr.* طَيَّن، سَدَّ بالمِلاط الكَتيم

luth *n.m.* سلحفاة بحرية كبيرة

luth *(mus.) n.m.* عود (آلة موسيقية)، مِزْهَر

luther *n.pr.* لُوثر وهو مُبتَدِع المذهب البروتستانتي

luthéranisme *n.m.* لوثريّة، مَذهب لوثر

lutherie *(commerce) n.f.* تِجارة الآلات الوَتَريّة، صناعةالآلات الوَتَريّة

luthérien, ienne *adj.* لوثريّ

luthier *n.m.* صانع الطَّنابر

lutin *adj.; n.m.* عفريت، شيطان، مُشَاغِب، عَاصٍ، مُتَمَرِّد

lutiner *v.tr.* شَاغَبَ، عَصَى، تَمَرَّدَ، تَشَيْطَنَ، عَذَّب، ضايَق [بِشَيْطَنَة]، أَزْعَجَ امْرأة

lutrin *n.m.* مقرَأ (قرّاء)

lutte *n.f.* كِفاح، نضال

lutter *v.intr.* صارَع، كافَح، ناضل

lutteur, euse *n.* مُصارِع، مُناضِل، مُكافِح

lux *n.m.* وَحْدَةُ إضاءَة

luxation *n.f.* انْخِلاع، الْتواء المَفْصِل، خَلْع

luxe *n.m.* تَرَف، بَذْخ، وَفْرَةٌ، كَثْرَةٌ، كَمَالِيَّاتٌ

luxer *v.tr.* لَوى، خَلَع، فَكّ (عَظْماً)

luxer (se) *v.pr.* خلَع، فَكَّ وفَكَّك هـ

luxmètre *n.m.* مِقْياسُ الإضاءة السَّطحيّة

luxueux, euse *adj.* باذِخ، مُتْرَف، فاخِر

luxure *n.f.* شَبَق، فسْقٌ، فُجُور

luxuriant, iante *adj.* وافِر، غَزير، كَمَاليٌّ

luxurieux, se *adj.* شَهْوانِيٌّ، مائل إلى الشَّهَوات الجِنْسيَّة أو مُحَرِّكَها

luzerne *n.f.* برسيم، فِصْفِصَة

lybien, ne *adj.* لابِيّ ولُوبِيّ، ليبـــي

lycanthrope *n.* ذَؤوب، مُسْتَذْئِبٌ، (مُصَابٌ بِجُنُون الاسْتِذْئاب)

lycée *n.m.* مَدْرَسَةٌ عِلْمَانِيَّةٌ، مَدْرَسَةٌ ثَانَوِيَّةٌ

lycéen, enne *n.* تِلْميذٌ (في مَعْهَدٍ عِلْمَانِيّ)

lycopode *n.m.* رَصَن

lycose *n.f.* خَنْدَرَق، عَنْكبوت ذِئْبيّة

lyddite *n.f.* لِدِّيت (مُتفجّر شديد)

lymphangite *n.f.* الْتِهاب الوِعاء اللِّمفاويّ

lymphatique *adj.* مائيّ (لِمْفَاوِيّ)، لِمْفيّ

lymphe *n.f.* لَنْفا، لَنْف، ليمفا، لِمْف، اللِّمْفا أو اللِّنْفا

lyncher *v.tr.* اقْتَصَّ عُرْفِيًّا، سَحَلَ

lynx *n.m.* أَوْس، وَشَق

lyre *n.f.* كِنّارة، قيثارة، رَباب

lyric *n.m.* حِوارٌ غِنائِيٌّ (مقطع غنائيّ في مشهد مصوّر)

lyrique *adj.* غنائيّ (شِعْرِيٌّ)

lyrique *n.* مَغْنَاةٌ، شَاعِرٌ غِنَائِيٌّ

lyrique , vers *adj.* شِعْر غنائيّ

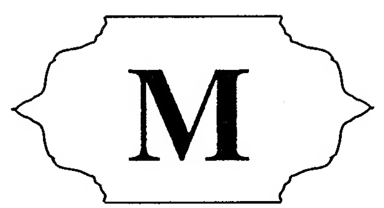
lyrisme *n.m.* غِنائيّة (أسلوب الشِّعر الغِنائيّ)

lys *n.m.* زَنْبَق، زَهْرَةُ الزَّنْبَق



lysine *n.f.* ليزين (حَمْض أمينيّ ضَروريّ للنموّ)

lytique *adj.* تَفَسُّخيّ، تَفَسُّخٌ عُضْوِيٌّ، انحِلاليّ



m *n.m.inv.*consonne et treizième lettre de l'alphabet française م، ميم (الحَرْفُ الثّالث عَشَر في الأَبْجَدِيَّة الإِفْرَنْسِيَّة)

m abrév. et symboles رَمْزٌ وَاخْتِصَار

m mètre م (رمز المتر)

M. Maxwell مَاكسويل

M. méga- ميغا (مَلْيُون وِحْدَة)

M. Mille en chiffres romains "ألف" بالأَعْدَاد الرُّومَانِيَّة

M. Monsieur السَيِّد

m Milli مِيللي (جزْء من ألف)

m2: mètre carré متر مربَّع

m3: mètre cube متر مكعَّب

ma voir mon *adj.poss.* لي (لِلْمُؤَنَّث)

maboul, e *adj.; n.* أبله (أصْلُها كلمة عاميّة عربيّة مشوّهة: مَهْبول)

macadam *n.m.* رَصْفٌ (رَصْف الطُّرق بالحَصْبَاء)

macadam jointoyé *(civ.eng.)* *n.m.* رَصْفٌ: حَقين رَصفٌ بالحَصى يُحقَنُ بالقار الرَّخْو

macadamiser *v.tr.* رَصَفَ، كَدَّمَ

macadamize, route*(civ.eng.)* *adj.* طَرِيقٌ مَرْصوفة بالحَصْباء، طريقٌ مُعَبَّدة

macaque *n.m.* ماكاك (قرد مُذَنَّب)

macaron *n.m.* مَعْكرون (قرص حلوى)

macaroni *n.m.* مَعْكرونة (مُعَجَّنات)

macédoine *n.f.* مَقْدونية

macédonien *n.* مَقْدُوني (شَخْص من مَقْدُونيا)

macédonien, ienne *adj.* مَقْدونِيّ (نِسْبَة لِمَقْدُونيا)

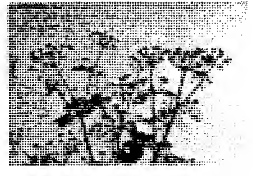
macération *n.f.* تَعْطين، نَقْع، إنْقاع

macérer *v.tr.* نَقَعَ، مَرَسَ، مَرَثَ، عَطَّنَ

macérer *intr.* عَطَنَ: حَلَّ أو انحَلَّ بالنَّقْع، وَدَنَ، طَرَّى (شَيْئًا بالتَّرطيب) للحفْظ أو التَّعْطير

macérer (se) *v.pr.* قَمَعَ، قَهَر، أماتَ جسمَه

macéron *n.m.* كَرَفس بَرِّيّ



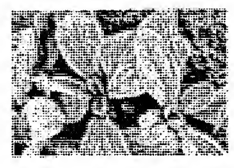
macfarlane *n.m.* مَكْفَرلانيّة (معطف بلا أكمام)

mach *n.pr.* عَدَد ماخ

mach, nombre *(aéro.)* *n.m.* عدَدُ "ماخ"، العددُ الماخيّ: نِسبةُ سُرعة الجسم إلى سُرعة الصوت

machaon *n.m.* مَقُون (فراشة كبيرة مُذَنَّبة)

mâche *n.f.* سُمْنة، خَسّ النَّعجة



mâchefer *n.m.* خَبَثُ الحَديد، رَمَادُ الفَحْمِ الحَجَرِيّ (رَماد يُستعمل في تَجفيف الأَمْكنة الرَّطبة)

mâchement *n.m.* مَضْغ، لَوْك، عَلْك

mâcher *v.tr.* عَلَك، مَضَغ، لاك

machiavel *n.m.* وُصوليّ، اِنْتِهازيّ

machiavélique *adj.* نَفعيّ، خِداعيّ، مَكْيافيلِّيٌّ

machiavélisme *n.m.* مَكيافيلِيّة

mâchicatoire *n.m.* عِلْكَة

machin *n.m.* فُلان، عَلاّن كذا

machinal, ale, aux *adj.* عفويّ، آليّ، بلا تفكير

machinalement *adv.* عَفْويًّا، آليًّا

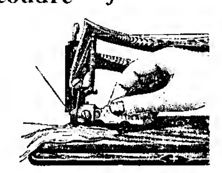
machinateur *n.m.* صاحب حِيلَة، اِحْتِيال، دَسيسَة، مَكيدَة

machination *n.f.* دَسٌّ، دَسيسة، مَكيدة، مُؤامرة

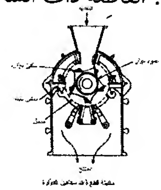
machine *n.f.* آلَة

machine à calculer *(comp.) n.f.* آلَة حاسبة

machine à coudre *n.f.* آلَة خياطَة



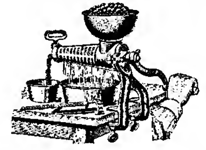
machine à découper *(chimie) n.f.* ماكينة قَطْع
(ماكينة لتصغير حجم المواد الصلبة التي تتميَّز بدرجة تماسك أو درجة مرونة عالية، مما يَمنع ضغطها أو كسرها أو تآكلها بالاحتكاك، فيُعْتَمد على قطعها وفرمها وتَمزيقها. ومن أمثلتها: القاطعة ذات السكين الدائر.)



machine à détruire les documents *(comp.) n.f.* مُتْلفةُ الوَثائق ، آلَةُ إتلافِ الوَثائق

machine à écrire *n.f.* آلَةٌ كاتبَة

machine à moudre *n.f.* آلَةُ طَحْن، مِطْحَنَة

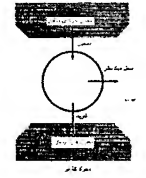


machine à polycopier *n.f.* آلَةُ استنساخ

machine à vocation scientifique *(comp.) n.f.* آلَةٌ للأغْراضِ العِلميّة

machine d'Atwood *(phys.) n.f.* آلة "أتوود": لقياسِ تَسارُع الجاذبيَّة

machine de Carnot *(chimie) n.f.* مُحرِّك كارنو
(آلة لتحويل الطاقة الحراريّة إلى طاقة ميكانيكية باستخدام مادة وسيطة، طبقاً لدورة خاصة تسمَّى «دورة كارنو». تعمل المادة الوسيطة على نقل الحرارة من مخزن حراري ساخن إلى مَخزن آخر بارد ـــ فتتغير ظروفها الفيزيائية طبقاً لأشواط خاصة هي التـــي تحـــدِّد دورة كارنو.)

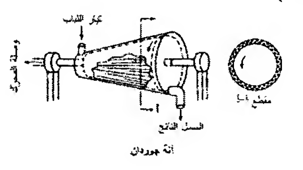


machine de forage *(eng.) n.f.* ثَقّابَة، آلَةُ الحَفر، جهازُ الحَفْر

machine de Fourdrinier *(chimie) n.f.* آلَة فوردرينييه

machine de guichet *(comp.) n.f.* صَرّافة:آلَةُ تَصْرِف الصُّكوك

machine de Jordan *(chimie) n.f.* آلَة جُورْدَان
(آلة لتصنيع الورق، وتتكوّن من مَخروط به قضبان معدنية أو حجرية ثابتة. يشكِّل الورق بتغذية تيار اللباب من الطرف الصغير للمخروط في الحَيِّز الموجـــود بين القضبان الدوَّارة وجسم المخروط. ويقطِّع الورق في مرحلة لاحقة.)



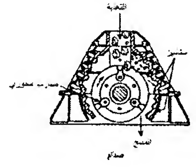
machine de la comptabilité *n.f.* آلَةٌ حاسبة، آلَة مُحاسبة

machine de l'hobber *(eng.) n.* مُخَدِّدة، آلَةُ تَخْديد (لقَطْعِ المُسَنَّنات الحَلَزونيَّة)

machine de mesure *(eng.) n.f.* آلَةُ قياس: لضَبْطِ آلاتِ القياس العياريَّة

machine de Wimshurst *(phys.)* *n.f.* آلَةُ ومزهورست

machine d'impact *(chimie)* *n.f.* صدَّامة (آلَةُ تكسير مَبْدَئي لصُخور الخامات. تَحتوي على أسطوانة دوّارة مزوّدة بمَطَارق، وتصل سعة بعض أنواعهـا إلى ٦٠٠ طن / ساعة.)



machine frigorifique Carnot *(chimie)* *n.f.* مُبرِّد كارنو

machine mortaiseuse *(eng.)* *n.f.* آلَةُ تَشقيب: مِكْشَطَة شُقوب رأسيَّة

machiner *v.tr.* دَسَّ، كَادَ، تآمر

machineur *v.tr.* صَاحِبُ دَسَائس

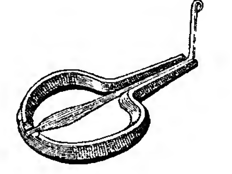
machiniste *n.* عاملٌ عَلَى الآلات

machiniste *n.m.* صَانع آلات

machisme *n.m.* ذُكوريّة

machmètre *(phys.)* *n.m.* مقياس العدد الماخي

mâchoire *n.f.* فَكّ



mâchoire *(eng.)* *n.f.* فَكٌّ؛ فَكُّ آلَة

mâchoire du frein *(eng.)* *n.f.* نَعْلُ المكْبَح، لُقمة المكبَح، ، قُبقاب الكَابحة

mâchon *n.m.* مَطْعَمٌ صَغير

mâchonner *v.tr.* ضَغْضَغَ (مَضَغ بهدوء)

mâchurer *v.tr.* سَوّد (لطَّخ بالسَّواد)

mackayite *(min.)* *n.f.* ماكاييت (معدن)

mackintosh *n.m.* مَكِنتوش (مِعْطف كَتيمُ)

macle *(min.)* *n.f.* بِلّورةٌ تَوْأم، بِلّورة مُزْدوِجَة

maçon *n.m.* بَنَّاءٌ

maçonnage *n.m.* بنايَةٌ، بناء، عَمارة، تَشْييد

maçonner *v.tr.* بَنى —، عَمَر —

maçonnerie *n.f.* عمارَة، بنايَة، بناء

maçonnerie *(constr.)* *n.f.* مَبْنيٌ حَجَريّ، نَحْتُ أو تهذيبُ الحجارة

maçonnique *adj.* بَنّاءٌ، معْمَاريٌّ

macreuse *n.f.* دُمْية، بطّ قطبي

macro-microstructure du catalyseur *(chimie)* *n.f.* البُنْيَة الكلّيّة والتّفْصيليَّة للحَفّاز

macrobiote *adj.; n.* طَبيعيُّ التَّغْذيَة، نَباتيٌّ

macrobiotique *n.f.* تَغْذيَةٌ طَبيعيّة (نظَامُ تَغْذيَة)

macrocéphalie *n.f.* تَضَخُّم الرّأس

macrodontie *n.* ضَخامة الأسنان

macrofaune *(écol.)* *n.* وَحيش عياني: ما يُرى بالعين المجردة من الحيوان

macromètre *(phys.)* *n.m.* ماكرومتر

macromoléculaires, cristaux *(chimie)* *adj.* بلّوراتٌ كُبريَّة الجُزيْئات

macronutritif *(écol.)* *n.m.* مُغَذّيات كُبْريَّة: تَحتاجُها الكائناتُ الحَيَّة بكَمّيات كَبيرة

macrophage *n.m.* بَلْعَم

macropolymérisation *(chimie)* *n.* كَوْثَرَة ضَخْمَة، بَلْمَرَةٌ كُبْريَّة، تَبَلْمُرٌ ضَخْم

macrostructure *n.f.* الشّكْلُ العَامّ، الهَيْكَليَّة العَامَّة، التّركيبُ الكُلّيّ

macroure *n.m.* طَويل الذَّيْل

macula *n.f.* بُقْعَة صَفْراء (في شبَكيّة العَيْن)

maculaire *adj.* بُقعيّ

maculature *n.f.* مُسْوَدَّة الطّبع

macule *n.f.* لَطْخَة، بُقْعَة

maculer *v.tr.* لَطّخ، بَقّع

Madagascar *n.f.* مَدَغَشْقَر

madame *n.f.* سَيِّدَة، ستّ

madapolam *n.m.* قماش من قطن[عَمْبَرْكيس]
made in *loc.adv.* مَصْنُوع في، صُنِعَ في، مِنْ إِنْتاج
madefaction *n.f.* تَرْطيب، تَبْليل، تَنْدِيَة
madéfier *v.tr.* رَطَّب، بَلَّل، نَدَّى
mademoiselle *n.f.* آنِسَة
madone *n.f.* صورَة العَذْراء
madras *n.m.* مَدْراس (نسيج خفيف سُمِّيَ بِاسْمِ بَلَدٍ)
madré, ée *adj.* مُحْتال، داهِيَة
madrépore *n.m.* عِرْق اللؤْلُو
madrier *n.m.* لاطَةٌ، رافِدَةٌ (سنديان أو شوح)
madrigal *n.m.* قَصيدَة غَزَلِيَّة
maestria *n.f.* عَظَمَة، جَلال (في الأعمال الفَنيّة)
maestro *n.m.* موسيقارٌ شَهير
mafia ou maffia *n.f.* مافيا (جَمعية سريّة للأشرار والإرهابيّين)
magasin *n.m.* مَخْزَن
magasin *(mil.)* *n.m.* حِزامُ الخَزْنَة (في الرَّشَّاش)
magasin d'alimentation *(comp.)* *n.m.* مَخْزَنُ تَغْذِية
magasinage *n.m.* تَخْزين، خَزْن، رَسْمُ التخزين
magasinage des données *(comp.)* *n.m.* تَخْزين مستودعيّ للمعلومات
magasiner *v.intr.* تَسَوَّق، تَبَضَّع
magasinier *n.m.* أمينُ المستودع
magasinier, ière *n.* خازن، قَيِّمٌ، أمينُ مَخْزَن
magazine *n.m.* مَجَلَّة مصوَّرة، برنامج دَوْرِيّ
magazine, alimentation du *(mil.)* *n.f.* تَغْذِيَةُ الخَزنَة
mage *n.m.* مَجوسِيّ، ساحِر مُحترِف
magenta *n.m.* أحْمَر (لَوْنٌ طِباعِيٌّ)
maghrébin *n.* مَغْرِبِيٌّ (شَخْص)
maghrébin, ine *adj.* مَغْرِبِيٌّ (نسْبَة لِلْمَغْرِب)
magicien, ienne *n.* ساحِر، مُشَعْوِذ
magie *n.f.* سِحْر، شَعْوَذَة
magique *adj.* سِحْرِيّ، ساحِر
magiques, carrés *(maths.)* *adj.* مُرَبَّعاتٌ سِحْرِيَّة
magistère *n.m.* بَلْسَم
magistral, ale, aux *adj.* عَظيم، لائق بسَيِّد
magistralement *adv.* بِصَوْت صاحب الأمْر، بِهَيْئَة آمِر أو مُعَلِّم
magistrat *n.m.* قاضٍ، مَأْمور قَضائيّ
magistrature *n.f.* قضاء، مَنْصِب القاضي
magma *n.m.* ثُفْل، رَواسِب
magmatique *adj.* عَجينِيّ، ثُفْلِيّ، صُهارِيٌّ
magmatique, assimilation *(géol.)* *adj.* تَمْثيلٌ (أو تَمَثُّل) صُهاري
magnalium *(met.)* *n.* مَغْناليوم: سَبيكة قاعدتُها الألومنيوم
magnanerie *n.f.* خُصّ تَربِيَة دُود القَزِّ
magnanier, ière *n.* قَزّاز (مُرَبّي دود القزّ)
magnanime *adj.* حَليم، شَريف، شَهْم
magnanimement *adv.* بِسَراوَة، بِشَرَف النَّفْس،بِشَهامَة
magnanimité *n.f.* أَرْيَحِيَّة، نُبْل، شَهامَة
magnat *n.m.* رَجُل شَريف (في بلاد المَجَر)، كَبير القَوْم
magnésie *n.f.* مَغْنيسيا، أُكسيد المغنيسيوم
magnésite *n.f.* زَبَدُ البَحْر (كربونات المغنيسيوم)
magnésium *n.m.* مَغْنيسيوم (معدن أصلي)
magnésium, chlorure de *(chimie)* *n.m.* كلُوريدُ المَغنِسيوم
magnétique *adj.* مَغْنَطيسِيّ، جاذِب
magnétique, composant *(radio.)* *adj.* مُرَكَّبة مِغْنَطِيسِيَّة
magnétique, courant *(elec.eng.)* *adj.* تَيّارٌ مِغنطيسِيّ

magnétique, délai *adj.* تأخيرٌ مغْنَطيسيّ، تَعَوُّق مغْنَطيسيّ

magnétique, dipôle *(elec.eng.)* *adj.* ذو القُطْبَين المغنطيسيّ، ثُنائيُّ القطب المغْنطيسي

magnétique, dispositif *adj.* نبـيطةٌ مغنَطيسية

magnétique, emprisonnement *(nuc. eng.)* *adj.* حَصْرٌ مغنَطيسيّ: لاحتواء البلازما في بُحوث الاندماج النووي

magnétique, imperméabilité *(phys.)* *adj.* اللا-إنفاذيَّة المغْنَطيسيَّة

magnétique, perturbation *(elec.eng.)* *adj.* تَرْجافٌ مغْنَطيسي، اضطرابٌ مغْنَطيسي

magnétique, poulie *(eng.)* *n.f.* بَكَرة مغْنَطيسيَّة

magnétique, saturation *(elec.eng.)* *adj.* التَشبُّع المغْنَطيسي: القيمة الحدِّيَّة للحث المغنطيسي عند اكتمال المغنطة

magnétisable *adj.* يَتمَغْنَطُ، قابلٌ للمَغْنَطَة

magnétisant, e *adj.* مُمَغْنِط

magnétisation *n.f.* مَغْنَطَة، تَمَغْنُط

magnétisation latente *(elec.eng.)* *n.f.* التمَغْنُط الكامِن، المغنَطيسيَّة الكامنة

magnétisation par électricité *(elec.eng.)* *n.f.* مَغْنَطَةٌ بالتيّار الكَهْربائي

magnétiser *v.tr.* مَغْنَط

magnétiseur, euse *n.* مُمَغْنِط

magnétisme *n.m.* مغنطيسية، مغنطية

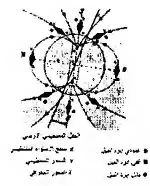
magnétisme *(fig.)* *n.m.* انْجذاب غريب يؤثر به شخص على آخر

magnétisme bleu *(géophys.)* *n.m.* مغنطيسية زرقاء

magnétisme induit *(phys.)* *n.m.* مغناطيسية مُسْتَحَثّة

magnétisme tectonique *(géophys.)* *n.m.* مغنطيسية تكتونية

magnétisme terrestre *(phys.)* *n.m.* المغناطيسية الأرضية (تتجه الإبرة الحرة للبوصلة في اتّجاه خط شَمال ـــ جنوب تقريباً، وذلك لأنها تَتخذ اتّجاه خطوط المَجال المغناطيسي للأرض.)



magnétisme, résiduel *n.m.* المغْنَطيسيَّة المتخَلّفة

magnéto,commencement *(elec.eng.)* *n.f.* مغْنيطُ بَدْءِ الحَرَكة

magnéto, stationnaire *(elec.eng.)* *n.f.* مغنيطٌ بمُتَحرِّضٍ ثابت

magneto, système du *(teleph.)* *n.f.* مَنظومةُ المغْنيط: دارةٌ بمغنيط

magnétochimie *(phys.)* *n.f.* كيمياء مغناطيسية

magnétodynamique *adj.* المُحَرِّكات المَغْنَطيسيَّة

magnétohydrodynamique *(phys.)* *n.f.* لا استقرارية هيدروديناميكية مغناطيسية

magnétomètre *n.m.* مقياس المغنطيسيّة

magnétomètre *(elec.eng.)* *n.m.* مقياسُ المغْنَطيسيَّة، مَغْنيطومتر: مقياسُ شِدَّة (المَجالاتِ) المغْنَطيسيَّة

magnétomètre *(phys.)* *n.m.* مقياس المغناطيسية

magnétomètre à impédance *(phys.)* *n.m.* مقياس مغناطيسية ذو معاوقة

magnétomètre aéroporté *(géophys.)* *n.m.* مَغنيطومتر مَحمول جَوًّا

magnétosphère *(phys.)* *n.f.* مغنيطوسفير. الغلاف المغناطيسي للأَرْض

magnétostriction *n.f.* التَّقبُّضُ المَغْنطيسيّ

magnétron à cylindres coaxiaux *(électron.)* *n.m.* مغنطرون إسطواني محوري

magnétron à fréquence cyclotron *(électron.)* *n.m.* مغنطرون التردد السيكلوتروني

magnificence *n.f.* بَهاء، جَلال، عَظَمة

magnifier *v.tr.* عَظَّم، مَجَّد، أشاد

magnifique *adj.* رائع، بَهيّ، بَديع، زاهٍ

magnifiquement *adv.* بعظمة، بأُبَّهة

magnolia *n.m.* مَنْغُولِيَّة (نَبَاتٌ جَمِيلُ الزَّهْرِ، طَيِّبُ الرَّائِحَة)

magnox *(met.) n.m.* مَغْنوكس: مَجموعةٌ من سبائك المَغْنسيوم لتَعْليب عناصرِ الوَقُود النَّووي من اليورانيوم

magnox *(phys.) n.m.* ماغنوكس

magnum *n.m.* زُجاجة كَبيرَة (للخَمْر أو سواه)

magot *n.m.* شَديم، قِرْد المَغْرب

magouille *n.f.* سَمْسَرَةٌ مَشْبُوهَةٌ، تلاعُبٌ، تآمُرٌ

magouiller *v.tr.* تآمر، تلاعَب، سَمْسَرَ (بشَكْلٍ يَخْدَعُ فيه البَائِعَ أو الشَّارِي)

maharajah ou maharadja *n.m.* مهراجا (لقب الأسياد الإقْطَاعيِّين في الهند)

mahatma *n.m.* مَهاتما (لقب الزُّهّاد في الهند)

mahdi *n.m.* المهدي (عج)

mahdisme *n.m.* الإيْمان بظهور المهدي (عج)

Mahomet *n.pr.* مُحَمَّدٌ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم

mahométan, e *n.m.; f.* مُحَمَّديّ، مُسْلِم(ة)

mahométisme *n.m.* الإسْلام، الدِّين الإسْلاميّ

mahonia *n.m.* ماهونية (جنس جُنَيْبَة للتزيين)

Mai *n.m.* مايو، أيّار، نوّار

maïa *n.m.* عنكبوت البحر

maigre *adj.* ضَامِر، نَحيف، نَاحِل، هَزِيل

maigre mélange *(i.c. engs.) adj.* مَزيجٌ فَقيرٌ أو مُفْتَقِر

maigrelet, ette *adj.* نُحَيِّف، هُزَيِّل

maigrement *adv.* بشَكْلٍ هَزيل

maigreur *n.f.* نَحافة، هُزال، ضُمور

maigrir *v.intr.* نَحُل، هَزُل (بَدَنُهُ)، ضَمُرت(عَضَلاتُهُ)

mail *n.m.* مِطْرقة، قَدُّوم

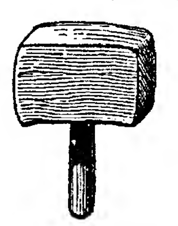
maillé *adj.* مُدَرَّع، مُصفَّح

maille *n.f.* زَرَدة (عُقْدة خيط في النسيج)، ثُقْب

maillechort *n.m.* مَيْشور (معدن)، سَبيكةٌ مِنَ النّحاس والزِّنْك والنِّيكل

mailler *v.intr.* شَبَّك، حَبَّك

maillet *n.m.* مِدَقّ، بَيْزَر، دَبُّوس (سِلاَح)، مِطْرَقَةٌ كَبيرة



maillon *n.m.* زُرَيْدة (حلقَة في سِلْسلة)

maillot *n.m.* قِماط، مايو (لِباسُ البَحْر أو الرقص)

main *n.f.* يَدٌ

main-d'œuvre *n.f.* اليَدُ العَامِلَةُ

main-forte *n.f.sing.* مُساعَدَة (وبخاصة للسُّلْطة)

main-levée *n.f.* رَفْع الحَجْز

main-mise *n.f.* وَضْع اليَد، تَحْرير العَبيد

main-morte *n.f.* وَقْف، مَوقوف، مَحْبوس

maint *pr.indéf.* كَثير

maint, e *adj.indéf.* عدّة، عَديد

maintenance *n.f.* إمْداد، دَعْم، تَثْبيت

maintenance de programmes*(comp.) n.f.* صِيانة البَرامج

maintenant *adv.* الآن، حاليًّا

mainteneur *n.m.* مُثَبِّت، مُدَعِّم

maintenir *v.tr.* ثَبَّت، أبقى، حَافَظَ عَلَى، صَانَ

maintenir (se) *v.pr.* بَقِيَ، دام على حاله، اسْتَقام، اسْتَمَرّ

maintien *n.m.* صِيَانَةٌ، حِفْظٌ، إبْقاءٌ

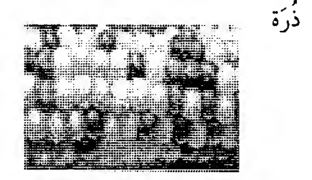
maire *n.m.* رئيس بلديّة مدينة [أو ضيعة] شَيْخ بَلَد

mairesse *n.f.* زَوْجة رئيس البلديّة (أو المُحافظ)

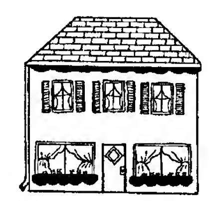
mairie *n.f.* دارُ البلديّة

mais *adv.;conj.* لكن، بَلْ، على أنَّ، أمَّا، بَيْدَ

maïs *n.m.* ذُرَة



maison *n.f.* بَيْتٌ، دَارٌ، مَنْزِل، مَسْكَن



maisonnée *n.f.* أُسْرَة، أَهْل البيت

maisonnette *n.f.* بُيَيْت، بَيْتٌ صَغير

maître, maîtresse *n.* ربٌّ (ة) البيت، سيِّد (ة)، أستاذ (ة)، ربّ (ة) العمل

maîtresse *n.f.* عشيقة سرِّية

maîtrisable *adj.* قَهور، يُقهَر، قابلٌ للقَهْر

maîtrise *n.f.* سُلْطَة، سَيْطَرة، سيادَة

maîtriser *v.tr.* سَيْطَر [بالقُوَّة]، أَخْضع

maîtriser(se) *v.pr.* تَمالك نفسه، سيطر على أعصابه

majesté *n.f.* جَلال، عَظَمَة، مَهابَة

majestueusement *adv.* بِعَظَمَة، بِجَلالَة

majestueux, euse *adj.* جَليل، مَهيب، عَظيم

majeur *n.* بَالِغٌ، رَاشِدٌ

majeur, e *adj.* أعْظَم، أكْبر

major *adj.* نَاظِرُ (المَوْقِع) الأَعْلَى (مَرْتَبَةً)

major *n.* رائد (رُتْبَة عَسْكَرِيَّة)

majoration *n.f.* زيادة، إضافة، علاوة

majordome *n.m.* رَئيس المُتَكَأ

majoritaire *adj.* أَغْلَبِيّ، أَكْثَرِيّ

majorité *n.f.* رُشْد، أغْلبيّة، أَكْثَرِيّ

majuscule *adj.; n.f.* حَرْفُ البداية (حرف كبير يتّخذ في الإفرنسيَّة ولغات أُخرى)، حَرْفُ (رَأْسِ الصَفْحة في المُعْجَم)

mal *adv.* إِخْفاقٌ، فَشَلٌ

mal de mer *n.m.* دُوار البَحْر

mal de tête *n.m.* أَلَمُ الرَّأْس، صُداع

mal gérer *v.tr.* أساءَ الإدارة أو التَّدبير

mal, malade *adj.* عَليل

mal, male *adj.* شرٌّ، ضَرَر، أذى، سوء، أَلَم، مَرَض

mal plur. maux *n.m.* مُؤْلِمٌ، مُتْعِسٌ، شرِّيرٌ، مُؤْذ

malade *adj.; n.* مَريض، عَليل، سَقيم، ضَعيفٌ، مُعَوَّقٌ، مُصَابٌ، مُنَازِعٌ (دَخل حَالَةَ النَزْعِ الأَخير)

malade, être souffrant *adj.; n.* مُعتَلّ

maladie *n.f.* مَرَض، داء، عِلَّة، سَقم، وسْواس، هَمّ

maladie de carence *n.f.* عُواز

maladie de la bouche et pied *n.f.* حُمَّى قُلاعيَّة

maladie professionnelle *n.f.* مَرَضٌ مِهْنِيّ

maladie, désordre *n.f.* سَقم، وَعْكَة

maladif, ive *adj.* مُعْتلّ، مِسْقام، مُعَرَّض للمرض

maladresse *n.f.* خرَق، رُعونة، عَدم مَهارة

maladroit, oite *adj.; n.* أخرق، أَرْعَن، عديم المهارة

maladroitement *adv.* بِخَرَق، بِرُعونة

maladroitement, gauchement *adv.* على نَحو أخْرق، بدون إتقان

malais *n.* مَاليزِيٌّ (شَخْص)

malais, aise *adj.* ماليزيٌّ (متعلّق ببلاد ماليزيا أو منها) مَالَوِيٌّ

malaise *n.m.* تَوَعُّك، انْحراف المِزاج

malaisé, ée *adj.* شاقٌّ، عَسير، مُتْعب

malaisément *adv.* بِصُعوبَة، بِعُسر

Malaisie *n.f.* ماليزيا

malandrin *n.m.* لص، قاطِعُ طريق

malappris, ise *n.* فَظّ، غليظ، قَليل الأدب، وَقِح

mal-à-propos *loc.adv.* في غَيْر أوانه، بلا مُناسَبَة أو مُوافَقَة

malard ou (malart) *n.m.* ذَكَرُ البَطّ

malaria *n.f.* حُمّى الملاريا، أجميَّة، بُرَداء

malavisé, ée *adj.* طائِش، أخرق، عَديمُ الجَاذبيَّة

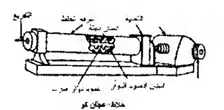
Malawi *n.f.* مالاوي

malaxage *n.m.* عَجْنٌ، جَبْلٌ، دَعْكٌ، دَلْكٌ

malaxer *v.tr.* عَجَنَ، جَبَلَ، دَعَكَ، دَلَكَ

malaxeur *n.m.* خلاَّطٌ، مخبَط، مجْدَع، معْجَن

malaxeur de Ko *(chimie) n.m.* خلاّط ـــ، عَجَّانُ كو (آلــةُ عجن مُستَمِرّة، تستخدم لكل من العجائن الخفيفة والثقيلة. تتركّب من غرفة عَجْن بها عمود أفقي يَحمل عدداً من الأسنان، ويتّصل بصندوق تروس للتّحكّم في سرعته، كما تَحتوي غرفة الخَلْط على مَجموعة من الأسنان الثابتة لزيادة كفاءة الخلط.)



malbâti, e *adj.; n.* سُوءُ البُنْيَة

malchance *n.f.* نَحْسٌ، سُوء الحَظّ، نَكَد الطَّالع

malchanceux, euse *adj.* سيِّىء الحظّ، نَكِد

malcontent, e *adj.; n.* مُستاء، غَيْرُ راضٍ

Maldives *n.f.* جُزُرُ المالديف

maldonite *(min.) n.f.* مالدونيت (معدن)

maldonne *n.f.* سُوء الإعطاء

mâle *n.* ذَكَر

mâle *adj.* مُذَكَّر

malédiction *n.f.* لَعْنٌ، لَعْنَةٌ

maléfice *n.m.* رُقْية مؤذية، أذيَّة

malentendu *n.m.* سُوء تفاهم، سُوءُ فَهْم

mal-être *n.m.inv.* فَاقدُ الكَيَان (الاجتمَاعي)، فَاقدُ المَكَانَة (الاجْتمَاعية)، غَيرُ مُطْمَئن، غَيْرُ مُسْتَقِرٌ

malévole *adj.* سَيِّءُ النِّيَّة

malfaire *v.intr.* مائل، مَيّال إلى الشَّرِّ

malfaisance *n.f.* حُبُّ الإيذاء، إساءة، مَيْل إلى الشَّرِّ

malfaisant, e *adj.* مُؤذ، شرّير، مُحِبٌّ للإيذاء، شقيٌّ، جَانٍ (صفة)

malfaiteur *n.m.* شرّير، شقيٌّ، جَانٍ (شَخْصٌ)

mal-famé, ée *adj.* سيّىء السُّمْعة، مَذْموم، مَشْبوهٌ

malformation *n.f.* اضطرابُ التَّشكيل، تَشَوُّهُ الخِلْقَة، سوء تركيب خِلْقي

malfrat *n.m.* سارق، ابن سوء

malgache *adj.; n.* من سكان مدغشقر، اللغة المحكيَّة في مدغشقر

malgracieux, ieuse *adj.* خَشِن، فَظّ

malgré *prép.* رَغْماً، عَلى الرّغم، بَرَغْم

malhabile *adj.* أخرق، عديْمُ المهارة، غَيْر حاذق

malheur *n.m.* تَعاسة، شَقَاء، نَحْس، شُؤم

malheureusement *adv.* لسوء الحظّ، للأسَف

malheureux, euse *adj.; n.* تَعس، تَعيسٌ، شَقيٌّ، سَيِّئُ الحَظّ

malhonnête *adj.* نصّاب، غشّاش، غَيْر شريف

malhonnêtement *adv.* خلافاً للأمانَة

malhonnêteté *n.f.* عَدَمُ الاستقامة

Mali *n.f.* مالي (دولة إفريقية)

malice *n.f.* خُبْث، مَكْر، تعمُّد الأذى، دَهاء

malicieusement *adv.* بخُبْث، بخَبَاثَة، برداءَة، بسوء نيّة

malicieux, ieuse *adj.* متهكم، ماكر، مزّاح، خبيث

malignes, cellules *adj.* خَلايا خَبيثة (سَرَطانيَّة)

malignité *n.f.* لُؤم، خُبْث، إضْرار، ميل إلى الأذى

malin, maligne *adj.;n.* شرِّيرٌ، خَبيثُ الطَّويَّة، سَيِّئُ الطَّبْع، شَيْطَانيٌّ، عَدِيْمُ الأَخْلاَق

malingre *adj.* نَحيف، ضَعيف، هَزيل البنية

malintentionné, ée *adj.* سيّىء النية

malle *n.f.* صُندوق، حقيبة (لنقل الأمتعة)

malléabilisation *n.f.* تَطْريق، تَصْفيح

malléabilité *n.f.* سُهولَة التَّصفيح أو التَطْريق، لَيْن، لَدانَة، لدونَة

malléable *adj.* طَروق، قابل للتطريق، يُطرَّق

malléole *n.f.* كَعْب القَدَم

mallette *n.f.* حقيبَة (يدويَة)

malmener *v.tr.* قَسا [بالمعاملة]، أضرَّ بـــ، أذلّ

malodorant, e *adj.* نَتِن، كَريهُ الرَّائحة، مُخمّ

malotru, ue *n.* فَظّ، سَيِّيءُ الخُلُق، سَمِج

malpoli, ie *adj.; n.* سَيِّئُ التَّرْبِيَة، غَيْرُ مُهَذَّب، فَظّ، شَكِس

malpropre *adj.* قَذِر، وَسِخ

malproprement *adv.* بِرَجاسَة، بِقَذَر، بِوَسَخ

malpropreté *n.f.* قَذارة، وَسَخ، بَذاءة، فُجور

malsain, aine *adj.* مُفْسِدٌ، مُضِرّ

malséance *n.f.* عَدَم لَياقة، مُخالَفة الأَدَب

malséant, e *adj.* غَيْر لائق

malsonnant,e *adj.* مُعَاكِسٌ للأَخْلاَق

malstrom *n.m.* دُرْدور، دَوَّامَة (مَائِيَّةٌ أَوْ هَوَائِيَّةٌ)

malt *n.m.* شَعِيرٌ، سَلْتٌ

maltais *n.* مَالطِيٌّ (شَخْص)

maltais, aise *adj.* مالطِيٌّ (متعلّق بِمالطة أَوْ منها)

Malte (pays) *n.f.* مالْطَة (بَلَد)

maltraitance *n.f.* إِسَاءَةُ المُعَامَلَة، إِعْضَالٌ

maltraiter *v.tr.* قَسا ، عامَل بِقَسْوة

malunion *n.f.* سُوءُ الالتحام

malvacées *n.f.pl.* فَصيلَة الخُبَّازِيَّات

malveillance *n.f.* نِيَّةُ الإيذاء، سُوءُ النِّيَّة

malveillant, e *adj.* عُدْوانِيّ، سَيِّيء، شَديدُ الإيذاء

malvenu, ue *adj.* بلا أساس، ناقص

malversation *n.f.* خِيانَةُ الأَمَانَة، سُوءُ ائتِمَان، اختلاس

malverser *v.intr.* خان، سَرَق، غَدَر في مَنْصِبه

maman *n.f.* ماما، أمي (في لغة الأطفال)

mamelle *n.f.* ثَدْيٌ، نَهْدٌ

mamelon *n.m.* حَلَمة، أسحَم

mamelouk *n.m.* مَمْلُوك، فَارِسٌ

m'amie ou mamie *n.f.* صَدِيقَةٌ

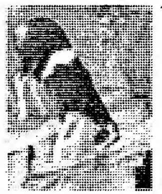
mamie ou mammy *n.f.* جَدَّتِي (بِلُغة الأطفال)

mamillaire *adj; n.f.* ثَدْيِيٌّ؛ ثَدْيِيَّة (نَبَاتٌ مِن فَصِيلة الصَّبَّار)

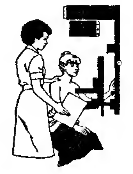
mammaire *adj.* ثَدْيِي (للإنسان)

mammifère *adj.* ثَدْيِيّات، ضَرْعِيّات، لَبونات

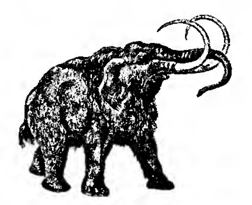
mammifère *n.m.* حَيَوَانٌ ثَدْيِيٌّ لَبُونٌ يُرْضِعُ صِغَارَهُ مِنْ أَثْدائِه كَالإِنْسَان



mammographie *n.f.* مِشْعاعِيَّةُ الثَّدْي (صورة شُعاعيّة للثّدْي



mammouth *n.m.* بَهْموث، ماموث



mamours *n.m.pl.* مُداعبات

management *n.m.* الإدارة

manager *v.tr.* أدار، دَبَّر، ساسَ، أَشْرَفَ على عَمَل

manager ou manageur, euse *n.* مُدير (ة)

manant *n.m.* قَرَوِيّ (في الماضي)

manche *n.f.* كُمّ (القَميصِ أو الثَّوب)، قَنَاةٌ بَحْرِيَّة (تَفْصِل بَلَدَيْن)، لِسَانٌ بَحْرِيٌّ (داخِلٌ في البَرّ)

manche *n.m.* قَبْضَة، مِقْبَض، يَدٌ

manche à balai *(comp.) n.m.* المِسْلاة: أداة يَدَوِيّة تُوصَل سِلْكِيّاً إلى جهاز طَرَفِيّ وتَتَحكَّم بِتَحرُّك المُنْزَلِفة على الشّاشة وهي تُستَعْمَل عادةً في تَنْفيذ الرُّسوم البَيانيّة وفي الأَلْعاب الحاسُوبِيّة

manche d'exploitation *(eng.) n.m.* مِقْبَضُ التشغيل

manchette *n.f.* سِوار [أو زَنْدُ] قَميص، عُنْوانٌ رَئِيسِيٌّ (في صَحِيفَة)، تَعْليقَاتٌ (عَلى هامِشِ كِتَاب)

manchon *n.m.* فَرْوَةُ اليَدَيْن (غطاء أُسطوانيّ طويل مشمَلَة (أو كُمُّ) الكَفَّين

manchon *(eng.)* *n.m.* جُلْبَةٌ أُسطُوانيَّة مُشَفَّهة (من قطعَتَين)
manchon d'oreille *(acous.)* *n.m.* واقِيَة (لتدفئة الأُذُن)
manchot *n.* طَرْسُوح (طَائِر بَحْري)
manchot, ote *adj.* أقطع، أكتع، عَديْمُ المَهَارَة
mancipation *n.f.* عَقْدُ نَقْل الملكيّة (عند الرومان)
mandale *n.f.* صَفْعَة
mandant, te *n.* مُوَكِّل، مُفَوِّضٌ
mandarin *n.m.* مثْقَبُ الحَديد، ملْقاط
mandarine *n.f.* بُرْتُقَال يوسفيّ، يُوسُف أَفَنْدي



mandarinier *n.m.* شَجَرة اليوسفيّ
mandat *n.m.* تَوْكيل، وَكالَة، تَفْويض، انْتِداب
mandataire *n.m.* وَكيل، مُفَوَّض، مَنْدوب
mandataire *n.m.* مُوكِّل، مُنْتَدِبٌ، مُفَوِّض
mandate postal *n.m.* حَوَالَةٌ ماليَّة بَريديَّة
mandater *v.tr.* وَكَّل شَخْصاً، فَوَّض
mandement *n.m.* أَمْرٌ (خطي)
mander *v.tr.* اسْتَدْعى، اسْتَحْضر
mandibule *n.f.* فَكٌّ أَسْفَل (لَدى الإِنْسان)
mandibule *(zool.)* *n.f.* الفَكُّ السُّفْليّ، اللَّحْي
mandoline *(mus.)* *n.f.* مَنْدولينة (آلة موسيقيَّة وَتَريَّة)

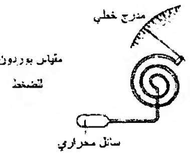
mandragore *n.f.* لُفّاح
mandarin *n.m.* مثْقَبُ الحَديد، مِلْقاط



mandrin fixe *(eng.)* *n.m.* شِياقٌ ثابت
manducation *n.f.* أَكْلٌ، (عمليّة الأكل)
manège *n.m.* تَرْويض الخَيْل، لُعْبَةُ الخَيْل الخَشَبية
mânes *n.m.pl.* روح المَيّت
manette *n.f.* قَبْضَة، مِقْبَض
manette de commande *(comp.)* *n.f.* المِسْلاة
manganèse *n.m.* مادّة المَنْغَنيز
mangeable *adj.* يُؤكَل، يَصْلُح للأَكْل
mangeaille *n.f.* عَلَف، عَليق
mangeoire *n.f.* مِذْوَد، مِعْلَف، مَهْد
mangeotter *v.tr.* أَكَلَ أَكلاً خفيفاً
manger *n.m.* الأَكْلُ، الطَّعَامُ
manger *v.tr.* أَكَل، تناول الطعام
mangeur, euse *n.* آكِل، أكول، مُبَذِّر
mangrove *n.f.* منغروف، نَبَات سَاحِليٌّ
mangue *n.f.* أنْبج، عَنْباء
mangue *n.f.* مَنْجاة، أنبجة (ثمرة شجر المنجا)
manguier *n.m.* مَنجا، مَنْغا، مَنجو
maniabilité *n.f.* سُهولة الاسْتِعْمال، مُرونة
maniabilité *(aéro.)* *n.f.* المُناوَريَّة، سُهُولَةُ المُناوَرة: قُدْرَةُ الطائرة على الاستدارة في شَتَّى الاتجاهات
maniable *adj.* سَهْل الاستعمال، مَرِن، طَيِّع القيادة، يُسَاس، يُدبَّر، يُباشَر
maniaque *adj.* مَمْسوس، مَهْووس، أهْوس
maniaque *n.* مَجْنون، مَدْخول في عَقْله، مَمْسوس (مَلطوش)
maniaquerie *n.f.* هَوَسٌ، مَسٌّ
manichéen *adj.* مَانَوِي (نسْبَة لِمَذْهَب ماني)
manichéen, enne *n.m.; f.* مانويّ (شَخْص)
manichéisme *n.m.* مانوية (مذهب ماني الفارسي)
manie *n.f.* هَوَس، عادة مستهجَنة، لَوْثة
maniement *n.m.* جَسٌّ، مُلامَسَة، مَسّ، مُماسَّة، اسْتِعْمال
manier *v.tr.* جَسَّ، مسّ ـــ ، استعمل، أدار، دبَّر
manière *n.f.* طَريقَة، أُسْلوب، نَمَط، نَهْج، كَيفيَّة

maniéré, ée *adj.* مُتكلّف، مُتصنِّع
manifestant, e *n.* مُتظاهِر (مشارك في مظاهرة)
manifestation *n.f.* تجلّي، تَظاهُر
manifeste *adj.* ظاهر، واضح، جَلّي، أكيد، بيِّن
manifeste *n.m.* بَيانٌ، مَنْشُورٌ
manifestement *adv.* جهاراً، عَلَناً، عَلانيَّة
manifester *v.intr.* تَظاهَرَ
manifester *v.tr.* أبْدى، أظْهر، أبان، جَهَر، أعْلن
manifester (se) *v.pr.* تَجلّى، ظَهَرَ، أعْلَنَ عَنْ نَفْسه
manigance *n.f.* تَلاعب، دَسيسة
manigancer *v.tr.* دَسَّ ــ، مَكر ــ
manipulable *adj.* يَدَويٌّ، (قَابِل للإصْلاح أو المُعَالَجَة اليَدَويَّة)، خَفيفُ اليَد، يُمَارِسُ أَلْعَابَ الخِفَّة
manipulateur *adj.* خِفَّةُ اليَد
manipulateur, trice *n.m.; f.* يَدَويّ(مُعالِج باليد)
manipulation *n.f.* مُعالجة باليد، حَرَّكَ المَفَاصِلَ (لإنْسَان أو آلَة للتَّصْحيح والإصْلاح)
manipulation d'intervention *(électron.)* *n.f.* إرسال الإشارات بالتَّحويل
manipulation par suppression de l'onde porteuse *(électron.)* *n.f.* إرسال تلغرافي بدارة توازٍ خلفية
manipuler *v.tr.* عالَج باليد، نَقَل ــ
manique *n.f.* قفّاز جلدي (لوقاية يد العمّال)
manivelle *n.f.* رائد، مُدوِّرة، مساك
manivelle d'exploitation *(eng.)* *n.f.* ذراعُ التَّدوير
manne *n.f.* مَنّ (مادّة صمْغيَّة تُصْنَع منْهَا الحَلْوى المَعْرُوفَة بمَنِّ السَّمَاء)
mannequin *n.m.* عارضة [أو عارض] الأزياء
mannitol *n.m.* مَانيتول أو مَنِّيت (مَادَّة سُكَّرِيَّة نَبَاتيَّة المَنْشأ)
manœuvre *n.f.* عَمَلٌ يَدَويٌّ
manœuvre *n.m.* عاملٌ يَدَويّ، عاملٌ غَيْر ماهر؛ تَحْويلة؛ عملية عسكرية

manœuvrer *v.intr.* عَمَلٌ يَدَويٌّ
manœuvrer *v.tr.* أدار، حَرَّك، شَغَّل
manoir *n.m.* قُصَيْر ريفيّ
manometer *n.m.* مِضْغَط (مقياس ضَغْط سائل)
manomètre *(phys.)* *n.m.* مانومتر. مقياس الضغط
manomètre *(chimie)* *n.m.* مقياس ضغط (جهاز لقياس فرق ضغط الموائع بقياس فرق ارتفاع السائل في طرفي أنبوبة تكون على شكل حرف U اللاتيني في أبسط أنواعه أو في شكل مائل لقياس الفروق الصغيرة.)
manomètre à ionization *(électron.)* *n.m.* مِقياس تأيّن (مقياس مفرغ من الهواء لقياس كثافات غاز منخفضة وذلك عن طريق تأيّن الغاز وقياس تيار التأيّن.)
manomètre à ionisation de Bayard – Alpert *(électron.)* *n.m.* مقياس «بايرد ــ ألبرت»
manomètre absolu de Knudsen *(phys.)* *n.m.* مقياس كنودسن للضغط المطلق
manomètre anéroïde *(phys.)* *n.m.* مانومتر مَعدني
manomètre de Bourdon *(phys.)* *n.m.* مقياس بورْدُون للضَّغط (مقياس للضَّغط يَستخدم أنبوبة على شكل ملف يتغير لَفُّها مع الضَّغط)



manomètre moléculaire *(phys.)* *n.m.* مِقياس ضغط جُزَيئي

manométrie *n.f.* ضغاطة (قياس ضَغْط السَّوائل)

manométrique *adj.* مانُومتريّ: خاصٌّ بقياس الضَّغط

manométrique, pression *(eng.) adj.* ضغطُ المقياس: مَدلولُ مقياسِ الضغط (زيادةً على أو نقصاناً عن الضغط الجَوِّي)

manouvrier *n.m.* أجير

manquant, e *adj.* ناقص، غائب

manque *adj.* ضَعيفٌ، نَاقِصٌ، غَيْرُ كَامِل

manque *n.m.* نَقْصٌ، نُقْصَانٌ، عَدَم، انْعدام، عَوَز، فاقة، فَقْد

manque axial *(eng.) n.m.* تَرَنُّح دَوراني مِحْوَري

manque de balance *(mech.) n.m.* إنعدام الاتِّزان

manque d'inclination *n.m.* تَوَعُّك

manqué *n.m.* نَوْع مِن البَسْكُوت مُغَطّى بِالسُّكَّر

manque mental *n.m.* قُصور عَقْليّ

manque, hypo - *n.m.* نَقْص

manque, absence *n.m.* انْعدام

manqué, ée *adj.* ناقِص، خائب، فَائت

manquement *n.m.* تَقْصير، عَدَم

manquer *v.intr.* نَقَصَ، عَابَ، أَخْطَأ، أَخْفَقَ

mansarde *n.f.* مَخْدَعٌ تَحْتَ الجَمَلون

mansardé, toit *(voûte.) adj.* سَقْفٌ سَنَديّ: مُزدوج التَّحَدُّر

mansuétude *n.f.* حِلْم، وَداعة، دَماثة

mante *n.f.* عَباءة (رداء للنِّساء فضفاض وبلا كُمّين)

manteau *n.m.* مِعْطَف

manteau de plasma *(géophys.) n.m.* دثار البلازما

mantelet *n.m.* رِداء قَصير، سِتْريّ

mantilla *n.f.* خِمار، طَرْحة (وشاح ترتديه النساء)

mantique *n.f.* عِرافة (ادِّعَاءُ معرفة الغيب)

manucure *n.* تَعْنيم، طِلاءُ الأَظَافِر

manucurer *v.tr.* دَرَّم، طَرَّفَ، عَنَّم، طَلَى الأَظَافِر

manuel *n.m.* دَليلٌ، كُتَيِّبُ مَعْلُومات

manuel, elle *adj.* يَدَويّ

manuellement *adv.* يَدَويًّا، باليَد (أو بالأيْدي)

manufacturable *adj.* يُصْنع، قابل للصُّنْع

manufacture *n.f.* مَصْنَع، مَعْمَل



manufacturer *v.tr.* صَنَع

manufacturier *n.m.* مُصَنِّع، صَاحِبُ مَصْنَع

manuscrit *n.m.* مَخْطوطٌ (كِتاب)، (نُسْخَةٌ بِخَط المُؤَلِّف)

manuscrit, e *adj.* مَخْطُوطٌ باليَد، مَكْتُوبٌ (باليَد)

manutention *n.f.* نَقْل بَضَائِع، تفريغُ بضائع

manutentionnaire *n.* مُكَدِّس، مِكْدَسة، مِنْضَدَةُ رَصّ، مِرْفاعُ تَنْضيد

manutentionnaire *n.* ناقِلُ بَضَائِع، مُفْرِّغ بَضَائِع

manutentionner *v.tr.* نَقَل بضائع، فَرَّغ بضائع

manuterge *n.m.* مِنْشَفة الأصابع، مِنْشَفَة يَد

mappe *n.f.* خَرِيطَةُ المَعْلُومات، خَارِطَةٌ

mappemonde *n.f.* خَريطةُ الأرض، كُرَة أَرْضِيَّة

mapper *v.tr.* وَضَعَ خَارِطَةً

maquer *v.tr.* خَادَنَ، صَاحَبَ (اتَّخَذَ عَشِيقَةً)

maquer (se) *v.pr.* تَزَوَّجَ

maquereau *n.m.* إسْقُمْريّ، طراهور



maquette *n.f.* نَمُوذَج، تَصْميم، إخْرَاج مَجَلَّة أو كِتَاب مُجَسَّم

maquetter *v.tr.* صَمَّمَ (وَضَعَ تَصْميماً)

maquettisme *n.m.* تَصْمِيمٌ، تَجْسيمٌ تَرْكِيبُ (كِتَاب في مَطْبَعَة) إلَخ

maquignon *n.m.* نَخّاس، بائِعُ خَيْلٍ، بَائِعٌ مُحْتَالٌ
maquignonner *v.tr.* دَلَّس
maquillage *n.m.* تَجْميلٌ، تَطْرِيَة (طَلْي بالمساحيق)
maquiller *v.tr.* جَمَّلَ، طَرَّى، (طَلَى بالمساحيق)
maquilleur, euse *n.* مُجَمِّلٌ، مُزَوِّقٌ
maquisard *n.m.* مُقاوِم (أحد جماعة المقاومة)
marabout *n.m.* مُرابِط (ناسك أو وليّ مسلم)
marabouter *v.tr.* رَابَطَ، تَنَسَّكَ
maraîchage *n.m.* زراعَةُ الخُضَار
maraîcher,ère *n.m.; f.* سَبّاخ (زارع الخُضَار)
marais *n.m.* مُسْتَنْقَع، مَنْقَع، سَبْخة
marais *(géol.)* *n.m.* مُسْتَنْقَع، مُستنقع عَذْب
marasme *n.m.* رُكود، تَقَحُّل، هُزال، ضَوى
marastique *adj.* سَغَليّ
marathon *n.m.* ماراتون (سباق طويل المسافة)
marâtre *n.f.* رابَّةٌ، زَوْجَةُ الأَب
maraud, e *n.* نَذْل
maraudage *n.m.* نَذَالَةٌ
maraude *n.f.* سَلْب، نَهْب
marauder *v.intr.* أغار (للسَّلْب)
maraudeur, euse *n.m.; f.* مُغير (بقَصْد السَّلْب)
marbre *n.m.* رُخام، مَرْمَر
marbré, ée *adj.* مَرْمَريّ، رُخاميّ (الشكل)
marbrer *v.tr.* لَوَّن بلَوْن الرُّخام
marbreur *n.m.* مُلَوِّن بلوّن الرُّخام
marbrier *n.m.* رُخاميّ، مُرَخِّم
marbrière *n.f.* مَقْلَع للمَرْمَر
marbrure *n.f.* شَكْل أو لَوْن أو هَيْئَة الرُّخام أو المَرْمَر
marc *n.m.* مارك، وزن قديم، نقد قديم
marcassin *n.m.* دَوْبَل، خَنُّوص وَحْشي
marchand *adj.* سِعْرُ البَيْع، (سفينة) شَحْنٍ
marchand, e *n.m.; f.* تاجر، بائع
marchandage *n.m.* مُساوَمَة
marchander *v.tr.* ساوَمَ
marchandeur, euse *n.* مُساوِم
marchandise *n.f.* بِضاعة، سِلْعة
marchant, soldat *adj.* ماشٍ، سائر(بخطوة عسكرية)
marche *n.f.* درجَة، سُلَّم، دَرَج
marche *n.f.* سَيْر، مَشْي، زَحْفٌ
marché *n.m.* سوق، مَوْضع سوق
marche funèbre *(mus.)* *n.f.* الموسيقى الجنائزيّة
marche hélicoïdale, spiralée*(constr.)* *n.f.* سُلَّم لَوْلَبيّ، دَرَجٌ لولبي أو حلَزوني
marche pliante *n.f.* سُلَّمٌ طَويّ أو طَوَويّ
marchepied *n.m.* دَرَجَة
marcher *n.m.* سِيرَة، مِشْيَة
marcher *v.intr.* مشى، سارَ
marcheur, euse *n.* سائر، راجل، ماشٍ، شخص الذي باستطاعته ان يمشي كثيراً
marcheuse *n.f.* كومبارس (ممثلة ثانوية تظهر على المسرح بدون ان تؤدي اي دور
marcotte *n.f.* عَكيس، تَرْقيدة، دريْخة
marcotter *v.tr.* طَمَر، فَسيلَة (دَرَخ)
Mardi *n.m.* الثلاثاء
mare *n.f.* برْكة، رزنة، مَغيض (مستنقع صغير)
marécage *n.m.* سَبْخة، مَنْقع، مُسْتنقع
marécageux, se *adj.* مُسْتَغْدر، مُنْقع، مُسْتَنْقَع، سَبِخ، مُستَنقَعيّ
maréchal, aux *n.m.* مُشير، مارشال
maréchalerie *n.f.* بَيْطرة، صناعة البيطار، مَحلّ البيطرة
maréchal-ferrant *n.m.* مُشيرٌ؛ رَقيبٌ في المَدْفَعيّة أو الخَيَّالة
maréchaussée *n.f.* الشُّرَط، الشُّرْطيّون (قديمًا)، الجَلاوِزة

marée *n.f.* مدّ البحر وَالجَزْرُ

marée atmosphérique *(géophys.) n.f.* مد وجزْر جوّي

marée barométrique *(géophys.) n.f.* مدّ باروميتري

marée de l'écorce terreste *(géophys.) n.f.* مدّ وجزر جرْمي (مادِّي)

marée de l'écorse terrestre *(géophys.) n.f.* مدّ وجزر أرضي

marée directe *(géophys.) n.f.* مد وجزر مباشر

marée du printemps *(astron.) n.f.* مَدٌّ رَبيعي، مَدٌّ (أو جَزْرٌ) تامّ (في المَحاق أو البَدْر من أوجُه القَمر)

marée solaire d'équilibre *(géophys.) n.f.* مد وجزر شَمسي متوازن

marelle *n.f.* حَجْلَةٌ، لُعْبَةُ الإكْس

mareyage *n.m.* سمَاكة (تجارة السَّمك بالجُملة)

mareyeur, euse *n.* سَمّاك (بائع السمك بالجُملة)

margarine *n.f.* مَسْلى صُنْعيّ، مَرْغَرين

margay *n.m.* مارِج (قطّ نَمريّ متوحش بأميركا)

marge *n.f.* هامش، حاشية، حافَّة، طَرَف

marge de sécurité *(eng.) n.f.* هامِشُ الأمان: هَامِشٌ احتياطيٌّ للأمان

margelle *n.f.* مَثابُ البئر

marger *v.tr.* هَيّأ الوَرَق (للآلة الطّابعَة)، تَرَكَ هَامِشاً

marges de tolérance *(eng.) n.f.* حدودُ التَّفاوُتِ المَسْموح به

margeur,euse *n.* عاملُ طبع الأوْراق، جِهَازُ ضَبْطِ الوَرَق (مُهَمِّشَة)

marginal *n.* هَامِشِيٌّ (إنْسَانٌ)

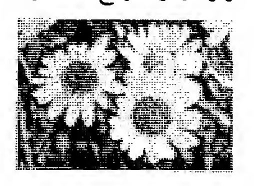
marginal, ale, aux *adj.* هامشيّ، حافِيٌّ، حَدِّيّ

marginaliser *v.tr.* هَمَّشَ شَخْصاً

marginé, e *adj.* ذو حافّة

marginer *v.tr.* همَّش، حَشَى

marguerite *n.f.* لؤلؤيّة، زهرة اللؤلؤ، زهرة الرّبيع



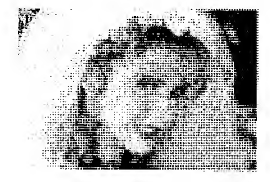
marguerite *(comp.) n.f.* دُولابٌ أقاحيّ:دولابٌ تَحملُ جفافُ نرامِقه رُموزاً طِباعيَّة

marguillier *n.m.* وكيل كَنيسَة

mari *n.m.* زَوْج، بَعْل

mariage *n.m.* زَواج، قِرَان، نِكَاح

marié *n.* عَرُوسٌ (رَجُل أو امرأة)



Marie *n.pr.* مَرْيَم (عليها السَّلامُ)

marié, iée *adj.* مُتزوِّج، مُتأهِّل

marier *v.tr.* زَوَّج، أَهَّل

marier (se) *v.pr.* تَزَوَّجَ، تَأَهَّلَ

marin *n.m.* بَحْريّ، مِلاحيّ

marina *n.f.* مُجَمَّعٌ بَحْريّ (منشأة سياحيّة شاطئيّة)

marine *n.f.* ملاحة بَحْريّة

mariné, ée *adj.* مَمْقور، مُمَلَّح

mariner *v.tr.* مَقَرَ ــ، مَلَّحَ (نَقَع في المِلح)

marinier *n.* بَحّارٌ، مَلاَّحٌ

marinier, ière *adj.* بَحْريّ (مُختصّ بالبحريّة)

marionnette *n.f.* دُمية متحرّكة

marisque *n.f.* باسورٌ مُتَلَيِّف

marital, ale, aux *adj.* زَوْجيّ

maritime *adj.* بَحْري، ساحليّ

maritime, compas *adj.* بُوصلَة ملاحيَّة

maritime, hélice *(eng.) adj.* رَفّاصٌ مِرْوَحِيٌّ بَحريّ

maritime, inspection *adj.* مَسْحٌ بَحْري

maritorne *n.f.* امْرأة قَذرة

marivauder *v.intr.* تَصَنَّع في الإنْشاء، غازَل

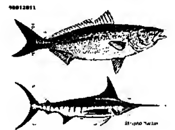
marjolaine *n.f.* حَبَق الفَتى، حَبَق الفيل، سَمْسَق، مَرْدَقوش



mark *n.m.* مارك (وَحْدة النَّقْد الألمانيّ)

marketing *n.m.* دراسة السّوق، تَسْويق

marlin *n.m.* مارلين (نوع من الأسْماك)



marmaille *n.f.* صِبْيان، أوْلاد صِغار

marmatite *(min.) n.f.* مارماتيت

marmelade *n.f.* رُبّ، مُرَبّى، هَريسُ الفَواكه المَطْبوخ

marmite *n.f.* قِدْر، مِرْجَل، مُحتوى القِدْر



marmiter *v.tr.* قَنْبَل، قَذَف (بالقَنابل)

marmiton *n.m.* مُساعد طَبّاخ

marmolite *(min.) n.f.* مارموليت

marmonnement *n.m.* هَمْهَمَة، تَمْتَمَة، غَمْغَمة

marmonner *v.tr.* هَمْهَم، تَمْتَم، غَمْغَمَ

marmot *n.m.* صَبيّ، وَلَد

marmotte *n.f.* يَرْبوع لا حَرَكَة له في الشِّتاء

marmotter *v.tr.* تَمْتَم، غَمْغَم، دَنْدَن، هَمْهَم

marmotteur, se *n.m.; f.* دان، مُدَنْدِن

marne *n.f.* مَرْن، سجّيل، طين جيريّ، جَمْعَر، تُراب كِلْسيّ مَمْزوج بِتُراب حَواري

marner *v.intr.* مَدَّ (البَحْرُ)، ارْتَفَعَت أمْواجُهُ

marner *v.tr.* جَمْعَرَ (أصْلَح الأرْض بالمَرْن)

Maroc (pays) *n.m.* مَراكِش

marocain *n.m.* مَغْرِبِيٌّ (شَخص)

marocain, aine *adj.* مَغْرِبي (متعلّق ببلاد المَغْرِب)

maronite *adj.; n.* مارونيّ

maronner *v.intr.* هَمْهَمَ (في غَضَب)

maroquin *n.m.* سِخْتيان (جلد ماعز)

maroquiner *v.tr.* جَعَل الجُلود على شَكلِ السِّخْتيان

maroquinerie *n.f.* مَدْبَغَةٌ، سِخاتة

maroquinier *n.m.* دبّاغ، بائعُ الجِلْديّات

marotte *n.f.* قَضيب في أعْلاه مَسْخَرَة

marquage *n.m.* طَبْع، وَسْم، رَسْم، ترْقيم

marquant, e *adj.* جَليل، مُهِمّ

marque *n.f.* طابع، رَسْم، وَسْم، إشارَة، دَمْغة

marque *(radio.) n.f.* وَمْضَة رادار: صورةٌ (أو نَبْضة) على شاشة الرّادار

marque de l'ajustement *n.f.* علامةُ الضَّبْط

marque du marteau *n.f.* عَلامةُ طَرْق

marque réfléchissante *(comp.) n.f.* عَلامةٌ عاكسة

marqué, ée *adj.* مَخْتوم، مَدْموغ مَوْسوم، مُعَلَّم

marquer *v.tr.* رَسَمَ، طَبَع ، وَسَمَ ، أشار، حَدَّده، دَمَغَ

marques d'expressions *n.f.* عَلامات التَّعبير

marqueté, ée *adj.* مُبَرْقَش، مُطَعَّم

marqueter *v.tr.* نَقَش، نَقَّش، نَقَط، نَقَّط

marqueterie *n.f.* تَغْشية، تَلْبيسٌ، تَرْصيع، مُرَصَّعات

marqueur *n.m.* مُحرِّز، مُسَجِّل (الإصاباتِ أو الأهداف)

marqueur électronique *n.m.* قَلَمٌ إلكْترونيّ

marqueur, euse *n.* مُسَجِّل عَلامَات

marquis *n.m.* مَرْكيز (لَقَب شَرَف)

marquise *n.f.* مَرْكيزَة

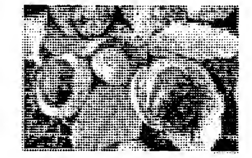
marraine *n.f.* شَبينة، إشْبينة

marrant, e *adj.* لَطيف، مُسَلٍّ، مُمْتِع

marrer (se) *v.pr.* تَلوّى من الضَّحِك

marri, ie *adj.* مُتأسِّف، مُغتمّ، حَزين

marron *n.m.* كَسْتناء، أبو فروة، قَسْطلة



marronnier *n.m.* شَجَرَةُ الكَسْتناء [أو القَسْطلة]

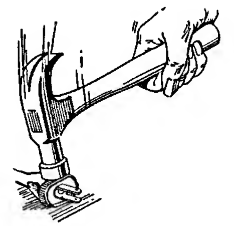
Mars *n.m.* آذار، مارس، المَرِّيخ

marsouin *n.m.* خِنْزيرُ البَحْرِ



marsupial *adj.* جرابيّ

marteau *n.m.* مِدَق، مِدَقّة، مِطْرَق؛ مِطْرقة،شَاكُوشٌ؛ نَقْدٌ قاسٍ أو تَبْكيتٌ



marteau électrique *n.m.* مِطْرَقة كهربائيَّة: لأعمال البَرْشَمة بخاصَّة

marteau hache *n.* فَأْسٌ مِطْرَقيَّة: مِطْرَقَةٌ أحَدُ وَجْهَيْها كالبَلْطة

marteau hydraulique *(eng.) n.m.* مِطْرَقة هَيدروليّة

marteau mécanique*(eng.) n.m.* مِطْرقةٌ آليَّة، مِطْرَقة ميكانيكيَّة

martelage *n.m.* تَطْريق، دَقّ

martelé, ée *adj.* مُطَرَّق، مُوقَّع

martèlement *n.m.* طَرْق، انطراق، تَطْريقٌ

marteler *v.tr.* طَرَقَ (بالمِطْرقة)، طَرَّق

martial, iale, iaux *adj.* عَسْكريّ، حَرْبيَ

martiale, loi *adj.* قانونٌ عُرْفيّ

martien *n.* مَرِّيْخيٌّ (أحد سُكّان المَرّيخ المُفْتَرَضين)، رَجُلُ حَرْب

martien, ienne *adj.* مَرِّيْخيّ (نِسْبَة لِلْمَرِّيخ)

martin-chasseur *n.m.* مازور (طائر من القواطع)

martinet *n.m.* سَمامة، خُطّف

martingale *n.f.* طريقة معينة في لعب الورق

martini *n.m.* مارْتيني (نبيذ فرموت، كأس مارتيني، واللَّفظة تدلّ على الشّركة التي تصنع هذا المشروب)



martyr, yre *adj.; n.* شَهيد (ة)

martyre *n.m.* استِشْهاد، شَهادَة

martyriser *v.tr.* قَتَلَـ[ـه] شهيداً

martyrologe *n.m.* كتاب أسْماء الشهداء وَالقَتْلَى في سَبيل عَقيدة ما

mas *n.m.* بَيْتٌ ريفيّ، عِزْبة

mascara *n.m.* مَسْخَرَةٌ (طِلاءٌ لِتَزْيين العُيُون)

mascarade *n.f.* تَقَنُّعٌ (تَنَكُّر بواسطة الأَقنعَة)

mascaret *n.m.* كتلة مائية على شكل عامود

mascaron *n.m.* قِناعٌ مَسَاخِر

mascotte *n.f.* مَسْخوطة، تَميمة، جَلاّبة الحظّ

masculin, ine *adj.* ذُكوريّ (مختصّ بالذكور)

masculinisation *n.f.* تَذْكير (ضدّ تأنيث)

masculiniser *v.tr.* ذَكّر، مَذْكَرَ

masculinité *n.f.* ذُكورة، رُجولَة

masochisme *n.m.* مازوخية، ماسوشية (انْحراف جنسيّ يلتمس فيه المرء اللّذة بالعذاب)

masochiste *adj.* مازوخيّ (أو ماسوشيّ)

masquage *n.m.* تَقَنُّعٌ (وَضْع قناع)

masquage dans la vaporisation *(chimie) n.m.* الحَجْب في التبخير (عند تبخير سائل في وعاء يَجري تسخينه من خارجه، تبدأ فُقاعَات البُخَار في

التكوّن على جدار الوعاء، وتتزايد المساحة التي تشغلها حتى تفصل سطح التلامس بين الجدار والسائل.)



masqué, e *adj.* مَحجوب، مُحَجَّب، مَستور؛ مَنْخول، مُغَرْبَل

masque *n.m.* ستار، ساتر، حجاب، حاجب

masque *n.m.* قِناعٌ، وَجْه مُستَعار



Masque, é *adj.* مُقَنَّع

masqué (mémoire rom –e) *(comp.) adj.* ذاكرةُ رُوم المُقَنَّعة

masque de l'oxygène *n.m.* قناعُ الأكسجين

masqué, câble *(elec.eng.) adj.* كَبْلٌ مُحَجَّب (بحجابٍ معدنيٍ)

masqué, ée *adj.* مُقَنَّع

masquer *v.tr.* قَنَّع

massacre *n.m.* مَذْبَحة، مَلْحَمة، تَقْتيل

massacrer *v.tr.* ذَبَحَ ــ، قَتَل ــ، قَتَّل

massacreur, euse *n.* قَتّال، ذَبّاح، جَزّار

massage *n.m.* تَدْليك، تَمسيد

masse *n.f.* كُتْلَة، جِرْم، جِسْم

masse atomique *(phys.) n.f.* كُتلَة ذَرِّية

masse de base *(géol.) n.f.* الوِطاء: الكُتلةُ السُّفليَّة ذاتُ البِلّورات الدقيقة من الصَّخر الناري

masse, déficit de *(phys.) n.f.* نُقْصان كُتْليّ

masse efficace *(électron.) n.f.* الكُتلة الفعّالة

masse électronique *(chimie) n.f.* كُتلةُ الإلكترون: ١٠× ٩١,١٠٩-٩,١-٣١ كلغم (حَوالي ١٨٣٦/١ من كُتلة ذرَّة الهدروجين)

masse, béton de *(civ.eng.) n.f.* خَرَسانَة كُتليَّة (غير مُسَلَّحة)

masse, inertie de *(phys.) n.f.* قُصُور الكُتلة

massepain *n.m.* مَرْصَبانيَّة، لَوْزينج

masser *v.tr.* مَسَّد، دَلَك، دلَّك

masser (se) *v.pr.* تجمَّع، اجتَمع

masséter *adj.* ماضِغ

masséter *n.m.* عَضَلة ماضغَة

massette *n.m.* مِطْرقة، مِهَدَّة

massette *n.m.* نبتة تنمو على ضفاف الانْهر لونُها بنيّ

masseur, euse *n.* مُدلِّك، مُمَسِّد

massicot *n.m.* مَسِّكوت (أوّل أُكسيد الرّصاص)

massicoter *v.tr.* قَصّ، قَطع الورق

massif, ive *adj.; n.m.* كُتْلة (بناء ضخم وصُلْب)؛ أَجَمَةٌ، مُرْتَفَعٌ؛ إكْليلُ زَهْر

massifier *v.tr.* بَنَى (بِنَاءً ضَخْماً)، جَمَعَ (الجَماهيرَ)

massue *n.f.* دَبّوس، مِهَدَّة

mastaba *n.m.* مَصْطَبَة (قَبْر فرعوني مستطيل)

mastère *n.m.* شَهادَةُ دِراسات عُلْيا

mastic *n.m.* المُصْطَقى، المُصْطَكى

mastic, de l'huile *n.m.* مَعْجونٌ زيتي

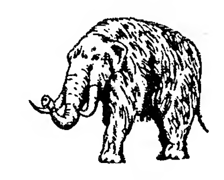
masticage *n.m.* تَصْميغ، تَمْليط، مَعْجَنة

mastication *n.f.* مَضْغ، عَلْك، لَوْك، انْمِضاغ

masticatoire *n.m.* عِلْكٌ، مُضْغَة

mastiquer *v.tr.* مَضَغَ، مَلَّط، عَلَكَ، لاكَ

mastodonte *n.m.* ماستودون (حيوان بائد شبيه بالفيل)



mastoïde *n.f.* الخُشّاء
mastoïde *adj.* حَلَميّ الشَّكل
masturbation *n.f.* خَضْخَضة، استمْناء
masturber *v.tr.* استَمْنَى، جَلَدَ عُمَيْرَة
masure *n.f.* كُوخٌ، بَيْتٌ حَقيرٌ
mat *adj.* مُطْفَأُ اللَّمْعة، كامد
mât *n.m.* ساريةُ العَلَم
mât *n.m.* سارِيَة، صاري السَّفينَة
mât *(met.) n.m.* خَليطٌ كبريتيديّ مَصْهور
mat, aspect vitreux *adj.* طلاءٌ زُجاجيٌّ كامد: غيرُ لَمّاع
mat, e *adj.* مَاتَ الشَّاه (في لعب الشطرنج)
matador *n.m.* ماتَادور (مُصارِع الثيران)
matamore *n.m.* جَخّاف، مُتَبَجِّح
match *n.m.* مُباراة
maté *n.m.* بَهْشِيَّة الشّاي
matelas *n.m.* حَشيّة، مَرْتَبة، فراش
matelassé *n.m.* قِمَاشٌ أَوْ أَرِيكَةٌ مُبَطَّنَةٌ (مَحْشُوَّة بالقطن أو غَيْرِه)
matelassé, ée *adj.* مَحْشُوٌّ، مُبَطَّنٌ
matelasser *v.tr.* حَشا، بَطَّن
matelassier, ère *n.m.; f.* لَبّاد، مُلَبِّد، مُلْبِد، نَجّاد، مُنَجِّد
matelassure *n.f.* حَشْو، حَشْوة
matelot *n.m.* مَلاّح، بَحْرِيّ، نوتيّ
mâter *v.tr.* صَرَّى (جَهَّز مركباً بالصواري)
mater *v.tr.* غَلَب (في لَعب الشَّطَرنج)
matérialisation *n.f.* تَجْسيد، تَجْسيم، تَمْدية
matérialiser *v.tr.* مَدّى، جَسَّم، جَسَّد
matérialisme *n.m.* مادّيّة
matérialiste *adj.; n.* مادّيّ، دَهْرِيّ، دُنْيَويٌّ
matérialité *n.f.* مادّيّة (صفة الشَّيء المادّيّ)
matériaux *n.m.pl.* مَوادّ، لَوازم، أجْهزة
matériel *n.* ضَرُوري، أوَّلي، مَادَّةُ (الشَّيء)
matériel absorbant *n.m.* مادَّةٌ ماصَّة
matériel de collecte de données *(comp.) n.m.* مُعَدّاتُ تَجْميعِ البَيانات
matériel de transmission de données *(comp.) n.m.* مُعَدّاتُ بَثّ البَيانات
matériel, ielle *adj.* مادّيّ، هَيُوليّ، طَبيعيّ
matériellement *adv.* مادّيّاً
maternel *n.f.* حَضَانَةٌ، رَوْضَةُ أَطْفَال
maternel, elle *adj.* أُموميّ (ذو عَلاقة بالأُمّ)
maternellement *adv.* أُمّيّاً، والديّاً
materner *v.tr.* أَمَّهُ، حَضَنَ
maternité *n.f.* أُمومَة، دَارُ التَّوْليد
maternité, allocation de بدل أمومة
mateur, euse *n.f.* مُراقِبٌ (بَصْبَاصٌ)، (شخصٌ يُراقِب الآخرين دون أن يَرَوه)
mathematicien ,ienne *n.* رياضيٌّ، عالِمٌ بالرِّياضيّات
mathématique *adj.* رياضي(مُختص بالرياضيات)، رِيَاضِيَاتٌ
mathématique *n.f.* رِيَاضَة، رياضِيَّاتٌ (عِلْم)
mathématique, équation *(maths.) adj.* مُعادَلَة رياضيَّة
mathématiquement *adv.* على أو بِحَسَب قَواعِد العِلْم الرِّياضي
mathématiques *n.f.pl.* مُخْتَصّ بِعلْم الرِّياضيّات
maths ou math *n.f.pl.* رِياضيّات
matière *n.f.* مادَّة

matière active *(électron.)* *n.f.* مادة فعّالة

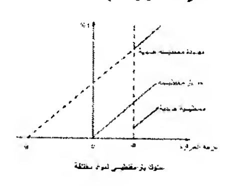
matière coalescente *(chimie)* *n.f.* مُدْمِج

matière fissible *(phys.)* *n.f.* مادّة شَطُورة، مادّةٌ قابلةٌ للانشطار

matière granulaire *(chimie)* *n.f.* مادّة حُبَيبِية

matière inorganique *(chimie)* *n.f.* مادّة لا عُضْوِيَّة

matière paramagnétique *(électron.)* *n.f.* مادة بارامغنطيسية (مادة يُزاد فيها المَجال المغنطيسي المسلط عن طريق مُحاذاة مدارات الإلكترون.)



matin *adv.* كَلْب كَبِير وقَوِيّ، دِرْواس

matin *n.m.* صُبْح، صَباح

mâtin *n.m.* كَلْب الحِراسَة

matinal, ale, aux *adj.* صَباحِيّ

matinalement *adv.* صُبْح، صَباح

matinée *n.f.* صَبِيحَة، ضُحى، ضَحْوَة

matines *n.f.pl.* صَلاةُ السَّحَر

matineux, euse *adj.* مُبْكِر (من يَنْهض باكراً)

matir *v.tr.* أَكْمَدَ ، أَزَالَ اللَّمَعَان

matois, oise *adj.* مُحْتَالٌ، دَاهِيَةٌ، مَاكِرٌ

maton, onne *n.* سَجّانٌ

matos *n.m.* مُعِدّاتٌ

matou *n.m.* هِرٌّ، ضَيْوَنٌ، قِطٌّ ذَكَرٌ

matraquage *n.m.* مِطْرَقَةٌ (ضَرْبٌ بالمِطْرَقَة)

matraque *n.f.* هِراوة، دَبّوس، مطرقة، مقمعة

matraquer *v.tr.* مَطْرَقَ (ضَرَب بالمطرقة)

matras *n.m.* أُنْبوبُ اخْتِبَارٍ

matriarcal, ale, aux *adj.* أُمومِيّ

matriarcat *n.m.* نظام الأُمومَة

matriçage *n.m.* قَوْلَبَةٌ، صَبُّ المَعْدن في قَالَب

matrice *n.f.* رَحِمٌ؛ قالَب؛ طابَع

matricer *v.tr.* قَوْلَبَ

matricide *n.m.* قَتْلُ الأُمّ (بيد ابْنِها أو ابْنَتِها)

matricule *n.f.; m.* سجلٌّ (قَيْد الأَسْماء)

matricule *(comp.)* *n.f.* الرَّقَمُ التَّسَلْسُلِيّ

matrimonial, iale, iaux *adj.* زَواجِيّ

matrone *n.f.* سَيِّدَة

maturation *n.f.* نُضْج، اكتِمالُ النُّمُوِّ، إنضاج، إيناع، بلوغ

maturation, maturité *n.f.* نُضْج، بلوغ، رشد

mature *adj.* يَانِع، ناضِجٌ

mâture *n.f.* صواري سفينة

maturité *n.f.* اكتِمالُ النُّمو، نُضْج، استِحقاق، حُلُولُ الأَجَل

maturité *n.f.* نُضْج، إيناع، إدراك

maturité, puberté *n.f.* بُلوغ، الرُّشد

maudire *v.tr.* لَعَنَ، دعا (على)

maudit, ite *adj.* مَلْعون، لَعين، مَنْبُوذ

maugréer *v.intr.* تَذَمَّر، عبَّر عن سُخْطه

maure ou more *adj.; n.* مَغْرِبيّ (مُسْلِم إسْبَانِي)، مُورِيتَانِيّ

mauresque *n.f.* فَنٌّ مَغْرِبيّ (في إسْبَانيا)

mauresque *adj.* مَغْرِبِيٌّ (نِسبَة لِمُسْلِمي إسْبَانيا)

mausolée *n.m.* ضَرِيح، قبر ضَخْم

maussade *adj.* مُقطِّب، عَبوس، مُتَجَهِّم

maussadement *adv.* بِعُبوس، بِقُطوب، بِتَقْطِيب

maussaderie *n.f.* تَقطيب، عبوس، كآبة

mauvais *n.m.* مَلْعُونٌ، خَبِيثٌ، خَسِيسٌ

mauvais alignement *adj.* خَطأ التراصُف، اختِلافُ المُحاذاة

mauvais, aise *adj.;adv.* سيِّىء، رَدِيء شَنيع، شرّير، نَتِنٌ

mauvaise, connection *adj.* اتِّصال رديء



mauve *n.f.* خُبازة، خُبازى



maxillaire *adj.* حَنَكيّ، فَكّيّ

maxillaire *n.m.* فَكٌّ (الفَكُّ الأَعْلَى أَوْ الأَدْنَى)

maxille *n.f.* اللَّحْي، الفَكّ

maxille *(zool.)* *n.f.* الفَكُّ العُلْويّ، الفُقْم

maximal, ale, aux *adj.* أَعْلَى، أَكْبَر، أَكْمَل

maximale, force *(eng.)* *adj.* المُقاوَمَة القُصْوى

maximaliser *v.tr.* حَسَّنَ (إلى أعلى درجة)، رَفَعَ (إلى أعلى مستوى)

maxime *n.f.* مبدأ أساسيّ، حقيقة عامّة

maximum *n.m.* في الأَوج، كَحد أقصى

maxwell *n.m.* مَكسويل (وحدة التدفّق المغنطيسي)

Maya *adj.; n.* مايا (شعب يقطن في شمال أميركا الوسطى وفي المكسيك)

mazagran *n.m.* قهوة (تُقدَّم في كأس)

mazdéisme *n.m.* مَزْدكيَّة، مَجوسيَّة (دين الفرس)

mazette *n.f.* قَلْهزم (حصان صغير رديء)

mazot *n.m.* مَبْنَى صَغير

mazout *n.m.* مازوت (سائل قابل للاشتعال)

me *pr.pers.* إيّاي، لي، إليّ

mea-culpa *n.m.inv.* نَدمَ، تاب، اعْتَرَفَ بذَنْبه

méandre *n.m.* مُنعطَف نَهْر

méat *n.m.* فَجوة، مَتْحة

mec *n.m.* رَجُلٌ (فَحْلٌ)، رَجُل عَشيق

mécanicien *adj.* آليٌّ، ميكانيكيّ (نِسْبَة)

mécanicien, ienne *n.m.; f.* ميكَانيكي (عَامِل في حَقْل الميكَانيك)

mécanique *adj.* آلي، تَقَنيٌّ

mécanique des roches *(géophys.)* *n.f.* ميكانيكا الصخور (آلية الصخور)

mécanique *n.f.* إوالَة (علم الميكانيك أو علم الآلات)

mécanique ondulatoire *(phys.)* *n.f.* ميكانيكا موجية

mécanique, analyse *(telev.)* *adj.* مَسْحٌ ميكانيكي

mécanique, avantage *(eng.)* *adj.* الفائدةُ الآليَّة، الفائدة الميكانيكيّة

mécanique, dépolarisation *(elec.eng.)* *adj.* مَنْعُ الاستقطاب ميكانيكيًّا

mécanique, éfficacité *(eng.)* *adj.* الكِفايةُ الميكانيكية، المَردود الميكانيكي

mécanique, graisseur *(eng.)* *adj.* مُزَلِّقٌ آليّ: مُزَيِّتٌ أو مُشَحِّم ميكانيكي

mécanique, ingénierie *adj.* الهَنْدَسَةُ الميكانيكيَّة

mécanique, ingénieur *adj.* مُهَنْدِسُ تَعْدين

mécanique, réactance *(elec.eng.)* *adj.* مُفاعَلة ميكانيكيَّة

mécanique, système de transmission *adj.* نظامُ إرسالٍ ميكانيكي

mécaniquement *adv.* بحَسَب عَمَل اليَد أوبحَسَب قَواعد عِلْم الحِيَل

mécaniques newtoniennes *n.f.* ميكانيكا نيُوتُنيَّة

mécanisation *n.f.* مَكْنَنَة، تَمَكْنُن

mécanisé *adj.* مُجَهَّزٌ بالمُعَدّات الميكانيكيَّة، مُؤَلَّل

mécaniser *v.tr.* مَكْنَنَ، أَلّل

mécanisme *n.m.* إواليّة (طريقة عمل الآلات)

mécanisme de commande *n.m.* آليَّةُ التَّحَكُّم أو التَّشْغيل

mécanisme de l'arrêt *(eng.)* *n.f.* آليَّةُ الإيقاف

mécanographie *n.f.* كتابة

mécanomotive, force *(mech.)* *adj.* قُوَّة دافعة ميكانيكيَّة (في مُحَوِّل طاقيّ)

meccano *n.m.* مكّانو (لُعْبَة أطفال لتَرْكيب الآلات)

mécène *n.m.* نَصيرُ الآداب (أو الفُنون)

méchanceté *n.f.* خُبْث، رَداءة، سوء نيّة

méchant, e *adj.; n.* خَبيث، سيِّيء النيّة، شرِّير
mèche *n.f.* فَتيلٌ، ذُبالَةُ (مِصْباح)، عَذَبَةُ (عِمَامَة أَوْ سَوْط)، خُصْلَةُ (شَعْر)، مِثْقَب، نَصْلَةُ (آلة الحَفْر)
mèche de diamant *n.f.* لُقْمَةٌ ماسيَّة: قَواطِعُها من الماس الصِّناعي أو من كُسارة الماس
mécheux, euse *adj.* أهْدَب (للصُّوف)
méchoui *n.m.* مَشْويّ (خروف)
mécompte *n.m.* خَطأ، غَلَط (في حساب)
méconduire (se) *v.pr.* أساءَ التَّصرُّف
méconnaissable *adj.* لا يُعرف (بسهولة)،متغيِّر
méconnaissant, e *adj.* جَاحد
méconnaître *v.tr.* جَهِلَ، جَحَدَ ، أنكر، تنكّر
méconnaître (se) *v.pr.* جَهل، نَسيَ حاله
méconnu, ue *adj.* غيرُ مُقدَّر
mécontent, e *adj.; n.* مُسْتاء، غَيْرُ راضٍ، حَزينٌ، سَاخِطٌ
mécontentement *adv.* عَدَم الرِّضى، تَكَدُّر [انْشغال البال، زَعَل]
mécontenter *v.tr.* سَاءَ، كَدَّر، أبْأَسَ، أحْزَنَ، أزال الفَرَحَ
Mecque (la) *n.f.* مَكَّة، دار الكَعْبَة، البَطْحاء، الحَرَم
mécréant, e *adj.; n.* خَائِنٌ، كافر، جاحد
médaillé, e *adj.; n.* صاحب وِسام أو نيشان
médaille *n.f.* نَوْط، وِسام، ميدالية
médailler *v.tr.* وَسَّم (قَلَّدَ وساماً) ، مَنَحَ ميداليَّة أو نَوْطاً
médaillier *n.m.* خزانة أيْقونات؛ سِكَك عَتيقَة، مَتْحَف النّقود
médaillon *n.m.* أيْقونَة كَبيرَة
médecin *n.m.* طَبيب
médecine *n.f.* طِبٌّ، كُلِّيَّةُ الطِّبِّ
médeciner *v.tr.* داوَى، طَبَّب، طاب، عالَج
médeciner (se) *v.pr.* تَداوى، تَعالَج
média *n.m.* وسيلة إعْلام (إذاعة، تلفزيون)
médial, e *adj.* مُتَوَسط
médiale *n.f.* مُوَسِّطة (قيمة توزيع إحْصائيّ)
médian,e *adj.* نَاصِفٌ، خَطٌّ يَقْطَعُ الشَّكْلَ الهَنْدَسيَّ إلَى نِصفَيْنِ مُتَساوِيَيْن
médian *n.f.* مَتوَسِّط (القيمَة)، وَسَطيَّةٌ
médian, e *adj.* أَوْسَط، مُتَوَسِّط
médiastin *n.m.* مَنْصَف
médiat, iate *adj.* بواسطَة، غَيْر مُباشر، مُتَعَلّق بغَيْره
médiatement *adv.* بواسطَة
médiateur, trice *n.* وَسيط، مُوَفِّق، مُصْلِح
médiation *n.f.* وِساطَة، تَوَسُّط
médiatique *adj.* إعلاميّ (متعلّق بوسائل الإعلام)
médiatrice *n.f.* وَسيطة (خطّ عَموديّ يقام وَسط خط أفقي)
médical, ale, aux *adj.* طِبِّيّ
médicalement *adv.* طِبِّياً، من حَيْث الطِّبّ
médicalisation *n.f.* تَطْبيبٌ
médicaliser *v.tr.* عَالَجَ، دَاوَى، طَبَّبَ
médicament *n.m.* دَواء، عقار
médicamenter *v.tr.* داوَى، طَبَّ، طَبَّب، طَابَّ، عَالَجَ
médicastre *n.m.* طَبيب دَجّال
médication *n.f.* مُعالَجة، تَطْبيب، مُداواة
médicinal, ale, aux *adj.* دَوائيّ، علاجيّ
médina *n.f.* مَدينة (وَسَط المُدن التاريخيّ، في البلادِ العَرَبيّة والإسْلاميّة)
médinaquartzite *(min.) n.f.* مدیناكوارتزيت
médiocratie *n.f.* حُكُومَةٌ من صِغَارِ الشَّخْصيَّات أو من شَخْصيَّات غيْر هَامَة
médiocre *adj.; n.* بَيْنَ بَيْن، دون المُتوسِّط، ضَعيفٌ، قَصير، قَليلُ الأَهَميّة، حَقيرٌ، لاَ يُؤْبَهُ لَهُ

médiocrement *adv.* بَيْنَ بَيْنَ، دون المُتوسِّط؛ بحَقَارَة

médiocrité *n.f.* كَفاف، دون المُتوسِّط، حَقَارَةٌ

médire *v.tr.ind.* نَمَّ، اغْتاب، ثَلَب

médisance *n.f.* نميمة، غِيْبة، اغْتياب، ثَلْب

médisant, e *adj.* ثالب، ثَلاّب،سَبّاب في عَرْض القَريب

méditatif *n.* حَالِمٌ، مُفكِّرٌ

méditatif, ive *adj.* تَأمُّليّ، مولَع بالتَّأمُّل

méditation *n.f.* تَفكُّر، تأمُّل، تَروّ، تَبصُّر

méditer *v.tr.* فَكَّر مَلِيًّا، تَفكَّر، تَأمَّل، تَروّى

Méditerrané *n.f.* المُتوَسِّطُ (البَحْرُ المُتوَسِّط)

méditerrané, ée *adj.* مُتوَسِّطيُّ المَوْقع

méditerranéen *n.* مُتوَسِّطيّ (شَخْص)

méditerranéen, enne *adj.* مُتوَسِّطيّ (نسْبَة)

médium *n.m.* وَسيط (صلة بين البشر والأرواح)

médius *n.m.* وُسْطى (إصْبَع الوَسَط)

médullaire *adj.* مُخيّ، لُبِّيّ، نُخاعيّ

méduser *v.tr.* أذْهَل، شَدَه

meeting *n.m.* اجْتماع، مؤتَمَر، نَدْوَةٌ

méfait *n.m.* إساءة، شَرّ، عَمَل سَيِّىء، إثْم

méfiance *n.f.* رَيْبَة، حَذَر، شَكٌّ، مَظَنّة

méfiant, e *adj.* مُتحرِّز، مُرْتاب، حَذِر

méfier (se) *v.pr.* تَوَقّى، ارْتاب، حَذِر

mégabarye *(phys.)* *n.f.* ميغاباري:وَحدَةُ ضَغط تُساوي مِلْيون داين على السنتيمتر المُرَبَّع

mégafarad *(elec.eng.)* *n.m.* ميغافاراد: وَحدَةُ سَعَة كَهربائية تُساوي مِليون فاراد

mégalomane *adj.;n.* مُصابٌ بجُنون العَظَمة أو الكِبْرياء أو هَوَس العَظَمة

mégaphone *n.m.* ميغافون، مُضَخِّم صَوْتيّ

mégarde *loc.adv.* سَهواً، بغَيْر عَمَد، بعَدَم الانْتِباه

mégatron *(électron.)* *n.* ميغاترون: صِمامٌ قُرْصيٌّ الإلكترودات، صِمامٌ مَناريّ

mégère *n.f.* امْرأة شَرِسَة

mégisserie *n.f.* مراطة (صناعة دبغ الجلود الرّقية)

mégissier *n.m.* دَبّاغ

mégot *n.m.* عَقِبُ سيكارَة

méhari *n.m.* مَهْريّ (إبْل السِّباق)

meilleur, e *adj.* أحْسن، أفْضل، خَيْر، أجْود

mélamine *n.f.* ميلامين (نوع من البلاسْتيك)

mélancolie *n.f.* مِرَّة، سَوْداء، سُوَيْداء، مالنخوليا، سَوداويَّة، السَّوداء

mélancolique *adj.* سَوْداويّ، مَمْرور، مالنخوليّ

mélancoliquement *adv.* بحُزْن، بحَسْرَة، بغَمّ

mélange *n.m.* مَزْج، مَزيج، خَليط

mélange «Bordeaux»*(chimie)* *n.m.* مَحلول "بوردو" من كِبريتات النحاس وأكسيد الكِلْس وهو مُبيدٌ للفُطريّات

mélange axial *(chimie)* *n.m.* خَلْط مِحْوَري

mélange azéotrope *(chimie)* *n.m.* أزيوتروب (خليط سائلٌ يغلي عند درجة حرارة متغيِّرة مع تغيّر التركيز، بحيث يَمرّ منحنَى تغيّر هذه العلاقة بنهاية عظمى أزيو تروب الغليان الأعظم)، أو بنهاية صغرى (أزيوتروب الغليان الأصغر) عند تركيز معيّن للسائل.)

mélange immiscible *(chimie)* *n.m.* مَخلوط لا امْتِزاجي

mélange, accouplement *(radio.)* *adj.* تَقارُنٌ مُخْتَلط (بينَ دارتَين رنّانتَين)

mélangé, ée *adj.* مَمْزوج، خَليط

mélangée, quantité *(maths.)* *adj.* كَمِّيَّة مُختلطة (فيها أعدادٌ صَحيحة وكَسْريَّة)

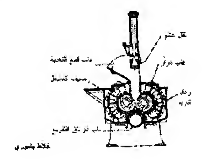
mélanger *v.tr.* مَزَج، خَلَط

mélanger (se) *v.pr.* اخْتَلَط، امْتَزَج

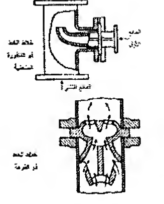
mélangeur *n.m.* مَزّاجة، خَلاّطة

mélangeur à diaphragme *(chimie)* *n.m.* خَلاّط بفُتْحَة

mélangeur de Banbury *(chimie) n.m.* خلاّط بانبوري (آلة لخلط العجائن واللدائـــن. تتكوَّن من غرفة مزوَّدة بعمودي تقليب، وتغلق في أثناء التشغيل. يُستخدم مثلاً في إذابة المطّاط للحصول عليه في صورة مشتَّتة.)



mélangeur de ligne *(chimie) n.m.* خلاّط الخَطّ (وسيلة ميكانيكية لخلط السوائل أثناء مرورها في خطوط الأنابيب قبل تغذيتها لوحدات استخلاص السوائل، بهدف زيادة كفاءة هذه الوحدات. من أمثلته: خلاّط النافورة المرفقية وخلاّط الفوهة.)



mélangeur de sédimentation *(chimie) n.m.* خلاّط مُرَسِّب

mélanine *(chimie) n.f.* ملانين، قَتامين: صِبْغٌ سافع

mélanite *(min.) n.f.* ملانيت: عَقيقٌ أسوَد

mélasse *n.f.* ثُفل قصَب السُّكَّر

mélasse *(chimie) n.f.* مُولاس

mélasse *(géol.) n.f* مُولاس: تَرسُّباتُ التحاتِّ الجَبَليِّ (في عمليَّة تَكوُّن الجبال)

mélatonine *n.f.* ميلاتونين (مادة مُهَدِّئة يُنْتِجها جسْم الإنْسان)

melchite *n.* مَلَكيّ (من الكنائس البيزنطيّة في المَشرِق)

mêlé, ée *adj.* مَشْبوكٌ، خَليط، مَزيج، مَمْزوج

mêlée *n.f.* عراك، شجار، صَخَبٌ

mêler *v.tr.* مَزَجَ، خَلَطَ، جَمَعَ (بين مُتَناقضين)

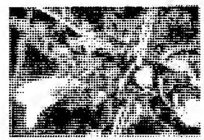
mêler (se) *v.pr.* اختَلَط، امتَزَج

mêle-tout *n.m.inv.* مُتطَفِّلٌ، مُتَدَخِّل فيما لا يَعْنيه

mélèze *n.m.* شربين وعَرْعَر بَرّي

mélilot *n.m.* إكْليل المَلِك، حَنْدقُوق

mélisse *n.f.* تُرنْجان، بقلة الضَّبّ



mellifère *adj.* عَسّال (مولِّد للعسل)، عَسَليّ

mellification *n.f.* تَعْسيل (صُنْع العسل)

melliflu, ue ou melliflue *adj.* عَسَليُّ المَذاق

mellite *n.m.* دَواء عَسَليّ

mélodie *(mus.) n.f.* أَذَنٌ (سَماع ما يُطرب)، لَحْن، نَغَم

mélodieusement *adv.* بِحُسْن الأصْوات أو الألْحان

mélodieux, ieuse *adj.* رَخيم، شَجيّ، مُطرِب

mélodique *adj.* نَغَميٌّ، لَحْنيّ (ذو علاقة باللّحن)

mélodiste *n.* مُلحِّن، مُؤلِّف أنْغام

mélodramatique *adj.* ميلودراميّ، مَشْجاتي

mélodrame *n.m.* ميلودراما، مَشْجاة

mélomane *n.m.* مُفرِط بالألْحان

melon *n.m.* قاوون (شَمّام أو بطّيخ أصْفر)



melongène *n.f.* باذنْجان

melonnière *n.f.* حَقلُ قاوون، مَبْطَخة

membrane *n.f.* حجاب، غشاء، غلاف

membrane muqueuse *(zool.) n.f.* غشاءٌ مُخاطِيّ

membraneux, se *adj.* غشائيّ

membre *n.m.* عُضو (في جسد)، جارِحَة؛ عُضوٌ في ناد أو حزْب أو جَمْعيَّة؛ العُضوُ الجِنْسيُّ للرَّجلِ أو المَرْأة

membru, ue *adj.* غَليظ الأعْضاء

même *adj.; pr;adv.* نَفْس، شبْه

mémé *n.f.* جَدَّةٌ (بلُغَة الأطْفال)

mémento *n.m.* دَفْتر صَغير أو مُفكِّرَة

mémoire *n.f.* حافظة، ذاكرة، تَذْكير

mémoire *n.m.* ذاكرَة حَاسُوب

mémoire (capacité de -) *(comp.)* *n.f.* طاقةُ أو سَعةُ الذّاكرة

mémoire à accès aléatoire *n.f.* ذاكرةُ الوُصول العَشْوائيّ

mémoire à disques magnétique *(comp.)* *n.m.* مَخْزَنٌ بأسْطوانات مُمَغْنَطة

mémoire cache *(comp.)* *n.f.* ذاكرةٌ بَيْنيّة ، ذاكرةٌ انْتقاليّة (بين الذّاكرة المَرْكَزيّة ووَحْدة المُعالَجة)

mémoire de grande capacité *n.f.* تخزينٌ سائب: بلا تغليف أو تعبئة

mémoire dynamique *(comp.)* *n.f.* ذاكرة ديناميكية: ينبغي تَجديدها دوريًّا

mémoire en série *(comp.)* *n.f.* ذاكرةٌ مُتَسَلْسلة

mémoire morte *(comp.)* *n.f.* ذاكرةٌ هامدة ، ذاكرةٌ قِراءة فَقَط، ذاكرة "روم"

mémoire morte effaçable électriquement *(comp.)* *n.f.* ذاكرةُ "إيروم": ذاكرة هامدة قابلة للمَحْو كَهْربائيّاً

mémoire morte programmable électriquement *(comp.)* *n.f.* ذاكرة "إيروم": ذاكرة هامدة قابلة للبَرْمَجة كَهْربائيّاً

mémoire statique *(comp.)* *n.f.* ذاكرةُ إستاتيَّة: لا تحتاجُ إلى تَحديث بعدَ تَخْزين المعلومات

mémoire virtuelle *(comp.)* *n.f.* ذاكرةٌ ظاهريّة أو رَديفة

mémoires *n.f.pl.* مُذَكَّراتٌ مَكْتوبَةٌ

mémorable *adj.* جَديرٌ بالذّكْر، يَسْتَحقُّ الذِّكْرَ

mémorandum *n.m.* مُذَكّرة (وبخاصّة دبلوماسية)

memorial *n.m.* تَذْكَاريٌّ (نُصُبٌ)

mémorial, iaux *n.m.* مُذَكّرة، كتاب مذكّرات

mémorialiste *n.* كاتبُ مذكّرات (أدبية أو تاريخيّة)

mémoriel, ielle *adj.* ذَاكريٌّ (مُتَعلّق بذَاكرَة الحَاسوب)

mémoriser *v.tr.* حَفِظَ (عن ظهر قلب)، اسْتَظْهَر

menaçant, e *adj.* مُهَدِّد

menaçant, e *adj.* مُتَهَدِّد، مُتوعِّد، مُنْذر

menace *adj.* مُهَدِّد

menace *n.f.* تَهْديد، خَطَر

menace *n.f.* وَعيد، تَهْديد، إنْذار

menacé, ée *adj.* مُهدَّد، في خَطَر

menacer *v.intr.* هَدّد، أوعد، أنْذَر، خوّف

menacer *v.tr.* هَدّدَ، عَرَّض للخَطَر

ménage *n.m.* تَدبير المَنْزَل، إدارةُ البيت

ménagement *n.m.* حُسنُ الإدارة، تدبير المَنْزل

ménager *v.tr.* هيّأ، دبّر، صَانَ، وَفّر

ménager (se) *v.pr.* راعى صِحّتَه أو عافيَتَه

ménager, ère *adj.; n.* مُدَبِّر، مُدير

ménagerie *n.f.* مَعْرِضُ وحوش، وُحوشُ العَرْضِ

Mendel, lois de *(géné.)* *n.* قانونا "مَنْدل": في الوراثة

mendélévium *(phys.)* *n.m.* مندلفيوم

mendélien,ienne *adj.* مَنْدليّ (متعلّق بقانون مَنْدل)

mendiant, e *n.* مُتسوّل، مُسْتَجْد

mendicité *n.f.* تَسَوُّل، اسْتِجْداء

mendier *v.tr.* شَحَذَ، تَسَوَّل، استجدى، كَدَّى

meneau *(carpe.)* *n.m.* قائمُ النافذة (بينَ صَفْحَتين مُؤَطَّرَتَين) مُنْزَلقين

menée *n.f.* دَسَائس، مَكَائد

mener *v.tr.* قَادَ، أَوْصَل، هَدى

ménestrel *n.m.* شاعر جائل يَتَغَنّى بأشْعاره، شاعر مُغَنٍّ في العصور الوسطى

ménétrier *n.m.* عَازِفُ كَمَان (يَطوف القُرى)

meneur, euse *n.* قائد، رَئيس حِزْب (أو مُظاهَرَة)

méninge *n.f.* سَحاءَة، أمّ الدِّماغ، أمّ الرَّأس

méningite *n.f.* الْتهابُ السَّحايا

ménisque, lentille *(opt.)* *adj.* عَدَسَة هلاليَّة

ménologe *n.m.* ميناوون

ménopause *n.f.* إياس، قُعود (سن انقطاع الطمث عند المرأة)

ménorragie *n.f.* فَرْط الطَّمث، طَمْث وافر
ménotaxie *n.f.* تصرف حيوان بفعل مؤثرات من مكان بعيد
menotte *n.f.* يَدٌ (بلغة الأطفال)
mensonge *n.m.* كَذِب، أُكْذوبة، إفْك، بُهْتان
mensonger, ère *adj.* كاذب، خادع
menstruation *n.f.* حَيْض، طَمْث
menstruel, elle *adj.* طَمْثيّ، حَيْضيّ
menstrues *n.f.pl.* حَيْض، طَمْث، عادَة النساء
mensualisation *n.f.* مُشاهرة
mensualiser *v.tr.* شاهَرَ، حَوّل إلى مُشاهرة
mensualité *n.f.* شَهْرِيّة (قسط أو دفعة شهرية)
mensuel, elle *adj.; n.* شَهْريّ
mensuellement *adv.* شَهْريًّا، في كُلّ شهر
mental, ale, aux *adj.* عَقْليّ، ذهْنِي
mentalement *adv.* ضِمْناً، وَجْدانيّاً
mentalité *n.f.* عَقْلِيّة، ذهْنِيّة
menterie *n.f.* كِذْبة
menteur, euse *adj.; n.* كاذب، كَذّاب
menthe *n.f.* نَعْنَع، نَعْناع
mention *n.f.* ذِكْر، إشارة، تأشير، تَنْويه
mentionner *v.tr.* ذَكَر، بَيّن، أشار، نَوّه
mentir *v.intr.* كَذَب، أَفك، افْتَرَى
menton *n.m.* ذَقْنٌ
mentonnière *n.f.* عَصَابَةٌ للذّقن
mentor *n.m.* مُدَبِّر، مُدير، مُرْشِد
menu *n.m.* لائحة
menu, ue *adj.; adv.* دَقيق، رَقيق
menuiser *v.tr.; intr.* نَجَرَ
menuiserie *n.f.* نِجارَة، نجارَةُ التَّرْكيب، أشْغالٌ خَشَبِيّة، صُنْع النَّجّار
menuisier, ière *n.* نَجّار
méphitique *adj.* مُنْتِن (أو سامّ) الرّائحَة
méprendre (se) *v.pr.* غَلِطَ، أخْطَأ
mépris *n.m.* احْتِقار، ازْدِراء
méprisable *adj.* جَدير بالاحْتِقار، حَقير
méprisant, e *adj.* مُحقِّر، مُحْتَقِر، مُزْدَرٍ
méprise *n.f.* خَطأ، غَلْطَة
mépriser *v.tr.* احْتَقَر، ازْدَرى
mer *n.f.* بَحْر، يَمّ
mercantile *adj.* مَرْكنتيليّ (متهافت على الربح)
mercatique *n.f.* علم (أو فنّ) التَّسْويق
mercenaire *adj.* أجير، عامِل بالأُجْرة
mercenaire *adj.* مُرتَزِق
mercenaire *n.* مُرْتَزِقٌ (مُقَاتِلٌ مَأْجُورٌ)
mercerie *n.f.* بزازة، عقادة
merceriser *v.tr.* مَرْسَر: عالَجَ (القُطن) بِمَحلول الصُّودا الكاوية
merci *n.f.; m.* رَحْمة، شَفَقَةٌ، رَأفة، الشكر
mercier, ère *n.m.; f.* بَائِعُ خُرْدَة
Mercredi *n.m.* يوم الأربعاء
mercure *n.m.* زِئْبق، زاووق
Mercure *(astron.)* *n.* عُطارِد: أقربُ الكَواكِب السيّارة إلى الشَّمس
mercuriale *n.f.* خُطبة افتتاح الجلسات
mercuriel, ielle *adj.* زِئْبقيّ (مُتضمِّن زِئْبقاً)
mercurique, iodure *(chimie)* *adj.* يُوديد الزِّئبق
mercurochrome *n.m.* مَرْكُرُكْرُم (سائل أحمر لتَطْهير الجُروح)
merde *interj.; n.f.* سُحْقًا؛ غائط، براز
mère *n.f.* أمّ، والدة؛ البَلَدُ الأمُّ (البلدُ الأصْليُّ للإنْسَان؛ اللَّوْحَةُ الرَّئيسيَّةُ لِلْحَاسوبِ، القَالَبُ الأَصْليُّ الأَوَّلُ
méridien *n.* خَطُّ الهَاجِرَة
méridien aimanté *(surv., elec. eng.)* *n.m.* خَطُّ الزَّوالِ المِغْنَطيسي

méridien, ienne *adj.* ظُهْريّ، هاجريّ

méridienne *n.f.* قَيْلولة

méridienne, altitude *(astron.) adj.* ارتفاعٌ زَواليّ

méridional, e *adj.* جَنوبيّ (قِبْليّ)

meringue *n.f.* نَاطفٌ، (نوع من الحلوى)

merise *n.f.* كرز بريّ، قرَّاصياء

méritant, ante *adj.* فاضِل، مُسْتَحِقّ، مُستأهل

mérite *n.m.* جَدارة، استحْقَاق، أهْليّة

mériter *v.tr.* استحقّ، استأهَل

méritoire *adj.* حَميد، مَشْكور، أهْلٌ للتَّقْدير

merlan *n.m.* غُبَر (جنس أسْماك مفترسة)

merle *n.m.* شُحْرور

merlette *n.f.* شُحْرورَة (أنثى الشّحرور)

merluche *n.f.* نازلي (سَمك من جنس القُدّ)

méromorphique, fonction *adj.* دالّةٌ تَحْليليَّة جُزْئيَّة التَشَكُّل

merveille *n.f.* عَجيبَة، آيَة

merveilleusement *adv.* على وَجْه رائع

merveilleux,euse *adj. n.* عَجيب، مُدْهِش

mes *adj.poss.pl.* ضَمير مُلْكيَّة المُتكَلِّم المُفرَد إنْ كَانَ المَمْلُوكُ بالجَمْع

mesa *n.f.* هضبة بركانية

mésalliance *n.f.* زَواج غَيْر المُناسب أو مِنَ الطَّبَقَة الأدنى

mésallier *v.tr.* زَوَّجَ بغَيْر المُتَكافئ

mésallier (se) *v.pr.* تَزَوَّج مِن طَبَقَة أدنى

mésange *n.m.* قُرْقُب، قُرْقُف. (جنس طير من الجواثم)

mésangette *n.f.* فَخّ العَصافير

mésaventure *n.f.* مُغامَرة، حادثَةٌ مُزْعجة، حادثٌ مُؤسِف

mesdames *n.f.pl.* سَيِّدات، سَيِّداتي

mesdemoiselles *n.f.pl.* آنسات، آنِسَاتي

mésentente *n.f.* خِلاف، عَدَم اتِّفاق، سُوء تَفاهُم

mésentère *n.m.* مَساريق

mésentérique *adj.* مَساريقيّ

mésestimation *n.f.* انْتقاص، غَبْن، تَقْدير خاطىء

mésestime *n.f.* احْتِقار، استِخْفاف، زراية

mésestimer *v.tr.* اسْتَخفّ، اسْتَصْغَر، أساء به الظَن، احْتَقَرَ، ازْدَرى

mésintelligence *n.f.* خلاف، انْشقَاق

mésoderme *n.m.* الأديمُ المتوَسِّط

méson neutre, neutretto *(phys.) n.m.* نيوترتو

mésopotamie *n.f.* بلاد ما بيْن النَهْرَيْن الموصلان والجَزيرَة

mésosphère *(phys.) n.f.* ميزوسفير. (طبقة جويّة)، الغلاف الجَوِّيُّ الأوسط لِلْكُرَة الأرْضيَّة

mésothérapie *n.f.* العلاَجُ بالإبَر

mésothermal *(min.) n.m.* مُتَوَسِّط الحرارة

mesquin, ine *adj.* حَقير، دَنيء

mesquinement *adv.* بدون الجلال الواجب

mesquinerie *n.f.* حقارة، دَناءة، خِسَّة، صَغَارٌ

mess *n.m.* مَيْس (قاعة يتناول فيها الضُبّاط طعامهم)

message *n.m.* رِسالة تَبْليغ

messager, ère *n.* رَسُولٌ، مَبْعوثٌ، مُبَشِّر

messagerie *n.f.* وِكالةُ نَقل (أو سفر)

messe *n.f.* قُدّاس

messeoir *v.intr.* لا يَليق، لا يُناسب

Messie *n.m.* المَسيح

mesurable *adj.* مَقيس، قابل للقياس

mesurage *n.m.* قِياسٌ، كَيْل، مِساحة

mesure *n.f.* قياس، مَقاس، عيار
mesure *(mus.) n.f.* ميزان موسيقيٌّ
mesure carrée *n.f.* مقياسٌ مساحي
mesure circulaire *(geom.) n.f.* مقياسٌ دائري (بالزَّوايا النِّصف قُطْرية)
mesure de Bourdon *(eng.) n.f.* مقياس: "بوردون" لضغط المُوائع
mesure de Buckley*(électron.) n.f.* مقياس "بَكْلي": مقياسُ تأيُّنٍ حسَّاس لقياس ضغوط الغز الخفيضة جداً
mesure de fréquence*(elec.eng.) n.f.* مقياسُ التَرَدُّد
mesure de pharmaciens *(chimie) n.f.* كَيْلٌ صَيْدلي: نظام قياسِ السوائل المستعمل في الصيدلية
mesure linéaire *n.f.* مقْياسٌ طُولي، قياسُ الأطوال
mesuré, ée *adj.* مَقيس، قياسيّ، لائق
mesurer *v.tr.* قاس، قَدر، وَزَن
mesurer (se) *v.pr.* واجَهَ، قَابَلَ (في صِراع)
mesureur *n.m.* مقياس، آلة قياس
mésuser *v.tr.ind.* أساء الاستعمال
métabolique *adj.* استقْلابيّ
métabolisme *n.m.* أيْض، استقْلاب
métabolisme fondamental *n.m.* أيْضٌ (أو استقلاب) أساسيّ
métabolite *adj.* مُستقْلَب
métacarpe *n.m.* سِنْع، مِشْطُ اليَد
métacarpien *adj.* سِنْعيّ
métacentre *n.m.* نُقْطة الاستقرار، مَرْكز الطُّفُوّة
métachromatique *adj.* مُتَبَدِّلُ اللَّون، مُختلفُ الاصطباغ
métacompilateur *(comp.) n.* مُوَلِّد بَرْنامَجِ التَّأليف
métagalaxie *n.f.* المَجرة طالَما هي خاضعة للإشراف الفضائي
métairie *n.f.* أرْض مُسْتأجَرَة [مَزْرَعَة]
metal-oxyde-semiconducteur complémentaire *(électron.) n.m.* معدن وأكسيد متمم وشبه موصل
métal-oxyde-semiconducteur symétrique *(électron.) n.m.* شبه موصل وأكسيد ومعدن متماثل متمم
métal *n.m.* فلزّ
métal alcalin *(électron.) n.m.* فلز قلْوي
métal de Dow *(met.) n.m.* مَعْدنُ "دو": سَبيكَةٌ أساسُها المغنسيوم
métal enduit *(chimie) n.m.* فلزٌّ مَطْلي
métal natif *(géochimie) n.m.* فلزٌّ طبيعي
métal, aux *n.m.* مَعْدن، فلزٌّ
métalepse *n.f.* كناية، تَوْرِيَة
métallifère *adj.* مُتَمَعْدن، مُتَضمِّن معدناً
métallifère *(min.) n.m.* معدني
métallique *adj.* مَعْدنيّ، فلّزي
métallique, couche *adj.* طَلْيَة مَعدنيّة
métallisable *adj.* قَابِلٌ للتَّعْدين، يُمْكِنُ تَحْويله إلى مَعدن، يُمْكِنُ طِلاءه بِطَبَقة من المَعْدن
métallisation *n.f.* مَعْدَنَة
métallisé, ée *adj.* مُمَعْدَن
métalliser *v.tr.* مَعْدَن، طَلاَهُ بِطَبَقَة من المعدن
métallochromie *(chimie) n.f.* تَلَوُّنٌ بالأملاحِ المَعدنية
métallographie *n.f.* مَعْدغرافيا (دراسة المعادن)
métalloïde *n.m.* شِبْه مَعْدَن، شَبيهٌ بالمَعْدن
métalloplastique *adj.* أَسبستُوس مَعْدَنيّ (طَبَقَةٌ من الأميانت بين طَبَقَتين منَ النّحاس)
métallurgie *(chimie) n.f.* تَعْدين، عِلْم الفلزّات
métallurgique *adj.* مُختَصّ أو مُتَعَلِّق بهذه الصِّناعَة
métallurgique, coke *(met.) adj.* كُوكٌ عِدانيّ
métallurgiste *n.m.* مُعَدِّنٌ، عامِلٌ بِصناعَة المَعادن
métamicte *(min.) n.f.* متدرِّك
métamorphique, auréole *(géol.) adj.* هَالَةُ التَّحَوُّل، نطاقُ التَحَوُّل
métamorphose *n.f.* مَسْخ، انْمِساخ، تحوّل
métamorphose statique *(géol.) n.f.* تَحوُّل (صخري) إستاتي، تَحَوُّل بالضغطِ الإستاتي

métamorphoser *v.tr.* اسْتحالَة، تَبَدُّل الصّورَة، مَسْخ، نَسْخ

métamorphoser (se) *v.pr.* بَدَل صورتَه، حَوَّلَها إلى أُخرى، مَسْخ، نَسَخ

métaphore *n.f.* استعارة، مَجاز

métaphorique *adj.* مَجازيّ، استعاريّ

métaphoriquement *adv.* مَجازاً، اسْتعارَةً، على سَبيل المَجاز

métaphysicien, ienne *n.* عالِم ماورائيّات (ضليع في علم ما وراء الطبيعة)

métaphysique *n.f.* ماورائيّات، ما وراء الطبيعة

métaphysiquement *adv.* بموجَب المَعْقولات، عَقْليّاً، نَظَريّاً

métaquartzite *(min.)* *n.f.* ميتاكوارتسيت

métasilicate *(min.)* *n.m.* ميتاسيليكات

métasomatisme *(géol.)* *n.* تَحْوال: تَحَوُّل صَخْريٌّ مَعدنيّ بالإحلال الكيميائي، إحلالٌ مَعدنيّ

métastable *adj.* شِبْهُ مُسْتَقِرّ

métatarse *n.m.* مِشْطُ القَدَم

métaux alcalino-terreux *(chimie)* *n.m.* فِلِزّاتُ الأتربة القلْوية

métayage *n.m.* مُؤاجَرَة، مُزارَعة

métayer, ère *n.* مُؤاجِر، مُزارِع

métempsycose *n.f.* تَقْميص، تَقَمُّص، تَناسُخ

météo *n.f.* تَقْريرُ الرَّصد الجَوي (لفظة مُختَصَرَة)، حالة الطقس

météore *n.m.* نَيْزك، شِهاب؛ حَرَكَةٌ في الطَّبَقات الجَوِّيَّة العليا؛ (شَخْصٌ) لَمَعَ واختَفى (كالشِّهاب)

météorique *adj.* نَيْزكيّ، شِهابيّ، جوّيّ

météoriser *v.tr.* حَبَط (نَفَخَ البطن)

météorograme *(météore.)* *n.* مُخَطَّطُ الرَّصْد الجَوّي

météorologie *n.f.* عِلْمُ الأرصاد الجَوِّيّة، علم الظّواهر الجوّيّة، عِلْمُ الجَوّ وتَغَيُّرات الطَّقْس

météorologique, carte *adj.* خَريطةٌ أرصاديَّة، خَريطَةُ الطَّقْس

météorologiste *n.m* اخْتِصاصيٌّ بالأَرْصَاد الجَوِّيَّة

météorologue *n.m.* عَالِمٌ بِالظَّواهِر الجَوِّيَة

méthane *n.m.* ميتان (غاز المناقع والمناجم)

méthode *n.f.* مَنْهج، نَهْج، طَريقة، أُسْلوب، نِظام

méthode acoustique *(eng.)* *n.f.* الطريقةُ الصَّوتية

méthode de Berkeley et Hartley *(phys.)* *n.f.* طريقة بركلي وهارتلي

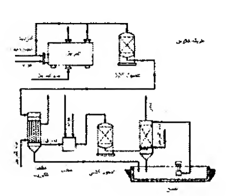
méthode de Box–Wilson *(chimie)* *n.f.* طريقة بوكس ــ ويلسون

méthode de Bragg *(min.)* *n.f.* طريقة "براغ" (لدراسة البنيان البلوري بأشعة إكس)

méthode de Brandon *n.f.* طريقة براندون

méthode de Calibrage *(eng.)* *n.f.* نَسَقُ المُعايَرة، طريقةُ التدريج

méthode de Claus *(chimie)* *n.f.* طريقة كلاوس (عملية كيميائية لإنتاج الكبريت من غاز كبريتيد الهدروجين الموجود في الغاز الطبيعي أو في غاز فرن الكوك. يَجري ذلك بتفاعل كبريتيد الهدروجين مع الأكسجين، حيث يكون الماء منتجاً ثانوياً.)



méthode de couronne *(géophys.)* *n.f.* طريقة الهالة

méthode de Debye - Scherrer - Hull *(phys.)* *n.f.* طريقة دياي ــ شيرَر ــ هال

méthode de Fabry-Barot *(phys.)* *n.f.* طريقة فابري ــ باروت

méthode de Fizeau *(phys.)* *n.f.* طريقة فيزو

méthode de Jaeger et Diesselhorst *(phys.)* *n.f.* طريقة ييجر ــ ديسلهورست

méthode de Jaeger et Steinwehr *(phys.)* *n.f.* طريقة ييجر ــ شتَينفير

méthode de la diffusion en groupe *(phys.)* *n.f.* طريقة انتشار المجموعة

méthode de la goutte sessile *(phys.)* *n.f.* طريقة القطرة اللاعُنُقيّة

méthode de l'immersion *n.f.* طَرِيقَةُ الغَمْرِ

méthode de Ponchon – Savarit *(chimie)* *n.f.* طَرِيقَة بُونشون ـــ سَفاريت

méthode de Stengel *(chimie)* *n.f.* طريقة ستنغل

methode de taniere *(chimie)* *n.f.* طريقَة الصَوْمَعَة (طريقة لإنتاج سَماد السوبر فوسفات بتفاعل ثلاثي فوسفات الكالسيوم مع حمض الكبريتيك والماء. بعد التفاعل الأوّلي في طاحونة الخليط، تترك مواد التفاعل في الصومعة لفترة تتراوح بين ١٠ و ٢٠ يوماً لإتْمام التفاعل.)

méthode d'effusion d'Egerton *(phys.)* *n.f.* طريقة إغرتُون الانبجاسية

méthode d'induction *(géophys.)* *n.f.* طريقة الحث

méthode du bilan décroissant *(chimie)* *n.f.* طريقَة الرَّصيد المُتَناقِص

méthode du chemin critique *(chimie)* *n.f.* طريقة المَمرّ الحَرِج

méthode du plomb blanc de Carter *(chimie)* *n.f.* طريقة كارتر للرصاص الأبيض

méthode du Ponchon *(chimie)* *n.f.* طَريقَة بونشون

méthode Edeleanu *n.f.* طريقة إدليانو

méthode de Mccabe-Ttheile طريقة ماكيب ـــ ثيله

méthodique *adj.* مَنْهَجيّ، نظاميّ

méthodologie *n.f.* منْهَجيَّة

méthylbenzène *(chimie)* *n.m.* بنْزين المثيل، تُولوين

méticuleux, euse *adj.* مُدَقِّق، شَديد التّدقيق

méticulosité *n.f.* تَدْقيقيّة (إفراط في التّدقيق)

métier *n.m.* حِرْفة، صناعة، مِهْنة، فَنّ

métis, isse *adj.* مُوَلَّد، مُلوَّن، خِلاسيّ

métissage *n.m.* تَهْجين، خَلْط الأجناس

métisser *v.tr.* هَجَّن، خَلَّط

métodiquement *adv.* بأسْلوب، بطَريقَة، بمَنْهَج

métonymie *n.f.* تَعْريض، كِنايَة، مَجاز، مُرْسَل، تَسْميع

métrage *n.m.* تَمْتير (قياس بالمتر)

mètre *n.m.* مِتْر (وحدة القياس)

métré *n.m.* مُقَاسٌ بالمِتْر

mètre carré *n.m.* مترٌ مربَّع

métrer *v.tr.* مَتَّر (قاس بالمتر)

métrique *adj.* مِتْريّ (متعلّق بالقياس أو بالمتر)

métrique *n.f.* نَظَرِيّة القِيَاس بَيْنَ نُقْطَتَيْن

métrique, pont *(elec.eng.)* *adj.* قَنْطَرة مِتْريَّة: قنطرةُ قياس ذاتُ مُلامسٍ مُنَزلق على مُقاوَمة مُدرَّجة

métro *n.m.* مِتْرو، قطار المدينة، قطار الأنفاق

métrologie *n.f.* قِياسة (علم المقاييس والموازين)

métronome *(mus.)* *n.m.* مِسْرَع

métropole *n.f.* عاصِمَة، حاضِرَة

métropolitain *n.m.* عَاصِميٌّ (شَخْص مِن العَاصِمَة)

métropolitain, aine *adj.* عاصِميّ

métropolite *n.m.* رَئيس أساقفة

mets *n.m.* طَعامٌ، مَأْكَل

metteur, euse *n.* مُرَكِّب [أو مُرَصِّع] الجَواهر

mettre *v.tr.* وَضَع، نَظَّم، رَتَّب، عَرَض

mettre (se) *v.pr.* جَلَس، قَعَد في

mettre à jour *v.tr.* حَدَّثَ

mettre à zero *v.tr.* مَحا

mettre au point *v.tr.* صَحَّحَ

mettre en action *v.tr.* شَغَّلَ
mettre en application *v.tr.* طَبَّق، وَضَعَ قَيْدَ التَّطْبيق
mettre en circuit *v.tr.* أَدْخَلَ الدَّائرة ، وَصَلَ بالدّارَة
mettre en file d'attente *v.tr.* وَضَعَ في صَفٍّ انْتظار
mettre en mémoire *v.tr.* أَدْخَلَ إلى الذّاكرة ، خَزَنَ
mettre en série *v.tr.* سَلْسَلَ
mettre en valeur *v.tr.* عَزَّزَ
mettre hors circuit *v.tr.* أَخْرَجَ من الدّائرة، قَطَعَ عن الدّارَة
meublant, e *adj.* صالح للتَّأثيث
meuble (les) *n.m.* أَمْوَال أو مقتنيات مَنْقُولَة
meuble *n.m.* أثاث مَنْزِليٌّ
meublé *n.m.* مَنْزِل أو شِقّة مَفْروش (ة) للإيْجَار
meublé, ée *adj.* مُؤَثَّث
meubler *v.tr.* أَثَّث، فَرَش
meugler *v.intr.* صَرَخَ، خَارَ (الثّوْر)، عَجَّ، ثَغَا (الخَرُوف بِصَوْت عَال)
meule *n.f.* حَجَر الرّحى، طاحونَة، طاحون، مِطْحَنَة
meule en émeri *(eng.)* *n.f.* عجلَةُ سَنْفرة، عجلَة تَجْليخ
meunerie *n.f.* طحانة (تِجارة أو صناعَة الطَّحْن)
meunier *adj.* طَحّانيّ، مَطْبُوخ
meunier, ière *n.m.; f.* طَحّان
meurtre *n.m.* قَتْل إنسان، اغْتيال، غيلَةٌ
meurtrier, ière *adj.; n.* قاتل، مُغْتال
meurtrière *n.f.* مَرْمى(نافذَة صَغيرَة في حائط الحُصْن تطلَق منْها القَذائف)
meurtrir *v.tr.* رَضَّ، خَدَر، أَخْدَر
meurtrissure *n.f.* كَدْمَةٌ، رَضَّة، رضّ
meute *n.f.* سِرْب ضِراء، كلاب صَيْد
mévente *n.f.* بَيْع وَكْس (بيع شَيْءِ بخسارة)
mezzanine *n.f.* نصفية
mf(modulation de fréquence) *n.f.* تَعْديلُ التَّرَدُّد

mhz. (mégahertz) *abrév.* ميغاهرتز (قياس تَرَدُّد)
mi *n.m.inv.* مي (الدرجة الثالثة من السلّم الموسيقي)
mi position *n.* وَضْعٌ وَسَطي، مَوضِعٌ وَسَط
miasmatique *adj.* عَفِن، مُتَعَفِّن
miasme *n.m.* وَخَم (بُخار فاسد، رائحة نتنة)
miaulement *n.m.* مُواء، ثُغَاءٌ
miauler *v.intr.* مَاءَ ـــ، ثَغا (الخَروف)
mic (modulation par impulsion et codage) *n.f.* تَضْمينٌ أو تَعْديلٌ بالنَّبض والتَّشْفير
mica *n.m.* طَلْق، بَق، ميكا (حجر لامع ذو صفائح)
mica ordinaire *(min.)* *n.m.* ميكا شائعة
mica, condensateur du *(elec.eng.)* *n.m.* مُكَثِّفٌ مَيكائي: مُكَثِّفٌ ذو صفائحَ من المَيكا
miche *n.f.* رَغيف، قُرْص خبز
micocoulier *n.m.* مَيْس
micro *n.m.* جزء من مليون (من وحدة معيّنة)
microampèremètre *(phys.)* *n.m.* مقياس ميكروأمبيري
micro-analyse *(chimie)* *n.f.* تَحْليلٌ صُغريّ، تَحليلٌ مِجهَريٌّ أو دِقّي أو ميكرَوي
microanalyse par sonde électronique *(phys.)* *n.f.* التَّحليل الدَّقيق بالسَّبْر الإلكت
microbarm *(géophys.)* *n.m.* ميكروبارم
microbarogramme *n.m.* ميكروباروغرام، مُخَطَّطٌ دِقّيّ للضَّغْط الجَوِّيّ
microbe *n.m.* حُيَيّ، ميكروب، جُرْثومة
microbien, ienne *adj.* جُرْثوميّ، ميكروبيّ
microbiologie *n.f.* علم الأحياء المِجْهَريّة
microbiologiste *n.* اختصاصيٌّ بالأحياء المجهَريَّة
microbus *n.m.* أوتوبيس صَغيرٌ
microchirurgie *(méd.)* *n.f.* جراحةٌ صُغريَّة: بأدوات صُغريَّة ومِجهر، جراحةُ مجهَريَّة
microcircuit *n.m.* دارة ألكترونية صغيرة جداً
microconcave *adj.* ضَئيلُ التَّقعُّر

microcosme *n.m.* عالَمٌ صُغْريّ، العالَمُ الأصغَر: الإنسان (أو الطبيعة الإنسانيَّة)

microélectronique *n.f.* الإلكترونيّاتُ الصُّغْريَّة

microfilm *n.m.* ميكروفِلْم

microfossile *(géol.)* *n.m.* أُحْفورٌ صُغْريّ (أو مجهَريّ)

microhm *(elec.eng.)* *n.m.* ميكروأوم: وَحْدَةُ مُقاوَمة تُساوي جُزءاً من مليون من الأوم

micro-informatique *(comp.)* *n.f.* المَعْلوماتيّة الميكْرويّة ، مَعْلوماتيّة الحَواسيبُ الميكْرويّة

micrologiciel *(comp.)* *n.m.* بَرامجيّات ميكْرويّة

micrométéorites *(astron.)* *n.f.* رُجُمٌ صُغْريَّة: غُبارٌ نَيْزَكيّ لا يُستَهلَكُ بالاحتكاك لدقّته

micromètre *n.m.* مِقْياس للكَميَّة الصَّغيرَة

micromètre de la jauge de la marque *(eng.)* *n.m.* مُحدِّدُ قياس ميكرومتري للغَور

micromètre de la profondeur *n.m.* ميكرومتر لقياس العُمْق

micromètre oculaire *(phys.)* *n.m.* ميكرومتر العينيّة

micrométrie *n.f.* القياسُ الميكرومتري: قياسُ الأبعاد الدَّقيقة

micron *n.m.* ميكرون (وَحْدة قياسيّة)

micronisé, charbon *(eng.)* *adj.* فحم سحيق صُغريّ الدقائق

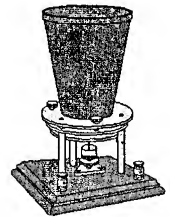
micro-onde *n.f.* مُوَيْجَةٌ (مَوْجَةٌ كَهْرطيسيّة صَغيرة جدًّا)

micro-organisme *n.m.* حُيَيّ، حَيّ مجهَريّ

microperthite *(min.)* *n.f.* ميكروبيرتيت

microphage *(zool.)* *n.m.* بُلَيْعم: خَليَّة بلْعَميَّة صغيرة

microphone *n.m.* مِذْياع، مُكبِّرة الصَّوْت



microphone ADP *(électron.)* *n.m.* ميكروفون بلورة ثنائي هايدرايد فوسفات الأمونيوم

microphone bidirectionnel *(électron.)* *n.m.* ميكروفون ثنائي الاتجاه

microphone électrostatique *(phys.)* *n.m.* ميكروفون مُكثّفي (نوع من الميكروفونات يُكوِّن غشاؤه أحد الألواح لمكثف، على حين يكون اللوح الآخر ثابتاً، وتتغير مُواسَعة المكثف مع تذبذب اللوح وفقاً لضغط الصوت.)

microphone, bras du *(elec.comm.)* *n.m.* ذراعُ المِكروفون

microphone, directionnel *(acous.)* *n.m.* ميكروفون اتّجاهي

microphone, thermique *(acous.)* *n.m.* ميكروفون حَراري

microplancton *(biol.)* *n.m.* العَوالقُ الصُّغْريَّة (أو المجْهَريَّة)

micro-processeur *(comp.)* *n.m.* رُقاقَةٌ صُغْريَّة: تَحملُ عدداً ضخماً من الدّارات

microprojecteur *(opt.)* *n.m.* مِسقاطٌ مجْهَريّ (للصُّوَرِ الصُّغريّة)

micropulsation *(géophys.)* *n.f.* نبض دقيق

microregistre *n.m.* سِجلٌّ دقيق

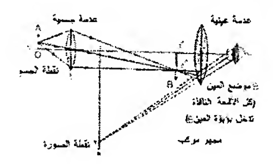
microscope *n.m.* مَجْهَر، مِجْهار



microscope composé *(phys.)* *n.m.* مِجْهر مُركَّب (مجهر [ميكروسكوب] يَستخدم عدستين أو نظاميْ عدسات، الجسميّة تكوِّن صورةً حقيقية مكبَّرة للجسم،

والعينيةُ تكوِّن صورةً خيالية مكبَّرة للصورة الحقيقية.

p عدسة عينيّة عدسة جسميَّة E موضع العين (كل الأشعة النافذة تدخل بؤبؤ العين E)

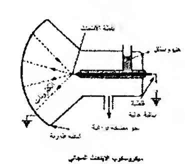


microscope électronique *(phys.)* *n.m.* مِجْهَر إلكتروني

microscope éléctronique à haute tension *(phys.)* *n.m.* مِجْهَر إلكتروني عالي الفلطية

microscope interférentiel de Linnik *(phys.)* *n.m.* مِجْهَر لينيك التداخلي

microscope ionique à émission *(électron)* *n.m.* مِجْهَر الابتعاث المَجالي (أداة تَستخدم مَجال إشعاع الإلكترونات للأيونات الموجبة لتنتج صورة مُكبَّرة للسطح المشع على شاشة فلورية.)



microscope simple Loupe *(phys.)* *n.f.* مِجْهَر بسيط

microscope pétrographique *(phys.)* *n.m.* مِجْهَر الصخور

microscopie *n.f.* استجْهار

microscopie *(opt.)* *n.f.* مِجْهَرِيَّة، مَجْهرِيَّة: دراسة مجهرِيَّة، استخدامُ المِجْهَر

microscopique *adj.* مِجْهَرِيّ، بواسطة المَجهر، مَجهري

microscopique, diapositive *adj.* شَريحة مجهَرِيَّة

microseconde - lumière *(phys.)* *n.f.* ميكروثانية ضوئية

microséisme *(géophys.)* *n.m.* رُجيفة خفيفة

microvoltmètre *(phys.)* *n.m.* مقياس ميكروفلطي

miction *n.f.* بَوْل، تَبْويل

midi *n.m.* ظُهْر، ظَهيرَة، هاجرَة

mie *n.f.* لُبُّ الخُبْز

miel *n.m.* عَسَل، أرْي

miellé, ée *adj.* مَعْسول، مُعَسَّل، عَسَليّ

mielleux *adj.* سُكَّرِيّ

mielleux, euse *adj.* عَسَليّ (ة)

mien, mienne *pr.* لي، مُخْتَصّ بي، يَعْنيني

miette *n.f.* فُتات الخُبْز، فُضْلة

mieux *adv.* أحْسَن، أفْضَل، أوْلى، خَيْر

mieux (le) *n.m.* الأوَّل، الأحْسَن، الخيار الأفْضَل

mignard, e *adj.* مُتلاطف (مُتكلِّف اللّطف)

mignardise *n.f.* رِقَّة (مُتَكلَّفة)

mignardises *n.f.pl.* تَصنُّع، تَكلُّف الظَّرافَة

mignon *n.* مُفَضَّل، مُقرَّب، مُحبَّب

mignon, onne *adj.* صَغير وظَريف، لَطيف

mignoter *v.tr.* دَلَّل، عامل برقَّة

migraine *n.f.* شَقيقة، صُدَاعٌ نِصْفيٌّ، صُداعٌ يصيب نِصفَ الرَّأس، صُداعٌ شَديدٌ

migraineux,euse *adj.* صداعيّ، كل ما له علاقة بالصُّداع

migraineux, euse *n.* شخص مصاب بالصُّداع

migrant,e *n.* شخص مهاجر

migration *n.f.* هِجْرَة، رَحيل، انْتِقال

migration d'ions *n.f.* ارتحالُ الأيونات، هِجْرَةُ الأيونات

migrer *v.intr.* نَزَحَ، رَحَلَ، هاجَرَ

mihrab *n.m.* مِحْراب

mijoter *v.tr.* طَهَا على مَهْل، طَبَخ على نار خَفيفة

mil *n.m.* جاوَرس، دُخن، ذُرَة بَيْضاء

milan *n.m.* أبو الخطّاف، حِدَأة

mile *n.m.* ميل

milice *n.f.* ميليشيا، جَيْش وقتيّ، جَيْش شعبي

milicien,ienne *n.* ملشيَويّ، جُنْديّ في جَيْش موقّت

milieu *n.m.* وَسْط، وَسَط

milieu de culture *n.m.* مُستَنْبَت

milieu de fonctionnement *n.m.* البيئةُ التَّشْغيليّة

militaire *adj.* عَسكري (نسبة)، حَرْبيّ

militaire *n.m.* شَخْصٌ عَسْكَرِيٌّ (جُنْديّ أو ضَابط)

militairement *adv.* عَسْكريًّا، حَرْبيًّا

militant, ante *adj.; n.* مُناضِل، مُجاهِد، ناشِط حِزْبيّ

militarisation *n.f.* عَسْكَرة (تَجْهيز بالعَسْكَر)

militer *v.intr.* قاوَم

millage *n.m.* قِياسَةُ ميليّة (عددُ الأميال المُجْتازة)

mille *adj. numér.inv.* أَلْف (عَشْرُ مئات)

mille *n.m.* ميل روماني = ١٤٨٠ متراً

millefeuille *n.f.* أُخيليّة، ذات ألف ورقة

millénaire *adj.; n.m.* أَلْفيّ (عُمْرُه ألف سنة أو أكثر)، أَلْفيَّة

millénium *n.m.* عَصْرٌ ذَهَبيٌّ (مُرْتَقَب)

mille-pattes *(zool.)* *n.m.inv.* أَلْفيَّةُ الأرجُل: من المَفْصليّات، أمّ أربع وأربعين، حَريش

mille-pertuis *n.m.* أُوفاريقون (جنس نباتات طبّيّة)

millerandage *n.m.* سقوط حب العنب

millérite *(min.)* *n.f.* ميلّيريت

millésime *n.m.* تاريخ الضّرب (للْعُمْلَة المعْدَنيّة)

millet *n.m.* جاوَرْس، دُخَن، ذُرَة بَيْضاء، مُجَاج

milliard *n.m.* ملْيار (أَلْف مليون)، عدد لا يُحْصى

milliardaire *adj.* ملْياردير (مالك مليارٍ على الأقلّ)

milliardaire *n.* ثَريٌّ (شَخص)

millicurie d'intensité-heure *(phys.)* *n.f.* سيفرت

millième *adj.; n.* الأَلْف

millier *n.m.* أَلْف

milligramme *n.m.* ميلّغرام

millimètre *n.m.* الجُزْء الأَلْفيّ مي المِتْر، مِلّمتْر

million *n.m.* ملْيون (أَلْف أَلْف)

millionaire *adj.* مليونير (صاحب ملايين)

millionaire *n.* ملْيونير (شَخص) أو مَدينَة (سُكّانُها مَلْيُون عَلى الأَقَل)

millionième *adj.; n.* عَدَد الأَلْف أَلْف

mime *n.* مُمَثّل إيْمَائيّ، مقلّد (حركات الآخرين)، فَنُّ الإيْماء (فَنُّ التَّمثيلِ بالحركات فقط)

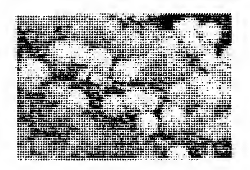
mimer *v.tr.* وَمَّأ (مَثّل بالإيْماء، بلا كلام)

mimétite, mimétèse *(mineral.)* *n.f.* ميميتيت

mimique *adj.* مُحاك، مُشاكه

mimique *adj.; n.f.* إيْمائيٌّ

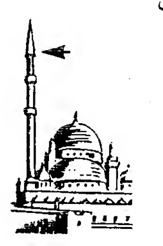
mimosa *n.m.* ميموزا، سَنْط، مُسْتَحية



minable *adj.; n.* بَئِس، أهلٌ للرِّثاء

minage hydraulique *(min.)* *n.* نَسْفٌ سائليّ: تَكْسيرٌ بِضَغْط السائل

minaret *n.m.* مِئْذَنَة، مَنارة



minauder *v.intr.* تَظارَفَ، تلاطف، غَنِج، تغنّج

minbar *n.m.* مِنْبَرٌ (الجامع)

mince *adj.* رَقيق، دَقيق، رَهيف

minceur *n.f.* رِقّة، دِقّة، رَهافة، ضُمور

mincir *v.intr.* رَقَّ، نَحفَ

mine *n.f.* بِشْر، ظاهِر للعَيْن، سيماء، مَظْهر، هَيْئة، سيماء؛ لغم؛ منجم

mine de contact électrique *(naut.)* *n.f.* لَغَمُ تماسٍّ كهربائي: ينفَجرُ بالتلامُس الكَهربائي

miner *v.tr.* لَغَمَ

minerai *n.m.* رِكاز (معدن غير خالص)

minerai à couches mixtes *(min.) n.m.* مَعْدَنٌ مُختلط الطبقات

minerai amorphe *(min.) n.m.* مَعْدَن لاشكلي

minerai argileux *(min.) n.m.* مَعْدَن صلصالي

minerai biogène *(min.) n.m.* مَعْدَن حيوي النشأة

minerai chromatique *(min.) n.m.* مَعْدَن ذو لون

minerai de contrainte *(min.) n.m.* مَعْدَن إجهادي

minerai économique *(min.) n.m..* مَعْدَن اقتصادي

minerai ferromagnésien *(min.) n.m.* مَعْدَن مافي

minerai léger *(min.) n.m.* مَعْدَن خفيف

minerai libéré *(min.) n.m.* مَعْدَن متحرر

minerai radioactif *(min.) n.m.* مَعْدَن مشع

minerai relicte *(min.) n.m.* مَعْدَن متبقٍّ

minerais détritique *(min.) n.m.pl.* مَعادن حُطامية

minéral du sulfate *n.m.* مَعْدنٌ سُلْفاتي: يَحوي الكبريتات

minéral oxyde *(min.) n.m.* مَعْدَن أكسيدي

minéral, ale, aux *adj.; n.m.* مَعْدَنِيٌّ (نسبة للمَعَادن)، مَعْدَنِيٌّ، غَيْرُ عُضْوي

minéral, assaisonnement *(min.) adj.* تَهْذيبُ المَعادن: المُعالَجَة التحسينيَّةُ لِخامات المَعادن

minérale, analyse *(chimie) adj.* تَحليلٌ مَعْدنِيٌّ (غيرُ عُضوي)

minérale, gelée *(min.) adj.* هُلامٌ مَعْدنِيٌّ، فازين

minéralisation *n.f.* مَعْدنَة، تَفْليز، تَعَدُّن، تَمَعدُن

minéralisé,e *adj.* حاوي الفلزات المَعْدَنية

minéraliser *v.tr.* مَعْدَنَ، عدَّن

minéralogie *n.f.* عدانة (علم المعادن)

minéralogiste *(min.) n.f.* متخصص في علم المعادن، عِداني

minéraloïde *(min.) n.m.* شبه مَعْدَن

minéraux auxilliaire *(géol.) n.m.* مَعَادنُ إضافيَّة، مَعادن ثانَويَّة (نَزْرَة)

minéraux fémique *(géol.) n.m.* مَعادنُ فيميَّة: معادنُ (تَحوي) الحَديد والمغنسيوم

minet, ette *n.m.; f.* قطَّة صغيرة

minette *n.f.* مينيت (ضَرْب من الحديد)

mineur *n.* قَاصر (شَخْص دون ١٨ سنة)

mineur *n.m.* مُلَغِّمٌ (زَارِع للأَلْغام)؛ عَاملُ مَنْجَم، مُعَدِّن

mineur, eure *adj.* مَنْجَمِيٌّ (نسبة لِمَنْجَمِ المَعَادن)

mineure, réparation *adj.* إصلاحاتٌ طَفيفة

mineurs, accidents *adj.m.* حوادثُ طَفيفة

miniature *adj.* مُصَغَّر، مُنَمْنَم

miniature *n.f.* مُنَمْنَمة (رَسْمٌ صَغيرٌ على عَاجٍ أو مَعْدَن) نَمُوذَجٌ مُصَغَّر جدًّا

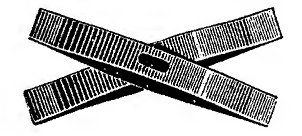
miniaturé, ée *adj.* مُنَمْنَمٌ (مُزَخْرف بالمُنمنمات)

miniaturisation *n.f.* نَمْنَمة

mini-console *n.f.* كُونْسول مُصَغَّر ، عارِضةُ تَحَكُّم

mini-disque *n.m.* أسْطُوانةٌ مُصَغَّرة

minier, ière *adj.* مَنْجميّ (متعلق بالمناجم)



minière, bail *(min.) n.m.* عَقْدُ تَعْدين

minière, champ *(min.) n.m.* حَقْلُ تَعْدين

minimal, ale, aux *adj.* أَقَلِّيٌّ، نسْبَة قَليلَة

minime *adj.; n.* صَغيرٌ جدًّا، زَهيد، طَفيف؛ مُنْتَمٍ لأَحَد المَذاهب المَسيحيّة، يَافع (رِيَاضي بَيْنَ ١٤ و١٥ سَنَة)

minime *adj.* أدنَى، أصغَريّ: مُتعلّقٌ بالحَدِّ الأدنَى أو الأَصْغَر

minimum *n.m.* الأَدْنَى، الأَصْغَر، الأَقَلّ مِن – الأَدْنَى

minimum, point d'ébullition *(phys.) adj.* نُقطةُ الغَلَيان الدُّنيا

ministère *n.m.* وَظيفَة، مَنْصب، رُتْبة، مُدَّعٍ عَامّ

ministère (d'un couvent) *n.m.* مُدَبِّر دَيْر

ministère des affaires étrangères وزارة الخارجية

ministère, entremise ministère *n.m.* وَاسِطَة

ministre *n.m.* وَزير

ministre (d'une religion) *n.m.* خادم أو شَيْخ دين

ministre (du seigneur) *n.m.* كاهن

ministre d'état ministériel, ielle *adj.* وزارة [نظارَة] أو زَمانُها، وزاريّ

minium *n.m.* زِنْجَفر (أكسيد الرّصاص الأحْمر)

minois *n.m.* وَجْهٌ لَطيفٌ، ظَريف

minoratif, ive *adj.* مُنْقص، مُنْزِل (القيمة أو المِقْدار)

minorer *v.tr.* أنْقَص (قيمة شَيء)

minoritaire *adj.* أقليّ (متعلّق بالأقليّة)

minoritaire *n.* أقَلّيّ، أقَلّيّات

minorité *n.f.* قُصور شَرْعيّ؛ الأقليّة

minoterie *n.f.* مَطْحَنة، مهنة الطَّحان

minotier *n.m.* طَحّان (صاحب معمل طحين)

minuit *n.m.* مُنْتَصَفُ اللّيل

minuscule *adj.* صَغير جدًّا

minuscule *n.f.* حَرْفٌ صَغيرٌ (أحْرُف وَسَط الكَلاَم في اللُّغات اللاّتينيّة)

minutage *n.m.* توقيت، تَحديد الوقت بدقة

minutaire *adj.* أصْليّ

minute *n.f.* دقيقة (ستون ثانيَة)

minuter *v.tr.* حرّر نُسخة العَقد الأصليّة

minuteur *n.m.* سَاعَة تَوْقيت

minutie *n.f.* جُزْئيَّة، شَيءٌ لا طائِل فيه، سَفْساف

minutier *n.m.* سجلّ النُّسَخ الأَصلية

minutieusement *adv.* بِتَدْقيق، مُدَقِّقاً؛ بِتَدْنيق، مُدَنِّقاً؛ بِتَنَطُّس

minutieusement *adv.* بدقّة، كُلّ دَقيقة

minutieux, examen *adj.* تَفَحُّص، تَدْقيق

minutieux, se *adj.* كَثير التَّدْقيق والتَدْنيق، مُدَقِّق

mioche *n.* طفل، ولد

miophone *(méd.)* *n.* مِيُوفون: جهازٌ ميكروفوني لفحْص العَضَلات

mirabelle *n.f.* جانركة (ثَمرة الجانرك)

miracle *n.m.* مُعْجِزَة، أُعْجوبَة

miraculé, ée *adj.* مَوْضوع أُعْجوبَة، ناجٍ بأُعجوبَة

miraculeusement *adv.* بِمُعْجزَة، بأُعجوبَة

miraculeux, euse *adj.* إعْجازيّ، أُعْجوبيّ

mirador *n.m.* شرفة نافذة بارزة



mirage *n.m.* سَراب، آل، خَيْدع

mirage *(elec.comm.)* *n.m.* صدًى سَرابيّ: تنعكس فيه الأمواج

mirage *(météore.)* *n.m.* سَرَاب

mirage déformé *(phys.)* *n.m.* سرابٌ تشويهي

mire *n.f.* علامة التَّسديد، مَسْطرة الارتفاع

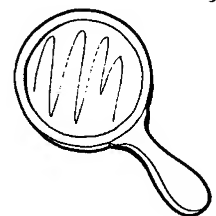
mirer *v.pr.* نَظر إلى نفسه في المرآة

mirer *v.tr.* سَدَّد (البندقيّة أو المدفع)

mirifique *adj.* عَجيب، مُدْهِش

miro ou miraud, aude *adj.; n.* ضَعيفُ النَّظر، حَسيرُ النَّظَر

miroir *n.m.* مِرْآة



miroir convexe *(opt.)* *n.m.* مرآة مُحدَّبة

miroire parabolique *(opt.)* *n.m.* مِرآةُ القَطْعِ المُكافِئ

miroitant, ante *adj.* لامع، مُلْتَمِع، بَرّاق

miroitement *n.m.* لَمْع، لَمَعان

miroiter *v.intr.* لَمَع، التَمَع، بَرَق

miroiterie *n.f.* صناعة المرايا

mis, mise *adj.* مَوْضوع، مَنْصوب؛ مُرْتَد، لابس

misaine *n.f.* شِراع الميزان (شراع مقدّمة السَّفينة)

misandre *adj.; n.* امْرأة تَكْرَه الرِّجَالَ

misandrie *n.f.* كَرَاهيَةٌ أو احْتِقارٌ جِنسيٌّ لِلْذُّكور

misanthrope *adj.; n.m.* مُبْغض البشر، كاره المُجتمع، انْطوَائي

misanthropie *n.f.* بُغْض البَشر، كُرْه المُجتمع

misanthropique *adj.* صادِر عن الوَحْشَة أو التَوَحُّش

miscellanées *n.f.pl.* مُنْتخبات نثريّة

miscible *adj.* مَزُوج (قابل للامتزاج)

mise *n.f.* وَضْع، جَعْل

mise à jour *n.f.* تَحْديث

miser *v.tr.* وَضَع الرَّهْن (في القِمار)

misérabilisme *n.m.* بُؤْسَوي

misérable *adj.; n.* بَائسٌ، شَقيّ، فقير، مُعْدَم، تَافِهٌ، مُحْتَقَر

misérablement *adv.* ببُؤْس، عَلى نَحْو يُرْثَى له

misère *n.f.* بُؤْسٌ، شَقَاءٌ

miséréré *n.m.* المَزْمور الخَمْسين، المَزْمور ارْحَمْني

miséreux, euse *adj.; n.* بَئِس، مُعْدَمٌ، مُحْتَاجٌ، مُعْوِز، طَاو

miséricorde *n.f.* رَحْمَةٌ، شَفَقَةٌ، رَأْفَةٌ

miséricorde! *interj.* حَنان، تَحَنُّن، حُنُوّ، رَأفَة، رَحْمَة، مَرْحَمَة، سَماحَة، شَفَقَة

miséricordieusement *adv.* بحُنُوّ، بتَحَنُّن، برَأْفَة، بشَفَقَة، برَحْمَة

miséricordieux,ieuse *adj.* رَحيم، رَؤوف، غَفور

misogyne *adj.; n.* مُبغضُ النِّساء، عَدوُّ المَرْأة

misogynie *n.f.* بُغْضُ النِّساء، عَدَاوَةُ المَرْأة

miss *n.f.* لَقَب للأوَانس في إنْكِلْترا

missel *n.m.* كتاب المُقَدَّس

missile *n.m.* صاروخ، قَذيفة (طويلة المَدى)

missile balistique de la gamme intermédiaire *n.m.* قَذيفَةٌ بالسْتِيَّة مُتَوَسِّطَةُ المدى

missile guidé *(mil.)* *n.m.* قَذيفة مُوَجَّهَة

missiles, sciences des *n.m.* علمُ القذائف، قذافة

mission *n.f.* مُهِمّة، رِسالة، تَبْشير

mission électromagnétique *(phys.)* *n.f.* ابتعاث كَهرُمغنيطيّ

missionnaire *n.m.* كَاهِن، رَجُلُ دِين

missionnaire *adj.* مُرْسَل، مُبَشِّر

mistoufle *n.f.* بُؤس

mistral *n.m.* مِسْترال (ريح شَماليّة عنيفة باردة)

mistriss *n.f.* لَقَب للنِّساء المُتَزَوِّجات في إنْكلترا

mitaine *n.f.* قُفّاز لا أصابع لَه [كَفّ]

mitan *n.m.* الوَسَط، المَرْكَز

mitard *n.m.* نَظَارَة، سِجْنٌ انْفِرَادِي

mite *n.f.* عُثّة، سُوسة

mithridatiser *v.tr.* اكتسب مناعة ضد السم، تَحَصَّنَ

mitigation *n.f.* تَخْفيف، تَلْطيف

mitigé, ée *adj.* مُخفَّف، مُلَطَّف، مُعْتدل

mitiger *v.tr.* لَطَّف، سَكَّن

mitiger (se) *v.pr.* خَفَّف، سَكَّن، تَسَهَّل، تَلَطَّف، تَلَيَّن، تَمَهَّد

miton *n.m.* قُفّازُ (زَرَد) يَبْرُزُ مِنْهُ الإبْهام فَقَط

mitonner *v.intr.* طَبَخَ على نار خَفيفَة، أعَدَّ بعِنَايَة

mitonner (se) *v.pr.* دَلَّل نَفْسَهُ

mitoyen, enne *adj.* مُتَوَسِّط

mitraille *n.f.* شَظايا، قِطَعٌ حَديديّة

mitrailler *v.tr.* رَمى، ضَرَب(ه) بِقِطَع حَديد ، أطْلَق الرَّصاص على

mitraillette *n.f.* رُشَيْشة

mitrailleuse *n.f.* رشّاش

mitre *n.f.* تاج أُسْقُف

mitré, e *adj.* صاحب تاج، مُتَوَّج به

mitron *n.m.* صَبِيُّ خَبّاز، غُلامُ حَلَوانيّ

mixage *n.m.* تسجيل الأصوات المُختلفة

mixer *v.tr.* مَزج، خَلط

mixeur *n.m.* مازجة، خالطة

mixotropique *(zool.) n.* مُخْتلطُ التَّغْذية: من موادَّ أوليَّة وعُضويَّة

mixte *adj.* مَخلوط، مَمزوج، مُخْتَلِط، مُخْتَلَطٌ، هَجينٌ؛ صَالحٌ لِلْجِنْسَيْنِ؛ مُرَكَّبٌ

mixtion *n.f.* مَزجُ العقاقير، عَقّار

mixture *n.f.* خَليط، مَزيج

mizzonite *(min.) n.f.* ميزونيت

ml (millilitre) *n.m.* ميلّليتر

mm (millimètre) *n.m.* ميلّمَتر

MM. Messieurs السَّادَة

mnémonique *adj.* ذاكريّ (مُساعد للذاكرة)، اخْتِزاليّ

mnémotechnie *n.f.* فَنّ تَقْوِيَة الذّاكِرَة

mnésique *adj.* ذاكريّ (متعلّق بالذاكرة)

mobile *adj.* مُتَحَرِّك (قابل للحَرَكة أو للتحرُّك)

mobile *n.m.* مُحَرِّك، دَافِع

mobilier *n.m.* أَثاثُ (مَنْزِل)

mobilier, ière *adj.* مَنْقوليّ (متعلّق بالمنقول)

mobilisation *n.f.* تَعْبِئة، حَشْد

mobiliser *v.tr.* عَبّأ، جَيّش

mobilisme *n.m.* نظرية تَحرك الُمحيطات

mobilité *n.f.* كَوْن الجِرْم سَهْل التَّحْريك، تَحَرُّك

mobilité des ions *(phys.) n.f.* حركيّة الأيونات

mobilité ionique *(chimie) n.f.* الحَرَكَة الأيونيّة، حَرَكيَّة الشوارد

mobilomètere *(chimie) n.* مقياسُ الحَرَكيَّة: مِقياسُ قَوام اللدائنيّات

mobylette *n.f.* دَرَّاجَةٌ [صغيرَة] بِمُحَرِّك

moche *adj.* قَبيح، رَديء

mocheté *n.f.* شَمْطاء، قَبيحَة

modalité *n.f.* كَيْفِيَّة

mode *n.f.* عَادَة (ما يُدرج عليه من عادات خُصُوصاً في المَلابس)، طَريقَة

mode *n.m.* أسلوب، طِرَازٌ، نَوْعٌ، وَسيلَةٌ

mode binaire *n.f.* المِنْوالُ الثُّنائيّ، الصِّيغة الثُّنائيّة

mode d'accès *n.f.* مِنْوالُ الوُصول، صِيغةُ الوُلوج

mode d'édition *n.f.* مِنْوالُ التَّنْقيح

mode d'utilisateurs multiples *n.f.* مِنْوالُ تَعَدُّد المُسْتَعْمِلين

mode en ligne *n.f.* المِنْوالُ المُتَّصِل

mode fondamentale *(radio.) n.f.* نَسَقُ التردُّد

mode normale *(elec.comm.) n.f.* نَسَقٌ عاديّ، منوالٌ طَبيعيّ

modelage *n.m.* قَوْلَبة (صُنْع القوالب أو النماذج)

modelage *(eng.) n.m.* صَوْغ، تَشْكيل، قَوْلَبة: التَّشكيلُ في قوالب، تَشَكُّل في قوالب

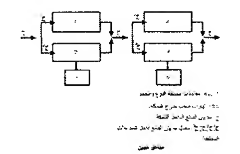
modelage festonné *(constr.) n.m.* إفريزٌ إسقلوبيّ: مُدَوّر النتوءات

modèle *n.m.* نَموذَج، أُسْوة، قُدْوَة قالَب، طِراز، زِيّ

modèle atomique *(chimie) n.m.* نَمُوذج ذرّي

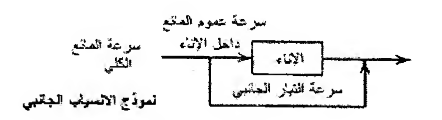
modèle de box - wilson تصميم بوكس — ويلسون

modèle de réacteur hybride *(chimie) n.m.* نموذَج المُفاعِل الهَجيني (معادلات تَمثيل المفاعلات الكيميائية الحقيقية، بتحليلها إلى مفاعلات مثالية، متصلة على التوالي أو التوازي. يَختلف شكل سريان الموائع فيها من النموذج القلمي إلى نَموذج الخلط الكامل وما بينهما. يُمثّل هذا النموذج السلوك الطبيعي للمفاعلات الكيميائية.)



modèle d'écoulement dérivé *(chimie) n.m.* نَمُوذَج الانْسِياب الجانبـي (سريان جزء من تيار المائع

الداخل في وعاء منفصلاً عن باقي سريان المائع الرئيسي. ويُمثّل ذلك بتقسيم التيار الداخل إلى تيارين متوازيين. ويقاس جزء المائع الذي يَنساب جانبيـــاً بالنسبة بين سرعة هذا الفيض الجانبـــي وبين السرعة الإجْمالية للمائع الداخل في الوعاء.)



modèle d'emplacement actif *(chimie)* *n.m.* نموذَج المَوْضع النَّشط

modèle statique *(chimie)* *n.m.* نموذَج إستاتي

modeler *v.tr.* شَكَّل، سَوّى، طاوَع، قَوْلَبَ

modeler (se) *v.pr.* اقْتَدى ب، تَقَفّى، اقْتَفى، قَلّد (ه)، امْتَثل طَريقتَه

modeleur, euse *n.* مُشَكِّل، مُسَوٍّ

modélisation *n.f.* تَصْميم (في حَقْل العُلوم)

modéliser *v.tr.* وَضَعَ مُعادَلةً، صَنَعَ نُموذَجاً (في الأَبْحاث والمَعْلومَاتيّة)

modéliste *n.* مُصَمِّم أَزْياء، أَوْ سَيّارَات إلخ

modem *n.m.* مُبْرِقة حَاسُوبيَّة

modem *(comp.)* *n.m.* مُودم: أداة لتَرْجَمة تَعْليمات مَكْتوبة بلُغة حَاسُوبيّة إلى رُموز رَقَميّة أو العَكْس

modem tamponné *(comp.)* *n.m.* مُودم (مُزَوّد) بذاكرة انْتقاليّة

modérateur *adj.* مُعَدِّلَة (للسُّرعة أو الضَّوء)

modérateur, trice *n.m.; f.* مُهَدِّىء، مُعَدِّل، مُلَطِّف

modération *n.f.* اعْتدال

modération de neutrons *(phys.)* *n.f.* تَهْدِئة النيوترونات

modéré, ée *adj.* مُعْتَدل

modérément *adv.* على رِسْله، باعْتدال، على هوْن

modérer *v.tr.* هَدَّأ، لَطَّف

modérer (se) *v.pr.* تَمالك نفسه

moderne *adj.* عَصْريّ، حَديث

modernes (les) *n.m.pl.* العَصْريّون، أَهْل العَصْر، المُحْدَثون

modernisateur, trice *n.* مُجَدِّد، مُطَوِّر

modernisation *n.f.* تَحْديث، عَصْرَنَة

moderniser *v.tr.* حدَّث، عَصْرنَ، جدَّد

modernisme *n.m.* عَصْريّة، عَصْرانيّة، حَداثة

moderniste *n.m.* نَصير التّحديث، عَصْرانيّ

modernité *n.f.* عَصْرية

modeste *adj.* مُتَواضع

modestement *adv.* بتَواضُع

modestie *n.f.* تَواضُع، اعْتدال، احتشام

modicité *n.f.* بَخْس، قلّة، زَهادَة

modifiable *adj.* يُغيَّر، مُمْكن تغييره

modificateur, trice *adj.; n.* مُحوِّل، مُبَدِّل

modificatif, ive *adj.* مُبَدِّل، مُعدِّل

modification *n.f.* تَغَيُّر، تَغْيير، تَعْديل

modifier *v.tr.* غيَّر، حوَّل، عدَّل

modique *adj.* قَليل، زَهيد، يَسير

modiquement *adv.* بقلّة، قَليل، يَسيراً، بثَمَن يَسير

modiste *n.m.; f.* صانِع قُبّعات، تاجر قُبّعات

modulaire *adj.* مِقْياسيُّ التَّناسُب، نَسَقيّ، خاصٌّ بتركيبة نَسَقيَّة

modulant, ante *adj.* مُعَدِّل، مُنَظِّم (للأَلْحان والأصوات)

modulateur aimanté *(elec.comm.)* *n.* مُضَمِّنٌ مغْنطيسيّ

modulateur, trice *n.m.; adj.* مُعَدِّل(شَخْص)

modulation *n.f.* تَعْديل، تغْيير

modulation anglulaire *(radio.)* *n.f.* تَضمينٌ زاويّ

modulation d'amplitude *(électron.)* *n.f.* تضمين سعوي (اختصاره AM التضمين الذي تتغيّر فيه سعة التردد الحامل فوق وتَحت قيمتها العادية طبقاً لتغيّـــر

الإشارة السمعية أو إشارة الصورة أو أي إشارة اختبارية مرسلة.)

تضمين سعوي

modulation d'amplitude de l'impulsion *(elec.eng.) n.f.* تَضْمينُ ذُرْوَةِ النَّبْض

modulation dans l'anode par impulsions *(électron.) n.f.* تضمين النبض الأنودي

modulation de fréquence *(électron.) n.f.* تضمين التردد: تضمين يَختلف فيه التردد اللّحظي للموجة المضمنة عن تردد الموجة الحاملة بمقدار يتناسب مع القيمة اللحظية لموجة التضمين، وتكون سعة الموجة المضمنة ثابتة، كما أن جهاز التضمين الترددي الإذاعي لا يتأثر من الناحية العملية بالتداخلات الجوية أو الاصطناعية.

Modulation de fréquence

modulation de la cathode *(électron.) n.f.* تَضمينٌ مَهْبطيّ

modulation électrique *(radio.) n.f.* تضمينٌ كهربائيّ

modulation par porteuse contrôlée *(électron.) n.f.* التَّضمين بموجات حاملة متحكم فيه

modulation, taux de *n.f.* نسبَةُ الانْحِراف

module *n.m.* مِكيال، (وحدة قياس)، مِقْياسُ التَّناسُب (في البِنَاء)، مُعَامِلُ الانْكِسَار (لِلضَوْء)، مُعَايِرُ لِلْمِياه

module *(eng.) n.m.* مُعامِل، مُعايِر، مِعْيار

module *(maths.) n.m.* مُعامِلُ تَحْويل

module de données *(comp.) n.m.* تَرْكيبةُ بَيانات

module de la machine *n.m.* مُعايِرُ فاعليَّة الآلة

module de Young *(chimie) n.m.* مُعامِل يونغ

module en vrac *(mech.) n.m.* مُعامِلُ تَغيُّر الحجم، مُعايِرُ الحجم

moduler *v.intr.* لَحَّن، نَغَّم، تَنَغَّم

moduler *v.tr.* غيَّر، عَدَّل (طبقة الصوت أو الضوء)

moelle *n.f.* مُخّ، مُكاك، نقي، لُبّ

moelle *(zool.) n.f.* نِقْي، نُخاعُ العَظْم

moelle épinière *n.f.* نِقْيُ العَظْم

moelleusement *adv.* لِينَة، نُعومَة

moelleux, euse *adj.* كَثيرُ اللبّ

moellon *n.m.* حَجَر لِلْبِناء غَيْر مَنْحوت، رَضْمٌ، رَضَمٌ [دَبْش، لِبْن]

mœurs *n.f.pl.* آدابٌ، أَخْلاقٌ، عَادَاتٌ، شِيَمٌ

mofette *n.f.* فَوْحٌ غازيّ

mohair *n.m.* مُخَيَّر (نسيج من وَبَر معْزاة أَنْقرة الحريري)

moi *pr.pers. n.m.inv.* أنا (ضَمير المُتَكَلّم المُفْرَد)

moignon *n.m.* قُطْعَة، بَقيَّة

moindre *adj.compar.* أقَلّ، أدْنَى، أصْغَر

moine *n.m.* راهِب، ناسِك

moineau *n.m.* دوريّ (طَائِر)

moinerie *n.f.* رُهبان وراهبات

moinillon *n.m.* راهب صغير

moins *adv.* أقلّ، دون

moins-value *n.f.* نَقْص الثَّمَن، حالَة هُبوط الأسْعار

moirage *n.m.* تَمَوُّجُ (القِمَاشِ)، التِماع، التِماعَة

moire *n.f.* نسيج مُتموّج المظهر

moiré, ée *adj.; n.m.* مُتَموِّجٌ

moirer *v.tr.* موَّج [نسيجاً]، لَمَّعَه

moireur *n.m.* مُمَوِّجٌ، مُلَمِّعٌ (لِلْقِماشِ)

moirure *n.f.* تَمْويجٌ، تَلْميعٌ

mois *n.m.* شَهْر (ثلاثون يوماً)، راتب شهر

mois sidéral *(astron.) n.m.* شَهْرٌ نَجْميّ (٢٧,٣٢١٦٦ يوماً)

moise *n.f.* خَشَبَة مُضَعَّفَة

moïse *n.m.* مَهْدٌ (للمواليد)

moiser *v.tr.* رَبَط بِتِلْك الخَشَبات

moisi *n.m.* عَفَنٌ، عَطَنٌ

moisi, ie *adj.* عَفِنٌ، مُتَعَفِّنٌ، عَطِنٌ، مُتَعَطِّن

moisir *v.intr.* عَفِنَ، عَطِّنَ

moisir (se) *v.pr.* تَعَفَّنَ، تَعَطَّنَ

moisissure *n.f.* تَعَفُّنٌ، تَلَفٌ (يُصيبُ الأشْياءَ التي تَتَعَرَّض لِلْحَرارة والرُّطوبة)

moisissure *(bot.)* *n.f.* عَفَن، فُطْرٌ صَغير

moisissure ouverte *(fonderie)* *n.f.* قالَبُ سَبْك مَكشوف

moisson *n.f.* حَصاد، حَصيد، جزاز، جذاذ، مَوسِمُ الحَصاد، غَلَّة

moissonnage *n.m.* حَصَادٌ، طَريقَة الحَصَاد

moissonner *v.tr.* حَصَدَ، كَدَّس، جَمَع

moissonneur, euse *n.* حاصِد، حصّاد

moissonneuse-batteuse *n.f.* حَصَّادَةٌ دَرَّاسَةٌ

moite *adj.* رَطْب، مُخَضَّل، نَديّ، دَبِقٌ

moiteur *n.f.* رُطوبة، نَداوَة

moitié *n.f.* نِصْف

moitir *v.tr.* رَطَّب، نَدّى، خَضَّل

moka *n.m.* بنٌّ يَمنيّ، قهوة يَمنيّة

molaire *adj.* هَشٌ، مُخَنَّسٌ، رَطْبٌ

molaire *n.f.* ضِرْس، طاحِنة، ناجِذ

molaires, dents molaires *adj.* الطواحِن (الأسنان)

moldavite *(min.)* *n.f.* مولدافيت

mole *n.f.* المول، وحدة قياس المادة في الكيمياء و الفيزياء

môle *n.m.* مَكْسِرُ الأمْواج، رَصيف حاجز

moléculaire *adj.* جُزَيْئِيّ، ذَرِّيّ (مُتعلّق بالذرّة)

moléculaire, décomposition *(chimie)* *adj.* تَحَلُّلٌ جُزَيْئِيّ، انْحِلالٌ جُزَيْئِيّ

moléculaire, électronique *adj.* الإلكترونياتُ الجُزَيْئِيَّة: تِقْنِيَّة تَنْمية البِلّورات لِلدّارات الجامدة المُنَمْنَمة

moléculaire, énergie *(chimie)* *adj.* الطاقةُ الجُزَيْئِيّة

moléculaire, pouvoir d'arrestation *(phys.)* *adj.* قُدْرَةُ الإيقاف الجُزَيْئِيّ

moléculaire, réaction *(chimie)* *adj.* تَفاعُلٌ جُزَيْئِيّ

moléculaire, spectre *(phys.)* *adj.* طَيفٌ جُزَيْئِيّ

moléculaires, chaînes *(chimie)* *adj.* سَلاسِلُ جُزَيْئات الكَهْرَل (الإلكتروليت)

molécule *n.f.* جُزَيْئَةٌ، جُزَيء ذرة

molécule étiquetée *(chimie)* *n.f.* جزيء مرقوم

molestation *n.f.* تَضْجير، إضْجار، إمْلال

molester *v.tr.* أزْعج، كَدَّر، أرْهق، عَنَّفَ

moletage *n.m.* تَخْريم، تَثْقيب

moletée, noix *(eng.)* *adj.* صَمُولَة مُخَرَّشَة

molette *n.f.* مِدَقَّةُ رَخام، هاوِن

mollah *n.m.* مُلاّ (وأصلها مولَى، رَجُل دين في إيران)

mollasse *n.f.* حُثّ (نوع من الحجر الرمليّ)

mollé *n.m.* نَبْتَةُ زينَة تنمو في جنوب فرنسا

mollement *adv.* بفتور، باسْتِرْخاء

mollesse *n.f.* رَخاوَة، لُدونة، لين

mollet *n.m.* رَبْلَة، رَبَلَة السّاق، بَطَّة السّاق

mollet, ette *adj.* طَرِيٌّ، لَدِنٌ

molleton *n.m.* نَسيج ناعِم من صوف

mollir *v.intr.* ارتَخى، اسْتَرْخى

mollusque *n.m.* حَيَوان عادِم الفَقار

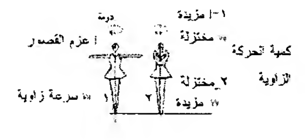
molosse *n.m.* مولوسيّ (كلب حراسة)

molybdène, acier du *(met.)* *n.m.* فُولاذ المولِيبدِنوم (السهلُ التشكيلِ)

môme *n.* وَلَد صغير، طِفْل

moment *n.m.* وَقْت قَصير، لَحْظَة، بُرْهَة، آونة

moment cinétique *(phys.)* *n.m.* كمية الحركة الزّاوية (حاصل ضرب عزم القصور لنظام دَوّار، حول مِحور الدوران، في السرعة الزاويّة حول هذا المِحور.)



moment magnétique de l'électron *(phys.)* *n.m.* العزم المغناطيسي للإلكترون

momentané, ée *adj.* مُوَقَّت، وَقْتِيّ

momentanément *adv.* مُوَقَّتاً، وَقْتِيًّا

momerie *n.f.* تَصَنُّع، تكَلُّف

momie *n.f.* مومياء (جُثّة مُحنَطة)

momification *n.f.* تَحْنيطٌ، تَحَنُّط

momifier *v.tr.* حَنَّط، صَبَّرَ

mon, ma, plur.mes *adj.poss.* ي، نا(ضَمير مُلْكِيّة)

monacal, ale, aux *adj.* رُهْبانيّ

monalbite *(min.) n.f.* مونالبيت

monarchie *n.f.* مَلَكيّة، سَلْطنة، نظام مَلَكيّ

monarchique *adj.* مَلَكيّ، سُلْطانيّ

monarchisme *n.m.* مَذْهَب وِحْدَة الرَّئيس لِدَوْلَة ما و المَلَكيَّة

monarchiste *n.m.* مَلَكيٌّ، مُتَحَزِّبٌ أو مُتَعَصِّبٌ لِلمَلَكيَّة

monarque *n.m.* مَلِك، عاهِل، سُلْطان

monastère *n.m.* صَوْمَعة، دَيْر

monaural *(acous.) adj.* أُحادي السَّمع: مسموع بأذن واحدة (غير مُجَسَّم)

monceau *n.m.* كَوْمَة، كَدْسة

mondain, aine *adj.; n.* اجْتماعيّ

mondainement *adv.* دُنْيَوِيّاً، دُنْياوِيّاً، عالَمِيّاً، على مَشْرَب العالَم

mondanité *n.f.* حُبُّ العالَم

monde *n.m.* عالَم، دُنيا، كَوْن

monde de l'alun *(min.) n.m.* تُرابُ شَبِّي

monder *v.tr.* غَرْبل، نَظَّف، نَقّى

mondial, iale, iaux *adj.* عالَميّ

mondialisation *n.f.* ذُيوعٌ عالَميّ، انْتِشارٌ عَالَميٌّ، عَوْلَمَةٌ

mondialiser *v.tr.* أذاعَ عالَمياً، عَوْلَمَ

monétaire *adj.* نَقْديّ (خاصّ بالعملة أو النقد)

monétisation *n.f.* تَحْويل مَعْدَن إلى نُقود، سَكّ، صَكّ

monétiser *v.tr.* نَقَّد (حوَّل إلى نَقْد)، عَمَّم النَقْد

mongol *n.* مَغوليٌّ (شَخْص)

mongol, e *adj.* مَغوليّ، مُنْغوليّ (صفة)

mongolien, ienne *adj.; n.* مَنْغُولِيٌّ (مَوْلُود غير طَبيعي)

mongolique *adj.* مُنْغوليٌّ (متعلّق ببلاد مَنْغُوليا)

mongoloïde *adj.* مَغُوليُّ الشَّكْل

monial, iale, iaux *adj.* رُهبانيّ

moniale *n.f.* راهِبَةٌ مُتَوحِّدة

moniteur *n.* مُراقِب، مُشْرِف، بَرْنامَجُ المُراقبة أو الإشراف

moniteur, trice *n.* عَريف، مُعلِّم، مُدرِّس

moniteur *n.m.* شاشة الحَاسُوبِ

monition *n.f.* إخْطار، تَنبيه، نُصْح، إيقاظ

monnaie *n.f.* عمْلة، نَقْد، مال

monnayage *n.m.* صَكّ النّقود، ضَرْبُ العملة

monnayer *v.tr.* صَكَّ النُّقود، ضَرَبَ العملة

monnayeur *n.m.* ضارِب السِّكَك والنُّقود

mono *adj.inv.* أحادي (بادئة يونانيّة معناها واحد)

monobasique, acide *(chimie) adj.* حامِضٌ أُحاديُّ القاعديَّة

monocellulaire *adj.* أحاديّ الخَليّة

monochromatique *(opt.) adj.* أُحاديُّ اللَّون، أُحاديُّ اللَّونيَّة

monochrome *adj.* أحاديّ اللّون

monocle *n.m.* نَظّارَة (بِعَدَسَة وَاحِدَة)

monoclinique *adj.* أُحاديُّ المَيْل، أُحاديُّ الانْحِراف

monocoque *n.m.* أحاديّ الهَيْكَلِ

monocorde *(phys.) n.m.* آحاديُّ الوَتَرْ. مونوكورد

monocotylédone *adj.* ذو فَلْقَة وَاحِدَة

monocratie *n.f.* أحاديّة الحُكْم، حكم الفَرْد

monoculaire *adj.* أحاديّ العين

monoculture *(agric.) n.f.* أُحاديُّ الزِّراعة (أو المحصول)، زَرْعٌ أُحاديُّ المَحْصول

monodisque *n.m.* أحَاديُّ الأسْطُوانة

monogame *adj.* وَحيد الزَّمج

monogamie *n.f.* زواج أُحاديّ (للمرأة والرجل)

monogramme *n.m.* شعار[طُرَّة]

monoïque *adj.* وَحيدة المَسْكن

monolingue *adj.; n.* أُحاديّ اللُّغة

monolithe *adj.; n.* مُحادثَة، مُخاطَبَة، مُناجاة الإنْسان نَفْسَه، حَديثُ النَّفْسِ

monolithique *adj.* مُتَراصّ

monologue *n.m.* مُنَاجَاةٌ

monomane *adj.* ذو خَبَل

monomanie *n.f.* هَوَسٌ أُحاديّ، فِكْرة مُتَسلِّطة

monomode, fibre *(elec.comm.)* *adj.* ليفٌ (بصري) أُحادي النَّسَق: ينشر نَمطاً واحداً من الضوء

monomorphe *adj.* وَحيد الشَّكْل

monopétale *adj.* ذو تُوَيْج مَوْصول الأوْراق

monophase *(elec.eng.)* *adj.* التَّشغيلُ بِطَوْرٍ واحِد

monophasé, ée *adj.* أُحاديّ الطَّوْر

monophasé, alternateur *(elec.eng.)* *adj.* مُنَوِّبٌ أُحاديُّ الطَّور

monophonique *(mus.)* *adj.* لَحْن مُنْفَرِد بدُون مُصاحَبَة آلات

monophysisme *n.m.* شيعَة القائلين بِطَبيعَة واحِدَة في المَسيح

monophysiste *n.m.* المُتَشَيِّع لهذه الشِّيعَة

monoplan *(aéro.)* *n.m.* طائرةٌ أُحاديَّةُ السطح (مُفْرَدَةُ الجَناحَين)

monoplan équivalent *(aéro.)* *n.m.* الطَّائرة المُكافئة المُفردةُ الجَناحَين

monoplégie *n.f.* أُحاديّة الشَّلل

monoplégie *(méd.)* *n.f.* شَلَلٌ أُحاديّ

monopole *n.m.* احْتِكار، امْتياز تجاريّ

monopoleur, euse *n.* مُحْتَكِر (بائع بلا مُنافَسَة)

monopoliser *v.tr.* احْتَكر

monorime *adj.* وَحيدُ القافيَة (للشِّعر)

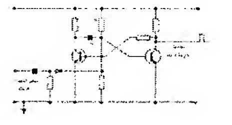
monosaccharide *(chimie)* *n.m.* أُحاديُّ السُّكَّريد، سُكَّرٌ أُحاديّ

monosépale *adj.* ذو كَأْس مَوْصول الأوْراق

monostable *adj.* أحاديُّ الطَّلْقَة، أحاديُّ القَدْح

monostable *(électron)* *n.m.* أُحادي الاستقرار

(١ــ دائرة (دارة) لَها حالة استقرار واحدة، وحالة شبه استقرار واحدة تبقى فيها الدائرة لفترة زمنية مَحدودة، ثُم تعود إلى حالة الاستقرار مرة ثانية. ٢ ــ نوع من متعدد التوافقيات له حالة استقرار واحدة.)



monosyllabe *n.m.* كَلِمَة ذات مَقْطَع واحِد وَحيد الحَرَكَة أو التَّهْجِئَة

monothéisme *n.m.* وَحْدانيّة، توحيد

monothéiste *n.m.* وَحْداني، توحيديّ

monothélisme *n.m.* القَوْل بِمَشيئَة وحيدَة في المَسيح

monothélite *n.m.* القائِل أو المُعْتَقِد بهذا المَذْهَب

monotone *adj.* بلا نغمة، رتيب، مُملّ

monotonie *n.f.* سِلْسلة، مُتَتالية

monotonie *n.f.* وَحْدَة الصَّوْت أو اللّحن

monotonie *n.f.* سِلْسلة، مُتَتالية

monotrope *n.m.* نبتة طفيلية تنمو مع شجرة الصنوبر و هي لا تَحتوي على كلوروفيل

monotropique *(chimie)* *adj.* أُحاديُّ الشَّكْل، وَحيدُ الصُّورة (البِلَّوريَّة)

monovalent, e *(chimie)* *adj.* أُحاديُّ التكافُؤ

monseigneur *n.m.* سَيِّدنا، سِيادة الــ

monsieur, plur.messieurs *n.m.* سَيِّدي، سيِّد

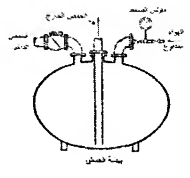
monstration *n.f.* حَيَوَانٌ أُسْطُوريٌّ، تِبْيَانٌ، إظْهَارٌ

monstre *adj.; n.m.* مِسْخ، شاذّ الخِلْقة، جَبَّار (قُوَّة جَبَّارة)، ضَخْم، هائِل، ثَرْوَة هائِلَة، اسْتِثْنائِي، غَيْر عادي، خَارِقٌ

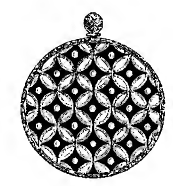
monstre, téras *adj.; n.m.* مِسْخ، مَسيخ

monstrueusement *adv.* فَوْق كُلّ حَدّ وَقياس

monstrueux, euse *adj.* هائل، ضَخْم جداً
monstruosité *n.f.* سوء الأخلاق
mont *n.m.* جَبَل مُرْتَفع
montage *n.m.* إعْلاء، رَفْع، إصْعاد، جَمْع، وَصْل
montage de la bague fendue*(chimie)* *n.m.* تَجَمُّع الحَلَقة المَشْقُوقة
montage série-parallèle *(phys.)* *n.m.* اتِّصالُ تَوال وتَواز
montage tubulaire vertical *(chimie)* *n.m.* مفاعل رأسي أنبوبي
montagnard *n.* جَبَلِيٌّ (شَخْص)
montagnard, e *adj.* جَبَلِيٌّ (صِفَة)
montagne *n.f.* جَبَل
montagne *(géol.)* *n.f.* مُناخٌ جَبَلِيّ
montagneux, euse *adj.* كَثيرُ الجبال، جبليّ
montant, e *adj.; n.m.* صَاعِدٌ، مُرْتَفِعٌ، قائمة، رَكيزَة، دعامَة
monte-acides*(chimie)* *n.m.* بَيْضَة الحمض (وعاء مُغْلَق، على شكل بيضة، مزوّد بفتحة دخول وأخرى للخروج وتوصيلة هواء. يُملأ بالحمض، الذي يَحصل عليه بدفع الهواء داخله، فتحدث الإزاحة. يُسْتَخْدَم في عمليات التشغيل على دفعات.)



monte-charge *n.m.* رافعَة (آلة لرفْع الأحْمال)
monte-charge (de la main) *n.m.inv.* مِرفاعٌ يَدَوي
monte-charge de la chaudière *(eng.)* *n.m.inv.* مِرفاعُ الفُرن (لرَفْعِ الخامات إلى منَصَّة الفُرن)
monte-charge différentiel*(eng.)* *n.m.inv.* مِرفاعٌ تفاضُلي
monte-charge électrique *(elec.eng.)* *n.m.inv.* مِرفَعٌ كَهربائي
montée *n.f.* صُعود، ارْتقاء
montée de colline *(elec.comm.)* *n.* طَريقةٌ تَسَلُّقِيَّة: ضَبْطٌ مُستَمِرٌّ أو دَوريّ لِتَحقيق الوَضْع الأَمْثَل
montée soudaine *(chimie)* *n.f.* صعود فجائي
monter *v.intr.* صَعِد ـــ، ارتقى، ارتفع، علا ـــ
monter *v.tr.* رَفَع، رَفَّع، أَصْعَد، رَقَّى
monter (se) *v.pr.* بَلَغ، وَصَل إلى
monteur, euse *n.* مُدَبِّر، مُرَتِّب، مُرَكِّب أَفْلام
montgolfière *n.f.* مِنْطادٌ (من الطِّراز القَديم مَنْفوخ بهواء ساخِن)
monticole *adj.* جَبَلِيٌّ (ينمو أو يعيش في الجبال)
monticule *n.m.* تَلٌ، أكمَة، كَثيب
monticule*(géol.)* *n.m.* هَضْبَة صغيرة مُدوَّرة، تلٌّ مُسَطَّح
montmorillonite *(min.)* *n.f.* مونتموريلونيت
montrable *adj.* جَديرٌ بأن يُرى (أو يُعرَض)
montre *n.f.* ساعة يَد
montre (se) *v.pr.* أرَى، أَظْهَرَ نَفْسَه
montre à poche *n.f.* ساعة جَيْب



montre à remontage automatique *n.f.* ساعةٌ ذاتيَّةُ الملء
montrer *v.tr.* أظْهر، عَرَض، أبدى
montueux, se *adj.* ذو جبال ووَعْر
monture *n.f.* مَطيّة، دابّة، رَكوبٌ، مَرْكُوبٌ
monument *n.m.* نُصب، آبدة، أثَر تذكاريّ
monumental, ale, aux *adj.* تَذْكاريّ، نُصُبِيّ
moquer (se) *v.pr.* سَخِر، هَزِىء، استَهْزَأ
moquerie *n.f.* سُخْرِيَة، هُزْء، تَهَكُّمٌ
moquette *n.f.* سَجَّاد إفْرَنْجِيٌّ، بِساطٌ

moqueur, euse *adj.; n.* ساخر، هازىء، مُتَهَكِّم
moraine latérale *(géol.)* *n.f.* رُكامٌ جانبـي
moral et *n.m.* فاضِلٌ، صَالِحٌ
moral, ale, aux *adj.* أخلاقيٌّ، مَناقِبيٌّ
morale *n.f.* علْم الأخلاق (أو قواعدها)
moralement *adv.* أخلاقيًّا مَعْنويًّا
moralisant, e *adj.* مُؤدِّبٌ، مُؤنِّبٌ
moralisateur, trice *adj.* مُهذِّب الأخْلاق
moralisation *n.f.* تَهْذيب الأخْلاق
moraliser *v.intr.* أدَّبَ، خَلَّقَ، هَذَّبَ، أصْلَحْ، أنَّبَ
moraliser *v.tr.* نَبَّه، وَعَظَ، بَكَّت، عَتَّب، نَبَّه، وَبَّخ، وَعَظ، وَنَّب (ه)
moraliste *n.m.* مُؤلِّف أو مُصَنِّف في تَهْذيب الأخْلاق أو مُعَلِّم بَه
moralité *n.f.* سيرَة، سُلوك، خُلُقٌ، مناقبيَّة
morbide *adj.* مَرَضيٌّ، مُعتَلٌّ
morbifique *adj.* مُمْرِض
morbilleux *adj.* حَصْبيٌّ
morceau *n.m.* قطْعة، فلْذة، كسْرة، كُتْلَة، قطْعَة غَليظَة؛ أثَر فَنّي
morceau détachable *(min.)* *n.m.* لُقمة نَزوع: لُقْمَةُ حَفْرٍ قابلةٌ لِلفَصْل
morceau musical *(mus.)* *n.m.* مقطوعة موسيقيّة
morceau, foreur *(eng.)* *n.m.* لُقمة مثقاب
morceau, lame *(eng.)* *n.m.* لُقمة نَصْليَّة
morceler *v.tr.* قَسَّم، جَزَّأ، قَطَّع
morcellement *adv.* تَجْزئة، تَفْصيل، تَقْسيم، تَقْطيع
morcellement *n.m.* تَشَظٌّ، تَشْظيَة، تَشْقيف، تَهذيبٌ بالتَّشظيَة
mordant *n.m.* زَغْردةٌ قصيرة
mordant *n.m.* قَارِضٌ (حيوان كالفأر مثلاً)
mordant, e *adj.* ضارِس، عاضّ
mordicus *adv.* بإصرار، بعناد
mordiller *v.tr.* عَضْعَضَ (عَض عَضًّا خَفيفاً)
mordre *v.tr.* عضَّ، ضَرَّسَ
mordu *n.* عَاشِقٌ مُتَيَّمٌ
mordu, ue *adj.* مَلْسوع، مَلْدوغ
morfal, ale *adj.; n.* شَرِه، أكُولٌ
morfler *v.tr.* تَلَقّى (عُقوبَةً)، خَضَع (لِتَأْنيب)، نَالَ (جزَاء)
morfondre *v.tr.* بَرَّد، قَرَّس، أقْرَس
morfondre (se) *v.pr.* مَلَّ، سَئِمَ، تَضَجَّر
morfondu, ue *adj.* مُثلَّج، مَقْرور
morganatique *adj.* زَواج بَيْن أمير وَامْرَأة من عامَّة الناس حيث يُحرم بنتيجته الأولاد من كثير من حقوقهم
morgue *n.f.* عَجْرَفة، تَعاظُم
morgue *n.f.* مَحفَظُ الجُثَث، قاعةُ المَوتى؛ مشرحة
moribond, e *adj.; n.* مُحْتَضَر، مُدْنف، مُشْرِف على المَوْت، مَيِّت، مائت، مُنَازِع
moricaud *adj.; n.m.* أسْمَر
morigéner *v.tr.* بَكَّتَ، أنَّب، وَبَّخ
morillon *n.m.* عِنَبٌ أسْود
morne *adj.* مُقَطِّب، كَئيب
morose *adj.* مُقَطِّب، كَئيب، نَكِد المِزاج
morosité *n.f.* كآبة، تقطيب، نَكَد المِزاج
morphine *n.f.* مورفين (مادّة مُخدِّرة)
morphinisme *n.m.* مورفينيّة (حالة مَرَضيّة)
morphinomane *n.* مُتَسَمِّمٌ بالمورفين
morphinomane *adj.* مُدْمن المورفين
morphogenèse *n.f.* تَخَلُّق
morphologie *n.f.* الشَّكلياء، عِلْمُ التَّشكُّل، المورفولُوجية، عِلْمُ الصَّرْف
mors *n.m.* شكيمة، خِطام
morse *n.m.* فَظّ (فيل البحر)

morsure *n.f.* عَضَّة، نَهْشَة

mort *(elec.eng.) adj.* غيرُ مُكَهْرَب، غيرُ مَوصول بالمنبَع الكهربائي، مُؤَرَّض

mort, morte *adj.* ميّت، مُتوفّى

mort, morte *n.* موت، وفاة

mortaise *n.f.* نُقْرة التَّعْشيق

mortaise ouverte *n.f.* نَقْرٌ شَقْبيّ، نَقْرٌ مَفْتوح (طَرَفيّ)

mortaiser *v.tr.* نَقَر (فَتَح نُقرة)

mortaiseuse, machine *(eng.) adj.* آلَةُ تَشقيب: مِكْشَطَة شُقُوب رأسيَّة

mortalité *n.f.* عدد الوفيات

mortel *adj.* قتّال، مُميت، مُهلك

mortel, elle *adj.; n.* فان، بائد، قابل لِلْمَوت، مُميتٌ

mortellement *adv.* إلى أو حتّى المَوْت أو قاتلاً ومُميتاً

morte-saison *n.f.* فَصْل (أو موسم) مَيِّت

mortier *n.m.* مِلاطٌ، لِياط؛ نَوعٌ منَ المَدافِع

mortifère *adj.* مُميتٌ (مُسَبِّب لِلْمَوْت)

mortifiant, e *adj.* مُميت، مُعَذِّب

mortification *n.f.* إماتَة الجَسد

mortifié, e *p.p.* قَشْف، قَشَف، قَشِفٌ، مَيِّت الحَواسّ

mortifier *v.tr.* تَقَشَّف، أمات الجَسد

mortifier (se) *v.pr.* صارَ طَرِيّاً، تَلَيَّن

mort-né, mort-née *adj.; n.* طُرْحٌ، مَليص (مَوْلود ميت)؛ (مَشْروعٌ) فَاشِلٌ

mortuaire *adj.* جنّازيّ، مُتعلق بالوفاة

morue *n.f.* سَمَكُ المَوري؛ عاهِرَةٌ؛ مَلابسٌ احتفاليَّة

morve *n.f.* خَنَب، رُعام، سقاوة (الْتِهَابُ الغُدَد المُخاطيَّة)

morveux, euse *adj.; n.* خانب، راعم

mosaïqué *adj.* فُسَيْفسائيّ

mosaïque *n.f.* فُسَيْفَسَاء

mosaïste *n.m.* مُصمّم الفسيفساء

mosquée *n.f.* مَسْجِدٌ، جَامِعٌ

mot *n.m.* كَلِمَة

mot binaire *n.m.* كَلمةُ ثُنائيّة

mot de passe *n.m.* كَلِمةُ السِّرّ

motel *n.m.* خَانٌ (فندق على الطريق العام يبيت فيه الرّحالون ليلتهم ويوقفون في ساحته سيّاراتهم)

moteur *n.m.* مُحَرِّك

moteur à air chaud *(chimie) n.m.* محرِّك حراري

moteur auxiliaire *(eng.) n.m.* مُحَرِّك إضافي

moteur compresseur *n.m.* ضاغطٌ بمُحَرِّك

moteur d'ascenseur *(eng.) n.m.* مُحَرِّكُ المِصْعَد

moteur d'avion *(aéro.) n.m.* مُحرِّكُ طائرة

moteur d'avion *(eng.) n.m.* مُحَرِّكُ الطائرة

moteur de carnot *(phys.) n.m.* مُحَرِّكُ كارنو

moteur de combustion interne *n.m.* مُحَرِّكٌ داخليُّ الاحْتِراق

moteur de secours *(eng.) n.m.* مُحَرِّكٌ احتياطي

moteur diesel *(eng.) n.m.* مُحَرِّك ديزل

moteur du condensateur *n.m.* مُحرّك مُواسعي:مُحرِّك بمكثّف سعوي يوصل به مؤقتاً عند البَدء أو باستمرار

moteur du support *(astron.) n.m.* مُحَرِّكُ مُداوَمَة (صاروخيّ)

moteur ionique *(eng.) n.m.* مُحَرِّكٌ (صاروخيّ) أيونيّ الدَّفْع

moteur submersible *(elec.eng.) n.m.* مُحرِّكٌ غَمور: قابلٌ لِلتشغيل المَغمور

moteur synchrone *(elec.eng.) n.m.* مُحَرِّكٌ تَزامُنيّ

moteur, auxiliaire *(eng.) n.m.* مُحرِّكٌ إضافي

moteur, fusée *(eng.) n.m.* مُحَرِّكٌ صاروخيّ

moteur, gas-oil *(eng.) n.m.* مُحَرِّكُ ديزل

moteur, trice *adj.* مُحَرِّك

moteur, turboréacteur *(eng.) n.m.* مُحَرِّكٌ نافوريٌّ تُربينيّ

moteur, vapeur *(eng.) n.m.* مُحَرِّكٌ بُخاريّ

motif *n.m.* باعِث، داع، دافِع، حافِز، عِلّة، سَبَب

motif *n.m.* فكرة موسيقية

motilité *n.f.* قُدْرَة التَّحَرُّك، حركة ذاتية

motion *n.f.* اقْتراح مُذَكّرة

motivant, e *adj.* مُحفز، مُبرِّر

motivation *n.f.* تَحْفيز، تعليل

motiver *v.tr.* بَرّر، عَلّل، أوْرَد السَّبَب؛ حَفَّزَ

moto *n.f.* دَرّاجَة نارِيَّة (لفظة مختصرة)

motocycle *n.m.* دَرّاجَة نارِيَّة (على اخْتِلاف أنْوَاعِها)

motocycliste *n.* دَرّاج ناريّ، سائقُ دَرّاجة بُخاريّة

motoriser *v.tr.* حرَّكَ (جَهّز بِمُحَرِّك)

motte *n.f.* كُتْلَة، كُتْلَة طين أو تُراب، مَدَرَة

motter (se) *v.pr.* تَمَدَّر (اخْتَبأ الحَيوان)

mottramite *(min.) n.f.* موترامِيت

mou ou mol, molle *adj.;n.* رئَة الذَّبائح

mouchard, e *n.m.; f.* جاسوس، واشٍ

moucharder *v.tr.* تَجَسَّس، وَشى بِـــ

mouche *n.f.* ذُبابَة

moucher *v.tr.* مَخط، مَخَّطَ، جَعَلَ الشَّيءَ مُخاطيًّا

moucher (se) *v.pr.* مَخَط، تَمَخَّط، نَخط، انْتَخَط، تَنَخّع، نَخم، تَنَخَّم

moucherolle *n.m.* طُيَيْر يَقْتات بالذُّبّان

moucheron *n.m.* ذُبابة صغيرة

moucheron *n.m.* ذُبالة الشمعة

moucheté, ée *adj.* مُبَقَّع، مُرقَّش، مُنَقَّط

moucheter *v.tr.* رَقَّش، نَقَّط، بَقَّع

mouchette *n.f.* مِقْراض (مِقَص لقرض الذبالات)

mouchoir *n.m.* مِنْديل

mouchure *n.f.* مُخاطٌ (مايَخرج من الأنف)

moudre *v.tr.* سَحَن، طَحَنَ

moue *n.f.* بَرْطَمَة (مَطّ الشفتين اشْمِئزازاً)

mouette *n.f.* زُمَّج الماء، نَوْرس، لَورس



moufeter ou moufter *v.intr.* اعْتَرَض

moufette *n.f.* ظَربان أميركيّ (حيوان من اللّواحم صغير الجُثة، مُنْتِن الرائحة)



moufle *n.f.; m.* مُسَخِّنة (إناء من طين)

mouillage *n.m.* بَلّ، إخْضال، تَرْطيب

mouillé, ée *adj.* مُبَلَّل، مُرطَّب

mouiller *v.tr.* بَلَّلَ، رَطّب، ندّى

mouiller (se) *v.pr.* تَبَلَّل، تَرَطّب

mouilloir *n.m.* إناء يُبَلّل فيه

mouillure *n.f.* بَلّ، تَرْطيب

mouise *n.f.* بُؤس

moulage *n.m.* سباكَة، قَوْلَبة، تَقَولُب

moulage *(constr.)* *n.m.* حِلْيَة معْماريَّة، إفريز

moule *n.f.* طابَع، قالَب

moule *n.m.* خَطٌّ يَدَويٌّ مُنَمَّقٌ يُشْبِهُ الحُروفَ الطِّباعيَّةَ

moule, gabarit *(civ.eng.)* *n.* قالَب: إطارٌ أو صُندوقٌ الصَّب، مادَّةُ الصَّوغ، الشَّيءُ المَصُوغ

mouler *v.tr.* صاغَ (في قالَب)، قَوْلَب، شَكَّل، تَشَكّل صَبّ أو أفرغ في قالب

mouleur *n.m.* مُقولِب

moulin *n.m.* طاحونة، مِطحَنة

moulin *(chimie) n.m.* طَاحُونَة (ماكينة لتصغير حجم المواد الصلبة والحصول على مسحوق من حبيبات خشنة نسبياً. من أمثلتها: طاحونة الانسحاق، وطاحونة الكرات المخروطية.)

moulin broyeur *(chimie) n.m.* طَاحُونَة

moulin de la balle *n.m.* طاحونَةُ كُرَيّات، مِطْحنةٌ بالكُرَيّات: تدور فيها المادَّة مع كُرَيّات فولاذيَّة فتُنعِّمُها

moulinage *n.m.* جَدْل الحرير آليًّا

mouliner *v.tr.* جَدَلَ الحرير (آلياً)

moulinet *n.m.* رحى صَغيرَة أو طاحون صَغير

moulinette *n.f.* هَرَّاسَةُ (خضار وفواكه)

moulineur, euse *n.* جَدَّال (عامل يُجدِلُ الحرير آلياً)

moult *adv.* كثيراً، جداً

moulu *(eng.) adj.* مُفرَّز، مُخرَّش

moulu, ue *adj.* مَطْحون، مَجروش، مَهْرُوسٌ، محطَّم، مُرهق

moulure *n.f.* نَقْش

moulure *(eng.) n.f.* صَوْغ، تَشْكيل، قَوْلَبة: التَّشكيلُ في قوالب، تَشكُّل في قوالب

moulure de la tête *(constr.) n.f.* حلْيَةٌ رأسيَّة: فَوقَ فُتحة في المَبْنى

moulures *(carpe.) n.f.* قِطَعٌ خَشبية تُثبَّتُ للتزيين

mourant, ante *adj.; n.* مُحتَضَر

mourir *v.intr.* مات، تُوُفّي، قضى ـــ نَحبه

mouron *n.m.* قاتِل العَلَق (نبات سَامٌّ)

mousquet *n.m.* بارودَة تُطْلَق بفَتيلَة مُلْتَهِبَة

mousquetade *n.f.* إطْلاق تلْك البارودَة بتَواتُر

mousquetaire *n.m.* فارس مَلَكيّ

mousqueterie *n.f.* رَشَّة (إطلاق عدّة بنادق)

moussant, e *adj.* مُزْبِدٌ، مُرْغٍ

mousse *n.f.* أُشْنَاتٌ (نَبَاتٌ يَنْمو على الجُدْرانِ والأَحْجَار الرَّطِبَة)

mousse *n.f.* أُشْنة، طُحلُب

mousseline *n.f.* موسلين، حَرِيرٌ مُوْصِلي، شاش

mousser *v.intr.* رَغا، أرغى، أزْبد

mousseux, euse *adj.; n.m.* راغٍ، مُرْغٍ، مُزبد، رَغَوِيٌّ

mousson *n.f.* ريحٌ مَوْسِمِيّة (وأصلها العربي موسم)

moustache *n.f.* شارِب، سَبَلَة

moustachu, ue *adj.* مُشَوْرَب (ذو شارِب كثيف)

moustiquaire *n.f.* كِلّة، ناموسيّة

moustique *n.m.* بَعوضة، ناموسَة، بَرْغَشة

moût *n.m.* مُسْطار (عصير العنب المهيأ للتَخمُّر)

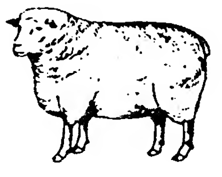
moutard *n.m.* صَبيّ، وَلَد

moutarde *n.f.* خردل

moutardier *n.m.* خردلية، إناء الخردل

moutier *n.m.* دَيْرٌ

mouton *n.m.* خروف، ضَأْنٌ، فَرو خروف



moutonné, ée *adj.* مُجَعَّد (على غرار صوف الغنم)

moutonner *v.intr.* جَعَّد، لَبَّد، أرْغى، أزْبَدَ (المَوجُ)

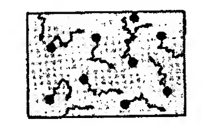
moutonneux, euse *adj.* مُزْبِد، مُرْغٍ،(المَوْجُ أو البَحْرُ)

mouture *n.f.* جَرْشٌ، جَشٌ، طَحْن

mouvant, e *adj.* مُحَرِّك، مُتحرِّك

mouvement *n.m.* حَرَكَةٌ، تَحرُّك

mouvement brownien *(phys.) n.m.* حركة براونية (الحركة الحرارية العشوائية غير المنتظمة لجزيئات السائل.)



حركة براونية

mouvement de flexion *n.m.* حَركةُ تَثنٍّ

mouvement de poinsot *(phys.) n.m.* حركة بُوانسو

mouvement excentrique *(eng.) n.m.* حَرَكةٌ لاتَمَركُزية

mouvement forcé *(phys.) n.m.* حركة مُقيَّدة

mouvement journalier مُتَوسِّطُ الحَركة اليَوميّة

moyen *(astron.) n.m.* (لجسم فَلَكيّ)

mouvementé, ée *adj.* مُتَحرِّك، قَلق، مُتقلِّب

mouvementer *v.tr.* حرَّك، أحْيا

mouvoir *v.tr.* حَرَّك، نَقَل

mouvoir (se) *v.pr.* تَحرّك، ناص، تَهزّز، اهتزّ، انْهَزّ

moviola *n.f.* موفيولا (جهاز عَرْض صغير لتركيب الأفلام السينَمائيّة)

moyen *n.m.* واسطة، وسيلة

moyen, enne *adj.* أَوْسَط، وُسْطَى، وَسيلَة، ذَريعَة

moyen, mouvement journalier *(astron.) adj.* مُتَوَسِّطُ الحَركة اليَوميّة (لجسم فَلَكيّ)

moyen, niveau de la mer *(surv.) adj.* مُتَوسِّط مَنسوب سَطْح البَحر، مُتوسِّط مُستَوى البَحْر

moyennant *prép.* ب أو بواسِطَة الـــ

moyenne arithmétique *(maths.) n.f.* الوسَطُ الحِسابي، المُتوسِّط الحِسابي

moyenne géométrique *(maths.) n.f.* الوَسَطُ الهَندسي

moyenne logarithmique *(chimie) n.f.* مُتَوَسِّط لوغاريتمي

moyenne logarithmique de la difference de température *(chimie) n.f.* مُتَوَسِّط فرق درجة الحَرارة اللوغاريتمي

moyenne, calorie *(phys.) adj.* سُعرٌ (كالوري) وَسَطيّ

moyenne, densité *(phys.) adj.* مُتوسِّطُ الكثافة

moyennement *adv.* على وَجْه مُتَوَسِّط، بَيْن بَيْن

moyenner *v.tr.* دَبَّر، وَفّق

moyeu *n.m.* قُبّ (نقب في وَسَط البَكَرة)

muable *adj.* مُتَحوِّل، مُتغيِّر، مُتَقلِّب

muance *n.f.* تَغيُّر الصَّوْت

mucher *v.tr.* خَبَّأ، أخْفَى

mucilage *n.m.* لُعاب النَّبات

mucilage *(chimie) n.m.* لَثًا، صَمْغٌ نَباتِيّ، دِبْق

mucilagineux, euse *adj.* مُخاطيّ، لُعابيّ، لَزِج

mucosité *n.f.* مُخاط، نُخامة، نُخاعة، مُخاطيَّة

mucus *(zool.) n.m.* مُخاط

mudéjar,e *adj.; n.* فن المور (بقايا مسلمي إسبانيا)

mue *n.f.* نُسول، تَحْسير (استبدال الرّيش عند الطّير)

muer *v.intr.* حَسَّر، تَحسَّر، نَسَل، انْسَلَخ

muet, muette *adj.; n.* أبْكم، أخْرَس، صَامِتٌ (قَليلُ الكَلام)

muezzin *n.m.* مُؤَذِّن

mufle *n.m.* خطم، مِشْفر

muflier *n.m.* ضَرْب مِن الأزْهار

mufti *n.m.* مُفْتي

mugir *v.intr.* جَأَر، خار، عَجَّ

mugissant, e *adj.* جائر، خائر

mugissement *n.m.* جُؤَار، خُوار، عَجيج

muguet *n.m.* زنبق الوادي، مَضعف

muid *n.m.* مُدّ (كيل قديم للحبوب وسواها)

mulâtre *adj.* مُولَّد، خُلاَسِيٌّ (صفة أو سبب)

mulâtre, mulâtresse *n.* مُولَّد، خُلاسيّ (شَخْص)

mule *n.f.* بابونج، خُفّ؛ بَغْلَة

mulet *n.m.* بَغْل

muletier, ière *n.m.* بغالي (ما يتعلّق بالبغال)

mullite *(min.) n.f.* موليِّت

mulot *n.m.* دَثيمَة (فأرة الحُراج)

multicellulaire *adj.* مُتعدِّد الخلايا

multicolore *adj.* مُتعدِّد الألْوان

multiculturel, elle *adj.* مُتعدِّد الثقافات

multidétecteur *(aéro.)* *n.m.* مِجَسٌّ مُتَعَدِّدٌ: لِجمع المعلومات

multiflore *adj.* مُتعدِّد الأزهار

multifonctionnel, elle *adj.* مُتعدِّد الوظائف

multiforme *adj.* مُتعدِّد الأشكال

multilinéaire *adj.* مُتَعَدِّدُ الخُطوط

multilingue *adj.* مُتَعَدِّد اللُّغَات

multilobé, ée *adj.* مُفَصَّصٌ (مُتعدد الفُصوص)

multimédia *adj.* مُتَعَدِّدُ الوَسَائط (السَمْعية والبَصَرية)

multimédia et *n.m.* تِقَنِيَّة تَعَدُّد الوَسَائط

multimillionnaire *adj.; n.* صاحِبُ مَلايين

multinucléaire *adj.* مُتَعَدِّدُ النّوى

multipartite *adj.* مُتَعَدِّدُ الأجزاء أو الأطراف

multiple *adj.* مُتعدِّد، كثير الأجْزاء (أو العَناصر)

multiple *n.m.* مُرَكَّبٌ، عَديدٌ (مُتَضَاعِفٌ)

multiple, étoile *(astron.)* *adj.* نَجْمٌ مُتَعَدِّد: مَجموعةُ نُجوم متلازّة تتراءى كنجم واحد

multiple, point *(maths.)* *adj.* نُقْطَةٌ مُتَعَدِّدة (تتكرَّرُ على مُنْحنٍ مُعَيَّن)

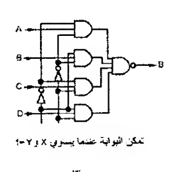
multiple, réflexion *(phys.)* *adj.* انعكاسٌ مُتَعَدِّد

multiplet *(comp.)* *n.m.* بايْت: مَجْموعة أرْقام ثُنائيّة تُعامَل كَوَحْدة وتُمَثِّل رَمْزاً، وَحدةُ تَخْزين حاسوبي تُمثِّل حرفاً أو رمزاً أو رقماً. والبايت = ٨ بنات (نبضات)

multiplets par seconde *(comp.)* *n.m.* بايْت | ثانية

multiplex asynchrone *(électron.)* *n.m.* إرسال متعدد لا تزامني

multiplexeur *(électron.)* *n.m.* مِعْقاب (١-أداة لتحقيق الإرسال المشترك لإشارتين أو أكثر عبر وسط إرسال واحد مشترك. ٢ ــ أداة تَماثلية أو خطية لاختيار إشارة دخل واحدة من عدة إشارات لعدة مداخــل وتَحويلها إلى إشارة خرج. ٣ ــ أداة رقمية لاختيار مستوى فلطية لدخل واحد من عدة مداخل ليكـــون مستوى فلطية للخرج. ٤ ــ أداة للإرسال المشتـــرك لرسالتين أو أكثر عبر قناة اتصال واحدة.)



تمكن البوابة عندما يساوي X و Y =1

مِعْقاب

multi-pli *adj.* مُتَعَدِّدُ الطبقات

multi-pli *n.m.* خَشَبٌ رَقائقيٌّ متعدِّدُ الطبقات

multipliable *adj.* قابل للضَّرْب

multiplicande *n.m.* عَدَد مَضْروب (بعَدَد آخَر)

multiplicande *(maths.)* *n.m.* المَضْروب

multiplicateur *n.f.* العَدَد المَضْروب فيه

multiplicateur de la fréquence *(radio.)* *n.m.* مُضاعِفُ التردُّد

multiplicateur d'électrons à canaux *(électron.)* *n.m.* مُضاعف إلكترونات قنوي

multiplicatif, ive *adj.* مُكَثِّر، مُضاعف

multiplication *n.f.* ضَرْبٌ، تَكاثُر، تَكْثير

multiplicité *n.f.* كَثرة، وَفْرة، تَعَدُّدية

multiplié, e *adj.* عَدَد مَضْروب (بعَدَد آخَر)

multiplier *v.intr.;v.pr.* زاد، ازْداد عدَداً، تَعَدَّد، تَعادّ، كَثُر، تَكَثَّر، تَكاثَر

multiplier *v.tr.* ضَرَبَ عَدَداً بِعَدَد آخَرَ

multipolaire *adj.* مُتَعَدِّدُ الأقطاب

multiposte *(comp.)* *n.m.* مُتَعَدِّد المَحطّات

multiprocesseur *(comp.)* *n.m.* مُعالج تَعَدُّديّ: نظام كُمبيوتريّ يَتضمَّن عدة مُعالجات مُتخَصِّصة أو عدّة وَحدات مَرْكَزيّة

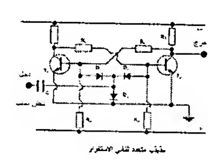
multiracial, iale,iaux *adj.* مُتَعَدِّدُ الأعْراق (بَلَدٌ)

multirotation *(chimie)* *n.f.* تَعَدُّدُ الدَوَران (الاستقطابي)

multitude *n.f.* جُمْهور، عَدَد وافِر، كَثْرة، حَشْد

multivibrateur bistable *(électron.)* *n.m.* مذبذب

متعدد ثنائي الاستقرار (دارة (دائرة) ذات حالتيْ ثبات وتتواجد الدائرة في إحدى الحالتين حتى تسلط نبضة للدخل فتنتقل الدائرة إلى الحالة الأخرى، ولذلك تسمّى بالنطاط، وتستخدم في العدادات والقسّامات ودوائر الذاكرة. يسمّى أيضاً "flip-flop".



municipal, ale, aux *adj.* بَلَديّ

municipalité *n.f.* مَجْلس بَلَديّ، بَلَديَّة

munificence *n.f.* سَخاء، جُود، كَرَم، جَواد

munificent, ente *adj.* سَخيّ، جَوَادٌ، كريم

munir *v.tr.* وَرَّد، جَهَّز، أَمَدّ بـ

munir (se) *v.pr.* تَأَدّى، تآدى، تَجهَّز، اعْتَدّ، اسْتَعَدّ ب

munition *n.f.* ذَخيرة، عتاد حَرْبيّ، مُؤونة

munitionnaire *n.m.* مُمَوِّن الجُنود (قديْماً)

muqueuse *n.f.* مُخاطيّة

muqueux, se *adj.* مُخاطيّ

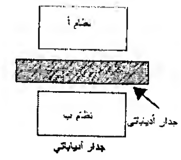
muqueux *(zool.)* *n.* غشاءٌ مُخاطيّ

muqueux, euse *adj.* مُخاطيّ

mur *n.m.* جدار، حائط

mur adiabatique *(chimie)* *n.m.* جدَار أدياباتي

(مادة صلبة تفصل بين نظامين حراريين مُختلفين، ولا تسمح بالانتقال الحراري بينهما، بل تظل بينهما حالة اتزان حراري. تتحمّل هذه المادة إجهادات ناشئة عن اختلاف ظروف الوسطين. يمكن اعتبار الطبقات السميكة من المواد العازلة الحرارية جُدُراً أدياباتية.)



جدار أدياباتي

mur électrique *(chimie)* *n.m.* جدَار مُوصِل لِلْحَرَارَة

mûr, mûre *adj.* ناضجٌ، بَالِغٌ، رَاشِدٌ

murage *n.m.* تَسوير، إحَاطَةٌ

muraille *n.f.* سورٌ مُرْتفع، حَائطٌ

mural, ale, aux *adj.* جداريّ، حائطيّ

mûre *n.f.* توت، ثَمر التّوت

mûrement *adv.* بتأمُّل، بتفكُّر، بِنُضْج، بإنعام نظر

murer *v.tr.* سوَّر، أَحَاطَ بسور، سدَّ

mûrier *n.m.* توتة، شَجرة توت

mûrir *v.intr.* نَضِجَ، بَلَغ سِنَّ الرُّشْد، اكْتَمَلَ عَقْلُهُ

mûrir *v.tr.* طَيَّب، أطاب، أَنْضَجَ

mûrissant, e *adj.* آخذ بالنُّضْج، مُنضِج

murmure *n.m.* هَمْس، تَمْتَمَة، جَلَبة

murmurer *v.intr.* هَمَس، تَمْتَم، هَمْهَم، دَمْدم

mûron *n.m.* توتُ العُلّيق، مُصْعَة

musaraigne *n.f.* فَأر السَّم

musard, e *adj.; n.* عابث، مُسْتَهتِر، مُتَبَطِّلٌ، مُتَعَطِّلٌ

musarder *v.intr.* عَبَث، استهْتَار

musc *n.m.* مَكْو، شذو، غزال المسك، عِطْرُ المِسْك

Musca (La mouche) *(astron.)* *n.f.* الذُّبابة: كَوكَبة جَنوبيَّة

muscade *adj.; n.f.* جَوْزَةُ الطّيب

muscadier *n.m.* جَوْزُ الطّيب

muscat *adj.; n.m.* عِنَبٌ مَسْكيّ

muscle *n.m.* عَضَلة، عَضَل

musclé, ée *adj.* عاضِل (ذو عَضَل)

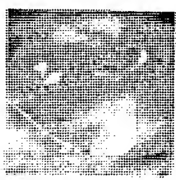
muscler *v.tr.* نَمَّى عضلاته

muscovite lithinifère *(min.)* *n.f.* ليثيان مسكوفيت

musculaire *adj.* عَضَليّ
musculature *n.f.* المَجْموع العَضَليّ
musculeux,euse *adj.; n.f.* عَضِل،كثير العَضَل
muse *n.f.* رَبَّةُ الفن (عند اليونان)، قِيثَارَةٌ، مُلْهِمَةُ شَاعِرٍ أو كَاتِب
museau *n.m.* خَطْم، خُرْطوم
musée *n.m.* مُتْحَف، دار الآثار
museler *v.tr.* حَجَم، كَمَّ، خَطَم
muselière *n.f.* كِمامَة، حِجام، خِطام
musellement *n.m.* خَطْمٌ، تَكْميمٌ، حَجْمٌ
muser *v.intr.* تَلَهّى، تَسَكَّعَ
muserolle *n.f.* رَسَن[رِشْمَة]
musette *n.f.; m.* مِزْمار القِرْبَة
muséum *n.m.* مُتحف العُلوم الطَّبيعيّة
musical, ale, aux *adj.* موسيقيّ
musicalement *adv.* موسيقيًّا، وِفْقاً لِقَواعد الموسيقى
musicalité *(mus.) n.f.* ميزَة ما هو موسيقيّ
music-hall *n.m.* مسرح موسيقيّ
musicien, ienne *n.* موسيقيّ، موسيقار (شخص)
musicologie *(mus.) n.f.* عِلم الموسيقى
musique *n.f.* موسيقى، عِلْم الموسيقى، فَنّ الألْحان
musique de chamber *(mus.) n.f.* موسيقى الحجرة
musique de la nuit *n.f.* موسيقى اللّيل
musique instrumentale *(mus.) n.f.* موسيقى آليّة
musiquer *v.intr.* لَحَّنَ، أَلَّف موسيقى
musqué, ée *adj.* مُمَسَّك
musquer *v.tr.* مَسَّك، طَيَّب، بالمِسْك
musquer (se) *v.pr.* تَطَيَّب بالمِسْك
must *n.m.* وَاجِبٌ، إِلْزَامٌ
musulman, ane *adj.; n.* إسْلاميّ، مُسْلِم
mutabilité *n.f.* تَحَوُّلِيّة، تَبَدُّلِيّة، تَغَيُّرِيّة
mutagène *(gene.) adj.* مُطفِّر: مُسَبِّب الطَّفْر الوراثيّ
mutilant, ante *adj.* مُسَبِّب للبَتْر، جادِع، باتِر، قاطِع
mutilateur, trice *n.m.; f.* مُشَوِّه (ة)
mutilation *n.f.* جَدْع، بَتْر، قَطعُ عُضوٍ
mutilé, ée *adj ;p.p.* مشوَّه، أبْتر، أجْذَم، أَجْدَع
mutiler *v.tr.* قَطَع (عُضواً)، بَتَر، جَذَم
mutin, ine *adj.; n.* مُتَمَرِّد، ثائِر، عَاصٍ
mutiner (se) *v.pr.* تَمَرَّدَ، عَصَى، عَانَدَ
mutinerie *n.f.* عُصْيان، مَعْصِيَة، عَناد، مُعاناة، قَوْمَة
mutisme *n.m.* بَكْم، بكامَة، خَرَس
mutualiser *v.tr.* تَشَارَكَ (المَخاطِرَ والمَنَافِعَ)
mutualisme *n.m.* تبادُلِيّة (اقتصاديّة)
mutualiste *adj.; n.* تَبادُلِيّ، تَشارُك
mutualité *n.f.* تَبادُل المنافع [أو المَعونة]، تَشارُك
mutuel, elle *adj.; n.f.* مُتَبادَل، مُشْتَرك
mutuellement *adv.* بالتَّبادُل، باتِّفاقِ الطَّرَفين
myalgie *n.f.* وَجع عَضَليّ
myasthénie *n.f.* وَهَن عَضَليّ
mycose *n.f.* فُطار، فَطَر
mycosique *adj.* فُطاريّ
myélique *adj.* مُخيّ، لُبِّيّ، نُخاعيّ
myélite *n.f.* الْتِهَابُ النّخاع الشّوكيّ
myoïde *adj.* عَضَليّ الشَّكْل
myopathie *n.f.* اعتِلال عَضَليّ
myope *adj.; n.* قَصيرُ البَصَر، حَسير
myopie *n.f.* حَسَر، قَصر البصر
myopie *(phys.) n.f.* قِصرُ النظر
myorelâchant *adj.; n.m.* مُرْخٍ عَضَليّ، إرخاء العضلات
myosis *n.m.* رَفُّ الجُفُون
myosite *n.f.* الْتِهَابُ النَّسيجِ العَضَلِي
myosotis *n.m.* آذان الفأر (نبات)
myriade *n.f.* عَشَرَةُ آلاف
myriamètre *n.* مِرْيامِتْر: عَشَرَةُ آلاف متر
myriapode *n.m.* أمّ أربع وأربعين، حَريش
myriapode *(zool.) n.m.* كَثيرَةُ الأرجل، طائفةٌ مِنَ المَفْصِلِيّات مِنها الحَريش وأُمُّ أربعٍ وأربعين

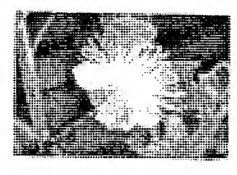
myrobolan *n.m.* فوَاكه مُجَفَّفَة

myrrhe *n.f.* صَبِر، مُرّ صاف، مُرّ مكّة



myrtacées *n.f.pl.* الفَصيلَة الآسيَّة

myrte *n.m.* آس، رِيْحان شامي، رَنْد



mystère *n.m.* سِرّ خفي، أُعْجُوبَةٌ، طَقْسٌ دِينيٌّ سِرِّيٌّ

mystérieusement *adv.* خِفْيَةً، بغُموض، سِراً

mystérieux, ieuse *adj.* خَفيّ، غامض

mysticisme *n.m.* تَصوُّف، صوفيّة

mysticité *n.f.* مَعْرِفَة العبادَة

mystificateur, trice *n.* مُخادِع، مُتلاعب

mystification *n.f.* خداع ، مُخاتلة، خَديعة

mystifier *v.tr.* خَادَع، خَاتَل، قلّس

mystique *adj.; n.* صوفيّ، زَاهِدٌ؛ رَمْزِي، مَجَازِي

mystiquement *adv.* بزُهْد، بتَصَوف

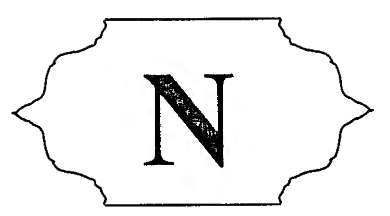
mythe *n.m.* أُسْطورة، خُرافة، وَهْم، تُرّهة

mythique *adj.* خرافي، أُسطوري، وَهْميّ

mythologie *n.f.* ميثولوجيا، عِلْم الأساطير

mythologique *adj.* ميثولوجيّ (ذو علاقة بالأساطير أو بعلم الأساطير)

mythologue *n.* ميثولوجيّ (عالِم الميثولوجيا)



n *n.m.inv.* consonne et 14ème lettre de l'alphabet française ن (الحَرْفُ الرَّابع عَشَر في الأَبْجَدِيَّة الإِفْرَنْسِيَّة)

n abrév. et symboles رَمْزٌ وَاخْتِصَارٌ

N Newton نيوتن

N Nord الشَّمَال

N Azote (nitrogène) الآزوت

n. *nom* اِسْمٌ

nabi *n.m.* نبـــي

nabot, ote *adj; n.m.; f.* مُقَرْقَم، بُحْتُر، قَزَم، بُهْدُرِيّ، طُرْح، خَدِيج (مَوْلُود قَبْلَ الأَوان)

nacelle *n.f.* زَوْرَق، قارب

nacre *n.f.* صَدَف، عِرْق لُؤْلُؤ

nacré, ée *adj.* صَدَفِيّ (شبيه بالصدف)، مُزَخْرَف بِالصَّدَف

nacrer *v.tr.* صَدَّف (أضفى لمعان الصّدف)

nadir *n.m.* نَظِير (نظير السَّمْت، سَمْت القَدَم)

naégite *(min.) n.f.* نأغيت

naevus (marque de la naissance) *(méd.) n.m.* وَحْمَة، خال، شَامة

nage *n.f.* سِباحَة، عَوْم، تَجْذِيف

nageoire *n.f.* جَانح السَّمَك، زِعْنِفَة

nager *v.intr.* سَبَح، عَامَ

nageur, euse *n.m.; f.* سابِح، عائم

naguère *adv.* مُنْذُ قَليل، مُنْذُ عَهْدٍ قَرِيب، حَدِيثاً

naïade *n.f.* رَبَّة اليَنابيع، حوريّة الماء عند اليونان

naïf, naïve *adj.* ساذَج، بَسِيط، صافي القَلْب

nain noir *(astron.) n.m.* قزم أسود؛ البقايا المُتخلِّفة من نَجمٍ مُنْدَثِر

nain, naine *adj.; n.* قَزَم، بُحْتُر

naissance *n.f.* تَوليد، توالُد، نَسْل، تربية، مَوْلِد، ميلاد

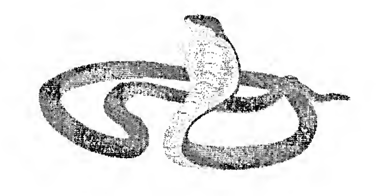
naissant, ante *adj.* مُتَوَلِّد، وَلِيد، ناشِىء، حَدِيثُ وِلادَة

naître *v.intr.* وُلِد، تَوَلَّد، خُلِق

naïvement *adv.* بِبَساطة، بسَذاجة

naïveté *n.f.* سَذاجَة، بَساطَة، صَفاءُ قلب

naja *n.m.* أفعى الكوبرا، صِلّ، نجا، ناغِران

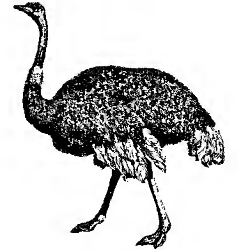


Namibie *n.f.* ناميبـــيا، دولة إفريقية

nanan *n.m.* نَحْ (حلوى في لغة الأطفال)

nanar *n.m.* سَقْطُ المَتاعِ، بِضَاعَةٌ لا قيمة لَهَا، فِيلْمٌ تَافِهٌ

nandou *n.m.* رَوْحاء، ريَة (نعامة أميركيّة جنوبيّة)



nanifier *v.tr.* شذَّبَ، قَلَّمَ (شَجَرَةً أو نَبْتَةً)

nanisme *n.m.* قَزامة

nankin *n.m.* نَسيج أصْفَر مِن القُطْن

nanoseconde *(comp.) n.* نانُو ثانية: واحِد من أَلفِ

مليون من الثانية

nanti, ie *adj.; n.* مُزَوَّد، مُجَهَّز، غَنِيّ

nantir *v.tr.* رَهَن، أعطى رَهناً

nantir (se) *v.pr.* ارْتَهَن، أخَذ رهناً، مَسَكَ بِرَهْنٍ، تَمَسَّكَ

nantissement *n.m.* رَهْنُ الحيازة

napalm *n.m.* نابالم (مادّة شديدة الالتهاب تُستعمل في صُنع القنابل المُحرقة)

napalm *(chimie)* *n.m.* نَابَالْم

napel *n.m.* بيش البَبْر، قاتل النَّمر (نبات)

naphtalène *(chimie)* *n.m.* نَفْتالين

naphte *n.m.* نَفْط، زَيْت معدنيّ

naphthene *(chimie)* *n.m.* نَفْتين

naphtol *(chimie)* *n.m.* نَفْتُول

Napoléon *n.pr.* نابُوليون، امبراطور فرنسيّ

nappage *n.m.* غطاء المائدة (وفُوَطها)

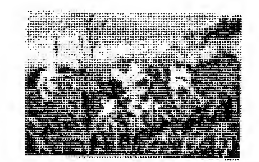
nappe *n.f.* سِماط، غطاء الخوان

nappe de plasma *(géophys.)* *n.f.* صفحة غشاء

napper *v.tr.* غَطّى بمَرَق (أو هُلام)

napperon *n.m.* سِماط صَغير يوضَع على الكَبير

narcisse *n.m.* نَرْجس، قَهْد، عَبْهر



narcissique *adj.* نَرْجسيٌّ، أَنَانيٌّ (صفَة)

narcissisme *n.m.* نَرْجسيَّة (وَلَع بالذّات)

narcolepsie *n.* السِّنَةُ، النُّعاسُ المُسَيْطِرُ

narcose *n.f.* تَخَدُّر، تَخْدير

narcotique *adj.; n.m.* مُخَدِّر، مُنَوِّم

nard *n.m.* ناردين (سُنبل الطِّيب)

narghilé ou narguilé *n.m.* نارجيلة، أركيلة

nargue *n.f.* بَيان الاحْتِقار

narguer *v.tr.* احتَقَر، ازْدرى بـ

narguilé *n.m.* نارْجيله (أرْكيلَة)

narine *n.f.* مِنْخر، خَيْشُوم، خنابة

narquois, oise *adj.* خَدّاع، مَكار، ساخِر

narrateur, trice *n.m.; f.* راوٍ، حاكٍ، قَصّاص

narratif, ive *adj.* سَرْديّ، روائيّ

narration *n.f.* قصّة، حِكاية (تاريخيّ أو شعريّ)

narrer *v.tr.* قَصَّ، رَوَى ـــ ، سَرَد (حِكَايَة)

NASA (l'administration aéronautique et nationale de l'éspace) *n.* ناسا: الهَيئة الوَطنيَّة لإدارة أبحاث الملاحة الجَويَّة والفضاء (بأمريكا)

nasal, ale, aux *adj.* أنفيّ، خَيْشوميّ، مِنْخَريّ

nasalement *adv.* بِخَنَّة، بغُنَّة

nasalité *n.f.* خَنَّة، غُنّة، خَنْخنَة

nase *adj.* مُتْعَب، مُنْهَك، خائِرُ القُوَى

nase *n.m.* أنفٌ

naseau *n.m.* مِنْخَر البَهيمة

nasillard, e *adj.* أخَنّ، أغَنّ، مُخَنْخِن

nasillement *n.m.* خَمْخَمَة، خَنين، خَنْخَنَة، غَنَّة

nasiller *v.intr.* خَنَّ، غَنَّ ، خَمْخَم، خَنْخَن

nasse *n.f.* قُفّة (لصيد السّمك)، شَبَكة (لصيد الطيور)

natal, ale *adj.* مَوْلديّ

natalité *n.f.* تَوالُد، نسبةُ التوالُد

natation *n.f.* سِباحة، فنّ السِّباحة

natatoire *adj.* سَبَحيّ، سِباحيّ

nati *(géochimie)* *n.f.* طبيعي

natif, ive *adj.; n.* مَوْلود في

nation *n.f.* أُمَّة، وَطَن

national, ale, aux *adj.; n.* وَطَنيّ، قَوْميّ

nationalisation *n.f.* تأميم

nationaliser *v.tr.* أمَّم

nationaliste *adj.; n.* وَطَنيّ (أو قوميّ) مُتَطَرِّف

nationalité *n.f.* جِنْسيّة، تابعيّة

nativité *n.f.* مَوْلِد، ميلاد

natrémie *n.f.* نسبة الصوديوم في الدّم

natroalunite *(min.)* *n.f.* ناتروألونيت

natron *(min.)* *n.m.* نَطرون: كَربوناتُ الصوديوم الطبيعيَّة

natte *n.f.* بُوريّة، بورياء(حصير منسوج من قصب)

natter *v.tr.* ضَفَر، ضَفَّر

nattier, ière *n.* مُضَفِّر (عامل لتضفير الحصائر)

naturalisation *n.f.* تَجنُّس

naturaliser *v.tr.* جَنَّسَ (مَنَح جنسيّة)

naturalisme *n.m.* طَبعيّة، نَزعة طبيعية

naturaliste *n.m.* مُتتبِّع، مُتَعاطي عِلْم الطَبيعيّات، مِن أَهْل عِلْم الطَبيعيّات

naturalité *n.f.* جِنْسيَّة، تَجنُّس

nature *n.f.* طَبْعٌ، سَليقَةٌ

nature (contre) *loc. adv.* مُضادّة للطّبيعَة البَشَريَّة أو للنظام الطّبيعيّ

nature divine *n.f.* الذّات أو الطّبيعَة الرّبّانيّة واللاهوت

nature humaine *n.f.* الطّبيعَة البَشَريَّة

nature infectieuse *n.f.* إخماج

nature morte *n.f.* طَبيعَة مَيّتَة (رَسْمٌ)

naturel, ciment *(constr., civ. eng.)* *adj.* إسمَنْت طَبيعي، مِلاطٌ طبيعيّ

naturel, elle *adj.; n.* طَبيعيّ، غزيريّ، فِطريّ

naturel, gaz *(géol.)* *adj.* الغازُ الطبيعي

naturel, refroidissement*(eng.)* *adj.* تَبْريد طَبيعي

naturelle, philosophie *adj.* الفَلْسفة الطبيعية، عِلْم الفيزياء، (الطبيعيّات)

naturellement *adv.* طَبْعِيّاً، طبيعياً، بالطبع

naturisme *n.m.* طبيعية (العَوْدَة إلى الطَبيعَة)

naturiste *n. adj.* طبيعي (من أتباع مذهب الطبيعة)

naufrage *n.m.* غَرَقُ سَفينة

naufragé, ée *adj.; n.* غَارِقٌ، غَريقٌ

naulage *n.m.* جُعْل، جعال مَرْكَب، كَراؤُه [نَوْل]

naumannite *(min.)* *n.f.* ناومانيت

Nauru *n.f.* نورو (بلد)

nauséabond, e *adj.* مُغثٍ، مقزز، مثير القيء

nausée *n.f.* غَثَيان، تَهَوُّع

nautili *n.m.* قَوقعة (رخوية)

nautique *adj.* نُوتي، مَلاّحي

nautisme *n.m.* رياضة مائية

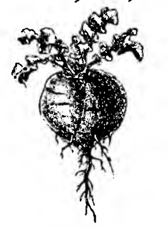
nautonier, ière *n.* مَلاّح، نوتيّ

naval, ale *adj.* بحري (مختص بالسفن الحربية)

Navassa île *n.f.* جزيرة ناڤاسا

navel *n.m.* السُرَّة

navet *n.m.* لِفْتٌ، سَلْجَمٌ؛ فيلمٌ رَديءٌ، روايَةٌ سَيِّئَةٌ



navette *n.f.* حُقَّة البَخُور [عُلْبَة] الكُنْدُر؛ مَكُّوك

navette spatiale *(astron.)* *n.f.* مَكُّوك الفَضاء: مَركَبة فضائيَّة تنطلقُ كَصاروخٍ وتَهبطُ كَطائرة

navigabilité *(naut.)* *n.f.* ألجَدارة البَحْريَّة، ألصَّلاحية للإبحار

navigable *adj.* حامِل المَراكِب أو السُّفُن، صالح لِسَيْر السُّفُن

navigant, e *adj.; n.* مُبْحِرٌ، مَاخِرٌ

navigateur, trice *n.m.; f.* بَحّارٌ، مَلاّحٌ

navigation *n.f.* مَلاَحَةٌ، إبْحَارٌ

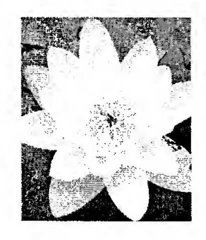
naviguer *v.intr.* أبْحَرَ، أقلَعَ، وَجَّهَ السفينة؛ سَافَر بَحراً (أَوْ جواً)

naviplane *n.m.* مَرْكَب طَائِر (مَرْكَب يَسير على مِخَدَّه هَوائيّة)

navire *n.m.* سَفِينَةٌ، بَاخِرَةٌ، مَرْكَبٌ

navire de débarquement *(naut.)* *n.m.* مَرْكَبَةُ إنْزالٍ بَرْمائيَّة
navrant, e *adj.* مُؤْسِفٌ، مُحْزِنٌ، مُؤْلِمٌ
navrement *n.m.* يَأْسٌ، قُنوطٌ، حُزْنٌ شَديدٌ
navrer *v.tr.* أَحْزَنَ، آلَم، أَدْمَى الفُؤادَ
nazarée *adj.; n.* ناصِريّ
nazareth *n.f.* النَّاصِرَة
Nb (niobium) *(chimie)* *sym.* نب: الرمزُ الكيماويُّ لفلزِّ النيُوبيُوم
NDB (nombre de dureté Brinell) *n.* رقم الصلادة البرينيليَّة
ne *adv.* **de négation** لاَ، لَن، لَم، لَمَّا
né, née *adj.* مَولودٌ، بالوِلاَدَة
néanmoins *adv.; conj.* مع ذلك، بيد أن، غير أن، إلا أن، على أن
néant, nominal *n.m.* عَدَمٌ، لاشَيء، لاَ وُجود
néantiser *v.tr.* عَدَمَ (قام بعلمية التعديم)
nébuleuse *n.f.* سَديم (نجوم بعيدة تظهر كأنها سحابة رقيقة)
nébuleuse diffusée *(astron.)* *n.f.* سَديم انتشاريّ
nébuleux, euse *adj.* سديمي، غائم، ضَبَابي
nécessaire *adj.; n.m.* لازم، ضروري، لا بُدّ منه
nécessairement *adv.* ضرورة، بالضرورة، حتماً
nécessitant, e *adj.* مُجْبِر، عَاصِب، قاسر
nécessité *n.f.* لُزوم، احتياج، ضَرُورَةٌ، اقتضاء
nécessiter *v.tr.* اقتضى، أوجب، استلزم
nécessités *n.pl.* ضَرورَة، اقْتضاء، لُزوم
nécessiteux, euse *adj.; n.* فقير، مُعوز، محتاج
nécrologe *n.m.* سجل الوفيات
nécrologie *n.f.* ترجمة الأموات (بيان عن الشخصيات التي توفيت خلال فترة معينة)، سِجلُّ المَوتى
nécromancie *n.f.* اسْتِدْعاء المَوْتى الكاذب
nécromancien, ne *n.m.; f.* المُدَّعي بِاسْتِدعاء المَوْتى
nécronite *(min.)* *n.f.* نكرونيت
nécrophage *adj.* آكل الجيف (أو جثث الموتى)
nécropole *n.f.* مدينة الأموات، مقبرة كبيرة
nécrose *n.f.* ناخر، تنَكْرُز
nécroser *v.tr.* نَخِرَ، تنَكْرَزَ
nectaire *(bot.)* *n.m.* غُدَّةُ المِعْثَر، مِعْثَريَّة
nectar *n.m.* رَحيقٌ، أَرِيُّ الزَّهر (أو عسله)
néerlandais, aise *adj.; n.* هُولَنديّ
nef *n.f.* صَحْن (كَنيسَة)، سوقها
néfaste *adj.* أشأم، مشؤوم، نحس
nèfle *n.f.* زعرور جرماني، زعرور بستاني، أكيدنيا
néflier *n.m.* زعرور بستاني، شجرة الأكيدنيا
négateur, trice *adj.; n.* مُنْكِر، ناف
négatif, ive *adj.; n.* سالب، سلبيّ، إنكاري
négatifs, cristaux *(phys.)* *adj.* بلُّورات سالبة: تزيدُ فيها سُرعة الموجات غير العاديَّة
négatif, photographie *n.m.* صورة سالبة
négation *n.f.* إنكار، رَفْض، سَلْبٌ، نَفْي
négative *n.f.* رَفْضِيّ، سَلْبِيّ، إنْكارِيّ، مُنْكر
negative, gravité *(aéro., espace)* *adj.* جاذبيَّة سَلْبيَّة: تعمَلُ ضدَّ الجاذبيَّة الأرضيَّة
négativement *adv.* رَفْضاً، سَلْباً، إنْكاراً، بالسَلْب، بالإنْكار
négligé *n.m.* مِبْذَل، بِذْلَة، فُضْلة (ثوب البيت)
négligé, ée *adj.* مُهْمَلٌ، مَتْروكٌ، مَنْسِيٌّ، مُغْفَلٌ
négligement *adv.* بتَراخٍ، بِسَهْوٍ، بِغَفْلَة
négligence *n.f.* تَراخٍ، سَهْو، تَغاضٍ، غَفَل، تَفْريط، فَرْط، تَكاسُل، إهْمال، تَهاوُن
négligence *(eng.)* *n.f.* لَعِب، تَخَلْخُل، ارتخاء
négligence, relaxation *n.f.* رَخاوة
négligent, e *adj.; n.* مُتَراخٍ، ساه، سَهْوان، مُتغاض، غافِل، غَفْلان، مغَفّل، مُتَغافِل، مُتكاسِل، مُتَهاوِن، مُهْمِل، مُتوان
négliger *v.tr.* أهملَ، تَهاوَن، تَوانَى، تَغاضَى عن
négliger (se) *v.pr.* تَراخى في، سَها عَن أو في، غَفَل، تغافَل عَن، تَكاسَل، تَهاوَن، تَوانى في

négoce *n.m.* تجارَة
négociable *adj.* يُتَجَّر به
négociateur, trice *n.* مُفاوضٌ، وَسيط
négociation *n.f.* مُفاوضة، تَفاوضٌ، تَدَاوُل
négocier *v.intr.* فَاوَضَ، تَفَاوضَ
nègre, négresse *adj.; n.* زنجي، أسود
négrier, ière *adj.; n.m.* زَنَاجَةٌ، سَفِينَة عَبِيد، نَخَّاس، تاجر رقيق أسود
négrillon, onne *n.* زنجي صغير[فتى] شديد السمرة
négus *n.m.* نَجاشي
neige *n.f.* ثلج، سقط، نصاعة بياض
neige jauge *(météore.) n.f.* مقياسُ (تَهطال) الثَّلج
neiger *v.impers.* أثلج، تَسَاقَطَ الثلج
neigeux, euse *adj.* مَثْلوج، مُغطى بالثلج
némalite *(min.) n.f.* نيماليت
némathelminthes *(zool.) n.m.* المَسْودات، الديدانُ المُدَوَّرة
nématode *(zool.) n.m.* الخَيْطِيَّات: طائفةٌ منَ المَسْودات
nenni *par nég.* لا
nénuphar *n.m.* نيلوفر، نينوفر (نبات يُعطي زُهوراً جَميلة)، عرائس النيل



néocomien (système) *(géol.) adj.; n.m.* النِّظام النِّيوكومي: الطبقةُ الدنيا من صُخور العَصْر الطباشيري
néo-jurassique *(géol.) adj.; n.m.* العَصْرُ الجُوراسي الحَديث
néolithique *adj.; n.m.* نيوليتي (مختص بالعصر الحجري الأخير)
néolithique, période *(géol.) adj.* العَصْرُ الحَجَريّ الحَديث
néologie *n.f.* توليد (إحداث مفردات جديدة)
néologique *adj.* جَديد في اللُّغَة، مُوَلَّد
néologisme *n.m.* كَلِمَة مُوَلَّدة
néologue *n.m.* مُوَلِّد
néoménie *n.f.* هلال، عيد الهلال
néon *n.m.* نيون، غاز النيون
néonatal, ale *adj.* رضيعي (متعلق بالأطفال الرضع)
néophyte *n.m.; f.* حَديث في الإيمان، مُعْتَمد جَديداً
néoplasme, tumeur *n.m.* وَرَم
néoplastique *adj.* وَرَميّ
néosilicate *(min.) n.m.* نيوسيليكات
néozoique (rocs) *(géol.) adj.; n.m.* صُخورُ العَصْر الجيولوجيّ الثالث
néozoique, époque *(géol.) adj.; n.m.* حُقْبُ الحَياة الحَديثة
Népal *n.f.* نيبال، دولة
néphographe *(météore.) n.* نفوغراف:مِرْسَمَة السُّحُب
néphrétique *adj.* كلوي، مختص بالكلية
néphrite *(méd.) n.f.* التهاب الكُلْيَة
néphrite *(min.) n.f.* نفريت، يشَم
néphron *(méd.) n.m.* وَحْدَةٌ كُلْوِيَّة
népotisme *n.m.* تَوْظيف الأنْسباء والمَحْسوبيَّة
Neptune *n.pr.* نَبْتون إلّه البَحْر
Neptune *(astron.) n.f.* نِبْتون: كَوكَبٌ سَيّار
nerf *n.m.* عصب، وتر
nerprun *n.m.* خَرُّوب المَاعِز، يَنْبون
nerver *v.tr.* ضَلَّعَ
nerveuse, dépression *(méd.) adj.* انهيارٌ عَصَبيّ
nerveux, euse *adj.; n.* عَصَبيٌّ
nervosité *n.f.* حالة عصبية، تَهيُّج الأعصاب
nervure *n.f.* عرق، ضلع (في ورق الشجر)
nestor *n.pr.* اسم شَيْخ
nestorianisme *n.m.* بِدْعَة نُسْطور القائل بتفرقة طبيعة المَسيح الإلهيَّة عن طبيعته البشريّة

nestorien, ienne *adj.; n.* نُسطوري

nestorius *n.pr.* نُسْطور صاحب تِلْك البِدْعَة

net *n.m.* شَبَكَة

net, nette *adj.* نظيف، نَقي

nettement *adv.* نظيف، نَقي، صَافٍ

netteté *n.f.* بنظافة، بنقاوة

nettoiement *n.m.* نظافةٌ، نقاوةٌ، وضوح

nettoyage *n.m.* تَنْظيفٌ

nettoyage à sec *n.m.* تَنظيفٌ جافّ

nettoyant, e *adj.* تَنْظيف، نَظَافة

nettoyer *v.tr.* نَظّف، جَلاَ، نَقّى، طَهّر

nettoyer (se) *v.pr.* يُنَظّف، يُطَهّر، يُنَقّي

nettoyeur, euse *n.m.; f.* مُنَظّف

neuf *adj. numér.inv.* تسعة

neuf *n.inv.* تاسع

neuf, neuve *adj.; n.m.* جديد، حديث العهد

neurasthénie *n.f.* وهَنٌ عَصَبيّ

neuroblaste *n.m.* أرومة عَصَبيَّة

neurochirurgie *n.f.* جراحة الأعصاب

neurochirurgien *n.* جَرّاحُ أعصاب

neuroleptique *adj.; n.m.* مهدىء للأعصاب

neurologie *n.f.* مبحث و دراسة الأعصابِ، طِبّ الجِهاز العَصَبيّ

neurologue *n.m.* طبيبُ الأمراضِ العصبية

neuron(e) *(zool.)* *n.m.* عَصَبون، خَليّة عَصَبيَّة (وتشعباتُها)

neuronal, neuronique *adj.* عَصَبُونيّ

neurone *n.m.* عصبةٌ، خليّة عصبية، عَصَبُون

neurone *(zool.)* *n.m.* خَليّة عَصَبيَّة

neurotoxique *adj.* سامّ للعَصَب

neutralisant, ante *adj.; n.m.* مُبطل التأثير

neutralisation *n.f.* إبطال التأثير، تحييد، مُحايدة

neutraliser *v.tr.* أزَالَ المفعول، مَنَع التأثير

neutraliser (se) *v.pr.* أزال، قَطَع، مَنَع

neutralité *n.f.* حِياد مُحايَدَة

neutralité, épreuve de la *(chimie)* *n.f.* اختبارُ التعادُليَّة

neutre *adj.; n.* مُحايد، حيادي

neutre *(biol.)* *adj.; n.* مُحَيَّرُ الجِنْس: لا ذَكَر ولا أُنثى

neutre, axe *(eng.)* *adj.* مِحْوَرُ التعادُل

neutre, vague *(phys.)* *adj.* مَوجَةٌ مُحايِدة: لامُضَخَّمة ولا مُخَمَّدة

neutretto *(phys.)* *n.m.* نيُوتْرِتّو: ميزون عديم الشِّحنة

neutron double *(phys.)* *n.m.* نيوترون ثُنائيّ

neutron thermique *(phys.)* *n.m.* نيوترون حراريّ

neutron, bouclier du *(nuc. eng.)* *n.m.* درعُ النيوترونات: حجابٌ يقي من الإشعاعات النيوترونيَّة

neutron, densité du *(phys.)* *n.m.* كَثافةٌ نيوترونية: عدد النيوترونات في وحدة الحجم

neutrons d'albédo *(geophys.)* *n.m.pl.* نيوترونات عاكسية

neutrophil *(zool.)* *n.* عَدِلة: كُرَيضةٌ (كُرَيَّة بَيْضاء) تألَفُ الأصباغَ المُتعادِلة

neuvaine *n.f.* تُساعيَّة (تُسْعَوِيَّة)

neuvième *adj.; n.* تاسع

neuvièmement *adv.* تاسعاً

névé *n.m.* ثَلْجٌ حُبَيبــي

neveu *n.m.* ابن الأخ، ابن الاخت

névralgie *(méd.)* *n.f.* أَلم عَصبي حادّ

névralgique *adj.* مُختَصّ بوَجَع الأعْصاب

névrite *n.f.* التِهَاب الأَعْصَاب

névritique *adj.* التِهَاب الأَعْصَاب (صفة)

névropathe *adj.; n.* مُعتَلٌ عَصَبيًّا

névropathie *n.f.* مَرَضٌ عَصَبِيٌّ، اعتلالٌ عَصَبِيّ



névroptères *n.f.pl.* فَصيلَة الهَوَام الشَبَكيَّة الأَجْنحَة

névrose *n.f.* عُصَابٌ نفسي، عُصَابٌ جسمي

névrosé *adj.* عُصَابيّ

névrotique *adj.* عُصَابي (ذو علاقة بالعصاب)

Newton *n.m.* نيوتن (رمز وحدة القوى في نظام المتر)

newton, bagues de *(opt.)* *n.m.* حَلَقات "نيوتُن"

newtonien, réflecteur *adj.* مِقْرابُ "نيوتُن" العاكس

newtoniennes, mécaniques *adj.* ميكانيك نيُوتُنِيَّة

nez *n.m.* أَنْفٌ، منْخَر، خَطْم

ni *conj.* لاَ، حَرْف خَفي

ni *sym.* ني (رمز النيكل)

niable *adj.* يُنْكَر، مُمْكِنٌ إنكاره (أو دحضه)

niais, e *adj.* أبله، غبي، أحمق

niaisement *adv.* بَلاهَةً، جَهْلاً، حُمْقاً، بِجَهْل

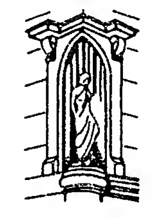
niaiser *v.intr.* تَرَه، تَهتَه، أَسَفّ، عَبِث، غَبِيّ، استَهْتَر

niaiserie *n.f.* بَلاهَة، حَمَاقة، غَبَاوة

Nicée (ancienne ville) *n.f.* نيقْيَة، أَزْنيك

niche *n.f.* حزورة

niche *(constr.)* *n.f.* وَقْب، كُوَّة غيرُ نافذة، مِشْكاة: فَجْوة داخلَ حائط



niche *(écol.)* *n.f.* بيئةٌ مُلائمة، عُشّ

nichée *n.f.* حَضْنَة (أفراخ عش)

nicher *v.intr.* دَثَّر، عَشَّ، اتَّكن

nicher (se) *v.pr.* جلَس، قَعَد، أقام بـ

nichoir *n.m.* مِحْضَنٌ، مِفْرَخ، مَوكِنٌ

nichon *n.m.* ثَدي

nickel *n.m.* نيكل (معدن أبيض)

nickeler *v.tr.* نَكَّل (طلى بالنيكل)

nicopyrite *(min.)* *n.* بيريتُ النيكل: كِبريتيد الحَديد والنيكل

nicotine *n.f.* نيكوتين، تبغين (مادة سامة في التبغ)

nid *n.m.* عِش، وَكر، وَكْن

nièce *n.f.* ابنة الأخ، ابنة الأخت

nielle *n.m.* ميناءٌ سَوْدَاءُ

nieller *v.tr.* رَصَّعَ بالميناء السوداء

niellure *n.f.* رساعة ميناوية ، صناعة ميناوية

nier *v.tr.* نَفَى ، أَنْكَر، جحد، كَذَّب، دحَضَ

nifé *n.m.* نواةُ الأرضِ (المكونة من نيكل وحديد)

nigaud, e *adj.* غَبيٌّ، أبله

nigelle *n.f.* حبة سوداء، شونيز (نبات)

nihilisme *n.m.* عَدَمية (نظرية تقرر أنه ليس يوجد شَيء على الاطلاق)

nihiliste *adj.; n.* عَدَمي

nil *(nuc. eng.)* *n.* نايْل: وَحدةُ التغَيُّر (بنسبة ٠,٠١) في النَّشاط الإشعاعيّ

nilomètre *n.m.* مِقْياس النيل

nimbe *n.m.* هالة (إكليل شُعاعيّ للقدّيسين)

nimbus *n.m.* دِيمَةٌ، مُزْنة، مِعْصَرة

nippe *n.f.* ثَوْبٌ رَثٌّ

nipper *v.tr.* لَبِسَ، ارْتَدَى

nipper (se) *v.pr.* أَعْطاه أَثاثاً وثياباً

nique *n.f.* سَخِرَ به، هَزِئَ منْهُ

nitescence *n.f.* وَميضٌ، لَمَعَان

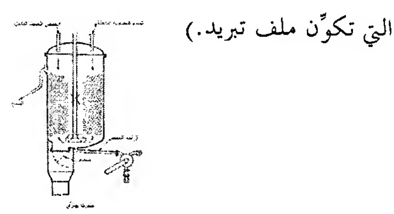
nitrate *n.m.* نترات، أزوتات

nitrate d'azote *(chimie)* *n.m.* نِتْرات الازوت

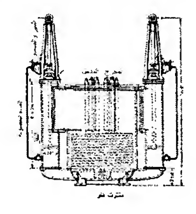
nitre *n.m.* ملح البارود، بَارودٌ أبيض

nitreur de Biazzi *(chimie)* *n.m.* مُنَتِّرت بيازي (مفاعل كيميائي مستمرّ، يُستَخدم لنَتْرَتَة المواد العضوية الهيدروكربونية والكحولات بتفاعلها مع الحمض المختلط

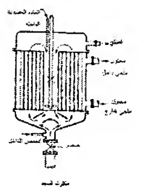
المناسب. يكون مزوّداً بقلاّب توربيني لتحسين خلط المتفاعلات، وكذلك بمجموعة من الأنابيب الأفقية التي تكوّن ملف تبريد.)



nitreur de Hough *(chimie) n.m.* مُنْتِرت هاو (مفاعل كيميائي يستخدم لنترتة البَنْزين بتفاعل البَنْزين وخليط حمضي الكبريتيك والنيتريك للحصول على النيتروبَنْزين. يُصنع المفاعل من الحديد الصب، ويتميز بوجود نفقين خارجيين يزوّد كل منهما بقلاب لخلط الحمض قبل أن يفيض إلى داخل المفاعل.)



nitreur de Schmid *(chimie) n.m.* مُنْتِرت شميد (مُفاعل كيميائي مستمر، يستخدم لنترتة المواد العضوية مثل الكحول بتفاعلها مع مخلوط حمض النيتريك مع حمض آخر مناسب للمادة العضوية المتفاعلة. يزوّد المفاعل بمبادل حراري أنبوبي رأسي لضبط درجة الحرارة بداخله، ويستخدم محلول ملح الطعام وسطاً لتبريد المبادل الحراري.)



nitreux, euse *adj.* نتروني، متشبع بملح البارود

nitrique *adj.* بورَقيّ، نَطْرونيّ

nitrogélatin(e) *n.* نِتْروجيلاتين: سائلٌ مُتَفَجِّر

nitroglycérine *(chimie) n.f.* نِتروغليسرين: زيتٌ شَديد التفجُّر

nitrure du Bore *(chimie) n.m.* نِتريد البُورون: مُزَلِّق وعازلُ كهربائيّ

nival, ale, aux *adj.* ثَلْجي، ذُو عَلاَقَة بالثُّلوج

nivarox *(met.) n.* نيڤارُوكس: سَبيكَةُ النَّوابض الشَّعْريَّة

nivéal, ale, aux *adj.* شَتَوِيٌّ، مُزْهِرٌ في الشتاء

niveau *n.m.* مِقْياس الاستِوَاء، مُسْتَوى، مِسْوَاة

niveau acceptable de qualité *(électron.) n.m.* مستوى نوعية مقبول

niveau critique d'échapement *(géophys.) n.m.* مستوى الإفلات الحرج

niveau de l'eau *n.m.* مَنسوبُ الماء، ميزانُ استِواء مائي

niveau de la mer *(phys.) n.m.* مُستوى سَطْح البَحر

niveau de langage *n.m.* مُسْتَوى اللُّغة

niveau de l'exactitude *(eng.) n.m.* دَرَجةُ الدِّقّة

niveau de l'impédance *(elec.eng.) n.m.* مَنْسوبُ المُعاوَقَة

niveau de l'intensité *(acous.) n.m.* مُسْتَوى الشِّدَّة: مُسْتَوى شِدَّة الصَّوْت بالدّيسيبل

niveau de référence *(surv.) n.m.* مُسْتَوى الإسناد

niveau de tolérance *n.m.* مَرتَبةُ التفاوُتِ المَسموح به

niveau de vie *n.m.* مُستَوى المعيشة

niveau des perturbations *n.m.* مَنْسوبُ التَّداخُل، هُدُبُ التَّداخُل

niveau discret d'énergie *(phys.) n.m.* مستوى طاقي منفصل

niveau du son *(acous.) n.m.* مُستوى الصَّوت، مَنْسُوبُ (شِدَّة أو ضغط) الصَّوت

niveaux diététiques *(chimie) n.m.* مَعايير قُوتيَّة: مَقاديرُ معياريةٌ للاستهلاك اليَومي من الطعام

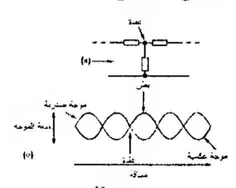
niveler *v.tr.* سوَّى، مَهَّدَ، وَطَّأَ، عَدَّلَ

niveler (se) *v.pr.* تَساوَى، تَعادَل، تَوازَن، تَوازى

niveleur *n.* المُمَهِّد، المُعَدِّل؛ محدلة، مسواة ؛ المُقَدِّر بالفاد

niveleur Abney *(surv.)* مِسواةُ "أبني": مِسواةٌ يَدَوِيَّةٌ لقياس الزوايا الرأسيَّة

nivellement *adv.* القَيْس بالفاد
no, numéro *n.m.* رَقَم
nobiliaire *adj.; n.m.* أشرافي
noble *adj.; n.* نبـيل، شَريف، كَريمُ النَّسَب
noblement *adv.* بحَسَب، على عادَة الأشْراف
noblesse *n.f.* نَبالَة، نُبل، شَرَفُ النَّسَب، أصَالَةٌ
noce *n.f.* عُرسٌ، حَفلة زواجٍ، جُمْهُور المَدْعُوِّين
noceur, euse *adj.; n.* مَاجن، عِرْبيد، مُنْحَلٌ
nocher *n.m.* نُوتيّ، بَحَّار
nocif, ive *adj.* مؤذٍ، ضارّ، وَبيل
nocivité *n.f.* أذية، مَضَرَّة، وَبَالة
noctule *n.f.* وَطواطٌ، خَسَّاف الغَسَق
nocturne *adj.* لَيْلي (يحدق في الليل)
nocturnement *adv.* لَيْلاً
nodal, ale, aux *adj.* عُقَدي، حَاجزي
nodosité *n.f.* عَجْرية، عُقَدية (كثرة العجر)
nodule *n.m.* عَجيرة، عُقَيْدَةٌ (عجرة أو عقدة)
Noé *n.m.* نُوحٌ (عليه السلام)
noël *n.m.* عيدُ الميلاد، أنشودة الميلاد
noeud *n.m.* عُقْدَة بَسيطة، نصفُ عُقْدَة
nœud *n.m.* عقدة، شَريطٌ مَعْقُودٌ
noeud *(électron)* *n.m.* عقدة (١ــ نقطة اتصال في شبكة كهربائية. ٢ ــ طرف في شبكة أو دارة (دائرة) كهربائية يكون مشتركاً بين أكثر من عنصرين أو جزءين من العناصر الداخلة في تركيب الشبكة أو الدارة (الدائرة) ٣ ــ نقطة أو خط أو سطح بمجموعة تموجات مستقرة. يكون لبعض خواص الموجة سعة صفرية بصفة أساسية.)



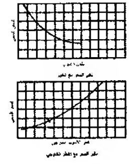
noeud coulant *n.m.* أُنشُوطة
noir (solfège) *(mus.)* *n.* السَّوْداء
noir animal *(chimie)* *n.m.* أَسْوَد العظام، فَحْم العظَامِ المَحْروقَة
noir de fumée *(chimie)* *n.m.* سِنَاج، فَحمُ الدُّخَان
noir de lampe, noir de fumée *(chimie)* *n.m.* سِنَاج
noir de soufre *(chimie)* *n.m.* أسود الكبريت
noir, noire *adj.; n.* أسودُ، أدهُم، أسحَم، قَاتِمٌ؛ سَكْرانٌ
noir (corps) *(phys)* *n.m.* الجِسْمُ الأسود (جسْمٌ يَمتَصُّ كُلَّ الإشْعاعات التي يَتَلَقَّاها)
noir (marché) *n.m.* السُّوق السَّوداءُ
noirâtre *adj.* سُوَيد، مُسْوَدٌّ، قَاتِمٌ
noiraud *n.* أسمرُ اللون، أَصْحَمُ (شَيءٌ أو شَخْصٌ)
noiraud, e *adj.* أسمرُ اللون، أَصْحَمُ (صفة)
noirceur *n.f.* سوادٌ، اسوِدَادٌ، حَلَكَةٌ، دُهْمَةٌ
noircir *v.intr.* سوَّد، سَحَمَ
noircir *v.tr.* سَخَّم، سَوَّد
noircir (se) *v.pr.* صار أدْهَم، تَسَوَّد
noircir dehors *v.tr.;intr.* أظلَمَ، عتَّم، شوَّش، تعطَّل
noircissure *n.f.* سَواد، بُقْعَة سَوْداء
noire *(mus.)* *n.f.* سوداءُ (عَلاَمَة مُوسيقيَّة)
noise *n.f.* خصام، شجار
noisetier *n.m.* شجرة البُنْدُق
noisette *n.f.* بُنْدُقَةٌ
noix *n.f.* جَوْزَة، خَسْفَة



noix moletée *(eng.)* *n.m.* صَمُولَة مُخَرَّشَة
noix moulu *(eng.)* *n.m.* صَمُولَة مُفَرَّزة
nolis *n.m.* أجْرة النقل، أجرة السفينة
noliser *v.tr.* استأجَرَ سَفينة (أو طائرة)
nom *n.m.* اسم
nomade *adj.; n.* بَدَويٌّ، رَاحِلٌ، نَقيلٌ
nombre *n.m.* عَدَدٌ
nombre à ajouter *n.m.* المُضاف، العَدَدُ المُضاف

nombre à ajouter *(maths)* *n.m.* مُكَوِّنُ جَمْع، حَدّ (في عملية الجَمْع)
nombre à diminuer *(maths.)* *n.m.* المَطروحُ منه
nombre abondant *(maths.)* *n.m.* عَددٌ زائد: يَزيدُ مجموعُ قواسمه الفعليَّة على قِيمَتِه
nombre absolu *(maths.)* *n.m.* عَددٌ مُطْلَق: فَرْقُ الجُهْد المُطلق بينَ الفلزّ والمحلول
nombre algébrique *(maths.)* *n.m.* عددٌ جَبْريّ
nombre binaire *(maths.)* *n.m.* عدد ثنائي
nombre capillaire *(chimie)* *n.m.* العدد الشعري
nombre d'acétone *(chimie)* *n.m.* العَدَدُ الأسيتوني
nombre d'Avogadro *(chimie)* *n.m.* عَدَد أفوغادرو
nombre de Fourier *(chimie)* *n.m.* عَدَد فوريه
nombre de Froude *(chimie)* *n.m.* عَدَد فْرَاوْد
nombre de Galilée *(chimie)* *n.m.* عَدد غاليلي
nombre de Graetz *(chimie)* *n.m.* عَدَد غريتز
nombre de Grashof *(chimie)* *n.m.* عدد غراشوف
nombre de la dureté *(met.)* *n.m.* رَقْمُ الصَّلادَة (باعتبار رَقْم الماس ١٠)
nombre de Loschmidt *(phys.)* *n.m.* عدد لوشميت
nombre de Peclet *(chimie)* *n.m.* عَدَد بكْلت
nombre de puissance *(chimie)* *n.m.* عَدَد القُدْرَة
nombre de Reynolds *(chimie)* *n.m.* عدد رينولدز
nombre de Stanton *(chimie)* *n.m.* عَدَد ستانتون
nombre de Stark *(chimie)* *n.m.* عَدَد ستارك
nombre de Weber *(chimie)* *n.m.* عَدَد ويبر
nombre du brome *n.m.* الرقْمُ البروميِنيّ (للزَّيت)
nombre du stress *(eng.)* *n.m.* رَقْمُ الإجهاد: عددُ الدورات اللازمة لإحداث الكَلال
nombre entier *n.m.* عَدَدٌ صَحيح
nombre entier, variable *n.m.* مُتَغَيِّرٌ صَحيح (لا كَسْرِيٌّ)
nombre mixte *n.m.* عَدَدٌ مُخْتَلِط: عَدَدٌ يَتألَّف من جُزْءَيْن أحَدُهما صَحيح والآخَر كَسْرِيّ
nombre réel *n.m.* عَدَدٌ حَقيقِيّ: أي عَدَد يُمَثِّل قيمة حَقيقيّة
nombre, absurde *(maths.)* *n.m.* عددٌ أصَمّ (لا جَذْرِيّ)
nombre, cétane *(chimie., pet. eng.)* *n.m.* الرقْمُ السِّيتاني
nombre, saponification *(chimie)* *n.m.* رَقْمُ التصبُّن
nombrer *v.tr.* عَدَّ، حَسَبَ، أحْصَى
nombreux, euse *adj.* عَديد، كَثير، غزير، وَافِر
nombril *n.m.* سُرَّة ، بَجرة، مَأنة، جأبة
nomenclateur, trice *n.* مُدَوِّن (مصطلحات)
nomenclature *n.f.* قَائمة، بَيَان مُدَوَّن، مُصْطَلَحَات
nominal, ale, aux *adj.; n.m.* اِسْمِيٌّ
nominalement *adv.* اِسْماً، بالاسم
nominaliser *v.tr.* سَمَّى، عَيَّنَ
nominatif *n.m.* اِسْمِيٌّ
nominatif, ive *adj.* اِسْمِيّ، لَقَبِيّ
nomination *n.f.* تَسْمية، تَرْشيح، تَعْيين
nominativement *adv.* اِسْماً
nominé, ée *adj.* مَدْعوّ، مُرَشَّح، مُعَيَّن، مُسَمًّى مَعْروف بِـ
nommément *adv.* بِاسْمه
nommer *v.tr.* سَمَّى، دَعَا، لَقَّبَ، عَيَّنَ، رَشَّحَ (لِجائِزَة)
non de negation *adv* لا، كلا، إطلاقا، أَلْبَتَّة
non barré, chèque *adj.* شيك مَفْتوح (غيرُ مُسَطَّر)
non effaçable *adj.* غَيْرُ قابِلٍ للمَحْو
non prioritaire *adj.* لا أوْلَوِيّ، خَلْفِيّ
non traité *adj.* خام، غَيْرُ مُعالَج
non-absorbant *adj.* غيرُ مَصّاص، لاامتصاصِيّ
nonagénaire *adj.; n.* ابن تِسْعين سَنَة
non-aimanté, acier *(elec.eng.)* *adj.* فُولاذٌ لامِغنطيسي (بهِ حوالى ١٢ بالمئة مَنْغنيز)

nonce *n.m.* سَفير بَابَوي (ممثل دولة الفاتيكان)
nonchalamment *adv.* بلا مبالاة، بعدمِ اكتراث
nonchalance *n.f.* لامبالاة، عدمُ اكتراث، رَخَاوَة
nonchalant, ante *adj.* لامبالٍ، لا مكترثٌ، فَاتِر
nonciature *n.f.* سَفَارة بابوية
non-conducteur *(phys.)* *n.m.* لامُوَصِّل، مادة غيرُ مُوَصِّلة
non-conformité *n.f.* تبايُن، عَدَمُ انسجام
non-conformité *(géol.)* *n.f.* تَبايُن: عدمُ توافُق طبقي ونَوعي
non-engagé, ée *adj.* غَيْر مُلْتَزِم، غير منحاز
non-et (circuit) *(comp.)* *n.m.* دارةُ "لا — و"
non-intégré *adj.* غير مُتَكامِل
non-intervention *n.f.* عَدَمُ تدخُّل
non-jouissance *n.f.* عدم تمتعٍ (أو انتفاع)
non-lieu *n.m.* عَدَمُ وجود وجهٍ (لإقامة دعوى)
non-moi *n.m.inv.* إلا أنا (كل ما سواي)
nonne *n.f.* رَاهبة
non-newtonien fluide *(mech.)* *adj.* مائع لانيوتوني: تَقلُّ لُزوجتُه بتزايُد سُرعة سَرَيانه
nonobstant *prép.; adv.* رَغماً عن، على رغم
non-organique *adj.* لاعُضْويّ
nonpareil, eille *adj.; n.* فَريد، لا مثيل له
non-poreux *adj.* غيرُ مَسَاميّ
non-sens *adj.; n.m.* لَغْو، انعدام المعنى [شيء]
non-siccatif *adj.* لاجَفُوف
non-stop *adj.; n.inv.* بلا تَوَقُّف، مُتَوَاصِلٌ
non-valeur *n.f.* عَدَم القيمَة أو الإيراد
nopal *n.m.* تين الهند، صَبَّار الهند
nord *adj.; n.m.inv.* شَمَالٌ، الشَّمَال
Nord, gaz de mer du *(géol.)* *n.m.* غازُ بَحْر الشمال: غازٌ طبيعيٌ من حُقول بَحْرِ الشمال
nord-est *adj.; n.m.* شَمَال — شَرْق
nordique *adj.; n.* شَمَالي، من البلدان الشَّمالية
nordir *v.intr.* أَشْمَلَ، (اتجه إلى الشمال)
nord-ouest *adj.; n.m.* شَمَال — غَرب
noria *(eng.)* *n.f.* سِلسلةُ غَرْف (بالقَواديس)
norite *(géol.)* *n.* نورَيت: صَخْر جوفيّ قاعدي
normal, ale, aux *adj.; n.f.* سَوِيّ، طبيعيّ
normal, état *(phys.)* *adj.* حالة عاديَّة أو طَبيعيَّة
normale, concentration *(chimie)* *adj.* تَرْكيز عياريّ
normale, mode *(elec.comm.)* *adj.* نَسَقٌ عاديّ، منوالٌ طَبيعيّ
normale, vision *(phys.)* *adj.* بَصَرٌ طَبيعي، بَصَرٌ سَوِيّ
normalement *adv.* عادةً، طبيعياً
normalisation *n.f.* تنميطٌ، ضَبْطٌ، سَنُّ ضَوَابط
normaliser *v.tr.* ضَبَطَ، سنَّ ضوابط
normalité *n.f.* اسْتِواءٌ، سَوَاءٌ، حَالَةٌ سَوِيَّةٌ أو مُسْتَوِيَةٌ؛ مَحْلُولٌ مُرَكَّزٌ
normand, e *adj.; n.* نُورْمَنْدي
normatif, ive *adj.* معْياري
norme *n.f.* ضَابط، قانون، معيار
normes des tubes *(chimie)* *n.f.pl.* قياسيّة الأنابيب (علاقات بيانيّة لتحديد تكلفة أنابيب المبادلات الحرارية، حيث تزداد التكلفة مع زيادة القطر الخارجي للأنبوبة بينما تقلّ مع زيادة الطول. تستخدم هذه العلاقــات في تصميم المبادل الحراري الأمثل.)



noroît *n.m.* ريح شَمالية غربية
norvégien, ienne *adj.; n.* نَروجيٌّ
nos *adj.poss.* لنا، خاصتنا (كُتُبُنا)
nos *pl. de notre* (بَيْتُنا) نَحْنُ
nostalgie *n.f.* وَطَان، أبابة (حنين إلى الوطن)
nostalgique *adj.* وَطَانيٌّ (مشتاق بكآبة)

nota bene *n.m.inv.* حَاشِيَة، مُلاَحظة استدْرَاكيَّة

notabilité *n.f.* شأنٌ، وَجَاهَة، شُهْرة

notable *adj.; n.m.* فَذٌ، بارزٌ، يستحقُّ الذِّكر

notablement *adv.* جدًّا، كَثيراً

notables *n.m.pl.* جَسيم، جزيل، عَظيم، مُسْتَحِّق الذِّكْر

notaire *n.m.* كَاتبُ عَدْل، موثِّق العقود

notamment *adv.* خصوصاً، بخاصة، لا سيَّما

notariat *n.m.* مَكْتب التَّوثيق، كتابة عدل

notarié, e *adj.* مُسَجَّل لدى كاتب العَدْل

notation *n.f.* تَأشير، ترقيمٌ، توسيمٌ، تَرميزٌ

notation de Beaufort *(météore.) n.f.* رُموز "بوفورت" للدلالة على الطقس

notation décimale *(comp., maths.) n.f.* تَرميزٌ عشريّ

note *n.f.* إشارة، عَلامة، ملاحظة، إمَارةٌ مُدوَّنَةٌ

note *(mus.) n.f.* نغمة

note sensible *n.f.* الحَسّاس

noter *v.tr.* وَضَعَ ـــ علامة على، دوَّنَ، لاحظَ

notice *n.f.* تَوْطئة، مَدْخَل كِتاب، مُوجَز، مُلَخَّص

notificatif, ive *adj.* إشعاري، تَبْليغي

notification *n.f.* تَبْليغٌ، إشعار، إخطار، إعلام

notifier *v.tr.* بلَّغَ، أشْعَرَ، أخطَرَ، أعْلَمَ

notion *n.f.* مَفْهُوم، فكرة، علم، مَعْرِفة، إلْمَامٌ

notoire *adj.* مَشهور، مَعْلوم، ذَائع الصِّيت

notoirement *adv.* جَهْراً، جِهاراً، مَشاعاً، شَيَعاناً، عَلَناً، عَلانيَةً

notoriété *n.f.* جَهْر، جِهار، شُهْرَة، اشتهار، مَشاع، عَلَن، عَلانيَّة

notre *adj poss.pl.* لنا، خاصتنا (كِتَابُنَا)

nôtre *n.* مَنْ يَخُصُّنَا (جَمَاعَتَنَا، أَهْلُنَا)

nôtre *pr.poss.* ضَمير ملكية لِلْمُتَكَلِّم الجمع

Notre-Dame *n.f.* سَيِّدَتُنا (كنيسة العذراء)

notule *n.f.* حَاشية، تَعليق وَجيز

nouaison *n.f.* عَقْدُ الزَّهْر (وتحوله إلى ثمرة)، إثْمَارٌ

nouba *n.f.* نوبة (موسيقى فرقة عسكرية جزائرية)

noué, nouée *adj.* مَعْقُودٌ، مُنْعَقِدٌ (الزهر)

nouement *n.m.* عَقْد، وتَعْقيد

nouer *v.tr.* عَقَدَ، نَشَطَ، رَبَطَ

noueux, noueuse *adj.* أَعْقَدُ، أعْجَرٌ، كَثير العُقَد

nougat *n.m.* نوغا (حلوى بيضاء)

nouille *n.f.* إطرية (معكرونة شريطية)

nounours *n.m.* دُبُّ فَرْو (دُمْيَة)

nourri, ie *adj.* سَمين، مُغَذّى، مُشْبَع

nourrice *n.f.* مُرضع، حاضنة

nourricier *adj.; n.m.* مُرَبٍّ

nourrir *v.tr.* غذّى، قَاتَ، أطْعَمَ

nourrir (se) *v.pr.* عاش مِن، اقْتَات بـ، تَقوَّت، تَغَذّى، اغْتَذى

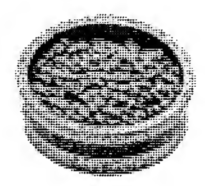
nourrissage *n.m.* تَرْبيَة [أو تَسْمين] المواشي

nourrissant, e *adj.* مُغَذٍّ

nourrisson *n.m.* رَضيع، رَبيب

nourriture *n.f.* غذاء، قُوتٌ، طَعَام

nourriture (d'un domestique) *n.f.* طَعَام (حَيوان أليف)



nous *pr.pers.* نَحْن (ضَمير المُتَكلم الجمع)

nouveau, nouvel, nouvelle *adj.; n.* جَديد، حَديث، طَريف، طارف

nouveau-né, nouveau-née *adj.; n.* وَليد، مَوْلود جَديد، مَوْلُودٌ حَديثاً



nouveauté *n.f.* جدّة، حداثة

nouvelle *n.f.* خَبَر، نَبأ

nouvellement *adv.* حَديثاً، مُنْذُ زمان قَليل، من مُدَّة قَريبَة

nouvelliste *n.m.* مُشيِّع الأخْبار

novateur, trice *adj.; n.* مُحْدث، مُبْدِع، مُبْتَدِع

novation *n.f.* تَجْديد، إبْدال، استِبْدال

Novembre *n.m.* تشْرين الثاني، نوفمبر

nover *(dr.) v.tr.* جدَّدَ مُوجباً

novice *n.m.; f.* مُبْتَدِئٌ، حَديث في التَرَهُّب، تلميذ، مُريد

noviciat *n.m.* تَجْرُبَة المُبْتَدىء في التَرَهُّب، ابْتِداء

novocain(e) *(chimie) n.* نوفُوكايين: مُخَدِّر مَوضعيّ

noyade *n.f.* غَرَق، إغْراق، تَغْريق

noyage *(chimie) n.m.* فَيَضان

noyau *n.m.* نَواة، عَجَمة، مَرْكَز، مِحْوَر

noyé, ée *adj.; n.* غارِق، غَريق

noyer *v.tr.* أغْرَق، غرَّق

noyer (se) *v.pr.* غَرِق، أغْرَق نَفْسَه، غَرِق في-

nu *n.m.inv.* عُرْيٌ، تَجَرُّد

nu, nue *adj.; n.m.* عارٍ، عُرْيان، مُجَرَّد

nuage *n.m.* سَحابة، سَحاب، غَيْمة، غمامة

nuage de l'enclume *(météore.) n.m.* سَحابة سَنْدانيَّة

nuage d'ions *(géophys.) n.m.* سَحَابة أيونيَّة

nuage électronique *(électron.) n.m.* سَحابة الكترونيَّة: شحنة حَيْزية الكترونية في صمام مُفرغ

nuage électronique *(phys.) n.m.* سَحابة إلكترونيَّة: تصَوُّرٌ لمجموعة إلكترونات نواة الذرَّة

nuages stratiformes *(météore.) n.m.* سُحُبٌ طباقيَّة: مُتَراصِفة

nuageux, euse *adj.* غائم، مُغَيِّم، كَثير السَّحاب

nuance *n.f.* فُوَيْرِق صِبْغيَّة، دَرَجَاتٌ لَوْنيَّة، فَارِقٌ طَفيفٌ، تَأْثيرٌ طَفيفٌ

nuance *n.f.* لون، ظِلّ، فارِق دقيق

nuancer *v.tr.* شكّل، نَوّع ال - بالتَّدرُّج

nubie *n.f.* بِلاد النُّوب، النُّوبَة

nubiens *n.m.pl.* نوب، نوبَة

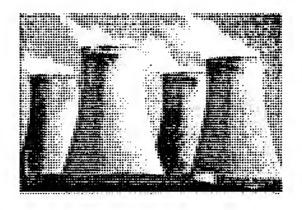
nubile *adj.* بالِغ، مُدْرِك، صالِح للزَّواج

nubilité *n.f.* بُلوغ أهْلِيَّة للتَّزَوّج

nucal, ale, aux *adj.* قَذاليّ (متعلّق بالقَذال)

nucérite *(chimie) n.f.* نيوسيريت

nucléaire *adj.* نَوويّ (متعلّق بالنَّواة)



nucléaire électrique, fusée *adj.* صاروخٌ كَهربائي نَوَوي

nucléaire, appareil *adj.* مُتفَجِّرة نَوَوِيَّة (اختباريَّة)

nucléaire, explosion *(phys.) adj.* انفجارٌ نَوَوي

nucléaire, fission *(phys.) adj.* انشطار نَوَوي

nucléaire, sève *(biol.) adj.* العُصارة النوَويَّة، عُصارةُ النواة

nucléaires, particules *(phys.) adj.* جُسَيْمات نَوَوِيَّة

nucléariser *v.tr.* جَهَّز نوويًّا

nucleases *(chimie) n.f.* أنْزيماتٌ نَوَوِيَّة، خَمائر نَوَوِيَّة

nuclée *adj.* مُنَوّى، مُتعدّد النّواة

nucléon *(phys.) n.m.* نُوَيَّة

nucléoplasme *(biol.) n.* بلازما النَّواة

nudiste *adj.; n.* عُرْييّ (قائل بمذْهَب العُري)

nudité *n.f.* عُرْي، عُرْيَة

nue *n.f.* غَمامة، سَحابة

nuée *n.f.* سَحابة جشّاء، عرّاصة

nuée ardente *(géophys.) n.f.* سَحابةٌ مَتَوهِّجة (برَماد وقطَع صَخْريَّة بُركانيَّة)، هَيارٌ مُتأجِّج

nuire *v.tr.ind.* آذى، أضَرَّ، ألحَقَ ضَرراً، أساءَ إلى

nuisance *n.f.* إضْرار، مَضَرَّة

nuisible *adj.* مُؤْذٍ، ضارّ، مُضِرّ

nuisiblement *adv.* بأذى، بضَرَر

nuisibles, gaz *(min.)* *adj.* غازاتٌ وَبيلة: غازاتٌ ضارّة أو مُؤذية

nuit *n.f.* لَيْل، لَيْلة

nuitamment *adv.* لَيْلاً، في اللّيل

nuitard, arde *n.* عَامِلٌ لَيْليٌّ، سَاهِرٌ، مُحبٌّ للسَّهَر

nuitée *n.f.* مُدّةُ لَيْلَة، أُجْرَة لَيْلة (في فُنْدُق)

nul, nulle *adj.;pr.* لا أحَد، وَلا واحد

nullement *adv.* إطْلاقاً، قَطْعاً، وَلا بوَجْه مِنَ الوُجُوه

nullité *n.f.* بُطْلان، عدَم صحّة، عَجْز

nûment ou nuement *adv.* بلا تَصنُّع

numéraire *adj.; n.m.* نُقود عَيْنيّة، عُمْلة

numéral (calculateur -) *adj.* حَاسِبٌ رَقميّ

numéral, ale, aux *adj.* عَدَديّ

numérateur *n.m.* بَسْط أو صورَة الكَسْر (مَثَلاً حَرْف ٥ هو٥/٨)

numération *n.f.* عَدٌّ، إحْصاء

numération globulaire *n.f.* عدّ الدّم، تَعداد كُريّات الدّم

numérique *adj.* عَدَديّ، كَمّي، رَقْميٌّ، إصبَعيّ

numérique (données -s) *adj.* بَيانات رَقْميّة

numérique, compas *adj.* قَدَمة مُنْزلقة رَقْميّة، فرجار قياس رَقميّ

numérique, ordinateur *(eng.)* *adj.* حاسُوب رَقميّ، حاسبة أو نَظّامة رَقْميَّة

numériquement *adv.* عَدَداً، عَدَديّاً

numériser *v.tr.* حَوَّلَ إلى أرْقَام

numéro *n.m.* رَقْم، عَدَد

numéro de série *n.m.* رَقْمُ التَّسَلْسُل

numéro d'ordre *n.m.* عَدَدُ التّتابُع ، الرّقمُ التّسَلْسُليّ

numérologie *n.f.* عِلْمُ الأرْقام (التَّكَهُّنُ بوَاسِطَة الأرْقام)

numérotage *n.m.* رَقْمٌ، تَرْقيم

numérotation *n.f.* عَدٌّ، إحْصاء، نظامُ الأرْقام

numéroter *v.tr.* رَقَمَ، رقَّمَ

numismate ou numismatiste *n.m.* عالِم بالمَسْكوكات القَديمَة

nunatak *(géol.)* *n.m.* قِمَّةٌ مُثَلّجيَّة: قِمَّةُ جَبَلٍ ميحاديّ تبرزُ في غطاء جَليديّ

nu-pied *n.m.* نَعْلٌ (حِذَاء صَيْفيٌّ، صَنْدَل)

nu-pieds *adj.* حَفٍ، حافٍ

nu-propriétaire *n.m.* مالِكُ العقار بِدون حَقّ الاسْتِثْمار

nuptial, iale, iaux *adj.* زَواجي، زيجيّ، زفافيّ

nuque *n.f.* قفا رَقَبة، قَفَن، قَذال

nursage *n.m.* تَمْريضٌ (عَمَلُ المُمَرِّضَة)

nurse *n.f.* حاضِنة، مُرَبِّية، مُمرِّضَة

nursery *n.f.* بَيْتُ الحَضانة، مَرْبَى الأسماك

nutation *n.f.* تَطَوُّح، تَرَنُّح، تَمَايُلٌ (دَوْريّ)؛ هَزُّ الرَّأس

nutation *(astron.)* *n.f.* الترَنُّح: تَمايُلُ مِحورِ الأرض حول وضعه المتوسِّط

nutation d'Euler *(géophys.)* *n.f.* ترنُّح (تمايل) يولير

nu-tête *adj.* مَكْشوف الرّأس

nutriment *n.m.* طَعامٌ هَضومٌ

nutritif, ive *adj.* مُغَذٍّ، مُقيت، غِذائيّ

nutrition *n.f.* تَغْذية، استِمْراء الغذاء، الاغتِذاء

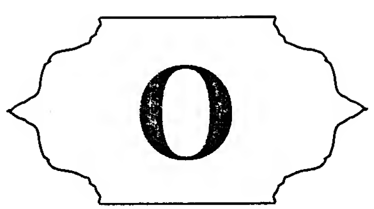
nutritive, solution *(bot.)* *adj.* مَحلولٌ مُغَذٍّ (للزِّراعة المائيَّة)

nyctalope *adj.* أجْهَر، أخْفَش

nycthéméral *adj.* يَوْمِيّ طُلوعي: يَتَكَرَّر كُلَّ ٢٤ ساعَة، يَوْمِيُّ الفَتْرَة

nylon *n.m.* نَيْلون، حَرير اللّدائن

nymphe *n.f.* حُوريّة (إلهة الماء أو الغاب)، جِنّيّة



o *n.m.inv.* **cosonne et quinzième lettre de l'alphabet française** و (الحَرْفُ الخَامس عَشَر في الأَبْجَدِيَّة الإِفْرَنْسِيَّة)

o abrév. et symboles و :رَمْزٌ وَاخْتِصَارٌ

ô *interj.* يا، آ! (لِلتَّعَجُّب)

o *n.m.inv.* **Ouest** رمز الغرب

o *n.m.inv.* **Zéro** رمز الصِّفْر

O électron *(chimie) n.m.* ألكترون "أو": إلكترونٌ خُماسيُّ العَددِ الكَمِّي الرئيسي

oasis *n.f.* واحَة، غوطَة

obconique *adj.* مَخْروطيٌّ مَقْلوب

obédience *n.f.* طاعَةٌ وَخُضُوع، تَبَعِيَّةٌ

obéir *v.tr.ind.* أطاع، أذْعَن، انْقاد، امْتَثَل للأَمْر

obeissance *n.f.* طاعَة، إذْعان، انْقياد، امْتِثال، خُضوع

obéissant, e *adj.* طائع، مُطيع، مُذْعِن

obélisque *n.m.* مسَلَّة (نُصْب عَموديّ مِصْريّ)

obérer *v.tr.* أَثْقَل بالدُّيون

obèse *adj.* سَمين، بَدين، رَبيل، حادر

obèse *n* بَدين

obésité *n.f.* بَدانة، سُمْنَة، رَبالة

objectal, ale, aux *adj.* غَيْريّ

objecter *v.tr.* اعْتَرَض على، عارَض، رَدّ على

objectif *n.m.* نهايَةٌ، خَاتِمَةٌ، هَدَفٌ؛مُخَطَّطٌ، عَدَسَة المَنْظار الشَّيئِيَّة، العَدَسة الشَّيئِيَّة ، مَوضوعيّ

objectif de Bertrand *n.m.* عدسة برتراند

objectif, ive *adj.* هَدَفِيٌّ (ذو علاقة بالهَدَف)

objectif, oculaire *adj.* عَينيَّة

objection *n.f.* مُعارَضة، اعْتِراض، رَفْض، دَحْض

objective astigmate *(phys.) n.f.* جسمية لا نُقطيّة

objective, lentille *(opt.) n.f.* عَدَسةُ الشيئيَّة

objectiver *v.tr.* وَضَّع (جعَل الأمْر مَوْضوعيًّا)

objectivité *n.f.* مَوْضوعيّة، مَحْسوسيّة

objet *n.m.* مَوْضوع، شَيء مَحْسوس، مادّة، جِسْم

objurgation *n.f.* تَكْدير، تَوْبيخ، تأنيب، تَعْنيف

oblat, sphéroïde *(geom.) adj.* كُرَوانيٌّ مُفَلْطَح: شِبْهُ كُرَة مُفَلْطَح

oblatif, ive *adj.* غَيْريٌّ (مُفضِّل حاجات الآخرين على حاجاته الخاصّة)

oblation *n.f.* قُرْبان، تَقْدِمَة، ضَحيّة، نَسيكَة

obligataire *adj.; n.* حامِل [أو صاحب] سَنَد

obligation *n.f.* اِلْتزام، ارْتباط

obligation morale *n.f.* إلزام (أو التزامٌ) أخلاقي

obligatoire *adj.* مُلْزِم، موجب، مُجْبِر

obligatoirement *adv.* بالتزام، إلْزاميًّا، إجْبَاريًّا

obligé, ée *adj.* مَدينٌ لِ، مُعْتَرِف بالفضل؛ مُجْبَرٌ

obligeamment *adv.* بمراعاة لِـ، بمعروف

obligeance *n.f.* فَضْل، مِنّة، جميل، إحْسان، اِلْتزامٌ، وَاجِبٌ

obligeant, e *adj.* مِفضال، كريم، مُجامِل

obliger *v.tr.* أَلزَم، أجْبَرَ، أوْجبَ على، أرْغَمَ

obliger (s') *v.pr.* أخذ عَلى نفسه، أَلزم نفسَه

oblique *adj.* مائل، مُنْحرِف، مُنْحنٍ

oblique, compensation *(surv.) adj.* بُعْدٌ أُفقِيٌّ مائل (بالنسبة لِخَطِّ المَسْح)

oblique, dessin *adj.* رَسْمٌ مائل: مائلُ المَنْظور

obliquement *adv.* مُنحرِفاً، مُنحنياً

obliquer *v.intr.* مالَ، انحرَف

obliquité *n.f.* مَيْل، انحراف، انحناء، التواء
oblitérante, peinture *(constr.) adj.* دهانُ طَمْسٍ (بطانيّ)
oblitération *n.f.* مَحْو، طَمْس
oblitérer *v.tr.* طَمَس، مَحا، أزال الأثر
oblong, ongue *adj.* مُسْتطيل
obnubilation *n.f.* إظْلام، تَغْشية
obnubilation *n.f.* فَتْرُ الشُّعور
obnubiler *v.tr.* غطّى، غَشّى
obole *n.f.* فَلْس
obpyramidal *adj.* هَرَميٌّ مَقلوب
obreptice *adj.* مُحصَّل بمَكْر
obrepticement *adv.* بمَكْرٍ، بكَتم الحقيقة
obreption *n.f.* كتم الحقيقة للحصول علَى امتياز
obscène *adj.* فاحِش، مُخِلّ بالحياء، قَذِع
obscénité *n.f.* فُحْش، فُجور، هُجْر
obscur,e *adj.* مُظْلِم، مُعْتِم
obscurantisme *n.m.* رجعيَّة
obscurcir *v.tr.* عَتَّم، أظْلَمَ، حَجَبَ النّور
obscurcissement *n.m.* نَقص الضَّوْء، إظلام
obscurément *adv.* بطريقة مظلمة
obscurité *n.f.* ظَلام، ظُلْمة، دُجنّة، عَتَمة
obsécration *n.f.* اسْتغاثة، ابْتهال، تَوَسُّل
obsédant *adj.* مُوَسْوِس، وَسْواسيّ
obsédant, e *adj.* مُسْتَحْوِذ، مُلِحّ، مُلازِم، لَجوج
obsédé, ée *n.* مُوَسوس، مُنْحَصِر
obséder *v.tr.* لازَم، لاصَقَ، حاصَرَ، أزْعَجَ بالإلحاح
obsèques *n.f.pl.* جنازة، مَأْتَم
obséquieusement *adv.* بمُراعاة زائدة
obséquieux, se *adv.* مُفرط في المراعاة
obséquiosité *n.f.* مُراعاة زائدة، إكرام مفرط
observable *adj.* يُدْرَك بالبَصَر
observance *n.f.* تَقيُّد بـ، مُراعاة، رَهْبانيّة
observateur, trice *n.* مُراقِب، مُراعٍ، مُحافِظ على
observation *n.f.* مُراقَبة، رَصْد، مُلاحَظة، متابعة، مُشاهَدة
observation antérieure *(surv.) n.f.* رَصْدٌ أماميّ
observatoire *n.m.* مَرْصَد، مَرْقَب
observatoire naval *n.m.* مَرْصَدٌ بَحْريّ
observer *v.tr.* لاحَظ، راقَب، عايَن
observer (s') *v.pr.* تحرَّز، احترَز، تحرَّش، تحفَّظ
obsessif, ive *adj.* (وسْوَاسٌ) مُسَيْطِرٌ
obsession *n.f.* حَصْرة، انْحِصار، استِحْواذ، وَسْواس، وَسْوَسة
obsolescence *n.f.* تقادُم، عَتاقة: عتقُ الأُصول بحيث لا تتوافق مع النماذج الحديثة
obsolète *adj.* مَهْجور، مُهْمَل
obstacle *n.m.* حَاجز عَقَبة، عائِق، حائِل، مانع
obstétrical *adj.* تَوْليديٌّ
obstétricien, ienne *n.* طبيب التّوليد
obstétrique *n.f.* علْم القِبالة، فَنّ التّوْليد، طبّ التّوليد
obstination *n.f.* عِناد، إصْرار، تَصلُّب الرّأي
obstiné, ée *adj.* عَنيد، مُتَصلِّب الرَّأي
obstinément *adv.* بإصْرَار، بعِنَاد
obstiner (s') *v.pr.* عَنَدَ، عانَدَ، تَشبَّث برَأيه
obstruction *n.f.* سَدٌّ، انْسداد، احْتِقان
obstructionnisme *n.m.* الاعتِراضُ والمُقَاطَعَةُ (من أساليب المعارَضَةِ البرلَمَانيَّة)
obstruction, bouée de l' *(naut.) n.f.* علامَةُ العائق: تُشيرُ إلى وُجوده
obstrué, ée *adj.* مَسْدودٌ
obstruer *v.tr.* سَدَّ، كَظَم
obstruer (s') *v.pr.* رُدِم، انْسَدَّ، اشْتَدَّ
obtempérer *v.intr.* أطاع
obtenir *v.tr.* أَحْرز، نالَ ، حَصَلَ على، حَصَّل
obtenir (s') *v.pr.* يُحظَى، يُحَصَّل، يُنال
obtenteur *n.m.* حائز
obtention *n.f.* نَيْل، ظَفَرٌ بـ، تَحْصيل

obturateur *n.m.* سادّ، سدادة

obturateur coussinet de l' *(eng.) n.m.* لَيِّنة المحبَس: لَيِّنةٌ مانعَةٌ لتَسَرُّب الغاز

obturation *n.f.* سَدّ، اغلاق

obturer *v.tr.* سَدّ، سَطَمَ، حَشا

obtus, use *adj.* مُنْفَرِج

obtusangle *adj.* ذو زاوية مُنفرجة

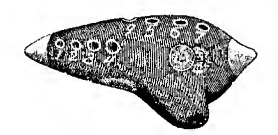
obus *n.m.* قَذيفَة مِدْفَع

obusier *n.m.* قَذّاف (مدفع حصار)

obvier *v.intr.* تَحَرَّز، تحَرَّش، احترَس من، تدارَك

oc *adv d'affirmations* مُوافِق، بالتَّأْكيد

ocarina *(mus.) n.f.* أوكارينا (آلة موسيقيّة بسيطة من آلات النّفخ شكلها بيضاوي)



occase *n.f.* فُرْصَةٌ مُناسبة، مُؤاتية، نِعْمَةٌ طارئة

occasion *n.f.* صُدْفة، فُرْصَة، مُناسَبة، نُهْزَة

occasion (ordinateur d'-) *n.f.* كُمبيوتر مُسْتَعْمَل

occasionnel, elle *adj.* عابرٌ، إتّفاقيّ، عَرَضيّ

occasionnellement *adv.* مُصادفةً، فُرصَة

occasionner *v.tr.* سَبَّب، أحْدَث، أوْجَبَ

occident *n.m.* غَرْب، مَغْرِب

occidental, ale, aux *adj.; n.* غَرْبيّ

occidentaliser *v.tr.* غرَّب (جعَل أمراً غربيّ السّمة أو الثّقافة)

occipital *adj.* قَذاليّ، قَفَويّ

occiput *n.m.* قَذال، قَفَن، قَفا

occire *v.tr.* قَتَل

occision *n.f.* قَتْل، إماتة

occlure *v.tr.* سَدَّ، حَبَسَ، احتَبَس، تَشَرَّبَ (أو احتبس بالامتزاز

occlure *v.tr.* سدَّ، أَقْفل، حَبَس

occlus, devant *(météore.) adj.* جَبْهَة مَسْدودة، جَبْهَة مُرتَجَة

occlusif *adj.* مُسِدٌّ، سَادٌّ

occlusion *n.f.* سَدّ، إقفال، إغْلاق، انسِداد، إطْباق، غَلْق

occultation *n.f.* انسداد

occulte *adj.* خَفيّ، مَسْتور، سِرّيّ

occulter *v.tr.* أخْفى، حَجَب، سَتَر

occupant, e *adj.; n.* مُحْتَلّ، مُسْتَوْلٍ

occupation *n.f.* احْتِلال، استيلاء على

occupé, ée *adj.* مَشْغول (كثير الأشغال)

occuper *v.tr.* احْتَلّ، استَوْلى على

occuper (s') *v.pr.* شُغِل، اشتغَل، احتَمَل

occurrence *n.f.* حادِثة، مُصادفَة، اتّفاق

océan *n.m.* مُحيط، أوقيانوس

océan, profondeurs d'... *(océan.) n.m.* جُبُّ المُحيط: أعماقٌ من ٦ إلى ١٠ كلم

océanaute *n.* رائدُ الأَعْماق

océanie, îles *adj.; n.* جَزائر الأُوقيانُس الكبير

océanique *adj.* أُوقيانوسيّ، مُحيطيّ

océanique, croûte *(géol.) adj.* القشرة المحيطيَّة: الكتلة الصخرية التي ترتكز عليها قيعان المحيطات

océanographie *(géophys.) n.f.* عِلْمُ المُحيطات، علم البحار، الأوقيانوغرافية

océanographique, submersible *(océan.) adj.* غُواصةُ أبحاث مُحيطيَّة: لِسَبْر أعماق المحيطات

océanologie *(géophys.) n.f.* علم المحيطات

ocre *n.f.; m.* مُغْرة (مسحوق أُكسيد الحديد)

ocreux, se *adj.* فيه تراب حَديديّ

octaèdre *n.m.* مُثمَّن الأوجُه

octale, base *(électron.) adj.* قاعدة (صمام) ثُمانيَّةُ المُلامسات

octane, estimation de l'... *n.m.* دَرَجةُ الأَوكتان، عيارُ الأُوكتان، تَقديرُ درجة الأوكتان

octant *n.m.* ثُمن الدائرة

Octant *(astron.) n.m.* الثُّمن: كَوكَبة جَنُوبيَّة
octant, gyroscopique *(aéro.) n.m.* ثُمنيَّة جيرُوسكوبيَّة
octave *n.f.* ثمانية أيام عيد
octave (note) *n.f.* الجَواب
octavo *adv.* ثَمَانِيًا
octobre *n.m.* تشرين الأول، أكتوبر
octogénaire *adj.; n.* ابن ثمانين سنة، ثَمانينيّ
octogonal, ale, aux *adj.* (شَكْلٌ) مُثمّن الزّوايا، هَرَمٌ قَاعدَتُهُ مُثَمَّنَةُ الزَّوَايا
octogone *adj.* مُثمّن الزّوايا
octogone *n.m.* مُثَمَّنٌ (لَهُ ثَمَانيَة جهَات)
octroi *n.m.* مَنْح رُخصة، مُنْحَة
octroyer *v.tr.* مَنَحَ، وَهَبَ
octuple *n.m.* ثَمانيَةُ أَضْعاف
octupler *v.tr.* ضَرَب بثمانية
oculaire *adj.; n.m.* عَيْنيّ (ذو علاقة بالعَين)
oculaire de Huygens *(phys.) n.m.* عينيّة هيغنز
oculaire de Ramsden *(phys.) n.m.* عينيّة رامسدن
oculaire dicroscopique*(phys.) n.m.* عَيْنيَّة مجْهرانية
oculaire négatif *(opt.) n.m.* عَيْنيَّة مُقعَّرة
oculairement *adv.* بالعَين، برؤيَة العَين
oculiste *n.* طَبيب عيون
oculomoteur *(zool.) adj.; n.* مُحرِّكُ المُقلَة
odalisque *n.f.* جَارية الحريم، حَظيّة (في الحريم)
ode *(mus.) n.f.* قَصيدة غنائيّة، نَشيد
odeur *n.f.* رائحَة
odieusement *adv.* بُغْضاً، كَراهة
odieux, ieuse *adj.* كَريه (ة)، مَقيت (ة)، شَنيع (ة)، بَشِع (ة)
odographe*(elec.eng.) n.m.* أُودُغراف، راسِمةُ المَسار: مرسَمَةُ مَسارٍ أُوتوماتية
odontalgie *n.f.* ضُراس (وَجع الأسنان)
odontalgique *adj.; n.m.* دواء لداء الأسنان
odontite *adj.; n.* التهاب السِّنّ
odontoblaste *n.* أرومةُ السِّنّ
odontographe *(eng.) n.m.* أُودنتُوغراف: مرسَمَةُ تَحْديد أسنان التروس
odontolite *(min.) n.* أُودنتُوليت: تُركواز عُضوي
odontologie *n.f.* علْم الأَسْنان
odorant, e *adj.* ذو رائحَة، عَطِر، عِطْريّ، أَرِجٌ
odorat *n.m.* شَمّ (حاسّة الشمّ)
odorer *v.tr.* شمَّ
odoriférant, e *adj.* طَيِّبُ الرّائحَة، عَطِر
odorimétrie *(chimie) n.* قياسُ الروائح: شِدّتِها ودَيمومتها
odoroscope *(chimie) n.* مكشافُ الروائح
odyssée *n.f.* أُوديسّة (مَلْحمة من تأليف هوميروس)
œcuménique *adj.* عُموميّ، مَسكونيّ
oedème *n.m.* وَذَمة
œdipe *n.m.* عُقْدة أُوديب (عُقْدة نفسيّة تتّسم بحُبّ الابن لأمّه حُبًّا مُفرطاً مَصْحوباً بتحيّز)
œil-de tigre *(min.) n.m.* عين النمر
oeil de chat *(min) n.m.* عيْن الهِرّ (نوع من الأحجارِ الكريمة)
oeil électrique *n.m.* عَينٌ كهربائيَّة: خَليَّة كَهْرَضَوئيَّة
œil réduit de Donders *(phys.) n.m.* أنموذج دوندرز للعين
oeil, tension *n.m.* إجهادُ العَيْن
œil, plur. yeux *n.m.* عَيْن، باصِرَة، مُقْلة
oeil-de-boeuf *n.m.* شباك صغير مدور
œillade *n.f.* رَمْقَة، غَمْزَة، لَمْحَة، نَظْرةُ غَرامٍ
œillère *n.f.* عَيْنيّة (إناء لغَسل العَيْن)
œillet *n.m.* قُرُنْفُل
œilleton *n.m.* فرع قَرُنفُل
œillette *n.f.* خَشخاش يُؤخذ منه زيت
œrsted *(phys.) n.m.* أرستد
œsophage *n.m.* مَريء، بُلْعوم، مِشْرَط

œsophagite *n.f.* الْتِهاب البُلْعوم

œuf, plur. œufs *n.m.* بَيْضة ج بَيْضٌ

œuvre *n.f.; m.* عَمَل، صُنْعة، مُهِمَّة

oeuvre *n.m.* مُصنِّف موسيقيّ

œuvrer *v.intr.* عَمِلَ

off *adj.* خارِج (إطار الصّورة)

offensant, e *adj.* مُهين، قادِح

offense *n.f.* إهانَة، إساءَة، قَدْح

offensé, ée *adj.; n.* مُهان، مُذَلّ، مَوْتور

offenser *v.tr.* أَهَانَ، شَتَم، أَسَاء إلى

offenser (s') *v.pr.* انْغَمَّ، اغتَمَّ، انْفَعَل

offenseur *n.m.* مُهين، قادِح، شاتِم

offensif, ive *adj.* مُهاجِم، صالِح للأذيَّة العدو

offensive *n.f.* هُجوم، مُهاجَمَة

offensivement *adv.* عَلَى سَبيل الأذيَّة ، تَعدّياً

offertoire *n.m.* صلاَة التقْدمة في القدَّاس

office *n.m.* فَرْض، واجِب، وَظيفَة، ولاَية، سُلْطَة، صلاة مَفرُوضَة

officialiser *v.tr.* رَسَّم (جَعَل الشّيء رسميًّا)

officiant *adj.; n.m.* الكاهِن المقدّس

officiel, ielle *adj.; n.* رَسْميّ

officiellement *adv.* رَسْميًّا

officier *n.m.* ضَابطٌ (في الجيش)، عُضْوٌ (في أكاديميّة)، مُرَافِقٌ (للْمَلك)، مُفوَّض (حُكُومي، شعبي، بَلَدي إلخ)

officier *v.intr.* صلّى الفَرْضَ

officieusement *adv.* احساناً، بمعروف، تكَرُّماً

officieux, ieuse *adj.* شِبْهُ رَسْميّ

officinal, ale, aux *adj.* طِبّيّ، دَوائيّ

officine *n.f.* صَيْدَليّة، مَحَلّ تَرْكيب الأدْوية

offrande *n.f.* قُرْبان، تَقْدمة، أضْحِيَة

offrant *n.m.* مُقدِّم العَطاء

offre *n.f.* إيجاب، عَرْض، تَقْديم العَرْض

offrir *v.tr.* عَرَض، أعرَض

offrir (s') *v.pr.* عرَض، قَدم نفسه لِـ

offset *n.m.* أوفست (وسيلة طِبَاعَة حَديثَة)

offusquer *v.tr.* حَجَب، غطّى

offusquer (s') *v.pr.* انْغَمَّ، انْفَعَل

ogive *n.f.* رسم البيكارَين

ogre *n.m.* غُول

ogresse *n.f.* سُعْلاَة

oh *interj.* أوه، وا، يا لَهُ من

ohé! *interj.* يَا، أيَا، أيْ

Ohio *n.f.* أوهيو، مدينة اميركية

ohm *n.m.* أوم (وحدة المقاومة الكهربائيّة)

ohm acoustique *(phys.) n.m.* أُوم صوتي

Ohm mille *(elec.eng.) n.m.* مِيلٌ أُوميّ: سِلْك طولُه مِيلٌ ومقاومتُه أُوم

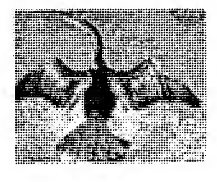
Ohm, loi d' *(elec.eng.) n.m.* قانُون "أُوم": يبينُ العلاقة بين التيار والمقاومة والفلطية في دارة كهربائية

ohmique, perte *(elec.eng.) adj.* الفَقْدُ الأُوميُّ: بفِعْل مُقاومة الدارة وسريان التيّار

ohmmètre *(phys.) n.m.* مقياس أُومي. مقياس المقاوَمة

oïdium *n.m.* ضرْب من آفات الكَرْم

oie *n.f.* وَزَّة، إوزّة



oignon *n.m.* بَصَل



oindre *v.tr.* دَهَنَ، مَسَح، مَرَخ

oindre (s') *v.pr.* دَهَن

oint, e *adj.* مَدهون، مُدهَّن

oiseau *n.m.* طَيْر، طائر

oiseler *v.intr.* شَرَّك (نَصَب الشرّاك لصَيْد العصافير)

oiselet *n.m.* عُصفور

oiseleur *n.m.* صيّاد العصافير

oiselier, ière *n.* طُيوريّ (مُربّي الطّيور أو بائعها)

oiseux, euse *adj.* تافهٌ

oisif, ive *adj.; n.* مُتعَطّل، بَطّال، عاطِل، فارِغ

oisillon *n.m.* طُيَيْر

oisivement *adv.* عَطْلَة، تعَطُّلاً

oisiveté *n.f.* بطالة، تَعَطُّل، فَراغ

oison *n.m.* فَرخ الإوَزّ

okke ou oque *n.f.* أُقّة (نِصْف الرَّطل)

oléacées *n.f.pl.* الفَصيلة الزَّيتونيَّة

oléagineux, euse *adj.* زَيْتِيّ

oléandre *n.m.* دِفْلَى

oléiculteur, trice *n.* زَارِعُ زَيْتُون

oléiculture *n.f.* زِرَاعَةُ الزَّيْتُون

oléifère *adj.* زَيْتِيّ، مُنْتِج للزَّيْت

oléoduc *n.m.* خَطٌّ أَنابيبُ النَّفْط

oléophobe *(chimie)* *n.* صادٌّ للزَّيت:مادَّةٌ طارِدة للزَّيت

oléum *n.m.* زَيتٌ

oléum *(chimie)* *n.m.* أُولِيُوم

oléum, acide sulfurique *(chimie)* *n.m.* أُولِيُوم: حامِضُ الكبريتيك المدَخّن الذي يدخل في صناعة أنواع من المتفجرات

olfactif, ive *adj.* شَمِّيّ

olfaction *n.f.* شَمّ

oliban *n.m.* لُبان

olibrius *n.m.* مُتصنّع الشَّجاعة، غريب الأَطْوَار

oligarchie *n.f.* أُوليغارشية (حُكْم القلّة: حكومة تُهَيمن عليها جماعة صغيرة نافذة همّها الاستغلال)

oligarchique *adj.* مُختص بحُكم بَعْض الأفراد

oligiste *n.m.* خَامُ الحَديد

oligoclase *(géol.)* *n.m.* أوليغوكلاز: ضَرْب من الفِلْسبار

oligoclase *(min.)* *n.f.* أوليغوكلاز

oligurie *n.f.* انْحبَاسُ البَوْل، نَقْطُ التَّبَوُّل، شُحُّ البَول

olivaie *n.f.* بُسْتَانُ زَيْتون

olivaison *n.f.* قِطافُ الزَّيْتون، فَصْل قِطاف الزّيتون

olivâtre *adj.* مُخْضَرّ، زَيْتونيّ اللَّوْن

olive *n.f.* زَيْتُونَة

olivenite *(min.)* *n.* أوليڤينايت: خامٌ من زِرنيخات النُّحاس المائيَّة

Oliver filtre *(pet.eng., eng. min.)* *n.m.* مُرَشِّح "أوليڤر": مُرَشّح طبلي لِفَصْلِ الشَّمْع عن النّفْط أو لفصل الماء عن سحيق الخام

olivette *n.f.* عِنَب زَيْتونيّ (نوع من العنب)

olivier *n.m.* شَجرة الزّيتون

olographe *adj.* وَصِيَّة مَكتوبَة كُلّها بخطّ المُوْصي

olympe *n.m.* الأُولمب (اسم جبل في اليونان)

olympiade *n.f.* أُولَمْبِياد (مِهْرجان كلّ أربع سنوات تجري فيه مباريات دوليّة في الألعاب الرّياضيّة)

olympique *adj.* أُولمبيّة (أَلْعاب)

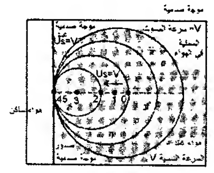
Oman *n.f.* عُمان، دولة عربية خليجية

ombelle *n.f.* إكليل زَهريّ

ombellifères *adj.* خَيميّات، صيوانيّات (فصيلة من ذوات الفلقتين فيها الجزر والكمّون والكُزْبَرَة، يُقال عن كُلّ نَبات ذي إكليل زهريّ)

ombilic *n.m.* سُرَّة البطن
omble *n.m.* أُومبل (نوْع من السّمك النّهْريّ)
ombrage *n.m.* ظِلال، ظِلّ، فَيْء
ombrage *n.m.* خَيال، تبايُنُ أو تدرُّجُ اللّون، دَرَجَةُ اللون، لَونٌ خفيف
ombrager *v.tr.* ظَلَّل، أظَلّ، فَيّأ
ombrageux, se *adj.* جَبان، جفول، خائف
ombre *n.f.* ظِلّ، فَيْء، خَيال
ombre *n.f.* وَمْضة، أثَر
ombre acoustique *(acous.)* *n.f.* ظِلٌّ صَوتي
ombre de l'os *n.f.* فَحْمُ العظام، فَحمٌ حَيَوانيّ
ombre, facteur de l' *(elec.comm.)* *n.f.* عاملُ الحَجْب
ombrelle *n.f.* مِظلّة، شَمْسيّة
ombrer *v.tr.* مَيّز الظِّلال بألوان قاتمة
ombreux, euse *adj.* مُظَلِّل، ظَليل، مُظلّ
oméga *n.m.* أوميغا: آخرُ حُروف الهجاء اليونانية، نِهاية
oméga *(aéro.)* *n.m.* نِظام "أُوميغا" الملاحي: يُغطي الكرة الأرضية عبر ثماني محطات إرسال أرضيَّة
omelette *n.f.* عُجّة بَيْض
omettre *v.tr.* أسْقَط، أهْمَل، تَرَك، أغْفل
omis, ise *adj.* مَنْسيّ
omission *n.f.* إسْقاط، إهْمال، إغْفال، حَذْفٌ
omni - *préfixe* بادئة بمعنى: كُلّ، شامِل، لاحَصْريّ
omnibus *n.m.; adj.* سيّارة رُكّاب كبيرة
omnidirectionelle, antenne *(radio.)* *adj.* هَوائيٌّ لجَميع الاتجاهات (الأُفُقيَّة)
omnipotence *n.f.* قُدْرة كلّيّة
omnipotent, e *adj.* كُلّيّ القُدْرة
omnipraticien, ienne *n.* طَبيب عامّ
omnirang *adj.* شاملُ المَدَى
omniscience *n.f.* كلّيّة عامَّة، عِلْم بكلّ شيء
omniscient, e *adj.* كلّيّ العِلْم
omnivore *adj.* قارِت (آكل كلّ شيء)
omnivore *(zool.)* *adj.; n.* القَوارِت: الحَيوانات المُقتاتة بالنبات والحَيَوان
omoplate *n.f.* لَوْح (عَظْم الكَتِف)
omtimètre *(eng.)* *n.* أومتيمتر: مِقياسٌ دقيقٌ لمُعايَرَة اللّولَبة
on *pr.indéf.* ناس، أحَد النّاس
onagre *n.f.* قِثّاء الحِمَار (نبتة طبية)
onanisme *n.m.* جَلْد عُميرة، اسْتِمْناء
onc, oncques ou onques *adv.* أبَداً، إطْلاقاً
once *n.f.* أوقيّة، مِثْقال قَديم
oncle *n.m.* عَمٌّ أوْ خَالٌ
oncogène *n.* فَهْدُ الثّلوج (مِن حَيَوَانَات جِبَال الهِمَالايا)
oncologie *n.f.* عَاملٌ مُسَرْطِنٌ، دِراسَةُ الأَوْرَام السَّرَطَانيَّة
oncologie *(méd.)* *n.f.* عِلْمُ الأورام
oncologue *n.* طَبيبُ الأَمْرَاضِ السَّرَطَانيَّة
onction *n.f.* دَهْن
onction extrême *n.f.* تَمْريخ قاس
onctueusement *adv.* بعُذوبة
onctueux, euse *adj.* دَسَميّ، دُهْنيّ
onctuosité *n.f.* دهنيَّة، زيتيَّة
onde *n.f.* مَوْجة، مَوْج
onde courte *n.f.* مَوْجة قصيرة
onde cylindrique *(phys.)* *n.f.* مَوْجَة أسطوانية
onde de choc *(phys.)* *n.f.* موجة صَدَميَّة (موجة يحدث فيها تغير نمائي وشديد المعدل في الضغط وسرعة الجُسَيْمات، أو موجة تنشأ عن صدمة شديدة القوة، يتحول معها انسياب الهواء من سرعة تحت صوتية إلى سرعة فوق

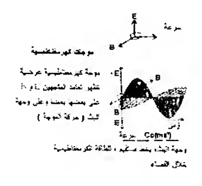
صوتية، محدثاً ارتفاعاً سريعاً في الضغط ودرجة الحرارة.)



onde de Love *(géophys.) n.f.* موجة لاف

onde de Rayleih *(géophys.) n.f.* موجة رايْلي

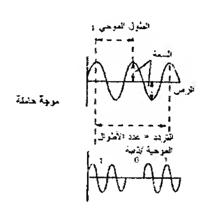
onde électromagnétique *(phys.) n.f.pl.* موجة كهرمغناطيسية مختلطة (موجات عرضية ، لها مُركّبة كهربائية ومركّبة مغناطيسية، في اتجاهين متعامدين على بعضهما البعض. والمركبتان عموديتان على اتجاه حركة الموجة. وتسري على مجالات هذه الموجات الكهربائية والمغناطيسية معادلاتُ ماكسويل.)



onde magnétohydrodynamique *(phys.) n.f.* موجة هيدروديناميكية مغناطيسية

onde modulée en amplitude *(électron.) n.m.* موجة ذات سعة مضمّنة

onde porteuse *(électron) n.f.* حاملة: مَوجة حاملة



onde primaire *(géophys.) n.f.* موجة ابتدائية(رئيسية)

onde réfléchie *(électron.) n.f.* موجة راديوية جوية

onde séismique *(géophys.) n.f.* "ط" موجة طائية

onde sonore *(phys.) n.f.* مَوجة صوتيّة

onde souterraine *(géophys.) n.f.* موجة باطنية (جرْميّة)

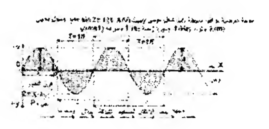
onde thermique *(phys.) n.f.* مَوْجة حرارية

ondé, ée *adj.* مُتَمَوِّج

ondée *n.f.* هَمْرَة، مُزْنة، دِيمَة

ondemètre *n.m.* مِقْياس المَوْجاتِ الكَهْرطيسيّة

ondemètre *(phys.) n.m.* مقياس موجي(جهاز لقياس تردّد الموجات اللاسلكــية يتكون أساساً من دارة (دائرة) رنين، تتم موالفتها لتردّد الموجة المُراد قياس تردّدها.)



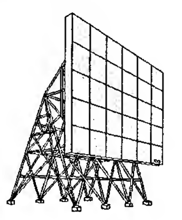
ondemètre Lecher *(phys.) n.m.* مقياس ليشر السلكي للطول الموجي

ondes décimétriques *(phys.) n.f.pl.* موجات دسيمترية

ondes électromagnétiques *(phys.) n.f.pl.* موجات كهرمغناطيسية

ondes héctométriques *(phys.) n.f.pl.* مَوْجَات هكتومترية

ondes radioactive *n.f.pl.* مَوْجات صَوْتيَّة



ondographe *(phys.) n.m.* راسم الموجات

ondoiement *n.m.* تَمَوُّج

ondomètre *(elec. eng.) n.m.* أوندومتر: مقياسُ ذَبْذَبة الأمواج

ondoyant, e *adj.* مُتموِّج، مُجعَّد

ondoyer *v.intr.* مَاجَ، تَموَّجَ

ondulant, e *adj.* مائج، مُتموِّج

ondulation *n.f.* مَوْج، تموُّج

ondulatoire *adj.* جارٍ، مُتموّج

ondulé, e *adj.* مَائج، مُتموّج

onduler *v.tr; intr.* مَوَّجَ، تَموَّجَ، مَاجَ

onduleux, euse *adj.* مائِج، مُتَموِّج، مُموِّج، مُتَعَرِّج

onéreux, se *adj.* باهظ

ongle *n.m.* ظُفْر، مخْلَب، ظِلْف

onglée *n.f.* خَدَر الأنامل (بسبب البرد)

onglet *n.m.* شقّة قرطاس (في كتاب)

onglette *n.f.* منقَش صغير

onglier *n.m.* عِدَّةُ العِنَايَة بالأظَافِر

onguent *n.m.* دهان، مَرهم، مَروخ

onguiforme *adj.* ظُفْرِيّ الشَكْل

ongulé, ée *adj.; n.m.* حافِريّات (ذوات الخُفّ وذوات الظّل)

onion *n.m.* بَصَلٌ

onirique *adj.* حُلُمِيّ (ذو علاقة بالحُلُم)

onirologie *n.f.* عِلْم الأحْلام

oniromancie *n.f.* استخارَة بالحُلُم، تَفاؤل

onomastique *adj.* مُختصّ بأسْمَاء الاعلاَم

onomatopée *n.f.* لَفْظ يُشْبه صوْت الشّيء المُعبَّر عنه

ontologie *n.f.* عِلْمُ الكَائنَات

onyx *n.m.* جَزْع (عَقيق يَمان)

onyx algérien *(min.)* *n.m.* عَقيق جَزائري

onze *adj. numér.inv.* أَحَد عَشَرَ، إحْدى عَشْرَة

onze *n.inv.* الحَادي عَشَر

onzième *adj.; n.* حادي عَشَر، حادِيَة عَشْرَة

onzièmement *adv.* دَفْعَة حادِيَة عَشَرَة

oocyte *(zool.)* *n.m.* خَلِيَّة بيضيَّة

opacifiant, e *adj.* مُكَثِّفٌ

opacification *n.f.* تَضْليل

opacifier *v.tr.* كثّف (جَعَل غَيْر شفّاف)

opacimètre *(phys.)* *n.m.* مِكْماد: مِقياسُ قُدْرَة الإكماد في المادَّة

opacité *n.f.* كُمْدة، عَتامة، كَثافة؛ عَويصٌ، صُعُوبَةُ الفَهْم، غُموضٌ

opale *n.f.* أوبال، عَيْن الهِرّ (حجر لبنيّ كريم مُتَغيّر الألوان)

opale, lampe verre *(illum.)* *n.f.* مِصباح كهربائيٌّ أوبالِيُّ البُصَيلة

opaline *(chimie)* *n.f.* زُجَاج أُوبَال

opaque *adj.* كامِد، مُعْتِم

opdar (radar optique) *n.m.* أوبدار: رادارٌ بَصَريّ يقيسُ بالليزر ارتفاعَ الصاروخ وسَمْتَه ومَيْلَهُ أثناء انطلاقه

opéra *n.m.* أوبرا (مُغنّاة، تمثيليّة غنائيّة)، دار الأوبرا

opéra *(mus.)* *n.m.* أوبرا، (رواية غنائيّة)

opéra bouffe *(mus.)* *n.m.* مَغْنَاةٌ مُضحكة

opéra-comique *n.m.* مَغْنَاةٌ كوميديَّة

opérable *adj.* يُمْكن إجراء عَمَلِيَّة فيه

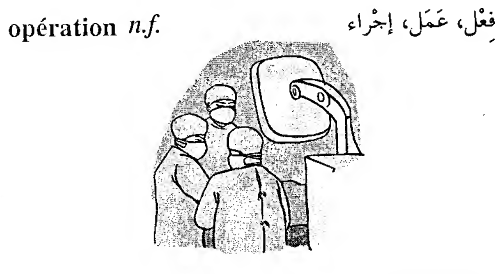
opérande *n.m.* مُعْطَياتُ عَمَلِيَّةٍ رِيَاضِيَّةٍ أو مَعْلُومَاتِيَّة

opérant, e *adj.* فاعِل، مُؤَثِّر

opérateur, chirurgien *n.m;f.* جَرّاح

opérateur, trice *n.m.; f.* جَرّاح

opération *n.f.* فِعْل، عَمَل، إجْراء



opération à plusieurs étages *(chimie)* *n.f.* عَمَلِيَّة مُتَعَدِّدَة المَرَاحِل (عملِيّة فيزيائية أو كيميائية تجرى على عدة مراحل لزيادة كفاءتها. مثال ذلك استخدام أنواع

مختلفة من المفاعلات الكيميائية أو أحجام مختلفة من المفاعل نفسه وتوصيلها على التوالي أو التوازي لإعطاء أكبر ناتج من مجمل هذا التوزيع.)

opération d'entrée-sortie *(comp.) n.f.* عَمَلِيَّة إدْخال وإخْراج

opération césarienne *(méd.) n.f.* شَقٌّ قَيْصَرِيّ

opération itérative *(comp.) n.f.* عَمَلِيَّة تَكْرارِيَّة

opération logique *(comp.) n.f.* عَمَلِيَّة مَنْطِقِيَّة

opération parallèle *(chimie) n.f.* عملية متّحدة التيار

opération synchrone *(comp.) n.f.* تَشْغيلٌ تزامُنِيّ

opération, code d' *(comp.) n.f.* شَفرةُ العمليَّة

opérationnel, amplificateur *(elec.eng.) adj.* مُضَخِّمٌ عَمَلِيّاتي: مُضَخِّمٌ خَطِّيّ عالي الاستقراريّة للعَمَلِيّات الحِسابيّة وسِواها

opératique *adj.* فِعْلِيَّة، عَمَلِيَّة

opératoire *adj.* بَضْعِيّ، جِراحِيّ

opérer *v.tr.* صَنَعَ، عَمِلَ، أدار

opérer *v.tr.;intr.* بَضَعَ – يَبْضَعُ

opérette *n.f.* أوبريت (مُغنّاة هزْليّة قصيرة)

opérette *(mus.) n.f.* أوبريت، مُغنّاة

ophicléide *(mus.) n.m.* أوفِكْليد (آلة موسيقيّة)

ophidien *adj.* أُفْعوانِيّ، ثُعْبانِيّ (ذو علاقة بالحيّات)

ophidien *(zool.) n.m.* الحَيّات: رُتَيْبَة من الزّحافات

Ophiucus (le porteur du Serpent) *(astron.) n.* ألحَوّا والحُوِيَّة: كَوكَبَة شَماليَّة

ophtalmie *n.f.* رَمَد، اِلْتهاب العَيْن

ophtalmique, oculaire *adj.* عَيْنِيّ

ophtalmologie *n.f.* جراحة العَين

ophtalmologiste *n.* جَرّاح العيون

ophtalmoscope *(méd.) n.m.* مِنظارُ العَين: لِفَحْصِ داخِل العَين

opiat *n.m.* مَعجُون الأفيُون

opinant *n.m.* آتٍ برأيه، عارض رأيَه

opiner *v.intr.* وافق، ارتأى، عَبَّر عن رأيه

opiniâtre *adj.* مُتَصَلِّب الرّأي

opiniâtrement *adv.* مُعضِل

opiniâtrer (s') *v.pr.* تصلَّب (في رأيه)

opiniâtreté *n.f.* مُكابرة

opinion *n.f.* رَأي، وُجْهَةُ نَظَر

opiomane *n.m.; f.* مُدْمِن أفْيون

opisomètre *(surv.) n.m.* مِقياسُ خرائط، مقياسُ الخُطوط المُنحَنية

opium *n.m.* أفْيون (مُخدّر يُستخرَج من الخشخاش)

oponce *n.m.* تين شَوْكيّ، صَبّار

opothérapie *(méd.) n.f.* الاستِعْصار، المُعالَجةُ بالعُصارات

oppidum *n.m.* مَدينة عالية مُحَصَّنة (قديماً)

opportun, une *adj.* موافق، مُلائِم، مُناسب

opportunément *adv.* في مَحلّه، مُناسبةً، مُوافقةً

opportuniste *n.m.* نَفْعِيّ، مُتقلِّب حسب الظروف

opportunité *n.f.* فُرْصة، نُهْزة، مُناسبة

opposabilité *n.f.* حُجِّيّة

opposable *adj.* يُعارَض [أو يُقاوَم]

opposant, e *adj.; n.* مُعارِض، مُقاوِم

opposé, ée *adj.; n.m.* مُقابل، مُواجه

opposer *v.tr.* قاوَم، ناوأ

opposer (s') *v.pr.* خالف، راد، ضادّ

opposite *n.m.* إزاء، قُبالَة

opposition *n.f.* مُخالفة، مُضادّة، معارضة

oppossum *n.m.* أوبوسوم (حيوان أميركي من ذوات الجراب يتظاهر بالموت عندما يُحدق به الخطر) فرو الأوبوسوم

oppressant, e *adj.* مُضايِق، مُحْصِر

oppressé, e *adj.* مضغوط الصّدر

oppresser *v.tr.* ضايَقَ، ضَيّق على، أحْصَرَ صدره

oppresseur *n.m.* باغٍ، طاغٍ، جافٍ

oppressif, ive *adj.* جَوْرِيّ، قَهْرِيّ

oppression *n.f.* حَصْر الصَّدر، عُسْر التنَفُّس

oppressivement *adv.* جَوْراً

opprimant, e *adj.* طاغٍ، جائرٌ

opprimé, e *adj.; n.* بَغا، جار علَى، جفا، قَهَر

opprimer *v.tr.* اضْطَهَد، ظَلَم، جار (على)

opprobre *n.m.* عار، خِزْي

opsonine *(zool.)* *n.f.* أُپسونين، طاهيَة: مادَّةٌ مَصْليَّة مَناعيَّة تُهَيِّئ الجراثيمَ للبَلْعَمة

optacon (convertisseur optique tactile) *n.m.* أوبتاكون، مُحَوِّلٌ بَصَريّ لَمْسيّ: يُحَوِّلُ المادَّة المَطبوعةَ إلى حُروف بارِزة تُقْرأُ كما "بريل"

optar *(radio.)* *n.m.* أُوپتار: جهاز راديوي

optatif, ive *adj.* اخْتياريّ، دالٌّ على التمنّي

opter *v.intr.* اخْتار، آثَر

opticien, ienne *n.* نَظّاراتيّ

optimal, ale, aux *adj.* أحْسَن، أفْضل، أمْثَل

optime *adv.* حبَّذا، نعمًّا

optimisation analytique *(chimie)* *n.f.* ألامْثَلَة التحليليَّة

optimiser *v.tr.* تَفَاءَلَ

optimisme *n.m.* استحسان

optimiste *adj.; n.* مُتفائل، تَفاؤليّ

option *n.f.* اخْتيار، خيار

optionnel, elle *adj.* اخْتِياريّ

optique *adj.; n.f.* عَيْنيّ، بَصَريّ، نَظَريّ

optique (disque -) *(comp.)* *adj.* أُسْطُوانةٌ ضَوْئيّة: أُسْطُوانة عاليّة السَّعة تُخزَّن فيها البَيانات بواسِطة أشعّة لاَيْزر

optique, chiasma *(zool.)* *adj.* التصالُب البَصَريّ

optique, disque *(comp.)* *adj.* قُرصٌ بَصَريّ: وسطُ تخزين لدائني مُحزّز فِلزّي التغشية يُقرأُ بالليزر

optique, disque *(phys.)* *adj.* قرصُ الاختبارات البَصَريَّة

optique, enregistrement *(cinéma)* *adj.* تَسْجيلٌ ضَوئيّ: للصَّوت على حافة الفيلم

optique, fibre *(elec.comm.)* *adj.* ليفٌ ضوئي: مُوصِل للإشارات الضوئية (بالانعكاس الداخلي الكُلّي)، لِيفةٌ ضوئيَّة

optique, polarisation aimantée *(phys.)* *adj.* استقطاب مغنطيسي بصري

optique, pyromètre *(phys.)* *adj.* پَيْرومتْر بَصَريّ: يقيسُ دَرَجةَ الحَرارة من شِدَّة ولَون الضوءِ المُنبَعَث

optique, spectromètre *adj.* مطيافٌ بَصَريّ

optiques, propriétés (d'un cristal) *adj.* خَصائصُ بَصَريَّة (للبلّورة)

opto–électronique *n.* الإلكترونيات البصرية

optométrie *n.f.* قياس البصر

optométriste *n.* مُصَحِّحُ البَصَر

optophone *(électron.)* *n.* أوپتوفون، مصوات كهرضَوئيّ: جهازٌ كهرضَوئيّ لتدريب العُميان يحوِّلُ الأحرفَ المطبوعةَ إلى أصوات

opulemment *adv.* بغنًى، بثَرْوَة

opulence *n.f.* سَعَة، وَفْرة

opulent, e *adj.* ثَريّ ، غنيّ

opuscule *n.m.* كُتَيِّب (عِلْميّ أو أدَبيّ)

or *adv.;conj.* أو، لكنّ

or *n.m.* ذَهَب، عَسْجَد

or liquide *n.* الذَهَبُ السائل، البترول

oracle *n.m.* هُتاف الآلهة عند الوَثنين

orage *n.m.* عاصفة، إعْصَار، زَوْبَعَة

orage de courant tellurique *(géophys.)* *n.m.* إضطراب كهربائي أرضي

orage géomagnétique *(géophys.)* *n.m.* عاصفة مغنطيسية أرضيَّة

orageux, euse *adj.* عاصِف، زَوْبَعيّ

oraison *n.f.* صَلاة، دُعاء، تَضرُّع

oral, ale, aux *adj.* شَفَهيّ، مَلْفوظ

oralement *adv.* شَفَهيًّا، مُشافَهةً

oraliser *v.tr.* شَافَهَ

oralité *n.f.* مُشَافَهَةٌ

orange *n.f.* بُرْتُقالة (ثَمَرَة البُرْتُقال أو النّارنج)

orangé, ée *adj.* بُرْتُقَاليٌّ (اللَّون)

orangeade *n.f.* شَراب البُرْتُقال (أو عَصيره المُحَلّى)

oranger *n.m.* شَجَرَة البُرْتُقال

orang-outang *n.m.* إنْسان الغاب، نوع من القِرَدة

orateur, trice *n.* خَطيب

oratoire *adj.* خُطَبيّ، خَطابيّ

oratoire *n.m.* خطاب

orbe *n.m.* سَير سَيَّارة

orbe, globe de l'oeil *n.m.* المُقْلَة

orbiculaire *adj.* كُرَويّ، دائريّ

orbiculairement *adv.* استدارة

orbitaire *adj.* وَقْبِيّ، محْجَريّ (ذو علاقة بالمحْجَر)

orbital déchéance *(espace)* *n.f.* تَلاشي المَدار: تضَيُّقُ المدار بفعلِ العَوامِل الخارجيَّة

orbital déchéance *(phys.)* *n.f.* تَضاؤُلٌ مَداريّ (لإلكترونات الذرَّة)

orbital, ale, aux *adj.* فَلَكيّ، مَداريّ

orbite *n.f.* مَدار، مَسار، فَلَك

orbite de l'équilibre *(phys.)* *n.f.* مَدارُ التوازُن

orbite de l'expansion *(phys.)* *n.* المدارُ المُوَسَّع

orbite équatoriale *n.f.* مَدارٌ استوائيّ

orbite synchrone *(astrophys.)* *n.f.* مَدارٌ مُتَزامِن: يبدو فيه التابعُ مُستَقرًّا بالنسبة للأرض

orbiter *v.intr.* دَارَ في فَلَك

orbiteur *n.m.* قَمَرٌ صِناعيٌّ

orchestre, chef *n.m.* قائد الفرقة

orchestre *n.m.* جَوْقة (فرقة موسيقيّة)

orchidée *n.f.* سَحْلبيّة، خُصي الذّئب

orchis *n.m.* خُصي الثّعْلب، سَحْلب

orchite *n.f.* ذات الخُصية (الْتِهَابُ الخُصية)

ordinaire *adj.; n.m.* عادي، اعتياديّ، مألوف

ordinairement *adv.* غالباً، في الغالب

ordinal, e *adj.* ترتيبي، نظاميّ

ordinal, nombre *(maths.)* *adj.* العَدَدُ الترتيبي

ordinand *n.m.* طَالِبُ السِّيَامَة

ordinant *n.m.* الواسم

ordinateur *n.m.* نَاظمة ألكْترونيّة، حَاسُوبٌ

ordinateur *(comp.)* *n.m.* كُمبيوتر، حاسِبٌ إلِكْترونيّ، مُعالِجُ بَيانات ، حاسُوب

ordinateur analogique *(chimie)* *n.m.* حاسوب نظيري

ordinateur analogue *n.m.* حَاسوبٌ نَظيريّ، حاسبة بالقياس، حاسب قياسي

ordinateur automatique *n.m.* حاسوبٌ أوتوماتي: يقُومُ بعَمله دُون تَدَخُّل بشري

ordinateur central *(comp.)* *n.m.* حاسِبٌ أو كُمبيوتر مَرْكَزيّ

ordinateur de but spécial *n.m.* حاسُوبٌ مُحَدَّد الغَرَض: مُصَمَّمٌ لأداءٍ مُعَيَّن

ordinateur de Dalton *(phys.)* *n.m.* حاسِبَةُ "دالتون"

ordinateur de gestion *(comp.)* *n.m* حَاسُوبُ (إدارة) أعْمال

ordinateur de navigation *(aéro., naut.)* *n.m.* حاسوبٌ مِلاحيّ، حاسبَة مِلاحيَّة

ordinateur de sauvegarde *(comp.)* *n.m.* حاسِب احْتِياطِيّ أو سانِد

ordinateur électronique *(phys.)* *n.m.* حاسُوب، نَظّامة إلِكترونيَّة، حاسِبة إلِكترونيَّة

ordinateur numérique *(eng.) n.m.* حاسُوب رَقميّ، حاسبة أو نَظّامة رَقْميَّة

ordinateur portable *(comp.) n.m.* حاسبٌ يُنْقَل، كُمبيوتر مَحْمول

ordinateur scientifique *(comp.) n.m.* حاسبٌ علْميّ، كُمبيوتر للأغْراضِ العلْميّة

ordinateur, hybride *n.m.* حاسوبٌ هَجين: حاسوبٌ حَديث يَجْمَعُ بَيْن مَزايا الحاسوب الرَّقْميّ والقِياسيّ

ordinateur, portative *n.m.* حاسوبٌ نَقول أو مَحْمول: حاسوبٌ شَخْصيّ خَفيفُ الوَزْن وَحَقيبـي الشَّكْل عادَةً

ordination *n.f.* ترقية الإنسان في الدرجات الكَنَسيَّة

ordinatique *(comp.) n.m.* العِلْمُ الكُمْبيوتريّ ، عِلْمُ الحاسِبات الإلِكْترونيّة

ordonnance *n.f.* ترتيب، تنسيق، نِظام؛ أمر، مرسوم؛ وصفة دواء

ordonnance de déménagement d'une usine chimique *(chimie) n.f.* نقل المصنع الكيميائي

ordonnancement *(comp.) n.m.* جَدْوَلَة

ordonnancer *v.tr.* أَمَر [أو صَرَّح] بالدَّفْع، نظّم، جَدْوَلَ

ordonnateur, trice *n.* مُرتِّب، مُنَظِّم، مُنَسِّق

ordonné, ée *adj.* مُرتَّب، مُنظَّم، مُحِبّ للنّظام

ordonner *v.tr.* رتَّب، نَظَّم، نَسَّق

ordovicienne, période *(géol.) adj.* العَصْرُ الأردوفيسيّ (بينَ السِّيلوري والكَمْبري)

ordre *n.m.* نظام،نَسَق، تَرتيب

ordre *(biol.) n.m.* رُتْبَة

ordre *(comp.) n.m.* إيعاز: تعليمة بَرْمجية

ordre *(voûte.) n.m.* طِرازٌ معماريّ، طِرازُ الأعمِدة

ordure *n.f.* قَذَر، وَسَخ، دَنَس

ordurier, ère *adj.; n.* بَذيء، قَذِر الكلام

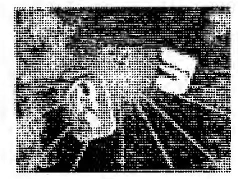
orée *n.f.* طَرَف غابة

Oregon *n.f.* أوريغون، مدينة أميركية

oreillard, e *adj.* أخذى، أخطل

oreille *n.f.* أُذَينة القلب، صِوانُ الأذُن

oreille-nez *n.f.* أُذُن-أنف



oreiller *n.m.* وِساد، وِسادة

oreillette *n.f.* أُذَين

oreillette *(zool.) n.f.* أُذَينُ القلب، تجويفٌ أُذيني

oreillons *(méd.) n.m.* نُكاف، (أبو كُعَيْب)

orfèvre *n.m.* صائغُ الذَّهَب، صَيّاغ (يعمل في صياغة الذهب و الفضة)

orfèvrerie *n.f.* صِياغَة (فنّ الصِّياغة وتجارتها)

orfraie *n.f.* نَسْر بَحري

organe *n.m.* عُضْو، هيئة

organigramme *n.m.* مُخَطَّطٌ انْسِيابِيّ

organigramme de données *(comp.) n.m.* مُخَطَّطُ انسياب البيانات

organigramme, système *n.m.* مُخَطَّطُ انسياب النُّظُم

organique *adj.* عُضْويّ، عُضويُّ المنشأ

organique *(agric.) adj.* عُضوي: مُنْتَجٌ دون مُخْصِبات كيماويَّة

organique, (ou argile) limon *(géol.) n.m.* غِرْيَنٌ عُضْويّ

organique, argile *(géol.) adj.* غِرْيَنٌ عُضْويّ

organique, érosion *(géol.) adj.* تَجْوِيَة عُضْوِيَّة

organiques, acides *(chimie) adj.* أحماضٌ عُضْويَّة، حَوامِضُ عُضْويَّة

organiques, dépôts *(géol.) adj.* رَواسبُ عُضْويَّة

organisateur *adj.; n.* مُنَظِّم

organisateur de l'ignition *(pet.eng.) n.* مُحَسِّنُ (نَوْعيَّة) الإشْتِعال

organisateur, trice *n.m.; f.* مُنظِّم

organisation *n.f.* تَعْضيَة، تَنْظيم، إعْداد

organisation *n.f.* مُنَظَّمة

organisation systématique *n.f.* تَخطيط مِنهَجيّ (أو تَنسيقي)

organisationnel *adj.* تَنْظيميّ

organisé, e *adj.* مُنظَّم، مُرتَّب، مُنَسَّق

organiser *v.tr.* نَظَّم، رَتَّب، نَسَّق

organisme *n.m.* تَرْكيب

organiste *n.m.; f.* عازِف الأُرْغُن

orgasme *n.m.* نَعْظ، انْتِعاظ، رِعْشَة الجِماع

orge *n.f.; m.* شَعير، شَيْتعور

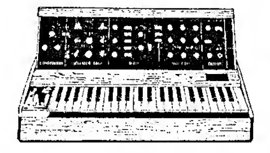
orgeat *n.m.* أُرغن (الآلة الموسيقيّة)

orgelet *n.m.* وَدَقة

orgie *n.f.* قُصوف، قَصْف، عَرْبدة، تَهتُّك

orgue *n.m.* أُرْغُن

orgue électrique *n.m.* أُرْغُن كهربائيّ



orgueil *n.m.* زَهْو، كِبْرياء، تكبُّر، عَجْرَفة

orgueilleusement *adv.* بِجَبْر، بِبَذْخ، بِعُجب

orgueilleux, euse *adj.* مُتَكبِّر، مُتَعَجْرِف

oriel *(constr.) n.m.* مَشْرَبِيَّة، نافذةٌ ناتئة (ترتكزُ على كَتائف)

orient *n.m.* شَرْق، مَشْرِق

oriental, ale, aux *adj.* شَرْقيّ، مَشْرِقيّ

oriental, saphir *(min.) adj.* صَفير شرقي: كورندم أزرقُ اللون

oriental, topaze *(min.) adj.* ياقوت أصفرُ: كورَنْدُم أصفَرُ اللون

orientalisme *n.m.* العِلْم بالشؤون الشرقية

orientaliste *n.m.* عالم باللُّغات والشؤون الشرقية

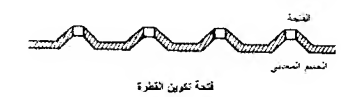
orientation *n.f.* تَوجيهٌ

orienter *v.tr.* وَجَّه (إلى الشَّرْق)

orienter (s') *v.pr.* تعرَّف، تحقَّق جِهَةَ الشَّرق

orifice *n.m.* ثَقْب، فُتْحة، فوهَة

orifice de formation de gouttes *(chimie) n.m.* فُتْحَة تكوين القطْرَة (وسيلة لإحداث تشتيت سائل في آخر، عن طريق إمراره في مسار أنبوبي أو خلال قرص مُثقَّب يمر السائل من فتحاته، فتتكـوَّن قطـرات متساوية الحجم من السائل المشتَّت. تستخدم هذه الطريقة عند استخلاص سائل من خليطه باستخدام مذيب.)



orifice, stomate *n.m.* فُوَّهة

oriflamme *n.f.* رايَة

origan *n.m.* صَعْتَر

originaire *adj.* أَصله من، مُتأصّل

originairement *adv.* أصلياً، بَدءاً ، في البَدء

original, ale, aux *adj.* أصْليّ

originalement *adv.* بَديعياً

originalité *n.f.* بَديعيَّة

originalitées *n.f.pl.* الخَوارق من الأَعمال

origine *n.f.* أصْل، مَصْدر، مَنْشأ

originel, le *adj.* أَصليّ، بَدئي

originellement *adv.* أَصلياً، بَدْئياً

orignal *n.m.* أيّل كندا

orion *n.m.* اسم صيّاد جبّار أُسْطوريّ

Orion *(astron.) n.m.* الجبّار، الجوزاء: كوكبةٌ جنوبيّة

oripeau *n.m.* صُفْر مُصفح لامع

orlon *(chimie) n.m.* أورلون: أليافٌ صُنْعيَّة

ormaie *n.f.* مَغْرَسُ الدَّردار

orme *n.m.* دَرْدار، غَرْغار، شَجَر البقّ، أُلْم

ormeau *n.m.* الصغيرة من الدردار

ormille *n.f.* الغَرس

ornagerie *n.f.* بسْتان البُرتُقال

orne *n.m.* نوع من الشجر ينبت زهرابيض ذو رائحة عطرة

ornement *n.m.* تَزْيين، حلْية، زينَة، زخرفة



ornemental, e *adj.* زيني

ornementation *n.f.* فَنّ التَّزين

ornementer *v.tr.* زَيَّن، زَخْرَف

orner *v.tr.* زَيّن، زَخْرف، حَلّى

ornière *n.f.* عَربة، عادة مُزمنة

ornithologie *(zool.) n.f.* علْمُ الطيور

ornithophile *(bot.) n.* التلقيحُ (أو التأبير) بالطيور

ornithoptère *(aéro.) n.* طائرة خَفّافة: طائرةٌ ذاتُ جَناحَين خَفّاقَيْن

orographie *(géol.) n.f.* علمُ الجبال، جُغرافيّة الجبال دراسة تكوين و تطور الجبال

oronite *(eng.) n.m.* أُورنَيت: طلاءٌ من الميِنا لوقاية السُّطوح المَعدنيَّة

orosmiridium *(min.) n.m.* أوروسميريديوم

orpailleur *n.m.* مُلتقِط الذّهب من التّراب

orphelin, ine *n.* يَتيم

orphelinat *n.m.* مَيْتَم (دار الأيتام، مَلْجأ اليَتامى)

orpiment *n.m.* كِبْريت

orsat, appareil *(chimie) n.* جهاز "أورسات": لتَحْليل الغازات المُنصرفة (من المحرّكات أو الأفران)

orteil *n.m.* إصْبَع الرِّجْل

orthicon *(telev.) n.m.* أورثيكون: صمامٌ تلفزيونيّ لاقط

orthoclase *(min.) n.m.* أورثوكلاز: سليكاتُ البوتاسيوم والألومنيوم الصخريَّة

orthodoxe *adj.; n.* مُسْتَقيم الرَّأي، راشد

orthodoxie *n.f.* استقامة الرأي في الديانة

orthogéotropisme *(bot.) n.* انتحاءٌ أرضيٌّ مُستَقيم

orthogonal *adj.* عَمُوديّ، مُتعامد

orthogonal, ale, aux *adj.* مُتعامد

orthogonale, analyse *(telev.) adj.* مَسْحٌ مُتَعامد

orthographe *n.f.* كتابة، إمْلاء، ضَبْطُ الخَط

orthographe *(voûte.) n.f.* رَسْمُ المَسقط الرأسي (لمَبنًى أو لجُزءٍ منه)

orthographier *v.tr.* كَتَب بضَبط

orthohélium *(phys.) n.m.* ورثوهيليوم

orthopédie *n.f.* جبَارة، تَجْبير، جراحةُ العظام والهيكل العظمي

orthopédiste *n.* جَرّاح العظام

orthophonie *n.f.* نُطْقٌ صَحيح

orthoptère *(zool.) n.m.* مُستَقيماتُ الأجنحة (رُتْبَةُ حَشَرات)

orthoptères *n.m.pl.* فصيلة الهوامّ

orthostyle *(voûte.) n.m.* صَفٌّ مُستقيمٌ من الأعمدة

ortie *n.f.* حرّيق، قُرّاص (جنس نباتات ذات شَوْك ينشب في اليد إذا مسّنه)

ortolan *n.m.* نوْع من الطيور

orviétan *n.m.* نوع من التِّرْياق

oryx *n.m.* رِيمٌ (غَزَالٌ صَحْرَاوِيّ)

os (plur.) *n.m.* عَظْم، عظام

os (oeil-de-boeuf sinistre) *(méd.)* *n.m.* العَيْنُ اليُسْرَى

os (osmium) *(chem.)* *sym.* مز: الرَّمْزُ الكيماويّ لفلزِّ الأُزميوم

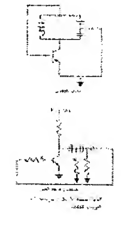
oscar *n.m.* جوائز توزع سنوياً لافضل انتاج سينمائي

oscart *n.* أوسكارت (نوع من الأسماك)

oscillant, e *adj.* مُتَذَبْذِب، مُتَرَجِّح، نائس

oscillateur *n.m.* مُذَبْذِب، مُوَلِّد الذَّبْذَبَة، نوّاس

oscillateur *(électron)* *n.m.* مُذَبْذِب (دارة (دائرة) إلكترونية تحول طاقة من مصدر تيار مستمر إلى خرج كهربائي متغير دورياً. ويتم عادة إنتاج التذبذبات باستخدام تغذية مرتدة (خلفية) موجبة بالنسبة لصمام إلكتروني أو ترانزستور أو مضخّم مغنطيسي أو أي أداة تكبير أخرى. ٢ ـــ مرحلة جهاز استقبال بالفعل المتغاير فوق السمعي تُنْتِج إشارة ترددية راديوية للتردد المضبوط لخلط الإشارة المستقبلة وبذلك تتولد قيمة تردد متوسط لجهاز الاستقبال. ٣ ـــ مرحلة جهاز إرسال تقوم بتوليد تردد الموجات الحاملة لمحطة الإرسال أو جزءاً من تردد الموجات الحاملة.)



oscillateur "COHO" (coherent) *(radio.)* *n.m.* مُذَبذِب مُتَرَابط

oscillateur à ondes amorties *(phys.)* *n.m.* المشع الكتليّ

oscillateur à ondes de retour *(électron.)* *n.m.* مذبذب الموجات الارتجاعية

oscillateur à quartz *(électron.)* *n.m.* مذبذب بلوريّ التحكّم

oscillateur à réaction et base commune *(électron.)* *n.m.* مذبذب ذو تغذية عكسية وقاعدة مشتركة

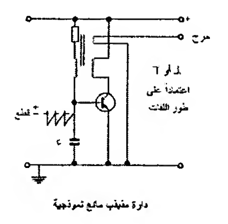
oscillateur à seuil *(électron.)* *n.m.* مذبذب الانحياز

oscillateur basse fréquence *(électron.)* *n.m.* مذبذب ترددات سمعية

oscillateur d'Armstrong *(électron.)* *n.m.* مُذبذب "آرمسترونغ"

oscillateur de Barkhausen – Kurz *(électron.)* *n.m.* مذبذب"باركهوزن وكورتز"

oscillateur de blocage *(électron.)* *n.m.* مذبذب مانع (١–مذبذب يزداد فيه الانحياز العكسي بالتدريج أثناء التذبذب حتى يصل إلى درجة تتوقف عندها الذبذبات ـــ ثم تقل قيمة الانحياز العكسي ليتم استئناف التذبذب وهكذا. ٢ ـــ مذبذب متراخ يتكون من دائرة تضخيم (مرحلة واحدة عادة) ويتم توصيل خرج الدائرة بالدخل بواسطة دائرة تتكون من مكثف ومقاومة ومحاثة تبادلية. ٣ ـــ نوع من أنواع المذبذبات المتراخية حيث يتم توليد نبضة خلال فترة زمنية قصيرة جداً، على حين يظل بدون تذبذب خلال فترة زمنية طويلة نسبياً. ٤ ـــ مذبذب ينقطع مرور التيار فيه ذاتياً بعد كل نصف دورة من دورات تذبذبية.)



دارة مذبذب مانع نموذجية

oscillateur de Buttler(*électron.*) *n.m.* مذبذب بتلر

oscillateur de Clapp *(électron.)* *n.m.* مذبذب كلاب

oscillateur de Colpitts *(électron.)* *n.m.* مذبذب كولبتس (مذبذب تشتمل دارة خزنه الموالفة على التوازي على مكثفين مقسمين للفلطية مع توصيل طرفيهما

المشترك إما لكاثود صمام إلكتروني وإما لدائرة (دارة) باعث ترانزستور.)

oscillateur de la fréquence intermédiaire *(radio.) n.m.* مُذَبْذِبٌ ذو تَرَدّدات وُسْطى

oscillateur de l'hétérodyne *(radio.) n.m.* مُذَبذِبٌ هترودايني، هَزّازٌ خفقيٌّ التردُّد

oscillateur de résistance négative *(électron.) n.m.* مُذبذِبٌ سالبُ المُقاومة

oscillateur du plongement du réseau *(électron.) n.m.* مُذَبْذِبُ مَيَلان شَبَكيّ: مُذَبذِبٌ بِمُؤَشِّرٍ يميلُ مع تَغَيُّر (انخفاض) تيّار الشَّبَكة

oscillateur harmonique *(électron.) n.m.* هَزّازٌ (بِلّوريّ) تَوافُقيّ

oscillateur horizontal *(telev.) n.m.* مُذَبذِبٌ أُفقي

oscillateur local *n.m.* مُذَبذِبٌ للتردُّد التضارُبي، مُذبذب ضارِب

oscillateur nonharmonique *(phys.) n.m.* مُذَبْذِب لا تَوافُقي

oscillateur piloté par quartz*(phys.) n.m.* مُذَبْذِب بلّوري التحكّم

oscillation *n.f.* ذَبْذَبة، تَذَبْذُب، نَوسان، تَرَجُّح

oscillation d'état stable *(phys.) n.f.* ذَبْذَبة الاستقرار

oscillation libre *(radio.) n.f.* ذَبْذَبة حُرَّة (أو طليقة): تُحَدِّدُها طبيعةُ النِّظام وثوابتُه

oscillation soutenue *(phys.) n.f.* اهتزازٌ مُداوَم، ذَبْذَبة مُداوَمة

oscillations de Barkhausen-Kurz *(phys.) n.f.pl.* ذبذبات باركهاوزن كورتس

oscillations de la terre *(géophys.) n.f.pl.* ذبذبات أرضية

oscillatoire *adj.* ارتجاجيّ

oscillatoire, circuit *(radio.) adj.* دارةٌ تذَبذُبيَّة، دارةٌ اهتزازيَّة

oscillatron *(électron.) n.m.* أوسِّلِتْرون: أنبوبُ الأشعَّة الكاثوديَّة لِرَسْم التذبذُبات

osciller *v.intr.* تَذَبْذَب، نَاسَ، تَرَجَّح، اهْتَزّ

oscillographe *(elec.eng.) n.m.* راسمُ (أو مِرسَمةُ) الذَّبذبات، مخطاطُ الذَّبْذبة، أُسِّيلوغراف

oscillographe à rayons cathodiques *(électron.) n.m.* راسم أشعة كاثودية

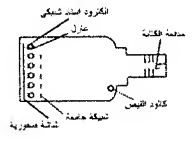
oscillographe électrostatique *(elec. eng.) n.m.* مِرْسَمَةُ ذَبذبات كَهْروستاتيَّة

oscillomètre *(phys.) n.m.* مقياسُ التذَبْذُب، مقياسُ الذبْذَبة

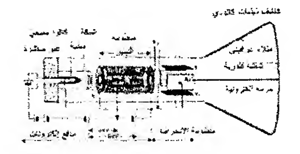
oscillométrie *(phys.) n.f.* قياسُ التذَبْذُبات

oscilloscope *n.m.* مِرْسَمَةُ تَذَبْذُبات

oscilloscope à mémoire *(électron) n.m.* راسم ذبذبات تخزيني (راسم ذبذبات له المقدرة على الاحتفاظ بالإشارة المرسومة وتخزينها، وذلك لإعادة عرضها في وقت لاحق.)



oscilloscope à rayons cathodiques *(phys.) n.m.* كاشف ذبذبات كاثودي (جهاز يَستخدم أنبوبة أشعة الكاثود ليبـــين شكل التغيُّرات السريعة في الفلطية، أو التغيُّرات السريعة في أية ظاهرة يمكن تحويلها إلى تغيُّرات في الفلطية.)



osculateur *adj.* يقال عن مساحة ومنحني حيث الالتقاء بينهما هو غير متساوة

osé, ée *adj.* جَريء، جَسور، مِقْدام

oseille *n.f.* نبات الحُمَّيضة

oser *v.tr.* باشر، أقدم عليه بجراءة، جَسُر، تَجاسَر، تَجرَّأ

oseraie *n.f.* مكان حيث يُزرع السوحر

osier *n.m.* سَوْحر (نوع من الصَّفْصاف تُستعمل أغصانه السهلة اللّيّ في صناعة السلال)

Osiris *n.* أوزيريس، أحد آلهة مصر القديمة

osmiridium *(met.)* *n.* أوزميريديُوم: سَبيكةٌ طَبيعية صُلْبة جدًّا من الأُزميوم والإريديوم

osmorégulation *(biol.)* *n.* نَظْمُ الضَّغْط التناضُحيّ

osmose *n.f.* امتصاص مُزدوج

osmose électrique *(chimie)* *n.f.* تَناضُحٌ كَهربائي، انتضاحٌ كَهرَبائي: انتشارٌ غشائي كَهربائي

ossature *n.f.* عظام الحَيوان

osséine, odtéine *n.f.* مادَّة العظام

osselet *n.m.* عُظَيْم، عُظَيْمَة، عظمة صغيرة يلهو بها الاطفال

ossements *n.m.pl.* عظام الميْت

osseux *adj.* عَظْميّ

osseux, euse *adj.* عَظْميّ

ossification *n.f.* تَعَظُّم (تَحوُّل النّسيج العَضلي أو الغُضْروفيّ إلى عَظم)

ossifié *adj.* مُتَعَظِّم

ossifier *v.tr.* عَظَّم (حَوَّل إلى عَظم)

ossifier (s') *v.pr.* صار عظيماً

ossu, ue *adj.* قَويُّ العَظْم

ossuaire *n.m.* مَجموع عِظام ومَحلُّها

ostéalgie *n.f.* أَلَمُ العظام

ostéite *n.f.* التهاب العظَام

ostensible *adj.* جَليّ، ظاهر، بيِّن، يُمكِن إظهاره

ostensiblement *adv.* ظاهِراً، علانَيَةً

ostensoir *n.m.* مِعْرَض

ostentation *n.f.* تَفاخُر، تَباه، فَخْفَخَة

ostéoïde *adj.* عَظْمانيّ

ostéoplastie *n.f.* تَقْويمُ العَظْم

ostéoporose *n.f.* مَساميَّة العَظْم، تَرَقُّق العَظْم

ostéotomie *n.f.* قَطْعُ العَظْم

Ostwald, processus de l' *(chimie)* *n.m.* طريقة "أوستڤالد": لتحضير حامض النِّتريك بأكْسَدة الأمونيا

otage *n.m.* رَهْن، رَهينة

otalgie *n.f.* وَجَع الأُذُن

otarie *n.f.* دُبّ البَحْر، فَرْو دبّ البَحْر

ôter *v.tr.* نَزع، انْتَزَع، رَفَع

ôter (s') *v.pr.* نَحَّى، نَزع

otique *adj.* أُذنيّ، ما له علاقة بالأُذُن

otite *(méd.)* *n.f.* التهابُ الأُذُن

otolithe *n.m.* حُصْيَة الأُذُن

otologie *(méd.)* *n.f.* طبُّ الأُذُن

otoplastie *n.f.* تَقْويمُ الأُذُن

otoscope *(méd.)* *n.m.* منظارُ الأُذُن

ottoman, ane *adj.; n.* عُثْمانيّ (تُركيّ)

ou *conj.* أَوْ، أمْ، وإلاّ

où *pron., adv.rel.interrog.* أَيْن، في أيّ مكان، حَيْث

ou circuit *(comp.)* *n.m.* دارة "أو"

ou porte *(comp.)* *n.f.* بَوّابة "أو": دراةُ "أو"

ouaille *n.f.* رَعيَّة

ouais! *interj.* ياه، ها

ouate *n.f.* قُطْن مَنْدوف، سَبيخ

ouaté, ée *adj.* مُبطَّن

ouater *v.tr.* بَطَّن، حَشا

oubli *n.m.* نِسْيان، نَسْي، سَهو

oublier *v.tr.* نَسِيَ، أهْمَل، سَها (عن)

oublier (s') *v.pr.* تناسى، تغاصى عمَّا يخُصُّه

oubliettes *n.f.pl.* ديماس

oublieux, ieuse *adj.* نَسِيٌّ، عديم الذّاكرة

ouest *n.m.; adj.* غَرْبٌ، مَغْرِبٌ

ouf! par.aff. *interj.* أخ، أُفٍّ

oui *adv. d'affirmation* نَعَم، أجَلْ، بَلى، إي

ouï-dire *n.m.inv.* إشاعة، خَبَر، مَسمُوع، نَقْل

ouïe *n.f.* سَمْع، حاسَّة السَّمْع، مَسْمَع

ouïes *n.f.pl.* أُذُنا السَّمَك

ouille *interj.* آخ! (للتعبير عن الألَم)

ouïr *v.tr.* استجابَ

ouléma théologien musulman *n.m.* عَالِمٌ، فَقيهٌ مُسْلِمٌ

ouragan *n.m.* إعصار، عاصِفة هُوجاء

ouralite *(min.)* *n.f.* يورالِيت

ourdir *v.tr.* سدَّى، أسدى، أقام سَداة

ourdissage *n.m.* إسْداء، تَسْدية، إقامَةُ السَّدى

ourdisseur,euse *n.m.; f.* مُسَد

ourdissoir *n.m.* مَسْداة

ourlant *n.* كَفٌّ: ثَنْيٌ وَغَبْن

ourler *v.tr.* كَفَّ، غَبَنَ، خَطَم

ourlet *n.m.* كَبْن، كفاف

ours *n.m.* دُبّ

ourse *n.f.* دُبّة

oursin *n.m.* أخينوس، توتياءُ البَحْر، قُنْفُذ الماء

oursin *(zool.)* *n.m.* قُنفُذُ البَحْر

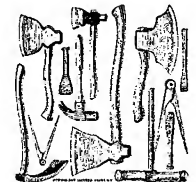
ourson *n.m.* جَبيس، دَيْسم (صَغير الدُّبّ)

ouste ou oust *interj.* هَيّا، أَسْرِع! (أو أخرُج)

out *adv.* خارِجاً (في لعبة التنس)

outarde *n.f.* حُبارى

outil *n.m.* آلة، أداة



outil de réglage *(électron.)* *n.m.* عدة محاذاة

outillage *n.m.* مُعدّات، أَجْهِزَة، آلات

outiller *v.tr.* جَهَّز بالآلات، أمَدّ بالأدوات

outiller (s') *v.pr.* جَهَّز بالأدوَات

output *n.m.* مَخْرجُ المُعْطَيات

outrage *n.m.* إهانَة، سُبَّةٌ، شَتيمة

outrageant, e *adj.* مُهين، شائن، مُحَقِّر

outrager *v.tr.* أهانَ، شَتَم، قَذَع، حَقَّر

outrance *n.f.* تجاوز الحَدّ، مُبالَغة، مُغالاة، إفْراط

outrancier, ière *adj.* مُفرط، مُبالِغ، مُجاوِز الحَدّ

outre *n.f.* قِرْبة، مَطْرة، جِلْف، زِفْر

outre *prép.;adv.* انْطِلاقاً من، بالإضَافَة إلى

outré, e *adj.* زائد، مُفرط

outrecuidance *n.f.* زَهو، عُجْب

outre-mer *adv.* عَبْرَ البِحَار، مَهْجَرٌ، ما وراء البحار

outremer *n.m.* لازَوَرْدِيُّ اللَّوْن

outrepassement *n.* امتطاء

outrepasser *v.tr.* جاوَز، تَجاوَز الحَدّ، تَعَدّى

outrer *v.tr.* أفرَطَ، بالَغ، تَجاوز الحدود

ouvert, circuit magnétique*(elec.eng.)* *adj.* دارة مغنطيسيَّة مَفْتوحة

ouvert, erte *adj.* مَفْتوح

ouverte, moisissure *(fonderie)* *adj.* قالَبُ سَبْك مَكشوف

ouvertement *adv.* بصَراحة، جَهْراً، عَلانيةً

ouverture *n.f.* فَتْح، انْفِتاحٌ

ouverture*(électron.)* *n.f.* فتحة ثقب تمر خلاله الإلكترونات أو الضوء أو الموجات الراديوية أو أي

إشعاع آخر. تعمل فتحة قذيفة الإلكترونات في صمام أشعة الكاثود على تحديد حجم الحزمة الإلكترونية. وتعتبر فتحة كاميرا التلفزيون هي القطر الفعّال الذي يتحكم في كمية الضوء الداخل لصمام الكاميرا. كما أن أبعاد فم البوق أو عاكس القطع المكافئ يحدد مقدار فتحة هوائي الموجات الدقيقة.)

ouvrable *adj.* مُخَصَّص للعمل

ouvrage *n.m.* صَنْع، شُغْل، فِعْل

ouvrage *n.m.* كتاب، عمل فنّيّ

ouvragé, ée *adj.* دَقيق، مُتْقَن [الصنع]، مَنْقوش

ouvraison *n.f.* تَزْيين، فتح [النسيج] (لتنظيفه)

ouvré, ée *adj.* مَصْنوع (باتقان)

ouvreau *n.m.* كُوّة (فُرن)

ouvre-boîte *n.m.* فَتّاحة، مِفْتاح عُلَب

ouvre-bouteille *n.m.* فَتّاحة زُجاجات

ouvrer *v.tr.* انْصَرف للعمَل

ouvrier, ière *adj.; n.* عامِل، صانِع

ouvrir *v.intr.* بَدأ، افتَتَح

ouvrir *v.tr.* فَتَح، افتَتَح، شرَّع

ouvrir (s') *v.pr.* انفَتَح، ابْتَدأ، كَاشَفَ

ouvroir *n.m.* مَشْغَل، مَعْمل (للراهبات)

ouzbek *adj.; n.* أُزْبَكيٌّ (متعلّق بالشَّعب الأُزْبَكيّ)

ovaire *n.m.* مَبيض، جُرْن البُوَيْضَات

ovale *adj.; n.m.* شَكْل بَيْضَاوِيٌّ، بَيْضيّ الشكْل، إهليلجيّ

ovale de Cassini *(maths.)* *n.m.* بَيضَويُّ كاسّيني: أحَدُ مُنحَنيات كاسّيني شبه البيضويَّة

ovaliforme *adj.* بَيضَويُّ الشكل، إهليلَجي

ovation *n.f.* حفلة انْتصار ثانويّ (عند الرّومان)

ovationner *v.tr.* احْتفى، حيّا (بالهُتاف الحماسيّ)

ové, ée *adj.* بَيْضيّ الشَّكْل

overtime *n.* ساعاتٌ إضافية (بعدَ الدوامِ الرسمي)

oviducte *(zool.)* *n.m.* قَناةُ المَبيض، البُوق

ovin, ine *adj.* غَنَميّ، ضَأْنيّ

ovipare *adj.; n.* بائض، بَيُوض

ovipositeur *(zool.)* *n.m.* مِرزّ: واضِعُ البَيْض في الحَشَرات

ovo *loc.adv.* مُنذ البدء

ovoïde *adj.* بَيْضيّ الشكْل

ovolo *(voûte.)* *n.* حِليَةٌ معمارية ربع بيضيَّة: حلية معماريَّة محدّبة ربع إهليلجيَّة دائرية عادةً

ovovipares *n.m.pl.* سَرْلود (نعت للحيوانات البيوضة الولودة التي يتمّ حضن بيضها ونقفه داخل الجسم)

ovulaire *adj.* بُوَيْضيّ

ovulation *n.f.* إباضة (خروج البُيَيْضة من المَبيض)

ovule *n.m.* بُويضة

oxalate *n.m.* حُمّاضة

oxalide *n.f.* حُمّاض، حُمّيض

oxhydrique, flamme *(chimie)* *adj.* لَهَبٌ أكسي هدْروجيني: لَهَبُ الأكسِجين والهِدْروجين

oxyacétylénique, torche *(chimie)* *adj.* مِشْعَلٌ أُكسي أسيتلينيّ، مِشْعَل الأُكْسجين والأسيتيلين

oxybiotite *(min.)* *n.f.* أكسيبيوتيت

oxydable *adj.* قابل للتأكْسُد

oxydation *n.f.* تأكسُد، أَكْسَدَة

oxydation neutre *(chimie)* *n.f.* أكْسَدَة مُتَعادلة

oxyde *n.m.* أكْسيد

oxyde chromique *n.m.* أكسيد الكرُوم: أخضَرُ الكروم

oxyde d'aluminium *(électron.)* *n.m.* أكسيد الألومنيوم

oxyde de carbone *(chimie)* *n.m.* أوَّل أكسيد الكَربون

oxyder *v.tr.* أكْسَدَ

oxygénation *n.f.* أكسَجة

oxygène *n.m.* أكْسجين

oxygène activé *(chimie)* *n.m.* أكسجين مُنَشَّط

oxygène biochimique *(chimie)* *n.f.* أكسجين حيوي كيميائي

oxygène-libre *adj.* *(chimie)* خال من الاكسجين

oxygéner *v.tr.* أكْسَج، مَزَج ـــُ بالأُكسجين

oxymètre *(méd.)* *n.m.* مِرقاب الأُكسجين: مقياسُ درجة تشبُّع الدم الجاري بالأكسجين

ozalid *n.m.* وَرَقٌ حَسَّاسٌ لِرُوحِ الخل يُسْتَعْمَل لِلتَجارُب قَبْلَ الطِباعَة، تَجْرِبَة قَبْلَ الطِبَاعَة (على الوَرَقِ المَذْكُور)

ozocérite *(min.)* *n.f.* أوزوكيريت: شَمْعٌ مَعدِنيّ

ozocérite, cire minérale *(chimie)* *n. f.* أُوزوسيريت

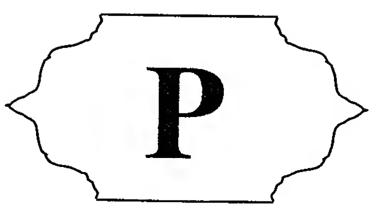
ozone *n.m.* أُوزون (غاز قويّ الرائح)

ozonesondeur *(météore.)* *n.m.* مسبار الأوزون: جهاز يرسل في منطاد لقياس تركيز الأوزون في الأجواء العليا

ozoniser *v.tr.* شَبَّعَ بالأُوزون، حَوَّل (أو تَحَوَّل) الأكسجين إلى أوزون

ozonomètre *(chimie)* *n.m.* أُوزونومتر: مِقياسُ الأُوزون

ozonosphère *n.f.* طَبَقَةُ الأُوزُون



p *n.m.inv.* **consonne et seizième lettre de l'alphabet française** ب (الحَرْفُ السَّادس عَشَر في الأَبْجَدِيَّة الإفْرَنْسِيَّة)

pac *n.m.* طَوْفُ جَليد، جَليد سَاحِليٌّ

pacage *n.m.* رَعْي، مَرْعى، كَلأٌ

pacager *v.intr.* رَعَى، أرْعَى

pacemaker *n.m.* مُنَبِّهُ القَلْب (بطارية توضع في الصدر تحت الجلد لتنظيم إيقاعات القلب)

pacha *n.m.* بَاشَا (لَقَبٌ عُثْمانيٌّ يَعْني رِجْلَ المَلِك)

pachyderme *adj.; n.* جَسْئِيّ (صَفيق الجِلْد)

pacificateur, trice *adj.; n.* مُصْلِح، مُهَدِّىء

pacification *n.f.* إحْلالُ السَّلام، تَهْدِئة، مُصالَحة

pacifier *v.tr.* أحَلَّ السَّلام، أخْمَدَ الفِتَن، هَدَّأ

pacifique *adj.* مُحِبّ السِّلْم، سِلْمِيّ، هادِىء

pacifiquement *adv.* بسَلام، بهدوء، بسُكون

pacifisme *n.m.* سِلْمِيَّة، مُسالَمَة، حُبُّ السِّلْم

pack *n.m.* خَطُّ الدِّفَاع (في كُرَة القَدَم)

package *n.m.* مَجْمُوعَةُ البَرَامج وَالوَثَائق المَعْلُومَاتِيَّة التطبيقية؛ تَعْليب (مَجْموعَة أشْيَاء مَعاً)

pacotille *n.f.* بضاعة الملاّحين

pacquer *v.tr.* بَرْمَلَ السَّمَك (كَبَس)

pacte *n.m.* ميثاق، عَهْد، اتِّفاق، عَقْد، وَثيقَة عَقْد، ائْتِلاف

pactiser *v.intr.* حالَف، شارَط، عَاقَد، عَاهَد

padischah *n.m.* باديشاه، عاهِل، سُلْطان عُثْمانِيّ

padoga *n.m.* پادوغا

pagaie *n.f.* غادوف، مِجْذاف

pagaïe ou pagaille *n.f.* اخْتلال، اضْطِراب

paganisme *n.m.* وَثَنِيَّة (عِبادة الأصْنام)

page *n.f.* صَفْحَة، وَجْه

page *n.m.* خادم، تابع (لأَحَدِ النُّبَلاء)

page (mise en -) *n.m.* تَنْسيق (الصَّفْحة)

pagelle, pageot *n.m.* فَرِّيدي، مَرْجَان (نَوْعٌ مِنَ السَّمَك)

pagination *n.f.* تَرْقيم الصَّفَحات؛ اتِّصَالٌ عَبْرَ آلَة التَّصَفُّح

paginer *v.tr.* رَقَّم الصَّفَحات؛ اتَّصَلَ عَبْرَ آلَةِ التَّصَفُّح

pagne *n.m.* وِزْرَة، تَنُّورَة

pagode *n.f.* باغود (هَيْكَل أو مَعْبَد صينيّ أو يابانيّ متعدّد الأدوار)

paie ou paye *n.f.* أُجْرَة، أَجْر

paiement ou payement *n.m.* دَفْع، تَسْديد

païen, païenne *adj.n.* وَثَنِيّ (عابِدُ الأصْنام)؛ كَافِرٌ، مُلْحِدٌ

paillard, e *adj.; n.* مُتَحَلِّل، مَاجِن

paillardise *n.f.* تَحَلُّل، فُجور

paillasse *n.f.* فراش تِبْن، فُرُش

paillasson *n.m.* حَصير، باتور، باريّ، قُبَّعة قَشّ

paillassonner *v.tr.* حَصَّر (غَطَّى بِحَصير)

paille *n.f.* قَش، تِبْن

pailler *n.m.* كَدْسة تِبْن، مَتْبَن، مَتْبَنَة، تَبَّانَةٌ

paillette *n.f.* شَذْرَة، قُشارَة، بُشارَة

paillette *(min.)* *n.f.* حُبَيْبَة مَعْدَنِيَّة مُتلألئة

pailleur *n.m.* تَبَّان

pailleux, euse *adj.* ذو خَلَل

paillis *(agric.)* *n.m.* دُبال: ورقٌ وقَشٌّ مُتَحَلِّل

paillon *n.m.* شَرِيحَةٌ أَوْ وُرَيْقَةٌ مَعْدَنِيَّةٌ

paillot *n.m.* فِراشُ المَهْد (فراش من قشٍّ يوضع في المهد لامتصاص الرُّطوبة)؛ قِطْعَةُ سُكَّرٍ؛ لَوْحُ صَابُونٍ؛ شَرِيحَةُ خُبْزٍ؛ كُتْلَةُ شَمْعٍ

paillote *n.f.* خُصٌّ، كُوخٌ مِنَ القَشِّ

pain *n.m.* رَغِيفٌ، قُرْصَةٌ، قُرْصُ خُبْزٍ، خُبْزٌ

pain d'épice *n.m.* خُبْزُ الزَّنْجَبِيلِ

pain bénit *n.m.* خُبْزُ القُرْبَان (عند النصارى)

pair *n.m.* وَحْدَةُ القِيمَة، تَسَاوِي قِيمَةُ عِمْلَتَانِ

pair, e *adj.* زَوْج (اثنان)، رَقْمٌ مُزْدَوِجٌ

pairage *n.m.* تَشابُك عَموديّ (عَيب في تشابُك الخطوط يَنْتج عنه ضَعف الصّورة التلفزيونيّة في الاتّجاه العموديّ)

paire *n.f.* زَوْجَان (شيئَان يمكن جمعهما معاً)

pairesse *n.f.* المَرْأَةُ المُتَزَوِّجَةُ، الشَّرِيكَةُ

pairie *n.f.* نُبْلُ المَحْتِد، نَبَالَةٌ (رُتبة الأُمراء أو الأشراف)

pairs *n.m.pl.* الأَنْدَادُ، الأَتْرَابُ؛ أَعْضَاءُ مَجْلِسِ اللوردات (في بَريطانيا)، أَعْضاءُ المَجْلِسِ الأَعْلَى (في فرنسا قديمًا)

paisible *adj.* هَادِىء، سَاكِن، وَدِيع

paisiblement *adv.* بِهُدوء، بِسُكون، بِسَلام

puissance *n.f.* رَعْيٌ بالاعْتِدَاء (رَعْيُ الحَيَوَانَات فِي أَرْضٍ بِدُون إذن مَالِكِهَا)

paître *v.tr.* رَعَى، ارتعَى

paître (se) *v.pr.* تَقَوَّت، اقْتات ب

paix *n.f.* سِلْم، سَلام، صُلْح

Pakistan *n.f.* باكستان، دولة آسيوية

pal *n.m.* وَتَدٌ، وَدّ، خازوق

palace *n.m.* فُنْدُق فَخم

palais *n.m.* حَنَكٌ؛ قَصْر، دَارٌ

palais de justice *n.m.* قَصرُ العَدْل

palan *n.m.* رافعة بَحْرِيّة

palanche *n.f.* عَصَا الحَمْلِ (عصا توضع على الكتف ويُجْعَلُ فِي كُلِّ جهَة ثِقْلٌ [دلو او قفّة إلخ..])

palançon *n.m.* عَصا القُفَّة (يُحْمَلُ عليها خَلِيطُ الطِّين والتِّبْنِ لِلْبِنَاء)

palanque *n.f.* مِتْراسٌ مِنَ الجُذُوعِ

palanquée *n.f.* حِمْلُ الرَّافِعَة

palanquer *v.tr.* تَرَّسَ (بِجُذوع)

palanquin *n.m.* مِحَفّة، مَحْمِل، هَوْدَج

palatal, e *adj.* حُرُوفٌ حَنكيَّة أو شجْرِيَّة

palatale *adj.* حَنَكِيّ

palatin, ine *adj.; n.* مُوَظَّف بَلاط

pâle *adj.* شاحِب، باهت، مُمْتَقِع، مُصَفَرّ

pale *n.f.* صَفْحة أو طرف المقذاف، غطاء الكأس في القُدّاس

palefrenier, ière *n.m.; f.* سائس خَيْل

palefroi *n.m.* جَواد الحَفلات

paléographe *n.m.* عالم بقراءَة الكتابات القديمة

paléographie *n.f.* فَن قراءة الكتابات القديمة

paléomagnétique *(géophys.)* *n.f.* مغنطيسية قديمة

paléontologie *n.f.* عِلْم الإحاثة، عِلْم المُسْتَحَاثَات

paléontologue *n.m.* عالم بالمُتَحَجّرات والمُسْتَحَاثَات، عالم إحاثيّ

Palestine *n.f.* فلسطين، دولة عَرَبِيَّةٌ مُحْتَلَّةٌ

palestre *n.f.* ميدان الرّياضة (عِنْدَ قُدامى اليونانيين)

palet *n.m.* مرشّة،(دوش)، نافورة

paletot *n.m.* نَوْع من لُبْس الرجال (بالطو)

palette *n.f.* مِضْرَب الألوان

palette du séchoir rotatif *(chimie)* *n.f.* مُسَيِّر المُجَفّف الدَّوّار

pâleur *n.f.* شُحوب، صُفْرَة، امْتِقاع

palier *n.m.* مِسْطَحة، مَصْطَبَةُ الدَّرَج

palier d'air *(eng.)* *n.m.* مِخَدَّة (أو وِسادة) هَوائية

palier de l'arbre à cames *(eng.)* *n.m.* مَحمِل عَمود الحَدَبات

palière, porte *adj.* باب يطل على المسطبة

palimpeste *n.m.* رَق عَتيق
palinodie *n.f.* قَصيدة تراجُعيّة
pâlir *v.intr.* امْتَقَع، شَحُبَ، اصْفَرّ
palis *n.m.* سُورٌ
palissade *n.f.* دائرة أوتار، (حائط من خَوازيق)
palissader *v.tr.* حَبّك، سَيَّجَ بأوْتاد
palissandre *n.m.* عَطِر وخَشَب بَنَفسَجِي يُستَعمَل لِصُنْع الأَثاث
palissant, e *adj.* شاحِب، مُصفَرّ
paliure *n.m.* نبات شوكي ينبت في الحفافي
palladium *n.m.* بالاديوم (تمثال «بالاس» إلهة الحِكْمَة عند الإغريق)
palliatif, ive *adj.* مُخَفِّف، مُسكِّن، مُلطِّف، مُليِّن
palliation *n.f.* تَسكِّين، تَليين
pallier *v.tr.* أخفى، سَتَر، كَتَم ما في ضميره
pallium *n.m.* دِرْعُ المَطَارِنَة
palma-christi *n.m.* خَرْوَع
palmaire *adj.* كَفِّيٌّ، له علاقة بالكف، براحة اليد
palmarès *n.m.* جَدوَل جوائز مدرسيَّة
palmarium *n.m.* دَفيئة النَّخْل
palme *n.f.* جَريدة، سَعْفة نَخْل، خُوصَةُ نَخيلٍ
palme *n.m.* غُصن النَّخل
palme *n.m.* راحةُ اليَد
palmier *n.m.* نَخْل، نَخيل
palmipède *n.m.* طائر ذو أَصابع مُرتَبطة بجِلْدة
palmite *n.m.* جُمّار، جامور (قلب النَّخْلة)
palmyra *n.f.* بالميرا، مَدينَة تَدْمُر في سورية
palourde *n.f.* صَدَفَةٌ، مَحارَة
palourde *(aéro.)* *n.f.* غطاءٌ مَحاريّ لِوَكْن الطَّيّار
palourde *(civ., eng.)* *n.f.* قادوسٌ أو دَلْوٌ مَحاريّ
palpable *adj.* مُمكن مَسُّه، يُلمَس
palpation *n.f.* الجَسّ
palper *v.tr.* جَسّ، اجْتَسّ، مَسّ، لَمَسَ
palpitant, e *adj.* خَافِق، مُخْتَلِج
palpitation *n.f.* خَفَقان (الصَّدر)، اخْتِلاج (الأَعْصَاب)، وَجيب (القَلْب)، ضَرَبان (العُرُوق)
palpiter *v.intr.* خَفَقَ، اختَلَجَ، رَجَفَ
palplanche *n.f.* لَوْح تَخْشيب (لتَدْعيم أرْوِقَة المَناجم)
paludéen, enne *adj.* مُسْتَنْقَعِيٌّ
paludisme *n.m.* حُمَّى المستنقعات
palustre *adj.* عائش في الغُدران
palygorskite *(min.)* *n.f.* باليغورسكيت
pâmer (se) *v.pr.* غُشِي، غُمِيَ ، أُغْمِيَ عَلَيه
pâmoison *n.f.* إغْماء، غَشَيان
pamphlet *n.m.* رِسالة ذمِّيَّة، قَدْحِيَّة
pamphlétaire *n.m.* صاحِب رَسائِل قَدحية
pampre *n.m.* غُصن الكرم مع أَغصانه
pan *n.m.* ذَيل
panacée *n.f.* تِرْياق (دواء يَزْعَمون أنه لجميع الأمراض)
panache *n.m.* قُنْبُرة، قُنْزُعَة، رَوْعَة، بسالة (طير)
panaché, ée *adj.* مُختَلِف الأَلْوان
panacher *v.tr.* قَنْزَعَ (زيَّن بقُنْزُعَة أو بِصُمَّة ريش)
panacher (se) *v.pr.* تزيَّن، تلوَّن
panachure *n.f.* خُطوط مُتلوِّنَة
panade *n.f.* خُبز نَقيع
panais *n.m.* سيسارون كَبير، جَزَر أَبْيَض
panama *n.m.* قُبعة من وَرَق شَجَرٍ يُشبِهُ النَّخْلَ
Panama *n.f.* باناما، دولة من دول أميركا الوسطى
panaris *n.m.* داحِس، داحوس

pancarte *n.f.* أوراق شتّى

pancréas *n.m.* غُدَّة الحلوة، معْقَد، بَنْكَرياس، مُعَثْكَلة

pancréatique *adj.* مُعَثكَليّ

panda *n.m.* بَنْدا (حيوان قريب الشبه من الدُّب)

pandore *n.pr.* عطر مَنشَم

panégyrique *n.m.* خطاب تَقريظيّ

panégyriste *n.m.* صاحب خطاب تقريظيّ

paner *v.tr.* خبَّزَ (فَتّ خُبزاً على)

paneterie *n.f.* مَخْبَز، مَخزَن الخُبْز

panéthite *(min.)* *n.f.* بانثيت

panetier *n.m.* مُوزِّع الخبز

panetière *n.f.* جراب الرّاعي

panic *(bot.)* *n.m.* دُخْن (نوع نبات)

panic *n.m.* خَوْفٌ، وَجَلٌ، رُعْبٌ

panier *n.m.* سَلّة، قُفّة، سَفَط

panier de pâques *n.m.* سَلّة مُزيّنة لِمُناسَبة عيد الفصح عند المسيحيين

panier de pêches *n.m.* سَلّة درّاق

panification *n.f.* تَعجُّن الدقيق

panifier *v.tr.* خبَز، حوّل إلى خُبْز

paniquant, e *adj.* مُخيفٌ، مُرْعبٌ، مُفْزِعٌ

paniquard, e *n.* هَلوعٌ، هُلَعَةٌ

panique *adj.; n.f.* رُعْب، هَلَع

paniquer *v.intr.* أَرْعَبَ، أفزَعَ

panne *n.f.* عُطْل، تَعطُّل؛ نَسيج مَخمَليّ

panne totale *n.f.* تَعطُّلٌ كُلّيّ

panneau *n.m.* مُؤَطَّرَةٌ (لَوْحَة أو لَوْح ذو إطار)



panneau de direction *n.m.* لَوحَةُ التوجيه

panneau du standard *(elec.eng.)* *n.m.* لَوحَةُ المَقاليد الرُّخامية (أو الأردُوازيَّة)

panographie *(chimie)* *n.f.* بانوغرافيا

panoplie *n.f.* مَجموع أسلحة مُعلّقة على حائط

panorama *n.m.* بانوراما (مَنْظر شامل عريض)

pansage *n.m.* فَرْجَنَة (تَنْظيف جلْد الحيوان)

panse *n.f.* كِرْش، بَطْن، جَوْف، بَطْنُ آنِيَة

pansement *n.m.* ضَمْد، تَضْميد، ضماد أو ضِمادة

panser *v.tr.* ضَمَّد، لأمَ جُرْحاً

panseur, euse *n.* مُضَمِّد (ة)، مُمَرِّض (ة)

pantalon *n.m.* بَنْطال، سَراويل

pantelant, e *adj.* لاهِث، خافِق، مَبْهور

panthéisme *n.m.* مَذهب الحلول

panthéiste *adj.* مُختصّ بهذا المذهب

panthère *n.f.* نمر، عُسْبر

panthéon *(myth.)* *n.m.* مَقْبَرَةُ العُظَماء، مَجْمَع الآلِهَة عند القُدَماء، آلِهَةُ الوَثَنيين

pantière *n.f.* شَبَكَةٌ أو حِبَالَةٌ لِصَيْ العَصافير

pantin *n.m.* صُورة إنسان تتحرَّك أعضاؤه بخيط

pantographe *n.m.* آلة لنقل الرسوم

pantomètre *(constr.)* *n.m.* مِزْوَاةٌ:آلَةُ قِياس الزَّوايا وتَحْديدِ الخُطُوطِ العاموديَّةِ فِي البِنَاءِ

pantoire *n.f.* طَرَف حَبْلٍ (مَعْقود)

pantois,e *adj.* مَمْنُوعٌ؛ مَشْدُوهٌ (مِنَ الْمُفَاجَأَة)

pantomime *n.m.; f.* إيمائيّة (تمثيل بالإيماء)

pantoufle *n.f.* بابوج، خُفٌّ

pantoufler *v.intr.* تَحَدَّثَ بلا تَكَلُّف

paon *n.m.* طاووس

paonne *n.f.* طاوُوسة

paonneau *n.m.* فرخ الطاووس

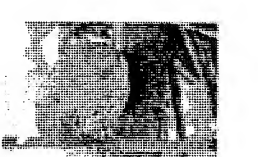
papa *n.m.* بابا (أب في لُغة الأطفال)

papal, ale, aux *adj.* بابَويّ

papauté *n.f.* بابَوية

papavéracées *n.f.pl.* الفَصيلة الخشخاشية

papaye *n.f.* ثَمرَةُ البّابايا



pape *n.m.* بابا، حَبْر أعْظَم

paperasse *n.f.* رُكامُ وَرَق (كمّية وثائق)

paperasser *v.intr.* تَصفّح تلك الأوراق

paperassier *n.m.* الْمُتَصَفِّح أوراقاً باطلَة

papeterie *n.f.* وراقَة (صناعة الوَرَق)

papetier, ière *n.* وَرّاق (صانِع الوَرَق أو بائعه)

papier *n.m.* وَرَق، قِرْطاس

papier (bourrage de-) *n.m.* ازْدِحامُ أو زَنْقةُ الوَرَق

papier carbone *n.m.* نُسخَة كربونيَّة

papier d'aluminium *(met.)* *n.m.* رَقيقةُ فضَّة

papier du tournesol bleu *(chimie)* *n.m.* ورق عُبّاد الشَّمْس

papier kraft *(chem.eng.)* *n.m.* كرافت: وَرَقٌ أرْضِ أرْضٍ من لُبِّ الشَّجر المُعَالَج بِبَيْكبريتات الكالسيوم

papille *n.f.* حُلَيْمة، حُلَمة صغيرة

papillon *n.m.* فَراشة

papillon de nuit *n.m.* عُثّ

papillonnage *n.m.* طَيش

papillonner *v.intr.* رَفْرَفَ، فَرْفَرَ

papillote *n.f.* وَرَقة يُلَفّ بها الشَّعْر

papilloter *v.intr.* تحرّك

papisme *n.m.* عقائد الكَثلكَة

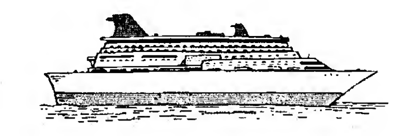
papiste *adj.; n.* بابويّ (خاضع للبابا)

paprika *n.m.* فُلْفُل حلو

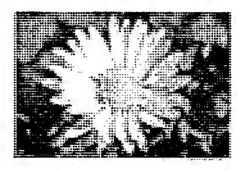
papyrus *n.m.* بَرْديّ، حَفَأ

Pâque *n.m.*, **pâques (fête de)** *n.f.pl.* عيدُ الفِصْح

paquebot *n.m.* نَاقِلَةٌ، النّاقِلَة من السُّفن



pâquerette *n.f.* أُقحوان صغير أبيض



paquet *n.m.* لُفافة، رِزْمَة، حُزْمة، صُرّة

paquet *(chimie)* *n.m.* حُزْمَة (في الهندسة الكيميائية؛ مصطلح يُقصد به مجموعة الأنابيب المستخدمة في المبادلات الحرارية)

paquet de programmes *(comp.) n.m.* حُزْمَة بَرامِجَ جاهزة

par *prép.* بــ، على، عن يَد، مِنْ، من خلال، في

par le travers *(naut.)* بمُحاذاة، مُقابلاً لمُنتصف السَّفينة

para- *préfixe* بادئة تَعني نَظير، شَبَه

para *n.m.* بارة، فضة

parabole *n.f.* حِكْمَة، مَثَل، رَمْز

parabolique *adj.* حِكَميّ، مَثَليّ، رَمْزيّ

paraboliquement *adv.* مجازيًا، رمْزيًا

parachever *v.tr.* أنْهى، أتَمّ، أنْجَزَ، أكْمَلَ

parachronisme *n.m.* تأخير حادثة تاريخيَّة

parachutage *n.m.* إسْقاط مظَلّيّين، إلْقاء المظلاّت

parachute *n.m.* مظَلّة

parachuter *v.tr.* أنْزَلَ بالمظلات

parachutiste *adj.; n.* مظَليّ

paraclet *n.m.* المعَزّي

parade *n.f.* عَرْض، اسْتِعْراض، احْتِفالٌ، حَفْلَةٌ تَمثيليَّة

parader *v.intr.* لَعَّبَ الجَواد

paradigme *n.m.* صيغَة التصْريف

paradis *n.m.* فِرْدَوْس، جَنَّة، نَعيم

paradisiaque *adj.* فِرْدَوسيّ، نَعيميّ

paradoxal, ale, aux *adj.* مفارق (مخالف لرأي) مُعَارِضٌ، مُنَاقِضٌ؛ مُتَناقِض

paradoxe *n.m.* مُنَاقَضَة، تَنَاقُض، مُخَالَفَةٌ، تَخَالُفٌ، اخْتِلافُ الرَّأْيِ، مُفارَقَة

parafe, paraphe *n.m.* تَأْشير، إمْضاء مُخْتَصر

paraffine *n.f.* بَرافين (نوع من الشّمع الأبْيض يُستخْرَج من النّفط)

parafoudre *n.m.* دافع الصاعقة، وَاقِيَةُ الصَّوَاعِق

parage *n.m.* ناحيَة بَحر

paragenèse *(min.) n.f.* تكوين مترافق

paragraphe *n.m.* فِقْرة، بَنْد، مَقْطع

paragrêle *n.m.* آلة واقية من البَرد

Paraguay *n.f.* باراغواي، من دول أميركا الجنوبية

paraître *v.intr.; impers.* بَدا، ظَهَرَ، بَانَ

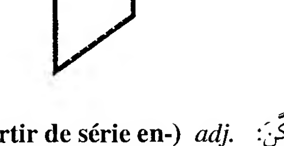
paralipomènes *n.m.pl.* سِفْرا أخبار الأيام الأولى من الكتاب المُقدَّس

parallaxe *(phys.) n.f.* اختلاف المنظَر (اختلاف الوضع الظاهري للأجسام الموجودة، على أبعاد مختلفة، عند حركة المراقب.)

parallaxe lunaire *(astron.) n.f.* اختلافُ المَنظَر القَمَري

parallaxe solaire *(astron.) n.f.* اختلافُ المَنظر الشمسيّ

parallèle *adj.; n.* مُوازٍ، مُتَوازٍ



parallèle (convertir de série en-) *adj.* سَكَّنَ: حَوَّلَ مِن مُتَسَلْسِل إلى مُتَوازٍ

parallèlement *adv.* مُتوازياً

parallélépipède *n.m.* مُتَوازي المُسْتَطيلات

parallélisme *n.m.* مُوازاة

parallélogramme *n.m.* مُتَوازي الأضْلاع

paralogisme *n.m.* قِيَاس كاذب

paralysé, ée *adj.; n.* مَشْلول، أشَلّ

paralyser *v.tr.* شَلَّ، يَشُلُّ، سَبَّبَ الشَّلَل

paralysie *n.f.* خَبْل، كَسَح، فالج

paralysie d'enfant *n.f.* شَلَلٌ طفْليّ

paralytique *adj.; n.* مَشْلول، مَفْلوج، مُقْعَد، أشَلُّ

paramétrage *n.m.* المَعْلَميّة

paramètre *n.m.* قَاسِمٌ مُشْتَرَكٌ، مُعْطَيَاتٌ مُشْتَرَكَةٌ، عَامِلٌ مُشْتَرَكٌ

paramètre *n.m.* مَعْلَم
paramètre de coriolis *(géophys.) n.m.* مَعْلَمْ كوريوليس
paramètre de rugosité *(chimie) n.m.* مُتَغَيِّر الخُشُونَة
paranoïa *n.f.* ذُهان، جُنُونُ العَظَمَة، جُنُونُ الارْتِيَاب، الزَّوَر
paranoïde *adj.* هَذَيَانِيّ
paranormal, ale, aux *adj.* هامشيٌّ السَّوِيَّة
parapente *n.m.* مَظَلَّةٌ مُسْتَطِيلَة، رِيَاضَة الهُبوط بالمَظَلَّة المُستَطِيلَة
parapet *n.m.* دَرَابزين، حاجز
parapet *(constr.) n.m.* متراس. جدار بعلوٍّ الصدر
parapher *v.tr.* أَشَّر، وَقَّعَ بالأحْرُف الأُولى
paraphrase *n.f.* شَرْحُ نَصّ (أو تَفسيره)
paraphraser *v.tr.* فَسَّر، شَرَحَ ــ
paraplégie *n.f.* شَلَل سُفْليّ
parapluie *n.m.* ظُلَّة، مِظَلَّة، شَمْسِيَّة
parasitaire *adj.* طُفَيْلِيّ (مُخْتَصّ بالطفيليّات)
parasite *n.m.* طُفَيْلِيّ، (حَشَرَاتٌ رَقِيقَة)، طُفَيْلِيٌّ (مَن يعيش عالة)
parasite, informations *(comp.) n.m.* مَعْلوماتٌ تافهة
parasite atmosphérique*(électron.) n.m.* ضوضاء جوية
parasite *adj.* مُزْعِجٌ، مُؤْذٍ
parasiter *v.tr.* تَطَفَّل على، عَاشَ عَالَةً على
parasiticide *adj.; n.m.* مُبيدُ الطُّفَيْلِيّات
parasitisme *n.m.* تَطَفُّل
parasol *n.m.* مِظَلَّة كبيرة (للوِقايَة من الشَّمْس)
paratonnerre *n.m.* الشَّاري
paratonnerre *n.m.* مانِعَةُ صَوَاعِق، واقيةُ الصَّواعِق

parâtre *n.m.* رابٌّ، زَوْجُ الأُمّ
paravent *n.m.* دَرِيئة، حاجز واقٍ من الهواء
parc *n.m.* مُتَنَزَّه، رَوْضة، بُسْتان
parcage *n.m.* حَظْر، زَرْب
parce que *loc. conj.* لأنّ، ذلك لأنّ، لِكَون، إذْ
parcelle *n.f.* قطْعة صغيرة، جُزْء صَغير
parceller *v.tr.* جزّأ، قطّع
parcelliser *v.tr.* جَزّأ، قَسَّم
parchemin *n.m.* رَقّ، وَرَقٌ مُشَمَّع، وثيقَة، كِتاب
parcheminerie *n.f.* معمَل الرّق
parcimonie *n.f.* شُحّ، تَقْتير، إمْساك
parcimonieux, euse *adj.* شحيحاً، قليلاً
parcourir *v.tr.* جَابَ، طَافَ، سَاحَ في، عَبَر
parcours *n.m.* مَسافة، مَسير
pardessus *n.m.* معْطَف رَقيقٌ
pardon *n.m.* صَفح، مَغْفِرَة، عَفْو، سَماح
pardonnable *adj.* يستحقّ العَفْو، يُصفَح عنهُ
pardonner *v.tr.* صَفَح عن، سامَح، غَفَر لِـــ
paré, ée *adj.* مُزَيَّن، مُجَمَّل
pare-chocs *(eng.) n.m.inv.* مِصْدَم، واقية الصَّدمات، مِرْطم، مَصَدّ، مطرقة دَقْدَقة
pare-chocs, arrière *(auto.) n.m.inv.* مِصَدٌّ خَلْفِي
pareil, eille *adj.; n.* شَبيه، نَظير، مُماثِل،مَثِيل
pareillement *adv.* سَوِيَّةً، سواءً
parement *n.m.* نَسيج مَخمَل
parementer *v.tr.* زَيَّن، بَهْرَج، زَخْرَف
parent, e *adj.; n.* قَريب، نَسيب
parental, ale, aux *adj.* قَرابِيٌّ (متعلّق بالقَرابة)
parenté *n.f.* قَرابة، قُرْبى، أُسْرة
parenthèse *n.f.* مُعْتَرِضة (عبارة بين هلالين)
parer *v.tr.* بَهْرَج، زَيَّن، جَمَّل، حَسَّن
parer (se) *v.pr.* تَبرَّجت، تَزَيَّنت

paresse *n.f.* كَسَل، تَكاسُل، تَوان، اِسْتِرخاء
paresser *v.intr.* كَسِل، تَكاسَل، تَوانى
paresseusement *adv.* بكسَل، بتوان
paresseux, euse *adj.; n.* كَسِل، كَسْلان
parfaire *v.tr.* أكْمَل، أنجز
parfait, e *adj.; n.* كامل، تامّ، ناجز
parfaitement *adv.* على الوَجْه الأكْمَل، بإحْكام
parfiler *v.tr.* فَكّ خُيوط نَسيج
parfois *adv.* أحْياناً، في ظُروف مُعيّنة
parfum *n.m.* عطْر، أريج، شَذى، عَبير
parfumer *v.tr.* عَطَّر، طَيَّبَ، ضَمَّخَ بالطّيب
parfumer (se) *v.pr.* تَخَلّق بالخَلُوق، تطَّيب
parfumerie *n.f.* عِطَارة، تجارة العُطور
parfumeur, euse *n.m.; f.* عَطّار، عَطّارة
paria *n.m.* مَنْبوذ (عضو في طبقة اجتماعيّة دُنيا في الهِنْد)
pariade *n.f.* وَكْع (سفاد الطّيور)
parier *v.tr.* راهَن، أكّد
pariétaire *n.f.* حشيشة الزّجاج (نبات عُشْبي)
pariétal, e *adj.* جداريّ
parieur, ieuse *n.* مُراهِن، مُراهِن في سباق
parigot, e *adj.; n.* باريسيّ
Paris *n.* باريس
parisien, ienne *adj.; n.* باريسيّ
parité *n.f.* تَساو، تكافؤ، تعادُل
parjure *n.* يَمين كاذبة (أو غَموس أو زور)
parking *n.m.* مَوْقِفُ سَيّارات (لَفْظَةٌ مِنْ أصْلٍ إنكليزي)
parkinson *n.m.* مَرَض بارْكِنْسون (شَلَلٌ اهْتِزازيّ مع تَعَظُّم عَضَليّ)
parlant, e *adj.* ناطق، مُتَكَلِّم
parlé, ée *adj.* مَحْكيّ، مَنْطوق
parlement *n.m.* بَرْلُمان، مَجْلِسُ النّواب
parlementaire *adj.; n.* بَرْلُمانيّ، نِيابيّ
parlementer *v.intr.* فاوَض، نَاقَشَ، جَادَلَ
parler *v.intr.* تكلّم، نَطَق، تَحَدَّثَ
parleur, euse *n.* خَطيب، ثَرْثار، كَثير الكَلام
parloir *n.m.* رَدْهة، غُرْفة اسْتِقبال
parmi *prép.* بَيْن، ما بَيْن، وَسَطَ، ضِمْنَ، في عِداد
parnasse *n.m.* جَبَل البرناس في اليونان
parodie *n.f.* مُحاكاة ساخرة، صورة ساخرة
parodier *v.tr.* حاكى بسُخْريّة، حَرَّف (ساخراً)
parodiste *n.* مُحَرِّف، مُقَلِّد ساخر
paroi *n.f.* حائط، جدار، حاجز
paroisse *n.f.* قَرية يخدمُها خُوريّ
paroissial, e *adj.* مُختصّ بالرَّعيَّة
paroissien *n.m.* كتاب صَلَوات
paroissien, ne *n.m.; f.* ابن أو ساكن الرَّعيَّة
parole *n.f.* كَلام، حَديث، نُطْق، خِطاب
parole *n.f.* كلمة، لَفْظَة
parolier, ière *n.* مؤلّف كلمات أوبرا أوْ أغَاني
paronomasse *n.f.* جناس
parotide *n.f.* نَكَفَة (الغُدّة النَّكفيّة)
parotide *adj.* نَكَفيّ
parquer *v.tr.* زَرَب، حَوَّش، أدْخَل في حَظيرة
parques *n.f.* مَلَكات آجال البشر عند الوَثَنيّين
parquet *n.m.* صَحْن المَحْكَمة
parquetage *n.m.* بَلّطَ بخَشَب
parqueter *v.tr.* خَشَّب
parqueterie *n.f.* خشابة (صناعة الأرض الخَشَبيّة)
parqueteur *n.m.* خَشّاب، بَلاّط، مُبلِّط
parrain *n.m.* إشْبين، عَرّاب
parrain *n.m.* كَفيل، ضامِن، راعي (أو مُقَدِّم) البَرنامَج (كَنَوعٍ من الدِّعاية)
parrainer *v.tr.* رَعى، كَفَل، أيّد (ماليًّا)
parricide *n.m.* قَتْلُ أحَدِ الوَالِدَين
parricide *n.m.; f.* قاتل أبيه (أو أُمّه)
parsemer *v.tr.* وَشّى، نَثَر (على)
part *n.f.* مَوْلودة
part *n.m.* مَوْلود

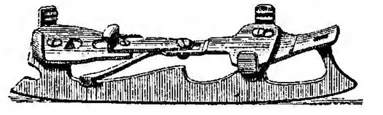
part aliquote *(maths.) n.f.* قاسمٌ (الجمع: قواسم)، قاسمٌ تامّ
partage *n.m.* قِسْمَة، قَسْم، تقْسيم، تَجْزئَة، تَوْزيع
partage des données *(comp.) n.m.* مُشارَكَةُ البَيانات
partageable *adj.* مُمكن تقسيمه
partageant, e *n.* قَسيم، مُقاسم
partager *v.tr.* قَسَم، قَسَّم، جَزَّأ، وَزَّع
partager (se) *v.pr.* اقتسَم، تقاسم
partance *n.f.* إقْلاع، أُهْبَة الإقْلاع
partant *adv.* الرَّائح، المُنصَرف
partant, e *adj.; n.* ذاهب، مُسافر، راحل
partenaire *n.m.; f.* شَريك، رَفيق، مُراقص
partenariat *n.m.* مُشارَكَةٌ، تَشارُكٌ
parti *n.m.* حزْب، شيعة، طائفَة، فَريق
partial, iale, iaux *adj.* مُتَحَيِّز، مُحاب، مُغْرِض
partialement *adv.* بمُحاباة، بمَيْل
partialité *n.f.* مُحاباة، تعصُّب، مَيْل
partible *adj.* قابل التجزّؤ من تلقاء ذاته
participant, e *adj.; n.* مُشارك، مُشْتَرِك
participation *n.f.* اشْتِراك، مُشارَكَة، إسْهام
participe *n.m.* اسم الفاعل
participer *v.tr.ind.* شارَكَ، اشْتَرَك في، أَسْهَم
particulariser *v.tr.* خَصَّص، فَصَّل، دَقّق
particularité *n.f.* خُصوصيَّة
particule *n.f.* جُسَيْم، جُزَيْئة
particule du lambda *(phys.) n.f.* جسيم لمدا، هيبرون لمدا
particules à sédimentation identique *(chimie) n.f.pl.* حُبَيْبات مُتَساوِيَة التَرْسُّب
particules nucléaires *(phys.) n.f.* جُسَيمات نَوَوِيَّة
particulier, ière *adj.; n.* خاصّ، خُصوصيّ
particulièrement *adv.* خُصوصاً ،خاصَّةً
partie *n.f.* جُزْء، قِسْم، فَرْع
partiel, ielle *adj.* جُزْئيّ
partiellement *adv.* جُزئيّاً، قِسْميّاً
parties *n.f.pl.* المتعَاقدون
partir *v.intr.* سَافَر، رَحَلَ، ذَهَب، راح، مَضى
partir *v.tr.* قَسَّمَ (إلى أجْزَاء)
partisan, ane *adj.; n.* مُشايع، مُوال لـــ
partitif, ive *adj.* اسم دالّ على الجُزئية
partition *n.f.* تَفريق، فَصل، تقسيم
partition vocale *(mus.) n.f.* دور صوتيّ
partout *adv.* في كُلّ مكان، حَيْثُ كانَ
parturition *n.f.* مَخاض، وَضْع، ولادة
parure *n.f.* زخرفة، زينة، حُلْيَة
parution *n.f.* ظُهور، صُدُورُ كتاب (أو مَقالَة)
parvenir *v.tr.ind.* وَصَل، بَلَغ، أَدْرَكَ
parvenu, ue *adj.; n.* حَديث النِّعْمَة
parvis *n.m.* ساحة، فُسْحة
pas *n.m.* خُطْوة
pas à pas (fonctionnement) *(comp.) n.m.* تَشْغيلٌ خُطْوةً خُطْوةً ، تَشْغيلٌ
pas carré *(chimie) n.m.* خُطْوَة مُرَبَّعة
pas carré tournant *(chimie) n.m.* خُطْوَة مُرَبَّعة دَوَّارة
pas des chicanes *(chimie) n.m.* خُطوَة العَارِضة
pas triangulaire *(chimie) n.m.* خُطْوة مثلثيَّة
Pascal *(comp.) n.f.* باسْكال: لُغةُ بَرْمَجة مُتَطَوِّرة سَهْلة الفَهْم والاسْتِعْمال
pascal, ale, als ou aux *adj.* باسكال (وحدة ضَغْط)
pasquinade *n.f.* تَهكُّم مُضْحكٌ
passable *adj.* مَقْبول، مُتَوَسِّط
passablement *adv.* بنوع محتمَل، كفاية
passade *n.f.* هوى عابر، رَغْبة وَقتيّة
passage *n.m.* ممرّ، مَجاز
passager, ère *adj.; n.* مُسافر
passagèrement *adv.* لزمَان قصير، على سبيل العابر

passant, e *adj.; n.* مارّ، عابرُ سَبيل
passation *n.f.* سَنَد، عقد
passé *n.m.* مَاضٍ، المَاضي
passe *n.m.* مَكانُ المُرور، زَمَن المُرور
passe-droit *n.m.* تَرْقِيَة غَيْر قانونيّة، امتياز بغيرحقّ
passe-lacet *(typog.) n.m.* مخْرَزُ المُنَضِّد (لرفع حرف بُغية إصلاح خطأ ما)
passement *n.m.* حباك من خيوط حرير أو ذهب
passementer *v.tr.* حَبَك
passementerie *n.f.* حباكة
passementier, ère *n.m.; f.* حَبَّاك
passe-partout *n.m.inv.* مِفْتاح عُموميّ
passe-passe *n.m.inv.* شَعْوَذة، شَعْبَذَة
passeport *n.m.* جَواز سَفَر
passer *v.intr.* مَرّ، قَطَع، عَبَر، جَازَ، ذَهب، انصرَف، انطلَق
passer (se) *v.pr.* مَضى، جرى، فات
passereau *n.m.* جَوائم (رُتبة من الطَّير)
passerelle *n.f.* عَبّارة، جسْرٌ ضَيِّق
passerelle *(civ.eng.) n.f.* جسْرٌ للمُشاة
passe-temps *n.m.* مَرٌّ وقت التسلية
passeur, euse *n.* مُهَرِّب الأَشْخاص (على الحدود)
passibilité *n.f.* قابلية اللاألَم
passible *adj.* مُسْتَحِقّ، قابِل التأثُّر
passif *n.m.* مُنْفَعِل
passif, ive *adj.; n.m.* مَبْنِيٌّ للمَجْهول
passiflore *n.f.* زَهرة الآلام

passim *adv.* في أغْلَبِ الأَماكن، في كُلِّ مكان، هنا وهناك
passion *n.f.* انْفعال، هَوى، شَهْوة، وَجْد، شَغَف، شَهوة النَّفْس
passionné, ée *adj.* مَشْبوب العاطفة، مُتَّقِد، هائم
passionnel, le *adj.* شهوانيّ
passionnément *adv.* بشَغَف، بعشْق
passionner *v.tr.* اسْتَهْوَى، فَتَن، خَلَب
passive (mémoire -) *adj.* ذاكِرةٌ خاملة، ذاكرةُ قِراءة فَقَط
passivement *adv.* بلا عمل ولا فِعْل
passivité *n.f.* لا تأثُّريّة، لا انْفعاليّة
passoire *n.f.* مِصْفاة، فِدام

passoire aimantée *n.f.* مِصْفاةٌ (أو ناخِلة) مِغْنَطيسيَّة
pastel *n.m.* قلم للرَّسم مصنوع من معجون مُلوَّن
pastenague *n.f.* شَعْنين بَحْريّ (سَمَك عريض له في ذَنَبه إبرة سامّة)
pastèque *n.f.* بِطّيخ أحْمر، جَبَس، خِرْبِز، دُلاَّع، رَقِّي
pasteur *n.m.* راعٍ، غَنّام، قَسّ (بروتستنتيّ)
pasteuriser *v.tr.* عَقَّمَ
pastiche *n.m.* صورة مَنقولة عن صورة مصوِّرٍ شهير
pastille *n.f.* مُحَلّى (قُرصٌ ذو حلاوَة وعِطْر)، مَصيص
pastille de menthe *n.f.* نَعْناع، نَعْنَع
pastoral, ale, aux *adj.; n.f.* رَعَويّ
pastoralement *adv.* عَلى دَأب الرعَاة
patache *n.f.* مركب صغير
patapouf *interj.; n.m.* بَدين
patarafe *n.f.* خَطٌّ سوء
patate *n.f.* قُلقاس هندي
patate d'orifice *n.f.* سِدادُ (أو سِطامُ) الفُوهة
pataud, e *adj.; n.* خَشِن الخلْق
patauger *v.intr.* مَشَى في الوَحل
pâte *n.f.* عَجين، عَجينة، طين
pâté *n.m.* فَطيرة تُحشى بقِطَع لحم

pâte adhésive *n.f.* مَعجونٌ لاصِق
pâte de l'eau de Javel *n.f.* معجونُ القَصْر
pâtée *n.f.* مَعجون يُسَمَّن به الدجاج
patelin *n.m.* منْطَقة، قَرْية
patelinage *n.m.* كَلام مَعْسول، وُعود فارغة، المَلَقُ
patène *n.f.* صينية الكأْس
patenôtre *n.f.* الصلاة الرَّبّـيَّة
patente *n.f.* ضَريبة سَنَويَّة على التُّجَّار والحِرَفيين، بَراءَة
patenté, e *adj.; n.* مُلتزِم بتلك الضريبة
pater *n.m.* الصلاة الرَّبَّانية
paternel, elle *adj.; n.m.* أَبويّ، والديّ
paternellement *adv.* بحُب أبويّ
paternité *n.f.* أُبوَّة
pâteux, euse *adj.* عَجينيّ، دَبِق
pathétique *adj.* مُؤَثِّر، في القلب
pathétiquement *adv.* مُؤَثِّراً في القلب
pathogène *adj.* واصِم، مُمْرِض
pathogénie *n.* إمْراض، اعتلال
pathognomonique *adj.; n.f.* واصِم
pathologie *n.f.* المَرَضيّات، عِلْمُ الأمراض
pathos *n.m.* تَحريض السَّامعين
patibulaire *adj.* مِشْنَقِيّ (مُختَصّ بالمِشْنَقة)
patiemment *adv.* بأناة ، بصَبْر
patience *n.f.* صَبْر، أناة، حِلْم، جَلَد؛ عِرْق المُسْهِل
patient, e *adj.; n.* صَبور، جَلود، حَليم
patienter *v.intr.* صَبَر، تَجَلَّد
patin *n.m.* مِزْلَج



patinage *n.m.* تَزَحْلُق (بالمِزْلَج)
patine *n.f.* زِنجار النقود القديمة
patiner *v.tr.* تَزَحْلَقَ (بالمِزْلَج)
pâtir *v.intr.* تَعَذَّبَ، تَأَلَّم، قاسى

patis *n.m.* المرعى من الأَرض البائرة
pâtisser *v.intr.* عَجَنَ، صَنَعَ الحَلْوى
pâtisserie *n.f.* حَلْوى
pâtissier, ière *adj.; n.* حَلْوانِيّ (صانع الحَلْوى)
patissoire *n.f.* لَوْح لِصناعة المعَجَّنات
patois *n.m.* لُغة إقليميّة
patraque *n.f.; adj.* آلة قَديمة، ساعَة مُعَطَّلة، عَليل
pâtre *n.m.* راعٍ
patriarcal, ale, aux *adj.* بَطْريركيّ، أبويّ
patriarcat *n.m.* بَطْرَكيّة، بَطْرَيْرك
patriarche *n.m.* أب، ربّ عائلة
patrice *n.m.* بطْريق (كبير الأشْراف عند الرّومان)
patrie *n.f.* وَطَن، مَسْقَط الرّأس
patrimoine *n.m.* إرْث، ميرَاث
patriote *adj.; n.* وَطَنيّ، مُحبٌّ لوَطنه
patriotique *adj.* وَطَنيّ (متعلّق بحبّ الوطن)
patriotiquement *adv.* حُباً بالوَطن
patriotisme *n.m.* وَطَنيّة، حُبّ الوَطن
patron *n.m.* قدّيس شَفيع
patron *n.m.* مُدير، ربُّ عَمَل
patron, onne *n.m.; f.* قدّيس (ة)، شَفيع (ة)
patronage *n.m.* شَفاعَةُ قدّيس، رِعاية، حِماية
patronal, e *adj.* مُختصّ بالقدّيس
patronner *v.tr.* رَعَى، سانَدَ، عَضَد، عَاضَدَ
patronnesse *n.f.* سيدة تتصَدَّر حفلة
patronymique *adj.* لَقب النَّسَب
patrouiller *v.intr.* عَسّ، قام بدَوْريّة
patte *n.f.* رِجْل، قَدَم، قائمةُ (حَيوان)
pattern *n.m.* مثال، نَموذَج
pattu, e *adj.* غليظ الرِجْلين
pâturage *n.m.* مَرْعى، مَرْتَع
pâture *n.f.* طَعامُ الحَيوانات
pâturer *v.tr.; intr.* رَعَى ، ارْتَعَى (الحُقول)
paume *n.f.* راحَة، كَفّ

paupériser *v.tr.* أفْقَرَ

paupérisme *n.m.* فَقْر، إمْلاَق، عَوَز

paupière *n.f.* جَفْن

pause *n.f.* (سكة بقيمة "روند")؛وَقْف، وَقْفة، تَوَقُّف، صَمْتٌ

pauser *v.intr.* تَوَقُّف، (العَزْف)

pauvre *adj.; n.* فَقير، مُعْوِز، مُحْتاج

pauvrement *adv.* بفقْر، بحالة فَقْرِيَّة

pauvresse *n.f.* مُتسوِّلة

pauvreté *n.f.* فَقْر، فاقَة، حَاجَةٌ، إعْوَازٌ

pavage *n.m.* تَبْليط، رَصْفٌ

pavaner (se) *v.pr.* تَبَختَر، تَطاوَس

pavanne *(méd.)* *n.* بُرَداء، المَلارْيا أو أحَدُ أعراضِها

pavé *n.m.* مُبلَّط

pavement *n.m.* تَبليط

paver *v.tr.* بلَّط، رَصَفَ

paveur *n.m.* مُبلِّط، راصِف

pavillon *n.m.* سُرادق، صيوان، فُسْطاط

pavois *n.m.* ترْس كبير، مِجَنّ، دِرْعٌ

pavoiser *v.tr.* زَيَّن بالأعلام

pavot *n.m.* خَشْخَاش

payable *adj.* واجب الأداء، مُسْتَحِقّ السّداد

payant, e *adj.; n.* دافِعٌ

paye ou paie *n.f.* أُجْرَة، أجْر

payement *n.m.* المدفُوع وَفاء لدَين

payer *v.tr.* دَفَع، سَدَّد، أدّى

payer (se) *v.pr.* أخذ حَقَّه ممَّا عنده

payeur, euse *n.* دافِع، وافٍ

pays *n.m.* بَلَد، قُطْر، مِصْر

pays développés *n.m.* البُلدانُ النامية

pays importateurs *n.m.* البَلَدُ المُسْتَوْرِد

pays montagneux *(géog.)* *n.* مُرتَفَع، هَضْبَة، نَجْد

paysage *n.m.* مَشْهد طَبيعيّ، مَنْظَر، بيئة

paysagiste *n.m.* رَسّام الطَّبيعة، مُهَنْدِس البَساتين

paysan, anne *adj.; n.* فَلاّح، قَرويّ، مُزارِع

péage *n.m.* رسْم جُمْرُك

peau *n.f.* جِلْد، بَشْرة

peau de chamois *(chimie)* *n.f.* جِلْد شَمْواه

peausserie *n.f.* دباغة الجُلود، تجارة الجُلود

peaussier *n.m.* دَبّاغ، دابغ الجُلود

peccable *adj.* قابل للخَطأ

peccadille *n.f.* زَلَّة صغيرة، أمر تافه

pechblende *(chimie)* *n.f.* بِتْشْبْلند (فِلزٌّ كثير اليورانيوم)

péché *n.f.* خَطيئة

pêche *n.f.* دُرَّاقة

péché *n.m.* خَطيئة، مَعْصِيَة، إثْم، ذَنْب

pêcher *n.m.* دُرَّاقٌ، دُرَّاقِن

pécher *v.intr.* خَطِئ، أثِم، أذنب

pêcherie *n.f.* مَحل الصَّيد

pêcheur, euse *n.* صَيّادُ سَمَك



pécheur, pécheresse *n.* خاطِىء (ة)، آثِم (ة)، مُذْنِب (ة)

pectoral, ale, aux *adj.; n.m.* صَدْريّ

péculat *n.m.* اختلاس الأموال

pécule *n.m.* وَفْر، مال مُسْتَقِلّ

pécuniaire *adj.* ماليّ، نَقْديّ

pédagogie *n.f.* عِلْم التَّرْبِية، أُصُول التَّدْرِيس

pédagogique *adj.* تَرْبَوِيّ

pédagogique, film *adj.* فيلمٌ تَعليميّ

pédagogue *n.m.* مُرَبٍّ، مُدَرِّس، مُعَلِّم، عالِم تَرْبِية

pédale *n.f.* دَوّاسة، مِدْوَس، مِدْواس، دَعْسَة، بَدَّالَةٌ

pédale du frein *(eng.)* *n.f.* دَوّاسة المِكبح، دَعْسَةُ الكَبْح

pédaler *v.intr.* دَوَّس (أدار أو سَيَّر بالدَّوّاسة)

pédant, e *adj.; n.* مُتَحَذْلِق، مُدَّعي المَعْرِفة

pédanterie *n.f.* هَيئة المفتخر بعلمه

pédantesque *adj.* مُناسب أو مُوافق المفتخر بعلمه

pédantisme *n.m.* إدّعاء العلم الواسع

pédé *n.m.* لُوطِيٌّ (مُحِبٌّ لِلْغُلْمَان)

pédéraste *n.m.* لوطِيّ (مُصاب بشُذوذ جنْسيّ)

pédérastie *n.f.* اللِّوَاط

pédestre *adj.* تِمثال واقف

pédestrement *adv.* ترجُّلاً، ماشياً

pédiatre *n.m.* طَبيبُ أطْفال

pédiatrie *n.f.* طبُّ الأطْفال

pédicule *n.m.* ساق صغيرة (نبات)

pédiculé, e *adj.* ذو ساق صغيرة

pédicure *n.* اختصاصيّ بمعالجة الأرْجُل، مُطَرِّف

pédieux, ieuse *adj.* رِجْليّ، قَدَميّ

pédologie *n.f.* عِلْم الطُّفولة (دراسة حياة الأطْفال)

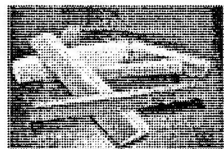
pédonculaire *adj.* سُوَيقيّ

pédoncule *n.m.* مِعْلاق، عُنُق، سُوَيق

pégase *n.m.* بيغاز (سَمَك مُجَنَّح)

peignage *n.m.* تَمْشيط، حلاجَة، ندافة

peigne *n.m.* مُشْط، مِسْرَح



peigner *v.tr.* مَشَط، مَشَّطَ، سَرَّح

peigner (se) *v.pr.* امْتَشَطَ، تَمَشَّطَ

peigneur, se *n.m.; f.* مِحْلَجَةٌ، مِحْلَجٌ

peignoir *n.m.* بُرْنُس الحَمام، مِبْذل

peignures *n.f.pl.* مُشَاطة

peinard, e *adj.* قَرير العَين، مُرْتاحُ البال

peindre *v.tr.* رَسَمَ (أو صوَّر بالألوان)

peine *n.f.* قِصاص، عِقاب، عُقوبة، جَزاء

peiné, e *adj.* مُعاقب

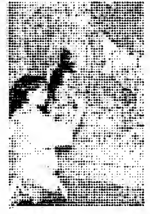
peiner *v.tr.* أَغَمّ، أحْزَن

peiner (se) *v.pr.* ضجر، تَعب

peint, peinte *adj.* مُزَيَّنٌ بالرُّسُوم، مَطْلِيٌّ، مَدْهُونٌ

peintre *n.m.* رَسّام، مُصَوِّر

peinture *n.f.* فَنُّ الرَّسْم، دَهْن، دِهَانٌ، طِلاءٌ



peinture à l'huile *n.f.* التَّصويرُ بالزَّيت، صُورةٌ زَيتيَّة

peinture bitumeuse *(chimie)* *n.f.* دهان قيريّ، طلاءٌ حُمَريّ

peinture oblitérante *(constr.)* *n.f.* دهانُ طَمْسٍ (بطانيّ)

peinturer *v.tr.* دَهْوَن، لَطَّخ بالألْوان

péjoratif, ive *adj.* حاطّ، مُحَقِّر، مُنْتَقِص

péjoration *n.f.* تَحْقير

pelage *n.m.* شَعَر، جِلْد الحيوان، فَرْو

pélagianisme *n.m.* مذهب الناكرين، ضرورة النعمة لعمل الخير

pélamide *n.f.* بَكورة

pelé, ée *adj.; n.* مَعِط، مُجَرَّد، مَجْرود

pêle-mêle *adv.* بلا نظام، بٱختلاط

peler *v.tr.* قَشَر، قَشَّر، سَحَل، جَرَد

peler (se) *v.pr.* تجرَّد

pèlerin, ine *n.* حاجّ، زائر، مُسافِر، سائح

pèlerinage *n.m.* حَجّ

pèlerine *n.f.* لِفاع (وِشاح نسويّ طويل)

pélican *n.m.* بَجَع، أبو جراب، حَوْصل

pelisse *n.f.* فَرْوِيّة (عَباءة مُبَطّنة)

pelle *n.f.* مِجْرَفَة، رَفْش، مِسْحاة

pelle hydraulique automotrice*(eng.)* *n.f.* جَرّافَةٌ

حَفّارة: مَكَنَةٌ هيدْروليَّة التّشْغيل ذاتُ جاروف في المُقَدِّمَة وحَفّار في المُؤَخِّرَة (بإسْم مُخْتَرِعِها جوزِف سيرل برامْفورد)

pellée *n.f.* مِلء المجرفة

peller *v.tr.* جَرَفَ (بالمِجْرَفَة)

pelletage *n.m.* قَلْب بالمجرفة

pelletée *n.f.* مِلءُ الرَّفْش، رَفْشَة

pelleter *v.tr.* جَرَّف (قَلّب بالمِجْرَفة)

pelleterie *n.f.* صِناعة الفِراء وتِجارَتُها

pelletier *n.f.* فَرّاء

pellicule *n.f.* سَحاة، سَحاءة، سَحاية

pellicule *n.f.* قِشْرة، هِبْرِيَة: قشرةُ الرأس

pelliculer *v.tr.* حَكَّ أو كَشَطَ (القِشْرَة)

pelotage *n.m.* لَفٌّ وكَبّ على المِكَب

pelote *n.f.* كُبّة غَزْل، لَفيفة

peloton *n.m.* مِكَب

pelotonner *v.tr.* كَبَّ، لَفَّ

pelotonner (se) *v.pr.* تَكَبَّب، لَفَّ على المِكَب

pelouse *n.f.* غَضراء، مَرْجَة، أَرْض خَضْراء

pelu, e *adj.* شَعْرانيّ، أشعَر، مُشْعِر

peluche *n.f.* قَطيفة (نَسيج مُخْمَليّ)، دُمْيَة قُطُفِيَّة

pelucher *v.intr.* قَشَرَ — يَقْشُر، قَشَّرَ — يُقَشِّر

pelure *n.f.* قُشارَة، قُلاف، قِشْر

pelvien, ienne *adj.* حَوْضِيّ (مُخْتَصّ بالأحْواض)

pelvis *n.m.* حَوْض

pelvis rénal *n.m.* حُوَيضة

pénal, ale, aux *adj.* جَزائيّ، عِقابيّ، قِصاصيّ

pénaliser *v.tr.* عاقَب، جازَى

pénalité *n.f.* عُقُوبة، جَزاء

penalty *n.m.* عِقابٌ رياضيّ، عُقُوبَة رِياضِيَّةٌ

pénates *n.m.pl.* آلهة البيت عند الوَثَنيين

penaud, e *adj.* مُرْتَبك، خَجِل، مَذهول

penchant *n.m.* مُنْحَدَر، صَبَب

penchant *n.m.* إدْمان

penché, ée *adj.* مائِل

pencher *v.intr.* حَنَى، أمال، ثَنَى

pendable *adj.* مُستحق الصَّلْب والشَّنق

pendage *n.m.* مَيَلان (دَرَجة مَيْل طَبَقة رُسوبيّة)

pendaison *n.f.* شَنْق

pendant *n.m.* حَمائِلُ (السَّيْف)، أقْراطُ (الأُذُن)

pendant *prép.* خِلال، في أثْناء

pendant, ante *adj.* مُعَلَّق، مُدَلّى، مُتدلٍّ، مُتَهَدّل

pendant, échalier *(carpe.)* *adj.* قائم مُعَلَّق: لَوحٌ قائمٌ (في عِضادة الباب) يَحملُ المُفَصِّلات

pendante, vallée *(géol.)* *adj.* واد مُعَلَّق (لِرافِدٍ مُرتَفِع المَجْرَى)

pendants, verrous *(min.)* *adj.* قُضْبانُ دَعْم مُعَلَّقة

pendard, e *n.* شَخْص شرِّير، وَغْد

penderie *n.f.* حافظة الثّياب

pendiller *v.intr.* تَدَلّى، تَرَجَّح

pendre *v.tr.* علَّق، شَنَق

pendre (se) *v.pr.* اختنق بِمشْنَقة

pendu, ue *adj.; n.* مُعَلَّق

pendule *n.f.* مُنَبِّهٌ (ساعَةٌ بِجَرَس)

pendule *n.m.* بَنْدول، رقّاص السّاعة، نَوّاس

penduler *v.intr.* تَرَجَّحَ

pêne *n.m.* مِزْلاج، لِسان القفل

pénétrabilité *n.f.* مُختَرَقيّة

pénétrable *adj.* يُختَرَق، قابل للاختراق

pénétrance *n.f.* اختِراقٌ

pénétrant, e *adj.* داخل، نافذ، مُختَرِق

pénétrante *n.f.* طَريقٌ رئيسيّة (تَختَرِق المَدينَة)

pénétration *n.f.* نَفاذ، اختِراق، دُخول، تَوَغُّل

pénétration, perméation *n.f.* نَفاذ

pénétré *adj.* نافذ

pénétré, ée *adj.* مُقتَنِع بـــ

pénétrer *v.intr.* دَخَلَ، وَلَجَ، خَرَقَ

pénétrer (se) *v.pr.* دَخَلَ فيه ال ، تأثَّر بـــ

pénible *adj.* شاقّ، مُتعِب، مُضْنٍ

péniblement *adv.* بعَناء، بمَشَقّة

pénicillé, ée *adj.* قَلَمِيّ (على شكْل قَلَم أو ريشة)

pénicilline *n.f.* بنيسلين (مادّة عُضويّة تُستَعمل مضادًّا لأنواع من البكتيريا)

péninsulaire *adj.* متعلّق بشبه جزيرة

péninsule *n.f.* شِبْه جَزيرة (كبيرَة)

pénis *n.m.* قَضيب، عَضو التَّذْكير

pénitence *n.f.* تَوْبة، نَدَم

pénitencier *n.m.* إصْلاحيّة، سِجْن

pénitent, e *adj.; n.* تائب، مُنسَحِق القلب، نادم

pennage *n.m.* ريش الجناحين

penne *n.f.* رِفْلة (الجناح)، طرف عمود الإرْسَال

penné, e *adj.* ريشيّ الشَكْل

pénombre *n.f.* ظُلَيْل، شِبْه ظلّ

pensant, e *adj.* عاقل

pensée *n.f.* بَنَفْسَج الثّالوث

penser *n.m.* تَفْكيرٌ، أُسْلوبُ تَفْكير، خَيَالٌ

penser *v.intr.* فَكَّر في، تَصَوَّر، أمَّل، رَجا أن

penseur, euse *n.* مُفَكِّر، مُتأمِّل

pensif, ive *adj.* مُتأمِّل، مَشغول البال

pension *n.f.* نُزُل: نُزُل يُقدِّم الطعام؛أُجْرَة، مَصْروفٌ، أَجْر، نَفقَة، مَعاش

pension à vie *n.f.* معاشٌ مَدَى الحَياة

pensionnaire *n.* طَالِب داخِلي

pensionnat *n.m.* مَدْرَسة داخليّة

pensionné, ée *adj.; n.* صاحِبُ مَعاش (أو راتِب تقاعديّ)

pensionner *v.tr.* خَصَّص راتباً تَقاعُديًّا لـــ

pentagone *n.m.* مُخَمَّس الزّوايا

pentamètre *n.m.* شِعْر مُخمَّس

pentateuque *n.m.* التَّوراة

pente *n.f.* مُمَال، مَيْل، انْحدار، مُنْحَدَر، مَهْبِط

pentecôte *n.f.* عيدُ العَنْصَرَة، عيدُ الخَمسين

pentu, ue *adj.* مُنْحَدِرٌ، مائلٌ

penture *n.f.* مِفْصَلَة

pénultième *adj.* كائن قبل الأخير

pénurie *n.f.* نَقْص، عَجْز، قُصور، قِلّة، قَحْط، حاجة

pépie *n.f.* جلدة بَيضاء في لسان الطائر

pépin *n.m.* بِزْر، حَبّ، حَبّة، بِزرَة

pépin *(telev.)* *n.m.* زَلّة: خطٌّ أُفقي في الصورة يتحرَّك عموديًّا

pépinière *n.f.* مَغْرَس، مَشْتَل، مُستَنْبَت

pépiniériste *adj.; n.m.* بُسْتانيّ

pépite *n.f.* كُريَّة معدن ثمين تُوجد في بعض الرمال

péplum *n.m.* عند الاغريق رداء امرأة

pepsine *n.f.* هَضْمين

péquenaud, e *n.* فَلّاح

perçage *n.m.* ثَقْب، نَقْب

percale *n.f.* بَرْكال (نَسيج قُطْنيّ رقيق)

perçant, e *adj.* ثاقِب، نافِذ

perce *n.f.* مثقب
perce-bois *n.m.* سوس الخشب
percée *n.f.* فُوهَة، مَنفَذ، فُتحَة
perce-feuille *n.f.* ضرب من النّبات
percement *n.m.* خَرْب، خلّ
perce-oreille *n.f.* أبو مقصّ
perce-pierre *n.f.* شَمار بَحريّ
percepteur, trice *adj.; n.* جَاب
perceptibilité *n.f.* مُدْرَكِيّة حسيّة، قابليّة التّحسُّس، حَسوسيَّة
perceptible *adj.* يُدْرَك بالحَواسّ، مُمْكِنٌ إدْراكه حِسِّيّاً أو عَقْليًّا
perceptif, ive *adj.* مُدْرِك، حَاسّ، مُمَيِّز
perception *n.f.* إدْراك حسّي، تَمْييز، إحْساس؛ جباية، تَحْصيل الضَّرائب
percer *v.tr.* ثَقَب، نَقَب، خَرَق، اخْتَرَق
perceur, euse *n.* ثاقب، ناقب، خارق
percevable *adj.* يمكن أدراكه أو الاحساس به
percevoir *v.tr.* جَبَى، حَصَّل، اسْتَوْفَى
perche *n.f.* خشَبَة دقيقة وطويلة
perche *n.f.* نوع من سَمك نَهْريّ
percher *v.intr.;pr.* جَثَم، حَطّ (على غُصْن)
percheur, euse *adj.* جَثوم (من عادته أن يَجْثُم على الأَغْصان)
perchoir *n.m.* مجثَم (مَحَطّ الطُّيور)
perclus, e *adj.* كَسيح
perçoir *n.m.* مثقَب، مخرَز
perçu, ue *adj.; n.m.* مُدْرَك، مُسْتَوْعَب
percussion *n.f.* قَرْع، صَدْم، طَرْق، دَقّ
percutant, e *adj.* قارِع، ناقِر، مُصادِم
percuter *v.tr.* قَدَم، نَقَر، قَرَع، صَدَم
percuteur *n.m.* قادح (إبرة القَدْح)
perdant, e *adj.; n.* خاسر
perdition *n.f.* جُنوح سَفينة (وإشْرافها على الغَرَق)
perdre *v.tr.* خَسِر في التجارة، خَسِرَ، فَقَد
perdre (se) *v.pr.* تلاشى، اضمَحلّ
perdreau *n.m.* سُلَح، فَرْخ حَجل
perdrix *n.f.* حَجَل
perdu, ue *adj.* مَفْقود، ضائع
perdurer *v.intr.* خَلَد، تَأَبَّدَ، دَامَ
père *n.m.* أب، والد
pérégrination *n.f.* تَجَوُّل، ارْتحال
péremption *n.f.* سُقوط، بُطْلان
peremptoire *adj.* قَطعيّ، نهائيّ
péremptoirement *adv.* قَطعيّاً، نهائيّاً
pérenniser *v.tr.* خَلَّد، ثَبَّت في الوظيفَة
pérennité *n.f.* بَقاء، خُلود، دَوام
perfectibilité *n.f.* اكْتماليّة، قابليّة الكَمال
perfectible *adj.* كَمول، مَرْتبة الكَمال
perfection *n.f.* كَمال، خُلوّ من العَيْب، إتْقان
perfectionnement *adv.* إتقان، إصلاح، إكمَال
perfectionner *v.tr.* أكْمَل، أتْقَن، حَسّن، أصْلَح
perfectionner (se) *v.pr.* استحكَم، استكمَل
perfide *adj.; n.* خادِع، خَوُون، غادرٌ بطَبْعه
perfidement *adv.* خيَانَةً، خداعاً، غدراً
perfidie *n.f.* غَدْر، خيانة، خداع، مَكْر
perforage *n.m.* ثَقْبٌ، اخْتِرَاقٌ، نَقْبٌ
perforant, ante *adj.* ثاقب، ناقب، خارق
perforateur *adj.* مُثَقِّبة، خَرّامة
perforateur de cartes *n.* مُثَقِّبَة البطاقات
perforation *n.f.* ثَقْب، خَرْم، خَرْز، انْثقاب، انْخِرام، ثُقْبٌ في عُضْو
perforation décadrée *n.f.* تَثْقيبٌ مُنْحَرِف
perforatrice de cartes *(comp.)* *n.f.* مُثَقِّبَة البطاقات، خَرّامةُ بطاقات (لتسجيل المَعلومات عليها إلكترونيّاً)
perforer *v.tr.* خَرَم، خَرَق، ثَقَب، نَقَب
perfume, ée *adj.* مُعَطَّرٌ، مُطَيَّبٌ
perfuser *v.tr.* حَقَنَ، زَرَقَ (إبْرَة دَوَاء)

perfusion *n.f.* زَرْق، حَقْن مُتَواصِل

péribole *n.m.* سُورُ المَعْبَد

péricarpe *n.m.* سِنْف، جُثّ (غِلاف الثّمرة)

péricline *(min.) n.m.* بريكلين

péricliter *v.intr.* تلاشى، اضْمَحَلّ

péridural, ale, aux *adj.; n.f.* تَخْديرٌ مَوْضعيٌّ (ومَا دُونَهُ)

périgée *n.m.* أقرب نُقطة من دائرة سيَّارة الى الأرض

périhélie *n.f.* أقرب نُقطة من دائرة سيَّارة الى الشمس

péri-informatique *(comp.) n.f.* (صناعة) الأجْهِزة المُلْحَقة

péril *n.m.* خَطَر، مَهْلَك

périlleusement *adv.* تحت خطر

périlleux, euse *adj.* خَطِر، مَحْفوف بالمَخاطر

périmé, ée *adj.* قَديم، عَتيق

périmer (se) *v.pr.; v.intr.* بَطُل ، سَقَط

périmètre *n.m.* مُحيط، خَطّ دائريّ

périnéal *adj.* عِجانيّ

périnée *n.m.* العجان

période *n.f.* مُدّة، حقْبة، وَقْت، زَمَن، فترة، فَقْرَةٌ من خِطَاب، مَقْطَعٌ مُوسيقيٌّ، الدَّرَجَةُ الأَعْلَى، الحَدُّ الأَقْصى، المَرحَلَةُ الأخيرة

période de Chandler *(géophys.) n.f.* فترة تشاندلر

période de la marée diurne *(géophys.) n.f.* دورة المدّ والجزر اليومي

période néolithique *(géol.) n.f.* العَصْرُ الحَجَريّ الحَديث

période ordovicienne *(géol.) n.f.* العَصْرُ الأردوفيسيّ (بينَ السِّيلُوري والكَمْبري)

périodicité *n.f.* كون الشَّيء دَوْريّاً

périodique *adj.* دائريّ، دَوريّ

périodique *adj.* راجع، راجعة

périodiquement *adv.* بالدَّور، دوريّاً

périoste *n.m.* غلاف العَظم

périoste *(méd.) n.m.* سِمْحاق

péripatéticien, ne *adj.* واقع على حدود سطحٍ ما

péripétie *n.f.* تَحوُّل، انقلاب

périphérie *n.f.* مُحيط دائرة (أو نَحوها)

périphérique *adj.; n.m.* مُحيطيّ

périphrase *n.f.* تَوْرية، تَلْميح، تَعْريض

périphraser *v.intr.* عرَّض في الكلام

périr *v.intr.* هَلَك، بادَ، تَلف، تَلاشى

périssable *adj.* عُرْضة للهلاك، قابل للتّلف، بائد

périssoire *n.f.* مِجْذافيّة

péristérite *(min.) n.f.* بريستريت

péristyle *n.m.* رُواق، باحَة

péritoine *n.m.* الصِّفاق

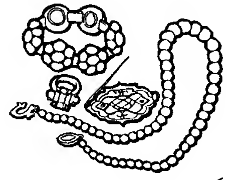
péritonéal *adj.* صِفاقيّ

péritonite *n.f.* الْتِهاب الصِّفاق

perjurer (se) *v.pr.* حَلَف زوراً (أو كَذِباً)

perle *n.* خَرزة، حَبّة عقد. جُمانة. كُرَيّة، طَرَف، مُحَدَّب حزَّة، مَحَزّ، شفةُ الإطار الخارجي، حافّة بارزة

perle *n.f.* لُؤْلُؤة، دُرّ، جُمانة، خَرَزَة



perlé, ée *adj.* مُجَوْهَر، مُرَصَّع بالجَواهر

perler *v.tr.* رَصَّعَ بالجَواهر

perles isolantes *(elec.eng.) n.f.* خَرَزات عازِلَة

permanence *n.f.* دَوام، اسْتِمْرار، بَقاء

permanent, e *adj.; n.* دائم، مُسْتَمِرّ، باقٍ

perméabilité *n.f.* نُفوذيّة، قابليّة

perméable *adj.* نَفيذ، قابل النُّفوذ (أو الاختِراق)

permettre *v.tr.* سَمَح بِـ، أذنَ ، أجاز، سَوَّغ

permettre (se) *v.pr.* اجترأ، تَجاسَر بِـ، استباح

permis *n.m.* إجازَة، رُخْصَة، تَصْريح

permission *n.f.* إباحة، إذْن، تَرْخيص، سَماح

permission *n.f.* إجازَةُ تَغَيُّب، مأذونيَّة
permutable *adj.* مُمكن تبديله
permutation *n.f.* تَبادُل، مُبادَلة، استبْدال
permuter *v.tr.* بَدَّل، بَادَلَ، تَبَادَلَ
permuter *intr.* بادَلَ
pernicieusement *adv.* بإيذاء، بإساءة، بفساد
pernicieux, ieuse *adj.* ضارّ، مُؤْذ، مُفسِد، وَبيل
péroné *n.m.* شَظيّة (قَصَبة السّاق الصّغرى)
péronier *adj.* شَظَويّ
péroraison *n.f.* خاتمة الكلام
pérorer *v.intr.* خَطَب بإطْناب
péroreur, euse *adj.; n.* مُتَحَذْلِق، مُتَشَدِّق
peroxyde du plomb *(chimie) n.m.* فَوْقَ أُكسيد الرَّصاص
perpendiculaire *adj.; n.f.* عَمُوديّ، قائم، رأسيّ، طِرَازٌ هَنْدَسيٌّ قُوطيٌّ
perpendiculairement *adv.* عموديّاً، عموداً
perpétration *n.f.* اجترَاح، إجرام
perpétrer *v.tr.* ارْتَكَب، اقْتَرَف، اجْتَرَم
perpétuation *n.f.* تَأْبيد، تَخْليد، إدامة، خُلود
perpétuel, elle *adj.* أَبَديّ، سَرْمَديّ، خالد
perpétuellement *adv.* أبداً، إلى الأبد، دائماً
perpétuer *v.tr.* أَبَّد، خَلَّد، أدام
perpétuer (se) *v.pr.* تأَبَّد، أبد
perpétuité *n.f.* خُلْد، خُلود، تَأَبُّد
perplexe *adj.* حائر، مُتَحَيِّر، مُتَرَدِّد، مُرْتَبِك
perplexité *n.f.* حَيْرة، تَحَيُّر، ارْتباك
perquisition *n.f.* تَفْتيش دَقيق، تَنْقيب
perron *n.m.* دَرَج مَدْخَل
perroquet *n.m.* بَبْغاء، بَبَّغاء
perruche *n.f.* دُرَّة (بَبغاء صَغير)



perruque *n.f.* جُمَّة، شَعْر مُسْتَعار
perruquier *n.m.* شعر مُستعار
persan, e *adj.; n.* إيرانيّ، عجميّ
perse *adj.; n.* نَسيجٌ مُطَبَّعٌ
Perse *n.f.* بلاد الفُرْس
persea *n.m.* لَبْخ
persécuté, ée *adj.; n.* مُضْطَهَد، مَظْلوم، مُعَذَّب
persécuter *v.tr.* اضْطَهَد، عَذَّب
persécuteur, trice *adj.; n.* جاف، مُضطهِد، جائر، مُغتَصِب
persécution *n.f.* تَعْذيب، اضْطهاد
persévéramment *adv.* بثبات، بصَبْر
persévérance *n.f.* دَأْب، مُثابرة، مُواظَبة
persévérant, e *adj.* ثابت، مَرير
persévérer *v.intr.* واظَبَ، ثابَر، دَأَبَ، دَاوَمَ عَلَى
persienne *n.f.* مَغْلَق، شُبّاك
persiflage *n.m.* سُخْرية، تَهَكُّم، هُزؤ
persifler *v.tr.* سَخِر، استهْزَأ، تَهَكَّم
persifleur, euse *adj.; n.* مُتَهَكِّم، ساخِر
persil *n.m.* بَقْدونس



persistance *n.f.* مُثابَرة، إصْرار، ثَبات
persistant, e *adj.* مُسْتَمِرّ، ثابت، باق
persister *v.intr.* ثابَر،ثَبت على، تَشَبَّثَ، أَصرَّ
personification *n.f.* صورة حيّة للشّيء
personnage *n.m.* شَخْصيّة (بارزة)، وَجيه

personnalisation *n.f.* تَمْييز، شَخْصَنَة
personnaliser *v.tr.* شَخْصَنَ
personnalisme *n.m.* شَخْصانيّة (مذهب يؤكّد على أهمّيّة الشخصيّة وعلى أنه لا يجوز انتهاك حُرْمَتها)
personnalité *n.f.* شَخْصيّة (وُجود شخصيّ)
personne *n.f.* شَخْص، إنسان، كائن بَشريّ، فَرْد
personnel *n.m.* مَجْمُوع العَاملين (في مؤسّسة أو شركَة)
personnel, elle *adj.* شَخْصيّ، ذاتيّ، فَرْديّ
personnellement *adv.* شخصيّاً، ذاتيّاً
personnifier *v.tr.* شَخَّص، مَثَّل، جَسَّد
persorption *(chimie)* *n.f.* امْتِزاز فَوْقي
perspective *n.f.* فَنُّ رَسْم المَرْئيّات
perspective auditive *n.f.* تجسيمٌ سَمعيٌ، استيعابٌ سمعيّ: سَماعٌ يُمكنُ معه تحديد مَوقِع الصَّوت
perspicace *adj.* حاذق، ذكيّ
perspicacité *n.f.* تَبَصُّر، نَفَاذُ البَصيرَة، بُعْد نَظَر، فِطْنَة، حَذاقة
persuader *v.tr.* أَفْحَم، أَقْنَع، حَمَل على
persuader (se) *v.pr.* يتحمَّل على
persuasif, ive *adj.* مُقنع، قادر على الاقتناع
persuasion *n.f.* اعْتِقَادٌ، اقْتِناعٌ
perte *n.f.* خَسارة، ضَياع، فَقْد
perte de charge à la sortie *(chimie)* *n.f.* فقد ضغط الخروج
perte de charge d'accélération *(chimie)* *n.f.* فَقْد ارتفاع التَعْجيل
perte de charge de dilatation *(chimie)* *n.f.* فقد ضغط التمدُّد
perte de filtration *n.f.* فَقْدُ التَرشيح
perte de flottabilité *(aéro.)* *n.f.* فقدانُ قُوّة الرفع
perte de liaison *n.f.* فَقْد الوَصْلَة
perte de pression aggrandie *(chimie)* *n.f.* فقد الارتفاع المكبَّر
perte de transmission *n.f.* فَقْد البَثّ
perte de transmission acoustique *(acous.)* *n.f.* فَقْدُ الإرسال الصوتيّ
perte du stockage *n.f.* فَقْدُ التخزين
perte ohmique *(elec.eng.)* *n.f.* الفَقْدُ الأُوميُّ: بفعْل مُقاومة الدارة وسريان التيّار
perte, gros *n.f.* الخَسارةُ الإجماليَّة، الفَقْدُ الإجمالي
pertes de la fuite *(eng.)* *n.f.* مَفقودات بالتَسَرُّب
pertinacité *n.f.* مُعانَدة
pertinemment *adv.* بمَعرفة، بفطنة
pertinence *n.f.* سَداد
pertinence *n.f.* مُلاءَمَة، مُوافَقة
pertinent, e *adj.* كائن، مُناسِب، مُوافق
perturbateur, trice *n.m.; f.* مُخلّ بالنِّظام
perturbation *n.f.* إقْلاق، إزْعاج، إخْلال
perturbation aimantée *(elec.eng.)* *n.f.* تَرْجَافٌ مغْنَطيسي، اضطِرابٌ مغْنَطيسي
perturbation magnétique *(elec.eng.)* *n.f.* تَرْجافٌ مغْنَطيسي، اضطِرابٌ مغْنَطيسي
perturbation magnétique locale *(géophys.)* *n.f.* اضطراب مغنطيسي محلي
perturber *v.tr.* شَوَّش، أَخَلّ (بالنِّظام) أقْلَق
peru *n.f.* بيرو، من دول أميركا اللاتينية (الجنوبية)
pervenche *n.f.* قَضاب (نبات)
pervers, erse *adj.; n.* مُنْحَرِف (أخلاقيًّا)
perversion *n.f.* إفْساد، تَحْريف
perversité *n.f.* فَساد
pervertir *v.tr.* أَفْسَد، أَضَلّ
pervertissement *n.m.* إفساد الأَخلاق
pesage *n.m.* وَزْن، زِنَة
pesamment *adv.* بثِقَل، ثقلاً
pesant *n.m.* يُساوي ثقلَه من ذهب
pesant, e *adj.* ثَقيل، باهظ، وازن
pesanteur *n.f.* ثقالة، رَازنة
pèse-acide *n.m.* ميزان الحَواض

pesée *n.f.* زِنَة، وَزْنَة

pèse-liqueur *n.m.* ميزان المَوائع

peser *v.intr.* رَجَح باليَد، وَزَن

peser *v.tr.* وَزَنَ، قَبَّن

peseur *n.m.* ثاقِل، راجِح

peson *n.m.* قَبّان

pessimisme *n.m.* تَشاؤُم

pessimiste *n.m.* مُتشائم

peste *n.f.* طاعون (وَباء)

pester *v.intr.* أَرْغى، أزبَد (بكَلام غاضِب)

pestifère *adj.* سامَّة، وَبائيَّة

pestiféré, e *adj.* مُصاب بالطَّاعون

pestilence *n.f.* تَعليم فاسِد

pestilentiel, le *adj.* طاعون وَبائيّ

pet *n.m.* ضُراط، ضَريط

pétale *n.m.* بَتَلة، تُوَيْجيَّة، فُعالة

pétarade *n.f.* ضُراط الحِصان (المتواصِل)

pétarader *v.intr.* ضَرَط (ضراطاً مُتَواصِلاً)

pétard *n.m.* صاروخ، مُفَرقِعة، إصبعٌ مُتفجِّرة

pétard *n.m.* عِراك، غضب (عاميّ)

pétaudière *n.f.* جماعة لا ترتيب ولا نظام فيها

péter *v.intr.* ضرَط، انشَقّ بضجَّة

pétillant, e *adj.* مُحتَدِم، زافِر

pétillement *n.m.* احتدام، زفير

pétiller *v.intr.* فَرْقَعَ، تَلألأ، غَلَى ـــ

pétiole *n.m.* مِعْلاق، سُوَيْقة، عُنُق، ذُنَيْب

pétiolé, e *adj.* ذو ذَيل

petit *adj.* قَليل، صَغير

petit *adv.* قَليلٌ، نَذْرٌ

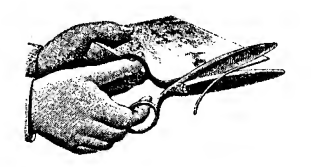
petit, ite *adj.;n.* صَغير، ضَئيل، فَتيٌّ، قَميءٌ

petit chat *adj.* هِرّ صَغير

petit-déjeuner *n.m.* تَرويقة

petite colline *n.* رَبْوَة، رابِيَة، تَلَّة صَغيرة، أَكَمة

petite-entaille *n.f.* التَقْطيع إلى قِطَعٍ صَغيرة



petite-fille *n.f.* حَفيدة

petitement *adv.* بقلّة، قليلاً، بِشُحّ

petite-nièce *n.f.* حَفيد، حَفيدة الأخ أو الأُخت

petitesse *n.f.* صِغَر، ضآلة

petite-vérole *n.f.* جُدَريّ

petit-fils *n.m.* حَفيد

petit-four ou petit four *n.m.* بسكويت صَغير، فُرَيْنِيَّة، (حلوى صَغيرَةُ القِطَع)

pétition *n.f.* عَريضة، طَلَب

pétitionnaire *n.* مُقدِّم عريضة

pétitionnement *adv.* تقديم عرض الحال

pétitionner *v.intr.* قَدَّم عَريضة

petit-maître *n.m.* مُتأنِّقٌ، مُختالٌ، مَغْرور

petit-neveu *n.m.* حَفيد، حَفيدة الأخ أو الأُخت

petitoire *n.m.* دعوى أو طلَب ملكية

petits-enfants *n.m.pl.* أحْفاد

pétochard, arde *n.* خائفٌ، مُرتَعِبٌ (دائِمُ الخَوْفِ)

pétoche *n.f.* خَوْف، فَزَع

pétré, ée *adj.* صَخْريّ، حَجَريّ

pétrel *n.m.* طائر النَّوء

pétrifiant, e *adj.* مُحَجِّر، مُصَلِّب

pétrification *n.f.* تَحْجير (تحويل إلى حَجَر)

pétrifier *v.tr.* حَجَّر (حَوَّل إلى حَجَر)

pétrifier (se) *v.pr.* تَحجَّر، تصَلَّب

pétrin *n.m.* مَعجَن، قَعْن

pétrir *v.tr.* عَجَن

pétrissage *n.m.* عَجْنٌ، جَبْلٌ

pétrisseur *n.m.* عجّان

pétrochimie *(géochimie) n.f.* كيمياء الصُّخور

pétrole *n.m.* بترول، نَفْط

pétroler *v.tr.* طلَى بالنفط

pétrolier *adj.* بترولي، نَفْطيّ

pétrolier, ière *n.m.* أخصّائي النَّفْط، تاجر نَفْط

pétrologie *n.f.* علْم تكْوين الصُّخور

pétrologie expérimentale *n.f.* علم الصخور المخْبري

pétulamment *adv.* ببَطر، بشرَّة

pétulance *n.f.* نَزَق، حدّة

pétulant, ante *adj.* نَزِق، حادّ الطّبع

pétun *n.m.* تَبْغ

pétuner *v.intr.* دَخّن التَّبْغ

peu *adv.* قليلاً، طَفيفاً، زَهيداً

peuplade *n.f.* قَوْم، عَشيرة، قَبيلة

peuple *n.m.* شعب، قوم

peuplement *adv.* تعمير، إعمار

peupler *v.tr.* عمَّر، أعْمَر، أسْكَنَ

peupler (se) *v.pr.* أُهلَ، عُمِّرَ

peuplier *n.m.* حَوَر

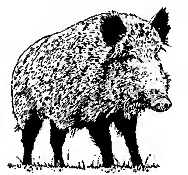
peur *n.f.* خَوْف، رُعْب، هَلَع، فَزَع، وَجَل

peureusement *adv.* بخوف

peut-être *adv.* مُحتمَلاً، تخميناً

PFC (pouvoir de freinage du cheval) *n.* القُدرة الحصانيّة الكابحة (الفرمليّة)

phacochère *n.m.* هَلوف، خنْزير أبو قَرْنين



phacolite *(min.) n.f.* فاكوليت

phagocytaire *adj.* بَلْعَميّ

phalange *n.f.* كَتيبة، جَحْفل

phalanges *n.f.pl.* السُّلامَيَات؛ الكَتائبُ

phalangette *n.f.* أُنمُلة (السّلامى الأخيرة)

phalangine *n.f.* بُرْجُمة وُسْطى، سُلامى مُتَوسّطة

phalène *n.f.* طائفة من فراش الليل

phanérogame *adj.* ذو أزهار

pharaon *n.m.* فِرْعَون

phare *(civ.eng.) n.m.* مَنارة

phare *(naut.) n.m.* مَنارة، فَنار: بُرج صغيرٌ لتحذير الملاّحين في المياه الضحلة، ضُوَّة

phare du marqueur intérieur *(aéro.) n.m.* مَنارَة التّحديد الدّاخلي (لأبعاد المطار)

phare du sonar *n.m.* مُرشِدٌ سُوناريّ

pharisaïque *adj.* فَرّيسي (ذو عَلاقة بالفرّيسيّة)

pharisaïsme *n.m.* رِئَاء، رِيَاءٌ

pharisien *n.m.* فَرّيسيّ

pharmaceutique *adj.* مختص بتركيب الأدوية

pharmacie *n.f.* صَيْدَليّة، فَنّ تَرْكيب الأدوية

pharmacien *n.m.* عقاقيريّ، صَيْدَليّ

pharmacologie *n.f.* الدَّوائيّات، علْمُ الأدوية

pharmacomanie *n.f.* هَوَس الأدوية

pharmacothérapie *n.f.* مُعَالَجَةٌ بالأدوية

pharyngien, ienne *adj.* بَلْعُوميٌّ (ة)

pharyngite *n.f.* دُغام (التهاب البلعوم)

pharynx *n.m.* الحَلْق، البُلْعوم (مَجْرى الطّعام في الحَلْق)

phase *n.f.* وَجْه (من أوْجُه القَمَر)

phase initiale *n.f.* الطّورُ الإبتدائي

phénicie *n.f.* فينيقية

phénicien, ienne *adj.; n.* فينيقيّ

phénique *n.m.* حامض فينيك

phénix *n.m.* فينيق (طائر خُرافيّ)

phénol *n.m.* فينول

phénoménal, ale, aux *adj.* ظاهراتيّ

phénomène *n.m.* ظاهرة

phénomènes anormaux *n.m.* ظواهرُ شاذّة

philanthrope *n.* مُحِبّ البَشَر، إنْسانيّ، وَصُولٌ

philanthropie *n.f.* مَحبة البشر

philanthropique *adj.* مختصّ بحبّ البشر

philarmonique *adj.* من هُواة الموسيقى

philharmonie *n.f.* حُبّ الموسيقى

Philippines *n.f.* الفيليبـــين

philippique *n.f.* فيليبيات (مجموعة خُطب ديموستين ضدّ فيليب المقدونيّ، خُطَب شيْشرون ضدّ مارك أنطوان)

philistins *n.m.pl.* فَلسطينيُّون

philologie *n.f.* فِقْهُ اللُّغَة، دراسةُ النُّصوص

philologique *adj.* حُب الحكمة، فَلْسَفة

philologue *n.m.* فَقيه لُغَويّ، لُغائيّ

philosophe *adj.; n.* فَيْلسوف، حَكيم

philosopher *v.intr.* فَلْسَفَ (بَحَثَ في الفلسفة)

philosophie *n.f.* فَلْسَفة، حُبّ الحكْمة

philosophie naturelle *n.f.* الفَلْسفة الطبيعية، عِلْم الفيزياء، (الطبيعيّات)

philosophique *adj.* فَلْسَفيّ

philosophiquement *adv.* فَلْسَفيّاً

philosophisme *n.m.* تفلْسُف مُفرط

philtre *n.m.* شراب سحري

phlébite *n.f.* الْتهاب الوَريد

phlébographie *n.f.* تَخْطيطُ الوَريد

phlogistique *n.m.* التهابيّ

phobie *n.f.* رَهْبَة، رُهاب

phobique *adj.* رُهابيّ

phœnix ou phénix *n.m.* فُنقُس (نوع من النخيل)

phonation *n.f.* تَصْويت

phone *n.m.* وَحْدةُ الصَّوت

phonétique *adj.* صَوْتيّ، لَفظيّ

phonétique *n.f.* صَوْتِيّات، عِلْمُ الأَصْوَات

phonique *adj.* صَوْتيّ، لَفْظيّ

phonographe *n.m.* حاك، فونوغراف

phonolite ou phonolithe *n.f.* مِصْدَاءٌ، صَخْرٌ بُرْكَانيٌّ يُصْدي عِنْدَ صَدْمه

phonolitique ou phonotithique *adj.* مِصْدائيّ: مُكوّن من الصَّخْرالمِصْدَاء

phonologie *(lingu)* *n.f.* صِوَاتَةٌ: عِلْمُ الأَصْوَات لُغَوِيًّا

phonologique *(lingu)* *adj.* نِسْبَةٌ لعِلْمِ الأَصْوَات

phonologue *n.m.inv.* عَالِمٌ بعِلْمِ الأَصْوَات

phonometre *(phys)* *n.m.* مِقْيَاسُ الأَصْوَات

phonométrie *n.f.* قِيَاسُ الأَصْوات

phonothèque *n.f.* مَصْوَت (خِزَانَةُ الوَثَائِق الصَّوْتِيَّة)

phoque *n.m.* فُقْمة، عِجْل البَحْر

phosphate *n.m.* فُوسْفات، ملح فُسفوريّ

phosphore *n.m.* فُوسْفور

phosphorer *v.intr.* فَكَّر كَثيراً، أجْهَد دِماغَه

phosphorescence *n.f.* تألُّق

phosphorescent, e *adj.* مُتألِّق

phosphorique *adj.* فُسْفوريّ

photo *n.f.* صورة، تَصْوِيرٌ

photo *adj.inv.* صُوَرِيٌّ

photocomposeuse *(photog.) n.f.* مُنْضِّدةٌ ضَوْئِيّة

photocomposition *(photog.) n.f.* تَنْضيدٌ ضَوْئيّ

photocopie *n.f.* نُسْخة مُصَوَّرة، نسخ بالتصوير



photocopier *v.tr.* صَوَّر نُسْخَةً، نَسَخ بالتَّصوير

photocoupleur *(photog.) n.m.* مقْرَنة ضَوْئِيّة

photoélectrique *adj.* كَهْرَضَوئيّ

photogène *adj.* مُوَلِّد الضَّوْء

photogénique *adj.* ضَوْئيّ، مُحْدَث بالضَّوء

photographe *n.* مُصَوِّر (شَمْسيّ)

photographie *n.f.* تَصْوِير شمسيّ

photographie aérienne *(photog.) n.f.* التصويرُ الجَوِّي (الفوتوغرافي)

photographier *v.tr.* صَوَّر تَصْوِيراً شمسيًّا

photographique *adj.* تَصْويريّ

photogravure *(photog.) n.f.* نَقْشٌ تَصْويريّ، حَفْرٌ ضَوْئيّ، حَفْر الكليشهات

photomaton *n.m.* آلَةُ تَصْوير فَوْريّ

photomètre *n.m.* مقْياس قُوَّة الضَّوْء

photomètre Bunsen *(illum.) n.m.* فوتومتر "بَنْزِن": لمُقارَنة الشِّدَّة الضِّيائيَّة

photomètre de dispersion *(illum.) n.m.* فوتومتر مُشَتِّت: مقياسٌ لشدة الإضاءة يخفِّفُ الشِّدة بنسبة معينة قبلَ مُقارنتها بالمصباح القياسي

photomètre électrique *(illum.) n.m.* فوتُومتر كهربائي

photométrie *n.f.* قِيَاسُ قُوَّة الضَّوْء

photon *n.m.* ضُوَيْءٌ (جُزَيْءٌ من الطَّاقة الضَّوئيّة)

photosensible *adj.* مُتحَسِّسٌ للضَّوء

photosphère *n.f.* غشاء الشمس الغازي الساطع

photothèque *n.f.* خزانة الصُّوَر

phrase *n.f.* جُمْلة، عبارة

phrasé *n.m.* مُقسَّم إلى عبارات موسيقيّة

phraséologie *n.f.* تركيب الجُمْلَة، ثرثرة

phraser *v.intr.* تَحَذلَقَ (كَتَب أو تكَلّم بِتَكَلُّف)

phraseur, euse *n.* مُتَشَدِّق (صافٌ كَلام)

phrénique *adj.* حجابيّ

phtisie *n.f.* داء السِّل، سُحاف

phtisiologue *n.* اختصاصيّ بالسُّلّ

phtisique *adj.; n.* مُصاب بداء السِّل

phycologie *n.f.* عِلْمُ وَظَائف النَّبات

phylactère *n.m.* عصابة

phyllosilicate *(min.) n.f.* فيلُّوسيليكات

phylloxéra *n.m.* حَشرة من فَصيلة النُّفيَّة الجناح، نَوعٌ من قَمْلِ النَّبات

physicien *n.m.* عالم بالطبيعيّات

physicien tectonique *(géophys.) n.m.* فيزيائي تكتوني

physiologie *n.f.* فيزيولوجيا، عِلْم وَظَائِفِ الأبدان

physiologique *adj.* فيزيولوجيّ، وَظائفيّ

physiologiste *n.m.* وَظائفيّ، عالم بوَظَائف الأَبْدَان

physionomie *n.f.* هَيْئة الوَجْه، سحْنة، سيماء

physionomiste *adj.; n.* عالم بالفراسة

physiothérapie *n.f.* مُداواة طَبيعيّة

physique *adj.; n.m.* فيزياء، عِلْم الطَّبيعة

physique *n.f.* طِبٌّ جَسَدي

physique tectonique *(géophys.) n.f.* فيزياء تكتونية

physiquement *adv.* طَبْعاً، طبيعيّاً

phytolithe *n.m.* نَبات مُتحَجِّر

piaculaire *adj.* تَكْفيريّ

piaf *n.m.* دُوريّ (طَائر)

piaffement *n.m.* كَدَفة الفرَس

piaffer *v.intr.* رَدى ، هَمَر (ضَرَبَ الأَرْضَ بِالحَوَافِر)، تَمَلْمَلَ

piaffeur, se *adj.* مُكدف

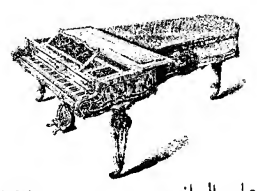
piaillard, e *adj.* كَثيرُ الزَّقْزَقَة، كَثيرُ الكَلامِ

piailler *v.intr.* زَقْزَق

pianiste *n.m.* عَازِفُ البَيَان

piano *n.m.* بَيان، بيانو، مِعْزَف

piano à queue *n.m.* بيانو مُذَنَّب



pianotage *n.m.* عزف نشاز على البيانو

pianoter *v.intr.* عزفَ نشازاً على البيانو

piastre *n.f.* قِرْش

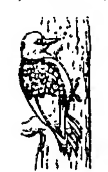
piaule *n.f.* غُرْفة، مَسْكَن

piaulement *n.m.* تَصويت

piauler *v.intr.* صأى، قَوْقأ

piauleur, se *n.m.; f.* وَلَد بَكيّ، بَكّاء

pic *n.m.* نَوع من العَصافير مُحِبّ لِلْتَسَلُّق، نَاقِرُ الخَشَب

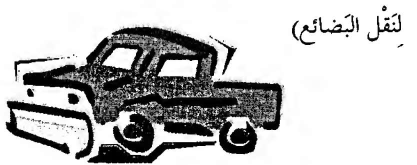


pic *n.m.* قِمَّةُ الجَبَلِ، قُنَّةُ المُرْتَفِع، شَعْفَةٌ؛ رَأْسُ الصَّارِي

pic *n.m.* مِعْوَل، مِنْقَر، مِنْكَس

pic à *adv.* في الوقت المناسب

pick up *n.m.* بيك آب (نوع من السيارات تُستَخدم لِنَقْل البَضائع)



pick up de position angulaire *(électron.)* *n.m.* لاقط وضع زاوي

picorer *v.intr.* سَعَى إلى الرِّزْق، جَنَى، غَنِمَ

picorer *v.tr.* نَقَرَ، سَرَقَ

picotement *n.m.* إكال، حِكّة، وَخْز، نَخز، تَنَمُّل

picoter *v.tr.* وَخزَ، نَخزَ

picotin *n.m.* عَلَفٌ، عَليق (للدّواب)

pie *n.f.* عَقْعَق، قُنْدُس، قُعْقُع (طائر)

pièce *n.f.* قِطْعَة، جُزْء

pièce *n.f.* لَطْخَة

pièce morte *(acous.)* *n.f.* غُرفةٌ كاتمةٌ (للصّوت)، حُجْرَةٌ لاصَدَوِيَّة

pied *n.m.* رِجْل، قَدَم

pied-à-terre *n.m.inv.* مَنْزِل وَقْتِيّ

piédestal, aux *n.m.* قاعدة تِمْثال



piège *n.m.* فَخّ، شَرَك، أُحبولة، سِنار

piège à ions *(électron.)* *n.m.* مِصْيَدةُ أيونات

piège de la poutre *(électron.)* *n.m.* مِصْيَدة الحُزْمَة: مِصْيَدة إلكترونات الحُزمة

piège de refoulement *(chimie)* *n.m.* مِصْيَدة طَرْد

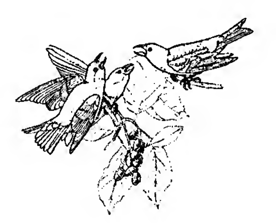
piège stratigraphique *(pet.eng.)* *n.m.* مَحْبِسٌ طِباقيّ، مَصْيَدَة طِباقِيَّة

pièges de l'huile *(pet.eng.)* *n.m.pl.* مَحابِسُ الزَّيت، مَكامِنُ الزَّيت: مَصائدُ الزَّيت

piégeage *n.m.* تَفْخيخٌ

piéger *v.tr.* فَخَّخَ، نَصَبَ فَخًّا، أَوْقَعَ في شَرَك، أَخْفى قُنْبلة (في مَكان)، زَرَعَ لَغَمًا

pie-grièche *n.f.* ضُرُب، صُرَد (طائر)



pie-mère *n.f.* أمّ الدّماغ

pierraille *n.f.* حَصَى

pierre *n.f.* حَجَر، صَخْر

pierre à plâtre *(min.) n.f.* جَصٌّ

pierre carrée taillée *(constr.) n.f.* أحجار مُربَّعة مَنحوتة

pierre d'autel *n.f.* بلاطة المذبح

pierre infernale *n.f.* حجَر الكي

pierre précieuse *(min.) n.f.* حجر كريم

pierreries *n.f.pl.* جَواهر، أحجار كَريمة

pierreux, se *adj.* مُتحجَر، كثير الحجارة

piété *n.f.* تَقْوى، وَرَع، تَديُّن

piéter *v.intr.* انْتَصَب

piétinement *n.m.* رَدْي

piétiner *v.intr.* راوَحَ (حرَّك قَدَمَيْه بلا تَقدُّم)

piéton, ne *n.m.; f.* راجِل، مُشاة

piètre *adj.* مسكين، صعلوك، حَقير

pieu *n.m.* وَتَرٌ، دَعَامَةٌ

pieusement *adv.* بتَقوى، بعِبادة

pieuvre *n.f.* أخْطُبوط

pieux, pieuse *adj.* تَقيّ، وَرِع، دَيِّن

piézomètre *(chimie) n.m.* مِقْياس الانْضغَاطيَّة

piézométrique *adj.* مِقْياس انْضِغَاطيّ

pigeon *n.m.* حَمامة، قُمْريّ

pigeonne *n.f.* عِكْرِمة، حَمامة (أُنْثى الحمام)

pigeonneau *n.m.* جَوْزَل، زُغْلول، فَرْخ حَمام

pigment *n.m.* صِبْغ، صِباغ

pigmentation *n.f.* تَخَضُّب، اصطِباغ، تصبُّغ

pigne *n.f.* كوز صَنَوْبر

pignon *n.m.* جَبْهَة، جَمَلون، حائط الجَمَلُون

pilage *n.m.* دقّ، سحق

pilaire *adj.* شَعْري

pilan *n.m.* أرُزّ مُفلفَل

pilastre *n.m.* رُكن، عمَد مُربَّعة

pile *n.f.* كومَة، كَدْس، عَرَمَة

pile *(radio.) n.f.* بَطّاريَّة أ: بَطّاريَّةٌ خفيضَةُ التوَتُّر تُمدُّ فتائلَ الصِّمامات ومُسَخِّناتها بالقُدْرَة

pile à haute tension *(elec.comm.) n.f.* بَطّاريَّة الجُهد العالي: تَمدُّ تيّارَ الأنود في الصِّمامات بالقُدرة

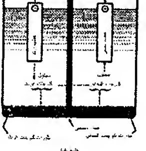
pile alcaline *(électron.) n.f.* خلية قلْوية

pile carbon-zinc *(électron.) n.f.* خلية الكربون ـــ الزنك

pile castner *(chimie) n.m.* خَليَّة كاسْتنر

pile chimique *(chimie) n.f.* بَطّارية كيميائية

pile Daniel *(chimie) n.f.* خَليَّة دانييل (خليّة كهركيميائيّة انعكاسيّة تستخدم للحصول على الزنـــك أو النحاس بالترسيب الكهربي، كما تستخدم للحصـــول على قوة دافعة كهربية. تتكوّن من قطبين أحدهما زنك والآخـــر نحاس يغمسان في حوض به فاصـــل مسامي يحـــاط قطب النحاس بمحلول كبريتات النحاس ويحاط قطب الزنك بمحلول كبريتات الزنك.)



pile de combustible *(chimie) n.f.* خَليَّة الوَقُود

pile de Dow *(chimie) n.f.* خَليَّة داو

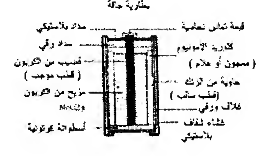
pile de Downs *(chimie) n.f.* خليّة داونز للصوديوم

pile de l'amplificateur *(eng.) n.f.* حاشدةُ تعزيز، بطارية معزِّزَة

pile d'Emerson-Claflin *n.f.* مُروِّق إمرسون كلافْلِن

pile Denora *(chimie) n.f.* خَليَّة دينورا

pile sèche *(phys.) n.f.* بطارية جافة (خلية كهربائية تكون فيها المواد الفعّالة مُمتصَّةً في مواد مسامية، لتكون غير قابلة للانسكاب.)



pile solaire *(électron.) n.f.* بَطّارِيَّة شَمْسِيَّة

piler *v.intr.* دَقَّ، سَحَقَ، هَرَسَ

pilier *n.m.* دعام، رُكْنٌ

pilifère *adj.* ذو شَعَر

pillage *n.m.* نَهْب، سَلْب

pillard, e *adj.; n.* انتهاب، نَهْب؛ سَلاّب، لِصٌّ، نَهّاب، سَارِقٌ (للأشياء المادية أو المعنوية)

piller *v.tr.* سَلَبَ، نَهَبَ

pilon *n.m.* مِدَقّ، مِدَقّة، يَدُ هاون

pilonner *v.tr.* دَقَّ (ه)، دَكَّ (هُ)

pilori *n.m.* وَتَد يُربط عليه المذنب

pilotage *n.m.* إدارة المراكب

pilote *n.m.* رُبّان، مُرْشِد، دَلِيل، قائد

pilote automatique *n.m.* طَيّارٌ آليّ، طيّار أوتوماتي

piloter *v.tr.* وَتَّدَ، أوتَد (غَرَسَ أَوْتاداً)

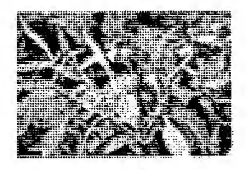
pilotin *n.m.* غُلام يَتَعلَّم إدارة المركب

pilotis *n.m.* وَتَد

pilule *n.f.* قُرْص، حَبّة، حبّة مانعة لِلحَبَل

pimbêche *n.f.* امرأة سفيهة

piment *n.m.* فُلَيْفلة، فُلْفُل

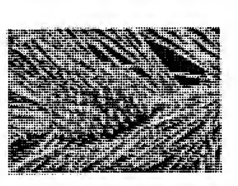


pimpant, e *adj.* أنيق، لَبِق

pimprenelle *n.f.* بَلاّن، كُزْبَرَة الثّعلب



pin *n.m.* صَنَوْبَر



pinacle *n.m.* أعلى البناء

pince *n.f.* مِشْبَكُ أو قامطةُ دَعْمِ الكُبول

pince *n.f.* عاملٌ يافِع، قَرّاضة، كَمّاشة

pince *n.f.* قَبْض، إمْساك؛ مِشْبَك، مِلْقَط، مِلْقاط

pince à épiler *n.f.* مِنْتَاش، مِنْتاف

pince à linge *n.f.* مِلْقَط لِلْغَسيل

pince de l'armure *(elec.eng.) n.f.* قامطة تدريع الكَبل

pinceau *n.m.* قَلَم المصوِّر

pincée *n.f.* شَحتَلَة، فُومة

pincelier *n.m.* وعاء الرسام و هو مقسوم الى قسمين، قسم يوضع فيه زيت والقسم الثاني يستعمل للتنظيف

pince-maille *n.m.* شَحِيح، بَخيل

pince de poisson *n.m.* مِلْقاط السَّمَك

pincement *n.m.* قَرْز، قَرْص، مَرْز

pincer *v.tr.* قَرَز، قَرَص، مَسَك

pinces diagonales *n.f.* زَرَدِيَّة جانبــية

pincette *n.f.* ملقط، كُلاَّبة

pinçon *n.m.* أَثر القَرْز أو القَرْص

pingouin *n.m.* بطْريق، أكتع

pingre *n.m.* شديد البُخل

pingrerie *n.f.* شُحّ، بُخل شَديد

pinite *(min.)* *n.f.* بينيت

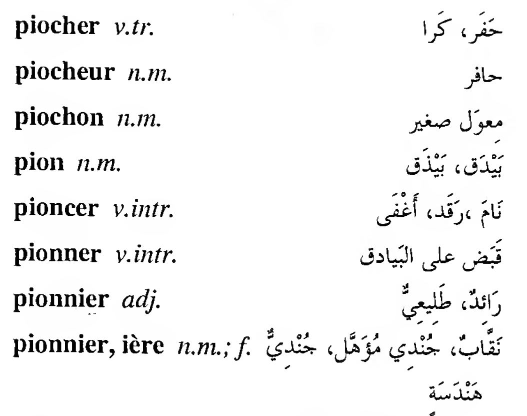
pinson *n.m.* برْقش، شُرْشور (طائر)

pintade *n.f.* حُبَيْش، غرْغر، دَجاج فِرْعونيّ

pinte *n.f.* كَيْل قَدِيم للمَوائِع

piochage et piochement *n.m.* حَفْر بالمعوَل

pioche *n.f.* مِحفَر، معوَل



piocher *v.tr.* حَفَر، كَرا

piocheur *n.m.* حافِر

piochon *n.m.* معوَل صغير

pion *n.m.* بَيْدَق، بَيْذَق

pioncer *v.intr.* نَامَ ،رَقَد، أَغْفَى

pionner *v.intr.* قَبَض على البَيادق

pionnier *adj.* رائِدٌ، طَلِيعيٌّ

pionnier, ière *n.m.; f.* نَقَّابٌ، جُنْدي مُؤَهَّل، جُنْدِيٌّ هَنْدَسَة

pipe *n.f.* مِكْيال قدِيم، أُنْبوب، غُلْيُون (لِتَدْخين التَّبغ)



pipe d'air *(eng.)* *n.f.* أُنبوب تَهْوِية، أُنبوبُ الهَواء

pipe de la vidange *(civ.eng.)* *n.f.* ماسورة التصريف

pipe étouffée *(san.eng.)* *n.f.* ماسورةٌ مسدودة

pipeau *(mus.)* *n.m.* شَبَّابة، قُصَّابة



pipée *n.f.* صيد الطيور بالدِّبْق

pipeline *n.m.* خطّ أنابيب (بترول، غاز، إلخ)

piper *v.tr.* اصطاد بالدِّبْق

piperie *n.f.* غِشّ (في اللَّعب)، خَداعة

pipet, pipette *n.f.* ممَصّ

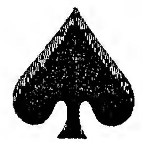
pipeur, se *n.m.; f.* خَدَّاع، خداع في اللَّعب

piquant *n.m.* قَرْص، لَذْع

piquant, e *adj.* لاذِع، لاسِع، شائِك، قارِص

pique *n.f.* حَرْبَة

piqué *n.m.* بستوني (أحد ألوان ورق اللعب الأسود)



piqué d'informatique *n.m.* هاوٍ (مَعْلوماتيّة)

pique-nique *n.m.* نزهة طويلة وأكلة في الخلاء



piquer *v.tr.* قَرَصَ، لَذَعَ، لَسَعَ

piquer (se) *v.pr.* اغتاظ، تحَمَّس، تباهى

piquet *n.m.* وَتِد، وَتَد

piqueter *v.tr.* نَقَط، نَقَّط

piquette *n.f.* خَمْر أو نبــيذ

piqueur *n.m.* قائِد كلاب الصَّيْد

piqûre *n.f.* شكّة، غرْزَة، وَخزة

piratage *n.m.* انْتحال، تقْليد غير شرعي

pirate *n.m.* قُرْصان (لصّ البحار)

pirater *v.intr.* قَرْصَنَ، سَرَق في البَحْر

piraterie *n.f.* قَراصنْة

pire *adj.* أَسْوأ، أرْدأ، أقْبَح، شرٌّ من

pirouette *n.f.* اسْتدارة

pirouettement *n.m.* دورة مُتواترَة

pirouetter *v.intr.* دار على رِجْل واحدة

pis *adv.* ضَرْع، خلْف (حلمة البَقرة والعَنْزة، الخ)

pis *n.m.* درَّة، ضَرْع

pisciculture *n.f.* مَعرفة تكثير السَّمَك

piscine *n.f.* مَسْبَح، حَوْض السِّباحة، حَوْض السَّمك

pisé *n.m.* تُراب مُصلَّب ومُكتَنز

pissenlit *n.m.* هندباء برّية

pisser *v.tr.* بَالَ، تَبَوَّلَ

pissoir *n.m.* مبْوَلة عامّة

pistache *n.f.* فُسْتُقة (ثَمَرة الفُسْتُق)

pistachier *n.m.* شَجْرةُ فُسْتُق

piste *n.f.* أثَر القَدَم

piste *n.f.* مَسار، مَجْرَى، مَسْلَك: خط على الأُسْطوانة أو الشَّريط يُكْتَب عليه أو يُقْرأ منه

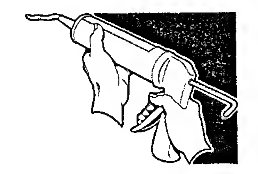
pistil *n.m.* مكان البرز من الزَّهر

pistolet *n.m.* مُسدَّس، طَبَنْجَة، غدّارة

pistolet automatique *n.m.* مُسَدَّسٌ أوتوماتي

pistolet de Berne *(mil.)* *n.m.* رُشيِّش "برن"

pistolet de calfatage *n.m.* مُسدَّس مُجَلْفِط



pistolet pulvérisateur *(civ.eng., paint.)* *n.m.* مُسَدَّسُ رَشٍّ

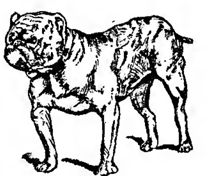
piston *n.m.* مكْبس، كَبّاس (في المضخّات)

piston de l'amortisseur *(eng.)* *n.m.* مكْبسُ المُخمِّد

pistons opposés *(i.c engs.)* *n.m.* كَبّاساتٌ مُتقابلة

pitance *n.f.* جَراية، مَعاش يومي

pitbull *n.m.* پيتبول (نوع من الكلاب الشَرِسَة تُستَخْدَم في المُطاردة)



piteusement *adv.* بنوع مُحزن، مُؤسف

piteux, se *adj.* مُحزن، مُشْفِق، مُؤسف

pitié *n.f.* شَفَقَة، رأفة، عَطْف، حَنان، رَحْمة

piton *n.m.* أُخيّة (مِسمار ذُو حَلْقة)، رَزّة

pitoyable *adj.* مُشْفِق، يدعو للرّثاء

pitoyablement *adv.* بنوع مُوجب للبُكاء

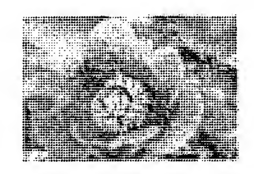
pitre *n.m.* مُهَرِّج (مُضْحِك المَسارح والملاعب)

pittoresque *adj.; n.m.* شَاعرِيٌّ، رَسْميّ (مُختَصّ بفَنّ الرّسم)

pituite *n.f.* نُخاعة، نُخامة

pivert *n.m.* أخيَل، صُرَد، شَرَقْرَق

pivoine *n.f.* وَرْد الحمير، فاوَيا



pivot *n.m.* مِحْوَر الارْتكاز، مَدار، قُطْب، مُرتَكز

pivoter *v.intr.* دَارَ (على مداره)

pizza *n.f.* بيتزا (فطيرة من طماطم وجُبن ولحم مفْروم)



placage *n.m.* المصفح بصفائح خشبية

placard *n.m.* تَصفيح

placard *(imprim.)* *n.m.* تَجْرِبَة طِباعيَّة لَوحيَّة: للأَحرف المَرْصُوفة قبلَ تقسيمها إلى صَفَحات

placarder *v.tr.* عَلَّق إعْلاناً (على جدار)

place *n.f.* مَكان، مَوْضع، مَحَلّ، ساحة

place, attitude *n.f.* مَوْقف

placé, ée *adj.* مَوْضُوعٌ (في مكان)

place, situx *n.f.* مَوضع

placement *n.m.* إقراض مال دَيناً

placer *v.tr.* وَضَع، مَوْضَعَ، أقام

placet *n.m.* عَرِيضة، مُذَكِّرة اسْتِرْحام

placide *adj.* سكينة، هُدوء

placidement *adv.* بدعة، بمسكنة، بهُدوء

placidité *n.f.* هُدوء، رصانة

plafond *n.m.* سَقْف، سَماوة:حدٌّ أعلى (أو ارتفاع أقصى)

plafond *n.m.* سَقْف، غماء

plafond suspendu *(constr.)* *n.m.* سَقْفٌ مُعَلَّق

plafonnage *n.m.* مجصِّص

plafonner *v.tr.* سَقَف، سقَّف (بنى)

plafonneur *n.m.* مجصِّص

plage *n.f.* شاطِئٌ أماميّ، وَجْهُ الشاطئ: ما يَغْمُرُهُ البحرُ أثناءَ المَدِّ فقط

plage *n.f.* شاطىء، شَطّ

plagiaire *adj.; n.m.* مُنْتَحِل (لكُتُب غيره أو آرائه)

plagiat *n.m.* انْتحال، سَرِقة أَدَبيّة

plagioclase *(min.)* *n.f.* بلاجيوكلاز

plaidant, e *adj.* صاحبُ دَعْوى، مُترافِع

plaider *v.intr.* تَرافَع، رافع، خاصَم إلى القاضي

plaideur, euse *n.m.; f.* مترافع، مترافعة

plaidoirie *n.f.* مُرافعة، مُدافعة عن دعوى

plaidoyer *n.m.* خطاب مُحامٍ في المحكمة

plaie *n.f.* سَلْعَة، قَرحة، كَدحة، كَلْمَة

plaignant, e *adj.; n.* مُدّعٍ، شاكٍ، مُتَظَلِّم

plain, plaine *adj.* مُسْتَوٍ، سَهْل

plaindre *v.tr.* رَثى لِـ، أشْفق على، أَسِف لِـ

plaindre (se) *v.pr.* اشتكى إلى، تشكى من

plaine *(géol.)* *n.f.* أرضٌ مُنخَفضة، سَهْل

plaint-chant *n.m.* تراتيل كَنَسيّة

plainte *n.f.* أنين، نَوْح، عَويل

plaintif, ive *adj.* نَوْحيّ، نحيبـي

plaintivement *adv.* بصوت النائح

plaire *v.tr.* طَابَ، أرْضى، أعْجَبَ

plaisamment *adv.* بطَرَافة، بشَكلٍ لَذيذ

plaisance *n.f.* سَفينة النُّزْهة، يَخْت

plaisant, ante *adj.; n.m.* مُسْتَحَبّ، مُرْضٍ، سارّ، كَثيرُ المُزاح

plaisanter *v.intr.* مَجَن، تَفكَّه، هزَل، مَزَحَ

plaisanterie *n.f.* فُكاهة، دُعابة، مُزاح؛ مُبْعدُ الفَكَّيْن

plaisir *n.m.* لَذّة، سُرور، حُبور، انْشِراح، شَهْوة

plan *n.m.* سَطْح؛ خَريطَة، تَصميم

plan de séparation *(min.)* *n.m.* تقسيم

plan fondamental *n.m.* مُستَوٍ قاعدي (بلّوريّ)

plan général du chantier *(chimie)* *n.m.* مَسْقَط المَشْروع الرئيسي

planche *n.f.* لَوْح خَشَب، دَفٌّ، لَوْحَة، سَكَبْة

planche laminée *(carpe.)* *n.f.* لَوْحٌ رَقائقيّ

planchéiage *n.m.* بَيْت بخَشَب

planchéier *v.tr.* فَرش، أفرَش بخشب

planchéieur *n.m.* مُفرِّش، البَيْت بخَشَب

plancher *n.m.* سَقف البَيْت

planchette *n.f.* لُوَيْحَة، لَوْحَة صَغيرة

plancton *n.m.* طُفاوة البَحْر

plane *n.f.* مسْحَل، مصقَل

planer *v.intr.* صَقَل، جَلا، سَحَجَ

planétaire *adj.* خاص بالكَواكب السَّيّارة

planète *n.f.* سَيّارة، كَوْكَب سَيّار

planètes externes *(astron.)* *n.f.* السيّاراتُ الخارجية (المُشتري وزُحَل وأورانوس ونبتون وبلوتو)

planifier *v.tr.* صَمَّم، خَطَّط

planimétrie *n.f.* فَنّ قياس مَساحة السطوح

planirostre *adj.* ذو منقار مُسَطَّح

planisphère *n.m.* رَسْم مُصَفَّح لكرة الارض

planquer *v.tr.* أَخْفى، جَعَل (في مَنْجى)

plant *(agric.)* *n.m.* نَصْبة، غَريسَة، شَتْلة، غَرْسة، فَسْلَةٌ

plantaginées *n.f.* الفصيلة اللِّسانية

plantain *n.m.* آذان الجَدْي، لِسَانُ الحَمَل، لاصِف (جنس نباتات عُشبيّة مُعمّرة يستعمل بذرها لتغذية العصافير)

plantation *n.f.* غَرْس، نَصْب، زَرْع

plante *n.f.* نَبات، نَبْتَة، عُشْبَة، زَرْع

plante de distillation *(chimie)* *n.* وَحدةُ تقطير

planter *v.tr.* زَرَع، غَرَس، نَصَب

planteur *n.m.* غارس، زارع

plantigrade *adj.* ماشٍ على باطن قَدَميه

plantoir *n.m.* مَغْرِسٌ

planton *n.m.* فَرّاش، حاجِب، آذِن، رَسيل

plantureux, se *adj.* مُمتَلِئ

plaque *n.f.* صفيحة، لَوْح حديد

plaque de circuits *n.f.* لَوْحُ الدّارات

plaque de la pile *(elec.eng.)* *n.f.* صفيحة البطارية

plaque de l'ancre *n.f.* لَوحُ تَثْبيت، صفيحة تَثْبيت

plaque de l'angle *(eng.)* *n.f.* لَوحٌ زاويّ (أو زاويُّ المِقْطَع)

plaque du cône *(eng.)* *n.f.* صَفيحَة مَخاريط: سِنادَة (مَخْرَطَة) ذات ثُقوبٍ مَخروطيَّة

plaquer *v.tr.* صَفَّح، لَبَّس، ثَبَّت

plaquette *n.f.* كُتَيِّب

plaquette, plaque *n.f.* لُوَيحة

plasma *n.m.* أثْلَة، بلازْما

plasmapause *(géophys.)* *n.f.* فاصل البلازما

plasticité *n.f.* تَلَدُّن، تَعَجُّنٌ، مُطاوَعة، لُدونة، هَيْكَلَة

plastie *n.f.* عمليّة جراحيَةٌ تَرْميميّة (أو تَقْويمِيّة)

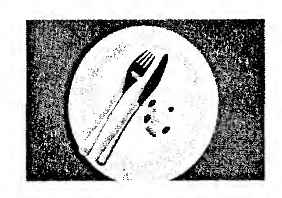
plastifier *v.tr.* لَدَّنَ، عالَج بمُلَدِّن

plastique *adj.; n.* طَيِّع، مِطْواع، مُطاوِع، لَدْن

plastron *n.m.* واقية الصَّدْر (في الدِّرْع أو المُسايَفَة)

plastronner *v.tr.* أَلْبَسه الصُّدْرة

plat *n.m.* طَبَق، صَحْن، صَحْفَة



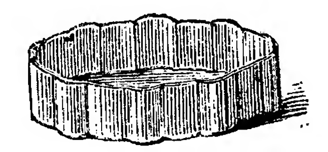
platane *n.m.* دُلْب، صنار، عَيْثام (شَجَرُ زينَة)

plateau *n.m.* صينيّة، طَبَق

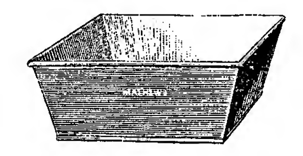
plateau à écoulement unique *(chimie)* *n.m.* صينيَّة أحاديَّة التدفُّق

plateau ballast *(chimie)* *n.m.* صينية بالاست

plateau de cake *n.m.* صينيَّة (يُصنَع في فيها قالب الحَلْوى)



plateau de cuisse *n.m.* صَيْنيَّة طَبْخ



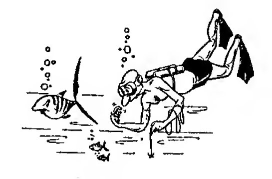
plateau de Glitsh – Ballast *(chimie)* *n.m.* صينية غليتش ـــ بالاست

plateau en cascade *(chimie)* *n.m.* لوح مُتَتابِع

plateau perforé *(chimie)* *n.m.* صِينيَّة العَارِض

plate-bande *n.f.* مَسْكَبَةٌ، طَنْفٌ
plate-forme *n.f.* سَطيح، هَضَبَةٌ، رَصيف
plate-forme du travail aérienne *n.f.* منَصَّةُ أشغال عُلويَّة
platement *adv.* بِبُرُودة، بثخانة
platine *n.f.* بلاتين، ذَهَب أَبْيض
platiner *v.tr.* بَلْتَنَ (صَفَّحَ أو طَلَى أو لَبَّس بالبلاتين)
platitude *n.f.* جَرَد، صَلَع؛ تَفاهة، بَلادة، سَطْحيّة
platonique *adj.* أفْلاطونيّ (مُتعلّق بفلسفة أفلاطون)
plâtrage *n.m.* تَجْصيص، تَشْييد
plâtre *n.m.* جصّ، جبْس
plâtrer *v.tr.* جَصَّص، جَبَّس
plâtreux, se *adj.* جبسيّ، جَصّي
plâtrier *n.m.* صانع الجبْس وبائعه
platrière *n.f.* معدن أو مَعمل الجبْس
plausible *adj.* مَعْقول، مُحْتَمَل، مُسْتَساغ
plausiblement *adv.* احتمالاً
plèbe *n.f.* عامّة، دَهْماء (في روما القديمة)
plébéien, ne *adj.; n.* من السُّوقة، من العامة
plébéscite *n.m.* استفتاء
pléiade *n.f.* كَوكَبة (جماعة من الشّعراء أو الكتّاب أو الفنّانين المشهورين)
Pléiades *n.f.pl.* الثُّريَّا (مَجْموعة نُجوم)
plein, pleine *adj.; n.m.* مَليء، مَمْلوء
pleinement *adv.* بأسره، تماماً، بالتّمام
plénier, ière *adj.* تامّ، مُطْلَق، غَيْر مَحْدود
plénipotentiaire *adj.; n.m.* مُفوَّض إليه، سلطان تام
plénitude *n.f.* امتلاءٌ، كَمال، تَمام، وَفرة
pléonasme *n.m.* حَشْو، لَغْو
pléonastique *adj.* مُسهب، كَلاَم فارغ
pléthore *n.f.* اختلاط، زيادة
pléthore *n.f.* كظّة الدم
pleur *n.m.* دَمْع
pleurant, e *adj.* دُموع، بَاك
pleurer *v.intr.* بَكى، ذَرَفَ (الدَّمْع)
pleurésie *n.f.* بِرْسَامٌ، جُنابٌ، ذات الجَنْب
pleureur, se *n.m.; f.* بَكّاء، دَمّاع
pleurnicher *v.intr.* تَباكَى
pleurnicherie *n.f.* تباك
pleuropneumonie *n.f.* ذاتُ الجَنْب والرِّئة
pleuvoir *v.impers.; intr.* أَمْطَر(ت السَّماءُ)
plèvre *n.f.* غشاء الصَدر الباطني
plexiglas *(chimie)* *n.m.* بلكْسيغْلاس
plexus *n.m.* ضَفيرة
pli *n.m.* ثَنيّة، ثَني، طَيّةٌ، طَيٌّ، أَثَرُ الطَّيّة، ثَنيَة
pli de l'avance *(géol.)* *n.m.* طَيَّة الزَّحْف
pli du chevron *(géol.)* *n.m.* طَيَّةٌ سَبْعيَّة: مُتساويةُ الضِّلعين (تُشْبهُ الرقم ٧)
pliable *adj.* سَهْل الطَّي
pliage *n.m.* ثَني، دَرْج، عَطف
pliant *adj.* طَويّ، طَوَويّ: يَنْطَوي، انثنائي
pliant, e *adj.* طَاوٍ، ثَان
pliante, marche *adj.* سُلَّمٌ طَويّ أو طَوَويّ
plier *v.tr.* طَوَى، ثَنَى، عَطَف
plieur, se *n.m.; f.* طَوَّاء، لفّاف
plinthe *(voûte.)* *n.f.* نَقْشَ خُدّة مُستعرضَة (في قاعدة عَمود)
plioir *n.m.* مطوَى، مطواة
plissage *n.m.* ثَني، غبْن
plissement *n.m.* غبْناً، ثنيّاً
plisser *v.tr.* ثَنى، غَبَنَ
plissure *n.f.* ثَنيّة، طَيّة
plomb *n.m.* رَصَاص، صَرَفان (مَعْدَنٌ)
plomb carbonaté *(min.)* *n.m.* سيروسّيت
plombage *n.m.* ترصيص
plombagine *n.f.* هَباء رَصاصي
plombagine *(chimie)* *n.f.* بُلُمْباغو
plombé *adj.* مُرَصَّص: مُشابٌ بالرَّصاص، مُعَالَجٌ بالرَّصاص

plombe sulfuré *(min.) n.m.* غالينا
plomber *v.tr.* رَصَّص الأسنان برصاص
plomberie *n.f.* معمَل الرّصاص
plombier *n.m.* مُرصِّص
plongeant, e *adj.* غاطس، نازل
plongée *n.m.* قفز
plongement anormal *(géol.) n.m.* مَيْلٌ شاذٌ، انحدارٌ
plongeoir *n.m.* خشبة القفز في المسابح
plongeon *n.m.* غَطْس، غَوْص
plongeon *(zool) n.m.* كَفِّيّات القَدَم (رُتبة من الطير لها أصابع مُتّصلة كفيّة)
plonger *v.tr.* غَمَس، غَطَّس، غَمَر
plonger (se) *v.pr.* أخاض، أغرق في
plongeur Cartésien *(phys.) n.* غوّاصُ "ديكارت"
plongeur, euse *n.* غوّاص، غَطّاس



plot de connexion *(électron.) n.m.* إضمامة مقيدة
pluie *n.f.* مَطَر، مُزْن، غدَق
pluie acide *(écolo.) n.f.* مَطَرٌ حامضي: نتيجةً لتلَوُّث الجو بأكاسيد النتروجين والكبريت
plumage *n.m.* ريش
plumassier *n.m.* بيَّاع الريش
plume *n.f.* رِيشَةُ (طَائِر)، ريشَةُ (كِتَابَة)



plumeau *n.m.* مخمَّة، مِقَشَّة من ريش
plumer *v.tr.* نَتَفَ (الرِّيش)
plumet *n.m.* ريش البرنيطة
plupart (la) *n.f.* مُعْظَم، أَغْلَب، أَكْثَر

pluralité *n.f.* أكثرية، وفرة، الأكثر
pluriel, ielle *adj.; n.m.* جَمْعٌ، جَمْعِيّ
plus *adv.* أكثر، أوْفَر
plus noir que noir *(telev.) n.m.* ما دونَ السَّواد: مَدَى إشارات التزامُن والتحكُّم المُوجَبة الحاجبة للْحُزمة الإلكترونية
plusieurs *adj.; nominal indéf.pl.* عِدّة
plus-value *n.f.* زيادة قيمة
plutôt *adv.* بالأَوْلى، بالأحْرى
pluvial, iale, iaux *adj.* مَطريّ، شَتَويّ
pluvieux, ieuse *adj.* ماطِر، مُمْطِر، شات
pluviomètre *n.m.* مغيات (مِقياس المطر)
pneu *n.m.* حَوْق (إطار المطّاط أو طَوْقه)
pneu antidérapant *(auto.) n.m.* إطارٌ مُضادٌّ للانزلاق
pneu de rechange *(auto.) n.m.* إطارٌ احتياطي
pneumatique *adj.; n.* غازيّ، هَوائيّ
pneumonie *(méd.) n.f.* التهاب رئوي، ذات الرئة
pneumothorax *(méd.) n.m.* استرواحُ الصَّدْر
pocharder (se) *v.pr.* سَكِرَ
poche *n.f.* جَيْب، جراب، كيس
pocher *v.tr.* حَدَرَ، وَرَّم
pochette *n.f.* جُيَيْب (جَيْب صغير)
podagre *adj.* مُصَابٌ بنِقْرِس القَدَمِ
podagre *n.* نِقْرِسُ القَدَمِ
podium *n.m.* مِنْبَر، مَنَصَّة
podologue *n.m.* طَبيبُ الأَقْدام
poêle *n.f.* مَوْقِدُ مَطْبَخ
poêle *n.m.* نِقاب العَروسين، غُرْفَةٌ دافئةٌ، غُرْفَةٌ سَاخِنَةٌ، جِهازُ تَدْفِئَة أَوْ تَسْخين
poêlée *n.f.* مِقلاة
poêler *v.tr.* طَبَخَ (على المَوْقِد)
poêlier *n.m.* صانِع المقالي
poêlon *n.m.* مقلاة صغيرة
poème *n.m.* قَصيدة

poème symphonique *n.f.* سيموفونيا شعريّة

poésie *n.f.* شِعْر، شاعريّة

poète *n.m.* شاعِر، حالِم، خيَالِيّ

poétique *adj.* شِعْرِيّ، نَظْمِيّ

poétique *n.f.* مَقالة في الشِّعر

poétiquement *adv.* شِعْريًّا، بِشَكْلٍ شِعْرِيّ

poids *n.m.* ثِقَل، وَزْن، زِنَة

poids brut *n.m.* الوَزْنُ الإجمالي

poids de base *n.m.* الوَزنُ الأساسي

poids moléculaires anormaux *(chimie)* *n.m.* أوزانٌ جُزَيْئيَّة شاذّة

poids mort *(constr.)* *n.m.* حِمْل السُّكون، حِمل ساكِن

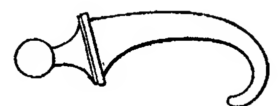
poids réel *n.m.* الوزنُ الفعلي

poids spécifique *(phys.)* *n.m.* الوَزنُ النوعي، الثِّقَلُ النوعي

poids utile *(eng.)* *n.m.* الوَزْن النّافِع أو المُسْتَفاد

poignant, e *adj.* حادّ، مُؤْلِم، مُوجِع

poignard *n.m.* خَنْجَر، مُدْيَة



poignarder *v.tr.* طَعَنَ (بالخَنْجَر)

poigne *n.f.* قوة الزند أو القبضة

poignée *n.f.* قَبْضة، حَفْنة، حازِم

poignée de main *n.f.* سَلامٌ بالأيدي

poignet *n.m.* نَسْغ، مَفْصِل اليَد، مِعْصَم، رُسْغ، زَنْد

poil *n.m.* شَعْر البَدَن، وَبَر

poilu, ue *adj.* أَشْعر، مُشْعِر

poinçon *n.m.* مِخْرَز، مِثْقَب، مِخْصَف

poinçonner *v.tr.* دمغ

poindre *v.intr.* بَزَغ، طَلَع، تَبَلَّج (الفَجْرُ)

poing *n.m.* قَبْضة، قبضةُ اليَد، جُمْعُ اليَد، جُمْع الكَفّ

point *adv.* ما، لم

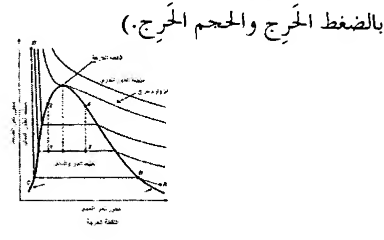
point *n.m.* نُقْطَة، غُرْزة

point (imprimante par –s) *n.m.* طابعةٌ تَنْقيطيّة

point *(mus.)* *n.m.* نُقْطَة

point chaud *(chimie)* *n.m.* بُقْعَة سَاخِنَة

point critique *(chimie)* *n.m.* النُّقْطَة الحَرِجَة (النقطة التي يتلاقى فيها كل من منحنى تشبّع بخار مادة نقيّة مع منحنى تشبّع سائل هذه المادة على الرسم البيـــاني الذي يوضح علاقة تغيّر الضغط والحجم على منحنيات تشبّع هذه المادة. يُعْرف الضغط والحجم المناظرين لهذه النقطة بالضغط الحَرِج والحجم الحَرِج.)



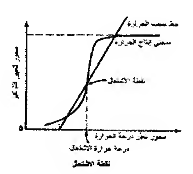
point d'éclatement *n.m.* نُقطة الانفجار

point d'arrêt *n.m.* نُقْطة التَّوَقُّف

point d'arrêt de l'adsorbant *(chimie)* *n.m.* نُقْطَة انْكِسَار المُمْتَزّ

point d'avantage *(comp.)* *n.m.* نُقطةُ القَطْع

point d'ignition *(chimie)* *n.m.* نُقْطَة الاشْتِعَال (درجة حرارة يتميّز بها التفاعل الكيميائي اللاانعكاسي، الطارد للحرارة، عند حدوثـــه في مفاعل مستمـــر مقلّب، في ظروف عزل حراري. وتعرف نقطة الاشتعال بدرجة الحرارة المستقرة غير المتّزنة المصاحبة للنظام والتي يكون معدل إنتاج الحرارة نتيجة التفاعل أكبر من معدّل إزالة الحرارة نتيجة سريان الموائع.)



point de dissociation *(chimie)* *n.m.* نُقطةُ (درجةُ حرارة) التفكُّك

point de la bulle*(chimie)* *n.m.* نُقطةُ التفقُّع: نُقْطَةُ تكوُّن الفقاقيع

point de la décomposition*(eng.)* *n.m.* نُقطة الانهيار

point de la lubrification *n.m.* نُقطةُ التزليق

point de la sublimation *(chimie, phys.)* *n.m.* نُقطة التَّصعيد، نُقطةُ التسامي

point de l'accumulation *(maths.)* *n.m.* نُقطَةُ تَجمُّع

point de l'ignition *(elec.eng.)* *n.m.* نُقْطَةُ الاشْتعال: دَرَجَةُ الحَرارَة التي يَبْدأُ عِنْدها الاشْتعال، نُقْطَةُ الإيقاد

point de rupture *(eng.)* *n.m.* نقطة الانكسار أو الانفصال، نقطةُ الكسْرِ أو القَطْع

point de saturation *(phys.)* *n.m.* نُقطةُ التشبُّع

point de stagnation *(chimie)* *n.m.* نُقْطَة الرُّكود

point de trouble *(chimie)* *n.m.* نقطة التغيُّم

point de vente *n.m.* نُقْطةُ البَيْع

point de vue *n.m.* وُجْهَةَ نَظَر

point d'ébullition absolu *(phys.)* *n.m.* نُقطَةُ الغَلَيان المُطلَقة (بدَرَجات كَلْفِن)

point d'ébullition atmosphérique *(phys.)* *n.m.* درجة الغليان على ضغط جويّ

point d'ébullition minimum *(phys.)* *n.m.* نُقطةُ الغَلَيان الدُّنيا

point d'ignition *(chimie)* *n.m.* نُقْطَة الاشْتعَال

point du contrefort *n.m.* مُرتَكَز، نُقطةُ الاتِّكاء، نُقطَةُ التناكُب

point du givre *(météore.)* *n.* نُقطةُ الصَّقيع الهَشّ

point multiple *(maths.)* *n.m.* نُقْطَةٌ مُتَعَدِّدة (تَكرُّر على مُنْحَنٍ مُعَيَّن)

point seuil *n.m.* نُقطةُ التعادُل

point silencieux *(radio.)* *n.m.* نُقطة صامتَة، نُقطَةُ سُكون

pointage *n.m.* تنقيط، تأشير

pointal *n.m.* دعامة خشبية

pointe *n.f.* الحافَّة الأماميَّة، الحافَّة المتقدِّمة، الطَرَفُ الأمامي، سِنّ، حَرْف، حَدّ، رأس

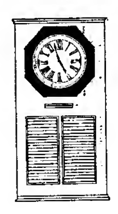
pointé, ée *adj.* مُنَقَّطٌ (مُشار إليه بنُقطة)

pointer *n.* كَلْب صيد (إنكليزيّ)

pointeur souris *(comp.)* *n.m.* مؤشِّر الفأرة: سَهمٌ أو إشارةٌ تتحرَّك على الشاشة باتجاه حركة الفأرة

pointeur, euse *n.* مُسَدِّد، مُصَوِّب؛ آلة التسجيل [لوصول وذهاب العمّال]

pointeuse *n.f.* آلة تستعمل للتنقيط في مصنع



pointillage *n.m.* نَقْط، تَنْقيط

pointiller *v.tr.* نَكّت، نَقَط، نَقّط

pointilleux, euse *adj.* مُماحك، مُجادل

points isoélectriques *(phys.)* *n.m.* نُقْطَة التَّعادُل الكَهْرُبائي: نُقْطَة تَساوي الجُهْد الكَهْرُبائي

pointu *(eng.)* *adj.* حَدٌّ سِكّينيّ، مُرتَكزٌ سِكّينيُّ الحَدّ

pointu, ue *adj.* مُقرَّن، مُسْتَدقّ الرّأس، دَقيق جدًّا

pointure *n.f.* قياس أحذية (أو قفّازات)

point-voyelle *n.m.* حَركة، شكْل

poire *n.f.* إجّاصة، كُمّثراة

poireau *n.m.* كُرّاث

poireauter *v.intr.* انتظر طويلاً

poirée *n.f.* إجّاص، كُمَّثرى
poirier *n.m.* شَجَرَةَ إجَاص
pois *n.m.* جُلْبان، فوم (بَقْل زراعيّ حوليّ)
poison *n.m.* سُمّ
poissard, e *adj.* سُوقيّ
poissarde *n.f.* سَمَّاكة
poisser *v.tr.* زَفَّت، قَيَّر (طلى بالزّفت أو بالقير)
poisseux, euse *adj.* مُزفَّت، مُقيَّر
poisson *n.m.* سَمَكَة، سَمَك
poisson à poumon *n.m.* سَمَك بِرئَتَيْن
poisson-chat *n.m.* جرّيّ، سِلَّوْرٌ (سمكة نَهريّة)
poisson-doré *n.m.* سَمَك مُذَهَّب
poissonnerie *n.f.* مَسْمَكَة، سوق السَّمَك
poissonneux, euse *adj.* كثير السمك
poissonnier, ière *n.* سَمّاك (بائع السَّمك)
poitrail *n.m.* لَبان (صَدْر الحِصان)، صَدْر
poitrinaire *adj.; n.* مسلول، مصدر
poitrine *n.f.* صَدْر، جَوْشن
poivre *n.m.* بَهَار، فُلْفُل
poivrer *v.tr.* فَلْفَل (تَبّل بالفُلْفُل أي البَهار)
poivrière *n.f.* شجرة الفلفل
poivron *n.m.* فُلَيْفلَة، فُلْفُل
poix *n.f.* زِفْت، قار، قَطْران، قير
poix *(chimie)* *n.f.* زِفْت
polaire *adj.; n.f.* قُطْبيّ
polarisation *n.f.* استِقْطاب
polarisation aimantée optique *(phys.)* *n.f.* استِقطاب مغنطيسي بصري
polarisation de la grille de commande *(électron.)* *n.f.* انحِياز الشبكة التحكمية
polarisation f magnétique alternative *n.f.* انحِياز مغنطيسي لتيار
polarisé *n.m.* مقطب
polariser *v.tr.* استقْطب
polarité *n.f.* تَقاطُب، قُطبيّة
polarité inverse *(phys.)* *n.f.* القُطْبيَّة العَكْسيَّة
polarité inversée *(géophys.)* *n.f.* قطبيَّة عكسيَّة
polarité provoquée *(phys.)* *n.f.* قُطْبيَّة مُسْتَحَثَّة
polarité rémanente normale *(géophys.)* *n.f.* قُطبيَّة عاديَّة
polatouche *n.m.* سِنْجاب طَيّار
pôle *n.m.* قُطْب
pôle aimanté *(elec.eng.)* *n.m.* قُطْبٌ مِغْنَطيسيّ

pôle négatif *(elec.eng.) n.m.* قُطْبٌ سالب
pôle négatif *(magn.) n.m.* قُطْبٌ جَنُوبي
polémique *adj.; n.f.* حَرْب كلاميّة
polémiquer *v.intr.* جادَل كتابة
polémiste *n.m.* مُجادلة بالقَلَم، مُناظر
polémologie *n.f.* عِلْم الحَرب (علمياً واجتماعياً)
poli, ie *adj.* صَقيل، مصقول، جَليّ
police *n.f.* شُرطة
police secrète *n.m.* تَحَرٍّ سِرّي
policer *v.tr.* حضّر، مدّن
polichinelle *n.m.* مُضحك، كراكوز
policier, ière *adj.; n.m.* شُرطيّ، بوليسيّ
policlinique *n.f.* عيادة بسيطة (دون الإستشفاء)
poliment *adv.* بأدب، برقة
polio *n.* شَلَلُ الأطْفَال، مَشْلُولٌ
polir *v.tr.* جلا، جلى، صَقَل، لَمّع
polir (se) *v.pr.* صار جَليّاً، انجلَى
polissage *n.m.* صَقْل، جَلْي، انصقال
polisseur, euse *n.m.; f.* صَقّال، صَيْقَل
polissoir *n.m.* مِصْقَل، مِجْلاة
polisson, ne *n.m.; f.* داعر، فاجر، لعوب
polissonnerie *n.f.* قلة حشمة، رذالة
politesse *n.f.* أدَب، تَهْذيب، لياقة، مُجامَلة
politicien *n.m.* سياسيّ (مُحْتَرِف السّياسة)



politique *adj.; n.m.* سياسيّ
politiquement *adv.* سياسةً
politisation *n.f.* تَسْييس (جَعْلُ الشَّيء سيَاسيًّا)
pollen *n.m.* طَلع، طَلْحٌ، لِقَاح
polluer *v.tr.* دنّس، لوّث، نجّس
pollution *n.f.* تنجيس، تدنيس، تلويث
pollution d'air *n.f.* تَلَوُّثُ الهواء، تَلْويثُ الهواء
pollution de l'air *(ecol.) n.f.* تلَوُّث جَوّي
pollution, pétrole *n.f.* التَلَوُّث بالزَّيت، تَلَوُّثٌ نِفْطِيّ
pollution, spermatorrhée *n.f.* سَحَس، إمذاء
polo *n.m.* بولو (لُعبة رياضيّة تُمارَس على مُتون الخيل)
Pologne *n.f.* بُولونية، دولة أوروبية
poltron, ne *adj.* جَبان، زَمَل
poltronnerie *n.f.* جَبانة، فَشَل
polycéphale *adj.* مُتَعَدِّدُ الرُّؤُوسِ
polychrome *adj.* مُتَعَدِّدُ الأَلْوَان
polyèdre *n.m.* جِرْم كثير الأوجه
polygame *adj.; n.* مُتعدّد الزوجات
polygamie *n.f.* تَعَدُّدُ الأَزْوَاجِ، المُضارّة أو الإضرار
polygarchie *n.f.* حُكم حُكّام كثيرين
polyglotte *adj.; n.* مُتَعَدِّدُ اللُّغَات
polygonal, ale, aux *adj.* مُتَعَدِّدُ الزَّوايا والأَضْلاع
polygone *adj.* ذات زوايا وأضلاع شتى
polygone isogonique *(maths.) n.m.* مُضَلَّعٌ مُتَساوي الزَّوايا
polygones semblables *(maths.) n.m.* مُضَلَّعات متشابهة
polygraphe *n.m.* صاحب تآليف في مَوادّ شتى
polylithionite *(min.) n.f.* بولي ليثيونيت
polymère isotactique *(chimie) n.m.* بَلْمَر مُنْتَظم
polymérisation *(chimie) n.f.* بَلْمَرَة تماثل
polymérisation catalytique *(chimie) n.f.* بَلْمرة مُحَفَّزة، كَوثَرةٌ بالوسيط الكيماوي
polymorphe *adj.* مُتَعَدِّدُ الأَشْكالِ
polynôme *n.m.* كَمِّيَّة جبريَّة
polynucléaire *adj.; n.m.* كَثير النَّوى
polype *n.m.* مَديخ (جنس حيوانات بحريّة)
polyphasé *adj.* مُتَعَدِّد الأطْوار

polyphonie *n.f.* تَفرُّع (الأصوات)

polysyllabe *adj.* ذات مَقاطع شتى

polytechnique *adj.; n.f.* مُتَعَدِّد الفُنون والعُلوم

polythéisme *n.m.* شِرْك (مَذْهب تَعَدُّد الآلهة)

polythéiste *adj.; n.* مُشْرِك (مُؤمن بعدّة آلهة)

polyvalence *n.f.* تَعَدُّديّةُ الاسْتِعْمال

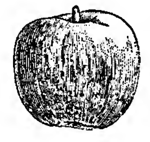
polyvalent, e *adj.* عامّ، مُتَعَدِّد الأغْراض

pomélo *n.m.* بُومَلي، لَيْمون الجَنَّة، سِنْدي

pommade *n.f.* مَرْهم (استعماله خارجيّ)

pommader *v.tr.* مَرَخَ (مَسَحَ بالمرهم) دَهَنَ

pomme *n.f.* تُفّاحة، كُتْلة




pomme d'Adam *(zool.) n.f.* حَرْقَدة، جَوزةُ الحُلْقوم

pomme de terre *n.f.* بطاطا

pommé,e *adj.* تُفاحيّ الشَّكْل، مَلفوف

pommeau *n.m.* رُمّانة السَّيْف

pommelé, e *adj.* أبقع، مُبقَّع

pommeler (se) *v.pr.* تَبَقَّع، تَرَقَّطَ

pommer *v.intr.* التَفَّ

pommeraie *n.f.* بُستان تُفّاح

pommette *n.f.* عُقْدة، أكرة

pommier *n.m.* شَجَرة التّفاح

pompe *n.f.* أُبّهة، عَظَمَة، فَخْفَخَة، بَذْخ

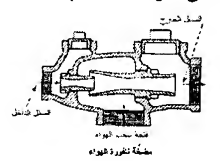
pompe *(chimie) n.f.* مِضَخّة

pompe à air *(chimie) n.f.* مِضَخّة هوائية (ماكينة لنقل الهواء من مكان لآخر، أو لإزالة السائل المتكثّف من وحدات التسخين بالبخار. ويوجد منها عدة أشكال، منها: الضاغط، والنافخ، ومضخّة التفريغ، والمضخّة التَرَدُّديّة، والطاردة المركَزيّة.)

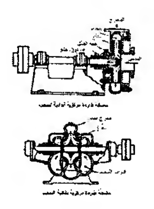

مضخة هواء

pompe à branche barométrique *(chimie) n.f.* مِضَخّة الساق البارومترية

pompe à jet d'air *(chimie) n.f.* مِضَخّة نافورة الهواء (رافعة هيدرولية يستخدم فيها التفريغ ـــ المصاحب لحركة الهواء ذي الضغط العالي ـــ لنقل الموائع أو السوائل التي تحتوي على بعض المواد الصلبة.)


مضخّة نافورة الهواء

pompe centrifuge *(chimie) n.f.* مِضَخّة طارِدَة مَرْكَزيّة (مضخة لزيادة الطاقة الميكانيكية للسوائل، وتعمل بفعل القوّة الطاردة المركزيّة للأرياش التي يُزَوَّد بها الدفّاع **impeller**، ويغذّى السائل خلال وصلة السحب المتمركزة مع محور الدفّاع، على حين يخرج السائل بسرعة عالية في اتجاه مماس لدائرة الأرياش.)



pompe de l'étrier *n.f.* مِضَخّة رِكابيّة (ذاتُ رِكاب يُثَبِّتُها بإحدى القَدَمين)

pompe d'extraction *(eng.) n.f.* مِضَخّة اِستخراج

pompe du seau *(eng.) n.f.* مِضَخّة قادوسيّة

pompe excentrique *n.f.* مضخّة لامركزيّة

pompe immergée *(aéro.) n.f.* مضخّة غاطسة: داخلَ خزّان الوُقود

pompéien *adj.* نسبة الى پومباي

pomper *v.tr.* ضخّ (السّائل أو الهواء)

pompeusement *adv.* باحتفال، بعظَمة

pompeux, euse *adj.* أُبّهيّ، فخْم، عظيم، باذخ

pompier *n.m.* إطْفائيّ

pompon *n.m.* الجُنْدي

pomponner *v.tr.* لبس بعناية

pomponner (se) *v.pr.* تبرّج (تْ)

ponce *n.f.* كذّان، خُفّان، نَشْفَة

ponceau *n.m.* جُسَيْر

poncer *v.tr.* صَقَل (بالخُفّان)

ponceuse *(eng.) n.f.* مرملَة، مَكَنة سنفرة رمليّة، عاملُ صَنْفَرَة (أو سَنْفَرَة)

ponceux, euse *adj.* كذّانيّ

ponction *n.f.* بَضْع، بَزْل

ponction *(fig.) n.f.* سحب مال

ponction veineuse *n.f.* وَخْزُ الوَريد

ponctionnable *adj.* من الممكن أن يبضع

ponctionner *v.tr.* بَضَعَ، بَزَل، بطّ

ponctualité *n.f.* التدقيق في مراعاة الوقت وحفظ الوقت

ponctuation *n.f.* تَرْقيم، تنقيط

ponctuel, elle *adj.* دَقيق، مُنْتَظِم

ponctuellement *adv.* بتأنّق، بإتقان، بتدقيق

ponctuer *v.tr.* رقّم (وَضَعَ علامات الوَقْف)

pondérable *adj.* قابَل الوزن

pondérateur, trice *adj.* مُعدّل

pondération *n.f.* مُوازَنة (توازُن قُوى مُتعاكسة)

pondéré *adj.* مَوْزون

pondérer *v.tr.* وازَن، أَحْدث التّوازُن

pondeuse *n.f.* بَيوض، بيّاض

pondre *v.tr.* سَرَأَ، باض (للسّمَك والضّفادع والرّخويّات)، باض، وَضَع البَيْض

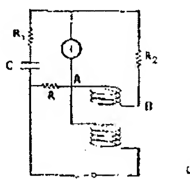
poney *n.m.* جِذْمة (وَصْف للخُيول الصغيرة)

pont *(électron.) n.m.* جِسْرٌ (وُصْلَةٌ بين دارَتين)

pont *(eng.) n.m.* جِسْر، قَنطرةُ عُبور

pont "Billy" *(civ.eng.) n.m.* جسر "بيلي": جسْرٌ مُؤقّتٌ من القِطَع المُعَدّة سَلَفاً

pont de Campbell *(électron.) n.m.* قنطرة كامبل (قنطرة لمقارنة مُحاثّة (محارضة) تبادلية مع مُوَاسَعَة.)



قنطرة كامبل

pont de Carey-Foster *(électron.) n.m.* جسر كاري ـــ فوستر

pont de la balance *(civ.eng.) n.* جِسْر قلاّب

pont du treillis *(civ.eng.) n.m.* جِسْرٌ مُتَشابِكُ العوارض

pont irlandais *(civ.eng.) n.m.* جِسْرٌ إرْلَنْديّ: مَخاضَةٌ مَرْصوفَة

pont métrique *(elec.eng.) n.m.* قَنْطَرَة مِتْرِيّةٌ:ضرب من قنطرة "هويتستون"

pont métrique *(elec.eng.) n.m.* قَنْطَرَة مِتْرِيّة: قَنطرةُ قياس ذاتُ مُلامِسٍ مُنزَلِق على مُقاوَمة مُدرَّجة

pont redresseur *(phys.) n.m.* مُقَوِّم جسري (مقوّم لتقويم كامل موجة التيار المتناوب، يتكون من دائرة (دارة) كهربائية على شكل جسر، ويوجد في كل فرع من فروعها الأربعة مقوِّم.)

pont suspendu *(civ.eng.) n.m.* قَنطرةٌ مُعَلَّقة، جسرٌ مُعَلَّق

ponte *n.f.* بَيْض (زَمَنُ الإبَاضَة)

pontife *n.m.* حَبْر، كاهن

pontificat *n.m.* كهنوت

pont-levis *n.m.* جسْرٌ مُتَحَرِّك

ponton *n.m.* ذات الرَّفيف؛ رِبْقة معَوِيَّة

pop-corn *n.m.* فُشار (حبّ الذرة يُشوى حتّى يَتَفَتّق)

poplité *adj.* مأبضيّ

populace *n.f.* سُوَقَةٌ، دَهْماءُ، رُعَاعُ النَّاس

populacier, ière *adj.* سوقيّ، رَعاعيّ

populaire *adj.* شَعْبيّ (خاصّ بالشّعب)

populairement *adv.* شعبيّاً

populariser *v.tr.* أشاعَ، نَشَرَ، عَمَّمَ

populariser (se) *v.pr.* ذاع أو شاع في الشعب

popularité *n.f.* استمالة قُلوب الناس

population *n.f.* سُكّان، مجموعة عَناصر

populeux, euse *adj.* آهل بالسُّكّان، مُزْدَحِم

porc *n.m.* خِنْزير، لَحْم الخِنْزير

porcelaine *n.f.* صينيّ، خَزَف صينيّ، مَصنوعات خزَفيّة

porcelainier *n.m.* صانع الآنيَة الصينيَّة

porc-épic *n.m.* دُلْدُل، شَيْهَم

porche *n.m.* رِواقٌ، دِهْليزٌ، صيوَانٌ، كُنَّةٌ، سَقيفَةٌ

porcher, ère *n.* راعي الخَنازير

porcherie *n.f.* إسْطَبل الخنازير

pore *n.m.* سُمّ (ج. مَسامّ)

poreux, euse *adj.* مَساميّ، ذُو مَسامّ

pornographie *n.f.* خَلاعة في الكتابة

pornographique *adj.* وَصْف خلاعيّ

porosité *n.f.* مَساميّة، نفوذيّة

porosité de la matrice *(géol.) n.f.* مساميَّةُ الوطاء

porosité éfficace *n.f.* المَساميَّة الفعّالة

porphyre *n.m.* حَجَر السُّمّاق، رُخام سُمّاقي

porreau *n.m.* كرات أبو شوشة

port *n.m.* مَرْفأ، ميناء، مَرْسى

portable *adj.* يُحْمَل، سَهْل الحَمْل، يُمْكِن حَمْلُه

portage *n.m.* حَمْل، نَقْل

portail *n.m.* رِتاج، بَوّابة، غَلَق، مَدْخَل فَخْم

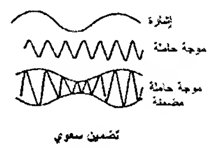
portant, e *adj.; n.* حامل، نَاقل

portatif, ive *adj.* خفٌّ، سَهْلُ الحَمْل، نَقّال

porte *n.f.* باب، بَوّابَة

porte (se) *v.pr.* أعتل، أَسْرَعَ لنجدة، تكفَّل بـ

porte d'amplitude *(phys.) n.f.* بَوّابة الاتساع (دائرة (دارة) كهربائية تسمح بمرور نبضات كهربائية ذات اتساع معين بين حد أدنى وحد أعلى.)



تضمين سعوي

porte d'entrée/sortie *n.f.* مَنْفَذُ إدْخال وإخْراج

porte du non-et *(comp.) n.f.* بَوّابةُ "لا — و"

porte principale *(fonderie) n.f.* مَصَبٌّ رئيسي، بَوّابَةُ الصَّبِّ الرئيسية

porte-affiche *n.m.* لَوْحَةُ إعْلانَات

porte-aiguille *n.m.* ملقط يستعمله الجراح في غرفة العمليات لحمل الابرة

porte-avions *n.m.inv.* حَامِلة طَائِرَات

porteballe *n.m.* بيّاع جائل، بائعٌ مُتجوّلٌ أو جوّالٌ

porte-bonheur *n.m.inv.* حرز، عُوذَة، تَميمة

porte-chapeaux *n.m.inv.* مشْجب القُبّعات

porte-cigares *n.m.* عُلبة للسيكارات

porte-clef *n.m.inv.* حَامل مَفاتيح السِّجن

porte-crayon *n.m.* مقبَض قَلَم رصاص

porte-documents *n.m.inv.* محْفَظة وَثائق

porte-drapeau *n.m.* حامل الراية

porte-téléphone *n.m.* حامل الهَاتف

portée *n.f.* بَطْن، حمْل، غَلْوَة

portées *(eng.)* *n.* مَحامل تدعم المحور الدوّار أو الترددي

portées *(surv.)* *n.f.* اتّجاهات زاويّة (للبوصلة)

portefaix *n.m.* حمّال، عتّال

portefeuille *n.m.* جفير، جفيرَة

portefeuille *n.m.* محْفَظَة نُقود وأوراق شَخْصيّة

porte-malheur *n.m.* نَحْس

porte-manteau *n.m.* كُلاّب، جراب

porte-papier *n.m.* حاملة الأوراق

porte-parole *n.m.inv.* مُتَحَدِّث رَسميّ

porte-plume *n.m.* مسكة ريشة

porte-poussière *n.m.* مقْحَفَة

porte-voix *n.m.* بُوقٌ يُعَظِّمُ وَيَنْقُلُ الصَّوْتَ

porter *v.tr.* حَمَلَ

porteur *n.* حامل: ناقل. حاملة، ناقلة

porteur *(méd.)* *n.* حامل: ناقلُ المَرض دون أن يُصابَ

porteur hydraulique *(eng.)* *n.m.* ناقلة سائليَّة

porteur, se *n.m.; f.* حَامل، حمّال، عتّال

portfolio *n.m.* مَلَفُّ مُسْتَنَدات

portier, ière *n.* بَوّاب، حارس باب

portion *n.f.* حصّة، نَصيب

portion horizontale *n.m.* قطْعةٌ أفقيّة

portionnaire *n.* وارث (صاحب حُصّة)

portique *n.m.* رواق، كُنة أو طنف الباب

portrait *n.m.* صُورة

portraitiste *n.m.* مصوّر أشخاص

Portugal *n.m.* برتغال، من الدول الأوروبية

posage *n.m.* حَطّ، وَضْع، تركيب

pose *n.f.* وَضْع، نَصْب، تَرْكيب

posé, ée *adj.* جادّ، رَصين، هادىء

posément *adv.* برازانة

poser *v.tr.* وَضَعَ، جَعَلَ في

poser (se) *v.pr.* جلس، قعد، وَقَع علَى

poseur, euse *n.m.; f.* مُتباه، مُزده

positif, ive *adj.; n.m.* ثابت، أكيد

position *n.f.* وَضْع، حالة، حال

position de dépassement de capacité *n.f.* مَوْقِعٌ فائض

position de l'enclume *n.f.* منصَب السندان

positionner *v.tr.* رَكّزَ آليًّا

positivement *adv.* أكيدًا، حقاً، حقيقةً

positiver *v.intr.* أوْجَبَ (جعله مُوْجباً)

positivisme *n.m.* وَضْعيّة (فلسفة أوغست كونت)

positon ou positron *n.m.* بُزِتْرُون، ذو شحنة إيجابيّة تُعادل كُتلته الألكترون السلبيّ أو النيغاتون

posologie *n.f.* تحديد الجُرَع، مَبْحث مقادير الأدوية

possédant, e *adj.; n.* مالك

possédé, ée *adj.; n.* مَمْلوك لـــ

posséder *v.tr.* حاز، احتاز، مَلَك، امْتَلَك، قَنِيَ، اقْتَنَى

possesseur *n.m.* مالك، حائز، رَبّ، صاحب

possessif, ve *adj.* دال على الملك أو على الخُصُوصيَّة

possession *n.f.* حيازة، احتياز، مُلك، امتلاك

possibilité *n.f.* إمكانيّة، إمْكان، اسْتطاعة

possible *adj.; n.m.* مُمْكِن، مُسْتطاع، مُتَيَسِّر

postal, ale, aux *adj.* بَريديّ (ذو علاقة بالبَريد)
postcure *n.f.* فترةُ النَّقاهة
postdate *n.f.* تأْريخ مُؤَخَّر (عن التَّأْريخ الحَقيقيّ)
postdater *v.tr.* آرخَ، أخَّر التَّأْريخ
poste *n.f.* مَحَطّة خَيْل [لِنَقل المُسافرين والبَريد]
poste *n.m.* مَكان، مَوْقع
poste à distance *n.f.* مَحَطّةٌ أو طَرَفيّةٌ بُعْديّة
poste central *n.m.* مَحطّة مركزيّة أو رَئيسيَّة
poste de télégestion *n.f.* طَرَفيّة أو مَحَطّةُ مُعالَجة بُعْديّة
poster *v.tr.* أقام، وَضَع، نَصَب
poster (se) *v.pr.* لَبد بـِ، كَمِن لـِ
postérieur, ieure *adj.; n.m.* تال، لاحق
postérieurement *adv.* مُؤَخَّراً، بَعدَه، تابعاً
postériorité *n.f.* مَسبوقيَّة
postérité *n.f.* سُلالَة، ذُرِّيَّة، عَقب، نَسْل
posthume *adj.* بَعْد الوَفاة (مَوْلود بعد وَفاة أبيه)
postiche *adj.* مُضاف
postillon *n.m.* سائق عَرَبة
post-scriptum *n.m.* حاشيَة، مُلحَق
postulance *n.f.* طلَب، التِماس
postulant, e *n.* طالب خِدْمة (أو وَظيفة)
postulation *n.f.* الْتِماس (إلْحاح في الطَّلب)، ابتهال
postuler *v.tr.* مَثَّل مُرافعاً (أمام القَضاء)
postural *adj.* وَضْعيّ
posture *n.f.* قعدة، وقفة
pot *n.m.* إناء، وِعاء
potable *adj.* صالحٌ للشُّرب
potage *n.m.* ثَريدة (حَساء مُركَّز)
potager *n.m.* وُجاق، بُستان، بُقول
potasse *n.f.* بوتاس، حُرض، أُشنان، قِلْي
potassique *adj.* قلوي
potassium *n.m.* بوتاسيوم (عُنصُر فلزيّ ليِّن)
pote *n.* صَديق، رَفيق، أمين
poteau *n.m.* عَمود، عِماد، رُكن
potée *n.f.* إبريق
potelé, e *adj.* بادن، بدين، ضَخْم
potence *n.f.* كَتيفَة، عُودُ المِشْنَقَة
potence *n.f.* مِشْنَقَة
potentat *n.m.* سَيِّد مطْلَق، عاهِل، طاغية
potentiel chimique *(chimie)* *n.m.* الجُهْد الكيميائي
potentiel d'électrode statique *(elec.eng.)* *n.m.* جهدُ الإلكترود الإستاتي
potentiel de contact *(électron.)* *n.m.* جهد التلامُس
potentiel électrocinétique *(chimie)* *n.m.* جُهْدٌ كَهْروحَرَكيّ: جُهدٌ حَرَكيّ كَهربائيّ
potentiel magnétique *(elec.eng.)* *n.m.* تَرْجافٌ مغْنَطيسي، اضطِرابٌ مغْنَطيسي
potentiomètre du sinus *(elec.eng.)* *n.m.* مفرِّقٌ جَيبـي: مِقياسٌ جَيبـي لِفرْق الجُهْد، مُجزِّئ فلطيَّة جَيبي
potentiomètre réglable *(électron.)* *n.m.* مجزِّىء جهد قابل للضبط
poterie *n.f.* خزافَة (صِناعة الخَزَف)، فَاخورَة
poterne *n.f.* باب السِّرّ
potier, ière *n.* فاخوري، فَخّاريّ
potin *n.m.* ثَرْثَرة، هَذَر، ضَجَّة، لَغَط
potiner *v.intr.* ثَرْثَر، اغْتاب، أشاع الأَقاويل
potion *n.f.* جَرُوع (دواء يوصَف على جرعات)
pou *n.m.* قَمْلَة
poubelle *n.f.* سَلَّة النِفايات والمُهْمَلات

poubelle, boîte à ordures *n.f.* صُندوقُ النُّفايات

pouce *n.m.* إبْهام (أكبر أصابع اليَد أو الرِّجْل)

pouce circulaire *n.m.* بُوصَة دَائريَّة، إنْشٌ دائريّ: مَساحَةُ دائرَة قطرُها إنْش

poudrage *n.m.* ذرّ أو رشّ الرماد

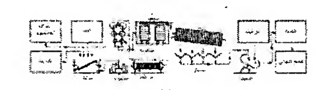
poudre *n.f.* غُبار، رَماد، تُراب، ذَرُور

poudre, magasin à *n.f.* مخزن بارود

poudre à blanchir, chlorure de chaux *(chimie)* *n.f.* مَسْحوق التَّبْييض

poudre lentement brûlante *n.f.* مَسحوقٌ بَطيءُ الاحتِراق

poudre noire *(chimie)* *n.f.* بارود أسود (مادة متفجّرة، تتكوّن من مساحيق الكربــون والكبريت ونترات البوتاسيوم. تستخدم في بعض أعمال المناجم.)



poudrer *v.tr.* ذَرَّ، رَشَّ

poudrerie *n.f.* مَصْنع بارود

poudrette *n.f.* نوع من الدُّبال

poudreux, euse *adj.* مُعَفَّر، أغبر، مُغْبَر

poudrier *n.m.* صانعُ البارود (والمتفجرات)

poudrière *n.f.* مَفْجرة (مخزن البارود والمُتَفجّرات)

pouf! *interj.* دَويّ السَّاقط، هَديد

pouffer *v.intr.* قَهْقَه، انْفَجَر ضاحكاً (رُغماً عنه)

pouillerie *n.f.* فَقْر مُدقع، مكان قذر

pouilleux, euse *adj.; n.* قَمِلٌ، مُقمِّل

poulailler *n.m.* خُمّ، قُنّ (مأوى الدّجاج والطّيور)

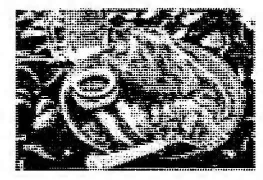
poulain *n.m.* مُهْر، فَلو (ولد الفرس)

poularde *n.f.* فَرْخة (دجاج) مُسَمَّنة

poule *n.f.* دَجاجة

poulet *n.m.* فَرّوج (فَرْخ الدّجاجة)

poulet cuisine *n.m.* دَجاج مَطْبوخ



poulette *n.f.* فَرْخة

pouliche *n.f.* فلْوة (أُنْثَى الفلْو، أي المُهْر)

poulie *n.f.* بَكَرة (طارة صغيرة من حديد أو خشب)

poulie *(eng.)* *n.f.* بَكَرَةٌ شَدّادَة

poulie aimantée *(eng.)* *n.f.* بَكَرة مغْنَطيسيَّة

poulie principale *(eng.)* *n.f.* بَكَرة رئيسيّة

pouliot *n.m.* نَعْنع الحَقْلِ، دَبّاب، فُلَيّة

poulpe *n.m.* أُخْطُبوط



pouls *n.m.* نَبَض

poumon *n.m.* رِئَة، سَحَر، سُحْر

poupée *n.f.* لُعْبة، دُمْية

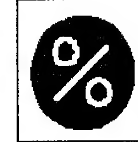
poupon, ne *n.m.; f.* طفل، طفلة

pour *prép.; n.m.inv.* بـ، لقاءَ، بَدلاً من

pourboire *n.m.* راشن، حُلْوان، بَخشيش

pourceau *n.m.* خنْزير، خنُّوصٌ

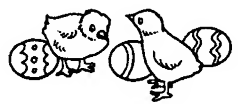
pourcentage *n.m.* [نِسْبة مِئويّة]من شَيْءٍ



pourchasser *v.tr.* لاحَق، طارَد، جَدَّ في طَلَب
pourfendeur *n.m.* فالق، شاطر، مُهاجم، ناقد
pourfendre *v.tr.* شَطر، فَلَق، قَطع إلى نصفين
pourlécher *v.tr.* لَحَسَ أَطْرَافَ الشَّيء
pourparler *n.m.* مفاوضة، مُحادَثة
pourpier *n.m.* بَقْلة حَمْقاء، رِجْلة، فَرفحين
pourpre *adj.; n.* برْفير، أُرْجوان
pourpré, e *adj.* أرجوانيّ
pourquoi *adv.; conj.* لماذا؟ لِمَ؟ أَداةُ استِفْهامٍ
pourquoi *n.m.inv.* سَبَبٌ، مُبرِّرٌ
pourrir *v.tr.* تَعَفَّن، أَنْتَن، فَسَد
pourriture *n.f.* عَفَن، عُفونة، تَعَفُّن، نَتَنٌ، نَتانَةٌ؛ ثَرْثَرَةٌ، هُرَاءٌ، كَلاَمٌ لا طَائِلَ تَحْتَهُ، كَلاَمٌ بَاطِلٌ
pourriture sèche *n.f.* النَّخرُ الجافّ، تعفُّنٌ جافّ
poursuite *n.f.* مُطارَدة، مُلاحَقة، تَتَبُّع، اقْتِفاء
poursuite assistée *(électron.) n.f.* نظام تتبع مُساعد
poursuivant, ante *n.m.; f.* مُطارِد، مُلاحِقٌ
poursuivre *v.tr.* تابَع، واصَل، واظَب
pourtour *n.m.* مُحيط، دائرة
pourvoi *n.m.* الْتِمَاسٌ، طَعْنٌ
pourvoir *v.tr.* دَبَّر أَمْراً، عالَج
pourvoyeur, se *n.m.; f.* قَهرَمان
pourvu que *conj.* إذا كان، بشرط أن
pousse *n.f.* فَرْخ، فَسيلة، نَبْت، نَبْتة نَماء
poussée *n.f.* دَفْع، دَفْعة، ضَغْط انْطلاقة، انْدفاعة
poussée d'Archimède *(chimie) n.f.* قُوَّة أرخميدس
poussée horizontale *(eng.) n.* دَفْعٌ أُفُقي
poussée spécifique *(eng.) n.f.* الدفعُ النوعيّ (لُمحرِّك نفّاث)
poussée du coude *n.f.* المِرْفق، الكُوع
pousser *v.intr.* جَدر، أجدر
pousser *v.tr.* دَفع، ساقَ، استاقَ، جَرَّ
pousser (se) *v.pr.* جَهَد في التقدُّم
poussette *n.f.* غَشّ (في القمار)؛ مَدْفوعة: عربَةُ طفْلٍ صغيرة تُدْفَع باليَد، عَرَبَة كيسٍ للأَغْراض



poussière *n.f.* غُبار، غُبْرة، رِغام، عَفَر، هَباء
poussière d'or *n.f.* مَسحوقُ أو قُراضَةُ الذَّهَب
poussiéreux, euse *adj.* مُغبَّر، مُعَفّر
poussif, ive *adj.* حصان مُصاب بالرَّبو
poussin *n.m.* فَرّوج، صوص، قوب، كَتْكُوت



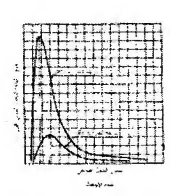
poutre *n.f.* جائز، رافِدة، عارِضة، كَمَرة
poutre de rayons *(phys.) n.f.* حزمة من الأشعَّة
poutre divergente *(phys.) n.f.* حُزْمَة (أشعّة) مُتفرِّقة
poutre du col *(carpe.) n.f.* عَتَبَةٌ شَدّادة: جائزٌ أُفُقيّ يَشُدُّ خَشَبَتَي الجُملون
poutre encastrée *(constr.) n.f.* عَتَبةٌ مُبَيَّتة
poutre maximale *(aéro.) n.f.* العَرْضُ الأقصى (في الطائرة)
poutre raidie *(civ.eng.) n.f.* عارِضَةُ تَقْوِيَة
poutre structurelle *(constr.) n.f.* كَمَرةٌ (أو عَتَبَة) إنشائيَّة
poutre surplombante *(constr.) n.f.* عَتَبة ناتئة، كَمَرة مُطْنفة (مَحْمُولةٌ على حامِلَين بَعيدَينِ عن طَرَفَيْها)
pouvoir *n.m.* قُدْرَةٌ، سُلْطَةٌ، قُوَّةٌ
pouvoir *v.tr.* قَدِرَ، اسْتَطَاعَ، أَطاقَ، تَمَكَّن
pouvoir absorbant *n.m.* مَصّاصيّة: قُدْرَةُ الامتصاص، امتصاصيَّة
pouvoir adhérent *(eng.) n.m.* قُوَّةُ الالتصاق

pouvoir calorifique *(phys.) n.m.* القيمة الحراية، القيمةُ السّعْريَّة: لوَحدة الوَقود (بالسُّعْر)

pouvoir continu maximal *(eng.) n.m.* القُدرةُ القُصْوى المُستمِرَّة

pouvoir d'arrestation moléculaire *(phys.) n.m.* قُدْرَةُ الإيقاف الجُزَيْئيّ

pouvoir émissif *(chimie) n.m.* شدّة الانْبِعاث (تكامل المساحة تحت المنحى الذي يمثّل اختلاف الأطوال الموجيّة للأشعة الحرارية المنبعثة من جسم ساخن مع الشدة الإشعاعية المصاحبة لكل طول موجي.)



pouvoir hydro *(eng.) n.m.* القُوَّةُ (الكَهربائية) المائيَّة

pouvoir indiqué *(eng.) n.m.* القُدْرَة المُبيَّنة

pouvoir moyen *(eng.) n.m.* مُتَوَسِّطُ القُدرة، القُدْرة المتوَسِّطة

pouvoir spécifique *(phys.) n.m.* القُدرةُ النوعيَّة

praire *n.f.* فينوس (رخويّة صدفيّة تُؤكل وتُصطاد في الشواطىء الرمليّة)

prairie *n.f.* مَرْج، مَخْضَرة

praline *n.f.* مُلَبَّس اللّوز

praticable *adj.; n.m.* مَيْسور، مُمْكِن

praticien *adj.; n.* كثير الامتحان، مُمارِس

pratiquant, ante *adj.; n.* مُمارِس (أو مُتَمِّم)

pratique *n.f.* تَطْبيق، تَجْرِبة

pratiquement *adv.* عَمَليّاً، فِعْليّاً

pratiquer *v.tr.* مارَس، زاوَل، تَعاطى

pré *n.m.* مَرْج

préalable *adj.* سابق أو مُتقدّم فعلُه

préalablement *adj.* سابقاً

préambule *n.m.* فاتِحة، تَمْهيد، مُقَدّمة، ديباجَة

préau *n.m.* مُرَيْح

prébende *n.f.* دَخل الكاهن القانوني

précaire *adj.* وَقْتيّ، عابر، عارِض

précairement *adv.* وقْتيّاً

précaution *n.f.* حيطة، احتياط، حَذَر، احتراس

précautionner *v.tr.* حَذَّر، نَبَّه

précédemment *adv.* أنفاً، سَابقاً، سالفاً

précédent *n.m.* سَابِقَة ج سَوَابِق

précédent, ente *adj.* سابق، سالِف، آنِف

précéder *v.tr.* سَبَق، تَقَدَّم

précepte *n.m.* مَبْدأ، قاعدة، أمْر

précepteur, trice *n.* مُرَبٍّ، مُهَذِّب، مُؤَدِّب

préceptoral, e *adj.* أستاذي

précession *n.f.* مُبادرة الاعتدالَين

prêche *n.f.* خطبَة، عظة

prêcher *v.tr.* بشَّر، وَعَظ

précieusement *adv.* بعناية كَبيرة، بِاهْتِمام

précieux, ieuse *adj.; n.f.* ثَمين، نَفيس، مُتأنِّقَة (في الكَلام)، مُتَصَنِّعَة، سَخيفَة

précipice *n.m.* وَهْدَة، هاوية، هُوَّة

précipitable *adj.* رَسُوب

précipitamment *adv.* بعَجَلَة، بِانْدِفاع، بِتَسَرُّع

précipitant *n.* مُرَسِّب

précipitation *n.f.* عَجَلة، تسَرُّع، تَهَوُّر

précipitation *n.f.* ترَسُّب

précipitation électrique *(elec.eng.) n.f.* تَرسيب كهربائي (للجُزَيئات المُعَلَّقة في الغاز)

précipité *adj.* راسِبٌ

précipité, ée *adj.* عاجل، سَريع

précipiter *v.tr.* رَمى ، قَذَف ، أَسْقَطَ، طَرَح

précipiter (se) *v.pr.* تدَهوَر، تَوَرَّط في عُمْق

précis, ise *adj.* دَقيق، مُعَيَّن

précisément *adv.* بدقة، بتدقيق

préciser *v.tr.* عَيَّن، حَدَّد بدقّة، دَقّق
précision *n.f.* دقّة، تدْقيق
précité, ée *adj.* مَذْكور سابقاً، آنفٌ ذِكْره
précoce *adj.* باكور، باكوريّ، بَدْريّ (ثَمَرٌ)
précocement *adv.* بُكُوراً، بنُضْج
précocité *n.f.* إبكار، تَهْريف، نُضْج مُبَكِّر، بُكُور
précocité et retardation du mélange *(chimie)* *n.f.* تَقَدُّم الخَلْط وتَأَخُّره (طريقة للتحكُّم في درجة خلط الموائع غير المتجانسة، بهدف التحكُّم في معدل التفاعل الكيميائي بينهما. يجري ذلك باستخدام أنواع مختلفة من المفاعلات ذات السريان المستمر وتقديم أو تأخير مفاعل الخزان المستمر المقلّب على مفاعل السريان القلمي حسب ظروف التشغيل.)
précompter *v.tr.* اقْتَطَع، حَسَم (من أجْر العامل)
préconception *n.f.* سَبْقُ الفِكْرَة (فكرة مُتَصَوَّرة)
préconçu, ue *adj.* مُتَصَوَّر سَلَفاً
préconiser *v.tr.* أطراه، عظّمه به
préconiser (se) *v.pr.* شاكر، مادح
précurseur *adj.; n.m.* سابق، رائد، بَشير، نَذير، مُبَشِّر (بمَن سَيَأْتي بَعْدَه)
prédécéder *v.intr.* مات، تُوُفِّي قبلاً
prédécès *n.m.* وَفاة شخص قبل غيره
prédécesseur *n.m.* سَلَفٌ، سابقٌ
prédécharge *(géophys.)* *n.f.* قصفة بادئة
prédécharge continue *(géophys.)* *n.f.* دليل برّاق (بادىء صعّاق)
prédestinable *adj.* من المكن أن يصطفى
prédestination *n.f.* اختيار، اصطفاء
predestine *adj.; n.m.* مُقَدَّرٌ (من اللّه)، مُهَيَّأٌ (سَلَفاً لِـ)، مُعَدٌّ (سَلَفاً لِـ)
prédestiné, e *adj.* مُختار، مُنتخَب
prédestiner *v.tr.* قَدَّرَ سَلَفاً، هَيَّأ، أَعَدَّ
prédicateur *n.m.* داعية، مُبَشِّر
prédication *n.f.* تَبْشير (بدين أو بنبـي)
prédiction *n.f.* تَنَبُّؤ، تَكَهُّن، إخْبار بالمُسْتَقْبل
prédilection *n.f.* إيثار، تَفْضيل
prédire *v.tr.* تَنَبَّأ، تَكَهَّن، رَجَم (بالغَيْب)، بَالَغَ
prédisposer *v.tr.* هَيَّأ، أعَدّ سَلَفاً لِـ
prédisposition *n.f.* استعداد، تَهيُّؤ، قابليّة
prédominance *n.f.* تَفَوُّق، سَيْطَرَة، هَيْمَنة، تَغَلُّب
prédominant, e *adj.* مُتسلِّط، غالب، متفوّق
prédominer *v.intr.* سَادَ، غَلَبَ، تَفوَّقَ
prééminence *n.f.* رِفعة، اسْتِعْلاء
prééminent, e *adj.* رفيع الشّأن، مُتَفَوِّق
préemption *n.f.* حَقُّ الشُّفْعَة
préexistant, e *adj.* كائن سابقاً
préexistence *n.f.* كون الشّيء أو وُجوده قبلاً
préexister *v.intr.* كان أو وُجد قبلاً أو سابقاً
préface *n.f.* مُقدّمة، تَمْهيد، مَدْخل، فَاتِحَةُ كِتاب
préfacer *v.tr.* قَدَّم لِـ، صَدَّر بمقدّمة
préfacier *n.m.* مُقَدِّم (كاتب مقدّمة كتاب)
préfectoral, e *adj.* مُخْتَصٌّ بالوِلاَيَة (ولاَيَتِيٌّ)
préfecture *n.f.* مُحَافَظَةٌ؛ ولاية (في الإمبراطوريّة الرّومانيّة)
préférable *adj.* أفضل، أجْدَر بالتّفضيل، أَوْلى
préférablement *adv.* ترجيحاً، تفضيلاً
préféré, ée *adj.; n.* مُفضَّل، مُقَدَّم على، أثير
préférence *n.f.* أَفْضَليّة، تَفْضيل، إيثار، امتياز
préférer *v.tr.* فَضَّل، آثر، تَبَنّى، مَازَ، مَيَّزَ
préfet *n.m.* وَال، حَاكِمٌ (عند الرّومان)، مُحَافظٌ
préfix, ixe *adj.* مُعَيَّن سَلَفاً
préformation *n.f.* سَبْقُ التكَوُّن، تَكَوُّن سابق
préformer *v.tr.* كَوَّنَ سابقاً
prégnance *n.f.* رُسوخ، بُنية
prégnant, ante *adj.* رَاسِخُ البُنْيَة، مُفْعَمٌ، مُثْقَلٌ
préhension *n.f.* أخْذٌ، إمْساكٌ، قَبْضٌ على
préhisrtorique *adj.* سَابِقٌ الأَزْمِنَةَ التَّاريخِيَّة، سَابِقٌ زَمَنَ التَّأْريخ
préhistoire *n.f.* ما قَبْلَ التَّأْريخ

préjudice *n.m.* خَسارة، مَضَرَّة، ضَرَر، إجْحاف

préjudiciel, ielle *adj.* اسْتباقيّ، حُكْمٌ مُسْبَقٌ

préjudicier *v.intr.* أضرَّ بـــ، آذى

préjugé *n.m.* رأي مُسبَّق

préjuger *v.tr.* اسْتَبَق الحُكْم، حَكَم بغَير رَوِيّة

prélasser (se) *v.pr.* تَبَخْتَر، تَهَادَى، مَشى مَزْهواً

prélat *n.m.* حَبْرٌ، أُسقف

prélature *n.f.* حَبرية، سيادة

prêle ou prèle *n.f.* ذَنَبُ الفَأْر (نَبَات طِبي)

prélecture *n.f.* قراءةٌ مُتَقَدِّمة أو تَحْضيريّة

prélèvement *n.m.* اقْتطاع، أخْذ، اسْتِنْزال

prélever *v.tr.* اقْتَطَع، أخَذ، سَحَب، استَنْزَل

préliminaire *n.m.; adj.* إعْداديّ، افْتتاحيّ

préliminairement *adv.* قَبْل المباحثة

prélude *n.m.* دَوْزَنَة (إصْلاح الأوْتار والآلات)

préluder *v.intr.* دَوْزَن آلته، جَرَّب صَوته (قبل الغناء)

prématuré, ée *adj.* مُبْتَسَر، بَدْريّ، بَكّير

prématurément *adv.* قَبل الأوَان، قَبْل الوقت

prématurité *n.f.* بُكور، ابْتِسار، نُضْج قَبْل الأوان؛ خِدَاجٌ، وِلاَدَةٌ قَبْلَ الأوَان

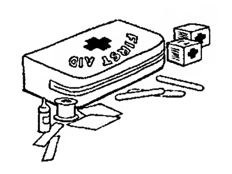
prémédication *n.f.* قَبْعلاج (قَبْلَ العلاَج)

préméditer *v.tr.* صَمَّم، هَيَّأ بحِساب، تَرصَّد

prémices *n.f.pl.* بَواكير، طَلائع

premier, ière *adj.; n.* أوّل

premier-secours *n.m.pl.* إسعافات أوَّلِيَّة



première *n.f.* العرض الأول

première chanteuse *(mus.)* *n.f.* المُغَنِّية الأولى

première loi de thermodynamique *(chimie)* *n.f.* القانون الأوَّل للدينَاميكا الحراريَّة

premièrement *adv.* أوَّلاً، بَدْءاً

premier-né, première-née *adj.; n.* بِكْر

prémisses *n.f.pl.* مُقدِّمة البُرهان

prémunir *v.tr.* حَمى، وَقى، حَذَّر، نَبَّه من الخَطَر

prémunir (se) *v.pr.* تحامَى، احتمى

prenable *adj.* يُمكن أخذُه أو التسلُّط عليه

prenant, e *adj.* آخذ، قابض

prénatal, ale *adj.* قَبْولاديّ (قَبْلَ الوِلاَدَة)

prendre *v.tr.* أخَذَ، تَناوَل، أمْسَك بـــ

prendre (se) *v.pr.* تعلق بـِــ، ألقى اللَّوم على

preneur, euse *n.* مُسْتَأْجر، آخذ

prénom *n.m.* اسم أوّل، اسم شَخْصي

préoccupant, e *adj.* شاغل للبال، مُقْلق

préoccupation *n.f.* قَلَق، هَمّ، انشغال

préoccupé, ée *adj.* مَشغول البال، قَلِق، مُسْتَغْرِق

préoccuper *v.tr.* أقْلَق، شَغَل البال

préopinant *n.m.* مُبْرِز، مُعْط رَأْيَهُ أو صوتَهُ

préopiner *v.tr.* أبرَز، أعطى رَأْيَهُ أو صوتَهُ

préparateur, trice *n.* مُحَضِّر، مُعِدّ، مُهَيِّىء

préparatif *n.m.* عُدَّة، أهْبَة

préparation *n.f.* إعداد، تَحْضير؛ مُستَحْضَر

préparatoire *adj.* تَجهيزيّ، اعداديّ، استعداديّ

préparé *adj.* مُهَيَّأ

préparer *v.tr.* أعَدَّ، حَضَّر، جَهَّز، نَظَّم

préparer (se) *v.pr.* تأهَّب، استَعدَّ، تهيَّأ لِـــ

prépayer *v.tr.* دَفَع سَلَفاً

prépondérance *n.f.* تَفوُّق، رُجْحان

prépondérant, e *adj.* مُتَفَوِّق، راجِح، غالب

préposé, e *adj.; n.* مُقدَّم، مُتقدِّم، مُوكَّل

préposer *v.tr.* وَلَّى، وَلَّج، كَلَّف، وَكَل (إلى)

préposition *n.f.* حَرْفُ جَرّ

prépotence *n.f.* قُدْرة مُطْلَقة، سَيْطرة

préprocesseur *(comp.)* *n.m.* مُعالِجٌ أوَّليّ ، بَرْنَامَج المُعالَجة التَّحْضيريّة

prépuce *n.m.* قُلْفة، غُرْلة (جِلْدة عُضو التَّناسُل)

prérogative *n.f.* امْتياز، حَقّ، سُلطَة
près *adv.* قُرب، على مَقْرُبة، بالقُرب من
presage *n.m.* دلالة على المستقبل، إشارة اليه
présager *v.tr.* دَلّ على، أنذر بـ
presbyte *adj.; n.* طَروح، مطْرَح
presbytère *n.m.* دار الخوري
presbyterianisme *n.m.* اسم شيعة بروتستانية
prescience *n.f.* عِلْم إلهي
prescriptible *adj.* قابل البُطلان أو الثبات بمرور الزمان
prescription *n.f.* تَقادُم، مرور الزّمن (القانونيّ)؛ سُقُوطُ الحَقِّ بمُرور الزَّمَن، اكْتِسابُ الحَقِّ بالتَّقادُم
prescription *(méd)* *n.f.* وَصْفَة دَوائيَّة
prescrire *v.tr.* أخْضَعَ للتّقادُم (اكْتَسَب حَقًّا أو سَقَطَ عنه واجب بالتّقادُم أي بمُرور الزّمن)
prescrire *(méd)* *v.tr.* وَصَفَ – يَصِفُ (علاجاً)
prescrire (se) *v.pr.* بَطَلَ، انتُسِخ بمرور الزمان
prescrit, ite *adj.* مُعَيَّن، مُحَدَّد، مَوْصوف
préséance *n.f.* حَقُّ التَّصَدُّر (أو التقدم)
présemptif, ive *adj.* ذو قوَّة حافظة أو واقية
présence *n.f.* حُضور، حَضْرة، مُثول
présent *n.m.* حَاضِرٌ؛ هَدِيّة، هِبَة، تَقْدِمة
present, e *adj.* حاضراً
présentable *adj.* أَهْل للتَّقْديم، صالح للعَرْض
présentation *n.f.* عَرْض، تَقْديم، تَقْدِمة
présenter *v.tr.* قَدَّم، عَرَّف (شَخْصاً بشَخْص آخَر)
présenter (se) *v.pr.* تحضَّر أو تقدَّم إليه
préservateur, trice *adj.* واق، حافظ، صائن،
préservatif, ive *adj.; n.m.* وِقايَةٌ، صَوْن، صِيانة احْتِرَازِيٌّ، وِقائيّ
préservation *n.f.* وِقاية، صَون، صيانة
préserver *v.tr.* وَقَى، حَفِظَ، صانَ، حَمَى
présidence *n.f.* رِئاسةُ (مَجْلِس أو حُكومة)
président, ente *n.* رَئِيسُ (جَمْعيّة أو مَجْلِس، إلخ)
présidentiel, ielle *adj.* رِئاسيّ (مُتَعَلِّق بالرّئيس)
présider *v.tr.* رَأَس، تَرَأَّس
présomption *n.f.* قرينة، حَدْس، تَخْمين، شُبْهَة
présomptueusement *adv.* بعُجب، اعتماداً على رأيه، بزهو
présomptueux, se *adj.; n.* معجب بنفسه، مُزدَه، مُعتمد على رأيه
presque *adv.* تَقْريباً، بالتَّقْريب، حَوالى، نَحْو
presqu'île *n.f.* شبْه جَزيرة
pressage *n.m.* كَبْس، عَصْر، ضَغْط
pressant, e *adj.* مُلِحّ، لَجوج
presse *n.f.* حَشْد، جَمْهَرة، جَمْع غَفير
presse *(eng.)* *n.f.* مضْغَطَة (يدَويَّة أو آليَّة)، مِحْقَنة ضَغْطيَّة، عَصّارة
presse à imprimer *n.f.* مِكْبَسُ طَبْع
presse d'ail *n.f.* مَطْحَنَة الثوم

presse du levier *(eng.)* *n.f.* مِكْبَسٌ ذراعيّ
presse du travail de forge hydraulique *(met.)* *n.f.* مِكْبَسُ تَشكيلٍ هَيدروليّ
presse hydraulique *(eng.)* *n.f.* مِكْبَسٌ هَيدروليّ، مِكْبَسٌ سائليّ
presse-citron *n.m.* عَصّارةُ لَيْمون
pressée *n.f.* عَصيرة (كتلة الثّمار)
pressentiment *n.m.* حَدْس، استْشْعار
pressentir *v.tr.* حَدَس، اسْتَشْعَر، تَهَجَّس بـ
presser *v.tr.;intr.* عَصَرَ، اعتَصَرَ، كَبَسَ، ضَغَطَ، زَحَمَ، حَشَرَ، أقْحَمَ، شَدَّ
presser (se) *v.pr.* انضغَطَ، تزاحَم، ازدَحَم، تضاغَط
presser à chaud *v.tr.;intr.* شَكَّل بالكَبْس على السّاخن
pressier *n.m.* طابع، طَبّاع
pression *n.f.* ضَغْط، شَدّ، كَبْس

pression absolue *(électron.) n.f.* ضغط مطلق
pression anormale *n.f.* ضَغْط شاذّ
pression atmosphérique *(phys.) n.f.* ضَغْطُ الهَواء ١,٠٣٣٦ كلغم على السم٢ أو ١٤,٦٩ باوندا جوي: على الإنش٢
pression de l'admission *(eng.) n.f.* ضَغط الإدخال
pression de l'huile *(phys.) n.f.* ضَغْطُ الزيت
pression de suralimentation *(eng.) n.f.* الضغطُ المعزَّز (لِمَخْلوط الاحتِراق)
pression du front-boutant à l'atmosphère *(géophys.) n.f.* ضغط تُخومي مُجابه
pression lithostatique *(géophys.) n.f.* ضغط سكوني حجري
pression manométrique *(eng.) n.f.* ضغطُ المقياس: مَدلولُ مقياسِ الضغط (زيادةً على أو نقصاناً عن الضغط الجَوِّي)
pressoir *n.m.* معْصار، معْصَر، معْصَرة
pressurage *n.m.* عصر، تعصير
pressurer *v.tr.* عَصَر، اعْتَصَر
pressureur *n.m.* عاصر، عَصَّار
prestance *n.f.* هَيْبة، وَقار
prestation *n.f.* حَلْفُ يَمين، أداءُ قَسَم
prestige *n.m.* وَهْم، سِحْر، فِتْنة
prestigieux, ieuse *adj.* مُدْهِش، عَجيب، ساحِر
présumable *adj.* يُحدَس فيه، يُخمَّن
présumer *v.tr.* حَدَس، خَمَّن، افْتَرَض
présupposer *v.tr.* ظَنَّ فيه خيراً
présupposition *n.f.* فَرْض
présure *n.f.* رَوْبَة، مَجْبَنَة، مِنْفَحة، مَسْوة
prêt, prête *adj.* إقْراض، إسْلاف، تَسْليف
prétendant, ante *n.* زاعِم، طامِع بِـ
prétendre *v.tr.* طالَب بِـ، أراد، شاء ، رَغِب بِـ
prétendu, ue *adj.; n.* مَزْعوم، مُدَّعى به
prête-nom *n.m.* المُعطي اسْمَه لا غير لعَقْد أو شركة
prétentieux, ieuse *adj.* دَعِيّ، مُدَّعٍ
prétention *n.f.* زَعْم، ادّعاء، مُطالبة
prêter *v.intr.* فَتَح أو أعطى سبيلاً لِـ
prêter *v.tr.* أقْرَضَ، سَلَّف، أدان
prêter (se) *v.pr.* رضيَ، ارتَضى بِـ
prétérit *n.m.* الفعل الماضي
prétérition *n.f.* إضراب عن، إغْفالٌ
prêteur, euse *adj.; n.* حاكم شرعيّ
prétexte *n.m.* حجَّة، تَبرير، عُذر
prétexter *v.tr.* عَذَر، تَذَرَّع بِـ، تَعَلَّل بِـ
prétoire *n.m.* مَحكَمَة
prêtre *n.m.* قَسّ، كاهن
prêtresse *n.f.* كاهنة عند الوَثَنيين
prêtrise *n.f.* قسِّيسَة، كَهنوت
preuve *n.f.* بُرْهان، حُجّة، شاهد، شاهدة
preuve du vieillissement accélérée *(eng.) n.f.* اختبارُ التعتيقِ المُعَجَّل
preux *adj.; n.* شُجاع، باسِل
prévaloir *v.intr.* غَلَب ، تَفَوَّق على
prévaricateur, trice *adj.* مُخِلّ بأمانة الوَظيفة
prévarication *n.f.* إخْلال بالوَاجب
prévarication *n.f.* اختلاس الاموال العامَّة
prévariquer *v.intr.* أَخَلّ بالوَظيفة
prévenance *n.f.* رَعاية، حُسْن التفات
prévenant, e *adj.* مُراعٍ، مُبادِيء
prévenir *v.tr.* سَبَق، تَقدَّم على؛ أخبرَ مُسبَقاً
prévenir (se) *v.pr.* تَبادَر أو تَسابَق بالإحسان
préventif, brouillard *adj.* مانِعُ التضَبُّب
préventif, ive *adj.* واقٍ
prévention *n.f.* مَيْل، سَبْق ظَنّ، حُكْم مُسبَّق
prévention contre le danger d'incendie *(chimie) n.f.* التحكُّم في أخْطارِ الحَريق
prévenu, e *adj.* مَسْبُوق، مَمنوع

préverbe *n.m.* بادئة (توضَع في أوّل الفعْل)

prévisible *adj.* مُتوقَّع، قابل التَّقْدير

prévision *n.f.* تَنبُّؤ، تَكَهُّن، تَبصُّر

prévoir *v.tr.* تَوقَّع، تَنبَّأ بـــ، تَكَهَّن

prévôt *n.m.* حاكِم

prévoyance *n.f.* بَصيرة، فطْنة

prévoyant *adj.* مَديدُ البَصَر، طامِس

prévoyant, e *adj.* مُتَبَصِّر، مُدْرِكٌ

prie-dieu *n.m.* مَسجد

prier *v.tr.* صَلّى، أقام الصّلاة

prière *n.f.* صَلاة، دُعاء، طَلَب، الْتِماس

prieur, eure *n.* رَئيسُ (أو رَئيسة) دَيْر

prieure *n.f.* رئيسة الدير

prieuré *n.m.* دير

primaire *adj.* ابْتدائيّ، أوّليّ

primat *n.m.* جاثليق

primatial, e *adj.* جاثليقيّ

primauté *n.f.* أوّليّة، سَبْق، أسْبَقيّة

prime *adj.; n.f.* أوّل، سَابقٌ، مُتَصَدِّرٌ

prime *n.f.* قِسْطُ التَّأمين، قيمَةُ المُكَافَأة، تَخْفيضُ (السِّعر)، رَسْمٌ، ضَريبَةٌ مَقْطُوعَةٌ

primer *v.intr.* تَرَأّس، تَصَدَّر، سَيْطَرَ

primer *v.tr.* اسْتَفَادَ (من تَخْفيض)، كَافَأ

primesautier, ière *adj.* سريع العزم، بدون تروٍّ

primeur *n.f.* باكورة، تبكيرة، مِعْجالة

primevère *n.f.* زهر الربيع

primitif, ive *adj.; n.* أصْليّ، أوّلي بَدائيّ

primitivement *adv.* أصْلاً، في الأصْل، بَدْءاً

primo *adv.* أوّلاً

prince *n.m.* مَلِك، عاهِل، أمير

princesse *n.f.* أميرة (زوجة أمير أو ابنته)

princier, ière *adj.* أميريّ

principal *adj.* مُتَقَدِّم، رَئيسيّ، سابق، مُوَجِّه

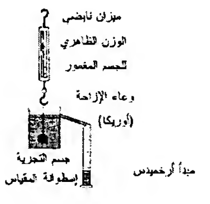
principal, ale, aux *adj.; n.* أهَمّ، أكْبَر، أعْظَم

principalement *adv.* خصوصاً، خصوصيّاً

principauté *n.f.* إمارَة، وِلاية

principe *n.m.* مَبْدأ، بَدْء، عِلّة

principe d'Archimède *(phys.) n.m.* مبدأ أو قاعدة "أرخميدس": دَفْعُ المائع يُساوي وزن المائع المُزاح (عندما يطفو جسم فوق سطح سائل، فإنه يزيح من هذا السائل قدراً تكون كتلته مساوية لكتلة الجسم الطافي.)



principe de Bernoulli *(phys.) n.m.* مَبْدأ "برلُولي"

principe de Carnot *(eng.) n.m.* مَبدأ "كارن"

principe de Bellmann pour l'optimalité *(chimie) n.m.* مَبْدَأ بلمان للأمْثَلَة

principe de carathéodory *(chimie) n.m.* مبدأ كاراثيودوري

principe de réaction *(min.) n.m.* مبدأ التفاعل

principe de Riecke *(min.) n.m.* مبدأ ريك

printanier, ière *adj.* رَبيعيّ

printemps *n.m.* رَبيع

priorat *n.m.* مدة تحمل المسؤلية (مدبر كنسي)

prioritaire *adj.* أوْلَويّ، لَهُ حَقّ الأوْلَويّة

priorité *n.f.* أولويّة، أسبقيّة

priorité d'âge *n.f.* أقدَميَّة، أسبَقيَّة

pris, prise *adj.* مَأخوذ، مُقْتَبَس

prise *n.f.* قَبْض، أخْذ، إمساك

prise *(eng.) n.f.* قَبّاضَة، قابِض: قابضُ أو مُعَشِّقُ التُّروس (كلَتْش أو دِبْرياج)، قَبْضَة

prise *(zool.) n.f.* حَضْنة: حَضْنَةُ بَيْضٍ أو صِيصانُها

prise à friction *n.f.* قَبْضٌ احتكاكيّ: تناشُبٌ احتكاكي بينَ دَواليب القاطرة والسِّكّة مَثلاً

prise de courant *n.f.* قابض كهربائيّ

prise de la bobine *(elec.eng.) n.f.* قابض لَوْلَبي

prise électrique *(elec.eng.) n.f.* قابضٌ كهربائي

prise électromagnétique*(auto., eng.) n.f.* قابضٌ كهرمغنيطي

prisée *n.f.* تَقْوِيم، تَخْمينٌ (تَثْمين مَوْجُودات)

priser *v.tr.* قَوَّم، ثَمَّن، سَعَّر، قَدَّرَ

priseur *n.m.* ناشق العُطوس

prismatique *adj.* مَنْشوريّ (أو مَوْشُوريّ الشَّكْل)

prisme *n.m.* مَنْشور، مَوْشور

prison *n.m.f.* حَبْس، سِجْن

prisonnier, ière *adj.; n.* سَجين، مَسْجون

privatif, ive *adj.* سالب، ناف

privation *n.f.* فِقْدان، عَدم وجود، خسارة

privatisation *n.f.* تَخْصِيصٌ، خَصْخَصَةٌ

privatiser *v.tr.* خَصَّص، خَصْخَصَ

privauté *n.f.* أُلفة، دالّة مُفْرطة

privé, ée *adj.* خاصّ، خُصوصيّ

priver *v.tr.* حَرَم ـــ من، أَفْقَدَ

priver (se) *v.pr.* امتنع عن ومن، حَرَمَ نفسه من

privilège *n.m.* امْتياز، مَزيّة، هِبَة، مَوْهبة

privilégier *v.tr.* خَصّ، مَيَّز، فَضَّل

priviligié, e *adj.; n.* صاحب امتياز

prix *n.m.* ثَمَنٌ، سِعْرٌ

prix indirect de main d'œuvre *(chimie) n.m.* تَكْلُفَة العَمَالَة غير المُباشرة

pro forma *loc.adj.inv.* عَرْضُ أَسْعَار، فَاتورة مُسْبَقَة

probabiliorisme *n.m.* مذهب القائلين بواجب السلوك

probabilisme *n.m.* مذهب القائلين بسواغ السلوك بحسب رأي محتمَل

probabilité *n.f.* احْتمال، رَجَحَان

probable *adj.* مُحْتَمَل، مرَجَّح، راجح

probablement *adv.* احتمالاً، بالاحتمال

probant, e *adj.* مُثْبت، مُقْنِع

probation *n.f.* امتحان أو تدقيق صارم، إخضاع لفترة تجربة

probe *adj.* مُستقيم، صالح

probité *n.f.* إخلاص، أَمانة

problématique *adj.* اشكالية

problème *n.m.* مَسْألة، مشكل

procédé *n.m.* سُلوك، تَصرُّف، مُعامَلة

procédé adiabatique quasi – statique *(chimie) n.m.* عَمَلِيَّة أدياباتية شبه ساكنة

procédé bayer *(chimie) n.m.* طريقة باير

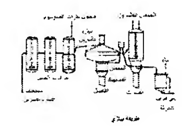
procédé biologique*(chimie) n.m.* طريقة بيولوجية

procédé catalytique *(chimie) n.m.* عَمَلِيَّة حفَّازِيَّة

procédé chimique connexe*(chimie) n.m.* طريقة كيميائية مُلازِمَة

procédé d'Alfol *(chimie) n.m.* طريقة ألفول

procédé de Biazzi*(chimie) n.m.* طريقة بيازي (طريقة لإنتاج مادة النيترو غلسرين المتفجِّرة، بتفاعل الغلسرين وحمض النيتريك. تتكوَّن وحدة الإنتاج من: المُنتِرت؛ وهو المُفاعِل ويُصنَع من الصلب ـــ حيث يحدث التفاعل عند درجة حرارة ١٠° ـــ ١٥°م، والفاصل الذي يعزل المنتج عن الحمض المستهلك، ثم أبراج الغسل لإزالة أية كمية من الحمض في المنتج.)



procédé de Bucherer *(chimie) n.m.* طريقة بوتْشرر

procédé de Casale *(chimie) n.m.* طريقة كازال

procédé de Colburn *(chimie) n.m.* طَريقَة كولْبرن

procédé de Fourcault *(chimie) n.m.* طريقَة فوركو

procédé de Gray *(chimie) n.m.* طَريقَة غراي

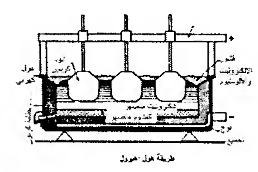
procédé de Grignard *(chimie) n.m.* طَريقَة غرينيارد

procédé de Guyot *(chimie) n.m.* طريقَة غُويوت

procédé de Haber – Bosch *(chimie) n.m.* طريقة هابر — بُوش

procédé de Haifa *(chimie) n.m.* طَريقَة هيفا

procédé de Hall-Héroult *(chimie) n.m.* طريقَة هُول — هيرُول (طريقة لإنتاج الألومنيوم بالإختزال الإلكتروليتي لأكسيد الألومنيوم النقي المُنْصَهر. تتميز الخلية بسهولة حركة الأنود رأسياً مما يسمح بضبط ارتفاعه في الخلية.)


طريقة هول-هيرول

procédé de james *(chimie) n.m.* طَريقَة جيْمس

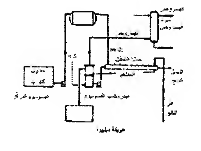
procédé de la boue rouge d'alumine *(chimie) n.m.* طَريقَة طِين الأُلومينا الأَحْمَر

procédé de mont cenis *(chimie) n.m.* طَريقَة مونت — كينيس

procédé de Wetherill *(chimie) n.m.* طريقة ويذريل

procédé de zéolite *(chimie) n.m.* طريقة الزيوليت

procédé denora *(chimie) n.m.* طَرِيْقَة دينورا (طريقة لإنتاج غاز الكلور والهيدروجين والصودا الكاوية، بالتحليل الكهربي لمحلول كلوريد الصوديـــوم باستخدام مجموعة خلايا دينورا الإلكتروليتية.)


طريقة دينورا

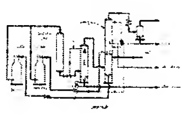
procédé des chambres de plomb *(chimie) n.m.* طريقة الغُرَف

procédé d'étouffement*(chimie) n.m.* عملية الخَنْق

procédé discontinu *(chimie) n.m.* طريقة الدّفعات

procédé Dubbs *(chimie) n.m.* طريقة دوبس

(طريقة للحصول على المركّبات الهيدروكربونية الخفيفة من المركّبات الثقيلة بتفاعل التكسير الحراري.)



procédé Duosol *(chimie) n.m.* طريقة ديوسول

procédé Dupont-Bell *(chimie) n.m.* طريقة دوبون بلّ

procédé électrolytique *(chimie) n.m.* طريقة إلكتروليتية

procédé Fisher-Tropsch *(chimie) n.m.* طريقة فيشر — تروبش

procédé furfural *(chimie) n.m.* طريقة الفورفورال

procédé girbotol *(chimie) n.m.* طريقة جيربوتول

procédé hollandais du plomb blanc *(chimie) n.m.* طريقة خضاب الرصاص الأبيض

procédé Houdresid *n.m.* طريقَة هودريسيد

procédé Houdry *(chimie) n.m.* طريقة هَوْدري

procédé isentrope *(chimie) n.m.* عَمَليَّة مُتَساوِيَة الإنتروبيا

procédé isobarique *(chimie) n.m.* عَمَليَّة ثابتَة الضَغْط

procédé Natsyn *(chimie) n.f.* طَرِيقَة نَاتْسين

procédé Oxo *(chimie) n.m.* طَرِيقَة أُوكْسو

procédé Perco *(chimie) n.m.* طَرِيقة بيركو

procédé Rashig *(chimie) n.m.* طَرِيقَة رَاشيغ

procédé Steffens *(chimie) n.m.* طريقة ستيفنس

procédé Wacke *(chimie) n.m.* طريقة ويكر

procéder *v.intr.* انْبَثَق، فاضَ عن

procédure *n.f.* إجْراء، إجْراءات

procès *n.m.* تَقدُّم، سَيْر

processeur *n.m.* المُعالِج

processeur central *(comp.) n.m.* مُعالِجٌ مَركَزي

processeur de réseau *n.m.* مُعالِجٌ الشَّبَكة
processeur statellite *n.m.* مُعالِجٌ تابع
processif, ive *adj.* مشغوف برفع الدعوى
procession *n.f.* طَوَافٌ (طَقْسٌ دينيٌّ)
processionnellement *adv.* بدوَران احتفالي
processus adiabatique *(phys.) n.m.* عمليَّة كَظومة، عَمَلِيَّة أدياباتيَّة: خالية من التبادُل الحراري
processus Bayer *(met.) n.m.* طريقة "باير" لتنقية البوكسيت: المرحلةُ الأولى في إنتاج الألومنيوم
processus de Barff *(met.) n.* طَريقة "بارف" لمقاومة الصَّدأ (في الحديد)
processus de Bethell *(constr.) n.m.* طريقة "بيثل": لحفظ الأخشاب
processus de Betts *(met.) n.m.* طريقة "بتْس" طريقة إلكتروليتية (كَهْرَلِيَّة) لتنقية الرصاص
processus de Heroult*(met.) n.m.* طَريقةُ "إيرولت": لتَحضير الألومنيوم بالتَّحليل الكَهْرَلي
processus de l'absorption *(pet.eng.) n.m.* طَريقةُ الامتِصاص، عَمَلِيَّةُ الاستِخلاصِ الامتِصاصي
processus de l'Ostwald *(chimie) n.m.* طريقة "أوستڤالد": لتحضير حامض النِّتريك بأكْسَدة الأمونيا
processus de Siemens-Martin *(met.) n.m.* أُسلوبُ المَجْمَرة المكشوفة، طَريقةُ "سيمنْز ومارتِن" (لِصُنْعِ الفولاذ)
processus du flottage *(met.) n.m.* أُسلوبُ التَّعويم (الرَّغويّ)
processus isothermal *(chimie) n.m.* عَمَلِيَّة ثابتَة دَرَجَة الحَرارة
processus vieillissant *n.m.* عَمَلِيَّةُ التعتيق
procès-verbal *n.m.* تقير الأمر، محضَر
prochain, aine *adj.; n.* قَريب، مُجَاوِر
prochainement *adv.* قريباً، عمّا قريب، عمّا قليل
proche *adv., prép.; adj.* مُجاوِر، مُلاصِق
prochronisme *n.m.* قريباً، عن قريب

proclamation *n.f.* بَلاغ رَسْميّ، إعْلان، مُناداة
proclamer *v.tr.* أعْلن، نادى (بِصَوْت عالٍ)
proconsul *n.m.* والٍ عند الرومان
procréation *n.f.* ولادة، إنْجاب، إنْسال
procréer *v.tr.* وَلَد، أنْجَبَ
procuration *n.f.* تَوْكيل، تَفْويض
procurer *v.tr.* أمدَّ، زَوَّد، دبَّر
procurer (se) *v.pr.* يَحصل
procureur *n.m.* وَكيل، نائب
prodigalement *adv.* بتبذير، بإسراف
prodigalité *n.f.* سَفَهٌ، إسْراف، تَبْذير
prodige *n.m.* آية، معجزة، أُعجوبة
prodigieusement *adv.* غنيٌّ جدًّا
prodigieux, ieuse *adj.* مُعْجِز، أُعْجُوبيّ
prodigue *adj.; n.* مُبذِّر، مِتْلافٌ
prodiguer *v.tr.* أسْرف، بَذّر، (المال)
prodiguer (se) *v.pr.* لم يُراعِ صحته
prodrome *n.m.* أمارة، عَرَضٌ (للأمراض)
producteur, trice *adj.; n.* مُحْدِث، مُسَبِّب
productif, ive *adj.* مُثمر، مُنبت
production *n.f.* تَقديم، إبْراز، إظْهار، عَرْض
production d'énergie *(phys.) n.f.* خَرْجُ الطّاقة، مُخرَجٌ طاقيٌ: الطاقةُ المُستَفادة
production quotidienne initiale*(eng.) n.f.* بَدَأَ، مَهَّد أو أعَدَّ (الحاسوب) للبَدْء، صَفَّرَ القيمَـــة: أعاد قِيَـــم المُتَغَيِّرات (أو العدّادات) إلى الصِّفْر الإنْتـــاجُ اليَوْميّ الأوَّليّ
produire *v.tr.* قَدَّم، أبْرَزَ، أظْهَرَ، عَرَض
produit *n.m.* حاصِل الضَّرْب
produit à blanchissement décolorant *(chimie) n.m.* عَامِل تَبْييض
produit chimique du bois *(chimie) n.m.* مركَّب كيميائي خشبي

produit chimique fin *(chimie)* *n.m.* مادَّة كيماويَّة نَقيَّة

produit chimique oxygéné *(chimie)* *n.m.* كيماوِي أُكْسِجيني

produit d'addition *(chimie)* *n.m.* مُحَوَّر

produit intermédiaire *(chimie)* *n.m.* وَسيط

produit lourd *(chimie)* *n.m.* مُنْتَج سُفْليّ

produit marginal *n.m.* ناتِجٌ حَدِّيّ

produit photochimique *(chimie)* *n.m.* مادَّة كيميائيَّة تَصْويريَّة

produit, resultant *n.m.* ناتِج

produits chimiques *n.m.* مُنْتَجاتٌ كيماويَّة، مَوادُّ كِيماويَّة

produits chimiques aliphatiques *n.m.* كيماويّاتٌ أليفاتيَّة، مَوادُّ كيماويَّةٌ دُهْنيَّة

proéminence *n.f.* بَرْزة، نُشوز، نُتوء، ارْتِفاع

proéminent, e *adj.* بارِز، ناشِز، نَاتِيء

profanateur, trice *n.m.; f.* مُدنِّس، مُلطِّخ

profanation *n.f.* تَرْجيس، تَدْنيسُ القُدْسيّات

profane *adj.* تدنيسيّ

profaner *v.tr.* رَجَّس، دَنَّس (القُدْسيّات)

proférer *v.tr.* فاه، لفظ، نَطق، تكلَّم

profès, se *adj.; n.* نادِر الرَّهْبنة

professer *v.tr.* جَهَر، جاهَر (برأي أو عَقيدة)

professeur *n.m.* أُسْتاذ، مُدَرِّس، مُعَلِّم

profession *n.f.* مُجاهَرةٌ (بِرَأي)، إعْلان (لإيمان)

professoral, e *adj.* أُستاذيّ، تعلميّ

professorat *n.m.* أُستاذية

profil *n.m.* جانبية (مَظْهَر جانبي لشخص أو شَيء)

profil aérodynamique *(phys.)* *n.m.* مُنْسابٌ هوائي (جسمٌ إذا تحرك خلال الموائع أو الغازات تَكُون قُوّة رفعه عمودياً على اتجاه الحركة أكبر كثيراً من القوة المقاومَة للحركة.)

profil longitudinal *(eng.)* *n.m.* مَقْطَعٌ جانبي طُولانيّ

profil oblique *n.m.* جانبية مائلة: مَنظَرٌ جانبي مائل

profiler *v.tr.* رَسَمه من جانبه

profit *n.m.* رِبْح، كَسْب، عائدة

profitable *adj.* مُرْبِح، مُكْسِب

profiter *v.tr.ind.* رَبِح، كَسِب، أفاد

profond, e *adj.; n.* عَميق

profonde, forage *(eng.)* *adj.* حَفْرٌ عميق

profonde, gravure *(photog.)* *adj.* الحَفرُ العميق (في الكليشيهات)، النَّمْشُ (الفوتوغرافي) العَميق أو الغائر

profondément *adv.* عميقاً، تَعَمُّقاً

profondeur *n.f.* عُمْق، عَماقة

profondeur apparente *(phys.)* *n.m.* العُمق الظاهري

profondeur de compensation *(géophys.)* *n.f.* عمق التوازن (التعويض)

profondeurs d'océan *(océan.)* *n.m.* جُبُّ المُحيط: أعماقٌ من ٦ إلى ١٠ كلم

profondeurs, lit de mer *(naut.)* *n.m.* أعماقُ البَحر

profusément *adv.* بسخاء مُفرط

profusion *n.f.* إفْراط، تَبْذير، إسْراف

progéniture *n.f.* عَقِب، نَسْل، سَلالَة

programmateur, trice *adj.; n.* مُبَرْمِج

programmathèque *(comp.)* *n.f.* مَكْتَبةُ البَرامِج

programmation *n.f.* بَرْمَجَة

programmation en série *(comp.)* *n.f.* بَرْمَجة تَسَلْسُليّة

programmation linéaire *(comp.)* *n.f.* بَرْمَجَة خَطِّيَّة

programmatique *adj.* عِلْمُ البَرْمَجة

programme *n.m.* بَرْنامج (ج.برامج)

programme d'application *(comp.) n.m.* بَرْنامَجٌ تَطْبيقيّ
programme de contrôle principal *(comp.) n.m.* بَرْنامَجُ الضبْطِ الرَّئيسيّ
programme de traitement *(comp.) n.m.* بَرْنامَجُ مُعالَجة
programme de vidage *(comp.) n.m.* بَرْنامَجُ تَفْريغ
programme macro-assembleur *(comp.) n.m.* بَرْنامَجُ تَجْميعٍ مُوَسَّع
programmer *v.tr.* بَرْمَجَ، وَضَع بَرنامَجاً، خَطَّط
programmétrie *(comp.) n.f.* البَرْمَجيّة
programmeur des applications *(comp.) n.m.* مُبرمج تطبيقيّات: واضع البَرامِج التطبيقية الخاصة للمُستَخْدمين
programmeur, euse *n.* مُلقِّم (اختصاصيّ في تَنْظيم البرامج المعلوماتيّة)
progrès *n.m.* تَقَدُّم، تَرَقٍّ، ارْتقاء
progresser *v.intr.* تَقَدَّم، أحْرَز تَقَدُّماً
progressif, ive *adj.* مُتَقَدِّم، آخذ في التَّقَدُّم
progression *n.f.* تَقَدُّم، سَيْر
progressivement *adv.* تدريجياً، بالتدريج
prohiber *v.tr.* حَرَّم، مَنَع، نَهى عن
prohibitif, ive *adj.* مَنعيّ، نَهْييّ
prohibition *n.f.* حَظْر، مَنْع، نَهْي
proie *n.f.* غَنيمَة، فَريسَة
projecteur *n.m.* منوار، نَوّارة، كَشّاف النّور
projecteur du film *n.m.* جهازُ إسقاط سينمائي
projectile *n.m.* قَذيفة، مَقْذوف
projection *n.f.* قَذْف، رَمي
projection globulaire *(géog.) n.f.* مَسقطٌ كُرويّ
projet *n.m.* قَصْد، مَقْصَد، عَزْم، نيّة
projeté *adj.* مَقْصود، مُراد، مُتَعَمَّد
projeter *v.tr.* قَذَفَ، رَمى، اختطّ، صَمَّم
projeter (se) *v.pr.* بدا، بارزاً
prolapsus *n.m.* تدَلّي، تدَلٍّ
prolégomènes *n.m.pl.* مُقدّمة مُسهَبة
prolétaire *n.* صُعلوك (في روما القديمة المواطن الفقير الذي لم يكن له شأن إلاّ من حيث إنْجاب الأولاد)
prolétariat *n.m.* حالة الفقراء
prolifération *n.f.* إخْلاف (تَكاثُر عدد الخلايا)، تَشعُّب
prolifère *adj.* مَريج، مُخْلف
proliférer *v.intr.* تَكاثَر، تَوالَد
prolifique *adj.* نَثور (أُنثى، وَلود، كثيرة النّسل)
prolixe *adj.* مُطْنِب، مِهْذار، مِكْثار
prolixement *adv.* بإسهاب، بإطالة
prolixité *n.f.* إسهاب، إطالة
prologue *n.m.* استهلال
prolongation *n.f.* مَدّ، إطالة
prolongé, ée *adj.* مَديد، مُمْتَدّ
prolonger *v.tr.* أطال، مَدَّد، أدام
prolonger (se) *v.pr.* طال، تمدَّد، امتدَّ
promenade *n.f.* نُزْهة، تَنَزُّه
promener *v.tr.* جَالَ بـــ، طاف بـــ
promeneur, euse *n.* مُتَنَزِّه
promenoir *n.m.* مَمْشى
promesse *n.f.* وَعْد، عَهْد
prometteur, euse *adj.; n.* مِخْلاف
promettre *v.tr.* وَعَد، قَطَع عَهْداً
promettre (se) *v.pr.* عَلَّل نَفْسَه، وَعَد نَفْسَه أن
promis, ise *adj.; n.* مَوْعود، مَوْعود به
promiscuité *n.f.* أشياء مُختلفة
promission *n.f.* وَعْد
promontoire *n.m.* مُقدَم السفينة،ارتفاع الارض داخل البحر؛ طُنُف
promoteur *n.m.* المُحرِّك الأوّل لأمر
promoteur Beach *(photog.) n.m.* مُظهِّر "بيتش": مُظهِّر أساسُه البَيْروغللول

promotion *n.f.* تَرْفيع، تَرْقية، إعْلاء، تَسْويق
promotionner *v.tr.* سَوَّقَ سِلْعَةً
promouvoir *v.tr.* رَفَع، رَقّى (إلى رُتبة)
prompt, prompte *adj.* سَريع، أزلّ
promptement *adv.* في حين أو وقت وَجيز
promptitude *n.f.* سُرعة الغضَب
promulgation *n.f.* إعْلان، إيذان، نَشْرة
promulguer *v.tr.* أعْلَن، أذَاع، نَشَر
pronateur *adj.; n.m.* الكابَّة، العَضَلةُ الكابَّة
prône *n.m.* خُطْبَة
prôner *v.tr.* عَظَّم، بَجَّل، أطْرى
prôner (se) *v.pr.* بالغ في المديح
prôneur, se *n.m.; f.* مُبالِغ، مُفرط في المديح
pronom *n.m.* ضَمير، اسم موصول، اسم إشارة
pronominal, ale, aux *adj.* ضميريّ
prononcé, e *adj.* مَنطوق به، مَلفوظ
prononcer *v.tr.* نَطَق ــ بــ، لَفَظ ، تَلَفَّظَ، فاه
prononcer (se) *v.pr.* أظهَر أو كَشَف مُراده
prononciation *n.f.* نُطْق، لَفْظ، تَلَفُّظ
pronostic *n.m.* إشارة، دلالة؛ إنْذار
pronostique *adj.* إنذاريّ
pronostiquer *v.tr.* خَمَّنَ
propagande *n.f.* دِعَايَةٌ (سِيَاسِيَّة، فِكْرِيَّة، دِينِيَّة إلخ)
propagateur *n.m.* مَذيع، ناشر ال
propagation *n.f.* تَوالُد، تَكاثُر، تَناسُل، انْتِشَارُ الضَوْء أو الحَرَارة أو الأفْكار
propagation dans les couches atmosphériques ou terrestres *(géophys.)* *n.f.* انتشار (إنتقال) طبقي أرضي
propager *v.tr.* تَوَالَدَ، كَثَّر بالتَناسُل، نَشَرَ (أفْكَاراً أو ضوْءاً أو حَرَارَةً)
propager (se) *v.pr.* تكاثر، نَمَا، تناسل
propension *n.f.* انحراف، مَيل، جرم
prophète, prophétesse *n.* نبــي، رَسُولٌ
prophétie *n.f.* نُبوّة، نُبوءة، كَشْف المُستَقبل
prophétique *adj.* نَبويّ، تَنَبُّئيّ
prophétiquement *adv.* نَبويّاً
prophétiser *v.tr.* أنبأ بــ
prophylactique *adj.* واق
prophylaxie *n.f.* وِقاية، اتّقاء، احْتراز
propice *adj.* مُؤات، مُلائم، مُناسِب
propitiation *n.f.* استِرْضاء، اسْتِعْطاف
propitiatoire *adj.* تعطيفي، استماليّ
proportion *n.f.* نِسْبَة، تَناسُب
proportionné, e *adj.* مُعدَّل، مُعتَدل، مُتناسِب
proportionnel, elle *adj.* نسْبيٌّ، مُتَناسِب
proportionnellement *adv.* مُعَادلة لــ
proportionner *v.tr.* ناسَب (جَعَله مُتَناسِباً مع)
propos *n.m.* نيّة، غاية، قَصْد، خُطّة، عَزْم
proposable *adj.* يليق عَرضُه
proposer *v.tr.* عَرَض، أبْدى (للعيان) اقْتَرَح
proposer (se) *v.tr.* عرَض أو قدّم نفسَه لــ
proposition *n.f.* تَقْديم، عَرْض
propre *adj.; n.m.* خاصّ، مُختَصّ بــ
proprement *adv.* بِنَظافة، بنَقاء
propreté *n.f.* نَظافة، طَهارة
propriétaire *n.m.; f.* مالك، صاحب الشَّيء
propriété *n.f.* مِلْك، مِلْكيّة
propriété additive *(chimie)* *n.f.* خاصَّة جَمْعِيَّة
propriété colligative du polymère *(chimie)* *n.f.* الخاصيَّة الترابطية للبَلمَر
propriétés de la vapeur *(chimie)* *n.f.pl.* خُواص البُخار
propriétés nucléaires *(phys.)* *n.f.* خَواصُّ نَوَوِيَّة
propriétés optiques (d'un cristal) *n.f.* خَصائصُ بَصَرِيَّة (للبلّورة)
propulseur *n.m.* دافع إلى قدّام
propulseur *(chimie)* *n.m.* وَقُود دَاسِر

propulseur de fusées *(chimie) n.m.* وَقود الصَواريخ
propulsion *n.f.* دفع إلى قدّام، الأمام
prorogatif, ive *adj.* مُؤَجِّل، مُؤَخِّر
prorogation *n.f.* مَدّ، امْتداد
proroger *v.tr.* مَدَّ، أَجَّل، أَرْجأ
prosaïque *adj.* نَثْريّ (غير شعريّ)
prosaïquement *adv.* دنيًّا، زُقاقيًّا
prosaïser *v.intr.* أَساء نظم الشِّعْر
prosaïsme *n.m.* نَثْريّة (عدَم الشّاعريّة في الشّعر)
prosateur *n.m.* ناثر، كاتب مُتَرسِّل
proscription *n.f.* تَحْريم، إبْعاد، حَظْرُ دُخول
proscrire *v.tr.* حَظَر، حَرَّم
proscrit, ite *adj.; n.* مَحْظور، مُحَرَّم
prose *n.f.* نَثْر
prosélyte *n.m.; f.* مُهتد حديثاً إلى مَذهب
prosélytisme *n.m.* تبشير، دعوة
prosodie *n.f.* عِلْمُ العَروض، علم نَظم الشِّعر
prosodique *adj.* عَروضيّ (خاصّ بعلم العَروض)
prosopopée *n.f.* استحضار
prospect *n.m.* زَبونٌ مُحْتَمَلٌ
prospecter *v.tr.* رَادَ ، نَقَّب (بَحْثاً عن المعادن)
prospection *n.f.* رَوْد، رِيادة، تَنْقيب
prospection, de l'huile*(pet.eng.) n.f.* التنقيبُ عن النّفْط، استكشافُ الزيت
prospection biogéochimique *(géochimie) n.f.* تنقيب بيوجيوكيميائي
prospectus *n.m.* بَيان، اعلان
prospère *adj.* ناجح، مُزْدَهر
prospérer *v.intr.* نَجَحَ، ازدَهَرَ
prospérité *n.f.* نَجاح، ازدهار، رَخاء، رَفَاهيَة
prostate *n.f.* مُوثة (غُدّة البروستات)
prostatique *adj.* مُوثيّ
prostatite *n.f.* التهابُ المُوثة أو البُروستات
prosternation *n.f.* سُجود، سَجدة
prosterner *v.tr.* سَجَدَ، خرَّ، انبَطَحَ
prostitué, ée *n.* مومس، بَغيّ، عاهر، عاهرة
prostituer *v.tr.*, **se** *pr.* سلَّم إلى الفُجور
prostitution *n.f.* بغاء، دَعارة، إِبْماس
prostration *n.f.* سُجود، انْبطاح
protase *n.f.* اسْتهْلال (الجزء التّمهيديّ من مسرحيّة)
prote *n.m.* ناظرُ مطبعة
protecteur, trice *adj.; n.* حام، واق، ظَهير
protection *n.f.* حِماية، وِقاية، حِفْظ
protection de mémoire *(comp.) n.f.* حِمايةُ الذّاكرة
protection du système électrique *(elec.eng.) n.f.* وِقايَةُ الشبكة (والأجهزَة) الكهربائية
protectionnisme *n.m.* حِماية الصناعة والتجارة الداخليَّة
protectorat *n.m.* حِماية
protée *n.m.* ضِفْدَع مُبَرْقش
protégé de cou *n.m.* حامي العُنُق
protégé, ée *adj.; n.* مَصون، مَحْميّ
protéger *v.tr.* حَمى، دافَع عن، وَقى، ذاد عن
protérozoïque *(géol.) n.m.* حُقْب الحَياة الأوَّليَّة
protestant *adj.* مُحْتَجٌّ (ة)
protestant, ante *n.m.; f.* بروتَسْتانيّ
protestantisme *n.m.* مَذهب البُروتستانت، البروتستانتية
protestation *n.f.* إعْلان، تَوْكيد؛ احتجاج
protester *v.tr.* احْتَجّ، اعْتَرَض
protêt *n.m.* احتجاج لعَدم الوَفاء، حَجْزٌ احْتِياطيّ
prothèse *n.f.* استِبدالُ عُضْو
protocole *n.m.* مَراسِم، تَشْريفات
protodolomite *(min.) n.f.* بروتودولوميت
proton négatif *(phys.) n.m.* پروتُون سالب، مُضادُّ الپروتون
protoplasme *n.m.* جِبْلة، وَذَفَةٌ (المادّة الحيّة الأساسيّة في خلايا الحيوان والنّبات) بروتوبلاسمة

prototype *n.m.* مثال، أصل
protubérance *n.f.* ناشزة، حَدَبة
protubérant, e *adj.* مُشْرِف، نات
protuteur *n.m.* نائب وَصيّ
proue *n.f.* جُؤجُؤ (مُقَدَّم السَّفينة)
prouesse *n.f.* إقْدام، مُروءة
prouver *v.tr.* أثْبَتَ، بَرْهَن، أقام الدّليل
provenance *n.f.* أصْل، مَصْدر
provenant, e *adj.* آت، حاصل، صادر
provençal, ale, aux *adj.; n.* بروفانسيّ (من مُقاطعة بروفانس في فرنسا)
provenir *v.intr.* صَدَر من أو عن، نَشَأ عن
proverbe *n.m.* مَثَل، مَثَلٌ سَائرٌ، قَوْلٌ مأْثورٌ
proverbial, e *adj.* مَثَليّ، مثَل، عِبْرة
proverbialement *adv.* مَثلاً، عِبْرَةً
providence *n.f.* عناية إلهيّة
providentiel, le *adj.* إقليميّ، بَلَديّ
providentiellement *adv.* آتياً
provigner *v.tr.* رقّد الكرمة (أو عَكَسَها)
provin *n.m.* عَكيس الكرمة
province *n.f.* إقْليم، وِلاية، إيالة
provincial, iale, iaux *adj.; n.* رَئيس إقليم
proviseur *n.m.* مُديرُ ثانويّة
provision *n.f.* ذخيرة، عُدّة، أُهْبة
provisionnel, le *adj.* وَقتيّ، مُؤقّت
provisoire *adj.* وَقْتيّ، مُؤَقّت
provisoirement *adv.* وَقتيّاً
provocant, e *adj.* مُثير، مُهَيِّج
provocateur, trice *adj., n.m.; f.* المُثير، المُحرّض علَى ، المُغضب
provocation *n.f.* تَحْريض، إثارة، إهاجَة
provoquer *v.tr.* حَرَّض، حَثَّ، دَعا
provoquer (se) *v.pr.* غاضب بعضهما بغضاً
proximité *n.f.* قُرْب، جِوار، كَثَب
prude *adj.; n.f.* مُتظاهر بالاحتشام
prudemment *adv.* بحكمَة، برُشد
prudence *n.f.* تَصميم، تَدبيرٌ سابق، تَعَقّل، حِكْمَة، تَبَصُّر حَصافة
prudent, e *adj.* حَصيف، عاقل، حَكيم، حَذِرٌ
pruderie *n.f.* تَظاهُر بالاحتشَام
prune *n.f.* خَوْخَة، بُرْقوقة (ثَمَرة الخَوْخ أو البرقوق)

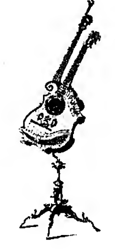


pruneau *n.m.* خَوْخ مُجَفَّف
prunelle *n.f.* خَوْخَة شائكة (ثَمَرة البُرْقوق الشائك)
prunier *n.m.* شجَر الخَوْخ
prurigineux, se *adj.* حاكّ
prusse *n.f.* برسية
psalmiste *n.m.* صاحب المَزامير
psalmodie *n.f.* تَرْتيلُ المَزامير (أو تَنْغيم)
psalmodier *v.intr.* رَتَّل المَزامير
psaume *n.m.* مَزْمور، زَبور
psautier *n.m.* كتاب المَزامير، الزَّبور
pseudo-langage *(comp.)* *n.m.* شِبْه لُغة
pseudoleucite *(min.)* *n.f.* لوسيت كاذب
pseudomorphe *(min.)* *n.* معدن زائف الشكل
pseudonyme *adj.; n.* مُؤَلّف له اسم مستعار
psi (petit système individuel) *(comp.)* *n.m.* نِظامٌ شَخْصيّ
psore *n.m.* جَرَب
psoriasis *n.m.* الصَّدَفيَّة، الصُّداف
psychanalyse *n.f.* تَحْليل نَفْسانيّ (أو نَفْس)
psyché *n.f.* مرآة كبيرة مركَّزة في اطار
psychiatre *n.* طَبيبُ الأمْراض العَقْليّة والنّفسيّة
psychique *adj.* نَفْسانيّ، نَفْسيّ
psychologie *n.f.* عِلْمُ النّفس

psychologue *n.* عالِم نَفسيّ، عالِمٌ نَفْسانيّ
psychologique *adj.* نَفْسيٌّ، بسيكولوجي
psychopathe *n.* مُعتَلّ نَفْسانيًّا
psychose *n.f.* نُفاس، ذُهان
psychotique *adj.; n.* ذُهانيّ
ptérigion *n.* ظَفَرة
ptose ou ptôse *n.f.* اسْتِرْخاء، انْسدال، هُبوط
puant, puante *adj.* نَتِن، مُنتِن، كَريه الرائحة
puanteur *n.m.* رائحة كريهة
pub *n.m.* مَقْهى (إنكليزيُّ الطِّراز)
pubère *adj.* بالِغ، مُحْتَلِم
pubertaire *adj.* بُلوغيّ
pubien *adj.* عانيّ
pubis *n.m.* عانَة
public, ique *adj.; n.m.* عامّ، عُموميّ، شَعبيّ
publicain *n.m.* عشّار
publication *n.f.* إعلام، إعْلان، إشهار، إذاعة
publication assistée par ordinateur *(comp.) n.f.* النشر المكتبي: برامجُ تسمحُ بمعالجة النصّ كتابةً وتحريراً، في حاسوب شخصي، واختيار الحرف والحجم والنسق والأعمدة وإدراج الرسوم عبر الفأرة والنوافذ بحيث يغدو جاهزاً للطبع
publiciste *n.m.* ناشر، طابع
publicitaire *adj.; n.* إعْلانيّ
publicité *n.f.* عَلَنيّة، عَلانية، شُيوع
publier *v.tr.* نَشَر، أذاع، شَهَر
publiquement *adv.* جهاراً، عَلانيةً
puce *n.f.* بُرْغوث
puceau *n.m.* شاب بكر
pucelle *n.f.* عَذْراء (فتاة بِكْر)
puceron *n.m.* حَشَرة
pudeur *n.f.* حِشْمَة، احْتِشام، حَياء، خَفَر
pudique *adj.* عَفيف، مُحْتَشِم، حَييّ
pudiquement *adv.* جهراً، ظاهراً، علانيةً

puer *v.intr.* نَتِن ـــ، أَنْتَنَ
puéril, ile *adj.* طِفْليّ، وَلَديّ
puérilement *adv.* صَبْويّاً، صِبْيانيّاً
puérilité *n.f.* صبوي
puerpéral, e *adj.* مُختصّ بالوِلادة
pugilat *n.m.* مُلاكَمَة
puîné, e *adj.; n.* المَولود الثّاني، سَوْغ
puis *adv.* ثُمّ، فـــ
puisage *n.m.* غَرْف، اغتراف
puisard *n.m.* بالُوعة المَجاري، جُورةُ الأقذار، حُفْرة أقذار
puisement *n.m.* غَرْف
puiser *v.tr.* غَرَف، اغْتَرَف، نَزَح
puisque *conj.* بحَيْث، بما أنّ، إذْ إنّ
puissament *adv.* بشوكة، بقوّة
puissance *n.f.* مَقْدِرة، قُدْرة، اقْتِدار
puissance calorifique *(chimie) n.f.* مُسَخِّن، سَخّانٌ ملَفّي (لخزّانات المِياه)
puissance du levier *(phys.) n.f.* قدرة ذراعية (الفائدة الميكانيكية، أو تضاعف القوة أو الحركة، المكتسبة من فعل الرافعة.)
puissant, e *adj.; n.m.* قادر، قَويّ، جبّار
puits *n.m.* بِئْر (ج. آبار)، جُبّ، جَفْر
puits aimanté *(phys.) n.m.* بِئر مِغْنَطيسيّة: لاحتواء البلازْما في تجارب الاندماج النوَوي
puits artésien *(eng.) n.m.* بئر ارتوازية
puits de développement *(pet.eng.) n.m.* بِئرٌ تَطويريّة: بِئر لتنمية الإنتاج تُحفَرُ في حَقل مُنتِج
puits de Drake *n.m.* بِئر "دْريك": أول بِئر بتروليّة حفَرها إدوين دْريك سنة ١٨٥٩في تيتسفيل بالولايات المتحدة
puits exploratif *n.m.* بِئرٌ اسْتِكْشافيَّة

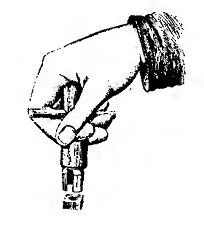
puits jaillissant *(chimie) n.m.* مَهْد صنبوري
puits nus *(pet.eng.) n.m.* بئر عاريَة: لصلابة أرضها لا تحتاج إلى تبطين أو تغليف
puits sec *n.m.* بئرٌ جافّة
puits stérile *(eng.) n.m.* بئر عقيم
puits, ascenceur *(constr.) n.m.* بئرُ المصْعَد
pull *n.m.* كَنْزَةٌ
pullulation *n.f.* تكاثر سريع
pulluler *v.intr.* فَرَّخ
pulmonaire *adj.* رئويّ
pulmonie *n.f.* داء الرّئة
pulmonique *adj.; n.* مُصاب بداء الرّئة
pulpe *n.f.* شحم، لَحم
pulpe chimiomécanique *(chimie) n.f.* لُباب كيميائي ميكانيكي
pulpe de chiffons *(chimie) n.f.* لُبَاب الخِرَق
pulpeux, euse *adj.* لُبابيّ، لَحيم، شَحيم
pulsation *n.f.* نَبْض، نَبَضان
pulsatoire نابض
pulvérisateur *n.m.* منْضَحة، مرْذاذ، رَشّاشة
pulvérisateur, pistolet *(civ.eng., paint.) adj.* مُسَدَّسُ رَشٍّ
pulvérisation *n.f.* دق، سحق، سحن
pulvérisation anodique *(électron.) n.f.* اهتياج أنودي
pulvériser *v.tr.* دقّ، سحَق، سحَن
pulvériser (se) *v.pr.* إندقّ، انسحق
pulvérulent, e *adj.* تغطّى بغبار دقيق
punaise *n.f.* بَقّ، فاسياء
punir *v.tr.* عاقَبَ، قَاصَصَ، جازى
punir (se) *v.pr.* أدَّب أو عاقب نفسه
punissable *adj.* يُعاقَب، مُسْتَحِقٌّ للعقاب
punition *n.f.* عقاب، قصاص
pupillaire *adj.* قاصريّ، رَبيبـــي
pupillaire *adj.* حَدَقيّ
pupille *n.f.* يَتيم قاصر
pupille *n.f.* حَدَقة، بُؤبؤ
pupitre *n.m.* قِمَطر، طاولَةٌ صَغيرة



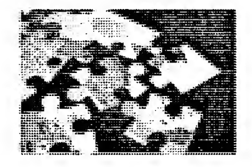
pupitreur *n.* مُشَغِّلُ عارِضة التَّحَكُّم
pur, pure *adj.* خالص، صاف، صِرْف، قُحّ
purée *n.f.* عَصيدة، هَريسَة
purée de pois cassés *n.f.pl.* مُعَلَّبات



purement *adv.* بخلوص الضمير
pureté *n.f.* صَفاء، نَقاء، خُلوص
purgatif *(méd.) adj.* سَهُول، مُسْهِل
purgatif, ive *adj.; n.m.* مُسَهِّل، مُلَيِّن
purgation *n.f.* تَطْهيرٌ
purgatoire *n.m.* مَطْهَر
purge *n.f.* تَطْهير، تَنْظيف
purge *(chimie) n.f.* دَسْع
purger *v.tr.* طَهَّر، نَظَّف
purger (se) *v.pr.* أسهَل، نَظَّف جسمَهُ
purgeur *n.m.* مُفرِّغ (آلة لتفريغ أنبوب من سائل)

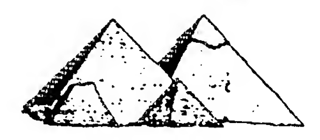


purifiant, e *adj.* مُزَكٍّ، مُطَهِّرٌ
purification *n.f.* تَطْهير، تَزْكية، تَطَهُّر
purificatoire *adj.* إسفنجة
purifier *v.tr.* طَهَّر، نَقّى، صَفّى
purifier (se) *v.pr.* تطهَّر، تنظّف، تنقّى
purin *n.m.* ماءُ المزابل
purisme *n.m.* إفراط التدقيق في اللغة
puriste *adj.; n.* مُفرط في تدقيق اللغة؛ صَفائيّ
puritain, e *adj.; n.* طُهْرِيّ
puritanisme *n.m.* اسم شيعة من الشيَع البروتستانتيّة
purpurin, e *adj.* أُرجُوانيّ
purulence *n.f.* تقيُّح الجُرح
purulent, e *adj.* ذو غثيث، مُقيِّح
pus *n.m.* قَيْح، صَديد
pusillanime *adj.* صغير النفس، خائف، جبان
pusillanimité *n.f.* جُبن، جبانة
pustule *n.f.* بَثْرة، نَفْطَةٌ، دُمَّل
putain *n.f.* بَغِيّ، مومس، عاهر
putatif, ive *adj.* مَظنون، زَعميّ، وَهميّ
putois *n.m.* ظربان
putréfaction *n.f.* عَفَن، فساد
putréfier *v.tr.* عفَّن، فسَّد، أفسد
putréfier (se) *v.tr.* تعفَّن، فسَد
putride *adj.* عَفِن، فاسد
putridité *n.f.* عَفَن، تَعَفُّن
puzzle *n.m.* مُرَبكة (رسم كرتونيّ مقطَّع ومُبَعْثَر الأجزاء على اللاعب أن يجمعها ويعيد تنظيمها)



pyjama n.m. بيجاما (ثياب النوم)

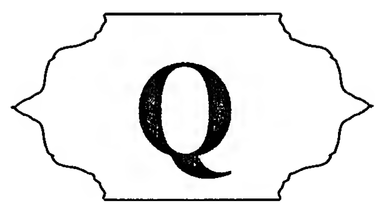
pylône *n.m.* رِجْل صناعيَّة
pylore *n.m.* فَمُ المَعدة، بُوّاق
pylorique *adj.* بوّابيّ
pyorrhée *n.f.* تَقيُّحُ اللِّثة
pyramidal, carré *(chimie) adj.* مُربَّع هَرَميّ
pyramidal, e *adj.* هَرَميّ الشَّكل
pyramide *n.f.* هَرَم (شكل هَنْدَسِيّ)



pyramide zodiacale *(géophys.) n.f.* هرم البروج
pyrétothérapie *n.f.* استحْرار
pyrite ordinaire *(min.) n.f.* بيريت شائع
pyrogène *adj.* مَحَمَّة، مُسَبِّبُ الحُمّى
pyromètre électrique *(phys.) n.m.* پَيرومتر كهربائي (لقياس دَرَجات الحَرارة المُرتَفعة)
pyromètre optique *(phys.) n.m.* پَيْرومتْر بَصَريّ: يقيسُ دَرَجةَ الحَرارة مِن شِدَّة ولَونِ الضوءِ المُبتَعَث
pyrorétinite *(min.) n.f.* بيروريتينيت
pyrotechnie *n.f.* ناريّات (فنّ صُنْع الألعاب)
pyrotechnique *adj.* مُختص بهذا الفنّ
pyroxène *(min.) n.m.* بيروكسين
pythagore *n.pr.* فِيثاغورُس
python *n.m.* أَصَلَة (ثُعْبان كبير غير سامّ)



pythonisse *n.f.* مُنَجِّمة، ساحرة، عَرّافة
pyxide *n.f.* عُلْبَةُ القُرْبانِ المُقَدَّسِ



q *n.m.inv.* **consonne et 17e lettre de l'alphabet** ق (الحَرْفُ السَّابع عَشَر في الأبْجَدِيَّة الإفْرَنْسِيَّة)

Qatar *n.m.* دَوْلَةُ قَطَر

quadragénaire *adj.; n.* أرْبَعينيّ

quadragésimal, e *adj.* مُختص بالصَّوم الأربعيني

quadragésime *n.f.* الأحد الأول من الصَّوم الأربعيني

quadrangulaire *adj.* مُرَبَّع الزَّوايا

quadrant *n.m.* رُبْع مُحيط الدّائرة (٩٠ درجة)

quadrature *n.f.* تَرْبيع

quadrette *n.f.* فَريقٌ رُبَاعِيٌّ

quadrifolié,e *adj.* رُبَاعِيُّ الأَوْرَاق (نَبَاتٌ)

quadrige *n.m.* عَرَبَةٌ تَجُرُّهَا أَرْبَعَةُ خُيُول

quadrilatère *n.m.* مُضَلَّع رباعيّ

quadrilobe *n.m.* رُبَاعِيُّ الأَقْوَاسِ (شَكل زَخْرَفي)، رُبَاعِيُّ الأَوْرَاق (في الزَّخْرَفَة العَرَبِيَّة)

quadriprocesseur *(comp.)* *n.m.* رُباعيُّ المُعالجات

quadrumane *adj.; n.* رُباعيُّ الأَيْدي

quadrupède *adj.; n.* رُباعيُّ الأَقْدامِ

quadruple *adj.* أَرْبَعَة أضْعاف، أرْبَعَة أمْثال

quadrupler *v.intr.* جعله أربعة أضعاف أو أضافه أربع مرار

quadrupler *v.tr.* رَبَّع (ضاعَفَ أربع مرّات)

quai *n.m.* رَصيف (على شاطىء بحر أو نَهْر)

qualifiable *adj.* مُمْكِن نعتُه أو وَصفه، يُنعت، يُوصَف

qualifiant, iante *adj.* وَاصِفٌ، نَاعِتٌ، مُؤَهِّلٌ

qualificatif, ive *adj.; n.m.* نَعْتي، وَصْفيّ

qualification *n.f.* نَعْت، وَصْف؛ أَهْلِيّة

qualifié, iée *adj.* مَوْصوف؛ مُؤَهَّل، مُهَيَّأ لِـ

qualifier *v.tr.* وَصَفَ، نَعَتَ، سَمَّى، أَهَّلَ

qualitatif, ive *adj.* نَوْعِيّ، كَيْفِيّ

qualité *n.f.* وَصْف، صِفَة، خاصّة، خاصيّة

quand *conj.; adv.* عِنْدما، حين، لمّا، إذْ

quant à *loc. prép.* أمّا، من جهة كذا

quantième *adj.;n.* أيّه؟، أيُّها؟ (في تَرْتيبِ الأعداد) التّاريخُ بالأَرْقَام، تَحْديدُ اليَوْمِ والشَّهْرِ بالأَرْقَامِ

quantification *n.f.* تَحْديد الكَمّيّة

quantification d'amplitude *(chimie)* *n.f.* تقدير السِّعة

quantifier *v.tr.* كمّم، أكمّ، حدّد الكمّيّة

quantique *adj.* كَمّيّ، مُتعَلّق بالكَمِّيّات

quantitatif, ive *adj.* كَمّي (مُختَصّ بالكميّة)

quantité *n.f.* كَميّة، مِقْدار

quantité de movement *(chimie)* *n.f.* عَزْم كمية الحركة

quantité mélangée *(maths.)* *n.f.* كَمِّيَّة مُختلطة (فيها أعدادٌ صَحيحة وكَسْرِيَّة)

quantité scalaire *n.f.* كَمِّيَّةٌ لا مُوَجَّهة

quarantaine *n.f.* أرْبعون (أو نَحْو ذلك العدد)

quarante *adj. numér.inv.* أرْبعون

quarante *n.inv.* الأرْبعون

quarantenaire *adj.; n.* أرْبعينيّ، ما يدوم ٤٠ عاماً

quarantième *adj.* جُزْءٌ من أرْبَعينَ جُزْءاً

quarantième *n.* أرْبعون (رُتْبَةً)

quart *n.m.* رُبْع

quart note *(mus.)* *n.m.* السَّوداء (علامة موسيقية)

quarte *adj.; n.f.* حُمَّى، سُخُونَة

quartier *n.m.* رُبْع، الرُّبْع (من أحوال القمر)؛ حَيٌّ (منْ أحْيَاءِ مَدِينَة أو بَلْدَة)

quarto *adv.* رابعاً

quartz *n.m.* مَرْو، صَوّان، بلّورُ الصَّخْر

quartz de haute température *(min.) n.m.* كوارتز عال

quartz laiteux *(min.) n.m.* كوارتز حليبي

quartz rosé *(min.) n.m.* كوارتز وردي

quasi *adv.* فُخَيْذة (قطعة من فخذ عجْل)

quaternaire *adj.; n.m.* رُباعيّ (مقْدارُهُ أرْبعة)

quaterne *n.m.* مَجْموعُ أرْبعَة أعْداد(في اليانَصيب)

quatorze *adj. numér.inv.* أَرْبَعَةَ عَشَر

quatorze *n.inv.* الرَّابع عَشَر

quatorzième *adj.; n.* رابعَ عَشَرَ

quatrain *n.m.* رُباعيّة

quatre *adj. numér.inv.* أرْبعة، رَقْم ٤

quatre *n.inv.* رابع

quatre *(mus.) n.m.* رباعيّ، مسافة صوتيّة رباعيّة

quatre-saisons *n.m.pl.* فُصول أربعة

quatre-temps *n.m.pl.* صَوْم أَرْبعة أزْمنة

quatre-vingt *adj. numér. n.* ثَمانون

quatre-vingtième *adj.; n.* ثَمانون (رُتْبَة) جُزْءٌ من ثَمانينَ جُزْءاً

quatre-vingts *adj.;n.* ثَمانون

quatrième *adj.; n.* رابع

quatrièmement *adv.* رابعاً

quatrièmement proportionnel *(maths.) adv.* المُتَناسِبُ الرابع

quatriennal, e *adj.* جارٍ كل أربع سنَوات أو دائم كل أربع سنين

quatuor *n.m.* غناء أو عَزْف رُباعيّ

que *adv.* لماذا

que *conj.* للتَعَجُّب وَالتَّوْكيد وَالنَّفي

que *pron.* الَّذي، الَّتي، اللَّذان، اللَّتان (أو الَّذينَ، اللّواتي

quel, quelle *adj.* ما، مَنْ، أيّ

quelconque *adj.* أيًّا كان، مَهْما كان، كائناً مَنْ

quelque *adj.* بَعْض، أحَدٌ من

quelquefois *adv.* أحْياناً

quelques-uns, unes *pr. indéf.* بَعْضُهُم، بَعْضُهُنَّ

quelqu'un, une *pr. indéf.* شَخْص، فُلان، أحَدُهم

quémander *v.intr.* الْتَمَس، طَلَبَ (بتواضع)؛ شحَذ

quémandeur, euse *n.* مُلْتَمِسٌ؛ لَجوج؛ شحّاذ

qu'en-dira-t-on *n.m.inv.* أقاويل، قيل وقال

quenotte *n.f.* سِنّ الطِّفل

quenouille *n.f.* مِغْزَل، عِرْناس

quérable *adj.* طَلَبيّ

querelle *n.f.* شِجَارٌ، خِصَامٌ

quereller *v.tr.* خاصَم، شاجَر، نازَع

quereller (se) *v.pr.* تَخاصَم واختَصَم، تَشاجَر، تَشارَّ، تَعالَج، تمارى، تناقَر، تنازَع، تَخانَق

querelleur, euse *adj.; n.* خَصِم، خَصيم

quérir *v.tr.* طَلَب

quérulence *n.f.* مُشاكَسَةٌ عُصابيّة

questeur *n.m.* وَزيرُ الماليّة (عِنْدَ الرّومان)

question *n.f.* سُؤال، اسْتِفْهام

questionnaire *n.m.* اسْتِفْتاء

questionner *v.tr.* سَأَلَ، طَرَحَ سُؤالاً

questionneur, euse *n.* سائل، سُؤَلة، سَؤول

questure *n.f.* مَنْصِبُ وَزير الماليّة (أو مُدَّته)

quête *n.f.* طَلَب، بَحْث، الْتِماسٌ

quêter *v.tr.* طَلَبَ، الْتَمَسَ، بَحَثَ (عن)

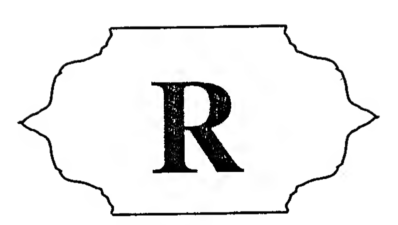
quêteur, euse *n.m.; f.* مُسْتَجْد، مُسْتَعْط

queue *n.f.* ذَيْل، ذَنَب، ذَيْل الثَّوْب

queue d'aronde *(carpe.) n.f.* تَعْشيقة، تَعشيقةٌ قرماصيَّة (واسعةُ الطرف ضَيِّقة الجذر)، تَعْشيقة غِنْفاريَّة

queue magnétique *(géophys.) n.f.* ذَيْل مغنطيسي

queue-de-renard *n.f.* سُبَّيْلة، تَغْلَبِيَّة المُروج
qui **pron.** الّذي [أو الّتي] اللّذان (أو اللّتان)
quiconque *pr. rel.; indéf.* أيُّ مَنْ، كُلُّ
quidam *n.m.* فُلان
quiescent, ente *adj.* حَرْفٌ سَاكِنٌ(يُكْتَب وَلاَ يُلْفَظُ)، عَضْوٌ سَاكِنٌ (عُضو من أعْضاء الجِسم لا يَعْمَل)
quiet, quiète *adj.* هادىء، مُطْمَئِنّ
quiétude *n.f.* هُدوء، سُكون، طُمَأْنينة
quille *n.f.* عارِضة السَّفينة
quille plate *(naut.)* *n.f.* أرِينَة مُفَلطَحة، عارِضة طُولِيَّة (في قَعر السفينة)
quinaire *adj.; n.m.* خَمْسيّ
quinaud, aude *adj.* خَجِل
quincaille *n.f.* آلات من حديد أو نحاس
quincaillerie *n.f.* خُرْدَوات
quincaillier, ière *n.* خُرْدَوِيّ
quinconce *n.m.* ترتيب أغراس على شكل رُقعة الشطرنج
quinine *n.f.* كينين
quinoa *n.m.* كينُوا (نبات يُزْرَع في أميركا الوسْطى ثَمَره حُبوب غذائيّة)
quinquagénaire *adj.; n.* خَمْسينيّ
quinquagésime *n.f.* الأحد قَبل آبتداء الصَّوم الأربعيني عند اللاّتين
quinquennal, ale, aux *adj.* خَمْسيّ
quinquet *n.m.* مِسْرَجَة الخَزّان
quinquina *n.m.* كَنْكينا، كِينا كِينا (خَشَب الحُمّيات)، نبيذ الكنكينا
quinquina *(bot.)* *n.m.* الكينا، لِحاءُ شَجَر الكينا
quintal, aux *n.m.* قِنْطار (وزن مائة رطل)
quinte *n.f.* خُماسيّة، فاصِلَة خُماسِيّة
quintessence *n.f.* عُنْصُر خامس
quinteux, euse *adj.* نَوْبِيّ (يَحْدُث بنَوْبات)
quinto *adv.* خامساً
quintuple *adj.* خَمْسَة أضعاف
quintupler *v.tr.* خَمَّس (ضاعَفَ خَمس مَرّات)
quintuplés, ées *n.pl.* خَمْسَة تَوائم
quinzaine *n.f.* خَمْسَة عَشَر (أو ما يقارب)
quinze *adj. numér.inv.* خَمْسَةَ عَشَر
quinze *n.inv.* الخَامس عَشَر
quinzième *adj.* خامس عَشَر
quinzièmement *adv.* خامس عشر
quiproquo *n.m.* لَبْس، التباس
quittance *n.f.* مُخالَصة (إبْراء من دَيْن أو التزام)
quittancer *v.tr.* خالَص (أعْطَى مُخالَصة)
quitte *adj.* خالِص (من الدَّيْن)، بَريء الذِّمَّة
quitter *v.tr.* تَرَك، غادَر، بَرِح، بارَح
quitter (se) *v.pr.* فارق بعضهما بعضاً، وافترقا، تهاجرا
qui-vive? *interj.* مَن القادم؟، مَنْ هُناك؟
qui-vive *n.m.inv.* مُتَنَبِّهٌ، يَقِظٌ
quoailler *v.tr.* بصبَص، حرَّك الذنب
quoi *pron.rel. interrog.* ما، الّذي
quoique *conj.* وإنْ، وَلَوْ، مَعَ أنَّ
quolibet *n.m.* مَزْحَةٌ، نَزْوَةٌ، مُزاحٌ مَاجِنٌ، تَهْرِيجٌ بَذيءٌ
quota *n.m.* كوتا، نَصيب، حِصّة نِسبيّة
quote *adj.* حِصَّة، سَهم، قسم
quote-part *n.f.* حِصَّة، نَصيب، تَخارُج
quotidien, ienne *adj.; n.m.* يَوْمِيّ، مُعَاصِرٌ
quotidiennement *adv.* يَوْمِيًّا، كلّ يَوْم
quotidienneté *n.f.* يوميات الحياة
quotient *n.m.* حاصِل (أو خارجُ) القِسْمة
quotient intellectuel (IQ) *n.m.* حاصل معدل الذكاء
quotité *n.f.* مِقْدار، نِصَابٌ، حِصّة نِسبيّة



r *n.m.inv.* **consonne et 18e lettre de l'alphabet française** ر (الحَرْفُ الثّامن عَشَر في الأَبْجَدِيَّة الإفْرَنْسيَّة)

rabâchage *n.m.* ثَرْثَرَةٌ، تكْرارٌ

rabâcher *v.intr.* ثَرْثَرَ، كرَّرَ أقْوالاً

rabâcherie *n.f.* المكرَّر من الكَلاَم المضْجر

rabâcheur *n.m.* مُكرِّر الأقوال المضجرة

rabais *n.m.* غَيْض، تَخفيض، تَرْخيص

rabaissement *n.m.* خَفْض، تَخْفيض، تَرْخيص

rabaisser *v.tr.* غاض، خفَّض، أنْقص الثَّمَن

rabaisser (se) *v.pr.* هَبَط، انحَطَّ، تَذلَّل، انحَنى

rabat *n.m.* ياقة (قطْعة نَسيج مُتَدلّية من العُنق يَلبسها الكهَنة والقُضاة والمُحامون)

rabat-joie *n.inv.* مَحْزَنَة (مَوْضوعٌ للحُزْن)

rabattre *v.tr.* خَفَضَ، أنْقَص، حَسَم

rabbin *n.m.* رَبَّاني، حاخام

rabiot *n.m.* مؤونة إضافيّة

rabonnir *v.tr.* حَسَّنَ

rabot *n.m.* منْحَت، منْجَر، مسْحاج

rabotage *n.m.* نَجْرٌ، سَحْجٌ، صَقْلٌ (للْخَشَب)

raboter *v.tr.* نَجَر، سَحَج، صَقَل، نَحَت بالمنْجَر

raboteur *n.m.* صاقل بالمنْجَر

raboteux, euse *adj.* خَشِن

rabougri, ie *adj.* قَصِع، قَصيع، غيرُ نام

rabougrir (se) *v.pr.* تَجعَّدَ، تَقلَّص، جَفَّ، ضَمُرَ

rabouter *v.tr.* وَصَل، لَفَق، خاط

raboutir *v.tr.* خاط طَرَفاً بطَرَف

racaille *n.f.* رَعاع، أوْباش، أراذل النّاس

raccommodage *n.m.* رَفْء، رَأب، تَرْقيع، تَرْميم

raccommodement *n.m.* مُصالَحة، تَوْفيق

raccommoder *v.tr.* رَفأ، رَتَق، رَقَّع، رَأب

raccommoder (se) *v.intr.* ردَّم، رتَّأ، رقَّع ورقَّع

raccommodeur, euse *n.* راتِق، مُرَقِّع، مُرَمِّم

raccord *n.m.* وَصْل

raccordement *n.m.* ربْط، تقرين، إلحام، إلزاق، إلصاق، وَصْل

raccorder *v.tr.* وَصَل

raccorder (se) *v.pr.* ارْتَبَطَ، الْتَزَقَ، الْتَصَقَ

raccourci *n.m.* مُخْتَصَر، مُوجَز

raccourcir *v.intr.*, **(se)** *v.pr.* صار قصيراً، قَصُر وتَقصَّر، تَقاصَرَ

raccourcir *v.tr.* قَصرَ ـــ، قَصَّر

raccourcissement *n.m.* قَصْر، تَقْصير

raccoutumer (se) *v.pr.* رجع إلى سالف عادته

raccroc *n.m.* ضَرْبة حَظّ، اتّفاق سَعيد

raccrocher *v.tr.* عَلَّق ثانيةً

raccrocher (se) *v.pr.* أخذ بـــ، شَبث وتشبَّث، تَعَلَّق، تَمَسَّك بـــ

race *n.f.* آل، بنون، ذُرِّيَّة، سُلالَة، عَقِب، نَجْل، نَسْل

rachat *n.m.* الشِّراء والاشتراء ثانية

rachetable *adj.* مُمْكن استرجاعه بالشِّراء

racheter *v.tr.* اسْتَرَدّ، اسْتَرْجَع بالشِّراء

racheter (se) *v.pr.* فَدى نَفسَه، أعطى فِداءً عن نفسه

rachidien, ienne *adj.* فَقاريّ

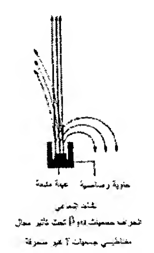
rachitique *adj.* عاجز، كَسيح

rachitisme *n.m.* عَجْز، كَسْح

racial, iale, iaux *adj.* عُنْصريّ، عِرْقيّ، سُلاليّ

racine *n.f.* جَذْر، أصْل، أَثْلَة، عِرْق
racine charnelle *(bot.) n.f.* جَذرٌ لَحْميّ
racine carrée *n.f.* جَذْرٌ تربيعيّ
racine cubique *n.f.* جَذْرٌ مكعب
racine de la bière *n.f.* جُذور البيرة
racine de la lame *(naut., aéro.) n.f.* جَذْرُ الريشة
racine étrangère *(maths.) n.f.* جَذْرٌ دَخيل: لا تَتحقَّقُ به المُعادلة
racine intégrante *(maths.) n.f.* جَذْرٌ صَحيح
raciner *v.tr.* مُضَلَّع، مُعَرَّق
racinien, enne *adj.* جَذري
racisme *n.m.* عنصرية
raciste *adj.* عنصريّ
raclage *n.m.* كَشْط، قَشْر، تَقْشير، بَشْر، حَكّ
raclage, raclement *n.m.* كَشْط، سَحْج، حَتّ
racler *v.tr.* كَشَطَ، حكَّ، بَشَر، سَحَج، حَتَّ، قَشَر، قشَّر، حَكّ
racleur, euse *n.* جَارِفٌ، كَاشِطٌ
racloir *n.m.* مكشَطة، كاشِطة، محَتَّة
raclure *n.f.* كُشاطة، قُشارة، نُحاتة
racoler *v.tr.* جَنَّد (بالتَّأثير أو الإغْراء)
raconter *v.tr.* حَكى، رَوى، أَخْبَر
racorni, ie *adj.* جَسِيءٌ، صَلْب (كمادّة القَرْن)
racornir *v.tr.* صَلَّب، قَرَّن (جَعَل بِصلابة القَرْن)
racornir (se) *v.pr.* تخشَّن، تصلَّب
racornissement *n.m.* تخشُّن، تَصَلُّب
racquitter *v.tr.* ربَّحه أو أَرْبَحَهُ ما كان قد خَسِرَه
racquitter (se) *v.pr.* رَبح ما كان قد خَسِرَه
radar *n.m.* رادار (جهاز لِتَحْديد وجود الشَّيء ومَوْقعه بواسِطة أصْداء المَوْجات اللاّسلكيّة)
radar adaptatif *(électron.) n.m.* رادار مهايِء
radar aéroporté de veille avancée *(électron.) n.m.* رادار إنذار مبكر محمول جو
radar d'acquisition et de poursuite *(électron.) n.m.* رادار كاشف راصد
radar de la surveillance *(aéro.) n.m.* رادارُ ترصُّد: لمُراقبة وتَوجيه الحَركة الجَوِّيَّة
rade *n.f.* مَرْسى، مَوْردة، مُكَلأ، فُرْضَة
radeau *n.m.* طَوْف، عامة، رَمْث
radiaire *adj.* شُعاعيّ التَرْتيب (حول محْوَر)
radial, iale, iaux *adj.; n.f.* شُعاعيّ، كُعْبُريّ
radiant, iante *adj.* مُشِعّ
radiateur *n.m.* مشْعاع
radiateur de vapeur de balayage *(chimie) n.m.* سَخَّان نَزْف
radiateur électrique *(chimie) n.m.* سَخَّان
radiation *n.f.* إشْعاع، تَشَعُّع
radiation actinique *(phys.) n.f.* إشعاع أكتيني
radiation atomique *n.f.* إشعاع ذري
radiation de la chaleur *(phys.) n.f.* إشعاعٌ حَراريّ، إشعاعُ الحَرارة
radiation du Cerenkov *(phys.) n.f.* إشعاعُ "شيرنكوف": ضوءٌ تُحدثُه الجُسَيماتُ المَشحونةُ السائرةُ عَبْرَ جِسْم شَفّاف بسُرعة تفوقُ سُرعةَ الضَّوء فيه
radiation du cyclotron *(électron.) n.f.* إشعاع سيكلوتروني
radiation efficace *(géophys.) n.f.* إشعاع فعَّال
radiation globale *(min.) n.f.* إشعاع شامل
radiation hétérogène *(phys.) n.* إشعاعٌ مُتَغاير
radiation inverse *(géophys.) n.f.* إشعاع عكسي، إشعاع مضاد
radiation piégée *(géophys.) n.f.* إشعاع حبيس
radiation sélective *(phys.) n.f.* إشعاعٌ انتقائي
radiation solaire *(astrophys.) n.f.* إشعاعٌ شَمسي
radiation terrestre *(géophys.) n.f.* إشعاع أرضي
radiation terrestre efficace *(géophys.) n.f.* إشعاع أرضي فعّال
radical, ale, aux *adj.; n.* جَذْريّ، تقال للنبات و للمتأصل بآرائه

radicalement *adv.* جَذْرِيًّا، أَصْلاً، كُلِّيَّةً، جَوْهراً
radicaliser *v.tr.* جَذَّرَ (أَرَاءه وَمَواقِفَهُ)، تَطَرَّفَ (في أَفْكَاره)
radicelle *n.f.* جُذَيْر، شُرَيْش
radicule *n.f.* نَتَش، جُذَيْر
radier *n.m.* لَبْشَة (دعامة من الباطون تَرْتَكِز إليها أعْمِدة جِسْر أو سِواه)
radieux, ieuse *adj.* مُشِعّ، مُتَألِّق، ساطِع
radin, ine *adj.; n.* بَخيل، شَحيح
radiner *v.tr.* وَصَلَ
radio *n.m.* مِذْيَاعٌ، راديو
radio – isotopes *(chimie) n.m.pl.* نَظَائِر مُشِعَّة
radioactif, ive *adj.* إشْعاعِيّ النَّشاط
radioactivité *(phys.) n.f.* نشاط إشعاعي (خاصية بعض النُّوَيّات في أن تتحول إلى نويّات أخرى، مع بث أشعة من جُسَيْمات مشحونة أو فوتونات.)



radioactivité *(chimie) n.f.* نَشَاط إشْعَاعي
radiographie *(méd.) n.f.* تَصْوير مِشْعاعِيّ، تَصْوير بالأَشعّة، تَصْوير شُعاعيّ



radiographie, radiogramme *n.f.* صُورة إشعاعِيَّة أو شُعاعيَّة
radioscopie *n.f.* تَنْظير إشعاعيّ
radiosensibilité *n.f.* حساسية من الاشعاع

radis *n.m.* فجْلة، فِجْل



radius *n.m.* كُعَيْبِرة، كوع، كاع (الزّنْد الأعلى)
radja *n.m.* مِهْراجَا (إقطاعي هِنْدِيّ)
radotage *n.m.* ثَرْثَرة، هَذَيان، هُراء
radoter *v.intr.* ثَرْثَر، هَذَى، خَرِف
radoteur, euse *n.* هَذِر، مِهْذار، خَرِف
radoub *n.m.* تَدْميم، قَلْفطة
radouber *v.tr.* قَلْفَطَ (أَزَالَ الصدأ)
radoubeur *n.m.* راتق، رامّ ومُرقِّم السفينة، جلفاط (قلفاط)
radoucir *v.tr.* لَطَّفَ، حَسَّنَ حالة الجَوّ
radoucir (se) *v.pr.* تخفّف، سَكَنت شدّته
radoucissement *n.m.* تخفيف، تلطيف، تليين إلخ
rafale *n.f.* هَبّة ريح، عَصْفة، زَوْبَعة
raffermir *v.tr.* ثَبَّتَ، قَوّى، وَثّق
raffermissant, e *adj.* مُثَبِّتٌ، مُوَطِّدٌ، مُقوٍّ
raffermissement *n.m.* تَثْبيت، تَوْطيد، تَقْوِية
raffinage *n.m.* تَنْقية، تَصْفية، تَكْرير، مَحْضٌ
raffinage à feu *(met.) n.m.* تَنقية (النُّحاس) بالنّار
raffinat *(chimie) n.m.* زُنْفايَة، المُنْتج المُصفّى
raffiné,e *adj.* مُخلّص، مُصفّى، مُطهّر، ممحوص(مُكرَّر)
raffinement *n.m.* مُبالغة أو إفراط أو مُغالاة في الدقّة والتدقيق
raffiner *v.intr.* خلّص، صفّى، طهّر، نَقّى
raffiner *v.tr.* صَفّى، نَقّى، كرّر، مَحَضَ، مَحَّضَ
raffiner (se) *v.pr.* استدقّ
raffinerie *n.f.* مصْفاة، مَعْمل تَكْرير
raffineur *n.m.* مُصَفٍّ، مُطَهِّر
raffoler *v.tr.ind.* أُولِع بِـ، شُغِفَ بِـ، افْتُتِن بِـ
rafistolage *n.m.* رتْق
rafistoler *v.tr.* رَتَقَ

rafle *n.f.* تَريك، عُمْشوش (عُنْقود العنَب الذي أُكِلَ حَبُّه)

rafle *v.tr.* انقضَّ (على)، انقضاض

rafler *v.tr.* نَشَل، نَهَب

rafraîchi, ie *adj.* مُبَرَّدٌ، مُرَطَّبٌ

rafraîchir *v.tr.* بَرَّد، رَطَّب، طَرَّى

rafraîchissant, e *adj.* مُبَرِّد

rafraîchissement *n.m.* تَبْريد، تَرْطيب؛ إصْلاح، تَجْديد؛ مُرَطِّب، مُنْعِشٌ

rafting *n.m.* رَمَثٌ، طَوْفٌ

ragaillardir *v.tr.* نَشَّط، أَنْعَش

rage *n.f.* كَلَبٌ، حَنَق، غَيْظٌ، غَضَبٌ شَديدٌ

rager *v.intr.* حَنِقَ، اسْتَشاط غَيْظاً

rageur, euse *adj.* غَضوب (سَريع الغَضَب الشَّديد)

ragoût *n.m.* قَدير (يَخْنَة كثيرة التَّوابل)

ragoûtant, e *adj.* مُشَهٍّ، شَهِيٌّ، مشحذ للقابلية

ragoûter *v.tr.* شَهَّى ه الأكل

ragrafer *v.tr.* نَشَب وأَنشَب إبزيمة ثانيةً

ragréer *v.tr.* صَقَل، جَلا (بَعْد إتْمام البناء)

raide *adj.* صُلْب، مُتَصَلِّب، مُتَيَبِّس، أَقْسَط

raideur *n.f.* صَلابَةٌ، قَساوَةٌ، صَراحَةٌ

raideur élastique *(mech.) n.f.* كَزازة مَرِنة

raidir *v.tr.* يَبِسَ، يَبَّسَ، تَيَبَّسَ، كَزَّ، صَلَّبَ، قَوَّى، تَصَلَّبَ، جَمَدَ، اشتَدَّ

raidisseur *n.m.* آلة تستعمل لمط قضبان الحديد

raie *n.f.* سَطْرٌ، خَطٌّ، جُدَّة، فُرْضة

raie *(zool) n.f.* الورنك (سمك مفلطح و طويل الذيل)

raifort *n.m.* فُجل حِرِّيف

rail *n.m.* سلك [أو خطّ] حَديديّ

railler *v.tr.* استهزأ أو هزأ بـــ

raillerie *n.f.* استهزاء، سُخْرِيَة

railleur, se *adj.; n.* متهكم، هزأة، هزلي

rainer *v.tr.* حَزَّ (بمِنْجَر)

rainette *n.f.* شُرغوف، ضِفْدع الشّجر

rainure *n.f.* حَزّ، فُرْضة، أُخدود

raiponce *n.f.* لِفْت بَرّي، عَصا يَعْقوب

raisin *n.m.* عِنَب



raisiné *n.m.* دِبْس (عَصير العِنَب المغْليّ المُكَثَّف)

raison *n.f.* عَقْل، إدراك، تَمْييز

raisonnable *adj.* عاقِل، مُدْرِك، ذو تمْييز

raisonnablement *adv.* بِصَواب، كما يَنْبَغي، بِعَدْل، بإنصاف

raisonné, ée *adj.* قياسِيّ مَعْقول

raisonnement *n.m.* اسْتِدْلال، بُرْهان، بَرْهَنة

raisonner *v.tr.; intr.* تَفَكَّر، فَكَّر، عَقَل

raisonner (se) *v.pr.* تَعَقَّل، بَرهن عقلياً

raisonneur, euse *adj.; n.* مُبَرْهِن

rajeunir *v.tr.* أعاد الشَّباب، جَدَّد الشَّباب

rajeunir (se) *v.pr.* تَصَنَّع بِهَيئة الشباب

rajeunissement *n.m.* تجديد الشباب

rajouter *v.tr.* أضاف ثانية

rajustement *n.m.* جَبْر، رَتْق، ترقيع، ترميم، تصليح، إصلاح

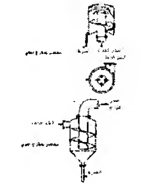
rajuster *v.tr.* أعاد التَّصحيحَ

rajuster (se) *v.pr.* جَبَر، رَتَق، رَقَّع، رَمَّم، صَحَّح، أصلحَ هـ

râle *n.m.* تفلق (طائر مائيّ طويل الساق)

ralentir *v.tr.* أبطأ، بطّأ، مهّل، خفف السُرعة

ralentissement *n.m.* تَمْهيل، تَبْطئة، إبْطاء
ralentissement, appesantissement *n.m.* مَتبطّىء
ralentisseur *n.m.* مُبَطِّىء (آلة لتَبْطئة الحَرَكة)
râler *v.intr.* حَشْرَجَ
raller *v.intr.* نَزَب (صَوَّت الأَيِّل)
ralliement *n.m.* جَمْع، ضَمّ، لَمُّ الشَّعْث
ralliement actif *(électron.) n.m.* قُفول فعَّال
rallier *v.tr.* جَمَع، جمَّع، ضَمَّ، لَمَّ
rallier (se) *v.pr.* أَلَب، وأَلَّب، جَمَع شَمْلَهُم، لَمَّ ه
rallonge *n.f.* وُصْلَة
rallongement *n.m.* إطالة، بَسْط، تَعْويق
rallonger *v.tr.* طَوَّل، مَدَّ، أطال
rallumer *v.tr.* أشْعَل، أوْقَدَ ثانيةً
rallumer (se) *v.pr.* سَعَّر وأسعَر، شعَّل وأشعَل، ضَرَّم وأضرَم، أوقَد ه ثانية
rallye *n.m.* رَالي، مُباراة التَجَمُّع
Ramadan *n.m.* رَمَضان (شَهْر الصَّوْم عند المُسْلمين)
ramage *n.m.* تَغْريد، مُناغاة، زقزقة
ramager *v.tr.* غَرَّد، زَقْزَق، زرزر، قتل
ramas *n.m.* أطْمار (مجموع أشْياء تافِهة)
ramassage *n.m.* جَمْع، لَمّ، لَقْط
ramasse - pâte *(chimie) n.m.* مُحَاصِر (أحد أجزاء المبخّر الكيميائي، ويوضع على خط تصاعد البخار بهدف إزالة السائل المتطاير وإعادته إلى سطح المحلول المراد تركيزه.)



ramassé, ée *adj.* رُبْعة، مَرْبوع
ramasse-miettes *n.m.inv.* مُجَمِّعُ النُّفايات
ramasser *v.tr.* لَقَطَ، التَقطَ، لَمَّ، تناوَل جَمَعَ
ramasser (se) *v.pr.* أَلَب وتَأَلَّب، تجمَّع واجتمع، التأم (التَمَّ)

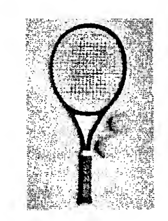
rame *n.f.* دِعامة، دِجْرانة، شَحْطة، مِجْداف، عُود أو وَتَد يُسنَد اليه الجُلُبَّان أو نَبْتَةُ اللُّوبياء



rameau *n.m.* فَرْع، غُصْن، غُصْنٌ رئيسي، فِنْد، فَنَن
ramée *n.f.* شَجَن (أغصان مُلْتَفّة)
ramender *v.tr.* دَمَل الأرْض (أصْلَحَها بالسّماد)
ramener *v.tr.* أعادَ، أرْجَع، استَرَدّ
ramer *v.intr.* دَعَم (أسْنَد نَباتاً إلى دَعائم)
ramer *v.tr.* جَهِدَ، تَعِبَ
rameur *n.m.* جاذف وجذّاف، غادق، قاذف وقذّاف
rameur, euse *n.* مُجَذِّف، مُقَذِّف
ramier *n.m.* حمام بَرّيّ، وَرَشان يَمام (تُرغل)
ramification *n.f.* تَشعيب وتَشَعُّب وانشِعاب، تفرُّع، تفنُّن
ramifier (se) *v.pr.* تَشعَّب، انشَعَب، تَفَرَّع
ramilles *n.f.pl.* أغصان صغيرة جدًّا
ramolli *adj.* مَساميّ، إسفَنْجي، رِخو
ramolli, ie *adj.; n.* لَيِّن الدِّماغ، شبْه أبْله
ramollir *v.tr.* لَيَّن، ألانَ، أرْخى
ramollissant, e *adj.* مُلَيِّن، مُلَطِّف، مُخَفِّف
ramollissement *n.m.* لين، استِلانة، ارتِخاء، رخاوة
ramonage *n.m.* تنظيف المَداخن
ramoner *v.tr.* نَظَّف المَداخن
ramoneur *n.m.* مُنظِّف المَداخن
rampant, e *adj.* دابّ، زاحِف، هامّ
rampe *n.f.* حَدَر، مُنْحَدَر، مَطْلَع
rampé *adj.* زاحِف
rampeau *n.m.* ضَرْبة الثأر
rampement *n.m.* زَحف، دَبّ، دَبيب
ramper *v.intr.* زَحَفَ، دَبَّ، هَمَّ
ramure *n.f.* فَنادة (مجموع أغصان الشّجرة)
rancard ou rencard *n.m.* إخبار، إعْلام
rance *adj.* زَنِخَ، سَنِخ، قَنِه

rancir *v.intr.; v.pr.* زَنخ، قَنه
rançon *n.f.* فدية، فداء
rançonnement *n.m.* ابْتزاز (المال)
rançonner *v.tr.* طَلَب الفدْية
rancune *n.f.* حقْد، ضَغينة، سَخيمة
rancunier, ière *adj.; n.* ضاغِن، حاقد، حَقود
rang *n.m.* صَفّ، خَطّ، سَطْر
rangé (bien) *adj.* مُرتَّب، مُتْقَنُ النظام
rangé, ée *adj.* حَسَن السُّلوك، رَصين، عاقِل
rangée *n.f.* صَفّ، تصفيف
rangement *(comp.)* *n.m.* تَخزين (المَعْلومات)
rangement *n.m.* نَسَق، نظام، تَرْتيب، تَشْكيلَة، رُتْبَة، مَرْتَبة، أمرٌ
ranger *v.tr.* صَفّ، رتَّب، نَسَّق
ranger (se) *v.pr.* وَقَفَ في الصَّفِّ
ranimer *v.tr.* أحْيا، بَعَث
ranimer (se) *v.pr.* عاد إلى الحياة
rapace *adj.; n.m.* كاسِر، خاطف
rapacité *n.f.* ضَراوة، شَراهة، (الحَيوان الكاسِر)
rapatrier *v.tr.* أعاد [أو رَحَّل] إلى الوَطَن
rapatrier (se) *v.pr.* سالَم أو صالح، تَسالَم، تَصالَح
râpe *n.f.* مِبْشَر، مِحَكّ، مِبْرَد ضَخْم؛ مِسْحاة
râpé, e *adj.* مُدَقَّق، مبشور، مَحكوك (مَبروش)
râper *v.tr.* بَشَر، حَكّ، كَشَط
râper (se) *v.pr.* بَلِي، خَلُق وأخلق، رَثّ وأَرَثّ
rapetassé, e *adj.* صَلَّح، رَقَّع، رفا (قَطَب)، صالَح، وفق
rapetisser *v.intr.; v.pr.* صَغُرَ، قَصُرَ
rapetisser *v.tr.* صَغَّر، قَصَّر
rapide *adj.; n.* سَريع، عاجِل
rapidement *adv.* سريعاً، بسُرعة، بوُشك
rapidité *n.f.* ثَبات، رُسُوخ، ثَباتُ اللَّون، سُرعة، عَجَلة
rapidogène orange *(chimie)* *n.m.* بُرْتُقَالي الرابيدوجين
rapiéçage *n.m.* رَقْع، تَرْقيع، تَرْميم
rapiécer *v.tr.* رَقَع، رَقَّع، رَمَّم
rapine *n.f.* نَهْب، سَلْب، اغْتصاب
rappareiller *v.tr.* عاد وقَرَن ه بقرنه، وَفَّق ه
rapparier *v.tr.* زَاوَجَ، قَرَن
rappel *n.m.* اِستدْعاء، اِستعادة، اِسترجاع
rappeler *v.tr.* دعا، استدعى
rappointir ou rapointir *v.tr.* دَفَعَ (مُرَتَّباً)، حَدَّدَ، أَنهى (قضية) صلحاً
rapport *n.m.* دَخْل، حاصِل، عائدة، تَقْرير
rapport à charnière *n.m.* اتِّصال مَفْصِلي، اتِّصال بمُفَصِّلة
rapport d'avant-projet *n.m.* مُسَوَّدَةُ تَقرير، تقريرٌ أوَّلي
rapport de liquidité *n.m.* نسبة السُّيولة
rapport performance/coût *n.m.* نِسْبةُ الأداء إلى التَّكْلفة
rapportage *n.m.* وِشاية، تَقْريرٌ صَحَفيٌّ مُصَوَّرٌ
rapporter *v.tr.* أعاد، أَرْجَع، رَدّ، نَقَلَ خَبَراً
rapporteur, euse *adj.; n.* واشٍ، نَمّام، مُراسِلٌ صُحُفِيٌّ
rapprendre *v.tr.* تعلّمه ثانية
rapproché, ée *adj.* قَريبٌ مِنْ، شَبيهٌ بـ
rapprochement *n.m.* تَدنية وإدناء، تَقريب
rapprocher *v.tr.* قَرَّب، أدْنى
rapprocher (se) *v.pr.* قَرَّب أكثر
rapsodie *n.f.* نشيد من شعر هوميروس، شعر ملحميّ
rapt *n.m.* خَطْف واختطاف، غصب واغتصاب
râpure *n.f.* بُشارة، بُرادة، حُكاكة
raquer *v.tr.* دفعَ مالاً (معنى عامي)
raquer *v.tr.* سعلَ، قَحَّ

raquette *n.f.* راحَة، مِضْرَب الكُرَة، ميجار



rare *adj.* شَحيح، ناقِص، ضَئيل؛ نادِر، عَزيز، قَليل الوُجود

raréfaction *n.f.* تَخَلْخُل

raréfaction *n.f.* تَخْفيف، تَرْقيق، تَلْطيف

raréfiable *adj.* يُمْكِن تَخَلْخُله، قابل التَّخَفُّف

raréfier *v.tr.* خَلْخَلَ، قَلَّل الكَثافة، بَسَّط، رَقَّق

raréfier (se) *v.pr.* بَسَّط، مَدَّد، وَسَّع ه

rarement *adv.* نادراً وفي النادر، نَدرَة وفي النَّدرة، قلَّ ما

rareté *n.f.* نُدْرَة، نُدورة، قِلَّة وُجود، قِلَّة حُدوث، نَزارَة، نُدْرَة

rarissime *adj.* نادر جداً

ras *n.m.* طَوْف عائم (يُسْتَعْمَل لإصْلاح السُّفُن)

ras, e *adj.* مَحفوف ومَحلوت، مَحلوق، مَموس

rasade *n.f.* قَدَح مُطفَّف أو مَلآن

rasade *n.f.* كَأس دهاق

rasant, e *adj.* سافٌ، مُسِفّ

raser *v.tr.* حَلَقَ، حَلَتَ، سَبَدَ

raser (se) *v.pr.* سَبَد شَعْرَه أو لِحْيَتَه، حَلَقَ أو مَاسَ رأسه أو وجهه

rasoir *n.m.* مُوسَى (حلاقة)

rassasiant, e *adj.* مُشْبِع

rassasié, iée *adj.* شَبْعان

rassasiement *n.m.* رَتْع ورُتُوع ورتاع، شَبْع وشِبَع (امتلاء البطن)

rassasier *v.tr.* أشبَعَ، أتْخَمَ

rassasier (se) *v.pr.* رتَع، شَبِع، تَشَبَّع (امتلأ بَطنُه)

rassemblé, ée *adj.* مُجمَّع، مُؤَلَّب

rassemblement *n.m.* تَجَمُّع، حَشْد، اِستِعراض، تجميع، جَمْع (الكتاب قبلَ تَجْليده)

rassembler *v.tr.* تَجَمَّعَ، اِحتَشَدَ (للاستعراض)، جَمَع، جَمَّع، ضَمَّ، وَحَّد

rassembler (se) *v.pr.* تَجَمَّع

rasseoir *v.tr.* أجْلَس [أو أَقْعَد] ثانيةً

rassir *v.intr.* قَسا (الخُبْز)

rassis, ise *adj.* مُطَمْئِن، مُسَكِّن

rassurant, e *adj.* مُطَمْئِن، مُسَكِّن

rassurer *v.tr.* طمأن، سكَّن الرَّوع

rat *n.m.* جُرَذ، جرْذون، فأر

ratatiner *v.tr.* جعَّد، قلَّص، صلَّب

ratatouille *n.f.* يَخْنَة غَليظة

rate *n.f.* طِحال، طُحال، طَنًى

rate *(zool.)* *n.f.* انثى الجرذ، فأْرة

râteau *n.m.* مِدَمَّة، مِكَدّ، مِمْشاط

râtelage *n.m.* جَرْف، تَمْشيط

râteler *v.tr.* دَمَّ، جَرَف، مَشَط

râtelier *n.m.* حامِل، رَف

râtelier *n.m.* معْلَف، مِزْوَد

rater *v.tr.; intr.* كَبا الزَّنْد (لم يَنْطَلِق)؛ فَشِلَ

rater *v.tr.* أَخْفَقَ، فَشِلَ، حَبَطَ (عمله)، خابَ سَعْيُه

ratière *n.f.* مصْيَدة الفئران

ratification *n.f.* تَصْديق، مُوافَقة، إقْرار

ratifier *v.tr.* صَدَّق، أَقَرَّ، وافَق على، أكَّد، أيَّد

ratio approximatif *n.m.* نسبة تقريبـيـة

ratio de diversité *(illum.)* *n.m.* نسبةُ التبايُن

ratio de l'abondance *(phys.)* *n.m.* نسبَة الوَفْرَة

ratio de l'aspect *(aéro.)* *n.m.* النِّسبَةُ الباعيَّة، نسبةُ الامتداد: نسبةُ الطول إلى العرض (في الطائرَة)

ratio sous-multiplicatif *(maths.)* *n.m.* ألنِّسبةُ الجَذريَّة المُضاعَفيَّة

ratio *n.m.* نِسْبَة

ration *n.f.* جِراية (حِصّة الجُنْديّ اليَوْميّة من الطَّعام أو الشَّراب)، قِسْط

ration de dilution *n.f.* نسبةُ التَّخفيف

ration du mélange *n.f.* نسْبَةُ الخَلْط

rational, aux *n.m.* صَدْرِيٌّ (نَافِعٌ للصَّدْر)، صُدْرَةٌ، صَدَارٌ

rationalisation *n.f.* عَقْلَنة، تعَقْلُن

rationaliser *v.tr.* عَقْلَن

rationalisme *n.m.* مَذهب ناكري الوَحي

rationaliste *adj.; n.* عَقْلانيّ (مُتَعَلّق بالعقلانيّة)

rationnel, elle *adj.; n.m.* عَقْليّ،مُطابق للعَقْل

rationnellement *adv.* بناء على العقل، بمُوجب المَعقول

rationnement *n.m.* تَقْنين الاسْتِهْلاك

rationner *v.tr.* قَنّن، عَيَّن، أجْرى (أعْطى الجراية)

ratissage *n.m.* جَرْف، اجْتراف، لَمّ، قَشّ

ratisser *v.tr.* جَرَفَ، اجْتَرَفَ، لَمَّ ، دَمَّ ، قَشَّ

raton *n.m.* جرذ صغير، فُوَيْر (فأر صغير)

rattacher *v.tr.* رَبَط، ارتبطَ

rattacher (se) *v.pr.* رُبطَ، عُلّقَ ثانية

rattraper *v.tr.* قَبَض ثانيةً (على)، أَمْسَكَ ثانيةً

rattraper (se) *v.pr.* أنقذ نفسه

rature *n.f.* شَطْبة، شَطْب، طَلْس

raturé, e *adj.* مَطلوس (مَشبوط ومَشطوب، مضروب عليه)

raturer *v.tr.* مَحا، شَطَب، طَلَس

raucité *n.f.* جَشّة، بُحّة، خُشونة الصَّوت

rauque *adj.* أجَشّ، أبَحّ، صاحل

rauque, enroué, éraillé *adj.* أبَحّ، أجَشّ، حادّ

ravage *n.m.* ضرَر، خراب، دمار، تَلَف، إتلاف

ravager *v.tr.* دَمَّر، خرَّب، أتْلَفَ، أضرَّ

ravageur,euse *adj.; n.* مُخرِّب، مُدَمِّر، مُتلف

ravaler *v.tr.* بَلَعَ، ابتَلَع

ravaudage *n.m.* ترميم، تقطيب، ترقيع

rave *n.f.* لفْت

ravi, ie *adj.* مُبْتهج، مُتَهَلّل، مُشْرِق بالفَرَح

ravigoter *v.tr.* أعاد شَهْوة الطّعام

ravin *(géol.)* *n.m.* فَجٌّ: واد ضَيّق حادُّ مَيْلِ الجانبين، واد، مَسيل، خَوْر، وَهْد

ravine *n.f.* سَيْل (في جبَل)

raviner *v.tr.* حَفَر ، حَتَّ ، فَتّت، قَرَض

ravir *v.tr.* خَطف، اخْتَطَف، سَلَب، نَهَب

ravisement *n.m.* رُجوع المرء عن رأيه، انتباه

raviser (se) *v.pr.* اسْتَدْرك، عَدَل ، غَيَّر رأيه

ravissant, e *adj.* فاتن، رائع، جميل، خلاّب، سالب العقل

ravissement *n.m.* نَشْوة، افْتتان

ravisseur *n.m.* خاطف ومُختطف، خَطّاف، سالب، مُستَلب، غاصب ومُغتصب، ناهب ومُنتهب

ravitaillement *n.m.* تَمْويل، تَزْويد، إعاشة، إقاتة

ravitailler *v.tr.* مَوَّن، زَوّد، أقات

ravitailler (se) *v.pr.* تجهَّز أو زاد وتَزَوَّد، تَموَّن، امتادَّ أو امتار ثانيةً

raviver *v.tr.* أضْرم، أجَّجَ

raviver (se) *v.pr.* ضرِم وتضرَّم، اضطرَم

ravoir *v.tr.* اسْتَرْجَع، اسْتَعَاد

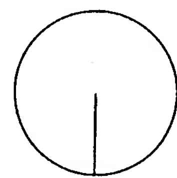
rayé,e *adj.* مَحزُوز، مُحَزَّز، مُخَدَّد، مُخَطَّط، مُقَلَّم

rayer *v.tr.* حَزَّ، حَزَّز، خَدَّد

rayon *(méd.)* *n.m.* كُعْبُرة، عَظْم الكُعْبُرة

rayon solaire *n.m.* شُعَاعُ الشَّمْسِ

rayon *n.m.* شُعَاعُ (الدَّائِرَة)



rayon Bohr *(phys.)* *n.m.* قطر "بور": قطر ذرة الهدروجين في وضع الاستقرار

rayon cathodique *(électron.)* *n.m.* شُعاعٌ مَهْبطي، شعاعٌ كاثودي

rayon cosmique *(chimie) n.m.* الأشعة الكونية

rayon doux *(phys.) n.m.* أشعَّة لَيِّنة، أشعَّةٌ رَخْوَة (ضَعيفة النفاذيَّة)

rayon encastré *(civ.eng.) n.m.* كَمَرةٌ مُقيَّدة: عَتَبَةٌ مُثبَّتةُ الطَّرَفين

rayon laser *n.m.* حُزْمة لِيزَريَّة

rayon ordinaire *(opt.) n.m.* شُعاعٌ عاديّ (الانكسار)

rayonnant, e *adj.* ذو أو ذات أشعة (مُشَعْشَع)

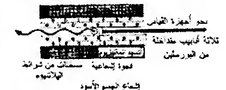
rayonnement *n.m.* بُروز الاشعة، إشعاع

rayonnement *(chimie) n.m.* إشْعَاع حَرَاري

rayonnement *(radio.) n.m.* تركيزُ الأشعة بالراديو

rayonnement atmosphérique *(géophys.) n.m.* إشعاع جوِّي

rayonnement du corps noir *(phys.) n.f.* إشعاع الجسم الأسود (يُشعّ الجسم الأسود، عند درجة حرارة معينة، طيفاً من الأشعة الحرارية، وتكون للمنحنى الذي يمثل العلاقة بين طول الموجة وطاقة الإشعاع، قيمةً قصوى عند طول موجي معين. ويزداد طول الموجة المناظرة لقيمة الطاقة القصوى مع تناقص درجة الحرارة.)



rayonnement dû au mouvement propre *(électron.) n.m.* إشعاع خلفي

rayonnement incident *(chimie) n.m.* إشْعَاع سَاقط

rayonnement terrestre *(géophys.) n.f.* إشعاع الأرض

rayonner *v.intr.* أشَعَّ، سَطَع، تَألَّقَ، أشْرَقَ (وَجْهُهُ)

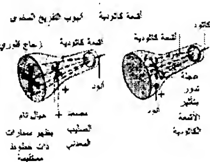
rayonner *v.tr.* أضَاءَ، أنَارَ، نَشَرَ شُعَاعاً

rayons anodiques *(électron.) n.m.pl.* أشعة أنودية

rayons Becquerel *(phys.) n.m.pl.* أشعَّة "بيكريل": اسم كان يطلق على إشعاعات ألفا وبيتا وغاما الصادرة عن المواد المشعة

rayons bêta *(phys.) n.m.pl.* أشعة بيتا، الأشعّة البائية

rayons cathodiques *(phys.) n.m.pl.* أشعة كاثودية (الإلكترونات المنبعثة من الفتيلة الساخنة للصمام الإلكتروني، أو المنبعثة من كاثود أنبوب التفريغ الكهربائي، نتيجة لاصطدام الأيونات الموجبة به.)



rayure *n.f.* شكل خُطوط النسيج

raz *n.m.* تَيّارُ المَضيق، المَضيقُ (مَمَرّ بين بَحْرَيْن)

raz de marée *n.m.* ارتفاع البحر ارتفاعاً خارق العادة في أثناء الزلازل

razzia *n.f.* غَزْوٌ، غَزْوَة

réactance *(électron) n.f.* مفاعلة (المعارضة التي تبديها محاثة أو سعة خالصة لتدفق تيار متردد بدائرة (دارة) معينة، معبراً عنها بالأوم. وهي عبارة عن مركبة المعاوقة التي لا يرجع سببها إلى المقاومة، وترجع المفاعلة الحثية للمحاثة، على حين ترجع المفاعلة السعوية للسعة.)

réactance mécanique *(elec.eng.) n.f.* مُفاعَلة ميكانيكيَّة

réacteur *n.m.* مُفاعِل

réacteur à combustible fluidisé *(chimie) n.m.* مُفاعِل المَهْد المُميَّع

réacteur à décharge mixte *(chimie) n.m.* مُفاعِل مُقَلَّب

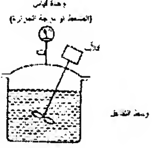
réacteur à échangeur intégré *(chimie) n.m.* مُفاعِل تَكامُلي

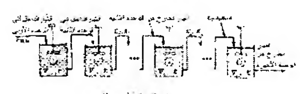
réacteur à lit fixe *(chimie) n.m.* مُفاعِل ثابتُ المَهْد

réacteur à lit mobile *(chimie) n.m.* مُفاعِل المَهْد المُتَحَرِّك

réacteur à réservoir à agitation continue *(chimie) n.m.* مُفاعِل الخزّان المستَمِرّ المُقلَّب (نوع من

(نوع من المُفاعلات الكيميائيــة، فيه تضاف كل المواد الداخلة في التفاعُل في وقت واحد وبالكمّيات المطلوبة، ثم تسخّن محتوياته إلى درجة حرارة مناسبة لسير التفاعل مع التقليب، ويستمرّ ذلك لفترة زمنية تناسب معدل التفاعل الكيميائي.)





réactif, ive *adj.; n.m.* مُتَفاعِل، مُتَفاعِلة، ارْتِكاسيّ، رادٌّ فِعْل

réactif d'Escha *(chimie)* *n.m.* كاشفُ "إسكا": لتقدير المُحتوى الكبريتي للوَقود

réaction *n.f.* رَدُّ فِعْل، رَكْس، ارْتِكاس

réaction achetée *(biol.)* *n.f.* ردُّ الفِعْل المُكتسب (المقترن)

réaction autocatalytique *(chimie)* *n.f.* تفاعل ذاتي الحَفْز

réaction autothermique *(chimie)* *n.f.* تَفاعُل ذاتي الحَرارَة

réaction capacitive *(électron.)* *n.f.* تغذية عكسية سعوية

réaction caténaire *(chimie)* *n.f.* تفاعُلٌ مُتَسَلْسِل

réaction chimique *(chimie)* *n.f.* تَفاعُل كيميائي

réaction complexe en série *(chimie)* *n.f.* تفاعُل سِلْسِلَة مُعَقَّد

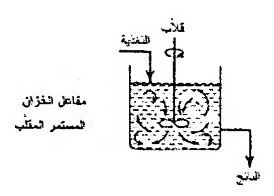
réaction de fission *(chimie)* *n.f.* تَفاعُل انْشِطَاري

réaction de Gattermann *(chimie)* *n.f.* تَفاعُل غاتِرْمَن

réaction de Wurtz *(chimie)* *n.f.* تَفاعُل ورْتز

réaction du Biuret *(chimie)* *n.f.* تفاعُل البَيُوريت:

المفاعلات الكيميائية المثالية، تكون جميع مكوّناته في حالة تقليب جيّد وتجانس تركيبـــي في جميع الأماكن ــ وتغذّى مواد التفاعل وتسحب المواد الناتجة منه بطريقة مستمرة. يتميّز بتماثل تركيب محتوياته مع تركيب تيار الخروج.)



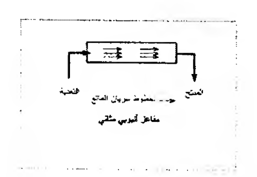
réacteur catalytique *n.m.* مُفاعِلٌ حَفْزِيّ

réacteur différentiel-intégral *(chimie)* *n.m.* مُفاعِل تَكامُلي تَفاضُلي

réacteur différentiel *(chimie)* *n.m.* مُفاعِل تفاضلي

réacteur homogène *(phys.)* *n.* مُفاعِلٌ مُتجانس (مُتجانسُ مَزيج الوَقود والمُهَدِّئ)

réacteur tubulaire idéal *(chimie)* *n.m.* مُفاعِل أُنْبوبي مِثالي (مُفاعِل كيميائي أنبوبي الشكل، يجري فيــه تفاعل موائع متجانسة والتي تسري بداخله سريانـــاً مستمراً. يتحرّك المائع داخل المفاعل بصورة منتظمة تشبه حركة القلم. يتساوى معامل التشتت في اتجاه حركة المائع مع معامل التشتّت في اتجاه القطر ويساوي صفراً. يستخدم في التفاعلات الكيميائية السريعة.)



réacteurs à décharge mixte en série *(chimie)* *n.m.pl.* مُفاعِلات مُقلَّبة في سلسلة متوالية من المفاعلات الكيميائية المستمرة المقلَّبة توضع في ترتيب متسلسل بحيث تكون المواد الناتجة من المفاعل الأول هي مواد التفاعل في المفاعل الثاني، وهكذا، وذلك لضمان تحسين نسبة المنتجات في تيار الخروج الأخير.

réacteur par lots *(chimie)* *n.m.* مُفاعِل الدّفعات

للكشف عن اليوريا والروتين

réaction électrochimique *(chimie) n.f.* تَفاعُلٌ كهروكيماوي

réaction en chaine *(chimie) n.f.* تَفاعُل مُتَسَلْسِل

réaction endothermique *(chimie) n.f.* تفاعُل ماصّ للحرارة

réaction homogène *(chimie) n.* تَفاعُلٌ مُتَجانِسُ الطَّور

réaction hydrolytique *(chimie) n.f.* تَفاعُل مَائي

réaction liquide – gaz *(chimie) n.f.* تَفاعُل سَائِل وَغاز

réaction moléculaire *(chimie) n.f.* تَفاعُلٌ جُزَيْئِيّ

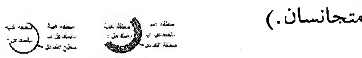
réaction solide-fluide *(chimie) n.f.* تَفاعُل مَائِع صَلْب

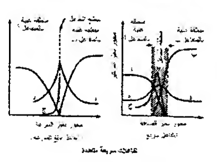
réaction sous-couche de l'enzyme *(chimie) n.f.* تفاعل الإنزيم الباطني

réactionnaire *adj.; n.* رَجْعيّ

réactions de Friedel-Craft *(chimie) n.f.pl.* تَفَاعُلات فريدل وكرافت

réactions multiples rapides *(chimie) n.f.pl* تَفَاعُلات سَرِيعة مُتَعَدِدة (مجموعة من التفاعلات الكيميائية ــ تبدأ بتفاعل مادتين لإنتاج مركّب وسيط يتلاشى بمجرد إنتاجه بتفاعله مع إحدى مادتي التفاعل لإنتاج المنتج النهائي. ويوضح الرسم البياني تغيّر تركيز المتفاعلين أ، ب والمادة الوسيطة ــ ح والمنتج النهائي ع الذي ينتج بتفاعل ب مع ح، حيث أ و ب مائعان متجانسان.)





réactions simultanées *(chimie) n.f.pl.* تَفَاعُلات آنيَّة

réagir *v.intr.* رَكَس، رَدَّ فِعْل

réaimantation rémanente thermique *(géophys.) n.f.* مغنطيسية مستعادة بالتبقي الحراري

réalisable *adj.* يُحقَّق، مُمْكِنُ التَّحْقيق

réalisation *n.f.* تَحْقيق، تَحَقُّق

réaliser *v.tr.* حَقَّق، نَفَّذ، أَجْرى، أَنْجزَ

réaliser (se) *v.pr.* جرى، تَمَّ

réalisme *n.m.* واقعيَّة، مَذْهَبُ الوَاقعيَّة

réaliste *adj.; n.* واقعيّ (تابع لمذهب الواقعيّة)

réalité *n.f.* حقيقة الشَّيء، وَاقِعُ الشَّيء

réapparaître *v.intr.* ظَهَرَ ثانية

réapparition *n.f.* ظُهور جديد، عَوْدة الظُّهور

réassemblage *n.m.* إعادةُ التَّجْميع

réassurance *n.f.* إعادة التأمين

réassurer *v.tr.* أَعَادَ التَّأْمين

rebaptisants *n.m.pl.* هراطقة قائلون بتجديد العماد

rebaptiser *v.tr.* نَصَّر أو عَمَّد من جديد

rébarbatif, ive *adj.* مُتَجَهِّم، مُنَفِّر، كَريه

rebâtir *v.tr.* جَدَّد البناء، بَنى ثانية

rebattre *v.tr.* ضَرَب (أو طَرَق) ثانية

rebelle *adj.; n.* مُتَمَرِّد، عاصٍ، ثائر

rebeller (se) *v.pr.* تَمَرَّد، شَقَّ، عَصا الطاعة

rébellion *n.f.* تَمَرُّد، عِصْيان

rebiffrer (se) *v.pr.* تَمَرَّد، شَقَّ، عَصا الطاعة

reboisement *n.m.* تَشْجيرٌ (مُعَادٌ)، تَجْديد التَّحْريج

reboiser *v.tr.* شَجَّرَ (من جَديد)، جَدَّد التَّحْريج، أعادَ التَّشْجير

rebond *n.m.* ارْتِدَادٌ

rebondi, ie *adj.* بَدين، سَمين، رَبِل

rebondir *v.intr.* ارْتَدّ، طَفَر ــ، وَثَب

rebondissant, e *adj.* طائر، واثب، قامز إلخ....

rebondissement *n.m.* ارْتِدَادٌ

rebord *n.m.* طَرَف، حافّة، حَرْف

reborder *v.tr.* حَشّى، كَفَّ (الثَّوبَ ثانيةً)

reboucher *v.tr.* سَدَّ (ثانيةً)

reboucher (se) *v.pr.* سُدَّ وانسَدَّ واستدّ ثانية

rebouillir *v.intr.* غَلِيَ ثانية

rebours *n.m.* عَكْس اتّجاه الوَبْر (في قماش)

rebouter *v.tr.* جَبَر، جبَّر

rebouteur, se *n.m.; f.* جابر، مُجبر

rebroussement *n.m.* عَكْس، قَلْب، تَقَهْقُر

rebrousse-poil (à) *loc. adv.* بعَكْس مَيْل الشَّعْر

rebrousser *v.tr.* قَلَبَ (الشَّعْر)، رَجَعَ القَهْقَرى، تَقَهْقَرَ

rebuffade *n.f.* صَدّ، رَفْضٌ جَافّ، سُوءُ استقْبال

rébus *n.m.* لُغْز رَمْزيّ (لُغز الصُوَر المَقْروءة بأسمائها)

rebut *n.m.* سَقْط، نُفاية

rebutant, e *adj.* كَريه، مُسْتَهْجَن، مُنَفِّر

rebuter *v.tr.* رَدَّ، صَدَّ (بجفاء)

rebuter (se) *v.pr.* قَنَط، يَئِس، فَتُرَت هِمَّته

recacheter *v.tr.* ختَم ه ثانيةً

récalcitrant, e *adj.; n.* مُقاوِم، مُعانِد

récalcitrer *v.intr.* رَفَس، عَنَد، جَمَح

récapitulation *n.f.* مُجْمَل، خُلاصة، تَلْخيص

récapituler *v.tr.* أجْمَل، لَخَّص، راجَع باخْتِصار

recel *n.m.* إخْفَاءُ (المسروقات)، إيوَاءُ (المجرم)

recèlement *n.m.* تخفية السرقة وإخفاؤها، إيواء مجرم

recéler *v.intr.* اختَبَأ، اختَفَى

recéler *v.tr.* أَخْفَى (المسروقات)، آوى (المجرمين)

recéleur, se *n.m.; f.* مُخَبِّئ السَرِقَة ، مُخَبِّئَتُها

récemment *adv.* مُؤَخَّراً، حديثاً، مُنْذُ عَهْد قَريب

recensement *n.m.* إحْصاء، تَعْداد

recenser *v.tr.* أحْصى، عَدَّ

récent, e *adj.* حَديث، جَديد، قَريبُ عَهْد

récépissé *n.m.* وَصْل، إيصال

réceptacle *n.m.* وِعاء، إناء، ظَرْف

récepteur *n.m.* قابِل، قابس، لاقط

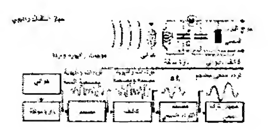
récepteur toutes ondes *(électron.)* *n.m.* مُسْتَقْبِل موجات شامل

récepteur, trice *adj.* رَيْع، دَخْل، إيراد، حَصيل

réception *n.f.* أخَذَ، تَناول، تَسَلَّم، اسْتَلم، اسْتِقْبال، حَفْلة استِقْبال، مَكْتَب استِقْبال



réception *(phys.)* *n.f.* استقبال راديوي (استقبال الموجات اللاسلكية وتحويلها إلى إشارات مسموعة أو مرئية أو لها خصائص أخرى.)



récession *n.f.* تقَهْقُر

recette *n.f.* رَيْع، دَخْل، إيراد، حَصيلة، وَصْفَة طَبخ

recevable *adj.* أهل لِيُقْبَل، مُمكن قَبوله، يُقْبَل

receveur acoustique *(eng.)* *n.* مُستَقبِل صَوْتي

receveur de la cloche *(téléph.)* *n.* سمّاعة الهاتف

receveur de l'air, de l'aération *(eng.)* *n.* مُسْتَقْبِلٌ (وِعاءُ استِقبال) هواءِ التَّهوية

receveur superhétérodyne *(radio.)* *n.m.* مُستَقبِلٌ فَوق هِترودايني، مُستَقبِلٌ مُغايرٌ فَوقيّ: ذو دارةِ مُغايَرةٍ فَوقيَّة

receveur, se *n.m.; f.* مُحَصِّل، مُسْتَوْف

recevoir *v.tr.* أخَذَ، تَناول، تَسَلَّم، اِسْتَلم

rechange *n.m.* تَبْديلُ قطْعة، تَغْييرها

rechanger *v.tr.* غَيَّر ثانيةً

rechargement *n.m.* إعادة شَحْن (أو تَحْميل)

recharger *v.tr.* شَحَن (ثانيةً)، حَمَّل (ثانية)

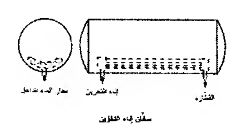
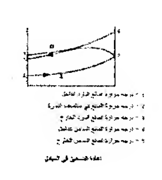
recharger (se) *v.pr.* أخذ حَمْلَته ثانية

réchaud *n.m.* مَوْقد، كانون

réchauffage *n.m.* إعادة تَسْخين

réchauffage, réchauffement *(chimie)* *n.m.* إعادة التَسْخِين (عملية تحدث في المبادلات الحرارية ذات

الأنابيب والطبقة من النوع ٢ – ١. يحدث فيها تبريد الطبقة بينما يحدث تسخين لسائل الأنابيب في الممرّ الأول ثم يعاد تسخينه في الممر الثاني لفترة معينة ثم يأخذ في التبريد حتى نهاية الممر.)

réchauffer *v.tr.* دفّأ أو سخّن (ثانيةً)

réchauffeur à cartouche *(chimie)* *n.m.* سخّان الطّلَقات

réchauffeur à ruban et ailettes *(chimie)* *n.m.* سَخّان قشْرَة ذو زعانف (سخان كهربي يُستَخْدم في العمليات الكيميائية الخاصة. يتكوّن من سلك مقاومة كهربية محاط بعازل، ومغلّف بطبقة معدنية على شكل قشرة مزوّدة بزعانف لزيادة سطح الانتقال الحراري.)

réchauffeur du bassin d'emmagasinement *(chimie)* *n.m.* سخّان إناء التخزين (مبادل حراري، يتكوّن من مجموعة من الأنابيب التي يمرر بها البخار، يوضع بداخل إناء تخزين السوائل ويزوّد بالبخار لاحتفاظ السائل بدرجة حرارة مناسبة حتى يحتفظ بالسيولة المناسبة. يراعى عند استخدامه ترك مسافة كافية بينه وبين قاع إناء التخزين، وكذلك يراعى عند تصميمه بعد المسافة بين الأنابيب.)

rechausser *v.tr.* حَذا (ثانيةً)، احْتَذَى (ثانيةً)

recherche *n.f.* طَلَبٌ، بَحْثٌ، تَفْتيشٌ، تَنْقيبٌ، تَحَرٍّ

recherche (cycle de -) *n.f.* دَوْرَةُ البَحْث

recherche de données *n.f.* اسْتِرْجاعُ البَيانات

recherche de Fibonacci *(chimie)* *n.f.* بَحْث فيبوناتشي

recherche d'espace *(phys.)* *n.f.* أبحاثُ الفَضاء

recherche locale *(chimie)* *n.f.* بَحْث مَوْضَعي

rechercher *v.tr.* بَحَث (ثانيةً)، أَعَادَ البَحْثَ

rechercher (se) *v.pr.* طلَب واطّلب بَعْضُهُما بَعْضاً

rechigner *v.intr.* عَبَس، قَطّب

rechoir *v.intr.* سقَط أو وَقَع ثانية

rechute *n.f.* رُداع، انْتِكاس، مُعاوَدةُ المَرَض، نَكْسة

rechuté, fièvre *adj.* حُمَّى راجعة

rechuter *v.intr.* انْتَكَس، عاوَده المَرَض

récidive *n.f.* تَكْرِيرُ الجُرْم، عَوْد إلى الجرم

récidiver *v.intr.* كَرَّر الجُرْم

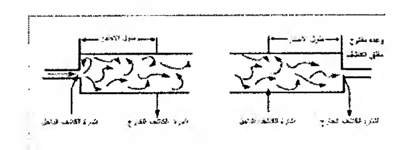
récidiviste *n.m.* عائد (إلى الجرم)

récif *n.m.* حَشَفَة (صَخْرة كبيرة قُرْب شاطىء البَحْر)

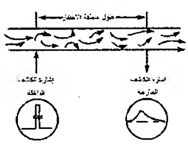
récipiendaire *n.m.* من يشترك ويُقْبَل في شركة باحتفال

récipient *n.m.* وِعاء، إناء

récipient ouvert-fermé *(chimie)* *n.m.* وِعَاء مَفْتُوح ــ مُغْلَق (وعاء اختبار للسريان غير المثالي للموائع باستخدام مادة كاشفة. تضخ هذه المادة عند نقطة ما في خط سريان المائع وتقاس عند نقطة أخرى، تكوّن إحدى هاتين النقطتين المدخل أو المخرج. ويفترض عدم حدوث تشتّت للمادة الكاشفة إلاّ عند هاتين النقطتين.)



récipient ouvert *(chimie)* *n.m.* وِعَاء مَفْتُوح (وعاء اختبار للسريان غير المثالي للموائع باستخدام مادّة كاشفة. تضخّ هذه المادة عند نقطة معينة في خط سريان المائع وتقاس عند نقطة أخرى، بحيث تكون المسافة بين الضخ والقياس مسافة معلومة في وعاء لانهائي الطول.)



réciprocité *n.f.* مُبادلة، تَبادُل، مُقابلة
réciproque *adj.; n.* مُبادَل، مُتَبادل، مُشْتَرك
réciproquement *adv.* بالتّبادُل، والعَكْس بالعَكْس
récit *n.m.* نَبأ، حكاية، قصّة، رواية
récital *n.m.* عَزْفٌ موسيقيّ مُنْفَرِد
récitateur *n.m.* التالي أو القارئ ظاهراً أو (غَيْباً)
récitatif *n.m.* غناء غير موزون وغير مُتّزن
récitation *n.f.* تلاوة، إلْقاء، اسْتِظْهار
recitative *adj.* لحن إلقائيّ
réciter *v.tr.* تَلا، اسْتَظْهَر
réclamant, e *n.m.* طالب، مُدَّعٍ
réclamation *n.f.* مُطالَبة، مَطْلَب، الْتِماس
réclame *n.f.* إعلان في جريدة
réclamer *v.tr.* طَلَبَ، طَالَبَ
reclouer *v.tr.* سَمَّر ثانيةً
reclus, use *adj.; n.* مُنْزَوٍ، مُعْتَزِل، مُنْفَرِد
réclusion *n.f.* انْزِواء، اعْتِزال، انْفِراد
reclusionnaire *n.m.; f.* محكوم عليه بالسجن
recoiffer *v.tr.* قَلْنَس ه ثانيةً
recoin *n.m.* زاوية، رُكْن، قُرنة
recoller *v.tr.* لزَّق ثانية
récolte *n.f.* جَنْي، جناية واجتناء، حَصْد وحصاد
récolte *n.f.* حَصاد، حصاد: مَوسِمُ الحَصاد، غَلَّة
récolter *v.tr.* حَصَد، جَنَى، اجْتَنَى، قَطَف، جَمَعَ
recommandable *adj.* فاضل، جَديرٌ بالاحْتِرام
recommandation *n.f.* تَوْصِيَة، شَفاعة، تَزْكِيَةٌ
recommander *v.tr.* وَصّى، أَوْصى، تَشَفَّع إلى
recommencer *v.tr.* اسْتَأْنَفَ
recommencer (se) *v.pr.* عَمِلَ ه ثانية، أعاد العمَل تَكَرَّر
récompense *n.f.* جائزة، مُكافأة، جَزاء، أَجْر
récompenser *v.tr.* كَافأ، جازى، أَجْزى، أَجَرَ
recomposer *v.tr.* أَلَّف أو رَكَّب ثانية
recomposition *n.f.* إعادَة تَرْكيب (أو تَأْليف)
recompter *v.tr.* عَدَّ أو حسَب ثانيةً

réconciliable *adj.* مُمكِن الاصْلاح بينه وبين
réconciliateur, trice *n.m.; f.* داملِ، مُصلِح، مُوَفِّق بين
réconciliation *n.f.* تَوْفيق، إصْلاحُ ذات البَيْن
réconcilier *v.tr.* أصْلح ذاتَ البَين، وَفَّق
réconcilier (se) *v.pr.* رَضي عنه، سالمه، صالحه
reconduction *n.f.* تَجْديد إيجار(أو سلفة، إلخ)
reconduire *v.tr.* رافَقَ، أَوْصَل
reconduite *n.f.* تَوْصيل، تَشْييع
réconfort *n.m.* تَعْزية، تَسْلية، تَشْجيع
réconforter *v.tr.* قَوّى، شَدَّد العَزْم
réconforter (se) *v.pr.* تَقَوّى، تَثَبَّت، تشدَّد
reconnaissable *adj.* يُعْرَف، سَهْلُ المَعْرفة
reconnaissance *n.f.* مَعْرِفَة، تَعرُّف إلى
reconnaissance de caractères optiques (RCO) *(comp.) n.f.* التمييزُ البَصَريّ للسِّمات
reconnaissant, e *adj.* عارف الجميل والمعروف، شاكِر، شَكور (مَمْنون)
reconnaître *v.tr.* عَرَفَ ثانية، تَعَرَّفَ، تَحَقَّقَ من
reconnaître (se) *v.pr.* عرَف نفسَه في
reconnu, e *adj.* مُحقّق إنّه هو
reconquérir *v.tr.* اسْتعاد، فَتَح ثانيةً
reconstituer *v.tr.* أَنْشأ ثانيةً، شَكّل من
reconstitution *n.f.* إعادَةُ إنْشاء (أو تأسيس)
reconstruction *n.f.* تَجْديدُ البناء، تَجَدُّد البناء
reconstruire *v.tr.* بَنَى ثانيةً
recopier *v.tr.* نَسَخ أو نَقَل ثانيةً
recoquiller *v.tr.* طَوى ه على شَكْل صَدَف
recoquiller (se) *v.pr.* انطَوى على شَكْل صَدَف
record *n.m.* رَقْم قياسيّ
recorder *v.tr.* رَبطَ (ثانية)، أَعادَ الرَّبْطَ
recorriger *v.tr.* أصلح ه ثانية
recoucher *v.tr.* نام أو استَلقى من جديد
recoudre *v.tr.* رَقَع ثانيةً، رَفَا
recoupe *n.f.* قِطعَة ثوب

recouper *v.tr.* قطَع (ثانيةً)

recourber *v.tr.* ثَنى، لَوى، حَنَى

recourir *v.intr.* رَكَض، جَرى، عدا (ثانيةً)، لَجَأَ (إلى)، اسْتَجَارَ (بـ)

recourir *v.tr.ind.* الْتَمَس (عَوْناً أو مُسَاعَدَةً)، لَجَأَ (إلى القَضَاء)

recours *n.m.* لُجوء، الْتِجاء، اسْتِعانة، اسْتِجَارَة

recouvrable *adj.* يُحَصَّل، يُسْتَوْفَى، قابل التَّحْصيل

recouvrage *n.m.* (إعادةُ) تَغْطية

recouvrement *n.m.* تَغْطِيَة

recouvrer *v.tr.* اسْتَرْجَع، اسْتَرَدّ، اسْتَعاد

recouvrir *v.tr.* غَطّى ثانيةً، غطّى

récréatif, ive *adj.* مُفرِح، مُسَلٍّ، مُلْهٍ، مُرَوِّح للنَّفْس

recréation *n.f.* تَسْلِية، لَهْو، اسْتِجْمام

recréer *v.tr.* أَبْدَع خَلَقَ (ثانيةً)

récrépir *v.tr.* لَيَّس أو طَيَّن الحائط من جديد

récrier (se) *v.pr.* صاتَ وصوَّت وأَصات أو صاح أو صَرَخَ مُتعجِّباً أو مُخالفاً

récrimination *n.f.* اتِّهام مُضادّ، رَدُّ الشَّتائم بِمثْلها

récriminatoire *adj.* عتابيّ

récriminer *v.intr.* رَدَّ التُّهْمة على صاحِبها

récrire *v.tr.* كَتَب ه ثانية

recroqueviller (se) *v.pr.* التوى، تَقلّص

recru, ue *adj.* مُرْهَق، مَنْهوك، شَديد التَّعَب

recrudescence *n.f.* عَوْد، انْتِكاس

recrue *n.f.* مُجَنَّد جَديد، مُتَطوِّع جَديد

recrutement *n.m.* تقييد، تعيين، تسجيل، تجنيد

recrutement *n.m.* إمْداد

recruter *v.tr.* جَنَّد، طَوَّع، جَيَّش

recruter (se) *v.pr.* انضمَّ إليه، رَدِفَ (هُ)

recruteur *n.m.* مُجَنِّد، مُتَطَوِّع، مكتب تطويع

rectangle *n.m.* مُستطيل

rectangulaire *adj.* قائمُ الزّاوية

recteur *n.m.* رئيس مدرسة عالية أو عامَّة أو كُلِّيَّة

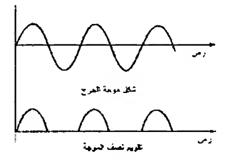
rectifiable *adj.* قابل التثقيف أو الاصلاح أو التعديل إلخ

rectificateur, trice *n.* مكرِّرة (جهاز خاص لتكرير الكحول بإعادة التقطير)

rectificatif, ive *adj.; n.m.* تَصْحيحيّ

rectification *n.f.* تَقْويم، تَسْديد، تَعْديل

rectification à une alternance *(électron)* *n.f.* تَقْويم نصف الموجة (تقويم ينساب فيه التيار فقط خلال دورات نصفية مترددة.)



rectifier *v.tr.* قَوَّم، سَدَّد، عَدَّل

rectiligne *adj.* مُستقيم

rectitude *n.f.* استقامة

recto *n.m.* صفحة يُمنى (من كتاب)

rectorat *n.m.* رئاسة جامعة (أو معهد عالٍ)

rectum *n.m.* مُستقيم، شَرْج

reçu, e *adj.* مقبول

recueil *n.m.* مَجْموع، مَجْموعةٌ، مُصنَّفٌ

recueillement *n.m.* حصاد، غَلَّة، حَصْد، اجتناء

recueillir *v.tr.* جَنَى ، اجْتَنَى، قَطَف ، جَمَع

recueillir (se) *v.pr.* جَمَع حواسه وأفكاره

recuire *v.tr.* طبخ ه ثانية

recuit *(chimie)* *n.m.* تلدين (حراري)

recul *n.m.* تَراجُع، تَأَخُّر، رُجوع إلى الوَراء

recul libre *(mech.)* *n.m.* ارتدادٌ حُرّ

reculade *n.f.* تَراجُع، تَأَخُّر، تَقَهْقُر، إدْبار

reculé, ée *adj.* بَعيدٌ، مُنْزَوٍ

reculement *n.m.* إدبار، رجوع إلى الوراء، قَهْقَرى وتَقَهْقُر، النُّكوص على العَقِبَين

reculer *v.tr.* جَذَبَ، دَفَع إلى الوَراء، أَخَّر

reculons *loc.adv.* قَهْقَرة وتقهْقُراً وبالقَهْقَرى

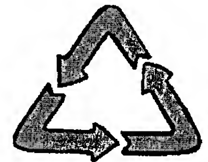
récurrence *n.f.* مُعاوَدة، تَكْرار

récusable *adj.* مُمكِن رفضه أو إنكاره، يُرْفَض، يُنْكَر، لا يُقْبَل

récuser *v.tr.* رَدَّ، أنكَر، رَفَض، طَعَن في

récuser (se) *v.pr.* أبَى التحكُّم في أو الشهادة على

recyclage *n.m.* إعَادَة دَوَران، تحويل



recycler *v.tr.* أعاد التصنيع او التحويل

rédacteur, trice *n.* مُحَرِّر، كاتب، مُنْشِىء

rédaction *n.f.* تَحْرير، كتابة، إنْشاء، تأْليف

reddition *n.f.* تَسْليم، اسْتِسْلام

redemander *v.tr.* طَلَب (ثانيةً)

rédempteur, trice *adj.; n.* مُنْقِذ، مُنَجٍّ

rédemption *n.f.* افْتِداء دَيْن، تَخَلُّص من موجب

redescendre *v.intr.* نَزَل (ثانية)

redescendre *v.tr.* أنْزَلَ

redevable *adj.; n.* باقٍ مَديوناً

redevance *n.f.* ما يَلزَم دفعُه في أوقات معيَّنة

redevenir *v.intr.* أصْبَح ثانيةً، رَجَع عَوْداً على بَدْء

redevoir *v.tr.* بَقِيَ عليه، ما زال مَديناً

rédhibition *n.f.* فَسْخ بَيْع (لِعَيْب خَفِيّ في)

rédhibitoire *adj.* فيه سَبَب لإلغاء بَيْع

rédiger *v.tr.* حَرَّر، كَتَب، ألَّف، أنْشأ

rédimer *v.tr.* افْتَدى، حَرَّر، خَلَّص

rédimer (se) *v.pr.* تَخَلَّص من، خَلَّص نَفسَه من

redingote *n.f.* رَدَنْغوت (سترة طويلة)، معطف نسائي مَخصور

redire *v.tr.* كَرَّر القَوْل، أعادَه

redite *n.f.* إعادة أو تَكرير وتَكرار القول أو الكلام أو قَوْل مُكرَّر

redondance *n.f.* حَشْو، لَغْو، إسْهاب، إطْناب

redondant, e *adj.* زائد كلام أو مَنطق في تَطْويل أو إسهاب أو إطناب أو (حَشْو)

redonder *v.intr.* كان في تَطْويل أو إسهاب أو إطناب أو (حَشْو)

redonner *v.tr.;intr.* أعطى ه ثانية، عَطى

redorer *v.tr.* ذهَّب ه ثانية

redoublement *n.m.* تَضاعُف، زيادة، اشْتِداد

redoubler *v.tr.* بَطَّن ثانيةً

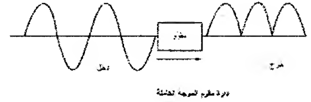
redoutable *adj.* رَهيب، مُريع، مُخيف، مُرْعِب

redoute *n.f.* مترَس، متراس، حُصَين

redouter *v.tr.* خاف، خَشِيَ، ارْتاع، فَزِع من

redressement *n.m.* تَقْويم، تَعْديل، إنْهاض

redressement double alternance *(électron)* *n.m.* تقويم الموجة الكاملة (تقويم يناسب فيه تيار الخرج في نفس الاتجاه خلال كلا الدورتين النصفيتين لفلطية الدخل المترددة.)



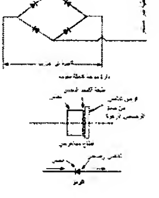
redresser *v.tr.* قَوَّم، عَدَّل، أنْهَض

redresser (se) *v.pr.* تَسدَّل، اعتدَل، تقوَّم واستَقام

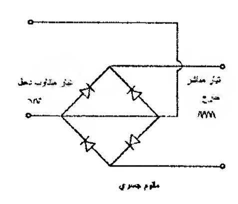
redresseur *adj.; n.m.* مُقَوِّم

redresseur à avalanche contrôlée *(électron.)* *n.m.* مُقوِّم انهمار متحكم فيه

redresseur à oxyde de cuivre *(électron.)* *n.m.* مقوِّم أكسيد النحاس (مقوِّم معدني يكون حاجز التقويم فيه هو السطح التوصيلي بين معدن النحاس وأكسيد النحاس، ويغطى قرص النحاس بأكسيد النحاس في جانب من جوانبه وتستخدم طبقة رخوة من الرصاص لعمل تلامس مع طبقة الأكسيد.)



redresseur en pont *(électron.) n.m.* مُقَوِّم جسري (دارة (دائرة) تقويم كامل للموجة تكون الثنائيات المقومة فيها على شكل دائرة جسرية. ويمكن الحصول على فلطية مستمرة من أحد أزواج الوصلات المتقابلـة عند تسليط فلطية متغيرة على زوج الوصلات الآخر.)



réducteur enveloppé *(chimie) n.m.* مُخْتَزِل مُدَثَّر

réductible *adj.* يُصَغَّر، يُنْقَص، يُخَفَّف، يُقَلَّل

réduction *n.f.* تَقْليل، إنْقاص، تَخْفيض

réduction électrolytique *(chimie) n.f.* إختزال الكترولييّ

réduire *v.tr.* أَنْقَص، نَقَّص، قَلَّل

réduire (se) *v.pr.* قلّ، نَقَص

réduit *n.m.* غُرْفَةٌ ضيقة (كُوْخٌ، تَخْبِيَةٌ، غُرْفَةُ سُلَّمٍ)

réduit, ite *adj.* مُصَغَّر، مُنَقَّص، مُخَفَّض

redundant *(constr.) adj.* زائِدُ الجُسوءَة، مُدَعَّمٌ بأكثَر ممّا يَنْبَغي

réduplicatif, ive *adj.* تكريريّ وتكراريّ أو دالّ على التكرار

réedification *n.f.* بناء وابتناء ثانية، تجديد البناء

réédifier *v.tr.* بَنى (ثانيةً)، جَدَّد بِنَاءً

rééditer *v.tr.* شهر ه بالطَّبع أو طبع ه ثانية

réédition *n.f.* إعادة طَبْع، طَبْعة جَديدة

rééducation *n.f.* تأْهيل

réel, le *adj.* حقيقيّ، صحيح

réélection *n.f.* إعادة انْتخاب، انْتخاب جَديد

rééligible *adj.* ممكن انتخابه ثانية

réélire *v.tr.* انْتخب ثانيةً، أعادَ انْتخاب

réellement *adv.* حَقيقةً، حقًّا

réemployer *v.tr.* توظّف ثانيةً

réentendre *v.tr.* سَمع (ثانيةً)

rééquilibre *n.m.* تَوازَنَ من جديد

rééquilibrer *v.tr.* أعادَ التَّوازُن

réexaminer *v.tr.* أعاد النَّظَر، فَحَصَ (ثانيةً)

réexpédier *v.tr.* صَدَّر ثانية، أعاد الشَّحْن

réexpédition *n.f.* إعادَة الشَّحْن

réexportation *n.f.* إعادة التَّصْدير

réexporter *v.tr.* أعادَ التَّصْدير، صَدَّر الوارِدات

refaire *v.tr.* أعاد، كَرَّر، ابتدأ ثانيةً

refaire (se) *v.pr.* صحّ، نال الصحَّة، تعافى، تقوّى

refaucher *v.tr.* جَزَّ ه ثانية

réfection *n.f.* إعادة بناء، إعادة عمل

réfectoire *n.m.* قاعَةُ طَعام، غُرْفة أَكْل

refendre *v.tr.* بَزَل أو شقَّ أو فَلَع ه ثانية

référé *n.m.* إجْراء مُسْتَعْجَل

référence *n.f.* إحالة، إسْناد، إرْجاع، مرجع

référendaire *n.m.* شارِح (أو مقرِّر) للدعاوى

référer *v.tr.* ردَّ، أحالَ، أسندَ

référer (se) *v.pr.* سلم إلى، نقل عن أو استند إلى

refermer *v.tr.* أغلَقَ (ثانية)

réfléchi, ie *adj.* شُعاع مُنْعَكِس

réfléchir *v.tr.* دفَع، ردَّ أو عكس ه

réfléchir (se) *v.pr.* اندفع أو رَدَّ وارتد، تَعاكَس واعتكَس وانعكَس

réfléchissant, e *adj.* دافِع أو رَاد أو عاكس أشعَّة النور إلخ

réflecteur *n.m.; adj.* عاكِس، مرآة عاكِسة

réflecteur argenté *n.m.* عاكِسٌ مُفَضَّض

réflecteur intensif *(illum.) n.m.* عاكِسٌ شديد التَّرْكيز

réflecteur newtonien *n.m.* مِقْرابُ "نيوتُن" العاكِس

reflet *n.m.* انْعِكاسُ النّور

reflété *adj.* مُنعَكِس

refléter *v.tr.* دفَع، ردَّ أو عكس (هُ)

refleurir *v.intr.* أزْهرَ ثانيةً

reflex *adj.; n.m.* كاميرا ذات صورة مُنْعَكسة

réflexe *n.m.* ردة فعل

réflexible *adj.* قابل الانعكاس

réflexion *n.f.* انْعكاس، ارْتدادُ النّور (أو الصَّوت)

réflexion aurorale *(électron.) n.f.* انعكاس مشتّت للإشعاع

réflexion diffusée *(phys.) n.f.* انعكاسٌ منتشر (الانعكاس من سطح ما في جميع الاتجاهات، وليس في اتّجاه محدَّد.)

انعكاس في مختلف الاتجاهات

حزمة (ضوئية) متوازية ساقطة

انعكاس منتشر

صفحة غير مستوية

réflexion irrégulière *(phys.) n.f.* انْعكاسٌ غَيْرُ مُنْتظَم

réflexion multiple *(géophys.) n.f.* انعكاس متعدد (مضاعَف)

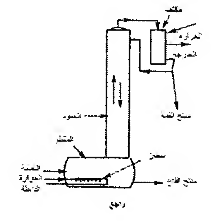
réflexion multiple *(phys.) n.f.* انعكاسٌ مُتَعَدِّد

réflexion spéculaire *(phys.) n.f.* انعكاس مرآويّ (مُنتَظَم)

refluer *v.intr.* جَزَرَ ـــ، انْحَسَرَ، ارْتَدّ

reflux *n.m.* جَزْر البحر

reflux *(chimie) n.m.* رَاجِع (تيّار راجع إلى أبراج التقطير التجزيئي، يتكوّن من الأبخرة المكوّنة لمنتج القمة بعد تكثيفها، بهدف زيادة تركيز هذه الأبخـرة وبالتالي زيادة كفاءة الفصل.)



refondre *v.tr.* ذَوَّب أذاب (ثانيةً)، صَهَرَ (ثانيةً)

refonte *n.f.* إذابة، تَذْويب

réformable *adj.* يُصْلَح، قابل للإصْلاح

réformateur, trice *adj.; n.* مُصْلِح

réformation *n.f.* إصْلاح، تَقْويم؛ إِعَادَةُ تَشْكيلٍ أو تَنْظيمٍ

réforme *n.f.* إصْلاح

réforme agraire *n.f.* الإصلاحُ الزِّراعي

réformé, e *adj.* صار تعديله، مهذب، متقاعد أو على الاستيداع، غير لائق للخدمة

réformer *v.tr.* أنشأ، كوَّز، كيَّف، درَّب

reformer *v.tr.* نَظَّم، شَكَّل، رَتَّب (ثانيةً)

reforming catalytique *(chimie) n.m.* اسْتِصْلاح حَفَّازي

réformiste *adj.; n.* إصْلاحيّ

refoulement *n.m.* ردّ أو إرجاع الشَّيء إلى الوراء، كَبْت

refouler *v.tr.* ضَغَط

réfractaire *adj.* عاصٍ، مُقاوِم، صامد

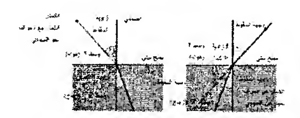
réfractaire céramique *(chimie) n.m.* عَازِلٌ حَراريّ خَزَفي

réfracter *v.tr.* كَسَرَ الأشعّة، حَرَفَ اتِّجاهها

réfracter (se) *v.pr.* تَغَيَّر اتِّجاه الـــ، انْحَرَفَ، انْحَازَ، انْقَطَعَ، انْكَسَرَ

réfraction *n.f.* انْكِسَارُ الأَشعَّة (أو انْحرافها)

réfraction *(phys.) n.f.* انْكِسَارٌ (بالنسبة للضوء، هو انحناء الشعاع الضوئي عند انتقاله خلال سطح يفصل بين وسطين مختلفين.)



réfraction spécifique *(phys.,chimie) n.f.* الانكساريَّةُ النوعيَّة

réfractomètre Abbe *(chimie) n.m.* مقياسُ انكسار "آبي": مِقياسُ "آبي" لمُعامِلِ انكسار السوائل

refrain *n.m.* تَرْجيعة، لازمة، قَرار، رَدّة، دَوْر

réfrangible *adj.* قابل الانحراف

refréner ou réfréner *v.tr.* رَجَّعَ (الصَّوْتَ)، رَدَّدَ (اللازمَة)

réfrigérant à cascade *(chimie) n.m.* مُبَرِّد مُتَعاقِب

réfrigérant céramique *(chimie) n.m.* مُبَرِّد خزفي

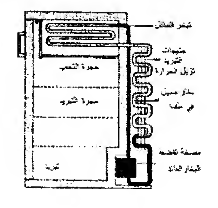
réfrigérant intermédiaire *(chimie) n.m.* مُبَرِّد بَيْني

réfrigérant, ante *adj.* مُبَرِّد، مُرَطِّب، مُثَلِّج

réfrigérateur *n.m.* ثَلاَّجة، بَرّاد

réfrigération *n.f.* تَبْريد، تَثْليج

réfrigeration *(phys.) n.f.* تَبْريد (إنتاج درجات الحرارة المنخفضة بوسائل فيزيائية أو كيميائية، لاستخدامها في الأغراض المختلفة.)



réfrigération de cire *(chimie) n.f.* تبريد الشّمع

réfrigérer *v.tr.* برَّد، قرَّس

réfringence *n.f.* انْكِسارُ الأَشِعَّة

réfringent, ente *adj.* كاسِر (الأشعّة)

refrogné, e *adj.* وَجه باسِر أو مُتَشَمِّز، عابس وعبوس

refrogner *v.tr.* جَهُم وتجهَّم، عبس وعبَّس وَجهَهُ، كَسَفه، كلَّحه وأكلَحَه، قطب وقطَّب، شمَّز أو اكفهرّ

refrogner (se) *v.pr.* تجهَّم

refroidir *v.intr.; v.pr.* خَمَدت حُمْيتُه

refroidir *v.tr.* بَرَّد، قَرَّس

refroidissement *n.m.* برْد، قُرّ، قَرْس وقَرَس

refroidissement discontinue *(chimie) n.m.* التبريد على دفعات

refroidissement naturel *(eng.) n.m.* تَبْريد طَبيعي

refroidissement par injection froide *(chimie) n.m.* تبريد القذيفة الباردة

refroidisseur-condenseur *(chimie) n.m.* مبرِّد مكثِّف

refroidisseur *(chimie) n.m.* مُبَرِّد فُجائي (مُبادل حراري أفقي ـــ يحتوي على مجموعة من الأنابيب التي يمرِّر فيها غاز التبريد ـــ ولا يَشْغَل ارتفاعها أكثر من ٦٠٪ من ارتفاع المُبادِل. يُسْتَخْدَم محلول ملح الطعام في تبريد الغاز خارج المُبادِل في دورة خاصة.)

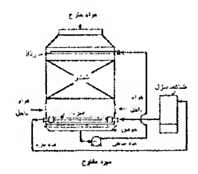


refroidisseur atmosphérique *(chimie) n.m.* مُبَرِّد جَوِّي

refroidisseur en trombone *(chimie) n.m.* مُبَرِّد سَربنتيني، متردِّد

refroidisseur nu *n.m.* مُبَرِّد بأنابيب مكشوفة

refroidisseur ouvert *(chimie) n.m.* مُبَرِّد مَفْتُوح (مُبَرِّد يلحق عادة بضاغط الديزل لتبريد ماء الضاغط. يتكوّن المبرّد من برج مزوّد بمجموعة من الأنابيب التي يمرّر بها ماء الضاغط، بينما يمرر حولها رذاذ الماء المتلامس مباشرة مع الهواء.)



refroidisseur pulvérisateur *(chimie) n.m.* مُبَرِّد الرَّذاذ

refuge *n.m.* مَلاذ، مَلْجأ، مُعْتَصَم، مَأْوى

réfugié, iée *adj.; n.* لاجئ

réfugier (se) *v.pr.* لَجأ، الْتَجأ، لاذ

refus *n.m.* إباء، رَفْض، إنكار

refuser *v.tr.* رَفَضَ، أَنْكَرَ، أبى، امتَنَعَ على

refuser (se) *v.pr.* لم يُقْبِل، أبى فعْلَه أو إجراءَه، تمنَّع عن

réfutable *adj.* يُفنَّد، يُدْحَض، يُنْقَض

réfutation *n.f.* تفنيد، دَحض، نَقْض، ردّ

réfuter *v.tr.* فَنَّدَ، دَحضَ، نَقَض

regagner *v.tr.* رَبِحَ ثانية

regain *n.m.* خلف، رَجيع

régal *n.m.* وَليمة، مأدَبة

régaler *v.tr.* أوْلَمَ، أدَب

régaler (se) *v.pr.* أكَل وشبع في مأْدبة

régalien, ienne *adj.* حقّ مَلَكيّ

regard *n.m.* نَظَر، إبْصار، تَطَلّع، نظْرة

regard *(civ.eng.)* *n.m.* فُتْحَةُ دُخول (إلى مَجرور أو مِرْحَل)، فُتحةُ الصِّيانة

regardant, e *adj.; n.* ناظر إلى، مُتفرّس في

regarder *v.tr.* نَظَرَ، تَطَلّع إلى، عايَن

regarnir *v.tr.* فَرَش، جَهَّز، ملأ، (من جديد)

régate *n.f.* سباق زوارق

régater *v.intr.* زَوْرَقَ (إشْتَرَك في سباق للزّوارق)

regel *n.m.* جليد ثان يَتبع ذوبان الجليد

régence *n.f.* وصاية (على العَرْش)

régénérateur *n.m.* بَاعِثُ (نَهْضَة)، مُجَدِّدُ (الدَّم)، مُعيدُ (سُلاَلَة)

régénérateur, trice *adj.* مُجَدِّدٌ، مُصْلح

régénération *n.f.* تَكَوُّن أو تَوَلُّد ثانية، تَجَدُّد

régénération du catalyseur *(chimie)* *n.f.* اسْتَعَادَة نَشَاط الحَفَّاز

régénérer *v.tr.* جَدَّد

régénérer (se) *v.pr.* تكوّنَ، تولّدَ

régent, ente *n.* وَصيّ على العَرْش

régenter *v.tr.* حَكَم (بتسلُّط)، تَسَلَّطَ

régicide *n.m.* قَتل ملك أو سلطان

régie *n.f.* إدارة مَصْلحة عامّة

regimber *n.m.* عنَّد، قاوَم

régime *n.m.* نظام، أُسْلوبُ حُكْم، عَهْد، دُسْتور

régime, alimentation *n.m.* حِمْيَة

régiment *n.m.* فَوْج، فَيْلَق

région *n.f.* منطقة، إقْليم، قُطْر

région abyssale *(océan.)* *n.m.* منطَقَةُ أعماق مُحيطيَّة

منْطقة غَوريَّة (قاعُ المحيط على عُمق ٤ إلى ٦ آلاف متر)

région active *(électron.)* *n.f.* منطقة فعّالة

région d'atterrissage *(aéro.)* *n.m.* منْطَقَةُ الحَطّ

région d'ombre *(radio.,telev.)* *n.f.* منطَقَةُ الظِّل: حيثُ يَسوء الاستِقبال أو يَنْعَدِم بفعْل الحَواجز الطبيعية

région de l'intertidal *(géol.)* *n.m.* منْطَقَة المَدّ (والجَزْر)

région sous-polaire *(géog.)* *n.f.* المَنْطَقَة دُون القُطبيَّة

régional, ale, aux *adj.* إقْليميّ، مَحَلّيّ

régir *v.tr.* أدارَ، حَكَم، ساس

régissant, e *adj.* عامل

régisseur *n.m.* مُدير، رَئيس إدارة، مدير مُفَوَّض

registre *n.m.* سجِلّ

registre à décalage magnétique *(elec.eng.)* *n.m.* مُسَجِّل انزياح مِغْنَطيسيّ

registre d'adresses *(comp.)* *n.m.* سِجلّ العَناوين، وَحدةُ تخزين العَناوين

registre de comptage *n.m.* مسَجِّل العَدّ

registre de contrôle *n.m.* مُسَجِّلٌ تَدْقيقيّ

registre des données *n.m.* سِجلٌ بَيانات

réglage approximatif *(électron.)* *n.m.* تحكّم استقرابي

règlage de l'équilibre d'amplitude *(électron.)* *n.m.* مُحْكَمْ إتزان السعة

réglage de volume (AVC=automatique) *n.m.* التَحَكُّم الأُوتوماتي في الجهَارة

réglage flottant *(chimie)* *n.m.* تَحَكُّم عائم

réglage par induction *(radio.)* *n.m.* مُوالَفَة حَثِّيَة، توليفٌ تَحْريضيّ: بتَغيير التَّحْريض في مَلَف المُحاثّة

règle *n.f.* مِسْطرة، مخطّ

règle à calcul *n.f.* مسطَرَةٌ (حاسبَةٌ) مُنْزَلِقَة

règle à calcul(er) *(comp.)* *n.f.* مِسْطَرَةٌ حاسبة

règle de fond de Haanel *(géophys.)* *n.f.* قاعدة هانل للعمق

règle de Newton *(chimie)* *n.f.* قاعدة نيوتن

réglé, ée *adj.* مُسَطَّرٌ، مُنَظَّمٌ، مَضْبُوطٌ، مُقَوَّمٌ

règlement *n.m.* نظام، تَنْظيم، قانون

règlement de la charge *(eng.)* *n.m.* تَنْظيمُ الحِمْل

règlement de la vitesse *(eng.)* *n.m.* تنظيمُ السرعة

règlement différentiel *(civ.eng.)* *n.m.* هُبوطٌ مُتَفاوِت (في قاعدة البناء)

règlement (s) du travail *n.m.* أنظمة عمالية

réglementaire *adj.* تَنْظيميّ، قانونيّ

réglementation *n.f.* تَنْظيم، تَقْنين، تَقْعيد

réglementer *v.tr.* نَظَّم، قَنَّن، قَعَّد، وَضَع اللَّوائح

régler *v.tr.* سَطَّر، خَطَّط

régler (se) *v.pr.* أَصلحَ سيرته أو سلوكه

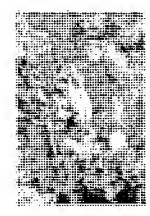
règles, menstruation *n.f.pl.* حَيْض، طَمْث

reglet *n.* قَوْلَب مُسَطَّح، مِسْطَرَةُ النَّجّار، رَقيقة خَشَبيّة (قطْعة خَشَبيّة رقيقة تَفْصِل ما بين الخُطُوط)

réglette *n.f.* مِسْطَرَةٌ صَغيرَةٌ

régleur,euse *n.* مُنَظِّم، ضَابِطٌ، مُصْلِح (الآلات)؛ سَاطِرَةٌ (آلة لتَسْطير الوَرَق)

réglisse *(bot.)* *n.f.* سُوس، عِرْقُ السُّوس



réglure *n.f.* شَكْلُ التَّسْطير (أو التَّخْطيط)

régnant, e *adj.* مالك، جالس على العَرْش

règne *n.m.* مُلْك، سُلْطان، عَهْد

régner *v.intr.* مَلَك، حَكَم، سَيْطَرَ

regonfler *v.tr.* نَفَخ (ثانيةً)

regorgement *n.m.* اندفاع، طفْح وطفوح، فَيْض

regorger *v.intr.* فاض، طَفَح، طما

regrat *n.m.* بَيْعُ الفَضَلات

regrattier, ière *adj.; n.* بائع بالمُفَرَّق

regret *n.m.* أَسَف، تَأَسُّف، حَسْرَة، تَحسُّر

regrettable *adj.* أهل للأسف، مُستحقّه، واجب التأسّف عليه

regretter *v.tr.* أَسِفَ، تأسَّف، حَسِر ، تَحَسَّر

regrouper *v.tr.* جَمَّع ثانيةً

régularisation *n.f.* تَنْظيم، تَسْوية

régulariser *v.tr.* نَظَّم، سَوَّى

régulariser (se) *v.pr.* ترتَّب، صار بحسب القانون

régularité *n.f.* انْتظام، اطّراد

régulateur à contre – pression *(chimie)* *n.m.* مُنَظِّم ضَغْط خَلْفي

régulateur de l'air du carburateur *(eng.)* *n.* مُنظِّم هواء المكربن

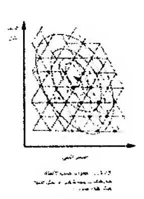
régulateur de l'alimentation-eau *(eng.)* *n.m.* مُنَظِّم مياه التغذية (في المِرجَل)

régulateur hydraulique *(eng.)* *n.m.* مُنَظِّم هَيدرولي

régulateur pid *(chimie)* *n.m.* مُتَحَكِّم تَناسُبي تَكَامُلي تَفاضُلي

régulateur, trice *adj.; n.* مُدبّر، مُرتِّب، مُنظّم، تَرْتيبي

régulation simplex *(chimie)* *n.f.* إِنْتظام بسيط (طريقة رياضية بيانية للبحث عن ظروف التشغيل المثلى للعمليات الصناعية التي يصعب إيجاد النموذج الرياضي لها بالطرق التحليلية. تعتمد هذه الطريقة على تحليل النتائج الإحصائية للعملية، وذلك بحساب قيمة دالة الهدف على مسافات متساوية من قيم المتغيّرات التي تحكم العملية.)



réguler *v.tr.* نَظَّمَ، رَتَّبَ

régulier, ière *adj.; n.m.* مُنظِّم، مُرتِّب

régulièrement *adv.* بانْتظام، بتَرْتيب

réhabilitation *n.f.* تَرجيع وإرجاع المرء إلى مَقامه السابق

réhabiliter *v.tr.* رَدَّ الاعْتبار، أعادَ الأَهْليّة

réhabituer *v.tr.* عَوَّد (ثانيةً)

rehaussement *n.m.* تَعْلية، رَفْع

rehausser *v.tr.* عَلّى، رَفَع

rehausser (se) *v.pr.* ارتَفع، استَطال

réimporter *v.tr.* استَوْرَد، جَلَب، أدخَل، أَهَمَّ (من جديد)

réimposer *v.tr.* رتَّب ضريبة، فَرَض، أجْبَرَ، (من جديد)

réimpression *n.f.* إعادة الطَّبْع

réimprimer *v.tr.* أعاد طَبْع كتاب

rein *n.m.* كُلْوَة، كُلْيَة

rein artificiel *(chimie)* *n.m.* كُلْيَة صناعيَّة

réincorporer *v.tr.* خَلَط ثانية، خَلَّط أو مَزَج (من جديد)

reine *n.f.* مَلِكة، زَوْجة مَلك

reine-claude *n.f.* شاهْلوج، خَوْخ أخْضَر

reinette *n.f.* تُفّاحٌ كَنَديٌّ

reinette *n.f.* إنْفَحة

réinfecter *v.tr.* عَفَّن أو نَتَّن (ثانيةً)

réinoculation *n.f.* إعادة التَّلْقيح

réinscrire *v.tr.* أعاد القَيْد (أو التَّسْجيل)

réinstallation *n.f.* تَنْصيب وتنصُّب في مَرتبة ثانية، تقليد وتقلُّد ثانيةً، تَوْلِيَة وتَوَلٍّ من جديد

réinstaller *v.tr.* وَضَع (أو أقام) ثانيةً، نَصَّب ثانيةً

réintégration *n.f.* إرْجاع إلى مَنْصب (أو مُلْك)

réintégrer *v.tr.* أعاد إلى مُلْك (أو مَنْصب)

réitération *n.f.* إعادة أو تَكرير وتَكرار عَمَل

réitérer *v.tr.* عَمِل أو فَعَل ه ثانيَة، أعاد أو كَرَّر ه

rejaillir *v.intr.* انبَجَس، اندَفَق، انفَجَر، نَبَط، نَبَع (من جديد)

rejaillissement *n.m.* انبجاس، اندفاق، انفجار، فَوْر، نَبْع ونُبوع (من جديد)

rejet *n.m.* رَفْض، رَدّ، طَرْح

rejetable *adj.* يَلْزَم رَفْضُه

rejeter *v.tr.* رَدّ، دَفَع

rejeton *n.m.* فَرْع، بَتيلة، فَسيلة

rejoindre *v.tr.* وَصَل (بين شَيْئين)

rejoindre (se) *v.pr.* اتَّصلت ببعضها، انضمَّت إلى بعضها

rejouer *v.intr.* لَعب بـ ثانيةً

réjoui, e *adj.* بَهِج وبَهيج ومُبتَهِج، جذْل وجذلان، مسرور، مُنْشَرِح، فَرِح

réjouir *v.tr.* أفْرَح، سَرَّ، أبْهج، أجْذل

réjouir (se) *v.pr.* بَشِر وأبشَر، ابتهَج، جَذِل واجتذَل، سُرَّ، انشرَح صدرُه، طرِب، اغتَبَط

réjouissance *n.f.* فَرَح، سرور، ابْتهاج

réjouissant, e *adj.* مُبهِج، مُجذِل، سارّ ومُسِرّ، مُشْرِح القلب، مُطرِب، مُفْرِح إلخ

relâchant, e *adj.* مُرْخٍ ومُراخٍ

relâche *n.m.; f.* تَوَقُّف، انْقطاع عن عَمل

relâché, ée *adj.* متساهل، متوان، متراخٍ

relâchement *n.m.* ارتخاء، تَقَلْقُل، انحلال، انفلات

relâchement *n.m.* رَخاء وارتخاء واسترخاء لين ولينة ولَيَان

relâcher *v.tr.* أرخى، حَلّ

relâcher (se) *v.pr.* ارتخى، استَرخى

relais *n.m.* أبدال (كِلاب تُستَبدَل بالمتعبة)، تَناوُبٌ

relais *(électron.)* *n.m.* مُرَحِّل (جهاز يُستخدم لتغيير الحالات في دائرة (دارة) كهربائية، وذلك لوصل أو لفصل واحدة أو أكثر من التوصيلات في نفس الدائرة الكهربائيـــة أو في دائرة أخرى.)

relais du générateur *(elec.eng.)* *n.m.* مُرَحِّلُ المولِّد

relancer *v.tr.* رمى أو رشق أو نَبَل ثانيةً

relaps, e *adj.; n.* ساقط، واقع ثانية في هرطقة أو ذَنْب

relater *v.tr.* نقل، روى عن، قصَّ، انتمى إلى

relatif, ive *adj.; n.* خاص، مختص بـ، متعلق بـ

relation *n.f.* علاقة، صلة، رابطة

relation antisymétrique *(maths.) n.f.* عَلاقة تَخالُفيَّة

relation de Drew-Colburn *(chimie) n.f.* علاقة درو ـــ كولبرن

relativement *adv.* نظراً إلى، بالنسبة لـ، بالقياس إلى

relaver *v.tr.* غَسَلَ (ثانية)

relaxant *adj.* مُخَفِّفُ التوتُّر

relaxation *n.f.* تَراخٍ، ارتخاءٌ، استِرْخاءٌ



relaxe *n.f.* إطلاقٌ، تَسْريحٌ، تَسييبٌ

relaxer *v.tr* أَطْلَقَ سراح، أفرج عَن

relaxer *(se) v.pr.* إستراحَ، إسترخى

relayer *v.tr.* بدَّل (الأفراس أو الكلاب المتعبة)

relayer (se) *v.pr.* عَمِل ه بالنَّوْبة، تَبادَل أو تَعاقَب أو تناوَب في

relégation *n.f.* نَفيٌ، إبعادٌ، تَغْريبٌ

reléguer *v.tr.* نَفَى، أَبْعَدَ، غرَّبَ

reléguer (se) *v.pr.* تَزَوَّى وانزَوى، تعزَّل واعتَزَل، انفرَد

relent *n.m.* عَفَنٌ، عُفُونَةٌ

relevailles *n.f.pl.* بَرَكة على النُفسَاء ودُخولُها الكَنيسة

relevé, e *adj.* كثير البَهار والتَّوابل

relever *v.tr.* رفع، أنهض، قوَّم

relever (se) *v.pr.* قامَ، نَهَض وانتَهَضَ

relief *n.m.* البارز أو الناتئ عن النقوش والصّور

relier *v.tr.* ربط (ثانية)، أوثق (ثانية)

relier (se) *v.pr.* تَعلَّق او نِيط أو اتَّصَل ب

relieur, se *n.m.; f.* مُجلِّد، مُصحف (عرَّام)

religieusement *adv.* بتديُّن ودينياً، بعبادة وبتعبُّد، بورَع، بتقْوى

religieux, ieuse *adj.; n.* دينيٌ، مُتعلِّق بالدِّين

religion *n.f.* دين، ديانة، عبادة

reliquaire *n.m.* صُندوق أو عُلبة لبقايا أجساد القدّيسين، (بيت الذَّخائر)

reliquat *n.m.* باقي وبَقيَّة حساب، رَصدُه و (غلافته)

relique *n.f.* بقايا أجساد القدّيسين وأولياء الله (ذَخيرة)

relire *v.tr.* تَلاَ، قرأ ما كتبه

relire (se) *v.pr.* تَلاَ، قَرأ ه ثانية أو كَرَّر قراءة الـ

reliure *n.f.* تجليد، جلْد الكتاب

rémanence *n.f.* المُحتَفظيّة : الدَّفْق المَغْنطيسيّ المُتخلِّف

remaniement *n.m.* عَوْد وإعادة عَمَل الـ، تَعديل

remanier *v.tr.* جَسّ، لَمَس ه ثانية، عدَّل

remarier *v.tr.* زوَّج (ه) ثانية

remarier (se) *v.pr.* تَزَوَّج ثانية

remarquable *adj.* جَديرٌ بالملاحظة، لافتٌ للنَّظَر

remarquablement *adv.* بنوعٍ يستحق الاعتبار أو يوجب العجب

remarque *n.f.* مُلاحَظَة، تَنبيه

remarquer *v.tr.* لاحَظَ، عايَن، شاهَد

remballer *v.tr.* حَزَم وحَزَّم ثانيةً، عكَم ه (من جديد)

rembarrer *v.tr.* طَرَحَ، رَمى، ألقى ثانية، رَفَض

remblai *n.m.* تُراب مَنقول سَدًّا لحُفرة أو تَسويةً لأرض

remblayer *v.tr.* نَقَل التراب سَدًّا لحُفرة أو تسوية الأرض، طمَّ أو كَبَس حُفرة أو خَنْدق الخ بالتراب

remboîtement *n.m.* جَبْر وتَجبير، إرجاع إلى محله

remboîter *v.tr.* جَبَر ، جبَّر

remboîter (se) *v.pr.* تَجبَّر وانجَبَر

rembourrage *n.m.* حَشْو، حَشْوَة، تَحْنيط

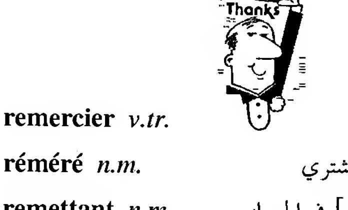
rembourrement *n.m.* حَشْو

rembourrer *v.tr.* حَشا

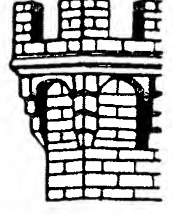
remboursable *adj.* يمكن أو يلزم ردُّه أو دفعه أو تأديته

remboursement *n.m.* سَداد، رَدّ، دَفْع، تَأدِيَة

rembourser *v.tr.* سَدَّد، رَدّ، دَفَع
rembrunir *v.tr.* صيَّره أسمَر
rembrunir (se) *v.pr.* سَمِر واسمَرّ
rembrunissement *n.m.* سُمْرة وَاسمِرار
remède *n.m.* دَواء، علاج
remédier *v.intr.* عالَجَ، داوى، تَلافى، استدرك
remêler *v.tr.* خَلَّط ه ثانيةً
remembrer *v.tr.* أجمل، ضمَّ
remémoratif, ive *adj.* مُخطر بالبال، مُذكِّر (مُفطِّن ومُفكِّر)
remémorer *v.tr.* جَدَّد الذكْرى، ذكَّر
remerciement *n.m.* شُكْر، شُكْران، حَمْد



remercier *v.tr.* شَكَر، حَمَد
réméré *n.m.* حق الشراء من المشتري
remettant *n.m.* دافِعُ، مودِع [سَنَد] في الحساب
remettre *v.tr.* أرْجعَ، رَدّ، أعاد إلى موضعه
remettre (se) *v.pr.* رجَع أو عاد إلى مَحَلّه
remettre en ordre *v.tr.* رَتَّبَ مُجدَّداً ، أعادَ التَّتابُع
remeubler *v.tr.* جَدَّدَ الأثاثَ
réminiscence *n.f.* تَذكار وتَذكُّر
remise *n.f.* هَدْأة، إعادة، إرْجاع، تَسْليم
remiser *v.tr.* حَطّ، أدخل سيّارة في مَرْأب
rémissible *adj.* قابل العفو والمَغْفرة
rémission *n.f.* مَغْفرة، غُفْران، عَفْو
remodelage *n.m.* إعادة التَّشكيل
remodeler *v.tr.* أراد التَّشكيل، عَدَّل بالأفضل
remontage *n.m.* إعادة تَرْكيب
remonter *v.intr.* صَعَد ـــ ثانيَةً
remonter (se) *v.pr.* تَقوّى، انتَعَش، جدَّد الركوبة
remontoir *n.m.* مُعَبِّئة (آلة لتعْبئة السّاعة)
remontrance *n.f.* إنْذار، تَحْذير
remontrer *v.tr.* أرى ثانيةً، أبْرَز
remords *n.m.* نَدَم، نَدامة، تَبْكيت
remorquage *n.m.* جرّ أو سَحْب مَركَب
remorque *n.f.* قَطْر، جَرّ
remorquer *v.tr.* قَطَرَ ـــ، جَرّ ـــ، سَحَب
remorqueur *n.m.* قاطر، ساحب
rémouleur *n.m.* شَحَّاذ، سَنَّان
remous *n.m.* دوَران الماء
remous *(naut.)* *n.m.* خَضْرَبة الماء (خَلفَ سَفينة سائرة)، ارتدادُ المَوج: بعدَ انكساره على الشاطئ
rempailler *v.tr.* قَشَّش ثانيةً، حَشا بالقَش والتِّبْن
rempailleur, euse *n.* مُقَشِّش
rempaqueter *v.tr.* وَضَّب من جديد
remparer *v.tr.* ستَّر ه بمترس
remparer (se) *v.pr.* تستَّر، تترَّس
rempart *n.m.* سور، مِتْراس، استِحكام



remplaçant, e *n.* بَدَل، بَديل، عوَض
remplacement *n.m.* بَدْل، تَبْديل، اسْتِبْدال، إحْلال
remplacer *v.tr.* خَلَفَ، حَلّ مَحلّ، نابَ عَنْ
remplacer (se) *v.pr.* تَناوَبا في أو على
rempli *n.m.* خُبنَة، غَبْنَة، كُفَّة وكفاف
rempli, ie *adj.* مَلِيء، دهاق
remplier *v.tr.* خَبَن، غَبَن ه
remplir *v.tr.* مَلأ، أتْرَع، أفْعَم
remplir (se) *v.pr.* ملأ وامتلأ
remplir de zéros *v.tr.* حَشا بالأصْفار
remplissage *n.m.* مَلْء، تَعْبِئَة
remplissage des tours *(chimie)* *n.m.* ملء البرج

(طريقة وضع الحشو الصلب في أبراج انتقـــال الكتلة بين غاز وسائل، لزيادة سطح التلامس بينهما، وبالتالي زيادة كفاءة البرج.)

remploi *n.m.* استعمال الشّيء ثانية

remplumer *v.tr.* راش وريّش

rempocher *v.tr.* رَدّ إلى جَيْبه

remuant, e *adj.* كثير الحركة مثل الزئبَق، الفرّار

remue-ménage *n.m.* نَقْل أثاث البيت من محلّ إلى محلّ

remuement *n.m.* تَحَرُّك، تَزَعزُع، تَقَلْقُل، اهتزاز

remuer *v.tr.* حرَّك، زعزَع، سجَّس، قَلْقَل، هزّ وهزَّز

remunérateur, trice *adj.; n.* مُثيب، جازٍ ومُجاز، شاكم ومُشكِم، مُكافئ

rémunération *n.f.* مكافأة، جزاء، أتعاب، عَوَض

rémunérer *v.tr.* كافأ، جازى، أعاض

renâcler *v.intr.* شَخَرَ، نَخَرَ

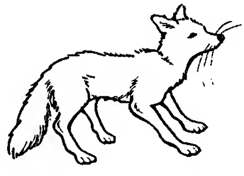
renaissance *n.f.* تَوَلُّدٌ جَديد، مَوْلد ثانٍ

renaissant, e *adj.* مُتَجَدِّد

renaître *v.intr.* وُلِدَ ثانيةً، تَوَلَّد من جديد

rénal, ale, aux *adj.* كُلْويّ (مُختَصّ بالكُلى)

renard *n.m.* ثَعْلَب، ثُعالة، أبو الحُصين



renarde *n.f.* تُرْغُل، تُرْمُلة (أُنثى الثّعلب)

renardeau *n.m.* تَتْفُل، ضُغْبوس (وَلد الثّعلب)

rénardite *(min.)* *n.f.* رينارديت

renchérir *v.tr.* رَفَع السِّعر، زادَ الثّمن

renchérisseur *n.m.* رافع الأسعار

rencogner *v.tr.* دفع وحصَر في زاوية، زَوَى ه

rencogner (se) *v.pr.* تَزَوَّى، انزَوَى

rencontre *n.f.* لقاء، الْتقاء، تَلاقٍ

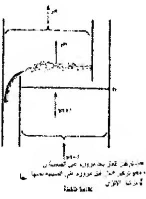
rencontrer *v.tr.* لَقِيَ، لاقى، التَقَى، اجْتَمَعَ بـ

rendement *n.m.* محصول، إنتاج

rendement initial *n.m.* الإنْتاج الأوَّلي

rendement ponctuel *(chimie)* *n.m.* كَفاءَة النُقْطَة

(مقياس للمقاومة الكلية لانتقال الكتلة بين غاز وسائل في أبراج الصواني. يعبّر عنها رياضياً بالنسبة بين فرق تركيز المادة المذابة قبل المرور على الصينية وبعده وبين الفرق نفسه في حالة الاتزان، وذلك عند نقطة معينـــة عليها.)



rendetter (se) *v.pr.* تديّن، استدان ثانية

rendez-vous *n.m.* مَوْعِد، تَواعدٌ

rendez-vous orbital *(astronauti.)* *n.m.inv.* لِقاء مَداري

rendormir *v.tr.* أنامَ، نَوَّمَ ثانيةً

rendosser *v.tr.* ارْتَدى ثانيةً

rendre *v.tr.* ردّ، أرْجَعَ، أعادَ

rendre (se) *v.pr.* أصبح، صار مَمقوتاً إلخ

rendu, ue *adj.; n.m.* تَعِب، مُرْهَق

renduire *v.tr.* طَلَى أو دَهَن ثانية

rendurcir *v.tr.* قَسَّى، صلَّب، خَشَّن

rêne *n.f.* زِمام، عِنان، عُنُن وأعِنَّة مقوَد، سير اللجام

renégat, e *n.m.; f.* مُرتَدّ عن الإيمان الصحيح، جاحد، رافض اليقين، عاصٍ، كافِر

renfaîter *v.tr.* رمَّم قُبَّة

renfermé, ée *adj.; n.m.* طَبْعٌ كَتومٌ

renfermer *v.tr.* حَبَس، سَجَن (ثانيةً)

renfermer (se) *v.pr.* أغلَق، أقفل على بابه، حبَس نَفْسَه، اختلَى، انعزَل، انفرَد، تنحَّى

renflammer *v.tr.* أشْعَل ثانيةً، ألْهَب ثانيةً
renflement *n.m.* وَرَم، انْتفاخ، تَقَبُّب
renfler *v.intr.* نَفَخَ، كَبَّر الحَجْمَ
renflouage *n.m.* تَعْويم (رفْع سَفينة)
renflouer *v.tr.* عَوَّم (سفينة)
renfoncer *v.tr.* غَرَزَ أو غَرَّزَ ثانيةً، غَمَّس ثانيةً
renforcé, e *adj.* مُقَوًّى، مُدَعَّم
renforcement *n.m.* تَعْزيز، تَدْعيم، تَقْوية
renforcer *v.tr.* قَوّى، دَعَّم، وَطَّد، ثَبَّت
renforcer (se) *v.pr.* تَقَوَّى، تَوَطَّد، استَمكَن
renfort *n.m.* مَدَد، عَوْن، نَجْدَة
rengainer *v.tr.* أغْمَدَ ثانيةً، أعاد إلى الغِمْد
rengorgement *n.m.* نَفْخ وانتفاخ، غطرسة، غطرفة
rengorger (se) *v.pr.* قَدَّمَ العُنُق
reniement *n.m.* نَفيٌ، إنكار، جُحُودٌ
renier *v.tr.* نَفَى، أنكَرَ، جَحَدَ
reniflement *n.m.* نَشْق المُخاط واستنشاقُه
renifler *v.intr.* نَشَقَ مُخاط أنفه
renommé, ée *adj.* شَهير، مَشْهور، ذائعُ الصِّيت
renommée *n.f.* اسم مَذْكُورٌ عند الناس، شُهْرَة، سَمْع وسَمَاع، صوت وصات وصِيّت، نَباهة
renommer *v.tr.* وَلّى، أو عَيَّن (ثانية)، انْتَخب (ثانيةً)
renoncement *n.m.* عُزوف، تَخَلٍّ، عُدول، إقْلاع
renoncer *v.tr.* تَخلّى عن، عَدَل عن
renonculacées *n.f.pl.* فَصيلة شقائق النعمان
renoncule *n.f.* حَوْذان، صُفَّيْر
renouée *n.f.* بطْباط، عَصا الرّاعي، جُنْجُر
renouer *v.tr.* عَقَد ثانيةً
renouer (se) *v.pr.* حُبِلَ، رُبِطَ ثانية
renouvelable *adj.* يُجَدَّد، قابل للتّجْديد
renouveler *v.tr.* جَدَّد، أجَدَّ
renouveler (se) *v.pr.* تَجَدَّد، تَبَدَّلَ، تَغَيَّرَ
renouvellement *n.m.* تَجْديد، تَبْديل
rénovateur, trice *adj.; n.* مُجَدِّد، مُصْلِح
rénovation *n.f.* تَجْديد، إصْلاح
rénover *v.tr.* جَدَّد، حَسَّن، غَيَّر
renseignement *n.m.* إخْبار، إفادة، إعْلام
renseigner *v.tr.* أخبَرَ، أفادَ، أعْلَمَ
renseigner (se) *v.pr.* استدلَّ عَلَى، استخبَر، استعلَم، استفهَم (ه)
rentable *adj.* مُرْبِح، مُثْمِر، مُغِلٌّ (لِمَرْدود أو دَخْل)
rente *n.f.* دَخْل، إيراد، رَيْع
renter *v.tr.* عَيَّن دَخْلاً، رَتَّب إيراداً
rentier, ière *n.* صاحبُ دَخْل (أو إيراد)
rentraire *v.tr.* رَفا، لَفَقَ، رَفَأ
rentraiture *n.f.* رَفْو، لَفْق
rentré, ée *adj.; n.m.* داخِل، مَكْبوت
rentrée *n.f.* رُجوع، عَوْدة، أوْبة
renverse *n.f.* انْقلاب، انْعكاس
renversé, ée *adj.* مَقْلوب، مَعْكوس
renversement *n.m.* قَلْب، عَكْس، تَنْكيس
renverser *v.tr.* قَلَب، عَكَس، نَكَس
renverser (se) *v.pr.* سقَط على ظهره أو انعكَس، تقلَّب وانقلَب، تنكَّس
renvoi *n.m.* إرْجاع، إعادة، رَدٌّ
renvoyer *v.tr.* رَجَّعَ الصَّدى، تَرَدَّد (الصَّدى)، رَدَّد، أرْجَعَ، ردَّ، أعاد
réoccupation *n.f.* إعادةُ احْتِلال
réoccuper *v.tr.* احْتَلّ ثانيةً
réorganisation *n.f.* إعادةُ تَنْظيم (أو تَرْتيب)
réorganiser *v.tr.* نَظَّم (أو رَتَّب) ثانيةً، نَسَّقَ (من جَديد)
réorienter *v.tr.* وَجَّه ثانيةً، وَجَّه وجهةً أُخرى
réouverture *n.f.* إعادة فَتْح (أو افْتِتاح)
repaire *n.m.* عَرين، جُحْر، وِجار

repairer *v.intr.* أوى، لَجأ (للحيوان)
repaître *v.tr.* أطْعَمَ، قاتَ
répandre *v.tr.* أراقَ، أهرَقَ، كَبَّ، انكَبَّ، فاضَ، انسكَبَ
répandre *v.tr.* صَبَّ، سَكَب، أراق
répandre (se) *v.pr.* شاع، ذاع، فشا، عَبَق، اندفَق
réparable *adj.* يُصْلَح، يُرَمَّم، قابل للإصْلاح
reparaître *v.intr.* ظَهَر ثانيةً، عادَ إلى الظُّهور
réparateur, trice *adj.; n.* مُصْلِح، مُرَمِّم
réparation *n.f.* إصْلاح، تَصْليح، تَرْميم
réparation mineure *n.f.* إصلاحاتٌ طَفيفة
réparer *v.tr.* أصْلَح، رَمّ، رَمَّم
réparer (se) *v.pr.* تصلح، رَتق، تلاءَم
repartie *n.f.* رَدّ سَريع
repartir ou répartir *v.tr.* أجاب بسُرعة
repartir *v.intr.* تَابَعَ السَّيْر، انْطَلَقَ (من جديد)، خَرَجَ (من جديد)
répartir *v.tr.* قسَّم (إلى أجزاء)
répartiteur *n.m.* مُوَزِّع
répartiteur central *(téléph.) n.m.* إطارُ التوزيع الرئيسي
répartition *n.f.* تَوْزيع، تَقْسيم
repas *n.m.* وَجْبة، أكْلة، طَعام
repassage *n.m.* سَنّ، تَسْنين، شَحْذ
repasser *v.intr.* مَرَّ (ثانيةً)، عَادَ
repasseur *n.m.* شَحّاذ، مُشْحِذ، مُسَنِّن
repasseuse *n.f.* كَوّاءة
repaver *v.tr.* بَلَّط ثانيةً
repêcher *v.tr.* صاد واصطاد ه ثانية
repeindre *v.tr.* دَهَن (ثانيةً)
repenser *v.intr.* أعادَ التّفكير (في)، تَفكَّرَ
repentance *n.f.* نَدَم، نَدامة
repentant, ante *adj.* نادم
repentir *n.m.* نَدَم، حَسْرة، تَوْبة
repentir (se) *v.pr.* تابَ، نَدِمَ

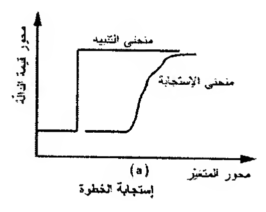
répercussion *n.f.* رَجْع، نتيجة
répercuter *v.tr.* رَجَّعَ الصَّدى، تَردَّد (الصَّدى)، رَدَّد
repère *n.m.* خط، إشارة، علامة
repère *(comp.) n.m.* برنامج إسناد: لمُقارنة أداء الحواسيب المُختلفة الطُّرُز
repérer *v.tr.* عَلَّم، وَضَع مَعْلَماً [أو علامة]، وَسَم
répertoire *n.m.* فِهْرِس، فهرست، كَشْف، جَدْول
répertoire de données*(comp.) n.m.* دَليلُ البَيانات
répertoire de fichiers *(comp.) n.m.* دَليلُ المَلَفّات
répertoire, téléphone *(téléph.) n.m.* دليلُ الهاتف، دَليلُ التلفون
répéter *v.tr.* أعاد، كَرَّر (القَوْل)
répéter (se) *v.pr.* أعاد، كَرَّر قوله
répétiteur *n.m.* مُراجع، مُعيد، مُكرّر للتعليم
répétitif *adj.* تَكْراريّ
répétition *n.f.* إعادةُ القَوْل، تَكْرير، تَكْرار
repeuplement *n.m.* إعادةُ الإعْمار، تَعْمير جَديد
repiquage *n.m.* تَشْتيل (نَقْل النّباتات أو الغِراس)
repiquer *v.tr.* غَرَز ثانيةً
répit *n.m.* مُهْلة، أجَل
replacer *v.tr.* رَدّ (أعاد شَيئاً أو شَخْصاً إلى مَحلّه)
replanter *v.tr.* جَدَّدَ الغَرْس، شَتَّلَ
replâtrage *n.m.* تَجْديد التَّجْصيص
replâtrer *v.tr.* جَصَّص ثانيةً
réplétion *n.f.* بَدانة، سُمْنَةٌ
repleuvoir *v.impers.* أمْطَر (ت ثانية)
repli *n.m.* ثَنْيَةٌ (ج. ثَنْيَّات)، طيَّة
replier *v.tr.* طَوى، ثَنى، عَطَف (ثانيةً)
replier (se) *v.pr.* تَثَنَّى وانثنى، انطوى وطوَّى، انعطف
réplique *n.f.* إجابة، جَواب
répliquer *v.tr.* جاوَب، رَدّ
replonger *v.tr.* غَطَّس، غَمَّسَ ثانيةً
reployer *v.tr.* انْطَوَى (على آلامه)، انثنى، انْعَطَفَ
repolir *v.tr.* جَلا، صَقَل (ثانية)

répondant, e *n.* ضامن، كَفيل، مَسْؤول

répondre *v.tr.* أجابَ، جاوَب، رَدَّ الجَواب

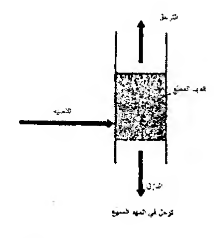
réponse *n.f.* جَواب، إجابة، رَدّ

réponse de pas *(chimie)* *n.f.* اسْتجابة الخُطْوة (التغيّر الحادث في التيّار الخارج من نظام فيزيائي أو كيميائي يعمل بطريقة التشغيل المستمر، نتيجة تغيّر فجائي في قيم أحد متغيّراته.)



report *n.m.* تَرْحيل

report de lit fluidisé *(chimie)* *n.m.* تَرحُّل في المَهد المُميَّع (ظاهرة تحدث في المَهْد المُمَيَّع عندما لا تتساوى أحجام حُبَيْبات المادة الصلبة الداخلة إلى المهد، فينقسم تيّار تغذية المادة الصلبة بعد دخوله المهد إلى قسمين: الحُبَيْبات صغيرة الحجم ويحملها تيار المائع إلى أعلى والحُبَيْبات كبيرةُ الحَجْم وتتّجه إلى أسفل المهد. يسمّى التيار إلى أعلى يسمّى "تيار التَرَحُّل".)



reporter *n.m.* مُخبِر صُحُفيّ

reporteuse *n.f.* مَرْسلةُ الصُّوَر

repos *n.m.* راحَة، اسْتِراحة

reposé, ée *adj.* مُستَريح، مُرْتاح

reposer *v.intr.* وَضَع (ثانيةً)

reposer *v.tr.* أَرَاحَ

reposer (se) *v.pr.* استَراح، ارتاح، استَقرّ، هَدَأَ وتَهدّأَ

reposoir *n.m.* مَذْبح (لِرَيّاح القُرْبان)

repoussant, e *adj.* بَغيض، مُنَفِّر، كَريه

repousser *v.tr.* رَدّ، دَفَعَ

répréhensible *adj.* ذَميم، مُستَوجِبُ اللَّوم

répréhension *n.f.* لَوْم، مَلامَة، تَعْنيف، زَجْر

reprendre *v.tr.* أخَذَ [أو تَناوَل] ثانيةً

reprendre (se) *v.pr.* رَجَع

représailles *n.f.pl.* ثَأْر، انْتِقام، مُجازاة بالمِثْل

représentable *adj.* يُمثَّل، يُمْكن تَمْثيلُه

représentant, e *n.* وَكيل، مُمَثِّل، مَنْدوب

représentatif, ive *adj.* تَمْثيليّ، تَصْوير

représentation *n.f.* تَقْديم، إبْراز، بَيان

représenter *v.tr.* قَدّم ثانيةً

répressible *adj.* مُمْكن رَدعُه أو مَنْعُه

répressif, ive *adj.* رَدْعيّ، مَنْعيّ، قَمْعيّ، زَاجِر

répression *n.f.* مَنْع، زَجْر، رَدْع

réprimable *adj.* مُمْكن حجزُه، رَدعُه، منعُه

réprimande *n.f.* تَوْبيخٌ، تَأْنيبٌ، تَعْنيفٌ، لَوْم

réprimander *v.tr.* وبَّخ، أنَّب، عنَّف

réprimer *v.tr.* مَنَعَ، حَبَسَ

réprimer (se) *v.pr.* تَمالك نفْسَه، رَدَع ذاتَه

reprise *n.f.* أخذٌ ثان، استيلاء من جديد

reprise automatique *n.f.* اسْتِئْنافٌ آليّ، مُتابَعةٌ تِلْقائيّة

reprise d'exécution *n.f.* اسْتِئْنافُ التَّنْفيذ

repriser *v.tr.* رَتَق، رفأ، رقّع

réprobateur, trice *adj.* رَفْضيّ، إنكاريّ، جَحديّ، تَبكيتيّ، عتابيّ، لَوْميّ

réprobation *n.f.* رَفْض، إنكار، نَبْذ، جحْد

reprochable *adj.* موجِبُ اللَّوم (أو التعنيف)

reproche *n.m.* لَوْم، ملامة، مُؤاخَذَة، عتاب

reprocher *v.tr.* لام، آخَذَ، عَتَب

reproducteur, trice *adj.; n.m.* مُنتج، مُوَلِّد

reproductible *adj.* قابل التولُّد، التناسل

reproduction *n.f.* إنتاج، إنجاب، إفْسال، وِلادة

reproduire *v.tr.* أنتَجَ (أو أحدث) من جديد

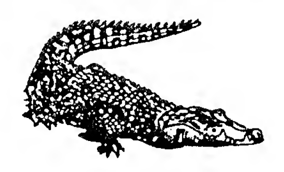
reproduire (se) *v.pr.* تَكاثَر، تَناجَل، تناسَل، توالَد

reprogrammer *v.tr.* إعادة البرمجة

réprouvé, ée *n.* مَنْبوذ

réprouver *v.tr.* أنْكَرَ، اِستَهْجَنَ، رَفَض

reptiles *adj.; n.m.* زَواحِف، زَحّافات



repu, ue *adj.* شَبْعَانٌ

républicain, e *adj.; n.* جُمْهُوْري

république *n.f.* جُمْهُوْرِيّة

répudiation *n.f.* طَلاق، تَطْليق

répudier *v.tr.* طَلَّقَ، أطْلَق (زَوْجته)

répugnance *n.f.* نُفورٌ، كُرْه، كَراهيّة، إشْمِئزاز، مَقْت

répugnant, e *adj.* مُنَفِّر، كَريه

répugner *v.tr.* نَفَرَ من، اِشْمأزّ، كَرِهَ

répulsif *adj.* مُنَفِّر؛ طارد

répulsif, ive *adj.; n.m.* دافِع، رادّ، داسِر

répulsion *n.f.* دَفْع، رَدّ، دَسْر

répulsion aimantée *(phys.) n.f.* التنافُر المغْنَطيسي

répulsion électrique *(elec.) n.f.* تنافُر كَهربائيّ

réputation *n.f.* سُمْعة، صيت، شُهْرة

réputer *v.tr.* حَسِب، اعْتَبَر، عَدّ

réputer (se) *v.pr.* حَسِب واحتَسَب، عَدَّ، ظَنَّه كذا

requérable *adj.* يلزم طلبه شرعاً

requérant, e *adj.* مُقَدِّم الطَّلَبَ، طالب

requérir *v.tr.* اِلْتَمَس، طَلَب قانونيّاً

requête *n.f.* عَريضة، طَلَب، اِلْتماس

requiem *n.m.* ترتيل لأجل الموتى

requin *n.m.* قِرْش، كَوْسج (كلب البحر)

requis, ise *adj.* مَطلوب، واجِب، لازِم

réquisition *n.f.* طَلَب شَرْعِيّ، اِسْتِدْعاء

réquisitionner *v.tr.* استدعى

réquisitoire *n.m.* طَلَبَ الاتِّهام

rescapé, ée *adj.; n.* ناجٍ (من خَطَر)

rescindable *adj.* قابل الإلغاء أو الإبطال

rescindant, e *adj.; n.m.* مُلْغٍ، مُبْطِل

rescinder *v.tr.* أبْطَلَ، ألْغَى، فَسَخَ ـــ

rescission *n.f.* إبْطَالٌ، فَسْخٌ، نَقْضٌ

rescription *n.f.* أمر بالدفع، تحويل

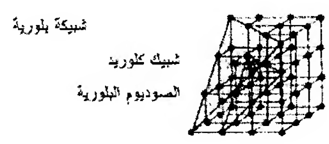
rescrit *n.m.* أمرٌ عالٍ، بَراءة

réseau *n.m.* شَبَكة، سَرْد

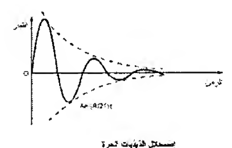
réseau actif *(électron.) n.m.* شبكة فعّالة

réseau correcteur *(électron.) n.m.* شبكة تصحيحية

réseau cristallin *(phys.) n.m.* شبيكة بلورية (الترتيب المنتظم للأيونات الموجبة والسالبة في المركّب البلوري.)



réseau libre *(électron) n.m.* ذبذبة حرة (ذبذبة تستمر بدائرة (دارة) أو جهاز معين بعد إبعاد القوة المسلطة ويتم تحديد تردد هذه الذبذبة بواسطة البارمترات الموجودة بالجهاز أو الدائرة.)



réseau linéaire *(elec.comm.) n.m.* شَبَكة خَطِّيَّة

réseau local *n.m.* شَبَكَةٌ مَحَلِّيّة ، شَبَكَةٌ مَوْضِعِيّة: شَبَكة كُمبيوتريّة ضِمْن حُدود ضَيِّقة

réseau téléinformatique *(électron.) n.m.* شبكة اتصالات للمعطيات

résection *n.f.* بَتْر، قَطْع

réséda *adj.; n.m.* خُزام، إسليخ؛ خُضْرَةٌ مُصْفَرَّةٌ

réséquer *v.tr.* جدَع

réservation *n.f.* حِفْظ حَقّ

réserve *n.f.* حِفْظ، احْتِفاظ، إبْقاء، اسْتِبْقاء، ادّخار

réserve claire *(pet.eng.) n.f.* زيتُ تَزْليقٍ ناصعٍ (عالي اللزوجة)

réserve, de pétrole *(pet.eng.) n.f.* احتياطيُّ النفط

réservé, e *adj.* رَزين أو كَتوم، محجوز، محفوظ

réserver *v.tr.* أبْقى، اسْتَبْقى، احْتَفظَ

réserver (se) *v.pr.* أبقى، ذخر وادّخر إلخ لنَفْسه

réserviste *n.m.* رديف، جُنْدي احتياطي

réservoir *n.m.* مُسْتَوْدَع، مَخْزَن

réservoir à chicanes et diffuseur *(chimie) n.m.* الخزّان ذو العوارض وأنبوب السحب

reservoir à mercure *n.m.* خَزّانُ الزِّئْبَق

réservoir d'huile *(eng.) n.m.* خَزّانُ زيت

réservoirs de la gravité *(aéro.) n.m.* خَزّاناتُ التغذية بالثّقَل

résidant, e *adj.* مُقيم، قاطِن

résidence *n.f.* مَقَرّ، مَوْطِن، مَحلّ الإقامة

résident, e *adj.; n.* مُقيم، سَفير مُقيم

résider *v.intr.* أقامَ، سَكَن

résidu *n.m.* بَقيّة، فُضالة، فَضْلة

résignataire *n.* مُسْتَفيد

résignation *n.f.* اسْتِقالة، اسْتِعْفاء، اعْتِزال

résigné, e *adj.* راضٍ بتدبير الربّ، خاضع، مُنقاد له

résigner *v.tr.* اسْتَقال، اسْتَعْفى، اعْتزل

résigner (se) *v.pr.* تَوَكّل، استَسْلَم

résiliation *n.f.* إلْغاء، فَسْخ، إبْطال

résilier *v.tr.* ألغى، فَسَخ، أبْطَل

résine *(chimie) n.f.* راتينَجٌ (مادّة صُمْغيّة لَزِجة)

résine d'acétone *(chimie) n.f.* راتينَج أسيتوني

résine d'urée *(chimie) n.f.* راتنِج اليوريا

résine époxyde *(chimie) n.f.* راتنِج الإيبوكسي

résiné *adj.; n.m.* نبيذ مصمغ، نبيذ يوضع فيه صمغ

résines de l'acétal *(chimie) n.f.* راتنْجاتُ الأسيتال: لَدائن هندسية

résiner *v.tr.* صمَّغَ، وضعَ الصمغ على

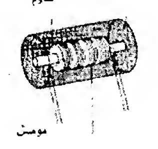
résineux, euse *adj.; n.m.* راتينَجيّ، صَمْغيّ

résinite *(min.) n.f.* أوبال زفتي

résipiscence *n.f.* تَوْبة (إقْرار بالذَّنْب مع النّدَم)

résistance *n.f.* مُقاوَمة، مُدافَعة، صَدّ

résistance *(phys.) n.f.* مُقاوِمٌ (عنصر في دارة (دائرة) كهربائية، تكون خاصيته الأساسية هي المقاوَمة.)



résistance «Chaperon» *(elec.eng.) n.f.* مُقاوِم "شاپِرون": مُقاوِمٌ مُحزَّم بآخر يكونُ قليلَ المفاعلة المُتخلِّفة

résistance à film de carbone *(électron.) n.f.* مقاوِم الفيلم الكربوني

résistance atmosphérique *(mech.) n.f.* سَحْبٌ جَوِّي: مقاوَمَةُ الهواءِ للجسم المتحرك

résistance barre *(eng.) n.f.* قَضيبُ الجَر

résistance chutrice *(électron.) n.f.* مقاومة مُحدّة للتيار

résistance colomnaire *(géophys.) n.f.* مقاومة عمودية

résistance de la lampe *(elec.eng.) n.f.* مُقاوَمَة مِصْباحيَّة (مِن مِصْباحٍ فَتيليّ أو أكْثَر)

résistance du frottement *n.f.* مُقاوَمَة الانسحاج، مُقاوَمة السَّحْج

résistance élastique *n.f.* مُقاوَمة مَرِنة

résistance en série *(elec.eng.) n.f.* مُقاوَمةُ تَوال: مُقاومةٌ مَوصولةٌ على التوالي

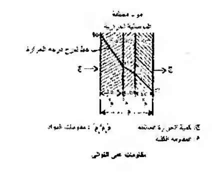
résistance étalée de base *(électron.) n.f.* المقاومة المنتشرة للقاعدة

résistance puce *n.f.* مقاوَمة جُذاذية

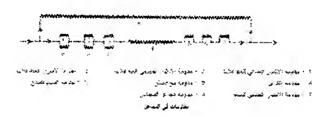
résistance réglable *(électron.) n.f.* مقاوَمة قابلة للضبط

résistance, acide *(chimie, eng.) n.f.* مُقاوَمة حَمضيَّة، مُقاوَمة الحَوامِض

résistances dans le réacteur *(chimie) n.f.pl.* مُقَاوَمَات في المُفاعِل مجموعة العوامل التي تعوق التفاعل الكيميائي بين المتفاعلات المختلفة، أهمّها: المقاومة لانتقال الكتلة بالانتشار والامتصاص والمقاومة المعبّرة عن سرعة التفاعـــل، ومقاومة استرجاع المـــواد المتصّة على سطح العامل الحفّاز إلى تيار مواد التفاعل. والتعبير الرمزي لهذه المقاومات للتفاعل هو التالي:



résistances en série *(chimie) n.f.pl.* مُقَاوَمَات عَلَى التَوالي



résistant, e *adj.; n.* مُقاوِم، مُتَحَمِّل

résister *v.tr.ind.* قاوَمَ، صمَدَ، صدَّ

résistivité de formation *(géophys.) n.f.* مقاوِميَّة التكوين

résistivité globale *(électron.) n.f.* المقاومة النوعية

résistivité théorique de la formation *(géophys.) n.f.* مقاومة التكوين الحقيقي

résolu, ue *adj.* مُصَمِّم، عازِم، مُوَطَّدُ العَزْم

résolument *adv.* بعَزْم، بتَصْميم

résolutif *adj.* مُبَدِّد، مُحَلِّل

résolutif, ive *adj.; n.f.* مُصَرِّف (للالْتِهاب)، مُرخٍ (للعَضَلات)

résolution *n.f.* تَرَسُّب، تَرْسيب، إقامة، إنشاء، تَركيز، تَوطيد

résolution *n.f.* حلّ وتحليل وانحلال

résolutoire *adj.* فاسِخ، مُبْطِل

résolvant, ante *adj.* طَنين، رَنين

résonance *n.f.* رَنَّ ـــ، أرَنَّ، أصْدى

résonant, e *adj.* رَنَّانٌ، مُدَوٍ

résonateur *n.m.* مِرْنان

résonateur à faisceu de césium *(électron.) n.m.* رنان سيزيومي ذو حزمة ذرية

résonnement *n.m.* دويّ، رنين ورَنَّة، صَليل، صَلْصَلَة وتَصَلْصُل، طَنين، طَنطَنَة

résonner *v.intr.* حَلّ، حَلَّل، أذاب

résoudre *v.tr.* استَقرَّ، سكَنَ، استوطَنَ، هَبَطَ، رَسَبَ، تَرَسَّبَ، رَسَّب، رَوَّقَ، صفّى، صفا، وَطَّدَ

résoudre *v.tr.* حَلّ، حَلَّل، أذاب

respect *n.m.* احْتِرام، إكْرام، إجْلال، تَوْقير

respectable *adj.* يُحتَرَم، جَدير بالاحترام

respecter *v.tr.* احْتَرَم، أجَلَّ، وَقَّر، اعتَبر

respectif, ive *adj.* خاصّ ومُختَص بكل أَحد، خُصوصيّ

respectivement *adv.* كُلٌّ احد

respectueusement *adv.* باحترام، بإكْرام إلخ

respectueux, euse *adj.; n.f.* مُحْتَرِم

respirable *adj.* مُسْتَنشَق، مُتَنَفَّس

respirateur *n.m.* كَمّامة (قناع للتَنَفُّس)، مِنْفاس

réspiration *(biol.) n.f.* تَنَفُّس

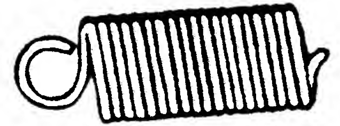
respiration aérobique *(biol.) n.f.* تَنَفُّسٌ هَوائي

respiratoire *adj.* تَنفُّسيّ، مُختَصّ بالتَنَفُّس

respirer *v.intr.* تَنَسَّم، تَنَفَّس، تَنَشَّقَ

resplendir *v.intr.* تألَّق، سَطَعَ، لَمَعَ

resplendissant, e *adj.* لَمَّاع،فاتن، برّاق
resplendissement *n.m.* جَلْو وجَلاء، ضياء، لَمْع ولَمَعَان
responsabilité *n.f.* مَسْؤوليّة، تَبعة
responsabilité commune *n.f.* مَسْؤوليّة مُشْتَرَكَة
responsabilité conjointe *n.f.* مَسؤوليّة جماعيّة
responsabilité du dépositaire *(chimie) n.f.* التزام المؤتَمَن
responsabilité presumé *(chimie) n.f.* التزام افتراضي
responsable *adj.; n.* مَسؤول
ressac *n.m.* ارْتِدَادُ الأمْواج (عِنْد اصْطِدامها بحاجز)
ressaigner *v.tr.* فَصَد (ثانيةً)
ressaisir *v.tr.* أخَذَ (ثانيةً)، قَبَض (ثانيةً) على
ressasser *v.tr.* نَخَل ه ثانية
ressemblance *n.f.* شَبَه، تشابُه، مُشابَهة، مُماثَلة
ressemblant, ante *adj.* شَبيه، مُشابِه، مَثيل
ressembler *v.tr.ind.* شابَه، أشْبَه، حاكى، ماثَل
ressemelage *n.m.* تَجديد النَعل
ressemeler *v.tr.* جَدَّد النعل، الحذاء
ressemer *v.tr.* بَذَرَ (ثانيةً)، زَرَع (ثانيةً)
ressentiment *n.m.* حَسّ أو شُعور جديد بألم، بِوَجَع
ressentir *v.tr.* أحَسَّ، شَعَر بـــ
ressentir (se) *v.pr.* أَحَسّ أو شَعَر ببقيَّة الـــ
resserré, e *adj.* ضيّق، حَرِج، مَحْصور
resserrement *n.m.* انحصار، تَضَيُّق، انقباض، تَضْييق
resserrer *v.tr.* أَرجع (هُ) إلى محلّه
resserrer (se) *v.pr.* ضاق وتَضَيَّق، تَقَبَّض
ressort *n.m.* امتداد ولاية وما يختص بها
ressort *n.m.* زُنْبَرك، نابض



ressort, bobine *n.m.* نابضٌ لَولَبيّ، زُنْبرك مُلتَفّ
ressort, extension *(eng.) n.m.* نابضُ استطالة
ressortir *v.impers.* نَتَجَ (عن)، حَصَلَ (من)، نَجَمَ (عن)
ressortir *v.intr.* خَرَج (ثانيةً)، أَبْرَزَ (المَعْنى)
ressortir *v.tr.ind.* أخْرَجَ، أظْهَرَ
ressortissant, e *adj.; n.* تابع، خاضع
ressouder *v.tr.* لَحَم (هُ) ثانية
ressource *n.f.* وَسيلة، حيلَةٌ
ressourcer *v.tr.* عَادَ إلى أصالَته
ressouvenir *n.m.* ذكر وذِكْرة وتَذكار وتَذَكُّر
ressouvenir (se) *v.pr.* تَذَكَّر من جَديد
ressusciter *v.tr.* بَعَث، أحْيا، نَشَر
ressuyer *v.tr.* جَفَّفَ، نَشَّف ثانيةً
restant *n.m.* بَقيّة، فَضْلة
restaurant *n.m.* مَطْعَم
restaurateur, trice *adj.; n.* مُصْلِح، مُرَمِّم
restauration *n.f.* إصْلاح، تَرْميم
restauration *n.f.* ادارة المطاعم
restaurer *v.tr.* أصْلَحَ، رَمَّم
restaurer (se) *v.pr.* تَجَدَّد، تَقَوّى، تَجَبَّر
reste *n.m.* باق، بَقيّة، فَضْل، فُضْلة، فاضِل
rester *v.intr.* ظَلَّ، مَكَث، لَبِثَ
restes *n.m.pl.* بَقايا، فَضَلات
restituable *adj.* يُعاد، يُردّ، مُمْكِنٌ (أو واجِبٌ) الإعَادَة
restituer *v.tr.* أعادَ، أرْجَع، رَدَّ
restitution *n.f.* إعادةٌ، رَدّ، إرْجاع
restreindre *v.tr.* قَيّد، حَصَر، قَصَر (على)
restreindre (se) *v.pr.* غَنِيَ، قَنِع واقتَنَع، اكتفى بـــ، اقتصَر على
restreint, e *adj.* مَحْدود، مَحْصور، مُقَيَّد
restrictif, ive *adj.* حاصر، مُقصِّر، مُقيِّد إلخ
restriction *n.f.* قَيْد، تَقْييد، حَصْر
restriction d'accès *n.f.* مُراقَبَةُ المَنافذ، ضَبْطُ الوُلوج
restringent, e *adj.* حاصر، قابض
résultant, e *adj.* حاصل ومُتَحَصِّل، صادر، ناتج
résultat *n.m.* نَتيجة، حاصِل، حَصيلة
résulter *v.intr.* نَشَأ، حَصَل، نَتَجَ، نَجَمَ

résumé *n.m.* خُلاصَة، مُلَخَّص، مُخْتَصَر، مُوجَز

résumer *v.tr.* لَخَّصَ، اخْتَصَر، أَوْجَز، أجْمل

résurrection *n.f.* بَعْث، نُشور، قيامة

resynchroniser *v.tr.* أعادَ المُزامَنة، زامَنَ ثانيةً

rétabli, ie *adj.* مُجَدَّد، مُعاف

rétablir *v.tr.* أعادَ، جَدَّدَ، أصْلَح

rétablir (se) *v.pr.* عاد إلى حالة حَسَنَة، شُفِي، أنشأ

rétablissement *n.m.* إعادةٌ، تَجْديد، إصْلاح

retailler *v.tr.* قَطَع (ثانيةً)

retaper *v.tr.* ضَرَبَ (ثانيةً) (على الآلة الكاتبة)

retard *n.m.* تأخُّر، تَعَوُّق، تخَلُّف

retardataire *adj.; n.* مُبْطِىء، مُتأخِّر، مُتخَلِّف

retardateur,trice *adj.; n.m.* مُؤخِّر، مُبْطِىء

retardé *adj.* مُتأخِّر

retardé, ée *adj.* مُؤخَّر، مُؤجَّل

retardement *n.m.* تأخير، إبْطاء

retarder *v.tr.* أخَّر، أعاقَ، عوَّق

reteindre *v.tr.* صبَغه ثانيةً

retenir *v.tr.* حَفِظَ، احْتَفَظ بـــ، أبْقى، أمْسَك

retenir (se) *v.pr.* تمالك، أو رَدَع نَفسَه

rétention *n.f.* حَجْز، حَبْس

rétention de l'image *(phys.) n.f.* اسْتِبقاء الصُّورَة

retentir *v.intr.* دَوَّى، صَاتَ، صَوَّت، رَنّ

retentissant, ante *adj.* داوٍ، رانّ، رنّان، صائت

retentissement *n.m.* دَوِيّ، رَنين، وَقْع

retenu, ue *adj.* مَحْفوظ، مُحْتَفَظ به

retenue *n.f.* اعتدال، عدم تَهَوُّر، مَنْع تلميذ عن التَّنَزُّه، ما يخصم من أجر وما شابه

réticence *n.f.* كَتْمٌ، تَكَتُّمٌ، إكْنانٌ، طَيٌّ، إخْفاءٌ

réticulaire *adj.* شَبَكيّ الشكل

réticulation *n.f.* تَغَضُّن فوتوغرافيّ

réticuler *v.tr.* أحْدَثَ تَصَلُّباً تَشابُكيّاً

rétif, ive *adj.* جَموح، حَرون، شامِس

rétine *n.f.* شَبَكِيَّة العَيْن

rétinite *n.f.* التِهاب الشَبَكِيَّة

rétinite *(min.) n.f.* ريتينيت

rétinopathie *n.f.* اعتلالُ الشبَكيَّة

retiré, ée *adj.* مُنْعزِل، مُنْزَوٍ، مُنْفرِد

retirer *v.tr.* جَذَب، اجْتَذَب، جَرّ ، سَحَبَ

retirer (se) *v.pr.* ذَهَب، راح، انصَرف، انطَلق، مضى

retomber *v.intr.* سَقَط، وَقَع (ثانيةً)

rétorquer *v.tr.* رَدّ، قَلَب

retors, orse *adj.; n.m.* مَفْتول، مَبْروم مراراً

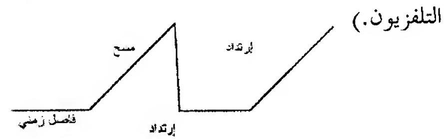
rétorsion *n.f.* قَلْب البُرْهان على صاحبه

retouche *n.f.* تَهْذيب، تَنْقيح، تَنْميق

retoucher *v.tr.* اسْتَعَادَ (عَمَلاً)، اسْتَرْجَعَ (مفقوداً)

retour *n.m.* عودة، رُجُوع، إيَابٌ

retour du spot *(phys.) n.m.* ارتداد (الفاصل الزمني الذي تعود خلاله الحزمة الإلكترونية لصمام أشعة كاثود إلى نقطة بدئها بعد مسح خط واحد أو مجال واحد لصورة تلفزيونية، أو بعد إكمال رسم واحد برسمة ذبذبات، وأثناء فترة الارتداد يتم إظلام الحزمة في التلفزيون.)



retourner *v.intr.* عاد، رَجع، آب

retourner *v.tr.* عكَس، قَلَب وقَلَّب، لفت ه

retourner (se) *v.pr.* انعَكَس، تقلَّب وانقلَب

retracer *v.tr.* خَطّ، اخْتَطّ، رَسَم (ثانيةً)

rétractation *n.f.* اسْتِدْراك، عُدولٌ عن القَوْل

rétracter *v.tr.* أرْجَع إلى الوَراء، سَحَب

rétracter (se) *v.pr.* رَجَع عن قوله، استَدركَه، أضرب عنه

rétractile *adj.* قَلوص، قابل الانْكماش

rétraction *n.f.* انْقباض، انْكماش، تَقَلُّص

retraire *v.tr.* اسْتَرَد ميرَاثاً بعد بيعه

retrait *n.m.* انسحاب، إلغاء

retraite *n.f.* انصراف، رَواح
retraité, ée *adj.; n.* مُتقاعد، مُحالٌ على المَعاش
retraiter *v.tr.* عالَجَ ثانية
retranchement *n.m.* حَذْفٌ، جَذْمٌ، انْتقاصٌ
retrancher *v.tr.* قَطَع، اقْتَطَع، جَذَمَ، قَطَم
retrancher (se) *v.pr.* تَحصَّن بمتاريس
retranscrire *v.tr.* أعادَ النَّسْخ، نَسَخَ ثانيةً
rétrécir *v.tr.* ضَيَّق، جَعَله أضْيَق
rétrécir (se) *v.pr.* حَرِج، انْحَصَر، ضاق وتَضَيَّق وتَضايَق
rétrécissement *n.m.* انكماش، تقلُّص، مقدارُ التقلُّص (أو الانكماش)
rétrécissement *n.m.* ضِيقٌ، إضاقَةٌ، تَضييقٌ
rétrécissement, ratio du *(eng.)* *n.m.* نسبة الانكماش
retremper *v.tr.* غَمَس، غَمَّسَ (ثانية)، بَلَّ (ثانيةً)
rétribuer *v.tr.* أجَر، أثابَ، كافأ، جازى
rétribution *n.f.* أجْر، أُجْرة، مُكافأة، ثَواب
rétroactif, ive *adj.* عامل أو فاعل في السابق أو في الماضي
rétroaction *n.f.* مَفْعول رَجْعيّ (أو ارْتِجاعيّ)
rétroactivement *adv.* عاملاً، فاعلاً في السابق
rétroactivité *n.f.* رَجْعيّة (انْسحاب على الماضي)
rétroagir *v.intr.* انْسَحَب على الماضي
rétrocéder *v.tr.* رَدَّ البَيْع (أو الحَوالة)، حوّل
rétrocession *n.f.* تَوْلية، مُقابَلَة
rétrofléchi, ie *adj.* مُنْحَرِفٌ خَلْفياً
rétroflexion *n.f.* انْحِرافٌ خلفي
rétrogradation *n.f.* تَقَهْقُر، قَهْقَرى
rétrograde *adj.* ناكِص، مُتَقَهْقِر، مُتَراجِع، مُتَنَحٍّ، صاغر
rétrograder *v.intr.* تَقَهْقَرَ، نَكَصَ، رَجَع إلى الوراء
rétrogression *n.f.* نُكوص، انْكفاء، تَقَهْقُر، تَراجُع
rétrospectif, ive *adj.; n.m.* اسْتِعاديّ
retroussement *n.m.* شَمْر وتَشمير وتشمُّر، انشمار، تقليص
retrousser *v.tr.* رَفَع، شَمَر، شمَّر
retrouvailles *n.f.pl.* إعادة اللّقاء (أو الاتّصال)
retrouver *v.tr.* عَثَر على
retrouver (se) *v.pr.* لُقيَ، وُجد
rets *n.m.* أُحْبولة، فَخّ، شبكة صَيْد
réunifier *v.tr.* وَحَّدَ ثانيةً (كياناً مُنْقَسماً)
réunion *n.f.* ضَمّ، جَمْع، إلْحاق، وَصْل؛ اجتماع
Réunion *n.f.* من المقاطعات الفرنسية عبر البحار
réunion logique *n.f.* عَمَليّةُ "أو"
réunir *v.tr.* تَجَمَّعَ، احتَشَدَ (للاستعراض)؛ جَمَعَ، ضَمَّ، وَصَلَ، ألْحَقَ
réunir (se) *v.pr.* اتّحد، انْضَمَّ، الْتَأَمَ
réussi, ie *adj.* ناجِح، مُوفَّق
réussir *v.intr.* نَجَحَ، أفْلَح
réussite *n.f.* نَجاح، فَلاح، تَوْفيق
revalider *v.tr.* أَثبَت، صحَّح (ه) ثانيةً
revaloir *v.tr.* عامَل بالمِثْل، كافأ بمِثْل عَمله
revanchard, e *adj.; n.* نَاقِمٌ، ثَائِرٌ (مُحِبٌّ للثّأر والانْتقام، لا سيّما العَسْكَريّ)
revanche *n.f.* ثَأْرٌ، أخذٌ بالثّأر، انْتقام
revancher (se) *v.pr.* انْتَقَم، ثَأَرَ لنَفْسه
rêvasser *v.intr.* اسْتَغْرَق (بأحْلامِ اليَقَظَة)
rêvasserie *n.f.* أحلام مُختلفة، التخيُّل بالأوْهام
rêvasseur *n.m.* كثير الأوْهام أو الأحْلام
rêve *n.m.* حُلُم، مَنام، رُؤيا
revêche *adj.* شَرِسٌ، شَكِسٌ، عَانِدٌ، عَنيدٌ
réveil *n.m.* يَقَظة، تيَقّظ، اسْتيقاظ، إفاقة
réveille-matin *n.m.* ساعة مُنبِّهة

réveiller *v.tr.* أيْقَظ، نَبَّه من النَّوْم
réveillon *n.m.* أكْلَة نصْف الليل
réveillonner *v.intr.* سَهِرَ لَيْلة عيد رأس السنة
révélateur, agent *(photog.)* *adj.* عامِلُ إظهارٍ أو تظهير
révélateur, développateur *(photog.)* *n.m.* مُظَهِّر: مَحلولُ أو مادَّةُ تَظْهير
révélation *n.f.* إظْهار، إعْلان، إفْشاء، إذاعة
révéler *v.tr.* كَشَفَ، أفْشى، أباحَ، أظْهَر
revenant, e *adj.; n.* شَبَح، خَيال
revendeur, se *n.m.; f.* بائع، بَيَّاع، بَيّاعة إلخ
revendication *n.f.* طَلَب استرداد
revendiquer *v.tr.* طَالَبَ، ادَّعَى
revendre *v.tr.* باع الشَّيء المشترَى أو المُبتاع
revenir *v.intr.* عاد، رَجَع
revente *n.f.* بَيْع ثان
revenu *n.m.* غَلّة، دَخْل، مَحصُولٌ، رَيْع، مَوْرد
rêver *v.intr.* حَلِم، رَأى مَناماً
réverbération *n.f.* تَرْجيع، عَكْس، تَرْديد
réverbère *n.m.* مِرْآة عاكسة
réverbérer *v.tr.* عَكَس، رَدّ، (النّور أو الحَرارة)
reverdir *v.intr.* خضَّر (ه) ثانية
reverdir *v.tr.* خَضَّر ثانيةً
révéremment *adv.* باحترام، بتَبجيل
révérence *n.f.* احْترام، إكْبار، إعْظام، إجْلال، تَوْقير
révérencieusement *adv.* باحترام
révérencieux, ieuse *adj.* مُحْتَرِم، مُبَجِّل، مُوَقِّر
révérend, e *adj.; n.* مُحْتَرَم، مُوَقَّر، مُكرَّم
révérendissime *adj.* جزيل الاحترام، كُليّ الشَرَف
révérer *v.tr.* احْتَرم، بَجَّل، كَرَّم، وَقَّر
rêverie *n.f.* حُلْم اليَقَظة، سُروح فِكْر، شُرُودٌ
revers *n.m.* ظَهْر، قفا، وَراء
reverser *v.tr.* صَبّ، سَكَب (ثانية)
réversibilité *n.f.* إمكان رُجُوع الشَّيء إلى صاحِبه
réversibilité microscopique *(chimie)* *n.f.* عَكُوسيّة ميكروسكوبية
réversible *adj.* يُعْكَس، يُقْلَب، قَلُوبٌ، يُرَدّ
réversion *n.f.* حَق استرجاع مال
revêtement *n.m.* رِفْد (تَكْسية من حِجارة)
revêtement *(chimie)* *n.m.* تَكْليْد، تكْسِيَة
revêtir *v.tr.* ألْبَسَ، كَسا، أضْفى
revêtir (se) *v.pr.* ارْتَدَى، لَبِسَ
rêveur, se *adj.* مُتَخَيِّل، مُتَفكِّرٌ في الهواجس، في الأوهام
revient *n.m.* نَفَقات، صُنْع الشَّيء
revirement *n.m.* رجوع، انقلاب، قلب، تحويل من حِساب إلى آخر
revirer *v.intr.* دَوَّر، دار، حال إلى، غَيَّر اللَّون، حَوَّل الحِساب
réviser *v.tr.* راجَعَ، أعادَ النَّظر في
réviseur *n.m.* مُراجِع، مُعيد النّظَر في
révision *n.f.* مُرَاجعَة، إعادة النظر في
revivifier *v.tr.* أنْعشَ، أحْيا ثانيةً
revivre *v.intr.* عادَ إلى الحَياة، إنْبَعَث
révocable *adj.* يُنْقَضُ، يُفْسَخ، يُبْطَل
révocation *n.f.* عُدول، رُجوع
révocatoire *adj.* خالِع، عازِل
revoici, revoilà *prép.* هوذا أيضاً
revoir *v.tr.* رَأى، أبْصَر (ثانيةً)
revoir (se) *v.pr.* تَواجَها ثانية
revoler *v.intr.* طارَ ــ ثانيةً
révoltant, e *adj.* مُنغِّص، مُسْخط
revolte *n.f.* تَمَرُّد، عِصْيان. ثَوْرَة، فِتْنَة
révolter *v.tr.* أثار، أسْخَط
révolter (se) *v.pr.* هاجَ، ثار، عصي، اشمأز أو نفر من
révolu, e *adj.* تامّ، مُتناه، مُنتهٍ
révolution *n.f.* دَوَران
révolutionnaire *adj.; n.* ثَوْرِيّ
révolutionner *v.tr.* ثَوَّر، أثار

revolver *n.m.* مُسَدَّس

révolvériser *v.tr.* قَتَل بالمُسَدَّس

révoquer *v.tr.* عَزَلَ، خَلَع

revue *n.f.* إعادَةُ نَظَر، مُراجَعة، فَحْص؛ مَجَلَّة

révulsion *n.f.* تَصْريف، تَحْويل

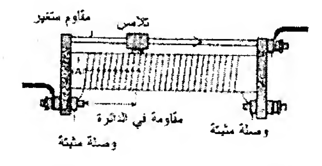
rez-de-chaussée *n.m.inv.* طَبَقة أرْضيّة

rhabiller *v.tr.* ألبسَ ثانيةً

rhamnacées *n.f.pl.* نَبْقيّات (فصيلة نعباتيّة من ذوات الفَلْقيّات)

rhéostat *n.m.* مُعَدِّلة

rhéostat *(phys.)* *n.m.* مقاوم متعاير، مقاوم متغيِّر (مقاومة يمكن تعييرها تدريجياً عن طريق وصلة مُنْزَلقة.)



rhéostat *(chimie)* *n.m.* مَثْنويّ: مُركَّبٌ مُزدوجُ الصِّيغة الجُزَيئية

rhéostat *(elec.eng.)* *n.m.* صُنْدوقُ الإقلاع: صُنْدُوقُ مُقَاوَمات تَعْمَلُ عِنْدَ بَدءِ الحَرَكة

rhéostat du carbone *(elec.)* *n.m.* مُقاوِم كَربوني مُتغيِّر

rhéteur *n.m.* مُدَرِّس البَيان (أو البلاغة)

rhétoricien *n.m.* بيانيّ، خطابيّ

rhétorique *adj.; n.f.* عِلْمُ البَيان (أو البلاغة)

rhinite *(méd.)* *n.f.* التِهاب الأنْف

rhinocéros *n.m.* كَرْكَدَنّ، وَحيد القرن، مرميس

rhinologie *n.f.* طبُّ الأنْف

rhinoplastie *n.f.* رَمُّ الأنْف (أو ترْقيعه)

rhizome *n.m.* أُرْمولة، جُذْمور (ساق أرْضيّة شَبيهة بالجُذْر)

rhodium *n.m.* روديوم (عُنْصر فلزيّ فِضّي البَياض)

rhodolite *(min.)* *n.f.* رودوليت

rhomboclase *(min.)* *n.f.* رومبوكلاز

rhubarbe *n.f.* راوند (عُشْب ذو مَنافع طبيّة)

rhum *n.m.* عرَق السُكَّر (روم)

rhumatisant, e *adj.* مُصاب بداء المفاصل

rhumatismal, e *adj.* روماتزْميّ، خاصّ ومُختَصّ بداء المَفاصل

rhumatisme *n.m.* روماتِزم، داء المفاصل، الرَّثْية

rhume *n.m.* زُكام، بَرْد، نَزْلة



rhume des foins *n.m.* حُمَّى الدَّريس

riant, riante *adj.* ضاحك، ضَحوك، بَشّ، بَشوش

ribambelle *n.f.* تتابع بكثرَة

riboflavine *n.f.* ريبوفلافين (اسم ثان لفيتامين ب١٢)

ribote *n.f.* قَصْف، إفراط في الشّرب

riboter *v.intr.* أفرط في الأكل والشرب،قَصَف(تَكَيَّف)

ric-à ric *loc.adv.* بتَدْقيق

ricanement *n.m.* ضَحك، هُزْء

ricaner *v.intr.* ضَحك هازئاً

ricaneur, euse *adj.; n.* هازئ، مُسْتَهْزِئٌ

richard, e *n.* مُثْرٍ، ثَريّ، كثير المال

riche *adj.; n.* مُثْرٍ، ثَريّ، مُوسِر، غَنيّ

richelieu *n.m.* حِذاء واطىء

richement *adv.* بغِنى، بفَخامة

richesse *n.f.* ثَرْوَة، ثَراء، غِنى، غَناء، يُسْر

richissime *adj.* كثير الغِنى

richtérite *(min.)* *n.f.* رِختريت

ricin *n.m.* خروَع، طَمْر



ricocher *v.intr.* ارْتَدَّ إِثْرَ صَدْمه

rictus *n.m.* تَكْشيرة (فتح الفم وإبداء الأسنان)

ride *n.f.* غَضْن، غَضَن، جَعْدة، تَجَعُّد

rideau *n.m.* ستار، سِتْر، حجاب

rideau du gaz *n.m.* ستارٌ غازيّ

rider *v.tr.* غَضَّن، جَعَّد

rider (se) *v.pr.* تَخدد، شَنج، تغضَّن

ridicule *adj.; n.m.* مُضْحك، مُثير للسُّخْرية

ridiculement *adv.* بإضْحاك، على نَحْوٍ مُضْحك

ridiculiser *v.tr.* هَزّأ، جَعَلَ سُخرَةً (أو ضُحَكَةً)

ridiculiser (se) *v.pr.* جَعَل، صيَّر ه سُخرة أو ضحكة للناس

rien *n.m.;adv.* عَدَمٌ

rien *pron.indéf.inv.* لا شَيء، صفر

rieur, rieuse *adj.; n.* ضاحك، ضَحوك، مَرِح

rigide *adj.* صُلْب، جاسىء

rigidement *adv.* بقَساوَة، بصلابة

rigidité *n.f.* صَلابة، جُسوء

rigole *n.f.* مِسْقاة، مَسْقى، ساقِية، جَدْول، سَرِيّة

rigoler *v.intr.* مَزَح، تَمَاجَنَ، هَزَل

rigorisme *n.m.* صَلابة، صَرامة، تَشدُّد

rigoriste *adj.; n.* صُلْبٌ، صارِم، مُتَشدِّد

rigoureusement *adv.* بصَرامة، بقَسْوة

rigoureux, euse *adj.* شَديد، قاسٍ، عَنيف

rigueur *n.f.* عُرَواء، قُشَعْريرة، رِعْدَة

rigueur *n.f.* قَسْوَة، شدّة، عُنْف

rimailler *v.intr.* قَرْزَمَ (نَظَمَ شعْراً رَديئاً)

rimailleur *n.m.* شُوَيعر، شُعرور، مُتشاعر، نَظَّام

rime *n.f.* قافِيَة

rimé, e *adj.* مُقفّى، مُسجَّع

rimer *v.intr.* تَوافَق (أو تَطابق) بالقافية

rimer *v.tr.* كان ذا قافية

rimeur, euse *n.* مُقَفٍّ، ناظِمُ شِعْر

rinçage *n.m.* غَسْل، غَسيل

rincée *n.f.* ضَرَبات مُتواترة

rincer *v.tr.* غَسَل بالماء، نَظَّفَ، شَطَف

rinçure *n.f.* غُسالة، ماء قَذِر

ring *n.m.* حلبة؛ بولفارد دائري

ringard, e *adj.* قبيح

rioja *n.m.* نبيذ اسباني

ripidolite *(min.)* *n.f.* ريـــيدوليت

riposte *n.f.* جَواب سَريع (لاذع)

riposter *v.intr.* جاوَبَ بحِدّة (وسُرعة)

rire *v.intr.* ضَحِكَ

rire (se) *v.pr.* اِستَهْزأ بـــ أو لم يعبأ بـــ، سخر من

rire ou ris *n.m.* ضَحِكٌ

risée *n.f.* سُخْرية، تَهكُّم، هُزْء، اسْتِهْزاء

risette *n.f.* بَسْمة، ابْتسامَة طِفْل

risible *adj.* مُضْحك، مُثير للضَّحك

risiblement *adv.* مُضحكاً

risque *n.m.* خطَر، مُخاطَرَة، مُجازَفة

risqué, e *adj.* مُخاطر به

risquer *v.tr.* خاطَر، عرَّض للخَطر، جازَف بـــ

risque-tout *n.inv.; adj.inv.* مُغامر، مُقْتَحِم الأهْوال

rissole *n.f.* سَنْبوسَك، سَنْبوسِك؛ شبكة صيد صغيرة لصيد الاسماك

rissoler *v.tr.* شَوى (حتّى الاحْمِرار)

rite *n.m.* طَقْس، شَعيرة، مَذْهب

ritournelle *n.f.* ضرب الآلات المطربة قَبْل الغناء أو بَعدَه

rituel, elle *adj.; n.m.* طَقْسيّ، رُتَبيّ، شَعائريّ

rivage *n.m.* ساحِل، شَاطىء، ضِفّة

rivage *adj.* ساحليّ

rival, e *n.m.; f.* مُزَاحِم، مُنافس

rivaliser *v.intr.* نافسَ، زاحَمَ، بارى

rivalité *n.f.* مُنافَسَة، مُزاحَمَة، مُباراة

rive *n.f.* شاطئ، ساحِل، شط

river *v.tr.* ثَنى، طَرَف

riverain, e *adj.; n.* نَهْريّ

riveraineté *n.f.* حُقوق المُتاخمة النَّهْرِيّة

rivet *n.m.* مسمار مثنّى (مُبجَّن)

rivière *n.f.* نَهْر، جَدْوَل

rivoir *n.m.* مدْسَرة، مطْرَقة الدَّسْر

rixe *n.f.* نَدَد، مُماحَكة، مُقاتَلة، مُنازعة، خِناق

riz *n.m.* أَرُزّ، أرزّ، رُزّ

rizière *n.f.* حقل رُزّ، مَرزّة

rob *n.m.* رُبّ (لَفْظَة مِنْ أَصْلٍ عَرَبي)

robe *n.f.* ثَوْب، كِساء، لِباس



robinet *(eng.)* *n.m.* ذَيلُ الماسورة: طَرَفُها الذَّكَر، ذَيل الأُنبوب، صُنْبور، حَنَفِيَّة، سِداد، سِطام

robinet de décharge *n.m.* صُنْبور تَصْريف أو تَفْريغ

robinet du talon *n.m.* نَقْرُ العقب

robinetier *n.m.* صانع الصُّنْبور

robinetterie *n.f.* صناعة و تجارة المواسير؛ مجموعة حنفيات في تركيبة واحدة

robinier *n.m.* روبينيّة (جِنْس أشْجار تَزْيينيّة)

roboratif, ive *adj.* مُقَوٍّ، مُنْعِش

roboratif, tonique *adj.* مُقَوّي ، مُقَوٍّ

robot *n.m.* إنْسان آليّ

robotique *n.f.* آليّ (عمل يتم بواسطة جهاز آلي)

robuste *adj.* قَويّ، شَديد، أَضْلَع

robustement *adv.* بجلَد وتجلُّد، بضَلَع وضَلاعة، بقُوّة

roc *n.m.* صَخْر، جَلْمَد، جُلْمود

roc bitumeux *(géol.)* *n.m.* صَخر قيري

roc mort *(min.)* *n.m.* صَخرٌ عَقيم

rocaille *n.f.* حَصًى، حِجارة

rocailleux, euse *adj.* ذو حَصىً، حجر وحجير ومُتَحَجِّر، صَخِر

roche *n.f.* صَخْر، صَخْرة، جَلْمَد، جُلْمود

rocher *n.m.* صَخْرٌ عالٍ

rochet *n.m.* قَميص كاهن (كُتُّونة)

rocheux, se *adj.* صَخِر ومُصخِر، صخريّ

rock *n.m.* رُخّ

rococo *adj.; n.m.* شَيْءٌ زالت عادتُه، ظاهر فيه فساد الذوق

rocouyer *n.m.* بِكْسة (شجرة صَبْغ الرَّكْو)

rocs acides *(géol.)* *n.m.pl.* صُخور حامِضيَّة

rocs hybrides *(géol.)* *n.m.pl.* صُخورٌ هَجينة (مُختَلِطةُ الأَصْل)

rôder *v.intr.* جال ، طافَ ، جاس (بِنِيَّة الإجرام)

roder *v.tr.* حَكَّ، صَقَل

rôdeur, euse *adj.; n.* جَوّال، طَوّاف، عَسّاس

roentgen ou röntgen *(chimie)* *n.m.* رُونْتجن

röntgen rayons *adj.* أشعَّة رُونْتجن

roffrir *v.tr.* قدَّم ثانيةً

rogations *n.f.pl.* صلوات الربيع

rogne *n.f.* غَضَب، حَنَق

rogner *v.intr.* غَضِبَ، ثارَ، حَنِقَ

rogner *v.tr.* قَرَضَ، قرَّض، قَصّ

rognon *n.m.* كلية، كُلوة

rognure *n.f.* قُراضة، قُلامة، قُصاصة

roi *n.m.* مَلِك، عاهل

roitelet *n.m.* مُلَيْك، قَيْل

rôle *n.m.* كَشْف، لائحة، قائمة

romain, e *adj.; n.* رومانيّ

romaine *n.f.* رُمّانة (ميزان القبّان)

roman *n.m.* رواية

roman *n.m.* لُغةٌ رومانيّة (مُشْتَقّة من اللاّتينيّة)

romance *n.f.* أُغْنية عاطفيّة

romancier, ière *n.* روائيّ (كاتب رواية)

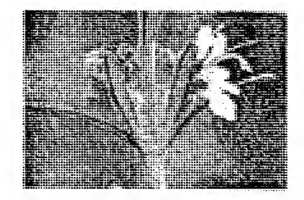
romanesque *adj.; n.m.* روائيّ

Romanie *n.f.* رومانيا، دولة أُوروبية

romantique *adj.* رومَانْسيّ (ذو علاقة بالرّومانسيّة)

romantisme *n.m.* رومَانْسيّة (حَركة أدبيّة وفنيّة وفَلْسَفيّة نشأت في القَرْن التاسع عشَر)

romarin *n.m.* إكْليلُ الجَبَل، عدى البَحْر (نبات)



Rome *n.f.* روميّة وروما عاصمة دولة ايطاليا

rompre *v.intr.; v.pr.* تحطّم وانحَطَم، قَصِف، تكسَّر، انكَسَر، تهشَّم

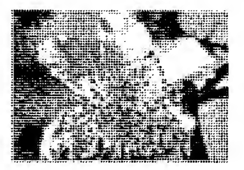
rompre *v.tr.* كَسَر ، كسَّر، حَطَم ، حَطَّم، هَشَم

rompre (se) *v.pr.* انكسرَ

rompu, e *adj.* مُجرَّب، مُحنَّك

ronce *n.f.* سلك شائك

ronce *n.f.* عُلّيق، عَوْسج، شَوْكٌ



ronceraie *n.f.* أرض الهيشة (دَغَل العُلّيق)

ronchon, onne *adj.; n.* مُتَذَمِّر، مُتَأفِّف

ronchonner *v.intr.* دَمْدَم، تَذمَّر

rond *n.m.* دَائِريٌّ

rond, ronde *adj.* مُدَوَّر، مُسْتَدير

ronde (mus.) *n.f.* المستديرة، (نوتة بقيمة"روند")

rondelet, te *adj.* مُستدير بسبب السِّمن

rondelle *n.f.* حَلْقة، أُسطوانة صغيرة

rondement *adv.* بنَشاط، بِهمّة، برَشاقة

rondeur *n.f.* تَدَوُّر واستدارة

rond-point *n.m.* ساحة مُستديرة فيها ملتقى عدَّة طُرُق أو شوارِع

rondron *n.m.* رَدن القطّ

ronflant, e *adj.* شاخِر، صاخِب

ronflement *n.m.* شَخير، غَطيط

ronfler *v.intr.* شَخَر، غَطَّ، خَرّ

ronfleur, euse *n.* شاخِر، غَطّاط

ronger *v.tr.* قَرَض، قرَّض، قَضَم

rongeur, euse *adj.; n.* قارِض، قاضِم، أكّال



ronron, ronronnement *n.m.* مُواء، هَرير

ronronner *v.intr.* ماءَ، هرَّ، خَرَّ

roquet *n.m.* كلب صغير شرس

roquette *n.f.* صاروخ

rosacées *n.f.pl.* الفصيلة الورديَّة

rosage *n.f.* رَسْم او شَكْل وَرْدة، شمسَة

rosaire *n.m.* المسبحة الورديَّة

rosbif *n.m.* لَحم بَقر مشويّ

rose *adj.; n.m.* ورديّ

rose *n.f.* وَرْد، وَرْدَة

rosé, ée *adj.* مُتَورِّد

roseau *n.m.* قَصَب، بُوص

rosée *n.f.* نَدى، طلّ

roser *v.tr.* وَرَّدَ (أنْعَش لون القُطن المصبوغ بالفُوّة ليُصبح في لون الورد)

roseraie *n.f.* مَوْرَدة، حديقة الوَرْد

rosette *n.f.* وُرَيْدة (عُقْدة بشَكل وَرْدة)

rosette *(min.)* *n.f.* روزيت

rosier *n.m.* شَجَرة الوَرْد، جُلّ

rosir *v.intr.* تَوَرَّد (اكْتَسب لَوْن الوَرْد)

rosse *adj.; n.f.* فَرَس بَليد

rosser *v.tr.* ضَرَب (ضَرْباً شديداً مُتَواتراً)

rosser *v.tr.* قَصَفَ (بوابلٍ من)، قذَفَ، عاقَبَ

rossignol *n.m.* هَزَار، عَنْدَليب (طائر)

rossinante *n.f.* فَرَس بَليد

rossolis *n.m.* وَعْرَدُ الشَّمْسِ، نَيْدمان (نبات)

rot *n.m.* عُفونة بَيْضاء (داءٌ مُتْلف لأنْسجَة النّباتات)

rôt, rôti *n.m.* شواء، لَحْم مشْويّ (أو مَطْهو بالفُرْن)

rotacteur *n.m.* مُبَدِّلَة، مُحَوِّلَة (كهربائية أو ضَوْئيّة)

rotateur, trice *adj.* دَوّار

rotation *n.f.* دَوَران، دَوْر، دَوْرة

rotation anormale *(aéro.)* *n.f.* انْهيارٌ حَلَزوني شاذّ

rotation inversée *(aéro.)* *n.f.* انْهيار حَلَزونيّ مَقْلوب

rotation magnéto-optique *(chimie)* *n.f.* دَوَرانٌ مغْنَطيسيّ بَصَريّ (لِمُستَوي الاستِقطاب)

rotation spécifique *(chimie, phys.)* *n.f.* ألدورانُ النَّوعيّ (لِمُستوى الاستِقْطاب)

rotatoire *adj.* دائر، دَوَرانيّ، دَوّار

rotement *n.m.* تَكَرُّع، تَجَشُّؤ

roter *v.intr.* جَشَأ، تَجَشَّأ

rôti *n.m.* شواء، لَحْم مشْوِيّ، وَجْبة شُواء

rôtie *n.f.* رُقاقَةٌ مُحَمَّصة

rotin *n.m.* قَضيبُ أسَلٍ

rôtir *v.intr.; v.pr.* انْشوى واشتَوَى

rôtir *v.tr.* شَوى، حَمَّص، طَها (بالفُرْن)

rôtissage *n.m.* شيّ، تشوية، طهو

rôtissage du tas *(min.)* *n.* تَحْميصٌ تَكْويميّ: في عمليَّة استخلاصِ النُّحاس قَبْلَ نَضِّه

rôtisserie *n.f.* مَشْوًى (دُكّان أو مَطْعَم الشِّواء)

rôtisseur, euse *n.* شَوّاء، طاه

rôtissoire *n.f.* مِشْواة

rotocel *(chimie)* *n.m.* رُوتُوسِل (مُعدَّة استخلاص مادة صلبة من خليطها باستخدام مذيب (نض). يتكوّن من خزان أسطواني دوّار — يحتوي على عدد من الغرف التي تملأ بالمادة الصلبة والتي تثبت على منخل معلّق في قاع الأسطوانــــة، بينما يدور المذيب عدة دورات على المادة الصلبة، عن طريق مجموعة من المضخات الطاردة المركزية.)

rotonde *n.f.* بناء مُدوَّر ذو قُبَّة

rotor *n.m.* دَوّار (الجزْء المُتحرّك في الآلات المِحْوَريّة)

rotor hélicoïdal *(eng.)* *n.* دَوّارٌ لَوْلَبي

rotule *n.f.* داغصة، رَضْفة، الرَّضَفة

rotulien *adj.* رَضَفيّ

roture *n.f.* عامّيّة، دناءة النَّسَب

roturier, ère *adj.; n.* دنِيء النَّسَب، دنيَّة النَّسَب، عاميّ

rouage *n.m.* دَواليب (مجموع دواليب آلة)

rouan, rouanne *adj.* (فَرس) أغبَر

rouble *n.m.* قطعة نُقود روسيَّة (روبل)

roucoulement *n.m.* سَجَع، هَدَل، نَاحَ

roucouler *v.intr.* سجَع ، هَدَل ، ناحَ

roue *n.f.* عَجَلة، دُولابٌ

roue de Barlow *(elec.) n.f.* دَوّارة "بارلو" النجميَّة

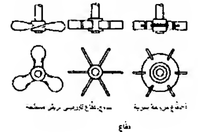
roue de charrette *(astron.) n.f.* دُولاب العَرَبة: مَجَرَّة حَلْقية في نصف الكُرة الجنوبي

roue de la balance *(eng.) n.* عَجَلة موازَنة، حَذّافة

roue du battement *n.f.* عجلة خفّافة: عجلةُ جلخ (أو صقل) خفّافة السَّدْلات

roue du frein *(eng.) n.f.* دولابُ أو عجلة المِكبح، عجلة الكابحة

roue mobile *(chimie) n.f.* دَفّاع (وسيلة ميكانيكية لخلط الموائع غير المتجانسة في عمليات انتقال الكتلة أو التفاعلات الكيميائية، لزيادة سطح التلامس بينها.)

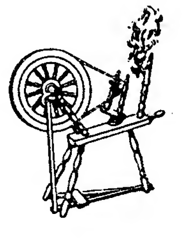


roue motrice *(eng.) n.f.* عَجَلَةُ قيادة، تُرسُ إدارة، دولابُ تَدْوير

rouer *v.tr.* رضَّ ورضَّض أو كَسَر عظامَهُ بالدّولاب

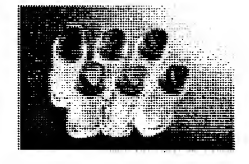
rouerie *n.f.* مَهارة، حِذْق، مَكْر

rouet *n.m.* دولاب المِغْزَل



rouge *adj.; n.* أحْمَر

rouge à lèvre *n.m.* أحمَر الشِفاه



rouge chromé *(chimie) n.m.* أحْمَرُ الكروم: صِباغٌ يُحَضَّر من كرومات الرّصاص القاعدية

rougeâtre *adj.* مُشْرب الحمرة، أمغَر، (أحمَرانيّ)

rougeaud, aude *adj.* أحْمَر الوَجْه

rougeole *n.f.* حُمَيْرَة، حَصْبة

rouget *n.m.* بربونيّ

rougeur *n.f.* حُمْرة، احْمِرار

rougir *v.intr.* حَمَّر، صَبَغ بالحُمْرة، خَضَبَ

rougissement *n.m.* احْمِرارٌ

rouille *n.f.* صَدأ

rouille *(bot.) n.f.* آفة، نَخَر، لَفْحة: مرضٌ نباتي

rouiller *v.tr.* أصْدأ

rouiller (se) *v.pr.* صَدِئ وصَدِئ و(صدَّى)

rouillure *n.f.* صَدأ، صُداءة

rouir *v.tr.* نَقَع وأنقع ه

rouissage *n.m.* نَقْع (أو تَعْطين) القِنَّب

roulade *n.f.* تَدَحْرُج

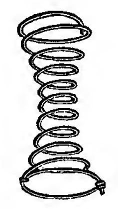
roulage *n.m.* دَحْرَجَة، لَفّ، نَقْل

roulant, e *adj.* سَهْل الجَرْي

roulé, ée *adj.; n.m.* مَلْفوف، مَطْويٌّ

rouleau *n.m.* لَفيفة، لَفّة، مَلَفّ

rouleau gradué *n.m.* لَفيفة، لَفّة، مَلَفّ (مُرَقَّمَة)



roulement *n.m.* دَوَران، دَرَجان

rouler *v.tr.* دَحْرَج

rouler (se) *v.pr.* تَقَلَّب عَلى

roulette *n.f.* دُوَيْليب، عَجَلة صَغيرة

rouleur, euse *n.m.; f.* ناقِل بالعربة

roulier *n.m.* سائقُ عَجلات

roulis *n.m.* تَحرُّك، تردُّد، اضطراب مَركَب من جانب إلى جانب

roupie *n.f.* روبية، عملة نقدية لدولة الهند
roupie *n.f.* قَطْرَة مُخاط
roussâtre *adj.* أشْقَر، ضارب إلى الصُّهْبة
rousseau *n.m.* كَحْلاء، سَمَك الجَرْبيدي
rousseur *n.f.* صَهَب، صُهْبَة، شُقْرة
roussi *n.m.* شياطٌ (رائحة المَحْروق قليلاً)
roussir *v.intr.* صَيَّرَه أشقَح أو أشقر بالتشييط
roussir *v.tr.* مَغَّر (صَيَّر أشْقَراً أو أصْهَباً)
roussir (se) *v.pr.* شاط وتَشَيَّط
route *n.f.* طريق، سبيل
route (interrupteur de mise en-) *n.f.* مِفتاحُ البَدْء ، زرُّ الإطْلاق
route macadamizée *(civ.eng.)* *n.f.* طَريقٌ مَرْصوفة بالحَصْباء، طريقٌ مُعَبَّدة
routeur, euse *n.* مُرْشِدُ (ميناء)
routier *n.m.* سائقُ شاحنة
routine *n.f.* وَتيرَة، نَمَط، روتين
routinier, ière *adj.* روتيني، نَمَطيّ
rouvrir *v.tr.* فَتَح (ثانيةً)
rouvrir (se) *v.pr.* انفتَح ثانية
roux, rousse *adj.; n.* شُقْرة، صَهَبٌ، حُمْرَةٌ
royal, ale, aux *adj.* مَلَكيّ
royale *n.f.* عَنْفَقة (خُصْلة لِحْية تحت الشّفة السّفْلى)
royalement *adv.* على دأب أو شأن المُلوك، مَلَكياً
royalisme *n.m.* مَلَكيّة (تأييد)
royaliste *adj.; n.* مَلَكيُّ، من الحزب الملكيّ
royaume *n.m.* مَمْلكة
royauté *n.f.* مُلْك، مُلْكيّة
ru *n.m.* ساقية، جَدْوَل صَغير
ruade *n.f.* رَفْسة، لَبْطة
rubace ou rubacelle *n.f.* ياقوت شَفّاف
ruban *n.m.* شَريط، وِشاح

ruban collé *n.m.* شَريط لاصِق
rubaner *v.tr.* زَيَّنَ بشَريط
rubanerie *n.f.* صناعة الشُّرُط
rubarbe *n.f.* رِوَنْد وراوَنْد
rubéfaction *n.f.* احْمِرار الجِلْد
rubéole *n.f.* حُمَيْراء، وَرْدِيّة وَبائيّة، الحَصْبة الألمانيَّة
rubiacées *n.f.pl.* الفصيلة الفُويَّة
rubicond, onde *adj.* (وَجْهٌ) أحْمَر
rubis *(min.)* *n.m.* لَعْل (ياقوت أحمر)
rubis Bohémien *(min.)* *n.m.* مَرْو بوهيميا الورديّ
rubis d'Arizona *(min.)* *n.m.* ياقوت أريزونا
rubis de bohême (quartz rose) *(min.)* *n.m.* الياقوت البوهيمي
rubrique *n.f.* عَنْصرُ بَيانات
rubrique *n.f.* عُنْوان أحْمر
ruche *n.f.* خَلِيّة، قَفير، مَباءة
ruchée *n.f.* ثَوْل، خَرْشم (نبات)
rucher *n.m.* عَميرة، جزْع، مَنْحلة
rude *adj.* خَشِن، أحْرَش
rudement *adv.* بجَفاء، بقَسوة، بعُنْف
rudesse *n.f.* خُشونة، غِلْظ، غلَظ
rudiment *n.m.* أصْل، مَبْدأ
rudimentaire *adj.* ابتدائيّ، أوّليّ، فطريّ
rudoyer *v.tr.* عَنَّفَ، شَدَّد، عامَل بعُنْف وشِدّة
rue *n.f.* شارع، سِكّة، طَريق
ruelle *n.f.* زُقاق
ruer *v.intr.* لَبط، رَفَس، أطْبَق على
ruer *(se)* *v.pr.* إندفعَ
rueur, euse *adj.* رَفّاس، لَبّاط
ruffian *n.m.* مُنْحَلّ، قَوّاد، مُغامِر

rugination *n.f.* كَشْطُ عَظْم
rugir *v.intr.* زَأَرَ، هَدَر
rugir *(fig.)* *v.intr.* صرخ بفزع
rugissant, ante *adj.* زائر، هادر
rugissement *n.m.* زَئير، زَمْجرة، هَدير
rugosité *n.f.* خُشونة، غِلْظة
rugueux, euse *adj.; n.m.* خَشِن، حَرِش
ruine *n.f.* خَراب، انْهِدام، سُقوط
ruiné, ée *adj.* خَرِب، مُدَمَّر
ruiner *v.tr.* خَرَّبَ، قَوَّضَ، هَدَّ، هَدَم
ruiner (se) *v.pr.* خَرَّب وأَخرب، دَهوَر، نَقَض، هَدَم وهَدَّم (ه)
ruineux, euse *adj.* مُؤَدٍّ إلى الإفْلاس
ruisseau *n.m.* جَدْوَل، ساقية
ruisseau tressé *(géol.)* *n.m.* مَجْرًى مُتشابك
ruisselant, ante *adj.* جارٍ، سائل
ruisseler *v.intr.* سال، جَرَى
ruisselet *n.m.* فَلَج (ساقية صغيرة)
rumeur *n.f.* ضَجّة، ضَوْضاء
ruminant, ante *adj.; n.m.* مُجْتَرّ
rumination *n.f.* اجْترار
ruminer *v.tr.* اجْتَرّ
rupteuse *(élec.)* *n.f.* فاصمة
rupture *n.f.* انْقِطاع، انْشِقاق، تَمَزُّق، تَصَدُّع
rural *n.* زِراعة، فِلاحة، تربيَةُ الحَيَوانات في مَزْرَعَة
rural, ale, aux *adj.* ريفيّ، قَرويّ
ruse *n.f.* حيلة، خَديعة، دَهاء، رَوَاغ، كَيد، مَكيدة، مَكْر
rusé, ée *adj.* مُحْتال، ماكِر، داهية
ruser *v.intr.* احْتال، مَكَر، رَاغَ، رَاوَغَ
russe *adj.; n.* روسيّ، من سُكّان روسيا
Russie *n.f.* روسيَّة، بلاد المُسكوب
rustaud, e *adj.; n.* فَظّ، خَشِن، غَليظ
rustaud, e *adj.; n.* بَدويّ أو فَلاَّحيّ الأخلاق، فَظّ، خَشِن، غليظ
rusticité *n.f.* بَساطة (حتَّى الخُشونة)
rustine *n.f.* روستينة (اسم أُطلق على قطعة مطّاط صغيرة تُستعمل في لحم الإطار الداخلي من الدَّرّاجات
rustique *adj.; n.m.* ريفيّ، فَلاّحيّ
rustiquement *adv.* على دَأب الفَلاّحين
rustiquer *v.tr.* بَنَى بحجارة غير مَنْحوتة
rustre *adj.; n.m.* فَظٌّ، خَشِنٌ، غَليظٌ
rutacées *n.f.pl.* الفصيلة السذابية
rutilant, ante *adj.* أحْمر زاه
rutiler *v.intr.* لَمَعَ ـــ، تَوَهَّجَ
rythme *n.m.* إيقاع، وَزْن
rythmique *adj.; n.f.* إيقاعيّ، نَظْميّ، تَناغُميٌّ
rythmiquement *adv.* إيقاعيًّا، تَناغُميًّا

S

s *n.m.inv.* **consonne et 19e lettre de l'alphabet française** س (الحَرْفُ التَّاسع عَشَر في الأَبْجَديَّة الإفْرَنْسيَّة)

sa *adj.poss.f.* ضَميرُ المُلْكيَّة للغَائبِ المُفْرَدِ المُؤَنَّث

sa (sa fille, sa sœur) ابْنَتُهُ، أُخْتُهُ

sabbat *n.m.* نَهار السَّبْت

sabbatique *adj.* السَّنَة السَّابعَة عند اليَهود

sabéen, enne *adj.; n.* صَابِىء، صَابئيٌّ

saбéisme *n.m.* صَابئيَّة (عِبادة الكَوَاكب)

sabine *(acous.) n.f.* سابين: وَحْدَةُ قياس الامتِصاص الصوتي المُكافئ

sable *n.m.* رَمْل

sable brûlé *(fonderie) n.m.* رَمْلٌ مُحترق: رملٌ ناعم يلصقُ بالمصبوبات فيُساعدُ على إزالة القَوالب عنها

sable du gaz *(géol.) n.m.* رَملُ الغاز

sable noir *(fonderie) n.* رَملٌ أسود: مزيجٌ من الرمل وتُراب الفَحم يُفرشُ في أرض المسبك

sable, corniche du *(géol.) n.m.* حَيْدٌ رمليّ

sable, jet du *(eng.) n.m.* مِسفعٌ رمليّ، منفثُ رَمل للسَّفْع

sable, lentille *(géol.) n.m.* عَدَسَةٌ رَمليَّة

sable, tamis *(fonderie) n.m.* آلَةُ غَربلة الرمل، غربالُ الرمل

sable, tourbillon du *(météore.) n.m.* دُوّامة رَمْليَّة، زَوبَعَة رَمْليَّة

sabler *v.tr.* رَمَّل — (غطّى بالرَّمل)

sables de l'huile *(pet.eng.) n.m.* رِمالُ النفط: رِمالٌ حاويةٌ للنِّفْط

sableuse *n.f.* رَمّالة (آلة تُرْسِل الرَّمْل للتَّخْشين أو التَّنْظيف)

sableux, euse *adj.* رَمْليّ (مَمْزوج بالرَّمْل)

sablier *n.m.* ساعَة رَمْليَّة

sablière *n.f.* مَرْمَلَة (مَنْجَم يُسْتَخْرَج منه الرَّمل)

sablon *n.m.* رَمْلٌ دَقيق

sablonner *v.tr.* جَلا، نَظَّف

sablonneux, euse *adj.* مُرْمِلٌ (كَثيرُ الرّمل)

sablonnière *n.f.* مِحْفار (مَنْجم الرّمْل الدّقيق)

sabord *n.m.* قُفَّة، زَنبيـل، وِعاءُ الفَحم

sabord *(marin.) n.m.* كُوَّة (في سَفينَة)

sabot *n.m.* قُبْقاب

sabotage *n.m.* تَخريب، عَمَلٌ تخريبـي مُتَعَمَّد

saboter *v.tr.* خَرَّبَ، قامَ بعَمَلٍ تخريبـي

saboter *v.tr.* نَعَّل (أسْفَلَ عَمودٍ)، ثَقَب

saboterie *n.f.* مَصْنَعُ قَباقيب

sabotier, ière *n.* قباقيبي (صانعُ القَباقيب أو بائعها)

sabre *n.m.* سَيْفٌ، حُسَامٌ

sabrer *v.tr.* سَافَ (بَتَر بالسَّيْف)؛ نَظَّفَ الصُّوفَ

sabreur *n.m.* سَيّاف (ضارب بالسَّيف)

sabreuse *n.f.* نَظّافَةُ الصّوف

saburral *adj.* مَذِر، كَتِن (خاصّ بوَسَخ اللّسان أو المَعدة)

sac *n.m.* كِيسٌ، جِرابٌ، خَريطَة

sac à main *n.m.* مِحْفَظَة يَد

sac de glace *n.m.* كيس من الثّلج

sac de l'embryon *(zool.)* *n.m.* كيسٌ جَنينيّ

sac médical *n.m.* حَقيبَة طِبِّية

saccade *n.f.* رَجْرَجَة، رَجَّة، ارْتجاج، هَزَّة، رَجْفَة. نَخْعَة، هَزَّة شَديدَة

saccadé *adj.* مُرْتَجّ، مُنْتَخِع، ارْتعاشي

saccader *v.tr.* وَكَزَ (هَزَّ اللّجام)

saccage *n.m.* تَخْريبٌ، تَدْميرٌ، سَلْبٌ، نَهْبٌ، تَشْويشٌ

saccagement *n.m.* خَرابٌ، دَمارٌ، سَلْبٌ، نَهْبٌ

saccager *v.tr.* سَلَبَ، نَهَبَ، خَرَّبَ، دَمَّرَ

saccageur,euse *n.* سَالِبٌ، نَهِبٌ، مُخَرِّبٌ

sacerdoce *n.m.* كَهْنوت، قُسوسَة، قِسِّيسَة، قُسوسِيَّة

sacerdotal, e *adj.* قُسوسِيّ، كَهْنوتيّ

sachée *n.f.* مِلْء كيس

sachet *n.m.* كُيَيْس، جراب صَغير

sachet de thé *n.m.* كُيَيْس شاي

sacoche *n.f.* خُرْج، عِدْل

sacralisation *n.f.* تَعَجُّز

sacramental,aux *n.m.* طَقْس الأسْرار (طَقْس مُخْتَص بالأسْرار المُقَدَّسة)

sacramentellement *adv.* بحَسَب السِّر، سِرِّيّاً

sacre *n.m.* تَكْريس، تَقْديس

sacré, e *adj.* مَدْهون، مَمْسوح

sacrement *n.m.* سِرّ

sacrer *v.tr.* دَهَن ـــ، مَسَحَ ـــ

sacrificateur *n.m.* مُقَدِّم، مُقَرِّب الذَبائح، كاهن

sacrificature *n.f.* دَرَجَة، رُتْبَة، مُقَدِّم الذّبائح، كَهْنوت

sacrifice *n.m.* ذَبيحة، قُرْبان، أُضْحية

sacrifier *v.tr.* ذَبَحَ ، ضَحَّى، قَرَّب، تَقرّب بأضْحيَة

sacrifier (se) *v.pr.* ضَحَّى بِنَفْسِه، قَرَّب نَفْسَه لِلّه

sacrilège *n.m.* تَدْنيس، تَرْجيس، انْتِهاك الحُرُمات

sacrilègement *adv.* خَرَقاً أو تَدْنيساً لِلْقُدْسيّات

sacripant *n.m.* وَغْد، لَئيم

sacristain *n.m.* قَنْدلَفْت، خادِمُ الكَنيسة

sacristie *n.f.* خِزانَة أو مَخْزَن للأمْتعَة المُقَدَّسَة

sacrum *n.m.* عَجُز، قَبّ (عَظْم في آخر سِلْسِلَة الظّهر)

sadique *adj.; n.* سَاديٌّ

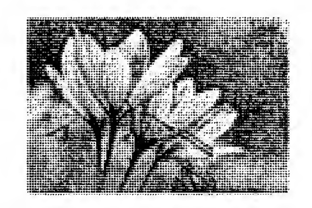
sadisme *n.m.* سَادِيَّةٌ

sadjak *n.m.* سَنْجَق

safari *n.m.* رِحْلة قَنْص (إفريقيّة) (من الكَلمة العربيّة سَفَر)

safflorite *(min.)* *n.f.* سافلوريت

safran *n.m.* زَعْفران، جاديّ، جِساد



sagace *adj.* لَبيب، أريب، بَصير، ثاقِب

sagacité *n.f.* لَبابة، إرْب، بَصيرة، فِطنة

sage *adj.; n.* حَكيم، عاقِل، رَشيد

sage-femme *n.f.* مُوَلِّدة، قابلة، داية

sagement *adv.* بِحِكْمَة، بِرَأْيٍ، بِتَعَقُّل، بِفِطْنَة

sagénite *(min.)* *n.f.* ساجينيت (فلز معدني)

sagesse *n.f.* حِكْمة، فِطْنة، عَقْل، تَعَقُّل

sagittaire *n.m.; f.* رامٍ، نَبَّال (قديماً)

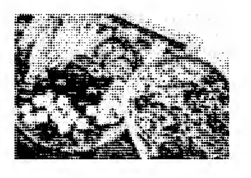
Sagittaire (L'Archer) *(astron.)* *n.m.* برجُ القَوس، الرّامي



sagitté, e *adj.* سَهْمِيّ

sagon *n.m.* لُبّ نَخْل الهِنْد

saignant, e *adj.* دامٍ
saignée *n.f.* فَصْد، فَتْحُ عِرْق
saignement *n.m.* دامٍ، سائل الدَّم
saignement de nez *(méd.) n.m.* رُعاف، نَزْف أَنْفيّ
saigner *v.intr.* جَرى، سال، نَزَف دَمَه
saigner *v.tr.* نَزَفَ، دَمِيَ (سالَ دَمُه)
saigneur, euse *adj.; n.* فَصّاد، حَجّام
saillant, e *adj.* بارز، ناتئ، نافر
saillie *n.f.* نُتوء، بُروز
saillie *(carp.) n.f.* فُرْضة ارتكاز زاوِيَّة، لِسانٌ ناتِئ (في وُصْلَة امتداديَّة التراكُب)
saillir *v.intr.* نَتَأ، بَرَز، نَفَر
sain, saine *adj.* سالِم، سَليم، سَوِيّ، صَحيح
saindoux *n.m.* سَليماً، بالصِّحَّة
sainement *adv.* بطَريقة صَحيحَة
sainfoin *n.m.* أبو بُرْجيس
saint, sainte *n.* قدِّيس (ة)
saint, sainte *adj.* مُقَدَّس (ة)
saintement *adv.* بطَهارَة، بقَداسَة
sainteté *n.f.* طَهارَة، قُدْس، قُدُس
saisi, ie *adj.; n.* (شَخْص) مَحْجوز عليه
saisie *n.f.* حَجْز، قَبْض، اسْتيلاء
saisie *(comp.) n.f.* تَحْصيل، الْتقاط
saisie à la source *(comp.) n.f.* تَحْصيلٌ مَصْدَرِيّ
saisie assistée *(comp.) n.f.* تَحْصيلٌ مُعان: التقاط البَيانات بواسطة طَرَفيّة مُتَّصلة أو مُزَوَّدة بوَحْدة مُعالَجة
saisie centralisée *(comp.) n.f.* تَحْصيلٌ مُمَرْكَز (للبَيانات)
saisie de données *(comp.) n.f.* تَحْصيلُ البَيانات: جَمْع البَيانات
saisie en ligne *(comp.) n.f.* تَحْصيلٌ مُتَّصِل: تَحْصيل البَيانات وتَسْجيلها تَمْهيداً لمُعالَجتها
saisir *v.tr.* أخذ، تَناوَل، أمْسَك بِـ، أَحْرَزَ، قبضَ على، صادَرَ، اِسْتولى على
saisir (se) *v.pr.* قَبَض على، تَسَلَّط، اِسْتَوْلى على
saisissable *adj.* قابِلٌ لِلْحَجْز
saisissant, e *adj.* حاجِز، مُحْرِزٌ
saisissement *n.m.* رَعْشة، هَزّة (من جرّاء البَرْد)
saison *n.f.* فَصْل (من فُصول السّنة الأربعة)
saisonnier, ière *adj.* فَصْليّ، مَوْسِميّ
salade *n.f.* سَلَطة، بَقْلُ السَّلَطَة



saladier *n.m.* سُلْطانيّة (صَحْن للسَّلَطة)
salage *n.m.* إمْلاح، تَمْليح
salaire *n.m.* راتِب، مُرَتَّب، أَجْر، أُجْرة، جُعْل
salaire de base *n.m.* أجرٌ أساسيّ
salaison *n.f.* فَصْل السَّنَة
salamalec *n.m.* سَلامٌ عَلَيْك
salamandre *n.f.* سَمَنْدَل، سُرْفوت (حيوان)



salamandre *(met.) n.f.* كُتلةٌ (معدنيةٌ) غيرُ مُنصَهِرة
salamandre *(zool.) n.f.* سَمَنْدَل، سَمَنْدَر
salant *adj.m.* مُمَلِّح، مُنْتِج الملح، مِلْحيّ
salant *n.m.* مُسْتَنْقَعٌ مِلْحِيٌّ
salariat *n.m.* أجارة (حالة الأُجَراء)
salarié, iée *adj.; n.* أجير، مُسْتأجَر
salarier *v.tr.* أجَر (أعْطى أجْراً)
salaud *n.m.; adj.m.* قَذِر، دَنيء
sale *adj.* قَذِر، وَسِخ، مُلَوَّثٌ، أقْتَم، أكْدَر، مُدَنَّس
salé *adj.* مَالِحٌ، مَلِحٌ
salé, ée *adj.* مُلاح (لَحْم مُمَلَّح)
salement *adv.* برَجاسَة، بقَذَر، قَذارَة، بوَسَخ
salep *n.m.* سَحْلَب

saler *v.tr.* مَلَّح، ذَرَّ المِلْح على

saleté *n.f.* دَنس، دَناسَة، دَرَن، رَجَس، قَذَر، قَذارَة، نَجَس، نَجاسَة، وَسَخ، سُخام، وَسَخٌ لَصيق

salicinées *n.f.pl.* الفَصيلَة الصَفْصافِيَّة

salière *n.f.* مِمْلَحة

salimètre *(phys.)* *n.m.* مِقياسُ المُلوحة (الكَثافي)

salin, e *adj.* ذو مِلْح، مِلْحِيّ

saline *n.f.* مَلاّحَة، مَمْلَحَة، مَأْخَذ مِلْحٍ، مَعْمَل المِلْح

salinomètre *(eng.)* *n.* مِمْلاح، مِقياسُ المُلوحة، مقياس الملحيَّة

salique *adj.* مُخْتَصّ بالإفْرَنْج

salique *(min.)* *n.f.* ساليك (فلز معدني)

salir *v.tr.* قَذَرَ، قَذَّر، وَسَّخ، لَطَّخ، دَنَّس

salir (se) *v.pr.* تَدَنَّس، تَلَطَّخ، تَلَوَّثَ، تَوسَّخ، اِسْتَوْسَخ ب، تَقَذَّرَ من

salissant, e *adj.* مُدَنِّس، مُقَذِّر

salissure *n.f.* لُطْخَة، قَذَر، شائبة، وَصْمة

salivaire *adj.* لُعابِيّ، رُضابِيّ، ريقِيّ

salivation *n.f.* سَيَلانُ الرِّيق أو اللُّعابِ، تَرْضيبُ الفَمِ

salive *n.f.* لُعاب، رُضاب، ريق

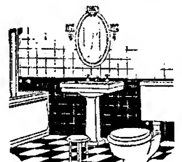
saliver *v.intr.* سال ــ رِضابُه (أو ريقه)، تَكَلَّم بِلاَ طائِل

salle *n.f.* قاعة، رَدْهة، حُجْرة، صالَة

salle à manger *n.f.* قاعةُ الطَعام



salle de bains *n.f.* غُرْفَةُ الاسْتِحْمام، حَمَّامٌ، مُسْتَحَمٌّ



salle d'opération *(mil., méd.)* *n.f.* غُرفة العمَلِيّات

salle d'opération *(teleph.)* *n.f.* غرفة التشغيل

salle des machines *(comp.)* *n.f.* صالةُ الآلات

salle fermée (exploitation en-) *(comp.)* *n.f.* تَشْغيلٌ مُنْعَزِل: أسلوب تَشْغيل يَقْتَصِر دُخوله على أشْخاص مُعَيَّنين

salle ouverte (exploitation- en-) *n.f.* تشْغيلٌ مَفْتوح

Sally, scie *(carpe.)* *n.f.* منشارُ "سالي": منشارٌ دائريّ آليّ سَهْلُ الحَمل

salmigondis *n.m.* طَعامٌ بائِتٌ، خَليطٌ مِنَ اللَّحْمِ

salmis *n.m.* نَوْع من [اليَخْنِيّ]

saloir *n.m.* إناء يُمَلَّح فيه اللَّحْمُ والسَّمَك

Salomon *n.pr.* سُلَيْمان (عليه السَّلام)

salon *n.m.* بَهْو، قاعةُ استِقْبال، رُدْهَةُ استِراحَة؛ أريكَة

salonnier *n.m.* نَاقِدٌ فَنِّيٌّ

saloon *n.m.* مَشْرَبٌ (بار) في الغرب الأمريكي

salop *n.m.* قَذِرٌ، رَذِلٌ، دَنِيءٌ

salope *n.f.* إمرأة قَذِرَة، مُومِسٌ، شَخْصٌ قَذِرٌ

saloper *v.tr.* خَرْبَش، رَمَّق

saloperie *n.f.* قَذارة، وَسَخ، دَنَس

salopette *n.f.* عِفْرِيتة (ثَوْب يَرْتَديه العامل وَقْتَ العَمل)



salpêtre *n.m.* نَطْرون، مِلْح البارود، بَوْرَق أرْمَنِيّ

salpêtre du Chili *(chimie)* *n.m.* نترات الصّوديوم، مِلْحُ بارود شيلي

salpêtre du chili *(min.)* *n.m.* ملح شيلي

salpêtrer *v.tr.* خَلَط، مَزَج بِمِلْح البارود وبالنَّطْرون

salpêtrerie *n.f.* مَعْمَل، مَنْبَع، مَنْجَم مَلْح البارود

salsepareille *n.f.* الحَشيشَة المَغْرِبِيَّة[سَبارينا]، فُشاغ

salsifis *n.m.* قَعْبارون، قَعْبول [سَفورجَنَة]، لحية التَّيْس (بَقْل زراعي تُطبَخ جُذوره اللَّحْمِيّة الغليظة)

saltimbanque *n.m.* مُهَرِّج، مُشَعْبِذ، بَهْلَوان

salubre *adj.* صِحّي، غِذائيٌّ، مُغَذٍّ

salubrité *n.f.* صِحِّيَّة، سَلامة، مُلاءمةُ الصحّة

saluer *v.tr.* سلَّم على، حَيّا بالسّلام، ألْقى التَّحيّة

saluer (se) *v.pr.* حَيّا بَعْضُهُما بَعْضاً

salut *n.m.* سَلامة، خَلاص، نَجاة، تحيّة، سَلام

salutaire *adj.* صِحّيٌ، شافٍ، مُلائم

salutairement *adv.* نَفْعاً للْصِّحَّة أو الخَلاص الأبَديّ، خَلاصِيّاً

salutation *n.f.* سَلام، تَحيّة

salvateur, trice *adj.* مُنْقِذ

salve *n.f.* صَلْيَة، دُفْعة، رُشْقة

Samedi *n.m.* يوم السبت

samisen *(mus.)* *n.m.* ساميزن (آلة موسيقية)

Samoa *n.f.* ساموا

samouraï *n.m.* ساموراي (مُحارب يابانيّ من العَهْد الإقْطاعيّ)

samovar *n.m.* سَماوَر (غَلاّية روسيّة للشّاي)



samoyède *n.m.* سَامُوياد (لُغَةُ مَغول سَيبـيريَا)

sampang *n.m.* كُوخُ المُسافرينَ (في الشرق الأقصى)

sanatorium *n.m.* مَصَحٌّ، مَصَحَّة

sanctifiant, e *adj.* مُبَرِّر، مُطَهِّر، مقدِّس

sanctificateur *adj.; n.* الرّوح القُدُس المُبَرِّر

sanctification *n.f.* تَبْرير، تَقْديس، تَطْهير

sanctifier *v.tr.* بَرّر، قَدّس، طَهّر

sanctifier (se) *v.pr.* تَبرَّر، تَطَهّر، تَقَدَّس

sanction *n.f.* إقْرار، تصْديق، مُوافَقة على

sanctionner *v.tr.* صَدَّق، أقرَّ، وافق على

sanctuaire *n.m.* مَقْدِس، حَرَم، مَعْبد

sandale *n.f.* صَنْدل، نَعْل، خُفّ

sandale, huile *n.f.* زَيتُ الصَّنْدَل: زيتٌ طِبِّيٌّ عِطْريّ من خَشَب الصَّنْدَل

sandaraque *n.f.* سِنْدَرُوس؛ زرْنيخ أحْمر

sandre *n.m.* صَنْدر (ضرْب من السّمك النّهْريّ)



sandwich *n.m.* سَنْدويش، شَطيرة

sang *n.m.* دَم

sang-de-dragon *n.m.inv.* دَمُ الأخوين

sang-froid *n.m.inv.* ثَبات، رَباطة جأش، بِتَمَهُّلٍ، عَمْداً

sanglade *n.f.* ضَرْبَة سَوْط

sang-laissant *n.m.* إدْماء، فَصْد

sanglant, e *adj.* دامٍ، مُدَمّى، مُضَرَّج بالدَّم

sangle *n.f.* سَيْر

sangler *v.tr.* حَزَم بِسَيْر، غَبَن أو طَيّ

sanglier *n.m.* خِنْزير بَرّيّ، رَتّ، عِفْر

sanglot *n.m.* حَنين، زَفير، شَهيق، نَحْب، نَحيب، نَحيط

sangloter *v.intr.* شَهَقَ، زَفَرَ، انْتَحَبَ

sangsue *n.f.* عَلَقة، سَلَعة

sanguification *n.f.* تَحَوُّل الطَّعام إلى دم

sanguin *adj.* دَمَويّ، مُدَمًّى

sanguin, ine *adj.; n.* دَمَويّ، أحْمَر كالدَّم

sanguinaire *adj.* دَمَويّ، سَفّاك، سَفّاح

sanguine *(min.) n.f.* حَجَرُ الدّم، حَجَر دَمَوِيّ
sanguinolent, e *adj.* دامٍ، مُدمّى
sanhédrin *n.m.* المَحْكَمَة العالِيَة عنْد اليَهود
sanicle *(méd.,bot.) n.f.* سَكَب (جنس نباتات عُشْبِيّة برّيّة مُعَمّرة من فصيلة الخَيْميّات وَهِيَ نَبْتَة طِبِّيّة)
sanidine *(min.) n.f.* سانيدين (فلز معدني)
sanie *n.f.* صَديد، قَيْح القُروح
sanieux, ieuse *adj.* صَديديّ، قَيْحيّ
sanitaire *adj.; n.m.* صِحّيّ (مُتعلّق بالأمور الصّحيّة)
sanitaire, article *(san.eng.) adj.* أدواتٌ صحيةٌ
sanitaire, ingénierie *adj.* الهَنْدَسَةُ الصِّحّيَّة
sans *prép.* بلا، دُون، من غَيْر
sans *n.m.inv.* وَقِحٌ، غَيْرُ مُهَذَّب
sans adresse *prép.* بدون عُنْوان
sans cartes *(comp.) n.* بدون بطاقات
sans clignotement *(comp.) n.* لا تَوَهُّجِيّ
sans enregistrement *(comp.) n.* خال
sans gravité *(géophys.) n.* لاتثاقلي
sans préparation *adj.* مُرْتَجَل، ارْتِجالي
sans-abri *n.inv.* مُتَشَرِّد
sans-cœur *n.inv.* قاسٍ، فَظّ
sans-emploi *n.inv.* مُتَعَطِّل (عن العَمَل)
sans-façon *n.m.inv.* لا تَكَلُّف (طريقة التَّصرُّف بلا تَحَفُّظ)
sans-fil *n.f.; m.inv.* إبْراقٌ (إرْسالٌ برقيّ)
sans-gêne *adj.inv.* لا مُراعاة، بدُون إزعَاج
sans-le-sou *n.inv.* مُعْدَم
sans-patrie *n.inv.* عَديم الجِنْسيّة
sans-souci *adj.inv.; n.m.* غافِل، خَلِيّ البال
sanskrit, ite *adj.; n.m.* سَنْسكْريتيّة (لُغةُ البَراهمة في الهند)
sansonnet *n.m.* زُرْزور
santal *n.m.* صَنْدل، خَشَب الصَّنْدل
santé *n.f.* صِحَّة، عافيَة
santé mentale *n.f.* سَلامةُ العَقْل
santoline *n.f.* قَيْصوم جَبَليّ (جنس نباتات)
santon, one *n.* وَلِيّ، قَبْر وَلِيّ (في الجَزائر)، دُمْيَةٌ فَخّارِيَّةٌ
sape *n.f.* عُصارة حَيَوِيَّة؛ خَنْدَق صَغير، حَفْر تَحْت حائط
saper *v.tr.* حَفَر تَحْتَ ال–
sapeur *n.m.* حافِر تَحْت حائط
saphir *(min.) n.m.* لازَوَرْد، صَفّير، سَفّير، ياقوتٌ أزرق
saphir faux *(min.) n.m.* كوارتز صفّيري
saphir oriental *(min.) n.m.* صَفير شرقي: كورندم أزرقُ اللون
sapide *adj.* ذو أو ذات طَعْم
sapidité *n.f.* كَوْن الشّيء ذا طَعْم
sapin *n.m.* شَجَرَة الرّتينَج، صَنَوْبَر
sapin de Noël *(pet.eng.) n.m.* شجرةُ الصِّمامات، شجرةُ عيدِ الميلاد: جُمَّاعُ مَضابط التدفّق (في رأس بئر النَّفط)
sapindacées *n.f.pl.* الفَصيلَة الرّاتينَجيَّة
sapinière *n.f.* مَزْرَعَة الراتينَج
saponaire *n.f.* صابونيّة (جنس نباتات)
saponification *n.f.* تَصبُّن
saponifier *v.tr.* صَبَّن (حوَّل إلى صابون)
saponin *n.f.* صابُونين
saponite *(min.) n.f.* صابونيت: سليكاتُ المَغنسيوم والألومنيوم الصابونيَّة القَوام، الحَجَر الصابونيّ
saprophage *(zool.) n.m.* رَمّام، آكِلُ الرِّمم
sarcasme *n.m.* تَهكُّم، سُخْرية، هُزؤ
sarcastique *adj.* تَهَكُّمي، سُخْريّ
sarcelle *n.f.* حَذَف (جنس طُيور مائيّة من فصيلة البَطّ)
sarclage *n.m.* عَزْق (نَزْع الأعشاب)
sarcler *v.tr.* عَزَق ـــ (نَزع الأعْشاب الرّديئة)
sarcleur *n.m.* قالع الحَشيش، مُنَقّي الحَقْل منه[مُعَشِّب]
sarcloir *n.m.* آلَة يُقْلَع بها الحَشيش
sarclure *n.f.* المَقْلوع مِن الحَشيش
sarcomateux *adj.* غَرَنيّ

sarcome *n.m.* غرَن، وَرَم لَحْميّ خَبيثٌ، سَرْطَانٌ

sarcophage *n.m.; f.* ناووس، تابوت حَجَريّ

sarcotique *adj.* مُنْبِت اللَّحْم

sard *(min.)* *n.m.* صَرْد: ضَربٌ منَ العقيق الأحمر

sardine *n.f.* سَرْدين (سَمَك مشهور يُعَلّب مَكْبوساً بالزّيت)

sardoine *n.f.* يَشْب أسْمَر

sardoine *(min.)* *n.f.* صرد

sardonique *adj.* الضَّحك مع تَشنُّج الوَجْه

sardonyx, sardoine *(min.)* *n.f.* جَزْع عَقيقي: عَقيقٌ مُجَزَّعٌ بخُطوط حَمراء وبُرتقالية مُتوازية

sargasse *n.f.* سَرْجَس (طُحْلُب بَحْريّ)

sari *n.m.* ساري (ثَوْب تَرْتَديه الهِنْديّات)

sarment *n.m.* سَرْع، زَرَجونَة (قَضيب الكَرْمة)

sarmenteux, euse *adj.* كَثير الزَّرَجون أو الفروع

Saros *(astron.)* *n.* السّاهُور، السّارُوس: دَورةُ الكُسوف والخُسوف التي تَتكرَّرُ كُلَّ ١٨ سنة

sarrasin *adj.; n.m.* إسْمَاعيليّ

sarrau *n.m.* ضَرْب من الأدراع أو من الدَّرَاريع

sarriette *n.f.* نَدْغ، صَعْتَر البرّ

sas *n.m.* مُنْخُل، مَناخِل

sassafras *n.m.* ساسفراس (شجر أميركيّ من الفصيلة الغاريّة)

sasser *v.tr.* نَخَل

satan *n.m.* إبْليس، الشَّيْطان اللّعين

satané, ée *adj.* شَيْطانيّ، كَذّابٌ مَلْعُونٌ

satanique *adj.* شَيْطانيّ

satanisme *n.m.* عِبَادَةُ الشَّيْطان

satellite *n.m.* كَوْكب تَابع

satellite *(astrophys.)* *n.m.* ساتِل أرضيّ، قَمرٌ صِناعيّ، تابعٌ أرضي

satellite (ordinateur) *(comp.)* *n.m.* (حَاسُوبٌ) تَابعٌ

satellite (processeur) *(comp)* *n.m.* مُعالِجٌ تَابع

satellite actif *(espace)* *n.m.* ساتِلٌ نَشِط (مُستمِرّ في إرسال الإشارات)

satellite artificiel *(espace)* *n.m.* تابعٌ صُنْعيّ، ساتِلٌ اصطناعيّ، قَمَرٌ اصطناعيّ

satellite artographique *(geophys.)* *n.m.* تابعٌ صُنْعيّ لِرَسْم الخرائط (للأرض)

satellite d'émission direct *(elec.eng.)* *n.m.* ساتِلُ(تابِعٌ صُنْعيّ) بثٌّ مُباشِر

satiété *n.f.* شَبَعٌ، امْتلاء

satin *n.m.* أطْلَس، ساتان

satiné, ée *adj.* مُطَلَّس (صقيل ومُلَمَّع)

satiner *v.tr.* طَلَّس (صَقَل ولَمَّع)

satire *n.f.* أهْجُوّة، أهْجيّة

satirique *adj.* هِجائيّ، قَدْحيّ

satiriquement *adv.* هَجْواً، هِجاءً

satiriser *v.tr.* هَجا، قَدَح (في)

satiriste *n.m.* هَجّاء، مؤلِّف أهَاجيات

satisfaction *n.f.* رِضًى، ارْتياح، انْبِساط، سُرور

satisfactoire *adj.* تَكفيريّ، وَفائيّ

satisfaire *v.tr.* أرْضَى، سعرّ، أعْجَبَ

satisfaire (se) *v.pr.* أرْضَى أهْواءَه شَفَى غِلّته، قَضى حاجَتَه

satisfaisant, e *adj.* مُرْضٍ، سارّ

satisfait, aite *adj.* قانِع، راضٍ، مَسْرور

satrape *n.m.* مَرْزُبان

saturable *adj.* شَبُوع، يُمكِنُ إشباعُه

saturation *n.f.* إشْباع، تَشبُّع

saturation *(comp.)* *n.f.* تَشبُّع، إشباع

saturation(champ de-) *(comp.)* *n.f.* حَقْلُ إشْباع

saturation aimantée *(elec.eng.) n.f.* التَشبُّع المغنطيسي: القيمة الحديَّة للحثّ المغنطيسي عند اكتمال المغنطة

saturation, facteur de la *n.f.* عاملُ التَشبُّع

saturation, point de *(phys.) n.f.* نُقطةُ التشبُّع

saturé *adj.* مُشبَع، مُتَشبِّع، مُشبَّع

saturé *(comp.) n.m.* مُشبَع

saturer *v.tr.* أشبَع، شبَّع

saturer *v.tr.* أشبَعَ، شبَّعَ، شرَّبَ

saturnales *n.f.pl.* أعْياد إله الزَّمان عند الرّومان

Saturne *n.m.* كَوكَبُ زُحَل

saturnisme *n.m.* تَسمُّم رَصاصيٌّ مُزمن

sauce *n.f.* صَلْصة، معرَق التَّوابل

saucer *v.tr.* غَمَس (في المَرَق)

saucière *n.f.* ممْرَقة (إناء المَرَق)

saucisse *n.f.* مَقانق، نَقانق

saucisson *n.m.* مَقانق ضَخْمَةٌ

sauf *prep.* إلاَّ، مَا عَدَا

sauf, sauve *adj.* سَالِمٌ، صَحيحٌ، مُعَافَى، نَاجٍ

sauf (circuit-) *(comp.) n.m.* دائرة أو بوّابةُ "ما عدا"

sauf-conduit *n.m.* جَوازُ مُرُور، تصْريحُ أمان، إجازة تَجوُّل

sauge *n.f.* مَرْيَميّة، قَصْعين، ناعمة، عَيْزَقُون (نَباتٌ طبِّي)

saugrenu, ue *adj.* أخْرَق، سَخيف، مُضْحك

saulaie *n.f.* غيضة صَفْصاف

saule *n.m.* صَفْصاف (شجرة) تعيش قرب الماء، سَوْحر، غَرَب

saumâtre *adj.* أُجاج (شَديد المُلوحة والمرارة)

saumon *n.m.* سَلْمون، صُمون، سَمَك سُلَيْمان

saumoneau *n.m.* حوت سُلَيْمان صَغير

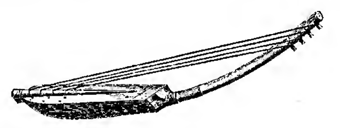
saumure *n.f.* مَحْلول المِلْح، مُمَلَّحة (نَقيعُ المِلح)

saumure *(chimie) n.f.* أُجَاج

sauna *n.m.* سونة (حمّام بُخاريّ على الطَّريقة الفِنْلنديّة)

sauner *v.intr.* اِسْتَخْرَجَ المِلْح

saung-gauk *(mus.) n.m.* سونغ غوك (آلة موسيقيّة)



saunière *n.f.* صُنْدوقُ المِلْح

saupoudrer *v.tr.* رَشّ (على)، ذَرّ، حَثا

saupoudreuse électrique *(elec.eng.) n.f.* كَرَّاءة كهربائيَّة

saure *adj.* مُمَلَّح، مُدَخَّن(سَمَك)

saurer *v.tr.* مَلّح ودخَّن (سَمكَ الرَّنْك)

sauriens *n.m.pl.* عَظائيّات (رُتْبة العَظاء)

saut *n.m.* قَفْز، وَثْب، قَفْزَة



saut *(radio.) n.m.* قَفْزة: المَدى بينَ انعكاسَيْن مُتَعاقبَين لمَوجة راديُويَّة

saut *(comp.) n.m.* تَفَرُّع، تَشَعُّب

saut conditionnel *(comp.) n.m.* قَفْزٌ مَشْروط

saut de feuillet *(comp.) n.m.* تَخَطّي الصَّفْحة

saut de page *(comp.) n.m.* تَخَطّي الصَّفْحة: عَمَليّة تَرْك الصَّفْحة والانْتقال إلى الصَّفْحة التالية

saut de papier *(comp.) n.m.* تَخَطّي الوَرَق

saut inconditionnel *(comp.) n.m.* قَفْزٌ غَيْرُ مَشْروط

saut (instruction de-) *(comp.) n.m.* تَعْليمَةُ التَفرُّع

saute-mouton (test-) *(comp.) n.f.* اخْتِبارٌ وثّاب: اِخْتبار بواسطة بَرْنامَج داخليّ يَنْتَقل من جُزء إلى آخَر من الذّاكِرة

sauté, ée *adj.; n.m.* (طَعام) مَقْليّ، بِسُرْعة

sauter *v.intr.* قَفزَ، وَثَب

sauter *v.tr.* قَفزَ (فَوْق شَجَرَة)، تَخَطّى

sauter *(comp.) v.tr.* تَخَطّى، قَفزَ (مِنْ مَلَفٍّ إلى آخر)

sauterelle *n.f.* جَرادَة

sauteur, euse *adj.; n.* قَفّاز، وَثّاب، نَطّاط

sautillement *n.m.* نَطْنَطة، عَرْقَصة، قَفْزٌ

sautillement dû aux avions *(électron.) n.m.* إرتعاش بفعل الطائرات

sautiller *v.intr.* نَطْنَطَ، حَجَلَ، قَفزَ

sautoir *n.m.* مقْفَزَة (ثابت ـــ)، عَصا

sauvage *adj.* وَحْشيّ، بَرّيّ، آبد

sauvageon, onne *n.m.* غُرَيْسة بَرّيّة، شَرْيَة

sauvagerie *n.f.* تَوَحُّش، هَمَجيّة

sauvagesse *n.f.* امْرأة مُتَوَحِّشة، غيْر مُتَمدِّنة

sauvagin, ine *adj.* وَحْشيّ (صفة طَعْم طُيُور الغُدْران أو رائحتها)

sauvegarde *n.f.* وِقاية، حماية، صيانة

sauvegarde *(comp.) n.f.* حماية، وِقاية (البرامج مِن الفيروسات أو الحاسوب مِن المُتَطَفّلين)

sauvegarde (copie de-) *(comp.) n.f.* نُسْخةٌ احْتياطيّة أو بَديلة

sauvegarde (fichier de-) *(comp.) n.m.* ملَفٌّ احْتياطيّ أو ساند

sauvegarde (programmes utilitaires de-) *(comp.) n.m.* بَرامجٌ فائديّةٌ احتياطيّة أو بَديلة

sauvegarder *v.tr.* حَمى، وَقى، صان

sauver *v.tr.* أنقذَ، نَجّى

sauver (se) *v.pr.* فَرَّ، هَرَب، نَجا

sauvetage *n.m.* إنْقاذ، تَنْجية، تَخْليص، إنْجاء

sauveteur *n.m.* مُنْقِذ، مُخَلِّص

sauveur *n.m.* مُنْجٍ، مُنَجٍّ، مُنْقِذ، مُخَلِّص

savamment *adv.* بعلْم، بمَعْرفة

savane *n.f.* سَفْناء (سَهْل قَليل العُشْب، في البلاد المداريّة الجافّة)

savant, e *adj.; n.* عالم

savate *n.f.* حذاء قَديم، نَعْلٌ بال

savetier *n.m.* حَذّاء، إسْكاف. خَصّاف

saveur *n.f.* مَذاق، طَعْم، طُعْمة

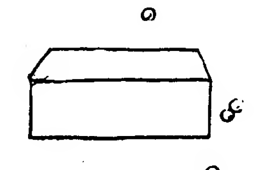
savoir *n.m.* علْمٌ، مَعْرِفَةٌ، درَايَةٌ

savoir *v.tr.* عَرَفَ، عَلِمَ، دَرى

savoir-faire *n.m.inv.* لباقة، مَهارة، كِياسة

savoir-vivre *n.m.inv.* آدابُ السُّلوك

savon *n.m.* صَابُونٌ



savon dur *(chimie) n.m.* صابونٌ صُلْب

savon phéniqué *(chimie) n.m.* صابون الفينيك

savonnable *adj.* قابل للغسل

savonnage *n.m.* صَوْبنة (غَسْل بالصابون)

savonner *v.tr.* صَوْبَنَ (غَسَلَ ــ بالصابون)

savonner *v.tr.* عاتبَ، خاصمَ (عامية)

savonnerie *n.f.* مَعْمَل الصَابون

savonnette *n.f.* صابونَة

savonneux, euse *adj.* صَابُونيّ

savonnier *n.m.* صَبّان، صابونيّ

savourement *n.m.* ذَوْق، تَذَوُّق

savourer *v.tr.* تَذَوَّقَ، تَلَذَّذ، اسْتَلَذَّ

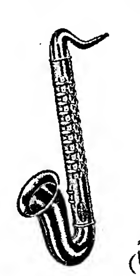
savoureusement *adv.* تَذَوُّقاً، تَمَطُّقاً، تَلَذُّذاً

savoureux, euse *adj.* لَذيذ، طَيِّبُ المَذاق، عَذْب

saxatile *adj.* صَخْريٌّ (نبات أو سمك)

saxifrage *n.f.* كاسِر الحَجَر (فصيلة من ذَوات الفَلْقَتين كثيرة التَوَيْجيّات)

saxophone *(mus.) n.m.* السّكسيّة، ساكسوفون



sbire *n.m.* شُرْطيّ إيطالي (سابقاً)

scabieuse *n.f.* جَرَبيّة، زَهْرةُ الجَرَب (جنس زَهْر من الفصيلة الدبساسيّة.)

scabieux *adj.* جَرَبيّ، شَبيهٌ بالجَرَب

scabre *adj.* خَشِن (مُزَوَّد بنتوءات قاسية)

scabreux, euse *adj.* صَعْب، وَعْر، خَطِر، دَقيق

scalaire *(comp.) adj.* لا مُوَجَّه

scalène *adj.* مُخْتَلِفُ الأضلاع

scalène, triangle *(maths.) adj.* مُثلَّث مُخْتَلِفُ الأضلاع

scalpel *n.m.* مِبْضَع، مِشْرَط

scalper *v.tr.* قَشَرَ، كَشَطَ: أزالَ القِشْرَةَ السطحية؛ سَلَخَ (الرَّأس)، سَحَلَ

scammonée *n.f.* سَقْمونيا، مَحمودَة

scampi *n.m.* سَكَنبي (طَبَق من القريدس كبير الحجم المُعَدّ شَيّاً على الطّريقة الإيطاليّة)

scandale *n.m.* فَضيحة، هَتيكة

scandaleusement *adv.* تَعْثيراً للقَريب أو فَضيحَة

scandaleux, euse *adj.* فاضِح، شائن، مُشين، مُخزٍ

scandaliser *v.tr.* عَثَّرَ، أعْثَرَ، دَفَع إلى الشَّرّ، سَبَّب زَلّة

scander *v.tr.* قَطَّعَ الشِّعْر، وَزَنَه، فَعَّلَه

scandinave *adj.* إسكنديناڤيّ

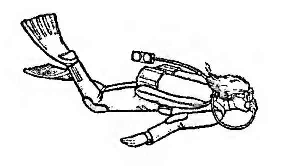
scanner *n.m.* مَاسِحٌ ضَوئيٌّ، مشخّص إلكتروني للأمراض

scanner *v.tr.* صَوَّر بالأشِعَّة على المَاسِحِ الضَّوئيِّ (المُشَخِّص الحاسوبي)

scansion *n.f.* تَقْطيع الشِّعْر، تَفْعيلُه

scaphandre *n.m.* مِغْطَسة

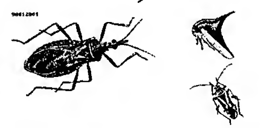
scaphandre autonome *n.m.* رِئَةُ غوص: قارورةُ هواء تُشَدُّ إلى ظهر الغَوّاصِ للتَّنَفُّس تحت الماء.



scapulaire *n.m.* الرِّداء المُقَدَّس، ضَرْب من ثِياب بَعْض الرُّهْبان، قِطْعَةُ قماشٍ تُجْعَلُ فوق الثِّياب أثْناء القُدّاس؛ قِطْعَةٌ مِنَ الشَّاشِ تُلَفُّ فَوقَ الضِّمادات أثْناءَ الجِراحَة

scapulaire *adj.* كَتِفيٌّ

scarabée *n.m.* جُعْل،جُعْران (جنس من الخَنافِس)



scarification *n.f.* حِجامَةٌ، بَزْغ، شَرْط، تَشْطيب (الجلد)

scarifier *v.tr.* حَجَمَ، شَرَط (الجِلْد)، شَطَب، خَدَشَ، شَقَّ، بَزَغ

scarlatine *(méd.) n.f.* الحُمّى القِرْمِزيَّة

sceau *n.m.* خَتْم، خاتَم، بَصْمة الخاتَم

scélérat, ate *adj.; n.* رَذيل، شِرّير، أثيم، مُجْرِم

scélératesse *n.f.* شَرّ الشِّرّير، فَتْك، فُجور، فِسْقٌ

scellé *n.m.* خَتْمٌ (بالشَّمْع الأحْمر)

scellement *n.m.* تَمْكين، تَثْبيت، تَرْسيخ

sceller *v.tr.* خَتَم، وَضَع الخَتْم على

scelleur *n.m.* واضِع الخَتْم

scénario *n.m.* سيناريو (مُخطَّط مَسرحيّة أو فيلم سينمائيّ، إلخ)

scénariste *n.m.; f.* كَاتِبُ مَشَاهِدِ الأَفْلام

scène *n.f.* مَسْرَح

scénique *adj.* مَسْرَحيّ، مَرْسَحيّ

scénographie *n.f.* فَنّ تَصوير المَناظِر ولاسِيَّما في المَسارِح

scepticisme *n.m.* مَذْهَب الارْتِياب أو التَشَكُّك في كُلّ شَيء

sceptique *adj.; n.* مُتَشَكّك، مُرْتاب

sceptre *n.m.* صَوْلَجان، عَصا المَلك

schah *n.m.* شاه، مَلكٌ فارِسيٌّ

schako *n.m.* قُبَّعَة بَعْض الجُنود

schema *n.m.* تِبْيانة، تَرْسيمة

schéma *(comp.) n.m.* مُخَطَّط، رَسيمة، شَكْلٌ بَيانيّ

schéma de câblage *(comp.) n.m.* مُخَطَّط التَّوْصيلات

schéma de connexions *(comp.) n.m.* مُخَطَّط التَّوْصيلات

schéma de montage *(comp.) n.m.* مُخَطَّط التَّوليف

schéma d'implantation *(comp.) n.m.* مُخَطَّط الإنْشاء

schéma d'installation *(comp.) n.m.* مُخَطَّط التَّركيب

schéma fonctionnel *(comp.) n.m.* مُخَطَّطٌ وَظيفيّ: مُخَطَّط يبين الأجْزاء الرَّئيسيَّة للنظام ووَظائِف كلٍّ منها

schéma fonctionnel *(eng. comp.) n.m.* رسمٌ تخطيطيٌ إطاريّ (لِمَراحِل العَمليَّة أو أجزاء الآلة)

schéma logique *(comp.) n.m.* مُخَطَّطٌ مَنْطقيّ: تَمْثيل تَصْويريّ لِدراسة مَنْطقيّة

schéma synoptique *(comp.) n.m.* مُخَطَّطٌ أو رَسْمٌ بَيانيٌّ إجْماليّ

schéma, plan *n.m.* مَنْهَج، مُخَطَّط

schématique *(comp.) adj.* تَخْطيطيّ

schismatique *adj.; n.* خارِجيّ، مُنشَقّ، مُنْفصِل

schiste *n.m.* شيسْت، نَضيد (حَجَر مُتَبلّر)

schiste *(géol.) n.m.* طينٌ صَفْحيّ، طَفْل

schiste, huile du *(pet.eng.) n.m.* الزَّيتُ الحجريّ (القيْريّ)

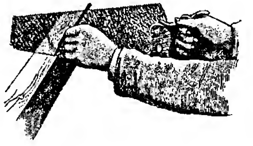
schisteux, euse *adj.* يُمْكن تَقْسيمه صَفائح

schizophrène *adj.; n.* فُصاميّ

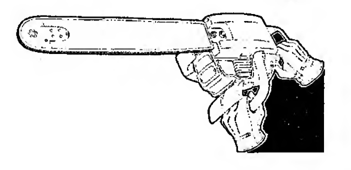
sciage *n.m.* نَشْر، نشارة

sciatique *(méd.) n.f.* عِرقُ النَّسَا، أَلَمُ العصَب الوَرِكيّ، النَّسَى، أَلَمُ عِرْق النَّسا

scie *n.f.* مِنْشارٌ، مِشْشارٌ، مِيشارٌ



scie électrique *n.f.* مِنْشار كَهْرَبائي



scie à bûches *(carpe.) n.f.* منشار يدَويّ

scie affilé *n.f.* مُشَرْشَر، مُضَرَّسُ الحَدّ، كَالُّ النَّصْلِ

scie garde *n.f.* واقِيَةُ المنشار

scie, lame *(eng.) n.f.* نَصْلُ المنشار

sciemment *adv.* بِمَعْرِفَة، بِعِلْم، بِدِرايَة

science, - logie *préfixe* لاَحِقة تَعني عِلْم

science *n.f.* عِلْمٌ، مَعْرِفَة، دِرايَة

science de la gestion *(comp.) n.f.* عِلْمُ الإدارة

science de la protection contre les *n.f.* فيزياء صِحِّيَة

science des ultrasons *(comp.) n.f.* (عِلْمُ) ما فَوْق السَّمْعيّات

science-fiction *n.f.* عِلْمٌ خياليّ (نوع من الأدب يعمد إلى معطيات علميّة ويتخيّل منجزاتها المستَقْبليّة)

sciences des missiles *n.f.* علمُ القذائف، قذافة

sciences naturelles *n.f.* العُلوم الطبيعية

scientifique *adj.; n.* عِلْميّ

scientifique *n.m.* عالم

scientifique (langage-) *(comp.) n.m.* لُغَةٌ عِلْميّة

scientifique, ordinateur- *(comp.) n.m.* حَاسُوبٌ للتَّطْبيقات العِلْميّة

scientifiquement *adv.* عِلْميّاً

scier *v.tr.* نَشَر، وَشَر

scierie *n.f.* مَنْشَرَة، مَنْجَرَةٌ، مَعْمَلُ نِجارَة

scieur *n.m.* نَشّار، نَشّارُ أخشاب، وَشّار

scille *n.f.* العُنْصُل

scinder *v.tr.* قَسَم، قَسَّم، جَزَّأَ

scintillant, e *adj.; n.m.* لامع، مُتَلألِئ

scintillation *n.f.* إطْلاق الشَّرَر، إيماض، وَمْضة

scintillement *n.m.* تَوَهُّج ، وَمَضان، وَميض، وَمْضَة، تَلأْلُؤ، الْتِماعٌ

scintillement *(audiovisuel.) n.m.* تَمَاوُجُ الصَّوت أو الصُّورَة (بِسَبَبِ الاخْتِلاف بَيْنَ سُرْعَةِ المُسَجِّلَة وسُرْعَة القَارِئة)

scintillement (exempt de-) *(comp.) n.m.* لا تَوَهُّجيّ

scintiller *v.intr.* أَوْمَضَ، تَلألأ، لَمَعَ، بَرَقَ

scintiller *v.intr.* وَمَضَ، بَرَق، أومَضَ، تلألأ، تألّقَ

scintillomètre *(phys.) n.m.* عَدّادُ وَمَضان

scion *n.m.* عُسلج، عُسلوج (غُصْن ابن سنته)

scion *(bot.) n.m.* ناجمَة، عُسْلُجٌ للتَّطْعيم

scission *n.f.* شِقَاقٌ، انْشِقَاقٌ، انْفِصَالٌ

scission *(phys., biol) n.f.* انْشِطَارُ (الذَّرَّة)، انْفِلاقُ (النَّواة)

scissionnaire *adj.; n.* مُشَاقٌّ، شَاقٌّ عَصَا الطَّاعَة

scissure *n.f.* شَقّ، فُرْجة، فَلْق

sciure *(carpe.) n.f.* نُشَارَة (الخَشَب)

sclérème, sclérose *(méd.) n.f.* تَصَلُّب

scléromètre *(eng.) n.m.* مِقْيَاسُ الصَّلادَة النسبيَّة

scléroscope *(eng.) n.m.* مِكْشَافُ الصَّلادَة النِّسبية

scolaire *adj.; n.* مَدْرَسيّ

scolarisation *n.f.* مَدْرَسةٌ (إِنْشَاءُ المَدَارِس)

scolariser *v.tr.* دَرَّسَ (أنشأ المدارس)

scolarité *n.f.* تعليم، تدريس، دراسَة؛ مَصاريفُ التَّعليم؛ مُدّة الدَّرس، فَتْرَةُ الدِّراسَة

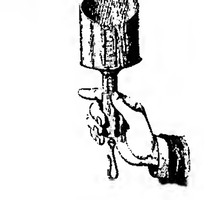
scolastique *n.f.* طَريقَة من طَرائق الفَلْسَفَة واللاهوت، الفَلْسَفَة اللاهوتيَّة

scolécite *(min.) n.f.* سكوليسيت (فلز معدني)

scoliaste ou scholiaste *n.m.* مُعلّق قديم

scolie ou scholie *n.f.; m.* حاشية [فلسفيّة أو تاريخيّة لفهم نصّ قديم]، تَعْليقٌ نَقْديٌّ

scoop mesuré *n.m.* مِجْرَفَة مُرَقَّمة



scorbut *n.m.* إسْقَرْبُوط (مرض نقص الفيتامين ث)

scorbutique *adj.* مُختَصّ بفَساد الدّم

score *n.m.* عَلامَة، دَرَجَة، نَتيجَة مُباراة

scorie *n.f.* خَبَثُ المعادن

scorie *(met.) n.f.* جُفاء، خَبَثُ المَعدن المصْهور

scories *(chimie, eng.) n.f.* كُدارَة، حُثالة، خَبَثُ (المَعادن)

Scorpio *(astrol.) n.m.* بُرج العَقْرَب

scorpion *(zool.) n.m.* عَقْرَبٌ

scribe *n.m.* كَاتِبٌ، نَاسِخٌ

script *n.m.* شَهادة رَصيد (لِدَيْن غير مُسْتَوْفٍ بكامله)؛ نَصٌّ تَمْثيليٌّ أَوْ سِينَمَائِيٌّ

scripte *n.* كَاتِبٌ، مُسَاعِدُ مُخرِج سِينَمَائِيّ

scripteur *n.m.* كَاتِبُ النَّصِّ السِّينَمَائيّ

scriptural, ale, aux *adj.* صَكٌّ، تَحْويلٌ مَاليّ؛ مَشَاهِد مَكْتُوبَة

scrofules *n.f.pl.* داء الخَنازير، سِلْعَة، غُدَّة

scrofuleux, euse *adj.* خَنازيريّ، سِلَعيّ

scrotal *adj.* صَفَنيّ

scrotum *n.m.* كِيسُ الخصْي، كِيس الأُنْثَيان، صَفَنٌ

scrupule *n.m.* وَسْواس، حَيْرَة، تَشَكُّك

scrupuleusement *adv.* بتدْقيق، مُدَقّقاً، بضَبْط كُلّي

scrupuleux, euse *adj.* مُوَسْوَس، مُتَشكّك، مُتَرَدّد

scrutateur *n.* جامعُ الأصْوات، مُراجعُ فَرز الأصوات في الانْتخابات، أمين الصُّنْدوق (في المَصْرِف)

scrutateur *(comp.)* *adj.* ماسح ، مُتَفَحّص (بَرْنامَجٌ يَفْحَصُ خزائنَ المَعْلومات)

scrutateur, trice *adj.; n.* مُنَقّب، مُسْتَقْص

scrutation *n.f.* تَفَحُّص، بَحْث

scrutation *(comp.)* *n.f.* مَسْح، تَفَحُّص

scruter *v.tr.* فَحَصَ، تَفَحَّصَ، تَحَرّى، دقّقَ، تَقَصّى، نَقّبَ، مَسَحَ (بَحْثًا عَنِ المَعْلومات)

scrutin *n.m.* تَصْويت، اقْتراع، انْتخاب

sculpter *v.tr.* نَحَت، نَقَشَ، حَفَرَ

sculpteur *n.m.* نَقّاش، نَحّات، مَثّال

sculptural, e *adj.* نَحْتيّ

sculpture *n.f.* نَحْت، نحاتة، صُنْع التَماثيل

scutum *(zool.)* *n.m.* دَرقة: صَفيحة حَشَرِيَّة ظَهْرِيَّة

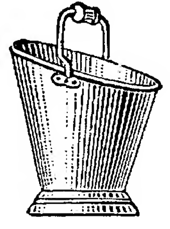
se *pr.pers.* نَفْسه، ذاتُه، ه، ـــه

séance *n.f.* جَلْسة

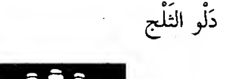
séant, e *adj.* مُناسب، مُلائم، لائق

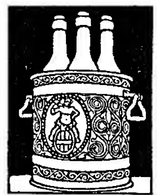
seau *n.m.* دَلْو، قادوس

seau à charbon *n.m.* دَلو الفَحْم



seau de glaces *n.m.* دَلْو الثَلْج





seau de la palourde *(civ.eng.)* *n.m.* قادوس كَرْوٍ

مَحاريٌّ: من قُطْعَتَيْن تَنْضَمّان عِند الكبش

sébile *n.f.* طاس، صُحَيفة (من خشب)

sec, sèche *adj.; n.m.* جافٌ، يابس

sécable *(comp.)* *adj.* يُقْسَم، قابلٌ للقسمة

sécant *(maths.)* *n.f.* قاطع: مَعكوسُ جَيب التَّمام، قاطع (الدائرة أو القَوس)

sécant, e *adj.; n.f.* قاطع

sécateur *n.m.* مقْراض، مقَصُّ البُسْتاني

sécession *n.m.* انْشقاق، انْفصال

sécessionniste *adj.* انفصاليّ، انشقاقيّ

séchage *n.m.* تَجْفيف، تَنْشيف

séchage discontinue *(chimie)* *n.m.* التجفيف على دَفعات

sèche-cheveux *n.m.inv.* تَنْشيفُ شَعْر

sèche-linge *n.m.* جهاز كَهرَبائي لِتَنْشيف الغسيل

sèchement *adv.* في اليُبْس، اليَباس، يَبَساً، يُبوسَةً

sécher *v.intr.* جَفَّ، تَجَفّف، يَبِس، أَيْبَس

sécher *v.tr.* جَفّف، نَشّف

sécheresse *n.f.* جَفاف، جُفوفٌ

sécheur *n.m.* مُنَشّف كَهْرُبائيّ

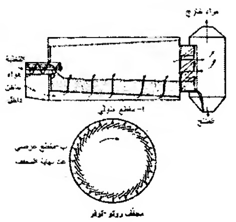
sécheur soluble *(paint)* *n.m.* مُجَفّفٌ ذَؤوب

séchoir *n.m.* مَنْشَر (مَكان للنّشْر والتَّجْفيف)

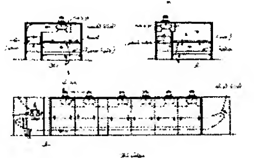
séchoir - convoyeur *(chimie)* *n.m.* مجفف نقّال

séchoir à cellules *(chimie)* *n.m.* مُجَفّف الصواني

séchoir de Roto-Louvre *(chimie)* *n.m.* مُجَفّف روتو ـــ لوفر (جهاز تجفيف مستمرّ على شكل أسطوانة تدور بسرعة بطيئة وتزوّد بفتحات لدخول الهواء وخروج بخار الماء. يستخدم لتجفيف المواد الصلبة عند درجات حرارة مختلفة.)



séchoir transporteur *(chimie) n.m.* مُجَفِّف نَاقِل (نوع من مجفّفات المواد الصلبة، توضع فيه المادة المراد تجفيفها على سير، يدور حول المحور الرأسي للمجفّف في مسار لولبي.)



second *n.m..* ثَان، الثّاني (الطّابق الثّاني)، النّائبُ أو المُساعِدُ

second,e *adj.* الثّاني (الّذي يَلي الأوّل)

secondaire *adj.* تابع، ثانَوِيّ، لاحِق

secondaire *(comp.) adj.* ثانَوِيّ

secondaire (défaillance-) *(comp.) adj.* تَعَطُّلٌ ثانَوِيّ أو طَفيف

secondaire (poste-) *(comp.) adj.* مَحَطَّةٌ ثانَوِيّة أو تابعة

secondairement *adv.* تابعاً، لاحِقاً

seconde *n.f.* صَفّ ثان

seconder *v.tr.* ساعَدَ، أعانَ

secouer *v.tr.* هَزَّ، اهتَزَّ، رجَّ، ارْتَجَّ، ارتَعَشَ، ارتجَفَ

secouer *v.tr.* هَزَّ، رَجّ، زَعْزَع

secouer *(comp.) v.tr.* هَزَّ، دَقَّ

secourable *adj.* مُعين، معْوان، مُسْعِف

secourir *v.tr.* أغاثَ، أعانَ، ساعَد

secours *n.m.* عَضَد، مُساعَدة، مَعونة، إسْعاف

secours (circuit de-) *(comp.) n.m.* دارةٌ مُساعدة أو احْتِياطِيّة

secours (matériel de-) *(comp.) n.m.* مُعَدّاتٌ مُساعدة أو احْتِياطيّة

secousse tremblement *(géophys.) n.m.* رَجْفَة هَزّة خفيفة

secousse *n.f.* رَجْفَة، هَزّة، رَجّة، نَخْعَة، اِرْتِجاج

secousse séismique *(géophys.) n.f.* رَجْفَة (هزّة خفيفة) أرضية

secousser *v.tr.* رَجَّ، هَزَّ، خَضْخَضَ، ارتَجَّ

secret *n.m.* سِرّ

secret, ète *adj.* سِرّيّ، خَفِيّ، مَكْتوم

secrétaire *n.m.; f.* وَزير، سِكْرتير، أمين سِرّ

secrétaire général *n.m.* أمينٌ عام

secrétariat *n.m.* سكرتيريّة، أمانةُ سرّ

secrètement *adv.* سِرّاً، خفْيةً

sécréter *v.tr.* أفرَزَ، أخفَى

secréter *v.tr.* لَبَّدَ الجُلود

sécréter (se) *v.pr.* سال بالرَّشْح، تَرَشَّح

secréteur *n.m.* مُفْرِز، راشِح

sécréteur, trice *adj.* راشِح، رَشّاح

sécrétion *n.f.* إفْراز، رَشْح

sécrétoire *adj.* إفرازيّ

sectaire *adj.; n.* مُتَعصِّب، ضَيِّق التّفْكير

sectateur, trice *n.* مُتَشَيِّع، تابع

secte *n.f.* أهْل مَذْهَب أو رأْي

secteur *n.m.* قَطّاع (دائرة)

secteur *(comp.) n.m.* قطاع: جُزْء من مَسْلَك أسْطُوانة يَتّسِع لعَدَد مُعَيَّن من الأحْرُف ويُرَقَّم لِتَسْهيل البَحْث عن البَيانات

secteur (indicateur de-) *(comp.) n.m.* مُبَيِّنُ القطاع

section *n.f.* بَتْر، قَطْع، جَذْم

section *(comp.) n.f.* مَقْطَع، قِسْم

section arithmétique *(comp.) n.f.* المَقْطَعُ الحِسابيّ: القِسم من الذّاكرة الذي تَجْري فيه العَمَليات الحِسابيّة

section critique *(comp.) n.f.* مَرْحلةٌ حَرِجة

section de contrôle *(comp.) n.f.* مَقْطَعُ المُراقَبة أو التّدْقيق

section de percussion *n.f.* قسم آلات القرع

sectionner *v.tr.* قَسَّمَ، جزّأ

sectionner *(comp.) v.tr.* قَسَّم (إلى قِطاعات)

sectorisation *(comp.) n.f.* التّقْسيمُ إلى قِطاعات

sectoriser *v.tr.* قَسَّمَ إلى قِطَّاعَات
séculaire *adj.* قَرْنيّ، عائد، قَرناً، بَعْد قَرْن
sécularisation *n.f.* تَصْيير شَيء أو شَخْص كَنَسيّ عالَمِيّاً
séculariser *v.tr.* جَعَل، صَيَّر الشَّيء أو الشَخْص الكَنَسيّ عالَمِيّاً
sécularité *n.f.* كَوْن الشَخْص أو الشَّيء عالَمِيّاً
séculier *adj.; n.m.* قَرْنيّ، دَهْريّ، زَمانيّ: حادثٌ مرةً كلّ قَرْن أو كُلّ عدَّة قُرون، دُنيَوي، عَلْمانيّ
séculier, ère *adj.* عالَميّ (عَلْمانيّ)
séculièrement *adv.* عالَمِيّاً
sécuriser *v.tr.* أمَّنَ، جَعَلَ في وَضْعٍ مَأمون
sécurité *n.f.* أمَانٌ، أمْنٌ، مَأمَن، سلامَة، نبيطَةُ أمان، وَضْعُ الأمان، طُمأنينة
sécurité des données *(comp.) n.f.pl.* سلامةُ أو أمَنُ البَيانات
sécurité des fichiers *(comp.) n.f.pl.* سَلامةُ أو أمْنُ المَلَفّات
sécurité informatique *(comp.) n.f.* إجْراءاتُ الوقاية المَعْلوماتيّة
sécurité optimale *(comp.) n.f.* سَلامةٌ مُثلى، أمْنٌ أمْثَل
sécurité, barrière de la *(aéro.) n.f.* حاجزُ أمان: على ظَهْر حاملة الطائرات
sécurité, ceinture de la *n.f.* حِزامُ أمان
sécurité, fusible de la *(eng.) n.f.* صَهيرةُ أمان، مصهَرُ أمان
sécurité, lien de la *(elec.eng.) n.f.* وُصْلَةُ أمان
sed (système d'exploitation sur disques) *(comp.) n.m.* نظامُ التَّشْغيل "دوس": نظام عَمَليّ لتَخزين البَيانات على الأسْطوانة عِنْدَما يَكون الحَاسوبُ عاملاً
sédatif, ive *adj.; n.m.* مُسَكِّن، مُخَدِّر
sédation *n.f.* تَسْكينُ الألَم (بواسطة مُسَكِّن)، تَرْكين
sédentaire *adj.* قارٌ، مُستَقِرّ، مَوضعيّ (الاستِقرار)
sédentaire *adj.; n.* مُقيم، ساكِن
sédentaire *(zool.) n.* قعيد: يعيشُ لاصقاً في مكانه
sédentaire, sol *(géol.) adj.* تُرْبة قارَّة: مُستَقِرَّة في موضع تَكَوُّنها
sédentaire *(comp.) n.m.* مُقيم، ثابت
sédentariser *v.tr.* أبَّدَ، حَضَّر
sédiment *n.m.* دُرْديّ، رَاسِبٌ، عَكَر
sédimentaire *adj.* رُسوبيّ
sédimentation *n.f.* تَرْسيب،تَرَسُّب، رُسوب، إرساب، تَثَفُّل
sédimentologie *(géol.) n.f.* عِلْمُ الرُّسابات
séditieusement *adv.* شَغَباً، عِصْياناً، فِتْنَة، بِشَغْب، بعِصْيان، بفِتْنَة
séditieux, ieuse *adj.; n.* عاصٍ، مُتَمرِّد
sédition *n.f.* عِصْيان، تمرُّد
séducteur, trice *adj.; n.* غاوٍ، مُغْوٍ
séduction *n.f.* جاذبيّة، إغراء، إغْواء، تَضْليل
séduire *v.tr.* جَذَبَ، أسَر، فَتَن، أغْرَى، أغْوَى
séduisant, e *adj.* فاتِنٌ، مُغْرٍ، جَذّاب، مُغْوٍ
segment *n.m.* قِطْعة، جُزْء، قِسْم

segment *(comp.) n.m.* قِسْم، قِطعة
segment principal *(comp.) n.m.* قِسْمٌ رَئيسيّ أو جَذْريّ
segmentaire *adj.* قِطْعيّ، شُدْفيّ
segmentaire, voûte *(voûte.) adj.* قوسٌ قِطْعيّ، قوسٌ موتور: باطِنُهُ أقلّ من نصف دائرة

segmentation *n.f.* شَذْف، تَشْذيف، تَجْزئة

segmentation *(comp.) n.f.* تَقْسيم، تَقْطيع

segmenté (programme-) *(comp.) n.m.* بَرْنامَجٌ مُجَزَّأ

segmenter *v.tr.* جَزَّأ، قَطَّع

segmenter *(comp.) v.tr.* قَسَّمَ، قَطَّع

ségrégation *n.f.* عَزْل، فَصْل، انعزال، تَفْرِقه (تمييزيَّة)، فَرْز

ségrégation *(chimie) n.f.* عَزْل

ségrégation inverse *(met.) n.f.* انْعِزالٌ عَكْسيّ (للشَّوائب): من السَّطْح نَحْوَ المَرْكَز

séide *n.m.* نَصيرٌ مُتَعَصِّب

seigle *n.m.* جَوْدَر، شَيْلَم، سُلْت

seigneur *n.m.* سَيِّد، رَبّ، مَوْلى

seigneurial, iale, iaux *adj.* مَوْلَويّ

seigneurie *n.f.* سيادة، ولاية (الإقطاعيّ)

sein *n.m.* صَدْر، حِجْر، حِضْن

seing *n.m.* تَوْقيع، إمْضاء

séisme *(géophys.) n.m.* زلزال أرضي، رَجْفَة زَلْزاليَّة

séisme sous-marin *(géophys.) n.m.* زلزال أرضي تحت بحري

seize *adj. numér.inv.* سِتَّة عَشَر

seize *n.m.inv.* السَّادسَ عَشَر

seizième *adj.; n.* سادس عَشَر

seizièmement *adv.* سَادسَ عَشَر

séjour *n.m.* مَقام، إقامة، مَكْث

séjourner *v.intr.* أقامَ، مَكَث، سَكَن

sel *n.m.* مِلْحٌ

sel alcalin *(chimie) n.m.* مِلْحٌ قلْوي

sel caustique *n.m.* مِلْحٌ كاوٍ

sel commun *(min.) n.m.* مِلْحٌ شائع

sel de glauber *(chimie) n.m.* مِلْحُ غلوبر

sel d'epsom *(chimie) n.m.* مِلْحُ إبسوم

sel d'Angleterre *(chimie) n.m.* مِلْحٌ إنكليزي

sélect, e, select *adj. inv.* مُخْتار، مُنْتَقى، مُمْتاز

sélecter *v.tr.* نَخَب، اخْتارَ (المَطْلوب)

sélecter *(comp.) v.tr.* انْتَقى، اخْتارَ

sélecteur de canaux *(comp.) n.m.* مُنْتَقي الأَقْنية

sélectif (accès-) *(comp.) n.m.* وُلوجٌ انْتِقائيّ

sélectif (assemblage-) *(comp.) n.m.* تَجْميعٌ انْتِقائيّ

sélectif (test-) *(comp.) adj.* اخْتِبارٌ انْتِقائيّ، اخْتِبارٌ وثّاب

sélectif (vidage-) *(comp.) adj.* تَفْريغٌ انْتِقائيّ

sélectif, ive *adj.* انْتِخابيّ، انْتِقائيّ

sélection *n.f.* انْتِخاب، انْتِقاء، اخْتِيار

sélection *(comp.) n.f.* انْتِقاء، انْتِخاب

sélection automatique des lignes *(comp.) n.f.* انْتِقاءُ الخُطوط آليًّا

sélection d'adresse *(comp.) n.f.* انْتِقاءُ العُنْوان

sélection de page *(comp.) n.f.* انْتِقاءُ الصَّفْحَة

sélection par clavier *(comp.) n.f.* انْتِقاءٌ بلَوْحة مَفاتيح

sélectionné, ée *adj.* مُنْتَخَبٌ (فريق رياضيّ يُختار لِتَمْثيل نادٍ أو بلَد)

sélectionner *v.tr.* اخْتار، انْتَخَب، انْتَقى، اصْطَفى

sélectionneur *n.* مُنْتَقٍ، مُنْتَخِب

sélectionneuse de chèques *n.* مَدَقِّقَة الشِّيكّات

selective, décharge *(comp.) adj.* إفراغٌ انتقائيّ

selective, radiation *(phys.) adj.* إشعاعٌ انتقائي

sélectivité *(radio.) n.f.* الانتقائيَّة: الاستجابةُ لِذَبْذَبة مُعَيَّنة دونَ غيرها

sélectivité *(comp.) n.f.* انْتِقاءٌ، انْتِقائيَّة

sélénium (Se) *(chimie) n.m.* السِّيلِنْيوم: عُنصر لا فلزيٌّ رَمْزُه (سل)

sélénium, verre du *(photog.) n.m.* زُجاجُ السِّيلِنْيوم: لِصُنع المرشِّحات الضوئية الحمراء

sélénoide *(astrophys.) n.m.* تابعٌ قَمَريّ

sélénologie *(astron.) n.f.* عِلْمُ القمر

selle *n.f.* سَرْج

seller *v.tr.* أَسْرَجَ، شَدَّ السَّرْج

sellerie *n.f.* سِراجَةٌ (صناعةُ وتجارة السُّروج)

sellette *n.f.* مَقْعد خَشَبيّ صغير

sellier *n.m.* سَرَّاج، سُروجيّ

selon *prép.* حَسَب، بحَسَب، بموجَب، وفْقاً لِـ، بمُقْتَضى

selon les rites , rituel *prép.* شَعائريّ

semailles *n.f.pl.* بَذْرٌ (إلْقاء الحَبِّ أو نَشْرُ البِذار)

semaine *n.f.* أُسْبوع، سَبْعة أيّام

sémantique *n.f.* عِلْمُ الدَّلالة: عِلْم دَلالة الألفاظ

sémantique *(comp.) n.f.* أَلْسُنيّ: يَتَعلَّق بدَلالة الأَلْفاظ

sémaphore *n.m.* مُلوِّح، مُلَوِّحَة، سيمافور، أُنصُوبة، مُلَوِّحة (عمود الإشارات)

sémaphore *(comp.) n.m.* مُلَوِّحة: إشارة مُزامَنة التَّشْغيل في المُعالَجة التَّعَدُّدي

semblable *adj.* مُشابِه، مُماثِل، مُتَماثِل

semblable *n.* شَبيهٌ، نَظير، مَثيل

semblables, polygones *(maths.) adj.* مُضَلَّعات مُتَشَابِهَة

semblant *n.m.* ظَاهِرٌ

sembler *v.intr.* بَدا، لاحَ، ظَهَر

semelle *n.f.* نَعْل حذاء، ضَبَانُ حذاء، كَعْبُ الزَّلاَّجَة، قِطْعَةُ لَحْمٍ قَاسِيَة

semence *n.f.* بَذْر، بذار، زُرْعة

semer *v.tr.* بَذَر، بَزَر، زَرَع

semestre *n.m.* نِصْف سنة، ستّة أشهر

semestriel, ielle *adj.* نِصْف سَنوي، كُلّ ستّة أشْهُر

semeur, euse *n.* باذِر، زارِع

semi *préfixe inv.* بَادِئَةٌ تَعْني: ذو أو ذات نِصْف

semi-automatique, système *(comp.) n.m.* نظامٌ نِصْفُ آليّ (أُوتوماتيّ)

semi-circulaire *adj.* نِصْف دائريّ

semi-conducteur *(comp.) n.m.* شِبْهُ مُوَصِّل، مُوَصِّلٌ جُزْئيّ

semi-duplex *(comp.) n.m.* نِصْفُ مُزْدَوِج: مُزْدَوِج الاتّجاه

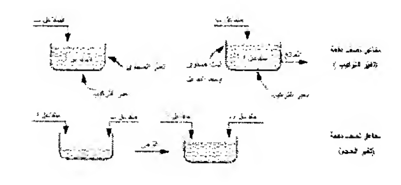
semi-duplex (circuit-) *(comp.) n.m.* دائرةٌ نِصْفُ مُزْدَوجة: دائرةٌ مُزْدَوِجة الاتّجاه على التّناوُب

semi-duplex (exploitation en-) *(comp.) n.m.* تَشْغيلٌ نِصْفُ مُزْدَوِج: تَشْغيلٌ نِصْفُ مُزْدَوِج: تَشْغيلٌ مُزْدَوِج الاتّجاه على التّناوُب

semi-intégré (circuit-) *(comp.) n.m.* دائرة نِصْفُ مَدْموجة، دائرةٌ مُتَكامِلةٌ هَجينة

semi-perforé *(comp.) n.m.* ثَقْبائيّ، نِصْفُ أو شِبْهُ مُثَقَّب

semi-plastiques *(chimie) n.m.pl.* أشباه اللّدائن (سوائل عالية اللزوجة لمركبات عضوية كبيرة الوزن الجزيئي، مثل الأسفلت وزيت الوقود وزيت التشحيم الثقيل. تزوّد الخزّانات التي توضع بها بملف بخار لتسخينها وإمكان ضخّها في خطّ الأنابيب الخاص بها.)



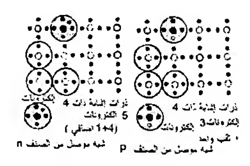
semi-soustracteur *(comp.) n.m.* طارِحٌ نِصْفيّ: دائرة مَنْطِقيّة تُؤدّي جُزْءاً

semi ton *(acous.) n.m.* نِصْفُ نَغَم، نِصفُ خَطْوَة

semiconducteurs *(phys.) n.m.pl.* أشباه الموصلات (مجموعة من المواد، مثل الجرمانيوم والسليكون، والتي تقع موصليتها الكهربائية بين العوازل والموصلات، وتهبط

مقاومتها بارتفاع درجة الحرارة، أي أن لها مُعاملاً حراريًا سالبًا للمقاومة.)

semiconducteur amorphe *(électron.)* *n.m.* مادة شبه موصلة غير متبلورة



semi-désertique *adj.* شِبْهُ صَحْراويّ

semi-dôme *(voûte.)* *n.m.* قَبْوَة: نصف قُبَّة أو ربع كُرة

semi-liquide *adj.; n.* شِبْه سائل

sémillant, e *adj.* حَيَويّ، نَشيطٌ، سَريعُ الخَاطر

séminaire *n.m.* مَدْرسَة إكْليريكيّة، دَوْرَة تَثْقيفيَّة، حَلْقة دراسية

séminal, e *adj.* بِزْريّ، زَرْعِيّ

séminariste *n.m.* طالبُ مَدْرسة إكليريكيّة

semi-remorque *n.f.; m.* مَقطورَة [نصْفيّة]

semis *n.m.* زَرْعَة، زُرْعَة، مُزْدَرَع

sémite *adj.; n.* ساميّ (واحد السَّاميّين)

sémitique *adj.* سَاميّ

semi-transparent, e *adj.* نصفُ شفّاف

semoir *n.m.* كيسُ البَذْر، مِبْذَر (آلة)

semonce *n.f.* توبيخ، تأنيب

semoncer *v.tr.* وبَّخ، أنَّبَ، عَنَّف

semoule *n.f.* سَميدٌ (جريش قَلْب الحِنْطة)

sempiternel, elle *adj.* دائم، أبَديّ، سَرْمَديّ

semtex *n.m.* مُتَفَجِّراتٌ بلاستيكيَّة

sénat *n.m.* مَجْلس الشُّيوخ، مَجْلس الأعْيان

sénateur *n.m.* شَيْخ (عُضو مَجْلس الشيوخ)

sénatorial, iale, iaux *adj.* مَشْيَخيّ (مُختَصّ بمجلس الشيوخ)

sénatus-consulte *n.m.* مَرْسوم، ديوان الأعْيان أو المَشْيَخَة

séné *n.m.* سَنا، سَنَى

séneçon *n.m.* شَيْخة، شَرونة (جنس زَهْر)

senescence *n.f.* شَيْخوخَة، هَرَم

sénestre ou senestre *adj.* مُياسِر (مُتّجه إلى اليَسار)

sénevé *n.m.* خَرْدَل أسْوَد، خَرْدَلٌ بَرّيّ

sénile *adj.* شَيْخوخيّ (خاصّ بالشيخُوخة)

sénilité *n.f.* شَيْخوخَة، ضَعْف الشُّيوخ

senior *adj.; n.* شَيْخٌ، مُتَقاعِدٌ (في الخَمْسين)

sénologie *n.f.* طِبُّ الثَّدْي، فَرْعٌ مِنَ الطِّبِّ يَدْرُسُ أمْرَاضَ الثَّدْي

sens *n.m.* حاسّة، إدْراك، فَهْم

sens *(comp.)* *n.m.* اتِّجاه (الانْسياب)

sens de liaison *(comp.)* *n.m.* اتِّجاهُ الانْسياب

sens inverse *(comp.)* *n.m.* اتِّجاهٌ عَكْسِيّ

sensation *n.f.* إحْساس، حِسّ

sensation de la culpabilité *n.f.* شُعورٌ بالذَّنْب

sensé, ée *adj.* عاقِل، رَشيد

sensément *adv.* برَشاد، بتَعقُّل

sensibilisateur *(chimie)* *n.m.* مُحَسِّس، مُسْتَثيرُ الحَفْز

sensibilisation *n.f.* تَحْسيس

sensibiliser *v.tr.* حَسَّس

sensibilité *n.f.* حَساسيّة

sensibilité *(comp.)* *n.f.* حَسَّاسيّة: دَرَجَةُ الاسْتِجابة للتَّغَيُّرات

sensible *adj.* مَحْسوس، مُدْرَك (بالحِسّ أو بالعَقْل)

sensible *(comp.)* *adj.* حَسَّاس

sensiblement *adv.* بشَكْل مَلْموس ، تَقْريباً

sensiblerie *n.f.* رِقَّة كاذِبَة أو مُتَصَنَّعَة

sensitif, ive *adj.* حِسّيّ (ذو علاقة بالإحْساس أو بالحَواسّ)

sensitive *n.f.* حَسّاسة، مُسْتَحيَة (نَبْتَة تُغْلِقُ أوْرَاقَها عِنْدَ اللَّمْس)

sensitomètre *(photog.)* *n.m.* مِقياسُ الحَسّاسيَّة

sensoriel, ielle *adj.* حَواسّيّ (مُتعلّق بالحَواسّ)

sensualisme *n.m.* حسّويّة

sensualiste *adj.; n.* حسّويّ

sensualité *n.f.* شَهْوانيّة، شَبَقيّة

sensuel,elle *adj.* شَهْوانيّ (مُتعلّق بالمَلذّات الجَسديّة)

sensuellement *adv.* بلَذّة، بتَلذُّذ، شَهْوانيّاً

sentence *n.f.* حِكْمة، مَثَل

sentencieusement *adv.* بتفخيم، بوقار مُصْطَنَع

sentencieux, ieuse *adj.* مفخّم (الكلام أو اللَّهْجَة)

senteur *n.f.* رائحة، عطْر، أريج

senti, ie *adj.; n.m.* صادق، صَريح، مُخْلِص

sentier *n.m.* دَرْب ضيِّق، مَمَرّ

sentiment *n.m.* شُعور، إحْساس

sentimental, ale, aux *adj.* عاطفيّ، شُعوريّ

sentimentalement *adv.* عاطفيًّا، برِقّة قَلْب

sentimentalité *n.f.* عاطفيّة

sentine *n.f.* فنطاس (حَوْض في السّفينة يَجْتمع فيه الماء)

sentinelle *n.f.* حارِس، خَفير، رَصَد

sentinelle *(comp.)* *n.f.* شارة، علامة، رَمْزٌ دالّ

sentir *v.tr.; v.intr.* حَسّ، أَحَسَّ، شَعَر ب

sentir (se) *v.pr.* حَسّ، شَعَر ب ـ في نَفْسه

seoir *v.intr.* لاقَ، وافقَ، صَلُح لِـ

sep *n.m.* جذْعُ الكَرْمَة

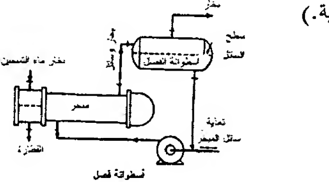
sépale *(bot.)* *n.m.* كأسيَّة، وَرَقةٌ كأسيَّة (في الزَّهرة)، سَبَلَة

séparable *(comp.)* *adj.* قابلٌ للفَصْل، يُفْصَل

séparateur *n.m.* فَاصِلٌ، حَاجِزٌ، مُفَرِّق

séparateur *(comp.)* *n.m.* فَاصِلٌ

séparateur *(chimie)* *n.m.* أسطوانة فَصْل (وسيلة لفصل السائل المصاحب للبخار الصاعد أثناء تركيز محاليل المركّبات الكيميائية، وذلك بإدخال التيار العلوي من المبخِّر في أسطوانة أفقية ــ يسمح فرق الضغط بينها وبين المبخر بفصل البخار عن السائل الذي يعاد إلى المبخّر مرة ثانية.)

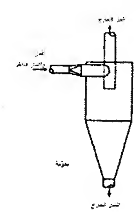


séparateur *(eng.)* *n.m.* فَرّازَة، جهازُ فَصْل

séparateur (caractère-) *(comp.)* *n.m.* رَمْزٌ فاصِل

séparateur aimanté *(min.)* *n.m.* فَرّازة مغْنَطيسية، فاصِلٌ مغْنَطيسيّ

séparateur cyclone *(chimie)* *n.m.* مدوِّمة (جهاز يُسْتخدم للفصل الميكانيكي لغبار المواد الصلبة عن الغازات. وهو أسطواني الشكل مخروطي القاع، القاع يدور بسرعة كبيرة، فتكتسب المواد الصلبة قوة طاردة مركزية عالية، وتتحرك حركة دوامية إلى أسفل فتفصل.)



séparateur de fichiers *(comp.)* *n.m.* فاصِلُ المَلَفّات

séparateur de lots *(comp.)* *n.m.* فاصِلُ الدُّفُعات

séparateur de mots *(comp.)* *n.m.* فاصِلُ الكَلمات

séparateur des chicanes *(chimie)* *n.m.* فاصِل العَوارِض

séparateur, trice *adj.; n.* فاصِل

séparateur du crème *n.m.* فاصِلة الحَليب (لاستخراج الزبدة)



séparateur d'enregistrements *(comp.) n.m.* فاصِلُ السِّجلاّت

séparateur d'information *(comp.) n.m.* فاصِلُ المعلومات

séparateur d'unités *(comp.) n.m.* فاصِلُ الوَحَدات

séparatif, ive *adj.* فارِق، فاصِل

séparation *n.f.* فَصْل، فَصْم

séparation *n.f.* فَصْل، فَكّ، تَفريق

séparation *(comp.) n.f.* فَصْل

séparation (caractère de-) *(comp.) n.f.* رَمْزٌ فاصِل

séparation chimique *(chimie) n.f.* فَصْل كيميائي

séparation de colloïdes *(chimie) n.f.* فَصْل الغرَوِيّات

séparation de la charge de l'orage *(géophys.) n.f.* انفصال شحنات العاصفة

séparation des isotopes *(chimie) n.f.* فَصْل النَّظائر

séparation hydraulique *(chimie) n.f.* فَصْل هيدرولي

séparation, filtre de la *(photog.) n.f.* مُرَشِّح فرز (لَوْنيّ)

séparatiste *n.m.* مُشاقّ، مُنْشَقّ

séparé, ée *adj.* مُنْفَصِل

séparément *adv.* على حِدَة، على انْفِراد، مُنْفَصِلاً، بانْفِصال

séparer *v.tr.* عَزَلَ، فَصَلَ، انعزَلَ، فَرَّقَ (مُمَيِّزاً)، فَرَزَ؛ فَصَلَ، فَرَّقَ، شَقَّ

séparer *(comp.) v.tr.* فَصَلَ

séparer (se) *v.pr.* انْشَقّ، انْفَصَلَ، انْفَرَقَ، افْتَرَقَ، تَقَسَّمَ، انْقَسَمَ، اقْتَسَمَ

sépia *n.f.* حِبْرُ السَّبِيذج (أو الحبّار) (حيوان بحري)

sept *adj. numér.inv.* سَبْعَةٌ، سَبْع

sept *n.inv.* السَّابِع

septante *adj. numér.inv.* سَبْعون

septante *n.inv.* السَّبْعُون

Septembre *n.m.* أيْلول، سِبْتَمْبِر (الشَّهْرُ السَّابِعُ في السَّنَة اليولْيُوسيَّة والشَّهر التَّاسِعُ في السَّنَة الغريغوريَّة)

septénaire *adj.; n.m.* سُباعيّ السَّنوات، سُباعيّ، مَسْبُوع

septénaire (nombre-) *(comp.) n.m.* عَدَدٌ سُباعِيّ

septennal, e *adj.* حادث في كُلّ سَبْع سنين

septennat *n.m.* حُكْم أو إدارَة مُدَّة سَبْع سنين

septentrion *n.m.* شَمال

septentrional, ale, aux *adj.* شَماليّ

septet *(comp.) n.m.* بايْتٌ سُباعِيّ (البِتّات)

septicité *n.f.* إنْتان

septième *adj.; n.* سَابِع

septièmement *adv.* سَابِعاً

septique *adj.* إنْتانِيّ، خَمِج، عَفِن

septuagénaire *adj.; n.* سَبْعُونيّ

septuagésime *n.f.* الأحَد الثالث قَبْل الصَوْم الأرْبَعينيّ عِنْد اللاتين

septuor *(mus.) n.m.* سُباعيّ

septuple *adj.* سَبْعةُ أضْعاف

septupler *v.tr.* سَبَّعَ (ضَرَبَ بِسَبْعة)

sépulcral, ale, aux *adj.* قَبْريّ، رَمْسيّ، ضَريحيّ

sépulcre *n.m.* قَبْر، رَمْس، ضَريح

sépulture *n.f.* دَفْن، رَمْس، قَبْر، لَحْد، إلْحاد

séquelle *n.f.* عِقْبال (ج. عقابيل) عَواقِبُ المَرَض

séquence *n.f.* تَرْنيمَة (في قُدّاس)، مَقْطَع مُصَوَّر من تَمْثيلِيَّة، سِلْسِلَة من المَوَاد الأوَّلِيَّة، سِلْسِلَة مِنَ الأحْماض الأمينِيَّة

séquence *(maths.) n.f.* مُتَتالِيَة، مُتَتابعة

séquence *(comp.) n.f.* مُتَتالِية، تَتابُع

séquence d'appel *(comp.) n.f.* مُتَتالِيةُ (تَعْليمات) الاسْتِدْعاء

séquence de Cauchy *(maths.) n.f.* مُتَتالِية "كوشي"

séquence de données *n.f.* مُتَتالِيَّةُ بَيانات
séquence de nombres aléatoires *(comp.) n.f.* مُتَتالِيَةُ أَعْداد عَشْوائِيَّة
séquence d'instructions *(comp.) n.f.* مُتَتالِيَةُ تَعْليمات
séquence paramétrable *(comp.) n.f.* مُتَتالِيَّةٌ هَيْكَلِيَّة
séquentiel *(comp.) adj.* تَتابُعِيّ، تَعاقُبِيّ
séquentiel (accès-) *(comp.) adj.* وُلوجٌ تَتابُعِيّ
séquentiel (exploitation-de) *(comp.) adj.* تَشْغيلٌ تَتابُعِيّ
séquentiel (fichier-) *(comp.) adj.* مِلَفٌّ تَتابُعِيّ
séquentiel indexé *(comp.) adj.* تَتابُعٌ مُفَهْرَس
séquentiel (traitement-) *(comp.) adj.* مُعالَجةٌ تَتابُعِيّة
séquentiellement *(comp.) adj.* تَتابُعِيًّا
séquestration *n.f.* حَجْز، مُصادَرة
séquestre *n.m.* حارِسٌ قَضائِيّ، حِراسةٌ قَضائِيّة
séquestrer *v.tr.* حَجَزَ (وَضَعَ تَحْتَ الحِراسة القَضائِيَّة)
sérac *(géol.) n.m.* كُتْلة جَليدية بُرجِيَّة
sérail *n.m.* سَراي (السُّلْطان)
séraphin *n.m.* ساروفيم (إسم مَلاك)
séraphique *adj.* ساروفيمِيّ
serbe *adj.; n.* صَرْبِيّ
serdab *n.m.* سِرْداب
serein *n.m.* رُطوبَةُ المَساء، نَدَى المَساء
serein, e *adj.* صافٍ، رائق
sérénade *n.f.* نَجْوى لَيْلِيَّة
sérénissime *adj.* صاحِبُ سُمُوّ، صاحِبُ شَوْكة
sérénité *n.f.* صَحْو، صَفاء، هُدوء، سُكون
séreux *adj.* مَصْلِيّ
serf, serve *adj.* رَقيق، عَبْد، مَمْلوك
serf, serve *n.* قِنّ، رَفيق، عَبْدُ الأَرْض
serge *n.f.* نَسيج من صوف غَليظ
sergent *n.m.* رَقيب (رُتْبةٌ عَسْكَرِيّة)
sérialisation *(comp.) n.f.* سَلْسَلَة: التَّحْويل من تَوازٍ إلى تَسَلْسُل
séricicole *adj.* قَزِّيّ (مُخْتَصّ بتَرْبِية دود القَزّ)
sériciculteur, trice *n.* مُرَبِّي دود القَزّ
sériciculture *n.f.* قِزازة (إِنْتاجُ الحَرير الخام بتَرْبِية دود القَزّ)
série *n.f.* سِلْسِلَة، مُسَلْسَل
série *(comp.) n.f.* سَلْسَلَة، مُتَسَلْسِلَة
série (accès en-) *(comp.) n.f.* وُلوجٌ تَسَلْسُلِيّ
série actinides (ou éléments de l'actinoid) *n.f.* مُتَسَلْسِلَة الأَكْتينِيّات، الأكْتنيدات: العَناصِرُ التي يَزيدُ عَدَدُها الذرِّي على ٨٨
série algébrique *(maths.) n.f.* مُتَوالِيَة جَبْرِيَّة
série arithmétique *n.f.* مُتَسَلْسِلَة حِسَابِيَّة
série Balmer *(phys.) n.f.* مُتَسَلْسِلَة "بالْمَر" (الطيف المَنظور للهدروجين)
série chronologique *(comp.) n.f.* مُتَسَلْسِلَة زَمَنِيَّة
série d'acétylène *(chimie) n.f.* سِلْسِلَة الأَسيتيلين (من الهِدْرو كربونات الأليفاتية اللامُشْبَعة)
série de la réaction de Bowen *(min.) n.f.* سِلْسِلَة تفاعل باون
série de réactions continues *(min.) n.f.* سِلْسِلَة تفاعل متواصلة
série finie *(maths.) n.f.* سِلْسِلَة مَحدودة، مُتَسَلْسِلَة مُنْتَهِية
série harmonique *n.f.* مُتَسَلْسِلَة تَوافقية
série, intégration de la *(maths.) n.f.* تكامُل، تَوالٍ
série, résistance en *(elec.eng.) n.f.* مُقاوَمةُ تَوالٍ: مُقاوِمةٌ مَوصولةٌ على التوالي
sériel, ielle *adj.* مُسَلْسَل، مُتَسَلْسِل
série (convertisseur parallèle-) *(comp.) n.f.* دِيتَم: مُحَوِّل التَّوازي إلى تَسَلْسُل

série-parallèle (convertisseur -) *n.f.* مَسَكِّن، مُحَوِّل التَّسَلْسُل إلى تَوازٍ

sérier *v.tr.* سَلْسَل (صَنَّف بالتَّسَلْسُل)

sérieuse, blessure *adj.* إصابة بالغة (أو خَطيرة)

sérieusement *adv.* بجدّ، برَصانة، بوَقار، بصِدْق

sérieux, se *adj.; n.m.* مُجِدّ، رَصين، وَقور، خَطيرٌ، جَدِّيٌّ، حَقيقيٌّ

sérigraphie *n.f.* طِباعَةٌ حَريريَّةٌ

serin, e *n.m.; f.* طُيَيْر أصْفَر اللوْن لَذيذ الغَرَد [حَبّاشَة]

seriner *v.tr.* عَلَّم هذا الطُّيَيْر غَرْدَه

serinette *n.f.* آلَة الطَّرَب

seringue *n.f.* مِحْقَنة، مِحْقَن، إبْرَة الطَّبيب

seringuer *v.tr.* حَقَن

serment *n.m.* يَمينٌ، قَسَم

sermon *n.m.* وَعْظ، عِظَة، مَوْعِظة، خُطْبة

sermonnaire *n.m.* مُؤَلِّف مَواعِظ

sermonner *v.tr.* وَبَّخ، عَنَّفَ، بَكَّت

sermonneur, euse *n.m.; f.* كَثير التَّنْكيت، التَّعْزير التَّعْنيف

sérologie *n.f.* عِلْمُ المَصْلِ

sérosité *n.f.* مُصالة

sérothérapie *n.f.* المُعالَجَةُ بالمَصْلِ

serpe *n.f.* مِقْضَب، مِحْطَب، مِشْذَب، بَرْت

serpent *n.m.* ثُعْبان، حَيّة

serpent vert *n.m.* ثُعْبان، حَيّة (أخضر اللَّوْن)



serpentaire *n.f.; m.* أنارف، أُنْجبار (نبات طِبِّي)

serpenteau *n.m.* جارِن (فَرْخُ الحَيّة)

serpenter *v.intr.* تَمَوَّجَ، تَلَوَّى، تَعَرَّج

serpentin *(chimie)* *n.m.* ملف الأنابيب، أُنْبوبُ البُخارِ

serpentin submerge *(chimie)* *n.m.* مِلَف أنبوبي غاطِس

serpentin, ine *adj.* حَلَزوني (أنْبوبُ الإنبـيق)

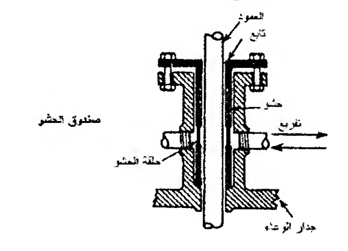
serpentine *n.f.* حَجَرُ الحَيّة، مَرْمَر مُرَقَّط

serpette *n.f.* مِقْضَب صَغير، مِشْذَب صغير

serpillière *n.f.* جِنْفاص، جَنْفيص، خَنيف

serpolet *n.m.* زَعْتَر، صَعْتَرُ البَرّ

serrage à lanterne *(chimie)* *n.m.* صُنْدوق الحَشْو (طريقَة لمنع تسرب الموائع خلال الوصلات بين الأجزاء الثابتَة والأجْزَاء المتحرِّكة. ويتكوّن من صندوقين محشوين بمادة حاملة، مثل الأسبستوس، مركَّبَيْن على العمود المتحرك نفسه لسحب المائع المتسرب. تستخدم هذه الطريقة في حالة الموائع السَّامة أو النشطة كيميائياً.)



serre tête *n.m.* قَلَنْسُوَة يُشَدّ بها الرَّأس، عَصابَة

serré, ée *adj.* مَشْدود

serrement *adv.* بتَقْتير مُفْرط

serrement *n.m.* ضَغْط، شَدّ، حَصْر، تَضْييق

serre-papiers *n.m.pl.* خِزانَة للأوْراق، قِطْعَة رُخام أو نَحو ذلِك تُثَقَّلُ بها حُزْمَة أوراق لِمَنْع طَيَرانها

serrer *v.tr.* شَدَّ، ضَغَط، شَبَك، ثَبَّت، ضَمَّ، أنْشَب

serrer (se) *v.pr.* تَدانى، تَقارَب، تَزاحَم

serrure *n.f.* قُفْل، غَلَق

serrure automatique *(eng.)* *n.f.* قُفْلٌ أوتوماتي

serrure d'air *(civ.eng.)* *n.f.* دِسامٌ هَوائي، مَسَدٌّ هوائي، مِحْصَرُ الهواء: فاصِلٌ أو حُجـرةٌ بين منطقتيـن مُختلِفتَي الضغط

serrure de la mortaise *(carpe.) n.f.* قُفْلٌ(كَيْلونٌ) مُبَيَّت: غاطسٌ في نُقْرَة ومُتَساطِحٌ مَعَ حافَّة الباب

serrure d'urgence *n.f.* قُفلٌ احتياطيٌّ (للطوارئ)

serrurerie *n.f.* قفالة (صناعةُ الأقْفال)

serrurier, ière *n.* قَفال، حَدّاد

sertir *v.tr.* رَصَّع، فَصَّص، رَزَّ، رَصّ

sertissage *n.m.* تفصيص، تَرْصيع

sertisseur, euse *n.* مرزّة (آلة لرزّ المعلّبات)

sérum *n.m.* مَصْل، مَصْلُ الدّم

sérum du sang *(zool.) n.m.* مَصْلُ الدّم (بعدَ إزالة الليفين والخَلايا العالقة بالدم)

servage *n.m.* قنانة، رِقّ أرْضيّ

servant *adj.m.* خادم

servant *n.m.* سَادِنُ الرَّشّاش؛ رَاهِبٌ خَادِمٌ

servante *n.f.* خادمة، أجيرة، جارية، أمَة

serveur *n.m.* نادل، خادمُ مَقْهَى

serveur *(comp.) n.m.* بَنْكُ مَعْلومات

serveuse *n.f.* خادِمَة

serveuse dans un avion *n.f.* مُضيفة طَيَران



serviable *adj.* مُسْرِع للمَعْروف، هَشيش، وَهَشّ المَكْسَر

service *n.m.* خِدْمَة، خادميّة

service bureau *(comp.) n.m.* (مَكْتَب) خَدَمات مَعْلوماتيّة

sercice comptabilité *(comp.) n.m.* دائرةُ المُحاسبَة

service d'entretien en clientèle *(comp.) n.m.* صِيانةٌ مَيْدانيّة

service de programmation *(comp.) n.m.* دائرةُ البَرْمَجَة، قِسْمُ البَرْمَجَة

sercice d'exploitation *(comp.) n.m.* دائرةُ التَّشْغيل

service entretien *(comp.) n.m.* دائرةُ الصِّيانة

service planifié *(comp.) n.m.* صِيانةٌ مُجَدْوَلة أو مُخَطَّطَة

service (programme de-) *(comp.) n.m.* بَرْنامَجُ خِدْمَة: بَرْنامَج عامّ الأغْراض يُؤدّي خَدَمات مُشْتَرَكة للتَّشْخيص

serviette *n.f.* مِنْشَفة، فُوطَة، مِحْفَظَة، قِمَطْر



servile *adj.* عَبْديّ، رِقيّ (خاصّ بالعَبيد الأرقّاء)

servilement *adv.* بدَناءة، بتَذَلّل

servilité *n.f.* ذِلّة، مَذَلّة، عُبوديّة

servir *v.intr.* خَدَم، نَصَف، أنْصَف، مَهَن(ه)

servir *v.tr.* خَدَم، نَفَعَ، أفادَ

servir (se) *v.pr.* اخْتَدَم

serviteur *n.m.* خادم، أجير

servitude *n.f.* رِقّ، عُبوديّة

servo *(eng.) préfixe* آليّةُ مُؤازَرة أو تَحكُّم: تُؤازِرُ عَمَلَ الإنسان أو تَسُدُّ مَسَدَّه، (سِرْفو) و هي بادئة

servo altimètre *(aéro.) n.m.* مقياسُ ارتفاعٍ مُؤازِر

servo unité *(eng.) n.m.* وَحْدَةٌ مُؤازِرة

servomécanisme *n.m.* آليّةٌ مُؤآزرة

ses *adj.poss.pl.* (كُتُبَ) هُ — هَا

sésame *n.m.* سِمْسِم، جُلْجان

sessile *adj.* عادمُ الذَّيْل أو القَمْع

sessile *(bot.) adj.* لاطِئ: لا عُنُقيّ أو لا ذُنَيْبيّ، لاطِئ: مُلتصِقٌ بالركيزة الاستِخْماريَّة

sessile *(zool.) adj.* لاطئ: مُلْتَصِقٌ بموقعه كشُقّار البَحر

session *n.f.* دَوْر انْعقادُ (مَجْلس)

session *(comp.) n.f.* دَوْرَة، جَلْسَة، فَتْرَةٌ

sétacé *adj.* أَهْلَبُ

séton *n.m.* فَتيلة، خزام

seuil *n.m.* عَتَبَة، وَصيد، أُسْكُفَّة

seuil *(nuc. eng.) n.m.* تعادُل: تساوي الدخل والخَرج أو الربح والخسارة بدءُ تجاوُز التعادل (في مفاعل اندماج نووي)

seuil *(comp.) n.m.* عَتَبَة، مَشْرف، بَدء

seul, seule *adj.* وَحيد، وَحد، فَرْد، مُنْفَرد

seulement *adv.* فَقَط، وَحَسْبُ، لا غَيْر، لَيْس إلاّ

sève *n.f.* نُسْغ (ماء النّبات)

sève cellulaire *(biol.) n.f.* عَصير خَلَوي، عُصارة خَلَوِيَّة

sève nucléaire *(biol.) n.f.* العُصارة النوَوِيَّة، عُصارة النُّواة

sévère *adj.* قاس، صَارِم، عَنيف

sévèrement *adv.* بقَسْوَة، بصَرامة، بعُنْف

sévérité *n.f.* قَسْوَة، صَرامة، عُنْف

sévices *n.m.pl.* عُنْف، سُوء مُعامَلة الأَهْل

Séville (Espagne) *n.f.* إشْبيلِيّة

sévir *v.intr.* عاقَب بقَسْوَة

sevrage *n.m.* فَطْم، فِطَامٌ

sevré *adj.* فَطيم، مَفْطوم

sevrer *v.tr.* فَطَم (فَصَل عن الرّضاع)؛ حَرَمَ

sevrer (se) *v.pr.* حَرَم نَفْسَه الـــ أو امْتَنَع، فَطَم نَفْسَه عن

sèvres *n.m.* سيفر (خَزَف فاخر)

sexagénaire *adj.; n.* سِتِّينِيّ (في السّتّين)

sexagésimal *(comp.) adj.* سِتُّونِيّ

sexagésimal, e *adj.* سِتّون(سِتّينيّ)

sexagésime *n.f.* الأَحَد الثاني قَبْل الصَّوم عند اللاتين

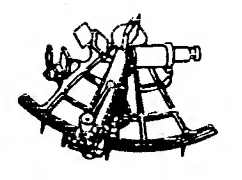
sexe *n.m.* جِنْس، شَبَقٌ

sexologie *n.f.* عِلْمُ الجِنْس

sexologue *n.m.; f.* عالِمٌ جِنْسيّ

Sextans (Le Sextant) *(astron.)* السُّدْسِيَّة: كَوكَبة جَنوبِيَّة

sextant *n.m.* آلة السُّدس، آلة لقياس ارتفاع الأجرام السماوية من سفينة أو طائرة متحركة



sextet *(comp.) n.m.* بايْتٌ سُداسِيّ (البِتّات)

sextuple *adj.; n.m.* مُسَدَّس (مُضاعَف بستّة)

sextupler *v.tr.* سَدَّس (ضاعَف ستّ مرّات)

sexualité *n.f.* جِنْسِيّة، شَبَقِيَّةٌ

sexuel, elle *adj.* جِنْسِيّ (مُمَيِّز جنساً)

SGBD (système de gestion de base de données) *(comp.) n.m.* نِظامُ إدارة قاعدة البَيانات

shâle *n.m.* شال، وِشاح

shampoing ou shampooing *n.m.* صَابُونٌ سَائِل

sheik *n.m.* شَيْخ، رئيس قبيلة

shiite *adj.; n.* شيعِيّ (مِن الطَّائفَة الشيعيَّة) مُوَالٍ للإمَام عَلِيٍّ (عَلَيه السَّلامُ) والأَئمَّة مِن ذُرِّيَّته

shunter *(comp.) v.tr.* حَوَّل، فَرَّع

si *adv.* نَعَم، هكَذا

si *conj.* إذا، إنْ، إنْ كان، لوْ، لو أنّ

si *n.m.inv.* كَمْ، كَمَا

si *(mus.) n.m.inv.* النَّغْمَة السَّابعة مِنَ السُّلَّم المُوسيقِيّ

si double-dièse *(mus.) n.f.* (نوتة) "سي" ناقصة مرَّتين

sibylle *n.f.* عَرّافة (مُتَكهِّنة عند الوَثَنيّين)

sicaire *n.m.* قاتلٌ مأجور

siccatif, huile *(chimie) adj.* زيتٌ جَفُوف: سَرِيعُ الجَفاف

siccatif, ive *adj.* مُجَفِّف، مُيَبِّس

siccité *n.f.* جَفَاف، جفُوفٌ

sicile *n.f.* صِقِلِّيَة

sicilien, ienne *adj.; n.* صِقِلِّيّ (متعلّق بصقلّية)

SIDA (syndrome immunodéficitaire acquis) *(méd.) n.m.* إيدز: مُتَلازِمة العَوَز المَناعي المُكتسَب

sidéral, ale, aux *adj.* نَجْميّ، فَلَكيّ، كَوْكَبيّ

siècle *n.m.* قَرْن، مائة سَنَة

siège *n.m.* مَقْعَد، كُرْسيّ

siéger *v.intr.* أقام، كانَ (في)

Siemens *(elec.eng.) n.* سيمَنْز: اسمٌ لوَحْدَة المُواصَلَة (المشهورة بالمُوء)

sien *pr. poss.* ضَميرُ مُلْكِيَّة

sien, sienne *pr.poss.* خاصّ بـــ، لَهُ، لَهَا

sieste *n.f.* قَيْلولَة، قائلة

sieur *n.m.* سَيِّد

sifflage *n.m.* زَئير صدْريّ (مَرَض في الخيل ينجم عن فالج في الحَنْجَرة)

sifflant, e *adj.* صافِر، ذو صَفير

sifflement *n.m.* صَفير، صُفار

sifflement, siffleur *(géophys.) n.m.* صَافِر

siffler *v.intr.* صَفَر

siffler *v.tr.* نَغَم، نَغْمَة، صافِراً

sifflet *n.m.* صفّارة

siffloter *v.intr.* صَوْفَرَ (صَفَر صَفيراً خفيفاً)

sigillaire *adj.* خَتْميّ (خاصّ بالأَخْتام)

sigillé, e *adj.* مَخْتُوم

sigle *(comp.) n.m.* تَسْمِيةٌ أوائليّة

sigmoïde *adj.* سِينيّ

signal *(comp.) n.m.* إشارة

signal accusé de réceptoin *(comp.) n.m.* إشارةُ العِلْمِ بالوُصول

signal alphabétique *(comp.) n.m.* إشارةٌ هجائيّة

signal auditif *n.m.* إشارة سَمعيّة أو مَسموعة

signal binaire *(comp.) n.m.* إشارةٌ ثُنائيّة

signal compatible à bande latérale unique *(électron.) n.m.* نظام ذو نطاق جانبـــي

signal d'appel *(comp.) n.m.* إشارةُ الاسْتِدْعاء

signal d'arrêt *(comp.) n.m.* إشارةُ التَّوَقُّف

signal de correction *(comp.) n.m.* إشارةُ التَّصْحيح

signal de début de bloc *(comp.) n.m.* إشارةُ بداية الكُتْلة

signal de début de message *(comp.) n.m.* إشارةُ بداية الرِّسالة

signal de détresse *(elec.comm.) n.m.* نداء استغاثة شَفوي: بالراديو أو الهاتف (عن الإفرنسية: ساعدوني)

signal de fin de bloc *(comp.) n.m.* إشارةُ نهاية الكُتْلة

signal de fin de message *(comp.) n.m.* إشارةُ نهاية الرِّسالة

signal de fin de report *(comp.) n.m.* إشارةُ نهاية التَّرْحيل

signal de mise en marche *(comp.) n.m.* إشارةُ البَدْء

signal de réponse *(comp.) n.m.* إشارةُ الإجابة

signal d'erreur *(comp.) n.m.* إشارةُ الخَطَأ

signal de synchronisation *(comp.) n.m.* إشارةُ المُزامَنة

signal d'interdiction *(comp.) n.m.* إشارةُ المَنْع

signal d'interruption *(comp.)* *n.m.* إشارةُ المُقاطعة

signal d'occupation*(comp.)* *n.m.* إشارةُ الانْشغال

signal du balayage *(électron.)* *n.m.* إشارةُ اكتساح

signal égaré *(radio.)* *n.m.* إشارة شاردة

signal erroné *(comp.)* *n.m.* إشارةٌ مَغْلوطة

signal isochrone *(comp.)* *n.m.* إشارةٌ ثابتةُ المُدّة

signal numérique *(comp.)* *n.m.* إشارةٌ رَقْميّة

signal parasite *(comp.)* *n.m.* إشارةٌ تَداخُليَّة

signal son *(électron.)* *n.m.* إشارة سمعية

signal sonore *(elec.comm.)* *n.m.* بيب: صوتٌ بَيَانيّ أو إشارة صوتية

signal transitoire *(comp.)* *n.m.* إشارةٌ عابرة

signal, aux *n.m.* إشارة، إيماء

signalé, e *adj.* مُعْتَبَر، مُهِمٌّ، يَسْتَحِقُّ الانْتِبَاهَ والاهْتِمَام

signalement *n.m.* بَيان اسْم وصورَة فُلان، وَصْفُه

signaler *v.tr.* وَصَفَ، أعْطى أوْصافَ

signaler *(comp.)* *v.tr.* شَوَّرَ

signaler (se) *v.pr.* نَصّ إلى، ونَصّ عَلَيْه، وَصَفَ (ه)

signalétique (fiche-) *(comp.)* *n.f.* صَحيفةُ المُواصَفات

signalisation automatique *(comp.)* *n.f.* تَشْويرٌ آلي

signalisation des cas particuliers *(comp.)* *n.f.* إبْلاغُ الاسْتِثْناءات

signalisation *(constr., surv.)* *n.f.* وضع علامات الحُدود (أو المستويات)

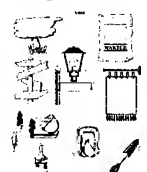
signalisation subaquatique *n.f.* إرسالُ الإشارات تحت الماء، تَشْويرٌ تَحتَ مائيّ

signataire *n.* مُوقِّع (صاحبُ تَوْقيع أو إمْضاء)

signature *n.f.* إمْضاء، تَوْقيع

signaux asynchrones *(elec.comm.)* *n.m.pl.* إشارات البدء والإيقاف

signe *n.m.* عَلامة، إشارة، أمارة، دَليل، دَلالة



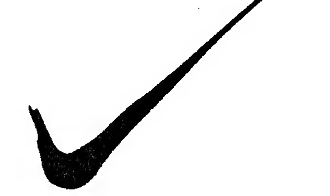
signe *(comp.)* *n.m.* عَلامة

signe (caractère de-) *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ العَلامة

signe conventionnel *(comp.)* *n.m.* عَلامةٌ اصْطِلاحيّة

signe de fin *(comp.)* *n.m.* عَلامَةُ خِتام

signe de vérification complète *n.m.* إشارة التّصحيح



signe décimal *(comp.)* *n.m.* عَلامةٌ عَشْريّة

signe égal *(comp.)* *n.m.* علامةُ التّعادُل

signe indicateur *(comp.)* *n.m.* عَلامةٌ مُبَيِّنة أو مُوَجِّهة

signe d'omission *(typog.)* *n.m.* علامةُ إقحام: رأسُ سهمٍ يشير إلى موضع حَشْر كلمة أو عبارة (٨)

signe (inverseur de-) *(comp.)* *n.m.* عاكسُ الإشارة

signer *v.tr.* وَقَّعَ، أمْضى

signer (se) *v.pr.* رَسَم (إشارَةَ الصّليب)

signet *n.m.* دَلاّلة (شَريطة تُعلّق بأعلى كتاب)

signifiance *n.f.* مَدْلوليّة

signifiant, e *adj.; n.m.* ذو مَغْزى، دالٌّ (على)

significatif, ive *adj.* بَليغٌ، مُهِمّ، ذو مَغْزى

significatif (caractère le moins-) *(comp.)* *adj.* الرَّمزُ الأَقَلُّ أهَمّيَّةً أو دَلالة

significatif (caractère le plus-) *(comp.)* *adj.* الرَّمزُ الأَكْثَرُ أهَمّيَّةً أو دَلالة

significatif (chiffre le moins-)*(comp.)* *adj* الرَّقْمُ الأَقَلُّ أهَمّيَّةً

signification *n.f.* مَعْنى، تَعْبير، عبارة

signification (données sans-) *(comp.)* *n.f.* نُفايات، بَيانات تافهة

signifier *v.tr.* عَنى، دَلّ (على)

sikh, sikhe *n.; adj.* سيخيّ (مُعْتَنق ديانة السّيخ الهِنْديّة)

silence *n.m.* سُكوت، صَمْت

silencieusement *adv.* بِسُكوت، بِصُموت

silencieux *(eng., mil.)* *n.m.* كاتِمُ الصوت، خافِضُ الصَّوت

silencieux *(eng.)* *adj.* كاتِمُ الصَّوت، خَافِتُ الصَّوت

silencieux, euse *adj.* ساكِت، سَكوت، صامِت، صَموت

silencieux, point *(radio.)* *adj.* نُقطَة صامتَة، نُقطَة سُكون

silex *n.m.* صُوَّان، صَوّان، حَجَرُ الصُّوَّان، ظِرّ، مِظَرّة

silhouette *n.f.* خَيال، صورة ظِلّيّة

silicate, coton du *(min.)* *n.m.* قُطنٌ سليكاوي: نسيجٌ مَعْدنيٌّ عازِل

silice *n.f.* سيليس (رَمْلُ الصَّوَّان)

silice, verre de la *(chimie)* *n.f.* زُجاجُ السِّليكا، زُجاجٌ مَرْويّ

silicium *n.m.* سيليسْيوم، سيليكون

silique *n.f.* خَرْدَلِيّة (ثَمْرة يابسة مُستطيلة تُشبه المنثور والكرنب والقنبيط)

sillage *n.m.* مَمْخَر، سَرَب، أَثَرُ سَيْرِ سَفينَة

siller *v.intr.* شَقّ المياه بسَيْره، مَخَر

sillon *n.m.* تَلْم (خطّ المِحْراث)

sillonnement, rainure *n.* أُخدود

sillonner *v.tr.* شَقّ، خَدّ

silmanal *n.* سِلْمَنال: سبيكةٌ دائمةُ التَمَغْنُط

silo *n.m.* هُرْي، صَوْمَعَة الحُبوب

simagrée *n.f.* تَصَنُّع، رياء

similaire *adj.* مُماثِل، مُشابِه، مُجانِس

similarité *n.f.* تشابُه، تجانُس، تماثُل

similitude *n.f.* مُحاكاة، شَبَه، مُشابهة

similor *n.m.* شَبَهٌ، مَثيلٌ

simoniaque *adj.* بائع أو مُشْتري الأشياء المُقَدَّسَة بِثَمَن زَمَنيّ [سيموني]

simoun *n.m.* ريحُ السَّموم، ريحُ الخَماسين، عاصِفَةٌ رَمْلِيَّةٌ صَحْرَاوِيَّة

simple *adj.* بَسيط، غيرُ مُرَكَّب، مُجَرَّد

simple *adj.; n.* بَسيط، غَيْر مُرَكَّب

simple *n.m.* نَبات عَلاجيّ، عَقار

simple, expression *(maths.)* *adj.* تَعبيرٌ (جَبريٌّ) بسيط: وَحيدُ الحَدّ

simple (erreur-) *(comp.)* *n.m.* خَطَأ مُفْرَد

simple précision *(comp.)* *n.m.* دِقّة أُحاديّة أو مُفْرَدة

simplement *adv.* بِبَساطة، بلا تَعْقيد

simplet, ette *adj.* ساذَج، سَريعُ التَّصْديق

simplex *(comp.)* *n.m.* مُفْرَد، أحاديّ الاتِّجاه

simplex (canal-) *(comp.)* *n.m.* قناةٌ مُفْرَدة: قَناة تَسْمَح بالاتِّصال الأحاديّ الاتِّجاه

simplex (mode d'exploitation-) *(comp.)* *n.m.* المِنْوالُ المُنْفَرِد: مِنْوال التَّشغيل الأحاديّ الاتِّجاه

simplexe *n.m.* مَجْموعُ الأَجْزَاء

simplicité *n.f.* بَساطة، عَدَمُ تَرَكُّب

simplifiable *adj.* قَابِلٌ لِلاخْتِصار أو الاخْتِزال

simplification *n.f.* تَبْسيط، اخْتِصار، تَيْسير، اخْتِزَال

simplifié, iée *adj.* مُبَسَّط، مُسَهَّل، مُخْتَصَرٌ، مُخْتَزَلٌ

simplifier *v.tr.* بَسَّط، سَهَّل، اخْتَصَر

simscript *(comp.)* *n.f.* سِيمسكريبت : لُغةُ مُحاكاة مُتَطَوِّرة

simulacre *n.m.* تِمْثال صورَة

simulateur *(comp.)* *n.m.* مُحاكٍ، مُصْطَنِع: بَرْنامج مُحاكاة أو أداة اصْطِناع

simulation *n.f.* صُوريّة

simulation *n.f.* مُحاكاة، تمثيلُ الواقع (رياضيًّا)، تظاهُر، تَصنُّع، خُدْعَة

simulation déductive *(comp.) n.f.* مُحاكاةٌ اسْتدلاليَّة

simulation en temps réel *(comp.) n.f.* مُحاكاةٌ آنيَّة

simulation (programme de-) *(comp.) n.f.* بَرْنامجُ مَحاكاة

simuler *v.tr.* تَظاهَر، تصنَّع

simultané, ée *adj.; n.f.* مُتَواقِت، مُتَزامِن

simultané (accès-) *(comp.) n.f.* وُلوجٌ مُتَزامِن

simultané (report-) *(comp.) n.f.* تَرْحيلٌ مُتَزامِن

simultanées, équations *(maths.) adj.* المعادَلاتُ الآنيَّة

simultanéité *n.f.* تَواقُت، تَزامُن، مَعيّة

simultanéité *(comp.) n.f.* تَشْغيلٌ مُتَزامِن

sinaï (le) *n.m.* جَبَل أو طُور سيناء

sinapisme *n.m.* لَزْقَة، مَرْهَم، لَبْخَة

sincère *adj.* مُخْلِص، صادق

sincèrement *adv.* بإخْلاص، بصِدْق

sincérité *n.f.* إخْلاص، صِدْق، سَلامةُ الطَّويّة

sinciput *n.m.* يَافُوخ (قِمّة الرأس)

sinécure *n.f.* وَظيفَة عاطلة (وَظيفة براتِب بلا عَمَل)

Singapore *n.f.* سِنْغافورة، من دول شرق آسيا

singe *n.m.* قِرْد، سَعْدان

singer *v.intr.* قَلَّدَ، حاكَى، شاكَهَ: شابَهَ شكليًّا

singer *v.tr.* قَلَّد، حاكَى

singerie *n.f.* سَعْدَنَة (تَكْشيرة القِرْد)

single *n.m.* مَقْصورة مفردة، سَريرٌ مفرد، غُرفَةُ (فُنْدُق) لشَخْصٍ واحِد، أَعْزَب

singulariser *v.tr.* فَرَّدَ، ميَّز

singulariser (se) *v.pr.* تَفَرَّد، انْفَرَد، امْتاز ب، صار غَريباً

singularité *n.f.* تَميُّز، تَفرُّد

singulier,ière *adj.; n.m.* وَحيد، فَريد،مُفْرَد

singulièrement *adv.* خاصّةً، خُصوصاً

sinistre *adj.* نَحْس، شُؤم

sinistre *n.m.* كَارِثَةٌ، نَكْبَةٌ

sinistre *(méd.) n.m.* يَسار (طب)

sinistré, ée *adj.; n.* مَنْكوب، ضَحيَّةُ حادث

sinologie *n.f.* صينَويّة (عِلْمُ الحَضارة الصّينيّة)

sinologue *n.m.* صينَويّ (عالِمٌ بالحَضارة الصّينيّة)

sinon *conj.* وإلاّ

sinueux, courant *(hyd.) adj.* تدفُّقٌ جَيبي التَّمَوُّج

sinueux, euse *adj.* مُتلوّ، مُتَعَرِّج، مُنْعَطِف

sinuosité *n.f.* تَلَوٍّ، تَعَرُّج، إنْعِطاف

sinus *n.m.* جَيْب، تَجْويف

sinus, potentiomètre du *(elec.eng.) n.m.* مِفرَقٌ جَيبي: مِقياسٌ جَيبي لفَرْق الجُهْد، مُجَزِّئ فلطيَّة جَيبي

sinusite *n.f.* الْتِهابُ الجُيُوب الأَنْفيَّة

sinusoïdal, courant *(elec.eng.) adj.* تيّار جَيبي

sinusoïdale, courbe *(maths.) adj.* مُنْحَنٍ جَيبي

sinusoïdale (onde-e) *(comp.) adj.* مَوْجَةٌ جَيبية

sion *n.f.* جَبَل صَهْيون

sionisme *n.m.* صُهْيونيّة

sioniste *adj.; n.* صُهْيُونيّ

siphon *n.m.* سيفون، مِثْعَب، مِمَصّ نَجّاج

siphonné, ée *adj.* مَجْنون، فاقدُ الإدراك

siporex *(constr.) n.* سَيْبورِكْس: مادَّةٌ مِلاطيَّةٌ خَفيفةٌ عاليةُ العَزْل

sire *n.m.* سَيِّد، مَوْلَى

sirène *n.f.* عَروس الماء، جِنّيّة البَحر

sirius *n.m.* الأبْرَق من نُجوم الشِّعْرى اليَمانيّة

siroc ou siroco *n.m.* سَموم [ريح الشُّلوق]

sirop *n.m.* شَرابُ السُّكَّر

siroter *v.tr.* حَسا، احْتَسَى، رَشَفَ، تَمَزَّز

sirupeux, euse *adj.* مُشَرَّب بالسُّكَّر، دَبِق

sis, sise *adj.* كائن، واقع، قائم

sismique *adj.* زِلْزَاليّ

sismique, méthode *(min.)* *adj.* الطريقة الزلزالية

sismogramme *(geophys.)* *n.m.* سيزمُوجرام: صَفحة مرسَمة الزَّلازل

sismographe *n.m.* مِقْيَاسُ الزَّلازِل(آلة قِيَاس الزلازِل)

sismologie *n.f.* عِلْمُ الزَّلازل

sisserskite *(min.)* *n.f.* سيرسكيت

site *n.m.* مَوْقِع، مَنْظَر مكان

sitologie *(zool.)* *n.f.* علمُ الغذاء

sitôt *adv.* عِنْدَما، حالما، مُنْذ

situation *n.f.* مَوْضِع، مَوْقِع، مكان، مَرْكز

situer *v.tr.* أَقَام، وَضَعَ فِي مَكَانٍ، مَوْضَعَ، تَمَوْضَعَ

six *adj.numér.; n.m.* سِتّة، سِتّ

sixain *n.m.* قَصيدَة سُداسيَّة

sixième *adj.; n.* سادِس، سادِسة

sixièmement *adv.* سادِساً

ski (sport) *n.m.* تَزَلُّج، تَزَحْلُق



ski nautique *n.m.* تَزَلُّج مائيّ



skotch attache *n.m.* مِشْبَك سكُتْش: مربطٌ مُدَبَّس الطَّرَفَيْن

slave *adj.; n.* سلافيّ، صَقْلبيّ

slovaque *adj.; n.* سلوفاكيّ

smalt *(chimie)* *n.* إسْمَلت، مينا كُوبَلْتِيَّة: زجاجٌ أزرقُ من السليكا وأُكسيدِ الكوبَلْت

smog *n.m.* ضُخان، ضباب كثيف

SMS (système modulaire standard) *(comp.)* *n.m.* نِظامٌ تَرْكِيبـــي عِيارِيّ

snifer ou sniffer *v.tr.* تَنشَّقَ ذُروراً، تَنَشَّقَ المُخَدِّرات

snobol *(comp.)* *n.f.* سنوبول : لُغةُ بَرْمَجة لمُعالَجة مَجاميع الرُّموز

sobre *adj.* قانع، قَنوع، زَاهِد (في الأَكْل والشُّرْب)

sobrement *adv.* بقَناعة، باعْتِدال

sobriété *n.f.* قَناعة، زُهْد (في الأَكْل والشُّرْب)

sobriquet *n.m.* كُنْية، لَقَب (سخريّ)

soc *n.m.* حَديدَة أو سِكّة المِحْراث

sociabilité *n.f.* أُنس، أُنْسَة، حُسْن المُعاشَرَة

sociable *adj.* اجْتِماعِيّ، أَليف، مُخالط، أَنيس

social, iale, iaux *adj.* اجْتِماعِيّ، خاصّ بالمُجْتَمَع



socialisation *n.f.* تَطْوِيع اجْتِماعيّ

socialiser *v.tr.* جَعَلَ الشَّيء اشتراكيّاً، أمَّم

socialisme *n.m.* اشْتِراكيّة

socialiste *adj.; n.* اشْتِراكيّ

sociétaire *adj.; n.* عُضو [في جمعيّة]

société *n.f.* مُجْتَمَع

société américaine des ingénieurs électriques *(électron.)* *n.f.* الجمعيّة الأمريكيّة لمهندسي الكهرباء

société americaine pour l'essai des matériaux *(chimie) n.f.* الجمعيّة الأمريكيّة لاختبار المواد

société américaine pour matière difficile (S.A.M.D.) *n.f.* الجمعية الأمريكية لاختبار المَواد

société de location d'ordinateurs *(comp.) n.f.* دارٌ أو مُؤَسَّسةُ تأجير الحَواسيب

société de portefeuille *n.f.* الشَّركَة المُهَيمنَة

société de services et de conseils en informatique (SSCI) *(comp.) n.f.* دارُ خدمات واستشارات مَعْلوماتيّة

société d'informatique *(comp.) n.f.* مُؤَسَّسةُ مَعْلوماتيّة، دار بَرامجيّات، دارُ أو مُؤَسسَّةُ خَدمات

sociétés affiliées *n.f.* شَركاتٌ مُنْتَسِبة أو مُنضَمَّة

sociologie *n.f.* عِلْم الاجْتماع، عِلْم العُمْران

sociologue *n.* عالِمٌ اجْتماعيّ، عالِمُ الاجتماع

socle *(voûte.) n.m.* وَطيدة ناتئة

socque *n.m.* قَبْقاب

sodar *(acous.) n.m.* سُودار: مِسبارُ طبقات الجو صوتيًّا

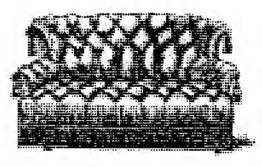
sodium *n.m.* صُودْيوم (معدن فضيّ اللون وطريّ)

sodomie *n.f.* لِواط (مُضاجَعة الذُّكور)

sodomite *n.m.* لوطيّ (مُضاجِع الذُّكور)

sœur *n.f.* أُخْت

sofa *n.m.* أريكة، تَخْت (وأصْلُها العربي صُفّة)



soffite *n.m.* سَقْفٌ مُزيّن

software *(comp.) n.m.* البَرامجيّات، الأَنْظمة: مَجْموعة البَرامج واللُّغات والرُّوتينات التي تَتحكّم بالحَاسُوب

software d'application *(comp) n.m.* بَرامجيّاتٌ تَطْبيقيّة: بَرامجيّات مُعَدّة لتَطْبيقات مُعيَّنة

software personnalisé *(comp.) n.m.* بَرامجيّات خاصّة أو شَخْصيّة

software d'application *(comp.) n.m.* بَرامجيّاتٌ تَطْبيقيّة : بَرامجيّات مُعَدّة لتَطْبيقات مُعيَّنة

soi *pr.pers.* ذات، نَفس

soi-disant *adj.inv.; adv.* مَزْعوم

soie *n.f.* حَرير، خَزّ

soie, filature de *n.f.* حَلُّ الحَرير (من فَيالجه)

soieries *n.f.pl.* مَنْسوجات حَريريَّة

soif *n.f.* عَطَش، ظَمأ، صَدى

soigner *v.tr.* عُنيَ، اِعْتنى بـ، تَعهَّد

soigner (se) *v.pr.* راعى صِحَّتَه أو عافِيَتَه

soigneusement *adv.* بعناية

soigneux, euse *adj.* مُتقِن، مُحْسِن، مُحْكِم عَمَلَه

soin *n.m.* عِناية، اهْتمام

soir *n.m.* مَساء، أُمْسيّة، عَشيّة

soirée *n.f.* سَهْرة

soit *adv.* آمين أو لِيَكُن كَذلك

soixantaine *n.f.* نَحْوَ ستّين

soixante *adj. numér.inv.* ستّون، العدد ٦٠

soixante *n.m.inv.* السِّتّون

soixantième *adj.; n.* السِّتّون (الدَّرَجةُ مَثَلاً)؛ ١/٦٠

soja *n.m.* صُوجة، صُوية، صُويا (نَبات زِراعيّ وصِناعيّ)

sol *n.m.* أَرْض، تُرْبة، تُراب

sol *n.m.inv.* الوَطَنُ، الأَرْضُ

sol acide *(géol.) n.m.* تُرْبة حامضيَّة

sol de pont *(civ.eng.) n.m.* أرضيّة الجسر

sol ferme *(constr.) n.m.inv.* أرضيّةٌ مُصْمَتَة

sol sédentaire *(géol.) n.m.* تُرْبة قارَّة: مُستَقِرَّة في موضع تَكَوُّنها

solaire *adj.* شَمْسيّ

solaire, distillation *(chem.eng.) adj.* التَّقطيرُ الشمسيّ: لِتَحْلية ماءِ البَحر

solaire, énergie *(astrophys.) adj.* الطاقَةُ الشمسية: الناتجةُ عن اندِماج نَوى الهِدْروجين إلى هليوم

solaire, générateur *(astrophys.) adj.* مُوَلِّد (طاقةٍ) شَمْسيّ

solaire, parallaxe *(astron.)* *adj.* اختلافُ المَنظر الشمسيّ

solaire, radiation *(astrophys.)* *adj.* إشعاعٌ شَمسي

solaire, surface réflectrice *(constr.)* *adj.* سَطْحٌ عاكِسٌ لِلإشعاع الشَّمسيّ

solaire, système *(astron.)* *adj.* النِّظام الشَّمسيّ، المَجموعةُ الشمسيَّة

solaire, vent *(astrophys.)* *adj.* رِياحٌ شَمْسيَّة، تيّاراتٌ شَمسيَّة (مِنَ الجُسَيْمات المتأيِّنة)

solanées *n.f.pl.* الفَصيلَة الباذنْجانيَّة

solanum *n.m.* عِنَب الثَّعْلب

solarium *n.m.* مَشْمَسة: مكان التعريض للشمس

soldat *n.m.* جُنْديّ، عَسْكريّ

soldatesque *adj.; n.f.* جُنُوديٌّ، (مُختَصّ بالجُنود)، عَسْكَرِيٌّ (خَاصٌّ بالعَسكَريين) العَسْكَرُ

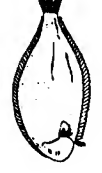
solde *n.f.* راتب (العَسْكريين)

solde *n.m.* الرَّصيدُ

solde *n.m.* سِلَعٌ مَبيعَةٌ بالجُملَة

solder *v.tr.* سَدَّد، دَفع الرَّصيد، رَصَّد (حساباً)

sole *n.f.* سَمَك موسى



soléaire *adj.; n.* عضل عريض من عضلات القدم

solécisme *n.m.* لَحْنٌ، غَلَط في النَّحْو

soleil *n.m.* شَمْسٌ

au coucher du soleil عند الغروب

soleil, lunettes de *n.f.* نَظّارات (واقيةٌ مِنَ الشمس

solennel *adj.* بِجَلال ، بوقار

solennel, elle *adj.* احْتِفاليٌّ

solennellement *adv.* بِأُبَّهَة، بِعَظَمَة، باحْتِفال

solennisation *n.f.* تَبْجيل، احْتِفال، تَعظيم، تَعْييد

solenniser *v.tr.* احْتَفَلَ

solenniser (se) *v.pr.* جَرى باحْتِفال

solennité *n.f.* احْتِفال، تَبْجيل

solénoïde *(elec.eng.)* *n.m.* وَشيعة، مِلَفٌّ لَولَبيّ

solfatare *n.m.* كِبْرِيتَار (أرض بُرْكَانيّة تنفث الكِبْريت)

solfège *n.m.* تَنْغيم، قِراءَةُ الأَلْحان الموسيقيَّة، كِتَابُ الأَلْحَان المُوسيقيَّة

solfier *v.tr.* قَرَأَ الأَلْحَانَ المُوسيقيَّة

solidaire *adj.* مُتَضامِن، مُتَكافِل

solidairement *adv.* ضَماناً، تَكَفُّلاً

solidariser *v.tr.* تَضامَن، تَكافَل مع

solidarité *n.f.* تَضامُن، تَكافُل

solide *adj.* مَتين، قَويّ، قاسٍ، صُلْب

solide *(fig)* *n.m.* أكيد، ثَابت، قَويٌّ، جَامِدٌ

solide carbone *(illum.)* *adj.* قضيبٌ كَرْبُونيٌّ صُلْب: للقَوس الكَرْبُونيّ

solide, angle *(maths.)* *adj.* زاوية مُجَسَّمة

solidement *adv.* بِمَتانَة، بِمُكْنَة

solidification *n.f.* تَجْميدٌ، تَصْليبٌ، تَقْوِيَةٌ، تَصَلُّب، تَجَمُّد

solidifier *v.tr.* جَمَّد، أجْمَد، صَلَّد، قَوَّى

solidifier (se) *v.pr.* جَمَد، جَمُد، تَصَلَّبَ

solidité *n.f.* صَلابَةٌ، صَلادَةٌ، ثَبَاتٌ

soliflore *n.m.* وعاء يوضع فيه زهرة واحدة

solifluxion *n.f.* انْزِلاق التُّرْبة (عند ذَوَبان الجَليد)

soliloque *n.m.* رافِدة صغيرة، إِمَّعَةٌ (شَخْص لا رأي له)

soliloquer *v.intr.* ناجى المَرْء نفسه

solipède *adj.* حافريّ، ذو حافر

soliste *n.* مُغَنٍّ مُنْفرِد، عَازِفٌ مُنْفرِد

solitaire *adj.* مُنعزِل ، مُنفرِد

solitaire *adj.; n.* وَحيد، مُتوحِّد، مُنْفرِد، مُنْعَزِل

solitairement *adv.* مُنْفرِداً، مُتوَحِّداً

solitude *n.f.* وَحْدة، تَوحُّد، انْفراد، عُزْلة، انْعِزال

solive *n.f.* عَارِضَةٌ خَشَبِيَّةٌ

soliveau *n.m.* خُشَيْبَة (وَصْلَة)

sollicitation *n.f.* حَثٌّ، الْتِمَاسٌ

sollicitation de l'opérateur *(comp.)* *n.f.* حَثّ (المُسْتَعْمِل)

solliciter *v.tr.* الْتَمَس، تَوَسَّل، طَلَب بإلْحاحٍ

solliciteur, euse *n.* مُلْتمِسٌ (ة) حَاثٌّ

sollicitude *n.f.* اهْتمام، عناية، اعْتناء

solo *n.m.* عُصْن (عَزْف أو غناء مُنفرِد)، رَقْصٌ مُنْفَرِد (في الباليه والرقص التعبيري)

solstice *n.m.* انْقلاب الشَمْس، مَيْلُها الأعْظَم

solstice *(astron.)* *n.m.* انقلاب، مُنقَلَبُ الشَّمس (الصَّيفيُّ أو الشَّتويّ)

solubilisation *n.f.* قَابليَّة الذَّوَبَان

solubiliser *v.tr.* اسْتَذْوَبَ (جَعَل الشَّيء قابلاً للذَّوَبان)

solubilité *n.f.* قابليَّة الانْحلال والذَّوَبان

solubilité *(chimie)* *n.f.* الذَّوَبانيَّة، الذَّوبيَّة، قابليَّةُ الذَّوَبان، الانحلاليَّة

soluble *adj.* قابلُ الذَّوَبان

soluté *n.m.* مَحْلُولٌ (مَادَّةٌ مَحْلولَةٌ في سَائِل حَالٌّ)

solution *n.f.* حَلٌّ، حَلُّ مُشْكلة؛ مَحْلُولٌ (مَادَّةٌ مَحْلولَةٌ)

solution aqueuse *(chimie)* *n.f.* مَحْلُول مائي

solution bitumastique *(chimie)* *n.f.* طلاء قيري مُصْطَكِيٌّ (صامدٌ للرطوبة)

solution caustique *n.f.* مَحلولٌ كاوٍ

solution de Benoît *(chimie)* *n.f.* محلول "بنيدكْت" للكَشف عن السُّكَّر المختزِل

solution de demal *(chimie)* *n.f.* مَحلول غرامي لِتريّ: يَحوي الدسم٣ منه مُكافئاً غراميًّا م المُذَاب

solution décinormale *(chimie)* *n.f.* مَحلولٌ عُشْر

solution électrolytique *(chimie)* *n.f.* محلول ألكتروليتي

solution gazeuse *(chimie)* *n.f.* مَزيجٌ غازيّ مُتجانس

solution graphique *(chimie)* *n.f.* حلّ بَيَانيّ

solution nutritive *(bot.)* *n.f.* مَحلولٌ مُغَذٍّ (للزِّراعة المائيَّة)

solution, chaleur de *(chimie)* *n.f.* حَرارةُ الذَّوَبان

solution, colloïdal *(chimie)* *n.f.* مَحلول غَرَوَانيّ

solutionner *v.tr.* حَلَّلَ، حَلَّ، فَكَّ عُقْدَةً، ذَوَّبَ

solvabilité *n.f.* إذابيَّة، قُوَّةُ الإذابة، مَلاءَة، يَسار: قُدرةٌ على الوَفاء بالالتزامات الماليَّة

solvabilité *n.f.* القُدْرَةُ المَاليَّةُ (عَلَى وَفَاءِ الدَّيْن) المَلاَءَةُ المَاليَّةُ

solvable *adj.* مَليءٌ، مُوسِر (قادر على وَفاء الدَّيْن)

solvant *n.m.* مُذيبٌ

solvatation *n.f.* قَابليَّةُ التَّحَلُّلِ والذَّوَبَان

Somalie *n.f.* صومال، دولة افريقية

somatoplasme *(biol.)* *n.m.* جبلة جَسَديَّة، سوماتوبلازم

sombre *adj.* عَتِم، قاتِم، آفِلٌ، داكِنُ اللَّون، مُعْتِم

sombrer *v.intr.* غَرِق (في الظَّلاَم)، أَفَلَ

somelier, ère *n.m.; f.* خازِن (كَرارجيّ، كلارجيّ)

sommaire *adj.; n.m.* موجَز، مُختَصَر، مُجْمَل

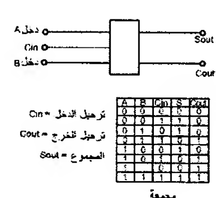
sommaire *n.m.* مُلَخَّص، مُوجَز، مُجمَل

sommairement *adv.* إجْمالاً، اخْتِصاراً، خُلاصةً

sommateur *(comp.)* *n.m.* جامِعٌ (قِياسيّ)

sommateur - additionneur *(électron.)* *n.m.* مجمِّعَة (دارة كهربائية يتم فيها تجميع إشارتين أو أكثر بحيث تعطي سعة إشارة خرج تتناسب مع مجموع سعات إشارات الدخل. في مُستقبل جهاز التلفزيون الملون تقوم هذه الدارة بتجميع إشارات التشبــع اللوني مع إشارات

النصوع. ٢ ـــ جامع حسابي في الحاسوب يستطيع إيجاد مجموع عددين أو أكثر.)



sommation *n.f.* تَبْليغٌ، اسْتِجْلاَبٌ، مُذَكَّرَةُ جَلْب، اسْتِحْضَارٌ

somme *n.f.* مَبْلَغٌ، مَجْمُوعٌ، خُلاَصَةٌ

somme *n.m.* قَيْلُولَةٌ

somme arithmétique *(comp.) n.f.* مَجْموعٌ حسابيّ

somme de contrôle *(comp.) n.f.* مَجْموع تَدْقيقيّ

somme logique *(comp.) n.f.* مَجْموع مَنْطقيّ

somme partielle *(comp.) n.f.* مَجْموع جُزْئيّ

sommeil *n.m.* نَوْم، رُقاد، نُعَاسٌ

sommeiller *v.intr.* نامَ، رَقَدَ، نَعسَ

sommeilleux, euse *adj.; n.* هَاجعٌ، غَاف

sommer *v.tr.* أمَرَ أو أنْذَرَ(ه) رَسْميًّا، أخطَرَ رَسْميًّا

sommet *n.m.* قِمَّة، قُنَّةٌ، رَأْسُ (جَبَلٍ أو أَمْرٍ)

sommier *n.m.* عَتَبَةُ (البَاب العُلْيَا)، مِفتَاحُ العَقْدِ (في القَنْطَرَة)

sommité *n.f.* سِن، حَدّ، حَرْف، رَأْس

somnambule *adj.; n.* مُرَوْبِص (يَسيرُ أثْناء نَوْمه)

somnambulisme *n.m.* رَوْبَصة، سَرْنَمة، نَيْدلة

somnifère *adj.; n.m.* مُنَوِّم

somnolence *n.f.* نُعاس، غَفْو، غَفْوة

somnolence, léthargie *n.f.* وَسَن

somnolent, e *adj.* ناعِس، نَعْسان، غاف

somnoler *v.intr.* نَعَس، وَسِن

somptuaire *adj.* تَدْبيريّ (مُخْتَصّ بتَحْديد النَّفَقات)

somptueusement *adv.* بزَهْو، بعَظَمَة، بتَرَف، بنَفَقة مُفْرَطَة

somptueux, euse *adj.* فاخِر، فَخْم، باذِخ

somptuosité *n.f.* زَهو، عَظَمَة، تَرَف، نَفَقة مُفْرَطَة

son *n.m.* خَراشَة، سُحالَة، نُخالَة

son *n.m.* صَوْت، دَويّ، نَغَم، رَنّة

son de battement *(radio.) n.* نَغْمةُ ضرَبات

son, absorption du *(phys.) n.m.* امتصاصُ الصَّوت

son, amortissement du *(acous.) n.m.* مُخَافَتَةُ الصَّوت

son, atténuation du *n.m.* تَوهينُ الصَّوت

son, intensité du *(acous.) n.m.* شِدَّةُ الصوت

son, niveau du *(acous.) n.m.* مُستوى الصَّوت، مَنْسُوبُ (شدَّة أو ضغط الصَّوت)

son, sa, ses *adj.poss. 3e pers.* ضَميرُ المُلْكِيَّة المُتَصِّلُ للْغائب، خاصّته، خاصّتها، خاصّتهم

son, volume du *(acous.) n.m.* جَهَارَةُ الصَّوت، حَجْمُ الصَّوت

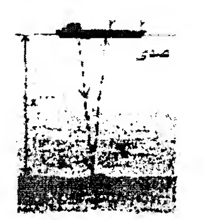
sonar, phare du *n.m.* مُرشِدٌ سُوناريّ

sonate *(mus.) n.f.* السوناتة (لحن موسيقيّ لآلة مُفرَدة أو لآلتين)

sonate *(mus.) n.f.* السوناتة (لحن موسيقيّ لآلة مُفرَدة أو لآلتين)

sondage *n.m.* سَبْر، استبار، إرْجاس

sondage sonore *n.m.* سَبْرٌ بالصدى (قياس أعماق المحيطات، وبُعْد السطوح الجامدة عن مصدر الصوت، بتلقّي الصدى وقياس الفترة الزمنية بين انطلاق نبضة الصوت ثم عودتها بالصدى.)



sonde *n.f.* مِسْبَر، مِسْبار، مِرْجاس

sonde *(comp.) n.f.* مِجَسّ

sonde *(eng., phys.) n.f.* مِحساس: جهاز إحساس وإشعار بالتغيُّرات

sonde *(méd.) n.f.* قَسْطر، محْجاج، ميل

sonde de l'électron *n.f.* مِسْبارٌ إلكتْرونيّ

sonde de l'humidité *n.f.* مِحَسُّ الرُّطوبة

sonder *v.tr.* سَبَر، اِسْتَبْر، رَجَس، أرْجَس

sondeur de la profondeur *(naut.) n.m.* مِسبار الأعماق

songe *n.m.* حُلْم، مَنام، رُؤْيا

songe-creux *n.m.inv.* صاحِبُ أوْهام

songer *v.tr.ind.* حَلُم

songeur, euse *adj.; n.* مُتَفكِّر، مُتأمِّل

sonique *adj.* صَوْتيّ (بسرعة الصَّوْت)

sonique, coup *(aéro.) adj.* دَوِيُّ اختراقِ جِدارِ الصَّوت

sonique, foreuse *(civ.eng.) adj.* مِثقابٌ صَوتيّ: مِثقابٌ اهتِزازيّ صَوتيُّ التَرَدُّد

sonnaille *n.f.* جُلْجُل، جَرَسٌ صَغيرٌ

sonner *v.intr.* رَنَّ، دَقّ، دَوّى، أنْذَر، قَرَع الجَرَسَ، نَفَخَ (في البُوق)

sonner *v.tr.* هَزَّ، أثَّرَ (في)، ارْتَجَّ

sonner *v.tr.ind.* عَزَفَ (عَلَى آلَة نَفْخ)

sonnerie *n.f.* قَرْعُ أجْراس، رَنينُ الهاتف

sonnerie (caractère-) *(comp.) n.f.* رَمْزٌ جَرَسيّ

sonnet *n.m.* قَصيدَة ذات ١٤ بَيْتاً على نَمَط مُعيَّن

sonnette *n.f.* جُرَيْس، جَرَس صَغير

sonneur *n.m.* دَقّاق، قارِعُ الجَرَس

sonogramme *n.m.* صورة بالأمواج فوق الصوتيّة

sonomètre *(phys.) n.m.* مقياس الصوت (جهاز يتكون من سلك فلزي مشدود عبر دعامتين على قاعدة خشبية، يُستخدم لقياس أثر شد السلك، وطوله، وكتلة وحدة الطول له، على تردده عندما يتذبذب.)

sonore *adj.* رَنّان، مُرِنّ، طَنّان

sonore (alarme-) *(comp.) adj.* تَنبيهٌ صَوْتيّ

sonore (arrêt-) *(comp.) adj.* تَوَقُّفٌ صائت

sonore, onde *(phys.) adj.* مَوجة صوتيَّة

sonores, vibrations *(acous.) adj.* اهتزازاتٌ صَوتيَّة

sonorité *n.f.* مُصَوِّتيَّة، جَهوريّة (صفةُ الشَّيء الرنّان)

sophisme *n.m.* سَفْسَطة، أُغلوطة، مُغالَطة

sophiste *n.m.* سَفْسَطائيّ، مُغالط

sophistication *n.f.* غِشّ، إدْغال، مَذْق

sophistique *adj.; n.f.* سَفسطائيّ، مُغالط

sophistiquer *v.tr.* غَشّ، أدْغَلَ في، مَذَق

soporifique *adj.; n.m.* مُنَوِّم، مُرَقِّد

soprano *n.m.* الصَوْت الأعلى في الموسيقى

sorbe *n.f.* ثَمَرةُ الغُبَيْراء

sorbet *n.m.* بوظة فَواكه (دون قشْدَة)

sorbier *n.m.* غُبَيْراء (جنس شَجر من الفصيلة الوَرْديّة تُغْرَسُ للتَزْيين أو لثمارها)

sorcellerie *n.f.* شَعْوذَة، سِحْر، عِرافة، رَقْي، رُقْية

sorcier, ière *n.* ساحِر، راق، مُشَعْوِذ

sordide *adj.* قَذِر، وَسِخ

sordidement *adv.* بِقَذَر، بقَذارَة

sorgho ou sorgo *n.m.* ذُرَة بَيْضاء

sornette *n.f.* تُرَّهة، هُراء، عَبَث، لَغْو

sorption *n.f.* مَصٌّ، اِسْتِغْرَاقٌ، تَكْثيفٌ، تَثْبيتٌ

sort *n.m.* مَصير، قَدَر

sortable *adj.* مُناسِب، لائق

sortance *(comp.) n.f.* نِسْبَةُ الخُروج

sortant, e *adj.* خارِج، طالِع

sorte *n.f.* نَوْع، صِنْف، جِنْس، ضَرْب

sorti (dernier entré premier-) *(comp.) adj.* الأخيرُ دُخولاً الأَوَّلُ خُروجاً

sorti (premier entré premier-) *(comp.) adj.* الأَوَّلُ دُخولاً الأَوَّلُ خُروجا

sortie *n.f.* خُروج، اِنْصِراف، ذَهاب

sortie (amplificateur à une-) *(comp.) n.f.* مُضَخِّمٌ أُحاديُّ المَخْرَج
sortie (canal de-) *(comp.) n.f.* قَناةُ الإخْراج
sortie de données *(comp.) n.f.* إخْراجُ البَيانات
sortie différée *(comp.) n.f.* إخْراجٌ مُؤَجَّل أو مُعَوَّق
sortie directe *(comp.) n.f.* إخْراجٌ مُباشر
sortie d'ordinateur sur microfilm *(comp.) n.f.* التَّصوير المُصَغَّر لِلمُخْرَجات
sortie en temps réel *(comp.) n.f.* إخْراجٌ آنِيّ
sortie sur imprimante *(comp.) n.f.* طَبْعُ مُحْتَوى الذّاكِرة
sortilège *n.m.* سِحْر، رُقْيةُ سِحر مؤذية
sortir *v.intr.* خَرَج، غادَرَ، تَخَلَّصَ (مِنْ)، تَخَلّى (عَنْ)
sortir *v.tr.* أَخْرَجَ، خَرَجَ بِـ، صَحِبَ، طَرَدَ
sortir par décalage *(comp.) v.tr.* أَخْرَجَ بالإزاحة
sosie *n.m.* مُشابِهٌ (لِشَخْصٍ آخَرَ كأنَّهُما تَوْأَمان)، اسْمُ شخصية خُرافيّة
sot, sotte *adj.; n.* أحْمَق، غَبِيّ، أبْلَه
sottement *adv.* بحماقة، بغباء
sottise *n.f.* حَماقة، بَلاهة، غَباء
sou *n.m.* فَلْس (الجزء العشرون من الفرنك)
soubassement *n.m.* أُسّ، رُكْن، قاعدةُ البناء
soubassement *(géol.) n.m.* صخر القاعدة: صَخْرُ القاع، صَخْرُ الأديم: القاعدة الصخرية للتُّربة
soubresaut *n.m.* قَفْزَةٌ فُجائيّة
soubrette *n.f.* خادِمةٌ مِغْناج (في المَسْرَحيّات الهَزْلِيّة)
souche *n.f.* أرومة، جِذْل، جِذْمة
souci *n.m.* أُقْحوان أصْفَر،قُوقُحان، عَيْن صَفاء
souci *n.m.* هَمّ، اهْتِمام، قَلَق
soucier *v.tr.* اهْتَمّ بِـ، شُغِل بِـ، اكْتَرَث بِـ
soucieux, ieuse *adj.* مَهْموم، مُهْتَمّ، مَشْغول البال
soucoupe *n.f.* صُحَيْفة، صَحْن صَغير، صَحْن طائر، طبَق، صَحنُ الفنجان
soudain, e *adj.; adv.* فُجائيّ، مُفاجِىء
soudain, échec *(civ.eng.) adj.* انهيارٌ فُجائيّ
soudainement *adv.* بَغْتةً، فَجْأةً، على غِرّة
soudaineté *n.f.* فُجائيّة، فُجاءة، بَغْتة
soudan *n.m.* سُلْطانٌ
soudanais *n.* سُودَانِيٌّ (شَخْصٌ)
soudanais, aise *adj.* سوداني (صفة)
soudard *n.m.* جُنْديّ مُرْتَزِق (قَديماً)
soude *n.f.* صُودا، أشْنان، حُرْض، قِلْي
soude acide *(chimie) n.f.* كربونات الصوديوم الحامضية: بيكربونات الصوديوم
soudé, cuivre *(plomb.) adj.* كاوِيَةُ لِحامٍ نُحاسيَّة
soudé, joint *adj.* وُصْلَةٌ مَلْحومة
souder *v.tr.* لَحَمَ، لاحَم
souder (se) *v.pr.* تَلاحَم، الْتَحَم
soudoir *n.m.* مِكْواة
soudoyer *v.tr.* اسْتأْجَر، اسْتَكْرى (مُرْتَزِق)
soudure *n.f.* لَحْم، لِحام
soudure de la rainure *(plomb.) n.f.* لِحامٌ حَزِّي
soudure du cuivre *(met.) n.f.* سبيكة لِحام نُحاسية
soudure du gaz inerte *(eng.) n.f.* اللِّحام في جَوٍّ من الغاز الخامل
soufflage *n.m.* نَفْخُ الزُّجاج
soufflant, te *adj.* نافِخ (ة) آلةُ نَفْخ
soufflante *n.f.* مِنْفَخٌ عَنَفِيٌّ، مِضَخَّةُ هَوَاء
soufflante *(chimie) n.f.* نَفّاخة نافخ (آلة لتغذية الغازات عند ضغط متوسّط (نحو ١ كيلوغرام على السنتيمتر المربّع للمرحلة الواحدة)، ويتضاعف عدد المراحل حسب الضغط المطلوب. من أهم أنواعه: النافخ

ذو الفَصَّيْن، والنافخ موجب الإزاحة ذو السريان المحوري.)

souffle *n.m.* هُبوب، عَصفُ ريح

souffle *n.m.* أرومة، جَذْعة؛ نَفَس، نَسَمة

souffler *v.intr.* نَفَثَ، نَفَخَ بفمه

soufflerie *n.f.* عَصّافة، مَعْصَفة

soufflet *n.m.* مِنْفَخٌ، مِنْفاخ

souffleter *v.tr.* صَفَعَ، لَطَم

souffleter (se) *v.pr.* صَفَعَه، ضَرَبَه بكَفِّه، لَطَمَهُ

souffleur, euse *n.m.; f.* نافِخٌ، نافخُ الزُّجاج

souffrance *n.f.* أَلَم، وَجَع، عَذاب

souffrant, e *adj.* مُتألِّم، مُتوجِّع، مَريض

souffre-douleur *n.m.inv.* المُثقَّل والمُضيَّق عَليه، الكادح،كبش الفداء

souffreteux, euse *adj.* مِسْقام، مُنْحَرِفُ المزاج

souffrir *v.tr.;intr.* تحمَّلَ، احتَمَلَ، عانَى، كابَدَ، قاسى

soufisme *n.m.* تَصوُّف، صوفيّة

soufre *n.m.* كِبريتُ العَمود (الطبيعي)، حجرُ الكِبريت

soufre natif *(min.)* *n.m.* برمْستون

soufre, bactérie du *adj.* بكتريا كبريتيَّة: تعيش على أكسدة المركبات الكبريتيَّة

soufre, fleur du *(chimie)* *adj.* زَهْرُ الكِبريت

soufrer *v.tr.* كَبْرَتَ (طَلى بالكِبْريت)

soufrière *n.f.* مَنْجَمُ الكِبْريت

souhait *n.m.* تَمَنٍّ، أُمْنِيّة، تَوْق، بُغْية

souhaitable *adj.* يُتَمَنّى، يُشْتَهَى، مُستَحَبّ

souhaiter *v.tr.* تَمَنّى، اشْتَهى، ابْتَغى

souiller *v.tr.* لَطَّخَ، لَوَّثَ، نَجَّسَ

souillure *n.f.* قَذَر، قَذارة، وَسَخ

souk *n.m.* سُوقٌ

soûl, soûle *adj.* ثَمِل، سَكْران

soulagement *n.m.* سُكونُ الأَلَم، انْفراج

soulager *v.tr.* أراحَ، خَفَّفَ عن

soulager (se) *v.pr.* خَفَّف، قَلَّلَ تَعَبَه ، نَقَّص، حمل الـــ

soûlard, e *adj.; n.* سكّير، عِرْبيد

soûler *v.tr.* أَسْكَرَ، أَثْمَلَ

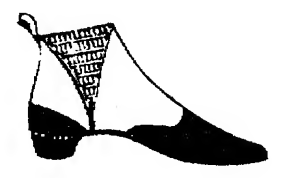
soûler (se) *v.pr.* سَكِرَ، ثَمِلَ

soulèvement *n.m.* هَيَجان، نَهْضَةٌ، ثَوْرَةٌ، عِصْيانٌ، نُهوضٌ (شَعْبيٌّ)

soulever *v.tr.* رَفَع، شَالَ، أثارَ (النّاس)، حَرَّضَ (عَلَى العِصْيان)، أصعَدَ، رَفَع، عَلَّى

soulever (se) *v.pr.* قامَ، نَهَض، انْتَهَض بِتَعَب

soulier *n.m.* حِذاء، نَعْل، خُفّ



souligner *v.tr.* خطّ، رَسَمَ خَطًّا

soumettre *v.tr.* أخْضَعَ، قَهر، تَغَلَّب عَلَى

soumettre (se) *v.pr.* خَضَعَ، انْضَبَطَ، أطاع، انْقَمَع، قُهِرَ، أَذْعَنَ

soumis, ise *adj.* خاضِع، طائِع، مُطيع

soumission *n.f.* طاعَة، إذْعان، خُضُوعٌ

soumission de travaux à distance *(comp.)* *n.f.* إدْخالُ المُهمّات عَنْ بُعْد

soumissionnaire *n.m.* مُقدِّم العَرْض، مُتَعَهِّد

soumissionner *v.tr.* قدّم عروضه، تَعَهَّد

soupape *n.f.* صِمامٌ، مَنْفَس، مَخْرَج

soupape à membrane *n.f.* صَمَّام غشائي (صمّام للتحكُّم في مرور الموائع، يزوّد بغشاء متصل بزنبرك

يتحرك تبعاً للضغط الواقع عليه، وبناء على ذلك يفتح أو يغلق خط سريان المائع.)

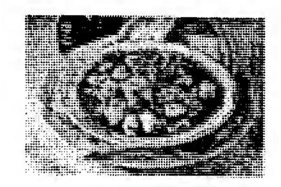
soupape de vidange *(eng.) n.f.* صِمامُ دَسْع، صِمام التَّصريف، صِمَامُ تَنْفيس

soupçon *n.m.* شَكٌّ، ريبَة، شُبْهة

soupçonner *v.tr.* شَكَّ بـــ، ارْتابَ، اشْتَبَه

soupçonneux, euse *adj.* مُرْتاب، ظَنون، حَذِر، شَكّاكٌ

soupe *n.f.* حَسَاءٌ، ثَريد



soupente *n.f.* حُجرة السُّلَّم، تَتْخيتَة

souper *n.m.* عَشاء، طَعامُ العَشاء

souper *v.intr.* أَوْلَمَ، أَدَمَ، تَعَشَّى

soupèsement *n.m.* ثِقْل، رَزْن، رَوْزٌ، تَقْديرُ الوَزْنِ بِالْحَمْلِ

soupeser *v.tr.* رَفَعَ، رازَ، رَزَنَ، رَجَحَ (باليَد)

soupière *n.f.* حَسائيّة (صَحْفة الحَساء)



soupir *n.m.* تأوُّه، حَسْرة، تَنَهُّد

soupir (solfège) *(mus.) n.m.* اللَّحْظَة

soupirail, aux *n.m.* شُرّاعَة، مَنْفَس، مَنْفَذٌ، نافذة

soupirant *n.m.* عَاشِقٌ مُحِبٌّ

soupirant, e *adj.* رَاذُودٌ، قارئُ مَجْلِسِ تَعْزِيَة

soupirer *v.intr.* تَأوَّه، تَحَسَّر، تَنَهَّد

soupirer *v.tr.* نَدَبَ، (نَدَبَ آلَ البيتِ في عاشوراء)

souple *adj.* لَيِّن، لَدْن، طَرِيّ، رَخْص

souple (disque -) *adj.* أُسْطُوانَةٌ لَيِّنة

souplesse *n.f.* لُيونة، لَدانة، طَراوة، رَخاصة

souplesse d'emploi *(comp.) n.f.* طَواعِيّة، مُرونة (الاسْتِعمال)

souplesse de traitement *(comp.) n.f.* مُرونةُ المُعالَجة

sourate *n.f.* سورة (من القُرآن الكريم)

source *n.f.* نَبْع، يَنْبُوع

source de données *(comp.) n.f.* مَصْدَرُ البَيانات

source de message *(comp.) n.f.* مَصْدَرُ الرِّسالة

source d'information *(comp.) n.f.* مَصْدَرُ المَعْلومات

source (langage-) *(comp.) n.f.* لُغَةٌ مَصْدَرِيّة، لُغةٌ أَصْلِيَّة

source chaude *(géol.) n.f.* حَمَّة، يَنْبُوع ماء حارّ

source de la chaleur *(eng.) n.f.* مَصْدَرٌ حَراريّ، مَنْبَعٌ حَراريّ

source ionique *(phys.) n.f.* مَصْدَرٌ أَيُونِيّ، مَنْبَعُ شَوارِد

sourcier, ière *n.* قَنْقَن (كَشّافُ اليَنابيع)

sourcil *n.m.* حاجِبُ العَيْن

sourcilier, ière *adj.* حاجِبيّ

sourciller *v.intr.* حَرَّكَ الحاجِبَيْن (استياء)

sourcilleux, euse *adj.* مُتَغَطْرِس، شامِخ، مُتَكَبِّرٌ

sourd *(mus.) adj.* مَخفوت، مَكتوم

sourd, e *adj.; n.* أَصَمّ، أَطْرَش

sourdaud, e *adj.* ثَقيل الأُذُن

sourdement *adv.* بلا رَنين

sourdine *n.f.* آلة لتخفيف الصوت

sourdine (en) بلا ضجَّة

sourd-muet *adj.* أَصَمّ، أبكَم

sourd-muet, sourde-muette *n.* أَصْلَج (أَصَمّ، أَبْكَم)

sourdre *v.intr.* نَبَع، انْبَجس، تَفَجَّر

souriant, e *adj.* باسِمٌ، مُبْتَسِم

souriceau *n.m.* فُوَيْرَة

souricière *n.f.* مَصيدة، مِصْلاة (للفئْران)

sourire *n.m.* بَسْمة، ابْتِسامة، تَبَسُّم



sourire *v.intr.* تَبَسَّم

souris *n.m.* بَسْمَة، ضِحْكَةٌ

souris *(comp.)* *n.f.* فأرة: جهازٌ فأريّ الشكل أصلاً يتحكّم في رُسوم شاشة العرض في الحاسوب

souris *(zool.)* *n.f.* فأر، فأرة

souris, sans fil *(comp.)* *n.f.* فأرة لاسلكيَّة: تعملُ بالبطارية وتقومُ بالتحكّم عن بُعد

sournois, oise *adj.* مَاكِر، مُراءٍ، مُداجٍ

sournoisement *adv.* مُداراة

sournoiserie *n.f.* مَكْر، مُراءاة، تَكتُّم

sous *prép.* تَحْت

sous époque *(géol.)* *n.f.* حُقَيْب: فَتْرَةٌ مُلْحَقَةٌ بِحُقْبَة

sous-acquéreur *n.m.* مُشْتَرٍ ثانٍ، مُكْتَسِب المِلْكِيَّة الثّاني

sous-affermer *v.tr.* آجَر من باطن

sous-aide *n.m.* مُعاوِن لطَبيب

sous-alimentation *n.f.* نَقْص في التَّغذية

sous-bail *n.m.* إيجار،اسْتِئْجار من باطِن أو من آخَر

sous-chaîne *(comp.)* *n.m.* سِلْسِلَة فَرْعيّة

sous-champ *(comp.)* *n.m.* حَقْلٌ فَرْعِيّ

sous-chef *n.m.* نائبُ رَئيس

sous-ensemble de caractères*(comp.)* *n.m.* شُعْبَة رُموز

souscripteur, trice *n.* مُكْتَتِب، مُقَيِّدٌ اسمه، مَوَقِّع

souscription *n.f.* اكْتِتاب، تَبَرُّع

souscrire *v.tr.* وَقَّع بإمْضائه (على عَقْد)

sous-cutané, e *adj.* تَحْت الجِلْد

sous-développé, ée *adj.* بلَدٌ نام (مُتَخَلِّف يَسعى للنُّموّ)

sous-développement *n.m.* تَخَلُّف (اقتصاديّ)

sous-diaconat *n.m.* دَرَجَة الشَمَّاس الرَسائليّ

sous-diacre *n.m.* شَمَّاس رَسائليّ، شِدْياق

sous-directeur,trice *n.* نائبُ مُدير، وَكيل إدارة

sous-dominante *n.f.* دونَ السَّائد

sous-entendre *v.tr.* أَضْمَرَ، ضَمَّن

sous-entendu *n.m.* مُضْمَر، مُضَمَّن

sous-entente *n.f.* مُضْمَر عن حيلَة

sous-estimation *n.f.* تَقْديرٌ بَخسٌ

sous-estimer *v.tr.* بَخَسَ القيمة

sous-famille *n.f.* فُصَيْلة

sous-ferme *n.f.* إيجار،اسْتِئْجار من باطِن أو من آخَر

sous-garde *n.f.* واقيةُ الزِّناد

sous-gouverneur *n.m.* نائبُ حاكم

sous-gravité *(phys.)* *n.f.* جاذبِيَّةٌ دونَ العاديَّة

sous-intendant *n.m.* نائب النَّاظر

sous-lieutenant *n.m.* مُلازِم

sous-locataire *n.* مُسْتَأجِر من الباطن

sous-location *n.f.* إجارة ثانوية، إيجارٌ مِنَ البَاطِن

sous-louer *v.tr.* أجّرَ من البَاطِن (أو إجارة ثانية)

sous-main *n.m.inv.* مِرْفَقَة وَرَق

sous-maître, esse *n.m.; f.* ناظِر، مُعَلِّمٌ مُساعد

sous-marin, ine *adj.; n.m.* تَحْمائيّ (كائنٌ تحت الماء)

sous-membrure *(civ.eng.) n.f.* هيكل سُفليّ (أو قاعدي)

sous-ministre *n.m.* نائب وَزير

sous-multiple *(maths.) adj.; n.m.* قاسمٌ صَحيح

sous-océanique *adj.* تحتَ المُحيط

sous-officier *n.m.* ضابطُ صَفّ

sous-ordre *n.m.* مَأمور، مَرْؤوس ثانويّ

sous-pied *n.m.* سَيْر الرّان (شَريطٌ يُمَرَّرُ مِنْ تَحْتِ النَّعْلِ لِرَبْط الرّان)

sous-plateau *(géol.) n.m.* مَرحلة فرعية: نَمط صخريّ فرعيّ (ترسّب في حقبة فرعيَّة)

sous-polaire, région *(géog.) adj.* المِنْطَقَة دُون القُطبيَّة

sous-préfecture *n.f.* قائمقاميّة (مُقاطَعة فَرْعيّة)

sous-préfet *n.m.* مُدير ناحيَة في فَرَنْسا

sous-produit *n.m.* مُنْتَجٌ ثانَويّ

sous-programme *(comp.) n.m.* بَرْنامَجٌ أو رُوتينٌ فَرْعِيّ: مَجْموعة تَعليمات تَتَكَرَّر في بَرْنامَج

sous-programme algorithmique *(comp.) n.m.* رُوتينٌ فَرْعِيٌّ خُوارِزْمِيّ

sous-programme auxiliaire *(comp.) n.m.* رُوتينٌ فَرْعِيٌّ مُساعِد

sous-programme d'aide à l'entretien *(comp.) n.m.* رُوتينُ صِيانةٍ فَرْعِيّ

sous-programme dateur *(comp.) n.m.* روتينُ تاريخٍ فَرْعِيّ

sous-programme de condensation *(comp.) n.m.* رُوتينٌ فَرْعِيٌّ تَكْثيفِيّ

sous-programme de contrôle *(comp.) n.m.* رُوتينٌ فَرْعِيٌّ تَدْقيقِيّ

sous-programme de correction *(comp.) n.m.* رُوتينٌ فَرْعِيٌّ تَصْحيحِيّ

sous-programme de diagnostic *(comp.) n.m.* رُوتينٌ فَرْعِيٌّ تَشْخيصِيّ

sous-programme d'édition *(comp.) n.m.* رُوتينٌ فَرْعِيٌّ تَنْقيحِيّ

sous-réseau *(comp.) n.m.* شَبَكَةٌ فَرْعِيَّةٌ

sous-salin *adj.* مالِحٌ قليلاً، أخْضَم

sous-schéma *(comp.) n.m.* مُخَطَّطٌ فَرْعِيّ، رَسْمٌ أو شَكْلٌ بَيانِيٌّ فَرْعِيّ

sous-secrétaire *n.m.* وَكيلُ وَزارة

sous-secrétariat *n.m.* وَكالةُ وَزارة

soussigné, ée *adj.* مُوقِّع أدناه

sous-sol *n.m.* تَحْتُربة، هَوْم (باطِنُ الأرض)

sous-station *n.f.* مَحطَّة فَرعيَّة

sous-système *(eng.) n.m.* نِظامٌ فَرْعِيّ، مَنظومة فرعية: تؤدي مُهمةً معيّنة

sous-tâche *n.f.* مُهِمَّةٌ فَرْعيّة

sous-tendu, arc *(geom.) adj.* قَوسٌ مُقابِل

sous tension chargée *(électron) n.f.* حَيّ زاخر (١ــ وصف لإذاعة مباشرة فور وقت الإنتاج، بدلاً من الإذاعة من مادة برنامج مسجّل أو ملتقــط على أحد الأفلام. ٢ ــ وصف لخط أو مُوَصِّل، إلخ، يجري إمداده بالطاقة.)

sous-titre *n.m.* عُنْوان فَرْعِيّ (لِكِتاب)

soustraction *n.f.* نَشْل، اخْتِلاس

soustraire *v.tr.* نَشَل، اخْتَلس، سَرَق

soustraire (se) *v.pr.* تَخَلَّص، تَمَلَّص، فَرَّ، هَرَب من

sous-traitant *n.m.* مُتَعَهِّد ثانويّ، من الباطِن، مُقاوِلُ الباطِن، مُقاوِلٌ فَرعِيّ

sous-ventrière *n.f.* مِحْزَم

sous-vêtement *n.m.* شِعار، لِباس داخلِيّ

soustracteur *n.m.* طارح

soustracteur numérique *(comp.)* *n.m.* طارحٌ رَقَميّ

soustraction binaire *(comp.)* *n.m.* طَرْحٌ ثُنائيّ

soutane *n.f.* غَفّارة، جُبّة، ثَوْبُ الكاهن

soute *n.f.* أنْبار، مُستَودَع، مَخْزَن

soutenable *adj.* يُطاق، يُحتَمَل، مُمْكن احتْماله

soutenance *n.f.* مُناقَشَةُ أُطْروحة

soutenant *n.m.* مُدافِع، دفاعاً، جِهاريّاً

soutenir *v.tr.* سَنَد، ركَّن، دَعَم

soutenir (se) *v.pr.* قام، انْتَصَب، وَقَف على رِجْلَيْه

soutenu, ue *adj.* ثابت، مُسْتَقيم، مُسْتَمِرّ

souterrain, e *adj.; n.m.* دِيماسيّ

soutien *n.m.* سَنَد، دَعامة، رُكْن

soutien-gorge *n.m.* صُدَيْرِيّةُ النَّهْدَيْن

soutirable *adj.* قَابِلٌ للصَّفْق، للسَّكْبِ مِنْ وِعاءٍ لآخَر

soutirage *n.m.* تَصْفية، صَفْق، إصْفاق

soutirer *v.tr.* صَفّى، صَفَق، أصْفَقَ، سَكَبَ مِنْ وِعاءٍ لآخَر

souvenance *n.f.* ذاكِرَة

souvenir *n.m.* ذِكْرى، ذِكْر، تَذَكُّر

souvenir *v.intr.* ذَكَرَ (عادَ إلى الذّاكِرَة)

souvenir *v.pr.* تَذَكَّرَ، اسْتَعادَ ذِكْرى (مُعَيَّنة)

souvent *adv.* غالباً، كثيراً ما

souverain, e *adj. n.* أعْلى، سَنِيٌّ، سامٍ، سَيِّد

souverainement *adv.* في غاية، مُنْتهى

souveraineté *n.f.* سِيادة، مَمْلَكة، سَلْطَنة

soyère *adj.f.* صِناعَة الحَرير

soyeux *n.m.* صِناعِيُّ حَرير، صانِعُ حَرير

soyeux,euse *adj.* حَريريّ (المَلْمَس)

spacieusement *adv.* بِسَعَة، باتّساع، بِرَحابة

spacieux *adj.* فَسيح، واسِع، رَحْب

spacieux, ieuse *adj.* واسِعٌ، مُتَّسِع، رَحْب، فَسيح

spadassin *n.m.* سائف، مُسايف

spahi *n.m.* فارِس من فُرْسان الجَيْش الوَطَنِيين في الجزائر [صباهي]

spasme *n.m.* تَشَنُّج (تَقَلُّص عَضَليّ لا إراديّ)

spasmodique *adj.* تَشَنُّجيّ، تَقَلُّصي

spath fluor *(min.)* *n.m.* فلورسبار، سبار دربشير

spathe *n.f.* كافور، جُباب (وعاء الطّلع)

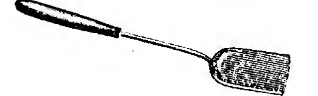
spatial *adj.* فَضائيّ، حَيِّزيّ

spatial, iale, iaux *adj.* حَيِّزيّ، مَكانيّ

spatiale, navette *(astron.)* *adj.* مَكُّوك الفَضاء: مَركَبة فضائيَّة تنطلِقُ كَصاروخٍ وتَهْبِطُ كَطائرة

spationaute *n.m.* رَجُل فَضاء

spatule *n.f.* مِلْوَق، مِسْوَط (مِلْعَقَةُ الصَّيْدَليّ)



special *adj.* خاصّ، خُصوصي، اِستثنائيّ

spécial, iale, iaux *adj.* خاصّ، خُصوصيّ

spécial (caractère-) *(comp.)* *adj.* رَمْزٌ خاصّ

spécial (dispositif-) *(comp.)* *adj.* جِهازٌ خاصّ

spécialisation *n.f.* تَخَصُّص، اخْتِصاص

spécialiser *v.tr.* خَصَّص، عَيَّن بدقّة

spécialiser (se) *v.pr.* تَخَصَّص في عِلْم أو صناعَة ما

spécialisé *adj.* مُتَخَصِّص، أُحاديُّ الغَرَض

spécialisé (ordinateur-) *(comp.)* *adj.* حاسوب مُتَخَصِّص

spécialisé (terminal-) *(comp.)* *adj.* طَرَفيّةٌ مُتَخَصِّصة، طَرَفيّة خاصّةُ الغَرَض

spécialiste *n.m.* اِخْتِصاصيّ، أخِصّائي، مُخْتَصّ بـ

spécialiste du système *n.* اِختصاصيُّ النِّظام

spécialité *n.f.* خاصّة، خُصوصيّة

spécieusement *adv.* بِظاهِرِ الحَقّ، تَمْويهاً

spécieux, ieuse *adj.* خادِع، مُمَوَّه

spécificatif, ive *adj.* مُمَيِّز

spécification *n.f.* تَخْصيص، تَعْيين، تَحْديد، مُواصَفة

spécification du programme *(comp.)* *n.f.* مُواصَفاتُ أو خَصائِصُ البَرْنامَج

spécification standard britannique *(eng.)* *n.f.* مَواصفة قياسيَّة بريطانيَّة

spécificité *n.f.* نَوعيَّة، خاصيَّة نوعيَّة

spécifier *v.tr.* خصَّصَ، عيَّن، فَصَّل

spécifique *adj.* نَوْعيّ، عَيْنيّ، مُختَصّ

spécifique, amortissement *(elec.eng.)* *adj.* المُضاءلة النوعية: ثابتُ التوهين الكيلومتريّ في الكَبْل

spécifique, chaleur *(phys.)* *adj.* الحرارةُ النوعيَّة

spécifique, conductance *(phys., elec.eng.)* *adj.* المُواصَلَة النوعيّة

spécifique, humidité *(météore.)* *adj.* الرُّطوبة النوعيَّة

spécifique, poids *(phys.)* *adj.* الوَزنُ النوعي، الثِّقَلُ النوعي

spécifique, poussée *(eng.)* *adj.* الدفعُ النوعيّ (لُمحرِّك نفّاث)

spécifique, pouvoir *(phys.)* *adj.* القُدرةُ النوعيَّة

spécifique, réfraction *(phys., chimie)* *adj.* الانكساريَّةُ النوعيَّة

spécifique, rotation *(chimie, phys.)* *adj.* الدورانُ النَّوعيّ (لِمُستوى الاستِقْطاب)

spécifique, ténacité *(phys.)* *adj.* الاستعصاءُ النوعيّ: نسبة مُقاوَمة الشَّدِّ إلى الكَثافة

spécimen *n.m.* عَيِّنَة، نَمُوذَج، نَمُونَة، مثال

spectacle *n.m.* مَشْهَد، مَنْظَر

spectaculaire *adj.* مَشْهَديّ، مَنْظَريّ

spectateur, trice *n.* مُشاهِد، مُتَفرِّج

spectral *(comp.)* *adj.* طَيْفيّ

spectral, e *adj.* خَياليّ، شَبَحيّ

spectrale, énergie radiante *(phys.)* *adj.* الطاقةُ الإشعاعيَّة الطيفيَّة

spectre *n.m.* خَيال، شَبَح

spectre absent *(phys.)* *n.m.* طَيفٌ مَفقودٌ أو ناقص

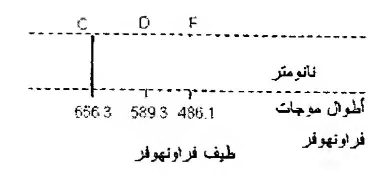
spectre aimanté *(phys., elec.eng.)* *n.m.* طَيفٌ مغْنَطيسي

spectre anormal *(phys.)* *n.m.* طَيْف شاذّ

spectre d'absorption infrarouge *(phys.)* *n.m.* طَيْف امْتِصاص الأشعَّة تحت الحَمْراء

spectre de l'arc *(phys.)* *n.m.* طيف قوسي، طيف القوس

spectre de Fraunhofer *(phys.)* *n.m.* طيف فراونهوفر (طيف خطوط الامتصاص في ضوء الشمس، أي طيف خطوط فراونهوفر.)



spectre d'énergie *(phys.)* *n.m.* طَيْفُ الطاقة

spectre d'impulsions *n.m.* طَيْفُ النَّبَضات

spectre électromagnétique *(phys.)* *n.m.* طيف كهرمغناطيسي (طيف الإشعاعات الكهرمغناطيسية مرتبة وفقاً لأطوالها الموجية أو تردّداتها، وهي أشعة غاما، الأشعة السينية، الأشعة فوق البنفسجية، الضوء المرئي، الأشعة تحت الحمراء، أشعة الراديو، وكلها ذات سرعة واحدة في الفراغ هي ٣ × ١٠^٨ متر في الثانية.)



spectre général *n.m.* واسعُ الطَّيْف

spectre invisible *(phys.)* *n.m.* طَفيفٌ غَيْرُ مَنْظور

spectre linéaire *(phys.)* *n.m.* طَيف خَطِّيّ

spectre moléculaire *(phys.)* *n.m.* طَيفٌ جُزَيئيّ

spectre Raman *(chimie)* *n.m.* طَيْف رامان

spectre solaire *(phys.)* *n.m.* طيفٌ شَمْسيّ

spectres (pl. de spectre) *n.m.pl.* أطياف

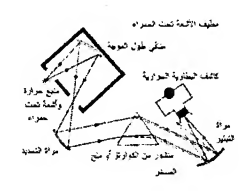
spectrogramme *(phys.)* *n.m.* مُخطَّطُ الطيف

spectrographe *(acous.)* *n.m.* مِرسامُ

spectrographe *(phys.)* *n.m.* مِرسَمَةُ الطَّيف، مخطاطٌ طَيْفيّ، سپكْتروغراف

spectromètre *(phys.)* *n.m.* مِطْيَف: مقياسُ الطيف، مِقياسٌ طيفيّ، سپكترُومِتْر

spectromètre à infra – rouge *(phys.)* *n.m.* مطياف الأشعة تحت الحمراء (جهاز للكشف عن الأشعة تحت الحمراء وقياس أطوالها الموجيـــة، في المدى بين ٠,٧٨ إلى ٣٠٠ ميكرومتر عادةً.)



spectromètre de micro-onde *(phys.)* *n.m.* مِطْيَفُ المَوجات الصُّغريَّة

spectromètre du gamma-rayon *(phys.)* *n.m.* مِطْيفُ (مقياسُ طَيْف) أشعَّة غاما

spectromètre optique *n.m.* مِطيافٌ بَصَريّ

spectrophotomètre d'absorption *(électron.)* *n.m.* مِطْياف ضوئي امتصاصي

spectroscope *(phys.)* *n.m.* مِطْياف، مكشافُ الطيف، مِنظارُ التحليل الطيفيّ، سپكتروسكُوب: يُحدِّد هويةَ المواد بتحليل أطيافها

spéculaire *adj.; n.f.* مِرْآويّ (ذو صَفائح لامعة)

spéculateur, trice *n.* مُضارِبٌ (في التِّجارة والبورصَة)

spéculatif, ive *adj.* علْميّ، نَظَريّ

spéculation *n.f.* تَنْظير، نَظَر، تأمُّل

spéculer *v.intr.* نَظَر (في)، تأمَّلَ

spéculum *n.m.* مِنْظار

spéléologie du bloc *(min.)* *n.f.* تَقْويضٌ كُتليّ: تَعدينٌ بالتقويض الكُتليّ

spermatide *n.f.* خَليَّة مَنَويَّة

spermatorrhée *adj.* المَذْي

spermatozoïde *n.m.* حُوَيْن مَنَويّ، حُيَيّ ذَكَريّ

sperme *(chimie)* *n.m.* زيتُ (حُوتِ) العَنْبَر (الشَّمْعيّ)

sperme *(zool.)* *n.m.* مَنيّ

sphénoïde *adj., n.m.* وَتَديّ

sphère *n.f.* كُرَة، جسمٌ كُرويّ، مِنطقة، مَجال

sphère *n.f.* كُرَة، فَلَك

sphère d'impression *(comp.)* *n.f.* كُرَيَّةُ الطَّبْع

sphéricité *n.f.* هَيْئَة كُرَويَّة

sphérique *adj.* كُرَويّ، كُريّ

sphérique, ceinture *adj.* حزامٌ (أو نطاقٌ) كُرويّ

sphérique, degré *(maths.)* *adj.* دَرَجة كُرَويَّة: مُثلَّثٌ ضلعاهُ رُبْعا دائرة والضِّلْعُ الثالثُ قوسٌ طولُه دَرَجة

sphérique, distance *(surv.)* *adj.* المسافة الكُرَويَّة (على طُولِ القَوس الأصغَر) بين نُقطتَيْن

sphérique, lentille *(opt.)* *adj.* عَدَسَة كُرويَّة

sphérique, triangle *(maths.)* *adj.* مُثلَّث كُرويّ

sphéroïdal, e *adj.* كُرَويّ الشَّكْل

sphéroïde *(geom.)* *n.m.* كُرَوَانيّ: جسمٌ شبيهٌ بالكُرة، شِبْهُ الكُرة

sphéroïde oblat *(geom.)* *n.m.* كُرَوَانيّ مُفَلْطَح: شِبْهُ كُرَة مُفَلْطَح

sphéroïdiseu *(chimie)* *n.m.* مُكوِّر

sphincter *(biol.)* *n.m.* مَصَرَّة: عَضَلَةٌ عاصِرَة

sphincter cardiaque *(zool.)* *n.m.* مَصَرَّة القلب: بين المريء والمَعدة

sphinx *n.m.* سفنكس (كائن خُرافيّ في الميتولوجيا الإغريقية)، أَبو الهَوْلِ (في مِصْر)

spic *n.m.* خُزامى

spinal, ale, aux *adj.* شَوْكيّ، نُخاعيّ

spinelle=picotite chromé *(min.)* *n.m.* سپاينل

كرومي:معدن بلوري قاتم اللون يحوي الحديد والمغنيسيوم والألومنيوم والكروم

spiral, ale, aux *adj.* حَلَزُونيّ،لَوْلبيّ

spirale *n.f.* حَلَزون، لوْلب

spirale (en) *adj.* حَلَزُونيّ، لَولَبيّ

spirale d'Archimède *(maths.) n.f.* حَلَزُون "أرخَميدس"

spirale de Fenske *(chimie) n.f.* لَوْلَب فَنسْك

spiralé, analyse *(telev.) adj.* مَسْحٌ حَلَزُونيّ

spiralé, boîte *adj.* غلافٌ حَلَزُونيّ

spiralé, instabilité *(aéro.) adj.* عَدَمُ استقرارٍ حَلَزُونيّ

spire *n.f.* لَوْلَبة (دَوْرَةُ الخطّ الحلزونيّ)

spirite *adj.; n.* مُناجي الأرْواح، عَالِمٌ رَوْحَانيّ

spiritisme *n.m.* أرْواحيّة، اسْتِحْضارُ الأرْواح

spiritualiser *v.tr.* رَوْحَن (جَعلَ الشَّيء روحيّاً أو روحانيّاً أو طَهّره من العَوامل الماديّة والحسيّة)

spiritualisme *n.m.* روحانيّة (الاعتقاد بأن وجود الروح حقيقة مستقلّة وعليا، بالنسبة إلى المادّة)

spiritualiste *adj.; n.* رَوْحَانيّ (تابع المذهب الأرْوَاحيّ)

spiritualité *n.f.* خاصَّةٌ حالَة الأرْواح كَونَها روحانيَّة غير هَيوليّ

spirituel, elle *adj.* روحيّ، روحَانيّ

spirituellement *adv.* روحيّاً، بالرّوح

spiritueux, euse *adj.* مُتَضَمِّن روح العَرَق، الكُحوليّ

spiroïdal *adj.* لَولَبانيّ، شِبْهُ حَلَزونيّ

splanchnique, viscéral *adj.* حَشَويّ

spleen *n.m.* سأم، كآبة، سَوْداء

spleen *(zool.) n.m.* طحال

splendeur *n.f.* إشْراق، سَنىً، سَناء، بَهاء، رَوْنَق

splendide *adj.* مُشْرِق، زاهٍ، بَهيّ، ساطِع

splendidement *adv.* زَهْوٍ، بعَظَمَة، بتَرَف

splénique *adj.* طحاليّ

spoliateur, trice *adj.; n.* غاصِب، مُغْتَصِب، مُخْتَلِس

spoliation *n.f.* غَصْب، اغْتصاب، سَلْب، نَهْب

spolier *v.tr.* غَصَب، اغْتَصَب، سَلَب، نَهَب

spondylite *n.f.* التهابُ الفقَر (الفقار)

spongiaires *n.m.pl.* فَصيلَة الإسْفَنْجيّات

spongieux, ieuse *adj.* إسْفَنْجيّ (شَبيه بالإسْفنج)

spontané, ée *adj.* عَفْويّ، طبيعيّ

spontanéité *n.f.* عَفْويّة، طَوْعيّة

spontanément *adv.* طَوْعاً، تِلْقائيّاً، عَفْويّاً

spooling *(comp.) n.m.* سبول: تَشْغيل الأجهزة المُحيطة بِشَكْلٍ مُتزامِن مع وَحْدَة المُعالجة المَرْكَزيَّة وبِصورة مُسْتَقلّة

sporadique *adj.* مُبَعْثَر، مُتَفرِّق، مُتَناثِر، فَرْديّ

spore *n.f.* بَوْغ

sport *n.m.* رِياضة بَدَنيَّة، رياضَة، ألْعاب رياضيّة

sport *adj. inv.* رياضيّ، كل ما له علاقة بالرياضة

sportif, ive *adj.* رياضيّ (ة)

sportivité *n.f.* روح رياضيّة

sportswear *n.m.* مَلابِسُ رياضيّة

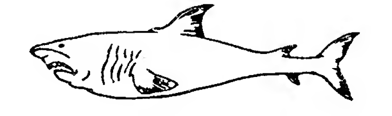
spot *adj.inv.; n.m.* بُقْعة، لَطْخة ضَوْئيّة على شاشة

spray *n.m.* رَشاش، مِرذَّة

spumeux, euse *adj.* راغٍ، مُرْغٍ، مُزْبِد

sputation *n.f.* بَزْق، بَصْق، تَفْل

squale *n.m.* قِرْش، كَلْب البَحْر



squameux, euse *adj.* حَرْشَفيّ، قِشْريّ

square *n.m.* بَنانة

square *n.m.* حديقة عامة

squelette *n.m.* هَيْكل عَظْميّ

squirre ou squirrhe *n.m.* جَرَذ، سَرطان صَلْد

Sri lanka *n.m.* سريلانكا، دولة

Ssci (société de services et de conseils en informatique) *(comp.) n.f.* دارُ (خدمات و اسْتشارات) مَعْلوماتيّة

stabilisateur *n.m.* مُوازِن، مُقِرّ، مُثبِّت

stabilisateur *(aéro.) n.m.* جهازٌ مُوازِن، سَطْحٌ مُوازِن

stabilisateur *(chimie) n.m.* مقرارة: مادَّةٌ مُقِرَّة أو مُثَبِّتة

stabilisateur *(elec.eng.) n.m.* مُثَبِّت (القُلطية أو التيّار)

stabilisation *n.f.* تَمْكين، تَرْسيخ، تَوْطيد

stabilisé *adj.* مُقرّ، مُوازِن، مُرَكّز

stabiliser *v.tr.* مَكَّنَ، رَسَّخَ، وَطَّدَ

stabilité *n.f.* استقرار، رُسُوخ، ثَبات، مَتانَة، صَلابة

stabilité *(mech.) n.f.* اتِّزانٌ مُستَقِرّ

stabilité inhérente *(aéro.) n.f.* الاسْتِقرار المُتأصِّل

stabilité longitudinale *(mech.) n.f.* استقرار طُولانيّ، استقرار طُوليّ

stabilité, épreuve de la *(elec.eng.) n.f.* اختبار الاستقرار

stabilité, épreuve de la *(eng.) n.f.* اختبارُ (استِقرار) الاتِّزان

stable *adj.* مُستَقِرّ، ثابت، راسِخ، وَطيد، مُتوازِن، مُتَّزِن صُلْب، مُطَّرِد

stable, courant *(phys.) adj.* تيّارٌ مُطَّرِد

stabulation *n.f.* رَجانة (تَرْبية الدوابّ في الاصطبلات)

stabuler *v.tr.* رَجنَ الدابّة (حبسها في الاصطبل لتزويدها بالعلف)

stade *n.m.* غَلْوة (وحْدة قَديمة من وحدات الطّول)

stadion *n.* ستاديون: مقياس إغريقي مقداره ١٨٩,٦ متر

staff *n.m.* جِصّ

staff *n.m.* فريق عمل

stage *n.m.* تَمْرين، تَدْريب

stagiaire *adj.; n.* مُتمرِّن، مُتَدَرِّج

stagnant, e *adj.* راكِد، ساكِن، خامِد

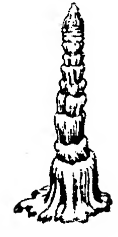
stagnation *n.f.* رُكود، سُكون، خُمود

stagnation enthalpique *(chimie) n.f.* رُكُود المُحتَوى الحَرَاري

stagner *v.intr.* رَكَد، كَسَد (السُّوقُ)

stalactite *n.f.* حُلَيْمَة عُلْيا، هابِطة (راسِب كِلْسيّ مُتَحَجِّر في سُقوف المَغاور)

stalagmite *(géol.) n.f.* صاعِدَة (جمعُها صواعِد): عَمودٌ من ترسُّبات كَربونات الكالسيوم صاعدٌ من أرض المَغارة، حُلَيْمَة سُفْلى



stalagmomètre *(phys.) n.m.* مقياس التوتُّر السطحي (بطريقة وَزْن النُّقطة الساقطة)

stalle *n.f.* كُرْسِيّ خَشَب في صَدْر كَنيسَة

stance *n.f.* دَوْر من أدْوار قَصيدَة، مَقْطَع شِعْرِيّ

stand *n.m.* مَنَصّة، مَوْقف

standard, équipement *adj.* تجهيزاتٌ أو مُعَدّاتٌ قِياسيَّة

standard, état *(chimie) adj.* الحالة العيارية للمادة: على ضغط جوِّي عياري ودرجة الحرارة العادية (عادة ٢٥° مئوية)

standard, heure du travail *adj.* ساعةُ عَمَلٍ مِعياريَّة

standard, temps *adj.* الوَقتُ القياسيّ

standard, vis *(eng.) adj.* لَولَبٌ عياريّ

standard (programme-) *(comp.) adj.* بَرْنامجٌ عياريّ

standardisation *n.f.* تَوْحيدُ المَعايير، التَّوْحيدُ المِعْياريّ

standardiser *v.tr.* عايَرَ، قَيَّسَ: وَحَّدَ قياسَ المُنتَجات (حَجْماً أو وَزْناً)، وَحَّدَ المَقاييس

standardiste *n.m.* عامل المُقَسِّم الهاتفيّ

stannique *(chimie) adj.* قَصديريّ (رُباعيُّ التكافُؤ)

staphylocoque *(biol.) n.m.* مُكَوَّرة عُنْقوديَّة، مُكَوَّرٌ (بَكتيريٌّ) عُنقوديّ

star *n.f.* نَجْم (في السينما أو الرياضة أو السياسة)

Stark, effet *(phys.) n.m.* ظاهرة "سْتارك": تأثيرُ المَجال الكَهربائي على خُطوط الطيف

starter *(eng.) n.m.* مَخْنَق، صِمامُ خَنْق، خانِق، ملَف خانِق

station *n.f.* وقوف، وَقْف، وَقْفة، تَوقُّف، مَحَطَّةُ وُقوف مَوْقِفُ (سَيَّارات)

station *(radio.) n.f.* إذاعة، بَثّ

station *(comp.) n.f.* مَحَطّة: أداة لإرْسال أو اسْتِقْبال المَعْلومات ضِمْن شَبَكة اتِّصال

station de commande *(comp.) n.f.* مَحَطّةُ تَحكُّم أو ضَبْط

station de coordination de réseau *(comp.) n.f.* مَحَطّةُ ضَبْطِ الشَّبَكَة

station terrestre *(elec.comm.) n.f.* مَحطّة أرضيَّة

station tributaire *n.f.* مَحَطّة تابعة

stationnaire *adj.* ثابت، مُستَقِر، ساكِن، لانقاليّ

stationnaire *adj.; n.m.* ثابت، ساكِن

stationnaire, front *(météore.) adj.* جَبْهَةٌ ساكِنة، جَبْهَةٌ شِبْهُ مُستقِرَّة

stationnaire, vibration *(phys.) adj.* اهتزازٌ مُستَقِرّ

stationnement *n.m.* وَقْف، وُقوف

stationner *v.intr.* وَقَفَ، تَوَقَّف

statique *n.f.; adj.* سُكُونيّ

statique (mémoire-) *(comp.) adj.* ذاكِرةٌ إسْتاتيّة: ذاكِرة ساكِنة: ذاكِرة لا تَحْتــاج إلى إنعاش وتَحْتَفِظ بِبَياناتِها طالما أنّ مَصْدَر الطّاقة مُؤَمَّن لها

statique (vidage -) *adj.* تَفْريغٌ إسْتاتيّ (عِنْد نُقْطة ثابتة)

statique, balance *(aéro.) adj.* توازُنٌ إستاتي، اتِّزانٌ قَراريّ

statique, force *(met.) adj.* مُقاوَمة إستاتيَّة

statique, frottement *(mech.) adj.* احتكاك إستاتيّ

statique, longueur *(phys.) adj.* طُولٌ إستاتي، طول ساكِن

statique, métamorphose *(géol.) adj.* تَحوُّل (صخري) إستاتي، تَحَوُّل بالضغطِ الإستاتي

statique, potentiel d'électrode *(elec.eng.) adj.* جهدُ الإلكترود الإستاتي

statisticien, ienne *n.* إحْصائيّ (خبير بالإحْصاء)

statistique *n.f.* إحْصائيَّة، تَقْويم بَلَد وعِلْم هذا التَقْويم

statisitique (machine-) *(comp.) n.f.* آلةٌ إحْصائيَّة

statu quo *n.m.* حالَة الأمور الحاضِرَة

statuaire *adj.; n.* مَثّال، نَحّات

statue *n.f.* تمثال، نُصْب

statuer *v.tr.* فَصَلَ، بَتَّ، حَكَم

statuette *n.f.* تُمَيْثِل، نُصَيْب

stature *n.f.* قَوام، قامة، أهمِّيّة (شخص)، مقامه

statut *n.m.* قانون، نِظامٌ أساسيّ، تَشْريع

steamer *n.m.* سَفينة بُخاريّة

stéarine *n.f.* مادّة تُؤخَذ من شَحْم الغَنَم والبَقَر

steeple (chase) *n.m.* سِباقُ الحَواجِز أو المَوانِع

stégosaure *n.m.* أسْطَغور (ديناصور ضخم ذو درع عظيمة، حيوان مُنْقرِض)

stellaire *adj.* نَجْميّ

stellaire *adj.; n.f.* نَجْميّ، كَوْكَبيّ

stenobathique*(écol.)* *adj.* ضيِّق المدى العمقي: يعيش في اعماق ضحلة فقط

sténographe *n.m.* مُخْتَزِل (الكتابة)

sténographie *n.f.* اخْتِزال (الكتابة)

sténographier *v.tr.* اخْتَزَل (كَتَب بطريقة الاختزال)

sténographique *adj.* اخْتِزاليّ

stentor *n.m.* صَوْت رَنّان، جَمْهوريّ

steppe *n.f.* سُهْب، فَيْفاء، بَيْداء

stéréobate *(voûte.)* *n.m.* قاعدة، أساسٌ ظاهر (لِلْمَبْنَى أو العَمُود)

stéreochimie *n.f.* الكيمياءُ المُجَسَّمَة، الكيمياءُ الفَراغيَّة: دراسةُ تَوزيع ذَرَّات الجُزَيْئات في الفَراغ

stéréographie *n.f.* تَسْطيح (فَنّ تَصوير الأجسام)

stéreoisomère *(chimie)* *n.f.* زميرٌ أو مُواكب فراغي

stéréométrie *n.f.* تَجْسيم (عِلْمُ قياس الأحجام)

stéréophonique, enregistrement *adj.* التسجيل الصوتي المُجَسَّم

stéréoscope *n.m.* مِجْساد (مِنْظار مُجَسِّم)، مِجْسام

stéréoscopie *n.f.* التجَسُّم

stéréoscopique, télémètre *adj.* مُعيِّنُ مَدًى مِجْسامي

stéréotyper *v.tr.* صَفَّح بالنُحاس

stéréotypie *n.f.* تَصْفيحيّة (فَنّ الطبع بالمصفّحات)

stérile *adj.* عَقيم، عاقِر

sterile, fleur *(bot.)* *adj.* زَهْرَةٌ عَقيم، زَهْرَةٌ سَدَويَّة: تحملُ أسديَةً فَقَط

stérilement *adv.* بعُقْم، بلا طائل

stérilisant chimique *(chimie)* *n.m.* مُعَقِّم كيميائي

stérilisation *n.f.* تَعْقيم

stériliser *v.tr.* عَقَّم

stérilité *n.f.* عَقامة، عُقْم، عُقْر

sterling *adj.* ليرَة إنْكليزيَّة

sterne *n.f.* خُطّاف البحر، خَرْشنة (عُصفور)

sternum *n.m.* جُؤْجُؤ، قَصّ (عِظامُ قَفص الصَّدر)

sternutatoire *adj.* مُعَطِّس

stéthoscope *n.m.* مِسْماع لِفَحْص الحَرَكات الصَدْريَّة



سَمّاعة

steward *n.m.* رَئيسُ الخَدَم [أو مُضيف]

stigmate *n.m.* أمارة، سِمَة

stigmate *n.m.* نُدْبة، أثَرُ جُرح

stigmatique *adj.* سِماتيّ

stigmatiser *v.tr.* وَسَم، كَوَى

stillation *n.f.* تَقَطُّر (رَشْحٌ قطرةً قطرةً)

stimulant, e *adj.; n.m.* مُنَشِّط، مُقَوٍّ، مُنْعِش

stimulation *n.f.* تَنْشيط، تَقْوية، إنْعاش، تَنبيه، حَفْزٌ، إثارة

stimuler *v.tr.* نَشَّط، أنْعَش، قَوّى

stipendiaire *adj.; n.* مُؤجَّر، مُسْتأجَر

stipendier *v.tr.* اكْتَرى، أجَر ، استأجر؛ رَشا

stipulant, e *adj.* شارِط، مُشْتَرِط

stipulation *n.f.* اسْتِيعاد، شَرْط، اشْتِراط، تَعاقُدٌ

stipuler *v.tr.* شَرَط، اشْتَرَط، عيّن شَرْطاً

stock *n.m.* مَخْزون (مَوْجود في مَخْزَن)

stockage (cellule de-) *n.m.* خَلِيّة تَخْزين

stockage à tores magnétiques *(comp.)* *n.m.* تَخْزينٌ بالحَلَقات المُمَغْنَطَة

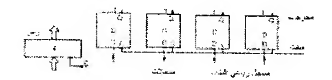
stockage autonome *(comp.)* *n.m.* تَخْزينٌ مُسْتَقِلّ أو مُنْفَصِل

stockage de données *(comp.)* *n.m.* تَخْزين البَيانات

stockage intermédiaire *(comp.) n.m.* تَخْزينٌ انْتقاليّ أو مُوَقّت

stockage non effaçable *(comp.) n.m.* تَخْزينٌ غَيْرُ قابلٍ للمَحْو

stockage régénérateur *(électron) n.m.* تخزين استرجاعي (وحدة تخزين، مثل صمام التخزين، وفيها تُقرأ البيانات المخزونة باستمرار وتُخزن ثانية لمنع فقد المعلومات أو انحلالها).



stockage temporaire *(comp.) n.m.* تَخْزينٌ مُوَقّت أو انْتقاليّ

stocker *(comp.) v.tr.* خَزَنَ، اخْتَزَنَ

stoïchiométrique, combustion *(chem.eng.) adj.* احتراقٌ مُنْضبطُ أو مُقيَّسُ العَناصر

stoïcien, ienne *adj.; n.* رواقيّ، زَيْنونيّ

stoïcisme *n.m.* رواقيّة (نسبة إلى «الروّاق»الذي كان يجتمع فيه أتباع زينون)

stoïque *adj.; n.* شَديد العَزم، رابط الجأش

stoïquement *adv.* بشدَّة العَزْم

stomacal, ale, aux *adj.* مَعديّ (مُتعلّق بالمَعدة)

stomachique *adj.* هَاضُومٌ، دَوَاءٌ هَاضُومٌ

stomate *n.m.* فَغْرة

stomatite *(méd.) n.f.* التهاب الفَم

stop *interj; n.m.* تَوَقّف

stopper *v.intr.* أَوْقَفَ

stopper *v.tr.* تَوَقّف

store *n.m.* ستار، ستارة

storiste *n.* سَتائريّ (بائع السَّتائر أو صانعها)

strabisme *n.m.* حَوَل العَيْن، خُزرَة

strapontin *n.m.* مَقْعَدٌ مُتَحَرِّك، مَقْعَد يَنْطَوي (في سَيّارَة)

stratagème *n.m.* خدعة حربية، حيلة، خدعة

strate, réservoir *(pet.eng.) n.f.* طَبَقَة خازنة

stratégie *(mil.) n.f.* استراتيجيَّة، علْمُ الخُطَط الحَربيَّة، بَراعةٌ في التخطيط أو التدبير، احْتراب

stratégique *adj.* اسْتراتيجيّ، احْترابيّ

stratégiste *n.m.* ماهر بفَن الحَرَكات العَسْكَريَّة

stratification *n.f.* كَوْن الشَّيء ذا طَبَقات

stratifier *v.tr.* نَضَد، نَضَّد

stratiformes, nuages *(météore.) adj.* سُحُبٌ طباقيَّة: مُتَراصفة

stratigraphie magnétique *(géophys.) n.f.* علم الطبقات المغنطيسي

stratigraphie paléomagnétique *(géophys.) n.f.* علم الطبقات المغنطيسية القديمة

stratigraphique intervalle *(géol.) adj.* ثُغْرَةٌ طَبَقيَّة (في الطَّبقات المُتَراصفَة)

stratigraphique, contrôle *(géol.) adj.* تَحْديدٌ طباقيّ: تحديدُ الطبقات بالمُقارَنة

stratigraphique, piège *(pet.eng.) adj.* مَحْبسٌ طباقيّ، مَصْيَدَة طباقيَّة

strato-cumulus *(météore.) n.m.inv.* رُكاميٌّ طَبَقيّ، قَرد: سَحابٌ رُكاميٌّ رَهجي

stress *n.m.* رَهَقٌ عامّ، إرْهَاقٌ

stress axial *(eng.) n.m.* إجهاد محوري

stress de l'accélération *(espace) n.m.* إجهادُ التسارع: أثر التسارع على الوظائف الحيويّة في الجسم

stress latéral *n.m.* إجهادٌ جانبـي

strict *adj.* صارم، شديد، ضَيِّق، عَسير

strict, stricte *adj.* دَقيق، ضَيِّق

strictement *adv.* بدقّة، بصَرامة، بحَصْر المَعنى

striction *n.f.* تضَيُّق، انْقباض، تَحَصُّر، مَضيق

stridence *n.f.* صَرير، حِدَّةُ الصَّوْت

strident, e *adj.* صارّ، صارف، ثاقب

strie *n.f.* حُدَيْد، خُطَيْط

strié, striée *adj.* مُثَلَّم، مُحَزَّز، مُخَدَّد، مُضَلَّع

strier *v.tr.* حَزَّز، ثَلَّم، خَطَّط، ضَلَّع

stroboscope *(phys.)* *n.m.* مخيال. منظار. ومّاض (جهاز يمكن به رؤية جسم دائر كما لو كان ساكناً، أو موجة متحركة كما لو كانت ساكنة، وذلك باستخدام صمام ومّاض.)

يدور القرص بسرعة ثابتة بواسطة محرك

stroboscope *(électron.)* *n.m.* مصباحٌ اضطرابي (رَعّاش): نبـــيطة وَمْضٍ إلكترونيّ مُعاير الدوريّة

stroboscopique, lampe *adj.* مصباحٌ اضْطرابيّ: يُصْدِرُ نُوراً وَمّاضاً مُعايَرَ الدَّوريَّة

stroma *n.m.* سَدًى، سَداة

strophantine *n.f.* ستروفانتين (مادّة سامّة تُسْتَخْرَج من الستروفانتوس وتُستَخْدَم طبّياً كمُنبّه للقلب)

strophantus *n.m.* ستروفانتوس (شُجيرة إفريقيّة استوائيّة، أو بُذورها)

strophe *n.f.* مَقْطَع شعْريّ، دَوْر

structural, ale, aux *adj.* بِنْيَويّ، تَرْكيبـــي

structure *n.f.* بناء، بُنْيان، هَيْئة؛ هَيْكَل

structure d'anneau *(comp.)* *n.f.* بِنْيَةٌ حَلْقيَّة

structure d'avion *n.f.* هَيكَل الطائرة، بنْيَة الطائرة

structure des données *(comp.)* *n.f.* بَنْيةُ البَيانات

structure des ondes acoustiques *n.f.* هَيْكَليَّة المَوْجات الصَوْتية

structure d'instruction *(comp.)* *n.f.* بَنْيةُ التَّعْليمة

structure géologique *n.f.* التركيبُ الجيُولوجي، البنْيَة الجيُولوجية

structure laminée *(géol.)* *n.f.* تَرْكيبٌ صَفائحيّ، بنْيَة رَقائقيَّة

structure logique *(comp.)* *n.f.* تَصْميمٌ مَنْطقيّ

structure structurelle *(civ.eng.)* *n.f.* هَيْكَلٌ إنشائي

structurel, calcul *(eng.)* *adj.* التحليل البِنْيَوي: لتقدير الإجهادات والانفعالات في إنشاء مُعيَّن

structurelle, charge *(civ.eng.)* *adj.* حِمْلٌ إنشائيّ

structurelle, concordance *(géol.)* *adj.* توافُق التركيب (الصَّخْريّ)

structurelle, excavation *(constr.)* *adj.* حَفْرٌ إنشائيّ

structurelle, poutre *(constr.)* *adj.* كَمَرَةٌ (أو عَتَبَة) إنشائيَّة

structurelle, structure *(civ.eng.)* *adj.* هَيْكَلٌ إنشائي

structurelle, transformation *adj.* تَحَوُّلٌ بِنْيَويّ (أو تركيبي)

structurer *v.tr.* بَنى، رَكَّب

structure (programmation-e) *(comp.)* *n.f.* بَرْمَجَةٌ بِنْيَويّة

strychnine *n.f.* إستركنين (مادّة سامّة)

stub coaxial *(électron.)* *n.m.* جَذْل محوري

stuc *n.m.* حَجَرُ زينَة (في البِناء)

studieusement *adv.* باجتهاد، بِنَشاط

studieux, ieuse *adj.* مُجِدّ [في الدرس]، مُجْتَهد

studio *n.m.* شقّة صَغيرة (مؤلّفة من غُرفة وتَوابعها)

stupéfaction *n.f.* دَهْشة، ذُهول

stupéfaire *v.tr.* أذْهَلَ، أدْهَشَ، خَبَّلَ

stupéfait,e *adj.* مَذْهول، مَبْهوت، مَشْدوه

stupéfiant, e *adj.; n.m.* مُذْهِل، مُدْهِش

stupéfier *v.tr.* أدْهَش، أذْهَلَ

stupeur *n.f.* خَدَر، سُبات، غَيْبوبة، فُتورُ الوَعْي

stupeur *n.f.* خَدَرٌ، سَدَر، خَبَل، ذُهول

stupide *adj.* غَبيّ، بَليد، أبْلَه

stupidement *adv.* بِبَلادَة، بِبَلاهَة، بِحَماقَة، بِغَباوَة

stupidité *n.f.* سَفاه، غَباء، بَلاهة

stuporeux *adj.* ذُهوليّ

style *n.m.* أُسْلوب، إنْشاء

styler *v.tr.* أدَّب، ثَقَّف، دَرَّب، هَذَّب

stylet *n.m.* خَنْجَر مَثْلوث النَصْل

stylet (imprimante à-s) *(comp.)* *n.m.* طابِعَةٌ تَنْقيطِيَّة

stylet lumineux *(comp.)* *n.m.* قَلَمٌ ضَوْئِيّ: جهاز كَهْرَضَوْئِيّ عالي الحَساسيّة يُسْتَعْمَل لإدْخال البَيانات إلى وَحَدات العَرْض المَرْئِيّ وتَعديلها.

styliser *v.tr.* نَمْنَم، اخْتَزَل الملامح

styliste *n.* (كاتبٌ) أنيق العبارة

stylite *n.m.* عَموديّ، سَاكِنٌ عَلَى عَمود

stylophote *n.m.* قَلَمٌ ضَوْئيّ

styrax *n.m.* مَيْعة

su, sue *adj.; n.m.* عِلْم، اِطِّلاَعٌ

suaire *n.m.* كَفَن

suant, e *adj.* عَرِقٌ، عَرْقان

suave *adj.* لَذيذ، حُلْو، عَذْب، عَطِر

suavement *adv.* بحَلاوَة، بعُذوبَة

suavité *n.f.* حَلاوة، عُذوبة

subacide *adj.* حامِضٌ قليلاً، مُزّ

subaigu *adj.* دون الحادّ، تَحْت الحادّ

subâge *(géol.)* *n.* حِقبة فرعيَّة: تتميَّز بترسُّب مَرحلَة صخريَّة فرعية

subalterne *adj.; n.* مَرْؤوس، مأمور، تَابِعٌ

subangulaire *(géol.)* *adj.* قَليلُ التزَوّي: مُدَوّر الحَوافِّ نَوعاً، شِبْهُ زاويّ

subaquatique, signalisation *adj.* إرسالُ الإشارات تحت الماء، تَشْوِيرٌ تَحتَ مائيّ

subaudio, fréquence *(elec.comm.)* *adj.* تردُّد دونَ السَّمعي

subcircuit *(elec.eng.)* *n.m.* دارة فَرعيَّة

subconscient, e *adj.; n.m.* شِبْه واعٍ، نَصْف واعٍ، دُونَ الشُّعور

subdélégation *n.f.* تَفْويض، تَوْكيل، إنابَة

subdélégué *n.m.* وَكيل،نائب

subdéléguer *v.tr.* أناب، وَكَّل، فَوّض إلى

subdiviser *v.tr.* قَسَّمَ ثانيةً، شَعَّب، فَرَّع

subdiviser (se) *v.pr.* تَجزَّأ، انْفصَل، انْقَسَم

subdivision *n.f.* تقسيم ثان، تَجْزئة الجُزْء

subir *v.tr.* تَحمَّل، احتَمَلَ، تكبَّد، كابَدَ

subit, ite *adj.* مُفاجئ، فُجائيّ

subitement *adv.* غَفْلَة، فَجْأة، مُفَاجَأة

subjectif, ive *adj.* ذاتيّ، شَخْصيّ

subjectif, ton *(acous.)* *adj.* نَغْمَةَ شخصيَّة

subjonctif, ive *adj.; n.m.* صيغَة نَصْب الفعل

subjuguer *v.tr.* أخضَعَ، كَبَتَ، كَتَمَ، لَطَّفَ، خَفَّف حدَّة

subjuguer *v.tr.* أخْضَع، وَضَبْط،أطاع، قَمَع، أقْمَع، قَهَر

sublimation *n.f.* تَصْعيد، تَسَامٍ

sublime *adj.; n.m.* أرْفع، أعْلى، أسمى (في الأمور الخُلُقية)

sublimé, ée *adj.; n.m.* مُصعَّد، مُتَصعِّد

sublimement *adv.* جَزالَة، رِفْعَةً، سُمُوّاً

sublimer *v.tr.* صَعَّد (كَرَّر مادّة صلبة بتسخينها ثم بتكثيف البخار المتصاعد منها)

sublimité *n.f.* سُمُوّ، رِفْعة، جَلال

sublunaire *adj.* تَحْقَمَريّ (واقع تحت القَمَر)

subluxation *n.* خَلْعٌ جُزْئيّ

submergé, barrage *(hyd. eng.)* *adj.* سَدٌّ غاطس، هَدّار مَغْمور

submerge, flotteur *(civ.eng.)* *adj.* عامَة مَغْمورة

submerger *v.tr.* غَمَرَ، غَطَّس

submersible *adj.; n.m.* يُغْمَر، يُمْكن غَمْره

submersible océanographique *(océan.)* *n.m.* غُواصةُ أبحاث مُحيطيَّة: لِسَبْر أعماق المحيطات

submersible, moteur *(elec.eng.)* *adj.* مُحرِّكٌ غَمور: قابلٌ لِلتشغيل المَغمور

submersion *n.f.* غَمْر، تَغْطيس

submetallique, lustre *(met.)* *adj.* بَريقٌ شبهُ فلزّيّ

subminiature *adj.* شَديدُ الصِّغَر، مُنَمْنَم

subminiature *n.f.* نَموذَجٌ مُنَمْنَم

subordination *n.f.* تَبعيّة، ثانَويّة، مَرْؤوسية

subordonné, ée *adj.; n.* تابع، مَرْؤوس، مَأمور، مُعاون

subordonné au debit des dérouleurs *(comp.)* *n.m.* مَحْدودٌ بسُرْعة الأشْرِطة

subordonné au temps d'entrée/ sortie *(comp.)* *n.m.* مَحْدودٌ بسُرْعة الإدخال والإخراج

subordonné au temps de traitement *(comp.)* *n.m.* مَحْدودٌ بسُرْعة المُعالَجَة

subordonner *v.tr.* أخْضَع، طَوَّع

subornation *n.f.* إغْراء، إغْواء

suborner *v.tr.* رَشا، بَرْطَل

suborneur, euse *adj.; n.* راش، مُبَرْطِل

subreptice *adj.* سرّيّ، خَفيّ

subrepticement *adv.* بالكَذب، بالمُوالَسَة

subreption *n.f.* غشّ، خَديعة، تَدْليس

subséquemment *adv.* بَعْدَه، بالتَبعيّة، بالمُتابَعَة، بالتّالي

subséquent, e *adj.* آت بَعد، تابع، تال، لاحِق

subside *n.m.* إعانة ماليّة

subsidiaire *adj.* فَرْعيّ، إضافيّ، ثانَويّ؛ إعانيّ، مُساعد؛ اسْتِطْراديّ

subsidiarité *n.f.* استطراديّة، فرعيّة

subsistance *n.f.* قوام، مَعاش، زاد

subsistant, e *adj.; n.* باق، دائم

subsister *v.intr.* بَقي، دام، استَمَرّ

substance *n.f.* جَوْهر، ماهيّة

substance aimantée *(elec.eng.)* *n.f.* مادَّة مغْنَطيسية

substance paramagnétique *(chimie)* *n.f.* مَادَّة بَارامَغْنَطيسيَّة

substantiel *adj.* أساسيّ، جَوهَريّ، حقيقي، جَسيم، غَنيّ، وافر

substantiel, ielle *adj.* جَوْهريّ

substantiellement *adv.* جَوْهَريّاً، بِحَسَب الجَوْهَر

substantif, ive *n.m.; adj.* اسْم مَوْصُوف

substantivement *adv.* اسْميّاً كَالمَوْصوف

substituer *v.tr.* بَدلَ ، أبْدَل، أقامَ في مقام

substitut *n.m.* بَديل

substitute (caractère-) *(comp.)* *n.m.* رَمْزٌ بَديل

substitution *n.f.* إحْلال، اسْتِبْدال، تَغْيير

substitution d'adresse *(comp.)* *n.m.* تَبْديلُ العَناوين،

substitution de paramètres *(comp.)* *n.m.* تَبْديلُ المَعْلَمات، تَبْديلُ الدَّالاّت

substrat, substratum *n.m.* طَبَقَة تَحْتيَّة، طَبَقة قاعديَّة، مُفْتَرَش، أساس

substruction *n.f.* بِناء تَحْتانيّ

subterfuge *n.m.* حيلة، خدْعة، مَهْرب

subtil, ile *adj.* حاذق، نافذ، بارع

subtilement *adv.* بحذْق، بدقّة

subtilisation *n.f.* نَشْل، اخْتِلاس

subtiliser *v.intr.* بالغ التَدْقيق، دَقَّق في

subtiliser *v.tr.* نَشَل، اخْتَلَس

subtilité *n.f.* دقّة، رِقّة، لَطافة

suburbain, e *adj.* ضاحَويّ (واقع في ضاحية)

subvenir *v.tr.ind.* أعانَ، عاوَن

subvention *n.f.* إعانة ماليّة، مُساعَدة (حكوميّة)

subventionnel, elle *adj.* عَوْنيّ، إعانيّ

subventionner *v.tr.* أعانَ ماليّاً، ساعَد

subversif, ive *adj.* مُدَمِّر، مُهَدِّم، مُخَرِّب

subversion *n.f.* هَدْم، تَدْمير، تَخْريب

subvertir *v.tr.* قَلَبَ (نظاماً)

suc *n.m.* عَصير، عُصارةٌ، نُسْغ، مُحاجة

succédané *n.m.* مادّة بَديلة (وبخاصّة دَواء بَديل)

succédané. *adj.* بَديل (إصطناعي أو تقليدي)

succéder *v.tr.ind.* أتى بَعْد، عَقَب ، خَلَف ، تَلا

succès *n.m.* نَصرٌ، انْتِصَارٌ

succès (taux de-) *(comp.)* *n.m.* نِسْبَةُ الإصابة

successeur *n.m.* خَلَف، خَليفة، عَقِب
successible *adj.* مُسْتَحِقٌ الإرْث، أَهْلٌ للوِراثة (أو للخلافة)
successif, ive *adj.* مُتعاقِب، مُتَتابِع، مُتَوالٍ
succession *n.f.* سِلْسِلَة مُتَوالية
successivement *adv.* على التعاقُب، بالتتابُع، بالتّعاقُب
succinct, e *adj.* مُوجز، وَجيز، مُختصر
succinct (résumé) *(comp.) adj.* خُلاصةٌ مُقْتَبَضَة
succinctement *adv.* باخْتِصار، بإيجاز
succion *n.f.* مَصّ، امْتِصاص، رَشْفَ
succion, pression de la *(eng. bot.) n.f.* ضَغْط المَصّ
succomber *v.intr.* رَزَح، ناء
succulence *n.f.* لَذّةُ الطّعم (أو الأسلوب)
succulent, e *adj.* عُصاريّ (كثير العُصارة)
succursale *adj.; n.f.* فَرْع، شُعبة
sucer *v.tr.* مَصّ، امْتَصّ، رَشَف، ارْتَشَف
sucette *n.f.* مَمَصّ، مُصّاصة
suceur, euse *n.* ماصّ، مَصّاص
suçoir *n.m.* مِمَصّ، مِرْشَف
suçon *n.m.* مَصيصة (علامة ناتجة من مَصّ الجِلْد)
suçoter *v.tr.* تَمصّص (مَصّ شيئاً فشيئاً)
sucrage *n.m.* تَسْكير (تَحْلية بالسُّكّر)
sucrant, e *adj.* مُسَكِّر
sucre *n.m.* سُكّر
sucre de betterave *(chimie) n.m.* سُكّر البَنْجَر سكّر الشمندر
sucré, ée *adj.* مُسَكَّر، حُلْو، مُحَلّى بالسُّكّر
sucrer *v.tr.* سَكّر (حلّى بالسُّكّر)
sucrerie *n.f.* مَصْنَع سُكّر، مَعْمَل سُكّر
sucrier, ière *adj.; n.m.* سُكّريّ
sud *n.m.* جَنوب، قِبْليّ
Sudan *n.f.* السودان،دولة عربية افريقية
sudation *n.f.* تَعْريق (إنتاج العَرَق صناعيّاً)
sud-est *n.m.* جنوب شرقيّ، جَنوبيّ شَرقيّ
sudoral, ale, aux *adj.* تَعَرُّقِي، عَرَقيّ
sudorifique *adj.* مُعَرِّق
sud-ouest *n.m.* جنوب غربيّ، جَنوبيّ غَربيّ
suède *n.m.* سُوَيْديّ (جلد قفّاز مَقلوب)
suédois, oise *adj.; n.* أسوجيٌّ، سُوَيْديّ
suer *v.intr.* عَرِق، نَضَحَ
suer *v.tr.* نَضَحَ (هُ)، قَطَّرَ (هُ)، رَشَّحَ (هُ)
sueur *n.f.* عَرَق، رَشْح
suffire *v.tr.ind.* كَفَى
suffire (se) *v.pr.* كَفى لِنَفْسه
suffisamment *adv.* كافياً، بالكِفايَة، بِمقدار كافٍ
suffisance *n.f.* كِفاية، كَفاف
suffisant, e *adj.* كافٍ، وافٍ
suffixe *n.m.* كاسِعة، لاحِقة
suffocant, e *adj.* خانِق
suffocation *n.f.* اخْتِناق
suffoquer *v.intr.* اخْتَنَقَ، ضَاقَ نَفَسُهُ
suffoquer *v.tr.* خَنَق، ضَيَّقَ النَّفَسَ
suffragant *adj.; n.m.* أُسْقُف تَحْتَ وِلايَة مِطْران وتابِعُه
suffrage *n.m.* صَوْت (في انْتِخاب)
suggérer *v.tr.* اقْتَرحَ، أَوْحى إلى، أَشار
suggestif, ive *adj.* إيحائيّ
suggestion *n.f.* اقْتِراح، إشارة
suggestionner *v.tr.* أَوْحى (تَنْويميّاً)
suicidaire *adj.; n.* انْتِحاريّ
suicidant, e *n.* مُحاوِلٌ لِلإنْتِحار(عِدّة مَرّات)
suicide *n.m.* انْتِحار، قَتْلُ النَّفْس
suicidé, ée *adj.; n.* مُنْتَحِر، قاتِل نَفْسه
suicider (se) *v.pr.* انْتَحَر، قَتَل نَفْسه
suie *n.f.* سِناج، سُخام (سَوادُ الدّخان)
suif *n.m.* وَدَك، شَحْم الأمعاء
suiffer *v.tr.* شَحَّم، وَدَّك

suintement *n.m.* مَصْل، تَنَبُّع، نُتوع، نَضّ، وَشَل [تَرَشُّح]، نَزّ، تَسَيُّل، سُروب
suintement *(pet.)* *n.m.* نَزٌّ نَفْطِيّ
suinter *v.intr.* تَسَيَّلَ، نَزَّ، سَرَبَ، رَشَح، نَضَح
suintine *n.f.* دهْنٌ مُعَدٌّ من شَحْمِ جِلْدِ الخَرُوف
suisse *adj.* سويسريّ (صفة)
Suisse *n.f.* سويسْرَة، دولة اوروبية محايدة
suisse *n.m.* سويسريّ (شخص)
suite *n.f.* أتْباع، حاشية، حَشَم
suite de nombre pseudo-aléatoires *(comp.)* *n.f.* مُتَتالِيةُ أَعْدادٍ شِبْهُ عَشْوائيّة
suite minérale *(min.)* *n.f.* طَاقَمٌ مَعْدنِيّ
suitée *adj.f.* أُنْثى صِغارُها خَلْفَها
suivant *n.* التّابِعُ (لِشَخْصٍ يَخْدُمُهُ)
suivant *prép.* باتِّجاه، بِمَوْجِب، تَبْعاً
suivant, e *adj.* اللاّحِقُ، التّالي
suiveur, euse *adj.; n.* مُطارِد، مُلاحِقٌ، لاَحِقٌ بالمُتَسابِقين
suiveuse (carte-) *(comp.)* *n.f.* بِطاقَةٌ مُتَتَبِّعة
suiveuse (cathode-) *(comp.)* *n.f.* كاثودٌ مُتَتَبِّع
suivi, ie *adj.;* *n.m.* مُتَّصِل، مُتَواصِل، مَتْبوع
suivre *v.tr.* تَبِع، تَلا، لَحِقَ، لاَحَقَ
suivre (se) *v.pr.* تَتابُع، تَرادَف، تَعاقَب، تَلاحَق
sujet *n.m.* سَبَب، عِلّة، باعِث، موضوعُ بَحْث
sujet, ette *adj.* طائِعٌ، طَيِّعٌ، لَيِّنُ العَريكَة
sujet, ette *n.m.; f.* مَحْكُومٌ (عَكْسُ حَاكِمٌ)
sujétion *n.f.* خُضوع، عُبوديّة، تَبَعِيّة
sulfamation *(chimie)* *n.f.* سَلْفَمة
sulfatation *(chimie)* *n.f.* كَبْرَتَة
sulfate *n.m.* سُلْفات، كَبْريت
sulfonation *(chimie)* *n.f.* سَلْفَنَة
sulfure *n.m.* سُلْفور الكربون، كَبْريتور الكربون
sulfurer *v.tr.* كَبْرَت (مَمزوج بالكبريت)
sulfureux, euse *adj.* كَبْريتيّ
sulfurique *adj.* حَمْض كَبْريتيك
sultan *n.m.* سُلْطان
sultanat *n.m.* سَلْطَنَة
sultane *n.f.* سُلْطانة (زَوْجةُ السُّلْطان)
sulvanite *(min.)* *n.f.* سولفانيت
sumérien, ienne *adj.; n.* سومَريٌّ
sunna *n.f.* سُنَّة
sunnite *adj.; n.* (مُسْلِم) سُنّيّ
super *adj.inv.* مَصٌّ، امْتَصّ
superbe *adj.* جَميل، بَهِيّ، رائِع
superbe *n.f.* جَميل، بَهِيّ، رائِع (ة)
superbement *adv.* ببهاء، بروعة
supercherie *n.f.* خداع، حيلة، غِشّ
supercompression, moteur *(eng.)* *adj.* مُحرِّكٌ فائِقُ الضَّغْط
superconductivité *(phys.)* *n.f.* مُوَصِّلِيَّة فائقة: فَرْطُ المُوَصِّلِيَّةِ على دَرَجاتِ الحَرارة القَريبة منَ الصِّفر المُطلَق
supercourant *(elec.eng.)* *n.m.* تيّارٌ فائق
superfétation *n.f.* نَفل (حَمْل على حَمْل)
superficie *n.f.* مساحة
superficie louée *n.f.* المساحةُ المَشمولة بعَقد الامتياز
superficiel, ielle *adj.* سَطْحيّ، ظاهِريّ
superficielle, coefficient d'expansion *(phys.)* *adj.* مُعامِلُ التمدُّد السطحي (المساحيّ)
superficiellement *adv.* في الوَجْه، بالظّاهِر
superficiels, dépôts *(géol.)* *adj.* رَواسِبُ سَطْحية
superfin, ine *adj.* رائع، مُمْتازٌ (في جودته)
superfinition *n.f.* صَقْل، تَرْقيق
superflu, ue *adj.* زائدٌ عن اللُّزوم، فائض، غيْر ضَروريّ
superfluité *n.f.* زيادة، فَيْض، فُضالة
supergroupe *(maths.)* *n.m.* مَجموعة عُليا
superhétérodyne, receveur *(radio.)* *adj.* مُستَقبِلٌ فَوق هترودايني، مُستَقبِلٌ مُغايِرٌ فَوقيّ: ذو دارة مُغايِرة فَوقيّة

supérieur, conjonction *(astron.)* *adj.* اقترانٌ عُلْويّ:لَحظةُ وُجودِ كَوكَبٍ سُفليّ مُباشَرةً خَلْفَ الشمسِ مَنظورةً من الأرض
supérieur, ieure *adj.; n.* أعْلى، فَوْقانيّ
supérieur (indice-) *(comp.)* *adj.* رَمْزٌ عُلْويّ
supérieurement *adv.* بتَفَوُّق، بوَجْه أكْمَل
super-ordinateur *(comp.)* *adj.* كُمبيوتر فائق أو مُتَفَوِّق
superpose (circuit-) *(comp.)* *n.m.* دارةٌ راكبة
supériorité *n.f.* سُموّ، رِفْعَة، عُلوّ الشّأْن
superisorel *(constr.)* *n.m.* لَوْحٌ فائقُ الصَّلادة
superlatif, ive *adj.; n.m.* تَفْضيليّ
superlativement *adv.* تَفْضيلاً
superman *n.m.* سوبَرْمان (إنْسانٌ أَمْثَل)
supermarché *n.m.* مَتْجَر عامّ كَبير (للبَيْع بطريقة الخدمة الذّاتيّة)
superpose, champ *(elec.comm.)* *adj.* مَجالٌ تَراكُبيّ
superposer *v.tr.* رَكّبَ، وَضَعَ (على)
superposer *v.tr.; pr.* رَكّبَ (على)، رَاكَبَ: وَضَعَ شَيْئاً فَوقَ آخر، أضافَ بالتّراكُب
superposition *n.f.* تَنْضيد، وَضْعُ شَيْءٍ على آخر، مُراكَبة، تراكُب، إضافة طارِئة
superprofit *n.m.* كَسْب عَظيم
superpuissance *n.f.* دَوْلةٌ عُظْمى (دَوْلة تتفوّق على سواها سياسيّاً واقتصاديّاً)
superréfraction troposphérique *(géophys.)* *n.f.* فيزياء أرضية
supersalin *adj.* مُفرطُ المُلوحة، مِلْحٌ أُجاج
supersonique *adj.* فَوْصَوْتيّ (أسرع من الصَّوْت)
supersonique, essai *(eng.)* *adj.* اختبارٌ بالأمواجِ فوق السمعية
supersonique, ultrasonique *adj.* فَوقَ الصَّوتيّ نَجْمٌ
superstar *n.f.* مُتَفَوِّق، نَجْم أوّل
superstitieusement *adv.* بشَكْل خُرافيّ، باعتقاد باطِل
superstitieux, ieuse *adj.; n.* مُتَطيِّر
superstition *n.f.* خُرافيّ، وَهْميّ
superstruction *n.f.* بناء على سَطْح الأرْض
superstructure *n.f.* طَبَقة عُليا
supertonique *adj.* فوق الأساس
superviser *v.tr.* راقَب، ناظَر، أشْرَف على (عَمَل)
superviseur (programme-) *(comp.)* *n.m.* البَرْنامَجُ المُشْرِف
supinateur *(zool.)* *adj.m.; n.m.* باسطة، عَضَلة باسطة، باطحة (عضلة اليد)
supplanter *v.tr.* أزاح (لِيَحِلّ مَحَلّ)
suppléance *n.f.* نيابة، نَوْب
suppléant, e *adj.; n.* قائمٌ في مَقام، نائب عن
suppléer *v.tr.* أكْمَلَ، أتَمَّ، تَلافى النَّقص
supplément *n.m.* تَكْملة، تَتِمّة
supplémentaire *adj.* مُتمِّم، إضافيّ، تكميليّ، مُكَمِّل
supplémentaire, anode *(elec.eng.)* *adj.* أنود إضافي (في عَمَليَّة الطِّلاء بالكَهرباء)
supplémenter *v.tr.* زادَ علاوَةً
supplétif, ive *adj.; n.m.* مُتَمِّم، مُكَمِّل
suppliant, e *adj.; n.* مُتوَسِّل، مُتَضَرِّع
supplication *n.f.* تَوَسُّل، تَضَرُّعٌ، ابْتِهال
supplice *n.m.* عَذاب، تَعْذيب، نَكال
supplicié, e *n.* مُعاقَب بالمَوْت، مَقْتول شَرْعاً
supplicier *v.tr.* عَذَّبَ، نَكَّل بـــ
supplier *v.tr.* تَوَسَّل، تَضَرَّعَ، ابْتَهَل
support *n.m.* حامِل، مِنْصَب، مَنَصَّة، قاعدة، مِسْنَد، مَوقِف، وُقوف، صُمود، مُقاوَمة، شَجراء (حرجيَّــة أو زراعية)، كثافةُ النَّبْت
support *n.m.* رُكْن، دِعامة، سِناد، تكأة، مِسْنَد
support de câbles *n.m.* حامِلُ كُبول
support de données *n.m.* وَسَطٌ أو حامِلُ بَيانات

support de traitement *(comp.) n.m.* وَسَطُ مُعالَجة
support d'exploitation *(comp.) n.m.* وَسَطُ عَمَلٍ أو تَشْغيل
support d'information *(comp.) n.m.* وَسَطُ أو حاملُ مَعْلومات
support glissant *(eng.) n.m.* زِمامٌ (طَوقيٌّ) زالِق
support secondaire *(eng.) n.m.* كَتيفَةُ دَعْمٍ، كتيفةٌ ساندَة
support magnétique *(comp.) n.m.* وَسَطٌ مُمَغْنَط
support souple *n.m.* وَسَطٌ لَيِّن
support, moteur du *(astron.) n.m.* مُحَرِّكُ مُداوَمَة (صاروخيّ)
supportable *adj.* يُطاق، يُحتَمَل، مُمْكِنٌ احْتِماله
supporter *v.tr.* دَعَم، دَعَّم، سَنَّد
supports *(typog.) n.m.* أقواسٌ مَعقوفة { }
supposable *adj.* يُفْرَض، يُفْتَرَض، مُمْكِنٌ فَرْضه
supposé, e *adj.* مَفْروض، مُفْتَرَض، مُقَدَّر
supposer *v.tr.* فَرَضَ، افْتَرَضَ، قَدّر
supposition *n.f.* فَرْض، افْتِراضٌ، فَرْضي
supposition *(chimie) n.f.* فَرْض (تَبْدَأُ بناءً عَلَيْه التَّجْرُبَة)
suppositoire *n.m.* تَحْميلة، فَتيلة
suppôt *n.m.* خادِمٌ، مَرْؤوس
suppresseur d'écho *(comp.) n.m.* كابتُ أو مُزيلُ الصَّدى
suppression *n.f.* إلْغاء، إزالةٌ، إبْطالٌ
suppression *n.f.* كَبْت
suppression d'espaces *(comp.) n.f.* حَذْفُ أو إلْغاءُ الفَراغات
supprimer *v.tr.* ألْغى، أزالَ، أبْطَلَ
supprimer *v.tr.* كَبَتَ، كَتَمَ، مَنَعَ، أوقفَ، أخْمَدَ، قَمَعَ
suppurant, e *adj.* مُقيِّح
suppuration, pyogénie *n.f.* تَقيُّح صَديديٌّ، إصْداءٌ
suppurer *v.intr.* قاحَ، تَقيَّح، أصَدَّ
supputation *n.f.* عَدّ، حساب، حُسْبان
supputer *v.tr.* عَدّ، حَسَب
supra *adv.* أعلاه (في نَصّ)
supra-, extrême -, epi - *préfixe* فَوْق(بادئة تعني فوق)
supraconducteur *(comp.) adj.; n.m.* مُوَصِّلٌ فائق
supraconductibilité *n.f.* فَرْطُ المُوَصِّلِيّة
suprématie *n.f.* تَفَوُّق، سِيادة
supreme *adj.* مُمتاز، فائقُ الجُودة
suprême *adj.; n.m.* فائق، سامٍ، عالٍ، رَفيع
sur *prép.* فَوْق، على، في أعلى
sur appel *prép.* تحتَ الطَّلَب
sur le dos, couché *adj.* مُستَلْقٍ
sur place *adj.* في المَوقع، في مَكان العَمَل
sûr, sûre *adj.* أكيد، مؤكَّد، حَقيقيّ
sur, sure *adj.* حامِضِيُّ المَذاق
surabondamment *adv.* بفَيْض
surabondance *n.f.* وَفْرة، فَيْض، غَزارة
surabondant, e *adj.* فائضٌ، غزير، وافر
surabonder *v.intr.* فاضَ، زادَ على الكِفاية
suracheter *v.tr.* اشْتَرى بثَمَن مُفْرَط
suractivé, ée *adj.* نشيط (ة)
suractivité *n.f.* فَرْط النَّشاط
surajouter *v.tr.* أضافَ ثانيةً
suralimentation *(eng.) n.f.* تَشْحين، شَحْنٌ فائق، تزْييدُ الشحن، تَعْزيز التغذية
suralimenter *v.tr.* غَذّى بإفْراط
suranné, ée *adj.* بال، باطل، مُعَفّى عليه
surate *n.f.* سورَة قُرْآنيَّة
surbaissé, ée *adj.* مُنْخَفِض، مَخْفوض
surbaisser *v.tr.* خَفَض ، أخْفَضَ
surcharge *n.f.* إبْهاظٌ (زيادةُ الثِّقَل)
surcharger *v.tr.* أوْقَرَ، أبْهَظَ، حَمّل حِملاً زائداً

surcharger (se) *v.pr.* أتْعَب نَفْسَه

surchauffer *v.tr.* سَخَّن أو حَمَّى (بإفْراط)

surchoix *adj.; n.m.* جِنْس مُمْتاز، نوْع أوّل

surclasser *v.tr.* فاق ، تَفَوَّق على، بَرَّز على

surcontrer *v.tr.* تَحدّى خَصْمه

surcoût *n.m.* كُلْفَةٌ إضَافِيَّةٌ، سِعْرٌ إضَافِيٌّ

surcroît *n.m.* مَزيد، زِيادَةٌ، فَضْل

surdité *n.f.* ثِقْل الآذان، وَقْر

surdorer *v.tr.* زاده تَذْهيباً

surdose *n.f.* جُرْعَة، زَائِدة، جُرْعَة مُفْرِطَة

surdoué, ée *adj.; n.* نابِغَةٌ، فائق الذَّكاء

sureau *n.m.* بَيْلسان، خَمان



surédifier *v.tr.* أضَافَ بناءً على آخَر

surélever *v.tr.* عَلّى، زَادَ في الارْتِفاع

sûrement *adv.* بأمان، بلا خَطَر

suréminent, e *adj.* مُتَفَوِّق، سَامٍ

surenchère *n.f.* مَزاد مُعَلّى، إعْلاء المَزاد

surenchérir *v.intr.* عَلّى المَزاد

surencombrement *n.m.* حُمُولَةٌ زائِدَة، حَجْمٌ زَائِدٌ، ازْدِحَامٌ زَائِدٌ

surérogation *n.f.* تَنْفيل، نَفْل (ما يُفْعَل زيادة على الواجب)

surérogatoire *adj.* نافِلٌ (زائد على الواجب)

surestarie *(naut.) n.f.* تعويضُ تأخير (الشَّحن أو التفريغ)، التأخيرُ (في شَحْن السفينة أو تفريغها)

surestimation *n.f.* إفْراطُ تَقْدير

surestimer *v.tr.* جاوَزَ التَّقْدير

sûreté *n.f.* أمن، أمان، ثِقَة، يَقين

surévaluation *n.f.* تَثْمينٌ مُفْرِطٌ (زائد عن الحَدّ)، تَقْديمٌ مُفْرِطٌ (لِلثَّمَن أو الضَّرَر)

surévaluer *v.tr.* أفْرَطَ فِي التَّثمينِ أوِ التَّقْييم

surexciter *v.tr.* هَيَّج

surf (sport) *n.m.* سُرْف (نوع من الرّياضة المائيّة يتمّ فيه التزلّج على الأمْواج بالوقوف على لوحة من خشب أو مادة مشابهة.)

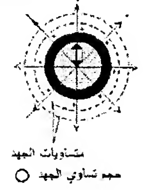


surface *n.f.* سَطْح، مِساحة

surface de l'aile inférieure *(aéro.) n.f.* سَطْحُ الجَناحِ السُّفْلي (أو البَاطِنيّ)

surface de révolution *(maths.) n.f.* سَطْحُ الدَّوَران

surface équipotentielle *(phys.) n.f.* سطح تَسَاوِي الجهد (سطح يكون الجهد عند أية نقطة عليه له نفس القيمة.)



surface génératrice *(maths.) n.f.* سَطْحٌ مُوَلِّدٌ أو رَاسِم

surface géopotentielle *(géophys.) n.f.* سَطْحُ جُهْدٍ أرْضِيّ

surface réflectrice solaire *(constr.) n.f.* سَطْحٌ عاكِسٌ لِلإشعاع الشَّمسيّ

surface, de la fissure *(met.) adj.* صَدْعٌ سَطحيّ

surface-sec *(paint.) adj.* جافُّ السَّطح: ولَمّا تَجفَّ طَبَقَتُهُ بكاملها بَعْدُ

surfaire *v.tr.* اشْتَطَّ في الثَّمَن

surgeler *v.tr.* جَمَّدَ بعُمْق:جَمَّدَ بدرجة حرارة مُنخَفضة (حَوالي -١٨ درجة مئوية)

surgir *v.intr.* انْبَثَق، انْبَجَسَ، تَدَفَّق

surhaussée, voûte *adj.* قوسٌ متطاول: يَبْدأ تَقوُّسُه فوق خطٍّ ارْتكازه

surhausser *v.tr.* علّى الارْتفاع

surhumain, aine *adj.* فَوْبَشَريّ، فائق قُدرة البَشر

surimpression *(comp.)* *n.f.* طباعة فَوْقيّة

Surinam *n.f.* سورينام، دولة

surinfection *n.f.* تَضاعُفُ الخَمَج

surintendance *n.f.* مُراقَبة عليا، نَظارة عامّة

surintendant *n.m.* مُراقِبُ النُّظّار

surjet *n.m.* لَفق، تَلْفيق (خياطة)

surjeter *v.tr.* لَفق، لَفّق (خياطة)

surlendemain *n.m.* اليَوْم الثالث

surmenage *n.m.* إرْهاق، إعْياء، إجهادٌ مُفْرِط

surmener *v.tr.* أرْهَقَ، أجْهَد، أنْهَك

surmodulation *(comp.)* *n.m.* تَعْديلٌ أو تَضْمينٌ زائد

surmontable *adj.* يُذلّل، يُقْهَر، يُمْكن تَذْليله

surmonter *v.tr.* عَلا ، طَفا ، غَمَر

surnager *v.intr.* عام، طَفا

surnaturel, elle *adj.; n.m.* فَوْطَبيعيّ (فَوْق الطّبيعيّ) خارق

surnaturellement *adv.* بِنَوْعٍ فائق الطَّبيعَة، من النِّعْمَة الإلَهيَّة

surnom *n.m.* لَقَب، كُنْية

surnombre (en-) *(comp.)* *n.m.* زائد، فائض

surnommer *v.tr.* لَقّب، كَنّى

surnuméraire *adj.; n.* فائض

surnumérariat *n.m.* زَمان خَدْمَة الكلاب بلا أُجْرَة

suroît *n.m.* ريح جَنوبيّة غربيّة

suroît *(météore.)* *n.m.* ريحٌ جَنوبيَّة غَربيَّة

suroscillation *(chimie)* *n.f.* تَجاوُز، شَطْح (استجابة مفرطة لمتغير معين.)



surpasser *v.tr.* نافَ، أناف على، سَما

surpasser (se) *v.pr.* أفْضَلَ، تَفوّق على أعْماله السّابقَة

surpayer *v.tr.* زادَ الأجر

surplis *n.m.* دِرْعُ الكاهِن

surplomb *n.m.* شُرْفة (جزء أعْلى بارز من بناء)

surplomber *v.intr.* مال عن سَمْت الرَأْس، مَيْل

surplus *n.m.* فائض، فَضْل، بَقيّة

surpoids *n.m.* زيادة وَزن

surpopulation *n.f.* زيادة سُكّان

surprenant, e *adj.* مُدهِش، مُفاجئ

surprendre *v.tr.* فاجَأ، باغَتَ، أخَذَ على غِرّة

surpresseur - éjecteur *(chimie)* *n.m.* قاذف تَعْزيز (جهاز للاحتفاظ بالضغط المنخفض داخل المبخّرات، عن طريق القذف بِخَليط من الهواء والبخار بداخله بسرعة كبيرة. قد يستخدم قاذف ذو مرحلتين في حالة التفريغ الشديد.)

surpression *n.f.* ضَغْطٌ زائد، ضَغْط مُجاوِزٌ للْحَدّ

surprime *n.f.* علاوةُ القِسْط (في التأمين)

surprise *n.f.* مُفاجَأةٌ، فُجاءة، مُباغَتة، بَغْتة

surréalisme *n.m.* سُرْياليّة، فَوْقُواقعيّة

surréaliste *adj.; n.* سُرْياليّ (متعلّق بالسُّرياليّة)

surréalité *n.f.* فَوْقُواقعٌ (ما يتجاوز الواقع المألوف)

surrection *n.f.* تَقبُّب (طَبقة أرْضيّة)

surrefroidissement *n.* التبريدُ المُفْرِط

surrénal, ale, aux *adj.* فَوْقَ الكُلْية، كُظْريّ

surrénalite *n.f.* الْتِهابٌ كُظْريٌّ

sursaut *n.m.* رَجْفة، فَزّة، انْتفاضة

surseoir *v.tr.* أجّل، أرْجأ، أخّر

sursis *n.m.* تأْجيل التَّجنيد

surtaux *n.m.* معدّل [فائدة أو ضريبة] مُفرط

surtaxe *n.f.* رَسْم إضافيّ، ضَريبة مُضافَة
surtaxer *v.tr.* فَرْض جبايَة مُفْرَطَة
surtension *(elec., chimie)* *n.f.* تجاوُزُ الفُلْطيَّة، فلطيَّة زائدة، فَرْطُ الفُلْطيَّة
surtout *adv.* خاصة، بخاصة، لا سيّما
surtout *n.m.* قَباءٌ، دِثارٌ
surveillance *n.f.* مُراقَبة، رَقابة، حَرَس، حِراسة
surveillance (de), contrôle *(elec.eng.)* *adj.* تَحكُّمٌ إشرافيّ (عَنْ بُعْد)
surveillance (fonctionnement sous-) *(comp.)* *n.f.* تَشْغيلٌ مُراقَب
surveillance, radar de la *(aéro.)* *n.f.* رادارُ ترصُّد: لمُراقبة وتَوجيه الحَرَكة الجَوِّيَّة
surveillant, ante *adj.; n.* مُراقِب، رَقيب، حارِس
surveiller *v.tr.* راقَب، ناظَر، حَرَس
survenance *n.f.* حُدوث، وُرود
survendre *v.tr.* باع بِثَمَن مُفْرِط
survenir *v.intr.* حَدَث فَجْأة، عَرَض (بَغْتَةً)
survente *n.f.* بَيْعٌ بثمن باهظ
survêtement *n.m.* ثَوْب دافِئ (يُلْبَس عند المُباريات الرِّياضيَّة)
surveying levé de plans aéromagnétique *(géophys.)* *n.m.* مَسْح مغنطيسي جوي
survie *n.f.* بَقاء: بَقاءٌ على قَيْد الحَياة، ذَماء
survivant, e *adj.; n.* خالِف (باقٍ بعد غَيْره)
survivre *v.intr.* تخلَّف (بَقِي أو عاش بَعْد ...)
survolteur *n.m.* خافض
survolteur-dévolteur *n.m.* مِفْلاط، مُزَيِّدُ التَّوَتُّر
sus *adv.* هَجَم على العَدوّ
susceptibilité *n.f.* نَزَق، نُزوق، قابليَّةُ التَّأثُّر، تَقَبُّل
susceptibilité diélectrique *(elec.eng.)* *n.f.* متأثِّريَّةُ العازل
susceptible *adj.* قابل لِـ
suscitation *n.f.* تَحْريض، تَحْريك، إغْراء
susciter *v.tr.* أظْهَرَ، أحْدَثَ، أوْجَدَ
suscription *n.f.* عُنْوانُ رِسالة
susdit, dite *adj.; n.* مَذْكور أعلاه، آنف الذِّكر
sushichef *n.m.* طَبّاخ السُّوشي
susmentionné, e *adj.* مذكور أعلاه
susnommé, ée *adj.* سالِفُ الذِّكْر، مُسَمّى آنِفاً
suspect *n.* مُتَّهَمٌ
suspect, e *adj.* مَشْبوه، مُشْتَبَه فيه، ظَنين
suspecter *v.tr.* اشْتَبَه في، ظَنَّ في
suspendre *v.tr.* عَلَّق، دَلّى
suspendre (se) *v.pr.* تَدَلّى، تَعَلّق
suspendu *adj.* مُعلَّق
suspendu, charge *adj.* حِمْلٌ مُعَلَّق
suspendu, plafond *(constr.)* *adj.* سَقْفٌ مُعَلَّق
suspendu, pompe *(eng.)* *adj.* مِضَخَّة مُعَلَّقة
suspendu, pont *(civ.eng.)* *adj.* قَنطرةٌ مُعَلَّقة، جِسرٌ مُعَلَّق
suspendu, ue *adj.* مُعَلَّق، مُتَدَلٍّ
suspens *adj.m.* مَمْنوع عن أعْمال دَرَجته [مَرْبوط]
suspense *n.m.* رِباط (مَنْع الكاهن عن أعمال درجته)
suspension *n.f.* تَعْليق، تَدْلية، إناطَة
suspension arrière *(auto.)* *n.f.* تعليق خلفيّ
suspension du minerai *(chimie)* *n.f.* رَوْبَة الخَام
suspension flexible *(elec.eng.)* *n.f.* تَعليقٌ مَرِن
suspension, isolant de la *(elec.eng.)* *n.f.* عازِلُ التعليق: حامِلُ تعليق عازل
suspente *n.f.* حَبْلُ التَّعليق، سِلْسِلَة التَّعْليق
suspicion *n.f.* اشْتِباه، شُبهة، شَكّ، ريبة، ارْتياب
sustenter *v.tr.* غَذّى، قات، قَوَّتَ
suture *n.f.* لأْم، إلْحام (خياطةُ حافَتَيْ جُرح)
suturer *v.tr.* خاطَ (لأَمَ حافَتَيْ جُرح)
suzerain, e *adj.; n.* صاحِب أو مَوْلى الأخاذة تَخْضَع لَها إخاذات غَيْرَها
suzeraineté *n.f.* سِيادَة صاحِب تلك الأخاذَة

svelte *adj.* رَشيق، مَمْشوق، أهْيَف

sveltesse *n.f.* رَشاقة، هَيَف

swasrika *n.m.* سواسريكا (شِعَارٌ دِينِيّ هِنْدِيّ يُرمَز إليه صَلِيب مَعْقوف،شعار ألمانيا النازية ١٩٣٣ ـ ١٩٤٥)

Swaziland *n.f.* سوازيلاند، دولة

sweater *n.m.* مُعَرِّقة (سُتْرة أو كَنْزة صوفيّة)

sybarite *adj.; n.* مُتْرَف، مُحِبُّ اللَّذّات، مُتَطَلِّب، دُنْيَويّ

sycomore *n.m.* جُمَّيْز، تِينُ فِرْعَوْن

sycophante *n.m.* واشٍ (عند اليونان القدماء)، نَمّام

syllabaire *n.m.* كتابُ الهجاء

syllabation *n.f.* تَوَزُّعٌ مَقْطعيٌّ

syllabe *n.f.* مَقْطَع لَفْظيّ (جُزء من كلمة بسيطة)

syllabique *adj.* مَقْطَعيٌّ (مُتَعلِّق بمَقْطع لَفْظيّ)

syllogisme *n.m.* قِيَاسٌ، المَنطقُ الرمزي (أو الرِّياضي)

sylphe *n.m.* سِلْف (كائن خُرافيّ يَرْمُز إلى الهواء في الأساطير السَّلتيّة)

sylphide *n.f.* سِلْفة (أُنثى السلف)

sylvains *n.m.* رَبّاتُ الغابات

sylve *n.f.* غابة، أجَمة

sylvestre *adj.* غابيّ (نامٍ في الغابات)

sylvicole *adj.* حَرَجيّ، غابيّ

sylviculture *n.f.* حراجة، تَأْجيم

symbiose *n.f.* تَعايُش، مُعايَشة

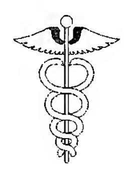
symbole *n.m.* رَمْز، صورة، تَمْثيل، شِعار

symbole abstrait *(comp.)* *n.m.* رَمْزٌ مُجَرَّد: رَمْز غَيْر مُحَدَّد

symbole de contrôle *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ التَّدقيق أو الضَّبْط

symbole de decision *(comp.)* *n.m.* رَمْزُ القَرار

symbole de medecin *n.m.* إشارة الأطِباء

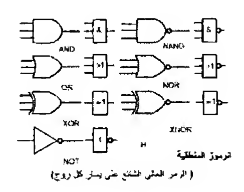


symbole du paix *n.m.* إشارة السَّلام



symbole logique *(électron)* *n.m.* رمز منطقي

رمز بياني يمثل وسيلة أداء عملية بسيطة معينة لإحد الحواسيب مثل تشغيل نبضات تطابق بوابية.)



symbole musicale *n.m.* إشارة أو علامة الموسيقى



symbolique *adj.; n.* رَمْزيّ

symbolique, instruction- *(comp.)* *adj.; n.* تَعْليمةٌ رَمْزيّة

symbolique, notation- *(comp.)* *adj.;n.* تَدْوينٌ رَمْزيّ

symboliser *v.tr.* رَمَز إلى، عَبَّر بالرَّمز

symbolisme *n.m.* رَمْزيّة (مذهب التعبير بالرَّمز)

symétrie *n.f.* تَماثُل، تَناظُر، تَشابُه

symétrique *adj.* تَماثُليّ، تَناظُريّ، تَعادُليّ، مُتَناظِر

symétrique, expression *(maths.) adj.* وَضْعٌ مُتماثِل (أو مُتَناظِر)

symétriquement *adv.* بتماثُل، بتَناظُر

symétriser *v.intr.* اعتَدَل، تَطابَق، تَقابَل، تَناظَر، تَهَنْدَم، تَناسَب،

sympa *adj.* جَذاب، مُؤْنس

sympathie *n.f.* تَعاطُف، وُدّ، ائْتناس، انْجذاب، عَطْف، مُشارَكَةٌ وجدانيَّة

sympathique *adj.; n.m.* جَذّاب، جاذب، مُؤْنس، مُوحٍ بالوُدّ

sympathiser *v.intr.* تعاطَف مع

symphonie *n.f.* سَمْفونيّة (لَحْن موسيقيّ طَويل

symphonique *adj.* سَمْفُونيّ، مُتعلّق بالسّمفونيّة

symphyse *(zool.) n.f.* ارتفاق، ارتفاقُ العظام

symplectique *(min.) n.m.* متداخل النموّ

symposium *n.m.* نَدْوَةٌ (اجتماع)

symptomatique *adj.* عَرَضيّ

symptôme *n.m.* دَليل، إشارَة، عَلامَة، عَرَضٌ

synagogue *n.f.* كَنيس (مَعْبَدُ اليَهود)

synallagmatique *adj.* عَقْد مُلْزِمٌ للطّرفَيْن

synapse *(zool.) n.f.* تشابُك (أو اقتران) الصبغيات، تشابُكٌ عصبي، مَشْبَك

synchroflash *(photog.) n.m.* وَامضٌ مُتَزامن: يُومضُ عندَ انفتاح الغَلَق في المُصَوِّرة

synchrone *adj.* تزامُنيّ، مُتَزامن، مُزامن، مُتَواقت، مَوقوت

synchrone, fonctionnement- *(comp.) adj.* تَشغيلٌ مُتَزامن

synchrone, transmission- *(comp.) adj.* بَثٌّ مُتَزامن

synchrone, générateur *(elec.eng.) adj.* مُوَلِّدٌ تزامُنيّ (للتّيّار المُتناوِب)

synchrone, horloge *(elec.eng.) adj.* ساعَةٌ تَزامُنيَّة (مُتَزامِنَة معَ تردُّد التّيّار المُتناوِب)

synchrone, moteur de l'énumération *(elec.eng.) adj.* مُحَرِّكُ حَثٍّ تَزامُنيّ

synchrone, orbite *(astrophys.) adj.* مَدارٌ مَتَزامن: يبدو فيه التابعُ مُستَقِرًّا بالنسبة للأرض

synchrone, voltage *(phys.) adj.* فُلْطِيَّةٌ تَزامُنيَّة

synchrones, dépôts *(géol.) adj.* رواسبُ مُتواقتَة، قَراراتٌ مُتَزامنَة

synchronisateur *(comp.) n.m.* مُزامن

synchronisation *n.f.* مُزامَنَة

synchronisation, caractère de *(comp.) n.f.* رَمْزُ المُزامَنَة

synchronisé, signal *(telev.) adj.* إشارةُ تَزامُن، إشارةُ مُزامَنَة (المَسح)

synchronisé, générateur *adj.* مُوَلِّدُ (نَبَضات) التزامُن

synchronisé, son *(cinéma) adj.* صَوتٌ مُتَزامن (مع الصورة المعروضة)

synchronisée, compression *(telev.) adj.* انضغاطُ مُزامَنَة

synchroniseur *n.m.* مُزامن

synchroniseur de bande *(comp.) n.m.* مُزامن (وَحَدات) الشّريط

synchroniseur de canal *(comp.) n.m.* مُزامن القَناة

synchroniseur final *(comp.) n.m.* مُزامنٌ نهائيّ أو أخير

synchroniseur initial *(comp.) n.m.* مُزامنٌ أوّليّ ابتدائيّ

synchronisme *(méd.) m n.* اتّحاد الخُصْيَتين

synchronisme *n.m.* تزامُن، تواقُت، تزامُنيَّة

synchysite *(min.) n.f.* سنكيسيت (فلز معدني)

synclinal *(géol.) adj.* قَعيرَة، طَيَّة مُقَعَّرة، وَقْبَة

synclinal, axe *(géol.) adj.* محورُ التقعُّر

syncope *n.f.* إغْماء، غَشْي، غَشَيان

syncope *(mus.) n.f.* تأخير النَّبْر
syncoper *v.tr.* أخَّر النَّبْرَ
syncrétisme *n.m.* تأليفيّة، توفيقيّة، تَلْفيقيّة
syndic *n.m.* وَكيلُ الدّائنين، مأمور التّفْليسة
syndical, ale, aux *adj.* نقابيّ
syndicaliste *adj.; n.* نقابَويّ (مؤيّد الحركة النّقابيّة)
syndicat *n.m.* نقابة
syndrome *n.m.* تَناذُر (تَزامُن أعْراض مَرض من الأمْراض)، مُتَلازمة
syndrome néphrotique *n.m.* مُتَلازمة كُلائيّة
synécologie *n.* عِلْمُ بيئة الجَماعة، البيئيّاتُ الجَماعيَّة
synergie *n.f.* تآزُر
synérgique, courbe *(astrophys.) adj.* مُنحَنى المَسَارِ الأمْثَل (لِوَضْعِ تابِعٍ في مَدارٍ حولَ الأرض)
syngénétique *(min.) adj.* مُتَزامِنُ التكوين (مع الصَّخْرِ المُكتنف)
synodal, ale, aux *adj.* سينودُسيّ (مُختَصٌّ بالسينودس أو المَجْمَع الكَنَسيّ)
synodalement *adv.* في المَجْمَع
synode *n.m.* سينودُس (مَجْمَع السينودُس)
synonyme *adj.; n.m.* مُرادِف، مُتَرادِف
synonymie *n.f.* تَرادُف (اشتراك في المعنى)
synonymique *adj.* تَرادُفيّ
synopsis *n.f.; m.* مُختَصَر، مُجْمَل، موجَز
synoptique *adj.* شامل، إجماليّ
synoptique (schema-) *(comp.) adj.* مُخَطَّطٌ أو رَسْمٌ بَيانيٌّ إجْماليّ
synovie *n.f.* زُلالُ المَفاصِل
syntaxe *n.f.* عِلْم تَركيب الكَلام
syntaxe, erreur de *(comp.) adj.* خطأ نَحوي
syntaxique *adj.* تركيبــي، نَحْويّ
synthèse *n.f.* تَرْكيب، تأْليف، اصْطِناعٌ، تَخْليق
synthèse chimique *n.f.* تَخْليقٌ كيماوي: تركيبٌ بطُرق كيماويّة
synthèse de parole *(comp.) n.* تَركيبُ الكَلام
synthèse, gaz de la *(chimie) n.f.* غازُ التوليف: مَزيجٌ من أوَّل أُكسيد الكربون والهدْروجين
synthétique *adj.* تَركيبــي، تأليفيّ
synthétique (langage-) *(comp.) adj.* لُغَةٌ اصْطِناعيّة
synthétique, cristal *(chimie) adj.* بلّورة صُنْعيَّة
synthétiseur d'écriture *(comp.) n.m.* مُرَكِّبٌ كتابيّ
synthétiseur de parole *(comp.) n.m.* مُرَكِّبٌ كَلاميّ أو صَوْتيّ
syntonique *adj.* مُتَزامِن الرَّنين
syphilis *n.f.* سِفْلِس، زُهَري
Syrie *n.f.* بِلاد الشّام، سوريّة
syrien, ne *adj.* شاميّ، سوريّ
syringe *n.f.* نَاوُوسٌ فِرْعَوْني، قَبْرٌ فِرْعَوْنيّ مَحْفُورٌ في الصَّخْر
syrinxs *n.m.* آلة موسيقيَّة

syrtes *n.f.* رِمالٌ مُتَحَرِّكة
systématicien *n.m.* مُصَنِّف (عالِم في التَّصْنيف)
systématique *adj.; n.f.* نِظاميّ، نَسَقيّ، مِنْهَجيّ
systématique, organisation *adj.* تَخطيط مِنهَجي (أو تَنسيقي)
systématiquement *adv.* بنظام، بتَرْتيب، بِمَنْهَجيّة، بدون تردّد، بِصُورَة مُطْلَقة
systématiques, erreurs *(maths.) adj.* أخطاءٌ رَتيبة (تكونُ إمّا مُوجبَة كلُّها أو سَالبَة كلُّها)
systématiser *v.tr.* نَظَّم، مَنْهَجَ
système *n.m.* نِظام، نَسَق
système à bandes *(comp.) n.m.* نِظامٌ شَريطيّ، نِظامٌ ذُو أَشْرِطَة
système à cartes *(comp.) n.m.* نِظام بِطاقيّ

système à clavier *(comp.)* *n.m.* نظامٌ بلَوْحة مَفاتيح

système à disques *(comp.)* *n.m.* نظامٌ ذو أسْطوانات

système air-eau *(chimie)* *n.m.* نظام الهواء والماء

système alimentaire *(zool.)* *n.m.* جهازُ الهَضْم

système astatique *(chimie)* *n.m.* نظام لا إستاتي

système autonome *(chimie)* *n.m.* نظام ذاتيّ

système binaire *n.m.* نظَامٌ ثُنائي، نظَام العَدّ الثُنائيّ

système connecté *(comp.)* *n.m.* نظامٌ مُتَّصِل

système correcteur d'erreurs *(comp.)* *n.m.* نظامُ تَصْحيح الأَخْطاء

système cubique *n.m.* النِّظام المُتساوي الأبعاد، النِّظام التكعيبـــي (في البلّوْرات)

système d'acquisition de données *(comp.)* *n.m.* نظَامُ التقاط أو تَحْصيل البَيانات

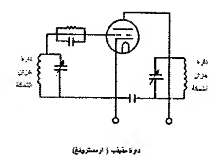
système d'adressage *(électron.)* *n.m.* نظَامٌ عَنْوَنة

système d'application *(comp.)* *n.m.* نظَامٌ تَطْبيقيّ

système d'appui *(comp.)* *n.m.* نظَامٌ ساند

système d'assemblage *(comp.)* *n.m.* نظَامُ اتِّصالات مَوْقعيّ

système d'Armstrong de modulation de fréquence *(électron.)* *n.m.* نظَامُ «آرمسترونغ» لتضمين التردد (نظام للتضمين بالزحزحة الطورية ابتكره «آرمسترونغ»، وفيه تُعدل موجـــة حاملـــة ذات تردد منخفض عند منسوب منخفض ثم تمرر الإشـــارة خلال مراحل تكبير مُضاعف التردد متعدد من أجل الحصـــول على موجة ترددية حاملة، لها منسوب عالٍ مطلوب.)



système de commande en boucle fermée *(électron.)* *n.m.* نظَامٌ تحكمي مغلق الدارة

système de communication interne *(comp.)* *n.m.* نظَامُ اتِّصالاتٍ مَوْقعيّ

système de Darwin-Doodsan *(géophys.)* *n.m.* نظَامُ داروين ـــ دودسون

système de développement de réseau *(comp.)* *n.m.* نظَامُ تَطْوِير الشَّبَكة

système de fonctionnement *(comp.)* *n.m.* نظَامُ التَّشْغيل: مَجْموعة الإجْراءات والبَرامج الأساسيّة التي تَضْبط تَشْغيل الحاسب واسْتِعْمال مَوارده

système de gestion de base de données (SGBD) *(comp.)* *n.m.* نظَامُ إدارة قاعِدَة البَيانات

système de l'eau d'égout *(civ.eng.)* *n.m.* مَنْظومَةُ المَجارير، شَبَكةُ مَجارير الصَّرْف

système de Linde *(chimie)* *n.m.* نظَامُ لِنْد (وحدة لفصل الأكسجين والنيتروجين من الهواء، وذلك بالضغط والتبريد والإسالة والتبخير التجزيئي. تتكوَّن الوِحْدة من ثلاثة أجزاء رئيسية: عمود الضغط العالي والمبخر وعمود الضغط المنخفض.)

système de messagerie informatisé *(comp.)* *n.m.* نظَامُ التَّراسُلِ الكُمبيوتريّ

système de multitraitement *(comp.)* *n.m.* نظَامُ المُعالجة التَّعَدُّديَّة

système de numération binaire *(comp.)* *n.m.* النِّظامُ الرَّقْميُّ الثُّنائيّ، نِظامُ العَدِّ الثُّنائيّ

système de numération décimale *(comp.)* *n.m.* النِّظامُ الرَّقْميُّ العَشْريّ، نِظَامُ العَدِّ العَشْريّ

système de numération hexadécimale *(comp.)* *n.m.* النِّظامُ الرَّقْميُّ السِّتُّ عَشْريّ، نِظامُ العَدِّ السِّتّ عَشْريّ: نِظام يَحْتَوي على ١٦ رمزاً من صفر إلى ٩ بالإضافة إلى الأحرف الأبْجَديّة اللاّتينيّة السّتّة الأولى

système de numération octale *(comp.)* *n.m.* النِّظَامُ الرَّقْميُّ الثُّمانيّ، نِظَامُ العَدِّ الثُّمانيّ

système de première alerte *n.m.* إنذارٌ مُبكِّر

système de programmation *(comp.)* *n.m.* نظَامُ البَرْمَجَة

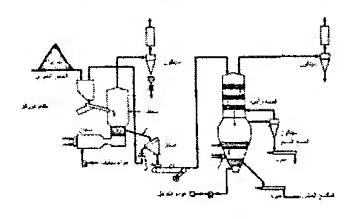
système de recherche de l'information *(comp.)* *n.m.* نظَامُ اسْتِرْجاعِ المَعْلومات

système de transmission mécanique *n.m.* نظَامُ إرسالٍ ميكانيكي

système digestif *(zool.)* *n.m.* جهازُ الهَضْم

système dioptrique *(phys.)* *n.m.* مَنْظومة انكسار: منظومة بصرية كُلُّ مُقَوِّماتها كاسرة

système Dorrco *(chimie)* *n.m.* نظَامُ دُورْكو (عمليّة لإنتاج الجير الحيّ من الحجر الجيري. يجري ذلك بطحن الحجر الجيري وتجفيفه وحرقه في قمينة رأسية ـــ على شكل مهد مميّع ـــ باستخدام الهواء الساخن.)



système du frein *(eng.)* *n.m.* دورةُ الإيقاف، نظَامُ الكَبْح، منظومةُ المَكابح

système électrique de secours *(chimie)* *n.m.* نظَامُ قدرة الطوارىء

système électronique de transfert de fonds *(comp.)* *n.m.* نظَامُ تَحْويلِ الأمْوالِ إلكْترونيّاً (بَيْن المَصارِف)

système intégré de gestion *(comp.)* *n.m.* نظَامُ مَعْلومات الإدارة المُتَكامِل

système logiciel *(comp.)* *n.m.* نظَامٌ برامجيّ

système nerveux autonome *(biol.)* *n.m.* الجُملةُ العصبيَّةُ المُستقِلّة

système organigramme *n.m.* مُخَطَّطُ انسيابِ النُّظُم

système pilote *(comp.)* *n.m.* نظامٌ رائد ، نظَامُ ضَبْط

système satellite *(comp.)* *n.m.* نظامٌ تابع أو فَرْعيّ

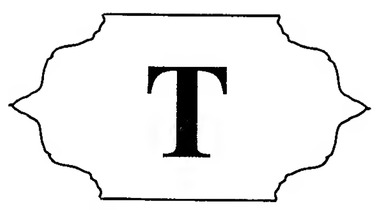
système solaire *(astron.)* *n.m.* النِّظام الشَّمسيّ، المَجموعةُ الشمسيَّة

systole *n.f.* انْقِبَاضٌ، انْقِبَاضُ القَلْب

systolique *adj.* انقباضيّ، ترخيميّ

sytaxique *adj.* نَحْويّ: خاصّ بعِلْم تَرْكيب الكَلام

syzygie *n.f.* مُحَاقُ أو اكْتِمَالُ القَمَرِ (الذي يسبب المدّ الأعْلَى)، تَعامُدَ القمَرِ مع الشَّمسِ



t *n.m.inv.* consonne et 20e lettre de l'alphabet.française ت (الحَرْفُ العشْرُون في الأبْجَدِيَّة الإفْرَنْسيَّة)

t' voir te *pr.pers.* ضَمير المفْعُول للمُخاطَب المُفْرَد

ta voir ton *adj.poss.* خاصَّتك

tabac *n.m.* تَبْغٌ

tabaculteur, trice *n.* زارِعُ التَّبغ

tabagie *n.f.* مَتْبغ، مَتْبَغَة

tabagisme *n.m.* إدْمانُ التَّبغ، تسَمُّم تَبْغيّ

tabasser *v.tr.* أوْسَعَ ضَرْباً، ضَرَبَ بشدَّة

tabatière *n.f.* مَنْشَقة، مسْعَط (كِيسُ النّشوق)

tabernacle *n.m.* خَيْمَة، مظَلَّةُ اليَهود

tablature *n.f.* جَدْوَل مُوسيقيّ

table *n.f.* طاوِلَة، منْضَدة

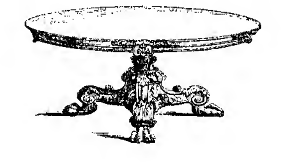


table *(comp.) n.f.* جَدْول: مَصْفوفَة بَيانَات مُنَظَّمة بحَيْث يُمْكن الرُّجوع إلَيها أو اسْتِرْجاعها بسُهولة

table (la table sainte) *n.f.* مائدة القُربان المُقدَّس

table (consultation de-) *(comp.) n.f.* اسْتِطْلاعُ الجَدْوَل، البَحْث أو التَّنْقيب في الجَدْوَل

table d'acheminement *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ التَّسْيير

table d'addition *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ الجَمْع

table d'affectation périphériques *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ تَخْصيصِ الأجْهِزة المُلْحَقة

table de broderie *n.f.* طاوِلة تَطْريز

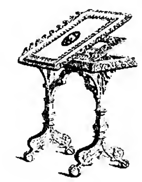


table de conversion *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ التَّحْويل

table de corrélation *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ التَّرابُط

table de corréspondance *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ المُطابَقة

table de décision *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ القَرارات: جَدْوَل بيــين الاحْتِمَالات المُرْتَقَبة ومُخْتَلَف الإجْراءات

table de fichiers *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ المَلَفَّات

table de fonction *(comp.) n.f.* جَدْوَلٌ وَظيفيّ

table de Karnaugh *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ كارنُوخ: تَمْثيل مُتَوالِف لِقيَم المُتَغَيِّرات

table de multiplication *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ الضَّرْب

table de vérité *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ الصَّواب

table des en-têtes *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ الصَّدَيْرات

table des matières *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ المُحْتَويَات، فِهْرِس

table des noms symboliques *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ الرُّموز

table des pages externes *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ الصَّفَحات الخارِجيَّة

table des priorités *(comp.) n.f.* قائمةُ أو جَدْوَلُ الأوْلَويَّات

table des symboles *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ الرُّموز

table d'implantation en mémoire *(comp.) n.f.* خَريطةُ الذَّاكرة

table (disposer en-s) *(comp.) n.f.* جَدْوَلُ، نَظَّمَ في جَداوِل

table (langage de traitement de -s) *(comp.) n.f.* لُغةُ مُعالَجَة الجَداوِلِ

table traçante *(comp.) n.f.* راسِمَة

table d'implantation en mémoire *(comp.) n.f.* خَريطةُ الذَّاكرة

table vibrante *(min.) n.f.* منْضَدَة رَجَّاجَة

tableau *n.m.* لَوْحَة، صُورَة، مُصَوَّرَة، رَسْم

tableau *(comp.) n.m.* لَوْحة بَيانيَّة

tableau de connexions *(elec.eng.) n.m.* لَوْحَةُ مَقايِس

tableau à trois dimensions *(comp.) n.m.* نَسَقٌ ثُلاثِيُّ الأبْعاد

tableau bi-dimensionnel *(comp.) n.m.* نَسَقٌ ثُنائيُّ البُعْد

tableau d'affichage *(comp.) n.m.* لَوْحةُ العَرْض

tableau de commande *(comp.) n.m.* لَوْحةُ التَّحكُّم

tableau de connexions *(comp.) n.m.* لَوْحةُ التَّوْصيلات

tableau de contrôle *n.m.* لَوْحَةُ الضَّبْط: لَوْحَة المَفاتيح على عارِضة التَّحكُّم وتُسْتَعمَل للاتِّصال بِوَحْدة المُعالَجة المَرْكَزيّة

tableau de jacks *(comp.) n.m.* لَوْحةُ المَقابس

tableau d'essai *(comp.) n.m.* لَوْحةُ الاخْتِبار

tableau d'utilisation du temps machine *(comp.) n.m.* مُخَطَّط استعْمَال زَمَن الآلَة

tableau (état sous forme de -) *(comp.) n.m.* تَقْريرٌ جَدْوَليّ

tableau récapitulatif *(comp.) n.m.* مُخَطَّطٌ إجْمَاليّ

tabler *v.tr.ind.* اعْتَمَد على، عَوَّل على

tablette *n.f.* لُوَيْح، لَوْح، رَفّ، دَفّ، قُرْص، قُرَيص

tablette de livres *n.f.pl.* رَفّ من الكُتُب

tablette graphique *(comp.) n.f.* لُوَيْحة الرَّسْمِ البَيَانيّ

tablier *n.m.* فُوطَة، وَزْرَة، حَوْف، صِدار

tabloïde *n.m.* قُرْص، حَبَّةُ دَواء

tabouret *n.m.* مَقْعَد (لا ظَهْر لهُ ولا ذِراعَيْن)

tabulaire *adj.* جَدْوَليّ

tabulateur *(comp.) n.m.* مِفْتاحُ الجَدْوَلة

tabulation *(comp.) n.m.* جَدْوَلة

tabulation (caractère de-) *(comp.) n.m.* رَمْزُ الجَدْوَلةُ

tabulation horizontale *(comp.) n.m.* جَدْوَلةٌ أُفُقيَّة

tabulation verticale *(comp.) n.m.* جَدْوَلةٌ رَأْسيَّة أو عَموديَّة

tabulatrice *(comp.) n.f.* مُجَدْوِلةٌ، آلةٌ مُحاسَبيّة

tabulatrice numérique *(comp.) n.f.* مُجَدْوِلةٌ رَقْمِيَّة

tabun *n.* تابون

tachant, e *adj.* مُوسِّخ، مُلوِّث

tache *n.f.* لَطْخَة، بُقعة، بُقعَة حِبْر، نُقطَة؛ وَصْمة؛ مَحْو، شَطْب؛ شائبَة، عَيْب، وسَخ، دَرَن؛ مَوضِع، مَكان

tâche *n.f.* شُغْل، عَمَل، مُهِمَّة، واجِب، دَوْر

tâche *n.f.* عملٌ روتيني

tache aveugle *(zool.) n.f.* بُقْعَة عَمياء: على الشبكيَّة

taché, ée *adj.* مُلطَّخ، مُلَوَّث

tâcher *v.intr.* عَملَ بجُهْد

tacher *v.tr.* صَبَغ، لوَّنَ، بَقَّعَ، اصطَبَغ، تبقَّعَ، لَطَّخ، لوَّث، وَسَّخ، قَذَّر

tacher (se) *v.pr.* تدنَّس، تَلطَّخ، تَلوَّث

tâcher *v.tr.ind.* حاوَلَ، سَعى لـ، اجْتَهَدَ في

tacheté *adj.* مُبَقَّع

tacheter *v.tr.* بَقَّع، بَرْقَش، رَقَّطَ

tacheture *n.f.* تَبْقيع، تَرْقيط

tachypnée *(méd.)* *n.f.* تَسَرُّع التَنَفُّس

tacite *adj.* ضِمْنيّ، مُضْمَر، مُقَدَّر

tacitement *adv.* ضمناً، بالمُضْمر

taciturne *adj.* سَكوت، صَموت

taciturnité *n.f.* سُكوت، صَمْت

tact *n.m.* مَسّ، لَمْس

tacticien, ienne *n.* مُخَطِّط تَكْتيكيّ

tactile *adj.* لَمْسِيّ (مُخْتَصّ بحاسّة اللّمْس)، مَلْموس

tactique *adj.; n.* تَعْبئة، احْتِراس

taffetas *n.m.* تَفْتَة (نَسيج حَريريّ)

tahitien, enne *n.m.; f.* التاهيتيّ، أحد أبناء تاهيتيّ

taie *n.f.* وَدَقة (نُقْطة في قَرْنيّة العَيْن)؛ وَجْه وِسادة

taillade *n.f.* شَطْب، بَضْع، تَشْريح

taillader *v.intr.* شَطَب ، بَضَع ، جَرَح

taillanderie *n.f.* حدادة (صناعةُ الأدوات الحديدية)

taillandier *n.m.* حَدّاد (صانعُ أدوات حَديديّة)

taillant *n.m.* حَدّ، حُسام

taille *n.f.* قَطْع، جَذْم، بَتْرٌ، فَصْلٌ؛ قَوام، قامَة، مَكانَة

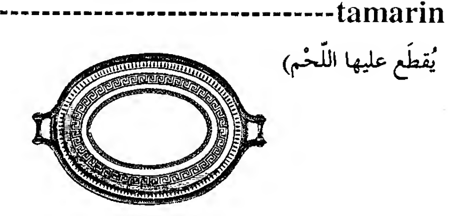
tailler *v.tr.* قَطَع، جَذَمَ، فَصَل، بَتَرَ

tailleur *n.m.* خَيّاط؛ نَحّات (الأحْجار الكَريمة)

tailleuse *n.f.* خَيّاطة

taillis *adj.; n.m.* غابة تُقْطع أشجارُها تارةً ثُمَّ تَنْمو

tailloire *n.m.* وَضَم (صَحيفة من خَشَب أو مَعْدن يُقطَع عليها اللّحْم)



taillole *n.f.* حِزامٌ طَويلٌ

tain *n.m.* قَصْديرُ المَرَايا

taire *v.tr.* أخْفى، سَكَت (عن)

taire (se) *v.pr.* أصمَت

Taiwan *n.m.* تايوان، دولة آسيَويَة

talc *n.m.* طَلْق (مَعْدن طَريّ)

talent *n.m.* بَرَاعَة، مَهارة، لَباقَة

talent *n.m.* تالان (وَحدَة وزن قديمَة)؛ مَوْهِبَة، قَريحَةٌ، أَهْلِيَّةٌ، مَوْهوبٌ، مُؤَهَّل

talent de dessinateur, coup de crayon *n.m.* رِسامَة، فَنُّ الرَّسْم والتَخْطيط

taler *v.tr.* رَضَّ [الثّمارَ]، كَدَمَ

talion *n.m.* ثَأْر، قِصاص، قَوَد

talisman *n.m.* طِلَسْم، طِلَّسْم، تَعْويذَة، تَميمَة

talk-show *n.m.* بَرْنامَجُ حِوَارٍ (في التلفزيون)

talmud *n.m.* تَلْمود (كِتَابٌ يهوديّ)

taloche *n.f.* ضَرْبَة على الرَّأس، صَفْعَة خفيفة

talocher *v.tr.* ضَرَبَ، صَفَعَ

talon *n.m.* عَقْب، عَقِب (عَظْم مُؤَخَّر القَدَم)

talon haut *n.m.* كَعْب عالٍ



talonner *v.tr.* لاحَقَ، تَعَقَّبَ، تَتَبَّع، تَقَصَّصَ أثَر

talus *n.m.* تَلْعة، حَدَر (ما انْحَدَر من الأرض)

taluter *v.tr.* جَعَلَه مُنحَدَراً

tamarin *n.m.* تَمْر هِنْدي، حُمَر

tamarinier *n.m.* حَوْمَر، شَجَرَةُ التَّمْر الهِنْديّ

tamaris ou tamarix *n.m.* طَرْفاء، أثل

tambour *n.m.* طَبْل، كَوْس، دَفّ

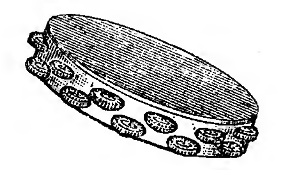


tambour *(mus.)* *n.m.* الجُنْك

tambour de la chaudière *n.m.* أسطُوانة (أو برميل المِرْجَل

tambour magnétique *n.m.* طَبْلَةٌ مغْنطيسيَّة، أُسطُوانةٌ مُمَغْنَطة: بسيطةُ تخزين في الحواسب الأولى

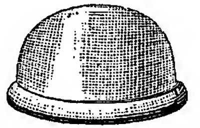
tambourin *n.m.* طَبْلَةٌ (طَبْل طويل ضيِّق)



tambourinage *n.m.* تَطْبيل

tambouriner *v.intr.* طَبَّلَ (ضَرَبَ الطَّبْل)

tamis *n.m.* مُنْخُل، غِرْبال



tamisage *n.m.* نَخْل، تَنَخُّل، غَرْبَلَة

tamisé, analyse *(constr.)* *adj.* تَحليلٌ غرباليّ: لاختبار رَمْلٍ أو حَصْباء الخَرَسانة

tamiser *v.tr.* نَخَل، تَنَخَّل، غَرْبَل

tamiseur, euse *n.* نَخّال، ناخِل، مُغَرْبِل

tamiseur,euse *n.* مُنْخُل

tamisier *n.m.* صانع المَناخل

tampon *n.m.* سِداد، سِدادَة، سِطام، صِمام؛ دَحْسة

tampon *(comp.)* *n.m.* ذاكِرةٌ انْتِقاليَّة، مَخْزَن انْتِقاليّ

tampon *(eng.)* *n.* مِصَدٌّ، مُخَفِّف أو مُخَمِّد الصَّدْمة، دارئ نابضيّ

tampon d'entrée-sortie *(comp.)* *n.m.* مَخْزَنُ إدْخالٍ وإخْرَاجٍ انْتِقاليّ

tampon de périphérique *(comp.)* *n.m.* مَخْزَنٌ انْتِقاليٌّ مُلْحَق

tampon (ordinateur à - mémoires -s) *(comp.)* *n.m.* حاسِبٌ أو كُمبيوتِر ذو مَخازِنَ انْتِقاليَّة

tamponnage *(comp.)* *n.m.* التَّزْويدُ بِمَخازِنَ انْتِقاليَّة

tamponné *adj.* ذو مَخْزَن انْتِقاليّ

tamponner *v.tr.* سَدَّ، سَطَم، صَمّ

tamponner (comp.) *v.tr* زَوَّدَ بِمَخْزَن انْتِقاليّ

tampons *n.m.* مُخفِّفاتُ الاصطدام

tan *n.m.* قِشْرُ الدَّبْغ، قَرْظٌ

tanaisie *n.f.* حَشيشةُ الدّود، حَشيشةُ الشِّفاء (نَبات مُعَمِّر من المُرَكَّبات الشُّعاعيّة تُسْتَعْمَل رؤوس أزْهاره) طارِدة للدّود

tancer *v.tr.* وَبَّخ، عَنَّف

tanche *n.f.* كُمْه (واحِدُها كُمْهَة، وهو جنس سَمَك نَهْريّ من فصيلة الشَّبُّوطِيّات)

tandem (fonctionnement en -) *(comp.)* *n.m.* تَشْغيلٌ تَرادُفيّ

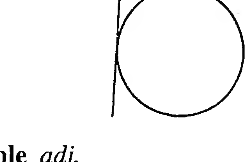
tandis que *loc. conj.* بَيْنَما، بَيْنا

tangage *n.m.* تَرَجُّح، تَمَوُّر

tangence *n.f.* مُماسَّة الخُطوط

tangent, e *adj.* ماسّ، مُماسّ

tangente *n.f.* مُماسّ، خَطٌّ مُماسّ



tangible *adj.* يُلْمَس، قابل لِلَّمس

tanguer *v.intr.* تَرَجَّحَ

tanière *n.f.* وِجار، عَرين، حُجْرة، وَكْر

tanin *n.m.* عَفْص، دِبْغ، دَبّاغ، قَرْظٌ

tanin du pyrocatéchine *(chimie)* *n.m.* دابغية الكاتيكول

tank *n.m.* دبّابة؛ صهْريج (في ناقلة بترول)

tanker *n.m.* صهْريجيّة (ناقلة بترول)

tannage *n.m.* دباغة (صناعةُ دَبْغِ الجلود)

tanner *v.tr.* دَبَغ، أفِق، عَطَن

tannerie *n.f.* مَدْبغة، دباغة

tanneur *n.m.* دَبّاغ، بائع جُلود

tant *adv.* إلى حَدّ، إلى دَرَجة، بمقدار

tantale *(chimie) n.m.* تَنْتالوم: معدن رماديّ شاحب رقمه الذريّ ٧٣

tante *n.f.* عَمّة، خالَة، اِمرأة عَمّ، اِمرأة خَالٍ

tantinet *n.m.* كميّة قليلة

tantôt *adv.; n.m.* عمّا قليل، عن قَريب

taoïsme *n.m.* طاويّة (فلسفة دينيّة مَبْنيّة على تعاليم لاوتسو الصينيّ، القرن السادس قبل المسيح)

taoïste *n.* طاويّ (أحدُ أتْباع الطاويّة أو متعلّق بها)

taon *n.m.* نُعْرة (ذُبابة كَبيرة تَلْسَعُ أُنْثاها جَسَدَ الإنْسان والحَيوان وتَمْتَصّ دمهما)

tapage *n.m.* ضَوْضاء، جَلَبة، ضَجيج، صَخَب

tapager *v.intr.* جَلَبَ، لَغَطَ، ضَجَّ

tapageur,euse *adj.* ضَجّاج، صَخّاب،كثيرُ الجَلَبة

tape *n.f.* كَفّ (ضَرْبةٌ بالكَفّ أو باليَد)

taper *v.tr.* صَفَع، ضَرَب (بالكَفّ)، لَطَمَ

taper (à la machine) *(comp.) v.tr* طَبَعَ، ضَرَبَ على (الآلة الكاتبة)

tapette *n.f.* مطْرقة، مدقّة، خَتْمُ نقّاش

tapette de tambour *n.f.* مطرقة الطَبْل



tapinois (en) *loc.adv.* خفيَةً، خلسةً، سرّاً

tapir *n.m.* تابير (حَيَوان أمريكي اِسْتِوائيّ شَبيهٌ بالخنْزير)

tapir (se) *v.pr.* احْتَمَى، اخْتَبَأ، انْسَحَبَ

tapis *n.m.* فَرْش، بِساط، سَجادة

tapisser *v.tr.* فَرَشَ، فَرَّش، غَطّى (للزّينة)

tapisserie *n.f.* طراز، وَشي

tapissier, ière *n.* فَرّاش، بَسّاط، نَجّاد

taquage *n.m.* هَزّ

taquet *n.m.* إسْفين، وَتَد، كَلْب، كُلاّب

taqueuse *n.f.* هَزّازَة

taquin, ine *adj.* مُنَكّد [مَزّاح]

taquiner *v.tr.* نَكّد للْمَزح وفي أمور تافهة

taquinerie *n.f.* اسْتِثارة، مُزَاحٌ مُنَكّد

tarare *n.m.* نسّافَة، ذَرّاية (آلة تُذَرّي الحُبوب)

taraud *n.m.* بُرْغي، مُلَوْلَب، لَوْلَب

tarauder *v.tr.* لَوْلَبَ (ثَقَب بشكلٍ لَوْلَبيّ)

tarbouche *n.m.* طَرْبوش

tard, tardivement, en retard *adv.* مُتأخِّر

tarder *v.intr.* تأخّر، أبْطأ، تَعَوّق

tardif, ive *adj.* مُتأخّر، مُتَباطئ

tardivement *adv.* مُتأخّراً، بَعْد فَوات الأوان

tare *n.f.* طَرْح

tarentule *n.f.* رُتَيْلاء، تارانْتيّة

tarer *v.tr.* طَرَحَ

tarer (se) *v.pr.* أفسَد

targette *n.f.* دَرَقة، تُرْس، درْعٌ

targuer (se) *v.pr.* تَباهى، تَفاخَرَ، تَبَجَّح

tari, ie *adj.* ناضِب، مَنْزُوف

tarière *n.f.* مِثْقَب، بريمة، مِشْعَب

tarif *n.m.* تَعْرِفة، تَعريفة (بَيان الأسْعار)

tarifer *v.tr.* عَرّفَ (أخْضَعَ لتَعْرِفة)

tarification *n.f.* تَعْريف (تَسْعير أو تَحْديد السِّعْر)

tarification *(comp.) n. f.* تَسْعير

tarir *v.intr.* نَضَبَ، غاض

tarir *v.tr.* جَفّفَ، نَزَحَ (الماء)، أفْرَغَ (صِهْريجاً)

tarissable *adj.* يُنْزَح، قابِل للنَّزْح، يَنْضُب

tarissement *n.m.* نَزْح، اسْتِنْزاف،نُضوب،غَيْض

tarot *n.m.* تاروت (وَرَقُ لُعَب أطْوَل من الوَرَق العادي يَحْمِلُ صُوَراً مُختلفة وعدده ٨٧ ورقة)

tarpon *n.m.* طَرْبون (سَمَك بَحْرِيّ كبير فِضّيّ الحَراشف)

tarse *n.m.* الكعس، رُسْغ (القدم)، رُصْغٌ، ظُفْر الجفْن أو غُضْروفه

tartare *adj.; n.* تَتَرِيّ (ساكِن من سُكّان آسيا الوسطى الأَتْراك والمَغول)

tarte *n.f.; adj.* كَعْكَةُ الفاكهة

tartine *n.f.* مُزَبَّدة (قطعةُ خُبْز مَطْلِيّة بالزُّبدة)

tartir *v.intr.* غاطَ، تغَوَّط

tartre *n.m.* دُرْدِيّ (رُسوب الكَدَر من الزيت أو الخمر في أسْفل الإناء)

tartufe ou tartuffe *n.m.; adj.* مُنافِق، مُراء، مُتوارِع (مُدّعي الوَرَع)

tartuferie ou tartufferie *n.f.* نفاق، رياء، تَوارُع (تَصنُّع الوَرَع)

tas *n.m.* رُكام، كَوْمة، كُتْلة، صُوبة

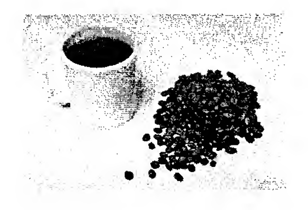
tasage *(comp.)* *n.m.* احْتِدام

tasse *n.f.* طاس، طَسّ (إناء يُشْرَبُ فيه)، مِلءُ طاس

tasse à thé *n.f.* إناء الشاي



tasse de café *n.f.* فنجَان القَهْوَة



tasse de l'huile *(eng.)* *n.f.* مزَيْتة، قَدَحُ الزيت

tasseau *n.m.* مِرْبَط كُلاّب (لِرَبْط الحِبال)، شَرِيحَة تَقْوِيَة، رِفادَة تَثْبيت

tasseau *(elec., eng.)* *n.m.* مَحْمِلُ كُبول (عازِلٌ وَغَيْر قابِل للإحْتِراق)

tasseau *(min.)* *n.m.* الرَّاق القُطوع (من الطَّبَقة الفَحْمِيَّة)

tassement *n.m.* كَبْس، ضَغْط، خَسْف، انْحطاط

tassement *(comp.)* *n.m* رَصّ، حَشْد، تَكْثيف

tassement libre *(min.)* *n.m.* تَرقيدٌ حُرّ: في وَسَط مائع

tasser *v.tr.* كَوَّمَ، كَتَّل، رَكَم، كَدَّس

tasser (se) *v.pr.* اكْتَنَز، تَمكّن

tâter *v.intr.* جرَّب، امْتَحَنَ

tâter *v.tr.* جَسَّ، اجْتَسّ، مَسّ ، تَحَسَّس

tatillon, onne *adj.* مُدَقِّق، مُدَنِّق، مُتَنَطِّس

tatillonner *v.tr.* تنطَّس في الأمور

tâtonnant, e *adj.* مُتَلَمِّس، مُتَحَسِّس

tâtonnement *n.m.* تَحسُّس في الظلام

tâtonner *v.intr.* تَلَمَّس، تَحَسَّس

tâtons (à) *loc. adv.* تَلَمُّساً، تَحسُّساً

tatou *n.m.* تاتو، أرْمَديل مُدَرَّع

tatouage *n.m.* وَشْم

tatouer *v.tr.* وَشَم، وَشَّم

tatoueur, euse *n.* مُوَشِّم

taudis *n.m.* كوخ قَذِر

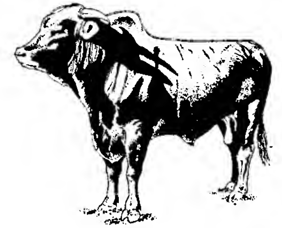
taule *n.f.* سِجْن، حَبْس

taupe *n.f.* طوبين، خُلْد أوروبيّ، جُلْذ

taupe-grillon *n.m.* حَرّاثَة (حَشَرَةٌ مُضِرَّةٌ تُوجَدُ في مَزارِع الخُضَار)

taupinée *n.f.* كومَة تراب يرفعها الخُلْد فَوْق وكره

taureau *n.m.* ثَوْر (ذَكَر البقرة)



Taureau, signe du *(astron.)* *n.m.* الثّور، بُرجُ الثور

taurillon *n.m.* ثَور صغير

taurin, e *adj.* ما له علاقة بالثيران

taurobole *n.m.* التضحية بثور الى الالهة ميرثا اوسيبال، المَذبح الذي تقام عليه مراسم التضحية

tauromachie *n.f.* ثوارَة، (فنّ مُصارعة الثيران)

tautologie *n.f.* حَشْو (ما كان لَفْظهُ زائداً)

tautomérique *adj.* صِنْويّ

taux *n.m.* مُعَدَّل، نِسْبة، نِسْبَة مئَويّة

taux *(comp.)* *n.m.* مُعَدَّل، نِسْبة

taux d'activité *(comp.)* *n.m.* نِسْبَةُ النَّشاط

taux d'analyse *(comp.)* *n.m.* مُعَدَّلُ المَسْح

taux de bits *(comp.)* *n.m.* مُعَدَّلُ البِتّات

taux d'echantillonnage *(comp.)* *n.m.* مُعَدَّلُ اخْتِيار العَيِّنات

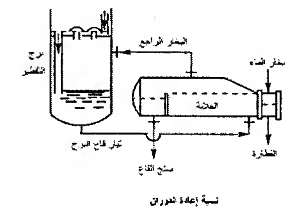
taux de coalescence *(chimie)* *n.m.* مُعَدَّل التَدْميج

taux de croissance *(comp.)* *n.m.* مُعَدَّلُ النُّموّ

taux de disponibilité *(comp.)* *n.m.* نِسْبَةُ الإتاحة

taux de la production *(eng.)* *n.m.* مُعَدَّلُ الإنتاج

taux de recyclage *(chimie)* *n.m.* نِسْبَة إعادَة الدَوَران (نسبة وزن السائل الخارج من الغلاية إلى وزن البخار الناتج منها في وحدة الزمن.)


نسبة إعادة الدوران

taux de réduction *(comp.)* *n.m.* نِسْبَةُ الاخْتِزال

taux de répétition des impulsions *(comp.)* *n.m.* مُعَدَّل تَكْرار النَّبَضات

taux de circulation de l'agitateur *(chimie)* *n.m.* معدّل دَوَران المقلِّب

taux nominal *(comp.)* *n.m.* المُعَدَّلُ الاسْميّ

taverne *n.f.* حانَة، خَمَّارة

tavernier, ière *n.* خَمَّار (صاحِبُ خَمّارة أو مَطعم ريفيّ)

taxable *adj.* خاضِعٌ للرُّسوم، مَكُوس

taxateur, trice *adj.; n.* مُسَعِّر، مُقَدِّرُ الرّسوم

taxe *n.f.* ضَريبة، رَسْم، مَكْس، خَراج

taxe de régie *(chimie)* *n.f.* ضَريبة الإنْتاج

taxer *v.tr.* رَسَم، فَرَضَ ضريبة

taxi *n.m.* تاكسي، سَيّارة عَدّادة

taxiphone *n.m.* هاتف عام

taxiway *n.m.* مَدْرَجةٌ (طريق ممهّدة في مطار تدرج عليها الطّائرة)

tbs (transmission binaire synchrone) *(comp.)* *n.m.* بَثّ ثُنائيٌّ مُتَزامِن

tchèque *adj.; n.* تشيكيّ (تشيكوسلوفاكيّ، من سُكّان بوهيميا ومورافيا وقِسْم من سيليزيا)

te *pr.pers.* تَ (ضمير مفعول المُخاطَب المفرد)

te deum *n.m.inv.* تَسْبيحةُ الشُّكْر (تَرْتيل لتَمْجيد الله) موسيقى تَسْبيحة الشّكر

technicien, ienne *adj.; n.* تِقْنٌ، فَنّيّ

techniciser *v.tr.* حَوَّلَ إلى تِقْنيّة

technique *adj.; n.* تِقَنيّ، فَنّيّ

technique *n.f.* أسلوب

technique *(comp.)* *n.f.* تِقْنيّة، تِقْنيّ

technique pert *(comp.)* *n.f.* برث: تِقْنيّة تَقْييم و مُراجَعة المَشاريع

techniques cryptographiques *(comp.)* *n.f.pl.* تِقْنيّات الكِتابة السِّرّيّة

techniques de recherche documentaire *(comp.)* *n.f.pl.* تِقْنيّات اسْتِرجاع المَعْلومات

techniques de récupération de l'information *(comp.)* *n.f.pl.* تِقْنيّات اسْتِعْمال المَخازِنَ الانْتِقاليّة

techniques de d'utilisation de tampons *(comp.)* *n.f.pl.* تِقْنيّات اسْتِعْمال المخازِنَ الانْتقاليّة

technologie *n.f.* تِقانة (عِلْمُ الصّنائع والفنون والوَسائل التقنيّة المُسْتَخدمة)

technologie *(comp.) n.f.* تكْنولوجية: مَجموعة التِّقْنيات التي تَتعلّق بطبيعة مُرَكّبات مُختَلَف أجْهِزة الحاسُوب

technologie chimique *n.f.* الهندَسة الكيميائيَّة

technologie informatique *(comp.) n.f.* التِّكْنُولوجية المَعْلوماتيّة، تكنولوجيا مُعالَجة البَيانات

technologique *adj.* تقاني

technologue *n.* تَكْنُولوجيّ، تقْنيّ (خَبيرٌ بالتّكنولوجيا)

teenager *n.* مُراهِقٌ (شخص في دور المُراهقة)

tégument *n.m.* غشاء (ما يُغلّف جسم الإنْسان والحيوان كالجلْد والشَّعْر والرّيش)

teigne *n.f.* قَرَع، سَعْفة (عِلَل جِلْديّة مُختَلفة)

teigneux, euse *adj.; n.* أَقرع، حَلِم

teindre *v.tr.* صَبَغ، خَضَب، خَضَّبَ

teint *n.m.* سحْنة (لَوْن الوَجْه)؛ نوع من الصِّبْغ

teinte *n.f.* لُوَيْن، لُوَيْنة (لَوْن مُكوَّن من مزيج أصْباغ)

teinte de l'huile *(chimie) n.f.* تفاوُت لون الزيت

teinter *v.tr.* لَوَّن (تَلْويناً خفيفاً)

teinture *n.f.* صِبْغ، صِبْغة، صِباغ، صباغة

teinturerie *n.f.* صِباغة، فَنُّ الصِّباغة، مَصْبَغَة

teinturier, ière *n.* صَبّاغ، كَوّاء، مُنَظِّفُ (الثّياب)

tel, telle *adj.; pr.indéfini* نظير، شَبيه، مَثيل

télé *n.f.* (مُختَصَر) تلفزيون

téléacquisition *(comp.) n.f.* تَحْصيلٌ بُعْديّ، الْتِقاطٌ عن بُعْد

téléaffichage *(comp.) n.f.* عَرْضٌ عن بُعْد

téléchargement *(comp.) n.f.* تَحْميلٌ بُعْديّ

télécharger *(comp.) v.tr.; pr.* حَمَّلَ عَن بُعْد

télécom *(comp.) n.f.* اتِّصالٌ بُعْديّ أو عن بُعْد

télécommandé *adj.* يُشَغَّلُ من بَعيد، يُضْبَطُ عَن بُعْد

télécommunication (union internationale des –s) *(comp.) n.f.* الاتِّحاد الدُّوَلِيّ للمُواصَلة البُعْديّة

télécopie *n.f.* نَسْخ (فوتوغرافيّ) هاتفيّ

télécopie *(comp.) n.f.* النَّسْخُ عن بُعْد، النَّسْخُ البُعْديّ

télécopieur *n.m.* (آلة) ناسخة هاتفيّة

télécopieur *(comp.) n.m.* ناسخةٌ عن بُعْد

télédiffusion *n.f.* البثّ البُعْديّ

téléfax *n.m.* (آلة) ناسخة مُبْرِقَةٌ

téléférique *n.m.* تلْفريك (عَرَبة مُعَلّقة بسلْك لنَقْل الأَشْخاص والبَضائع من أسفل إلى أعلى)

télégestion *(comp.) n.m.* مُعالَجةٌ بُعْديّة، مُعالَجةٌ (البَيانات) عن بُعْد

télégramme *n.m.* بَرْقيَّة

télégraphe *n.m.* مُبْرِق (جهاز إرسال برقيّ)، إدارة البرق

télégraphe *(comp.) n.m.* مُبْرِقة، تلغْراف

télégraphie *n.f.* بَرْق، إبْراق (جهازُ إرْسال الرّسائل بَرْقيّاً)

télégraphie *(comp.) n.f.* التِّلغْرافيّة، الإرْسالُ البَرْقيّ

télégraphier *v.tr.* أبْرقَ

télégraphique *adj.* بَرْقيّ

télégraphique (code-) *(comp) n.f.* شيفرة تلغْرافيّة

télégraphiquement *adv.* بَرْقيّاً

télégraphiste *n.* مُبْرِق، مُوَظَّفُ البَرْق

téléinformaticien *(comp.) n.m.* خَبيرُ مَعْلوماتيّة بُعْديّة

télématique *(comp.) n.f.* التّلماتيّة: تقْنيّات بَثّ المَعْلومات على شَبَكة اتّصالات بُعْديّة

télémètre stéréoscopique *n.m.* مُعيِّنُ مَدًى مِجْسامي

téléobjectif *n.m.* عَدَسَةٌ مُقرِّبة (عَدَسة مُكبِّرة)

télépathie *n.f.* اسْتِحْساس، تَخاطُر (تَناقُل الخَواطِر والوِجْدانيّات من عَقْل إلى عَقْل على البُعْد)

téléphérage *n.m.* نَقْلٌ هَوَائي (نَقْلٌ بالعَرَبات المعلّقة بسلك كهربائيّ)

téléphérique *adj.; n.m.* نَاقِلَةٌ مُعَلّقَة (عَرَبة مُعَلّقة بسلْك لِنَقْل الأَشْخاص والبَضائع من أسفل إلى أعلى أو فَوْقَ وَاد)

téléphone *n.m.* هاتف، إدارةُ الهاتِف

téléphone *(comp.) n.m.* تلفون، هاتف

téléphoner *v.intr.* هَتَف (بالهاتف)، اتَّصَلَ هاتفياً

téléphonie *n.f.* البَثُّ الهاتفيّ

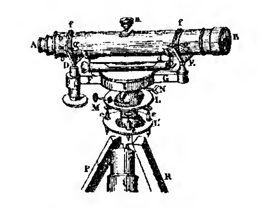
téléphonie *n.f.* صناعة الهاتف

téléphonique *adj.* هاتفيّ

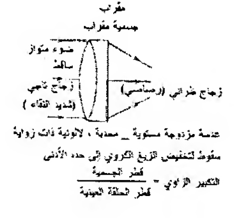
téléphotograhie *(comp.) n.f.* التَّصْوِيرُ البُعْديّ

téléphoniste *n.* عامل هاتف (عُموميّ أو خاصّ)

téléscope *n.m.* مِقْراب، مِرْقب، مِنْظار فَلَكيّ



téléscope *(phys.) n.m.* مقْراب (جهاز لمشاهدة الأجْسام البَعيدة، يتكون من جسميـــة من عدسة لامّة (مجمّعة)، أو مرآة مقعرة، تكوّن صورة حقيقية للجسم، يمكن رؤيتها بالعينية التي تتكون من عدسة لامّة تكوّن صورة تقديرية لصورة الجسمية.)



téléscope électronique *(électron.) n.m.* تلسكوبٌ إلكتروني، مِقرابٌ إلكتروني

télescoper *v.tr.* نَظَرَ بالمِقْراب

télescopique *adj.* يُرى بنَظّارة مَرصد

téléscripteur *n.m.* مُبْرِقة كاتبة (جهاز إبْراقيّ يُرْسل مُباشرةً نَصّاً مَكْتوباً إلى مَرْكز الاستقبال على شكل حروف مطبعة)

téléséismologie *(géophys.) n.f.* علم الزَلازل البعيدة

télésignalisation *n.f.* تَشْويرٌ عن بُعْد

télésupervision *(comp.) n.f.* إشْرافٌ عن بُعْد، مُراقَبة بُعْديّة

télévision *n.f.* تَلْفَزَة

télex *n.m.* مُبْرِقَةٌ مَسافِيَّةٌ، المُبْرِقة الكاتِبة

télexer *v.tr.* أَبْرَقَ (بالمبرقة المسافيّة)

tell *n.m.* تَلٌّ [اصطناعيّ] (مُكَوَّن من أطلال المدن القديمة المُتراكمة)

tellement *adv.* بحَيْث أنّ، حَتّى أنّ

télétex *(comp.) n.m.* تلتكْس: صيغة تلكْس مُتَطَوِّرة

télex *(comp.) n.m.* تلكْس: مُبْرِقة كاتبة للعَمَل على الخُطوط الهَاتفيَّة

téméraire *adj.* جَسور، مُتَهَوِّر، مُخاطِر، مُجازِف

témérairement *adv.* بجَراءَة، تَهَوُّراً

témérité *n.f.* جَسارة، تَهَوُّر، مُجازَفة

témoignage *n.m.* شَهادة، بَيِّنة

témoigner *v.tr.* شَهِدَ، أدّى شَهادة

témoin *n.m.* شَاهد

témoin (lampe-)*(comp.) n.m.* مِصْباحُ إنْذار، مِصْباحُ تَنبيـــه

tempe *n.f.* صُدْغ

tempérament *n.m.* مزاج، جِبْلة، جِبِلّة

tempéramental, ale, aux *adj.* طَبْعيّ، مِزاجيّ

tempérance *n.f.* اعتدال (في الأهواء أو الشّهوات)

tempérant, e *adj.; n.* مُعتدل، مُلَطِّف

température *n.f.* حَرارة، دَرجةُ الحرارة

température ambiante *(comp.) n.f.* الحَرارةُ المُحيطة أو المُكْتَنِفة

température absolue *n.f.* درجةُ الحَرارة المُطلقة

température atmosphérique *n.f.* دَرَجةُ حرارة الجوّ

température calorifique *(chimie) n.f.* دَرَجة الحرارة السُّعْريَّة

température Celsius *(phys.) n.f.* دَرَجة الحرارة بالترمومتر المِئَويّ (بمقياس سلسيوس)

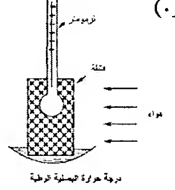
température de luminosité *(chimie) n.f.* درجة حَرَارَة السُّطُوع

température du corps *n.f.* دَرَجةُ حرارة جسم (في الإنسان من ٣٧ إلى ٣٧,٥ مئوية)

température efficace *(eng.) n.f.* درجةُ الحَرارة الفعّالة

température globale *(chimie) n.f.* دَرَجة الحرارة المُجْمَلة

température mouillée *(chimie) n.f.* دَرَجة حرارة البُصَيْلَة المُبْتَلّة (درجة الحرارة التي يسجّلها الترمومتر عند غمْر البصيلة في جوّ رطب، حيث يحدث توازن حراري بين الحرارة المحسوسة في الهواء المارّ على البصيلة والحرارة الكامنة للتبخّر.)



tempéré, ée *adj.* مُعْتَدل، مُتوَسِّط

tempérer *v.tr.* عَدَّل، لَطَّفَ، خَفَّف

tempête *n.f.* عاصِفَة، نَوْء

tempête de neige *(météor.) n.f.* عاصفة ثلجية، دَمَق

tempête de neige *(météor.) n.f.* عاصفة ثَلْجيَّة

tempêter *v.intr.* أَرْعَد، هاجَ، ماج

tempétueux, euse *adj.* عاصِف، صاخِب، مائِج

temple *n.m.* مَعْبد (مَسْجِد، كَنيسة، إلخ)

temple *n.m.* الصُّدغ

templier *n.m.* هَيْكَليّ (راهِب الهَيْكل)، مُقاتِلٌ صَليبي

tempo *(mus.) n.m.* سرعة

temporaire *adj.* مؤقّت، وَقْتيّ، حينيّ

temporaire *(comp.) adj.* (ملَفٌ) مُؤَقّت، وَقْتيّ

temporairement *adv.* زمانيّاً، وَقتيّاً

temporel, elle *adj.* زَمَنيّ، وَقْتيّ

temporel *(comp.) adj.* زَمَنيّ

temporellement *adv.* زمانيّاً، وَقتيّاً

temporisateur, trice *adj.; n.* مُؤَخِّر، مُؤجِّل

temporisation *n.f.* تأخير، تأجيل، تَسْويف، تَمَهُّل، تباطؤ

temporiser *v.intr.* أَخَّرَ، أجَّلَ، سَوَّف

temporiseur *n.m.* مُتأخِر، مُسَوِّف

temps *n.m.* وَقْت، زَمان، مُدَّة

temps *(mus.) n.m.* ترقيم الميزان

temps atomique *(électron.) n.m.* زمن ذرّي

temps d'accès *(comp.) n.m.* زَمَنُ التوصُّل، زَمنُ الوصول (إلى أماكن التخزين)

temps d'accès minimum *(comp.) n.m* زَمَنُ الوُلوجِ الأدْنى

temps d'addition *(comp) n.m.* زَمَنُ الجَمْع

temps d'addition-soustraction *(comp) n.m.* زَمَنُ الجَمْعِ و الطَّرْح

temps de basculement *(comp.) n.m.* الوَقْتُ الدَّوْريّ : الفَتْرة ما بَيْن بَثّ البَيانات واسْتِلام إشْعار وُصولها

temps de décélération *(comp.) n.m.* زَمَنُ التَّباطُؤ أو التَّقاصُر

temps de dépannage *(comp.) n.m.* زَمَنُ الإصْلاح

temps de montage *(comp.) n.m.* زَمَنُ التَّرْكيب

temps de mot *(comp.) n.m.* زَمَنُ (مُعالَجة) الكَلِمة

temps de multiplication *(comp.) n.m.* زَمَنُ الضَّرْب

temps de propagation *(eng.) n.m.* زمنُ التعوُّق، مُدَّةُ التأخُّر أو التخلُّف

temps de reprise *(comp) n.m.* زَمَنُ الاسْتِئْناف أو المُتابَعة

temps d'essaie du système *(comp.) n.m.* زَمَنُ اخْتبار النِّظام

temps de traitement *(comp.) n.m.* زَمَنُ المُعالَجة

temps d'utilisation effective *(comp.) n.m.* زَمَنُ الاسْتِعْمالِ الفِعْليّ

temps écoulé *(comp.) n.m.* الزَّمَنُ المُسْتَغْرَق: فَتْرة ما بَيْن بِداية التَّشْغيل و نِهايَته

temps mort *(comp.) n.m.* وَقْتٌ مَيِّت : الفَتْرَة بَيْن عَمَلِيَّتَيْن

temps moyen d'attente *(comp.) n.m.* مُتَوَسِّطُ زَمَنِ الانْتِظار

temps opératoire *(comp.) n.m.* زَمَنُ التَّشْغيل

temps standard *n.m.* الوَقْتُ القياسيّ

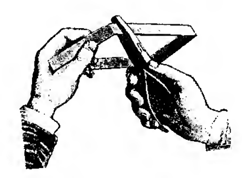
tenable *adj.* يُقام فيه، مُمْكِنٌ الإقامة فيه

tenace *adj.* لاصق، لازب، مُتَصَلِّب (الرأي)، عَنيدٌ

ténacité *n.f.* لُصوق، لُزوب، عَنَادٌ، تَصَلُّبٌ

ténacité spécifique *(phys.) n.f.* الاستعصاءُ النوعيّ: نسبة مُقاوَمة الشَّدِّ إلى الكَثافة

tenaille *n.f.* ملْقط، مِلْزَمة، كَلاّبة، كَمّاشة



tenaille de l'abri des plantes *n.f.* ملْقَط ذُرى النَباتات



tenailler *v.tr.* عَذَّب، أوْقَعَ العَذاب بِـ

tenancier, ière *n.* مُديرُ حَانة (أو فُنْدُق، إلخ)

tenant *adj.* قابضٌ، مُمْسكٌ

tenant *n.* عَقار، حَوْزَةٌ من الأسهم والسَّنَدات

tendance *n.f.* اتّجاه، انْتحاء إلى

tendant, e *adj.* مُتَّجه إلى ، قاصد

tender *n.m.* مَقْطورةُ الماء والوَقود (في سكَّة الحديد)

tendon *n.m.* طُنُب، وَتَر (طَرَفُ العَضلة)

tendon du jarret, tendon d' Achilles *n.m.* عُرْقوب

tendons du jarret *n.m.* أوتارُ المَأبِض

tendre *adj.; n.* رَخص، لَدْن، لَيِّن، ناعم

tendre *v.intr.* اتَّجه إلى، توجَّه إلى

tendre *v.tr.* شدَّ، مَطّ، فَرَش، لَيَّن، نَعَّم

tendre (se) *v.pr.* تَشدَّد، تَوتَّر، اشتدَّ

tendrement *adv.* بحَنان، بحُنُوّ، برِقّة

tendresse *n.f.* حَنان، حُنو، رِقّة

tendu, ue *adj.* مَمْدود، مَبْسوط

ténèbres *n.f.pl.* ظُلُمات، ظَلام، دَياجير، غَياهب

ténébreusement *adv.* في الدَّلَس أو الظلام

ténébreux, euse *adj.* مُظْلم، مُعْتم، قاتم، مُدْلهم

ténesme *n.m.* مَغْص، زَحير، زُحار، استطْلاقُ البَطْن

teneur *n.f.* فَحْوى، مُؤَدَّى، مُفاد، مَضْمون

ténia *n.m.* دودة شَريطيّة (الدودة الوَحيدة)

tenir *v.intr.* اقتبسَ، تعلَّم

tenir *v.tr.* مَسَكَ، أمْسَكَ، قَبَض

tenir (se) *v.pr.* تعلَّق بِـ

tennis *n.m.* كُرَةُ المِضْرَب

tennis *n.m.* حَلَبةُ كُرَةَ المِضْرَب

ténor *n.m.* صَدْح (صَوْتُ الرَّجُل الأعلى) [مُغَنٍّ]

ténorite *n.f.* تَنوريت (أُكْسيد النُّحاس الطَّبيعيّ)

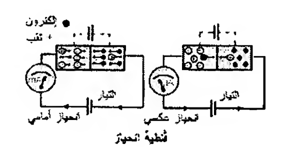
tenseur *n.m.* قَوْسٌ وَتَريٌّ (في الرياضيات)

tenseur *adj.m.* مُوتِّر (صفةُ العَضلات الشادّة أو الناشرة)

tension *n.f.* تَوَتُّر، شَدَّ، مَطّ، تَشَدُّد، اشْتداد

tension alternative *(électron.) n.f.* فلطية متردِدة

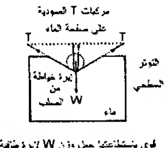
tension de polarisation *(phys.,elec.) n.f.* فُلطية الانحيَاز (استخدام فلطية على جهاز إلكتروني لتحديد منطقة من خصائص هذا الجهاز يتم تشغيله عندها.)



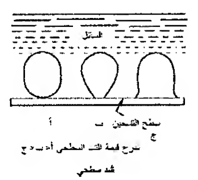
tension de rupture *(eng.) n.f.* إجهادُ الكَسر أو القَطْع

tension interne *(met.)* *n.f.* انْفعال داخلي

tension superficielle *(phys.)* *n.f.* التوتّر السطحي (نزعة سطح السائل للتجاذب وإقلال مساحته إلى الحد الأدنى، والناتجة عن عدم تعرض جزيئات السائل السطحية لقوى تجاذب جزيئية من جميع الجهـــات، مثل الجزيئات الداخلية للسائل.)



tension superficielle *(chimie)* *n.f.* شدّ سَطْحي (ظاهر فيزيائية تتميــز بها السوائـــل، حيث تزداد قوى التجاذب بين جُزَيْئاتهـــا عند السطح الفاصل بينهما وبين الوسط الغازي المُلامس لها. تستخدم هذه الظاهـــرة في عمليات التنظيف، كما تؤثّر على معدل التبخير في أوعية الانتقال الحراري، فكلما زاد الشدّ السطحي للسائل كلما قلّ معامل الإنتقال الحراري بينه وبين سطح التسخيـــن. (أ ~ ب ~ حـــ).



tension *n.f.* تَوتُّر

tentaculaire *adj.* مجسّي (متعلّق بالمجَسّ)

tentacule *n.m.* مَجَسّ، لامسة

tentant, e *adj.* مُغْوٍ، مُغْرٍ، مُرَغِّب، مُشَهٍّ

tentateur, trice *adj.; n.* مُجرِّب، مُغْوٍ

tentation *n.f.* إغْراء، إغْواء، وَسْوَسة

tentative *n.f.* مُحاولَةٌ، تَجْرِبة، مَسْعى

tente *n.f.* خَيْمَة، خباء، مَضْرَب

tenter *v.tr.* جَرَّب، اختَبَر، امتَحَن، ابْتَلى

tenture *n.f.* طُنْفسة، بساط

tenu, ue *adj.* مُرَتَّب، مُنَظَّم، دَقيق، رَقيق

tenue *n.f.* تَدْبير، إدارة، جِلْسة، وَضْع

tenue de fichier *(comp.)* *n.f.* تَحْديثُ أو صِيانةُ المَلَفّ

ténuité *n.f.* قَصافة، دِقّة، رِقّة

tepidarium ou tépidarium *n.m.* مدْفاء (القاعة الوسطى في الحَمَّامات التركية والرومانية)

téracycle *(comp.)* *n.m.* تيراسيكل: عَشَرة مَلايين مِلْيون دَوْر-١٠^١٢

téragone *n.m.* متوازي كثير الجهات

tératome *n.m.* سَرَطان خِلْيَوِيٌّ خَطيرٌ

tercet *n.m.* دَوْر قصيدة ذو ثلاثة أبيات

térébenthine *n.f.* تِرْبَنْتين، صَمْغ البُطْم

térébinthe *n.m.* بُطْم، ضِراوة (شُجَيْرة)

térébrant, e *adj.* ثاقب، ناقر

tergal *n.m.* تِرْغال (خَيْطٌ صُنْعيّ من صُنْع فرنسا)

tergiversation *n.f.* تَرَدُّد، مُراوَغة، مُوارَبَة

tergiverser *v.intr.* تَرَدَّدَ، تَحَيَّر، راوَغ، وارَبَ

terme *n.m.* حَدّ، نهاية، أجَلَ، ميعاد، غاية، آخِر

terme général *n.m.* مُصْطَلَح عام

terminaison *n.f.* نهاية، انْتهاء، آخِر

terminal *(comp.)* *n.m.* طَرَفِيّة: جهاز لإدْخال أو إخْراج البَيانات

terminal à écran de visulisation *(comp.)* *n.m.* طَرَفِيّةُ عَرْضٍ مَرْئِيّ

terminal à entrée vocale *(comp.)* *n.m.* طَرَفِيّة إدْخال صَوْتِيّ

terminal de collecte de données *(comp.)* *n.m.* طَرَفِيّةُ تَجْميع البَيانات

terminal de dialogue *n.m.* طَرَفِيّةُ مُحاوَرة ، طَرَفِيّة تَبادُلِيّة

terminal de point de vente *(comp.)* *n.m.* طَرَفِيّةُ نُقْطَة البَيْع

terminal de saisie de données *(comp.)* *n.m.* طَرَفِيّةُ الْتقاط بَيانات

terminal de télécommunication *(comp.) n.m.* طَرَفِيّة مُواصَلة بُعديّة

terminal intelligent *(comp.) n.m.* مَطْرَفٌ ذكيّ: يَضُمُّ حاسوباً صَغيراً

terminal vidéo *(comp.) n.m.* طَرَفِيّة بَصَرِيّة

terminal vocal *(comp.) n.m.* طَرَفِيّة (إجابة) صَوْتيّة

terminal, ale, aux *adj.; n.f.* طَرَفيّ (واقع في طَرَف غُصن)

terminer *v.tr.* أتَمّ، تَمّمَ، أنْهى، أكْمَلَ، أنْجزَ

terminer (se) *v.pr.* كمُلَ، تكمَّل

terminologie *n.f.* مُصْطَلَح (مجموع اصطلاحات عِلْمٍ أو فَنّ أو بحّاثة)

terminus *n.m.* آخرُ الخَطّ

termite *n.m.* أَرَضة، سُرْفة (دودة الخشب)

ternaire *adj.* ثُلاثيّ (مؤلّف من ثلاثة)

terne *adj.* كامد، كاب، كَدِر، شَاحِب

ternir *v.tr.* كدَّر، أكْمَدَ، غَشّى

ternir (se) *v.pr.* تَكَدر، اغبَرّ

ternissage *(min.) n.m.* خُبُوٌّ

ternissure *n.f.* كَمَد، كُمْدة، كَدَر

terrain *n.m.* أرْض، بُقعة، تُرْبة

terrasse *n.f.* سَطْح، مَصْطَبَة

terrassement *n.m.* رَدْم (ما يوضَعُ في المُنْخَفَض من تُراب وصُخور لرَفْع مُسْتَواه)

terrasser *v.tr.* نَقَّب، قَلَب الأرض، دَعَّم بالتّراب

terrassier *n.m.* رَدّام، حَفّار

terré *adj.* مُؤَرَّض، مَوصولٌ بالأرض

terre *n.f.* كُرة أرضيّة، أرض، تُراب، تُرْبة، بَرّ، اليابسة، عالَم، دُنيا

terre *(phys.) n.f.* مَسارُ التأريض، سِلْك التأريض

terre (raccorder à la-) *(comp.) n.f.* أرَّضَ

terre à foulon argile smectique *(chimie) n.f.* تُراب القَصّار

terre électrique *(elec.eng.) n.f.* نُقطةُ التأريض الكهرَبائيّ: لِجهاز أو صِهريج

terre-à-terre *adv.* مَادّي، أرْضيٌّ (نَمَطُ تَفْكير)

terreau *n.m.* دَمال، تَيْرَب

terreauter *v.tr.* دَمَلَ، تَيْرَبَ

terre-plein *n.m.* سَهْلة، تُراب مَرْكوم، سَطْح

terrer *v.tr.* تَرَّبَ (جَدَّدَ تراب الأرض)

terrer (se) *v.pr.* لَجَأَ إلى مَخْبَإ، احْتَمَى في مَلْجَإ

terrestre *adj.* أرْضِيّ، تُرابِيّ، دُنْيَويّ، عالَميّ

terreur *n.f.* رُعْب، ذُعْر، خَوْف شديد، هَلَع، هَوْل

terreux, euse *adj.* تُرابِيّ، مُتْرب

terrible *adj.* مُرْعِب، مُخيف، مُفزِع، مَهول، فَظيع

terriblement *adv.* بشَكْل مُرْعِب (أو مُخيف)

terricole *adj.* (حَيَوان) أرْضيّ (يَعيش في التُّربَة)

terrier *n.m.* نَقَبٌ، نَفَق، جُحْر، وِجار (حُفْرة)

terrifiant, e *adj.* مُذْعِر، مُرْعِب، مَهول

terrifier *v.tr.* هَالَ، أذْعَرَ، أرْعَبَ

terrine *n.f.* بُرْنيّة، مَاجُورٌ

territoire *n.m.* أرْضُ مَمْلكة أو ولاية، إقْليم

territorial, iale, iaux *adj.* إقْليميّ

terroir *n.m.* مُزْدَرَع

terroriser *v.tr.* أرْهَبَ، رَوَّع

terrorisme *n.m.* إرْهاب، تَرْويع، حُكْم إرْهابيّ

terroriste *adj.; n.* إرْهَابيٌّ

tertiaire, debut de *(géol.) n.m.* الحُقْبُ الثالثُ الباكِر

tertio *adv.* ثالثاً

tertre *n.m.* أكَمَة، تَلّة، رَبْوة

tes *adj.poss.* أداة المُلكية

tesson *n.m.* شَقَفَة (كسرةُ الخَزَف أو الآنية القديمة مَلْساء أو مَنْقوشة)

test *n.m.* رائز (اخْتبار لَمعْرفة طاقات إنسان أو لسَبر شَخْصيّته)

test *(comp.) n.m.* اختبار

test assisté par ordinateur *(comp.) n.m.* الاختبارُ بمُعاوَنة الكُمبيوتر

test automatique *(comp.) n.m.* اختبارٌ آليّ أو ذاتيّ

test par marges *(comp.) n.m.* تدْقيق (بواسطة الهَوامش

testable *adj.* قابلٌ للرَّوْز

testacé, ée *adj.* صَدَفيّ، ذو صَدَف

testament *n.m.* وَصيّة

testament (l'ancien) *n.m.* العَهد القَديم

testament (le nouveau) *n.m.* العَهد الجَديد

testamentaire *adj.* إيصائيّ (مُختَصّ بوَصيّة)

testateur, trice *n.* مُوصٍ، مُوَصٍّ (واهِب بموجَب وَصيّة)

tester *v.intr.* وَصّى، أوْصى

tester *v.tr.* أخضعه لإختبار

tester *(comp.) v.tr.* اختَبَرَ

testeur *n.m.* مُطبِّقُ الرَّوائز

testeur *(comp.) n.m.* مِخْباز: جِهاز أو بَرْنامَج اختِبار

testicule *n.m.* خُصْية

testimonial, iale, iaux *adj.* دَليلٌ بالبيِّنة، إثْبات بشَهادة الشّهود

têt *n.m.* مصفاة كيميائيّة

tétanique *adj.* كُزازيّ

tétanisation *n.f.* إحداث التّكزُّز، ذُهول، إذهال

tétanos *n.m.* كُزاز، كُزّاز (تَقلُّص كُزازيّ)

têtard *n.m.* أبو ذُنَيْبة، شُرغوف، شرْغ

tête *n.f.* رأسٌ، ذرْوة، هامة، قِمّة

tête de bande magnétique *(comp.) n.f.* رَأسُ الشَّريط المُمَغْنَط

tête d'écriture *(comp.) n.f.* رَأس الكتابة

tête d'effacement *(comp.) n.f.* رَأسُ المَحْو

tête de lecture *(comp.) n.f.* رَأسُ القراءَة

tête d'impression *(comp.) n.f.* رَأسُ الطّبْع، رَأسٌ طابِع

tête fixe *(comp.) n.f.* رَأسٌ ثابت

tête flottante *(comp.) n.f.* رَأسٌ طَليق

tête magnétique *(comp.) n.f.* رَأسٌ مُمَغْنَط

tête du brasero *(eng.) n.f.* رأس طاسيّ

tête enregistrice aimantée *n.f.* رَأْس (تَسْجيلٍ) مغْنَطيسي

tête hydrostatique *n.f.* العُلُوُّ السُّكونيّ السائليّ ارتفاعُ عَمود الماء (الضاغط)

tête porte *(hyd. eng.) n.f.* بَوّابةُ السّد الرئيسية (على نَهرٍ أو قَناة)، بَوّابةُ المَنسوبِ الأعلى

tête rail *(carpe.) n.f.* سَاكِف: خَشَبَةٌ أُفقيّةٌ في إطار الباب

tête-à-tête *n.m.inv.* وَجْهاً لوَجْه، حَديث ثُنائيّ

téter *v.tr.* رَضَع

tétin *n.m.* سُحْمة، حَلَمة (الثّدْي)

tétine *n.f.* ضرْع البقَرة، مَصّاصة

tétrade *(comp.) n.f.* رُباعيّة: مَجْموعة من أربَعة

tétraèdre *n.m.* مُجَسّم مُربّع الوجوه

tétralogie *n.f.* رُباعيَّة

tétrarchat *n.m.* رِئاسةُ رُبْع

tétrarchie *n.f.* ولاية رُبْعيّة، حُكْم رباعيّ

tétrarque *n.m.* رئيس رُبع (رَئيس مقاطَعة جزئيّة)

tétrode *(comp.) n.m.* صِمام رُباعِيّ (الأقْطاب)

tette *n.f.* ضَرْعٌ، حَلَمةٌ، رَضّاعَةٌ

têtu, ue *adj.* عَنيد، عاند، مُتصَلّبُ الرّأي، لَجوج

teutonique *adj.* توتونيّ (مُحَارِبٌ أَلْمَاني قديم)

teutons *n.m.pl.* جرمانيُّون

texte *n.m.* نَصّ، مَتْن

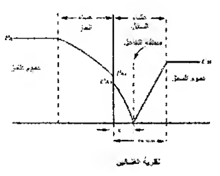
texte (caractère de début de-) *(comp.) n.m.* رَمْز بِدايةِ النّصّ

texte (caractère de fin de-) *(comp) n.m.* رَمْز نِهاية النّصّ

texte de présentation *n.m.* تَفْريظٌ غِلافيّ: تعريفٌ بالكتاب يُنشرُ على غِلافه

textile *adj.; n.m.* نسوج، ينسج، مُمْكنُ نَسْجه
textuel, elle *adj.* نَصِّيّ، مُطابق النصّ، حَرْفيّ
textuellement *adv.* بالنصّ، حَرْفيّاً
texture *n.f.* حياكة، نَسْج
thaï, thaïe *adj.; n.* تايلندي (من تايلند)
Thaïlande *n.f.* تايلاند، دولة آسيوية
thaïlandais, aise *adj.; n.* تَايْلَنْديّ
thalamique *adj.* مِهاديّ
thalamus *n.m.* المِهاد
thaumaturge *adj.; n.m.* صانعُ مُعْجزات (أو مُدّعيها)
thé *n.m.* شاي (شَجرةُ الشاي، أوْراق الشاي)
théâtral, ale, aux *adj.* مَسْرحيّ، تَمْثيليّ
théâtre *n.m.* مَسْرَح
thébaïde *n.f.* عُزْلة تامّة
théière *n.f.* إبْريقُ الشّاي
théisme *n.m.* أُلوهيّة (القول بوجود إله)
théiste *adj.; n.* أُلوهيّ (مؤمن بالألوهيّة، متعلّق بالألوهيّة)
thématique *adj.; n.f.* مَوْضُوعيّ (مُتعلّق بموضوع الكلام)
thème *n.m.* مَوْضوع، مَبْحث، مسألة
thénar *n.m.* في راحة اليد (عَضَل قاعدة الإبْهام)
théocratie *n.f.* تيوقراطيّة، تَرَبُّبيّة (حكومة يُشرف عليها رجال الدين، تدّعي الحكم باسم الله)
théocratique *adj.* مُختصّ بالحُكم الإلهيّ
théodicée *n.f.* ربابيّة، رُبوبيّة (عِلْم الإلهيّات الّذي يَبْحَثُ في وجود الله وصفاته وعن العدالة الإلهيّة)
théologal, ale, aux *adj.; n.m.* إلهيّ، لاهوتيّ
théologie *n.f.* (عِلْمُ) اللاّهوت
théologien, ienne *n.* عالمٌ باللاّهوت،مُعَلّم لاهوتيّ
théologien musulman *n.m.* العُلْماء (في الدّين الإسْلاميّ)
théologique *adj.* لاهوتيّ (مُتعلّق باللاّهوت)
théologiquement *adv.* لاهوتياً
théorème *n.m.* نَظَريّة (قضيّة يُطْلَبُ إثْباتها بالبُرْهان)
théorème de Bernoulli *(maths.) n.m.* مُبَرْهَنَة "برنولي"
théorème de Cauchy *(maths.) n.m.* نَظَرِيَّةُ "كوشي" مُبَرهَنة "كُوشي"
théorème de Carnot *(chimie) n.m.* مُبَرْهنة كارنو
théorème de Clausius *(chimie) n.m.* مُبَرْهَنَة كلاوزيوس
théorème de Gibbs *(chimie) n.m.* مُبَرْهَنَة جبس
théorème de la réciprocité électroacoustique *(phys.) n.m.* نَظَرِيَّة التّعاكُس الكَهربائي الصَّوتي
théorème de Pi *(chimie) n.m.* مُبَرْهنة باي
théorétique *adj.; n.f.* تأمُّليّ، نَظَريّ
théoricien, ienne *n.* مُنَظّر (عالِم يَضَعُ نَظريّة علْميّة أو فلسفيّة أو فنّيّة ويُدافِع عنها)
théorie *n.f.* نَظَريّة، مَذْهَب عِلْميّ
théorie de la décision *(comp.) n.f.* نَظَرِيَّة القَرار
théorie des ensembles *(comp.) n.f.* نَظَرِيَّة الزُّمَر أو المجموعات
théorie des files d'attente *(comp.) n.f.* نَظَرِيَّة صُفوف الانْتِظار
théorie abstraite de l'automation *(électron.) n.f.* النظرية الأتوماتية التجريدية
théorie calorique *(phys.) n.f.* نظَرِيَّة السَّيَّال الحَرَاريّ
théorie de choc *(chimie) n.f.* نظَرِيَّة الاصْطِدام
théorie de Danckwert *(chimie) n.f.* نظرية دانكورْت
théorie de Darwin *(biol.) n.f.* نظرِيَّةُ "داروين" (في أصْلِ الأنْوَاعِ وَالانْتِخَابِ الطَّبِيعيّ)
théorie de décomposition de la goutte *(géophys.) n.f.* نظرية القطرة المُنْفَلِقة
théorie de deux membranes *(chimie) n.f.* نظريّة الغشائيْن يحدث التفاعل الكيميائي خلال الغشائين

الفاصلين بين حدود المائعين. مثال ذلك التفاعل بين غاز يحتوي على مُتفاعل أ، وسائل يَحتوي على متفاعل ب، توجد منطقة التفاعل في غشاء السَائــل وغَشاء الغاز الفاصلين بين كتلتي المائعين، ويعتمد معدّل التَفاعُل على الضَغط الجزئــي للمُتَفاعِل أوتركيز المتفاعــل ب في وسطيهما.)



théorie de dynamo *(géophys.)* *n.f.* نظريَّة التوليد الكهربائي

théorie de higbie *(chimie)* *n.m.* نَظَريَّة هيغبي

théorie de Lewis–Whitman *(chimie)* *n.f.* نَظَريَّة لويس ــ ويتمان

théorie de Maxwell *(chimie)* *n.f.* نَظَريَّة مَاكْسويل

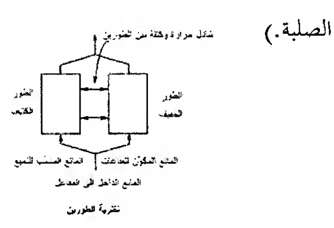
théorie de pénétration*(chimie)* *n.f.* نَظَريَّة التَخلُّل

théorie des bandes *(électron.)* *n.f.* نظرية النطاق للجَوامد

théorie des deux résistances *(chimie)* *n.f.* نظريَّة المقاوِمَتَيْن

théorie des quanta *(chimie)* *n.f.* نَظَريَّة الكَمّ

théorie diphase *(chimie)* *n.f.* نظريّة الطورَيْن
(نظرية لصياغة النموذج الرياضي للمهد المميّــع، فيها يفترض وجود طورين (وسطين): الأول: الوسط الكثيف الذي يحتوي على كل المادة الصلبة مع الحد الأدنى للمائع اللازم لإحداث الاتــزان الهيدروستاتي للمادة الصلبـــة، والثاني: الوسط الخفيف ويحتــوي على المائع الزائــد الموجود في صورة فقاعـــات خالية تقريباً من المـــواد الصلبة.)



théorie du film (dans le transfert de la chaleur) *(chimie)* *n.f.* نظريَّة الغشَاء

théorie mécanique de chaleur *(phys.)* *n.f.* نَظَريَّةُ الطبيعة المِيكانيكية للحرَارة

théorie musical *(mus.)* *n.f.* النَّظريَّة الموسيقية

théorique *adj.* نَظري (يتعلّق النظَريّة)

théoriquement *adv.* نَظَريّاً، تَجْريديّاً

théorisable *adj.* قابل للتَنظير

théorisation *n.f.* تنظير

thérapeute *n.m.* مُعالِج، مُداوٍ

thérapeutique *adj.; n.f.* طِبِّي، عِلاجيّ

thérapie *n.f.* معالَجة، مُدَاواة (طبيّة أو نَفْسانيَّة)

thériaque *n.f.* تِرْياق

thermal, ale, aux *adj.* حَمّة (مياه معدنيّة حارّة)

thermes *n.m.pl.* حَمّامات الحمّة

thermionique (relais-) *adj.* مُرَحِّل تِرْميونيّ

thermique *n.* حَراريّ

thermique (imprimante-) *(comp.)* *n.m.* طابِعة حَراريّة

thermistance au carborundum *(électron.)* *n.f.* ثرميستور كربورندومي

thermistor *n.m.* تِرْمِسْتور: مُقاوِم ذو مُعامِل مُقاوَمة حَراريّ كَبير سالب تَنْخَفِض مُقاوَمته بارتفاع الحَرارة

thermochimie *(chimie)* *n.f.* كيمياء حراريّة

thermocline *(géophys.)* *n.f.* انْحدار حراري

thermocopieur *(comp.)* *n.m.* ناسِخة حَراريّةَ

thermocouple *(comp.)* *n.f.* مُزْدَوِجة حَراريّة

thermocouple *(phys.)* *n.f.* مزدوج حراري
(سلك من فِلز ما يتصل عند كل طرف من طرفيه بسلك من فلزّ آخر، ويوصل طرفا السلكيــن بطرفي غلفانومتر، فإذا سُخنت إحدى الوصلتين وبردت الأخرى، فإن التيار

لامتصاص الحرارة الإشعاعية.)

A B

محرار هوائي تفاضلي

thermomètre d'huile *(phys.) n.m.* ترمومتر الزَيت

thermomètre d'ampoule sèche *(phys.) n.m.* مِحْرارٌ جَافّ، ترمومتر ذو بُصَيلة جافة

thermométrie *n.f.* قياسُ الحَرارة

thermonatrite *(min.) n.f.* ثرموناتريت

thermopénétration *n.f.* إنفاذُ الحَرارة

thermos *n.m.* تَرْمُس، كَظيمة (زُجاجة حافظة لدَرجة حَرارة مُحتَوياتها الباردة أو الساخنة)

thermosphère *n.f.* جَوٌّ حَراريّ

thermostat *n.m.* مُثَبِّتُ الحَرارة

thésauriser *v.intr.; v.tr.* اكْتَنَز، ادَّخَرَ

thésauriseur ,euse *n.m.; f.* مُكْتَنِزٌ، مُدَّخِر

thèse *n.f.* فَرَضيّة، قَضيّة، مَوْضوع

thlaspi *n.m.* أَنْدَلُسيّة، زَهْرة الأَنْدَلُس

thon *n.m.* تُنّة (واحد التُنّ أو التّون)

thoracique *adj.* صَدْريّ، زَوْريّ

thorax *n.m.* صَدْر، زَوْر، تَجْويف صَدْريّ

thorite, orangite *(min.) n.f.* ثورَيت

thrombocyte = plaquette sanguine *(zool.) n.m.* لُوَيْحَة دمَوية (لها شأنها في تجمُّد الدَّم)

thrombosclérose *(méd.) n.f.* تَصَلُّب الأَوْرِدَة

thrombosé *(méd.) adj.* مُتَجَلِّط

thrombus *(méd.) n.m.* خَثْرة

thym *n.m.* سَعْتَر، صَعْتَر

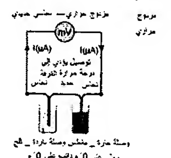
thymus *n.m.* التُوثَة

thyréopathie *(méd.) n.f.* اعتلالٌ دَرَقيّ

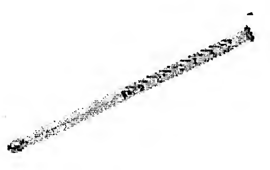
thyristor diode bidirectionnel *(électron.) n.m.* ثايريستور ـــ ثنائي ثنائي الاتجاه

thyristor triode bidirectionnel *(électron.) n.m.* ثايريستور ثلاثي ثنائي الاتجاه

يسري في المزدوج، الذي يُمكن استخدامه لقياس الفرق بين درجتي حرارة الوصلتين.)



thermomètre *n.m.* محَرّ (ميزانُ الحرارة)



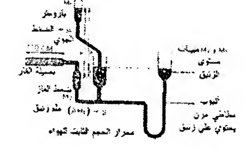
thermomètre Beckmann *(phys.) n.m.* ترمومتر "بكمان" ميزان حرارة زئبقي شديدُ الحسّسية (ومتَغيِّر المدى)

thermomètre à gaz *(chimie) n.m.* ترمومتر غازي (تدريج حراري يعتمد على خَصائص معيَّنة للغازات، اعتماداً على عَلاقة الضغط والحَجم ودَرَجة الحرارة، وذلك بتغير الضغط أو الحجم. يعتمد أحد الأنواع على ثبات الحجم ويوضع فيه الغاز في مستودع يتصل بعمود من الزئبق ويُضبط إرتفاعه لاحتفاظ الغاز بحجمه الثابت وبمعرفة الضغط والحجم يمكن حساب درجة الحرارة.)

thermomètre à gaz à volume *n.m.* محرار الحجم

thyratron *(comp.) n.m.* تيراترون: صمام غازيّ ساخن الكاثود

thermomètre à gaz à volume constant *(chimie) n.m.* الثابت للهَواء (مقياس لدرجات الحرارة يعتمد على خاصية تغيُّر ضغطِ حجمٍ ثابت من الغاز عند تغيُّر درجة الحرارة.)



thermomètre différentiel à air *(phys.) n.m.* مِحْرار هوائي تفاضلي (جهاز بسيط لقياس الحرارة الإشعاعية، يَعْتمد على زيادة ضغط الهواء في حيِّز، نتيجةً

thyroïde, glande thyroïde *adj.; n.f.* الدَّرَقِيَّة

tiare *n.f.* قَلَنْسوة، تاج (عند الفُرْس)

tibia *n.m.* ظُنْبوب، شَظِيّة (عَظْمُ السّاق الأكبر، القَصَبة الكُبرى)

tibial *adj.* ظُنْبوبيّ

tibial, iale, iaux *adj.* ظُنْبوبيّ، شَظَويّ

tic *n.m.* عَرّة، شقيقة الوَجْه

ticket *n.m.* بطاقة، تَذْكِرة، إجازة

tic-tac *n.m.* تَكْتَكة

tiède *adj.* دافِئ، فاتِر (بين البارد والحارّ)

tièdement *adv.* بعدَم النشاط

tiédeur *n.f.* فُتور

tiédir *v.intr.* فَتَر، تَفتّر

tien de la 2e personne du sing. *pr.pers.* ضميرُ المُلْكيَّة للمُخاطَب المُفْرَد

tien, tienne *adj.;pr.poss.* خاصّتُك، مُلْكُك

tierce *n.f.* حَقُّ الغَيْر

tiers, tierce *adj.; n.m.* الثّالِثُ، الغَيْرُ

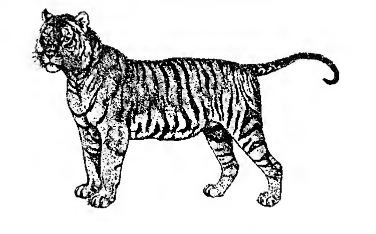
tige *n.f.* ساق (نبات)

tigelle *n.f.* عَجُز، قَصَرة، سُوَيْقَة

tigre (le) *n.m.* نَهر دَجلة

tigré, ée *adj.* مُخطَّط (كالبَبْر)

tigre, tigresse *n.* بَبْر (ة)، نمر (ة)



tiliacées *n.f.pl.* الفصيلة الزَّيزفونية

tillac *n.m.* سَطْحُ سَفينة (خشبيّة)

tillation *n.f.* إزَالَة وَبَر القِمَاشِ

tilleul *(bot.)* *n.m.* زَيْزَفون (جنس شجر حُرْجيّ طبّيّ وللتزيين)، خشَبُ الزيزفون



timbale *n.f.* طَبْل، دَفّ

timbale, percussion *(mus.)* *n.f.* نقّاريّة

timbrage *n.m.* تَختيم، خَتْم، وَضْع طابع على

timbre *n.m.* جَرَس، نَاقُوسٌ، طَابَعٌ

timbre caoutchouc *n.m.* طابع كاوتشوك



timbré, ée *adj.* مَمْسُوسٌ، مُختَلّ العَقْل

timbrer *v.tr.* دَمَغَ، ألصَقَ طابَعاً، خَتَم

timide *adj.* هَيِّب، جافِل، خجِل، راعِش

timidement *adv.* بخَوْف، بخَجَل، بحَيَاء

timidité *n.f.* تَهيُّب، وَجَل، حَياء، خَجَل

timon *n.m.* عَريش (مجَرّ العَجَلة حيثُ تُقرَن الدّابتان)، نيرٌ

timonier *n.m.* حَرّاثٌ (عَلَى الدَّوابِّ)

timoré, ée *adj.* جافِل، وَجِل مُوَسْوَس، مُفْرِط في التَّدْقيق

tincalconite *(min.)* *n.f.* تنكالكونيت

tintamarre *n.m.* ضَجّة صَاخبة مصحوبَة بارتِباك و فوضى شاملة

tine *n.f.* دَن

tinette *n.f.* دُنَيْن، بَرْميل صغير

tintement *n.m.* صَلْصَلَةٌ، خَشْخَشَة، طَنين، رَنين، رنَّة

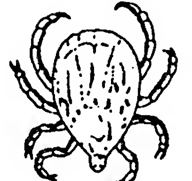
tinter *v.intr.* يُرنّ، يُدقّ

tinter *v.tr.* دَقّ، رَنّ

tinter *v.tr.;intr.* طَنَّ، صَلّ، خَشْخَش، نَخز، صَرّ

tintinnabuler *v.intr.* رنّ مثل الجرس الصغير حيث الصوت حاد و خفيف

tique *n.f.* قُرادة (حشرة تعيش على جلد المُجترّات والكلاب وتمتصّ دمها)



tir *n.m.* رَمْي، رماية (إطلاقُ نار)

tirade *n.f.* خُطْبَة مُسْهَبَة، مَقال مُسْهَب

tirage *n.m.* جَرّ، سَحْب، اجْتذاب

tirage en bleu *(chimie)* *n.m.* طريقة الطبعة الزرقاء

tiraillement *n.m.* تَجْرير (جَرٌّ بتواتُر)

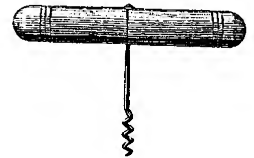
tirailler *v.tr.* جَرّر (جَرّ بتَواتُر وبغير نِظام)

tirailleur *n.m.* مُناوِش، قَنّاص

tiré, ée *adj.* مَسْحوب، مَجْرور، مُتْعَب، مَهْزول

tire-au-cul *n.inv.* كَسول، مُتَهَرِّب

tire-bouchon ou tirebouchon *n.m.* بزال (آلة لَوْلَبيّة لِنزع سدادة القنّينة)



tire-bouchonner *v.tr.* سَحَبَ السَّدَّادَة، لَوْلَبَ

tire-bouton *n.m.* آلة يزرّ بها

tire-d'aile (à) *loc. adv.* بخَفْق الجَناح

tire-lait *n.m.* حَلاّبَةٌ (آلَةٌ لحَلْب البقر وغيرها)

tire-ligne *n.m.* مِسْطَرَة، مُسَطِّرة، مِسْطار

tirelire *n.f.* حَصّالة، حُقّة النُقود

tirer *v.tr.* سَحَبَ، جَرَّ، جَذَبَ، شَدَّ

tirer (se) *v.pr.* تَخلّص، تَخلّى

tiret *n.m.* خطّ صغير، شَرْطَة، شَحْطَة

tiret et point ligne *n.m.* خطّ من شُرَط ونُقَط

tireur, euse *n.* ساحِب، جارّ، شادّ

tiroir *n.m.* دُرْج، جَرّار، جارور

tiroir à confettis *(comp.)* *n.m.* دِرْجُ الثَّقابة

tiroir de fichier *(comp.)* *n.m.* اسْمُ المَلَفّ

tisane *n.f.* نُقاعة، مَنْقوع، مَغْلي

tison *n.m.* ضَرَمَة، جَمْرَة، جُذْوة

tisonner *v.intr.* حَرّكَ الجَمْر (لنَفْض الرّماد عنه)

tissage *n.m.* نَسْج، حِياكة

tisser *v.tr.* نَسَجَ، حَاكَ

tisserand, e *n.* حائك، نَسّاج

tisseranderie *n.f.* حِياكة

tisseur, euse *n.m.; f.* حائك، نَسّاج

tissu *n.m.* نَسيج، مَنْسوج

tissu abrasif *n.m.* قُماشُ سَحْج (أو سَنْفَرَة)

tissu caoutchouté, tissu enduit *(chimie)* *n.m.* نسيج مَطْلي

tissure *n.f.* حِياكة، لُحمَة

titillation *n.f.* دَغدَغة

titiller *v.tr.* دَغْدَغ، زَغْزَغ

titre *n.m.* عُنوان، إسم، لَقَب

titré, e *adj.* مُلّقب بلقب شريف

titrer *v.tr.* عَنْوَنَ، سَمّى، لَقّب

titubant, e *adj.* مُتَرَنِّح، مُتَمايل

tituber *v.intr.* تَرَنّح، تَمايَل

titulaire *adj.; n.* صاحِبُ حَقّ، ذو لَقَب

toast *n.m.* نَخْب؛ قطعة خبز مُحمَّصة

toasteur *n.m.* مَحْمَصة (آلة كهربائيّة صغيرة لِتحْميص الخُبْز)

tocsin *n.m.* ناقوسُ الخَطَر

toge *n.f.* حُلة الرُّمان

Togo *n.m.* توغو، دولة افريقية

tohu-bohu *n.m.inv.* تَشوّش، اخْتلاط، فَوْضَى

toi *pr.pers.; nominal* أَنْتَ (ضمير المُتكلّم المُفْرَد)

toile *n.f.* نسيجُ كتّان (أو قُطن أو قُنّب)

toile cirée *n.f.* قُماش زَيتي (صامِدٌ للماء)

toilerie *n.f.* نساجة (صناعةُ النّسيج أو تجارته)

toilette *n.f.* مَزْيَنة (طاولة تُوضعُ عليها وَسائل الزّينة)

toise *n.f.* قامة (مقياس يُساوي ستّ أقدام)

toiser *v.tr.* قاسَ بالقامة

toison *n.f.* جزّة (ما يُقطَع من صوف النّعْجَة أو الكبش)

toit *n.m.* سَقْف

toit branché *(constr.)* *n.* سَقْفٌ مُسَنَّم

toit carré *n.m.* سَقْفٌ قائمُ التّسْنيم (يميلُ كلُّ سَطْحٍ فيه ٤٥°)

toit mansardé *(voûte.)* *n.m.* سَقْفٌ سَنَديّ: مُزدوج التّحَدُّر

toiture *n.f.* غِماء (مجموع ما يُسقَّف به البَيْت)

toiture-terrasse *n.f.* سقف مبنى على شكل تراس

tôle *n.f.* رقيقة ج رقَائِق (المَعْدن)، صَفيحَة (معدنية)، غُرْفَة (في فندق)، طبقة (إسفلت تفرش على الطريق)

tôle de fer *(met.)* *n.f.* حَديدٌ صَفْحِيّ (أو لَوْحِيّ)، صاجّ، أَلْواحُ حَديد

tolérable *adj.* مُحْتَمَل، يُمْكن قبوله

tolérance *n.f.* تَساهُل، تَسامُح، إغْضاء، حِلْم

tolérancé, e *adj.* مُسامَحة في، تساهُل في

tolérer *v.tr.* احْتَمَل، تَحَمَّل، تَقَبَّل

tôlerie *n.f.* صِناعةُ الصَّفائح أو تجارَتها

tollé *n.m.* صَيْحةُ غَضَب، صُراخُ اسْتِنْكار

tomate *n.f.* بَنَدورة، أُوطة، طَماطِم

tombal, ale, aux *adj.* شاهِدَةُ القَبْر

tombant, e *adj.* واقِع، نازِل، ساقط

tombe *n.f.* ضَريح، شاهِدَةُ قَبْر

tombeau *n.m.* رَمْس، لَحْد، ضَريح، قَبْر

tombée *n.f.* سُقوطُ الثَّلْج

tomber *v.intr.* وَقَعَ، سَقَطَ

tomber en panne *(comp.)* *v.intr.* تَعَطَّل

tombereau *n.m.* طُنْبُر (عَجلة ذات دولابين) مِلْءُ طنبر

tombola *n.f.* يَانَصيب خَيْريّ

tome *n.m.* جُزْءٌ مِنَ الكِتاب، مُجلَّد

tonomètre *n.m.* التونومتر (أداة لقياس درجة النَّغمة)

ton *n.m.* نَبْرة، صَوْت، نَغْمة، رَنّة صوت

ton *(mus.)* *n.m.* سُلَّم، مفتاح

ton fondamental *(acous.)* *n.m.* نَغْمة أساسيَّة

ton nasal *n.m.* صوت أغَنّ

ton parallèle *(mus.)* *n.m.* سُلَّم مُتَوازٍ

ton subjectif *(acous.)* *n.m.* نَغْمَةَ شخصيَّة

ton, ta, tes *adj. poss.* خاصَّتُك (ضمير ملكية المخاطب)

tonalité *(comp.)* *n.f.* طَنين

tonalité *n.f.* نَغَميّة (صفةُ اللّحن المُتَوقّفة على سُلّمه الموسيقي)

tonalité *(teleph.)* *n.f.* نَغَمُ الإدالة، إشارةُ أو طَنينُ اللاانشغال

tondeur, euse *n.m.; f.* جَزّاز، قَصّاص

tondeuse *(agric.)* *n.f.* جَزّازةُ العُشْب

tondre *v.tr.* جَزّ ، اجتزّ، حلَم ، قَص

tondu, ue *adj.* مَجْزوز، مُجْتَزّ، مَحْلوم، مَقْصوص

tonic *n.m.* ماءٌ مُقَوّى (صودا)

tonifier *v.tr.* قَوّس، شَدَّد (جَسَديّاً ونَفْسيّاً)

tonique *adj.; n.m.* قَراريّ (مُتعلّق بالقَرار)

tonique, roboratif *adj.* مُقَوّ

tonnage *n.m.* زِنَة، حُمولةُ سَفينة

tonnant, e *adj.* راعِد، رَعّاد، قاصِف، مُدَوّ

tonne *n.f.* بِرْميل، دَنّ ، مِلْءُ بَرْميل

tonneau *n.m.* بِرْميل ، مِلْءُ بِرْميل

tonnelet *n.m.* بُرَيْميل (برميل صغير)

tonnelier *n.m.* بَراميليّ (صانع البراميل)

tonnelle *n.f.* تَعْريشة، عَريش، عِرزال

tonner *v.intr.* أَرْعَدَ (ت السَّماء)

tonnerre *n.m.* رَعْد

tonsure *n.f.* إكليل الإكليرُوس

tonsuré *adj.; n.* مَقصُوصُ الشَّعْرِ

tonsurer *v.tr.* قَصّ شعْرَه

tonte *n.f.* جَزّ، اجْتزاز، جَلْم، قَصُّ الشَّعْر

topaze *n.f.* زَبَرْجد، ياقوت أصفر

topaze oriental *(min.)* *n.m.* ياقُوت أصفرُ: كورَنْدُم أصفرُ اللون

topinambour *n.m.* قُلْقاس روميّ

topogramme *(comp.)* *n.m.* خَرِيطةُ

topogramme de la mémoire *(comp.)* *n.m.* خَرِيطةُ الذّاكرة

topographe *n.* أرّاث، طوبوغرافيّ (عالِم الإراثة)

topographie *n.f.* إراثة، طوبوغرافيا

topographie *(comp.)* *n.f.* خَرِيطةُ الذّاكرة

topographique *adj.* إراثيّ، طوبوغرافيّ (متعلّق بالإراثة)

toquade *n.f.* مَيْل، افْتتان

toque *n.f.* طاقيّة، قَلَنْسُوة، قَلُّوسة، قُبّعة

toqué, ée *adj.; n.* مأخوذ، مَفتونٌ بـــ

Torah *n.f.* التَّوْرَاة

torbernite, torbérite *(min.)* *n.f.* كالكوليت

torche *n.f.* مَشْعل، مَشْعلة

torche oxyacétylénique *(chimie)* *n.f.* مشْعَلٌ أُكسي أسيتيليّ، مِشْعَل الأُكْسجين والأسيتيلين

torcher *v.tr.* مَسَحَ، مَسَحَ (للتنظيف)

torchis *n.m.* سِياع، لِبْن، لَبِن (طين مَمْزُوْج بالقَشّ)

torchon *n.m.* مِمْسَح، مِمْسَحَة

torchonner *v.tr.* مَسَحَ ـــ (بمِمْسَحة)

tordre *v.tr.* بَرَمَ، فَتَل، لَوَى، عَقَفَ

tordre (se) *v.pr.* اعوَجّ، تَلوّى

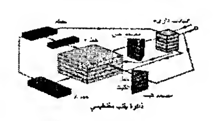
tordu, ue *adj.* مَلويّ

tore *(comp.)* *n.f.* حَلْقة (فرّيت)

tore à plusieurs trous *(comp.)* *n.f.* حَلْقة مُتَعَدِّدة الثُّقوب

tore bimagnétique *(comp.)* *n.f.* حَلْقَة ثُنائيّة المَغْنَطة

tore magnétique *(électron.)* *n.f.* ذاكرة بقلب مغنطيسي (وحدة ذاكرة تعتمد على التخزين بواسطة حلقات حديدية تُمغنط في اتجاهيـن متضادين من أجل تخزين الوحدات العالية والمنخفضة تبعاً للاتجاه، وتمـرر الأسلاك الحاملة للتيار من خلال هذه الحلقات.)



toréador *n.m.* مُصَارِعُ ثِيرَان

toréér *v.intr.* صَارَعَ الثِّيرَانَ

torique (aimant-) *(comp.)* *n.f.* مَغْنَطيسٌ حَلْقيّ

torgnole *n.f.* صَفْعة، ضَرْبة قويّة

tornade *n.f.* إعصار، زَوْبعة

torpédo téléguidé *(électron.)* *n.m.* طوربيد موجّه

torpeur *n.f.* ثُقْلَة

torpiller *v.tr.* نَسَفَ (بالنَّسيفة)

torpilleur *n.m.* نَسَّافة

torréfaction *n.f.* تحميص

torréfier *v.tr.* حَمَّص (البُنّ وسِواه)

torrent *n.m.* سَيْل، حامُولة

torrentiel, ielle *adj.* سَيْليّ، مُتَدفّق

torride *adj.* حارّ، مُحْرِق

tors, torse *adj.* مَعْقوف، مَبْروم، مُلْتوٍ

torsion *n.f.* بَرْم، فَتْل، لَيّ، عَقْف

tort *n.m.* خطأ، عَيْب، نَقيضُ الصّواب

torticolis *n.m.* إجْل (أَلَمُ العُنُق والتواؤها)

tortillement *n.m.* عَقْف، فَتْل، بَرْم، لَيّ

tortiller *v.tr.* فَتَل، بَرَّم، عَقَّفَ

tortu, ue *adj.* أعْقَف، أعْوَج

tortue *n.f.* سُلْحَفاء، سُلْحَفاة، ظُهرة

tortueusement *adv.* بعوَجٍ، بالْتِوَاء

tortueux, anfractueux *adj.* مُتَعَرِّج

tortueux, euse *adj.* مُلْتوٍ، أعْوَج

tortuosité *n.f.* عَوَج

tortuosité, courbure *n.f.* اعوجَاج

torture *n.f.* تَعْذيب، نَكال، تَنْكيل

torturer *v.tr.* عذَّب، نكَّل بــ

torulace *n.f.* داء المكوّرات الخفيَّة (فطر يصيب الجهاز العصبيّ و القصيبات و الرئتين)

tôt *adv.* باكراً، في وَقْت مُبَكِّر

total, ale, aux *adj.; n.* كَامِل، شَامِل، تامّ، كُلّي

total de contrôle *(comp.)* *n.m.* مَجْموعٌ تَدْقيقيّ

total general *(comp.)* *n.m.* مَجْموعٌ عامّ أو كُلّيّ

total mêlé (de vérification) *(comp.)* *n.m.* مَجْموعٌ تَدْقيقيّ

total partiel *(comp.)* *n.m.* مَجْموعٌ جُزْئيّ أو فَرْعِيّ

totalement *adv.* تَماماً، كافَّةً، كُلّيّاً

totalisateur *(comp.)* *n.m.* جَمّاعة، عَدّاد جامِع

totalisation (contrôle par) *(comp.)* *n.m.* تَدْقيقٌ جَمْعيّ

totaliser *v.tr.* جَمَعَ، جمَّع

totalité *n.f.* كُلّ، مَجْموع، جُمْلة

toucan *n.m.* طُوقان (جنس طُيور أميركيّة كبيرةُ الأجْسام غَليظة المَناقير تَألفُ الغابات)

touchant *prép.* بخصوص، بشأن، بصَدد

touchant, e *adj.* مؤثِّر

touche *n.f.* إدْراك، إصابة، لَمْس، مَسّ، جَسّ

touche *(comp.)* *n.f.* مفْتاح

touche *(comp.)* *n.f.* نَقْرَةُ مِلْمَس: على لوحة المفاتيح، مفْتاح

touche d'annulation *(comp.)* *n.f.* مِفْتاحُ الحَذْف أو الإلْغاء

touche de changement de signe *(comp.)* *n.f.* مِفْتاح تَغْيير العَلامة

touche de fonction *n.f.* مِفْتاحٌ وَظيفيّ

touché de rappel arrière *(comp.)* *n.f.* مِفْتاحُ الإرْجاع

touche-à-tout *n.m.inv.* لَمّاس (يَلْمس كلّ شَيء)

toucher *n.m.* حَاسَّةُ اللَّمْس

toucher *v.tr.* لَمَس ، مَسَّ، أدرَكَ، أثَّر في

toucher (se) *v.pr.* اتَّصل بَعْضُه ببعض

touffe *n.f.* باقة، طاقة، جُمَّة

touffeur *n.m.* حرٌّ مخنق

touffu, ue *adj.* كثيف، مُتلَبِّد

touiller *v.tr.* حَرَّكَ، مَزَجَ

touillage *n.m.* تحريك (عامي)

toujours *adv.* دائماً، على الدَّوام، أبَداً، بلا انقطاع

toujours (branchement-) *(comp.)* *adv.* تَفَرُّعٌ غَيْرُ مَشْرُوط

toupet *n.m.* خُصْلة ، طُرَّة

toupie *n.f.* دَوّامة، خُذْروف، بُلْبُل

toupiller *v.tr.* دوَّم، تموَّر

toupillon *n.m.* بُلْبُل صغير

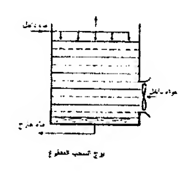
tour *n.f.* بُرْج (بناءٌ مرتفع دائريّ أو مربّع)

tour *n.m.* جَوْلَةٌ، دَوْرَةٌ، شكل مسْتَديرٌ

tour audiovisuelle *n.f.* بُرْجُ بَثٌّ صَوْتيٌّ مَرْئِيّ

tour à courant d'air forcé *(chimie)* *n.f.* بُرْج

سَحْب مَدْفُــوع (برج يستخدم لتبريد الماء باستعمــال الهواء الذي يدفع عند قاع البرج باستخدام مروحة.)



tour à paroi mouillée *(chimie)* *n.f.* برج الجدار المرطّب

tour d'aérage négatif *(chimie)* *n.f.* بُرْج سَحْب تأثيري

tour de Gay-Lussac *(chimie)* *n.f.* بُرْج غي — لوساك

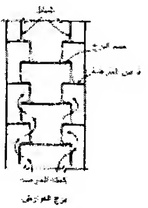
tour de Glover *(chimie)* *n.f.* برج غلوفر

tour de percolation *(chimie)* *n.f.* بُرْج مَحْشُو

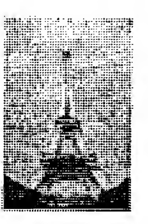
tour de réfrigération *(chimie)* *n.m.* برج تبريد (برج انتقال حراري بالتلامس المباشر أو غير المباشر بين مائعين لإعادة استخدام أحدهما عند درجة حرارة مُناسبة. وعادة يستخدم الهواء لتبريد المــاء في هذا البرج، حيث يحدث ترطيب للهواء في حالة التلامس المباشر.)



tour des chicanes *(chimie)* *n.f.* برج العَوارِض (برج إنتقال كتلة بين غاز وسائل، ويكون مزوّداً بمجموعة من العوارض، حيث يصعد الغــاز من أماكن نزول السائل من على جانبــي العارضة، وبذلك تزداد مساحة التلامس بينهما.)



tour Eiffel *n.f.* بُرج إيفل



tourbe *n.f.* تُراب نَفطيّ

tourbe *n.f.* سوقة، رُعَاع، صَعاليك

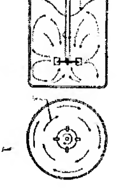
tourbeux, euse *adj.* تُربِيّ، خُثيّ

tourbière *n.f.* مَخثّة (أرضُ الخُثّ أو التُّرب)

tourbière *(bot.)* *n.f.* نَماءٌ طُحْلُبيّ مَناقِعيّ

tourbillon *n.m.* إعْصار، زَوْبَعة

tourbillon *(chimie)* *n.m.* إعصَار (حركة السوائل في دوائر حول عمود القلاّب، في خزّانــات التقليب، مع حدوث خلط في إتجاه العمود بين دوائر الخلط المختلفة، مما يزيد من كفاءة الخلط.)



tourbillon du sable *(météore.)* *n.m.* دُوّامة رَمْليَّة، زَوبَعَة رَمْليَّة

tourbillonnant, e *adj.* مُزَوْبِع، مُدَوِّم

tourbillonnement *n.m.* زَوْبَعَة، تَزَوْبُع، تَدْوِيم

tourbillonner *v.intr.* دَوَّمَ، تَزَوْبَع

tourelle *n.f.* بُرَيْج (بُرْج صغير)

tourier, ière *adj.; n.* راهبة بَوّابة

tourillon *n.m.* مِحْوَر، قُطْب

tourillon *(carpe.)* *n.m.* مِسمارُ المُفَصّلة، رُسغُ المُفَصَّلَة (المُتّصِلُ بعِضادَة الباب)

tourisme *n.m.* سِيَاحَةٌ

touriste *n.m.* سائح، جَوّال

touristique *adj.* سِياحيّ (مُتعلّق بالسِّياحة)

tourmaline *n.f.* حَجَرٌ كهربائيّ

tourmaline *(min.) n.f.* تورمالين

tourment *n.m.* عَذاب، أَلَم، وَجَع

tourmentant, e *adj.* مُعَذِّب، مُوجِع

tourmente *n.f.* إعْصار، زَوْبعة

tourmenter *v.tr.* عَذَّبَ، آلَمَ، أَوْجَعَ

tourmenter (se) *v.pr.* انْزَعَجَ، اضْطَرَبَ بَالُهُ

tournage *n.m.* خَرْط (بالمِخْرَطة)

tournailler *v.intr.* دَارَ، تَجَوَّلَ بِلا هَدَف

tournant *n.m.* عُرْقُوب

tournant, e *adj.* دائِرٌ، دَوّار

tourné, ée *adj.* مَصْنوع (على شكل ما)

tournebroche *n.m.* مُدَوِّرة السَّفُّود (في مشْواة)

tourne-disque *n.m.* مُدَوِّرَةُ أُسْطوانات

tournée *n.f.* جَوْلة، جَوَلان

tourner-un film *v.tr.* صَوَّرَ فيلماً

tourner *v.intr.* دَارَ، جَالَ، حامَ (حَوْل)، تَحَوَّلَ

tourner *v.tr.* أَدارَ، دوَّرَ، بَرَمَ، لَوَى (رأْسَه)، تَلَفَّتَ، حَرَّك، خَرَطَ (قِطْعَةً من الخَشَب)

tourner (se) *v.pr.* تلفّت ، الْتَجأَ

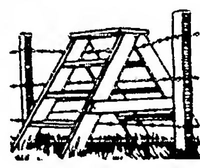
tournesol *n.m.* دَوّارُ الشَّمْس، عَبّادُ الشَّمْس

tourneur, euse *adj.; n.* خَرّاط

tournevis *n.m.* مِفَكُّ البَراغي



tourniquet *n.m.* مِلْوى، دَوّارة



tournoi *n.m.* مُباراة، مُسابَقة

tournoiement *n.m.* دَوَران، تَحْويم

tournoyer *v.intr.* حامَ، حَوَّمَ، دَوَّم

tournure *n.f.* هَيْئة، شَكْل

tournure (de phrase) *n.f.* تركيب الكَلام

tournure (du corps) *n.f.* خِلْقة

tourte *n.f.* مُدَوَّرة (فطيرة مُسْتَديرة باللَّحْم أو السَّمك)

tourtereau *n.m.* فَرْخُ التِّرْغَلّة

tourterelle *n.f.* تِرغَلّة، أُطْرغلّة (جنس طَيْرٍ مِنَ القَواطِع من فصيلة الحَماميّات)

tous voir tout *adj.indéfini* كُلّ، جَميع، أجمَع

toussailler *v.intr.* سَعَلَ سُعَالاً خَفيفاً

Toussaint *n.f.* عيدُ جميع القدّيسين

tousser *v.intr.* سَعَل، أَحَّ، تَنَحْنَح

toussotement *n.m.* سُعال

toussoter *v.intr.* سَعْوَل، سَعَل سُعالاً خفيفاً

tout, toute, tous *adj.* الكُلّ، كُلّ

tout *adv.* تَماماً، كُلِّيّاً

tout, tous *pron.* جميعاً، الكُلّ (مذكر)

tout, toutes *pron.* جميعاً، الكلّ (مؤنث)

toutefois *adv.* غير أنّ، إلاّ أنّ، مع ذلك،بالمُقابِل

toute-puissance *n.f.* قُدْرة كُلِّيّة

tout-petit *n.m.* طفل

tout-puissant, toute-puissante *adj.* كُلِّيُّ القُدْرة، قادرٌ على كلّ شَيْءٍ

toux *n.f.* سُعال، سَعْلة

toxicologue *n.* اختصاصيّ بالسُّموم

toxine *n.f.* ذِيفان

toxique *adj.; n.m.* سُمّ، سَامّ

toxoïde *n.* ذُوفان، ذِيفانٌ مُعَطَّل

TPN = température et pression normale *(phys.) n.f.* دَرَجَة الحَرارة والضغط العياريّيْن (دَرَجَة الصِّفر المئويّ وضَغْط ٧٦٠ ملم زئبق)

TPS (température et pression standard) *(phys.) n.f.* درجَةُ الحَرارة والضغط العياريّيْن

traçage *(comp.) n.m.* رَسْم، تَخْطيط

traçant (table-e) *(comp.) n.m.* راسِمة

tracas *n.m.* هَمّ، قَلَق

tracassant, e *adj.* زاعِج، مُعنِّف

tracasser *v.tr.* أهمَّ، أقْلَقَ، أرْبَكَ

tracasserie *n.f.* إزْعاج، إقْلاق

tracassier, ière *adj.* مُزْعِج، مُقْلِق، مُنَكِّد

trace *n.f.* إثر ، عقبَة

trace de contrôle *(comp.) n.f.* مَسار مُراجَعة

tracé *(comp.) n.f.* رَسْم، مُخَطَّط

tracement *n.m.* رَسْم، تَخْطيط

tracer *v.tr.* خَطّ، خَطّط، رَسَم

tracer *v.tr.* كَتَبَ، خَدَشَ أو عَلَّمَ (بآلة حادَّة)

traces de l'huile *(pet.eng.) n.f.pl.* آثارُ الزيت، دَلائِل الزَّيت

traceur *(comp.) n.m.* راسِمة

traceur *n.m.* قائِف

traceur à plat *(comp.) n.m.* راسِمة مُسَطَّحة

traceur analogique *(comp.) n.m.* راسِمة قياسيّة

traceur de données *(comp.) n.m.* راسِمة بَيانات

traceur d'organigrammes *(comp.) n m.* راسِمةُ مُخَطَّطات انْسِيابيّة

traceur numérique *n.* راسِمةٌ رَقْميّة

traceur, euse *n.* خاطٌّ، راسِمٌ

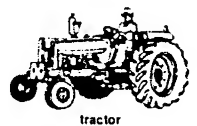
trachéal, ale, aux *adj.* رُغامي، قَصَبيّ

trachée-artère *n.f.* رُغامى (قَصَبة الرِّئة)

traçoir *n.m.* مِنْقَشٌ (الخط)

tracter *v.tr.* سَحَبَ، قَطَر (وراءَه)

tracteur *n.m.* جَرّارة، ساحِبة



traction *n.f.* سَحْب، جَرّ، جَذْب، اجْتِذاب

tradition *n.f.* تَقْليد، عُرْفٌ

traditionalisme *n.m.* سَلَفيّة، تَقْليديّة، امْتِثاليّة

traditionaliste *adj.; n.* مُقَلِّدٌ (نَصيرُ التَقليديّة)

traditionnaire *adj.; n.* تَقْليديّ (مُتَّبِع حَرْفي لِلتَّقاليد)

traditionnel, elle *adj.* تَقْليديّ، عاديّ، مألوف

traditionnellement *adv.* بِحَسَب أو بموجب السُّنَّة، سَماعياً

traducteur *(comp.) n.m.* مُتَرْجِم، بَرْنامَجُ تَرْجَمة: بَرْنامَج كُمبيوتريّ يُحَوِّل من لُغة بَرْمَجة إلى أخرى

traducteur, trice *n.m.* مُتَرْجِم، ترجمان

traducteur (programme-) *(comp.) n.m.* مُتَرْجِم، بَرْنامَجُ تَرْجَمة

traducteur un pour un *(comp.) n.m.* مُتَرْجِم واحد لواحد

traduction *n.f.* نَقْل، تَرجَمة

traduction assistée par ordinateur *(comp.) n.f.* التَّرْجَمةُ بِمُعاوَنةِ الكُمبيوتر

traduction automatique *(comp.) n.f.* تَرْجَمة آلِيّة

traduire *v.tr.* نَقَل، تَرْجَمَ

traduire (se) *v.pr.* تَرجَم، استخرج

traduisible *adj.* يُترجَم، يُنْقَل، مُمْكِن التَّرْجَمَة

trafic *n.m.* تجارة (غير مَشْروعة)، تَلاعُب

trafic de bits *(comp.) n.m.* حَرَكة (مُرور) البِتّات

trafiquant, e *n.m.; f.* مُهَرِّب

trafiquer *v.intr.* اتَّجَرَ، تَكَسَّبَ، تلاعب، دَسّ، زيّف

tragédie *n.f.* مأساة (قَصيدة مَسْرحيّة تُعبّر عن صراع شَخْصيات تجاه قَدَر خاصّ)

tragédien, ienne *n.m.; f.* مُمَثِّلُ المآسي

tragicomédie *n.f.* مأساة هَزْلِيّة (عَمل أدبيّ يَجْمع بين المأساة والمَهْزلة)

tragicomique *adj.* مَأْساويّ هَزْليّ

tragique *adj.; n.m.* مأساويّ

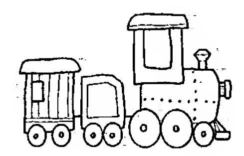
tragiquement *adv.* بمُصيبة، بفاجعة، بمأساة

trahir *v.tr.* خانَ، غَدَر بـــ

trahir (se) *v.pr.* فَضح نفسَه، افشى سرّه

trahison *n.f.* خيانة، غَدْر

train *n.m.* مَشْيٌ، سَيْر، جَرْيٌ، عَدْوٌ، قطار



traînant, e *adj.* سَابغ، مُنْسَحِب

traînard, e *n.m.; f.* زاحِف، مُجَرْجِر (مُتَأخِّر عن رفاقه)

traîne *n.f.* انْجرار، انْسحاب

traîneau *n.m.* زَلاّجة، مَزْلَج (مَرْكَبة الجليد)

traînée *n.f.* جُمْلة، كَميّة، سَحابة

traîner *v.intr.* اجترَّ؛ أبطأَ

traîner *v.tr.* سَحَب، جَرَّ، قَطَر

traîner (se) *v.pr.* حَبا، دَبَّ، زحف

traire *v.tr.* حَلَب، احْتَلَب

trait *n.m.* ذَهَبٌ مُسَلَّك (ذهب مُحَوَّل إلى أسْلاك)

trait *n.m.* خلّة، سِرار

trait *(comp.)* *n.m.* خَطّ، سَطْر

trait d'union *(comp.)* *n.m.* رَابِطَةٌ

trait d'union *n.m.* خُطَيْط بين كلمتَين

trait mixte *(teleg.)* *n.m.* خَطٌّ من نُقَط وشُرَط

traitable *adj.* يُعالَج، مُمْكِنُ المُعالجة

traite *n.f.* حَلْب، احْتِلاب

traité *n.m.* بَحْث، دراسة، مُؤَلَّف

traitement *n.m.* مُعامَلة، تَعامُل، علاج، مُعالجة

traitement automatique de données *(comp.)* *n.m.* مُعالَجة البَيانات آليّاً

traitement (unité centrale de) *(comp.)* *n.m.* وَحْدةُ المُعالَجة المَرْكَزيّة

traitement de tables *(comp.)* *n.m.* مُعالَجة الجَداوِل

traitement alcalin *(chimie)* *n.m.* مُعالجة بالقلْي، مُعالجة قَلْويَّة

traitement autonome *(comp.)* *n.m.* معالجةٌ مُنْفَصلة: بِنَبائطَ لا تخضعُ لِتحكُّم المُعالج المركزي

traitement catalytique *(chem.eng.)* *n.m.* مُعالجة مُحَفِّز، معالجةٌ وَسيطيّة

traitement centrifuge *(chimie)* *n.m.* مُعالَجَة بالطَرْد المركزي

traitement chimique *(chimie)* *n.m.* مُعامَلة كيميائيّة

traitement de données *(comp.)* *n.m.* مُعالَجة البَيانات: إعْداد البَيانات الأوَّلية أو العَناصِر الرَّئيسية وإخْضاعها لِعَمَليّات حِسابِيّة ومَنْطِقيّة وَفْقاً لقواعد مَضْبوطة للوُصُول الى النتائج

traitement de la solution *(met.)* *n.m.* مُعالَجَة مَحلوليَّة: لِتَصليد السبائك

traitement de l'eau de chaudière *(chimie)* *n.f.* مُعالَجَة ماء المِرْجَل

traitement de(s) texte(s) *(comp.)* *n.m.* مُعالَجةُ النَّصّ، مُعالجةُ النُّصوص، مُعالجةُ الكَلمات

traitement des images *(comp.)* *n.m.* مُعالجةُ الصُّوَر

traitement électronique de données *n.m.* المُعالَجة الإلكترونيَّة للمُعْطَيات

traitement en argile *n.m.* مُعالَجَة بالطّين أو بالطَّفْل

traitement par lavage caustique *(chimie)* *n.m.* المُعالَجَةُ بالغَسْلِ الكَاوي

traitement par lots *(comp.)* *n.m.* مُعالجةُ دُفْعِيّة

traitement par trains *(comp.)* *n.m.* مُعالجةُ دُفْعِيّة

traitement radiochimique *(chimie)* *n.m.* مُعالَجة كيميائية إشْعَاعيَّة

traitement, acide *(chimie, eng.)* *n.m.* مُعالجة بالحَوامض
traitement, thérapie *n.m.* مُعالَجَة، مُداواة
traiter *v.intr.* تصرَّف معه كذا
traiter *v.tr.* عامَلَ، عالَجَ
traiteur *n.m.* صاحبُ مَطْعَم (أو مَطْبخ)، مُمَوِّنٌ بالطّعام
traître, traîtresse *adj.; n.* خائن، غادر
traîtreusement *adv.* غَدْراً
traîtrise *n.f.* خيانَة، خداع
trajectoire *(géophys.)* *n.f.* مَسار
trajet *n.m.* مَسافة، مَسير، مَسيرة
trame *n.f.* بِنْيَة شَبَكة، نير (نسج خطوط اللُّحمة)
tramer *v.tr.* حَبَكَ، نَسَجَ
tramontane *n.f.* ريح الشمال (أو جهة الشمال)
trampoline *n.m.* تَرامْبُولين (آلَةُ رِياضَة، قمَاشٌ مَشْدُودٌ بنوَابض)
tramway *n.m.* ترام، عَرَبةُ ترام، حافلة كهربائيّة (في المُدُن)
tranchage *n.m.* تَجزئة، تَقْطيع
tranchant *n.m.* حَدّ، حَرْف، حُسام
tranchant, e *adj.* قاطِع، قاضب، صارِم، حادّ
tranche *n.f.* قِطْعَة، شِقّة، جذْمة
tranche de temp.*(comp.)* *n.f.* فَتْرة زَمَنِيّة
tranchée *n.f.* حَفيرة، خَنْدَق
tranchées *n.f.pl.* قُداد
tranchelard *n.m.* ساطور
trancher *v.intr.* حتَم، قَضَى
trancher *v.tr.* قَطَع، فَصل، جَزَم
tranchet *n.m.* مقَدّ، مقَدّة (شَفْرَةُ الإسكاف)
tranchoir *n.m.* وَضَم (خَشَبةُ الجَزّار)
tranquiliser (se) *v.pr.* رَكَن، سكن، استرَاح
tranquille *adj.* هادىء، سَاكِن، سَاجٍ
tranquillement *adv.* بِهُدوء، بِسُكون، براحة بال
tranquillisant *n.m.* مُهَدِّىء
tranquilliser *v.tr.* أراح، طَمْأن، هَدّأ، سَكَّن
tranquillité *n.f.* هُدوء، سَكينة، سُكون، قرارة
transaction *n.f.* مُعامَلة (تجاريّة)
transatlantique *adj.; n.m.* عَبْر الأطْلَسيّ
transborder *v.tr.* سافَنَ (نَقَل بضائع أو رُكّاباً من سفينة إلى أُخرى)
transcendance *n.f.* تَفوُّق، سُموّ، عَظَمة
transcendant, e *adj.* فائق، سامٍ، عَظيم
transcodage *(comp.)* *n.m.* تَحْويلُ الشّيفْرة
transcoder *(comp.)* *n.m.* حَوَّل الشّيفْرة، تَرْجَمَ
transcodeur *n.m.* مترجم الشيفرة، مفكك الشيفرة
transcripteur *(comp.)* *n.m.* ناسخَة
transcription *n.f.* انْتساخ
transcription *n.f.* نَقْل، نَسْخ، تَدْوين، تَسجيل
transcrire *v.tr.* نَقَل، نَسَخ، دَوَّنَ، سَجّل
transducteur *(comp.)* *n.m.* ناقِلُ الطّاقة، مُحَوِّل طاقة
transducteur actif *(électron.)* *n.m.* محوِّل طاقة فعّال
transducteur aimanté *(elec.eng.)* *n.m.* مِحْوالٌ مغْنَطيسي: يُحَوِّل الإزاحة إلى شحنة مغْنَطيسيَّة
transducteur électroacoustique *(phys.)* *n.m.* مِحوالٌ كَهْرَصَوتي: مُحَوِّل طاقة صَوتي كَهربائي
transe *n.f.* رَعْشَة، رِعْدة، ذُعْر، رُعْب، رَوْع
transept *n.m.* جَناح مُصالِب (في كنيسة)
transférable *adj.* قابلٌ للتَّحويل أو للنَّقل
transférer *v.tr.* نَقل، حَوَّل، رَحَّل
transférer en mémoire auxiliaire *(comp.)* *v.tr.* نَقَلَ أو أخْرَجَ إلى الذّاكِرة المُساعدة
transférer en mémoire central *(comp.)* *v.tr.* نَقَلَ أو أدْخَلَ إلى الذّاكِرة الرّئيسيّة
transfert *n.m.* نَقْل، تَحْويل، تَرْحيل
transfert bloc par bloc *(comp.)* *n.m.* نَقْلٌ كُتْلِيّ
transfert de données *(comp.)* *n.m.* نَقْلُ البَيانات
transfiguration *n.f.* تَغْييرُ الوَجْه (أو الهَيْئة)
transfigurer *v.tr.* غَيَّر الوَجه (أو الهَيْئة)

transfigurer (se) *v.pr.* تغير وَجهُه، تجلّى

transformateur à air *(électron.)* *n.m.* محول ذو قلب هوائي

transformateur. d'implusions *(comp.)* *n.m.* مُحَوِّل

transformateur de chaleur *(chimie)* *n.m.* مُحَوِّل حَرَاري

transformateur *n.m.* جهَازُ تَحْوِيل التردد الكَهْرَبَائي

transformateur, trice *adj.* مُحَوِّل، مُغَيِّر

transformation *n.f.* تَحْوِيل، تَغْيِير، تَحَوُّل، تَغَيُّر

transformation adiabatique *(chimie)* *n.f.* إظهَار أدياباتي

transformation structurelle *n.f.* تَحَوُّلٌ بِنْيَوِيّ (أو تركيـــي)

transformer *v.tr.* حَوَّل، غَيَّر، بَدَّل، قَلَب إلى

transformer (se) *v.pr.* تَحَوَّل، استحالة

transfuge *n.m.* جُنْديّ فارّ إلى العَدوّ، حزبي مُنفصل عن حزبه

transfuser *v.tr.* أصْفَقَ (حَوَّلَ سائلاً من إناء إلى آخر)

transfusion *n.f.* إصْفاق (نَقْلُ سائل من إناء إلى آخر)

transfusion du sang *(méd.)* *n.f.* نقل الدّم، إصْفاق

transgresser *v.tr.* انْتهَكَ، خالَفَ، خَرَقَ (القانون)

transgresseur *n.m.* مُنْتهك،مُخالف، خارق (القانون)

transgression *n.f.* انْتِهاك، مُخالَفة، خَرْق، تَجاوُز

transi, ie *adj.* مُرْتَعد، مُتَجمِّد العُروق بَرْداً

transiger *v.intr.* تَراضى، تَوافَق، ساوَم

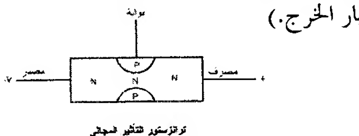
transir *v.intr.* ارتعدت فرائصُه من البرد

transir *v.tr.* أَرْعَدَ (جَعَلَ المَرْء يَرْتَعدُ بَرْداً)

transistor *n.m.* ترانْزِسْتُور (أداةٌ ألكترونيّة لتَقْوِيم التيّارات الكهربائيّة وتَضْخيمها)

transistor à couche d'arrrêt *(électron.)* *n.m.* ترانزستور الطَبَقَة الحاجزة

transistor à effet de champ *(électron)* *n.m.* ترانزستور التأثير المجالي (ترانزستور يستخدم ناقلات شحنية ذات قطبية واحدة فقط، وتستخدم إشارة الدخل لتعديل مجال كهربائي، يقوم بدوره بتغيير المقطع مساحة العرضي الفعـــالة لقضيب صغير من مادة شبـــه موصلة مما يعمل بالتالي على تغيير المقاومة المتحكّمـــة في تيار الخرج.)



ترانزستور التأثير المجالي

transistor à jonction à alliage *(électron.)* *n.m.* ترانزستور ذو وصلة سبائكية

transistor à modulation de conductivité *(électron.)* *n.m.* ترانزستور ذو موصلية مضمّنة

transistor à raccord en alliage *(électron.)* *n.m.* ترانزستور انتشاري سبائكي

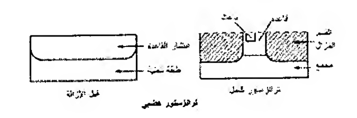
transistor annulaire *(électron.)* *n.m.* ترانزستور دائري

transistor bipolaire *(électron.)* *n.m.* ترانزستور ثنائي القطبية

transistor coaxial *(électron.)* *n.m.* ترانزستور محوري

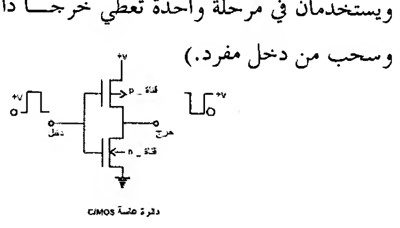
transistor du n-p-n *(électron.)* *n.m.* ترانزستور س–م–س: مُحَوِّز مَوصِليّ ذو شَرِيحة من النمَط م بين شَريحَتين من النَّمَط س

transistor mesa *(électron.)* *n.m.* ترانزستور هَضَبْي (ترانزستور يتم تصنيعه بالكحت والكشط الكيميائي لرقيقة الترانزستور الذي يتم تصنيعه بعمليات الانتشار المزدوج أو الانتشار المعدني. وبعد الانتهاء من عمليات الكحت الكيميائي تظهر مناطق القاعدة والباعث مثل الهضبة أعلى منطقة المجمّع السفلية. من مزايا الترانزستور الهضبي انخفاض قيمة مكثف القاعدة ــ المجمع نتيجة لانخفاض مستوى المجمع عن مستوى القاعدة.)


ترانزستور هضبي

transistors *(électron.)* *n.m.pl.* ترانزستوران ذوا توصيل مُرَكَّب

transistors complémentaires *(électron.)* *n.m.pl.* ترانزستوران مُتمِّمان (ترانزستورين لهما خصائص متشابهة ولكن متعاكسين مثل ترانزستور ثنائي القطبية ذي قاعدة سالبة بين باعث ومُجمع موجبين وترانزستور ثنائي القطبية ذي قاعدة موجبة بين باعث ومجمع سالبين، أو ترانزستورين ذوي تأثير مجالي أحدهما قناته موجبة والآخر قناته سالبة ويستخدمان في مرحلة واحدة تعطي خرجاً ذا جذب وسحب من دخل مفرد.)



transit *n.m.* عُبور، مُرور عابر (في مطار أو مَرْفأ دوليّ دون الخروج منه قبل مغادرة البلاد

transitaire *adj.; n.* عُبوريّ (خاصّ بالعُبور)

transiter *v.tr.* مَرَّ، عَبَرَ

transitif, ive *adj.* فِعْلٌ مُتَعَدّ

transition *n.f.* تَحَوُّل، انْتِقال (تَغَيُّر من حال إلى حال)

transitivement *adv.* تَعْدية، بالتَّعدية

transitoire *adj.* جائز، عابر، وَقْتيّ

transitoire (panne -) *(comp.)* *adj.* تَعَطُّلٌ عابر

transitoirement *adv.* عَلى سبيل العُبُور

translation *n.f.* نَقْل، تَحْويل

translation dynamique *(comp.)* *n.f.* نَقْل ديناميّ

translation statique *(comp.)* *n.f.* نَقْلٌ إسْتاتيّ أو سُكونيّ

translittération *n.f.* نَقْحَرَةٌ (نَقْل حروف لُغة إلى حُروف لُغة أخرى)

translittérer *v.tr.* نَقْحَرَ

translucide *adj.* شَفّانيّ (نِصْف شَفّاف)

translucidité *n.f.* شَفّانيّة (نِصْفُ شفوفي)

transmetteur *n.m.* مُرْسِلة (جِهازُ إرْسال)

transmettre *v.tr.* أرْسَلَ، أنْفَذَ

transmettre (se) *v.pr.* انتقل إلى

transmigration *n.f.* مُهاجَرَة، ارْتِحال، تَرَحُّل

transmigrer *v.intr.* هاجَرَ، ارْتَحَلَ، تَرَحَّل

transmissible *adj.* يُنْقَل، يُحَوَّل، يُمْكن نَقْلُه (أو تَحْويله)

transmission *n.f.* نَقْل، تَحْويل، حَوالة، تَسْليم، تَخْلِية، انْتِقال

transmission à quatre fils *(elec.comm.)* *n.f.* إرسالٌ على أربَعة أسلاك

transmission des données *(comp.)* *n.f.* إرسال البيانات، نَقْلُ البيانات

transmission directe *(telev.)* *n.f.* إرسالٌ (تلفزيوني) مُباشر: دونَ تسجيلٍ مُسْبَق، التِقاط مُباشِر

transmission de chaleur *(phys.)* *n.* إنفاذُ الحَرارة، نَقْلُ الحَرارة

transmission par fibres optiques *n.f.* بثٌّ (بواسطة) الألْياف الضَّوْئيّة)

transmission parallèle *(comp.)* *n.m.* بَثٌّ مُتَوازٍ

transmission série *(comp.)* *n.f.* بثٌّ تَسَلْسُليّ

transmission simultanée *(comp.)* *n.m.* بَثّ مُتَزامن

transmission unidirectionnelle *(comp.)* *n.m.* بَثٌّ مُفْرَد

transmuer *v.tr.* حَوَّلَ (عُنْصراً كيميائياً إلى عُنْصر آخر)

transmutation *n.f.* تَحْويل، تَحَوُّل

transmuter *v.tr.* حَوَّلَ (عُنْصراً كيميائياً إلى عُنْصر آخر)

transparaître *v.intr.* شَفَّ (بَدا من خلال...)

transparence *n.f.* شَفافيّة، شُفوف (كَوْن الشَّيء شَفّافاً)

transparence *(comp.)* *n.f.* جَلاء

transparent, e *adj.; n.m.* شافّ، شفّاف، شَفيف

transpercement *n.m.* اختراق، نُفوذ

transpercer *v.tr.* شَكَّ، نَفَذَ

transpirant, e *adj.* عَرْقان، مُترشِّح الجِلْد

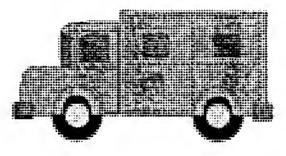
transpiration *n.f.* نَضْح، انْتِضاح، رَشْح، تَرَشُّح، نَتْح، عرق الجسم

transpirer *v.intr.* نَضَحَ ، انْتَضَحَ، تَرَشَّحَ، عَرِقَ

transplantation *n.f.* ازْدِراع (نَقْلُ الغِراس من مَكان إلى آخر)، اغتِراس

transplanter *v.tr.* ازْدَرَعَ (نَقلَ نَباتاً أو شجرة وغرسهما في مكان آخر)

transport *n.m.* نَقْل، تَنْقيل، ناقِلة (سَفينة نَقْل)



transport d'eau *n.m.* ناقِلَة المِياه

transportable *adj.* يُنْقَل، مُمْكِنٌ نَقْله

transportation *n.f.* نَفْي، إبْعاد

transporté, e *adj.* سَكران من، مَسلوب عقلُه من

transporté, e *adj.* مَنقول

transporter *v.tr.* نَقَلَ ، نَقَّلَ، نفى ، أبْعَدَ

transporter (se) *v.pr.* انطَلَق، انتَقَل، توجَّه

transporteur *n.m.* سَفينة، مَرْكَب، طائرة

transporteur *n.m.* ناقِل، نَقّال، مُتَعَهِّد النَّقْل

transporteur aérien *(aéro.) n.m.* طَيّارة نَقْل

transpose *adj.; n.* نقْل

transposer *v.tr.* غَيَّر مَوْضِع (شَيء)، بدَّلَ مكانَهُ

transposition *n.f.* نَقْل، تَنْقيل، تَغْيير مَكان

transposition *(comp.) n.f* إبْدال، تَبْديل

transsubstantiation *n.f.* استِحَالة الخُبز والخَمر

transsudation *n.f.* رَشْح، ارْتِشاح، انْتِضاح

transsuder *v.tr.* تَرَشَّحَ، ارتَشَحَ، نَضَحَ ، انْتَضَحَ

transvasement *n.m.* كَلْت، إصْفاق

transvaser *v.tr.* كَلَت ، أصْفَقَ (حَوّل سائلاً من إناء إلى آخر)

transversal, ale, aux *adj.* مُسْتَعْرِض، مُعْتَرِض، عَرْضانيّ

transversalement *adv.* بالعَرْض

transvider *v.tr.* أفْرَغَ (من إناء إلى آخر)

trapèze *n.m.* شبهُ مُنْحَرِف

trapézoïdal *adj.* شبيه بالمنحَرِف

trapézoïde *adj.; n.m.* شَبيهٌ بشِبْه المُنْحَرِف

trappe *n.f.* بابٌ أَرْضيّ، فُتْحَةُ باب أرضيّ

trapu, ue *adj.* مَرْبوع

traque *n.f.* حَوْش، إحاشة(طرد الطريدة إلى خطّ الصيّادين)، إثَارَة الطَّريدَة

traquenard *n.m.* فَخّ، شَرَك، نَمرة (نَوْع من فَخّ للحَيَوان)

traquer *v.tr.* حَاشَ، أَحَاشَ (جاء حَوْل الطريدة لِيَصْرِفَهَا إلى الفَخّ)

trauma *n.m.* رَضّ، آفَةٌ رَضّيّة

traumatique *adj.* إصابيّ (ناجم عن إصابة)، رَضِّيّ

traumatiser *v.tr.* رَضّ

travail *n.m.* عمل ، شغل

travail *(comp.) n.m.* مُهِمّة ، تَشْغيل

travail en salle ouverte *(comp.) n.m.* تَشْغيلٌ مَفْتوح

travail principal *(comp.) n.m.* مُهِمّة رَئيسيَّة

travail forgé *(eng.) n.m.* مَشْغولاتٌ حديديَّة: من الحَديد المُطاوِع مُشَكَّلةٌ بالتَّطريق على الساخِن

travail informel *n.m.* عَمَلٌ مُتقطِّع، شُغْل غيرُ مُنتظم

travail, aux *n.m.* كَدّ، سَعْي، جَهْد، عَناء

travailler *v.intr.* جَدَّ، جَهِدَ، سَعى، عَمِل، اشْتَغَل

travailleur, euse *adj.; n.* عامِل، مُمْتَهِن، مُحْتَرِف

travailloter *v.intr.* عَمِلَ قليلاً (بلا جَهْد)

travée *n.f.* معْزَبَة، مَديد (مَسافة ما بين عارضَتَيْن)

travers *n.m.* عَرْض (عَكْس طول)

travers (correction de mise en-) *n.m.* تَقْويم ، تَجْليس

traverse *n.f.* عارضة، جازعة

traversée *n.f.* عُبور، اجْتياز

traverser *v.tr.* جازَ، اجْتاز، عَبَر

traversin *n.m.* مِخَدَّة، وِسادة، مَسْنَد

travesti *n.m.* لِباسُ التَّنَكُّر

travestir *v.tr.* نَكَّر (ألبس لباس التنكُّر)

travestir (se) *v.pr.* غيَّر ثيابَه، تنكَّر

travestissement *n.m.* تغيير الثياب، تنكُّر

trébuchement *n.m.* تَعَثُّر، تَرَنُّح

trébucher *v.intr.* عَثَرَ، تَعَثَّر، تَرَنَّح

trébuchet *n.m.* فَخّ قَفَصيّ (قَفَص للطّيور رُكّب في أعْلاه رِجّاجةٌ يوضَعُ عليها الحَبّ)

tréfiler *v.tr.* قَلَّد (رَقَّق مَعْدِناً إلى خيوط)

trèfle *n.m.* نَفَل (جنس أعْشاب وَرَقتها مؤلّفة من ثلاث وُرَيْقات)

trèfle *(bot.) n.m.* قُرُنْفُل: فَصٌّ أو سِنٌّ



trèfle (jeux) *n.m.* سباتي (أحد الألوان الأربعة في لُعب الوَرَق)

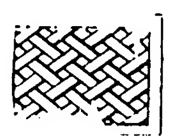


tréfonds *n.m.* بَطْنُ الأرْض

treillage *n.m.* عَريش، مِزْرَح

treille *n.f.* عَريشَة، كَرْمٌ مُعْتَرِش

treillis *n.m.* دُقْران (وَشيعة من خشب أو حديد)



treillis *n.m.* لِباس الميدان، بِزَّة الميدان

treillis d'espace *(chimie) n.m.* شُبَيكة فراغيَّة، شبَكة حَيْزيَّة (بلّوريَّة)

treize *adj. numér.inv.* ثَلاثَة عَشَر، ثَلاثَ عَشْرَة

treize *n.inv.* الثَّالِثَ عَشَر

treizième *adj.; n.* ثالِثَ عَشَر، ثالثة عَشَرة

tréma *n.m.* نُقْطَةُ الفَصْل

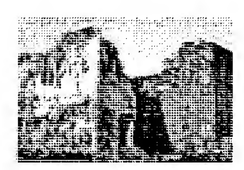
tremblaie *n.f.* مَزرعةُ حَور رَجْراج

tremblant, e *adj.* مُرْتَجِف، مُرْتَجّ رَخْصُ العود، مُتَرَنِّح

tremble *n.m.* حَور رَجْراج

tremblement *n.m.* ارْتِجَافٌ، ارْتِعَاشٌ، رُعاش

tremblement de terre *n.m.* ارتجاجات أرضيَّة



trembler *v.intr.* رَجَفَ، ارْتَجَف، رَعِشَ، ارتَعَش

tremblotant, ante *adj.* مُرْتَجِفٌ، مُرْتَعِشٌ

tremblotement *n.m.* رَجْفَةٌ، رَعْشَةٌ

trembloter *v.intr.* ارْتَجَفَ، ارْتَعَشَ

trémie *n.f.* قادوس، عَيْن الطاحون

trémolo *n.m.* زَغْردة (تَكْرير سريعٌ لنغمٍ واحد)

trémoussement *n.m.* تَهزُّز، تَرَجْرُج

trémousser (se) *v.pr.* تَمَلْمَل، تَحرَّك

trempe *n.f.* سَقْي، سقايةُ (المَعْدن)

tremper *v.intr.* غَطَّس، غَمَسَ

tremper *v.tr.* بَلَّ، بَلَّلَ

tremper *v.tr.;intr.* نَقَع، بَلَّلَ، شَرَّبَ، تشَرَّبَ، انتقعَ

trémuler *v.intr.* ارْتَجَفَ

trench-coat *n.m.* ممْطَر (معْطَف واقٍ من المَطَر)

trentaine *n.f.* ثلاثون، حَوالي ثلاثين

trente *adj. numér.inv.; n.inv.* ثلاثون

trentenaire *adj.* ثَلاثونيّ (دائمٌ ثلاثين)

trentième *adj.; n.* الثّلاثون، الجُزْء الثلاثون

trépan *n.m.* مِحْجاج، مِقْوَرة

trépaner *v.tr.* ثَقَبَ، حَجّ (عملية ثقب العظام)

trépas *n.m.* مَنِيّة، مَوْت، وَفاة

trépassé, e *n.m.; f.* ميِّت، موت

trépasser *v.intr.* ماتَ، تُوُفّي

trépidation *n.f.* رَجَفان، ارْتِجاف الأعْضاء، اهتِزاز

trépider *v.intr.* اهْتَزّ، ارْتَجَفَ، تَرَجَّف

trépied *n.m.* أُثفيّة (رَكيزة توضَعُ عليها القِدْر أو الإناء)؛



منْصَب

trépignement *n.m.* عَرْقصة، رَدْي، رديان

trépigner *v.intr.* ختَمَ، دَمَغَ، وَسَمَ، سَكَّ، طَبَعَ: شَكَّلَ بالخَتْم أو الكَبْس، ألصَقَ طابَعاً بَريديًّا على

trépigner *v.intr.* عَرْقَص، ردى (ضَرَبَ الأَرْضَ برِجْلَيْه)

très *adv.* جدًّا

trésor *n.m.* كَنْزٌ، ذَخيرةٌ

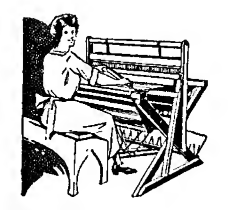
trésorerie *n.f.* خَزينة، بَيْت مال الدّولة

trésorier, ière *n.* خازن، أمينُ خزانة

trésorière *n.f.* وَكيلة المال في دير

tressable *adj.* قابل للجَدَل

tressage *n.m.* جَدْل، ضَفْر



tressaillement *n.m.* اخْتلاج، ارْتعاش، رِعْدة

tressaillir *v.intr.* اخْتَلَجَ، ارْتَعَش، ارْتَعَد

tressautement *n.m.* انْتفاض، فَزّة

tressauter *v.intr.* انْتَفَض، فَزّ

tressé *adj.* مُضفَّر، مَعقوص

tresse *n.f.* جَديلة، ضَفيرة

tresser *v.tr.* جَدَل، فَتَلَ

tresseur, euse *n.m.; f.* ضافر، ضفّار، مُضَفِّر

tréteau *n.m.* منْصَبة، حامل، قاعدةُ سرير

treuil *n.m.* مرْفَعَة، ملْفاف، خِنْزيرة

treuil d'extraction *(eng.)* *n.* ونْشُ استِخراجٍ أو سَحْب

treuillage *n.m.* قَذْفٌ (بملْفاف)

treuiller *v.tr.* قَذَفَ (بملْفاف)

trêve *n.f.* هُدْنَة، مُهادَنة

tri *(comp.)* *n.m.* تَصْنيف ، فَرْز: عَمَليّة فَرْز مَجْموعة تَسْجيلات وتَنْظيمها وَفْقاً لتَرْتيب مُعَيَّن

tri de fusion *(comp.)* *n.m.* تَصْنيفٌ بالدَّمْج

tri décroissant *(comp.)* *n.m.* تَصْنيف تَنازُليّ

tri numérique *(comp.)* *n.m.* تَصْنيف رَقَمي

tri préalable *(comp.)* *n.m.* تَصْنيفٌ مُتَقَدِّم

triade *n.f.* مَثْلَث

triade *(comp.)* *n.f.* ثُلاثيّة : مَجْموعة من ثلاثة بِتّات

triage *n.m.* نَخْب، انْتخاب، فَرْز، تَخَيُّر، انْتقاء

triangle *n.m.* مُثَلَّث

triangle *(mus.) n.m.* مُثلَّث موسيقي

triangle à angle aigu *(maths) n.m.* مُثلَّث حادُّ الزوايا

triangle en voie d'ajustement *(eng.) n.m.* ذِراعُ الضَّبط، ذِراعُ ضَبْط الطُّول

triangle harmonique *(maths.) n.m.* مُثلَّث تَوافُقي

triangle isosèle *(geom.) n.m.* شِبْه المُنْحَرِف المُتَساوي الجانبين

triangle scalène *(maths.) n.m.* مُثلَّث مُختَلِفُ الأضلاع

triangle sphérique *(maths.) n.m.* مُثلَّث كُرَويّ

triangulaire *adj.* مُثلَّث الشَّكْل

triballer *v.tr.* طَرّى الجِلْد

tribomètre *n.m.* مِحْكاك (جهاز لقياس قُوّة الاحْتِكاك)

tribord *n.m.* مَيْمَنة (في سفينة)

tribu *n.f.* قَبيلة، عَشيرة

tribulation *n.f.* مِحْنة، مُصيبة، غَمْرة

tribun *n.m.* مُحام (عن حُقوق الشَّعْب الرّومانيّ)

tribunal des mineurs *n.m.* مَحْكَمَةُ الأحْداث

tribunal, aux *n.m.* مَحْكَمة، هَيْئة مَحْكَمة

tribune *n.f.* مِنْبَر، مَنَصَّة

tribut *n.m.* غَرامة، إتاوة، جِزْية، خراج، مَكْس

tributaire *adj.* مؤدّي الجِزْية، دافِعُ الغَرامة

tributaire au temps de traitement *(comp.) adj.* مَحْدودٌ بِزَمَنِ المُعالَجة

tributaire de la vitesse de calcul *(comp.) n.m.* مَحْدودٌ بِسُرْعة الحِساب

tributaire (station-) *(comp.) n.m.* مَحطّة تابعة

tricher *v.intr.; v.tr.* غَشَّ (في اللّعب)

tricherie *n.f.* غِشٌّ (في اللّعب)

tricheur, euse *n.m.; f.* غاشّ، غَشّاش (في اللّعب)

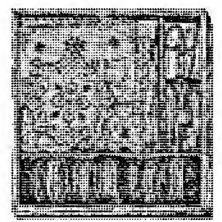
tricoises *n.f.pl.* كُلاّبة البيطار

tricolore *adj.* ثُلاثيُّ الألْوان

tricorne *n.m.* قُبَّعة مُثلَّثة القرون

tricot *n.m.* سَرْد، زَرَد (نَسيج مَسرود)

tricotage *n.m.* سِرادة، تَسْريد، شُغْل الإبْرة



tricoter *v.tr.* سَرَدَ، سرّد، زَرَدَ

tricoteur, euse *n.m.; f.* سارِد، زارِد

trictrac *n.m.* طاوِلَةُ النَّرْد (لُعْبَةُ الطّاولة)

tricycle *adj.; n.m.* درّاجة ثُلاثيّة (العَجَلات)

trident *n.m.* مِذْراة ثُلاثيّة

tridimensionnel *(comp.) n.m.* ثُلاثيُّ الأبْعاد

trièdre *adj.; n.m.* ثُلاثيُّ السُّطوح

triennal, ale, aux *adj.* ثُلاثيُّ الحَوْل

trier *v.tr.* نَخَبَ، انتخَبَ، اختارَ، تَخَيَّر

trieur *n.m.* مُصنِّف، فَرّاز

trieuse de documents *(comp.) n.m.* مُصَنِّفةُ الوَثائق

trieuse-lectrice *(comp.) n.* مُصَنِّفةٌ قارئة

trieuse-liseuse *(comp.) n.* مُصَنِّفةٌ قارئة

trigonométrie *n.f.* حساب المُثلّثات

trigonométrique *adj.* مُثَلّثاتيّ (متعلّق بحساب المثلّثات)

trilatéral, ale, aux *adj.* ثُلاثيُّ الأضْلاع

trilingue *adj.* ثُلاثيُّ اللُّغة (مَكْتوبٌ بثلاث لُغات)

trille *n.m.* الزَّغْردة

trimarder *v.intr.* تَسَكَّع

trimarder *v.tr.* نَقَلَ (أشْياء)

trimballer *v.tr.* جَرْجَر (حَمَل — من مكان إلى آخر)

trimestre *n.m.* فَصْل (فَتْرة ثلاثة أشْهُر أو رُبْع سَنَة)

trimestriel, ielle *adj.* فَصْليّ

trimmer *n.m.* طَوَّافَةُ خَيْط أو شَبَكَة صَيْد السَّمَك

tringle *n.f.* قَضيبٌ (مَعْدِنيّ)

tringle du frein *(eng.)* *n.f.* ذراع المكبح، ذراع تَوصيلة الكابحة

trinité *n.f.* ثَالُوث

trinquer *v.intr.* دَقَّ قَدَحاً بقَدَح (قبل الشّرب)

trinqueur *n.m.* قارِع الكأس، الشارب

trio *n.m.* ثُلاثيّ

triode *(comp.)* *n.m.* صمام ثُلاثيّ

triolet *(mus.)* *n.m.* ثُلثيّة

triomphal, ale, aux *adj.* انْتِصَاريّ، نَصْريّ، فَوْزيّ

triomphalement *adv.* استقبالاً بأحتفال

triomphant, e *adj.* مُنْتَصِر، ظَافِر

triomphateur *n.m.* الغازي المستَقبَل بأحتفال

triomphe *n.m.* اسْتِقْبالٌ آحْتِفاليّ

triompher *v.intr.* اسْتُقْبِلَ بأحْتفال

tripe *n.f.* كرش (مَعدَةُ الحَيوان)

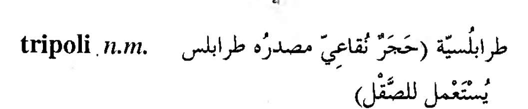
triple *adj.* ثُلاثيّ، مُثلَّث

triplement *adv.* تَثْليثاً، بثلاثة أضْعاف

tripler *v.tr.* ثلّث، جَعَل — ثلاثة أضعاف

triplet *(comp.)* *v.tr.* بايْت ثُلاثيّ (البتّات)

tripode *adj.* ثُلاثيّ القَوائم



tripoli *n.m.* طرابلُسيّة (حَجَرٌ نُقاعيّ مصدرُه طرابلس يُسْتَعْمل للصَّقْل)

Tripoli (ville) *n.f.* طرابلس، مدينة في شمال لبنان

tripotage *n.m.* تآمُر، دَسّ

tripoter *v.intr.* خلَطَ، لامَسَ، قَلَّب بلا عِناية (لفظة عامية)

trique *n.f.* دَبّوس، هراوة

trisaïeul, eule *n.* جَدُّ الجَدّ [أو الجَدّة] جَدّةُ الجَدّ

triste *adj.* حَزين، أسيف، كَئيب

tristement *adv.* بحُزن، بكآبة، بغمّ

tristesse *n.f.* حُزْن، كآبة، أسَف، غَمّ

trituration *n.f.* دَقّ، سَحْق، هَرْس

triturer *v.tr.* دَقَّ، سَحَق، هَرَسَ

triumvir *n.m.* مُثالثٌ (أحَدُ ثلاثة حُكّام في روما قديماً)

triumvirat *n.m.* ولايَة

trivalence *n.f.* تَثْليثُ المُعَادل

trivial, iale, iaux *adj.* مُبْتَذَل، غَثّ، زُقاقيّ

trivialement *adv.* ابتذاليّاً، زُقاقيّاً

trivialité *n.f.* ابْتِذال، غَثاثة، زُقاقي

troc *n.m.* مُقايَضة

trochlée *n.f.* بَكَرة

trochléen *adj.* بَكَريّ

troïka *n.f.* ترويكا (عَربة روسيّة يَجرُّها ثلاثة جياد مُتراصّة، جياد عربة الترويكا)

troïlite *(min.)* *n.f.* ترويليت

trois *adj.numér.; n.* ثَلاثة، العَدد ٣

troisième *adj.; n.* ثالث

troisièmement *adv.* ثالثاً

trombe *n.f.* إعْصار مائيّ

trombone *(mus.)* *n.m.* المُتردِّدة

trompe *n.f.* بُوق، صُور، خرطوم، مُنَبِّه

tromper *v.tr.* خَدَعَ، خَتَل، خاتَلَ، داهَنَ، غَشَّ

tromper (se) *v.pr.* أخطأ، زَلّ، تَغلّط

tromperie *n.f.* خدْعة، خَديعة، غشّ، مَكْر

trompeter *v.intr.* بَوَّق (نَفخ ــ في البوق)

trompette *n.f.* بُوق، نَفير

trompettiste *n.m.; f.* مُبَوِّق (نافخُ البوق)

trompeur, euse *adj.* خادِع، خَداع، غَشّاش

tronc *n.m.* ساقٌ، جذْع

troncature *(comp.) n.f.* تَدْوير، تَقْريب

tronche *n.f.* قطعة من الخشب

tronçon *n.m.* قطْعة، شقّة، جَدَعَة، قُرْمة، قسم من الطريق

tronçonner *v.tr.* قَطّع (قطَعاً)

trône *n.m.* عَرْش، أريكة

trôner *v.intr.* جلَس (على العَرْش)

tronquer *v.tr.* جَذَم، حَذَفَ، قَطَعَ شَيْئاً من، بَتَرَ، قَطَعَ

tronquer *(comp.) v.tr* دَوَّرَ، قَرَّبَ

trop *adv.;n.m.* فَرْط، إفْراط، زيادةً على

trope *n.m.* اسْتِعَارة

trophée *n.m.* غَنيمة، سَلَب، نُصْبٌ تَذْكاريّ، جائزة



tropique *n.m.; adj.* مَدار، انْقلاب

tropopause multiple *(géophys.) n.f.* فاصل ركودي متعدِّد

troposphère *n.f.* طَبَقة جَوّيّة سُفْلى

trop-plein *n.m.* طِفاح (ما يَفيض عن طاقة وِعاء)

troquer *v.tr.* قايَضَ، عاوَضَ، بادَل

trot *n.m.* خَبّ، خَبَب (مِشْيَةُ الحِصان السَّريعة)

trotte *n.f.* مَسافة سَيْر

trotter *v.intr.* خَبَّ، قَرَّب، هَمْلج

trotteuse *n.f.* عَقْربُ الثَّواني

trottiner *v.intr.* كَرْدَحَ، تَكَرْدح

trottoir *n.m.* رَصيف

trou *n.m.* ثَقْب، عَيْن، حُفْرة

trou à travers *(min.) n.* مُلْتَقًى نَفَقيّ

trou côté-chenillé *(civ.eng.) n.m.* ثَقْبٌ مائلُ الحَفْر

trou de mémoire *n. (méd.)* غَشية، غَيْمومة: فقدانُ البَصر (والوعي) مؤقّتاً

trou de serrure *n.m.* وَصْواص، ثَقْبُ المفتاح

trou du calibre de l'avance *(pet.eng.) n.m.* حَفيرةٌ متقدِّمة، ثَقْب (حَفْر) مُتقدِّم

trou radioélectrique *(géophys.) n.m.* ثقب لاسلكي

trou rayonné *(nuc. eng.) n.m.* ثَقْب إشعاعي (في درع مُفاعل ذَرّي): لأغراض الاختبار

trou, décharge *n.* فُتحةُ تَصريف، مَنْفَذُ الخُروج

trouble *adj.* رَنِق، كَدِرٌ، مُضْطَرِب، مُتَبَلْبِل

trouble *n.m.* اضطِراب، بَلبَلة، تَبَلْبُل

troubler *v.tr.* عَكّر، كَدَّر، رَنَّق

troubler (se) *v.pr.* ترَنّق، تكدَّر، اعتكَر

troubles *n.m.pl.* اختلال، بلابل

troué, ée *adj.* مَثْقوب

trouée *n.f.* فَتْحة، فُرْجة، فَجْوَة

trouer *v.tr.* ثَقَب، خرَق

troufignon *n.m.* مُؤخِّرة

troufion *n.m.* جُنْديّ، عَسْكريّ (بسيط)

troupe *n.f.* جَماعة، زُمْرة، فَوْج

troupeau *n.m.* قَطيع، قَطيع ماشية، سِرْب

troupier *n.m.; adj.m.* جُنْديّ، عَسْكريّ

trousse *n.f.* حَقيبة، مِحْفظة

trousseau *n.m.* جهاز العروس

trousser *v.tr.* شَمَّر، رَفَع

trousser (se) *v.pr.* كَفَّت، تشَمَّر

trouvaille *n.f.* لُقْية (شَيْءٌ نفيس يُكْتَشَف)

trouvé, ée *adj.* لَقيط

trouver *v.tr.* وَجَد، لَقِيَ، عَثَرَ (على)

trouver (se) *v.pr.* وجد نفسه، التقى وتلاقى

truand, e *n.* مُتَشَرِّد[في القرون الوسْطى]، لِصّ، شرّير

truander *v.intr.* تَسَوَّل؛ سَرَق ، سَلَب

truchement *n.m.* تُرجُمان، مُمَثِّل، لِسَانُ حَال

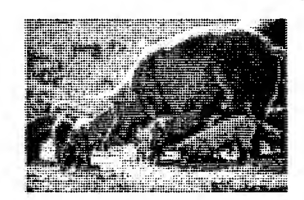
trucher *v.intr.* تسوَّل كَسَلاً

truelle *n.f.* مالج، مسَجَّة، مسْيَعة (آلَةُ تَلْييسِ الجُدْران)

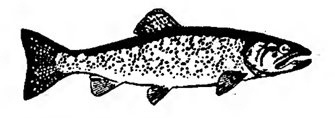
truffe *n.f.* كَمْء، كَمَأة، لِفْتُ الرَّعْد

truffer *v.tr.* كَمَّأ، أكْمأ (غَطّى طَعاماً بالكَمْء)

truie *n.f.* خِنْزيرة (أُنْثى الخِنْزير)



truite *n.f.* تَرُوتَة (جنسُ أسْماك نَهْرِيّة وبَحْرِية من السّلمونِيّات)



truster *v.tr.* ضَمّ (في تروست)، احْتَكَرَ

tsar *n.m.* قَيْصر

tsarine *n.f.* قَيْصرة

tschermakite *(min.) n.f.* تشرماكيت

tu *pr.pers.* أَنْتَ، أنتِ

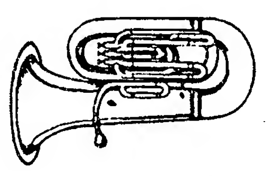
tuable *adj.* ممكن قتله

tuage *n.m.* قتل

tuant, e *adj.* مُرهِق، مُتعِب

tub *n.m.* إداوة

tuba *(mus.) n.m.* تُوبَة (بُوق مُوسيقيّ)



tube *n.m.* أُنبوب، أُنبوبة، قَصَبة، قَسْطَل

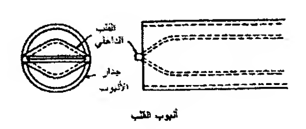


tube *(comp.) n.m.* أُنْبوب

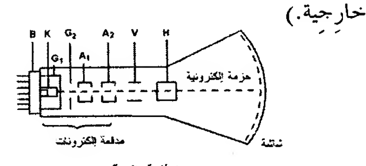
tube à fibres optiques*(comp.) n.m.* أُنْبوب الألياف الضَّوْئيّة

tube à rayons. cathodiques *(comp.) n.m.* أُنبوب الإشْعاع الكاثوديّ: جهاز إلكْتروني يُظْهِر الرُّموز والرُّسوم بِصورة مَرئيّة على شاشة شَبيهة بشاشة التِّلفِزْيون

tube carottier *(chimie) n.m.* أنبوب القَلْب(هيكل أنبوبي غير دائري المقطع يوضع بداخل أنابيب المبادلات الحرارية بهدف تصغير قطر الأنبوب المؤثر وبالتالي زيادة سرعة كتلة المائع المارّ به.)



tube cathodique *(électron) n.m.* صمام أشعة كاثودية (صمام إلكتروني تسلط به الحزمة الإلكترونية في بُؤرة ذات مساحة صغيرة ويمكن تغيير وضعها وشدّة سطوعها بواسطة ملفات انْحراف مغنطيسية كهربائية خارِجية.)



tube couleur à positionnement du faisceau *(électron.) n.m.* صِمَامُ تقسيم حُزْمِي للصورة

tube à faisceaux dirigés *(électron.) n.m.* صِمَامُ قدرة حزمية

tube à grilles alignées *(électron.) n.m.* صِمَامٌ متحاذي الشبكات

tube à rayon cathodique *(électron.) n.m.* أنبوبُ الأشعَّة الكاثودية، صِمامُ أشعَّة المَهبطية

tube à vide glandulaire *(électron.) n.m.* صِمَامٌ بلوطيّ

tube carottier *(chimie) n.m.* أنبوب القَلْب

tube cathodique *(électron.) n.m.* صِمَامُ أشعة كاثودية

tube d'absorption *(chimie) n.m.* أُنبوبُ امتصاص

tube de courant *(chimie) n.m.* أُنْبوب السَّريان

tube de décharges *(électron.) n.m.* صِمامُ تَفريغ

tube de décharges *(eng.) n.m.* أُنبوبُ تَفْريغ، أُنبوبُ تَصْريف

tube de Kundt *(chimie) n.m.* أُنْبوب كونْدت

tube de Pitot *(chimie) n.m.* أُنْبوب بيتو (جهاز لقياس السُّرْعَة الموضعية للموائع على خط سريانها، وذلك بتعيين فرق ضغط المائع عند نقطتين في المسار، يحدد قياس فرق ارتفاع السائل في جانبي الأنبوب، ومنه يمكن حساب سرعة المائع بِمعادلات خاصَّة لكل من السوائل والغازات.)

tube-écran *(comp.) n.m.* أُنْبوب العَرْضِ المَرْئيّ

tubercule *n.m.* دَرَنة، عَسْقَل، عُسْقول

tuberculeux *adj.* تَدَرُّنِيّ

tuberculeux *n.* دَرِن

tuberculeux, euse *adj.; n.* عَسْقَلِيّ،عُسْقُولِيّ

tuberculoïde *adj.* شبيه السل

tuberculose *n.f.* سِلّ، انْسِلال، تدَرُّن رِئويّ

tubérosité *n.f.* حَدَبَة، غُدّة، نُتوء

tubulaire *n.f.; adj.* أُنْبوبِيُّ الشَّكْل

tubulure *n.f.* مَغْرَزُ أُنبوب

tuer *v.tr.* قَتَلَ، أماتَ، أعْدَمَ، قَضى (عَلَى)

tuer (se) *v.pr.* قَتَل نَفْسه، انتحَر

tuerie *n.f.* مَجْزَرَة، مَذْبَحة

tueur, tueuse *n.* قاتِل، قاتلة

tuf *n.m.* فُلَيْس

tuile *n.f.* آجُرة، قِرْميدة

tuilerie *n.f.* قَرْمَدَة (صِناعةُ القِرْميد)، مَعْمَلُ قِرْميد

tuilier, ière *adj.; n.* قَراميديّ (صانعُ القرميد أو بائعه)

tulipe *n.f.* خُزامى، توليب

tulle *n.m.* تول (قُماش رَقيق شَفّاف)

tuméfier *v.tr.* وَرَّمَ (سَبَّب الوَرَم أو الانْتِفاخ)

tuméfier (se) *v.pr.* تَنفَّخ، انتفَخ، تورَّم

tumeur *n.f.* خُراج، دُمَّل، نَامِيَة

tumulaire *adj.* قَبْرِيّ، ضَريحِيّ، رَمْسِيّ

tumulte *n.m.* جَلَبَة، ضَجّة، صَخب، ضَوْضاء

tumultueusement *adv.* بِصَخَب، بِهَرْج ومَرْج

tumultueux *adj.* عاصِف

tumultueux, euse *adj.* صاخِبٌ، ضاجّ

tunique *n.f.* جِلْباب، قميص [كان القُدامى يرتدونه]، رِداء كَهْنوتِيّ، الغِلالة؛ ورق البصل

tuniqué,e *adj.* محاطٌ بعدة ورق

Tunisie (pays) *n.f.* بلاد تُونس

tunisien *n.* تُونسِيٌّ (شَخصٌ)

tunisien, ienne *adj.* تونسيّ (من بلاد تونس أو متعلّق بها)

tunnel *n.m.* نَفَقٌ (حُفْرة تَختَرق صَخْرة أو جَبَلاً وتَنْفُذُ إلى جِهَة أخرى)

tunnel (diode-) *n.m.* صِمامٌ ثُنائيٌّ نَفَقِيّ

tupaja *n.m.* سِنْجاب آسية



turban *n.m.* عِمّة، عمامة، عَمْرة، مِشْوَذ

turbe *n.f.* تَحقيقٌ عُرْفيّ كان يتم بالاِسْتِمَاعِ إلى شهادات السُّكّان في إقرار قضيّة حقوقيّة من العُرْف والعادات

turbé ou turbeh *n.m.* تُرْبة (بناء قَبْريّ إسْلاميّ في مَقْبرة)

turbine *n.f.* عَنَفَة، تُرْبِينة (مُحرِّك ذو دولاب يُدار بِقُوّة الماء أو الهَواء أو البُخار)

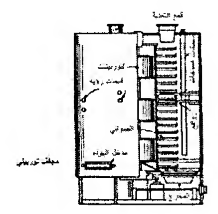
turbine hydraulique *(eng.) n.f.* تُربينٌ مائيّ، عَنَفةٌ سائليَّة: تَعْمَلُ بِدَفْعٍ هَيدرولي

turbine libre *(eng.) n.f.* عَنَفة طَليقة

turbith *n.m.* تُرْبد (نَبات عُشْبيّ طِبّيّ)

turbo *n.m.; adj.inv.* تُربو، عَنَفَةٌ

turbo - sécheur *(chimie) n.m.* مجفّف توربيني (جهاز يستخدم لتجفيف حبيبات المواد الصلبة والعجائن. يتكوَّن من عدة صواني مثقبة داخل مدخنة رأسية تدور حول محورها ببطء، وتزوّد بتوربينات لدفـع الهواء ــ تدور ببطء أيضاً ــ وبسخانات لإعادة تسخين الهواء.)



turbot *n.m.* سَمَك التُّرْس

turbulence *n.f.* صَخَب، اهْتياج، غَلَيان

turbulent, ente *adj.* صاخب، مُهْتاج، شَغِب، مُضْطَرِب

turc, turque *adj.m.* تُركيٌّ (نسبة أو صفة)

turco-tartar *adj.; n.* مجموع اللغات التركية المحكية في تركيا و آسيا الوسطى

turf *n.m.* حَلَبة سِباق الخيل، سِباقُ الخيل

turgide, enflé *adj.* وارم

Turkestan *n.m.* تُرْكُسْتان، دولة آسيوية

turkmène *adj.; n.* تُرْكُمانيّ (مُتعلّق بتركمانستان أو من سُكّانها)

turlupiner *v.tr.* أَزْعَجَ، ضَايَقَ، مزَحَ أو مَازَحَ بِرُعُونَة

turlutte *n.f.* صِنّارةُ صَيْد بِخَيْطٍ وَقِطْعَةُ رَصَاصٍ

turlututu *interj.* صيغَةُ استِهْزَاءٍ

turne *n.f.* غُرْفَةٌ

turnep *(bot.) n.m.* كُرُنْب، سَلْجَمٌ، شَلْغَمٌ (نوع من اللفت)

turpitude *n.f.* دَناءة، خِسّة

turquerie *n.f.* تُرْكيّات (لَوْحات أو أعْمال أدبية تُمثِّل مَشاهِد تُركيّة)

Turquie *n.f.* تركية، دولة أُورو–آسيوية

turquoise *n.f.; adj.* فَيْروز (حَجَر كريم أزرق)

tussilage *n.m.* حَشيشةُ السُّعال (نَبات طبّي مُعمّر)



tutélaire *adj.* حام، حافظ، واق

tutelle *n.f.* وِصاية (سُلْطة مُعْطاة على قاصرٍ)

tuteur, trice *n.* وَصيّ (شَخص مُكلّف بالإشْراف على مَصالح قاصِر أو مُبذّر)

tutie *n.f.* تُوتياء

tutoiement *n.m.* رَفْعِ الكُلْفة

tutoyer *v.tr.* رَفَع الكُلْفة (خاطَب بصيغة المُفْرد)

tuyau *n.m.* نَربيج، خُرطوم (مياه)، جَوْرَبٌ طويل

tuyau *n.m.* أُنْبوب، أُنْبوبة، قَسْطل، قَصبة

tuyau d'aluminium *(chimie) n.m.* مَاسُورَة ألومنيوم

tuyau de carbone *(chimie) n.m.* ماسُورَة كَرْبون

tuyau de fer *(chimie) n.m.* مَاسُورة حَديديَّة

tuyau de la fumée *n.m.* أُنبوب الدخان: مَخرجُه من المبنى أو إلى المدخنة

tuyau du métal flexible *n.m.* خُرطوم مَعْدنيٌّ مَرُون، نَرْبيجٌ قابلٌ للانثناء

tuyau en céramique *(chimie) n.m.* ماسُورَة خَزَفيَّة

tuyau nu *(chimie) n.m.* أُنْبوبَة مَكْشوفَة

tuyauterie du fer *(eng.) n.f.* أنابيبُ حَديديَّة (للغَلاّيات)

tuyauterie souterraine *(chimie) n.f.* أنابيب تحت الأرض

tuyère profilée *(chimie) n.f.* نافُورَة مُفَلَّجَة

tymbale, oreille centrale *n.f.* أُذُن مُتوَسِّطة

tympan *n.m.* لَوْحةُ الجَبْهة (لَوْحَةٌ مأطورة مُثَلَّثة تَقَع في الطِّراز الرّوماني والقوطيّ فوق جَبْهة البناء)

tympan *n.m.* طَبْلَةُ الأُذُن

type *n.m.* صورة، رَمْز، شَخْصٌ مَّا

type *(min) n.m.* قالبُ السبْك، نَموذج

type *(imprim) n.m.* حَرْف مَطْبَعيّ

type *(comp.) n.m.* مثال، طراز، نَمَط

type booléen *(comp.) n.m.* طراز بُوليانيّ

type d'accès *(comp.) n.m.* نَمَطُ الوُلوج

typhoïde *adj.; n.f.* تيفوئيد، حُمّى تيفيّة

typhon *n.m.* تيفون (إعْصار مَداريّ مُدمِّر في منطقة بحر الصين والمحيط الهنديّ)

typhus *n.m.* تيفوس، حُمّى صَفْراء

typhus de l'amarillic *n.m.* حُمّى صَفْراء

typique *adj.; n.f.* نَموذَجيّ، جَنيس، نَمَطيّ

typographe *n.* طابع (عامِل في مَطْبَعة يُنَضّد الحُروف أو يُرَكّب الصَّفْحات، إلخ)

typographie *n.f.* طباعة (طريقةُ الطَّبْع)

typographique *adj.* طباعيّ (مُتعلّق بالطباعة)

typologie *n.f.* نموذجيَّة (عِلْمُ النَّماذجِ البَشَريَّة مِنْ حَيْثُ الطِّباع والأَخْلاق والأَشْكال)

typologique *adj.* تَصْنيفيٌّ (نِسْبَة لعِلْمِ النَّماذِج)

Tyr (ville) *n.f.* مدينة صور في جنوب لبنان

tyran *n.m.* مُغْتَصِب السُّلْطة (عند اليونان)

tyrannie *n.f.* اغْتِصاب السلطة (عند اليونان)

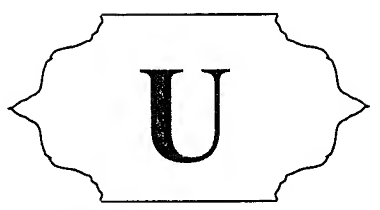
tyrannique *adj.* جائر، عات، مُسْتَبِدّ

tyranniquement *adv.* بٱسْتِبْداد، بطُغْيان

tyranniser *v.tr.* جارَ ، طَغى ، بَغا، اسْتَبَدّ

tyrannosaure *n.m.* زاحفة طاغية (زاحفة مُنْقرضة كانت تَغْتذي باللّحم)

tzigane *adj.; n.* غَجَريّ، نُوريّ



u *n.m.inv.* **consonne et 21e lettre de l'alphabet** و، أو(الحَرْفُ الحَادي والعِشْرُون في الأَبْجَدِيَّة الإِفْرَنْسِيَّة)

ubac *n.m.* سَفْح ظَليل (مِنْ جَبَلٍ)

ubiquiste *adj.; n.* كُلِّيُّ الوُجود

ubiquité *n.f.* كُلِّيَّةُ الحُضُور

UCB (Unité de la chaleur britannique) *n.* وَحْدَة الحرارة البريطانيَّة

UCC (unité de la chaleur centigrade) *n.f.* الوَحدةُ المِئويَّةُ للحرارة

UCT(unité centrale de traitement) *(comp.)* *n.f.* الوَحْدة: وَحْدةُ المُعالَجة المَرْكَزيّة الرَّئيسيَّة في النِّظام

UES (unité électrostatique) *(elec.)* *n.f.* الوَحْدَةُ الإستاتيَّة الكَهربائيَّة

uhligite *(min.)* *n.f.* يوليغيت

ukulélé *(mus.)* *n.m.* نَوع من الغيتار في هاواي

ulcératif, ive *adj.* مُقرِّح (مُحْدث التَّقرُّح)، تَقَرُّحيّ

ulcération *n.f.* تَقرُّح (تَكَوُّن القَرْح)، قَرْح

ulcère *n.m.* قُرْحَة، قَرْح، قَرْحَة

ulcère peptique *n.m.* قَرْحَة هَضْميَّة

ulcère phagédénique *n.m.* قَرْحَةٌ آكلة

ulcérer *v.tr.* قَرَح ، قرَّح

ulcérer (s') *v.pr.* قَرِحَ، تَقَرَّح

ulcéreux *adj.* قَرْحيّ

uléma *n.m.* **docteur de la loi** فَقيه، أحَد عُلَماء الفقه المُسْلمينَ

ultérieur, ieure *adj.* تال، تابع، لاحق

ultérieurement *adv.* بَعْدَ ذلك، بَلاغٌ نهائيّ

ultimatum *n.m.* إنْذار أخيرٌ، بَلاغٌ نهائيّ

ultime *adj.* نهائيّ، أخير

ultimo *adv.* أخيراً

ultra *n.m.* مُتطَرِّف، رَجْعيّ مُتطَرِّف

ultrachic *adj.* أنيق جدّاً

ultracourt, courte *adj.* قَصير جدّاً، مَوْجَة إلِكْتِرُومَغْنَاطِيسيَّة قَصيرَةٌ جداً وَعَالِيَةُ التَّوَتُّر

ultramoderne *adj.* عَصْريّ جدّاً، فائقُ الحَداثة

ultrason *n.m.* صَوْتٌ فَوْقيّ، فَوق صَوت

ultrasonique *adj.* فوقصوتي (متعلق بالصوت الفوقي)

ultrasonore *adj.* فوقصوتي (متعلق بالصوت الفوقي)

ultraviolet *n.m.* الأَشعَّة مَا فَوْقَ البَنَفْسَجيَّة

ultraviolet, ette *adj.* فَوْقَ البَنَفْسَجي

un, une *adj. numr.et qualificatif, n., art; pr. indéf.* واحد، أَحَد، واحدة، إحْدى، وَحيد، فَرْد

unanime *adj.* إجْماعيّ، مُجْمَع عليه

unanimement *adv.* بالإجْماع، باتّفاق الآراء

unanimité *n.f.* إجْماع، اتّفاق الآراء

uncinulé *adj.* مَعْقوف

underground *adj.inv.* تَحْتُ أرْضيّ، سريَّة (حَرَكَة)

uni *préfixe* بَادئَةٌ تَعْني مُتَّحدٌ

uni, unie *adj.* مُوَحَّد، مُتَّحد أو أُحَاديّ

uniaxe *adj.* وحيد المحور

unicellulaire *adj.* وَحيد الخَليَّة

unicité *n.f.* وَحْدانيّة (صفةُ ما هو وَحيد)

unidirectionnel, elle *adj.* وَحيدُ الاتّجاه

unidirectionnelle, canal de la liaison *(elec.comm.) adj.* قناةٌ مُفردةُ الإرسال

unification *n.f.* تَوْحيد، تَوَحُّد

unifier *v.tr.* وَحَّد

uniforme *adj.* مُتساوٍ، مُنْتَظِم، مُتَّسِق

uniforme *n.m.* لِباسٌ مُوَحَّد

uniformément *adv.* سَوِيَّة وسَواء وتَساوياً، على نوعٍ واحد

uniformisation *n.f.* تَنْسيق، إفْرَادٌ، اسْتِواء، تَوْحيدُ الشَّكْلِ أَوْ اللِّبَاسِ

uniformité *n.f.* تَماثُل، تشابُه، تَساوٍ

unilatéral, ale, aux *adj.* أُحاديُّ الجانب

unilingue *adj.* وَحيدُ اللُّغَة

uniment *adv.* بِتَساوٍ، بِنَسَقٍ واحد

union *n.f.* اتِّحاد، امْتِزاج

uniovulaire *adj.* أُحاديُّ البَيْضة

unique *adj.* وَحيد، أَوْحَد، فَرْد

uniquement *adv.* فَقَط، قط، مُجرَّداً عن غيره

unir *v.tr.* وحَّد، ضَمَّ، جَمَعَ، وَصَلَ، أَلْحَقَ

unir *v.tr.* وَصَلَ، رَبَطَ، جَمَعَ، ضَمَّ. الْتَحَقَ(ب)، انْضَمَّ إلى

unir (s') *v.pr.* اجتمَعَ؛ لَحِقَ، التَحَقَ، التَحم، لَصِقَ والتَصَقَ ب، انضمَّ إلى، اتَّصل ب

unis *adj.* في اتِّحاد النَّغمات

unisexe *adj.* صَالِحٌ لِلْجنْسَيْن (لِبَاسٌ، حلاقَةٌ)

unisson *n.m.* مُوَحَّدَةٌ (نقْرَةٌ تآلُفٍ بين وَتَرٍ وآخر)

unitaire *adj.; n.* اتِّحاديّ

unitarisme *n.m.* وحدويّة (مذهب انصار الوحدة في السياسة والدين)

unité *n.f.* عَددٌ واحد، وَحْدة، أحديّة، واحديّة

unité de distillation , brut وَحْدَةُ تقطير الخام

chaleur *(chimie) n.f.* البريطانية

unité centrale de commande *(comp.) n.f.* وَحْدَةُ التَّحَكُّمِ المَرْكَزِيّة

unité de chaleur britannique (UCB) *(eng.) n.f.* الوَحدَةُ الحَرارِيَّة البريطانية تُساوي ٢٥٢ كالَوري

unité de concentration *(chimie) n.f.* وِحْدَة التَرْكيز

unité de contrôle de périphériques *(comp.) n.f.* وَحْدَةُ ضَبْطِ الأجْهِزة المُلْحَقة

unité de désulphurization *(pet.eng.) n.f.* وَحْدَةُ نَزْعِ الكِبريت

unité de disques souples *(comp.) n.f.* وَحْدَةُ أسْطوانات لَيِّنة

unité de forage *(pet.eng.) n.f.* وَحْدَةُ (مُباعَدَة) الحَفْر: هِيَ لِبئْرِ النِّفط مساحةٌ قَدرُها ٤ هكتارات ولِبِئْرِ الغاز حَوالَى ميل مُرَبَّع

unité de la chambre du commerce *n.f.* وَحدة مَجلس التجارة: الوَحدةُ التجارية للطاقة الكهربائية ومقدارُها ١ كيلوواط ساعة

unité de la masse atomique *(phys.) n.f.* وَحْدَةُ الكُتلة (الذرِّيَّة)

unité de traitement *(comp.) n.f.* وَحْدَةُ المُعالَجة

unité d'entrée manuelle *(comp.) n.f.* وَحْدَةُ إدْخالٍ يَدَويّ

unité du traitement centrale *(comp.) n.f.* وَحدةُ المُعالجة المَركزيَّة

unité essentielle *n.f.* وَحدة أساسية: إحدى الوَحدات السَّبْع في وَحدات القياس الدولية (وهي المتر والكيلوغرام والثانية والأمبير والكَلفِن والكاندلا والمُول)

unité génératrice mobile *(elec.eng.) n.f.* وَحْدَةُ تَوليدٍ مُتَنَقِّلة

unité linéaire *(comp.) n.f.* وَحْدَةُ التَّحَكُّمِ الرَّئيسيّة

unitif, ive *adj.* مُوَحِّد (آتٍ بالوحدة)

unitisé,e *adj.* بضاعة غير مستعملة

univalent,e *adj.* وحيد القيمة

univalve *adj.* أحادية الصدفة

univers *n.m.* كَوْن، عالَم، الأرض (وسُكانُها)

universalisation *n.f.* شُمُول، تَعْميم، تعمُّم

universalité *n.f.* عُموميّة، كُلّيّة
universel, elle *adj.; n.m.* عامّ، شامِلٌ
universitaire *adj.; n.* جامعيّ (مُتعلّق بجامعة)
université *n.f.* جامعة، مَباني جامعة
uranium *n.m.* أورانيوم
uranium natif *(géochimie) n.m.* يورانيوم طبيعي
uranospinite *(min.) n.f.* يورانوسبينيت
Uranus *n.m.* أورانوس (كوكَبٌ سيار في النظام الشَّمْسي اكتشف عام ١٨٧١، وهو يُعْتبر الأَصْغَرُ حجماً بين الكَواكِب السيّارة الأُخرى في المَجموعَة الشَّمْسيَّة)
urbain, aine *adj.* مَدينيّ، حَضَريّ
urbanité *n.f.* كياسة، لُطْف، أدَب، تَهْذيب
urée *n.f.* يُورْيا
urée *(chimie) n.f.* كَرْباميد، بَولة
uremia *n.f.* تَسَمُّم بَوليّ
urgence *n.f.* إلْجاء، إلْحاحٌ، عَجَلَةٌ، اسْتِعْجَالٌ
urgent, ente *adj.* مُلِحّ، مُلْجِىءٌ
urine *n.f.* بَوْل
uriner *v.intr.* بالَ ، تَبَوَّلَ
urineux, euse *adj.* بَوْليّ (من طبيعة البَوْل)
urinoir *n.m.* مِبْوَلة (مكانٌ عامّ يُبال)
urne *n.f.* جَرَّة، إجّانة
urolagnie *(méd) n.f.* غُلْمة البَول، إنْعاظٌ بَوْلي
urologue *(méd) n.m.* جَرّاح الجِهاز البَوليّ
urticaire *(méd) n.f.* شَرى
Uruguay *n.m.* أورغواي، إحدى دُوَل أميركا اللاتينية
usage *n.m.* اسْتِعْمال، اسْتِخدام، مُمارَسة
usagé, ée *adj.* مُسْتَعْمَل
usager *n.m.* صاحِبُ حَقّ الاسْتِعْمال (العَيْنيّ)
usé, ée *adj.* بالٍ، مُسْتَهْلَك
user *v.intr.* أبلَى، أتلف، أفْنَى ه
user *v.tr.* اسْتَعْمَل، اسْتَخدَمَ
user (s') *v.pr.* ابْتُذِلَ، خَلَق وأخلق، رَثّ وأرَثّ، سَمَل وسَمُل وأسمَل (تَمَرَّى واهترى)
usine *n.f.* مَصْنع، مَعْمل
usiner *v.tr.* صَنَع، استصْنَع
usinier, ière *adj.* مَصْنَعيّ (متعلّق بمَصْنع)
usité, ée *adj.* مُسْتَعْمَل، مألوف
ustensile *n.m.* ماعون (كلّ ما انتُفع به من الأدوات المَنْزِليَّة)
usuel, elle *adj.; n.m.* مألوف، اعْتِياديّ
usuellement *adv.* عادةً، بالعادة
usufruit *n.m.* حَقُّ الانْتِفاع، اسْتِغْلال
usufruitier *adj.* نَفْعيٌّ
usufruitier, ière *n.m.; f.* مُنْتَفِع
usuraire *adj.* رِبَويّ (مُتعلّق بالربا)
usurairement *adv.* رِبَويًّا
usure *n.f.* رِبا (فائدة فاحشة)
usure *n.f.* التآكل بفعل الاستعمال
usurier, ière *n.m.; f.* مُراب (مُقْرِضٌ بالرِّبا)
usurpateur, trice *n.m.; f.* غاصِب، مُغْتَصِب
usurpation *n.f.* غَصْب، اغْتِصاب
usurpatoire *adj.* اغتصابي
usurper *v.tr.* غَصَب، اغْتَصَب
ut *(mus.) n.m.* (نوتة) "دو"
ut bémol *(mus.) n.m.* (نوتة) "دو" ناقصة
ut dièse *(mus.) n.m.* (نوتة) "دو" زائدة
ut double-bémol *(mus.) n.* (نوتة) "دو" ناقصة مرَّتين
ut double-dièse *(mus.) n.m.* (نوتة) "دو" زائدة مرَّتين

utensiles *n.m.pl.* أوان مَطْبَخيَّة

utérin, e *adj.* أخٌ او الاخت من الأم

utile *adj.* مُساعد، نافع، مُفيد

utile *adj.; n.m.* نافع، مُفيد، مُجْد

utilement *adv.* بنَفْع، بفائدة

utilisable *adj.* يُسْتَعْمَل، صالحٌ للاستعْمال

utilisateur d'ordinateur *(comp.) n.* مُسْتَعْمِلُ الحَاسُوب

utilisateur, trice *n.* مُسْتَعْمِل، مُسْتَخْدِم

utilisation *n.f.* اسْتعْمال، اسْتخْدام، انْتفاع بـ

utiliser *v.tr.* اسْتَعْمَلَ، اسْتَخدَم، انْتَفع بـ

utilité *n.f.* مَنْفَعة، نَفْع، فائدة

utopie *n.f.* طوباويَّة

utopique *adj.* طوباويّ (مُتعلّق باليوطوبيا)

utopiste *n.m.* مُبتَدِع نظام خياليّ، قَصْدُ المُحَال

uval, ale, aux *adj.* عنبـي (مُتعلّق بالعنَبَة)

uva-ursi *n.m.* عِنَبُ الدُّبِّ

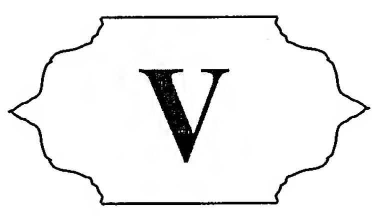
uvée *n.f.* عِنَبَة (الغشَاءُ العَيْني)

uvéite *n.f.* الْتِهَابُ العِنَبَة

uvulaire *adj.* لَهَويٌّ (نِسْبَة لِلَّهَاة)

uvule *n.f.* لُهَاةٌ

uxorilocal, ale, aux *adj.* سَكَنُ الزَّوْجَيْن عِنْدَ أَهْلِ الزَّوْجَة



v *n.m.inv.* **consonne et 22e lettre de l'alphabet française** ف (الحَرْفُ الثاني والعشرُون في الأبجديَّة الإفرَنْسيَّة)

vacance *n.f.* خُلوّ، فَراغ، شُغور

vacances *n.f.pl.* أيّام شُغُور أو عُطَل

vacant, e *adj.* خَال، فَارِغٌ

vacarme *n.m.* ضَجَّة، ضَجيجٌ

vaccin *n.m.* طُعم، لُقَاحٌ

vaccinateur *n.; adj.* مُلقِّحٌ

vaccination *n.f.* تَلقيحٌ، تَطعيمٌ

vacciner *v.tr.* لَقَّحَ، طَعَّمَ

vaccinothérapie *n.f.* الاسْتِلْقَاحُ، المُدَاوَاةُ باللُّقَاحَات

vache *n.f.* بَقَرَةٌ

vacher, ère *n.m.; f.* بَقّارٌ (رَاعي بَقَرٍ)

vacherie *n.f.* زَريبَةُ البَقَرِ

vacillant, e *adj.* مُتَرنِّحٌ، مُتَرَجْرِجٌ

vacillation *n.f.* تَخلخُلٌ، ذَبْذَبَةٌ وتَذَبْذُبٌ، رَجٌّ وارْتِجَاجٌ، نَوْسٌ ونَوَسَان

vacillation de Chandler *(géophys.) n.f.* تَرَاوُحُ تشَانْدلَر

vaciller *v.intr.* تَرَنَّحَ، تَمَايَلَ

vacuité *n.f.* فَرَاغٌ، خُلُوٌّ، خَوَاءٌ

vacuole *n.f.* فَجْوَةٌ، جُوَيْف، تَجْويفٌ

vade-meccum *n.m.* دَفْتَرٌ أو مُفكِّرَةٌ يَحْمِلُها المَرْءُ مَعَهُ

vaésite *(min.) n.f.* فيزيت (فِلزٌّ مَعْدَنيٌّ)

va-et-vient *n.m.* أَدَاةٌ مُتَحرِّكَةٌ تَتَقَدَّمُ وتَتَأَخَّرُ

vagabond, e *adj.; n.* جَوَّالٌ، طَوَّافٌ

vagabondage *n.m.* جَوَلانٌ، تَطْوَافٌ

vagabonder *v.intr.* تَشَرَّدَ، تَسَكَّعَ، تَاهَ

vagin *n.m.* مَهْبِلٌ (قَنَاةٌ تَصِلُ الشَّفْرَ بعُنُقِ الرَّحِمِ)

vaginal, ale, aux *adj.* مِهْبَليٌّ

vagir *v.intr.* استَهَلَّ، صَرَخَ (المولود)

vagissement *n.m.* اسْتِهْلالٌ، صُرَاخٌ (المولود)

vagon *n.m.* عَرَبَةُ سِكَّة حَديد

vague *adj.* مُبْهَمٌ، غَامِضٌ، مُلْتَبِسٌ

vague *n.f.* غَامِضٌ، مُبْهَمٌ، غَيْرُ صَرِيحٍ

vague acoustique *n.f.* مَوْجَةٌ صَوْتِيَّةٌ

vague associée *n.f.* مَوْجَةٌ مُصَاحِبَة

vague de chaleur *(phys.) n.f.* مَوْجَةٌ حَرَارِيَّةٌ

vague libre *(phys.) n.f.* مَوجةٌ مُطْلَقة

vague neutre *(phys.) n.f.* مَوجَةٌ مُحايدَةٌ: لامُضَخَّمَةٌ ولا مُخَمَّدَةٌ

vaguement *adv.* بغُموضٍ، بإبْهَامٍ، بغَيْرِ وُضُوحٍ

vagues métriques *(radio.) n.f.pl.* أَمْوَاجٌ مِترِيَّةٌ

vaillamment *adv.* بشَجَاعَة، ببَسَالَة

vaillance *n.f.* شَجَاعَةٌ، بُطُولَةٌ، بَسَالَةٌ

vaillant, e *adj.* شُجَاعٌ، مِقْدَامٌ، بَاسِلٌ

vain, vaine *adj.* بَاطِلٌ، لا طَائِلَ تَحْتَهُ، عَبَثٌ

vaincre *v.tr.* انْتَصَرَ على، غَلَبَ

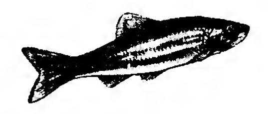
vaincre (se) *v.pr.* قَهَرَ أَمْيَالَهُ أَوْ نَفْسَهُ، كَبَحَ وأَكْبَحَ أَهْوَاءَهُ

vaincu, ue *adj.* مَهْزُومٌ، مَغْلُوبٌ

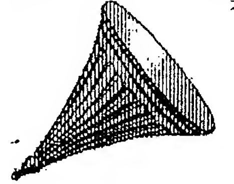
vainement *adv.* عَبَثاً، بِلا جَدْوَى، بِلا فَائِدَة

vainqueur *n.m.* مُنْتَصِرٌ، غَالِبٌ

vairon *n.m.* فيرون (نَوْعٌ مِنَ الأَسْمَاك)



vaisseau *n.m.* مَرْكَبٌ، سَفِينَةٌ؛ وِعَاءٌ



vaisseau de guerre *(naut.) n.m.* بَارِجَة حَرْبِيَّة

vaisseau du sang *(zool.) n.m.* وِعاءٌ دَمَوِيٌّ

vaisseau spatial habité *(astron.) n.m.* عَرَبَةٌ فَضَائِيَّةٌ مَأهُولَةٌ

vaisselle *n.f.* آنِيةُ المَائِدَة غَسْلٌ (أَوْ غَسِيلُ) الآنِيَة

valable *adj.* مَشْرُوعٌ، مَقْبُولٌ شَرْعاً، صَحِيحٌ

valablement *adv.* شَرْعاً، بِصِحَّة

valencianite *(min.) n.f.* فالنسيانيت (فِلِزٌّ مَعْدَنِيٌّ)

valériane *n.f.* ناردين (جِنْسُ نَبَات عِطْرِيّ)

valet *n.m.* خَادِمٌ، أَجِيرٌ

valeur *n.f.* قِيمَةٌ، قَدْرٌ

valeur de Charpy *(chimie) n.m.* قِيْمَةٌ شَارْبِي

valeur instantanée *(elec.eng.) n.f.* قِيمَة لَحْظِيَّة، قِيمَة آنِيَّة

valeur nominale *n.f.* قِيمةٌ اسمِيَّةٌ

valeur réelle *n.f.* القِيمَةُ الفِعْلِيَةُ

valeur répartie *n.f.* قِيمَةٌ مُقَدَّرَةٌ

valeur résiduelle *n.f.* قِيمَةٌ مُتَبَقِّيَةٌ

valeureusement *adv.* بِبَسَالَة، بِشَجَاعَة

valeureux, euse *adj.* بَاسِلٌ، شُجَاعٌ، مِقْدَامٌ

validation *n.f.* تَصْدِيقٌ، إِثْبَاتٌ

valide *adj.* سَلِيمٌ، صَحِيحٌ

validement *adv.* بِإِثْبَات شَرْعِيٍّ، بِتَصْحِيحٍ

valider *v.tr.* ثَبَّتَ، صَدَّقَ عَلى

valididé des données *(comp.) n.f.* صِحَّةُ البَيَانَات

validité *n.f.* صِحَّةٌ، قَانُونِيَّةٌ، شَرْعِيَّةٌ، سَرَيَانُ مَفْعُول

valise *n.f.* حَقِيبَةٌ، حَقِيبَةُ سَفَرٍ

valise d'un violon *n.f.* صُنْدُوقُ الفيولون



vallée *n.f.* وَاد

vallée pendante *(géol.) n.f.* وَادٍ مُعَلَّق (لرافد مُرتَفِعُ المَجْرَى)

vallon *n.m.* عَقِيقٌ (وَاد صَغِير)

valoir *v.intr.* يُقَدَّرُ، يُقَيَّمُ

valoir *v.tr.* يَسْوَى ويُسَاوِي كَذا

valse *(mus.) n.f.* الفالْس

value *n.f.* القِيمَةُ، مِقْدَارُ القِيمَة

valve *n.f.* صِمَامٌ

valve bavette *(eng.) n.f.* صُنْبُور مَنْزِلِيٌّ، حَنَفِيَّةٌ عَادِيَّةٌ: تُقفَلُ بِقُرْصٍ ذي فُلْكَةٌ جِلْدِيَّةٌ

valve glissante *(eng.) n.f.* صِمَامٌ مُنْزَلِقٌ، صِمَامٌ انْزِلاقِي

valve grille-alignée *(elec.) n.f.* صِمَامٌ ثرميُوني لِشَبَكَة مُحَاذِيَة

valve latérale *(eng.) n.f.* صِمَامٌ جَانِبِيٌّ

valve ronde *(eng.) n.f.* صِمَامٌ كُرَوِيٌّ: صُنبورٌ لا رُجوع كُرويُّ الصِّمَّة وَالتَّجْوِيف

valvule mitrale *(zool.) n.f.* الصِّمَامُ التَاجِيّ (فِي القَلْب)

vampire *n.m.* هَامَةٌ (جُثَّةٌ يُعْتَقَدُ أنَّها تُفارِقُ القَبْرَ لَيْلاً لِتَمْتَصَّ دِمَاءَ النَّائمين)، مصّاص دم

van *n.m.* مذرَى وَمِذارةٌ، رَفْشٌ

vandalisme *n.m.* هَدْمُ النَّفَائِس

vanillier *n.m.* وَنَيْلِيَّةٌ (عَطْفَة مِنْ الفَصِيلَة السَّحْلَبِيَّة تُزْرَعُ في البِلادِ الحَارَّةِ ويُسْتَخْرَجُ من ثِمَارها عِطْرٌ الوَنيليا المَشْهور)



vanité *n.f.* خُيَلاء، زَهْو، عُجْب، غُرُور

vaniteux, euse *adj.* مَزْهُوّ، مُتَبَاه، مُغْتَرٌّ

vannage *n.m.* نَسْفُ (الحُبُوب)، تَذْرِيَةٌ

vanneau *n.m.* أبو طيط، زَقْزَاقٌ شَامِيٌّ (نَوْعٌ مِنَ الطُّيُور يَأْلَفُ ضِفَافَ الأَنْهُر)

vanne, soupape *(chimie)* *n.f.* صِمَام، صَبَّابٌ

vanner *v.tr.* دَرْسُ الحُبُوب (لفَصْلِ الحَبِ عَنْ القَشِ)، أَنْهَكَ، أَتْعَبَ، أَضْنَى

vanneur,euse *n.m.; f.* نَسَّاف (مَنْ يَنْسِفُ الحَبَّ ويُذَرّيه)

vannier *n.m.* صَانِعُ المَذَاري

vantard, e *adj.* مُتَبَجِّح، مُتَبَاه

vanter *v.tr.* مَجَّدَ، فَخَّمَ، عَظَّمَ

vanter (se) *v.pr.* تَبَاهَى، جَخَفَ، فَخَرَ وافتخَرَ، صَلَفَ وتَصَلَّفَ، عظَّمَ نَفْسَهُ، تَمَاجَدَ، تَمَدَّحَ، فَشَرَ وفَشَّر، فَشَّطَ

vanterie *n.f.* تَبَاهٍ، جَخْف وجَخِيف، تَمَاجُدٌ، تَمَدُّحٌ

Vanuatu *n.m.* ڤانواتو (بَلَدٌ)

va-nu-pieds *n.m.inv.* مُتَشَرِّدٌ، صُعْلُوكٌ

vapeur *n.f.* بُخَارٌ

vapeur de balayage *(chimie)* *n.f.* بُخَارُ نَزْف

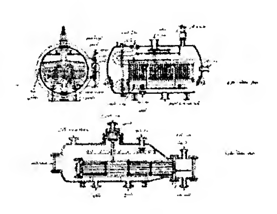
vapeur de basse pression *n.f.* بُخارٌ خَفيضُ الضَّغْط

vapeur d'échappement *(chimie)* *n.f.* بُخَارٌ عَادِمٌ

vaporeux, euse *adj.* بُخَارِيٌّ، ذو بُخَار

vaporisateur *n.m.* مِبْخَار

vaporisateur de la centrale électrique *(chimie)* *n.m.* مُبَخِّرُ مَحَطَّة القُدْرَة (وَحْدَةُ تَبَادُل حَرَاري، يُبَخَرُ فيهَا المَاءُ العَادي لإنْتَاجِ المَاء النَّقِيِّ مِنَ الشَّوَائِب ــ وَخاصَة أَمْلاحُ الكَالْسيوم ــ لاسْتِعْمَاله في المَرَاحِلِ لإنْتَاجِ البُخَارِ المُسْتَخْدَمِ في إنْتَاجِ الطَّاقَة الكَهْرَبِيَة. يَتَميَّزُ بِمَسَاحَة سَطْحِ انْتِقَالٍ حَرَارِي كَبِيرَة، ويُوجَدُ مِنْها عِدَةُ أَنْوَاع.)



vaporisateur, évaporateur *(chimie)* *n.m.* مُبَخِّرٌ

vaporisation *n.f.* تَحَوُّلٌ إلى بُخَار، تَبَخُّر

vaporisation électrostatique *(constr.)* *n.f.* رَشٌّ (طلائي) كَهْرُوسْتَاتِي

vaporiser *v.tr.* بَخَّرَ (حَوَّلَ سَائلاً إلى بُخَار)

vaporiser *v.tr.* رَشَّ، رَشْرَشَ، رَذَّ، نَضَحَ، انتَضَحَ، عَفَّرَ، بَخَّرَ

vaporiser (se) *v.pr.* تَحَوَّلَ إلى بُخَار، تَبَخَّرَ

vaquer *v.intr.* خَلا، شَغَرَ

varaigne *n.f.* فُتْحَةٌ حَيْثُ مَاءُ البَحْرِ يَدْخُلُ في مُسْتَنْقَعِ مَاؤُهُ مَالِحَةٌ

varech *(bot., chimie.)* *n.m.* كُلْب، عُشْبُ البَحْرِ الأَسْمَر، عُشْبٌ يُسْتَعْمَلُ كَسَمَاد

vareuse *n.f.* جَاكيت قَصيرَةٌ يَلْبَسُها المَلاحُون

variabilité *n.f.* تَغَيُّرِيَّة، تَحَوُّلِيَّة (قَابِليَّة التَّغَيُّر)

variable *adj.; n.* مُتَغَيِّرٌ، مُتَقَلِّبٌ (قَابِلُ التَّغَيُّر)

variable indépendante *(maths.)* *n.f.* مُتَغَيِّرٌ مُطْلَقٌ او مُسْتَقِلٌّ

variance *n.f.* شُرُوطُ التَّغْيير

variance estimative *(chimie)* *n.f.* اخْتِلافٌ مُقدَّرٌ

variant, e *adj.* كَثيرُ التَحوُّل، التَغيُّر، مُتحوِّلٌ، مُتَغيِّرٌ، مُتقلِّبٌ، مُتَلوِّنٌ

variante *n.f.* روايَةٌ مُخْتَلفةٌ

variation *n.f.* تَراوُحٌ، تَماوُجٌ: تَغيُّر مُتعاب بَيْنَ حَدَّيْن، تَقلُّبٌ

variation *n.f.* تَغيُّرٌ، تَعْديلٌ، اخْتِلافٌ

variation géomagnétique *(géophys.)* *n.f.* تغيُّرٌ مِغْنَطِيسِيٌّ أرْضِيٌّ

variation inverse *n.f.* تَغيُّرٌ عَكْسِيٌّ

variation magnétique *(géophys.)* *n.f.* تَغيُّرٌ مغْنَطيسيٌّ

variation magnétique diurne *(géophys.)* *n.f.* تَغيُّرٌ يَوْمِيٌّ مِغْنَطِيسِيٌّ

variation polaire *(géophys.)* *n.f.* تَغيُّرٌ قُطْبِي

variations accidentelles *n.f.* تَغيُّرات عَرَضِيَّةٌ

varice *n.f.* دَوَالِيّ (تَمدُّد وَريديٌّ)

varicelle *(méd.)* *n.f.* حُمَاقٌ، جُدَري المَاء

varié, iée *adj.* مُخْتَلِفٌ، مُتَنوِّعٌ، مُتَعَدِّدُ الأَلْوان

varier *v.intr.* تَحوَّلَ، تَغيَّرَ، تَقلَّبَ، تَلوَّنَ

varier *v.tr.* نَوَّعَ، شَكَّلَ

variété *n.f.* صِنْفٌ، نَوْعٌ، تَنوُّعٌ، تَشَكُّلٌ، اخْتِلافٌ

variole *n.f.* جُدَرِيٌّ

varioleux, se *adj.; n.* مَجْدُورٌ ومُجَدَّرٌ

variolique *adj.* مُخْتَصٌّ بالجُدَرِيِّ

varistor au carborundum *(électron.)* *n.m.* مُقَاوِم مُتَغير كربورندومي

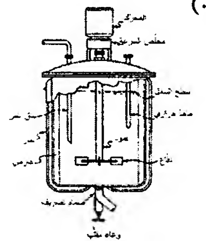
vasculaire *adj.* وِعَائِيٌّ، عِرْقِيٌّ، كَثِيرُ الأَوْعِيَة

vase *n.f.* حَمأٌ، طِينٌ، وَحْلُ الــ

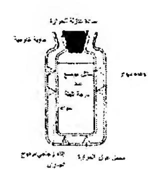
vase *n.m.* وِعَاءٌ تُوضَعُ فِيه الزُهُورُ

vase à double paroi *(chimie)* *n.m.* وِعَاءٌ مُدَثَّرٌ

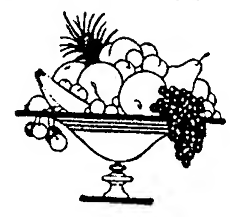
vase agité *(chimie)* *n.m.* وِعَاءٌ مُقلَّبٌ (إنَاءٌ أُسْطُوَانِي رَأْسِي مُزَوَّدٌ بِقلَّاب لِخَلْط السَوائِلِ غَيْرُ المُتَجَانسَة، التي قَدْ يَصْحَبُهَا تَفَاعُلٌ كِيمِيَائِي. يُمْلأ الوِعَاءُ بِالسَّائِــلِ لارْتِفَاع يُسَاوِي تَقْرِيباً قُطْرَهُ. يُزَوَّدُ الوِعَاءُ عَادَةً بِدثَارٍ لِلتَّحَكُّمِ في دَرَجَة حَرَارَة التَّشْغِيلِ.)



vase de Dewar *(phys.)* *n.m.* وِعَاءُ ديوار (وِعَاءٌ لِحفْظ دَرَجَة حَرَارَة مَا يَحْتَويه، وَلَهُ جدَارٌ مُزْدَوجٌ مِنَ زُجَاجٍ مُفَضَّض، وَمُفْرَّغ مِنَ الهَواء بَيْنَ الجِدَارَيْن للإقْلال مِنْ انْتِقال الحَرارة سَوَاءً بالحَمْلِ أوْ بالإشْعَاعِ أوْ بالانْتِقَال.)



vase de fruits *n.m.* وِعَاءٌ مِنَ الفَاكِهَة



vase égyptien décoré *n.m.* إِنَاءٌ مِصْرِيٌّ مُزَخْرَف



vase fermé *(chimie)* *n.m.* وِعَاءٌ مُغْلَقٌ (جِهَازٌ يُسْتَخْدَمُ لاخْتِبَار شَكْلِ سَرَيَان المَائِع غَيْر المثالِيّ. تُوجَدُ عِنْدَ مَدْخَله فُتْحَةٌ لإدْخَال مَادَة كَاشِفَة نَبْضِيَة، تُسَجَّلُ إِشَارَةُ تغيُّرِها مَعْ الزَمَنْ على حِينِ تُسَجَّلُ إشَارَةُ الكَشَّاف الخَارِجَة عِنْدَ الطَّرَف الآخَرْ مِنْ الجِهَاز. ويُفْتَرَض عَدَمُ انْتِقَال أَيَة مَادَّة بالتَّشَتُّت دَاخِل الجِهَاز، وَيُهْمَلُ تَأْثِير

الاضْطِرَاب الحَادث عِنْدَ المَدْخَلِ وَالمَخْرَج.)

vasectomie *n.f.* النَّاقِلَة

vaseux, euse *adj.* ذو حَمَأ أو وَحل

vasistas *n.m.* خادعَةٌ، خَوْخَةُ بَاب

vasque *n.f.* جُرْنٌ، حَوْضٌ

vassal, e *n.m.; f.* صَاحِبُ إخَاذَة أَوْ إقْطَاعَة

vaste *adj.* رَحْبٌ، رَحِيبٌ، فَسِيحٌ، وَاسِعٌ

vastement *adv.* برُحْب، بِسَعَة

vastitude *n.f.* رَحَابَةٌ، اتِّسَاعٌ

vatican *n.f.* دَوْلَة الفَاتيكان

vaudeville *n.m.* فودفيل (مَسْرَحِيَّةٌ هَزْلِيَّةٌ خَفِيفَةٌ)

vaurien, ienne *n.m.; f.* خَسِيسٌ، دَنِيءٌ، زُقَاقِيٌّ

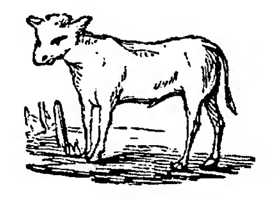
vautour *n.m.* شُوحَة (جِنْسُ طَيْرٍ مِنَ الكَوَاسِر)



vautrer *v.tr.* مَرَّغَ (هُ) في

vautrer (se) *v.pr.* تَمَرَّغَ في، تَلَثْلَثَ

veau *n.m.* عِجْلٌ، لَحْمُ عِجْلٍ، جِلْدُ عِجْلٍ



vecteur aimanté *(phys.)* *n.m.* مُتَّجهٌ مغْنَطيسيٌّ: كَمِّيَّةٌ مغْنَطيسيَّةٌ مُوَجَّهَةٌ

vecteur de l'accélération *(mech.)* *n.m.* مُتَّجهة التَّسَارُع

vedette *n.f.* حَارِسٌ أو رَبِيئَة أو رَقِيبٌ أو طليعَةٌ مِنَ

الخَيَّالَة، دَيْدَب و(دَيْدَبان)

végétal, ale, aux *adj.; n.m.* نَبْتٌ، نَبَاتٌ



végétatif, ive *adj.* نُبُوتِيٌّ (نَعْتٌ تَعْرِيفِيٌّ)

végétation *n.f.* تَنَبُّتَ (نُموّ النَّبَاتِ وَازْدِيادِ حَجْمه)

végéter *v.intr.* نَبَتَ (نَمَا ـــ النَّبَاتُ)

véhémence *n.f.* حِدَّةُ، حُمَيَّا، سَوْرَةٌ، عُنْفٌ

véhément, e *adj.* عَنِيفٌ، مُلْتَهِبٌ، مُحْتَدٌّ

véhicule *n.m.* مَرْكَبَةٌ، عَرَبَةٌ

veille *n.f.* سَهَرٌ، سُهْدٌ، سُهَادٌ، أَرَقٌ

veillée *n.f.* سَهْرَةٌ، اجْتِمَاعٌ سَهْرَةٌ

veiller *v.intr.* سَهِرَ، أَرِقَ، سَهِدَ

veilleur *n.m.* سَاهِرٌ، سَهْرَانٌ، يَقِظٌ، سَاهِدٌ

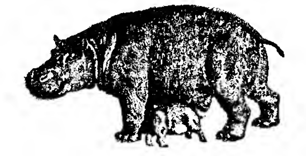
veilleuse *n.f.* سُرَيِّجٌ أو قُنَيديلُ السَّهَرِ

veine *n.f.* وَرِيد، وَتِين

veiné, e *adj.* ذو خُطُوط، مُعَرَّقٌ

veineux, se *adj.* كَثِيرُ العُرُوق

vélage *n.m.* نَتَاجٍ (وَضْعُ البَقَرِ خَاصَّةً)



vélin *n.m.* المَدْبُوغِ والرَّقِيقُ مِنْ جِلْد عِجْلٍ

velléité *n.f.* إرَادَة غَيْرُ ثَابِتَة، مَيْلُ الإرَادَة

vélo *n.m.* دَرَّاجَةٌ ؛ رِيَاضَةُ الدَّرَّاجَة (ومُمارَسَتُها)

véloce *adj.* نَشيطٌ، سَريعُ الجَري

vélocité *n.f.* سُرْعَةٌ عَظيمَةٌ

vélocité acoustique *n.f.* السُّرْعَةُ الصَّوْتِيَّةُ

vélocité de l'admission *(eng.) n.f.* سُرْعَةُ الإِدْخَال

vélocité de l'ignition *n.f.* سُرْعَةُ الاشْتِعَال

vélocité longitudinale *(aéro.) n.f.* السُّرْعَةُ الطُّولِيَّةُ

vélomoteur *n.m.* دَرَّاجَةٌ بِمُحَرِّك صَغير: مُجَهَّزَة بدَوَّاسَتَيْن وَمُحَرِّك أَيْضاً

velours *n.m.* مَخْمَلٌ، قَطيفَةٌ

velouté, ée *adj.; n.m.* مَخْمَلِيٌّ، قَطيفيٌّ

velouter *v.tr.* خَمَّلَ (جَعَلَ مِثْلَ المَخْمَل)

velu (le) *n.m.* الأَشْعَرُ

velu, e *adj.* أَزَبٌّ، أَشْعَر

venaison *n.f.* لَحْمُ الأَيِّل، لَحْمُ الظَّبْي وَغَيْرِهما

vénal, ale, aux *adj.* يُبَاعُ ويُشْرى

vénalement *adv.* بِقُبُول البِرْطيل أو الرَّشْوَة، بارْتِشَاءٍ

vénalité *n.f.* بَيْعِيَّةٌ [أَوْ شِرَائِيَّةٌ]

venant, e *adj.; n.* آت، قَادم

vendable *adj.* يُبَاعُ، مُمْكِنٌ بَيْعُهُ

vendange *n.f.* قِطَافُ العِنَب

vendanger *v.intr.* قَطَفَ (العِنَب)

vendangeur, euse *n.m.; f.* جَانِي أَوْ قَاطِفُ العُشْب

vendeur, euse *adj.; n.* بَائِعٌ

vendre *v.tr.* بَاعَ

vendre (se) *v.pr.* إِنْبَاعَ، رَاجَ، نَفَقَ

Vendredi *n.m.* (يَوْمُ) الجُمُعَة

vendu, ue *adj.* مَبيعٌ

vénéfice *n.m.* السَّمُّ بالسحْر

vénéneux, euse *adj.* سَامٌّ، مَسْمُومٌ

vénérable *adj.; n.* مُحْتَرَمٌ، جَليلٌ، وَقورٌ

vénération *n.f.* تَبْجيلٌ، احْتِرَامٌ، تَوْقيرٌ

vénérer *v.tr.* احْتَرَمَ، أَجَلَّ، وَقَّرَ

vénerie *n.f.* صَيْدُ الوُحُوش (بالكِلاب)

veneur *n.m.* الصَّائِدُ بالكِلاب

Vénézuela *n.f.* فَنْزويلا (إِحدى دُوَلْ أَميركا اللاتينية)

vengeance *n.f.* انْتِقَامٌ، ثَأْرٌ

venger *v.tr.* أَخَذَ بالثَّأْر، ثَأَرَ

venger (se) *v.pr.* أَخَذَ الثَّأْر وأَثْأَرَ واثَّأَر مِن الشَّتَائم

vengeur, geresse *adj.; n.* مُنْتَقِمٌ، مُعاقِبٌ

veniat *n.m.* أَمْرٌ بالحُضُور

véniel, ielle *adj.* عَرَضيٌّ، طَفيفٌ

véniellement *adv.* بخَطيئَة عَرَضيَّة

venimeux *adj.* زَبيبـــي، سَامٌّ، سُمِّيٌّ

venimeux, euse *adj.* سَامٌّ

venin *n.m.* سُمٌّ

venir *v.intr.* جَاءَ، أَتَى، قَدِمَ، أَقْبَلَ

vent *n.m.* ريحٌ

vent du sud-ouest *n.m.* ريحٌ جَنوبيَّةٌ غَرْبيَّةٌ

vent solaire *(astrophys.) n.m.* رِيَاحٌ شَمْسيَّةٌ، تَيَّارَاتٌ شَمْسيَّةٌ (مِنَ الجُسَيْمَات المتأيِّنة)

vente *n.f.* بَيْعٌ، مَبيعٌ

vente à location *n.f.* شِرَاءٌ بالتَّقْسيط

vente aux enchères *n.f.* بَيْعٌ بالمَزَاد العَلَني

vente de charité *n.f.* بَيْعٌ للإِحْسَان

vente, en *n.f.* تَنْـــزيلاتٌ

venter *v.impers.* هَبَّت (الرِّيح)

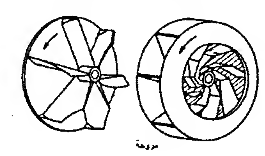
venteux *adj.* عَاصِفٌ، شَديدُ الهُبُوب

venteux, euse *adj.* رَيِّح (مُعَرَّض للرِّيَاح)

ventilateur *n.m.* مِرْوَحٌ وَمِرْوَحَةٌ، مَنْفَسٌ

ventilateur *n.m.* مُهْوَاةٌ (مِرْوَحَةُ تَهْوِيَة)

ventilateur *(chimie) n.m.* مِرْوَحَةُ (آلَةٌ لِتَحْريك الهَوَاء، وَزِيَادَة ضَغْطِــه زِيَادَةً بَسيطَةً. وَتَكُونُ مُزَوَّدَةً بِدَفَّاعَات لِدَفع الهَوَاءِ اعْتِمَاداً عَلَى القُوَّة الطَّارِدَة المَرْكَزِيَة.)



ventilation *n.f.* تَهْوِيَة

ventilation d'élément chauffant *n.f.* التَّنَفُّس في الغَلاَّيَة

ventouse *n.f.* حِجَامَةٌ، مِحْجَمٌ وَمِحْجَمَة

ventouser *v.tr.* حَجَمَ (ه)

ventral, ale, aux *adj.* بَطْني، جَوْفي

ventre *n.m.* بَطْنٌ، جَوْفٌ

ventriculaire *adj.* بُطَينيٌّ

ventricule *n.m.* بُطَيْنٌ، تَجْويفٌ

ventriloque *adj.; n.* مُتَكَلِّمٌ كَأَنَّ صَوْتَهُ يَخْرُجُ مِنْ بَطْنه

ventru, ue *adj.* بَطِنٌ، بَطينٌ، مُتَكَرِّشٌ

venu, ue *adj.; n.* آت، قَادم

venue *n.f.* وُصُول، قُدُوم، مَجيء

vénus *n.f.* زُهَرَة، فينوس (إلاهة الحُبِّ)

vêpres *n.f.pl.* صَلاةُ السَّتَّارِ (صَلاةُ العَصْرِ عِنْدَالمَسيحيِّين)

ver *n.m.* دُودَة

ver *(zool.)* *n.m.* نَغَفَةٌ، يَرَقانَةٌ قَطْعَاء

véracité *n.f.* صِدْقٌ، صِحَّةٌ، حَقيقَةٌ

verbal, ale, aux *adj.* شَفَهِيٌّ، شَفَاهٌ

verbalement *adv.* شَفَهِيّاً

verbaliser *v.intr.* كَتَبَ بَيان دَعْوَى أَوْ الوَاقِع

verbe *n.m.* فِعْلٌ

verbeux, euse *adj.* ثَرْثَارٌ، مِهْذَارٌ

verbiage *n.m.* هَذْرٌ، حَشْوٌ، كَثْرَةُ الكَلامِ

verdâtre *adj.* مُخْضَرٌّ (ضَارِبٌ إلى الخُضْرَة)

verdeur *n.f.* خُضْرَة (حَالَةُ ما لم يُصْبِح بَعْدُ جَافّاً)

verdict *n.m.* قَرَارٌ، قَضَاء، حُكْمٌ

verdir *v.tr.* خَضَّرَ (جَعَلَ أَخْضَر)

verdoyant, e *adj.* مُخْضَوْضِرٌ، نَضيرٌ

verdoyer *v.intr.* اخْضَوْضَرَ

verdure *n.f.* خُضْرَةٌ، اخْضِرَارٌ

véreux, euse *adj.* دَائِدٌ وَمُدَوَّدٌ، مَسُوسٌ ومُسَوَّسٌ ومُسيسٌ وَمُتَسَوِّسٌ

verge *n.f.* قَضِيبٌ، قَضيبٌ (مِنْ مَعْدَنٍ أَوْ خَشَبٍ)، طَرَفُ البَاظِرِ

verge anale *n.f.* خَتَارُ الشَّرَجِ

verger *n.m.* رَوْضَةٌ، بُسْتَانٌ، حَديقَةٌ

vergeter *v.tr.* نَفَضَ ونَفَّضَ، نَظَّفَ (ه) بالقُضَيِّبِ أَوْ (بالبَرْشيمَة)

vergette *n.f.* قُضَيِّبٌ (قَضيبٌ صَغيرٌ)

verglas *n.m.* رِقَاقُ الجَليد

vergogne *n.f.* خَجَلٌ، خِزْيٌ

vergue *n.f.* دَوْقَلٌ (عَارِضَةُ الصَّارِي)

vergue principal *(naut.)* *n.f.* قَائمُ الشِّرَاعِ الرَّئيسِيِّ

véridicité *n.f.* مِصْدَاقِيَّةٌ، حَقيقَةٌ

véridique *adj.* صَادِقٌ، حَقيقيٌّ

veridiquement *adv.* حَقّاً، بِحَسَبِ الحَقيقَة، بِصِدْق

vérifiable *adj.* يُتَحَقَّقُ مِنْهُ، يُمْكِنُ التَّحَقُّقَ مِنْهُ

vérificateur *n.m.* مُحَقِّق، مُفَتِّش، فَحَّاص، كَشَّاف، نَقَّاد

vérificateur cellulaire *(elec.eng.)* *n.* جِهَازُ اخْتِبارُ الخَلايَا: فُلطمتر (لقياس فلطيَّة) المركَّمات

vérificateur d'Abel *(chimie)* *n.* مِخبارُ "إيبل"، جِهَازُ "إيبل": لِتَحْديد نُقْطَة الوَميض

vérificateur du frottement *n.* رَائِزُ السَّحْج، جِهَازُ اخْتِبَارِ السَّحْجِ

vérificateur, acide *(chimie.; eng.)* *n.* مِخْبَارُ الحَامِضِيَة: مِقْيَاسُ الحَامِضِيَة

vérification *n.f.* تَدْقيقٌ، مُرَاجعةٌ تَدقيقيَّة، تَحْقيقٌ، مُرَاجعةٌ، فَحْصٌ

contre-vérification *n.f.* تدقيقٌ مُضادٌّ

vérification comptable *n.f.* تدقيقُ حِسابَات

vérifier *v.tr.* دَقَّقَ ، رَاجَعَ، تَثَبَّتَ من الصِّحَّة؛ فَحَصَ، حَقَّقَ

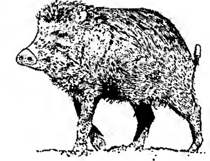
vérifier *v.tr.* فَحَصَ (الحِسابَات)، دقَّقَ، حَقَّقَ

vérifier (se) *v.pr.* تَأَكَّد، حَقَّ وتَحَقَّقَ، صَحَّ، تَقَرَّرَ

véritable *adj.* حَقيقيٌّ (مُطابِقٌ للحَقيقة)

véritablement *adv.* حقاً وبالحَقِّ وحقيقةً وبالحَقيقة، صَحيحاً، صِدْقاً، بِلا رَيْب، بلا شَكٍّ

vérité *n.f.* حق، حقيقة
verjus *n.m.* عَصيرُ الحِصْرِم
vermeil, eille *adj.; n.m.* عَنَمي، قِرْمِزيّ
vermicelle *n.m.* شُعَيْرِيّة
vermiculaire *adj.* دوديّ (شَبيه بالدّودة)
vermifuge *adj.* طارِد الدّود
vermillon *n.m.* زُنْجُفْر وزِنْجَفْر
vermine *n.f.* هامّة (كلّ حَشرة طُفَيْليّة قَذِرة)
vermisseau *n.m.* دُوَيْد ودُوَيْدة
vermouler (se) *v.pr.* ساس وسوِس وسِيس وسوّس وتسوّس، نَخِر (تَخّ وتَخْتَخ)
vermoulu, e *adj.* سائس، مَسوس ومُسوّس ومَسيس ومُتَسَوِّس، ناخِر ونَخِر ومَنخور
vermoulure *n.f.* نَخاريبُ السّوس
vernir *v.tr.* بَرْنَقَ (طَلى ـــ بالبَرنيق)
vernis *n.m.* بَرْنيق (مُسْتَحضَر صمْغيّ لامع يُطْلى به)
vernissage *n.m.* طلْي وتَطْلِيَة بدهن صيني أو بزَيت لامع بَرْنَقة (طَلْيٌ بالبَرْنيق)
vernisser *v.tr.* بَرْنَقَ (طَلى بالبَرنيق)
vernisseur *n.m.* صانع الدّهن الصينيّ والطّالي به
vérole *n.f.* جدْري
vérole, petite *(méd.)* *n.f.* ألجُدَريّ
véronique *n.f.* فيرونيكية (زَهْرةُ الحَواشي)
verrat *n.m.* وَتّ (خِنْزير ذَكر)



verre *n.m.* زُجاج إناء زُجاجيّ كأس، قَدَح



verre câblé *n.m.* زُجاج مَغْزول (لِيفيُّ الشكل)
verre de lait *n.m.* كأس حَليب
verre de vin *n.m.* كأس نبـيـذ



verre dépoli *n.m.* زُجاجٌ مُسَنْفَر
verre industriel *n.m.* زُجاج اصطِناعيّ: بَديلُ الزُّجاج
verre opale *(chimie)* *n.m.* زُجَاج أُوبَال
verre taché *n.m.* تَجريح الزُجاج

verrerie *n.f.* صِناعةُ الزُّجاج، مَصْنع الزُّجاج
verrier *n.m.* زَجّاج (صانِعُ الأواني الزُّجاجيّة)
verrière *n.f.* وَاجِهَةٌ زُجاجيَّة
verroterie *n.f.* مَصْنوعات زُجاجيّة
verrou de la chaîne *n.m.* بُرْغي (أو مِحزاقُ) الشّكال
verrou de l'ancre *(eng.)* *n.m.* مِسمارُ تثبيت، مِحزاقُ تثبيت
verrou de tête hexagonale *(eng.)* *n.m.* بُرغي مُسَدَّسُ الرأس
verrou du crochet *(constr.)* *n.m.* مِسمارٌ خُطافيّ، مِحزاقٌ مَعْقوف
verrou en voie d'ajustement *(eng.)* *n.m.* مِسمارُ ضَبْطٍ مُلَوْلَب، بُرغِيُّ الضَّبْط
verrouiller *v.tr.* قَفَلَ، رَتَج، أرْتَج
verrouiller (se) *v.pr.* رتَج باب بيته
verrous pendants *(min.)* *n.m.* قُضْبانُ دَعْم مُعَلَّقة
verrue *n.f.* ثؤلول (خُراج في الجسم ناتِىء)، بَرُّوقة
verruqueux *adj.* مُثَأْلَلٌ

vers *n.m.* شِعْر، بَيْت شعر

vers *prép.* نَحْوَ، باتِّجاه، حَوَالي، قَرِيباً مِن

vers l'arrière *(naut.) prep.; adv.* إلى الخلف، نحوَ المُؤخّرة

versant *n.m.* سَفْح، حَدَر، مُنْحَدَر

versatile *adj.* مُتَقَلِّب، مُتَغَيِّر، مُتَلَوِّن

versatilité *adj.* طَيْش وطَيَشان و(طياشة)، فَرفَرة، تقلُّب الرأي، تَلوُّن الطبع

verse *n.f.* غَمل، ضَجْعان

versé, e *adj.* سكيب ومَسكوب، سفيك ومَسفوك، مُهرَق

Verseau *n.m.* بُرْجُ الدَّلْو

versement *n.m.* دَفْع، تَسْليم، إيداعُ مَبْلَغ

verser *v.tr.* صَبَّ، سَكَب، أَرَاقَ

verser (se) *v.pr.* انصَبّ، انسَكَب

verset *n.m.* آية، عَلامة آية

versicolore *adj.* مُتَلَوِّن، مُتَعَدِّد الألْوان

versificateur *n.m.* نَاظِمُ شِعْر (رَديء)

versification *n.f.* نَظْمُ الشِّعْر، طريقةُ نَظْم الشِّعْر

versifier *v.intr.* نَظَم الشِّعْر

versifier *v.tr.* نَظَم الشِّعْر

version *n.f.* تَرْجمة

verso *n.m.* ظَهْر، قَفا الصَّفْحة

vert, verte *adj.; n.m.* أخْضَر

vert-de-gris *n.m.* جنْزير، زنجار، صَدَأ النُّحاس

vertébral, ale, aux *adj.* فَقَرِيّ، فقاريّ

vertébrale, colonne *(zool.) adj.* العمُود الفقَري، شوكة: ناتِئٌ عَظميّ، صُلْبُ (أو كَعْبُ) الكتاب، عِماد فَقاريّ

vertèbre *n.f.* فَقْرة، فَقارة

vertébré, e *adj.; n.* ذو أو ذات فقَرات أو فَقَار،

vertement *adv.* بقُوّة، بشِدّة

vertical dynamique *(géophys.) n.m.* العمودي الحركي (الرأسي الدينامي)

vertical, ale, aux *adj.; n.* عَموديّ، شاقوليّ

verticale d'attraction de la masse *(géophys.) n.f.* الرأسي الجاذبي الكتلي

verticalement *adv.* عَموديًّا، شاقوليًّا

vertige *n.m.* دُوار، دَوْخة، رَنْح، سَدَر

vertigineux, euse *adj.* مُدَوِّم، مُرَنِّح (مُدَوِّخ)

vertu *n.f.* فَضيلة، قُوّة، خاصّة

vertueusement *adv.* بفضلٍ وفضيلة، بِصَلاح

vertueux, euse *adj.* فاضِل، صالح

verve *n.f.* قَريحة

verveine *n.f.* رِعْيُ الحمام (جنس نباتات بريّة)

vésanique *adj.* مُخبَّل، خَبَليّ

vesce *n.f.* بيقه

vésical, cystique *adj.* مَثانيّ

vesicant *adj.* نَفّاط، مُنَفِّط

vésicatoire *adj.; n.m.* دواءٌ مُنَفِّط

vésiculaire *adj.* صَوْتُ الرِّئة

vésiculation *n.f.* التحَوْصُل

vésicule *n.f.* حُوَيْصلة، حُوَيْصل

vésiculeux *adj.* مُتَحَوصِلٌ

vesser *v.intr.* فَسا

vessie *n.f.* مَثانة، مبْولة

veste *n.f.* ضَرْب من لباس الرِجال، كِساء

vestiaire *n.m.* حُجْرة الثّياب

vestibule *n.m.* رِواق، بَهْو (في بَيْت أو بِناء)

vestige *n.m.* بَقيّة، أَثَر

vêtement *n.m.* لِباس، ثَوْب

vétéran *n.m.* القديم في الجُندية

vétérinaire *adj.; n.* بَيْطريّ

vétiller *v.intr.* ماحَكَ؛ تَره، دنّى في الأمور، عَبَث

vétilleur, euse *n.m.; f.* عابث

vétilleux, euse *adj.* تُرَّهيّ

vêtir *v.tr.* كَسا، ألْبس

veto *n.m.inv.* حَقُّ النَّقْض

vêtu, ue *adj.* مَكْسُوّ، لابس، مُتَدثِّر

vêture *n.f.* حَفْلةُ التَرهّب

vétuste *adj.* بال، قديم

vétusté *n.f.* بِلىً، قِدَم

veuf, veuve *adj.; n.* أرْمل، أيِّم

veuvage *n.m.* تَرَمُّل، تَأيُّم

vexant, e *adj.* مُنَكِّد، مُغيظ

vexation *n.f.* تَنْكيد، إغاظة، كَيْد

vexatoire *adj.* كَيْديّ، تَنْكيديّ

vexer *v.tr.* نَكَّدَ، كَدَّر، أغاظَ

via *prép.* بطَريق (أو عن طَريق)

viable *adj.* قابلٌ للحَياة

viaduc *n.m.* جِسْر، قَنْطَرة

viager, ère *adj.; n.m.* عُمْريّ

viande *n.f.* لَحْم

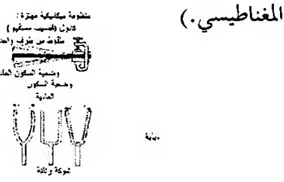
viatique *n.m.* زادُ المُسافر

vibrant, e *adj.* مُهْتَزّ، مُرْتَجّ، مُتَذَبْذِب

vibrateur *n.m.* هَزّازة (آلة لهزّ الخَرَسانة)

vibration *n.f.* اهْتِزاز، ارْتِجاج

vibration *(phys.)* *n.f.* ذَبْذبة (حركة متكررة لجسم جيئة وذهاباً، ويعني المصطلح كذلك أي عملية فيزيائية دورية مثل التغيرات الدورية في شدّة المجال الكهربائي أو المغناطيسي.)



vibration stationnaire *(phys.)* *n.f.* اهتزازٌ مُستَقِرّ

vibrations sonores *(acous.)* *n.f.pl.* اهتزازاتٌ صَوتيَّة

vibrer *v.intr.* اهتزَّ، ارْتجَّ، تَموَّج

vibrisse *n.f.* شَعْر الأنف

vicaire *n.m.* وَكيل، نائب، مُمَثِّل

vicariat *n.m.* نيابة، وَكالة

vice *n.m.* عَيْب، عِلّة، آفة، نَقْص، نَقيصَةٌ

vice versa ou vice-versa *loc. adv.* والعكس بالعكس

vice-amiral, aux *n.m.* لِواء بَحْريّ

vice-consul *n.m.* نائبُ قُنْصل (أو مساعده)

vice-président, ente *n.m.; f.* نائبُ رئيس

vice-roi *n.m.* نائب السُّلطان أو الملك

viciation *n.f.* إفساد

vicier *v.tr.* أفْسَدَ، عَابَ

vicier (se) *v.pr.* تَلف،عاب، فَسِخ وفَسَّخ، فَسَد وفَسُد

vicieusement *adv.* بفَساد، بعَيْب

vicieux, ieuse *adj.* فاسِد، عائب، مُعيب

vicinal, ale, aux *adj.* طَريق قَرَويّ

vicissitude *n.f.* تلاحُق، تَتابُع (الأحداث)

vicomte, esse *n.* فيكونت (لَقَب للأشْراف)

victime *n.f.* أضْحيّة، ذَبيحة؛ مَنْكوب، مُصاب، ضَحيَّةٌ

victimologie *n.f.* عِلْمُ نَفْسِ الضَّحيَّة (فَرْعٌ من عِلْمِ نَفْسِ الجَريمَة)

victoire *n.f.* نَصْر، انْتصار، فَوْز

victorien *n.m.* فكتوريّ (متعلّق أو مَنْسوب إلى فكتوريا ملكة إنكلترا)

victorieusement *adv.* ظفراً، غَلَبةً، نَصْراً ونَصْرَةً وانتصاراً

victorieux, ieuse *adj.* مَنْصور، مُنْتَصِر، ظافِر

vidage à la demande *n.m.* تَفْريغٌ عِنْدَ الطَّلَب

vidage de mémoire *n.m.* تَفْريغُ الذّاكرة

vidange *n.f.* نَزْح، تَفْريغ، تَخْلية

vidanger *v.tr.* فَرَّغ، أخْلى المَراحيض

vidanges *n.f.pl.* بقايا التفريغ

vidangeur *n.m.* فَرّاغ (مُنَظِّفُ أقْذار المَراحيض)

vide *adj.; n.m.* فارغ، صِفْر، خالٍ

vide *(chimie)* *n.m.* تفريغ

vidéo *adj.inv.; n.f.* فيديو

vidéocaméra *n.f.* كاميرا فيديو أوتوماتيكية (تصوير صوت وصورة)

vidéodisque numérique (DVD) *(comp.) n.* قرص رقمي فيديوي: بديل متوقع للقرص (يفوقه المدمج سعة ٦ مرّات)

vidéotext interactif *n.m.* فيديوتكس حواريّ

vider *v.tr.* فَرَّغ، أفْرَغ، خَلّى، أخْلى

vider (se) *v.pr.* صَفِر، فَرِغ، خَلا، نَزَح

viduité *n.f.* تَرَمُّل، تأيُّم

vie *n.f.* حَياة، عَيْش، سيرَة

vieil ou vieux *adj.m.* مُسِنّ، طاعِن أو مُتَقَدِّم في السِنّ، كبير

vieillard *n.m.* شَيْخ، مُسِنّ

vieille *adj.f.* مُسِنَّة، طاعِنَة في السِنّ

vieillerie *n.f.* أسْقاط، رِثّة (ج. رِثاث)

vieillesse *n.f.* شَيْخوخة

vieilli, ie *adj.* شائخ

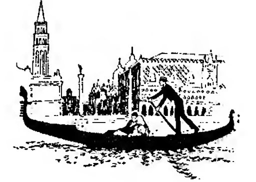
vieillir *v.intr.* شاخ، أسنَّ، طَعَن في السِّنّ

vieillir *v.tr.* أَسَنَّ، تقدَّم أو طَعَن في السنّ، شاب وشاخ وشيَّخ وتشيَّخ، عَمَر وعَمِّر، كَبُر، هَرِم

vieillissement *(électron.)* *n.m.* إزمان، تقادُم

vielle *n.f.* طائفة من آلات الموسيقى

Vienne *n.m.* ڤيينا



vierge *adj.; n.f.* بِكْر، عَذْراء، بَتول

Vierge *n.f.* عَذْراء، بُرْج العَذراء



Vietnam *n.m.* ڤييتنام

vif, vive *adj.; n.m.* لَحْمٌ حَيّ

vif-argent *n.m.sing.* زِئْبَق

vigie *n.f.* رَصَد، مُراقِب (في سفينة)

vigilamment *adv.* بِحَذَر، باحتِياط، باحتِراس، بانتباه، بتَيَقُّظ

vigilance *n.f.* سَهَر، تَيَقُّظ، تَنَبُّه

vigilant, e *adj.* ساهِر، يَقِظ، مُتَيَقِّظ، مُتَنَبِّه

vigile *n.m.* بَيْرمون (عشيّة عيد دينيّ مسيحي)

vigne *n.f.* كَرْم، كَرْمة، دالية، شجرةُ العِنَب



vigneron, onne *n.m.; f.* كَرّام (زارع الكرم)

vignette *n.f.* كُرَيْمة (زُخْرف)

vignoble *n.m.* فِرْدوس، كَرْم

vigoureusement *adv.* بِشدَّة، بِحَزْم وحَزامة، بِعَزْم، بِقُوَّة

vigoureux *adj.* صَحيحُ الجِسم، مُعَاف

vigoureux, euse *adj.* قَويّ، شَديد، نَشيط

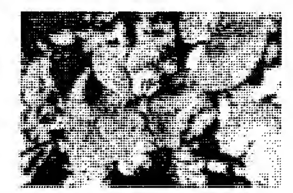
vigueur *n.f.* شِدّة، مَتانَة، قُدرةٌ على الاحتِمال، قُوّة، بأس، نَشاط، عَافِيَة

vil, vile *adj.* بَخْس، خُسيس، حَقير، دَنِيء
vilain, aine *adj.; n.* قبيح، شَنيع
vilainement *adv.* بِبَشاعة، بِقُبْح
vilebrequin *n.m.* مِشْعَب، مِثْقاب
vilement *adv.* بِدَناءَة
vilenie ou vilénie *n.f.* دَناءة، حَقارة، خِسّة
vileté *n.f.* رُخص الشَّيء، دناءتُه
vilipender *v.tr.* رَذَّل، حَقَّر، قَدَح، عابَ
villa *n.f.* مَغْنًى، دارة، فيلا
village *n.m.* دسكرة، ضَيْعَة، قَريَة، كَفْر
villageois, oise *adj.; n.* قَرويّ، ساكِنُ الضَّيْعة
ville *n.f.* مَدينة، سُكّان مَدينة، أخْلاقُ المُدن
villégiateur *n.m.* صائف، مُصْطاف
villégiature *n.f.* اصْطِيَافٌ
villégiaturer *v.intr.* اصْطَافَ
vin *n.m.* خَمْر، نبيذ

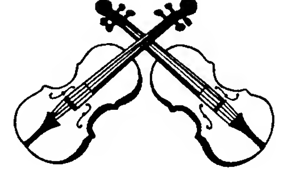


vinaigre *n.m.* خَلّ
vinaigrer *v.tr.* تَبَّل بالخَلّ
vinaigrerie *n.f.* مَخْلَلة (مَعْمل الخَلّ، صناعة الخَلّ)
vinaigrier *n.m.* خَلّال (صانعُ الخَلّ أو بائعه)
vindicatif, ive *adj.* حَقود، مائل للثأر
vindicte *n.f.* مُلاحَقَة
vineux, euse *adj.* خَمْر قَويَّة، رَحيق ورُحاق
vingt *adj. numér.inv.* عشرون
vingt *n.inv.* العشْرُون (رُتْبَة)
vingtaine *n.f.* حوالي عشرين
vingtième *adj.; n.* عشرون (رُتبة)
vinicole *adj.* خَمْريّ، نبيذيّ
viol *n.m.* اغْتِصاب، هَتْك العِرْض، انْتِهاك
violarite *(min.)* *n.f.* فيولاريت

violateur, trice *n.* مُغْتَصِب، هاتِكُ العِرْض
violation *n.f.* مُخالَفة، تَعدٍّ، خَرْق، انْتِهاك
violâtre *adj.* ضارب إلى البَنَفْسَجيّ
violemment *adv.* بِحُمِيًّا، بِشِدّة، بِفَوْرة، بِقُوَّة إلخ
violence *n.f.* عُنْف، شِدّة، قَهْر، قَسْر، إكْراه
violent, e *adj.* ماسط، عَنيف، شَديد
violenter *v.tr.* غَصَب، قَسَر، أكْرَه
violenter (se) *v.pr.* ضَبط، قَهَر، كظَم نفسَه
violer *v.tr.* خالَف، خَرَق، تَعدّى على
violet, ette *adj.; n.m.* بَنَفْسَجيّ



violette *n.f.* بَنَفْسَج (جنس زهر مشهور)
violeur *n.m.* مُغْتَصِب
violier *n.m.* مَنْثور شَتَويّ
violon *n.m.* كَمان، كَمَنْجَة



violon *(mus.)* *n.m.* الكمان الجهير
violoncelle *n.m.* كَمان جَهير (فيولونْسيل)
violoner *v.intr.* عَزَفَ عَلى الكَمان
violoniste *n.m.* عازِفُ كَمان
vipère *n.f.* أفْعى (حَيّة سامّة ذات رأس مثلّث)
vipereau *n.m.* وَلَدُ الأفْعى
vipérine *n.m.* رَأْس الأفْعى (أحَيُون)
virement *n.m.* نَقْل، تَحْويلٌ (إلى حساب آخر)
virer *v.intr.* انْعَطَف، دار، دوّر
Vièrges, les Îles *n.f.* الجُزُر العذراء

virginal, ale, aux *adj.* بكْريّ، بَتوليّ

virginité *n.f.* بَكارة، بُتولة، عُذرة

virgule *n.f.* فاصلة، شَوْلة (،)، عَلامة فاصلة (،)

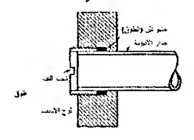
viril, ile *adj.* فَحْليٌّ، رَجُليّ، رجوليّ

virilement *adv.* بحَمَاسَة، بشَهَامَة، بمُروءة، بنَجْدة

virilité *n.f.* فُحُولة، رُجولة، رُجوليّة، قُوّة، بأس

virole *(eng.)* *n.f.* زناق، حَلْقَة، طَوْق، جُلْبَة، غِمْد، ظَرْف، لُقْمَة

virole *(chimie)* *n.f.* طَوْق (حلقة معدنية ليِّنة، تستخدم لتثبيت أنابيب المبادلات الحرارية في اللّوح المعدني الذي يحمل هذه الأنابيب داخل المُبادل.)



virologue *n.* اختصاصيّ بالحُمَّات

virtuel, elle *adj.* فَرْضيّ، مُضْمَر، تَقْديريّ

virtuellement *adv.* إضماراً ومُضمَراً

virtuose *n.m.* عازف ماهر، ماهر (في الفنّ)

virtuosité *(mus.)* *n.f.* رشاقة الأصابع (في العزف على آلة ما)

virulence *n.f.* فَوْعة الحُمَّة

virulent, e *adj.* مُفوَّع الحُمَّة

virus *n.m.* حُمَة، فيروس

vis *(eng.)* *n.f.* لَولَب ، مسمارٌ مُلَولَب، مسمار قَلاووظ

vis d'Archimède *(eng.)* *n.f.* طُنبور "أرخميدس" شادوف "أرخميدس"

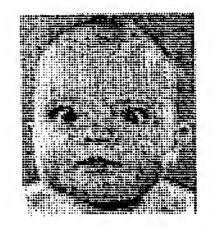
vis interne *(eng.)* *n.f.* لَوْلَبٌ داخليّ (أُنْثيّ)

vis standard *(eng.)* *n.f.* لَولَبٌ عياريّ

visa *n.m.* تأشيرة، سمة

visage *n.m.* وَجْه، مُحيّا، طَلْعة

visage de bébé *n.m.* وَجْه طِفل



vis-à-vis *adv.; n.m.* قُبالة، إزاء، حذاء

viscéral, ale, aux *adj.* حَشَويّ (متعلّق بالحَشا)

viscosité *(chimie)* *n.f.* لُزوجة، دَبَق

viscosité intrinsèque *(chimie)* *n.f.* لُزوجَة

viscosité kinématique *n.f.* اللُّزوجة الحَركية: لُزوجة المائع مقسومةً على كثافته

viscosité tourbillonnante *(chimie)* *n.f.* لُزوجة دوَّاميَّة

vise *n.f.* اتّجاهُ النّظَر (للمُراقبة)

viser *v.tr.* سَدَّد، صَوَّب إلى

viseur *n.m.* مُصوِّب، مُصَوِّبة

viseur de bombardement *(mil.)* *n.m.* مُصَوَّبةُ القَنابل: مُصَوَّبة القَصْف الجَوِّي

visibilité *n.f.* رُؤية، إمْكانيّة الرُّؤية

visible *adj.* مَرْئيّ، مَنْظور، ظاهر

visible *n.m.* المَنْظور

visiblement *adv.* عَياناً، ظاهِراً، جليّاً

visière *n.f.* مُقدَّم الخوذة

vision *n.f.* نَظَر، رُؤية، إبْصار

vision normale *(phys.)* *n.f.* بَصَرٌ طَبيعي، بَصَرٌ سَوِيّ

visionnaire *adj.; n.* مُدّعي رؤى،صاحبُ رؤى

visitation *n.f.* زيارةُ الأَمَاكِنِ المُقَدَّسَة وَالمَزَارَات

visite *n.f.* زِيارة، زَوْرٌ

visite du jour *n.f.* نوبةُ عملٍ نهاريَّة

visiter *v.tr.* زار، عايَنَ، عادَ

visiter (se) *v.pr.* زاوَر، زار بعضهم بعضاً

visiteur, euse *n.m.; f.* زائر

vison *n.m.* فيزون (حَيوان أميركيّ ثَدييّ مَطلوب جدّاً لِجَمال فَروه) فرو الفيزون

visqueux, euse *adj.* مُوحِل، غَرويّ، مُخاطِيّ لَزِج، دَبِق

visser *v.tr.* برغي، لَوْلَب (شَدَّ بِبُرْغيّ أو بلَوْلب)

visu *n.* وَحْدةُ العَرْضِ المَرْئيّ

visuel, elle *adj.; n.* بَصَريّ، نَظَريّ

vital, ale, aux *adj.* حَيويّ (مُخْتَصّ بالحياة)

vitalité *n.f.* حَيَويّة (قُدرة على الحياة)

vitamine *n.f.* فيتامين

vite *adj.; adv.* سَريع

vitesse *n.f.* سُرْعة، مُعَدّلُ السُّرعة

vitesse accélérée *(mech.)* *n.f.* سُرعة مُعَجَّلة

vitesse anguleuse *(mech.)* *n.f.* العزمُ الحَرَكيّ الزاوِي، كَميةُ التحرُّك الزاوي، زَخم الدوَران، عَزْمُ التَّدْويم

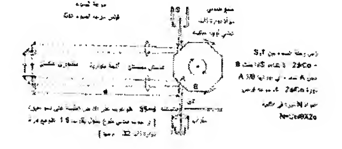
vitesse critique inférieure *(hyd.)* *n.f.* السُّرعةُ الحَرِجَةُ الدنيا

vitesse de déplacement *n.f.* سُرعةُ الانسياق

vitesse de film *(photog.)* *n.f.* سُرعةُ الفيلم: درجة حسّاسيَّة الفيلم لِلضَّوء

vitesse de l'interception *n.f.* السُّرْعَة الاعْتِراضيَّة

vitesse de la lumière *(phys.)* *n.f.* سرعة الضوء (سرعة الأشعة الكهرمغناطيسية في الفراغ، وهي ثابت كوني يساوي ٢,٩٩٧٩٢٥×١٠^٨ متر في الثانية.)



vitesse de la terre *(aéro.)* *n.f.* السُّرعة الأرضيَّة: سُرعةُ الطائرة بالنِّسبة لِلأرض

vitesse de rotation *(eng.)* *n.f.* سُرعة الدَّوَران

vitesse de transfert efficace *(comp.)* *n.f.* سُرعةُ النَّقْل الفعّالة

vitesse de transmission de données *(comp.)* *n.f.* سُرْعة بَثّ البَيانات

vitesse d'écoulement *(elec.eng.)* *n.f.* مُعَدّلُ التفريغ (للمركَم أو الحاشدة)

vitesse finale *n.f.* السُّرعة النهائيَّة

vitesse initiale *(mil., mech.)* *n.f.* السرعةُ الفُوَّهيَّة (للقذيفة)

vitesse linéaire *(mech.)* *n.f.* سُرْعة خَطِّيَّة

vitesse matricielle *(géophys.)* *n.f.* سُرعة عُرَوية

viticulture *n.f.* الكرامة (زراعة الكروم)

vitrage *n.m.* تَزْجيج (تَرْكيب زُجاج)

vitrail, aux *n.m.* زُجاجيّة (زخارف من زُجاج مرْصوفة مُختلفة الألوان تُزَيّن بها المَعابدُ وَالمَزارات)

vitre *n.f.* زُجاجة نافذة

vitré, ée *adj.* شَفّاف (كالزُّجاج)

vitrer *v.tr.* زَجَّج (رَكّب زُجاجاً)

vitrerie *n.f.* زِجاجة (صِناعةُ الزُّجاج أو تجارته)

vitreux, euse *adj.* شِبْزُجاجيّ (شبيه بالزُّجاج)

vitrier *n.m.* زَجّاج (صانع الزجاج أو بائعه)

vitrification *n.f.* واجهة، خزانة زُجاجيّة

vitrifier *v.tr.* يُعاشُ فيه، يُحتَمَل العَيْش معه

vitrine *n.f.* مُعَمِّر، صُلْب، مُقاوِم

vitriol *n.m.* زاج

vitriol bleu. sulfate de cuivre *(chimie)* *n.m.* الزّاج الأزْرَق

vivable *adj.* نَشاط، حَيويّة، مَرَح

vivace *adj.* مَيّار (بائعُ المؤن والخَمْر للعسكر قديماً)

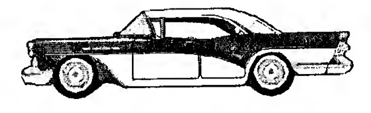
vivacité *n.f.* حَيّ، عائش

vivandier, ière *n.* تَعْييش (هُتاف: يعيش)

vivant, e *adj.* حَيّ، عائش

vivat *interj.; n.m.* تَعْييش (هُتاف: يعيش)

vivianite *(min.) n.f.* فيفيانيت
vivier *n.m.* حَوْض السَّمَك
vivifiant, e *adj.* مُحْيٍ، مُنْعِش
vivifier *v.tr.* أحْيا، أنْعَش، نَشَط
vivisection *n.f.* تَشْريحُ الأحياء
vivoter *v.intr.* تَعيَّش (عاشَ بالتقتير)
vivre *v.intr.* عاشَ
vizir *n.m.* وَزير
vizirat *n.m.* وزارة، مُدَّة وزارة
vocabulaire *n.m.* مُفرداتُ لغة، مَجْموع كلمات
vocal, ale, aux *adj.* صَوْتِيّ (مُختَصّ بالصوت)
vocalisation *n.f.* التَّنغيم (تمرين الصَّوت)
vocaliser, exprimer *v.tr.;intr.* نَغَّمَ مَرَّنَ
vocatif *n.m.* نداء دعائيّ
vocifération *n.f.* زَعيق، صِياح، صُراخ
vociférer *v.intr.* زَعِق، صاح
vocodeur *n.m.* مُجَفِّرُ الأصْوات
vœu *n.m.* نَذْر، نَذيرة، مَنْذور، أُمْنِية
vogue *n.f.* حُظْوة، رَواج، شُهرة، صيتٌ
voguer *v.intr.* انْدفع (سار على الماء بالتجديف)
voici *prép.* ها، هُوَذا
voie *n.f.* طَريق، سَبيل، دَرْب
voie adjacente *(électron.) n.f.* قناة مجاورة
voie analogique *(électron.) n.f.* قناة نظيرية
voie d'aller *n.f.* قَناةُ الذَّهاب
voie de données *(comp.) n.f.* قَناةُ بَيانات
voie de sortie *n.f.* قَناةُ الإخْراج
voie d'éclai *(géophys.) n.f.* قناة برقية
voie lactée *(astron.) n.f.* دَرْبُ التَّبانَة، ألْمَجَرَّة
voilà *prép.* ذاك، هُوَ ذاك
voile *n.f.* شِراع، قِلْع (مَرْكَب أوْ سَفينَة)، رِيشَةُ المِروحَة (أو الطاحونة الهَوائية)؛
voile *n.m.* نِقابٌ، حِجاب، سِتار، غِطاء
voilé,e *adj.* مَحْجوب، مَسْتور، مُغَطّى
voiler *v.tr.* حَجَبَ، سَتَرَ
voilier *n.m.* شَرّاع (صانعُ الأشْرعة)، مَرْكَبٌ شِراعيّ، قارِبٌ شِراعيّ
voilure *n.f.* أشْرِعةُ سفينة (أو قُلوعها)
voir *v.tr.; pr.* رأى، أبْصَرَ، شاهَدَ
voire *adv.* لا بَلْ، وحتّى
voirie *n.f.* مَصْلَحةُ الطُرق، شبكة الطُرُقات
voisin, ine *adj.; n.* قَريب، مُجاوِر، جارٌ
voisinage *n.m.* قُرْب، جِوار، جيرة
voisiner *v.intr.* جاوَرَ، عاشَرَ جيرانه
voiture *n.f.* عَرَبة، مَرْكَبة، سيّارة
voiture ancienne *n.f.* سَيّارة قديمة
voiture classique *n.f.* سيّارة كلاسيكيَّة



voiture de police *n.f.* سيّارة الشُرطة أو البوليس
voiturer *v.tr.* نَقَل (بعَرَبة)
voiturier *adj.; n.m.* مكاريّ، حوذيّ
voix *n.f.* صَوْت
voix de poitrine *n.f.* صَوْت صدريّ
voix du chapeau *n.f.* صَوْت الرَّأس
voix du masque *n.f.* صَوْت وَجْهيّ
voix fermée *n.f.* صَوْت مُقْفَل
voix laryngeal *n.f.* صَوْت حُنْجَرِيّ
voix mixte *n.f.* صَوْت مُختلِط

voix ouverte *n.f.* صَوْت مفتوح

voix palatale *n.f.* صَوْت حَنَكيّ

voix profonde *(mus.)* *n.f.* صَوْت مُقعَّر

vol *n.m.* طَيَران

vol à basse altitude *(aéro.)* *n.m.* طَيَرانٌ مُسِفّ

vol de cycle *n.m.* دَوْرَةٌ مُنْتَزَعة

volage *adj.* قُلَّبٌ، مُتَقَلِّب

volaille *n.f.* دَواجِن، طُيور أهليّة

volant *n.m.* مقوَد (دَرَّاجَة أَوْ عَرَبَة)، مِرْوَحَة (مَطْحَنَة تَعْمَل بِقُوَّة الرِّيح)، قَذَاة (السَّهم)، رِيشَة (كُرَة بادمنتون)

volant, e *adj.* مُجَنَّح، طائر

volatil, ile *adj.* طَيّار، مُتَبَخِّر

volatile *adj.* مُجَنَّح، ذو جَناحين

volatilisation *n.f.* تَبْخير، تَصْعيد، تَطايُر

volatiliser *v.tr.* بَخَّر (حوّل إلى بُخار)، صَعَّد

volatilité relative *(chimie)* *n.f.* تَطَايُرِيَّة نِسْبِيَّة

volcan *n.m.* بُرْكان، جَبَل نار

volcan mort *(géol.)* *n.m.* بُركان هامد

volcanique *adj.* بُرْكانيّ (متعلّق بِبُرْكان)

volée *n.f.* طَيْر، طَيَران

voler *v.intr.* طَارَ، تَطايَر

voler *v.tr.* سَرَقَ

volerie *n.f.* سَرِقة، اخْتِلاس

volet *n.m.* مِصْراع، صفق

voleur, euse *adj.; n.* لِصّ، سارق

volley-ball *n.m.* كُرة طائرة

volontaire *adj.; n.* إراديّ، طَوْعيّ، اختياريّ

volonté *n.f.* إرادة، مَشيئَة، قوة الإرادة

volontiers *adv.* بطيبة خاطر، بِسُرور

volt *n.m.* فُلْط (وِحْدَة القوّة المُحرّكة الكهربائيّة)

volt absolu *(elec.eng.)* *n.m.* فُلْط مُطلَق: جُزْء من مئة مليون من الفُلط

voltage *n.m.* فُلْطِيّة (القوّة المُحرّكة الكَهْرُبائيّة)

voltage (régulateur de-) *n.m.* مُنظِّم الفُلْطيّة

voltage actif *(élec. eng.)* *n.m.* الفُلْطيَّة الفعَّالة: المتطاورة مع تيّار الدارة

voltage électrique *(elec.eng.)* *n.m.* الفُلْطِيَّة الكَهربائيَّة

voltages internes *(électron.)* *n.m.* فُلْطِيّات داخِليَّة: تَزيد على فُلْطِيَّة الصِّمام المُسَلَّطَة

voltaire *n.m.* فولتير (كُرسيّ كبير ذو مَسْنَد مُرْتَفع)

voltamètre *n.m.* فُلْطَمتر (مِقْياس الفُلْطية)

voltamètre *(phys.)* *n.m.* فلطامتر (خلية إلكتروليتية لدراسة التحليل الكهربائي، ويمكن بها قياس كمية الكهرباء بقياس كمية المادة التي تمّ تحليلهـــا بواسطة مرور التيـــار الكهربائي في فترة زمنية محدّدة.)

volte-face *n.f.inv.* ارتِدادة

volter *v.intr.* اسْتَدار (الحِصَانُ عَلَى نَفْسه)

voltige *n.f.* حَبْل البَهْلوان

voltiger *v.intr.* رَفْرَف، تَطايَر مع الرِّيح

voltigeur *n.m.* بَهْلَوان الحبال

voltmètre *n.m.* مِقْياس المُقاومة

voltmètre électrostatique *(elec.eng.)* *n.m.* فُلطْمِتر كَهروستاتي، فُلطْمِتر كَهروسُكوني

volubilité *n.f.* ذرابة، ذلاقة اللّسان

volume *n.m.* مَخطوطة، مُلْتفّة (حَوْل قضيب)، جُزْء (مِن كِتاب)

volume de réglage *(chimie)* *n.m.* حجم التحكّم (منطقة محددة من الفراغ، تجري بها عملية سريان مستقر لمائع ما، يوجد بها مجموعة من المداخل والمخارج، تحدد عند كل منها ظروف سريان المائع. يستخدم حجم التحكّمُ في استنباط معادلات ميزان الطاقة للموائع، لتحديد

خصائصها الحرارية في أي نقطة من خط السريان.)

volume du sang *(méd.)* *n.m.* حَجْم الدم (في الإنسان من ٤ إلى ٥ ليترات)

volume du son *(acous.)* *n.m.* جَهارةُ الصَّوت، حَجْمُ الصَّوت

volumineux *(eng.)* *adj.* ضَخْم، عَظيمُ الحَجم

volumineux, euse *adj.* ضَخْم، جَسيم

volupté *n.f.* لَذّة، شَهْوة حسيّة

voluptueusement *adv.* بتَلَذُّذ، بشَهْوانيّة

voluptueux, euse *adj.* شَهْوانيّ، مُحبّ اللّذّات

vomir *v.tr.* قاء، تَقيّأ، استَفْرَغ

vomissement *n.m.* قَيء، تَقيُّؤ، اسْتِفراغ

vomitif, ive *adj.* مُقَيّىء، مُهَوِّع

vorace *adj.* شَرِهٌ، نَهِمٌ

voracité *n.f.* شَرَهٌ، نَهَمٌ

votant, e *n.* مُصَوِّت، مُقْتَرِع

vote *n.m.* صَوْت (في انْتخاب أو تَصْويت)

voter *v.intr.* صَوَّت، اقْتَرع، انْتَخَب

votif, ive *adj.* نَذْريّ (مُختَصّ بالنذر)

vôtre *adj., pr.poss.* خاصّتُك

votre, plur.vos *adj.poss.* لكَ، لكِ، لكُما، لكُم، لكُنّ

vouer *v.tr.* نَذَرَ، وَقَف

vouloir *n.m.* إرادة، ابتغاء

vouloir *v.tr.* أرادَ، شاءَ، ابْتَغى، توخّى

vous *pr.pers.* أنتَ، أنتم

voûte *n.f.* عَقْد القُبّة، قنطرة؛ قَبْوة

voûte de mer *(géol.)* *n.f.* قنطرة بَحرِيّة طَبيعيّة

voûte oblique *(constr.)* *n.f.* عَقْدٌ مائل

voûte segmentaire *(voûte.)* *n.f.* قوسٌ قطْعيّ، قوسٌ موتور: باطِنُهُ أقلّ من نصف دائرة

voûte surhaussée *n.f.* قوسٌ متطاول: يَبْدأ تَقوُّسُه فوق خَطّ ارْتكازِه

voûté, ée *adj.* مُقبَّب، مَعْقود

voûter *v.tr.* حَدَّبَ، قَبَّب، عقَّد

voyage *n.m.* سَفَر، رِحْلة، نَقْلة

voyager *v.intr.* سافر، رَحَل، ارْتَحَل، تَنَقّل

voyageur, euse *n.* مُسافِر، سَائح

voyant, e *adj.; n.* مُبَصِّر، عَرّاف مُستَبْصِر

voyelle *n.f.* مُصَوِّت، حَرْفُ عِلّة

voyer *n.m.* مراقب طرق

voyeur, euse *n.* مُتَلصّص

voyou *n.m.* زُقاقيّ، سوقيّ، نَذْل، فاجِر

vrai, vraie *adj.; n.m.; adv.* صَحيح، حَقّ

vraiment *adv.* حَقّاً، صِدْقاً

vraisemblable *adj.* مُحْتَمل، قريب من الحقّ

vraisemblablement *adv.* بوَجه الاحتمال

vraisemblance *n.f.* استِلاحة (مُشابَهة الحقّ)

vraisemblance (contrôle de -) *n.f.* تَدْقيقُ المَعْقوليّة

vrille *n.f.* عِطْفة، حالِق

vu *prép.* نُظِرَ (بَعْدَ التَّصْحيح)، نظراً ل

vu, vue *adj.* مُشاهَد، مَنْظور

vue *n.f.* حاسَّة البَصَر، نَظَر، بَصَر

vue postérieure *n.* مهدافُ التَّسديد الخَلْفيّ

vulgaire *adj.; n.m.* مألوف، دارج، مُتداول

vulgairement *adv.* عامّيّاً، بابتذال

vulgariser *v.tr.* عَمّم (وضعَ في مُتناول الجميع)

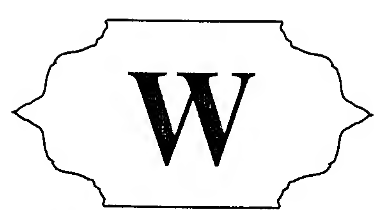
vulgarité *n.f.* سوقيّة، خُشونة، فَظاظة

vulgate *n.f.* الترجمة اللاّتينية للكتاب المقدّس

vulnérable *adj.* جَروح (قابل الانجراح)

vulnéraire *adj.; n.* نافع أو شافٍ للجُروح

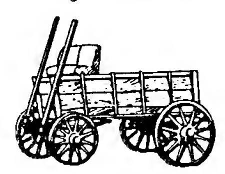
vumètre *n.m.* مِقْياسٌ ضَوئيّ (للإشارات الكهربائيّة)



w *n.m.inv.* **consonne et 23e lettre de l'alphabet** وا، ف (الحَرْفُ الثّالِثُ والعشرُون في الأَبْجَدِيَّة الإِفْرَنْسِيَّة)

wading *n.m.* الصَّيْدُ النَّهْرِيّ

wagon *n.m.* عَجَلَة أو عَرَبة السكة الحديديَّة، عَرَبات



wagon casier *n.m.* مَرْكَبة صُنْدُوقِيَّة

wagon-citerne *n.m.* عَرَبَة صِهْرِيج (في القطار)

wagon-lit *n.m.* عَرَبَة نوم (في القطار)

wagonnet *n.m.* عَرَبَة قلاّبة (حافلة صغيرة ذات صُنْدوق قلاّب لنَقْل التّرْبة والفَحْم، الخ)

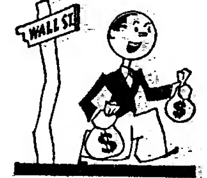
wagonnier *n.m.* عاملُ الحافلات

wagon-restaurant *n.m.* عَرَبَة طعام (في قطار)

wake île *n.f.* جَزيرَة ويك

wali *n.m.* والي (حاكِم)

wall street *n.m.* شارع المال، البورصة في نيويورك



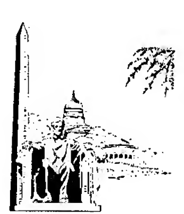
wallon, onne *adj.; n.* والونيّ (متعلّق بمنطقة والونيا في بلجيكا)

Warnier (méthode de -) *n.f.* طَريقةُ وارْنييه: طَريقة تراتُبيّة لحَلّ المَسائل

warrant *n.m.* سَنَدُ الخَزْن (وَرَقَةُ ضَمانة)

warranter *v.tr.* أصْدَر سَنَد خزْن

Washington *n.f.* واشْنطن، العاصمة الاتحادية للولايات المتحدة الأميركية



wassingue *n.f.* فاسنغ مَمْسَحَة (نسيج للغَسْل)

wateringue *n.m.* تَجْفيفُ الأراضي (في بلجيكا)

waterproof *adj.inv.* صامِدٌ للماء

watt *n.m.* واط (وحدة القوّة الكهربائيّة وهي باسم الفيزيائي واط)

wattman *n.m.* سائق حافلة (كهربائية)

wattmètre *n.m.* واطْمتْر (مِقْياس قوّة منطلقة في دارة كهربائيّة)

weber *n.m.* وحدة التدفق المغناطيسي

wébérite *(min.)* *n.f.* فيـــبيريت

week-end *n.m.* (عُطْلة) نهاية الأسبوع

wéga *n.f.* النّسر الواقع (مجموعة نجوم)، اسم نوء

weinschenkite *(min.)* *n.f.* فاينشنكيت

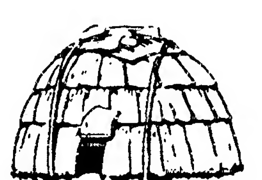
weissite *(min.)* *n.f.* وايسيت

whisky *n.m.* ويْسكي (شراب مُسْكر)



White house *n.m.* البيت الأبيض، مقر رؤساء الولايات المتحدة الاميركية

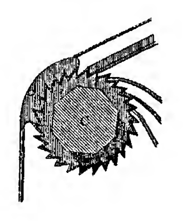
wigwam *n.m.* كوخٌ (هُنود أميركا)



wilaya *n.f.* وِلاية أو مُحافَظة

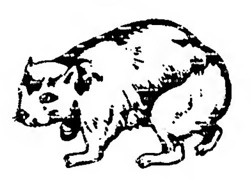
winchester (disque-) *n.* أسْطوانةُ وِنشِسْتِر: أُسْطوانة صُلْبة تَمْتاز بِسعة التَّخْزين

winch *n.m.* رافعةُ يَخْت



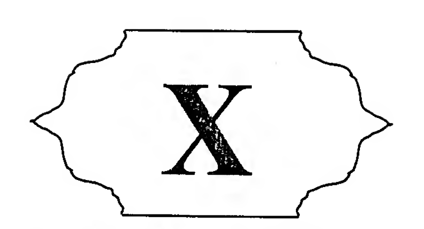
wollastonite *(min.)* *n.f.* وُلاستونيت

wombat *n.m.* وَمْبَتٌ (حَيوان لبونٌ أسترالي، قصير القوائم، شبيه بدُبّ صغير)



woofer *n.m.* مضخمّ صوتيّ يستعمل لتكبير الترددات الصوتية

wustite *(min.)* *n.f.* ووستيت



x n. m.inv. consonne et 24e lettre de l'alphabet إكْس (الحَرْفُ الرَّابِعُ وَالعِشْرُون فِي الأَبْجَدِيَّة الإِفْرَنْسِيَّة)

x abréviation et symbol رَمْزٌ وَاخْتِصَارٌ

x Ms السَّيِّد س، السَّيِّد فلان (لِلْمَجْهُول)

x rayons أشعَّة إكس، الأَشعَّة السِّينِيَّة

x table طاوِلَة بِقَوائِم مُتَصَالِبَة

x س، رَمْزُ المَجْهُول في الرِّياضيات

x عَشَرَةٌ في الأَرْقَامِ الرُّومَانية

xanthie n.f. فَرَاشَةٌ لَيْلِيَّة، فَرَاشَةُ الحَصِيد

xanthine n.f. زَنْتِين (مَرْكَب مُتَبَلْوِرٌ في البول والدَّم)

xanthoconite (min.) n.f. زانثوكونيت (فلز معدني)

xanthome n.m. وَرَمٌ أَصْفَر

xanthophylle n.f. يَصْفُور (صِبْغ نباتيّ أصفَر في الحُبوب أو الأوراق)



xe رَمْز غاز (زينون)

xémon n.m. غَازُ زِينُون (هو غاز ثقيل)

xénarthres n.m. pl. آكلاتُ النَّمْل (حَيَوان)

xénélasie n.f. حَقُّ التَّهْجِير (تَهْجِير الدولة لِمُواطِني عَدوها)

xénoblast (min.) n.m. زينوبلاست (فلز معدني)

xénographie n.f. درس اللغات الأجنبية

xénophile adj.; n. مُحِبّ الأجانب

xénophilie n.f. حُبّ الأجانب

xénophobe adj.; n. كارِهُ الأجانب

xénophobie n.f. كُرْهُ الأجانب

xénothermique (min.) n. دخيل بالحرارة

xérasie n.f. داء يَجعَل الشَّعْر جافاً وغير نابت

xérodermie n.f. صَوْمَلَة (جَفافُ الجِلْد)

xérographie n.f. تَصْوِير جَافّ

xérographique (imprimante -) adj. طابعةٌ بالتَّصوير الجاف، طابعةٌ كَهْرَجافَة : طابعة تَطْبع بواسطة الحَرارة والضَّغْط

xérophagie n.f. انقطاع المسيحيين الأوَّلين عن كل مأكول سوى الخبز والفواكه اليابسة

xérophtalmie n.f. جَفَافُ العَيْن

xérose n.m. جُفوف

xérostomie n.m. جَفاف الفَم

xérus n.m. سِنْجَابُ النَّخْل

ximénie n.f. لَيْمُونُ البَحْرِ (نَبَاتٌ اسْتِوَائي مُثْمِرٌ)

xylidine n.f. زيليدين (أمين مُشْتَقّ من الزيلين)

xylographe n.m. ناقش على الخَشَب

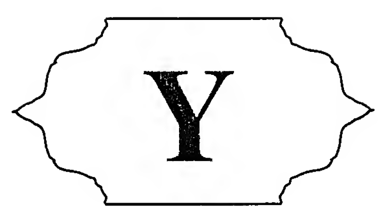
xylographie n.f. فَنُّ النَّقْش عَلَى الخَشَب

xylophage adj. خاشب (صفةُ الحَشرة آكلة الخَشَب)

xylophone n.m. خَشَبِيَّة (آلة موسيقيّة مؤلّفة من قُضْبان يُعْزف عليها بمطرَقَتين خشبيّتين)

xylophoniste n. عَازِفٌ عَلَى الخَشَبِيَّة

xyste n.m. رُواق الرِّياضة



y *n. m.*inv. **6e voyelle et 25e lettre de l'alphabet** ي (الحَرْفُ الخَامِسُ وَالعِشْرُون في الأَبْجَدِيَّة الإِفْرَنْسِيَّة)

Y *n.m.inv.* ص (المجهول الثاني في عِلْم الجبر)

y *pron.* هو، ه (ضمير المَفْعول)

Y *(perforation -)* ثَقْب السَّطْر «١٢»

y *adv.* هُنَا، هُنَاك

y الكروموسوم الذي يُحَدِّدُ الجنس الذكري**xy**

y ي، رمز معدن الإيتريوم

yacht *n.m.* يَخْت، سَفينة للنُّزْهة (أو للسّباق)

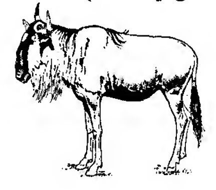
yacht-club *n.m.* نادي اليُخوت

yachting *n.m.* تَيْخيت (ملاحَة باليُخوت)

yachtman *n.m.* يَخْتِيّ (صاحب يَخْت أو قائده أو مُغْرَمٌ بالتَّيخيت)

yack *n.m.* ياك (ثَوْرُ التِّبيت)

yak *n.m.* قَطاس، قوتاش، خشقاء (مُجترّ يُشبه الثّور ذو صوف طويل، يعيش في التيبت)



yankee *adj.; n.* يَانْكي، أميركي شَمَالي

yaourt *n.m.* لَبَنٌ رَائِبٌ

yaourtière *n.f.* آلَةُ إِعْدَاد اللَّبَنِ الرائب

yard *n.m.* ياردة (وحدة للقياس تُساوي ٩١,٤سنتم)

yatagan *n.m.* يَطَقان (سيف تُرْكيّ مُحدَّب)

yb *(chimie) sym.* اب (رمز: الإيتَربيوم، وهو عنصر فلزيّ نادر)

yearling *n.m.* حَوْلِيّ (حِصان كريم في السنة الثانية من عُمره)

yèble *n.f.* بَيْلَسان صَغير (جَنَبة للتزيين)

Yemen *n.m.* اليَمَن

yen *n.m.* وَحْدَة العُمْلة اليابانية

yeoman *n.m.* مَلاّك صَغير (في إنكلترا)

yeomanry *n.f.* حَرَسٌ وَطَنيّ (في إنكلترا قديماً)

yeux *n m. pl.* عُيون

yeuze *n.f.* بَلّوط أَخْضَر

yiddish *adj.; n.* يِدِّيّة (لغة عِبْرِيّة ألمانية ينطق بها يَهود أوروبا الوسطى والشرقيّة)

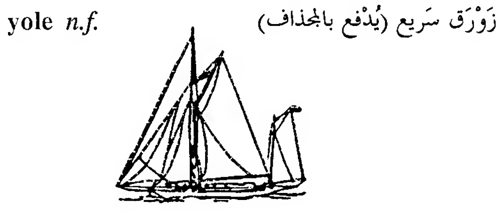
yod *n.m.* ي، يود (حرف شائع في اللُّغات السّاميّة)

yoga *n.m.* يوغا (مذهب فلسفي في الهند يجعل الكَمال كامناً في التّأمّل والسّكون المُطْلق والنّشوة وتمارين الزّهْد)

yogi *n.m.* يُوغِيٌّ، مُمَارِسُ اليُوغا

yohimbehe *n.m.* يوهِمْبَةٌ (نوع من شجر الكاميرون يُستعمل خَشَبُه في بناء المراكب)

yole *n.f.* زَوْرَق سَريع (يُدْفع بالمجذاف)



yougoslave *adj.; n.* يوغوسلافيّ (من يوغوسلافيا السّابقة)

Yougoslavie *n.f.* يوغوسلاڤيا

yourte *n.f.* خَيْمَة لَبّاد (عند المُغول)

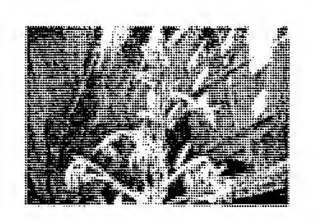
youyou *n.m.* جوجو (زَوْرق قَصير ضَيّق يُدفَع بالمجذاف)

yoyo *n.m.* يويو (لُعبة قوامها أسطوانة مُفرّغة تصعد وتَنْزِل مُلتفَّةً حول خيط)

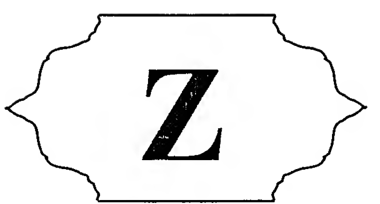
ypérite *n.f.* غازُ الخَرْدَل

yttrocrasite *(min.) n.f.* إترو كراسيت

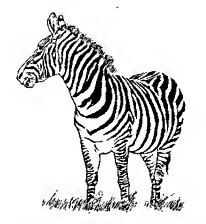
yucca *n.m.* يُكَّة (جنس أعْشاب وجنبات للتزيين من الفصيلة الزنبقيّة)



yugawaralite *(min.) n.f.* يوغاواراليت (فلز معدني)



z *n.m.inv.* **consonne et 26e lettre de l'alphabet** ز (الحَرْفُ السَّادسُ وَالعِشْرُون فِي الأَبْجَدِيَّةِ الإفْرَنْسِيَّة)
Zacharie *n.m.* زَكَرِيَّاء (عَلَيه السلام) (اسم)
zagaie *n.f.* حَرْبة، مزراق، مطرَد
zain *adj.m.* مُصْمَت (صفةُ فَرس أو كلب لا شعر أبيض فيه، وأصلُ الكلمة العربي زين)
Zaire *n.m.* زائير (دولة إفريقيَّة)
zaïros *adj.* زَائيريّ (من زَائير، أي الكونغو البلجيكيّ سابقاً)
Zakat *n.m.* زَكَاةٌ (إحْدَى فَرَائض الإسْلام)
zakouski *n.m.* زَكوسكي (مُشَهِّيات روسيّة تسبق الطّعام)
zani *n.m.* مُهَرِّجٌ (في المَسْرَحِ الإيطَالي)
zaouïa *n.* زَاوِيَة (مَعْهَد دِينِي إسْلاَمِي) مَسْجِدٌ أو مُصَلَّى
zaratite *(min.) n.f.* زاراتيت
Zéaland (nouvelle) *n.f.* زيلندا الجَديدة
zèbre *n.m.* عتّابي، حِمار الزَّرَد (حِمار وَحْشيّ)



zébré, e *adj.* مُخَطَّط الجلد على شَكْل ذاك الحمار
zébrer *v.tr.* خَطَّط، زَرّد، شَطَّب
zébrure *n.f.* خُطوط عَلَى جلْد
zébure *n.f.* خَطّ (على الجلد)
zélateur, trice *n.m.; f.* مُتَحَمِّس، مُفْرِط الغيرة
zèle *n.m.* حَماس، غَيْرة، حِمِيّة
zélé, ée *adj.* أحْمَس، مُتَحمّس، ذو حميّة (أو غيرة)
zénith *n.m.* سَمْت، سَمْت الرّأس
zénithal, ale, aux *adj.* سَمْتِيّ
zéolite *(min.) n.f.* زيوليت (فلز معدني)
zéolithe de sodium *(chimie) n.f.* زيوليت الصوديوم
zéphyr *n.m.* نَسيم عَليل
zeppelin *n.m.* مِنْطَادَ زبلن الموجَّه
zéro *n.m.* صِفْر (٠)
zéro (garnir de -s) *n.m.* حَشا بالأصْفار
zéro (suppression de -s) *n.m.* حَذْف الأصْفار
zest! *interj.* كلاّ، لا يصير
zeste *n.m.* حاجزُ الجَوْزة
zézaiement *n.m.* زأزأة (لَفْظُ الجيم زايا)
zézayer *v.intr.* زأزأ (لَفَظ الجيم زايا)
zibeline *n.f.* زِبْلين، سَمّور سيبـيريا (حَيوان مُفْتَرِس)
zibeline *(constr.) n.f.* شَعرُ السَّمور (لِفراش الرسَّامين)
zibeline *(zool.) n.f.* سَمُّور: لَبُونٌ لاحم يشبهُ ابن عِرس
zieuter *v.tr.* نَظَر
zig ou zigue *n.m.* فرد، شخص
zigzag *n.m.* أمْت (تَعَرّج بارتفاع وانْخفاض)
zigzaguer *v.intr.* تَعَرَّج، حَرْجَل (مَشى مُتَعرِّجاً)
zinc *n.m.* توتياء، زِنْك، خارصين (عُنْصر فلزّيّ أبيض مزرقّ)
zincographe *n.m.* الطابع بالحفر على الزنك، الحفّار على الزنك
zincographie *n.f.* حَفْر زِنْكيّ
zingaro, plur. zingari *n.m.* غَجَرِيّ، بوهيميّ

zingibéracé *adj.* زنجبيليّ (متعلّق بالزّنجبيل)
zinguer *v.tr.* زَنَّكَ (غطّى بالزّنْك) مُزَنِّك
zinnia *n.m.* زينيّة (جنس أزْهار مَبْذولة في الحدائق من الفصيلة المُرَكّبة)
zinzolin *n.m.* لون الجُلجْلان
zircon *(min.)* *n.m.* زركون
zirkélite *(min.)* *n.f.* زيركيليت
zodiacal, ale, aux *adj.* بَروجيّ (خاصّ بِدائرة البُروج)
zodiaque *n.m.* فَلَكُ البُروج
zoïsite *(min.)* *n.f.* زويسيت
zona *n.m.* زنّار النّار (مرض جلدي)
zonage *n.m.* تَقْطيع إلى أحْياء (مَدينة أو بَلْدَة)، تقْسيم (مدينة إلى مناطق مُخَصّصة لنَشاطات مُخْتلفة)
zonal, ale, aux *adj.* مَناطقيّ
zone *n.f.* منْطَقة (من مَناطق الأرض الخَمْس)
zone antarctique *n.f.* المنطَقة القُطبية الجنوبية: بين الدائرة القُطبية الجنوبية والقُطب الجنوبي
zone arabe *(géol.)* *n.f.* المنطقة (الجيولوجيَّة) العربيَّة
zone de balayage *(telev.)* *n.f.* منْطَقَةُ المَسْح: المساحةُ المَمْسوحة
zone de benioff *(géophys.)* *n.f.* منطقة بنيوف
zone de mémorisation *n.f.* منْطَقَةُ التَّخْزين
zone de stockage *n.f.* منْطَقَةُ التَّخْزين
zone d'intersection *(aéro.)* *n.f.* منْطَقَة التّقاطُع
zone du surf *(océan.)* *n.f.* نطاقُ الجيشان: بين خط ارتطام الموج والمستوى الذي يشرئبُّ إليه، مانع التمُّور، مانع الطفح
zone émettrice *n.f.* حَقْلٌ باعث ، حَقْلٌ مَصْدَريّ
zone réceptrice *n.f.* حَقْلٌ مُسْتَقْبل ، حَقْلٌ مَنْشود
zone tampon *(comp.)* *n.f.* منْطَقةُ تَخْزين انْتقاليّة
zone vierge *(comp.)* *n.f.* حَقْلٌ خالٍ ، مِنْطَقَةٌ خالية
zoner *v.intr.* تَسَكَّعَ
zones développées *(constr.)* *n.f.* مساحات مَبْنيَّة
zoo *n.m.* حديقة حيوانات
zoogéographie *n.f.* جغرافيا حيوانيّة
zoographie *n.f.* رسم أو تصوير الحيوانات
zoolithe *n.m.* بَقايا مُتَحجّرة من حيوان
zoologie *n.f.* علم الحيوان (فرع من العلوم الطبيعيّة يبحث في الحيوانات)
zoologique *adj.* حَيوانيّ (مُتَعلّق بعلْم الحيوان)
zoologiste *n.m.* عالم بالحيوان
zoom *n.m.* لَقْطَةٌ قَريبَةٌ جداً (اقتراب الكاميرا السّينمائيّة أو التلفزيونيّة من الشّيء أو ابتعادها بسرعة)
zoomer *v.intr.* زوّم
zoomorphe *adj.* حيوانيّ الشكل
zoonomie *n.f.* معرفة أُصول حياة الحيوان
zoophage *adj.* مُقتات بلحم الحيوانات
zoophile *adj.* حيوانيّ (مُحِبُّ الحَيوان جنسيّاً)
zoophilie *n.f.* حَيَوانيّة (انْحراف جنسيّ لدى الإنْسان)
zoophobie *n.f.* رُهاب الحيوان
zoophyte *n.m.* مَرِيْجات (حيوانات نباتيّة الشكل)
zootaxie *n.f.* تَصْنيفُ الحَيَوانات
zootechnie *n.f.* معرفة تَرْبِيَة الحَيَوان الداجن
zootomie *n.m.* معرفة تشريح الحَيَوانات
zoroastre *n.m.* زرادشت
zoroastrisme *n.m.* المثنوية، المزدكية (طائفة دينية فَارسيَّة قديمة)
zorsite *(min.)* *n.f.* زوورزيت
zouave *n.m.* جندي جزائري (في الجيش الفرنسي)
zoulou, e *n.m.; f.* الزُّولو (قَبيلَة في جُنوبِ أفريقيا)
zygoma *n.m.* عَظْم الوَجْنة
zygomatique *adj.* وَجْنيّ (متعلّق بعظم الوجنة)
zygote *n.m.* لاقحة (خليّة تنشأ من اتّحاد مشيجيْن)
zymologie *n.f.* مبحث التخمر، عِلْم الاخْتِمار
zymotechnie *n.f.* فَنُّ التَّخْمير

action du four de grillage *(chimie) n.f.*	فِعْل القَمين. في مجففات المواد الصلبة المستمرة الدوّارة والتي لا تزوّد بلوح معدني لتقليب المادة الصلبة، يعرف فعل القمين بتأثير تدحرج الحبيبات ـ بعضها على الآخر في قاع المجفّف ـ على كفاءة عملية التجفيف.
activité nucléaire volumique*(phys.) n.f.*	تركيز النشاط الإشعاعي. النشاط الإشعاعي لوحدة الحجم من مادة معينة.
agitation du cristallisoir *(chimie) n.f.*	تقليب المُبَلْوِر. عملية ميكانيكية تُجْرَى على المبلور بعد تكوين البلورات لفصلها عن السائل المتخلّف، وذلك بتعريضه لاهتزازات منتظمة باستخدام مضخّة ترددية.
agitation du réservoir *(chimie) n.f.*	تقليب الخزّان. استخدام الطاقة الميكانيكية لخلط محتويات الخزّانات الحاوية للموائع غير المتجانسة. يجري ذلك عن طريق قلاّب يدور بسرعة مناسبة، لتقليل حجم المنطقة الميتة في الخزّان، ولعدم إحداث حركة دوامية لمحتوياته.
analyse de corrélation *(chimie) n.f.*	تحليل الصيغة. طريقة رياضية لصياغة النموذج الرياضي لعملية هندسيّة معيّنة من النتائج التجريبية والإحصائية لهذه العملية. تستخدم هذه الطريقة لتحديد ظروف التشغيل المُثْلى، في حدود النتائج المستعملة في صياغة النموذج، ولا تستخدم خارج هذا النطاق.
analyse de Markov *(chimie) n.f.*	تَحليل مَارْكوف. طريقة رياضية تحليليَّة لحساب دالّة توزيع زمن بقاء الموائع في أوعية السريان المستمر حيث تستخدم هذه الدالّة في اختبار حيود السريان عن المثالية. يجرى ذلك على نموذج السريان القلمي (التقليب المنعدم) والسريان كامل التقليب وكذلك سريان دوائر التيار الراجع.
analyse de régression *(chimie) n.f.*	تَحْليل الانْحِسَار طريقة رياضية تستخدم لمعرفة الظروف المثلى لتشغيل الأنظمة الهندسية، وذلك في حالة عدم وجود نموذج رياضي محدّد يعبر عن سلوك هذه الأنظمة، مع وجود نتائج إحصائية لتشغيلها في الظروف العادية.
analyse des données *(chimie) n.f.*	تحليل البيانات. طرق بيانيّة لتفريغ النتائج العمليّة للتجارب الهندسية. ويوجد طريقتان: الأولى: وتعرف بطريقة التكامل، وفيها ترسم العلاقة بين متغيرين على ورق بياني عادي أو لوغاريتمي أو نصف لوغاريتمي ـ بطريقة مباشرة أو غير مباشرة ـ

	بحيث تمثل العلاقة بخط مستقيم. الثانية وتعرف بطريقة التفاضل، وفيها توقع النتائج المعملية بين متغيرين على ورق بياني عادي بطريقة مباشرة بصرف النظر عن شكل هذه النتائج.
analyse dimensionnelle *(chimie) n.f.*	**تحليل بُعْدي.** طريقة لاستنتاج العلاقات الرياضية التي تربط متغيّرات المشكلات الهندسية. وتعتمد على قاعدة هامة، وهي ضرورة تساوي أبعاد كل حدود المعادلات الرياضية التي تصف سلوك أي نظام هندسي، حتى تكون المعادلة صحيحة. تستخدم هذه الطريقة لإيجاد العلاقات بوضع المتغيّرات التي تُحكم العملية الهندسية في صورة مجموعات لا بعدية مثل عدد رينولد وبرانتل وغيرها.
analyse économique *(chimie) n.f.*	**تَحْليل اقتصادي.** استخدام بيانات التكلفة، وتحديد قيمة الدخل من المبيعات وحساب الفرق بينهما. يمثّل هذا الفرق إجمالي الدخل، وبعد حسم قيمة ضريبة الدخل منه تحدد قيمة صافي الربح..
analyse granulométrique *(chimie) n.f.*	**تَحْليل حُبَيْبي.** في المادة الصلبة الحبيبية، تقدير نسب الأوزان ذات حجم الحبيبات المتقارب. يجري ذلك باستخدام مجموعة من المناخل، تتدرّج مساحة فتحاها ويقدّر لكل منها متوسط حجم الحبيبات المحجوزة فوق المنخل، ونسبة وزن هذه الكمية المحجوزة في الشحنة الكلية.
analyse non linéaire de régression *(chimie) n.f.*	**تَحْليل ارْتِدادي لا خَطّي.** طريقة رياضية تستخدم لاستنباط النموذج الرياضي لعملية هندسية معيّنة، من خلال النتائج المعملية والإحصائية، والتي تتميّز بعدم وجود علاقات خطيّة بين متغيّراها، مما يستلزم تبسيطها حتى يمكن وضعها في صورة خطية.
analyse par activation *(phys.) n.f.*	**تحليل بالتنشيط الإشعاعي.** طريقة تحليلية يتم فيها تنشيط العيّنة إشعاعياً بقذفها بجُسَيْمات نووية، عادة نيوترونات، ثم قياس الإشعاع الناتج للتعرّف على النظائر المكوِّنة للعينة.
analyse séquentielle *(chimie) n.f.*	**تَحْليل مُتَسَلْسِل.** طريقة إحصائية تُستخدم في مجال التصميم في الصناعات الكيميائية. توضع البيانات المعملية والتجريبية في جدول، تتدرج فيه قيمة المتغيّر المطلوب دراسته تدرّجاً متسلسلاً، وتوضع فرضية لحجم البيانات المطلوبة لمعرفة سلوك النظام، ثم تختبر قدرة هذه الفرضية في تحقيق الغرض المطلوب منها.
analyseur de lumière polarisée *(phys.) n.m.*	**مُحَلِّل الضوء المُسْتقطَب.** جهاز أو وسيلة لتحديد زاوية استقطاب شعاع ضوئي مستقطَب.

angle azimutal(*phys.*) *n.m.*	زاوية السُمْت. عندما يسقط ضوء مستقطَب استوائياً على سطح وسط عازل، فإن زاوية السمت تكون هي الزاوية بين مستوى الذبذبة وبين العمودي على مستوى السقوط.
angle de Bragg(*phys.*) *n.m.*	زاوية براغ. زاوية ميل شعاع الأشعة السينية الساقط على بلّورة، مع مستويات البلورة العاكسة للأشعة، وذلك في تجارب حيود (انعراج) الأشعة السينية، ويطبّق الاصطلاح نفسه في حيود النيوترونات.
angle de Brewster (*phys.*) *n.m.*	زاوية بروستر. هي زاوية الاستقطاب لعازل، وتساوي زاوية سقوط موجة مستقطبة في مستوى موازٍ لمستوى السقوط، على سطح عازل، والتي عندها يكون نفاذ الموجة كلياً.
angle de contact(*phys.*) *n.m.*	زاوية التَماس. الزاوية بين سطح سائل وسطح الجسم المغموس به جزئياً، أو سطح وعاء الاحتواء، عند خط التماس.
angle de déviation (*phys.*) *n.m.*	زاوية الانحراف. الزاوية التي ينحرف بها شعاع كهرمغناطيسي عند دخوله إلى وسط ما.
angle de frottement (*phys.*) *n.m.*	زاوية الاحتكاك. الزاوية التي يكون ظلُّها مساوياً لمُعامِل الاحتكاك، ويمكن قياسها بقياس زاوية ميل السطح التي تبدأ عندها حركة الجسم بتأثير الجاذبية الأرضية، فتكون زاوية ميل السطح هي زاوية الاحتكاك.
angle de l'azimut principal (*phys.*) *n.m.*	زاوية السَّمْت الرئيسي. عندما يسقط ضوء مستقطَب دائرياً على سطح فلِزّي بزاوية سقوط رئيسي، فإنه ينعكس وقد استُقْطب إستوائياً، ويؤلف مستوى ذبذبته زاويةَ سمت رئيسي مع مستوى السقوط.
angle de réflexion (*phys.*) *n.m.*	زاوية الانعكاس. الزاوية بين الشعاع المنعكِس من سطح ما، وبين الخط العمودي المقام على هذا السطح عند نقطة الانعكاس.
angle de réfraction (*phys.*) *n.m.*	زاوية الانكسار. الزاوية بين الشعاع المنكسر عند سطح ما، وبين الخطّ العمودي المقام على هذا السطح عند نقطة الانكسار.
angle de retard (*phys.*) *n.m.*	زاوية تَخَلُّف الطور. الزاوية التي يَتخَلّف بها طور التيار عن طور الفلطية في دوائر (دارات) التيار المتناوب.
angle d'incidence (*phys.*)	زاوية السُقوط.

n.m.	الزاوية بين الشعاع الساقط على سطح ما، وبين الخط العمودي المقام على هذا السطح عند نقطة السقوط.
angle naturel de repos, angle de talus*(phys.) n.m.*	زاوية السكون. الزاوية القصوى التي يميل بها المستوى، دون أن يتزلق جسمٌ موضوع عليه.
atome*(phys.) n.m.*	ذرّة أصغر جزء من العنصر النقي والذي يدخل في تفاعلاته الكيميائية. تتكون الذرة من نواة موجَبة الشحنة تحتوي على البروتونات والنيوترونات، وتحـيط بـالنواة في مـداراتها إلكترونات سالبة الشحنة.
atome adsorbé*(phys.) n.m.*	ذرّة ملتصقة. ذرة متلاصقة مع سطح ما، وحرة الحركة على هذا السطح دون أن تنفصل عنه.
atome antiprotonique *(phys.) n.m.*	ذرة ضَديديَّة البروتون. الذرة عندما تَأْسر في أحد مداراتها مضاد البروتون، بدلاً من أحد الإلكترونات.
atome de Bohr*(chimie) n.m.*	ذَرَّة بور. تصوّر لتركيب ذرّات العناصر يساعد على تفسير أصل الطاقة الحراريـة الإشـعاعية. وبمقتضى هذا التصور، تدور الإلكترونات حول النواة في مدارات بيضاويّة يحكمها كلٌّ من طاقة الحركة وطاقة الوضع. ومع حدوث الاضطراب في النظام الذري، مثل تصادم ذرة مع إلكترون خارجي لذرة أخرى، يحدث اختلاف في طاقتي الوضع والحركة فيظهر في صورة طاقة إشعاعية حرارية.
atome de Bohr*(phys.) n.m.*	ذرّة بور. الشكل الذرّي كما افترضه بور، وفيه أن الذرّة لها نواة موجَبة الشحنة تـدور حولهـا إلكترونات في مدارات محددة، وأن الإلكترون خـلال دورانـه لا يَبُـثُّ الإشـعاع الكهرمغناطيسي، وإنما يكون بث هذا الإشعاع عند قفز الإلكترون من مدار إلى مـدار آخر يقلّ عنه في الطاقة.
caméra*(phys.) n.m.*	كاميرا جهاز لتسجيل الصور الضوئية، وتتكون في أبسط صورها من صندوق مـانع للضـوء وفتحة ذات عدسة في ناحية منه، وفيلم حساس للضوء في الناحية المقابلـة، ووسـيلة لإغلاق فتحة العدسة أو فتحها.
caméra balistique *(phys.) n.f.*	كاميرا بَالِسْتِيَّة. كاميرا لتصوير مسارات القذائف، وذلك بأخذ عدة صور للقذيفة على نفس الفيلم عند فترات زمنية محدَّدة.
caméra de Baker- Nunn	كاميرا بيكر ـــ نان.

(phys.) n.m.	كاميرا ذات حجم كبير تُجهَّز بنظام عدسات خاص، وتستخدم في تتبّع الأقمار الصناعية.
capacité *(chimie) n.m.*	سعَة مصطلح عام يُطلق على مقدرة وَسَط ما على الاحتفاظ بخاصيّة معينة. مثال ذلك، السعَة الحرارية التي تعتمد على كتلة المادة وحرارتها النوعية، سعة الكتلة، وهي مقدرة الحاويات العادية على الاحتفاظ بالمادة الصلبة أو السائلة أو الغازية، وكذلك سعة الاحتفاظ بمادة مائعة على سطح مادة صلبة قادرة على الامتزاز، والسعة الكهربية، وهي مقدرة المكثّف على تخزين الشحنة الكهربية على سطحه.
capacité de l'adsorbant *(chimie) n.f.*	سِعَة المَاز. حجم المائع الذي تستطيع وحدة الكتلة من المادة الصلبة امتزازه في ظروف قياسيّة. تعتمد سعة الماز على طبيعته وتركيبه ومساميه.
capacité d'égalisation *(chimie) n.f.*	سِعَة التعادل. معدّل الإنتاج بوحدة طن / شهر الذي يتساوي عنده إجمالي تكلفة المنتج مع إجمالي الدخل نتيجة بيع كل المنتجات. ويناظر نقطة التعادل.
centre de gravité *(chimie) n.m.*	مَرْكز الثِّقَل. يُعَرَّف عموماً بأنه نقطة اتزان عزم القوى المؤثّرة على الجسم. وفي الوحدات الكيميائية، يُعَرَّف بالسريان المتزن للموائع التي تتحرّك في اتّجاهات مُتَضادة وبتركيزات ومحتويات حرارية مختلفة.
chaleur de dissolution *(chimie) n.f.*	حَرَارَة الذَوَبَان. كمية الحرارة الناتجة من ذوبان غرام جُزَيء من المادة في لتر واحد من المذيب.
chaleur de mouillage *(chimie) n.f.*	حرارَة التَرْطيب. كمية الحرارة الناتجة عن امتزاز غرام واحد من مائعٍ ما على سطحٍ صلب.
chaleur de réaction *(chimie) n.f.*	حَرَارَة التَفَاعُل. كمية الحرارة الناتجة عن تفاعل غرام جُزَيء من مادة في ظروف قياسية. وقد تكون حرارة التفاعل سالبة القيمة (تفاعلات طاردة للحرارة) أو موجبَة (تفاعلات ماصّة للحرارة).
chaleur de vaporisation *(chimie) n.f.*	حرارَة التَبَخّر. كمية الحرارة التي تمتصّها وحدة الوزن من السائل ـــ عند درجة حرارة الغليان ـــ لتتحوّل من الحالة السائلة إلى الحالة الغازية عند درجة الحرارة نفسها.
chaleur humide *(chimie) n.f.*	حَرارَة رَطِبَة. كَميَّة الحرارة المطلوبة لزيادة درجة حرارة وحدة الوزن من الغاز الرطب درجة واحدة، وتعرف رياضياً من المعادلة: حيث CS الحرارة الرطبة، و CPA الحرارة

	النوعية للغاز الجاف عند ضغط ثابت، و CPB الحرارة النوعية للبخار عند ضغط ثابت، و h الرطوبة.
chaleur latente de vaporisation *(chimie) n.f*	الحَرارَة الكَامِنَة لِلْتَبَخُّر. كمية الحرارة اللازمة لتحويل وحدة الوزن من السائل النقي ــ عند درجة الغليان ــ إلى بُخار عند درجة الحرارة نفسها في الظروف القياسية للضَغْط.
charge capacitive *(phys.) n.f.*	حِمْل سَعَوِيّ. حمل تكون فيه المُفاعلة السعوية أكبر من المفاعلة الموصّلِيَّة، ويَسحب الحِمْلُ تياراً متقدماً.
charge hydrostatique *(chimie) n.f*	ارتفاع هِيدْروسْتاتي. ارتفاع عمود السائل عن سطح معيّن، مما يعطيه طاقة وضع تتناسب مع سرعة اندفاعه من الإناء الذي يحتويه. وفي عمليات التبادل الحراري، يؤثر الارتفاع الهيدروستاتي على نقطة غليان السائل، حيث توجد علاقة تناسب طردي بينهما.
charge liée *(phys.) n.f.*	شحنة مقيَّدة. شحنة كهربائية تكون مقيَّدة على الذرّات أو الجزيئات ولا تكون حرة الحركة، مثل إلكترونات التوصيل الكهربائي في الفلزات.
charge ouvrable *(chimie) n.f.*	الإبْقَاء في وحدات المعالجة الفيزيائية أو الكيميائية، هي الكمية اللازم تواجدها من المواد في كل وحدة، حتّى يستمر التشغيل بها.
chargeur de batterie *(phys.) n.m.*	شاحِن البطارية. مُقَوِّم للتيار يُستخدم في شحن البطارية.
circuit *(phys.) n.m.*	دارة. دائرة. مجموعة من المركّبات أو العناصر الكهربائية المتصلة ببعضها البعض لتكوين مَسَار كامل يسمح بسريان التيار الكهربائي.
circuit à coïncidence *(phys.) n.m.*	دارة تَوَافُق. دائرة (دارة) إلكترونية مهيّأة لتسجيل حَدَثَين (أو أكثر) يتم حدوثهما في نفس اللحظة الزمنية، أو تستجيب لتسجيل الأحاديث إذا وقعت في نفس اللحظة الزمنية ولا تستجيب لغير ذلك.
circuit autodyne *(phys.) n.m.*	دارة ذاتية الفعل. دائرة (دارة) إلكترونية تعمل بنفس العناصر كدارة مذبذبة أو دارة مستقبلة.
circuit comparateur *(phys.) n.m.*	دارة مُقَارِنة. دارة (دائرة) إلكترونية تُعطي فلطية خرج، أو تيار خرج، عندما يحقق مستوى دخلَيْن شروط اتساعٍ مُسْبَقَة

circuit en pont *(phys.) n.m.*	دارة جسرية. دائرة (دارة) مغلقة لأربع معاوَقات متصلة على التوالي على شكل مستطيل، يوصَّل منه ركنان متقابلان إلى المدخل ويوصَّل الركنان الآخران إلى المخرج.
circuit magnétique fermé *(phys.) n.m.*	دارة مغناطيسية مُغْلَقة. مسارٌ دائري كامل للفيض المغناطيسي حول قلب المادة الحديدية المغناطيسية.
circuit recepteur *(phys.) n.m.*	دارة مُستقبِلة. في الدارة الكهربائية التي تحتوي على مُحاثّة (مُحارَضة) ومُواسَعة على التوالي، تصل المعاوقة إلى حدّها الأدنى عند ذبذبة معينة، وعندئذ تكون هذه الدارة دارةً مستقبلةً لهذه الذبذبة.
circuit tampon *(phys.) n.m.*	داريء. دارة (دائرة) كهربائية، أو مكوِّن دارة كهربائية، يُركَّب بحيث يمنع التفاعل غير المرغوب فيه بين دارتين كهربائيتين أو بين مكوِّنين كهربائيين.
coefficient apparent total *(chimie) n.f*	مُعامِل كُلّي ظاهِري. مُعامِل انتقال الحرارة المستخدم في تصميم المبخّرات الكيميائية، ويعرَّف بأنه كمية الحرارة المنتقلة لكل وحدة مساحة من سطح الانتقال، في وحدة الزمن، مقسوماً على الفرق بين درجة حرارة البخار ودرجة حرارة غليان الماء وليس درجة حرارة غليان المحلول المراد تركيزه.
cœfficient d'absorption *(chimie) n.m.*	عَامِل الامتصاص. في عمليات انتقال الكتلة التي يحدث فيها امتصاص غاز من خليطة بواسطة سائل، يُعرَّف عامل الامتصاص بأنه النسبة بين ميل خط التشغيل وبين ميل خط الاتزان على الشكل البياني الذي يمثّل علاقة التغيّر في تركيز المادة المنتقلة في كلٍّ من السائل والغاز.
coefficient d'absorption *(phys.) n.m.*	مُعامِل الامتصاص. خارج قسمة كسر الطاقة أو الجُسَيمات الممتصة على المسافة التي قطعها الشعاع، عند أخذ مسافة مقطوعة صغيرة جداً في الاعتبار.
coefficient d'absorption atomique *(phys.) n.m.*	مُعامِل الامتصاص الذرّي. حاصل قسمة معامل الامتصاص الخطي لوسط ما، على عدد ذرّاته في وحدة الحجم.
coefficient d'absorption de Bunsen *(phys.) n.m.*	مُعامِل بَنْزِن للامتصاص. حجم الغاز، تحت الظروف العيارية لدرجة الحرارة والضغط، الذي تمتصه وحدة الحجم من محلول غازي.
coefficient	مُعامِل التوهين.

d'affaiblissement *(phys.)* *n.m.*	معدَّل توهين الأشعة الكهرمغناطيسية مع المسافة عند نفاذها خلال وسط ما.
coefficient d'association *(chimie) n.m.*	عامل المُصاحَبَة. ثابت تَنَاسُب العلاقة بين تغيّر قيمة الموصليّة الحرارية للسوائل مع كل من الحـــرارة النوعية والكثافة والوزن الجزيئي للسائل.
coefficient de Boltzmann *(phys.) n.m.*	مُعامِل بولتسمان. مُعامِل لتصحيح حساب شدّة خطوط الطيف، بأخذ الإثارة الحرارية في الاعتبار.
coefficient de caractérisation *(chimie)* *n.m.*	عامِل التَمَايُز. عامل يُعرَّف بأنه الجذر التكعيبي لمتوسط نقطة الغليان لمنتَج معـــيّن مـــن منتجـــات التقطير التجزيئي للبترول، مقسوماً على وزنه النوعي عند درجـــة حـــرارة ١٥,٥ درجة مئوية.
coefficient de compressibilité *(phys.)* *n.m.*	مُعامِل الانضغاطية. نقص الحجم لكل وحدة حجم لمادة ما، الناتج عن زيادة وحدة واحدة في الضغط.
cœfficient de condensation *(chimie) n.f.*	مُعَامِل المُلاءَمَة. في عملية الانتقال الحراري بين جزيئات وسط مائع وبين سطح صلب ملامس لـــه، يُعرَّف معامل الملاءمة بأنه النسبة بين فرق درجة حرارة جُزَيء المائع قبل التصـــاقه بالسطح الصلب وبعده، وبين الفرق في درجة حرارة السطح الصلب وجُزَيء المائع بعد الالتصاق.
coefficient de condensation *(phys.) n.m.*	مُعامِل التكثُّف. نسبة عَدَد الجُزَيْئات التي تتكثّف على سطح سائلٍ أو جامد، في توازن مع طـــوره البخاري، إلى العَدَد الكلي للجزيئات التي تصطدم بالسطح.
coefficient de conductibilité thermique *(phys.) n.m.*	معامِل الموصَّلية الحرارية. المعدَّل الزمني لتوصيل الحرارة لوحدة المساحة ولوحدة تدرُّج درجات الحرارة.
cœfficient de configuration *(chimie) n.m.*	عامِل التَشَكُّل. في المبادلات الحرارية ذات السريان المتقاطع والتي تحتوي على عدة مجموعات مـــن الأنابيب، يُعْرَف عامل التَشَكُّل بأنه النسبة بين خطوة الأنابيب في مجموعة ما وبـــين أقصر مسافة بين مجموعتين متجاورتين.
coefficient de contingence *(chimie) n.m.*	عامِل الطوارىء. النسبة المئوية لتكلفة الطوارىء بالنسبة لإجمالي التكاليف المباشرة وغـــير المباشـــرة

	للمشروع، وتتراوح قيمته بين ٥ – ١٥%.
coefficient de couplage *(phys.) n.m.*	معامل التقارن. نسبة التحريض التبادلي الفعلي بين ملفين إلى الحثّ التبادلي الأقصى الممكن بينهما. ويعتمد هذا المعامل على الوَضْع النسبي للملفّين والمسافة بينهما.
coefficient de diffusion *(chimie) n.m.*	مُعامِل الانتشار ثابت التناسب الطردي بين معدّل انتقال الحرارة (أو الكتلة) بالانتشار الجزيئي بين مائعين غير متجانسين، لكل وحدة مساحة في وحدة الزمن، وبين القوة الدافعة لهذا الانتشار (فرق درجات حرارة أو فرق تركيز مادة ما في المائعين).
coefficient de diffusion massique *(chimie) n.f*	مُعامِل انتشار الكُتْلَة. ثابت التناسب الطردي بين معدّل انتقال الكتلة من وحدة المساحات في وحدة الزمن وبين فرق تركيز المادة المنتقلة في وسطيّ الانتقال.
coefficient de dilatation linéaire *(chimie) n.f*	مُعامِل التمدّد الخطّي. خاصيّة للمواد الصلبة المستخدمة في أعمال الإنشاءات، والتي تتعرّض لإجهادات ينتج عنها تغيّر في الأبعاد وتعرف بمعدَّل تغيّر أبعاد المادة بالنسبة لتغيّر درجة حرارتها عند إجهاد ثابت.
coefficient de dilatation linéaire*(phys.) n.m.*	مُعامِل التمدّد الطولي. التغيُّر في وحدة الطول للجسم الجامد عند تغيُّر درجة الحرارة درجة واحدة.
coefficient de dilatation volumique*(phys.) n.m.*	مُعامِل التمدُّد الحجمي. التغيُّر في وحدة حجم مادة ما عند ارتفاع درجة حرارتها درجة واحدة.
cœfficient de fonctionnement *(chimie) n.m.*	معامل الأَداء. في الديناميكا الحرارية، مُعامِل يُعرَّف في الآلات الحرارية التي تقوم بعمليات التبريد، بأنه خارج قسمة معدّل التبريد على الطاقة التي تغذّى بها الآلة.
coefficient de fréquence *(chimie) n.m.*	عَامِل التَرَدُّد. قيمة ثابتة لكل تفاعل كيميائي، ويساوي سرعة التفاعل الكيميائي عند ظروف قياسية. يستخدم عَامِل التَرَدُّد في تحديد سرعة التفاعل عند أية درجة حرارة بمعرفة طاقة تنشيط التفاعل ودرجة الحرارة التي يجري عندها وذلك بتطبيق قانون أرهينيوس.
coefficient de frottement *(chimie) n.m.*	عَامِل الاحتكاك. النسبة بين إجْهاد القصّ وبين حاصِل ضرب كثافة المائع والارتفاع المكافىء لسرعة سريانه، وذلك في سريان الموائع غير القابلة للانضغاط، خاصةً في حالة السريان المضطرب.

coefficient de frottement *(phys.) n.m.*	مُعامِل الاحتكاك. النسبة بين القوة اللازمة لمقاومة الاحتكاك وبين القوة العمودية التي تضغط الجسمين المحتكَّيْن معاً.
coefficient de frottement de Babcock *(phys.) n.m.*	معامل بابكوك للاحتكاك. معامل تقريبي لاحتكاك البخار عند سريانه في أنابيب مستديرة المقطع.
coefficient de grandissement de l'installation pilote *(chimie) n.m.*	عامل تكبير وحدة الصناعة التجريبية رقم يستخدم لتقدير تكلفة الوحدات المكوّنة للمصنع الكيميائي بمعرفة تكلفة الوحدات المناظرة لها في الوحدة الصناعية التجريبية، والنسبة بين سعة الوحدتين.
coefficient de Joule – Kelvin *(chimie) n.m.*	مُعَامِل جُول ـــ كَلْفِن . معدّل التغير في درجة حرارة غاز بالنسبة للتغيّر في الضغط عندما يحدث هذا التغيّر في ظروف أدياباتية، أو هو ميل منحني ثبات المحتوى الحراري لغاز ما عندما يتغيّر ضغطه. يتميّز هذا المنحنى بوجود نهاية عظمى يتساوى معامل جول كلفن عندها بالصفر.
coefficient de Joule *(chimie) n.f.*	مُعَامِل جُول. مُعَدَّل التغيُّر في درجة حرارة غاز بالنسبة لتغير حَجْمه عندَ ثبات الطاقة الداخلية، وذلك عندما يسمح للغاز بالتمدّد الحر الأدياباتي مع عدم السماح للغاز بعمل شغل ميكانيكي أثناء تمدّده.
coefficient de Lang *(chimie) n.m.*	عَامِل لآنغ في دراسة اقتصاديات المصانع، يعرف عامل لانغ بأنه النسبة بين حجم رأس المال التقريبي ـــ الإجمالي أو الثابت ـــ المطلوب لإقامة المصنع وبين تكلفة المعدّات الأساسية في هذا المصنع. تتراوح قيمة عامل لانغ لرأس المال الثابت بين ٥,٤ بينما تتراوح قيمته بين ٤,٦ و ٥,٧ لرأس المال الإجمالي تبعاً لتغيّر نوع الصناعة
cœfficient de propreté *(chimie) n.m.*	عَامِل التَنْظيف. في أنابيب المبادلات الحرارية، النسبة المئوية للتغيّر في قيمة مُعامِل انتقال الحرارة بالحَمْل نتيجة وجود أوساخ على أسطح الأنابيب الداخلية والخارجية. تصل قيمة عامل التنظيف إلى ٨٥%.
coefficient de récupération du capital *(chimie) n.m.*	عامل استرجاع رأس المال. قيمة الربح المركّب، على مدى عدد معيَّن من السنين، الذي تسدَّد به أقساط الدَّيْن على دفعات متساوية على فترات زمنية متساوية، ويعرَّف من المعادلة: حيث Fعامل إسترجاع رأس المال، و I الربح، و n عدد السنين.
coefficient de rendement	مُعامِل الأداء.

(*phys.*) *n.m.*	هو النسبة بين الطاقة الحرارية المستخرَجة عند درجة الحرارة المنخفضة، بواسطة آلة حرارية للتبريد، وبين الشغل المبذول لتشغيل الدورة.
coefficient de répartition (*chimie*) *n.m.*	مُعَامِل التَجْزِيء. في عمليات انتقال الكتلة بين خليط مائع ومذيب، هي نسبة تركيز المادة المذابــة في كل من الطورين.
coefficient de sensibilité (*chimie*) *n.m.*	مُعامِل الحَسَاسيَّة. في اقتصاد العمليات الإنتاجية متعددة المتغيّرات البارامترية، يعرف معامل الحساســيَّة من المعادلة: حيث S^{TM}؛ = مُعامِل الحساسيَّة، و P حجم الإنتاج، و q المتغيّــر البارامتري، و ~P~, q التغيّر في قيمة كل من P و q.
coefficient de séparation (*chimie*) *n.m.*	عَامِل الفَصْل. في عمليات انتقال الكتلة، مثل التقطير والامتزاز والتبــادل الأيــوني واســتخلاص السائل؛ يعرف عامل الفصل بأن النسبة بين وزن المادة المراد فصلها في كل من تيار المنتج وتيار النفايات. وهو عدد لابعدي يعبّر عن كفاءة الوحدة المستخدمة.
coefficient de température calorifique(*chimie*) *n.m.*	عامِل درجة الحرارة السُعري. في أنابيب انتقال الحرارة بين مائعين، يُعرَّف عامل درجة الحرارة السعرية بالمعادلة
coefficient de tension superficielle(*phys.*) *n.m.*	مُعامِل التوتّر السطحي. القوة التي تؤثر عمودياً على وحدة الطول لأيّ خط على سطح السائل، ويقع خط عملها في سطح السائل.
coefficient de transfert de masse(*chimie*) *n.m.*	مُعامِل انتقال الكُتْلَة. المعكوس الضربي لمقاومة انتقال الكتلة بين وسطين ــ بالانتشار الجزيئي ــ والــذي يحدث نتيجة فرق تركيز المادة المنتقلة بينهما. وتعرف رياضياً من المعادلة: حيــث Dm الانتشارية الجزيئية، و E الانتشارية الدوامية، و B مسافة الانتشار.
coefficient de transmission de chaleur(*chimie*) *n.m.*	عَامِل انتقال الحَرَارَة. النسبة بين عددين لا بعديين، هما عدد نوسلت وعدد برانتل، ويستخدم لحســاب معامل انتقال الحرارة بالحمل لمائع يمر في أنبوبة تبادل حراري
coefficient de transmission de chaleur(*chimie*) *n.m.*	عَامِل انتقال الحَرَارَة. عدد لا بعدي، يستخدم في حساب معامل انتقال الحرارة بالحمل الجبري. يعــرف بحاصل ضرب كل من عدد ستانتون وعدد برانتل مرفوعاً للأس ٣/٢ في الصــورة: حيث St عدد ستانتون، و Pr عدد برانتل.
coefficient de transmission de chaleur(*chimie*) *n.m.*	مُعامِل انتقال الحرارة. ثابت بعدي لعلاقة التناسب بين معدل انتقال الحــرارة بالحمــل خــلال وحــدة

	المساحات من سطح الانتقال، وبين فرق درجات الحرارة بين الوسطين الساخن والبارد.
coefficient de vitesse relative*(chimie) n.m.*	عَامِل السُّرْعَة النِسْبِيَّة. متغيّر في عمليات انتقال الكتلة بين غاز وسائل، يعرف من المعادلة: حيث ~ عامل السرعة النسبية، و y نسبة الغاز المنتقل في عموم الوسط الغازي، و yi نسبة الغاز المنتقل عند الحد الفاصل بينه و وبين السائل، و z معدّل سريان المادّة المنتقلة بالنسبة لمعدّل سريان الغاز الكلي.
coefficient d'efficacité *(chimie) n.m.*	عامل المُؤَثرية. في التفاعلات الكيميائية للموائع على حفّاز صلب مسامي، النسبة بين متوسّط معدَّل التفاعل داخل المسام وبين أقصى معدل تفاعل في حالة انعدام الانتشار المسامي. وهي قيمة لا بعدية قيمتها القصوى هي الواحد الصحيح. تعتمد قيمة هذا العامل على معدلي الانتشار والتفاعل الكيميائي.
coefficient d'émission *(chimie) n.m.*	عَامِل الابتعاثيَّة. عدد لا بعدي، يمثّل محصلة الابتعاثيَّة الحرارية لجسمين لكل منهما قيمة ابتعاثيَّة معيَّنة. تعتمد قيمة عامل الابتعاثيَّة على الشكل الهندسي للجسمين ووضع أحدهما بالنسبة للآخر.
coefficient d'encrassement *(chimie) n.m.*	عَامِل الاتِّساخ. مقاومة حرارية تنتج من ترسّب الشوائب الصلبة التي تحملها الموائع على جدران أنابيب المبادلات الحرارية. قد توجد على أحد سطحي الأنابيب أو كليهما. وتدخل في حساب معامل انتقال الحرارة الكلي. وتسمّى عامل الإنسداد fouling factor.
cœfficient d'escompte *(chimie) n.m.*	عَامِل الحَسم. النسبة بين قيمة رأس المال الأصلي، وبين قيمته المستقبلية، بعد عدد معين من السنين، يربح خلالها ربحاً مركّباً، ويضاف عليه أثناء ذلك دفعات متساوية على فترات متساوية.
coefficient diélectrique *(chimie) n.m.*	مُعامِل العَزْل (الكهربي). النسبة بين المجاوزية الكهربية للمادة العازلة وبين المجاوزية الكهربية للفراغ. وهي قيمة لا بعدية، تستخدم في الديناميكا الحرارية لحساب الشغل المبذول لتغيير ظروف المادة العازلة عندما توضع بين لوحي مكثّف كهربي.
coefficient d'imbibation *(chimie) n.m.*	عَامِل التَشْرِيب. في عمليات التكسير الحراري للمركبات العضوية، يعرّف من المعادلة: حيث S.F = عامل التشريب، و R ثابت تصحيح الضغط، و KT/K800 نسبة

	ثابت سرعة التفاعل عند ٨٠٠° فهرنهيت، و dV الحجم التفاضلي لأنابيب التكسير، و F حجم تيار التغذية اليومي.
coefficient du débimètre *(chimie) n.m.*	مُعامِل الفُتْحَة. في جهاز مقياس الفتحة المستخدم في قياس سرعة الموائع، يعرف معامل الفتحة من العلاقة: حيث C مقياس الفتحة، و ~ النسبة بين قطر الفتحة وبين قطر الأنبوبة، و Pb, Pa الضغط عند النقطتين a و b، و ~ كثافة السائل، و gc ثابت الجاذبية.
cœfficient du film de réglage*(chimie) n.m.*	مُعامِل الغشاء المتحكّم. في أنابيب التبادل الحراري بين مائعين، عندما تكون مقاومة مادة الأنبوبة للحرارة صغيرة بالنسبة لمجموع مقاومات أغشية الموائع المادة داخل الأنبوبة وخارجها. يعرف عامل الغشاء المتحكم، بمعامل الانتقال الحراري للغشاء ذي المقاومة الأكبر والذي يتحكّم في معدل الانتقال الحراري بين المائعين.
coefficient du retour à la forme primitive *(phys.) n.m.*	مُعامِل الارتداد. عندما تصطدم كُرَتَان اصطداماً مباشراً، تكون نسبة السرعة النسبية لهما بعد التصادم إلى السرعة النسبية لهما قبل التصادم ثابتة.
coefficient stoechiométrique *(chimie) n.m.*	مُعامِل الاتِّحاد العُنْصري. عدد الجزيئات اللازمة من المركبات المختلفة الداخلة في التفاعل الكيميائي بحيث يتوازن طرفا معادلة التفاعل كتلياً. مثال ذلك تفاعل جزيئي هيدروجين وجزيء أكسجين للحصول على جزيئي ماء، فإن معامل الاتحاد العنصري للهيدروجين يساوي اثنين، بينما للأكسجين يساوي الواحد الصحيح.
coefficient total *(chimie) n.m.*	مُعامِل كُلّي. في ظواهر انتقال الكتلة والحرارة، توجد عدة مقاومات متتالية تعوق عملية الانتقال، ويعرف معامل الانتقال الكلي بالمعكوس الضربي لمجموع هذه المقاومات
coefficient total de propreté*(chimie) n.m.*	المُعَامِل الكلي للنظافة. مُعامِل انتقال الحرارة في أنابيب الانتقال الحراري قبل ترسُّب الرواسب الصلبة على سطوحها الداخلية والخارجية. وتساوي المعكوس الضربي لمجموع المقاومات الحرارية وهي: مقاومة الانتقال الداخلي والخارجي للحرارة بالحَمْل، بالإضافة إلى مقاومة مادة الأنابيب لانتقال الحرارة بالتوصيل.
coefficient total de transmission de chaleur *(chimie) n.m.*	مُعَامِل انتقال الحَرَارَة الكُلّي. المعكوس الضربي لمجموع المقاومات الحرارية المتتالية للانتقال الحراري بالحمل والتوصيل في أنابيب الانتقال الحراري. مثال ذلك مقاومة غشاء المائع الداخلي والخارجي ومقاومة جسم الأنبوبة، وتسمّى u.
coefficient total	مُعامِل الاتِّساخ الكلّي.

d'encrassement *(chimie)* *n.m.*	المعكوس الضربي لمجموع المقاومات الحرارية لأنابيب الانتقال الحراري، والتي تشمل المقاومة الحرارية للأنابيب النظيفة ومقاومة الاتّساخ الداخلي وكذلك مقاومة الاتّساخ الخارجي للأنبوبة.
coefficient viriel *(chimie)* *n.m.*	مُعامِل الاكتمال. عند دراسة سلوك الغازات الحقيقية بتطبيق معادلة الإكتمال بثوابت هذه المعادلة عند درجة حرارة معيّنة. وتختلف قيم معاملات الاكتمال مع درجات الحرارة لكلّ الغازات.
commande à réacion *(chimie)* *n.f.*	تحكُّم التَغْذيَة الخَلْفية. دائرة تحكُّم آلي تستخدم في العمليات الصناعية. تتكوّن من العملية المراد التحكّم فيها، والمتحكّم، والعنصر الحساس الذي يقيس قيمة المتغيّر في التيار الخارج من العملية. تقارن هذه القيمة بنقطة الانضباط، لتغيير قيمة المتغيّر الداخل للعملية عن طريق المتحكّم.
commande à réaction positive *(chimie)* *n.f.*	تحكُّم التَغْذية الأمامية. دائرة تحكّم آلي تُستَخْدم في العمليات الصناعية، عن طريق التحكّم في التيار الداخل للعملية. تتكوّن دائرة التحكّم من العنصر الحسّاس ــ لقياس قيمة المتغيّر المراد التحكّم فيه ــ والمتحكّم الذي يعدل قيمة المتغير طبقاً لنقطة الانضباط المطلوبة، قبل دخوله العملية.
commande de fonctionnement par régulateur *(chimie)* *n.f.*	تَحَكُّم تَشْغيل المُنَظِّم. طريقة للتحكُّم الآلي في العمليات الصناعية، يكون الهدف الأساسي فيها هو أن تظل قيمة المتغيِّر الخارج من العملية المتحكّم فيها متساوية مع قيمة نقطة انضباط جهاز التحكّم، مهما حدث تغيّر في قيم المتغيرات الداخلة إلى العملية.
commande du poste d'incendie *(chimie)* *n.f.*	تَحَكُّم مَحطَّة الحريق. عند اختيار موقع المصنع الكيميائي بحيث يكون مجاوراً لمصانع منتجة مواد شديدة الاحتراق، فإن ذلك يتطلّب دفع مبالغ أكبر لشركات التأمين، خاصة إذا كانت المباني المستخدمة في هذه المصانع محكمة الإغلاق.
commande en boucle ouverte *(chimie)* *n.f.*	دائِرَة تَحَكُّم مَفْتُوحَة. أحد صور التحكُّم الآلي في العمليات الصناعية. فيها تغذّى العملية بالتيار الخارج من المتحكّم بعد قياس وضبط قيمة المتغيّر ولا يعاد قياس قيمة هذا المتغيِّر في التيار الخارج من العملية. يناسب هذا النوع من دوائر التحكُّم العمليات ذات السعة الكبيرة أو الحساسية القليلة أو الأنظمة البسيطة.
commande extrêmale *(chimie)* *n.f.*	تحكُّم حدِّي. طريقة للتحكم الآلي في أداء العمليات الصناعية. تستخدم في حالة عدم التمكّن من

	تحديد ظروف التشغيل المثلى للعملية مع الرغبة في وصول أحد متغيّراتها إلى قيمة حدّية (نهاية عظمى أو صغرى) ثم الاحتفاظ بهذه القيمة أثناء التشغيل.
commande logique *(chimie)* *n.f.*	**تَحَكُّم مَنْطِقي.** هيمنة العلاقات المنطقية ـــ التي تربط إشارات أجهزة القياس بإشارات عناصر التحكّم ـــ على أداء العمليات الصناعية التي تستخدم فيها الحواسيب. يلزم لذلك: (أ) تحليل النظام وتحديد إستراتيجية القرارات. (ب) استخدام دوائر التحكُّم التي تحقّق هذه الإستراتيجية.
commande marche – arrêt *(chimie) n.f.*	**تحكّم ثنائي الوضع.** أحد صور التحكّم الآلي، حيث يكون صمّام التحكّم في أحد وضعين: مفتوح أو مغلق بناءً على قيمة المتغيّر المطلوب التحكّم فيه: أقل أو أكبر من القيمة المطلوبة. يسمّى تحكّم الوصل والقطع on - off control.
commande numérique directe*(chimie) n.f.*	**تحكُّم رقمي مباشَر.** استخدام الحاسوب الرقمي في عمليات التحكّم الآلي للعمليات الصناعية، بتوصيلها مباشرة بالحاسوب. يمكن بذلك حساب متغيِّرات العملية والتحكّم فيها وتشغيلها عند أمثل الظروف بالإضافة إلى تخزين كلّ المعلومات الخاصة بها في ذاكرة الحاسوب، ويسمّى اختصاراً DDC.
commande optimale *(chimie) n.f.*	**تَحَكُّم أَمْثَل.** استخدام الطرق الرياضية لتحديد ظروف التشغيل المثلى للعمليات الصناعية، بهدف الوصول إلى نهاية عظمى أو نهاية صغرى لقيمة دالّة معيَّنة تعرف بدالة الهدف. وكذلك لتحديد نظم التحكّم الآلي التي تساعد على الانتقال الأمثل من حالة استقرار لأخرى أثناء التشغيل.
commande servo *(chimie)* *n.f.*	**تَحَكُّم التشغيل المُؤَازِر.** طريقة للتحكّم الآلي لعملية ما تتغيّر فيها نقطة انضباط جهاز التحكّم مع الزمن طبقاً لدالّة سابقة التحديد، مع ثبات قيم المتغيرات الداخلة إلى العملية. تستخدم هذه الطريقة عند الحاجة إلى تغيّر قيمة أحد المتغيرات الخارجة من العمليّة.
compteur de Cérenkov *(phys.) n.m.*	**عَدَّاد شيرنكوف.** عدَّاد يعتمد على أثر شيرنكوف في الكشف على الجُسَيمات المؤيّنة (المشرّدة).
compteur du carbone-14 *(phys.) n.m.*	**كاشف الكربون.** كاشف نووي من نوع جيجر ميللر، يُعَدّ للكشف عن إشعاع بيتا الضعيف الناتج عن تحلل الكربون ١٤-، في قياسات تحديد العمر بالكربون ١٤-، وذلك بإدخال أسود الكربون (سناج) في داخل العداد.
concentration absolue	**تركيز مطلق.**

(phys.) n.f.	كمية المادة، أو الطاقة، أو غيرها، الموجودة في وحدة الحجم، مُعبَّراً عنها بالكتلة في وحدة الحجم أو بالطاقة (إرغ) في وحدة الحجم، أو بعدد الذرات أو الجُزَيْئَـات أو الأيونات (الشوراد) في وحدة الحجم.
condensat*(chimie)* *n.m.*	مُتكثِّف السائل الناتج عن تكثيف البخار بإزالة الحرارة الكامنَة للتبخير. وإذا استُخدم بخـار الماء في المبادل الحراري للتسخين؛ فإن المتكثِّف يعتبر منتجاً ثانوياً.
condensateur*(phys.)* *n.m.*	مُكثِّف مركَّب كهربائي يتكون في صورته البسيطة من لوحين من الفلزات بينهما عـازل، ويخزن الكهرباء عند توصيل طرفيه بفارق جهد.
condensateur achromatique*(phys.)* *n.m.*	مكثِّف لالوني. مكثف ضوئي يتم اختيار عدساته بحيث يُصَحِّح الزَّيْغ اللـوني والزيـغ الكـروي، ويُستخدم في إضاءة الجسم المراد رؤيته بالمجهر.
condensateur barométrique *(chimie)* *n.m.*	مُكَثِّف بارومتري. مُبادل حراريّ يُستخدَم لتكثيف بُخَار الماء بالتلامس المباشر مع الماء البارد (اتِّجـاه مُتوازٍ أو اتِّجاه مُتَعاكس) عند الضغط العادي، ولا تستخدم أية وسيلة ميكانيكيـة لسحب الماء من أسفل المبادل ـــ وإنما بالاعتماد على الضغط البـارومتري للمـاء فقط.
condensateur céramique *(phys.)* *n.m.*	مُكَثِّف خزَفي. مكثف يَستخدم مادةً خزفية كعازل، يمكن باختيار نوعهـا الـتحكّم في المُعامِـل الحراري للمكثف.
condensateur d'Abbé *(phys.)* *n.m.*	مُكَثِّف آبي. مكثّف ضوئي يتكوّن من عدستين لهما قدرة عالية لتجميع الضوء، ويسـتخدم في إضاءة الجسم المُراد رؤيته بالمجهر.
condensateur de blocage *(phys.)* *n.m.*	مُكَثِّف مانع. مكثف تتضمّنه دائرة (دارة) كهربائية، بغرض منع سَرَيان التيار المستمر والسـماح بسريان التيار المتبدّل.
condensateur de découplage*(phys.)* *n.m.*	مكثِّف تحويل. مكثف قليل المُعَاوَقة في دارة (دائرة) تيار متناوب، ولنطاق أو مـدى معـين مـن الترّددات.
condensation*(chimie)* *n.m.*	تَكْثيف تحوُّل بخار المادّة إلى سائل. ويَحْدُث ذلك عند درجة حرارة ثابتة ـــ عنـد ثبـات

	الضغط ـــ للمواد النقيَّة.
condensation de vapeurs mixtes*(chimie) n.f.*	تكثيف الأَبْخِرة المختَلَطة. تحوُّل خليط غازي إلى مجموعة من السوائل، كل منها يتكوَّن من عـــدة مركَّبـــات مُتَقَارِبة في نقطة غليانها، وتعتبر منتجاً واحداً (ويلاحظ تقارب مكوِّنات كلّ منـــتج من حيث قيمة الحرارة الكامنة لتبخّرها).
condensation différentielle *(chimie) n.f.*	تَكْثيف تَفَاضُلي. التدرُّج في كمية وتركيب السائل المتكثِّف في داخل المبادل الحراري، والناتج عـــن تبريد المخاليط الغازية، بحيث يصل الغاز في كل مقطع إلى حالة اتزان مع الســـائل الموجود في المقطع السابق، وذلك نتيجة التدرج التفاضلي في درجة الحرارة داخـــل المكثِّف.
condensation et cyclisation *(chimie) n.f.*	تكثيف وتحليق. عملية كيميائية لربط جزيئين مختلفين من مادتين عضويتين وتعديل شكل الجُـــزَيء الناتج من شكل السلسلة إلى الشكل الحلقي، ثم بلمرة الناتج. تستخدم هذه الطريقة لتحليق بعض الراتنجات، وتستخدم بصفة خاصة في تحضير العقاقير الطبية.
condenseur*(chimie) n.m.*	مُكَثِّف مُبادل حراريّ يُستخدم لتحويل البخار إلى سائل بالتبريد، ويكون مـــزوَّداً بفتحـــة لتصريف الغازات غير المتكثِّفَة، حتى لا يزداد الضغط بداخله عن حدٍّ معيَّن.
condenseur à évaporation *(chimie) n.m.*	مكثِّف تبخيري. برج تبريد يستخدم لتكثيف بخار الماء الناتج من التوربينات أو الآلات البخاريـــة أو أبخرة المواد العضوية، يعمل عند الضغط الجوي العادي، ويحتاج لكمية كبيرة مـــن سائل التبريد نظراً لانخفاض قيمة مُعامِل انتقال الحرارة وكبر كمية الحـــرارة المـــراد إزالتها.
condenseur à faible pression*(chimie) n.m.*	مُكَثِّف مُنْخَفِض المُسْتَوى مبادل حراري يستخدم لتكثيف بخار الماء بالتلامس المباشر مع الماء البـــارد عنـــد الضغط الجوّي العادي، حيث يسحب الماء من أسفل المبادل باســـتخدام مضـــخة، وليس اعتماداً على ضغط الماء كما في المكثف البارومتري.
condenseur à reflux *(chimie) n.m.*	مُكَثِّف الرَّاجِع. مُبادِل حراري يُسْتَخْدم لتكثيف الأبخرة المتطايرة من أعلى المفاعل ثم إرجاعها إليه، وذلك لحفظ الضغط داخل المفاعل في حدود معينة.
condenseur de déchargement *(chimie) n.m.*	مُكَثِّف رَجْع الخَبْط. مبادِل حراري، يُسْتخدم لحفظ الضغط داخل المفاعل الكيميائي عند حدود معينـــة. وذلك عن طريق تكثيف أبخرة السوائل المتطايرة ـــ والمتصاعدة من قمة المفاعل ـــ

	في مبادل رأسي، حيث يرجع السائل المتكثّف مرة أخرى بفعل الجاذبية.
condenseur désurchauffeur *(chimie) n.m.*	**مُكَثِّف مُزيل حرارة التحميص.** مبادل حراري يستخدم لتحويل البخار المحمّص إلى ماء. ويؤخذ في الاعتبار إزالة كل من حرارة التحميص والحرارة الكامنة للتبخير عند تصميم هذا المبادل.
condenseur horizontal *(chimie) n.m.*	**مُكَثِّف أُفُقِي.** مبادل حراري أُفُقِي، يُستخدم لتكثيف الأبخرة المتصاعدة من قمة أبراج التقطير، ويتميّز بكفاءة حوالي ثلاثة أمثال نظيره الرأسي.
condenseur intermédiaire *(chimie) n.m.*	**مُكَثِّف بَيْنِي.** مبادل حراري، يُستخدم لتكثيف بخار الماء في قاذف التعزيز ذي المرحلتين، حيث يوضع بين الوحدتين ويتميّز بسطح انتقال حراري صغير. تستخدم هذه المجموعة في عمليات تبخير المحاليل تحت ضغط منخفض.
condenseur par surface *(chimie) n.m.*	**مكثِّف سطحي.** مبادل حراري أنبوبي يستخدم بوجه خاص في تكثيف بخار الماء في محطات القدرة، حيث يتميّز الماء بدرجة نقاء عالية جداً بخلاف بخار الماء المصاحب للصناعات الكيميائية.
constante de Boltzmann *(phys.) n.f.*	**ثابت بولتسمان.** ثابت يربط بين متوسِّط طاقة جُزَيْئات الغاز وبين درجة حرارة الغاز
constante d'équilibre de réaction *(chimie) n.f.*	**ثَابت اتزان التَفَاعُل.** قيمة ثابتة في التفاعل الكيميائي العكسي عند درجة حرارة معيّنة. يساوي رياضياً النسبة بين حاصل ضرب تركيز المتفاعلات، كل مرفوع لقيمة أسية تساوي معامل الاتحاد العنصري للتفاعل. يمكن حساب قيمة ثابت الاتزان بمعرفة درجة حرارة التفاعل والطاقة القياسية الحرة للمتفاعلات والمنتجات.
contacteur de Higgins *(chimie) n.m.*	**مُلامِس هيغِنز.** جهاز انتقال كتلة بين سائل ومادة صلبة، يحدث بينهما تبادل أيوني أو امتزاز، لفصل مادة معيّنة من السائل على سطح المادة الصلبة، ثم استعادتها في الجهاز نفسه.
courbe adiabatique *(phys.) n.f.*	**أَدْيابات. منحنى كظمي.** عندما ينتقل نظام معزول حرارياً بين عدد من حالات التوازن، فإن المحل الهندسي للنقط التي تمثل هذه الحالات يسمى «أديابات».
courbe balistique *(phys.) n.f.*	**منحنى بَالِسْتي.** مسار القذيفة كما تحدده الظروف البالستية وقوّة الدفع وقوة الجاذبية.
courbe caractéristique	**منحنى مُمَيِّز..**

(phys.) n.f.	١ ــ منحنى يُرسم للأجهزة الإلكترونية، للعلاقة بين التيار الكهربائي وبين الفلطية المستخدمة، عند تثبيت متغيرات التشغيل الأخرى. ٢ ــ منحنى للعلاقة بين الكثافة الضوئية للصورة الفوتوغرافيــة للطيــف، وبــين لوغاريتم زمن التعريض، مع تثبيت متغيِّرات التشغيل الأخرى.
courbe caustique *(phys.) n.f.*	**منحنى الكَيّ.** عندما يسقط شعاع عريض من أشعة متوازية على مرآة محدَّبة، أو علــى عدســة مجمِّعة، فإنه لا يتجمع عند بؤرة نقطية، ولكنه يكوّن منحنى يسمى «منحنى الكَيّ».
courbe d'absorption *(phys.) n.f.*	**منحنى الامتصاص.** منحنى يُمثّل العلاقة بين سمك المادة الماصَّة، وبين شدة الأشعة النافذة من خلالها.
courbe de Bragg *(phys.) n.f.*	**منحنى براغ.** منحنى للعلاقة بين متوسِّط عدد الأيونات في وحدة المسافة عند نقطة على شــعاع للجُسَيْمات المؤينة موحَّدة الطاقة، يخترق وسطاً غازياً، وبين المسافة علــى مســار الشعاع.
courbe de réponse du système*(chimie) n.f.*	**مُنْحَنَى استجابة النظام.** الرسم البياني الذي يوضح التغيّر الحادث في قيم أحد متغيرات النظام مــع الــزمن، نتيجة تغيّر في قيمة المتغيّر المناظر الداخل إلى النظام. يأخذ هذا التغيّر الداخل صورة دالّة رياضية معيّنة ــ مثل الدالّة الترددية ــ ويمكن ــ من الصورة الرياضية للتغيّــر الحادث ــ تحديد النموذج الرياضي للنظام. مثال ذلك تغيير درجة حــرارة تيــار التغذية إلى المفاعل الكيميائي تغيّراً تردّدياً وتسجيل درجة حرارة التيار الخارج.
courbe de saturation de vapeur*(chimie) n.f.*	**منحنى تَشبُّع البُخار.** علاقة بيانيّة بين التغيّر في حجم بخار مادة نقية وضغطه، بحيث يوجد هذا البخار في حالة تشبّع مستمر في درجة حرارة معيّنة. يوضح هذا المنحنى تناقصاً مستمراً لضغط بخار التشبّع مع زيادة حجمه.
courbe de solubilité *(chimie) n.f.*	**مُنْحَنَى الذَوَبَانيّة.** الرسم البياني الذي يوضح تغيّر تركيز مادة مذابة في مذيب، مع تغيّر درجة الحرارة. تتبع معظم المواد سلوك المنحنى رقم ١.
courbe de supersolubilité *(chimie) n.f.*	**مُنْحَنَى فوق الذوبانية.** منحنى يوضح العلاقة بين درجة الحرارة وبين تركيز فوق التشبّع لمادة ما في محلولها، والذي يعرف بتركيز المادة المذابة عند بداية تكوّن نويات البلورات.
courbe de travail *(chimie) n.f.*	**خَطّ التشغيل.** خَطّ مُستَقيم يصل بين نقطتين تمثلان ظروف التشغيل عند مدخل برج انتقال الكتلة ومخرجه. يوقع على الرسم البياني الذي يبيّن منحنى الاتزان لهذه العملية لتعيين عــدد

	الوحدات داخل البرج.
courbe d'inversion *(chimie)* *n.f.*	مُنْحَنى الانقلاب في الديناميكا الحرارية، يعرف منحنى الانقلاب بالمسار الذي يصل بين النهايات العظمى لمجموعة من المنحنيات التي يمثّل كل منها التغيّر الحادث في درجة حرارة غاز عندما يتغيّر ضغطه في ظروف أديابابتية، ويتميّز منحنى الانقلاب بالشكل المغلق. ويستخدم في معرفة ظروف تبريد الغازات وإسالتها.
courbe en cloche *(phys.)* *n.f.*	منحنى ناقوسي. منحنى يمّثل عادة التوزيع الطبيعي لدالّة مع متغير، مثل شدّة الإشعاع مع طول الموجة، ويكون له شكل الناقوس.
courbe isenthalpique *(chimie)* *n.f.*	مُنْحَنَى ثَبَات الإنثالبيا. تمثيل بياني للتغيّر الحادِث في درجة حرارة غاز عند تغيّر الضغط الواقع عليه في ظروف أدياباتية ويسجل هذا التغير في حالات الاتزان، أي عند انعدام التغيّر في المحتوى الحراري. يتميّز هذا المنحنى بوجود نهاية عظمى، ويمثّل ميله معامل جول وكلفن. يستخدم في تحديد ظروف إسالة الغازات.
cycle de Carnot *(chimie)* *n.m.*	دَوْرَة كارنو. خطوات تغيُّر ضغط ودرجة حرارة الغاز المستخدم في آلة كارنو الحرارية. وتتكوَّن من أربعة أشواط: ١ ــ تمدُّد ثابت درجة الحرارة، ٢ ــ تمـدّد معـزول حرارياً (أدياباتي)، ٣ ــ انضغاط ثابت درجة الحرارة، ٤ ــ انضغاط معـزول حرارياً. وبعدها يصل الغاز إلى ظروف بدء الدورة، وتمثّل المساحة المحصورة داخل هذه الدورة الشغل الميكانيكي المتاح نتيجة هذا التغيير.
cycle de Carnot *(phys.)* *n.m.*	دورة كارنو. دورة مثالية لأربعة تغيّرات، للظروف الفيزيائية القابلة للانعكاس لمادة ما.
cycle de puissance *(chimie)* *n.m.*	دَوْرَة القُدْرَة. إحداث تغيير في ضغط غاز ما ودرجة حرارته وحجمه في عدة خطوات للحصول على طاقة ميكانيكية. مثال ذلك دورة كارنو التي تجري بإحداث تخلخل وتضاغط عند ظروف تساوي درجة الحرارة وعند تساوي المحتوى الحراري.
cycle de réfrigération *(chimie)* *n.m.*	دَوْرَة التَبْرِيد. مجموعة الخطوات المتكاملة لإزالة الحرارة من وسيط التبريد المستخدم في عمليات التبريد. وتشمل تبريد الغاز في مبادل حراري باستخدام محلول ملح الطعام البارد، ثم ضغطه حيث ترتفع درجة حرارته، ثم يكثّف في مكثف يستعمل فيه الماء في التبريد، ويمرر في صمام خاص فيتمدد ويتبخر جزئياً وتنخفض درجة حرارة السائل الذي يعاد استخدامه في دورة تبريدية جديدة.

cycle du carbone *(phys.)* *n.m.*	دورة الكربون. دورة من التفاعلات النووية يُسبِّبها تعاقُب امتصاص البروتونات عند درجة الحرارة المرتفعة جداً، مع انحلال بيتاوي للنوى الناتجة تنتــهي إلى أن يــؤدي انــدماج ذرة كربون مع أربعة بروتونات على التوالي إلى تكــوُّن ذرّة كربــون وذرّة هيليــوم، وانطلاق طاقة نووية حرارية. يُفترض حدوث هذا التفاعل في الشمس والنجوم.
cycle du procédé *(chimie)* *n.m.*	دَوْرَة العَمَليَّة. الحسابات الخاصّة بمعدّلات الإنتاج، وعدد ساعات التشــغيل في اليــوم، وطــرق التشغيل المختلفة (مستمرّ ــ دفعات) التي تحقّق احتياجات الإنتاج السنوي.
cycle fermé*(phys.)* *n.m.*	دورة مُغْلَقَة. دورة حرارية ديناميكية، يستمر فيها المائع الحراري الديناميكي دوّاراً باستمرار، دون أن يَدْخُل أو يخرج من النظام.
degré d'avancement *(chimie)* *n.m.*	دَرَجَة التَقَدُّم . في التفاعلات الكيميائية الفرق بين عدد جُزَيْئات المادة المُتَفَاعِلَة عند زمنين مُخْتَلفين، مقسوماً على مُعامِل الاتحاد العنصري لهذه المادة في التفاعل.
degré de réaction *(chimie)* *n.m.*	دَرَجَة التَفَاعُل. خارج قسمة عدد جُزَيْئات المادة الداخلة في التفاعل الكيميائي مع مادة أخــرى ــ وذلك عند لحظة معينة ــ على أقصى عدد من جُزَيْئات المادة نفسها التي يمكــن أن تتفاعل عند الظروف نفسها. أو هي النسبة بين عدد جُزَيْئات مادة معينة ناتجة مــن التفاعل وبين أقصى عدد من جزيئات هذه المادة يمكن الحصول عليه من التفاعل.
degré hygrométrique *(chimie)* *n.m.*	استعادة امتصاص المادة الصلبة المجففّة لبخار الماء عند تعرضها للهواء الرطب.
degrés de liberté *(chimie)* *n.m.pl.*	دَرَجَات الحُرِّيَة. في العمليات الفيزيائية التي يصحبها تغيُّر في حالات المادّة (من الســيولة والغازيــة والصلابة) تعرَف درجات الحرية بعدد المتغيِّرات التي يمكن التحكّم في قيمتها ــ مثل درجة الحرارة والضغط والتركيز ــ وذلك لتثبيت عدد حالات المادة ونوعها (عدد الأطوار).
diagramme de conception *(chimie)* *n.m.*	خريطة التصميم. رسم بياني يستخدم لحساب حجم المفاعل الكيميائي الحقيقي بمقارنته بمفاعل سريان مثالي. يوضح الرسم البياني العلاقة بين زمن البقاء ومعامل التشتت على كــل مــن حجم المفاعل المثالي، والنسبة بين حجم المفاعل الحقيقي وبين المفاعل المثالي. ويحتوي هذا الرسم البياني على كل أنواع مفاعلات السريان المستمر المثالية مــن مفاعــل السريان القلمي إلى المفاعل المستمر المقلّب.

diagramme de Cox *(chimie) n.m.*	**خَريطَة كوكس.** رسم بيانيّ يوضح العلاقة بين المتغيّرات المختلفة التي تحكم عمليّة تكثيف الأبخرة المختلطة.
diagramme de l'audibilitié *(phys.) n.m.*	**منحنى المَسْمُوعيَّة.** منحَنًى مُغْلَق يُوضّح حدود السمع، ويتم الحصول عليه برسم العلاقة بين مدى المسموعية مُعَبّراً عنها
diagramme de Mollier *(chimie) n.m.*	**بَيَان موليه.** رسم بياني يوضح أثر تغيّر كل من الإنتروبيا والأنثالبيا لمادة ما على تغيّر أطوار هذه المادة من الصلابة والسيولة والغازية وعلاقات الاتزان بينها.
diagramme de Schack *(chimie) n.m.*	**خَرِيطَة شاك.** رسم بياني يمثّل حل معادلة الانتقال الحرارية غير المستقر خلال الألواح محدودة السمك والتي تسخّن من الجانبين. يمثّل المحور الرأسي تغيّر درجة الحرارة في اللوح، والمحور الأفقي دالّة معامل انتقال الحرارة والموصلية الحرارية، بينما تمثّل دالّة الزمن والانتشارية الحرارية متغيّراً على الرسم (بارامتر).
diagramme d'égalisation *(chimie) n.m.*	**خَرِيطة التَعادُل.** رسم بياني يُوضّح العلاقة بين إجمالي تكلفة الإنتاج لمادة ما، وإجمالي الدخل من بيع هذه المادة، حيث يحقق المشروع أرباحاً بعد نقطة تقاطع هاتين العلاقتين، وتسمّى «نقطة التعادل».
diagramme du point d'ébullition *(chimie) n.m.*	**رسم بياني لِنقطة الغليان.** رسم بياني يوضح تغيّر كلٍّ من نقطة النّدى، ونقطة الفقّاعة لخليط من سائلين، مع تغيّر تركيز هذا الخليط. يُستخدم في معرفة تركيب كل من السائل والبخار المتزن معه عند درجات الحرارة المختلفة..
diagramme en C *(chimie) n.m.*	**رسم بياني ـــ C** رسم بياني على شكل الحرف C، يستخدم لإيضاح استجابة النُظُم التي تعمل بطريقة التشغيل المستمرّ عند تعرّضها لإشارة اختبار نبضية.
diagramme enthalpie – concentration *(chimie) n.m.*	**بيان الإنثالبيا والتركيز.** رسم بياني يوضح علاقة تغيّر المحتوى الحراري، وتركيز المحاليل المائية للمركّبات الكيميائية ـــ العضوية وغير العضوية ـــ عند درجات حرارة مختلفة، ويستخدم في حسابات تصميم المبخّرات.
diagramme Gurney – Lurie *(chimie) n.m.*	**بيان غيرني ـــ لوري.** رسم بياني يمثّل حلّ معادلات الانتقال الحراري في الأجسام الهندسية الصلبة في حالة عدم الاستقرار. يحتوي الرسم على أربعة مجموعات لا بعدية: الأولى تحتوي على

	الزمن والانتشارية الحرارية (محور السينات)، والثانية دالة فرق درجات الحرارة (محور الصادات)، والثالثة تحتوي على الموصلية الحرارية ومعامل انتقال الحرارة (بـارامتر)، والرابعة تحتوي على النسبة بين طول وسمك جسم الانتقال الحراري (بارامتر داخل المجموعة الثالثة).
diagramme logique *(chimie) n.m.*	**بيان مَنْطِقِي.** بيان تخطيطي يوضح خط سير الإشارات المنطقية السارية في دوائر (دارات) التحكّم في الحاسوب المستخدم في العمليات الصناعية. يمكن عن طريقه تحقيق مجموعة من النتائج المطلوبة لأداء العملية الصناعية.
diagramme pression – enthalpie*(chimie) n.m.*	**بيان الضغط والإنثالبيا.** رسم بياني يوضح أثر تغيّر كل من الضغط والإنثالبيا لمادة ما على تغيّر الأطوار التي يمكن أن توجد لهذه المادة من الصلابة والسيولة والغازية. يمثّل المحور الرأسي على هذا الرسم البياني لوغاريتم الضغط، ويمثّل المحور الأفقي الإنثالبيا.
diagramme psychrométrique *(chimie) n.m.*	**خَرِيطَة مِقْيَاس الرُّطُوبَة.** تمثيل بياني للمعادلات الرياضية التي تربط العلاقة بين المتغيّرات التالية: دَرَجَة الحرارة الجافّة ونُقطَة النّدى ودرجة حرارة البُصَيْلة المبتلّة والرطوبة النسبيّة للهواء الرَّطب.
diagramme PT *(chimie) n.m.*	**بَيان الضغط ودرجة الحرارة.** رسم بياني يوضح أثر التغيّر في كل من الضغط «ص» ودرجة الحرارة «د» لمادة نقية، على الأطوار المختلفة الموجودة لهذه المادة، ونوع التحوّل من طور لآخر المصاحب لهذه الظروف.
diagramme PV *(chimie) n.m.*	**بَيان الضغط والحجم.** تمثيل بياني لمجموعة من المنحنيات يوضح تغيّر ضغط غاز ما مع تغيّر حجمه. يمثّل محور السينات حجم الغاز ومحور الصادات الضغط، ويختلف شكل منحنى التمدّد عن منحنى التضاغط لظروف البدء والنهاية نفسها. وتمثّل المساحة تحت المنحنى كمية الشغل اللازمة لإحداث هذا التغيّر.
diamètre de tuyau *(chimie) n.m.*	**قطر الأنبوب.** الأبعاد القياسية التي تحدد أقطار الأنابيب المستخدمة في الانتقال الحراري. تعطى في صورة جداول خاصة، تحتوي على عدة أرقام قياسية ـ يحدِّد كل منها قطري الأنبوب الداخلي والخارجي وبالتالي سمكها ومساحة مقطعها، ومساحة سطح الانتقال الحراري، ووزنها لوحدة الطول.
diamètre économique optimal du tuyau *(chimie) n.m.*	**قُطْر مَاسُورة اقتصادي أَمْثَل.** أقرب قيمة لقطر الأنابيب الذي تقدّر قيمته على أسس اقتصادية من القطر القياسي. فإذا كان القطر الاقتصادي يساوي مثلاً ٢,٥٤ بوصة، يستخدم قياس الأنابيب

	٢,٥ بوصة بدون إعادة حساب كسب الاستثمار نتيجة هذا التغيير.
diamètre hydraulique *(chimie) n.m.*	قُطْر هيدرولي. عند مرور الموائع في الأنابيب غير دائرية المقطع، يعرف القطر الهيدرولي بأنه النسبة بين أربعة أمثال حجم المائع الذي يملأ الأنبوبة وبين مساحة سطح الأنبوبة. يستخدم في عمليات التحليل البُعدي.
diamètre rectiligne *(chimie) n.m.*	قُطْر مُسْتَقيم. خط مستقيم يمثّل المتوسط الحسابي لكثافتي البخار المشبع والسائل المشبّع لمادة نقية عند درجات الحرارة المختلفة. يمكن من امتداد هذا المستقيم تقدير كثافة المادة عند النقطة الحرجة التي يختلط فيها البخار المشبع مع السائل المشبع لهذه المادة.
diffusion de Bhabha *(phys.) n.f.*	إستطارة بهابها. استطارة الإلكترون المضاد (البوزيترون) على الإلكترون.
distillateur à chauffage direct*(chimie) n.m.*	مُقطِّر إيقاد مباشر. جهاز فصل مكونَيْ سائل ثنائي المركبات أحدهما عن الاخر بالتقطير. يستخدم البخار في التسخين المباشر للخليط، وتجمّع المادة المتطايرة في أعلى البرج — الذي يزوّد به المقطّر — والمادة الأخرى من أسفل المُقطِّر.
distillateur centrifuge *(chimie) n.m.*	مُقطِّر طَرْد مركزي. جهاز تَقْطِير يُسْتَخْدم لِفَصل المركبات بالغة الحساسية للحرارة بعضها عن بعض، وذلك باستخدام القوة الطاردة المركزيَّة مع الضغط المُنْخَفِض. يستخدم، مثلاً، في فصل الفيتامينات من الزيوت الحيوانية. من أنواعه: مُقَطِّر هكمان.
distillateur discontinu *(chimie) n.m.*	مُقَطِّر دفعات. جهاز تقطير تجزيئي، لا يعمل بنظام التشغيل المستمر بل بنظام الدفعات، ويُغَذّى حرارياً باستخدام ملف أو بالتلامس المباشر مع ناتج احتراق الوقود، ويتغيّر كل من تركيز ودرجة حرارة محتوياته مع الزمن.
distillateur moléculaire de Hickman *(chimie) n.m*	مُقَطِّر هكمان الجُزَيْئي. جهاز يُستخدم صناعياً في عمليّات التقطير الجُزيئي تحت ضغط منخفض، باستخدام القوة الطاردة المركزية. ويناسب المواد الحسّاسة لدرجة الحرارة، ويكون الضغط داخله حوالي ٠,٠٠٣ مليمتر زئبق وسرعة دورانه ٥٠٠ - ٤٠٠ دورة في الدقيقة.
distillation azéotrope *(chimie) n.m.*	تقطير أزيوتروبي. عملية تقطير تجزيئي لخليط سائلين منخفضي التطايرية النسبية، فتضاف مادّة، تصنع أزيوتروباً مع أحدهما، وبذلك تسهِّل عملية التقطير. مثال ذلك، إضافة خلات البيوتيل إلى خليط الماء وحمض الخليك.

distribution de l'âge du contenu du récipient *(chimie) n.f.*	توزيع أزْمنَة محتويات الإناء. منحنى يوضح صورة توزيع زمن وجود مائع في وعاء يمرّ به في صورة سريان غير مثالي، بتعريف زمن الحجز أو متوسط زمن البقاء (وهو النسبة بين حجم الوعاء وبين متوسط سرعة المائع). ويبيِّن المنحنى العلاقة بين نسبة المائع وزمن البقاء داخل الإناء من لحظة دخول المائع فيه.
distribution de l'âge du courant de sortie *(chimie) n.f.*	توزيع أزْمنة تيّار الخروج. منحنى يوضح نسبة المائع الخارج من إناء بدلالة الزمن الذي إستغرقته داخل هذا الإناء عند مرورها به. هذا التوزيع يؤثّر على زمن بقاء كل جزء من المائع بداخل الوعاء، وبالتالي على معدل انتقال الكتلة أو معدل التفاعل داخل الإناء. يمثّل تكامل المنحنى متوسط زمن البقاء المختصر.
distribution du produit *(chimie) n.f.*	تَوْزِيع المُنْتَج. في التفاعلات الكيميائية غير المتجانسة، التغيّر في تركيزات مواد التفاعل والمنتجات، المطلوبة وغير المطلوبة، مع كل من الزمن وأبعاد المفاعل. يعبّر عن هذا التغيّر في صورة بيانية يمكن الحصول عليها من حلّ النموذج الرياضي لنظام التفاعل.
échange cationique *(chimie) n.f.*	تَبَادُل كاتيوني. عملية انتقال كتلة، يَحْدُث فيها تبادل كاتيون راتنج مع كاتيون مادة مذابة في سائل (مثل أيون الصوديوم)، وبذلك يفْصَل هذا الكاتيون من السائل.
échange de charge *(phys.) n.m.*	تَبادُل الشحنة. انتقال الشحنة الكهربائية من جُسَيْم إلى آخر عند تصادمهما، مثل تحوُّل البروتون إلى نيوترون في تصادمه مع نيوترون، وبالتالي تحوُّل النيوترون إلى بروتون، كذلك مثل انتقال إلكترون من ذرة متعادلة أو جُزَيْء متعادل إلى أيون (شاردة).
échangeur à baïonnette *(chimie) n.f.*	مُبادل السِّنان. مبادل حراري يتكوَّن من عدة أزواج من الأنابيب المتمركزة، والمفتوح بعضها على بعض. يُغْمر مباشرة في الخزان المطلوب تسخين محتوياته أو تبريدها، كما يستخدم مكثّفا تفريغياً.
échangeur à canal intégré *(chimie) n.m.*	مُبادل مُتكامِل المَجْرَى. مُبادِل حَراري يكون لوح الأنابيب فيه ثابت الوضع، ويكون فيه المجرى الذي يصل لوح الأنابيب بغطاء المجرى جزءاً واحداً ولا يحتوي على أجزاء مثبّته بعضها ببعض بواسطة مسامير أو غيرها لذلك يزوّد جسم المبادل بوصلة تمدّد لامتصاص الإجهادات الناشئة من تمدّد جسم المبادل والأنابيب.
échangeur à faisceaux *(chimie) n.m.*	مُبادِل الطَبَقَة والأنْبُوب جهاز تبادل حراري بين مائعين. يتكوّن من مجموعة من الأنابيب يمرّ بها عادة المائع

	البارد، وجدار خارجي يحتوي هذه الأنابيب ويمرّ به المائع الساخن حول الأنابيب. وتختلف طريقة توزيع الأنابيب وعدد ممراتها وكذلك عدد ممرّات مائع الجدار حسب ظروف التشغيل.
échangeur à plaque de tubes fixe *(chimie) n.m.*	مُبادِل لَوْح الأَنابيب الثّابت. مُبادِل حراريّ يكون فيه اللوح المعدني الذي تثبت عليه الأنابيب ثابت الوضع داخل المبادل.
échangeur à plusieurs passages *(chimie) n.m.*	مُبادِل مُتَعَدِّد القَنَوات. جهاز تبادل حراري بين مائعين، يحتوي على مجموعة من الأنابيب حولها الطبقة الخارجية للمبادل، ويتعدَّد فيه مسار المائعين المارين في كل من الأنابيب والطبقة لزيادة كفاءة التبادل الحراري.
échangeur à tête flottante *(chimie) n.m.*	مُبادِل الرَّأْس العَائِم. مُبادِل حَرَارِي، يتميّز بلَوْح الأنابيب الثابت عند أحد طرفيه، بينما يترك اللوح الآخر بدون تثبيت في المَجْرى، وذلك لسهولة التبديل والسماح للتمدّد الحراري.
échangeur de chaleur *(chimie) n.m.*	مُعِدَّات التَبَادُل الحَرَاري. أجهزة تسخين الموائع وتبريدها وتبخيرها وتكثيفها عن طريق التبادل الحراري بين مائعين، يمرّ أحدها في حزمة من الأنابيب، محاطة بجسم المبادل الحراري الذي يمر به المائع الآخر.
échangeur de chaleur comprimé *(chimie) n.m.*	مُدْمج المُبَادِل الحَرَارِي. سطوح مبادلات حرارية متخصّصة جداً، تستعمل في معدات الطاقة النووية ومركبات الفضاء، تتميز بحساسيتها البالغة لتغير الحجم والوزن.
écoulement à contre - courant *(chimie) n.m.*	سَرَيان مُتَوَازٍ مُتَعَاكِس. حَرَكَة المائعين في المبادلات الحرارية ذات الأنابيب والطبقة، حيث يكون عدد ممرات الأنابيب ضعف عدد ممرات الأنابيب ضعف عدد ممرات الطبقة (مثل طراز ٢ - ١)، فيتوازى سريان المائعين في نصف المبادل ويتعاكس في النصف الآخر.
écoulement à courant naturel *(chimie) n.m.*	سَرَيان انسيابي. إحدى صور سريان الموائع، يتميّز بالانتظام وبعدد رينولد صغير نسبياً (حوالي ٢١٠٠).
écoulement calorifique quasi – statique *(chimie) n.m.*	سَرَيان حَرَاري شبه سَاكِن. نظام حراري متّصل بسلسلة متعاقبة من المخازن الحرارية متدرِّجة درجات الحرارة. ومن تعريف المخزن الحراري، فإن الفرق في درجات الحرارة يسبِّب سرياناً حرارياً من النظام أو إليه، وفي الوقت نفسه لا تتغيّر درجة حرارة المخازن مع هذا السريان.

écoulement crampant *(chimie) n.m.*	**سريان زاحِف.** في ميكانيكا الموائع، عند غمر جسم صلب في أنبوبة يمر بها مائع، بحيث يتداخل تأثير جدار الأنبوبة مع تأثير الجسم الصلب على سرعة سريان المائع يعرف السريان الزاحف بحركة المائع التي يقلّ عندها عدد رينولد عن ٢ وينطبق عليها قانون إستوكس (تكاد تنعدم حركة المائع في المنطقة المحصورة بين الجسم والجدار)
écoulement croisé *(chimie) n.m.*	**سَرَيان مُتقَاطِع.** تعامُد اتِّجاه سريان مائعين داخل وحدة المعالجة. وفي المبادل الحراري تتدرَّج درجة الحرارة داخل المُبادِل في الاتِّجاهين: الأفقي والرأسي عند مرور الموائع به في صورة سريان متقاطع.
écoulement de chaleur *(chimie) n.m.*	**سَرَيان الحَرارَة.** كمية الحرارة المنتقلة بالتوصيل ـــ خلال فترة زمنية معينة ـــ في وسط ما، تساوي حاصل ضرب الفرق في درجتي درجتي حرارة سطحي وسط الانتقال، وزمن الانتقال الحراري، والموصلية الحرارية للوسط، ومساحة سطح الانتقال مقسوماً على سُمك وسط الانتقال. وتسمّى تدفق الحرارة heat flux.
écoulement divisé *(chimie) n.m.*	**سَرَيان مَشْقوق.** طريقة لتوزيع سريان الموائع في المبادلات الحرارية ذات الأنابيب والطبقة. يجرى ذلك في حالة عدم التمكن من استيفاء متطلّبات هبوط الضغط في المبادلات ٢ – ١ أو ٤ – ٢. حيث ينقسم المائع إلى اتِّجاهين داخل المبادل الذي يزوّد بفتحتي خروج.
écoulement du piston *(chimie) n.m.*	**سَريان كَبَّاسي.** نموذج مثالي لسريان الموائع في الأوعية الأنبوبية، يتميّز بانتظام سريان المائع خلال الوعاء حيث يشبه حركة المكبس داخل أسطوانة. فلا يحتل أحد عناصر المائع موقع الآخر.
écoulement en bouchon *(chimie) n.m.*	**سَرَيان الطَّلَقات.** صورة للانتقال الحراري المصاحب لغليان السوائل في أنابيب المبادل الحراري الرأسية. حيث تتجمّع فقّاعات البخار ويتزايد حجمها حتى تتقارب أقطارها مع أقطار الأنبوبة نفسها، وتتحرّك داخل الأنابيب في صورة دفعات
écoulement en bouchon *(chimie) n.m.*	**سَرَيان قَلَمي.** صورة لسريان الموائع المستمر في الأوعية الأنبوبية فيها يتحرك المائع بصورة منتظمة في اتِّجاه محور الوعاء ولا يحتل أحد عناصر المائع موقع الآخر كما لو كان المائع يتحرك في صورة قلم صلب. يتميز هذا النموذج بانعدام معدل التشتّت الجزيئي في كل الاتِّجاهات.
écoulement en couches	**سَرَيان طَبَقي.**

(chimie) n.m.	حَرَكة سائِل بفعل الجاذبية الأرضية على سَطْح صلب رأسي أو مائــل بشــرط ألاّ يتعدّى رقم رينولد له ٢٠٠٠، حيث تتكوّن طبقة رقيقة منه على السطح وتستخدم في حساب معامل الانتقال الحراري.
écoulement hypersonique *(chimie) n.m.*	سَرَيان فَوْق صَوْتي. حَرَكَة غاز في مسار معيّن بحيث تكون سرعة الغاز عند نقطة معيّنة أكبر من خُمْس أمثال سرعة الصوت عند النقطة نفسها.
écoulement idéal *(chimie) n.m.*	سَرَيان مِثالي. إحدى صورتين لسريان الموائع، يمثّلان أقصى درجــات إنتظــام حركــة الموائــع واضطرابها أثناء مرورها المستمرّ خلال وعاء أو مُفاعِل كيميائي. تعرف أقصى درجة لانتظام السريان بالسريان القلمي حيث يساوي معامل الانتشار الجزيئي في اتِّجــاه حركة المائع صفراً، بينما تعرف أقصى درجة لاضطراب السريان بالسريان كامــل الاختلاط حيث يساوي معامل الانتشار ما لا نهاية.
écoulement laminaire *(chimie) n.m.*	سَرَيان رَقَائقي. حالة لسريان الموائع المُنتظم، يكون فيها الخط الذي يمثّل حركة المائع عند أي نقطة في مسار المائع وعند أي لحظة مميّزاً الواحد عن الآخر. ويناظر السريان الرقائقي قيم مختلفة لعدد رينولد أقل من قيمة معيّنة حرجة بعدها يتحوّل الســريان إلى حركــة مضطربة.
écoulement non idéal *(chimie) n.m.*	سَرَيان غَيْر مِثالي. صورة لسريان الموائع تقع بين النموذج كامل التقليب، حيث يكون معامل الانتشار الجزيئي مساوياً ما لا نهاية، وبين نموذج السريان القلمي حيث يكون معامل الانتشار الجزيئي صفراً. يعزى عدم السريان المثالي لتكوين قنوات من المائع داخــل الوعــاء ومناطق ساكنة حركة المائع والحركة الدوامية.
écoulement ondulé *(chimie) n.m.*	سَرَيان مُتَمَوِّج. ظاهرة تحدث عند تكثيف بخار مادة نقية، حيث يُصدِر غشاء السائل المتكثّف حركة موجية تعتمد على عدد رينولد. تؤثر هذه الظاهرة على معدل الانتقــال الحــراري المصاحب لهذه العملية.
écoulement Ostwald - de Weale *(chimie) n.m.*	سَرَيان أُوسْتوالد ـــ دي ويل. نموذج للسريان الرَّقائقي للسوائل اللانيوتونية. يحدد تدرج السرعة في وعاء السريان بنفس طريقة تحديده للسائل النيوتوني باستخدام النموذج الرياضي لأوستوالد ـــ دي ويل.
écoulement parallèle *(chimie) n.m.*	سَرَيان مُتَوازٍ. إمرار المائعين في المبادلات الحرارية في الاتِّجاه نفسه حيث يحمل أحد طرفي المبــادل

	تياري الإدخال، ويحمل الطرف الآخر تياري الخروج.
écoulement recyclé *(chimie) n.m.*	سَرَيان رَاجِع. أحد نماذج السريان غير المثالي للموائع، ويستخدم في تكوين النماذج الرياضية المختلطة. فيه يعاد جزء من المائع الداخل للوعاء، ويتحرك في اتِّجاه عكسي لعموم حركة المائع، مما يعوق سرعته، ويؤثّر على أداء الوحدة.
écoulement stationnaire *(chimie) n.m.*	سريان مُسْتَقِرّ. حركة مائع في مسار، لا يتغيّر فيه معدل السريان ولا خصائص المائع بتغيّر الزمن، مما يستلزم ثبات كل من درجة الحرارة والضغط والتركيب والكثافة والسرعة، بالإضافة إلى نقطتي المدخل والمخرج.
écoulement subsonique *(chimie) n.m.*	سَرَيان تحت صوتي. حركة غاز في مسار، بحيث تكون النسبة بين سرعة الغاز عند نقطة معيّنة في هذا المسار وبين سرعة الصوت عند النقطة نفسها أقل من الواحد الصحيح.
écoulement supersonique *(chimie) n.m.*	سَرَيان فوق صَوْتي. حركة غاز في مسار، بحيث تكون النسبة بين سرعة الغاز عند نقطة ما في هذا المسار وبين سرعة الصوت عند النقطة نفسها أكبر من الواحد الصحيح وأقل من خمسة.
écoulement turbulent *(chimie) n.m.*	سريان مضطرب. انسياب مائع يحتوي على دوامات بأحجام مختلفة، يتزامن وجودها في التيار المنساب، وتتكسَّر الدوَّامات الكبيرة إلى دوَّامات أصغر، حتى تختفي، ثم تنشأ دوَّامات أخرى كبيرة وهكذا.
écoulement visqueux *(chimie) n.m.*	سَرَيان لَزِج. صورة لسريان الموائع في الأنابيب، حيث تتحرّك طبقات المائع في صورة أسطوانات متمركزة حول محور الأنبوبة، تتدرّج سرعتها من الصفر عند الجدار حتى النهاية العظمى عند المحور، نتيجةً للزوجة المائع.
effet Abney *(phys.) n.m.*	أَثَر أَبْني. إزاحةٌ في تدرُّج اللون، تنتج من تغيُّرٍ في نقاء الوَسَط أو تغيُّرٍ في درجة تَشَبُّعه.
effet Auger *(phys.) n.m.*	أَثَر أوجيه. ظاهرة انبعاث إلكترون من ذرّة وحيدة التأيُّن في حالة إثارة إلى ذرة مزدوجة التأيُّن قد تكون في حالة إثارة أو في حالة خمود.
effet Barkhausen *(phys.) n.m.*	أثر باركهاوزن. لا تتمغنط المواد المغناطيسية الحديدية بكيفية سلسة مع تغير المجال المغناطيسي، بل ترتفع أو تنخفض على شكل قفزات صغيرة.

effet Barnett*(phys.) n.m.*	أَثَر بارنت. تتمغنط أسطوانة حديدية إذا دارت حول محورها بسرعة كبيرة بحيث تتناسب المغناطيسية مع السرعة الزاويّة.
effet Becker et Kornetzky *(phys.) n.m.*	أثر بيكر وكورنيتسكي. ينخفض الاحتكاك الداخلي لمواد المغناطيسية الحديدية عند تعرضها لمجالات مغناطيسية عند قِيَم التشبّع.
effet Becquerel *(phys.) n.m.*	أثر بكِريل. تؤدي إضاءة أحد ألواح خلية التحليل الكهربائي إلى إنتاج قوة دفع كهربائي.
effet Benedicks *(phys.) n.m.*	أثر بنيديكس. تنشأ قوة دافعة كهربائية في الدارة (الدائرة) المغلقة، المكوَّنة من عناصر من فلِز واحد، إذا كان التوزيع الحراري غير متجانس، ويتلاشى هذا الأثر إذا كان الفلز شديد النقاوة، ويخلو من أيّ إجهاد داخلي.
effet Bridgman *(phys.) n.m.*	أثر بريدغمان. عند مرور تيار كهربائي في بلّورة غير متجانسة، يصبح توزيع التيار غير منتظم بما يؤدي إلى امتصاص أو لفظ الحرارة.
effet de Brillouin *(phys.) n.m.*	أثر بريلوان. عند استطارة ضوء أُحادي اللون من سوائل معينة، يتكوَّن ازدواج من خطين طيفيَّين، أحدهما عند طول موجي أقصر قليلاً من الطول الأصلي، والثاني عند طول موجي أطول قليلاً من الطول الأصلي.
effet de Chadwick-Golharber*(phys.) n.m.*	أثر تشادويك ــ غولدهاربر. تَحلُّل النَوى الذرية عن طريق قذفها بأشعاع غاما.
effet de paroi*(chimie) n.m.*	تأثير الجدار. عند تصميم المفاعلات الحفّازية وأبراج انتقال الكتلة المحشوة، باستخدام طريقة تكبير النموذج الفيزيائي، يعرف تأثير الجدار بأنه النسبة بين مساحة السطح الداخلي لوحدة المعالجة وبين حجم هذه الوحدة، مع مراعاة توحيد مادة الجدار وظروف التشغيل ــ مثل درجة الحرارة والتركيز وسريان الموائع، وأن تظل النسبة ب بين قطر وحدة المعالجة وقطر حبيبات الحفّاز أو الحشو كبيرة بدرجة كافية.
effet d'extremité *(chimie) n.m.*	تأثير النهاية. التغيّر الذي يحدث في خواص المائع عند دخوله وخروجه من المعدّات التي يحدث بها تفاعل كيميائي، أو أي ظاهرة انتقال (حرارة، كتلة، عزم) قبل تعرّضه لظروف التشغيل.

effet Dufour (chimie) n.m.	تأثير دوفور. عند خلط غازين عند درجتي الحرارة نفسهما، ينتج خليطاً عند درجة حرارة مختلفة، وذلك نتيجة الانتشار الجزيئي للغازين. يستخدم هذا التأثير في حساب انتقال الكتلة والحرارة في الأنظمة ثنائية المركّبات.
effet électrocalorifique (chimie) n.m.	تأثير كهرحراري. ظاهرة تتميّز بها المواد العازلة كهربياً عند وضعها بين لوحين متوازيين لمكثّف. فعند زيادة شدة المجال الكهربي ترتفع درجة حرارة المادة العازلة ـــ والعكس بالعكس ـــ ، بشرط إجراء ذلك في ظروف عزل حراري للنظام. تستخدم هذه الخاصيّة للحصول على درجات حرارة معينة بالتحكّم في فرق الجهد بين لوحي المكثّف.
effet frigorifique (chimie) n.m.	تأثير تبْريدي. تحوّل مادة سائلة إلى بخار عند امتصاصها للحرارة الكامنة للتبخّر، بالتلامس غير المباشر مع مائع مطلوب تبريده. وتحتفظ هذه المادة (وسيط التبريد) بدرجة حرارة ثابتة أثناء هذا التحوّل.
effet Joule – Kelvin (chimie) n.m.	تأْثير جُول ــ كَلْفن. في الديناميكا الحرارية، يعرف تأثير جول ـــ كلفن بالتغيّر الحادث في إنثالبيا الغاز عندما يتغيّر حجمه وضغطه في ظروف أدياباتية بدون بذل شغل ميكانيكي. يسجّل التغيّر في درجة حرارة الغاز وضغطه، وتعرف هذه العملية بالخنق.
effet Joule (chimie) n.m.	تأْثير جُول. التغيّر الحادث في درجة حرارة غاز نتيجة التغيّر في كل من حجمه وضغطه، وذلك عندما يسمح له بالتمدّد الحرّ في ظروف عزل حراري وعدم السماح له بأداء شغل ميكانيكي.
effet magnétocalorique (chimie) n.m.	تأْثير مَغْنَطِيسي حَرَارِي. ظاهرة تتميّز بها بعض المواد والتي تعرف بالمواد البارامغنطيسية. عندما توضع في مجال مغنطيسي، ترتفع درجة حرارتها مع زيادة شدة المجال والعكس بالعكس بشرط أن تجري هذه العملية أدياباتياً. تستخدم هذه الظاهرة في الحصول على درجات حرارة بالغة الانخفاض تساوي تقريباً الصفر المطلق.
effet Soret (chimie) n.m.	تَأْثير سورِت. ظاهرة انتقال الكتلة في محاليل السوائل، اعتماداً على الانتشار الحراري. فعند وجود مخزنين بينهما وصلة أنبوبية ويحتويان على محلول سائل لمركبين عند درجتي حرارة مختلفتين، تتركّز الجزيئات الأكبر حجماً أو الأصغر وزناً في الوسط ذي درجة الحرارة الأعلى، وبذلك يحدث الفصل.
effets de souffle (phys.)	آثار الإنفجار.

n.m.pl.	حركة الهواء العنيفة وتغيُّرات الضغط التي تحدث نتيجة لانفجارٍ نووي أو غير نووي، وما يصاحبها من تدمير وتخريب.
élément à ruban *(chimie)* *n.m.*	سخّان قشرة. سخّان كهربي، يتكوّن من مقاومة كهربية محاطة بعازل كهربي على شكل قشرة أو شريحة، تغلّف بطبقة معدنية مناسبة.
élément de commande grossière*(phys.)* *n.m.*	عنصر تَحَكُّم تقريبي. عنصر تحكُّم في المفاعل النووي للضبط غير الدقيق لمستوى القدرة.
éléments standard du système*(chimie)* *m.pl.*	عناصِر النظام القياسيّة. استجابة النظام للتغيّر الاختياري: النبضي والترددي والخطوي. يجري ذلك بتعرّض النظام الفيزيائي أو الكيميائي لمادة كاشفة يتغيّر تركيزها أو درجة حرارتها على أحد صور التغيّر الثلاث المذكورة ويسجّل منحنى استجابة النظام لهذا التغيّر.
énergie atomique *(phys.)* *n.f.*	طاقة ذرّية. الطاقة التي تنتج عندما تنشطر نواة ثقيلة إلى نواتين أصغر.
énergie de cohésion *(phys.)* *n.f.*	طاقة التماسك. الطاقة اللازمة لتفتيت جامدٍ أو سائلٍ إلى مكوّناته من الجزيئات أو الذرّات.
énergie de liaison *(phys.)* *n.f.*	طاقة الرَّبْط. الطاقة اللازمة لتكسير نواة إلى مكوّناتها من البروتونات والنيوترونات، ووحدتها «مليون إلكترون فلط». وبالنسبة لجُسَيْم في نظام للجسيمات، هي الطاقة اللازمة لفصل هذا الجسيم عن النظام.
énergie de rayonnement *(chimie)* *n.f.*	طَاقَة إِشْعَاعِيَّة. الطاقَة المُصاحِبة للأشعة الكهرمغنطيسية ذات الطول الموجي المتراوح بين ٧٥ و ٤٠٠ ميكرون، التي تمثّل حدود موجات الأشعة تحت الحمراء، ولها أهمية تطبيقية في مجال انتقال الحرارة بالإشعاع.
énergie potentielle. énergie intrinsèque*(chimie)* *n.f.*	طَاقَة الوَضْع. طاقة مختزنة في جسم بسبب وجوده في مكان أو وضع معيّن في مجال الجاذبية. مثال ذلك الطاقة التي يحملها جسم ما على ارتفاع معيّن من سطح الأرض والتي يمكن أن تتحوّل إلى شغل عند سقوطه من هذا الارتفاع. وتساوي رياضياً حاصل ضرب كتلة الجسم في الارتفاع.
équateur magnétique *(phys.)* *n.m.*	خط الاستواء المغناطيسي. هو خط قريب من خط الاستواء يَصِل بين النقاط التي يكون فيها الميل المغناطيسي صفراً.

équation barométrique *(chimie) n.f.*	مُعَادَلَة الضَغط الجوِّي. معادلة رياضيّة لحساب النسبة بين ضغط مائع عند نقطتين مختلفتين في الارتفاع.
équation chromatique *(phys.) n.f.*	معادلة لونية. معادلة جبرية تُعبِّر عن نتيجة خَلْط تجميعي من ثلاثة ألوان أوَّلية، بلـــون آخـــر أو بالأبيض.
équation contraignante *(chimie) n.f.*	مُعادَلَة مُقيِّدة. إحدى المعادلات الرياضية التي تصف النموذج الرياضي للعمليات الصناعية. تـــربط هذه المعادلة متغيِّرات النظام الخارجة منه بكلٍّ من متغيِّرات النظام الداخلـــة إليـــه: القابلة وغير القابلة للتحكُّم.
équation d'adsorption de Freundlich *(chimie) n.f.*	معادَلة الامتزاز لفرندلش. معادَلة رياضية تجريبية لحساب تركيز السائل الممتزّ من خليطه أثناء عملية الامتزاز.
équation d'Antoine *(chimie) n.f.*	معادلة أنطوان. علاقة رياضية لحساب ضغط بخار المواد النقيّة السائلة والصلبة، عند درجات الحرارة المختلفة. تتميّز هذه المعادلة بدقتها العالية، ويوجد بها ثلاثة ثوابت تتفاوت (تـــتغير قيمتها من مادة لأخرى.
équation d'Antoine *(phys.) n.f.*	معادلة أنطوان. معادلة مشتقة تجريبياً للعلاقة بين درجة الحرارة وبين ضغط البخار للسائل.
équation de Barlow *(phys.) n.f.*	معادَلة بارلو. صيغة لحساب مقاوَمة أسطوانة معرَّضة لضغط داخلي.
équation de Beattie – Bridgeman *(chimie) n.f.*	معادلة بيتي ـــ بريدجمان. معادلة رياضية للغازات غير المثاليّة، في الصورة: معادلة حيـــث a، b، c ثوابـــت خاصة بكل غاز، أما باقي المتغيّرات فلها التعريف نفسه كما في الغازات المثالية
équation de Beattie et Bridgeman *(phys.) n.f.*	معادَلة بيتي وبريدجمان. صيغة للعَلاقة بين ضغط غاز مثالي وحجمه ودرجة حرارته وثابت الغاز.
équation de Bernouilli *(chimie) n.f.*	مُعادَلة بِرْنولي. معادلة رياضية تُعَبِّر عن ميزان الطاقة الميكانيكية للموائع غير اللزجة وغـــير القابلـــة للانضغاط عند سريانها سرياناً مستقراً. تنص المعادلة على أن مجموع طاقة الوضـــع وطاقة الحركة وناتج قسمة ضغط المائع على كثافته تساوي دائماً مقداراً ثابتاً عند أية نقطة في مسار المائع.
équation de Biot- Fourier *(phys.) n.f.*	معادلة بايوت ـــ فورْيير. معادلة لحساب المعدَّل الزمني للانتقال الحراري في الجوامد.

équation de Born *(phys.) n.f.*	**معادلة بُورْن.** صيغة للعلاقة بين حرارة تذاوب الأيون، وتكافؤ الأيون، ونصف قطره، والسَماحية النسبية للمُذيب.
équation de Callender *(phys.) n.f.*	**معادلة كالندر.** صيغة للعلاقة بين حجم وضغط ودرجة حرارة بخار عند درجات الحرارة المرتفعة عن نقطة الغليان، وإن كانت أقل من درجة الحرارة الحرجة.
équation de Chapman *(phys.) n.f.*	**معادلة تشابمان.** معادلة تعبر عن العلاقة بين لزوجة غاز وبعض ثوابته الجُزَيْئية.
équation de Clapeyron *(chimie) n.f.*	**مُعَادَلة كلابيرون.** في الديناميكا الحرارية، مُعادَلة رياضية تستخدم لحساب التغيُّر في الإنثالبيا أو التغيُّر في حجم المادة نتيجة تغيُّر حالة المادة بين الصلابة والسيولة والغازية عند ثبات درجة الحرارة والضغط، وتكون في الصورة: حيث P: الضغط، و T درجة الحرارة، و H الإنثالبيا، و V الحجم.
équation de Clausius – Clapeyron *(chimie) n.f.*	**مُعَادَلة كلاوزيوس وكلابيرون.** معادَلة رياضيّة لحساب الحرارة الكامنة لتبخيرِ الماء من محاليل المركّبات الكيميائية، وهي في الصورة: حيث ‎ΔS‎ الحرارة الكامنة للتبخير، و P ضغط بخار الماء، و s تشير إلى المحلول، و w الماء النقي.
équation de Clausius *(phys.) n.f.*	**معادلة كلاوزيوس.** معادلة حالة، للعلاقة بين ضغط غاز وحجمه ودرجة حرارته، وهي تُضيف تصحيحاً على معادلة فاندرفال.
équation de Clausius-Clapeyron *(phys.) n.f.*	**معادلة كلاوزيوس ـــ كلابيرون.** صيغةٌ تَحْكُمُ انتقال الطور عادة، وتربط بين ضغط ودرجة حرارة انتقال الطور، والتغيُّر في المحتوى الحراري، وتغيُّر الحجم خلال الانتقال.
équation de Colebrook *(phys.) n.f.*	**مُعادَلة كُولبْرُوك.** صيغة تجريبية عن تدفق السوائل في القَنَوات، تربط بين عامل الاحتكاك وكل من عدد رينولدز والخشونة النسبية للقناة.
équation de continuité *(chimie) n.f.*	**مُعادَلة الاسْتمراريَّة.** مُعادَلة رياضية لِحساب مُتَغيِّرات السريان المستمر للموائع في الأنابيب. حيث يساوي المعدل الوزني لسريان المائع حاصل ضرب سرعته ومساحة مقطع الأنبوب وكثافة المائع.
équation de Fanning	**مُعَادَلة فانِنغ.**

(chimie) n.f.	علاقة رياضية لحساب عامل الاحتكاك الناتج عن سريان الموائـع في الأنابيـب، وذلك بمعرفة عدد رينولد في الصيغة. حيث F عَامِل الاحتكـاك ، و C1، C2 ثَوَابِت، وRe عَدَد رينولد.
équation de Fenske *(chimie) n.f.*	**مُعَادَلَة فَنْسك.** معادلة رياضية لحساب الحدّ الأدنى لعدد الصواني في أبراج الـتقطير التجزيئـي، في حالة ثبات التطايرية النسبية لمكوّنات الخليط السائل، وهي: حيـث Nm عـدد الصواني، و X2D تركيز المادة المتطايرة في البخار المتكثّف، و X2w تركيز المادة نفسها في السائل المتبقي، و Sd2a2vن متوسط التطايرية.
équation de Gay – Lussac *(chimie) n.f.*	**مُعادَلة غي ـــ لوساك.** معادلة كيميائية تمثّل تحوّل السكرات الأحادية إلى الكحول وثاني أكسيد الكربـون بفعل التخمّر. وهذا التفاعل طارد للحرارة، ولا بد من ضبط الرقم الهيدروجيني لـه حتى لا ينتج التفاعل الماء وثاني أكسيد الكربون.
équation de Gibbs – Helmholtz*(chimie) n.f.*	**مُعادَلة جِبْس هِلْمهولتز.** مُعادَلة رياضيّة تستخدم في الديناميكا الحرارية لحساب إنثالبيا الغازات النقيّة بمعرفـة قيمة دالة جبس لهذه الغازات. وتساوي الإنثالبيا الفرق بين قيمة دالة جبس وبـين حاصل ضرب درجة الحرارة المطلقة للغاز والتفاضل الجزئي لدالة جـبس بالنسـبة لدرجة الحرارة عند ضغط ثابت.
équation de Hagen – Poiseuille*(chimie) n.f.*	**مُعادَلة هاجن ـــ بويْسوي.** معادلة رياضية تربط متغيّرات سريان السوائل في موصلات على هيئة طبقات رقيقة، في الصورة
équation de Janssen *(chimie) n.f.*	**مُعادَلَة جَانْسين.** معادلة رياضية لحساب الضغط الواقع على قاع إناء تخزين مادة صلبة حبيبيّة، بمعرفة حجم الحبيبات وكثافتها وارتفاعها وعامل الاحتكاك بينها.
équation de Karman *(chimie) n.f*	**مُعَادَلة كارمان.** مُعَادَلة رياضية تجريبيس، تربط علاقة التغيّر بين عدد رينولد وعامل الاحتكاك عند سريان الموائع اللاانضغاطية في أنابيب ملساء، وهي: حيث F: عامِل الاحتكاك، وRe عدد رينولد.
équation de Kelvin *(chimie) n.f.*	**مُعادَلَة كَلْفِن.** معادلة رياضية تربط العلاقة بين ذوبانية مادة ما وبين حجم البلّورات المتكونة مـن محاليلها، وهي: حيث S نسبة فوق التشبّع للمحلول، و V الحجم الجزيئي لمـادة البلورة، و نS– الشد السطحي، و n عدد الأيونات في جزيء المذاب، و T درجة الحرارة، و R ثابت الغازات، و D حجم البلورة.

équation de Kozany – Karman*(chimie) n.f.*	معادَلَة كوزاني ــ كارمان. مُعادَلَة رياضيّة لحسابِ متغيِّرات سريان الموائع على حُبَيْبَات مادَّة صَـلْبَة متساوية الحجم، حيث يكون عدد رينولد صغيراً، وهي: حيث Re عدد رينولد، و f عامل الاحتكاك و ~ مَسَامِيَة الوَسَط.
équation de Langmuir *(chimie) n.f.*	مُعَادَلَة لانغموير. مُعادلة رياضيّة لحساب كمية المادة المتبخرة في عمليات التقطير الجزيئي عند ضغط منخفض وهي: حيث NA عدد الغرامات الجزيئية المتبخـرة، و PA الضـغط الجزئي للمادة A، و R ثابت عام الغازات، و T درجة الحرارة المطلقة، و MA الوزن الجزيئي للمادة A.
équation de l'écoulement compressible*(chimie) n.f.*	معادلة السَرَيان التَضَاغُطيّ. مُعادَلَة رياضيّة لِوَصْفِ علاقة تغيُّر كثافة وسرعة مائعٍ ما عند سريانة في ممرّ مساحة مقطعه متغيِّرة، حيث يساوي حاصل ضرب الكثافة والسرعة ومساحة المقطع قيمة ثابتة، وعلى ذلك، فإن: حيث p الكثافة، و U السرعة، و S مساحة المقطع.
équation de l'intérêt continu*(chimie) n.f.*	مُعادَلة الربح المستمر. معادلة رياضيّة لحساب إجمالي رأس المال، المودع على دفعات دورية متساوية، بعد فترة زمنية معيّنة، يربح خلالها ربحاً مركباً، وتكون في الصورة: حيث S إجمالي رأس المال، و P الدفعة الدورية، و i معدّل الربح، و m عدد الأقساط في السنة، و n عدد السنين.
équation de Navier-Stokes *(chimie) n.f.*	مُعَادَلة نافير ــ سْتوكْس. معادلة تفاضلية جزئية لتقدير التغيّر في سرعة حركة مائع ــ تحت ظروف السـريان الرقائقي ــ بمعرفة اللزوجة الحركية للمائع، وذلك في أبعاد الفراغ الثلاثة.
équation de Nernst-Lindemann*(chimie) n.f.*	مُعَادَلة نِرنست ــ لِنْدمَان. معادلة رياضية لحساب التغيّر في الحرارة النوعية للمواد الصلبة مع تغيّر درجة الحرارة عند حجم ثابت، بمعرفة قيمة هذه الحرارة النوعية عند ضغط ثابت،
équation de Nikuradse *(chimie) n.f.*	مُعَادَلة نيكورادز. مُعادَلة رياضيَّة تجريبيّة للعلاقة بين عدد رينولد وعامل الاحتكاك لحركـة الموائـع اللاانضغاطية في أنبوبة ملساء، وهي: حيث F عامـل الاحتكـاك، و Re عـدد رينولد.
équation de Rayleigh *(chimie) n.f.*	مُعَادَلَة رَايْلي. معادلة تكامُلية لحساب التغيّر في تركيب البخار أثناء عملية التقطير لخليط سائل ثنائي التكوين بنظام الدفعات، وهي: حيث x الكسر الجزيئي للمادة المتطايرة، و L الغرامات الجزيئية للسائل، و y الكسر الجزيئي في حالة الاتـزان، و ٢،١

	بداية التقطير ونهايته.
équation de Sider – Tate *(chimie) n.f.*	**معادلَة سيدَر ــ تيت.** معادلة رياضية تستخدم لحساب معامل انتقال الحرارة في المبادلات الحرارية الرأسية والأفقية وذلك في حالة السريان الرقائقي للموائع. تستعمل طريقة التحليل البُعدي في صياغة هذه المعادلة.
équation de Temkin *(chimie) n.f.*	**معادلة تمْكن.** معادلة رياضية لحساب معدل التفاعل بين الهيدروجين والنيتروجين لتخليق غاز النشادر وهي: حيث r معدّل التفاعل و k1، k2 سرعة التفاعل في الاتّجاهين، و P الضغط الجزئي.
équation de transport de Boltzmann *(phys.) n.f.*	**معادلة الانتقال لبولتسمان.** معادلة في دراسة السلوك اللاّتوازني لمجموعة من الجُسَيْمات.
équation de Van der Waal *(chimie) n.f*	**معادلة فان ديرفال.** معادلَة رياضية للغازات غير المثالية وهي: حيث a و b ثوابت، و R عام الغازات، و P الضغط، و T درجة الحرارة، و V~ الحجم الجزيئي للغاز.
équation de vitesse *(chimie) n.f.*	**مُعَادَلَة المُعَدَّل.** معادلة رياضية لحساب معدل التغيّر في عدد جزيئات المادة مع الزمن نتيجة التفاعل الكيميائي، وذلك في وحدة من الحجوم أو مساحة سطح التفاعل تبعاً لتعريف معدل التفاعل. وتشمل المعادلة الرياضية معدل انتقال الكتلة من طور لآخر في حالة التفاعلات غير المتجانسة.
équation d'énergie *(chimie) n.f.*	**مُعادَلَة الطاقة.** في الديناميكا الحرارية دالّة رياضيّة لحساب التغيّر في الطاقة الداخلية للغازات النقيّة التي تُعَرَّف بالحجم والضغط ودرجة الحرارة. وتنص المعادلة على أن معدَّل تغير الطاقة الداخلية بالنسبة للحجم عند درجة حرارة معينة، يساوي الفرق بين حاصل ضرب درجة الحرارة ومعدّل تغيّر الضغط مع تغير درجة الحرارة، وبين ضغط الغاز.
équation d'Ergun *(chimie) n.f.*	**مُعادَلَة إرغن.** معادَلة رياضية لحساب هبوط الضغط الحادث في الأبراج المحشوة، عند سريان مائع واحد بها، بمعرفة عدد رينولد للمائع، ومسامية الحشو.
équation d'état de Berthelot *(phys.) n.f.*	**معادَلة الحالة لبرثيلوت.** معادلة للعلاقة بين حجم وضغط ودرجة حرارة الغاز، وهي تُعطي، بالمقارنة بمعادلة فاندرفال، نتائج أقرب إلى القيَم التجريبية.
équation d'Underwood	**مُعادَلة أَنْدرْوود.**

(chimie) n.f.	معادلة رياضية لحساب النهاية الصغرى لقيمة الراجع في أبراج التقطير (أو النهاية العظمى لمنتج القمة لهذه الأبراج). تستخدم هذه المعادلة في تقطير السوائل ثنائية المركّبات.
équation virielle d'état *(chimie) n.f.*	مُعادَلة اكتمال الحالَة. معادلة رياضيّة تربط العلاقة بين عامل التضاغطية للغازات وبين الحجم أو الضغط. وتمثل في صورة متوالية أُسِّية رُتْبَتُها «ن» وتصف سلوك الغازات الحقيقية.
équations de Bateman *(phys.) n.f.pl.*	معادلات بيتْمان.. مجموعة من المعادلات للاستدلال على عَدَد ذرات عنصر ما ينتمي إلى سلسلة إشعاعية، كدالة في الزمن.
équations de Boltzmann-Vlasov *(phys.) n.f.*	معادَلات بولتسمان ـــ فلازوف. مجموعة من المعادلات لمعالجة البلازما عند درجات الحرارة العالية، وعند كثافات أيونية منخفضة، بحيث يكون متوسط طول المسار التصادمي الحرّ للجُسَيمات أكبر من الأطوال المميِّزة للنظام.
équations de Kresmer *(chimie) n.f.pl.*	مُعادَلات كْرِيسْمر. مجموعة من المعادلات الرياضيّة لحساب عدد المراحل اللازمة لعمليّات انتقال الكتلة لمادة مذابة بين سائلين عند ظروف تشغيل مختلفة، وتشمل تغيّر قيمة عامل الامتصاص، واتّجاه انتقال المادة المذابة، ومعدل سريان الموائع.
équations de Maxwell *(chimie) n.f.pl.*	مُعَادَلات ماكسويل. أربعة معادلات تَفَاضُلِيَّة تُستَخدم في الديناميكا الحرارية للغازات النقيّة لحساب أربع دوال وهي: الطاقة الداخلية، والإنثالبيا، ودالّة هلمهولز، ودالّة جبس بمعرفة التغيّر التفاضلي في قيم الضغط والحجم ودرجة الحرارة والإنتروبيا.
équations de Nusselt *(chimie) n.f.pl.*	مُعَادَلات نُوسلْت. مجموعة من المَعادلات الرياضية لحساب معدّل الانتقال الحراري المصاحِب لعملية التكثّف الغشائي للأبخرة، في المبادلات الأفقية والرأسية، بفرض وجود حالة اتزان ديناميكي حراري بين البخار والسائل عند الحد الفاصل بينهما.
équilibrage colorimétrique *(phys.) n.m.*	مواءمة الألوان. تغيير مقادير مركّبات خليط لوني إلى أن يصعب التفريق بينه وبين لون بصريًّا.
équilibre apparent *(phys.) n.m.*	توازُنٌ ظاهريّ. حالة توازن في نظام ما، يفرضها تدخُّل عامل ما يمنع وصول النظام إلى حالة التوازن الحقيقي.
équilibre cinétique *(chimie)*	اتزان حركي.

n.m.	في التفاعل الكيميائي الانعكاسي الأوّلي، الحالة التي يكون فيها خارج قسمة ثابت سرعة التفاعل في اتّجاه ما على ثابت سرعة التفاعل في الاتّجاه العكسي مساوياً لقيمة ثابتة. لا تطبّق هذه القاعدة على التفاعلات الكيميائية غير الأوّلية، لاعتمادها على ميكانيكية التفاعلات ومعدلاتها.
équilibre d'adsorption *(phys.) n.m.*	**اتزان امتزازي.** توازُنٌ بين مادة ممتزّة، أو حَدَث امتزازها على سطحٍ ما، وبين نفس المادة في وسط آخر أو محلول ملتصق بسطح الامتزاز.
équilibre de phase *(chimie) n.f.pl.*	**اتزان الطَوْر.** في العمليات الفيزيائية التي يَصْحَبها تغيّر في أطوار المادة (غاز، سائل، صلب)، هي حالة اتزان بين طورين لمادة واحدة أو لخليط عدة مواد، بحيث لا يَتَحَوَّل عندها أي مقدار من المادة من طور لآخر. يحدث ذلك عند تثبيت ظروف العملية.
équilibre des particules chargées*(phys.) n.m.*	**تَوَازُن الجُسَيْمات المشحونة.** عند نقطة في وسط تحت التشعيع، هو التوازن الذي يحدث عند دخول جسيم مشحون إلى وحدات الحجم المحيطة بالنقطة مقابل كل جسيم مشحون يخرج منها، على أن يكون الجسيمان من نفس النوع ولهما نفس الطاقة.
équilibre d'un corps en rotation*(phys.) n.m.*	**توازن جسم دوَّار.** يكون الجسم الدوّار في حالة توازن إذا انعدمت قوى الاحتكاك على كرسي التحميل لمحوره.
équilibre hydrostatique *(chimie) n.m.*	**اتزان هيدروستاتي** حالة المائع عند تَساوي القوى المؤثرة عليه مِقْداراً وتضادّها اتّجاهاً، عند أي مقطع في المائع موازٍ لسطح الأرض.
équilibre liquide – liquide *(chimie) n.m.*	**توازن سَائِل وسَائِل.** الحالة التي يَتَساوى فيها مُعَدَّل انتقال الكتلة لمادة مذابة من مذيب إلى آخر في عمليات استخلاص السوائل، وهي حالة تساوي القوة الدافعة لانتقال الكتلة (فرق التركيز) مع فرق الجهد الكيميائي بين المذيبين.
équilibre mécanique *(chimie) n.m.*	**اتزان ميكانيكيّ.** حالة للأنظمة الهندسية تتوازن فيها جميع القوىٰ داخل النظام (أي تتساوى مقداراً وتتضاد اتّجاهاً). كما تتوازن فيها القوىٰ بين النظام من جهة وبين الظروف المحيطة من جهة أخرى. ويعدّ الاتزان الميكانيكي شرطاً أساسياً لحدوث الاتزان الكيميائي عند دراسة الديناميكا الحرارية للنظام.
équilibre vapeur – liquide *(chimie) n.m.*	**اتزان بخار وسائل.** الحالة التي يتساوى فيها معدّل انتقال كل من الكتلة والحرارة من السائل إلى البخار

	مع معدّلات انتقالها من البخار إلى السائل، سواءً كان السائل نقياً أو خليطاً. ويختلف تركيب كل من السائل والبخار عند حالة الاتزان باختلاف درجة الحرارة والضغط.
équipement de Permutit *(chimie) n.m.*	مُعدَّة بيرمُوتيت. مُعدَّة تستخدم لتحلية الماء باستخدام طريقة التبادل الكاتيوني أو لإزالة الأملاح من الماء باستخدام كل من التبادل الكاتيوني والأنيوني معاً.
évaporateur chimique *(chimie) n.m.*	مُبَخِّر كيميائي. مُبادل حَراريّ يُستخدم لتركيز المحاليل المائية للمركّبات الكيميائية. يكون المحلول المركّز هو المنتج الرئيسي، على حين يكون بخار الماء منتجاً ثانوياً.
extracteur à impulsions *(chimie) n.m.*	مُسْتَخْلِص نَابِض. جهاز استخلاص سائل من خليطه باستخدام مذيب. يدفع السائل الخفيف داخل الجهاز في صورة نبضات، ويستخدم عادة عند تداول محاليل المواد ذات النشاط الإشعاعي.
extracteur centrifuge *(chimie) n.m.*	مُسْتَخْلِص بالطرد المركزي. جهاز يستخدم لاستخلاص سائل من خليطه باستخدام مذيب. يعتمد على القوة الطاردة المركزيّة لخلط السوائل والسرعة العالية لفصل النواتج. يُسْتَخْدم عادة عندما يكون فرق الكثافة بين السوائل المستخدمة صغيراً جداً.
extracteur de Bollman *(chimie) n.m.*	مُسْتَخْلِص بولمان. جهاز يُستخدم لاستخلاص مادة صلبة من خليطها باستعمال مذيب. يتكوّن من وعاء مغلق يحتوي على سير يحمل عدداً من الآنية كل منها على شكل دلو يحتوي قاعه على ثقوب تسمح بمرور المحلول الناتج من خلالها.
extracteur de Hildebrandt *(chimie) n.m.*	مُسْتَخْلِص هلدبراندت. جهاز استخلاص مادة صلبة من خليطها باستخدام مذيب. يتكوّن من ثلاثة قطاعات، يحتوي كل واحد على ناقل قلاووظ يدور كل منها بسرعة مختلفة لزيادة كفاءة الاستخلاص.
extracteur de Kennedy *(chimie) n.m.*	مُسْتَخْلِص كينيدي. جهاز استخلاص مادة صلبة من خليطها باستخدام مذيب، حيث تمرّ المادة الصلبة في سلسلة من الممرّات الأنبوبية، تنتقل من وحدة الأخرى عن طريق دفّاعات يزوّد بها كل ممرّ.
extracteur de Podblieniak *(chimie) n.m.*	مُسْتَخْلِص بودبلنيك. جهاز استخلاص سائل من خليطه باستخدام مذيب اعتماداً على القوة الطاردة المركزيّة في خلط السوائل وفصلها. يتميّز بالكفاءة العالية وسرعة الأداء، ويستخدم

	في استخلاص العقاقير الطبية.
extracteur de Treybal (*chimie*) *n.m.*	مُسْتَخْلِص تريبال. جهاز استخلاص سائل من خليطه باستخدام مذيب. يتكوّن من سلسلة من الخلاّطات والمرسِّبات داخل وعاء رأسي على هيئة برج.
extracteur d'Oldshue – Rashton (*chimie*) *n.m.*	مُسْتَخْلِص أولْدشو ــ راشْتون جهاز استخلاص سائل من خليطه باستخدام مذيب. يتكوّن من برج مزوّد بقلابات مسطّحة الأذرع لزيادة كفاءة الاستخلاص
extracteur Mixco (*chimie*) *n.m.*	مُسْتَخْلِص ميكسْكو. جهاز استخلاص سائل من خليطة باستخدام مذيب. يتكوّن من برج مزوّد بقلابات وعوارض لزيادة سطح التلامس بين السائلين.
facteur bêta (*phys.*) *n.m.*	عامل بيتا. في أجهزة فيزياء البلازما، عامل بيتا هو نسبة ضغط البلازما الناتج عن طاقة الحركة إلى الضغط المغناطيسي.
facteur d'accumulation (*phys.*) *n.m.*	عامِل التجميع. عند مرور إشعاع في وسطٍ ما، يكون عامل التجميع عند نقطة ما هو النسبة بين كمية إشعاعية معينة عند هذه النقطة وبين الإسهام في هذه الكمية من الإشعاع الذي يصل إلى النقطة نفسها دون معاناة أيّ تصادمات.
facteur d'affaiblissement (*phys.*) *n.m.*	عامل التوهين. النسبة بين شدّة الشعاع الساقط على جسم ما، وبين شدّة الشعاع الخارج من الجسم.
facteur d'amplification (*phys.*) *n.m.*	عامل التضخيم. هو ثابت للصمام الإلكتروني يساوي النسبة بين تغيير ضئيل في فلطية المَصعد وبين التغيير المعاكس في فلطية المَصعد وبين التغيير المعاكس في فلطية الشبكة، بحيث يتم الاحتفاظ بثبات تيار المصعد (الأنود).
facteur de compression (*chimie*) *n.m.*	عامِل التَضَاغُطيّة. أحد الخصائص الحرارية للغازات، ويعبِّر العامل عن مدى حيود الغازات عن سلوك الغازات المثالية. ويساوي رياضياً حاصل ضرب الحجم في الضغط مقسوماً على حاصل ضرب درجة الحرارة في ثابت عام الغازات. وفي الغازات المثاليّة، فإن عامل التضاغطية يساوي الواحد الصحيح، أمّا في الغازات الحقيقية، فإنه يمثّل بمتوالية أُسيَّة رتبتها «ن» مع حجم الغاز أو ضغطه.
facteur de correction du	عامل التصحيح لخلية.

réacteur*(phys.) n.m.*	في حسابات فيزياء المُفاعلات، هو العامل الذي يتم إدخاله لتصحيح أثـــر افتـــراض شكلٍ مثالي لخلية المفاعل، عند حساب متغيرات قلب المفاعل.
facteur de forme *(chimie) n.m.*	عَامِل الشَّكْل. مجموعة من القيم اللابعدية، تعبِّر عن نسب الأبعاد الهندسية للمعدات المستخدمة في الصناعة. مثال ذلك، النسبة بين قطر الخزان المقلِّب قطر الدفّاع، والنسبة بين طـــول الإناء وقطره.. إلخ، بشرط أن يؤخذ أساس واحد في حساب قيمة عامل الشكل.
facteur de forme des pores *(chimie) n.m.*	عَامِل شَكْل المَسَام. عدد لابعدي يضمّ متغيّرات مسام المادة الصلبة المستخدمة في عمليـــات الامتـــزاز والتحفيز، مثل طول المسام وأقطارها وعددها وطبيعتها، ويُسْتخدم لحساب معـــدل الانتقال في الظروف المختلفة.
facteur de la puissance 0.6 *(chimie) n.m.*	عَامِل السِّتَّة أَعْشَار. عدد ثابت يُستخدم لحساب ثمن المعدَّات اللازمة للصناعة بمعرفة سعر وحدة شبيهة ومختلفة في السعة
facteur de lavage *(chimie) n.m.*	عَامِل الانتزاع. في عمليات انتقال الكتلة بالانتزاع من مذيب باستخدام البخار، يُعرَّف بالمعادلـــة: حيث S عامل الانتزاع، و W النسبة بين حجم بخار الماء وحجم المحلـــول، و ks مُعامل الانتزاع (مُعامل انتقال الكتلة).
facteur de nucléation *(chimie) n.m.*	عَامِل التَّنْوِيَة. المُؤَثِّر المُنَبِّه لتكوين النُّويَّات في المحاليل فوق المشبّعة التي تنشأ عليها البلورات. مثـــال ذلك وجود جسيمات صلبة في المحلول بصرف النظر عن حجمها.
facteur de ratio *(chimie) n.m.*	عَامِل النِّسْبَة. في الاقتصاد، النسبة المئوية لبنود التكلفة المباشرة وغير المباشرة بالنسبة لرأس المـــال الثابت، والتي تستخدم في التقدير التقريبي لحجم استثمار رأس المال المطلوب.
facteur de température *(chimie) n.m.*	عامِل درجة الحرارة. النسبة بين درجة حرارة جدار انتقال حرارة صلب، وبين متوسط درجة حرارة مائع متجانس، يفيض بجانب هذا الجدار ويحدث انتقال حرارة بالحمل بينهما.
facteur de vue *(chimie) n.m.*	عامِل الرُّؤْيَة. لحساب معدل التبادل الحراري الإشعاعي بين جسمين في الفراغ، يعـــرف عامـــل الرؤية بأنه النسبة بين الأشعة الساقطة من الجسم الساخن والتي ارتدت إليـــه بعـــد انعكاسها من الجسم البارد، وبين الأشعة الساقطة من الجسم الساخن. يعتمد عامل الرؤية على قيم جيب تمام زاويتي السقط الإشعاعي بين الجسمين.

filtration centrifuge *(chimie) n.f.*	تَرْشيح بالطَرْدِ المركزي. فَصْل حُبَيْبات المواد الصلبة عن السوائل المعلَّقة فيها هذه الحُبَيْبات، وذلك باستخدام القوة الطاردة المركزيَّة.
fonction de Bessel *(chimie) n.f.*	دالّة بسّل. معادلة تفاضلية من الدرجة الثانية والرتبة الثانية، تستخدم لحساب التوزيع الحراري خلال السطوح المزوّدة بالزعانف، بمعرفة نصف قطر أنبوبة الانتقال الحراري، والفرق بين درجتي حرارة المائع والزعنفة
fonction de Boole *(chimie) n.f.*	دَالّة بول. دالّة رياضية جبريَّة تربط العلاقَة بين قِيَم المتغيِّرات المصاحِبة لعملية صناعيّة معيَّنة وبين قيم الاستجابة الخارجة نتيجة استخدام دوائر التحكُّم الآلي المنطقيّة. تُستخدم لاختبار التسلسل المنطقي لخطوات عمليّة التحكّم.
fonction de collision *(chimie) n.f.*	دالّة التَصَادُم. حَدٌّ رياضي في معادلات حساب انتشارية الكتلة بين غازين A و B
fonction de Dirac *(chimie) n.f.*	دالّة ديراك. دالّة رياضية نبضية ـــ تستخدم لاختبار سلوك مفاعل السريان المستمر المقلّب الحقيقي ـــ عن طريق إدخال تيّار اختبار نبضي الشكل عند بداية تشغيل المفاعل فقط ـــ وحساب زمن توزيع تيار الخروج باستخدام المعادلات الرياضية الخاصة بذلك.
fonction de Gibbs *(chimie) n.f.*	دالّة جِبْس. دالّة رياضية في الديناميكا الحرارية. وتساوي الفرق بين إنثالبيا المادة النقية وبين حاصل ضرب درجة الحرارة المطلقة بإنتروبيا هذه المادة عند ظروف معينة. وهي تساوي قيمة ثابتة لعمليات تغيّر الطور، مثل التبخّر والتسامي والإنصهار، والتي تجري عند درجة حرارة وضغط ثابتين.
fonction de Helmholtz *(chimie) n.f.*	دالّة هلْمهولتز. معادلة رياضيّة تستخدم في الديناميكا الحرارية بوجه عام وفي الميكانيكا الإحصائية خاصّة. تعرف دالة هلمهولز بالفرق بين قيمة الطاقة الداخلية للمادة، وبين حاصل ضرب كل من الأنتروبيا ودرجة الحرارة المطلقة لهذه المادة.
fonction de répartition *(chimie) n.f.*	دَالّة تَجْزِيئيَّة. في الديناميكا الحرارية، معادلة رياضية لحساب خصائص المواد باستخدام طرق الميكانيكا الإحصائية. وهي عبارة عن معادلة لوغاريتمية مع كل من الطاقة الداخلية والمحتوى الحراري والإنتروبيا وضغط المادة وحجمها ودرجة حرارتها المطلقة.
fonction de transfert	دالّة الانتقال.

(chimie) n.f.	علاقة رياضيّة بين قيمة المتغيّر الخارج من نظام خطي وبين قيمة المتغير نفسه الداخل إليه. تستخدم هذه الدالّة في تصميم دوائر التحكّم الآلي ونظم هذا التحكّم، مع تطبيق طريق «تحوّل لابلاس» الرياضية.
fonction dérivée *(chimie) n.f.*	دالّة مُشْتَقّة. طريقة للمعالجة الرياضية لإشارة الخطأ في عمليات التحكُّم الآلي، حيث يكون تصحيح قيمة المتغيّر المُرَاد التحكّم فيه مُتَنَاسِباً مع معدَّل انحراف المتغيِّر عن القيمة المطلوبة، وليس بقيمة الانحراف نفسه.
fonction d'intensité *(chimie) n.f.*	دالّة الشدَّة. معادَلة رياضيّة لاختبار النموذج الرياضي الذي يمثل السريان المستمر للموائع في الأنابيب والمفاعلات الكيميائية. وهي تمثّل إحتمالية كمية المائع الخارج من الوعاء بين فترتين زمنيتين محددتين. وتساوي قيمة ثابتة لنموذج الخلط الكامل مع تغيّر الزمن، أما نموذج السريان القلمي فتساوي دالة الشدة قيماً متغيرة مع ثبات زمن البقاء في الوعاء.
fonction d'objectif *(chimie) n.f.*	دَالَّة الهَدَف. مُعادَلة رياضيَّة تربط العلاقة بين متغيّرات عمليّة ما، تستخدم لتحديد الظروف التي تؤدي إلى الأداء الأَمْثَل لهذه العملية والذي يمثّل النهاية العظمى أو النهاية الصغرى لقيمة الدالة. مثال ذلك: تحقيق أكبر ربح لعملية صناعية مُعَيَّنة (نهاية عظمى) أو استهلاك أقل ما يمكن من الطاقة لإنتاج كمّية معيَّنة من المنتج (نهاية صغرى).
fonction trichromatique *(phys.) n.f.*	دَالّة خلط الألوان. دالّة ذات ثلاثة متغيّرات هي كميات أو نِسَب ثلاثة مركّبات لونية عيارية لتكوين لون معين.
fonctionnement adiabatique *(chimie) n.m.*	عملية أدياباتية. عملية تغيّر فيزيائي لنظامٍ ما في ظروف عزل حراري عن الجو المحيط. قد يصاحب هذا التغير تفاعل كيميائي ماصٌ أو طاردٌ للحرارة. تُسْتَخْدم المعادلات الرياضية المناسبة لحساب التغيّر في درجة الحرارة الناتج عن تغيُّر الظروف الفيزيائية والكيميائية المصاحبة للنظام.
fonctions de Bloch *(phys.) n.f.pl.*	دَوَالّ بلوخ. حلول معادَلة شرودنغر المَوْجية لحالة إلكترون يتحرك في جهد يتغير دورياً مع المسافة.
force centrale *(phys.) n.f.*	قوة مركزية. القوة التي تعمل بين جسمين على الخط الواصل بين مركزي ثقلَيْهما.
force centrifuge *(phys.) n.f.*	قوة الطرد المركزي.

	القوة الطاردة للخارج، والمؤثرة على جسم يتحرك في مسار دائري، وتعمل على الخط الموصَّل بين مركز المسار الدائري وبين الجسم في الاتّجاه إلى الخارج.
force centripète *(phys.)* *n.f.*	قوة الجذب المركزي. القوة التي تعمل على جسم لتُبقيه متحركاً في مسار دائري.
force coercitive *(phys.)* *n.f.*	قوة قَسْرِيَّة. المجال المغناطيسي العكسي اللازم لخفض الحثّ المغناطيسي لمادة ما من قيمته المتبقية إلى الصفر.
force contre-électromotrice *(phys.)* *n.f.*	قوّة دافعة كهربائية عكسية عند دوران محرِّك كهربائي يكون له أيضاً فعل الدينامو، تنشأ عن ذلك قوّة دافعة كهربائية عكسية تعترض سريان التيار في المحرّك.
force d'attraction *(phys.)* *n.f.*	قوّة جاذبة. القوة التي تعمل على إكساب الجسم التي تؤثر عليه تسارعاً في اتّجاه مصدر القوّة.
force de Bartlett *(phys.)* *n.f.*	قوة بارْتلَت. قوة بين النُويّات يتم من خلالها تبادل اللفّ الذاتي لها.
formes de Bitter *(phys.)* *n.f.pl.*	أشكال بيتر. أشكال تبين وجود مناطق في بلورات المغناطيسية الحديدية، يمكن مشاهدتها بدهان السطح اللامع للمادة بمعلّق غروي لجُسَيْمات المغناطيسية الحديدية.
formule de Boltzmann *(phys.)* *n.f.*	صيغة بولتسمان. صيغة لحساب عدد الجُسَيْمات عند طاقة محددة، في نظام من الجسيمات في اتزان حراري.
formule de Breit- Wigner *(phys.)* *n.f.*	معادلة برايت ـــ فيغنر. صيغة لحساب المقطع العرضي للامتصاص النووي عند طاقة معينة للقذيفة النووية، بالقرب من قمة رَنينيَّة.
formule de Gilliland *(chimie)* *n.f.*	صِيْغَة غيليلاند. معادلة رياضية لتعيين الانتشارية بين غازين وهي: حيث T درجة الحرارة، و P الضغط الكلي للغازين a و b، و V الحجم الجزيئي، و M الوزن الجزيئي، و Kd الانتشارية.
fraction d'embranchement *(phys.)* *n.f.*	كَسر التفرّع. النسبة المئوية بين عدد ذرّات نظير ما تتحلل بكيفية معينة وبين العدد الكلي لذرّات النظير.
indicateur de Birmingham	مِقْياس سلك برمنغهام.

(chimie) n.m.	البيانات المتعلقة بمقاسات الأنابيب المستخدَمة في المبادلات الحرارية وفي نقل الموائع، من حيث: سمك الجدار، وأطوال الأقطار الداخلية والخارجية، ومساحة سطحيها الداخلي والخارجي، وكذلك وزنها لكل وحدة طول. كل ذلك مسجّل في جداول خاصة للمواد المختلفة.
ligne coaxiale*(phys.) n.f.*	خط اتصال متمحور. خط توصيل فيه مُوصِّل يحيط بآخر ويتّحد معه في المحور وينفصل عنه بواسطة مادة عازلة، وعادة ما يوصل الموصِّل الخارجي بالأرض. وخط الاتصال المتمحور لا تحدث عنه مجالات خارجية وكذلك لا يتأثر بها. تستخدم هذه الخطوط في نقل الإشارات عالية التردد.
ligne de connexion *(chimie) n.f.*	خطّ الرَّبط. المستقيم الواصل بين تركيب السائل وتركيب البخار عند حالة الاتزان على الرسم البياني الذي يوضح تغيّر المحتوى الحراري ودرجة الحرارة مع تغيّر تركيب السائل والبخار عند حالات الاتزان.
ligne de courant *(chimie) n.f.*	خطّ السَّرَيان. منحنى وهمي يوضح حركة المائع في الأنابيب، بحيث يكون متجه السرعة عند كل نقطة على هذا المنحنى، والذي يمثّل محصلة السرعة ــ مماساً لخط السريان.
ligne de rebroussement *(chimie) n.f.*	خَط الإنْحِسار. مجموعة من الخطوط المُستَقيمة التي تعبّر عن سلوك العمليات الصناعية، وذلك عند إيجاد العلاقة الرياضية التي تمثل سلوك هذه العمليات من النتائج المعملية والإحصائية، باستخدام طريقة التحليل الانحساري.
ligne de refroidissement adiabatique*(chimie) n.f.*	خَطّ تَبْرِيد أدياباتي. خط مستقيم على بيان منحنى الرطوبة، يمثّل العلاقة بين تغيّر درجة الحرارة الأدياباتية، وبين نسبة الرطوبة في الهواء.
ligne q*(chimie) n.f.*	خَطّ كَمِيَّة الحَرَارَة. رسم بياني يحتوي على مجموعة من الخطوط المستقيمة، يعبّر ميل كل منها عن المحتوى الحراري للمخاليط السائلة. وتستخدم لتعيين كمية الطاقة اللازمة لإجراء عملية التقطير التجزيئي لهذه المخاليط.
liquide de la pile *(chimie) n.m.*	سائل الخليَّة. السائل الموجود في خلية التحليل الكهربائي أثناء التشغيل. فمثلاً، للحصول على الصودا الكاوية بالتحليل الكهربائي لمحلول ملح الطعام، يتركّب سائل الخلية في أثناء التشغيل من هيدروكسيد وكلوريد الصوديوم والماء.
loi d'action et de réaction	قانون الفعل ورد الفعل.

(phys.) n.f.	قانون ينص على أنه عندما يؤثر جسم ما بقوة على جسم ثان، فإن الجسم الثـاني يؤثر بدوره على الجسم الأول بقوة تقع مع القوة الأولى على خط مستقيم واحـد وتساويها في المقدار وتعاكسها في الاتِّجاه.
loi d'Arrhénius *(chimie) n.f.*	قانون أرينيوس. معادلة رياضيّة تستخدم لحساب معدّل التفاعل الكيميائي، وذلك بتعريـف ثابـت معدَّل التفاعل.
loi de Babo *(phys.) n.f.*	قانون بابو. قانون ينص على أن انخفاض ضغط بخار المُذيب، نتيجة إضـافة مـادة مُذابـة لا متطايرة، يكون متناسباً تناسباً طردياً مع تركيز المحلول.
loi de Beer- Lambert *(phys.) n.f.*	قانون بير ـــ لامْبِرت. قانون لحساب الجزء الممتصّ من شعاع ضوئي عند سَرَيانه في محلول مُخَفَّف.
loi de Bernoulli *(phys.) n.f.*	قانون برنولي. قانون ينص على أنه عندما يتدفّق مائع ما بسلاسة فإن زيادة سرعة التدفق يصاحبها انخفاض في الضغط.
loi de Biot *(phys.) n.f.*	قانون بايوت. علاقة لاستنباط درجة دوران مستوى الاستقطاب لضوء يسري في وسـطٍ نَشِـطٍ ضوئياً.
loi de Biot et Savart *(phys.) n.f.*	قانون بايوت ـــ سافارت. قانون يعبِّر عن شدة المجال المغناطيسي بالقرب من سلك طويل مستقيم يسري فيـه تيار كهربائي ثابت.
loi de Blagden *(phys.) n.f.*	قانون بلاغْدنْ. قانون ينص على أن درجة تجمد محلولٍ ما تنخفض بمقدارٍ يتناسب مع تركيز المـادة المذابة، وذلك بالنسبة للتركيزات الصغيرة.
loi de Blondel- Rey *(phys.) n.f.*	قانون بلوندل ـــ ري. قانون لحساب السطوع الظاهري لمصدر ضوئي متذبذب عند الترددات المنخفضة.
loi de Bode *(phys.) n.f.*	قانون بود. صيغة تجريبية لتحديد أطوال المحاور الكبرى لمدارات كواكب المجموعة الشمسية.
loi de Boltzman *(chimie) n.f.*	قانون بولتزمان. معادلة رياضية لحساب كمية الحرارة التي يُشعُّها جسم ساخن
loi de Bouger *(chimie) n.f.*	قانون بوجر. معادَلَة رياضيَّة لحساب اضمحلال شدّة الإشعاع الحراري عند مـروره في وسـط

	امتصاص وذلك على أبعاد مختلفة خلال هذا الوسط. تُمَثَّل هذه العلاقة بدالّة أُسِّيَّة.
loi de Bragg*(phys.)* *n.f.*	قانون براغ. قانون يحدد العلاقة بين طول موجة الأشعة السينية، الساقطة على بلورة ما، وزاوية ميل هذه الأشعة على مستوى البلّورة، والبعد بين مستويات البلورة، والتي يحدث عنها تداخل بَنَّاء بين الأشعة السينية المنعكسة من المستويات المختلفة للبلورة.
loi de Bragg-pierce *(phys.)* *n.f.*	قانون براغ ـــ بيرس. صيغة للعلاقة بين مُعامِل الامتصاص الكتلي للأشعة السينية، عند طول موجي معين، وبين الرقم الذري للوسط.
loi de Brewster*(phys.)* *n.f.*	قانون بروستر. قانون للعلاقة بين زاوية استقطاب الضوء المنعكس عند طول موجي معين، وبين مُعامل انكسار الوسط عند نفس الطول الموجي.
loi de Bunsen- Kirchhoff *(phys.)* *n.f.*	قانون بنزن ـــ كيرشهوف. قانون ينص على أن كل عنصر له طيف انبعاث مميَّز وله طيف امتصاص مميَّز.
loi de Child*(phys.)* *n.f.*	قانون تشايلد. قانون ينص على أن التيار في الدايود الحراري الأيوني يتناسب تناسباً طردياً مع فلطية لأنود للأُسّ ٢/٣، ويتناسب تناسباً عكسياً مع مربع المسافة بين الإلكترودين، طالما كان التيار مقتصراً على الشحنة الحيِّزية.
loi de Clausius *(chimie)* *n.f.*	قانون كلاوزيوس. صورة للقانون الثاني للديناميكا الحرارية. ينصّ على إستحالة وجود آلة حرارية تقوم بنقل الحرارة من وسط أبرد إلى وسط آخر أسخن منه بدون بذل شُغْل ميكانيكي. يُطَبّق هذا القانون في آلات التبريد.
loi de Clausius *(phys.)* *n.f.*	قانون كلاوزيوس. قانون ينص على أن الحرارة النوعية لغاز مثالي لا تتغير تحت حجم ثابت بتغيُّر درجة الحرارة.
loi de concassage de Bond *(chimie)* *n.f.*	قانون بوند للتكْسير. قانون ينص على أنّ الشغل اللازم للحصول على حجم حبيبات صلبة معيَّن بتكسير الأحجام الكبيرة منها، يتناسب مع الجذر التربيعي للنسبة بين مساحة سطح الحبيبات وبين حجمها في المنتج.
loi de concassage de Rittinger *(chimie)* *n.f.*	قانون رتنغر للتكْسير. معادلة رياضية لتقدير الطاقة اللازمة لتكسير المواد الصلبة تقديراً مبدئياً، حيث تتناسب هذه الطاقة مع مساحة سطح وحدة وزن المادة الناتجة.

loi de Dalton *(chimie) n.f.*	قانون دالتون. يتساوى الضغط الكلّي لخليط الغازات المثالية مع مجموع الضغوط الجزئية لمكوّنات الخليط عندما تشغل كل منها الحجم الذي يشغله الخليط عند درجة الحرارة نفسها.
loi de Darcy *(chimie) n.f.*	قانون دارسي. معادلة رياضية لحساب الانخفاض في ضغط غازٍ ما يمر في أنبوبة. وتساوي قيمة الانخفاض في الضغط حاصل ضرب طول الأنبوبة، وكثافة الغاز وسرعته، ومعامل الاحتكاك الهيدرولي مقسوماً على ضعف قطر الأنبوبة.
loi de Fick *(chimie) n.f.*	قانون فيك. مُعادَلة رياضيَّة لحساب معامل انتشار مادة في علم انتقال الكُتْلة، صيغتها: حيث DAB مُعامل انتشار المادة A من محلولها إلى الوسط B، و JA تدفُّق هذه المادة، و ¿Z "S¿ / CA "S معدَّل تغيُّر تركيز المادة A بالنسبة للمسافة.
loi de Fick pour diffusion *(chimie) n.f.*	قانون فِيك للانتشار. نموذج رياضي لوصف السريان غير المثالي المستمرّ للموائع في أوعية أنبوبية، والذي يعرف بحالة السريان القلمي المشتَّت. وينص القانون على الآتي: التفاضل الجزئي لتركيز المادة المتنقلة بالانتشار الجزيئي بالنسبة للزمن يساوي حاصل ضرب معامل الانتشار في اتِّجاه السريان والتفاضل الجزئي الثاني للتركيز بالنسبة لاتِّجاه السريان.
loi de Fourier *(chimie) n.f.*	قانون فورييه. معادَلة رياضية لحساب معدل انتقال الحرارة بالتوصيل في الصورة: حيث q معدل سريان الحرارة في اتِّجاه عمودي على سطح الانتقال الحراري، و A مساحة سطح الانتقال الحراري، و K الموصلية الحرارية، و T درجة الحرارة، و x المسافة في اتِّجاه السريان.
loi de Gay- Lussac *(phys.) n.f.*	قانون تشارلز. قانون ينص على أن حجم الغاز الجاف يتناسب تناسباً طردياً مع درجة الحرارة المطلقة عند ضغط ثابت.
loi de Henry *(chimie) n.f.*	قَانون هِنْري. في التفاعلات الكيميائية غير المتجانسة بين سائل وغاز، عندما تكون خطوة انتقال الكتلة بين الطورين هي التي تتحكّم في معادلة معدَّل التفاعل، ينص قانون هنري بأن النسبة بين الضغط الجزئي للمتفاعل أ في الطور الغازي وبين تركيزه في السائل تساوي قيمة ثابتة تعرف بثابت قانون هنري.
loi de Joule *(chimie) n.f.*	قانُون جُول. قانون رياضي لحساب القدرة الكهربية المستخدمة في العمليات المختلفة، مثل التسخين، حيث تساوي القدرة (مقدّرة بالواط) حاصل ضرب كل من شدة التيار

	(أمبير) والفلط.
loi de Kelvin – Planck *(chimie) n.f.*	قانون كلفن ــ بلانك. صورة للقانون الثاني للديناميكا الحرارية، ينصّ على عدم إمكان وجود آلة حرارية تعمل في دورة معينة ــ باستخلاص الطاقة الحرارية من مخزن حراري وتحويلها إلى طاقة ميكانيكية بدون فقد حراري أثناء الدورة.
loi de Knudsen *(chimie) n.f.*	قانون نَدْسِن. مُعادَلة رياضيَّة لحساب معدَّل انتشار غاز خِلال مادَّة صَلْبَة مَسَامِيَّة، عندما تكون أقطار الأنابيب الشعرية لهذه المسام صغيرة بالنسبة لمتوسط المسار الحـرّ لجزيئات الغاز، بمعرفة درجة الحرارة والوزن الجزيئي للغاز وضغطه داخل المسام وخارجها بالإضافة إلى شكل المسام نفسها.
loi de l'action de masse *(chimie) n.f.*	قانون فِعْل الكُتْلَة. مُعادَلة رياضية لتعريف ثابت الاتزان المصاحب للتفاعلات الكيميائية وعمليات انتقال الكتلة بالتبادل الإيوني. ويساوي ثابت الاتزان حاصِل ضرب تركيز النواتج مقسوماً على حاصل ضرب المتفاعلات، كلٌّ مرفوع لقيمة أسية مساوية لمعامل الاتحاد العنصري للمادة، كما تحددها المعادلة الكيميائية المتزنة التي تصف التفاعل.
loi de l'équivalence thermique *(chimie) n.f.*	القانون الصفري للديناميكا الحرارية. ينصّ هذا القانون على أنه في حالة وجود نظامين حراريين في حالة اتزان حراري مع نظام ثالث، فإن النظامين يكونان في حالة اتزان. تمثّل المساحة المظللة على الرسم جداراً أدياباتياً، والمساحة الداكنة جداراً منفذاً حرارياً، كما توجد الأنظمة الثلاثة في حالة عزل حراري عن الوسط المحيط.
loi de Mariotte *(phys.) n.f.*	قانون بويل. قانون ينص على أن حجم كتلة محددة من الغاز يتناسب تناسباً عكسياً مع ضغط الغاز، عند ثبوت درجة الحرارة.
loi de Mariotte- Gay Lussac *(phys.) n.f.*	قانون بويل ــ تشارل. قانون ينص على أن حاصل ضرب ضغط الغاز في حجمه، هو مقدار ثابت يعتمد على درجة حرارة الغاز.
loi de mouvement de Newton *(chimie) n.f.*	قانون نيوتن للحركة. القانون الثاني من قوانين نيوتن الثلاثة لحركة الأجسام الصلبة، والذي ينص على علاقة التناسب بين القوة المؤثرة على جسم يتحرك بسرعة منتظمة وبين معدل تغيّر سرعة الجسم نتيجة تأثير هذه القوة (علاقة تناسب طردي).
loi de Planck *(chimie) n.f.*	قَانون بلانك. معادلة رياضية لتعيين شدة الإشعاع الحراري المصاحب لطول موجي معين ودرجة

	حرارة معيّنة. في صيغته: حيث I شدة الإشعاع الحرارية، و L الطول الموجي، و t درجة الحرارة، و C1 و C2 ثوابت.
loi de Poiseuille *(chimie)* *n.f.*	قانون بوازوي. معادلة رياضية لحساب معدل انتشار غاز مثالي في مادة صلبة مسامية، بمعرفة درجة الحرارة والوزن الجُزَيْئي للغاز ولزوجته وضغطه داخل المسام وخارجها.
loi de Raoult *(chimie)* *n.f.*	قَانون راؤول. معادلة رياضية لحساب الضغط الجزيئي لأحد مكوّنات المخلوط الغــازي، وعنــد تلامسه مع الخليط السائل لهذه المكوّنات، وهي: حيــث p1 الضــغط الجزئــي للمركب رقم ١، و Pp1 ضغط بخار المركّب نفسه عند درجة حــرارة الســائل و x1 الكسر الجزيئي للمركّب في السائل.
loi de refroidissement de Newton *(chimie)* *n.f.*	قَانُون نيوتن لِلتَبْرِيد. في عمليات انتقال الحرارة بالحَمْل فإن كمية الحرارة المتنقلة بين مــائعين تســاوي حاصل ضرب مُعامِل انتقال الحرارة ومساحة سطح الانتقال الحراري وفرق درجــة الحرارة بين كل من المائعين.
loi de Stefan Boltzman *(chimie)* *n.f.*	قانون ستيفان بولتزمان. في عمليات انتقال الحرارة بالإشعاع، تتناسب القدرة الإشعاعية الكلّيــة للجســم الأسود مع درجة حرارة الجسم المطلقة، مرفوعة إلى القوة الرابعــة، حيــث: W القدرة الإشعاعية، و b حيث رمز الجسم الأسود، و ~ ثابت ستيفان ـــ بولتزمان، و T درجة الحرارة المطلقة.
loi de Stokes *(chimie)* *n.f.*	قانون إستوكس. معادلة رياضية لحساب قوة السحب الناشئة على جسم صلب منتظم ومغمــور في سائل يسري بسرعة تناظر قيمة صغيرة لعدد رينولد، وهي: حيــث: FD قــوة السحب، و ~ لزوجة السائل، و U سرعة السائل، و D قطر الجســم المغمــور (كرة)، و gc ثابت الجاذبية.
loi de tranînée de Newton *(chimie)* *n.f.*	قَانُون نيوتن لِلسَّحْب. مُعادلة رياضية لحساب قوّة السحب على جسم كروي صَلْب مغمــور في ســائل يتحرّك،
loi d'émission du cosinus *(chimie)* *n.f.*	قانون جيب التمام. مصطلح رياضي يستخدم لحساب انتقال الحرارة بالإشعاع بين سطحين مســتويين غير متوازيين، الأول ساخن والآخر يعكس جزءاً من الأشعة الســاقطة عليــه إلى السطح الأول مرة أخرى. حيث يتناسب معدل كمية الحرارة المنتقلة مــن الجســم الأول إلى الجسم الثاني مع جيب تمام الزاوية التي يصنعها كل من الســطحين مــع

	بعضهما البعض.
loi d'Ohm *(chimie)* *n.f.*	قَانُون أُومْ. قانون رياضي في التوصيل الكهربي، حيث يتساوى معدل تغيّر كمية الكهرباء المنتقلة بالنسبة للزمن (التيار) مع خارج قسمة القوة الدافعة على المقاومة. يُسْتَخْدم هذا القانون في علاقة التناظر مع انتقال الحرارة والكتلة.
loi du rayonnement de Kirchhoff *(chimie)* *n.f.*	قانون كيرشوف لِلاشْعَاع. في حالة الانتقال الحراري بالإشعاع بين جسمين كل منهما في حالة اتزان مع محيطه، تتساوى النسبة بين القدرة الإشعاعية وبين الامتصاصية الحرارية لكل من الجسمين.
lois de mouvement de Newton *(chimie)* *n.fpl.*	قَوانين نيوتُن لِلْحَرَكة. ثلاثة قوانين للأجسام الصلبة المتحركة. ينص القانون الأول على أن الجسم يظل ساكناً أو متحركاً بسرعة منتظمة ما لم تؤثر عليه قوة خارجية. والثاني ينص على أن القوة المؤثرة على الجسم تكسبه تسارعاً يتناسب مع القوة المؤثرة. والثالث: كل فعل له رد فعل يساويه مقداراً ويضاده اتّجاهاً. تستخدم قوانين نيوتن في الديناميكا الحرارية لحساب طاقة الأجسام المتحركة.
machine à découper *(chimie)* *n.f.*	ماكينة قَطْع. ماكينة لتصغير حجم المواد الصلبة التي تتميَّز بدرجة تماسك أو درجة مرونة عالية، مما يمنع ضغطها أو كسرها أو تآكلها بالاحتكاك، فيُعْتَمد على قطعها وفرمها وتمزيقها. ومن أمثلتها القاطعة ذات السكين الدائر.
machine à vapeur *(chimie)* *n.f.*	مُحرِّك بُخاري. آلة احتراق خارجي يستخدم فيها البخار وسطاً لإنتاج شغل ميكانيكي.
machine de Carnot *(chimie)* *n.f.*	مُحرِّك كارنو. آلة لتحويل الطاقة الحراريّة إلى طاقة ميكانيكية باستخدام مادة وسيطة، طبقاً لدورة خاصة تسمَّى «دورة كارنو». تعمل المادة الوسيطة على نقل الحرارة من مخزن حراري ساخن إلى مخزن آخر بارد — فتتغير ظروفها الفيزيائية طبقاً لأشواط خاصة هي التي تحدِّد دورة كارنو.
machine de Fourdrinier *(chimie)* *n.f.*	ماكينَة فوردرينييه. ماكينة لتشكيل الورق من مخلوط اللباب والماء بدرجة تخفيف عالية جداً (٩٩,٥% ماء). فيها يمرَّر السائل على عدة مناخل في صندوق خاص، ثم يمرَّر على منخل متحرك يبقى اللباب فوقه حيث يسحب على بطانية خاصة ويمرر على أسطوانات ضغط للتخلص من الماء المتبقي ثم يمرّر على أسطوانات التجفيف النهائي.
machine de Jordan	آلَة جُورْدَان.

(chimie) n.f.	آلة لتصنيع الورق، وتتكوّن من مخروط به قضبان معدنية أو حجرية ثابتة. يشكّل الورق بتغذية تيار اللباب من الطرف الصغير للمخروط في الحيّز الموجود بين القضبان الدوّارة وجسم المخروط. ويقطع الورق في مرحلة لاحقة.
machine d'impact *(chimie)* *n.f.*	صدّام ماكينة تكسير مَبْدَئي لصُخور الخامات. تحتوي على أسطوانة دوّارة مزوّدة بمَطَارق، وتصل سعة بعض أنواعها ٦٠٠ طن / ساعة.
machine frigorifique *(chimie)* *n.f.*	مُبرِّد كارنو. آلة حراريّة تقوم بتحويل الطاقة الميكانيكية إلى طاقة حرارية، وذلك بسحْب الحرارة من وسط بارد إلى وسط ساخن، وكلاهما درجة حرارته ثابتة، باستخدام مادة وسيطة. تجري عملية التحويل بإتباع مَسَار خاص تتغيَّر فيه ظروف المادة الوسيطة طبقاً لدورة خاصة تسمّى «دورة كارنو»، وتشمل شوطين درجتا حرارتهما ثابتتان، وشوطين آخرين معزولين حرارياً.
matière absorbante *(phys.)* *n.f.*	مادة ماصَّة. مادة صُلبة أو سائلة قادرة على امتصاص السوائل أو الغازات واحتوائها، وذلك لتخليص وسط أو منطقة ما منها.
matière fluorescente *(chimie)* *n.f.*	مَادَّة فلوَرِيَّة. مادة تتميَّز بإنبعاث ضوء مرئي منها عند إثارتها بأشعة كهرمغنطيسية أعلى في التردد من الضوء الناتج. تستخدم في طلاء الأنابيب الفلورية. منها سليكات الزنك (أخضر) وبورات الكادميوم (أحمر) وتنغستات الكالسيوم (أزرق).
matière granulaire *(chimie)* *n.f.*	مادَّة حُبَيْبِيَّة. مادة صلبة يتراوح حجم حبيباتها بين منخل ٤ وبين ١,٥ بوصة. تستخدم في أجهزة الانتقال الحراري لزيادة معدل التسخين أو التبريد، وفي أبراج الامتزاز في عمليات انتقال الكتلة، وعاملاً مساعداً في المفاعلات الكيميائية.
matière rhéopectique *(chimie)* *n.f.*	مادَّة هُلامِيّة. مادة يتغير تركيبها بفعل كل من الزمن والإهتزازات التي تتعرض لها، حيث تزداد لزوجتها زيادة سريعة نتيجة لذلك. من أمثلتها، معلّق الجبس في الماء.
matières aromatiques *(chimie)* *n.f.pl.*	مُواد النَكْهَة. مجموعة من المركّبات العضوية الطبيعية أو المخلّقة، تستخدم في الصناعات الغذائية، بإضافتها على خليط الغذاء لإعطاء النكهة المميّزة. تتركّب كيميائياً من الإسترات أساساً. ومن أمثلتها أسيتات الإيثيل وزيت الليمون والفانيليا.
mélange *(chimie)* *n.m.*	مَزْج خَلْط مائعين غير متجانسين، أو مائع ومادة صلبة، على المستوى الإجمالي.

mélange *(chimie) n.m.* mixture *(chimie) n.f.* amalgame *(chimie) n.m.*	خَليط طور واحد لمادة أو أكثر تختلف في بعض الخصائص الفيزيائية. من أمثلة الخليط لمادة واحدة: حبيبات مادة صلبة مختلفة في حجم الحبيبات. ومن أمثلة خليط عدة مواد: الهواء الجوي بمكوّناته الغازية المختلفة.
mélange à point d'ébullition constant *(chimie) n.m.*	خَليط ثابتُ الغليان. ١ ـــ خليط سائل يَتكوَّن من أكثر من مادة تتقارب درجة غليانها بحيث لا يتجاوز التفاوت بينها عشر درجات مئوية، ويمكن فصلها في أبراج التقطير باعتبارها منتجاً واحداً. ٢ ـــ خليط سائل يغلي عند درجة حرارة ثابتة مع ثبات الضغط، ويتماثل تركيب البخار والسائل لهذا الخليط عند حالة الاتزان. تسمّى اختصاراً: CBM.
mélange axial *(chimie) n.m.*	خَلْط محْوَري. في أعمدة انتقال الكتلة بين الموائع، يحدث خلط بين الموائع في اتّجاه محور العمــود ويؤثر هذا الخلط تأثيراً إيجابياً على بعض العمليات التي تتحرّك فيها الموائع في الاتّجاه الطولي للعمود؛ على حين يؤثر تأثيراً سلبياً في الأعمدة التي تعتمد على القوة الطاردة المركزية في خلط السوائل.
mélange azéotrope *(chimie) n.m.*	أزيوتروب خليط سائلٌ، يغلي عند درجة حرارة متغيِّرة مع تغيّر التركيز، بحيث يمرّ منحنى تغيّر هذه العلاقة بنهاية عظمى أزيو تروب الغليان الأعظم)، أو نهاية صغرى (أزيوتروب الغليان الأصفر) عند تركيز معيّن للسائل.
mélange des fluides *(chimie) n.m.*	خَلْط المَوائع. درجة التجانس بين مكوِّنات المائع الواحد في حالة تفاعله كيميائياً، حيث يحتــوي على مادة التفاعل والمنتج، أو درجة التجانس بين مائعين لا يمتزجان. وهناك نوعان من الخلط: الخلط الإجمالي حيث توجد تجمّعات من جزيئات إحدى المادتين في المادة الأخرى، وخلط تفصيلي، وتوجد جزيئات المادة في حالة تجانس نتيجة الحركة الحرة لها.
mélange immiscible *(chimie) n.m.*	مَخْلوط لا إمْتِزاجي. سائلين أو أكثر لا يحدث ذوبان لأحدهما في الآخر عند التلامس، يمكــن فصــلهما اعتماداً على الفرق في الكثافة. مثال ذلك الماء والكيروسين.
mélange maximal *(chimie) n.m.*	المُخالَطَة العُظْمَى. درجة الخلط في السائل الواحد الذي يتفاعل كيميائياً، تتخالط فيه الجُزَيْئات الخارِجة من المفاعل عندما يتساوى زمن البقاء لجميع الجزيئات في المفاعل. يعتبر الســائل في هذه الحالة متجانساً.
mélange miscible *(chimie)*	مَخْلُوط امْتِزاجي.

n.m.	خليط من مجموعة من السوائل التي يذوب بعضها في بعض وتعطي سائلاً مُتجَانســاً لا يمكن فصل مكوّناته اعتماداً على فرق الكثافة. ولكن يمكن الفصل بينها بطــرق مختلفة مثل استخلاص السوائل والتقطير التجزيئي.
mélange, malaxage *(chimie) n.m.*	خَلْط التوزيع العشوائي بين طورين أو أكثر، ويشمل خلط السوائل متوسطة أو شــديدة اللزوجة، والمعلّقات والعجائن والمساحيق الصلبة الجافة.
mélangeur *(chimie) n.m.*	خَلاّط توليف. جهاز لخلط المواد الصلبة، سواءً كانت جافة أو رطبة أو عجينية أو مطّاطية أو لدنة، وكذلك لخلط الموائع غير المتجانسة إجمالياً.
mélangeur à diaphragme *(chimie) n. m.*	خَلاّط فُتْحَة. أحد طرق خلط السوائل في خطوط الأنابيب التي تحملها، حيث تــزود الأنابيــب بأقراص بها فتحات منتظمة، مما يحدث اضطراباً في حركة السوائل. تستخدم هــذه الطريقة في عمليات استخلاص السوائل باستخدام مذيبات مناسبة.
mélangeur de Banbury *(chimie) n.m.*	خلاّط بانبوري. آلة لخلط العجائن واللدائن. تتكوَّن من غرفة مزوَّدة بعمودي تقليب، وتغلق في أثناء التشغيل. يُستخدم مثلاً في إذابة المطّاط للحصول عليه في صورة مشتّتة.
mélangeur de ligne *(chimie) n.f.*	خَلاّط الخَطّ. وسيلة ميكانيكية لخلط السوائل أثناء مرورها في خطوط الأنابيب قبــل تغذيتــها لوحدات استخلاص السوائل، بهدف زيادة كفاءة هذه الوحدات. من أمثلته: خلاّط النافورة المرفقية وخلاّط الفوهة.
mélangeur de sédimentation *(chimie) n.m.*	خَلاّط مُرَسِّب. جهاز يُستخدم صناعياً لإحداث تلامس يعقبه فصل لسائلين غير متجانسين، بهدف إحداث عملية انتقال كتلة أو تفاعل كيميائي بين الســائلين، وخاصــة في حالــة التفاعلات البطيئة. ويعامل الخلاط المرسب من الناحية الرياضية معاملــة مفاعــل السريان المستمر المُقلّب. وقد يستخدم في تفاعلات السوائل والغازات، وفي هــذه الحالة يستغنى عن وحدة الترسيب.
mélangeur malaxeur *(chimie) n.m.*	خَلاّط مُعدَّة لخلط المواد غير المتجانسة، مثل الموائع، في عمليات انتقال الكتلة ولتحضــير العجائن وخلط المساحيق الجَافة.
méthode de Barrat *(phys.) n.f.*	طريقة بارات. طريقة ضوئية لتحديد النسبة المئوية لتركيز المحاليل لنطاق كبير من التركيز.

méthode de Berkeley et Hartley*(phys.)* *n.f.*	طريقة بركلي وهارتلي. طريقة لقياس الضغط التناضُحي بزيادة ضغط المحلول حتى يتوقف نفاذ المذيب خلال الغشاء نصف الإنفاذي.
méthode de Box – Wilson *(chimie)* *n.f.*	طريقة بوكس ـــ ويلسون. طريقة إحصائية للحصول على التصميم الأمثل لإجراء التجارب المستخدمة في رسم سطح الاستجابة والذي يُستخدم بدوره في تحديد الظروف المثلى لتشغيل العمليات الهندسية التي يصعب صياغة نماذج رياضية لها.
méthode de Boys *(phys.)* *n.f.*	طريقة بويز. طريقة لقياس مُعامل الانكسار لزجاج عدسة.
méthode de Brandon *(chimie)* *n.f.*	طريقة براندون. طريقة إحصائيّة لتحديد ظروف التشغيل المُثلى للأنظمة الهندسيّة بصياغة النمـــوذج الرِّياضي من النتائج المعملية والإحصائية الخاصة بها. وهي إحدى طرق إيجاد الحـــل الأمْثل بطريقة تحليل الانحسار متعدد المتغيّرات.
méthode de Campbell *(phys.)* *n.f.*	طريقة كامبل. طريقة لقياس الضغوط المنخفضة في النطاق
méthode de Claus *(chimie)* *n.f.*	طريقة كلاوس. عملية كيميائية لإنتاج الكبريت من غاز كبريتيد الهيـــدروجين الموجـــود في الغـــاز الطبيعي أو في غاز فرن الكوك. يجري ذلك بتفاعـــل كبريتيـــد الهيـــدروجين مـــع الأكسجين، حيث يكون الماء منتجاً ثانوياً.
méthode de flottaison *(chimie)* *n.f.*	طَرِيْقَة التَعْوِيم. طَرِيقة لتركيز الخامات غير القابلة للذوبان في الماء. فيها يضاف سائل إلى مسحوق الخام، فتتكوّن فقاقيع على شكل رغوة، تتركز فيها أحد المواد، ويظـــل البـــاقي في صورة محلول.
méthode de Horton – Franklin*(chimie)* *n.f.*	طريقَة هورتون ـــ فرانكلين. طريقة رياضية لحساب التغيّر في كل من التركيز والمحتـــوى الحـــراري المصـــاحب لعمليات انتقال الكتلة في أبراج امتصاص الغازات. تستخدم هذه الطريقة لتحديـــد ارتفاع البرج اللازم لإجراء هذه العمليات.
méthode de la période *(chimie)* *n.f.*	طريقة العمر النصفي. طريقة لتعيين ثابت سرعة التفاعلات الكيميائية باستخدام طريقة التكامل. يجـــري ذلك بمعرفة الزمن اللازم لمادة متفاعلة حتى يصل تركيزها إلى نصف التركيز عنـــد بدء التفاعل. تجري التجربة عدة مرات في ظروف مختلفة ويؤخذ متوسط النتائج.

méthode de la plus raide montée *(chimie) n.f.*	طَرِيقَة صُعود الانْحِدَار الأَشَدّ طريقة رياضية لحساب ظروف التشغيل المثلى للعمليات الهندسية المعقّدة. يجري ذلك بحساب قيمة دالّة الهدف عند ظروف تشغيل شديدة التغيّر للحصول على نهاية عظمى لهذه الدالّة. تناسب هذه الطريقة كل صور النماذج الرياضية التي تعبّر عن العمليات الصناعية مهما بلغت درجة تعقيدها الرياضي.
méthode de l'analyse de réponse *(chimie) n.f.*	طريقَة تَحْليل الاستجابة. أسلوب فني لمعرفة النموذج الرياضي للعمليات الصناعية المعقّدة باستخدام إشارة اختبار على العَمَلِيَّة، وتسجيل نتائج هذه الإشارة في ظروف التشغيل الديناميكي. تستخدم هذه الطريقة للإسهام في تصميم دوائر التحكّم الآلي المطلوبة للعملية.
méthode de Lewis – Matheson *(chimie) n.f.*	طَريقة لويس ــ ماتيسون. طريقة رياضية لحساب عَدَد الصواني في أبراج التقطير التجزيئي للسوائل متعدّدة المركبات، وكذلك موضع كل من تيار التغذية والتيار الراجع في البرج.
méthode de McCabe – Theile *(chimie) n.f.*	طَريقة ماكيب ــ ثيله. طريقة بيانية لتحديد عدد المراحل المثالية المطلوبة في عمليات انتقال الكتلة بين طورين، بإنشاء ما يُعرف بطريقة الخطوة ــ خطوة بالتبادل على خطي التشغيل والاتزان.
méthode de Ponchon – Savarit *(chimie) n.f.*	طَرِيقَة بُونشون ــ سَفارِيت. طريقة لِحساب العلاقة بين عدد الصواني وبين نسبة السائل إلى البخار، وتركيب المنتج على كل صينية من صواني أبراج التقطير التجزيئي. تستخدم هذه الطريقة في تصميم الأبراج.
méthode de Runge – Kutta *(chimie) n.f.*	طَريقة رُنج ــ كوتّا. طريقة رياضية لحلّ المعادلات التفاضليّة باستخدام طرق التحليل العددي.
méthode de Schmidt *(chimie) n.f.*	طَريقَة شْميت. طريقة بيانيّة لحلّ معادلة الانتقال الحراري غير المستقرّ في جسم مسطّح محدود السمك (لوح)، تتغيّر فيه درجة الحرارة مع تغيّر كل من المسافة والزمن.
méthode de Stengel *(chimie) n.f.*	طريقة ستنغل. طريقة لإنتاج مخصِّب نترات النشادر، بتفاعل حمض النيتريك مع غاز النشادر، ثم صهر ناتج التفاعل وتشكيله في صورة حبيبات في برج خاص، ثم تُبرَّد وتغطّى الحبيبات لمنع تميؤها.
methode de tanière *(chimie) n.f.*	طريقَة الصَوْمَعَة. طريقة لإنتاج سماد السوبر فوسفات بتفاعل ثلاثي فوسفات الكالسيوم مع حمض

	الكبريتيك والماء. بعد التفاعل الأوّلي في طاحونة الخليط، تترك مـــواد التفاعـــل في الصومعة لفترة تتراوح بين ١٠ و ٢٠ يوماً لإتمام التفاعل
méthode de Theile – Geddes(chimie) n.f.	طريقة ثيله ـــ غدس. طريقة رياضيّة لتصميم أبراج التقطير المستخدمة لخليط السوائل متعددة المكوّنــــات. وتعتمد على أسلوب المحاولة والخطأ مع أقل عدد ممكن من المحاولات.
méthode des fonds d'amortissement *(chimie)* *n.f.*	طريقة الرَّصيد المُتراكِم. في دراسة اقتصاديات المصانع، طريقة لحساب التقادم، فيها يكون هدف حســـاب التقادم هو تجميع الأرباح الكافية لتعويض قيمة رأس المال الأصلية المستثمرة، وذلك بوضع مبلغ ثابت من المال يُسمح له بالاستثمار، بحيث يكون مجموع قيمة الودائـــع والأرباح مساوية قيمة التقادم لمكوّنات المصنع.
méthode des moindres carrés*(chimie)* *n.f.*	طريقَة التَّرْبيعَات الصُغْرَى. طريقة رياضيّة لوضع النتائج المَعْمَلية في صورة مُعادَلة رياضيّة. تتميّز هذه الطريقـــة بأن مجموع قيم تربيعات الخطأ (فروق النتائج المَعْمليّة والقيم الرياضية المناظرة مـــن المعادلة) تمثل نهاية صغرى أي أقل قيمة ممكنة. وعلى ذلك فإن المعادلـــة الرياضـــيّة المستنبطة تمثّل أفضل تمثيل رياضي للنتائج المعمليّة.
méthode des zones *(chimie)* *n.f.*	طريقة المناطق. طريقة لحساب معدّل الانتقال الحراري بالإشعاع من جسم غير متجانس حراريـــاً، وذلك بتقسيمه إلى عدد من المناطق المتجانسة حرارياً وإجـــراء حســـابات معـــدّل الانتقال الحراري من كل جزء على حدة.
méthode d'exclusion *(chimie)* *n.f.*	طريقة الإبْعَاد. طريقة تجريبية لتحديد حركيّة التفاعلات الكيميائية المعقّدة باختبار مُعَدَّل التفاعـــل عند استخدام مواد نقية. وفي حالة التفاعلات الانعكاسية، تجري تجربة باســـتخدام المتفاعلات النقية وتجربة أخرى باستخدام المنتجات النقية لتعيين ثابت التفاعـــل في الاتّجاهين، مع التخلّص من المواد الناتجة من التفاعل في كلتا الحالتين باستمرار.
méthode différentielle d'analyse*(chimie)* *n.f.*	طريقَة تَحليل تَفَاضُلِيَة. طريقة رياضيّة لمعالجة نتائج التجارب المعملية للحصول على النمـــوذج الرياضـــي المناظر لها. يفترض فيها نموذج رياضي معيَّن ثم تختبر البيانات المعمليـــة مـــع هـــذا النموذج ويعدّل النموذج بناءً على الفرق بين النتيجتين. تحتاج هـــذه الطريقـــة إلى نتائج كثيرة ودقيقة وتناسب النظم المعقّدة.
méthode d'isolement *(chimie)* *n.f.*	طَرِيقَة الفَصْل. طريقة تجريبية لتحديد رُتْبَة التفاعلات الكيميائية. تجري تجربة التفاعل بزيادة تركيز جميع المتفاعلات باستثناء مادة واحدة فقط، وبذلك يعتمد معدل التفاعل على تركيز

	هذه المادة. توقع نتائج التجارب على ورق بياني خاص للحصول على رتبة التفاعل.
méthode du bilan décroissant*(chimie) n.f.*	طريقَة الرَّصيد المُتَناقِص. طريقة لحساب التقادم عند دراسة اقتصاديات المصانع. فيها تكون تَكْلِفة التقادم نسبة مئوية ثابتة من قيمة المُمْتلكات عند بدء التشغيل.
méthode du chemin critique*(chimie) n.f.*	طريقَة الممرّ الحَرِج. طريقة رياضية بيانية لتحديد تنسيق الزمن اللازم لتركيب المنشأة الصناعية، والعمليات الإنشائية، وتصنيع المعدات، وعادة يستخدم الحاسوب للحصول على الجدول الزمني المطلوب. وتسمّى CPM.
méthode du gradient *(chimie) n.f.*	طريقَة التَدَرُّج طريقة رياضية لتحديد ظروف التشغيل المثلى للأنظمة الهندسية، وذلك بزيادة (أو نقصان) قيمة أحد المتغيرات التي تدخل في تعريف دالة الهدف، واختبار الزيادة (أو النقصان) المناظر في قيمة هذه الدالة، حتى تحقّق نهاية عظمى أو صغرى في قيمتها. تناسب هذه الطريقة كل الأنظمة الهندسية الخطّية وغير الخطّية، الخطّية، والبسيطة والمركّبة... الخ.
méthode du plomb blanc de Carter*(chimie) n.f.*	طريقة كارتر للرصاص الأبيض. عملية صناعية لإنتاج خضاب الرصاص الأبيض المُستَخدم في أعمال الدهان، وفيها يصهر الرصاص، ويُجزّأ وهو منصهر ــ باستخدام رشاش هوائي ــ فيتأكسد ثم يتفاعل الأكسيد مع حمض الخليك ثم مع غاز ثاني أكسيد الكربون.
méthode du Ponchon *(chimie) n.f.*	طَرِيقَة بونشون. طريقة بيانية لحساب كَفَاءَة الفَصْل في أبراج التقطير التجزيئي، مع الأخذ في الاعتبار تأثير التبادل الحراري في البرج، وتأثير كل من الغلاية الملحقة بقمة البرج وكذلك المبرّد الملحق بالغلاية نفسها.
méthode Edeleanu *(chimie) n.f.*	طريقة إدليانو. طريقة لإزالة الكبريت من البترول أو نواتج تقطيره، والذي يوجد في صورة مركّبات عضوية، يستخدم لذلك ثاني أكسيد الكبريت. تجري هذه العملية لتحسين الخواص اللونية والضوئية لهذه المنتجات، بالإضافة إلى إزالة الرائحة ومنع التآكل.
méthode Solvay *(chimie) n.f.*	طريقة سولفاي. طريقة لإنتاج كربونات الصوديوم، بتفاعل ملح الطعام مع بيكربونات الأمونيوم. تسخّن بيكربونات الصوديوم الناتجة، فتتحوّل إلى ملح الكربونات ويعاد النشادر إلى دائرة الإنتاج.
modèle de réacteur hybride *(chimie) n.m.*	نموذَج المُفاعِل الهَجيني. معادلات تمثيل المفاعلات الكيميائية الحقيقية، بتحليلها إلى مفاعلات مثالية، متصلة

	على التوالي أو التوازي. يختلف شكل سريان الموائع فيها من النموذج القلمـــي إلى نموذج الخلط الكامل وما بينهما. يمثّل هذا النموذج السلوك الطبيعي للمفـــاعلات الكيميائية.
modèle du cœur sans réaction *(chimie) n.m.*	نموذَج القلب غير المُتفَاعِل. معادلة رياضيّة لحساب معدّل التفاعل الكيميائي بين مائع ومادة صلبة، حيث يحدث التفاعل على السطح الخارجي للمتفاعل الصلب، ثم تنتقل منطقة التفاعل إلى داخل المادة الصلبة ويستمرّ القلب غير المتفاعل في الانكماش طول مدة التفاعل.
modèle du crystal naujeux *(phys.) n.m.*	أنموذج البلّورة السحابية. أنموذج في الفيزياء النووية، يُمثّل النواةَ بكُرَة من المادة النووية لها خصائص ضـــوئية، فهي جزئياً تمتص، وجزئياً تكسر النُويّات الساقطة.
modèle factoriel *(chimie) n.m.*	تَصْمِيم عَامِلي. طريقة إحصائية تخطيطية لتصميم التجارب المَعْمَلية اللازمة للصناعة. يمكـــن منـــها تحديد عدد المتغيّرات، وعدد التجارب اللازمة، ولا يحصل منها على نموذج رياضي يربط هذه المتغيّرات.
modèle probable *(chimie) n.m.*	نَمُوذَج إحْتِمالي. مجموعة معادلات رياضية تصف سلوك عملية كيميائية أو فيزيائية بمعالجة جميع قيم المتغيِّرات الإحصائية لهذه العمليّة على مدى واسع من ظروف التشغيل.
modèle réduit, modèle à l'échelle *(chimie) n.m.*	نَمُوذَج مِقياسي. نموذج فيزيائي مصغّر، ثلاثي الأبعاد، يماثل العملية الكيميائية على المستوى الصناعي. يستخدم في دراسة تخطيط الأنابيب والوصلات وعمليات التحكّم، ويؤدي إلى توفير حوالي ٢٥% من تكلفة هذه البنود عند استخدام الرسم الهندسي العادي في هـــذه الدراسة.
modèle rigide *(chimie) n.m.*	نَمُوذَج جَاسِيء. مجموعة معادلات رياضية تصف سلوك عملية فيزيائية أو كيميائية في مدى معيّن من ظروف التشغيل دون الاعتماد على وجود احتمالات أخرى لقيم المتغيرات خـــارج نطاق استنباط النموذج.
modèle statique *(chimie) n.m.*	نموذَج إستاتي. عدد من المعادلات الرياضيّة تصف سلوك عملية ما لا تتغيّر قيم متغيراتها مع الزمن. يستخدم هذا النموذج في دراسة تأثير ظروف التشغيل المختلفة على سلوك النظام في حالة الاستقرار لاختيار أمثل هذه الظروف.
modèle stochastique *(chimie) n.m.*	نموذَج إتفاقي. معادلة أو مجموعة من المعادلات الرياضية التي تصف سلوك عملية صناعية معيّنـــة،

	تتميّز بتغيّر قيم متغيّراهّا مع الزمن بطريقة متقطعة أو غير مستمرة. يلزم للحصول على هذا النموذج مجموعة من النتائج الإحصائية لسلوك هذه العملية بالإضافة إلى طرق رياضية خاصة لهذه الصناعة.
niveau d'énergie atomique *(phys.) n.m.*	مستوى طاقة ذرّي. يمكن للذرّة أن توجد في مستويات طاقية مختلفة، بدءاً من المستوى الأول (الخامد) إلى المستويات الأكثر إثارة. ومستوى الطاقة الذرّي هو أحد هذه المستويات.
niveau lié*(phys.) n.m.*	مستوى مقيَّد. أحد مستويات الطاقة لنواة مُثارة، تعود منها النواة إلى الحالة الخامدة بإطلاق أشعة غاما فقط، ولا تكون الطاقة المتاحة كافية لإطلاق جُسَيْم أو أكثر.
nomber d'Abbé *(phys.) n.m.*	عَدَد آبي. مقلوب شدَّة التشتّت لمادة ما.
nombre atomique *(phys.) n.m.*	رقمٌ ذرّي. عدد البروتونات في نواة الذرّة. وفي حالة الذرّة المتعادلة الشحنة، يكون الرقم الذرّي مساوياً لعدد الإلكترونات في المدارات الخارجية، ولذلك يحدِّد الرقم الذرّي الخصائص الكيميائية للذرّة.
nombre baryonique *(phys.) n.m.*	رقم باريوني. رقم كَمِّي للباريونات يساوي واحداً للباريون، و ــ ١ للباريون المضاد، وبالنسبة لكل الُجسَيْمات الأخرى يكون الرقم الباريوني صفراً. ويُراعَى في تفاعلات الُجسَيْمات الأولية المحافظة على الرقم الباريوني، أي عدم تغير حاصل جمع الأرقام الباريونية في طرفي مُعادَلة التفاعُل.
nombre binaire *(phys.) n.m.*	عَدَد ثنائي. يمكن التعبير عن أي عدد برقمين فقط هما الصفر والواحد، بدلاً من الأرقام العشرة المستخدمة في الأعداد العَشرية. وتستخدم هذه الطريقة في الحاسوب.
nombre d'Avogadro *(phys.) n.m.*	عدد أفوغادرو. يساعد على حساب عدد الذرات أو الجُزَيئات في مادة معروفة الكتلة
nombre de goudron *(chimie) n.m.*	عدد القطران. مقياس لمحتوى المركّبات البترولية ــ الناتجة من عمليّات التكسير الحراري ــ من المواد الثقيلة، والتي تنتج من تحلّل المواد الأسفلتية بالإضافة إلى عمليات البَلْمرة المصاحبة لعملية التكسير. يعرف عدد القطران بأنه النسبة المئوية للمركّبات التي تقل كثافتها عن ٢ بمقياس معهد البترول الأمريكي (API).
nombre de Graetz*(chimie)*	عَدَد غريتز.

n.m.	عدد لا بعدي، يستخدم في حساب انتقال الحرارة في الموائع المارّة في أنابيب معدنية. ويُعْرَف رياضياً بالمعادلة: حيث Gz عَدَد غريتز، و W سرعة كتلة المائع، و C الحرارة النوعية للمائع ،و K الموصلية الحرارية للأنبوب، و L طول الأنبوب.
nombre de Grashof *(chimie) n.m.*	عدد غراشوف. عدد لا بعدي، يُسْتَخْدم في معادلات الانتقال الحراري للمواضع التي لا يصحبها تغيّر في الطوّر، يعرف بالمعادلة: حيث D قطر أنبوبة الانتقال الحراري، و ﻍSآ كثافة المائع، و ﻍS، لزوجة المائع، و ﻍSغ = فرق درجات الحرارة، و g تسارع الجاذبية الأرضية، و ﻍSs معامل التجددية الحرارية للسائل.
nombre de Lewis *(chimie) n.m.*	عَدَد لويس. عدد لا بعدي، وهو النسبة بين السعة الحرارية وسعة الكتلة لوحدة ما يحدث فيها تغيّر فيزيائي أو كيميائي.
nombre de Mach *(chimie) n.m.*	عَدَد ماخ عدد لابعدي، يمثّل النسبة بين سرعة مائع انضغاطي إلى سرعة الصوت في هذا المائع عند الظروف نفسها.
nombre de Nusselt *(chimie) n.m.*	عَدَد نُوسلْت. عدد لا بعدي يستخدم في معادلات الانتقال الحراري بالحَمْل، ويساوي حاصل ضرب عدد بكلت وعدد ستانتون، كما يُعْرَف من المعادلة: حيث Nu عَدَد نوسلت، و h معامل انتقال الحرارة، و D قطر الأنبوبة التي يمر بها المائع، و k الموصلية الحرارية للأنبوبة.
nombre de Prandtl *(chimie) n.m.*	عَدَد بْرَانْتل. عدد لا بعدي، يُستَخدم في معادلات الانتقال الحراري في الموائع، وهي: حيث Pr عدد برانتل، و cp الحرارة النوعية للمائع عند ضغط ثابت، و ~ لزوجة المائع، و k الموصلية الحرارية للمائع.
nombre de Reynolds *(chimie) n.m.*	عدد رينولدز. عدد لابعدي يصف حركة الموائع، ويعرف من المعادلة: حيث D قطر الأنبوبة التي يسري بها المائع، و V سرعة حركة المائع، و ~ كثافة، المائع و ~ لزوجته، و Re عدد رينولد.
nombre de saponification *(chimie) n.m.*	عَدَد التَصبُّن. عدد المليغرامات من هيدروكسيد البوتاسيوم اللازمة لتعيين غرام واحد من الزيت أو الدهن. تستخدم هذه القيمة في حسابات التصميم في تصنيع الصابون.
nombre de Schmidt *(chimie) n.m.*	عَدَد شميت. عدد لابعدي، يستخدم في حساب مُعامل انتقال الكتلة، ويعرف رياضياً من المعادلة:

	حيث Sc عدد شميت، و ~ اللزوجة، و Dm انتشـــارية المـــادة المتنقلـــة، و M متوسط الوزن الجزيئي لوسط المادة المتنقلة.
nombre de Sherwood *(chimie) n.f.*	عَدَد شيروود. عدد لابعدي، يستخدم في تعيين معامل انتقال الكتلة بطريقة التحليل البعـــدي، ويعرف رياضياً من المعادلة: حيث Sh عدد شيروود، و k مُعامِل انتقال الكتلة، و D البعد الخطي أو القطر، و Dm الانتشارية الجزيئية.
nombre de Stanton *(chimie) n.m.*	عَدَد ستانتون. عدد لا بعدي، يستخدم في معادلات الانتقال الحرارية في الموائع بدون تغيّـــر في الطور، ويُعرَّف من المعادلة: حيث St عدد ستانتون، و h معامل انتقال الحرارة، و G سرعة كتلة المائع، و c الحرارة النوعية للمائع.
nombre de Stark *(chimie) n.m.*	عَدَد ستارك. عدد لابعدي يستخدم في حساب الانتقال الحراري بالإشعاع. يعرف رياضياً مـــن المعادلة: حيث St عدد ستارك، و ~ ثابت ستيفان ــ بولزمـــان، و T درجـــة حرارة الجسم، و l المسافة، و k الموصلية الحرارية للجسم المشع.
nombre de Weber *(chimie) n.m.*	عَدَد ويبر. عدد لابعدي، يعرف بالعلاقة: حيث d قطر قطرات السائل المشتَّت، و Vt سرعة ترسيبه النهائية، و c~ كثافة السائل المشتِّت، و ~ الشد السطحي البـــيني، و gc عامل تحويل.
nombre quantique azimutal *(phys.) n.m.*	العدد الكَمِّي السمتي. عدد كَمِّي يُميِّز عزم كمية حركة إلكترون في مداره في أنموذج بور الذرّي.
poids moléculaire *(chimie) n.m.*	وَزْن جُزَيْئي. مجموع الأوزان الذرية للعناصر الداخلة في تركيب جُزَيء مادة نقية. أمـــا بالنســـبة للخليط، فيعرف الوزن الجزيئي بمجموع أوزان المكوّنات مقســـوماً علـــى عـــدد جزيئاتها.
point absolu d'ébullition *(phys.) n.m*	نقطة الغليان المطلقة. نقطة الغليان على المقياس المطلق، وهي تساوي درجة حرارة الغليـــان في التـــدريج المئوي مضافاً إليها ٢٧٣,١٥° م.
point chaud *(chimie) n.m.*	بُقْعَة سَاخِنَة. في التفاعلات الكيميائية الحفازية غير المتجانسة الطاردة للحـــرارة، يـــزداد معـــدل التفاعل زيادة كبيرة في بعض المناطق داخل المفاعل، مما يؤدي إلى ارتفـــاع درجـــة حرارتها ارتفاعاً شديداً، ويتسبّب بدوره في زيادة معدل التفاعل وبالتالي زيادة كمية الحرارة المنبعثة. تعرف هذه المناطق بالبقع الساخنة.

point d'application *(phys.)* *n.m.*	مركز القوة. النقطة التي يتجه إليها، أو يخرج منها، خط قوة مركزية.
point d'arrêt de l'adsorbant *(chimie) n.m.*	نُقْطَة انْكِسَار المُمْتَزّ. نقطة انخفاض مفاجيء في كفاءة المادة الصلبة على امتزاز مائعٍ من خليطه، حيث تُلاحظ زيادة ملحوظة في تركيز المادة الممتزّة في التيار الخارج من برج الامتزاز.
point de crête *(chimie)* *n.m.*	إعْتِلاء نقطة على مُنْحَنَى توزيع زمن بقاء الموائع في الأنظمة الفيزيائية والكيميائية التي تستخدم فيها طريقة الكاشف الاختباري. ويعبر الاعتلاء عن شدة الارتفاع في قيمة إشارة الكاشف الخارجة من النظام. تعرف رياضياً بالمتوسط التكاملي لزمن بقاء المائع في الوعاء مرفوعاً إلى القوة الرابعة.
point de Leidenfrost *(chimie) n.m.*	نُقْطَة ليدِنْفروست. درجة الحرارة التي تبدأ عندها السوائل في الغليان من خلال الغشاء الذي يغطي سطح الانتقال الحراري، وتمثل النهاية الصغرى على منحنى الغليان الذي يمثل العلاقة بين الفيض الحراري وفرق درجة حرارة السائل وسطح الانتقال الحراري.
point de pliage *(chimie)* *n.m.*	نُقْطَة الضَفِيرة. في عمليات استخلاص السوائل، هي نقطة تساوي تركيز سائل يذوب تماماً في سائلين يذوب أحدهما جزئياً في الآخر (سليوتروب).
point de rosée *(chimie)* *n.m.*	نُقْطَة النَّدى. درجة الحرارة التي يكون الهواء عندها في حالة تشبّع كامل ببخار الماء، وإذا انخفضت درجة الحرارة عنها بأية درجة يبدأ بخار الماء في التكثّف من خليطه الغازي. وتتغيّر نقطة الندى بتغيّر ضغط الهواء.
point de solidification *(chimie) n.m.*	نُقْطَة الانْسِكَاب. أقل درجة حرارة ينسكب عندها الزيت المعدني المحتوي على المواد الشمعية التي تساعد على تجمده في درجات الحرارة المنخفضة.
point de stagnation *(chimie) n.m.*	نُقْطَة الرُّكود. النقطة التي تتقاطع فيها قمة الجسم المغمور في مائع مع خط انسياب المائع، وينتج عنه إنقسام المائع إلى تيارين.
point de virage *(chimie)* *n.m.*	نُقْطَة النِّهايَة. إحدى الخصائص الفيزيائية التي تحدّد مواصفات الزيوت البترولية، وهي درجة الحرارة التي يتصاعد عندها بخار المادة بسرعة كافية لحدوث عملية احتراق مُسْتَمِر، تتراوح قيمتها بين ٤٣٠ – ١٥٠ درجة مئوية، ويمكن تداول المواد البترولية بأمان تحت هذه النقطة.

point d'ébullition *(phys.)* *n.m.*	نقطة الغَلَيان. درجة الحرارة التي يغلي عندها السائل تحت ضغط محدد، وعندها يكون ضغط البخار المشبّع للسائل مساوياً للضغط الخارجي.
point d'ébullition initial *(chimie)* *n.m.*	نُقْطة بدْء الغَلَيان. درجة الحرارة التي يبدأ عندها مخلوط مكوّن من عدة مركّبات سائلة في الغليان (حيث تتميّز المخاليط السائلة بمدى للغليان بخلاف المركّبات النقية التي لها نقطة غليان ثابتة) وذلك عند الضغط الجوي العادي. تسمّى اختصاراً IBP.
point d'ébullition réel *(chimie)* *n.m.*	نقطة الغليان الحقيقيّة. سجل درجات الحرارة التي تتحوّل عندها المركّبات المختلفة ــ التي تكوّن مخلوطاً سائلاً ــ من الحالة السائلة إلى الحالة الغازيّة، والتي يمكن عندها فصل هذه المركبات في أبراج التقطير. تسمّى اختصاراً TBP.
point d'ignition *(chimie)* *n.m.*	نُقْطَة الاشتعال. درجة حرارة يتميّز بها التفاعل الكيميائي اللاانعكاسي، الطارد للحرارة، عند حدوثه في مفاعل مستمر مقلّب، في ظروف عزل حراري. وتعرف نقطة الاشتعال بدرجة الحرارة المستقرة غير المتّزنة المصاحبة للنظام والتي يكون معدل إنتاج الحرارة نتيجة التفاعل أكبر من معدّل إزالة الحرارة نتيجة سريان الموائع.
point d'inflammabilité *(chimie)* *n.m.*	نُقْطَة الوَمِيْض. خاصيّة للمواد الهيدروكربونية القابلة للاحتراق، وهي أقل درجة حرارة يُكَوِّن عندها بخار المادة مخلوطاً متفجراً مع الهواء.
point fixe en thermométrie *(chimie)* *n.m.*	نُقْطَةُ الثَبَاتِ في قِياسِ الحَرارَة. نُقْطَة معلومة درجة الحرارة تسجّل على مقاييس الحرارة (الترمومترات) المختلفة لتحديد درجة حرارة وسط معين بالإشارة إلى هذه النقطة. تعتبر نقطة الماء الثلاثية (درجة الحرارة التي يوجد عندها البخار والماء والثلج في حالة اتزان عند الضغط الجوي) هي نقطة الثبات في مقاييس الحرارة المختلفة.
point lambda *(chimie)* *n.m.*	نُقْطَة لامْدا. درجة الحرارة والضغط المناظران لحالة الاتزان بين أطوار ثلاثة لبعض المواد، مثل الهيليوم. وهذه الأطوار هي البخار والسائل وصورة أخرى لسائل هذه المادة غير السائل العادي. وهذه النقطة تناظر حالة الاتزان بين حالات المادة: الغازية والسائلة والصلبة وذلك للمواد النقية العادية.
point normal d'ébullition *(chimie)* *n.m.*	نُقْطَة غَلَيان عَاديَّة. دَرَجَة الحرارة التي يوجد عندها حالة اتزان بين سائل مادة نقية وبخار هذه المادة، عندما يساوي ضغط البخار الضغط الجوي (٧٦ سم زئبق).

point triple *(chimie) n.m.*	نُقْطة ثُلاثيَّة. درجة الحرارة والضغط المناظران للحالة الحرجة، والتي توجد عندها المادة في حالاتها الثلاث: الغازية والسائلة والصلبة.
points cardinaux *(phys.) n.m.pl.*	النقاط الأصلية. هي لعدسة مركبة: النقطتان البؤريتان والنقطتان الأساسيتان، والنقطتان العقديتان.
pompe à air *(phys.) n.f.*	مضخّة هواء. جهاز لسحب هواء أو غاز من حَيِّز مغلق.
pompe à branche barométrique *(chimie) n.f.*	مِضَخَّة الساق البارومترية. نظام للحفاظ على الضغط التفريغي في المعدّات الصناعية. يتكوّن من ماسورة، أحد طرفيها متّصل بالْمُعِدَّة، والطرف الآخر متصل بخط سحب لإزالة أية كمية من الغازات المتراكمة داخل الماسورة.
pompe centrifuge *(chimie) n.f.*	مِضَخَّة طارِدَة مَرْكَزِيَّة. مضخة لزيادة الطاقة الميكانيكية للسوائل، وتعمل بفعل القوّة الطاردة المركزيّة للأرياش التي يُزَوَّد بها الدفّاع impeller، ويغذّى السائل خلال وصلة السحب المتمركزة مع محور الدفّاع، على حين يخرج السائل بسرعة عالية في اتِّجاه مماس لدائرة الأرياش.
pont de Campbell *(phys.) n.m.*	قنطرة كامبل. قنطرة لمقارنة مُحاثّة (محارضة) تبادلية مع مُوَاسَعَة.
pont de capacités *(phys.) n.m.*	جسر مُواسعَات. جسر (قنطرة) للمقارنة بين مواسعتين لتحديد قيمة كل واحدة منهما.
pont de Carey- Foster *(phys.) n.m.*	جسر كاري ــ فوستر. تطوير لجسر (قنطرة) ويتستون، وتستخدم لقياس الفرق بين مقاومتين متقاربتين في المقدار على أساس مقاومة وحدة الطول من سلك الجسر.
pont redresseur *(phys.) n.m.*	مُقَوِّم جسري. مقوِّم لتقويم كامل موجة التيار المتناوب، يتكون من دائرة (دارة) كهربائية على شكل جسر، ويوجد في كل فرع من فروعها الأربعة مقوِّم.
poudre à blanchir *(chimie) n.f.*	مَسْحوق التَبْييض. ملح هيبوكلوريت الكالسيوم. يُحَضَّر بتفاعل هيدروكسيد الكالسيوم مع غاز الكلور، وينتج غاز الكلور ــ عند إذابته في الماء ــ مما يساعد على إزالة الألوان بأكسدة مركّباتها الكيميائية في المنسوجات.
poudre à moler *(chimie)*	مَسْحُوق الصَوْغ.

n.f.	مسحوق يستخدم للتشكيلات المختلفة. يتركّب أساساً من مسحوق الخشب وراتنج النوفولاك مع إضافة بعض الأخضاب وزيوت التشحيم. يصهر الخليط ويبرد ويطحن إلى حجم حُبَيْبات مناسب.
poussée d'Archimède *(chimie) n.f.*	قُوَّة أرخميدس. حاصل ضرب تسارع الجاذبية الأرضية في الفرق بين كثافة جسم طافٍ على سطح سائل وكثافة السائل نفسه. تستخدم هذه العلاقة في العديد من العمليات الهندسية، ومنها تحديد سرعة فقّاعات البخار المتصاعدة في أثناء عملية تبخير السوائل في عمليات الانتقال لكل من الحرارة والكتلة والعزم.
principe d'Archimèdes *(phys.) n.m.*	مبدأ أرخميدس. عندما يطفو جسم فوق سطح سائل، فإنه يزيح من هذا السائل قدراً تكون كتلته مساوية لكتلة الجسم الطافي.
principe de Bellmann pour l'optimalité *(chimie) n.m.*	مَبْدَأ بلمان للأَمْثَلَة. قاعدة تُستخدم في البحث عن ظروف التشغيل المُثْلَى للعمليات الصناعية بطريقة البرمجة الديناميكية. تنص القاعدة على أنه أياً كانت قيمة الاختيار المبدئي والظروف المبدئية لتشغيل عملية ما، توجد ظروف تشغيل مثلى لهذه العملية تعتمد على ظروف الاختيار المبدئي.
principe de Carathéodory *(chimie) n.m.*	مبدأ كاراثيودوري. قاعدة رياضية لإثبات القانون الثاني للديناميكا الحرارية مع عدم الاعتماد على آلة كارنو، وذلك بإيجاد دالّة رياضية للأنتروبيا. ينصّ المبدأ على عدم إمكان تغير نظام فيزيائي معيّن من حالة إلى أخرى عن طريق مسارات أدياباتيه شبه ساكنة إلا إذا أمكن التعبير عن هذا المسار رياضياً.
principe de Carathéodory *(phys.) n.f.*	مبدأ كاراثيودوري. نظرية في الديناميكا الحرارية يمكن بمقتضاها استنباط القانون الثاني للديناميكا الحرارية دون الرجوع إلى الدورات الديناميكية الحرارية.
principe de la boite noire *(chimie) n.m.*	مبدأ الصندوق الأسود. طريقة تجريبية لمعرفة سلوك العمليات الفيزيائية والكيميائية المعقّدة والتي لا يمكن استنباط النموذج الرياضي لها أو معرفة كيفية تداخل العلاقات بين متغيّراتها. يُجْرَى ذلك بإدخال تيار تجريبي على العمليّة وتسجيل نتائجه بدون معرفة ميكانيكية التغيُّر الحادث له.
principe de réversiblité microscopique *(chimie) n.m.*	مَبْدَأ العَكُوسية الميكروسكوبيَّة. في التفاعلات الكيميائية اللاانعكاسية المتعدِّدة الآنيّة، يَتَساوى حاصِل ضرب ثوابت اتزان هذه التفاعلات مع الواحد الصحيح (أو يتساوى حاصل ضرب سرعات

	التفاعلات المتقدمة مع حاصل ضرب سُرْعات التفاعلات المتقدمة مع حاصل ضرب سُرْعات التفاعلات المنعكسة).
principe des états correspondants *(chimie)* *n.m.*	مبدأ الحالات المُناظِرة. عند مقارنة جميع الغازات عند الظروف نفسها من الضغط المختصر ودرجة الحرارة المختصرة فإن كل الغازات تحيد عن سلوك الغازات المثالية بالدرجة نفسها وكذلك يتساوى عامل التضاغطية لها جميعاً.
procédé à la soude *(chimie)* *n.m.*	طريقة الصودا. إحدى طرق إنتاج لباب الورق من الأخشاب. فيها يقطع الخشب في صورة شرائح وينقع في محلول الصودا الكاوية لفصل مادة اللغنين ثم يغسل اللباب الناتج ويفصل السائل لاستعادة الصودا الكاوية.
procédé additif *(phys.)* *n.m.*	تكوين اللون بالتجميع. طريقة لتجميع أيّ لون بخلط أضواء ذات ثلاثة ألوان تسمى الألوان الأولية التجميعية، وهي عادة الأحمر والأخضر والأزرق، وتستخدم هذه الطريقة لتكوين الصورة في التلفزيون الملوَّن.
procédé adiabatique quasi – statique *(chimie)* *n.m.*	عَمَلِيَّة أدياباتية شبه سَاكِنَة. نظام غازي معزول حرارياً يتغيّر فيه متغيّران فقط من الثلاثة متغيّرات التي تصف سلوك الغازات وهي الحجم والضغط ودرجة الحرارة. يتميز هذا النظام بأن حاصل ضرب ضغط الغاز وحجمه ـــ حيث يرفع الحجم لقيمة أسية ثابتة ـــ يساوي دائماً مقداراً ثابتاً. وتعرف القيمة الأسية بأنها النسبة بين الحرارة النوعية للغاز عند ضغط ثابت وبين حرارته النوعية عند حجم ثابت.
procédé Bayer *(chimie)* *n.m.*	طريقة باير. طريقة للحصول على الألومينا من خام البوكسيت بالمعالجة الكيميائية. تستخدم فيها الصودا الكاوية للحصول على ألومينات الصوديوم بمثابة مُرَكّب وسيط.
procédé biologique *(chimie)* *n.m.*	طريقة بيولوجية. أية طريقة تتضمن تفاعلاً كيميائياً تستخدم فيه بعض أنواع الخمائر التي تقوم بدور العامل الحفّاز. تستخدم الطريقة لإنتاج بعض العقاقير الطبية وفي الصناعات الغذائية.
procédé catalytique *(chimie)* *n.m.*	عَمَلِيَّة حفَّازِيَّة. تفاعل كيميائي يجري في وجود عامل حفّاز. بالإضافة إلى التفاعل، فإن العملية تتضمن انتقال الكتلة على سطح الحفّاز، علاوة على الانتقال الحراري بينه وبين مواد التفاعل.
procédé chimique connexe *(chimie)* *n.m.*	طريقة كيميائية مُلازِمَة. عملية كيميائية، يُحَضَّر فيها عنصر بتفاعل كيميائي لا تُستخدم فيه خلية

	كهركيميائية. مثال ذلك، إنتاج غاز الكلور بتفاعل كلوريد الصوديوم مع حمض النيتريك.
procédé d'alfol *(chimie)* *n.m.*	طريقة أَلْفُلْ. طريقة لإنتاج كحولات أَلْفُلْ الدهنية المُسْتخدمة في صنع المنظِّفات الصناعية. يجري ذلك بتفاعل مسحوق الألومينوم والهيدروجين والإيتيلين عند ضغط مرتفع ثم إجراء تفاعل بلمرة يعقبه أكسدة ثم تفاعل مع الألوليوم، يلي ذلك معالجة المنتج بالصودا الكاوية للحصول على التأثير المتعادل للناتج.
procédé de Biazzi *(chimie)* *n.m.*	طريقة بيازي. طريقة لإنتاج مادة النيترو غلسرين المتفجِّرة، بتفاعل الغلسرين وحمض النيتريك. تتكوَّن وحدة الإنتاج من: المُنَتْرِت؛ وهو المُفاعِل ويُصْنَع من الصلب ــ حيث يحدث التفاعل عند درجة حرارة ١٠° ــ ١٥ °م، والفاصل الذي يعزل المنتج عن الحمض المستهلك، ثم أبراج الغسل لإزالة أية كمية من الحمض في المنتج.
procédé de Bucherer *(chimie)* *n.m.*	طريقة بوثْشرِر. تفاعل كيميائي بين مادتي النفتول ومحلول الأمونيا للحصول على مادة نفتايل أمين. يُستخدم حمض الكبريتور عاملاً حفَّازاً.
procédé de Casale *(chimie)* *n.m.*	طريقة كازال. طريقة لتخليق غاز النشادر بتفاعل الهيدروجين والنيتروجين عند ضغط ٦٠٠ جو ودرجة حرارة ٥٠٠°مئوية، مع استخدام الحديد عاملاً حفَّازاً. يحدث تحوُّل للمتفاعلات عند هذه الظروف بنسبة ١٥ ــ ٢٥%.
procédé de Colburn *(chimie)* *n.m.*	طَرِيقَة كولْبِرن. طريقة لإنتاج زجاج النوافذ. وفيها تصهر الكتلة الزجاجية وتُسحب على عازل حراري رأسي لمسافة ثلاثة أقدام، ثم يُحنى اللوح الزجاجي في اتِّجاه أفقي ويعامل حرارياً ويقطع.
procédé de fermentation *(chimie)* *n.m.*	طَرِيقَة التَخمُّر. استخدام الخميرة في الحصول على بعض المركَّبات الكيميائية اعتماداً على تحلُّل المواد السكَّرية إلى كحول وثاني أكسيد الكربون.
procédé de Fourcault *(chimie)* *n.m.*	طريقَة فوركو. طريقة لتشكيلِ الزُجَاج المُسْتخدم في النوافذ. يجري ذلك بِسَحْب الزجاج من الغرفة المملوءة بالكُتْلة المنصهرة على عازل حراري رأسي. ثم يمرّر على أسطوانات صلبة مغطاة بالأسبستوس لضبط السمك ثم إلى منضدة تقطيع خاصة.
procédé de Gray *(chimie)* *n.m.*	طريقَة غراي. طريقة لإزالة المواد الصمغية من زيت البترول الخام، باستخدام حمض الكبريتيك في

	صورة بخار، وفي وجود مادة مالئة لزيادة سطح التلامس بين المتفاعلات.
procédé de Grignard *(chimie) n.m.*	طَرِيقَة غرينيارد. طريقة لتحضير مادة فينيل إيثيل الكحول التي تتميّز برائحة تشبه رائحة الورد، وتستخدم في صناعة العطور. يجري ذلك بعدة تفاعلات كيميائية، منها التفاعل بين البترين وأكسيد الإيثيلين.
procédé de Guyot *(chimie) n.m.*	طريقَة غُويوت. طريقة لإنتاج حمض بترين السلفونيك بتفاعل البترين مع حمض الكبريتيك عند تركيز ٩٢ % - ٩٠.
procédé de Haber – Bosch *(chimie) n.m.*	طريقَة هابر ـ بُوش. طريقة لتخليق غاز النشادر صناعياً. يستخدم غاز الماء مصدراً للهيدروجين، ويجري التفاعل عند درجة حرارة ٥٥٠° مئوية وضغط يساوي ٣٠٠ - ٢٠٠ جو في وجود الحديد عاملاً حفّازاً، ويحدُث تحوّل بنسبة ٨%.
procédé de Haifa *(chimie) n.m.*	طَريقَة هيفا. طريقة لتصنيع حمض الفوسفوريك من ملح ثلاثي فوسفات الكالسيوم. يستخدم في التفاعل: حمض الهيدروكلوريك، وكحول رباعي أو خماسي ذرات الكربون. تنتج هذه الطريقة حمض الفوسفوريك عالي الجودة بتركيز يصل إلى ٨٥%.
procédé de Hall – Héroult *(chimie) n.m.*	طريقَة هُول ـ هيرُول. طريقة لإنتاج الألومنيوم بالاختزال الإلكتروليتي لأكسيد الألومنيوم النقي المُنْصَهِر. تتميز الخلية بسهولة حركة الأنود رأسياً مما يسمح بضبط ارتفاعه في الخلية.
procédé de James *(chimie) n.m.*	طَرِيقَة جيْمس. عملية كيميائية تجري فيها أكسدة الزيوت المعدنية وخاصة الكيروسين باستخدام الهواء في وجود عامل حفّاز معدني كبير الوزن الذري مثل اليورانيوم. ينتج من هذا التفاعل بعض المركبات العضوية مثل الألدهيدات والكحولات.
procédé de la boue rouge d'alumine *(chimie) n.m.*	طَرِيقَة طِين الألومينا الأَحْمَر. طريقة كيميائية للحصول على الألومينا (أكسيد الألومنيوم) من خام البوكسيت الأحمر الذي يحتوي على ١٥% سليكا. يجرى ذلك بتفاعل الخام مع الحجر الجيري وكربونات الصوديوم، ثم تلبيد الناتج وتفاعله مع الماء حيث تنفصل ألومينات الصوديوم تاركة الشوائب في صورة سليكات الكالسيوم المترسّبة.
procédé de Mont Cenis *(chimie) n.m.*	طَرِيقَة مونت ـ كينيس. طريقة لتخليق غاز النشادر من الهيدروجين الناتج من العمليات الإلكتروليتية والنيتروجين الناتج من إسالة الهواء عند درجة حرارة ٤٠٠° مئوية وضغط ١٠٠ في وجود عامل حفّاز معقّد يحتوي على مركبات سيانيد الحديد.

procédé de pâte de papier *(chimie) n.m.*	**عَمَلِيَّة الوَرَق واللُّبَاب.** الطرق الكيميائية المستخدمة لإنتاج لباب الورق من الأخشاب، وتشمل طريقة الصودا وطريقة الكبريتات وطريقة الكبريتيت، وتستخدم لإزالة مادة اللغنين من الأخشاب.
procédé de régénération *(chimie) n.m.*	**طَرِيقَة إِعَادَة التَوْلِيد.** عملية كيميائية لتحضير بعض المركّبات بسلسلة من التفاعلات يجرى كل منها في وحدة خاصة. مثال ذلك تحضير الفينول من البنزين بتحويله إلى الكلوروبنزين (بتفاعله مع الأكسجين وكلوريد الهيدروجين) ثم تفاعل الكلوروبنزين مع الماء لإنتاج الفينول.
procédé de séparation de la graisse *(chimie) n.m.*	**طَرِيْقَة انْقِسام الدُّهْن** طريقة كيميائية لفصل الحموض الدهنية المختلفة من غلسريداتها التي تكوّن جُزَيْئات الدهون والزيوت. تستخدم لذلك بعض الحفّازات مثل أكسيد الكالسيوم وأكسيد المغنسيوم أو يجري التفاعل عند ضغط مناسب ودرجة حرارة تتراوح بين ٢٦٠ – ١٥٠ مئوية.
procédé de tannage *(chimie) n.m.*	**طريقة الدباغة.** معالجة جلود الحيوانات باستخدام المواد الكيميائية المناسبة لجعلها صالحة للاستخدام الصناعي. وتتكوّن مادة الدباغة من خليط معقّد من الغلوكوسيدات وأنواع مختلفة من البولي فينول في وجود حمض الكبريتيك لضبط الرقم الهيدروجيني. كما يمكن استخدام مادة ثنائي كرومات الصوديوم في وجود غاز ثاني أكسيد الكبريت.
procédé de Weizmann *(chimie) n.m.*	**طريقة وايزمان.** طريقة لإنتاج الأسيتون والبيوتانول، بتخمّر محلول نشا القمح باستخدام أنواع خاصة من الخمائر.
procédé de Wetherill *(chimie) n.m.*	**طريقة ويذريل.** عملية لإنتاج أكسيد الزنك صناعياً، وذلك لاستخدامه في أعمال الطلاء. يجرى ذلك بتفاعل الفحم مع خام الفرانكلينيت الذي يحتوي على أكسيد الزنك بصورة غير نقيّة، فينتج الزنك في صورة بخار ـــ يفصل ويعاد أكسدته باستخدام الهواء.
procédé de zéolite *(chimie) n.m.*	**طريقة الزيوليت.** طريقة كيميائية لإزالة عسر الماء المستخدم في مبخرات محطات القدرة. يستخدم فيها مركب زيوليت الصوديوم المعقّد الذي يتفاعل مع مركّبات الكالسيوم والمغنسيوم المسبِّبة للعسر، فينتج زيوليتات الكالسيوم والمغنسيوم القابلة للذوبان في الماء دون أن تكوّن قشوراً على سطوح الانتقال الحراري.
procédé Deacon *(chimie)*	**طريقة ديكون.**

n.m.	عمليّة كيميائية لكلورة الهيدروكربونات بوجود الأكسجين. يمكن بهذه الطريقة زيادة المنتج مع استخدام كمية غاز الكلور نفسها حيث يقوم الأكسجين بأكسدة كلوريد الهيدروجين الناتج من التفاعل إلى غاز الكلور ـــ الذي يدخل في التفاعل من جديد ـــ بالإضافة إلى الماء.
procédé Denora *(chimie)* *n.m.*	طَرِيْقَة دينورا. طريقة لإنتاج غاز الكلور والهيدروجين والصودا الكاوية، بالتحليل الكهربي لمحلول كلوريد الصوديوم باستخدام مجموعة خلايا دينورا الإلكتروليتية.
procédé des chambres de plomb *(chimie)* *n.m.*	طريقة الغُرَف. إحدى طرق إنتاج حمض الكبريتيك. تحتوي وحدة الإنتاج على عدة غُرَف لفصل نواتج التفاعل الناتجة من برج غلوفر إلى حمض الكبريتيك وغازات النيتروز.
procédé déterministe *(chimie)* *n.m.*	عمليّة حتمية. عملية فيزيائية أو كيميائية، تتغيّر ظروف تشغيلها التي يمكن قياسها، بطريقة منتظمة، مستمرّة ويمكن حسابها رياضياً. مثال ذلك المفاعلات الكيميائية المقلّبة المتجانسة.
procédé d'étouffement *(chimie)* *n.m.*	عملية الخَنْق. تغيّر في ضغط غاز نقي يصحبه تغيّر في الحجم في ظروف عزل حراري، بهدف تعيين قيمة الإنثالبيا للأنظمة الحرارية. تجري هذه العملية بوضع كمية من الغاز النقي في أسطوانة معزولة حرارياً ومزوّدة بمكبسين وجدار مسامي ثابت الوضع، بينما يتغيّر وضع المكبسين حتى يصل النظام من حالة اتزان إلى أخرى ويسجل الحجم والضغط عند كل حالة.
procédé discontinu *(chimie)* *n.m.*	طريقة الدّفعات. عملية فيزيائية أو كيميائية، تُجْرى بإضافة المواد المطلوبة لهذه العملية دفعة واحدة، وتترك لفترة كافية لحدوث التغيّر المطلوب. ولا يضاف إلى الإناء الحاوي لها أو تُسحب منه أية مادة أثناء التشغيل. ومن أمثلتها عملية تقسية المعادن وتفاعلات التخمر.
procédé Dubbs *(chimie)* *n.m.*	طرقة دوبس. طريقة للحصول على المركّبات الهيدروكربونية الخفيفة من المركّبات الثقيلة بتفاعل التكسير الحراري.
procédé duosol *(chimie)* *n.m.*	طريقة ديوسول. طريقة لمعالجة زيوت التشحيم باستخلاص المركّبات البرافينية، ثم المركّبات الأوليفينية، باستخدام البروبان، وحمض الكريزيليك بالترتيب.
procédé Dupont – Bell *(chimie)* *n.m.*	طريقة دوبون بلّ. طريقة لتخليق غاز النشادر صناعياً. يستخدم الغاز الطبيعي مصدراً للهيدروجين

	ويجري التفاعل عند درجة حرارة ٥٠٠° مئوية وضغط ٩٠٠ جو باستخدام الحديد عاملاً حفّازاً. تتراوح نسبة تحوّل المتفاعلات بين٤٥ و ٨٥%.
procédé Durez – Rashig *(chimie) n.m.*	طريقة دوريز ــ راشغ. عملية كيميائية لإنتاج الفينول من البنزين عن طريق إنتاج مادة وسيطة هي الكلوروبنزين التي يجري عليها تفاعل تميؤ.
procédé électrochimique *(chimie) n.m.*	طريقة كهركيميائية. عملية كيميائية ــ تستخدم فيها الطاقة الكهربية لإحداث التفاعل الكيميائي، تستخدم في إنتاج عدد كبير من العناصر والمركبات الكيميائية. ومن أمثلتها الإختزال والترسيب والتحليل الكهربي.
procédé électrolytique *(chimie) n.m.*	طريقة إلكتروليتية. طريقة لإنتاج المركّبات الكيميائية باستخدام التحليل الكهربي لمادة إلكتروليتية (محلول أو مادة منصهرة) مثال ذلك تحليل كلوريد الصوديوم المُنْصَهِر لإنتاج الكلور والصوديوم، أو تحليل محلول كلوريد الصوديوم لإنتاج هيدروكسيد الصوديوم والكلور والهيدروجين.
procédé électrothermique *(chimie) n.m.*	طريقة كهر حرارية. إحدى طرق إنتاج المواد الكيميائية، يستخدم فيها القوس الكهربي لإمداد وسط التفاعل بالحرارة، تتميّز بدرجة الحرارة المرتفعة جداً، وتنتج المواد شديدة الصلادة مثال كربيد السليكون والألومينا.
procédé Fisher- Tropsch *(chimie) n.m.*	طريقة فيشر ــ تروبش. عملية كيميائية تخليقية يجري فيها التفاعل بين الهيدروجين وأول أكسيد الكربون لإنتاج عدد من المركّبات الهيدروكربونية، مثل الميثان والأوليفينات والمواد الشمعية. يستخدم الحديد أو الكوبالت في هذه العملية عاملاً حفّازاً.
procédé furfural *(chimie) n.m.*	طريقة الفورفورال. تنقية زيوت التشحيم من المواد الكبريتية باستخدام الفورفورال. تعتمد كفاءة الفصل على مكوِّنات الزيت، فتصل إلى ٩٥% عندما تكون المواد البرافينية هي الغالبة، بينما تقل إلى ٣٥% في حالة الأوليفينات.
procédé Girbotol *(chimie) n.m.*	طريقة جيربوتول. طريقة لإزالة غاز كبريتيد الهيدروجين من الغاز الطبيعي قبل إمراره في خط الأنابيب. يجري ذلك بامتصاصه بواسطة محلول أحادي إيثانول أمين الذي يعاد تنشيطه واستخدامه في دائرة مغلقة.
procédé hollandais du plomb blanc *(chimie) n.m.*	طريقة خضاب الرصاص الأبيض. عملية صناعية لإنتاج خضاب الرصاص الأبيض (كربونات وهيدروكسيد

	الرصاص). فيها يصهر الرصاص ويصب على هيئة أقراص مثقبة، يجري تفاعلها مع حمض الخليك في وجود ثاني أكسيد الكربون والماء.
procédé Houdresid *(chimie) n.m.*	**طريقة هودريسيد.** طريقة لتكسير المركبات الهيدروكربونية عالية الوزن الجزيئي إلى مركبات متوسطة، باستخدام الحفّاز الموجود في صورة مهد متحرك.
procédé Houdry *(chimie) n.m.*	**طريقة هَوْدري.** طريقة لإنتاج الأوليفينات من البرافينات لاستخدامها في صناعة المطّـاط التخليقـي بتفاعل البَلْمَرة. مثال ذلك إنتاج البيوتين من البيوتان العادي لتحضير البيوتـاداين، وكذلك إنتاج الأيزوبرين من الأيزوبنتان. يستخدم كل من العامل الحفّاز والهواء في هذه الطريقة.
procédé isentrope *(chimie) n.m.*	**عَمَلِيَّة مُتَساوِيَة الإنتروبيا.** تغيّر في الظروف الفيزيائية لنظام معيّن، مثل الضغط ودرجة الحرارة ـــ مع ثبـات الإنتروبيا وإمكان انعكاسية التغيير، وذلك باحداث هذا التغيّر في ظروف أدياباتية. تمثّل هذه العملية بيانياً بخطوط رأسية على منحى تغير الأنتروبيا مع درجة الحرارة.
procédé isobarique *(chimie) n.m.*	**عَمَلِيَّة ثابتَة الضَغْط** نظام غازي يجري عليه تغير في الحجم ودرجة الحرارة بينما يظل الضغط ثابتاً أثنـاء ذلك. مثال ذلك المسار أ ـــ ع والمسار د ـــ ح.
procédé isochore *(chimie) n.m.*	**عَمَلِيَّة ثَابتَة الحَجْم.** نظام غازي يتغيّر ضَغْطه ودرجة حرارته بينما يظل الحجم ثابتاً أثناء التغيير. وتساوي كمية الشغل المصاحبة لهذا التغيير صفراً. مثال ذلك المسار أ ـــ ب والمسار حـ ـــ ع.
procédé isotherme *(chimie) n.m.*	**عَمَلِيَّة ثابتَة دَرَجَة الحرارَة.** عمليَّة فيزيائية أو كيميائية تتغيّر كل متغيّراتها مع الزمن ـــ مثل الضـغط والحجـم وتركيز المتفاعلات ـــ وتظلّ درجة حرارتها ثابتة طوال فترة التشغيل.
procédé linéaire *(chimie) n.m.*	**عَمَلِيَّة خَطِّيَة.** عَمَلية فيزيائية أو كيميائية بسيطة ـــ يؤدّي التغيّر في قيمة أحد متغيراتها الداخلة إلى تغيّر ـــ متناسب طردياً ـــ في قيمة هذا المتغيّر في تيار الخروج. أو هي العملية الـتي تستجيب مع إشارة التنبيه، بحيث يكون خارج قسمة معـدل التغيّـر في إشـارة الاستجابة على معدل التغير في إشارة التنبيه يساوي قيمة ثابتة.
procédé Natsyn *(chimie) n.f.*	**طَرِيقَة ناتْسِين.** طريقة لإنتاج المطاط التخليقي بتفاعل البلمرة لمـادة الأيزوبـرين أو البيوتـاداين، باستخدام عامل حفاز يدخل في تركيبه عنصر الليثيوم. يعرف هذا المطـاط باسـم

	الناتسين ويمتاز بانتظام جزيئاته وتشابهها بدرجة كبيرة جداً مع المطـاط الطبيعـي، ويستخدم في صناعة الإطارات.
procédé non linéaire *(chimie) n.m.*	عَمَلِيَّة لا خَطِّيَّة. عملية فيزيائية أو كيميائية إذا أجريت عليها تجربة اختبار الكاشف، فإن النسبة بين إشارة الاستجابة لها وبين إشارة التنبيه لا تكون قيمة ثابتة لكل إشـارات التنبيـه المستخدمة، أو هي العملية التي لا يُنتج التغيّر في قيمة أحد متغيراتها تغـيراً متناسـباً طردياً في سلوكها. تتميز هذه العملية بصعوبتها وخصوصيتها لكل مشـكلة علـى حدة.
procédé Oxo *(chimie) n.m.*	طَرِيقَة أُوكْسو. عملية كيميائية يجري فيها تفاعل إضافة لكل من ذرة الهيدروجين والفورمالدهيد إلى جُزَيْء المركب الأوليفيني لإنتاج المركب البرافيني المناظر في وجود عامـل حفـاز. تستخدم هذه الطريقة لإنتاج الألدهيدات.
procédé Perco *(chimie) n.m.*	طَرِيقَة بيركو. طريقة لإزالَة المواد الكبريتية من مُنْتَجات تقطير البترول، يُسْـتخدم فيهـا العامِـل الحفّاز. ولا يضاف غاز الهيدروجين إلى وَسَط التفاعل، وإنما ينتج هذا الغـاز مـن المركب العضوي نفسه، ثم يستهلك في إنتاج غاز كبريتيد الهيدروجين.
procédé quasi – statique *(chimie) n.m.*	عَمَلِيَّة شِبه سَاكِنَة. عملية يحدث بها تفاعل كيميائي وانتقال لكل من الحرارة والكتلة والعـزم، بحيـث تصل كل من ظواهرها إلى حالة اتزان بينما تظل ظاهرة واحدة قريبة جداً من حالة الاتزان (equilibrium)، والتي تشمل (equilibrium)، والتي تشمل كـلا من الاتزان الميكانيكي والكيميائي والحراري.
procédé Rashig *(chimie) n.m.*	طَرِيقَة رَاشيغ. عملية كيميائية لتحضير الفينول وذلك بإجراء عمليتين: الأولى: تحضير الكلوروبنْزين بتفاعل البنْزين مع كلوريد الهيدروجين والهواء. والثانية: تميؤ الكلوروبنْزين بتفاعلـه مع بخار الماء في وجود عامل حفّاز.
procédé Shell *(chimie) n.m.*	طَرِيقَة شِلْ. طريقة لإنتاج بعض المركّبات صناعياً، بتفاعل بخار الماء مع مركب هيدروكربوني في وجود حفّاز، عند درجة حرارة مرتفعة. مثال ذلك تفاعل الميثان مع بخار الماء لإنتاج الهيدروجين، وتفاعل الإيثيلين لإنتاج الكحول الإيثيلي.
procédé Steffens *(chimie) n.m.*	طريقة ستيفنس. طريقة لاستخلاص السكر المتبقي في مولاس البنجر (المحلول المركّـز بعـد فصـل بلورات السكر منه). يستخدم فيها مادة هيدروكسيد الكالسيوم لتحويل السكروز

	إلى سكرات الكالسيوم التي تترسّب وتفصل بالترشيح ثم يعاد استخراج السكروز عن طريق ترسيب كربونات الكالسيوم باستخدام غاز ثاني أكسيد الكربون.
procédé stochastique *(chimie) n.m.*	عمليّة إتفاقية. عمليّة فيزيائية أو كيميائية تتغيّر ظروف تشغيلها — التي يمكن قياسها — مع الزمن بطريقة عشوائية وغير مستمرة.
procédé Thermofor *(chimie) n.m.*	طريقة ثرْموفور. طريقة كيميائية لإعادة صياغة جزيئات المركّبات العضوية باستخدام العامل الحفّاز، وغالباً ما يكون البلاتين، وتشمل: التكسير (ويستلزم إزالة المواد الكبريتية أولاً من المركبات الثقيلة) والاستصلاح لجزيئات المركبات الخفيفة.
procédé Udex *(chimie) n.m.*	طريقة يودكس. طريقة لاستخلاص المركّبات الحلقية — مثل البنزين والتولوين — من زيوت التشحيم — يجري ذلك باستخدام محلول مائي لمادة ثنائي إيثيلين الغليكول — بتركيز ١٢% – ٨ مذيباً — ثم تقطير المحلول الناتج.
procédé Wacker *(chimie) n.m.*	طريقة ويكر. عملية كيميائية لإنتاج رابع كلوريد الإيثان بتفاعل الكلور والأستيلين. يطلى المُفَاعِل بطبقة من الرصاص، وتملأ منطقة التفاعل بحلقات راشغ لزيادة سطح التلامس بين مواد التفاعل. يلحق بالمفاعل برج امتصاص لغاز الكلور الخارج من المفاعل والذي يبرّد باستخدام مبادلات حرارية متّصلة بالبرج. ويستخدم محلول ملح الطعام في عملية التبريد.
produit à blanchir *(chimie) n.m.*	عَامِل تَبْييض. مادة كيميائية تُستخدم لإضفاء اللون الأبيض على المصنوعات الكيميائية، مثل الصابون والورق والمنسوجات والبلاستيك، وقد يضاف إليها لون أزرق خفيف للتزهير. تستخدم لذلك مواد مؤكسدة، مثل: بيسلفيت الكالسيوم أو الصوديوم والأكسجين والأوزون وثاني أكسيد الكلور وأملاح البيركلورات وفوق أكسيد الهيدروجين..
produit chimique du bois *(chimie) n.m.*	مركّب كيميائي خشبي. مجموعة المركّبات الكيميائية التي يدخل الخشب مادة أساسية في تصنيعها. من أهمها الورق والغلوكوز والأسيتون وحمض الخليك والكحول ونترات السلّيلوز (مادّة مفجّرة) والفانلين (عقار طبي) والأصباغ.
produit chimique oxygéné *(chimie) n.m.*	كيماوي أُكْسجيني. مركّب كيميائي ينتج بتفاعل الهواء أو الأكسجين مع مادة كربونية. مثال ذلك إنتاج الأستيلين من غاز الميثان، وحمض الخليك من الأسيتالدهايد.

produit fumigatoire *(chimie) n.m.*	مُدَخِّن. مادة كيميائية ــ عضوية أو غير عضوية ــ تستخدم على هيئة دخان لتطهير التربة أو الحاصلات الزراعية. مثال ذلك: ثاني كبريتيد الكربون، وبروميد الميثيل وثـاني كلوريد الإيثيلين، كما يستخدم النفثالين على النطاق المنْزلي.
produit intermédiaire *(chimie) n.m.*	وَسِيط منتج كيميائي يستخدم لتحضير منتج كيميائي آخر. من أهم الوسائط المستخدمة في الصناعة: الأحماض والقلويات والفينول والفورمالدهيد والأنيلين والفثاليك أنهدريد. وتستخدم في صناعة الألياف الصناعية والراتنجات والأصباغ والمطـاط والعقـاقير الطبية والبتروكيماويات.
produit lourd *(chimie) n.m.*	مُنْتَج سُفْليّ. مجموعة المركّبات الثقيلة التي يُحصل عليها من أسفل برج التقطير، وذلك إذا كانت لها قيمة اقتصادية، وإلاّ فإنها تعتبر من المخلّفات.
produit pharmaceutique brut*(chimie) n.m.*	عَقّار خام. المادة الخام الأساسية المستخدَمة في صناعة الأدوية وتشمُل الأعشاب الطبيعية والمواد العضوية المخلّقَة، حيث تُجْرى عليها مجموعة من العمليات مثل الاستخلاص والتنقية والتخليق الكيميائي والتخمّر والتصنيع الدوائي وذلك لتحضير العقاقير الطبية.
produit photochimique *(chimie) n.m.*	مادّة كيميائيّة تَصْوِيريَّة. مجموعة المواد الكيميائية التي تدخل في عملية التصوير الفوتوغرافي. وتشمل: مـادَّة الفيلم (أسيتات السليلوز أو البوليستر)، والمادة الحسَّاسة للضوء (هاليدات الفضة)، ومواد التثبيت، بالإضافة إلى مواد خاصة حسب نوع التصوير (ملون ــ غير ملون).
produit photographique *(chimie) n.m.*	مُنْتَج فُوتوغْرَافي. المواد الكيميائية المُسْتَخْدَمة في عمليات التصوير الفوتـوغرافي الرطـب والجـاف؛ والأبيض والأسود والملون، في مراحله المختلفة. منها مادة الأفلام ومواد الإظهـار والتثبيت.
programme de contrôle *(chimie) n.m.*	برنامج المُتَحَكِّم. في دوائر التحكُّم الآلي للعمليات الكيميائية، عندما تكون نقطة الانضباط للمتغيِّر ــ المطلوب التحكّمُ فيه ــ غير ثابتة القيمة، يعرف منحنى تغير نقطة الانضـباط مـع الزمن ببرنامج المتحكّم.
propriété colligative *(phys.) n.m.*	خاصية ترابطية. خاصيةٌ لنظامٍ ما تعتمد على عَدَدِ أو تركيز الجزيئـات الموجـودة ولـيس علـى خصائصها، مثل ضغط الغاز والضغط التناضحي لمحلول وهكذا.
propriété colligative du	الخاصيَّة الترابطية للبَلْمَر.

polymère *(chimie) n.f.*	طريقة لتعيين درجة بلمرة المادة العضوية عن طريق قياس كلٍّ من نقطـــة التجمُّـــد، ونقطة الغليان، وضغط البخار لهذه المادة. فكلما زادت درجة البَلْمَرَة انخفضت نقطة التجمد وارتفعت نقطة الغليان.
propriétés de la vapeur *(chimie) n.f.pl.*	خُواص البُخار. مجموعة الخصائص الفيزيائية لبخار الماء عند درجات الحرارة المختلفة، وهي: ضغط البخار والحجم النوعي لكل من السائل والبخار المشبّع، والمحتوى الحـــراري لهمـــا، بالإضافة إلى المحتوى الحراري للتبخير. تعطى هذه البيانات في جداول تعرف بجداول البخار.
radiateur de vapeur de balayage *(chimie) n.m.*	سَخَّان نَزْف. مُبادل حراري يُستخدم في محطات توليد القدرة لتسخين ماء المبخّـــرات تســـخيناً مُسْبَقاً باستخدام بخار الماء العادم الخارج من التوربينات.
rayons cathodiques *(phys.) n.m.pl.*	أشعة كاثودية. الإلكترونات المنبعثة من الفتيلة الساخنة للصمام الإلكتروني، أو المنبعثة من كـــاثود أنبوب التفريغ الكهربائي، نتيجة لاصطدام الأيونات الموجبة به.
rayons du canal *(phys.) n.m.pl.*	أشعة القناة. الأشعة التي تخرج من ثقب في مَهْبَط (كاثود) أنبوبة تفريغ غازي، وهـــي أيونـــات الغاز الموجبة.
réacteur à circulation *(phys.) n.m.*	مُفاعِل دَوّار. مفاعل نووي تدور فيه المادة الانشطارية خلال القلب، ويكون الوقود على شـــكل سائل أو على شكل حُبَيْبات يحملها سائل.
réacteur à combustible fluidisé *(chimie) n.m.*	مُفاعِل المَهْد المُميَّع. نوعٌ من المفاعلات الكيميائية، بين مفاعل أو أكثر في صورة مائع وبين مادة صلبة، سواءً كانت المادة الصلبة حفازاً أم متفاعلاً، يدفع المائع إلى أعلى خلال حُبَيْبـــات المادة الصلبة التي يغذّى بها المفاعل بإستمرار. ويضبط معدل دفع المائع حتى يجعـــل الحبيبات في صورة معلّقة، بالإضافة إلى تكوين فقاعات خالية تقريباً من المادة الصلبة تزيد من تقليب محتويات المفاعل.
réacteur à décharge mixte *(chimie) n.m.*	مُفاعِل مُقَلِّب. نوع من المفاعلات الكيميائية المثالية المستمرة، يحدث فيه تفاعل كيميائي بين مائعين غير متجانسين، وتقلّب محتويات المفاعل تقليباً جيداً في أثناء التفاعل بحيث تتجانس محتوياته. وبذلك فإن التيار الخارج منه يكون له تركيب محتوياته نفسه.
réacteur à eau bouillante *(chimie) n.m.*	مُفاعِل الماء المَغْلي. أحد أنواع مُفاعلات القدرة النووية. يتكوّن الوقود من ثاني أكســـيد اليورانيـــوم،

	ويُستخدم الماء العادي لإزالة الحرارة الناتجة عن التفاعل الانشطاري لليورانيوم، حيث يتحوّل الماءُ إلى بخار. وتُستَخدم الطاقة الميكانيكية للبخار في إدارة توربينات لتوليد الطاقة الكهربية.
réacteur à eau bouillante *(phys.) n.m.*	**مُفاعِل الماء المَغْلي.** مُفاعِل نووي يُستخدم فيه الماء العادي كمُبرِّد ومهدّىء، ويُسمح فيه بغليان الماء في قلب المُفاعِل.
réacteur à échangeur intégré *(chimie) n.m.*	**مُفاعِل تَكامُلي.** مُفاعِل تجريبي يستخدم لمعرفة حركية التفاعل للموائع التي تجري على حفّاز صلب، وذلك في حالة التفاعلات السريعة. وهو عبارة عن مفاعل أنبوبي تُثَبَّت فيه أثناء التجربة ظروف المفاعل من حيث التركيب ومعدّل السريان ويتغيّر فقط حجم المفاعل عن طريق تغيير حجم الحيّز الذي يشغله العامل الحفاز.
réacteur à écoulement en bouchon *(chimie) n.m.*	**مُفَاعِل السَّريان القَلَمي.** مُفَاعِل كيميائي مثالي يَتَمَيَّز بسريان المتفاعلات المائعة خلاله في صورة قلم، يتغيّر تركيب المائع فيه من نقطة لأخرى نتيجة التفاعل الكيميائي فقط ولا يحدث أي تشتّت للمادة في اتّجاه سريان المائع أو في اتّجاه نصف قطر المُفاعِل. وتصاغ معادلات ميزان الكتلة والطاقة له على وحدة حجم تفاضلية.
réacteur à lit fixe *(chimie) n.m.*	**مُفَاعِل المَهْد المَحْشو.** مُفاعِل كيميائي لمائع على حفّاز صلب، فيه يثبّت الحفّاز داخل المفاعل خلال فترة التشغيل بينما يغذّى المائع باستمرار داخل المُفاعِل. يستخدم نموذج السريان القلمي المشتّت عند صياغة معادلات ميزان المادة وميزان الحرارة لهذا المفاعل.
réacteur à lit mobile *(chimie) n.m.*	**مُفاعِل المَهْد المُتحَرِّك.** أحد أنواع المفاعلات الكيميائية غير المثالية. يجرى فيها تفاعُل مائع على حفّاز صلب، وتكون حبيبات الحفّاز في حالة وسط بين المهد الثابت والمهد المميع. تتحرك الحبيبات حركة دائمة مُنْتظمة إلى أسفل داخل المفاعل، ويعاد تنشيطها وتحريكها إلى أعلى في وحدة التنشيط ثم تعاد تغذيتها للمفاعل مرة أخرى في دورة مستمرة.
réacteur à réservoir à agitation continue *(chimie) n.m.*	**مُفاعِل الخزّان المستمرّ المقلّب.** نوع من المفاعلات الكيميائية المثالية، تكون جميع مكوّناته في حالة تقليب جيّد وتجانس تركيبي في جميع الأماكن ــ وتغذّى مواد التفاعل وتسحب المواد الناتجة منه بطريقة مستمرة. يتميّز بتماثل تركيب محتوياته مع تركيب تيار الخروج، ويسمّى CSTR أو CFSTR اختصاراً.
réacteur d'écoulement *(chimie) n.m.*	**مُفاعِل السَّرَيان.** مُفاعِل كيميائي أنبوبي الشكل تسري فيه كلّ من متفاعلاته ومنتجاته بصورة

	مستمرة مع الزمن. يُستخدم في حالة التفاعلات السريعة بين الموائع عندما تكــون كميّات المواد المتفاعلة كبيرة. يمثّل النموذج الأمثل في الأغراض الصناعية وخاصة في صناعة البترول.
réacteur différentiel – intégral *(chimie) n.m.*	مُفاعِل تَكَامُلي تَفَاضُلي. مفاعِل تجريبي يستخدم لمعرفة حركية التفاعل للموائع التي تجري على حفّاز صلب. فيه تُغذّى مواد التفاعل بصورة مستمرة، وتمرَّر على الحفّاز، ثم يُسْحَب المنتج ويعاد جزء منه إلى تيار التغذية باستخدام مضخة طاردة مركزية حيث يمرّ الخلــيط مــرة أخرى على الحفاز. يثبت في هذا المفاعل حجم الحفاز وتركيز المتفاعــل ودرجــة حرارته.
réacteur différentiel *(chimie) n.m.*	مُفاعِل تفاضلي. مُفاعِل كيميائي تجريبي يستخدم لتعيين قيم الثوابت في معادلة معدل تفاعل الموائــع على حفّاز صلب. وهو عبارة عن أنبوبة تحتوي على حجم ثابت من الحفّاز، تمــرَّر عليه مادة التفاعل، مع تغيير تركيزها أثناء التجربة، ويحسب معدل التفاعل عند كل تركيز. ومنه، تُعيَّن قيم الثوابت.
réacteur en cycle fermé *(phys.) n.m.*	مُفَاعِلٌ مُغْلَقُ الدورة. مفاعِل نووي تكون فيه دورة المُبَرِّد الأوَّلية مُغْلَقةً بحيث يدور المُبَرِّد بين قلب المفاعل وبين المبادل الحراري، ثم يعود ثانية إلى قلب المفاعل، وهكذا.
réacteur hybride *(chimie) n.m.*	مُفاعِل هَجين. مفاعِل كيميائي إفتراضي يتكوّن من شبكة مفاعلات متصلة على التوالي أو التوازي، ويشمل المفاعل القلمي، ومفاعل كامل الخلط، مع وجود سريان جانبي وســريان راجع للتحكّم في أداء الشبكة، ويمثّل مجمل سلوكه المفاعل الحقيقي.
réacteur idéal *(chimie) n.m.*	مُفَاعِل مثَالي. يوجد ثلاثة أنواع من المفاعلات المثالية تمثّل أقصى ظروف حركة الموائع المتفاعلــة. الأول: مفاعل الدفعات حيث تغذّي مواد التفاعل دفعة واحدة ويغلق المفاعل حــتى نهاية زمن التفاعل. والثاني: مفاعل السريان القلمي وهو مفاعل مســتمر حركــة الموائع، يتميز بانتظام حركة الموائع الكامل أثناء السريان. والثالث: مفاعل السريان كامل الاختلاط ويتميّز بالاضطراب الكامل لحركة الموائع أثناء السريان.
réacteur optimal *(chimie) n.m.*	مُفَاعِل أَمْثَل. نوع المفاعل الكيميائي وحجمه الذي يعطي أكبر كمية ممكنة من المنتج وكــذلك ظروف التشغيل التي تؤدي إلى ذلك ويراعى نوع التفاعل الكيميائي نفســه، مــن حيث كونه ماصاً أو طارداً للحرارة، ورتبة التفاعل وانعكاسيته والخواص الفيزيائية

	للمتفاعلات وأثر ذلك على معدل التغيّر في درجة حرارة وسط التفاعل.
réacteur par demi – lots *(chimie) n.m.*	مُفاعِل نصف شُحنة. تفاعل كيميائي يجري في مفاعل الشحنة، بحيث يتغيّر تركيب إحدى مواد التفاعل أو كل منها، أو كمية هذه المواد أثناء زمن التشغيل، ومن الممكن حدوث تغيّر في تركيب مواد التفاعل وكميتها آنياً.
réacteur par lots *(chimie) n.m.*	مُفاعِل الدّفعات. نوع من المُفاعِلات الكيميائية، فيه تضاف كل المواد الداخلة في التفاعِل في وقت واحد وبالكمّيات المطلوبة، ثم تسخّن محتوياته إلى درجة حرارة مناسبة لسير التفاعل مع التقليب، ويستمرّ ذلك لفترة زمنية تناسب معدل التفاعل الكيميائي.
réacteur par lots à pression constante *(chimie) n.m.*	مُفاعِل الدُّفْعَات ثابت الضَّغْط. مُفاعِل كيميائي تجريبي، يُسْتَخْدم لتحديد ثوابت مُعدّل التفاعُل الكيميائي لمادة مُعيَّنة. هذه الطريقة تسمَّى «طريقة الزيادة»؛ حيث تكون كل مكوِّنات التفاعُل في زيادة كبيرة باستثناء مادة الاختبار، وعلى ذلك، فإن تركيزات باقي المكوِّنات لا تتغير، ويظل الضغط داخل المُفاعِل ثابتاً أثناء التجربة.
réacteur par lots à volume constant *(chimie) n.m.*	مُفاعِل الدُّفْعات ثابت الحجم. نوع من المُفاعِلات الكيميائية ـــ يغذّى بمواد التفاعل ويظل حجم مواد التفاعل ثابتاً طول مدة التفاعل ـــ وهو نفس حجم المفاعِل. يتميَّز هذا المفاعل بثبات كثافة محتوياته كما هو الحال في معظم تفاعلات السوائل وكذلك تفاعلات الغازات والتي تحدث في أوعية ثابتة الحجم، مثل القنابل.
réacteur tubulaire *(chimie) n.m.*	مُفاعِل أنْبوبي. مفاعِل كيميائي أنبوبي الشكل ـــ يُغذّى بالموائع المتفاعلة في صورة سريان مستمرّ. وفي حالته المثالية، يكون سريان الموائع به سرياناً قلمياً، وقد يحدث تشتّت في اتّجاه حركة سريان المائع ويعرف بمفاعل التشتّت المحوري. وعند استنباط النموذج الرياضي لهذا المفاعل ـــ تشتق معادلات ميزان المادة والحرارة على عنصر تفاضل من طول المفاعل.
réacteur tubulaire idéal *(chimie) n.m.*	مُفَاعِل أُنْبوبي مِثَالي. مُفَاعِل كيميائي أنبوبي الشكل، يجري فيه تفاعل موائع متجانسة والتي تسري بداخله سرياناً مستمراً. يتحرّك المائع داخل المفاعل بصورة منتظمة تشبه حركة القلم. يتساوى معامل التشتت في اتّجاه حركة المائع مع معامل التشتّت في اتّجاه القطر ويساوي صفراً. يستخدم في التفاعلات الكيميائية السريعة.
réacteurs à décharge mixte en série *(chimie) n.m.pl.*	مُفاعِلات مُقلَّبة في سلسلة. سلسلة متوالية من المفاعلات الكيميائية المستمرة المقلّبة توضع في ترتيب متسلسل

	بحيث تكون المواد الناتجة من المفاعل الأول هي مواد التفاعل في المفاعل الثاني، وهكذا، وذلك لضمان تحسين نسبة المنتجات في تيار الخروج الأخير.
réaction autothermique *(chimie) n.f.*	**تَفَاعُل ذاتِي الحَرارَة.** تفاعل كيميائي طارد للحرارة يستمرّ ذاتياً باستخدام الحرارة الناتجة من التفاعل في تنشيط المواد الجديدة الداخلة في التفاعل. يحتاج هذا التفاعل إلى طاقة لتنشيط الكمية الأولى من المواد المتفاعلة حتى يبدأ التفاعل.
réaction chimique *(chimie) n.f.*	**تَفَاعُل كيميائي.** اتحاد مواد لها نشاط كيميائي لإعطاء منتجات تختلف في خواصها الفيزيائية والكيميائية عن المواد الداخلة في التفاعل. قد يجري ذلك في ظروف ضغط ثابت، أو درجة حرارة ثابتة، أو في ظروف متغيِّرة، تبعاً للهدف من التفاعل.
réaction complexe en série *(chimie) n.f.*	**تفاعُل سِلْسِلَة مُعَقَّد.** تفاعل كِيميائي يَحْدُث في صورة سلسلة. ففي الخطوة الأولى، تتفاعل مواد التفاعل لإعطاء منتج. وفي الخطوة الثانية، يتفاعل هذا المنتج مع أحد مواد التفاعل لإعطاء منتج آخر يدخل بدوره في الخطوة الثالثة
réaction de commande *(chimie) n.f.*	**تَفَاعُل تحكّمي.** تفاعُل كيميائي بين مائعين غير متجانسين، يصاحبه انتقال كتلة بين المائعين، بحيث يكون معدل التفاعل الكيميائي بطيئاً جداً بالنسبة لمعدل انتقال الكتلة. وفي هذه الحالة يعتبر النظام في حالة تجانس.
réaction de fission *(chimie) n.f.*	**تَفَاعُل انْشِطَاري.** تفاعُل نَوَوِي تَنْشَطِر فيه نُوَاة عنصر ثقيل ـــ قابل للانشطار ـــ إلى نَــوَى عناصر أخف بفعل نيترون مناسب السرعة، مع انطلاق كمية كبيرة من الطاقة.
réaction de Sandmeyer *(chimie) n.f.*	**تَفَاعُل سَانْدماير.** تفاعل كَلْوَرَة استبدالي للمركّبات العضوية، تستبدل فيه مجموعة (¢N2Cl¿S) بذرّة كلور. يجرى ذلك بتفاعل المادة العضوية مع كلوريد النحاسوز وحمض الهيدروكلوريك حيث يتصاعد النيتروجين منتجاً ثانوياً.
réaction de second ordre *(chimie) n.f.*	**تَفَاعُل الرُّتْبَة الثَانِيَة.** تفاعُل كيميائي يتناسب معدله مع تركيزات متفاعلاته بحيث يكون مجموع أسس تركيزات المتفاعلات مساوياً ٢. وفي حالة تحوّل متفاعل واحد إلى المنتج، يتناسب معدل التفاعل مع مربع تركيز هذا المتفاعل.
réaction de Wallack *(chimie) n.f.*	**تَفَاعُل والاك.** تفاعل كيميائي بين الألدهيدات أو الكيتونات وحمض الفورميك وبين المركّبات الأمينية. يستخدم هذا التفاعل لإنتاج بعض المركّبات مثل بِنْزيل البيبريدين.

réaction de Wurtz *(chimie)* *n.f.*	**تَفَاعُل ورْتز.** تفاعل كيميائي لربط مجموعتين من المركّبات البرافينيــــة بتفاعـــل هاليـــداتها مـــع الصوديوم، حيث ينتج هاليد الصوديوم منتجاً ثانوياً.
réaction déterminant le taux de vitesse *(chimie)* *n.f.*	**خُطْوَة تَحْدِيد المُعَدَّل.** في التفاعلات الكيميائية التي يصحبها بعض ظواهر الانتقال مثل الحرارة والكتلـــة، تعرف خطوة تحديد المعدل بالظاهرة أو التفاعل الذي يحدث بأبطأ معدل أثناء إجراء التفاعل.
réaction du premier ordre *(chimie)* *n.f.*	**تفاعُل الرُّتْبَة الأُولى.** تفاعل كيميائي بسيط لا انعكاسي، تتفاعل فيه المادة الرمزية لتعطي المنتج الرمـــزي ب. ويعتمد معدل التفاعل على تركيز المتفاعل أ مرفوعاً لقـــوةٍ مســـاوية الواحـــد الصحيح.
réaction du solide *(chimie)* *n.m.*	**تَفَاعُل الصَلْب.** تفاعل كيميائي بين متفاعل صلب ومائع. تعتمد سرعة التفاعل على التغيّر في سطح التفاعل مع الزمن، عندما يحدث تناقص في حجم حبيبات المتفاعل الصلب.
réaction en chaine *(chimie)* *n.f.*	**تَفَاعُل مُتَسَلْسِل.** نوع من التفاعلات الكيميائية يحدث على ثلاث مراحل: ففي مرحلة البدء تتكـــوَّن من مادة التفاعل مادةٌ وسيطة، وفي المرحلة التالية تتفاعل المادة الوسيطة مـــع مـــادة التفاعل لإعطاء كل من المنتج والمادة الوسيطة، وهذه المرحلة تسمى «خطوة امتداد السلسلة»، وفي المرحلة النهائية تتفاعل المادة الوسيطة لإعطاء المنتج.
réaction en série *(chimie)* *n.f.*	**تَفَاعُل مُتَسَلْسِل.** نوع من التفاعلات الكيميائية المتعددة، يبدأ بتفاعل يعطي منتج ب، حيث يمثل ب متفاعلاً جديداً ليعطي منتجاً آخر ح، وهكذا حتى تصل السلسلة إلى منتج نهـــائي. يعتمد تركيز المواد المختلفة في وسط التفاعل على السرعة التي يسير بها كل تفاعـــل في درجة الحرارة نفسها.
réaction hétérogène *(chimie)* *n.f.*	**تَفَاعُل غَيْر مُتَجَانِس.** تفاعل كيميائي بين مادتين غير متجانستين مثل غاز وسائل أو سائلين لا يمتزجان أو مائع ومادة صلبة وقد يشترك في التفاعل أكثر من مادتين. يعتمد معدل التفاعل على معدل انتقال كتلة مواد التفاعل بين الأطوار المختلفة مما يعقّد التمثيـــل الرياضـــي للنظام.
réaction homogène *(chimie)* *n.f.*	**تَفَاعُل مُتَجَانِس.** تفاعل كيميائي يحدث في طور واحد. مثال ذلك تفاعل الغازات، وتفاعل السوائل القابلة للذوبان بعضها في بعض. ويمكن اعتبار التفاعلات الكيميائية السريعة، مثـــل

	احتراق الشعلة، تفاعلاً متجانساً. يمتاز هذا التفاعل بسهولة معالجته رياضياً حيث لا تدخل معادلات انتقال الكتلة ضمن معادلات النموذج الرياضي للمفاعل الذي يجري به مثل هذا التفاعل.
réaction hydrolytique *(chimie) n.f.*	تَفَاعُل مَائي. تفاعل كيميائي بين مركّب عضوي غير مشبّع وبين جُزَيْء الماء، حيث يضاف جُزَيْء الماء إلى المركّب مع زيادة درجة تشبّعه. مثال ذلك تفاعل الإيثيلين والماء لإنتاج الإيثانول.
réaction intensive *(chimie) n.f.*	تَفَاعُل مُعَظِّم. تفاعُل كيميائي يُزيد تركيز أحد المواد الموجودة في وسط التفاعل مع الزمن. أي لا يتناقص تركيز هذه المادة.
réaction ionique *(chimie) n.f.*	تَفَاعُل أَيُوني. أحد النماذج الحركية للتفاعلات الكيميائية غير الأوّلية. تحدث بين أيونات مواد التفاعل. تحدث هذه التفاعلات في المحاليل المائية للمتفاعلات، وقد تحدث في الغازات ولكن تحت ظروف طاقة عالية مثل درجة حرارة عالية أو تفريغ كهربي أو تنشيط باستخدام أشعة إكس.
réaction irréversible *(chimie) n.f.*	تَفَاعُل لاعَكوس تفاعُل يسير في اتّجاه واحد، تتحوّل فيه المتفاعلات إلى منتجات. يمكن أن يتحوّل المتفاعل إلى منتج تحولاً كاملاً. عند قيمة درجة حرارة يمكن تحديدها من معادلات ميزان الكتلة وميزان الحرارة التي تصف النظام.
réaction liquide – gaz *(chimie) n.f.*	تَفَاعُل سَائِل وَغَاز . تفاعُل كيميائي غير مُتَجَانس بين متفاعلين أحدهما سائل والآخر غاز. تحدد طريقة التصميم للمفاعل المستخدم لهذا التفاعل ثلاثة عوامل أساسية: معادلة المعدّل الكلّي ومعادلة ذوبان الاتزان للمائعين وصورة التلامس بينهما. من أمثلته: تفاعل غاز ثالث أكسيد الكبريت مع الماء لإنتاج حمض الكبريتيك.
réaction liquide – liquide *(chimie) n.m.*	تَفَاعُل سَائِل وسَائِل. تفاعُل كيميائي بين متفاعلَيْن سائلَيْن. وعند تجانس السائلين يلزم تقليب خليط التفاعل في حالة السوائل اللزجة أو في حالة التفاعل السريع لتحسين معدل التفاعل مع الزمن. أما في حالة عدم تجانس السائلين فيتحدَّد تصميم المفاعل الكيميائي بمعادلة المعدَّل الكلي ومقدار ذوبان السائلين في حالة الاتزان وكذلك طريقة تلامس السائلين. يناسب هذا النوع من التفاعلات كل من مفاعل الدفعات ومفاعل الخزان المستمر المُقلّب.
réaction non élémentaire	تفاعل لا أولي.

(chimie) n.m.	تفاعل كيميائي بين مجموعة من المتفاعلات لإنتاج مجموعة من المنتجات — ولا يمكن ربط معادلة قياس الاتحاد العنصري للتفاعل بمعادلة المعدّل. يحدث ذلك من خلال سلسلة من التفاعلات الأوّلية المختلفة. مثال ذلك تفاعل الهيدروجين والبروم لإنتاج بروميد الهيدروجين.
réaction non enchaînée *(chimie) n.f.*	**تَفَاعُل لا مُتَسَلْسِل.** تفاعُل كيميائي تتحوّل فيه المُتَفَاعِلاَت إلى وسائط ثم تتحوّل الوسائط إلى منتجات ولا تتحد هذه الوسائط مع أية مادة في وسط التفاعل لإعطاء منتج آخر.
réaction nucléaire *(chimie) n.f.*	**تَفَاعُل نَوَوِي.** تفاعل يحدث في نواة ذرة العنصر إما بانشطارها بفعل نيوترون مناسب السرعة، ويحدث هذا للعناصر الثقيلة مثل اليورانيوم، أو باندماج نواة ذرة العنصر مع نواة ذرة عنصر آخر، ويحدث هذا للعناصر الخفيفة. كذلك يشمل التفاعل النووي تعديل نسب مكونات نواة ذرة العنصر كما يحدث في النظائر المشعّة.
réaction réversible *(chimie) n.m.*	**تَفَاعُل عَكُوس.** تفاعل كيميائي تتفاعل مواده في اتّجاهين آنياً: المتفاعلات تعطي المنتجات والمنتجات تتفاعل في الاتّجاه العكسي لإعطاء المتفاعلات. يوجد حالة اتزان بين سرعة التفاعل في الاتّجاهين يعبر عنها بثابت الاتزان.
réaction sans catalyseur *(chimie) n.m.*	**تَفَاعُل لا حفّازي.** تفاعل كيميائي يسير بمعدل مناسب بين مائعين أو مائع ومادة صلبة بدون استخدام العامِل الحفّاز. يحكم معدل التفاعل سرعة انتقال الكتلة بين الأطوار المتفاعلة وتناقص حجم حُبَيْبات المادة الصلبة في حالة تآكلها بالتفاعل.
réaction simple *(chimie) n.m.*	**تفاعُل بَسِيط.** تفاعُل كيميائي يَحْدُث منفرِداً بدون دخول منتجاته في تفاعلات أخرى أو تفاعل متفاعلاته لإعطاء أكثر من منتج. ويُرْمَز له بالمعادلة: †A ¿S' B
réaction solide – fluide *(chimie) n.f.*	**تَفَاعُل مَائِع صَلْب.** تفاعل كيميائي غير متجانس بين مائع — غاز أو سائل — ومادة صلبة، لإعطاء منتج أو أكثر. وتكون المنتجات موائع أو مواد صلبة أو كليهما. ويصاحب التفاعل انكماش في حجم الحبيبات الصلبة، وقد تظل المادة الصلبة ثابتة الحجم. ومن أمثلته تفاعل كبريتيد الزنك مع الإكسجين لإنتاج أكسيد الزنك في عملية تحميص خام الزنك أثناء تصنيعه.
réaction sous - couche de l'enzyme *(chimie) n.f.*	تفاعل الإنزيم الباطني. تفاعل كيميائي تقوم فيه الإنزيمات بدور العامل الحفّاز في تصنيع المواد البروتينية. (الإنزيم عبارة عن مادة بروتينية كبيرة الوزن الجزيئي غروية الحجم). يقع هذا النوع

	من التفاعلات موقعاً متوسطاً بين التفاعلات المتجانسة والتفاعلات غير المتجانسة.
réactions concurrentielles *(chimie) n.f.pl.*	**تفاعُلات مُتَسابِقَة.** مجموعة من التفاعلات الكيميائية، تتفاعل فيها مادة ما آنياً لإعطاء أكثر من منتج بمعدلات تفاعل مختلفة. وقد يحدث أن تتفاعل مادة أخرى لإعطاء أحد منتجات التفاعل السابق. مثال ذلك، تفاعل مادة أ لإعطاء كل من ب، س، وكذلك تفاعل مادة ب لإعطاء س.
réactions concurrentielles consécutives *(chimie) n.f.pl.*	**تَفاعُلات مُتَسابِقَة مُتَتابِعة.** نوع من التفاعلات الكيميائية تدخل فيه مادة نشطة جداً بحيث تَتَفاعل مع كل المواد الناتجة من التفاعلات المختلفة. مثال ذلك، تفاعل مادة «أ» مع مادة «ب» لإنتاج مركب «ر» يتفاعل مع «د» لإنتاج «س»، وهذا يتفاعل بدوره مع «د» لإنتاج «ص»، وهكذا.
réactions consécutives *(chimie) n.f.*	**تفاعُلات مُتَتابِعة.** مجموعة من التفاعلات الكيميائية تتمّ على مراحل متتابعة. ففي المرحلة الأولى، يتحوَّل المُتَفاعِل أ إلى مُنْتَج س، ثم يَتَفاعَل ز لإعطاء منتج آخر س، وهكذا ـــ ويتميز كلُّ تفاعل في هذا التتابع بمعدَّلٍ معيَّن يحدِّد تركيز كل من المُتَفاعِل والمُنْتَجات المختلفة.
réactions de Friedel - Craft *(chimie) n.f.pl.*	**تَفَاعُلات فريدل وكرافت.** ١ ـــ تفاعل كيميائي بين مادتي فثاليك أنهدريد وكلوروبنزين لإعطاء مادة كلورو بنزين حمض البنزويك، وهي مادة وسيطة تستعمل في تحضير الصبغات. ٢ ـــ تفاعل البنزين وأكسيد الإيثيلين للحصول على فينيل إيثيل الكحول المستخدمة في صناعة العطور. ٣ ـــ تفاعل الإيثيلين والبنزين لإنتاج إيثيل البنزين في وجود كل من كلوريد الهيدروجين وكلوريد الأمونيوم عاملاً حفازاً.
réactions mixtes *(chimie) n.f.pl.*	**تَفاعُلات مُخْتَلَطَة.** تَفَاعُلات كيميائيَّة بين متفاعلين أو أكثر ـــ يسير بعضها على خطوات مُتَسَلْسِلَة وبعضها في خطوات متوازية. وتحدث كل هذه الخطوات آنياً ـــ بمعدلات مختلفة. تتميَّز هذه التفاعلات بكثرة عدد المركّبات الناتجة عنها.
réactions multiples *(chimie) n.f.pl.*	**تَفَاعُلات مُتَعَدِّدَة.** مجموعة من التفاعلات الكيميائية الأوّلية التي تحدث آنياً في وسط التفاعل وقد تكون مُتَوَازِية أو مُتَتابِعَة أو مختلطة. ويلزم للتعبير عنها عدة معادلات للاتحاد العنصري ومعادلات حركية لمعرفة معدلات التفاعل المختلفة وتركيز كل من المتفاعلات والمنتجات عند أية لحظة.
réactions parallèles	**تَفَاعُلات مُتَوَازِيَة.**

(chimie) n.fpl.	مجموعة من التفاعلات الكيميائية الآنية، تتفاعل فيها المادة أو المواد لإعطاء أكثر من منتج. تعرف التفاعلات التي تعطي المواد المطلوبة بالتفاعلات الرئيسية، والأخـــرى بالتفاعلات الجانبية.
réactions série – parallèle *(chimie) n.f.pl.*	**تَفَاعُلات مُتَسَلْسِلَة مُتَوَازِية.** مجموعة من التفاعلات الكيميائية الآنية، يحدث فيه تفاعل بين مادتين أ و ب لإنتاج مركب ر الذي يتفاعل آنياً مع ب لاعطاء مركّب س وهذا بدوره يتفاعل آنياً مـــع ب لإعطاء مركّب ثالث وهكذا، أي أنه مزيج من التفاعلات المتسلسلة والمتوازيـــة تحدث في آن واحد.
réactions simultanées *(chimie) n.fpl.*	**تَفاعُلات آنيَّة.** مجموعة من التفاعلات الكيميائية تحدث عند الظروف نفسها، مثل الضغط ودرجة الحرارة وتركيز المتفاعلات، وتدخل المادة نفسها أو المواد المتفاعلـــة منـــها في آن واحد.
réchauffeur à cartouche *(chimie) n.m.*	**سخّان الطَّلَقات.** سخان كهربيٌّ عبارة عن سلك مقاوَمة مُبيَّت في مادة عازِلَة، ومغلَّف بطبقة معدنيّة على شكل قذيفة.
réducteur *(chimie) n.m.*	**مُختَزِل.** مُفاعِل كيميائي يستخدم لاختزال المواد العضوية بتفاعلها مع مـــادة مختزلـــة مثـــل الحديد، والذي يوجد في صورة مسحوق معلّق في الجزء الأسفل من المفاعل. يزوّد المفاعل عادة بدثار بخار للتسخين إلى درجة الحرارة اللازمة للتفاعل.
réducteur enveloppé *(chimie) n.m.*	**مُختَزِل مُدَثَّر.** مفاعل كيميائي يُسْتخدم لاختزال المواد العضوية بتفاعلها مع فلز، مثـــل الحديـــد. بواسطة بخار الماء الذي يمرِّر في دثار حول المفاعل.
refroidisseur - condenseur *(chimie) n.m.*	**مبرِّد مكثِّف.** مُبادِل حراري، يُسْتخدم لإزالة الرطوبة من الغازات عن طريق تبريدها، فتتكثّـــف نسبة من بخار الماء الذي تحمله.
refroidisseur final du compresseur *(chimie) n.m.*	**مُبَرِّد لاحق للضَاغط.** مُبادِل حراري يُستَخدم لتبريد الغازات بعد ضغطها تضاغطاً أدياباتياً، وذلك لإزالة حرارة التحميص الناتجة عن التضاغط.
refroidisseur nu *(chimie) n.m.*	**مُبَرِّد بأنابيب مكشوفة.** حزمة من الأنابيب المكشوفة (العارية) التي تستخدم في تبريد الســـوائل بـــالتعرّض المباشر للهواء، وقد تغمس في برج تبريد يُمَرَّر به السائل بصورة دورية، ويعمل تحت الضغط الجوي العادي.

refroidisseur ouvert *(chimie) n.m.*	مُبرِّد مَفْتُوح. مُبرِّد يلحق عادة بضاغط الديزل لتبريد ماء الضاغط. يتكوّن المبرّد من برج مزوّد بمجموعة من الأنابيب التي يمرّر بها ماء الضاغط، بينما يمرر حولها رذاذ الماء المتلامس مباشرة مع الهواء.
règle d'absorption de Babinet*(phys.) n.f.*	قاعدة بابينت للامتصاص. في الانكسار المزدوج للضوء في البلورات، فإن المركّبة غير العادية للضوء تُمتص أكثر في البلورات الموجبة أحادية المحور، على حين تُمتص المركّبة العادية أكثر في البلورات السالبة.
règle d'Ampère*(phys.) n.f.*	قاعدة أمبير. قاعدة تنص على أنه إذا أمسكتَ بِملَف كهربائي في يدك اليسرى بحيث تتجه الأصابع مع اتّجاه سريان التيار، فسوف يشير الإبهام المفرود إلى اتّجاه القطب الشمالي للمغناطيسية الناتجة. وبالنسبة لموصّل مستقيم، إذا أمسكتَ الموصل بيدك اليسرى بحيث يشير الإبهام إلى اتّجاه تيار الإلكترونات فسوف يكون اتّجاه التفاف الأصابع حول الموصل مشيراً إلى اتّجاه الفيض المغناطيسي.
règle de Barlow*(phys.) n.f.*	قاعدة بارلو. تَشْغَل الذرّات داخل الجُزَيء فراغات يتناسب حجمها مع تكافؤ الذرّة. فإذا كان للذرّة أكثر من تكافؤ يحتسب التكافؤ الأدنى.
règle de Dühring *(chimie) n.m.*	قاعِدَة دوهرنغ. عند غليان المحاليل المائية للمركّبات الكيميائية ، وخاصة المركّبات غير العضوية، تتغيَّر نقطة غليان المحلول تغيراً خطّيًا مع تغيّر نقطة غليان الماء النقي، الذي ينتج عن تغيّر الضغط الواقع عليه، حيث تقاس نقطتيَ غليان الماء والمحلول عند الضغط نفسه.
règle de Markownikoff *(chimie) n.m.*	قاعِدَة ماركُونيكوف. عند إجراء تفاعل إضافة للمركبات العضوية الأوليفينية بتفاعلها مع حمضٍ عضوي — في وجود حمض معدني كعامل حفاز — يحدث أولاً تأيّن للمادة العضوية الأوليفينية بتأثير العامل الحفّاز أولاً، ثم يَحْدث بعد ذلك تفاعل الإضَافَة.
règle de Newton *(chimie) n.m.*	قاعدة نيوتن. مُعادعلة رياضيَّة تُستَخدم لحساب لزوجة الموائع
règle de phase de Gibbs *(chimie) n.m.*	قَاعِدَة الطَوْر لجبس. علاقة رياضيّة بين عدد المتغيّرات المستقلة (درجة الحرية) وعدد المركّبات الكيميائية، وعدد الأطوار (حالات المادة من الغازية والسيولة والصلابة). وهي: درجة الحرية = عدد المركبات - عدد الأطوار + ٢.
relation de Blackett *(phys.)*	علاقة بلاكيت.

n.f.	صيغة مستنبَطة تجريبياً للعلاقة بين العزم المغناطيسي وكمية الحركة الزاويّة.
réseau de Bravais *(phys.)* *n.m.*	شبيكة برافيه. ترتيب للنقاط في النظام البلوري، يكون فيه توزيع النقاط حول أية نقطـــة مطابقـــاً لتوزيعها عند أية نقطة أخرى.
séparateur des chicanes *(chimie)* *n.m.*	فاصِل العَوارِض. أنابيب معدنية تمسك العوارض المستخدمة في المبادلات الحراريـــة، وتقـــوم بـــدور الأكتاف بين العوارض المتتالية
solution aqueuse *(chimie)* *n.f.*	محلول مائي. ناتج إذابة مادة في الماء، مما يؤثّر على لزوجته، وبالتالي على خصائصــــه الحراريــة والهيدروديناميكية. وفي حالة محاليل الأملاح، تعتبر لزوجة المحلول ضعف لزوجة الماء إذا لم يتجاوز تركيز المحلول ٣٠٪.
solution non idéale *(chimie)* *n.f.*	مَحْلُول غَيْر مثالي. خليط من عدة سوائل ممتزجة امتزاجاً كاملاً، تميل بعض مكوّناته إلى خفض ضغط المكوّنات الأخرى في الخليط الغازي الملامس له، ولا ينطبق عليه قانون راؤول.
surpresseur - éjecteur *(chimie)* *n.m.*	قاذف تَعْزيز. جهاز للاحتفاظ بالضغط المنخفض داخل المبخّرات، عن طريق قذف خلـــيط مـــن الهواء والبخار بداخله بسرعة كبيرة. قد يستخدم قاذف ذو مرحلتين في حالة التفريغ الشديد.
symboles des instruments *(chimie)* *n.mpl.*	رُموز الأَجْهِزَة. مَجْموعة من الرُّموز والحروف الأبجدية والأرقام التي تعبّر عن أجهزة قياس المقـــادير الفيزيائية والتحكّم الآلي والبشري فيها، وتوضع على الرسم المتتابع الممثل للعمليات الصناعية لبيان مواقعها المختلفة.
système *(chinie)* *n.m*	نظام منظومة في الهندسة الكيميائية، يعرف النظام بمجموعة العمليّـــات الكيميائيـــة والفيزيائيـــة المتداخلة والوسائل التي تربط بينها.
système à capacité unique *(chimie)* *n.m.*	نظام أحادي السعة. وعاء يحتوي على مائع واحد. وقد تكون السعة الحرارية لهذا المائع ثابتة أو متغيرةً مع التغيّر في الضغط أو الحجم أو درجة الحرارة. مثـــال ذلـــك خزّانـــات الســـوائل والمفاعلات الكيميائية المتجانسة.
système à grande échelle *(chimie)* *n.m.*	نظام كبير المقْيَاس. مجموعة مُتكَامِلة من الأَنْظمة الصغيرة التي تؤدي هدفاً معيّناً. مثال ذلك قسم لإنتاج

	مادة ما في مصنع لإنتاج الكيماويات.
système à paramètres localisés *(chimie) n.m.*	نظام تغيُّر مُجْمَل. نظام فيزيائي أو كيميائي، تتغيّر قيم متغيّراته تغيراً طفيفاً مع تغيّر الأبعاد داخل النظام، وتتغير مُجْمَلاً بنفس القيمة مع الزمن. من أمثلة ذلك المفاعلات الكيميائية ذات الحفّاز المميّع.
système à petite échelle *(chimie) n.m.*	نظام صَغير المِقْياس. وحدة في المصنع تؤدي دوراً محدوداً. مثال ذلك المفاعل الكيميائي أو ظروف تشغيل وحدة معينة في المصنع أو برج تجفيف.
système à plusieurs variables *(chimie) n.m.*	نظَام مُتَعَدِّد المُتَغَيِّرات. نظام كيميائي يتميّز بوجود عدد من المتغيّرات التي تحكم سلوكه. مثال ذلك: درجة الحرارة وتركيز المتفاعلات ونشاط العامل الحفّاز. ويكون اختلاف قيم هذه المتغيرات مرتبطاً بزمن التفاعل أو بالوضع (المكان) داخل المفاعل. مثال ذلك توزيع درجات الحرارة داخل المفاعل عند الزمن نفسه واختلاف قيمتها في المكان نفسه باختلاف الزمن.
système à réactions multiples *(chimie) n.m.*	نظام مُتَعَدِّد المُفَاعِلات. شبكة من المفاعلات المثالية، مثل مُفاعِل التقليب المستمرّ أو مُفاعِل السريان القلمي، مختلفة أو متساوية الحجم، متّصلة على التوالي أو التوازي. تصمّم هذه الشبكة بالحل الآني لمعادلات المفاعلات المختلفة للحصول على أداء إجمالي معين.
système air – eau *(chimie) n.m.*	نظام الهواء والماء. نظام انتقال آني ـــ للكتلة والحرارة ـــ في حالة اتزان بين الماء والهواء، مع ثبات الضغط واختلاف درجات الحرارة.
système anglais d'unités *(chimie) n.m.*	نظام الوحدات الإنكليزي. الوحدات الأساسية للكتلة (الرطل) والطول (القدم) والزمن (الثانية) والتي يمكن منها اشتقاق الكميات المستخدمة في العمليات الفيزيائية والكيميائية المختلفة مثال ذلك: الطاقة (قدم. رطل) والتركيز (رطل / قدم مكعب) ومعدّل السريان الحجمي (قدم مكعّب / ثانية).
système astatique *(chimie) n.m.*	نظام لا إستَاتي. نظام كيميائي لا يصل إلى حالة استقرار جديدة إذا ما تعرّض لاضطراب في قيمة أحد متغيّراته. يسمّى أيضاً نظام لا ذاتي الإنتظام، ولا بد من معرفة هذه الخاصيّة ضمن خصائص النظام الكيميائي، وذلك لتحديد دائرة التحكُّم الآلي المناسبة له.
système astatique *(phys.) n.m.*	نظام سَكِينيّ. تَجَمُّع من مغناطيسات، بحيث إذا وُضِع في مجال مغناطيسي منتظم، لا تنتج عنه

	محصِّلة قوة مغناطيسية أو عزم مغناطيسي.
système autonome *(chimie)* *n.m.*	نظام ذاتيّ. نظام كيميائي أو فيزيائي، لا تعتمد قيم متغيّراته التابعة ـــ مثـــل درجـــة الحــــرارة والتركيز ـــ على الزمن، وإنما تتغيّر فقط بالنسبة للأبعاد داخل النظام.
système d'Amagat *(phys.)* *n.m.*	وحدات أَمَاغات. نظام للوحدات تكون فيه وحدة الضغط هي الضغط الجوي، ووحدة الحجم هـــي حجم غرام جُزَيْئي (٢٢,٤ لتراً في الظروف العيارية).
système de déplacement d'air*(chimie)* *n.m.*	نظام إزاحة الهواء. نقل الموائع باستخدام ضغط الهواء بدلاً من النقل الميكانيكي بواسطة المضخّات. من أمثلة أنظمة إزاحة الهواء: دافع الهواء وبيضة الحمض.
système de Linde *(chimie)* *n.m.*	نظَام لِنْد. وحدة لفصل الأكسجين والنيتروجين من الهواء، وذلك بالضغط والتبريد والإســـالة والتبخير التجزيئي. تتكوَّن الوِحْدة من ثلاثة أجزاء رئيسية: عمود الضـــغط العــالي والمبخر وعمود الضغط المنخفض.
système de prismes achromatiques*(phys.)* *n.m.*	مجموعة مناشير لالونية. مجموعة تركب من منشورين أو أكثر، من أنواع مختلفة من الزجاج، لينعدم تفريقها بالنسبة للونين مختلفين من ألوان الطيف، ويكون تفريقها للألوان الأخـــرى صـــغيراً بدرجة يمكن إهمالها.
système de Shank *(chimie)* *n.m.*	نظام شانك. بطاريَّة استخلاص مادة صلبة من خليطها باستخدام مذيب. تتميّز بمراحلها الســـتة، وتضاد اتِّجاه حركة المادة الصلبة والمذيب أثناء التشغيل.
système diélectrique *(chimie)* *n.m.*	نظام عزل كهربي. مادة صلبة أو سائل أو غاز، تتميّز بالمقدرة على حفظ المجال الكهربي بـــين لـــوحي مكثّف في حالة استقرار.
système du centre de masse*(phys.)* *n.m.*	نظام مركز الكتلة. هيكل (مناط) للإسناد في نظام ما، يتحرك مع مركز ثقل النظام.
système d'unités centimètre- gramme- seconde*(phys.)* *n.m.*	نظام السنتيمتر ــ غرام ــ ثانية للوحدات. نظام للوحدات، يكون فيه السنتيمتر هو وحدة الطول، والغرام هو وحدة الكتلـــة، والثانية هي وحْدة الزمن، وامتدّ النظام ليغطي القياسات الحرارية بإضـــافة وحـــدة الحُرَيْرة.
système électrique *(chimie)*	نظام القُدْرَة.

n.m.	مصدر إنتاج الطاقة الكهربية اللازمة لأداء المصانع، وتشمُل الطاقة النَوَوية ووحدات توليد الطاقة الكهربية، بالإضافة إلى مولدات الطوارىء، وكذلك الطاقة الناتجة من بخار الماء المتصاعد من وحدات الصناعات الكيميائية.
système électrique de secours*(chimie) n.m.*	نظام قدرة الطوارىء. نظام توليد الطاقة الكهربية، يتكوّن من مولّد ماكينة الديزل أو ماكينة الغاز، لإمداد المصنع الكيميائي بالطاقة الكهربية اللازمة للإنارة، ولتشغيل أجهزة إطفاء الحرائق وبعض المعدات، وذلك في حالة وجود عطل طارئ
système extrêmal *(chimie) n.m.*	نظام حدّي. نظام آلي بسيط للبحث عن ظروف التشغيل المثلى لعملية صناعية. يستخدم الحاسب الآلي لهذا الغرض للبحث عن الحد الأقصى من أداء العملية، بدون إضافة أية شروط أخرى وضبط المتغيِّرات عند هذه الظروف.
système fermé*(phys.) n.m.*	نظامٌ مُغْلَق. نظام معزول، لا يمكنه تبادل الطاقة أو المادة مع الوسط المحيط بما يتيح له أن يُدرك حالة التوازن الديناميكي الحراري.
système linéaire *(chimie) n.m.*	نظام خَطِّي. نظام فيزيائي عادي، يتكوّن من عدة عمليات خطية ويمكن إضافة عدة عمليات خطّية أخرى إليه وتظل العلاقة الخطية بين متغيراته سارية المفعول. ويمكن فصل كل عملية ودراسة تأثير كل منها على النظام بعيداً عن العمليات الأخرى.
système non autonome *(chimie) n.m*	نظام دقيق غَيْر متجانس. نظام فيزيائي أو كيميائي يُعتبر ــ إجمالاً ــ في حالة تجانس وتفصيلاً في حالة عدم تجانس. مثال ذلك، نظام تصنيع المواد البروتينية باستخدام الإنزيمات عاملاً حفازاً، حيث تتكوّن الإنزيمات نفسها من مواد بروتينية غروية الحجم. وعند تصميم المفاعل الكيميائي يقرِّب هذا النظام إلى أحد النموذجين المتجانس أو غير المتجانس أيهما أقرب إلى الواقع.
système non saturé *(chimie) n.m.*	نظام لا ذاتي. نظام كيميائي أو فيزيائي تعتمد قيم متغيراته التابعة على الزمن، بالإضافة إلى اعتمادها على تغيّر الأبعاد داخل النظام.
système optique centré *(phys.) n.m.*	نظام بَصَريّ مُمَركَز. نظام بصري يتكوَّن من عَدَد من السطوح العاكسة والكاسِرة تكون مراكز تكوُّرها كلها على محور واحد.
système PVT*(chimie) n.m.*	نظام غير مُشبّع. خليط تفاعل كيميائي بين مركّب عضوي غير مشبّع ومادة عضوية أخرى للحصول

	على مركّب مشبّع. مثال ذلك تفاعل الأوليفينات مع حمض الخليك لإنتاج مركّب مشبّع وهو خلاّت البرافين المقابل. يحدث التفاعل بالإضافة عند رابطة الكربون غير المشبّعة في المركّب الأول.
système simple *(chimie)* *n.m.*	**نظام الضغط والحجم ودرجة الحرارة.** نظام متجانس له كتلة ثابتة وتركيب ثابت يتسبّب في إحداث ضغط (ض) هيدروستاتي متجانس على الأنظمة المحيطة، بشرط عدم وجود مؤثرات كهربية أو مغنطيسية عليه. يتميّز هذا النظام بارتباط ضغطه ض وحجمه ح ودرجة حرارته د في معادلة. ومن أمثلته الغازات النقية والخليطة.
système statique *(chimie)* *n.m.*	**نِظام بَسيط.** نظام هندسي يتميّز بوجود ثلاث متغيرات تصف سلوكه الرياضي، ويمكن تمثيل هذا السلوك باستخدام فراغ الاحداثيات الديكارتية، وكذلك يمكن وصفه بمعادلة رياضية تعرف بمعادلة الحالة. مثال ذلك الغازات ومتغيراتها الثلاث: الحجم والضغط ودرجة الحرارة.
taux d'abondance *(phys.)* *n.m.*	**نسبة الوَفْرة.** النسبة بين عدد ذرات نظير عنصر ما وبين عدد ذرات نظير آخر للعنصر نفسه، في عيِّنة ما من هذا العنصر.
taux de circulation de l'agitateur *(chimie)* *n.m.*	**معدّل دَوَران المقلّب.** حجم المائع الذي يُحرّكه المقلّب في وحدة الزمن. ومن الناحية الرياضية، فإن معدّل سريان المائع داخل خزان التقليب، يتناسب مع خصائص الوعاء المقلب. ففي القلاب التوربيني يتناسب المعدل مع سرعة دوران المقلّب ومكعب قطر الوعاء المستخدم.
taux de dissipation de l'énergie acoustique *(phys.)* *n.m.*	**معدل تبدّد الطاقة الصوتية.** معدل تبدّد الطاقة في مَوْجَة صوتية، بتحوّلها إلى طاقة حرارية.
taux de recyclage *(chimie)* *n.m.*	**مُعَدَّل إعَادَة الدَوَران.** نسبة وزن تيّار القاع الداخل في الغلاية في وحدة الزمن وبين وزن البخار الناتج في الزمن نفسه.
taux de reflux *(chimie)* *n.m.*	**نِسْبَة إعَادَة الدَوَرَان.** نسبة وزن السائل الخارج من الغلاية إلى وزن البخار الناتج منها في وحدة الزمن.
taux de retour *(chimie)* *n.m.*	**إرْتِداد.** النسبة بين معدّل سريان السائل في برج الصواني ـــ المستخدم في انتقال الكتلة بين سائل وغاز ـــ والذي يتسبّب في فيضان البرج، وبين أقل معدل سريان لهذا السائل

	يمكن أن تحدث عنده عملية الانتقال.
taux de retour ***(chimie)*** *n.m.*	نِسْبَة الرَاجِع. النسبة بين منتج القمة في أبراج التقطير التجزيئي التي تمثّل التيار الراجع وبين إجمالي منتج القمة.
taux d'échange ionique *(chimie) n.m.*	ارْتِداد النسبة بين معدّل سريان السائل في برج الصواني ـــ المستخدم في انتقال الكتلة بـين سائل وغاز ـــ والذي يتسبّب في فيضان البرج، وبين أقل معدل سريان لهذا السائل يمكن أن تحدث عنده عملية الانتقال.
taux d'évaporation réduite *(chimie) n.m.*	مُعَدَّل التَبَادُل الأَيُوني. عدد الغرامات الجزئية المنتقلة في وحدة الزمن في عمليات انتقال الكتلـة بالتبـادل الأيوني والتي يصاحبها أو لا يصاحبها تفاعل كيميائي. ويؤثّر على هذا المعدل كـل من مقاومة الانتشار داخل المحلول وخلال المواد الصلبة.
télescope de Baker-Schmidt*(phys.) n.m.*	تلسكوب بيكر ـــ شميدت. نوع من التلسكوبات يُكَوِّن صورةً تكاد تكون خالية من التشوُّه والاستقطاب.
température absolue *(phys.) n.f.*	درجة حرارة مطلقة. درجة الحرارة مقيسة بالمقياس الديناميكي الحراري، أو درجة الحرارة مـن الصـفر المطلق عند ـــ ٢٧٣,١٥° م.
température absolue approximative*(phys.) n.f.*	درجة حرارة مطلقة تقريبية. مقياس لدرجة الحرارة، تكون نقطة تجمد الماء فيه ٢٧٣° م، ونقطة الغليان ٣٧٣° م، وهو بذلك يكون تقريباً لمقياس كلفن.
température ambiante *(phys.) n.f.*	درجة الحرارة المحيطة. درجة حرارة الوسط المحيط سواء كان سائلاً أم غازاً.
température Celsius *(phys.) n.f.*	درجة حرارة سلسيوس. تدريج للحرارة يفترض نقطة ذوبان الجليد النقي عند صفر التدريج، ونقطة غليـان الماء النقي عند ١٠٠° م، وذلك تحت ضغط جوي عياري (درجة حرارة سلسيوس = درجة الحرارة المطلقة ـــ ٢٧٣,١٥° م).
température centigrade *(phys.) n.f.*	درجة حرارة مئوية. الاسم القديم لدرجة حرارة سلسيوس، وهو تدريج لدرجات الحرارة يَفترض نقطـة ذوبان الجليد النقي عند صفر التدريج، ونقطة غليان الماء النقـي عنـد ١٠٠° م، وذلك تحت ضغط جوي عياري.
température chromatique	درجة حرارة لونيَّة.

(phys.) n.f.	إن درجة الحرارة اللونية لجسم غير أسود هي درجة حرارة الجسم الأسود الذي له نفس التوزيع الطّاقي مثل طيف الجسم غير الأسود.
température critique *(chimie) n.f.*	**مُعَدَّل التَبْخير المُخْتَصَر.** في عملية الانتقال الحراري المصاحِب لغليان السوائل النقية في حجم مُحَدَّد هو النسبة بين معدل الحرارة المنتقلة للسائل من وحدة المساحة في وحدة الزمن وبين حاصل ضرب نصف قطر فقاعة البخار وكثافة البخار المتصاعد.
température critique du solutrope *(chimie) n.f.*	**دَرَجَة حَرَارَة حَرِجَة.** درجة الحرارة التي يلتقي فيها منحنى تشبّع بخار مادة نقيّة مع منحنى تشبّع سائل هذه المادة، بحيث لا يوجد تمايز بين البخار والسائل عندها أو عند درجات حرارة أكبر منها.
température de fragilité *(phys.) n.f.*	**درجة حرارة التَقَصُّف.** درجة الحرارة التي تصبح المادة عندها قصيفة.
température de saturation *(chimie) n.f.*	**درجة حرارة السليوتروب الحَرِجة.** درجة الحرارة التي يوجد عندها نظام ثلاثي السوائل، يذوب أحدهم في الآخرين ذوباناً كلياً، بينما يذوب المحلولين الناتجين ذوباناً جزئياً في بعضهما البعض (سليوتروب)، وإذا زيدت درجة الحرارة عنها حدث ذوبان كامل للمحلولَيْن.
température des gaz d'échappement *(chimie) n.f.*	**دَرَجَة حرارة العَادِم.** دَرَجة حرارة بخار الماء بعد استعماله في التسخين في وحدات المعالجة المختلفة، أو بعد إدارة التوربينات في محطات القدرة.
température du corps noir *(phys.) n.f.*	**درجة حرارة الجسم الأسود.** هي درجة الحرارة التي يتم قياسها عن طريق إشعاع الجسم باستخدام مقياس لدرجات الحرارة العالية (بيرومتر).
température du gaz parfait *(chimie) n.f.*	**دَرَجَة حَرَارَة الغَاز المِثَالي.** درجة حرارة أي غاز عندما يؤول ضغطه للصفر. ففي هذه الحالة يَنْطَبِق قانون عام الغازات المثالية بدرجة كبيرة جداً. يمكن الحصول على هذه الحالة إما بتغيير الضغط بحيث يكون الضغط النهائي صغيراً جداً مع تثبيت حجم الغاز، أو بتغيير حجم الغاز عند ضغط ثابت صغير القيمة.
température magnétique *(chimie) n.f.*	**دَرَجَة حَرَارَة مَغْنَطِيسيَّة.** مقياس لدرجة الحرارة باستخدام التأثير الحراري المغنطيسي للمواد البارامغنطيسية، وذلك لتقدير درجات الحرارة من الصفر المطلق. يستخدم لهذا المقياس قانوناً ـــ يعرف بقانون كوري ينصّ على تناسب درجة الحرارة المغنطيسية طردياً مع خارج قسمة شدة المجال المغنطيسي على قيمة مغنطيسية المادة. وتتساوى درجة الحرارة

	المغنطيسية تقريباً مع درجة الحرارة على مقياس كلفن.
température mouillée *(chimie) n.f.*	دَرَجَة حرارة البُصَيْلَة المُبْتَلَّة. درجة الحرارة التي يسجّلها الترمومتر عند غمْر البصيلة في جوّ رطب، حيث يحدث توازن حراري بين الحرارة المحسوسة في الهواء المارّ على البصيلة والحـــرارة الكامنـــة للتبخّر.
température moyenne *(chimie) n.f.*	مُتَوَسِّط دَرَجَة الحَرَارَة. متغيّر هام في حساب معدل الانتقال الحراري في المبادلات الحرارية، ويقصـــد بـــه المتوسط الحسابي لدرجات الحرارة تمييزاً له عن المتوسط اللوغاريتمي أو الهندسي.
température pseudocritique *(chimie) n.f.*	دَرَجَة حَرَارَة حَرِجَة كَاذِبَة. درجة الحرارة المناظرة للسعة الحرارية العظمى لغاز، وذلك على منحنى تغيّر الســـعة الحرارية ـــ عند ضغط ثابت ـــ مع درجة الحرارة. تتميّز هذه الدرجة بتغيّر صفات الغاز بدرجة كبيرة، مثل الكثافة واللزوجة والموصلية الحرارية.
température réduite *(chimie) n.f.*	دَرَجَة حَرَارَة مُخْتَصَرَة. خارج قسمة درجة حرارة الغاز عند ظروف معيّنة على درجة حرارته الحَرِجَة.
températures du procédé *(chimie) n.f.pl.*	دَرَجَات حَرَارَة العَمَلِيَّة. في أية وحدة انتقال حراري، تعرف درجات حرارة العمليـــة بـــدرجات حـــرارة التيّارات الداخلة والخارجة منها والتي يحدث بينها تبادل حراري.
temps d'action par intégration *(chimie) n.m.*	زَمَن إِعَادَة الوَضع. في عمليات التحكّم الآلي باستخدام متحكّم مزدوج الدالة (تناســـبي و تكـــاملي)، يعرف زمن إعادة الوضع بأنه النسبة بين عامل العائد التكاملي وبين ثابت الـــتحكّم التناسبي.
temps de quantification *(chimie) n.m.*	زَمَن التَّقْدِير. الزمن اللازم لإزالة أَثَر الإشارات التَرَدّدية المستخدمة في اختبار الأنظمة الكيميائيـــة والفيزيائية التي تعمل بنظام التشغيل المستمر، حتى يعود النظام إلى ظروف التشـــغيل الطبيعية خارج نطاق التجريب.
temps de réaction *(chimie) n.m.*	زَمَن التَفَاعُل. الزمن الذي يتم فيه التفاعل الكيميائي غير الانعكاسي (أحادي الاتّجاه)، أو الـــزمن الذي تصل فيه المتفاعلات والمنتجات إلى حالة اتزان في التفاعلات الانعكاسية (ثنائية الاتّجاه).
temps d'espace *(chimie) n.m.*	زمن الحَيِّز. الزمن اللازم لشغل حجم مفاعل السريان المستمر، نتيجة إدخال تيار التغذية بمعدل

	معيّن عند ظروف معيّنة. ويعرف رياضياً بناتج قسمة حجم المفاعل على معدل سريان تيار التغذية، ويقاس بوحدات الزمن.
temps réduit*(chimie) n.m.*	زَمَن مُخْتَصَر. خارج قسمة الزمن الذي يستغرقه المائع المارّ في وعاء على زمن حجز الوعاء لهذا المائع. وبالنسبة للمفاعل الكيميائي، يعرف الزمن المختصر بأنه خارج قسمة مدة التفاعل على زمن حجز المفاعل. وهو متغيّر مستقل لابُعدي.
théorème de Carnot *(chimie) n.m.*	مُبَرْهَنة كارنو. في علم الديناميكا الحرارية، مبرهنة عامة تنصّ على أنه لا يوجد محرك يعمل بين مخزونين حراريين ـــ درجتا حرارتهما ثابتتان ومختلفتان ـــ لتحويل الطاقة الحرارية إلى طاقة ميكانيكية، ويكون عملها أعلى كفاءة من محرِّك كارنو عند تشغيله بين المخزنين الحراريين نفسهما.
théorème de Carnot *(phys.) n.m.*	مُبَرْهَنَة كارنو. نظرية تقول بأن الآلة التي تعمل بين مستويين لدرجات الحرارة لا يمكن أن تزيد كفاءتها عن كفاءة آلة قابلة للانعكاس على وجه الكمال، تعمل بين نفس المستويين.
théorème de Clausius *(chimie) n.m.*	مُبَرْهَنة كلاوزيوس. في الديناميكا الحرارية، مبرهنة تنصّ على أنه من كل العمليات الانعاكسية التي تُجرَى في دورة كاملة، في ظروف أدياباتية أو عند ثبات درجة الحرارة، يكون مجموع الطاقة الحرارية المُكْتَسَبَة أو المفقودة بالانتقال الحراري مقسوماً على درجة الحرارة التي أُجري عندها الانتقال على مدى الدورة الحرارية مساوياً للصفر. أي أن تغيُّر الأنتروبيا للدورة الكاملة يساوي صفراً.
théorème de Gibbs *(chimie) n.m.*	مُبَرْهَنة جبس. في خليط الغازات المثاليّة، تقدّر خواص الديناميكا الحرارية الإجمالية للخليط ـــ وهي الطاقة الداخلية والحرارة النوعية عند ضغط أو حجم ثابت، والإنثالبيا، وطاقة جبس الحرة، والأنتروبيا ـــ بمجموع هذه الخواص لكلٍ من مكونات الخليط منفصلة، إذا شغلت كلٌ منها نفس حيّز الفراغ الذي يشغله الخليط عند الحرارة نفسها.
théorème de Kotelnikov *(chimie) n.m.*	مُبَرْهَنَة كُوتَلْنِيكوف. نظريَّة لتقدير الفاصِل الزمني اللازِم لأخذ العيِّنات من العملية الكيميائية، والتي تعمل بنظام التشغيل المستمرّ، وذلك في حالة إجراء اختبار الاستجابة الترددية عليه. يقدّر هذا الزمن بالمعكوس الضربي لضعف التردد الأقصى في إشارة الاختبار.
théorème de pi *(chimie) n.m.*	مُبَرْهَنة باي. نظرية لإثبات صحة التحليل البعدي لعملية ما. وتنص على أن عدد المجموعات اللابعدية تساوي الفرق بين عدد المتغيرات وبين عدد الوحدات المستخدمة للتعبير

	عن هذه المتغيرات.
théorème de Shanon *(chimie) n.m.*	**مُبَرْهَنة شانون.** نظرية لحساب الزمن الفاصِل لأخذ العيّنات من العمليات الكيميائية الواقعة تحت تأثير اختبار الاستجابة الترددية. تعرف أيضاً بنظريّة كوتيلنيكوف.
théorème H de Boltzmann *(phys.) n.m.*	**مُبَرْهَنة إتش لبولتسمان.** مبرهنة تفترض أن أنتروبيا أي نظام لا تنقص.
théorie calorilique *(phys.) n.f.*	**نظرية السيَّال الحراري.** نظرية تعتبر أن الحرارة مصدرُها سيَّالٌ عديم الوزن، إذا انتقل إلى جسم ما ارتفعت حرارته، وإذا خرج من جسيم ما انخفضت حرارته. وهي نظرية قديمة غير مستخدمة حالياً.
théorie cinétique *(chimie) n.f.*	**نَظَرِيَّة الحَرَكِيَّة.** نظرية لتفسير الانتشار الجزيئي للمادة، حيث تتحرك جزيئاها في خطوط مستقيمة بسرعة منتظمة، حتى يصطدم الجزيئي بآخر، فتتغيّر سرعته ــ مقداراً واتِّجاهاً. وتزداد السرعة المتوسطة للجزيء مع ارتفاع درجة الحرارة وانخفاض الضغط الذي تتعرّض له المادة.
théorie de bandes du ferromagnétisme *(phys.) n.f.*	**نظرية النطاق للمغناطيسية الحديدية.** نظرية تفترض أن المغناطيسية الحديدية تسببها الإلكترونات في نطاق مستويات الطاقة غير الممتلئة في البلورات.
théorie de Bethe- Heitler *(phys.) n.f.*	**نظرية بيتَه ــ هايتلر.** نظرية لحساب فقدان الطاقة لجُسَيم مشحون يخترق وسطاً ما.
théorie de Bohr *(phys.) n.f.*	**نظرية بور.** نظرية تفترض حدوث التفاعل النووي على مرحلتين، في الأولى يتم امتصاص النواة الهدف للقذيفة، وتكوين نواة مركّبة في حالة إثارة، وفي الثانية يتم خروج جُسَيْم أو/ وفوتون أو أكثر تاركاً نواة أخرى.
théorie de Bohr- wheeler *(phys.) n.f.*	**نظرية بور ــ ويلر للانشطار.** نظرية توضح كيفية استقرار نواة ضد الانشطار.
théorie de choc *(chimie) n.f.*	**نظريَّة الاصْطِدام.** نظريّة لتفسير حدوث تفاعل كيميائي بين جُزَيْئات المواد المتفاعلة، والظروف الملائمة اللازمة لحدوث هذا التفاعل. تنصّ النظرية على أنه لحدوث تفاعل كيميائي بين جُزَيْئات المواد المُتَفَاعِلَة، فلا بد أن يحدث تصادم بين هذه الجزيئات بشرط أن تحمل هذه الجزيئات كمية من الطاقة لا تقل عن حد أدنى معين، وعلى ذلك فإن

	نسبة صغيرة فقط من هذه الاصطدامات هي التي تُحدث التفاعُل.
théorie de Danckwert *(chimie) n.f.*	نظرية دانكوِرْت. نظرية لتفسير ظاهرة انتقال الكتلة بين غاز وسائل، حيث يحدث الانتقال من خلال الحركة الدوّامية التي تسبّبها فقاقيع الغاز أثناء مرورها في السائل.
théorie de deux membranes*(chimie) n.f.*	نظريّة الغشائيْن. التفاعلات الكيميائية بين المواقع غير المتجانسة؛ يحدث التفاعل الكيميائي خلال الغشائين الفاصلين بين حدود المائعين. مثال ذلك التفاعل بين غاز يحتوي على متفاعل أ، وسائل يحتوي على متفاعل ب، توجد منطقة التفاعل في غشاء السائل وغشاء الغاز الفاصلين بين كتلتي المائعين، ويعتمد معدّل التفاعل على الضغط الجزئي للمتفاعل أ وتركيز المتفاعل ب في وسطيهما.
théorie de diffusion de Knudsen*(chimie) n.f.*	نَظَريَّة الانتشار لِنَدْسن. يحدث الانتشار داخل مسام العامل الحفّاز للمواد المختلفة الداخلة في التفاعل باستقلاليّة تامّة، ويتناسب مُعامِل الانتشار لكل مادة عكسياً مع وزنها الجُزَيئي.
théorie de Higbie *(chimie) n.f.*	نَظَريَّة هيغبي. نظرية لتفسير ظاهرة انتقال الكتلة بين غاز وسائل، عندما يكون زمن التلامس بينهما صغيراً، حيث يحدث الانتقال عن طريق تخلل فقاعات الغاز للسائل.
théorie de Lewis – Whitman*(chimie) n.f.*	نَظَريَّة لويس ـــ ويتمان. نظرية لتفسير ظاهِرَة انتقال الكتلة بين مائعين غير متجانسين. تنصّ على عدم وجود أية مقاومة لانتقال المادة المذابة إلاّ مقاومة الانتشار النابعة من المائعين فقط.
théorie de Maxwell *(chimie) n.f*	نَظَريَّة مَاكْسويل. الطاقة الإشعاعية الحرارية عبارة عن موجات كهرمغنطيسية لها نفس طبيعة الضوء المرئي، وتنتج من مجال كهربي متردِّد مصاحب لمجال مغنطيسي يتردد معه في تجانس.
théorie de Murphree *(chimie) n.f.*	نَظَريَّة ميرْفري. نظرية لتفسير ظاهرة انتقال الكتلة بين سطح صلب ومائع يتحرك عليه، حيث يحدث الانتقال من خلال الطبقة الحدّية (الملاصقة للسطح الصلب)، والتي تتجدّد نتيجة الحركة الدوامية للمائع في المنطقة الفاصلة بين الطبقة الحدِّية وعموم كتلة المائع.
théorie de pénétration *(chimie) n.f.*	نَظَريَّة التَخَلُّل. نظرية لتفسير ظاهرة انتقال الكتلة بين مائعين غير متجانسين، عندما يكون زمن التَلاَمُس بينهما صغيراً، بدرجة لا تسمح بتكوّن غشاء الانتقال، ولكن يحدث الانتقال من تخلُّل أحد الوسطين في الآخر.
théorie de renouvellement	نظريّة تجديد السّطح.

de la surface *(chimie) n.f.*	في التفاعلات الكيميائية بين مائعين غير متجانسين، فإن منطقة التفاعل يتحدد وصفها تبعاً لتغيّر تركيزات المواد المتفاعلة. مثال ذلك، تفاعل غاز وسائل يحتويان على مادتي تفاعل، تتغيّر منطقة التفاعل التي تقع في غشاء السائل ـــ كما تحدّده نظرية الغشائين ـــ مع تغيّر تركيز المتفاعلات.
théorie de Toor – Marchello *(chimie) n.m.*	نظريّة تور ـــ مارشيللو. نظريّة لتفسير ظاهرة انتقال الكتلة بين غاز وسائل، حيث يحدث الانتقال من خلال كل من نظرية الغشاء ونظرية تجديد السطح، باختلاف نسبة تأثير كل من النظريتين في عملية الانتقال.
théorie de transition d'état *(chimie) n.f.*	نظريَّة انتقال الحالَة. نظرية مفصلة لميكانيكية تحوّل المتفاعلات إلى منتجات في التفاعلات الكيميائية. فيها تتّحد المتفاعلات لتكون وسائط غير مستقرّة تتحلّل لحظياً لتعطي المنتجات. توجد حالة اتزان بين المتفاعلات والوسائط غير المستقرّة، ويعتمد معدّل تحلّل هذه الوسائط على درجة الحرارة اعتماداً خطياً. ومن ثم تكون قيمة هذا المعدل قيمة ثابتة لكل التفاعلات الكيميائية عند درجة حرارة معينة.
théorie de turbulence *(chimie) n.f.*	نظريَّة الاضطراب. نظريَّة لوصف حركة الموائع المضطربة، وتأثير ذلك على معدل انتقال الكتلة والحرارة بها. وطبقاً لهذه النظرية، تتحرّك جزيئات المائع حركة غير منتظمة بالنسبة لكل من الزمن والأبعاد الثلاثة للفراغ (اتّجاه محاور الإحداثيّات الثلاثة).
théorie des couleurs *(phys.) n.f.*	نظرية الألوان. نظرية تفسر ألوان المواد على أساس تركيبها الكيميائي وحالتها الفيزيائية.
théorie des deux résistances *(chimie) n.f.*	نظريّة المقاوِمَتَيْن في عمليات انتقال الكتلة بين مائعين غير متجانسين، يحدث الانتقال من خلال طبقتين رقيقتين عند سطح تلامس المائعين، تمثل كل منهما مقاومة لانتقال المادة.
théorie des quanta *(chimie) n.f.*	نَظَرِيَّة الكَمّ. نظرية تنص على أنه لكل تردد إشعاعي، توجد نهاية صغرى لكمية نبض الطاقة لا يمكن أن تنبعث كمية أصغر منها، ويكون انبعاث الكميات الكبيرة تكراراً لهذه الوحدة التي تعرف بالكمّ.
théorie d'évaporation de Kelvin *(chimie) n.f.*	نَظَرِيَّة كلفن لِلتَبخير. نظرية وصفية لميكانيكية تحوّل السائل إلى بخار عند التسخين. وتنصّ هذه النظرية على ضرورة وصول درجة حرارة السائل إلى قيمة أعلى من درجة حرارة التشبّع، حيث يحدث انتقال حرارة من السائل إلى فقاقيع البخار المتكوّنة، ـــ والتي تكون درجة الحرارة بداخلها أقل من درجة حرارة السائل ـــ ويصحب ذلك انتقال كتلة،

	فيحدث التبخر.
théorie diphasée *(chimie)* *n.f.*	**نظريّة الطورَيْن.** نظرية لصياغة النموذج الرياضي للمهد المميّع، فيهـا يفتـرض وجـود طـورين (وسطين): الأول: الوسط الكثيف الذي يحتوي على كل المادة الصلبة مـع الحـد الأدنى للمائع اللازم لإحداث الاتزان الهيدروستاتي للمادة الصلبة، والثاني: الوسـط الخفيف ويحتوي على المائع الزائد الموجود في صورة فقاعات خالية تقريباً من المواد الصلبة.
théorie du film (dans le déplacement de masse) *(chimie)* *n.f.*	**نَظَرِيَّة الغِشَاء (في انتقال الكُتْلة).** نظرية لتفسير انتقال الكتلة من مادَّة صَلْبَة إلى مَائِع يتحرَّك حركة مضـطربة علـى سطحها، حيث يتكون غشاء من المائع ملاصقاً للسطح، تَنْعَدِم سرعته، ويَتَـدرَّج تركيز المادة الصلبة في المائع مع المسافة المقيسة من سطح التلامس.
théorie du film (dans le transfert de la chaleur) *(chimie)* *n.f.*	**نظريَّة الغِشَاء (في انتقال الحَرَارَة).** تَنْتَقِل الحرارة بالحَمْل في الموائع الملاصقة للأجسام الصلبة، من خلال طبقة غِشـائيَّة رقيقة من المائع، لا يمكن تحديد سمكها معملياً، ولكن يمكن تقدير مُعامِـل الغشـاء الذي يمثِّل المعكوس الضربي لمقاومة الانتقال الحراري لهذا الغشاء. (المعكوس الضربي للمقدار أ = ١/أ).
théorie du modèle *(chimie)* *n.f.*	**نَظَرِيَّة النَمُوذَج.** إمكان التعبير عن أية عملية فيزيائية أو كيميائية إما رياضياً، باستخدام المعـادلات الرياضية التي تصف سلوك هذه العملية، أو فيزيائياً، وذلك بتصنيع وحدة شـبيهة بالعملية الأصلية في صورة مصغَّرة، وذلك لدراسة تأثير المتغيرات المختلفـة علـى ظروف التشغيل.
théorie du taux absolu *(chimie)* *n.f.*	**نَظَرِيّة المُعَدَّل المُطْلَق.** نظريّة في هندسة التفاعلات الكيميائية، تتناول بالتفصيل ميكانيكية تحوّل المتفاعلات إلى منتجات، حيث تتحوّل المتفاعلات إلى وسائط غير متزنـة تسـمّى المعقّـدات النشطة، والتي سرعان ما تتحوّل إلى المنتجات. تفترض هذه النظرية وجود حالـة اتزان بين المتفاعلات والمعقّدات النشطة، وأن معدل تحلّل هذه الأخيرة إلى منتجات له قيمة ثابتة لكل التفاعلات الكيميائية.
thermomètre à air de Callender *(phys.)* *n.m.*	**مِحْرار كالندر الهوائي.** نوع من المحارير الغازية ذات الضغط الثابت، يتم فيه تصحيح الأخطاء الناتجة مـن اختلاف درجات حرارة الأجزاء المختلفة للجهاز.
thermomètre à gaz *(chimie)* *n.m.*	**ترمومتر غازي.** تدريج حراري يعتمد على خصائص معيّنة للغازات، اعتماداً على علاقـة الضـغط

	والحجم ودرجة الحرارة، وذلك بتغير الضغط أو الحجم. يعتمد أحد الأنواع على ثبات الحجم ويوضع فيه الغاز في مستودع يتصل بعمود من الزئبق ويُضبط ارتفاعه لاحتفاظ الغاز بحجمه الثابت وبمعرفة الضغط والحجم يمكن حساب درجة الحرارة.
thermomètre à résistance en carbone *(phys.) n.m.*	**مِحرار المقاومة الكربوني.** محرار (ترمومتر) ذو حساسية عالية لقياس درجات الحرارة المنخفضة، في نطاق ٠,٠٥ إلى ٢٠ °ك، ويقيس درجات الحرارة بدقة تصل إلى ١٠-٥ درجة.
thermomètre bulbe noire *(phys.) n.m.*	**مِحرار البُصَيْلة السوداء.** مقياس لدرجة الحرارة تُطلّى بُصَيْلته بلون أسود داكن غير لامع لتُماثل الجسمَ الأسود.
thermomètre de Beckmann *(phys.) n.m.*	**مِحرار بِكْمان.** محرار (ترمومتر) زئبقي، مهيّأ لقياس التغيرات الطفيفة في درجات الحرارة بدقة عالية.
thermomètre medical *(phys.) n.m.*	**محرار طبي.** نوع من مقاييس درجة الحرارة، مخصص للاستعمال الطبي، يتميز باتساع تدريجه في نطاق صغير من درجات الحرارة، وهو محرار نهاية عظمى.
tour à courant d'air forcé	**بُرْج سَحْب مَدْفُوع.** برج يستخدم لتبريد الماء بإستعمال الهواء الذي يدفع عند قاع البرج باستخدام مروحة.
tour à paroi mouillée *(chimie) n.m.*	**برج الجدار المرطَّب** برج تجريبي لتعيين معامل انتقال الكتلة بين غاز وسائل في حالة سريان مضطرب. ويتكوّن من أنبوبة رأسية، تغذّى من القمة بالسائل الذي يمكن التحكّم في سريانه على الجدار الداخلي للأنبوبة، بفعل الجاذبية، حيث يتلامس مع الغاز الذي يغذّى من قاع البرج، وبذلك تكون مساحة انتقال الكتلة معلومة القيمة.
tour d'aérage négatif *(chimie) n.f.*	**بُرْج سَحْب تأْثيري.** برج يستعمل لتبريد الماء باستخدام الهواء الذي يسحب بواسطة مروحة من أعلى البرج، بينما يغذى من أسفل البرج (برج السحب التأثيري متضاد اتِّجاه السريان) أو من فتحات خاصة على جانبيه (متقاطع اتِّجاه السريان).
tour de Gay – Lussac *(chimie) n.f.*	**بُرْج غي ـــ لوساك.** برج امتصاص يستخدم في إنتاج حمض الكبريتيك بطريقة الغرف، حيث يقوم بامتصاص غازات أكاسيد النيتروجين الناتجة من هواء الغرف وإعادتها إلى دائرة الإنتاج.
tour de granulation	**بُرْج تَحْبيب.**

(chimie) n.f.	جهاز يستخدم لتحويل المادة الصلبة المنصهرة الناتجة من بعض التفاعلات الكيميائية إلى حُبَيْبات لسهولة تداولها وتغطيتها بطبقة عازلة تمنع تغيّر صفاتها الفيزيائية والكيميائية. فيه تغذّى المادة المنصهرة في البرج في صورة رذاذ، ويدفع تيار بارد من مائع ما داخل البرج لتجميد حبيبات الرذاذ. مثال ذلك برج تحبيب مخصب نترات النشادر باستخدام الهواء وسطاً للتبريد.
tour de lavage à pulvérisation*(chimie) n.f.*	بُرْج الرَّذاذ. برج تلامس مباشر بين الماء ــ الذي يغذّى في صورة رذاذ ــ وبين غاز، بهدف زيادة نسبة الرطوبة في الغاز (ماء ساخن) أو إقلالها (ماء بارد)، وذلك لزيادة كفاءة تبادل الحرارة والكتلة بين الطورين.
tour de lavage à pulvérisation*(chimie) n.f.*	غَسَّال الرَّذاذ. برج تلامس بين غاز وسائل ــ يغذّى في صورة رذاذ ــ حيث يحدث تبريد للغاز وتقل نسبة بخار السائل به.
tour de percolation *(chimie) n.f.*	بُرْج مَحْشُو. مُعِدّة أسطوانية رأسية، تستخدم في عمليات انتقال الكتلة والحرارة. تزوّد بمدخل وموزّع للغاز عند القاع ومدخل وموزع للسائل عند القمة، ويملأ فراغه بالمادة الصلبة لزيادة سطح التلامس بين الأطوار داخل البرج.
tour de réfrigération *(chimie) n.m.*	برج تبريد. برج انتقال حراري بالتلامس المباشر أو غير المباشر بين مائعين لإعادة استخدام أحدهما عند درجة حرارة مناسبة. وعادة يستخدم الهواء لتبريد الماء في هذا البرج، حيث يحدث ترطيب للهواء في حالة التلامس المباشر.
tour de refroidissement en bois*(chimie) n.f.*	برج تبريد خشبي. برج تبريد، يصنع من الخشب، وكذلك الحشو المستخدم فيه. يستخدم لتبريد السوائل عن طريق التلامس المباشر بينها وبين الغازات.
tour de tirage multiple *(chimie) n.f.*	بُرْج السَّحْب المُتَعَدِّد. برج تقطير يُسْتخدم لفصل خليط سائل إلى عدة منتجات، تحتوي كل منها على عدد من المركبات متقاربة نقطة الغليان. مثال ذلك برج تقطير البترول.
tour des chicanes *(chimie) n.f.*	برج العَوارِض. برج انتقال كتلة بين غاز وسائل، ويكون مزوّداً بمجموعة من العوارض، حيث يصعد الغاز من أماكن نزول السائل من على جانبي العارضة، وبذلك تزداد مساحة التلامس بينهما.
traitement de l'eau *(chimie) n.m.*	مُعالَجة الماء. استخدام الطرق الفيزيائية والكيميائية لتحسين خواص الماء أو النفايات المائية، حتى

	تصبح قابلة للاستعمال في الأغراض المختلفة.
traitement par lavage caustique *(chimie) n.m.*	المعالجة بالغسل الكاوي. طريقة لإزالة المركّبات الكبريتية، والميركابتانات والكبريت ـــ المُسَبِّبَة للتآكل والرائحة الكريهة ـــ من زيت البترول، باستخدام محلول الصودا الكاوية.
traitement radiochimique *(chimie) n.m.*	مُعَالَجة كيميائية إشْعَاعيَّة. معالجة الوَقود المستهلك ـــ في المفاعل الذري ـــ لفصل نواتج التفاعل بطرق كيميائية. تستخدم هذه المعالجة أساساً لفصل اليورانيوم الذي لم يستخدم في التفاعل النووي عن البلوتونيوم الناتج من هذا التفاعل وإعادة استخدامهما في دورة الوقود.
tube à rayons cathodiques *(phys.) n.m.*	أنبوب الأشعة الكاثودية. أنبوب زجاجي على شكل قمع به مِدْفعة إلكترونات، وإلكترودات للتحكّم في الشعاع الإلكتروني، وستار فَلْوَري لاستقبال شعاع الإلكترونات، بما يسمح بالملاحظة المرئية للإشارات الكهربائية.
tube capillaire *(phys.) n.m.*	شَعريّ أنبوبة ذات قطر داخلي صغير جداً.
tube chuteur *(phys.) n.m.*	صِمام كابح. صمام فيه مقاوَمة كابحة مركبة في وعاء زجاجي أو فِلِزي مُفرَّغ الهواء، وذلك للإقلال من انتقال الحرارة من المقاومة مما يرفع درجة حرارتها وبالتالي مقاومتها، فتعمل على تثبيت التيار.
tube d'acier *(chimie) n.m.*	ماسورة صُلْب. ماسورة تستخدم سبائك الصلب المختلفة في تصنيعها، فيضاف الموليبدنوم منفرداً أو مع الكروم لزيادة المقاومة للحرارة والزحف، ويضاف الكروم لزيادة المقاومة للتآكل الكيميائي، بينما يضاف الكروم والنيكل بنسبة عالية (١٦ – ١٨ %) لزيادة مقاومة التأكسد عند درجات الحرارة المرتفعة.
tube de courant *(chimie) n.m.*	أُنْبُوب السَّريان. أنبوب متغير أو ثابت مساحة المقطع، تحدّد خطوط سريان المائع المار به، وتتميّز ـــ من الناحية الهندسية ـــ بأنه حاصل ضرب سرعة المائع وكثافته ومساحة المقطع عند أية نقطة يساوي دائماً قيمة ثابتة وذلك في حالة السريان المستقر.
tube de Kundt *(chimie) n.m.*	أُنْبُوب كونْدت. جهاز لتعيين سرعة الموجات الصوتية في غاز بدرجة دقة عالية. تتكوّن من أنبوبة أسطوانية مغلقة من أحد طرفيها ومزوَّدة من الطرف الآخر بِمِكْبَس قابل للحركة الترددية. يوضع بها الغاز وقليل من المسحوق الخفيف الذي يَتَجَمَّع على مسافات تعتمد على وضع المكبس وحركته الترددية، وتساوي المسافة بين كل تجمعين نصف

	الطول الموجي لانتقال الصوت. تستخدم سرعة الصوت المُقَدَّرة في تعيين بعض الخصائص الحرارية للغاز.
tube de Pitot *(chimie)* *n.m.*	**أُنْبُوب بِيتو.** جهاز لقياس السُرْعَة الموضعية للموائع على خط سريانها، وذلك بتعيين فرق ضغط المائع عند نقطتين في المسار، يحدد قياس فرق ارتفاع السائل في جانبي الأنبوب، ومنه يمكن حساب سرعة المائع بمعادلات خاصَّة لكل من السوائل والغازات.
tube du condenseur *(chimie)* *n.m.*	**أنَابِيْب المُكَثِّف.** أنابيب المبادَلات الحراريَّة المُسْتَخْدَمَة في تكثيف الأَبْخرة. ويُعَبَّر عن قياسِها بالقطْر الخارجي للأنبوبة مقدَّراً بالبوصة. تُصْنَع من معادن جيّدة التوصيل الحراري، مثل النحاس أو الألومنيوم أو الصلب أو سبيكة النحاس والنيكل. وتتحمّل هبوط الضغط الناتج عن عملية التكثيف.
tube image couleur *(phys.)* *n.f.*	**أنبوب الصورة الملوَّنة.** نوع من أنبوب أشعة الكاثود مُصَمَّم لإنتاج صور ملوَّنة، وذلك بتغيير شدة الإثارة لثلاثة أنواع من المواد المتفسفرة، والتي تعطي الألوان الأوَّلية الثلاثة، وهي الأحمر والأخضر والأزرق، فتكوِّن الألوان الأصلية للصورة بالتجميع اللوني. يُستخدم هذا الأنبوب في التلفزيون الملوّن.
tube tourbillonnaire de Hilsh *(chimie)* *n.m.*	**أُنْبوب هِلْش الإعْصَاري.** جهاز لفصل تيار من الغاز عالي الضغط إلى تيارين منخفضي الضغط، أحدهما عند درجة حرارة أعلى من درجة حرارة التيار الداخل والآخر أقل من درجة حرارة تيار التغذية. يتركّب من أنبوبتين متعامدتين ـــ تزوّد أنبوبة المدخل بفتحة لمرور الغاز، فينفصل الغاز الداخل إلى تيارين ـــ قبل الفتحة وبعدها ـــ منخفضي الضغط ومختلفي درجتي الحرارة.
tuyau de transport *(chimie)* *n.m.*	**ماسُورَة نَقْل.** ماسورة تستخدم لنقل الماء المالح المستخدم في التبريد، تصنع من الحديد الزهر، وتبطّن بأسمنت كبريتي، وتتراوح أقطارها الداخلية بين ٤/٣ وبين ١٢ بوصة، تقاوم التآكل الكيميائي، ويمكن استعمالها في نقل الموائع شديدة الاندفاع.
tuyau en caoutchouc *(chimie)* *n.m.*	**ماسُورَة مطّاط.** ماسُورة تصنع من المطاط الليّن ـــ الطبيعي أو المخلق. تستخدم في تبطين المواسير المعدنية، كما يمكن تسليحها بواسطة سلك معدني لزيادة قوّتها، وتناسب الموائع النشطة كيميائياً.
tuyau perforé *(chimie)* *n.m.*	**رَشَّاش.** أنبوب به ثقوب عديدة، يستخدم لتشتيت الغاز في السائل أثناء عمليات انتقال

	الكتلة بينهما، وذلك لزيادة كفاءة التلامس.
tuyau préisolé *(chimie)* *n.m.*	مَاسُورَة مَعْزُولَة. ماسورة معدنية تحاط بمادة عازلة حرارياً قبل تركيبها ــ فوق سطح الأرض أو تحته ــ وتحمل الموائع الساخنة أو الباردة لتقليل معدل الانتقال الحراري بينها وبين الجو المحيط، وتترك عند طرفيها مسافة مناسبة للسماح بتركيب الوصلات. ويستخدم الأسفلت واللباد عادة في هذا العزل.
tuyau sans soudure *(chimie)* *n.m.*	مَاسُورة بدون لِحَام. مَاسُورة معدنية، لا تشكَّل بطريقة اللحام، تتميّز بقوّتها المرتفعة وتحمّلها للإجهادات المختلفة، وتستخدم طريقة الصب أو الدلفنة في تشكيلها.
valeur de Charpy *(chimie)* *n.f.*	قِيمَة شَارْبِي. مِقْياس لمدى مقاومة المواد الإنشائية لفعل الصدمات الميكانيكية في ظروف التغيُّر الشديد في درجات الحرارة، ويمثّل الطاقة الممتصَّة عند كسر عيِّنة قياسية تتعرّض لصدمة بندول قياسي، حيث تساوي سرعة التصادم ١٧,٥ ثانية (١٥,٧ متر / ثانية). يجب ألا تقل مقاومة المادة الإنشائية عن ١٥ وحدة على هذا المقياس (الوحدة هي رطل ــ قدم) عند أية ظروف.
valeur d'investissement *(chimie)* *n.f.*	إستِثْمار رَأس المال. حجم رأس المال المطلوب لإقامة مشروع ما، ويشمل إستثمار رأس المال الثابت (الأرض، المباني، المعدات، الخدمات، طرق التخزين، المكمّلات، الخ) واستثمار رأس مال التشغيل (المواد الخام، المنتجات، التجديد والصيانة، الحد الأدنى للمخزون النقدي، الخ).
valeur d'investissement par tonne annuelle *(chimie)* *n.f.*	إستثمار رأس المال لكل طن سنوي. قيمة التَّكْلُفة اللازمة لإنتاج طن واحد من المنتج في السنة. وهي خارج قسمة تكلفة رأس المال في السنة على كمية المنتج السنوية بالأطنان.
vase à double paroi *(chimie)* *n.m.*	وِعَاء مُدَثَّر. وعاء أسطواني رأسي مُزْدَوِج الجدار. يمرَّر مائع بين الجدارين لتسخين أو تبريد محتويات الوعاء الداخلي الذي يكون مزوّداً بقلّاب ميكانيكي لزيادة كفاءة الانتقال الحراري بين محتويات الوعاء ومائع الدِّثار.
vase agité *(chimie)* *n.m.*	وِعاء مُقَلَّب. إناء أسطواني رأسي مُزَوَّد بقلّاب لخلط السوائل غير المتجانسة، التي قد يصحبها تفاعل كيميائي. يُملأ الوعاء بالسائل لارتفاع يساوي تقريباً قَطره. يزوّد الوعاء عادة بدثار للتحكّمُ في درجة حرارة التشغيل.
vase d'équilibre *(chimie)*	وِعاء الاتزان.

n.m.	جهاز لتعيين التغيُّر في ضغط خليط غازي مع تغيُّر درجة حرارة الخليط السائل الموجود معه في حالة اتزان. يتركَّب الجهاز من وعاء يوضع به السائل، ويكون معزولاً حرارياً، ومحاطاً بسخّان وترمومتر ووحدة لقياس ضغط الغاز.
vase fermé *(chimie) n.m.*	وِعَاءٌ مُغْلَق. جهاز يُستخدم لاختبار شكل سريان المائع غير المثالي. توجد عند مدخله فتحة لإدخال مادة كاشفة نَبْضية، تُسَجَّل إشارة تغيُّرها مع الزَمَن على حين تُسَجَّل إشارة الكشاف الخارجة عند الطرف الآخر من الجهاز. ويفترض عدم انتقال أية مادة بالتشتت داخل الجهاز، ويهمل تأثير الاضطراب الحادث عند المدخل والمخرج.
ventilation d'élément chauffant *(chimie) n.f.*	التَنَفُّس في الغَلاَّيَة. خفض ضغط البخار المستخدم في التسخين في الغلايات عن طريق تزويد مسار البخار بفتحة صغيرة للتصريف. . تستخدم هذه الطريقة في حالة إنتاج البخار من الغلاية بكمية كبيرة في وقت قصير.
volume critique de garnis sage *(chimie) n.m.*	حَجْم الحَشْو الحَرِج. الحدّ الأقصى لحجم حُبَيْبات المادة الصلبة المستخدمة في حشو أبراج الاستخلاص بين سائلين، بحيث إذا زاد حجمها عن هذا الحجم لم تؤثر تأثيراً واضحاً على كفاءة الاستخلاص. ويمثّل حجم الحبيبات الحَرِج قطر الحبيبات الذي لا يتجاوز ٨/١ قطر البرج.

CONJUGAISON

LES AUXILLIÈRES

Verbe AVOIR

Indicatif

présent	**imparfait**	**passé simple**	**futur simple**
j'ai	j'avais	j' eus	j' aurai
tu as	tu avais	tu eus	tu auras
il a	il avait	il eut	il aura
nous avons	nous avions	nous eûmes	nous aurons
vous avez	vous aviez	vous eûtes	vous aurez
ils ont	ils avaient	ils eurent	ils auront
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j' ai eu	j' avais eu	j' eus eu	j' aurai eu
tu as eu	tu avais eu	tu eus eu	tu auras eu
il a eu	il avait eu	il eut eu	il aura eu
nous avons eu	nous avions eu	nous eûmes eu	nous aurons eu
vous avez eu	vous aviez eu	vous eûtes eu	vous aurez eu
ils ont eu	ils avaient eu	ils eurent eu	ils auront eu

Subjonctif

présent	**imparfait**	**passé**	**plus-que -parfait**
que j'aie	que j' eusse	que j' aie eu	que j' eusse eu
que tu aies	que tu eusses	que tu aies eu	que tu eusses eu
qu'il ait	qu'il eût	qu'il ait eu	qu'il eût eu
que nous ayons	que nous eussions	que nous ayons eu	que nous eussions eu
que vous ayez	que vous eussiez	que vous ayez eu	que vous eussiez eu
qu'ils aient	qu'ils eussent	qu'ils aient eu	qu'ils eussent eu

Conditionnel

présent	**passé forme 1**	**passé forme 2**
j' aurais	j'aurais eu	j'eusse eu
tu aurais	tu aurais eu	tu eusses eu
il aurait	il aurait eu	il eût eu
nous aurions	nous aurions eu	nous eussions eu
vous auriez	vous auriez eu	vous eussiez eu
ils auraient	ils auraient eu	ils eussent eu

Impératif / Participe

Impératif **présent**	Impératif **passé**	Participe
aie	aie eu	**présent**
ayons	ayons eu	ayant
ayez	ayez eu	**passé**
		eu
		ayant eu

Verbe ÊTRE

Indicatif

present	**imparfait**	**passé simple**	**futur simple**
je suis tu es il est nous sommes vous êtes ils sont	j'étais tu étais il était nous étions vous étiez ils étaient	je fus tu fus il fut nous fûmes vous fûtes ils furent	je serai tu seras il sera nous serons vous serez ils seront
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j'ai été tu as été il a été nous avons été vous avez été ils ont été	j'avais été tu avais été il avait été nous avions été vous aviez été ils avaient été	j'eus été tu eus été il eut été nous eûmes été vous eûtes été ils eurent été	j'aurai été tu auras été il aura été nous aurons été vous aurez été ils auront été

Subjonctif

présent	**imparfait**	**passé**	**plus-que -parfait**
que je sois que tu sois qu'il soit que nous soyons que vous soyez qu'ils soient	que je fusse que tu fusses qu'il fût que nous fussions que vous fussiez qu'ils fussent	que j'aie été que tu aies été qu'il ait été que nous ayons été que vous ayez été qu'ils aient été	que j'eusse été que tu eusses été qu'il eût été que nous eussions été que vous eussiez été qu'ils eussent été

Conditionnel			**Impératif**		**Participe**
présent	**passé forme 1**	**passé forme 2**	**présent**	**passé**	**présent**
je serais tu serais il serait nous serions vous seriez ils seraient	j'aurais été tu aurais été il aurait été nous aurions été vous auriez été ils auraient été	j' eusse été tu eusses été il eût été nous eussions été vous eussiez été ils eussent été	sois soyons soyez	aie été ayons été ayez été	étant **passé** été ayant été

VERBES 1er GROUPE

Verbe AIDER			VOIX ACTIVE
Indicatif			
présent j' aide tu aides il aide nous aidons vous aidez ils aident	**imparfait** j' aidais tu aidais il aidait nous aidions vous aidiez ils aidaient	**passé simple** j' aidai tu aidas il aida nous aidâmes vous aidâtes ils aidèrent	**futur simple** j'aiderai tu aideras il aidera nous aiderons vous aiderez ils aideront
passé composé j' ai aidé tu as aidé il a aidé nous avons aidé vous avez aidé ils ont aidé	**plus-que -parfait** j' avais aidé tu avais aidé il avait aidé nous avions aidé vous aviez aidé ils avaient aidé	**passé antérieur** j' eus aidé tu eus aidé il eut aidé nous eûmes aidé vous eûtes aidé ils eurent aidé	**futur antérieur** j'aurai aidé tu auras aidé il aura aidé nous aurons aidé vous aurez aidé ils auront aidé
Subjonctif			
présent que j'aide que tu aides qu'il aide que nous aidions que vous aidiez qu'ils aident	**imparfait** que j'aidasse que tu aidasses qu'il aidât que nous aidassions que vous aidassiez qu'ils aidassent	**passé** que j'aie aidé que tu aies aidé qu'il ait aidé que nous ayons aidé que vous ayez aidé qu'ils aient aidé	**plus-que -parfait** que j'eusse aidé que tu eusses aidé qu'il eût aidé que nous eussions aidé que vous eussiez aidé qu'ils ussent aidé

Conditionnel			**Impératif**		**Participe**
présent j'aiderais tu aiderais il aiderait nous aiderions vous aideriez ils aideraient	**passé forme 1** j'aurais aidé tu aurais aidé il aurait aidé nous aurions aidé vous auriez aidé ils auraient aidé	**passé forme 2** j'eusse aidé tu eusses aidé il eût aidé nous eussions aidé vous eussiez aidé ils eussent aidé	**présent** aide aidons aidez	**passé** aie aidé ayons aidé ayez aidé	**présent** aidant **passé** ayant aidé aidé

Verbe AIDER VOIX PASSIVE

Indicatif

present	**imparfait**	**passé simple**	**futur simple**
je suis aidé (ée)	j'étais aidé (ée)	je fus aidé (ée)	je serai aidé (ée)
tu es aidé (ée)	tu étais aidé (ée)	tu fus aidé (ée)	tu seras aidé (ée)
il est aidé (ée)	il était aidé (ée)	il fut aidé (ée)	il sera aidé (ée)
nous sommes aidés (ées)	nous étions aidés (ées)	nous fûmes aidés (ées)	nous serons aidés (ées)
vous êtes aidés (ées)	vous étiez aidés (ées)	vous fûtes aidés (ées)	vous serez aidés (ées)
ils sont aidés (ées)	ils étaient aidés (ées)	ils furent aidés (ées)	ils seront aidés (ées)
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j'ai été aidé	j'avais été aidé (ée)	j'eus été aidé (ée)	j'aurai été aidé (ée)
tu as été aidé	tu avais été aidé (ée)	tu eus été aidé (ée)	tu auras été aidé (ée)
il a été aidé	il avait été aidé (ée)	il eut été aidé (ée)	il aura été aidé (ée)
nous avons été aidés (ées)	nous avions été aidés (ées)	nous eûmes été aidés (ées)	nous aurons été aidés (ées)
vous avez été aidés (ées)	vous aviez été aidés (ées)	vous eûtes été aidés (ées)	vous aurez été aidés (ées)
ils ont été aidés (ées)	ils avaient été aidés (ées)	ils eurent été aidés (ées)	ils auront été aidés (ées)

Subjonctif

présent	**imparfait**	**passé**	**plus-que -parfait**
que je sois aidé (ée)	que je fusse aidé (ée)	que j'aie été aidé (ée)	que j'eusse été aidé (ée)
que tu sois aidé (ée)	que tu fusses aidé (ée)	que tu aies été aidé (ée)	que tu eusses été aidé (ée)
qu'il soit aidé (ée)	qu'il fût aidé (ée)	qu'il ait été aidé (ée)	qu'il eût été aidé (ée)
que nous soyons aidés (ées)	que nous fussions aidés (ées)	que nous ayons été aidés (ées)	que nous eussions été aidés (ées)
que vous soyez aidés (ées)	que vous fussiez aidés (ées)	que vous ayez été aidés (ées)	que vous eussiez été aidés (ées)
qu'ils soient aidés (ées)	qu'ils fussent aidés (ées)	qu'ils aient été aidés (ées)	qu'ils eussent été aidés (ées)

Conditionnel			**Impératif**		**Participe**
présent	**passé forme 1**	**passé forme 2**	**présent**	**passé**	**présent**
je serais aidé (ée)	j'aurais été aidé (ée)	j' eusse été aidé (ée)	sois aidé (ée)	aie été aidé (ée)	étant aidé (ée)
tu serais aidé (ée)	tu aurais été aidé (ée)	tu eusses été aidé (ée)	soyons aides (ées)	ayons été aidés (ées)	**passé**
il serait aidé (ée)	il aurait été aidé (ée)	il eût été aidé (ée)	soyez aides (ées)	ayez été aides (ées)	été aidé (ée)
nous serions aidé	nous aurions été aidé	nous eussions été aidé			ayant été aidé (ée)
vous seriez aidé	vous auriez été aidé	vous eussiez été aidé			
ils seraient aidé	ils auraient été aidé	ils eussent été aidé			

Verbe AIGUER

Indicatif

présent	**imparfait**	**passé simple**	**futur simple**
j' aigue	j'aiguais	j'aiguai	j' aiguerai
tu aigues	tu aiguais	tu aiguas	tu aigueras
il aigue	il aiguait	il aigua	il aiguera
nous aiguons	nous aiguions	nous aiguâmes	nous aiguerons
vous aiguez	vous aiguiez	vous aiguâtes	vous aiguerez
ils aiguent	ils aiguaient	ils aiguèrent	ils aigueron
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j'ai aigué	j' avais aigué	j'eus aigué	j'aurai aigué
tu as aigué	tu avais aigué	tu eus aigué	tu auras aigué
il a aigué	il avait aigué	il eut aigué	il aura aigué
nous avons aigué	nous avions aigué	nous eûmes aigué	nous aurons aigué
vous avez aigué	vous aviez aigué	vous eûtes aigué	vous aurez aigué
ils ont aigué	ils avaient aigué	ils eurent aigué	ils auront aigué

Subjonctif

présent	**imparfait**	**passé**	**plus-que -parfait**
que j'aigue	que j'aiguasse	que j'aie aigué	que j'eusse aigué
que tu aigues	que tu aiguasses	que tu aies aigué	que tu eusses aigué
qu'il aigue	qu'il aiguât	qu'il ait aigué	qu'il eût aigué
que nous aiguions	que nous aiguassions	que nous ayons aigué	que nous eussio aigué
que vous aiguiez	que vous aiguassiez	que vous ayez aigué	que vous eussiez aigué
qu'ils aiguent	qu'ils aiguassent	qu'ils aient aigué	qu'ils eussent aigué

Conditionnel			Impératif		Participe
présent	**passé forme 1**	**passé forme 2**	**présent**	**passé**	**présent**
j'aiguerais	j'aurais aigué	j'eusse aigué	aigue	aie aigué	aiguant
tu aiguerais	tu aurais aigué	tu eusses aigué	aiguons	ayons aigué	**passé**
il aiguerait	il aurait aigué	il eût aigué	aiguez	ayez aigué	aigué
nous aiguerions	nous aurions aigué	nous eussions aigué			ayant aigué
vous aigueriez	vous auriez aigué	vous eussiez aigué			
ils aigueraient	ils auraient aigué	ils eussent aigué			

Verbe MANGER

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
je mange tu manges il mange nous mangeons vous mangez ils mangent	je mangeais tu mangeais il mangeait nous mangions vous mangiez ils mangeaient	je mangeai tu mangeas il mangea nous mangeâmes vous mangeâtes ils mangèrent	je mangerai tu mangeras il mangera nous mangerons vous mangerez ils mangeront
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j' ai mangé tu as mangé il a mangé nous avons mangé vous avez mangé ils ont mangé	j' avais mangé tu avais mangé il avait mangé nous avions mangé vous aviez mangé ils avaient mangé	j' eus mangé tu eus mangé il eut mangé nous eûmes mangé vous eûtes mangé ils eurent mangé	j' aurai mangé tu auras mangé il aura mangé nous aurons mangé vous aurez mangé ils auront mangé

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que je mange que tu manges qu'il mange que nous mangions que vous mangiez qu'ils mangent	que je mangeasse que tu mangeasses qu'il mangeât que nous mangeassions que vous mangeassiez qu'ils mangeassent	que j' aie mangé que tu aies mangé qu'il ait mangé que nous ayons mangé que vous ayez mangé qu'ils aient mangé	que j' eusse mangé que tu eusses mangé qu'il eût mangé que nous eussions mangé que vous eussiez mangé qu'ils eussent mangé

Conditionnel

présent	passé forme 1	passé forme 2
je mangerais tu mangerais il mangerait nous mangerions vous mangeriez ils mangeraient	j' aurais mangé tu aurais mangé il aurait mangé nous aurions mangé vous auriez mangé ils auraient mangé	j' eusse mangé tu eusses mangé il eût mangé nous eussions mangé vous eussiez mangé ils eussent mangé

Impératif

présent	passé
mange mangeons mangez	aie mangé ayons mangé ayez mangé

Participe

présent	passé
mangeant	mangé ayant mangé

Verbe PALLIER — VOIX ACTIVE

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
je pallie	je palliais	je palliai	je pallierai
tu pallies	tu palliais	tu pallias	tu pallieras
il pallie	il palliait	il pallia	il palliera
nous pallions	nous palliions	nous palliâmes	nous pallierons
vous palliez	vous palliiez	vous palliâtes	vous pallierez
ils pallient	ils palliaient	ils pallièrent	ils pallieront
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j' ai pallié	j' avais pallié	j' eus pallié	j' aurai pallié
tu as pallié	tu avais pallié	tu eus pallié	tu auras pallié
il a pallié	il avait pallié	il eut pallié	il aura pallié
nous avons pallié	nous avions pallié	nous eûmes pallié	nous aurons pallié
vous avez pallié	vous aviez pallié	vous eûtes pallié	vous aurez pallié
ils ont pallié	ils avaient pallié	ils eurent pallié	ils auront pallié

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que je pallie	que je palliasse	que j' aie pallié	que j' eusse pallié
que tu pallies	que tu palliasses	que tu aies pallié	que tu eusses pallié
qu'il pallie	qu'il palliât	qu'il ait pallié	qu'il eût pallié
que nous palliions	que nous palliassions	que nous ayons pallié	que nous eussions pallié
que vous palliiez	que vous palliassiez	que vous ayez pallié	que vous eussiez pallié
qu'ils pallient	qu'ils palliassent	qu'ils aient pallié	qu'ils eussent pallié

Conditionnel

présent	passé forme 1	passé forme 2
je pallierais	j' aurais pallié	j' eusse pallié
tu pallierais	tu aurais pallié	tu eusses pallié
il pallierait	il aurait pallié	il eût pallié
nous pallierions	nous aurions pallié	nous eussions pallié
vous pallieriez	vous auriez pallié	vous eussiez pallié
ils pallieraient	ils auraient pallié	ils eussent pallié

Impératif

présent	passé
pallie	aie pallié
pallions	ayons pallié
palliez	ayez pallié

Participe

présent	passé
palliant	pallié
	ayant pallié

Verbe PALLIER VOIX PASSIVE

Indicatif

<u>présent</u> je suis pallié (ée) tu es pallié (ée) il est pallié (ée) nous sommes palliés (ées) vous êtes palliés (ées) ils sont palliés (ées) <u>passé composé</u> j'ai été pallié (ée) tu as été pallié (ée) il a été pallié (ée) nous avons été palliés (ées) vous avez été palliés (ées) ils ont été palliés (ées)	<u>imparfait</u> j'étais pallié (ée) tu étais pallié (ée) il était pallié (ée) nous étions palliés (ées) vous étiez palliés (ées) ils étaient palliés (ées) <u>plus-que -parfait</u> j'avais été pallié (ée) tu avais été pallié (ée) il avait été pallié (ée) nous avions été palliés (ées) vous aviez été palliés (ées) ils avaient été palliés (ées)	<u>passé simple</u> je fus pallié (ée) tu fus pallié (ée) il fut pallié (ée) nous fûmes palliés (ées) vous fûtes palliés (ées) ils furent palliés (ées) <u>passé antérieur</u> j'eus été pallié (ée) tu eus été pallié (ée) il eut été pallié (ée) nous eûmes été palliés (ées) vous eûtes été palliés (ées) ils eurent été palliés (ées)	<u>futur simple</u> je serai pallié (ée) tu seras pallié (ée) il sera pallié (ée) nous serons palliés (ées) vous serez palliés (ées) ils seront palliés (ées) <u>futur antérieur</u> j'aurai été pallié (ée) tu auras été pallié (ée) il aura été pallié (ée) nous aurons été palliés (ées) vous aurez été palliés (ées) ils auront été palliés (ées)

Subjonctif

<u>présent</u> que je sois pallié (ée) que tu sois pallié (ée) qu'il soit pallié (ée) que nous soyons palliés (ées) que vous soyez palliés (ées) qu'ils soient palliés (ées)	<u>imparfait</u> que je fusse pallié (ée) que tu fusses pallié (ée) qu'il fût pallié (ée) que nous fussions palliés (ées) que vous fussiez palliés (ées) qu'ils fussent palliés (ées)	<u>passé</u> que j'aie été pallié (ée) que tu aies été pallié (ée) qu'il ait été pallié (ée) que nous ayons été palliés (ées) que vous ayez été palliés (ées) qu'ils aient été palliés (ées)	<u>plus-que -parfait</u> que j'eusse été pallié (ée) que tu eusses été pallié (ée) qu'il eût été pallié (ée) que nous eussions été palliés (ées) que vous eussiez été palliés (ées) qu'ils eussent été palliés (ées)

Conditionnel

<u>présent</u> je serais pallié (ée) tu serais pallié (ée) il serait pallié (ée) nous serions palliés (ées) vous seriez palliés (ées) ils seraient palliés (ées)	<u>passé forme 1</u> j'aurais été pallié (ée) tu aurais été pallié (ée) il aurait été pallié (ée) nous aurions été palliés (ées) vous auriez été palliés (ées) ils auraient été palliés (ées)	<u>passé forme 2</u> j' eusse été pallié (ée) tu eusses été pallié (ée) il eût été pallié (ée) nous eussions été palliés (ées) vous eussiez été palliés (ées) ils eussent été palliés (ées)

Impératif

<u>présent</u> sois pallié (ée) soyons palliés (ées) soyez palliés (ées)	<u>passé</u> aie été pallié (ée) ayons été palliés (ées) ayez été palliés (ées)

Participe

<u>présent</u> étant pallié (ée) <u>passé</u> été pallié (ée) ayant été pallié (ée)

Verbe ENVOYER — VOIX ACTIVE

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
j' envoie tu envoies il envoie nous envoyons vous envoyez ils envoient	j' envoyais tu envoyais il envoyait nous envoyions vous envoyiez ils envoyaient	j' envoyai tu envoyas il envoya nous envoyâmes vous envoyâtes ils envoyèrent	j' envoierai tu envoieras il envoiera nous envoierons us envoierez ils envoieront
passé composé	**plus-que-parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j' ai envoyé tu as envoyé il a envoyé nous avons envoyé vous avez envoyé ils ont envoyé	j' avais envoyé tu avais envoyé il avait envoyé nous avions envoyé vous aviez envoyé ils avaient envoyé	j' eus envoyé tu eus envoyé il eut envoyé nous eûmes envoyé vous eûtes envoyé ils eurent envoyé	j' aurai envoyé tu auras envoyé il aura envoyé nous aurons envoyé vous aurez envoyé ils auront envoyé

Subjonctif

pallésent	imparfait	passé	plus-que-parfait
que j' envoie que tu envoies qu'il envoie que nous envoyions que vous envoyiez qu'ils envoient	que j' envoyasse que tu envoyasses qu'il envoyât que nous envoyassions que vous envoyassiez qu'ils envoyassent	que j' aie envoyé que tu aies envoyé qu'il ait envoyé que nous ayons envoyé que vous ayez envoyé qu'ils aient envoyé	que j' eusse envoyé que tu eusses envoyé qu'il eût envoyé que nous eussions envoyé que vous eussiez envoyé qu'ils eussent envoyé

Conditionnel			Impératif		Participe
présent	**passé forme 1**	**passé forme 2**	**présent**	**passé**	**présent**
j' enverrais tu enverrais il enverrait nous enverrions vous enverriez ils enverraient	j' aurais envoyé tu aurais envoyé il aurait envoyé nous aurions envoyé vous auriez envoyé ils auraient envoyé	j' eusse envoyé tu eusses envoyé il eût envoyé nous eussions envoyé vous eussiez envoyé ils eussent envoyé	envoie envoyons envoyez	aie envoyé ayons envoyé ayez envoyé	envoyant **passé** envoyé ayant envoyé

Verbe ENVOYER VOIX PASSIVE

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
je suis envoyé (ée) tu es envoyé (ée) il est envoyé (ée) nous sommes envoyés (ées) vous êtes envoyés (ées) ils sont envoyés (ées)	j'étais envoyé (ée) tu étais envoyé (ée) il était envoyé (ée) nous étions vous étiez ils étaient	je fus envoyé (ée) tu fus envoyé (ée) il fut envoyé (ée) nous fûmes vous fûtes ils furent	je serai envoyé (ée) tu seras envoyé (ée) il sera envoyé (ée) nous serons envoyés (ées) vous serez envoyés (ées) ils seront envoyés (ées)
passé composé	**plus-que-parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j'ai été envoyé (ée) tu as été envoyé (ée) il a été envoyé (ée) nous avons été envoyés (ées) vous avez été envoyés (ées) ils ont été envoyés (ées)	j'avais été envoyé (ée) tu avais été envoyé (ée) il avait été envoyé (ée) nous avions été envoyés (ées) vous aviez été envoyés (ées) ils avaient été envoyés (ées)	j'eus été envoyé (ée) tu eus été envoyé (ée) il eut été envoyé (ée) nous eûmes été envoyés (ées) vous eûtes été envoyés (ées) ils eurent été envoyés (ées)	j'aurai été envoyé (ée) tu auras été envoyé (ée) il aura été envoyé (ée) nous aurons été envoyés (ées) vous aurez été envoyés (ées) ils auront été envoyés (ées)

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que-parfait
que je sois envoyé (ée) que tu sois envoyé (ée) qu'il soit envoyé (ée) que nous soyons envoyés (ées) que vous soyez envoyés (ées) qu'ils soient envoyés (ées)	que je fusse envoyé (ée) que tu fusses envoyé (ée) qu'il fût envoyé (ée) que nous fussions envoyés (ées) que vous fussiez envoyés (ées) qu'ils fussent envoyés (ées)	que j'aie été envoyé (ée) que tu aies été envoyé (ée) qu'il ait été envoyé (ée) que nous ayons été envoyés (ées) que vous ayez été envoyés (ées) qu'ils aient été envoyés (ées)	que j'eusse été envoyé (ée) que tu eusses été envoyé (ée) qu'il eût été envoyé (ée) que nous eussions été envoyés (ées) que vous eussiez été envoyés (ées) qu'ils eussent été envoyés (ées)

Conditionnel / Impératif / Participe

Conditionnel présent	Conditionnel passé forme 1	Conditionnel passé forme 2	Impératif présent	Impératif passé	Participe
je serais envoyé (ée) tu serais envoyé (ée) il serait envoyé (ée) nous serions envoyés (ées) vous seriez envoyés (ées) ils seraient envoyés (ées)	j'aurais été envoyé (ée) tu aurais été envoyé (ée) il aurait été envoyé (ée) nous aurions été vous auriez été ils auraient été envoyés (ées)	j' eusse été envoyé (ée) tu eusses été envoyé (ée) il eût été envoyé (ée) nous eussions été envoyés (ées) vous eussiez été envoyés (ées) ils eussent été envoyés (ées)	sois envoyé (ée) soyons envoyés (ées) soyez envoyés (ées)	aie été envoyé (ée) ayons été envoyés (ées) ayez été envoyés (ées)	présent étant envoyé (ée) passé été envoyé (ée) ayant été envoyé (ée)

Verbe ÉPAILLER VOIX ACTIVE

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
je épaille	je épaillais	je épaillai	je épaillerai
tu épailles	tu épaillais	tu épaillas	tu épailleras
il épaille	il épaillait	il épailla	il épaillera
nous épaillons	nous épaillions	nous épaillâmes	nous épaillerons
vous épaillez	vous épailliez	vous épaillâtes	vous épaillerez
ils épaillent	ils épaillaient	ils épaillèrent	ils épailleront
passé composé	**plus-que-parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j' ai épaillé	j' avais épaillé	j' eus épaillé	j' aurai épaillé
tu as épaillé	tu avais épaillé	tu eus épaillé	tu auras épaillé
il a épaillé	il avait épaillé	il eut épaillé	il aura épaillé
nous avons épaillé	nous avions épaillé	nous eûmes épaillé	nous aurons épaillé
vous avez épaillé	vous aviez épaillé	vous eûtes épaillé	vous aurez épaillé
ils ont épaillé	ils avaient épaillé	ils eurent épaillé	ils auront épaillé

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que-parfait
que j'épaille	que j'épaillasse	que j' aie épaillé	que j' eusse épaillé
que tu épailles	que tu épaillasses	que tu aies épaillé	que tu eusses épaillé
qu'il épaille	qu'il épaillât	qu'il ait épaillé	qu'il eût épaillé
que nous épaillions	que nous épaillassions	que nous ayons épaillé	que nous eussions épaillé
que vous épailliez	que vous épaillassiez	que vous ayez épaillé	que vous eussiez épaillé
qu'ils épaillent	qu'ils épaillassent	qu'ils aient épaillé	qu'ils eussent épaillé

Conditionnel			Impératif		Participe
présent	passé forme 1	passé forme 2	présent	passé	présent
j'épaillerais	j' aurais épaillé	j' eusse épaillé	épaille	aie épaillé	épaillant
tu épaillerais	tu aurais épaillé	tu eusses épaillé	épaillons	ayons épaillé	passé
il épaillerait	il aurait épaillé	il eût épaillé	épaillez	ayez épaillé	épaillé
nous épaillerions	nous aurions épaillé	nous eussions épaillé			ayant épaillé
vous épailleriez	vous auriez épaillé	vous eussiez épaillé			
ils épailleraient	ils auraient épaillé	ils eussent épaillé			

Verbe ÉPAILLER VOIX PASSIVE

Indicatif

présent je suis épaillé (ée) tu es épaillé (ée) il est épaillé (ée) nous sommes épaillés (ées) vous êtes épaillés (ées) ils sont épaillés (ées)	**imparfait** j'étais épaillé (ée) tu étais épaillé (ée) il était épaillé (ée) nous étions épaillés (ées) vous étiez épaillés (ées) ils étaient épaillés (ées)	**passé simple** je fus épaillé (ée) tu fus épaillé (ée) il fut épaillé (ée) nous fûmes épaillés (ées) vous fûtes épaillés (ées) ils furent épaillés (ées)	**futur simple** je serai épaillé (ée) tu seras épaillé (ée) il sera épaillé (ée) nous serons épaillés (ées) vous serez épaillés (ées) ils seront épaillés (ées)
passé composé j'ai été épaillé (ée) tu as été épaillé (ée) il a été épaillé (ée) nous avons été épaillés (ées) vous avez été épaillés (ées) ils ont été épaillés (ées)	**plus-que-parfait** j'avais été épaillé (ée) tu avais été épaillé (ée) il avait été épaillé (ée) nous avions été épaillés (ées) vous aviez été épaillés (ées) ils avaient été épaillés (ées)	**passé antérieur** j'eus été épaillé (ée) tu eus été épaillé (ée) il eut été épaillé (ée) nous eûmes été épaillés (ées) vous eûtes été épaillés (ées) ils eurent été épaillés (ées)	**futur antérieur** j'aurai été épaillé (ée) tu auras été épaillé (ée) il aura été épaillé (ée) nous aurons été épaillés (ées) vous aurez été épaillés (ées) ils auront été épaillés (ées)

Subjonctif

présent que je sois épaillé (ée) que tu sois épaillé (ée) qu'il soit épaillé (ée) que nous soyons épaillés (ées) que vous soyez épaillés (ées) qu'ils soient épaillés (ées)	**imparfait** que je fusse épaillé (ée) que tu fusses épaillé (ée) qu'il fût épaillé (ée) que nous fussions épaillés (ées) que vous fussiez épaillés (ées) qu'ils fussent épaillés (ées)	**passé** que j'aie été épaillé (ée) que tu aies été épaillé (ée) qu'il ait été épaillé (ée) que nous ayons été épaillés (ées) que vous ayez été épaillés (ées) qu'ils aient été épaillés (ées)	**plus-que-parfait** que j'eusse été épaillé (ée) que tu eusses été épaillé (ée) qu'il eût été épaillé (ée) que nous eussions été épaillés (ées) que vous eussiez été épaillés (ées) qu'ils eussent été épaillés (ées)

Conditionnel			Impératif		Participe
présent je serais épaillé (ée) tu serais épaillé (ée) il serait épaillé (ée) nous serions épaillés (ées) vous seriez épaillés (ées) ils seraient épaillés (ées)	**passé forme 1** j'aurais été épaillé (ée) tu aurais été épaillé (ée) il aurait été épaillé (ée) nous aurions été vous auriez été épaillés (ées) ils auraient été épaillés (ées)	**passé forme 2** j'eusse été épaillé (ée) tu eusses été épaillé (ée) il eût été épaillé (ée) nous eussions été épaillés (ées) vous eussiez été épaillés (ées) ils eussent été épaillés (ées)	**présent** soyez épaillés sois épaillé (ée) soyons épaillés (ées)	**passé** aie été épaillé (ée) ayons été épaillés (ées) ayez été épaillés (ées)	**présent** étant épaillé (ée) **passé** été épaillé (ée) ayant été épaillé (ée)

Verbe ÉPANCHER — VOIX ACTIVE

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
j'épanche tu épanches il épanche nous épanchons vous épanchez ils épanchent	j'épanchais tu épanchais il épanchait nous épanchions vous épanchiez ils épanchaient	j'épanchai tu épanchas il épancha nous épanchâmes vous épanchâtes ils épanchèrent	j'épencherai tu épancheras il épanchera nous épancherons vous épancherez ils épancheront
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j' ai épanché tu as épanché il a épanché nous avons épanché vous avez épanché ils ont épanché	j' avais épanché tu avais épanché il avait épanché nous avions épanché vous aviez épanché ils avaient épanché	j' eus épanché tu eus épanché il eut épanché nous eûmes épanché vous eûtes épanché ils eurent épanché	j' aurai épanché tu auras épanché il aura épanché nous aurons épanché vous aurez épanché ils auront épanché

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que j'épanche que tu épanches qu'il épanche que nous épanchions que vous épanchiez qu'ils épanchent	que j'épanchasse que tu épanchasses qu'il épanchât que nous épanchassions que vous épanchassiez qu'ils épanchassent	que j' aie épanché que tu aies épanché qu'il ait épanché que nous ayons épanché que vous ayez épanché qu'ils aient épanché	que j' eusse épanché que tu eusses épanché qu'il eût épanché que nous eussions épanché que vous eussiez épanché qu'ils eussent épanché

Conditionnel

présent	passé forme 1	passé forme 2
j'épancherais tu épancherais il épancherait nous épancherions vous épancheriez ils épancheraient	j' aurais épanché tu aurais épanché il aurait épanché nous aurions épanché vous auriez épanché ils auraient épanché	j' eusse épanché tu eusses épanché il eût épanché nous eussions épanché vous eussiez épanché ils eussent épanché

Impératif

présent	passé
épanche épanchons épanchez	aie épanché ayons épanché ayez épanché

Participe

présent	passé
épanchant	épaillé ayant épanché

Verbe ÉPANCHER — VOIX PASSIVE

Indicatif

present je suis épanché (ée) tu es épanché (ée) il est épanché (ée) nous sommes épanchés (ées) vous êtes épanchés (ées) ils sont épanchés (ées) **passé composé** j'ai été épanché (ée) tu as été épanché (ée) il a été épanché (ée) nous avons été épanchés (ées) vous avez été épanchés (ées) ils ont été épanchés (ées)	**imparfait** j'étais épanché (ée) tu étais épanché (ée) il était épanché (ée) nous étions épanchés (ées) vous étiez épanchés (ées) ils étaient épanchés (ées) **plus-que -parfait** j'avais été épanché (ée) tu avais été épanché (ée) il avait été épanché (ée) nous avions été épanchés (ées) vous aviez été épanchés (ées) ils avaient été épanchés (ées)	**passé simple** je fus épanché (ée) tu fus épanché (ée) il fut épanché (ée) nous fûmes épanchés (ées) vous fûtes épanchés (ées) ils furent épanchés (ées) **passé antérieur** j'eus été épanché (ée) tu eus été épanché (ée) il eut été épanché (ée) nous eûmes été épanchés (ées) vous eûtes été épanchés (ées) ils eurent été épanchés (ées)	**futur simple** je serai épanché (ée) tu seras épanché (ée) il sera épanché (ée) nous serons épanchés (ées) vous serez épanchés (ées) ils seront épanchés (ées) **futur antérieur** j'aurai été épanché (ée) tu auras été épanché (ée) il aura été épanché (ée) nous aurons été épanchés (ées) vous aurez été épanchés (ées) ils auront été épanchés (ées)

Subjonctif

présent que je sois épanché (ée) que tu sois épanché (ée) qu'il soit épanché (ée) que nous soyons épanchés (ées) que vous soyez épanchés (ées) qu'ils soient épanchés (ées)	**imparfait** que je fusse épanché (ée) que tu fusses épanché (ée) qu'il fût épanché (ée) que nous fussions épanchés (ées) que vous fussiez épanchés (ées) qu'ils fussent épanchés (ées)	**passé** que j'aie été épanché (ée) que tu aies été épanché (ée) qu'il ait été épanché (ée) que nous ayons été épanchés (ées) que vous ayez été épanchés (ées) qu'ils aient été épanchés (ées)	**plus-que -parfait** que j'eusse été épanché (ée) que tu eusses été épanché (ée) qu'il eût été épanché (ée) que nous eussions été épanchés (ées) que vous eussiez été épanchés (ées) qu'ils eussent été épanchés (ées)

Conditionnel			Impératif		Participe
présent je serais épanché (ée) tu serais épanché (ée) il serait épanché (ée) nous serions épanché (ées) vous seriez épanché (ées) ils seraient épanché (ées)	**passé forme 1** j'aurais été épanché (ée) tu aurais été épanché (ée) il aurait été épanché (ée) nous aurions été épanché (ées) vous auriez été épanché (ées) ils auraient été épanché (ées)	**passé forme 2** j' eusse été épanché (ée) tu eusses été épanché (ée) il eût été épanché (ée) nous eussions été épanché (ées) vous eussiez été épanché (ées) ils eussent été épanché (ées)	**présent** sois épanché (ée) soyons épanché (ées) soyez épanché (ées)	**passé** aie été épanché (ée) ayons été épanché (ées) ayez été épanché (ées)	**présent** étant épanché (ée) **passé** été épanché (ée) ayant été épanché (ées)

VERBES 2e GROUPE

Verbe ABALOURDIR VOIX ACTIVE

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
j'abalourdis	je abalourdissais	j'abalourdis	je abalourdirai
tu abalourdis	tu abalourdissais	tu abalourdis	tu abalourdiras
il abalourdit	il abalourdissait	il abalourdit	il abalourdira
nous abalourdissons	nous abalourdissions	nous abalourdîmes	nous abalourdirons
vous abalourdissez	vous abalourdissiez	vous abalourdîtes	vous abalourdirez
ils abalourdissent	ils abalourdissaient	ils abalourdirent	ils abalourdiront
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j'ai abalourdi	j' avais abalourdi	j' eus abalourdi	j' aurai abalourdi
tu as abalourdi	tu avais abalourdi	tu eus abalourdi	tu auras abalourdi
il a abalourdi	il avait abalourdi	il eut abalourdi	il aura abalourdi
nous avons abalourdi	nous avions abalourdi	nous eûmes abalourdi	nous aurons abalourdi
vous avez abalourdi	vous aviez abalourdi	vous eûtes abalourdi	vous aurez abalourdi
ils ont abalourdi	ils avaient abalourdi	ils eurent abalourdi	ils auront abalourdi

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que j'abalourdisse	que j'abalourdisse	que j' aie abalourdi	que j' eusse abalourdi
que tu abalourdisses	que tu abalourdisses	que tu aies abalourdi	que tu eusses abalourdi
qu'il abalourdisse	qu'il abalourdît	qu'il ait abalourdi	qu'il eût abalourdi
que nous abalourdissions	que nous abalourdissions	que nous ayons abalourdi	que nous eussions abalourdi
que vous abalourdissiez	que vous abalourdissiez	que vous ayez abalourdi	que vous eussiez abalourdi
qu'ils abalourdissent	qu'ils abalourdissent	qu'ils aient abalourdi	qu'ils eussent abalourdi

Conditionnel			Impératif		Participe
présent	**passé forme 1**	**passé forme 2**	**présent**	**passé**	**présent**
j'abalourdirais	j' aurais abalourdi	j' eusse abalourdi	abalourdis	aie abalourdi	abalourdissant
tu abalourdirais	tu aurais abalourdi	tu eusses abalourdi	abalourdissons	ayons abalourdi	**passé**
il abalourdirait	il aurait abalourdi	il eût abalourdi	abalourdissez	ayez abalourdi	abalourdi
nous abalourdirions	nous aurions abalourdi	nous eussions abalourdi			ayant abalourdi
vous abalourdiriez	vous auriez abalourdi	vous eussiez abalourdi			
ils abalourdiraient	ils auraient abalourdi	ils eussent abalourdi			

Verbe POLIR VOIX PASSIVE

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
je suis poli (ie) tu es poli (ie) il est poli (ie) nous sommes polis (ies) vous êtes polis (ies) ils sont polis (ies)	j'étais poli (ie) tu étais poli (ie) il était poli (ie) nous étions polis (ies) vous étiez polis (ies) ils étaient polis (ies)	je fus poli (ie) tu fus poli (ie) il fut poli (ie) nous fûmes polis (ies) vous fûtes polis (ies) ils furent polis (ies)	je serai poli (ie) tu seras poli (ie) il sera poli (ie) nous serons polis (ies) vous serez polis (ies) ils seront polis (ies)
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j'ai été poli (ie) tu as été poli (ie) il a été poli (ie) nous avons été polis (ies) vous avez été polis (ies) ils ont été polis (ies)	j'avais été poli (ie) tu avais été poli (ie) il avait été poli (ie) nous avions été polis (ies) vous aviez été polis (ies) ils avaient été polis (ies)	j'eus été poli (ie) tu eus été poli (ie) il eut été poli (ie) nous eûmes été polis (ies) vous eûtes été polis (ies) ils eurent été polis (ies)	j'aurai été poli (ie) tu auras été poli (ie) il aura été poli (ie) nous aurons été polis (ies) vous aurez été polis (ies) ils auront été polis (ies)

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que je sois poli (ie) que tu sois poli (ie) qu'il soit poli (ie) que nous soyons polis (ies) que vous soyez polis (ies) qu'ils soient polis (ies)	que je fusse poli (ie) que tu fusses poli (ie) qu'il fût poli (ie) que nous fussions polis (ies) que vous fussiez polis (ies) qu'ils fussent polis (ies)	que j'aie été poli (ie) que tu aies été poli (ie) qu'il ait été poli (ie) que nous ayons été polis (ies) que vous ayez été polis (ies) qu'ils aient été polis (ies)	que j'eusse été poli (ie) que tu eusses été poli (ie) qu'il eût été poli (ie) que nous eussions été polis (ies) que vous eussiez été polis (ies) qu'ils eussent été polis (ies)

Conditionnel			Impératif		Participe
présent	**passé forme 1**	**passé forme 2**	**présent**	**passé**	**présent**
je serais poli (ie) tu serais poli (ie) il serait poli (ie) nous serions polis (ies) vous seriez polis (ies) ils seraient polis (ies)	j'aurais été poli (ie) tu aurais été poli (ie) il aurait été poli (ie) nous aurions été polis (ies) vous auriez été polis (ies) ils auraient été polis (ies)	j' eusse été poli (ie) tu eusses été poli (ie) il eût été poli (ie) nous eussions été polis (ies) vous eussiez été polis (ies) ils eussent été polis (ies)	sois poli (ie) soyons polis (ies) soyez polis (ies)	aie été poli (ie) ayons été polis (ies) ayez été polis (ies)	étant poli (ie) **passé** été poli (ie) ayant été poli (ie)

Verbe FINIR — **VOIX ACTIVE**

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
je finis tu finis il finit nous finissons vous finissez ils finissent	je finissais tu finissais il finissait nous finissions vous finissiez ils finissaient	de finis tu finis il finit nous finîmes vous finîtes ils finirent	je finirai tu finiras il finira nous finirons vous finirez ils finiront
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j'ai fini tu as fini il a fini nous avons fini vous avez fini ils ont fini	j' avais fini tu avais fini il avait fini nous avions fini vous aviez fini ils avaient fini	j' eus fini tu eus fini il eut fini nous eûmes fini vous eûtes fini ils eurent fini	j' aurai fini tu auras fini il aura fini nous aurons fini vous aurez fini ils auront fini

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que je finisse que tu finisses qu'il finisse que nous finissions que vous finissiez qu'ils finissent	que je finisse que tu finisses qu'il finît que nous finissions que vous finissiez qu'ils finissent	que j' aie fini que tu aies fini qu'il ait fini que nous ayons fini que vous ayez fini qu'ils aient fini	que j' eusse fini que tu eusses fini qu'il eût fini que nous eussions fini que vous eussiez fini qu'ils eussent fini

Conditionnel			Impératif		Participe
présent	**passé forme 1**	**passé forme 2**	**présent**	**passé**	**présent** finissant **passé** fini ayant fini
je finirais tu finirais il finirait nous finirions vous finiriez ils finiraient	j' aurais fini tu aurais fini il aurait fini nous aurions fini vous auriez fini ils auraient fini	j' eusse fini tu eusses fini il eût fini nous eussions fini vous eussiez fini ils eussent fini	finis finissons finissez	aie fini ayons fini ayez fini	

Verbe FINIR VOIX PASSIVE

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
je suis fini (ie) tu es fini (ie) il est fini (ie) nous sommes finis (ies) vous êtes finis (ies) ils sont finis (ies)	j'étais fini (ie) tu étais fini (ie) il était fini (ie) nous étions finis (ies) vous étiez finis (ies) ils étaient finis (ies)	je fus fini (ie) tu fus fini (ie) il fut fini (ie) nous fûmes vous fûtes ils furent	je serai fini (ie) tu seras fini (ie) il sera fini (ie) nous serons vous serez ils seront
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j'ai été fini (ie) tu as été fini (ie) il a été fini (ie) nous avons été finis (ies) vous avez été finis (ies) ils ont été finis (ies)	j'avais été fini (ie) tu avais été fini (ie) il avait été fini (ie) nous avions été finis (ies) vous aviez été finis (ies) ils avaient été finis (ies)	j'eus été fini (ie) tu eus été fini (ie) il eut été fini (ie) nous eûmes été finis (ies) vous eûtes été finis (ies) ils eurent été finis (ies)	j'aurai été fini (ie) tu auras été fini (ie) il aura été fini (ie) nous aurons été finis (ies) vous aurez été finis (ies) ils auront été finis (ies)

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que je sois fini (ie) que tu sois fini (ie) qu'il soit fini (ie) que nous soyons finis (ies) que vous soyez finis (ies) qu'ils soient finis (ies)	que je fusse fini (ie) que tu fusses fini (ie) qu'il fût fini (ie) que nous fussions finis (ies) que vous fussiez finis (ies) qu'ils fussent finis (ies)	que j'aie été fini (ie) que tu aies été fini (ie) qu'il ait été fini (ie) que nous ayons été finis (ies) que vous ayez été finis (ies) qu'ils aient été finis (ies)	que j'eusse été fini (ie) que tu eusses été fini (ie) qu'il eût été fini (ie) que nous eussions été finis (ies) que vous eussiez été finis (ies) qu'ils eussent été finis (ies)

Conditionnel			Impératif		Participe
présent	**passé forme 1**	**passé forme 2**	**présent**	**passé**	**présent**
je serais fini (ie) tu serais fini (ie) il serait fini (ie) nous serions finis (ies) vous seriez finis (ies) ils seraient finis (ies)	j'aurais été fini (ie) tu aurais été fini (ie) il aurait été fini (ie) nous aurions été finis (ies) vous auriez été finis (ies) ils auraient été finis (ies)	j' eusse été fini (ie) tu eusses été fini (ie) il eût été fini (ie) nous eussions été finis (ies) vous eussiez été finis (ies) ils eussent été finis (ies)	sois fini (ie) soyons finis (ies) soyez finis (ies)	aie été fini (ie) ayons été fini (ie) ayez été fini (ie)	étant fini (ie) **passé** été fini (ie) ayant été fini (ie)

Verbe FLÉCHIR — VOIX ACTIVE

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
je fléchis tu fléchis il fléchit nous fléchissons vous fléchissez ils fléchissent	je fléchissais tu fléchissais il fléchissait nous fléchissions vous fléchissiez ils fléchissaient	je fléchis tu fléchis il fléchit nous fléchîmes vous fléchîtes ils fléchirent	je fléchirai tu fléchiras il fléchira nous fléchirons vous fléchirez ils fléchiront
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j'ai fléchi tu as fléchi il a fléchi nous avons fléchi vous avez fléchi ils ont fléchi	j' avais fléchi tu avais fléchi il avait fléchi nous avions fléchi vous aviez fléchi ils avaient fléchi	j' eus fléchi tu eus fléchi il eut fléchi nous eûmes fléchi vous eûtes fléchi ils eurent fléchi	j' aurai fléchi tu auras fléchi il aura fléchi nous aurons fléchi vous aurez fléchi ils auront fléchi

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que je fléchisse que tu fléchisses qu'il fléchisse que nous fléchissions que vous fléchissiez qu'ils fléchissent	que je fléchisse que tu fléchisses qu'il fléchît que nous fléchissions que vous fléchissiez qu'ils fléchissent	que j' aie fléchi que tu aies fléchi qu'il ait fléchi que nous ayons fléchi que vous ayez fléchi qu'ils aient fléchi	que j' eusse fléchi que tu eusses fléchi qu'il eût fléchi que nous eussions fléchi que vous eussiez fléchi qu'ils eussent fléchi

Conditionnel			Impératif		Participe
présent	**passé forme 1**	**passé forme 2**	**présent**	**passé**	**présent**
je fléchirais tu fléchirais il fléchirait nous fléchirions vous fléchiriez ils fléchiraient	j' aurais fléchi tu aurais fléchi il aurait fléchi nous aurions fléchi vous auriez fléchi ils auraient fléchi	j' eusse fléchi tu eusses fléchi il eût fléchi nous eussions fléchi vous eussiez fléchi ils eussent fléchi	fléchis fléchissons fléchissez	aie fléchi ayons fléchi ayez fléchi	fléchissant **passé** fléchi ayant fléchi

Verbe FLÉCHIR VOIX PASSIVE

Indicatif

present je suis fléchie (ie) tu es fléchie (ie) il est fléchie (ie) nous sommes fléchis (ies) vous êtes fléchis (ies) ils sont fléchis (ies) **passé composé** j'ai été fléchie (ie) tu as été fléchie (ie) il a été fléchie (ie) nous avons été fléchis (ies) vous avez été fléchis (ies) ils ont été fléchis (ies)	**imparfait** j'étais fléchie (ie) tu étais fléchie (ie) il était fléchie (ie) nous étions fléchis (ies) vous étiez fléchis (ies) ils étaient fléchis (ies) **plus-que -parfait** j'avais été fléchie (ie) tu avais été fléchie (ie) il avait été fléchie (ie) nous avions été fléchis (ies) vous aviez été fléchis (ies) ils avaient été fléchis (ies)	**passé simple** je fus fléchie (ie) tu fus fléchie (ie) il fut fléchie (ie) nous fûmes fléchis (ies) vous fûtes fléchis (ies) ils furent fléchis (ies) **passé antérieur** j'eus été fléchie (ie) tu eus été fléchie (ie) il eut été fléchie (ie) nous eûmes été fléchis (ies) vous eûtes été fléchis (ies) ils eurent été fléchis (ies)	**futur simple** je serai fléchie (ie) tu seras fléchie (ie) il sera fléchie (ie) nous serons fléchis (ies) vous serez fléchis (ies) ils seront fléchis (ies) **futur antérieur** j'aurai été fléchie (ie) tu auras été fléchie (ie) il aura été fléchie (ie) nous aurons été fléchis (ies) vous aurez été fléchis (ies) ils auront été fléchis (ies)

Subjonctif

présent que je sois fléchie (ie) que tu sois fléchie (ie) qu'il soit fléchie (ie) que nous soyons fléchis (ies) que vous soyez fléchis (ies) qu'ils soient fléchis (ies)	**imparfait** que je fusse fléchie (ie) que tu fusses fléchie (ie) qu'il fût fléchie (ie) que nous fussions fléchis (ies) que vous fussiez fléchis (ies) qu'ils fussent fléchis (ies)	**passé** que j'aie été fléchie (ie) que tu aies été fléchie (ie) qu'il ait été fléchie (ie) que nous ayons été fléchis (ies) que vous ayez été fléchis (ies) qu'ils aient été fléchis (ies)	**plus-que -parfait** que j'eusse été fléchie (ie) que tu eusses été fléchie (ie) qu'il eût été fléchie (ie) que nous eussions été fléchis (ies) que vous eussiez été fléchis (ies) qu'ils eussent été fléchis (ies)

Conditionnel			Impératif		Participe
présent je serais fléchie (ie) tu serais fléchie (ie) il serait fléchie (ie) nous serions fléchis (ies) vous seriez fléchis (ies) ils seraient fléchis (ies)	**passé forme 1** j'aurais été fléchie (ie) tu aurais été fléchie (ie) il aurait été fléchie (ie) nous aurions été vous auriez été fléchis (ies) ils auraient été fléchis (ies)	**passé forme 2** j' eusse été fléchie (ie) tu eusses été fléchie (ie) il eût été fléchie (ie) nous eussions été fléchis (ies) vous eussiez été fléchis (ies) ils eussent été fléchis (ies)	**présent** sois fléchie (ie) soyons fléchis (ies) soyez fléchis (ies)	**passé** aie été fléchie (ie) ayons été fléchis (ies) ayez été fléchis (ies)	**présent** étant fléchie (ie) **passé** été fléchie (ie) ayant été fléchie (ie)

Verbe HAÏR

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
je hais	je haïssais	je haïs	je haïrai
tu hais	tu haïssais	tu haïs	tu haïras
il hait	il haïssait	il haït	il haïra
nous haïssons	nous haïssions	nous haïmes	nous haïrons
vous haïssez	vous haïssiez	vous haïtes	vous haïrez
ils haïssent	ils haïssaient	ils hairnet	ils haïron
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j j' ai haï	j' avais haï	j' eus haï	j' aurai haï
tu as haï	tu avais haï	tu eus haï	tu auras haï
il a haï	il avait haï	il eut haï	il aura haï
nous avons haï	nous avions haï	nous eûmes haï	nous aurons haï
vous avez haï	vous aviez haï	vous eûtes haï	vous aurez haï
ils ont haï	ils avaient haï	ils eurent haï	ils auront haï

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que je haïsse	que je haïsse	que j' aie haï	que j' eusse haï
que tu haïsses	que tu haïsses	que tu aies haï	que tu eusses haï
qu'il haïsse	qu'il haït	qu'il ait haï	qu'il eût haï
que nous haïssions	que nous haïssions	que nous ayons haï	que nous eussions haï
que vous haïssiez	que vous haïssiez	que vous ayez haï	que vous eussiez haï
qu'ils haïssent	qu'ils haïssent	qu'ils aient haï	qu'ils eussent haï

Conditionnel

présent	passé forme 1	passé forme 2
je haïrais	j' aurais haï	j' eusse haï
tu haïrais	tu aurais haï	tu eusses haï
il haïrait	il aurait haï	il eût haï
nous haïrions	nous aurions haï	nous eussions haï
vous haïriez	vous auriez haï	vous eussiez haï
ils haïraient	ils auraient haï	ils eussent haï

Impératif

présent	passé
hais	aie haï
haïssons	ayons haï
haïssez	ayez haï

Participe

présent	passé
haïssant	haï
	ayant haï

VERBES 3e GROUPE

<table>
<tr><td colspan="4">Verbe LIRE — VOIX ACTIVE</td></tr>
<tr><td colspan="4">Indicatif</td></tr>
<tr>
<td><u>présent</u>
je lis
tu lis
il lit
nous lisons
vous lisez
ils lisent
<u>passé composé</u>
j' ai lu
tu as lu
il a lu
nous avons lu
vous avez lu
ils ont lu</td>
<td><u>imparfait</u>
j' écrivais
tu écrivais
il écrivait
nous écrivions
vous écriviez
ils écrivaient
<u>plus-que -parfait</u>
j' avais lu
tu avais lu
il avait lu
nous avions lu
vous aviez lu
ils avaient lu</td>
<td><u>passé simple</u>
je lus
tu lus
il lut
nous lûmes
vous lûtes
ils lurent
<u>passé antérieur</u>
j' eus lu
tu eus lu
il eut lu
nous eûmes lu
vous eûtes lu
ils eurent lu</td>
<td><u>futur simple</u>
je lirai
tu liras
il lira
nous lirons
vous lirez
ils liront
<u>futur antérieur</u>
j' aurai lu
tu auras lu
il aura lu
nous aurons lu
vous aurez lu
ils auront lu</td>
</tr>
<tr><td colspan="4">Subjonctif</td></tr>
<tr>
<td><u>présent</u>
que je lise
que tu lises
qu'il lise
que nous lisions
que vous lisiez
qu'ils lisent</td>
<td><u>imparfait</u>
que je lusse
que tu lusses
qu'il lût
que nous lussions
que vous lussiez
qu'ils lussent</td>
<td><u>passé</u>
que j' aie lu
que tu aies lu
qu'il ait lu
que nous ayons lu
que vous ayez lu
qu'ils aient lu</td>
<td><u>plus-que -parfait</u>
que j' eusse lu
que tu eusses lu
qu'il eût lu
que nous eussions lu
que vous eussiez lu
qu'ils eussent lu</td>
</tr>
</table>

<table>
<tr><td colspan="3">Conditionnel</td><td colspan="2">Impératif</td><td>Participe</td></tr>
<tr>
<td><u>présent</u>
je lirais
tu lirais
il lirait
nous lirions
vous liriez
ils liraient</td>
<td><u>passé forme 1</u>
j' aurais lu
tu aurais lu
il aurait lu
nous aurions lu
vous auriez lu
ils auraient lu</td>
<td><u>passé forme 2</u>
j' eusse lu
tu eusses lu
il eût lu
nous eussions lu
vous eussiez lu
ils eussent lu</td>
<td><u>présent</u>
lis
lisons
lisez</td>
<td><u>passé</u>
aie lu
ayons lu
ayez lu</td>
<td><u>présent</u>
lisant
<u>passé</u>
lu
ayant lu</td>
</tr>
</table>

Verbe SERVIR VOIX PASSIVE

Indicatif

present	imparfait	passé simple	futur simple
je suis servi (e) tu es servi (e) il est servi (e) nous sommes servis (es) vous êtes servis (es) ils sont servis (es)	j'étais servi (e) tu étais servi (e) il était servi (e) nous étions servis (es) vous étiez servis (es) ils étaient servis (es)	je fus servi (e) tu fus servi (e) il fut servi (e) nous fûmes servis (es) vous fûtes servis (es) ils furent servis (es)	je serai servi (e) tu seras servi (e) il sera servi (e) nous serons servis (es) vous serez servis (es) ils seront servis (es)
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j'ai été servi (e) tu as été servi (e) il a été servi (e) nous avons été servis (es) vous avez été servis (es) ils ont été servis (es)	j'avais été servi (e) tu avais été servi (e) il avait été servi (e) nous avions été servis (es) vous aviez été servis (es) ils avaient été servis (es)	j'eus été servi (e) tu eus été servi (e) il eut été servi (e) nous eûmes été servis (es) vous eûtes été servis (es) ils eurent été servis (es)	j'aurai été servi (e) tu auras été servi (e) il aura été servi (e) nous aurons été servis (es) vous aurez été servis (es) ils auront été servis (es)

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que je sois servis (es) que tu sois servis (es) qu'il soit servis (es) que nous soyons servis (es) que vous soyez servis (es) qu'ils soient servis (es)	que je fusse servis (es) que tu fusses servis (es) qu'il fût servis (es) que nous fussions servis (es) que vous fussiez servis (es) qu'ils fussent servis (es)	que j'aie été servis (es) que tu aies été servis (es) qu'il ait été servis (es) que nous ayons été servis (es) que vous ayez été servis (es) qu'ils aient été servis (es)	que j'eusse été servis (es) que tu eusses été servis (es) qu'il eût été servis (es) que nous eussions été servis (es) que vous eussiez été servis (es) qu'ils eussent été servis (es)

Conditionnel			Impératif		Participe
présent	**passé forme 1**	**passé forme 2**	**présent**	**passé**	**présent**
je serais servi (ie) tu serais servi (ie) il serait servi (ie) nous serions servis (ies) vous seriez servis (ies) ils seraient servis (ies)	j'aurais été servis (ie) tu aurais été servis (ie) il aurait été servis (ie) nous aurions été servis (ies) vous auriez été servis (ies) ils auraient été servis (ies)	j' eusse été servi (ie) tu eusses été servi (ie) il eût été servi (ie) nous eussions été servis (ies) vous eussiez été servis (ies) ils eussent été servis (ies)	sois servi (ie) soyons servis (ies) soyez servis (ies)	aie été servi (ie) ayons été servis (ies) ayez été servis (ies)	étant servi (ie) **passé** été servi (ie) ayant été servis (ies)

Verbe ALLER — VOIX ACTIVE

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
je vais tu vas il va nous allons vous allez ils vont	j' allais tu allais il allait nous allions vous alliez ils allaient	j'allai tu allas il alla nous allâmes vous allâtes ils allèrent	j'irai tu iras il ira nous irons vous irez ils iront
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
je suis allé(e) tu es allé(e) il est allé(e) nous sommes allés(ées) vous êtes allés(ées) ils sont allés(ées)	j'étais allé(e) tu étais allé(e) il était allé(e) nous étions allés(ées) vous étiez allés(ées) ils étaient allés(ées)	je fus allé(e) tu fus allé(e) il fut allé(e) nous fûmes allés(ées) vous fûtes allés(ées) ils furent allés(ées)	je serai allé(e) tu seras allé(e) il sera allé(e) nous serons allés(ées) vous serez allés(ées) ils seront allés(ées)

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que j'aille que tu ailles qu'il aille que nous allions que vous alliez qu'ils aillent	que j'allasse quetu allasses qu'il allât que nous allassions quevous allassiez qu'ils allassent	que je sois allé(e) que tu sois allé(e) qu'il soit allé(e) que nous soyons allés(ées) que vous soyez allés(ées) qu'ils soient allés(ées)	que je fusse allé(e) que tu fusses allé(e) qu'il fût allé(e) que nous fussions allés(ées) que vous fussiez allés(ées) qu'ils fussent allés(ées)

Conditionnel			Impératif		Participe
présent	**passé forme 1**	**passé forme 2**	**présent**	**passé**	**présent**
j'irais tu irais il irait nous irions vous iriez ils iraient	je serais allé(e) tu serais allé(e) il serait allé(e) nous serions allés(ées) vous seriez allés(ées) ilsseraient allés(ées)	je fusse allé(e) tu fusses allé(e) il fût allé(e) nous fussions allés(ées) vous fussiez allés(ées) ils fussent allés(ées)	va allons allez	sois allé(e) soyons allés(ées) soyez allés(ées)	allant **passé** allé étant allé(e)

Verbe ALLER VOIX PASSIVE

Indicatif

present	imparfait	passé simple	futur simple
je suis allé (ée) tu es allé (ée) il est allé (ée) nous sommes allés (ées) vous êtes allés (ées) ils sont allés (ées)	j'étais allé (ée) tu étais allé (ée) il était allé (ée) nous étions allés (ées) vous étiez allés (ées) ils étaient allés (ées)	je fus allé (ée) tu fus allé (ée) il fut allé (ée) nous fûmes allés (ées) vous fûtes allés (ées) ils furent allés (ées)	je serai allé (ée) tu seras allé (ée) il sera allé (ée) nous serons allés (ées) vous serez allés (ées) ils seront allés (ées)
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j'ai été allé (ée) tu as été allé (ée) il a été allé (ée) nous avons été allés (ées) vous avez été allés (ées) ils ont été allés (ées)	j'avais été allé (ée) tu avais été allé (ée) il avait été allé (ée) nous avions été allés (ées) vous aviez été allés (ées) ils avaient été allés (ées)	j'eus été allé (ée) tu eus été allé (ée) il eut été allé (ée) nous eûmes été allés (ées) vous eûtes été allés (ées) ils eurent été allés (ées)	j'aurai été allé (ée) tu auras été allé (ée) il aura été allé (ée) nous aurons été allés (ées) vous aurez été allés (ées) ils auront été allés (ées)

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que je sois allé (ée) que tu sois allé (ée) qu'il soit allé (ée) que nous soyons allés (ées) que vous soyez allés (ées) qu'ils soient allés (ées)	que je fusse allé (ée) que tu fusses allé (ée) qu'il fût allé (ée) que nous fussions allés (ées) que vous fussiez allés (ées) qu'ils fussent allés (ées)	que j'aie été allé (ée) que tu aies été allé (ée) qu'il ait été allé (ée) que nous ayons été allés (ées) que vous ayez été allés (ées) qu'ils aient été allés (ées)	que j'eusse été allé (ée) que tu eusses été allé (ée) qu'il eût été allé (ée) que nous eussions été allés (ées) que vous eussiez été allés (ées) qu'ils eussent été allés (ées)

Conditionnel			Impératif		Participe
présent	**passé forme 1**	**passé forme 2**	**présent**	**passé**	**présent**
je serais allé (ée) tu serais allé (ée) il serait allé (ée) nous serions allés (ées) vous seriez allés (ées) ils seraient allés (ées)	j'aurais été allé (ée) tu aurais été allé (ée) il aurait été allé (ée) nous aurions été allés (ées) vous auriez été allés (ées) ils auraient été allés (ées)	j' eusse été allé (ée) tu eusses été allé (ée) il eût été allé (ée) nous eussions été allés (ées) vous eussiez été allés (ées) ils eussent été allés (ées)	sois allé (ée) soyons allés (ées) soyez allés (ées)	aie été allé (ée) ayons été allés (ées) ayez été allés (ées)	étant allé (ée) **passé** été allé (ée) ayant été allé (ée)

Verbe POURVOIR — **VOIX ACTIVE**

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
je pourvois	je pourvoyais	je pourvus	je pouvoirai
tu pourvois	tu pourvoyais	tu pourvus	tu pourvoiras
il pourvoit	il pourvoyait	il pourvut	il pourvoira
nous pourvoyons	nous pourvoyions	nous pourvûmes	nous pourvoirons
vous pourvoyez	vous pourvoyiez	vous pourvûtes	vous pourvoirez
ils pourvoient	ils pourvoyaient	ils pourvurent	ils pourvoiront
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j' ai pourvu	j' avais pourvu	j' eus pourvu	j' aurai pourvu
tu as pourvu	tu avais pourvu	tu eus pourvu	tu auras pourvu
il a pourvu	il avait pourvu	il eut pourvu	il aura pourvu
nous avons pourvu	nous avions pourvu	nous eûmes pourvu	nous aurons pourvu
vous avez pourvu	vous aviez pourvu	vous eûtes pourvu	vous aurez pourvu
ils ont pourvu	ils avaient pourvu	ils eurent pourvu	ils auront pourvu

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que je pourvoie	que je' pourvusse	que j' aie pourvu	que j' eusse pourvu
que tu pourvoies	que tu pourvusses	que tu aies pourvu	que tu eusses pourvu
qu'il pourvoie	qu'il pourvût	qu'il ait pourvu	qu'il eût pourvu
que nous pourvoyions	que nous pourvussions	que nous ayons pourvu	que nous eussions pourvu
que vous pourvoyiez	que vous pourvussiez	que vous ayez pourvu	que vous eussiez pourvu
qu'ils pourvoient	qu'ils pourvussent	qu'ils aient pourvu	qu'ils eussent pourvu

Conditionnel

présent	passé forme 1	passé forme 2
je pourvoirais	j'aurais pourvu	j'eusse pourvu
tu pourvoirais	tu aurais pourvu	tu eusses pourvu
il pourvoirait	il aurait pourvu	il eût pourvu
nous pourvoirions	nous aurions pourvu	nous eussions pourvu
vous pourvoiriez	vous auriez pourvu	vous eussiez pourvu
ils pourvoiraient	ils auraient pourvu	ils eussent pourvu

Impératif

présent	passé
pourvois	aie pourvu
pourvoyons	ayons pourvu
pourvoyez	ayez pourvu

Participe

présent	passé
pouvoyant	pourvu ayant pourvu

Verbe POURVOIR VOIX PASSIVE

Indicatif

present	imparfait	passé simple	futur simple
je suis pourvu (ue) tu es pourvu (ue) il est pourvu (ue) nous sommes pourvus (ues) vous êtes pourvus (ues) ils sont pourvus (ues)	j'étais pourvu (ue) tu étais pourvu (ue) il était pourvu (ue) nous étions pourvus (ues) vous étiez pourvus (ues) ils étaient pourvus (ues)	je fus pourvu (ue) tu fus pourvu (ue) il fut pourvu (ue) nous fûmes pourvus (ues) vous fûtes pourvus (ues) ils furent pourvus (ues)	je serai pourvu (ue) tu seras pourvu (ue) il sera pourvu (ue) nous serons pourvus (ues) vous serez pourvus (ues) ils seront pourvus (ues)
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j'ai été pourvu (ue) tu as été pourvu (ue) il a été pourvu (ue) nous avons été pourvus (ues) vous avez été pourvus (ues) ils ont été pourvus (ues)	j'avais été pourvu (ue) tu avais été pourvu (ue) il avait été pourvu (ue) nous avions été pourvus (ues) vous aviez été pourvus (ues) ils avaient été pourvus (ues)	j'eus été pourvu (ue) tu eus été pourvu (ue) il eut été pourvu (ue) nous eûmes été pourvus (ues) vous eûtes été pourvus (ues) ils eurent été pourvus (ues)	j'aurai été pourvu (ue) tu auras été pourvu (ue) il aura été pourvu (ue) nous aurons été pourvus (ues) vous aurez été pourvus (ues) ils auront été pourvus (ues)

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que je sois pourvu (ue) que tu sois pourvu (ue) qu'il soit pourvu (ue) que nous soyons pourvus (ues) que vous soyez pourvus (ues) qu'ils soient pourvus (ues)	que je fusse pourvu (ue) que tu fusses pourvu (ue) qu'il fût pourvu (ue) que nous fussions pourvus (ues) que vous fussiez pourvus (ues) qu'ils fussent pourvus (ues)	que j'aie été pourvu (ue) que tu aies été pourvu (ue) qu'il ait été pourvu (ue) que nous ayons été pourvus (ues) que vous ayez été pourvus (ues) qu'ils aient été pourvus (ues)	que j'eusse été pourvu (ue) que tu eusses été pourvu (ue) qu'il eût été pourvu (ue) que nous eussions été pourvus (ues) que vous eussiez été pourvus (ues) qu'ils eussent été pourvus (ues)

Conditionnel			Impératif		Participe
présent	**passé forme 1**	**passé forme 2**	**présent**	**passé**	**présent**
je serais pourvu (ue) tu serais pourvu (ue) il serait pourvu (ue) nous serions pourvus (ues) vous seriez pourvus (ues) ils seraient pourvus (ues)	j'aurais été pourvu (ue) tu aurais été pourvu (ue) il aurait été pourvu (ue) nous aurions été pourvus(ues) vous auriez été pourvus (ues) ils auraient été pourvus (ues)	j' eusse été pourvu (ue) tu eusses été pourvu (ue) il eût été pourvu (ue) nous eussions été pourvus (ues) vous eussiez été pourvus (ues) ils eussent été pourvus (ues)	sois pourvu (ue) soyons pourvus (ues) soyez pourvus (ues)	aie été pourvu (ue) ayons été pourvus (ues) ayez été pourvus (ues)	étant pourvu (ue) **passé** été pourvu (ue) ayant été pourvus (ues)

Verbe RENDRE

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
je rends	je rendais	je rendis	j' rendrai
tu rends	tu rendais	tu rendis	tu rendras
il rend	il rendait	il rendit	il rendra
nous rendons	nous rendions	nous rendîmes	nous rendrons
vous rendez	vous rendiez	vous rendîtes	vous rendrez
ils rendent	ils rendaient	ils rendirent	ils rendront
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j'ai rendu	j'avais rendu	j' eus rendu	j' aurai rendu
tu as rendu	tu avais rendu	tu eus rendu	tu auras rendu
il a rendu	il avait rendu	il eut rendu	il aura rendu
nous avons rendu	nous avions rendu	nous eûmes rendu	nous aurons rendu
vous avez rendu	vous aviez rendu	vous eûtes rendu	vous aurez rendu
ils ont rendu	ils avaient rendu	ils eurent rendu	ils auront rendu

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que je rende	que je rendisse	que j' aie rendu	que j' eusse rendu
que tu rendes	que tu rendisses	que tu aies rendu	que tu eusses rendu
qu'il rende	qu'il rendît	qu'il ait rendu	qu'il eût rendu
que nous rendions	que nous rendissions	que nous ayons rendu	que nous eussions rendu
que vous rendiez	que vous rendissiez	que vous ayez rendu	que vous eussiez rendu
qu'ils rendent	qu'ils rendissent	qu'ils aient rendu	qu'ils eussent rendu

Conditionnel

présent	passé forme 1	passé forme 2
j' rendrais	j'aurais rendu	j'eusse rendu
tu rendrais	tu aurais rendu	tu eusses rendu
il rendrait	il aurait rendu	il eût rendu
nous rendrions	nous aurions rendu	nous eussions rendu
vous rendriez	vous auriez rendu	vous eussiez rendu
ils rendraient	ils auraient rendu	ils eussent rendu

Impératif

présent	passé
rends	aie rendu
rendons	ayons rendu
rendez	ayez rendu

Participe

présent
rendant
passé
rendu
ayant rendu

Verbe PLAIRE — VOIX ACTIVE

Indicaplif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
je plais	je plaisais	je plus	je plairai
tu plais	tu plaisais	tu plus	tu plairas
il plait	il plaisait	il plut	il plaira
nous plaisons	nous av plaisions	nous plûmes	nous plairons
vous plaisez	vous plaisiez	vous plûtes	vous plairez
ils plaisent	ils plaisaient	ils plurent	ils plairont
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j' ai plu	j' avais plu	j' eus plu	j' aurai plu
tu as plu	tu avais plu	tu eus plu	tu auras plu
il a plu	il avait plu	il eut plu	il aura plu
nous avons plu	nous avions plu	nous eûmes plu	nous aurons plu
vous avez plu	vous aviez plu	vous eûtes plu	vous aurez plu
ils ont plu	ils avaient plu	ils eurent plu	ils auront plu

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que je plaise	que je plusse	que j' aie plu	que j' eusse plu
que tu plaises	que tu plusses	que tu aies plu	que tu eusses plu
qu'il plaise	qu'il plût	qu'il ait plu	qu'il eût plu
que nous plaisons	que nous plussions	que nous ayons plu	que nous eussions plu
que vous plaisez	que vous plussiez	que vous ayez plu	que vous eussiez plu
qu'ils plaisent	qu'ils plussent	qu'ils aient plu	qu'ils eussent plu

Conditionnel

présent	passé forme 1	passé forme 2
je plairais	j'aurais plu	j'eusse plu
tu plairais	tu aurais plu	tu eusses plu
il plairait	il aurait plu	il eût plu
nous plairions	nous aurions plu	nous eussions plu
vous plairiez	vous auriez plu	vous eussiez plu
ils plairaient	ils auraient plu	ils eussent plu

Impératif

présent	passé
plais	aie plu
plaisons	ayons plu
plaisez	ayez plu

Participe

présent
plaisant
passé
plu
ayant plu

Verbe RECEVOIR — VOIX ACTIVE

Indicatif

présent	imparfait	passé simple	futur simple
je reçois	je recevais	je reçus	j' recevrai
tu reçois	tu recevais	tu reçus	tu recevras
il reçoit	il recevait	il reçut	il recevra
nous recevons	nous recevions	nous reçûmes	nous recevrons
vous recevez	vous receviez	vous reçûtes	vous recevrez
ils reçoivent	ils recevaient	ils reçurent	ils recevront
passé composé	**plus-que -parfait**	**passé antérieur**	**futur antérieur**
j' ai reçu	j' avais reçu	j' eus reçu	j' aurai reçu
tu as reçu	tu avais reçu	tu eus reçu	tu auras reçu
il a reçu	il avait reçu	il eut reçu	il aura reçu
nous avons reçu	nous avions reçu	nous eûmes reçu	nous aurons reçu
vous avez reçu	vous aviez reçu	vous eûtes reçu	vous aurez reçu
ils ont reçu	ils avaient reçu	ils eurent reçu	ils auront reçu

Subjonctif

présent	imparfait	passé	plus-que -parfait
que je reçoive	que je reçusse	que j' aie reçu	que j' eusse reçu
que tu reçoives	que tu reçusses	que tu aies reçu	que tu eusses reçu
qu'il reçoive	qu'il reçût	qu'il ait reçu	qu'il eût reçu
que nous recevions	que nous reçussions	que nous ayons reçu	que nous eussions reçu
que vous receviez	que vous reçussiez	que vous ayez reçu	que vous eussiez reçu
qu'ils reçoivent	qu'ils reçussent	qu'ils aient reçu	qu'ils eussent reçu

Conditionnel

présent	passé forme 1	passé forme 2
je recevais	j'aurais reçu	j'eusse reçu
tu recevrais	tu aurais reçu	tu eusses reçu
il recevrait	il aurait reçu	il eût reçu
nous recevrions	nous aurions reçu	nous eussions reçu
vous recevriez	vous auriez reçu	vous eussiez reçu
ils recevraient	ils auraient reçu	ils eussent reçu

Impératif

présent	passé
reçois	aie reçu
recevons	ayons reçu
recevez	ayez reçu

Participe

présent
ayant
passé
reçu
ayant reçu

VERBES DÉFECTIFS

VERBE FALLOIR

Indicatif		Subjonctif	Conditionnel
présent	passé composé	présent	present
il faut	il a fallu	qu'il faille	il faudrait
imparfait	plus-que -parfait	imparfait	passé forme 1
il fallait	il avait fallu	qu'il fallût	il aurait fallu
passé simple	passé antérieur	passé	passé forme 2
il fallut	il eut fallu	qu'il ait fallu	il eût fallu
futur simple	futur antérieur	plus-que -parfait	Participe passé
il faudra	il aura fallu	qu'il eût fallu	fallu

VERBE PLEUVOIR

Indicatif		Subjonctif	Conditionnel
présent	passé composé	présent	present
il pleut	il a plu	qu'il pleuve	il pleuvrait
ils pleuvent	il ont plu	qu'ils pleuvent	ils pleuvraient
imparfait	plus-que -parfait	imparfait	passé forme 1
il pleuvait	il avait plu	qu'il plût	il aurait plu
ils pleuvaient	ils avaient plu	qu'ils plussent	ils auraient plu
passé simple	passé antérieur	passé	passé forme 2
il plut	il eut plu	qu'il ait plu	il eût plu
ils plurent	ils eurent plu	qu'ils aient plu	ils eussent plu
futur simple	futur antérieur	plus-que -parfait	Participe present pleuvant
il pleuvra	il aura plu	qu'il eût plu	Participe passé
ils pleuvront	ils auront plu	qu'ils eussent plu	plu ayant plu

VERBE BRAIRE

Indicatif		Subjonctif	Conditionnel	Participe
présent	plus-que -parfait	passé	present	present
il brait	il avait brait	qu'il ait brait	il brairait	brayant
ils braient	ils avaient brait	qu'ils aient brait	ils brairaient	Participe passé
futur simple	passé antérieur	plus-que -parfait	passé forme 1	brait
il braira	il eut brait	qu'il eût brait	il aurait brait	ayant brait
ils brairont	ils eurent brait	qu'ils eussent brait	ils auraient brait	
passé composé	futur antérieur		passé forme 2	
il a brait	il aura brait		il eût brait	
ils ont brait	ils auront brait		ils eussent brait	

TABLE DES ETATS ET POPULATION DU MONDE

No	ETAT	CAPITALE	POPULATION
1	Afghanistan	*Kaboul*	26,813,057
2	Afrique du Sud	*Prétoria*	43,586,097
3	Albanie	*Tirana*	3,510,484
4	Algérie	*Alger*	31,736,053
5	Allemagne	*Berlin*	83,029,536
6	Andorre	*Andorre-la-Vieille*	67,627
7	Angola	*Luanda*	10,366,031
8	Antigua-et-Barbuda	*Saint John's*	66,970
9	Arabie saoudite	*Riyad*	22,757,092
10	Argentine	*Buenos Aires*	37,384,816
11	Arménie	*Erevan*	3,336,100
12	Australie	*Canberra*	19,357,594
13	Autriche	*Vienne*	8,150,835
14	Azerbaïdjan	*Bakou*	7,771,092
15	Bahamas	*Nassau*	297,852
16	Bahreïn	*Manama*	645,361
17	Bangladesh	*Dhaka*	131,269,860
18	Belau	*Koror*	19,092
19	Belgique	*Bruxelles*	10,258,762
20	Belize	*Belmopan*	256,062
21	Bénin	*Porto-Novo*	6,590,782
22	Bhoutan	*Thimphou*	2,049,412
23	Biélorussie	*Minsk*	10,350,194
24	Birmanie	*Rangoun*	41,994,678
25	Bolivie	*La Paz*	8,300,463
26	Bosnie-Herzégovine	*Sarajevo*	3,922,205
27	Botswana	*Gaborone*	1,586,119
28	Brésil	*Brasilia*	174,468,580
29	Brunei	*Bandar Seri Begawan*	343,653
30	Bulgarie	*Sofia*	7,707,495
31	Burkina	*Ouagadougou*	12,272,289
32	Burundi	*Bujumbura*	6,223,897
33	Cambodge	*Phnom-Penh*	12,491,501
34	Cameroun	*Yaoundé*	15,803,220
35	Canada	*Ottawa*	31,592,805
36	Cap-Vert	*Praia*	405,163
37	Chili	*Santiago*	15,328,467
38	Chine	*Pékin*	1,273,111,300
39	Chypre	*Nicosie*	762,887

40	Colombie	*Santa Fe de Bogota*	40,349,388
41	Comores	*Moroni*	596,202
42	Congo	*Brazzaville*	2,894,336
43	Corée du Nord	*Pyongyang*	21,968,228
44	Corée du Sud	*Séoul*	47,904,370
45	Costa Rica	*San José*	3,773,057
46	Côte d'Ivoire	*Yamoussoukro*	16,393,221
47	Croatie	*Zagreb*	4,334,142
48	Cuba	*La Havane*	11,184,023
49	Danemark	*Copenhague*	5,352,815
50	Djibouti	*Djibouti*	460,700
51	Dominique	*Roseau*	70,786
52	Égypte	*Caire*	69,536,644
53	Émirats arabes unis	*Abou Dabi*	2,407,460
54	Equateur	*Quito*	13,183,978
55	Érythrée	*Asmara*	4,298,269
56	Espagne	*Madrid*	40,037,995
57	Estonie	*Tallinn*	1,423,316
58	Etats Unies	*Washington*	278,058,880
59	Éthiopie	*Addis-Abeba*	65,891,874
60	Fidji	*Suva*	844,330
61	Finlande	*Helsinki*	5,175,783
62	France	*Paris*	59,551,227
63	Gabon	*Libreville*	1,221,175
64	Gambie	*Banjul*	1,411,205
65	Géorgie	*Tbilissi*	4,989,285
66	Ghana	*Accra*	19,894,014
67	Grèce	*Athènes*	10,623,835
68	Grenade	*Saint-Georges*	89,227
69	Guatemala	*Guatemala*	12,974,361
70	Guinée	*Conakry*	7,613,870
71	Guinée équatoriale	*Malabo*	486,060
72	Guinée-Bissau	*Bissau*	1,315,822
73	Guyana	*Georgetown*	697,181
74	Haïti	*Port-au-Prince*	6,964,549
75	Honduras	*Tegucigalpa*	6,406,052
76	Hongrie	*Budapest*	10,106,017
77	Îles Marshall	*Majuro*	70,822
78	Îles Salomon	*Honiara*	480,442
79	Inde	*New Delhi*	1,029,991,100
80	Indonésie	*Jakarta*	228,437,870

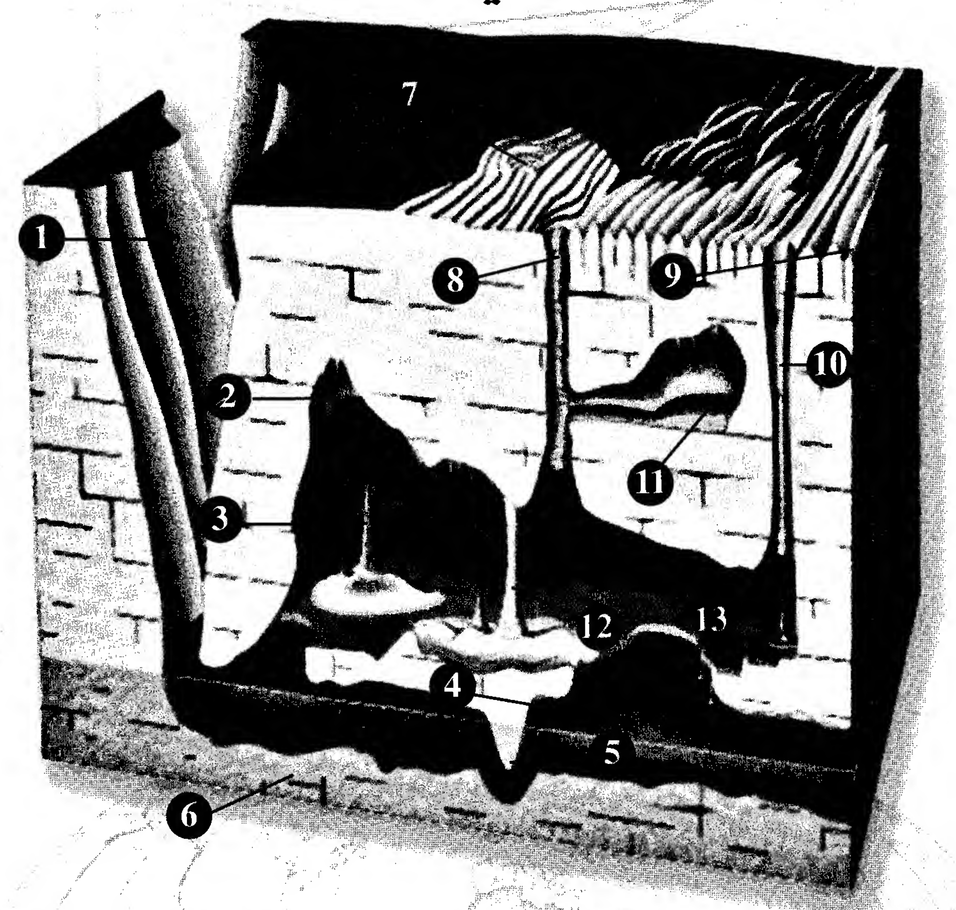
81	Irak	*Baghdad*	23,331,985
82	Iran	*Tahran*	66,128,965
83	Irlande	*Dublin*	3,840,838
84	Islande	*Reykjavik*	277,906
85	Italie	*Rome*	57,679,825
86	Jamaïque	*Kingston*	2,665,636
87	Japon	*Tokyo*	126,771,660
88	Jordanie	*Amman*	5,153,378
89	Kazakhstan	*Astana*	16,731,303
90	Kenya	*Nairobi*	30,765,916
91	Kirghizistan	*Bichkek*	4,753,003
92	Kiribati	*Tarawa*	94,149
93	Koweït	*Koweit*	2,041,961
94	La Barbade	*Bridgetown*	275,330
95	Laos	*Vientiane*	5,635,967
96	Lesotho	*Maseru*	2,177,062
97	Lettonie	*Riga*	2,385,231
98	Liban	*Beyrouth*	3,627,774
99	Liberia	*Monrovia*	3,225,837
100	Libye	*Tripoli*	5,240,599
101	Liechtenstein	*Vaduz*	32,528
102	Lituanie	*Vilnius*	3,610,535
103	Luxembourg	*Luxembourg*	442,972
104	Macédoine (FYROM)	*Skopje*	2,046,209
105	Madagascar	*Antananarivo*	15,982,563
106	Malaisie	*Kuala Lumpur*	22,229,040
107	Malawi	*Lilongwe*	10,548,250
108	Maldives	*Malé*	310,764
109	Mali	*Bamako*	11,008,518
110	Malte	*La Valette*	394,583
111	Maroc	*Rabat*	30,645,305
112	Maurice	*Port-Louis*	1,189,825
113	Mauritanie	*Nouakchott*	2,747,312
114	Mexique	*Mexico*	101,879,170
115	Micronésie	*Palikir*	134,597
116	Moldavie	*Chisinau*	4,431,570
117	Monaco	*Monaco*	31,842
118	Mongolie	*Oulan-Bator*	2,654,999
119	Mozambique	*Maputo*	19,371,057
120	Namibie	*Windhoek*	1,797,677
121	Nauru	*Yaren*	12,088

122	Népal	*Katmandou*	25,284,463
123	Nicaragua	*Managua*	4,918,393
124	Niger	*Niamey*	10,355,156
125	Nigeria	*Lagos*	126,635,630
126	Norvège	*Oslo*	4,503,440
127	Nouvelle-Zélande	*Wellington*	3,864,129
128	Oman	*Mascate*	2,622,198
129	Ouganda	*Kampala*	23,985,712
130	Ouzbékistan	*Tachkent*	25,155,064
131	Pakistan	*Islamabad*	144,616,640
132	Palestine	*Jérusalem*	5,938,093
133	Panamá	*Panamá*	2,845,647
134	Papouasie-Nouvelle-Guinée	*Port Moresby*	5,049,055
135	Paraguay	*Asunción*	5,734,139
136	Pays-Bas	*Amsterdam*	15,981,472
137	Pérou	*Lima*	27,483,864
138	Philippines	*Manille*	82,841,518
139	Pologne	*Varsovie*	38,633,912
140	Portugal	*Lisbonne*	10,066,253
141	Qatar	*Doha*	769,152
142	République centrafricaine	*Bangui*	3,576,884
143	République démocratique du Congo	*Kinshasa*	53,624,718
144	République dominicaine	*Saint-Domingue*	8,581,477
145	République Tchèque	*Prague*	10,264,212
146	Roumanie	*Bucharest*	22,364,022
147	Royaume-Uni	*Londres*	59,647,790
148	Russie	*Moscow*	145,470,200
149	Rwanda	*Kigali*	7,312,756
150	Saint-Christophe-et-Niévès	*Basseterre*	38,756
151	Sainte-Lucie	*Castries*	158,178
152	Saint-Marin	*Saint-Marin*	27,336
153	Saint-Vincent-et-les-Grenadines	*Kingstown*	115,942
154	Salvador	*San Salvador*	6,237,662
155	Samoa	*Apia*	179,058
156	São Tomé et Príncipe	*São Tomé*	165,034
157	Sénégal	*Dakar*	10,284,929
158	Seychelles	*Victoria*	79,715
159	Sierra Leone	*Freetown*	5,426,618
160	Singapour	*Singapour*	4,300,419
161	Slovaquie	*Bratislava*	5,414,937

162	Slovénie	*Ljubljana*	1,930,132
163	Somalie	*Mogadiscio*	7,488,773
164	Soudan	*Khartoum*	36,080,373
165	Sri Lanka	*Colombo*	19,408,635
166	Suède	*Stockholm*	8,875,053
167	Suisse	*Berne*	7,283,274
168	Suriname	*Paramaribo*	433,998
169	Swaziland	*Mbabane*	1,104,343
170	Syrie	*Damas*	16,728,808
171	Tadjikistan	*Douchanbé*	6,578,681
172	Tanzanie	*Dar es-Salaam*	36,232,074
173	Tchad	*Ndjamena*	8,707,078
174	Thaïlande	*Bangkok*	61,797,751
175	Togo	*Lomé*	5,153,088
176	Tonga	*Nuku'alofa*	104,227
177	Trinité-et-Tobago	*Port d'Espagne*	1,169,682
178	Tunisie	*Tunis*	9,705,102
179	Turkménistan	*Achgabat*	4,603,244
180	Turquie	*Ankara*	66,493,970
181	Tuvalu	*Funafuti*	10,991
182	Ukraine	*Kiev*	48,760,474
183	Uruguay	*Montevideo*	3,360,105
184	Vanuatu	*Port-Vila*	192,910
185	Vatican	*Vatican*	850
186	Venezuela	*Caracas*	23,916,810
187	Viêt Nam	*Hanoï*	79,939,014
188	Yémen	*Sanaa*	18,078,035
189	Yougoslavie	*Belgrade*	11,206,039
190	Zambie	*Lusaka*	9,770,199
191	Zimbabwe	*Harare*	11,365,366

TABLE DES MATIÈRES

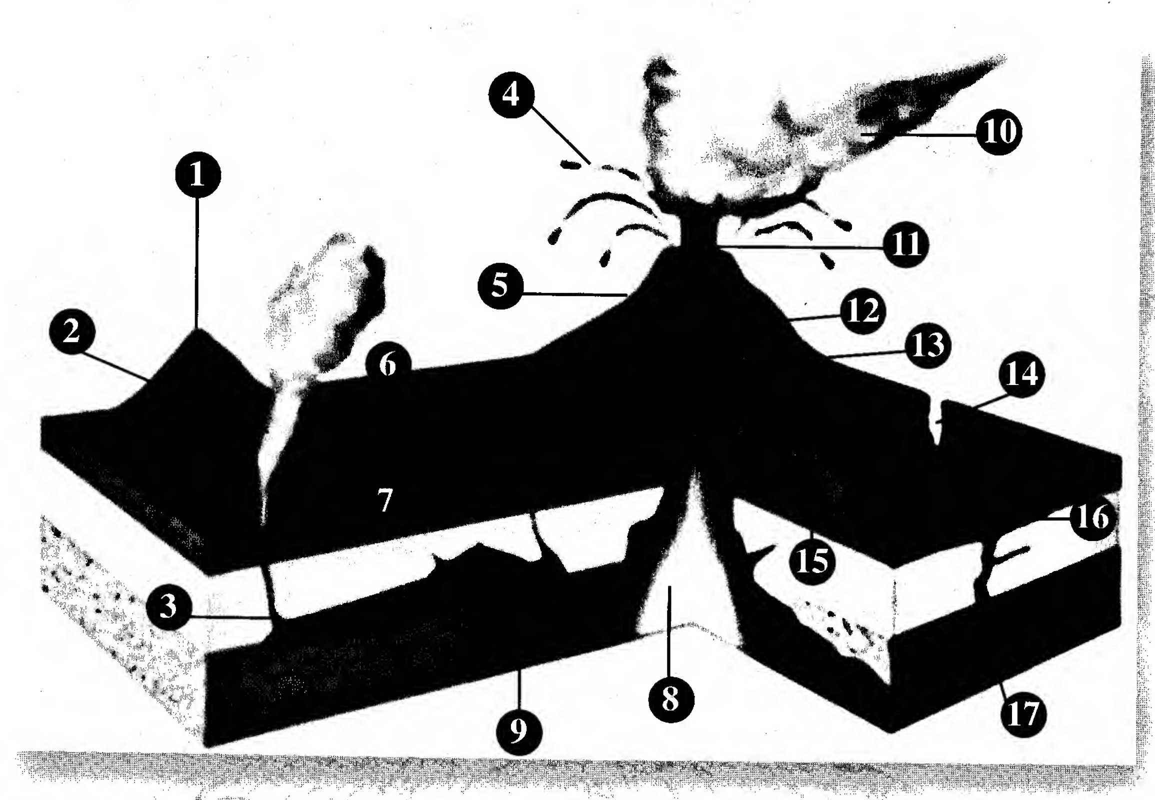
غار جوفي Grotte



1 - Gorge	١ - حلق الوادي
2 - Stalactite	٢ - هوابط
3 - Stalagmite	٣ - صواعد
4 - Rivière Souterraine	٤ - نهر جوفي
5 - Siphon	٥ - مثعب
6 - Nape Phréatique	٦ - نطاق مائي
7 - Doline	٧ - ثقب صخري
8 - Aven	٨ - فجوة دردورية (أخدود)
9 - Lapiaz	٩ - مسرب حفرته المياه
10 - Gouffre	١٠ - حفرة ابتلاع المياه
11 - Galerie Sèche	١١ - حوض جاف
12 - Colonne	١٢ - عمود
13 - Gour	١٣ - غور

Volcan en Éruption

بركان في حالة ثوران



1 - Volcan au Repos
2 - Fumerolle
3 - Sill
4 - Bombe Volcanique
5 - Cône
6 - Coulée de Laves
7 - Couche de Laves
8 - Réservoir Magmatique
9 - Magma
10 - Nuage de Cendres
11 - Cratère
12 - Cheminèe
13 - Cône Adventif
14 - Geyser
15 - Couche de Cendres
16 - Laccolite
17 - Dyke

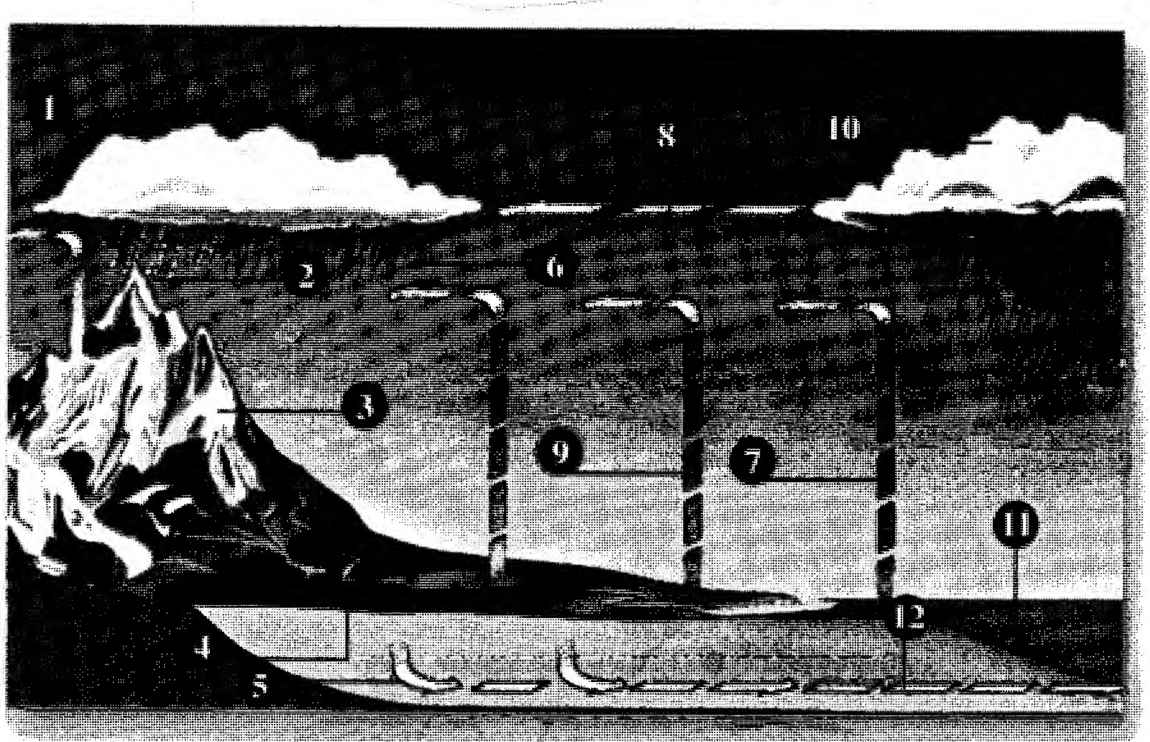
١ - بركان خامد
٢ - اندفاع الغاز البركاني
٣ - عتبة البركان
٤ - مقذوفات بركانية
٥ - قُمعُ البركان
٦ - تدفق الحمم السائلة (اللابة)
٧ - تراكم الحمم (طبقات الحمم)
٨ - حجرة الصُّهارة
٩ - الصُّهارة
١٠ - غيوم الرماد البركاني
١١ - فوهة البركان
١٢ - الاندفاع الرئيسي (المدخنة)
١٣ - الاندفاع الفرعي
١٤ - نافورة مياه ساخنة
١٥ - تراكم الرماد (طبقة الرماد)
١٦ - انتفاخ جانبي
١٧ - تجويف أرضي



Les Vagues الموج

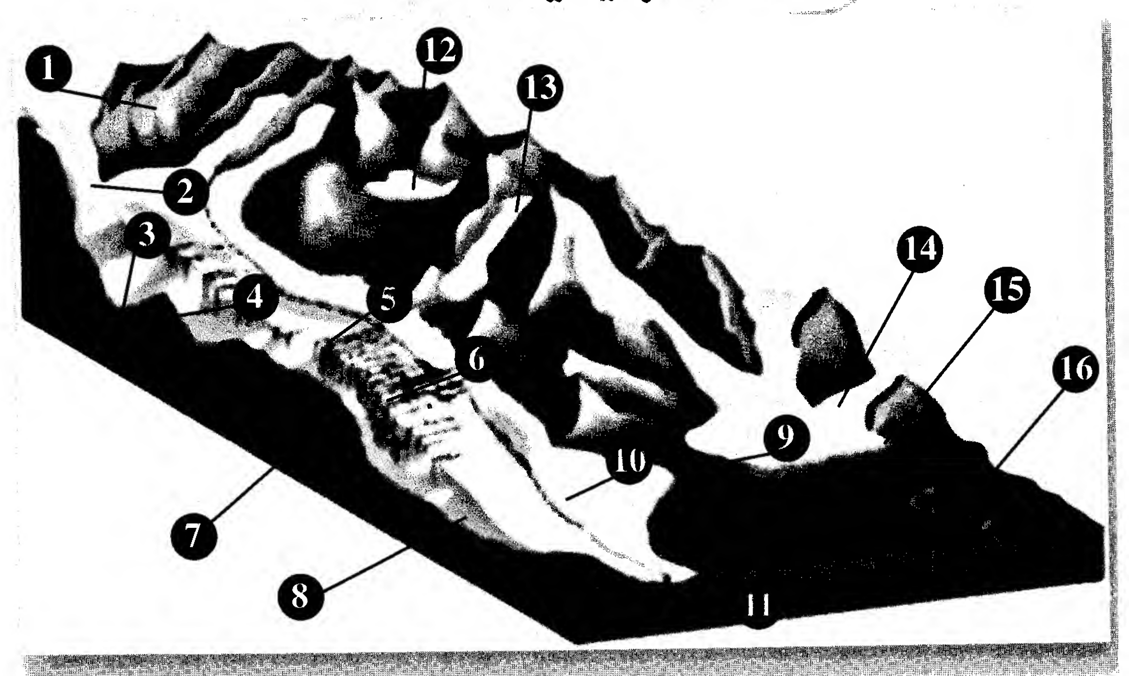
1 - Écume	١ - الرغوة
2 - Côte	٢ - الساحل
3 - Vague Déferlante	٣ - موجة منكسرة
4 - Vague de Translation	٤ - موجة منحسرة
5 - Banc de Sable	٥ - دكة رملية
6 - Vague d'Oscillation	٦ - موجة متأرجحة
7 - Creux	٧ - التقعر
8 - Niveau de l'equilibre	٨ - مستوى التوازن
9 - Crête	٩ - عرف الموجة
10 - Longueur de la Vague	١٠ - طول الموجة
11 - Hauteur de la Vague	١١ - ارتفاع الموجة
12 - Base de la Vague	١٢ - قاعدة الموجة

Cycle Hydrologique — الـــدورة المائيـــة



1 - Sublimation	١ - تبخر المواد الصلبة
2 - Neige	٢ - ثلج
3 - Glace	٣ - جليد
4 - Fin de la Surface	٤ - حدود اليابسة
5 - Infiltration	٥ - تسرب
6 - Précipitation	٦ - سقوط الأمطار
7 - Évaporation	٧ - تبخّر
8 - Action de Vent	٨ - حركة الريح
9 - Transpiration	٩ - تعرق التربة والنباتات
10 - Condensation	١٠ - التكاثف
11 - Océan	١١ - المحيط
12 - Écoulement Souterrain	١٢ - جريان تحت - أرضي

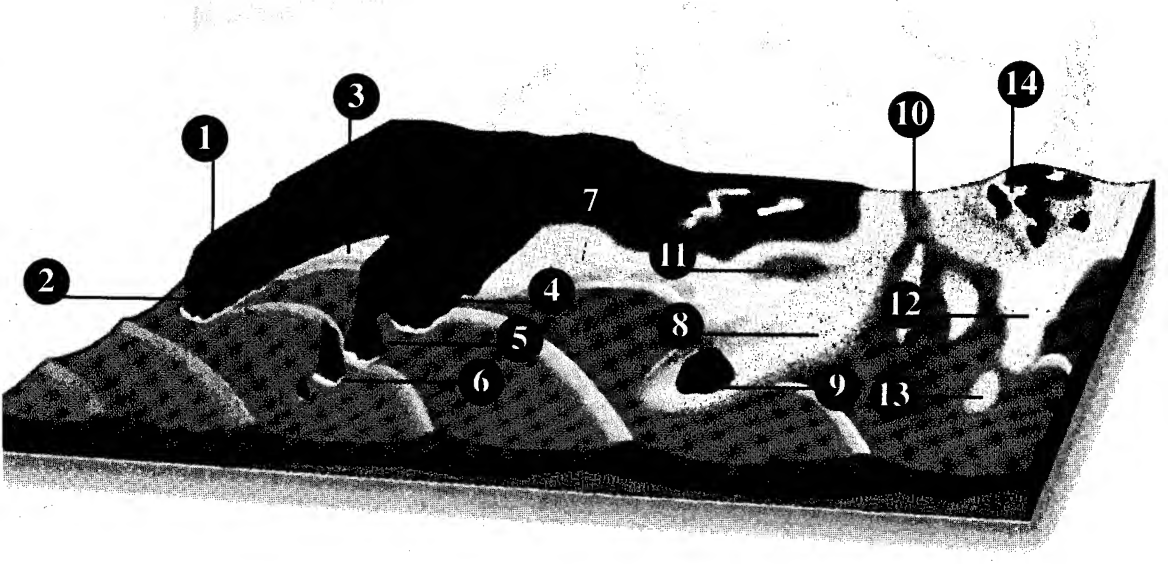
الكتل الجليدية Glacier



1 - Névé	١ - جليد دائم (لا يذوب صيفاً)
2 - Rimaye	٢ - صدع سطحي
3 - Ombilic	٣ - حوض صخري
4 - Verrou Glaciaire	٤ - عتبة صخرية (سد صخري)
5 - Crevasse	٥ - صدع عميق
6 - Sérac	٦ - كتل نهر جليدي
7 - Langue Glaciaire	٧ - لسان جليدي
8 - Moraine de Fond	٨ - انجراف أرضي
9 - Moraine Latérale	٩ - انجراف جانبي
10 - Moraine Médiane	١٠ - ركام وسطي
11 - Plain Fluvio Glaciaire	١١ - سهل نهر جليدي
12 - Cirque Glaciaire	١٢ - ساحة جليدية
13 - Glacier Suspendu	١٣ - مضيق جليدي
14 - Glacier de Piémon	١٤ - سفح جليدي
15 - Moraine Frontale	١٥ - واجهة الانجراف
16 - Eau de Fronte	١٦ - الجليد الذائب

Configuration Du Littoral

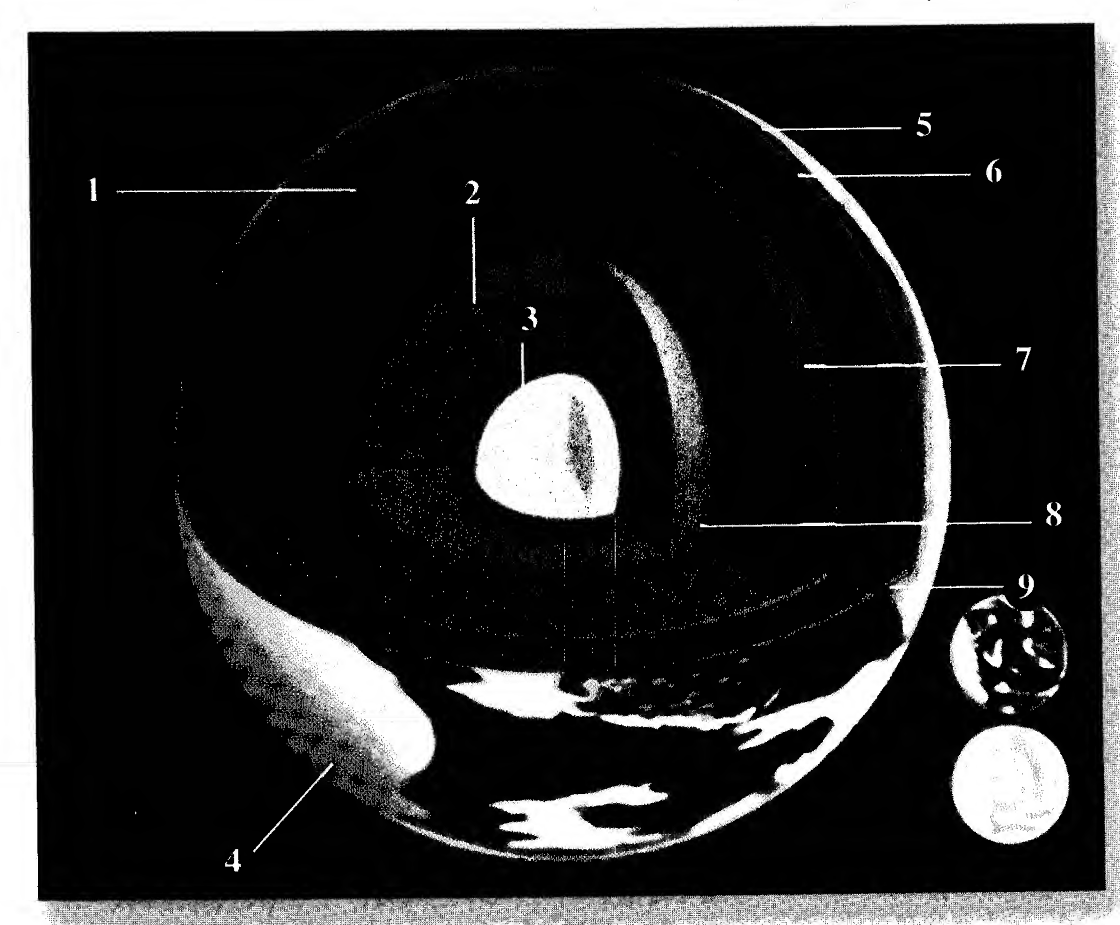
الشكل العام للتكوينات الساحلية



1 - Falaise
2 - Pointe
3 - Plage
4 - Grotte
5 - Arche Naturelle
6 - Aiguille
7 - Marais Salant
8 - Tombolo
9 - Îlôt Rocheux
10 - Estuaire
11 - Lagune
12 - Flèche Littoral
13 - Île de Sable
14 - Dune

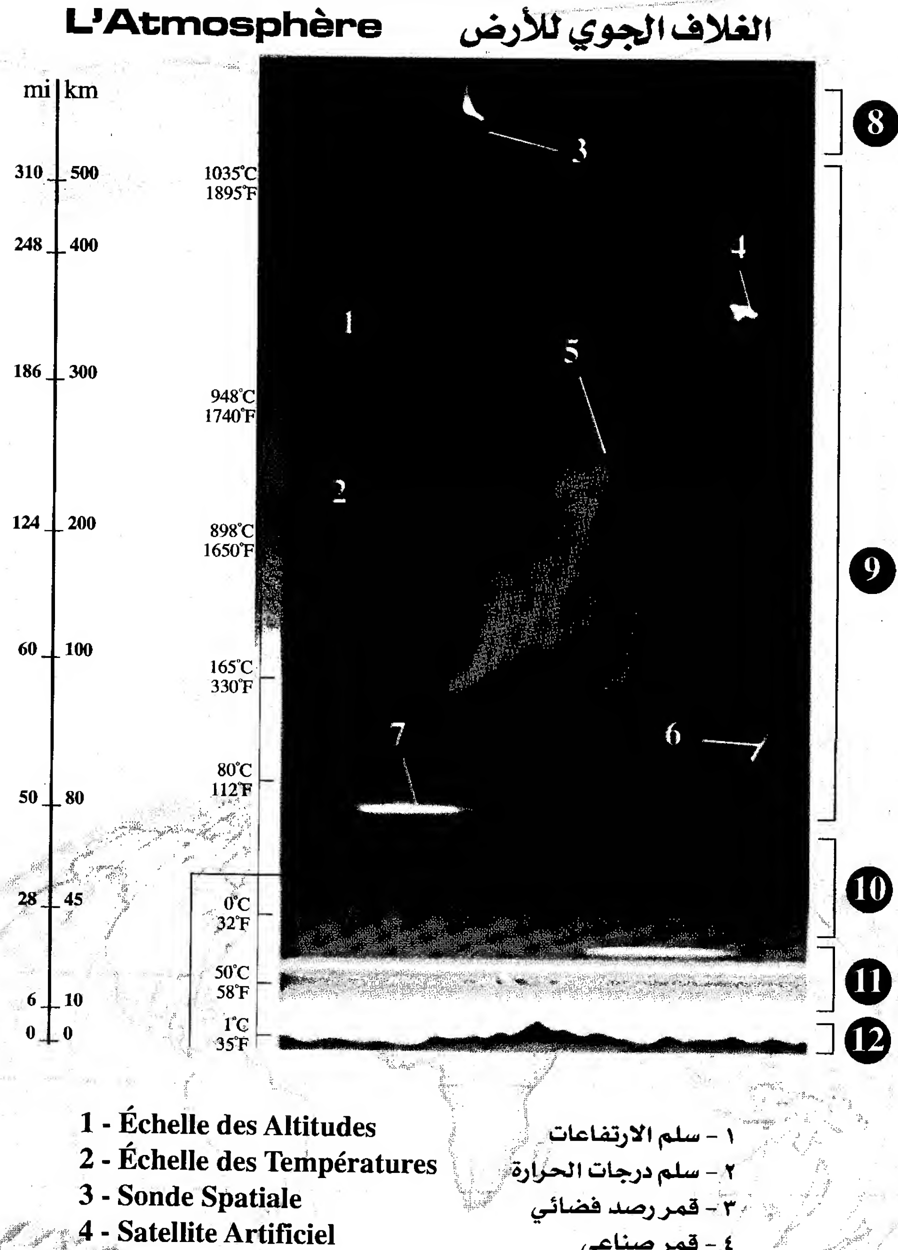
١ - جرف صخري
٢ - الرأس (لسان صخري)
٣ - الشاطئ
٤ - مغارة
٥ - قوس طبيعي
٦ - نتوء صخري حاد
٧ - مد ملحي
٨ - لسان رملي (يصل جزيرة بالبر)
٩ - جُزَيرة صخرية
١٠ - مصب نهري، أرض يغطيها البحر حال المد
١١ - هَوْرٌ مالحٌ
١٢ - لسان أرض (داخل في البحر)
١٣ - جزيرة رملية
١٤ - تلالٌ رَملية

Structure de la Terre طبقات الأرض



1 - Asthénosphère	١ - الطبقة المسامية
2 - Noyau Externe	٢ - النواة الخارجية
3 - Noyau Interne	٣ - النواة الداخلية
4 - Atmosphère	٤ - الغلاف الجوي
5 - Manteau Supérieur	٥ - الغطاء الأعلى للنواة
6 - Croûte Terrestre	٦ - القشرة الأرضية
7 - Manteau Inférieur	٧ - الغطاء الأدنى للنواة
8 - Discontinuité de Gutenborg	٨ - ثغرة غوتنبرغ
9 - Discontinuité de Mohorovicic	٩ - ثغرة موروفيتش

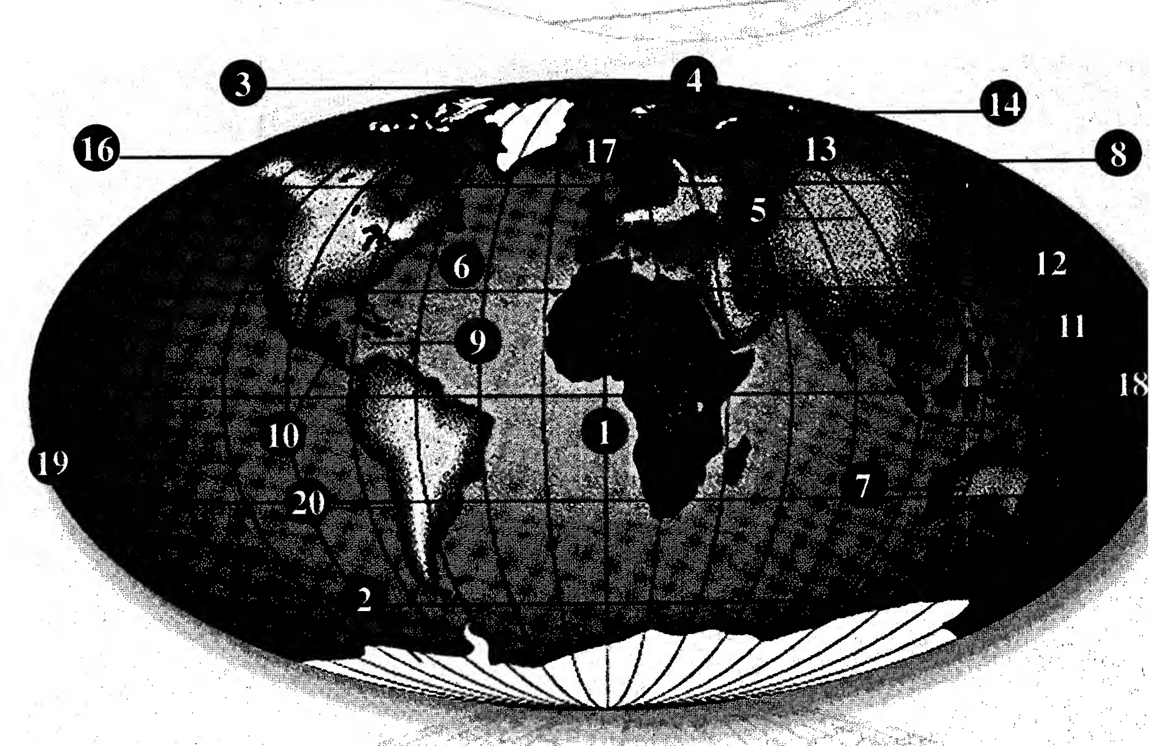
L'Atmosphère الغلاف الجوي للأرض



1 - Échelle des Altitudes	١ - سلم الارتفاعات
2 - Échelle des Températures	٢ - سلم درجات الحرارة
3 - Sonde Spatiale	٣ - قمر رصد فضائي
4 - Satellite Artificiel	٤ - قمر صناعي
5 - Aurore Polaire	٥ - الفجر (الشفق) القطبي
6 - Étoile Filante	٦ - شهاب
7 - Nuage Nocturne Lumineux	٧ - غيمة ليلية مضيئة
8 - Exosphère	٨ - أكزوسفير
9 - Thermosphère	٩ - ترموسفير
10 - Mesosphère	١٠ - ميزوسفير
11 - Stratosphère	١١ - ستراتوسفير
12 - Troposphère	١٢ - تروبوسفير

Configuration Des continents

قارات الكـــرة الأرضيـة

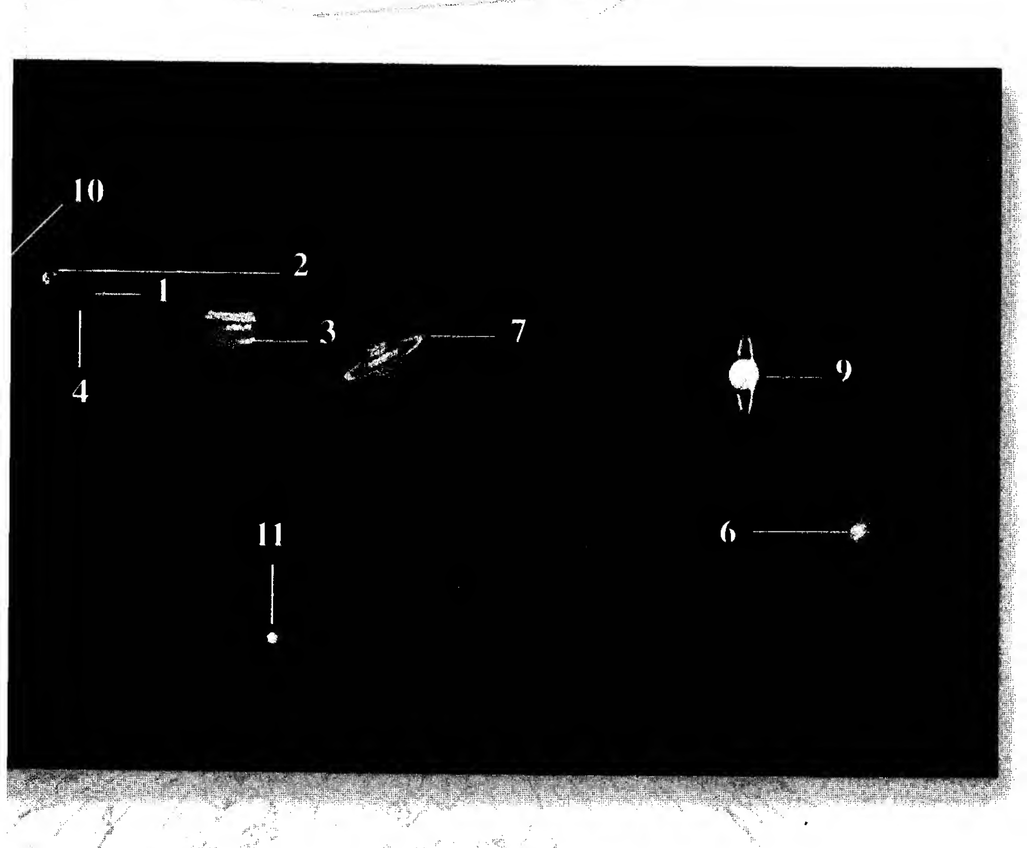


1 - Afrique
2 - Antarctique
3 - Arctique
4 - L'Océan Arctique
5 - Asie
6 - L'Océan Atlantique
7 - Australie
8 - Mer de Bering
9 - Mer Antillaise
10 - Amérique Centrale
11 - Mer de Chine
12 - Eurasie
13 - Europe
14 - Mer de Groenland
15 - Océan Indien
16 - Amérique du Sud
17 - Mer du Sud
18 - Océanie
19 - L'Océan Pacifique
20 - Amérique de Sud

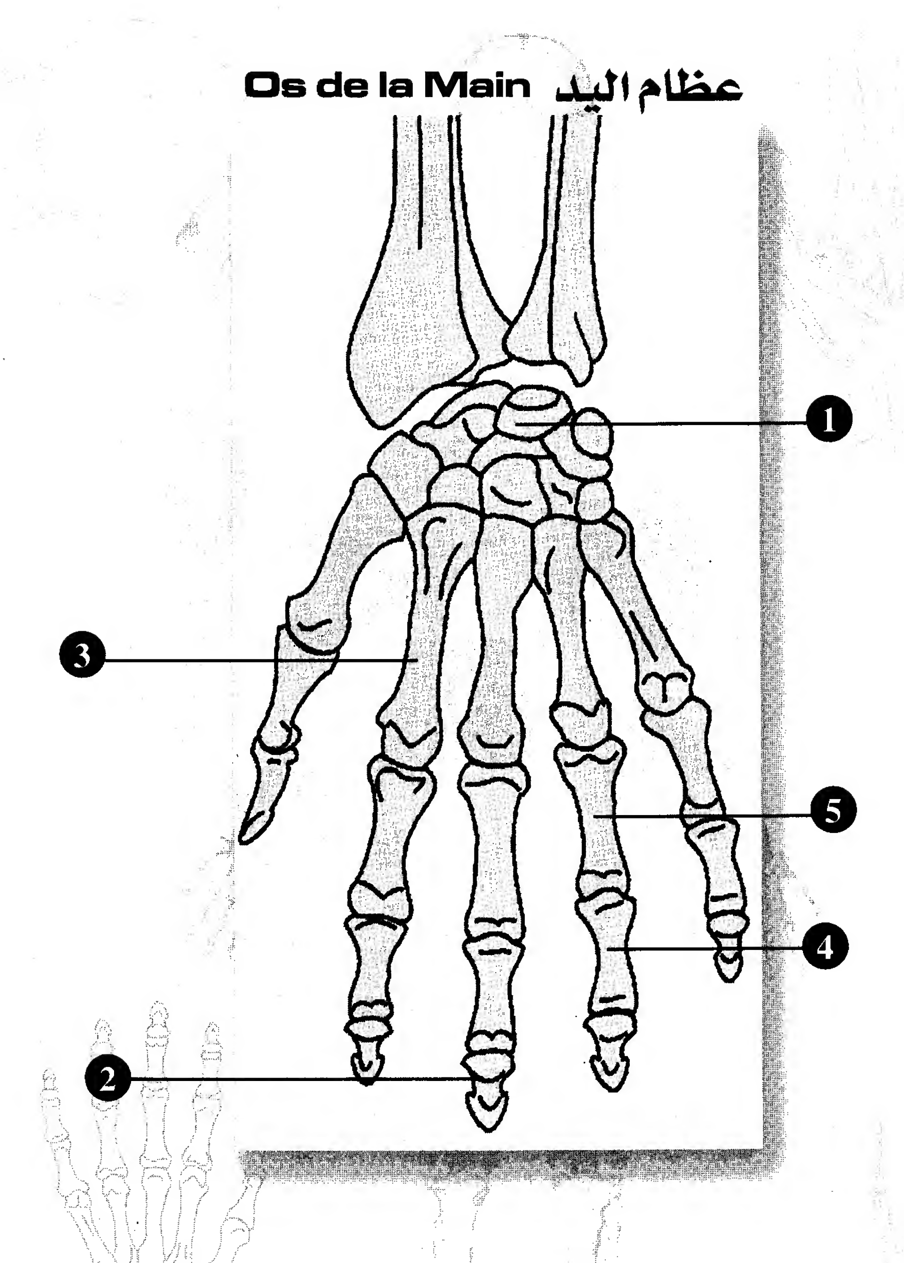
١ - إفريقيا
٢ - قارة القطب الجنوبي
٣ - قارة القطب الشمالي
٤ - المحيط القطبي
٥ - آسيا
٦ - المحيط الأطلسي
٧ - أوستراليا
٨ - بحر بهرنغ
٩ - البحر الكاريبي
١٠ - أميركا الوسطى
١١ - بحر الصين
١٢ - قارة أوراسيا
١٣ - أوروبا
١٤ - بحر غرينلاند
١٥ - المحيط الهندي
١٦ - أميركا الجنوبية
١٧ - بحر الجنوب
١٨ - قارة أوقيانيا
١٩ - المحيط الهادئ
٢٠ - أميركا الجنوبية

Orbites De Planètes

مدارات كواكب المجموعة الشمسيــة

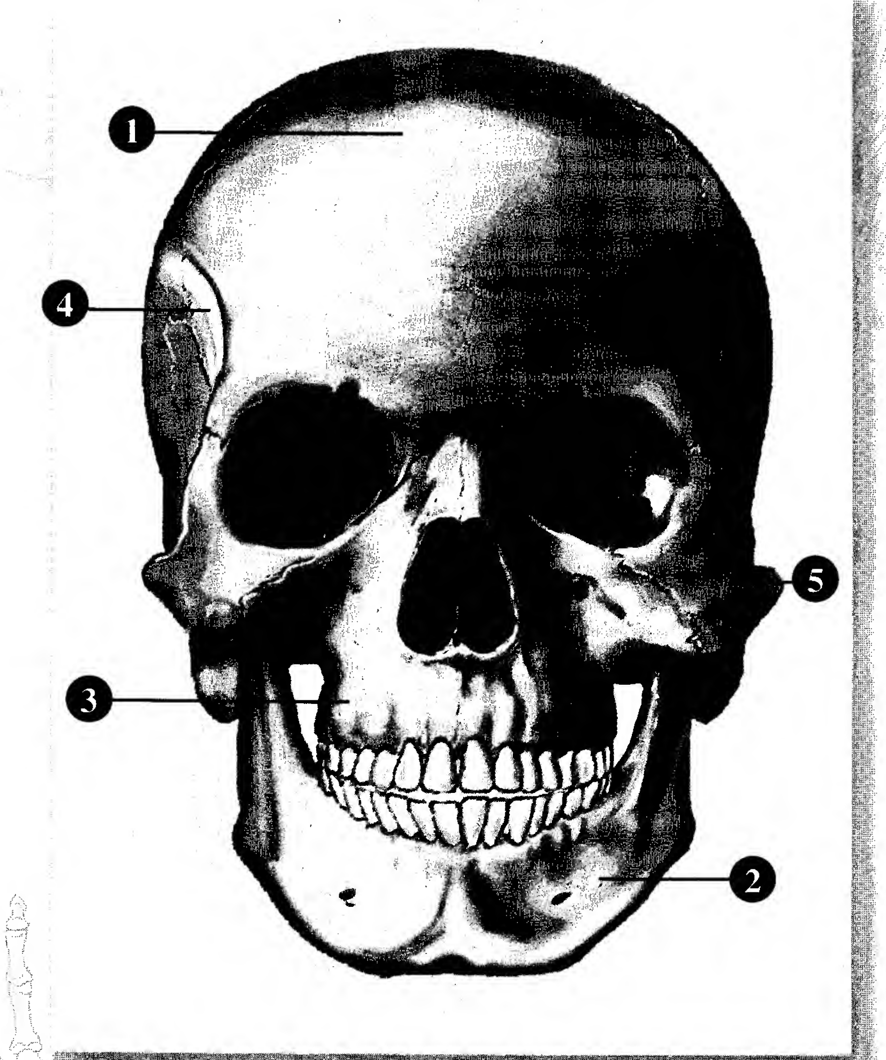


1 - Astéroïdes	١ - حزام النيازك
2 - Terre	٢ - الأرض
3 - Jupiter	٣ - عطارد
4 - Mars	٤ - المريخ
5 - Mercure	٥ - المشتري
6 - Neptune	٦ - نبتون
7 - Saturne	٧ - زحل
8 - Soleil	٨ - الشمس
9 - Uranus	٩ - أورانوس
10 - Vénus	١٠ - الزهرة
11 - Pluto	١١ - بلوتون



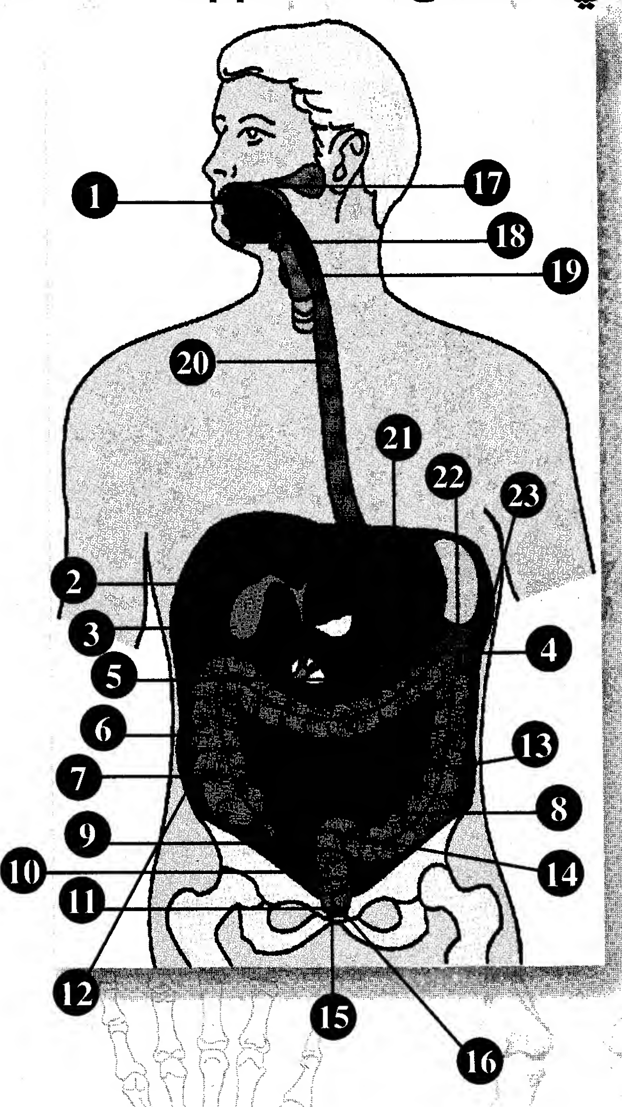
1 - Carpe	١ - عظام الرسغ - المعصم
2 - Phalangette	٢ - السلامى الطرفية
3 - Métacarpe	٣ - عظام المشط
4 - Phalangine	٤ - السلامى الوسطى
5 - Phalange	٥ - السلامى الدُّنيا

Squelette عظام الرأس الرئيسية



1 - Frontal Os	١ - العظم الجبهي
2 - Maxillaire Inférieur	٢ - عظم الفك الأسفل
3 - Maxillaire Supérieur	٣ - عظم الفك الأعلى
4 - Temporal Os	٤ - العظم الصدغي
5 - Malaire Os	٥ - العظم الوجني

Appareil Digestif الجهاز الهضمي

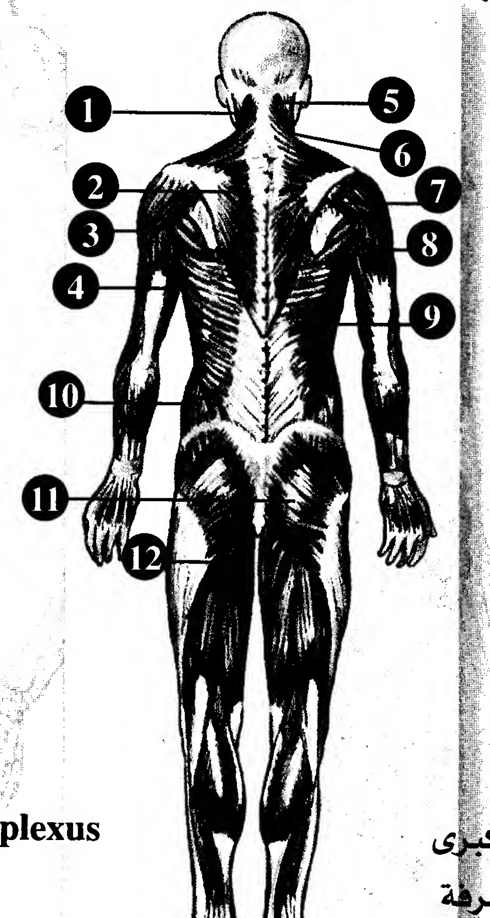


١ - اللسان
٢ - الكبد
٣ - المرارة
٤ - العفج
٥ - القولون المستعرض
٦ - القولون الهابط
٧ - القولون الصاعد
٨ - الصائم
٩ - المعي اللفائفي
١٠ - القولون السجمي
١١ - عضلات الشرج الهاصرة
١٢ - الأمعاء الغليظة
١٣ - المصران الأعور
١٤ - الزائدة الدودية
١٥ - المستقيم
١٦ - الشرج
١٧ - تجويف الفم
١٨ - غدد اللعاب
١٩ - البلعوم
٢٠ - المريء
٢١ - المعدة
٢٢ - المعثكلة (البنكرياس)
٢٣ - الأمعاء الدقيقة

1 - Langue
2 - Foie
3 - Vésicule Billiaire
4 - Duodénum
5 - Côlon Transversal
6 - Côlon Descendant
7 - Côlon Ascendant
8 - Jéjunum
9 - Ileum
10 - Côlon Sigmoïde
11 - Muscle Sphincter D'anus
12 - Gros Intestin
13 - Coecum
14 - Appendice Vermiform
15 - Rectum
16 - Anus
17 - Cavité Orale
18 - Glandes Salivaires
19 - Pharynx
20 - Oesophage
21 - Estomac
22 - Pancréas
23 - Intestin Grêle

Muscles
Face Postérieure

العضلات
من الجهة الخلفية

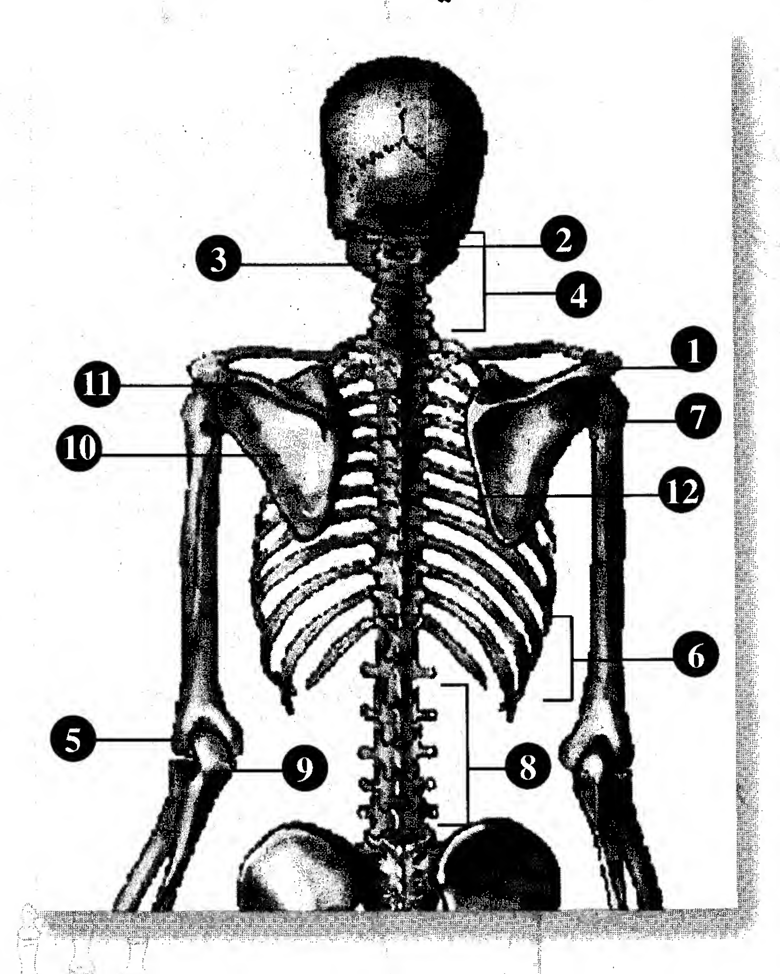


1 - Grand Complexus
2 - Trapèze
3 - Petit Rond
4 - Grand Rond
5 - Occipital
6 - Splénius de la Tête
7 - Sous-épineux
8 - Triceps Brachial
9 - Grand Dorsal
10 - Grand Oblique de L'abdomen
11 - Grand Fessier
12 - Grand Adducteur

١ - العضلة المركبة الكبرى
٢ - العضلة شبه المنحرفة
٣ - العضلة المدورة الصغرى
٤ - العضلة المدورة الكبرى
٥ - عضلة القذال
٦ - العضلة الخشائية الرأسية
٧ - العضلة تحت القوسية
٨ - ثلاثية الأوتار العضدية
٩ - العضلة الظهرية الكبرى
١٠ - عضلات الجذع المائلة
١١ - عضلة الردف الكبرى
١٢ - العضلة المقرّبة الكبرى

Sqelette **الهيكل العظمي**

Vue Postérieure **مشهـــــد خلفـــي**



1 - Acromion — ١ - قمة الكتف

2 - Atlas — ٢ - الفهقة (الفقرة العنقية الأولى)

3 - Axis — ٣ - المحور (الفقرة العنقية الثانية)

4 - Vertèbre Cervicale (7) — ٤ - الفقرات العنقية (٧)

5 - Épicondyle — ٥ - اللقيمة

6 - Fausse Côte (3) — ٦ - الضلع الزائف (٣)

7 - Tête de L'humérus — ٧ - رأس عظم العضد

8 - Vertèbre Lombaire (5) — ٨ - الفقرات القطنية (٥)

9 - Olécrâne — ٩ - عظم المرفق

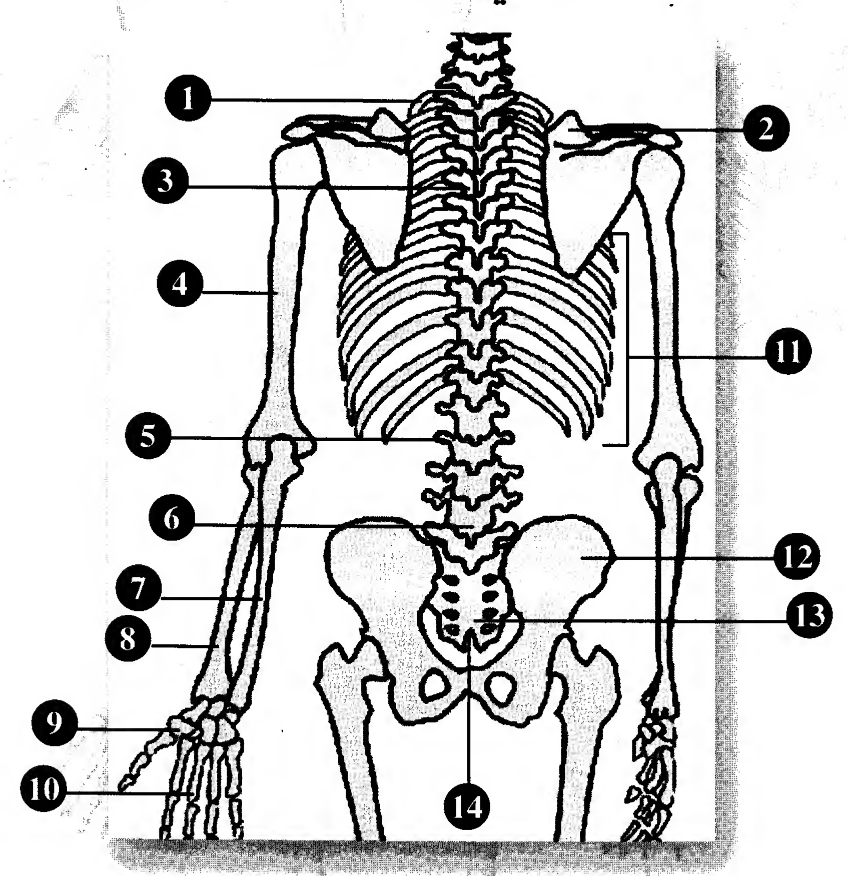
10 - Omoplate — ١٠ - عظم الكتف

11 - Épine de L'omoplate — ١١ - شوكة عظم الكتف

12 - Vertèbre Dorsale (12) — ١٢ - الفقرات الظهرية (١٢)

Sqelette Vue Antérieure

الهيكل العظمي مشهـــــد أمامـي



1 - Clavicule
2 - Omoplate
3 - Sternum
4 - Humérus
5 - Côte Flottante (2)
6 - Colonne Vertébrale
7 - Cubitus
8 - Radius
9 - Carpe
10 - Métacarpe
11 - Côtes
12 - Os Iliaque
13 - Sacrum
14 - Coccyx

١ – عظم الترقوة
٢ – عظم الكتف
٣ – عظم القص
٤ – عظم العضد
٥ – الأضلاع السائبة (٢)
٦ – العمود الفقري
٧ – عظم الزند
٨ – الكعبرة
٩ – عظام الرسغ
١٠ – عظام المشط
١١ – الأضلاع
١٢ – الحرقفة
١٣ – العجز
١٤ – العصعص